

新舊約聖經

榮蕙芳閣

崇善堂方閣

救主降世一千九百十二年

官話

舊約聖經

中華民國元年歲次壬子

上海大美國聖經會印行



舊約

撒母耳記上

卷一

官

救主降世一千九百十二年

美國施約瑟新譯官話

舊約聖經

UNIVERSITY OF TORONTO
EAST ASIAN LIBRARY
RM 8049 ROBARTS

中華民國元年歲次壬子

上海大美國聖經會印行

中華另圖式平遠大主千

士海大美國聖經會印行

舊約全經

煉主利世一千九百一十二年

美國施德瑟譯官



UNIVERSITY OF TORONTO
EAST ASIAN LIBRARY
RM 8049
ROBERTS

舊約聖書目錄

Total no. 14

Esther
Nehemiah
Ezra
II Chronicles
I Chronicles
II Kings
I Kings
II Samuel
I Samuel
Ruth
Judges
Joshua
Deuteronomy
Numbers
Leviticus
Exodus
Genesis

[illegible]



舊約聖書

創世記

第一章 太初上帝創造天地、地是空虛混沌、淵面黑暗、上帝的靈運行在水面上、上帝說、當有

上帝創造天
地

造光明

造穹蒼
使水歸海使
地顯露

使地生產百
卉

造三光麗乎
天

造鱗羽

造百獸昆蟲

光就有了光、上帝看光是好的、上帝就將光暗分開了、上帝稱光爲晝、稱暗爲夜、有晚有早、就
是一日、○上帝說、水中當有空氣、使上下的水分開、上帝就造出空氣、將空氣以上的水和空
氣以下的水分開了、有如此了、上帝稱空氣爲天、有晚有早、是第二日、○上帝說、天下的水當
聚在一處、使陸地現出來、有如此了、上帝稱陸地爲地、稱水聚處爲海、上帝看着是好、上帝說、
地當發生結子的青草、菜蔬和結果子的樹木、果子都包核、各從其類、在地上有如此了、於是
地發生了結子的青草、菜蔬各從其類、和結果子的樹木、果子都包核、各從其類、上帝看着是
好、有晚有早、是第三日、○上帝說、天上當有發光的體、可以分晝夜、爲記號、定四時、日期、年歲、
並發光在天、普照在地上、有如此了、於是上帝造了兩箇大光、大的管晝、小的管夜、又造衆星、
上帝將這光擺列在天上、普照在地上、管理晝夜、分別明暗、上帝看着是好、有晚有早、是第四
日、○上帝說、水當滋生有生命的動物、又有雀鳥飛在地上、在空中、上帝就造出大魚、和水中
所滋生的諸般有生命的動物、各從其類、和諸般飛鳥、各從其類、上帝看着是好、就許福與他
們說、滋生衆多、充滿了海、雀鳥也多生在地、有晚有早、是第五日、○上帝說、地當生出活物來、
各從其類、牲畜、昆蟲、野獸、各從其類、有如此了、上帝造出野獸、各從其類、牲畜、各從其類、地上

照己像造人

定人與諸活
物之食

第一安息日

創造天地來
歷

立伊甸園

有河潤園分
爲四道

的昆蟲、各從其類、上帝看着是好、^{二六}上帝說、我們當按自己的形像造人、使他管轄海魚、飛鳥、牲畜和凡動在地上的昆蟲、並管轄全地、^{二七}上帝就按自己的形像造人、造出來就像上帝的形像、造男也造女、^{二八}上帝許福與他們、向他們說、生養衆多、遍滿了地、地都屬你們管、並要管轄海裏魚、空中鳥、和地上各樣活物、^{二九}上帝說、遍地結子的菜蔬和一切樹上所結有核的果子、我全賜你們喫、^{三〇}至於那地上走獸、空中飛鳥、和各樣動在地上有生命的物、我將青草賜他喫、有如此了、^{三一}上帝看着所造的都甚好、有晚有早、是第六日、

第三章 天地萬物都已造成、到第七日、上帝造物的工已完成、就在第七日安息了、^三因爲這日

上帝創造萬物的工已完成安息、就降福與這日、定爲聖日、^四這就是創造天地的來歷、^五耶和華

上帝創造天地的時候、地上未曾長草木、未曾生菜蔬、因爲耶和華上帝還沒有降雨在地上、

也沒有人耕地、^六有霧從地裏出來、滋潤遍地、耶和華上帝用土造人、將生氣吹在他鼻內、人就

成了生靈、^七成了有靈魂的活人、^八耶和華上帝在東方的伊甸立了一園、將所造的人安在裏

面、^九耶和華上帝使各樣樹從地而生、又好看、又結好喫的果子、園當中有生命的樹、還有分別

善惡的樹、^十有河從伊甸流出來、滋潤那園、從那裏分爲四道、^{十一}第一名比遜環流哈腓拉地的四

面、^{十二}那地出金子、^{十三}那地的金子是好的、也出比多拉、^{十四}比多拉有譯乳香、^{十五}和朔杭寶石、^{十六}朔杭寶石有譯

玉、^{十七}第二道河名基訓環流古實地的四面、^{十八}第三道河名希底結流在亞述的東邊、^{十九}第四道河就

是伯拉河、^{二十}耶和華上帝將人安在伊甸園、使他栽培看守、^{二十一}耶和華上帝吩咐人說、園中各樣樹

分別善惡之
樹惟禁食其
果

亞當與一切
活物命名

由男造女成
夫婦之倫

魔藉蛇誘惑
女人

人背主命遂
陷於罪

上帝嚴訊獲
罪者

上的果子、你可以隨意喫、^{十七}只是分別善惡樹上的果子、你不可喫、喫的日子你必死、^{十八}○耶和華上帝說、人獨居不好、我要爲他造一個配偶幫助他、^{十九}耶和華上帝又用土造成各種田野的走獸、空中的飛鳥、帶到亞當面前、看他如何起名、各類活物的名、都依着亞當所起的爲定、^{二十}亞當與牲畜飛鳥野獸起了名、惟亞當未得幫助他的配偶、耶和華上帝就使亞當沉沉的睡着、便取下他的一條肋骨、^{二十一}補上肉、耶和華上帝就將從亞當身上所取的這條肋骨、造成一個女人、領他到亞當面前來、^{二十二}亞當說、這就是我骨中的骨、我肉中的肉、他是從男人身上取出來的、可以稱他爲女人、^{二十三}按希伯來原文男曰伊施、女曰伊沙、^{二十四}因此人離開父母、和妻子連合成爲一體、夫妻二人赤身、並不羞愧、^{二十五}

第三章 耶和華上帝所造的諸活物、最狡猾的是蛇、蛇對女人說、上帝曾說不許你們喫園中所有樹上的果子麼、^一女人對蛇說、園中樹上的果子、我們可以喫得、只是園當中那一顆樹上的果子、上帝說、你們不可喫、不可摸、恐怕你們死、蛇對女人說、你們未必死、^二上帝知道你們喫的日子、你們的眼睛就明亮、你們便如上帝能分別善惡、^三所以不許你們喫樹上的果子、好喫好看、又能加增智慧可愛、就摘下那果子來喫了、並且給他丈夫、他丈夫也喫了、^四二人眼睛就明亮了、這纔覺得自己是赤身、就拏無花果樹的葉子爲自己編作裙子、日頭平西、起了涼風、耶和華上帝在園中行走、亞當和他妻聽見耶和華上帝的聲音、就藏在園的樹木中、躲避耶和華上帝的面、^五耶和華上帝呼喚亞當說、你在那裏、^六說、我在園中聽見你的

蛇見呪詛

上帝許女後裔敗壞魔勢

降罰於人類

製衣與人着

逐夫婦出樂園

該隱亞伯生二人以何爲業在上帝前爲人如何

聲音、我因赤身懼怕、就藏起來、^{十一}說誰告訴你是赤身、莫不是你喫了我禁止你喫的那樹上的果子麼、^{十二}亞當說、你所賜我的女人、他將那樹上的果子給我、我便喫了、^{十三}耶和華上帝對女人說、你作的是甚麼事、女人說、是蛇引誘我、我所以喫了、^{十四}耶和華上帝對蛇說、你既作了這事、就必比一切牲畜野獸加倍受呪詛、^{十五}詛就必比一切牲畜野獸加倍受呪、我又使你^{十六}和女人彼此爲仇、你的後裔和女人的後裔也彼此爲仇、女人的後裔將傷損你的頭、你將傷損他的脚跟、^{十七}又對女人說、我必使你懷胎多受苦楚、產子必艱難、你必戀慕你丈夫、你丈夫必管轄你、^{十八}又對亞當說、你既聽從你妻子的話、喫了我所禁止你喫的那樹上的果子、地必因爲你受呪詛、你必終身勞苦纔得喫地裏所長的、^{十九}地必與你生出荆棘來、你必喫田間的菜蔬、^{二十}必汗流滿面纔得餬口、直到歸了你所從出的土、你本是塵土、仍必歸到塵土、亞當與他妻起名叫夏娃、^{二十一}夏娃譯卽因爲他是一切生民的母、^{二十二}耶和華上帝爲亞當和他妻用皮子作衣服與他們穿、^{二十三}耶和華上帝說、人已能分別善惡、類乎我們、恐怕他伸手又摘生命樹的果子、喫了就能永生了、於是耶和華上帝打發人出伊甸園去、耕種他所從出的地、^{二十四}將人逐出去了、就在伊甸園的東邊、安設基路伯和自轉動的利劍、把守生命樹的道路、

第四章 亞當和他妻夏娃同室、懷孕生該隱、^一該隱譯卽說、主使我得了男子、^二又生該隱的兄弟亞伯、亞伯作牧羊的人、該隱作農人、^三有一日該隱將土產奉了來供獻主、亞伯也奉上頭生的羊和羊的脂油、主看顧亞伯和他所獻的物、^四不看顧該隱和他所獻的物、該隱就大大的不悅、

該隱因妒殺弟

該隱見呪詛

該隱始築城
地名以諾

拉麥始娶二妻

亞當生塞特

塞特生以挪士

士

變了臉色、主對該隱說、你爲甚麼不悅、爲甚麼變了臉色、你若行善、豈不蒙悅納、若不行善、罪孽就伏門前、必繫戀你、你卻還可以制伏他、後來該隱和兄弟亞伯說話、二人在田間的時候、該隱起來攻擊他兄弟亞伯、將他殺了、主對該隱說、你兄弟亞伯在那裏說、不知道、我豈是看守我兄弟的呢、說、你作了甚麼了、你兄弟的血有聲音從地裏向我哀告、地開口、從你手裏接受你兄弟的血、你必受呪詛、不能得地的益處、你種地、地不再與你効力、你必飄流在地上、該隱對主說、我的罪太重、承當不起、主如今驅逐我離開這地、不容我見主的面、面原文作我藏的該隱一個記號、免得凡遇見他的殺他、於是該隱離開主的面前、去住在伊甸東邊挪得地、該隱與他妻同室、他妻懷孕生以諾、當時該隱建立一座城、就按他兒子的名、名那城、叫以諾、以諾生以拉、以拉生米戶、雅利、米戶雅利生瑪土撒利、瑪土撒利生拉麥、拉麥娶兩個妻、一名亞大、一名洗拉、亞大生雅八、雅八就是住帳幕放牲畜的人的祖宗、雅八的兄弟、名猶八、是凡彈琴吹簫的人的祖宗、洗拉生土八、該隱是銅匠鐵匠的祖宗、土八該隱的妹子、名拿瑪、拉麥對他二妻說、亞大洗拉、聞我聲、拉麥妻聽我話、壯士傷我、我將他殺、幼童損我、我將他害、或作我殺壯士幼童損 myself 若殺該隱、受罰七倍、若殺拉麥、必受罰七十七倍、○亞當又與他妻同室、他妻生子、起名叫塞特、塞特譯即意思說、上帝又與我立了一子、替了該隱所殺的亞伯、塞特也生了一子、起名叫以挪士、那時人纔禱告耶和華的名、或作人纔稱上帝爲主

記錄自亞當
至挪亞之世
代

以諾事奉上
帝被上帝接
去

亞當的後裔、記在下面、當日上帝造人、是按自己的形像造的、並且造男也造女、造他
們的日子、許福與他們、稱他們爲人、亞當一百三十歲生了一子、形狀像自己、與他起名叫塞
特、亞當生塞特之後、在世八百年、又生子女、亞當享壽九百三十歲就死了、塞特一百零五歲
生以挪士、塞特生以挪士之後、在世八百零七年、又生子女、塞特享壽九百一十二歲就死了、
以挪士九十歲生該南、以挪士生該南之後、在世八百一十五年、又生子女、以挪士享壽九百
零五歲就死了、該南七十歲生瑪勒列、該南生瑪勒列之後、在世八百四十年、又生子女、該南
享壽九百零十歲就死了、瑪勒列六十五歲生雅列、瑪勒列生雅列之後、在世八百三十年、又
生子女、瑪勒列享壽八百九十五歲就死了、雅列一百六十二歲生以諾、雅列生以諾之後、在
世八百年、又生子女、雅列享壽九百六十二歲就死了、以諾六十五歲生瑪士撒拉、以諾生瑪
士撒拉之後、事奉上帝、與上帝偕行、下同、三百年、又生子女、以諾享壽三百六十五歲、以諾事
奉上帝、上帝接了他去、他就不在世了、瑪士撒拉一百八十七歲生拉麥、瑪士撒拉生拉麥之
後、在世七百八十二年、又生子女、瑪士撒拉享壽九百六十九歲就死了、拉麥一百八十二歲
生了一子、與他起名叫挪亞、安挪亞譯卽意思說、主降禍與地、作降禍與地、使我們操作勞苦、這
子必要安慰我們、拉麥生挪亞之後、在世五百九十五年、又生子女、拉麥享壽七百七十七歲
就死了、挪亞五百歲生了閃、含、雅弗、
人在世上多起來、又生女兒、神子看見世人的女子美貌、就隨意挑選、娶了來爲妻、主

擲寵亞得蒙恩

上帝命挪亞
造方舟以示
式樣尺度

七

以及一切活物同登方舟

洪水氾濫於地水勢極其浩渺

一切活物盡皆汨沒

洪水消落方舟停於亞拉

舊約聖書

創世記

第八章

八

淨的畜類、須帶七公七母、不潔淨的畜類、要帶一公一母、飛鳥也要帶七公七母、可以留種在世上、因爲再過七日、我將降雨在地四十晝夜、將所造的各種活物都從地上滅絕、挪亞便遵着凡主所吩咐的命令行了、洪水氾濫在地的時候、挪亞整六百歲、挪亞就與他妻和他兒子兒婦都上了方舟、躲避洪水、潔淨的牲畜和不潔淨的牲畜、飛鳥和動在地上的昆蟲都是公母一對一對的、到挪亞那裏上方舟、都按上帝所吩咐挪亞的命令、過了七日、洪水氾濫在地、上挪亞六百歲、二月十七那一日、大淵的泉源都湧出來、天也開了口了、四十晝夜降雨在地上、當那日、挪亞和他三個兒子閃、含、雅弗、挪亞的妻和三個兒婦都上了方舟、他們和百獸各從其類、牲畜各從其類、動在地上的昆蟲各從其類、羽族飛禽各從其類、都上了方舟、凡有血肉有生氣的物、都一對一對的、到挪亞那裏上方舟、凡有血氣上方舟的、都是遵着上帝所吩咐挪亞的、有公有母、主就爲他關了方舟的門、洪水氾濫在地四十日、水勢甚大、使方舟從地上漂起、水在地上漲溢越甚、方舟在水面上漂來漂去、水勢在地上極其浩大、天下的高山都被淹沒了、水漲溢比高山還高十五尺、山嶺都被淹沒、地上各類的活物、飛鳥、牲畜、百獸、動在地上的昆蟲、以及所有的人都滅亡、凡在旱地有鼻可通呼吸的都死亡、在地上各類的活物、從人以及牲畜、走獸、昆蟲、飛鳥、都從地上滅絕、只留下挪亞和方舟上所有的水漲溢在地上共一百五十日、

第八章 上帝顧念挪亞、並與挪亞一同在方舟的走獸、牲畜、上帝使風吹地、水勢稍落、淵源天

挪亞放鳥鴉
出方舟又放
鴿出方舟

挪亞奉命出
方舟

築祭臺獻祭
上帝享其祭
許以不復降
洪水於天下

上帝許福與

挪亞

禁止食血

口都堵塞、天上的雨也止住了、水從地上漸漸退了一百五十日之後、水纔消落、七月十七日、
方舟停在亞拉臘山上、水又漸消、一直到十月十月初一日、現出山頂來了、過了四十日、挪亞
開了所作的方舟的窗戶、放出一隻鳥鴉去、那鳥鴉飛來飛去、直到地上的水都乾了、又放一
隻鴿子出去、要看看水從地上退了沒有、徧地還有水、鴿子得不著落處、又回到方舟、挪亞那
裏、挪亞伸手接進方舟來、又等了七日、再放鴿子出了方舟、鴿子晚上回來、呀、一個油果樹
的葉子、挪亞纔知道地上的水消退了、又等了七日、放出鴿子去、鴿子就不再回來、到挪亞六
百零一歲、正月初一日、地上的水都乾了、挪亞去掉方舟的頂、見地面沒有水了、到二月二十
七日、地都乾了、上帝對挪亞說、你和你妻你兒子兒婦都可以出方舟、在你那裏所有有血肉
的活物、飛鳥、牲畜、動在地上的昆蟲、都要帶出來、都可以在地上滋生衆多、於是挪亞與他妻
和他兒子兒婦都出來了、百獸、昆蟲、飛鳥、地上各樣的動物、各從其類、也都出了方舟、挪亞爲
主築了一座祭臺、用各類潔淨的牲畜、飛鳥、獻在臺上爲火焚祭、主享受祭的馨香、心裏說、我
必不再因爲人降災禍於地、降災禍於地原文作詛地因人從小時候心裏就懷惡念、我必不按着我所行的
再滅各種的活物了、以後有這個地、稼穡寒暑、冬夏晝夜、就永不停息了、

第九章 上帝許福與挪亞和他的衆子、對他們說、你們生養衆多、徧滿了地、地上走獸、空中飛
鳥、地上各種動物、並各樣海魚、都必懼怕你們、我都交付你們的手、凡活着的動物、都賜你們
作食物、我賜你們這一切、如同賜你們菜蔬一樣、只是有生命的肉、就是帶着血的肉、你們不

嚴禁殺害人
命上帝與世人
立約

以虹爲證

挪亞種葡萄
園飲酒而醉爲
笑幼子含所訕

呪詛迦南爲
閃祝福爲雅

弗祈禱

挪亞去世

可喫^五有害你們生命流你們血的、無論是獸是人、我必討他的罪、人與人是弟兄、人若害人的生命、我必討他的罪^六。凡流人血的人、也必流他的血、因爲上帝造人、是按着自己形像造的、你們要在地^七上生養衆多、昌熾繁茂^八。上帝又對挪亞和他的衆子說、我與你們和你們的後裔立約^九、也與你們這裏的活物立約、就是與飛鳥、牲畜、野獸、凡從方舟裏出來的地上的活物立約、我與你們立約^十、不再用洪水滅各類有血氣的、也不再^{十一}有洪水淹地了^{十二}。你們並你們這裏各樣活物立永世的約^{十三}、是有證據的、我將虹放在雲中^{十四}、這就是我與世間立約的證據了^{十五}、我使地上有雲的時候、雲中現出虹來^{十六}、我便記念我與你們和各樣有血氣的活物所立的約^{十七}、以後再沒有洪水滅凡有血氣的物了^{十八}、虹現在雲中^{十九}、我看見了、就記念我與地上各樣有血氣的活物所立永世的約了^{二十}。上帝對挪亞說、我與地上凡有血氣的物所立的約、這就是證據了^{二十一}、出方舟的挪亞的兒子、就是閃、含、雅弗、含是迦南的父^{二十二}、這是挪亞的三個兒子、徧地的居民、都是他們的後裔^{二十三}。○當時挪亞作農夫、種葡萄園^{二十四}、喝了葡萄酒醉了、赤着身體臥在帳幕裏^{二十五}、迦南的父含見父赤體、就到了外邊、告訴弟兄二人、閃和雅弗就將衣裳搭在肩上、倒退着進來^{二十六}、蓋上父的赤體、背着臉、看不見父的赤體^{二十七}、挪亞醉醒了、知道小兒子向他所作的事了^{二十八}、就說、迦南可呪可詛、必作奴中的奴、服事他弟兄^{二十九}、又說、閃的上帝是應當讚美的、迦南必作他的奴^{三十}、願上帝廣大雅弗^{三十一}、或作願上帝使雅弗地土廣大^{三十二}、必住在閃的帳幕裏^{三十三}、迦南也作他的奴^{三十四}。○洪水之後、挪亞又在世三百五十年^{三十五}、挪亞享壽九百五十歲就死了^{三十六}。

挪亞之後裔

雅弗之苗裔

含之苗裔

甯錄始爲王

閃之苗裔

挪亞的子是閃、含、雅弗，他們在洪水後都生了兒子，他們的後裔記在下面。雅弗的子是歌篋、瑪各、瑪代、雅完、土巴、米設、提拉、歌篋的子是亞實基拿、利法、陀迦瑪、雅完的子是以利沙、他施、基提、多單，這些人的後裔都住洲島，各隨各國方言，各分支派宗族。○含的子是古實、麥西弗、迦南、古實的子是西巴、哈腓拉、撒弗他、拉瑪、撒弗提、迦拉瑪的子是示巴、底但、古實生甯錄，是世上頭一個英武的人，他在主面前是一個英武的獵戶，所以俗語說：『像甯錄在主面前』。前是一個英武的獵戶，他國的起頭是巴別、以力、亞甲、甲尼，都是在示拿地，有亞述從那地方出來，^{或作從那裏}建立尼尼微、利河伯、伊爾、迦拉，又建立尼尼微、迦拉中間的利鮮，這就是大城了。麥西生路低族、亞拿米族、利哈比族、拿弗土、希族、帕斯魯希族、迦斯路希族、迦斐託族、非利士族從那裏出來。○迦南生長子西頓，又生赫族、耶布斯族、亞摩利族、革迦撒族、希未族、亞基族、西尼族、亞瓦底族、洗瑪利族、哈末族，後來迦南的諸族散居各處，迦南的境界從西頓到基拉到迦薩，又到所多瑪、俄摩拉、押瑪、洗扁、拉沙，這就是含的後裔，各隨宗族、方言、土地分作邦國。○雅弗的兄閃也生了幾子，閃是希伯合族的始祖，閃的子是以攔、亞述、亞法撒、路得、亞蘭、亞蘭的子是烏斯、戶勒基、帖瑪、施亞、法撒生沙拉，沙拉生希伯，希伯生二子：一個名法勒，^{譯即分散之義}因爲那時候世上人都分散了，法勒的兄弟名約坍、約坍生亞摩答、沙列、哈薩瑪、非耶拉、哈多蘭、烏薩、德拉俄、巴路、亞比瑪利、示巴、阿斐、哈非拉、約八，這都是約坍的子，他們所住的地方從米沙直到東山西發，這就是閃的後裔，各隨宗族、方言、土地分作邦國，以上都是挪亞

天下萬人言語
惟一
建造巴比倫

言語變亂彼
此不通

閃之後裔

他拉之後裔

三子的後裔、各隨自己的支派、宗族、邦國、洪水以後、成爲天下的列國、
第一章 那時天下人口音一樣、言語一樣、從東邊遷移的時候、在示拿地遇見一片平原、就住在那裏、彼此商量說、我們要作瓠、又將瓠燒了、他們就拿瓠當石頭、又拿石漆當灰泥、又說、我們要建築一座城、和一座臺、臺頂高插入天、爲傳揚我們的名、免得我們分散在地上、主降臨、要看看世人所建築的城和臺、主說、這衆人都連合爲一、言語也都一樣、如今既作起這事來、以後凡所要作的事、就沒有不成就的了、我們要降臨、變亂他們的言語、使他們言語彼此不通、於是主從那裏使他們分散在徧地、他們就不再建築那城了、因爲主在那裏變亂天下人的言語、使衆人分散在徧地、所以那城名叫巴別、巴別譯卽變亂之義○閃的後裔記在下面、洪水以後二年、閃一百歲、生亞法撒、閃生亞法撒之後、在世五百年、又生子女亞法撒、三十五歲生沙拉、亞法撒生沙拉之後、在世四百零三年、又生子女沙拉、三十歲生希伯、沙拉生希伯之後、在世四百零三年、又生子女希伯、三十四歲生法勒、希伯生法勒之後、在世四百三十年、又生子女法勒、三十歲生拉吳、法勒生拉吳之後、在世二百零九年、又生子女拉吳、三十二歲生西鹿、拉吳生西鹿之後、在世二百零七年、又生子女西鹿、三十歲生拿鶴、西鹿生拿鶴之後、在世二百年、又生子女拿鶴、二十九歲生他拉、拿鶴生他拉之後、在世一百一十九年、又生子女他拉、七十歲生亞伯蘭、拿鶴、哈蘭、他拉的後裔記在下面、他拉生亞伯蘭、拿鶴、哈蘭、哈蘭生羅得、哈蘭在他父他拉還在的時候、就死在本地、就是迦勒底的吾珥、亞伯蘭、拿鶴、各娶了妻、亞伯蘭

他拉離吾珥

至哈蘭

上帝召選亞

伯蘭應許其
後裔中誕生
救主

亞伯蘭攜姪

羅得出哈蘭

蒙主應許以
此地賜其後
裔

遇饑荒下伊

及因懼禍稱
妻爲妹

法老接亞伯
蘭妻入宮主
因此降災於

的妻名撒萊、拿鶴的妻名密迦、是哈蘭的女兒、哈蘭是密迦和亦迦的父、撒萊不生育、無子、他拉帶着他兒子亞伯蘭和他孫子、就是哈蘭的兒子羅得、並他兒婦、就是亞伯蘭的妻撒萊、出了迦勒底的吾珥、要往迦南地去、到了哈蘭、就住在那裏、他拉享壽二百零五歲、死在哈蘭、

第二十章 主吩咐亞伯蘭說、你離開本地親族父家、往我所要指示你的地方去、我必使你成爲大族、賜福與你、使你大有名聲、常享厚福、爲你祝福的、我必賜福與他、呪詛你的、我必降禍與他、天下萬民、將來都因你得福、亞伯蘭便遵着主的吩咐去了、羅得也跟隨他去、亞伯蘭出

哈蘭的時候、年七十五歲、亞伯蘭將他妻撒萊和姪羅得、並在哈蘭所積蓄的財物、所得的奴婢、都帶往迦南地去、就到了迦南地、亞伯蘭經過那地、到了示劍地方、摩利橡樹那裏、那時那

一帶地方都是迦南人居住、主向亞伯蘭顯現出來說、我要將這地賜與你的子孫、亞伯蘭就在那裏爲向他顯現出來的主、築了一座祭臺、從那裏又遷到山上、在伯特利東邊支搭帳幕、

西邊是伯特利、東邊是艾、在那裏又爲主築了一座祭臺、禱告主的名、後來又漸漸遷往南方去、○那地遭遇年荒、因饑荒甚大、亞伯蘭就下伊及去、要住在那裏、將近伊及、對妻撒萊說、我

知道你是美貌的婦人、伊及人看見你、必說這是亞伯蘭的妻、他們就必殺我、留你、求你說你

是我的妹子、使我因你得平安、又因你得保全我的生命、亞伯蘭到了伊及、伊及人看見婦人極其美貌、法老王稱下同的臣子也看見他了、便在法老面前誇獎他、法老就將婦人納進宮去、法老因這婦人就厚待亞伯蘭、亞伯蘭得了許多的牛、羊、駱駝、公驢、母驢、和奴婢、

原文作羊牛公

法老法老即將婦人遣歸

^{十七}主因為亞伯蘭妻撒萊的緣故、降大災與法老和他的全家、^{十八}法老召了亞伯蘭來說、

你為甚麼待我這樣、為甚麼沒有告訴我、他是你的妻、^{十九}為甚麼說他是你的妹子、使我幾乎娶

他為妻、現在你妻在這裏、可以帶着他去罷、於是法老吩咐人、送亞伯蘭同他妻並凡所有的去了、

第二章 亞伯蘭帶着妻和凡所有的、並羅得、從伊及上^一迦南的南方去、亞伯蘭廣有金銀牲

及返迦南

畜、從南方漸漸往伯特利走、到了從前支搭帳幕的地方、就是伯特利和艾的中間、^二也是從前

築祭臺的地方、亞伯蘭又在那裏禱告主名、與亞伯蘭同行的羅得、也有牛羊帳幕、因為兩個

伊姪羅得與之相離

人的財產多、不能同居、若是同居、那地方便容不下他們、那時迦南族和比利洗族、還在那地

羅得居所多瑪

居住、亞伯蘭的牧人和羅得的牧人相爭、亞伯蘭對羅得說、你我原是骨肉、不可相爭、你的牧

所多瑪人習

人和我的牧人也不可相爭、^九徧地都在你前、請你離開我、你在左、我就在右、你在右、我就在左、

俗甚惡亞伯

羅得舉目、看見約但河邊的全平原、直到瑣珥地、都是滋潤的、那地在主沒有滅所多瑪俄摩

蘭復蒙上帝許福

拉以先、如同主的園囿、也像伊及地、^{十一}羅得挑選約但河邊的平原、往東遷移、於是二人彼此離

遷居希伯崙於彼築祭臺

別了、亞伯蘭住在迦南地、羅得住在平原的城內、支搭帳幕、直到所多瑪、^{十三}所多瑪人在主面前

極為作惡犯罪的人、羅得離別亞伯蘭之後、主對亞伯蘭說、你從你所在的地方舉目、向東西

南北觀看、^{十五}凡你所看的地方、我都賜你和你的苗裔、直到永遠、^{十六}我將使你的後裔如同地上的

塵沙那樣多、人若能數算地上的塵沙、方能數算你的後裔、^{十七}你起來縱橫走徧這地、我必將這

地賜你、^{十六}亞伯蘭就遷到希伯崙旁的幔利的橡樹那裏、支搭帳幕居住、在那裏爲主築了一座祭臺、

第四章那時示拿王暗拉非、以拉撒王亞畧、以攔王基大老瑪、列族王提達、一同來征伐、^{伐征}

^{或作}所多瑪王比拉、俄摩拉王比沙、押瑪王示納、洗扁王善以別、和比拉的王比拉、就是瑣珥、

三王都在西訂谷聚會、西訂谷就是如今的鹽海、^四這五王事奉基大老瑪十二年、到十三年背叛了、^五第十四年、基大老瑪和同盟的各王、都來在亞特律加甯、攻打利乏音人、在哈麥攻打蘇

西人、在沙微基列亭、攻打以米人、^六在西珥山、攻打何利人、一直攻打到靠近曠野的伊勒巴蘭

地方、^七四王回到安密巴、就是加低斯、攻打亞瑪力人的全地、又攻打住在哈洗遜他瑪的亞摩

利人、^八於是所多瑪王、俄摩拉王、押瑪王、洗扁王、和比拉王、比拉就是瑣珥、都出來在西訂谷列

陳、^九與以攔王基大老瑪、列族王提達、示拿王暗拉非、以拉撒王亞畧、打仗、四王和五王交戰、西

訂谷有許多石漆坑、所多瑪王和俄摩拉王奔敗逃走、軍士陷在坑裏、其餘的人都往山上逃

跑、^{十一}四王就將所多瑪和俄摩拉所有的財物、並一切糧食、都奪去了、^{十二}又將亞伯蘭的姪羅得和

羅得所有的家財、也擄掠去了、因爲羅得住在所多瑪、^{十三}有一個逃出來的人、來告訴希伯來人、

亞伯蘭、^{十四}亞伯蘭正住在亞摩利人幔利的橡樹那裏、幔利和以實各、亞乃皆是弟兄、曾與亞伯

蘭結盟、^{十五}亞伯蘭聽見他姪被擄掠、就率領在家裏所養的精練壯丁三百一十八人、追到但乘

夜率領僕人、分路攻打敵人、追到大瑪色左邊的何巴、^{十六}將被擄掠的一切財物、和姪羅得、並羅

麥基洗德迎

亞伯蘭爲之
祝福

亞伯蘭十分

取一與麥基

洗德
以獲回之人

物歸於所多

瑪王

上帝安慰亞

伯蘭

亞伯蘭以無
嗣哀告上帝

上帝許其生
子並後裔蕃
盛

亞伯蘭因信
得稱爲義

上帝示亞伯

蘭其苗裔必

得的財物、以及婦女人民、都奪獲回來、^{十七}亞伯蘭打敗了基大老瑪和他同盟的各王回來的時候、所多瑪王出來到沙微谷迎接他、沙微谷就是王谷、^{十八}撒冷王麥基洗德帶着酒和餅出來迎接、麥基洗德是至上上帝的祭司、^{十九}爲他祝福、願天地的主至高的上帝賜福與亞伯蘭、^{二十}至高的上帝將敵人交在你手、是應當讚美的、亞伯蘭將所有的十分中取一分、供給麥基洗德、所多瑪王對亞伯蘭說、你將人口還我、財物你可以取去、^{二十一}亞伯蘭對所多瑪王說、我指着至高的上帝耶和華、^{二十二}天地的主起誓、凡屬你的物、就是一條絲、一根鞋帶、我都不不要、免得你說是我使亞伯蘭富足、只有僕人所喫的、並與我同行的亞乃以實各、幔利所應得的分、都可以任他們取去、

第十六章 這事以後、主在默示中曉諭亞伯蘭、對他說、^一亞伯蘭、你不要懼怕、我要護衛你如盾牌、你必大得賞賜、^二亞伯蘭說、耶和華上帝阿、要賜我甚麼、我無子、只有大瑪色人、以利以謝作我的後嗣、^三作我的後嗣、或亞伯蘭又說、主沒有賜我子、我的家人必作我的後嗣、主又曉諭他說、這個人必不作你的後嗣、作你後嗣的、乃是你自己、所將生的子、^四於是領他出到外邊、對他說、你仰觀天、數算衆星、能數得過來麼、又說、你的子孫必這樣衆多、^五亞伯蘭信主、主就以此爲亞伯蘭的義、^六主又對他說、我是耶和華、曾領你出了迦勒底的吾珥、要將這地賜你爲業、^七亞伯蘭說、耶和華上帝阿、我何以得知必得這地爲業、^八說、你爲我取一隻三年的母牛、一隻三年的母山羊、一隻三年的公綿羊、一隻鴿鳩、^九一隻鷓鴣、^十亞伯蘭就爲主取了這些來、每樣劈分兩半、

寄居伊及並
受伊及人虐
四百載

上帝與亞伯
蘭立約許賜
十族之地

亞伯蘭妻撒
萊不育與夫
妾納婢夏甲爲

夏甲慢主母
因受窘辱遂
逃避

天使遣之歸

一半對着一半的擺列、只有鳥沒有劈分、有鷲鳥下來、落在那劈分的犧牲上、亞伯蘭就逐開了、日頭將落的時候、亞伯蘭忽然沉沉的睡着、覺得甚黑暗、就懼怕起來、主對亞伯蘭說、你當知你的後裔必寄居異邦、又服事異邦人、受他們暴虐四百年、你後裔所將服事的那國、我必懲罰、後來你的後裔必多得貲財、從那裏出來、你必平平安安歸到你祖宗那裏、享大壽數、死了安葬、你的子孫、到第四代、必回到這地、因爲亞摩利人的罪孽、還沒有滿盈、日落天黑、有烟如爐烟、又有火炬、從劈開的犧牲中經過、那日主和亞伯蘭立約說、我要將這地、從伊及河直到伯拉大河、賜與你的後裔、就是基尼、基尼洗、甲摩尼、赫比利洗、利乏音、亞摩利、迦南、革迦撒、耶布斯、這些族的地、

第六章 亞伯蘭的妻撒萊不生育、有一婢名夏甲、是伊及人、撒萊對亞伯蘭說、主使我不能生育、求你和我的婢同室、我或者可以因他得子、亞伯蘭聽從撒萊的話、那時亞伯蘭在迦南已經住了十年、他妻撒萊將婢伊及人夏甲給了丈夫作側室、亞伯蘭與夏甲同室、夏甲懷孕、夏甲覺得有孕、就輕看主母、撒萊對亞伯蘭說、我因你受氣、我將我的婢放在你懷中、他覺得有了身孕、就輕看我、願主在你我中間判斷是非、亞伯蘭對撒萊說、婢是在你手下、你可以任意待他、撒萊苦待夏甲、夏甲逃跑躲避撒萊、主的使者遇見他在曠野、在水泉旁邊、那水泉在書珥的路上、說、撒萊的婢夏甲、你從那裏來、要往那裏去、夏甲說、我逃走躲避我主母撒萊、主的使者對他說、你可以回到你主母那裏、任他苦待你、主的使者又對他說、我必使你的後裔

使者示夏甲
必生子其嗣
將來如何

以實瑪利生

上帝復與亞

伯蘭立約

與亞伯蘭易
名以表賜福
無疆

始定割禮

繁衍多得不能計算^{十一}的使者又對他說、你如今懷孕必生一子、因為主聞知你的苦難、可以與他起名叫以實瑪利^{十二}、以實瑪利譯即上帝聞知之義他必作野人、他必攻打衆人、衆人必攻打他、他必住在衆弟兄東邊^{十三}、夏甲蒙主示諭、就呼籲主的名^{十四}、或作夏甲就稱讚說、你是監觀我的上帝、又說、主監觀我之後、我在這裏得瞻仰主^{十五}、所以這井名叫拉海萊井^{十六}、拉海萊譯即永生就是在加低斯和巴列的中間、後來夏甲從亞伯蘭生了一子、亞伯蘭與夏甲所生的子起名叫以實瑪利^{十六}、夏甲從亞伯蘭生以實瑪利時候、亞伯蘭年八十六歲、

第十七章 亞伯蘭年九十九歲、主向亞伯蘭顯現出來、對他說、我是全能的上帝、你當事奉我、作完全人、我要與你立約、使你子孫極其繁多、亞伯蘭俯伏在地、上帝又對他說、我與你立約、使你作許多族的始祖^五、從今以後、你的名不再稱亞伯蘭、當稱亞伯拉罕^六、亞伯拉罕譯即衆族之祖之義因為我必使你作許多族的始祖、我必使你的後裔極其繁多、成為邦國、必有許多王由你而生^七、我要與你並你歷代的子孫立我的約、為永遠的約、我必作你的上帝、也必作你後裔的上帝^八、我必將你現在所住的地方、就是迦南的全地、賜给你和你後裔永遠為業、我必作他們的上帝^九、上帝又對亞伯拉罕說、你和你後裔、必須世世代代遵守我的約^十、你們所有的男子、都當受割禮、這就是我與你並你後裔所立的約、是你們所當遵守的^{十一}、你們都當受割禮、作我與你們立約的證據^{十二}、你們世世代代的一切男子、無論是家裏生的、是用錢從外邦買來的、不是你的子孫、生下來第八日、都當受割禮^{十三}、家裏生的、用錢買的、都當受割禮、這樣我的約就立在你們身上、

與撒萊易名
許以賜福

許生以撒

亞伯拉罕以
實瑪利受割
禮

亞伯拉罕接
待三天使

作永遠的約、^{十四}男子若不受割禮、背了我的約、必在他民中滅絕、^{十五}上帝又對亞伯拉罕說、你的妻撒萊、不可再稱撒萊、當稱撒拉、我必賜福與他、必使他從你生一子、我必賜福與他、使他作列族的母、必有許多的國王從他生出來、^{十六}亞伯拉罕俯伏在地上暗笑、心裏說、一百歲的人、還能生子麼、撒拉已經九十歲了、還能生養麼、^{十七}亞伯拉罕對上帝說、但願以實瑪利活在你面前、^{十八}上帝說、你妻撒拉、定然從你生一子、你須與他起名叫以撒、我將與他並他後裔立我約為永遠的約、至於以實瑪利、我也應允你所求的、我必賜福與他、使他後裔甚是昌熾繁多、必生十二牧伯、我必使他成為大族、^{十九}明年到這時節、撒拉必從你生以撒、我要與以撒立我的約、^{二十}上帝與亞伯拉罕說話已畢、就離開亞伯拉罕上去了、^{二十一}當那日、亞伯拉罕遵上帝的命、為他子以實瑪利和家裏的一切男子、或生在家裏的、或用錢買的、都行了割禮、^{二十二}亞伯拉罕自己受割禮的時候、年九十九歲了、^{二十三}他兒子以實瑪利受割禮的時候、年十三歲、^{二十四}當那日、亞伯拉罕和他兒子以實瑪利一同受了割禮、他家裏的人、或生在家裏的、或用錢向外邦買來的、也都一同受了割禮、^{二十五}**第十八章**主在幔利橡樹處向亞伯拉罕顯現出來、當午的時候、亞伯拉罕正坐在帳幕門口、舉目見有三個人站在他面前、一見就從帳幕門口跑去迎接他們、俯伏在地上、^二說我主、我若在你面前蒙恩、求你不要離開僕人往前去了、容僕取一點水來、你們可以洗腳、在樹下歇息、^三歇息、我要取一點餅來、可以養養心力再走、你們既臨到僕人這裏、理當如此、^四三人說、照着你說的行罷、^五亞伯拉罕急忙進帳幕見撒拉說、你速速拿三細亞之細亞量穀麵、^六細亞二斗、^七細麵、搗了作餅、亞

撒拉聞天使
所許之言怪
之遂見責

上帝以將滅

所多瑪示諭

亞伯拉罕

亞伯拉罕爲

所多瑪人祈
禱

伯拉罕又跑到牛羣裏挑選了一隻肥美的牛犢、交給僕人、僕人急忙作熟了、又取了奶油油、酪或作和奶並作熟的牛犢來、擺在三人面前、自己在樹下伺候、他們就喫了、問亞伯拉罕說、你的妻撒拉在那裏說、在帳幕裏、內中有一人說、明年到這時候、我必回到你這裏、你妻撒拉必生一子、在那個人的後邊有帳幕、撒拉在帳幕門口也聽見這話、亞伯拉罕和撒拉年紀老邁、撒拉的天癸已經斷絕、撒拉暗笑說、我既衰殘、我主也老邁、豈能有這喜事呢、主對亞伯拉罕說、撒拉爲甚麼笑着說、我已年老、豈能生養呢、難說主還有不能成就的事麼、到了日期、我必回到你這裏、撒拉必生一子、撒拉懼怕、不敢承認、便說、我沒有笑、說、不然、你實在笑了、三人就離開那裏去了、向所多瑪觀看、亞伯拉罕與他們同行、爲要送他們、主說、我所要作的事、豈要瞞着亞伯拉罕呢、亞伯拉罕必將成爲強大的族、天下萬國都必因他得福、我知道亞伯拉罕必吩咐他衆子、或作我選亞伯拉罕和他眷屬、使他們遵守我的道、爲善行義、這樣我必將凡所應許的都賜與他、主說、所多瑪和俄摩拉、使人喊冤已甚、罪惡極重、我部聽見了我要降臨鑒察、看他們的行爲、若果然像我所聽見的、我必將他們滅絕、若不是這樣、我也必知道、二人離開那裏往所多瑪去、亞伯拉罕仍站在主面前、亞伯拉罕進前來說、無論善惡、主都要滅絕麼、二四假若那城裏有五十個善人、主也必滅絕麼、不因城內的這五十個善人就施行赦免麼、二五不、分善人惡人都殺、將善人惡人一例看待、這斷不是主所行的、審判普天下的主、豈不行公義麼、二六主說、我若在所多瑪城裏見有五十個善人、我就因這五十個善人、饒恕那地方的一切人、

亞伯拉罕說、我雖然是灰塵、敢求我主、若是五十個人短了五個人、就因為短了五個人滅絕全城麼、主說、我在那裏若見有四十五個人、也必不滅絕、亞伯拉罕又對主說、若在那裏有四十個人怎樣呢、說、因四十個人、我也不作這事、亞伯拉罕說、求主不要動怒、容我說、若在那裏有三十個人怎樣呢、說、我在那裏若遇三十個人、我也不作這事、亞伯拉罕說、敢問我主、若在那裏有二十善人何如呢、說、因二十善人、我也不滅絕、亞伯拉罕說、求主不要動怒、我但再說一句話、若在那裏有十個人何如呢、主說、因十個人、我也不滅絕、主和亞伯拉罕說話已畢、就去了、亞伯拉罕也回到自己的地方去了、

第十九章 晚上、兩個天使到了所多瑪、那時羅得正坐在所多瑪城門口、看見二人、就起來迎接、俯伏在地上、說、請我主到僕人家裏洗洗脚、住一夜、明日早晨起來、再行你們的路、他們說、不必、我們要在街上過夜、羅得切切的請他們、這纔進了羅得的家、到他屋裏、羅得為他們預備筵席、作無酵餅、他們就喫了、他們還沒有睡、所多瑪城裏所有的衆民、老老少少、都來圍住羅得的房子、呼叫羅得說、今日晚上到你這裏來的人在那裏、請你叫他們出來、我們要遂我們的心意、羅得出到門外、將門關閉、到衆人那裏說、請衆位弟兄、不要作這惡事、我有兩個女兒、還是處女、容我領出來、任你們所行、只是這兩個人、既到我舍下、我舍下原文作我棟梁下求你們不要擾亂他們、衆人說、你退去罷、又說、你這人在我們這裏作客旅、還要拘管我們麼、現在我們要加害於你、比加害於他們更甚、衆人就催逼羅得、直往前來、要攻破房門、二天使伸手拉羅

羅得受命入
山避災

求天使許其
奔瑣珥天使
允准

所多瑪俄摩
拉等處盡滅
羅得妻變爲
鹽柱

得進入屋子、將門關閉、並且使門外的人、無論老少、眼睛都昏暗、衆人勞勞乏乏的尋找房門、總尋不着、^{十二}天使對羅得說、你這裏還有甚麼親眷麼、或兒、或女、或女婿、凡你在這城中所有的、你都當使他們出離這地方、因爲我們要毀滅這地方、這地方的人使人喊冤已甚、大大的作惡、被主聽見、主差遣我們毀滅這地方、羅得出去、告訴將娶他女兒的女婿們說、你們起來出離此地、因爲主將毀滅這城、他女婿以爲他說戲言、^{十五}天明了、天使催促羅得說、起來、帶着你妻和在你家的兩個女兒出去、恐怕你因這城裏人的罪惡也至滅亡、^{十六}羅得遲延着、天使因爲主憐恤羅得、就拉着羅得的手、和他妻的手、並他兩個女兒的手、將他們領出來、安置在城外、^{十七}領他們出來之後、就說、你須逃生、不可回頭看、不可站住在這平原、要往山上逃跑、不然、恐怕滅亡、^{十八}羅得說、主阿、不要如此、僕已蒙主的恩、主向我大施仁慈、保全我的生命、現在我不能逃到山上去、恐怕災禍臨到我身、我便死亡、^{十九}這面前的城、是小地方、離此甚近、容易逃到那裏、這不是小地方麼、求主容我逃往那裏去、得保全我的生命、說、這事我也允准你、不毀滅你所說的那城、^{二十}你須速速的逃到那城、因爲你沒有到那裏、我不能行事、因那城小、所以名那城叫瑣珥、^{二十一}瑣珥譯卽日頭方出、羅得到了瑣珥、主向所多瑪和俄摩拉、從主那裏、從天上、降下硫磺和火來、將城邑、平原、居民、地產、都毀滅了、羅得的妻回頭要看他的身體、就變成一根鹽柱、^{二十三}亞伯拉罕早晨起來、到了他從前在主面前站立的地方、向所多瑪和俄摩拉、並平原的全地觀看、見那地方煙焰飛騰、如同燒窯的煙一般、^{二十四}當上帝毀滅平原諸城的時候、上帝記念亞伯拉罕、

羅得居山洞

摩押亞捫醜惡根原

亞伯拉罕寄

居基拉稱其妻爲妹

亞比米勒王召之入宮

亞比米勒夢中見責

在毀滅羅得所住的那些城邑的時候、打發羅得出來、免遇滅城的災禍、羅得怕住在瑣珥、便帶着兩個女兒離開瑣珥、住在山間、就和兩個女兒住在洞中、大女對小女說、我們的父老了、地上作此地或此地又無人按尋常的人道、與我們作配偶、不如將酒與父喝、與他同寢、便可以由他存留後裔、到了晚上、便將酒與父喝、大女進去和他父就寢、臥起他父都不知道、第二日、大女對小女說、我昨夜與父就寢、今晚還將酒與他喝、你可以進去與他就寢、這樣、我們二人都可以由父存留後裔、晚上、又將酒與父喝、小女也與他就寢、臥起他父也都不知道、於是羅得的兩女、由他父懷孕、大女生了一子、與他起名叫摩押、就是現今摩押族的始祖、小女也生了一子、與他起名叫便亞米、就是現今亞捫人的始祖、

第二章 亞伯拉罕從那裏遷到南方、住在加低斯書珥的中間、寄居在基拉亞伯拉罕稱他妻撒拉爲妹、基拉王亞比米勒差遣人將撒拉納進宮去、夜間亞比米勒夢見上帝來對他說、你娶這婦人、你必死亡、因爲他是別人的妻、亞比米勒還未曾親近撒拉、就說、主阿、無辜的民、你也要殺戮麼、那人曾對我說、這婦人是我的妹、婦人也說、他是我的兄、我作這事、我心正直、我手清潔、上帝在夢中對他說、我也知你作這事、你心正直、因此我也攔阻你親近這婦人、免得你得罪我、現在你將婦人歸還他丈夫、他丈夫是先知、可以爲你禱告、保全你的生命、若不歸還他、你當知你和你所有的人都必死亡、亞比米勒早晨起來、召了衆臣僕來、將這事都告訴他們、他們都甚懼怕、亞比米勒召了亞伯拉罕來、對他說、你向我們所行的是甚麼、我向你

放撒拉歸
乃安慰之

亞伯拉罕爲

亞比米勒祈
禱舉家疾愈

以撒生

以撒受割禮

撒拉喜悅

得了甚麼罪、你竟將我和我國裏的人陷在重罪裏、你向我行了所不可行的事了、^十亞比米勒又對亞伯拉罕說、你作這事、因何起見、^{十一}亞伯拉罕說、我以為這裏的人不敬畏上帝、必要因我的妻殺我、^{十二}他也實在是^{十三}我的妹、他與我同父異母、作了我的妻、當上帝使我離開父家的時候、我對他說、後來無論到甚麼地方、求你稱我爲兄、^{十四}這就是你待我的恩典了、亞比米勒將牛羊、奴婢、賜與亞伯拉罕、並且將他的妻撒拉歸還他、^{十五}亞比米勒又說、屬我的地、都在你面前、你可以任意居住、^{十六}又對撒拉說、我以千金賜你兄、在同着你的和衆人面前爲你蔽面、他說這話、是爲要責備他、^{十七}或作我賜你兄一千金、可以在同着你的人面前爲你蔽面、^{十八}亞伯拉罕禱告上帝、上帝就醫好亞比米勒和他妻他衆婢、使他們能生育、主曾因亞伯拉罕妻撒拉的緣故、使亞比米勒家中^{十九}的婦人不能懷孕生產、

第二十二章 主按着前言眷顧撒拉、主照着所應許的向他施行、^一撒拉就當亞伯拉罕年老的^二時候懷孕、到上帝所說的日期、從亞伯拉罕生了一子、^三撒拉從亞伯拉罕所生的子、亞伯拉罕與他起名叫以撒、^四亞伯拉罕的兒子以撒生後第八日、亞伯拉罕爲他行割禮、遵着上帝所吩咐他的命令、^五以撒生的時候、亞伯拉罕年正一百歲、^六撒拉說、上帝使我喜笑、凡聽見的、必與我一同喜笑、^七又說、亞伯拉罕年老、我從他生了一子、誰能預先告訴他說、撒拉必要乳養嬰孩呢、^八嬰兒漸長、就斷了乳、以撒斷乳的那日、亞伯拉罕設備豐盛的筵席、^九撒拉看見伊及人夏甲從亞伯拉罕所生的子戲笑、^十就對亞伯拉罕說、你逐出這婢同他兒子、因爲這婢的兒子、必不可

夏甲與其子
以實瑪利被
逐

夏甲心煩慮
亂

天使安慰之

亞比米勒與
亞伯拉罕結
盟

與我兒子以撒一同承接家業、^{十一}亞伯拉罕因爲他兒子的緣故、以這事甚爲可憂、^{十二}上帝對亞伯
拉罕說、你不可爲你的兒子和你的婢憂愁、凡撒拉所說的、你都當聽從他、因爲以撒所生的、
方可稱爲你的後裔、^{十三}至於婢的子、我也必使他成爲大族、因爲他也是你所生的、^{十四}亞伯拉罕早
晨起來、將餅和一皮袋水給了夏甲、搭在他的肩上、又將他的孩子交給他、打發他去、夏甲就
去了、在別是巴的曠野失迷路途、^{十五}皮袋的水用盡了、夏甲就將孩子放在小樹下、自己走開、約
有一箭遠、相對而坐、說、我不忍看見兒子死、相對而坐、放聲號哭、^{十六}上帝聽見孩子的聲音、上帝
的使者從天上呼叫夏甲、說、夏甲、你爲何這樣、不要懼怕、孩子在那裏、上帝已經聽見他的聲
音了、^{十七}你起來、抱着你孩子、撫養他、我必使他成爲大族、^{十八}上帝使夏甲的眼睛明亮、看見一井泉、
就去將水盛滿了皮袋、給孩子喝、^{十九}後來上帝保佑這孩子、長大了、住在曠野、善於射箭、^{二十}居在巴
蘭野、他母爲他娶了一個伊及的女子爲妻、^{二十一}那時、亞比米勒同他軍長非各、對亞伯拉罕說、
凡你所行的事、上帝都保佑你、^{二十二}你如今在這裏當指着上帝起誓、不要向我和我子、我孫負心、
我怎樣厚待你、你也怎樣厚待我、又厚待你所住的這地的居民、^{二十三}亞伯拉罕說、我願起誓、^{二十四}從前
亞比米勒的僕人、霸佔了亞伯拉罕的一口井、現在亞伯拉罕爲這事指摘亞比米勒、^{二十五}亞比米
勒說、誰作這事、我不知道、你也沒有告訴我、今日我纔聽見、^{二十六}亞伯拉罕將牛羊送與亞比米勒、
二人就彼此立約、^{二十七}亞伯拉罕將七隻母羊羔另放在一處、^{二十八}亞比米勒問亞伯拉罕說、你將這七
隻母羊羔另放一處、是甚麼意思、^{二十九}說、你要從我手下受這七隻母羊羔、作我挖這口井的證據、

二人在那裏起誓、因此那地名別是巴、^三他們在別是巴立約之後、亞比米勒同他軍長非各、起身回往非利士地去了、^三亞伯拉罕在別是巴栽種樹林、在那裏禱告耶和華永生上帝的名、^三亞伯拉罕在非利士地住了許久、

上帝欲試亞伯拉罕命其獻子爲祭

亞伯拉罕遵命表明信心

天使止之以羊代子

名其地爲耶和華自備

這事以後、上帝要試驗亞伯拉罕、呼叫他說、亞伯拉罕、亞伯拉罕說、我在這裏、上帝說、你帶着所愛的獨生的兒子以撒、往摩利亞地去、在那裏在我所將指示你的山上、將他獻上爲火焚祭、^三亞伯拉罕早晨起來、備上驢、劈了火焚祭的柴、帶領兩個僕人和他子以撒起身、往上帝所指示他的地方去了、^四到第三日、亞伯拉罕舉目遠遠的看見那地方、就對二僕人說、你們和驢暫且在此等候、我與孩子往那裏去拜一拜就回來、^六亞伯拉罕將火焚祭的柴放在子以撒背上、自己手裏拿着火與刀、二人同行、以撒對父亞伯拉罕說、父阿、亞伯拉罕說、我在這裏、^八以撒說、我兒、上帝必自己預備作火焚祭的羔羊、於是二人同行、到了上帝所指示的地方、亞伯拉罕在那裏築祭臺、擺柴、捆綁他的兒子以撒、放在祭臺的柴上、^十亞伯拉罕伸手拿刀、要殺他兒子、主的使者從天上呼叫他說、亞伯拉罕、亞伯拉罕說、我在這裏、^{十二}天使說、你不可伸手殺這孩童、一毫不可害他、你不愛惜你獨生子、要獻與我、我現在知道你是敬畏上帝的了、^{十三}亞伯拉罕舉目觀看、見那裏有一隻公綿羊、角牽在稠密小樹中、亞伯拉罕就去取了那隻公羊來、獻爲火焚祭、代替了他兒子、^{十四}亞伯拉罕名那地叫耶和華自備、^{十五}耶和華自備見本章八節到如今還有人說、這個地方、在主的山上可

亞伯拉罕復
蒙上帝許福

拿鶴之後嗣

撒拉卒記其
享壽之年

亞伯拉罕購
麥比拉洞

以看得見主的使者第二次從天上對亞伯拉罕說、主說、你既能行這事、不愛惜你獨生的子、我就指着自已起誓、我必賜福與你、必使你子孫繁多、如同天上的星、海邊的沙、你子孫必得仇敵的城城原文爲業、因爲你遵我的命令、天下萬民、必因你的子孫得福、亞伯拉罕回到僕人那裏、一同起身往別是巴去了、亞伯拉罕就住在別是巴、○這事以後、有人告訴亞伯拉罕說、密迦從你兄弟拿鶴也生了幾子、就是長子烏斯和烏斯的兄弟布斯、並亞蘭的父基母利、還有基薛、哈瑣、必達、益拉、彼土利、這八人都是密迦從亞伯拉罕兄弟拿鶴所生的、彼土利生女利百加、拿鶴的妾名流瑪也生了幾子、就是提八、迦舍、他轄、瑪迦、

撒拉享壽一百二十七歲、這是撒拉的壽數、撒拉死在基列亞巴、就是迦南地的希伯崙、亞伯拉罕來爲撒拉哀慟號哭、後來亞伯拉罕從死人面前起來、對赫族人說、我在你們中間寄居作客旅、求你們在你們這裏給我一塊地作塋地、我便可以將我面前的死人安葬、赫族人回答亞伯拉罕說、我主請聽、你在我們中間是一位尊大的牧伯、請在我們塋地裏選擇一塊極好的地、葬你的死人、沒有一人不容你葬你的死人在他塋地裏、亞伯拉罕起來、向那地方的居民赫族人鞠躬、對他們說、你們若有心容我葬我面前的死人、就求你們聽我的話、爲我求殯轄的兒子以弗崙、將他田的邊隅上那麥比拉洞歸我爲業、使我在你們中間得有塋地、他給我那洞、我必足足的給他價銀、那時以弗崙正坐在赫族人中間、以弗崙也是赫族人、就在凡進城門赫族人的面前、對亞伯拉罕說、我主不是這樣、請聽我說、我給你這塊

葬撒拉於此

亞伯拉罕遣
僕旋故土爲
其子娶妻

田也給你田間的洞、在我同族的人面前都給你、你可以葬你的死人、^{十二}亞伯拉罕就在那地的居民面前鞠躬、^{十三}當着那地的居民、對以弗崙說、惟願你聽我的話、我必要將田價給你、求你收受、後我便將我的死人葬在那裏、^{十四}以弗崙回答亞伯拉罕說、我主請聽、^{十五}值四百舍客勒、^{十六}銀子的一塊田地、在你我中間還算甚麼呢、你只管葬你的死人罷、^{十七}亞伯拉罕依從以弗崙的話、^{十八}照着以弗崙在赫族人面前所說的、將商賈^{十九}作買賣或通用的銀子、平了四百舍客勒、給了以弗崙、^{二十}於是、以弗崙的田就是在麥比拉在幔利前那塊田、和田間的洞、並田間四圍的樹木、都定與^{二十一}歸下同、^{二十二}亞伯拉罕爲業、就是亞伯拉罕在以弗崙同城的赫族人眼前所買的、^{二十三}後來亞伯拉罕將他妻撒拉葬在幔利前的麥比拉田中的洞裏、幔利就是希伯崙在迦南地、^{二十四}從此那塊田和田裏的洞、就是亞伯拉罕向赫族人所買的、都定與亞伯拉罕爲地業、作墳塋、

第二十五章 亞伯拉罕年紀老邁、無論何事、主都賜福與他、^一亞伯拉罕對管理他全業他家的老僕^二或作對他全業的僕人^三說、你當放手在我腿底下、我要你指着耶和華天地的上帝起誓、我住在迦南人中間、你不要爲我的兒子娶這迦南人的女子爲妻、^四必要往我本地本族去、爲我的兒子以撒娶一妻、^五僕人說、倘若女子不肯跟我往這地方來、我將你兒子帶回你所從出的地方去、可以不可以、^六亞伯拉罕對他說、你要謹慎、不要帶我兒子回那裏去、^七耶和華上天的上帝曾引導我出了父家、離開本族的地、向我應許、並起誓說、我必將這地賜你的後裔、他必差遣他使者引導你、使你可以在那裏爲我兒子娶妻、^八倘若女子不肯跟從你來、我使你起的

僕人奉命而往

僕人所禱

心中設識

利百加與之相遇
與識意相符

利百加受禮物

自述家系請僕人至其家
僕人稱謝上帝

這誓就與你無干了、只是不可帶我兒子回那裏去、僕人就將手放在他主人亞伯拉罕的腿
下、爲這事向他起誓、○僕人就從主人的駱駝裏取了十匹駱駝、又從他主人家帶了各樣財
帛、起身往兩河間的亞蘭^{兩河間的亞蘭又}去、到了拿鶴所住的城、將晚衆女子出來打水的
時候、僕人使駱駝跪臥在城外的井旁、就禱告說、求我主人亞伯拉罕的上帝耶和華、施恩與
我主人亞伯拉罕、使我今日得遇巧機會、我站在井泉旁、城內居民的衆女子正出來打水、我
向那一個女子說、求你斜側水瓶給我一點水喝、女子若說、請你喝、我並且要飲你的駱駝、那
女子便爲主所預定與主的僕人以撒爲妻的、這樣、我便知主施恩與我主人了、話猶未了、有
利百加肩扛水瓶出來、利百加就是彼士利所生、彼士利是亞伯拉罕兄弟拿鶴的兒子、就是
拿鶴妻密迦所生、那女子生得極其美麗、還是處女、未曾嫁人、他下到井泉旁打水、滿了瓶上
來、僕人迎面跑上前去、說、求你將瓶裏的水給我一點喝、女子說、我主、請喝、就急忙拿下瓶在
手中給他喝、喝完了、女子又說、我再打水飲你的駱駝、使駱駝也喝足、就急忙將瓶裏的水倒
在槽裏、又跑到井旁打水、乃爲他所有的駱駝打水了、那人見女子這樣、便甚詫異、一言不發、
要曉得主賜他通達道路、沒有駱駝喝完了、那人就拿一個金鼻環、重半舍客勒、^{舍客勒見廿三章十五節}
兩個金手鐲、重十舍客勒、^{給了那女子}說、請告訴我你是誰的女兒、你父家裏有容我們住宿
的地方沒有、女子說、我是彼士利的女兒、拿鶴和密迦的孫女、又說、我們家裏足有糧草、也有
住宿的地方、那人便鞠躬敬拜主、說、讚美我主人亞伯拉罕的上帝耶和華、因爲常用仁慈誠

拉班禮遇僕人

僕人自述來意

實待我的主人、我在道路上、主引導我到我主人的兄弟家裏、^{二八}女子跑回去、將這事告訴他娘家的、^{二九}利百加有一兄、名拉班、就跑出城外、到井泉旁那個人那裏、^{三十}看見鼻環、又看見金鐲、在妹子利百加的手腕上、又聽利百加述那人的話、就去見那人、那人仍站在井泉旁、駱駝也在那裏、^{三一}拉班對他說、你這蒙主賜福的、請進家中、爲何站在外邊、我已經收拾了房屋、也爲駱駝預備了地方、^{三二}那人就進了他家、拉班卸了駱駝、用草料餵養、又拿水給那人和跟隨他的人、使他們洗腳、^{三三}又在他面前擺飯與他喫、那人說、我還沒有述說我的事、我不先喫、拉班說、請說、^{三四}說、我是亞伯拉罕的僕人、主大大的賜福與我主人、使他昌大、又賜他牛羊、金銀、奴婢、駱駝、驢、^{三五}我主母撒拉年老的時候、從我主人生了一子、我主人將所有的都賜這個兒子、^{三六}我主人使我起誓說、我居住迦南地、你不可爲我子娶這迦南人的女子爲妻、^{三七}只要你往我父家、我本族那裏去、爲我子娶妻、^{三八}我就對我主人說、惟恐那裏的女子不願跟從我來、^{三九}我主人對我說、我所事奉的主、必要差遣他使者來保佑你、賜你通達的道路、使你得在我父家本族那裏爲我子娶妻、^{四〇}你到了我的本族那裏、我使你起的誓方與你無干、他們若不肯將女子交給你、我使你起的誓也與你無干、^{四一}我今日到了井泉旁、禱告說、我主人亞伯拉罕的上帝耶和華、主若果然使我所行的道路通達、^{四二}我如今站在水泉旁、必有童女出來打水、我對那一個童女說、求你將瓶裏的水給我一點喝、^{四三}童女若說、你可以自己喝、我也爲你的駱駝打水、那女子便爲主所預定、^{四四}與我主人子爲妻的、^{四五}我心裏的話還沒有完畢、利百加就出城肩扛水瓶、下到井泉邊打水、我

拉班彼士利
允諾

利百加願子
歸

對他說、求你給我水喝、他就急忙拿下瓶來、說、請喝、我也要飲你的駱駝、我便喝了、他也飲了、
駱駝、我問他說、你是誰的女兒、他說、我是彼士利的女兒、拿鶴和密迦的孫女、我就將鼻環戴
在他的鼻子上、將鐲戴在他手腕上、我又鞠躬敬拜耶和華、讚美我主人亞伯拉罕的上帝耶
和華、因為引導我走正道、使我得娶我主人的兄弟的孫女與我主人的兒子為妻、現在你們
若用仁慈誠實待我主人、就告訴我、若不肯、也告訴我、使我可以或向左、或向右、
利回答說、這事是出於耶和華的、我們自不能向你說好說歹、利百加在你面前、可以將他帶
去、遵着耶和華所命的、與你主人的兒子為妻、亞伯拉罕的僕人聽見他們的話、就俯伏在地
上拜耶和華、當下僕人拿出金銀器皿和衣服、送給利百加、又將寶物送給利百加兄和他母、
僕人和跟從他的人、喫了、喝了、住了一夜、早晨起來、說、請打發我回我主人家裏去罷、利百加
的兄和他母說、容女子在我們家裏再住幾日、或住十日、然後可以去、僕人說、耶和華既賜我
通達的道路、你們不要使我耽誤、打發我回我主人家裏去罷、他們說、不如將女子叫來問問
他、他就叫了利百加來、問他說、你願同這人去不願、利百加說、我願去、於是打發妹子利百加與
利百加的乳母、和亞伯拉罕的僕人、並跟從僕人的人都去、為利百加祝福、說、我們的妹子、願
你作億萬人的母、願你子孫得仇敵的城邑為業、城邑原作門、利百加和他衆婢都起身、騎上駱駝、
與僕人同去、僕人就帶着利百加去了、那時以撒住在南方、他纔從拉海萊井回來、將晚、以撒
出去、在田野默默思想、舉目觀看、見有一羣駱駝走來、利百加舉目觀看、看見以撒、就急忙下

以撒娶之爲室

亞伯拉罕繼室生庶子

亞伯拉罕分財與庶子

亞伯拉罕卒記其享壽之年

亞伯拉罕安葬

以實瑪利世系

以實瑪利卒記其享壽之年

了駱駝^{六五}問僕人說、那田間走來迎接我們的是誰、僕人說、是我主人、利百加就用帕子遮蓋了臉^{六六}、僕人就將所行的一切事都告訴以撒^{六七}、以撒領利百加進他母撒拉的帳幕裏去、娶他爲妻、並且愛慕他、以撒自從他母死後、到這時候纔覺得安慰。

第二十五章 亞伯拉罕又續娶一妻、名基士拉^一、基士拉從亞伯拉罕生了心蘭、約珊、米甸、

伊施巴書亞^二、約珊又生了示巴、底但、底但後裔是亞書利族、利都是族、利烏米族、米甸的兒子

是以法、以弗、哈諾、亞比大、以勒大、這都是基士拉的子孫、亞伯拉罕將凡所有的都賜以撒^五、

亞伯拉罕當自己在世的時候、將財物分賜他衆妾的衆子、打發他們離開他子以撒往東方去、

亞伯拉罕享壽一百七十五歲^七、年紀老邁、氣絕而死、歸到他列祖那裏^八、歸到他列祖那裏、原文作歸到他族下同他

兒子以撒和以實瑪利、將他葬在麥比拉洞、這洞就是在幔利前、在赫人瑣轄的子以弗崙的

田中^十、就是亞伯拉罕向赫族人買的那田、亞伯拉罕和他妻撒拉都葬在那裏、亞伯拉罕死後、

上帝賜福與亞伯拉罕的子以撒、以撒居住的地方、靠近拉海萊井、○撒拉的婢伊及人夏甲、

從亞伯拉罕所生的兒子、以實瑪利的後裔、按着支派名氏、記在下面、以實瑪利的長子是尼

拜約、以實瑪利又生基達、亞德別、米比衫^{十四}、米施瑪、度瑪、瑪撒^{十五}、哈達、提瑪、伊突、拿非施、基底瑪、這

是以實瑪利衆子的名氏、各分鄉里井邑、作了十二族的牧伯、以實瑪利享壽一百三十七歲、

氣絕而死、歸到他列祖那裏^{十八}、他後裔所居住的地方、都在他衆弟的東邊、就是從哈非拉到靠

近伊及的書珥、又直到亞述國、○亞伯拉罕子以撒的家事、記在下面、亞伯拉罕生以撒^{十九}、以撒

利百加不有

以撒爲之祈

禱

腹中雙胎震

動

以掃雅各生

異二人性情互

以掃賣長子

名分於其弟

以撒因遇饑

荒往基拉

上帝示以行

止許以賜福

四十歲娶利百加爲妻、利百加是巴旦亞蘭地亞蘭人彼土利的女兒、亞蘭人拉班的妹子、以撒因爲他妻不生育、就爲他祈禱、主應允他的祈禱、他妻利百加就懷了孕、^二腹中雙胎震動、^三內震動、如同相爭、利百加說、若是這樣、我何必如此、利百加就去問主、主說、^四二國在你肚內、二族出自你腹、這族必強過那族、長子必事少子、到了產期、^五果是雙胎、先生的身體發紅、遍身有毛、如同皮衣、與他起名叫以掃、^六以掃譯名卽後生了、以掃的兄弟、手拉着以掃的脚跟、與他起名叫雅各、^七雅各譯名卽執踵之義、^八二子生的時候、以撒正六十歲、二子長大、以掃善於打獵、常遊田野、雅各爲人樸實、居住帳幕、以撒愛以掃、因爲以掃常供給他野味、^九利百加卻愛雅各、一日雅各作羹、以掃疲疲乏乏的從田野回來、^十以掃對雅各說、我疲乏了、求你將那紅的給我喝、因此以掃又名以東、^{十一}以東譯名卽紅之義、^{十二}雅各說、你將長子的名分、^{十三}名分或作業下同、今日賣給我、以掃說、我將要死、這長子的名分與我有甚麼益處、^{十四}雅各說、你今日對我起誓、以掃就對他起誓、於是長子的名分賣給雅各、^{十五}雅各將餅和紅豆羹給了以掃、以掃喫了、喝了、起身而去、這是以掃輕看長子的名分了、**第二十六章** 亞伯拉罕時那第一次饑荒之後、那地又遇饑荒、因此以撒往基拉去、到非利士王亞比米勒那裏、主向以撒顯現、說、你不可下伊及去、要住在我所指示你的地方、^二寄居在這地、我必保佑、^三作保借下同、你賜福與你將這些地方賜與你和你後裔、我向你父亞伯拉罕所起的誓、我必應驗、我要加增你的後裔、像天上的星那樣多、將這些地方都賜與你後裔、天下萬國都必因你後裔得福、^五因爲亞伯拉罕聽從我的話、守我所吩咐他當守的、就是我的誠命、律

以撒稱其妻
爲妹亞比米
勒責之

以撒致富

掘井三口

例、法度、以撒就住在基拉那地方的人問到他的妻、他說、是我妹、怕說是妻、他想利百加生得美麗、若說是妻、惟恐那地方的人將他殺了、在那裏住了許久、一日、非利士王亞比米勒從窗戶裏往外觀看、看見以撒與他的妻利百加嬉戲、亞比米勒將以撒召了來、對他說、他實是你的妻、如何說是你的妹子、以撒說、我心內思忖、惟恐我因他被殺、亞比米勒說、你爲何這樣待我們、民中幾乎有人親近你的妻、使我們陷在罪中、於是亞比米勒曉諭一切民說、凡冒犯這人和他妻子的、必將他治死、○以撒在那地方耕種、那一年百倍的收成、主賜福與他、從此昌大、日增月益、成爲大富戶、牛羊成羣、僕從甚多、非利士人就妒嫉他、他父亞伯拉罕在世的時候、他父的奴所挖的井、以後非利士人杜塞、用土填滿、亞比米勒對以撒說、你比我們更強盛、離開我們去罷、以撒就離開那裏、在基拉谷支搭帳幕居住、他父亞伯拉罕在世的時候所挖的井、非利士人在亞伯拉罕死後填塞、以撒又將那些井重新刨挖、井的名仍照他父所起的名、以撒的奴在谷中又挖井、挖得一口活水井、基拉的牧人與以撒的牧人爭競說、這水是屬我們的、因他們與以撒爭競、以撒就名那井叫埃色、埃色譯即相爭之義又挖一口井、爲這井也爭競、因此以撒名這井叫西提拿、西提拿譯即敵之義以撒離開那裏、又挖一口井、這纔不爭競了、就名那井叫利河伯、利河伯譯即寬之義意思說、主現在使我們寬舒、我們必要在這地上蕃衍、以撒從那裏往、往原作別是巴去、那夜、主向他顯現說、我是你父亞伯拉罕的上帝、你不要懼怕、我必爲我僕人亞伯拉罕保佑你、賜福與你、使你的後裔衆多、以撒就在那裏築了一座祭臺、禱告主的名、在那

亞比米勒與
之結盟

以掃娶異族
二女爲妻

以撒命以掃
出狩爲之薦
食

利百加命雅
各求父爲己
祝福

雅各伴作以
掃愚父

裏支搭帳幕、他的奴在那裏又挖了一口井。○亞比米勒同他的朋友亞戶撒和他軍長非各、從基拉來見以撒。以撒對他們說：你們既恨惡我、使我離開你們、現在爲甚麼又到這裏來呢？他們說：我們看見主保佑你、我們便說：不如你我彼此立誓、互相結盟、我們未曾加害與你、惟厚厚的待你、並且平平安安的送你去、願你也照樣不加害與我們、你是蒙主賜福的了。以撒就爲他們預備筵席、他們便喫了喝了。次日早晨起來、彼此立誓、以撒送他們平平安安的離開他去。這日以撒的奴來、將挖井的事告訴以撒、說：我們挖得水了。以撒名那井叫是巴因。此那城名叫別是巴。直到今日。○以掃四十歲娶了赫族人比利的女兒猶滴爲妻、又娶了赫族人以倫的女兒巴實抹。這兩個媳婦常使以撒和利百加心裏愁煩。

第廿七章 以撒年老、雙目失明、不能看見、就叫了長子來說：我兒、說我在這裏、說我老了、不知死在何日、你拿你器械、弓箭、往田野爲我打獵、照我所喜愛的作法作成美味、拿來給我喫。我趁我還沒有死之先爲你祝福。隨後以掃就往田野去、要打獵得了帶回。以撒這樣吩咐他兒子以掃。利百加也聽見了。利百加對他兒子雅各說：我聽見你父吩咐你哥哥以掃說：你去爲我獲野獸、作成美味給我喫、我便趁我還沒有死之先、在主面前爲你祝福。現在我兒要聽從我的話、要遵我所吩咐你的命、你到羊羣裏、挑選兩隻肥美的山羊羔來給我、我便照你父所喜愛的作法作成美味、你可以奉給你父喫、使他趁沒有死之先爲你祝福。雅各對母利百加說：我哥哥以掃徧身有毛、我身光潔、倘若我父摸着、我必以爲我欺哄他、不爲我祝福。反呢

詛我他母對他說我兒你若被呪我有我承當你只管聽我的話去取羔羊來雅各就取來交給他母他母就照他父所喜愛的作法作成美味利百加又將自己屋裏所存他長子以掃的美服與他小兒子雅各穿又用羔羊皮蒙上雅各的手和頸項的光潔處將所預備的美味和餅交給他兒子雅各手裏雅各到他父那裏或作雅各奉到父前說我父他父說我在這裏我兒你是誰雅各對他父說我是你長子以掃你所吩咐我的我已經遵行了請起來坐着喫我的野味因而爲我祝福以撒對他子說我兒你如何獲得這樣快呢雅各說是你的上帝耶和華使我得着的以撒對雅各說我兒進前來我要摸摸你要知道你果是我的兒子以掃不是雅各就進到他父以撒面前以撒就摸着他說聲音是雅各的聲音手卻是以掃的手因雅各手上有毛像他兄以掃所以以撒不能辨出他來就爲他祝福又說你果然是我兒子以掃不是說我是以撒說我兒你將所得的野味取來給我喫我便爲你祝福雅各就奉上給父喫又拿酒給父喝他父以撒說我兒前來與我接吻雅各就上前與他父接吻他父聞見他衣上的香氣就爲他祝福說主降福與田野有香氣我兒衣上的香氣也是那樣惟願上帝賜你天上甘露地上肥土穀酒豐盛列國事奉你萬族跪拜你弟兄尊你爲主與你同母的向你跪拜呪詛你的必受呪詛爲你祝福的必要蒙福以撒爲雅各祝福已畢雅各纔從他父那裏出來他兄以掃正打獵回來也作了美味奉到他父前說請父起來喫我所得的野味可以爲我祝福他父以撒問說你是誰說我是你長子以掃以撒就甚戰兢說在你未來之先得了野味作來給我喫的

以掃獵歸爲
父獻食

以撒失驚

以掃痛哭求
父祝福

以掃怨其弟
欲殺之

利百加聞知
其意命雅各
出奔避之

以撒爲雅各

祝福命往巴

旦亞蘭居

是誰呢、我已經爲他祝福、他也必要蒙福、以掃以掃聽了他父的話、就放聲痛痛的哭號、對父說、求我父也爲我祝福、以撒以撒說、你兄弟已經用詭計來將你的福分奪了去了、以掃以掃說、稱他名爲雅各、雅各亦可各、譯欺騙不正正是該當的麼、他欺騙我兩次、從前奪了我長子的名分、現在又奪了我的福分、以掃以掃又說、豈沒有留下可以爲我祝的福麼、以撒以撒對以掃說、我已經立雅各爲你的主、使他的衆弟兄都服事他、並賜他嘉穀美酒、我兒、現在我能將甚麼給你呢、以掃以掃對父說、我父、可祝的福只有一樣麼、求我父也爲我祝福、以掃以掃就放聲號哭、以撒以撒對以掃說、願你所住的地都是肥土、從上得霑天露、以掃以掃倚靠刀劍度日、卻事奉你兄弟、到你強盛的時候、便可以解脫他、在你項上加的軛了、以掃以掃因他父爲雅各祝福、怨恨雅各、心裏說、到爲父居喪的時候、到爲父居喪的時候爲我父居喪的日子、利百加利百加長子以掃的話告訴利百加、利百加就差遣人叫了他小兒子雅各來、對他說、你哥哥以掃要殺你泄忿、利百加利百加現在我兒聽我的話、起來、逃往哈蘭、我哥哥拉班那裏去、利百加利百加在他家裏住幾時、直等到你哥哥的怒氣止息、你哥哥向你止息怒氣、忘了你向他所作的事、我便差遣人叫你從那裏回來、我豈可一日喪你們二人呢、利百加對以撒說、我因這赫族的女子、連性命都厭煩了、倘若雅各也娶這地赫族的這樣女子爲妻、我尙存活何益呢、

第二十八章 以撒叫了雅各來、爲他祝福、囑咐他說、不可娶迦南女子爲妻、你起身往巴旦亞蘭去、到你外祖彼土利家裏、在你母舅拉班的女兒中娶一女爲妻、惟願全能的上帝賜福與

以掃兼取以
實瑪利之女
瑪哈拉爲妻

雅各夢梯

雅各建立石
柱名其地曰
伯特利
雅各許願

你使你蕃衍昌熾、爲多族的祖、將所許亞伯拉罕的福、賜你和你後裔、將所賜亞伯拉罕的地、就是你居住的地、賜你爲業、以撒打發雅各往巴旦亞蘭去、要投奔亞蘭人彼土利子拉班、拉班是以掃雅各的舅舅、以掃見以撒爲雅各祝福、又打發他往巴旦亞蘭去、在那裏娶妻、並爲他祝福的時候、囑咐他說、不可娶迦南女爲妻、又見雅各聽從父母的命令、往巴旦亞蘭去了、於是以掃曉得他父以撒不喜悅迦南女子、便往以實瑪利那裏去、在他二妻之外、又娶了瑪哈拉爲妻、瑪哈拉是亞伯拉罕子以實瑪利的女兒、尼拜約的妹子、○雅各離開別是巴、往哈蘭去、到了一處、日頭落了、就在那裏住宿、從那裏石塊中拿一塊石頭作枕、睡在那裏、夢見有一梯子立在地上、梯頭頂天、上帝的使者在梯子上上去下來、主站在其上、或作站在說、我是耶和華、是你祖亞伯拉罕的上帝、也是以撒的上帝、我要將你現在所睡的地賜你和你後裔、你後裔必像地上塵沙那樣多、必向東西南北蕃衍、天下萬族必因你和你子孫得福、你無論往那裏去、我必保佑你、護衛你、又必領你歸回這地、不離棄你、必應驗我向你所應許的話、雅各睡醒了、說、原來主在這裏、我竟不知道、就懼怕說、這地方何等可畏、這豈不是上帝的殿麼、不是天的門麼、雅各早晨起來、將所枕的石頭立爲柱子、澆油在上頭、雅各名那地方叫伯特利、伯特利譯卽上帝殿之義那地方原名路斯、雅各許願說、上帝若在我所行的道上保佑我、護庇我、又賜我食物喫、衣服穿、又使我平平安安的回我父家、我便事奉耶和華爲我的上帝、我所立爲柱的石頭、或作立石必作上帝的殿、凡主所賜我的、我必十分中取一分供獻主、

雅各抵哈蘭井畔

遇拉結於井旁

拉班接待之

雅各與拉班約娶其女爲妻

雅各爲拉班所愚

第二章 雅各起行往東方東方原文作東人的地去看見田野有一口井有三羣羊臥在井旁因爲

素來飲羊羣都是用這井裏的水有大石頭蓋着井口羊羣聚齊的時候牧人將石頭轉離井

口飲羊隨後仍將石頭搬到原處井口上雅各對他們說弟兄們是那裏人說我們是哈蘭人

雅各問他們說拿鶴的孫子拉班你們認識不認識說認識雅各說他平安麼說平安你看他

女兒趕着羊來了雅各說日頭還高不是趕緊羊羣的時候你們不如飲羊再去放一放說我

們不能等羊羣聚齊將石頭轉離井口方可飲羊雅各正與他們說話的時候拉結趕着他父

的羊來了因爲他牧放他父的羊雅各看見母舅拉班的女兒拉結和母舅拉班的羊就上前

將石頭轉離井口飲他母舅拉班的羊就與拉結接吻放聲而哭雅各告訴拉結說我是你父

的至親是利百加的兒子拉結跑去告訴他父拉班聽見外甥雅各來了跑去迎接抱着他與

他接吻領他到家雅各將一切情由告訴拉班拉班對雅各說你真是我骨肉之親雅各就在

他家裏住了一月拉班對雅各說你雖是我的至親豈可白白的服事我請告訴我要多少工

價拉班有兩個女兒大的名利亞小的名拉結利亞的眼目有病拉結生得面貌秀美雅各愛

拉結對拉班說我願爲你小女兒拉結服事你七年拉班說與其將他給別人爲妻不如給你

請你與我同住雅各就爲拉結服事了七年因愛他甚切看七年如同幾日雅各對拉班說日

期已滿求你將我的妻給我使我成禮使我成禮或作同室拉班就請那地方的衆人爲他們擺設

筵席晚上拉班將女兒利亞送來給雅各雅各與利亞同室拉班又將他的婢悉怕給女兒利

兼娶拉結爲妻復爲之服役七載

流便生

西緬生

利未生

猶大生

拉結以己不育爲憂納婢

辟拉與夫爲妾

但生

拿弗他利生

利亞亦與其

夫納婢悉帕爲妾

亞爲使女、次日早晨雅各看見是利亞、就對拉班說、你如何這樣待我、我服事你、不是爲拉結麼、爲甚麼欺哄我、拉班說、大女兒還沒有給人、先將小女兒給人、在我們這地方、沒有這規矩、你當與利亞滿了七日後、我將拉結也給你、爲此你再服事我七年、雅各就依從他、滿了七日、拉班將小女兒拉結給雅各爲妻、拉班又將他婢辟拉給女兒拉結爲使女、雅各也與拉結同室、並愛拉結勝似愛利亞、又服事了拉班七年、主見利亞失寵、就使他能生育、拉結卻不能生育、利亞懷孕生子、與他起名叫流便、流便譯即蒙眷得子之義、意思說、主眷顧我的苦、如今我丈夫必愛我、又懷孕生子、就說、主聞我失寵、又賜我這兒子、就與他起名叫西緬、西緬譯即聞知之義、又懷孕生子、說、我已生了三個兒子、如今我丈夫必與我聯合、因此與他起名叫利未、利未譯即聯合之義、又懷孕生子、說、現在我頌美主、因此與他起名叫猶大、猶大譯即頌美之義、自此暫停生產、

第三十章 拉結見自己沒有從雅各生子、就妒嫉他姐姐、對雅各說、你給我兒子、不然、我要死、雅各向拉結發怒說、使你不能生育的是上帝、我豈能代替上帝作主呢、拉結說、有我的婢辟拉在此、可以與他同室、使他生子、養在我膝上、我便可以因他也有子、拉結將婢辟拉給丈夫作側室、雅各與辟拉同室、辟拉懷孕、從雅各生了一子、拉結說、上帝爲我伸冤、俯聽我的禱告、賜我一子、因此與他起名叫但、但譯即伸冤之義、拉結的婢辟拉又懷孕、從雅各生了次子、拉結說、我與姐姐大大的相爭、我究竟強勝、因此與他起名叫拿弗他利、拿弗他利譯即相爭之義、利亞見自己不再生育、就將他婢悉帕給雅各作側室、利亞的婢悉帕從雅各生了一子、利亞說、福來了、因此與

迦得生
亞設亞

以薩迦生

西布倫生

拉結生約瑟

雅各欲返故土

拉班止之復彼此定約

他起名叫迦得

迦得譯即

利亞的婢悉帕又從雅各生了次子利亞說我是有福的衆女子都

必說我是有福的

因此與他起名叫亞設

亞設譯即

○麥秋時節

流便往田間去得了杜玳

杜玳

草名葉長莖短花白根有二股畧如人參結實色黃若橘而香形似茄而小按奈西木草名曰曼陀拉歌拉英名曼陀類克其果西俗名曰愛果或名曰五月果

拿來奉給他

母利亞拉結對利亞說求你將你兒子得的杜玳給我些利亞說你奪了我的丈夫已非小事

還要奪我兒子的杜玳麼拉結說爲你兒子的杜玳今夜丈夫可以與你同宿到了晚上雅各

從田野回來利亞出來迎接他說我因我兒子的杜玳得了你你當到我這裏來這夜雅各就

與利亞同宿上帝應允利亞利亞就懷孕從雅各生了第五個兒子利亞便說我將婢給了我

丈夫蒙上帝給值與我就與他起名叫以薩迦

以薩迦譯即

兒子利亞說上帝賜我厚福我從我丈夫生了六個兒子從此我丈夫必與我同住就與他起

名叫西布倫

西布倫譯即

後來生了一女與他起名叫底拿上帝眷念拉結俯聽他的禱告使

他能生育拉結懷孕生子說上帝洗去我的羞辱就與他起名叫約瑟

約瑟譯即

必更賜我一個兒子○拉結生約瑟之後雅各對拉班說容我回我本鄉本土去求你將我因

服事你所得的妻和兒女給我使我回去我怎樣服事你也知道拉班對他說我素來曉得

主因你賜福與我我若蒙你的恩

請你與我同住

又說請你定工價我便給你雅各回答說我

怎樣服事你我怎樣牧養你的羣畜是你知道的我未來之先你所有的甚少我既來之後主

也賜福與你便繁多成羣我何時方爲自己的家立業呢拉班說我常給你甚麼雅各說你不

雅各用策因而致富

雅各不悅遂潛返

必將甚麼給我、只有一件事、你若肯行、我仍舊牧放看守你的羊、^{三三}如今我要走徧你的羊羣中、凡有斑的、有點的、和椶色的綿羊、並有點的有斑的山羊、你都可以挑出去、^{三三}從此若再有這樣的羊、就歸我爲工價、將來你查看我得了爲工價的羊羣、凡山羊不是有斑點的、綿羊不是椶色的、那便是我偷的、這樣、便可見出我的公義來、^{三四}拉班說、就照着你的話行罷、^{三五}當日拉班將有紋理和有斑點的公山羊、有斑點和有雜白文的母山羊、並椶色的綿羊、都挑出來、交在他衆子手下、^{三六}使這羣羊離着雅各、有三日的路程、雅各牧放拉班其餘的羊、^{三七}雅各拿楊樹、杏樹、楓樹的嫩枝、剥皮剥成紋理、使枝子露出白的來、^{三八}將剥了皮的枝子插在飲羊的水溝和水槽裏、對着羊、羊來喝的時候、牝牡配合、^{三九}羊對着枝子配合、就生下有紋理的、有點的、有斑的羊羔來、^{四〇}雅各將這羊羔挑出來、使拉班的羊與這有紋理和椶色的羊相對、將自己的羊另放一處、不使與拉班的羊混雜、^{四一}到肥壯的羊配合的時候、雅各將枝子插在水溝裏、使羊對着枝子配合、到羊瘦弱的時候、就不插枝子、這樣、瘦弱的都歸拉班、肥壯的都歸雅各、^{四二}於是雅各極其豐富、得了許多的羊羣、奴婢、駝、驢、

第三十二章 拉班的衆子議論說、我父所有的、雅各都奪了去、並藉着屬我父的得了這樣大財、雅各聽見了、雅各又見拉班的顏色向他不似從前了、^三主對雅各說、你回你祖父的地、你親族那裏去、我必保佑你、^四雅各便打發人叫拉結、利亞到他牧羊的田野來、對他們說、我看見你們父的顏色向我不似從前、我父的上帝、卻保佑我、我竭力服事你們的父、是你們知道的、你

拉結竊取父
家神像

拉班追雅各

拉班追及深
責之

們父欺哄我、十次改變我的工價、幸而上帝不容他加害於我、他若說、有點的必歸你作工價、羊羣所生的都有點、他若說、有紋理的歸你作工價、羊羣所生的都有紋理、這樣、上帝將你們父的羊羣賜給我了、羊配合的時候、我夢見配母羊的公羊、都是有紋理的、有點的、有斑的、上帝的使者、夢中呼叫我、說、雅各、我說、我在這裏、使者說、你舉目觀看、配母羊的公羊、都是有紋理的、有點的、有斑的、拉班怎樣待你、我都看見了、我乃伯特利的上帝、你曾在那裏將油澆在柱上、對我許過願、如今你起身離這地、回你本族去罷、拉結和利亞回答雅各說、我們在我們父家裏、還有甚麼可得的、分還有甚麼產業呢、我們父賣了我們、又侵吞我們的貲財、不是將我們當作外人麼、上帝既將我們父的貲財賜我們、自然歸我們和我們的衆子、如今你照着凡上帝吩咐你的去行、雅各就起身、使他衆子和妻都騎上駱駝、帶着一切羣畜和凡所得的一切貲財、就是他在巴旦雅蘭所得的、都往迦南、他父以撒那裏去了、那時拉班剪羊毛去了、拉結偷了他父的家堂偶像、家堂偶像原作提拉平雅各欺瞞亞蘭人拉班、沒有告訴他就逃跑了、帶着所有的起身逃跑、過河往基列山前行、到第三日、有人告訴拉班、雅各逃跑了、拉班就率領他衆弟兄追雅各、追了七日、在基列山纔追上了、那夜亞蘭人拉班夢見上帝來對他說、你要小心、不可與雅各說好說歹、拉班追上雅各、雅各在山上支搭帳幕、拉班和他衆弟兄也在基列山上支搭帳幕、拉班對雅各說、你瞞哄我、將我的女兒帶了去、如同打仗擄掠一般、你這作的是甚麼、爲甚麼暗暗逃走、瞞着我偷去、沒有告訴我、沒有使我謳歌擊鼓彈琴、歡歡喜喜的送

拉結隱匿神像

雅各怒責拉班

你回去、爲甚麼沒有容我與我女兒和外孫接吻作別、你所行的甚是愚昧、我原有力加害於你們、只是你們父的上帝、昨夜對我說、你要小心、不可與雅各說好說歹、^{三十}你想念你父家、切願回去、也還罷了、爲甚麼又偷竊我的神像呢、雅各回答拉班說、因爲我懼怕、心裏思想、恐怕你將你的女兒奪回去、至於你的神像、你在誰那裏搜得、就不容誰存活、當着我們衆弟兄認一認、在我這裏有何屬你的物件、便可以拿去、原來雅各不知道拉結偷了拉班的神像、拉班就進了雅各的帳幕、和利亞的帳幕、並兩婢的帳幕、都沒有搜得、就從利亞的帳幕出來、進了拉結的帳幕、拉結已將偶像藏在駱駝鞍子底下、自己坐在上頭、拉班搜遍了那帳幕、並沒有搜得、拉結對他父說、現在我身上不便、不能起來、求我主不要瞋怪、這樣、拉班搜尋偶像、竟沒有搜得、於是雅各發怒、斥責拉班說、我有甚麼過犯、有甚麼罪惡、你竟這樣火速的追我、又徧搜我的家具、你搜得有甚麼屬你家的物件、就可以放在你我弟兄的面前、由他們辨別、你我的的是非、^{三六}我在你家二十年、你的綿母、羊、山母、羊、沒有掉過胎、你羣中的公羊、我沒有喫過、^{三九}野獸咬死的、我不歸與你、我與你補上被偷去的、無論是日間偷去、夜裏偷去、你只是向我索要、我白晝當暑、黑夜受寒、我不得合眼睡着、^{四一}如此、我在你家服事你二十年、十四年爲你兩個女兒、六年爲你的羊羣、你卻十次改變我的工價、^{四二}若我祖父的上帝、就是亞伯拉罕的上帝、以撒所敬畏的上帝、沒有保佑我、你必使我空手而去、上帝鑒察我的辛苦、我的勞碌、因此昨夜斥責你、^{四三}拉班回答雅各說、這些女兒都是我的女兒、這些孩子都是我的孩子、這羊也都是我的羊、

拉班雅各彼此和好結盟
於迦累得

雅各見天使
於瑪哈念
遣人詣其兄
求和
聞以掃逆之
以師甚驚懼

凡在你眼前的都是屬我的、至於我的女兒、並他們所生的孩子、現在我能怎樣呢、四四今我不如立約、作你我中間的證據、雅各就將一塊石頭立作柱子、四六又對衆弟兄說、你們攢聚石頭、他們就取了石頭來、堆成一石堆、他們在那裏堆子上飲食、四七拉班稱那石堆爲伊迦爾撒哈杜他、雅各稱那石堆爲迦累得、四九乃希伯來言俱譯以石堆爲證之義、四八拉班說、今日這石堆、作你我中間的見證、因此這地方名迦累得、又名米斯巴、五〇米斯巴譯卽鑒察之義、五一意思說、我們彼此離別之後、有主在你我中間鑒察、你若欺負我女、在我女之外另娶妻、雖無人見你我所作的、五二雖無人見你我作的、五三卻有上帝在你我中間作見證、拉班又對雅各說、你看我在我我中間所立的這石堆、這柱子、五三這石堆作見證、這柱子也作見證、我不過這石堆去害你、你也不可過這石堆、這柱子來害我、五三但願亞伯拉罕所敬的上帝、和拿鶴所敬的上帝、和他們父所敬的上帝、在你我中間審判、雅各指着他父以撒所敬畏的上帝起誓、五四雅各在山上獻祭、五五或作宰殺犧牲、擺設筵席、請衆弟兄來宴會、衆人宴罷、就住宿在山上、五五次日早晨、拉班起來、與他女兒外孫接吻、爲他們祝福、回往本地去了、

第三章 雅各仍舊行他的路、上帝的使者遇見他、雅各看見天使、就說、這是上帝的軍兵、

因此名那地方叫瑪哈念、二瑪哈念譯卽當下雅各差遣人先往西珥地、以東田去、見他兄以掃、

吩咐他們說、你們對我主以掃說、你僕雅各說、我在拉班那裏寄居直到今日、五我得了些牛羊、

驢奴婢、特差遣人來報告我主、指望在我主面前蒙恩、差遣的人回到雅各那裏、告訴他說、我

求救於上帝

饋獻於以掃

與天使角力

們已到了你兄以掃那裏、現在他帶領四百人來迎你、雅各就甚懼怕驚惶、將所有的人口、和牛羊、駱駝、分作兩隊、說、以掃若來攻擊這一隊、還有剩下的那一隊可以逃避、雅各禱告說、耶和華阿、我祖亞伯拉罕的上帝、和我父以撒的上帝、曾吩咐我說、回你本土本族去、我必賜恩與你、主向僕人所賜的恩典、所施的誠實、就是極小的、我也不配受、我先前只拿着一杖渡過這約但河、如今我的羣從已成了兩隊了、現在求主救我脫離我兄以掃的手、因我懼怕他、惟恐他來殺我、並殺我的兒女和他們的母、主曾應許我說、我必賜你厚恩、使你的後裔如同海邊的塵沙、多得不可勝數、○這夜雅各就在那裏住宿、從他所有的物中選備禮物送給他兄以掃、母山羊二百隻、公山羊二十隻、母綿羊二百隻、公綿羊二十隻、乳養駱駝的母駱駝三十隻、母牛四十隻、公牛十隻、母驢二十四匹、驢駒十匹、每類各分一羣、交在僕人手下、說、你們在我前頭走、當使各羣相離有空閒的地方、吩咐儘先走的說、我兄以掃若遇見你、問你說、你是那家的人、要往那裏去、你面前的這些是屬誰的、你便說、原是屬你僕人雅各的、要送給我主、以掃作禮物的、雅各也在我們後邊、又吩咐第二第三和一切趕羣畜的人說、你們若遇見以掃、也要這樣對他說、也要說、你僕人雅各也在我們後邊、雅各心裏說、我先送這禮物給哥哥、與哥哥和好、然後見他的面、或者他饒恕我、於是禮物先去了、這夜雅各在隊中住宿、夜間起來、帶着二妻二婢並十一個兒子、都過雅博渡、將他們渡河、又將所有的都渡過去、但剩下雅各一人、有一個人來與雅各角力、直到黎明、那人見自己不能勝雅各、就打雅各的大腿、雅各與

天使賜名以

色列

雅各跛足

雅各以掃相
見情意親切

那人角力的時候、雅各的大腿就脫了臼了、^{二六}那人說、已經黎明了、容我去罷、雅各說、你不爲我祝福、我不容你去、^{二七}那人說、你名叫甚麼、說、我名叫雅各、^{二八}那人說、你的名不要再稱雅各、要稱以色列、因爲你與人與上帝較量、並都得勝、^{二九}雅各問說、請將你的名告訴我、那人說、何必問我的名、於是就在那裏爲雅各祝福、^{三十}雅各就名那地方叫毗努伊勒、^{卅一}面見上帝之義、意思說、我雖與上帝見面、仍得保全我的性命、雅各經過毗努伊勒的時候、日頭剛出來、他的大腿癢了、因爲那人打了雅各的大腿、傷了其上的大筋、所以以色列人不喫畜類大腿上的筋、直到今日、**第二十三章**雅各舉目觀看、見以掃帶領四百人來、雅各就將衆子分開、交給利亞拉結、並二婢、^二使二婢和他們的衆子在前頭、利亞和他的衆子在後頭、拉結和約瑟在儘後頭、雅各自己走到他們前頭、七次俯伏在地上、纔近到他兄面前、^四以掃迎着他跑來、將他抱在懷裏、抱着他的頸項、與他接吻、二人哭泣、^五以掃舉目看見婦人孩子、說、這些跟着你的是誰、雅各說、這些孩子是上帝施恩、賜你僕人的、^六二婢和他們的衆子、近前來下拜、利亞和他的衆子也近前來下拜、隨後約瑟和拉結也近前來下拜、^八以掃說、我所遇見的那羣畜、你要作甚麼用、雅各說、這是我蒙主恩奉給我主的、^九以掃說、我的兄弟、我已富足、你的這些仍歸你罷、雅各說、不要這樣、我若在你面前蒙恩、就求你從我手裏受這些禮物、我見了你的面、就如見上帝的面一般、並且你容納了我、^{十一}上帝施恩與我、使我富有、求你受這供奉你的禮物、雅各再三求以掃、以掃纔受了、^{十二}以掃說、你我一起行前往、我要引導你去、^{十三}雅各對以掃說、我主知道孩子們都軟弱、牛羊

雅各建疎割

購地築祭臺

底拿爲示劍
所汚

示劍欲娶底
拿爲妻

正是乳養的時候、若是催趕一日、羣畜必都要死、^{十四}求我主先去、我要量着在我面前的羣畜和
孩子們的力慢慢的行走、直走到西珥、^{十五}到我主那裏、以掃說、容我將跟隨我的人留幾個在你
這裏、雅各說、何必這樣、蒙主的恩罷了、^{十六}當那日、以掃順他的來路回西珥去、^{十七}雅各往疎割去了、
在那裏爲自己蓋房、又爲牲畜作廬、因此那地名叫疎割、^{十八}雅各從巴旦亞蘭回來的
時候、平平安安的到了迦南地的示劍城、在城外支搭帳幕、^{十九}後來用一百基細他、^{二十}或譯百基細他
或譯百基細他、^{二十一}向示劍的父哈抹的子孫買了支帳幕的那塊田地、築立一座祭臺、稱那祭臺爲以色列
上帝的祭臺、^{二十二}或作稱那祭臺爲以色列上帝伊勒
或作稱那祭臺爲以色列上帝伊勒、^{二十三}利亞從雅各所生的女兒底拿、出去要見那地方的女子們、^{二十四}爲那地的牧伯、^{二十五}或作
主、希未人哈抹的兒子示劍所見、就拏着他、與他親近玷辱他、^{二十六}示劍的心、繫戀雅各的女兒底
拿、甚愛慕這女子、就用甘言安慰他的心、^{二十七}示劍對他父哈抹說、求父爲我娶這女子爲妻、^{二十八}示劍
玷污了雅各的女兒底拿、雅各聽見了、那時他衆子正在田野爲他牧放羣畜、雅各因此不言
語、等他的衆子回來、示劍的父哈抹出來見雅各、要與雅各說話、^{二十九}雅各的衆子聽見這事、就從
田野回來、因示劍羞辱了以色列家、親近雅各的女兒、作所不可作的事、就甚憂愁忿怒、^{三十}哈抹
對他們說、我兒示劍戀慕你們家的女兒、請將他給我的兒子爲妻、你們與我們彼此換親、你
們的女兒可以給我們、你們也可以娶我們的女兒、你們與我們同居、地方都在你們面前、你
們隨意居住、也可以作買賣、也可以置產業、^{三十一}示劍也對女兒的父和他弟兄們說、我但願在你

雅各衆子與
示劍人議行
割禮方許成
婚

哈抹與示劍
諭示劍人依
從其議

雅各二子乘
機誅戮示劍
人奪取城中貨
財

們面前蒙恩、你們向我要甚麼、我都必給、^{十二}任憑向我要極重的聘禮、我必照着你們的話給你們、只求將這女子與我爲妻、雅各的衆子、因示劍玷污他們的妹子底拿、就用詐語回答示劍和他父哈抹、^{十四}對他們說、若將妹子給沒有受過割禮的人爲妻、這是我們所不可作的、若作了便是自取羞辱、^{十五}你們若爲所有的男丁都行了割禮、與我們一樣、我們方肯應允你們、就將我們的女兒給你們、我們也娶你們的女兒、我們與你們同居、成爲一樣的民、^{十七}你們若不聽從我們、不肯受割禮、我們便帶着我們的妹子去了、^{十八}哈抹和他兒子示劍以這話爲妙、^{十九}那少年人因爲愛慕雅各的女兒、就急忙要作這事、並不遲延、他在他父的家中、是最尊貴的、^{二十}哈抹和他兒子示劍到了本城的門口、對本城人說、^{二十一}那些人與我們和好、這地寬闊、足可容下他們、可以許他們在這地居住、作買賣、我們可以娶他們的女兒爲妻、也可以將我們的女兒與他們、只是我們中間所有的男丁、先須受割禮、與他們一樣、他們方肯與我們同住、成爲一樣的民、^{二十二}他們的羣羊貨財和一切牲畜、豈不都歸我們麼、不如依從他們、使他們與我們同住、合城的人、^{二十三}作凡出城門的人、^{二十五}就都聽從哈抹和他兒子示劍的話、城中所有的男丁、^{二十六}作凡出城門的男丁、^{二十七}原文都受了割禮、到第三日衆人正患疼痛、雅各的二子、就是底拿的二兄西緬和利未、各拿刀劍放膽進城、將所有的男子都殺盡了、^{二十八}又用刀殺了哈抹和他兒子示劍、又從示劍家裏帶出底拿來就走、^{二十九}了城裏的人被殺之後、雅各別的兒子、因妹子受辱、就進城擄掠、奪了他們的牛羊驢並城裏和田間所有的、^{三十}又擄掠了他們的財貨、婦女、嬰孩、並各房屋所有的物件、雅各對西緬和利未

雅各責西緬
利未

上帝命雅各
適伯特利

說、你們連累我、使我在這地的居民中就是在迦南族的人毗利洗族的人中留下臭名、我們人丁稀少、他們若聚集來擊殺我、我和全家的人都必滅亡、^三說豈可容人待我們的妹子如同妓女呢、

第五章 上帝吩咐雅各說、你起來往伯特利去、住在那裏、你逃避你兄以掃的那時、我曾

在那裏向你顯現、你須在那裏爲我築一座祭臺、雅各就吩咐家中人並跟從他的人說、當除

掉你們中間所有外邦人的神像、潔淨身體、更換衣服、我們^三要起身往伯特利去、我遭難的時

候、上帝應我的禱告、在路上保佑我、現在我要在那裏爲上帝築一座祭臺、他們就將手下所

有一切外邦的神像、和他們的耳環、交給雅各、雅各都埋藏在示劍那裏的橡樹下、就起行走

了、上帝使那四圍城邑的人都懼怕、就沒有追趕雅各的衆子、雅各和跟從他的一切人民、到

了迦南地的路斯、就是伯特利、^七從前雅各逃避他兄以掃的時候、上帝曾在那裏向他顯現、因

此雅各在那裏築了一座祭臺、名那地叫伊勒伯特利、^八伊勒伯特利顯現的上帝、利百加的乳母底

波拉死了、就葬在伯特利下邊橡樹下、名那顆樹叫亞倫巴古、^九亞倫巴古譯即義、雅各從巴旦亞

蘭回來之後、上帝又向他顯現、許福與他、上帝對他說、你名原叫雅各、從今以後、你的名不再

稱雅各、當稱以色列、於是上帝稱他名爲以色列、上帝又對他說、我是全能的上帝、我要使你

生育繁多、你的後裔必成一族、以致列族、許多君王必要從你而生、我所賜與亞伯拉罕和以

撒的地、我要賜你、也賜與你的後裔、上帝就從與雅各說話的地方上昇去了、雅各就在上帝

底波拉卒
上帝於伯特
利許福於雅
各

便雅憫生拉結因產厄而卒

記雅各諸子之名

雅各至希伯倫見其父

記以撒之壽以撒卒葬

以掃有三妻

以掃遷居西

與他說話的地方立了一根石柱、在柱上奠酒澆油、雅各名上帝與他說話的地方叫伯特利、

伯特利見廿八章十九節

從伯特利起行、離以法他不遠、拉結生子、臨產艱難、拉結產難的時候、收生的對

他說不要懼怕、你又將得兒子了、拉結將要氣絕、與他兒子起名叫便俄尼、便俄尼譯即親就

死了、他父親與他起名叫便雅憫、便雅憫譯即生拉結死了、葬在往以法他去的道旁、以法他

就是伯利恆、雅各在拉結的墳上立了一塊碑、就是拉結墓碑、到今日尚存、以色列從那裏起

行、在以德臺、以德臺或作望樓那邊支搭帳幕、以色列在那地住的時候、流便與父的妾辟拉同室、後

來以色列聽見了、○雅各共有十二子、雅各的長子流便、還有西緬、利未、猶大、以薩迦、西布倫

是利亞所生的兒子、約瑟、便雅憫是拉結所生的兒子、但拿弗他利、是拉結婢辟拉所生的兒

子、迦得、亞設、是利亞婢悉帕所生的兒子、這都是雅各的子、是在巴旦亞蘭生的、雅各到了幔

利見父以撒、幔利就是亞巴城、也就是希伯倫、是亞伯拉罕和以撒寄居的地方、以撒享壽一

百八十歲、以撒壽高年邁、氣絕而死、歸到他列祖那裏、歸到他列祖那裏見廿五章八節他二子以掃、雅各將

他葬了、

以掃就是以東、他的後裔記在下面、以掃娶迦南族的女子爲妻、就是赫族人以

倫的女兒亞大、亞大又名巴實抹和希未族人祭便的孫女、亞拿的女兒阿何利巴瑪、又娶了以實瑪

利的女兒、尼拜約的妹子巴實抹、巴實抹名瑪哈拉亞大從以掃生以利法、巴實抹生流珥、阿何利巴

瑪生耶烏施、雅蘭可拉、這都是以掃的子、是在迦南地所生的、○以掃帶着他妻他兒女、和家

珥山

記以掃後裔

記以掃後裔
中作族長者記西珥後裔
及其諸族長亞拿得溫泉
於野

中一切人口、和一切羣羊牲畜、並在迦南地所得的一切財貨、往別處去、離開他兄弟雅各、因爲二人的家貲富厚、不能同居、又因羣畜甚多、所寄居的地方容不下他們、於是^八以掃住在西珥山、以掃就是以東。^九○以掃住在西珥山、是以東人的始祖、他的後裔如左、以掃衆子的名記在下面、以掃的妻亞大生以利法、以掃的妻巴實抹生流珥、以利法生提幔、阿抹、洗玻、迦坦、基^{十二}拏斯、亭納、是以掃子以利法的妾、他從以利法生了亞瑪力、這是以掃妻亞大的子孫、流珥生^{十三}拿轄、謝拉、沙瑪、米撒、這是以掃妻巴實抹的子孫、以掃的妻阿何利巴瑪是祭便的孫女、亞拿的女兒、他從以掃生了耶烏施雅蘭、可拉、以掃子孫中作族長的、記在下面、以掃長子以利法的子孫中、有提幔族長、阿抹族長、洗玻族長、基拏斯族長、可拉族長、迦坦族長、亞瑪力族長、這是住以東地以利法族中的諸族長、都是亞大的子孫、以掃子流珥的子孫中、有拿轄族長、謝拉族長、沙瑪族長、米撒族長、這是住以東地流珥族中的諸族長、都是以掃妻巴實抹的子孫、以掃妻阿何利巴瑪的子孫中、有耶烏施雅蘭族長、雅蘭族長、可拉族長、這是以掃妻亞拿的女兒阿何利巴瑪子孫中的諸族長、這就是以掃的子孫、和他們中間的諸族長、以掃就是以東。^{十九}○^{二十}原住以東地的何利族人西珥的子孫、記在下面、就是羅坍、朔巴、祭便、亞拿、底順、以察、底珊、這是原居以東地的何利族西珥子孫中的諸族長、羅坍的子是何利、希幔、羅坍的妹是亭納、朔巴的子是亞勒文、瑪拿轄、以巴、示玻、阿南、祭便的子是亞雅、亞拿、當時在曠野放父的驢、得遇溫泉的、就是這亞拿、亞拿的子是底順、亞拿的女就是阿何利巴瑪、底順的子是欣但、伊是班、

記以東諸王

記以東後裔之族長

以東卽以掃

約瑟爲諸兄所嫉

約瑟得奇夢

益蘭、基蘭、以察的子是辟罕、撒玩、阿干、底珊的子，是烏斯、亞蘭、何利人的族長，記在下面，就是羅坍族長、朔巴族長、祭便族長、亞拿族長、底順族長、以察族長、底珊族長，這是原居西珥地何利族的諸族長。○以色列人沒有君王之先，在以東地有王管理，其名記在下面，比珥的子比拉在以東地作王，他的都城名亭哈巴，比拉死了，波斯拉人謝拉的子約巴接續他作王，約巴死了，提幔地的人戶珊接續他作王，戶珊死了，比達的子哈達接續他作王，這哈達就是從前在摩押田擊敗米甸人的，他的京都名亞未得，哈達死了，瑪土利加人桑拉接續他作王，桑拉死了，河邊的利河伯人掃羅接續他作王，掃羅死了，亞革波的子巴勒哈南接續他作王，亞革波的子巴勒哈南死了，哈達接續他作王，他的京都名巴烏，他后名米希他別，是米薩合的孫女，瑪特利的女。○以掃子孫中的諸族長，按着他們宗族住處，名氏記在下面，就是亭納族長、亞勒瓦族長、耶帖族長、阿何利巴瑪族長、以拉族長、比嫩族長、基拏斯族長、提幔族長、米比薩族長、瑪基疊族長、以蘭族長，這就是以東人在所得了爲業的地上，按着他們住處的諸族長，以東人的始祖就是以掃。

雅各住在迦南地，就是他父寄居的地，雅各家事記在下面，約瑟十七歲，與他衆兄一同牧羊，他卻還是童子，與父的妻辟拉、悉帕的衆子常在一處，衆兄有過，他便告父，以色列生約瑟年已老邁，因此愛約瑟勝過愛衆子，爲他作了一件綵衣。約瑟的衆兄見父愛約瑟勝過愛自己，就怨恨約瑟，不能和他說好話。和好話或作和睦的話約瑟作了一夢，告訴衆兄，他們恨他更

受父命往視
諸兄

約瑟問路覓
諸兄

諸兄謀欲害
之

流便救之

諸兄褫其衣

甚約瑟對他們說、請聽我說我所作的夢、我們在田間捆禾、我捆的捆、起來站着、你們的捆、圍着我的捆下拜、他衆兄回答說、難道你要作我們的王麼、要管轄我們麼、他們就因爲他的夢和他的話益發恨他、後來約瑟又作了一夢、也述說與衆兄聽、說我又作了一夢、見日月與十一個星、向我下拜、約瑟將這夢述說與父和衆兄聽、他父就責備他說、你這作的是甚麼夢、難道我和你母你弟兄都來俯伏在地拜你麼、他衆兄都嫉妒他、他父卻記念這話、○約瑟衆兄往示劍去、牧放他們父的羊羣、以色列對約瑟說、你哥哥們現今在示劍牧羊、你來、我要打發你往他們那裏去、約瑟說、我在這裏、以色列說、你去看看你哥哥們和羊羣平安不平安、回來報信與我、於是以色列從希伯崙谷打發約瑟去、約瑟就往示劍去了、約瑟在田野失迷路途、有人遇見他、問他說、你尋找甚麼、說我尋找我哥哥們、求告訴我、他們在何處牧羊、那人說、他們已經離了這裏、我聽見他們說、我們要往多坍去、約瑟就去追尋他衆兄、遇見他們在多坍、衆兄遠遠的看見他、他還沒有到衆兄面前、大家就商量要害死他、彼此對說、那作夢的來了、現在不如將他殺了、拋在一個井坑_{井或作坑下同}裏、就說他爲猛獸所喫、且看他的夢有甚麼效驗、流便聽見、就要救約瑟脫離他們的手、便說、我們不可害他的性命、流便又對他們說、你們不可流他的血、但將他拋在這野地的井裏、不可下手害他、流便的意思、是要救他脫離他們的手、將他送還他父、約瑟到了衆兄那裏、他們就剝了約瑟的衣服、就是所穿的那件綵衣、將他拋在井裏、那井是空的、裏頭沒有水、他們就坐下喫餅、舉目觀看、見一夥以實瑪利人從基列來

諸兄鬻之於
以實瑪利人

諸兄血其衣
見父

其父見血衣
認爲被噬於
獸甚悲痛

約瑟被攜至
伊及轉鬻於
護衛長

猶大生珥

珥娶他瑪爲
妻

他們的駱駝馱着香料、乳香、沒藥、要下伊及去。^{二六}猶大對衆弟兄說：「我們殺兄弟，藏了他的血，於我們有甚麼益處？」他既是我們的兄弟，我們的骨肉，不可下手害他。不如將他賣給以實瑪利人。衆弟兄就聽從猶大的話。^{二八}正當米甸商人從那裏經過，將約瑟從井裏拉上來，賣與以實瑪利人，得了銀子二十。^{三〇}舍客勒。遂將約瑟帶往伊及去了。流便回到井邊，見約瑟沒有在井裏，就撕裂自己衣服。^{三一}回到衆兄弟那裏，對他們說：「童子沒有了，我往那裏去好呢？」衆兄弟就宰了一隻公山羊，將約瑟的那件衣服染了血，就打發人帶綵衣到他們父那裏，說：「我們拾得這件衣服，請認一認這衣是你兒子約瑟的不是？」父認得，就說：「這是我兒子的衣，必是被惡獸喫了。」約瑟必是被咬死了。^{三二}雅各就撕開衣服，腰繫褐衣，爲他子哀哭了許多日子。^{三五}他的衆兒女都起來安慰他，他不肯受安慰，說：「我必悲哀着下示。」^{三六}阿勒示。^{三六}阿勒有譯墳墓有譯地獄下同。到我兒子那裏，這樣，約瑟的父哀哭約瑟。^{三六}米甸人亦稱以實瑪利人見。帶約瑟到伊及，將他賣與法老的內臣護衛長波提乏。

第二十八章 那時猶大離開弟兄下去，到了一個亞杜蘭人那裏。那人名希拉，猶大在那裏看

見一個迦南人名書亞的女兒，就娶他爲妻，與他同室。猶大妻懷孕生子，猶大與他起名叫珥，

又懷孕生子，母與他起名叫阿南。^五又生子，母與他起名叫示拉。生示拉的時候，猶大正在基悉，

猶大爲長子珥娶媳婦，名他瑪。^六猶大的長子珥，在主前爲惡，主就使他死了。猶大對阿南說：「你

當娶你嫂和他同室，生子爲你哥哥留後。」阿南知道生子不歸自己，同室時便遺在地，不願爲

他兄留後、阿南所作的主見爲惡、就也使他死了、猶大尋思、恐怕示拉也死、像他二兄一樣、就對他瑪說、你暫且回你父家守寡、等我子示拉長大、他瑪就回去、住在父家、過了許久、猶大妻書亞的女死了、猶大受了安慰、就與他朋友亞杜蘭人希拉往亭納去、因爲在那裏人爲他剪羊毛、有人告訴他瑪說、你公公往亭納剪羊毛去、他瑪見示拉長大、還沒有娶他爲妻、就脫了寡婦的衣裳、用帕蒙臉、又遮蓋身體、坐在亭納道旁雙泉處、他瑪蒙着臉、猶大看見他、以爲是妓女、不知道是自己的兒婦、便在道上就了他去、說、你來、我要與你同室、他說、你要與我同室、將甚麼給我、說、我從羊羣裏取一隻山羊羔送你、說、你還沒有送來之先、必須給我一個質、說、我將甚麼給你作質呢、說、我要你的印、你的帶子、和你手裏拿的杖、猶大就給了他、與他同室、他瑪就懷孕、他瑪便起來去了、扯下帕子、仍舊穿上寡婦衣裳、猶大託他朋友亞杜蘭人送一隻羊羔去、要從那婦人手裏取回那質來、他的朋友沒有尋着那婦人、就問那地方的人說、道旁雙泉處的妓女在那裏、說、這裏並沒有妓女、回去見猶大、說、我沒有尋着那婦人、並且那地方的人說、這裏沒有妓女、猶大說、我已經將羊羔送了去、你卻沒有尋着他、不如任他拿着那質、免得我們被羞辱、約過三個月、有人告訴猶大、說、你兒婦他瑪行淫、因淫有了身孕、猶大說、拉出他來、將他燒死、他瑪被拉出來的時候、便打發人去見公公、對他說、這些物是誰的、我就是從誰懷孕、求你認一認這印和帶子、並杖、果然是誰的呢、猶大認得、便說、我的罪過比他的罪過更重、因爲我沒有使我兒子示拉娶他、從此以後、猶大不再與他瑪同室、將要生產、看出

他瑪學生

約瑟雖爲奴
深荷其主優
待

主母誘之弗
從

遂誣之

是一對雙生^{二八}生產的時候、一個嬰孩伸出一隻手來、收生的用紅線繫在他手上、說、這是頭生的、^{二九}隨後嬰孩收回手去、第二個倒先生出來、收生的說、你爲甚麼搶着來呢、因此與他起名叫法勒斯、^{三〇}法勒斯^{法勒斯譯即}後來那手上有紅線的生出來、就與他起名叫謝拉、^{三一}謝拉^{謝拉譯即}

第三十九章 約瑟被以實瑪利人帶下伊及、有一個伊及人、就是法老的內臣護衛長波提乏、從帶下他來的以實瑪利人手下買了他、約瑟在他主人伊及人家裏、主保佑他、使他凡所作的、事都順利、約瑟的主人見主保佑約瑟、又見他凡所作的事、主都使他順利、約瑟就在主人面前蒙恩、主人使他服事自己、派他管理家務、將所有的事業都使他執掌、^五自從伊及人派約瑟管理家務、並一切所有的事業、主就因約瑟降福與伊及人的家、凡家裏和田間所有的、都蒙主賜福、伊及人將所有的事業都歸約瑟掌管、除了他自己所喫的、別的一概不知道、約瑟爲人秀雅俊美、^七後來他主母注目約瑟、向他懷慾心、對他說、你與我同寢、約瑟不從、對主母說、一切家務我主人都不知道、並將他所有的都交與我掌管、^九在這家裏沒有比我大的、你是主人的妻、除了你之外、主人沒有不交與我的、我怎敢作這樣的大惡得罪上帝、^十婦人日日引誘約瑟、約瑟決不從他、不與他同寢、也不與他在一處、^{十一}一日約瑟進屋辦事、家中人沒有一個在那屋裏、^{十二}婦人就拉住約瑟的衣服說、你與我同寢罷、約瑟將衣服留在婦人手裏、就跑出外邊去了、^{十三}婦人見約瑟將衣服遺棄在他手裏、跑出外邊去、就叫了家人來、對他們說、你們看、家主帶了一個希伯來人來、我們這裏戲弄我、他來了要與我同寢、我就大聲喊叫、^{十五}他聽見我放聲

陷之於獄蒙
上帝保護之

伊及王之膳
長酒政犯其
主遂禁於獄

約瑟優待之
爲之解夢

喊叫、就將衣服遺棄在我手裏、跑出外邊去了、婦人將衣服留在自己旁邊、等着主人回家、^{十七}
人回來、婦人將這話對他說、你所帶到我們家裏來的那希伯來奴、到我這裏來戲弄我、我放
聲喊叫、他將衣服遺棄在我這裏、跑出外邊去、約瑟的主人聽見妻說、你奴這樣待我、我就發怒、
將約瑟下在監裏、就是王的囚犯囚禁的地方、於是約瑟在那裏坐監、主保佑約瑟、使他得人
的惠愛、使他在司獄的面前蒙恩、司獄就將監裏所有的犯人都交在約瑟手下、凡獄中所作
的事、都由着約瑟管理、司獄將諸事交與約瑟管理、司獄一件不察、因爲主保佑約瑟、使他所
作所爲都順利、

第四章

這事以後、伊及王的酒政和膳長得罪了他們的主伊及王、^二法老惱怒酒政和膳長

這二臣、將他們下在護衛長院內的監裏、就是約瑟被囚的地方、^四護衛長派約瑟服事他們、他
們坐監幾日、伊及王的酒政和膳長被囚在監、二人同夜各得一夢、夢都有講究、^六次日早晨、約
瑟到了二人那裏、見他們有愁煩的氣色、就問法老的這二臣、就是與他同囚在他主人監裏
的、說、你們今日爲甚麼面帶憂愁、說、我們每人作了一夢、沒有人能解、約瑟說、解夢豈不是出
乎上帝麼、請將夢向我述說、酒政就向約瑟述說他的夢、說、我夢見在我面前有一顆葡萄樹、
樹上有三個枝子、發芽開花、結葡萄纍纍、下垂熟了、^{十一}法老的酒杯在我手中、我摘葡萄擠汁在
法老的杯裏、將杯奉在法老的手中、約瑟說、你所作的夢是這樣解、三個枝子就是三日、^{十三}三日
之內、法老必提你出獄、賞還你官職、你必仍奉酒杯在法老手中、與先前作酒政一樣、你享福

解語徵驗

酒政忘約瑟

兆
法老得二夢

法老召羣士
解夢

酒政薦約瑟

的時候、求你記念我、施恩與我、在法老面前提說我、救我出這監牢、我是從希伯來地被拐來的、在這裏一無所犯、人卻囚我在這獄裏、在這裏一無所犯、人卻囚我在這獄裏、我也作了夢、夢見我頭上戴着三個白筐、儘上的筐子裏有膳、長爲法老作的各樣食物、有雀鳥來喫我頭上筐子裏的食物、約瑟說、你這夢是這樣解、三個筐子就是三日、三日之內、法老必舉你的頭、離你的身、將你懸挂在木上、雀鳥必要喫你身上的肉、到了第三日、正是法老的生日、法老賜宴與衆臣僕、在衆臣僕中提了酒政和膳長、出獄、使酒政仍復原職、酒政照舊奉杯與法老手中、將膳長懸挂、正如約瑟向他們所解的話、酒政竟不記念約瑟、忘了他、

第四章 過了二年、法老作夢、夢見自己站在河邊、有七隻母牛、從河裏上來、又好看、又肥壯、在蘆葦中喫草、又有七隻母牛、隨後從河裏上來、又醜惡、又瘦弱、與那七隻牛一同站在河邊、這又醜惡、又瘦弱的牛、吞了那又好看、又肥壯的七隻牛、法老就醒了、又睡着、又作一夢、夢見一根麥莖上長了七個穗子、又茂盛、又美滿、隨後又長了七個穗子、又細弱、細弱或作薄、下同又被東風吹乾、這細弱的穗子、吞了那七個又茂盛、又美滿的穗子、法老醒了、知道是夢、到了早晨、法老心裏憂疑、將伊及所有的博士和哲人都召了來、向他們述說所作的夢、卻無人能與法老圓解、酒政就對法老說、我如今追念我從前得罪、法老曾惱怒臣僕、將我和膳長下在護衛長院內的監裏、我們二人同夜各得一夢、夢都有講究、在那裏同着我們有一個希伯來的少

約瑟被召

法老述夢於

約瑟

約瑟爲法老
解夢

約瑟獻謀

年人是護衛長的奴才、我們向他述說我們的夢、他便照各人的夢爲我們圓解、後來果如他爲我們圓解的都應驗了、將臣的舊職賞還、將膳長懸挂了、法老就差遣人去召約瑟、急忙使他出監、約瑟就薙除頭髮、更換衣服、到法老面前來、法老對約瑟說、我作了一夢、沒有人能圓解、我聽見人說、你聽夢能解、約瑟回答法老說、這非我所能、惟上帝將平安指示法老、法老對約瑟說、我夢見站在河邊、有七隻母牛、從河裏上來、又肥壯、又好看、在蘆葦中喫草、隨後又上來七隻母牛、又軟弱、又醜惡、又乾瘦、徧伊及地、沒有見過這樣醜惡的、這又瘦軟、又醜惡的牛、吞了那先上來的肥壯的七隻牛、吞了之後、卻看不出來是吞了、醜惡的樣子仍似從前、我就醒了、後來又夢見一根麥莖、長了七個穗子、又豐滿、又佳美、隨後又長了七個穗子、枯槁細弱、被東風吹乾、這七個細弱的穗子、吞了那七個佳美的穗子、我將這夢告訴了博士、卻沒有能爲我圓解的、約瑟對法老說、法老的夢、兆頭爲一、上帝將所要作的事指示法老、七隻好牛、是七年、七個好穗子、也是七年、這夢兆爲一、那隨後上來的七隻瘦弱醜惡的牛、是七年、那七個虛空被東風吹乾的穗子、是七個荒年、這就是我對法老所說的那話、上帝將所要作的事指示法老了、將來徧伊及地、必有七個大豐年、隨後又有七個荒年、甚至伊及人忘記先前的豐年、國中的民必爲饑荒所敗壞、因爲後來的饑荒甚大、便不覺得先前有豐年了、上帝命定這事、要速速的成就、因此使法老夢了又夢、現在法老當選擇一個有才能有智慧的人、使他治理伊及地、法老當派許多官員、吩咐他們當七個豐年的時候、在伊及徧地征收糧食、五分中

升爲冢宰賜名賜職

約瑟出巡防饑畫策

瑪拿西以法

蓮生

饑饉沴臻

征收一分三五把將來豐年的糧食積蓄、積蓄五穀在法老的倉中、在各城裏將糧食積蓄收守、預

先積蓄這糧食、可以防備將來伊及地的七個荒年、免國爲饑荒所滅三七、法老和他一切臣僕都

以這話爲妙、法老對臣僕說、這人真是被上帝的靈所感、這樣的人、豈容易遇見呢、法老對約

瑟說、上帝既將這事指示你、我便知道無人像你這樣有才能、有智慧、你可以治理我的家、我

民都當聽你的命令、我比你大、只在國位、法老又對約瑟說、我派你統轄伊及全地、法老摘下

自己手上的戒指戒指上鐫以印王凡有詔用以印之、戴在約瑟的手上、與他穿上比疎衣、比疎衣乃極白極細之麻布、在古爲最貴惟顯者服之、又將金索戴在他的項上、又賜他乘坐副車、前驅的人呼叫說、跪下這

樣、法老派約瑟統轄伊及通國、法老對約瑟說、我是法老、在我以外、徧伊及地的人、若沒有你

的吩咐、不許人擅自辦事、不許人擅自辦事原文、法老賜名與約瑟、叫撒發那忒巴內亞、按伊及言

譯即濟世者、將安城的祭司波提非拉的女兒亞西納與約瑟爲妻、約瑟出去巡察伊及全地、約瑟

見伊及王法老的時候、年三十歲、約瑟離了法老面前、行徧伊及全地、七個豐年之內、地土所

出產的積累甚多、約瑟積蓄伊及地七個豐年的糧食、在各城存收糧食、每城周圍田所出產

的糧食、都存收在那本城裏、約瑟這樣積蓄五穀、極其繁多、如海邊的沙、不可勝數、荒年未到

以前、安城的祭司波提非拉的女兒亞西納、從約瑟生了兩個兒子、約瑟與長子起名叫瑪拿西、

瑪拿西譯即意思說、上帝使我忘了我所受的一切艱苦和我父的全家、與次子起名叫以法

蓮、以法蓮譯即意思說、上帝使我在受苦難的地方昌熾、昌熾之義、後來伊及地方七個豐年既過、七

個荒年就到了、正如約瑟所說、各地都饑荒、惟伊及徧地還有糧食、^{五五}隨後伊及徧地也饑荒了、衆民向法老哀求糧食、法老對伊及衆人說、你們往約瑟那裏去、凡他所吩咐的、你們必須遵行、^{五六}這時徧地都饑荒、約瑟就開了倉、糴糧與伊及人、後來伊及地饑荒更甚、^{五七}各地饑荒甚大、因此各地的人都到伊及向約瑟糴糧、

雅各衆子奉
父命往伊及
糴糧

約瑟佯以爲
偵者禁之獄

第四章 雅各見伊及有糧、就對衆子說、你們爲甚麼彼此觀望呢、^一又說、我聽見伊及有糧、食你們可以往那裏去、爲我們糴些糧來、我們可以度命、不至死亡、^二於是約瑟的十個弟兄都下伊及糴糧去了、^三約瑟的兄弟便雅憫、雅各沒有使他與衆兄同去、因爲雅各說、恐他遭遇災害、^四迦南地饑荒、以色列的衆子、與那些去糴糧的人、同到了伊及、^五當時執掌國權的是約瑟、糴糧與衆民的、也是約瑟、約瑟的弟兄到他面前、俯伏在地、^六約瑟見他弟兄、就認得他們、卻假作不認得、用嚴厲的言語和他們說話、說、你們從那裏來、回答說、我們從迦南來糴糧、^七約瑟認得弟兄、弟兄卻不認得約瑟、^八約瑟就想起從前所作的夢來、對他們說、你們是好細、窺探這國的虛實來了、^九他們說、我主不是這樣、你僕人是糴糧來的、^十我們是同父的弟兄、我們是篤實人、並不是奸細、^{十一}約瑟說、不然、你們必是窺探這地的虛實來的、^{十二}說你僕人本是弟兄十二人、是迦南地的一個人的兒子、至小的在我父那裏有一個不在了、^{十三}約瑟說、我說你們是好細、實在不錯、你們若使小兄弟到這裏來、纔可以見證你們的真假、不然、我指着法老的性命起誓、必不許你們出這地方、^{十四}須打發你們中一個人去、帶了你們兄弟來、你們其餘的人都囚在這裏、這纔

釋於獄命歸
偕幼弟來

諸兄思念往
昔待約瑟之
事以爲因其
受報心甚愧
悔
西緬拘留爲
質

諸兄弟攜糧
與銀以返見
父陳述所遇
之事

可以見證你們的話真不真、不然、我指着法老的性命起誓說、你們是奸細、於是約瑟將他們
囚在監裏三日、到第三日、約瑟對他們說、我是敬畏上帝的、你們這樣行、可以保全你們的生
命、你們果然是誠實人、就留下一個人、囚在監裏、其餘的人、可以帶着糧食回去、救你們家裏
的饑荒、將你們小兄弟帶到我這裏來、這樣、你們的話便有證據、並且不至於死亡、他們就照
着這樣行、衆弟兄彼此對說、從前我們惡待了我們兄弟、實在有罪、我們見過他的苦心、他哀
求我們、我們卻不肯聽、所以我們遭遇這場苦難、流便對他們說、我豈沒有說過、你們不可作
惡加害於童子麼、只是你們不肯聽、現在流他血的罪、向我們尋討、衆弟兄不知道約瑟懂他
們的話、因爲約瑟與他們說話、是用通事傳的、約瑟退去、離開他們、哭了一場、又回來與他們
說話、從他們中挑出西緬來、在他們面前將他捆綁、約瑟吩咐人將糧食裝滿他們的口袋、將
他們的錢錢銀按希伯來有金錢銅錢之別歸還在各人口袋裏、又給他們路上用的食物、吩咐的人就這樣
行了、衆弟兄將糧食馱在驢上、離開那裏去了、到了店裏、他們中有一個人打開口袋、要掣料
喂驢、見自己的錢仍在袋口、就告訴弟兄們說、我的錢歸還了、現今在我口袋中、衆弟兄就都
心驚膽怯、戰戰兢兢的、彼此對說、上帝爲何向我們這樣行呢、○他們回到迦南地、到他們父
雅各那裏、將所遇見的事、都告訴他們的父、說那地的主、與我們說話甚嚴厲、將我們當作窺
探那地的奸細、我們對他說、我們是誠實人、並不是奸細、我們本是弟兄十二人、都是一父所
生、一個不在了、至小的如今在迦南地、在我父那裏、那地的主說、若要知道你們是誠實人、

雅各不欲幼
子遠適

雅各難於幼
子遠行諸子
堅請許之

就留下你們弟兄中一人在我這裏、其餘的人帶着糧食回去、可以救你們家裏的饑荒、將小兄弟帶到我這裏來、我纔可以知道你們不是奸細、乃是誠實人、便將你們兄弟還給你們、也許你們在這國裏作買賣、衆弟兄倒口袋的時候、各人的錢包都在各人口袋裏、父子看見錢包就都驚懼、他們的父雅各說、你們是使我喪子、約瑟沒有了、西緬也沒有了、現在你們又要將便雅憫帶去、這災難都歸到我身上了、流便對父說、將他交在我手中、我必帶他回來交還你、若不帶回來交還你、你便可以殺我的兩個兒子、雅各說、我的小子、決不可與你們一同下去、他哥哥死了、只剩下他、他若在你們所行的路上遇害、那便是你們使我白髮蒼蒼、悲慘着、下示阿勒了、示阿勒見卅七章卅五節

第四章

卅五章

卅六章

卅七章

卅八章

卅九章

卅十章

卅十一章

卅十二章

卅十三章

卅十四章

卅十五章

卅十六章

卅十七章

卅十八章

卅十九章

卅十章

那地凶荒甚大、從伊及帶來的糧食都喫盡了、雅各對衆子說、你們再去糴些糧來、猶大對雅各說、那人諄諄的誥戒我們說、若不帶你們兄弟同來、就不得再見我的面、你若使我們的兄弟同去、我們便下去爲你糴糧、若不使他去、我們不能下去、因爲那人對我們說、若不帶你們兄弟同來、就不得再見我的面、以色列說、爲甚麼加害於我、告訴那人、你們還有兄弟呢、回答說、那人問到我們和本族說、你們的父還在不在、你們還有兄弟沒有、我們就據實告訴他、豈能預先知道他必說、你們須帶你們兄弟下來呢、猶大又對父以色列說、你使童子同着我去、我們便起身下去、你和我們並我們兒女皆得度命、不至死亡、我爲他作保、你可以向我要他、若不帶他回來、交在你面前、我便一生一世在你面前算爲罪人了、我們

約瑟接待諸兄弟

諸兄弟歸銀餽物

若沒有耽誤、已可往來二次了、他們父以色列說、既如此、你們就當這樣行、取這地的上好的土產、一些乳香、一些蜜、和香料、沒藥、榧子、杏仁、都收在行囊裏、帶下去、奉與那人作禮物、又加倍的帶錢、並將歸還在你們口袋裏的那錢、仍舊帶回去、恐怕其中有錯誤、也帶着你們兄弟、起身去見那人、惟願全能的上帝、使你們在那人面前蒙憐憫、打發你們哥哥和便雅憫回來、我若一定喪子、也就罷了、衆弟兄拿這禮物、又加倍的帶錢、並帶着便雅憫起身、下到伊及、站在約瑟面前、約瑟見便雅憫同來了、就吩咐家宰說、領這些人到屋裏、宰殺牲畜、預備筵席、晌午這些人必同我坐席、那人遵着約瑟的命令去行、領他們進約瑟的屋裏、他們見被領到約瑟屋裏、就都懼怕、說、領我們到這裏來、必是因爲從前歸還在我們口袋裏的錢、要借故欺負我們、以強暴待我們、強我們爲奴、奪我們的驢、衆弟兄到門口、到約瑟家宰的面前、說、我主請聽、我們從前下來糴糧、回去投店的時候、打開口袋、看見各人的錢、仍在各人的口袋裏、錢數如舊、現在我們將這錢都帶回來了、又另帶錢來糴糧、我們不知道誰將那錢放在我們口袋裏、家宰說、你們都可平安、不要懼怕、是你們的上帝和你們父的上帝、賜財寶在你們口袋中、你們的錢、我已經受了、於是那人就使西緬出來、與弟兄相見、那人領衆弟兄進約瑟的屋內、給他們水洗腳、又給他們草料喂驢、他們就備齊禮物、等候約瑟午間來、他們已經聽見必使他們在那裏坐席、約瑟進屋子、他們就將帶來的禮物拿進去、奉與約瑟、又向約瑟俯伏在地、約瑟問他們好、又問你們所說的老父平安麼、還在麼、回答說、你的僕人我們的父平安、還在

設席款之

約瑟用策留
其弟以試諸
兄之心

呢、於是鞠躬下拜、約瑟舉目看見他同母的兄弟便雅憫、就說、你們向我所說的小兄弟、就是他麼、又說、我子、願上帝賜恩與你、約瑟因爲心中切切的愛慕他兄弟、不由得要哭、就急忙進屋裏去哭了一場、洗臉出來、勉強隱忍、吩咐擺飯、家人就爲約瑟單擺了一席、爲那十一個人又擺了一席、爲在約瑟那裏喫飯的伊及人另擺了一席、因伊及人向來不與希伯來人同席、與希伯來人同席、爲伊及人所厭惡、約瑟使衆弟兄在他面前坐席、都是按長幼的次序排列、衆弟兄都彼此驚異、約瑟將自己面前的菜送給他們、送便雅憫的菜、比別人加五倍、衆人就與約瑟飲酒宴樂、

第四章 約瑟吩咐家宰說、按這些人的驢所能馱的、將糧食裝滿他們口袋、將各人的錢仍放在各人口袋裏、又將我的杯、就是那銀杯、和那少年人糴糧的錢、都裝在那少年人口袋裏、家宰遵着約瑟的吩咐行了、天明了、就打發那些人、和他們的驢都去了、他們出了城、走了不遠、約瑟對家宰說、你起來、追那些人去、追上了、就說、你們爲甚麼以惡報善呢、這杯不是我主人飲酒的杯麼、這杯不是我主人用以占算的杯麼、你們這所作的、實在是惡事了、家宰追上他們、就將這話對他們說了、回答說、我主、爲何說這樣的話呢、這樣的事、僕等斷乎不作、從前我們見錢仍在口袋裏、尙且從迦南帶來送還你、我們怎能從你主人家裏偷竊金銀呢、你的僕人中、在誰那裏搜得、就將誰治死、我們其餘的人、都作我主的奴、家宰說、就照着你們的話行罷、在誰那裏搜得、誰就作我們的奴、其餘的人都無罪、於是各人急忙將口袋卸在地下、

猶大爲幼弟
哀求自代

各人打開口袋、家宰就搜查、從長的起、到幼的止、酒杯卻在便雅憫口袋裏搜得、他們就撕開衣服、各將口袋馱在驢上、回到城裏、猶大和衆弟兄回到約瑟屋裏、約瑟還在那裏、他們就在約瑟面前俯伏在地、約瑟對他們說、你們作的是甚麼事、像我這樣的人、必能占卜、你們豈不知道麼、猶大說、上帝尋討你奴僕的罪、我們在我主面前還說甚麼、還分辯甚麼、還能表白、自己無罪麼、酒杯在誰那裏搜出來的、誰就作你的奴、我們其餘的人、也都要作你的奴、約瑟說、我斷不作這事、在誰那裏搜出酒杯來、誰作我的奴、其餘的人、可以平平安安回往你們父那裏去、猶大進到約瑟面前、對約瑟說、我主如同法老求我主容僕人說一句話與我主聽、不要向僕人發怒、我主問僕人說、你們有父和兄弟沒有、我們對我主說、尚有老父、他年老的時候生了一個小兒子、這小兒子有一個同母的兄死了、只剩下他、父最愛他、我主對僕人說、將他帶來、到我這裏、我要看看他、我們對我主說、童子與父不能相離、若是離開、父必死、我主對僕人說、你們若不帶小兄弟一同下來、就不得再見我的面、我們上到我主的僕人我父那裏、將我主的話告訴了父、父說、你們再去爲我們籜些糧食、我們說、不能下去、若帶着我們小兄弟、纔可以下去、若不帶着小兄弟、必不得見那人的面、我主的僕人我父對我們說、你們知道我妻拉結從我生了兩個兒子、一個離開我去了、到如今我沒有見他、我說必是被野獸咬死了、如今你們又要帶這個兒子離開我去、倘若他遇害、那便是你們使我白髮蒼蒼、煩惱着下示阿勒去了、示阿勒見卅三章卅五節我父的生命與這童子的生命相連、我回到你僕人我父那裏、若沒有

童子同着我、我們父見沒有童子、就必死、這便是我們使你僕人我父、白髮蒼蒼悲慘着下示阿勒去了、僕人曾在我父前爲這童子作保、說若不帶他回來交給父、我便一生一世在父前算爲罪人、現在求我主容僕人代替這童子作我主的奴、使童子與他衆兄一同回去、若不帶着童子回去、怎忍上去見我父、恐見我父遭禍、

約瑟與兄弟
相認

安慰諸兄

託諸兄請父
前來就養

第四章 約瑟在左右站着的人面前情不自禁、吩咐一聲說、使一切人都離開我出去、約瑟與弟兄相認、面前並沒有一人、約瑟就放聲大哭、伊及人和法老家中的人都聽見了、約瑟對弟兄說、我是約瑟、我父還在麼、他弟兄在他面前都驚慌得不能回答、約瑟又對弟兄說、請近前來、他們就近前、約瑟說、我就是你們的兄弟、就是你們賣到伊及的、你們兄弟約瑟、你們不要因將我賣到這裏自憂自恨、因爲上帝差遣我在你們以先來、保全人的性命、現在饑荒已經二年了、還有五年、不能耕種、不能收成、上帝差遣我在你們以先來、存留你們的後裔在世、又大大的救你們、保全你們性命、這樣、不是你們遣我到這裏來、乃是上帝使我作法老的宰相、文宰相原作父掌管他的全家、治理伊及通國、你們速速的上去、到我父那裏、對他說、你兒子約瑟說、上帝使我作宰相、治理伊及通國、請你下來到我這裏、不要遲延、你和衆子衆孫、牛羣羊羣、並一切所有的、都可以住在歌珊地、離我不遠、我要在那裏供養你、因爲還有五年的饑荒、恐怕你和眷屬並一切所有的受窮困、約瑟又說、你們和我兄弟便雅憫都眼見、這話是出自我約瑟的口、你們須將我在伊及何等榮耀和你們所看見的事、都告訴我父、服事我父速速

法老聞之以爲善舉賜物以助其孝

約瑟厚禮以歸之並勸其睦

雅各聞約瑟信心中歡暢

上帝在別是巴勸慰雅各

的下到我這裏來於是約瑟抱着兄弟便雅憫的頸項痛哭便雅憫也抱着約瑟的頸項哭泣約瑟與衆兄弟接吻抱着他們哭泣隨後約瑟的弟兄與約瑟敘話約瑟衆弟兄來的風聲傳到法老宮裏法老和他的臣僕都喜歡法老對約瑟說你告訴你弟兄說須這樣行將糧食馱在牲口上往迦南地去請你們的父帶你們的家眷都到我這裏來我要將伊及地的^{及伊}美物^{及至美的地或作伊}賜你們使你們享受這地的肥美出產^{現在我吩咐你須這樣行從伊及地}帶了車輛去接你們的父和你們的妻並兒女到這裏來你們眼中不要愛惜你們的家具因爲伊及地的美物必賜你們於是以色列的衆子就照着這話行約瑟遵法老的吩咐將車輛送給他們又給他們路上的食物並且送他們每人一套衣服送便雅憫銀三百^{舍客勒}五套衣服^{三三}奉給他父的就是公驢十匹馱着伊及上好的土產母驢十匹馱着糧食和食物預備他父路上食用約瑟就打發他弟兄回去他弟兄起行約瑟又吩咐他們說不要在路上相爭他們從伊及上來到了迦南地見他們父雅各告訴雅各說約瑟還在並且作宰相治理伊及通國雅各早已心灰不信他們這話他們將約瑟對他們所說的話向父雅各述說雅各又看見約瑟打發來接他的車輛便中心蘇醒以色列說罷了罷了我兒子約瑟還在趁我還沒有死必去見他一面

第四章 以色列帶着凡所有的起身到了別是巴與他父以撒的上帝獻祭那夜上帝在異象中對以色列說雅各雅各雅各說我在這裏上帝說我是上帝是你父的上帝你下伊及

約瑟迎父

約瑟囑諸兄
以何言奏對

法老

約瑟引父見
法老

法老諭約瑟
賜地

以地與父兄
以資養贍

瑟在伊及所生子二人、凡到伊及的雅各家的人口、共有七十人、○雅各打發猶大先去見約瑟、派人在他們前引導往歌珊去、衆人到了歌珊地、約瑟坐車往歌珊去、迎接他父以色列、見了面、抱着頸項、哭了許久、以色列對約瑟說、你既還在我得見你的面、雖死也可以、約瑟對衆弟兄和父家說、我要上去告訴法老說、在迦南地住的我弟兄和我父家、如今都來到這裏、他們都是牧羊的人、以養牲畜爲業、他們將牛羊和凡所有的都帶了來、法老若召了你們去問說、以何事爲業、你們便說、我們從幼年到如今、從本身上至祖宗、都以養牲畜爲業、這樣法老必使你們住在歌珊地、因爲凡牧羊的人都爲伊及人所憎嫌、

第四章 約瑟去見法老說、我父和我弟兄、帶着羊羣牛羣和一切所有的、從迦南來了、如今在歌珊、約瑟在弟兄中選擇了五人、領到法老面前、法老問約瑟的弟兄說、你們以何事爲業、回答說、僕人從本身上至祖宗、都是牧羊的人、又對法老說、迦南地凶荒甚大、地上無草、難以牧羊、因此僕人來到這裏寄居、望乞容留僕人住在歌珊地、法老對約瑟說、你父和你弟兄到這裏來、伊及全地都在你面前、可以將國中上好的地方、給你父和你弟兄居住、他們可以住在歌珊地、你知道他們中誰有才能、就派他管我的羣羊、約瑟領他父雅各站在法老面前、雅各爲法老祝福、法老問雅各說、你年數幾何、雅各回答說、我寄居在世的年日、一百三十歲、我的年日不多、且多歷困苦、我的年日不多、不及我祖父在世寄居的年日、雅各又爲法老祝福、就離開法老面前出去了、約瑟遵着法老的命、將伊及國至好的地、就是蘭塞境內的地、給

糶糴以收伊
及迦南衆民
之銀
以糶易其六
畜

盡易其田地
均歸法老

祭司田地未
易不歸法老

租地於民五
分之一徵其
稅

父兄居住爲業、約瑟養贍他父他弟兄和父家一切眷屬、照他們各家所應用的供給糧食、○
饑荒甚大、四方都絕了糧、伊及地和迦南地因爲饑荒都窮乏了、伊及人和迦南人用錢換糧、
約瑟將伊及和迦南地所有的錢都攢聚了來、收入法老宮裏、伊及地和迦南地的錢都用盡
了、衆伊及人都來見約瑟說、錢都盡了、求你賜我們糧、不然、恐怕要死在你面前、將若何呢、約
瑟說、錢既盡了、就將你們的牲畜給我、我爲牲畜給你們糧食、衆民驅趕羣畜到約瑟面前、約
瑟收了他們的馬和羊羣、牛羣並驢、換給糧食、這一年、就爲他們一切羣畜用糧養活他們、這
年過去、次年衆民又到約瑟面前說、我們不瞞我主、錢已盡了、羣畜又都歸了我主、我們在我
主面前除了本身田地之外、一無所剩、你豈忍使我們在你面前身體喪亡、田地荒閒、求你用
糧換我們本身和我們的田地、我們情願作法老的奴、也情願我們的田地歸法老、只求給我
們種、使我們得以存活、不至死亡、地土不至荒閒、約瑟就爲法老買了伊及所有的田地、伊及
人因被饑荒窘迫、各賣自己田地、這樣、他們田地都歸了法老、約瑟使伊及的民從伊及這邊
直到伊及那邊、都遷到城內、又作約瑟使伊及的民彼此換城居住惟有祭司的田地、約瑟沒
有買、因爲法老按定例發糧給祭司、祭司喫法老按定例發給的糧、就不賣自己的田地了、約
瑟對民說、如今我買了你們和你們田地、歸法老、現在給你們種、使你們可以種地、打糧的時
候、須將五分之一納與法老、四分可以歸你們、用以種地、你們和你們家人並子女也可有所
喫、衆民說、你真拯救了我們的性命了、惟望在我主面前蒙恩、我們情願作法老的奴、從此約

記雅各享壽之年

雅各遺命於

約瑟葬已於祖塋

雅各病約瑟攜二子往視之

勉坐於牀爲

約瑟祝福復述上帝應許之語

以其孫以法

蓮瑪拿西爲嗣

示約瑟葬母之處

爲以法蓮瑪

拿西祝福

瑟定下常例、除了祭司的田地不歸法老、其餘的伊及田地、都須五分取一納與法老、直到今日。^{二七}以色列族住在伊及國歌珊地、在那裏得產業、並且生育極其繁多。^{二八}雅各在伊及過了十七年、享壽一百四十七歲。^{二九}以色列死時將到、召他兒子約瑟來、說、你若親慕我、就將你手放在我大腿下。^{發誓}必用愛用誠實待我、不要葬我在伊及、我將^{三十}與我列祖同寢、你須搬我屍骨出伊及、葬在我列祖的墳墓裏。約瑟說、我必遵父的命行。^{三一}雅各說、你須向我起誓。約瑟便向雅各起誓。以色列就在牀頭上拜上帝。^{在牀頭上拜上帝或作倚杖頭拜上帝}

第四十八章 這事以後、有人告訴約瑟說、你父病了。約瑟就帶着兩個兒子、瑪拿西和以法蓮來到、有人告訴雅各說、你兒子約瑟來到你這裏。以色列勉強坐在牀上。雅各對約瑟說、全能的上帝曾在迦南地的路斯向我顯現、許福與我、說、我必使你生育繁多、成爲多族之祖、將這地賜你後裔永遠爲業。^五雅各又說、我沒有到伊及到你這裏、你在伊及所生的、以法蓮和瑪拿西這兩個兒子、可以歸我、如流便和西緬一樣。^六在生他們以後、你所生的子、卻可以歸你、可以歸以法蓮瑪拿西的名下、得地業。^七從前我從巴旦亞蘭來的時候、拉結死在迦南地、在路上、離以法他不遠、我就將他葬在以法他的道旁。以法他就是伯利恒。^八以色列看見約瑟的兩個兒子、就問說、這是誰。^九約瑟說、這是上帝在此地賜我的兩個兒子。以色列說、你領他們到我面前來、我要爲他們祝福。以色列年紀老邁、眼目昏花、不能看見。約瑟領他兩個兒子到以色列面前、以色列與他們接吻、抱着他們。^{十一}以色列對約瑟說、我想不到得見你的面、現在上帝又使我

得見你的兒子、約瑟使兩個兒子暫且離開以色列膝前、自己在他面前俯伏在地、隨後約瑟拉着兩個兒子、用右手拉以法蓮、對以色列左手、用左手拉瑪拿西、對以色列右手、領他們到以色列面前、約瑟長子原是瑪拿西、以色列卻互搭兩臂、將右手按在次子以法蓮頭上、將左手按在瑪拿西頭上、爲約瑟祝福說、惟願我祖父亞伯拉罕和以撒所事奉的上帝、從我生在世牧養我到如今的上帝、救贖我脫離一切患難的使者、賜福與這二童子、要歸在我的名下、和我祖父亞伯拉罕和以撒的名下、願他們在世昌熾蕃衍、約瑟見父將右手按在以法蓮頭上、就不喜悅、扶着父的右手、要從以法蓮頭上、挪在瑪拿西頭上、對父說、我父、不是這樣、這是長子、求將右手按在他的頭上、他父不許說、我兒、我知道了、他也必成爲一族、也必昌大、只是他兄弟將比他還大、他兄弟的後裔、必成許多族的祖、當日雅各爲約瑟兩個兒子祝福說、以後以色列人將指着你們爲別人祝福說、願上帝使你如以法蓮和瑪拿西一般、於是雅各立以法蓮在瑪拿西之先、以色列又對約瑟說、我將死了、上帝必保佑你們、領你們回到你們列祖的地方、我從前用弓用刀從亞摩利人手下奪了一塊地、我將那塊地賜給你、使你比衆弟兄多得一分地、

第四章 雅各召了衆子來說、你們都聚集前來、我要將你們後來必遭遇的事告訴你們、

雅各的衆子、你們聚集來聽、當聽你們父以色列的話、○流便阿、你是我長子、是我力量強壯時所生、本當加倍有尊位、加倍有權柄、因爲你飄蕩飄蕩或沸然如水、不可越過兄弟、你上了你父

雅各召十二子遺囑之爲衆子祝福預言來事

預言上帝必引其後裔出伊及賜地於約瑟

立以法蓮於瑪拿西先

的牀污穢了我的臥榻。○西緬利未弟兄相同、他們刀劍是殘忍器具、我心不願與他們同謀、我靈不願與他們同聚、他們逞怒將人屠戮、他們任意殘害牛、殘害牛或作斷牛的筋他們怒過盛可呪、他們氣太暴可詛、我要使他們分居在雅各家裏、散住在以色列族中。○猶大你兄弟必將讚美你、你手必招住仇敵的頸項、你父的衆子必跪拜你、我兒猶大如猛獅抓物便走、臥如公獅、蹲如母獅、誰敢惹他、掌權權原文作珪的永遠不離開猶大、立法的由他而生、直等賜平安的來到、萬民都必歸順他、必將驢繫在葡萄樹、將驢駒繫在美葡萄枝、必用酒洗衣、用葡萄汁洗眼、他眼睛必因酒而紅、他牙齒必因乳而白。○西布倫必居在海邊、住在泊船地、他的境界直到西頓。○以薩迦如骨健的驢、臥在羊圈中、臥在羊圈中或作臥在兩籬的中間他見安靜可愛、地土肥美、使用肩背馱進貢作服役。○但將治理本民、如以色列別的支派、但必如路旁的蛇、道上的毒虺、咬傷馬蹄、騎馬的人往後跌倒。主阿、你拯救的恩、爲我所指望。○迦得被軍兵攻擊、末後必得勝、末後必得勝或作反追其踵後。○亞設的地土五穀豐美、必出產王用的佳味。○拿弗他利如快鹿被放、跑來報信。○約瑟如茂盛樹枝、如茂盛樹枝栽在泉旁、枝條蕃蔓、長過牆垣、射箭的將他苦害、攻擊怨恨、他仰賴雅各所奉全能的上帝、他弓便堅硬、手臂捷健、從此作了牧人、作了以色列所倚靠的磐石、惟願你父的上帝扶助你、全能的上帝賜福與你、上自天所降的福、下自淵所出的福、賜你產育乳養的福、賜你產育乳養的福原文作賜你乳和胎的福、你父爲你所祝的福、勝似我祖父爲我所祝的福、這福與山嶺一樣永遠、惟願降在約瑟的頭上、歸到弟兄中最尊貴人的頂上。○便雅憫如狼撕

以葬己之事
囑其諸子

雅各卒

衆人爲之哀
哭守制

約瑟蒙法老
允準歸葬其
親

雅各葬

掠、早晨喫他所掠、晚上分他所奪、○^{二八}以上是以色列的十二支派、這是他們父爲他們祝福時候所說的話、都是按着各人福分爲他們祝福、^{二九}又囑咐他們說、我將歸到我列祖那裏、你們須將我葬在赫人以弗崙田間的洞裏、與我祖父在一處、^{三〇}就是在迦南地、在幔利前面、麥比拉田間的洞、那田是亞伯拉罕向赫人以弗崙買了爲業、作塋地的、^{三一}亞伯拉罕和他妻撒拉葬在那裏、以撒和他妻利百加也葬在那裏、我也曾在那裏葬利亞那塊田和田間的洞、是向赫人置買的、^{三二}雅各吩咐衆子已畢、將脚收在牀上、氣絕歸他列祖那裏去了、

第五十章

約瑟俯在父的面上、哀哭接吻、^一吩咐伺候他的醫生、用香料薰父、醫生就用香料薰

了以色列、^二薰身體必須四十日的工夫、四十日既然滿了、伊及人爲他哀哭七十日、^三哭的日子

過了、約瑟對法老內臣說、我若在你們面前蒙恩、請替我對法老說、我父吩咐說、你須起誓、我

死後必將我葬在迦南地、在我所預備的墓中、如今求法老容我上去葬我父、葬後必回來、^四法

老說、你可以照着向你父所起的誓、上去葬你父、^五於是約瑟上去葬他父、法老的衆臣和法

老家中的長老、並伊及國的衆長老、都跟隨他去、^六約瑟的家屬和約瑟的弟兄、並他父家中

的人、也都上去、只留下幼孩、牛羣、羊羣、在歌珊地、^七又有車馬同行、送葬的人甚多、^八到了約但河外

亞達的禾場上、在那裏悲哀號哭甚慟、約瑟爲他父哀哭七日、^九迦南的居民見他們在亞達的

禾場哀哭、就說、這是伊及人一場甚大的哀哭、因此名那地叫亞伯麥西、^{一〇}亞伯麥西、^{一一}及哀哭場之義、^{一二}伊

地、在約但河外、雅各衆子、就遵他父所吩咐的命行了、^{一三}將他擡到迦南地、葬在幔利前面、麥比

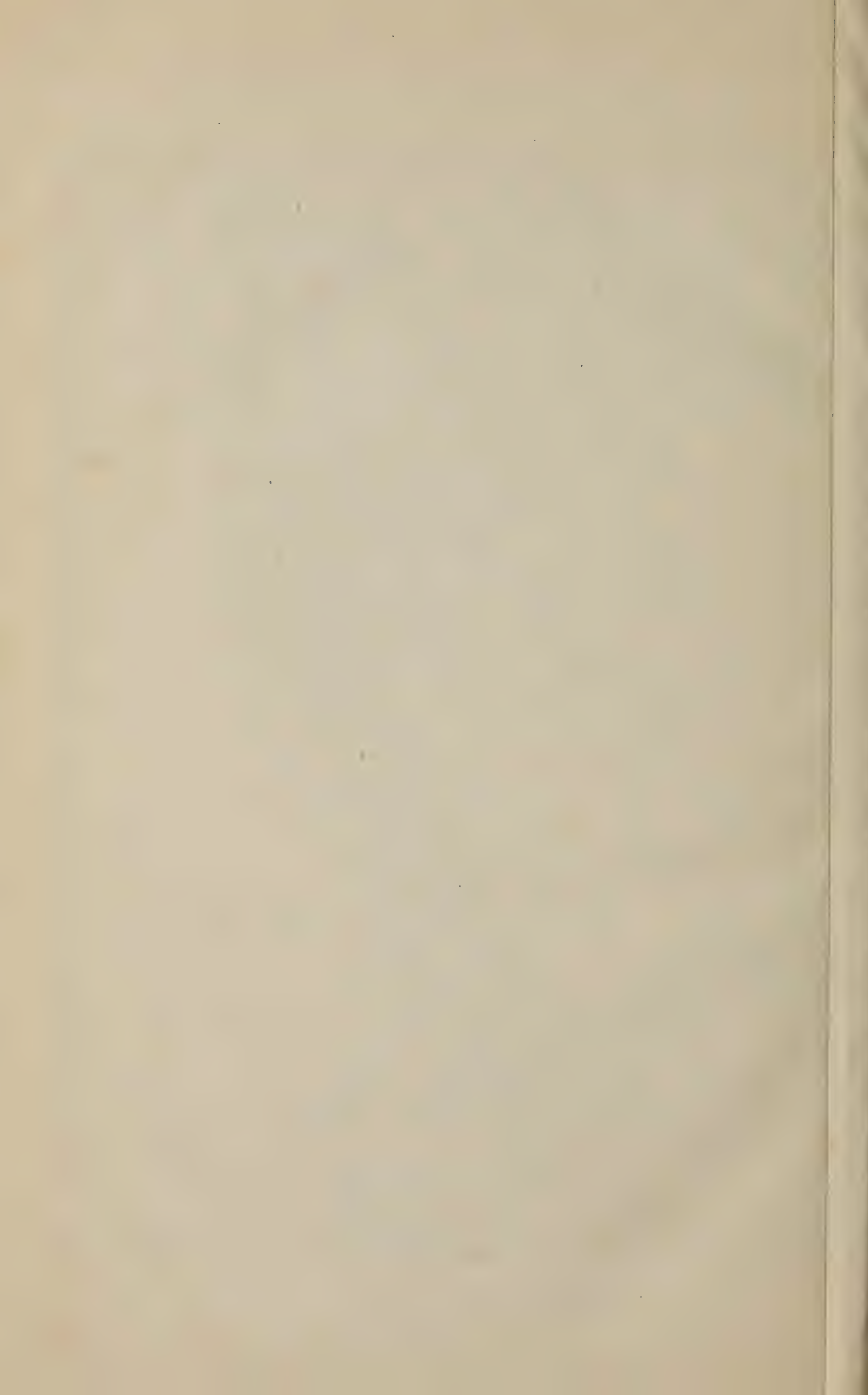
約瑟諸兄向
約瑟求救約
瑟善言慰之

記約瑟享壽
之年

約瑟見元孫
預言本族必
旋故土遺囑
諸兄葬已於
故土

約瑟卒殮棺

拉田間的洞裏、那田就是亞伯拉罕向赫人以弗崙買了爲業、作塋地的、^{十四}約瑟葬父之後、便同衆弟兄和凡送葬的人都回到伊及、^{十五}○約瑟的衆兄見父死了、^{或作父既沒約瑟的衆兄懼怕}就彼此說、恐怕約瑟恨我們、我們從前惡待他、恐怕他報復我們、衆兄就打發了幾個人去見約瑟說、你父沒有死之先、吩咐說、^{十七}須對約瑟這樣說、從前你哥哥們惡待你、求你饒恕他們的過犯和罪惡、如今求你饒恕你父的上帝的僕人的過犯、^{十九}他們對約瑟說這話、約瑟就哭了、^{十八}約瑟的衆兄都來俯伏在他面前說、我們願作你的僕人、約瑟說、不要懼怕、我豈能代替上帝呢、你們打算害我、上帝反使我得了好境遇、使我保全多民的性命、就如今日的光景、現在你們不要懼怕、我必養贍你們和你們兒女、於是約瑟用好言安慰他們的心、^三約瑟和父的眷屬同住在伊及、約瑟享壽一百一十歲、^{三三}約瑟得見以法蓮的子孫、直到三代、瑪拿西的子瑪吉所生的兒子、也養育在約瑟的膝前、^{三四}約瑟對衆弟兄說、我將死了、上帝必眷念你們、領你們從這地出去、到上帝立誓應許賜與亞伯拉罕以撒雅各的地、^{三五}約瑟對以色列的衆子說、你們當立誓、上帝眷念你們的時候、你們必將我的骸骨從這裏搬上去、^{三六}約瑟享壽一百一十歲、就死了、人用香料薰了他的身體、蓋棺在伊及、





大

中地名一)

亞摩利

死海

摩押

非利士

書

珥

哈拉山

蘭

以東

野

汎

拉

亞

伯

亞瑪力

耶拉拿

一名阿加巴灣

米甸

何烈

海

紅

(海夫司名一)



舊約聖書

出伊及記

約瑟卒後以色列人蕃衍

伊及新王虐遇斯民民益蕃衍

收生嫗存留男嬰

法老命溺男嬰於河

以色列衆子各帶家眷跟從雅各到伊及的他們的名記在下面流便西緬利未猶大

以薩迦西布倫便雅憫但拿弗他利迦得亞設凡由雅各生的連已在伊及的約瑟共有七十

人約瑟和衆弟兄並那世代的人都死了後來以色列子孫生養衆多昌熾繁茂大大的強盛

徧滿那地伊及有新王起不記念約瑟對他百姓說這以色列族甚衆比我們強盛不如用巧

計待他們恐怕他們再多起來若遇爭戰的事結連我們的敵人攻擊我們離開這地而去於

是設立督工的轄制他們強他們作苦工磨難他們爲法老建造比東蘭塞兩座城作爲府庫

只是越發磨難他們他們越發繁多以致伊及人因以色列人甚憂惶伊及人嚴督以色列人

作苦工使他們勞勞碌碌的作工和泥做磚並作田間各樣工使他們辛苦度日凡使他們作

工都是嚴嚴的○有希伯來收生的一名施弗拉一名普阿伊及王吩咐他們說你們爲希伯

來婦人收生的時候看所生的若是男孩就將他殺了若是女孩可以存留他的性命收生的

怕上帝不遵伊及王吩咐卻留下男孩性命伊及王召了收生的來說你們爲甚麼這樣行存

留男孩的性命呢收生的奏告法老說希伯來婦人甚健壯與伊及婦人不同收生的還沒有

到他們已經生產了因此上帝施恩與收生的以色列民生育衆多極其強大了因爲收生的

怕上帝所以上帝使他們後裔繁多所以上帝就爲他們後裔繁多或後來法老吩咐他的衆民

摩西生

納於箱內置
於蘆中法老之女見
之收養爲子

殺一伊及人

斥責一希伯
來人

避於米甸

說以色列族凡所生的一切男子必須丟在河裏惟有一切女子可以存留他的性命

第二章 有一個利未族的人娶了利未女爲妻懷孕生了男孩見孩俊美就藏了他三個月後

來不能再藏就爲他取一個葦葦或作草箱抹上石漆和瀝青將孩子裝在裏面放在河邊蘆葦

裏孩子的姐姐遠遠站立要看看他遇見甚麼有法老的女兒下河洗澡他使女在河邊行走那

女子看見蘆葦裏的箱子就打發一個使女取來打開觀看見有孩子孩子啼哭女子就憐憫

他說這是希伯來人的孩子孩子的姐姐對法老女兒說我去在希伯來婦人裏叫一個奶娘

來爲你乳養這孩子可以不可以法老女兒說可以去童女就去叫了孩子的母來法老女兒

對他說你將這孩子抱去爲我乳養我必將你應得的工價給你婦人就抱了孩子去乳養孩

子稍長婦人將他帶到法老女兒那裏法老女兒收他作兒子與他起名叫摩西摩西譯即義

思說我從水裏拉他出來當時摩西既已長大一日到他同族人同族人原文兄弟下同那裏觀看他們

作苦工看見一伊及人打他一同族希伯來人摩西往左右觀看見沒有人就將伊及人打死

掩埋在沙土裏第二日又出去看見兩個希伯來人爭鬪就對那無理的人說你爲甚麼打你

同類的人呢說誰立你作牧伯作士師管理我們你打死了伊及人難說也要打死我麼摩西

就懼怕說這事情真洩漏了法老聽見這事就要殺摩西摩西躲避法老逃跑住在米甸地一

日坐在井旁米甸祭司有七個女兒他們來打水打滿了槽要飲他父的羊衆牧人來驅逐他

們摩西就起來幫助他們又飲了他們的羊衆女子回去見父流珥父說今日你們爲何回來

娶西坡拉爲妻

生革順

上帝眷顧以色列人

摩西爲岳父

牧羊

上帝於荆棘中向之顯現

遣之救以色列人出伊及

得這麼快呢、^{十九}說有一個伊及人救我們脫離牧人的手、又爲我們打水飲羊、父對他們說、那個
人在那裏、你們爲甚麼撇下他、你們去請他來飲食、^{二十三}摩西情願和那個人同住、那個
人將女兒洗坡拉與摩西爲妻、^三生了一個兒子、摩西與他起名叫革順、^四摩西意思想說、我
在外邦作客、^五過了許久、伊及王死了、以色列人因爲作工勞苦就歎息哀號、因作工呼籲聲
音上達於上帝、^六上帝俯聽他們的哀號、記念與亞伯拉罕以撒雅各所立的約、^七上帝眷顧以色列人、^八憐念他們、

^九摩西爲他岳父米甸祭司葉忒羅牧羊、趕羊往曠野的那邊去、到了上帝的山、就是河
烈山主的使者、從荆棘裏火燄中向摩西顯現、摩西見荆棘被火燒着、荆棘卻沒有燒燬、摩西
說、我要往前去觀看這大異象、荆棘爲何沒有燒燬呢、主見摩西往前來看、上帝便從荆棘裏
呼叫他說、摩西、摩西說、我在這裏、上帝說、你不要進前來、當脫了你腳上的鞋、因爲你站立的
地方是聖地、^六又說、我是你祖父的上帝、就是亞伯拉罕的上帝、以撒的上帝、雅各的上帝、摩西
蒙上臉、因爲不敢看上帝、^七主說、我的民住在伊及、他們的困苦我已看見、他們因受督工的暴
虐哀號、現在我已聽見、也知道他們的憂愁、^八我降臨要救他們脫離伊及人的手、領他們出了
那地、到了美好寬闊流乳與蜜的地、就是迦南族、赫族、亞摩利族、比利洗族、希未族、耶布斯族、
居住的地、^九以色列人哀號達到我前、我也看見伊及人怎樣暴虐他們、現在你來、我要遣你去
見法老、領我的民以色列人出伊及、^{十一}摩西對上帝說、我是甚麼人、豈可去見法老、領以色列人

示以上帝大
名
示以如何諭
以色列人

摩西杖化爲
蛇

出伊及呢^{十二}上帝說、我必保佑你、原文作我你領百姓出伊及之後、你們必在這山上禮拜上帝、這就是我差遣你的證據、^{十三}摩西對上帝說、我到以色列人那裏對他們說、你祖宗的上帝差遣我到你們這裏來、他們若問我說、他的名怎麼稱呼、我何以回答他們呢、^{十四}上帝對摩西說、我是自有永有的、又說、你告訴以色列人說、自有的主差遣我到你們這裏來、^{十五}上帝又對摩西說、你須對以色列人說、差遣我到你們這裏來的、就是你們列祖的上帝耶和華、亞伯拉罕的上帝、以撒的上帝、雅各的上帝、這是我永遠的名、是我世世代代的稱呼、^{十六}你去招聚以色列諸長老、對他們說、你們列祖的上帝耶和華、就是亞伯拉罕的上帝、以撒的上帝、雅各的上帝、向我顯現、對我說、我眷顧你們、我也看見伊及人怎樣待你們、^{十七}所以我說、必領你們上來、脫離伊及的苦難、往流乳與蜜的地去、就是迦南族、赫族、亞摩利族、比利洗族、希未族、耶布斯族的地、^{十八}他們必要聽你的話、你與以色列長老一同去見伊及王、對他說、希伯來人的上帝耶和華、^{十九}已臨到我們、現在求你容我們往曠野去、走三日的路程、祭祀我們的上帝耶和華、我知道若不施展大能、施展大能原文伊及王必不容你們去、我又作我知道伊及王必不容你們去我必伸手在伊及人中間、施行各樣奇事、攻擊他們、然後他方許你們去、^{二十}我必使這民沾伊及人的恩、你們出來的時候、就不空手出來、^{二十一}衆婦女必向他的鄰舍和住在他家的婦女、索要金銀首飾和衣服、與你們的兒女穿戴、這樣、你們就可得伊及人的財物了、

第四章 摩西回答說、他們必不信我、必不聽我的話、必說、主未必向你顯現、^二主對摩西說、你手

厥手生癩

不敢如命前往

上帝擬遣亞倫助之

裏是甚麼、說是杖、^三說拋在地上、拋下去就變作蛇、摩西躲避跑開、主對他說、伸手拿住蛇尾、就伸手拿住、在手中仍變爲杖、^五主又說、這可以使以色列人信他們列祖的上帝耶和華、就是亞伯拉罕的上帝、以撒的上帝、雅各的上帝、向你顯現了、主^六又吩咐摩西說、將你的手放在懷裏、就將手放在懷裏、從懷裏撒出來、手長了癩、白得像雪、^七又說、再將手放在懷裏、就再將手放在懷裏、從懷裏撒出來、已經復原、與週身一樣、^八主說、他們若不聽你、不信頭一個異蹟、^九必信第二個異蹟、這兩個異蹟他們若不信、不聽你的話、你就從河裏取水、傾在旱地上、你從河裏取的水、必在旱地上變爲血、摩西對主說、我主阿、我向來不是能言的人、就是主吩咐僕人之後、也是這樣、我本是拙口笨舌的人、^{十二}主對他說、賜人口的是誰、使人爲啞吧、爲耳聾的、爲看得見的、爲眼瞎的、又是誰、非卽我耶和華麼、^{十三}如今你去、我必賜你口才、指示你所當說的話、摩西說、求我主差遣那可以差遣的人罷、主向摩西發怒說、你兄利未人亞倫、我知道他是能言的、他現在出來迎接你、見了你心裏必喜歡、^{十五}你要對他說話、將所當說的話傳在他口裏、我將賜你口才、也賜他口才、^{十六}又指示你們所當行的事、亞倫必替^{十七}你對民說話、他可以代替了你的口、你可以在他面前代替上帝、你手裏須拿這杖、用這杖行異蹟、^{十八}於是摩西去了、回到岳父葉忒羅那裏、對他說、求你容我回去見我在伊及的弟兄、看他們還在不在、葉忒羅對摩西說、你可以安然而去、主在米甸對摩西說、你可以回伊及去、因爲要害你命的那些人都已死了、摩西就帶着妻和兩個兒子、使他們騎上驢、往伊及去、手裏

上帝示摩西
如何諭法老

西坡拉爲子
行割禮

亞倫奉命往
迎摩西

二人見信於
民

摩西亞倫傳
主言於法老
法老弗從

益虐以色列
人

拿着上帝的杖、^{三二}主吩咐摩西說、你回到伊及、當謹慎、必須將我所吩咐你的、^{三三}將我所吩咐你的、^{三四}原文作將我交在裏的、一切奇事行在法老面前、但我要使他聽、^{三五}聽他或作的心剛硬、不肯釋放以色列民、^{三六}民、你當對法老說、耶和華說、以色列是我長子、我吩咐你釋放我子去事奉我、你若不肯釋放他去、我必殺你的長子、^{三七}摩西在路上住宿的地方、主遇見他要殺他、^{三八}西坡拉拿一塊快^{快或}火石爲他子行了割禮、將所割的皮丟在他脚前、就說、你是我的血郎了、^{三九}於是放了他、西坡拉說、你是血郎、就是因爲割禮、^{四〇}主吩咐亞倫說、你往曠野迎接摩西去、亞倫去了、在上帝的山遇見摩西與他接吻、^{四一}摩西將主差遣他的話和所吩咐他的異蹟、都告訴了亞倫、^{四二}摩西亞倫就去招集以色列的衆長老、^{四三}亞倫將主所吩咐摩西的一切話述說了一遍、又在民前施行那些異蹟、^{四四}百姓都信服了、既聽見主眷顧以色列人、憐念他們的困苦、就俯首叩拜、

第二十五章 後來摩西亞倫去見法老說、以色列的上帝耶和華如此說、釋放我的民、使他們在曠野在我面前守節期、^二法老說、耶和華是誰、使我聽他的話、釋放以色列人呢、我不認識耶和華、也不釋放以色列人、^三摩西亞倫說、希伯來人的上帝臨到我們、現在求容我們往曠野去、走三日路程、祭祀我們的上帝耶和華、^四恐怕用瘟疫刀兵懲治我們、伊及王對他們說、摩西亞倫、你們爲甚麼阻撓百姓作工呢、你們仍去作你們的工罷、^五法老又說、這地方的民衆多、你們竟要使他們止息工作麼、^六當日法老吩咐督以色列民作工的、和以色列民的官長說、^七以色列民作磚、你們不可像素常給他們禾草、使他們自去找尋、仍使他們照先前的數目作磚、不可減少、

弗顧以色列人哀告

以色列人對

摩西亞倫出怨言

摩西對上帝陳說難處

上帝自稱爲主復許昔所許者

他們因懶惰所以呼號說、容我們去祭祀我們的上帝、^九只要使這些人重重的作工、就不至聽信虛浮的言語了、^十督以色列民作工的、和以色列民的官長、出來吩咐以色列民說、法老如此說、我不再給你們禾草、你們自己看那裏有禾草、就往那裏去找尋、你們的工卻不可分毫減少、^{十二}於是百姓散在伊及徧地、找尋草芥、當作禾草、^{十三}督工的催着說、你們一日當完一日的工、與先前有禾草一樣、^{十四}法老的督工的、責打所派的以色列人的官長、說、昨日、今日、爲甚麼不照先前的數目、作完所當作的磚呢、^{十五}以色列人官長到法老面前呼告說、爲甚麼這樣待你僕人、不將禾草給僕人、卻吩咐^{如數}作磚、現在你僕人被責打、這是你的百姓受罪了、^{十六}法老說、你們是懶惰的、你們是懶惰的、所以說、容我們去祭祀耶和華、現在你們仍須去作工、草是不給你們、磚要如數交納、^{十九}以色列官長聽說每日必須如數交磚、不許減少、就知道遭遇禍患了、^{二十}離了法老出來、正遇見摩西亞倫在對面站立、^{二十一}對他們說、你們使我們在法老和法老的羣臣那裏被厭惡、將刀遞在他們手、殺我們、願主鑒察、伸我的冤、^{二十二}摩西回到主那裏說、我主爲甚麼使這百姓受害、爲甚麼差遣我呢、^{二十三}自從我去見法老奉主的名對他說話的時候、他反更暴虐這民、主並沒有拯救主的民、

第六章 主對摩西說、現在你必見我向法老所要行的事、我必施展大能、^一施展大能、原他必釋放以色列人、並且驅逐他們出他的國、^二主曉諭摩西、對他說、我是耶和華、我從前向亞伯拉罕以撒雅各顯現、自稱是全能的上帝、惟我名耶和華、他們不得知曉、^四我又與他們立了我的

記流便世系

記西緬世系

記利未世系

於中特表摩

西亞倫

約應許將他們爲客寄居的迦南地賜他們、現在伊及人勞苦以色列人、我聽見他們的哀號、我也追想我所立的約、^六所以你應當告訴以色列人說、主說、我是耶和華、必使你們脫離伊及人所加與你們的重擔、救你們脫離他們所使你們作的苦工、我將施展大能、降重災與伊及人、救贖你們、^七我必以你們當作我民、我必作你們的上帝、使你們知道我是你們的上帝耶和華、救你們脫離伊及人所加與你們的重擔、我從前起誓應許亞伯拉罕以撒雅各的地、我必領你們往那裏去、將那地賜你們爲業、我是耶和華、^九摩西將這話告訴以色列人、只是他們因爲工苦氣短、不肯聽信摩西、^十主吩咐摩西說、你去告訴伊及王法老、當釋放以色列人出他的國、^{十二}摩西在主面前說、我是口拙的、以色列人尚且不聽我、法老豈肯聽我呢、^{十三}主曉諭摩西亞倫吩咐他們往以色列人和伊及王法老那裏去、領以色列人出伊及地、^{十四}以色列人各族的名氏記在下面、以色列長子流便的子是哈諾、法路、希斯崙、迦米、這是流便的各族、^{十五}西緬的子是耶母利、雅憫、阿轄、雅斤、瑣轄、和迦南女子所生的掃羅、這是西緬的各族、^{十六}利未的諸子名氏、按着他們各門記在下面、利未的子是革順、哥轄、米拉利、利未享壽一百三十七歲、^{十七}革順的子是立尼示、每兩族、^{十八}哥轄的子是暗蘭、以斯哈、希百崙、烏薛、哥轄享壽一百三十三歲、^{十九}米拉利的子是抹利母示、這都是利未支派的各族、按着他們的族譜、^{二十}暗蘭娶了利未的女約基別爲妻、生了亞倫、摩西、暗蘭享壽一百三十七歲、^{二十一}以斯哈的子是哥拉尼弗、細基利、烏薛、^{二十二}哥拉尼弗娶了利未的女約基別爲妻、生了以利撒反、西提利、^{二十三}亞倫娶了亞米拿達的女拿順的妹以利沙巴爲妻、生了拿答、亞比戶、以利

上帝勉勵摩西
西往見法老

記摩西亞倫
齒數

杖化爲蛇

術士亦行是
事

法老仍剛愎
厥心

亞撒以他瑪可拉^{二四}的子是亞惜、以利加拿、亞比亞撒、這是可拉的各族、亞倫^{二五}的子以利亞撒、娶了普鐵的女兒爲妻、生了非尼哈、以上所記的、都是利未支派的各族、按着他們的族譜、這亞倫摩西^{二六}就是主所吩咐領以色列人、按着他們的隊伍出伊及國的、告訴伊及王法老、要領以色列人出伊及的、就是這摩西亞倫^{二七}。○當主在伊及國吩咐摩西的日子、主對摩西說、我是耶和華、我所吩咐你的話、你都當告訴伊及王法老、摩西在主面前說、我是口拙的人、法老豈肯聽我呢、

第七章 主曉諭摩西說、你看我使你在法老面前代替上帝、你兄亞倫可以替你說話、

原文作可以
作你的先知

凡我吩咐你的話、你當說出來、你兄亞倫要告訴法老、使他釋放以色列人出他

的國、我必使^三聽憑^{或作}法老的心剛硬、俟我在伊及多行異蹟奇事、法老必不聽從你們、我便施

展大能、降大災與伊及、帶領我的軍旅以色列民出伊及地、我舉手攻擊伊及人、領以色列人

從他們中間出來、他們就知道我是主了、摩西亞倫遵着主所吩咐的話行了、摩西亞倫與法

老說話的時候、摩西八十歲、亞倫八十三歲、○主曉諭摩西亞倫說、法老若對你們說、你們作

件奇事、你就吩咐亞倫將杖拋在法老面前、杖必變作蛇、摩西亞倫去見法老、遵着主所吩咐

的話行、亞倫將杖拋在法老和法老的羣臣面前、杖就變爲蛇、法老召了博士和術士來、伊及

的這些術士、用邪術也作了這樣事、各拋各杖、都變爲蛇、亞倫的杖竟吞了他們的杖、法老心

裏剛硬、不聽從他們、果然如主所言、主對摩西說、法老心裏剛硬、不肯釋放以色列民、明早法

上帝復警法
老
河水變爲血

降蛙災於伊
及

法老乞摩西
顯主免災自
言願從前命

老必往河邊去、你去見法老、在河邊對他站立、手裏拿着先前變蛇的杖、^{十六}對他說、希伯來人的上帝耶和華、差遣我來見你說、釋放我的民、使他們在曠野事奉我、到如今你還是不肯聽從、^{十七}耶和華如此說、你必知道我是主、現在我用我手裏的杖擊打河中的水、水必變作血、^{十八}河裏的魚都必死、河都腥臭、伊及人都厭惡喝這河裏的水、主曉諭摩西說、^{十九}你吩咐亞倫說、你拿着你的杖、伸手指着伊及所有的水、就是江河池沼和一切聚水的地方、水必都變爲血、伊及徧地以至木石器皿裏都必有血、^{二十}摩西亞倫便遵着主所吩咐的話行、在法老和法老的羣臣面前舉杖擊打河水、河裏所有的水都變爲血了、^{二十一}河裏的魚都死了、河都腥臭、伊及人不能喝那河裏的水、伊及徧地都有了血、^{二十二}伊及的術士也用邪術作這樣事、法老的心還是剛硬、不肯聽從摩西亞倫、如主所言、^{二十三}法老轉身回宮、並不以這事爲念、^{二十四}伊及人因爲不能喝河水、就沿河掘地求水、^{二十五}主打河後過了七日、

第八章 主吩咐摩西說、你去見法老、對他說、耶和華如此說、釋放我的民、使他們去事奉我、^一你若不肯釋放、我必使青蛙擾害你的四境、^二河裏必滋生青蛙、蛙必上來、進你的宮殿和你的臥房、上你的牀榻、又進你羣臣百姓的房屋、爐竈和擣麪的器皿裏都必有蛙、^三蛙必上你身、和你羣臣百姓的身、^四主曉諭摩西說、你吩咐亞倫說、你拿着杖、伸手指江河池沼、使蛙出來徧滿伊及地、^五亞倫就伸手指伊及所有的水、蛙就出來遮滿了伊及的地面、^六術士用邪術也作這樣事、使蛙在伊及地出來、^七法老召了摩西亞倫來說、請你們求耶和華、除蛙離開我和我的百姓、我

摩西籲主其
災遂除

塵化爲虱
術士傲而末
能

降蠅蚋災

法老有釋以

便釋放以色列民、容他們祭祀耶和華、^九摩西對法老說、你與我限定何時爲你和你的羣臣百姓、求耶和華掃除蛙、離開你和你的宮殿、使蛙只留在河裏、^十法老說、明日、摩西說、可以依你說、使你知道沒有像我們上帝耶和華的了、^{十一}蛙必離開你和你的宮殿、並你的羣臣百姓、只留在河裏、^{十二}摩西亞倫就離法老出去、摩西因主降與法老的蛙災、就禱告主、^{十三}除蛙主允準了、摩西的話、凡在房裏在院^{院或村}中、在田間所有的蛙、都死了、^{十四}衆人將蛙攢聚成堆、地都腥臭、^{十五}法老見災殃消解、心裏仍然剛硬、不肯聽從摩西亞倫、如主所言、^{十六}主曉諭摩西說、你吩咐亞倫說、你舉杖擊打地上的塵土、使土在伊及徧地變爲虱、^{十七}蚊^{虱或作蚊下同}他們就這樣行、亞倫拿着杖舉手擊打地上的塵土、塵土就在人和牲畜的身上變爲虱、^{十八}伊及徧地的塵土都變成虱、^{十九}術士用邪法也要這樣行、要生出虱來、卻不能、於是人和牲畜身上都有了虱、^{二十}術士對法老說、這必是上帝所作的了、^{二十一}這^{文作這}必是上帝所作的了、^{二十二}法老的心卻仍剛硬、不聽從摩西亞倫、如主所言、^{二十三}主曉諭摩西說明日早晨法老必到水邊、你早晨起來、站在他面前對他說、耶和華如此說、釋放我的民、使他們去事奉我、^{二十四}你若不肯釋放我的民、我必降與你和你的羣臣百姓蠅蚋的災、使蠅蚋聚集在你宮殿裏、充滿伊及人的房屋和他們所住的地、^{二十五}那日我必分別我百姓所住的歌珊地、不使那裏有蠅蚋、使你知道我耶和華是主在地上、^{二十六}我必將我的民和你的民分別出來、明日必有這件異事、^{二十七}主如此行、有許多蠅蚋、飛集在法老的宮殿和羣臣的房屋裏、並飛集在伊及徧地、那地都受了蠅蚋的災害、^{二十八}法老召了摩西亞倫來說、你們可以去在這地祭祀你們

以色列人之意

仍剛愎厥心

降瘟於畜

降瘡痍災

的上帝罷摩西說、不可這樣行、因為我們必宰殺伊及人所敬拜的牲畜、祭祀我們的上帝耶和華、我們若在伊及人眼前宰殺他們所敬拜的牲畜、他們豈不拿石頭砍死我們麼、我們要在曠野走三日的路程、遵着我們的上帝耶和華所將吩咐我們的話祭祀他、法老說、我要放你們去、可以在曠野祭祀你們的上帝耶和華、只是不要遠去、願你們為我祈禱、摩西說、我要離開你去祈求耶和華、使蠅蚋明日離開法老、並法老的羣臣百姓、只要法老不再行欺詐、不容以色列民去祭祀耶和華、於是摩西離了法老出來祈求主、主允准了摩西的話、使蠅蚋離開法老、並法老的羣臣百姓、一個也沒有留下、到這時候、法老心裏仍然剛硬、不釋放以色列民、

主曉諭摩西說、你去見法老、對他說、希伯來人的上帝耶和華如此說、你須釋放我的

百姓、使他們去事奉我、你若不肯釋放、仍舊強拘他們、耶和華必降災與你、田間的羣畜、

田間的手必加在畜羣

使馬驢駱駝牛羊都重重的染患瘟疫、耶和華必將以色列人的牲畜和伊及

人的牲畜分別出來、凡以色列人的都必不死、主就限定時候、說明日必在這地行出這事來、

到了明日、主果行這事、伊及的羣畜都死了、惟以色列人的牲畜沒有一個死的、法老差遣人

去看以色列人的牲畜、見沒有一個死的、法老心裏仍然剛硬、不釋放以色列民、主吩咐摩

西亞倫說、你們取爐灰滿把、摩西須在法老面前向天拋撒、在伊及徧地變作塵土、落在伊及

徧地的人和牲畜身上、都必長有泡的瘡、摩西亞倫就取爐灰站在法老面前、摩西向天拋撒、

以將降雹災
警之

降雹災

法老認罪乞
摩西籲主免
災

人和牲畜就都長了有泡的瘡、^{十一}術士因爲長瘡、不能站在摩西面前、因爲術士和一切伊及人
一樣的長瘡、主使法老心裏剛硬、仍不肯聽從摩西亞倫如主對摩西所說的話、^{十二}○主吩咐摩
西說、你早晨起來、站在法老面前、對他說、希伯來人的上帝耶和華如此說、釋放我的民、使他
們去事奉我、^{十四}這一次我必降各樣的災與你、^{十五}也降災與你的羣臣、百姓、使你知道
普天下沒有像我的、^{十五}我若伸手用瘟疫懲治你和你的民、你早已滅絕在世了、^{十六}我立你因爲我
要顯我的大能與你看、使我的名傳揚在普天下、^{十七}或作但因我要顯我的大能與你看、使我的
立、你仍是強拘我的民、不釋放他們去、^{十八}明日這時候、我必降重大的雹、自從伊及開國以來、沒
有像這樣的雹、^{十九}現在你須差遣人將你的羣畜和凡你田間所有的、收在可藏躲的地方、因爲
凡在田間沒有回家的、無論是人是牲畜、被冰雹擊打必死、^{二十}法老的臣僕懼怕主言的、就使他
的奴僕和牲畜回家躲避、^{二十一}那不將主言放在心上的、就留他的奴僕和牲畜在田間、○主吩咐
摩西說、你向天舉手、使雹降在伊及徧地、擊打人和牲畜、並伊及地田間所長的物、^{二十二}摩西就向
天舉杖、主使雷震雹降、並有火閃在地上、如是主降雹在伊及地上、那時雹降、又有火塊雜在
雹中、勢派甚大、自從伊及開國以來、徧伊及地沒有這樣的、^{二十五}在伊及徧地、雹擊打凡在田間的
人和牲畜、又打了田間所長的物、並打折田間一切樹木、^{二十六}惟以色列人所住的歌珊地沒有雹、^{二十七}
法老差遣人將摩西亞倫召了來、對他們說、這一次我有罪了、耶和華是公義的、我和我的民
是惡的、^{二十八}雷雹甚大、我求你們祈禱耶和華止住、我必釋放你們去、不再留你們、摩西對他說、我

仍剛愎厥心

上帝以將降

蝗災警法老

法老因諫欲
釋以色列人

一出城、就向耶和華舉手禱告、雷必止住、也再沒有雹、使你知道全地都是屬耶和華的、然我知道你和你的羣臣仍不懼怕上帝耶和華、那時麻和大麥被雹打壞、因爲大麥已經秀穗、麻已經開花了、只有小麥和粗麥、因爲剛發苗、沒有打壞、摩西離了法老出城、向主舉手禱告、雷雹就都止住、雨也不再降在地上了、法老見雨雹與雷都止住、仍作罪惡、他與臣僕心裏還是剛硬、法老心裏剛硬、不肯釋放以色列人、正如主託摩西所說的話、

主吩咐摩西說、你進去見法老、我使_{使或作}聽下同他和他衆臣的心剛硬、因爲我要在他們中顯我這些異蹟、使你將我在伊及所行的事和我在他們中所顯的異蹟、傳與你子你孫聽、使你們知道我是主、摩西亞倫就去見法老、對他說、希伯來人的上帝耶和華如此說、你在我面前不肯謙卑、要到幾時呢、你須釋放我的民、使他們去事奉我、你若不肯釋放我的民、明日我使蝗蟲飛入你的境內、遮蓋地面、甚至看不見地、必將被雹打剩下的物和田間爲你們所長的樹木喫得淨盡、蝗蟲必飛滿了你的宮殿和你臣僕的房屋、並伊及衆民的房屋、自從你祖父上至你始祖在世直到如今、沒有見過這樣的、摩西退、離開法老出來、法老的臣僕對法老說、這人擾累我們、要到幾時呢、可以釋放這些人、使他們去事奉他們的上帝耶和華、伊及將要滅亡、你還不知道麼、於是摩西亞倫被召回來見法老、法老對他們說、你們可以去事奉你們的上帝耶和華、但是要去的是誰呢、摩西說、我們的老少兒女和牛羣羊羣、都要帶去、因爲我們在主面前有當守的節期、法老對他們說、你們是有奸計的、我若容你們帶着幼孩

降蝗災

法老認罪乞
摩西籲主免
災

降徧地晦冥
之災

法老意欲釋
人留畜

仍剛愎厥心

去、那便是我願耶和華保佑你們了。^{十一}我不容你們這樣、你們所求的是事奉耶和華、只許你們壯年人去、於是將二人驅逐離開法老面前。^{十二}○主吩咐摩西說、你伸手指伊及國、使蝗蟲飛來、進伊及境內、喫那被雹打剩下的地裏所長的物。^{十三}摩西就用杖指着伊及國、主使東風一晝一夜吹在伊及地上、到天明、東風將蝗蟲吹了來、蝗蟲飛到伊及徧地、落在伊及四境、極其衆多、從前沒有這樣的蝗蟲、後來也必沒有蝗蟲遮蓋地面、地都黑了、喫盡雹打剩下的田間所產樹上所生的物了、伊及徧地的樹上和田間、連一點青的也沒有留下。^{十六}法老急召摩西亞倫來說、我得罪你們的上帝耶和華、並且得罪你們、現在求你饒恕我這一次的罪過、祈求你們的上帝耶和華、使這大災^{大災原文作死難}離我。^{十八}摩西就離開法老出來祈求主、主又使極大的西風吹起、將蝗蟲往紅海吹去、伊及四境連一個蝗蟲也沒有留下。^{二十}主使法老心裏剛硬、仍然不釋放以色列人。^{二十一}○主吩咐摩西說、你向天舉手、使伊及地黑暗、那黑暗彷彿可摸。^{二十二}摩西向天舉手、伊及徧地就黑暗了三日、三日之內、人與人對面不能相見、坐着的人沒有站起來、離開本處的、惟以色列人居住的地有光亮。^{二十三}法老召了摩西來說、你們可以去事奉耶和華、你們幼孩也可以同去、只留下你們的牛羣羊羣。^{二十五}摩西說、你也必須給我們犧牲和火焚祭的牲、使我們獻與我的上帝耶和華。^{二十六}我們的牲畜、我們也必帶去、不留下一蹶、因我們要從這牲畜裏挑選犧牲、祭祀我們的上帝耶和華、未到那裏、還不知道用何物事奉耶和華。^{二十七}主使法老心裏剛硬、還是不釋放以色列人。^{二十八}法老對摩西說、你離開我去罷、你要小心、不可再見我的面、你再見我面的

諭以色列人

各向伊及人
索要金銀寶
物

預言長男盡
斃以警法老

更定歲首

始定逾越羔
之禮

時候、你必死、^{二九}摩西說、你說得是、我必不再見你的面了、

第十三章 主對摩西說、我再降一樣災與法老和伊及人、然後法老纔釋放你們從這裏出去、他釋放你們去的時候、必驅逐你們都從這裏出去、你須曉諭百姓、使男女各向朋友鄰家、索要金銀的物件、^三後來主果使百姓在伊及人面前沾恩、這位摩西也在伊及國裏、在法老羣臣百姓目中極其尊大、**第十四章** 摩西對法老說、耶和華如此說、夜半、我必出去巡行伊及^五凡伊及國所有的長子、從在王位的法老的長子、直到磨後的婢女的長子、以及頭生的牲畜、都必死亡、^六伊及徧地、必有大號哭、從前沒有這樣的、後來也必不再有、至於以色列衆人和他們的牲畜、連犬也不吠、使你們知道耶和華是將伊及人和以色列人分別出來、^八你這一切臣僕、都將到我跟前、向我俯伏說、求你和跟從你的百姓都出去、然後我纔出去、於是摩西氣忿忿的離開法老出來了、^九主對摩西說、法老必不聽信你們、這樣、我必在伊及地多行奇事、^十摩西亞倫在法老面前行了這一切奇事、只是主使法老心裏剛硬、終不釋放以色列人出他的國、

第十五章 主在伊及國曉諭摩西亞倫說、^二這月定爲你們的正月、爲一年的頭一月、你們告訴以色列的會衆說、這月初十日、各家長須爲各家預備一隻羔羊、^四若是一家的、人口少、用不了一隻羔羊、就和貼近的鄰舍、按着人數、又照着各人的食量、同預備一隻羔羊、^五羔羊須無殘疾的、也須公的、並須一年之內的、或從綿羊裏取、或從山羊裏取、^六必須留到本月十四、在將晚的時候、以色列的會衆、都宰羔羊、將血塗在喫羔羊的屋子左右門框上和門楣上、^八這夜應當喫

羔羊的肉用火烤了、與無酵餅和苦菜同喫、不可喫半生的、也不可喫水煮的、必帶着頭腿五臟用火烤了喫、不可剩下一點留到明日、若有留到明日的、當用火焚燒、你們喫羔羊的時候、應當腰間繫帶、腳上穿鞋、手中拿杖、速速的喫、這就是主所命定的逾越節的羔羊、當這夜我必巡行伊及地、將伊及國所有的長子和牲畜所頭生的都擊殺、也毀壞伊及人所拜的羣神、我乃是主、這血塗在你們所住的房門上、爲你們作記號、我一見這血、就越過你們去、我在伊及地行擊殺的時候、災殃不到你們身上、滅你們、你們當記念這日子、定爲節期、在主面前謹守、世世代代守這節、永爲定例、七日之內、你們當喫無酵餅、頭一日、你們就當在你們各家中除去有酵之物、從頭一日到第七日、凡喫有酵之物的、必在以色列人中滅絕、頭一日、你們當有聖會、第七日也當有聖會、這兩個日子、除預備各人所喫的以外、不許作別的工、你們當守無酵節、我領你們衆人出伊及國、正是這日、所以你們當世世代代守這日、永爲定例、從正月十四日晚上起、到二十一日晚上止、你們應當喫無酵餅、七日之內、在你們各家中不可有酵、無論是外邦客旅、是本地人、凡喫有酵之物的、必在以色列人的會中滅絕、有酵的物、都不可喫、無論居住何處、都應當喫無酵餅、○於是摩西召了以色列的衆長老來、對他們說、你們家家都須取一隻羔羊、宰殺作逾越節的羔羊、應當拿一捆牛膝草、蘸盆裏的血、塗在門楣上和左右門框上、不可出房門、直到天明的時候、主巡行擊殺伊及人的時候、看見血在門楣上和左右的門框上、必越過那門、不容那殺滅的進你們房裏擊殺你們、你們和你們子孫都當守

伊及長男盡斃
以色列人被促出伊及

至疎割

此永爲定例、你們到了主按着他所應許賜你們的那地、就當守這禮、你們的子孫若問你們說、行這禮是甚麼意思、你們就說、這是逾越節、祭祀主的禮、因爲主擊殺伊及人的時候、越過以色列人的房屋、救了我們各家、於是百姓都俯首叩拜、以色列人就遵着主所吩咐摩西亞倫的命去行、○到了夜半、主就擊殺伊及國所有長子、從坐王位的法老的長子、直到囚在監裏被擄的人的長子、以及六畜所頭生的、法老和他的羣臣並伊及衆民、夜間都起來了、伊及地方就大有號哭的聲音、因爲無一家不有死人的、當夜法老召了摩西亞倫來說、你們和以色列人都起身離開我的民、依着你們的話去禮拜耶和華罷、也可以依着你們的話、連牛羣羊羣帶去、並求你們爲我祝福、伊及衆人催促以色列民快快的出伊及地、因爲伊及人說、我們都要死亡、以色列民拿着沒有發酵的生麪和擣麪的盆、作擣麪的盆有上走了、又遵着摩西的話、向伊及人索要金銀的物件和衣服、主使民在伊及人面前沾恩、伊及人都給了他們所索要的、這樣、以色列人就得了伊及人的財物了、○以色列人從蘭塞起行、往疎割去、除了婦人孩子之外、步行的壯年人、大約有六十萬、又有許多閒雜人、或作外族跟從他們上來、又帶着極多的牛羣羊羣、以色列人因被驅逐出伊及、不能耽延、又不能預備道上用的食物、就將從伊及帶出來的、還沒有發酵的生麪烘成餅、以色列人在伊及寄居共四百三十年、過了這四百三十年、當這一日、主的衆軍就從伊及出來、這夜主領他們出了伊及地、因此當在主面前守這夜、凡以色列人、世世代代當在主面前守這夜、○主曉諭摩西亞倫

申明逾越節
羔例

諭以首生之
人歸主

命永守逾越
節以念出伊
及事

說、逾越節羔羊的例是這樣、凡外邦人都不可喫、^{四四}凡用錢買的奴、須先爲他行割禮、然後方可喫、^{四五}羔外邦的客人和雇工人也不可喫、應當在一個屋子裏喫、不可將肉帶到外頭去、也不可折斷羔羊的一根骨、^{四六}以色列人的會衆、都當遵行逾越節羔羊的禮、^{四八}若有外邦人寄居在你們中間、要在主面前行逾越節羔羊的禮、須先使他所有的男子受割禮、然後方可來行、他就像本地人一樣、凡未曾受割禮的、都不可喫、^{四九}本地人和住在你們中間的外邦人、同是一例、^{五〇}以色列人就遵着主所吩咐摩西亞倫的話行了、^{五一}當日主將以色列衆民、按着他們的隊伍、領出伊及地、

第二章 主吩咐摩西說、^二以色列人中凡頭胎生的、無論是人是畜、都當分別出來歸我、^三摩西對百姓說、這日子你們出了作奴的伊及地、是主施展大能、^四施展大能原文作「用強手下」同、領你們出來的、你們當記念這日子、不可喫有酵的物、^五這是在亞筆月裏、主曾向你們列祖起誓、應許將流乳與蜜的地、就是迦南族、赫族、亞摩利族、希未族、耶布斯族的地、賜給你們、主領你們到了那裏、你們就當在這個月中守這個禮、^六七日之內、你們必當喫無酵的餅、第七日、當在主面前守節期、^七這七日必當喫無酵餅、在你們四境之內、不可有酵和發酵的物、^八當那日子、須告訴你子說、我們行這個禮、爲要記念我們出伊及時、時候主向我們所行的事、你們當將這事放在臂上爲號、戴在額上爲記、使主的律法常在你口中、因爲主施展大能、領你們出伊及、^九及每年到了日期、必須守這個禮爲例、^十主照着 he 向你和你列祖所起的誓、領你進迦南、將那

凡首生之人
畜均歸主

舊約聖書

出伊及記

第十四章

九十八

以色列人出

伊及攜約瑟
骸骨

主以雲柱火
柱導之

示以以色列
人當行之路

地賜給你的時候、你就當將凡頭胎生的男子、和你畜中頭胎生的公畜、分別出來、奉獻與主、
凡頭胎生的驢、須用羔羊代贖、若不代贖、就砍斷驢的頸項、凡你兒子中頭胎生的、都當贖出、
來、日後你兒子若問你說、這是甚麼意思、你就說、這是因爲主用大能領我們出了我們作奴
的伊及地、法老剛硬、不肯釋放我們、主將伊及國所有頭胎生的、從頭生的人直到頭生的畜
都殺了、因此我將頭胎生的公畜祭祀主、將頭生的兒子贖出來、你們當將這事放在臂上爲
記號、戴在額上爲妝飾、因爲主施展大能領我們出伊及、○法老釋放以色列民出來的時候、
雖由非利士地走、道路近些、上帝卻沒有領他們從那裏走、因爲上帝說、恐怕這民遇見打仗
後悔、仍要回伊及去、於是上帝領他們遶道從曠野向紅海行走、以色列人出伊及國、都拿着
兵刃器械、都是拿着兵刃器械或作的從前約瑟曾對以色列衆子說、你們當起誓、到上帝眷顧你
們的時候、必要將我的骸骨從這裏帶上去、因此摩西就帶約瑟骸骨出來、以色列民從疎割
起行、到了靠近曠野的以倘安營、主在他們前面走、日間用雲柱引導他們行路、夜間用火柱
光照他們、使他們可以晝夜行走、日間雲柱、夜間火柱、總不離開百姓面前、
第十四章 主曉諭摩西說、你吩咐以色列人轉回、往密奪、密奪又作革奪與海中間的比哈希綠去、
就在那裏在海邊上、對着巴力洗分安營、法老必議論以色列人說、他們必定是失迷路途、困
在曠野裏、我必使法老心裏剛硬、追趕以色列人、我便因法老和他的全軍得榮耀、使伊及人
知道我是主、於是以色列人就這樣行、有人告訴伊及王說、以色列民逃跑、法老和他的衆臣

法老追以色列人
以色列人出怨言

摩西慰之

上帝指教摩西
宜如何行

雲柱移於軍後

以色列人過紅海

僕、就向這民變心要害這民、說、我們釋放以色列民、使他們不再服事我們、我們怎麼竟這樣行呢、法老就預備戰車、帶領伊及民同行、統率六百輛精捷的車、和伊及人所有的車輛、每車都有軍長帶領、每車都有軍長帶領主使伊及王法老心裏剛硬、追趕以色列人、以色列人出伊及、是昂然無懼出來的、伊及人和法老的车馬軍旅追趕以色列人、就在海邊上靠近比哈希綠、對着巴力洗分、以色列安營的地方、追上了、法老相離不遠、以色列人舉目看見伊及人來追、就甚懼怕、向主呼籲、對摩西說、你領我們出來死在曠野裏、是因為伊及沒有墳地麼、你為甚麼向我們這樣行、領我們出伊及呢、我們在伊及的時候、豈沒有對你說、你不要攪擾我們、容我們服事伊及人麼、因為服事伊及人比死在曠野倒好、摩西對百姓說、你們不要懼怕、只管站立等候、觀看主今日向你們所要施行的救恩、你們今日看見伊及人、以後就永遠不再看見他們了、主必要為你們爭戰、你們只管安靜、主對摩西說、你呼籲我作甚麼、你吩咐以色列人只管往前走、你舉手中的杖伸在海上、分開海水、使以色列人在海中行走、如走旱地、我要使伊及人心裏剛硬、追趕以色列人、我就因法老和他的車馬全軍得榮耀、我既因法老和他的車馬得榮耀、伊及人便知道我是主了、在以色列軍前面走的上帝的使者、轉到他們後面去、雲柱也從他們前邊轉到他們後邊、正在伊及和以色列兩軍的當中、在那邊就是密雲、就是黑暗、在這邊就夜裏有光亮、使他們彼此終夜不得相近、於是摩西伸手在海上、主使大東風吹了一夜、將海水退去、海裏現出乾地來、這樣、水分開了、以色列人就在海中行走、如

伊及人盡沒
於海

摩西作歌頌
主

走旱地、水在他們左右如牆壁一般、伊及人^{二三}法老的一切車馬軍騎、就追趕他們進海裏去、天將明的時候、主從雲柱火柱中望着伊及軍旅、混亂他們的隊伍、使他們的車輪脫落、難以行走、伊及人說、耶和華替以色列人攻擊我們、我們不如躲避他們逃走、主吩咐摩西說、你伸手在海^{二六}上、使海水復合、淹沒伊及人和他的車馬軍騎、摩西就伸手在海^{二七}上、到了天明、海水復又翻騰、或作水復又翻騰^{或作水合如故}、伊及人都投在海中、海水回流、就淹沒追趕以色列人進海的法老^{二九}的車馬全軍、沒有剩下一個、以色列人在海中行走、如走旱地、水在他們左右如牆壁一般、當那日、主救以色列人脫離伊及人的手、以色列人看見伊及人的屍首在海邊、以色列人見主向伊及人所施的大能^{所施的大能或作所行的大事}、就敬畏主、信服主和主的僕人摩西^{三〇}。

那時摩西和以色列人作歌頌揚主、說、我要歌頌主、因為主大顯威嚴、將馬與騎馬的擲在海中、我靠主得力、我要謳歌頌揚、拯救我的惟有主、他是我的上帝、我要頌美他、是我父的上帝、我要尊崇他、爭戰為主所轄、他的名稱爲耶和華、法老^四的車與兵、都擲在海中、法老所選的將帥、都淹沒在紅海、都被大水淹沒、如同石頭沉在深淵、主的右手施力顯榮、主的右手擊破仇敵、主大顯威嚴、攻滅叛逆主的人、主大發震怒、將他們燒盡如同草芥、主用鼻中之氣聚集波濤、流水直立、如同土堆、海中大水、便都凝結、仇敵曾說、我要追趕必定追上、分得擄物、稱我心懷、拔出刀劍、用手殺滅、主使風吹起、海便將他們淹沒、他們如鉛沉於大水、主阿、衆

民無水飲

瑪拉水苦不堪飲

擲木於水使水甘

至以琳遇水泉十二巴勒瑪樹七十

以色列人至

神中間、誰能像主、誰能像主至聖極榮、可畏可頌、施行奇蹟、主伸出右手、地便將他們吞入、主用恩惠、引導主所贖來的民、主施大能、領他們進主的聖居、列國人聽見、無不恐懼、非利士居民也都戰慄、以東侯伯都已驚惶、摩押英雄盡皆悚懼、迦南居民無不喪膽、驚駭恐懼、臨及他身、主施展大能、他們如石頭寂然不動、等候主的百姓過去、等候主所揀選的民過去、主領這民到爲主業的山、在那裏將他們栽培、主阿、就是主自備居住的地方、主阿、就是主手所建造的聖所、主爲王、直到永遠、○因爲法老車馬軍騎進入海裏、主使海水回流、將他們淹沒、惟有以色列人在海中行走、如走旱地、那時亞倫的姐姐女先知米利暗手裏拿鼓、衆女子也拿鼓、隨從他、跳着舞出來、米利暗向他們歌着說、你們要歌頌主、因爲主大顯威嚴、將馬與騎馬的都擲在海中、○摩西使以色列人起行、從紅海往書珥的曠野去、在曠野間走了三日、遇不見水、到了瑪拉、不能喝、瑪拉的水因爲水苦、就名那地叫瑪拉、瑪拉譯即苦之義百姓向摩西發怨言說、我們喝甚麼呢、摩西呼籲主、主指示他一根木、摩西將木擲在水裏、水就變甜了、主在那裏爲民定律例、立法度、又在那裏試驗他們、主說、我耶和華是你們的上帝、你們若聽從我的話、行我所喜悅的事、聽從我的誠命、謹守我的一切法度、我就不將降與伊及人的災病降與你們、因爲我耶和華是醫治你們的衆民、到了以琳、那裏有十二股水泉、七十顆巴勒瑪樹、巴勒瑪樹形如棗他們就在那裏在水邊安營、

第十六章 以色列會衆從以琳起行、在出伊及後第二個月十五日、到了以琳和西乃當中的

汎野
因無食出怨
言

上帝許以自
天降食

使鴉至與民
食
降瑪那

諭民如何取
用

汎野以色列會衆在曠野向摩西亞倫發怨言以色列人對摩西亞倫說我們情願主使我們死在伊及國我們在那裏有滿鍋的肉有餅喫得飽你們爲甚麼領我們到這曠野使這大衆都餓死呢或你們爲甚麼領我們到這曠野是使這大衆都餓死阿主對摩西說我要從天降糧食給你們使民出去一日拾取一日所喫的要試驗他們肯遵行我的法度不肯五到第六日民將所拾取的預備預備必比每日所拾取的多加一倍摩西亞倫對以色列衆人說晚上你們必知道是主領你們出了伊及國七早晨你們必看見主的榮耀因爲主已經聽見你們向他發的怨言了我們是誰你們竟向我們發怨言呢摩西說主必使你們晚上有肉喫早晨有餅喫得飽因爲主已聽見你們向他發的怨言了我們算是誰你們不是向我們發怨言乃是向主發怨言九摩西對亞倫說你告訴以色列會衆說主已聽見你們發的怨言了你們須到主面前來亞倫正將這話告訴以色列會衆的時候衆人向曠野觀看見主的榮耀顯現在雲中十一主吩咐摩西說以色列人發怨言我已經聽見了你告訴他們說你們晚上必得喫肉早晨喫餅得飽使你們知道我耶和華是你們的上帝十三到了晚上有鴉飛來遮滿了營早晨在營的四圍有露降下來降下的露升上去之後在野地上有細小的圓物如霜十五以色列人看見不知道是何物彼此對問說這是何物呢摩西對他們說這就是主賜你們喫的糧十六主吩咐你們須按着各人的食量照着你們帳幕內的人數爲每人收取一俄梅珥俄梅珥見本以色列人就這樣行有多收取的有少收取的用俄梅珥量一量多收取的不餘少收取的也不缺所收取的都合

安息日不降

盛瑪那於一
器中留與後
世

各人的食量、^{十九}摩西吩咐他們說、不許一人將所剩下的留到明早、^{二十}他們內中有不聽摩西的話、
留到明早的、就生了蟲子、又臭爛、摩西就向他們發怒、^{二十一}衆人每日早晨、按着各人的食量收取、
等到日頭曬熱、就消化了、^{二十二}到第六日、衆人所收取的多加了一倍、每人二俄梅珥、會衆的諸牧
伯都來告訴摩西、^{二十三}摩西對他們說、明日是主所說的安息日、就是主所定的聖安息日、你們將
今日所要烤的烤了、所要煮的煮了、剩下的可以收起來留到明日、^{二十四}衆人遵着摩西所吩咐的
話留到明日、也不臭爛、也不生蟲子、^{二十五}摩西說、你們今日喫這個罷、今日是主的安息日、你們今
日在田野必無所得、^{二十六}六日之內、你們可以收取、到第七日是安息日、就必沒有了、^{二十七}第七日、民中
有人出去收取、果然沒有得甚麼、^{二十八}主對摩西說、你們不肯守我的誡命、我的法律、將到幾時呢、
你們看、我耶和華既將安息日賜你們、所以第六日賜你們兩日的糧食、^{二十九}第七日你們各人應
當安居在自己的地方、不可出來、^{三十}於是百姓到第七日就安息了、^{三十一}以色列人稱這糧食爲瑪那、
樣子像芫荽子、顏色是白的、滋味如同和蜜的餅、^{三十二}摩西說、主吩咐須將瑪那滿一俄梅珥、留到
後世、使後世的人得看見我領你們出伊及時候、在曠野間所賜你們喫的糧食、^{三十三}摩西吩咐亞
倫說、你拿一個器皿來、將瑪那一俄梅珥、盛在器中、放在主面前、留到後世、^{三十四}亞倫就遵着主所
吩咐摩西的話去行、將瑪那放在法櫃的前面收存、^{三十五}以色列人喫瑪那共四十年、直至他們到
了可居的地、他們喫瑪那直至他們到了迦南地境、^{三十六}俄梅珥就是伊法、^{三十七}約一斗七升六合、^{三十八}器
的十分之一、

民至利非訂
無水向摩西
出怨言

上帝諭摩西
擊磐出水

亞瑪力人來
戰摩西於山
巔舉手亞瑪
力人戰敗

築主爲我的
坐纛祭臺

第十七章 以色列的會衆遵着主所指示他們的道路、從汛野往前行、到了利非訂、在那裏安營、民沒有水喝、民向摩西爭鬧說、給我們水喝、摩西對他們說、你們爲甚麼向我爭鬧、又爲甚麼試探主、民在那裏極渴、要喝水、就向摩西發怨言、說、你爲甚麼領我們出了伊及、使我們和兒女牲畜都渴死呢、摩西呼籲主說、我向這民怎樣行呢、他們幾乎要拿石頭砍死我、主吩咐摩西說、你手拿你先前打河的杖、帶領以色列長老中幾人、從民面前走過去、我必在何烈山的磐石上對你站立、你打磐石、磐石裏必有水出來給百姓喝、摩西就在以色列長老面前這樣行了、因爲以色列人爭鬧、又試探主說、主果然在我們中間沒有、因此名那地叫瑪撒、瑪撒譯即又叫米利巴、米利巴譯即爭之義○那時亞瑪力人來、在利非訂與以色列人爭戰、摩西吩咐約書亞說、你爲我們揀選壯勇、明日出與亞瑪力人打仗、我手拿上帝的杖、站在山頂上、約書亞就遵着摩西吩咐他的話、與亞瑪力人打仗、摩西亞倫戶珥都上了山頂、摩西舉手、以色列人便勝、垂手、亞瑪力人便勝、摩西的手疲倦、亞倫和戶珥就搬石頭來、使他坐在上面、亞倫和戶珥扶着摩西的手、一個在左邊、一個在右邊、使摩西的手不發顫、直到日落的時候、約書亞用刀殺敗了亞瑪力王和他的民、主對摩西說、我必從天下除滅亞瑪力人的名、你將這話記在書上、又念給約書亞聽、摩西築了一座祭臺、起名叫主爲我的坐纛、又說、亞瑪力人攻擊主的坐位、因此主要世世代代征伐亞瑪力人、

第十八章 摩西的岳父米甸祭司葉忒羅聽見上帝向摩西和他的民以色列人所行的事、就

摩西岳父攜

摩西妻及其

二子詣摩西

摩西接待岳
父

是主領以色列人出伊及的事、便帶着摩西的妻西坡拉、就是從前摩西所遺歸父家的、並他的兩個兒子都帶來見摩西、這兩個兒子摩西名一個叫革順、譯即在他邦意思說我在外邦作客旅、名一個叫以利亞撒、譯即上帝救助之義意思說我父的上帝救助我、拯救我脫離法老的刀、摩西的岳父葉忒羅和摩西的兩個兒子、並摩西的妻都到摩西那裏去、在曠野近上帝山、摩西安營的地方、六先打發人去告訴摩西說、你岳父我葉忒羅帶着你妻和你兩子都來到你這裏、摩西便出去迎接岳父、向他下拜、與他接吻、彼此問安、都進了帳幕、摩西將主爲以色列人向法老和伊及人所行的事、以及道路上所遇的苦難、並主如何拯救他們、都對他岳父述說了一遍、九葉忒羅因主賜以色列人各樣恩典、救他們脫離伊及人的手、便甚歡喜、葉忒羅說、耶和華是應當讚美的、因爲救你們脫離伊及人的手、和法老的手、救此民得脫伊及人的轄管、伊及人狂傲、欺凌以色列民、耶和華勝了他們、現在我知道耶和華比諸神都大、十二摩西岳父葉忒羅用火焚祭和別樣的祭獻與上帝、亞倫和以色列的長老都來了、與摩西岳父在上帝面前坐席、坐席原文第二日摩西坐着審問民、民從早至晚、都在摩西旁邊站立、摩西岳父見摩西向民所作的事、說、你向民作的是甚麼事、你爲甚麼獨自坐着、衆民從早至晚、都在你旁邊站着呢、十五摩西對岳父說、這是因爲民到我這裏來求問上帝、他們若有事就到這裏來、我便審問兩造、將上帝的律例法度曉諭他們、十七摩西岳父對摩西說、你這所作的不好、你和這些民必都勞乏、因爲這事甚重、你擔當不起、你一人辦理不了、現在你須聽我的話、我爲你出一個主

摩西從其岳父之策

摩西岳父歸故土

民至西乃山
上帝藉摩西
示諭民

摩西以民言
覆奏主

意上帝必保佑你、你要替民到上帝面前將他們的事奏告上帝、又將律例法度曉諭他們、指示他們當遵的道、常行的事、你在衆民中選擇才德兼全、敬畏上帝、誠實無妄、不貪財利的人、派他們作千夫長、百夫長、五十夫長、十夫長、管理百姓、又隨時審判百姓、凡有大事、就呈到你這裏、小事他們自己可以判斷、這樣他們與你分任、你就不至煩瑣了、你若這樣行、上帝也這樣吩咐你、你便可以勝任、這民也可以安然得所、於是摩西聽從他岳父的話、都按他所說的去行、在以色列衆人中選擇有才德的人、派他們管理民、作千夫長、百夫長、五十夫長、十夫長、他們就隨時審判百姓、凡有難事、都呈到摩西那裏、若有小事、他們自己判斷、此後摩西送他岳父回往本地去了、

以色列人出伊及後、第三個月朔一日、到了西乃曠野、以色列人從利非訂起行、到了西乃曠野、就在西乃曠野安營、他們在那裏對着山住下、摩西上到上帝那裏、主從山上召了摩西來、吩咐他說、你須告訴雅各家曉諭以色列族說、我向伊及人怎樣行、我怎樣帶領你們、如鷹負雛在翅膀上、引導你們歸我、你們都看見了、現在你們若聽從我的話、遵守我的約、雖然普天下都屬我、我必從萬國中特選你們爲我業的民、你們必在我面前成爲祭司國、算爲聖民、這些話你都須告訴以色列人、於是摩西去將民間的諸長老都召了來、向他們陳說主所吩咐他的一切話、衆民同聲回答說、凡主所吩咐的命、我們必要遵行、摩西將民的話覆主、主又對摩西說、我在密雲中臨到你、使民聽見我與你說話、便永遠信服你、於是摩西將民

命民準備俟
第三日

不許捫山

上帝於山顯
威可畏

上帝垂十誠

的話告主、主又吩咐摩西說、你往民那裏去、使他們今日明日自潔、並洗衣服預備第三日、因為第三日、我我原文作耶和華下同必要在衆民面前降臨在西乃山上、你當在山的四圍爲民定界限、吩咐他們說、當謹慎、不可上山、也不可挨近山的邊界、凡挨近這山的、都必死、也不可用手摸這山、凡摸這山的、必被石頭砍死、或被箭射死、無論是人是畜、都不得活、到吹角的時候、民方可以上山、摩西下山往民那裏去、使他們自潔、洗衣服、又吩咐百姓說、你們須準備、等候第三日、不可與妻親近、到了第三日早晨、山上有雷霆閃電、密雲在山上、又有甚大的角聲、營中的衆民都戰兢、摩西率領百姓出營迎接上帝、百姓都在山下站立、主在火中降臨西乃山、徧山冒烟、烟氣上騰、如燒窑的烟、徧山大大的震動、角聲漸高、音響甚大、或作角聲甚大、久音響越大摩西開言、上帝以聲相應、主降臨在西乃山、在山頂上、主召摩西上山頂、摩西便上去、主吩咐摩西說、你下去警戒民、不可闖過來到我面前、窺探、恐他們有多人死亡、就是得到我面前來的祭司們也、當自潔、惟恐我顯威懲治他們、摩西對主說、百姓必不能上這西乃山、因爲主已經警戒我們、在山的四圍定界限、分別山爲聖地、主吩咐摩西說、你下去領亞倫與你一同上來、至於衆祭司和民、不可闖過來到我面前、惟恐我顯威將他們懲治、摩西下去到民那裏、將這話告訴他們、

第二十章 上帝將這一切誠誠原文作言吩咐說、我是你的上帝耶和華、曾領你出了爲奴的伊及地、除了我之外、不可敬奉別的神、或原文作毋敬別神、用以前有的神不可爲自己製作偶像、上天下

地和地底下水中的百物不可作他的像、^五不可跪拜那些像、不可事奉、因為我耶和華就是你的上帝、是忌邪的上帝、^六是忌邪的上帝、或作是

敬愛我的、遵守我誠命的、我賜恩給他、直到千代、^七不可妄稱你上帝耶和華的名、因為妄稱耶

和華名的、耶和華必不以他為無罪、^八或作斷無不罰、當記念安息日、守為聖日、^九六日內可以

操作、作你的百工、第七日是你上帝耶和華的安息日、這一日你和兒女奴婢牲畜並住在

城裏的^{外邦}客旅、無論何工都不可作、^{十一}因為六日之內、耶和華創造天地海和其中的萬物、到

第七日便安息、所以耶和華降福與安息日、定為聖日、^{十二}當孝敬父母、使你可以在你上帝耶和

華所賜你的地、長久居住、^{十三}或作享長壽、不可殺人、^{十四}不可姦淫、^{十五}不可偷竊、^{十六}不可作假見證陷害人、

不可貪慕人的房屋、不可貪慕人的妻和他的奴婢牛驢、並他一切所有的、^{十七}○衆民見雷電交

作、角聲甚響、山上冒煙、就退後遠遠的站立、^{十八}對摩西說、求你與我們說話、我們要聽、不要上帝

與我們說話、恐怕我們死亡、^{十九}摩西對民說、不要懼怕、上帝降臨、為要試驗你們、又為使你們常

常敬畏他、使你們不至犯罪、於是民遠遠的站立、摩西就近入密雲到上帝那裏、^{二十}主對摩西說、

你告訴以色列人說、你們已經看見我從天上與你們說話了、你們不可為自己在在我面前作

金銀的神像、^{二十一}應當拿土為我築祭臺、將牛羊獻在其上為火焚祭、為平安祭、凡我許人禱告我

名的地方、我必降臨那裏降福與你、你若拿石頭為我築祭臺、不可用鑿過的石頭去築、因為

一經鐵器就污穢了、你上我的祭臺、不可用臺階、恐露出你的下體來、

民甚恐懼

摩西慰之

禁拜偶像

示以築祭臺
宜用何物

傳示律例首
論待奴

奴不欲去則
穿其耳留爲
世奴

論待婢

論故殺悞殺

拐帶人口者
殺無赦
父母者殺無
赦

論鬪毆

擊斃奴婢罪
分輕重
論悞傷孕婦

第三十章 現有律例、你當傳與百姓、原文作你當設立、你若買希伯來人爲奴、他可以事

奉你六年、到第七年、可以白白的出去、任他自由、他若孤身來、便可孤身去、他若有妻、他的妻

也當與他同去、若主人賜他妻、生了兒女、妻和兒女仍歸主人、他可以孤身出去、若奴說、我愛

我主人和我的妻並兒女、不願出去自由、主人便當領他到士師那裏、帶他到門旁、或到門框

旁、主人用錐穿他的耳、就永遠事奉主人、○若有人賣女爲婢、不必像奴那樣出去、主人選定

之後、若不喜歡他、便當許他贖身、主人已經欺負他、就不可將他賣與異邦人、若爲自己的兒

子選定、就當待他如女兒、若另娶一妻、待那女子衣食並好合的事、仍不可減少、倘待他減少

這三樣、他便可不償還贖價、不費錢白白的出去、○人若打死人、必當治死、若非有心殺人、是

上帝偶然送到他手裏殺的、我必設下一個地方、使他可以逃避、若因仇恨用奸謀殺人、就是

逃到我的祭臺上、也當將他治死、○打父母的、必當治死、○拐帶人口、無論賣與別人、留在自

己手下、必當治死、○呪詛父母的、必當治死、○人若彼此相爭、或用石砍、或用拳打、被傷的尙

不至死、僅止躺臥在牀、後能起來、扶杖出來行走、打他的可以免刑、但當將他耽悞的工夫用

錢賠補、並且請醫將他治好、○人若用棍責打奴婢、打死在手下、必當受刑、若過一二日方死、

就可以不受刑、因爲是他用自己的錢買的、○人若彼此相爭、打傷孕婦墮胎、尙無別的危害、應

當按婦人的丈夫所要的錢數、在士師面前罰他、若有損害、就當以命償命、以眼償眼、以牙償

牙、以手償手、以脚償脚、以烙償烙、以傷償傷、以打償打、○人若打壞奴婢一隻眼、就當因打壞

論牛觸斃人

論失防範致損於人

論待賊例

論放畜失火損人田產

論寄託財物於人

他的眼將他放去、任他自由、^{二七}若打掉奴婢一個牙、就當因打掉他的牙將他放去、任他自由、○
若牛觸死人、無論男女、當用石頭將牛砍死、卻不可喫這牛肉、牛的主人無罪、^{二九}若牛素來觸
人已有人告訴牛主、牛主竟不拘索、遂致觸死男、或觸死女、就當用石頭將牛砍死、也必使牛
主償命、^{三十}若罰他贖命的錢、應當照着所罰的給足、^{三一}牛若觸死人的兒女、也按此例辦理、牛若觸
死人的奴婢、牛主應當出銀三十舍客勒、^{三二}給那奴婢的主人、也當用石頭砍
死牛、○人若敞着井口、或挖井不遮蓋、有牛或驢陷在井內、井主當將牛驢的價值賠還本主、
死牲口歸自己、○若這人的牛觸死那人的牛、應當賣了活牛平分價錢、也當平分死牛、^{三六}若牛
主知道這牛素常是好觸的、並不拘索、就當以牛償牛、死牛歸自己、
第三章 人若偷竊牛羊、無論宰賣、應當以五牛賠一牛、四羊賠一羊、○人若遇賊挖牆、將
賊打死、不必償命、^三若日頭已出、將賊打死、必須償命、^四若賊被拿、應當將所偷的物償還、償還不
起、就當賣身償還、^五若所偷的牛羊驢、仍在他手下存活、就當加倍償還、○人若牧放牲畜在田
間、或葡萄園裏、後來任憑牲畜上別人的田裏喫了人的莊稼、就應當將自己田園裏的嘉美
的出產賠還、○若舉火焚燒荊棘、燒了別人堆積的糧食、或燒了未割的莊稼、或燒了田地、舉
火的人便當賠還、○人若將銀兩器皿交付鄰舍看守、從鄰舍家裏被賊偷去、若拿獲賊、使賊
加倍賠還、^八若沒有拿獲賊、應當領看守的家主到士師面前、問他拿了那人的財物沒有、^九凡所
失的物、無論是牛羊驢、是衣服、若失主認出是自己的、須到士師面前呈明兩下情形、士師判

論誘未聘之
女必當殺
與獸淫者殺
無赦
嚴禁祭他神
母欺客旅孤
母取利於貧
民論取質例
母慢待官長
初實首生均
當獻主

定是誰偷竊、誰就當加倍賠還。○人若將驢或牛或羊或別的牲口、交付鄰舍看守、牲口或死或傷、或被別人搶、並無別人看見、看守的人、當指着主起誓說、我自己未曾拿鄰舍的物、本主就當罷休、看守的不必賠還。○牲口若被竊去、看守的就當賠還。○牲口若被野獸咬死、就當取來作見證、所咬死的不必賠還。○人若向鄰舍借牲口、或傷或死、牲口的本主沒有同在一處借的、人就當賠還。○牲口的本主若同在一處、就不必賠還。若是雇來的牲口、也不必賠還。因為是用工價雇來的。○人若引誘未受聘的處女、與他苟合、就當聘他為妻。若女子的父、決不肯將女子與他為妻、他就當按聘女的銀數、稱出交清。○有邪術的女子、不可容他存活。○人與畜淫合、必當治死。○人若在耶和華以外、又祭祀別的神、應當滅他。○不可欺壓外邦客旅、不可虐待他、因為你們在伊及國、也曾為客旅。不可欺凌寡婦孤兒。若是欺凌他、他向我求告、我聽他求告的聲音、必發怒、使你們被刀殺死。原文作我用刀殺你們使你們的妻為寡婦、子為孤兒。○我民中有貧窮人、與你住在一處、你若借錢與他、不要如放債的向他取利。你若拿他的衣服作當頭、日落的時候、必當歸還他。因他但有這一件衣服遮身、若不還他、他拿甚麼蓋着睡覺呢。我以憐憫為懷、他若求告我、我必俯聽。○不可詬詈審判的官。或作不可不可呪詛民長。○你當將先熟的穀酒獻與我、不可遲延。你頭生的兒子、也當獻與我。你牛羊中頭生的、也是如此。七日可以跟着母、到第八日、必當獻與我。你們須在我面前作聖民、在野地遇見獸所咬死的牲畜、不可喫他的肉、可以給狗喫。

母播訛言母
作妄證

母徇衆左袒

仁愛及於仇
敵

斷訟宜公

論安息年

論安息日

母稱道他神

歲守節禮者
三

論犧牲之血
與膏

許以遣使導
民遵其命者
蒙福

第一三章 不可佈散謠言、不可幫助惡人、不可幫助惡人、或作妄作見證、不可隨衆爲惡、有

爭訟、不可徇衆作見證、屈枉正直、窮人有爭訟的、不可偏護、○若遇你仇敵的牛驢迷路、必當

帶回來交給他、若看見恨你的人的驢臥在重負之下、不可不理、必須幫助解下重負、○窮人

有爭訟的、不可偏斷、當遠離一切虛假的事、不可殺無辜和有義的人、因爲惡人我無不懲罰、

不可受賄賂、因爲賄賂能迷蒙智慧人的眼目、以正直人的言語爲曲枉、不可虐待客旅、

因爲你們在伊及國也曾爲客旅、知道客旅的心、○你的田地、可以六年耕種收穫、到第七年、

必當歇息作爲閒田、不耕不種、使民中貧窮人得喫田間所生的、餘下的由野獸喫、你的葡萄

園和油果樹園、也是如此、六日之內、你可以作你的工、到第七日、必當安息、使你的牛驢也可

以歇息、使你婢女的兒子並客旅可以休養、凡我所教諭你們的、你必當謹守、別神的名、你不

可提起口中、不可稱說、每年三次、你當在我面前守節禮、應當守除酵節、按着我所吩咐你的

在亞筆月內、照所定的日期、七日喫無酵餅、因爲你是這月出了伊及、凡到我面前朝見的、不

可空手而來、你所種的莊稼、成熟割穫的時候、也是一節、百穀從田間收藏、年終的時候、也是

一節、你們一切男丁、應當一年三次朝見大主宰耶和華、不可將祭我的犧牲血同有酵的餅

獻上、不可將祭我的犧牲脂油留到次日、你田園初熟的物、應當奉到你上帝耶和華的殿內、

不可用羔母的奶煮羔、○我將差遣使者在你前面、在路上保護你、領你往我所預備的地方

去、你當在他面前謹慎、必聽從他的話、不可違背他、你有過錯、他必不赦免、因爲他是奉我名

摩西奉召登山

民言必遵主命

摩西築祭臺立十二柱

來的、^三你若聽從他的話、照着我所教諭的去行、憾恨你的、我必憎惡、與你爲敵的、我必懲罰、我的使者必在你面前行走、領你到亞摩利族、赫族、比利洗族、迦南族、希未族、耶布斯族的地、我必將那些族都滅絕、^{二四}不可跪拜事奉他們的神、不可效法他們的行爲、必要剿滅他們、毀壞他們的偶像、^{二五}你們當事奉耶和華你們的上帝、就必降福與你們、使你們飲食充足、從你們中除去疾病、^{二六}使你境內沒有墮胎的、不生產的、我也使你們都享大壽、^{二七}凡你到的地方、我必使那裏的民都懼怕你、紛紛潰亂、我必使你的仇敵在你面前奔逃、^{二八}我必使大蜂在你前面飛起、從你面前驅逐希未人、迦南人、赫人、只是我不將他們從你面前驅逐淨盡、在一年之內、恐怕土地荒閒、野獸衆多傷害你、^{二九}我從你面前漸漸的驅開他們、等待你的人數加多、你便可得他們的土地爲業、^{三〇}我定你的境界、從紅海直到非利士海、從曠野直到大河、我必將那地的居民交在你手、必從你面前將他們驅逐、^{三一}不可與他們並他們的神立約、^{三二}不可容他們住在你境內、恐怕他們使你得罪我、你若事奉他們的神、就必陷在罪網裏、**第四章**主曉諭摩西說、你和亞倫、拿答、亞比戶、並以色列長老中的七十人、都上主這裏來、遠遠的下拜、^二惟摩西可以近耶和華面前、他們不可近、民也不可同摩西上來、^三摩西下去、將主的各言各例傳說與民、衆民齊聲答道、凡主所吩咐的話、我們都必遵行、^四摩西將主的一切話記在書上、早晨起來、在山下築祭臺、又按以色列十二支派、豎立十二石柱、^五差遣以色列中的少年人、將牛獻與主面前爲火焚祭、爲平安祭、^六摩西將血一半盛在盆中、一半灑在臺上、又

灑血證約
上帝榮光顯
著

摩西託亞倫
戶珥代理民
詞

摩西復登山
在彼歷四旬

諭以色列人
常獻何物以
備建會幕

命造約櫃

將約書讀與民聽、民說凡主所吩咐的話、我們都必聽從遵行、^八摩西將血灑在民身上、說、主與你們立約、要你們遵守這一切誠命、用這血爲證、^九摩西、亞倫、拿答、亞比戶和以色列長老中的七十人都上山去、瞻視以色列的上帝、他足下彷彿有琢出的藍寶石平鋪、又如天色明淨、以色列的尊者看見上帝、他們又喫又喝、上帝並不降罰與他們、^{十二}主曉諭摩西說、你上山到這裏來、可以住在這裏、我將石板和我所記要教訓民的法度命令都賜給你、^{十三}摩西和服事他的約書亞起來、摩西獨自上了上帝的山、^{十四}摩西上山以前、^{十五}向長老說、你們在這裏等我們回來、你們這裏有亞倫戶珥有爭訟的人、可以到他們面前去、^{十六}摩西上山、山都被雲遮掩、主的榮耀顯在西乃山、雲遮掩山六日、到第七日、主從雲中召摩西、^{十七}主的榮光在山頂上、狀如烈火、在以色列人眼前、^{十八}摩西入雲登山、摩西在山上四十晝夜、

第二十五章 主曉諭摩西說、你告訴以色列人、應當與我獻禮物、凡誠心願獻的、你們可以從

他受禮物歸我、^三你們從他們所當受的禮物、是金、銀、銅、^四藍色、紫色、絳色、縷白細麻、^五山羊毛、染紅的公羊皮、^六海龍皮、^七什停木、^八點燈的油、^九作膏作香的香料、^十朔杭寶石、

^{十一}見創世記二章十二節下同、並別樣的寶石、可以鑲嵌在以弗得、^{十二}祭司所穿下同、和胸牌上、應當爲我造一

聖所、我要住在以色列人中、^{十三}製造帳幕和其中的一切器具、都當照我指示你的樣式、^{十四}應當

用什停木作櫃、^{十五}長二尺半、^{十六}以尺原文作肘、^{十七}下同、寬一尺半、高一尺半、必須裏外包上精金、其上四

圍用金作緣、^{十八}鑄造四個金環、安在四角、這邊二環、那邊二環、^{十九}又用什停木作兩根杠、用金包裹、

命造贖罪蓋
及二基路伯

命造案及諸
器具

命造燈臺與
燈及諸器具

將^{十四}杠穿在匱旁的環內、可以擡匱、杠須常在環內、不必撤出、你須將我要賜你的律法、放在匱裏、^{十七}當用精金作贖罪蓋、^{十八}長二尺半、寬一尺半、^{十九}當用金作兩個基路伯、須用槌法^法有^作同^法製作、安在贖罪蓋的兩頭、這頭作一個基路伯、那頭作一個基路伯、應當在贖罪蓋的兩頭作基路伯、基路伯要高張翅膀、用翅膀遮覆贖罪蓋、他們的臉須向着贖罪蓋、彼此相對、應當將贖罪蓋放在匱上、將我要賜的律法放在匱裏、在那裏在法匱贖罪蓋上的二基路伯中間、我臨格你將我所命你傳與以色列人的都曉諭你、○你當用什^{三十三}停木作一張桌、長二尺、寬一尺、高一尺半、用精金包上、四圍用金作緣、桌的四面、各作一掌寬的橫梁、橫梁上用金作緣、^{二十六}作四個金環、安在桌的四角、就是在桌的四脚上、環子須附近橫梁、可以穿杠擡桌、^{二十八}當用什^{二十九}停木作杠、用金包裹、以便擡桌、用精金製作盤碗、並奠酒的壺杯、又須在桌上在我面前常擺陳設的餅、○你當用精金製造一座燈臺、須用槌法製造、燈臺的座和槌、並其上似杯似球、^{三十一}或^{三十二}下同、似花的妝飾、都須用一塊精金製造、燈^{三十三}槌兩旁出六枝、這旁三枝、那旁三枝、這旁每枝有三杯、杯形如杏花、有球、有花、那旁每枝有三杯、杯形如杏花、有球、有花、從臺槌上出的六枝、俱是如此、臺槌上有四杯、杯形如杏花、有球、有花、從臺槌出的枝、每兩枝下有一球、六枝都是如此、^{三十六}燈臺上的球和枝、都當用一塊精金按槌法製造、也當作七個燈、^{三十七}放^{三十八}在臺上、使燈光對照、^{三十九}屬燈臺的翦和盤、也用精金製造、作燈臺和這一切器具、須用精金、一他連得、一千二百三^{四十}兩、^{四十一}你當謹慎、照着我在山上指示你的樣式製造、

命造十繡幔

命造十一幔
用作外幕

命造皮蓋與
皮頂蓋
命造幕板隨
帶座槌

第二十六章 你立幕

幕或作居所下同

當先作十幔子

或作你為幕當作十幔子

用撚的白細麻和藍色紫色絳色

縷製作按精細織法織出基路伯來每幔長二十八尺寬四尺諸幔長寬都是一樣須連五幔

成爲一幅又連五幔成爲一幅作藍色繡縫在這幅末幔的邊上那幅末幔的邊上也是如此

在這幅末的幔邊作五十個襷在那幅末的幔邊作五十個襷兩邊的襷都要相對又作五十

個金鈎鈎連諸幔使成一幕○又用山羊毛作十一幔子以作外幕每幔長三十尺寬四尺十

一幔長寬都是一樣須連五幔成爲一幅又連六幔成爲一幅必摺第六幔一半垂在幕的前

頭須作五十個襷縫在這幅末幔的邊上那幅末幔的邊上也是如此又作五十個銅鈎將鈎

鈎在襷中將外幕連成一片幕幔所餘的就是那餘下的半幔可以垂在幕後外幕的幔子兩

旁各餘一尺可以垂在幕的兩旁遮掩幕再用染紅的山羊皮爲幕作蓋蓋在其上又用海龍

皮作一頂蓋○當用什停木爲幕作豎板每板長十尺寬一尺半每板必有二樺相對一切幕

板都當按此法作幕的南面作板二十塊用銀子作四十個座每一塊板下用兩座接板上的

兩樺幕的北面也作板二十塊作銀座四十每一塊板下用兩座幕的西面就是後面作板六

塊幕後兩頭的邊隅作板二塊邊隅的板上有環使邊隅的板上下聯合兩隅俱是一樣幕的

後面板共八塊銀座十六個每一板下兩座又用什停木作門左面的幕板上五門右面的幕

板上五門後面的幕板上就是西面的幕板上也是五門當中的門須在板內從這邊通到那

邊板須用金包上又作金環套門門也須用金包裹你當按山上指示與你的樣式立幕○當

當

命造遮法匱之幔

命造幕門簾

命造祭臺及諸器具

命造幃柱以藩幕院

用藍色紫色絳色縷和撚的白細麻作^內幔子、按精細織法織出基路伯來、^三用什停木作四根柱子、用金包裹、柱上有金鈎、可以掛幔子、四柱安在四銀座之上、^三將幔子掛在鈎上、後將法匱放在幔內、用幔爲隔、分別聖所和至聖所、^{三六}將贖罪蓋放在至聖所內的法匱上、^{三五}在幔外、在幕的北邊安放桌子、南邊安放燈臺、須要彼此相對、^{三六}又用藍色紫色絳色縷和撚的白細麻線織成幕的門簾、上面繡出花紋、^{三七}又用什停木爲簾作五根柱子、用金包裹、安上金鈎、又爲柱用銅鑄五個座、

第十七章 當用什停木作祭臺、長五尺、寬五尺、製樣須方、高三尺、^二在臺的四隅作角、角須與臺接連、都用銅包上、^三又作罐、用以盛臺上的灰、又作鑪、^四孟、^五錘、火鼎、臺上這一切器具、都常用銅作、^四又爲祭臺作銅網、網的四角、安上銅環、^五將網安在臺的周圍邊下、網至臺的一半爲止、^六再用什停木爲祭臺作杠、用銅包裹、^七將杠穿在環內、杠在祭臺的兩旁、用以擡祭臺、^八臺須用木板製作、中間是空的、作祭臺須按山上指示你的樣式、^九○幕的四面、須有院子、常用撚的白細麻作幃子當牆、南面長一百尺、^十柱子二十根、銅座二十個、^{十一}柱子上的鈎子和杆子、都常用銀子作、北面的幃子也是長一百尺、^{十二}柱子二十根、銅座二十個、鈎子和杆子、也用銀子作、^{十三}院子的西面、寬五十尺、用幃子五十尺、^{十四}柱子十根、銅座十個、^{十五}院子的東面、寬五十尺、^{十六}左邊用幃子十五尺、^{十七}柱子三根、銅座三個、^{十八}須用藍色紫色絳色縷和撚的白細麻織成院的門簾、須用花紋織法、長二十尺、^{十九}柱子四根、銅座四個、^{二十}凡院子四圍柱上的鈎子和

示以幕院長寬

命取清油以備燃燈

命立亞倫及其子爲祭司命造聖服

命造以弗得

舊約聖書

出伊及記

第二十八章

一百十八

杆子、都須用銀子作、座須用銅作、院子長一百尺、寬五十尺、院的幃牆高五尺、須用撚的白細麻織成、座用銅作、凡幕內所用的器具和橛子、並院裏的橛子、都當用銅作、○你當吩咐以色列人將油果搗成極清潔、可以點燈的油、取來與你、用以時常點燈、亞倫和他衆子、須在會幕中、法匱前的幔外、自夜至旦、在耶和華面前點這燈、以色列人須供奉這油、世世代代永爲定例、

你當從以色列人中、揀選你兄亞倫和他子拿答、亞比戶、以利亞撒、以他瑪、使他

們到你面前來、立他們作祭司事奉我、當爲你兄亞倫作聖衣、可以顯他的尊貴榮耀、凡心裏

明白的人、就是我足足的賜他心裏有智慧、你當吩咐他們爲亞倫作衣服、用以分別亞倫爲

聖、使他作祭司事奉我、所應作的衣服、就是胸牌、胸牌或作囊下同以弗得、外袍、斗紋的內袍、冠、大帶、

應當爲亞倫和他衆子作聖衣、使他們作祭司事奉我、作衣服須用金線和藍色紫色絳色縷

並白細麻、○作以弗得、須用金線和藍色紫色絳色縷並撚的白細麻、按精細織法作成、在以

弗得兩旁、作兩條相連的肩帶、與以弗得相連、以弗得上的帶子、須與以弗得一樣作法、都是

用金線和藍色紫色絳色縷並撚的白細麻作成、又須用寶石二塊、在上面刻以色列衆子的

名、六個名在這塊上、六個名在那塊上、都照着他們的排行、刻以色列衆子的名在這兩塊寶

石上、須按玉工刻印法而刻、鑲嵌在金槽上、將這兩塊寶石、安在以弗得的兩條肩帶上、爲以

色列人作誌石、亞倫須在他的兩肩上、擔他們的名、在主面前作爲誌記、須用金製作二槽、又

命造胸牌嵌以十二寶石

命置烏陵土明於胸牌中

命造外袍飾以石榴金鈴

用精金製造二鏈、仿照撚繩的作法、將這二鏈搭在二槽上頭、○須按精細織法製作決斷疑或作決下同的胸牌、與以弗得作法一樣、須用金線藍色紫色絳色縷和撚的白細麻製作、胸牌須要四方、疊爲兩層、長寬一樣、以布指爲度、上面鑲嵌寶石四行、第一行是黃寶石、紅璧璽、綠寶石、第二行是翡翠、藍寶石、水蒼玉、第三行是紅寶石、白瑪瑙、紫晶、第四行是黃璧璽、紅瑪瑙、碧玉都嵌在金槽之中、寶石的數目、須按以色列十二支派的名數、每一寶石上、按刻印法、刻一支派的名、十二支派都是這樣、用精金製作似繩的鏈子、按編法製作、安在胸牌上、用金作二環、安在胸牌兩邊、將二金鏈穿在胸牌邊上的兩金環內、將兩條鏈頭搭在兩金槽上、安在以弗得的肩帶上、在前面又作二金環、安在胸牌裏面的下兩邊、對着以弗得、又作二金環、安在以弗得肩帶上的下邊、近着肩帶與以弗得連結之處、在以弗得帶子上、用藍色繩繩或作帶下同穿在胸牌的環利、以弗得的環內、繫住胸牌、使胸牌穩貼在以弗得的帶上、這樣、胸牌便不離開、以弗得、亞倫進聖所時、須將載着以色列衆子的名的決斷牌帶在胸前、在耶和華前作記號、須將烏陵和土明放在胸牌裏、使亞倫進到耶和華前的時候、可以帶在胸上、這樣、亞倫在耶和華面前、可常帶以色列族決斷的物在胸上、○須製作外袍、可穿在以弗得之下、顏色純藍、兩肩當中留一孔、周圍織出邊來、彷彿甲的領盤、以免綻裂、須用藍色紫色絳色縷作成石榴、安在袍的四圍底邊上、又須有金鈴懸在石榴中、金鈴和石榴互相錯雜、在袍的四圍底邊上、亞倫在耶和華面前事奉的時候、必穿這袍、使他出入聖所有聲響、免得死亡、○須用精金

命造冠上金牌

命造內袍大帶
命爲亞倫衆子製作巾冠袍帶

示以立亞倫與其子爲祭司當獻何物當行何禮

舊約聖書

出伊及記

第二十九章

一百二十

作一面牌、按刻印法、在上面刻爲聖歸耶和華這句話、用藍色繩將這金牌繫在冠上、須繫在冠的前面、須在亞倫的額上、這樣、以色列人將禮物獻爲聖物、有何犯罪之處、亞倫便可擔當、亞倫常戴這牌在額上、以色列人便可蒙耶和華悅納、○須用白細麻製作斗紋的內袍、又用白細麻布作冠、又作帶、帶上繡花紋、又爲亞倫的衆子作長袍和帶子、並爲他們作冠、可以顯他們的尊貴榮耀、使亞倫和他衆子穿這些衣服、又用膏油抹他們、分別他們爲聖、派立他們作祭司事奉我、又用白細麻布作褲子、遮掩下體、自腰以至大腿、亞倫和他的衆子入會幕、或近祭臺在聖所事奉的時候、必須穿上、免得有罪死亡、這是亞倫和他的後裔永遠當守的例、**第二十九章** 你分別他們爲聖、立他們爲祭司事奉我、須要如此行、取一隻公的牛犢、二隻無殘疾的公綿羊、無酵餅和加油的無酵餅、並抹油的無酵薄餅、都須用麥子的細麪作、盛餅在筐子裏獻上、又牽牛犢與羊來、使亞倫和他衆子到會幕門前、用水洗浴、將衣服與亞倫穿上、就是內袍和以弗得下的外袍、並以弗得與胸牌、又將以弗得上的帶子與他繫上、將冠與他戴在頭上、又將聖牌加在冠上、將膏油傾在他頭上抹他、又使他衆子就近前來、與他們穿上長袍、將大帶與亞倫和他的衆子繫上、又與亞倫的衆子戴上冠、你如此爲亞倫和他衆子行立祭司的禮、他們便得祭司的職分、永爲定例、將牛犢牽到會幕前、使亞倫和他衆子按手在牛犢的頭上、須在耶和華前在會幕的門外宰牛犢、用指頭蘸牛犢的血塗在祭臺的角上、其餘的血傾在祭臺的基上、將蓋臟的脂油和肝片、並帶脂油的兩個腰子、都燒在祭臺上、牛犢

的皮肉和糞、都須燒在營外、這爲贖罪祭、^{十五}你取第一隻公綿羊來、使亞倫和他衆子按手在羊頭上、^{十六}你須宰羊、灑羊血在祭臺的周圍、^{十七}切羊爲塊、洗淨五臟和腿、與肉塊並頭放在一處、^{十八}將全羊燒在祭臺上、這爲獻與主的火焚祭、爲馨香、爲獻與耶和華的火祭、^{十九}再取第二隻公綿羊來、使亞倫和他衆子按手在羊頭上、^{二十}你將羊宰殺、用羊血塗在亞倫和他衆子的右耳垂上、又塗在他們右手和右腳的大指上、並灑血在祭臺的周圍、^{二十一}將祭臺上的血和膏油、灑在亞倫和他衆子的身上、並衣服上、這樣、亞倫和他衆子並他們所穿的衣服、都得分別爲聖、^{二十二}這羊是行分派禮所用的祭牲、須取羊的脂油和尾、蓋臟的脂油、肝片、兩個帶脂油的腰子、並右腿、^{二十三}又從耶和華面前盛無酵餅的筐中取一個餅、一個抹油的餅、一個薄餅、^{二十四}都放在亞倫和他衆子的手上、在耶和華面前搖一搖、以爲奉獻、^{二十五}後又從他們手中接過來、和火焚祭一並燒在祭臺上、這在耶和華面前爲馨香、這爲獻與耶和華的火祭、^{二十六}爲亞倫行分派禮所用的羊、你當取那羊的胸、在耶和華面前搖一搖、這是你所應得的、^{二十七}將那所搖所舉的胸和腿、就是爲亞倫和他衆子行分派禮用的那羊的胸和腿、分別爲聖、^{二十八}以後以色列人獻平安祭、必須將胸和腿歸與亞倫和他子孫、永爲定例、因爲這是他們所當舉獻的、所當舉獻與耶和華的、^{二十九}亞倫的聖衣、務須留與他的後裔、穿着受膏得立、爲大祭司、^{三十}他後裔之中、接續他爲大祭司、進會幕在聖所事奉耶和華的、須要穿這衣服、^{三十一}七日、你須將行分派禮用的公綿羊的肉、煮在聖處、^{三十二}亞倫和他衆子須在會幕門口喫這羊的肉、和筐內的餅、^{三十三}這物是爲贖罪、並爲派立他們爲祭司、分別他們爲

命日獻二羔
為常祭

許居以色列
中為其上帝

命造焚香臺

聖所用的、只有他們可以喫、別人不可喫、因為是聖物、這行分派禮用的祭牲的肉和餅、若有些留到次日、須用火焚燒、不可喫、因為是聖物、你須向亞倫和他衆子如此行、就是照着凡我所吩咐你的命令、須為他們行分派禮七日、每日又須獻公牛一隻為贖罪祭、你既在祭臺上獻贖罪祭、便潔淨了祭臺、又須用膏抹祭臺、分別祭臺為聖、應當七日在祭臺上獻贖罪祭、分別祭臺為聖、祭臺便成為至聖、凡挨着祭臺的、也都得成為聖、○你在祭臺上所當常獻的、就是每日兩隻未盈歲的羔羊、早晨獻一隻、晚間獻一隻、每獻一隻羔羊、須陪獻細麪伊法見伊法十斤十分之一、和已搗的清油一欣欣量酒油之量約十斤四分之一、用葡萄酒一欣四分之一、為灌奠、晚間獻的羔羊、照着早晨的禮、也獻麪油酒、這為馨香、為獻與耶和華的火祭、這火焚祭你們當世世代代、常獻在耶和華面前、我在會幕門前、我在那裏降臨、曉諭你、我在會幕中、為以色列人降臨、會幕便因我的榮耀、成為聖所、我必使會幕和祭臺都成為聖、將亞倫和他衆子分別為聖、作祭司事奉我、我要住在以色列人中、我要作他們的上帝、他們必知道我耶和華是他們的上帝、我領他們出伊及、為要住在他們中、我耶和華是他們的上帝、

第二十一 你當用什停木作焚香臺、長一尺、寬一尺、製樣須方、高二尺、臺的角與臺接連、臺面和臺的四旁、並臺角、都須包金、又須在臺的四圍、作出金緣來、須作兩個金環、安在緣下、在臺的兩旁、可以穿杠擡臺、又用什停木作杠、用金包裹、將臺放在遮掩法匱的幔前、對着法匱上的贖罪蓋、就是我降臨、曉諭你的地方、每晨亞倫挑剔燈的時候、須在這臺上焚香、晚上亞倫

諭被數者獻
銀贖命

命造浴盤

命造聖膏

放作放或燈的時候、須在這臺上焚香、這香須世世代代在耶和華面前常焚、在這臺上不可焚
非聖的香、不可獻火焚祭和素祭、不可奠酒、惟一年一次、亞倫用贖罪祭牲的血灑在臺角上、
在臺上行贖罪禮、這是你們世世代代當行的、這臺在耶和華面前爲至聖、○主吩咐摩西說、
你若查數以色列人的數目、每人當出贖命的錢獻與耶和華、免得查數他們的時候遭遇災
害、凡被數的人、須按聖所的平、出銀子半舍客勒、廿三章十五節獻與耶和華、每舍客勒就
是二十季拉、凡被數的、自二十歲以上、都當出錢獻與主、富戶不可多出、貧人也不可少出、都
出半舍客勒作贖命的錢獻與主、你須將以色列人所出的贖命的錢收受、留作會幕中使用、
可以爲以色列人在主面前作記念、可以贖你們的命、○主吩咐摩西說、你須用銅作洗濯的
盆、盆座也用銅作、將盆放在會幕及祭臺的中間、盆中盛水、亞倫和他的衆子、須在這盆裏洗
手洗腳、他們或進會幕、或就近祭臺、獻火焚祭奉事耶和華的時候、都當用水洗濯、免得死亡、
他們須洗手洗腳、免得死亡、這爲亞倫和他世代子孫永遠的例、○主又吩咐摩西說、你須取
上品的香料、就是沒藥五百舍客勒、香肉桂一半、就是二百五十舍客勒、香薷、蒲二百五十舍
客勒、桂皮五百舍客勒、都要照着聖所平的舍客勒、再取油果油一欣、欣見廿九章四十一節用這些物、照
調和膏油法作成聖膏、須用這膏抹會幕和法匱、桌子和桌子的一切器具、燈臺和燈臺的器
具、並焚香臺、又抹火焚祭臺和臺的一切器具、洗濯的盆和盆座、你抹這些物、便分別爲至聖、
凡挨近這些物的、也都得成爲聖、又須抹亞倫和他的衆子、分派他們爲聖、爲祭司事奉我、你

命造聖香

特簡比撒列

亞何利亞伯
二人製造會
幕及諸器具

復命守安息
日

吩咐以色列人說、這膏當世世代代看作聖物歸我、不可傾在別人身上、也不可按此法私自作這樣的膏、這是聖膏、你們應當以這膏爲聖、凡按此法私自調和這樣膏的、或抹這膏在別人身上的、這人在民中必滅絕、主又吩咐摩西說、你須取香料、就是拿他弗、拿他弗有譯楓香施喜列、喜利比拿、喜利比拿有譯阿魏和淨乳香、各樣同一分兩、又添上鹽、照和香法作成清潔的聖香、將這香少許、搗得極細、焚作放原文在會幕內法匱前、我在那裏降臨曉諭你、你們須以這香爲至聖、你所須作的這香、你們不可照這法爲自己私作、應當以這香爲聖香歸與耶和華、若有人爲聞香味、照這香的作法私自作香、這人必在民中滅絕。

主曉諭摩西說、我特選召

猶大支派中戶珥的孫子烏利的兒子比撒列、我使他足足的爲上帝的靈所感、使他有智慧聰明、知識能作百工、能想巧妙法、作金銀銅的物、能刻寶石、可以鑲嵌、又能雕刻木頭、能作百工、我又選派但支派中亞希撒抹的兒子亞何利亞伯幫助他、凡心裏有智慧的人、我更賜他們有智慧、使他們製作凡我所吩咐你的、就是會幕、法匱、法匱上的贖罪蓋、並會幕中一切器具、桌子和桌子的器具、精金的燈臺和燈臺的一切器具、並焚香臺、火焚祭臺和隨臺的一切器具、並洗濯的盆與盆座、在聖所事奉的時候所穿的繡花衣、和亞倫祭司的聖衣、並亞倫衆子供祭司職分所穿的衣、膏油和在聖所所用的香、他們都當照我所吩咐你的去作、○主吩咐摩西說、你須曉諭以色列人說、你們應當遵守我的安息日、這安息日是我與你們中間世世代代的證據、使你們知道我耶和華是

以二法板賜
摩西

民見摩西久
不下山共迫
亞倫爲造贗
像

上帝震怒

摩西祈主息
怒

使你們成聖的、應當守安息日、將這安息日爲聖日、凡犯安息日的、必當治死、凡安息日作工的、必在民中滅絕、^{十四}六日內可以作工、到第七日、是大安息日、在耶和華前爲聖日、凡安息日作工的、必當治死、^{十五}以色列人應當世世代代遵守安息日爲永遠的約、^{十六}安息日是我與以色列人中間永遠的證據、因爲六日內、耶和華創造天地、到第七日止歇安息、^{十七}○上帝在西乃山吩咐摩西已畢、便將兩塊法板賜給摩西、這板是石板、上面的字、是上帝親手寫的、^{十八}所寫的、

百姓見摩西遲延不下山、就紛紛聚在亞倫面前、對他說、你起來爲我們作神、可以引導我們、因爲領我們出伊及的那摩西、我們不知他遇見甚麼了、^一亞倫對他們說、你們去摘下你們妻和兒女耳上的金環、拿來給我、衆民就摘下他們耳上的金環、拿了來給亞倫、^二亞倫從他們手裏接過來、用這金子鑄一牛犢、用鑿修成形像、民就彼此說、以色列人阿、這就是領你們出伊及的神、^三亞倫看見、就在牛犢面前築一祭臺、宣告說、明日是耶和華的節筵、^四次日、民早晨起來、獻火焚祭和平安祭、坐下喫喝、起來嬉戲、^五○主吩咐摩西說、你下山去、你領出伊及的你的民、都已敗壞了、他們速速的離棄我所吩咐他們的道、他們鑄了牛犢、跪拜獻祭、並且說、以色列人阿、這就是領你們出伊及的神、^六主又對摩西說、我看這百姓是強項的百姓、你且由我、我要向他們發怒、將他們滅絕、使你的後裔成爲大族、^七摩西便在他的上帝耶和華面前哀求說、主阿、這民是主的子民、主曾施展大能大力、領他們出伊及、現在爲何向他們發怒、

摩西持法板
下山

怒碎法板

毀犢成灰

亞倫自辨造
犢情由摩西傳令誅
拜犢者

呢、^{十二}爲何使伊及人說、耶和華領以色列人出伊及、特爲加害與他們、將他們殺在山中、將他們從地上滅絕、求主轉怒回瞋、不降所說的禍與主的民、^{十三}求主念主的僕人亞伯拉罕、以撒、以色列、主曾指着自已向他們起誓說、我必使你們的後裔像天上的星那樣多、我所許的全地、必賜給你們的後裔永遠爲業、^{十四}於是主轉怒回瞋、不降所說的禍與自己的民、^{十五}摩西退下山來、手拿兩塊法板、板上兩面俱有字、這板是上帝的工作、^{十六}上面的字、也是上帝的字、刻在板上、約書亞聽見百姓誼譁、就對摩西說、在營裏有喊殺的聲音、^{十七}摩西說、這不是勝仗的聲音、也不是敗仗的聲音、我所聽見的、乃是歌唱的聲音、^{十八}摩西近到營前、看見牛犢、又見衆民跳舞、便大怒、將手中二板拋擲山下、折碎了、^{十九}將他們所造的牛犢用火焚燒、又搗爲粉碎、撒在水面上、使以色列人喝、^{二十}摩西對亞倫說、這民向你作了甚麼、你竟使他們陷在大罪裏、^{二十一}亞倫說、求我主不要動怒、這民專於作惡、是你知道的、^{二十二}他們對我說、爲我們作神、可以引導我們、因爲領我們出伊及的那摩西、我們不知道他遇見甚麼了、^{二十三}我便對他們說、凡有金首飾的、可以摘下來、他們都給了我、我將這金子拋在火中、這牛犢就出來了、^{二十四}摩西見衆民放肆、都是亞倫縱容他們、使他們爲仇敵所恥辱、^{二十五}摩西便站在營門中說、凡歸主的、都須到我這裏來、於是一切利未子孫、都聚集在摩西那裏、^{二十六}摩西對他們說、以色列的上帝耶和華如此吩咐、你們各人都將刀跨在腰間、在營中往來、從這門到那門、^{二十七}見有拜牛犢的、無論^{二十八}是弟兄、是朋友、是鄰里、都將他殺死、利未人就遵着摩西的話行、^{二十九}那日民中約有三千人被殺、^{三十}摩西對利未人說、你們既不顧自己的兒子

爲民祈禱

上帝不欲親
導斯民

民聞之憂甚

摩西移幕營
外

主與摩西晤
對相語

弟兄、今日便得事奉主的職分、並蒙主今日降福與你們、到了次日、摩西對民說、你們犯了大罪、我如今要上到主那裏去、或者我可以使你們的罪得赦免、摩西回到主那裏說、這民犯了大罪、爲自己鑄了金神、現在求主赦免他們的罪、不然、就求主從你所寫的冊上塗抹我的名、主對摩西說、是誰得罪我、我必從我的冊上塗抹誰的名、現在你才領這民往我告訴你的地方去、我的使者、必在你前面引導、到我討罪的日子、我必討他們的罪、於是主降災與民、因爲他們造牛犢、就是亞倫所造的牛犢、

第二十三章 主對摩西說、我曾起誓、應許亞伯拉罕、以撒、雅各說、我將迦南地賜與你們子孫、現在你和你所領出伊及的民、從這裏往那地去、我要差遣使者在你的前面、我要驅逐迦南人、亞摩利人、赫人、比利洗人、希未人、耶布斯人、領你們到流乳與蜜的地、我自己不與你們一同上去、因爲你們是強項的民、恐怕在道路上我將你們滅絕、民聽見這可慮的信息、便都哀哭、不佩戴妝飾、主又吩咐摩西說、你告訴以色列人說、你們是強項的民、我若臨到你們中間、頃刻工夫、定然滅絕你們、現在從你們身上摘下妝飾、我便知道怎樣待你們、以色列人從何烈山回來、便摘下妝飾、或作以色列人在何烈山摘下妝飾從此不再佩戴○摩西將帳幕支在營外、離營卻遠、稱這帳幕爲會幕、凡求問主的、就往營外的會幕那裏去、當摩西出營就幕的時候、衆民都站起來、各人站在自己帳幕的門口、瞻望摩西、等摩西到了帳幕、摩西進幕的時候、有雲柱降下來、立在幕的門前、主便與摩西說話、衆民見雲柱立在幕門前、便都起來、各在自己帳幕的門口俯

摩西求主親
導斯民

求瞻聖榮

復造法板

伏下拜、主與摩西當面說話、如世人與朋友說話一般、摩西回到營中、服事摩西的嫩的兒子少年人約書亞永不離幕、○摩西對主說、主吩咐我說、引導這民上去、主卻沒有指示我要遣誰與我同行、主又曾說、我按你的名知道你、你在我面前得了恩寵、如今我若在主前得恩、求主將主的道指示我、使我能知道主、也能在主面前得蒙恩寵、並求主顧念這民、這民原是主的民、主說、我必親自去、引導你們到安息的地、摩西對主說、主若不親自去、就求不要使我們從這裏往上去、主若不與我們同去、人焉能知道我與主的民、在主面前得恩、主若同去、就明見我與主的民在天下萬民中得蒙特選、主對摩西說、你這所求的、我也應允、因為你在我面前得了恩典、我也按你的名知道你、摩西又說、求主將主的榮耀指示我、主說、我要將我的諸德顯現在你面前、又在你面前宣告耶和華的名、使你知道我要恩待的、就恩待他、我要憐憫的、就憐憫他、又說、你不能看見我的面、因為世人若看見我的面、不能存活、主又說、在我那裏有地方、你必須站在磐石上、我榮耀經過的時候、我必將你放在石穴裏、用手遮掩你、等我過去、然後我方將手收回、你便得見我的背、我的面你卻不得看見、

第四章 主吩咐摩西說、你再琢成兩塊石板、須像先前的石板一樣、先前的石板、你拋折了、我將那石板上的話、再寫在這石板上、等待明日早晨、你須上西乃山、在那裏在山頂上站在我面前、別人不可與你同上、徧山不可有人、也不可對着山牧放牛羊、摩西就琢成兩塊石板、像先前的石板一樣、早晨起來、遵着主的命令上西乃山、手裏拿着兩塊石板、主降臨在雲

上帝降臨宣
示聖名

摩西求主赦
罪與民偕往

上帝與民立
約復申前命

中、站在摩西那裏、宣告耶和華的名、或作摩西站在主面前主在摩西面前經過、宣告說、耶和華
乃自有之主、是矜憐、慈愛、容忍、大施恩典、大有誠實的上帝、七施恩與人、直至千代、或作施恩於千萬人赦
免愆尤、過失、罪惡、惟罪有當罰的、斷無不罰、爲父的罪、罰子孫、直到三四代、八摩西急忙俯伏在
地敬拜、說、主阿、我若在主面前得恩、求主與我同去、因爲這民是強項的民、又求主赦免我們
的愆尤、罪惡、使我們爲主的子民、文子民原主說、我要立約、我要在你的衆民面前行天下萬民
所未曾見的奇事、使這在你四圍的衆民見我向你所行的事、是可畏懼的、十一我今日所吩咐你
的、你須謹守、我要將亞摩利人、迦南人、赫人、比利洗人、希未人、耶布斯人、都從你面前驅逐、你
所要去的那地、要謹慎、不可與那地的居民立約、恐怕他們住在你們中間、陷你在罪網裏、你
應當毀壞他們的祭壇、打碎他們的柱像、砍折他們的亞舍拉、亞舍拉或作木偶你們斷不可拜別的神、
因爲耶和華名稱爲忌邪的、是忌邪的上帝、十五你若與那地方的居民立約、恐怕他們妄從他
們的神、祭祀他們的神、招你喫他們的祭物、十六又恐怕你爲你子娶他們的女兒、他們的女兒妄
從他們的神、引誘你子也妄從他們的神、十七你不可爲自己鑄神像、十八當守除酵節、十九照着我所吩咐
的、在亞筆月內、按所定的日期、七日喫無酵餅、因爲你們出伊及、是在這亞筆月、十九凡頭胎生的、
都當歸我、你牲畜的頭生、無論牛羊、公的都當歸我、二十惟頭生的驢、必當用羊羔代贖、若不代贖、
就須砍斷頸項、你頭生的兒子、你必當贖他、凡到我面前朝見的、不可空手而來、二十一六日內、你可
以作工、到第七日、就當安息、雖是耕種收割的時候、也當安息、二十二麥收之初、你當守七七節、百穀

摩西在山復
歷四旬乃持
板而下

摩西面色發
光以帕蒙面

摩西聚民傳
示主命
宜守安息日

宜誠心獻物
以備造幕

收藏年終的時候、也應當守一節、你們一切男丁、應當一年三次朝見大主宰以色列的上帝耶和華、我要從你面前驅逐列邦人、使你的地界寬廣、你一年三次上去朝見你上帝耶和華的時候、必沒有人貪慕你的土地、不可將祭我的犧牲的血與酵餅同獻、也不可將逾越節羔的肉留到次日、你田園初熟的物、應當奉到你上帝耶和華的殿內、不可用羔母的奶煮羔。○主吩咐摩西說、你須將這話記錄、因為我要照着這話與你並與以色列人立約、摩西在主那裏四十晝夜、不喫不喝、不喫餅、不喝原文作水。主將立約的話、就是十條誡、記在二板上、摩西下西乃山、手裏拿着兩塊法板、自己不知、自從主與他說話、他的面皮就發光、亞倫和一切以色列人見摩西的面皮發光、便懼怕不敢近他面前、摩西叫他們來、於是亞倫與會中的衆牧伯、都到摩西面前、摩西與他們說話、隨後一切以色列人也就近前來、摩西將主在西乃山所吩咐他的話、都曉諭以色列人、摩西與他們說完了話、便用帕子蒙上臉、摩西到主面前與主說話、就揭去帕子、等到出來、便將主所吩咐他的話曉諭以色列人、以色列人看見摩西的面皮發光、摩西又用帕子蒙上臉、直等到進前與主說話的時候。

第七日、是主的安息日、你們應當以爲聖日、凡這日作工的、必當治死、當安息日、你們不可在你們一切住處生火。○摩西又對以色列的會衆說、主所吩咐的命如此、你們應當與主獻禮物、凡誠心願獻的、須獻禮物與主、就是金銀銅、藍色紫色絳色縷和白細麻、山羊毛、染紅的公

民皆樂獻

宣示特簡比
撒列亞何利

羊皮、海龍^{海龍或作海獺}皮、什停木^八、點燈的油、作膏作香的香料、紅瑪瑙^九並別樣寶石可以鑲嵌在、以弗得和胸牌上、你們中間心裏有才智的、須來製造、凡主所吩咐的、就是會幕、外幕、幕蓋、鈎、板、門、柱、座、法匱^{十三}和法匱的杠、贖罪蓋和遮掩法匱的幔子、桌子^{十三}和擡桌子的杠、與桌子一切器具、並陳設的餅^{十四}、常點的燈臺^{十五}和燈臺的器具、燈和要點燈的油、焚香臺^{十六}和臺的杠、膏油和好香、並會幕的門簾^{十六}、火焚祭臺^{十七}和臺的銅網、臺的杠、並臺一切器具、洗濯的盆和盆座、院子的幔子、柱子和座、並院的門簾、會幕用的橛子、院子用的橛子和繩索、在聖所事奉的時候當穿的繡花衣、和亞倫祭司的聖衣、並他衆子供祭司職分所穿的衣。○以色列會衆便從摩西的面前出去、凡誠心情願獻禮物的、都將獻主的禮物拿來奉上、預備作會幕和其中的一切器具使用、又預備作聖衣使用、於是凡心裏樂獻的男女、都將鼻環^{或作手釧}、耳環^{鼻環指環}、手釧^{和垂項的金珠}、各樣金飾、拿來奉上、凡獻金子與主的、也拿來奉上、凡人有藍色紫色絳色縷^縷和白細麻、山羊毛染紅的公羊皮、海龍皮的、也都拿來奉上、凡獻金銀銅的、也都拿來獻與主、凡有什停木可以備用的、也都拿來奉上、凡心裏有才智的婦人、就親手紡藍色紫色絳色縷和白細麻、將紡成的都拿來奉上、凡心裏情願的婦人、用才智紡山羊毛^{二六}、諸牧伯將朔杭寶石^{二七}和鑲以弗得與胸牌的別樣寶石^{二八}、香料與油、就是爲點燈、爲作膏、爲作香用的、都拿來獻上、以色列的衆男女、凡誠心樂獻的、都拿禮物獻與主、預備作主藉摩西吩咐作的一切器物。○摩西曉諭以色列人說、主特特選召猶大支派中戶珥孫烏利子比撒列、主使他足足爲上帝的靈所感、使他

亞伯製造會
幕及諸物

以民獻之物
授於匠人

民獻之物既
足且餘

摩西示以無
庸更獻

造十繡幔

造十一幔

舊約聖書

出伊及記

第三十六章

一百三十二

有智慧、聰明、知識、能作百工、^{三三}能想巧妙法、作金銀銅的物、^{三三}能刻寶石、可以鑲嵌、能雕刻木頭、能作奇巧的百工、^{三四}又使他心裏靈明、能教訓人、但的支派、亞希撒抹的兒子亞何利亞伯、也是這樣、^{三五}主足足的賜給他們智慧的心、使他們能作各樣的金工、木工、能用藍色、紫色、絳色、縷和白細麻線刺繡組織、能作諸工、能思百巧、

第三十六章 比撒列、亞何利亞伯、並心裏有才智的、就是蒙主賜智慧聰明、能曉得如何作法的、都須遵着主的吩咐、爲聖所作一切當作的工、摩西將比撒列、亞何利亞伯、和一切心中有才智的、就是蒙主賜才智的、又情願前來作工的人、都召了來、^三他們便將以色列人爲作聖所所獻的物、從摩西這裏拿去製造、百姓每日早晨仍來獻禮物、那作聖所工的一切有才智的人、各暫止工作、^五都來對摩西說、主所吩咐作的工、百姓獻來備用的物料有餘了、^六摩西傳令使人在營中宣告說、無論男女、不必再備物獻與聖所了、於是百姓不再拿物來獻、^七物料足穀作一切當作的物、並且有餘、○凡心裏有才智的、都作會幕、先作了十幔子、用撚的白細麻和藍色、^十紫色、絳色、縷製造、按精細織法、織出基路伯來、每幔長二十八尺、寬四尺、^九諸幔長寬都是一樣、^{十一}連五幔成爲一幅、又連五幔成爲一幅、又作紫色、^{十二}絳色、縷、縫在這幅末幔的邊上、^{十三}那幅末幔的邊上、也是如此、在這幅邊作五十個襷、在那幅邊作五十個襷、兩邊的襷相對、又作五十個金鈎、^{十四}鈎連諸幔使成一幕、又用山羊毛作十一幔子、用作外幕、每幔長三十尺、寬四尺、^{十五}十一幔長寬俱是一樣、又連五幔成爲一幅、連六幔成爲一幅、又作五十個襷、縫在這幅末幔的邊上、^{十六}那幅

造皮蓋與皮頂蓋

造鍵

造遮法匱幔

造幕門簾

造法匱

造贖罪蓋及二基路伯

末幔的邊上、也是如此、又作五十個銅鈎、爲要將外幕連成一片、又用染紅的山羊皮作幕蓋、在其上、又用海龍皮作一頂蓋、○又用什停木爲幕作豎板、板長十尺、寬一尺半、每板有二樺相對、一切的幕板、都是按此法作的、幕的南面作二十塊板、又用銀子作四十個座、每一板下兩座、接板上的兩樺、幕的北面、又作二十塊板、又用銀子作四十個座、每一板下兩座、幕的西面、就是後面、作六塊板、幕後兩頭的邊隅、作兩塊板、每邊隅的板上、有一環、使邊隅的板上下聯合、二邊隅俱是一樣、幕的後面、板共八塊、銀座十六個、每一板下安兩座、又用什停木作門、左面的幕板上五門、右面的幕板上五門、後面的幕板上、就是西面的幕板上、也是五門、又作當中的門、使門在板內、從這邊穿到那邊、用金包板、又用金作環套門、又用金包裹門、又用藍色紫色絳色縷和撚的白細麻作成幔子、在幔子上、按精細織法、織出基路伯來、用什停木爲幔子、作四根柱子、用金包裹、上頭有金鈎、用銀子爲柱子鑄了四個銀座、又用藍色紫色絳色縷和撚的白細麻製成幕的門簾、上面繡出花紋、又作掛簾子的五根柱子和柱子上的鈎子、用金包上柱頭和柱上的竿子、爲柱子、又作五個銅座、

第三章 比撒列用什停木作法匱、長二尺半、寬一尺半、高一尺半、裏外包上精金、四圍鑲出金邊來、爲法匱鑄四個金環、安在四角、這旁二環、那旁二環、用什停木作兩根杠、用金包裹、將杠穿在匱的兩旁環內、用以擡匱、用精金作贖罪蓋、長二尺半、寬一尺半、又用金作兩個基路伯、用槌法製造、安在贖罪蓋的兩頭、這頭作一個基路伯、那頭作一個基路伯、在贖罪蓋兩

造案及諸器具

造燈臺與燈及諸器具

造焚香臺

造聖膏與聖香

造祭臺

頭作基路伯^九、基路伯高張翅膀、遮覆贖罪蓋、二基路伯的臉、向着贖罪蓋、彼此相對、○用什停木作桌子、長二尺、寬一尺、高一尺半、包上精金、四圍鑲出金邊、桌子的四圍、各作一橫梁、寬一掌、橫梁上鑲出金邊、作四個金環、安在桌的四角、就是桌的四脚上、環子附近橫梁、可以穿杠擡桌、用什停木作兩根擡桌子的杠、用金包裹、用精金作桌上的器皿、就是盤碗和奠酒的壺杯、○又用精金製造一座燈臺、用槌法製造、燈臺的座和挺、並其上似杯似球似花的妝飾、都用一塊精金製造的、臺挺兩旁出六枝、這旁三枝、那旁三枝、這旁每枝有三杯、杯形如杏花、有球有花、那旁每枝有三杯、杯形如杏花、有球有花、從臺挺出的六枝、都是如此、臺挺上有四杯、杯形如杏花、也有球有花、從臺挺出的枝、每兩枝下有一球、六枝都是如此、燈臺上的球和枝、都是用一塊精金按槌法製造的、用精金作七個燈、又作屬燈臺的翦和盤、作這燈臺和臺的一切器具、共用精金一他連得^{他連得見廿五章卅九節}、又用什停木作焚香臺、長一尺、寬一尺、製樣是方的、高二尺、臺的角與臺接連、臺面和臺的四旁並臺角包上精金、在臺的四圍作出金邊來、又作兩個金環、安在臺上的金邊下、在臺的兩旁面上、可以穿杠擡臺、用什停木作杠也用金包裹、又按和香的法作聖膏、並作清潔的香、

第三十九章 又用什停木作火焚祭臺、長五尺、寬五尺、製樣是方的、高三尺、在臺的四隅作角、角與臺接連、都包上銅、又作臺的一切器具、就是盆、鏟、盤、鍾、火鼎、都是用銅作的、又爲祭臺作銅網、安在臺的周圍邊下、至臺的一半爲止、又鑄造四個環子、安在銅網上、在四角上、可以穿

造浴盤

豎柱掛幃藩
幕院

核計民獻金
銀銅之數

杠^六用什停木作杠、用銅包裹^七將杠穿在祭臺旁的環內、可以擡祭臺、臺是用板作的、中間是空
 的、用銅作洗濯的盆和盆座、是用在會幕門前聚集的婦人獻的銅鏡作的、○幕^九四圍的院子、
 用撚的白細麻織成幃子作牆、南面長一百尺、柱子二十根、銅座二十個、柱子上的鈎子和竿
 子、都是用銀子作的、北面也是長一百尺、柱子二十根、銅座二十個、柱子上的鈎子和竿子、都
 用銀子作的、院子的西面寬五十尺、作幃子五十尺、柱子十根、銅座十個、柱子的鈎子和竿子、
 都是用銀子作的、院子的東面寬五十尺、院門的左邊作幃子十五尺、柱子三根、銅座三個、院
 門的右邊作幃子十五尺、柱子三根、銅座三個、四面的院幃、都是用撚的白細麻作的、柱子的
 座、都是銅的、柱子上的鈎子和竿子、都是銀的、又用銀子包上柱頭、院子的一切柱子、都用銀
 竿連絡、又用藍色紫色絳色縷和撚的白細麻、按刺繡法製作院的門簾、長二十尺、高五尺、與
 院的幃牆一般高、作柱子四根、銅座四個、用銀作柱上的鈎子和竿子、又用銀包裹柱頭、會幕
 的橢子和院子四圍的橢子、都是用銅作的、○作法幕所用的物料、總目如下面所記、是祭司
 亞倫的子以他瑪率利未人遵着摩西的吩咐核算的、猶大支派戶珥的孫子烏利的兒子比
 撒列、遵着主所吩咐摩西的都製造了、幫着他的、有但支派亞希撒抹的兒子亞何利亞伯、他
 能作金工木工、用藍色紫色絳色縷和白細麻、刺繡組織、○作聖所用的金子、就是獻來的金
 子、按聖所的平、計二十九他連得、七百三十舍客勒、^{約三萬五千九百}數民所得的銀子、按聖
 所的平、計一百他連得、零一千七百七十五舍客勒、^{約十二萬三千七百二}凡被數的自二十

造聖服

造以弗得

歲以上、計六十萬三千五百五十人、按聖所的平、每人獻上舍客勒之半、就是一比加用銀子、^{二七}一百他連得鑄造聖所的座、和掛幔的柱下的座、共有一百座、每一座是一他連得、用一千七百七十五舍客勒銀子、作柱上的鈎子、包裹柱頭、並作柱上的竿子、所獻的銅、計七十他連得、二千四百舍客勒、^三約八萬七千三百兩、用這銅作會幕門的座和銅祭臺、並臺上的銅網、屬臺的一切器具、並院子四圍的座和院門的座、會幕的櫺子和院子四圍的櫺子、

第三十章

用藍色紫色絳色縷、作在聖所事奉時所穿的繡花衣、又爲亞倫作聖衣、照着主

所吩咐摩西的命令、用金線與藍色紫色絳色縷和撚的白細麻、作以弗得、用打薄的金片剪成線、和藍色紫色絳色縷攙雜在一處、按精細織法作成、又在以弗得兩旁作兩條相連的肩帶、以弗得上的帶子、與以弗得一樣作法、都是用金線藍色紫色絳色縷、和白細麻作的、都是照着主所吩咐摩西的命令製造、又琢朔杭寶石鑲嵌在金槽之中、按刻印法、刻上以色列衆子的名、將寶石安在以弗得的肩帶上、爲以色列人作記石、都是照着主所吩咐摩西的命令、用金線藍色紫色絳色縷和撚的白細麻、按精細織法、作成胸牌、與以弗得作法一樣、胸牌是四方的、疊爲兩層、長寬一樣、以布指爲度、在上面鑲嵌寶石四行、第一行是黃寶石、紅璧璽、綠寶石、第二行是翡翠、藍寶石、水蒼玉、第三行是紅寶石、白瑪瑙、紫晶、第四行是黃璧璽、紅瑪瑙、碧玉、都嵌在金槽之中、寶石的數目、是按以色列十二支派名的數目、按刻印法、每一寶石上刻一支派的名、十二支派都是一樣、又用精金作似繩的鏈子、按編法製造、安在胸牌上、作兩

造內袍

造內袍袴帶

造冠上金牌

幕工告竣

個金槽、又作兩個金環、將環安在胸牌的上兩邊、將^{十七}二金鏈穿在胸牌邊上的兩金環內、將兩條鏈頭搭在兩金槽上、安在以弗得的肩帶上在前頭、又作兩個金環、安在胸牌裏面的下邊、對着以弗得、又作兩個金環、安在以弗得肩帶上的下邊、近着肩帶與以弗得連結之處、就是在以弗得帶子上、用藍色繩穿在胸牌的環和以弗得的環內、繫住胸牌、使胸牌穩貼在以弗得帶上、這樣、胸牌不離開以弗得、都是照着主所吩咐摩西的命令、○又製造可穿在以弗得下的外袍、顏色純藍、兩肩當中留一孔、周圍織出邊來、彷彿甲的領盤一般、以免綻裂、用藍色紫色絳色縷、作成石榴的形狀、安在袍的四圍底邊上、又作金鈴、懸在石榴中、在袍的四圍底邊上、金鈴和石榴互相錯雜、事奉的時候可以穿這衣、是遵着主所吩咐摩西的命令、又用白細麻爲亞倫和他衆子織成內袍、用白細麻布作裹頭巾和華冠、又用撚線織的白細麻布作褲子、又用藍色紫色絳色縷和撚的白細麻、按刺繡法作成大帶、是遵着主所吩咐摩西的命令、又用精金作了聖冠上的牌、按刻印法、在上面刻了爲聖歸主這句話、又用藍色繩將金牌繫在冠上、是遵着主所吩咐摩西的命令、○於是會幕諸工完竣了、以色列人都遵着凡主所吩咐摩西的命令作了、將會幕和會幕的一切器物送了來、交與摩西、就是鈎板門、柱座、染紅的公羊皮的蓋、與海龍皮的頂蓋、並遮掩法匱的幔子、法匱和法匱的杠、並贖罪蓋、桌子和桌子的一切器具、並陳設的餅、精金燈臺、臺上排列的燈、和臺的一切器具、並點燈的油、金^{十八}臺、膏油、美香、幕的門簾、銅祭臺和祭臺上的銅網、祭臺的杠、並祭臺的一切器具、洗濯的盆

摩西查閱諸
工悉以爲美

上帝命摩西
立會幕

命以聖膏燬
幕

命爲亞倫及
其子行分派
禮

摩西遵行主
命

和盆座^{四十}院子的幃子和柱子的座、院門上的簾子和繩子、橛子、並會幕中用的一切器物、在聖所事奉的時候穿的禮衣、和亞倫祭司的聖衣、並他衆子供祭司職分所穿的衣、以色列人都遵着主吩咐摩西的命令作了諸物、摩西^{四三}看他們所作的諸物、都是遵着主所吩咐的命令作的、摩西便爲他們祝福、

第四 主吩咐摩西說、正月初一日、你當支立會幕、將法匱安置其內、用幔子將法匱遮掩、將桌子搬進去、上面陳設所當陳設的、又將燈臺搬入、安上燈、^{安上燈或作將焚香的}金臺安在法匱前面、挂上幕的門簾、將火焚祭臺安在會幕門前、將洗濯的盆放在會幕和祭臺的中間、盆中盛水、在會幕的四圍立^{柱挂帷}爲院、挂上院門的簾子、用膏油抹會幕和其中所有的器物、將會幕和會幕的一切器物分別爲聖、又抹火焚祭臺和祭臺的一切器具、分別祭臺爲聖、祭臺就成爲至聖、又抹洗濯的盆和盆座、分別爲聖、使亞倫和他的衆子、到會幕門前用水洗濯、將聖衣與亞倫穿上、用膏抹他、將他分別爲聖、使他作祭司事奉我、又使他衆子進前來、與他們穿上袍子、照着抹他們父的樣式抹他們、使他們作祭司事奉我、他們受這膏、便得世代代永爲祭司的職分、摩西便遵着凡主所吩咐他的命令行了、○出伊及後第二年正月初一日、會幕便支立起來、摩西支立會幕、安座、立板上門、立柱、在幕^{幕居所或作}上張外幕、又在其上覆外幕的蓋、都是遵着主所吩咐摩西的命令、將法板藏在匱內、將杠穿在匱的兩旁、將贖罪蓋安在匱上、將匱搬入會幕內、挂上幔子、遮掩法匱、都遵着主所吩咐摩西的命令、又將桌

子安在會幕北面、在幔子外、在桌子上、在主面前陳設了餅、是遵着主所吩咐摩西的命令、將燈臺安在會幕內南面、與桌子相對、在主面前安上安上或作點燈、都是遵着主所吩咐摩西的命令、將金焚香臺安設在會幕內的幔前、將香焚在其上、都是遵着主所吩咐摩西的命令、又挂上幕的門簾、在會幕門前安設火焚祭臺、將火焚祭和素祭獻在其上、都是遵着主所吩咐摩西的命令、將洗濯的盆放在會幕和祭臺的中間、盆中盛水、以便洗濯、摩西和亞倫並亞倫的衆子用這水洗手洗腳、他們入會幕的時候、或就近祭臺的時候、便都洗濯、都是遵着主所吩咐摩西的命令、在會幕和祭臺的四圍立柱挂帷爲院、並在院門上挂上簾子、這樣、摩西完竣了工、○當時雲遮蓋會幕、主的榮光充滿會幕、因爲雲在會幕上、主的榮光充滿會幕、摩西便不能入會幕、雲從會幕上升、以色列人方起行、雲若不上升、以色列人便不起行、等到雲升的日子、凡以色列人行路、晝有主的雲在幕上、夜有火光在幕內、在以色列衆人的目前、

舊約聖書

利未記

論獻火焚祭

以牛爲祭

以羊爲祭

以禽爲祭

論獻素祭或以生麪而獻

第二章 主從會幕中呼召摩西、吩咐他說、^二你曉諭以色列人說、你們中間、若有人獻牲畜與主爲祭、只可用牛羊獻上爲祭、^三若用牛獻火焚祭、須用沒有殘疾的公牛、牽到會幕門前、獻在主面前、以便蒙悅納、^四當按手在火焚祭牲的頭上、便蒙悅納、^五當宰牛、犢在主面前、作祭司亞倫的子孫、將血奉上來、週圍灑在會幕門前的祭臺上、^六剝去火焚祭牲的皮、將肉分切爲塊、^七祭司亞倫的子孫、須在祭臺上燒火、將柴放在火上、作祭司的亞倫子孫、將肉塊和頭並脂油、都擺在祭臺上火焚的柴上、^九惟臟與腿、用水洗淨、祭司將一切都燒在祭臺上、這爲火焚祭、這爲獻在主面前馨香的火祭、^十○若用羊獻爲火焚祭、無論用綿羊、用山羊、都當用沒有殘疾的公羊、^{十一}當宰在主面前、在祭臺的北邊、作祭司亞倫的子孫、將血灑在祭臺的週圍、^{十二}將祭牲分切爲塊、並脂油、祭司都擺在祭臺火焚的柴上、^{十三}惟臟與腿、當用水洗淨、祭司都奉來、獻在祭臺上焚燒、這爲火焚祭、這爲獻在主面前馨香的火祭、^{十四}○若用鳥獻與主爲火焚祭、當用鴿鳩、或用雛鴿、祭司奉到祭臺前、將頭揪去、獻在祭臺上、將血擠出、流在祭臺的旁面、^{十六}須除嗦和翎毛、拋在祭臺東倒灰的地方、^{十七}又須拿着鳥的兩翅膀、將鳥撕開、只是不可撕斷、祭司便燒在祭臺上火焚的柴上、這爲火焚祭、這爲獻在主面前馨香的火焚、

第三章 若有人獻素祭與主、常用細麪、傾上油、加上乳香、^二奉到作祭司亞倫的子孫面前、祭司

或炊而獻

或烙而獻

或煮而獻

獻物均宜加鹽
獻初實爲素祭

論獻平安祭

或獻牛

便將和油的麴取一滿把、並取所有的乳香、焚在祭臺上爲祭、這爲獻與主的馨香的火祭、素祭所剩的、歸與亞倫和他子孫、這是與主獻火祭剩下的、爲至聖的物、○若用爐燒的物獻爲素祭、當用澆油的無酵細麴餅和抹油的無酵薄餅、○若用鑿作的物獻爲素祭、當用和油的細麴也須無酵、分開爲塊、上面傾油、這爲素祭、○若用鍋作的物獻爲素祭、當用和油的細麴、將這用麴與油作的素祭物奉到主前、交與祭司、祭司便奉到祭臺前、祭司從其中取出所當獻的分、焚在祭臺上、這爲獻在主面前馨香的火祭、這素祭所剩的、歸與亞倫和他子孫、這是與主獻火祭剩下的、爲至聖的物、凡獻與主的素祭、都不可有酵、凡有酵有蜜的、不可在主面前焚爲火祭、可以獻與主爲初熟的禮物、只是不可獻在祭臺上爲馨香的祭、凡你所獻的素祭、都當加上鹽、在你的素祭上、不可缺了你上帝定約的鹽、無論獻甚麼祭物、都當配鹽而獻、○若用初熟的物獻與主爲素祭、須將火烤的禾穗和搗碎的新穀獻上、傾上油、加上乳香、這爲素祭、祭司從那搗碎的新穀和油中、取出所當獻的分、並所有的乳香都焚燒、這爲獻與主的火祭、

第三章 人獻平安祭若用牛、無論是公的是母的、都當用沒有殘疾的、牽到主前、按手在所獻祭牲的頭上、宰在會幕門前、作祭司亞倫的子孫將血灑在祭臺的週圍、從平安祭牲上有所當取的獻與主爲火祭、就是蓋臟的脂油和臟上所有的脂油、兩個腰子和其上的脂油、就是靠肋兩旁的脂油、並與腰相近的肝片、亞倫子孫將這些都焚在祭臺上、與柴上的火焚祭上、

或獻綿羊

或獻山羊

論誤陷於罪
獻贖罪祭
祭司誤犯獻
贖罪祭

這爲獻在主面前馨香的火祭。○人獻平安祭若用羊，無論是公的是母的，都當用沒有殘疾的羊奉獻。若所獻的是綿羊，當牽到主面前，按手在所獻祭牲的頭上，宰在會幕前。亞倫子孫將血灑在祭臺周圍，從平安祭牲上有當取的獻與主爲火祭，就是脂油和全尾，尾必須依脊骨斷下。蓋臟的脂油和臟上所有的脂油，兩個腰子，和其上的脂油，就是靠肋兩旁的脂油，並與腰相近的肝片，祭司都燒在祭臺上，爲主所享的火祭。若所獻的是山羊，當奉到主面前，按手在祭牲的頭上，宰在會幕前。亞倫子孫將血灑在祭臺的週圍，從祭牲上有當取的獻與主爲火祭，就是蓋臟的脂油和臟上所有的脂油，兩個腰子，和其上的脂油，就是靠肋兩旁的脂油，並與腰相近的肝片，祭司都燒在祭臺上，爲主所享的馨香火祭。所有的脂油，都當獻與主，你們無論住在何處，凡脂油與血，都不可喫，這爲世世代代永遠的定例。

第四章

主又吩咐摩西說，你曉諭以色列人說，主的誠命中，人若誤犯了一條，行所不可行的，

就應當獻贖罪祭

若受膏的祭司犯罪，使民陷在罪裏，就當因他所犯的罪，將沒有殘疾的公

牛犢獻與主爲贖罪祭。當牽公牛犢到會幕門口，到主面前，按手在牛的頭上，將牛宰在主面

前，受膏的祭司取牛犢的血，奉到會幕裏，祭司用指蘸血灑在主前七次，就是在聖所的幔前，

又用血抹在會幕內主面前焚香臺的角上，所剩下的牛犢血，都傾在會幕門前火焚祭臺的

底上。這作贖罪祭的牛犢，當盡取他的脂油，就是蓋臟的脂油和臟上所有的脂油，又當取兩

個腰子，和其上的脂油，就是靠肋兩旁的脂油，並與腰相近的肝片，取這一切與從平安祭牛

會衆誤犯獻贖罪祭

族長誤犯獻贖罪祭

庶民誤犯獻贖罪祭

贖所取的一樣、祭司將這些都燒在祭臺上、牛犢的皮和所有的肉、並牛犢的頭、腿、臟、糞、就是牛犢的全體、都移到營外潔淨地方、就是倒灰的地方、用火燒在柴上、燒牛犢必當在倒灰的地方、○若以色列的會衆、誤犯主誡命中的一條、行所不可行的、自己卻不曉得、遂致陷在罪愆、所犯的罪、後來知覺了、會衆就當獻一隻公牛犢作贖罪祭、將牛犢牽到會幕前、會中長老在主面前按手在牛犢頭上、將牛犢宰在主面前、受膏的祭司、取牛犢的血、奉到會幕裏、祭司用指蘸血七次、灑在主前、就是在幔前、又用血抹在會幕中主面前焚香臺的角上、所剩下的血、都傾在會幕門前的祭臺底上、應當盡取牛犢的脂油、燒在祭臺上、這牛犢的獻法、與那作贖罪祭牛犢的獻法一般、這樣、祭司爲他們贖罪、他們必得蒙赦免、當將牛犢移到營外燒了、像燒先說的牛犢一樣、這是會衆的贖罪祭、○若有族長誤犯主他的上帝誡命中的一條、行所不可行的、遂致陷在罪愆、所犯的罪、他後來知覺了、就當獻沒有殘疾的公山羊爲祭、按手在公山羊的頭上、宰在主前、就是宰火焚祭牲的地方、這爲贖罪祭、祭司用指蘸贖罪祭牲的血、抹在祭臺的角上、剩下的血、傾在祭臺的底上、所有的脂油、都燒在祭臺上、如燒平安祭牲的脂油一般、這樣、祭司爲他贖罪、他必得蒙赦免、○民中若有人誤犯主誡命中的一條、行所不可行的、遂致陷在罪愆、所犯的罪、後來知覺了、就當因他所犯的罪、獻沒有殘疾的母山羊爲祭、按手在贖罪祭牲的頭上、在那宰火焚祭牲的地方、宰贖罪祭牲、祭司用指蘸祭牲的血、抹在祭臺的角上、所有剩下的血、都傾在祭臺底上、盡取所有的脂油、像取平安祭牲的脂油

匿事不報干
戾

捫不潔物獲
罪

躁妄發誓取
咎

均宜獻祭補
過或獻羊

或獻禽

或獻麪

一樣、祭司都焚在祭臺上、獻在主面前爲馨香的祭、這樣祭司爲他贖罪、他必得蒙赦免、若獻綿羊爲贖罪祭、須用沒有殘疾的母羊、按手在贖罪祭牲的頭上、宰了爲贖罪祭、就是在宰火焚祭牲的地方、祭司用指蘸那贖罪祭牲的血、抹在祭臺的角上、所剩下的血、都傾在祭臺底上、盡取所有的脂油、像取平安祭牲的脂油一樣、祭司都焚在祭臺、在獻與主的火祭上、這樣、祭司爲他贖所犯的罪、他必得蒙赦免、

第五章 若有人聽見人發誓、他雖能證見、所看見的、所知道的、卻不肯述說、於是有罪、或作若見證雖聽見訟者發誓卻不欲將所見所聞的說出來於是有罪 或有人摸了不潔的物、或摸了不潔的死獸、或摸了不潔的

死畜、或摸了不潔的死蟲、自己卻不知道、染了污穢、於是有愆、或摸了別人的污穢、使自己也染污穢、先不知道、後知道了、於是有愆、或有人胡亂開口發誓許願、或願好、或願歹、無論發何誓、先不知道、後知道了、於是有愆、這幾款中若犯一款、就當自認所犯的罪、並當因他所犯的罪、將贖愆祭獻與主、或用一隻母綿羊、或用一隻母山羊爲贖罪祭、祭司便爲他贖罪、若無力獻羊、就可以因他所犯的罪愆、用二隻鳴鳩、或二隻雛鴿、獻與主爲祭、一隻作贖罪祭、一隻作火焚祭、交與祭司、祭司將作火焚祭的先獻上、從鳥項上揪鳥的頭、只是不可揪斷、將贖罪祭鳥的血、灑在祭臺的旁面、剩下的血、擠在祭臺底上、這爲贖罪祭、將第二隻照例獻爲火焚祭、這樣、祭司爲他贖罪、他必得蒙赦免、若無力獻二隻鳴鳩、或二隻雛鴿、就可以因他所犯的罪獻細麪伊法伊法見出伊及十六章廿六節十分之二、不倒油、不加乳香、因爲是贖罪祭、奉到祭司面前、祭司

誤佔聖物亦
宜獻祭補過

誤犯誹條亦
宜獻祭補過

欺佔人物誓
不承認因而
犯罪亦宜獻
祭補過

火焚祭例

便取所當獻的、就是一滿把、焚在祭臺在獻與主的火祭上、這是贖罪祭、^{十三}這樣、祭司爲他贖在
這幾款中所犯的罪、他必得蒙赦免、剩下的麪、都歸與祭司、與素祭一樣、^{十四}主吩咐摩西說、人若
誤佔獻主的聖物犯罪、就當照你所估的銀舍客勒若干、按聖所的平、買沒有殘疾的公羊、獻
與主爲贖愆祭、^{十六}並須償還所佔的聖物、另外加五分之一、交與祭司、祭司用作贖愆祭的公羊、
爲他贖罪、他必得蒙赦免、^{十七}○若有人誤犯主的誹命中的一條、行所不可行的、自己卻不知道、
於是有愆、陷在罪裏、^{十八}就當照你所估的價、將一隻沒有殘疾的公綿羊、奉來交與祭司爲贖愆
祭、祭司爲他贖那無心誤犯的罪過、他必得蒙赦免、^{十九}這爲贖愆祭、因爲他是在主面前誤犯罪
愆、

第六章 主吩咐摩西說、^二人若得罪干犯主、或受人的託付、或爲貿易受人的財物、他瞞下不認、
或奪人財物、或騙人錢財、^三或拾人遺物不承認、若於這幾樣起假誓得罪、^四這樣得罪有愆之後、
便當將所奪的、所騙的、人所交託他的、人所遺失他拾起來的都歸還、^五無論佔據何物、凡他起
假誓不承認的、都當在獻贖愆祭的日子、將原物還與本主、另外加五分之一、^六又當按你估的
價、用沒有殘疾的公綿羊、交與祭司、獻與主爲贖愆祭、^七祭司在主面前爲他贖罪、他無論罪犯
那款、必得赦免、^八○主吩咐摩西說、^九你曉諭亞倫和他衆子說、火焚祭的條例就是這樣、這火焚
祭應當終夜至天明燒在祭臺上、祭臺上的火、應當永焚不滅、^十祭司須穿白細麻衣、也當穿白
細麻袴遮蓋下體、除掉祭臺上所化火焚祭的灰、倒在祭臺旁、^{十一}隨後祭司脫去這衣、穿上別樣

素祭例

祭司受膏日
所當獻者

贖罪祭例

衣服、將灰拿到營外、到潔淨地方、^{十二}惟祭臺上的火、當永焚不滅、祭司須每日早晨燒柴在火上、
在其上擺設火焚祭、又燒平安祭牲的脂油、^{十三}祭臺上的火、當永焚不滅、○素祭的條例就是這
樣、亞倫子孫須將祭物奉與主前到祭臺、^{十五}從其中取麴和油一把、並取素祭上所有的乳香、都
焚在祭臺上為馨香的祭獻與主、^{十六}素祭所剩下的、亞倫和他子孫可以喫、須作無酵餅、在聖所
在會幕的院子裏喫、^{十七}燒為餅不可攙酵、這是從獻與我的火祭上賜他們的分、這為至聖的物、
與贖罪祭贖愆祭一樣、^{十八}亞倫後裔凡男丁纔可以喫、他們從獻與主的火祭上得此、為你們世
世代代永遠的定例、^{十九}或作這是他們從獻與主的火祭上得此、為你們世代所應得的分、^{二十}凡摸這物
的必為聖、○主吩咐摩西說、亞倫和他衆子、在受膏的日子所當獻與主的祭如此、就是用細
麴伊法十分之一、為常獻的素祭、早晨獻一半、晚上獻一半、^{二十一}調油在鏊上作成、浸在油中、擘分
為塊、獻為素祭、為馨香的祭獻與主、^{二十二}亞倫子孫凡接續他受膏為大祭司的都當如此獻與主、
當盡行焚燒、這為永遠的定例、^{二十三}凡祭司所獻的素祭、須盡燒不可喫、○主吩咐摩西說、你曉諭
亞倫和他衆子說、贖罪祭的條例就是這樣、應當在宰火焚祭牲的地方、在主面前宰贖罪祭
牲、這是至聖的物、^{二十六}贖罪祭牲的肉、獻祭的祭司可以喫、應當在聖所在會幕的院子裏喫、凡摸
這祭牲肉的必為聖、這祭牲的血、若灑在衣服上、那件衣服、須在聖所洗淨、^{二十七}祭牲肉的器皿
若是瓦的、當打碎、若是銅的、當刮磨用水洗淨、^{二十八}這肉是至聖的、惟祭司中的男子可以喫、^{二十九}凡贖
罪祭牲、血拿進會幕內為要在聖所贖罪、祭牲的肉不可喫、應當用火焚燒、

平安祭例

或感恩而獻

或償願而獻

或樂意而獻

祭食牛羊脂

第七章 贖愆祭的條例就是這樣、這祭爲至聖、在宰火焚祭牲的地方、宰贖愆祭牲、將血灑在祭臺的週圍、^三所有的脂油都當獻上、就是尾和蓋臟的脂油、^四又須取兩個腰子、和其上的脂油、就是靠肋兩旁的脂油、並與腰相近的肝片、^五祭司都燒在祭臺上、爲獻與主的火祭、這是贖愆祭、^六這祭牲的肉是至聖的、惟祭司的男子可以喫、應當在聖所喫、^七這肉必歸與獻祭的祭司、贖罪祭和贖愆祭、都是一例、^八祭司爲人獻火焚祭、祭牲的皮、必歸與獻祭的祭司、^九凡素祭、或是爐燒的、或是鍋煮的、或是鑿烙的、都歸與獻祭的祭司、^十凡素祭、或是油澆的、或是乾的、都必歸與亞倫子孫、大家均分、^{十一}○與主獻平安祭的條例就是這樣、若爲感謝獻祭、須用和油的無酵餅、抹油的無酵薄餅、油貫的細麴、並和油的餅、都配着感謝祭牲、一同獻上、^{十二}另用有酵的餅、配着感謝平安祭牲獻上、爲祭、^{十三}從所獻的各樣中取一樣、舉一舉獻與主、歸與獻平安祭牲的血的祭司、^{十四}因感謝所獻的平安祭牲的肉、應當在獻祭的日子喫、不可留到次日、^{十五}若所獻的祭牲是爲還願、或是樂意獻的、須在獻祭的日子喫、喫剩下的、次日也可以喫、^{十六}祭肉、若剩到第三日、就當用火焚燒、^{十七}若喫剩到第三日的平安祭牲的肉、必不蒙悅納、所獻的不算爲祭、算爲可憎嫌的、喫這肉的必自取罪、^{十八}這肉若挨了污穢的物、就不可喫、應當用火焚燒、^{十九}凡潔淨的人都^{二十}可以喫這肉、人若身染污穢、喫獻與主平安祭牲的肉、必在民中滅絕、^{二十一}人若摸了污穢、或人的污穢、或不潔的牲畜、或不潔可憎的蟲、^{二十二}喫了獻與主祭牲的肉、必在民中滅絕、^{二十三}○主吩咐摩西說、^{二十四}你曉諭以色列人說、凡牛的脂油、綿羊的脂油、山羊的脂油、都不可喫、^{二十五}牲畜自死、或被

禁食血

獻平安祭
司當得之分

摩西爲亞倫
及其衆子行
分派禮

野獸咬死、脂油可以作別的用、只是不可喫、^{二五}可獻與主、爲火祭牲畜的脂油、凡喫的必在民中滅絕、^{二六}在你們所住的各處、無論鳥血獸血、都不可喫、^{二七}凡喫血的、必在民中滅絕、主吩咐摩西說、你曉諭以色列人說、凡獻平安祭與主的、必當從他所獻的平安祭牲上取幾樣特獻與主、^{三十一}應當親手奉獻主的火祭、就是脂油和胸、胸須在主面前搖一搖、^{三二}祭司將脂油焚在祭臺上、惟胸歸與亞倫和他子孫、^{三三}又從平安祭牲上取下右腿、舉一舉歸與祭司、^{三四}亞倫子孫中、獻平安祭牲的血和脂油的、必得這右腿爲分、^{三五}以色列人所獻的平安祭牲上、將那所搖的胸、所舉的腿、賜與祭司亞倫和他子孫、永爲定例、^{三六}這是受膏的亞倫和他子孫從獻主的火祭上所應得的分、這是使他們就近前來、派他們在主面前爲祭司時候立定的、^{三七}就是他們受膏的日子、主吩咐以色列人當分與他們的、^{三八}這爲世代永遠的定例、^{三九}這就是火焚祭、素祭、贖罪祭、贖愆祭、分派祭、平安祭的條例、^{四〇}都是主在西乃山吩咐摩西的、就是主在西乃野曉諭以色列人獻祭與主的日子所吩咐的、

第八章 主吩咐摩西說、^一你將亞倫和他衆子召來、又將衣服、膏油、作贖罪祭的一隻公牛犢、兩隻公羊、一筐無酵餅都取來、^二招集會衆到會幕門前、^三摩西遵着主所吩咐的行了、於是會衆聚集在會幕門前、^四摩西告訴會衆說、這是主所吩咐當行的、^五摩西使亞倫和他衆子就近前來、用水沐浴、^六將內袍與亞倫穿上、^七與他繫上大帶、^八與他穿上外袍、^九加上以弗得、繫上以弗得的帶子、用以繫以弗得在他身上、^十佩上胸牌、又將烏陵和土明放在胸牌內、又將冠戴在他頭上、在

爲之獻贖罪祭

爲之獻火焚祭之羊

復獻公羊以爲分派禮之羊

冠的前面戴上金牌、就是聖記、都是遵着主所吩咐摩西的、^十摩西又用膏油抹幕和其中所有的物件、分別爲聖、^{十二}又用膏油七次灑在祭臺上、抹祭臺和祭臺的一切器皿、並洗濯盆和盆座、分別爲聖、^{十三}又將膏油傾在亞倫頭上抹他、分派爲聖、^{十四}摩西使亞倫衆子就近前來、與他們穿上袍子、繫上帶子、戴上冠、都是遵着主所吩咐摩西的、^{十五}又牽了贖罪祭的公牛犢來、亞倫和他衆子、按手在作贖罪祭牛犢的頭上、宰了牛犢、^{十六}摩西用指蘸血抹在祭臺的四角上、使祭臺潔淨、其餘的血、傾在祭臺底下、分別祭臺爲聖、可以在祭臺上獻贖罪祭、^{十七}取所有蓋臟的脂油和肝片、兩個腰子、並其上的脂油、將這些都焚在祭臺上、^{十八}將全牛犢連皮帶肉並糞、都用火燒在營外、都是遵着主所吩咐摩西的命令、^{十九}又牽了火焚祭的公羊來、亞倫和他衆子、按手在羊的頭上、宰了羊、^{二十}摩西將血灑在祭臺的周圍、將羊分切爲塊、^{二十一}摩西將頭和肉塊並脂油都焚燒在祭臺上、^{二十二}用水洗淨臟和腿、^{二十三}摩西將全羊都燒在祭臺上爲馨香的火焚祭、爲火祭、獻與主、是遵着主所吩咐摩西的、^{二十四}又牽了第二隻公羊來、就是行分派禮用的公羊、亞倫和他衆子、按手在羊的頭上、宰了羊、^{二十五}摩西用羊的血塗在亞倫的右耳垂上、又塗在右手和右腳的大指上、^{二十六}摩西又使亞倫衆子就近前來、用血塗在他們的右耳垂上、又塗在他們右手和右腳的大指上、將血灑在祭臺的周圍、^{二十七}又取脂油和尾和臟上的脂油肝片、兩個腰子、和其上的脂油、並右腿、又從主面前盛無酵餅的筐內、取出一個無酵餅、一個和油的餅、一個薄餅、都放在脂油和右腿上、^{二十八}將這一切放在亞倫和他衆子的手上、在主面前搖一搖、^{二十九}摩西又從他們手上拿下來、燒在

行分派禮歷
七日時宜
居會幕門

亞倫初次爲
己爲民獻祭

獻贖罪祭

祭臺上的火焚祭上、爲分派祭、爲獻與主馨香的火祭、^{二十九}摩西將分派祭羊的胸在主面前搖一搖、這胸爲摩西所得的分、都是遵着主所吩咐摩西的、^{三十}摩西用膏油和祭臺上的血、灑在亞倫身上和衣服上、又灑在他衆子身上和衣服上、將亞倫和他衣服、亞倫衆子和他們的衣服、都分別爲聖、^{三十一}摩西吩咐亞倫和他衆子說、應當將祭牲的肉羹、在會幕門前、並在那裏喫、又喫分派祭配獻筐內的餅、按我所吩咐的、這是亞倫和亞倫衆子應當喫的、^{三十二}剩下的肉和餅、應當用火焚燒、你們七日不可出會幕門、等到分派的日子滿了、因爲分派你們共歷七日、^{三十三}像今日所行的、都是主所吩咐行的、爲你們贖罪、應當七晝夜住在會幕門前、謹守主所吩咐守的、免得死亡、主是這樣吩咐我的、^{三十六}於是亞倫和他衆子、都遵着主託摩西所吩咐的一切話行了、

第九章 到了第八日、摩西召了亞倫和他衆子、並以色列諸長老來、吩咐亞倫說、你當取一隻小公牛犢爲贖罪祭、一隻公綿羊爲火焚祭、都須無殘疾的、奉到主面前、又吩咐以色列人說、你們當取公山羊一隻爲贖罪祭、又取未盈歲的小牛犢和綿羊各一隻爲火焚祭、也都須沒有殘疾的、^四又取公牛一隻、公綿羊一隻、作獻與主的平安祭、並當取和油的麪作素祭、因爲今日主必向你們顯現、^五於是民遵着摩西所吩咐的、將諸祭物奉到會幕前、會衆都就近前來、站在主面前、^六摩西說、這是主吩咐你們所當行的、主的榮耀必顯現與你們看、^七摩西吩咐亞倫說、你就近祭臺前、獻你的贖罪祭牲和火焚祭牲、爲自己爲民贖罪、又獻上民的祭物爲民贖罪、遵着主所吩咐的、^八於是亞倫就近祭臺前、宰了爲自己作贖罪祭的小牛犢、^九亞倫的衆子將血

爲己獻火焚祭

爲民獻諸祭

火中主出降於祭臺

拿答亞比戶以非聖之火焚香干罪見燬於火

奉到亞倫那裏、亞倫用指蘸血抹在祭臺的四角、又將血倒在祭臺底上、將贖罪祭牲的脂油和腰子並肝片都燒在祭臺上、遵着主所吩咐摩西的、將肉和皮用火燒在營外、宰了火焚祭牲亞倫的衆子將血奉到亞倫那裏、亞倫將血灑在祭臺的週圍、又將分切的火焚祭牲的肉塊和頭奉到亞倫那裏、亞倫都燒在祭臺上、將臟與腿洗淨都燒在祭臺火焚祭上、取了民的祭物來將爲民作贖罪祭的公山羊宰了、獻爲贖罪祭、與先獻的一樣、牽了火焚祭牲來照例而獻在早晨獻的火焚祭外、又拿了素祭的祭物來、從其中取一滿把、燒在祭臺上、將爲民作平安祭的公牛和公綿羊宰了、亞倫的衆子將血奉到亞倫那裏、亞倫將血灑在祭臺的週圍、取了牛的脂油、又取了羊的尾蓋臟的脂油、腰子與肝片、將脂油放在胸上、隨後將脂油燒在祭臺上、亞倫將胸和右腿在主面前搖一搖、遵着主所吩咐摩西的、亞倫向民舉手、爲民祝福、獻畢贖罪祭火焚祭平安祭、從祭臺上下來、摩西亞倫入會幕出來爲民祝福、主的榮耀顯現與衆民看、有火從主面前出來、焚燒祭臺上的火焚祭和脂油、衆民看見都歡呼俯伏、**第二十三章** 亞倫子拿答亞比戶各拿香爐盛火加香、用非聖的火獻在主面前、不遵主的命令、有火從主面前出來燒死他們、他們死在主面前、摩西對亞倫說、這就是主所說的了、主曾說、我在親近我的人中必顯爲聖、在衆民面前必顯我的榮耀、亞倫靜默不言、摩西將亞倫叔父烏薛的子米沙利以利撒反召了來、吩咐他們說、就近前來、將你們弟兄從聖所中擡到營外、於是二人就近前來、將他們擡到營外、沒有脫他們的袍子、遵着摩西所吩咐的、摩西曉諭亞倫

命亞倫及其子仍居幕門不可爲死者悲哀

祭司入幕不可飲酒

食祭物例

亞倫自白未守此例之緣

示以何獸可食

和他二子以利亞撒、以他瑪說：你們不可露頭、不可撕衣、恐怕死亡。又恐怕主向會衆發怒，惟你們衆弟兄就是以色列的全家，可以爲主所燒死的哀哭。你們也不可出會幕的門，恐怕死亡。因爲主的膏油在你們身上，他們遵着摩西所吩咐的行了。○主吩咐亞倫說：你和你子孫進會幕的時候，葡萄酒和凡醉人之物都不可喝，免得你們死亡。這爲你們世代永遠的定例。這樣，可以分別聖與不聖、潔與不潔。將主託摩西所吩咐的一切條例教訓以色列人。○摩西吩咐亞倫和他尙存的子、以利亞撒、以他瑪說：獻與主的火祭剩下的素祭，當喫在祭臺旁，不可加酵，因爲是至聖之物。你們當在聖地喫，因爲這是你和你子孫從獻與主的火祭中所應得的分。主是如此吩咐我的。那所搖的胸、所舉的腿、須喫在潔淨地方。你和你兒女都可以喫。這是你和你子孫從以色列人獻的平安祭中所應得的分。除了燒在祭臺上的脂油，以色列人應當將被舉的腿、被搖的胸、獻來，在主面前搖一搖，後歸與你和你子孫，爲永遠應得的分。遵着主所吩咐的命。當下摩西尋找作贖罪祭的公山羊，卻已焚燒，便向亞倫尙存的子以利亞撒、以他瑪發怒，說：這贖罪祭，你們爲何在聖所沒有喫？贖罪祭原爲至聖，是主賜與你們的，爲要你們擔當會衆的過犯。在主面前爲他們贖罪。這祭牲的血，未拿到聖所裏去，本當在聖所喫，遵着我的吩咐。亞倫對摩西說：今日他們在主面前爲自己獻贖罪祭和火焚祭，我又遇見這樣的災。若喫了贖罪祭，主豈能悅納呢？摩西聽見這話，便以爲是。

第十一章 主吩咐摩西亞倫說：你們曉諭以色列人說：地上的走獸，所可喫的，就是蹄分兩半

婦人生產不
潔之日幾何

宜獻何祭行
潔禮

壞、^{三四}若掉在有水的食物中、食物染污穢、若掉在可飲的物中、無論在何器皿裏、都必爲污穢、這
類凡死了的、無論掉在何物上、都爲污穢、是爐是竈、都當拆毀、此等原是污穢的、你們都當以
爲污穢、但掉在泉中、井中、池中、水不算污穢、人若摸了那水中死了的、必染污穢、死了的若掉
在將要種的子粒上、子粒不爲污穢、若掉在已澆過水的子粒上、你們必當以子粒爲污穢、你
們可喫的牲畜若自死、有人摸了、必染污穢到晚、若喫了自死的牲畜、必染污穢到晚、並當洗
衣服、抗了自死的牲畜、必染污穢到晚、並當洗衣服、凡伏爬在地上的昆蟲、都當以爲可憎的、
不可喫、^{四二}凡爬在地上的、無論用肚子爬的、用四腿爬的、用許多的腿爬的、都不可喫、都是可憎
的、^{四三}你們不可因爬的昆蟲、使自己爲可憎的、不可因昆蟲污穢自己、^{四四}因我耶和華乃你們的上
帝、我爲聖、你們也應當自成聖潔、不可因爬在地上的昆蟲污穢自己、^{四五}我乃耶和華領你們出
伊及、爲要作你們的上帝、我爲聖、你們也應當作聖潔的人、^{四六}這是論走獸飛鳥水中的活物並
爬在地上昆蟲的條例、^{四七}分別潔與不潔、分別活物可喫的與不可喫的、

第三十章 主吩咐摩西說、^一你曉諭以色列人說、若婦人懷孕生子、當算爲不潔七日、如行經的
時候不潔一樣、^二到第八日、當與嬰孩行割禮、婦人生產流血、應當三十三日住在家裏、然後方
爲潔淨、日期沒有滿足、不可摸聖物、不可入聖所、^五若生女、應當算爲二七日不潔、如行經的時
候、既生產流血、應當六十六日住在家裏、然後方爲潔淨、^六無論生男生女、日期滿足、到了潔淨
的日子、須用未盈歲的綿羊爲火焚祭、又用一隻雛鴿、或一隻鵓鳩、爲贖罪祭、奉到會幕門前、

交與祭司、祭司須獻在主面前、爲婦人贖罪、婦人流血不潔、這樣方得潔淨、這是論婦人生男、生女的例、若婦人無力獻羊、就可以用兩隻鴿鳩、或兩隻雛鴿、一隻爲火焚祭、一隻爲贖罪祭、祭司爲他贖罪、他必得潔淨、

人患癩疾祭
司宜如何檢閱

第十三章 主曉諭摩西亞倫說、人若肉皮上長疥、或長癬、或長斑、似乎癩患、癩患或作大就當

領他到祭司亞倫的面前、或到作祭司的亞倫子孫中一人面前、祭司察看他的皮膚上的病患、

若患處的毛已經變白、而且患處的皮比別處的皮顯深、患處的皮比別處的皮顯深或是癩疾、

祭司察看了、就定他爲不潔、若肉皮上的斑是白的、斑處的皮比別處皮不顯深、毛也沒有變

白、祭司便將有病患的人禁鎖七日、五到第七日、祭司再察看、他見病患的形狀與先前一樣、沒

有在皮膚上散溢、就當再禁鎖他七日、六又到了第七日、祭司再察看、他見患處微黑、患處沒有

在皮膚上散溢、祭司便定他爲潔、這不過是癬、那人洗了衣服、便算潔淨、七若祭司察看、定爲潔

之後、癬在皮膚上散溢、祭司須再察看、他見癬在皮膚上散溢、就算是癩、便定他爲不潔、

○人若有癩疾、就當領他到祭司面前、祭司察看、見他皮膚上有白癬、毛也變白、癬上的肉紅

腫、十一這是肉皮上的舊癩、祭司便定他爲不潔、不必禁鎖、已經是不潔的了、若癩大發在皮上、長

滿了患癩人的皮、自頭至脚、隨祭司察看處都有、祭司見他癩長滿了身、就定他爲潔、因身上

的顏色盡變爲白、就算爲潔淨、十四若有紅腫的肉顯在身上、便爲不潔、祭司見有紅腫的肉、便定

爲不潔、因爲這紅腫的肉是癩、是不潔的、十六若紅腫的肉好了、顏色變白、這人當再到祭司那裏

祭司察看^{十七}他見患處變白了、那人便算潔淨了、祭司定他爲潔、○人若肉皮上長了瘡、治好了、^{十九}後來在長瘡處長了白癬、或長了半紅半白的斑、應當被祭司察看、祭司見患處比別處的皮顯深、其上的毛也變白了、這是癩疾發在長瘡的地方、祭司便定他爲不潔、祭司若見患處沒有白毛比別處的皮不顯深、並且顏色發黑、祭司便當禁鎖他七日、若患在皮膚上散溢、便是癩患、祭司就定他爲不潔、若斑的形狀與先前一樣、沒有在皮上散溢、便是瘡的痕迹、祭司就定他爲潔、○人若肉皮上有火傷、後來在那處長了半紅半白的斑、或全白的斑、祭司察看、見斑處的毛變白了、也比別處的皮顯深、這是癩疾發在火傷的地方、祭司就定他爲不潔、是癩疾了、若祭司察看、見斑處沒有白毛、也比別處的皮不顯深、並且顏色發黑、祭司當禁鎖他七日、^{二十七}到了第七日、祭司再察看、若見斑在皮上散溢、祭司就定他爲不潔、是癩疾了、若斑的形狀與先前一樣、沒有在皮上散溢、顏色又發黑、乃是因火傷長的癍、祭司必定他爲潔、不過是火傷的痕迹、○若男女或在頭上或在鬚間有病患、祭司見患處比別處的皮顯深、其間有細黃毛、祭司就定他爲不潔、是禿瘡了、是頭上和鬚上的癩疾了、祭司若見患處比別處的皮不顯深、其間也沒有黑毛、祭司當禁鎖這患禿瘡的人七日、^{三十三}到第七日、祭司再察看患處、若見禿瘡沒有散溢、其間也沒有黃毛、患處比別處的皮不顯深、那人便當薙鬚薙髮、惟患處不可薙、祭司再禁鎖他七日、^{三十四}到第七日、祭司再察看禿瘡、若見禿瘡沒有在皮上散溢、也比別處的皮不顯深、祭司便定他爲潔、那人洗了衣服、便算潔淨了、若定他爲潔之後、禿瘡在皮上散溢、祭司

衣發霉斑祭
司宜如何檢閱

察看、見禿瘡在皮膚上散溢、就不必察看有黃毛沒有、他已經不潔淨了、若見禿瘡的形狀與
先前一樣、並且長了黑毛、禿瘡就算是好了、那人是潔淨了、祭司就定他爲潔、○若男女肉皮
上長了許多白斑、祭司察看、見肉皮上有斑、白中透黑、這是白癬、長在肉皮上、那人可以算爲
潔淨、○人若脫落頭上的髮、那人可以算爲潔淨、不過是頭頂後禿了、人若脫落對額的頭髮、
那人也可算爲潔淨、不過是頭頂前禿了、若在頂後或在頂前禿處長了半紅半白的瘡、這就
是癩、發在頂後或頂前禿處、祭司察看、他頂後或頂前禿處見有白中透紅的癍、形狀像肉皮
上的癩、那人是長癩的、是不潔的、祭司就定他爲不潔、他的癩疾是在頭上、凡長癩的衣服、須
撕破、露頭掩口、喊叫說、我不潔了、我不潔了、在長癩的日子、都算爲不潔、應當獨自住在營外、
○若衣服上發了霉斑、形狀如癩、無論發在羊毛衣上、麻衣上、麻織的物上、羊毛織的物上、皮
上、皮作的物件上、斑的顏色、或在衣服上、或在皮子上、或在織成的物料上、或在皮子作的物
件上、或發綠、或發紅、這斑就算是癩了、當與祭司看、祭司察看那有斑的物、就將那衣物禁鎖
七日、到第七日、再察看、若見斑散溢在衣服上、或在織成的物料上、或在皮子上、或在皮子作
的物件上、這斑算是惡癩了、是不潔了、須將那有斑的、或羊毛織的物、或麻織的物、或皮子作
的物件、都用火焚燒、因爲像是惡癩了、祭司若見斑在衣服上、或在織成的物料上、或在皮子
作的物件上、沒有散溢、祭司便當吩咐將那有斑的衣物洗一洗、再禁鎖七日、其後祭司察看
洗過的衣物、見斑的顏色沒有改變、斑雖然沒有散溢、也是不潔、這是發透的霉斑、無論發在

正面發在反面、或作無後都當用火焚燒、衣物被洗之後、祭司察看、若見斑的顏色發黑、就須將有斑處、從那衣服上、或皮子上、或織成的物料上都撕去、五七若斑又現在衣服上、或在織成的物料上、或在皮子作的物件上、這就是像癩的霉斑又發了、當用火焚燒、那有斑的衣物、若洗了衣服、或織成的物料、或皮子作的物件、斑便不現、就應當再洗、方算潔淨、這就是論羊毛衣、麻衣、織成的物料、並皮作的物件、發霉斑如癩、定潔與不潔的條例、

第四章 主曉諭摩西說、二長癩的人得潔淨、也有定例、須領他到祭司那裏、祭司出營外察看、見長癩的癩疾好了、祭司吩咐人爲這得潔淨的人、取兩隻潔淨的活鳥和柏香木、絳色線、牛膝草來、祭司又吩咐用瓦器盛活水、宰一隻鳥在上面、祭司便將那隻活鳥和柏香木、絳色線、並牛膝草、一同蘸於宰在活水上的鳥血中、用以灑在癩疾潔淨了的人身上七次、潔淨他、將活鳥放在田野裏、八得潔的人當洗衣服、將毛髮都薙了去、用水沐浴、便算爲潔淨、然後可以入營、只是仍當住在自己的幕外七日、九到第七日、再薙所有的毛髮、髮鬚和眉毛、並全身的毛都當薙掉、當用水洗衣沐浴、方算爲潔淨、第八日、須取沒有殘疾的公綿羊羔兩隻、沒有殘疾未盈歲的母綿羊羔一隻、又取和油的細麪伊法十分之三爲素祭、又取油一羅革、一〇一羅革約十兩、下同、行潔禮的祭司、將受潔禮的人和這些物都帶到會幕門、到主面前、祭司將一隻公羊羔獻爲贖愆祭、並配獻一羅革油、都在主面前搖一搖、一二在聖地在宰贖罪祭牲和火焚祭牲的地方宰羔、這贖愆祭的牲歸與祭司與贖罪祭一樣、是至聖的、祭司用贖愆祭牲的血、抹在受潔禮的

人的右耳垂上、又抹在他右手和右脚的大指上、祭司將那一羅革油、倒一些在自己的左掌裏、用右手的指頭、蘸在左掌裏的油中、七次灑在主面前、又用掌中所剩的油抹在受潔禮人的左耳垂上、並抹在右手右脚的大指上、就是抹贖愆祭牲血的處、祭司將掌中所剩的油抹在受潔禮人的頭上、在主面前爲他贖罪、祭司獻贖罪祭、爲那先前不潔如今受潔禮的人贖罪、然後宰火焚祭牲、祭司將火焚祭和素祭獻在祭臺上、爲那人贖罪、那人便得潔淨、那人若貧乏、不能全備、可以但獻一隻羔羊、爲要搖一搖作贖愆祭、爲他贖罪、又取和油的細麴伊法十分之一、爲素祭、和油一羅革、又按他力量、或取兩隻鵓鳩、或取兩隻雛鴿、一隻作贖罪祭、一隻作火焚祭、得潔後第八日、當將這些奉到祭司那裏、到會幕門、到主面前、祭司將贖愆祭的羔和那一羅革油、在主面前搖一搖、宰了贖愆祭的羔、祭司用血抹在受潔禮人的右耳垂上、又抹在他右手和右脚的大指上、祭司又將油倒一些在自己的左掌裏、用右手指蘸左掌中的油、七次灑在主面前、又用手中的油抹在受潔禮人的右耳垂上、又抹在他的右手和右脚的大指上、就是抹贖愆祭牲血處、祭司將他手裏所剩的油抹在受潔禮人的頭上、在主面前爲他贖罪、又將他力量所能預備的、或鵓鳩、或雛鴿、一隻獻爲贖罪祭、一隻獻爲火焚祭、與素祭一同獻上、祭司在主面前、爲那受潔禮的人贖罪、這是論貧乏不能全備的人有了癩疾受潔禮的例、○主曉諭摩西亞倫說、你們到了我賜與你們爲業的迦南地、在你們所得爲業的地、我若使你們住的房屋發毒霉、形狀如癩、房主當去見祭司、告訴他說、有毒霉似癩的發現

房屋淨後宜
行潔禮

論男身蒙不
潔

在我房內祭司還沒有來察看霉以前、當吩咐先將房內所有的傢具都搬出去、免得傢具沾染污穢、然後祭司去察看房子、祭司察看、見房子的牆上有毒霉、有紋低陷、顏色發綠或發紅、比牆上別處顯窪、祭司便出房到門外、將房封鎖七日、到第七日祭司再去察看、若見霉散溢在房子的牆上、祭司便吩咐人將那有霉的石頭拆去、擲在城外污穢地方、將房內四圍的牆刮一刮、將刮掉的塵土倒在城外污穢地方、用別的石頭補上那拆去的石頭、又用別處的土和泥塗抹房子、若拆石刮牆塗牆之後、霉再發現在房內、祭司當再去察看、若見霉散溢在房牆上、這算是房內的惡癩了、便是污穢、當將房子拆毀、將石頭木頭並房子所有的土、都運到城外污穢地方、在房子封鎖的時候、凡進去的、必染污穢到晚、在這房子裏睡的、或喫的、必當洗衣服、若塗抹房子以後、祭司去見霉不散溢在房內、霉便算是消了、祭司就定房爲潔、爲潔淨房子、當取鳥二隻、和柏香木、絳色線、並牛膝草、用瓦器盛活水、將一隻鳥宰在上面、將柏香木、牛膝草、和絳色線、並那活鳥、都蘸在被宰的鳥血中、和活水中、用以灑房七次、這樣祭司用鳥血、活水、活鳥、柏香木、牛膝草、並絳色線、淨房、將活鳥放在城外的田野裏、祭司這樣爲房行潔禮、房子就潔淨了、這是論癩患、禿瘡、衣物和房屋似癩的霉斑、並疥癬白斑的條例、指示何時爲不潔、何時爲潔、這都是論癩疾的條例、

第五章 主吩咐摩西亞倫說、你們曉諭以色列人說、人若身患白濁、便因這白濁就爲不潔、白濁或淋或凝、這都爲不潔、患白濁的人、就爲不潔、患白濁的人所睡的牀、所坐的物、也爲不

身潔後獻祭
行潔禮

潔人若摸他的牀、就不潔到晚、須洗衣服、用水沐浴、若坐患白濁的人坐過的物、就不潔到晚、須洗衣服、用水沐浴、若摸患白濁的人的身、就不潔到晚、須洗衣服、用水沐浴、若患白濁人睡在潔淨人身上、那人就不潔到晚、須洗衣服、用水沐浴、患白濁的人所騎的物、也爲不潔、患白濁的人身下物件、凡摸了的不潔到晚、拿了的不潔到晚、須洗衣服、用水沐浴、患白濁的人若沒有洗手摸了人、那人就不潔到晚、須洗衣服、用水沐浴、患白濁的人所摸的瓦器、應當打破、所摸的一切木器、須用水刷洗、患白濁的人好了、須從好的那日計算七日、須洗衣服、用活水沐浴身體、然後方算潔淨、到第八日、當取兩隻鴿鳩、或取兩隻雛鴿、奉到會幕門到主面前、交與祭司、祭司用一隻獻爲贖罪祭、一隻獻爲火焚祭、因他患白濁、在主面前爲他贖罪、○人若夢遺、就不潔到晚、須用水沐浴全身、凡衣服、或皮子、爲精所污染、就不潔到晚、須用水洗淨、若男女媾精、兩人都不潔到晚、都當用水沐浴、○婦人行經、必七日不潔、凡摸他的、必不潔到晚、婦人不潔的日子、凡他所睡的物、都爲不潔、凡他所坐的物、也都爲不潔、凡摸他牀褥之類的、必不潔到晚、應當洗衣服、用水沐浴、凡摸他所坐的物的、必不潔到晚、應當洗衣服、用水沐浴、若摸了他牀上的物、或摸了他所坐物上的物、必不潔到晚、人若與那婦人同寢、染了他的污穢、也必七日不潔、那人所睡的牀褥、也爲不潔、若婦人在行經以外、有許多日子崩漏、或行經之後崩漏幾日、凡崩漏的時候、與行經一樣不潔、崩漏的時候、凡他所睡的牀褥、所坐的物件、與行經時候一樣不潔、凡摸這些物的人、都不潔到晚、應當洗衣服、用水沐浴、若崩漏已止、當

身潔後獻祭
行潔禮

大祭司入聖
所行宜盡禮

用犢一牡綿
羊一

用牡山羊二
亦用牡綿羊
一

從止住的日子計算七日、然後可算潔淨、^{二九}到第八日、當取兩隻鵓鳩、或兩隻雛鴿、奉到祭司那裏、到會幕門前、祭司用一隻作贖罪祭、一隻作火焚祭、因婦人崩漏污穢、在主面前爲他贖罪、你們當警戒以色列人、謹慎莫染污穢、恐怕他們染污穢、污穢了在他們中間的我的居所、遂致死亡、^{三三}以上是論凡患白濁和遺精染污穢、^{三三}婦女行經和崩漏、及患淋的或男或女、並人與不潔淨的婦人同睡的條例、

第十六章 亞倫的兩個兒子、近到主面前死了、死了之後、主曉諭摩西、吩咐他說、告訴你兄亞

倫、不可隨時進聖所的幔內、到蓋法匱的贖罪蓋前、恐怕他死亡、因爲我必要在雲中顯現在

贖罪蓋上、^三亞倫若進聖所、須用一隻公牛犢爲贖罪祭、一隻公綿羊爲火焚祭、^四當穿白細麻布

聖衣、下體穿白細麻布袴、繫上白細麻布帶子、頭戴白細麻的帽子、^五頭戴白細麻的帽子、^{作裏上白細麻的布頭巾}或這

都是聖衣、須用水沐浴身體、然後裝束、^五當從以色列的會衆取兩隻公山羊爲贖罪祭、一隻公

綿羊爲火焚祭、^六亞倫須將爲自己作贖罪祭的公牛犢獻上、爲自己和眷屬贖罪、^七牽兩隻公山

羊來、使羊站在主面前、在會幕門、^八亞倫爲兩隻羊拈鬮、^{或作亞倫須作二}按鬮分定、一隻歸與

主、一隻歸與阿撒瀉勒、^九亞倫便將那按鬮歸與主的公山羊牽來、獻上爲贖罪祭、^十那按鬮歸與

阿撒瀉勒的公山羊、當活著站在主面前、用以贖罪、然後放在曠野、歸與阿撒瀉勒、^{十一}亞倫又將

爲自己作贖罪祭的牛犢牽來獻上、爲自己和眷屬贖罪、隨後就宰作贖罪的公牛犢、^{十二}從主面

前的祭臺上將炭盛滿香爐、將細香麴一捧拿到幔內、將香放在火上、在主面前、香煙便遮掩

爲民獻贖罪祭

使羊任咎縱之於野

一歲守贖罪節

法匱上的贖罪蓋、他便不至死亡、^{十四}又拿進公牛犢的血來、用指蘸血灑在贖罪蓋的東面上、又七次灑在贖罪蓋的前面、^{十五}隨後宰爲民作贖罪祭的公山羊、將這羊的血拿到幔內、灑在贖罪蓋上、又灑在贖罪蓋的前面、與灑公牛犢的血一樣、^{十六}亞倫因以色列人的污穢愆尤罪過、當這樣爲^內聖所行潔淨禮、又因以色列人的污穢、在會幕四圍、^{作以色列人的污穢、在會幕四圍、或作會幕在以色列人的污穢中}也當爲會幕這樣行、^{十七}亞倫進^內聖所贖罪、會幕裏不許有人、直等到他出來、亞倫這樣爲自己、爲眷屬爲以色列的全會贖罪、^{十八}他便出來到主面前的祭臺前、爲祭臺行潔淨禮、用公牛犢的血和公山羊的血、抹在祭臺的四角、^{十九}又用指蘸血七次灑在祭臺上、他這樣潔淨祭臺、除掉以色列人的污穢、使祭臺成聖、^{二十}祭司爲^內聖所和會幕並祭臺行潔淨禮已畢、^{或作祭司在內聖所和會幕並祭臺上贖罪已畢}便將那隻活着的公山羊牽來、亞倫按兩手在這活着的公山羊的頭上、承認以色列人的愆尤、過犯罪孽、都加在羊的頭上、將羊交與預先派定的人、送到曠野放去、^{二十一}使羊將他們一切的愆尤都帶到沙漠地去、那人將羊放在曠野、隨後亞倫進會幕、將入^內聖所時穿的白細麻布衣脫下、放在那裏、^{二十二}在聖地用水沐浴身體、穿上常穿的衣服出來、將自己的火焚祭和民的火焚祭獻上、爲自己又爲民贖罪、^{二十三}將贖罪祭牲的脂油燒在祭臺上、^{二十四}那放羊往阿撒瀉勒那裏去的人、應當洗衣服、用水沐浴身體、然後方可進營、作贖罪祭的公牛犢和公山羊、其血既拿入^內聖所贖罪、便當運到營外、連皮帶肉並糞都用火焚燒、^{二十五}燒的人應當洗衣服、用水沐浴身體、然後可以進營、^{二十六}應當如此行、在七月初十日、爲永遠的定例、你們也當自己苦苦齋戒、一

宰牲宜獻血
於幕前之祭臺

禁祭鬼魔

禁食血

切工都不可作、無論是本處的人、是住在你們中間的^{外邦}客旅、因爲這日子祭司爲你們贖罪、使你們得潔、使你們在主面前脫離所犯的一切罪愆、成爲潔淨、這日你們當守爲大安息日、也當自己苦苦齋戒、爲永遠的定例、那接續父受膏被派作大祭司的、當穿白細麻聖衣行贖罪禮、爲^內聖所和會幕並祭臺行潔淨禮、又爲諸祭司和會衆贖罪、一年一次當如此行、爲以色列人贖一切罪、這爲永遠的定例、於是亞倫遵着主所吩咐摩西的行了、

第二十七章 主吩咐摩西說、你曉諭亞倫和他兒子們並一切以色列人說、主吩咐說、凡以色列族中的人、宰牛、或宰綿羊、或宰山羊、無論宰在營內營外、若沒有奉到會幕門、在主的居所前獻與主、這人便算行殺戮、必算爲流血的罪、必在民中滅絕、這是爲要以色列人將他們在田野所宰的牲畜奉到會幕門、到主面前、交與祭司獻與主爲平安祭、祭司將血灑在會幕門前主的祭臺上、並燒脂油、爲獻與主的馨香、以色列人不可再祭祀所妄從的鬼魔、這爲他們世世代代所當守永遠的定例、你又應當曉諭他們說、凡以色列族中的人、或住在以色列人中的^{外邦}客旅、宰牲畜獻火焚祭、或別類的祭、若不奉到會幕門前獻與主、那人必在民中滅絕、凡以色列族中的人、或住在以色列人中的^{外邦}客旅、若喫血、我必向他發怒、將他從民中滅絕、因爲凡活物^{活物或作身體}的生命、都是在血中、我賜與你們、可以灑在祭臺上、爲你們生命贖罪、因爲生命在血裏、所以血可以爲生命贖罪、所以以色列人說、你們都不可喫血、住在你們中間的^{外邦}客旅、也不可喫血、凡以色列族中的人、或住在以色列人中的^{外邦}客旅、若打

禁食白斃與
獸噬者

禁淫婚

禁淫亂

獵得了可喫的禽獸宰了、須用土將血掩蓋、因爲凡活物的生命都是在血中、所以我命以色列人說、凡活物的血不可喫、凡活物的血、就是他的生命、凡喫了的必被滅絕、人若喫自死的牲畜、或野獸咬死的牲畜、無論是本處人、是外邦客旅、都不潔到晚、必須洗衣服、用水沐浴、然後方爲潔淨、若不洗衣服沐浴、就負罪愆、

第二十八章 主吩咐摩西說、你曉諭以色列人、說、我耶和華是你們的上帝、你們曾寄居的伊及國、那裏人的行爲、不可效法、我要領你們到迦南地、那裏人的行爲、也不可效法、不可隨從他們的習俗、只當遵敬我的法度、謹守我的條例、按照而行、我耶和華是你們的上帝、應當謹守我的條例法度、人若遵行、必因而得生、我是主、凡你們衆人、不可與骨肉之親、親近苟合、我是主、不可與母苟合、若苟合、便辱沒了父母、不可與繼母苟合、若苟合、便辱沒了父、你姐妹、無論異父異母、生在家、生在外、都不可與他苟合、不可與孫女和外孫女苟合、若苟合、便辱沒了自己、你繼母從你父生的女兒、也算是你妹子、不可與他苟合、你姑母是你父的骨肉、不可與他苟合、你姨母是你母的骨肉、不可與他苟合、不可與伯母、嬸母苟合、不可與兒媳苟合、不可與嫂子弟婦苟合、若苟合、便辱了兄和弟、不可與你妻帶來的女兒苟合、也不可娶你妻的孫女、或你妻的外孫女與他苟合、他們也算戚屬、這樣行、是爲惡俗、你妻尙在時、不可娶他的姐妹、與他苟合、激動妻的嫉妒、婦人行經、不可與他親近苟合、不可與別人的妻同室、玷污己身、不可將你的兒女、焚獻摩洛、不可褻瀆你上帝的名、我是主、不可與男行淫、這是可憎嫌的惡事、

無論男女、都不可與獸行淫玷染己身、這是可憎嫌的惡事、不可行這些事玷污自己、我在你們面前所要趕逐的諸族、都行了這樣事、玷污了自己、連那地也染了污穢、因此我討那地居民的罪、使地不容不容原文居民、無論是本處人、是住在你們中間的外邦客人都當遵守我所吩咐的條例法度、不可行這可憎的事、因為在你們以先、居那地的人行了這些可憎的事、使地染污穢、你們若也玷污了地、惟恐那地也不容你們、如不容在你們以先住的民一般、凡這一切可憎的事、人若有行了的、必在民中滅絕、你們當守我所吩咐守的、那在你們以先的人可憎的惡俗、不可習染、以致污穢自己、我耶和華是你們的上帝、

第九章

主吩咐摩西說、你告訴以色列會衆說、我耶和華是你們的上帝、為聖、你們也當為

聖、你們各人都當敬畏父母、守我的安息日、我耶和華是你們的上帝、不可崇拜偶像、或作不可

神虛不可為自己鑄神像、我耶和華是你們的上帝、若獻平安祭與主、當樂意而獻、或當樂意而獻

蒙主悅納在獻的日子和次日、可以喫祭牲的肉、若剩到第三日、就當用火焚燒、若第三日還喫、便

為可憎、必不得蒙悅納、喫的人必定有罪、因他褻瀆主的聖物、那人必在民中滅絕、收割田地

間的五穀、不可收割到田角、收割的時候所遺落的、不可拾取、你摘葡萄園的果、有剩下的、不

可再摘取、遺落在地上的、不可拾取、當捨給貧民和外邦客旅、我耶和華是你們的上帝、不可

偷竊、不可說謊言、不可彼此欺騙、不可指着我的名起假誓、以致褻瀆你上帝的名、我是主、不可

虧負人、也不可搶奪、應當給雇工人的工價、不可留到次日、不可呪詛耳聾的人、不可放妨礙

的物在瞽目人面前、當敬畏你的上帝、我是主、聽訟時、不可行不義、不可偏護貧窮人、不可徇庇有勢力的人、當按公平判斷、不可在你民間往來讒毀人、不可起意謀害人、或作不可妄證我是主、不可心裏憎嫌你的同族、同族原文應當勸責同人、免得你因他陷在罪裏、不可報仇、不可怨憾本國的人、應當愛人如己、我是主、應當守我的條例、不許你們牲畜與異類交媾、不可攙雜穀種種你田地、不可穿麻與羊毛間雜作的衣服、婢已受聘、還沒有被贖出、被釋放人若與他苟合、應當責打、只是二人不治死、因為婢還沒有被釋放、那人並當將一隻公綿羊奉到會幕門前、獻與主為贖愆祭、祭司用贖愆祭的公羊、在主面前為那人贖所犯的罪、那人便蒙赦免、○你們到了迦南地、栽種各樣結果的樹木、應當以初結的果為不潔、三年內當以為不潔、不可喫、二四第四年所結的一切果子、當以為聖物、獻與主、以為讚美、二五第五年方可喫、樹上果子、如此行、後來所結的果必豐盛、我耶和華是你們的上帝、不可喫帶血的物、不可占卜、不可用法術、二七頭的周圍不可薙鬚鬚的周圍不可損壞、不可為死人割身上的肉、不可在身上刺花紋、我是主、不可辱沒自己的女兒、使他為妓、恐怕淫亂行在國內、以至國滿惡俗、三〇應當謹守我的安息日、敬畏我的聖所、我是主、不可信從交鬼的和術士、不可詢問他們、以致玷辱自己、我耶和華是你們的上帝、見白髮的人、當站起來、應當恭敬老人、應當敬畏你的上帝、我是主、在你們的地、若有外邦客旅住在你們中間、不可欺壓他、住在你們中的客旅、你們當與本地人一樣看待、當愛他如己、因為你們在伊及國也作過客旅、我耶和華是你們的上帝、你們聽訟

獻兒女於摩
洛者殺無赦

目擊其事伴
爲不見者亦
必膺罰
信邪術者必
見絕於民中
當自聖潔
詛父母者殺
無赦
嚴禁諸端淫
亂

與獸淫者殺
無赦

不可行非義、尺、丈、平、秤、升、斗、都當公平、三六當用公平的秤、公平的砝碼、公平的伊法、伊法見出伊及地十六
六章卅九章四十四節公平的欣、欣見出伊及地廿我耶和華是你們的上帝、曾領你們出伊及地、你們都當謹守
遵行我一切條例法度、我是主、

第二十章 主吩咐摩西說、你曉諭以色列人說、凡以色列人、或住在以色列中的、外邦客旅、客旅獻兒女與摩洛的、必當治死、就是本地的民、用石頭將他砍死、那人將兒女獻與摩洛、污穢我的聖所、褻瀆我的聖名、我必向他發怒、將他從民中滅絕、那人將兒女獻與摩洛、若本地的百姓、裝作沒有看見、不將他治死、我必向他和他的眷屬發怒、將他並與他一同行邪崇拜摩洛的人、都從民中滅絕、人若行邪妄從交鬼的和術士、我必向那樣人發怒、將他從民中滅絕、你們應當自己成爲聖潔、因爲我耶和華是你們的上帝、你們應當謹守遵行我的條例、我耶和華是使你們成聖潔的、凡詛父母的、必當治死、因詛父母、死罪必歸於他、人若與別人的妻淫亂、姦夫淫婦都應當治死、人若與父的繼室淫亂、就辱沒了父、死罪必歸這二人、都當治死、人若與兒婦淫亂、便是行了逆倫的事、死罪必歸這二人、都當治死、人若與男子行淫、便是行了可憎惡的事、死罪必歸這二人、都當治死、人若娶妻並娶其母、這是惡俗、應當將這三人燒死、使你們中間沒有這樣惡俗、人若與獸淫亂、應當治死、也應當殺獸、若婦人與獸淫亂、應當殺這婦人並殺獸、死罪必歸他們、都當治死、人若娶姐妹、無論是同父異母的、是同母異父的、彼此苟合、這是可恥的事、必在他們本民眼前被滅絕、因他與姐妹苟合、罪必歸他、人若與行經

嚴禁與不潔之婦親暱

遵命自潔爲要

行邪術者殺無赦

非至親之屍骸祭司毋近染污穢祭司當自聖潔

示祭司何等婦人不可娶

的婦人同臥交媾、婦人雖行經也順從他、這二人必在民中滅絕、不可與姨母姑母苟合、若苟合便是與骨肉淫亂、罪必歸他們、人若與伯母媾母苟合、就是辱沒了伯叔、罪必歸他們、必無兒女而死、人若娶嫂子或弟婦、便辱沒了兄和弟、這是污穢的事、他們必無兒女、你們應當謹守遵行我一切條例法度、這樣我領你們到的地、必容你們居住、文必容你們居住原我在你們面前所要驅逐的那些族、你們不可從他們的習俗、他們行這惡事、所以我憎惡他們、應許你們說、你們必得他們的地爲業、我將那流乳與蜜的地賜你們爲業、我耶和華是你們的上帝、是從萬民中揀選你們的、我們當分別飛禽走獸的潔與不潔、我所吩咐你們當以爲不潔的飛禽走獸和動在地上的活物、你們都不可因這些物使自己爲可憎、你們當在我面前作聖潔的人、因我就是耶和華爲聖、又從萬民中特揀選你們作我的民、無論男女、凡交鬼的、或有法術的、死罪必歸他、應當治死、就是用石頭砍死、

主吩咐摩西說、你曉諭祭司亞倫子孫說、不可爲民中的死者自己染污穢、惟獨爲骨肉之親、即如父母兒女弟兄和未出嫁作處女的姐妹方可、就是爲民長、也不可染污穢辱沒他的職分、不可使頭頂光禿、不可薙除鬚鬚的邊沿、不可割自己的肉、應當在他們上帝面前作聖潔的人、不可褻瀆他們上帝的名、因爲獻火祭以饗他們的上帝耶和華便當爲聖、不可娶妓女和被污的女爲妻、也不可娶被休的婦人爲妻、因他在上帝面前應當爲聖、你應當使他爲聖、因他獻祭物以饗你的上帝當以他爲聖、我是耶和華使你們爲聖的是聖祭司

祭司之女行淫必焚以火

示大祭司何者可娶何者不可娶

祭司體有不能供職

祭司若蒙不潔毋近聖物

的女兒、若行淫玷污自己、辱沒他父、應當用火燒死他、衆弟兄中頭受膏抹、穿了聖衣、被分派作大祭司的、不可露頭、不可撕衣、不可臨近死人、就是爲父母、也不可自己染污穢、不可出聖所、不可污褻他上帝的聖所、因爲上帝聖膏的冕在他頭上、我是主、大祭司娶妻、但可娶處女爲妻、寡婦被休的婦、被污的女和妓女、都不可娶、但可從本族中娶處女爲妻、在他本族中不可玷污他的後裔、因我就是耶和華、分別他爲聖、○主吩咐摩西說、你曉諭亞倫說、你歷代子孫有殘疾的、不可就近前來獻祭物以饗他的上帝、凡有殘疾的、都不可就近前來、就是瞎眼的、癩腿的、缺鼻的、四肢不齊的、折手折腳的、駝背的、乾瘦的、眼有雲膜的、長疥長癬的、損壞腎子的、祭司亞倫子孫、凡有殘疾的、都不許就近前來與主獻火祭、因爲他有殘疾、不可就近前來獻祭物以饗他的上帝、祭上帝的物、無論是至聖的、是聖的、他卻可喫、但不可到幔前、也不可就近祭臺前、因爲他有殘疾、恐他污褻我的聖所、因我就是耶和華、已使他們爲聖、於是摩西曉諭亞倫和他子嗣、並以色列衆人、

第二十一章 主吩咐摩西說、你曉諭亞倫和他子嗣說、以色列人將物分別爲聖獻與我、有時當自禁、不可享用、恐怕褻瀆我的聖名、我是主、吩咐他們說、凡你們歷代子孫、若有人身上不潔、近了以色列人、分別爲聖獻與主的物、他必在我面前滅絕、我是主、凡亞倫子孫中患癩的、或患白濁的、不可喫聖物、直等他潔淨、若摸了因屍染污穢的人、或是夢遺的、或摸了可使人染污穢的蟲、或摸了可使人染污穢的人、無論那人身上有何等的不潔、摸了這類、就不潔到

如何乃潔

示以祭司家
孰可食聖物

牲不純備不
可獻為祭

晚若沒有用水沐浴身體、不可喫聖物、^七到日入的時候、他算潔淨、然後方可喫聖物、因為這是他倚靠的口食、^八不可喫自死的牲畜、或野獸咬死的牲畜、染污穢、我是主、^九應當守我所吩咐守的、若褻瀆了、就陷在罪裏、必至死亡、我耶和華是使他們為聖的、^十凡外人不可喫聖物、住在祭司家的客、或祭司雇的工人、都不可喫聖物、祭司用錢買的人口、可以喫聖物、生長在祭司家的人、也可以喫祭司所喫的物、祭司的女兒嫁與外人、不可喫所奉獻的聖物、若祭司的女兒是寡婦、或被休沒有兒子、歸到他父家裏、與他小時一樣、可以喫他父所喫的物、只是外人不可喫、^{十四}若有人誤喫聖物、當償還聖物的價值、另加五分之一、交與祭司、^{十五}不可污褻以色列人分別為聖獻與主的物、^{十六}以色列人所分別為聖的物、若是喫了、就是自取罪愆、我耶和華是使他們為聖的、^{十七}○主吩咐摩西說、^{十八}你曉諭亞倫和他子孫、並以色列的衆人說、凡以色列族的人、或住以色列人中的^{外邦}客旅、若獻祭物與主為火焚祭、無論是還願、是樂意而獻、^{十九}所獻的無論^{二十}是牛、是綿羊、是山羊、都當沒有殘疾的、公的、如此方蒙悅納、凡有殘疾的牲畜、不可獻、若獻必不蒙悅納、^{二十一}若獻平安祭與主、或是還願、或是樂意而獻、所獻的無論是牛、是羊、須用純全沒有殘疾的、如此方蒙悅納、若瞎眼的、受傷的、肢體殘缺的、長瘰癧的、長瘡癍的、長癰疥的、不可獻與主、不可獻在祭臺上為獻與主的火祭、^{二十三}肢體過長或過短的牛羊、只可作樂意獻的用、若用以還願、必不蒙悅納、^{二十四}外腎損傷的、或閹割的牲畜、不可獻與主、在你們住的地、不可這樣行、若^{二十五}外邦人要將此等牲畜獻與你們上帝為祭、你們也不可收受、^{二十六}或作你們從外邦人得此等牲畜、不可獻與你們的上帝為祭、

羔犢生逾八
日乃可獻爲
祭
論食酬恩祭
牲肉

宣示當守之
節期
安息日

逾越節

宜獻初登之
禾一束

因爲此等牲畜、體是受傷損有殘疾的、若獻不得蒙悅納、○主吩咐摩西說、^{二六}纔生的牛或綿羊或山羊、當七日跟隨母、八日以後、纔可獻與主爲火祭、如此方蒙悅納、^{二七}無論牛羊、不可同日宰母亦宰子、若獻感謝^{二九}作酬恩或祭與主、當照自己的心願而獻、^{三〇}當按照自己的心願而獻、或作祭肉、只可在獻的日子喫、不可留到明日、我是主、你們當謹守遵行我的誡命、我是主、不可褻瀆我的聖名、我要在以色列中顯爲聖、我耶和華是使你們爲聖的、我也領你們出了伊及、作你們的上帝、我是主、

主吩咐摩西說、^{三二}你曉諭以色列人說、耶和華的節期、就是你們所當宣告爲聖會的、我的節期乃此、^{三三}六日內、你可以作工、到第七日、是大安息日、當有聖會、無論何工都不可作、在你們所住的各處都當守這日爲主的安息日、到了日期、你們所當宣告爲聖會的主的節期、就是這些、^{三五}正月十四日下午、是主的逾越節、^{三六}這月十五日、是主的無酵節、當七日喫無酵餅、^{三七}第一日、當有聖會、一切工都不可作、^{三八}七日內、當與主獻火祭、第七日也有聖會、一切工都不可作、○主吩咐摩西說、^{三九}你曉諭以色列人說、你們到了我賜與你們的地、收割百穀的時候、須將初熟先割的禾稼一捆、奉與祭司、^{四〇}祭司在安息日的次日、將禾捆在主面前搖一搖、使你們得蒙悅納、^{四一}在搖禾捆的日子、當用未盈歲沒有殘疾的公綿羊羔、獻與主爲火焚祭、又配上和油的細麪伊法^{四二}伊法見出伊及^{四三}十六、章、廿六、節、十分之二爲素祭、獻與主爲馨香的火祭、又奠酒一欣、^{四四}欣見出伊及^{四五}廿九、章、節、四十分之一獻這祭物與你們上帝那日子以先、新糧、無論是作成餅、是燒的子粒、是搗的

收穫須爲貧
民客旅留餘

吹角節

贖罪日

居廬節

子粒、都不可喫、這在你們所住的各處、爲世世代代永定的例、你們當從安息日的次日、就是從獻被搖的禾捆那日起、再算滿七七日、到第七安息日的次日、共計五十日、當用新麴作素祭、獻與主、從你們住處、取細麴伊法十分之二、加酵燒成二餅、奉來搖一搖、用以獻初熟的物與主、這餅以外、另用未盈歲沒有殘疾的公綿羊羔七隻、公牛犢一隻、公綿羊兩隻、獻與主、爲火焚祭、又有配獻的素祭、奠酒、爲馨香的火祭、獻與主、又獻公山羊一隻、爲贖罪祭、未盈歲的公綿羊羔兩隻、爲平安祭、祭司將這二羔與初熟的麥子所作的餅、一同在主面前搖一搖、這是獻與主的聖物、是歸與祭司的、這日你們當宣告聖會、無論何工都不可作、這在你們住的各處、爲世世代代永定的例、你們收割地上五穀、不可收到田角、所遺落的不可拾取、當捨與貧民和客旅、我耶和華是你們的上帝、○主吩咐摩西說、你曉諭以色列人說、七月初一日、你們守爲安息日、當有聖會、並當吹角爲記、無論何工都不可作、並當獻火祭與主、○主吩咐摩西說、七月初十日、是贖罪日、當有聖會、當苦苦齋戒、並當與主獻火祭、當這日無論何工都不可作、因是贖罪日、在你們的上帝耶和華面前、爲你們贖罪、當這日凡不苦苦齋戒的、必在民中絕滅、凡這日作工的、我必將他從民中除滅、這日無論何工都不可作、這在你們各住處、爲世世代代永定的定例、當守這日爲大安息日、也當苦苦齋戒、從初九日下晚到次日下晚、當守爲安息日、○主吩咐摩西說、你曉諭以色列人說、這七月十五日、是居廬節、應當在主面前守這節七日、第一日有聖會、無論何工都不可作、七日內、當與主獻火祭、第八日、也當有

以清油燃燈

論陳設餅

示羅密子襲
濱主名

聖會、又當與主獻火祭、這是大會的節期、無論何工都不可作、這就是主的節期、你們都當宣告爲聖會、獻火祭與主、火焚祭、素祭、平安祭、並奠酒、各日獻所當獻、各日奠所當奠、這節期是在主的安息日之外、所獻的祭是在你們獻與主的禮物之外、還願之外、樂獻之外、七月你們收藏土產既畢、當守主的節期、自十五日起共守七日、第一日是安息日、第八日也是安息日、^{四十一}第一日、當拿嘉美樹上的果、巴勒瑪樹條、茂密的樹枝、和長在水旁的柳枝、在你們的上帝耶和華面前歡樂七日、^{四十二}每年七月、當在主面前守這節七日、這爲你們世世代代永定的例、^{四十三}當七日居在廬中、凡以色列本地的人、都當居在廬中、使你們歷代子孫知道我領以色列人出埃及的時候、使他們居在廬中、我耶和華是你們的上帝、於是摩西將主節期傳示以色列人、^{四十四}主吩咐摩西說、你曉諭以色列人、將油果搗成可以點燈極清的油、取來交與你、用以時常點燈、在會幕中、在遮掩法匱的幔外、亞倫當修理燈、自夜至旦、常點在主面前、這爲你們世世代代永定的例、^{四十五}亞倫當常在主面前、放燈在精金燈臺上、○你當用細麴燒成十二餅、每餅用麴伊法十分之二、將餅列爲兩行、行或作累下同每行六餅、擺設在主面前、精金桌子上、又將純淨的乳香擱在每行上、這是餅上當獻與主的火祭、每安息日、常擺設在主面前、這是以色列人所當獻的、這爲永約、餅當歸與亞倫和他子孫、當喫在聖所、這爲至聖的物、是歸與他的、是他從獻與主的火祭中得來的分、這爲永例、○有一人、他母是以色列女子、他父是伊及人、往來在以色列人中、有一日、這以色列女的子在營裏與一個以色列人爭鬪、這以色列女

示以褻瀆主名者宜如何處治

示以殺人者宜如何處治
致損於人者宜如何懲辦
呪詛者見擊斃於石

論安息年

的子、褻瀆了主名、並且呪詛、人便將他送到摩西那裏、這人的母名叫示羅密、是但支派底伯利的女、他們就將這人收在監牢裏、等候主的示諭、主吩咐摩西說、將那呪詛的人領到營外、使凡聽見的人都按手在他的頭上、會衆就用石頭砍死他、你又當曉諭以色列人說、凡呪詛他上帝的、必是有罪的、褻瀆主名的、必當治死、會衆必當用石頭砍死他、無論是外邦客旅、是本地的人、褻瀆主名的、必當治死、凡傷害人性命的、必當治死、打死人的牲畜的、必當用牲畜償還、牲畜人若傷損人的身體、也當照樣傷損他的身體、原文作必將他所行以傷償傷、以眼償眼、以牙償牙、人傷損人的身體、也當傷損他的身體、打死人的牲畜、當償還牲畜、殺人的應當治死、三無論是外邦客旅、是本地人、都按一例懲辦、我耶和華是你們的上帝、於是摩西曉諭以色列人、以色列人將那呪詛的人領到營外、用石頭砍死、以色列人都遵着主所吩咐摩西的行了、

主在西乃山吩咐摩西說、你曉諭以色列人說、你們到了我所要賜與你們的地、

必當有一年使地安息、在主面前守爲安息年、三六年內、可以耕種田地、修理葡萄園、五收斂出產、

到第七年、地土應當安息、在主面前守爲安息年、不可耕種田地、不可修理葡萄園、五收割時遺

落在地裏的子粒、這年生出來長成莊稼、不可收割、不修理的葡萄樹結的葡萄、不可摘取、這

是使地安息的年、六安息年地土所出產的、你與你僕婢和雇的工人、並住在你那裏的、外邦客

旅、可以大家公喫、七你的牲畜和在你地的野獸、也都可以喫、這年的土產、你當計算七個安息

論禧年

人或鬻地畝
或購地畝不
可相欺

遵命者必蒙
福

地不可永鬻
於人

論贖地

論贖房

年、就是七十七年、計算七個安息年、共爲四十九年、七月初十日、就是贖罪日、當使人在你徧國吹角、大發聲響、^十當將第五十年當作聖年、宣告國內一切居民、可以自由自在、這爲你們當守的禧年、這年業歸本主、^{這年業歸本主原文作}各歸本家、^{這第五十年、須當作禧年、不可耕種、不種而生的、不可收割、沒有修理的葡萄樹所結的葡萄、不可摘取、這是禧年、須當作聖年、田畝自生的物、你們大家都可以公喫、這禧年、產業各歸原主、若賣與人的地業、或買人的地業、不可彼此欺騙、或買或賣、都從禧年後、計算還有多少可以收糧食的年數、年數多價值便大、年數少價值便小、因爲人賣與你的就是這些年可收的糧食、不可彼此欺騙、當敬畏你的上帝、我耶和華是你們的上帝、你們當謹守遵行我的條例法度、這樣、你們必可以在那地上安然居住、^{十九}地必有出產、使你們可以喫飽、安然住在那地、你們若說、這第七年、我們不耕種田地、不收糧食、喫甚麼呢、^{二十二}我必在第六年降福與你們、使第六年的糧食足用三年、第八年、你們可以耕種、也可以喫陳糧、等到八年的糧食收藏了、直到第九年之初、^{二十三}地不可永賣與人、因爲地是屬我的、你們在我面前不過是客旅、是寄居的、^{二十四}在你們所得爲業的全地、當許人贖他所賣的地、^{二十五}你同族兄弟下同、^{同族原文作}中若有人因窮乏賣了地業、若有本族的人、^{本族的人原文作親屬}來替他贖、便可以由他贖他本族人所賣的、^{二十六}若沒有人替贖、而自己^{二六}能贖、便從賣的那年計算已過了多少年、將所餘的年數的價值、都償還買主、然後業歸本主、^{二八}若自己不能償還、這所賣的地業、當存在買主手下、直等禧年、到了禧年、地業方歸本主、^{二九}○人若賣了城內的住宅、要贖只可在賣後}

宜顧恤貧乏

同族自賣宜
如何待之族有自賣者
宜贖之

整一年之內贖、若在整一年之內不贖、這城內的住宅、便永歸買主世代爲業、就是禧年、也不歸原主、若是鄉村無城池地方的住宅、就當作田地一般、可以贖得、若不贖、到禧年自歸本主、利未人所得爲業的城邑、那城邑內的利未人的住宅、隨時可贖、若別的利未人贖利未人在自己城內所賣的住宅到了禧年、住宅仍歸原主、因在以色列人中、利未人以自己城內的住宅爲業、惟利未人城郊的田、是利未人的恆產、永不可賣、○若你族中人窮乏敗落在你面前、當幫助他、待他如待客旅、或寄居的人、使他能同你度日、不可向他要利息、應當敬畏你的上帝、使你同族的人能同你度日、你若借錢或糧食與他、不可向他要利息、我耶和華是你們的上帝、曾領你們出伊及、爲要將迦南地賜與你們、爲要作你們的上帝、○你族中若有人窮乏、將自己賣與你、你不可使他像奴那樣作工、他在你家裏、你當待他如寄居的客、或如雇的工人、他可以在你家裏作工到禧年、禧年既屆、他自己和他兒女、都離你家而去、回他的本家、仍享先人的遺業、因爲凡以色列人、都是我的僕人、是我領出伊及的、不可賣爲奴、你使喚他、不可過嚴、當敬畏你的上帝、你的奴婢、只可以在你四圍的異邦人中買、外邦人的後裔宗族、住在你們中間、生在你們國裏、你們也可以買爲奴婢、當作家業、遺留與子孫、永遠爲業、世代爲奴婢、惟以色列人都是弟兄、若彼此使喚、不可嚴刻、住在你那裏的外邦客旅、若發達、你本族卻有人窮乏、將自己賣與作客的外邦人、或賣與生在你國客旅的宗族、賣了之後、必當贖出他來、他本家的人、必當有人贖他、或是伯叔贖他、或是叔伯弟兄贖他、或是本族的人贖他、

禁偶像

宜虔敬

福
遵命者降之

禍
逆命者降之

他若能以自贖、就當自贖^{五十一}的時候、當與買主計算、從自賣的那年到禧年、共有多少年、將賣銀折作歷年的工錢如同工人、若算到禧年、剩下年多、便當按年數多賠還贖價^{五十二}、若剩的年少、就當按年數少賠還贖價^{五十三}、他在主人的家裏、像一年一年雇的工人、你不可容外人在你目前嚴刻待他^{五十四}、若他不能如此得贖、到了禧年、他自己與他兒女、都可出去自由^{五十五}、因爲以色列人是我的僕人、我曾領他們出伊及國、所以是我的僕人、我耶和華是你們的上帝、

第二十六章 你們不可在你們的地方作偶像、不可立雕刻的偶像柱像、不可鑿像在石頭上、設立敬拜、我耶和華是你們的上帝、當守我的安息日、敬畏我的聖所^三、我是主、你們若謹守遵行我的條例、誠命^四、我必降下時雨來、使地生物、使田野的樹木結果^五、使你們打糧食、直到摘葡萄的時候、摘葡萄、直到撒種的時候、使你們得有飽食、在你們的地安然居住^六、我賜平安在你們境內、使你們安然睡臥、無人驚嚇、我在你們的地必勦滅猛獸、不使刀兵經過你們的地^七、你們必追趕敵人、敵人被你們刀劍殺倒^八、你們五人必能追敵人一百、百人必能追敵人一萬、敵人必被你們刀劍殺倒^九、我要眷顧你們、使你們昌熾繁多、我與你們所立的約必應驗^十、你們喫陳糧、因新糧可以挪開陳糧^{十一}、我要在你們中建立我的居所^{十二}、我心必不厭惡你們、我要在你們中行走、我必爲你們的上帝、你們必爲我的民^{十三}、我耶和華是你們的上帝、曾領你們出伊及國、免你們作奴、我曾毀折你們所負的軛、使你們得昂然而行^{十四}、○你們若不聽從我、不遵行我這一切誠命^{十五}、藐視我的條例、心裏厭棄我的法度、不遵我的一切誠命、違背我的盟約^{十六}、我必

懲治你們、使你們遭驚惶、患癆病、熱病、以至眼倦心傷、你們耕種、也是徒然、必爲仇敵所吞喫、我必向你們發怒、使你們爲仇敵所敗、恨惡你們的、必轄管你們、雖無人追趕、你們也必逃竄、到如此地步、若仍不聽從我、我必爲你們的罪惡加七倍懲治你們、你們恃力驕傲、我必毀你們的力、使你們低微、使蓋你們的天如鐵、載你們的地如銅、你們徒然勞碌、地不出產、樹不結果、你們行動、若仍悖逆我、不肯聽從我、我必按你們的罪加七倍降罰與你們、必放野獸到你們中、吞喫你們兒女、咬死你們牲畜、使你們人丁減少、以至道路荒涼、到這地步、若仍不受我的督責、行動還是悖逆我、我必按你們的逆行處治你們、按你們的罪加七倍懲罰你們、必使刀兵臨到你們、討你們背約的罪、使你們奔集在城內、我在你們中降瘟疫、使你們落在敵人手中、必斷絕你們所倚仗的糧、甚至十個婦人在一爐烘餅、稱一稱交與你們、雖喫卻不得飽、若到如此、仍不聽從我、行動還是悖逆我、我必震怒、按你們的逆行處治你們、爲你們的罪加七倍懲治你們、甚至你們喫自己兒女的肉、我必破壞你們邱壇、毀滅你們日像、使你們屍首與你們偶像亂倒在一處、我心必憎惡你們、我使你們城邑變爲荒墟、使你們殿宇寂寞、我不再享你們的馨香、使你們的地荒涼、甚至住在你們地上的你們仇敵、無不驚異、我將你們散在異邦人中、我也拔刀迫趕你們、使你們的地荒涼、城邑變爲荒邱、你們寄居敵國、你們的地荒涼、那時地自可歇息、享安息年、你們住在這地上、不守安息年、不容地土歇息、地土荒涼、自可歇息、你們剩下的人、我使他們在敵國中驚心喪膽、聞風吹葉、也必奔跑、以爲有敵人持刀

悔罪者仍蒙
垂念

論以人許願

趕逐、雖無人追趕、也必跌倒、雖無人追趕、也必奔逃、彼此衝撞跌倒、如在刀劍之前、你們必在仇敵前站立不住、你們必在異邦中滅絕、必爲仇敵的地所吞、你們剩下的人、必因自己的罪和祖宗的罪在敵國中漸漸消滅、那時他們必承認自己的罪、和他們祖宗的罪、就是干犯我行動悖逆我的罪、我也按他們的逆行、分散他們在敵國、其後他們剛愎的心、不潔淨的心、或作若自卑服罪、我便記念我與雅各所立的約、也記念與以撒亞伯拉罕所立的約、並眷念這地、他們既藐視我的法度、心裏厭棄我的條例、必至遠離他們的本地、使地在荒涼無人的時候、得享安息、直待他們服罪、雖是這樣、他們住在敵國的時候、我卻仍不棄絕他們、不厭惡他們、不盡滅他們、不廢掉我與他們所立的約、因爲我耶和華是他們的上帝、我必爲他們追想我與他們先祖所立的約、我曾在異邦人眼前領他們先祖出伊及國、爲要作他們的上帝、我是主、這就是主在西乃山託摩西爲以色列人所立的典章法度律例、

第二十七章 主吩咐摩西說、你曉諭以色列人說、人若以人許願、就當估定他的價、將價值歸與主、從二十歲到六十歲、若是男、你便當按聖所的平、估定他的價爲五十舍客勒、若是女、你便估定他的價爲三十舍客勒、從五歲到二十歲、若是男、你便估定他的價爲二十舍客勒、若是女、你便估定他的價爲十舍客勒、從一月到五歲、若是男、你便估定他的價爲五舍客勒、若是女、你便估定他的價爲三舍客勒、從六十歲以外、若是男、你便估定他的價爲十五舍客勒、若是女、你便估定他的價爲十舍客勒、若那許願的人貧窮、無力按所估定的價出銀、便當將

以牲許願

以宅許願

以地許願

那所許的人領到祭司面前、祭司按許願的人的力量估他的價、^九所許的若是可獻與主的牲
 畜、凡許與主的、便算爲聖、不可更換、不可用好的換壞的、不可用壞的換好的、若以牲畜更換
 牲畜、所許的與所換的都算爲聖、若所許的是不潔的牲畜、不可獻與主、便當牽牲畜到祭司
 面前、祭司看牲畜的好歹估牲畜的價、就按祭司所估的爲定、若要贖出來、當在你所估的價
 之外、加五分之一、^{十四}若人將房屋分別爲聖獻與主、祭司應當看房子的好歹估房子的價、就按
 祭司所估的爲定、^{十五}若分別房子爲聖的人、要將房子贖出來、便當在你所估的價之外、加五分
 之一、房仍歸他、若將祖遺的田地分別爲聖獻與主、就當按着可以散種若干估地的價、若可
 以撒大麥種一賀梅爾、^{十六}約一石七斗六升、便估價五十舍客勒、^{十七}人若在禧年將田地分別爲聖、便以你
 所估的此價爲定、人若在禧年後、分別田地爲聖、祭司便減去已過的年數、再推算到禧年、尚
 有多少年、按年數核銀、^{十八}或作祭司看到禧年、尚餘幾年、就按年數、^{十九}若分別田地爲聖的人、要
 將田地贖出來、當在所估的價外加五分之一、田地仍舊歸他、若不贖、或祭司賣與別人、就再
 不能贖了、到了禧年、田地從買的人手下出來的時候、就算歸與主的聖田、與永獻的田一般、
 歸與祭司爲業、若分別爲聖獻與主的田地、不是祖遺的、是自己買來的、祭司便替他推算到
 禧年、田價值銀若干、當日那人當將所估的價銀分別爲聖獻與主、到了禧年、田地仍歸賣主、
 就是業的原主、^{二十五}凡你估的價都當按聖所的水平、二十季拉爲一舍客勒、^{二十六}只是牲畜的頭生、無論
 牛羊、原是屬主的、不用再別爲聖、^{二十七}若是不潔的牲畜、當按你所估的價贖出來、另外加五分之

獻於主者不得鬻亦不得贖

牛羊什一歸主不可更易

一、若不贖、應當按所估的價將牲畜賣去、^{三九}凡永獻與主的、無論是人是牲畜、是產業、都不可賣、也不可贖、凡永獻的、是至聖歸與主、^{三九}凡人所永獻的、都不可贖、應當殺了、^{三九}凡土產、無論是地裏收的糧食、是樹上結的果子、必將十分之一歸與主爲聖、^{三二}人若要贖這十分之一、就當在這十分之一之外、另加五分之一、^{三三}凡牛羣羊羣、都當數數、每第十隻須受印記、歸與主爲聖、^{三三}不可較量好歹、也不可更換、若更換了、便所數的與所換的都爲聖、不得贖、^{三四}這就是主在西乃山吩咐摩西曉諭以色列人的誠命、

舊約聖書

利未記

第二十七章

二百八十四

利未記第二十七章
利未記第二十七章
利未記第二十七章

舊約聖書

民數紀畧

主命摩西計數民數

十二支派長佐之

計數各支派民數

第一章 以色列人出伊及國後、第二年二月初一日、主在西乃野、在會幕中、吩咐摩西說、你須按着以色列會衆的門戶宗族計數他們所有男丁、按數點名、以色列人凡二十歲以外能臨陣的、你與亞倫當按着隊伍計數他們的人數、每支派中各須有一人幫助你們、都要作本支派族長的、這些當幫助你們的人、今述說他們的名、流便支派是示丟珥的兒子、以利薩西緬支派是蘇利沙代的兒子、示路蔑、猶大支派是亞米拿達的兒子、拿順、以薩迦支派是蘇押的兒子、拿坦業、西布倫支派是希倫的兒子、以利押、約瑟的後裔、以法蓮支派是亞米忽的兒子、以利沙瑪、瑪拿西支派是比大蓓的兒子、迦瑪列、便雅憫支派是基多尼的兒子、亞比但支派是亞米沙代的兒子、亞希以謝、亞設支派是俄蘭的兒子、帕結、迦得支派是丟珥的兒子、以利雅薩、拿弗他利支派是、以南的兒子、亞希拉、這都是從會中召選來的、各作本支派的牧伯、都是以色列軍旅的統領、於是摩西亞倫率領這些名被記錄的人、二月初一日、招集會衆、會衆都各按宗族門戶述說家譜、從二十歲以外所有男丁、都計數點名、遵着主所吩咐摩西的命令、在西乃野計數他們的人數、按着世系宗族家室計數、以色列長子流便的子孫、凡二十歲以外能臨陣的男丁名數、流便支派被數的人、共有四萬六千五百、按着世系宗族家室計數、西緬的子孫、凡二十歲以外能臨陣的男丁名數、西緬支派被數的人、共有五萬九千三百、

按着世系宗族家室、計數迦得^{二四}的子孫凡二十歲以外能臨陣的人丁名數、迦得^{二五}支派被數的人共有四萬五千六百五十、按着世系宗族家室、計數猶大的子孫凡二十歲以外能臨陣的人丁名數、猶大^{二七}支派被數的人共有七萬四千六百、按着世系宗族家室、計數以薩迦^{二八}的子孫凡二十歲以外能臨陣的人丁名數、以薩迦^{二九}支派被數的人共有五萬四千四百、按着世系宗族家室、計數西布倫的子孫凡二十歲以外能臨陣的人丁名數、西布倫^{三一}支派被數的人共有五萬七千四百、按着世系宗族家室、計數約瑟^{三二}的後裔、以法蓮^{三三}的子孫凡二十歲以外能臨陣的人丁名數、以法蓮^{三四}支派被數的人共有四萬五百、按着世系宗族家室、計數瑪拿西^{三五}的子孫凡二十歲以外能臨陣的人丁名數、瑪拿西^{三六}支派被數的人共有三萬二千二百、按着世系宗族家室、計數便雅憫^{三七}的子孫凡二十歲以外能臨陣的人丁名數、便雅憫^{三八}支派被數的人共有三萬五千四百、按着世系宗族家室、計數但^{三九}的子孫凡二十歲以外能臨陣的人丁名數、但^{四〇}支派被數的人共有六萬二千七百、按着世系宗族家室、計數亞設^{四一}的子孫凡二十歲以外能臨陣的人丁名數、亞設^{四二}支派被數的人共有四萬一千五百、按着世系宗族家室、計數拿弗他利^{四三}的子孫凡二十歲以外能臨陣的人丁名數、拿弗他利^{四四}支派被數的人共有五萬三千四百、這是摩西亞倫與以色列的十二牧伯就是各支派的牧伯所計數的、按以色列人的各宗族、凡二十歲以外能臨陣的人就是凡被數的人、總計六十萬三千五百五十、惟利未^{四六}支派的人沒有數在其內、主吩咐摩西說、惟利未^{四七}支派、不要與以色列人一同計數、一同核算、當派利未人^{四八}

利未支派不與於數持使供職於會幕

十二支派分立四營各隨其纛各歸本旗

管法幕和其中的器具、並一切隨法幕的器具、使他們搬運法幕和一切隨幕的器具、並在幕中當差、在幕的四圍安營、^{五二}到運幕的時候、必須利未人拆卸、到立幕的時候、必須利未人支搭、外人若近前來、必當治死、^{五三}以色列人應當各住本隊的營、各歸本隊的旗、利未人應當安營在法幕的四圍、在法幕裏謹慎職守、免得以色列人干犯主怒、^{五四}於是以色列人遵着凡主所吩咐摩西的行了、

第二章 主吩咐摩西亞倫說、^二以色列人安營、都當各歸本纛、各歸本支派的旗號、都當在會幕的四圍相向安營、^三凡屬猶大營纛下的軍旅、各按隊伍安營、在東面日出地方、猶大支派的牧伯、是亞米拿達的兒子拿順、^四被數的軍旅、計七萬四千六百、^五附猶大的支派、有以薩迦支派安營、以薩迦支派的牧伯、是蘇押的兒子拿坦業、^六被數的軍旅、計五萬四千四百、^七又有西布倫支派、西布倫支派的牧伯、是希倫的兒子以利押、^八被數的軍旅、計五萬七千四百、^九凡歸猶大營被數的軍旅、共計十八萬六千四百、這是頭一隊前進的、^十凡屬流便營纛下的軍旅、各按隊伍在南面、流便支派的牧伯、是示丟珥的兒子以利蒨、^{十一}被數的軍旅、計四萬六千五百、^{十二}附流便的支派、有西緬支派安營、西緬支派的牧伯、是蘇利沙代的兒子示路蔑、^{十三}被數的軍旅、計五萬九千三百、^{十四}又有迦得支派、迦得支派的牧伯、是流珥的子以利雅薩、^{十五}被數的軍旅、計四萬五千六百、^{十六}又有歸流便營被數的軍旅、共計十五萬一千四百五十、這是第二隊前進的、^{十七}隨後利未營搬運會幕正在前後營的中間起行、都照安營的次序各歸各隊、各隨各旗、^{十八}凡屬以法蓮營纛

下的軍旅、各按隊伍在西面、以法蓮支派的牧伯、是亞米忽的兒子以利沙瑪、^{十九}被數的軍旅、計四萬五百、^{二十}附以法蓮的支派、有瑪拿西支派、瑪拿西支派的牧伯、是比大蓿的兒子迦瑪列、^{二十一}被數的軍旅、計三萬二千二百、^{二十二}又有便雅憫支派、便雅憫支派的牧伯、是基多尼的兒子亞比但、^{二十三}被數的軍旅、計三萬五千四百、^{二十四}凡歸以法蓮營被數的軍旅、共計十萬八千一百、這是第三隊前進的、^{二十五}凡屬但營、^{二十六}纛下的軍旅、各按隊伍在北面、但支派的牧伯、是亞米沙代的兒子亞希以謝、^{二十七}被數的軍旅、計六萬二千七百、^{二十八}附但的支派、有亞設支派、安營、亞設支派的牧伯、是俄蘭的兒子帕結、^{二十九}被數的軍旅、計四萬一千五百、又有拿弗他利支派、拿弗他利支派的牧伯、是以南的兒子亞希拉、^{三十}被數的軍旅、計五萬三千四百、^{三十一}凡歸但營被數的軍旅、共計十五萬七千六百、這是按着本旗末隊前進的、^{三十二}以上就是以色列人按着他們宗族被數的人數、凡他們營壘隊伍被數的軍旅、總計六十萬三千五百五十、^{三十三}惟利未人沒有數在以色列人中、是遵着主所吩咐摩西的命令、於是以色列人就這樣行、安營起行、各隨本旗、各歸本宗族本家室、都是遵着主所吩咐摩西的命令、

亞倫諸子

利未人服役
於會幕輔助
祭司

第四章 主在西乃山吩咐摩西時、摩西亞倫的後裔就如下面所記、^一亞倫衆子的名、長子拿答、還有亞比戶、以利亞撒、^二以他瑪、這是亞倫衆子的名、就是受膏被派爲祭司的、^三拿答、亞比戶、因爲在西乃野、用非聖之火獻在主前、就死在主前了、二人沒有留下兒子、^四以利亞撒以他瑪在他們父亞倫前供祭司的職、^五主又吩咐摩西說、^六你使利未支派進前來、站在祭司亞倫面前、

以代以色列
族初胎之男

利未人循系
見數

革順諸族丁
男之數其所
守護者爲何

哥轄諸族丁
男之數其所
守護者爲何

使他們服事他、替亞倫和會衆在會幕前守所當守的、當幕內的差使、看守會幕內的器具、替以色列人守所當守的、當幕內的差使、你將利未人賜與亞倫和他子孫、這利未人是從以色列人中挑選出來、賜與亞倫的、你惟派亞倫和他子作祭司、謹守他們祭司職分、若外人就近聖所、必當治死、主吩咐摩西說、我將利未人從以色列人中挑選出來、代替以色列人中初胎的男子、利未人便都歸我、凡頭生的原是歸我的、我在伊及國中殺戮頭生的時候、便將以色列中頭生的、無論是人是畜、都分別爲聖、歸與我、我是主、○主在西乃野、吩咐摩西說、你須按着利未人的家室宗族、計數他們的人數、所當計數的、就是一月以外的男丁、於是摩西遵主所吩咐的命令、將他們計數、利未的兒子、一名革順、一名哥轄、一名米拉利、革順立族的兒子、一名立尼、一名示每、哥轄立族的兒子、就是暗蘭、以斯哈、希伯倫、烏薛、米拉利立族的兒子、就是抹利、母示、這就是利未支派的各宗族家室、革順有立尼族、示每族、這是革順的二族、他們被數的一月以外的男丁、共有七千五百、這革順的二族、在幕後、在西邊安營、拉伊勒的兒子以利雅薩、是革順人的族長、革順的子孫、在會幕中所看守的、就是幕外幕幕蓋、會幕門簾、幕和祭臺四圍的院幃、院門上的簾子、並一切使用的繩子、哥轄有暗蘭族、以斯哈族、希伯倫族、烏薛族、這是哥轄的諸族、他們被數的一月以外的男丁、共有八千六百、他們都是看守聖所的、這哥轄的諸族、是在會幕的南面安營、烏薛的兒子以利撒反、是哥轄諸族的族長、他們所看守的、是法匱、桌子、燈臺、祭臺和焚香臺、並使用的聖器皿、簾子、並隨簾子的物件、祭司亞倫

米拉利諸族
丁男之數其
所守護者爲
何

摩西亞倫及

亞倫之子於
何處安營

以利未人代

贖以色列族
初胎之男

初胎之男多

於利未人數
者贖之以金

利未人從事
於會幕自三

的兒子以利亞撒、是利未人的總族長、統轄看守聖所的人。○米拉利有抹利族、母示族、這是米拉利的二族、他們被數的一月以外的男丁、共有六千二百亞比亥的兒子蘇列、是米拉利二族的族長、他們在幕的北邊安營、米拉利的子孫所看守的、是幕的板門、柱座和隨幕的物件、院四圍的柱座、橢繩。○在會幕前在東邊安營的、是摩西亞倫和亞倫的子、看守聖所、替以色列人守所當守的、凡外人就近聖所的、必治死、凡利未人按着宗族被數的一月以外的男丁、就是摩西亞倫遵主命所數的、總計二萬二千。○主吩咐摩西說、你須將以色列中所有頭生的男丁、凡一月以外的盡都核數、按數點名、爲我就是耶和華、取利未人代替以色列中有頭生的男、也使利未人的牲畜代替以色列人中頭生的牲畜、摩西便遵主命、計數以色列人中所有頭生的男、凡一月以外的頭生的男丁、他們的名數、共計二萬二千二百七十三。○主吩咐摩西說、你取利未人代替以色列中頭生的男、也使利未人的牲畜代替以色列中的牲畜、利未人便歸我、我是耶和華、以色列人中頭生的男、比利未人多二百七十三人、必當將他們贖出來、每一丁的贖銀五舍客勒、按聖所的水平、每舍客勒就是二十季拉、當將贖那所多餘的人的贖銀、交與亞倫和他的子、以色列頭生的男、被利未人贖出、還有剩下的人、摩西向他們取了贖銀、這銀子都是向以色列中頭生的男取來的、按聖所的水平、共合一千三百六十五舍客勒。○摩西將這贖銀、遵着主所吩咐他的命令、交與亞倫和他子。

第四章

主吩咐摩西亞倫說、利未支派中哥轄的子孫、按着他們宗族家室、從三十歲以外至

十歲至五十歲
過征時哥轄
子孫所宜運
之物

以利亞撒所
司者

亞倫及其子
先進聖所派
差

五十歲、凡能來當差在會幕裏作工的、須計數他們的數目、哥轄子孫、在會幕所須當的差使、就是至聖所的差使、^五挪營的時候、亞倫和他兒子應當進去、摘下幔子來、用以遮蓋法匱、又用海龍皮蓋在上頭、其上再用純藍色的毯遮蓋、然後穿杠、^七又用藍色毯遮蓋有陳設餅的桌子、將盤、盞碗、和奠酒的壺、^九放在桌子上、陳設的餅、也應當在桌子上、又用絳色毯蓋在上面、再用海龍皮遮蓋、然後穿杠、^九又用藍色毯遮蓋燈臺、和隨燈臺的燈、^{十一}剪子、盤子、並使用的一切油器、將燈臺和隨燈臺的一切器具、用海龍皮遮蓋、然後放在擡架上、^{十二}又用藍色毯蓋在金香臺上、並用海龍皮遮蓋、然後穿杠、^{十二}將聖所使用的一切器具、用藍色毯包裹、又用海龍皮遮蓋、放在擡架上、^{十三}應當除掉祭臺上的灰、用紫色毯鋪在上面、^{十四}將祭臺上使用的隨祭臺的一切器具、就是爐、錘、鏟、盆、一切隨祭臺的器皿、都放在祭臺上、用海龍皮遮蓋、然後穿杠、^{十五}亞倫和他子在挪營的時候、將聖所和其中的一切器具遮蓋完畢、然後哥轄的子孫可以來擡、但不可摸聖物、恐致死亡、這會幕裏的器具、是哥轄子孫所當擡的、^{十六}祭司亞倫的子以利亞撒、須掌管燈油、香料、常獻的素祭之物、和香膏、並管全幕和其中所有、^{十七}聖所和隨聖所的一切器具、○主吩咐摩西亞倫說、你們不可使哥轄族滅絕在利未人中、^{十八}哥轄的子孫若就近至聖所、必至死亡、亞倫和他的兒子當先進聖所、派他們各當所須當的差使、各擡所須擡的物件、向他們如此行、可以保全他們的性命、^{十九}他們連片時都不可入聖所觀看、恐致死亡、^{二十}或作蓋聖物的時候、哥轄子孫不可進來觀看、^{二十一}○主吩咐摩西說、你須將革順子孫、按着他們家室宗族、也計數數目、要計數的、就是從三十

過征時革順
子孫所宜運
之物

哥轄族人數

革順族人數

米拉利族人
數

歲以外至五十歲、凡能來當差在會幕作工的、革順人所當的差、就是擡物件、他們須擡幕幔、會幕、幕蓋、海龍皮頂蓋、會幕的門簾、幕和祭臺四週的院幃、院門上的簾子、繩子、並一切使用的器具、就是用以當差的、革順子孫當差擡物、是亞倫和他子管轄派他們守所當守的、擡所當擡的、這是革順子孫在會幕裏所須當的差使、應歸祭司亞倫的兒子以他瑪管轄、○你也須將米拉利的子孫、按着他們宗族家室計數、須計數的、就是從三十歲以外至五十歲、凡能來當差在會幕裏作工的、他們在會幕當差、所須守的、所須擡的、就是幕的板、門、柱、座、院四圍的柱、座、櫺、繩、和一切使用的器具、你應當將他們所守所擡的器具、都計開名數、這是米拉利子孫在會幕所須當的差使、也歸祭司亞倫子以他瑪管轄、於是摩西亞倫和會中的諸牧伯將哥轄的子孫、按着他們宗族家室計數數目、所計數的、都是從三十歲以外至五十歲、凡能來當差在會幕裏作工的、他們按着宗族被數的人、共有二千七百五十、這就是摩西亞倫遵着主吩咐摩西的命、計數哥轄族中凡能在會幕當差人的數目、又將革順子孫按着他們宗族家室計數數目、所計數的、都是從三十歲以外至五十歲、凡能來當差在會幕裏作工的、他們按着宗族家室被數的、共有二千六百三十、這就是摩西亞倫遵着主的命、計數革順族中凡能在會幕當差人的數目、又將米拉利子孫按着他們宗族家室計數數目、所計數的、都是從三十歲以外至五十歲、凡能來當差在會幕裏作工的、他們按着宗族被數的、共有三千二百、這就是摩西亞倫遵着主吩咐摩西的命、計數米拉利族人的數目、摩西亞倫和以色列的

凡蒙不潔者
皆屏諸營外

人蹈愆尤有
負於人當償
其物加五分
之一

夫疑妻淫試
之有法

諸牧伯、按着宗族家室計數利未人、從三十歲以外至五十歲、凡能來當會幕的差使、擡會幕的器具的、總計八千五百八十、遵着主的命、摩西令人計數他們的數目、並派他們各當所須當的差使、各擡所須擡的物件、計數他們都是遵着主所吩咐摩西的命、

第二十章 主吩咐摩西說、你曉諭以色列人、必使凡長癩的、患白濁的、摸死屍染污穢的、都出營外、無論是男是女、都使他們出營外、我住在他們中、不可使他們的營沾污穢、於是以色列人就這樣行、使那類人都出營外、遵着主所吩咐摩西的命而行、○主吩咐摩西說、你曉諭以色列人說、或男或女、若犯了人所常犯的一樣罪、干犯主陷在罪愆、就當承認自己的罪、將所虧負人的賠還、另外加五分之一、歸與所虧負的人、若那人不在、又無親屬可受所賠還的、就將所當賠還的、獻與主、歸與祭司、另外又須獻公綿羊爲贖罪祭、祭司用這羊爲他贖罪、凡以色列人分別爲聖、舉獻而進於祭司的物、這物就歸與這祭司、人所分別爲聖的物、都歸與祭司、人將物進與何祭司、物就歸與何祭司、○主吩咐摩西說、你曉諭以色列人說、人的妻若行不正、干犯丈夫、暗地有人與他行淫被污辱、他丈夫卻不知道、也沒有別人作見證、婦人並沒有被捉、丈夫生了疑心、疑惑他妻、他妻實在被污辱、或丈夫生疑心、疑惑他妻、他妻未曾被污辱、這人應當將他妻送到祭司那裏、又爲妻將大麥麵伊法^{伊法見出伊及}十分之一獻來爲祭、物卻不灌油、不加香、因爲這是因疑心要記罪而獻的祭物、祭司使婦人進前來、站在主面前、祭司將聖水盛在瓦器裏、又從聖所的地上取土、放在水中、使婦人站在主面前、就露他的首、

將那因疑心要記罪而獻的祭物、放在婦人手上、祭司手裏拿着致詛的苦水、或作降禍的使婦人起誓、使他聽呪詛的話、對他說、若沒有人與你行淫、你沒有背着丈夫行不正、污辱身體、你便可以免受這致詛苦水的災、二十你若背着丈夫行不正、污辱了身體、在你丈夫之外、有別人與你行淫、二二主必使你腿爛、腿爛或作下肚脹、為人所指着呪詛的、為人所指着起誓的、這致詛的水到你腹中、必使你肚脹腿爛、婦人須回答說、阿們、阿們、祭司將這呪詛的話、寫在紙上、將所寫的字、塗抹在苦水裏、二四使婦人喝這致詛的苦水、這水到了婦人的腹中、便成為苦水、祭司先從婦人手上、取了因疑惑獻的祭物來、在主面前搖一搖、奉到祭臺、二六從其中取出所當獻的一把、燒在祭臺上、然後使婦人喝這水、婦人喝了這水、若果然被污辱得罪丈夫、這致詛的水必在他腹中作為苦水、使他肚脹腿爛、在民中為人所指着呪詛的、二八若婦人沒有受污辱、實在是貞潔的、必不受禍、並能懷孕生子、二九這是治婦人背着丈夫行不正污辱身體、使丈夫生疑心的例、三十或是人生疑心疑惑他的妻、就當將妻送到主面前、祭司便按這例辦理、丈夫必無罪、婦人必要受罪、

許願離俗之例

第六章 主吩咐摩西說、二你告訴以色列人說、無論男女若許離俗、離俗原文作那細珥下同的願、要事奉主、三酒與凡醉人的物、都應當戒忌不喝、葡萄酒與凡醉人的物、變為醋、也不可喝、並不可喝、四泡葡萄的水、葡萄無論是鮮的是乾的、都不可喫、在離俗的日內、凡葡萄樹上所結的、不可喫、五連葡萄核、葡萄皮都不可喫、在他所許離俗事奉主的日內、他算為聖、不可用刀剃頭、應當由

髮自長、直等離俗的日子滿了、在他離俗事奉主的日內、不可就近死屍、就是他的父母兄弟姐妹死了、也不可就近染污穢、因他是留髮爲專心事奉他神的、在他離俗的日內、他在主面前算爲聖、若在他旁邊忽然有人死了、污穢了他的頭髮、便當等到第七日、就是成潔的日子、^十薙頭、到第八日、應當將二隻鴿鳩、或二隻鸚鵡、到會幕門前、奉與祭司、祭司用一隻作贖罪祭、用一隻作火焚祭、爲他贖就近死屍沾染污穢的罪、當日祭司便使他的頭成爲聖潔、他又當獻一隻羔羊爲贖愆祭、再許離俗事奉主的願、他既是染了污穢、先前離俗的日子就不算了、^{十三}許願離俗的人、他離俗的日子滿了、其例記在下面、須將許願的人領到會幕門前、應當將未盈歲無殘疾的公羔羊一隻、獻與主爲火焚祭、未盈歲無殘疾的母羔羊一隻爲贖罪祭、無殘疾的公綿羊一隻爲平安祭、又奉獻一筐無酵餅、和油的細麪餅、抹油的無酵薄餅、和配獻的素祭之物、並奠的酒、祭司都供奉在主面前、獻他的贖罪祭、和火焚祭、祭司又將那公綿羊和一筐無酵餅獻與主爲平安祭、祭司又配獻素祭、並奠酒、離俗的人、應當在會幕門口薙頭、將所薙的頭髮、放在平安祭下的火內、祭司取已煮的公羊一條前腿、又從筐子裏取一個無酵餅、一個無酵薄餅、都放在薙了頭離俗的人的手上、祭司在主面前都搖一搖、這些物與那被搖的胸、被舉的腿、都算爲聖物、都歸與祭司、然後離俗的人方可喝酒、這就是許願離俗的人、離俗的日子滿了、與主獻祭物的例、他若有力在所當獻之外多獻、就當按他所許的願行、○^三主吩咐摩西說、你曉諭亞倫和他的兒子說、你們爲以色列人祝福、應當如此說、惟願主降福

祭司爲民祝
福宜用何辭

會幕告成牧
伯獻禮

豐祭臺時牧
伯亦各獻禮
物

舊約聖書

民數紀畧

第七章

一百九十六

與你、保佑你、願主用面上榮光照你、賜恩與你、願主眷顧你、賜你平康、他們如此奉我的名爲以色列人祝福、我必降福與以色列人、

摩西將幕建立完畢、就用膏抹幕和隨幕的一切器具、分別爲聖、又抹祭臺和隨祭臺的一切器具、分別爲聖、當時以色列人的諸牧伯、就是以色列人諸族的族長、是幫助計數以色列人的各支派的牧伯、各獻禮物、將所獻的禮物奉到主面前、就是六輛有篷子的車、十二隻牛、二牧伯同獻一輛車、一牧伯獻一隻牛、都奉到幕前、主吩咐摩西說、他們這所獻的、你可以收受、供會幕裏的使用、酌量利未人所當的各差、將車和牛交與利未人、於是摩西受了車與牛、交與利未人、將車二輛、牛四隻交與革順的子孫、正合他們所當的差使、將車四輛、牛八隻交與米拉利的子孫、正合他們所當的差使、這都歸祭司亞倫子以他瑪掌管、只是沒有交與哥轄的子孫、因爲他們當運聖物的差使、都是用肩擡、○抹祭臺的日子、衆牧伯獻禮物、爲祭臺行落成禮、將所獻的禮物奉到祭臺前、主吩咐摩西說、衆牧伯獻禮物、爲祭臺行落成禮、應當一日一牧伯來獻、○頭一日來獻的、是猶大支派的牧伯、亞米拿達的兒子拿順、他所獻的、是一個銀盤、一個銀盃、按聖所的平、盤重一百三十舍客勒、舍客勒見創世記廿三章十五節下同盃重七十舍客勒、都滿盛和油的細麵、用作素祭、一個金碗、重十舍客勒、滿滿盛香、一隻公牛犢、一隻公綿羊、一隻未盈歲的公綿羔羊、用作火焚祭、一隻公山羊、用作贖罪祭、二隻牛、五隻公綿羊、五隻公山羊、五隻未盈歲的公綿羔羊、用作平安祭、這是亞米拿達的兒子拿順所獻的、○第二

日來獻的、是以薩迦支派的牧伯、蘇押的兒子拿坦業、他所獻的、是一個銀盤、一個銀盃、按聖所的平盤重一百三十舍客勒、盃重七十舍客勒、都滿盛和油的細麪、用作素祭、一個金碗重十舍客勒、滿滿盛香、一隻公牛犢、一隻公綿羊、一隻未盈歲的公綿羔羊、用作火焚祭、一隻公山羊、用作贖罪祭、二隻牛、五隻公綿羊、五隻公山羊、五隻未盈歲的公綿羔羊、用作平安祭、這是蘇押的兒子拿坦業所獻的。○第三日來獻的、是西布倫支派的牧伯、希倫的兒子以利押、他所獻的、是一個銀盤、一個銀盃、按聖所的平盤重一百三十舍客勒、盃重七十舍客勒、都滿盛和油的細麪、用作素祭、一個金碗重十舍客勒、滿滿盛香、一隻公牛犢、一隻公綿羊、一隻未盈歲的公綿羔羊、用作火焚祭、一隻公山羊、用作贖罪祭、二隻牛、五隻公綿羊、五隻公山羊、五隻未盈歲的公綿羔羊、用作平安祭、這是希倫的兒子以利押所獻的。○第四日來獻的、是流便支派的牧伯、示丟珥的兒子以利荷、他所獻的、是一個銀盤、一個銀盃、按聖所的平盤重一百三十舍客勒、盃重七十舍客勒、都滿盛和油的細麪、用作素祭、一個金碗重十舍客勒、滿滿盛香、一隻公牛犢、一隻公綿羊、一隻未盈歲的公綿羔羊、用作火焚祭、一隻公山羊、用作贖罪祭、二隻牛、五隻公綿羊、五隻公山羊、五隻未盈歲的公綿羔羊、用作平安祭、這是示丟珥的兒子以利荷所獻的。○第五日來獻的、是西緬支派的牧伯、蘇利沙代的兒子示路蔑、他所獻的、是一個銀盤、一個銀盃、按聖所的平盤重一百三十舍客勒、盃重七十舍客勒、都滿盛和油的細麪、用作素祭、一個金碗重十舍客勒、滿滿盛香、一隻公牛犢、一隻公綿羊、一隻未盈歲的公

綿羔羊、用作火焚祭、^{四十}一隻公山羊、用作贖罪祭、^{四二}二隻牛、五隻公綿羊、五隻公山羊、五隻未盈歲的公綿羔羊、用作平安祭、這是蘇利沙代的兒子示路蔑所獻的。○^{四二}第六日來獻的、是迦得支派的牧伯、丟珥的兒子以利雅薩、他所獻的、是一個銀盤、一個銀盃、按聖所的平、盤重一百三十舍客勒、孟重七十舍客勒、都滿盛和油的細麪、用作素祭、^{四四}一個金碗、重十舍客勒、滿滿盛香、^{四五}一隻公牛犢、一隻未盈歲的公綿羔羊、用作火焚祭、^{四六}一隻公山羊、用作贖罪祭、^{四七}二隻牛、五隻公綿羊、五隻公山羊、五隻未盈歲的公綿羔羊、用作平安祭、這是丟珥的兒子以利雅薩所獻的。○^{四八}第七日來獻的、是以法蓮支派的牧伯、亞米忽的兒子以利沙瑪、他所獻的、是一個銀盤、一個銀盃、按聖所的平、盤重一百三十舍客勒、孟重七十舍客勒、都滿盛和油的細麪、用作素祭、^{五十一}一個金碗、重十舍客勒、滿滿盛香、^{五二}一隻公牛犢、一隻公綿羊、一隻未盈歲的公綿羔羊、用作火焚祭、^{五三}一隻公山羊、用作贖罪祭、^{五四}二隻牛、五隻公綿羊、五隻公山羊、五隻未盈歲的公綿羔羊、用作平安祭、這是亞米忽的兒子以利沙瑪所獻的。○^{五五}第八日來獻的、是瑪拿西支派的牧伯、比大蓆的兒子迦瑪列、他所獻的、是一個銀盤、一個銀盃、按聖所的平、盤重一百三十舍客勒、孟重七十舍客勒、都滿盛和油的細麪、用作素祭、^{五六}一個金碗、重十舍客勒、滿滿盛香、^{五七}一隻公牛犢、一隻公綿羊、一隻未盈歲的公綿羔羊、用作火焚祭、^{五八}一隻公山羊、用作贖罪祭、^{五九}二隻牛、五隻公綿羊、五隻公山羊、五隻未盈歲的公綿羔羊、用作平安祭、這是比大蓆的兒子迦瑪列所獻的。○^{六十一}第九日來獻的、是便雅憫支派的牧伯、基多尼的兒子亞比但、他所獻的、是一個銀盤、一個

銀盃、按聖所的平盤、重一百三十舍客勒、孟重七十舍客勒、都滿盛和油的細麪、用作素祭、一個金碗、重十舍客勒、滿滿盛香、^{六三}一隻公牛犢、一隻公綿羊、一隻未盈歲的公綿羔羊、用作火焚祭、^{六四}一隻公山羊、用作贖罪祭、^{六五}二隻牛、五隻公綿羊、五隻公山羊、五隻未盈歲的公綿羔羊、用作平安祭、這是基多尼的兒子亞比但所獻的。○第十日來獻的、是但支派的牧伯、亞米沙代的兒子亞希以謝、^{六七}他所獻的、是一個銀盤、一個銀盃、按聖所的平盤、重一百三十舍客勒、孟重七十舍客勒、都滿盛和油的細麪、用作素祭、^{六八}一個金碗、重十舍客勒、滿滿盛香、^{六九}一隻公牛犢、一隻公綿羊、一隻未盈歲的公綿羔羊、用作火焚祭、^{七十}一隻公山羊、用作贖罪祭、^{七一}二隻牛、五隻公綿羊、五隻公山羊、五隻未盈歲的公綿羔羊、用作平安祭、這是亞米沙代的兒子亞希以謝所獻的、^{七二}○第十一日來獻的、是亞設支派的牧伯、俄蘭的兒子帕結、^{七三}他所獻的、是一個銀盤、一個銀盃、按聖所的平盤、重一百三十舍客勒、孟重七十舍客勒、都滿盛和油的細麪、用作素祭、^{七四}一個金碗、重十舍客勒、滿滿盛香、^{七五}一隻公牛犢、一隻公綿羊、一隻未盈歲的公綿羔羊、用作火焚祭、^{七六}一隻公山羊、用作贖罪祭、^{七七}二隻牛、五隻公綿羊、五隻公山羊、五隻未盈歲的公綿羔羊、用作平安祭、這是俄蘭的兒子帕結所獻的、^{七八}○第十二日來獻的、是拿弗他利支派的牧伯、以南的兒子亞希拉、^{七九}他所獻的、是一個銀盤、一個銀盃、按聖所的平盤、重一百三十舍客勒、孟重七十舍客勒、都滿盛和油的細麪、用作素祭、^{八〇}一個金碗、重十舍客勒、滿滿盛香、^{八一}一隻公牛犢、一隻公綿羊、一隻未盈歲的公綿羔羊、用作火焚祭、^{八二}一隻公山羊、用作贖罪祭、^{八三}二隻牛、五隻公綿羊、五隻公山羊、五隻未盈歲的公綿羔羊、用作平安祭、

山羊五隻未盈歲的公綿羔羊用作平安祭，這是以南的兒子亞希拉所獻的。○抹祭臺的時候，以色列的諸牧伯所獻的禮物，爲祭臺行落成禮，共銀盤十二、銀盃十二、金碗十二，每盤重一百三十舍客勒，每盃重七十舍客勒，作一切器皿用的銀子，按聖所的平，共計二千四百舍客勒。十二滿香的金碗，按聖所的平，每碗重十舍客勒，作碗用的金子，共計一百二十舍客勒。作火焚祭的牲畜，公牛犢十二隻，公綿羊十二隻，未盈歲的公綿羔羊十二隻，各有配獻的素祭，作贖罪祭的牲畜，公山羊十二隻，作平安祭的牲畜，公牛二十四隻，公綿羊六十隻，公山羊六十隻，未盈歲的公綿羔羊六十隻，這就是抹祭臺之後，爲祭臺行落成禮獻的禮物。摩西進會幕，要與主說話，就聽見蓋法匱的贖罪蓋上二基路伯中間有與他說話的聲音，就是主與他說話。

摩西進會幕
主從贖罪所
與之言
燃燈宜如何

第八章 主吩咐摩西說，你曉諭亞倫說，你放放或作點下同燈的時候，必須使七燈都向燈臺的前面

放光。亞倫便如此行，放燈的時候，使燈向燈臺的前面放光，遵着主所吩咐摩西的命。這燈臺

的作法，是用金按槌法槌法有作鑄法下同製造的，從槌至花都是按槌法製造的，是遵着主所指示摩

西的樣式製造的。○主吩咐摩西說，你將利未人從以色列人中挑選出來，使他們成潔，使他

們成潔，應當如此行，用贖罪水灑在他們身上，又用刀薙全體的毫髮，洗淨衣服，這樣便爲潔

淨，又應當取一隻公牛犢，並和油的細麪爲配獻的素祭，以爲火焚祭再取一隻公牛犢用作

贖罪祭，使利未人到會幕前，又將以色列會衆都招聚了來，使利未人到主面前，以色列人須

命區別利未
人使行潔禮
來供役於會
幕

利未人供役
自二十五歲
以外至五十
歲

復命守逾越
節

按手在利未人上、^{十二}亞倫將利未人奉到^{奉到原文作}主面前、算爲以色列人所貢獻的、使他們在主面前供役、利未人應當按手在兩公牛犢的頭上、其後獻與主一隻作贖罪祭、一隻作火焚祭、爲利未人贖罪、使利未人站在亞倫和他衆子面前、又將利未人奉到主前、這樣、你將利未人從以色列人中分別出來、利未人便歸於我、你既使他們潔淨身體、將他們奉到主前、然後他們可以來當會幕的差使、利未人從以色列人都歸我、我揀選他們歸我、使他們代替以色列中一切頭胎生的男子、以色列中一切頭生的、無論是人是畜都歸我、我在伊及殺一切長子的時節、將一切頭生的分別爲聖歸於我、我如今揀選利未人代替以色列人中一切長子、我從以色列中揀選了利未人、賜與亞倫和他子孫、替以色列人當會幕的差使、爲以色列人贖罪、免得以色列人自己就近聖所、遭遇災禍、摩西亞倫和以色列會衆、就這樣向利未人行、以色列人遵着主所吩咐摩西待利未人的命令、向利未人行、於是利未人自己潔淨身體、洗滌衣服、亞倫將他們奉在主面前、爲他們贖罪、使他們成潔、其後利未人前來、在亞倫和他兒子面前當會幕所須當的差使、都遵着主所吩咐摩西待利未人的命令行了、主吩咐摩西說、利未人當差有定例、凡二十五歲以外的須來入班、當會幕的差使、五十歲以後便可出班、不再當差、可以幫助他弟兄看守會幕、不必當別的差使、派利未人當差、應當如此待他們、

第九章 以色列人出伊及國後、第二年正月、主在西乃野、吩咐摩西說、以色列人應當在所定

的日期、守逾越節、

守逾越節的羔羊下同

就是本月十四日、下晚當守這節、守節必須遵着所定

的條例法度、

於是

摩西吩咐以色列人守逾越節、以色列人就在西乃野、正月十四日下晚守

逾越節、以色列人都遵着主所吩咐摩西的命行了、有幾個人因近死屍染污穢、不能當日守

逾越節、當日便到摩西亞倫面前說、我們近了死屍、染了污穢、不得與以色列人一同在所定

的日期與主獻所當獻的祭、如何方好、摩西回答說、你們在這裏等候、我去聽主爲你們是怎

樣吩咐、主吩咐摩西說、你曉諭以色列人說、你們和你們的後代、若有人沾染屍首的污穢、或

遠在行程、也應當守逾越節、當在二月十四日下晚守逾越節、逾越節的羔羊、當與無酵餅並

苦菜一同喫、這羔羊的肉、不可留到次日、也不可打折骨頭、都當遵着逾越節羔羊的例行、人若

身體潔淨、也不在行程、卻不守逾越節、這人在民中必被滅絕、因爲他在所定的日期、不與主

獻所當獻的祭、這人是有罪的、若寄居在你們中的外邦客旅、要守逾越節、應當遵着逾越節

的條例法度而行、客旅和本地人都是一例、○建法幕的日子、有雲遮蓋法幕、又自晚至早在

幕上現如火光、晝有雲遮幕、夜間現如火光、常常如此、雲從幕上昇、以色列人就起行、雲在那

裏停止、以色列人就在那裏安營、以色列人起行安營、都是遵着主的吩咐、雲在幕上多少日、

以色列人就在營裏住多少日、雲在幕上許多日、以色列人守主所吩咐守的命不起行、有時

雲在幕上數日、民的安營起行、都是遵着主的吩咐、有時雲在幕上從晚至早、早晨雲往上昇、

民便起行、有時雲在幕上一晝夜就昇、民也便起行、雲在幕上或兩日、或一月、或一年之久、以

不得守於正
月者宜守於
二月

雲遮會幕以
色列人視之
定行止

命造銀角二
以聚會衆以
命啟行

以色列人離
西乃野至巴
蘭野循序遄
征

以色列人便住在營裏不起行、雲往上升方起行、他們安營起行、都是遵着主的命令、守主所吩咐守的、遵着主所吩咐摩西的命令、

主吩咐摩西說、你須用銀按槌法槌法有製造二角、用以招集會衆、也使營起行、若二

角並吹、全會便當就你、聚集在會幕門前、若單吹一角、管以色列隊伍的諸牧伯、當聚集就你、

若吹角聲大、東面的各營當起行、二次吹角聲大、南面的各營當起行、凡起行的時候、當吹角

聲大、招集會衆的時候、但當吹角、不必聲大、當吹角的人、就是作祭司的亞倫子孫、這爲你們

世世代代永定的例、你們在自己地、有仇敵來侵伐、你們去攻擊仇敵、應當吹角聲大、你們的

上帝耶和華必眷念你們、拯救你們、脫離仇敵、在喜樂的日子、節期和新月、你們獻火焚祭平

安祭的時候、也當吹角、你們的上帝必垂念你們、我耶和華是你們的上帝、○第二年二月二

十日、雲從法幕上昇、以色列人便起行、離開西乃野、雲停止在巴蘭野、這是他們初次按着主

所吩咐摩西的命令起行、首先起行的、是屬猶大營、纛下的軍旅、統領猶大軍的、是亞米拿達

的兒子拿順、帥領以薩迦支派軍旅的、是蘇押的兒子拿坦業、帥領西布倫支派軍旅的、是希

倫的兒子以利亞、隨後拆了幕、運幕的革順子孫和米拉利子孫起行、○其後起行的、是屬流

便營、纛下的軍旅、統領流便軍旅的、是示丟珥的兒子以利蒨、帥領西緬支派軍旅的、是蘇利

沙代的兒子示路蔑、帥領迦得支派軍旅的、是丟珥的兒子以利亞薩、擡聖所器具的哥轄子

孫便起行、他們未到以前、運幕的就已將幕建好、○又後起行的、是屬以法蓮營、纛下的軍旅、

摩西祈何巴
與之偕行

法匱起止摩
西均祈求主

火焚民中摩
西禱主乃熄
民厭瑪拿貪
望肉食

統領以法蓮軍旅的、是亞米忽的兒子以利沙瑪、^{三三}帥領瑪拿西支派軍旅的、是比大蓓的兒子迦瑪列、^{三四}帥領便雅憫支派軍旅的、是基多尼的兒子亞比但、^{三五}在諸營末後起行的、是屬但營纛下的軍旅、統領但軍旅的、是亞米沙代的兒子亞希以謝、^{三六}帥領亞設支派軍旅的、是俄蘭的兒子帕結、^{三七}帥領拿弗他利支派軍旅的、是以南的兒子亞希拉、^{三八}以色列人都是照這次序、按着他們的軍旅起行、^{三九}摩西對他妻兄^{妻兄又作岳父}米甸人流珥子何巴說、我們往主所許賜與我們的地方去、求你與我們同去、我們必厚待你、因爲主曾許賜恩與以色列人、^{四十}他回答說、我不去、惟願回我本地本族去、^{四一}摩西說、求你不要撇離我們、因爲我們在曠野須在何處安營、是你知道的、你可以作我們的眼目、你若與我們同去、我們必按照主將賜我們的厚恩待你、^{四二}以色列人離了主的山、行了三日路程、主的法匱先行了三日路程、爲他們尋找安歇、^{四三}或作安營的地方、他們起行的時候、主的雲日間在他們上頭、^{四四}法匱起行的時候、摩西便說、願主興起、使敵人在主面前潰散、使仇人奔逃、^{四五}法匱停止的時候、就說、願主歸以色列的億兆、^{四六}衆民發怨言、主聽見不悅、便發怒、使火在民中焚燒、燒了營的邊隅、^{四七}民向摩西呼救、摩西祈求主、火就滅了、因爲在那地方有主的火燒在民中、就稱那地爲他備拉、^{四八}他備拉譯卽民厭瑪拿貪望肉食、^{四九}民中間雜流民、懷了貪欲的心、以色列人都哭號說、誰給我們肉喫、我們記得在伊及的時候、不費錢喫魚、王瓜、瓠子、韭菜、葱、蒜、^{五〇}現在除了這瑪拿之外、在我們眼前並沒有別的東西、喫、我們精力衰枯、這瑪拿彷彿芫荽子兒、顏色如同比多拉、^{五一}比多拉見創世八章十二節衆民游行收取、或

摩西自歎任重難當

主命摩西與七十長老同任民事

用磨磨、或用臼搗、或煮在鍋中、或作成餅、滋味就像油餅、^九夜間露降營中、瑪拿也隨着降下、民按宗族各在帳幕門口哭號、摩西聽見了、於是主甚發怒、摩西也不喜悅、^{十一}對主說、爲何使你僕人受這樣的苦、爲何不賜恩與我、爲何使我擔這管衆民的重任、主使我懷抱衆民如同父母、懷抱嬰孩、攜往主會起誓許賜他們列祖的地去、他們豈是我孕的呢、他們豈是我生的呢、他們向我哭號說、你給我們肉喫、我從那裏得肉給這衆民喫呢、^{十三}這管衆民的任太重、我一人擔當不起、^{十五}我若蒙主的恩典、與其如此待我、不如將我殺了、免得我遭這樣的困苦、主吩咐摩西說、你從以色列長老中招聚七十人來、就是你所知道作民中的長老官長的、領他們到會幕前、使他們在那裏和你一同站立、^{十七}我必降臨曉諭你、將感你的靈也分賜他們、使他們幫助你、常管民的重任、免得你一人獨當、^{十六}也告訴民說、你們明日應當自潔、必得肉喫、因爲你們哭號說、誰給我們肉喫、不如我們在伊及國倒好、這話主聽見了、必賜你們肉喫、你們不但喫一日、兩日、五日、十日、二十日、必直喫到一個月、甚至從鼻孔裏噴出來、使你們厭煩、因爲你們厭棄住在你們中間的主、在他面前哭號說、我們爲何出了伊及、^{二十一}摩西說、我住在這民中、單算他們的壯丁、^{壯丁原文作步行的}共有六十萬、主說、我賜他們一月肉喫、就是宰了所有的牛羊、可以殼他們的喫麼、打盡海內的魚、可以殼他們喫麼、主說、我的力量豈有不足呢、我的話應驗不應驗、你自己也必能知道、^{二十五}摩西退出來、將主的話告訴衆民、又從民間長老中招聚了七十人來、使他們站在幕的四圍、主在雲中降臨、曉諭摩西、將感摩西的靈分賜七十長老、他們被靈感動、就感

靈而言、以後卻不能如此、以後卻不能如此或被錄的人中有二人、一人名伊利達、一人名米

達、他們仍在營中、沒有到會幕前、卻也被靈感動、在營中感靈而言、有童子跑來告訴摩西說、

伊利達、米達、在營中感靈而言、從年幼伺候摩西的嫩的子約書亞說、請我主摩西禁止他們、

摩西對他說、你替我嫉妒他們麼、我願主的衆民都感靈而言、願主將他的靈都賦畀他們、

西和以色列的長老都回到營裏、主使風吹起、從海邊吹了鵓鵒來、飛散在營的四方、各方約

一日路程內俱有、離地約有二尺、民就起來、終日終夜、並次日、捕取鵓鵒、捕取至少的也得了

十賀梅爾、賀梅爾量名一賀梅爾約一擺列在營的四圍、肉還在他們牙齒之間、尙未喫盡、

主就向民發怒、降大災疫與他們、因爲在那裏葬埋那有慾心的民、所以那地方稱爲基博羅

哈他瓦、譯即有慾者之墓民從那裏起行、到了哈洗錄、就住在哈洗錄、

摩西曾娶古實女爲妻、米利暗和亞倫因爲這古實女的緣故、誹謗摩西、說、主豈但

託摩西說話、不也託我們說話麼、這話被主聽見了、摩西素來爲人謙和、勝過世上衆人、主忽

然吩咐摩西亞倫和米利暗說、你們三人都出去、到會幕那裏、他們三人就出去了、當時主降

臨在雲柱、站在會幕門前、召米利暗和亞倫、二人就出來了、主說、你們且聽我說、你們中間若

有先知、是耶和華藉異像顯現與他看、或託夢與他說話、惟我僕人摩西不是這樣、他是盡忠

在我全家、我與他當面說話、總是明說、不用隱語、他並且得見我、原文的面、你們誹謗我僕

人摩西、爲何不懼怕呢、主就向他們二人發怒而去、雲也離開幕了、米利暗就長了癩色、白如

民得鵓食主
怒其貪慾降
以重災

米利暗亞倫
誹謗摩西主
怒責之

米利暗生癩

摩西籲主醫

之
主命禁之營
外七日

主命摩西遣

人窺察迦南

地
之
名
臚列窺察者

摩西精詳命
之

雪、亞倫回頭看見米利暗見他長癩了、亞倫對摩西說、我們愚昧得罪、求我主不要將這罪歸與我們、不要使他像出母胎半身腐爛已死的人、摩西便呼籲主說、求上帝將他治好、主對摩西說、若他的父吐唾沫在他面上、他必七日蒙羞、現在必當在營外禁鎖七日、然後纔可入營、於是米利暗七日被禁鎖在營外、民不起行、直等到米利暗入營、其後、民離開哈洗錄、安營在巴蘭野、

主吩咐摩西說、你須差人去窺探我所賜與以色列人的迦南地、每一支派須差一人、都要支派中作族長的、摩西便遵着主的吩咐、從巴蘭野差遣他們去、他們都是以色列人中作領袖的、他們的名、記在下面、屬流便支派的是撒刻的兒子沙母亞、屬西緬支派的是何利的兒子沙法、屬猶大支派的是耶孚尼的兒子迦勒、屬以薩迦支派的是約瑟的兒子以迦、屬以法蓮支派的是嫩的兒子何西阿、屬便雅憫支派的是拉孚的兒子帕提、屬西布倫支派的是梭底的兒子迦疊、屬約瑟的瑪拿西支派的是蘇西的兒子迦底、屬但支派的是基瑪利的兒子亞米利、屬亞設支派的是米迦勒的兒子西帖、屬拿弗他利支派的是縛西的兒子拿比、屬迦得支派的是瑪基的兒子白利、這是摩西所差遣窺探迦南地人的名、摩西將嫩的子何西阿的名改爲約書亞、摩西差遣他們去窺探迦南地、吩咐他們說、你們上迦南的南方去、也要登山、看那地方何如、看那地的居民、是強是弱、是多是少、看他們住的地方、是好是不好、看他們所住的里居、是營壘、是城邑、看那裏的土地、是肥美、是瘠薄、有樹木沒有、你們要放開

彼衆盡窺全
地攜果而返

歷陳所見

舊約聖書

民數紀畧

第十三章

一百零八

膽量、將那地方的果子取些來、差遣他們的時候、正是葡萄熟的時候、於是他們去了、窺探那地、從汎野直到利合、近哈末的道、上了迦南的南方、到了希伯崙、在那裏有亞納族的人亞希幔、示篩、撻買希伯崙的城邑、是在建築伊及的瑣安城七年以先建築的、他們又到了以實各谷、在那裏砍了葡萄一枝、上頭結着許多的葡萄、他們中兩個人用杠擡着、又取了石榴和無花果來、因爲以色列人在那裏砍了葡萄枝、所以那地方稱爲以實各谷、以實各谷譯即過了四十日、將地窺探完畢、他們就回來了、到了巴蘭野的加低斯、見摩西亞倫和以色列的會衆、將一切情形回覆他們、又將那地方的果子與他們看、告訴摩西說、我們到了你所差我們去的地方、那地果然流乳與蜜、這就是那裏的果子、只是那地的居民甚強壯、城邑甚堅固、甚寬大、在那裏我們又看見了亞納族的人、亞瑪力人住在南方、赫人耶布斯人、亞摩利人住在山上、迦南人住在海邊和約但河邊、迦勒見民怨摩西、就安撫民說、我們頗可以上去取那地方、我們必要得勝、那與迦勒同去的人說、那裏的民比我們強盛、我們絕不能上去攻擊他們、這樣、那些人將所窺探的地方、向以色列人毀謗說、我們窺探經過的地方、傷害居民如同吞食、我們在那裏所見的人都身軀高大、我們在那裏又看見那雄偉的亞納族的人、我們便看得自己如蝗蟲一般、他們也如此看我們、

第十四章 當下會衆大聲喧嚷、那夜民都哭號、以色列的會衆向摩西亞倫爭鬧說、我們恨不得死在伊及國、或死在這曠野、主爲何要領我們到那地方去、使我們被刀殘殺、我們的妻和

約書亞迦勒
勸民毋怨

主怒悖逆之
民言欲滅之

摩西爲求救
免主允之

兒女被擄掠、倒不如回伊及去好、^四他們就彼此商議說、莫若立一首領、回伊及國去罷、^五摩西亞倫就俯伏在以色列會衆的面前、^六那窺探迦南地的人中、嫩的子約書亞、耶孚尼的子迦勒、撕了衣服、^七對以色列會衆說、我們所窺探經過的地方、極其美好、^八主若喜悅我們、必定領我們到那地、將那地方賜我們、那地是流乳與蜜的地、^九你們萬不可叛逆主、不要懼怕那地的居民、我們必可以滅他們、如同吞餅、他們毫無護庇、^十他們毫無護庇、^{十一}原文作他們、我們是主保佑的、不要懼怕他們、會衆想要拿石頭砍死他們二人、忽然主的榮耀顯現在會幕中、在以色列人的面前、^{十二}主對摩西說、這民背棄我、要到幾時呢、我在他們中行了這許多的異蹟、他們仍不信我、要到幾時呢、我要降瘟疫將他們滅絕、使你成爲大族、^{十三}比他們強盛、摩西對主說、若如此、伊及人必要聽見、因爲主曾施展大力、領這民出了伊及國、^{十四}伊及人必將此事傳告居住這迦南地的人、迦南人也曾聽見主在這民中明明顯現與他們看、用雲遮護他們、白晝用雲柱、夜間用火柱引導他們、^{十五}如今主若將這民盡殺、如殺一人、那聞主聲名的列國的人、必將說、因爲耶和華無力領這民到他起誓應許賜與他們的地、所以將他們都殺戮在曠野、^{十六}現在求主照着主的前言顯出大力來、主曾說過、我就是耶和華、是忍怒大施恩典、赦免愆尤過失的、惟罪當罰、斷無不罰、^{十七}罰父的罪、以及子孫、直到三四代、主自從領這民出伊及以來、常赦免他們、現在求主照着主的大恩、赦免他們的過犯、^{十八}主說、我照着你的話赦免、我是永生、我的榮耀充滿天下、我指已發誓、^{十九}這些人、雖見過我的榮耀、又見過我在伊及與曠野所行的異蹟、卻十次試探我不

民因怨主不
得入迦南必
死於野

謗地者遇災
而死

民悔無及欲
入迦南登山
見敗

聽我的話、他們必不得見我起誓許賜他們列祖的地、凡背棄我的、都不得見那地、惟我僕人迦勒、因爲聽從我、不與那些人同心、我必使他得到他所去過的地、也使他的後裔、在那裏得地爲業、現在亞瑪力人迦南人住在平原、明日你們回去往曠野向紅海去、○主對摩西亞倫說、這惡的會衆怨讟我、我忍到幾時呢、以色列人怨讟我的話、我聽見了、你們告訴他們說、主說、我是指着自已的永生起誓、我必照着你們所說的、我耳所聽見的話、待你們、你們因爲怨讟我、凡你們被計數的二十歲以外的人、屍首都必仆倒在這曠野、必不得入我起誓應許賜你們住的地、惟有耶孚尼的子迦勒和嫩的子約書亞、他們得入、你們的幼小、就是你們所說必被擄掠的、我必使他們得入、使他們得知你們所藐視的地、你們的屍首、必仆倒在這曠野、你們的子嗣、必承當你們悖逆的罪、在這曠野飄流四十年、直等到你們都成爲死屍、你們窺探那地是四十日、你們必受罪四十年、一年抵一日、使你們知道、我棄掉你們了、這惡的會衆悖逆了我、我必使他們在這曠野死亡滅絕、我待他們必如此、這是我就是耶和華說的、摩西所差遣窺探迦南地的人、他們回來毀謗那地、使會衆都怨讟摩西、這些毀謗那地的人都遭遇瘟疫、死在主面前、那些窺探迦南地的人中、惟有嫩的子約書亞和耶孚尼的子迦勒沒有死、摩西將主的這話告訴以色列的衆民、民就甚憂傷、次日早晨起來、都上山頂說、我們有罪了、我們情願往主所應許的那地去、摩西說、你們爲何又違背主的命令、這事不能順遂了、主不在你們中、不要上去、恐怕你們被仇敵打敗、亞瑪力人、迦南人、都在你們面前、你們必被刀

配獻灌酒例

殺、因為你們違背了主、主必不保佑你們、^{四四}當下他們擅敢上山頂去、惟主的約櫃和摩西沒有出營、^{四五}於是在山上住的亞瑪力人和迦南人下來攻擊他們、打敗他們、追到何珥瑪、

第二十五章 主吩咐摩西說、你曉諭以色列人說、你們到了我所賜你們居住的地方、^三你們若用

牛羊獻與主為馨香、或火焚祭、或別類的祭、還願而獻、或樂意而獻、或在你們當守之節期而

獻獻祭與主的、若用綿羊羔獻為火焚祭、或別類的祭、每羔應當配上細麴伊法^四及^五伊法見出伊

^六節十分之一和油一欣^六欣見出伊及廿九^六章四十分節下同^六四分之一為素祭、又奠酒一欣四分之^六一、若用公

綿羊、應當用細麴伊法十分之二、和油一欣三分之一、配為素祭、又奠酒一欣三分之一、獻與

主為馨香、若用公牛犢獻與主為火焚祭、或為別類的祭、無論是還願祭、是平安祭、應當為公

牛犢用細麴伊法十分之三、和油半欣、配為素祭、又奠酒半欣、獻與主為馨香、火祭、每獻一隻

公牛、或公綿羊、或綿羔羊、或山羊、都當按以上所定的配獻、所獻的數目無論多少、都當按

數為各犧牲這樣備辦、^{十三}凡本地人與主獻馨香火祭、都當如此備辦、外族人住在你們中作客

旅、或世代久住在你們中的外族人、要與主獻馨香火祭、備辦都當與你們一樣、你們會眾和

^{外邦}客旅、備辦都當一例、^{外邦}客旅條例法度、都當一樣無異、^{十七}○主吩咐摩西說、你告訴以色列人說、你

住在你們中的^{外邦}客旅、條例法度、都當一樣無異、^{十七}○主吩咐摩西說、你告訴以色列人說、你

們到我所領你們去的地、^{十九}喫那裏的糧食、必當從其中取一些舉一舉獻與主、應當用初熟的

麥屑^{麥屑或作}作餅舉獻與主、就如從禾場中舉獻一樣、應當用初熟的麥屑舉獻與主、這為

獻初實例

居民客旅悉遵一例

無心犯罪循
例獻祭

故犯罪愆毫
無畏忌必滅
絕於民中
犯安息日者
必擊之以石

命以色列人
衣襟綴總

你們歷代的定例。○主所吩咐摩西的一切命令，就是主託摩西吩咐你們的。從主吩咐的日子，直到你們歷代。你們若有所誤犯的，會衆初不知而誤犯，後來會衆應當用一隻公牛犢，獻與主爲馨香火焚祭，按例配上素祭，又奠酒，又獻一隻山公羊爲贖罪祭。祭司便爲以色列的會衆贖罪，他們必得赦免，因爲罪是誤犯的。因他們誤犯的罪，將火祭贖罪祭獻與主，他們必得蒙赦免。以色列會衆和住在他們中的外邦客旅，都必得蒙赦免，因爲罪是衆民誤犯的。若有人誤犯罪，便應當用未盈歲的母山羊獻爲贖罪祭。祭司必在主面前爲那誤犯罪的人贖罪，他必得蒙赦免。以色列的本地人，或住在以色列中的外邦客旅，若誤犯罪，都是一例。無論

是本地人是外邦客旅，若膽敢故意犯罪，就是褻瀆主了。這人必在民中滅絕。因他藐視主的言語，違背主的命令，罪必歸他，必被滅絕。○以色列人住在曠野的時候，在安息日遇見一人打柴，遇見他打柴的人，將他解到摩西亞倫和會衆的面前，將他拘禁監牢。因爲尚未擬定怎樣處治他，主吩咐摩西說：「應當將那人治死。」會衆當用石頭砍死他在營外。於是會衆將那人拉到營外，遵着主所吩咐摩西的命，用石頭將他砍死。○主吩咐摩西說：「你曉諭以色列人說：『你們世世代代當在衣襟邊上安總子。總子上應當有藍色繩。』」繩或帶你們帶這總子，一觀看，便可以想念主一切誠命而行，使你們不隨從心目所欲，就是素來迷惑你們，使你們從邪的思想，念我一切的命令而行，必可以在你們上帝面前成爲聖潔。我耶和華是你們的上帝，是領你們出伊及國作你們上帝的。我耶和華是你們的上帝。

可拉等結黨
叛逆

第十六章 利未的元孫哥轄的孫以斯哈的子可拉和流便支派中以利押的二子大坍亞比

蘭並比勒的子安結黨叛了他們和會中作牧伯尊貴有名聲的二百五十人羣起在摩西面

前聚集來攻摩西亞倫說你們自大過分會衆都是聖主也在他們中你們爲何自大僭越主

的會衆呢摩西聽見這話便俯伏在地上對可拉和他的一黨說明日主必指示誰是屬主誰

是聖誰就可以近主主揀選誰主必就使誰近主可拉和你的一黨應當這樣行須拿香爐

來明日將火盛在爐中放香在其上焚在主面前主揀選誰誰就算爲聖你這利未的子孫自

大過分了摩西又對可拉說利未的子孫你們聽我說以色列的上帝從以色列的會中將你

們揀選出來使你們依近自己當主幕中的差使站在會衆的面前替會衆當差主使你和你

本族的一切弟兄利未子孫都得依近自己這豈是小事呢你們還要求祭司職分麼你和你

的一黨現在聚集而來是要攻主阿亞倫是誰你們向他爭鬭何爲摩西遣人去召以利押的

二子大坍亞比蘭來他們說我們不上去你從流乳與蜜的地領我們出來要將我們殺在曠

野這還算小事你還要自立爲君轄管我們麼你並沒有領我們到流乳與蜜的地沒有將田

畝和葡萄園與我們爲業你難道要剋這衆人的眼麼我們斷然不去摩西就甚發怒對主說

求主不要享受他們的祭物我並未曾奪過他們一驢未曾害過他們一人摩西對可拉說你

和你的一黨與亞倫明日都要到主面前來你們各人拿一香爐將香盛在爐內獻在主面前

每人一香爐共二百五十香爐你和亞倫也各拿一香爐於是他們各拿香爐將火放在爐內

摩西令民遠
離逆黨之幕地裂口吞可
拉黨火燬焚香者
二百五十人
擣香爐爲葉
用飾祭臺以
警將來

將香放在火上、同摩西亞倫站在會幕門前、可拉招集會衆到會幕門前、要攻摩西亞倫、主的榮耀就顯現在會衆前、主吩咐摩西亞倫說、你們離開這會衆、我要頃刻之間將他們滅絕、摩西亞倫就俯伏在地上、說、賜生氣與一切身軀的上帝、作賜生氣與一切身軀的上帝或一人犯罪、主要向衆人發怒麼、主吩咐摩西說、你吩咐會衆說、你們離開可拉、大坍亞比蘭帳幕的四圍、摩西起來往大坍亞比蘭那裏去、以色列的諸長老也隨着他去、摩西對會衆說、你們離開這惡人的帳幕、不要摸他們所有的物、恐怕你們因他們的諸罪也至滅亡、於是衆人離開可拉、大坍亞比蘭帳幕的四圍、大坍亞比蘭帶着妻和兒女出來、站在自己帳幕門前、摩西說、我行這些事、是主差遣我行的、不是由我的心意行的、有見證使你們知道、若這些人與衆人一樣死、與衆人一樣受罰、便是主沒有差遣我、主若創作一件新事、使地開口、將這些人和一切屬他們的人物吞下去、以至他們活活的墮落、示阿勒、示阿勒見創世記三十七章三十五節下同你們便可知這些人是干犯主的怒了、或作褻瀆的主怒摩西說畢這一切話、他們所站立的地就裂開了、地開口吞了他們和他們的帳幕、並屬可拉的人丁財物、他們和一切屬他們的人物都活活的墮落、示阿勒、地口在他們上頭復又闔閉、他們在會中滅絕、在他們四圍的以色列衆人、聽見他們呼號、就都逃跑、說、恐怕地也吞我們、又有火從主那裏出來、燒死了獻香的二百五十人、○主吩咐摩西說、你曉諭祭司亞倫的子以利亞撒、從火中拾起那些香爐來、將火倒在別處、因爲香爐已算爲聖物、這犯罪喪命的人、將香爐獻到主面前、香爐就算爲聖物、可以拿來打成葉

民怨摩西與
亞倫遂遭瘟
疫死者萬四
千七百人

亞倫焚香爲
民贖罪瘟疫
乃止

十二杖中惟
亞倫之杖萌
芽

子、以包祭臺、與以色列人作念記、^{三九}於是祭司以利亞撒將被燒的人所獻的銅香爐打成葉子、
以包祭臺、^{四十}與以色列人作念記、免得那不是亞倫後裔的外族人前來在主面前焚香、以致遭
遇可拉和他的一黨所遭的災禍、就是主託摩西告訴他們必遇的災、^{四一}次日以色列的會衆都
向摩西亞倫爭鬧說、你們殺了主的民了、會衆聚集、攻摩西亞倫的時候、向會幕觀看、見雲遮
蓋會幕、主的榮耀顯現、^{四二}摩西亞倫就到會幕前、主吩咐摩西說、^{四三}你們離開這會衆、我要頃刻之
間將他們滅絕、二人就俯伏在地上、^{四四}摩西就對亞倫說、你拿香爐、從祭臺上將火盛在其中、將
香放在火上、速往會衆那裏去、爲他們贖罪、因爲主甚發怒、瘟疫已經發作了、^{四五}亞倫遵着摩西
的命、拿着爐跑到會衆中、瘟疫已經發作在民中、亞倫焚香爲民贖罪、^{四六}站在活人死人中、於是
瘟疫就止住了、^{四七}除了因可拉事死的之外、遭瘟疫死的共計一萬四千七百人、亞倫回到會幕
門前到摩西那裏、瘟疫已經止住了、

第二十章 主吩咐摩西說、^一你曉諭以色列人、各支派當給你一杖、就是諸支派的牧伯所當給、

共十二根、你須將各牧伯的名寫在本人的杖上、^二或作你告訴以色列人、當從各支派取一杖、^三或作你告訴以色列人、當從各支派取一杖、

伯^上寫各牧^三將亞倫的名寫在利未支派的杖上、因爲各支派的牧伯各須有一杖、將諸杖放在

會幕內法匱前、就是我與你們相會之處、^四就是與你們相會之處、^五我所揀選的人、他的杖

必發芽、這樣、便使以色列人的怨言、就是他們向你們所出的怨言止息、^六摩西將這話告訴以

色列人、於是他們的諸牧伯、各拿一杖交與摩西、每牧伯一杖、按他們支派、共十二根杖、亞倫

存亞倫杖於
法匱前爲誌
以警兇逆

論祭司與利
未人之職役

祭司所當得
者

的杖、也在他們的杖中、摩西將諸杖放在法幕內、在主面前、到了次日、摩西進法幕、見利未支派亞倫的杖發芽開杏花結了果了、摩西將諸杖從主面前拿出來、與以色列衆人看、他們看見了、就各將自己的杖拿了去、主吩咐摩西說、將亞倫的杖再拿回到法匱前、存留在那裏、與悖逆的人作念記、使他們的怨言在我面前止息、免得他們死亡、於是摩西遵着主所吩咐的行了、以色列人對摩西說、我們要死、我們要滅亡、我們都要滅亡、凡依近主幕的、是必死的、我們豈都要死亡麼、

主吩咐亞倫說、若有人犯聖所的罪、是你和你的子孫、你的族人擔當、你們盡祭司職分、若有過錯、也是你和你子孫擔當、你弟兄就是屬你祖家利未支派的人、你可以使他們前來歸你服事你、只是你和你子孫都當在法幕前供職、利未人應當爲你當差、並當全幕的差、只是不可依近聖所的器具和祭臺、恐怕他們和你們都要死亡、利未人要歸你、守會幕中所當守的、當會幕裏一切差使、只是外人不可依近你們、你們應當看守聖所和祭臺、免得以色列人再干犯主怒、我將你們的弟兄利未人從以色列人中挑選出來、歸與我、賜你們、使他們當會幕裏的差使、只是你和你子孫當守你們的祭司職分、辦理祭臺和幔內的事、如此事奉、我將祭司職分賞賜你、凡外人若就近前來、必治死、主又吩咐亞倫說、我將舉獻歸我的禮物都賜與你、因你受過膏抹、我將以色列人凡所分別爲聖的物、都賜和你子孫、這是永遠的定例、凡以色列人所獻的祭物、就是素祭、贖罪祭、贖愆祭、其中不用火焚燒的、都爲至聖之

物、歸與你和你子孫、應當在至聖的地方喫、凡男丁方可以喫、你當以此物爲聖、凡以色列人所舉獻所搖獻的禮物、我都賜你和你兒女爲永遠的定例、凡在你家中潔淨人可以喫、油中酒中五穀中至好的、就是以色列人所獻於主初熟的物、我也都賜與你們、凡以色列人在他的境內所獻於主初熟的土產、也都歸與你、凡在你家中的潔淨人可以喫、凡以色列人所永獻的、必歸與你、凡獻與主的頭胎生的、無論是人是畜、都歸與你、只是人的頭生應當贖出來、不潔的牲畜的頭生也應當贖出來、贖人的頭生、應當在一月以外用銀贖、按你所估的價、用五舍客勒、按聖所的平、一舍客勒就是二十季拉、只是頭生的牛和頭生的綿羊、山羊不可贖、都算爲聖物、應當將其血灑在祭臺上、將脂油焚燒、獻與主爲馨香火祭、其肉必歸你、像被搖的胸、被舉的右腿、歸你一樣、凡以色列人所舉獻於主的聖物、我都賜與你和你兒女爲永遠的定例、這是主與你和你後裔所立永不廢壞的約、文永不廢壞的約原主又曉諭亞倫說、你在以色列人中、必不得地爲業、在他們中、沒有應得的分、你在以色列人所得的分、所有的業、就是在我這裏、原就是在我這裏文作就是在我這裏利未人既在會幕當差、我就將以色列人的土產十分取一賜他們爲業、從今後、以色列人不可再依近會幕、恐怕得罪、以致死亡、會幕裏的差使、是利未人所須當的、他們有罪、是自己擔當、他們在以色列人中、必不得地爲業、這爲世世代代永遠的定例、以色列人十分取一舉獻於主的物、我既賞賜利未人爲業、所以我說、他們在以色列人中、必不得地爲業、○主吩咐摩西說、你曉諭利未人說、你們每從以色列人得了十分之一、就

利未人於所得者亦什一獻主歸祭司

命燒紅牝牛爲灰備調淨水

舊約聖書

民數紀畧

第十九章

二百十八

是我所賜與你們爲業的、須再取十分之一舉獻於主、你們所舉獻的物、就如從穀場上舉獻的穀、從酒醪內舉獻的酒一般、^{二九}如此、你們從以色列人所得的十分之一、須再取十分之一舉獻於主、歸與祭司亞倫、^{三〇}凡你們所得的禮物、都當從其中取出至好的來、分別爲聖、舉獻於主、^{三一}你又當曉諭利未人說、你們既取出至好的來舉而獻之、其餘的、就可當如場上的穀、壓酒處內的酒一般、^{三二}你們和你們眷屬都可隨處喫、這是你們因在會幕裏當差所應得的賞賜、^{三三}或作工價、你們若從其中取出至好的來舉而獻之、就不至有罪、若不玷污以色列人所分別爲聖的物、便不至死亡、

第十九章

主吩咐摩西亞倫說、

律法中有一例、我

^{我原文}

現在吩咐你們、當曉諭以色列人、將

一隻無殘疾未曾負軛純紅的母牛牽來、^三交與祭司以利亞撒、使人牽到營外、宰在他的面前、^四祭司以利亞撒撒用指蘸這牛的血向會幕灑七次、^五將牛的皮與肉和血並糞都燒在祭司面前、^六祭司便將柏香木、牛膝草、絳色線都拋在燒牛的火中、^七祭司必不潔到晚、應當洗衣、用水沐浴身體、^八然後方可入營、燒牛的人也不潔到晚、也當用水洗衣、用水沐浴身體、^九其後潔淨的人、當收起牛的灰來、放在營外潔淨地方、爲以色列人存在那裏爲作淨水之用、這也算爲贖罪祭、^十那收牛灰的、也不潔到晚、應當洗衣、這爲以色列人和其中住的外邦客旅永遠的定例、^{十一}凡摸了人死屍的、都必七日不潔、^{十二}到第三日和第七日、應當用這灰淨身、纔爲潔淨、若第三日第七日不用這灰淨身、仍爲不潔、^{十三}凡摸了人死屍不淨身的、就玷污了主的聖所、這人在以色列族

申言淨水之用

以色列人至
汛野米利暗
卒於彼
民怨無水

中必被滅絕、因爲淨水沒有灑在他身上、他仍染污穢、仍爲不潔、^{十四}人若死在帳幕、也有定例、進那帳幕的、或已在那帳幕裏的、都必七日不潔、^{十五}凡無蓋蓋在上頭開着的器皿、也必不潔、^{十六}凡在田野摸了被刀殺或自死的人的屍、或摸了人的骨頭、或摸了墳墓、都必七日不潔、^{十七}應當爲這不潔的人、將那所燒作贖罪祭的母牛的灰取一些來、放在器皿中、倒上活水、^{十八}必須一個潔淨人拿牛膝草浸入水中、拿出來灑在帳幕上、在一切器皿上、在帳幕內一切人身上、^{十九}又灑在摸了人骨頭、或摸了被刀殺、和自死的人的屍、或摸了墳墓的那人身上、^{二十}第三日、第七日、潔淨人應當灑水在那不潔淨人身上、到第七日、可以使他成爲潔淨、他更當洗衣服、用水沐浴、到晚方算潔淨、^{二十一}人若染了不潔、不淨身、必在會中滅絕、因爲玷污主的聖所、淨水沒有灑在他的身上、^{二十二}他仍爲不潔、這爲你們永遠的定例、^{二十三}凡灑這淨水的人、應當洗衣、摸這淨水的人、爲不潔到晚、^{二十四}凡不潔的人所摸的、必不潔、^{二十五}凡摸了不潔的人、必不潔到晚、

第二十章 以色列會衆到了汛的曠野、住在加低斯米利暗死在那裏、就葬在那裏、^一當下會衆沒有水喝、就聚集來攻摩西亞倫民向摩西爭鬧說、昔日我們弟兄死在主面前、我們恨不得與他們同死、^二你們爲何領主的會衆到這曠野、使我們和我們的牲畜都死在這裏呢、^三爲何領我們出伊及、領我們到這沒有田地可種、沒有無花果樹、葡萄樹、石榴樹、並沒有水喝的極苦的地方呢、^四摩西亞倫躲開會衆、到會幕門前、俯伏在地、主的榮耀顯現在他們面前、^五主吩咐摩西說、你拿着杖去和你兄亞倫招集會衆、在他們的眼前吩咐磐石、磐石就流出水來、這

摩西於米利巴擊磐出水

摩西假途於以東人以東人拂之

樣、你使水從磐石中流出來、給會衆和他們的羣畜喝、摩西遵着主的吩咐、從主前取了杖去、
摩西亞倫就招集會衆到磐石前、對他們說、你們這些悖逆的人、聽我說、我們能使水從這磐
石中流出來、給你們喝麼、^{十二}摩西舉手用杖擊磐石兩下、就有許多的水湧出來、會衆和他們的
羣畜就都喝了、^{十三}主對摩西亞倫說、因為你們不信我不在以色列人眼前、尊我爲聖、所以不得
領會衆進我所賜與他們的那地去、^{十四}因那時以色列人向主爭鬧、主在他們面前顯己爲聖、所
以名這水爲米利巴水、^{十五}爭鬧之義、^{十六}○摩西從加低斯差遣人去見以東王、說、你的兄弟以色列
人說、我們所遭遇的苦難、都爲你所知道、從前我們列祖下到伊及、我們在伊及久住、伊及
人惡待我們列祖、並我們、我們呼籲主、蒙主垂聽、差遣使者領我們出伊及、如今我們在你國
邊界上的城加低斯、求你容我們從你地經過、我們不從田畝中不從葡萄園裏走、也不喝井
裏的水、但走大道、^{十七}作王道、原文、不偏左、不偏右、直到我們經過你的境界、^{十八}以東王說、你不可從我
的地經過、恐我出去與你交兵、^{十九}以色列人說、我們但要走大道、我們和我們的牲畜、若喝你的
水、必給你價值、我們不要別的、只要從你的地方走過去、^{二十}以東王說、你決不可經過、以東王率
許多人大作威勢、出來要攻打以色列人、^{二十一}這樣、以東人不容以色列人從他的地經過、^{二十二}於是
以色列人離開以東地、轉向別的道路而走、^{二十三}○以色列的會衆離開加低斯、到了何珥山、主在附
近以東境界的何珥山上、曉諭摩西亞倫說、^{二十四}亞倫必要死歸他列祖、必不得入我所賜以色列
人的地、因為在米利巴水、你們悖逆了我命令、你須領亞倫和他子以利亞撒上何珥山、^{二十五}將亞

以色列人至
何珥山亞倫
於彼奉命授
職於子乃卒

以色列人敗
迦南人於荷
珥瑪

民怨上帝與
摩西主使毒
蛇傷之

民悔罪得觀
銅蛇而愈
記以色列人
所歷之程

倫的衣脫下來與他子以利亞撒穿上亞倫必死在那裏歸他列祖摩西就遵主所吩咐的
行三人當會衆的眼前上了何珥山摩西將亞倫的衣脫下來與亞倫的兒子以利亞撒穿
上亞倫就死在山頂上摩西和以利亞撒便下山會衆見亞倫已故全以色列族就爲亞倫哀
哭了三十日

住南方的迦南人亞拉得王聽見以色列人從亞他領道來從亞他領道來或作從亞他領道來的路來就

與以色列人爭戰擄了他們幾人以色列人向主立願說主若將這民交付我手我必將他所

有的城邑都毀滅主應允以色列人所求的將迦南人交給以色列人以色列人便將他們連

人帶城都毀滅因此名那地叫何珥瑪何珥瑪譯即毀滅之義○民從何珥山起行向紅海行走要繞過

以東地因行路憊倦心中煩惱怨讟上帝和摩西說爲何領我們出伊及使我們死在曠野這

裏無糧無水我們厭惡這淡薄食物主使毒火蛇入民中咬民以色列人就死了許多民到摩

西那裏說我們怨讟主和你有罪了求你禱告主使蛇離開我們於是摩西爲民禱告主吩咐

摩西說你製造一條火蛇像懸挂在竿上凡被蛇咬的仰觀這蛇便得活於是摩西製造一條

銅蛇懸掛在竿上凡被蛇咬的仰觀銅蛇就都活了○以色列人起行安營在阿伯又從阿伯

起行安營在曠野以耶阿巴琳與摩押相對就是在摩押東邊從那裏起行安營在撒烈河旁

又從那裏起行安營在亞嫩河那邊這亞嫩河是從亞摩利境流往曠野原是摩押和亞摩利

的交界所以在主的戰記上題說蘇法的哇哈伯亞嫩河河水向亞珥城流靠近摩押境界民

從那裏起行、到了比珥、

比珥譯即井之義

從前主吩咐摩西說、招集衆民、我賜他們水喝、說的就是這

井、當是以色列人作歌說、井水流湧、你我當歌、民之官長、用珪鑿之、民之牧伯、用杖掘之、以色

列人從曠野往瑪他拿去、從瑪他拿往拿哈列去、從拿哈列往巴末去、離開巴末到了摩押平

原、對着毘斯迦的山頂、這毘斯迦的山頂高臨曠野、○以色列人差遣人去見亞摩利王西宏

說、容我們從你的地經過、我們不入田畝、不入葡萄園、不喝你井裏的水、但走大道、王道原文

經過你的境界、西宏不容以色列人從他境地經過、招集衆民、出到曠野、要攻擊以色列人、到

了雅雜、雅雜又作雅哈斯與以色列人爭戰、以色列人用兵刃打敗了他、也得了他的地、從亞嫩到雅

博、直到亞捫人的地、因爲亞捫人邊界之地甚爲險固、以色列人取了亞摩利人的這些城邑、

就住在其中、就是希實本和屬希實本的各鄉邑、這希實本是亞摩利王西宏的都城、西宏曾

與摩押的先王爭戰、奪了他的地、直到亞嫩、有人作歌爲證、說、你們來到希實本、西宏都城被

建、被造、火從希實本而發、烈焰出自西宏都、燒盡摩押的亞珥、焚毀亞嫩河旁巴末的居民、摩

押人、你們有禍、基抹民都喪亡、男子奔逃、女兒被掠、爲亞摩利王西宏所擄、我們將他射倒、希

實本以及底本盡皆平滅、我們毀滅挪法、直到米底巴、○於是以色列人在亞摩利地居住、摩

西遣人去窺探雅謝、就據了屬雅謝的鄉邑、驅逐在那裏居住的亞摩利人、以色列人轉往巴

珊去、巴珊王噩率領衆民迎着以色列人出來、往以得來去、與他們爭戰、主曉諭摩西說、你不

要懼怕他、我必將他和他的衆民並他的地都交付你手、你須滅他像滅建都在希實本的亞

以色列人擊
敗亞摩利王
西宏

擊敗巴珊王
匪

巴勒初請巴
蘭巴蘭不應

摩利王西宏一般、於是擊敗巴珊王、將他和他諸子並他衆民盡皆殺戮、沒有留下一個、就得
了他的地、

以色列人起行、安營在摩押平原、就是在約但河東、對着耶利哥、西撥子巴勒

見以色列人向亞摩利人所行的事、摩押人甚懼怕以色列人、因爲他們人多勢衆、摩押人因

以色列人心甚憂惶、摩押人對米甸的諸長老說、現在這衆人必要將我們四圍所有的盡行

吞喫、就如牛喫盡田間的草一般、當時西撥子巴勒作摩押的王、他差遣人往比珥子巴蘭的

本鄉、就是河邊的毘奪那裏去召巴蘭、告訴他說、有民從伊及出來、普徧地面、普徧地面原文作蓋地下同

現在與我對居、他們比我強盛、我請你來爲我呪詛這民、或者能打敗他們、將他們趕出此地、

因爲我知道你爲誰祝福、誰就得福、你呪詛誰、誰就受禍、於是摩押的長老和米甸的長老手

裏拿着卜金去了、到了巴蘭那裏、將巴勒的話都告訴了巴蘭、巴蘭對他們說、你們今夜在這

裏住宿、我必照着主所吩咐我的回覆你們、我必照着主所吩咐我的回覆你們摩押的使臣

就在巴蘭那裏住下了、上帝臨到巴蘭那裏、問他說、在你這裏的這些人都是誰、巴蘭對上帝

說、摩押王西撥的子巴勒差遣人到我這裏、說、有民從伊及出來、普徧地面、求你來爲我呪詛

這民、或者我可以敵他們、將他們驅逐、上帝對巴蘭說、你不可同他們去、並不可呪詛那民、那

民原是蒙福的、次日早晨巴蘭起來、對巴勒的使臣說、你們回你們的本土去、主不許我與你

們同去、摩押的使臣就起身而去、到了巴勒那裏、說、巴蘭不肯同我們來、巴勒又差遣使臣、比

先前的又多又尊貴、他們到了巴蘭那裏、對他說、西撥的子巴勒說、你不要不肯到我這裏來、
 我必大大的尊榮你、凡你向我所要的、我必允行、但求你來爲我呪詛這民、巴蘭對巴勒的臣
 子說、巴勒就是將滿屋的金銀給我、我也不敢違背我上帝耶和華的命、擅自行作大小的事、
 如今也請你們在這裏住宿、等我聞知主又有何言吩咐我、當夜上帝臨到巴蘭那裏說、這人
 若來召你、你可起來同他們去、只是我所吩咐你的、你須遵行、次日早晨巴蘭起來、備上驢和
 摩押的使臣一同去了、上帝因爲他去便發怒、主的使者站在道上、要阻擋巴蘭、巴蘭騎着驢、
 有兩個僕人跟隨他、驢看見主的使者站在道上、手裏舉刀、驢就從道上偏向田間去、巴蘭就
 打驢、要使驢回轉上路、主的使者又站在葡萄園中小道上、這邊那邊都是牆、驢看見主的使
 者就貼靠牆、將巴蘭的脚擠靠了牆、巴蘭又打驢、主的使者又往前去、站在狹窄之處、左右都
 沒有轉折的地方、驢看見主的使者、就臥在巴蘭底下、巴蘭發怒、用杖打驢、主就使驢能作人
 言、對巴蘭說、我有何得罪你處、你竟打我三次呢、巴蘭說、因爲你戲侮我、我若手中有刀、我必
 殺你、驢對巴蘭說、我不是你從昔日直到如今常騎的驢麼、我素常向你這樣行過麼、巴蘭說、
 沒有、當時主使巴蘭的眼目明亮、看見主的使者站在道上、手中舉刀、巴蘭便屈身俯伏在地、
 主的使者對他說、你爲何三次打你的驢、你行這道違逆我、所以我出來阻擋你、驢看
 見我、就躲避我三次、驢若沒有躲避我、我便已經殺你、使驢存活、巴蘭對主的使者說、我有罪
 了、我不知道你站在道上阻擋我、你若不喜歡我去、我便轉回、主的使者對巴蘭說、你可以同

天使立於途
以阻之驢避者三巴
蘭乃免見殺

巴勒迎接巴

蘭

巴勒巴蘭獻

巴蘭作歌

這些人去、只是我所吩咐你的話、你方可說、於是巴蘭同着巴勒的使臣去了、^{三六}巴勒聽見巴蘭來、就出到摩押邊界、在亞嫩河旁屬摩押的城、^{摩押的城或作伊耳摩押}迎接巴蘭、巴勒對巴蘭說、我差遣使者去召你、你爲何不肯到我這裏來呢、我豈不能尊榮你麼、巴蘭對巴勒說、我現在雖來、我豈能擅自說話呢、上帝所吩咐我說的、我方可以說、^{三九}於是巴蘭和巴勒同行、到了基列胡瑣、巴勒宰牛羊送給巴蘭、並賜給同他來的使臣、^{四一}次日巴勒領巴蘭到巴力的崇邱、巴蘭在那裏觀看以色列民營的邊隅、

第三章 巴蘭對巴勒說、你在這裏爲我築七座祭臺、爲我豫備七隻公牛犢、七隻公綿羊、巴勒按巴蘭的話行了、巴勒和巴蘭在每一座祭臺上獻一隻犢、一隻羊、巴蘭對巴勒說、你站在你所獻的火焚祭旁、我且往前去、或者主臨到我前、主指示我甚麼、我必告訴你、於是巴蘭上一高邱、^四上帝臨到巴蘭那裏、巴蘭對上帝說、我設立七座祭臺、在每祭臺上獻了一隻犢、一隻羊、主將話傳在巴蘭口中、又吩咐他說、你回到巴勒那裏、當如此說、^六巴蘭回到巴勒那裏、見他同摩押衆臣都站在所獻的火焚祭旁、巴蘭作歌說、巴勒從亞蘭引導我、摩押王召我出東山、說、請你來爲我呪雅各、請你來呪以色列、^八上帝所不呪、我焉能呪、耶和華所不呪、我焉能呪、我觀他從山頂、我看他由高峯、這民獨自居住、不列在萬民中、雅各人數、猶如塵沙、^十誰能計數、以色列民四分之一、誰能核算、我願如善人之死而死、我願如善人之終而終、^{十二}巴勒對巴蘭說、你這是怎樣待我呢、我請你來呪詛我的敵人、你反倒爲他們祝福、巴蘭回答說、主傳在我口

二獻祭

復作歌

中的話、我能不能謹慎傳說麼、^{十三}巴勒說、求你同我往別處去、在那裏你可以看他們、但不能全看見他們、只能看見他們一隅、或者在那裏你可以呪詛他們、於是領巴蘭到了瑣腓木田、在毘斯迦的山頂、^{十四}或作於是領巴蘭上了毗斯迦的山頂、在把守的地、築了七座祭臺、每祭臺上獻了一隻犢、一隻羊、^{十五}巴蘭對巴勒說、你站在這裏、在你所獻火焚祭旁、我且往前去、等主降臨、主臨到巴蘭那裏、將言語傳在他口中、又吩咐他說、你回到巴勒那裏、當如此說、^{十六}巴蘭就回到巴勒那裏、見他站在所獻的火焚祭旁、摩押衆臣都在他左右、巴勒問巴蘭說、主說甚麼話、巴蘭就作歌說、巴勒你當起來聽、西撥子須謹聽我言、^{十七}上帝非世人、萬不至謊言、非亞當的子、決不至後悔、他既有言、豈有不^{十八}成、既是應許、豈有不驗、我奉命祝福、上帝也必賜福、我不敢違拗、主未見雅各有何愆尤、未見以色列有何罪戾、他的上帝耶和華將他護庇、在其中有王、因而歡呼、上帝引以色列人出自伊及、使他力強、^{十九}使之力強或作疾行下同、猶如野牛、斷無邪法可害雅各、也無卜術能傷以色列、有人論及雅各論及以色列、便說、上帝所行何等奇妙、^{二十}或作上帝所行的傳、這民興起、彷彿母獅、這民跳躍、猶如公獅、未曾食被咬之物、未曾飲被傷之血、決不躺臥、巴勒對巴蘭說、你不呪詛他們、也不要爲他們祝福、^{二十一}巴蘭回答巴勒說、凡主所吩咐我的、我必遵行、這話我豈沒有告訴你麼、^{二十二}巴蘭對巴蘭說、求你來、我領你往別的地方去、或者上帝許你在那裏爲我呪詛這民、巴蘭就領巴蘭到了俯臨曠野的毘珥山頂上、^{二十三}巴蘭說、你爲我在這裏築七座祭臺、又爲我在這裏再豫備七隻公牛犢、七隻公綿羊、^{二十四}巴勒按巴蘭的話行、每祭臺獻一隻犢、一隻羊、

巴蘭不復求術乃作歌預言以色列人之福

巴勒怒之

巴蘭作歌預言雅各族將出明星並言數國將滅

第四章 巴蘭見爲以色列人祝福爲主所喜悅、就不像先前去求法術、就不像先前去求

卜占

只面向着曠野、舉目看見以色列人、按着支派紮營屯住、就蒙上帝的靈感、三便作歌說、

比珥子巴蘭說、眼目開展的人說、得聞上帝言語、得見全能主異象、身體偃臥、眼目清明的人

說、雅各阿、你帳幕何其佳美、以色列阿、你居所何等華麗、六布列如平原、如河旁園囿、如主栽的

沉香、如水邊的柏香木、他必如水溢出器外、七如原文種播於河灘、原文作多地他君王超越亞

甲、他國度必將振興、上帝引他出自伊及、使他力強、猶如野牛、必吞噬敵國、折斷仇人的骨、用

箭將他射傷、他蹲如公獅、臥如母獅、誰敢惹動、爲你祝福的必然蒙福、十呪詛你的必被呪詛、巴

勒向巴蘭發怒、拍手對他說、我召你來爲我呪詛敵人、你倒三次爲他們祝福、如今你快回本

鄉去罷、我意思要尊榮你、耶和華卻使你不得尊榮、巴蘭對巴勒說、你所差遣到我那裏的使

臣、我豈未曾對他們說、十三巴勒就是將滿屋的金銀給我、我也不敢違背主命、擅自行作善事惡

事、惟主所吩咐我說的、我必遵着說、十四現在我要回本族去、我將這民後日向你民所將行的告

訴你、十五就作歌說、比珥子巴蘭說、眼目開展的人說、得聞上帝言語、得知至上主之妙義、得見全

能主的異象、身體偃臥、眼目清明的人說、有我所看、但不屬現時、有我所觀、但不係近日、必有

星從雅各出現、有掌大權的、掌大權的原文作珥從以色列興起、必將攻擊摩押、四圍誅滅塞特、一切後

裔、十八以東必爲他所得、他敵人的地西珥、必得以爲業、以色列必強盛、十九從雅各出的必掌大權、勦

滅城中所有餘民、巴蘭觀看亞瑪力人作歌說、亞瑪力原爲諸國首領、終久必至滅沒、二十又觀看

以色列人於
什亭行淫亂
拜偶像

非尼哈以戈
刺殺苟合之
心利與哥斯
比

基尼族作歌說、你的住處誠然堅固、你的窠巢果在磐石、^三基尼卻終必衰微、不久必爲亞述所擄、^三巴蘭又作歌說、哀哉、上帝如此施行、誰能得活、^二必有人乘船從基提而來、苦虐亞述、苦虐希伯、他們終久也必滅沒、於是巴蘭起來、回他本鄉去、巴勒也去了、

第二十五章

以色列住在什亭、民和摩押女子行起淫亂、摩押女子祭祀所拜的神、請以色列

民來、民就喫他們的祭物、拜他們的神、以色列人崇拜巴力毘珥、主就向以色列人發怒、主吩

咐摩西說、將民中所有爲首領的、對着日頭懸挂在我^我主^{原文作}面前、這樣、我向以色列人所

發的震怒就可止息、摩西吩咐以色列的官長說、在你們各人屬下、凡崇拜巴力毘珥的人、都

須殺戮、摩西和以色列會衆在會幕門前哭號、那時以色列人中有一個人、當摩西和會衆面

前、帶着一個米甸女子、到他族人那裏、祭司亞倫的孫子非尼哈看見了、就

從會中起來、手裏拿着槍、跟隨那以色列人進帳幕裏去、就將二人就是那以色列人和那婦

人由腹中刺透、於是瘟疫在以色列中止息了、那時遭瘟疫死的、有二萬四千人、○主曉諭

摩西說、祭司亞倫的孫子非尼哈、在以色列人中爲我發熱心、以致我向以色列

人息怒、在忌邪發怒的時候、不將以色列人都勦滅、^{十二}因此你當爲我曉諭他、我必賜與他平康

的約、^{十三}這就是我立他和他後裔永遠爲祭司的約、因他爲他的上帝發熱心、爲以色列人贖罪、

那與米甸女子一同被殺的以色列人名心利、是撒路^{十六}的子、爲西緬支派中一族長、^{十五}那被殺的

米甸女子名哥斯比、是米甸人中作族長的蘇珥的女、○主吩咐摩西說、^{十七}你當與米甸人爲敵、

以色列人於
摩押平原復
見核數

攻擊他們、因他們視你們如敵、用詭計誘惑你們、使你們事奉毘珥、使他們本族的人米甸牧伯的女哥斯比、就是在那因事奉毘珥瘟疫流行的日子被殺的那哥斯比、引誘你們事奉毘珥、

瘟疫之後、主吩咐摩西和祭司亞倫子以利亞撒說、你們將以色列會衆、按着他們的宗族、凡二十歲以外能臨陣的、計數數目、摩西和祭司以利亞撒、在摩押平原、與耶利哥相對的約但河邊、宣告說、須按着主吩咐摩西和出伊及的以色列人的命、或作按着主吩咐摩西的命從伊及出來的以色列人再計數二十歲以外的民數、其數列在下面、以色列長子是流便、流便諸子的各族、

哈諾後裔爲哈諾族、法路後裔爲法路族、希斯崙後裔爲希斯崙族、迦米後裔爲迦米族、這就是流便支派的各族、被數的人數、共有四萬三千七百三十、法路子是以利押、以利押子是尼母利、大坍、亞比蘭、這大坍、亞比蘭、就是會中有聲名與可拉同黨叛逆主、向摩西亞倫爭鬧的、那時地開口吞了他們和可拉、他們的黨類一同死亡、火燒死二百五十一人、作了警戒、惟可拉子孫沒有死亡、○西緬諸子的各族、尼母利後裔爲尼母利族、雅憫後裔爲雅憫族、雅斤後裔爲雅斤族、謝拉後裔爲謝拉族、掃羅後裔爲掃羅族、這就是西緬支派的各族、他們的人數、共有二萬二千二百、○迦得諸子的各族、洗分後裔爲洗分族、哈基後裔爲哈基族、書尼後裔爲書尼族、阿斯尼後裔爲阿斯尼族、以利後裔爲以利族、亞律後裔爲亞律族、亞利利後裔爲亞利利族、這就是迦得支派的各族、被數的人數、共有四萬五百、○猶大子是珥和阿南、這珥

和河南死在迦南地、猶大其餘諸子的各族、示拉後裔爲示拉族、法勒斯後裔爲法勒斯族、謝拉後裔爲謝拉族、法勒斯有兩子、希斯崙和哈母勒、希斯崙後裔爲希斯崙族、哈母勒後裔爲哈母勒族、這就是猶大支派的各族、被數的人數、共有七萬六千五百。○以薩迦諸子的各族、陀拉後裔爲陀拉族、普瓦後裔爲普瓦族、雅述後裔爲雅述族、伸崙後裔爲伸崙族、這就是以薩迦支派的各族、被數的人數、共有六萬四千三百。○西布倫諸子的各族、西列後裔爲西列族、以倫後裔爲以倫族、雅烈後裔爲雅烈族、這就是西布倫支派的各族、被數的人數、共有六萬五百。○約瑟子瑪拿西、以法蓮、分爲二支、瑪拿西諸子的各族、瑪吉後裔爲瑪吉族、瑪吉生基列、基列後裔爲基列族、基列諸子的各族、伊以謝後裔爲伊以謝族、希勒後裔爲希勒族、亞斯烈後裔爲亞斯烈族、示劍後裔爲示劍族、示米大後裔爲示米大族、希弗後裔爲希弗族、希弗子西羅非哈沒有兒子、有五女、一名瑪拉、一名挪阿、一名曷拉、一名密迦、一名得撒、這就是瑪拿西支派的各族、被數的人數、共有五萬二千七百。○以法蓮諸子的各族、書提拉後裔爲書提拉族、比結後裔爲比結族、他罕後裔爲他罕族、書提拉子以蘭、以蘭後裔爲以蘭族、這就是以法蓮支派的各族、被數的人數、共有三萬二千五百、這都是約瑟子孫的各族。○便雅憫諸子的各族、比拉後裔爲比拉族、亞實別後裔爲亞實別族、亞希蘭後裔爲亞希蘭族、書反後裔爲書反族、戶反後裔爲戶反族、比拉子、是亞勒和乃幔、亞勒後裔爲亞勒族、乃幔後裔爲乃幔族、這就是便雅憫支派的各族、被數的人數、共有四萬五千六百。○但子孫的宗族、書含後

命分迦南地
與之爲業示
以如何分法

利未族人見
數

被數於西乃
野者迦勒約
書亞之外無
一人存留

裔爲書舍族、這就是但支派的族、書舍族被數的人數、共有六萬四千四百。○亞設諸子的各
族、音拿後裔爲音拿族、亦施韋後裔爲亦施韋族、比利亞後裔爲比利亞族、比利亞子是希別
和瑪結、希別後裔爲希別族、瑪結後裔爲瑪結族、亞設女名西拉、這就是亞設支派的各族、被
數的人數、共有五萬三千四百。○拿弗他利諸子的各族、雅薛後裔爲雅薛族、沽尼後裔爲沽
尼族、耶色後裔爲耶色族、示冷後裔爲示冷族、這就是拿弗他利支派的各族、被數的人數、共
有四萬五千四百。凡被數的以色列人、通共六十萬一千七百三十人。○主吩咐摩西說、你須
將迦南地分與這些族爲業、按其名數、人多族多給地、人少族少給地、將地分給各族爲
業、都須按着所核算的人數、只是分地必須按鬮、按着各支派宗族、分給他們、地所定給多給
少的地、應當按鬮分給。○利未各族被數的人數、列在下面、革順後裔爲革順族、哥轄後裔爲
哥轄族、米拉利後裔爲米拉利族、利未支派中有立尼族、希伯倫族、瑪利族、母示族、可拉族、哥
轄生暗蘭、暗蘭的妻名約基別、是利未女生在伊及、他從暗蘭生了亞倫、摩西和他們的姐姐
米利暗、亞倫生拿答、亞比戶、以利亞撒、以他瑪、拿答亞比戶、因拿非聖的火獻與主、就死了、被
數的利未人、共有二萬三千、被數的都是從一月以外的男丁、利未人因爲沒有同以色列人
得地爲業、所以沒有與以色列人一同被數。○以上是摩西和祭司以利亞撒、在摩押平原與
耶利哥相對的約但河邊、所計數以色列人的數目、從前摩西和祭司亞倫在西乃野計數以
色列人、現在這被數的人中、沒有那時被數的一個人、因爲主曾言他們必都死在曠野、所以

除了耶孚尼子迦勒和嫩的子約書亞之外，他們所有的人沒有一個存留。

西羅非哈之女求地業

約瑟子瑪拿西支派瑪吉的曾孫基列的孫希弗的子西羅非哈有五女，一名瑪

拉，一名挪阿，一名曷拉，一名密迦，一名得撒。他們來到會幕門口，站在摩西祭司以利亞撒諸

牧伯和會衆面前，說：「我父死在曠野，他未曾在那聚集叛逆主的可拉一黨中，是因自己的罪

死的，沒有留下兒子，爲甚麼因我父沒有兒子就在本族中除滅他的名呢？求你們在我父的

弟兄中分給我們地業。」摩西將他們這事呈到主面前。主曉諭摩西說：「西羅非哈的女兒所說

甚是，你應當在他們父的弟兄中分給他們地業，就是將他們父所當得的地業分給他們，爲

業。你也當曉諭以色列人說：「人若死了沒有兒子，當將他的地業歸給他女兒。若沒有女兒，當

將他地業歸給他弟兄。若沒有弟兄，當將他地業歸給他叔伯。若沒有叔伯，當將他地業歸給

他的本族中最近的親屬爲業。」以色列人當遵守爲例，遵着主所吩咐摩西的命。○主吩咐摩

西說：「你上這亞巴琳山，觀看我所賜給以色列人的地。觀看之後，你必歸你列祖，像你哥哥亞

倫歸列祖一樣。」因爲當日在汎野會衆爭鬧的時候，你們違背我命，沒有在水邊在會衆眼前

尊我爲聖。所說的水，就是汎野加低斯的米利巴水。摩西對主說：「賜生氣與一切身軀的上帝

耶和華。」賜生氣與一切身軀的上帝耶和華或作賜生命與凡有血氣的上帝耶和華求立一人治理這會衆，可以在會衆前出入，引

導他們往返，免得主的會衆如同羊羣無人牧養。主吩咐摩西說：「嫩的子約書亞，是靈所感動

的人，你將他領來，按手在他的頭上，使他站在祭司以利亞撒和會衆面前。你須在他們眼前

承業例

摩西知己將卒求士擇人繼其職

簡約書亞繼

摩西

須循期獻祭
日日須獻之

安息日須獻
之祭

月朔須獻之
祭

吩咐他又將你的尊榮加在他的身上、使以色列會衆都聽從他、他應當到到或作祭司以利亞撒的面前、以利亞撒爲他在主面前問烏陵、約書亞和以色列會衆出入、都當遵循以利亞撒所傳的命令、摩西便遵着主所吩咐他的命、將約書亞領來、使他站在祭司以利亞撒和會衆面前、摩西接手在他的頭上、吩咐他都遵着主藉摩西所吩咐的話、

主吩咐摩西說、你曉諭以色列人說、當獻與我的祭物、就是當獻與我爲馨香的

火祭、都當敬謹按日獻與我、又曉諭他們說、你們當獻與主的火祭、就是無殘疾未盈歲的羔

羊二隻、每日用作火焚祭、早晨獻一羔、晚上獻一羔、又須用細麴伊法伊法見出伊及十十分

之一、和清油一欣欣見出伊及廿九四分之一、配爲素祭、這是在西乃山所命定當常獻的火

焚祭、爲獻與主的馨香火祭、獻一隻羔羊、當奠酒一欣四分之一、當在聖所中在主面前奠醇

葡萄酒、晚上獻第二隻羔羊、配獻素祭、奠酒、當照早晨的例、爲獻與主的馨香火祭、○安息日

獻未盈歲無殘疾的羔羊二隻、又用和油的細麴伊法十分之二、配爲素祭、並奠酒、這是在常

獻的火焚祭和奠的酒之外、每安息日所當獻的火焚祭、○又當在每月朔日與主獻火焚祭、

公牛犢二隻、公綿羊一隻、未盈歲無殘疾的羔羊七隻、爲各公牛犢、用和油的細麴伊法十分

之三、配爲素祭、爲公綿羊、用和油的細麴伊法十分之二、配爲素祭、獻羔羊、每隻須用和油的

細麴伊法十分之一、配爲素祭、爲獻與主的馨香火祭、爲各公牛犢、奠酒半欣、爲公綿羊、奠酒

一欣三分之一、爲各羔羊、奠酒一欣四分之一、這是一年的每月朔日所當獻的火焚祭、又當

逾越節須獻之祭

七七節須獻之祭

吹角節須獻之祭

苦齋日須獻之祭

舊約聖書

民數紀

第二十九章

一百三十四

獻與主一隻公山羊爲贖罪祭、此在常獻火焚祭和奠酒之外、○正月十四日、是主的逾越節、^{十六}這月從十五日起、應當守節、期喫無酵餅七日、^{十七}第一日當有聖會、一切工都不可作、^{十八}當用公牛犢二隻、公綿羊一隻、未盈歲的綿羔羊七隻、都須無殘疾的、獻與主爲火焚祭、^{十九}爲各公牛犢、用和油的細麴伊法十分之三、爲公羊、用和油的細麴伊法十分之二、配爲素祭、^{二十}爲七隻羔羊、每隻用細麴伊法十分之一、配獻、^{二十一}又獻一隻公山羊作贖罪祭、爲你們贖罪、^{二十二}這是在每日早晨常獻火焚祭之外、你們所當加獻的、須按此例、七日內、每日在常獻火焚祭奠酒之外、獻此祭饗、^{二十三}主爲馨香、爲火祭、^{二十四}第七日、當有聖會、一切工都不可作、^{二十五}○七七日後、就是獻首熟的土產、你們在主面前薦新的日子、當有聖會、一切工都不可作、^{二十六}當獻火焚祭與主爲馨香、公牛犢二隻、公綿羊一隻、未盈歲的羔羊七隻、^{二十七}當用和油的細麴配爲素祭、爲公牛犢用伊法十分之三、爲公綿羊用伊法十分之二、^{二十八}爲七隻羔羊、各羔用伊法十分之一、^{二十九}又獻一隻公山羊爲你們贖罪、^{三十}這是在每日常獻的火焚祭素祭之外、所當獻的、也當奠酒、所獻的犧牲都須無殘疾的、^{三十一}

第二十章 七月朔日、當有聖會、一切工都不可作、當守爲吹角的日子、^一當用公牛犢一隻、公綿羊一隻、未盈歲的綿羔羊七隻、都須無殘疾的、獻與主爲火焚祭、爲馨香、^二又當用和油的細麴配爲素祭、爲公牛犢用伊法十分之三、爲公綿羊用伊法十分之二、^三爲七隻羔羊、各羔用伊法十分之一、^四又獻一隻公山羊爲贖罪、^五以上是在每月朔日和每日常獻的火焚祭素祭之外、所當獻與主的馨香火祭、也須按常例奠酒、^六○這七月初十日、你們當有聖會、要

苦苦齋戒、一切工都不可作、^八當用公牛犢一隻、公綿羊一隻、未盈歲的綿羔羊七隻、都須無殘疾的、獻與主爲火焚祭爲馨香、^九又須用和油的細麴配爲素祭、爲公牛犢用伊法十分之三、爲公綿羊用伊法十分之二、爲七隻羔羊、各羔用伊法十分之一、又獻一隻公山羊爲贖罪祭、這是在本日當獻的贖罪祭和常獻的火焚祭素祭並奠的酒之外、^{十二}○七月十五日、你們當有聖會、一切工都不可作、當在主面前守節期七日、^{十三}當用公牛犢十三隻、公綿羊二隻、未盈歲的綿羔羊十四隻、都須無殘疾的、獻與主爲火焚祭、爲馨香火祭、又當用和油的細麴配爲素祭、爲十三隻公牛犢、各犢用伊法十分之三、爲二隻公羊、各羊用伊法十分之二、爲十四隻羔羊、各羔用伊法十分之一、又須獻一隻公山羊爲贖罪祭、這是在常獻的火焚祭素祭並奠的酒之外、^{十七}第二日當獻公牛犢十二隻、公綿羊二隻、未盈歲的綿羔羊十四隻、都須無殘疾的、爲各公牛犢、各公羊、各羔羊、都當按數照例配獻素祭、並奠酒、^{十九}又獻一隻公山羊爲贖罪祭、這是在常獻火焚祭素祭奠酒之外、^{二十}第三日當獻公牛犢十一隻、公綿羊二隻、未盈歲的綿羔羊十四隻、都須無殘疾的、爲各公牛犢、各公羊、各羔羊、都當按數照例配獻素祭、並奠酒、又須獻一隻公山羊爲贖罪祭、這是在常獻火焚祭素祭奠酒之外、^{二十三}第四日當獻公牛犢十隻、公綿羊二隻、未盈歲的綿羔羊十四隻、都須無殘疾的、爲各公牛犢、各公羊、各羔羊、都按數照例配獻素祭、並奠酒、^{二十五}又當獻一隻公山羊爲贖罪祭、這是在常獻火焚祭素祭奠酒之外、^{二十六}第五日當獻公牛犢九隻、公綿羊二隻、未盈歲的綿羔羊十四隻、都須無殘疾的、爲各公牛犢、各公羊、各羔羊、都當

按數照例配獻素祭並奠酒又當獻一隻公山羊爲贖罪祭這是在常獻火焚祭素祭奠酒之外第六日當獻公牛犢八隻公綿羊二隻未盈歲的綿羔羊十四隻都須無殘疾的爲各公牛犢各公羊各羔羊都當按數照例配獻素祭並奠酒又當獻一隻公山羊爲贖罪祭這是在常獻火焚祭素祭奠酒之外第七日當獻公牛犢七隻公綿羊二隻未盈歲的綿羔羊十四隻都須無殘疾的爲各公牛犢各公羊各羔羊都當按數照例配獻素祭並奠酒又當獻一隻公山羊爲贖罪祭這是在常獻火焚祭素祭奠酒之外第八日你們當有聖會一切工都不可作當用公牛犢一隻公綿羊一隻未盈歲的綿羔羊七隻都須無殘疾的獻與主爲火焚祭爲馨香火祭爲各公牛犢各公羊各羔羊都當按數照例配獻素祭並奠酒又當獻一隻公山羊爲贖罪祭這是在常獻火焚祭素祭奠酒之外這些祭你們應當按節期獻與主都是在你們還願而獻樂意而獻火焚祭素祭奠酒並平安祭之外於是摩西都照着主所吩咐他的曉諭以色列人

許願發誓毋
失信
處女許願另
當別論
有夫之婦許
願另當別論

摩西曉諭以色列各支派長說主這樣吩咐說人若在主面前許願或起誓自戒不可失信必當按他口中所出的話行幼女在父家若在主面前許願自戒他父聽見他許願立戒若默然不言必當還所許的願守所立的戒他父聽見若禁止他所許的一切願和所立的戒就可以不還不守主必赦免他因他爲父所禁止女子嫁人的時候已曾許願出言立戒丈夫聽見的時候若默然不言必當還所許的願守所立的戒丈夫聽見的時候若禁止就算廢

以色列人攻
擊米甸人擄
其人物貲財
殺五王及巴
蘭

了他所許的願、出言所立的戒了、主必赦免他、寡婦和被休的婦人、凡所許的願、所立的戒、都當還當守、婦人在丈夫家許願、或起誓自戒、丈夫聽見若默然不言、不禁止、必當還一切所許的願、守一切所立的戒、丈夫聽見的時候、若廢了所許的願、所立的戒、所許的願、所立的戒、就可以不還不守、因為被丈夫廢棄、主必赦免他、凡婦人許願起誓、立戒自苦、丈夫可以使立、也可以使廢、丈夫聽見若連日默然不言、就算許他還所許的願、守所立的戒、丈夫聽見的時候、既無話、就算許他還許他守了、丈夫聽見之後、若廢了他所許的願、所立的戒、他的罪必歸在丈夫身上、作他的罪、他丈夫必歸在丈夫身上、或這是主曉諭摩西、丈夫管理婦人、父管理在家的幼女的例、

主吩咐摩西說、你當攻擊米甸人、為以色列人報仇、其後你必歸你列祖、摩西曉諭衆民說、你們當從你們中挑選人、執持器械出征、攻擊米甸人、為主征伐米甸人、以色列各支派、每支派當差遣一千人出征、於是從以色列衆軍中挑選了一萬二千人、每支派一千人、執持器械出征、摩西就差遣這每支派的一千人出征、又差遣祭司以利亞撒子非尼哈一同出征、非尼哈帶着聖器和號角、他們就遵着主吩咐摩西的命令、攻擊米甸人、殺了他們一切男丁、又殺了米甸王、就是以未利金、蘇珥、戶珥、利巴五王、又用刀殺了比珥子巴蘭、以色列人擄掠了米甸人的婦女和幼稚、並一切牲畜羊羣、又奪獲了他們所有的財物、用火焚燒他們居住的城邑、和所有的營盤、將所奪獲的財物、擄掠的人丁和牲畜、都帶到摩押平原、在約但河邊、

摩西怨軍長
留存婦女

示軍兵與被
擄者如何得
潔

示以如何分
所擄之人物

與耶利哥相對的地方、要往營裏去見摩西和祭司以利亞撒、並以色列會衆、摩西和祭司以利亞撒並會衆牧伯、都出營外迎接他們、摩西向打仗回來的軍長千夫長百夫長發怒、對他們說、你們爲何存留這些婦女呢、這些婦女曾聽從巴蘭的計策、引誘以色列人拜毘珥得罪主、以致主的會衆遭遇瘟疫、現在你們須將所得的入口中一切男子並與男子親近過的婦人都殺戮、凡沒有與男子親近過的女子、可以存留歸你們、你們當在營外住七日、凡殺了人或摸了死屍的、第三日、第七日、應當潔淨身體、也當使擄掠來的人口潔淨身體、也當潔淨一切衣服、一切皮物、毛物、並一切木器、祭司以利亞撒曉諭打仗回來的軍兵說、現在有主吩咐摩西的例、金、銀、銅、鐵、錫、鉛、凡能過火的、過了火纔算潔淨、也當用淨水潔淨潔淨、不能過火的、必當過水、第七日、你們當洗衣服自潔、然後方可進營、○主吩咐摩西說、你和祭司以利亞撒並會中諸族長、須計數所擄掠來的人口和牲畜、將所擄掠來的分作兩半、一半歸與出戰的軍兵、一半歸與會衆、又須從軍兵所得的一半中取人口、牛、驢、羊、貢獻主、每五百取一、將從這一半中取出來的交與祭司以利亞撒、奉獻與主、又須從以色列人所得的一半中取人口、牛、驢、羊、各樣牲畜、每五十取一、交與看守主聖所的利未人、摩西和祭司以利亞撒、便遵着主所吩咐摩西的命行了、在軍兵所奪獲來的財物之外、掠羊六十七萬五千隻、牛七萬二千隻、驢六萬一千匹、人三萬二千口、人都是未曾與男子親近的女子、出戰的軍兵所得的一半、計羊三十三萬七千五百隻、從其中納與主爲貢的、六百七十五隻、牛三萬六千隻、從其中納與主

軍長樂意獻
物與主

流便迦得二
支派求業於
約但河東
摩西不悅斥
責之

爲貢的、七十二隻驢^{三九}、三萬五百匹、從其中納與主爲貢的、六十一匹人^{四〇}、一萬六千口、從其中納與主爲貢的、三十二口、摩西^{四一}遵着主吩咐他的命、將這些獻與主爲貢的、交與祭司以利亞撒^{四二}、出戰的軍兵得他們的半、後所剩下的一半、摩西^{四三}所給以色列人的、就是會衆所得的那一半、計羊三十三萬七千五百隻、牛三萬六千隻、驢三萬五百匹^{四四}、人一萬六千口、摩西^{四五}從以色列人所得的那一半中、無論是人是畜、五十取一、給看守主聖所的利未人、遵着主吩咐摩西的命、^{四六}○帥領軍兵的軍長^{四七}、千夫長、百夫長、都到摩西面前、對摩西說、僕人計點我們所管帶的戰士、並不短少一人、所以我們奉禮物來獻與主、隨各人所有的金飾、或鏈子、或鐲子、或戒指、或耳環、或金珠串、獻在主前爲自己贖罪、摩西^{四八}和祭司以利亞撒收了他們的這一切金飾、千夫長和百夫長獻與主的金子、共計一萬六千七百五十舍客勒、軍兵所奪獲的都歸了自己、摩西^{四九}和祭司以利亞撒受了千夫長百夫長所獻的金子、納入會幕、供在主前、爲以色列人作證記、^{五〇}地就來到摩西和祭司以利亞撒並會衆的牧伯面前、對他們說、亞大錄^{五一}底本、雅謝、寧拉、希實本、以利亞利、示班、尼波、比穩^{五二}、就是主保佑以色列會衆攻取的這些地方、可作牧放羣畜之地、僕人有羣畜、若在你面前蒙恩、求將這些地方賜與我們爲業、不必使我們過約但河、摩西^{五三}對迦得人和流便人說、你們本族的弟兄要出去打仗、你們竟要安居在這裏麼、爲何要使以色列人灰心喪膽、不願往主所賜與他們的那地去呢、從前你們先人也是這樣行、那時我在迦

彼言願往助
戰摩西乃允

低斯巴尼亞差遣他們去窺探迦南地，他們到了以實各谷窺探那地回來，就使以色列人灰心喪膽，不願往主所賜與他們的那地去。那時主發怒起誓說：那從伊及上來凡二十歲以外的人，因不忠心聽從我，我必不使看見我起誓許賜亞伯拉罕以撒雅各的那地。惟有基尼洗族耶孚尼子迦勒和嫩的子約書亞，因忠心聽從我，必得入那地。這樣，主向以色列人發怒，使他們在曠野飄流四十年，直等到在主前行惡的那一代人都滅亡。現在你們這一種作孽的人起來，接續先人犯罪，以致主向以色列人發怒更甚。你們若也違背主，主必又棄絕以色列民在曠野，便是你們使這衆民滅亡。二支派人便進到摩西面前說：我們要在這裏爲羣畜作圈，爲妻和幼小建城邑，必拿器械奮勇爲以色列人前導，領到他們的地方。我們妻和幼小可住在堅固城內，免被這地的居民擾害。我們不要回家，直等到以色列人各得其業。我們既在約但河這邊在東邊得了地業，就不要同他們在約但河那邊得地業。摩西對他們說：你們若這樣行，若拿器械在主面前出戰，你們所有拿器械的人，若都在主面前過約但河，等到主逐開仇敵，其地爲主所取，然後你們方回。你們便在主面前和以色列人面前無罪。這地也可以在主面前歸你們爲業。你們若不這樣行，必在主面前有罪。你們也當知道這罪必臨到你們身上。現在你們當按所說的話行，爲羣羊作圈，爲妻和幼小建城邑。迦得流便二支派人對摩西說：僕人必遵着我主的命令行。我們的幼小和妻，我們的羊羣和一切牲畜，必留在基列諸城裏。僕人必過河，各拿器械在主面前出戰，遵我主所說的話。摩西爲他們吩咐祭司以利亞

摩西許與之地

彼衆乃擊其地

臚列以色列人過征之程共歷四十二驛

撒和嫩的子約書亞、並以色列諸支派的族長、說、迦得人流便人若與你們同過約但河、各拿器械在主前出戰、等你們攻取了那地、你們方可以將基列地給他們爲業、他們若不拿器械與你們一同過約但河、就必在你們中在迦南得地業、迦得流便二支派人說、凡主所吩咐的、僕人必遵行、必拿器械在主面前過約但河到迦南地、但願約但河這邊的地歸我們爲業、於是摩西將亞摩利王西宏和巴珊王噩的地、並那地境內四週的諸城邑、都給了迦得支派流便支派和約瑟子瑪拿西半支派、迦得支派的人、建築底本、亞他錄、亞羅珥、亞他錄、朔反、雅謝、約比哈、伯賓拉、伯哈蘭、這都是堅固城、他們又建羊圈、流便支派的人、建築希實本、以利亞利、基列亭、尼波、巴力免、並西比瑪、所建築的這些城邑、有更換新名的、也有仍稱舊名的、瑪拿西子瑪吉的後裔、往基列去攻取那地、驅逐那裏的亞摩利人、摩西將基列地賜與瑪拿西子瑪吉的後裔、瑪吉族就住在那裏、瑪拿西的後裔、睚珥去攻取諸村莊、就稱這些村莊爲哈倭特、睚珥、譯即睚珥的村莊、挪巴去攻取基納和屬基納的村莊、就按自己的名稱爲挪巴、
以下記載以色列人聽摩西亞倫的號令、按着隊伍出伊及、後所經歷的地方、摩西遵着主的吩咐、記載他們起行安營的地方、這些地方記在下面、正月十五日、就是踰越節的次日、以色列人在一切伊及人眼前昂然出伊及、就從蘭塞起行、那時伊及人正葬埋他們一切頭生、因爲主擊殺他們一切頭生、又毀壞他們所拜的神、以色列人從蘭塞起行、安營在疎割、從疎割起行、安營在曠野邊的以倫、從以倫起行、轉到比哈希錄、與巴力洗分相對之處、

就在密奪

密奪又作米革奪

前安營從比哈希錄起行、過海到曠野、在以倘曠野走了三日、安營在瑪

拉、從瑪拉起行、到了以琳、以琳有十二水泉、七十顆巴勒瑪樹、就在那裏安營、從以琳起行、安

營在紅海邊、從紅海邊起行、安營在汎野、從汎野起行、安營在脫加、從脫加起行、安營在亞錄、

從亞錄起行、安營在利非訂、在那裏民沒有水喝、從利非訂起行、安營在西乃野、從西乃野起

行、安營在基博羅哈他瓦、從基博羅哈他瓦起行、安營在哈洗錄、從哈洗錄起行、安營在利提

瑪、從利提瑪起行、安營在臨門帕烈、從臨門帕烈起行、安營在立拿、從立拿起行、安營在勒撒

從勒撒起行、安營在基希拉他、從基希拉他起行、安營在沙斐山、從沙斐山起行、安營在哈拉

大、從哈拉大起行、安營在瑪吉希錄、從瑪吉希錄起行、安營在他哈、從他哈起行、安營在他拉、

從他拉起行、安營在密加、從密加起行、安營在哈摩拿、從哈摩拿起行、安營在摩西錄、從摩西

錄起行、安營在比尼雅干、從比尼雅干起行、安營在曷哈及甲、從曷哈及甲起行、安營在約巴

他、從約巴他起行、安營在阿博拿、從阿博拿起行、安營在以旬迦別、從以旬迦別起行、安營在

汎野、就是加低斯、從加低斯起行、安營在何珥山、靠近以東界、以色列人出伊及後四十年、五

月初一日、祭司亞倫遵着主的吩咐上何珥山、就死在那裏、亞倫死在何珥山的時候、年一百

二十三歲、那時住在迦南南方的迦南人亞拉得王、聽見以色列人到了、以色列人就從何珥

山起行、安營在撒摩拿、從撒摩拿起行、安營在普嫩、從普嫩起行、安營在阿伯、從阿伯起行、安

營在以耶亞巴琳、靠近摩押界、從以耶亞巴琳起行、安營在底本、迦得從底本迦得起行、安營

命驅逐迦南
人毀滅其偶
像

歷表迦南四
境

在亞門底比拉太音五七從亞門低比拉太音起行、安營在尼波前亞巴琳山五八從亞巴琳山起行、安營在摩押平原、在約但河邊與耶利哥相對、他們在摩押平原沿約但河邊安營、從伯耶施末直到亞伯什亭五九○主在摩押平原在約但河邊對耶利哥處、吩咐摩西說、你須曉諭以色列人、對他們說、你們過約但河進迦南境、必須驅逐那裏的居民、毀滅他們、鑿鎔鑄的偶像、除滅他們的邱壇、你們必得那地住在那裏、因為我將那地賜與你們為業、分地五九應當拈鬮、按着你們的各家室、人多的就多給他們地業、人少的就少給他們地業、拈出那鬮來、就必得那地、分地必須按着宗族、你們若不驅逐那地的居民、你們所存留的那民、必為你們眼中的刺、助下的枳棘、必在你們所住的地、上擾害你們、我素來要降罰與他們、你們若不驅逐他們、我也必這樣待你們、

第二十四章 主吩咐摩西說、你曉諭以色列人說、你們到了迦南地、所得為業的地、就是迦南四境、南界就是汎野、沿着以東、這是你們的南界、是從鹽海極東隅起、又遶到蠍子坡的南邊、過到汎到加低斯巴尼亞的南邊、為極南處、又到哈薩亞達、又到押們、其界又從押們轉到伊及河、到海為盡頭、西以大海為界、這是你們的西界、北界是從大海起、轉到何珥山、從何珥山到哈末、到西達達為極北處、其界又往西斐崙去、到哈薩以難為盡頭、這是你們的北界、你們的東界、是從哈薩以難轉到示番、從示番下到利比拉、遶到亞延的東邊、又下到基尼烈湖、沿着湖的東邊、下到約但河、到鹽海為盡頭、這是你們那地四面的交界、摩西曉諭以色列人說、

記分業者之名

命與利未人
邑四十有八
並附邑之四
郊其中六邑定
爲逃城

這地就是主吩咐按圖給九支派和半支派的地、流便支派、按着他們的宗族、迦得支派、按着他們的宗族、和瑪拿西半支派、已經得了地業、這二支派和半支派已經得了地業、在約但河東與耶利哥相對、主曉諭摩西說、當爲你們分地業的是祭司以利亞撒和嫩的兒子約書亞、每支派又選擇一牧伯幫助他們、這些人的名就是猶大支派、耶孚尼子迦勒、西緬支派、亞米忽子示母利、便雅憫支派、基斯倫子以利達、但支派、牧伯約利子布基、約瑟子瑪拿西支派、牧伯以弗子漢聶、以法蓮支派、牧伯拾弗但子基母列、西布倫支派、牧伯帕納子以利撒番、以薩迦支派、牧伯阿散子帕鐵、亞設支派、牧伯示羅米子亞希忽、拿弗他利支派、牧伯亞米忽子比大黑、這些人就是主吩咐將迦南地分與以色列人爲業的、

主在摩押平原、在約但河邊、與耶利哥相對、曉諭摩西說、你吩咐以色列人、從所得的地業中、將城邑幾處給利未人居住、又將那各城四圍的郊野給利未人、城邑可以居住、郊野可以牧放馱物的牲畜、和牛羊羣、並一切別類的畜、給利未人的郊野、就是在城的四面、從城根起量一百丈爲郊、其外又東量二百丈、南量二百丈、西量二百丈、北量二百丈、爲野、城在當中、這就是歸他們的各城的郊野、給利未人的諸城、其中當有六座逃城、就是你們所當豫備的、使誤殺人的可以逃到那裏、此外還給四十二城、你們所當給利未人的共四十八城、並屬各城的郊野、以色列人所得的地業、其中當分些城邑與利未人多得的、多給、少得的、少給、各按所得的地業給利未人、城邑、主吩咐摩西說、你曉諭以色列人說、你們過約但河到迦

治故殺誤殺
其例殊

故殺不得以
金贖必殺不
赦

南地、^{十一}必擇數城定爲逃城、使誤殺人的可以逃到那裏、^{十二}誤殺人的可以在逃城躲避報仇的人、不至死、等着站在會衆面前聽審判、你們所豫備的逃城、應當有六座、^{十三}在約但河這邊豫備三城、在迦南地豫備三城、都爲逃城、^{十四}凡以色列人和住在以色列人中的^{外邦}客旅、若誤殺了人、可以往這六城逃避、人若用鐵器打死人、就是故殺人的、必當治死、^{十五}若用可以打死人的石頭打死人、就是故殺人的、必當治死、^{十六}若用可以打死人的木器打死人、就是故殺人的、必當治死、^{十七}報仇的必要殺那殺人的、一遇見他就殺他、^{十八}人若恨惡人、將他推下去、或特意將物擲在人身上致傷人命、^{十九}或有仇恨、用手打人致死、這都是故殺人的、必當治死、報仇的一遇見他就殺他、^{二十}若沒有仇恨、偶然將人推下去、或無心將物擲在人身、^{二十一}或在看不見的時候將可以斃人的石頭擲在人身、以致那人死亡、他原與他無仇、也不是要害他、^{二十二}會衆應當按例在殺人的和報仇的中間、審問判斷、^{二十三}會衆必救這殺人的脫離報仇的人的手、使他歸所投奔的逃城、住在其中、直到受聖膏的大祭司死了、^{二十四}殺人的若出了所投奔的逃城境外、報仇的在逃城的境外遇見這殺人的、將這殺人的殺死、報仇的無罪、^{二十五}因爲殺人的原當住在逃城、直等到大祭司死了、大祭司死後、殺人的方可回他的本土、^{二十六}這爲在你們所住的地方世世代代永遠的定例、^{二十七}凡殺人的有人作見證、殺人的必當治死、只是不可憑一人的見證治死他、^{二十八}凡當治死殺人的、人不可準他贖命、^{二十九}必當治死、凡投奔到逃城的大祭司未死之先、不準他納贖回本土、^{三十}不可污穢你們所居住的地、殺人流血、就是污穢地、若有人殺人流血在地上、若不將殺人的人殺了流

他的血、地決不得潔淨、^三不可使你們所居住的地染污穢、因我就是耶和華也住在那地、在以色列人中間、

女攜業歸夫
家事有不便

承業之女須
嫁本支之人
以免此不便
如是而治地
業不至由此
移彼

西羅非哈女
悉歸本支之
人

第三十六章 約瑟支派瑪拿西孫瑪吉子基列、他後裔中的諸族長、來到摩西和作牧伯的以色列的族長面前、說、主曾吩咐我主拈鬮分地給以色列人爲業、主又吩咐我主將我們本族的人西羅非哈的地業、分給他的諸女、他們若嫁了以色列別支派的人、將他們的地業帶過去、我們先人所遺的地業、就必減少、他們丈夫支派的地業、就必加增、這樣、我們按鬮所得的地業、就必減少了、到了以色列人的禧年、這女所得的地業、必歸他丈夫的支派、這樣、我們同祖支派的地業、就必減少了、^五摩西遵着主的命、曉諭以色列人說、約瑟支派的人所說甚是、主吩咐說、西羅非哈的女、可以嫁所願意嫁的人、只是當嫁同祖支派的人、^七以色列人的地業、不可從這支派歸併到那支派、當各守同祖支派的地業、以色列支派中凡接續地業的女子、必當嫁他父家支派的人、這樣、以色列人便可各守祖遺的地業、^九不可將這支派的地業歸併到那支派、以色列各支派的人、當各守其業、於是西羅非哈的諸女、就遵着主所吩咐摩西的行、^{十二}西羅非哈的女瑪拉、得撒、曷拉、密迦、挪阿、都嫁了本族的人、^{十三}都是約瑟子瑪拿西族中的人、這樣、他們所得的地業、仍歸他們父家支派、這是主在摩押平原、在約但河邊、與耶利哥相對之處、藉着摩西吩咐以色列人的誠命律例、

舊約聖書

申命記

以色列人在曠野歷四十年後摩西追述昔日主所允許者

述舉賢爲牧長

第二章 以下所記的就是摩西在約但河東的曠野、在疎弗^{或作紅海}對面的亞拉巴^{亞拉巴或作平原下同}在巴蘭陀弗拉班哈洗錄底撒哈中間向一切以色列人所說的話從何烈山由西珥山走到加低斯巴尼亞有十一日路程^{出伊及後}到了四十年十一月初一日摩西就遵照凡主所吩咐他曉諭以色列人的話曉諭他們那時摩西已經擊殺了住希實本的亞摩利王西宏住以得來亞斯他錄的巴珊王噩在約但河東在摩押地摩西將這律法^{書所載的}宣講起來說我們的上帝耶和華在何烈山吩咐我們說你們住在這山上爲日已久應當起行前往到亞摩利山和靠近亞摩利山的諸地亞拉巴山地窪地南方沿海一帶迦南地利巴嫩山一直到伯拉大河^{或作我將這地都給你們}你們可以前往得這地爲業就是主向你們列祖亞伯拉罕以撒雅各起誓應許賜與他們和他們後裔的地當時我對你們說我獨力不能擔當你們因爲你們上帝耶和華使你們衆多你們如今像天上的星那樣多惟願你們列祖的上帝耶和華使你們比如今更多千倍照着主向你們所應許的話賜福與你們只是管理你們審判你們的爭訟其任甚重我一人怎能擔當得起^{十三}你們應當按着你們各支派選擇有智慧有知識爲衆人所認識的人我派立他們作你們的官長你們回答我說你所說的行了爲妙^{十五}我就將你們支派長有智慧爲衆人所認識的派立作你們的官長千夫長百夫長五十

夫長、十夫長、治理你們的支派、當時我吩咐你們的士師說、你們聽你們同族彼此爭訟、無論是與同族爭訟、是與外邦客旅爭訟、都當按公義判斷、審判的時候、不可以貌取人、聽訟不可分貴賤、不可懼怕人、因為審判是上帝的事、若有難斷的事、可以呈到我這裏、我要聽斷、那時我將你們所常行的一切事都吩咐你們了、○那時我們遵着我們上帝耶和華吩咐我們的命、從何烈山起行、經過你們所看見的又大又可怕的曠野、往亞摩利山去、我們到了加低斯巴尼亞、我對你們說、你們已經到了我們的上帝耶和華所將賜我們的亞摩利山、試看你們上帝耶和華賜你們的那地、都在你們面前、須照你們列祖的上帝耶和華所吩咐你們的命上去、得那地為業、不要驚恐懼怕、你們衆人便都到我面前說、我們不如先打發人去為我們窺探那地、回來告訴我們那道路可行、那城邑可進、我便以這話為妙、從你們中選擇了十二人、每一支派一人、他們就往前上山去、到了以實各谷、窺探了地、手拿那地的果品、帶下來到我們那裏、回覆我們說、我們上帝耶和華所賜我們的地是美地、你們卻不願意上去、違背了你們上帝耶和華的命令、各在各帳幕中怨讟說、主領我們出伊及、是因為恨惡我們、要將我們交在亞摩利人手中、除滅我們、我們往那裏去方好呢、或作我們還我們的弟兄使我們喪膽、他們說那裏的人比我們衆多、身軀雄偉、文比我們衆多身軀雄偉原那裏的城又廣大又堅固、高得頂天、在那裏我們又看見亞納族的人、我對你們說、不要因他們驚恐懼怕、引導你們的你們的上帝耶和華必為你們爭戰、正如曾在伊及在你們眼前所行的、你們也曾見你們

述主怒民弗信

述民違逆主命遂致敗績

繼述曩事主昔戒民毋攻以東族

的上帝耶和華在曠野、在你們所行的道路上、保抱你們、如人保抱兒子一般、直至你們來到這地方、你們在這事上卻不肯信你們的上帝耶和華、他引導在你們前、爲你們找安營的地、夜用火光指示你們當行的道、白晝用雲引導你們、主聽見你們的話、就發怒起誓說、這惡世代的人、連一個也不得見我起誓應許賜你們列祖的美地、惟耶孚尼子迦勒、他必得見、我將他所履過的地賜他和他的子孫、因爲他盡心順從我耶和華、主爲你們的緣故、也向我發怒、對我說、你也必不得入那地、伺候你的嫩的子約書亞、他必得入、你應當堅固他的心、他必使以色列人得那地爲業、你們的幼孩、就是你們所說必被擄掠、尙不知分別善惡的你們兒女、他們必得入那地、我將那地賜給他們、他們必得了爲業、現在你們折回、往曠野向紅海去、你們回答我說、我們得罪了主、情願遵照我們上帝耶和華所吩咐我們的命上去爭戰、於是你們各人帶上器械、輕遽上山去了、主吩咐我說、你告訴他們說、不要上去、不要爭戰、我不在你們中間了、恐怕你們被敵人打敗、我告訴了你們、你們沒有聽從、竟違背主的命令、擅自上山去了、住那山的亞摩利人就出來與你們對敵、追趕你們如蜂擁一般、在西珥殺敗你們、一直到何珥瑪、你們回來在主面前哭號、主不俯聽你們的聲音、不向你們側耳、其後你們住在加低斯、住了許多日、

第二章 此後、我們就起行、轉回曠野、向紅海去、遵着主所吩咐我的命、我們遶西珥山走了許多日、主對我說、你們遶着這山走已久了、應當向北轉去、又吩咐民說、你們同族兄弟下同

毋攻摩押族

毋攻亞捫族

以掃子孫住在西珥山、你們將要經過他們的境界、他們必懼怕你們、你們極當謹慎、不可與他們爭戰、他們的地、我不賜你們、就是容一足的地、我也不賜你們、因為我已經將西珥山賜與以掃爲業、你須用錢向他們買糧喫、用錢向他們買水喝、^七因為你上帝耶和華在你手所辦的一切事上賜福與你、也知道你走這大曠野、這四十年、你上帝耶和華常在你中、使你一無所缺、^八於是我們離了我們同族住西珥山的以掃子孫、從亞拉巴的道路、又傍着以拉和以旬迦別行走、轉向摩押曠野去、主吩咐我說、你莫以摩押人爲敵、不可與他們爭戰、我不將他們的地賜與你爲業、因為我已將亞珥賜與羅得的子孫爲業、從前有以米族住在那裏、民數衆多、身體又高又大、像亞納族的人、^{十一}這以米人像亞納族的人、也算爲利乏音族、^{利乏音或作摩押人}稱他們爲以米人、^{以米譯即義}從前何利人住在西珥、以掃的子孫將他們驅逐除滅、得了他們的地住在那裏、就如以色列人在主賜他們爲業的地所行的一般、^{十三}主又對我說、你們如今起來過撒烈河、於是我們過了撒烈河、我們從離加低斯巴尼亞的時候、到過撒烈河的時候、共三十八年、等這世代的諸戰士照着主向他們起誓所說的話、都在營中死亡、主也攻擊他們、將他們從營中除滅、直到他們滅亡淨盡、到了諸戰士在民中都死盡了、^{十六}○主對我說、你現在將要從摩押邊界、又從亞珥旁經過、就近亞捫人的地、莫以他們爲敵、與他們爭戰、我不將亞捫人的地賜與你們爲業、因為我已經將那地賜羅得的子孫爲業、^{十七}那地原也是利乏音族的地、從前利乏音族住在那裏、亞捫人稱他們爲散送冥、^{散送冥譯即}那民衆多、身體又

高又大、像亞捫人主、在亞捫人面前除滅他們、亞捫人得了他們的地居住、就如主在住西珥
的以掃子孫面前除滅何利人、使以掃子孫得他們的地居住、直到今日、從前那住鄉村直到
迦撒的亞衛人、迦斐託人從迦斐託出來、將他們除滅、住在他們的地、主又對我說你們起來
起行過亞嫩河、我將亞摩利人希實本王西宏和他的地交付你手、你去攻打他、得獲他的地、
從今日起、我使天下萬民因你都驚恐懼怕、他們聽見你的名聲、就都戰慄悚惶、○那時我從
基底莫野差遣使者去見希實本王西宏、將和美的話對他說、求你容我從你的地經過、我但
走大道、不偏行左右、你爲錢賣給我糧喫、爲錢給我水喝、只要容我行過去、使我們得過約但
河、到我們上帝耶和華所賜我們的地、你待我們像住西珥的以掃子孫、住亞珥的摩押人待
我們一樣、希實本王西宏不容我們從他地經過、因爲你上帝耶和華使他心意頑梗剛愎、爲
要將他交在你手裏、有如這日、那時主對我說、我如今要將西宏和他的地交與你、你必得他
的地爲業、於是西宏帥領他的衆民都出來敵我們、到雅羅雅哈斯、雅羅雅哈斯又作與我們交戰、我們的上
帝耶和華使他爲我們所敗、我們就將他和他諸子並衆民都擊殺了、那時我們取了他的諸
城邑、將諸城邑所有的男女嬰孩盡都除滅、沒有留下一個、惟牲畜和我們所攻取的諸城邑
的財貨、爲我們所得、從亞嫩河邊的亞羅珥和河中、河中也或的城、一直到基列、沒有一城堅固
得使我們不能攻取、我們的上帝耶和華都交與我們、惟亞捫人的地、凡靠近雅博河的地、和
山上的諸城、並我上帝耶和華禁止我們去的地方、你都沒有就近攻打、

述戰敗巴珊王
述噩

述噩牀之尺
述以所得之
約但東地與
流便迦得二
支並碼拿西
半支

第三章 其後我們往巴珊去、巴珊王噩和他的衆民都出來敵我們、到以得來與我們交戰、^二對我說、你不要懼怕他、因爲我將他和他衆民並他的地都交在你手、你待他要像曾待住希實本的亞摩利王西宏一樣、^三於是我們上帝耶和華也將巴珊王噩和他衆民都交在我們手裏、被我們擊殺、沒有留下一個、^四那時我們取了他的諸城、共六十座、沒有一城不爲我們所得、得了亞珥歌伯全境、就是巴珊王噩的國在巴珊地的、^五這些城、都有堅固的高牆、有門有門、其外又取了無城的鄉邑甚多、^六我們將他們滅盡、滅盡諸城的男女嬰孩、像曾待希實本王西宏一般、^七惟牲畜和諸城的財貨爲我們所得、^八那時我們在約但河東邊、從這兩個亞摩利王手中奪獲了所有的地、從亞嫩河直到黑門山、^九這黑門山、西頓人稱爲西連、亞摩利人稱爲示尼珥、我們所取的就是平原的諸城、基列全地、巴珊全地、直到撒迦和以得來、就是噩王國內的諸城、在巴珊的、^十利乏音族所存留的、惟剩下巴珊王噩、他的牀^{牀或}是鐵的、今在亞捫人的拉巴城、長九尺、寬四尺、都是以人肘爲度、^{十二}那時我們既得獲了那地、就從河邊的亞羅珥城起、我將地給了流便人和迦得人、又將基列山地一半和其中城邑給了他們、^{十三}又將基列地所剩下的和巴珊全地、就是噩王的國、給了瑪拿西半支派、這亞珥歌伯全境和巴珊全地、從前叫作利乏音族地、^{十四}瑪拿西後裔睚珥得了亞珥歌伯全境、直到基述、瑪迦的交界、睚珥就照着他自己的名稱這些巴珊地爲睚珥莊、^{又作}這地爲巴珊、^{哈倭特}睚珥、直到今日、我又將基列給了瑪吉、^{十六}基列餘下的地我給了流便人、迦得人、從亞嫩河起、以河中爲界、直到作亞捫人交界的雅博河、又將亞

摩西述已求
渡約但往迦
南主第許以
目見弗許之
往

摩西勸民順
主母立偶像
母拜他神

拉巴和靠近約但河的地、從基尼列直到亞拉巴海、就是鹽海、並毘斯迦山根東邊的地、都給
了他們、那時我吩咐你們^{十六}得這地的人說、你們的上帝耶和華既將這地賜與你們爲業、你們
所有的戰士、就當各持器械、在你們同族^{同族原文}以色列人面前先進、我知道你們的羣畜
衆多、你們的妻和兒女和你們的羣畜、可以住在我所賜給你們的諸城裏、等到你們的上帝
耶和華也使你們弟兄得了主所賜與他們的約但河那邊的地、使他們與你們一樣享安息、
你們各人纔可以回到我所賜與你們爲業的地、那時我吩咐約書亞說、你們上帝耶和華向
這二王所行的、是你親眼所看見的、主也必要向你所要去的諸國這樣行、你們不要懼怕他
們、因爲爲你們爭戰的是你們的上帝耶和華、○那時我懇求主說、上帝耶和華既已顯現大
威大力與僕人看、在天上在地上有何神能行像主所行的事、能有像主這樣的大能力呢、求
主容我過去看約但河那邊的美地、那美山、和利巴嫩山、主因你們的緣故、向我發怒、不允我
所求、主對我說、罷了、你不要再求我這件事了、你且上毘斯迦山頂去、向東南西北舉目觀望
那地、因爲你斷不能過這約但河、你須吩咐約書亞、要堅固他的心、使他膽壯、因爲他必引導
這民、必將你所要觀看的地分給他們爲業、於是我們住在對着伯毘珥的谷中、
第四章 摩西申命曰、以色列人、現在你們應當聽從我所教訓你們當守的條例法度、這樣、你
們便可存活、得入你們列祖的上帝耶和華所賜與你們的地、得了爲業、我所吩咐你們的話、
不可增添、也不可裁減、總要遵守我所吩咐你們的、你們上帝耶和華的誠命、因巴力毘珥的

事主所行的、是你們親眼所看見的、因爲你上帝耶和華將凡信從巴力毘珥的從你們中盡都滅絕、惟你們這忠心從你們上帝耶和華的如今都存活、我遵着我上帝耶和華所吩咐我的、將條例法度教訓你們、要你們遵行在你們要去得了爲業的地上、應當謹守遵行、這就是你們在萬民面前的智慧知識、他們聽見這些條例、必說、這昌大的民真是有智慧有知識的、何民像這樣昌大、^七或作有何昌大有上帝與他相近、像我們在凡祈求我上帝耶和華的時候與我們相近呢、又有何民像這樣昌大、有這樣公義的條例法度、像我今日在你們面前所設立的、這一切律法呢、你們只當切切的自己謹慎、恐怕你們忘記你們眼目所看見的事、又恐怕你們存活的時候、一時這事離開你們的心、應當將這事教訓你們的兒孫、你們在何烈山站在你們上帝耶和華面前的日子、主對我說、你爲我招集衆民、我將我的話說給他們聽、使他們存活在世的時候、學習敬畏我、並教訓他們的兒女也這樣、^{十一}那時候你們都進前站在山下、山上有冲天的火焰、並晦冥、密雲、幽暗、主從火中教諭你們、你們但聽見語聲、卻沒有看見形像、但聽見聲音、主將吩咐你們當守的約教諭你們、就是十條誠、^十條誠原文作十言、並將這誠錄在兩塊石板上、那時主又吩咐我將條例法度教訓你們、要你們遵行在你們要去得了爲業的地、主在何烈山從火中教諭你們、那時你們既沒有看見甚麼形像、就應當切切的謹慎、惟恐你們自敗、爲自己作偶像、形像、或男像、或女像、^{十七}或在地上走的獸像、或在空中飛的鳥像、^{十八}或在地面上爬的蟲像、或在地底下水中的鱗介像、^{十九}又恐怕你向天舉目觀看、見你上帝耶和華爲天下

萬民所陳列的日月衆星、和天上的諸星宿、便自迷惑、敬拜事奉、^{三十}主曾將你們從鐵爐中就是從伊及地引導出來、要你們作自己的子民、就如今日的光景、主又因爲你們的緣故、向我發怒起誓、必不容我過約但河、入你們上帝耶和華所賜你們爲業的那美地、我必死在這地、不得過約但河、你們必要過去得那美地爲業、你們應當謹慎、恐怕忘記你們的上帝耶和華與你們所立的約、爲自己作你上帝耶和華所禁止作的偶像、百物的形像、因爲你上帝耶和華如同烈火、是忌邪的上帝、^{二五}○你們將要過約但河得地爲業、你們在那地住久了、生子生孫、若自己敗壞、作偶像、百物的形像、在你們上帝耶和華面前行惡、干犯他怒、我今日呼天地爲證、你們必在那地速速的滅亡、不能在那裏久住、必被除滅、主必分散你們在列邦中、在主所領你們到的列國裏、你們剩下的人數無多、^{二六}你們在那裏必事奉木雕石刻的神、就是人手所造、不能看見不能聽見不能喫不能聞的神、你們若在那裏盡心盡意的尋求你們的上帝耶和華、必得遇見他、^{二七}末日你受苦難、這諸般禍患臨到你身、你若肯歸向你上帝耶和華聽從他的話、^{二八}他必不丟棄你、不滅絕你、必不忘他起誓與你列祖所立的約、因爲你的上帝耶和華是以憐憫爲懷的上帝、你且考問在你以前已往的世代、自從上帝造人在世以來、從天這邊到天那邊、曾有何民聽見上帝在火中說話的聲音、像你聽見還能存活呢、這樣的大事豈曾有呢、豈曾聽見呢、^{二九}曾有何神、來試用大能、^{三〇}文試用大能、試驗異能、奇事、爭戰、大力、大威、^{三一}大力大威、原文作和可怕的大事、從那民中將這民領出來呢、這都是你上帝耶和華爲你們在伊及在你們

摩西於約但
東特別三城
爲逃城

述主於何烈
與民立約

眼前所行的事、將此顯現與你看、爲使你知道惟耶和華是上帝、在他以外再沒有了主、從天上使你聽見他的聲音、爲要教訓你、又在地上使你得見他的烈火、又從火中聽見他的話、因爲他眷愛你列祖、揀選他們後世的子孫、用大能親自領你出了伊及、要將比你強大的國民在你面前驅逐、領你入他們的地、並將他們的地賜你爲業、就如今日的光景、如今你應當知道、心裏應當思念、天上地下惟耶和華是上帝、在他以外再沒有了我、今日所傳與你的上帝的條例、誠命你應當遵守、這樣你和你後世的子孫必可以得福、也可以在你上帝耶和華永賜你的地上久住、久住或作享長壽○那時摩西在約但河東擇定三座城、使那與人素無仇恨無心殺了人的、可以逃到那裏、這三城無論他逃入那城、都可以保全生命、一城是比悉、在曠野中的平原、屬流便支派、一城是基列的拉末、屬迦得支派、一城是巴珊的歌蘭、屬瑪拿西支派、○這是摩西在以色列人前所設立的律法、這是摩西在以色列人出伊及後所傳他們的典章、律例、法度、在約但河東、對着伯毘珥的谷中、這地從前屬在希實本建都的亞摩利王西宏、這西宏是摩西和以色列人出伊及後所攻敗的、得了他的地、又得了巴珊王噩的地、就是在約但河東兩個亞摩利王的地、從亞嫩河東的亞羅珥直到西雲山、就是黑門山、還有約但河東的全亞拉巴、直到亞拉巴海、靠近毘斯迦山根、**第五**摩西將以色列衆人召了來、對他們說、以色列人、須聽我今日所講與你們聽的條例、法度、須學習謹守遵行、我上帝耶和華在何烈山與我們立約、這約主不是與我們列祖立的、

是與我們今日在這裏存活的人立的主、^三主在山上從火中當面教諭你們、那時我站在主和你們當中、要將主的話傳說與你們、因為你們懼怕那火、不敢上山、^六主說、我是你的上帝耶和華、曾領你出了為奴的伊及地、^七除了我之外、不可敬奉別神、^{或原文作不可敬拜別神以配我}不可為自己製造偶像、^九上天下地和地底水中的百物、不可作他的像、不可跪拜他、不可事奉他、因為我就是耶和華、你的上帝、是忌邪的上帝、^{是忌邪的上帝或作是忌邪的上帝}不可有怨恨我的、我必罰他的罪、以及子孫、到三四代、^十敬愛我的、遵守我誠命的、我賜恩與他、直到千代、^{十一}不可妄稱你上帝耶和華的名、因為妄稱耶和華名的、耶和華必不以他為無罪、^{或必不以他為無罪}當照著你上帝耶和華所吩咐你的、守安息日為聖日、^{十二}六日內可以操作、作你的百工、^{十三}第七日是你上帝耶和華的安息日、這一日你和你兒女奴婢、以及牛驢諸牲畜、並住在你城內的外邦客旅、無論何工、都不可作、使你的奴婢和你一樣安息、^{十五}當追念你在伊及曾為奴、你的上帝耶和華用大力大威、將你從那裏領出來、因此你的上帝耶和華吩咐你守安息日、^{十六}當遵照你的上帝耶和華所吩咐你的、孝敬父母、這樣、便可在你的上帝耶和華所賜你的地久住、^{或作享長壽}得福、不可殺人、^{十七}不可姦淫、^{十八}不可偷竊、^{十九}不可妄作見證、陷害人、^{二十}不可貪慕人的妻、^{二十一}不可貪圖人的房屋田畝、奴婢牛驢、並他一切所有的、^{二十二}這些話、主在山上、從火中雲中黑暗中、大聲教諭你們的全會、此外並無別話、就將這話錄在兩塊石板上、賜給我了、^{二十三}那時火焰燒山、你們從黑暗中聽見那聲音、你們支派的諸牧伯和你們長老都就了我來說、我們上帝耶和華顯現他的榮光大威給

主賜律法順
從爲要

主獨一無二

宜竭誠敬愛
主

我們看、我們又聽見他的聲音從火中出來、今日我們知道上帝與人說話、人還存活、只是怕這大火燒燬我們、我們何必冒死呢、我們若再聽見我上帝耶和華的聲音、我們必要死、世人中曾有何人聽見永生上帝的聲音從火中出來、像我們聽見還能存活呢、^{二七}求你前去聽我上帝耶和華所吩咐的話、你將我上帝耶和華所吩咐的話傳說與我們、我們要聽從遵行、你們向我說這些話、主都聽見了、主對我說、這民向你所說的話我聽見了、他們所說的話都是、惟願他們常存這樣心敬畏我、常遵守我的一切誡命、必能與他們子孫永遠得福、^{三〇}你去吩咐他們說、你們都回帳幕去、惟你當站在我這裏、我將一切誡命條例法度吩咐你、你將這些教訓他們、使他們遵行在我賜他們爲業的地上、^{三一}現在你們應當按照你們的上帝耶和華所吩咐的話謹守遵行、不可偏離左右、你們上帝耶和華所吩咐你們行的道、你們都當遵行、這樣你們就可以存活得福、可以在你們所要得的地上久住、^{三二}享長壽或作

第六章 這是你們上帝耶和華所吩咐我教訓你們的誡命條例法度、要你們遵行在你們要去得了爲業的地上、使你和你的兒孫一生一世敬畏你的上帝耶和華、按我所吩咐你的謹守他一切條例誡命、使你壽命綿長、^{三三}以色列人須聽、這一切你們都當謹守遵行、這樣便可在那流乳與蜜的地享福、昌熾繁多、正如你列祖的上帝耶和華所應許你們的話、^{三四}以色列人須聽、我們上帝耶和華是獨一無二的主、^{三五}你當盡心盡意盡力敬愛你的上帝耶和華、我今日所吩咐你的這一切話、你當記在心裏、也當殷勤教訓你子、無論你坐在家裏、行在路上、睡臥與

得意毋忘主恩

切毋試主

申明遵行律法之所爲

起、常以此爲訓誨、或常以此爲訓誨、應當繫在臂上爲記號、戴在額上爲妝飾、書寫在你房屋的門樞上、並在城門上、及至你上帝耶和華引你進他向你列祖亞伯拉罕以撒雅各起誓應許賜與你的地、使你得非你所建造的又大又美的城邑、非你所裝滿的滿各樣美物的房屋、非你所挖的挖成的井、非你所栽種的葡萄園、油果樹園、你喫了喫飽、就當謹慎、惟恐你忘記主、主曾領你出了爲奴的伊及地、你當敬畏你的上帝耶和華、事奉他、起誓必須指着他名、不可順從別神、就是你四圍各國的神、因爲在你中你的上帝耶和華是忌邪的上帝、惟恐他向你發怒、將你從地上除滅、你們不要像在瑪撒再試探你們的上帝耶和華、應當謹守你們的上帝耶和華所吩咐你們的誡命律法條例、凡主所以爲正所以爲善的、你們都當遵行、如此你們就必享福、可以進去得主向你列祖起誓應許的那美地爲業、主也必照着所應許的話、在你面前驅逐一切仇敵、日後你兒子若問你說、我們的上帝耶和華吩咐你們這些律法條例法度、是甚麼意思呢、你就告訴你兒子說、從前我們在伊及當法老的奴、主施展大能、領我們出了伊及、主又在我們眼前施行又大又可怕的異能奇事、攻擊伊及、攻擊法老和法老的全家、將我們從那裏領了出來、要我們進入主向我们列祖起誓應許的地、將此地賜與我們、所以主吩咐我們遵行這些條例、爲要我們敬畏我們的上帝耶和華、可以一生一世享福、保全生命、有如今日的光景、我們若按照我們的上帝耶和華所吩咐我們的話、在他面前謹守遵行這一切誡命、就算是我們的義了、

戒以色列人
毋與迦南人
和好

恐亦陷於拜
偶像之罪

民宜自知爲
聖民
主選斯民非
因其功乃爲
自踐前言

如聽律法主
必錫以純嘏

舊約聖書

申命記

第七章

二百六十

及至你的上帝耶和華領你到你要去得了爲業的地、在你面前驅逐諸國的人民、就是赫人、革迦撒人、亞摩利人、迦南人、比利洗人、希未人、耶布斯人、這比你強大的七國的人、你上帝耶和華並將他們交與你、使你攻擊他們、那時你當將他們滅絕淨盡、不可與他們立約、不可憐恤他們、不可與他們結親、不可將你女兒嫁他們兒子、也不可爲你兒子娶他們女兒、恐怕他們誘惑你兒子離棄主、主原文去拜別神、以致主向你發怒、速速的將你滅絕、你們當拆毀他們的祭壇、打折他們的柱子、擊碎他們的亞舍拉、亞舍拉或作木偶用火焚燒他們的偶像、待他們應當如此、因爲你在上帝耶和華面前爲聖民、你上帝耶和華從世上萬民中但選擇你爲他的子民、主喜悅你們、選擇你們、並非因你們人數比各國民多、你們人數原比各國民少、只因主愛惜你們、又因主要守向你們列祖所起的誓、所以施展大能、從你們爲奴的地方、從伊及王法老手下救贖你們、領你們出來、你當知道惟你上帝耶和華是上帝、是可信、或作誠實的上帝、向敬愛他守他命的人守約施恩、直到千代、惟怨恨上帝的人、上帝必報應他、本身將他滅絕、凡怨恨上帝的人、上帝必在他本身報應他、決不遲延、你當遵守我今日所吩咐你行的誠命條例法度、○你們若聽從這些法度、謹守遵行、你上帝耶和華必因此照着對你列祖所起的誓、向你守約施恩、必愛惜你、賜福與你、使你人數衆多、必在他向你列祖起誓應許賜你的地、使你兒女繁多、土產茂盛、五穀酒油豐美、牛羣羊羣蕃衍、你得福必勝過萬民、在你們中間必沒有不能生育的男女、你的羣畜也沒有不能生的、主必使各樣病遠離你、不將你所

勸民毋憂難
逐仇敵主必
佑以獲勝

勸民謹遵誠
命以答主恩

知道的伊及人的惡疾降在你身上、但降在你一切仇敵身上、你的上帝耶和華所要交與你的列邦人、你須將他們滅絕、你眼不可憐恤他們、不可拜他們的神、恐怕你們陷入網羅、你若心裏說、這些國的民比我強大、我怎能驅逐他們呢、你不要懼怕他們、當追念你的上帝耶和華向法老和伊及人所行的事、追念你的上帝耶和華領你出伊及時、所用的大試驗異能、所行的異蹟奇事、所用的大力大威、大力大威原文作大強手和伸臂你親眼所見的、你上帝耶和華也必這樣待你所懼怕的列國、你上帝耶和華也必使大蜂來擾害他們、直將那剩下的從你面前藏躲的人民滅盡、你不要因他們驚恐、因為你的上帝耶和華在你們中是大而可畏的上帝、你的上帝耶和華必將這些國的民從你面前漸漸的驅逐、你不可急速除滅他們、恐怕野獸多起來擾害你、你的上帝耶和華必將他們交與你、使他們極其恐懼、直將他們滅盡、又將他們的諸王交付你手、你必要從天下消滅他們的名、必無一人在你面前站立得住、你必將他們剿滅淨盡、你當用火焚燒他們的偶像、其上的金銀、不可貪圖、不可收取、恐怕你陷入網羅、因為這都是你上帝耶和華所憎惡的、可憎惡的物、你不可帶進家裏去、惟恐你也成為當滅的、與物一樣、你當厭惡憎嫌、因為是可棄絕的物、

第八章 我今日所吩咐你們的一切誠命、你當謹守遵行、如此、你們可以存活、人數增多、得進主向你們列祖起誓應許的那地得了為業、你當記念你的上帝耶和華這四十年引導你在曠野、是要使你卑微、要試驗你、要知道你心內如何、肯守他的誠命不肯、主使你卑微、使你飢

餓、將你和你列祖未曾認識的瑪拿與你喫、爲要使你^四知道人不是專靠糧食纔得存活、是靠
凡由主口所出的言得存活、這四十年你的衣服沒有爛、你的腳沒有腫、你心裏應當知道你^五
上帝耶和華督責你、就如父督責其子一般、你當謹守你上帝耶和華的誠命、遵行他的道、敬
畏他、因爲你的上帝耶和華領你到美地、無論平原山地、都有流水湧出、有河、有泉、有湖、那地^六
生麥子、大麥、葡萄樹、無花果樹、石榴樹、油果樹和蜜、你在那地不至缺食、不至有所缺欠、那地^七
的石頭就是鐵、那地的山中、你可以挖銅、你喫了喫飽、須讚美你的上帝耶和華、因賜你這樣
美地、你應當謹慎、恐怕忘記你的上帝耶和華、不守他的誠命法度條例、就是我今日所吩咐^八
你守的、恐怕你喫了喫飽、建造美好的房屋居住、你的牛羊都蕃多、金銀都增添、凡你所有的^九
無不豐裕、便心高氣傲、忘記你的上帝耶和華、曾領你出了爲奴的伊及地、引你在大而可怕^十
的有毒蛇、有火蛇、有蠍子、乾旱無水的曠野行走、也曾爲你使水從堅硬的磐石流出來、又在^{十一}
曠野將你列祖所不認識的瑪拿與你喫、爲要使你卑微、試驗你、因而使你終久享福、你不可^{十二}
心裏思想這些貲財、都是我自己力量、自己手段得了來的、但當記念你能得貲財的力量、是^{十三}
你上帝耶和華賜與你的、因要成就向你列祖起誓所立的約、有如今日的光景、我今日警教^{十四}
你、你若忘記你的上帝耶和華順從別神、事奉叩拜、必要滅亡、主在你們面前使列國的民滅^{十五}
亡、你們也必如此滅亡、因爲你們不聽從你們上帝耶和華的話、

第九章

以色列人須聽、你現在要渡過約但河去得國、那些國的居民比你强大、要攻取的城

勸民毋恃己
長當憶屢犯
主怒

邑廣大堅固、高得頂天、那民是亞納族的人、強盛長大、你也知道、也曾聽見、誰能在亞納族的人面前站立得住、你今日當知道你的上帝耶和華必行在你面前、如同烈火、使他們敗在你面前、滅絕他們、你必照着主所應許的話、速速的將他們驅逐除滅、你的上帝耶和華將這些國的人在你面前驅逐、你心裏不可說、主引導我得這地、是因為我的善、上帝將他們在你面前驅逐、乃是因為他們的惡、你能進入得獲他們的地、不是因為你的善、也不是因為你心裏正直、是因為這些國的人的惡、你的上帝耶和華將他們在你面前驅逐、又因為要應驗向列祖亞伯拉罕、以撒、雅各起誓所應許的話、你當知道你的上帝耶和華將這美地賜你為業、不是因為你的善、你本是強項的民、你當記念不忘、你在曠野常干犯你上帝耶和華的怒、自從你們出了伊及、那日、直到你們到了這地的時候、你們時常悖逆主、你們在何烈干犯了主怒、主向你們發怒、要將你們滅絕、那時我上了山、要領受兩塊石板、就是記主與你所立的約的石板、我在山上住了四十晝夜、沒有喫餅、沒有喝水、主賜我兩塊石板、是上帝親手所寫、板上所記的、是主在大會的日子、在山上從火中所教訓你們的一切話、四十日夜已過、主將那兩塊石板、就是記約的石板、賜了我、主又吩咐我說、你速速的起來、從這裏下去、你所領出埃及的民、已經變壞、他們速速的離開我所吩咐他們的道、為自己鑄了偶像、主又對我說、我看這民是強項的民、你且隨我、我要滅絕他們、從天下塗抹他們的名、使你的後裔成為大族、比他們強大、當下我退轉從山上下來、山上有火炎炎、我兩手捧着那兩塊記約的石板、我一觀

看見你們得罪了你們的上帝耶和華、爲自己鑄了牛犢像、速速的離開主所吩咐你們的道、我就將那兩塊石板從我手中拋下去、在你們眼前破碎了、因爲你們犯罪、在主面前行惡、干犯了主怒、我又像從前俯伏在主面前四十晝夜、沒有喫餅、沒有喝水、因主向你們忿恨震怒、要將你們滅絕、我甚懼怕、那次主又俯聽我、主向亞倫也甚發怒、要將他滅絕、那時我也爲亞倫祈禱、我將你們取罪的物、就是你們所鑄的牛犢、用火焚燒、又打碎磨細、成了灰塵、將灰塵灑在從山上流下來的水上、你們在大比拉、在瑪撒、在基博羅哈他瓦、又干犯了主怒、主打發你們離開加低斯巴尼亞、吩咐說、你們去得我所賜與你們的那地、那時你們又違背了你們上帝耶和華的命令、不信服他、不聽從他的話、自從我認識你們以來、你們常常悖逆主、因爲主說要滅絕你們、我又照着從前在主面前俯伏四十晝夜、禱告主說、上帝耶和華阿、這民是主的民、主得了這民視爲己業、主用大威能所救贖的所領出伊及的、求主不要毀滅、求主記念主的僕人亞伯拉罕、以撒、雅各、不要想念這民頑梗作惡犯罪、恐怕你領我們所出的那地的居民說、耶和華無力領這民到他所應許他們的地、又因爲恨惡他們、所以領他們出去、將他們殺戮在曠野、其實這民是主的民、主得了這民視爲己業、是主用大能大力引導出來的、

那時主又吩咐我說、你再琢兩塊石板、須像先前的石板一樣、上山到我這裏來、又須用木作匣、先前的石板你拋碎了、我要將那石板上的話再記在這石板上、你須將這石板放

以利亞撒承父職爲祭司
述主特派利未人侍於己前
摩西述主復施恩允準所求不殲滅民
勸民竭誠敬畏主恪遵其命

在匱中、於是^三我用什^四停木作了一匱、又琢成兩塊石板、與先前的一樣、我就手拿這兩塊石板上山去了、主又將那大會的日子在山上從火中所教訓你們的十條誡、照先前的樣式記在這石板上、將石板賜與我、我退轉從山上下來、照主所吩咐我的命、將石板放在匱內、如今還在那裏、○以色列人從比羅比尼亞干^六或作亞干井^七起行、到了摩西拉亞倫死在那裏、葬在那裏、他兒子以利亞撒接續他作祭司、他們從那裏往前、到了谷歌大、又從谷歌大往前、到了有河水的約提巴他、那時主將利未支派選擇出來、派他們擡主的約匱、又侍立在主面前、事奉主、奉主的名爲民祝福、直到今日、所以利未人在他們衆弟兄中無分無業、惟靠主爲業、照着你的上帝耶和華所應許他們的話、我像從前又在山上住了四十晝夜、那次主又俯聽我、不忍將你們滅絕、主又吩咐我說、你起來引導這民、使他們進去得着我向他們列祖起誓所應許的那地、○以色列人阿、你上帝耶和華現在向你要甚麼呢、但要你敬畏你上帝耶和華、遵行他的道、敬愛他、盡心盡意事奉他、遵守主的誡命條例、就是我今日所吩咐你的、爲要你得福、天和天上的天、地和地上的萬物、都屬你的上帝耶和華、主卻但喜悅你的列祖、寵愛他們、從萬民中揀選他們的後裔、就是你們、有如今日的光景、你們當潔淨你們的心、不可再強項、因爲你們的上帝耶和華是在萬神之上、是萬主的主、是至大的、是有大力的、是可畏的、上帝不以貌取人、不受賄賂、爲孤兒寡婦伸冤、又憐愛客旅、賜他衣食、你們應當憐愛客旅、因爲你們在伊及國也曾作過客旅、你應當敬畏你的上帝耶和華、事奉他、親慕他、起誓只當指着

他的名、你的榮耀都是因他而得。或作你當以他是你的上帝、爲你作了大而可怕的事、就是你親眼所看見過的、你的祖宗但帶着七十人下到伊及、現在你的上帝耶和華、使你們如同天上的星那樣多。

勸民恆常敬
愛主遵守誠
命主威能至
大敬愛理所
當然

若能如此主
必賜福

你當敬愛你的上帝耶和華、常常遵守他所吩咐你守的、遵守他的條例法度誠命、你們現在應當覺悟、我不是勸你們的兒女、因爲他們不知道也沒有看見你上帝耶和華的督責他的大威大力大能、也沒有看見他在伊及國向伊及王法老和他全國所行的奇事、並他的作爲、也沒有看見怎樣待伊及國的軍旅車馬、他們追趕你們的時候、便使紅海的水沖沒他們、將他們滅絕、直到如今、也沒有看見在曠野怎樣待你們、直到你們到了這地、又怎樣待流便的後裔以利押的兒子大坍亞比蘭、使地開口、吞了他們和他們的眷屬並帳幕、以及他們一切所有的人物、你的上帝耶和華所作的這些大事、惟你們眼目看見、所以你們當遵守我今日所吩咐你們的一切誠命、這樣、便必強盛、進去得你們所要得的地、也必久住。或作住

享長壽在主向你們列祖起誓應許賜他們和他們後裔的地、就是流乳與蜜的地、你要進去得的那地、不像你出了的伊及地、在伊及地撒種之後、須費足力澆灌、如澆灌菜園一般、你要進去得的那地、乃是有山、有平原、得天降的雨水浸灌的地、是你的上帝耶和華所眷顧的地、從歲首到歲終、常蒙你的上帝耶和華垂顧。十三你們若聽從我今日所吩咐你們的誠命、盡心盡意的敬愛你上帝耶和華、事奉他、主原文必隨時降雨與你們的地、就是春雨秋雨、使你們

否則主必降
罰

宜時念主言

論禍福

可以收成五穀酒油、得以喫了喫飽、也必使你們的郊野爲牲畜長草、你們應當謹慎、不可心中迷離、去事奉叩拜別神、恐怕主向你們發怒、使天不下雨、使地不出產、使你們在主所賜與你們的美地上速速滅亡、你們應當將我這話放在心上、放在意中、繫在臂上、爲記號、戴在額上、爲妝飾、也當教訓你們的兒女、無論你坐在家中、行在路上、你睡臥、你興起、常以此爲訓、此爲訓或作二十都當講論、書寫在你房屋的門框上、並在你的城門上、若這樣、你們和你們後裔、便可在主向你們列祖起誓賞賜的地居住、如天覆地之久、你們若謹守我所吩咐你們行的一切誠命、敬愛你們的上帝耶和華、遵行他的道、親慕他、主必在你們面前驅逐這諸國的人民、比你們強大的國、你們必能得他們的地、凡你們腳所踏的地、都必歸你們、從曠野到利巴嫩、從伯拉河到西海、都爲你們的地境、必沒有人在你們面前站立得住、你們所要到的各地、你們的上帝耶和華必使那裏的居民都因你們、慄懼恐懼、應驗向你們所應許的話、○我今日將福與禍、禍與福原文作祝明列在你們面前、你們若聽從我今日所傳與你們的、你們上帝耶和華的誠命、就必受福、若不聽從你們上帝耶和華的誠命、離開我所吩咐你們的道、去事奉你們所不認識的別神、就必受禍、及至你上帝耶和華領你到了你要進去得的那地、你就當將論福的話宣揚在基利心山上、將論禍的話宣揚在以巴路山上、這二山就是在約但河那邊、在西邊、在住亞拉巴的迦南人境內、與吉甲相對、離着摩利橡樹不遠、你們要渡這約但河、去得你們上帝耶和華所賜與你們的地、你們既得那地居住、就當謹守遵行我今日在你們面前

宜毀滅偶像

獻祭與主宜
於主特簡之
聖所

所明列的一切條例法度、

第二十三章 你們在你們列祖的上帝耶和華所賜你們爲業的地、一世所當遵行的條例法度、

我現在曉諭你們、你們將要驅逐諸國的人、凡他們事奉他們神的地方、無論是在高山、在峻

嶺、在茂樹下、你們都當毀壞、應當拆毀他們的祭壇、打折他們的柱像、用火焚燒他們的亞舍

拉、亞舍拉或作木偶砍斷他們神的偶像、並將他們的名從那地上滅絕、你們不可照那樣事奉你們

的上帝耶和華、你們的上帝耶和華在你們支派中選擇何處爲他名所在的地方、你們就當

尋求主的那居所、往那裏去、應當將火焚祭、平安祭、十分取一的物、舉獻祭、還願祭、樂意祭、和

頭生的牛羊、都奉到那裏、在那裏在你們上帝耶和華面前喫、和眷屬歡欣快樂、因爲所作的

事、蒙你們的上帝耶和華賜福、或作在那裏在你們所行的上帝面前和眷屬照主你們凡我

們今日在這裏隨着各人的心願所行的、到那時不可這樣行、因爲你們如今尚未到你的上

帝耶和華所賜你們的安息地、所賜你們爲業的地、你們渡過約但河、得住在你們的上帝耶

和華賜你們爲業的地、主保護你們不被四圍的仇敵擾亂、賜你們平康、使你們安然居住、就

當照着凡我所吩咐你們的話、將火焚祭、平安祭、十分取一的物、舉獻祭、並你們在主面前許

了願要獻的美祭、都奉到你們上帝耶和華所選擇作他名的居所之處、你們和你兒女奴婢、

並住在你們城中、在你們中不得地業的利未人、都當在你們的上帝耶和華面前歡樂、你當

謹慎、不可將你的火焚祭獻在凡你自己所選擇的地方、主在那支派中選擇何處、你就當在

禁食血

什一之物非
隨處可食第
宜食於主特
簡之聖所

毋徇惡俗陷
拜他神之罪

何處獻你的火焚祭、行凡我所吩咐你行的、^{十五}你若喫肉、就可以在你一切城中照着你上帝耶和華所賜你的福分、隨意宰牲畜喫、無論是潔淨人是不潔淨人都可以喫、就如喫獐鹿一般、^{十六}只是不可喫血、應當倒在^{十七}地上如同倒水、穀酒油十分之一、頭生的牛羊、作還願祭、樂意祭的犧牲、和舉獻的祭物、不是在各城中都可以喫得、但當喫在你上帝耶和華面前、在你的上帝耶和華所選擇的地方、你和你的兒女奴婢並住在你城中的利未人、都可以喫、你無論辦何事務、都應當在你上帝耶和華面前宴樂、^{十九}你在你的地上居住、應當終身謹慎、不可不顧念利未人、○及至你上帝耶和華照着所應許你的話、使你的地界廣大、你心裏想要喫肉、說我要喫肉、就可以隨意喫、^{二十}你上帝耶和華所選擇作他名的居所之處、若離你甚遠、就可以按我吩咐你的話、在你所住的城中、將主所賜你的牛羊宰殺、隨意而喫、^{二十一}喫那肉就如喫獐鹿一般、無論潔淨人不潔淨人都可以喫、但應當自己謹慎、萬不可喫血、因為血是生命、不可連肉帶生命一同喫、^{二十二}不可喫血、應當倒在^{二十三}地上如同倒水、不可喫血、你若行主所喜悅的事、你和你的後裔便必得福、^{二十四}但你所分別為聖的物和你許了願所要獻的祭物、應當奉到主所選擇的地方、^{二十五}你若獻火焚祭、就當連肉帶血都獻在你上帝耶和華的祭臺上、若別的祭牲、當將血倒在你上帝耶和華的祭臺上、肉你自己可以喫、^{二十六}你當謹守聽從我吩咐你的這一切話、你若在上帝耶和華面前行善、你和你的後裔便必永遠享福、○及至你上帝耶和華將你要去驅逐的列邦人在你面前除滅、你得了他們的地居住、就當謹慎、恐怕你在他們滅絕之後隨從他

們的惡俗陷入罪網、又恐怕你尋求他們所事奉的諸神、說、這些國怎樣事奉他們的諸神、我也要照樣行、他們事奉他們諸神、行凡主所憎嫌所厭惡的事、甚至將他們的兒女用火焚燒、獻與他們的諸神、你事奉你的上帝耶和華、斷不可如此行、凡我所吩咐你們的、你們都當謹守遵行、不可增添、也不可裁減、

第二十三章 你們中若有先知或作夢的出來、預先說異兆奇事、所說的異兆奇事有應驗就教

誘拜僞神者
殺無赦

你們說、我們不如去事奉異邦的神、異邦的神或作別神下同所說的神、就是你們所不知道的神、你不可

聽那先知或作夢的人的話、因為這是你上帝耶和華要試驗你們、要知道你們真是盡心盡意敬愛你們上帝耶和華的不是、你們當順從你們的上帝耶和華、敬畏他、遵守他的誠命、聽從他的話、事奉他、親慕他、那先知或作夢的、既用言語叛逆你的上帝耶和華、就是領你出埃及、從你爲奴的地方救贖你的、引誘你離開你上帝耶和華所吩咐你行的道、你就當將他治死、除去你們中的惡、○若是你胞兄胞弟、或是你子女、或是你愛妻密友、暗中引誘你說、我們不如去事奉別神、就是和你列祖所不知道的神、你四圍的國民所拜的神、或離你近、或離你遠、從地的這邊到地的那邊各處的神、你不可依隨他、不可聽從他、你眼不可顧惜他、不可憐恤他、不可遮庇他、但當將他治死、要治死他的時候、你先下手、衆民後下手、須用石頭砍死、因為他要引誘你違悖你的上帝耶和華、就是從你爲奴的伊及國領你出來的主、以色列衆人聽見都懼怕、再不敢在你們中行這樣惡事了、○你上帝耶和華所賜你居住的主、以色列衆

大義滅親

母爲死者割
肉除髮

示以何獸可食
示以何獸不可食
示以水族中可食與不可食者
母食自斃之物

弟四

第四^三 你們都是你們上帝耶和華的兒女、不可爲死人割肉、不可去頂前頭髮、^二 你在上帝耶和華面前爲聖民、主從世上萬民中特選你作他的子民、^三 凡可憎的物你都不可喫、牲畜中所可喫的、就是牛、綿羊、山羊、^五 鹿、麋、赤麋、^六 麋、凡牲畜蹄分兩半又倒嚼的、你們方可以喫、^七 只是倒嚼的類中分蹄的類中、也有不可喫的、駱駝、兔、沙番、是倒嚼不分蹄的、當以爲不潔、^八 豬雖分蹄、卻不倒嚼、也當以爲不潔、這些牲畜的肉不可喫、死的不可摸、^九 水中凡有翅有鱗的、方可以喫、無翅無鱗的不可喫、當以爲不潔、^十 凡潔淨的鳥方可以喫、^{十一} 鳥中所不可喫的、是鷹、鸚鵡、^{十二} 方可以喫、無翅無鱗的不可喫、^{十三} 鴛鴦、小鷹與其類、^{十四} 鴉與其類、^{十五} 鴛鴦、^{十六} 鴛鴦、^{十七} 鴛鴦、^{十八} 鴛鴦、^{十九} 鴛鴦、^{二十} 鴛鴦、^{二十一} 鴛鴦、^{二十二} 鴛鴦、^{二十三} 鴛鴦、^{二十四} 鴛鴦、^{二十五} 鴛鴦、^{二十六} 鴛鴦、^{二十七} 鴛鴦、^{二十八} 鴛鴦、^{二十九} 鴛鴦、^{三十} 鴛鴦、^{三十一} 鴛鴦、^{三十二} 鴛鴦、^{三十三} 鴛鴦、^{三十四} 鴛鴦、^{三十五} 鴛鴦、^{三十六} 鴛鴦、^{三十七} 鴛鴦、^{三十八} 鴛鴦、^{三十九} 鴛鴦、^{四十} 鴛鴦、^{四十一} 鴛鴦、^{四十二} 鴛鴦、^{四十三} 鴛鴦、^{四十四} 鴛鴦、^{四十五} 鴛鴦、^{四十六} 鴛鴦、^{四十七} 鴛鴦、^{四十八} 鴛鴦、^{四十九} 鴛鴦、^{五十} 鴛鴦、^{五十一} 鴛鴦、^{五十二} 鴛鴦、^{五十三} 鴛鴦、^{五十四} 鴛鴦、^{五十五} 鴛鴦、^{五十六} 鴛鴦、^{五十七} 鴛鴦、^{五十八} 鴛鴦、^{五十九} 鴛鴦、^{六十} 鴛鴦、^{六十一} 鴛鴦、^{六十二} 鴛鴦、^{六十三} 鴛鴦、^{六十四} 鴛鴦、^{六十五} 鴛鴦、^{六十六} 鴛鴦、^{六十七} 鴛鴦、^{六十八} 鴛鴦、^{六十九} 鴛鴦、^{七十} 鴛鴦、^{七十一} 鴛鴦、^{七十二} 鴛鴦、^{七十三} 鴛鴦、^{七十四} 鴛鴦、^{七十五} 鴛鴦、^{七十六} 鴛鴦、^{七十七} 鴛鴦、^{七十八} 鴛鴦、^{七十九} 鴛鴦、^{八十} 鴛鴦、^{八十一} 鴛鴦、^{八十二} 鴛鴦、^{八十三} 鴛鴦、^{八十四} 鴛鴦、^{八十五} 鴛鴦、^{八十六} 鴛鴦、^{八十七} 鴛鴦、^{八十八} 鴛鴦、^{八十九} 鴛鴦、^{九十} 鴛鴦、^{九十一} 鴛鴦、^{九十二} 鴛鴦、^{九十三} 鴛鴦、^{九十四} 鴛鴦、^{九十五} 鴛鴦、^{九十六} 鴛鴦、^{九十七} 鴛鴦、^{九十八} 鴛鴦、^{九十九} 鴛鴦、^{一百} 鴛鴦、^{一百一十} 鴛鴦、^{一百一十一} 鴛鴦、^{一百一十二} 鴛鴦、^{一百一十三} 鴛鴦、^{一百一十四} 鴛鴦、^{一百一十五} 鴛鴦、^{一百一十六} 鴛鴦、^{一百一十七} 鴛鴦、^{一百一十八} 鴛鴦、^{一百一十九} 鴛鴦、^{一百二十} 鴛鴦、^{一百二十一} 鴛鴦、^{一百二十二} 鴛鴦、^{一百二十三} 鴛鴦、^{一百二十四} 鴛鴦、^{一百二十五} 鴛鴦、^{一百二十六} 鴛鴦、^{一百二十七} 鴛鴦、^{一百二十八} 鴛鴦、^{一百二十九} 鴛鴦、^{一百三十} 鴛鴦、^{一百三十一} 鴛鴦、^{一百三十二} 鴛鴦、^{一百三十三} 鴛鴦、^{一百三十四} 鴛鴦、^{一百三十五} 鴛鴦、^{一百三十六} 鴛鴦、^{一百三十七} 鴛鴦、^{一百三十八} 鴛鴦、^{一百三十九} 鴛鴦、^{一百四十} 鴛鴦、^{一百四十一} 鴛鴦、^{一百四十二} 鴛鴦、^{一百四十三} 鴛鴦、^{一百四十四} 鴛鴦、^{一百四十五} 鴛鴦、^{一百四十六} 鴛鴦、^{一百四十七} 鴛鴦、^{一百四十八} 鴛鴦、^{一百四十九} 鴛鴦、^{一百五十} 鴛鴦、^{一百五十一} 鴛鴦、^{一百五十二} 鴛鴦、^{一百五十三} 鴛鴦、^{一百五十四} 鴛鴦、^{一百五十五} 鴛鴦、^{一百五十六} 鴛鴦、^{一百五十七} 鴛鴦、^{一百五十八} 鴛鴦、^{一百五十九} 鴛鴦、^{一百六十} 鴛鴦、^{一百六十一} 鴛鴦、^{一百六十二} 鴛鴦、^{一百六十三} 鴛鴦、^{一百六十四} 鴛鴦、^{一百六十五} 鴛鴦、^{一百六十六} 鴛鴦、^{一百六十七} 鴛鴦、^{一百六十八} 鴛鴦、^{一百六十九} 鴛鴦、^{一百七十} 鴛鴦、^{一百七十一} 鴛鴦、^{一百七十二} 鴛鴦、^{一百七十三} 鴛鴦、^{一百七十四} 鴛鴦、^{一百七十五} 鴛鴦、^{一百七十六} 鴛鴦、^{一百七十七} 鴛鴦、^{一百七十八} 鴛鴦、^{一百七十九} 鴛鴦、^{一百八十} 鴛鴦、^{一百八十一} 鴛鴦、^{一百八十二} 鴛鴦、^{一百八十三} 鴛鴦、^{一百八十四} 鴛鴦、^{一百八十五} 鴛鴦、^{一百八十六} 鴛鴦、^{一百八十七} 鴛鴦、^{一百八十八} 鴛鴦、^{一百八十九} 鴛鴦、^{一百九十} 鴛鴦、^{一百九十一} 鴛鴦、^{一百九十二} 鴛鴦、^{一百九十三} 鴛鴦、^{一百九十四} 鴛鴦、^{一百九十五} 鴛鴦、^{一百九十六} 鴛鴦、^{一百九十七} 鴛鴦、^{一百九十八} 鴛鴦、^{一百九十九} 鴛鴦、^{二百} 鴛鴦、^{二百一十} 鴛鴦、^{二百一十一} 鴛鴦、^{二百一十二} 鴛鴦、^{二百一十三} 鴛鴦、^{二百一十四} 鴛鴦、^{二百一十五} 鴛鴦、^{二百一十六} 鴛鴦、^{二百一十七} 鴛鴦、^{二百一十八} 鴛鴦、^{二百一十九} 鴛鴦、^{二百二十} 鴛鴦、^{二百二十一} 鴛鴦、^{二百二十二} 鴛鴦、^{二百二十三} 鴛鴦、^{二百二十四} 鴛鴦、^{二百二十五} 鴛鴦、^{二百二十六} 鴛鴦、^{二百二十七} 鴛鴦、^{二百二十八} 鴛鴦、^{二百二十九} 鴛鴦、^{二百三十} 鴛鴦、^{二百三十一} 鴛鴦、^{二百三十二} 鴛鴦、^{二百三十三} 鴛鴦、^{二百三十四} 鴛鴦、^{二百三十五} 鴛鴦、^{二百三十六} 鴛鴦、^{二百三十七} 鴛鴦、^{二百三十八} 鴛鴦、^{二百三十九} 鴛鴦、^{二百四十} 鴛鴦、^{二百四十一} 鴛鴦、^{二百四十二} 鴛鴦、^{二百四十三} 鴛鴦、^{二百四十四} 鴛鴦、^{二百四十五} 鴛鴦、^{二百四十六} 鴛鴦、^{二百四十七} 鴛鴦、^{二百四十八} 鴛鴦、^{二百四十九} 鴛鴦、^{二百五十} 鴛鴦、^{二百五十一} 鴛鴦、^{二百五十二} 鴛鴦、^{二百五十三} 鴛鴦、^{二百五十四} 鴛鴦、^{二百五十五} 鴛鴦、^{二百五十六} 鴛鴦、^{二百五十七} 鴛鴦、^{二百五十八} 鴛鴦、^{二百五十九} 鴛鴦、^{二百六十} 鴛鴦、^{二百六十一} 鴛鴦、^{二百六十二} 鴛鴦、^{二百六十三} 鴛鴦、^{二百六十四} 鴛鴦、^{二百六十五} 鴛鴦、^{二百六十六} 鴛鴦、^{二百六十七} 鴛鴦、^{二百六十八} 鴛鴦、^{二百六十九} 鴛鴦、^{二百七十} 鴛鴦、^{二百七十一} 鴛鴦、^{二百七十二} 鴛鴦、^{二百七十三} 鴛鴦、^{二百七十四} 鴛鴦、^{二百七十五} 鴛鴦、^{二百七十六} 鴛鴦、^{二百七十七} 鴛鴦、^{二百七十八} 鴛鴦、^{二百七十九} 鴛鴦、^{二百八十} 鴛鴦、^{二百八十一} 鴛鴦、^{二百八十二} 鴛鴦、^{二百八十三} 鴛鴦、^{二百八十四} 鴛鴦、^{二百八十五} 鴛鴦、^{二百八十六} 鴛鴦、^{二百八十七} 鴛鴦、^{二百八十八} 鴛鴦、^{二百八十九} 鴛鴦、^{二百九十} 鴛鴦、^{二百九十一} 鴛鴦、^{二百九十二</}

十分取一輸
於主
十分取一宴
於主前

每三年末十
分取一濟貧

論豁免年

面前爲聖潔的民、不可用羔母的奶煮羔、^三○你應當每年將你撒種所產、田地所出的、十分取一分、將五穀酒油的十分之一和牛羊的頭生、喫在你上帝耶和華面前、在所揀選爲他名的居所之處、如此、你可以學着時常敬畏你的上帝耶和華、^{二四}你上帝耶和華所揀選爲他名的居所之處、若離你甚遠、你上帝耶和華又使你豐富、道路又遙遠、你不能奉往那裏去、^{二五}可以抵換了銀子、將銀子包起來、拿在手中、往你上帝耶和華所揀選的地方去、^{二六}在那裏照着你的心裏所願的、用銀子或買牛、或買羊、或買清酒、或買濃酒、或買凡你心裏所喜愛的、同你的眷屬在你上帝耶和華面前飲食宴樂、^{二七}住在你城中的利未人、既在你們中無分無業、你不可不照應他、^{二八}○每到三年之末、應當將本年的土產十分之一取出來、留在你城中、^{二九}在你們中無分無業的利未人和住在你城中的^{外邦}客旅、並孤兒寡婦、都可以來喫而飽、這樣、你的上帝耶和華必在你所辦的一切事上賜福與你、

^三第^四章 每到七年、當守爲豁免年、這豁免年有定例、凡放債與鄰舍與族弟兄^{同族弟兄或作}的、^同這年應當豁免、不可催逼償還、因爲這年稱爲主的豁免年、^三可以催外族人還債、只是所放與弟兄的債應當豁免、^四除非你們中間沒有貧窮人、纔可以沒有這例、^五既不免有貧窮人就當遵守、因爲你的上帝耶和華在所賜你爲業的地上、必賜福與你、^{或作但你們中間將沒有貧}上賜福與你、^五只須聽從你上帝耶和華的話、謹守遵行我今日所吩咐你的、^六這一切誠命、因爲你上帝耶和華必照着所應許的話、賜福與你、使你可以放債與許多國民、得他們的質、你卻

毋以豁免年
近弗貸與貧
族

論希伯來人
自鬻爲奴婢
宜如何待之

牛羊首生之
主者均宜獻

不至將物質與人、你可以管轄許多國、他們卻不得管轄你、○你上帝耶和華所賜你的地上、無論在何城中、你本族內若有貧窮人、不可忍著心緊著手不幫助他、應當向他鬆開手、照著他所缺乏的借與他、你當謹慎、心裏不可起惡念、說、第七年快到了、就是豁免年了、你如此想、便向你貧窮弟兄吝嗇、不借與他、恐怕他因爲你的緣故呼籲主、你就有罪、當調濟他、並且不可因調濟他心裏愁煩、又作你調濟他不你若這樣行、你上帝耶和華必在你凡事上在凡你手所辦的事務上賜福與你、因爲在你地上不免有窮乏人、所以我吩咐你說、應當向住在你地上的貧寒窮乏弟兄鬆開手、○你本族的希伯來人或男或女、自賣己身與你、只可事奉你六年、到第七年、當釋放他去、任他自由、你釋放他去的時候、不可使他空手而去、應當從羊羣穀倉壓酒處中、將各樣取些給他、照著你上帝耶和華所賜你的福、當記念你在伊及也曾爲奴、你上帝耶和華將你救贖、因此我今日吩咐你這件事、他若向你說、我不願離開你、我愛你和你的家、我在你家爲美、你就當用錐子刺他的耳朵在門上、他便永爲你的奴了、你待婢女也是這樣、你釋放他去、不可作難、因爲他六年事奉你的工夫、較比雇工的工價算加增一倍、你若這樣行、你上帝耶和華必在凡你所作的事上賜福與你、○須將你牛羣羊羣中頭生的公的分別爲聖、歸你的上帝耶和華、頭生的牛、不可用以耕地、頭生的羊、不可剪毛、頭生的牛、你和你眷屬、每年當喫在主所選擇的地方、在你上帝耶和華面前、頭生的牲畜若有殘疾、或癩腿、或瞎眼、或有別的惡殘疾、不可獻與你的上帝耶和華、可以喫在你城中、潔淨人與不

論逾越節

潔淨人都可以喫、如喫獐鹿一般、只是不可喫血、應當倒在地上如同倒水、

第二節 須在亞筆月在你上帝耶和華面前守逾越節、因爲你上帝耶和華在亞筆月夜間

領你出伊及、主所選擇爲他名的居所之處、你當在那裏將牛羊獻與你上帝耶和華守逾越

節、你守逾越節、不可喫有酵餅、當七日守逾越節、喫無酵餅、就是窮餅、爲要使你終身記念你

出伊及的日子、因爲你出伊及是急忙出來的、在你境內七日不可有有酵的物、頭一日晚上

所獻的祭牲肉、不可留到明日、你上帝耶和華所賜你的諸城、你不可隨意在各城裏獻逾越

節的祭牲、只當在你的上帝耶和華所揀擇爲他名的居所之處、在薄暮日入的時候、就是你

出伊及的時候、獻逾越節的祭牲、當在你的上帝耶和華所選擇的地方將肉煮了喫、次日早

晨、你就可以回到家裏去、家裏原文帳幕六日內當喫無酵餅、到第七日、當在你上帝耶和華面前

有聖會、不可作工、其後須計算七七日、就是從初用鐮刀收割五穀的那日算起、直算到七七

日後、須在你上帝耶和華面前守七七節、按着你上帝耶和華所賜你的福分、照着你心裏所

願的獻禮物、你和兒女奴婢、和住在你城中的利未人、並住在你中的孤兒寡婦、都當在你上

帝耶和華所選擇爲他名的居所之處、歡樂在你上帝耶和華的面前、當記念你在伊及也曾

爲奴、你當謹守遵行這一切條例、你將場上的穀、壓酒處的酒、收入倉庫的時候、應當七日守

居廬節、守節的時候、你和兒女奴婢、和住在你城中的利未人、客旅孤兒寡婦、都當宴樂、當在

主所選擇的地方在你上帝耶和華面前七日守節、你的土產和凡你所辦的事務、既蒙你上

七七節

居廬節

每歲三節男
丁均宜朝主
量力貢物
宜於諸邑設
立士師官長

母傍祭臺植
木
母立偶像

犧牲純全者
乃可獻

拜別神者須
以石擊斃

案有難斷須
請命於祭司
士師

帝耶和華賜福、就當歡樂、你們一切男丁、應當一年三次、就是除酵節、七七節、居廬節、上你上帝耶和華所選擇的地方朝見你上帝耶和華、要朝見主、不可空手、各人應當按着自己的力量、照着你上帝耶和華所賜的福分獻禮物。○應當在你上帝耶和華所賜你的各城裏、按着你的支派設立士師官長、使他們按着公義審判百姓、不可偏斷、不可以貌取人、不可受賄賂、因爲賄賂能迷蒙智慧人的眼目、以正直人的言爲曲枉、你務須尋求公義、若能如此、必存活得了你上帝耶和華所要賜你爲業的地、你爲你上帝耶和華築祭臺、不可在祭臺旁栽種樹木、以爲亞舍拉、或作樹、也不可爲自己設立你上帝耶和華所厭惡的柱像。

第十七章 凡牛羊肢體不全或有惡殘疾的、不可獻與你上帝耶和華、因爲這是你上帝耶和華所憎嫌的。○在你們中、在你上帝耶和華所賜你的無論那一城中、若有人或男或女、在你上帝耶和華面前行惡、違背主的約、不遵我的禁令、去事奉叩拜別神、或日或月、或天上萬象、有人告訴你、你聽見了、就當細細考查、若果然有這可惡的事行在以色列人中、便將行這惡事的男或女帶到城門外、用石頭將那男或女砍死、要治死他、必須憑着兩三個見證、不可憑着一個見證治死他、治死他的時候、見證先下手衆民後下手、這樣、便從你們中將惡事除掉。○你們城中若有詞訟、或因流血、或因爭競、或因毆傷、審判的時候、案件若是難斷、就當起來往你上帝耶和華所選擇的地方去、見祭司利未人和當時的士師、請問他們、他們必告訴你怎樣判斷、他們在主所選擇的地方曉諭你的話、你必須照着行、凡他們所指示你的、必須謹

瞻敢違命者
殺無赦

爲君亦當循
分

宜常讀律法
書

祭司利未人
弗得地爲業
爲其業者乃
獻主之物

祭司所當得
者

守遵行、他們將法度教你指示你怎樣判斷、你必須照着行、所曉諭你的、不可偏離左右、若有^{十二}
人擅敢不聽從在你上帝耶和華面前侍立的祭司、或不聽從士師、就當將那人治死、將惡事
從以色列人中除掉、使衆民聽見懼怕、不再擅敢自行、○你到了你上帝耶和華所賜你的地^{十四}
得了那地居住、你若說、我不如照着我四圍的列國也立王治理我、你可以將你上帝耶和華^{十五}
所選擇的人立爲王治理你、但可立你同族人^{十六}、爲王治理你、不可立不是你同族
的異邦人爲王治理你、只是作王的不可多養馬匹、恐怕爲要多得馬匹、使民回伊及去、主曾^{十七}
吩咐你們說、不可再往那裏去、^{或作爲王的不可多有馬匹、不要使民回伊及去、}也不可多有妃
嬪、恐怕他心裏偏邪、也不可多積蓄金銀、他一登王位、就應當照着祭司利未人所守的這律^{十八}
法書抄錄一本、存在他那裏、一生時常念誦、如此、可以學着敬畏他的上帝耶和華、謹守遵行^{十九}
這律法書上的一切言語和這些條例、免得他向他的弟兄心裏驕傲、向左右偏離這誠命、這^{二十}
樣、他和他子孫便可在以色列人中常居王位、

第二十章 作祭司的利未人和利未全支派、在以色列人中、必不得地爲業、可以喫獻與主的^{二十一}
祭物、算爲他們的業、利未支派在他們弟兄^{二十二}、中、必不得地爲業、必靠主爲業、照着主^{二十三}
所應許他們的話、民獻祭牲、無論是牛是羊、按着定例有祭司所當得的分、應當將腿和兩腮^{二十四}
並脾胃給祭司、初收成的你的穀酒油和你初剪下的羊毛、也當歸給祭司、因爲你上帝耶和^{二十五}
華從你們衆支派中將祭司選擇出來、使他和他的後裔永遠奉主名侍立事奉、所有利未人^{二十六}

俗母習異邦惡

主必設立基督
督即先知咸
宜聽從

偽託主名者
殺無赦

離開所旅居你的那一城、無論以色列那一城、心願到主所選擇的地方、也奉他上帝耶和華的名、和他的弟兄、就是在那裏侍立在主面前、別的利未人一樣事奉、也當與他們一同得分喫所獻的祭物、他賣祖父的產業、所得的錢財歸自己、文歸自己在外○你到了你上帝耶和華所賜你的地、不可做法、如今在那裏居住的諸民、行他們所行可憎惡的事、你們中不可有人焚獻子女、焚獻子女原文作使子女過火、也不可有占卜的、有邪術的、打數的、行巫術的、書符念呪的、交鬼的、跳神的、問死人的、凡這樣行的、都為主所憎惡、因為這些國民行此可憎惡的事、你上帝耶和華在你面前將他們驅逐、你應當在你上帝耶和華面前為完全人、或作你應當在你上帝耶和華面前誠意盡心、你所將驅逐的這些國民、都聽信行巫術的和占卜的人的話、只是你上帝耶和華斷不許你這樣行、你上帝耶和華必在你同族兄弟同族原文作兄弟下同中、為你立一個先知、與我一樣、你當聽從他、當日你在何烈山、在大會的日子、曾求過你上帝耶和華說、願我上帝耶和華不再使我聽見他的聲音、不再使我看見這烈火、恐怕我死亡、那時主對我說、他們所說的是我必在他們同族中、為他們立一個先知、與你一樣、我將我的言語傳授他口中、使他將我所吩咐他的話傳與他們、若有人不聽我的話、就是先知奉我名說的話、我必討他的罪、若有先知擅敢託我名傳我所未曾吩咐他傳的話、或託別神的名傳話、就當將他治死、你們心裏若說、先知所傳的話、我們怎能知道是主吩咐的、不是凡先知奉主名傳話、若是不成就、無效驗、這就不是主吩咐的話、是先知擅自說的、你們不要懼怕他、

宜別三邑爲
逃城

與殺人者可
遁於彼

母移地界侵
佔鄰田
人犯罪惡有
二三證乃可
定擬
妄證者卽以
其所欲陷人
之罪歸之

你上帝耶和華將列國滅絕、將他們的地賜你、使你能驅逐他們、住他們的城邑、並他們的房屋、就當在你上帝耶和華所賜你的地分別出三座城來、將你上帝耶和華所賜你的地分作三區、又當修理道路、使殺了人的人可以逃奔那裏去、殺了人的人可以逃到那裏保全性命的、有定例、就是素常與人無仇恨、無心殺了人的、卽如與同伴進樹林砍伐樹木、手拿着斧子伐木、斧頭忽然脫柄、飛中在同伴身上砍死了、這人可以逃到那城裏保全性命、恐怕報仇的人心內如焚、追趕他、若是道路太遠、必至追上他、將他殺死、但他是不該死的、因爲他與被殺的原無仇恨、所以我吩咐你說、當分別出三座城來、你若謹守遵行我今日所吩咐你的一切誡命、敬愛你的上帝耶和華、常常行他的道、你上帝耶和華必照着向你列祖所起的誓、將所許你列祖的全地都賜你、使你境界寬廣、那時你須在這三座城之外再添設三座城、免得無辜的血流在你上帝耶和華所賜你爲業的地上、也免得流血的罪歸到你身上、人若怨恨人、等有機會起來擊殺他、傷了他的性命、逃到這三城內的一城、他本城的長老就當打發人去從那裏將他帶出來、交與復仇的人手中、將他治死、你眼不可顧惜他、這樣、以色列人中可以除掉流無辜血的罪、你便可以得福、^{十四}你在你上帝耶和華所賜你爲業的地上、不可挪移先人所定的地界、侵佔鄰舍的田地、^{十五}人無論犯甚麼罪、作過甚麼惡事、不可憑一個見證定他的罪、總要憑兩三個見證的話定案、若有妄作見證的起來作見證、說某人犯罪、這兩個爭訟的人、就當近到主前、站在當時的祭司和士師面前、士師當細細的究察、若果然他是妄

民出戰祭司
勉以賴主無
怯

軍長宣告孰
宜旋反不與
於戰

臨城欲攻先
告以和願和
與否各有以
待之

何已當滅

作見證的人、果然妄作見證要害同人、就當將他所要加與同人的害加在他身上、如此、從你們中將惡除掉、使別人聽見懼怕、不再敢在你們中行這樣的惡事、你眼不可顧惜他、應當以命償命、以眼償眼、以牙償牙、以手償手、以腳償腳、

你出去與仇敵爭戰、若見車馬軍卒比你的多、不要懼怕、因為領你出伊及的、你上帝耶和華必保護你、你們將要上陣的時候、祭司當到百姓面前宣告說、以色列人應當聽你們今日要與仇敵打仗、不要因仇敵膽怯懼怕、驚恐、戰兢、因為有你們的上帝耶和華和你們同往、要為你們攻擊仇敵、拯救你們、使你們得勝、或作族長也當對百姓說、誰建造房屋尚未落成、可以回家去、恐怕他陣亡別人去落成、誰種葡萄園尚未喫所結的果子、可以回家去、恐怕他陣亡別人去喫、誰聘定了妻尚未迎娶、可以回家去、恐怕他陣亡別人去娶、族長當再對百姓說、誰懼怕膽怯、可以回家去、恐怕他的弟兄因他也膽怯和他一樣、族長吩咐百姓已畢、就應當派將帥統帶軍旅、○你若到一城要攻打、先當宣講和睦話、城內的民若將和睦話回答你、與你開了城門、城內的民都必與你納稅服事你、城內民若不肯與你和好、要與你打仗、你就圍困城、你上帝耶和華若將城交付你手、你便可以用刀殺盡城內的男丁、婦女、嬰孩、牲畜、和城內所有的財物、可以歸你、你上帝耶和華將仇敵的財物賜你、你可以享受、離你甚遠不是這列國的城邑、可以如此待、但、你上帝耶和華所賜你為業這些國的城邑、其中凡有血氣的、不可存留一個、應當照着、你上帝耶和華所吩咐你的話、將這赫人、亞摩利人、迦南人、比利

攻城毋伐果木

遇斃於野者未知孰殺宜如何行

娶被擄之女為妻宜如何待之

洗人希未人耶布斯人都滅絕淨盡、^{十八}免得引誘你們倣法他們可憎惡的行爲、就是拜他們諸神的那行爲、以致你們得罪你們的上帝耶和華、^{十九}你若圍困攻打所要取的城、已許多日子、不可用斧子伐樹、因爲你可喫樹上的果子、不可砍伐、田間的樹豈是人也爲你所困麼、^{或作你}若許多日圍困攻打所要取的城、不可用斧子砍伐、那裏的樹木因爲田間^{二十}的樹木結果子可以養人、你可以喫、不可砍伐、用作攻城的器具、惟你所知道不是結果子的樹、可以砍伐、用以堆壘、攻破敵城、直等降伏、

第二十三章 在你上帝耶和華所賜你爲業的地上、若遇有被殺的人倒在田野、不知道是誰打死的、長老和士師應當出去、從被殺的人倒着的地方往四圍城邑度量、^三遠近看那城離被殺的人最近、那城的長老應當取一隻未曾耕作未曾負軛的母牛犢、^四那城的長老將牛犢牽到有長流水未經耕種的山谷去、在谷中砍斷牛犢的頸項、^五祭司利未人應當前來、因爲你上帝耶和華曾揀選了他們服事他、奉主的名爲民祝福、所有爭訟鬭毆的事都是憑他們判斷、^六離被殺的人最近的城、其中一切長老應當在那谷中砍斷頸項的牛犢上洗手、^七禱告說、我們的手未曾流這人的血、我們的眼也未曾看見、求主憐恤主所救贖的以色列民、^八不要使流無辜血的罪歸與主的民以色列、這樣流這人血的罪必得赦免、^九你行這主所喜悅的事、就可以將流無辜血的罪從你們中除掉、^十你若出去與仇敵爭戰、你上帝耶和華將他們交付你手、你擄掠了人去、^{十一}內中你若見有美貌的女子、你喜悅他要娶他爲妻、^{十二}你可領他到你家裏、使他薙頭髮、修指甲、^{十三}脫去被擄時所穿的衣服、住在你家裏、哭他父母一個月、然後可以與他同室

母以私愛廢
冢子

忤逆子宜如
何治之

因罪見殺懸
於木者不可
懸至次日

宜廣行仁愛

男母着女衣
女母着男衣
雌鳥伏雛不
可並取

以他爲妻、^{十四}後來你若不喜悅他、應當許他出去、容他自便、因爲既玷辱他、不可將他賣了得錢、
也不可將他當婢女待、^{十五}○人若有二妻、一爲所愛、一爲所惡、所愛的所惡的都從他生了兒子、
長子是所惡的生的、^{十六}到了將產業分與兒子的時候、不可將所惡的妻生的兒子不算長子、將
所愛的妻生的兒子立爲長子、^{十七}必當以被惡的妻所生的長子爲長子、分所有的產業的時候、
必當多給他一分、因這子是他力量強壯的時候生的、^{十八}長子的名分必當歸他、^{十九}○人若有兒子
違背忤逆、不聽從父母的話、父母雖懲責、他仍不聽從、^{十九}父母就當將他帶到本地的城門、本城
的長老那裏、^{二十}對本城的長老說、我們這兒子違背忤逆、不聽從我們的話、浪費錢財、貪食好飲、
本城的人就當用石頭將他砍死、這樣從你們中將惡除掉、使以色列一切人聽見懼怕、^{二十一}○人
若犯死罪見殺、懸挂在木上、^{二十二}不可使他屍首在木上過夜、必須當日將他葬埋、免得使你上帝
耶和華所賜你爲業的地染污穢、因爲凡被懸挂的人、都是在上帝面前受呪詛的、
第三章 你若看見同族人^{同族人原文作弟兄下同}的牛羊失迷了路途、不可掩目、^{掩目或作裝作下同}沒有看
見、應當帶到那人的那裏去、^三他若離你遠、或是你不認識他、可以收留在你家裏、等他來尋找、
然後還他、^四他的驢、他的衣服、他所失落的無論甚麼物件、你若遇見、都當這樣行、不可掩目沒
有看見、^五你若看見人的牛驢臥在道路上、不可掩目沒有看見、總要幫助扶起來、^六○女子不可
穿男子衣服、男子不可穿女子衣服、凡這樣行的、是你上帝耶和華所憎惡的、^六○你若在路上
遇見雀鳥的巢窩、或在樹上、或在地上、裏頭有雛或卵、母鳥伏在雛上、或在卵上、不可連母帶

屋頂須圍以
欄免人傾墜
凡物不可亂
類

宜綴總於衣
之四角
治誣妻者

治姦夫淫婦
例

治強姦例

雛並取、應當放母、但可取雛、如此、你便可得福享長壽、^八○你若建造新房、應當在房上四圍安
欄杆、恐怕有人從房上掉下來、流血的罪就歸你家、^九○不可將雜樣的種種在你的葡萄園內、
若是如此、你所種的種所結的子粒和你葡萄樹所結的果都不可食、^十○你耕地、不可牛驢並
用、^{十一}○你不可穿毛麻間雜作的衣服、應當在你所披的^{十二}外衣上四角安總子、^{十三}○人若娶了妻與
他同室之後、憎惡他、^{十四}謗毀他、將惡名加在他身上、說、我娶了這女子與他同室、見他不是童貞、
^{十五}女子的父母、就將女子童貞的憑據拿到本城門、到長老那裏、^{十六}女子的父對長老說、我將女兒
給這人爲妻、他憎惡他、^{十七}謗毀他、說、我見你的女兒不是童貞的、我女兒童貞的憑據卻在這裏、
父母就將布展在長老面前、^{十八}本城的長老必當將那人懲責、^{十九}又罰他銀子一百舍客勒、給女子
的父、女子仍爲他妻、終身不可休、因爲他將惡名加在以色列處女身上、^{二十}若所告的是真、女子
沒有童貞的憑據、便將女子帶到他父家的門口、^{二十一}本城人用石頭將他砍死、因爲他在父家行
淫亂、在以色列人中行了可憎的事、這樣、你們從你們中除掉惡事、^{二十二}○人若與有丈夫的婦人
苟合、有人遇見就將這男婦一併治死、這樣、從你們中將惡除掉、^{二十三}若有女子已爲人所聘定、有
人在城裏遇見他與他苟合、就將這二人帶到本城門、用石頭砍死他們、^{二十四}女子因爲雖在城裏
沒有喊叫、男子因爲玷辱別人的妻、這樣、從你們中將惡除掉、^{二十五}若有男子在田野遇見已受聘
的女子強他與他苟合、但將那與女子苟合的男子治死、^{二十六}女子沒有該死的罪、不可懲辦他、因
這事如同人起來打死人一樣、^{二十七}因爲男子遇見已受聘的女子在田野、女子雖然喊叫、無人來

與處女苟合
治以何例

主之會孰得
入孰不得入

出戰以營潔
爲務

論待逃奴

禁止娼優

救他、若有男子遇見未受聘的女子、強他與他苟合、被人看見、與女子苟合的男子、當拿五十舍客勒銀子與女子的父、那人既玷辱了這女子、就當娶他爲妻、終身不能休他、○人不可娶父的繼室、不可掀開父的衣衾、衣衾或作被凡外腎受傷的、或被閹割的、不可入主的會、私子不可入主的會、就是到十代、也不可入主的會、亞捫人和摩押人不可入主的會、就是到十代、永遠不可入主的會、因爲你們出伊及的時候、他們沒有拿餅和水來在路上迎接你們、又因爲賄賂了兩河間亞蘭的比奪人比珥子巴蘭來、呪詛你們、你上帝耶和華不願聽巴蘭的話、你上帝耶和華卻使他呪詛的話變爲祝福的話、因爲你上帝耶和華愛惜你、你一生永遠勿求其平安、勿求其平安或作勿求與和好勿助其獲益、不要厭惡以東人、因爲他們與你們是弟兄、也不要厭惡伊及人、因爲你曾在伊及作過客旅、他們第三代孫可以入主的會、○你若出兵攻打仇敵、應當謹慎、諸惡莫作、諸惡莫作又作一切污穢都不可有你們中若有人夜間夢遺染了污穢、應當出營外、不可入營、到傍晚的時候、當用水沐浴、日入後方可進營、你應當在營外定出一個便所、在你器械之外、當有一把鐵鍬、你出去到便所的時候、用以鏟土掩蓋、因爲你上帝耶和華在你營中行走、救護你、使你的仇敵敗在你面前、所以你的營應當聖潔、不可有污穢的事、恐怕主離棄你、○若有奴躲避主人跑到你處、不可將他交付他主人、應當容他住在你們中、無論他願居住在那一城中、就容他居住、不可欺負他、○以色列女子中不可有妓女、男子中不可有頑童、贈妓女的錢、或賣狗的錢、不可入

不可以可憎
之財購買祭
物
母取利於族
人

論發願

論入人田園

論休妻

新婚者不必
出征
母以磨爲質

拐誘人口者
殺無赦

論患癩

論貨物取質

你上帝耶和華的殿還願、因爲這兩樣是你上帝耶和華所憎惡的、^{十九}○你同族^{同族原文作}向
你借錢借糧、無論借甚麼可以生利的物、你不可取利息、^{二十}可以向外邦人取利息、不可向同族
取利息、這樣、你上帝耶和華必在你要去得的地、凡在你手所辦的事務上賜福與你、^{二十一}○你向
你上帝耶和華許願償還不可遲延、若等到你上帝耶和華向你索要、你必有罪、^{二十二}你若不許願
倒無罪、^{二十三}你口中出言、在你上帝耶和華面前許願獻禮物、必當遵照所出的言語去行、^{二十四}○你若
進鄰舍的葡萄園、可以任意將葡萄喫足、只是不可裝在器皿中、^{二十五}拿了去、你若進鄰舍的禾稼
中、可以用手摘穗子、只是不可用鐮刀割鄰舍的禾稼、

第二十四章

人若娶妻後見妻有可憎嫌的事、不喜悅他、就寫離書交與他手中、使他離開他

家、婦人出了他家、去嫁了別人、後夫也厭惡他、也寫離書交與他手中、使他離開他家、或娶他

爲妻的後夫死了、休他的前夫不可在婦人被玷辱之後再娶他爲妻、因爲這是主所憎惡的

事、你不可因罪污染你的上帝耶和華所賜你爲業的地、^五○人若新娶妻、不必出征、也不必辦

官事、可以在家住一年、安慰所娶的妻、^六○人不可拿磨石無論上磨下磨作質、因爲是倚靠養

生的物件、^七原文作這是以生生命爲質、○人若拐帶同族以色列人或使喚他、^八或使喚他、^{或作}或

賣了他、必當將拐帶人的那人治死、這樣、從你們中將惡除掉、^九○你們當謹慎癩疾、祭司利未

人按着我所吩咐他們的凡教訓你們的條例、極當謹守遵行、你們出伊及後、在道路上、你上

帝耶和華在米利暗身上所行的事、應當記念不忘、^十○你若借與鄰舍甚麼、不可進他屋子拿

母欺傭人

治罪母株連

判斷宜公

宜廣行濟恤

扑責以四十
爲限毋逾其
數

碾穀時毋籠
牛口
論弟爲兄立
嗣

他的質^{十一}當站在外頭、等向你借貸的人自己將他的質^{十二}拿出來交給你、那人若是極貧、不可留他的質^{十三}過夜、日入的時候、應當還他、使他睡覺的時候、可以作鋪蓋用、他必爲你祝福、這在你上帝耶和華面前、就算是你的義了、^{十四}窮乏傭工的人、無論是你同族、是在你地上、住在你城內的^{外邦}客旅、不可欺負他、^{十五}必須當日給他工價、不可等到日落、因爲他貧窮愛慕工價、恐怕他因你的緣故呼籲主、你就有罪、^{十六}不可因子殺父、也不可因父殺子、人犯罪但治死本人、^{十七}客旅和孤兒、若有詞訟、不可偏斷、不可將寡婦的衣裳拿來作質、^{十八}你當記念你曾在伊及爲奴、你上帝耶和華從那裏將你救贖出來、因此我吩咐你這樣行、^{十九}你在田間收割禾稼、若忘下一捆、不可回去取來、可以留與客旅孤兒寡婦、這樣、你上帝耶和華必在凡你手所辦的事上賜福與你、^{二十}你打油果樹、枝上剩下的、不可再去打盡、應當留與客旅孤兒寡婦、^{二十一}你摘葡萄園的葡萄、所剩下的、不可再去摘盡、應當留與客旅孤兒寡婦、當記念你曾在伊及爲奴、因此我吩咐你這樣行、

第二十五章 人若有爭訟、必須到士師那裏聽審判、士師應當以義人爲義、以惡人爲惡、^二若當受責打、士師當使他伏在地上、在自己面前、按着他的罪照數責打、^三只可責打他四十下、若過數多打、你便是輕賤你同族了、^四你牛碾穀的時候、不可籠住他的口、^五弟兄同居、若死了一個、沒有留下兒子、死人的妻不可出去嫁外人、他丈夫的兄弟當娶他爲妻、與他同室、頭生的兒子必爲死兄的後嗣、^{原文作必歸}免得他的名在以色列人中滅絕、若兄弟不願娶他

論治無恥之
婦權衡以公爲
務

宜滅亞瑪力
族於世

宜獻初實於
主所擇之聖
所以申感謝

他就當到城門到長老那裏說、我亡夫的兄弟不願娶我、不願使他兄在以色列人中有後嗣、^八本城的長老就當召了那人來問他、他若執意說、我不願娶他、^九婦人就在長老面前脫了他的鞋、吐唾沫在他面上、說、凡不願爲他兄生子留後的都當這樣待、^十以色列人中必稱他名爲脫鞋的家、^{十一}○若有二人爭鬪、一人的妻前來握住打他丈夫的人的下體、要救丈夫脫離打他的人的手、^{十二}你就當砍斷那婦人的手、你眼不可顧恤他、^{十三}○囊內不可有兩樣的權衡、一大一小、^{十四}家內不可有兩樣的升斗、一大一小、^{十五}當用足準公平的權衡、足準公平的升斗、這樣、你在我上帝耶和華所賜你的地上可以長久居住、^{十六}因爲凡行這樣的事和凡行非義的人、都爲你上帝耶和華所憎惡、^{十七}○你當記念不忘你出伊及的時候、亞瑪力人在路上怎樣待你、他們不敬畏上帝、在路上遇見你、趁你疲乏困倦、攻擊你後隊老弱的人、^{十八}及至你上帝耶和華保佑你脫離四圍的仇敵、使你安居在你上帝耶和華所賜你爲業的地上、便當將亞瑪力人的名號、從天下塗抹、斷不可忘、

第二十六章 你到了你上帝耶和華所賜你爲業的地、你得了居住、^一便當將你上帝耶和華所賜你的地上首熟的土產盛在筐內、奉到你上帝耶和華所選擇爲他名居所之處、^二去見當時作祭司的、對他說、我今日敬告你的上帝耶和華、我已經到了主向我們列祖起誓應許賜我們的、^三地、祭司就從你手裏取了筐子、奉在你上帝耶和華的祭臺前、你當在你上帝耶和華面前敬告說、我祖原是一個飄流、^四窘迫將亡的亞蘭人、帶着不多的人口下了伊及、住在那裏、成

每三年土產
十分取一畢
其事宜敬告
主

宜竭誠遵行
律法

主必踐約

了強盛繁茂的大族、伊及人惡待我們、虐逼我們、強逼我們作苦工、我們就呼籲我們列祖的上帝耶和華、主俯聽我們的聲音、顧念我們所受的困苦、艱難、暴虐、主用大力大威、原文作大威我們主阿、現在我將主所賜我的地上首熟的土產奉了來、禮告既畢隨後你將筐子供在你上帝耶和華面前、在你上帝耶和華面前叩拜、你和利未人並住在你們中的外邦客旅、可以照着、你上帝耶和華所賜你和你家的福分宴樂、○每到三年、就是十分取一之年、一切土產取十分之一已畢、給了利未人客旅、孤兒寡婦、使他們在你城中得以喫飽、你就當在你上帝耶和華面前敬告說、我沒有留聖物在我家裏、我照着主所吩咐我的命令、給了利未人和客旅、孤兒寡婦、我沒有違背遺忘主的誠命、這聖物我居喪的時候沒有喫、也沒有拿去作不潔的、用、也沒有爲死人費用、我聽從我上帝耶和華的話、我都照着主所吩咐的行了、求主從天上從聖所眷顧、賜福與主的民以色列、又降福與主所賜我們的地、就是主向我們列祖起誓賜我們的流乳與蜜的地、○你的上帝耶和華今日吩咐你行這些條例法度、你應當盡心盡意的謹守遵行、你今日既認主爲你的上帝、就當遵行主的道、謹守主的條例誠命法度、聽從主的話、主也今日照着所應許你的話、認你爲自己的子民、要你謹守主的一切命令、使你得名的聲、尊貴、榮耀、超乎主所立的萬民之上、又照着所應許的話、使你在你上帝耶和華面前爲聖民、

摩西令民立
石錄法

宜用未經雕
鑿之石建祭
臺

命十二支派
分立二山宣
祝福言宜在
基利心山宣
呪詛言宜在
以巴路山
利未人申宣
呪詛之言

摩西和以色列諸長老吩咐百姓說、你們當遵守我今日所吩咐你們的一切誠命、你們過了約但河、到了你們的上帝耶和華所賜你們的地、應當將大石頭數塊立起來、抹上石灰、你既過河已進你上帝耶和華所賜你的流乳與蜜的地、照着你列祖的上帝耶和華所應許你的話、就必將這律法的一切話、記錄在石頭上、你們過了約但河、就當照着我今日所吩咐你們的話、將這些石頭立在以巴路山上、抹上石灰、在那裏爲你上帝耶和華築一座石祭臺、造臺的時候、不可用鐵器、應當用整石頭築你上帝耶和華的祭臺、在祭臺上與你上帝耶和華獻火焚祭、又在那裏獻平安祭、喫祭肉、在你上帝耶和華面前宴樂、你須將這律法的一切言語、詳細明白記錄在石頭上、摩西和作祭司的利未人對以色列衆人說、以色列人要理會、要謹聽、你們今日成了你上帝耶和華的民了、應當聽從你上帝耶和華的話、遵行他的誠命條例、就是我今日所吩咐你的、○當日摩西吩咐百姓說、你們過約但河之後、西緬利未猶大、以薩迦、約瑟、便雅憫、六個支派的人、應當站在基利心山上、說祝福的話、流便、迦得、亞設、西布倫、但、拿弗他利、六個支派的人、應當站在以巴路山、說呪詛話、利未人應當向以色列衆人高聲宣告說、匠人手所作雕刻鎔鑄的偶像、主所厭惡、凡暗中製造設立的、必受呪詛、衆民答應說、阿們、凡不敬父母的、必受呪詛、衆民答應說、阿們、凡私移地界、侵佔鄰里田地的、必受呪詛、衆民答應說、阿們、凡使瞎眼人失迷路途的、必受呪詛、衆民答應說、阿們、凡與父繼妻苟合玷辱父的、必受呪詛、衆民答應說、阿們、凡屈斷客旅孤兒寡婦詞訟的、必受呪詛、衆民答應說、阿們、凡與父繼妻苟合玷辱父的、必受呪詛、衆民答

應說阿們、^二凡與獸行淫的必受呪詛、衆民答應說、阿們、^三凡與丈母苟合的必受呪詛、衆民答應說、阿們、^三凡與丈母苟合的必受呪詛、衆民答應說、阿們、^三凡受賄賂害死無辜的必受呪詛、衆民答應說、阿們、^三凡不遵行這律法一切言語的必受呪詛、衆民答應說、阿們、

第三章 你若聽從你上帝耶和華的話、照着我今日所吩咐你的謹守遵行主的一切誠

命、你上帝耶和華必使你超乎天下萬國之上、^二若聽從你上帝耶和華的話、就必受祝、這一切

福必降給你、臨到你身上、^三在城內必得福、^{受得福或作下同}在田間必得福、^四你身所生、你土所產、你牲

畜所出、必得福、你牛羣羊羣必得福、^五你的筐和擣麴的器具必得福、^{衆四五節或作你必得兒女}

^{牲畜牛羣羊羣繁衍的福}你出也得福、^六入也得福、^七仇敵來攻擊你、主必使他們被你打敗、他們

必得食物滿筐滿盆的福、^八從一條路來攻擊你、必在你面前由七條路逃跑、主必使你在倉庫裏、在凡你手所辦的事上

得福、你住在你上帝耶和華所賜你的地上、主必降福與你、^九你若謹守你上帝耶和華的誠命、

遵行他的道、你上帝耶和華必照着向你所起的誓立你爲他的聖民、^十天下萬民見你稱爲主

的選民、^{或作見你歸}就都懼怕你、^{十一}你住在主向你列祖起誓應許賜你的地上、主必使你多有

貨財、使你身所生、你牲畜所出、你土所產、都茂盛繁多、^{十二}主必爲你開寶藏、使天隨時降雨在你

的地上、^{十三}必在凡你手所辦的事務上賜福與你、使你借貸與許多的國、你卻不至於借貸、主

必使你爲首、不使你爲尾、使你但居上、不居下、你若聽從我今日所吩咐你的話、謹守遵行你

舊約聖書 申命記 第二十八章

一百九十

上帝耶和華的誠命、左右不偏離我、今日所吩咐你的話、不順從事奉別神、你必得這一切福

○你若不聽從你上帝耶和華的話、不照着我今日所吩咐你的謹守遵行主的一切誠命、條

例、就必受咒詛、有許多禍降與你、臨到你身上、在城內必受禍、受禍或作被在田間必受禍、你

的筐和搏麪的器具必受禍、你身所生、你土所產、你牲畜所出必受禍、你牛羣羊羣必受禍、或

你必受筐子盆子空匱的禍必受兒女喪亡的禍你入也受禍、出也受禍、若行惡背棄主、背棄主

我背棄主必使你在凡你手所辦的事上被咒詛、受驚恐、被譴斥、以致你速速的滅亡、主必使你

染患瘟疫、使你在你要去得的那地上滅絕、主必使你患癆病、熱病、發燒、發瘧、遭兵戈、又使你

五穀被風吹乾枯槁、使這些災殃逼迫你、直到你滅亡、主必使你頭上的天如銅、足下的地如

鐵、主不使雨降在你地上、但使塵沙從天降下、使你滅亡、主必使你被仇敵打敗、你從一條路

去與仇敵接仗、你必在他面前由七條路逃跑、你必受天下萬國的凌辱、或作你必潰散在空

中的鳥、地上的獸、必來喫你的屍首、無人驅逐、主必將伊及人所患的毒疔、惡瘡、疥癬、加在你

身上、使你不得治好、主必使你癲狂、眼目昏炫、心中迷亂、你必在午間如同瞎眼的、在暗中探

摸、所行所爲必不得通達、常常遭遇暴虐搶奪、無人搭救、你聘定女子爲妻、別人來娶、你建築

房屋、不得居住、你栽種葡萄園、不得享受果子、你的牛在你眼前被宰、你不得喫你的驢被人

搶奪、不能得回來、你的羊必歸仇敵、沒有人救助你、你的兒女必被擄掠歸於外邦、原文作你

邦與異你終日盼望、甚至眼目昏迷、無力拯救、你的土產和你勞苦所得的、必被你素不認識

邦民

的外邦人來侵吞、你但常常受暴虐窘迫、^{三四}你因眼中所看見的必至瘋狂、主必將惡瘡加在你膝上、腿上、從脚掌上直到頭頂上、不得治好、^{三五}主必將你和你所立管你的王、帶到你和你列祖所不認識的國去、在那裏必事奉異邦的神、就是木雕石鑿的神、^{三六}你在主使你到的諸國中、必被人詫異、被人諷刺、被人譏誚、^{三七}你田間種的莊稼甚多、得收的卻少、因爲被蝗蟲喫了、^{三八}你栽種培植葡萄園、卻不得收、葡萄作酒喝、因爲被蟲喫了、^{三九}你滿境有油果樹、卻不得油抹你的身體、因爲油果盡都墮落、^{四〇}你生男女、卻不得算是你的、因爲必被擄去、^{四一}你的樹木和你地裏的出產、必被螞蚱喫盡、^{四二}住在你們中的外人、必日見上昇高過你、你必日見下降、^{四三}他必借貸與你、你卻不能借貸與他、他必作首、你必作尾、^{四四}這一切災禍必臨到你、追迫你、追上你、直到你滅亡、因爲你不聽從你上帝耶和華的話、不守他所吩咐你的誠命條例、^{四五}這一切災禍、必貼你的身和你後裔的身、使人看作怪異、當作鑒戒、直到永遠、^{四六}因爲你富足的時候、不肯歡心樂意的事奉你的上帝耶和華、^{四七}所以你必须受飢餓、赤露身體、缺乏一切、事奉你上帝耶和華所差來攻你的仇敵、^{四八}他必將鐵軛放在你的項上、將你滅絕、^{四九}主必從地極使遠民如鷹飛來攻擊你、這民的言語你不懂、^{五〇}他們面色兇暴、不顧恤老人、不憐憫嬰孩、^{五一}他們必喫盡你的牲畜土產、使你剪滅、喫盡你的穀、酒、油、牛羣、羊羣、分毫不與你留下、直到你滅絕、^{五二}他們必將你困在你諸城裏、直到你所倚靠的你徧地的高大堅固城垣都被攻塌、仇敵必將你困在你上帝耶和華所賜你全地的諸城裏、^{五三}仇敵窘迫你、你被圍困、受窘迫、甚至你喫你所生的你上帝耶和華所賜你兒女的肉、

仇敵將你們困在一切城裏、你們受窘迫的時候、就是你們中柔弱細膩的人、因為毫無所存、^{五十四}也必喫自己兒女的肉、^{五十五}並且怒視他弟兄和親愛的妻、並所剩下的兒女、不將所喫兒女的

肉分給他們喫、^{五六}仇敵將你們困在城裏、你們受窘迫的時候、你們中就是柔弱細膩脚不肯踏

地的婦人、因為毫無所有、也必將他所生的兒女和從他身內出來的胞衣在暗地裏喫、並怒

視他親愛的丈夫和他的兒女、^{五七}若不謹守遵行這書上所記律法的一切話、不敬

畏你上帝耶和華至尊至貴的名、^{五八}主必使又大又長久的非常的災禍、和又惡又長久的病、加

在你身上和你子孫身上、^{五十九}主必使你所懼怕的伊及人所患的惡疾纏繞你身、^{六十}又將沒有記

在這律法書上的各樣疾病災禍降在你身上、直使你滅絕、^{六十一}你們先前雖像天上的星那樣多、

因為你們不聽從你們上帝耶和華的話、就剩下不過數人、^{六十二}先前主善待你們、使你們衆多、是

主所樂行的、現在主勦滅你們、使你們死亡、也是主所樂行的、你們必從你們所要去得的地

上被拔除、^{六十三}主必使你們潰散在萬國中、從地的這極到地的那極、你們必在那裏事奉你們和

你們列祖所不認識的別神、就是木雕石鑿的神、^{六十四}在那些國中、你必不得安甯、不得立足之地、

主必在那裏使你心裏驚恐、眼目昏花、意念憂患、^{六十五}你性命懸寄危險、你晝夜驚惶、自料難保性

命、^{六十六}你因為心裏所驚恐的、眼中所看見的、早晨必說到晚上纔好、晚上必說到早晨纔好、主必

使你們坐船回伊及去、走那我曾告訴你們說你們必不再見的路、在那裏你們必將己身賣

與仇敵、^{六十七}或作你們必將己身賣與仇敵、^{六十八}作奴婢、卻無人肯買、

摩西述主所行之大事勸民順從

摩西告民主欲與之立約

剛愎自慰者必遭主怒

第二十九章 這是主吩咐摩西在摩押地與以色列人立約的話、這約在主與以色列人在何烈所立那約之外、摩西將以色列衆人召了來、對他們說、你們上帝耶和華、在你們眼前、在伊及地、向法老和他衆臣並他通國所行的事、你們都看見了、那大試驗、大異能、大奇事、你們也親眼看見了、到如今主仍沒有使你們心能明白、眼能看見、耳能聽見、我領你們在曠野四十年、你們身上的衣沒有腐爛、腳上的鞋沒有破壞、你們沒有喫餅、沒有喝清酒濃酒、爲要使你們知道我就是耶和華是你們的上帝、你們來到此地、希實本王西宏和巴珊王噩都出來與我們接仗、我們打敗了他們、取了他們的地、給流便支派迦得支派和瑪拿西半支派爲業、你們須謹守遵行這約的話、如此便可在凡所行的事上亨通、○今日你們衆人就是你們支派的首領、你們支派的牧伯、和你們長老官吏、並以色列衆男丁、你們的兒女、你們的妻、你們營內住的^{外邦}客旅、以及爲你們劈柴挑水的人都站在你們上帝耶和華面前、爲要你們遵守你上帝耶和華的約、就是今日主發誓和你們所立的約、^{或作爲要你們順服主你們的上帝}今日與你們所立的約、和所立的誓、^{十三}主要照着向你們所應許的話、又照着向你們列祖亞伯拉罕以撒雅各所起的誓、立你們爲他的民、他爲你們的上帝、這約這誓、我不但與你們立、^{十五}凡今日與我們一同站在我上帝耶和華面前和不在我們這裏的人、^{十六}我都與他們立這約這誓、我們曾住過伊及地、經行過諸國、是^{十七}你們知道的、你們在他們中也看見過他們的木石金銀可憎惡的偶像、若你們中或男或女、或宗族、或支派、如今心裏離棄我們的上帝耶和華、去事奉這些國的神、若有苦毒的根生在

你們中^{十九}他聽見這呪詛的話、卻仍心裏自慰、說、我雖剛愎自用、渴時痛喝、還是平安、主便不肯饒恕他、必動忌邪的心向他大發怒氣、忿如烈火、將記在這書上的一切禍患、^{禍患或作}加在他身上、又在天下塗抹他的名、^三主將他從以色列衆支派中分別出來、必按着記在這律法書上的約中的呪詛話降禍與他、你們後世子孫和遠來的客旅、看見主所降與這地的災殃禍患、^三見徧地都有硫磺、有鹽、^{鹽或作硝}又被焚燒、不得耕種、不能出產、連草芥也不生長、如同主震怒的時候所傾覆的所多瑪、俄摩拉、押瑪、洗篇、他們與萬國人都必問說、主爲何如此待這地、爲何如此大發怒氣呢、^三人必回答說、這是因爲這地的人背棄了他們列祖的上帝耶和華、領他們出伊及的時候、與他們所立的約、^{二六}去事奉叩拜別神、就是他們所不認識的神、主所未曾吩咐他們事奉的神、^{二七}所以主向這地發怒、將這書上所記的一切禍患降與這地、^{二八}主就大大的震怒、氣忿甚烈、從他們的地上將他們拔除、投棄在異邦、有如今日的光景、^{二九}隱微的事是屬我們上帝耶和華的、明示的事是屬我們和我們子孫的、使我們照着這律法上的一切話行、直到永遠、

隱微之事屬
主明顯之事
屬世人

改悔者必蒙
恩恤

第三十章 我在我面前所陳說的這一切福與禍、^{福與禍原文作祝}的話應驗在你身上、你上帝耶和華追趕你到列國中、你在那裏心內追想這事、你和你子孫若盡心盡意歸順你的上帝耶和華、照着我今日吩咐你的聽從他的話、^三你上帝耶和華就必使你這被擄掠的人歸回本國、必憐恤你、你上帝耶和華雖將你散在列國、仍必從那裏將你聚回來、^四你就是被趕到天

命皆明顯切近

陳說生死禍福

涯、你上帝耶和華必將你從那裏聚回來收回來、你上帝耶和華必領你回到你列祖所得的地、使你仍然得着、又必善待你、使你比你列祖衆多、你上帝耶和華必潔淨你心和你後裔的心、使你盡心盡意敬愛你上帝耶和華、使你可以存活、你上帝耶和華必將這一切呪詛或作禍患加在逼迫你怨恨你的仇敵身上、你必歸回聽從主的話、遵行我今日所吩咐你的主的一切誠命、你上帝耶和華必使你在凡你手所辦的事上廣有大福、使你身所生你牲畜所出、你土所產、都茂盛繁多、主必再喜悅你、降福與你、如從前喜悅你列祖一般、因為你要聽從你上帝耶和華的話、謹守記在這律法書上的誠命條例、又盡心盡意的歸順你的上帝耶和華、就能這樣、我今日所吩咐你的誠命、不是你不能行的、也不是離你遠的、不是在天上、使你說誰替我上天取下來說與我聽、使我可以去行、也不是在海那邊、使你說誰替我過海取了來說與我聽、使我可以去行、這話乃是與你甚近、就是在你口中、在你心裏、使你可以遵行、○我今日將生與福死與禍、陳說在你面前、我今日吩咐你敬愛你的上帝耶和華、遵行他的道、謹守他的誠命條例法度、你如此行便可以存活、可以衆多、你上帝耶和華必在你所要去得的地上賜福與你、你若心裏偏倚、不肯聽從、受誘惑去事奉叩拜別神、我今日明明告訴你、你必要滅亡、你現在要渡約但河去得地爲業、你必不能在那地上永久、我今日呼天地爲證、將生死禍福、陳說在你面前、你須要揀擇生命、使你和你的後裔都可以存活、你上帝耶和華是你的生命、是使你長壽的、你須要敬愛他、聽從他的話、親慕他、如此、便可以在主向你列祖亞伯拉罕

摩西勸勉民

以撒雅各起誓應許賜的地上居住。

第^{三十一}章 摩西去將以下的話告訴以色列衆人^二，我現在一百二十歲了，不能率領你們

了。^三 原文作不能再出入主也曾對我說過，你必不得過這約但河^四，你的上帝耶和華必在你前頭引你過

去，將這列國的人在你面前滅絕，你必得他們的地。約書亞也必在你前頭引你過去，照着主

所說的話。主必滅這些國，像曾滅亞摩利^五、二王西宏和噩和他們的國一般。主必將他們交付

與你，你當照着我所吩咐你的命令待他們。你當強壯你的心志^六，強壯你的心志或作奮勇勉力下同不要驚惶，

勸勉約書亞

不要懼怕他們，因為你的上帝耶和華與你同去，必不離開你，不丟棄你。○摩西召了約書亞

來，當着以色列衆人對他說，你當強壯你的心志，主向這民的列祖起誓應許賜與他們的地，

你必與他們一同到那地。你也必使他們得那地爲業。主必在你前頭引導，必保護你，不丟棄

你。你不要懼怕驚惶。○摩西將這律法記在書上，交與擡主約櫃作祭司的利未人和以色列

諸長老^七吩咐他們說，每七年的末年，就是豁免年，在居廬節內^八，就是以色列衆人到你上帝耶

和華所選擇之處，朝見主的時候，應當在以色列衆人面前讀這律法與他們聽。須將男婦老

幼和住在你城內的客旅聚集了來，使他們聽，使他們學。這樣，他們可以敬畏你的上帝耶和

華，謹守遵行這律法書上的一切話^九，也使他們未曾曉得這律法的兒女聽見，學着敬畏你們

的上帝耶和華。你們要過約但河得地，在那地居住，便可以永遠敬畏主。○主曉諭摩西說，你

約書亞受命於主

的死期臨近了，須將約書亞召來，你們二人同站在會幕裏，我要傳命與約書亞。於是摩西與

授律法於利未人，命每七年向民宣讀

命錄一歌使
民讀以爲證

摩西錄法於
書授利未人
命之持守

於長老前呼
天地爲證

約書亞去站在會幕裏、^{十五}主藉着雲柱顯現在會幕裏、雲柱止在會幕門的上頭、^{十六}主曉諭摩西說、
你同你列祖睡後、這民必起來、存邪心去拜異邦的神、就是他們要去的那地的人所拜的神、
違棄我、背我與他們所立的約、^{十七}那時我必向他們發怒、丟棄他們、掩面不顧他們、使他們被侵
吞、遭遇許多的禍患災難、他們就必說、我們遭遇這些禍患、豈不是因爲我的上帝不在我們
中間的緣故麼、^{十八}那時我必因他們所行的惡、因他們偏向別神、掩面不顧他們、^{十九}現在有一章歌、
須錄寫、教與以色列人、使他們口中念誦、使這歌爲我在以色列人中作見證、^{二十}我必領他們到
我向他們列祖起誓應許的地、就是流乳與蜜的地、他們得喫得飽、身肥體胖、就偏從叩拜別
神、干犯我怒、違背我約、^{二十一}那時他們遭遇許多禍患災難、這歌既在他們子孫口中念誦不忘、就
可以在他們面前作見證、我未領他們到我所起誓應許的地、現在他們所懷的意念、我都知
道了、^{二十二}當日摩西就將歌錄寫教與以色列人、^{二十三}主吩咐嫩的兒子約書亞說、你應當強壯你的
心志、因爲你必引導以色列人到我所起誓應許他們的地、我必保護你、^{二十四}摩西將這律法的
話都錄寫在書上、錄寫已畢、^{二十五}就吩咐擡主約櫃的利未人說、將這律法書放在你們上帝耶和
華的約櫃旁、可以在那裏向你們作見證、^{二十六}你們怎樣違逆、怎樣強項、我都知道、了我今日還活
着與你們同在、你們尙且違逆主、何況我死後呢、^{二十七}你們須將你們支派中的長老、官長聚集了
來、我將這話說與他們聽、並要呼天地對他們作見證、^{二十八}我知道我死後你們必敗壞、離開我所
吩咐你們行的道、行主所不喜悅的、作事干犯主怒、末日禍患必臨到你們身上、^{二十九}摩西將歌盡

摩西賦歌以
表主賞罰之
公

誦與以色列的會衆聽、

天要側耳、我將要言、地要聽我口中的話、我的教訓淋漓如雨、我的言語猶如露

滴、如細雨降在菜蔬上、如霖雨降在青草中、我要讚揚耶和華的大名、你們將大威歸我上帝、

上帝爲磐石、或作全能行爲完備、他一切道、大義無私、他爲上帝誠實無妄、最爲公平、甚是正

直、這等世類頑梗邪僻、他們敗壞在主面前、不得算爲上帝兒女、這是他們自暴自棄、你們這

民愚昧無知、報答主恩、豈可這樣、主豈不是你父你主、造你建你、豈不是主、你當追念遠古之

日、又當究察歷代之年、當問你父必告訴你、問老者必向你說明、至上之主賜列國地業、使亞

當後裔散處世間、便立異邦民之疆界、照着以色列人數目、主以己民作爲己業、選雅各爲自

己邦畿、或作主看己民特爲其主遇見他在曠野中、在獸嗷嗷荒墟之地、主環護他並垂訓誨、

主保全他如保眼珠、如鷹向巢將雛喚起、飛在其上、翩翩往來、展開翅膀將雛接取、以翅負雛、

載飛載揚、這樣、主獨自導引他、並無別神來相幫助、主使他登地上高嶺、使他得喫所產於田、

使他從石得蜜吸飲、又從堅磐得油食用、牛的奶油、羊奶羔脂、巴珊所出綿山公羊、極美麥麴、

葡萄濃酒、主都賜他、得飲得餐、耶書崙胖、奔蹏不遜、身體粗肥、被脂包蒙、便背棄造他的主、救

他的主、主原文作他竟輕看、事奉別神、干犯主怒、行可憎事、行可憎事或作動主忿心、不祭上

帝、卻祭鬼魔、或作祭祀鬼魔就是素不認識的神、是新造的、出自鄰國、你們列祖未曾敬畏、你

敢違棄、違棄或作生你的主、主原文作竟遺忘造你的上帝、耶和華一見便甚憎惡、或作主見此因

他兒女干犯他怒、^{三十}便說、我要掩面不顧、看他結局究竟如何、他們都是違拗世類、雖是兒女、卻無誠信、^{三十一}叩拜非神、動我忿心、崇奉虛假、干犯我怒、我使賤族、^{三十二}惹他氣忿、必使愚民使他怒惱、^{三十三}因我發怒、燒起烈火、一直燒到地底、示阿勒、^{三十四}將地與地所產盡皆焚燬、將山根基炎炎焚燒、^{三十五}我堆災禍在他身上、射盡我箭、將他攻擊、使他受餓、身至瘦弱、熱病毒瘟、報他消滅、使他遭遇獸齒損害、腹行毒蟲、必來傷他、^{三十六}少男幼女、嬰孩老叟、外遇刀殺、內受驚惶、我說要散他們四方、在人間滅他們名號、只是恐怕仇敵使我氣忿、^{三十七}或作但是恐怕仇敵不認根由、恐怕他說己手力大、他說這事非主所行、^{三十八}因為這民失其智謀、他們為人毫無聰明、願他有智、明白此事、願他思念他們結局、非他們上帝、^{三十九}作上帝原文 售賣他們、非耶和華交出他們、一人焉能追趕千人、二人焉能打敗萬人、他們所拜的神不如我們的上帝、^{四十}石 原文作他們的磐敵人也能斷定為然、^{四十一}因為他們的葡萄樹、是所多瑪的葡萄樹、由俄摩拉田園所生、他們葡萄是毒葡萄、^{四十二}纍然而垂的果甚苦、^{四十三}他們酒醴是龍毒漿、又是死毒、^{四十四}作死毒原文 吐從蝮蛇、^{四十五}此其所遇 藏在我心、猶如封鎖在我府庫、^{四十六}懲罰、^{四十七}作懲罰或 在我、我必報應、他腳跌倒必有其時、他們受禍日期已近、當受之報快臨他身、^{四十八}主見己民無力可靠、自主及僕、^{四十九}作自主及僕或 都已消亡、就必為民伸冤解屈、又必憐恤他的僕人、^{五十}就必為他的民伸冤解屈、又必憐恤他的僕人、^{五十一}回心轉意、^{五十二}那時必說、他敬的神安在、所靠的神、^{五十三}作神原文 現在何方、向來喫他犧牲脂油、並且喝他灌奠醇酒、他們何不興起拯救、他們何不護衛你們、你們當知我就是我、在我之外別無上帝、殺戮在我、存活在

我、損傷醫治也。是在我、並無人能救出手、我要向天高舉我手、起誓而言我乃永生、我磨我

刀、利刃閃爍、我秉公義在我手中、我必報復我的仇敵、我必報應恨我的人、我使我箭飲血飲

醉、使我寶刀得肉餐食、飲被殺被擄的人血、喫敵中元帥頭的肉、列族主民都當歡樂、或作列族

當與主的主為僕人見殺報仇、或作主的主必為他報仇主必報應主的敵人、也必憐恤已地已民、

○摩西和嫩的子約書亞去將這歌誦與民聽、摩西向以色列眾人誦完了這歌的言、就對他

們說、你們將我今日所警教你們的一切話放在心上、當使你們子孫謹守遵行這律法的一

切話、因為這事不是虛空與你們無涉的、乃是你們的生命、你們要過約但河、得地為業、也可

以因這事久住那裏、○當日主吩咐摩西說、你登這亞巴琳山、就是尼波山、在摩押地、與耶利

哥相對、觀看我所要賜以色列人為業的迦南地、你必死在所登的山上、歸你的本宗去、像你

兄亞倫死在何珥山上、歸本宗去一樣、因為你們在汎野、在加低斯的米利巴水、在以色列人

中、違背了我、沒有在以色列人中尊我為聖、我所賜與以色列人的地、你但可以遠遠的望看

不得進去、

摩西述主威、神人上帝或作僕摩西在未死之前、為以色列人祝福的話、他說、主來自西

乃從西珥、向眾顯現、從巴蘭山發光輝、臨格有萬聖隨從、火出自右手、為民的法度、主也憐愛

諸民、眾聖歸主手下、他們都坐在主的足下、都敬承主的言語、摩西將律法傳與我們、作為雅

各會眾的恆業、民中首領聚會的時候、以色列支派齊集的日子、便為王在耶書崙中、○願流

主命摩西陟
山觀地示以
必卒於彼

摩西述主威

為十二支派
祝福

便生活不至死亡、願他人數不至稀少、○^七論猶大說、求主俯聽猶大的呼籲、將他引導歸他本
民、使他手爲自己爭戰、又保佑他能敵住仇人、○^八論利未說、主的土明、主的烏陵、交與敬主的
虔誠人、主在瑪撒曾試驗他、在米利巴水與他爭論、他因聽從主言、謹守主約、論及父母也能
說、我未曾看見他不認識弟兄、也不看顧兒女、他將主的法度教訓雅各、將主的律例訓誨以
色列、他焚香在主面前、獻火焚祭在主的祭臺上、求主降福在他事業上、悅納他手中所辦的
事、他的敵人和怨恨他的人、願主打折他們的腰、使不得興起、○^{十二}論便雅憫說、惟願主所喜悅
的安然居在主那裏、主日日將他護庇、住在他的山岡之間、^{十三}○^{十三}論約瑟說、惟願
他的地蒙主賜福、從天上得至寶的甘露、從深淵得地底之水、日生的寶、月產的寶、得古山的
首物、得老嶽的異寶、^{十六}得地和滿地的寶、得居荆棘中的主的恩惠、願這福都歸於約瑟的頭、降
在弟兄中最尊貴人的頂上、^{十七}他的榮華如頭生的公牛、他的角如同野牛的角、用此角抵觸異
邦、抵觸直到地極、這是以法蓮的萬萬、瑪拿西的千千、○^{十六}論西布倫說、西布倫、你出外時可以
歡喜、以薩迦、在你帳幕可以快樂、^{十九}他們將列民召來登山、都在那裏虔誠獻祭、必享受海裏的
豐裕、得獲沙中所藏的珍奇、○^{二十}論迦得說、使迦得寬闊的當受讚美、迦得如同母獅蹲伏、將頭
與肩一並斷傷、^{二二}他首先得^{得或}業、設立律法的爲他存留地分、他便在民前先行、他遵主命行
公正、用義待以色列人、○^{二二}論但說、但如同小獅從巴珊跳來、○^{二三}論拿弗他利說、拿弗他利充足
沾恩、滿得主福、西方南方可得爲業、○^{二四}論亞設說、惟願亞設享受多子的福、爲他弟兄所喜悅、

言以色列之
美福

摩西登尼
山

翠於彼

葬於彼

記摩西之壽

民爲之哀哭

三句

約書亞繼其

職

稱讚摩西

可以浸脚在油中、你的鍵^{或鞋}是銅的鐵的、你一生一世剛強有力、○耶書崙阿、沒有如上帝
的、^{或作耶書崙的}上帝不能比擬、乘天駕雲顯威嚴來救護你、永生上帝、長爲護庇、永在下地用臂扶持、在你
面前驅逐仇敵、吩咐說、須行滅絕、以色列民獨居享平安、雅各的眼得見穀酒之地、覆他的天
也必降甘露、以色列、你是有福的、何民如你爲主所救、主護衛你如同盾牌、使你用刀得勝有
榮、你的仇敵必奉承^{奉承或降服}你、你必走^{走或登}他們的山岡、
第三十四章 摩西從摩押平原登尼波山、上了那對着耶利哥的毘斯迦頂、主將基列全地直
到但拿弗他利全地、以法蓮瑪拿西的地、猶大全地直到西海、南方和平原就是屬巴勒瑪城
耶利哥的平原、^{或作以及巴勒瑪城耶利哥的平原}直到瑣珥、都指示與他看、主對他說、我向亞伯拉罕以撒雅
各曾起誓說、我賜地與你後裔、我所應許的就是這地、我使你眼目得看見、只是不得過去到
那裏、於是主的僕人摩西死在那裏、就是在摩押地、如主所言、葬在摩押地在伯毘珥對面的
山谷中、直到今日沒有人知道他的墳墓、摩西死的時候年一百二十歲、眼目沒有昏花、血脈
沒有衰敗、以色列人在摩押平原爲摩西哀哭了三十日、爲摩西哀哭的日子就滿了、嫩的兒
子約書亞因爲摩西曾接手在他頭上、心被感動、充充滿滿的得智慧、以色列人就聽從他、就
遵着主所吩咐摩西的行、○以後以色列人中再沒有生出先知像摩西的、因爲摩西是主當
面所認識的主、又差遣摩西在伊及國向法老、向法老的一切臣僕、又向法老的全國、行各樣
異蹟奇事、又在以色列衆人眼前行各樣大能的事、各樣可畏的事、

34° 30'

35°

30°

36°

30°

時之位在關大

猶太地圖

30°

30°

33°

33°

派支二十

(一) 猶大

(二) 便雅憫

(三) 西便

(四) 但

(五) 以法蓮

(六) 瑪拿西

(七) 以薩迦

(八) 西布倫

(九) 亞設

(十) 流便

(十一) 約瑟

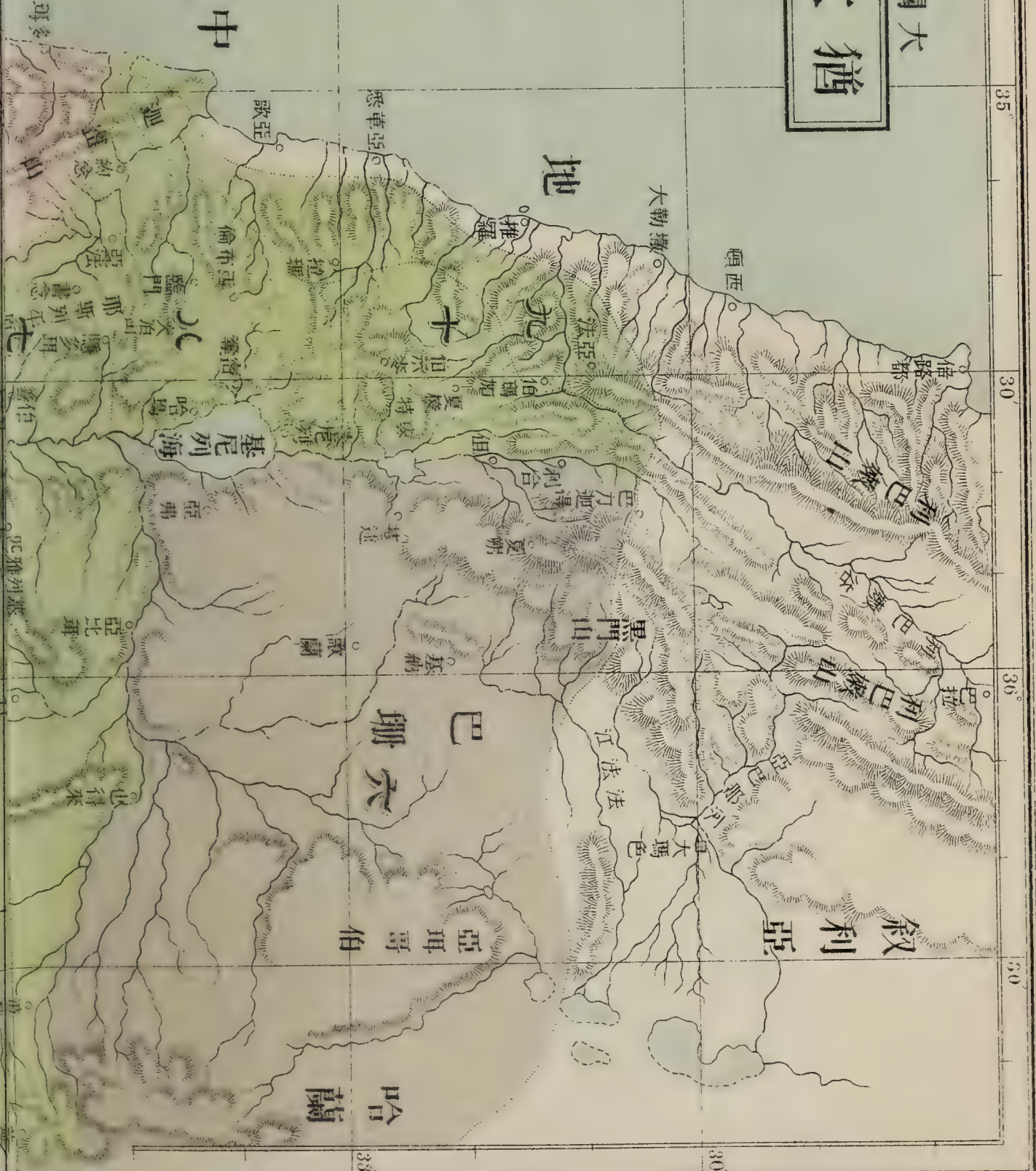
(十二) 利未

(十三) 西門

(十四) 猶大

(十五) 便雅憫

中





海

四

五

十二

米甸

摩押

34 30

36

30

31

31

32

32

30

30



舊約聖書

約書亞

主立約書亞

繼摩西

歷言迦南地

主許佑約書

亞

訓宜謹遵律

約書亞令民

自備濟約但

河提斯二支派

半人如摩西
言持械濟河

主的僕人摩西死後、主曉諭摩西的侍者嫩的兒子約書亞說、^二我的僕人摩西已死、現

在你起來率領這衆民渡過這約但河、往我將賜與以色列人的地去、^三凡你們腳踏的地方、我

必都照着我所應許摩西的話賜給你們、^四從曠野和這利巴嫩直到伯拉大河赫族的全地、又

直到大海日落的地方、都爲你們的境界、^五你一生一世永無人能敵得住你、我必保佑^六你、^七因爲

^下你像曾保佑摩西一般、我必不離開你、也不丟棄你、^六你應當強壯你的心志、^七或作奮勇^文因爲

你必要帶領這民得地爲業、就是我曾向他們列祖起誓應許賜與他們的地、我僕人摩西所

吩咐你的全法、你不可左右偏離、只當強壯你的心志、謹守遵行、使你無論往何處去都可以

利達、^{利達或八}這律法書不可離開你口、應當晝夜思想、爲能謹守遵行、凡記在這書上的命令、

你若這樣、便得道路亨通、凡事利達、^{利達或九}我豈沒有吩咐你應當強壯你的心志麼、你不要

驚惶、不要懼怕、因爲你無論往何處去、你的上帝耶和華必保護你、^十於是約書亞吩咐民間

的官長說、你們須走遍營中吩咐百姓說、當豫備食物、因爲三日之內、你們必要渡過這約但

河、進去得着你們上帝耶和華所賜給你們的地爲業、當時約書亞對流便人、迦得人和瑪拿

西半支派的人說、你們應當追念主的僕人摩西所吩咐你們的話、說、你們的上帝耶和華已

使你們得安息、又將這地賜與你們、你們的妻和子女羣畜、可以留在約但河這邊、在摩西所

彼衆答以凡
百聽命

二偵者至耶

利哥探地

拉哈匿之於
己家

二偵者與拉
哈盟

給你們的地、但你們中間凡能上陣的戰士、都當執持兵刃、在你們的諸弟兄前頭走、幫助他
們、等到主使你們的諸弟兄像你們一樣得安息、他們並得着你們的上帝耶和華所賜給他
們的地、然後你們纔可以回你們本地去享受產業、就是主的僕人摩西在約但河這邊在東
邊所給你們的地、他們回答約書亞說、凡你吩咐我們的必遵、凡你差遣我們的必去、我們從
前怎樣聽從摩西、現在也必怎樣聽從你、惟願你上帝耶和華保護你像他保護摩西一樣、若
有人違背你的命令、不聽從凡你所吩咐的言語、必將他治死、你只當強壯你的心志就是了、
當下嫩的兒子約書亞從什亭暗差兩個探子、吩咐他們說、你們去窺探那地、並窺探
耶利哥、於是二人就去了、到了一個名拉哈的妓女家裏、在那裏住宿、有人告訴耶利哥王說、
今夜有以色列人來到這裏窺探此地、耶利哥王打發人見拉哈、對他說、你將到你家裏來的
人交出來、因為他們來要窺探全地、婦人將二人隱藏、對來人說、那人果然到我這裏來、只是
我不知道他們是那裏的人、黃昏將要關城門的時候、他們出去了、我卻不知道往那裏去、你
們快快的去追趕、必然追上、先是婦人領二人上房的平頂、將他們藏在房頂上堆的麻楷中、
那追趕的人就往約但河的渡口追他們去、追趕的人一出去、城門就關了、二人沒有睡着、婦
人就上房頂到他們那裏、對他們說、我知道主已經將這地賜你們、我們都懼怕你們、這地的
一切居民、都因你們怕得喪膽、你們出伊及的時候、主爲你們使紅海的水乾竭、你們怎樣待
約但河那邊的兩個亞摩利王西宏和噩、將他們滅絕、這些事我們都聽見了、我們一聽見這

二偵者濟河
歸以實相告

約書亞率民

至約但河

些事、就都心怯、因你們的緣故、無人^{十二}有膽量、魂不附體、魂不附體或作志氣盡墜惟有你們的上帝耶和華、是上天下地的上帝、現在我恩待你們、你們當指着主向我起誓、也要恩待我父家、並給我一個誠信的證據、^{十三}必存留我的父母弟兄姐妹和一切屬他們的人、拯救我們性命免死、二人對他^{十四}說、你若不洩漏我們這件事、我們情願替你們死、主將這地給我們的時候、我們必向你施恩、待你誠實、^{十五}於是婦人用繩子將二人從窗戶裏縋下來、因那婦人的房子原是在城牆上、他住在城牆上、^{十六}婦人對他們說、你們且往山裏去、在那裏隱藏三日、恐追趕的人遇見你們、等着他們回來、你們便可以走你們的路了、^{十七}二人對婦人說、你所使我們起的誓、我們必不失信、我們來到這裏的時候、你須將這條紅繩繫在縋我們的窗戶上、並使你的父母弟兄和你父的全家都聚集在你家中、^{十八}凡出了你家門往外去的、若遭害他就是自己找死、原文就是他自己是自己找死歸在他自己頭上、已歸在他自己頭上我們無罪、凡在你家裏的、若有人害他、這罪就歸在我們身上、這罪就歸在我們身上歸在我們頭上、已歸在我們頭上你若洩漏我們這件事、你所使我們起的誓、就與我們無關涉了、原文作他的血必婦人對他們說、就照着你們的話罷、於是放他們去了、又將紅繩繫在窗戶上、^{十九}二人到了山裏、在那裏住了三日、等着追趕的人回到城裏、追趕他們的人一路找尋、總沒有遇見、^{二十}二人就下山回來、渡過河、到了嫩的兒子約書亞那裏、將所遇見的事都告訴了他、^{二十一}又對約書亞說、主必將那全地交在我們手裏、那地的一切居民都因我們怕得喪膽、

約書亞

次

日

早晨

約書亞

起來

和以色列

的衆人

離開什亭

到了約但河邊

當日在那裏住下

約書亞

起來

和以色列

的衆人

離開什亭

到了約但河邊

當日在那裏住下

約書亞

起來

和以色列

的衆人

離開什亭

到了約但河邊

當日在那裏住下

約書亞

起來

和以色列

的衆人

離開什亭

到了約但河邊

當日在那裏住下

官長諭民涉
河宜如何

主鼓勵約書

亞

民約書亞勉勸

河水必中分

舊約聖書

約書亞

第三章

三百零六

沒有過河、過了三日、官長走遍營中、吩咐百姓說、你們看見祭司和利未人擡着你們上帝耶和華的約櫃、便當從你們住的地方起行、跟着約櫃前走、只是你們和約櫃須相離二百丈遠、二百丈原文作二千尺不可與櫃相近、爲使你們知道所當走的道、因爲你們向來沒有走過這條道、約

書亞吩咐百姓說、你們應當自潔、因爲明日上帝必要在你們中間行奇事、又吩咐諸祭司說、你們須擡着約櫃在百姓前頭走、祭司便擡着約櫃走在百姓前頭、主對約書亞說、我今日必使你在以色列人面前爲大使、以色列人知道我保佑你像從前保佑摩西一樣、須吩咐擡約櫃的諸祭司說、你們到了約但河的水邊上、就當站在約但河、約書亞吩咐以色列人說、你們進前來、聽你們上帝耶和華的話、約書亞又說、在你們中間有永生上帝、必在你們面前驅逐迦南人、赫人、希未人、比利洗人、革迦撒人、亞摩利人、耶布斯人、你們必將知道、普天下的主的約櫃必行在你們前頭、到約但河裏、你們應當在以色列衆支派中揀選十二人、每一支派一人、等到擡普天下主耶和華的約櫃的衆祭司站腳在約但河水裏、約但河水必然流絕、從上往下流的水便立起如堆、當下百姓離開帳幕要渡約但河、擡約櫃的衆祭司就在百姓前頭走、擡約櫃的衆祭司到了約但河、脚步剛纔入水、那時正是收割之時、河水正漲出岸外、那從上往下流的水便立起來、立如土堆、離着撒拉但旁的亞當城甚遠、那往亞拉巴、亞拉巴或作平原海就是鹽海流的水都流絕了、百姓就從耶利哥的對面過了河、擡主的約櫃的衆祭司就在約但河中在乾地上站定、等着以色列的衆民過約但河、他們都是走乾地過河的、

命揀十二人
於河中取石
十二立爲證

又立石十二
於河中

主使約書亞
爲民所尊

第四章 衆民過約但河已畢、主曉諭約書亞說、你從民中揀選十二人、每一支派一人、吩咐他們說、你們從這裏、從約但河中、從祭司腳站定的地方、取十二塊石頭帶過去、放在你們今夜要住宿的地方、於是約書亞將以色列人中所豫備的十二人、每一支派一人、都召了來、對他們說、你們下約但河裏、到你們上帝耶和華的約匱前、每人取一塊石頭扛在肩上、按着以色列十二支派的數目、這些石頭可以在你們中爲證記、日後你們子孫若問你們說、這些石頭是甚麼意思、你們便對他們說、先前主的約匱過約但河、河水在約匱面前斷絕、這些石頭在以色列人中永爲證記、以色列人便照着約書亞所吩咐的話行、從約但河中取了十二塊石頭、按着以色列人支派的數目、都遵着主吩咐約書亞的命、將石頭帶到他們所住宿的地方、就放在那裏、約書亞另將十二塊石頭立在約但河中、在擡法匱的祭司腳站立的地方、石頭在那裏至今猶存、擡約匱的衆祭司站在約但河裏、等着主曉諭約書亞吩咐百姓的事辦完了、都是遵着摩西吩咐約書亞的命、於是民速速的渡過河、衆民過河已畢、主的匱和衆祭司仍走到百姓前頭、流便人迦得人、瑪拿西半支派的人、按着摩西所吩咐他們的命、都帶兵刃、在以色列人前頭走、約有四萬人都準備打仗、在主面前行過、往耶利哥的平原等待上陣、當那日主使約書亞被以色列衆人尊敬爲大、他在世時、百姓敬畏他、像從前敬畏摩西一樣、主曉諭約書亞說、你吩咐擡法匱的衆祭司、從約但河裏上來、約書亞就吩咐祭司說、你們可從約但河裏上來、擡主的約匱的衆祭司、剛從約但河裏上來、腳步方到旱地、約但河的水又流

將取自約但

之石立於吉

甲爲記

迦南人聞其
事甚畏怯

約書亞行割
禮

到原處、仍舊流過岸外、^{十九}百姓從約但河裏上來的日子、就是正月初十日、他們在吉甲在耶利
哥的東邊安營、約書亞^{二十}將從約但河裏取來的那十二塊石頭立在吉甲、^{二十一}對以色列人說、日後
你們的子孫若問他們的長上說、這些石頭是甚麼意思、你們便曉諭他們說、這是指着以色
列人走乾地過約但河、^{二十二}是你們的上帝耶和華爲你們使約但河的水乾了、等着你們都渡過
來、就如你們的上帝耶和華從前爲我們使紅海乾了、等着我們都渡過來一樣、^{二十三}使天下萬民
都知道主的能力極大、也使你們一生一世敬畏你們的上帝耶和華、

第五章 約但河西的亞摩利諸王和靠海的迦南諸王、聽見主爲以色列人使約但河水乾了、

等到以色列人渡過河來、就都心怯、^一因以色列人的緣故、怕得魂不附體、^二魂不附體或
作志氣盡墜、○那時

主吩咐約書亞說、你製造快刀、^三快刀或作火石刀、爲以色列人復行割禮、約書亞就製造了快刀、在除

皮山上爲以色列人行割禮、約書亞此次行割禮、有原故、因爲出伊及的衆民中一切能上陣

的男丁、出了伊及後、都死在曠野在道路上、^四凡出伊及的民、都受過割禮、惟那出伊及後在曠

野在道路上所生的民、都沒有受過割禮、^五以色列人在曠野行走四十年、直到出伊及的能上

陣的衆民都死了、因爲他們沒有聽從主的話、^六所以主向他們起誓、必不容他們見主對列祖

起誓應許賜給我們的地、就是流乳和蜜的地、^七主使他們的子孫接續他們、他們的子孫在道

路上沒有受過割禮、因此約書亞這纔爲他們行割禮、衆民受割禮已畢、就在營中各住在自

己的地方、直等到都痊愈了、^八主對約書亞說、我今日將伊及的恥辱爲你們洗去了、^九原文作我
今日使伊

衆守逾越節

於吉甲

瑪拿止降

天使顯現於

約書亞

耶利哥緊閉

嚴防

主諭約書亞
如何環攻其
城

及的恥辱 轉離你們因此約書亞稱那地方爲吉甲。吉甲譯即直到如今以色列人在吉甲安營。正月

十四日晚上守逾越節在耶利哥的平原。十一逾越節的明日他們便喫了那地的五穀。當日喫無

酵餅和炒穀。十二他們喫了地所產的五穀。第二日瑪拿就止了。以色列人不再得瑪拿了。那一年

他們就喫迦南地的出產。十三約書亞在耶利哥境內的時候舉目觀看見有一人手中舉刀迎

面站立約書亞到他面前問他說你要幫助我們呢是要幫助我們仇敵呢。十四他回答說不是的

我來是要作主軍的大帥。十五約書亞就俯伏在地上拜說我主有甚麼命令吩咐

僕人。十五主軍的大帥對約書亞說你脫去腳上的鞋因爲你站的地方是聖地約書亞就遵命而

行。

第二章 耶利哥人因怕以色列人嚴閉城門無人出入。二主曉諭約書亞說現在我將耶利哥和

耶利哥的王並其中能上陣的勇士都交與你手。三凡你們戰士須旋繞這城一日一次。如此六

日七個祭司各當拿角走在法匱前到第七日須旋繞城七次祭司應當吹角他們吹角你們

聽見角聲的時候衆民須大聲呼喊城牆就必塌陷。四民便當各由對面往前直上。六嫩

的兒子約書亞召了諸祭司來吩咐他們說你們須擡法匱當有七個祭司各拿一角走在主

的法匱前。七約書亞又吩咐民說你們前去旋繞城拿器械的前隊須在主的法匱前走約書亞

吩咐民已畢七個祭司各拿一角在主面前走着吹角主的約匱跟在他們後拿器械的前隊

走在吹角的祭司前後隊走在約匱後祭司且走且吹角約書亞吩咐民說你們不可呼喊不

祭司昇約匱
率軍遶城

邑與其中人
物均須殲滅

祭司吹角城
垣傾圯

拉哈得救

約書亞預詛
重建耶利哥
城者

舊約聖書 約書亞 第六章

三百零十

可出聲、連一句話也不可出你們的口、等到我吩咐你們呼喊的日子、你們纔可以呼喊、於是
主的約匱將城旋繞一次、衆人回營、就在營裏住宿、次日約書亞早晨起來、祭司又擡主的約
匱七個祭司各拿一角、在主的約匱前走着吹角、拿器械的前隊走在祭司前、後隊走在主的
約匱後、祭司且走且吹角、第二日又將城旋繞一次、便回營裏、如此行了六日、第七日黎明、衆
人都起來、照樣將城旋繞了七回、惟獨這日將城旋繞了七回、旋繞第七回、祭司就吹角、約書
亞便吩咐民說、你們須呼喊、主已經將城交與你們了、這城和凡其中所有的、或歸主、或毀滅、
只有妓女拉哈和他家中所有的、可以存活、因爲他曾隱藏我們所差遣的使者、你們須要謹
慎、不可擅取當毀滅的物、若擅取當毀滅的物、恐怕使己也成爲當毀滅的、並連累以色列的
全營也成爲當毀滅的、至於金銀銅鐵的各樣器皿、都歸於主爲聖、收入主的府庫中、祭司一
吹角、衆民就都呼喊、民聽見角聲、便大聲呼喊、城牆塌陷、民就各由對面往前直上、進入城裏、
便得了城、又用刀殺盡城中所有男女老少、牛、羊、和驢、約書亞吩咐窺地的那兩個人說、你們
往那妓女家裏去、照着你們向那婦人所起的誓、將他和他所有的眷屬都從那裏領出來、於
是會當探子的那兩個幼年人就去了、將拉哈和他的父母弟兄、以及所有的、並他一切的親
眷、都領出來、安置在以色列的營外、衆人就用火燒燬城和其中所有的、惟有金銀銅鐵的器
皿、都收入主殿的府庫中、約書亞保全妓女拉哈和他父家、以及他一切所有的、因爲拉哈曾
隱藏約書亞所差遣窺探耶利哥的使者、拉哈就住在以色列人中、直到今日、當時約書亞對

以色列人見
敗於艾人

約書亞哀禱

主示以如何
行

衆人起誓說、凡興起重建這耶利哥城的人、當在主面前受咒詛、立基址的時候必喪長子、安門的時候必喪幼子、主保護約書亞、約書亞的聲名徧地傳揚、

以色列人擅取應歸主的財物犯了罪、這是屬猶大支派的人、謝拉的曾孫、颯底的孫

子、迦米的兒子亞干、擅取當歸主的財物、主就向以色列人發怒、○當下約書亞從耶利哥打

發人往靠近伯亞文、在伯特利東邊的艾城去、吩咐他們說、你們上去窺探那地方、那些人就

上去窺探艾城、回到約書亞那裏、告訴他說、不必衆民都上去、只須二三千人上去、就可以攻

打艾城、不用勞累、全民都上去、因爲那裏的人少、於是民中約有三千人往艾城去、竟在艾城

人面前逃跑、艾城的人殺了他們三十六人、從城門前追趕他們到示巴琳、又打敗他們在下

坡、因此衆民就都心怯、懦弱如水、約書亞就撕開衣服、和以色列長老頭蒙灰塵、在主的法匱

前俯伏在地、直到晚上、約書亞禱告說、我上帝耶和華阿、爲甚麼領這百姓過了約但河、將我

們交與亞摩利人手裏、使我們滅亡呢、我們不如住在約但河那邊倒好、主阿、以色列人既爲

敵人所敗、爲敵人所敗原文我還有甚麼話可說呢、迦南人和此地一切的居民若聽見、必圍

困我們、將我們的名從世上除滅、那時主爲主的大名要怎樣行呢、那時主爲主的大名要怎樣行呢或作主名爲大怎

麼使人尊崇呢主吩咐約書亞說、起來、你何必這樣俯伏在地呢、以色列人犯了罪、違背了我所吩咐

他們的約、擅取當歸我的財物、又偷竊、又隱瞞、又藏匿在器具裏、因此以色列人敵不住仇敵、

必被敵人打敗、因爲他們也成爲當毀滅的、你們若不除掉擅取當歸我的財物的罪惡、我就

籤掣亞干

亞干認罪

亞干及其眷屬見殺於亞割谷

不再在你們中間了、你起來使民自潔、因為以色列的上帝耶和華說、以色列人、你們中有擅取當歸主的財物的罪、所以不能敵住仇敵、直等到你們從你們中間除掉那罪惡明日、你們必須按着支派前來、^{十三}主掣出那一支派、那一支派就須按宗族前來、^{十四}主掣出那一宗族、那一宗族就須按家前來、主掣出那一家、那一家的人丁就須挨次前來、^{十五}主掣出那一人是擅取歸主的財物的、就當將那人和凡他所有的用火燒滅、因為他違背了主的約、在以色列人中行了可憎的事、^{十六}次日約書亞早晨起來、使以色列人按着支派前來、^{十七}就掣出猶大支派來、使猶大諸宗族前來、就掣出謝拉宗族來、使謝拉族按着家裏的人丁前來、就掣出虱底來、使他家各人挨次前來、就掣出屬猶大支派的人、謝拉的曾孫、虱底的孫子、迦米的兒子亞干來、^{十八}約書亞對亞干說、我兒、你當歸榮耀與以色列的上帝耶和華、在他面前認罪、將你所作的事告訴我、不要向我隱瞞、^{十九}亞干回答約書亞說、我實在是得罪了以色列的上帝耶和華、我所作的事如此如此、^{二十}我在奪獲的財物中看見示拿出的一件美衣、二百舍客勒銀子、一錠金子、重五十舍客勒、我便貪愛這些物件、就拿了來、現在藏在我帳幕內的地裏、銀子在那件衣服底下、^{二十一}約書亞就打發人跑到亞干帳幕裏、那件衣服果然藏在他帳幕裏、銀子在衣服底下、他們就從亞干帳幕裏取出來、拿到約書亞和以色列人那裏、放在主的面前、^{二十二}約書亞和以色列衆人將謝拉的后裔亞干、和那銀子、那一件衣服、那一錠金子、並亞干的兒女牛驢羊帳幕以及凡他所有的、都帶到亞割谷去、^{二十三}約書亞說、你爲甚麼使我們陷在禍患裏、今日主也必降禍與

你、於是以色列衆人用石頭砍死他、又用火焚燒他們、並將石頭丟在他們身上、衆人在亞干身上堆石頭、堆成一個高岡、直存到今日、於是主怒止息、因此稱那地方爲亞割谷、亞割譯卽禍患之義直到今日、

第八章 主吩咐約書亞說、你不要懼怕、不要膽怯、你起來率領一切戰士上去攻打艾城、我將

艾城的王和他的民、他的城並屬他的地都交給你手、你怎樣待過耶利哥和耶利哥的王、也當怎樣待艾城和艾城的王、只是城內的財物牲畜你們可以自取、你須當設伏兵在城後、城後

或作城三於是約書亞和一切戰士都起來、要上去攻打艾城、約書亞選了三萬大勇士、夜間打

發他們前往、吩咐他們說、你們須在城後埋伏、不可離城過遠、你們都當各自準備、我和我所

帶領的衆人都往城前進、城裏人若像從前出城與我們接戰、我們就在他們面前逃走、他們

必出來追趕我們、我們在他們面前逃走、他們必說、這些人又像從前在我們面前逃走、我們

在他們面前逃走、直到我們引他們都離開城、你們就從埋伏的地方出來奪取城、你們上帝

耶和華必將城交給你們手裏、你們取了城後、使用火燒城、必遵着主的命令行、這是我吩咐

你們的、約書亞打發他們後、他們便往埋伏的地方去、埋伏在伯特利和艾城的當中、就是在

艾城的西邊、這夜約書亞在民中住宿、次日、約書亞早晨起來、數點民、同着以色列衆長老率

領衆人上去攻打艾城、他所帶領的一切戰士都上去、近到城前、安營在艾城北邊、在他們和

艾城的中間有一山谷、約書亞又挑選人約有五千、使他們埋伏在伯特利和艾城的當中、就

是在艾城的西邊、衆民全軍都排陳在城北、伏兵設在城西、這夜間約書亞進入山谷裏、艾城
的王都看見了、就和他的百姓、城裏的居民、早晨急忙起來、按所定的時刻出來到亞拉巴、
前詐作敗走、往曠野逃跑、城內所有的人都聚集出來追趕約書亞和以色列人、追趕的時候、
他們就都被誘離開城、艾城裏和伯特利城裏沒有一人不出來追趕以色列人的、撤下城門
不關、追趕以色列人、主吩咐約書亞說、你用手裏所拿的槍指着艾城、我必將城交在你手、約
書亞遂用手裏所拿的槍指着艾城、他一舉起手來、伏兵就從埋伏地方急忙起來、跑進城去、
得了城、急忙用火燒城、艾城人回頭看見城中煙焰冲天、要逃走無路可逃、那往曠野詐逃的
以色列人、轉身追趕艾城人、約書亞和以色列衆人見伏兵已經得了城、城中煙焰飛騰、就回
轉身來擊殺艾城人、伏兵也出城迎擊艾城人、艾城人就困在以色列人當中、前後都是以色
列人、以色列人將他們全行殺滅、沒有一個留下的、沒有一個逃脫的、當下生擒了艾城的王、
將他解到約書亞那裏、以色列人在田間、在曠野殺滅所追趕的艾城居民、艾城人都被刀殺
盡、或作艾城的居民追趕以色列人到田後以色列衆人回來進城、用刀殺死城中所有的人、
口、當日艾城的人盡皆死亡、男女共計一萬二千、約書亞沒有收回挺槍的手、直到滅盡了艾
城居民、惟城中牲畜和財物都爲以色列人所得、遵着主所吩咐約書亞的命令、約書亞將艾
城焚燬、使城變爲荒場、直到今日、將艾城王懸挂在樹上、挂到晚上日落的時候、約書亞吩咐

約書亞築祭臺

錄律法於石

宣讀律法書
降福降禍之言

諸王會盟謀
攻以色列

基徧民設計
請盟於約書亞

人將屍首拿下來、丟在城門口、又在屍首上堆石頭作成高岡、直存到今日、^{三十}那時約書亞在以巴路山爲以色列的上帝耶和華建築一座祭臺、是用沒有經過鐵器的整石頭築的、遵着主的僕人摩西所吩咐以色列人的話、正如摩西的律法書上所記載的、衆人在這祭臺上與主獻火焚祭、又獻平安祭、約書亞在那裏將摩西在以色列人面前所寫的律法書抄錄在石頭上、以色列衆人無論是本地人、是外邦客旅、和他們的長老、官吏、士師、都站在主的約匣兩旁、與擡主約匣的利未人和祭司相對、一半對着在下同、基利心山、一半對着以巴路山、遵着主的僕人摩西從前吩咐的話、爲以色列人祝福、其後約書亞將律法書上論賜福論降禍的一切話、都照着書上所記載的宣讀了一遍、^{或作其後約書亞宣讀律法書的一切話}凡摩西所吩咐的話、約書亞都宣讀在以色列會衆婦人子女並其中來往的外邦客旅面前、沒有一句不宣讀的、

第九章 約但河這邊、住山地、住平原、住對着利巴嫩的大海邊的諸王、^{住對着利巴嫩的大海}

^{嫩的利巴}就是赫人、亞摩利人、迦南人、比利洗人、希未人、耶布斯人的諸王、聽見這事、就都聚

會、同心合意的要攻打約書亞和以色列人、○基徧居民聽見約書亞向耶利哥和艾城所行

的事、就設詭計、假充使者、^{假充使者又}拿破壞的口袋、和破裂又縫補的陳舊皮酒袋、馱在驢

上、將補過的舊鞋穿在腳上、將舊衣服穿在身上、他們所帶的食物、都是乾枯長了白毛的、往

吉甲去、到營中見約書亞、對約書亞和以色列人說、我們是從遠方來的、現在求你與我們立

以色列人觀
破其詐使之
爲奴

約以色列人對這些希未人說、只怕你們是住在我們中間的、怎能和你們立約呢、他們對約書亞說、我們願作你的僕人、約書亞問他們說、你們是甚麼人、是從那裏來的、他們回答說、你的僕人因爲你上帝耶和華的聲名、從極遠的地方而來、因爲我們聽見他的聲名、和他在伊及國所行的一切事、又聽見他向住約但河那邊的兩個亞摩利王所行的事、就是向希實本王西宏和在亞斯他錄建都的巴珊王噩所行的事、我們的長老和我地一切居民對我們說、須帶着路上用的食物、前去迎接以色列人、對他們說、我們願作你們的僕人、現在求你們和我們立約、我們從家裏帶出來當乾糧的這餅、我們起行要往你們這裏來的日子還是熱的、現在都枯乾長了白毛了、這盛酒的皮袋、我們盛酒的時候還是新的、現在已經破裂了、我們這衣裳和鞋、因爲道路甚遠也都舊破了、以色列人受了他們的餅、並沒有請主的命、於是約書亞和他們講和、與他們立約、應許存留他們的生命、會衆的牧伯也向他們立誓、以色列人和他們立約之後、過了三日、就聽見他們是近鄰住在以色列人中間的、以色列人起行往他們城邑去、第三日便到了他們的城邑、就是基徧、基非拉、比綠、基列耶琳、因爲會衆的牧伯已經指着以色列的上帝耶和華向他們立誓、因此以色列人不攻擊他們、會衆卻向牧伯發怨言、衆牧伯對會衆說、我們既指着以色列的上帝耶和華向他們立誓、便不能加害與他們、我們應當如此待他們、使他們爲劈柴的汲水的服事會衆、存留他們的生命、不然、便違背向他們所立的誓、恐怕主的怒臨到我們身上、牧伯又對會衆說、應當存留他們的生命、於是使他

們爲會衆作劈柴打水的人、照着牧伯對他們所說的話、約書亞又叫了他們來對他們說、爲甚麼欺騙我們、告訴我們說、我們離你們甚遠呢、你們乃是住在我們中間、現在你們應當受咒詛、你們中必沒有一人不作奴僕、在我上帝殿中必作劈柴打水的人、他們對約書亞說、有人告訴你的僕人、你上帝耶和華曾吩咐他僕人摩西將這全地賜給你們、並在你們面前滅盡這地的一切居民、我們因你們的緣故甚怕喪命、所以行了這件事、現在我們在你手中、你要怎樣待我們、就任憑你的心意罷、於是約書亞從以色列人手中拯救了他們、使以色列人不殺他們、約書亞就如此待他們、當日約書亞分派他們在主所選擇爲聖所的地方、爲會衆作劈柴打水的人、又伺候主的祭臺、直到今日。

第十章 耶路撒冷王亞多尼洗德聽見約書亞攻滅艾城、待艾城和艾城的王如曾待耶利哥和耶利哥王一樣、又聽見基徧人與以色列人立了和約、住在以色列人中間、就甚懼怕、因爲基徧原是大城、如都城一般、比艾城更大、並且城內的人都是勇士、於是耶路撒冷王亞多尼洗德打發人去見希伯崙王何咸耶末王毗蘭、拉吉王耶非亞、伊磯倫王底璧說、求你們上來幫助我、我們大家攻打基徧人、因爲他們與約書亞和以色列人立了和約、當下五個亞摩利王、就是耶路撒冷王、希伯崙王、耶末王、拉吉王、伊磯倫王、帥領他們一切軍兵、聚集上來、對着基徧安營、攻打基徧、基徧人就打發人往吉甲去、進營見約書亞說、你不要袖手不顧你奴僕、求你速速上來拯救我們、幫助我們、因爲居山的亞摩利人的諸王都聚集來攻打我們、於是

上帝雨雹擊敵軍

約書亞禱主使日月停留

五王逃匿洞中

五王被攜出洞

約書亞帶領諸戰士和大勇士從吉甲上去，主諭約書亞說：「你不要懼怕他們，因為我將他們都交付你手，他們無一人能在你面前站立得住。」約書亞終夜從吉甲前進，猛然到敵人那裏，攻打他們。主使他們在以色列人面前潰亂，約書亞在基徧大大殺敗他們，追殺他們到伯和崙的上坡的道，一直追殺到亞西加和瑪基大。他們在以色列人面前逃走的時候，正在伯和崙的下坡，主從天上降下大雹子，文作大石來，一直降到亞西加，敵人被打死，被雹子打死的人比以色列人用刀殺死的人還多。十二當主使以色列人打敗亞摩利人的日子，約書亞在以色列人面前禱告，主說：「願日停留在基徧，月止在亞雅崙谷。」於是日頭停留，月亮止住，直等百姓向敵人報仇。這事記在雅煞珥書上，日頭在天當中停住不落，約有一日工夫。十四在這日以前，這日以後，主聽人的祈禱，沒有像這日子的。這是因主為以色列人爭戰。十五於是約書亞帶領以色列眾軍回到吉甲，到營裏。十六那五王逃到瑪基大，藏在洞裏，有人告訴約書亞說：「已經尋得這五王，藏匿在瑪基大洞裏。」約書亞吩咐說：「你們將大石頭運轉到洞口，並派人看守，你們不可耽延，當追趕你們的仇敵，追殺他們的後路，不容他們進自己的城，因為你們的上帝耶和華必將他們交在你們手裏。」約書亞和以色列人大大殺敗他們，一直將他們滅盡，他們中有數人逃脫，跑到堅固城。二十眾民都安然回到瑪基大營中，到約書亞那裏，沒有一人敢向以色列人翻舌。二十一約書亞吩咐說：「打開洞口，將那五王從洞裏帶出來到我面前。」眾二十三人便如此行，將耶路撒冷王、希伯崙王、耶末王、拉吉王、伊磯倫王，這五王從洞裏帶出來，帶到約書亞面前，既帶出這五

五王見辱

五王見殺懸
於木

七王見敗

王到了約書亞面前、約書亞召了以色列衆人來、對他所帥領出戰的軍長說、你們前來將脚踏在這些王的頸項上、他們就進前將脚踏在這些王的頸項上、約書亞對他們說、你們總不要懼怕、不要膽怯、應當強壯你的^{二六}心志、^{或強壯你的心志}因爲主必要照這樣待你們所要攻打的一切仇敵、其後約書亞將這五王殺了、挂在五顆樹上、這五王挂在樹上、一直挂到晚上、日頭要落的時候、約書亞令人將他們屍首從樹上取下來、丟在他們藏過的洞裏、將些大石頭放在洞口、直存到今日、^{二八}當日約書亞攻取瑪基大、用刀殺盡城中人、滅了瑪基大王、並城中一切人口、沒有留下一個、待瑪基大王就如待過耶利哥王一般、約書亞和以色列衆人從瑪基大往立拿去、攻打立拿、^{三十}主將立拿和立拿王交付以色列人手裏、約書亞用刀殺戮其內所有的人口、沒有留下一個、待立拿王就如待過耶利哥王一般、約書亞帶領以色列衆人從立拿往拉吉去、對拉吉安營攻城、^{三一}主將拉吉交付以色列人手裏、第二日、約書亞就攻取了城、用刀殺戮城中的人口、就像在立拿所行的一般、那時基色王荷蘭來幫助拉吉、約書亞擊殺他和他的民、殺得沒有留下一個、約書亞帶領以色列人從拉吉往伊磯倫城去、對伊磯倫安營攻城、^{三五}當日就攻取了城、用刀殺滅城中所有的人口、像在拉吉所行的一般、約書亞和以色列人從伊磯倫往希伯崙去、攻打那城、攻取了城、用刀殺戮城中的人和希伯崙王、並滅了屬希伯崙的城邑和其中的人口、沒有留下一個、像在伊磯倫所行的一般、滅盡了希伯崙和其中所有的人、^{三八}約書亞帶領以色列衆人又回到底璧、攻打那城、攻取城、擒獲其王、並取了屬底璧的

約書亞率衆

歸吉甲

約書亞敗數

王於米倫水

取夏瑣

一切城邑用刀殺盡其中所有的人口、沒有留下一個、待底璧和底璧王、像待過希伯崙、又像待利拿和利拿王一樣。^{四十一}約書亞徧攻全地、就是山地、南方、窪地、山坡、和那裏的諸王、沒有留下一個、又滅盡凡有血氣的、遵着以色列的上帝耶和華所吩咐的命。^{四十二}約書亞從加低斯巴尼亞、攻擊到迦薩、又攻擊哥珊全地、直到基徧。^{四十三}約書亞一次打敗了這些王、並取了他們的地、因爲以色列的上帝耶和華爲以色列人征戰、於是約書亞帶領以色列衆人回到吉甲、到營中。^{四十四}
第十章 夏瑣王耶賓聽見這事、打發人去見瑪頓王約巴、和仲崙王、並押煞王、又打發人去見住北方的山地、住基尼烈以南之亞拉巴。^一平原、下同、和窪地、並住西邊多珥境。^二境、或作山地的諸王去見住東方或住西方的迦南人、和住在山地的亞摩利人、赫人、比利洗人、耶布斯人、並住黑門山根的米斯巴地的希未人。^三這些王帥領他們的軍旅出來、他們的兵卒猶如海邊的沙一般、車馬也甚多。^四這諸王聚集來到米倫水邊、一同安營、要與以色列人打仗。^五主曉諭約書亞說、你不要因他們懼怕、明日約這時候、我必將這衆人交付與以色列人、使他們都爲以色列人所殺、你當砍傷他們的馬腿、用火焚燒他們的車輛。^六約書亞帶領衆戰士、突然向前攻打敵人在米倫水邊、主將敵人交在以色列人手裏、以色列人擊殺他們、追趕他們到西頓大城、到米斯利弗瑪音、直到東邊米斯巴的平原、將他們殺盡、沒有留下一個。^七約書亞就遵着主所吩咐他的命令而行、砍傷他們的馬腿、用火焚燒他們的車輛。^八當時約書亞回來攻取夏瑣、用刀殺死夏瑣王、因爲夏瑣素來在這諸國中是爲首的。^九約書亞又用刀將其內的人口殺滅淨。

盡取其地之
四境

勦滅亞納族

迦摩西於河
東所取二王
之地

盡沒有留下一個、用火燒燬夏瑣、約書亞又攻取這諸王的城邑、擒獲諸城的君王、用刀將他們殺滅、遵着主^{十三}的僕人摩西所吩咐的命、惟有夏瑣被約書亞燒燬、建築在山岡上的別的城邑、以色列人沒有燒燬、城內所有的財物、牲畜、以色列人都奪獲歸自己、惟有人口都用刀殺滅、淨盡、沒有留下一個、主所吩咐摩西的命、摩西吩咐約書亞、約書亞就遵着行、凡主所吩咐摩西的事、約書亞沒有一件不遵着行的、約書亞取了這全地、就是山地、南方全地、哥珊全地、窪地、亞拉巴、以色列山、並山下的窪地、從靠近西珥的光山、直到黑門山下、利巴嫩平原中的巴力迦得、並擒獲這些地方的諸王、將他們殺死、約書亞和這些王打仗爲日已久、除了住在基遍的希未人之外、沒有一城的人與以色列人和好、所有的城邑、都是以色列人打仗取來的、因爲主的意思、使^{二十}他們心中剛愎、與以色列人對敵打仗、使他們被以色列人殺滅、不蒙憐恤、都被勦除、照着主所吩咐摩西的命、當時約書亞來到將山地、希伯崙底璧、亞拿伯、猶大全山、以色列全山、所有的亞納族人盡行勦滅、並毀滅他們的城邑、在以色列人的地、沒有留下亞納族人、惟迦薩、迦特、亞實突、有存留的、這樣、約書亞遵着主所吩咐摩西的命、取了這全地、按着以色列支派的家族、分給他們爲業、此後國中安靜、沒有爭戰了、

第十三章 以色列人在約但河東攻擊二王、得他們的地、就是從亞嫩河直到黑門山的地、並東邊的全亞拉巴、^{平原下同}就是^{二王}在希實本建都的亞摩利王西宏、他原管轄的地、是基列一半、從亞嫩河邊的亞羅珥和河中^{河中或作谷中下同}的城、一直到亞捫人的境界、雅博河、並

向東的亞拉巴、直到基尼烈海、

作海或湖

又向東到亞拉巴的鹽海、對着伯耶西末、又向南直到毘

斯迦山根、

又向南直到毘斯迦山根或作又自提幔沿毘斯迦山根

巴珊王噩、他是利乏音族

利乏音族或作倭人下同

中剩下的一個

人、他在亞斯他錄和以得來建都、他原管轄的地是黑門山、撒迦巴珊全地、直到基述族瑪迦

族的交界、並基列地一半、直到希實本王西宏的交界、這二王是主的僕人摩西和以色列人

擊殺的、主的僕人摩西將他們的地賜給流便支派迦得支派瑪拿西半支派的人爲業、約書

亞和以色列人在約但河西所攻擊的諸王、

他們原管轄的地

是從利巴嫩平原的巴力迦得

直到靠近西珥的光山、約書亞就將此地按以色列各支派的衆族分給他們爲業、就是山地、

窪地、亞拉巴、山根的地、曠野、南方、就是赫人、亞摩利人、迦南人、比利洗人、希未人、耶布斯人之

地、他們的諸王、一個是耶利哥王、一個是靠近伯特利的艾城王、一個是耶路撒冷王、一個是

希伯崙王、一個是耶末王、一個是拉吉王、一個是伊磯崙王、一個是基色王、一個是底璧王、一

個是基德王、一個是何珥瑪王、一個是亞拉得王、一個是立拿王、一個是亞杜郢王、一個是瑪

基大王、一個是伯特利王、一個是他普亞王、一個是希弗王、一個是亞弗王、一個是拉沙崙王、

一個是瑪頓王、一個是夏瑣王、一個是仲崙米崙王、一個是押煞王、一個是他納王、一個是米

吉多王、一個是基低斯王、一個是靠近迦密的約念王、一個是多珥境

境或作地

內的多珥王、一

個是吉甲的異邦人的王、一個是得撒王、共計三十一個王、

約書亞年紀老邁、主曉諭他說、你年紀老邁了、所剩下當取的地還甚多、所剩下的

述二支派半所得之地

利未人未得地爲業其業者乃獻主之物
歷舉流便支派所得之地
之四境

地就是非利士人的全境和基述的全地、從伊及前邊流的西曷河往北、直到以革倫的交界、都是屬迦南人的地、屬非利士人五個牧伯^{的地}就是屬迦薩的地、屬亞實突的地、屬亞實基倫的地、屬迦特的地、屬以革倫的地、並有亞衛人的地、在南方有迦南人的全地、並屬西頓的米亞拉、到亞弗、一直到亞摩利人的交界、還有迦巴勒人的地、並東邊的全利巴嫩、就是從黑門山根的巴力迦得、直到哈末山^六地居民、從利巴嫩一直到米斯利弗瑪音、所有的西頓人、我必驅逐在以色列人面前、只管遵我所吩咐你的命、拈鬮將這些地分給以色列人爲業、現在你當將這地分給九個支派、利瑪拿西的半支派爲業、瑪拿西那一半支派和流便迦得二支派、已經同受產業、就是主的僕人摩西在約但河東所賜給他們的地、就是亞嫩河邊的亞羅珥、和河中的城、並米底巴的全平原、一直到底本、和建都在希實本的亞摩利王西宏的諸城、一直到亞捫人的交界、又有基列地、基述族和瑪迦族的地境、並黑門全山、巴珊全地、一直到撒迦、建都在亞斯他錄、和以得來的巴珊王噩的通國、噩就是利乏音族中剩下的一個人、這些地的居民、爲摩西所攻擊、所驅逐、但以以色列人沒有驅逐基述人、瑪迦人、於是基述人瑪迦人住在以色列人中間、直到今日、利未人卻沒有得地爲業、人所獻與以色列上帝耶和華的祭物、算他們的產業、照着主向他們所應許的話、○摩西^{十五}按着流便支派的各門戶、將地賜給他們爲業、他們所得的地、就是從亞嫩河邊的亞羅珥、並河中的城起、得了靠近米底巴的全平原、希實本並屬希實本平原的諸城邑、就是底本、巴末、巴力伯、巴力勉、雅雜、基底、莫米、法押、

迦巴蘭見殺

歷舉迦得支
派所得地之
四境歷舉瑪拿西
半支派地之
四境九支派半按
鬪得業

基列他英、西比瑪、在平原山的細列哈沙轄、伯毘珥、毘斯迦山坡、伯耶西末平原諸的城邑、西
宏通國、這西宏曾在希實本建都、摩西擊殺他、並擊殺西宏所轄的諸侯、就是住那地的米甸
人的諸牧伯、以未利堅、蘇珥、戶珥、利巴、那時以色列人殺那些人的時候、也用刀殺死比珥的
兒子術士巴蘭、流便人的西界、就是約但河濱、以上是流便支派按着門戶所得的諸城、並屬
城的村莊、○摩西又按着迦得支派的門戶、將地賜與他們爲業、他們的地境、是雅謝和基列
的諸城、亞捫人的一半地、直到拉巴前的亞羅珥、又從希實本到拉抹米斯巴和比多寧、又從
瑪哈念到底璧的交界、在山谷中的伯亞蘭、伯寧拉、疎割、撒分、就是希實本王西宏的國中剩
下的地、到約但河爲界、到基尼烈海^{海或作湖}的邊隅、都在約但河東、這是迦得人按着門戶所得
的諸城、並屬城的村莊、○摩西又將地賜與瑪拿西半支派爲業、都是按着他們門戶分給的、
他們的地境、就是從瑪哈念起、巴珊全地、就是巴珊王噩的通國、和在巴珊的睚珥諸村、共六
十座城、基列的一半、並亞斯他錄、以得來、就是在巴珊地噩王的二都城、這是瑪拿西的兒子
瑪吉的子孫的一半、按着門戶所得的地方、以上的地、是摩西在約但河東、在對着耶利哥、的
摩押的平原、分給百姓爲業的、只是利未支派、摩西沒有將地賜給他們爲業、他們靠以色列
的上帝耶和華爲業、遵着主所應許他們的話、

第十四章 以色列人在迦南所得的地、就是祭司以利亞撒和嫩的兒子約書亞、並以以色列各
支派的族長所分給他們爲業的地、都記在下面、分給地業、都是拈鬪分給的、照着主藉摩西

迦勒得希伯
崙爲賞

歷舉猶大支

吩咐的命分給九個支派和半個支派、摩西已經在約但河東將地賜給那兩個半支派爲業、只是在他們中沒有賜地給利未人爲業、因爲約瑟的後裔分爲二支派、就是瑪拿西支派和以法蓮支派、所以沒有將地分給利未人爲業、但給他們城邑可以居住、並給他們城外的郊野可以存貨財、放牲畜、於是以色列人都遵着主所吩咐摩西的行了、將地分與大家、○那時猶大人來到吉甲見約書亞、基尼洗族人耶孚尼的兒子迦勒對他說、主在加低斯巴尼亞爲我和你所吩咐神人摩西的話、你知道了、我年四十歲、主的僕人摩西從加低斯巴尼亞打發我窺探迦南地、我按着我心裏的誠意回覆他、與我同去的衆弟兄都使民膽怯、惟我盡心遵從我上帝耶和華的命、當日摩西向我起誓說、你既遵從我上帝耶和華的命、你腳所踏的地方、就必歸你和你子孫永遠爲業、自從主吩咐摩西這話到如今、已有四十五年了、其中以色列人在曠野流蕩、主照着所應許的話存留我到如今、我現在八十五歲了、還是康健、仍像摩西差遣我的時候一樣、我的力量還如那時候、能出入上陣、現在我求你將主那日所應許我的這山給我、那時你聽見那裏有亞納族人、並有堅固高大的城、或者主照着所應許的話保佑我驅逐他們、於是約書亞爲耶孚尼的兒子迦勒祝福、將希伯崙給他爲業、因此希伯崙作了基尼洗族人耶孚尼的兒子迦勒的產業、直到今日、因爲他順從以色列的上帝耶和華、^{十五}希伯崙從前名亞巴的城、^{是亞巴的城就}這亞巴是亞納族人中最尊貴的、爭戰事完了、地方安靜、**第十五章**猶大支派按着門戶拈鬮所得的地、的交界、記在下面、南邊極南的交界、就是靠近

派所得之地
之四境

記迦勒所得
之地

迦勒以女妻
俄陀聶以酬
其勇

迦勒以腴潤
之地賜女

以東界和汎野、這南界從鹽海的邊隅、就是從往南的海汊起、^三到蠍子坡南、到汎地、上到加低
斯巴尼亞南、又過到希斯崙、上到亞達珥、轉到甲加、^四過到亞斯們、就到伊及河、到海爲盡頭、你
們當以此爲南界、東界、就是從鹽海到約但河口、北界、從海汊就是從約但河口起、^六上到伯曷
拉、過伯亞拉巴的北、上到流便子波罕的磐石、^七其界又從亞割谷北向亞都冥岡的對面河、^八
或作谷 南的吉甲、過去到日泉水、又到洗衣泉、^九作隱羅原文 上到便欣嫩谷、到耶布斯城南、耶
布斯城就是耶路撒冷、又上到便欣嫩谷西面的山頂、這山頂就是在利乏音谷北的邊隅上、^十
其界又從山頂轉到尼弗多的水源、到以弗崙山的城邑、又到巴拉巴拉、就是基列耶琳、又從
巴拉轉西、向西珥山、到了耶琳山的北、耶琳山就是基撒崙、又下到伯示麥、過去到了亭拿、^{十一}
其界又到以革崙北、到施基崙、過到巴拉山、又到雅比聶、到了海、就是交界的盡頭、西界、就是大
海、以上是猶大支派按着門戶所得的地、四圍的交界、約書亞遵着主所吩咐他的命、使耶孚
尼的兒子迦勒在猶大支派中得地分爲業、就是亞納族的祖亞巴的城希伯崙、迦勒就從那
裏驅逐亞納人三族、示篩族、亞希幔族、撻買族、^{十二}或作從那裏驅逐亞納族 三 又從那裏往前、要
攻擊底璧居民、這底璧從前名基列西弗、迦勒說、有人能攻擊基列西弗城、將城取了、我必將
我女兒押撒給他爲妻、迦勒同族^{十三}同族或 基納的兒子俄陀聶攻取了那城、迦勒就將女兒押
撒與他爲妻、押撒過門的時候、勸丈夫向他父求一塊田、押撒下驢、迦勒問他說、你要甚麼、^{十四}
我向你求賞賜、^{十五}賜或作求我 因爲你賜給我的是南方的地、求你賜我水泉、他父就將上泉下泉

歷舉猶大支
派所得諸城

賜給他、○以下就是猶大支派按着門戶所得了爲業的地、猶大支派極南邊上的城邑、靠近
以東交界的、就是甲薛、以得雅姑珥、基拿底摩拿、亞大達基低斯、夏瑣、以提楠、西弗提鍊比亞
綠夏瑣哈大他迦畧、希斯崙、希斯崙就是夏瑣、亞曼示瑪、摩拉大哈薩迦、大黑實門、伯帕列哈
薩書亞、別是巴、比斯約他、巴拉以因、以森伊勒多臘、基失何珥瑪、洗革拉、麥瑪拿、三撒拿利巴
勿實忻亞因、臨門、共二十九城、還有屬城的村莊、在窪地、有以實陶、瑣拉亞實拿、撒挪亞、隱干
甯他普亞、以楠耶末、亞杜郎、梭哥亞、西加沙拉音、亞底他音、基底拉、基底羅他音、共十四城、還
有屬城的村莊、又有洗楠哈大沙麥、大迦得底連、米斯巴、約帖拉吉波斯、加伊磯倫、迦本拉喜
瑪斯、基提利、基低羅、伯大袞、拿瑪、瑪基大、共十六城、還有屬城的村莊、又有立拿、以帖、亞珊益
弗他亞實拿、尼悉、基伊拉、亞革悉、瑪列沙、共九城、還有屬城的村莊、又有以革倫和屬以革倫
的鄉里村莊、又從以革倫往西、凡靠近亞實突的地方、並屬其地的村莊、亞實突和屬亞實突
的鄉里村莊、迦薩和屬迦薩的鄉里村莊、直到伊及河、並到爲界的大海邊、在山地、有沙密雅
的梭哥大拿、基列薩拿、基列薩拿就是底璧亞拿伯、以實提莫亞、念哥珊、何倫基羅、共十一城、
還有屬城的村莊、又有亞拉杜瑪、以珊雅農、伯他普亞、亞非加宏他、基列亞巴、基列亞巴就是
希伯崙、還有洗珥、共九城、還有屬城的村莊、又有瑪雲、迦密西弗、淤仙、耶斯列、約甸、撒挪亞、該
隱、基比亞、亭拿、共十城、還有屬城的村莊、又有哈忽伯、夙基突、瑪臘伯、亞諾伊、勒提君、共六城、
還有屬城的村莊、又有基列巴力、基列巴力就是基列耶琳、更有拉巴、共二城、還有屬城的村

耶布斯人未
被驅逐

歷舉約瑟後
裔所得之地
之四境

歷舉以法蓮
支派所得之
地之四境

迦南人有未
見驅逐者

記瑪拿西支
派所得之地

莊在曠野有伯亞拉巴密丁西迦迦匿珊鹽城隱基底共六城還有屬城的村莊住耶路撒冷的耶布斯人猶大人不能驅逐他們於是耶布斯人住在猶大人中在耶路撒冷直到如今

第十六章 約瑟子孫拈鬮所得的地是從靠近耶利哥的約但河起地界從耶利哥水往東從曠野而上到伯特利山又從伯特利到路斯過到亞基境內的亞他綠又往西下到押利提的境界又到下伯和崙的境界又到基色到海爲盡頭這境內的地是約瑟的後裔瑪拿西以法蓮的支派所得了爲業的地以法蓮子孫按着門戶所得的地其界記在下面他們地業的東界是亞他綠亞達到上伯和崙其界往西向密米他的北又向東轉到他納示羅又由東邊過去往雅挪哈從雅挪哈下到亞他綠到拿拉又近到耶利哥到約但河爲盡頭那界又從他普亞往西到加拿河到海爲盡頭這就是以法蓮支派按着門戶所得的地業以法蓮支派在瑪拿西支派的地業中另有幾座城並屬城的村莊他們沒有驅逐住基色的迦南人於是迦南人住在以法蓮人中間服事他們直到如今

第十七章 約瑟的長子是瑪拿西瑪拿西支派拈鬮得地瑪拿西長子基列的父瑪吉原是勇士他得了基列和巴珊又按着門戶分地給瑪拿西其餘的子孫就是亞比以謝族希勒族亞斯列族示劍族希弗族示米大族這五族的祖宗都是約瑟子瑪拿西的子孫都是成族的男丁瑪拿西的元孫瑪吉的曾孫基列的孫子希弗的兒子西羅非哈沒有兒子只有女兒女兒一名瑪拉一名挪阿一名曷拉一名密迦一名得撒這些女子都到祭司以利亞撒和嫩的兒

歷舉其所得之地之四境

迦南人有未見驅逐者

約瑟後裔更得地業

子約書亞並衆牧伯面前說、主曾吩咐摩西在我們本家作本家原文兄弟中分給我們地業、於是約書亞就賜給他們地業、在他們叔伯中、瑪拿西支派在約但河那邊所得基列和巴珊之外、又得了十鬮之地、因爲瑪拿西的孫女們在瑪拿西子孫中間得了地業、基列地爲瑪拿西其餘的子孫所得、瑪拿西的地境、從亞設起往密米他、這密米他就在示劍的前邊、又往南到隱他普亞居民的地、瑪拿西得了他普亞地、只是靠近瑪拿西境界的他普亞城、歸了以法蓮界、其界往下到迦拿河、河南屬瑪拿西的城邑中的這些城邑都歸以法蓮、河的北岸是瑪拿西的交界、到海爲盡頭、南歸以法蓮、北歸瑪拿西、海爲他們的西界、北邊與亞設相連、東邊與以薩迦相連、瑪拿西在以薩迦和亞設境內得些城邑、就是伯善並屬伯善的鄉村、以伯蓮並屬以伯蓮的鄉村、多珥並屬多珥的居民鄉村、又得了隱多珥並屬隱多珥的居民鄉村、他納並屬他納的居民鄉村、米吉多並屬米吉多的居民鄉村、這三處高地、只是瑪拿西子孫不能驅逐這些城的居民、於是迦南人喜愛住此地、到了以色列人強盛的時候、就使迦南人進貢、只是沒有驅逐他們、○約瑟子孫對約書亞說、主到如今賜福與我們、使我們族大人多、你爲甚麼但分給我們一鬮之地爲業呢、約書亞說、你們旣族大人多、以法蓮山又狹小、你們就可以往比利洗人、利乏音人地的山林裏去、在那裏砍伐樹木、得地居住、約瑟子孫說、我們不能到那山、或作這山我們實在不設住的因爲住在平原的迦南人都有鐵車、住在伯善和屬伯善的鄉里、並住在耶斯列平原的人、也都有鐵車、約書亞對約瑟族就是以法蓮和瑪拿西人說、你們旣是族大、並

且強盛、自然不可僅有一鬮之地、^{十八}必當得那山、那裏有樹林、你們可以砍伐、得那山的極處、迦南人雖有鐵車強盛、你們也必能驅逐他。

設會幕於示
羅
圖繪未得之
地分爲七區

第二十八節 以色列的會衆都聚集在示羅、將會幕設立在那裏、斯地已爲他們所服、^{服或}以色列人中還剩下七個支派、沒有分給他們地業、約書亞對以色列人說、你們列祖的上帝耶和華所賜給你們的地、你們耽延着不往前去取、要到幾時呢、你們應當每支派揀選三個人、我要打發他們去走徧國中、按着各支派應得的地業都畫了圖回來、^五將地分作七分、猶大支派

仍住在他境內、在南方、約瑟族也仍住在他們境內、在北方、^六其餘的地你們當分七分、畫圖樣

拿到我這裏來、我在我們上帝耶和華面前拈鬮分給你們、利未人在你們中間得不着地業、

他們在主面前當祭司的職分爲他們的業、迦得支派、流便支派、和瑪拿西半支派已經在約

但河東得了地業、就是主的僕人摩西所賜給他們的、^八那奉差遣畫地圖的人起身去了、約書

亞吩咐他們說、你們走徧斯地、畫地圖回到我這裏來、我在這裏在示羅、在主前拈鬮將地分

給你們、^九那些人便去了、徧走斯地、按着城邑分作七分、畫圖樣、註寫在冊子上、回示羅到營中

見約書亞、約書亞就在示羅、在主面前、按着以色列的各支派爲他們拈鬮分地、^{十一}爲便雅憫

支派、按着門戶拈鬮、他們所得的地境、就是在猶大人約瑟人的兩中間、^{十二}他們北界、是從約但

河起、往上到耶利哥的北、又往西上山、直到伯亞文的曠野爲盡頭、^{十三}其界從那裏轉到路斯、到

路斯的南路斯、就是伯特利、又下到亞他綠亞達、靠近下伯和崙南之山、^{十四}其界又往西到伯和

約書亞按圖
將斯地分與
以色列人
歷舉便雅憫
支派所得之
地之四境

記其所得諸城

記西緬支派所得之地

崙以南的山南邊、直到猶大人的城基列巴力爲盡頭、基列巴力就是基列耶琳、這是西界、南
界是從基列耶琳的極處起、往西到尼弗多亞的泉源、又下到與便欣嫩谷相對的山邊、就是
利乏音谷北邊的山、又下到便欣嫩谷、又到耶布斯城的南、下到洗衣泉、又往北到日泉、到亞
都冥岡對面的基利綠、下到流便子波罕的磐石、又從亞拉巴^{十九}平原^{十八}下同^{或作}北邊過去、又下到
亞拉巴、又從伯曷拉北邊過去、直到鹽海的北汊、就是約但河的極南爲盡頭、這是南界、東有
約但河爲界、以上是便雅憫按着門戶所得的地業、四圍的交界、便雅憫支派按着門戶所得
的衆城邑、就是耶利哥、伯曷拉、伊麥基悉^{伊麥基悉或作基悉谷}、伯亞拉巴^三、洗瑪臉^{二五}、伯特利亞文、巴拉俄
弗拉基法^{二七}、阿摩尼、俄弗尼、迦巴^{二八}、共十二城、還有屬城的村莊、又有基徧拉瑪、比綠、米斯巴、基非
拉、摩撒利堅、伊利昆伊勒、他拉拉洗拉、以利弗耶布斯、耶布斯就是耶路撒冷、基比亞、基列共
十四城、還有屬城的村莊、這是便雅憫支派按着門戶所得的地業、
第二章 爲西緬支派按着門戶拈得第二鬮、他們所得的地業、就是在猶大人地業中間、他
們所得爲業的地方、就是別是巴、是巴摩拉、大哈薩書亞、巴拉、以森、伊利多拉、比士力、何珥瑪、
洗革拉、伯瑪加博、哈薩蘇撒伯利巴勿、沙魯險、共十三城、還有屬城的村莊、又有亞因利門、以
帖亞珊、共四城、還有屬城的村莊、他們又得了這些城邑四圍所有的村莊、直到巴拉比珥和
南方的拉瑪、這是西緬支派按着門戶所得的地業、西緬所得的地業、就是在猶大人地業中
得的、因爲猶大支派所得的分過多、因此西緬在他們地業中得地爲業、○爲西布倫按着門

歷舉西布倫
支派所得之
地之四境

記以薩迦支
派所得之地
之四境

歷舉亞設支
派所得之地
之四境

歷舉拿弗他
利支派所得
之地之四境

戶拈得第三鬮、他們所得地業的境界直到撒立、其界往西向瑪拉拉到大巴設、又到約念前的河、又從撒立往東向日頭出的地方、到吉斯綠他泊的界、又到大比拉、又上到耶非亞、從那裏往東過到迦特希弗、到以特加汛、又到臨門米脫和尼亞、又往北轉到哈拿頓、交界的盡頭、就是在伊弗他伊勒谷、還有加他拿哈臘伸崙、以大拉伯利恒、共十二城、還有屬城的村莊、這些城並屬城的村莊、就是西布倫支派按着門戶所得的地業、○爲以薩迦支派按着門戶拈得第四鬮、他們境內有耶斯列、基蘇律、書念、哈弗連、示按、亞拿哈拉、拉璧、基善、亞別、利篋、隱干甯、隱哈大、伯帕薛、他們的界又到他泊沙哈洗瑪、伯示麥、到約但河爲盡頭、共十六城、還有屬城的村莊、這些城並屬城的村莊、就是以薩迦按着門戶所得的地業、○爲亞設支派按着門戶拈得第五鬮、他們境內有黑甲、哈利比田、押煞、亞拉米勒、亞末、米示押、他們的界向西到迦密、又到希示立納、轉回往東到伯達袞、北到西布倫和伊弗他伊勒谷、又到伯以墨和尼業、也到迦步勒的左邊、又到義伯崙利合、哈們加拏、直到大城西頓界、又轉回向拉瑪、直到堅固城推羅、又轉回向何薩界、從亞革悉地到海爲盡頭、又到烏瑪、亞弗利合、共二十二城、還有屬城的村莊、這些城並屬城的村莊、就是亞設支派按着門戶所得的地業、○爲拿弗他利支派按着門戶拈得第六鬮、他們的境界是從希利弗、從撒南甯旁的橡樹、從亞大米尼吉、從雅比聶、直到拉恭界的盡頭、就是約但河、其界轉回向西到亞斯納他泊、從那裏又到戶割、南與西布倫相連、西與亞設和猶大相連、東邊有約但河、境內所有堅固的城、就是西丁、側珥、哈末、拉甲、

記但支派所得之地

以色列人以地與約書亞

主命以色列人特立六逃城

基尼列亞大瑪拉瑪夏瑣基低斯以得來隱夏瑣以利穩密大伊勒和連伯亞納伯示麥共十九城還有屬城的村莊三九這些城並屬城的村莊就是拿弗他利支派按着門戶所得的地業○四十爲但支派按着門戶拈得第七鬮他們所得的境內有瑣拉以實陶伊珥示麥沙拉賓亞雅崙伊提拉以崙亭拿他以革崙伊利提基基比頓巴拉伊胡得比尼比拉迦特臨門美耶昆拉昆還有對着雅頗雅頗亦作約帕的地境後來但支派往外展開地境因爲有他們的人從那裏往利善利善即拉億去攻取了那城或作但人的境界狹小不穀居住將其內居民用刀殺盡得了利善爲業就住在那裏按他們祖但的名將利善改名爲但四八這些城並屬城的村莊就是但支派按着門戶所得的地業○四九以色列人按着境界分地已畢就在他們中將地給嫩的兒子約書亞爲業五十遵着主的吩咐將約書亞所求的以法蓮山的亭拿西拉城給了約書亞約書亞就修那城住在那裏五一以上所記載的就是祭司以利亞撒嫩的兒子約書亞和以色列各支派的各族長在示羅在會幕門在主面前拈鬮所分的地業這樣他們分地的事完了

第二十章 主吩咐約書亞說你曉諭以色列人說你們應當照着我託摩西所曉諭你們的話擇定逃城三使那誤殺人的四人可以逃避在那裏這些城在你們中間可以作逃避報仇人的地方凡逃到這城的人當站在城門口將他的事情訴說與城內的長老們聽他們就將他收進城裏給他地方許他住在他們那裏五若是報仇的追了殺人的來長老不可將殺人的交付報仇人的手因爲他殺人是無心並素來與被殺的人無仇恨他六可以住在這城裏等着他站在

以色列人循命而立

以色列人由己業中以邑四十八與利未人

會衆面前聽審判、等到當日的大祭司死了、殺人的人纔可以回到所從逃的自己城裏、回到自己家裏去。○於是以色列人就在拿弗他利山上擇定迦利利的基低斯、在以法蓮山上擇定示劍、在猶大山上擇定基列亞巴、基列亞巴就是希伯倫。又在耶利哥的約但河東擇定屬流便支派的在曠野中在平原內的比悉、屬迦得支派的基列的拉末、屬瑪拿西支派的巴珊的哥蘭。這都是爲以色列人和住在他們中間的外邦客旅所擇定的城、使誤殺人的人可以逃避、免得死在報仇人的手中、等着他站在會衆的面前聽審判。

第二十一章 那時利未人的衆族長來到祭司以利亞撒和嫩的兒子約書亞、並以色列支派

衆族長的面前、在迦南地在示羅對他們說、從前主託摩西吩咐將些城給我們居住、並將城外的郊野給我們、可以牧放牲畜。於是以色列人遵着主的吩咐、從自己地業中將以下所記的城和屬城的郊野給利未人。○爲哥轄族拈鬮、利未支派的祭司亞倫的後裔、從猶大西緬便雅憫三支派的地業中按鬮得了十三城。哥轄其餘的後裔、從以法蓮支派但支派瑪拿西半支派的地業中按鬮得了十城。革順的後裔、從以薩迦支派亞設支派拿弗他利支派住巴珊的瑪拿西半支派的地業中按鬮得了十三城。米拉利的後裔、按着他們的門戶、從流便迦得西布倫三支派的地業中按鬮得了十二城。以色列人遵着主託摩西所吩咐的命、將這些城和屬城的郊野按鬮分給利未人。○從猶大西緬二支派的地業中將名記在下面的城給了利未人、就是給利未支派哥轄族亞倫的後裔、因爲爲他們拈得頭一鬮、就將亞納族的祖

亞巴的城、就是在猶大山上的希伯崙城和城四圍的郊野給他們、惟屬城的田畝和村莊給了耶孚尼的兒子迦勒爲業、將爲誤殺人的逃城希伯崙和屬城的郊野給了祭司亞倫的後裔、又給他們立拿和屬城的郊野、雅提珥和屬城的郊野、以實提摩和屬城的郊野、何崙和屬城的郊野、底璧和屬城的郊野、亞因和屬城的郊野、淤他和屬城的郊野、伯示麥和屬城的郊野、共九城、都是從這二支派的地業中分出來的、○又從便雅憫支派的地業中給他們基徧和屬城的郊野、迦巴和屬城的郊野、亞拿突和屬城的郊野、亞勒們和屬城的郊野、共四城、祭司亞倫後裔所得的城共十三座、還有屬城的郊野、○利未支派中哥轄其餘的子孫拈鬮所得的城、有從以法蓮支派中分出來的、就將爲誤殺人的逃城以法蓮山上的示劍和屬城的郊野給了他們、又給了他們基色和屬城的郊野、基伯先和屬城的郊野、伯和崙和屬城的郊野、共四城、又有從但支派的地業中分出來的、就是伊利提基和屬城的郊野、基比頓和屬城的郊野、亞雅倫和屬城的郊野、迦特臨門和屬城的郊野、共四城、又有從瑪拿西半支派的地業中分出來的、就是他納和屬城的郊野、迦特臨門和屬城的郊野、共二城、給哥轄其餘子孫的城共十座、還有屬城的郊野、○給利未支派中革順子孫的、有從瑪拿西那半支派的地業中分出來的、就是作爲誤殺人的逃城巴珊的哥蘭和屬城的郊野、比施提拉和屬城的郊野、共二城、又有從以薩迦支派的地業中分出來的、就是基順和屬城的郊野、大比拉和屬城的郊野、耶末和屬城的郊野、隱干甯和屬城的郊野、共四城、又有從亞設支派的地業中分出來

的、就是米沙勒和屬城的郊野、押頓和屬城的郊野、黑甲^{三一}和屬城的郊野、利合和屬城的郊野、共四城、又有從拿弗他利支派的地業中分出來的、就是爲誤殺人的逃城、迦利利的基低斯和屬城的郊野、哈末多珥和屬城的郊野、加珥坦和屬城的郊野、共三城、革順^{三三}的子孫按着門戶所得的城共十三座、還有屬城的郊野、○其餘利未支派米拉利族人所得的城、有從西布倫支派的地業中分出來的、就是約念和屬城的郊野、加珥他和屬城的郊野、丁拿^{三五}和屬城的郊野、拿哈拉和屬城的郊野、共四城、又有從流便支派的地業中分出來的、就是比悉和屬城的郊野、雅雜^{雅雜又作雅哈斯}和屬城的郊野、基底莫和屬城的郊野、米法押和屬城的郊野、共四城、又有從迦得支派的地業中分出來的、就是爲誤殺人的逃城、基列的拉末和屬城的郊野、瑪哈念和屬城的郊野、希實本^{三九}和屬城的郊野、雅謝和屬城的郊野、共四城、其餘利未支派人就是米拉利的子孫、按着門戶按鬮所得的城共十二座、凡利未人在以色列人地業中所得的城共四十八座、並屬城的郊野、這些城四圍都有屬城的郊野、城城皆是如此、○這樣、主將全地都賜給以色列人、就是主從前向他們列祖起誓所應許的、以色列人就得了爲業居住、主就照着向他們列祖起誓所應許的話、使他們四面都平安、他們一切仇敵、沒有一人在他們面前站立得住、主將他們一切敵人都交付他們手裏、主應許以色列人賜福的話、一句沒有落空、盡都應驗、

支派半人歸
爲之祝福

彼衆至約但
河濱建祭臺
爲證

以色列人忌
之以

你們的話、你們都已遵守了、又聽從了凡我所吩咐你們的話、你們這許多時日總沒有撇離
你們弟兄、直到如今、並守了所當守的你們上帝耶和華的命令、如今你們上帝耶和華照着
所應許的話、賜你們衆弟兄安息、現在你們可以回到主的僕人摩西在約但河那邊賜你們
爲業的地、各回到自己本家去、幕下同只要切切的謹慎、遵行主的僕人摩西所吩咐你們
的誠命律法、敬愛你們的上帝耶和華、行主道、守主誡、親慕主、親慕主或作聯合盡心盡意事奉主、
於是約書亞爲他們祝福、打發他們去、他們就各回自己家去了、○瑪拿西一半支派、摩西給
他們地業在巴珊、那一半支派、約書亞在他們弟兄中、給他們地業在約但河西、約書亞打發
他們就是二支派和半支派的人回他們家的時候、爲他們祝福、對他們說、你們攜帶許多財物、極多牲畜、
並金銀銅鐵和極多衣服、回你們家去、只當將你們所奪獲敵人的貨財與你們衆弟兄均分、
○於是流便人迦得人、瑪拿西半支派人、從迦南地的示羅起行、離別以色列人回往基列地
去、就是他們照着主託摩西所吩咐的命所得爲業的地、流便人迦得人和瑪拿西半支派人、
到了屬迦南地靠約但河的平原、就在那裏、在約但河岸築了一座祭臺、看着甚是高大、以色
列人聽見流便人迦得人、瑪拿西半支派人、在靠約但河平原、對着迦南地、對着以色列人築
了一座祭臺、以色列的會衆就聚集在示羅、要去攻打他們、以色列人打發祭司以利亞撒的
兒子非尼哈往基列地去、見流便人迦得人、瑪拿西半支派人、又差遣十個牧伯與非尼哈同
去、就是以色列諸支派、每支派一牧伯、他們都是率領以色列軍旅的族長、都是率領以色列軍旅的族長或作

都是在本支派以色列的千萬中十五他們到了基列地見流便人、迦得人和瑪拿西半支派人對他們說主

的會衆說你們如今築了一座祭臺、叛逆主、違棄主、干犯以色列的上帝、犯這樣的罪、是甚麼

意思呢、從前拜毘珥的罪還算是小麼、主的會衆雖已爲此遭了瘟疫、到如今我們還沒有脫

淨這罪、現在你們又違棄主、你們今日叛逆主、恐怕明日主向以色列的會衆發怒、你們所得

爲業的地、若以爲不潔、便可以過來到主的地、就是設立主幕的地、得地業在我們中間、只是

不可在我們上帝耶和華的祭臺外私自築祭臺、叛逆主、並干犯我們、從前謝拉後裔亞干、因

爲取了當歸主的財物犯了罪、怒就臨到以色列的會衆、他一個人卻沒有因他的罪死亡、他

且這人卻沒有因他的罪死亡、或作二二流便人、迦得人、瑪拿西半支派人回答率領以色列軍旅的

牧伯說、諸神的上帝耶和華、諸神的上帝耶和華、或作主至能的上帝是知道的、以色列人也當

知道、我們若有叛逆干犯主的意思、願主今日不保佑我們、我們築了祭臺、若是要違背主、或

是要將火焚祭素祭平安祭獻在祭臺上、願主討我們的罪、我們築這祭臺、不是無故、是恐怕

日後你們子孫對我們子孫說、你們與以色列的上帝耶和華有何關涉、你們這流便人、迦得

人、在主面前無分、因爲主將約但定爲你們我們的交界、如此、你們子孫就必攔阻我們子孫

敬畏主、因此我們彼此商議說、不如築一座祭臺、這祭臺不是爲獻火焚祭、也不是爲獻別類

祭物、爲是要作你們我們中間和你我子孫中間的證據、我們也在上帝面前獻火焚祭平安

祭和別類祭物事奉主、免得你們子孫日後對我們子孫說、你們在主面前是無分的、我們想

二支派半人
自白其故以
色列人諾之

約書亞勸戒
以色列人
追述主恩
告以主必仍
復施恩

日後你們子孫若對我們子孫如此說、我們子孫就可以回答說、你們看我們列祖所築的祭臺、是像主祭臺的樣式、這並不是爲獻火焚祭和別類祭物、是爲作你們中間的證據、我們在我們上帝耶和華祭臺之外、就是在主幕^{幕或作居所}前祭臺之外、又築一祭臺、爲獻火焚祭、素祭和別類祭物、叛逆違棄主、我們斷然沒有這意思、○祭司非尼哈和與他同來的會中衆牧伯、並率領以色列軍旅的族長、聽見流便人迦得人瑪拿西^{半支派的人}所說的話、都以爲美、祭司以利亞撒的兒子非尼哈對流便人迦得人瑪拿西^{半支派的人}說、你們既沒有在主面前犯了這罪、我們今日就知道主是在我們中間、你們這樣行、就使以色列人免受主的刑罰、^{免受主的刑罰或作免受主降災於我}祭司以利亞撒的兒子非尼哈和衆牧伯、離了流便人迦得人、從基列地回往迦南地、到了以色列人面前、將真情回覆他們、以色列人就以爲美、稱讚上帝、他們就不要去攻打流便人、迦得人、並毀壞他們所住的地、流便人迦得人、稱這祭臺爲證、意思說、這祭臺在我們中間爲證、證我們奉耶和華爲上帝、

第廿三章 主使以色列人四面平安、所有仇敵都已鎮服、過了許久、約書亞年紀老邁、約書亞就將以色列衆人和他們諸長老、衆族長、士師、官長、召了來、對他們說、我年紀已經老邁、你們上帝耶和華因你們怎樣待列國、是你們親眼看見過的、因爲爲你們爭戰的是你們的上帝耶和華、從約但河^四一直到西邊大海所有的國、就是我所滅的和剩下未滅的、我已拈鬮分給你們衆支派爲業、你們的上帝耶和華必將他們從你們面前逐開、使你們得他們的地爲

誓以不順主
命必遭災戾

約書亞集以
色列諸支派
於示劍略述

業、照着主你們的上帝所應許你們的、你們應當極力遵行、凡記在摩西律法書上的話、不可左右偏離、^七在你們這裏所存下這些國的民、你們不可入其中雜處、他們所敬的神、你們不可提他們的名、不可指着起誓、不可事奉、不可叩拜、^八應當照着你們到如今所行的、親慕你們的上帝耶和華、^九作親慕你們的上帝耶和華聯合、主已將又廣大又強盛的邦國的人民、從你們面前驅逐、到如今沒有人在你們面前站立得住、你們一個人能追趕一千人、因為你們的上帝耶和華、照着所應許你們的話、為你們爭戰、你們應當切切的謹慎、敬愛你們的上帝耶和華、你們若違背、與你們中所剩下的這些國的民聯絡、與他們結婚、通往來、^{十三}你們應當知道你們的上帝耶和華、必不再將這些國的人、從你們面前驅逐、他們必作你們的網羅、^{十四}作你們的網羅、或作他們必陷你們在網羅、作你們肋上的鞭、眼中的刺、直到你們在你們上帝耶和華所賜你們的美地上滅亡、我現在將走世人所必走的道、你們也當一心一意的、明知你們上帝耶和華所應許賜福與你們的話、無一句落空、都應驗在你們身上、你們上帝耶和華所應許你們的福、既都臨到你們身上、主也能使各樣災禍臨到你們身上、直將你們在你們上帝耶和華所賜你們的美地上滅絕、^{十六}你們若違背你們上帝耶和華所吩咐的約、去事奉別神、叩拜他們、主必向你們發怒、使你們速速的在所賜你們的美地上滅亡、

第二十四章 約書亞召以色列眾支派聚集在示劍、將以色列諸長老、和他們族長、士師、官長、都召了來、他們都站在上帝面前、約書亞對眾民說、以色列的上帝耶和華如此說、古時你們

自他拉以來
主向民所施
之恩

約書亞勸民
誠心奉事主

列祖、卽如亞伯拉罕和拿鶴的父他拉、住在河那邊事奉別神、我領你們的祖亞伯拉罕從河那邊來、使他走遍迦南全地、又使他子孫衆多、賜他以撒、又賜以撒雅各和以掃、將西珥山賜以掃爲業、雅各和他子孫下了伊及、我差遣摩西、亞倫、更在伊及中行奇事降災、其後我領你們出來、我領你們列祖出伊及、到紅海邊、伊及人帶領車馬追趕你們祖宗到紅海、你們祖宗呼求主、主便使你們和伊及人中間黑暗了、又使海水淹沒伊及人、你們親眼見過我在伊及人所行的事、你們久住在曠野、我領你們到住約但河那邊的亞摩利人的地、亞摩利人和你們爭戰、我將他們交在你們手裏、從你們面前將他們滅絕、使你們得了他們的地爲業、那時摩押王西撥的兒子巴勒興起、要攻擊以色列人、打發人召了比珥的兒子巴勒來、呪詛你們、我不肯聽巴勒的話、或作我不許他反倒爲你們祝福、這樣、我從他手中將你們救出、你們過了約但河、到了耶利哥城、耶利哥居民、亞摩利人、比利洗人、迦南人、赫人、革迦撒人、希未人、耶布斯人、都與你們爭戰、我將他們交在你們手裏、我使馬蜂在你們面前趕逐亞摩利人的二王、不是用你的刀、也不是用你的弓、我賜了你們非你們勞苦所修治的地土、非你們所建立的城邑、你們在其中居住、又得喫非你們所栽種的葡萄園、油果樹園的果子、現在你們應當敬畏主、誠誠實實的事奉主、應當棄絕你們列祖在河那邊和在伊及所事奉的諸神、但當事奉主、若你們以事奉主爲不美、今日你們就可以選擇所要事奉的、是你們列祖在河那邊所事奉的神呢、是你們所住這地的亞摩利人所事奉的神呢、至於我和我家、我們一定要事

爲此事與民
立約
立石爲證

約書亞壽百
有十歲乃卒
安葬

約瑟屍骸葬
於示劍

奉主^{十六}百姓回答說、我們斷乎不敢背棄主、去事奉別神、因爲耶和華是我們的上帝、曾將我們和我們祖宗從我們爲奴的地方伊及國領出來、在我們眼前行了這樣大異蹟、在我們所行的道上、在我們所經過的諸國、都保護我們、主^{十七}又將列國的人和原居此地的亞摩利人、從我們面前逐開、我們也要事奉主、因爲是我們的上帝、約書亞對民說、惟恐你們不能事奉主、因爲主是至聖的上帝、是忌邪的上帝、必不赦免你們的愆尤罪惡、你們若背棄主去事奉別神、主必在降這福與你們之後、轉而降禍與你們、使你們滅亡、百姓對約書亞說、不然、我們一定要事奉主、約書亞說、你們既擇定主要事奉他、你們自己爲證、他們說、我們願爲證、約書亞又說、你們現在當除掉你們中間所有的別神、一心歸向以色列的上帝耶和華、百姓對約書亞說、我們要事奉我們的上帝耶和華、聽從他的話、當日約書亞就與百姓立約、在示劍爲他們立定條例法度、約書亞將這些話都記錄在上帝律法書上、又將一塊大石頭立在那裏、在主聖所的橡樹下、在主聖所、橡樹下、近主的聖所、或作約書亞對百姓說、這石頭聽見凡主所吩咐我們的話、可以對我們作證、你們若違棄你們的上帝、這石頭就可以對你們作證、於是約書亞遣散百姓、各歸自己地業、○這事以後、主的僕人嫩的兒子約書亞死了、年紀整一百一十歲、以色列人將他葬在他地業的境內、就是在以法蓮山上的亭訥西拉、在迦實山的北、約書亞在世、和約書亞死後、知道主向以色列人所行諸事的長老在世、以色列人事奉主、以色列人從伊及所帶來的約瑟屍骨、衆人葬在示劍、在雅各從前用一百基細他^{一百基細他見創世記卅三章十九節}向示

以利亞撒死
葬於以法蓮
山

劍父哈抹的子孫所買的那塊地、那塊地作約瑟子孫的產業、亞倫的兒子以利亞撒也死了、
就葬在他兒子非尼哈在以法蓮山上所得的岡上、

舊約聖書

約書亞

第二十四章

三百四十四

舊約聖書

士師

記猶大西緬二族所行

亞多尼比色遭報適如其所行

猶大族攻取希伯崙

俄得聶因攻取敵城得迦勒之女爲妻

第一章 約書亞死後、以色列人問主說、誰當爲我們首先上去、或作我們中間誰攻擊迦南人

與他們爭戰、主說、猶大人當上去、我將那地交付他手裏、猶大人對他同族同族原文西緬人

說、請你同我往我按鬬所得的地去、攻擊迦南人、其後我也同你往你按鬬所得的地去、於是

西緬人與猶大人同去、猶大人就上去、主將迦南人和比利洗人交付他們手裏、在比色殺了

敵人一萬、在比色遇見亞多尼比色與他爭戰、殺敗迦南人和比利洗人、亞多尼比色逃跑、他

們追趕拿獲他、將他手脚的大指砍斷、亞多尼比色說、從前有七十王手脚的大指都被我砍

斷、原文作昔有七十王斷手是大指的在我桌子底下拾取零碎物、現在上帝按着我所行的報應我了、於是他

們將亞多尼比色帶到耶路撒冷、他就死在那裏、猶大人攻擊耶路撒冷城、將城取了、用刀殺

戮城內的居民、並用火燒城、後來猶大人下去、攻擊住山地往南方往窪地的迦南人、猶大人

去攻擊住希伯崙的迦南人、殺了示篩、亞希幔、他買、希伯崙從前名基列亞巴、又從那裏去攻

擊底璧居民、底璧從前名基列西弗、迦勒說、有人能攻擊基列西弗、將城攻取、我必將我女兒

押撒與他爲妻、迦勒同族同族或基納的兒子俄陀聶攻取了那城、迦勒就將女兒押撒與他

爲妻、押撒過門的時候、勸丈夫向他父求一塊田、押撒下驢、迦勒問他說、你要甚麼、回答說、我

向父求賞賜、或作求我父賜福與我因爲父賜我的是南方地、求父賜我水泉、他父就將上泉下泉賜他、○

基尼人居於
猶大族中

何珥瑪迦薩

亞實基倫以
革倫四城墮

記便雅憫族
所行

約瑟族攻取

伯特利

瑪拿西族未
盡驅敵人

以法蓮族亦
若是

摩西的妻兄作岳父或是基尼人，他的子孫與猶大人一同離了巴勒瑪城，往亞拉得以南的猶大曠野去，就住在民中。猶大人和他同族西緬人同去攻擊住洗法城的迦南人，將城的居民滅絕，與城改名叫何珥瑪。猶大人又取了迦薩和屬迦薩的四境，亞實基倫和屬亞實基倫的四境，以革倫和屬以革倫的四境，主保佑猶大人，猶大人驅逐住山的敵人，只是不能驅逐住平原的人，因為他們有鐵車。他們遵着摩西的命，將希伯崙給迦勒，迦勒從那裏驅逐亞納的三族。便雅憫人沒有驅逐住耶路撒冷的耶布斯人，耶布斯人就住在便雅憫人中。在耶路撒冷，直到今日。○約瑟族也上去攻擊伯特利，主也保佑他們。約瑟族打發人去窺探伯特利城，那城從前名路斯。窺探的人看見一個人從城裏出來，就對他說：「求你將進城的道路指示我們，我們必厚待你。」那人將進城的道路指示他們，他們就用刀殺了那城內的人，但將那人和他全家放去。那人往赫人地去築了一座城，起名叫路斯。這城到如今還叫這名。○瑪拿西人沒有驅逐住伯善和住屬伯善村莊的民，住他納和住屬他納村莊的民，住多珥和住屬多珥村莊的民，住以伯蓮和住屬以伯蓮村莊的民，住米吉多和住屬米吉多村莊的民，於是迦南人執意住在這些地方。到了以色列人強盛的時候，就使迦南人進貢，只是沒有驅逐他們。○以法蓮人沒有驅逐住基色的迦南人，於是迦南人仍住在基色，在以法蓮境內。○西布倫人沒有驅逐基倫的居民和拿哈鹿的居民，於是迦南人在西布倫境內居住進貢。○亞設人沒有驅逐亞柯的居民，西頓的居民，亞黑拉的居民，亞革悉的居民，黑巴的居民，亞非革的居民。

拿弗他利族亦若是

亞摩利人不
容但族居平
原

主之使者責
民於波金

約書亞卒後
之一代人行
惡於主前

利合的居民、於是亞設人因爲沒有驅逐本土的迦南人、就住在迦南人中、○拿弗他利人沒有驅逐伯示麥的居民、伯亞納的居民、於是拿弗他利人就住在本土的迦南人中、伯示麥的居民和伯亞納的居民都與他們進貢、亞摩利人強逼但人住在山上、不容他們下到平原、亞摩利人執意要住在希烈山、在亞雅倫、在沙押濱、後來約瑟族強盛、使亞摩利人進貢、亞摩利人的地界是從蠟子坡、從西拉以上、

第三十三章 有主的使者從吉甲上到波金說、我救你們出伊及地、領你們到我向你們列祖起誓應許的地、我又曾應許說、我永不廢與你們所立的約、只是你們不可與這地的居民立約、應當拆毀他們的壇、你們竟沒有聽從我的話、你們爲何這樣行、現在我也說、我必不將他們在你們面前驅逐、他們必爲刺你們肋條的荆棘、或作他們必爲刺你們肋條的荆棘他們的神必爲陷你們的網羅、主的使者向以色列衆人說這話的時候、民就放聲哭號、因此名那地方叫波金、譯即哭號之義衆人在那裏與主獻祭、○先是約書亞遣散衆民、以色列人就去據獲土地、各歸自己地業、約書亞在世、和約書亞死後曾見主爲以色列人所行大事的長老在世、民都事奉主、主的僕人嫩的兒子約書亞年一百一十歲就死了、以色列人將他葬在他地業的境內、就是在以法蓮山上的亭納希烈、在迦實山的北、或作北那世代的人也都歸了他的列祖、後來有別的世界興起、不知道主、也不知道主爲以色列人所行的事、以色列人就在主面前行惡、事奉諸巴力、背棄領他們出伊及的他們列祖的上帝耶和華、信從崇拜別神、就是他們四圍列國的神、

主怒之仍矜
憐之

存留迦南族
以試以色列
人
臚列爲試以
色列人所留
數族

干犯了主怒、^{十三}背棄主去事奉巴力和亞斯他錄、^{十四}於是主向以色列人發怒、將他們交在擄掠他
們的人手中、又將他們付與他們四圍仇敵的手中、使他們在敵人面前再不能站立得住、他
們無論往何處去、主都懲治他們、降災與他們、照着主所說的話、也照着主向他們所起的誓、
他們便極其困苦、^{十六}主就設立士師、從擄掠他們的人手中拯救他們、不料他們也不肯聽從士
師、竟偏向崇拜別神、速速的離了他們列祖所行的道、他們列祖聽從主的命令、他們卻不這
樣行、主爲他們設立士師、主就保佑那士師、士師在世的時候、主拯救他們、脫離仇敵的手、他
們因受仇敵暴虐、逼迫哀號、主就憐恤他們、^{十九}及至士師死後、他們仍是行惡、比他們先人尤甚、
信從事奉崇拜別神、毫不更改他們惡事逆行、^{二十}於是主向以色列人發怒、說、這民既違背我與
他們列祖所立的約、不聽從我的話、^{二十一}所以約書亞死的時候、所遺留的那些族、我不在這民面
前再驅逐一人、^{二十二}要試探以色列人、看他們肯照着他們列祖謹守遵行主的道路不肯、^{二十三}這樣、主
留下這些族、不速速的將他們驅逐、沒有交付約書亞手中、
第三章 主遺留這些族、是要試探那不曾知道迦南戰事的以色列人、^一要使以色列的歷代又
知道又學習未曾知道的戰事、所遺留的族、就是非利士的五伯、和住利巴嫩山的迦南人、西
頓人、希未人、從巴力黑們一直到哈末、^四遺留這些族、是要試探以色列人、要知道他們肯聽從
主藉摩西吩咐他們的列祖的命令不肯、^五以色列人竟住在迦南人、赫人、西摩利人、比利洗人、希
未人、耶布斯人中間、娶他們的女兒爲妻、將自己的女兒給他們的兒子爲妻、並事奉他們的

以色列人與之結交陷於拜偶像之罪以色列人受古珊利薩田之虐俄得聶救之以色列人復行惡於主前遂受摩押王伊磯倫之虐

以笏救之

神○以色列人在主面前行惡、忘了他們的上帝耶和華、去事奉巴力和亞斯他錄、於是主向以色列人發怒、將他們交與兩河間亞蘭兩河間亞蘭又作米所波大米王古珊利薩田的手裏、以色列人服事古珊利薩田八年、以色列人就呼籲主、主爲以色列人設立一人拯救他們、就是迦勒同族同族或兄弟基納的兒子俄陀聶、主的靈感動他、他作了以色列的士師、他出去爭戰、主將亞蘭王古珊利薩田交付他手裏、他勝了古珊利薩田、於是國享太平四十年、基納的兒子俄陀聶已死了、○以色列人又在主面前行惡、主便使摩押王伊磯倫伊磯倫又作厄倫下同因爲以色列人行惡在主面前、伊磯倫招聚亞捫人和亞瑪力人去攻打以色列人、他們佔據巴勒瑪城巴勒瑪城即耶利哥城、於是以色列人服事摩押王伊磯倫十八年、以色列人呼籲主、主爲以色列人設立一人拯救他們、就是便雅憫支派基拉的兒子以笏、他是左手便捷的、他是左手便捷以笏造了一把兩刃劍、長一尺、帶在衣服裏面、在右股上、就將禮物送到摩押王伊磯倫那裏、伊磯倫身體甚胖、以笏送禮已畢、將擡禮物的都打發走了、他自己從靠近吉甲的偶像地方偶像地方或作鑿石地方下同回來、對王說、我有一件機密事奏告王、王說、靜避罷、於是左右侍立的人都退去了、以笏到王面前、王獨自坐在涼樓上、以笏說、我奉上帝的命有一件事告訴王、王就從座上站起來、以笏就用左手拿右股上帶的劍、刺入王的肚腹、連劍帶把都刺入了、刃被油所夾、他沒有從伊磯倫的肚腹拔出來、劍穿通了後身、以笏就出到游廊、將樓門關鎖、以笏出來之後、王的僕人到了、見樓門關鎖、就說、王

必是在涼樓大解、

大解原文作敵足

二五

僕人等得久了、見仍不開樓門、就拿鑰匙開了門、看見他們的王

已死、倒在地上、

二六

僕人等候的時候、以笏已經逃跑、跑過偶像地方、逃到西伊拉、以笏到了、就在

以法蓮山上吹角、

以色列人隨着他下山、以笏在他們前頭引導、對他們說、你們隨着我追趕、

因爲主已將你們仇敵摩押人交付你們手裏、於是他們跟隨以笏下去、據守與摩押相對的

約但河渡口、

不容摩押

二九

一人渡過、當時殺死摩押人約有一萬、都是健壯的戰士、沒有一人逃

脫、

三〇

當日摩押就服於以色列人手下、國太平了八十年、以笏後、有亞拿的兒子珊迦、他一時用

趕牛的棍子打死了六百非利士人、他也救了以色列人、

第四章

以笏死後、以色列人又在主面前行惡、主就將他們交與在夏瑣作王的迦南王耶賓

手中、他的將軍名西西拉、住在異邦人的夏羅設、耶賓王有鐵車九百輛、他逞兇暴虐待以色列人

二十年、以色列人就呼籲主、○有一女先知名底波拉、是拉比多的妻、當時作以色列的

士師、他住在以法蓮山上、在底波拉的巴勒瑪樹底下、在拉瑪和伯特利的中間、以色列人都

上他那裏去聽判斷、他打發人去將拿弗他利的基低斯人亞比挪菴的兒子巴拉召了來、對

他說、以色列的上帝耶和華吩咐你率領拿弗他利支派和西布倫支派的一萬人上他泊山

去、我必使耶賓將軍西西拉率領他的車輛和全軍到基順河、與你接仗、我必將他交付你手、

巴拉說、你同我去、我就去、你不同我去、我就不去、底波拉說、我必與你同去、只是你在你要行

的路上、得不着榮耀、因爲主必將西西拉交在婦人手裏、於是底波拉起來、與巴拉一同往基

以笏卒後珊迦亦救之於非利士人以笏卒後以色列人復行惡於主前遂受耶賓王之虐女先知底波拉命巴拉與敵將西西拉戰

大戰於基順
河西西拉敗績

雅億誘西西
拉

低斯去了、巴拉就招募西布倫支派和拿弗他利支派的人到基低斯、跟從他上去的有一萬人、底波拉也同他上去、摩西的妻兄妻兄或作岳父何巴的後裔基尼人希百、曾離開基尼族、在靠近基低斯的撒拿音的橡樹旁支搭帳幕、有人告訴西西拉說、亞比挪菴的兒子巴拉上了他泊山了、西西拉就聚集所有的鐵車九百輛和跟隨他的全軍、從異邦人的夏羅設出來到了基順河、底波拉對巴拉說、你起來、今日就是主將西西拉交在你手的日子、主豈不在你前頭行呢、於是巴拉下了他泊山、有一萬人跟從他、主使西西拉和他一切車輛全軍潰亂、被巴拉用刀殺敗、西西拉下車步行逃跑、巴拉追趕車輛軍卒直到異邦人的夏羅設、西西拉的全軍都被刀殺盡、沒有留下一個、西西拉步行逃跑、跑到基尼人希百妻雅億的帳幕裏、因為那時夏瑣王耶賓與基尼人希百家和好、雅億出來迎接西西拉、對他說、請我主進我家裏來、不要懼怕、西西拉就進了雅億幕、雅億用被將他遮蓋、西西拉對他說、我渴了、求你給我一點水喝、雅億打開皮袋給西西拉奶子喝、仍舊將他遮蓋、西西拉又對雅億說、你站在幕門口、若有人來問你說、有人在這裏沒有、你就說沒有、西西拉疲憊沈睡、希百的妻雅億取了帳幕的橛子、手裏拿着錘子、輕悄悄的到他旁邊、將橛子從他鬢邊釘進去、釘入地裏、西西拉就死了、那時巴拉正追趕西西拉、雅億出來迎接他、說、你來、我將你所尋找的人給你看、巴拉進入雅億的帳幕、看見西西拉已經死了、倒在地上、橛子還在他鬢中、這樣、那日上帝使迦南王耶賓被以色列人打敗、從此以色列人的勢力日漸強盛、制伏迦南王耶賓、直將迦南王耶賓滅絕。

底波拉與巴
 拉同歌奏凱
 那日底波拉和亞比挪菴的兒子巴拉作歌說、以色列人中有領帥、百姓也都樂意跟
 從、你們都當讚美主、列王要聽、牧伯須側耳、我要向主謳歌讚美、向以色列的上帝耶和華奏
 樂頌揚、主出自西珥山、來由以東地、那時地震天漏、密雲降水淋漓、在主面前山嶺震動、以色
 列上帝耶和華的面前、這西乃山也甚撼搖、在亞拿子珊甲的時候、又在雅億居世的日子、道
 路荒涼、無有人行、行路的人都行繞道、以色列人中無有官長、直到我底波拉興起、興起而作
 以色列母、以色列人選擇新神、便有敵人戰及城門、以色列四萬人中、干戈籐牌俱都不見、我
 心向慕以色列的首領、我心向慕樂意出戰的民、你們都當讚美主、乘坐白驢的、坐繡花毯的、
 行走道路的、你們都當謳歌、因為人在打水之處、聲音歡暢、均分所奪獲的財物、在那裏頌揚
 主的仁慈、讚美主治理以色列的仁慈、或讚美主治理以色列的仁慈、那時主的民下來進城、底
 波拉興起、興起、當興起、起謳歌、巴拉你須起來、亞比挪菴的兒子、起來擄掠敵人、當那時遺
 民下去、與壯士接仗、主民下去、對敵勇士、有從以法蓮來的、原來攻擊、原來攻擊、或
 你後有便雅憫、雜在你民間、牧伯從瑪吉下來、有持杖掌管民數的、從西布倫而至、以薩迦的
 領帥與底波拉同來、以薩迦人如同巴拉、都隨他猛下平原、流便在溪水邊、大有躊躇斟酌、你
 為何坐在圈中聽羣畜的聲音、聽羣畜的、或作、在流便溪邊、大有酌度商議、基列人住約
 但河外、但人為何住在舟船、亞設人居住在海邊、居住在海灣港口、西布倫能為民捨棄性命、
 拿弗他利在田野山岡、也是如此、許多君王來爭戰、那時迦南諸王戰在他納、在米吉多水旁、

以色列人因
行惡爲米甸
族所害

主遣先知斥
之

卻是未得擄掠貲財、^{二十}星宿從天下來戰爭、衆星離道攻西西拉、^{二一}基順河沖去敵人、這基順古河
將他沖沒、我心覺得踐踏勇士、^{二三}那時勇士急忙逃遁、戰馬疾馳、蹄聲隆隆、^{二四}主的使者吩咐說、應
當咒詛米羅斯、應當咒詛其中居民、因爲他們未來幫助主、^{二五}民未曾與勇士同到幫助主、^{二六}願
基尼人希百妻雅億比衆婦女得福更多、比住帳幕的婦女更蒙福祉、^{二七}西西拉求水他給他奶、
用寶貴的盤與他奶油、^{二八}左手拿槲、右手拿匠人錘、傷西西拉擊破他的首、將他鬚角打透穿通、
西西拉在他足前卷曲偃仆、在他足前卷曲倒臥、就在卷曲地方倒臥死亡、^{二九}西西拉母從窗裏
張望、從窗櫺中呼叫說、他的車爲何耽延不回、他的車駕爲何行得遲緩、^{三〇}有聰明夫人安慰西
西拉母、他也自言說、^{三一}他們豈未獲財均分、每人必得一二女子、西西拉必得彩衣、必得華彩錦
繡衣件、兩面繡花、可戴頸項、^{三二}可戴頸項又作可飾
如方昇的日頭光輝烈烈、此後國享太平四十年、^{三三}惟願主的仇敵都這樣滅亡、願敬愛主的人

第六章

以色列人又在主面前行惡、主將他們交在米甸人手裏七年、^一米甸人勢壓以色列人、
以色列人因爲懼怕米甸人、就在山中挖穴挖洞、建造堡寨、^二以色列人耕種田地、^三或耕種田地
時候、米甸人亞瑪力人、和東方人、都上來攻打他們、在他們田地上安營毀壞土產、直到迦薩
都是這樣沒有與以色列人留下度日的食物、牛羊驢也沒有留下、^四因爲那些人帶着牲畜帳
幕來、像蝗蟲那樣多、人和駱駝無數、都進入國內、肆行毀壞、^五以色列人因爲米甸人的緣故、極
其窮乏、就呼籲主、^六以色列人因爲受米甸人的害、呼籲主、主便差遣先知來見以色列人對他

使者遣基甸
往援之

基甸所供之
物見焚於火

們說以色列的上帝耶和華如此說我曾從伊及領你們上來領你們出了爲奴的地方又救你們脫離伊及人的手並脫離一切凌虐你們的人的手在你們面前驅逐他們將他們的地賜與你們我曾吩咐你們說我是你們的上帝耶和華你們住在亞摩利人的地不可敬畏他們的^十神你們竟不肯聽從我的話○當時主的使者到了俄弗拉坐在亞比以謝族人約阿施的橡樹下約阿施的兒子基甸正打麥子在壓酒處爲要防備米甸人主的使者向他顯現對他說勇士主保佑^{保佑原文}作偕下同你基甸說我主若耶和華保佑我們我們何至遭遇這些災禍呢我們列祖向我們傳述說主領我們出伊及主那時所行的異蹟如今在那裏主現在竟丟棄我們將我們交在米甸人手裏主便看顧基甸吩咐他說我差遣你可以靠著你這力量去從米甸人手裏拯救以色列人基甸說我主我靠甚麼拯救以色列人我家在瑪拿西支派中是至貧窮的我在我父家是至微小的主對他說我必保佑你使你能攻擊米甸人如攻擊一人基甸說我若在主面前蒙恩求主指示我證據使我知道與我說話的就是主^{或作使我知道}或作使我知道話求主不要離開這裏等我回來奉上禮物供在主前回答說我必等你回來基甸去豫備了一隻山羊羔用一伊法^{伊法見出伊及十}白麪作了無酵餅將肉放在筐內將湯盛在壺中奉到橡樹下使者面前遂以供獻上帝的使者吩咐基甸說你將肉和無酵餅放在這磐石上將湯傾倒基甸就遵着行了主的使者伸手內的杖杖頭挨了肉和無酵餅就有火從磐石中出來燒了肉和無酵餅主的使者也就不見了基甸見他是主的使者就說我上帝耶和華阿我

基甸奉命毀
巴力壇與主
築祭臺獻祭

基甸父約阿
施爲子辨白

戰
基甸聚兵出

基甸祈兆

甚懼怕、因爲我觀面看見主的使者了、^{二三}主對他說、你可以平安、不要懼怕、你必不至死亡、於是
基甸在那裏爲主築了一座祭臺、名叫主賜平安、這祭臺在亞比以謝的俄弗拉地方、直到如
今、^{二五}那夜主吩咐基甸說、你取你父的牛和那七歲的第二隻牛來、拆毀你父爲巴力所築的壇、
砍斷壇旁的亞舍拉、^{二六}亞舍拉或作木偶下同、在這磐石上、就是在擺設禮物的地方、^{二七}就是陳列器械的地方、^{二八}
爲你的上帝耶和華築一座祭臺、將第二隻牛獻爲火焚祭、用所砍斷的亞舍拉作柴、基甸就
從他僕人中帶了十人去、照着主所吩咐他的行了、因爲怕父家和本城的人、不敢在白晝行
這事、在夜間行這事、城裏的人早晨起來、見巴力的壇拆毀、壇旁的亞舍拉砍斷、第二隻牛獻
在新築的祭臺上、就彼此問說、這事是誰作的、詢問考察之後、就說、這事是約阿施的兒子基
甸作的、^{三〇}城裏人對約阿施說、將你兒子拉出來、將他致死、^{三一}他將他致死或作他是該死的、因爲他拆毀了巴力
的壇、砍斷壇旁的亞舍拉、約阿施回答在旁邊站立的衆人說、你們是爲巴力爭論麼、你們要
救他麼、凡爲他爭論的、不到明日必死、巴力若果然是神、有人拆毀他的壇、他必能爲自己爭
論、^{三二}當日人稱基甸爲耶路巴力、^{三三}耶路巴力譯卽任巴力爭論之義、意思說、他拆毀巴力的壇、有巴力與他爭論、
○那時衆米甸人、亞瑪力人、和東方人都聚集過河、在耶斯列平原紮營、主的靈感動基甸、基
甸就吹角、亞比以謝族人都聚集跟隨他、^{三五}基甸差遣人走、^{三六}宣告或作徧瑪拿西地、瑪拿西人也聚
集跟隨他、又差遣人去見亞設人、西布倫人、拿弗他利人、他們也都來迎敵、基甸對上帝說、主
若果然照着所說的話、藉我手拯救以色列人、我將所剪的綿羊毛一團放在禾場上、若但是

羊毛上有露水、別的地方都是乾的、我便知道主必照着所說的話、藉我手拯救以色列人、次日早晨、基甸起來、見果然這樣、將羊毛擰一擰、從羊毛裏扭出滿盆的露水來、基甸又對上帝說、求主不要向我發怒、我再說這一次、我再用羊毛試一次、但願使羊毛乾燥、別的地方都有露水、這夜上帝就這樣行、獨羊毛是乾燥的、別的地方都有露水、

基甸軍三萬
二千主滅之
第留三百

耶路巴力就是基甸、他和跟隨的人早晨起來、在哈律泉旁安營、米甸營在他們北邊、在平原靠近摩利岡、主曉諭基甸說、現在跟隨你的民過多、我不要再將米甸人交在他們手中、恐怕以色列人向我自誇說、我們得拯救、乃靠着自己的力、乃靠着自己的力原文是我手救我現在你須對民宣告說、凡懼怕驚恐的、可以速速的從基列山回去、於是有二萬二千民回去、但剩下一萬、主又吩咐基甸說、民仍是過多、你使他們下到水旁、我在那裏將他們試一試、我指點誰說、這人可以同你去、他就可以同你去、我指點誰說、這人不可同你去、他就不可以去、基甸使民下到水旁、主吩咐基甸說、凡用舌舐水、像狗用舌頭舐水的、使他單站在一處、凡跪着喝水的、也使他單站在一處、凡用手捧水用嘴舐的、有三百人、其餘的民都是跪着喝水、主對基甸說、我用這餒水的三百人救你們、將米甸人交在你手裏、其餘一切的民、都可以各歸本處去、這三百民就帶着乾糧和角、其餘的以色列人、基甸都打發回去、各歸本家、家原文但留下這三百人、米甸人的營、在他們下邊、在平原、當那夜主吩咐基甸說、你起來下到米甸營裏去、我必將他們交在你手裏、你若怕下去、可以帶着你的僕人普拉一同下那營裏去、你必聽見他們所

基甸探營聞
夢厥志乃壯

用吹角藏火
計亂敵營

說的話、其後你必長膽量下去攻營、於是基甸帶着僕人普拉下去、到了營的隊伍邊隅、米甸人亞瑪力人、和一切東方人都臥臥或作安營在平原、如同蝗蟲那樣多、他們的駱駝不計其數、多如海邊的沙、基甸十三既到了、聽見一人將夢告訴同伴說、我作了一夢、夢見一個大麥餅轉入米甸營裏來、轉到帳幕、衝撞帳幕、將帳幕翻倒、帳幕就傾覆了、那人的同伴回答說、這不是別的、乃是以色列人約阿施的兒子基甸的刀、上帝必將米甸人和全軍軍或作營都交在基甸手裏、基甸聽見這夢和解夢的話、就敬拜上帝、回到以色列營中說、你們起來、主將米甸全軍交在你們手裏了、於是基甸將三百人分作三隊、將角和空瓶交在各人手裏、瓶內都藏着火炬、吩咐他們說、你們行動都要看着我、我到了敵營的邊隅、怎樣行、你們也怎樣行、我和跟隨我的人吹角、你們也在敵營四圍吹角、喊叫說、主和基甸的刀、或作爲主爲基甸下同基甸和跟從他的一百人在初交二更的時候、初交二更的時候原文作在中更來到敵營的邊隅、那時方纔更換守營的、基甸和跟隨他的人吹角、打破手裏的瓶、三隊的人就都吹角、打破瓶、左手拿着火炬、右手拿着角吹、又喊着說、主和基甸的刀、他們都在敵營四圍、各人站在自己地方、全營的人都亂竄、呼喊逃跑、三百人吹角的時候、主使全營的人用刀自相擊殺、敵軍逃跑、逃到西利拉的伯哈示、他又逃到靠近他巴的亞伯米何拉、以色列人就從拿弗他利從亞設從瑪拿西聚集追趕米甸人、基甸差遣使者徧走走或作告以法蓮山說、你們下來截殺米甸人、須把守渡口、直到伯巴拉、並把守約但河、不容他們渡過、於是以法蓮的衆人聚集去把守渡口、直到伯巴拉、並把守

以法蓮人擒

米甸二王

以法蓮人與

基甸爭基甸
以婉言慰之

疎割與毘努

伊勒人不欲

以餽糧助基

甸軍

西巴與撒慕

拿見擒

約但河^{二五}擒獲了兩個米甸王、一名俄立、一名西伊伯、將俄立殺在俄立磐、將西伊伯殺在西伊伯壓酒處、追趕米甸人、將俄立和西伊伯的首級帶過約但河到基甸那裏、

第八章 以法蓮人對基甸說、你去攻擊米甸人、沒有招我們同去、爲甚麼這樣待我們呢、他們就切切的與基甸爭論、基甸說、我所行的豈能比你們所行的呢、以法蓮拾取剩下的葡萄、不强如亞比以謝摘的葡萄麼、上帝將米甸人的兩個王俄立和西伊伯交在你們手中、我所行的豈能比得你們所行的呢、基甸說這話、以法蓮人就息了怒了、基甸和跟隨他的三百人到約但河過渡、雖是困乏、仍追趕米甸人、基甸對疎割人說、求你們拿幾個餅給跟隨我的人喫、因爲他們困乏了、我現在追趕米甸人的兩個王西巴和撒慕拿、疎割的牧伯回答說、西巴和撒慕拿已經在你手裏麼、你如何使我們將餅給你的軍兵呢、基甸說、主將西巴和撒慕拿交在我手之後、我就用野地的荊條和枳棘打傷你們身體、基甸從那裏上到毘努伊勒、向毘努伊勒人也說那樣的話、毘努伊勒人回答他與疎割人回答他的話一樣、基甸向毘努伊勒人說、我平平安安回來的時候、我必拆毀這樓、那時西巴和撒慕拿在加各、他們的軍兵跟隨他們、約一萬五千人、是東方人全軍所剩下的、被殺的有十二萬人、都是拿兵刃的、基甸就在挪巴和約比哈東邊、從住帳幕人的路上往前行、遇見米甸人的營正安然無懼、就攻擊營、西巴和撒慕拿逃跑、基甸追趕他們、擒獲米甸的這二王、驚散全軍、約阿施的兒子基甸在日頭未出之前、^{十四}或作從希列斯岡從陣上回來、拿獲疎割的一個少年人、問他疎割的牧伯長老是誰、

基甸懲罰疎割與毘努伊勒

基甸誅西巴與撒慕拿復殺弟之仇

民欲基甸並其後嗣治之基甸弗允其請

基甸設以弗得致民陷入罪網米甸人畏服

少年人就將疎割牧伯長老七十七人的名爲基甸都寫出來、基甸到疎割人那裏說、你們從前譏誚我說、西巴和撒慕拿已經在你手裏麼、你如何使我們將餅給跟隨你的困乏人呢、現在西巴和撒慕拿在這裏、於是基甸拿住那城內的長老、用野地的荊條和枳棘責打疎割人、又拆毀毘努伊勒的樓、殺了那城裏的人、基甸問西巴和撒慕拿說、你們在他泊山所殺的人、是甚麼樣子、回答說、他們正像你、都有王子的形狀、基甸說、他們是我的弟兄與我同母的、我指着主起誓、你們若存留他們的性命、我也不殺你們了、基甸對他的長子益帖說、你起來殺他們、但是童子畏懼、不敢拔刀、因爲還是幼小、西巴和撒慕拿說、求你起來殺我們、因爲人如何、力量也是如此、基甸就起來殺了西巴和撒慕拿、奪獲他們駱駝項上戴的月環、○以色列人對基甸說、你拯救我們脫離米甸人的手、願你和你子孫管轄我們、基甸回答說、我不要在管轄你們、我的兒子也不要管轄你們、惟有主管轄你們、基甸對以色列人說、我有一件事求你們、你們各人將所奪獲的耳環耳環或作鼻環下同給我、原來仇敵是以實瑪利人、都是戴金耳環的、他們說、我們必給、就鋪開衣服、各人將所奪獲的耳環擲在衣服上、基甸所要出來的金耳環、共重一千七百舍客勒、舍客勒見創世記廿三章十五節金子、此外還得了米甸王所戴的月環、耳垂子、所穿的紫色衣服、並他們駱駝所戴的項圈、基甸用這金子製造了一個以弗得、設立在本城俄弗拉、後來以色列人行邪、崇拜那以弗得、這件事累及了基甸和他的全家都陷在網羅、自此以後、米甸人服了以色列人、不敢再擡頭、當基甸在世的日子、國享太平四十年、○約阿施的兒

記基甸之子數

基甸卒

基甸卒後以

色列復拜巴

力

亞比米勒與

示劍人結黨

屠戮兄弟自

立爲君

約坦借喻申
言其惡以明
卒必受報

子耶路巴力就去住在自己家裏三十基甸原有許多的妻、他所生的兒子共有七十人、他的妾住在示劍、也從他生了一個兒子、與他起名叫亞比米勒、三十一約阿施的兒子基甸年紀老邁死了、葬在亞比以謝族的阿弗拉、在他父約阿施的墳墓裏、基甸死後、以色列人又行邪、崇拜諸巴力、以巴力比利士爲他們的神、三十二以色列人不記念他們的上帝耶和華拯救他們脫離四圍的仇敵、三十三也不照着耶路巴力基甸向他們所施的恩惠厚待他家、

第九章 耶路巴力的兒子亞比米勒到了示劍、見他的衆母舅、與他們和他外祖全家的人商

議說、請你們問示劍居民說、是耶路巴力的衆子七十人都管轄你們好呢、還是一人管轄你

們好呢、你們並當記念我是你們骨肉、三十四他的母舅們就將這話爲他說、與示劍人聽、示劍人心

裏就都向着亞比米勒、他們說、他原是我們兄弟、就從巴力比利士的廟中取了銀子七十三十五

客勒給了亞比米勒、亞比米勒用這銀子招募了些敗類匪徒跟隨他、到了俄弗拉、進他父家、

將他的弟兄耶路巴力的衆子七十人都殺在一塊磐石上、但剩下耶路巴力的小兒子約坦、

因爲他躲藏了、三十六示劍一切居民和米羅米羅或作保障的衆人都聚集在靠近示劍記念的橡樹下、立

亞比米勒爲王、有人將這事告訴約坦、約坦就去站在基利心山頂上、向衆人大聲喊叫說、示

劍人、你們聽我的話、上帝也就聽你們的話、三十七一時樹木要爲自己立立原文作膏下同王、就去見油果

樹、對他說、請你作我們的王、油果樹回答說、我豈能舍了舍了或作止人和神所誇美的油去

管轄樹木呢、三十八樹木對無花果樹說、請你去作我們的王、無花果樹回答說、我豈能舍了結甜美

的果子、我的甜美、的甜和果子、原文作去管轄樹木呢、樹木對葡萄樹說、請你去作我們的王、葡萄樹回

答說、我豈能舍了使人和神喜樂的酒、去管轄樹木呢、於是諸樹對荆棘說、請你作我們的王、

荆棘回答說、你們若誠誠實實的立我爲王、你們就來在我蔭下得護庇、不然、火必從荆棘中

出來焚燬利巴嫩的柏香木、現在你們立亞比米勒爲王、這是按着誠實公義麼、是善待耶路

巴力和他全家麼、是照着他所行的報答他麼、我父冒死爲你們爭戰、拯救你們脫離米甸人

的手、你們如今竟起來攻擊我的父家、將他衆子七十人殺在一塊磐石上、將他婢女所生的

兒子亞比米勒、因爲是你們的兄弟立爲示劍人的王、你們今日若按誠實公義待耶路巴力

和他的家、你們就必因亞比米勒得歡樂、亞比米勒也必因你們得歡樂、不然、火必從亞比米

勒出來燒燬示劍人和米羅家、火又從示劍人和米羅家出來燒燬亞比米勒、約坦就逃跑、逃

到比珥、住在那裏躲避他、兄亞比米勒、○亞比米勒管轄以色列人三年、上帝使亞比米勒和

示劍居民中生仇氣、於是示劍居民背叛亞比米勒、這是爲要報應殺耶路巴力的兒子七十

個人的惡、使他們的血、的罪、歸與殺他們的就是他們的哥哥亞比米勒、也歸幫助亞比米

勒殺弟兄的示劍人、示劍人在山頂上設埋伏、等候亞比米勒、凡從他們旁邊經過那道途的、

他們就搶劫、有人將這事告訴亞比米勒、那時以別的兒子迦勒和他的諸弟兄進了示劍城、

示劍人都信服他們、示劍人出城往田間去、摘了葡萄壓酒、設擺筵宴、進他們神的廟中喫喝、

呪詛亞比米勒、以別的兒子迦勒說、亞比米勒是誰、示劍是甚麼地方、示劍是甚麼地方、原文作示劍是誰、使我

人叛亞比米

勒

西布勒暗遣

使者詣亞比

米勒洩其謀

亞比米勒擊

敗示劍人傾

毀其邑布之

以鹽

們服事他，他豈不是耶路巴力的兒子麼？輔佐他的豈不是西布勒麼？你們不如服事示劍父
哈抹的後裔，我們爲甚麼服事亞比米勒呢？^{二九}惟願這民歸我手下，我就將亞比米勒除掉，也對
亞比米勒說：增添你的軍兵出來，城裏^{三十}西布勒聽見以別的兒子迦勒的話，就甚發怒，暗中差
遣使者去見亞比米勒，對他說：以別的兒子迦勒和他諸弟兄進了示劍，從憊城內的民攻你，
現在你和跟隨你的民須夜間起來，在田間埋伏。次日早晨日出的時候，你和你的民就前來
攻城，迦勒和跟他的民必出去與你對敵，你向他可以見機而行。^{三一}於是亞比米勒和跟隨他的
民夜間起來，分爲四隊埋伏等候。示劍人以別的兒子迦勒出去，站在城門口，亞比米勒和跟
隨他的民從埋伏地方起來，迦勒看見那些民對西布勒說：有民從山頂上下來，西布勒回答
說：你看見山影以爲是人，迦勒又說：我見有民從那高處下來，有一隊是從術士橡樹的道上
而來，^{三二}西布勒對他說：你會說亞比米勒是誰，竟要我們服事他？這話如今在那裏？這就是你所
藐視的人，你現在且出去與他接仗。於是迦勒率領示劍人出去與亞比米勒交戰，^{三三}亞比米勒
追殺起來，迦勒在他面前逃跑，有許多被殺而倒的，直到城門。^{三四}亞比米勒就住在亞魯瑪，西布
勒將迦勒和他的諸弟兄趕出去，不準他們住在示劍。次日民出到田間，有人告訴亞比米勒，
亞比米勒就將他的民分作三隊，埋伏在田間，看見示劍人從城裏出來，就起來攻擊他們，亞
比米勒帶着一隊猛然前進，站在城門口，那二隊去衝殺郊外的人，^{三五}那日亞比米勒終日攻打
城，就取了城，殺戮城內的百姓，將城拆毀，撒上了鹽。^{三六}住示劍臺^{或作保}障^{下同}的人聽見，就躲入巴

亞比米勒焚
巴力比利士
衛城

亞比米勒攻
取提備斯城
有婦投石於
其首遂亡於
彼
亞比米勒與
示劍人均受
報果如約坦
所言
陀拉援救以
色列人爲士
師二十有三
年
睚珥爲士師
二十有二年
以色列人復
行惡因而爲

力比利士廟的衛城^{四七}有人告訴亞比米勒說、住示劍臺的人都聚集在那裏、亞比米勒和跟隨他的民就都上撒們山、亞比米勒手拿斧子砍下一個樹枝^{四九}扛在肩上、對跟隨他的民說、你們看我所行的、你們也趕緊這樣行、衆民就各砍一枝、跟隨亞比米勒將樹枝堆在衛城的四圍、放火焚燒衛城、住示劍臺的人就都死了、男女約有一千人、亞比米勒往提備斯去安營、就攻取了那城、城^{五一}中有一座堅固的臺、城裏的衆人、無論男女、都逃上臺去、關上臺門、上了臺頂、亞比米勒到了臺前、攻打臺、到了臺門、要用火焚燒、有一個婦人將一塊上層磨石拋在亞比米勒頭上、打破了他的腦骨、就急忙呼叫拿他器械的童子、對他說、你拔出你的刀來殺了我、免得人論及我說、他爲婦人所殺、於是童子就刺他、他便死了、以色列人見亞比米勒死了、便都各回自己本處去了、這樣、主報應亞比米勒向父所行的惡、就是殺弟兄七十人的惡、示劍人的惡、上帝也都報應在他們頭上、耶路巴力的兒子約坦的呪詛、都歸在他們身上、**第三章** 亞比米勒以後、有以薩迦人朵多的孫普亞的子陀拉起來拯救以色列人、他住在以法蓮山的沙蜜地方、陀拉作以色列人的士師二十三年就死了、葬在沙蜜、在他以後、有基列人睚珥起來作以色列的士師二十二年、他有三十個兒子、騎着三十匹驢、他們有三十座城、叫作睚珥鄉里、直到如今、都是在基列地、睚珥死了、葬在加們、^五其後以色列人又在主面前行惡、事奉諸巴力和亞斯他錄、又事奉亞蘭的諸神、西頓的諸神、摩押的諸神、亞捫的諸神、並非利士人的諸神、離棄主不事奉主、主便向以色列人發怒、將他們交與非利士人和亞捫人、

非利士族與
亞捫族所虐
以色列人急
難求主主告
以求救於素
所敬之僞神

以色列人誠
切悔罪主乃
矜之

基列人請耶
弗他爲軍長
以攻亞捫族

手中、他們就從那年起、將約但河那邊住亞摩利地的衆以色列人、就是住基列地的以色列人、暴虐磨難了十八年、^九亞捫人又渡過約但河去、攻擊猶大和便雅憫、並以法蓮族、以色列人就甚覺窘迫、^十以色列人呼籲主說、我們得罪了我們上帝、因爲我們離棄主事奉巴力、主對以色列人說、我豈沒有救過你們脫離伊及人、亞摩利人、亞捫人、和非利士人麼、^{十一}西頓人、亞瑪力人、瑪雲人虐待你們、你們呼籲我、我也拯救你們脫離他們的手、你們竟離棄我、事奉別神、所以我不再救你們、^{十二}你們且去呼籲你們所選擇的神、使他們在你們急難時拯救你們、以色列人對主說、我們實在有罪了、主要怎樣待我們、就任憑主、惟求主今日拯救我們、^{十三}以色列人就從他們中除掉外邦的神、事奉主、主因爲以色列人受苦難至極、就心中不忍、^{十四}當時亞捫人聚集安營在基列、以色列人也聚集安營在米斯巴、^{十五}基列的民和諸長老彼此商議說、誰能先去攻擊亞捫人、誰必作基列衆居民的首領、

第一章 基列人耶弗他是一個勇士、他是妓女所生、是基列的兒子、^二基列的妻也從基列生了幾個兒子、基列妻所生的衆子長大了、就趕逐耶弗他、說、你必不可在我們父家得產業、因爲你是外婦所生、^三耶弗他就逃避他弟兄、去住在陀伯地、有些游閒人隨從他、與他同出入、過了些時、亞捫人攻打以色列人、^四亞捫人攻打以色列人的時候、基列諸長老往陀伯地去叫耶弗他回來、對耶弗他說、請你來作我們的元帥、帶領我們攻擊亞捫人、^五耶弗他回答基列長老說、你們曾恨惡我、趕逐我出我父家、現在你們遭急難、爲何又到這裏來呢、^六基列長老回答

耶弗他與亞
捫王辨理亞
捫王弗聽

說、我們現在正爲此到你這裏、求你來帶領我們攻擊亞捫人、你可以作基列一切居民的首
領、^九耶弗他回答基列長老說、你們叫我回去攻擊亞捫人、主若使亞捫人敗在我面前、我果然
爲你們的首領麼、^十我果然爲你們的首領麼、或^{十一}基列長老回答耶弗他說、我們必照着你的話
行、有主在你我中間爲證、於是耶弗他同着基列長老去、百姓就立耶弗他作他們首領、作他
們元帥、耶弗他在米斯巴將他一切事陳告在主面前、^{十二}耶弗他差遣使者去見亞捫人的王說、
你與我有甚麼相干、爲甚麼進我境內攻擊我、亞捫人的王回答耶弗他的使者說、因爲以色
列人從伊及上來的時候、佔據我的地、從亞嫩到雅博、一直到約但、現在你將這地歸還、便安
然無事了、^{十三}現在你將這地歸還、便安然無事、耶弗他又差遣使者去見亞捫人的王、對他說、耶
弗他說、以色列人未曾佔據摩押地和亞捫人的地、^{十四}以色列人從伊及上來、行走曠野、直到紅
海、到了加低斯、^{十五}以色列人就差遣使者去見以東王說、求你容我從你的境內經過、以東王不
允許、又差遣使者去見摩押王、摩押王也不允許、以色列人就住在加低斯、^{十六}於是又走曠野、遶
了以東地和摩押地、從摩押的東邊而來、在亞嫩河邊安營、並沒有入摩押境、因爲亞嫩是摩
押的交界、^{十七}以色列人差遣使者去見在希實本建都的亞摩利王西宏說、求你容我從你境內
經過、到我地、^{十八}西宏不信、以色列人不容他們從他境內經過、就聚集他的衆民、在雅雜、^{十九}雅雜又
斯安營、與以色列人爭戰、^{二十}以色列的上帝耶和華將西宏和他的衆民都交在以色列人手中、
以色列人攻擊他們、就得了原居這地亞摩利人的全地、^{二十一}得了亞摩利人的全境、從亞嫩到雅

耶弗他往攻

亞捫人

耶弗他造次
許願

耶弗他戰敗

亞捫族

耶弗他竟償
其願

博從曠野到約但、以色列的上帝耶和華在自己百姓面前將亞摩利人趕逐、你竟要得他們的地麼、你的神基抹所賜你的地、你方可以算是你的地業、我們上帝耶和華在我們面前所趕逐的人、他們的地我們必算是我們的地業、難道你比摩押王西撥的兒子巴勒還強麼、他曾與以色列人爭戰麼、曾攻擊以色列人麼、以色列人居住希實本和屬希實本的村莊、亞羅珥和屬亞羅珥的村莊、並亞嫩河岸上一切城邑、已經有三百年了、在這三百年內、你們爲甚麼沒有取回這些地呢、我未曾得罪你、你竟惡待我、來攻擊我、願審判人的主今日審判以色列人和亞捫人、的是非、亞捫人的王不肯聽從耶弗他遣人告訴他的話、主的靈感動耶弗他、耶弗他就經過基列和瑪拿西地、往基列的米斯巴去、從米斯巴往前攻擊亞捫人去、那時耶弗他在主面前許願說、主若將亞捫人交在我手中、我從亞捫人那裏平平安安回來的時候、凡首先出我家門迎接我的、必歸與主、我必將他獻爲火焚祭、耶弗他就往亞捫人那裏去、攻擊他們、主將他們交在耶弗他手中、耶弗他就大敗亞捫人、從亞羅珥到米匿、直到葡萄園的平原、葡萄園的平原原文作亞備勒基拉明、攻擊了二十座城、於是亞捫人服了以色列人、耶弗他回到米斯巴、往自己家裏去、他女兒手中拿鼓跳舞着出來迎接、他祇有這女兒、別無兒女、耶弗他看見他就自己撕裂衣服、說、哀哉我女兒、你使我憂極了、你加禍於我了、因爲我已經向主開口許願、不能挽回女兒、回答說、我父既向主開口許願、就當照着口中所說的話向我行罷、因主已經爲父在父仇敵亞捫人身上報仇、又對父說、有一件事求父應允我、姑且容我兩月、我和我

以法蓮人懷
妒心與耶弗
他口角

耶弗他帥基
列人攻之

審音於約但
津戮其人四
萬有二千
耶弗他卒
以比讚爲士
師

的女伴上山、哀哭我終爲處子、^{三八}耶弗他說、你可以去、就容他去兩個月、女就和他女伴去了、在山上爲他終爲處子哀哭、^{三九}兩月已滿、就回到父家、他父照着所許的願向女行了、女兒終身沒有與男子相近、此後以色列人中有個規矩、^{四〇}每年四日、以色列衆女兒去哀哭基列人耶弗他的女兒、

第二十三章 以法蓮人聚集、到了北方、對耶弗他說、你去攻擊亞捫人、爲甚麼沒有招我們同去呢、我們必用火焚燒你和你的房屋、^一耶弗他對他們說、我和我的民與亞捫人大大的爭辯、將要打仗、我招你們來、你們竟沒有來幫助我、脫離他們的手、^二我見你們不來幫助我、我就冒死前去攻擊亞捫人、主將他們交在我手、你們今日爲甚麼上我這裏來攻打我呢、^三於是耶弗他聚集基列人與以法蓮人打仗、因爲以法蓮人說、你們基列人在以法蓮瑪拿西中、不過是以法蓮逃亡的人、^四或作因以法蓮人會對基列人說你們原是中間所以基列人擊殺以法蓮人、基列人在以法蓮人面前佔據了約但渡口、以法蓮逃跑的人若說容我渡過河去、基列人就問他說、你是以法蓮人不是、他若說不是、^五就對他說、你說示播列、以法蓮人因爲不能咬真字音、便說西播列、基列人就將他拿住、殺在約但河渡口、那時以法蓮人被殺的有四萬二千、^六耶弗他作以色列人的士師六年、基列人耶弗他死了、葬在基列的一城裏、^七○耶弗他後有伯利恆人以比讚作以色列人的士師、^八他有三十個兒子、三十個女兒、女兒都是嫁在外頭、他與衆子從外頭娶了三十個媳婦、他作以色列的士師七年、^九以比讚死了、葬在伯利恆、^十以比讚後有

以倫爲士師
押頓爲士師

以色列人復
行惡於主前
主付之於非
利士人手時
天使顯現於
瑪挪亞妻

西布倫人以倫作以色列人的士師，作了十年。^{十二}西布倫人以倫死了，葬在西布倫地的亞雅崙。^{十三}以倫後，有比拉頓人希列的兒子押頓作以色列人的士師，他有四十個兒子，三十個孫子，騎着七十匹驢。押頓作以色列人的士師八年。^{十五}比拉頓人希列的兒子押頓死了，葬在以法蓮地的比拉頓，在亞瑪力山上。

以色列人又在主面前行惡，主將他們交在非利士人手中四十年。^二那時有一個瑣拉人，是屬但族的名瑪挪亞，他的妻不懷孕，不生產。^三一曰主的使者向瑪挪亞的妻顯現，對他說：「向來你不懷孕，不生產，如今你必要懷孕生一個兒子。」^四現在你當謹慎，酒和凡醉人之物都不可喝，不可喫一切不潔的食物，你必要懷孕生一個兒子，不可將薙刀加在他頭上，因爲這個兒子一出胎，就必作離俗事上帝的。^五
作離俗事上帝的原文作爲那細耳歸主下同
 他將來拯救以色列人脫離非利士人的手。^六婦人回去對丈夫說：「有一個神人到我面前來，他的相貌如上帝的使者，相貌甚是可畏，我沒有問他從何而來，他也沒有將他的名告訴我。」^七他對我說：「你必要懷孕生子，現在酒和凡醉人之物，不可喝，也不可喫一切不潔的食物，因爲這個兒子從出胎一直到死日，是必作離俗事上帝的。」^八瑪挪亞禱告主說：「求我主再使所差遣的神人到我這裏來，使他曉諭我們應當怎樣待這將生的兒子。」^九上帝聽許瑪挪亞的話，上帝的使者又到婦人那裏，婦人正坐在田間，他丈夫沒有同他在一處。^十婦人急忙跑去告訴丈夫，說：「那日來的那人，又顯現在我面前。」^{十一}瑪挪亞起來跟隨他妻到了那人面前，對他說：「與這婦人說話的就是你麼？」^{十二}說：「是我。」瑪挪

馬挪亞獻祭
始知與其妻
言者乃天使

參孫生

參孫欲娶非
利士女爲妻

亞說、你的言語若應驗、這兒子應當怎樣、我們向他應當如何行、主的使者對瑪挪亞說、我告訴婦人不可喫不可喝的、都應當謹慎戒止、凡在葡萄樹上結的、都不可喫、酒和凡醉人的、不可喝、不可喫一切不潔的食物、凡我所吩咐他的、都當謹守、瑪挪亞對主的使者說、求你容我們款留你、我們爲你要豫備一隻山羊羔、主的使者對瑪挪亞說、你雖留我、我卻不喫你的食物、你若要与主獻火焚祭、便可以獻、又作你若與主獻火焚祭、應當獻與主原來瑪挪亞不知道他是主的使者、瑪挪亞對主的使者說、你名叫甚麼、到你話應驗、我們便好尊敬你、主的使者對他說、爲何問我名、我名隱祕、隱祕或奧妙瑪挪亞將一隻山羊羔和禮物獻與主、他行一件奇事、瑪挪亞和他妻觀看、火焰從祭臺上往天上升、主的使者在祭臺上的火焰中也升上去、瑪挪亞和他妻看見了、就俯伏在地上、主的使者不再顯現、與瑪挪亞和他的妻看、瑪挪亞纔知道他是主的使者、瑪挪亞對妻說、我們必要死、因爲看見上帝了、妻對他說、主若要殺我們、就必不肯從我們手裏受納火焚祭和禮物、也必不將這事指示我們、今日也必不應許我們、這事後來婦人生了兒子、與他起名叫參孫、兒子長大了、主賜福與他、在瑪哈尼但、或作在但營中就是瑣拉和以實陶中間、主的靈始感動他、

參孫欲娶非利士女爲妻
我在亭訥看見一個女子、是非利士人的女兒、願父母爲我娶來作妻、他父母說、在你同族人、同族人原文作弟兄的女兒中、在我們衆民中、豈沒有一個女子、爲甚麼要去在沒有受割禮的非利士

路殺一獅

復行其路見
獅屍內有蜂
與蜜

參孫婚筵

參孫以謎語
問客參孫妻洩其
意

人中娶妻呢、參孫對他父說、願父爲我娶那女子、因爲我喜悅他、父母不知道這事是從主定的、因爲要尋找攻擊非利士人的因由、那時非利士人轄制以色列人、參孫跟隨父母下亭訥去、到了亭訥的葡萄園、見面前有壯獅吼叫、主的靈感動參孫、他雖手中沒有器械、卻將獅子撕裂、如同撕裂山羊羔、他所行的這事並沒有告訴父母、參孫下去與女子說話、就喜悅他、過了些日、又回往娶那女子、轉向道旁、觀看死獅、見有一羣蜂和蜜在死獅子裏頭、就用手取蜜、且喫且走、到了父母那裏、就給父母、父母也喫、只是沒有告訴父母、蜜是從死獅子裏取來的、他父下到女子那裏、參孫在那裏設擺筵宴、因爲向來少年人都有這個規矩、衆人看見參孫、就請了三十人陪伴他、參孫對他們說、我要向你們說啞謎、你們在七日筵宴之內、若能將意思告訴我、我就給你們三十件裏衣、三十套衣裳、三十件裏衣三十套衣裳或作三十套衣裳下同你們若不能將意思告訴我、你們就給我三十件裏衣、三十套衣裳、他們說、請將啞謎說與我們聽、參孫對他們說、喫的從喫者出來、甜的從強者出來、他們三日不能告訴他啞謎的意思、到第七日、他們對參孫的妻說、你誑誘你丈夫將啞謎的意思告訴我們、不然我們就用火燒你和你父家、你們請了我們來、是爲要奪我們的財物麼、參孫的妻在參孫面前啼哭說、你是恨我、不是愛我、你向我本族的人說啞謎、卻沒有將意思告訴我、參孫回答說、連我父母我尙且沒有告訴、豈可告訴你呢、七日筵宴內、他的妻在他面前啼哭、到第七日、逼迫着求他、他纔將啞謎的意思告訴他妻、他妻就告訴自己本族的人、到第七日、日頭未落以前、那城裏的人對參孫說、有

參孫殺非利

士人三十禡

其衣與解謎

語者其妻改字他

人

參孫詣岳家

欲見其妻其

岳阻之

參孫縛火炬

於狐狸縱焚

非利士人之

稼

猶大人縛參

孫付非利士

人手

甚麼比蜜甜的呢、有甚麼比獅子強的呢、參孫對他們說、你們若非用我的牛犢耕地、就必不能尋出我啞謎的意思來、主的靈感動參孫、他下到亞實基倫、在那裏擊殺三十人、奪獲了他們的衣服、將衣服給了解啞謎的人、參孫大怒、回父家去了、參孫的妻就爲參孫的同伴所娶、**第二十五章** 過了些日、到了麥秋的時候、參孫帶着一隻山羊羔去望看他妻、說、我要進內室見我的妻、他岳父不容他進去、說、我以爲你恨惡他、所以我將他嫁與你的同伴、他的妹子比他還美麗、你可以娶了替他、參孫說、這時我若加害於非利士人、不算有罪、參孫就去捉拿三百隻狐狸、將這狐狸尾巴縛在那狐狸尾巴上、將火把捆在兩條尾巴的中間、點了火把、放狐狸進非利士人的禾稼裏去、將場上的禾捆和莊稼並葡萄園油果樹園盡都燒燬、非利士人說、這事是誰作的、有人說是亭訥人的女婿、參孫因爲他丈人將他的妻給了他的同伴、於是非利士人上去用火將那婦人和婦人的父都燒死了、參孫對非利士人說、你們這樣行、我必向你們報仇、方纔罷休、於是參孫將他們連腿帶腰大大擊殺、便下去住在以坦磐的穴內、非利士人便上去安營在猶大地、布散在利希、猶大人說、你們爲何上來攻擊我們呢、他們說、我們上來是要捆綁參孫、照着他向我們所行的、向他行、有三千猶大人下去到了以坦磐的穴內、對參孫說、非利士人轄制我們、你不知道麼、你爲甚麼作了這事、連累我們呢、參孫回答說、他們向我怎樣行、我也向他們怎樣行、猶大人對他說、我們下來是爲要捆綁你、將你交在非利士人手中、參孫對他們說、你們須向我起誓、你們自己不害死我、他們說、我們但要捆綁你、將

參孫以驢頰
骨擊斃非利
士人一千

參孫為之裂罅出
泉

參孫於迦薩
避敵摘邑門
荷至山巔

大利拉計誘
參孫求其告
以力由何來
參孫三以僞
言欺之

你交在非利士人手中、我們斷不殺你、於是他們用兩條新繩捆綁參孫、將他從磐石上帶上、^{十四}去到了利希、非利士人都迎着喧嚷、主的靈忽然感動參孫、參孫手臂上的繩就如被火燒的、^{十五}麻一般、捆綁他的繩都從他的手臂上脫落下來、參孫見有一塊未乾的驢頰骨、就用手拾起來、^{十六}用這骨頭擊殺一千人、參孫說、我用驢頰骨殺人堆得如兩壘、我用驢頰骨殺了一千人、^{十七}說完這話、就將驢頰骨從手裏拋出去了、名那地叫拉末利希、^{十八}譯即頰骨、參孫覺得甚渴、就禱告主說、主已保佑我得了這樣大勝、現在我要渴死、究竟陷在沒有受割禮的人手中、^{十九}上帝就使利希的窪處裂開、有水從其中湧出來、參孫喝了、精神復舊、他便蘇醒、因此名那泉叫隱哈歌、^{二十}利、^{二十一}譯即呼籲、義、泉在利希、至今還有、參孫在非利士人轄制以色列人的時候、作以色列人的士師二十年、

第十六章 參孫到了迦薩、在那裏看見一個妓女、就與他親近、^一有人告訴迦薩人說、參孫來到這裏了、迦薩人就終夜圍繞他、又在城門埋伏、終夜靜悄悄的等着他、說、等到天亮、我們便將他殺了、^二參孫睡到夜半、夜半起來、將城門的門扇、門框、門門一齊都拆下來、擱在肩上、扛到希伯崙前的山頂上、^三後來參孫在梭烈谷喜愛一個婦人、名大利拉、非利士人的牧伯去見那婦人、對他說、求你誑誘參孫、探探他因何有這樣的大力氣、使我們知道怎能勝他、捆綁他、苦制他、我們就必每人給你一千一百舍客勒銀子、^四大利拉對參孫說、求你告訴我你的力氣因甚麼這樣大、須用何法方能捆綁你、苦制你呢、^五參孫回答說、人若用七條沒有乾枯的青繩子

大利拉日加
促迫參孫盡
以實告之

捆綁我、我就軟弱如別人一般、於是非利士人的牧伯拿了七條沒有乾枯的青繩子來交給
婦人、婦人用繩子捆綁參孫、有埋伏的人藏在婦人的屋子裏、婦人說、參孫、非利士人拿你來
了、參孫就掙斷了繩子、如掙斷經過火的麻縷一般、人仍不知道他力氣的根由、大利拉對參
孫說、你誑哄我、向我說謊言、現在求你告訴我須用何法方能捆綁你、參孫回答說、人若用沒
有用過的新索捆綁我、我就軟弱如別人一般、大利拉就用新索捆綁他、對他說、參孫、非利士
人拿你來了、有埋伏的人藏在屋裏、參孫將手臂上的索掙斷了、如掙斷一條線一般、大利拉
對參孫說、你到如今還是誑哄我、向我說謊言、現在求你告訴我須用何法方能捆綁你、參孫
回答說、你若將我頭上的七條髮辮與緯線同織、就可以了、於是大利拉將他的頭髮與緯線同
織、用橛子釘住、對他說、參孫、非利士人拿你來了、參孫從睡中醒來、將機上的橛子和所織的
一齊都拔出來了、大利拉對參孫說、你向我心不誠實、原文作你心不與我偕你如何說你愛我呢、你這
三次誑哄我、沒有告訴我你的力氣因甚麼這樣大、大利拉日用話催促他、逼迫他、甚至使
他煩得要死、參孫就向他吐露真情的、或作參孫將心裏所藏的都告訴了他下同對他說、向來薙頭刀沒有加在我
頭上、我自從出母胎就為離俗事主的、若薙了我的頭髮、我的力氣就離開我、我便軟弱如別
人一般、大利拉見他吐露真情、就打發人去叫非利士人的牧伯來、對他們說、他已經向我吐
露真情了、現在你們可以再上來、於是非利士人的牧伯手裏拿着銀子上到婦人那裏、大利
拉使參孫枕着他膝睡覺、或作大利拉使參孫睡在他懷裏叫了一個人來薙、薙或作剪除他頭上的七條髮辮、於

非利士人執
參孫抉其目

參孫稍復得
力倚柱使室
傾圮遂與敵
衆偕亡

是大利拉就困苦他、參孫的力氣果然離開他了、^{二十}大利拉說、參孫、非利士人拿你來了、參孫從睡中醒來、心裏說、我要像前兩三次出去抖抖精神罷、^{又作我必像前兩三次脫離他們出去}他卻不知道主已經離開他了、非利士人將他拿住、剷了他的眼睛、帶他下到迦薩、用銅鏈拘索他、使他在監裏推磨、^三他的頭髮被薙之後、又漸漸的長起來了、○非利士人的牧伯都聚集、要與他們的神大袞獻大祭、並且宴樂、他們說、我們神已經將我們仇敵交在我們手中了、百姓看見參孫、就讚美他們的神說、我們的神將毀壞我們地殺害我們許多人的仇人交在我們手中了、衆人心正歡樂、就說、須叫參孫來、使他在我們面前戲耍戲耍、於是將參孫從監裏叫來、參孫在衆人面前戲耍、他們使他站在柱子中間、^{二六}參孫向拉他手的童子說、求你使我摸着托房的柱子、我要靠一靠、^{二七}那時房內充滿男女、非利士人的衆牧伯也都在那裏、房的平頂上也約有三千男女、都觀看參孫戲耍、^{二八}參孫禱告主說、求我上帝耶和華眷念我、堅壯我、^{賜我壯我力量或作}只這一次、使我在非利士人身上報剷我雙眼的仇、^{二九}參孫就用左右兩臂、抱住托房的房所靠的當中兩根柱子、^{三十}說我情願與非利士人一同死、就盡力一拉、房子就塌倒、塌在房內的衆牧伯衆百姓身上、參孫死的時候所殺的人、比他活着的時候所殺的還多、^{三一}參孫的衆弟兄和他父的全家都下去取他的屍身、上來葬在瑣拉和以實陶中間、在他父瑪挪亞的墳墓裏、參孫作以色列人的士師二十年、

第十七章以法蓮山上有一個人名米迦、^二對他母說、你的一千一百銀子被人拿去、你爲這事

米迦竊其母之銀還之其母以是銀爲之製偶像

米迦私立神堂崇拜偶像

米迦挽一利未人任爲祭司

司

但支派遣五人爲之覓地

五人至米迦

也曾賭過呢、並告訴我、這銀子在我這裏、是我拿去了、他母說、願我兒蒙主賜福、米迦就將這一千一百銀子還他母、他母說、我從我手裏將這銀子定爲聖物、爲你獻與主、要雕刻偶像、鑄成形像、現在我還是交給你、米迦仍將銀子還他母、他母將銀子二百交給銀匠、銀匠用銀子雕刻了偶像、鑄成了形像、設在米迦屋內、這米迦便有了神堂、製作了以弗得和些家堂偶像、家堂偶像原文作堤拉平下同、派他一個兒子爲他作祭司、那時以色列人沒有君王、各人任意而行、○屬猶大族的猶大伯利恆有一個少年人、是利未人、他原寄居在那裏、這人離開猶大的伯利恆城、要找一個可以居住的地方、走路的時候、到了以法蓮山、行到米迦的家、米迦問他說、你從那裏來、回答說、我是利未人、從猶大的伯利恆來、要找一個可以居住的地方、米迦說、你不如在我這裏住下、我尊你若父、爲我作祭司、我每年給你十舍客勒銀子、一套衣服、還供你饌食、利未人就進了米迦家、這利未人情願住在那人家裏、那人看待這少年人如親子一樣、米迦立這少年的利未人爲他作祭司、這利未人就住在米迦家裏、米迦說、現在我知道主必賜福與我、因我有一個利未人爲我作祭司、

第二十八章 那時以色列人沒有君王、但支派的人還是尋地居住、因爲到那日子還沒有在以色列支派中得地爲業、但支派的人從瑣拉和以實陶差遣自己支派中的五個勇士、勇士或作有能的往前去窺探地、吩咐他們說、你們窺探地去、五行到以法蓮山、到了米迦住宅、在那裏住宿、他們近米迦的家、認出那少年人的口音來、就進去問他說、誰領你到這裏來、你在這裏作

家見利未人
因求爲問神

五人至拉億
窺探其地遂
歸以告同族

但族人六百
持械往攻拉
億

過米迦家奪
其神像攜其
祭司而去

甚麼、你在這裏得甚麼、回答說、米迦待我如此如此、雇我爲他作祭司、^五五人對他說、求你替我們問問神、使我們知道所走的道路通達不通達、祭司對他們說、你們可以平平安安的去、你們所走的道路是主所喜悅的、^七五人走了、到了拉億、見那裏居民安然無懼的居住、如同西頓人一樣、在那地沒有人擾亂他們、沒有轄制他們的、^八沒有來往、五人回瑣拉和以實陶、見同族的人、^九話回答說、起來我們可以上去攻擊他們、我們已窺探那地、那地甚好、你們豈可以閒居呢、應當往前去得那地爲業、不可懈怠、你們到了那裏、必遇見無憂懼的百姓、上帝必將那地賜給你們、那地是寬闊的、那地的物產一無缺少、於是但支派中六百人各帶器械、出了瑣拉和以實陶、往前去、到了猶大的基列耶琳安營、因此名那地方叫瑪哈尼但、^{十二}直到今日、那地方就是在基列耶琳的後邊、他們從那裏往以法蓮山去、走到米迦的住宅、^{十三}那從前窺探拉億地的五個人對同族的人說、這宅子裏有以弗得和家堂偶像、雕刻的像、並鑄的像、你們知道麼、現在你們須想想怎樣行方好、五人進了米迦的家、到了年少的利未人的屋子裏問他、^{十六}好那六百但支派的人、俱各帶器械站在門口、那窺探地的五個人進入那房、將雕刻的像、以弗得和家堂偶像、並鑄的像、都拿了去、祭司站在門口、那帶器械的六百人也在那裏、^{十七}五個人進入米迦的家、拿了雕刻的像、以弗得和家堂偶像、並鑄的像、祭司問他們說、你們作甚麼、^{十八}回答說、不要言語、用手掩口、跟隨我們去、我們尊你若父、爲我們作祭司、你爲一家作祭司與

取拉億更名
爲但

但族立偶像
約拿單及其
後嗣沿爲祭
司

利未人至伯
利恆欲攜妾
歸

爲以色列一族一支派作祭司較比起來那樣好呢、祭司心裏喜悅、便拿着以弗得和家堂偶像、並雕刻的像、進入他們衆人中間、他們就離開那地方走了、使他們的妻和兒女行李都在前頭走、離米迦的家已遠、或作纔離那住附近米迦家的房屋的人、都聚集來追趕但支派的人、呼叫他們、他們回頭問米迦等說、你們聚集了來有甚麼事、米迦說、你們拿了我所作的神像、又帶了祭司去、還有甚麼剩下與我、如何還問我說有甚麼事呢、但支派的人對米迦說、你不要使我們再聽你的聲音、恐怕有性暴的人攻擊你、以致你和你的全家都喪命、但支派的人便仍舊走他們的路、米迦見他們比自己勢力強大、就轉身回家去了、但支派的人將米迦所造的神像和住在他家的祭司都帶了去、到了拉億、遇見安然無懼的百姓、就用刀殺了他們、放火燒燬了那城、並無人搭救、因爲城離西頓遠、那裏的民向來與別人沒有來往、城是在靠近伯利合的山谷、山谷或平原中、但支派的人又修築城在那裏居住、照着他們始祖的名、就是以色列所生的但的名、那城叫但、從前那城名叫拉億、但支派的人就爲自己設立那雕刻的偶像、瑪拿西的孫子革順的兒子約拿單和他的子孫爲但支派作祭司、直到那地遭擄掠的日子、上帝的殿在示羅的時候、但支派的人爲自己設立米迦所製造的雕刻的偶像、**第十九章**那時以色列人沒有君王、有一個利未人住在以法蓮山中、娶了一個猶大伯利恆的女子爲妾、妾行淫、離開丈夫回猶大伯利恆去、到了父家、在那裏住了一年零四月、一年或零四月他丈夫起來、帶着一個僕人、兩匹驢去見他、用話勸他回來、女子引丈夫進他父家、他父

至基比亞無
人出迎於市
有他方老者
款接之

見了那人，就歡歡喜喜的迎接。那人妾的父，留那人在家，住了三日，一同飲食住宿。到第四日早晨，利未人起來要走。女子的父對女壻說：「你喫些飯養養心，然後可以起身。」於是二人就坐下一同飲食。女子的父對那人說：「請你再住一夜，歡暢歡暢。」那人起來要走，他妾的父強留他，就又住宿了。到第五日早晨，起來要走。女子的父對他說：「先喫些養養心，於是一同喫飯。」耽延到日偏西，那人和他妾和僕人起來要走。他妾的父對他說：「日已偏西了，天已快晚了，在這裏再住一夜，歡暢歡暢。」明日早晨，你們可以起身，行你們的路回家去。那人不願再住宿，就備上兩匹驢，帶着妾起身走了。走到耶布斯的對面，耶布斯就是耶路撒冷。走近耶布斯的時候，日頭已經要落了。僕人對主人說：「我們不如進這耶布斯人的城裏住宿。」主人回答說：「這城裏的人不是以色列人，我們不必進外邦人的城，不如往基比亞去。」又對僕人說：「這些地方我們可以進一個地方住宿，或在基比亞，或在拉瑪，就往前走，將到屬便雅憫的基比亞，日頭已經落了。」他們進了基比亞，要在那裏住宿，就坐在城裏的街市上，並無人迎請他們進家住宿。有一個老者，晚上從田間作工回來，老者原是以法蓮山的人，住在基比亞。那地方的人都是便雅憫人。老者舉目看見客人坐在城裏的街市上，問他說：「你從那裏來，要往那裏去？」回答說：「我們從猶大伯利恆來，往以法蓮山去。我原是那裏的人，我到過猶大伯利恆，現在我往主的殿去，在這裏無人接我進入他家。我有糧草可以餵驢，我和我的妾和我的僕人有餅有酒，並不缺少甚麼。」老者說：「放心罷，你所需用的我都有，你斷不可在街市上過夜。於是領他們到家裏，餵

城中強暴之徒汚辱其妾致之於死

利未人分其妾屍爲十二遣人傳告以色列四境

以色列人聚會利未人自白其冤

驢請他們洗脚、供他們飲食、他們正歡暢的時候、那城中的匪徒圍繞那宅子、敲門、對宅主老人說、你將進你家的人領出來、我們要隨我們的心願、宅主出來對他們說、弟兄們、不要行惡、這人既進了我家、你們不要行這醜事、這裏有我的處女和這人的妾、我將他們領出來、你們可以凌辱他們、任意而行、只是向這人不可行這醜事、那些匪人不肯聽從他的話、那人就將他妾拉到外頭、領到衆人那裏、就與淫合、終夜凌辱他、直到天亮、晨星出來、纔放他去、天快亮的時候、婦人回到他主人住宿的房門前、就仆倒了、偃臥到天亮、天亮的時候、他主人起來開門、出來要行路、看見他妾倒在房門前、兩手搭在門檻上、就對婦人說、你起來、我們要走、婦人已死不能回答、那人便將婦人馱在驢上、起身回他本處去了、到了家裏、用刀將妾的屍身切分十二塊、使人拿着傳徧以色列的四境、凡看見的人都說、自從以色列人出伊及直到今日、沒有這樣的事、沒有看見過這樣的事、現在應當思想斟酌、說、須怎樣辦理、

於是以色列衆人從但到別是巴、以及住基列地的人都出來、如同一人聚集在米斯巴、在主面前、以色列民諸支派的族長都站在上帝民的會中、拿刀的步軍共有四十萬人、以色列人上到米斯巴、便雅憫人都聽見了、以色列人就說、須將這件惡事的情由述說、述說、那利未人就是被害的婦人的丈夫說、我和我的妾到了便雅憫的基比亞、要住宿、基比亞人夜間起來圍繞我住的房子、要殺害我、他們將我的妾凌辱致死、我就將我妾的屍身切了、使人拿着傳徧以色列的全地、因爲他們基比亞人在以色列人中行兇淫醜惡的事、你們以色列

會衆議懲基比亞

會衆命便雅憫人執匪徒來交便雅憫人弗從乃聚衆欲與以色列人戰

以色列人與便雅憫人戰二次弗勝陣亡者四萬

列人都在這裏、現在應當商議斟酌、衆民都起來如同一人、說、我們連一人都不回自己幕裏、自己家裏去、我們向基比亞當這樣行、須拈鬮按所拈的鬮往攻基比亞、我們在以色列衆支派中、一百人挑取十人、一千人挑取一百人、一萬人挑取一千人、使他們爲民豫備乾糧、等他們來、我們就按着便雅憫的基比亞人在以色列中所行的醜惡事、去征伐基比亞人、於是以色列衆人同心合意的如同一人都在基比亞城前聚集、以色列人就差遣人往便雅憫支派的各處去問他們說、你們中間如何有人行這樣的惡事呢、現在你們將基比亞的那些匪徒交出來、我們將他們治死、從以色列人中將惡除掉、便雅憫人不肯聽從他們弟兄以色列人的話、便雅憫人就出了他們各城、聚集在基比亞、要出來與以色列人打仗、那時從便雅憫各城裏出來拿刀劍的人、共有二萬六千、另外還有基比亞城裏挑選的精兵七百、在衆軍中這挑選的七百精兵都是左手靈便的、就是用機絃向一根頭髮射石、也沒有不着的、頭髮射石也沒有不着的或作都能用機絃射石俱中不差毫釐便雅憫人之外、以色列人能拿刀劍的戰士共有四十萬、以色列人就起來到伯特利問上帝說、我們中誰當先去攻擊便雅憫人呢、主說、猶大人當先去、以色列人早晨起來、在基比亞前安營、以色列人出來在基比亞前擺陣、要與便雅憫人打仗、便雅憫人就從基比亞城裏出來、這一日殺死以色列人二萬二千、以色列人民卻奮勇、在頭一日擺陣的地方又擺陣、以色列人上去在主面前哭號、一直到晚上、問主說、我們再去與我們弟兄便雅憫人打仗、可以不可以、主說、可以上去攻擊他們、第二日、以色列人就上前去、要

以色列人計
敗便雅憫人
殲滅幾盡第
留其人六百

與便雅憫人打仗、便雅憫人也在這第二日從基比亞出來與以色列人接仗、又殺死以色列人一萬八千、都是拿兵刃的、以色列衆百姓上到伯特利、伯特利或作上在那裏坐在主面前哭號、當那日禁食直到晚上、又在主面前獻火焚祭和平安祭、那時有主的約櫃在那裏、亞倫的孫子以利亞撒的兒子非尼哈侍立在約櫃前、以色列人問主說、我們是當再去與我們弟兄便雅憫人打仗呢、還是當罷兵呢、主說、你們當去、明日我將他們交在你們手裏、以色列人就在基比亞的四圍設下埋伏、第三日、以色列人又上前去攻擊便雅憫人、在基比亞前擺陣、與前兩次一樣、便雅憫人又出城與民接仗、被引誘離城、在二路上一往伯特利去、一從田間往基比亞去、又像前兩次在民中殺起人來、殺了約有三十人、便雅憫人說、以色列人仍舊敗在我們面前、以色列人彼此說、不如假作敗逃、引誘便雅憫人離城到路上、所有以色列人都由往紮的地方起來、在巴力他瑪擺陣、以色列的伏兵從基比亞郊外埋伏地方出來、殺上前來、有以色列人中挑選的一萬精兵殺到基比亞前、打仗的勢派甚是兇猛、便雅憫人卻不知道災禍快臨到他們身上了、主使便雅憫人敗在以色列人前、那日以色列人殺死便雅憫人二萬五千一百、都是拿兵刃的、於是便雅憫人知道自己敗了、先是以色列人因爲靠着在基比亞所設的伏兵、在便雅憫人前暫且退避、伏兵急忙出來、突然殺進基比亞城、用刀殺死全城的人、以色列人曾與伏兵約定在城內放火、使煙往上冒去、以色列人當日初戰的時候從陣上退後、假裝逃跑便雅憫人在以色列民中又殺起人來、殺了約有三十人、就說、以色列人

仍像前次打仗敗在我們面前、有煙柱從城中忽然上沖、便雅憫人回頭看見、見燒全城的煙、往空中沖冒、^{四一}以色列人又殺轉回來、便雅憫人就甚驚懼、因為看見災禍臨到己身、^{四二}他們在以色列人前轉身往曠野逃走、以色列人在後面追殺、那從各城出來的、也都殺在他們中間了、

從各城出來的、也都殺在他們中間了、^{四三}以色列人圍繞便雅憫人、趕逐他們在基比亞、^{四四}其餘的便雅憫人、轉身向曠野往臨門磐逃走、以色列人在道路上又擊殺他們、^{四五}共有二萬

穫後、拾取遺穗一樣、追殺他們到基頓、又殺了他們、^{四六}二千、^{四七}當那日、便雅憫死亡的人、共有二萬

五千人、都是拿兵刃的、都是勇士、^{四八}剩下六百人、轉身向曠野逃跑、逃到臨門磐、就在臨門磐住

了四個月、^{四九}以色列人回到便雅憫人住的地方、^{五〇}殺便雅憫其餘的人、^{五一}將各城裏的人和牲畜

以及凡所遇見的、都用刀殺盡、並用火焚燒一切城邑、

第二十一章 以色列人在米斯巴曾起誓說、我們都必不將女兒給便雅憫人為妻、^{五二}以色列人

到了伯特利、在那裏坐在上帝面前、直到晚上、放聲痛哭號說、^{五三}以色列的上帝耶和華阿、為

何使以色列人遇見這樣的事、使以色列人如今缺了一支派呢、^{五四}第二日早晨、百姓起來、在那

裏築了一座祭臺、獻火焚祭和平安祭、^{五五}以色列人彼此問說、以色列各支派中、有誰沒有同會

衆上到主面前來、以色列人曾起過大誓說、凡不上米斯巴來的、必將他治死、^{五六}以色列人為同

族、便雅憫人、^{五七}因為他們的兄弟便雅憫、^{五八}就後悔說、如今以色列人中絕了一支派了、我們曾在

以色列人見

便雅憫人滅

以色列人見
便雅憫人滅
亡幾盡乃悔
而哀之

以基列雅比
女四百與四
百便雅憫人
爲妻

命未得妻之
便雅憫人詣
示羅執舞蹈
之女爲妻

主面前起誓說、必不將我們的女兒給便雅憫人爲妻、現在我們如何辦理、使他們剩下的人
有妻呢、他們又彼此問說、以色列支派中誰沒有上米斯巴到主面前來、就查出基列雅比人
沒有一個進營到會衆那裏、因爲查點百姓的時候、果然沒有一個基列雅比人在那裏、會衆
就差遣一萬二千勇士、吩咐他們說、你們去用刀殺基列雅比的居民、並婦女嬰孩、所當行的
就是這樣、須殺一切男子和已嫁的女子、在基列雅比人中遇見有四百個未嫁的處女、就帶
到迦南的示羅營裏來、會衆就差遣人往臨門磐去、向那裏住的便雅憫人說、和好的話、當時
便雅憫人回來了、以色列人將所存留的基列雅比的女子給他們爲妻、只是還不足數、百姓
因便雅憫人的緣故就後悔、因爲主在以色列人中幾乎滅絕一個支派、會衆長老說、便雅憫
人的婦女都滅絕了、現在那剩下沒有妻的人、我們如何辦理、使他們有妻呢、又說、便雅憫存
留的人、他們產業仍須歸給他們、免得以色列中滅沒了一個支派、無奈我們不能將自己的
女兒給他們爲妻、因爲以色列人曾起誓說、有將女兒給便雅憫人爲妻的、必受咒詛、又商議
說、在利波拿的南、在伯特利的北、從伯特利往示劍去的路東的示羅、年年有主的節筵、就吩
咐便雅憫人說、你們往那裏去、埋伏在葡萄園裏、看見示羅處女出來跳舞的時候、就可以從
葡萄園出來、在示羅的處女中各搶一個處女爲妻、回便雅憫地去、女子的父或弟兄若來與
我們爭論、我們就說、求你們看我們面上、施恩給這些人、因我們在爭戰的時候、沒有留下他
們一個人的妻、或作我們征伐基列雅比沒有爲便雅憫人現在不是你們自己將女子給他們、你

們必不至有罪於是便雅憫人照這樣行、按着他們的數目、從跳舞的處女中搶了處女爲妻、
回自己本地業去、又建立城邑居住、當時以色列人離開那裏、各歸本支派、本宗族、就從那裏
出來、各回本地業去了、那時以色列人沒有君王、各人都任意而行、

舊約聖書

路得

以利米勒避
荒攜妻拿俄
米及二子往
摩押居焉遂
卒於彼
其二子皆娶
摩押女爲妻
居彼十載亦
卒於彼
拿俄米欲歸
故土
勸二媳母從
已歸

俄珥巴哭與
之別路得堅
厥志恆從之

第一章
當士師秉政的時候、國中遭遇饑荒、猶大伯利恆有一個人攜帶妻和兩個兒子往摩押地去寄居、這人名以利米勒、他的妻名拿俄米、兩個兒子、一名瑪倫、一名基連、都是猶大伯利恆的、以法他人、他們到了摩押地、就住在那裏、後來拿俄米的丈夫死了、剩了婦人和他兩個兒子、他們娶了摩押的女子爲妻、一名俄珥巴、一名路得、在那裏住了約有十年、瑪倫基連二人也死了、剩下婦人沒有丈夫、也沒有兒子、他在摩押聽見主眷顧自己的民、賜食與他們、就與兩個兒媳起身要從摩押地歸回、於是拿俄米離開所住的地方、兩個兒媳跟隨他行路、回猶大地、拿俄米對兩個兒媳說、你們各回各娘家去罷、你們曾恩待已死的人和我、願主也這樣恩待你們、願主使你們各在新夫家得平安、於是拿俄米與他們接吻、他們就放聲大哭、說、我們必與你同回你故鄉去、回你的故鄉去原文作拿俄米說我女兒們回去罷爲何要隨我去呢我還能生子作你們的丈夫麼我女兒們你們回去罷我年紀已經老邁不能再有丈夫即或說我還有指望今夜有夫可因以生子你們豈能等着他們長大呢你們豈能等着他們不嫁別人呢我女兒們不要這樣我因你們的緣故甚是艱苦我因你們的緣故甚是艱苦因爲主加禍在我身上、兩個兒媳又放聲大哭、俄珥巴與婆婆接吻而別、路得還是依戀拿俄米、拿俄米說、你嫂子已回他故鄉奉他本國的神去了、原文作你嫂已歸他的民和他的神那裏去了你也可以跟着你嫂

姑媳二人至
伯利恆邑人
爲之驚訝

路得拾遺穗
於波阿斯田

波阿斯瞥見
之因問其僕
彼何人斯

波阿斯厚待
之

子回去、路得說、不要催我歸回、不跟隨你、你往那裏去、我也往那裏去、你在那裏住宿、我也在那裏住宿、你的民就是我的民、你的上帝就是我的上帝、你在那裏死、我也在那裏死、也葬在那裏、只有一死能使我們彼此相離、不然、願主重重的降禍與我、拿俄米見路得決意要跟隨他去、就不再勸他了、於是二人同走、直走到伯利恆、他們到了伯利恆、合城的人都向他們驚訝、城內的婦女相問說、這是拿俄米麼、拿俄米對他們說、不要叫我拿俄米、拿俄米譯瑪拉、瑪拉譯因爲全能的主使我受大苦、我豐豐阜阜的出去、主使我空空落落的回來、主降禍與我、全能的主使我受苦、你們爲何仍叫我拿俄米呢、拿俄米和兒媳摩押女路得從摩押地回來、情景就是如此、他們到伯利恆、正是方割大麥的時候、**第二章**拿俄米的丈夫以利米勒本族有一個人名波阿斯、是個富戶、摩押女路得對拿俄米說、我往田間去、蒙誰的恩、就在誰身後拾取穗子、拿俄米回答說、我女、你只管去、路得就去了、在收割人身後拾取穗子、恰巧到了以利米勒本族的人波阿斯田裏、波阿斯正從伯利恆來、對收割的人說、願主保佑你們、他們回答說、願主賜福與你、波阿斯問看管收割的僕人說、那是誰家的女子、看管收割的僕人回答說、是個摩押女子、就是與拿俄米從摩押地回來的、他說、容我跟在收割的人後、拾取打捆剩下的穗子、他從早晨來、到如今還在這裏、他在屋子裏坐着、不過片時、波阿斯對路得說、我女、聽我說、不要往別人的田裏拾取穗子、不要離開這裏、可以在這裏與我使女們在一處、你看我的僕人在那一塊田收割、你就跟在他們後頭、我已

路得以所得者歸還其姑

經吩咐僕人們

僕人們或作年少的人們

不可欺負你、你若渴了、就可以就了傢伙去喝、僕人打來的水路

得就俯伏在地上、對他說、我是異邦人、如何竟蒙你的恩、這樣顧恤我、波阿斯回答說、自從你

丈夫死後、凡你向你婆婆所行的、並你離開父母故土到你素不認識的民這裏來、這事人都

已告訴我了、願主^{十二}照着你所行的賞報你、你到這裏來要蒙以色列上帝耶和華的翼庇、惟願

你由主滿得賞賜、路得說、我還不及你的一個婢女、你竟安慰我使我放心、這正是我蒙你的

恩了、或作願蒙我主的恩我雖然不如你到了喫飯的時候、波阿斯對路得說、你這裏來喫餅、

也可以將餅泡在醋裏、路得就在收割的人旁邊坐下、波阿斯將烤的穗子與他喫、他喫了喫

飽了、還剩下些^{十五}起來又去拾取穗子、波阿斯吩咐僕人說、他就是在捆中拾取穗子也容他、不

可羞辱他、並要從捆裏抽出些來留下任他拾取、不可叱喝他、十六如是路得在田間拾取穗子、直

到晚上、將所拾取的穗子打了約有一伊法^{伊法見出伊及}大麥、就將所拾取的糧食帶進城

去、給婆婆看、又將他喫飽了剩下的給了婆婆、婆婆問他說、你今日在那裏拾取穗子、在那裏

作工、願顧恤你的得福、路得就將自己在誰那裏作工告訴婆婆、說、我今日在一個名波阿斯

的人那裏作工、拿俄米對兒媳說、願那人蒙主賜福、因為他施恩與活人死人、又說、那人原是

我們本族的人、是一個可以為我們贖產業的人、那人原是我本族的人、是一個可以為我們

親屬中摩押女路得說、他並且向我說、你可常隨我的僕人拾取穗子、直等我的莊稼收割完

了、拿俄米對兒媳路得說、我女、你跟着他的使女出去、不使人遇見你在別人田間、這方為美、

於是路得與波阿斯的使女出入拾取穗子、直到大麥和麥子都收割完了、路得仍與婆婆同住。

拿俄米命路得就波阿斯求盡親情

波阿斯言猶有當盡親情者彼弗欲則已盡之

第三章 路得的婆婆拿俄米對路得說、我女阿、我必爲你找一個安身之處、使你可以享福、你和波阿斯使女常出入、波阿斯原是我們本族的人、他今夜在麥場上簸麥子、你須沐浴沫膏、穿換衣服、下到麥場、不要使人看見你、不要使人看見你、或作不 你等他喫喝完了、到他睡臥的時候、你看準他睡臥的地方、就進去掀開他腳上的被、睡臥在那裏、他必告訴你所當作的事、路得說、凡你所吩咐我的、我必遵着行、路得就下到麥場、照着婆婆所吩咐他的而行、波阿斯喫喝完了、心裏歡暢、就去睡在麥堆旁邊、路得就悄悄的來掀開他腳上的被、睡臥在那裏、到了夜半、那人翻身、覺得有女子睡在他的腳下、便喫了一驚、就說、你是誰、回答說、我是你的使女、路得求你用你的衣襟遮蓋我、因爲你是可以爲我贖產業的人、波阿斯說、我女阿、願你蒙主賜福、少年人無論貧富、你都不願跟從、你現在的恩比先前的更大、我女、現在不要懼怕、我必照你所說的、向你行、我們合城的人都知道你是個賢德女子、我實在是是故夫本族的人、可以爲你贖產業、可以爲你贖產業、或作當盡親屬的本分 只是還有一個人比我更近、你今夜暫且在這裏住宿、明日他若肯爲你贖便好、就由他贖、他若不肯爲你贖、我就指着主起誓、我必爲你贖、或作明日 他若肯盡親屬的本分、便好、就由他盡他若不肯、我就指着主起誓、我必盡親屬的本分、你只管睡到天亮、路得便在他腳下睡到天快亮、人彼此還不能辨認的時候、就起來了、波阿斯說、不如不使人知道有女子到場上來、又對路

波阿斯給以
麥遺之歸

波阿斯請所

言之人從拿

俄米手贖以

利米勒之產

其人弗允

波阿斯乃贖
其產

得說、你打開所披的外衣、路得就將衣打開、波阿斯就量大麥六量、量即量器也、未詳其大小、下同、幫扶他扛

在肩上、波阿斯就進城去了、路得回到婆婆那裏、婆婆說、我女、你所作的怎樣、路得就將波阿

斯向他所行的述說了一遍、又說、那人將大麥六量給我、向我說、你不可空手回去見你婆婆、

婆婆說、我女阿、你只管安坐等候、看這事怎樣成就、因為那人今日不辦完這事、必不休息、

第四章 波阿斯到了城門、就坐在那裏、恰巧波阿斯所說可以贖產業的那人經過、所說可以贖產業的

那人經過或作所說的那親屬經過波阿斯說、某人、你來坐在那裏、那人就來坐下、波阿斯又從本城的長老中

挑選了十人、對他們說、你們也坐在那裏、他們便都坐下、波阿斯向那可以贖產業的人說、或

波阿斯向那親屬說屬我族兄以利米勒的那田、現在從摩押地回來的拿俄米要賣、我想不如告訴你

說、你可以在坐在那裏的人面前、和我民的長老面前、買那塊田地、你若肯贖、就贖、你若不肯

贖、就告訴我、使我知道、可以贖這田的是你、其次是我、再沒有別人了、回答說、我必贖、波阿斯

說、你從拿俄米手中買這田的時候、也當娶死人的妻摩押女路得、使死人有嗣、承受他的業、

繼續他的名、六那人說、這樣、我就不能贖了、恐怕壞我的產業、你可以贖我所當贖的、我不能贖、

從前以色列人有規矩、若要贖甚麼、或交易、定局的時候、這人脫鞋給那人、以為證據、那人對

波阿斯說、你自己買罷、於是將鞋脫下、波阿斯對長老和衆民說、你們今日作證、凡屬以利米

勒和基連瑪倫的、我都從拿俄米手中置買、又得瑪倫的妻摩押女路得為妻、好在死人的產

業上、為死人留名、使他的名在本族本鄉不至滅絕、你們今日可以作證、在城門坐著的衆民

娶路得爲妻
路得生大衛
之祖俄伯得

驢列法勒斯
之譜系

和諸長老都說、我們作證、願主使進你家的這女子、像建立以色列家的拉結和利亞二人、又願你在以法他得居高位、或得居高位在伯利恆得名聲、願主從這女子賜你後嗣、使你的家像他瑪從猶大所生法勒斯的家一般、十三於是波阿斯娶路得爲妻、與他同室、主使路得懷孕、生了一個兒子、十四衆婦人對拿俄米說、主是應當讚美的、因爲不使你無可倚靠的親屬、願他在以色列人中得名聲、十五他必安慰你的心、奉養你的老、因是愛慕你的媳婦所生的、有這媳婦比有七個兒子還好呢、十六拿俄米就將孩子抱在懷中、作他的養母、鄰家婦人與孩子起了名、說、拿俄米得了兒子了、就與孩子起名叫俄備得、這俄備得是耶西的父、耶西是大衛的父、十七○法勒斯歷代的後裔記在下面、法勒斯生希斯倫、又作以斯倫希斯倫生蘭、蘭生亞米拿達、二十亞米拿達生拿順、拿順生撒門、二十一撒門生波阿斯、波阿斯生俄備得、俄備得生耶西、耶西生大衛、

舊約聖書

撒母耳上

以利加拿與

二妻哈拿毘

尼拿歲往示

羅祀主

哈拿雖無子
竟蒙夫寵幸

毘尼拿妒而
譏之

哈拿懷憂祈
子

以利先責之
知其情乃爲
之祝福

第一章 以法蓮山的拉瑪瑣非地方、有一個以法他人、或作以法蓮人名以利加拿、是蘇弗的元孫、託

戶的曾孫、以利戶的孫子、耶羅罕的兒子、他有兩個妻、一名哈拿、一名毘尼拿、毘尼拿有兒女、

哈拿沒有兒女、三這個人每年從本城上到示羅、崇拜並祭祀萬有、有原文的主、在那裏有以利

的兩個兒子何弗尼、非尼哈、在主面前作祭司、以利加拿每逢獻祭的日子、將祭肉分給他的

妻毘尼拿和毘尼拿所生的衆兒女、給哈拿的卻是雙分、因爲他愛哈拿、無奈主不使哈拿生

育、六毘尼拿嫉恨哈拿、見主不使哈拿生育、就大大激惱他、使他生氣、每年上到主殿的時候、以

利加拿都是這樣厚待哈拿、毘尼拿也都是這樣激惱哈拿、甚至哈拿哭泣不喫、他丈夫以利

加拿對他說、哈拿、你爲甚麼哭、爲甚麼不喫、爲甚麼心裏憂愁、我不比十個兒子還好麼、他們

在示羅喫喝完了、哈拿就起來、到主面前祭司以利在主殿的門框旁坐在座位上、哈拿心裏

愁苦、就哭泣祈禱主、許願說、萬有的主若垂顧婢女的苦難、眷念不忘婢女、賜婢女男子、我必

使子終身歸主、不使薙刀加在他的頭上、哈拿在主面前多多祈禱、以利看着他的嘴、十三原來哈

拿祈禱在心裏、但動嘴唇、不出聲音、以利以爲他是喝醉了、以利對他說、你醉到幾時呢、你該

醒了、不可醉了、你該醒了、不可醉了、哈拿回答說、我主、不是這樣、我是心裏愁苦的婦人、酒和

凡醉人的物並沒有喝、但傾我心在主面前、不要將婢女看作匪類女子、我因爲憂愁煩惱太

多所以祈禱

祈禱原文作說話

到如今

十七

以利回答說、你可以平平安安的回、願以色列的上帝允準

你向他所求的

十六

哈拿說、惟願婢女蒙你的恩、於是婦人就走了、照常喫飯、面上再不帶愁容了、

第二日早晨

十九

他們起來在主面前叩拜、就回拉瑪去、到了他們家裏、以利加拿和妻哈拿同室、

主眷念哈拿

二十

哈拿就懷孕、日期滿了、生了一個兒子、哈拿與他起名叫撒母耳、

譯卽上帝俯聞

應九所求之義

說、這是在主那裏求來的、那人以利加拿和全家都上去、要在主面前獻年

祭、並還所許的願

三

哈拿沒有上去、對丈夫說、等着兒子斷了奶、我便帶他上去朝見主、使他永

遠住在那裏

三三

他丈夫以利加拿說、你就隨你的意行罷、可以等兒子斷了奶、惟願主應驗所應

許的話

三四

婦人就在乳養他兒子等到斷奶、既斷了奶、婦人將孩子帶上示羅、到了主的殿、又

帶來三隻公牛犢

三五

一皮袋酒、那時孩子還小、宰了一隻公牛犢、就領着孩子到以

利面前

三六

婦人對以利說、我主我指着你的性命起誓、從前在你這裏站着祈禱主的那婦人就

是我

三七

我那時祈求、爲是要得這個孩子、主已經將我所求的賜我了、我將這兒子獻與主、使他

終身歸主

三八

於是、是在那裏在主面前崇拜、

第三章

三九

哈拿禱告說、我心因主快樂、我倚靠主昂起頭來、

敵張口

四〇

我因主的救恩歡欣、惟主是聖、主之外無神可尊、無神可比我、上帝、

無可三

你們不要再說驕傲的話、

或作你們不

口中不要出狂妄的言、

因爲耶和華爲上帝無所

不曉人的行爲、

作軟弱的人或

都折斷、

軟弱的人或

子既斷乳、攜至主殿、歸之於主、以償其願

家居哺兒、直至斷乳

哈拿生撒母耳

哈拿謳歌頌主恩

以利二子劣

撒母耳童年奉主

以利爲哈拿祝福哈拿復生子女

素來飽足的反作傭人求食、飢餓的人再不飢餓、不生育的生七個兒子、多子的婦人反倒悲哀、^六主使人死、使人活、使人下示阿勒、^{示阿勒見創世記三十七章三十五節}也使人上升、^七主使人貧窮、使人富有、使人卑微、使人高貴、^八主扶助窮人從塵埃起來、將乞丐從糞堆擡舉、使他坐在君長中間、使他有榮光的坐位、因爲地的根基是屬主的、主將世界立在上面、^九主必保護敬主的虔誠人的步履、使惡人在黑暗中滅亡、因爲人不能靠己力得勝、^十違逆主的人必然膽怯、^{瞻怯或作慄}主在天上打雷轟擊、主必審判地的四極、必將力賜與所設的王、必使所立的受膏君昂首、^{昂舉原文作高舉他的角}

○以利加拿往拉瑪回家去了、孩子在祭司以利面前事奉主、^{十二}以利的二子是匪人、不認識主、^{十三}這二祭司待百姓是這樣、凡有人獻祭、肉正煮着的時候、祭司的僕人就來、手拿三齒的鐮子、^{十四}將鐮子往釜裏、或鍋裏、或銚裏、或鼎裏一扎、扎上的肉、祭司都取了去、他們待凡上到示羅的以色列人都是如此、^{十五}又或在沒有燒脂油以前、祭司的僕人就來對獻祭的人說、你將肉給祭司、可以烤、我們不要已煮的肉、要生肉、^{十六}獻祭的人若說、必須先燒脂油、然後你可以任意取肉、僕人就說、你立刻給我、不然、我就搶去、^{十七}如此、這二幼年人的罪在主面前甚重了、因爲他們輕褻獻主的祭物、^{輕褻或作因爲他使人輕褻獻主的祭物}○那時撒母耳服事在主面前、他還是童子、穿着細麻布的以弗得、^{十九}他母每年爲他作一件小長衣、同着丈夫上來獻年祭的時候、帶了來給他、以利爲以利加拿和他的妻祝福、說、既將兒子歸主、^{歸主原文作借與主}願主從這婦人賜你後裔、他們就回本鄉去了、^二主眷顧哈拿、使他懷孕、生了三個兒子、兩個女兒、童子撒母耳在主那裏長大了、○以利

以利責其二

子

有奉主命者
豫言以利家
必遭禍

年甚老邁、聽見他兩個兒子怎樣待以色列人、又聽見他們與到會幕門前聚集聚集或作的婦人苟合、以利就對他們說、你們爲甚麼行這樣的事呢、我從這衆百姓聽見你們的惡行、我子、不可這樣、我聽見你們的風聲不好、你們使主的民陷在罪裏、我聽見你們的風聲不好、你們使主的民陷在罪裏、或作我所播揚的不好、民人若得罪人、有士師可以審判他、人若得罪主、誰能爲他哀求呢、他們還是不聽他們父的話、因爲主要殺他們、童子撒母耳漸漸長大、主和人都喜悅他、○有神人來見以利對他說、你祖父家在伊及服役法老家的時候、我曾向他們顯現、在以色列衆支派中將他們揀選作我的祭司、使他們在在原文我祭臺上、獻祭焚香、在我面前穿以弗得、又將以色列所獻的祭物都賜你祖父家、我所吩咐獻在我聖所的祭祀禮物、你們如何竟敢踐踏、你尊重你兒子、卻不尊重我、你們竟敢靠着、我民以色列所獻的美好祭物肥己、因此以色列的上帝耶和華說、我曾說、你和你的父家必永遠行走在我面前、現在我說、我決不容你們這樣、因爲尊重我的、我必使他得尊重、藐視我的、我必使他羞愧、或作必使他羞愧日子必到、我必折斷你的臂和你父家的臂、使你家中沒有一個上壽的人、在主使以色列享福的時候、有別人在聖所作祭司、你必怒目看作敵人、在你家中必永遠沒有一個上壽的人、你家中的人、我不盡絕於我祭臺前、或作你不絕他於我祭臺前使他他原文眼倦心傷、你家中的人多半死在壯年、或作你家中所有你的兩個兒子何弗尼、非尼哈所遭遇的事、你可以爲證據、他們二人必一日同死、我要爲自己設立一個忠心的祭司、他必照着我的心、照着我的意而行、我爲他建立堅

主始默示撒

母耳

固家、他必永遠行走在我所立的受膏王面前、^{三六}你家所剩下的人、都必去叩拜在他面前、求些錢求些飯、說、求你賜我一個祭司職分、可以有些飯喫、

第三章 童子撒母耳仍在以利面前事奉主、那時主指示人的話少有、不常有默示、^{示或不常有默}

^{常見}一日以利睡臥在自己地方、他眼目已經昏花、看不分明、^三上帝的燈在上帝法匱的殿中

還沒有滅、撒母耳已經睡臥了、^{原文作上帝的燈還沒有滅、撒母耳}主呼喚撒母耳、撒母耳說、我

在這裏、就跑到以利那裏、說、你呼喚我、我在這裏、以利回答說、我沒有呼喚你、你回去睡臥罷、

撒母耳就回去睡臥了、主又呼喚撒母耳、撒母耳又起來到以利那裏、說、你呼喚我、我在這裏、

以利回答說、我兒、我沒有呼喚你、你回去睡臥罷、那時撒母耳還未曾認識主、主未曾將話默

示他、主又呼喚撒母耳、這是第三次了、撒母耳又起來到以利那裏、說、你又呼喚我、我在這裏、

以利這纔曉得是主呼喚童子、以利對撒母耳說、你仍去睡臥、若再呼喚你、你便說、請主說、僕

人敬聽、撒母耳就去仍睡在原處、主又來站立、像前三次呼喚撒母耳、說、撒母耳、撒母耳、撒母

耳、回答說、請主說、僕人敬聽、主對撒母耳說、我在以色列人中必行一件事、使凡聽見的人兩

耳鳴震、我所說指以利家的話、那時我必始終應驗在以利身上、以利明知他兒子作惡、卻不

禁止、我因他這罪曾警戒他、必永遠降罰與他的家、我又向以利家起誓、以利家的罪、雖獻祭

獻禮物、也永不得赦免、^{赦免或贖}於是撒母耳睡臥到天亮、就開了主殿的門、不敢將默示告訴

以利、以利呼喚撒母耳、說、我兒、撒母耳、撒母耳、回答說、我在這裏、以利說、主向你說甚麼話、你

主示撒母耳
以利家必喪
敗

以利求撒母
耳述默示撒

母耳乃悉以告

撒母耳成立民識為主立之先知

非利士人敗

以色列人於

以便以謝

以色列人請

約匱入營非

利士人懼

不要向我隱瞞、你若將主向你所說的話隱瞞一句、我願上帝重重的降罰與你、撒母耳就將一切話都告訴了以利、並沒有隱瞞、以利說、^{說的}是主、惟願主憑着自己的意旨行、撒母耳長大了、主保佑他、凡他所說的話、沒有一句落空、^{三十}從但直到別是巴、所有以色列人都知道、主立撒母耳為先知、主又在示羅顯現、因為主在示羅向撒母耳顯現、將自己的話默示撒母耳、**第四章**撒母耳的話傳徧以色列人中、以色列人迎着非利士人出去、要與他們打仗、安營在以便以謝、非利士人安營在亞弗、非利士人對着以色列人擺陣、就戰起來、以色列人敗在非利士人面前、非利士人在田間戰場上擊殺了以色列人、約有四千人、民既回到營裏、以色列的諸長老說、主今日為何使我們敗在非利士人面前呢、我們不如將主的約匱從示羅請到我們這裏來、約匱在我們中間、可以救我們脫離敵人的手、於是民差遣人到示羅、從那裏將坐基路伯的萬有的主的約匱擡來、有以利的兩個兒子何弗尼、非尼哈^{同來}看守上帝的約匱、主的約匱到了營中、以色列眾人就大聲歡呼、使地震動、非利士人聽見歡呼、就說、在希伯來人營裏大聲歡呼、是甚麼緣故呢、隨後就知道主的約匱到了營中、非利士人就懼怕起來、說、有神到了他們營中、又說、我們禍哉、昨日、前日、不曾有這樣的事、我們禍哉、誰能救我們脫離這大能力的、神的手、從前在曠野降各樣災與伊及人的、就是這些神、非利士人、你們應當努力作豪傑、恐怕你們服事希伯來人、如同他們服事你們一樣、你們當作英豪與他們爭戰、非利士人就與以色列人打仗、以色列人敗、各向各帳幕奔逃、被殺的人甚多、步卒仆倒了三萬、

約櫃失以利
二子亡

以利聞報自
座墮折頸而
卒

非尼哈妻聞
報驚產生子
以迦博遂卒

非利士人攜
約櫃至亞實
突置於大衾
廟

上帝的櫃被擄去、以利的兩個兒子何弗尼、非尼哈也都陣亡、^{十二}當日有一個便雅憫支派的人從陣上逃跑、衣服撕裂、頭蒙灰塵、跑到示羅到的時候、以利正在道旁坐在椅子上、盼望、因為以利的心為上帝的櫃戰慄、^{十四}因為以利的心為上帝的櫃戰慄、^{十五}或作因為以利的心為上帝的櫃放心不下、那人入城報信、合城的人就都哭號起來、以利聽哭號的聲音、就問說、這喧嚷是甚麼緣故、那人急忙來報信給以利、那時以利九十八歲了、眼目昏花、不能看見、那人對以利說、我是從陣上來的、今日我從陣上跑來、以利說、我兒、事情怎樣、^{十七}報信的回答說、以色列人在非利士人面前逃跑、民中被殺的甚多、你的兩個兒子何弗尼、非尼哈也都陣亡、並且上帝的櫃被擄去、那人說到上帝的櫃、以利從椅子上往後跌倒、倒在門旁、錯折頸項而死、因為他年紀甚老、身體沉重、以利作以色列的士師四十年、^{十九}以利的兒媳非尼哈的妻正懷孕將到產期、聽見上帝的櫃被擄去、他丈夫和公公都死了、就猛然疼痛、曲身生產、危難將死的時候、旁立的諸婦對他說、不要懼怕、你生了男孩子了、以利的兒媳不回答、也不放在心上、就名孩子叫以迦博、^{二十一}以迦博譯即失榮之義、意思說、榮光離開以色列了、因為上帝的櫃被擄去、也因為公公和丈夫都死了、又說、榮光離開以色列、因為上帝的櫃被擄去了、

非利士人將上帝的櫃從以便以謝運到亞實突、將上帝的櫃擡進大衾廟、放在大衾的旁邊、^{二十三}次日亞實突人早晨起來、見大衾仆倒在地、在主的櫃前、就將大衾仍立在原處、次日早晨起來、又見大衾仆倒在地、在主的櫃前、並且大衾的頭和兩手都斷在門檻上、只剩下大

大衮見折亞
實突居民遭
災生痔

約匱運至迦
特迦特居民
亦遭災罰

約匱運至以
革倫以革倫
居民亦遭災
罰

約匱於非利
士地歷七月
非利士人議
如何送歸故
土

袞的殘體^五因此大袞的祭司和凡進亞實突大袞廟的人都不踐大袞廟的門檻直到今日主
降重災給亞實突人敗壞他們^{敗壞他們或作}使他們生痔瘡^{痔瘡或作}亞實突和屬亞實突
的四境都是這樣亞實突人見如此光景就說以色列上帝的匱不可留在我們這裏因為他
重重降災給我們和我們的神大袞就打發人去會合非利士的諸牧伯來問他們說我們向
以色列上帝的匱應當怎樣行回答說可以將以色列上帝的匱運到迦特去於是將上帝的
匱運到那裏去運到之後主也降災在那城使那城的人大大惶亂使他們無論大小下體都
生痔瘡他們就將上帝的匱送到以革倫上帝的匱一到以革倫人就喊嚷起來說他
們將以色列上帝的匱運到我們這裏要殺我們和我們衆民於是打發人去會合非利士的
諸牧伯來商議說必須將以色列上帝的匱送回原處免得殺我和我衆民因為上帝重重降
災在那城合城的人都大驚惶^{大驚惶或作驚惶多有死亡的}沒有死的人都生了痔瘡合城呼號聲音震天
第六章 主的匱在非利士人地有七個月非利士人將諸祭司和術士聚了來問他們說我們
向耶和華的匱應當怎樣行我們應當用何法將匱送回本處去他們說若要將以色列上帝
的匱送回去不可空空的送去必須獻贖愆祭然後你們得痊癒並得知他降你們的災不離
你們的緣故非利士人說我們應當用甚麼獻為贖愆祭呢回答說應當照着非利士牧伯的
數目用五個金痔瘡五個金鼠因為你們和你們牧伯所受的都是一樣的災^五應當製造你們
身上的痔瘡像和毀壞你們田地的鼠像恭恭敬敬獻與^{恭恭敬敬獻與或作尊}以色列的上帝或者他

載約匱及禮物於新車送至伯示麥

伯示麥人有擅觀約匱而

除掉所降的災、離開你們和你們的神、並你們地、你們爲甚麼心裏剛愎、像伊及人和法老心裏剛愎、伊及人不釋放以色列人去、迨耶和華向伊及人行奇事、降災給他們、伊及人纔釋放

以色列人去、這事你們不知道麼、現在你們應當造一輛新車、取未曾負軛乳犢的母牛兩隻、

用牛套車、使牛犢離開母牛回家去、將耶和華的匱放在車上、將所獻的當贖愆祭的金物裝

在匣子裏、放在匱旁、將匱送去、你們要看看車若一直往他的境內向伯示麥去、這大災就是

主降我們的、若不然、便可以知道災不是耶和華降我們的、是我們偶然遇見的、災不是耶和華降與我們的

不是我們偶然遇見的、是我們偶然遇見的、於是非利士人就照着這樣行、將乳犢的母牛兩隻

套在車上、將牛的犢關在家裏、將主的匱和裝金鼠並痔瘡像的匣子都裝在車上、牛從一條

道一直往伯示麥去、一面走、一面叫、不向左右偏走、非利士的牧伯都跟在後面、直到伯示麥

的境界、伯示麥人正在平原平原或作谷中收割麥子、舉目看見匱、就甚歡喜、車到了伯示麥人約書

亞的田間就站住了、在那裏有一塊大磐石、他們將車劈了、將兩隻母牛獻與主爲火焚祭、利

未人將主匱和裝金物的匣子拿下來、放在磐石上、當日伯示麥人與主獻火焚祭和平安祭、

非利士人的五個牧伯都看見了、當日回以革倫去了、非利士人獻與主作贖愆祭的金痔像

其數如左、一個是爲亞實突、一個是爲迦薩、一個是爲亞實基倫、一個是爲迦特、一個是爲以

革倫、金鼠是照着屬非利士五個牧伯的諸城邑的數目、從堅固的城邑以及鄉村、直到亞比

勒的大磐石、這磐石就是放主匱的磐石、是在伯示麥人約書亞田間、直到今日還存、伯示麥

死亡者

遂遣人告基

列耶琳民請

約匱至彼

基列耶琳民

請約匱詣亞

比拿達家派

其子以利亞

撒守之

越二十年民

從撒母耳勸

聚於米斯巴

悔罪

非利士人欲

攻以色列人

撒母耳獻祭

籲主時主發

雷霆轟擊非

利士人敗之

於以便以謝

人擅觀主的匱、主擊殺了他們七十人五萬人、主擊殺了他們七十人五萬人有作主擊殺了他們七十人有五萬人在那裏百姓因主大大殺他們就甚哀哭、伯示麥人說、誰能在這至聖的上帝耶和華面前侍立、這匱可以從我們這裏送到誰那裏去呢、於是差遣人去告訴基列耶琳的居民說、非利士人已將主的匱送回來了、你們可以下來將匱接上你們那裏去、

第七章 基列耶琳人就到將主的匱接上來、安放在山岡上、亞比拿達家中、分派他兒子以利亞撒看守主的匱、○匱在基列耶琳日久、過了二十年、以色列族的衆人都親慕主、撒母耳對以色列族的衆人說、你們若盡心歸順主、就當將異邦的神和亞斯他錄從你們中除掉、專心向主單單的事奉主、主必救你們脫離非利士人的手、以色列人就除掉一切巴力和一切亞斯他錄的像、單單的事奉主、撒母耳說、應當使以色列衆人都聚集在米斯巴、我要爲你們禱告、主以色列人就聚集在米斯巴、打水奠在主面前、當日禁食在那裏、說、我們得罪了主、於是撒母耳在米斯巴審判以色列人、非利士人聽見以色列人聚集在米斯巴、非利士的牧伯上來要攻擊以色列人、以色列人聽見就甚懼怕、非利士人、以色列人對撒母耳說、你不要止住爲我們呼籲我們的上帝耶和華、救我們脫離非利士人的手、撒母耳將一隻喫奶的羔羊盡行焚燒、獻與主爲火焚祭、爲以色列人呼籲主、主就應允他、撒母耳正獻火焚祭的時候、非利士人前來要與以色列人接仗、當日主發大雷霆、驚亂非利士人、非利士人就敗在以色列人面前、以色列人從米斯巴出來、追趕非利士人、擊殺他們直到伯甲的下邊、撒母耳將一塊石

非利士人不
敢復入以色
列境

撒母耳爲士
師巡行審判

撒母耳年邁
立其子爲以

色列士師

其子不肖民

因而請撒母

耳爲之立王

撒母耳不悅
禱於主主慰

之

撒母耳示民
王如何待之

頭立在米斯巴和善的當中、名石頭叫以便以謝、以便以謝譯卽說、到此主救濟我們、從此非利士人就卑下、不敢再入以色列人的境內、撒母耳作士師的時候、主手制伏了非利士人、非利士人所取的以色列人的城邑、從以革倫直到迦特、以色列人都取回來了、屬城邑的四境、以色列人也從非利士人手下收復、那時以色列人和亞摩利人和好、撒母耳在世的^{十五}日子、作以色列的士師、^{十六}每年巡行到伯特利、吉甲、米斯巴、在這幾處審判以色列人、隨後回到拉瑪、因爲他家住在那裏、他在那裏常審判以色列人、在那裏爲主築了一座祭臺、

第八章 撒母耳年紀老邁、立他兒子作以色列的士師、長子名約珥、次子名亞比亞、他們在別是巴作士師、撒母耳的兒子不行他的道、貪圖財利、收受賄賂、妄行判斷、以色列諸長老都聚集、來到拉瑪見撒母耳、^五對他說、你年紀老邁、你的兒子不行你的道、現在求你爲我們立一王治理我們、像列國一般、^六他們既說爲我們立一王治理我們、撒母耳便不喜悅、於是禱告主、主對撒母耳說、凡百姓向你說的話、你只管聽從、他們不是棄絕你、乃是棄絕我、不要我作他們的王、^八這民自從我領他們出伊及到如今、常常棄絕我、事奉別神、現在他們向你所行的事、就與他們素來所行的事無異、^九現在你可以聽他們的話、只是當警戒他們、告訴他們治理他們的王要怎樣待他們、撒母耳就將主的話都傳與那求他立王的百姓、^{十二}說治理你們的王必是這樣、他必取你們的兒子們爲他御車、當馬兵、奔走在輦前、使他們作千夫長、五十夫長、爲他耕種田地、收割莊稼、打造軍器和車上的器械、^{十三}取你們的女兒們爲他作膏油、作飯作餅也必

民堅請立王

主命撒母耳
依民言立王

掃羅爲父尋
驢弗得

從者勸之往
問撒母耳

取你們美好的田畝、葡萄園、油果樹園、給他臣僕、你們糧食、和你們葡萄園所產的、必十分取一、給他的宦官和臣僕、必取你們的奴婢、健壯的少年人、和你們的驢、供他的差役、你們羊羣、他必十分取一、也必使你們作他的僕人、那日你們必要因爲你們所選的王呼籲主、主卻不俯聽你們、百姓竟不肯聽撒母耳的話、說、不是這樣、我們一定要一王治理我們、我們要如列國一般、要我們的王審判我們、統領我們、爲我們爭戰、撒母耳聽見百姓這一切話、就將這話告主、主曉諭撒母耳說、你可以聽從他們的話、爲他們立王、撒母耳對以色列人說、你們可以暫且各歸各城去、

第九章 有一個便雅憫人名基士、是便雅憫人亞斐亞的元孫、比歌拉的曾孫、洗羅的孫子、亞別的兒子、是大富戶、是大富戶或作是一個豪傑、有一個兒子名掃羅、又健壯、又俊秀、在以色列人中沒有一個比他俊秀的、身體比衆民高出一頭、掃羅的父基士丟了幾頭驢、就吩咐兒子掃羅說、你起身帶一個僕人去尋找驢、掃羅就徧走以法蓮山、又徧走沙利沙地、沒有尋着、又徧走沙琳地、也沒有見着、又徧走便雅憫地、也沒有尋着、到了蘇弗地、掃羅對跟隨他的僕人說、我們不如回去、恐怕我父不爲驢憂慮、爲我們憂慮、僕人說、這城裏有一位神人、爲衆人所尊重、凡他所說的都應驗、我們不如往他那裏去、或者他將我們當走的路指示我們、掃羅對僕人說、我們若去、有甚麼可以送那神人呢、我們囊中食物都盡了、也沒有別的禮物可以送那神人、我們還有別的物沒有、僕人說、我手下有銀子、舍客勒四分之一、可以送那神人、他必將我們所

遂詣撒母耳邑

入城適與之遇

掃羅未至之

先主以掃羅

默示撒母耳

撒母耳款接

掃羅請之赴筵

當走的路指示我們、從前以色列人中若有人去問上帝、就說、不如往先見那裏去、現在所稱爲先知的、從前稱爲先見、掃羅對僕人說、你說的是、我們可以去、於是他們往神人住的城裏去、他們正上坡要進城、遇見幾個女子出來打水、問他們說、這裏有先見沒有、女子們回答說、有、他在你們對面、你們快去罷、他今日正到了城裏、因爲今日百姓要在邱壇上獻祭、你們一進城必遇見他、他還沒有上邱壇喫祭物、他沒有來以先、百姓不喫、必等他祝祭、然後請的客纔喫、現在你們上去罷、你們今日必遇見他、二人就上去進城、一進了城、撒母耳正迎着他們來、要上邱壇、掃羅沒有到的前一日、主已經指示撒母耳說、明日我必使一人從便雅憫來到你這裏、你可以用膏抹他、立他爲我民以色列的君、他必救我民脫離非利士人的手、因爲我垂顧了我民、他們的呼籲也達到我前、撒母耳看見掃羅、主就指示他說、這人就是我所說的、他可以治理我的民、掃羅在城門裏到撒母耳前說、請告訴我先見的住宅在那裏、撒母耳說、我就是先見、你在我以前上邱壇、你們今日可以與我同席、明日早晨我送你去、將你心裏的事告訴你、至於你前三日所丟的那幾頭驢、你心裏不必挂念、已經尋着了、以色列衆人向誰仰慕、不是向你和你父的全家麼、或作以色列衆人可仰慕的是掃羅說、我不是以色列支派中至小的便雅憫支派的人麼、我家不是便雅憫支派中至小的家麼、你如何對我說這樣話呢、撒母耳領掃羅和他僕人進堂、使他們在請來的客中坐首位、客約有三十人、撒母耳對管廚的說、我所交給你收的那一塊肉、現在可以拿來、管廚的就將腿和腿上的肉拿來放在掃

撒母耳送掃羅令僕先行與之密語

撒母耳以膏沐掃羅預言必遇三事爲證

掃羅離撒母耳主新其心

羅面前、撒母耳說、這是所留下的、可放在你面前喫罷、我請百姓的時候、特意爲你存留這塊肉、到此時、這日掃羅在撒母耳那裏坐席、衆人從邱壇上下來進城、撒母耳和掃羅在房的平頂上說話、次日清早、他們都起來、黎明的時候、撒母耳叫掃羅到房的平頂上、對他說、你起身、我要送你回去、掃羅就起身、撒母耳二人就出去、二人下到城隅、撒母耳對掃羅說、你吩咐僕人先走、僕人就先走了、撒母耳又說、你且站在這裏、我將上帝的話傳與你聽、

第十章

撒母耳將一瓶膏油倒在掃羅頭上、與他接吻、說、主用膏油抹你、立你作他子民的君、

你今日離了我之後、在便雅憫境內、在泄撒地方、離拉結墳墓不遠、必遇見兩個人、必對你說、你去找的那幾頭驢、已經尋着了、現在你父不憂慮驢、卻憂慮你、說、我兒子不知道怎麼樣、我因我兒子將作甚麼原文作三你去

帝的人、一個帶着三隻山羊羔、一個帶着三個麪餅、一個帶着一皮袋酒、他們必問你好、必給

你兩個餅、你可以從他們手裏接收、此後你到了上帝邱、上帝邱或作上帝基比亞在那裏有非利士人

的防兵、你進了城、必遇見一羣先知從邱壇上下來、在他們面前有鼓瑟的、有打鼓的、有吹笛

的、有彈琴的、他們都受靈感動說話、主的靈也必感動你、你與他們一樣受感動說話、你必自

覺更變另是一人、你遇見這些兆頭之後、就照着你的力量行、照着你的力量行或作見機而作因爲上帝必

保佑你、你當在我以先下到吉甲、我也必下到那裏獻火焚祭和平安祭、你當等候七日、等我

到了、我便將你當行的事指示你、掃羅一轉身離別撒母耳、上帝就更新了他的心、當日一切

掃羅感於靈
預言未來事

掃羅權隱立
王之事

撒母耳聚民
於米斯巴欲
掣籤立王

掣籤掃羅民
向掃羅弗一
其心

兆頭都遇見了、掃羅和僕人到了基比亞、即上帝耶有一羣先知出來迎接他、上帝的靈感動掃羅、就在衆先知中也受感動說話、向來認識掃羅的民、看見他和先知一樣受感動說話、就彼此問說、基士的兒子掃羅遇見甚麼了、掃羅也列在先知中麼、那裏有一個人回答說、這些人的父是誰阿、從此以後、掃羅也列在先知中麼、這句話成了俗語、掃羅受靈感動說話已畢、就上邱壇、掃羅的叔叔問掃羅和他僕人說、你們在那裏去了、回答說、我們找驢去了、我們見沒有驢、就到了撒母耳那裏、掃羅的叔叔又說、請你將撒母耳向你們所說的話告訴我、掃羅對他叔叔說、他告訴我驢已經尋着了、撒母耳所說的國事、掃羅卻沒有告訴叔叔、○撒母耳使百姓聚集在米斯巴、在主面前對以色列人說、以色列的上帝耶和華說、我領你們以色列人出伊及、救你們脫離伊及、又救你們脫離暴虐你們的諸國、你們竟棄絕在一切患難艱苦中救你們的上帝、說、求你立一王治理我們、現在你們應當按着支派家族都站在主面前、於是撒母耳使以色列衆支派前來、掣籤、掣出便雅憫支派來、又使便雅憫支派按着各族前來、就掣出瑪特利族來、從其中掣出基士的兒子掃羅來、衆人尋掃羅卻尋不着、衆人又問主說、那人到這裏來了、沒有、主說、他藏在器具中了、衆人就跑去、從那裏領他來、站在百姓中間、身體比衆民都高出一頭、撒母耳對衆民說、主所揀選的人、你們看見他麼、你們看見他麼、或衆民中沒有一個人如他、衆民就都歡呼說、願王萬歲、撒母耳將國法對衆民宣講、又錄在書上、放在主面前、就遣散衆民、俱各回家、掃羅也往基比亞回家去了、有上帝感動的一羣人跟隨他、

有些匪徒說、這人還能救我們麼、就藐視掃羅、沒有送他禮物、掃羅卻如不理會、

雅比人請降

於亞捫王拿

轄彼欲挾其

目辱之

雅比人遣人

徧行以色列

境求助

掃羅戰敗亞

捫人救雅比

民

亞捫人的王拿轄上到基列雅比、在那裏安營要攻城、雅比人對拿轄說、你與我們立盟約、我們要服事你、亞捫王拿轄說、你們若由我剗出你們各人的右眼來、凌辱以色列衆人、我纔與你們立約、雅比的諸長老對他說、求你寬容我們七日、我們差遣人往以色列各處去、若沒有人救我們、我們就出去投降你、使者到了掃羅的基比亞、將這話告訴百姓、百姓就都放聲號哭、掃羅正從田間趕牛回來、問說、百姓都哭號是甚麼緣故呢、衆人將雅比人的話告訴掃羅、掃羅聽見這話、就受上帝的靈感動、甚是發怒、將一對牛分切成塊、託付使者徧送到以色列各處、說、凡不出來跟隨掃羅和撒母耳的、也必這樣切開他的牛、於是主使民懼怕、就如一人一齊出來、掃羅在比色數點他們、以色列人有三十萬、猶大人有三萬、對基列雅比打發來的人說、你們去告訴基列雅比人說、明日日頭近午的時候、你們必得救、使者回去告訴雅比人、雅比人就歡喜、雅比人對亞捫人說、明日我們出去投降你們、你們可以任意向我們行、第二日、掃羅將民分爲三隊、在臨明臨明原文作曉更時分入了亞捫人的營、擊殺他們、直到日頭近午、剩下的都逃散、沒有二人在一處的、百姓對撒母耳說、說掃羅豈能作我們王的那些人是誰、可以將他們交出來、我們要將他們殺了、掃羅說、今日主在以色列人中施行拯救、以色列人中施行拯救或作使以色列人中施行拯救或作使以色列人中施行拯救不可殺人、撒母耳對百姓說、我們須往吉甲去、在那裏再建立國、建立國或作再建立國的禮衆百姓就到吉甲、在那裏在主面前立掃羅爲王、又在那裏在主面前獻平安

撒母耳自表
其治民惟清
正是務

責民負主恩

祭掃羅和以色列衆人大大喜樂、

第十三章 撒母耳對以色列衆人說、你們向我所求的、我已聽允了、爲你們立了一王、現在有

這王率領你們、走、率領你們、原、文、作、行、我年紀老邁、頭髮蒼白、我的兒子們都在你們這裏、我自

從幼年率領你們、直到今日、我在這裏、你們在主面前、在主所立的受膏王面前、見證我取過

誰的牛、取過誰的驢、欺負過誰、暴虐過誰、從誰手裏受過賄賂、閉着眼目、若有我、必償還衆人

說、你未曾欺負我們、未曾暴虐我們、也未曾從誰手裏受過甚麼、撒母耳對他們說、你們在我

手裏沒有尋着甚麼、有主和主所立的受膏王今日爲證、衆人說、願爲證、撒母耳對百姓說、立

摩西亞倫又領你們列祖出伊及的爲證、現在你們且都站立、我將主向你們和你們列祖所

施行的恩典、在主面前向你們述說、述說、當日雅各到伊及後、你們列祖呼籲主、主差遣摩西

亞倫領你們列祖出伊及、使他們在這地方居住、既忘了他們的上帝耶和華、上帝將他們交

在夏瑣軍長西西拉手裏、和非利士人手裏、並摩押王手裏、使這些人常來攻擊他們、他們就

呼籲主、說、我們違棄主事奉巴力和亞斯他錄、實在是有罪、現在求主救我們脫離敵人的手、

我們必事奉主、主就差遣耶路巴力比但、耶弗他、撒母耳、救你們脫離四圍仇敵的手、使你們

安然居住、你們見亞捫人的王拿轄來攻擊你們、你們就對我說、我們一定要一王治理我們、

却不知惟有你們的上帝耶和華是你們的王、現在你們所求的、所選的王在這裏、主已經賜

你們王了、你們若敬畏主、事奉主、聽從主的話、不違背主的命令、你們和治理你們的王都順

乞主發雷做
醒民民甚畏
懼

撒母耳慰之
示以主仍施
矜憐

惟宜以敬主
為念

掃羅選人為
軍

約拿單擊非

利士戍卒於

基比亞掃羅

聚民欲攻非

利士人

從主、就必常蒙你們上帝耶和華的引導、若不聽從主的話、違背主的命令、主必降災與你們、像昔日降災與你們列祖一樣、現在你們站起來、看主在你們眼前要行一件大事、此時不是麥秋麼、我呼籲主、主就必使雷打雨降、使你們知道、使你們看見、你們求王、實在是主面前行大惡了、於是撒母耳呼籲主、這日主使雷打雨降、衆百姓就甚懼怕主和撒母耳、衆百姓對撒母耳說、求你為你僕人禱告你的上帝耶和華、免得我們死亡、我們求王、正是在我們一切罪上又加罪了、撒母耳對百姓說、你們不要懼怕、已經行了這惡事、也無可如何了、只要你們不離開主、盡心事奉主、不可離開主、順從那不能裨益不能拯救的虛假的神、因為那樣神原是虛假的、主既喜悅選你們為自己的民、就必因他的大名不棄絕自己的民、我為你們禱告、決不停止、不然、我就得罪主、我必將善道正道教訓你們、惟要你們敬畏主、誠誠實實的盡心事奉主、須看看主向你們所行的事何等大大、你們若行惡、你們和你們的王就必一並滅亡、

第十三章 當那一年掃羅作王、既作以色列的王二年、就從以色列人中揀選了三千人、二千跟從掃羅在密抹和伯特利山、一千跟隨約拿單在便雅憫的基比亞、其餘的民、掃羅都打發各回各家、家原文去了、約拿單攻擊在迦巴、即基比亞非利士人的營、營或作防非利士人聽見了、掃羅就在各處吹角、意中說、要使希伯來人聽見、以色列衆人聽見掃羅攻擊非利士人的營、又聽見以色列人為非利士人所厭惡、民就跟隨掃羅聚集在吉甲、非利士人聚集要與以色列人爭戰、有車三萬、三萬有三千輛、馬兵六千、步兵如海邊沙那樣多、就上來在伯亞文東的密抹、

非利士人大
集軍旅欲與
以色列人戰
以色列人窘
急藏匿
掃羅待撒母
耳不至乃自
獻祭
撒母耳至責
之

非利士有掠
卒分三隊各
投一路
非利士人不
容鐵工居以
色列免其鑄
造戰具

安營以色列百姓見自己被窘迫、遭危急、就藏在山洞、山林、山穴、高臺、坑坎、又有希伯來人過約但河、逃到迦得、到基列地、掃羅還是在吉甲、百姓都戰戰兢兢的跟隨他、掃羅照着撒母耳所約定的日期等了七日、撒母耳卻沒有來到吉甲、民都離開掃羅散去了、掃羅說、將作火焚祭和平安祭的犧牲帶到我這裏來、於是掃羅獻上火焚祭、獻完了火焚祭、撒母耳就到了、掃羅出去迎接他、問他好、撒母耳說、你作的是甚麼、掃羅說、我見百姓都離開我散去、你不照着日期來到、非利士人又聚集在密抹、我心裏說、恐怕我沒有禱告主、非利士人下到吉甲攻擊我、因此我從權、從權原文獻火焚祭、撒母耳對掃羅說、你作了糊塗事了、你不遵守你上帝耶和華所吩咐你的命、若遵守、主必在以色列人中堅固你的國、國或作王直到永遠、現在你的國必不長久、主已尋着一個合自己心意的人、主命他作自己民的君、因為你沒有遵守主所吩咐你的命、撒母耳就起來、從吉甲上到便雅憫的基比亞、掃羅計數跟隨他的民、約有六百人、掃羅和他兒子約拿單、並跟隨他們的人都住在便雅憫的迦巴、非利士人安營在密抹、有掠兵從非利士營中出來、分爲三隊、一隊往俄弗拉向書亞地去、一隊往伯和崙去、一隊往洗波音谷、洗波音谷或作斑狼谷對面的地境向曠野去、那時以色列全地沒有一個鐵匠、因為非利士人想着恐怕希伯來人製造刀槍、以色列人要磨犁、鋤、斧、鏟、就下到非利士人那裏去磨、但有鏹可以鏹鏟、鋤、三齒叉、斧子、並趕牛椎、到了爭戰的日子、跟隨掃羅和約拿單的人沒有一個手裏有刀有槍的、惟掃羅和他兒子約拿單有、非利士人的一隊防兵到了密抹的隘口、

約拿單往攻
非利士戍卒
其父與祭司
並民均弗得
知

主使敵軍驚
亂自相擊殺

第十四章 掃羅的兒子約拿單向拿他器械的少年人說、我們要過到那邊去、到非利士人的營那裏、但沒有告訴他父、那時掃羅坐在基比亞的邊隅、在米磯崙^{米磯崙又作米崙}的石榴樹下、跟隨他的人約有六百、在那裏有亞希突的兒子亞希亞秉持以弗得、亞希突是以迦博的兄、非尼哈的兒子、以利的孫子、以利從前在示羅作主的祭司、約拿單去了、百姓卻不知道、約拿單要從隘口過去到非利士營那裏、這隘口兩邊都有磐石、一名播薛、一名西尼^五、一磐石向北與密抹相對、一磐石向南與迦巴相對、約拿單對拿他器械的少年人說、我們不如過去到未曾受割禮的人的營那裏、或者主濟助我們、因為主使人得勝不在乎人多人少、拿器械的對約拿單說、你按你的心意行罷、你可以上去、我跟隨你、我與你同心、約拿單說、我們要過到那些人那裏去、使他們看見我們、他們若對我們說、你們暫且站住、等我們到你們那裏、我們便站住、不上他們那裏去、他們若說、你們上到我們這裏來、我們就上去、主必將他們交在我們手裏、我們可以將這話為預兆、二人就前去使非利士營裏的兵看見、非利士人說、希伯來人從所藏匿的洞穴裏出來了、營裏的兵就對約拿單和拿他器械的人說、你們上到我們這裏來、我們有一件事告訴你們、約拿單就對拿他器械的人說、你跟隨我上去、主必將他們交在以以色列人手裏、約拿單用手腳攀援着上去、拿他器械的人跟隨他、有非利士人被約拿單殺倒、拿器械的人隨後將他們殺死、約拿單和拿他器械的人起頭所殺的約有二十人、約在一畝地的半隴之內、於是在營中在田中的非利士人和非利士的衆軍旅就都驚惶、營裏的兵和

掃羅不待祭司問主逕往
攻敵

屈從非利士

族之希伯來

人今助掃羅
素匿山間之

以色列人亦

出戰敵

掃羅造次立
誓致民疲憊

掃羅禁民食
血

掠兵也都驚惶、猶如地震、驚惶之勢甚大、猶如地震、驚惶之勢甚大、或作掃羅在便雅憫的基比亞所派瞭望的兵、看見非利士的軍衆潰散、四下亂竄、十七掃羅就對跟隨他的民說、你們查點查點、看從我們這裏走了的是誰、他們查點、遂知道約拿單和拿他器械的人沒有在那裏、那時上帝的匱在以色列人那裏、掃羅對亞希亞說、你將上帝的匱送了來、十九掃羅正與祭司說話、非利士人營中驚惶之勢越發大了、掃羅就對祭司說、暫且停止罷、二十掃羅和跟隨他的人都聚集前往要戰、就看見非利士人彼此用刀互相殘害、極其慌亂、二十一從前由四方來跟隨非利士軍的希伯來人、現在也幫助跟隨掃羅和約拿單的以色列人了、二十二那藏在以法蓮山的以色列人、聽見非利士人逃跑、也出來與非利士人爭戰、追殺他們、二十三那日主保佑以色列人得勝、一直戰到伯亞文、二十四掃羅向民起誓說、凡不等到晚上不等我向敵人報完了仇、喫甚麼的、必受呪詛、這日以以色列衆民沒有喫甚麼的、就甚疲乏、二十五衆民進了一樹林、見有蜜在地上、民既進了樹林、見有蜜流下來、卻沒有人敢用手取蜜入口、因為百姓怕那誓言、二十六約拿單沒有聽見他父向民起誓、手裏拿杖、用杖頭蘸了一點蜜、回手喫入口中、他的眼睛便明亮了、民中一個人對他說、你父曾向民起誓說、凡不等到晚上喫甚麼的、二十七文甚麼的原必受呪詛、因此百姓都疲乏了、二十八約拿單說、我父實在是苦累這地、請看我嘗了這一點蜜、眼睛就明亮了、二十九今日民若都喫了從仇敵所奪獲的物、擊殺的非利士人豈不更多麼、三十這日以色列人擊殺非利士人從密抹直到亞雅崙、民甚疲倦、民就急急將所奪獲的牛羊和牛犢宰在地上、肉還帶血、民就喫了、三十一有人告訴掃羅

爲主築祭臺

約拿單因背
父誓言將見
殺民救贖之言掃羅之戰
績

說、百姓喫帶血的肉得罪主、掃羅說、你們有罪了、現在須將大石頭轉到我這裏來、掃羅又說、你們散布在民中、吩咐民說、你們各人將牛羊牽到我這裏來、宰在這裏、不可喫帶血的肉得罪主、這夜民就將牛羊牽到那裏宰了、掃羅就爲主築了一座祭臺、這是掃羅初次爲主築祭臺、^{三六}掃羅說、我們不如連夜追趕非利士人、擄掠他們到天亮、不留他們一人、衆民回答說、你想着當怎麼行、只管行罷、祭司說、我們先當進到上帝面前、^{三七}掃羅問上帝說、我追趕非利士人可以不可以、主交他們在以色列人手裏不交、這日上帝不垂告、^{三八}掃羅說、你們民中的衆長老都往這裏來、考查考查今日這罪是因爲甚麼緣故、^{三九}今日這罪是因爲甚麼緣故、^{四〇}我指着救以色列的永生主起誓、就是我兒子約拿單犯了罪也必死、民衆無一人回答他、^{四一}掃羅對以色列衆人說、你們須站在那邊、我和我兒子約拿單站在這邊、民對掃羅說、你想着當怎麼行、只管行罷、^{四二}掃羅禱告以色列的上帝耶和華說、求主指示實情、於是掣籤、掣出掃羅和約拿單來、百姓都無事、^{四三}掃羅說、你們再掣籤、看是我兒子約拿單、就掣出約拿單來、^{四四}掃羅對約拿單說、你告訴我一、你作了甚麼事、約拿單說、我手裏拿杖、用杖頭蘸了一點蜜、嘗了一嘗、現在我在這裏、我就死罷、^{四五}掃羅說、約拿單、你必死、若不然、惟願上帝重重的降罰與我、民對掃羅說、約拿單使以色列人得了這樣大勝、豈可以使他死呢、斷乎不可、我們指着永生主起誓、^{四六}連他頭上一髮也不使落地、他今日行事、是得上帝保佑的、於是民贖了約拿單、免他死亡、^{四七}掃羅便不追趕非利士人而回、非利士人都回他們本地去了、○掃羅堅定王權、治理以色列人、攻擊他四圍的

表掃羅之家
族

撒母耳奉主
命遣掃羅往
滅亞瑪力人

掃羅使基尼
族速離亞瑪
力人免與偕
亡
掃羅憐亞甲
惜美牲佳物

一切仇敵、就是摩押人、亞捫人、以東人、和瑣巴諸王、並非利士人、無論往何處去、都打敗仇敵、
掃羅聚集軍兵攻擊亞瑪力人、救以色列人脫離擄掠他們的人的手。○掃羅的兒子是約拿單、以遂、麥基舒亞、他的兩個女兒、長的名米拉、次的名米甲、掃羅的妻名亞希暖、是亞希瑪斯的女兒、掃羅的軍長名押尼珥、是尼珥的兒子、尼珥是掃羅的叔叔、掃羅的父基士和押尼珥的父尼珥、都是亞別的兒子、掃羅在世的日子、常與非利士人大大爭戰、凡遇有力的人、或勇士、都招募來跟隨他。

撒母耳對掃羅說、主差遣我用膏抹你立你爲王、治理主的民以色列、現在當聽從主的話、萬有的主如此說、以色列出伊及的時候、亞瑪力人怎樣待他們、怎樣在路上埋伏攻擊他們、我都記念、現在你當去攻擊亞瑪力人、滅盡他所有的、不可憐惜、將男女孩童嬰兒和牛羊駝驢盡行殺戮、於是掃羅招聚了百姓、在提拉因數點他們的數目、共有步兵二十萬、另有猶太人一萬、掃羅到了亞瑪力城前、在山谷中安設埋伏、掃羅對基尼人說、你們離開亞瑪力人下去罷、恐怕我將你們和亞瑪力人一同殺滅、以色列人出伊及的時候、你們曾恩待以色列人、於是基尼人離開亞瑪力人去了、掃羅攻擊亞瑪力人、從哈腓拉直到與伊及相對、
相對或
作東
的書珥、生擒了亞瑪力王亞甲、用刀殺滅亞瑪力衆民、掃羅和百姓憐惜亞甲、愛惜上好的、次好的牛羊和羊羔、並一切美物、不肯勦滅、凡下賤瘦弱的盡都殺滅、有主的話諭撒母耳說、我立掃羅爲王、我後悔了、因爲他違背我不遵行我的命令、撒母耳便甚憂愁、終夜呼籲。

撒母耳責掃
羅不遵命示
以主必廢棄
之

獻祭不如聽
命

掃羅卑躬承
罪

主撒母耳早晨起來去迎接掃羅、有人告訴他說、掃羅到了迦密、在那裏立柱子、又轉身下到吉甲、撒母耳到了掃羅那裏、掃羅對他說、惟願主賜福與你、主的命令我已遵行、撒母耳說、這樣、我耳中聽得羊叫牛鳴、都是從那裏來的呢、掃羅說、這是百姓從亞瑪力人那裏帶來的、因為百姓愛惜最好的牛羊、要獻與你的上帝耶和華為祭、其餘的我們都滅盡了、撒母耳對掃羅說、你且止住、等我將主昨夜向我所說的話告訴你、掃羅說、請說、撒母耳對掃羅說、從前你自以為微小時、你作了從前你自以為微小時你却作了以色列衆支派的元首、主用膏抹你、立你作以色列人的王、當主差遣你時、吩咐你說、你去攻擊那些罪人亞瑪力人、將他們滅絕淨盡、為甚麼沒有聽從主的命令、急於擄掠財物、在主面前行惡、掃羅對撒母耳說、我實在聽從了主的命令、行了主所差遣我行的道、我將亞瑪力王亞甲擒了來、亞瑪力人我都滅盡、百姓在所當滅中、擄掠了最好的牛羊、要在吉甲獻與你的上帝耶和華為祭、撒母耳說、主喜悅火焚祭平安祭、豈如喜悅人聽從他的話呢、聽命勝於獻祭、順從勝於公羊脂油、違逆的罪與行邪術的罪相等、頑梗的罪與拜虛神拜偶像偶像原文的罪相同、你既棄主的命令、主也廢棄你、不容你作王、掃羅對撒母耳說、我實在有罪、我因懼怕百姓、聽從了他們的話、就干犯了主的命令、違背了你的言語、現在求你饒恕我的罪、與我一同回去叩拜主、撒母耳對掃羅說、我不與你一同回去、你既棄主的命令、主也必廢棄你、不容你作以色列的王、於是撒母耳轉身要走、掃羅就扯住他的外衣襟、衣襟斷絕了、撒母耳對掃羅說、今日主斷絕你治理以色列人

撒母耳殺亞甲

撒母耳與掃羅永別

主命撒母耳赴伯利恆於耶西子中簡其一立爲王

主責撒母耳取人以貌人

的國亦必如此、將這國賜與比你好的人、以色列所倚靠爲榮的主或作以色列人赫赫的上帝、必不謊言、不後悔、因爲他迴非世人、決不後悔、掃羅說、我實在有罪、現在我求你在我民的諸長老面前、和以色列人面前尊貴我、與我一同回去叩拜你的上帝耶和華、於是撒母耳跟隨掃羅回去、掃羅就叩拜主、撒母耳說、你們將亞瑪力王亞甲帶到我這裏來、亞甲歡歡喜喜的到撒母耳面前、亞甲說、死亡的苦難、也必快過去了、撒母耳對他說、你用刀殺人、使婦人喪子、你母在婦人中也必這樣喪子、於是撒母耳在吉甲、在主面前殺亞甲、剖分他的屍身、撒母耳往拉瑪去了、掃羅上掃羅的基比亞回自己家去了、此後撒母耳一直到死日、再沒有見掃羅、並且因爲掃羅憂慮、主也後悔立掃羅作以色列的王、

第十六章 主對撒母耳說、你爲掃羅憂慮到幾時呢、我已廢棄他、不用他作以色列的王、你將膏油盛滿了角、我差遣你往伯利恆人耶西家去、因爲我在他衆子中選了一個作王、撒母耳說、恐怕掃羅聽見要殺我、主說、你可以帶一隻牛犢去、說、我來是要祭祀主、須請耶西來喫祭肉、我必指示你所當行的事、你就用膏抹我所指示與你的人、撒母耳就照着主的命令行、到了伯利恆、那城裏的衆長老都急忙出來迎接他、急忙出來迎接他、或作因爲他來都害怕、問他說、你這來是平安無事麼、撒母耳說、平安無事、我是祭祀主來的、你們當自潔來與我同喫祭肉、撒母耳就使耶西和他衆子自潔、請他們來喫祭肉、他們來的時候、撒母耳看見以利押、就說、在主面前受膏的、必是這個人、主對撒母耳說、不要看他的外貌、也不要看他身材高大、這人是我所不喜悅的、

見外貌主見
內心

撒母耳以膏
沃大衛

掃羅召大衛
至命於己前
鼓琴以解憂
鬱

舊約聖書

撒母耳上

第十六章

四百十六

的、我所不喜悅的原因爲主看人、不像人看人、人是看人的外貌、主是看人的心、八耶西使亞比
拿達來、使他從撒母耳面前經過、撒母耳說、主也不揀選他、九耶西又使沙瑪從撒母耳面前經
過、撒母耳說、主也不揀選他、十耶西使他七個兒子都從撒母耳面前經過、撒母耳說、這都不是
主所揀選的、撒母耳對耶西說、此外你再沒有兒子麼、十一回答說、還有小兒子、現在牧羊、撒母耳
對耶西說、你打發人去叫他來、我們不坐席、必等他來、十二耶西打發人去叫了他來、這兒子面貌
光紅、雙目清秀、丰姿俊美、主說、就是他、你起來用膏抹他、十三撒母耳就用角裏的膏油在他諸兄
中抹了他、從此日起、主的靈就感動了大衛、撒母耳起身回拉瑪去了、十四主的靈離開掃羅、有惡
魔從主那裏來擾亂他、十五掃羅的臣子對他說、現在有惡魔從上帝那裏來擾亂你、我主可以吩
咐面前侍臣、找一個能彈琴的人來、等上帝那裏來的惡魔臨到你身上的時候、使他彈琴、你
便可以安舒、十六掃羅吩咐臣僕說、你們可以爲我找一個能彈琴的人、帶到我這裏來、十七臣僕中有
一個人說、我看見伯利恆人耶西的一個兒子能彈琴、是勇士、善於爭戰、行事有智謀、容貌俊
秀、主也保護他、十八掃羅便差遣使者去見耶西說、請你使你牧羊的兒子大衛到我這裏來、十九耶西
將幾個餅和一皮袋酒、並一隻山羊羔、都馱在驢上、交給兒子大衛、送與掃羅、二十大衛到了掃羅
那裏、就侍立在掃羅面前、掃羅甚喜愛他、派他跟隨自己、作拿器械的人、二十一掃羅差遣人去見耶
西說、大衛沾了我的恩了、求你容他侍立在我面前、二十二上帝那裏來的惡魔附臨掃羅身上、大衛
拿琴用手而彈、掃羅就覺得安舒爽快、惡魔離開了他、

以色列軍與
非利士軍對
壘欲戰
歌利亞出非
利士營狂傲
索戰

大衛奉父命
至軍前見兄

非利士人招集他們的軍旅、要來爭戰、聚集在屬猶大的梭哥、安營在梭哥和亞西加中間的以弗大憫、掃羅與以色列人也聚集、安營在以拉谷、以拉谷、橡樹谷、下同利士人打仗、非利士人站在這邊山上、以色列人站在那邊山上、當中有谷、從非利士營中出來一個討戰的人、名歌利亞、是迦特人、身高六尺、尺原文作肘、因以肘為度零一布指之長、頭戴銅盔、身穿魚鱗銅甲、甲重五千舍客勒、舍客勒見創世記廿三章十五節腿有銅護、兩肩之中、背負銅戟、戟有作七千下同他的槍桿粗如織器的軸、槍頭的鐵重六百舍客勒、有一個拿擋牌的人、走在他面前、對着以色列的隊伍站立、大聲呼叫說、你們何必都出來打仗呢、我不是非利士人麼、你們不是掃羅的僕人麼、不如從你們中揀選一人、使他下到我這裏來、他若能攻打我、將我殺死、我們就作你們的僕人、我若勝了他、將他殺死、你們就作我們的僕人、服事我們、那非利士人又說、我今日辱罵了以色列人的隊伍、你們須使一人出來與我打仗、掃羅和以色列衆人聽見非利士人的話、就驚惶甚懼、○大衛是猶大伯利恆的以法他人、名耶西的兒子、耶西有八個兒子、當掃羅的時候、耶西已經年紀老邁、耶西的三個大兒子跟隨掃羅出征、這出征的三個兒子、長子名以利押、次子名亞比拿達、三子名沙瑪、大衛是最小的、他三個哥哥跟隨掃羅、大衛常常離開掃羅、回伯利恆、牧放他父的羊、十六討戰的非利士人早晚都出來站着、如此四十日、一日耶西對他兒子大衛說、你將一伊法、伊法見出伊及十烘穀、十個餅、速速的送到營裏去、交你哥哥們、將這十塊奶餅送與千夫長、問你哥哥們好、向他們要一信物回來、掃羅與大衛的三個哥哥

大衛聞歌利
亞言自言願
往與戰

其兄以利押
怒之

掃羅召大衛
大衛述殺熊
獅之事自明
賴主無怯

和以色列衆人在以拉谷與非利士人打仗、大衛早晨起來、將羊交一人看牧、照着他父所吩咐的話、帶着東西去了、到了車營、軍兵正出營擺列隊伍、吶喊要戰、以色列人和非利士人都擺列隊伍彼此相對、大衛把他帶來的東西留在看守物件人的手下、跑到陣場上問他哥哥們安、大衛和他們說話的時候、那討戰的屬迦特的非利士人名歌利亞從非利士人隊中出來、又說從前所說的話、大衛都聽見了、以色列衆人看見那人就甚懼怕、在他面前逃跑、以色列人彼此說、你看看上來的這人、他上來是要辱罵以色列人、若有能殺他的人、王必賞賜他大財、將王女給他爲妻、並在以色列人中免他父家納糧當差、大衛對站在旁邊的人說、若有人能殺這非利士人、除掉以色列人的恥辱、怎樣待他呢、這沒有受過割禮的非利士人是誰呢、竟敢毀謗永生上帝的軍旅麼、百姓對大衛說、有人能殺這非利士人、必如此如此待他、大衛長兄以利押聽見大衛和人所說的話、就向他發怒、說、你下來作甚麼、那在曠野的幾隻羊、你交給誰呢、我知道你的狂妄和你心裏的惡意、你下來特爲看爭戰、大衛說、我作了甚麼呢、問一句話何妨呢、又作我豈不是奉命來的呢、大衛就離開他哥哥、照着先前的話、又問別人、百姓仍照先前的話回答、大衛所說的話、有人聽見了、就告訴掃羅、掃羅便打發人叫他來、大衛對掃羅說、人都不必因那非利士人膽怯、僕人要去與那非利士人爭戰、掃羅對大衛說、你是年輕的那非利士人自幼就作戰士、你若去、恐怕你不能與他戰、大衛對掃羅說、僕人爲父曾牧羊、遇有獅子、或熊來、從羣中叨了一隻羔羊去、僕人就隨後趕去攻擊、將羊從口中救出來、獸起來要

害我、我就揪着獸的鬍子將獸打死、僕人能打死獅子和熊、這沒有受過割禮的非利士人毀謗了永生上帝的軍旅、也必像獅子和熊一般、大衛又說、主救我脫離獅子和熊的爪、也必救我脫離這非利士人的手、掃羅對大衛說、你可以去、願主保護你、掃羅將自己的戰衣穿在大衛身上、將銅盔戴在他頭上、又與他穿上甲、大衛又將刀跨在戰衣外、試試要走、因為素來不慣、就對掃羅說、我穿戴着這些不能走、因為素來不慣、於是摘脫了、手中拿杖、又在河中挑選了五塊光滑石子、放在牧人帶的口袋裏、手中又拿射石的機絃、就迎着那非利士人前走、非利士人也漸漸的迎着大衛前來、拿擋牌的走在前頭、非利士人觀看、見了大衛就藐視他、因為他年輕、容貌光紅美秀、非利士人對大衛說、你拿杖來與我對敵、我豈是狗呢、非利士人就指着自已本國的神呪詛大衛、非利士人又對大衛說、你來、我將你的肉給空中飛鳥、田野走獸喫、大衛對非利士人說、你來攻擊我、我是靠着刀和槍矛、我來攻擊你、我是靠着萬有的主耶和華的名、你所毀謗的以色列的軍旅、萬有的主就是他們的神、今日主必將你交在我手裏、我必殺你、斬你首級、我將非利士軍兵的屍首給飛禽走獸喫、使全地都知、以色列人中有上帝、又使這衆人知道、主使人得勝、不是用刀用槍、因為爭戰的勝敗全在乎主、爭戰的勝敗全在乎主、原文作爭戰屬主的事、主必將你們交在我手裏、非利士人起來迎着大衛前來、大衛急忙迎着非利士人、往戰場跑去、大衛用手從囊中拿出一塊石子來、用機絃射去、射中非利士人的額、射入額內、他就仆倒在地、大衛用機絃射石、勝了非利士人、將他擊殺、大衛手中卻沒有刀、大衛急忙跑

掃羅見大衛

與歌利亞戰
其驚異問爲
誰之子

掃羅子約拿

單深慕大衛
與之結盟

掃羅擢大衛
爲軍長

國人讚大衛

之勇掃羅妒

掃羅怒視大
衛欲殺之

去站在非利士人旁邊、將非利士人的刀從鞘中拔出來、用刀將他殺死、斬了他的首級、非利士衆人看見他們的勇士死了、就都逃跑、以色列人就起來吶喊、追趕非利士人、直到平原、原文作該有作迦特直到以革倫城門、被殺的非利士人倒臥在沙拉音的道上、直到迦特和以革倫、以色列人追趕非利士人回來、就奪了他們的營、大衛將那非利士人的首級拿到耶路撒冷、將他器械放在自己帳幕裏、五五掃羅看見大衛去攻擊非利士人、就問軍長押尼珥說、押尼珥、那少年人是誰的兒子、押尼珥說、我指着王的性命起誓、我不知道、五六王說、你可以問問那年輕的是誰的兒子、五七大衛打死非利士人回來、押尼珥領他到掃羅面前、他手中拿着非利士人的首級、掃羅問他說、少年人、你是誰的兒子、大衛說、我是王的僕人、伯利恆人耶西的兒子、五八大衛對掃羅說話完畢、約拿單的心與大衛的心深相契合、約拿單愛大衛如同愛自己的性命、那日掃羅收留大衛、不使他回父家、約拿單愛大衛如同愛自己的性命、就與他結盟、五九約拿單從身上脫下外衣來給了大衛、又將戰衣、刀、弓、帶子都給了他、掃羅無論往何處差遣大衛、大衛出去盡都順利、掃羅立他作戰士長、衆百姓和掃羅的羣臣都喜悅、六〇大衛打死了非利士人、同衆人回來的時候、婦女從以色列各城裏出來、歡歡喜喜、打鼓擊鉦、歌唱跳舞、迎接掃羅王、衆婦女舞蹈唱和說、掃羅殺死千千、大衛殺死萬萬、掃羅甚發怒、不悅這話、就說、將萬萬歸大衛、將千千歸我、只剩下王位沒有給他了、六一從這日起、掃羅就怒視大衛、六二次日從上帝那裏來的惡魔附臨掃羅身上、掃羅在屋子裏被魔附着說話、大衛照常彈琴、掃羅手裏

掃羅見大衛
亨通懼之

掃羅以女字

大衛欲以坑
之

掃羅僕勸大
衛爲王婿

大衛殺非利

士人二百斷
其陽皮進於

王爲聘娶王

女米甲爲妻

掃羅日益嫉

拿着槍、掃羅把槍一丟、說、我要將大衛刺通穿入牆內、大衛躲避、如此兩次、主離開掃羅、保護大衛、掃羅甚懼怕大衛、便不使大衛在自己面前立他爲千夫長、大衛就領民出入、大衛無論行何路、盡都亨通、主都保佑他、掃羅見大衛極其亨通、就甚懼怕他、以色列和猶大衆人都愛戴大衛、因爲大衛領他們出入、掃羅對大衛說、我大女兒米拉、我將他與你爲妻、只要你作勇士爲主爭戰、掃羅的意思說、我不親手害他、但借非利士人的手害他就是了、大衛對掃羅說、我是何等人、我是何等身分、我父家在以色列中是何等的家、豈敢作王的女婿呢、掃羅的女兒米拉到了、當給大衛的時候、卻給了米何拉人亞得列爲妻、掃羅的次女米甲愛大衛、有人告訴掃羅、掃羅喜悅、掃羅心裏說、我將這女兒給大衛、使他陷在網羅、遭非利士人的害就是了、掃羅對大衛說、你今日可以娶我的次女作我的女婿、掃羅吩咐衆臣僕說、你們暗勸大衛說、王喜悅你、王的臣僕也喜愛你、你可以作王的女婿、掃羅的臣僕就照着這話說與大衛聽、大衛說、你們以爲作王的女婿是一件小事麼、我是貧窮人、是卑微人、掃羅的臣僕回奏說、大衛所說的話如此、掃羅說、可去告訴大衛、說、王不要甚麼聘禮、但要一百非利士人的陽皮、可以在王的仇敵身上報仇、掃羅的意思、是要使大衛陷在非利士人手裏、掃羅的臣僕將這話告訴大衛、大衛就歡喜、情願作王的女婿、日期還沒有到、大衛和跟隨他的人起身前往、殺了二百非利士人、將陽皮滿數交給王、爲要作王的女婿、於是掃羅將女兒米甲給大衛爲妻、掃羅見主保護大衛、又見女兒米甲愛大衛、就更加懼怕大衛、常常恨惡他、每逢非利士牧伯出

惡大衛大衛
日益亨通

掃羅告子約

拿單欲殺大

衛約拿單告

知大衛

約拿單爲之
緩頰

大衛復勝掃

羅益妒恨怒
至極欲刺殺

之

大衛奔至己

家以避掃羅

其妻自牖縋
之下遂逃去

米甲覆偶像
於衾中伴爲

大衛以欺來
使

來打仗的時候、大衛比掃羅的諸臣子更順利、於是他的聲名大大振揚、爲衆人所尊、

掃羅對他兒子約拿單和他諸臣僕說、要殺大衛、掃羅的兒子約拿單、卻極其喜愛

大衛、約拿單告訴大衛說、我父掃羅打算殺你、你須要小心、藏在一個僻靜地方、等到明日早

晨、我和父出到你所藏的那田裏、我站在父旁與他議論你、我看光景如何、我必告訴你、約拿

單向他父掃羅爲大衛說好話、說、王不要在王的僕人大衛身上取罪、他未曾得罪王、他所行

的都與王甚有益、他冒死擊殺那非利士人、主藉他使以色列衆人得大勝、那時王看見甚歡

喜、現在爲甚麼無故要殺大衛、得殺無辜人的罪、掃羅聽了約拿單的諫言、就起誓說、我指着

永生主起誓、我必不殺大衛、約拿單便將大衛叫來、告訴他這話、就帶他到掃羅面前、大衛仍

舊在掃羅面前侍立、其後又有爭戰的事、大衛出去與非利士人打仗、大敗非利士人、非利士

人在他面前逃跑、從主那裏來的惡魔、又憑附掃羅、掃羅手裏拿槍、坐在屋裏、大衛正彈琴、掃

羅用槍要刺通大衛、穿入牆內、大衛躲避掃羅、掃羅的槍入了牆、這夜大衛逃避脫離、掃羅差

遣人到^{十二}大衛家裏看守他、等到天亮、將他殺死、大衛的妻米甲對大衛說、你今夜若不逃命、明

日你必被殺、於是米甲將大衛從窗戶裏繫下去、大衛就逃走脫離、米甲將家堂偶像^{十三}、_{家堂偶像}

_{拉平}放在牀上、又將頭枕在羊毛裝的枕頭上、用被遮蓋、掃羅差遣人捉拿大衛、米甲說、他

病了、掃羅又差遣人去看大衛、吩咐他們說、當用牀將他擡來、我要殺他、差役到了、看見有偶

像躺臥牀上、枕在羊毛裝的枕頭上、掃羅對米甲說、你爲甚麼誑哄我、放我仇敵逃走、米甲對

大衛遁至拉瑪見撒母耳

掃羅遣使執大衛使感靈而言

大衛與約拿單議何以自保

掃羅說、大衛對我說、你放我走、不然、我要殺你、大衛逃走脫離、逃到拉瑪、到撒母耳那裏、將掃羅向他所行的事述說了一遍、大衛和撒母耳就往拿約去居住、有人告訴掃羅說、大衛在拉瑪的拿約、掃羅差遣人去捉拿大衛、差遣的人見有一羣先知都被靈感動說話、撒母耳站在其中監管、差遣的人也被上帝的靈感動說話、有人將這事告訴掃羅、掃羅又差遣人差遣的人也被靈感動說話、掃羅三次差遣人、他們也被靈感動說話、掃羅自己往拉瑪去、到了西沽的大井旁、問說、撒母耳和大衛在那裏、有人說、在拉瑪的拿約、掃羅就往拉瑪的拿約去、上帝的靈也感動掃羅、一面走、一面說話、直到了拉瑪的拿約、掃羅就脫了衣服、在撒母耳面前也被靈感動說話、一晝夜在那裏露體躺臥、因此人有俗語說、掃羅也列在先知裏麼、

第二十章 大衛從拉瑪的拿約逃跑、到了約拿單那裏、對他說、你父索我的命、我在他面前作了甚麼、有甚麼過惡、犯了甚麼罪、約拿單回答說、你斷不至死、我父作事、無論大小、沒有不先告訴我的、如何只隱瞞這事不告訴我呢、決不如此、大衛又起誓說、你父知道我在你面前蒙恩、他心裏必說、不如不使約拿單知道、恐怕他憂慮、我指着永生主又指着你的性命起誓、我與死亡相離不過一步、約拿單對大衛說、你心裏所願的、我必爲你成就、大衛對約拿單說明、日是初一、我應當與王一同坐席、求你容我去藏在田間、直到第三日晚上、你父若理會席上沒有我、你便說、大衛求了我許、他回他本城伯利恆去、因爲他全家在那裏正獻年祭、你父若說好、僕人就平安、他若發怒、你便可知他決意要害死我、求你施恩與僕人、你曾在主面前

約拿單與大衛立誓復堅前盟

約拿單與大衛定暗號

掃羅見席無大衛心甚滋疑欲殺子約拿單

與僕人立約、我若有罪、不如你自己殺我、何必將我交與你父呢、約拿單說、斷無此事、我若知道我父決意要害死你、我豈不告訴你呢、大衛對約拿單說、你父若用厲言回答你、有誰來告訴我呢、約拿單對大衛說、你我且往田野去、二人就往田野去了、約拿單對大衛說、願以色列的上帝耶和華作見證、明日這時候或第三日、我若聽出我父的意思來、若向你你原文有大衛有好意、我必差遣人告訴你、若我父決意要害死你、我也必告訴你、使你平平安安的走、如不然、願主重重的降災於我、惟願主保護你如同從前保護我父一般、我活著的時候、你須為主施恩與我、免我死亡、到了主將你的仇敵都滅絕在地上、你也不可向我家絕恩、直到永遠、或作不活著的時候、你須為主施恩與我、免我死亡、到了主將你的仇敵都滅絕在地上、你也不可向我家絕恩、直到永遠、於是約拿單與大衛家立約、說、願主懲報大衛的仇敵、約拿單愛大衛如同愛自己的性命、便又使大衛起誓、約拿單對大衛說、明日是初一、你的座位虛設、人必理會你不在那裏、後日你須速速下去、到你藏過的地方、就是從前遇見那事、你藏躲的地方、坐在以色列磐石的旁邊、我要將磐石當作箭靶、對着射三箭、我打發童子去打箭、我若對童子說、箭在這邊、將箭打來、你就可以回來、我指着永生主起誓、你必平安無事、我若對童子說、箭在那邊、你就去罷、主必使你去、你我今日所說的話、有主在你我中間作證、直到永遠、於是大衛去藏在田間、到了初一日、王坐席要喫飯、王照常坐在靠牆的位上、約拿單侍立、押尼珥坐在掃羅旁邊、大衛的位虛設、這日掃羅沒有說甚麼、他想着大衛或偶蒙不潔、他必未曾自潔、初二日、大衛的坐位還空着、掃羅問他兒子約拿單說、耶西的兒

約拿單告大衛
宜速避難
二人悲慘作別

子爲甚麼昨日今日沒有來喫飯呢、約拿單對掃羅說、大衛求了我容他往伯利恆去、大衛說、求你容我去、因爲我家裏有祭祀、我兄吩咐我去、如今我求你向我施恩、容我去見我的諸兄、所以大衛沒有來就王的席、掃羅向約拿單發怒、對他說、你這頑梗背逆婦人所生的、我豈不知道你喜悅耶西的兒子、羞辱自己並羞辱你母麼、耶西的兒子若活在世間、你和你的國必站立不住、現在你差遣人去將他捉拿交與我、他是該死的、約拿單對父掃羅說、大衛因爲甚麼該死呢、他作了甚麼呢、掃羅向約拿單丟丟或槍要刺他、約拿單就知道他父決意要殺大衛、於是約拿單氣忿忿的從席上起來、在初二這日沒有喫飯、因他爲大衛憂愁、又因父羞辱他、次日早晨、約拿單按着與大衛約會的時候、出到郊外、有一個童子跟隨、約拿單對童子說、你跑去找我所要射的箭、童子一跑、約拿單就射箭、射過童子前頭去、童子到了約拿單所射的箭落的地方、約拿單後邊呼叫童子說、箭在你那邊、約拿單又呼叫童子說、速速的去、不要遲延、童子就打起箭來、回到他主人那裏、童子不知道這事是甚麼意思、惟約拿單和大衛知道、約拿單將器械交與童子、吩咐他說、你拿到城裏去、童子去後、大衛從磐石的南邊出來、俯伏在地、拜了三拜、二人彼此接吻、又哭泣、大衛哭泣得更慟、約拿單對大衛說、你現在平平安安的去罷、我們二人曾奉主的名結盟起誓、說、惟願主在我我中間、在我我後代中間、作證、直到永遠、這話須謹念、莫忘、或作我們二人曾指主名起誓、主將在你我中間、爲證、直到永遠、大衛就起身走了、約拿單回城裏去了、

大衛至挪伯

祭司亞希米

勒以聖餅予食之

第二十一章

大衛到了挪伯，往見祭司亞希米勒，亞希米勒急忙出來迎接他。

他或作因為他來就

害怕，問他說：「你爲甚麼獨自來？沒有人跟隨。」大衛回答祭司亞希米勒說：「王委託我一件事，吩咐我說：『我差遣你委託你辦的這件事，不要使人知道。』我派定僕人在某處等候，現在在你手下。」

有甚麼食物，求你給我五個餅，或是有別樣食物給我。」祭司對大衛說：「我手下沒有尋常的餅，但有聖餅，若僕從沒有近婦人，纔可以給。」大衛對祭司說：「我自從離家到如今有三日了，我們沒有近婦人，僕從的器皿都是潔淨的，餅雖纔放在聖器中，分別爲聖，也可以看如尋常的餅。」

又作我們離家時候先已三日，沒有近婦人，我們行這道，雖爲辦俗事，餅放在我們器皿中，仍可算爲聖潔。祭司就拿聖餅給大衛，因爲在那裏沒有別樣餅，只有從主面前撤下來的陳設餅。這日撒下這餅，爲要更換新餅。新餅原文那日有

掃羅的一個臣子延留在主面前，他名多益，是以東人。是掃羅的司牧長。大衛問亞希米勒說：「你手下有槍有刀沒有？」因爲王的事甚緊急，連刀劍器械我都沒有帶。」祭司說：「你在以拉谷所殺的非利士人歌利亞，他的刀在這裏，裹在布裏，放在以弗得後邊。這刀你要拿，就可以拿。」

掃羅臣多益目擊其事

大衛取歌利亞刀

亞刀

大衛遁至迦特

特爲其地之人所認乃伴爲癲狂

裏除了這刀之外，沒有別的刀。大衛說：「這刀無比，求你給我。」那日大衛就起來，逃避掃羅，逃到迦特。王亞吉那裏，亞吉的臣僕對亞吉說：「這不是敵國的王大衛麼？那裏的婦女跳舞歌唱說：『掃羅殺死千千，大衛殺死萬萬。』」所說的豈不是這個人麼？」大衛將這話放在心裏，甚懼怕迦特王亞吉。大衛在衆人面前改變了尋常舉動，在他們中間，假裝瘋癲，在城門門扇上胡寫亂畫，使唾沫垂流在鬍子上。亞吉對臣僕說：「你們看這人瘋癲，爲甚麼領他到我這裏來？你們領這

大衛遁至亞

杜蘭洞

大衛託親於

摩押王

大衛依先知

迦得之勸遁

往哈列林

掃羅聞大衛

所遁之處爲

人所知乃責

其諸臣不忠

多益讒毀亞

希米勒

人來在我面前瘋癲、難道我缺少瘋子麼、這人豈可進我的家呢、

大衛就離開那裏、逃到亞杜蘭洞、大衛的弟兄和父的全家聽見了、就都下到

那裏、凡受窘迫的、欠債的、心裏愁苦的、都聚集就了大衛來、大衛作他們的首領、跟隨大衛的

約有四百人、大衛從那裏往摩押的米斯巴去、對摩押王說、求你容我父母搬來住在你們中、

等到我知道上帝要向我怎樣行、大衛領他父母到摩押王面前、凡大衛住在山寨的時候、他

父母就住在摩押王那裏、先知迦得對大衛說、你不要住在山寨、要往猶大地去、大衛就去了、

到了哈列的林裏、哈列的林或作雅珥哈列○掃羅聽見有人知道大衛和跟隨他的人、在何處、一日掃羅

坐在基比亞的岡子上、在垂絲的柳樹下、手裏拿着槍、衆臣僕侍立在左右、掃羅對左右侍立

的臣僕說、便雅憫人、你們須聽我的話、耶西的兒子將田地和葡萄園給你們、各人麼、立你們

各人作千夫長、百夫長麼、你們竟都結黨害我、我的兒子與耶西的兒子彼此結盟、我兒子唆

使我的臣子謀害我、就如今日的光景、你們中卻沒有人告訴我、沒有人爲我憂慮、那時以東

人多益也站在掃羅的臣僕中、說、我曾看見耶西的兒子到了挪伯、見亞希突的兒子亞希米

勒、亞希米勒爲他問主、又給他食物、並給他非利士人歌利亞的刀、王就差遣人將祭司亞希

突的兒子亞希米勒和他父的全家、就是住挪伯的諸祭司都召了來、他們就都來見王、掃羅

說、亞希突的兒子須聽、回答說、我主、我在這裏、掃羅對他說、你爲甚麼與耶西的兒子結黨叛

逆我、你將食物和刀給他、爲他問上帝、使他謀害我、就如今日的光景、亞希米勒回奏王說、王

掃羅命護衛

殺挪伯諸祭

司彼衆弗敢從

命

以東人多益

從王命屠諸

祭司

亞比亞他遁

脫往從大衛

以此事告之

大衛聞非利

士人圍基伊

拉請主命往

救之

的衆臣僕中誰忠如大衛他是王的女婿常遵命而行並且在王家中是甚尊貴的、我決沒有

這意思我爲他問上帝豈是從今日起呢、或作我爲他問上帝豈是從今日起呢斷乎不然王不要將罪歸我和我父

的全家因爲這事無論大小僕人都不知道王說亞希米勒、你和你父的全家必當死於是王

吩咐左右侍立的護衛說你們去殺主的諸祭司因爲他們幫助大衛他們知道大衛逃跑竟

沒有告訴我掃羅的臣子卻不肯用手殺害主的祭司王吩咐多益說你去殺諸祭司以東人

多益就去殺死諸祭司那日殺了穿細麻布以弗得的祭司八十五人又將祭司城挪伯中所

有的男女孩童嬰兒和牛羊驢用刀盡行殺戮亞希突的兒子亞希米勒有一個兒子逃脫名

亞比亞他跑去跟從大衛亞比亞他將掃羅殺主祭司的事告訴大衛大衛對亞比亞他說那

日我見那裏有以東人多益我就知道他必告訴掃羅你父全家喪命乃是因我的緣故你且

住在我這裏不要懼怕有人要要原文作你的性命就是要我的性命你在我這裏可得保全

第四章 有人告訴大衛說非利士人攻擊基伊拉正搶奪穀倉大衛問主說我去攻擊那

些非利士人可以不可以主曉諭大衛說你可以去攻擊非利士人並救基伊拉跟從大衛的

人說我們在這裏在猶大地倘且有所懼怕何況往基伊拉去攻擊非利士人的軍旅呢大衛

又問主主應他說你起身下基伊拉去我必將非利士人交在你手裏大衛就和跟隨他的人

往基伊拉去與非利士人打仗大大殺敗他們奪獲他們的牲畜救了基伊拉居民初亞希米

勒的兒子亞比亞他逃到基伊拉到大衛那裏的時候有以弗得在手有人告訴掃羅說大衛

主示大衛掃羅必來尋緝基伊拉人必以交之

大衛居西弗

約拿單來慰之

有西弗人往見掃羅漏洩大衛之匿處

進了基伊拉、掃羅說、他既進了有門有門的城、困閉在裏頭、是上帝將他交在我手裏、於是掃羅聚集衆民、要下去攻打基伊拉城、圍困大衛和跟從他的人、^九大衛知道掃羅要謀害他、就對祭司亞比亞他說、你將以弗得請過來、大衛禱告說、以色列的上帝耶和華、僕人聽見掃羅要往基伊拉來、因爲我的緣故要滅城、基伊拉人將我交在掃羅手裏不交、掃羅果照着僕人所聽見的話來不來、求以色列的上帝耶和華指示僕人、主說、掃羅必下來、大衛又說、基伊拉人將我和跟隨我的人交在掃羅手裏不交、主說、必交、^{十三}大衛和跟從他的六百人、就起身出了基伊拉、往他們所可往的地方去、有人告訴掃羅、大衛離開基伊拉逃走、於是掃羅就不出來了、^{十四}大衛住在曠野、在山寨裏、也住在西弗曠野的山上、掃羅常常尋索大衛、上帝卻不將大衛交在掃羅手裏、大衛知道掃羅出來尋索他的性命、就住在西弗曠野、在樹林裏、^{何列斯下同}掃羅的兒子約拿單起身往那樹林裏去、見大衛、勸他倚靠上帝放心、^{十七}對他說、不要懼怕、我父掃羅必不得加害於你、你必作以色列的王、我作你的宰相、這我父掃羅也知道了、^{十八}於是二人在主面前立約、大衛仍住在樹林裏、約拿單回家去了、^{十九}有西弗人上到基比亞、見掃羅、說、大衛在我們那裏、藏在樹林間、在山寨中、在耶是門、^{曠野下同}南邊哈基拉山上、^{二十}現在王可以隨着心願下去、我們必將他交在王手裏、掃羅說、你們既顧恤我、願你們蒙主賜福、你們回去、再豫備豫備、查明他的住處和行蹤、是誰看見他在那裏、因爲我聽見人說他甚狡猾、須細細查看他藏匿的地方、回來據實告訴我、我與你們同去、他若在那地、我必在猶大一切地方、^{二十一}

太衛於瑪雲

幾爲掃羅所
執忽有使報

掃羅非利士

人犯境掃羅

遂歸迎敵大

衛乃免

大衛遁居隱

基底

大衛於洞中

斷掃羅襟弗
殺之

以表無害掃

羅之心

原文作一切千
申千卽千戶

搜尋他

三四

西弗人起身在掃羅以前往西弗去、大衛和跟從他的人正在瑪雲的

曠野、在耶是門南邊的平原、掃羅和跟從他的人去尋找大衛、有人告訴大衛、大衛下到磐石、

住在瑪雲的曠野、掃羅聽見就往瑪雲的曠野去追拿大衛、掃羅和跟從他的人、在山這旁走、

大衛和跟從他的人在、山那旁走、大衛情急要躲避掃羅、掃羅和跟從他的人在、山這旁走、

跟從他、的人要拿獲他們、忽然有使者來奏報掃羅說、非利士人侵犯邊境、請王快快的回去、

於是掃羅不追趕大衛、回來與非利士人接仗、因此名那地方叫西拉哈瑪希羅結、譯卽解脫
磐之義

大衛從那裏上去、住在隱基底的山寨裏、

第二十四章 掃羅追趕非利士人回來、有人告訴他說、大衛在隱基底的曠野、掃羅帶領從以

色列人中挑選的三千精兵、往野羊磐去、尋索大衛和跟從他的人、到了道旁的羊圈、在那裏

有洞、掃羅進洞要大便、大便原文
作蔽足大衛和跟從他的人正坐在洞中、跟從大衛的人對大衛說、

主曾許你說、我將你的仇敵交在你手裏、你可以任意待他、如今這話應驗了、大衛起來、輕悄

悄的將掃羅外衣的襟割下來、大衛因爲割了掃羅的衣襟、心中悔懼、對跟從他的人說、我敬

畏主、萬不敢舉手害死我的主王、就是耶和華所立的受膏王、他原是耶和華所立的受膏王、

大衛用這話阻止跟從他的人、或作用言斥責
跟從他的人不容他們害死掃羅、掃羅起來、從洞裏出來行

路、隨後大衛也起來從洞裏出來、在掃羅後頭呼叫說、我主我王、掃羅回頭觀看、大衛就屈身

俯面下拜、大衛對掃羅說、人進讒言說、大衛要謀害你、你爲何聽信、今日你可以知道你在洞

掃羅自認己
過使大衛立
誓不滅其裔
乃歸

撒母耳卒
大衛自巴蘭
遣人往見拿
八問安求其
饋物

中主將你交在我手裏、也有人勸我殺你、我卻愛惜你、說、我不敢舉手害死我的主、王因爲是耶和華所立的受膏王、我父、你看你的衣襟在我手中、我割下你的衣襟、沒有殺你、你由此可知我並無惡意、我未曾叛逆你、沒有得罪你、你卻羅致我要害我性命、你我是非、惟聽主斷定、在你身上爲我報仇、我自己不用手加害於你、古俗語說、惡事是自惡人出、我親手不加害於你、以色列王出來要窘逐誰呢、要追趕誰呢、不過窘逐一條死狗、追趕一個跳蚤罷了、惟願主在你我中間判定是非、鑒察我的苦爲我伸冤、從你手裏救我、大衛向掃羅說完這話、羅掃說、我兒大衛、這是你的聲音麼、就放聲大哭、對大衛說、你比我義、我以惡待你、你卻以善待我、你今日明明使我知道你善待我、因爲主將我交在你手裏、你卻沒有殺我、人若遇見仇敵、豈肯平安無事的放他去呢、惟願主因你今日向我所行的、以善報你、我也知道你必要作王、必堅堅固執掌以色列國的王權、或必堅堅固執掌以色列國的王權現在你須指着主向我起誓、不滅絕我的後裔、不滅沒我名在我父家、於是大衛向掃羅起誓、掃羅回家去了、大衛和跟從他的人上了山寨了、

撒母耳死了、以色列衆人聚集爲他哀哭、將他葬在拉瑪、在他自己家裏、大衛起身下到巴蘭曠野、○在瑪雲有一個人、他的產業在迦密、是一個大富戶、有三千綿羊、一千山羊、正在迦密剪羊毛、那人名拿八、是迦勒族的人、他妻名亞比該、是聰明俊美的婦人、拿八爲人剛愎、行爲兇惡、大衛在曠野聽見說拿八剪羊毛、大衛就差遣十個少年人吩咐他們說、你

拿八恣意詈
之大衛聞之
甚怒欲滅之

拿八妻亞比
該聞其事

攜禮物往見
大衛

們上迦密去見拿八替我問他安、^六對他說、願你平安、願你家平安、願你凡所有的都平安、願你永遠如此、^七現在我聽見說、有人爲你剪羊毛、你的牧人曾和我們在一處、他們在迦密的時候、我們沒有欺負^{欺負或作辱罵下同}他們、他們也未曾失落甚麼、^八可以問你的僕人、他們必告訴你、如今我僕人爲好日子道喜來的、望沾你恩、隨你所有、賜與你僕人和你兒子、^九大衛大衛的僕人到^十了、將這話替大衛都告訴了拿八、就歇息了、拿八回答大衛的僕人說、近來違背主人逃跑的僕人甚多、大衛是誰、耶西的兒子是誰、^{十一}我的飲食和爲剪羊毛的人所宰牲畜的肉、豈可給我不知道從那裏來的人呢、^{十二}大衛的僕人就轉身行原路回來、將這話告訴大衛、^{十三}大衛向跟從他的人說、你們各人都須帶上刀、衆人就都各帶上刀、大衛也帶上刀、跟從大衛上去的約有四百人、留下二百人看守器具、^{十四}拿八家裏一個僕人告訴拿八妻亞比該說、大衛從曠野差遣使者來問我主人安、主人卻辱罵他們、^{十五}那些人曾待我們甚好、我們在曠野^{曠野原文作田}與他們來往的時候、未曾受他們的欺負、沒有失落甚麼、^{十六}我們和他們在一處牧羊的時候、他們晝夜作我們的保障、^{十七}現在你須籌畫籌畫、怎樣行方好、不然禍害必臨到我主人和他全家、他性情兇暴、不可與他商議、^{十八}亞比該急忙將二百餅、兩皮袋酒、五隻做熟的羊、五細亞^{細亞見創世記十八章六節}炒穀、一百乾葡萄餅、二百乾無花果餅、都馱在驢上、^{十九}對僕人說、你們前頭走、我隨着你們去、這事他卻沒有告訴丈夫、^{二十}拿八亞比該騎着驢正下山坡、大衛和跟從他的人從對面下來、亞比該與他們相遇、^{二十一}大衛追想說、我在曠野爲那人看守所有的、使他一樣不失落、是徒然了、他向我以

以明哲言挽
其怒

惡報善、凡屬拿八的男丁、我若留一個到明日早晨、願上帝重重降禍與我、或作凡屬拿八的

到明日早晨願上帝也亞比該見大衛便急忙下驢、在大衛面前俯伏拜在地上、俯伏在大衛

的脚前說、我主、這罪歸我、求你容婢女向你進言、求你聽婢女的話、求我主不要將這壞人拿

八放在心上、他的性情與他的名相稱、他名拿八、譯即愚他行為愚妄、婢女沒有看見我主所

差遣的僕人、現在我指着主起誓、又指着你性命起誓、是主禁止你流血報仇、惟願你的仇敵

和凡要害你的人、都如拿八一般、求我主收下婢女送來的禮物、可以給跟從我主的僕人求

我主饒恕婢女的過錯、耶和華必為我主建立堅固的家、因為我主為耶和華爭戰、自昔日

今日、無過惡可責、雖有人起來逼迫我主要害你的性命、你的性命必在你的上帝耶和華那

裏得保護、永遠在活人地、你仇敵的性命主必拋擲、如用機絃拋石一般、我主現在不流無辜

人的血為自己報仇、到了耶和華照着所應許你的話、賜福與你、立你作以色列的王、我主便

不至心裏不安、覺得良心虧欠、或覺得良心虧欠主賜福與我主的時候、求我主記念婢女、大衛

對亞比該說、以色列的上帝耶和華是應當讚美的、因為今日使你來迎接我、你今日攔阻我

流人的血為自己報仇、你的智慧可讚美、你也可讚美、我指着阻止我加害於你的以色列的

上帝耶和華起誓、你若不速速的來迎接我、到明日早晨、凡屬拿八的男丁沒有一個留下、大

衛受了亞比該送來的禮物、對他說、你看我聽你的話、準你的情面、你可以平平安安的回

去、亞比該到拿八那裏、見拿八在家裏設擺筵席、如同王的筵席、拿八大醉、心裏快樂、亞比該

拿八聞其事
甚驚惶
越十日乃死

大衛娶亞比
該爲妻

該爲妻

先娶亞希暖
爲妻

掃羅女米甲

改適帕提

西弗人告掃

羅大衛匿於

哈基拉

掃羅率三千

人往索大衛

大衛與亞比

篩夜入掃羅

營亞比篩欲

殺掃羅大衛

禁之乃取槍
與瓶而去

無論大小事都沒有告訴他、等到次日早晨、^{三六}到了早晨、拿八酒醒了、他妻將這些事都告訴他、他就亡魂喪膽、嚇得僵如石頭一般、^{三八}此後約有十日、主降罰與拿八、他就死了、^{三九}大衛聽見拿八死了、就說、拿八行惡羞辱我、主報應他爲我伸冤、主又阻止他僕人行惡、是應當讚美的、大衛差遣人去告訴亞比該、要娶他爲妻、大衛的僕人到了迦密、見亞比該對他說、大衛差遣我們來、要娶你爲妻、^{四一}亞比該就起來俯伏在地、說、我情願作婢女、洗我主僕人的脚、^{四二}亞比該急忙起身、騎上驢、帶着五個丫鬟、跟着大衛所差遣的人去了、就作了大衛的妻、^{四三}大衛先娶了耶斯列人亞希暖、二人都作了他的妻、^{四四}從前作大衛妻的掃羅女兒米甲、掃羅使他改嫁迦琳人拉億的兒子帕提爲妻、

第二十六章

西弗人到基比亞、見掃羅說、大衛藏在耶是門、

^一耶是門或作曠野下同

前的哈基拉山上、掃

羅起身帶領以色列中挑選的三千人、往西弗曠野去、要在西弗曠野尋索大衛、^二掃羅在耶是

門前的哈基拉山旁、在道路上安營、大衛住在曠野、知道掃羅到曠野來追尋他、就打發人去

探聽、便知道掃羅果然來到大衛、^三大衛起來到掃羅安營的那地方、看見掃羅和他的軍長尼珥的

兒子押尼珥睡臥之處、掃羅睡在車營裏、民都列營在他四圍、^四大衛對赫人亞希米勒和洗魯

雅的儿子約押的兄弟亞比篩說、誰同我下到掃羅營裏去、亞比篩說、我同你下去、^五大衛和亞

比篩夜間到了那軍中、^六軍中原文見掃羅沉睡在車營裏、他的槍在枕後、插在地、押尼珥和民

睡在掃羅四圍、^七亞比篩對大衛說、現在上帝將你仇敵交在你手裏、我去用槍刺他、刺通穿入

睡在掃羅四圍、^八亞比篩對大衛說、現在上帝將你仇敵交在你手裏、我去用槍刺他、刺通穿入

大衛責押尼
珥不盡心衛
君

勸掃羅

掃羅自認已
過

地裏、只用一刺、不用再刺、^九大衛對亞比篩說、你不可害死他、有誰加害於主所立的受膏王、能
逃罪呢、^十大衛又說、我指着永生主起誓、他或被主所擊、或是到了日期就死、或是出戰陣亡、我
敬畏主、萬不敢用手害死主所立的受膏王、你現在可以將他枕後的槍和水瓶拿來、我們便
走、^{十二}大衛從掃羅枕後拿了槍和水瓶、二人就走了、沒有人看見、沒有人理會、沒有人警醒、因為
主使衆人都酣睡沉沉、^{十三}大衛過到那邊去、遠遠的站在山頂、彼此相離頗遠、^{十四}大衛呼叫軍兵、^{十五}
^{或作民}和尼珥的兒子押尼珥說、押尼珥、你爲何不答應、押尼珥說、你是誰、阿敢驚動王大衛對
押尼珥說、你不是大丈夫麼、以色列中誰能比你呢、民中有人來要害死王、你的主、你爲何沒
有護衛王、你的主呢、^{十六}你所作的不好、^{或作這實是在是}我指着永生主起誓、你們都是該死的、因
爲你們沒有護衛你們的主、就是主所立的受膏王、現在你看看王枕後的槍和水瓶在那裏、^{十七}
掃羅知道是大衛的聲音、就說、我兒大衛、這是你的聲音麼、大衛說、我主我王是我的聲音、又
說、我主爲何追趕僕人、我作了甚麼、行了甚麼惡事、求我主我王聽僕人的話、若是耶和華使
王逼迫我、耶和華就可以享祭物、若是人調唆王逼迫我、願他在耶和華面前受咒詛、因爲趕
逐我不容我住在耶和華的民中、^{十八}主作民的業中、原文使我去事奉別神、現在求王不要在耶和華
面前流我的血在地上、^{十九}原文作今願我血不在以色列王出來追趕、不過追趕一個跳蚤、如同
人在山上追趕一鷓鴣一般、^{二十}掃羅說、我有罪了、我兒大衛、你可以回來、你今日寶貴我的性命、
我必不再加害於你、我所行的甚是糊塗錯謬、^{二十一}大衛說、王的槍在這裏、可以吩咐一個僕人過

來取去、今日主將王交在我手裏、我卻不肯用手害死主所立的受膏王、主必照着人的善義誠信報應人、我今日貴重王的性命、主也必這樣貴重我的性命、並且拯救我脫離一切患難、掃羅說、我兒大衛、我願你得福、你必要作大事、必要得勝、於是大衛行他的路、掃羅回他本處去了。

大衛遁入非利士地投迦特王亞吉

大衛求城於

亞吉

大衛常攻鄰族乃言所攻悉以色列人亞吉遂信之

第三章 大衛心裏說、恐怕後來有一日我死在掃羅手裏、不如逃奔非利士地去、掃羅見我不在以色列境內、必絕了望、不再尋我、這樣、我可以脫離他的手、於是大衛起身、和跟從他的六百人投奔迦特王瑪俄的兒子亞吉去了、大衛和他的兩個妻、就是耶斯列人亞希暖和作過拿八妻的迦密人亞比該、並跟隨大衛的人和他們衆人的眷屬、都住在迦特、在亞吉那裏、有人告訴掃羅、大衛逃到迦特、掃羅就不再追尋大衛、大衛對亞吉說、我若在王面前蒙恩、求王在外頭的城邑中賜我一個地方居住、僕人何必與王同住、在京都呢、當日亞吉將洗革拉給他、因此洗革拉屬猶大王、直到今日、大衛在非利士地住了一年零四個月、大衛和跟隨他的人常常去攻擊基述人、基色人、亞瑪力人、那些族歷來住那地方、直到書珥、直到伊及、大衛擊殺那些地的人、無論男女、都沒有留下、奪獲牛羊、駝驢衣服、回來見亞吉、亞吉問說、你們今日攻擊了甚麼地方、大衛便說、攻擊了猶大的南方、耶拉篋的南方、基尼的南方、大衛所攻擊的地方、無論男女、都沒有留下一個人、帶到迦特來、他說、恐怕他們將我們的事告訴人、凡大衛住在非利士地的時候、常常這樣行、亞吉信了大衛說、大衛在他本族以色列人中已有

非利士人集
軍攻以色列
亞吉信大衛
欲其從戰

掃羅聞敵驚
怯自知爲主
所棄乃尋女
巫卜未來事

女巫爲招撒
母耳魂

臭名、必永遠作我的僕人了、

三章 八章 那時非利士人聚集軍旅出戰、要與以色列人打仗、亞吉對大衛說、你當知道你

和跟從你的人、都須隨我出戰去、大衛對亞吉說、僕人所能作的事、王必得知、亞吉對大衛說、

這樣、我立你永遠作我的侍衛長、○那時撒母耳已經死了、以色列衆人爲他哀哭、葬他在拉

瑪、就是在他本城裏、掃羅曾從國裏除掉交鬼的和行巫術的人、非利士人聚集、到書念安營、

掃羅聚集以色列衆人、在基利波阿安營、掃羅看見非利士人的軍兵、就懼怕、心中甚驚恐、掃

羅問主、主不答理、又祈夢、問烏陵、問先知、俱不得指示、掃羅吩咐臣僕說、當爲我找一個交鬼

的婦人、我要去問他、臣僕說、在隱多珥有一個交鬼的婦人、掃羅就改了裝、穿上別人的衣服、

帶着兩個人、夜間到了交鬼的婦人那裏、掃羅說、求你用你交鬼的法術、將我所告訴你的死

人爲我招上來、婦人對他說、掃羅在國中曾將交鬼和行巫術的人勦滅、是你知道的、你爲甚

麼要陷害我的性命、使我死呢、掃羅向婦人指着主起誓、說、我指着永生主起誓、你必不因這

事受刑、婦人說、我當爲你招誰上來呢、回答說、你爲我招撒母耳上來、婦人看見撒母耳、就大

聲叫號、對掃羅說、你是掃羅爲甚麼誑哄我、王對婦人說、不要懼怕、你看見了甚麼呢、婦人對

掃羅說、我看見有神從地裏上來、掃羅說、他的形狀怎樣、婦人說、我看見有一老人上來、身穿

長衣、掃羅知道是撒母耳、就俯伏拜在地上、撒母耳對掃羅說、你爲甚麼驚擾我招我上來呢、

掃羅回答說、我甚窘急、非利士人攻擊我、上帝也離開我、不再藉先知和夢答理我、我因此叫

你上來、要你指示我應當怎樣行、^{十六}撒母耳說、你何必問我、主已經離棄你、不喜悅你、^{十七}原文作已

^{經爲你}主必照着託我說的話行、從你手裏奪國賜與別人、就是大衛、^{十八}主怒亞瑪力人要滅絕

他們、你沒有聽從主命、沒有滅絕他們、所以今日主向你這樣行、^{十九}主必將你和以色列人交在

非利士人手裏、明日你和你衆子必都與我在一處、主也必將以色列的軍旅交在非利士人

手裏、^{二十}掃羅猛然仆身在地、因爲撒母耳的話甚懼怕、那一晝夜沒有喫甚麼、就疲憊得毫無氣

力、^{二十一}婦人到掃羅面前、見他甚驚恐、對他說、婢女聽從你的話、冒死遵從你所吩咐我的命、現在

求你聽婢女的話、我在你面前擺上一點食物、你喫了可以有氣力行路、^{二十二}掃羅不應允、說、我不

要喫、^{二十三}掃羅的僕人和婦人再三勸掃羅、掃羅纔聽了他們的話、從地上起來、坐在牀上、婦人家

裏有一隻肥犢、急忙宰殺、又將麪擗成無酵餅燒熟了、^{二十四}供給掃羅和他的僕人、他們喫了、當夜

就起身走了、

第三十章 非利士人聚集軍旅在亞弗、以色列人在耶斯列的泉源旁安營、非利士人的衆

牧伯各率隊伍、或百或千、往前而進、在後有大衛和跟從他的人、隨着亞吉也往前進、非利士

人的牧伯說、這些希伯來人作甚麼、亞吉對他們說、這是以色列王的臣子大衛、他在我這裏

已經有一二年了、自從他投降我直到今日、我沒有見他有過錯、^五非利士人的牧伯向亞吉發

怒、對他說、你使這人回你所安置他的地方去罷、他不可隨我們出戰、恐怕他在陣上反爲我

們的仇敵、他若要與他主人復和、豈不將我們人的首級獻給他麼、^六當日婦女跳舞歌唱、說、掃

掃羅聞已必
遭禍之語驚
仆於地
女巫請食助
力

非利士人往
攻以色列大

衛僭之

非利士牧伯
疑之不欲其
僭往

亞吉謂大衛已深相信奈牧伯不悅只得請歸

大衛未至細革拉以先亞瑪力人攻取其城焚掠之

大衛問主言可追可救一伊及人引大衛入敵營遂救所擄者歸

羅殺死千千、大衛殺死萬萬、所說的不是這大衛麼、亞吉叫大衛來、對他說、我指着永生主起誓、你是正直人、你隨我在軍^{軍或}營中出入、我甚以爲美、自從你投奔我到如今、我沒有見你有甚麼過錯、只是衆牧伯不喜悅你、現在你可以平平安安的回去、不要使非利士人的牧伯不悅、大衛說、我作了甚麼、自從僕人到王面前直到今日、王見僕人有甚麼過錯、使我不去攻擊我王我主的仇敵、亞吉說、我知道你在我面前是好人、如同上帝的使者一般、只是非利士人的牧伯說、這人不可隨我們出戰、你和跟從你的你本主的僕人、明日早早的起來、等到天亮的就回去、次日大衛和跟從他的人早晨起來、回往非利士地去、非利士人就上耶斯列去了、

第三章 第三日大衛和跟從他的人到了洗革拉、未到以先、亞瑪力人侵犯南方、攻擊洗革拉、用火焚燒、擄掠城裏的大小婦女、卻沒有殺一人、都帶着走了、大衛和跟從他的人進了城、見城都燒燬、他們的妻和兒女都被擄掠去了、大衛和跟從他的人都放聲大哭、哭得沒有氣力再哭、大衛的二妻耶斯列人亞希暖、和作過拿八妻的迦密人亞比該、也都被擄了去、大衛甚窘急、民都爲兒女忿悶、要用石頭砍死大衛、大衛卻靠着他的上帝耶和華心裏堅強、大衛對亞希米勒的兒子祭司亞比亞他說、你將以弗得爲我請來、亞比亞他就將以弗得請到大衛面前、大衛問主說、我可以追那一軍不可以、追得上追不上、主說、你可以追、必追得上、必救得回來、於是大衛和跟從他的六百人去追趕、到了比梭河、有二百人疲憊、不能過河、就留在那裏、惟大衛帶着四百人往前追趕、衆人在曠野遇見一個伊及人、便領到大衛面前、給他餅

喫給他水喝、又給他一塊無花果餅、兩個乾葡萄餅、他喫了就還醒過來了、因為他三日三夜沒有喫甚麼、沒有喝甚麼、^{十三}大衛問他說、你是屬誰的、你是那裏人、回答說、我本是伊及人、是一

個亞瑪力人的奴、因我病了、我主人將我撇棄、已經有三日了、

因我病了、我主人將我撇棄、已經有三日了、或作因我三日

患病我主

我們攻擊了基利提的南邊、和屬猶大的地、並迦勒地的南邊、又用火燒燬了洗革

拉、^{十五}大衛問他說、你肯領我們到那軍那裏不肯、回答說、你向我指着上帝起誓、應許必不殺我、

也不將我交在我主人手裏、我就領你下到那軍那裏、於是那人領大衛下去、到了那軍那裏、

見他們散列在地上、因為在非利士地和猶大地擄掠的財物甚多、正在那裏喫喝跳舞、^{十七}大衛

從早晨

早晨或作下午

一直到次日晚上、擊殺他們、除了騎着駱駝逃走的四百年輕人外、沒有留下

一人、^{十八}亞瑪力人掠去的財物、大衛都奪獲回來、並救回他二妻來、^{十九}凡亞瑪力人所掠去的、無論

大小兒女財物、大衛都奪獲回來、沒有失落一個、^{二十}大衛又奪獲了所有的羊羣牛羣、有人趕在

羣畜的前邊、

有人趕在羣畜的前邊、或作有人趕這羣畜在前邊

說、這是大衛所奪獲的、^{二十一}大衛到了那疲憊不能跟隨他

留在比梭河的二百人那裏、他們出來迎接大衛、並迎跟隨大衛的衆人、大衛前來問他們

安、^{二十二}跟隨大衛的人中有幾個惡人和匪類、說、這些人沒有和我們同去、我們不分給他們奪獲

的財物、單將他們各人的妻和兒女給他們、使他們帶去就是了、^{二十三}大衛說、弟兄們、主既將這些

賜與我們、保佑我們、將我們仇敵的軍旅交在我們手裏、你們不可這樣行、^{二十四}這事誰肯依從你

們呢、上陣的和看守什物的應當一樣得分、^{二十五}那日大衛定此為以色列的定例、直留到今日、^{二十六}大

衛定此為以色列的定例、直留到今日、
衛鋒守物分
所得者惟均
大衛定以為
例

大衛以所得之物餽猶大長老及己之良朋

掃羅敗績三子陣亡掃羅與持器械者觸刃而死

非利士人來據以色列人所棄之邑非利士人釘掃羅屍於伯珊城垣基列比亞豪傑得掃羅及

衛到了洗革拉、將奪獲的物送與他朋友猶大長老、說、這是從主的敵人那裏奪獲來的、送你們爲禮物、^{二七}大衛又送禮物與住伯特利的人、住南拉末的人、住雅提珥的人、住^{二八}亞羅珥的人、住息末的人、住以實提摩的人、住拉哈勒的人、住耶拉篋各城的人、住基尼各城的人、住何珥瑪的人、住歌拉珊的人、住亞撻的人、住希伯崙的人、大衛和跟從他的人、凡到過的地方、都送禮物與那裏的人、

第三章 非利士人與以色列人爭戰、以色列人在非利士人面前逃跑、在基利波阿山有許多人被殺仆倒、非利士人追上掃羅和他三個兒子、就殺了掃羅的兒子約拿單、亞比拿達、麥基舒亞、^三攻擊掃羅陣的勢派甚猛烈、掃羅被射箭的射中、受了重傷、就吩咐拿他器械的人說、你拔出刀來、將我刺死、恐怕那些沒有受過割禮的人來刺我、凌辱我、爲掃羅拿器械的人甚懼怕、不敢刺他、掃羅就自己伏在刀上死了、^五拿器械的人見掃羅死了、也伏在刀上死了、那日掃羅和他三個兒子和爲掃羅拿器械的人、並跟從他的人、都一同死亡、於是住在平原這^{這或作那}邊和住在約但河這^{這或作那}邊的以色列人見以色列人逃跑、掃羅和他三個兒子也都死亡、就撇棄自己城邑逃跑、非利士人便來居住其中、次日非利士人來剝脫被殺的人、看見掃羅和他三個兒子仆倒在基利波阿山、就割下他們的首級、摘了他們的器械、送到非利士地四圍的各處、報信在他們偶像廟裏和民間、又將掃羅的器械放在亞斯他錄廟裏、釘他屍身在伯珊城上、^十基列雅比的居民聽見非利士人向掃羅所行的事、他們中所有的勇士都起身

其子屍骸焚
於雅比葬骨
於彼哀之七
日

舊約聖書

撒母耳上

第三十一章

四百四十二

走了一夜、將掃羅和他三個兒子的屍身從伯珊城上取下來、送到雅比、用火焚燒在那裏、將
他們的骸骨葬在雅比的垂絲柳樹下、他們又禁食七日、十三

舊約聖書

撒母耳下

有亞瑪力人來報以色列人敗績且矜言殺掃羅大衛誅之

大衛作哀歌弔掃羅及其子

撒母耳下 第二十三章 有人從掃羅營裏來、衣服撕破、頭蒙塵土、到大衛面前、俯伏拜在地上、大衛問他說、你從那裏來說、我從以色列營裏逃來、大衛問他說、事情怎樣、你告訴我、說、民敗陣逃跑、也有許多人仆倒死亡、掃羅和他兒子約拿單也死亡、大衛問報信的少年人說、掃羅和他兒子約拿單死亡、你怎麼知道呢、報信的少年人說、我偶然到基利波阿山、看見掃羅伏在自己槍上、有戰車馬兵將要追上他、他回頭看見我、呼叫我、我說、我在這裏、他問我說、你是甚麼人、我說、我是亞瑪力人、他說、請你過來將我殺死、因為我頭暈心昏、生命僅存、我見他仆倒、知道他必不能活、我便到他身邊殺死、將他頭上冕臂上鐲拿到我主這裏來了、大衛和跟隨他的人就扯裂自己衣服、哀泣哭號、禁食到晚、因為掃羅和他兒子約拿單並主的民以色列族的人被刀殺死、大衛問報信的少年人說、你是那裏人、說、我是亞瑪力客人的兒子、大衛說、你用手殺害主所立的受膏君、如何竟不畏懼、大衛叫了一個少年人過來、吩咐他說、你去殺這人罷、大衛對他說、這是你自己取死、已取死原文作你的血歸在你自己頭上因為你親口證說、我殺死了主所立的受膏君、少年人就將那人殺死、○大衛作此哀歌、弔掃羅和他兒子約拿單、吩咐將這歌教給猶大人、這歌名弓歌、載在亞沙珥譯正者記上、歌說、以色列美士美士或作顯者仆倒山岡、可歎可惜、英雄死亡、不要報信在迦特城、

不要傳說在亞實基倫街市、恐非利士女子歡欣、恐不受割禮之人的女兒喜樂、願基利波阿山、不蒙露零雨降、無田生長五穀、可獻爲禮、在那裏英雄盾牌被棄、掃羅盾牌彷彿末曾用油塗抹、約拿單的弓不會退、必流敵人的血、掃羅的刀不空回、必剖勇士的脂、掃羅和約拿單活時相悅相愛、死時也不分離、他們比鷹更快、比獅子勇猛、以色列女子應當爲掃羅哭號、他曾將赤色華美衣服與你們穿用、曾將黃金妝飾妝飾你們的衣服、可歎英雄仆倒在陣上、約拿單死亡在你自己的高岡、我兄約拿單、我爲你極其慟傷、我甚喜悅你、我愛你、我愛你、我愛你、非常、比愛婦女之愛更甚、可歎英雄死亡、戰具損壞、

第二章 此後大衛問主說、我上猶大的一個城去、可以不可以、主說、你可以上去、大衛說、我可

大衛遵主命
率從人詣希
伯崙猶大人
於彼立之爲
王

大衛嘉基列

雅比人優待

掃羅並勉勵

之

押尼珥立掃

羅子伊施波

設爲王

以上那一城去、主說、你可以上希伯崙去、於是大衛和他二妻、就是耶斯列人亞希暖、和作過迦密人拿八妻的亞比該、都上那裏去了、大衛也將跟從他的人和他們各人的眷屬一同帶上去、他們住在屬希伯崙的各城裏、猶大人到希伯崙、在那裏用膏膏大衛、立他作猶大族的王、有人告訴大衛說、葬埋掃羅的就是基列雅比人、大衛就差遣人去見基列雅比人、對他們說、你們厚待你們的主掃羅、將他葬埋、願主賜福與你們、你們既行了這事、願主向你們施恩典、誠實、我也爲此恩待你們、現在你們的主掃羅已死、猶大族用膏膏我、立我作他們的王、你們也當立志、你們也當立志、或作勇士、○掃羅的軍長尼珥的兒子押尼珥、領掃羅的兒子伊施波設過河到瑪哈念、立他作王、治理基列亞書利、耶斯列、以法蓮、便雅憫、和以色列衆人、掃

從押尼珥與
約押者各十
二人彼此相
角相刺同時
殞滅

約押弟亞撒
黑見殺

約押從押尼
珥勸吹角罷
戰

羅的兒子伊施波設作以色列王的時候年四十歲、作王二年、惟猶大族歸從大衛、大衛在希伯崙作猶大族的王共七年零六個月。○尼珥兒子押尼珥和掃羅兒子伊施波設的臣僕出瑪哈念往基遍去、洗魯雅的儿子約押和大衛的臣僕也出來、在基遍池旁與他們相遇、一邊的人坐在池這旁、一邊的人坐在池那旁、押尼珥對約押說、不如使少年人起來在我們面前戲耍戲耍、約押說、可以。歸從掃羅的儿子伊施波設的便雅憫人中有十二人出來、大衛的臣僕中也有十二人出來、彼此揪頭、互相用刀刺肋、一同仆倒、就名那地叫希利甲哈素林。譯即刃田就是在基遍那日、大衛押尼珥和以色列人敗在大衛臣僕面前、在那裏有洗魯雅的三个兒子、就是約押、亞比篩、亞撒黑、亞撒黑脚快、如曠野的鹿一般、亞撒黑追在押尼珥後頭、直追趕押尼珥、不偏離左右、押尼珥回頭說、你是亞撒黑麼、回答說是押尼珥、押尼珥對他說、你或向左去、或向右去、拿住一個少年人、剝脫他的衣服、只是亞撒黑在押尼珥後頭不肯離開、押尼珥又對亞撒黑說、你離開我後去罷、恐怕我擊殺你。我若擊殺你有甚麼臉面見你哥哥約押呢、亞撒黑不肯離開、押尼珥就用槍從後刺他、穿通他的肚腹、槍從他的後邊透出、亞撒黑就在那裏仆倒死亡、衆人趕到亞撒黑仆倒而死的地方、就都站住、約押和亞比篩追趕押尼珥、日落的時候、到了往基遍曠野的路旁、基亞對面的亞瑪、便雅憫人聚集成爲一軍、跟從押尼珥站、在一個山頂上、押尼珥呼叫約押說、用刀劍傷害人能長久麼、你不知道終必苦麼、你不止住、民追趕他們弟兄到幾時呢、約押說、我指着永生上帝起誓、你若不開爭端、從今日早晨民就

亞撒黑葬

不追趕他們弟兄了、或你若不開爭端從今日早晨民就不追趕他的弟兄了約押就吹角、衆民就站住、不再追趕以色列人、也不再打仗了、押尼珥和跟從他的人、那一夜走平原平原或作亞拉巴、過約但河、經過畢倫、到了瑪哈念、約押追趕押尼珥回來、聚集衆民、大衛臣僕中缺少了十九人和亞撒黑、大衛的臣僕擊殺便雅憫人和跟從押尼珥的人、被殺死的共三百六十人、衆人將亞撒黑送到伯利恒、葬在他父的墳墓裏、約押和跟從他的人走了一夜、天亮的時候到了希伯崙、

掃羅大衛二

家久戰大衛

家日強掃羅

家日弱

大衛於希伯

崙生六子

押尼珥忌伊

施波設

掃羅家和大衛家爭戰日久、大衛家日見強盛、掃羅家日見衰弱、○大衛在希伯崙得了幾子、長子暗嫩、是耶斯列人亞希暖所生的、次子基利押、基利押一節作但以利是曾作迦密人拿八的妻亞比該所生的、三子押沙龍、是基述王達買的女兒瑪迦所生的、四子亞多尼雅、是哈及所生的、五子示法提雅、是亞比他所生的、六子以特念、是大衛的妻以格拉所生的、大衛這六個兒子、都是在希伯崙生的、○掃羅家和大衛家爭戰時、押尼珥竭力幫助掃羅家、初掃羅有一妃名利斯巴、是愛亞的女兒、一日、伊施波設責押尼珥說、你爲甚麼玷辱我父的妃呢、押尼珥因爲伊施波設的話甚發怒、說、我豈是猶大的狗頭呢、我今日恩待你父、掃羅家和他的弟兄朋友、不將你們交在大衛手裏、不將你們交在大衛手裏或作保護你不陷在大衛手裏今日你竟因這婦人責備我麼、我押尼珥若不照着主所起誓、應許大衛的、向大衛行、願主重重的降禍與我、我必使掃羅家不再有國、必建立大衛的位、使他治理以色列人和猶大、從但直到別是巴、伊施波設懼

押尼珥願臣
大衛大衛與
約攜己妻米
甲來乃許爲
臣

押尼珥勸以
色列歸大衛

押尼珥見大
衛大衛宴之
遣之歸
約押歸忌大
衛任押尼珥
去

怕押尼珥不敢回答一言押尼珥就差遣人去見大衛替他說這國歸誰呢又說你可以與我立約我必幫助你使以色列衆人都歸服你大衛說好我要與你立約只向你要一件事你來見我面的時候若不帶着掃羅的女兒米甲一同來你必不得見我面大衛就差遣人去見掃羅的兒子伊施波設說你將我妻米甲還給我就是我從前用一百非利士人的陽皮所聘的伊施波設就打發人去將米甲從他丈夫拉億的兒子帕提家接回來米甲的丈夫跟隨在他後頭一面走一面哭直到巴戶琳押尼珥說你回去罷帕提方回去○押尼珥對以色列諸長老說你們素願大衛作王治理你們現在你們可以照着心願而行主也會應許大衛說我必藉我僕人大衛手救我民以色列脫離非利士人手和衆仇敵手押尼珥也用這話說說便雅憫人又到希伯崙將以色列人和便雅憫全家的人所喜悅的事說與大衛聽押尼珥來到希伯崙見大衛有二十人跟從押尼珥大衛就爲押尼珥和跟從他的人設擺筵席押尼珥對大衛說我且起身去聚集以色列衆人使他們來見我主我王與王立約王就可以照着心願作王於是大衛送押尼珥去押尼珥就平平安安的去約押和大衛的臣僕帶着許多奪獲的財物攻擊敵軍回來那時押尼珥已經不在希伯崙大衛已經送他去他也平平安安的去約押和跟隨他的全軍到了有人告訴約押說尼珥的兒子押尼珥來見王王送他去他也平平安安的去約押去見王說你作了甚麼押尼珥來見你你爲甚麼容他去了呢你豈知尼珥的兒子押尼珥來是要誑哄你要知道你的出入和凡你所行的事呢約押從大

約押殺押尼

珥

大衛詛約押

因殺押尼珥

大衛弔押尼

珥

以色列人聞

押尼珥卒途

懼

衛那裏出來就打發人去追趕押尼珥，就在西拉井追上他，請他回來。大衛卻不知道，押尼珥回到希伯崙，約押領他到城門口，假作要與他說機密話，就在那裏刺了押尼珥肚腹，押尼珥就死了。這樣，約押報了殺他兄弟亞撒黑的仇。後來大衛聽見了，就說：「殺尼珥的兒子押尼珥，這罪主必永不歸我和我的國。」^{二九}他血的罪，必歸到約押頭上和他父的全家。惟願約押家患白濁的、長癩的、架拐而行的、被刀劍殺死的、缺乏飲食的，永遠不絕。^{三十}押尼珥因為押尼珥在基遍爭戰的時候，殺了他們兄弟亞撒黑。大衛吩咐約押和跟隨他的衆人說：「你們應當撕裂衣服，穿上麻衣，在押尼珥棺前哀哭。」大衛王也在他棺後跟隨。他們就將押尼珥葬在希伯崙，王在押尼珥的墓旁放聲大哭。衆民也都哭了。王弔押尼珥說：「押尼珥死，因何竟如愚妄人死？」^{三一}你手未曾捆綁，你腳未曾鏈鎖，你死如人死在惡人手中。^{文手中原於是}衆民更哀哭押尼珥。日頭未落的時候，衆民來請大衛喫飯。大衛起誓說：「我若在日頭未落以前喫飯，或喫別物，願上帝重重的降災禍與我。」衆民見這光景，就都喜悅。凡王所行的，衆民無不喜悅。那日以色列衆民知道殺尼珥的兒子押尼珥，並非出於王意。王對衆臣說：「你們當知今日以色列人中死了一個作元帥。」^{元帥或作牧伯}的大丈夫。我今日方受膏爲王，還是軟弱，這洗魯雅的两个兒子比我強，惟願主照着惡人所行的惡報應他。

第四章 掃羅的兒子聽見押尼珥死在希伯崙，就喪膽。以色列衆人都驚惶。掃羅的兒子伊施波設有兩個軍長，一名巴拿，一名利甲，是便雅憫支派的人，是比綠人臨門的兒子。比綠也

巴拿利甲暗

刺伊施波設
攜其首級詣

希伯崙見大

衛

大衛命殺二

弑君者瘞伊

施波設首級

以色列諸支
詣希伯崙立

算是屬便雅憫支派的地方、初、這比綠人逃到基他音、居住那裏直到那日、設日見下○掃羅的兒子約拿單有一個兒子、名米非波設、是瘸腿的、掃羅和約拿單陣亡的

消息從耶斯列傳到時、他纔五歲、他乳母抱着他逃跑、因為跑得太急、被丟在地癱了腿、○一

日比綠人臨門的兩個兒子利甲和巴拿來了、正午的時候、進了伊施波設的家、伊施波設正

睡午覺、利甲和他兄弟巴拿二人進房子裏、假作要取麥子、就刺伊施波設的肚腹、便逃跑、二

人進房子的時候、伊施波設正在臥房裏牀上睡着、二人將他殺死、割了他首級、拿着首級從

平原平原或作亞拉巴走了一夜、二人拿着伊施波設的首級到希伯崙、見大衛對王說、王的敵人掃

羅曾尋索王的性命、這是他兒子伊施波設的首級、主今日為我主我王在掃羅和他後裔的

身上報了仇、大衛對比綠人臨門的兒子利甲和他兄弟巴拿說、我指着救我脫離一切苦難

的永生主起誓、從前有人報我說、掃羅死了、他自以為報好消息、必得賞賜、我卻將他殺在細

革拉、何況你們這惡人將無辜的人在他家裏在牀上殺死、我豈能不為殺他的罪治死你們、

我豈能不為殺他的罪治死你們原文從世上除滅你們呢、於是、大衛吩咐少年人將他們殺

了、砍斷他們的手腳、挂在希伯崙水池旁、將伊施波設的首級葬在希伯崙、在押尼珥的墳墓

裏、

以色列眾支派到希伯崙見大衛說、我們原是你的骨肉、掃羅作我們王的時候、你已

經率領以色列人出入、主也曾應許你說、你必牧養我的民以色列、你必為君治理以色列、於

大衛爲王

大衛三十歲

卽位

大衛取郇建都於彼

推羅王希蘭遣使率工來爲建殿

大衛於耶路

撒冷生子十

大衛奉上帝

命擊非利士

人於巴勒比

拉心

是以以色列諸長老到希伯崙見大衛王大衛在希伯崙在主面前與他們立約他們用膏膏大衛立他作以色列的王大衛登基的時候年三十歲在位四十年在希伯崙作猶大的王七年零六個月在耶路撒冷作衆以色列和猶大的王三十三年大衛和跟從他的人到了耶路撒冷要攻擊住那地方的耶布斯人耶布斯人對大衛說你若不能逐開癩子瞎子你決不能進這地方他們意思說大衛決不能進這地方大衛卻攻取郇的保障郇的保障就是大衛的城當那日大衛說有人能攻擊耶布斯人進城到引水溝除滅我心裏所厭惡的癩子瞎子我必立他作首領作軍長見歷代上十從此有俗語說瞎子癩子不能進房大衛住在保障名那保障叫大衛的城大衛又從米羅以裏周圍築牆大衛日見強盛因爲萬有的上帝耶和華保護他推羅推羅原文作瑣耳下同王希蘭差遣使者帶領木匠和築牆的石匠並柏香木到大衛那裏爲大衛建宮殿大衛就知道主穩穩的立他作以色列王又爲自己的民以色列使他國興旺○大衛離希伯崙之後在耶路撒冷又立后妃又生了兒女在耶路撒冷所生衆子的名是沙母亞朔巴拿單所羅門益轄以利書亞尼斐雅斐亞以利沙瑪以利雅大以利法列○非利士人聽見大衛受膏作以色列王非利士一切人就上來尋索大衛大衛聽見就到保障非利士人來了散布在利乏音谷大衛問主說我上去攻擊非利士人可以不可以主將非利士人交在我手裏不交主說你可以上去我必將非利士人交在你手裏大衛來到巴力毘拉心在那裏殺敗非利士人說主在我面前冲破敵人如同水沖一般因此名那地方叫巴力毘拉心譯卽冲破

復擊之於桑林

大衛率衆由基列耶林請約匱

烏撒僭扶約匱主怒誅之

主以約匱故賜福俄別以東家
大衛請約匱

義處之非利士人在那裏丟棄偶像、大衛和跟從他的人拾了來、非利士人又上來散布在利乏音谷、大衛問主、主說、不要迎着他們上去、要轉到他們後頭、從桑林對面攻擊他們、你聽見桑樹梢上有脚步的聲音、就速速的前去、因為那時主已經在你前頭去攻擊非利士人的軍旅、大衛就遵着主所吩咐他的命行了、攻擊非利士人、從迦巴直到基色、

大衛又聚集以色列中所有挑選的人三萬、大衛起身、率領跟從他的衆人前往、要從猶大的巴拉將上帝的匱請來、在這匱前、人常禱告、居匱上二基路伯間的萬有的主耶和華的名、伯或作這匱乃是居二基路伯間萬有的主的名、就將上帝的匱從岡子上的亞比拿達家裏請來、放在新車

上、亞比拿達的兩個兒子烏撒和亞希約趕這新車、將上帝的匱從岡子上的亞比拿達家裏請來、烏撒在約匱旁走、亞希約在匱前走、大衛和以色列族的衆人在主面前舞蹈、用柏木製造的各樣樂器、和琴瑟鼓鈸鑼作樂、到了拿艮禾場、拉車的牛不馴、驚而跑了、烏撒伸手扶住上帝的匱、主向烏撒發怒、因這過誤擊殺他、他就死在上帝的匱旁、大衛因主懲罰烏撒甚是愁煩、就名那地方叫毘列斯烏撒、譯即懲罰烏撒處之義、直到今日猶存、那日大衛就畏懼主、說、主的匱我豈敢請到我這裏來呢、於是大衛不敢請主的匱到大衛的城、自己那裏、大衛將匱安放在

迦特人俄別以東家中、十二主的匱在原文作居、迦特人俄別以東家中三個月、主賜福與俄別以東和他的全家、有人告訴大衛說、主因上帝的匱賜福與俄別以東家和凡他所有的大衛便去歡歡喜喜的將主的匱從俄別以東家中請到大衛的城裏、十三擡主匱的人走了六步、大衛就宰

至卽獻祭舞
蹈於約匱前

大衛妻米甲

見大衛舞蹈
遂藐視之

大衛置約匱
於所備之幕
中獻祭歡宴

米甲譏大衛
舞於約匱前
因而不育至
死

大衛思議爲
主建殿先知
拿單初然之
後得主默示
乃禁之

牛和肥牛犢獻祭、^{十四}大衛穿着細麻布的以弗得、在主面前極力跳舞、^{十五}大衛和以色列族的衆人

歡呼吹角、將主的匱運上來、主的匱入了大衛的城、掃羅的女兒米甲從窗戶裏觀看、見大衛

在主面前踴躍跳舞、心裏就輕視他、衆人將主的匱請進去、安放在豫備的地方、就是在大衛

所立的帳幕裏、大衛在主面前獻火焚祭和平安祭、^{十六}大衛獻火焚祭和平安祭已畢、就奉萬有

的主耶和華的名爲民祝福、^{十七}便分與以色列衆人、無論男女、每人一個麪餅、一塊肉、^{十八}作一杯酒

一個乾葡萄餅、衆人就各回各家去了、^{十九}大衛回到自己家裏、要爲眷屬祝福、掃羅的女兒米甲

出來迎接大衛說、以色列王今日在臣僕的婢女面前露體、如同一個輕賤人一般、你得了好

大的榮耀阿、^{二十}大衛對米甲說、主棄絕你父和你父的全家、揀選我、命我作耶和華民以色列的

君、我跳舞是在主面前、我必更加自卑、我必自己看爲輕賤、你所說的那婢女、他們倒尊敬我、

掃羅的女兒米甲直到死日沒有生養兒女、

第二章 王住在自己宮裏、主賜他平安、不被四圍仇敵擾亂、王對先知拿單說、我住在柏香木

的宮中、上帝的匱反在^一作居^二帳幕裏、拿單對王說、你照着你的心意行罷、主必保護你、這夜

主默示拿單說、你去曉諭我僕人大衛說、主如此說、建造殿宇爲我的居所、豈是你呢、^三建造殿宇

要的居所豈是你呢、或作你^四自從我領以色列人出伊及到今日、我未曾住過宮殿、常住在帳幕

在幃幔裏、凡我在以色列人行走的時候、以色列支派^五中的士師就是我所命牧養我民以

色列的、我何曾向他們說、你們爲何不爲我建造柏香木的宮殿呢、現在你告訴我僕人大衛

許以子繼其
位蒙佑建殿

大衛禱主並
謝主恩

說、萬有的主耶和華說、我從羊圈裏從羊羣後召你來、立你作我民以色列的君、你無論往何處去、我常常保護你、在你面前滅絕你一切仇敵、與你立大名、如世上顯赫人的名一般、我爲我民以色列人定了一住處、栽培他們、安然居住、無所懼怕、惡類不再像從前擾害他們、不再像我命士師治理我民以色列的那時候、我必使你平安、保護你不被仇敵擾亂、並且我就是耶和華、今日應許你必爲你建立家室、你壽數滿足、與你列祖同寢、我必使你所生的兒子接續你的位、我也必堅固他的國、他必爲我的名建造宮殿、我必堅固他的國位、直到永遠、我必作他的父、他必作我的子、他若犯罪、我必責罰他、如世人責罰兒子一般、我必責罰他、如世人責罰兒子一般、作我的子、他若犯罪、我必責罰他、如世人責罰兒子一般、我必責罰他、如世人責罰兒子一般、我的仁慈、作仁慈或卻仍不離開他、像曾離開掃羅、就是我在你面前所棄絕的、你家和你國必堅穩在我前、作我前原文直到永遠、你的國位必堅定到永遠、拿單就按這一切話照着這默示傳說與大衛、於是大衛王去坐在主面前、說、上帝耶和華阿、使我到這地步、我卻是誰呢、我家算甚麼、上帝耶和華阿、這恩在主的眼中、還以爲小、又應許施恩與僕人家、到永遠、上帝耶和華阿、世人豈有蒙主這樣恩待的呢、大衛還有何言、可以對主說呢、因爲上帝耶和華知道僕人、主行這大事、使僕人知道、是因主所應許的話、並照着主的意思、所以上帝耶和華爲至大、沒有與主可比的、在主之外、再無上帝、這是我們耳中所聽見的、世上有何民能比主的民以色列呢、上帝親自去救贖以色列人、立爲自己的子民、宣揚大名、又在主從伊及贖出來的民前、爲主的國施行大而可怕的事、驅逐列邦人和他們的神、主立主的民

以色列人作主的民到永遠、主也作他們的上帝、現在求上帝耶和華成就所應許僕人和僕人家的話到永久、願主照着所說的行、願人永遠讚美主的名爲大、說萬有的主耶和華是治理以色列的上帝、又願僕人大衛的家在主面前堅固、萬有的主耶和華以色列的上帝、既應許僕人說、我必爲你建立家室、所以僕人大膽在主面前如此祈禱、上帝耶和華阿、惟你是上帝、主的話最爲真實、主既應許賜這樣福與僕人、求主賜福與僕人的家、可以永存在主面前、因爲上帝耶和華已曾應許、願僕人的家永遠蒙主賜福。

大衛服非利

士人與摩押

人

敗哈大底謝

與亞蘭人

哈末王陀以

遣子約蘭詣

大衛賀勝饋

禮

第八章 此後大衛攻擊非利士人將他們治服、從他們手下奪取了米鐵安瑪。米鐵安瑪 歷代上十八章一節 又攻擊摩押人、使他們躺臥在地上、用繩量一量、量二繩殺了、量一繩存留、摩押人就服事大衛、與他進貢。大衛往伯拉河去、要收回那地境、就攻擊瑣巴王利合的兒子哈大底謝、大衛擒獲他的馬兵一千七百、步兵二萬、將拉戰車的馬割斷腿筋、但留下車一百輛。將拉戰車 就殺死亞蘭人二萬二千、大衛在大瑪色的亞蘭地設立防兵。防兵 或作 亞蘭人就服事大衛 與他進貢。大衛無論往何處去、主都保佑他得勝。大衛奪獲了哈大底謝臣僕所拿的金盾牌、帶到耶路撒冷。大衛王又從屬哈大底謝的比他。比他 或作 提罷 和比羅他二城中取了許多的銅、哈末王陀以聽見大衛殺敗哈大底謝的衆軍、就打發兒子約蘭去見大衛王、問他安、爲他祝福、因爲他攻擊哈大底謝、將哈大底謝殺敗、原來陀以與哈大底謝常常爭戰、約蘭帶有金銀銅

大衛以所得之物獻於主

設防以東

歷舉大衛諸臣

大衛召米非

波設

大衛緣約拿

單故待之以恩寵以佐食並歸其祖遺之業

命洗巴役事

的器皿、大衛王將這些器皿獻與主爲聖、他也曾將從治服的列國得來的金銀獻與主、就是從亞蘭、從摩押、從亞捫人、從非利士人、從亞瑪力人、從瑣巴王利合的兒子哈大底謝得來的、大衛在鹽谷擊殺了以東、以東原文人一萬八千、回來就得了大名、得了大名或作記功碑大衛在以色列全地設立防兵、以東人都服事大衛、大衛無論往何處去、主都保護他得勝、大衛作以色列衆人的王、秉公行義治理他衆民、洗魯雅^{十六}的兒子約押作軍長、亞希律的兒子約沙法作太史、亞希突的兒子撒督和亞比亞他的兒子亞希米勒作祭司長、西賚亞作繕寫、耶何耶大的兒子比拿雅作侍衛、侍衛原文作基利提人比利提人下同長、大衛的衆子都作祭司、祭司或作牧伯

第九章 大衛問說、掃羅家還有剩下的人沒有、我要因爲約拿單的緣故向他施恩、掃羅家有一奴名洗巴、大衛王召了他來說、你是洗巴、不是回答說、王的奴是王、問說、掃羅家還有人沒有、我要爲上帝向他施恩、洗巴對王說、還有約拿單的一個兒子是瘸腿的、王問說、他在那裏、洗巴對王說、他在羅底巴亞米利的兒子瑪吉家裏、於是大衛王差遣人去從羅底巴亞米利的兒子瑪吉家裏召了他來、掃羅的孫子約拿單的兒子米非波設來見大衛、俯伏拜在地上、大衛呼叫說、米非波設、米非波設說、僕人在此、大衛說、你不要懼怕、我必因你父約拿單的緣故施恩與你、將你祖父掃羅的一切田地都歸還你、你並可以常與我同席喫飯、米非波設又下拜說、僕人算甚麼、不過如死狗一般、竟蒙王這樣眷顧、王召了掃羅的奴洗巴來、對他說、我已將凡屬掃羅和他家的產業都賜與你主人的兒子了、你和你的衆子衆奴須爲你主人的

米非波設

大衛遣使弔
哈嫩喪父哈
嫩辱之

亞捫人假兵
募卒欲與大
衛戰
大衛遣約押

亞比篩戰敗
之

舊約聖書

撒母耳下

第十章

四百五十六

兒子米非波設耕種田地、與他納糧、供他食用、他並常常與我同席喫飯、洗巴有十五個兒子、二十個奴、洗巴對王說、凡我主我王吩咐奴的話、奴必遵行、王又說、米非波設必要與我同席喫飯、如王子一般、米非波設有一個小兒子名米迦、凡住在洗巴家裏的人都作了米非波設的奴、米非波設住在耶路撒冷、與王常常同席喫飯、他兩腿都是瘸的、

此後、亞捫王死了、他兒子哈嫩接續作王、大衛說、哈嫩的父拿轄曾厚待我、我現在要

厚待哈嫩、於是大衛差遣臣僕去弔喪、安慰哈嫩、大衛的臣僕到了亞捫人的境內、亞捫人的

侯伯對他們主哈嫩說、大衛差遣人來安慰王、王想大衛是尊敬王父麼、他差遣臣僕來、正爲

要窺探詳察這城、要傾毀這城、哈嫩便將大衛臣僕的鬍鬚剃去一半、又割掉他們下半截的

衣服、使他們露出下體、打發他們回去、那些人甚覺羞恥、有人告訴大衛王、大衛王差遣人去

迎接他們、吩咐他們暫且住在耶利哥、等到鬍鬚長起再回來、○亞捫人知道大衛恨惡他們、

或作亞捫人見自己在
大衛那裏有了臭名、就差遣人去在伯利合的亞蘭人中和瑣巴的亞蘭人中招募了步兵

二萬、又招募了屬瑪迦王的人一千、陀伯人一萬二千、大衛聽見了、就差派約押統帶勇猛的

全軍、亞捫人出來在城門前擺隊、瑣巴和利合的亞蘭人、陀伯人、並瑪迦人、另在郊野擺隊、約

押看見敵人在他前後擺陣、就從以色列精兵裏挑選了最強壯的兵、對着亞蘭人擺陣、其餘

的兵、交與他兄弟亞比篩對着亞捫人擺陣、約押對亞比篩說、亞蘭人若強過我、你就來幫助

我、亞捫人若強過你、我就去幫助你、我們大家都當強壯我們的心志、或作奮勇勉力、爲我

亞蘭王召河
外軍復戰大
衛敗之於希
蘭斬其將朔
巴

約押圍拉巴
時大衛於耶
路撒冷玷拔
示巴

大衛召拔小
巴夫來婉言
勸之歸以掩
其事烏利亞

們的民爲上帝的城已爭戰、惟願主隨己意而行、約押和跟從他的人上陣攻擊亞蘭人、亞蘭人在約押面前逃走、^{十三}亞捫人見亞蘭人逃走、也就在亞比篩面前逃跑進城、於是約押離開亞蘭人、回到耶路撒冷、^{十五}亞蘭人見自己被以色列人打敗、就又聚集、哈大利謝、^{十六}哈大利謝即差遣人調了河那邊的亞蘭人來、他們到了希蘭、哈大利謝的將軍朔巴率領他們、有人告訴大衛、大衛就聚集以色列衆人、過約但河到希蘭、亞蘭人迎着大衛擺陣、與他打仗、^{十六}亞蘭人在以色列人面前逃走、大衛殺了亞蘭人戰車七百輛、車卒四萬馬卒、又殺死亞蘭王的將軍朔巴、^{十九}屬哈大利謝的諸王見自己被以色列人打敗、就與以色列人和好服事他們、於是亞蘭人不敢再幫助亞捫人了、

第二十章 諸王出戰後周滿了一年、^{或作周滿了一年}大衛又差派約押率領臣僕和以色列

衆人出戰、他們又打敗亞捫人、^{又打敗亞捫人的地}圍攻拉巴城、大衛仍住在耶路撒冷、一日晚

上大衛從牀上起來、在王宮的平頂上行走、看見一個婦人沐浴、婦人的容貌生得甚美、大衛

就差遣人打聽那婦人是誰、有人說、他是以連的女兒赫人烏利亞的妻拔示巴、大衛差遣人

去將婦人接來、婦人來到大衛面前、大衛與他同寢、他蒙了不潔、洗浴回家、^{或作婦人方因月經沐浴潔身}大衛

^{差遣人去將婦人接來}婦人來到大衛面前、^{差遣人}懷了身孕、打發人去告訴大衛說、我懷了孕、大衛差遣人

去吩咐約押說、你打發赫人烏利亞到我這裏來、約押就打發烏利亞往見大衛、烏利亞到了

大衛面前、大衛問約押好也問兵好、^{兵原文}又問爭戰的事怎樣、大衛吩咐烏利亞說、可下到

大衛命烏利亞寄諭於約押密令致之死
約押遣人以烏利亞亡之事報大衛

你家裏去洗洗脚、烏利亞出了王宮、王隨後賜食與他、烏利亞卻和他主人的臣僕一同睡在宮門外、沒有下到自己家裏去、有人告訴大衛說、烏利亞沒有下到自己家裏去、大衛問烏利亞說、你從遠路回來、爲甚麼沒有下到你家裏去呢、烏利亞對大衛說、約櫃和以色列兵猶大兵都住帳房、我主約押和我主的臣僕都在曠野營中、我豈可回家喫喝與妻同寢呢、我指着王和王的性命起誓、我決不行這樣的事、大衛吩咐烏利亞說、你今日仍住在這裏、明日我打發你去、烏利亞那日和次日住在耶路撒冷、大衛召了烏利亞來、使他在自己面前喫喝、使他喝醉、到了晚上、烏利亞出來與他主人的僕人一同住宿、卻仍沒有下到自己家裏去、次日早晨、大衛寫信與約押、命烏利亞送去、信內說、你們派烏利亞前進到陣勢危險之處、你們便退後、使他被殺、約押圍城的時候、知道敵有精兵的地方、便將烏利亞派在那裏、城裏的人出來和約押打仗、大衛的臣僕裏有幾個人被殺、赫人烏利亞也陣亡了、約押差遣人去將爭戰的一切事告訴大衛、又囑咐使者說、你將爭戰的事對王說完、王若發怒問你說、你們打仗爲甚麼離城牆過近、豈不知道敵人必從城牆上拋石放箭呢、從前打死耶路比設、路巴力見士師、以致他死在提備斯麼、你們爲甚麼離着城牆甚近呢、你就說、王的僕人赫人烏利亞也死了、使者起身來見大衛、照着約押所吩咐他的話奏告大衛、使者對大衛說、敵人強過我們、出到郊外與我們打仗、我們也擊殺他們、直到城門口、拋石放箭的人從城牆上射中王的臣僕、就

大衛娶拔示

巴

拿單以羔羊

爲喻使大衛
自罪

拿單力諫大
衛大衛認罪
遂蒙主赦

有幾個人陣亡、王的僕人赫人烏利亞也陣亡了、王向使者說、你告訴約押說、你不要因爲這事憂愁、刀劍殺人刀劍殺人或作亡於刃的或在彼、或在此、沒有一定的、你只管竭力攻城、將城毀壞、你可

以用這話安慰約押、烏利亞的妻聽見丈夫烏利亞死了、就爲丈夫哀哭、哀哭的日子過了、大

衛差遣人將他接到宮裏、娶他爲妻、他從大衛生了一個兒子、大衛所行的這事、主甚不喜悅、

第十三章 主差遣拿單去見大衛、拿單到了大衛面前、對他說、有二人住在一城裏、一個是富

戶、一個是窮人、富戶有牛羊極多、窮人除了所買來養活的一隻小母羔羊外、別無所有、羔羊

在他家裏和他子女一同長大、喫他所喫的、喝他所喝的、睡在他懷中、他看待羔羊如同女兒

一樣、有一客人來到這富戶家裏、富戶吝惜自己的牛羊、不肯拿來豫備與來客喫、卻拿了那

窮人的羔羊豫備與來客喫、大衛就甚惱怒那人、對拿單說、我指着永生上帝起誓、行這事的

該死、也必償還羔羊四倍、因爲他行這事不憐恤窮人、拿單對大衛說、你就是那人、以色列的

上帝耶和華如此說、我用膏膏你立爲以色列的王、救你脫離掃羅的手、我將你主人的家業

和婦女賜你、又將以色列族和猶大家賜你、你若還以爲不足、我便照這樣加倍賜你、你爲甚

麼藐視主的命、行惡事在主前、借亞捫人的刀殺害赫人烏利亞、又娶了他的妻爲妻、如今你

既藐視我、娶了赫人烏利亞的妻爲妻、刀劍必永遠不離你家、刀劍必永遠不離你家或作你家常有刀殺之事主又

如此說、我必使你家中出一人禍害你、原文作我必在你家中與起禍患加與你我必任他在你眼前白晝白晝原作日

同前下

玷辱你的妃嬪、你暗行這事、我在以色列衆人面前、在白晝報應你、大衛對拿單說、我

拔示巴從大衛生子主使之遭疾瀕死大衛爲之禁食祈禱

自言子既死亡禁食祈禱無益

所羅門生主賜名耶底亞

大衛取拉巴都城

獲罪於主了、拿單說、主必赦免你的罪、你不至於死亡、只是你這事使怨恨主的人得了毀謗的機會、你現在所得的兒子必要死、拿單就回家去了、烏利亞的妻從大衛所生的那嬰孩、主使他得病要死、大衛爲嬰孩禱告上帝、又禁食、終夜睡臥在地上、他家中老臣到了他面前、勸他從地上起來、他不肯、也不喫飯、也不和他一同喫飯、到第七日、嬰孩死了、大衛的臣僕不敢告訴他、嬰孩死了、他們說、嬰孩活着的時候、我們勸他、他尚且不肯聽我們的話、若告訴他、嬰孩死了、更不定憂傷怎樣呢、大衛見臣僕彼此悄聲說話、就知道嬰孩死了、問臣僕說、嬰孩死了麼、衆人說、死了、大衛就從地上起來、沐浴抹膏、換衣、進主的殿叩拜、回宮吩咐人爲他擺飯、便喫了、臣僕對大衛說、嬰孩活着的時候、王禁食哭泣、嬰孩死了、王倒起來喫飯、王這樣行何意、大衛說、嬰孩還活着、我禁食哭泣、因爲我想或者主憐恤我、使嬰孩不死、也未可知、嬰孩既死了、我何必禁食、我豈能使他復活呢、我必往他那裏去、他必不能回我這裏來、大衛安慰他的妻拔示巴、與他同寢、拔示巴生子、大衛與他起名叫所羅門、主也喜愛他、差遣先知拿單賜他名耶底亞、耶底亞即見因爲主喜愛他、○那時約押攻擊亞捫人的都城拉巴、取了水城、水城原文作王城約押差遣使者告訴大衛說、我攻擊拉巴城、已經取了水城了、現在你可以聚集剩下的軍兵來圍困城、將城攻取、恐怕我取了這城、取城的功、功原文作名就歸我了、於是大衛聚集衆軍往拉巴城去攻城、便取了城、奪獲他們王、他們王或作瑪勒堪瑪勒堪即米頭戴的冕冕重一他連得黃金、嵌着一寶石、大衛戴在自己頭上、又從城裏奪獲了極多財物、又使城裏

暗嫩私戀他
瑪從友約拿
達之計佯病
致他瑪於已
前強污之

人出來、將他們或攔在鋸下、或攔在打糧食鐵器下、或攔在鐵斧下、或使從磚窰經過、或用鋸或用打糧食的鐵器或用鐵斧作工或使在磚窰裏服役他們或強

到耶路撒冷

第三章 此後有一事、大衛的兒子押沙龍有一個同母的妹子名他瑪、相貌甚美、大衛的兒

子暗嫩愛他、暗嫩思想妹子他瑪、以致成病、他瑪還是處女、暗嫩知道難與之近、暗嫩有一個

相好的名約拿達、爲人極其狡猾、他是大衛兄示米亞的兒子、他問暗嫩說、王子爲何一天比

一天瘦弱、請告訴我、暗嫩回答說、我愛我兄弟押沙龍的妹子他瑪、約拿達說、你不如躺臥在

牀上裝病、你父必來看你、你就說、求父使我妹子他瑪來給我喫食、使他在面前豫備食物、使

我看見、我從他手裏接過來喫、於是暗嫩躺臥裝病、王去看他、他對王說、求父使我妹子他瑪

來在我面前爲我作兩個餅、我從他手裏接過來喫、大衛吩咐人到裏頭吩咐他瑪說、你往你

兄暗嫩的屋子裏去、爲他豫備食物、他瑪就進了他兄暗嫩的屋子、暗嫩正躺臥、他瑪用麪在

他面前擗作餅烙熟了、他瑪在他面前將餅從盤裏倒出來、暗嫩不肯喫、就說、使衆人都離開

我出去、衆人都離開他出去了、暗嫩對他瑪說、你可以將食物拿進臥房、我從你手裏接過來

喫、他瑪將所作的餅拿進臥房、到他兄暗嫩面前、他瑪拿着餅給他喫、他便拉住他瑪、對他瑪

說、我妹、你來與我同寢、他瑪說、我哥哥、不要玷辱我、以色列人中沒有這樣行的、你不要行這

可羞恥的事、你若玷辱我、將來何以掩蓋我的羞恥、或作我受斯辱人也必以你爲以色列人

後甚惡之命
人逐之出

他瑪兄押沙
龍接他瑪歸
已家暗思復
仇
押沙龍計殺
暗嫩以復前
仇

大衛聞之甚
憂

舊約聖書

撒母耳下

第十三章

四百六十二

中最愚妄的人、你可以求王、王必許你娶我、^{十四}暗嫩不肯聽他的話、強辱他與他同寢、^{十五}其後暗嫩恨惡他、比先前愛他更甚、對他說、你起來去罷、^{十六}他瑪說、你使我去、你這後作的事、比你先作的事醜惡尤甚、^{十七}暗嫩不肯聽他的話、就叫了伺候他的僕人來、說、將這個女子趕出外去、使他離開我、他出去、你就將門關閉、^{十八}他瑪穿着五彩衣服、因為沒有下嫁的公主都是這樣穿、暗嫩的僕人將他趕出去、將門關閉、^{十九}他瑪用灰塵撒在頭上、撕開所穿的彩衣、加手在頭上、一面行走、一面哭喊、^{二十}他兄押沙龍問他說、莫非你哥哥暗嫩與你親近麼、我妹暫且不要作聲、他是你的哥哥、不要將這事放在心上、他瑪就孤孤單單的住在他兄押沙龍家裏、^{二十一}大衛王聽見這事、就甚發怒、^{二十二}押沙龍並不和他兄暗嫩說好說歹、卻恨惡他兄暗嫩、因為暗嫩玷辱他妹子他瑪、^{二十三}過了二年、在靠近以法蓮的巴力夏瑣、有人為押沙龍剪羊毛、押沙龍請王的衆子與他同去、^{二十四}押沙龍見王說、現在有人為僕人剪羊毛、請王和王的臣僕與僕人同去、^{二十五}王對押沙龍說、我兒、我們不必都去、恐怕使你耗費、押沙龍再三請王、王不肯去、為他祝福、^{二十六}押沙龍說、王若不去、求王許我哥哥暗嫩與我同去、王向押沙龍說、他何必去呢、^{二十七}押沙龍再三求王、王就許暗嫩和王的衆子與押沙龍同去、^{二十八}押沙龍吩咐僕人說、你們看着暗嫩酒醉暢快、我若吩咐你們說、殺暗嫩、你們便殺他、不要懼怕、這是我吩咐你們的、你們只管放膽作勇士、^{二十九}押沙龍的僕人就照着押沙龍所吩咐的話殺暗嫩、王的衆子都起來、各人騎自己的騾子逃跑、^{三十}他們還在路上、大衛風聞押沙龍將王的衆子都殺了、沒有留下一個、王就起來、撕裂衣服、躺臥在地上、王的臣僕

押沙龍遁投
基述王撻買

約押知王思
押沙龍令嫠
婦借喻使王
召押沙龍歸

也都撕裂衣服左右侍立、或王的臣僕也都撕裂衣服左右侍立大衛兄示米亞的兒子約拿達對大衛說、我主不要以為王的衆子都被殺、只有暗嫩一個人死了、自從暗嫩玷辱押沙龍妹子他瑪那日、押沙龍就決意欲殺暗嫩、或押沙龍就決意欲殺暗嫩現在我主我王不要心裏想王的衆子都死了、只有暗嫩一個人死了、押沙龍逃走了、瞭望的少年人舉目觀看、見有許多人從山旁的道上來、約拿達對王說、王的衆子都來了、果如僕人所說的話、他話纔說完、王的衆子都到了、都放聲大哭、王和臣僕都哭甚慟、押沙龍逃往基述、王亞米忽的兒子達買那裏去了、大衛為他兒子常常哀哭、押沙龍逃到基述、在那裏住了三年、暗嫩死後、大衛王漸漸解了悲哀、心裏切切想念押沙龍、

第十四章 洗魯雅的儿子約押知道王心裏想念押沙龍、就差遣人往提哥亞去、從那裏叫了

一個聰明婦人來、吩咐他說、你假裝居喪的、不要用膏抹身、當穿上孝衣、裝作為死者久哀的

婦人、到王面前對王如此如此說、於是約押將當說的話教婦人、將當說的話教婦人原提哥

亞婦人到王面前俯伏在地上叩拜、說、求王拯救、王問他說、你有甚麼事、回答說、婢女是寡婦、

我丈夫死了、我有兩個兒子、一日在田野鬪毆、中間沒有人解勸、這個就將那個打死、現在全

家的人都起來攻婢女、說、你將那打死兄弟的交出來、我們將他治死、償他所打死兄弟的命、

雖是接續家業的、我們也要殺他、這樣、他們要將我剩下的炭火滅盡、不與我故夫留名留後、

在世上、王向婦人說、你回家去罷、我為你下令、提哥亞婦人又奏告王說、我主我王、罪必歸我、

和我父家、不與王和王的位相干。^十王說、若再有人與你爭論、你就帶他到我這裏來、他必不敢再攻你。^{十一}婦人說、求王記念你的上帝耶和華、不許報仇的人再傷害性命、惟恐他們滅絕我的兒子。王說、我指着永生主起誓、你的兒子連一根頭髮也不至落在地上。^{十二}婦人說、求我主我王容婢女再說一句話。王說、你說罷。^{十三}婦人說、王怎能以爲上帝的民可行這樣的事呢？王既不使逃亡的人回來、王的這話就是自定已罪了。^{十四}我們都是必死的、如同潑在地上的水不能復回、上帝卻不偏待人。^{十五}上帝卻不偏待人、或上帝不使人喪命必設法使逃亡的人不至不能歸回。我來將這話奏告我主我王、是因爲民使婢女畏懼、婢女想不如將這話告訴王、王或者應允婢女所求的人、要將我和我兒子一同在上帝的地業上滅絕。婢女想王必應允我所求的、救我脫離他的手。婢女又想我主我王的話必安慰我、因爲我主我王能辨別是非、如同上帝的使者一般。惟願你的上帝耶和華保佑王。^{十六}王向婦人說、我要問你一句話、你不要瞞我。婦人說、願我主我王說。王說、你這些話莫非是約押的主意麼？^{十七}婦人說、我指着我主我王的性命起誓、王的話沒有人能左右猜疑。是王的僕人約押吩咐我的、這些話是他教我的。^{十八}這些話是他教我的、原文王的僕人約押如此行、爲要借此事諫勸我主我王的智慧、卻如上帝使者的智慧、能知世上一切事。^{十九}王對約押說、我必行這事。^{二十}或作你既行這事你可以去叫那少者押沙龍回來。約押俯伏拜在地上、爲王祝福。又說、王既應許僕人所求的、僕人今日知道真蒙了我主我王的恩了。^{二十一}約押起身往基述去、將押沙龍帶回耶路撒冷來。^{二十二}王說、使他回自己府裏去。押沙龍就回自己府裏去、沒有與

押沙龍丰采甚都髮長而重生子三女一

押沙龍居耶

路撒冷二載

約押乃引之見王

押沙龍以甘言要結民心

王見面、○押沙龍品貌甚俊秀、所有以色列人沒有一個及他的、他得衆人的讚美、他從脚底直到頭頂毫無瑕疵、他的頭髮甚重、一年剪一回、將剪下的頭髮稱一稱、按王的平重二百舍客勒、押沙龍生了三個兒子、一個女兒、女兒名他瑪、是個容貌美麗的女子、○押沙龍在耶路撒冷住了二年、沒有見王的面、押沙龍差遣人去叫約押來、要打發他見王、約押不肯來、押沙龍又遣人去叫他、他仍不肯來、押沙龍對僕人說、你們知道靠近我的田有約押的一塊大麥田、你們可去放火燒了那田、押沙龍的僕人去放火燒了那田、約押就起來到了押沙龍府裏、問他說、你的僕人爲何放火燒了我的田呢、押沙龍對約押說、我差遣人去叫你來、要使你見王替我說、我從基述回來有甚麼益處呢、不如我仍在那裏、現在我一定要見王的面、我若有罪、任憑王殺我就是了、約押到王面前、就將這話奏告王、王便叫押沙龍來、押沙龍來見王、在王面前俯伏拜在地上、王與押沙龍接吻、

此後押沙龍爲自己製備車馬、又派五十人在他前頭奔走、押沙龍屢屢早晨起來站在城門口、若有人有詞訟要去見王求判斷、押沙龍就叫他過來、問他說、你是那一城的人、回答說、僕人是以色列某支派的人、押沙龍對他說、你的話_{話或}是有理的、是公義的、無奈王不差委人聽你的話、押沙龍又說、我若能如願得作國中的士師、凡有詞訟求審判的到我這裏來、我必按公義判斷、若有人近前要拜押沙龍、押沙龍就伸手將他拉住與他接吻、以色列人中凡要去見王求判斷的、押沙龍都是如此待他們、於是押沙龍暗暗得了_{暗暗得了}文作竊得了_了原以

押沙龍於王
前託言欲償
願於希伯崙
請王許之往
王許之
押沙龍於希
伯崙叛逆自
立

大衛聞報遂
離耶路撒冷
而遁

王命迦特人
以太歸以太
執意從王

以色列人的心了、到了第四十年、作四十年有押沙龍對王說、我曾主面前許願、我要往希伯崙去、還我所許的願、求王準我因為僕人住在亞蘭基述的時候、曾許願說、主若使我得回到耶路撒冷、我必事奉主王說、你平平安安的去罷、押沙龍就起身往希伯崙去了、押沙龍密遣人、密遣人原文作遣窺探的人、往以色列各支派去、說、你們一聽見角聲、就說押沙龍在希伯崙作了王了、押沙龍在耶路撒冷邀請了二百人與他同去、他們去是誠誠實實的去、並不知道其中真情、押沙龍獻祭的時候、差遣人去將大衛的謀士基羅人亞希多弗從他本城基羅請了來、於是叛逆的勢派甚大、叛逆的勢派甚大或作隨從押沙龍的人民日漸增多、有人報告大衛說、以色列人的心都歸順押沙龍了、大衛就吩咐在耶路撒冷跟隨他的臣僕說、我們須起身逃走、不然不能躲避押沙龍了、須要速速的去、恐怕他忽然來到殺害我們、並用刀殺盡闔城的人、王的臣僕對王說、我主我王願意怎樣行、僕人都聽從、僕人都聽從原文於是王帶着全家都出去了、但留下十妃看守宮殿、王和跟從他的衆民出去到了伯墨哈、就住下了、到了伯墨哈就了城外末了了王的臣僕都在他面前過去、護衛兵、護衛兵原文作基和從迦特跟隨王來的六百人也都在他面前過去、王對迦特人以太說、你是外方人、何必與我們同去、你可以回去與新王同住、或者回你本鄉去、或作王對迦特人以太說、你是外方人、何必與我們同去、你可以回去了不多幾日、我今日怎好叫你與我們一同飄流呢、我自己也不知道我往那裏去好、我自己道我往那裏去好、原文不如帶着你本鄉的人回去罷、願上帝以恩寵誠實待你、以太對王說、

大衛命撒督
亞比亞他攜
約匱歸耶路
撒冷
大衛與左右
陟油果山且
陟且哭
大衛聞亞希
多弗從押沙
龍乃祈主敗
亞希多弗之
謀
大衛命戶篩
歸耶路撒冷
且臣押沙龍

我指着永生主起誓、也指着我主我王的性命起誓、無論生死、王在那裏、僕人也在那裏、大衛對以太說、你往前去罷、於是迦特人以太帶着跟從他的人和所有的家眷、家眷原文都往前過去、衆民走的時候、本地的人都放聲大哭、王渡過汲淪溪、民也過溪往曠野去、撒督和擡上帝約匱的利未人也來了、將上帝的匱暫且放下、亞比亞他也上來、他們都等着衆民從城裏出來過去、王吩咐撒督說、你將上帝的匱請回城去、我若在主面前蒙恩、主必使我回來、使我得再見他、又得見他的居所、主若說我不喜悅你、我在這裏、惟願主照着自己的意旨向我行、王又向祭司撒督說、你不是明見的人麼、你可以安然回城裏去、你兒子亞希瑪斯和亞比亞他的兒子約拿單、你們這兩個兒子、也可以同你們在一處、我在曠野平原逗遛、等候從你們那裏有信來報我、於是撒督和亞比亞他將上帝的匱請回耶路撒冷、他們也就住在那裏、大衛蒙頭赤脚上油果山、一面上、一面哭、跟隨他的衆人、也都蒙着頭、哭着上山、有人告訴大衛說、亞希多弗也在叛黨之中、隨從押沙龍、大衛禱告說、求主敗壞亞希多弗的計謀、求主敗壞的計謀、或作亞希多弗定大衛到了山頂、要在那裏叩拜主、要在那裏叩拜主、或見亞基人戶篩衣服撕破、頭蒙灰塵來迎接、大衛對他說、你若與我同去、必贅累我、你若回城裏去對押沙龍說、王阿、我願作王的臣、我向來作王父的臣、現在我也作王的臣、或可爲我敗壞亞希多弗的計謀、城裏有祭司撒督和亞比亞他你在王宮裏聽見甚麼、就告訴祭司撒督和亞比亞他、撒督的兒子亞希瑪斯、亞比亞他的兒子約拿單、也在那裏、你們聽見甚麼事、可以託這二人

以謀敗謀

洗巴獻禮媚
王控告其主米非波設王
賜之以其主之田

大衛至巴戶

林有掃羅族

示每者出而
詛之大衛容忍並
戒人毋殺之

來報我於是大衛的朋友戶篩進了城押沙龍也到了耶路撒冷。

第十六章 大衛剛過山頂見米非波設的奴洗巴拉着備好了的兩匹驢驢上馱着二百麪餅、

一百乾葡萄餅、一百無花果餅、一皮囊酒來迎接大衛王問洗巴說你帶這些來作甚麼洗巴

說驢是與王的家眷騎的餅和乾果子是與少年人喫的酒是與在曠野疲憊的人喝的王問

說你主人的兒子在那裏洗巴回答王說他現居耶路撒冷他說以色列人今日必將我父的

國還我王對洗巴說凡屬米非波設的我都給你洗巴說我在我主我王面前蒙恩我只好叩

拜大衛到了巴戶琳出來一個掃羅本族的人名叫示每是基拉的兒子他一面走一面咒罵

又向大衛王和王的臣僕拋石頭衆民和勇士都在王的左右示每咒罵說你這殘忍兇惡的

人去罷去罷你殘殺掃羅全家替他作王現在主也報應你將國賜給你兒子押沙龍你是殘

忍的人你現在遭了惡報了洗魯雅的儿子亞比篩對王說這死狗豈可容他咒罵我主我王

呢我過去割下他的頭來王說洗魯雅的儿子我與你們有何關涉由他咒罵罷因爲主吩咐

他說你咒罵大衛誰可向主說爲甚麼這樣行大衛又對亞比篩和諸臣僕說我親生的兒子

尙且要害我的性命何況這便雅憫人呢由他咒罵罷因爲是主吩咐他的或者主見我遭難

眷顧我因我今日被咒罵施恩施恩或賜福與我於是大衛和跟從他的人往前行路示每在大衛

的對面在山旁一面咒罵一面走又向他拋石撒土大衛和跟從他的衆人疲疲乏乏的到了

一個地方就歇息了○押沙龍率領以色列衆人進了耶路撒冷亞希多弗也跟隨他大衛朋

友

戶篩臣押沙龍以施其計

亞希多弗進謀

亞希多弗之謀爲戶篩所阻乃自出主意以敗沙押龍

友亞基人戶篩到了押沙龍面前、對押沙龍說、願王萬歲、願王萬歲、押沙龍問戶篩說、這是你恩待朋友的情理麼、你爲甚麼不與你朋友同去呢、^{十八}戶篩對押沙龍說、不然、主所揀選的、這民和以色列衆人所揀選的、我必歸順他、我必在他面前爲臣、^{十九}再者我要服事的、豈不是前王的兒子麼、我怎樣服事了王父、我也要怎樣服事王、押沙龍向亞希多弗說、你們計議計議、我們怎樣行方好、^{二十}亞希多弗對押沙龍說、王父所留下看守宮殿的妃嬪、王不如與他們親近、以色列人聽見王行這事、你父必憾恨你、^{二十一}你父必憾恨你、^{二十二}你或作協定或作越發、^{二十三}於是人爲押沙龍在宮殿平頂上支搭帳幕、他在以色列衆人眼前與他父的妃嬪親近、當時亞希多弗定謀、人以爲如同問上帝的話一樣、他昔爲大衛、今爲押沙龍所定的謀都是這樣、

第十四章 亞希多弗對押沙龍說、我不如挑選一萬二千人、從今夜起身追趕大衛、^一趁他疲乏困倦、我忽到攻擊他、使他驚嚇、跟隨他的民必都逃散、我就單殺大衛王一人、使衆民都歸順王、王所要害的人既死、衆民就如已經歸順了、並且也都平安無事、押沙龍和以色列的諸長老都以這話爲妙、^二押沙龍說、不如將亞基人戶篩也召來、我們要聽他怎樣說、戶篩到了押沙龍面前、押沙龍向他說、亞希多弗是這樣說的、我們照着他的話行、可以不可以、若不可以、你就另說一主意、戶篩對押沙龍說、亞希多弗這次所定的謀不善、戶篩又說、王知道王父和跟從他的人都是勇士、現在他們心裏暴怒、^三暴怒或作猛烈、如同喪子的野熊一般、而且王父是通曉戰

事的、必不和民安宿、

必不和民安宿或作九

他或藏在坑中、在穴裏、或在別的地方、若有人被殺、

恐怕聽見的人說、跟從押沙龍的民被殺敗、雖勇敢膽壯若獅子、也必喪膽、因為以色列人都

知道王父是英雄、跟從他的人都是勇士、依我之計、不如將以色列衆人聚集、從但直到別是

巴、如同海邊沙那樣多、並且王親自率領他們出戰、他無論在何處、我們必至攻擊他、聚集住

在那裏、如同露水降在地上一個、使他和跟從他的人連一個也不留下、他若進了甚麼城、以

色列衆人便用繩子將城拉到河

河或谷裏

使城內連一塊小石頭都不剩下、押沙龍和以色列

衆人說、亞基人戶篩所定的謀、比亞希多弗所定的謀好、這是主使亞希多弗的好謀廢棄、因

要降禍與押沙龍、戶篩對祭司撒督和亞比亞他說、亞希多弗爲押沙龍和以色列的諸長老

所定的謀是如此如此、我所定的謀是如此如此、現在你們速速的差遣人去告訴大衛說、今

夜不可住在曠野的平原、

今夜不可住在曠野的平原或作今夜不要耽延在曠野的渡口

須要過河、惟恐王和跟隨王的人

遭遇禍害、

遭遇禍害或作都被剪滅

約拿單和亞希瑪斯在洗衣泉

洗衣泉原文作隱羅結

旁等候、不敢進城、恐怕被

人看見、有一個使女出來將這話告訴他們、他們就報與大衛王去了、有一個童子看見他們

就去告訴押沙龍、他們急忙去了、到了巴戶琳某人家裏、那人院中有井、他們就下到井裏、

家的婦人用蓋蓋上井口、又在上頭鋪上麥屑、使事不洩漏、押沙龍的僕人來到那家裏、問婦

人說、亞希瑪斯約拿單在那裏、婦人說、他們過了河了、那些人尋找他們沒有尋着、就回耶路

撒冷去了、他們走後、二人從井裏上來、前去告訴大衛說、亞希多弗如此定謀、你們須要速速

暗通消息於
大衛

亞希多弗見
已謀廢棄乃
歸家縊卒

押沙龍立亞
瑪撒爲將軍

大衛至瑪哈
念有衆樂輸
食用之物

大衛點軍分
爲三隊命將
率之出戰

命將待押沙
龍以寬
從押沙龍之

起來過河、大衛和跟隨他的人都起來過約但河、到了天亮、無一人沒有渡過約但河、○亞希多弗見不用他所定的謀、就備上驢回本城到自己家裏去、留下遺言自縊而死、就葬在他父的墳墓裏、○大衛到了瑪哈念、押沙龍和跟隨他的衆以色列人也都過了約但河、押沙龍立亞瑪撒代約押作將軍、亞瑪撒是一個以色列人、以色列人又作以實瑪力人、以特拉的兒子、以特拉曾與拿轄的女兒亞比該親近、這亞比該與約押的母洗魯雅爲姐妹、押沙龍和以色列人都安營在基列地、大衛到了瑪哈念、亞捫族拉巴城的人拿轄的兒子朔比、羅底巴人亞米利的兒子瑪吉、基列的羅基琳人巴西萊、都來攜着被褥、盆、盥器、麥子、大麥、麴、炒穀、豆子、扁豆、炒豆、蜜、奶油、羊牛、奶餅、供給大衛和跟隨他的人喫、他們說、民在曠野、必飢渴困乏、

大衛點數跟隨自己的人、立千夫長百夫長、督率他們、大衛將衆兵分爲三軍、派約押率領一軍、派洗魯雅兒子約押兄弟亞比篩率領一軍、派迦特人以太率領一軍、原文作分戰士爲三

分將一分託約押的手將一分託迦特人以兄弟洗魯雅、大衛向軍兵說、我也要與你們一同出戰、

民說、王不可與我們同去、假如我們逃走、敵人不介意的、敵人不介意或作敵人、我們陣亡一半

敵人也不介意、因爲王一人強如我們萬人、王不如在城裏幫助我們、倒好、王向他們說、我就

照着你們所願的行、於是王站在城門旁、衆民或一百一隊、或一千一隊出去了、王囑咐約押、

亞比篩、以太說、你們要爲我寬待那少年人押沙龍、王爲押沙龍囑咐衆將的話、民都聽見了、

大衛的戰士原文作民就迎着以色列軍出去、在以法蓮樹林裏交戰、那日以色列人在跟從大衛

以色列軍大

敗於以法蓮

林

押沙龍髮繫

橡枝懸於空

中

約押殺之擲

於坑中

押沙龍因無

子爲己留名

乃立石柱以

己名稱之

亞希瑪斯古

示報息於王

的戰士

戰士原文作臣僕

面前大敗、被殺的甚多、陣亡的共有二萬人、在那裏四散打仗、那日死在樹

林裏的人、比被刀劍殺死的人還多、押沙龍與大衛的臣僕偶然相遇、押沙龍騎着騾子、從大

橡樹密枝底下經過、他的頭髮被樹枝繞住、他懸挂在半空中、半空中原文作天地之間所騎的騾子便離

他而去、有人看見、就告訴約押說、我看見押沙龍懸挂橡樹上了、約押對報信的人說、你既

看見他爲甚麼沒有將他打死仆倒在地呢、你若打死他、我必賞你十舍客勒銀子、一條帶子、

那人對約押說、我就是得你一千舍客勒銀子、我也不敢舉手打死王的兒子、因爲我們聽見

王囑咐你和亞比篩並以太說、你們都要謹慎、不可害死那少年人、押沙龍我豈可妄爲自害

己命呢、無論何事都瞞不過王、到那時候你必旁立不管、你必旁立不管原文作你必對立約押說、我不要與

你留連、於是約押手拿三桿槍、刺入押沙龍的心窩裏、那時押沙龍在橡樹上還活着、又來了

爲約押拿器械的十個少年人、圍繞押沙龍、將他殺死、約押就吹角攔阻戰士、戰士就不再追

趕以色列人、衆人將押沙龍拋在林中一個大坑裏、上頭推上一大堆石頭、以色列衆人都逃

遁、各回各家裏去了、家裏原文作帳幕下同○押沙龍活着的時候、曾說、我沒有兒子爲我留名、就在王

谷立一石柱、照着自己的名、名那柱叫押沙龍柱、直到今日猶存、○撒督的兒子亞希瑪斯說、

我且跑去將主向王的仇敵爲王報仇的消息報與王知、約押對他說、你今日不必去報消息、

改日你可以報消息、今日王的兒子死亡、你不必報消息、約押對古示說、你去將你所看見的

事告訴王、古示在約押面前下拜便跑了、撒督的兒子亞希瑪斯又對約押說、無論怎樣、求你

許我隨着古示前跑、約押說、我兒、你報這消息、未必得賞賜、你何必要跑去呢、他又說、無論怎樣、我要跑去、約押說、你跑去罷、亞希瑪斯就從平原往前跑、跑過古示前頭去了、比古示跑更快、跑過古示前的更快、頭去了或作、二五來、瞭望的人就大聲告訴王、王說、他獨自來、必是報消息的、那人漸漸的近了、二六瞭望的人又看見一人跑來、對看守城門的人說、又有一人獨自跑來、王說、這也必是報信的、二七瞭望的人說、我看前頭人跑的樣子、像是撒督的兒子亞希瑪斯跑法、王說、他是個好人、必是要報好消息、亞希瑪斯向王呼叫說、捷了、捷了或作平安了、就在王面前俯伏拜在地上、說、應當讚美王的上帝耶和華、已經將叛逆我主我王的人都交在王手裏了、王問說、少年人押沙龍平安不平安、亞希瑪斯說、約押差遣王的那僕人和我的時候、我聽見衆民大誼譁、大誼譁或作大誼譁、卻不知道是甚麼事、王說、你退後些、站在旁邊、他就退後些、站在旁邊、三二古示就來到對王說、我主我王、我有好消息、報與王、主今日爲王伸冤、報應一切叛逆王的人了、王問古示說、少年人押沙龍平安不平安、古示回答說、惟願我主我王的仇敵和凡叛逆要害王的人都與那少年人一般、王便心裏慟傷、登城門樓哀哭、一面行走、一面哀哭、說、我兒押沙龍、我兒、我兒、我恨不得替你死亡、押沙龍、我兒、我兒、

第二十章 有人告訴約押說、王哀哭押沙龍、二當日民聽見王爲他兒子哀哭、他們雖得勝、卻不以爲可樂、反倒以爲可哀、三那日民暗暗的進城、就如敗陣逃跑自慙的民一般、王蒙着臉大聲

約押諫王母
哀押沙龍
之以禍王乃
出坐於邑門
民悉觀王

以色列人切
欲請大衛歸
大衛遣人見
祭司命勸猶
大人速請王
歸

示每認罪大
衛赦之

舊約聖書

撒母耳下

第十九章

四百七十四

哭號說我兒押沙龍押沙龍我兒我兒約押入內見王對王說你今日辱沒了你的一切臣僕他們今日救了你的性命和你兒女妻妾的性命你卻愛你的仇敵恨你的朋友你今日明明的使人知道你^七不以將帥臣僕爲念^文不以將帥臣僕爲念^原我今日知道若押沙龍活着我們都死亡你就喜悅了現在你須出去安慰你臣僕的心我指着主起誓你若不出去今夜必沒有一個人與你在一處這禍患比你從幼年到如今所遭遇的一切禍患尤甚於是王起來出去坐在城門口衆民聽見說王坐在城門口就都到王面前^{跟隨押沙龍的}以色列衆人就都逃遁各回各家^{家原文}去了○後來以色列衆支派的人彼此爭論說王曾救我們脫離仇敵的手又救我們脫離非利士人的手他因爲押沙龍的緣故從國裏逃走我們用膏膏押沙龍作我們的王他已經陣亡現在爲甚麼都緘默不言不請王回來呢大衛王差遣人去見祭司撒督和亞比亞他說你們須對猶大諸長老說以色列衆人已經有話要請王回宮你們爲甚麼在他們後頭請王回宮呢你們與我是弟兄是我的骨肉爲甚麼在人後頭請王歸回呢也須對亞瑪撒說你是我的骨肉我必立你替約押永遠作將軍不然願上帝重重的降禍與我於是使猶大衆人的心如同一人^{十五}的心就差遣人見王說請王和王的臣僕歸回王就回到約但河邊猶大人到了吉甲要去迎接王請王渡約但河住巴戶琳的便雅憫人基拉的兒子示每急忙與猶大人一同下去迎接大衛王跟從示每的有一千便雅憫人還有掃羅家的奴洗巴和他的十五個兒子二十個奴他們都過約但河迎接王有擺渡船過去將王和家眷

米非波設自
白

巴西萊因年
邁不欲從王
乃歸其子金
罕從王王優
待之

渡過河、任王使用、王正渡約但河的時候、示每就俯伏在王面前、對王說、我主我王出耶路撒
冷的時候、僕人得罪了王、現在求王不要將罪歸與僕人、不要記念、不要放在心上、僕人明知
自己有罪、今日在約瑟族中、卻首先下來迎接我主我王、洗魯雅^三的兒子亞比篩說、示每既呢
罵了主所立的受膏王、難道因為他今日這樣、就不將他治死麼、大衛說、洗魯雅^三的兒子、你們
與我有何關涉、今日你們竟要攔阻我麼、我今日方知道我作以色列的王、今日豈可以殺以
色列人呢、於是王對示每說、你必不死、王就向他起誓、○掃羅的孫子^{孫子原文}米非波設也
下去迎接王、他自從王去的日子、直到王平平安安回來的日子、沒有修腳、也沒有修鬚鬚、並
沒有洗衣服、在耶路撒冷迎接王的時候、王問他說、米非波設、你為甚麼沒有與我同去呢、回
答說、我主我王、僕人是癩腿的、那日我想要備驢騎上與王同去、無奈我的奴欺哄我、又在我
主我王面前讒毀我、我主我王卻如同上帝的使者一般、惟願王照着自己的心意行罷、我祖
^{祖原文}作父 全家的人、在我主我王面前原都是該死的、王卻使僕人與王同席喫飯、我現在向王
還有甚麼理可辨、還敢在王面前訴冤麼、王向他說、你何必多說呢、我已經說過你與洗巴必
均分地畝、米非波設對王說、我主我王既平平安安回宮、就任洗巴都取了、也可以、基列人巴
西萊從羅基琳下來、要送王渡約但河、就與王一同渡約但河、巴西萊年紀甚老、已經八十歲
了、王住在瑪哈念的時候、他曾供給王、他原是大富戶、王對巴西萊說、你與我同去、我要在耶
路撒冷在我那裏養你的老、巴西萊對王說、我在世上還能活多少日子、何必與王同上耶路

猶大人先請
王歸以色列
人因與之爭

匪徒示巴吹
角倡亂

大衛貶守宮
之十妃禁至
畢生

撒冷三僕人現在八十歲了、還能辨別好醜麼、還能知道飲食的滋味麼、還能聽男女謳歌的聲三六音麼、僕人何必贅累我主我王呢、僕人但要暫時跟從王渡約但河、王何必賜我這樣的恩求、王容我回去死在我本城、葬在我父母的墳墓裏、這裏有王的僕人金罕、他可以跟從我主我王去、王可以隨王的意待他、王說、金罕可以與我同去、我必照着你的意願待他、你要向我求甚麼、我必爲你成就、於是衆民渡約但河、王也渡河、王與巴西萊接吻、爲他祝福、巴西萊就回本地去了、王過河到吉甲、金罕跟隨王、猶大衆民和以色列民的一半都送王、○以色列衆人來見王、對王說、我們弟兄猶大人爲甚麼暗暗引導王和王的家眷、並跟從王王原文大衛的人渡過約但河呢、猶大衆人回答以色列人說、因爲王與我們是同族、你們爲甚麼因這事發怒呢、我們喫了王的甚麼呢、王賞賜了我們甚麼呢、以色列人回答猶大人說、我們於王有十分關係、在大衛身上、我們也比你們的情分多、你們爲甚麼藐視我們、不使我們先請我們王回來呢、你們爲甚麼藐視我們、不使我們先請我們王回來、豈不是我們先說的麼

猶大人的話卻比以色列人的話更嚴厲、

第二章 在那裏恰巧有一個匪徒名示巴、是便雅憫人、比基利的兒子、他吹角說、我們與大

衛無分、與耶西的兒子無涉、以色列人、你們都各回各家、原文去罷於是以色列人都離開

大衛、跟從比基利的兒子示巴、只有猶大人從約但直到耶路撒冷、沒有離開他們的、王大衛

來到耶路撒冷、進了宮殿、就將從前所留下看守宮殿的十個妃嬪禁閉在一個地方、養活他

亞瑪撒立爲將軍爲約押所殺

約押逐示巴至亞比拉

才女智勸邑

們、不與他們親近、他們如同寡婦度日、被禁閉直到死日、王對亞瑪撒說、你去爲我在三日之內招聚猶大人、隨即回到這裏來、亞瑪撒就去招聚猶大人、卻耽延過了王所限的日期、大衛對亞比篩說、現在恐怕比革利的兒子示巴加害於我們、比押沙龍更甚、你須帶領你主人的臣僕追趕他、免得他得了堅固城躲避我們、跟從約押的人和護衛軍護衛軍原文作基利提人毗利提人下同並所有的勇士都跟着亞比篩從耶路撒冷出去、要追趕比革利的兒子示巴、他們到了基遍的大磐石那裏、遇見亞瑪撒來迎接他們、那時約押穿着戰衣、在衣外腰間繫着佩刀的帶子、刀在鞘內、約押前行、刀從鞘內掉下來、約押拾起刀來執於左手、約押對亞瑪撒說、我兄、你好、約押就用右手拉住亞瑪撒的鬍子、假裝要與他接吻、亞瑪撒不防備約押手裏所拿的刀、或作亞瑪撒撒見約押拿刀不以爲意、約押用刀刺入他的肚腹、他的腸子流在地上、沒有再刺他就死了、於是約押和他兄弟亞比篩往前去追趕比革利的兒子示巴、有約押的一個僕人站在亞瑪撒屍身旁邊、對衆人說、誰喜悅約押、誰歸順大衛、就當跟從約押去、亞瑪撒在道上倒臥、在血裏翻轉、那人見凡來到的人都站住、就將亞瑪撒的屍身從大道上挪到田間、用布遮蓋、亞瑪撒的屍身從大道上挪移之後、衆人就都跟從約押去追趕比革利的兒子示巴、他走遍以色列各支派、經過伯瑪迦的亞比拉、並比利人的全地、那些地方的人也都聚集跟隨他、約押和跟隨的人到了伯瑪迦的亞比拉、將示巴困在城內、在城四圍築壘、使城困在壘中、或使城困在壘中跟從約押的衆民便打城牆、四面毀壞、要攻破城、有一個聰明婦人從城上呼叫說、你們要聽、你們要

民斬示巴首
擲城外約押
乃止

歷舉大衛諸
臣

歲旱三載基
徧人殺掃羅
二子五外甥
懸屍於山災
乃止

聽、請約押過來、我有話對他說、約押就到婦人面前、婦人問他說、你是約押、不是說、我是婦人、說、求你聽婢女說話、約押說、我聽、婦人說、凡攻城必先說說、你當先問亞比拉城居民的意思、如何、然後方可定局、或作古人常有話說當問於亞比拉然後方可決斷其事我們這城在以色列城中是和平忠厚的、你們爲甚麼要毀壞以色列中的大城、要傾滅主的地業呢、約押回答說、我決不要傾毀翦滅、斷不是這意思、乃是因爲有以法蓮山的一個人比基利的兒子名示巴、叛逆了大衛王、你們若將他一個人交出來、我便離城去了、婦人對約押說、必將那人的首級從城牆上擲與你、婦人就去用智慧勸衆人、他們便割下比基利的兒子示巴的首級、擲下與約押、約押吹角、跟從約押的人就離開那城、各回自己帳幕、約押回耶路撒冷到王那裏、○其後約押作以色列衆軍的將軍、耶何耶大的兒子比拿雅作護衛長、亞多蘭辦理貢稅、亞希律的兒子約沙法作史官、示法作繕寫、撒督和亞比亞他作祭司長、睚珥人以拉作大衛家的祭司、或作作大衛的宰相

第二章 大衛年間有饑荒一連三年、大衛在主面前求問原由、主說、這是因爲掃羅和他家行殘忍事、殺死基徧人的緣故、大衛召了基徧人來向他們察問、這基徧人原不是以色列人、乃是剩下的亞摩利人、以色列人曾向他們起誓、不殺害他們、掃羅卻爲以色列人和猶大人心熱、便要滅絕他們、或作掃羅恨惡他們與以色列人大衛問基徧人說、我向你們當怎樣行、我當行甚麼事、方可以贖這罪、以致你們使主的子民獲福、基徧人對王說、我們向掃羅和他的家並不索要金銀、也不要因我們的緣故殺一個以色列人、大衛說、你們說到底要我向你

利斯巴珍護其屍

大衛葬掃羅約拿單骸骨於祖塋

大衛與非利士人戰者四四勇士殺敵四偉人

他們怎樣行、他們對王說、掃羅謀害我們、殺戮我們、在以色列四境幾乎除滅我們、願將他的後裔七人交付我們、我們要將他們懸挂在主面前、在蒙主揀選的掃羅的基比亞王說、我交給你們、王愛惜掃羅的孫子約拿單的兒子米非波設、因為他曾與掃羅的兒子約拿單指着主起誓立盟、就將愛雅的女兒利斯巴從掃羅所生的兩個兒子亞摩尼、米非波設、和掃羅女兒米甲的姐姐從米何拉人巴西萊兒子亞得利生的五個兒子交給基備人、基備人將他們懸挂在山上、在主面前、這七人就一同死亡、被殺的時候、正是纔收割禾稼的時候、就是纔收割大麥的時候、愛雅的女兒利斯巴將一塊麻布搭放在磐石上、遮護屍身從收割的時候直到天下雨的時候、從天降雨的時候原文作水日間不容空中雀鳥落在屍身上、夜間不容野獸來侵犯、有人將掃羅妃愛雅女兒利斯巴所行的這事告訴大衛、十二大衛就去從基列的雅比人那裏將掃羅和他兒子約拿單的骸骨搬了來、從前非利士人在吉利波阿殺掃羅的時候、將屍身懸挂在伯珊的街市上、基列雅比人將屍首暗中搬來、十三大衛將掃羅的骸骨和他兒子約拿單的骸骨從基列的雅比搬了來、又收殮被懸挂的七人的屍骨、都葬在便雅憫的洗拉、在掃羅父基士的墳墓裏、衆人遵着王所吩咐的行了、此後上帝垂聽國中人的禱告、十四○後來非利士人又與以色列人打仗、大衛帶領臣僕下去與非利士人接戰、大衛困乏、十五挪伯利乏音_{利乏音或}作偉族的人_{原文}以實比要殺大衛、他拿的銅戈重三百舍客勒、並佩着新刀洗魯雅_利的兒子亞比篩幫助大衛、攻擊非利士人、將他殺死、當日跟從大衛的人向大衛起誓說、王以後不

要再與我們一同出戰、恐怕熄滅以色列的明燈、^{十八}後來以色列人又與非利士人在歌伯打仗、戶沙人西比該殺了利乏音族的人撒弗、^{十九}又與非利士人在歌伯打仗、伯利恆人雅雷俄珥金的兒子伊勒哈難殺了迦特人歌利亞、這人的槍桿粗如織器的軸、^{二十}又在迦特打仗、那裏有一個身長的人、兩手兩腳都是六指、共有二十四個指頭、也是利乏音族的人、^{二十一}這人辱罵以色列人、大衛兄示每的兒子約拿單將他殺死、^{二十二}這四人都是迦特利乏音族的人、都被大衛和他臣僕所殺了、

大衛謳歌頌
主恩

第二十三章 主救大衛脫離衆仇敵的手和掃羅的手、大衛就作歌頌揚主、^一說主庇佑我、如高山如保障、使我得救、^二上帝如磐石爲我所倚靠、遮庇我如盾牌、保佑我得勝、護衛我如堅固城、如避難之處、是拯救我的、救援我脫離兇暴的、^三我呼籲當稱頌的主、我便脫離仇敵死亡的波濤、^四波濤或作苦難圍繞我、匪類如流河使我驚惶、^五示阿勒、^六示阿勒見創世記三十七章三十五節災患如繩索拘捆我、死亡禍害如網羅設在我面前、^七我在急難時禱告主、呼籲我上帝、主從殿裏俯聽我的聲音、我的籲懇爲主耳所聞、主便發怒、大地震撼鼓盪、^八天基動搖震驚、^九鼻內冒煙、口出烈火、因而炭火焚燒、^十主使天垂下便降臨、有黑雲在主足下、乘駕基路伯飛來、顯在風的翅膀上、^{十一}主使黑雲在主四圍、使滙聚的水和密雲爲帳幕、^{十二}因主面前光輝火炭焚燒、^{十三}主從天上打雷、至上主發大聲音、^{十四}放箭使仇人逃散、打閃使敵人迷亂、^{十五}主一呵責、怒氣沖發、^{十六}怒氣沖發原文作吹噓其氣海底出現、地基顯露、^{十七}主從上伸手、從大水中將我救援、我仇敵兇暴恨我的人比我強盛、主從他們中將我拯救、^{十八}

遭患難時、仇敵前來攻擊我、主便爲我所倚靠、主領我到寬廣地方、因喜悅我將我救援、主照
我的善^{善或作義下同}報應我、按我手所作的潔淨事、賞賜我、因我遵守主道、不作惡事、不違背我上
帝、主的法度常在我面前、主的律例我永不離棄、我在主面前完全、自己謹慎、不犯罪惡、因此
主照我的善、按我在主眼前的潔淨事、報應我、主阿仁義的人、主照他的仁義待他、完全的人、
主照他的完全待他、潔淨的人、主按他的潔淨待他、邪曲的人、主按他的邪曲待他、困苦的人、
爲主所拯救、驕傲的人、主眼觀察使他卑微、主乃是我的明燈、主必使我的黑暗變爲光明、我
倚靠主、殺入敵軍、仗賴我上帝、跳上敵城、上帝的道完全、主的言語純淨、凡倚靠主的主必護
衛如盾牌、除了耶和華誰是上帝、除了我上帝誰是可靠的、上帝賜我力量、堅固我、使我的道
路亨通、使我足速如鹿一般、使我得站立高處、使我手善於爭戰、使我臂能張銅弓、主施救恩、
護衛我如盾牌、應允我^{應允我或作主的溫良}使我爲大、使我步履寬闊、使我脚跟立定、我追趕仇敵必
勦除他們、我未滅他們必不回來、我打傷仇敵、將他們滅盡、使他們不能起來、都仆倒在我足
下、主賜我力量、使我能爭戰、使攻擊我的人、都服在我下、使我敵人在我面前逃遁、^{原文作使}
^{我背向}使我勦滅我的仇人、他們四望^{四望或作呼籲}無人搭救、就是呼籲主、主也不應允、我擣碎他們
像地上灰塵、將他們踐踏蹂躪如街上泥土、本國的人攻擊我、主將我救援、保護我、作列國的
元首、我不認識的民也服事我、異邦人都奉承我、但耳聞^{我名}而歸順我、異邦人衰敗、戰戰兢
兢的出城、^{投降}惟主永生、我依靠如磐石的主、應當讚美、拯救我的上帝、我依靠如磐石的應

大衛終言己家適如主許

惡類斷難如此
臚列從大衛諸傑

當頌揚上帝四八爲我報仇、使列國服在我下、救我脫離仇敵、使我勝了攻擊我的人、又使我免受兇暴人的害、主阿、因此我在列國讚美主、歌頌主的名、主所立受膏王大衛、主賜鴻恩拯救他、主賜鴻恩拯救他、有作主施拯救保護他如臺又施仁慈與他和他子孫、直到永遠、

第二章 以下是大衛後說的話、他說耶西的兒子大衛說、作以色列的美歌、得居高位、蒙

雅各上帝所立的受膏王說、主的靈藉着我說、主的話在我口中、口中原文作舌以色列的上帝說、以

色列所倚靠的上帝、原文作以色列的磐石曉諭我說、作人君的若公義、掌權柄的若敬畏上帝、便如早

晨日升發光、如無雲的清晨、如雨後日照草卉、從地中發生、我家在上帝面前、豈非如此、上帝

與我設立永約、這約於凡事堅固穩定、總不廢壞、一切救我的事和我的一切情願、主豈不成

就呢、匪類都如被棄的荆棘、人不敢用手去拿、人若要摸、必用鐵器械和槍桿、終必被火焚燒、

○跟從大衛的勇士、他們名記在下面、他革捫人約設巴設、歷代上十一章雅朔班又稱伊斯尼人亞

底挪、他是諸將、諸將或作三個勇士的統領、他一時和八百人打仗、盡殺了他們、和八百人打仗、盡殺了他們、或作將槍一掄殺了

死了八百人其次就是亞合的孫子朵多的兒子以利亞撒、從前非利士人聚集要打仗、以色列人

也上來、以色列人也上來、或有作以色列人逃避有跟從大衛的三個勇士向非利士人罵戰、以利亞撒是其中一

個人、他就起來擊殺非利士人、直到他手臂疲乏、手如與刀把粘連、那日主使以色列人得大

勝、民但在他後跟隨、奪取財物、其次是哈拉人亞基的兒子沙瑪、一日有非利士人聚集成羣

來戰、在那裏有一塊扁豆田、民都在非利士人面前逃走、沙瑪就站立起來、在那田間攻打非

利士人救護了田、主使以色列人得大勝、三十個著名的勇士中的三人、在收割的時候、下到

亞杜蘭洞、到大衛那裏、非利士軍衆在利乏音谷、那時大衛在山寨、非利士防兵防兵正在

伯利恆、大衛說、我羨慕伯利恆城門旁井裏的水、誰肯去打些來與我喝、這三個勇士猛然從

非利士人的營闖過去、從伯利恆城門旁的井裏打水、拿來奉給大衛、大衛不肯喝、將水奠在

主面前、說、主阿、這三個人冒死去打這水來、這水就如他們的血一般、我斷乎不敢喝、這樣大

衛不肯喝這水、這三個勇士作的事如此、洗魯雅洗魯雅的兒子約押的兄弟亞比篩爲另是三另是三或

作三個勇士的首領、他一掄槍殺死三百人、他在三三或作三十個勇士裏是著名的、他在後三或三

作三個勇士裏是最尊貴的、又作他們的首領、只是不及前三個勇士、或作不及前三個勇士、

又有甲薛人大富戶耶何耶大的兒子比拿雅、他是有大作爲的、他殺了摩押的兩個猛如獅

子的勇士、又在下雪的時候、下一坑裏去殺了一個獅子、又殺了一個長大的伊及人、伊及人

手裏拿着槍、他但拿着棍子、就從伊及人手裏奪了槍、用那槍殺死伊及人、耶何耶大的兒子

比拿雅所作的事如此、他在三三或作三十個勇士裏是著名的、他比三十個勇士都尊貴、只是不

及前三個勇士、或作不及前三個勇士、大衛立他作護衛長、三十個勇士裏有約押的兄弟亞

撒黑、伯利恆人朵多的兒子伊勒哈難、哈律人沙瑪、哈律人以利加帕勒提人希列、提哥亞人

益吉的兒子以拉亞拿、突人亞比以謝、戶沙人米本、乃亞合人撒門、尼陀法人瑪哈萊、尼陀法

人巴拿的兒子希立、便雅憫族的基比亞人利拜的兒子以代、毘拉頓人比拿雅、迦實谷人希

太伯亞拉巴人亞比亞本巴魯米人押斯瑪弗沙本人以利雅哈巴雅善兒子中的約拿單哈
拉人沙瑪哈拉人沙拉的兒子亞希暗瑪迦的孫子亞哈拜的兒子以利法列基祿人亞希多
弗的兒子以連迦密人希斯萊亞巴人帕萊瑣巴人拿單的兒子以甲迦得人巴尼亞捫人洗
勒爲洗魯雅的儿子約押拿器械的比祿人拿哈萊以帖人以拉以帖人迦立赫人烏利亞通
共有三十七人

大衛命約押
核民數

約押率諸軍
長核民閱九
月有二百得
民數百三十
萬

大衛不安於
心

第二十四章 主又向以色列人發怒就感動大衛使他吩咐人去數算以色列人和猶太人的
數目大衛吩咐他將軍約押說你去走遍以色列衆支派從但直到別是巴數算民使我知道
民的數目約押對王說無論民多少惟願你的上帝耶和華再使民增添百倍並使我主我王
親眼得見我主我王何必要行這事呢但是王的命令催促約押和諸軍長約押和諸軍長就
離開王的面前去核數以色列的民數過了約但河在雅謝的對面在迦得谷中的亞羅珥城
的右邊安營又到了基列和他停合示地又到了但雅安環繞到了西頓又到了瑣珥
的堅城並希未和迦南的諸城邑又往猶大南方去到了別是巴他們走遍了全地過
了九個月零二十日就回到耶路撒冷約押將民數告訴王以色列能拔刀的武士共有八十
萬猶大有五十萬大衛數民以後心裏不安大衛對主說我行這事甚是愚妄大大得罪求主
饒恕僕人的過犯大衛早晨起來的時候主吩咐在大衛那裏作先見的先知迦得說你去告
訴大衛說主如此說我有三樣災患必降與你一樣憑你自擇迦得到大衛面前對他說或在

主藉先知示
大衛災有三
必降一大衛
乃願三日疫
民死於疫者
七萬人大衛
認罪祈主

大衛從先知
迦得言購亞
勞拿穀場築
祭臺獻祭疫
乃止

你國中有七年饑荒或三個月你在敵人面前逃跑、敵人追趕你、或在你國中有三日瘟疫、這三樣你要那樣、現在你立定主意告訴我、使我可以回去覆差遣我來的主、大衛對迦得說、我窘迫已甚、我窘迫已甚、或我甚覺愁煩我願陷在主手裏、因為主大施憐憫、我不願陷在人手裏、於是主在以色列人中降瘟疫、自那日早晨直到限定的日期、從但直到別是巴、民中死了七萬人、天使向耶路撒冷伸手、要滅耶路撒冷的居民、要滅耶路撒冷的居民、原文作要滅他主回心轉意、不要再降這災與民、就吩咐滅民的天使說、現在穀了、你止住手罷、那時主的使者正在耶布斯人亞勞拿的禾場上、大衛看見降疫與民、降疫與民、原文作擊民的天使、就禱告主說、是我得罪、是我行惡、這羣羊作了甚麼呢、惟願主降災與我和我的父家、當日迦得到大衛面前、對他說、你起來、在耶布斯人亞勞拿的禾場上為主築一座祭臺、大衛就遵著主的吩咐、按著迦得的話、上了那禾場上去、亞勞拿觀看、見王和他臣僕向己而來、亞勞拿就迎出去、俯伏在地上拜王、說、我主我王來到僕人這裏、是甚麼緣故、大衛說、我向你要買這禾場為主築一座祭臺、使民間的瘟疫止住、亞勞拿對大衛說、我主我王可以用所願用的獻祭、這裏有牛可以獻為火焚祭、有打禾的器具和套牛的器具、可以當柴用、王阿、這一切亞勞拿都奉給王、又對王說、願你的上帝耶和華悅納王王對亞勞拿說、不是這樣、我定要按著價值向你買、我不要用白得的物獻火焚祭與我的上帝耶和華、大衛就用五十舍客勒銀子買了禾場並牛、在那裏為主築了一座祭臺、獻火焚祭和平安祭、於是主應允國民的祈禱、瘟疫便以色列人中止住了、

大	馬	德	不
師	昌	來	來
馬	昌	德	來
美	昌	德	來
以	昌	德	來

舊約聖書

列王上

大衛年邁體

寒因亞比煞
得暖

大衛之冢子

亞多尼雅肆
筵聚心腹不
待父命自立

所羅門母拔

大衛王壽高年邁、雖用衣服遮蓋、仍不覺暖、臣僕對他說、不如爲我主我王尋找一個

處女、使他伺候王、奉養王、睡在王懷中、我主我王或者可以覺暖、於是在以色列全境尋找一

個貌美童女、尋得書念地方一個童女亞比煞、就帶到王那裏、這童女極其貌美、就奉養王、服

事王、王卻沒有與他親近、○那時哈及所生的亞多尼雅自專、說我必要作王、就爲自己豫備

車馬、和在他前頭奔走的人五十、他父向來並沒有責備他說、你爲何這樣行、或作他父向來沒有使他擔憂

未嘗詰問他你是作甚麼、他的品貌、並甚俊美、他母生他在生押沙龍之後、亞多尼雅和洗魯雅的儿子約

押和祭司亞比亞他私下商議、二人就順從他幫助他、祭司撒督、耶何耶大的兒子比拿雅、先

知拿單、和示每、利以、並跟從大衛的諸勇士、都不順從亞多尼雅、一日亞多尼雅在洗衣泉、衣洗

泉或作在瑣希列磐石旁宰殺牛羊和肥犢、請諸兄弟、就是王的衆子、和作王臣子的猶大人、

惟先知拿單、和比拿雅、諸勇士、並他兄弟所羅門、都沒有請拿單、對所羅門母拔示巴說、哈及

所生的亞多尼雅爲王了、你沒有聽見麼、我主大衛卻不知道這事、現在我爲你立一主意、可

以保全你和你兒子所羅門的性命、你去見大衛王、對他說、我主我王曾向婢女起誓說、你兒

子所羅門、必接續我作王、必坐在我的座位上、現在爲甚麼亞多尼雅竟作了王呢、你與王還

說話的時候、我也隨在你後頭進去、證見你的話、證見你的話或於是拔示巴進內見王、王甚

示巴勸王立
所羅門爲王

拿單助之

大衛誓立所

羅門

命撒督拿單

膏所羅門立
爲王民皆品
簫歡忭

老邁書念童女亞比煞正服事王、拔示巴屈身拜王、王說、你要甚麼、他說、我主、曾向婢女指着你的上帝耶和華起誓、說、你兒子所羅門必接續我作王、必坐在我的座位上、現在亞多尼雅爲王了、我主我王卻不知道、他宰了許多的牛羊和肥犢、請了王的衆子和祭司亞比亞他、將軍約押、只有王的僕人所羅門、他沒有請、現在以色列衆人的眼目都仰望我主我王、等着王曉諭他們、在我主我王之後、誰坐王的位、若不然、到我主我王與列祖同寢之後、我和我兒子所羅門必看爲罪人了、拔示巴與王還說話的時候、先知拿單也來了、有人奏告王說、先知拿單來了、拿單到王面前、俯伏在地上拜王、拿單說、我主我王果然應許亞多尼雅接續王作王、坐王的位麼、亞多尼雅今日下去宰了許多的牛羊和肥犢、請了王的衆子和諸軍長、並祭司亞比亞他、他們正在亞多尼雅面前喫喝、說、願亞多尼雅王萬歲、惟有僕人祭司撒督和耶何耶大的兒子比拿雅、並王的僕人所羅門、他沒有請、這事果然出乎我主我王麼、王卻沒有告訴僕人、在我主我王之後、誰坐在我主我王的位上、大衛吩咐說、叫拔示巴來、拔示巴就進到王前、立在王面前、王起誓說、我指着救我出一切患難的永生主起誓、我曾指着以色列的上帝耶和華向你起誓說、你兒子所羅門必要接續我作王、必坐我的位、我今日必照着這話行、拔示巴就俯伏在地上叩拜王、說、願我主我王大衛萬歲、大衛又吩咐說、將祭司撒督、先知拿單、耶何耶大的兒子比拿雅都召了來、他們就都來到王面前、王吩咐說、當帶領你們主人的僕人、使我的兒子所羅門騎我的騾子、你們送他下到基訓、在那裏祭司撒督和先知拿單須

約拿單以此
事奔報亞多
尼雅亞多尼
雅各客盡驚
散

要用膏膏所羅門、立他爲以色列的王、也當吹角說、願所羅門王萬歲、三五隨後將所羅門送上來、
使他坐在我的位上、他必接續我作王、我命他作以色列和猶大的君、三六耶何耶大的兒子比拿
雅奏王說、阿們、阿們譯卽同義惟願我主我王的上帝耶和華也這樣定命、命原文願主保佑所
羅門如同保佑我主我王、並使他的國位比我主我王大衛的國位更大、三七於是祭司撒督、先知
拿單、耶何耶大的兒子比拿雅、和護衛兵、護衛兵原文作基利提人毘利提人下同都下去、請所羅門騎上大衛王
的騾子、將他送到基訓、三九祭司撒督就從幕中取了盛膏油的角、用膏膏所羅門、人就吹角、衆民
都說、願所羅門王萬歲、四十所羅門回來、衆民都隨在他後頭吹笛、大大歡呼、聲音震地、亞多尼雅
和所請的衆客、筵宴方畢、聽見歡呼的聲音、約押聽見吹角的聲音、就說、城裏誼譁、是甚麼緣
故呢、四一約押正說話的時候、祭司亞比亞他的兒子約拿單來了、四二亞多尼雅對他說、你是一個忠
義人、必是要報好消息、四三約拿單對亞多尼雅說、不然、我們王大衛已經立所羅門爲王了、王差
遣祭司撒督、先知拿單、耶何耶大的兒子比拿雅、和護衛軍都去、使所羅門騎王的騾子、送他
到基訓、祭司撒督和先知拿單在那裏已經用膏膏他、立他作王、衆人都從那裏歡呼着回來、
於是城裏誼譁、這是你們所聽見的聲音、四六所羅門已經登了國位、四七王的臣僕也都去見我主大
衛王、爲他祝福、說、惟願王的上帝使所羅門的名比王的名更尊榮、使他的國位比王的國位
更大、王並且在牀上叩拜上帝、四八說、以色列的上帝耶和華、是應當讚美的、因爲今日賜我一人
坐在我的位上、使我親眼得見亞多尼雅、四九衆客聽見就都驚懼、都起來四散、各歸家去、五十亞多

亞多尼雅懼

所羅門遂往

扶祭臺角避

禍

所羅門言守

分安命平安

無恙

大衛遺囑所

羅門命之四

事乃崩

尼雅懼怕所羅門、就起來去扶住祭臺角、^{五二}有人告訴所羅門說、亞多尼雅懼怕所羅門王、現在

握着祭臺角說、願所羅門王今日向我起誓、必不用刀殺他僕人、^{五三}所羅門說、他若作好人、^{或好人}

^義連一根頭髮也不落在地上、他若爲惡、必要死亡、^{五三}於是所羅門王差遣人使亞多尼雅從祭

臺上下來、雅多尼雅就來俯伏在所羅門王面前、所羅門對他說、你可以回你家去罷、

第三章 大衛臨死的時候、囑咐他兒子所羅門說、我現在要走世人所必走的道、你須奮志、^{志奮}

^{或作強}作豪傑、^三當向你上帝耶和華遵守所當守的、照着記在摩西律法書上的話、遵行主的

道、謹守主的典章、誠命、法度、律例、這樣、無論你作甚麼事、往何處去、無不亨通、主也必照着向

我所應許的話行、主曾向我說、你的子孫若自己謹慎、盡心盡意誠誠實實的事奉我、^{事奉我}

^{行在}他們必接續你坐以色列的國位、永遠不絕、^五洗魯雅^五的兒子約押、向我所行的、他向以色列

列的兩個將軍、就是尼珥的兒子押尼珥、和益帖的兒子亞瑪撒所行的、你都知道、了他殺了

這二人在太平時候殺人流血、如在爭戰時候、他用人血染了腰間繫的帶和脚上穿的鞋、你

當照着你的智慧行、不容他白頭安然下示阿勒去、^{示阿勒見創世記}你當恩待基列人巴西

萊的衆子、使他們常與你同席喫飯、因爲我在你哥哥押沙龍面前逃走的時候、他們都來迎

接我、^八在你這裏有便雅憫支派的巴戶琳人基拉的兒子示每、我往瑪哈念去的時候、他用狠

毒言語咒罵我、後來他卻下約但河迎接我、我曾指着主向他起誓說、我必不用刀殺你、^九你是

聰明人、必不容他逃罪、必知道怎樣待他、使他白頭見殺、流血下示阿勒去、此後大衛與列祖

所羅門卽位

亞多尼雅挽

拔示巴見所

羅門爲之求

亞比煞爲妻

所羅門遂殺

亞多尼雅

廢亞比亞他
爵使之歸故
邑

同寢、葬在大衛的城、大衛作以色列王四十年、在希伯崙作王七年、在耶路撒冷作王三十三
年、^{十二}所羅門就坐他父大衛的位、他的國甚堅固、○哈及的兒子亞多尼雅去見所羅門的母拔
示巴、拔示巴問他說、現在你來平安不平安、回答說、平安、又說、我有一件事對你說、拔示巴說、
你說罷、^{十五}亞多尼雅說、你知道國原是屬我的、並且以色列衆人都盼望我作王、不想國反歸了
我兄弟、因爲這事是出乎主的、^{十六}現在我有一件事要求你、萬望不推辭我、拔示巴說、你只管說、
他說、所羅門王凡事都必不推辭你、你可以求他將書念女子亞比煞賜我爲妻、拔示巴說、好、
我必爲你對王說、拔示巴就去見所羅門王、要爲亞多尼雅求說、王起來迎接向他下拜、就又
坐在座位上、吩咐人爲王母設一座位、請坐在右邊、拔示巴說、我有一件小事求你、望你不推
辭我、王說、請母說、我必不推辭、拔示巴說、求你將書念女子亞比煞賜給你哥哥亞多尼雅爲
妻、^三所羅門王對母說、爲甚麼爲他單求書念女子亞比煞呢、他是我的哥哥、母可以爲他並爲
祭司亞比亞他和洗魯雅的兒子約押求國罷、於是所羅門指着主起誓、說、亞多尼雅這話是
自己送命、不然、願上帝重重降災於我、永生主堅立我、使我登我父大衛的位、又照着所應許
的話爲我成立家業、現在我指着永生主起誓、亞多尼雅今日必死、於是所羅門王差遣耶何
耶大的兒子比拿雅將亞多尼雅殺死、○王對祭司亞比亞他說、你回亞拿突歸你田去罷、你
雖是該死的、因爲你在我父大衛面前擡過上帝耶和華的約櫃、又常常與我父一同受勞苦、
所以我今日不殺你、於是所羅門驅逐亞比亞、他不許他作主的祭司、這樣、主在示羅論以利

約押奔跑祭
臺角所羅門
命比拿雅往
殺於彼

立比拿雅爲
將軍代約押
立撒督爲大
祭司代亞比
亞他
幽示每於耶
路撒冷
示每違命詣
迦特尋奴見
誅

家所說的話都應驗了。^{二八}約押雖沒有隨從押沙龍、卻隨從亞多尼雅、他聽見這事、就逃進主的會幕、握住祭臺的角。^{二九}有人告訴所羅門王說、約押逃進主的會幕、現在在祭臺旁、所羅門就差遣耶何耶大的兒子比拿雅、吩咐說、你去將他殺死。比拿雅就進主的會幕、對約押說、王吩咐你出去、回答說、我不出去、我要死在這裏。比拿雅就去回覆王說、約押如此說、如此回答我。^{三〇}王說、你可以照着他的話行、殺死他、將他葬埋。這樣、約押殺無辜人的罪、就不歸我和我的父家了。^{三一}約押用刀害死兩個比他又義又好的人、就是作以色列將軍的尼珥的兒子押尼珥、和作猶大將軍的益帖的兒子亞瑪撒。我父大衛卻不知道、主將這罪歸在約押頭上、殺這二人的罪、必永歸約押頭上、和他後裔頭上。惟大衛和他後裔並他國、必從主那裏得平安。直到永遠。^{三二}耶何耶大的兒子比拿雅、便去擊殺約押、就葬在曠野自己房子裏。^{三五}王就立耶何耶大的兒子比拿雅、替約押作將軍。又使祭司撒督、代替亞比亞他。^{三六}王差遣人將示每召來、對他說、你當爲自己在耶路撒冷建造房屋居住、不可出來往何處去。^{三七}你應當知道、你何日出來、過汲淪溪、你何日必死。這死是你自取。^{三八}示每對王說、我主我王的這話甚好。僕人必遵行。於是示每許久住在耶路撒冷。^{三九}過了三年、示每的兩個奴逃到迦特。王瑪迦的兒子亞吉那裏去。有人告訴示每說、你的奴在迦特呢。^{四〇}示每起來、備驢往迦特亞吉那裏去、尋找他的奴。就從迦特帶領他的奴回來。^{四一}有人告訴所羅門王說、示每出耶路撒冷往迦特去回來了。^{四二}王差遣人將示每召了來、對他說、我曾使你指着主起誓、並且警戒你、說、你應當知道你那日離你的家、出來往何處

所羅門娶法
老之女
其時獻祭仍
於邱壇
所羅門獻祭
於基徧
主顯現於所
羅門夢中示
以求無不允
所羅門第求
慧心
主賜以所求
之慧心並賜
以所未求之
富與貴

去、那日你必死亡、你也對我說過、這話甚好、我必聽從、現在爲甚麼沒有守你指着主起的誓、和我所吩咐你的命令呢、王又對示每說、你向我父大衛所行的惡事、你自己心裏也知道、現在主爲你這惡使罪歸在你頭上、惟所羅門王必得福、大衛的國位、必在主面前堅定到永遠、王吩咐耶何耶大的兒子比拿雅去殺死示每、比拿雅就去殺死示每、於是國堅定在所羅門手中、

所羅門與伊及王法老結親、娶了法老的女兒、接他進大衛的城居住、直等到建造完了自己的宮室和主的聖殿、並耶路撒冷四圍的城牆、那時還沒有爲主名建造聖殿、民仍在邱壇獻祭、所羅門敬愛主、遵行他父大衛的條例、只是還在邱壇獻祭焚香、所羅門王往基徧去獻祭、因爲在那裏有大邱壇、他在那壇上獻一千犧牲作火焚祭、在基徧夜間夢中主向所羅門顯現、對他說、你要我賜你甚麼、你可以求、所羅門說、主的僕人我父大衛用誠實善義正心行在主面前、主也向他大施恩典、又爲他存這大恩賜他一個兒子、坐在他的位上、有如今日、現在我上帝耶和華使僕人接續我父大衛作王、但我還是一個幼童、不知道出入應當怎樣、僕人住在主所揀選的民中、這民衆多、不可勝數、現在求主賜我一智慧心、可以判斷主的民、可以辨別是非、不然、主民衆多、誰能判斷他們、所羅門因爲求這樣事、就蒙主喜悅、上帝對他說、你既然求這樣事、沒有求壽、沒有求富、也沒有求滅絕你仇敵的性命、但求智慧、可以判斷、我必應允你所求的、必賜你一聰明智慧心、在你以前沒有像你的、在你以後也必沒有像

所羅門智斷
爭孩之案大
振聲名

你的、你^{十三}所沒有求的、我也賜你、就是富厚與尊榮、使你在世的日子、列王中沒有一個比得上
你的、你若效法你父大衛遵行我的道、謹守我的條例、誠命、我必使你長壽、所羅門^{十五}醒了、知道
是夢、就到耶路撒冷、站在主的約櫃前、獻火焚祭和平安祭、又爲他衆臣僕設擺筵宴、○那時^{十六}
有兩個妓女、來站在王面前、一個說、我主請聽、我和這婦人同住一房、我在房中生了一個男
孩、我生孩子後、第三日、這婦人也生了男孩、我們同住、除了我們二人外、房中再沒有別人、夜
間這婦人睡着的時候、誤壓他的孩子、孩子死了、他^{二十}夜間起來、趁我睡着、從我旁邊把我的孩
子抱了去、放在他懷裏、將他的死孩子放在我懷裏、天^{二十一}要亮的時候、我起來、要乳哺我的孩子、
見孩子死了、及至天亮、我細細的一看、不是我所生的孩子、那婦人說、不然、活孩子是我的、死
孩子是^{二十二}你的、這婦人說、不然、死孩子是你的、活孩子是我的、兩個婦人在王面前如此爭論、王
說、這婦人說活孩子是我的、死孩子是你的、那婦人說、不然、死孩子是你的、活孩子是我的、王^{二十四}
就吩咐說、拿刀來、人就拿刀到王面前、王說、將活孩子劈分兩半、一半給那婦人、一半給這婦
人、活孩子的母爲自己的孩子心裏急痛、就說、求我主將活孩子給那婦人罷、不要殺他、那婦
人說、這孩子也不歸我、也不歸你、把他劈了罷、王說、將活孩子給這婦人、不要殺他、這婦人實
在是他母、以色列衆人聽見王這樣判斷、就都敬畏王、因爲見王心裏有上帝的智慧、能以斷
案、

第四章 所羅門王治理以色列衆人、他臣子記在下面、撒督的兒子亞薩利亞作祭司、

祭司或
宰相

臚列所羅門
諸臣

所羅門立十
二宰供服御

國享太平強
大富有
臚陳御食所
需

示沙的兩個兒子以利何烈、亞希亞作繕寫亞希律的兒子約沙法作史官、耶何耶大的兒子
比拿雅作將軍、撒督和亞比亞他作祭司、拿單的兒子亞薩利亞作衆吏長、拿單的兒子撒布
得作祭司、祭司或作首相又與王爲友、亞希煞管理宮殿、亞比大的兒子亞多尼蘭管理貢稅、○所羅
門在以色列徧地立了十二個官吏、使他們供給王和王的家、每人供給一月、他們的名記在
下面、在以法蓮山、有便戶珥、便戶珥或作戶珥子在瑪迦斯、沙押賓、伯示麥、以倫、伯哈南、有便底甲、便底甲或作底甲
在亞魯泊、有便希悉、便希悉或作希悉子他管梭哥和希弗全地、在多珥全境、有便亞比拿達、便亞比拿達或作亞比拿達子他娶了所羅門的女兒、他法爲妻、亞希律的兒子巴拿管理他納和米吉多、並靠近
撒拉他拿耶斯列下邊的伯善全地、從伯善直到亞伯米何拉、一直到約念之外、在基列的拉
末、有便基別、便基別或作基別子他管理在基列的瑪拿西後裔、珥的諸村莊、又管理巴珊的亞珥歌
伯地的大城六十座、都有城牆和銅門、在瑪哈念、有易多的兒子亞希拿達、在拿弗他利、有亞
希瑪斯、他也娶了所羅門的一個女兒、名巴實抹爲妻、在亞設、在亞祿、有戶篩的兒子巴拿、在
以薩迦、有帕路亞的兒子約沙法、在便雅憫、有以拉的兒子示每、烏利的兒子基別、一人總管
基列地、就是從前亞摩利王西宏和巴珊王噩的地、猶大人和以色列人如海邊沙那樣多、都
喫喝喜樂、○所羅門統轄諸國、從伯拉河直到非利士地、一直到伊及的交界、所羅門在世的
日子、這些國都進貢服事他、所羅門每日的用度、細麪三十歌珥、歌珥約一石粗麪六十歌珥、
肥牛十隻、牧場的牛二十隻、羊一百隻、還有鹿、獐、麋、並肥禽、所羅門管轄河這邊的全地、從提

所羅門有馬四萬廐有馬卒一萬二千
所羅門智大量宏

推羅王希蘭朝賀所羅門
所羅門示以欲建立殿求其送材供用

弗薩直到迦薩管轄河這邊的諸王周圍的屬國都順服、四境太平、^{三五}所羅門在世的時候、從但直到別是巴的猶大人和以色列人都安然居住、各人在自己的葡萄樹下、無花果樹下、^{三六}所羅門有套車的馬四萬廐、有馬兵一萬二千、^{或作所羅門的馬廐有駕車的馬一萬二千}那十二個官吏各按各月與所羅門王並和他同席的人供給食物、一無缺欠、他們又各按職分豫備大麥和草、送到屯馬和屯別樣快走的牲口地方、^{三九}上帝賜所羅門智慧、和極大的聰明、宏廣的度量、如同海邊的沙、^{四〇}所羅門的智慧比一切東方人的智慧和伊及人一切的智慧都大、^{四一}他的智慧勝過萬人的智慧、勝過以斯拉人以探的智慧、勝過瑪曷的兒子希幔、甲各、達大的智慧、他的名傳揚在四圍的列國、^{四二}他作箴言三千句、作詩一千零五首、又講論草木、自利巴嫩^{四三}的柏香木以及牆上長的牛膝草、又講論鳥獸蟲魚、^{四四}從列邦有人來聽所羅門的智慧話、天下列王聽見他的智慧、都差遣人來朝、

第四章 推羅王希蘭常與大衛交好、他聽見以色列人用膏膏所羅門、立他接續他父作王、就差遣臣僕來見所羅門、^二所羅門也差遣人去見希蘭、對他說、^三你知道我父大衛不能為他上帝耶和華的名建殿、因為四圍有爭戰的事、等到主使衆仇敵都服在他^他、^四足下纔能、^五現在我的上帝耶和華使我四圍太平、沒有仇敵、沒有災禍、主曾應許我父大衛說、^六我必使你兒子接續你坐你的位、他必為我名建殿、現在我想要照着這話為我上帝耶和華的名建殿、^七如今我求你吩咐你的僕人在利巴嫩為我砍伐柏香木、我也命我的僕人幫助他們、你僕人的工價

希蘭爲所羅門讚美主

望所羅門供以食物如其所求與之材木

所羅門選匠派工

所羅門始建主殿

旁建樓房

任憑你定、我必給你、因爲你知道在我們人中沒有人像西頓人懂得伐取樹木、希蘭聽見所羅門的話就甚喜悅說、今日當讚美主、因爲賜大衛一個有智慧的兒子、使他治理這衆多的民、希蘭差遣人去見所羅門、說、你差遣人向我所提的事、我都聽見了、論到柏香木和柏木、我必照著你的心願行、我要吩咐我的僕人將木頭從利巴嫩運到海裏、紮成筏子、運到你所指示我的地方、在那裏解開、你可以收取、只是你也須成全我的心願、將食物給我家用、於是希蘭照著所羅門所要的、將柏香木和柏木給他、所羅門給希蘭麥子二萬歌珥、歌珥見四章二十二節、清油二十歌珥、作他家的食用、所羅門每年都是這樣給希蘭、主照著所應許的話、賜智慧給所羅門、希蘭和所羅門和好、彼此立約、所羅門王從以色列人中挑夫役、夫役共有三萬人、每月輪流、派一萬人往利巴嫩去、每一萬人一個月、在利巴嫩、兩個月在家裏、亞多尼蘭作督管他們的、所羅門用七萬人扛擡材料、用八萬人在山上鑿石頭、此外所羅門又用三千三百督工的監管作工的人、王吩咐工人搬運鑿成的貴美大石、用以立殿的根基、所羅門的匠人和希蘭的匠人並迦巴勒人都雕鑿石塊、又豫備木料和石頭、用以建殿、

第六章 以色列人出伊及後四百八十年、所羅門作王第四年、西弗月、就是二月、始建造主殿、所羅門爲主所建的殿、深深原文六十尺、尺原文作肘、因古寬二十尺、高三十尺、殿前的廊檐長二十尺、與殿寬一樣、深深原文十尺、又爲殿作窗戶、窗戶是嚴密斜櫺的隔扇、靠着殿牆、圍着前殿後殿、建造旁邊樓房、下一層房深深原文作五尺、中一層深六尺、上一層深七尺、殿

主許以必居
其間

以花板蔽垣
蔽地

製二基路伯

外四圍、中留空地、使旁邊樓房、不靠壞牆壁、建殿用的石頭、都是山中鑿成的整石頭、建殿的時候、鎚鑿和別樣鐵器的聲音、都沒有聽見、在殿右邊、在下一層當中的房有門、房內有旋螺臺階、可以上到第二層樓房、從第二層樓房、可以上到第三層樓房、所羅門建築殿牆已畢、用柏香木板護蓋牆面、在牆上安上柏香木的櫺梁、圍着殿的四周、建造旁邊樓房、每一層樓高五尺、上與殿的柏香木棟梁相接、主曉諭所羅門說、你現在建殿、你若遵行我的條例法度、謹守遵行我一切誠命、我必向你應驗、我應許你父大衛的話、我必住在以色列人中、我必不棄掉我民以色列。○所羅門建殿已畢、用柏香木板從地到棚頂護殿內的牆、又用柏木板蓋殿內的地、殿裏從後牆往前二十尺作內殿、就是至聖所、用柏香木板從地到棚頂作隔斷、其餘是外殿、深四十尺、殿裏一點石頭都不顯露、都用柏香木板遮掩、上面都雕刻野瓜和初放的花、殿裏豫備內殿、可以安放主的約櫃、內殿寬二十尺、深深原文二十尺、高二十尺、用精金遮掩牆面、又包着柏香木的祭臺、所羅門用精金蓋護殿內的牆、又用金包着後殿前的隔斷、用金鏈子連起來、全殿都用金蓋護、內殿前的焚香臺也用金包。○用野油果木作兩個基路伯、放在內殿裏、每一個高十尺、基路伯有兩個翅膀、每一翅膀長五尺、從這基路伯的翅膀根到那基路伯的翅膀根共有十尺、那一個基路伯也是十尺、兩個基路伯尺寸樣式相同、這個基路伯高十尺、那個基路伯也是一樣、將兩個基路伯放在內殿裏、基路伯張着翅膀、這基路伯的一個翅膀挨到這邊牆上、那基路伯的一個翅膀挨到那邊牆上、裏邊的兩個翅膀彼此相

製造門扇

以石柱木柱

藩內院

建殿歷七年始竣厥工

所羅門爲己建宮

建利巴嫩林宮

建宏廊

建審判堂

爲法老之女建宮

接、又用金子包二基路伯、內殿外殿周圍的牆上、都雕刻基路伯、巴勒瑪樹和初放的花、內殿

外殿的地板都用金遮蓋、又用野油果木製造內殿的門扇、門楣、門框、門爲隔斷的五分之一、

在野油果木作的二門扇上雕刻基路伯、巴勒瑪樹和初放的花、上面蓋上金子、又用金葉子

蓋在基路伯和巴勒瑪樹上、又用野油果木造外殿的門框、門爲牆的四分之一、用柏木作門

兩扇、這扇門當中分兩半、能開能合、那扇門也在當中分兩半、能開能合、上面雕刻基路伯、巴

勒瑪樹和初放的花、用金葉子蓋在雕刻的花上、內院的四面有琢磨的石柱三行、柏香木柱

一行、所羅門在位第四年、西弗月、方立主殿的根基、第十一年、布勒月、就是八月、殿和一切屬

殿的都按着樣式造成、建殿的工夫共有七年、

第七章所羅門爲自己建造宮殿、建造十三年方纔造成、又建造利巴嫩林宮、深、深原文一百

尺、寬五十尺、高三十尺、有柏香木柱三、三原文行、柱上有柏香木檁梁、在檁梁上建蓋樓房、樓

房上用柏香木作頂蓋、每行十五柱、共有四十五柱、二二三兩節或作又建造利巴嫩林宮深一

柱四行柱上有柏香木棟梁在棟梁上建造樓房三宮有三層窗戶、窗與窗相對、三層都是如

此所有的框、都是厚木見方的、有三層窗戶、窗與窗相對、又建造有柱子的大游廊、長五十尺、

寬三十尺、在這游廊外又另有游廊、游廊外有柱子和臺階、又建造設寶座的堂、堂原文就是

審判堂、自上至下、都用柏香木裝修、堂後有院、院內有所羅門住的宮殿、也是照着這樣建造、

所羅門又爲所娶法老的女兒建造一宮、工作與這堂一樣、建造這一切所用的石頭都是寶

哲匠戶蘭製
二銅柱

製銅海

製浴盤座十

貴的、都按着尺寸琢磨的、都是用鋸裏外鋸齊的、從根基直到檐石、從外頭直到大院、都是如此、^{十一}此基址是寶貴的大石頭、有長十尺的、有長八尺的、^{十二}上頭用按着尺寸琢磨的寶貴石頭、又用柏香木周圍的大院、都有琢磨的石柱三行、柏香木柱一行、主殿的裏院和大游廊也是這樣、^{十三}○所羅門王遣人往推羅去、從那裏將戶蘭召了來、戶蘭是拿弗他利支派一個寡婦的兒子、他父是推羅人、作銅匠的、戶蘭大有智慧聰明才幹、善於各樣銅作、他到所羅門那裏、爲所羅門製作凡所羅門所要作的、^{十五}他製作兩根銅柱、每根高十八尺、圍十二尺、^{十六}又用銅製作兩個柱頂、放在柱上、每一柱頂高五尺、^{五尺}章^{十七}列王下^{三十五}柱上的頂、有裝修像網子、又有如鏈索的絡子、^{十九}每一柱頂上有七個、在這蓋着柱頂的像網子的裝修上作了兩行石榴、兩個柱頂都是這樣、^{十九}在柱頂上雕刻百合花、柱頂寬四尺、^與在廊檐的柱頂一樣、兩個柱頂鼓肚上、在網子上周圍各有石榴兩行、兩行的石榴各有二百、^{三十一}將二柱子立在殿廊前頭、右邊立一柱、起名叫雅斤、左邊立一柱、起名叫波阿斯、^{三十二}在柱頂上頭雕刻百合花、製作二柱的工完畢、^{三十三}○又鑄一銅海、海的樣式是圓的、高五尺、徑十尺、圍三十尺、^{三十四}在海邊之下、四圍有野瓜樣式環繞、每一尺有十瓜、共有兩行、是鑄海時就鑄上的、^{三十五}海放在十二隻銅牛的上頭、牛三隻向北、三隻向西、三隻向南、三隻向東、海在牛上頭、牛後都向內、海厚一掌、邊如杯邊、^{三十六}其上雕刻百合花、可以容二千罷特、^{罷特}之量^{罷特}器名^{酒油}又用銅製作盆座十個、長寬都是四尺、高三尺、^{三十八}座的做法是這樣、四面都有心子、心子在邊子當中、^{三十九}在邊子當中的心子上有獅子和牛、並基路伯、在心子以上的邊子上也

是這樣、獅子和牛以下有垂下的瓔珞、^{三十}每座有四個銅輪、和銅軸、座的四角上有頭彎的四根柱兒、是在盆以下鑄在座上的、對着各柱都有瓔珞、^{三十一}盆在座頭的口以內往上高一尺、是圓的、彷彿柱座的樣式、徑一尺半、在口上也有雕刻的花心子、是方的、不是圓的、^{三十二}四個輪子在心子以下、輪軸與座相連、每輪高一尺半、^{三十三}輪的樣式如同車輪的樣式、軸、輞、輻、轂、都是鑄的、每座的四角都有頭彎的柱兒、柱兒與座是一同鑄的、^{三十四}座上有架是圓的、高半尺、座上也有邊子和心子、是與座一同鑄的、^{三十五}又在邊子的心子上和當中的心子上、雕刻基路伯、獅子、巴勒瑪樹、四圍又雕刻瓔珞、^{三十六}十個盆座都是這樣鑄法、尺寸樣式都是一樣、^{三十七}又用銅製造十個盆、每盆可以容四十罷特、每盆徑四尺、按着十座、每一座上安設一盆、^{三十八}將座五個放在殿右邊、五個放在殿左邊、又將銅海放在殿右邊、在東南、^{三十九}戶蘭又製作一切鍋、鑊、釜、戶蘭爲所羅門王作完了上帝殿的諸工、^{四十}就是兩根銅柱、柱上的兩個如球的頂、兩個蓋柱頂的網子、安在兩網上的四百石榴、每網兩行、網子蓋着柱上的兩個如球的頂、^{四十一}十個座和座上的十盆、海和馱海的十二隻牛、鍋、釜、盂、和主殿裏用的一切器皿、這都是戶蘭爲所羅門王用光亮的銅鑄成的、^{四十二}是按着王的命、在約但平原在疏割和撒利但中間、用土作模鑄成的、^{四十三}這一切器皿、所羅門都沒有過秤、因爲甚多、也沒有計算所用的銅重多少、^{四十四}所羅門又造主殿裏用的一切器皿、就是金香臺和供陳設餅的金桌、^{四十五}又用精金作內殿前的燈臺、右邊五個、左邊五個、又用金作燈臺上的花燈、^{四十六}剪子、又用精金造盆子、^{四十七}剪子、^{四十八}作刀子、盤子、匙子、香爐、又用金作內殿至聖所的門樞、和外殿的門樞、

^五所羅門製造主殿的工完畢、就將他父大衛所獻^{別獻或作分}的金銀和器皿、都放在屬主殿的府庫裏。

所羅門聚長老牧伯爲殿行告成禮請約匱入

大獻祭牲

所羅門爲民祝福頌美主恩

^六那時所羅門招聚以色列諸長老、和以色列諸支派長、並衆族長、到耶路撒冷來、要從大衛的城就是郇城、將主的約匱請上來、以他念月就是七月、在節下、以色列衆人都聚集在所羅門王那裏、以色列諸長老來到、祭司便擡約匱、祭司和利未人將主的約匱請上來、又將會幕和會幕的一切聖器皿都運上來、所羅門王和在他那裏聚集的以色列會衆、一同在約匱前用牛羊獻祭、多得不可勝數、祭司將主的約匱請到豫備的地方、就是後殿至聖所兩個基路伯的翅膀底下、基路伯張翅膀在匱所上頭、遮掩匱和擡匱的杠、杠是長的、杠頭從內殿露出、可見在內殿前、但殿外看不見、直到如今還在那裏、以色列人出伊及後、主在何烈山與他們立約的時候、摩西將兩塊立約的石板放在匱內、除了這兩塊石板之外、匱裏並無別物、^{十一}諸祭司從聖所出來、有雲充滿主的聖殿、主的榮耀充滿聖殿、諸祭司因爲雲不能侍立服事、^{十二}那時所羅門說、主曾說、必要住在幽深玄祕之處、我已經建殿作主的居所、作主永遠駐蹕的地方、^{十四}王轉面爲以色列會衆祝福、以色列會衆都站立、所羅門說、以色列的上帝耶和華是應當讚美的、因爲向我父大衛口中所應許的話、現在用手成就了、主曾說、自我領我民出伊及以來、未曾^{十七}在以色列衆支派中揀選一城、使人爲我名在那裏建殿、我但揀選大衛治理我民、以色列我父大衛立意爲以色列上帝耶和華的名建殿、主對我父大衛說、你既立意爲我名

建殿、你這意思是好的、^{十九}只是你不能建殿、從你所生的兒子、必爲我名建殿、現在主應驗所應許的話、使我接續我父大衛登位治理以色列、我爲以色列上帝耶和華的名建殿、^{二十}其中爲置豫備一處、置內有主的約、就是主領我們列祖出伊及的時候與他們所立的約、○所羅門對着以色列的會衆、站在主的祭臺前、向天舉手、說以色列的上帝耶和華、上天下地、無神能比主、主的僕人盡心行在主前、主就爲他踐約、爲他施恩、主向主的僕人我父大衛所應許的話、現在應驗了、主用口應許、用手成全、有如今日、以色列的上帝耶和華阿、曾應許主的僕人我父大衛說、你的子孫若能像你一樣、謹慎已道行在我前、你的後裔必在我面前坐在位上治理以色列、永遠不絕、現在求主應驗這話、求以色列上帝信驗主向主的僕人我父大衛所應許的話、上帝豈真住在地上呢、天和天上的天、尚且不足爲主的居所、何況我所建的這殿呢、^{二十六}惟求我上帝耶和華垂念僕人的祈求禱告、俯聽僕人今日在主面前祈禱呼籲的話、主也曾應許主的名必在這殿、現在求主晝夜垂顧這殿、垂聽僕人向^{向或}在這殿^{殿原文}作處禱告主的話、^{三十}又垂聽僕人和主的民以色列向這殿所祈求的話、又求主在天上、在主的居所垂聽赦免人、若得罪人、若使他起誓、就到這殿裏、主的祭臺前起誓、求主在天上垂聽、在主的僕人中判斷是非、以惡人爲惡、照他惡罰他、以善人爲善、照他善賞他、主的民以色列、若得罪主、便敗在敵人面前、若又歸向主、認主的名、在這殿裏禱告祈求主、求主在天上垂聽、赦免主民以色列的罪、使他們得回到主賜他們列祖的地、主的民若得罪主、以致天閉塞不下雨、他們若向此處

禱告、主罰他們之後、就認主的名悔改、不再犯罪、三六求主在天上垂聽、赦免主的僕人和主的民以色列的罪、將當行的善道指示他們、並且使雨降在主的地、就是主賜主的民爲業的地、三七國中或有饑荒瘟疫、或稼穡風乾枯槁、或有蝗蟲螞蚱、或有敵人犯境圍攻城池、無論遭遇甚麼禍患災害、三八主的民以色列無論何人自己覺得自己心裏憂痛、向這殿舉手、無論祈求甚麼、禱告甚麼、三九求主在天上在主的居所垂聽赦免、照着各人的行爲、按着各人的心術施行、因爲世人的心如何、惟主知道、四〇使衆人在主所賜與我列祖的地上畢生敬畏主、四一若有不屬主的民以色列的外邦人聽見主的大名、大能大力、爲主的名從遠方來、向這殿祈禱、四二求主在天上在主的居所垂聽、照着外邦人所祈求的施行、使世上萬民都知道主的名、都像以色列人一樣敬畏主、四三也使他們知道我建造的這殿是稱爲主的殿、四四也使他們知道我建造的這殿是爲主建造的、四五主的民若奉主的差遣、無論往何處去與仇敵爭戰、向主所揀選的城和我爲主名所建的殿祈禱、求主在天上垂聽他們的禱告呼籲、爲他們伸冤、四六世上沒有不犯罪的人、主的民若得罪主、主向他們發怒、將他們交與敵人、被敵人擄到敵國、或遠、四七或近、他們若在擄到的地問心悔罪、在擄他們敵人的地哀告主、說、我們有罪了、我們違逆了、我們作惡了、四八他們若在地問心悔罪、在擄他們敵人的地盡心盡意的歸向主、向主所賜他們列祖的地和主所揀選的城、並我爲主名所建造的殿祈禱、求主在天上在主的居所垂聽他們的禱告呼籲、拯救他們、爲他們伸冤、四九寬饒恕主的民在主面前冒犯主的罪過愆尤、使擄掠他們的人憐恤他們、五〇因爲他們原是主

復爲民祝福
頌美主恩

大獻平安祭
行告成禮

的百姓、主的子民、文子民原是主從鐵爐中就是從伊及領出來的、五三願主眷顧主的僕人的祈求和主的民以色列的祈求、無論呼籲甚麼、求主垂聽、五三上帝耶和華阿、曾從地上萬民中選擇以色列人作主的子民、應驗了主領我們列祖出伊及的時候藉主的僕人摩西所應許的話、○五五所羅門在主的祭臺前屈膝跪着、向天舉手、在主面前祈求禱告已畢、就起來站着大聲爲以色列會衆祝福、說主是應當讚美的、因爲主照着所應許的話賜平安與主的民以色列人、凡主藉摩西應許賜福的話、沒有一句落空、惟願我的上帝耶和華保護我們像曾保護我們列祖、不離開我們、不丟棄我們、使我們心裏歸向主、遵行主的道、謹守主吩咐我們列祖的誡命、條例、法度、五九凡我今日在主面前祈求的話、願我們的上帝耶和華晝夜垂念、六二日日保護已僕人和己民以色列、六二使地上萬民都知道惟耶和華是上帝、再無別神可拜、現在你們衆人應當誠心歸向我們的上帝耶和華、遵行他的條例、謹守他的誡命、須永如今日、○王和以色列衆人一同在主面前獻祭、六三所羅門和以色列衆人在主殿行告成禮、與主獻平安祭、牛二萬二千羊十二萬、六四主殿前的銅祭臺小、容不下火焚祭素祭和平安祭牲的脂油、王將主殿前院子分別爲聖、在那裏獻火焚祭素祭和平安祭牲的脂油、六五當時所羅門和以色列大會衆、就是從哈末直到伊及河所有的以色列人、都在我們的上帝耶和華面前守節筵七日、又七日、共十四日、六六第八日、六六即又七日、所羅門遣散衆民、衆民都爲王祝福、他們見主向他僕人大衛又向他民以色列施大恩、就都歡喜快樂、各歸自己家裏、家原文帳幕去了、

主向所羅門
顯現與之立
約

希蘭以木助
所羅門所羅
門以城與希
蘭

所羅門徵異
族人爲役

所羅門建造主殿和王宮並凡所願建造的都完畢了、主又向所羅門顯現、像先前在基徧向他顯現一樣、對他說、你向我所祈求所禱告的話、我都聽準了、我已經將你所建造的殿分別爲聖、使我的名永遠在那裏、我心我目也常在那裏、你若效法你父大衛存誠實正、直心行在我面前、遵行凡我所吩咐的命、謹守我的條例法度、我必堅固你的國位、在以色列人中、直到永遠、我曾應許你父大衛說、你的子孫必接續你坐以色列的國位、永遠不絕、我必應驗這話、你和你子孫若背逆我不守我所賜你們的誠命條例、去事奉叩拜別神、我必將以色列滅絕、在我所賜他們的地、上、並棄掉我爲我名分別爲聖的殿、使以色列人在萬民中作話柄、被譏誚、這殿現在雖然崇高、經過的人、必將驚訝歎息、說、主爲何這樣待這地和這殿呢、人必說、這是因爲這地的民違棄他們的上帝耶和華、就是領他們列祖出伊及的上帝耶和華、去親暱別神、事奉叩拜、所以主降他們這樣災禍、○所羅門建造主的聖殿和王宮、這兩所二十年纔建造完了、推羅王希蘭照着所羅門所要的、資助所羅門柏香木、柏木、和金子、所羅門就將二十座城給了希蘭、這二十座城都在迦利利地、希蘭從推羅來察看所羅門所給的城邑、就不喜悅、對所羅門說、我兄、所給我的、是甚麼城邑、就名那一帶有這些城邑的地、叫迦步迦步譯即薄沙之義、直到今日、其名尚存、希蘭送給所羅門王黃金一百二十他連得、及廿五章三十九節下同、○所羅門征派夫役、建造主的聖殿、自己的宮室、米羅保障、耶路撒冷的城牆、夏瑣城、米吉多城、並基色城、先是伊及王法老上來攻取了基色城、用火焚燬、殺了城內居住的迦南人、

所羅門未令以色列人爲役

法老女移居新宮

所羅門獻祭歲凡三次

所羅門使人泛海詣阿斐取金

示巴女君來朝所羅門見其威智大稱其異

將基色賜他女兒所羅門的妻作妝奩、^{十七}所羅門就修造基色、又建築下伯和崙、^{十八}又在屬本國的

曠野建築巴拉和達莫、^{十九}又建築作府庫的城邑、又建築安頓車馬的城邑、又在耶路撒冷、在利

巴嫩山、在他所治理的全國中、建造凡所願建造的、^{二十}凡所羅門所征派的夫役、不是以色列人、

乃是以色列人所未能滅絕在國中剩下的亞摩利人、赫人、比利洗人、希未人、耶布斯人的苗

裔、他們直到今日還當夫役、^{二十一}惟以色列人所羅門不使他們當夫役、他們作所羅門的戰士、臣

僕、軍長、將士、車兵長、馬兵長、^{二十二}所羅門有五百五十督工的人、監管作工的民、^{二十三}法老的女兒從大

衛的城搬到所羅門爲他建造的宮裏之後、所羅門纔建造米羅保障、^{二十四}所羅門行告成禮之後、

每年三次在他爲主所建的祭臺上獻火焚祭和平安祭、又在主前的香臺上燒香、^{二十五}所羅門王

在以東國、在紅海邊、在靠近以祿的以旬迦別、^{二十六}製造舟船、希蘭差遣他的僕人、就是熟悉泛海

事的船家、與所羅門的僕人一同坐船航海去、^{二十七}到了阿斐、從阿斐得了黃金四百二十他連得、

運到所羅門王那裏、

第二十三章 示巴女君聽見所羅門的名聲、就是所羅門因奉主名而得的名聲、便來到了、要用謎

語試探所羅門、跟隨女君來到耶路撒冷的人甚多、又有駱駝馱着許多的香料和黃金寶石、

他來到見所羅門王、將他心裏一切所想的都對所羅門說出來、^三所羅門將他的謎語都答上

了、沒有一句王不能答、^四示巴女君見所羅門有許多智慧、又看見他所建造的宮殿、又看見他

席上的穀饌、他僕人怎樣居住、他臣子怎樣侍立、他們怎樣服飾、又看見他的酒政、和他在主

殿裏獻的火焚祭

祭或作和主殿裏獻的火焚祭

就詫異得神不守舍、對王說、我在我國裏所聽見

論及你的事、和你的智慧、那些話實在是眞的、先前我還不信那些話、及至我來親眼看見、我

纔知人所告訴我的、還不到一半、你的智慧和你的福分、越過我所聽見的風聲、你的臣子是

有福的、你的僕人常侍立在你面前、聽你的智慧話、是有福的、你的上帝耶和華是應當讚美

的、因爲喜悅你、使你登位治理以色列、又因永遠愛惜以色列、立你作王、使你秉着公平善義

判斷、於是女君將黃金一百二十他連得和極多的香料並寶石送給王、示巴女君送給所羅

門王的香料、比從前進國來的香料更多、比從前進國來的香料不再有多或作以從阿斐運金子

來的希蘭的船隻、又從阿斐運了許多檀香木和寶石來、王用檀香木在主殿和王宮作欄杆、

又爲謳歌的人作琴瑟等類樂器、從來沒有這樣的檀香木到國裏、也沒有人看見過、直到如

今、十三所羅門王照着王例饋送女君、另外又將女君凡所要的所求的都送給他、女君和他臣僕就回本國去了、十四所羅門每年所得的金子、共六百六十六他連得、另外還有商賈和販賣香料的人、和亞拉伯諸王、並國中的牧伯所進的金子、十五所羅門用金葉金葉有作打造盾牌二百面、每一盾牌用金六百舍客勒、舍客勒見創世記二又用金葉打造擋牌三百面、每一擋牌用金三彌那、彌那約都放在利巴嫩林宮裏、王用象牙製造大寶座、用精金包上、寶座有六層臺階、座上的後背是圓的、座上的後背是圓的又作座兩旁有扶手、靠近扶手有兩個獅子站立、

六層臺階上有十二個獅子站立、每一層有兩個、左邊一個、右邊一個、在列國中未曾有如此

所羅門多金

所羅門製金

盾

製象牙寶座

所用之器悉以金製

列邦來朝各獻禮物

所羅門饒有車騎

車馬悉購於伊及

所羅門廣寵異族女立為妃嬪

所羅門年邁衆妃盡惑其心崇事別神

作的、^三所羅門所用的飲器都是金子作的、利巴嫩林宮裏的一切器皿、都是精金作的、常所羅門時候、銀子算不了甚麼、^{三三}王有他施舟船、與希蘭的船隻一同航海、三年一次裝載金銀象牙、猿猴、孔雀、回來、^{三三}所羅門王智慧和財貨勝過天下、^{三五}列王上帝使所羅門心裏有智慧、天下萬民都求見所羅門的面、聽他的智慧話、年年各進禮物、就是金器、銀器、衣服、器械、香料、騾馬、所羅門聚集戰車和馬兵、有車一千四百輛、馬兵一萬二千、安置在屯車的城裏、又安置在耶路撒冷、在王那裏、^{二七}王在耶路撒冷使銀子多如石頭、使柏香木多如平原的桑樹、^{二九}羅門的馬羣、都是從伊及來的、是王的商賈、按着各羣的價值購買的、從伊及來的車、每輛價銀六百舍客勒、馬每匹一百五十舍客勒、赫人諸王和亞蘭人諸王要買車馬、也是按這價值經他們的手買來、

第二章 所羅門在法老的女兒之外、又寵愛許多的外邦女子、就是摩押女子、亞捫女子、以東女子、西頓女子、赫人女子、^二主曾曉諭以色列人、說、這些國的人、你們不可與他們往來相通、^三在他們中間、也不可與他們往來相通、或作你們中間、^四恐怕他們誘惑你們的心、去信從別神、所羅門

卻愛戀這些國的女子、^三所羅門有妃嬪^三為^三后的^三妻^三作^三七百、嬪三百、這些妃嬪誘惑他的心、所羅門年^四老的時候、他的妃嬪誘惑他的心、去信從別神、不像他父大衛誠誠實實的順服他的上帝耶和華、^五所羅門信從西頓人的女神亞斯他錄、又信從亞捫人可憎的神米勒公、^六所羅門在主前行惡、不像他父大衛盡心順從主、那時所羅門為摩押可憎的神基抹、又為亞捫人可

主怒之警以
後必有災

上帝使以東
王裔哈達爲
所羅門敵

憎的神摩洛、在耶路撒冷對面的山上築邱壇、所羅門從外邦娶來的妃嬪、都與他們的神燒香獻祭、所羅門也照這樣爲那些神築邱壇、主向所羅門發怒、因爲他心裏偏離、兩次向他顯現的以色列的上帝耶和華、主也曾爲此吩咐他、警戒他、不可信從別神、他卻沒有遵守主所吩咐的命、主就對所羅門說、你既這樣行、不遵守我所吩咐你守的盟約和條例、我必將你的國取回、賜你的臣子、只因看你父大衛的面、我不在你活着的時候行這事、我必從你兒子手裏將國取回、我也不將全國都取回、我爲我僕人大衛又爲我所揀選的耶路撒冷城、仍使一支派屬你子孫治理、○其後主使以東人哈達興起、作所羅門的敵人、這哈達就是以東王的後嗣、從前大衛攻擊以東、軍長約押上去葬埋陣亡的人、就將以東的男丁都殺盡、約押和以色列衆人在以東住了六個月、直到將以東的男丁都滅盡、那時哈達還是幼童、他和他父的臣僕幾個以東人往伊及逃跑、他們從米甸起行往巴蘭去、從巴蘭攜帶了幾個人同行、往伊及、到伊及見伊及王法老、法老賜哈達房屋、應許他糧食、又賜他田地、哈達在法老的面前大得恩寵、法老將王后他比匿的妹、賜他爲妻、他比匿的妹從哈達生了一個兒子、名基努拔、他比匿使基努拔在法老的宮裏斷奶、基努拔就與法老的衆子一同住在法老宮裏、哈達在伊及聽見大衛與他列祖同寢、軍長約押也死了、就對法老說、求王容我回我本地去、法老對他說、你在我這裏有甚麼缺乏呢、你竟要回你的本地去、他回答說、我沒有缺乏甚麼、只是我求王容我回去、○上帝又使以利亞大的兒子利遜興起、作所羅門的敵人、這利遜從前從他主

又使以利亞
大子利遜爲
所羅門敵
耶羅波安亦
與之爲敵
述耶羅波安
爲敵之由
先知亞希雅
遭耶羅波安
於道豫示以
必爲王治十
支派

人瑣巴王哈大底謝那裏逃跑、^{二四}大衛攻擊瑣巴人的時候、利遜招集了一羣人、作了他們頭目、
往大瑪色居住、在那裏立了一國、^{二五}所羅門在世的時候、哈達爲患之外、利遜也作以色列人的
敵人、他作了亞蘭人的王、常與以色列人爲仇、^{二六}○所羅門的臣子尼八的兒子耶羅波安也叛
逆王、他是屬以法蓮支派的、是洗利達人、他的母那時是寡婦、名洗魯阿、^{二七}論到他叛逆王的緣
由、先是所羅門建造米羅城、修補他父大衛城的牆垣、^{二八}耶羅波安是個有才的人、那時他正年
壯、所羅門見他能辦事、就派他管理約瑟一族的事務、^{二九}一時耶羅波安出了耶路撒冷、示羅人
先知亞希雅在道路上遇見他、他身上穿着一件新衣、他們二人在郊野、旁邊並無別人、^{三十}亞希
雅將耶羅波安身上穿的那件新衣撕成十二片、^{三一}對耶羅波安說、你可以拿十片、以色列的上
帝耶和華如此說、我將國從所羅門手裏取回、將十個支派賜你、^{三二}我爲我僕人大衛又爲我在
以色列一切支派中所揀選的耶路撒冷城、使一個支派仍歸他、^{三三}這是因爲他和他家裏的人
離棄我、事奉西頓人的女神亞斯他錄、摩押的神基抹、亞捫人的神米勒公、沒有做法、他父大
衛遵行我道、行我所喜悅的事、守我的條例法度、^{三四}我卻不要從所羅門手裏將全國取回、因爲
我所揀選的僕人大衛曾謹守我的條例、誠命、^{三五}所以凡所羅門在世的日子、我必仍使他作王、
我必從他兒子手裏將國取回來、將十個支派賜你、^{三六}將一個支派賜所羅門的兒子、使我僕人
大衛在我所揀選歸我名的耶路撒冷城裏、在我面前永遠有光、^{三七}我揀選你、使你如你
的心願作王、使你作以色列的王、^{三八}你若聽從凡我所吩咐你的命、遵行我的道、行我所喜悅的

所羅門卒其
子羅波安繼
其位

以色列人聚

示劍欲立羅

波安爲王乃

託耶羅波安

代白中情言

御以寬則服

事之

羅波安不從

老臣之計乃

從少友之謀

拂民所請以

厲言斥之

事、謹守我的條例、誠命、效法我的僕人大衛所作的、我就必保佑你、爲你建立恆久的家、像我
曾爲大衛建立一樣、將以色列賜你、我必因所羅門所行的原文作我使大衛子孫受患難、但
不至於永久、所羅門因此要殺耶羅波安、耶羅波安起身往伊及逃走、逃到伊及王示撒那裏、
就住在伊及、直到所羅門死、○所羅門其餘的事、凡他所行的、和他的智慧、都載在所羅門記
上、所羅門在耶路撒冷作以色列衆人的王共四十年、所羅門與列祖同寢、葬在他父大衛的
城裏、他兒子羅波安接續作王、

羅波安往示劍去、因爲以色列衆人都到示劍、要在那裏立他作王、從前尼八的兒

子耶羅波安因爲躲避所羅門王住在伊及、他聽見這事、仍住在伊及、以色列人差遣人去請

耶羅波安回來、他就和以色列會衆都來見羅波安、對他說、你父使我們負重軛作苦工、現在

求你使我們得輕鬆些、我們就必事奉你、羅波安對他們說、你們暫且去、第三日再來見我、民

就去了、羅波安的父所羅門在世之日、有侍立在所羅門面前的老者、羅波安王和他們商議

說、你們有甚麼主意、怎樣回覆這民方好、老者對他說、現在王若在這民前自卑如僕人、從他

們所求、原文作現在你若作這用好話回答他們、他們必永遠作王的僕人、王卻不用老者爲

他出的主意、就與在他面前侍立的同他在一處、長大的少年人商議說、這民對我說、求你使

你父使我們所負的軛輕鬆些、你們有甚麼主意、應當怎樣回覆他們、那與他在一處長大的

少年人說、民對王說、你父使我們負重軛、現在求你使我們得輕鬆些、王須對他們如此說、我

十支派背叛

大衛室立耶

羅波安爲王

羅波安集大

軍欲征討以

色列人先知

弗許

的小指頭比我父的腰還粗呢、我父使你們負重軛、我必使你們負更重的軛、我父用鞭子責打你們、我用蠍子責打你們、我父使你們負重軛、我必使你們負更重的軛、我父用鞭子責打你們、我用蠍子責打你們、你們我父使你們負重軛、我必使你們負更重的軛、我父用鞭子責打你們、我用蠍子責打你們、蠍子我父使你們負重軛、我必使你們負更重的軛、我父用鞭子責打你們、我用蠍子責打你們、鞭打你們、我父使你們負重軛、我必使你們負更重的軛、我父用鞭子責打你們、我用蠍子鞭打你們、耶羅波安和衆百姓、我父使你們負重軛、我必使你們負更重的軛、我父用鞭子責打你們、我用蠍子鞭打你們、遵着羅波安王所說的你們第三日來見我那話、第三日果然來見他王用嚴厲話回答百姓、我父使你們負重軛、我必使你們負更重的軛、我父用鞭子責打你們、我用蠍子鞭打你們、不用老者爲他所出的主意、我父使你們負重軛、我必使你們負更重的軛、我父用鞭子責打你們、我用蠍子鞭打你們、照着少年人的主意對民說、我父使你們負重軛、我使你們負更重的軛、我父用鞭子責打你們、我用蠍子責打你們、王不肯聽從百姓、這是出乎主、爲要應驗主藉示羅人亞希雅對尼八的兒子耶羅波安所說的話、以色列衆民見王不聽從他們、就對王說、我們與大衛有何情分、與耶西的兒子沒有甚麼關涉、我父使你們負重軛、我必使你們負更重的軛、我父用鞭子責打你們、我用蠍子鞭打你們、以色列人、你們各人都回自己家、我父使你們負重軛、我必使你們負更重的軛、我父用鞭子責打你們、我用蠍子鞭打你們、作帳幕裏去罷、大衛家阿、自己顧自己罷、我父使你們負重軛、我必使你們負更重的軛、我父用鞭子責打你們、我用蠍子鞭打你們、於是以色列人各回自己家裏去了、惟住在猶大諸城邑的以色列人、仍歸羅波安王管轄、羅波安王差遣管理貢稅的亞多蘭往以色列人那裏去、以色列人用石頭將他砍死、羅波安王急忙登車、跑回耶路撒冷去了、這樣、以色列人背叛了大衛家、直到今日、以色列衆人聽見耶羅波安回來了、就打發人去請他到會衆面前、他們就立耶羅波安作以色列衆人的王、但有猶大一個支派順從大衛家、所羅門的兒子羅波安到耶路撒冷、聚集猶大全族、和便雅憫支派的人、共十八萬、都是挑選的戰士、要與以色列族爭戰、要將國奪回、再歸所羅門的兒子羅波安、上帝吩咐神人示瑪雅說、你去告訴所羅門的兒子猶大王羅波安和猶大便雅憫全族並其餘的民說、主如此說、你們不要去、不要與你們同族、我父使你們負重軛、我必使你們負更重的軛、我父用鞭子責打你們、我用蠍子鞭打你們、以色列人爭戰、各回自己家裏去罷、因爲

耶羅波安建
築堅城以固
其國

造牛犢立淫
祀陷民於罪

私從己意定
節期

耶羅波安焚
香於壇適先

知自猶大至
指壇言未來
事顯異蹟爲
證

耶羅波安伸
臂示先知臂
即枯不能縮

這事是出乎我、衆人就聽從主的話、遵着主的話回去了。○耶羅波安在^{二五}以法蓮山建築示劍、就住在其中、又從示劍出來、建築毘努伊勒。^{二六}耶羅波安心裏想着說、恐怕國仍歸大衛家、這民若上耶路撒冷、在主殿裏獻祭、恐怕他們心歸向他們主、猶大王羅波安將我殺了、他們仍歸猶大王羅波安管轄。^{二八}耶羅波安王就立定主意、鑄了兩個金牛犢、對民說、以色列人、你們往耶路撒冷去、實在是難、這就是領你們出伊及的神、^{二九}便將牛犢一隻安置在伯特利、一隻安置在^{三〇}但、這事使民陷在罪裏、民直往、但去拜那隻牛犢。耶羅波安又爲邱壇建築殿宇、將不是利未後裔的凡民立爲祭司。耶羅波安在八月十五日定立一節期、像在猶大的節期一樣、上壇獻祭、他在伯特利、這樣與他所鑄的牛獻祭、又在伯特利爲他所築的邱壇立祭司。耶羅波安私自所定的月日、就是八月十五日、爲以色列人立爲節期的日子、他在^{三一}伯特利所築的壇上獻祭焚香。

第十三章 那時有一個神人奉主的命、從猶大來到伯特利、耶羅波安正站在壇上要焚香、神人奉主的命向壇呼叫說、壇阿、壇阿、主如此說、大衛家裏將來必生一子、名約西亞、必將焚香在你上、那邱壇的祭司殺在你上、人也必將人骨燒在你上、神人又設一豫兆說、這壇必破裂、壇上的灰必傾撒、這是主說的豫兆。^四耶羅波安聽見神人向伯特利的壇呼叫的話、便從壇上伸手說、拿住他、耶羅波安向神人所伸的手就枯乾了、不能彎回。^五壇也破裂了、壇上的灰傾撒了、正如神人奉主命所設的豫兆。^六王對神人說、求你禱告你的上帝耶和華爲我祈求、使我的

先知爲之所
主臂遂如恆
弗
受乃離伯特
利而去

返
老先知誘之

上帝藉老先
知責其違命

乃見戕於獅

手能彎回來、於是神人禱告主、王的手便能彎回、仍如尋常一樣、^七王對神人說、請你同我進屋喫飯、^八喫飯或作歇息我並要送你禮物、神人對王說、你就是將你的宮一半給我、我也不同你進去、我也不在這地方喫喝、^九喫喝原文作喫因爲有主命吩咐我說、不可在伯特利喫喝、不可從你去的道上回來、於是神人從別的道回去、不從他往伯特利來的道回去、○有一個老先知、住在伯特利、他兒子們來、將神人那日在伯特利所行的一切事和向王所說的話、都告訴他們的父、父問說、那神人是從那條路去了呢、^{十三}兒子們就告訴他因爲他們原來看見那從猶大來的神人所去的路、老先知就吩咐他兒子們說、爲我備驢、他們就備驢、他就騎上去、去追神人、遇見他坐在橡樹底下、問說、你是從猶大來的神人、不是神人說、是老先知對他說、你同我去、到我這裏喫飯、神人說、我不能同你回去、進你的家、也不能在此地同你喫喝、因爲有主命吩咐我說、你在那裏不可喫喝、不可從你去的道上回來、老先知對他說、我也是先知、和你一樣、有天使奉主命吩咐我說、你去叫他同你回來、進你家裏喫喝、這是老先知誑哄他、^{十九}神人就同老先知回來、在他家裏喫喝、二人正坐席、那叫神人回來的老先知得了主的默示、就對從猶大來的神人說、主如此說、你既違背主的話、不遵守你上帝耶和華所吩咐你的命令、回到這裏、在主禁止你喫喝的地方喫喝、因此你的屍首必不得葬在你列祖的墳塋、^{二十三}喫喝完了、老先知爲所請回來的先知備驢、他就去了、在道路上遇見一個獅子、獅子將他咬死、他的屍身就仆倒在道上、驢站在屍身旁邊、獅子也站在屍身旁邊、有人從那裏經過、看見屍身仆倒在道上、又

老先知尋其屍而瘞之爲之哀哭

老先知言其語必驗

耶羅波安怙惡不悛

耶羅波安子

亞比雅遭疾

耶羅波安命

妻易服詣示

羅見先知亞

希雅問可愈

否

亞希雅奉主

看見獅子站立在屍身旁邊、就到老先知所住的城裏述說這事、那叫神人回來的老先知聽見就說、這是因爲神人違背了主的命令、主將他交與獅子、使獅子傷損他、咬死他、應驗主指着他所說的話、^{二七}老先知就吩咐他兒子們說、你們爲我備驢、他們就備驢、老先知就去了、看見神人的屍身仆倒在道上、驢和獅子站在屍身旁邊、獅子卻沒有喫屍身、也沒有傷死驢、那老先知將神人的屍身馱在驢上、帶進老先知城裏、要哀哭他、葬埋他、^{三十一}將神人的屍身安葬在自已墓中、哀哭說、哀哉我兄、安葬之後、老先知對他兒子們說、我死了、你們也葬我在葬神人的墓中、使我的屍骨靠近他的屍骨、因爲這神人奉主命、指着伯特利的壇、和撒瑪利亞諸城邑所有邱壇的殿宇所說的話、必定應驗、^{三三}○這事之後、耶羅波安仍不悔改惡行、又將凡民立爲邱壇的祭司、有願意的、他就立爲邱壇的祭司、^{三五}這事使耶羅波安的家陷在罪裏、以致他家都從地上滅絕、

第十四章 那時耶羅波安的儿子亞比雅病了、^二耶羅波安對他妻說、你起來改裝、使人不得知道、你是耶羅波安的妻、往示羅去、在那裏有先知亞希雅、他曾告訴我、說我必作這民的王、^三你帶十個餅、十個薄餅、一瓶蜜、去見他、他必告訴你孩子將要怎樣、耶羅波安的妻就這樣行、起身往示羅去、到了亞希雅的家、亞希雅因爲年紀老邁、眼目昏花、不能看見、^五主豫先曉諭亞希雅說、耶羅波安的妻必來、因爲他兒子病了、必問你他兒子將要如何、你當如此如此告訴他、他來的時候、必裝作別的婦人、^六亞希雅聽見他脚步的聲音進了門、就說、耶羅波安的妻進來

命切責耶羅波安棄正從耶豫言其子必亡全家必滅

亞比雅卒得葬

耶羅波安卒

其子拿答繼其位

羅波安爲猶

罷你爲何裝作別的婦人呢、我奉差遣將凶言告訴你、你回去告訴耶羅波安說、以色列的上帝耶和華如此說、我從民中提拔你、立你作我民以色列的君、從大衛家將國取回賜你、你竟不像我僕人大衛遵守我命令、盡心順從我、行我所喜悅的事、你卻行惡比在你以先的更甚、爲自己立了別神、鑄了偶像、干犯我怒背棄我、因此我必降禍與耶羅波安的家、必將凡屬耶羅波安的男子、無論爲奴的作主的、^{爲奴的作主的或作沒長大的}都從以色列人中滅絕、必除盡耶羅波安的家、如人除盡糞土一般、凡屬耶羅波安的人、死在城中的、必被狗喫、死在田野的、必被空中鳥喫、這是主說的、你起身回你家去罷、你的腳剛進城、你的兒子就死了、以色列衆人必哀哭他、將他葬埋、凡屬耶羅波安的人、惟有他得入墳墓、因爲在耶羅波安的家中、惟有人向他向以色列上帝耶和華存善念、主必立一王治理以色列人、到了日期、他必將耶羅波安的家滅絕、那日期已快到了、因爲以色列人作了亞舍拉、^{亞舍拉或作木偶下同}干犯了主的盛怒、主必罰他們、使他們搖動如水中蘆葦一般、又從主賜他們列祖的美地、拔出他們根來、將他們散在河那邊、因爲耶羅波安犯罪、又使以色列人陷在罪裏、主必將以色列人交付仇敵、○耶羅波安的妻就起身回去了、到了得撒剛邁進門檻、兒子就死了、以色列衆人將他葬埋、爲他哀哭、正如主藉他僕人先知亞希雅所說的話、耶羅波安其餘的事、他怎樣爭戰、怎樣掌王權、都載在以色列列王記上、耶羅波安作了二十二年的王、就與列祖同寢、他兒子拿答接續作王、○所羅門的兒子羅波安作猶大王、登基的時候、年四十一歲、在耶路撒冷城、就是主從以色列

大君其國亦
爲惡

伊及王示撒

攻取耶路撒

冷劫寶而歸

羅波安卒其

子亞比央繼
其位

亞比央在位
亦行惡於主
前

亞比央卒其
子亞撒繼其
位

衆支派中所揀選歸他名的城、作王十七年、他的母名拿瑪、是亞捫人、猶大人在主面前行惡

犯罪干犯主怒、比他們列祖更甚、他們也在各高岡上、在各茂樹下築壇、立柱像和亞舍拉、猶

大國也有頑童、猶太人做法主在以色列人面前所驅逐的異邦人行可憎惡的事、羅波安王

第五年、伊及王示撒上來攻擊耶路撒冷、奪了主殿裏和王宮裏的財寶、盡都帶了去、又奪去

所羅門所造的金盾牌、羅波安王造銅盾牌代替金盾牌、交給守王宮門的護衛長看守、每逢

王進主殿、護衛兵就拿著這些盾牌、隨後仍將盾牌安放在護衛房、羅波安其餘的事、凡他所

行的、都載在猶大列王記上、羅波安與耶羅波安常常爭戰、羅波安與列祖同寢、葬在大衛的

城、在他列祖的墳地、他的母是亞捫人、名拿瑪、他兒子亞比央、又名亞雅、接續作王、

第十五章 尼八的兒子耶羅波安王第十八年、亞比央作猶大王、在耶路撒冷作王三年、他母

名瑪迦、是押沙龍的女兒、他母名瑪迦、是押沙龍的女兒、歷代上十三章二章、亞比央行他父在

他以前所行的諸惡、他的心不像他祖大衛的心、誠實實的歸向他的上帝耶和華、雖然如

此、他的上帝耶和華爲大衛仍使他在耶路撒冷有光、明燈、使他兒子接續他位、使耶路撒

冷存留不廢、大衛除了赫人烏利亞那件事、別的事都是行善在主前、一生沒有違背主所吩

咐的命令、羅波安在世常與耶羅波安爭戰、亞比央其餘的事、凡他所行的、都載在猶大列王

記上、亞比央與耶羅波安也常常爭戰、亞比央與列祖同寢、葬在大衛的城、他兒子亞撒接續

作王、以色列王耶羅波安第二十年、亞撒作猶大王、在耶路撒冷作王四十一年、他母

作祖

亞撒在位行善於主前

以色列王巴

沙來攻亞撒

亞撒遂與亞

蘭王便哈達結盟

亞撒卒其子

約沙法繼其

位

拿答在位行

惡於主前

巴沙叛而弑

同下名瑪迦是押沙龍的女兒^{十一}亞撒行善在主前如他祖大衛一樣從國中除去頑童又除掉

他祖父所造的一切偶像^{十三}他母瑪迦因作女神^{十四}亞捨拉的偶像就貶了他不許他作太后將偶

像毀壞燒在汲淪溪邊^{十四}只是邱壇還沒有廢去亞撒一生卻是心裏誠誠實實的歸向主將他

父所分別爲聖的金銀器皿並自己所分別爲聖的金銀器皿都奉到主殿裏^{十六}亞撒和以色列

王巴沙在世彼此常常爭戰^{十七}以色列王巴沙上來要攻擊猶大建築拉瑪城要使屬猶大王亞

撒的人不得出入^{十八}亞撒將屬主殿府庫中和屬王宮府庫中所有剩下的金銀都交在他臣僕

手中命他們送與住大瑪色的亞蘭王希旬的孫子他伯利們的兒子便哈達對他說你父曾

與我父立約我與你也要立約^{二十}現在我將金銀送與你求你廢掉你與以色列王巴沙所立的

約使他不敢攻我而回便哈達聽從亞撒王的話派諸軍長去攻擊以色列的城邑就攻擊以雲

但亞伯伯瑪迦基尼律全境拿弗他利全境巴沙聽見就不建築拉瑪城了仍住在得撒於是

亞撒王將猶大所有的人連一個也不剩都聚齊了命他們將巴沙建築拉瑪用的石頭都運

去用以建築便雅憫的迦巴^{迦巴即基比亞}和米斯巴^{二二}亞撒其餘的事凡他所行的他的勇力和他所

建立的城邑都載在猶大列王記上亞撒年紀老邁^{二五}脚上有病亞撒與列祖同寢和他列祖葬

在他祖大衛的城他兒子約沙法接續作王^{二六}○猶大王亞撒第二年耶羅波安的儿子拿答作

以色列王作以色列王二年^{二七}拿答行惡在主前倣法他父的行爲犯他父所犯的罪就是使以

色列人陷在罪裏的那罪猶大王亞撒第三年以薩迦支派亞希雅的儿子巴沙叛逆拿答拿

巴沙卽位滅
耶羅波安全
家先知亞希
雅之言乃驗

巴沙在位亦
行惡於主前

先知耶戶奉

主命切責巴

沙豫言其全
家必滅

巴沙卒其子
以拉繼其位

心利叛以拉
弑之遂篡其
位

心利滅巴沙

全家先知耶

戶之言乃驗

答和以色列衆人正圍困屬非利士的基比頓、巴沙殺拿答在那裏、^{二九}巴沙作王的時候、就殺戮耶羅波安的全家、連一丁也沒有留下、都滅盡了、正應驗主藉他僕人示羅人亞希雅所說的話、^{三十}這是因爲耶羅波安犯罪、使以色列人陷在罪裏、干犯以色列上帝耶和華的盛怒、拿答其餘的事、凡他所行的、都載在以色列列王記上、亞撒和以色列王巴沙在世、彼此常常爭戰、^{三一}猶大王亞撒第三年、亞希雅的儿子巴沙在得撒作了以色列衆人的王、作王二十四年、巴沙行惡在主前、倣法耶羅波安的行爲、犯他所犯的罪、就是使以色列人陷在罪裏的那罪、**第十六章** 主命哈拿尼的儿子耶戶去對巴沙說、我從塵埃中提拔你、立你作以色列的君、你却倣法耶羅波安的行爲、使我民以色列陷在罪裏、犯罪干犯我怒、^三我必除滅你和你的家、使你的家像尼八的儿子耶羅波安的家一般、^四凡屬巴沙的人、死在城中的、必被狗喫、死在田野的、必被空中鳥喫、^五巴沙其餘的事、凡他所行的、和他的勇力、都載在以色列列王記上、巴沙與列祖同寢、葬在得撒、他儿子以拉接續作王、^七主藉哈拿尼的儿子先知耶戶切切的責備巴沙和他家、因爲巴沙行惡在主前、倣法耶羅波安家的行爲、干犯主怒、又因爲他殺了耶羅波安的家、^八猶大王亞撒第二十六年、巴沙的儿子以拉在得撒作了以色列王、作王二年、^九以拉的臣子管理一半戰車的將心利叛逆他、正以拉在得撒酣飲在家宰亞雜的家裏、^十心利進來攻擊以拉、將他殺了、替他作王、這事在猶大王亞撒二十七年、^{十一}心利纔篡位作王的時候、擊殺巴沙的全家、沒有留下一個男丁、連他的親屬朋友都殺了、^{十二}心利滅絕巴沙全家、正如主藉先

軍衆立暗利
爲王逼心利
心利自焚於
宮

暗利與提比
尼爭國暗利
勝乃王

暗利建撒瑪
利亞城

暗利在位行
惡於主前

暗利卒其子

亞哈繼其位

亞哈在位行

惡於主前較
先王尤甚

知耶戶論巴沙所說的話^{十三}這是因爲巴沙的罪和他兒子以拉的罪、他們犯罪、也使以色列人陷在罪裏、拜虛無的神、干犯以色列上帝耶和華的盛怒、^{十四}以拉其餘的事、凡他所行的、都載在以色列列王記上、^{十五}猶大王亞撒第二十七年、心利在得撒作王七日、那時民正立營圍攻屬非利士的基比頓城、民在營中聽見心利造反殺了王、以色列衆人當日在營中立將軍暗利作以色列王、^{十六}暗利率領以色列衆人從基比頓上來、圍困得撒、心利見城破失、就進王宮放火焚燒宮殿、他也自焚而死、這是因爲他犯罪行惡在主前、做法耶羅波安的行爲、犯他所犯的罪、就是使以色列人陷在罪裏的那罪、^{十七}心利其餘的事、和他叛逆的情節、都載在以色列列王記上、^{十八}那時以色列人分爲兩半、一半隨從基納的兒子提比尼、要立他作王、一半隨從暗利、隨從暗利的民比隨從基納的兒子提比尼的民強盛、提比尼死亡、暗利就作了王了、^{十九}猶大王亞撒第三十一年、暗利作了以色列王、作了十二年的王、在得撒作王六年、暗利用銀子二他連得^{二十}他連得見出伊及^{二十一}向撒瑪利亞山、在山上建城、就按着山的原主撒瑪的名、名那所建造的城叫撒瑪利亞、^{二十二}暗利行惡在主前、比他以前的王行惡更甚、^{二十三}做法尼八的兒子耶羅波安一切行爲、犯他所犯的罪、就是使以色列人陷在罪裏的那罪、拜虛無的神、干犯以色列上帝耶和華的盛怒、^{二十四}暗利其餘的事、和他所行勇力的事、都載在以色列列王記上、暗利與列祖同寢、葬在撒瑪利亞、他兒子亞哈接續作王、^{二十五}猶大王亞撒第三十八年、暗利的兒子亞哈作了以色列王、在撒瑪利亞作以色列王二十二年、^{二十六}暗利的兒子亞哈行惡在主前、比他

始崇事巴力
亞哈時希伊
勒重建耶利
哥城因而喪
子約書亞之
詛言乃驗
先知以利亞
警亞哈告以
國必遭遇饑
荒
以利亞隱藏
於基立溪濱
旋奉主命詣
撒勒法於彼
受嫠婦贍養

以前的諸王更甚^三亞哈犯尼八的兒子耶羅波安所犯的罪、在他還算是輕罪、他更娶西頓王
謁巴力的女兒耶洗別爲妻、去事奉叩拜巴力、在撒瑪利亞建巴力廟、在廟裏爲巴力築壇、亞
哈又作亞舍拉^三、^{作亞舍拉又}他所行的、干犯主以色列上帝的盛怒、比他以前的以色列諸王更
甚、當亞哈的時候、有伯特利人希伊勒建築耶利哥城、立基址的時候、便喪了長子亞比蘭、安
門的時候、喪了幼子西割、正如主藉嫩的兒子約書亞所說的話、

第十八章 屬基列居民的提斯比人以利亞對亞哈說、我指着我所事奉的以色列永生的上

帝耶和華起誓、這幾年我若不說^{說或作}必不降露、不下雨、主吩咐以利亞說、你離開這裏往

東去、藏在約但河對面的基立溪邊、你要喝那裏的水、我吩咐烏鴉^{烏鴉有作俄}伯人下同養贍你、以利

亞就遵着主命行、去住在約但東邊的基立溪邊、喝那裏的水、烏鴉早晨爲他拿餅和肉來、晚

上也拿餅和肉來、過了些時、溪水就乾了、因爲沒有下雨在那地、主有言吩咐以利亞說、你起

身往屬西頓的撒勒法^{撒勒法路加四章廿六節作撒勒大}去、住在那裏、我已吩咐那裏一個寡婦養贍你、以利

亞起身往撒勒法去、到了城門口、見那裏有一個寡婦揀柴、以利亞呼叫他說、求你用器皿取

一點水來給我喝、婦人就取水去、以利亞又叫着說、也求你爲我拿一點餅來、婦人說、我指着

永生你的上帝耶和華起誓、我沒有餅、器皿^{器皿下同}桶下同、但有一把麵、瓶裏但有一點油、我現在

找一點柴^{找一點柴原文}回家作餅、我和我兒子喫後、死就死罷、以利亞對他說、你不要憂懼、

你可以照着你所說的回家作罷、只是先要爲我作一個小餅拿來給我、然後再爲你和你兒

婆婦子死以
利亞爲之祈
主子乃復生

之
婆婦乃深信

因大饑以利
亞奉主命往
見亞哈遇俄
巴底於路

子作餅、以色列的上帝耶和華如此說、器皿裏的麵必不減、瓶裏的油必不消、直到主使雨降
在地上的日子、於是婦人就照着以利亞的話去行、他和他家中的人並以利亞喫了許多日
子、器皿裏的麵果然不減、瓶裏的油果然不消、正如主藉以利亞所說的話、此後作那家主母
的婦人、他兒子病了、病得甚重、病得無生氣存留、婦人對以利亞說、神人、我與你何干、你竟到
我這裏來、使上帝想念我的罪、或使上帝想念我的罪使我兒子死呢、以利亞對婦人說、你把你
兒子交給我、以利亞就從婦人懷中將孩子抱來、抱到他所住的樓上、放在自己牀上、以利亞
呼籲主說、我的上帝耶和華、我住在這寡婦家裏、爲何降災與他、使他的兒子死呢、以利亞伏
在孩子身上、三回呼籲主說、求我的上帝耶和華、使這孩子的生命、生命或作魂下同仍入他身體、主
應允以利亞的話、孩子的生命仍入他身體就活了、以利亞將孩子從樓上抱下來、進屋子交
給他母、說、你看你兒子活了、婦人對以利亞說、現在我知道你真是神人、主藉你口說的話是
確實的、

第十八章過了許久、到了三年、主有言吩咐以利亞說、你去使亞哈得見你、我要降雨在地上、
以利亞就去要使亞哈得見他、那時撒瑪利亞正大饑荒、亞哈召了他的家宰俄巴底來、俄巴
底是甚敬畏主的、耶洗別殺戮主的諸先知時候、俄巴底將一百個先知藏了、每五十人藏在
一個洞裏、也供給他們喫喝、供給他們喫喝原文亞哈吩咐俄巴底說、你走遍此地、到一切水
泉旁、一切河邊、或者尋得青草、可以餵養騾馬、免得絕了牲畜、於是亞哈和俄巴底二人分地

俄巴底引以
利亞見亞哈

以利亞切責
亞哈違主從
巴力

於迦密山與
巴力諸先知
試孰爲上帝

游行、亞哈獨走一路、俄巴底獨走一路、俄巴底在道上恰與以利亞相遇、俄巴底認出他來、就俯伏說、你是我主以利亞、不是回答說、是你去告訴你主人說、以利亞在此、俄巴底說、我有甚麼罪、你竟要將我交在亞哈手裏、使他殺我呢、我指着永生你的上帝耶和華起誓、我主人差遣人尋找你、沒有一民一國不尋到的、若說你沒有在那裏、就必使那國的人起誓說、實在是尋不着你、現在你^{十一}說、你去告訴你主人說、以利亞在此、恐怕我一離開你、主的靈領你往我所不知道的地方去、我去告訴亞哈、亞哈若尋不着你、就必殺我、僕人是自幼敬畏主的、耶洗別殺戮主的先知那時、我將主的一百個先知藏了、每五十人藏在一個洞裏、供給他們喫喝、我行這事豈沒有人告訴我主麼、現在^{十四}在命我說、去告訴你主人說、以利亞在此、他必要殺我、以利亞說、我指着我所事奉萬有的永生主起誓、我今日必使亞哈得見我、於是^{十六}俄巴底就迎着亞哈去告訴他、亞哈就迎着以利亞去、亞哈見了以利亞就說、使以色列遭災的就是你阿、以利亞說、使以色列遭災的不是我、乃是你和你的父家、因爲你們違棄主的誠命、信從巴力、現在你須差遣人招聚以色列衆人、又招聚那四百五十個^{事奉}巴力的先知和耶洗別所供給的那四百個^{事奉}亞舍拉的先知、使他們都上迦密山見我、於是亞哈就差遣人招聚以色列衆人和一切先知都上迦密山、以利亞到衆人面前說、你們心持兩意要到幾時呢、你們若以耶和華爲上帝、你們就信從耶和華、若以爲巴力是上帝、就信從巴力、民無一言回答、以利亞對民說、作耶和華先知的但剩下我一人、巴力的先知卻有四百五十人、當給我們兩隻牛犢、巴

祈上帝自天
降火焚燬祭
肉民乃信歸
上帝

力的衆先知可以挑選一隻、分切成塊、放在柴上不舉火、我也治備一隻牛犢、放在柴上不舉火、你們呼籲你們的神的名、我呼籲耶和華的名、降火顯應的神就是上帝、民回答說、這話甚妙、以利亞對巴力的衆先知說、你們人既多、可以先挑選一隻牛犢、將牛犢治備、不要舉火、你們呼籲你們的神的名、巴力的衆先知將所得的牛犢治備好了、從早晨直到午間、呼籲巴力的名、說、求巴力應允我們、卻沒有聲音、沒有應允的、他們就在所築的壇上跳舞、正午的時候、以利亞嬉笑他們、說、他是神、你們須要大聲呼籲、恐怕他或凝思默想、或深入密室、或行路、或寢睡、你們必必或作或當或叫醒他、於是他們大聲呼籲、按着他們規矩、用刀槍自割自刺、直到身體流血、從午後直到獻晚祭的時候、他們都切切的求靈顯、切切的求靈顯、卻仍沒有聲音、沒有回答的、沒有應允的、以利亞對衆民說、你們都到我這裏來、民就到他那裏、以利亞就重修已經毀壞的主的祭臺、以利亞照着雅各的後裔十二支派的數目、取了十二塊石頭、這雅各從前主對他說、你的名可以稱爲以色列、以利亞用這些石頭爲爲或託或主名築祭臺、在臺的四圍挖溝、溝內可容穀種二細亞、細亞見創世記三三章十六節又在臺上擺劈柴、將牛犢分切成塊、放在柴上、對衆人說、你們用四個桶盛滿水、倒在祭肉和劈柴上、又說、再倒第二次、他們就倒第二次、又說、再倒第三次、他們就倒第三次、水流在臺的四圍、溝裏也滿了水、到了獻晚祭的時候、先知以利亞進前說、亞伯拉罕、以撒、以色列的上帝耶和華、我求主今日使人知道主是以色列的上帝、也知道我是主的僕人、我是奉主的命作這一切事、求主應允我、應允我、使這民知道主是上

巴力先知被誅

以利亞祈雨

以利亞隨亞

哈至耶斯列

耶洗別欲殺

以利亞以利

亞遁別是巴
於曠野厭生
求死天使慰
之

帝耶和華又求主使這民的心回轉過來、於是^三有火從主那裏降下、焚燒了火焚祭肉、劈柴、石頭、塵土、又燒乾溝裏的水、衆民^{三九}看見、就俯伏說、耶和華是上帝、耶和華是上帝、以利亞對他們說、你們擒拿巴力的衆先知、不可容他們一人逃跑、衆人就拿住他們、以利亞帶他們到基順河邊、在那裏將他們盡行殺戮、以利亞對亞哈說、你現在可以上去喫喝、因爲我已聽見雨聲了、亞哈^{四二}就上去喫喝、以利亞上了迦密山頂、屈身在地、將臉伏在兩膝中、對僕人說、你上去向海望看、僕人就上去望看、說、沒有甚麼、他說、你再去望看、如此七次、第七次^{四四}僕人說、我看見有一小片雲從海裏上來、不過如人手那般大、以利亞對他說、你上去告訴亞哈、須套車下去、恐怕被雨阻住、那時^{四五}間天因風雲陰暗、降下大雨、亞哈就坐車往耶斯列去了、主感動以利亞、以利亞繫着腰跑在亞哈面前、直到耶斯列、

第十九章 亞哈將凡以利亞所行的和他用刀殺一切先知的事都告訴耶洗別、耶洗別就差遣人去見以利亞、告訴他說、明日這時、我必使你的生命像那些人的生命一樣、若不然、我情願諸神降重災與我、以利亞見這光景、^{或作以利}就起來逃命、到了屬猶大的別是巴、將僕人留在那裏、他自己在曠野走了一日的路程、到了一個地方、有一顆羅騰^{羅騰又作松類}樹、就坐在樹下求死、說、主阿、罷了、求主取我的性命、我不勝於我列祖、就睡臥在羅騰樹下睡着了、有一個天使按他的身、說、你起來喫、以利亞觀看、見枕頭旁邊有炭火剛燒的餅、有一瓶水、他就喫了、喝了、又睡臥了、主的使者又來按他的身、說、你起來喫、因爲你當走的路甚遠、他就起來喫

上帝於何烈
向之顯現命
膏哈薛立爲
亞蘭王膏耶
戶立爲以色
列王膏以利
沙立爲先知

以利沙別父
家從事以利
亞

了喝了、仗着這飲食的力走了四十晝夜、到了上帝的山何烈^九在那裏進了洞、就住在洞中、主有言對他說、你在這裏作甚麼^十、他說、我爲萬有^{有原文作}的上帝耶和華熱心、因爲以色列人背棄了主的約、毀壞了主的祭臺、用刀殺了主的先知、但剩下我、他們還要害我的性命、主說、你出洞站在山上在我面前、那時主從那裏經過、在主前有烈風大作、崩山碎石、主卻不在其中、風後地震、主卻也不在其中、地震後有烈火、主卻也不在其中、火後有微小的響聲、以利亞聽見、就用衣服蒙臉、出來站在洞口、聽見有聲音向他說、以利亞、你在這裏作甚麼^{十四}、他說、我爲萬有的上帝耶和華熱心、因爲以色列人背棄了主的約、毀壞了主的祭臺、用刀殺了主的先知、但剩下我、他們還要害我的性命、主對他說、你回去、從曠野往大瑪色去、到了那裏、就當用膏膏哈薛、立他作亞蘭王、又用膏膏甯示的兒子耶戶、立他作以色列王、又用膏膏亞伯米何拉人沙法的兒子以利沙、立他作先知、接續你、將來躲避哈薛之刀的必爲耶戶所殺、躲避耶戶之刀的必爲以利沙所殺、我在以色列人中留下七千人、就是未曾向巴力屈膝的、未曾與巴力接吻的、以利亞就離開那裏走了、遇見沙法的兒子以利沙正耕種田地、在他前頭有十二對牛、十二對中以利沙自趕一對^{十二對中以利沙自趕一對或作}、以利亞過去、將自己的外衣擲在他身上、以利沙就離開牛跑來跟隨以利亞、說、求你容我與我父母接吻、然後我跟你、以利亞對他說、你回去罷、我向你作了甚麼^{或作你可以回去但當}、以利沙就暫且離開、以利亞回去、宰了一對牛、用套牛的器具煮肉給民喫、隨後以利沙起身跟從以利亞服事他、

亞蘭王便哈
達環攻撒瑪
利亞

以色列王蒙
先知指示大
敗亞蘭人

第三章 亞蘭王便哈達聚集他的全軍，率領三十二王，帶着車馬，上來圍攻撒瑪利亞。差遣使臣入城見以色列王亞哈，對他說：「便哈達如此說：『你的金銀都須歸我，俊美的妻和兒女也須歸我。』」以色列王回答說：「我主我王，可以依着王的話。我和凡我所有的都歸王。」使臣又來說：「便哈達如此說：『我已經差遣人告訴你，要你將你的金銀妻和兒女都給我。』」明日這時，我更差遣臣僕到你處搜查你家和你的臣僕家，必將凡你眼中所喜愛的都拿了去。」以色列王召了國中的諸長老來，對他們說：「請你們看看，這人是何等謀害我。他先差遣人到這裏，要我的妻和兒女和金銀，我並沒有推辭他。」長老和民對王說：「不要聽從他，不要應允他。」以色列王對便哈達的使臣說：「你們告訴我主我王說：『王頭一次差遣人向僕人所要的，僕人都依從。』這次所要的，這所要的原文作這事我不能依從。」使臣就回去回覆便哈達。便哈達又差遣人告訴亞哈說：「撒瑪利亞塵土，若穀跟從我的人，每人捧一捧的，我情願諸神降重災與我。」以色列王說：「你告訴他說：『剛頂盔貫甲的，休要像摘盔卸甲的誇口。』」便哈達和列王正在帳幕裏喝酒，聽見這話，就對他臣僕說：「你們擺隊罷，他們就擺隊攻城。」十三有一個先知到以色列王亞哈面前，說：「主如此說：『這衆多的軍兵，你看見了麼？今日我將他們交在你手裏，使你知道我是主。』」亞哈說：「用誰打仗呢？」回答說：「主如此說：『須用跟從方伯的少年人。』」王說：「要誰率領呢？」說：「要你親自率領。」於是亞哈數點跟從方伯的少年人，共有二百三十二個。後又數點以色列的衆兵，兵原文共有七千人。正午的時候，他們就出城，便哈達和幫助他的三十二王正在帳幕裏痛飲，跟從方伯的少年人

亞蘭人以爲
與戰於平原
必勝之次年
復來列營亞
弗正如先知
所言

主使亞蘭人
復大敗以踐
所言

亞蘭人服以
色列王亞哈

先出城、便哈達差遣人去探望、他們報告說、有人從撒瑪利亞出來了、便哈達說、他們若爲講和出來、要活捉他們、他們若爲打仗出來、也須活捉他們、跟從方伯的^{十九}少年人出城、軍兵隨在他們後頭、各人遇見敵人就殺、亞蘭人逃跑、以色列人追趕他們、亞蘭王便哈達騎着馬和馬兵一同逃跑、以色列王出去、殺退馬兵和戰車、大大殺敗亞蘭人、先知進前來見以色列王、對他說、你當勉力自強、籌畫怎樣防備、因爲到明年這時候、亞蘭王必再上來攻擊你、亞蘭王的臣僕對亞蘭王說、以色列人所敬的神是山神、所以他們勝我們、若在平原與他們打仗、我們必勝他們、王所當行的、就是將諸王革去、派軍長代替他們、又照着王所失喪的軍兵的數目、再調一隊軍兵、馬數車數也像先前一樣、在平原與他們打仗、我們必勝他們、王就聽他們的、話照着行、次年便哈達果然數點亞蘭人、帶領他們到了亞弗、要與以色列人爭戰、以色列人也被數點、預備食物、迎着亞蘭人出去、對着他們安營、以色列人只像兩小羣山羊、亞蘭人卻充滿地面、有神人進前來告訴以色列王說、主如此說、亞蘭人既說我是山神、不是平原的神、我必將這一大羣人都交在你手中、使你們知道我是主、以色列人與亞蘭人對營七日、到第七日方纔接戰、那一日、以色列人殺了亞蘭人步兵十萬、剩下的都跑入亞弗城、城牆塌倒、壓死剩下的二萬七千人、便哈達也逃入城、藏在嚴密的屋子裏、他的臣僕對他說、我們聽說以色列族的王都是仁慈的王、現在我們不如腰間繫麻、頭套繩索、出去投降以色列王、或者他存留王的性命、於是亞蘭王的臣僕腰間繫麻、頭套繩索、去見以色列王、說、王的僕人便哈達

與亞蘭王便
哈達盟好令
之歸

先知以縱俘
爲喻使以色列王自定其
罪且告以必
見殺於敵

亞哈欲得拿
伯葡萄園拿

說求王存留我的性命、亞哈說、他若還活着、我必看待他如我兄弟、^{三三}這些人原是要探他的口氣、他們便趕緊就着他的話說、王的兄弟便哈達還活着呢、王說、可以請他來、便哈達就出來見王、王就請他上車、^{三四}便哈達對王說、我父向王的父所奪的城邑、如今我還給王、王可以在大瑪色立街市、^{三五}像我父在撒瑪利亞立街市一樣、亞哈說、我依着這約放你回去、於是就與他立約放他去了、^{三六}有先知的一個門徒奉主命對他的同伴說、你打我罷、那人不肯打他、先知的門徒對他說、你既不聽從主的話、你一離開我、就必被獅子撕死、那人離開他、果然遇見一個獅子、^{三七}被獅子撕死、先知的門徒又遇見一個人、^{三八}對他說、你打我罷、那人就打他、並且將他打傷、先知就去了、用頭巾蒙臉站在道上、等王過來、^{三九}王從那裏經過、先知向王呼叫說、僕人在陣上的時候、^{四〇}有一個人帶了一個人來、對我說、你看守這人、若丟了這人、我就要你的性命、^{四一}我的性命原^{四二}文作你的性命、或是你給我一他連得銀子、^{四三}他連得見出伊及^{四四}僕人正在匆忙之間、不覺那人去了、^{四五}以色列王對他說、你既應允、就照着所議定的辦罷、先知就急忙從臉上除掉頭巾、以色列王就認出他是一個先知來了、^{四六}先知對王說、主如此說、你既將我定要滅的^{四七}我定要滅的或人放去、^{四八}你的性命就必代替他的性命、^{四九}你的百姓也必代替他的百姓、^{五〇}於是以色列王悶悶不樂、的回撒瑪利亞進了他的宮、

第二十一章 這事後又有一事、耶斯列人拿伯在耶斯列有一個葡萄園、靠近撒瑪利亞王亞哈的宮、亞哈對拿伯說、你的葡萄園靠近我的宮、你將你這葡萄園給我作菜園、我用更好的

伯不^四予亞哈
中心鬱鬱

耶洗別計害
拿伯

亞哈乃據拿
伯葡萄園

以利亞見亞
哈告以主必

葡萄園換你這葡萄園、你若願意、我就按着所值的價給你銀子、拿伯對亞哈說、我敬畏主、萬不敢將我先人留下的產業給你、亞哈因爲耶斯列人拿伯說、我不敢將我先人留下的產業給你、就悶悶不樂的回宮、睡臥在牀上、轉臉向內、也不喫飯、王后耶洗別到他面前問他說、你爲甚麼心裏憂愁不喫飯呢、王對他說、我向耶斯列人拿伯說、你將你的葡萄園給我、我給你價銀、或你要別的葡萄園、我與你對換、他卻說我的葡萄園、我決不肯給你、王后耶洗別對亞哈說、你現在治理以色列國、不治理呢、你只管起來、心裏暢暢快快的喫飯、我將耶斯列人拿伯的葡萄園給你、於是耶洗別冒亞哈的名寫信用王的印印上、送到拿伯所住的那城內的長老尊官信上說、你們當傳令禁食、使拿伯坐在民間的高位上、又使兩個匪徒坐在拿伯對面、向他作證、說你謗瀆了神和王了、隨後就將他拉出去用石頭砍死、拿伯所住的那城的長老尊官就照着耶洗別送給他們信上的話行、傳令禁食、使拿伯坐在民間的高位上、又來了兩個匪徒坐在拿伯的對面、在衆民面前作證、說拿伯謗瀆了神和王、衆人就拉他到城外、用石頭將他砍死、就差遣人去告訴耶洗別說、拿伯已經被石頭砍死了、耶洗別聽見拿伯被石頭砍死、就對亞哈說、耶斯列人拿伯不願爲價銀給你葡萄園、他現在已經不在世了、已經死了、你可以起來得他的葡萄園、亞哈聽見拿伯死了、就起來下去、要得耶斯列人拿伯的葡萄園、主有言命提斯比人以利亞說、你起來下去、見住撒瑪利亞的以色列王亞哈、他現在爲要得拿伯的葡萄園下去了、他正在那園裏、你對他說、你殺了人、又要得他的產業麼、主如此說、

降禍重罰其罪

亞哈悔罪主言俟其子孫禍乃降

亞哈爲僞先知所誘往基列之拉末與敵戰歿於陣正如先知米該雅所言

狗在何處舐拿伯的血、也必在何處舐你的血、^{二十}亞哈對以利亞說、我仇敵阿、你又遇見我、回答說、我遇見你、因爲你情甘自棄、^{情甘自棄或作故意的下同}行惡在主前、^三主說、我必降禍與你、除掉你、必將凡屬你的男丁、無論爲奴的作主的、^{爲奴的作主的或作沒}都從以色列人中滅絕、必使你的家像尼八的兒子耶羅波安的家、又像亞希雅^{二五}的兒子巴沙的家、因爲你干犯我怒、使以色列人陷在罪裏、^三論到耶洗別、主說、狗必喫耶洗別的肉、在耶斯列的城旁、^{二四}凡屬亞哈的人、死在城中的、必被狗喫、死在田野的、必被空中鳥喫、從來沒有像亞哈的、^{二五}情甘自棄、行惡在主前、因被他后耶洗別引誘、行了甚可惡的事、信從偶像、^{二六}倣法主在以色列人面前所驅逐的亞摩利人、^{二七}亞哈聽見這話、就撕裂衣服、禁食、身穿粗麻布、睡臥也穿麻布、行亦自卑、^{行亦自卑或主對提}斯比人以利亞說、亞哈在我面前自卑、你看見了麼、因他在我面前自卑、他尙存活的時候、我不降禍與他家、等到他兒子的時候、我方降禍與他家、

第二章 亞蘭國和以色列國三年沒有爭戰、^二第三年、猶大王約沙法下去見以色列王、以色列王對衆臣說、基列的拉末是屬我們的、你們豈不知道麼、我們豈可寂然無事不出去從亞蘭手裏收回來呢、^四亞哈對約沙法說、你肯同我去攻取基列的拉末、不肯、^五約沙法對以色列王說、今日須要問主、^六於是以色列王聚集衆先知、約有四百人、問他們說、我出征攻取基列的拉末、可以不可以、^七諸先知說、可以去、^{去原文}主必將那城交在王手裏、約沙法說、這裏還有主的先知

沒有、若有、我們當問他、以色列王對約沙法說、這裏還有一個人音拉的兒子米該雅、我們可以藉着他問主、只是我恨這人、因為他對我說豫言、不說吉言、但說凶言、約沙法說、王不必如此說、於是以色列王召了一個宦官來、說、你快去將音拉的兒子米該雅召來、以色列王和猶大王約沙法都在撒瑪利亞城門前的場上、各穿朝衣、坐在位上、所有的先知都在他們面前說豫言、基拿拿的兒子西底家造了幾個鐵角、說、主如此說、你們可以用此牴觸亞蘭人、直到盡滅他們、所有的先知也都這樣說豫言、說、王可以上基列的拉末去、王必得勝、主必將那城交在王手裏、那去召米該雅的使者對米該雅說、一切先知一口同音的都向王說吉言、你不如也與他們說一樣的話、也說吉言、米該亞說、我指着永生主起誓、主所吩咐我說的、我纔說、米該亞到王面前、王對他說、米該雅、我們往基列的拉末去、可以不可以、回答說、王可以去、但願王得勝、但願主將城交在王手裏、王對他說、我當幾次使你起誓、奉主名向我說真實話呢、米該雅說、我看見以色列衆人散在山上、如同羊羣沒有牧人、主說、這些人沒有君主、須平平安安各歸各家去、以色列王對約沙法說、我豈沒有對你說過、這人向我說豫言、不說吉言、但說凶言、米該雅說、現在須聽主言、我看見主坐在寶座上、衆天軍衆天軍或作衆天使侍立在左右、主說、誰去引誘亞哈上基列的拉末去、使他在這裏陣亡呢、這個說應當這樣、那個說應當那樣、有靈出來站在主前、說、我要去引誘他、主問他說、你用何法引誘他呢、說、我要去感動他的一切先知、使他們說妄言、主說、這樣你必能引誘他、你去照這樣行罷、現在主使靈在你這一切先

知口中說妄言、其實主已定命降禍與你、二四基拿拿的兒子西底家前來打米該雅、二五靈從那裏離開我去、與你說話呢、米該雅說、到那日你必進嚴密的屋子藏躲、你就親眼看見了、二六以色列王說、將米該雅交給邑宰亞們和王子約阿施、吩咐說、以色列王說、將他下在監裏、使他受苦、不使他喫飽喝足、二七不使他喫飽喝足、二八作使他少喫餅少喝水、直等到我平平安安的回來、米該雅說、王若平平安安的回來、那就是主沒有藉我說這話了、又說、衆民阿、你們都須聽、二九以色列王和猶大王約沙法就上基列的拉末去了、三〇以色列王對約沙法說、我要改裝上陣、王可以仍穿王衣、於是以色列王改裝、上了陣了、三一先是亞蘭王吩咐督車的三十二將說、你們不要與大小兵將戰、只要戰以色列王、督車的諸將看見約沙法就說、這必是以色列王、就近前要與他打仗、約沙法就呼喊、督車的諸將見不是以色列王、就離開他退去、三二有人隨便開弓、恰巧射中了以色列王、射入甲縫裏、以色列王對御車的說、我受傷了、你把車轉回拉我出陣罷、三三那日陣勢甚猛、有人扶王站在車上、對着亞蘭人、到晚上王就死了、血從傷處流在車中、三四日入的時候、有號令傳徧軍中、說、人都各歸本城各歸本處去罷、三五王死之後、衆人將他送到撒瑪利亞、就葬在撒瑪利亞、後來他車和他兵器洗在撒瑪利亞池子裏、狗來舐他的血、正如主所說的話、三六又作人將有妓女在旁邊洗澡、正如主說的話、三七亞哈其餘的事、凡他所行的、和他所蓋造的象牙宮殿、所建築的一切城邑、都載在以色列列王記上、三八亞哈與他列祖同寢、他兒子亞哈謝接續他作王、三九以色列王亞哈第四年、亞撒的兒子約沙法作了猶大王、約沙法登基的時候、年三十五歲、四〇

約沙法卒其
子約蘭繼其
位
亞哈子亞哈
謝在位無道
繼父之惡

在耶路撒冷作王二十五年、他的母名阿蘇巴、是示利希的女兒、^{四三}約沙法行他父亞撒所行的道、不偏離左右、行善在主前、只是邱壇還沒有廢去、民仍在邱壇上獻祭焚香、^{四四}約沙法與以色列王結盟約、^{四五}約沙法其餘的事、和他的勇力、他怎樣爭戰、都載在猶大列王記上、^{四六}約沙法父亞撒時剩下的頑童、約沙法都從國中除盡了、^{四七}那時以東仍是無王、有方伯治理、^{四八}約沙法製造他施船隻、要差遣人往阿斐去採運金子、只是沒有去、因為船在以旬迦別破壞了、^{四九}那時亞哈的兒子亞哈謝對約沙法說、不如我的僕人和王的僕人坐船一同去、約沙法不肯、^{五〇}約沙法與列祖同寢、同列祖葬在大衛的城、他兒子約蘭接續作王、^{五一}猶大王約沙法第十七年、亞哈的兒子亞哈謝在撒瑪利亞作了以色列王、作王二年、行惡在主前、^{五二}倣法他父所行的、也效法他母所行的、又效法使以色列人陷在罪裏的尼八的兒子耶羅波安所行的、^{五三}事奉叩拜巴力、干犯以色列上帝耶和華的盛怒、與他父所行的一樣、

舊約聖書

列王上

第二十二章

五百三十六

舊約聖書

列王下

摩押叛

亞哈謝有疾

遣使往詢巴

力西卜以利

亞阿責之示

以必不得愈

亞哈謝遣人

往擒以利亞

以利亞求火

於天燬其人

二次皆然

第一章 亞哈死後、摩押背叛以色列、亞哈謝在撒瑪利亞有樓、一日從樓上的欄杆裏掉下來

就病了、於是差遣使者說、你們去替我問以革倫的神巴力西卜、說、我這病能好不能好、有主

的使者對提斯比人以利亞說、你起來、迎着撒瑪利亞王的使者去、對他們說、你們去問以革

倫神巴力西卜、難道以色列中沒有上帝麼、因此主如此說、你所上的牀、不得再下、你必要死、

以利亞就去了、王的使者回來見王、王問他們說、你們爲甚麼就回來呢、使者對王說、有一個

人迎着我們來、對我們說、你們回去見差遣你們的王、對他說、主如此說、你差遣人去問以革

倫神巴力西卜、難道以色列中沒有上帝麼、因此你所上的牀、不得再下、你必要死、王問他們

說、迎着你們來告訴你們這話的、是甚麼樣的人、回答說、他身穿皮衣、腰繫皮帶、王說、這必是

提斯比人以利亞、於是王差遣五十夫長和屬他的五十人去見以利亞、五十夫長就上到以

利亞那裏、以利亞正坐在山頂上、五十夫長對他說、神人阿、王吩咐你下來、以利亞回答五十

夫長說、我果是神人、願火從天上降下來燒死你和屬你的五十人、於是有火從天上降下來、

燒死五十夫長和屬他的五十人、王二次又差遣一個五十夫長和屬他的五十人去見以利

亞、^{既到}五十夫長對以利亞說、神人阿、王吩咐你速速下來、以利亞回答他們說、我果是神人、

願火從天上降下來燒死你和屬你的五十人、於是有神火從天上降下來、燒死五十夫長和

王三次遣人
往擒以利亞
以利亞矜憐
弗燬以利亞
受囑於天使
乃往見王面
責之示以必
死
亞哈謝弟約
蘭即位

以利亞別以
利沙以外衣
繫約但河水
水分左右

屬他的五十人^{十三}王三次又差遣一個五十夫長和屬他的五十人去、這五十夫長就上到那裏、對着以利亞屈膝而跪、哀求他說、神人阿、求你貴重我的性命和你這五十個僕人的性命、火已經從天上降下來、燒死前兩次來的五十夫長和他們各人所管的五十人、現在我求你貴重我的性命、有主的使者對以利亞說、你可以同着他下去、不要懼怕他、以利亞就起來、同着王的使者下到王那裏、對王說、主如此說、你遣人問以革倫神巴力西卜、難道以色列中沒有上帝可以問話麼、因此你所上的牀、不得再下、你必要死、亞哈謝果然死了、正如主藉以利亞所說的話、他沒有兒子、他兄弟約蘭接續他作王、正在猶大王約沙法的兒子約蘭第二年、亞哈謝其餘所行的事、都載在以色列列王記上、

第三章 主要用旋風接以利亞昇天、那時以利亞與以利沙一同從吉甲前往、以利亞對以利沙說、主差遣我往伯特利去、你可以在這裏止住、以利沙說、我指着永生主起誓、也指着你的性命起誓、我必不離開你、於是二人就下到伯特利、住在伯特利的先知門徒出來見以利沙、對他說、主今日要接你師離開你去、你知道不知道、他說、我也知道、你們須緘默不言、以利亞對以利沙說、主差遣我往耶利哥去、你可以在這裏止住、以利沙說、我指着永生主起誓、也指着你的性命起誓、我必不離開你、於是二人就到了耶利哥、住在耶利哥的先知門徒到以利沙面前、對他說、主今日要接你師離開你去、你知道不知道、他說、我也知道、你們須緘默不言、以利亞對以利沙說、主差遣我往約但去、你可以在這裏止住、以利沙說、我指着永生主起誓、

允以利沙所
求乃乘火車
昇天

以利沙以以
利亞所遺之
衣擊河水水
分左右人遂
識其繼以利
亞爲先知弗
先知門徒弗
知以利亞昇
天乃往尋之
弗遇
以利沙投鹽
於惡水水變
爲佳

也指着你的性命起誓、我必不離開你、於是二人一同行走、^七
對着站立、二人到了約但河邊就站住、^八以利亞捲起自己的外衣來用以打水、水就往左右分
開、二人過去如走旱地、他們既過去、以利亞對以利沙說、現在我還沒有被接去離開你、你要
我爲你作甚麼、你只管求我、以利沙說、我願感動你的靈加倍感動我、以利亞說、你所求的難
得、雖如此、我被接去離開你的時候、你若能看見我、你必得所求的、不然、必不得所求的、二人
正行走說話、忽有火車火馬將二人隔開、以利亞就乘旋風昇天去了、以利沙看見、就呼叫說、
我父阿、我父阿、你是以色列的戰車馬軍、其後就不再看見他了、就將衣服撕爲兩片、拾起以
利亞身上掉下來的外衣、回到約但河邊站住、用^{十四}以利亞身上掉下來的那件外衣打水、說、求
以利亞的上帝耶和華垂顧我、^{十五}求以利亞的上帝耶和華垂顧我、^{十六}以利沙打水、水也往左右
分開、他就過來了、住在耶利哥的先知門徒從對面看見他、就說、感動以利亞的靈也感動了
以利沙、他們就來迎接以利沙、在他面前俯伏在地、^{十六}對他說、你僕人有五十個勇士、求你容他
們去尋找你師、或者主的靈將他攜到某山某谷、^{十七}或者從主那裏來的、以利沙說、你們不
必打發人去、他們再三催促他、他說、你們可以打發人去、他們就打發了五十人去、尋找了三
日、沒有尋着、以利沙在耶利哥等候、他們回來見以利沙、以利沙對他們說、我豈沒有告訴你
們不必去麼、^{十九}耶利哥城的人對以利沙說、居住這城爲美、也爲我主所知、只是水惡劣、使地
硝瘠、^{二十}使地硝瘠、或作使婦人小產下同、以利沙說、你們爲我拿一個新瓶來、瓶裏盛鹽、他們就拿來給他、以利

惡徒戲侮以利沙爲以利沙所詛遂見傷於熊

以色列王約

蘭即位

摩押王米沙

叛以色列王

以色列猶大

以東三王結

盟往攻摩押
歷程七日無

水以利沙爲
之求水並告
以必勝

沙出到水源、將鹽倒在水中、說、主如此說、我治好這水、不再使人死、也不再使地硝瘠、那水就好了、直到今日、正如以利沙所說的話、以利沙從那裏上伯特利去、他正走在道上、有些少童從城裏出來戲笑他、說、禿頭的上來罷、禿頭的上來罷、以利沙回頭看見他們、就呼籲主名、呪他們、就有兩個母熊從林中出來、咬死了他們中四十二個童子、以利沙從那裏上迦密山、又從迦密山回到撒瑪利亞、

第三章 猶大王約沙法第十八年、亞哈的兒子約蘭在撒瑪利亞作了以色列王、作王十二年、約蘭行惡在主前、但不至像他父母、他除掉他父所造的巴力像、只是使以色列人陷在罪裏、的尼八的兒子耶羅波安的那罪、他卻親昵不離開、○摩押王米沙牧養的羊衆多、他每年用羔羊十萬隻、和沒有翦毛的公綿羊十萬隻、與以色列王進貢、亞哈死後、摩押王背叛以色列王、那時約蘭王出撒瑪利亞、數點以色列衆人、又差遣人去見猶大王約沙法、說、摩押王背叛我、你肯同我去攻打摩押不肯、他說、我肯去、你我不分彼此、我的民和你的民一樣、我的馬和你的馬一樣、王說、我們須從那條路上去呢、回答說、須從以東曠野的道路去、於是以色列王和猶大王並以東王都一同去、走了七日路程、軍旅和帶的牲畜沒有水喝、以色列王說、哀哉、主使我們這三王來、是要交在摩押王手裏、約沙法說、這裏有主的先知沒有、若有、可以藉着他問主、以色列王的一個臣子說、這裏有從前服事以利亞的、服事以利亞的原文作沙法的兒子以利沙、約沙法說、他必奉有主命、於是以色列王和約沙法並以東王都下去見以利沙、

摩押人見水
紅如血以爲
三王自相擊
殺遂往以色列
營奪取財
貨以色列人
大敗其衆
摩押王見戰
不利遂於城
頭焚獻王子

以利沙對以色列王說、你與我何干、你且去問你父的先知、和你母的先知、以色列王對他說、你不要這樣說、現在主使我們這三王來、要交在摩押王手裏阿、以利沙說、我指着我所事奉萬有的永生主起誓、我若不看猶大王約沙法的面、必不理你、不顧你、現在你們爲我找一個彈琴的來、彈琴的一彈琴、以利沙就受主的靈感、以利沙就受主的靈感、原文作主的手臨到以利沙說、你們須在這谷中創挖許多坑、十七因爲主如此說、你們雖不見有風、也不見有雨、這谷必盈滿水、使你們和你們牲畜有所喝、十八主還以這爲小事、並且將摩押交在你們手中、你們必攻破一切保障美城、砍伐各種佳木、塞住一切水源、用石頭擲滿一切美田、二十次日早晨獻祭的時候、有水從以東道而來、水徧滿了那地、二十一摩押衆人聽見三王上來要與他們爭戰、凡能頂盔貫甲的、無論老少、盡都聚集站在邊界、二十二次日早晨、摩押人起來時、日色照在水上、摩押人從對面看見水紅如血一般、二十三就說、這是血阿、必是三王彼此爭戰、自相擊殺、我們摩押人現在可去奪獲財貨、二十四摩押人到了以色列營、以色列人便起來攻擊摩押人、摩押人在以色列人面前逃跑、以色列人往前追殺摩押人、一直殺入摩押人的境內、二十五拆毀摩押城邑、人各擲石頭填滿一切美田、塞住一切水源、砍伐一切佳木、但剩下古珥哈列設的石牆、發石的兵在四圍攻城、摩押王見陣勢重大、難以對敵、就率領七百個拿刀的兵要衝過陣去、到以東王那裏、卻不能過去、二十七就將當接續他作王的長子在城上獻爲火焚祭、以色列人便遭遇大怒、二十八於是三王離摩押王各回本國去了、

以利沙爲妻
婦行奇事使
其一瓶油斟
滿多器

書念富婦接

待以利沙以

利沙預言婦
必有子

第四章 有一個先知門徒的妻、向以利沙哀求說、你僕人我丈夫死了、他敬畏主是你知道的、現在有債主來要取我兩個兒子去作他的奴、以利沙問婦人說、我當爲你作甚麼呢、你告訴我你家裏有甚麼東西、婦人說、婢女家中沒有甚麼、但有一瓶油、以利沙說、你去從外頭從你衆鄰舍借空器皿、不要少借、回到家裏關上門、你和你兒子在裏面、就將油倒在一切器皿裏、倒滿一個就挪開、於是婦人離開以利沙去了、關上門、自己和兒子在裏面、婦人的兒子將器皿拿到婦人面前、婦人就倒油、器皿都滿了、婦人對兒子說、再爲我拿器皿來、他兒子說、再沒有器皿了、油就竭止了、婦人去告訴神人、神人說、你去賣油還債、所剩下的、你和你兒子可以有、靠着度日、○一日以利沙到了書念、在那裏有一個富貴婦人強留他喫飯、喫飯原文作喫餅下同其後以利沙每從那裏經過、就到他家裏喫飯、那婦人對丈夫說、我知道常從我們這裏經過的是聖潔的神人、又作常從我們這裏經過我們須爲他造一間有牆的小樓房、在其中安放牀、桌子、椅子、燈臺、等他來到我們這裏、可以請他住在其間、一日以利沙到了那裏、就進了樓房、睡臥在其間、以利沙吩咐他僕人基哈西說、你叫這書念婦人來、他就將婦人叫來、婦人站在以利沙面前、以利沙吩咐僕人說、你對他說、你既爲我們這樣思慮周密、我可以爲你作甚麼呢、你向王向軍長有所求沒有、婦人說、我在我民中安居無事、以利沙對僕人說、我究竟可以爲他作甚麼呢、基哈西說、他沒有兒子、他丈夫老了、以利沙說、你再叫了他來、於是叫了婦人來、婦人站在門口、以利沙說、明年這時你必抱一個兒子、婦人說、神人我主阿、不要如此說、不要欺

子忽死以利
沙使之復生

哄婢女、婦人果然懷孕、到了以利沙所說的那時生了一個兒子、孩子長大些、一日出到他父和收割的人那裏、對父說我的頭疼、我的頭疼、他父對僕人說、將他抱到他母那裏、僕人將他抱去、交給他母、孩子坐在他母懷裏、懷裏原文到午間就死了、他母就上了樓、將他放在神人的牀上、關上門、出來叫了丈夫來、對他說、你叫一個僕人牽一匹驢來、我要快快的去見神人、就回來、丈夫說、今日不是初一日、又不是安息日、你爲何要去見他、婦人說、平安無事、於是婦人備驢、對僕人說、你趕着往前走、我若不吩咐你、你不要止住、婦人就往迦密山去見神人、神人遠遠的看見他、對僕人基哈西說、書念婦人來了、你跑去迎接他、問他說、你平安不平安、你丈夫平安不平安、孩子平安不平安、婦人說、平安、婦人上了山、到了神人面前、就抱住神人的脚、基哈西前來要推開他、神人說、由他罷、他心裏甚是愁苦、主卻沒有使我知道、沒有指示我、婦人說、我何嘗向我主求過兒子呢、我豈沒有說過不要欺哄我麼、以利沙吩咐基哈西說、你腰間繫帶、手拿我杖前去、若遇見人、不要問好、人若問你好、也不要回答、須將我杖放在孩子臉上、孩子的母說、我指着永生主起誓、也指着你的性命起誓、我必不離開你、以利沙就起身與他同去、基哈西在他們以前先去了、將杖放在孩子臉上、孩子卻仍無聲無響、基哈西就迎着以利沙回來、告訴他說、孩子還沒有醒過來、以利沙到了、進了屋子、看見孩子死了、躺臥在自己牀上、以利沙既進了屋子、將自己和孩子關在裏面、便祈禱、主上牀伏在孩子身上、口對着口、眼對着眼、手對着手、既伏在孩子身上、孩子的身體就漸漸溫潤了、以利沙下來、在屋裏

於吉甲使毒
羹可食

以二十餅飽
百人

亞蘭軍長乃
縵身遘癩疾
使女勸以往
撒瑪利亞求
治於先知

往來行走、又上去伏在孩子身上、孩子便打了七回嚏噴、就睜開眼睛了、以利沙叫了基哈西來、吩咐他說、你叫了這書念婦人來、基哈西叫了婦人來見以利沙、以利沙說、你將你兒子抱去罷、婦人就進來、在以利沙脚前俯伏在地上、抱了兒子出去了、○以利沙又回到吉甲、那地正饑荒、先知門徒坐在以利沙面前、以利沙吩咐僕人說、你將大鍋坐在火上、爲這些門徒作湯、^{三九}有一個人出到田野、尋找菜蔬、遇見一顆野瓜藤、就摘了一兜野瓜回來、切了攪在作湯的鍋中、因爲不知道是甚麼東西、倒出來給衆人喫、喫的時候、衆人喊叫說、神人阿、鍋中有致死的毒了、衆人不能喫了、以利沙說、你們拿一點麪來、就將麪撒在鍋中、吩咐說、倒出來給衆人喫罷、鍋中就沒有毒了、○^{四二}有一個人從巴力沙利沙來、口袋裏帶着初熟的穀作的餅、就是二十個大麥餅和碎粒、^{碎粒或作嘉穗}送給神人、神人吩咐說、把這些給衆人喫、僕人說、這一些豈足供一百人喫呢、以利沙說、你只管給衆人喫罷、因爲主如此說、衆人必喫了還剩下、僕人就放在衆人面前、衆人果然喫了還剩下、正如主所言、

第廿章 亞蘭王的將軍乃縵在他主人面前有大權、甚爲尊貴、因爲主曾藉着他使亞蘭人得勝、他是英雄、只是患癩、^{癩或作大}一時^{或作昔日}亞蘭人成羣犯以色列境、從那裏擄掠了一個小女子、這女子就服事乃縵的妻、女子對主母說、我巴不得我主人去見住撒瑪利亞的先知、若去、先知必能使他的癩患好了、乃縵就去見他主說、以色列國的女子如此如此說、亞蘭王說、你可以去、我要達書信給以色列王、於是乃縵帶銀十他連得、^{他連得見出伊及}黃金六千舍

乃縵至以利沙門前
以利沙命之
往約但河浴
身乃縵怒欲
歸從者勸之
乃往浴身癩
疾遂愈

以利沙弗受
謝禮贈以本
處之土築祭
臺

客勒、廿三章十五節衣裳十套、就去了、帶着亞蘭王致以色列王的書信、信上說、我打發臣子乃縵去見你、你一接到這信、須使他的癩患痊愈、以色列王看了書信、就撕裂衣服、說、這人差遣人來、要我使他的癩患痊愈、我豈是上帝、能使人死活呢、你們且想一想、你們看這人是尋找攻擊我的因由、神人以利沙聽見以色列王撕裂衣服、就差遣人去見王、說、王爲甚麼撕了衣服、那人可以到我這裏來、使他知道以色列中真有先知、於是乃縵帶着車馬到了以利沙的宅、站在門前、以利沙打發一個使者對乃縵說、你往約但河去、在河中沐浴七回、你的身體可以復原、必得潔淨、乃縵生氣走了、說、我想他必出來見我、站着禱告他、上帝耶和華的名、用手懸撫患處、使癩痊愈、大瑪色的河亞罷拿和法珥法豈不比以色列的一切河水都好麼、我不可在那裏洗浴得潔淨麼、於是氣忿忿的轉身而走、他的諸僕前來、對他說、我父阿、先知若吩咐你作一件大事、你也當去作、何況他只說你去沐浴得潔淨呢、於是乃縵下去、照着神人的話、在約但河裏沐浴了七回、他的身體就復原潔淨了、如嬰孩的身體一般、就帶着一切跟從他的人回到神人那裏、站在神人面前、說、如今我知道普天下惟以色列人中有上帝、現在求你從僕人受些禮物、以利沙說、我指着我所事奉的永生主起誓、我必不受、乃縵再三求他、他決然不受、乃縵說、你既不受、求你將兩騾可馱的土賜僕人、從今以後、僕人不再獻火焚祭和禮物與別神、但獻與主、只是有一件事、願耶和華饒恕我、我主人進臨門廟、在那裏叩拜、我攙扶他、也就不免在臨門廟屈身、我在臨門廟屈身的這件事、願耶和華饒恕我、以利沙對

以利沙僕基
哈西僞託其
主之名索禮
物見詛身遭
癩疾

以利沙門徒
伐木斧頭墮
水以利沙使
斧頭上浮水
面

他說、你可以平平安安的去罷、乃縵就離開他去了、走了不遠、神人^{三十}以利沙的僕人基哈西私自說、我主人不願從這亞蘭人乃縵手裏受他帶來的禮物、我指着永生主起誓、我跑去追上他、問他要些、於是基哈西就在乃縵後頭追趕、乃縵看見他在後頭追趕、急忙下車、迎着他說、都平安麼、說、都平安、我主人差遣我說、現在有兩個少年人是先知門徒、從以法蓮山來見我、求你賜他們一他連得銀子、兩套衣裳、乃縵說、請你受二他連得、再三的請他、他便受了、將銀子二他連得裝在二囊中、又將兩套衣裳交給二僕人、二僕人就在基哈西前擡着走、到了阿斐勒、^{或作阿斐勒}基哈西從兩個僕人手下將財物接過來、藏在自己家裏、打發二人回去、他進去站在主人面前、以利沙問他說、基哈西、你從那裏來、回答說、僕人沒有往那裏去、以利沙對他^{二六}說、那人下車轉回來迎你時、我心豈沒有往那裏去呢、這時豈可受銀子和衣服、^買油果樹園、葡萄園、牛羊、奴婢呢、^{二七}因此乃縵的癩病必沾染你和你的子孫、直到永遠、基哈西就從以利沙面前退去、身上長癩、白得像雪、

第六章 先知門徒對以利沙說、我們同你住的這處過窄小、^二求你容我們往約但去、各人從那裏運了材木來、爲自己建蓋房屋、可以居住、以利沙說、你們可以去、^三有一人說、求你與衆僕同去、回答說、我去、於是^四以利沙與他們同去、到了約但、砍伐樹木、^五有一人砍木的時候、斧頭掉在水裏、就呼叫說、哀哉、我主阿、這斧子是借來的、神人問說、掉在那裏了、他將那地方指給以利沙看、以利沙砍一片木頭、拋在那裏、斧頭就浮上來了、以利沙說、你拿起來罷、那人就伸手拿

亞蘭王來攻以色列以利沙宣其秘策

亞蘭王遣軍至多坍圍城欲執以利沙

以利沙祈禱敵軍遂目迷不明引敵軍入撒瑪利亞城使不受攻害而歸

起來了、○那時亞蘭王與以色列人爭戰、和他臣僕商議說、我不如在某處某處安營、神人差遣人去見以色列王說、王須謹慎、不要從某處經過、因為那裏有亞蘭人下來、作埋伏以色列王差遣人去窺探神人所說所戒他去的那地方、就自己防備、不止一二次、亞蘭王因為這事心裏驚疑、召了諸臣僕來、對他們說、我們這裏有人幫助以色列王麼、你們當告訴我、有一個臣子說、我主我王、我們這裏無人幫助以色列王、有以色列的先知以利沙、他能將王在臥房裏所說的話告訴以色列王、王吩咐說、你們去窺探以利沙在那裏、我就打發人去將他擒拿、有人告訴王說、他在多坍、王就打發馬兵戰車和許多的軍卒往多坍去、他們夜裏到了、圍繞那城、次日早晨、伺候神人的人起來、出來看見有許多軍卒車馬圍繞城、僕人對神人說、哀哉、我主阿、我們怎樣行方好、以利沙說、不要懼怕、幫助我們的比幫助他們的多、以利沙禱告說、求主使這人的眼目明亮、使他看得真、主就使這僕人眼目明亮、他就看見滿山有火車火馬圍繞以利沙、敵人對着以利沙下來、以利沙又禱告主說、求主使這衆人眼目昏迷、主就使他們眼目昏迷、正如以利沙的禱言、以利沙對敵人說、這不是那道、也不是那城、你們可以隨我去、我領你們到你們所尋找的人那裏、於是領他們到了撒瑪利亞、他們既進了撒瑪利亞、以利沙又禱告說、求主使這些人眼目明亮、使他們都看得真、主就使他們的眼目明亮、使他們看得真、知道是在撒瑪利亞了、以色列王見了他們、對以利沙說、我父阿、我可以擊殺他們、不可以回答說、你不可以擊殺、就是你用刀用弓擄來的、也不可以擊殺、應當在他們面前設擺

亞蘭王圍撒
瑪利亞城
中絕糧以致
母食其子

王遣人殺以
利沙

以利沙預言
撒瑪利亞必
甚豐裕有弗

飲食、使他們喫喝、回去見他們的主王、就爲他們大擺筵宴、給他們喫喝、放他們回去、他們就回到他們主那裏、從此亞蘭人的軍旅、不再犯以色列境了。○此後、亞蘭王便哈達聚集他的全軍、上來圍困撒瑪利亞、亞蘭人圍困撒瑪利亞城的時候、城裏絕糧、甚至一個驢頭值銀八十舍客勒、二升鴿子糞值銀五舍客勒、一日以色列王在城牆上行走、有一婦人向王呼叫說、求我主我王救助救助、王說、主不救助你、我從何救助你、禾場和壓酒處毫無所有、我用何救助你呢、王又對婦人說、你有甚麼苦處、婦人說、這裏有一個婦人對我說、你將你的孩子取來、你我今日可以喫、明日我們可以喫我的孩子、我們就煮了我的孩子喫了、次日我對他說、你將你的孩子交出來、我們要喫、他卻將他的孩子藏了、王聽見婦人的話、就撕裂衣服、王在城牆上行走、百姓看見王衣裳裏頭穿着麻衣、王說、我今日若容沙法的兒子以利沙的頭仍在、他項上、願上帝重重的降災與我、那時以利沙正坐在家中、諸長老與他同坐、王先差遣一個使者在王以前、往以利沙那裏去、使者還沒有到、以利沙對諸長老說、你們看這行殺戮的人的兒子差遣人來斬我的頭、你們看見使者要進來、就關上門、用門將他推出去、我已聽見他主人脚步的聲音隨在他後頭來了、以利沙正對諸長老說話、使者就下到以利沙那裏、王也到了、說、這災禍是從主那裏來的、我何必再仰望主呢、

第七章以利沙說、你們須聽主的話、主如此說、明日這時在撒瑪利亞城門口、一舍客勒銀子可以買一細亞、八細亞見創世記十細亞、一舍客勒銀子可以買二細亞大麥、有一個將軍是攙

信者
四患癩者欲
降敵入其營
見敵已遁逃
乃歸報此信

王遣人探亞
蘭軍行蹤知
其果遁遂掠
敵營

扶王的對神人說、就是主使天開口、也不能有這事、以利沙說、你必親眼看見、卻不得喫、○有
四個長癩的人住在城門旁、彼此說、我們坐在這裏等死、作甚麼、我們若說進城去好、城裏絕
糧、我們必要死在城裏、我們若坐在這裏、也必要死、不如往亞蘭人營裏去投降、他們若存留
我們、我們就活着、若殺我們、我們就死罷了、^五黃昏時、他們起來往亞蘭人營裏去、到了亞蘭人
營邊、看見那裏沒有一個人、先是主使亞蘭人的軍旅聽見車聲馬聲、大軍的聲、亞蘭人就彼
此說、這必是以色列王賄買赫族的列王和伊及的列王來攻擊我們、^七黃昏時、就起來逃跑、撇
下帳幕馬驢、留營如舊、只顧逃命、那長癩的到了營邊、進了一座帳房、喫了喝了、又從其中拿
出金銀和衣服來去收藏了、又進了一座帳房、又從其中拿出財物來去收藏了、他們彼此說、
我們所作的不好、今日是有好消息的日子、我們卻不去報信、若等到天明、我們必獲罪、現在
我們當去報信與王的家、^十他們就去呼叫城門吏、告訴他們說、我們進了亞蘭人的營、無人在
那裏、也無人聲、但有馬和驢拴着、帳幕都照舊、^{十一}城門吏就叫了衆看守城門的人來、他們就進
內去報信與王的家、^{十二}王夜間起來、對臣僕說、我告訴你們、亞蘭人向我們如何行、他們知道我
們飢餓、就離開營、埋伏在田野、心裏說、以色列人必出城、我們要活拿他們、並且要進城、^{十三}有一
個臣子對王說、城裏還剩下幾匹馬、馬和城裏剩下的以色列人是一樣、馬和以色列人一樣
快滅沒、我們不如用五匹馬、打發人去窺探窺探、我們便知道實情、^{十四}於是取了二輛戰車來、王
便差遣人去察看亞蘭軍的蹤跡、吩咐他們說、你們去窺探窺探、^{十五}他們就隨着亞蘭人的蹤跡

城中果大豐裕如主所言
弗信以利沙
之王臣奉命
守邑門被衆
踐踏而死以
利沙之言乃
驗

書念婦離國
避荒七年然
後歸王因以
利沙曾爲行
異蹟遂反其
田畝

以利沙至大
瑪色便哈達

直到約但、看見滿道上都是亞蘭人急跑時丟棄的衣服器械、使者就回來告訴王、民就出去擄掠亞蘭人的營盤、於是一舍客勒就可以買一細亞細麪、一舍客勒也可以買二細亞大麥、正如主言、王派攙扶王的那將軍在城門口彈壓、就在城門口被百姓踐踏死了、正如神人在王下來見神人時所說的話、那時神人對王說、明日這時在撒瑪利亞城門口、一舍客勒可以買二細亞大麥、一舍客勒也可以買一細亞細麪、將軍對神人說、就是主使天開口也不能有這事、神人說、你必親眼看見、卻不得喫、這話現在果然應驗在他身上、因爲他在城門口被百姓踐踏死了、

第八章 以利沙曾救孩子復活、對這孩子的母說、你和你家眷起身、往你可住的地方去住、因爲主命定有饑荒降在這地方七年、婦人就起來照着神人所說的話行、帶着家眷往非利士地去、在那裏住了七年、七年完了、那婦人從非利士地回來、出去爲自己的房屋田畝哀告王、那時王對曾作神人僕人的基哈西說、你將以利沙所行的一切大事告訴我、基哈西正告訴王以利沙曾救活死人、恰巧以利沙所救活的那孩子的母爲自己的房屋田畝來哀告王、基哈西說、我主我王、這就是那婦人、這就是他的兒子、就是以利沙所救活的、王問那婦人、婦人將那事都告訴王、王爲他派一個宦官、說、將凡屬這婦人的都還給他、自從他離國直到今日、他田畝所出產的也都還給他、○以利沙來到^七大瑪色、亞蘭王便哈達正患病、有人告訴王說、神人來到這裏、王就吩咐哈薛說、你帶着禮物去見神人、藉着他問主我這病能好不能好、

適遇疾遣哈
薛攜禮往問
疾可愈否以
利沙預言未
來事哈薛乃
弑便哈達篡
其位

約沙法子約
蘭爲猶大王
行惡於主前

時以東與立
拿叛猶大

猶大王約蘭
卒其子亞哈
謝繼其位

於是哈薛帶四十個駱駝馱着大瑪色的各樣美物爲禮去見以利沙、到了他那裏、站在他面前、說：「你兒子亞蘭王便哈達差遣我來見你。」他問說：「我這病能好不能好？」以利沙對哈薛說：「你回去告訴王說：『王的病能好，但主默示我他必要死。』」神人向哈薛注目許久，就哭起來了。哈薛問他說：「我主爲甚麼哭？」回答說：「因爲我知道你必加害與以色列人，焚燬他們的堅城，用刀殺死他們壯丁，摔死他們嬰孩，剖開他們孕婦。」哈薛說：「僕人算甚麼，不過是一條狗，焉能行這樣大事呢？」以利沙回答說：「主默示我，你必作亞蘭王。」哈薛離開以利沙，回到他主那裏。他主問他說：「以利沙對你說了甚麼？」回答說：「他告訴我王可以存活。」次日，哈薛拿一塊厚布浸在水中，用那布蒙王的臉，王就死了。於是哈薛在他後作了王。○以色列王亞哈的兒子約蘭王第五年，猶大王約沙法還存活。約沙法的兒子約蘭作了猶大王。約蘭作王的時候，年三十二歲，在耶路撒冷作王八年。約蘭行惡在主前，倣法以色列諸王與亞哈家所行的一樣。因爲他娶了亞哈的女爲妻，主卻因爲大衛仍不肯滅猶大，照着自己所應許大衛的話，永遠賜光光或作明燈與大衛和他子孫。約蘭年間，以東人叛逆，猶大自己立王。約蘭率領所有戰車往撒益去，夜間起來攻擊圍着他的以東人，和率領戰車的諸將民就逃跑，各回各帳幕去了。這樣，以東人叛逆猶大，直到今日。那時立拿人也叛逆。○約蘭其餘的事，凡他所行的，都載在猶大列王記上。約蘭與他列祖同寢，和他列祖葬在大衛的城。他兒子亞哈謝接續作王。○以色列王亞哈的兒子約蘭第十二年，猶大王約蘭的兒子亞哈謝作王。亞哈謝作王的時候，年二十二歲，在耶路

亞哈謝亦行惡於主前
以色列王約蘭受傷歸耶斯列猶大王亞哈謝往問其疾
以利沙遣幼先知往基列拉末以膏傾耶戶頂立爲王既畢其事遂遁

撒冷作王一年、他母名亞他利雅、是以色列王暗利的孫女、^{二七}亞哈謝行惡在主前、倣法亞哈家、與亞哈家所行的一樣、因爲他是亞哈家的女婿、^{二八}亞哈謝與亞哈的兒子約蘭同往基列的拉末去、與亞蘭王哈薛爭戰、亞蘭人打傷了約蘭、^{二九}約蘭王在拉末與亞蘭王哈薛打仗的時候、被亞蘭人打傷、便回到耶斯列就醫、病在那裏、猶大王約蘭的兒子亞哈謝上到耶斯列、望看亞哈的兒子約蘭、

第九章 先知以利沙召了一個先知門徒來、吩咐他說、你腰間繫帶、手拿這瓶膏油、往基列的

拉末去、到了那裏、要尋找甯示的孫子約沙法的兒子耶戶、將他從他同僚中叫出來、帶他進嚴密的屋子裏、將瓶裏膏油傾在他頭上、說、主如此說、我用膏膏你立你作以色列王、^{說完了}

^{這話}就開門逃跑、不要遲延、於是那少年人就是那少年先知、就往基列的拉末去了、到了那裏、看見諸將都坐着、少年人說、將軍、我有話對你說、耶戶說、我們衆人裏你要對誰說、回答說、

將軍、我要對你說、耶戶就起來進屋子、少年人將膏油傾在他頭上、對他說、以色列的上帝耶和華如此說、我用膏膏你立你作耶和華的民以色列的王、你當擊殺你主亞哈的全家、我要

在耶洗別身上報殺我僕人先知和耶和華的一切僕人的仇、^八亞哈全家必都滅亡、我必將屬亞哈的人丁、無論爲奴的作主的、^{爲奴的作主的或作}沒成人的和成人的都從以色列人中滅絕、^九必使亞哈的家

像尼八的兒子耶羅波安的家、又像亞希雅的儿子巴沙的家、耶洗別必在耶斯列田野裏被狗喫、無人葬埋、^十少年人說完了這些話、就開門逃跑了、耶戶出來見了他主人的諸臣僕、他們

衆軍立耶戶
爲王耶戶殺
約蘭於拿伯
之田

問說、平安麼、這瘋狂的人來見你有甚麼事、回答說、你們知道那人、也知道他素來怎樣說話、^{十三}他們說、這是謊言、你據實告訴我們、回答說、他如此如此對我說、他說、主說、我用膏膏你立你作以色列王、^{十四}他們就急忙各將自己衣服放在臺階上、使耶戶坐在上頭、他們吹角、又宣揚說、耶戶作王了、^{十五}這樣、甯示的孫子約沙法的兒子耶戶背叛約蘭、先是約蘭和以色列衆人因爲亞蘭王哈薛的緣故、在基列的拉末戍守、^{十六}約蘭王與亞蘭王哈薛打仗、亞蘭人打傷他、就回耶斯列、要治好所受的傷、耶戶對衆人說、若合你們的意、就不容人出城往耶斯列去、^{十七}報信耶戶就坐車往耶斯列去、因爲約蘭王病臥在那裏、猶大王亞哈謝已經下去望看約蘭、耶斯列的樓上有一個瞭望的人看見耶戶帶着一羣人來、就說、我看見一羣人、約蘭說、打發一個騎馬的去迎接他們、問說平安不平安、^{十八}騎馬的就去迎接耶戶、說、王問說平安不平安、耶戶說、平安不平安與你何干、你隨在我後頭罷、^{十九}瞭望的人又說、我看見差遣的到了他們那裏、卻不回來、王又打發一個騎馬的去、^{二十}這人到了他們那裏、說、王問說平安不平安、耶戶說、平安不平安與你何干、你隨在我後頭罷、^{二十一}瞭望的人又說、我看見去的人到了他們那裏、又不回來、車趕得甚急猛、像是甯示的孫子耶戶的趕法、約蘭吩咐說、套車、人就爲他套車、於是以色列王約蘭和猶大王亞哈謝各坐己車出去迎接耶戶、就在耶斯列人拿伯的田裏遇見他、^{二十二}約蘭見耶戶就說、耶戶阿、平安麼、耶戶說、你母耶洗別既行許多奸淫邪術、焉能平安呢、^{二十三}約蘭就轉車逃跑、對亞哈謝說、亞哈謝阿、反了、耶戶開弓、射中約蘭兩肩中、箭從心窩穿出去、約蘭就仆倒在車上、

猶大王亞哈

謝受傷於姑

珥死於米吉

多葬於耶路

撒冷

耶洗別從窗
被擲死爲犬

食先知以利

亞之言乃驗

耶戶致書使

亞哈七十子
見殺

耶戶對他將軍畢甲說、你將他的屍首拋在耶斯列人拿伯的田間、你須追想、你我一同坐車跟隨他父亞哈時、主對着亞哈說的豫言說、我昨日看見拿伯的血和他衆子的血、我必在這塊田上報應你、現在你將他的屍首拋在這田間、應驗主所說的話、猶大王亞哈謝見這光景、就從園內宮旁的道、或園內宮旁的道耶戶追趕他、吩咐說、這人也當擊殺在車上、到了靠近以伯蓮的姑珥坡上、就擊傷了他、他逃到米吉多、就死在那裏、他的臣僕用車送他到耶路撒冷、葬在他自己的墓中、和他的列祖在大衛的城、這猶大王亞哈謝登基的時候、正是亞哈的兒子約蘭第十一年、耶戶到了耶斯列、耶洗別聽見、就擦粉梳頭、從窗戶裏往外觀看、耶戶進宮門、耶洗別說、殺君的心利平安麼、耶戶擡頭向窗裏觀看、說、誰順從我、有兩三個宦官從窗裏看着耶戶、耶戶說、把他拋下來、他們就將耶洗別拋下來、耶洗別的血濺在牆上、也濺在馬上、就將他踐踏、耶戶進去喫了喝了、吩咐說、你們去找那被呪詛的婦人、將他葬埋、因爲他是王的女兒、他們就去葬埋他、但尋得他的髑髏和腳並手掌、回去告訴耶戶、耶戶說、這正應驗主藉他僕人提斯比人以利亞所說的話、說、耶洗別必在耶斯列被狗喫、耶洗別的屍首在耶斯列、列如糞在田上、甚至人不能指着說這是耶洗別、

第二十三章 亞哈有七十個兒子、都在撒瑪利亞、耶戶寫信送到撒瑪利亞、達與耶斯列的諸牧伯、諸長老、和教養亞哈衆子的人、信上說、你們那裏有你們主的衆子、有戰車、有馬、有堅固城、有器械、接了這信、你們可以在你們主的衆子中選擇一個賢能的、使他坐他父的位、你們也可

耶戶言滅亞

哈家爲所宜
然以驗主藉

先知以利亞

論亞哈家所
言

耶戶殺猶大

王亞哈謝弟
兄四十二人

耶戶與約拿

達交好

以爲你們主的家爭戰、他們就甚懼怕、彼此說、二王尙在他面前站立不住、我們怎能站立得
住呢、^五家宰邑宰和諸長老並教養亞哈衆子的人差遣人去見耶戶說、我們是你的僕人、凡你
所吩咐我們的、我們必照着行、我們不要立王、但行你所喜悅的事、耶戶^六又與他們寫信說、你
們若歸順我聽從我言、明日這時、須帶着你們主的衆子的首級到耶斯列來見我、王的兒子
七十人所住在教養他們的城中尊貴人家裏、^七信到了、他們就將王的七十個兒子盡都屠戮、
將首級裝在筐內、送到耶斯列、耶戶那裏、使者來告訴耶戶說、他們已經將王的衆子的首級
送來了、耶戶說、將首級在城門口堆作二堆、擱到明日、^九次日早晨、耶戶出來站立對衆百姓說、
你們都是好人阿、我背叛我主人將他殺了、這些人是誰殺的呢、由此你們可以知道主指着
亞哈家所說的話沒有一句落空、主藉着他僕人以利亞所說的話都成就了、^十亞哈家在耶斯
列所剩下的人和他的大臣朋友祭司、耶戶盡都殺戮、沒有留下一個、耶戶起身往撒瑪利亞
去、在路上到了剪羊毛圈、^{十一}剪羊毛圈或作牧人^{十三}遇見猶大王亞哈謝的弟兄、問他們說、你們是
誰、回答說、我們是亞哈謝的弟兄、現在我們下來要問王和王后的衆子安、耶戶^{十四}吩咐跟從他
的人說、你們活拿他們、跟從的人就將他們活活的拿住、屠戮在剪羊毛圈旁坑、^{十五}坑或作井、中共四
十二人、沒有留下一個、耶戶從那裏往前去、遇見利甲的兒子約拿達來迎接他、耶戶問他好、
對他說、我的心向你的心真誠、你的^{十六}心向我也真誠麼、約拿達回答說是、耶戶說、這樣、你向我
伸手、他就伸手、耶戶拉他上車、耶戶說、你和我同去、可以看我爲主怎樣熱心、於是請他坐在

設計滅崇拜

巴力者

耶戶雖不敬
奉巴力乃倣
法耶羅波安
之邪行敬拜
金牛

車上同去、到了撒瑪利亞、就將在撒瑪利亞剩下的亞哈家的人盡都殺戮、直滅絕亞哈家、正如主對以利亞所說的話、耶戶聚集衆民、對他們說、亞哈拜巴力還不甚殷勤、耶戶要殷殷勤勤的拜他、現在我要與巴力獻大祭、應當聚集巴力的衆先知、和一切拜巴力的人、並巴力的衆祭司、到我這裏來、不可有一人不來、若有不來的、必治死他、耶戶這樣行、是設詐謀要殺盡拜巴力的人、耶戶說、應當向民宣告設立大會、禮拜巴力、於是宣告了、耶戶差遣人走遍以色列地、使所有拜巴力的人都來、沒有一個不來的、他們進了巴力廟、巴力廟從前邊直到後邊、都滿了人、耶戶吩咐掌禮衣的人說、你拿出禮衣來給拜巴力的人穿、就拿出禮衣來給他們、耶戶和利甲的兒子約拿達進了巴力廟、對拜巴力的人說、你們察看察看這裏有主的僕人沒有、因爲這裏但容拜巴力的人、耶戶就進前獻禮物和火焚祭、他先安置八十人在廟外、吩咐說、我將這些人交給你們、若有一人脫逃、誰放他逃命、誰必喪命、耶戶獻火焚祭已畢、就吩咐奔走的人和諸軍長說、你們進來殺他們、不要容一人出去、他們就用刀殺盡拜巴力的人、將屍首拋出去、就進了圍巴力廟的城、將巴力廟內的一切偶像都拿出來燒了、毀壞了巴力像、拆毀了巴力廟、作爲廁所、直到今日、這樣、耶戶在以色列中滅了巴力、只是耶戶不離開使以色列人陷在罪裏的尼八的兒子耶羅波安的那罪、拜伯特利和但的金牛犢、主對耶戶說、因你行善待亞哈家、照着我的心意、行我所喜悅的事、你的子孫必接續你坐以色列國位、直到四代、只是耶戶不盡心遵守以色列上帝耶和華的律法、不離開使以色列人陷在罪裏的

亞蘭王哈薛
凌虐以色列
耶戶卒其子
約哈斯繼其
位
亞他利雅翦
滅王族篡位
惟約阿施爲
姑母約示巴
所救匿於主
殿六載
越七年大祭
司耶何耶大
與諸軍長盟
立王子約阿
施爲王

耶羅波安的那罪、三當時主始割裂以色列國、使哈薛攻擊以色列四境、就是約但河東基列
全地、從靠近亞嫩河邊的亞羅珥起、攻擊迦得支派、流便支派、瑪拿西半支派所住的地、就是
基列和巴珊、三耶戶其餘的事、凡他所行的、和他的勇力、都載在以色列列王記上、耶戶與他列
祖同寢、葬在撒瑪利亞、他兒子約哈斯接續作王、三耶戶在撒瑪利亞作以色列王二十八年、
第二十三章 亞哈謝的母亞他利雅看見他兒子死了、就起來勦滅王族、約蘭王的女兒亞哈謝
的妹子約示巴將亞哈謝的兒子約阿施從將被殺的王的衆子中偷出來、將他和他的乳母
都藏在臥房裏、躲避亞他利雅、不至被殺、隨後約阿施在約示巴那裏藏在主的殿宇六年、亞
他利雅篡了國位、四第七年、祭司耶何耶大差遣人叫了管護衛兵、護衛兵迦利人、或作和奔走兵的
衆百夫長來、領他們到主的殿裏、與他們結盟、使他們在主殿起誓、又將王的兒子指示與他
們看、吩咐他們說、你們所當行的是這樣、你們安息日上來進班的、三分之一應當看守王宮、
三分之一應當在蘇珥、蘇珥蘇珥歷代下廿三章門、三分之一應當在奔走兵後頭的門、須把守王
宮、不准人擅自進去、你們安息日所有出班的、要留三分之二在主的殿護衛王、須各拿器械
在主的四圍護衛王、凡擅入你們班列的、必當治死、王出入的時候、必當跟隨、衆百夫長就照
着祭司耶何耶大凡所吩咐的行、各帶所管轄的安息日入班出班的人來見祭司耶何耶大
祭司將主殿裏收存的大衛的槍和盾牌交給衆百夫長、奔走兵手中各拿器械站在王的四
圍、從殿右直到殿左、圍繞祭臺和聖所、祭司領王出來、與他戴上冕旒、將律法書交與他、用膏

亞他利雅見殺

滅巴力使民奉事主

耶何耶大在世約阿施行善於主前約阿施命修葺主殿

膏他立他作王，衆人拍手說：願王萬歲。^{十三}亞他利雅聽見奔走兵的聲音和民的聲音，就到民那裏進主的殿宇，看見王照例站在臺上，羣臣和吹角的人侍立在王左右。國中的百姓歡喜吹角。亞他利雅就撕裂衣服，喊叫說：反了，反了。^{十五}耶何耶大吩咐衆百夫長和軍長說：將他趕到班列外頭去，凡隨在他後的必須用刀殺死，因為祭司說：不可殺他在主的殿宇。^{十六}衆人就不攔阻他去。^{十七}將他拉出來，他就從馬道往王宮裏去，就被殺在那裏。耶何耶大在主和王並民中立約，使民爲主的民，又在王和民中立約。^{十八}國中的民都到巴力廟，拆毀廟和其中的一切壇，又打碎巴力的一切偶像，又將巴力的祭司瑪坦殺在壇前。祭司耶何耶大就在主殿裏設立守殿官，又率領衆百夫長和護衛兵，奔走兵，並國中的衆民，請王從主殿下來，從奔走門進王宮。王就坐在王位上。^{二十}國中衆民都歡樂，闔城都平安，因為亞他利雅已在王宮被殺。^{二十一}約阿施登基的時候，年方七歲。

第三章 耶戶第七年，約阿施作王，在耶路撒冷作王四十年。他母名西比亞，是別是巴人。約阿施在祭司耶何耶大教誨他的時候，行善在主前，只是邱壇還沒有廢去，民仍在邱壇上獻祭焚香。^四約阿施對諸祭司說：凡獻入主殿分別爲聖的銀子，無論是被數的人獻的銀子，是祭司所估的身價銀子，是樂意而獻的銀子，你們當各從各認識的人受了來，修理殿宇破壞當修之處。^六到了約阿施王第二十二年，祭司尙未修理殿宇破壞之處。^七約阿施王就召了祭司耶何耶大來，問他說：你們爲何不修理殿宇破壞之處呢？從今以後，你們不要再從你們認識

亞蘭王哈薛
欲往攻耶路撒冷猶大王
約阿施賄以聖物乃返
約阿施見弑於臣其子亞瑪謝繼其位
耶戶子約哈

的人受銀子了、須要用那銀子修理殿宇破壞之處、衆祭司願意不再從百姓受銀子、也不修理殿宇破壞之處、祭司耶何耶大取了一個櫃子、在櫃蓋上開了一孔、放在祭臺的右邊、有進主殿獻銀子的、守門的祭司就將奉到主殿的銀子拋在櫃子裏、櫃裏的銀子多了、王的繕寫和祭司長就來數算主殿裏所有的銀子、將銀子包起來、又核算銀數、交給派在主殿辦事的人、辦事的人將銀子交與修理主殿的木匠和建造的匠役、又交與瓦匠石匠、使他們採買木料和鑿成的石頭、可以修理主殿破壞之處、又買修理主殿的一切別樣材料、那奉到主殿的銀子、沒有用以作主殿裏用的銀盤、銀刀、銀盆、銀角、和一切別樣金器銀器、他們但將那銀子交與作工的人修理主殿、將銀子交與辦事的人和作工的人、不與他們算賬、因為他們辦事誠實、惟有贖愆的銀子、贖罪的銀子、不奉到主殿裏、這銀子歸與祭司、○那時亞蘭王哈薛上來攻擊迦特、攻取了、就立意要上來攻擊耶路撒冷、猶大王約阿施將他祖父猶大王約沙法所有的金子、送給亞蘭王哈薛、哈薛就不上耶路撒冷來了、約阿施其餘的事、凡他所行的、都載在猶大列王記上、約阿施的臣僕起來背叛王、殺他在靠近悉羅的米羅宮、殺他的臣僕、就是示米押的兒子約撒甲、和朔默的兒子約薩巴、衆人將他與列祖同葬在大衛的城、他兒子亞瑪謝接續作王、

第十三章 猶大王亞哈謝的兒子約阿施第二十三年、耶戶的兒子約哈斯在撒瑪利亞作以

斯爲以色列
主行惡於主
前

約哈斯受亞
蘭王之凌虐
禱於主乃得
救

約哈斯卒其
子約阿施繼
其位

以利沙瀕死
豫言以色列
王約阿施三
敗亞蘭人

以色列王十七年、約哈斯行惡在主前、倣法使以色列人陷在罪裏的尼八的兒子耶羅波安、不離開他所犯的罪、於是主向以色列人發怒、將以色列人交在亞蘭王哈薛手裏、和他兒子便哈達手裏、約哈斯就禱告主、主俯聽他、因爲看見以色列人所受的凌逼、就是受亞蘭王的凌逼、主就立了救護以色列人的人、使他們脫離亞蘭人的手、仍舊安居、安居原文作住在自己的帳幕裏民卻仍不離開使以色列人陷在罪裏的耶羅波安家的罪、並且在撒瑪利亞還有亞舍拉、亞舍拉或偶存留、亞蘭王勦滅約哈斯的民、踐踏他們如塵沙、僅止與約哈斯留下五十馬兵、十輛車、一萬步兵、○約哈斯其餘的事、凡他所行的、和他的勇力、都載在以色列列王記上、約哈斯與他列祖同寢、葬在撒瑪利亞、他兒子約阿施接續作王、猶大王約阿施第三十七年、約哈斯的兒子約阿施在撒瑪利亞作以色列王十六年、約阿施行惡在主前、倣法使以色列人陷在罪裏的尼八的兒子耶羅波安、不離開他的一切罪、○約阿施其餘的事、凡他所行的、和他的勇力、並他與猶大王亞瑪謝爭戰的事、都載在以色列列王記上、約阿施與他列祖同寢、耶羅波安坐了他的位、約阿施葬在撒瑪利亞、與以色列列王在一處、○以利沙患病要死、以色列王約阿施下來望看他、哭泣在他面前、說、我父阿、我父阿、你是護衛以色列人的戰車馬軍、以利沙對他說、你取弓箭來、王就取了弓箭來、又對以色列王說、你用手拿弓、王就用手拿弓、以利沙按手在王的手上、說、你開東面窗戶、王就開了、以利沙說、射箭罷、王就射箭、以利沙說、這是主的得勝箭、是勝亞蘭人的箭、你必在亞弗攻擊亞蘭人、直攻滅他們、以利沙說、再取幾條箭、

摩押人犯境
以利沙骸骨
使死者復活

亞蘭王哈薛

卒子便哈達

繼之以色列

王約阿施敗

便哈達三次

亞瑪謝爲王
行善於主前

誅弑其父王
之臣

擊敗以東人

遣使與約阿

施索戰敗於

來、王就取箭來、以利沙說、你擊地、王擊了三次、就止住了、^{十九}神人向王發怒說、你若擊了五六次、就能攻滅亞蘭、這樣、僅能勝亞蘭人三次、以利沙死了、人將他葬埋、過了一年、有一羣摩押人犯境、有人正葬死人、看見那羣人來、就將死人拋在以利沙的墳墓裏、撞着以利沙的骸骨、死人就復活了、站起來了、○約哈斯王年間、亞蘭王哈薛常常凌逼以色列人、主卻因爲與亞伯拉罕以撒雅各所立的約、仍施恩與以色列人、憐恤他們、眷顧他們、不忍滅盡他們、尙未驅逐他們、離開自己面前、亞蘭王哈薛死了、他兒子便哈達接續作王、^{二十五}從前哈薛和約阿施的父約哈斯爭戰、攻取了許多城邑、現在約阿施從哈薛的兒子便哈達手下收復回來、約阿施打敗便哈達三次、收復了以色列的城邑、

第四章 以色列王約哈斯的兒子約阿施第二年、猶大王約阿施的兒子亞瑪謝作王、^二他作王的時候、年二十五歲、在耶路撒冷作王二十九年、他母名約耶但、是耶路撒冷人、亞瑪謝行善在主前、只是不如他祖大衛、他所作所爲、倣法他父約阿施、^四但仍未廢去邱壇、民仍在邱壇上獻祭焚香、^五到他國堅固時候、就將殺他父王的臣僕殺了、^六卻沒有治死殺王的人的兒女、遵着摩西律法書上所載的話、律法書上主吩咐說、不可因子殺父、也不可因父殺子、人犯了罪、但治死本人、亞瑪謝在鹽谷與以東人爭戰、殺了他們一萬人、又取了西拉、改名叫約帖、直到今日、其名還存、^八那時亞瑪謝差遣使者去見耶戶的孫子約哈斯的兒子以色列王約阿施、說、你來、我們二人可以見一回仗、^九以色列王約阿施差遣使者去見猶大王亞瑪謝、說、利巴嫩的

約阿施爲約
阿施所執

以色列王約
阿施卒其子
耶羅波安繼
其位

亞瑪謝爲叛
黨所弑

其子亞撒利

雅繼其位

耶羅波安爲

以色列王行
惡於主前

荆棘差遣使者去見利巴嫩的柏香木、說、你將你女兒給我兒子爲妻、後來利巴嫩的野獸過
來將荆棘踐踏了、你因爲打敗了以東、人心裏驕傲、你以此爲榮、安居在家裏、還可以爲何要
惹禍、使自己^{十一}和猶大國一同敗亡呢、亞瑪謝不肯聽這話、以色列王約阿施就上來、在屬猶大
的伯示麥與猶大王亞瑪謝見仗、猶大人敗在以色列人面前、各逃回各帳幕裏去了、以色列
王約阿施在伯示麥擒住猶大王亞哈謝的孫子約阿施的兒子亞瑪謝、就到了耶路撒冷、拆
毀耶路撒冷的城牆、從以法蓮門直到城角門、共四十丈、又將主殿裏和王府庫裏所有的金
銀和一切器皿都拿去、並帶人去爲質、就歸回撒瑪利亞、約阿施其餘的事、凡他所行的、和他
的勇力、並與猶大王亞瑪謝爭戰的事、都載在以色列列王記上、約阿施與他列祖同寢、葬在
撒瑪利亞、與以色列列王在一處、他兒子耶羅波安接續作王、以色列王約哈斯的兒子約阿
施死後、猶大王約阿施的兒子亞瑪謝又在世十五年、亞瑪謝其餘的事、都載在猶大列王記
上、耶路撒冷有人背叛亞瑪謝、他就逃到拉吉、叛黨打發人到拉吉、將他殺在那裏、人就
將他的屍身馱到耶路撒冷、和他的列祖同葬在大衛的城、猶大衆民立亞瑪謝的兒子亞撒
利雅^{又名烏西雅}接續他父作王、那時亞撒利雅年十六歲、亞瑪謝與他列祖同寢之後、亞撒利雅
將以拉收復回來、仍歸猶大國、又重建那城、○猶大王約阿施的兒子亞瑪謝第十五^三年、以色
列王約阿施的兒子耶羅波安在撒瑪利亞作王四^二十一年、行惡在主前、沒有離開使以色列
人陷在罪裏的尼八的兒子耶羅波安的一切罪、這耶羅波安收復以色列的土地、從哈末境

耶羅波安卒
其子撒迦利
雅繼其位

亞撒利雅爲
猶大王行善
於主前

亞撒利雅患
癩終身不愈

亞撒利雅卒
其子約坦繼
其位

耶戶室末代
撒迦利雅爲
王行惡於主
前爲沙龍所

直到平原海、正如以色列的上帝耶和華藉他僕人迦特希弗人亞米太的兒子先知約拿所說的話、因爲主看見以色列人甚是艱難困苦、無論爲奴的自主的無論爲奴的自主的或作人都沒有了、也無人救助以色列人、主尙沒有說要從天下滅絕他們、就藉約阿施的兒子耶羅波安拯救他們、耶羅波安其餘的事、凡他所行的、和他的勇力、他怎樣爭戰、怎樣收復大瑪色和從前屬猶大的哈末歸以色列、都載在以色列列王記上、耶羅波安與他列祖以色列列王同寢、他兒子撒迦利雅接續作王、

以色列王耶羅波安第二十七年、猶大王亞瑪謝的兒子亞撒利雅作王、他作王的時候、年十六歲、在耶路撒冷作王五十二年、他母名耶可利雅、是耶路撒冷人、亞撒利雅行善在主前、做法他父亞瑪謝所行的、只是邱壇還沒有廢去、民仍在邱壇上獻祭焚香、主降災與王、使他長癩終身不好、王就獨住在別宮裏、他兒子約坦管理家事、又治理國民、○亞撒利雅其餘的事、凡他所行的、都載在猶大列王記上、亞撒利雅與他列祖同寢、和他列祖同葬在大衛的城、他兒子約坦接續作王、○猶大王亞撒利雅第三十八年、耶羅波安的兒子撒迦利雅在撒瑪利亞作以色列王六個月、撒迦利雅行惡在主前、做法他列祖所行的、沒有離開使以色列人陷在罪裏的尼八的兒子耶羅波安的那罪、雅比的兒子沙龍背叛他、當着民殺死他、篡了他的位、○撒迦利雅其餘的事、都載在以色列列王記上、主從前應許耶戶說、你的子孫必接續你坐以色列的國位、直到四代、這話果然應驗了、○猶大王烏西雅即亞撒利雅第三十九

弑沙龍篡位
沙龍爲王一
月米拿現殺
之篡位

米拿現賄亞

述王普勒以
堅其國

米拿現卒其

子比加轄繼
其位

利瑪利子比

加弑比加轄
篡位

比加受凌辱

於亞述王提

年雅比的兒子沙龍作王、在撒瑪利亞作王一個月、^{十七}迦底的兒子米拿現從得撒上到撒瑪利
亞、在撒瑪利亞殺了雅比的兒子沙龍、篡了他的位、^{十五}沙龍其餘的事、和他怎樣背叛、都載在
以色列列王記上、那時米拿現攻擊提斐薩、^{十六}提斐薩有城和城中所有的、並四境、從得撒起、因
爲沒有與他開城門、他所以擊殺其中的人、並且剖開其中所有的孕婦、^{十七}猶大王亞撒利雅
第三十九年、迦底的兒子米拿現在撒瑪利亞作以色列王十年、米拿現行惡在主前、終身沒
有離開使以色列人陷在罪裏的尼八的兒子耶羅波安的那罪、那時亞述王普勒來攻擊國、
米拿現給他一千他連得、^{廿五}他連得見出伊及銀子、請普勒幫助他爲他堅立國、米拿現向以色
列各大富戶、^{廿六}索要銀子、使他們各出銀子五十舍客勒、就將銀子給亞述王、亞述王回去、不再
停留在國中、米拿現其餘的事、凡他所行的、都載在以色列列王記上、米拿現與他列祖同寢、
他兒子比加轄接續作王、^{廿七}猶大王亞撒利雅第五十年、米拿現的兒子比加轄在撒瑪利亞
作了以色列王二年、行惡在主前、沒有離開使以色列人陷在罪裏的尼八的兒子耶羅波安
的那罪、^{廿八}比加轄的將軍利瑪利的兒子比加背叛他、殺他在撒瑪利亞的王宮裏、有亞珥歌伯
和亞利耶並基列的五十人幫助比加、比加殺了王、就篡了王位、^{廿九}比加轄其餘的事、凡他所
行的、都載在以色列列王記上、^{三十}猶大王亞撒利雅第五十二年、利瑪利的兒子比加在撒瑪
利亞作了以色列王二十年、比加行惡在主前、沒有離開使以色列人陷在罪裏的尼八的兒
子耶羅波安的那罪、^{三十一}以色列王比加年間、亞述王提革拉毘列色來取了以雲、亞伯伯瑪迦、亞

革拉毗列色
何西阿叛比
加弒之篡位
約坦爲猶大
王行善於主
前
約坦卒其子
亞哈斯繼其
位
亞哈斯爲王
行惡於主前
亞哈斯爲亞
蘭王利汛以
色列王比加
所攻乃賄亞
述王提革拉
毘列色爲往
攻敵

挪基低斯、夏瑣、基列、迦利利、拿弗他利、全地、將這些地方的居民都擄到亞述去了。^{三十}烏西雅
兒子約坦第二十年、以拉的兒子何西阿背叛利瑪利的兒子比加、殺了他、篡了他的位。^{三十一}○比
加其餘的事、凡他所行的、都載在以色列列王記上。^{三十二}○以色列王利瑪利的兒子比加第二年、
猶大王烏西雅^{三十三}的兒子約坦作王、他作王的時候、年二十五歲、在耶路撒冷作王十六年、他母
是撒督的女兒、名耶路沙、約坦行善在主前、做法他父烏西雅一切所行的、只是邱壇還沒有
廢去、民仍在邱壇上獻祭焚香、約坦建造主殿的崇門^{崇門或三六}約坦其餘的事、凡他所行的、都
載在猶大列王記上。^{三七}○那時主使亞蘭王利汛和利瑪利的兒子比加去攻擊猶大、約坦與他
列祖同寢、與列祖同葬在大衛的城、他兒子亞哈斯接續作王。

第十六章 利瑪利的兒子比加第十七年、猶大王約坦的兒子亞哈斯作王、^一作王的時候、年二
十歲、在耶路撒冷作王十六年、不像他祖大衛行善在主前、做法以色列列王所行的、事又行
主在以色列人面前所驅逐的異邦人所行可憎嫌的事、焚獻他的兒子、^二焚獻他的兒子^{原文}
又獻祭焚香在邱壇上、在山岡上、在各茂樹下、那時亞蘭王利汛和以色列王利瑪利的兒子
比加上來攻擊耶路撒冷、圍困亞哈斯、卻不能勝他、當時亞蘭王利汛收復以拉、歸亞蘭將猶
大人從以拉逐出去、亞蘭人^{亞蘭人有}就來住在以拉、直到今日、亞哈斯差遣使者去見亞述
王提革拉毘列色、說、我是王的僕人、是王的兒子、現在亞蘭王和以色列王攻擊我、求王來救
我脫離他們的手、亞哈斯將主殿裏和王宮府庫裏所有的金銀都送給亞述王爲禮物、亞述

亞哈斯圖大
瑪色壇式命
烏利雅於耶
路撒冷主殿
院內循圖更
築一祭臺

亞哈斯私取
聖殿之物

亞哈斯卒其
子希西家繼
其位

何西阿爲以
色列王行惡
於主前
何西阿服亞

王應允了他所求的，就上到大瑪色，攻取了那城，將城內居民擄到吉珥，又殺了利汛。亞哈斯
往大瑪色去迎接亞述王提革拉毘列色。在大瑪色看見一座祭臺，亞哈斯就將祭臺的規模
樣式制度畫了圖樣，送到祭司烏利雅那裏。亞哈斯從大瑪色回來之先，祭司烏利雅建築一
座祭臺，照着亞哈斯從大瑪色寄來的圖樣建築。王從大瑪色回來，看見祭臺，王就近祭臺，在
祭臺上獻祭，燒火焚祭，素祭，又奠酒，又將平安祭牲的血灑在祭臺上。將主前的銅祭臺從主
殿前挪開，從殿和新祭臺的中間挪到新祭臺的北邊。亞哈斯王吩咐祭司烏利雅說：「早晨的
火焚祭，晚上的素祭，王的火焚祭，素祭，和國中衆百姓的火焚祭，素祭，都當燒在大祭臺上。酒
也當奠在這祭臺上，火焚祭牲和平安祭牲的血，也當灑在這祭臺上。」銅祭臺當怎樣用，我再
想想。銅祭臺當怎樣用，我再想想，或作祭司烏利雅就照着亞哈斯王所吩咐的行了。亞哈斯
王將洗濯的盆從座上挪下來，打折盆座和其上的心子，又將銅海從馱海的銅牛上挪下來，
放在鋪花石處。亞哈斯又爲亞述王除去在主殿裏所建蓋的安息日，用有蓋的遊廊。安息日
的遊廊，或作安息日用的棚和王從外入殿穿過的廊子。亞哈斯其餘的事，都載在猶大列王記上。亞哈斯
與他列祖同寢，和他列祖同葬在大衛的城。他兒子希西家接續作王。

第二十三章 猶大王亞哈斯第十二年，以拉的兒子何西阿在撒瑪利亞作了以色列王九年。行
惡在主前，只是不像在他以前的以色列列王。亞述王撒縵以色上來攻擊何西阿，何西阿臣
服他，與他進貢。後來何西阿背叛亞述王，差遣人去見伊及王梭，不再與亞述王進年貢。亞述

述王撒縵以
色與之納貢
旋蓄異謀通
好於伊及王
梭乃爲亞述
王所禁
以色列人獲
罪於主京都
撒瑪利亞陷
國滅民被擄
至敵邦

王既知道了、就將他禁鎖下在監裏、^五亞述王上來攻擊以色列徧地、上到撒瑪利亞、圍困城三
年、^六何西阿第九年、亞述王攻取了撒瑪利亞、將以色列人擄到亞述、使他們住在歌散河旁的
哈臘和哈博、^七使他們住在歌散河旁的哈臘和哈博、^八並瑪代的城邑、這是因爲以色列人
得罪主他們的上帝、上帝雖曾領他們出伊及脫離伊及王法老的手、他們卻敬畏別神、^九隨從
主在他們面前驅逐的異邦人的習俗、和以色列列王所設立的陋規、以色列人行非法的事、
叛逆主他們的上帝、自瞭望樓以及堅固城、各處建築邱壇、^十在一切高岡上、和各茂樹下、立柱
像和亞舍拉、^{十一}又在邱壇上焚香、做法主在他們面前驅逐的異邦人、行一切惡事、
干犯主的怒、主曾警戒他們說、不可拜偶像、他們卻拜偶像、主藉諸先知和諸先見勸戒以色
列人和猶大人說、你們當棄掉惡行、謹守我的誠命法度、遵照我吩咐你們列祖又藉我僕人
諸先知傳給你們的律法行、^{十二}他們卻不肯聽從、竟自強項、不信服他們的上帝耶和華、與他們
列祖無異、^{十三}違棄主的條例、和主與他們列祖所立的約、並主警戒他們的話、^{十四}隨從虛妄的神、行
虛妄的事、主曾命他們不要做法四圍的異邦人、他們卻隨從異邦人、^{十五}棄掉他們上帝耶和華
的一切誠命、爲自己鑄了二牛犢、立了亞舍拉、^{十六}叩拜天上的萬象、^{十七}作諸軍、^{十八}事奉巴力、又焚獻
他們的兒女、^{十九}行邪術、信卜筮、專行惡在主前、干犯主怒、於是主向以色列人大
大發怒、從自己面前驅逐他們、獨剩下猶大、^{二十}猶大支派、^{二十一}猶大人也不遵守他們上帝耶和華的誠
命、^{二十二}隨從以色列人所立的陋規、於是主棄掉以色列全族、降災禍與他們、交他們在擄掠他們

亞述王令異
族民移居撒
瑪利亞諸邑
因受獸擾乃
敬上帝第仍
敬別神

的人手中、末了從自己面前驅逐他們、以色列人從大衛家奪國、立尼八的兒子耶羅波安作王、耶羅波安使以色列人違背主、陷在大罪裏、以色列人犯耶羅波安所犯的一切罪、永不離、^三開以致主從自己面前驅逐以色列人、應驗主藉諸僕人先知所說的話、使以色列人被擄、離開他們本土到亞述、直到今日、○^{二四}亞述王使人從巴比倫、從古他、從亞瓦、從哈末、從西法瓦音、來住撒瑪利亞各城邑、代替以色列人、他們就佔據撒瑪利亞、住在屬撒瑪利亞的各城邑、他們纔住在那裏的時候、不敬畏主、主使獅子到他們中、咬死他們的人、有人告訴亞述王說、你所遷移使住在屬撒瑪利亞的各城邑的那些民、不知道那地的神的典章、^{二七}亞述王就吩咐說、你們從那裏所擄到他們中、咬死他們的人、因為不知道那地的神的典章、^{二七}亞述王就吩咐說、你們從那裏所擄來的祭司、可打發一個回去、使他住在那裏、將那地的神的典章指教那些民、於是有一個從撒瑪利亞擄去的祭司回來、住在伯特利、指教那些民、應當如何敬畏主、^{二九}那各族的民在所住的各城裏、各造自己的神像、安置在撒瑪利亞人所建造屬邱壇的殿中、^{三〇}巴比倫人造疎割比訥、像古他人造匿甲像、哈末人造亞示瑪像、^{三一}亞瓦人造匿哈和他珥他像、西法瓦音人焚獻兒女、事奉西法瓦音的神、亞得米勒和亞拿米勒、^{三二}又懼怕主、將他們中卑微人立為邱壇祭司、為他們在各屬邱壇的殿中獻祭禮拜、這樣、他們又懼怕主、又事奉自己的神、從何邦遷移、仍循何邦風俗、^{三三}直到如今、還是照着他們先前的習俗行、也不專敬畏主、也不專守他們自己的規矩法度、也不遵守主吩咐雅各後裔的律法誠命、雅各就是從前主賜名以色列的主、^{三五}又與雅

希西家爲王
行善於主前

廢除偶像淫
祀因而利達

以色列人因
罪致國滅亡
邦民被擄至敵

各的後裔立約、吩咐他們說、不可敬畏別神、不可叩拜他們、事奉他們、祭祀他們、但當敬畏叩拜、祭祀耶和華、就是用大能大力領你們出伊及的、耶和華所錄寫指示你們的典章、法度、律法、誠命、你們應當永遠謹守遵行、不可敬畏別神、我耶和華與你們所立的約、你們不可忘記、不可敬畏別神、應當敬畏你們的上帝耶和華、若能這樣、必救你們脫離一切仇敵的手、他們竟不聽從、卻仍照着先前的習俗行、○這些族又懼怕主、又事奉他們的偶像、子子孫孫都是這樣、他們祖先怎樣行、他們也怎樣行、直到今日、

第十八章 以色列王以拉的兒子何西阿第三年、猶大王亞哈斯的兒子希西家作王、他作王的時候、年二十五歲、在耶路撒冷作王二十九年、他母名亞比、是撒迦利雅的女兒、希西家行善在主前、倣法他祖大衛一切所行的、廢去邱壇、打破柱像、砍斷亞舍拉、打碎摩西所造的銅蛇、因爲到那時以色列人在銅蛇前燒香、又稱銅蛇爲尼胡施坦、尼胡施坦即五以色列的上帝耶和華、在他以前以後的猶大列王沒有一個如他的、他親慕主、永不背離主、守主所吩咐摩西的一切誠命、主保佑他無論往何處去都亨通、不受亞述王的轄制、不事奉亞述王、他攻擊非利士人、直到迦薩、並迦薩的四境、從瞭望樓以及堅固城、○希西家王第四年、就是以色列王以拉的兒子何西阿第七年、亞述王撒縵以色上來圍困撒瑪利亞、圍困了三年、就攻取了城、希西家第六年、以色列王何西阿第九年、撒瑪利亞城失陷、亞述王將以色列人擄到亞述、使他們住在歌散河旁的哈臘和哈博、並瑪代的城邑、因爲他們不聽從他們

亞述王西拿

基立入猶大境攻取城邑

猶大王希西

家賄以金銀爲使之返

亞述王遣將

拉伯沙基譏

詆希西家又以變瀆言誘民叛其主

的上帝耶和華的話、違背主的約、主的僕人摩西凡所吩咐他們的、他們都不聽從、不遵守、○
希西家王第十四年、亞述王西拿基立上來攻擊猶大、一切堅固城、將諸城攻取、猶大王希西
家差遣人往拉吉去見亞述王、說、我有罪了、求王離開我、凡王罰我的、我必承當、於是亞述王
罰猶大王希西家銀子三百他連得、他連得見出伊及金子三十他連得、希西家就將主殿裏
和王官的府庫裏所有的銀子都給了亞述王、那時猶大王希西家將主殿門上的金子、和他
自己包在柱子上的金子、都取下來給了亞述王、○亞述王從拉吉差遣他珥探、拉伯撒利拉
伯沙基、率領大軍往耶路撒冷去攻擊希西家王、他們上到耶路撒冷、就在上池的引水溝旁
站立、這上池在洗衣洗衣或作漂工田的道邊、他們呼叫王、有希勒家的兒子家宰以利亞敬和繕寫
舍伯那、並亞薩的兒子史官約亞、出來見他們、拉伯沙基對他們說、你們去告訴希西家說、大
王亞述王說、你所倚靠的是甚麼、你說、有計謀有勇力可以爭戰、這是虛話、你到底倚仗誰背
叛我呢、你倚靠伊及國阿、那知這就如倚靠斷折的蘆葦、人若靠在其上、必刺通手、伊及王法
老使凡倚靠他的人受害也如此、你們若對我說、我們倚靠我們的上帝耶和華、希西家豈不
曾廢去他的邱壇和祭臺、吩咐猶大人和耶路撒冷的居民說、你們當但在耶路撒冷在這祭
臺前叩拜麼、現在你要與我主亞述王和好、我交給你二千匹馬、你有轂騎這些馬的人麼、二五
沒有、你怎能打得過我主的僕中至微小的軍長呢、你竟要倚仗伊及的戰車馬兵麼、現在我
來攻擊毀滅這地方、並非沒有耶和華的旨意、耶和華吩咐我來攻擊毀滅這國、希勒家的兒

子以利亞敬、和舍伯那、約亞、對拉伯沙基說、求你用亞蘭方言與我們說話、我們懂得、不要用猶大方言與我們說話、恐怕城牆上的這些民聽見、^{二七}拉伯沙基對他們說、我的主人差遣我來、豈是使我將這話單告訴你主人和你們呢、不是使我來告訴坐在城牆上將要與你們一同喫自己糞喝自己溺的這些民麼、於是拉伯沙基站起來、用猶大方言大聲說、你們須聽大王亞述王的話、^{二九}王說你們不要被希西家誘惑、他決不能救你們脫離我手、你們不要聽希西家使你們倚仗耶和華的話、他說、耶和華必救護我們、這城必不至陷在亞述王手中、^{三〇}你們不要聽希西家的話、亞述王說、你們須與我立約、出來投降我、你們便可以喫自己葡萄樹和無花果樹上的果子、喝自己井裏的水、^{三一}等我來遷移你們到與你們本地一樣的地方、就是有佳穀美酒有各樣食物、^{三二}食物原^文葡萄園有油果樹有蜜的地、使你們存活不至死、希西家誘惑你們說、耶和華必救護我們、你們不要聽他的話、^{三三}列國的諸神何嘗有一個救護自己的國脫離亞述王手的呢、^{三四}哈末和亞拔的神在那裏、西法瓦音和希拿並、以瓦的神在那裏、撒瑪利亞的神何嘗救過撒瑪利亞脫離我手呢、^{三五}列國的諸神中有誰救過自己的國脫離我手呢、獨耶和華能救耶路撒冷脫離我手麼、^{三六}百姓都不作聲、不回答一言、因為王吩咐說、不要回答他、當下希勒家的兒子家宰以利亞敬、和繕寫舍伯那、並亞薩的兒子史官約亞、都撕裂衣服、回到希西家那裏、將拉伯沙基的話告訴他、

第二十九章

希西家王聽見、就撕裂衣服、披上麻衣、進了主的殿、差遣家宰以利亞敬、繕寫舍伯

伯沙基之言
甚憂鬱遂遣
人往見先知

以賽亞請爲
國禱主

以賽亞以言
慰之

西拿基立往

迎古實王特

哈加與之戰

先致書於希

西家王書中
多褻瀆語

希西家禱主

那和祭司中的長老都披麻衣去見亞摩斯的兒子先知以賽亞、對他說、希西家說、今日是急難禍患、禍患或作譴責羞辱、羞辱或作褻瀆的日子、猶如婦人將要分娩、嬰孩卻無力生產、亞述王差遣拉伯沙基毀謗永生的上帝、你的上帝耶和華、聽見他的話、或者就因這話責罰他、現在求你爲這剩下的餘民禱告、希西家的諸臣到了以賽亞那裏、以賽亞對他們說、你們回去告訴你們主人說、主如此說、你聽見亞述王的僕人褻瀆我、你不要因那些話懼怕、我必使他因聽見風聲立意回本地去、在那裏使他被刀殺、○拉伯沙基聽見亞述王離了拉吉、就回去、正遇見王攻擊立拿、亞述王聽見人說古實王特哈加出來要與他爭戰、亞述王就又差遣使者去見希西家、吩咐他們說、你們告訴猶大王希西家說、你不要被你所倚靠的神誘惑、自己說、耶路撒冷必不至陷在亞述王手中、亞述列王向列國怎樣行、怎樣滅絕列國、你也會聽見、獨你能得救麼、我列祖所毀滅的列國、歌散、哈蘭、利色、和屬提拉撒的伊甸族、這些國的神、何嘗救過這些國呢、哈末的王在那裏、亞珥拔的王在那裏、西法瓦音城的王在那裏、希拿和以瓦的王在那裏、此節所言之希西家從使者手裏接過書信來看完了、就上主殿、在主面前展開書信、希西家在主面前禱告說、居基路伯間的以色列的上帝耶和華阿、惟主是天下萬國的上帝、天地也爲主所創造、求主側耳垂聽、求主用目垂顧、聽西拿基立託使者毀謗永生上帝的話、主阿、亞述列王毀滅列民和他們的國、用火焚燒他們的神、這事真是有的、但那些神不是上帝、乃人手所造的、是木頭石頭的、所以被毀滅、現在我求我們的上帝耶和華救我們脫離亞述王

以賽亞預言
西拿基立必
因驕致禍、
城必復興盛

主之使者擊
滅亞述軍

西拿基立歸
尼尼微爲其

的手、使天下萬國都知道、獨主耶和華是上帝、○亞摩斯^三的兒子、以賽亞差遣人去見希西家、說、以色列的上帝耶和華如此說、你因亞述王西拿基立的緣故、向我所祈禱的、我已聽允、^三指着亞述王說、^三郇民^{郇民原文作女}藐視你、嬉笑你、耶路撒冷民^{民原文作女}在你背後搖頭、你褻瀆誰、毀謗誰、你揚聲高日、攻擊誰、乃攻擊以色列的聖者、你託你使者毀謗主說、我率領許多戰車上山頂、到利巴嫩山旁、砍伐高大柏香木和佳美柏樹、我必到他地境極處、到茂密的樹林、^三我在異邦掘井飲水、我必用腳踏乾伊及一切河、^{主說}這樣的事、是我從元始所作、從上古所定、你豈未曾聽見麼、現在你使堅固城變爲荒場、也爲我所成、^三所以其中居民都軟弱無力、驚惶羞恥、就如野草、如青菜、如房上的草、如未長成就枯乾的禾苗、^{二七}你居住、你出入、你向我怒號、我都知道、^三因你向我怒號、又因聽見你狂放的話、我必將圈套在你鼻、將勒放在你口、使你從你來的路回去、^{三九}希西家我賜你必應驗的證據、今年你們可以喫不種而生的糧食、明年也喫自生的糧食、後年你們可以耕種、可以收成、栽植葡萄園、喫其中的果子、^三猶大家剩下的避難的民、仍必下頭盤根、上頭結果、必有餘剩的民、從耶路撒冷而出、必有避難的百姓出自郇山、主因熱心必行這事、^三所以主論亞述王說、他必不得進這城、不得在城裏射箭、不得拿干戈到城前、不得築壘攻城、必從來的道回去、必不得進這城、這是主說的、^{三四}我必爲自己又爲我僕人大衛保護這城、救援這城、○這夜主的使者出來、在亞述營中殺了十八萬五千人、早晨起來一看、都是死屍了、^{三六}亞述王西拿基立就回去、住在尼尼微、^{三七}一日他在他的神尼斯洛廟裏叩拜、

子所弑

希西家遭疾
瀕死遂禱主

主藉先知以

賽亞許延其
壽十五載日影退十度
以證主言必
驗

巴比倫王比

羅達巴拉但
聞此奇事遂

遣使問希西

家安希西家
乃將國中一切寶盡使之
觀

他兒子亞得米勒和沙利色用刀殺死他，就逃到亞拉臘地。他兒子以撒哈頓接續作王。

第二十章 那時希西家患病將死，亞摩斯的兒子先知以賽亞去見他，對他說：「主說：『你須留遺」

命與你家，因為你必要死，不能活了。希西家就轉臉朝牆禱告主，說：『求主記念我常在主面前」

行動誠實，一心無二，行善在主前。希西家就大哭，以賽亞出來還沒有出中院，有作以賽亞尚未到中院就

蒙主默示，吩咐他說：『你回去見我民的君希西家，對他說：『主你祖大衛的上帝如此說：『我聽見」

你的禱告，看見你的眼淚，我必醫治你。到第三日，你必得入我殿，我必加增你的壽數十五年，」

必救你脫離亞述王手，也必救這城。我必為自己又為我僕人大衛護衛這城。以賽亞吩咐說：『

須取一塊無花果餅來，他們取了來，貼在王的患處，王就好了。希西家問以賽亞說：『主要醫治」

我，使我第三日得上主殿，有甚麼豫兆呢？以賽亞說：『主必應驗所說的話。現在主賜你豫兆，你」

要日影往前進十度呢？是要往後退十度呢？希西家回答說：『影往前進十度容易，我要影往後」

退十度。先知以賽亞禱告主，主便使亞哈斯所作的日晷上前進的影往後退了十度。○那時

巴比倫王巴拉但的兒子比羅達巴拉但比羅達巴拉但或作米羅達巴拉但聽見希西家患病好了，就送信和

禮物給希西家。希西家聽了來使的話，就將自己家裏的寶物、金銀、香料、寶貴膏油，和一切器

械，並府庫裏一切所有的，都指示給他們看。凡希西家家裏和全國裏所有的物，沒有一樣不

給他們看。先知以賽亞來見希西家，問他說：『這些人向你說了甚麼？他們從那裏來見你？希西」

家說：『他們從遠方，從巴比倫來。以賽亞說：『他們在你家中看見甚麼了？希西家說：『凡我家中所

以賽亞聞之
乃預言巴比
倫王必來滅
國擄民
希西家卒其
子瑪拿西繼
其位

瑪拿西爲王
行諸邪惡於
主前多行不
義干厥震怒

有的、他們都看見了、我府庫裏所有的、我沒有一樣不給他們看、以賽亞對希西家說、你須聽主的話、將來你家中所有的物、你列祖積蓄到如今的、都必被擄到巴比倫去、不留下一樣、這是主說的、從你生的子孫必被擄去、在巴比倫王的宮裏當太監、希西家對以賽亞說、你所傳的主言甚美、又說、又說或作自思說惟願我在世的日子享平康遇誠實、誠實或作不違或作不變就是了、希西家其餘的事、他的一切勇力、他怎樣挖池挖溝引水入城、都載在猶大列王記上、希西家與他列祖同寢、他兒子瑪拿西接續作王、

第二十章 瑪拿西作王的時候、年十二歲、在耶路撒冷作王五十五年、他母名協西巴、瑪拿

西行惡在主前、做法主在以色列人面前驅逐的異邦人所行可憎惡的事、重新建築他父希

西家所毀壞的邱壇、又爲巴力築壇、又立亞舍拉木偶、做法以色列王亞哈所行的事、又叩拜

事奉天上萬象、天上萬象原文作天上衆軍下同在主殿的院中建築了幾座壇、主曾應許說、我名必永遠在

耶路撒冷、這話就是指着這殿說的、瑪拿西在主殿的二院中爲天上萬象建築了幾壇、又焚

獻他的兒子、原文作使他兒子過火又用邪術、又占卜、又設立交鬼的、行巫術的、多行惡在主前、干犯主

怒、又在主殿裏安放所作的女神亞舍拉木偶、主從前應許大衛和他兒子所羅門說、我在以

色列衆支派中所揀選的耶路撒冷、和這殿、我必使我名在其中直到永遠、以色列人若謹守

遵行凡我所吩咐他們的、就是我僕人摩西所吩咐他們的一切律法、我必不再使以色列人

遷移、遷移原文作移足離開我賜給他們列祖的地、他們卻不肯聽從、瑪拿西引誘他們行惡、比主在

主藉諸先知
預言猶大必
遭大禍

瑪拿西卒其
子亞們繼其
位
亞們亦行惡
於主前與其
父無異
其臣叛而弑
之後國人殺
叛黨立亞們
子約西亞繼
其位

約西亞八齡
卽位行善於
主前

以色列人面前所滅的列國尤甚、主藉他僕人衆先知說、猶大王瑪拿西行這些可憎惡的事、比先前亞摩利人所行的尤甚、又使猶大人崇拜他所設立的偶像、陷在罪裏、因此以色列的上帝耶和華如此說、我必降禍與耶路撒冷和猶大、使凡聽見的人兩耳鳴震、我必用量撒瑪利亞的繩和稱亞哈家的錘、用在耶路撒冷、或作我必照着滅撒瑪利亞和必擦去耶路撒冷、如人擦盆將盆倒扣、十四我必棄掉所餘剩的我的子民、子民原交在他們敵人手中、使他們被一切仇敵擄掠搶奪、十五因爲他們行惡在我前、自從他們列祖出伊及直到如今、他們常常干犯我怒、瑪拿西使猶大人陷在罪裏行惡在主前、此外又流許多無辜人的血、滿了耶路撒冷、從這邊直到那邊、瑪拿西其餘的事、凡他所行的、和他所犯的罪、都載在猶大列王記上、瑪拿西與他列祖同寢、葬在他宮的園內、就是在烏撒園內、他兒子亞們接續作王、十九亞們作王的時候、年二十二歲、他在耶路撒冷作王二年、他母名米舒利密、是約提巴人哈魯斯的女兒、二十亞們行惡在主前、像他父瑪拿西所行的、三倣法他父的一切行爲、事奉叩拜他父所事奉的偶像、背棄他列祖的上帝耶和華、不遵行主的道、三三亞們王的臣僕背叛他、殺他在宮裏、三四國人就將背叛亞們王的那些人都殺了、立他兒子約西亞接續作王、三五亞們其餘的事、都載在猶大列王記上、二六亞們葬在烏撒園、在自己的墳裏、他兒子約西亞接續作王、

第三章 約西亞作王的時候、年八歲、在耶路撒冷作王三十一年、他母名耶底大是波斯人、加入亞大雅的女兒、約西亞行善在主前、諸事倣法他祖大衛所行的、不偏離左右、約西亞王

十八年命修
葺主殿

大祭司希勒
家得律書於
主殿讀於王
前王甚恐乃
遣人往見女
先知戶勒大
請爲問主

戶勒大預言
耶路撒冷必
陷猶大國必
滅又言災必
降於約西亞

第十八年王差遣米書蘭的孫子亞薩利的兒子繕寫沙番上主的殿去吩咐他說你去見大祭司希勒家使他將奉到主殿的銀子就是管門的從民中收來的銀子計算計算交給派在主殿辦事的人他們交給在主殿作工的人修理主殿破壞之處又給木匠和別的匠役並瓦匠又用以買木料和鑿成的石頭修理殿宇將銀子交在他們手裏不必與他們算帳因爲他們辦事誠實大祭司希勒家對繕寫沙番說我在主殿裏得了律法書希勒家將書遞給沙番沙番就讀那書繕寫沙番到王那裏回覆王說王的僕人已經將主殿所有的銀子計算了交給派在主殿辦事的人了沙番又奏告王說祭司希勒家交給我一卷書沙番就在王面前讀那書王聽見律法書上的話就撕裂衣服吩咐祭司希勒家和沙番的兒子亞希甘米該雅的儿子亞革博繕寫沙番王的內臣亞撒雅說你們去爲我爲民爲猶大全族因所得的書上的話問主我們列祖沒有聽從這書上的話沒有照着書上所載一切吩咐我們的話行主的烈怒必向我們如火發作於是祭司希勒家亞希甘亞革博沙番亞撒雅都去見女先知戶勒大請問於他戶勒大是掌管禮衣的沙龍的妻沙龍是哈珥哈斯的孫子特瓦的兒子戶勒大住在耶路撒冷第二城裏戶勒大對他們說以色列的上帝耶和華如此說差遣你們來問我的人你們可以告訴他說主如此說我必降災與這地和這地的居民照着猶大王所讀的書上的一切話因爲他們違棄我向別神焚香他們所作所爲都干犯我怒所以我向這地發怒如烈火不息猶大王差遣你們來問主你們可以告訴他說以色列的上帝耶和華如此說你聽

崩後不使其目覩

王聚民爲之宣律書

率民立約於主前一心一志事奉主一廢除偶像淫祀

見書上的話、^{十九二十}聽見我指着這地和這地的民所說的話、說這地必變爲荒場、民必受咒詛、你心裏就敬服、在我面前自卑、撕裂衣服、在我面前哭號、因此我垂聽你、我必使你平平安安的歸到你列祖那裏、歸你墓中、必不至親眼看見我降與這地的一切災禍、這是主說的、他們就回去回覆王。

第二十四章 王差遣人招聚了猶大和耶路撒冷的諸長老來、王就上主殿、猶大衆人、耶路撒冷的居民、祭司、先知和一切民、無論大小、都與王一同上去、王就將在主殿所得的約書讀與他們聽、王站在臺上、在主面前立約、要盡心盡意的順從主、遵守主的誡命、法度、條例、成就這書上所記的約言、衆民都樂從這約、王吩咐大祭司希勒家和衆副祭司並看守殿門的人、將爲拜巴力爲亞舍拉爲天上的萬象製造的祭器、都從主殿搬出來、搬到耶路撒冷外、在靠近汲淪溪的田間焚燒、將灰拿到伯特利去、^五從前猶大列王設立僞祭司、^{僞祭司或作偶像的祭司}在猶大諸城邑和耶路撒冷四圍、在邱壇上焚香、現在王都廢去、又廢去與巴力與日月星宿^{星宿或作十二宮}並天上一切衆星焚香的人、^六又從主殿裏將亞舍拉^{亞舍拉或作木偶}搬出來、搬到耶路撒冷外汲淪溪邊、在那裏焚燒、又打碎成灰、將灰撒在民的墳墓上、又將在主殿旁的頑童住的各屋、就是婦女爲亞舍拉織帳幕的各屋盡都拆毀、^八又從猶大諸城邑召了諸祭司來、污穢祭司焚香的邱壇、從迦巴直到別是巴、又拆毀城門旁的邱壇、就是城宰約書亞門前的邱壇、在城門的左邊、邱壇的祭司在耶路撒冷、不許登主的祭臺、只許在他們同族弟兄中喫無酵餅、約西亞又

焚骸於伯特利
利壇以汚之
乃應先知之言

命民守逾越節

污穢便欣嫩谷的陀斐特、使人不再在那裏將兒女焚獻摩洛、從前猶大列王爲日頭獻馬、這馬喂養在主殿門旁、太監拿單米勒近遊廊遊廊原在瓦耳的屋旁、約西亞將這些馬除去、又焚燒日車、王又將猶大列王在亞哈斯樓頂上建造的祭壇和瑪拿西在主殿的二院裏建造的祭壇盡都拆毀、急忙將塵倒在汲淪溪中、從前以色列王所羅門在耶路撒冷前那僻山那僻山在油果山右邊、爲西頓人可憎的神亞斯他錄、摩押人可憎的神基抹、亞捫族可憎的神米勒公、建築邱壇、現在王都污穢了、又打碎諸像、砍斷諸亞舍拉木偶、將人骨頭擱滿了那些地方、又將伯特利的壇、就是使以色列人陷在罪裏的尼八的兒子耶羅波安所築的那祭壇和邱壇拆毀、又焚燒那邱壇、又打碎成爲灰塵、又焚燒亞舍拉木偶、或作又毀伯特利的壇、就是尼八的兒子耶羅波安所築的、所作的邱壇、又焚毀邱壇的、約西亞回頭看見那裏山上的墳墓、就吩咐人將墳墓裏的骸骨取出來、燒在壇上污穢壇、這事正應驗從前神人所宣傳主的話、約西亞說、我看見的那碑是誰的碑、那城裏的人告訴他說、從前有主的先知從猶大來、豫先說王現在向伯特利壇所行的事、這就是他的墓碑、約西亞說、不要動他、不要挪移他的骸骨、他們就不動他的骸骨、也不動從撒瑪利亞來的那先知的骸骨、從前以色列列王在撒瑪利亞諸城邑建蓋邱壇的殿、干犯主怒、現在約西亞都除去了、就如他在伯特利所行的一般、又將那裏邱壇的祭司都殺在壇上、又燒人骸骨在壇上、就回到耶路撒冷、○王吩咐衆民說、你們應當照着這約書上所寫的、在你們的上帝耶和華面前守逾越節、自從士師治理以色列人以來、以及以色列列王猶

主仍未回曠

約西亞激伊

及王尼哥與
之戰乃陣亡

於米吉多

國人立其子

約哈斯繼其
位

伊及王尼哥

函約哈斯立

其弟約雅敬
爲王

大列王的時候、沒有守過這樣的逾越節、約西亞王第十八年、在耶路撒冷、在耶和華面前守這逾越節、約西亞又將猶大國和耶路撒冷所有交鬼的、行巫術的、家堂偶像家堂偶像原文作提拉平、神像、並一切可憎的事、盡都除掉、成就祭司希勒家在主殿所得的律法書上所記載的話、約西亞盡心盡力的歸向主、遵行摩西的一切律法、在他以前沒有王如他、在他以後也沒有王如他、然而主向猶大所發的烈怒仍不止息、因爲瑪拿西諸事干犯主怒、主說、我必從我面前除去猶大、如我曾除去以色列一般、我從前揀選這城耶路撒冷、和這殿、說、我名必在其中、現在我都要棄掉、約西亞其餘的事、凡他所行的、都載在猶大列王記上、○約西亞年間、伊及王法老尼哥往伯拉河去攻擊亞述王、約西亞王就去攔阻他、伊及王遇見約西亞在米吉多、就殺他在那裏、他臣僕將他屍身用車從米吉多送回耶路撒冷、葬在他墓中、國民用膏膏約西亞的兒子約哈斯、立他作王、接續他父、○約哈斯作王的時候、年二十三歲、在耶路撒冷作王三個月、他母名哈慕他、是立拿人耶利米的女兒、約哈斯行惡在主前、倣法他列祖一切所行的、法老尼哥將約哈斯囚禁在哈末地的利比拉、不許他在耶路撒冷作王、又罰猶大國銀子一百他連得、他連得見出伊及廿五章卅九節金子一他連得、法老尼哥立約西亞的兒子以利亞敬接續他父、約西亞作王、給以利亞敬改名叫約雅敬、又將約哈斯帶到伊及、約哈斯就死在那裏、約雅敬將金銀給法老、向國民征取金銀、遵着法老的命給法老、按着各人的力量定數、向國民征要金銀、爲給法老尼哥、○約雅敬作王的時候、年二十五歲、在耶路撒冷作王十一年、他母名

約雅敬行惡於主前
巴比倫王尼布甲尼撒征猶大約雅敬臣之三載後叛之自取滅亡
其子約雅斤繼其位
巴比倫王敗伊及王
約雅斤行惡於主前
耶路撒冷受圍約雅斤同眷屬羣臣以及民衆寶物悉擄至巴比倫

西布大是魯瑪人毘大亞的女兒^{三七}約雅敬行惡在主前、倣法他列祖一切所行的、

第四章 約雅敬的時候巴比倫王尼布甲尼撒上^{到猶大}約雅敬臣服他三年、其後約雅

敬背叛他、主使迦勒底軍兵、亞蘭軍兵、摩押軍兵、亞捫族軍兵、來攻擊約雅敬、使他們攻滅猶

大、應驗主藉他僕人諸先知所說的話、猶大遭這禍患、乃是主所命的是要從自己面前將猶

大除去、皆因瑪拿西的罪惡和他一切所行的、也因瑪拿西流無辜人的血、盈滿了耶路撒冷、

主決不肯赦免他這罪、○約雅敬其餘的事、凡他所行的、都載在猶大列王記上、約雅敬與他

列祖同寢、他兒子約雅斤接續作王、伊及王不再從他國出來爭戰、因為從伊及河直到伯拉

河、伊及王所得的地、巴比倫王都攻取了、○約雅斤作王的時候、年十八歲、在耶路撒冷作王

三個月、他母名尼護施、他是耶路撒冷人、以利拿單的女兒^九約雅斤行惡在主前、倣法他父一

切所行的、那時巴比倫王尼布甲尼撒的軍兵^{軍兵原文}上到耶路撒冷、圍困城、巴比倫王尼

布甲尼撒的軍兵、圍攻城的時候、巴比倫王尼布甲尼撒親自來到攻城、猶大王約雅斤就帶

着他母和臣僕、並宦官、出城投降巴比倫王、巴比倫王便拿住他、那時是巴比倫王第八年、巴

比倫王從城中將主殿裏和王宮裏的寶物都拿去了、又將主殿裏的一切金器、就是以色列

王所羅門所作的、都毀壞了、^{又將主殿裏的一切金器、就是以色列王所羅門所作的、都毀壞了、}

正如主所說的話、又將耶路撒冷的衆民、諸牧伯、諸大勇士、共一萬人、並一切木匠、鐵匠、都擄

了去、但剩下些貧窮的民、將約雅斤王和王母、王后、宦官、並國中的大夫、都從耶路撒冷擄到

約雅斤叔西
底家爲王行
惡於主前以
致猶大盡滅

西底家叛巴

比倫王巴比

倫王乃圍耶

路撒冷

城陷王被執

巴比倫王殺

其子挾其目

擄之至巴比

倫

焚燬聖殿王

宮民室墮耶

路撒冷城垣

擄去民衆第
遺貧民
攜去諸寶

巴比倫去了、又將軍兵七千人、木匠鐵匠一千人、都是^{都是或}能上陣的勇士、都擄到巴比倫去了、巴比倫王立約雅斤的叔叔瑪他尼代約雅斤作王、給瑪他尼改名叫西底家、○西底家^{十六}作王的時候、年二十一歲、在耶路撒冷作王十一年、他母名哈慕他、是立拿人耶利米的女兒、西底家行惡在主前、做法約雅斤一切所行的、西底家背叛巴比倫王、是因爲主怒耶路撒冷和猶大、要從自己面前除去他們、西底家背叛巴比倫王、

第二十五章 西底家第九年、十月初十日、巴比倫王尼布甲尼撒率領衆軍來攻擊耶路撒冷、

在城四圍列營、築壘攻城、城被圍困到西底家第十一年、四月初九日、城裏的百姓都絕了糧、

極其飢餓、於是城破、夜間諸戰士都從靠近王園的兩城中間的門逃跑、迦勒底人在城的四圍、

王從平原^{平原或作亞}逃走、迦勒底軍兵追趕王、在耶利哥的平原追上他、跟隨王的衆軍、

都離開王四散了、迦勒底人就拿住王、將他帶到利比拉、到巴比倫王面前、就在那裏審判他、

將西底家衆子在他眼前屠戮了、又剗了西底家的眼睛、用銅鏈鎖住他、帶他往巴比倫去、巴

比倫王尼布甲尼撒第十九年、五月初七日、巴比倫王的臣子護衛長尼布撒拉旦到耶路撒

冷、燒燬主殿和王宮、又用火焚燒耶路撒冷的一切房屋和所有的大宅、^{所有的大宅或作所}

跟從護衛長的迦勒底軍兵、拆毀耶路撒冷四圍的城牆、城內剩下的餘民、並投降巴比倫王

的人、以及大衆所剩下的人、護衛長尼布撒拉旦都擄去了、護衛長但留下些貧窮的民、使他

們修理葡萄園、耕種田地、主殿的銅柱、盆座和主殿的銅海、迦勒底人盡都打碎、將銅都運往

國中貴顯者

悉見殺於立

伯拉

派基大利統

鞏猶大遺民

遺民悉遁至

伊及

巴比倫去了又帶去鍋、鏟、刀、碗和殿裏使用的一切銅器皿。所有香爐和盂、無論金的銀的、獲

衛長也都帶去了又帶去所羅門爲主殿所造的二銅柱、二銅海、和一切盆座、這一切器皿的

銅多得不可稱量。這一根柱子高十八尺，柱上有銅頂高三尺。三列王上七章十六節銅頂的四圍

有像網子的裝修和石榴，都是銅的，那一根柱子和其上像網子的裝修也是這樣，十八獲衛長它

布撒拉日將祭司長西賴亞副祭司長西番亞和把守殿門的三個人城裏所拿住的管理戰

士的宦官一個人、城裏所遇見王的近臣

近臣原文作五個人、軍長的繕寫、就是招募國民的

一個人城裏遇見的國民六十個人，盡都帶去。這些人，護衛長尼布散拉旦帶到哈末地的

利比拉巴比倫王那裏巴比倫王就將他們都殺在哈末地的利比拉、這樣、猶大人被虜、涼雅

開本地、猶大國剩下的餘民，就是巴比倫王尼布甲尼散所剩下的巴比倫王分付少番的

孫子亞希甘的兒子基大利管理他們、諸軍長和率領的兵卒、德見巴比倫王立基大利作方

伯於是尼他尼的兒子以實瑪利、加利的兒子約哈難、尼陀去人單三窺的兒子西頓亞馬加。

人的兒子亞沙尼、帶着跟從他們的兵卒、都到米斯巴基大利那裏、基大利向他們和跟從也

們的兵卒起誓對他們說：你們不必懼怕加勒底、亞蘭，可以住在這地事奉巴比倫王。這業更

可得平安第七月有王族以利沙馬的孫子尼架淮的兒子以實馬利帶著十個人來、攷毀甚

大利和同他在密斯巴住的猶大人和加勒底人於是衆民無論大小和諸軍長因爲懼白加

勒底人都起身往伊及去了○二七猶大王約雅斤皮虜後三十七年巴比倫王以未索羅達元年

巴比倫王以
未米羅達恩
待猶大王約
雅斤

十二月二十七日、巴比倫王以未米羅達放猶大王約雅斤出監牢、^{二八}用好言安慰他、賜他座位、高過同他在巴比倫衆王的位、^九使他更換囚服、使他終身與自己同席、^{三十}常需用的口糧、王日日賜他、直到他終身、

舊約聖書

歷代上

記亞當世系

至挪亞

雅弗之苗裔

含之苗裔

閃之苗裔

記閃之世系
至亞伯拉罕

以實瑪利之
苗裔

第一章 亞當生塞特、塞特生以挪士、以挪士生該南、該南生瑪勒列、瑪勒列生耶列、耶列生以諾、以諾生瑪土撒拉、瑪土撒拉生拉麥、拉麥生挪亞、挪亞生閃、含、雅弗、雅弗的兒子是歌篋、瑪各、瑪代、雅完、土巴、米設、提拉、歌篋的兒子是亞實基拿、低法、低法創世記十四章四節作利法陀迦瑪、雅完的兒子是以利沙、他施、基提多單、多單有八含的兒子是古實、麥西、弗迦南、古實的兒子是西巴、哈腓拉、撒弗他、拉瑪、撒弗提迦、拉瑪的兒子是示巴、底但、古實生甯錄、他是世上頭一個勇士、麥西生路低族、亞拿米族、利哈比族、拿斐土希族、帕斯路細族、迦斯路希族、迦斐託族、從迦斐託族出來、非利士族、迦南生長子西頓、又生赫族、耶布斯族、亞摩利族、革迦撒族、希未族、亞基族、西尼族、亞瓦底族、洗瑪利族、並哈末族、閃的兒子是以攔、亞述、亞法撒、路得、亞蘭、烏斯、戶勒基帖、米設、米設創世記十章廿三節作瑪施亞法撒生沙拉、沙拉生希伯、希伯生了兩個兒子、一名法勒、法勒譯即分析之義一名撒拉、撒拉譯即種子因為那時候世上人都分散了、法勒的兄弟名約坍、約坍生亞摩答、沙列、哈薩瑪非、耶拉哈多、蘭、烏薩、德拉、以巴路、亞比瑪利、示巴、阿斐、哈非拉、約巴、這都是約坍的兒子、閃生亞法撒、亞法撒生沙拉、沙拉生希伯、希伯生法勒、法勒生拉吳、拉吳生西鹿、西鹿生拿鶴、拿鶴生他拉、他拉生亞伯蘭、亞伯蘭就是亞伯拉罕、亞伯拉罕的兒子是以撒和以實瑪利、以實瑪利的後裔記在下面、以實瑪利的長子是尼拜約、他又生基達、押德別、米比衫、米比衫米施瑪、度瑪、瑪撒、哈達、提瑪

亞伯拉罕妾
基士拉之後
裔

亞伯拉罕孫
以掃之苗裔

記以東諸王

記以東諸族
長

伊突、拿非施、基底瑪，這都是以實瑪利的兒子。亞伯拉罕的妾基士拉所生的兒子，就是心蘭、約珊、米但、米甸、伊施巴書亞。約珊的兒子是示巴、底但、米甸的兒子是以法、以弗、哈諾、亞比大、以勒大。這都是基士拉的子孫。亞伯拉罕的兒子是以撒，以撒的兒子是以掃和以色列。以色列的兒子是以利法、流珥、耶烏施雅蘭、可拉。以利法的兒子是提幔、阿抹、洗非、迦坦、基拿斯、亭納。亞瑪力流珥的兒子是拿轄、謝拉、沙瑪、米撒、西珥的兒子是羅坦、朔巴、祭便、亞拿、底順、以察、底珊、羅坦的兒子是何利、荷幔、羅坦的妹子是亭納、朔巴的兒子是亞勒文、瑪拿轄、以巴示非、阿南、祭便的兒子是亞雅、亞拿、亞拿的兒子是底順、底順的兒子是哈默蘭、伊是班、益蘭、基蘭、以察的兒子是辟罕、撒番、耶干、底珊的兒子是烏斯、亞蘭。○以色列人沒有王治理之先，以東地有王治理，他們的名記在下面。比珥的兒子比拉作王，他都城名亭哈巴。比拉死後，波斯拉人謝拉的兒子約巴接續他作王。約巴死後，提幔人戶珊接續他作王。戶珊死後，比達的兒子哈達接續他作王。哈達曾在摩押田_{平原}或作_{平原}攻擊米甸人，他都城名亞未得。哈達死後，瑪施利加人桑拉接續他作王。桑拉死後，河旁的利河伯人掃羅接續他作王。掃羅死後，亞革波的兒子巴勒哈南接續他作王。巴勒哈南死後，哈達接續他作王。他都城名巴伊。他妻名米希他別。是瑪特列的女兒米薩合的孫女。哈達死後，以東人有族長，就是亭納族長、亞勒瓦族長、耶帖族長、亞何利巴瑪族長、以拉族長、比嫩族長、基拿斯族長、提幔族長、米比薩族長、瑪基疊族長、以蘭族長。這都是以東人的族長。

以色列之苗裔

由他瑪出之

猶大後裔

記耶西子女

希斯崙子迦

勒之後裔

由瑪吉女出

之希斯崙後裔

希斯崙子耶

拉篋之後裔

第二章以色列的兒子是流便、西緬、利未、猶大、以薩迦、西布倫、但、約瑟、便雅憫、拿弗他利、迦得、

亞設、猶大的兒子是珥、阿楠、示拉、這三人是迦南人書亞的女兒所生的、猶大的長子珥在主

目中見爲惡、主就使他死了、猶大的兒媳他瑪從猶大生法勒斯和謝拉、猶大共有五個兒子、

法勒斯的兒子是希斯崙、哈母勒、謝拉的兒子是心利、以探、希幔、甲各、大拉、大拉即達大共五人、迦

米的兒子是亞迦、亞迦即亞干見約書亞七章一節這亞迦就是拿了應歸主的財物、使以色列人陷在禍患

的、以探的兒子是亞撒利雅、希斯崙所生的兒子是耶拉篋、蘭、基路拜、蘭生亞米拿達、亞米拿

達生猶大牧伯拿順、拿順生撒瑪、撒瑪即撒門撒瑪生波阿斯、波阿斯生俄備得、俄備得生耶西、耶

西生長子以利押、次子亞比拿達、三子示米亞、示米亞即示耳上十六章九節四子拿坦業、五子拉代、六

子阿鮮、七子大衛、他們的姐妹是洗魯雅和亞比該、洗魯雅的兒子是亞比篩、約押、亞撒黑、共

三人、亞比該生亞瑪撒、亞瑪撒的父是以實瑪利人益帖、○希斯崙的兒子迦勒娶阿蘇巴和

耶畧爲妻生子、阿蘇巴的兒子是耶設、朔巴、押墩、阿蘇巴死後、迦勒又娶以法他、生了戶珥、戶

珥生烏利、烏利生比撒列、其後希斯崙娶了基列父瑪吉的女兒、那時希斯崙正六十歲、瑪吉

的女兒從他生了西割、西割生睚珥、睚珥在基列地有二十三座城、後來基述人和亞蘭人奪

了睚珥諸城、就是基拿特城和屬基拿特的六十座城、這城原都屬基列父瑪吉的後裔、希斯

崙在迦勒以法他死後、他的妻亞比雅從他生了亞施戶、亞施戶是提哥亞的父、希斯崙的長

子耶拉篋生長子蘭、又生布拿、阿連、阿鮮、亞希雅、耶拉篋又娶一妻名亞他拉、是阿南的母、耶

示珊女之後裔

記迦勒別支之後裔

拉篋長子蘭的兒子是瑪斯雅民、以結、^{三六}阿南的兒子是沙買、雅大、沙買的兒子是拿答、亞比述、^{三九}亞比述的妻名亞比孩、亞比孩從他生了亞辨和摩立、^{三九}拿答的兒子是西列、亞遍、西列死了、沒有兒子、亞遍的兒子是以示、以示的兒子是示珊、示珊的兒子是亞來、沙買兄弟雅大的兒子是以帖、約拿單、以帖死了、沒有兒子、約拿單的兒子是比列、撒薩、這都是耶拉篋的後裔、示珊沒有兒子、但有女兒、示珊有一個伊及、奴名耶哈、^{三五}示珊將他女兒給他奴耶哈爲妻、從他生了亞太、^{三六}亞太生拿單、拿單生撒拔、撒拔生以弗拉、以弗拉生俄備得、俄備得生耶戶、耶戶生亞薩、^{三九}利雅、亞薩、利雅生希利斯、希利斯生以利亞薩、^{四〇}以利亞薩生西斯買、西斯買生沙龍、沙龍生耶加米雅、耶加米雅生以利沙瑪、耶拉篋兄弟迦勒的兒子、長子是米沙、米沙是西弗和瑪利沙人的祖、也是希伯崙的祖、希伯崙的兒子是可拉、他布亞、利金、示瑪、示瑪生拉含、是約干的祖、利金生沙買、沙買的兒子是瑪雲、瑪雲是伯夙的祖、迦勒妾以法生哈蘭、摩薩、迦勒又生迦謝、^{四七}雅代的兒子是利健、約坦、基珊、昆力、以法沙、亞弗、迦勒的妾瑪迦生示別、特哈拿、^{四九}又生麥瑪拿的祖沙亞弗、抹比拿和基比亞的祖示法、迦勒的女兒是押撒、迦勒的子孫就是以法他的長子戶珥、基列耶琳的祖朔巴、^{五一}伯利恆的祖薩瑪、伯迦得的祖哈勒、基列耶琳的祖朔巴也有兒子、就是哈羅、以和、半米努哈人、^{五二}基列耶琳的諸族是以帖人、布特人、舒瑪人、密來人、又從這些族中生出瑣拉人、^{五三}和以實陶人來、薩瑪的後裔是伯利恆人、尼陀法人、亞他綠人、伯約押人、半瑪拿哈人、^{五五}瑣利人、和住雅必斯諸士師家的特拉人、示米押人、蘇甲人、這都

記大衛諸子

是基尼人、是利甲家的祖哈末所遺留的、

記大衛之世
系至西底家

耶哥尼雅之
後裔

大衛在希伯崙所生的兒子、長子暗嫩是耶斯列人亞希暖生的、次子但以理是迦密人亞比該生的、三子押沙龍是基述王達買的女兒瑪迦生的、四子亞多尼雅是哈及生的、五子示法提雅是亞比他生的、六子以特念是大衛的妻以革拉生的、這六人都是大衛在希伯崙生的、大衛在希伯崙作王七年零六個月、在耶路撒冷作王三十三年、大衛在耶路撒冷所生的兒子是示米阿、朔巴、拿單、所羅門、這四人都是亞米利的女兒拔書亞所生的、還有益轄、以利沙瑪、以利法列、挪迦、尼斐、雅斐雅、以利沙瑪、以利雅大、以利法列九人、這都是大衛的兒子、妃嬪生的兒子不在其內、還有他們的妹子他瑪、所羅門的兒子是羅波安、羅波安的兒子是亞比雅、亞比雅的儿子是亞撒、亞撒的兒子是約沙法、約沙法的兒子是約蘭、約蘭的兒子是亞哈謝、亞哈謝的兒子是約阿施、約阿施的兒子是亞瑪謝、亞瑪謝的兒子是亞撒利雅、亞撒利雅的儿子是約坦、約坦的兒子是亞哈斯、亞哈斯的兒子是希西家、希西家的兒子是瑪拿西、瑪拿西的兒子是亞們、亞們的兒子是約西亞、約西亞的長子是約哈難、次子是約雅敬、三子是西底家、四子是沙龍、約雅敬的兒子是耶哥尼雅和西底家、耶哥尼雅的儿子是亞悉、亞悉的兒子是撒拉鐵、瑪基蘭、毘大雅、示拿薩、耶加米、何沙瑪、尼大比雅、毘大雅的儿子是所羅巴伯、示每、所羅巴伯的兒子是米書蘭、哈拿尼、他們的妹子名示羅密、還有哈舒巴、阿黑比、利家、哈撒底、于沙希悉、五人、哈拿尼的兒子是毘拉提、耶賽雅、還有利法雅的衆子、亞珥難的

衆子、俄巴底的衆子、示迦尼的衆子、示迦尼的兒子是示瑪雅、示瑪雅的兒子是哈突、以甲巴利亞、尼利雅、沙法、六人、尼利雅的兒子是以利約乃、希西家、阿斯利干三人、以利約乃的兒子是何大雅、以利亞實、昆來雅、阿谷、約哈難、第萊雅、阿拿尼七人、

更記猶大後裔

記雅比斯及其禱言

戶買和拉哈、這是瑣拉的諸家、以探的祖生耶斯列、伊施瑪、伊得巴、他們的妹子名哈悉勒玻、尼基多的祖是昆努伊勒、戶沙的祖是以謝珥、都是伯利恒的祖、以法他的長子戶珥所生的、提哥亞的祖亞施戶有二妻、一名希拉、一名拿拉、拿拉從亞施戶生亞戶散、黑弗、提米尼、哈轄、斯他利、這都是拿拉生的兒子、希拉的兒子是洗列、瑣轄、伊提南、哥斯生亞諾、瑣比巴、也是哈崙的兒子、亞哈黑所遺留下的諸家的祖、雅比斯雅比斯譯即痛苦之義比他衆弟兄更尊貴、他母與他起名叫雅比斯、意思說、我生產他甚痛苦、雅比斯禱告以色列的上帝、說、主若賜福與我、使我的地境寬闊、常常保護我、免得我遭患難、有愁苦、我便事奉主、上帝就應允他所求的、書哈的兄弟基綠生米黑、米黑是伊施屯的祖、伊施屯生伯拉巴、巴西亞、並築拿轄城的提欣拿、這都是利迦人、基納的兒子是俄陀聶和西亞雅、俄陀聶的兒子是哈塔、憫挪太生何弗拉、西亞雅生約押、約押是住匠人谷的人的祖、那谷的人都是匠人、耶孚尼的兒子是迦勒、迦勒的兒子是以路、以拉、拿安、以拉的兒子是基納、耶哈利勒的兒子是西弗、西法、提利亞撒列、以斯拉的兒子是益帖、米列、以弗雅倫、米列的妻懷孕生米利暗、又生沙買和以實提摩的祖益巴、他的

猶大子示拉
之後裔

記西緬之苗
裔及其所居
之城邑

西緬後裔獲
基多地勝亞

妻是猶大人、又作他的妻生基多的祖雅列、梭哥的祖希伯、撒挪亞的祖耶古鐵、這都是米列
所娶法老女兒比提雅所生的子、十九荷第雅的妻子是基伊拉的祖拿含的妹子、他生子迦米、以實
提摩、瑪迦、或作荷第雅的妻子瑪基伊拉、祖迦米人示門的兒子是暗嫩、林拿、便哈南、提倫、以示的
兒子、是梭黑和便梭黑、○猶大的兒子示拉生利迦的祖珥、又生瑪利沙的祖拉大和屬亞實
比族的織細麻布的各家、還有約敬、哥西巴人約阿施、薩拉、他們從前管理摩押地、又有雅叔
比利恒、這都是古事、這些人都是陶人、住在尼他應和基低拉、與王同處爲王作工、○西緬的
兒子是尼母利、雅憫、雅立、謝拉、掃羅、二十五掃羅的兒子是沙龍、沙龍的兒子是密衫、密衫的兒子是
米施瑪、米施瑪的兒子是哈母利、哈母利的兒子是撒刻、撒刻的兒子是示每、二十六示每有十六個
兒子、六個女兒、他弟兄的兒女不多、他們諸家沒有猶大族的人丁衆多、西緬人住在別是巴、二九
摩拉大、哈薩書亞、辟拉、以森、陀拉、三十彼士利、何珥瑪、洗革拉、伯瑪嘉博、哈薩蘇撒、伯比利、沙萊音、
這都是西緬族的城邑、直到大衛作王的時候、屬他們的地是以探、亞因、臨門、陀健、亞珊、五個
地方、還有在各城四圍的村莊、直到巴力、這是西緬人的住處和家譜、還有米所巴、雅米勒、亞
瑪謝的兒子約沙約珥、約示比的兒子耶戶、約示比是西萊雅、三六西萊雅是亞薛的兒子、
還有以利約乃、雅哥巴、約朔海、亞帥雅、亞底業、耶西篋、比拿雅、三七示非的兒子細撒、示非是亞龍
的兒子、亞龍是耶大雅、三九耶大雅是申利的兒子、申利是示瑪雅、四〇示瑪雅是亞薩的兒子、
名都是作本族族長的、他們宗族人丁甚衆、他們往基多去尋找可以牧放羊羣的地方、到了

瑪力族於西
珥山

記流便後裔

平原的東邊、^{四十}尋得牧養的地方、地土肥美、又寬闊、又安靜、因爲那裏的居民是屬含族的人、以
上錄名的西緬人、在猶大王希西家年間、來攻擊他們的帳幕和那裏所有的住處、^{住處有作}
滅盡那裏的人、就住在他們地方、直到今日、因爲那地可以牧羊、^{四三}這西緬人中有五百人上西
珥山、率領他們的、是以示的兒子毘拉提、尼利雅、利巴雅和烏薛、^{四三}殺盡亞瑪力族剩下的人、就
住在那裏、直到今日、

第十一章 流便原是以色列的長子、因爲污穢了他父的牀、以色列將長子的名分、給了約瑟、只

是按家譜上約瑟仍不算長子、猶大勝過一切弟兄、君王也是從猶大出來、只是長子的名分

歸約瑟、以色列長子流便的兒子是哈諾、法路、希斯倫、迦米、^四約珥的兒子是示瑪雅、示瑪雅

的兒子是歌革、歌革的兒子是示每、^五示每的兒子是米迦、米迦的兒子是利亞雅、利亞雅

的兒子是巴力巴力的兒子是備拉、這備拉作流便支派的牧伯、被亞述王提革拉毘尼色、^{提革拉毘尼色}

^{下十五章廿九節}擄去、他的族弟兄照着他們的宗族、按着家譜作族長的是耶伊勒、撒迦利

雅、比拉比拉是亞撒的兒子、亞撒是示瑪的兒子、示瑪是約珥的兒子、約珥住在亞羅珥、直到

尼波和巴力米恩、又住到伯拉河這邊的曠野、因爲他們在基列地牲畜衆多、^十掃羅年間、他們

與夏甲人爭戰、夏甲人落在他們手中、他們就在基列東邊的徧地、住在夏甲人的帳幕裏、○

迦得人在流便的對面、住在巴珊地、直到撒迦、^{十二}他們中間有作族長的約珥、有作副族長的沙

番、還有雅乃沙法、住在巴珊、^{十三}他們族弟兄是米迦勒、米書蘭、示罷、約賴、雅干、細亞、伊別、共七人、

記其所居之
地並記其勝
夏甲人
記迦得族所
居之地與其
貴顯人

記流便迦得
二支瑪拿西
半支武士之
數

戰諸敵賴主
獲勝

記瑪拿西半
支所居之地
與其貴顯人

二支派半人
因獲罪於主
被擄至敵邦

利未之後裔
記祭司譜系

這都是亞比孩的兒子、亞比孩是戶利的兒子、戶利是耶羅亞的兒子、耶羅亞是基列的兒子、
基列是米迦勒的兒子、米迦勒是耶示篩的兒子、耶示篩是耶哈多的兒子、耶哈多是布斯的
兒子、還有古尼的孫子押比疊的兒子亞希作族長、他們住在基列、在巴珊和屬巴珊的村莊、
又住在沙倫的郊野、直到盡頭、這些人在猶大王約坦年間、以色列王耶羅波安年間、都載入
家譜、流便人、迦得人和瑪拿西半支派的人、能拿盾拿刀拉弓、能征善戰的武士、共有四萬四
千七百六十人、他們與夏甲人、伊突人、拿非實人、挪答人爭戰、他們得勝、夏甲人和幫助夏甲
人的都落在他們手中、因為他們在打仗的時候、禱告上帝、倚賴上帝、上帝應允他們、他們就
擄掠夏甲人的牲畜、駱駝五萬、羊二十五萬、驢二千、人十萬、被殺的也甚多、因為這爭戰是出
乎上帝的、他們就住在敵人的地上、直到民被遷移、
那地從巴珊直到巴力黑門、到西匿、到黑門山、他們人丁甚衆、他們族長是以弗、以示、以列、亞
斯列、耶利米、何大威、雅疊、都是大勇士、都是有名的人、都是作族長的、只因違背了主、他們列
祖的上帝、徇從自己的私欲、事奉異邦人的神、就是上帝在他們面前驅逐的異邦所拜的神、
以色列的上帝、從動亞述王普勒和亞述王提革拉毘尼色的心、將流便人、迦得人、瑪拿西半
支派的人、遷移、
利未的兒子是革順、哥轄、米拉利、哥轄的兒子是暗蘭、以斯哈、希伯倫、烏薛、暗蘭的兒
子是亞倫、摩西、還有女兒米利暗、亞倫的兒子是拿答、亞比戶、以利亞撒、以他瑪、以利亞撒生

自以利亞撒
迄擄至巴比
倫之約薩答

革順之諸家
哥轄之諸家
米拉利之諸
家

非尼哈、非尼哈生亞比書、亞比書生布基、布基生烏西、^六烏西生西拉希雅、西拉希雅生米拉約、
米拉約生亞瑪利雅、亞瑪利雅生亞希突、^八亞希突生撒督、撒督生亞希瑪斯、^九亞希瑪斯生亞薩
利雅、亞薩利雅生約哈難、^十約哈難生亞薩利雅、這亞薩利雅曾在所羅門所建築的殿裏當祭
司、^{十一}亞薩利雅生亞瑪利雅、亞瑪利雅生亞希突、^{十二}亞希突生撒督、撒督生沙龍、^{十三}沙龍生希勒家、希
勒家生亞薩利雅、亞薩利雅生西拉雅、西拉雅生約薩答、^{十四}當主藉尼布甲尼撒遷移、^{十五}或作
猶大和耶路撒冷人的時候、這約薩答也被遷移、○利未的兒子是革順、哥轄、米拉利、革順的
兒子是立尼、^{十六}示每、哥轄的兒子是暗蘭、以斯哈、希伯倫、烏薛、^{十七}米拉利的兒子是抹利母、^{十八}示每、
按着利未人的宗祖分的各家、革順的兒子是立尼、立尼的兒子是雅哈、雅哈的兒子是薪瑪、
薪瑪的兒子是約亞、約亞的兒子是益多、益多的兒子是謝拉、謝拉的兒子是耶特賴、○哥轄
的兒子是亞米拿達、亞米拿達的兒子是可拉、可拉的兒子是亞惜、^{十九}亞惜的兒子是以利加拿、
以利加拿的兒子是亞比雅撒、亞比雅撒的兒子是亞惜、^{二十}亞惜的兒子是他哈、他哈的兒子是
烏列、烏列的兒子是烏細雅、烏細雅的兒子是掃羅、○以利加拿的兒子是亞瑪賽和亞希摩、
亞希摩的兒子是以利加拿、以利加拿的兒子是以利加拿、瑣非、瑣非的兒子是拿哈、^{二十一}拿哈的
兒子是以利押、以利押的兒子是耶羅罕、耶羅罕的兒子是以利加拿、以利加拿的兒子是撒
母耳、^{二十二}撒母耳的兒子、長子瓦實尼、次子亞比雅、○米拉利的兒子是抹利、抹利的兒子是立尼、
立尼的兒子是示每、示每的兒子是烏撒、^{二十三}烏撒的兒子是示米亞、示米亞的兒子是哈基雅、哈

基雅的儿子是亞撒雅、○法匱安設之後、大衛王派這些人在主殿管理奏樂的事、他們就在會幕前當奏樂的差、及至所羅門在耶路撒冷建造了主的殿、他們便按着定例當差、侍立供職的人、或作侍立歌頌的人哥轄的後裔有希幔和他的衆子、希幔是約珥的儿子、約珥是撒母耳的儿子、撒母耳是以利加拿的儿子、以利加拿是耶羅罕的儿子、耶羅罕是以列的儿子、以列是陀亞的儿子、陀亞是蘇弗的儿子、蘇弗是以利加拿的儿子、以利加拿是瑪哈的儿子、瑪哈是亞瑪賽的儿子、亞瑪賽是以利加拿的儿子、以利加拿是約珥的儿子、約珥是亞薩利雅的儿子、亞薩利雅是西番雅的儿子、西番雅是他哈的儿子、他哈是亞惜的儿子、亞惜是亞比雅撒的儿子、亞比雅撒是可拉的兒子、可拉是以斯哈的儿子、以斯哈是哥轄的儿子、哥轄是利未的儿子、利未是以色列的儿子、○希幔的族兄亞薩侍立在希幔右邊、亞薩是比利家的兒子、比利家是示米亞的儿子、示米亞是米迦勒的儿子、米迦勒是巴西雅的儿子、巴西雅是瑪基雅的儿子、瑪基雅是伊特尼的儿子、伊特尼是謝拉的儿子、謝拉是亞大雅的儿子、亞大雅是以探的儿子、以探是薪瑪的儿子、薪瑪是示每的儿子、示每是雅哈的儿子、雅哈是革順的儿子、革順是利未的儿子、○他們的族弟兄米拉利的後裔侍立在他們左邊、有以探爲首領、以探是基示的儿子、基示是亞伯底的兒子、亞伯底是瑪鹿的儿子、瑪鹿是哈沙比雅的儿子、哈沙比雅是亞瑪謝的儿子、亞瑪謝是希勒家的兒子、希勒家是暗西的儿子、暗西是巴尼的儿子、巴尼是沙麥的儿子、沙麥是抹利的兒子、抹利是母示的儿子、母示是米拉利的兒子、米拉利

論亞倫及其
後裔之職記
其世系至亞
希瑪斯

臚列祭司與
利未人所居
之諸邑

是利未的兒子、他們族弟兄別的利未人、也受了分派、當上帝殿裏的一切差使、使亞倫和他子孫在火焚祭祭臺上和香臺上獻祭焚香、又在至聖所事奉主、爲以色列人贖罪、照着上帝的僕人摩西所吩咐的命。○亞倫的兒子是以利亞撒、以利亞撒的兒子是非尼哈、非尼哈的兒子是亞比書亞、亞比書的兒子是布基、布基的兒子是烏細、烏細的兒子是細拉希雅、細拉希雅^{五二 五三}的兒子是米拉約、米拉約的兒子是亞瑪利雅、亞瑪利雅^{五四}的兒子是亞希突、亞希突的兒子是撒督、撒督的兒子是亞希瑪斯、他們的住處城邑鄉里、記在下面、哥轄族亞倫的後裔、拈鬮^{五五}得地、在猶大地中得了希伯崙和希伯崙四圍的郊野、只是屬城的田地和村莊、都爲耶孚尼^{五六}的兒子迦勒所得、亞倫的後裔得了逃城希伯崙、又得了立拿、並郊野雅提珥、以實提摩、並郊野希崙、並郊野底璧、並郊野亞珊、並郊野伯示麥、並郊野、在便雅憫支派的地中得了迦巴、並郊野希勒篋、並郊野亞拿突、並郊野、他們諸家所得的城共十三座、哥轄族其餘的人就在瑪拿西半支派的地中、按鬮得了十城、革順族的諸家、就在以薩迦支派的地中、亞設支派的地中、拿弗他利支派的地中、巴珊瑪拿西支派的地中、得了十三城、米拉利的諸家、就在流便支派的地中、迦得支派的地中、西布倫支派的地中、按鬮得了十二城、以色列人將這些城邑並郊野給了利未人、這以上錄名的城、是在猶大、西緬、便雅憫三支派的地業中、以色列人按鬮將這些城邑給了他們、哥轄族也在以法蓮支派的地中得了城邑、在以法蓮山上得了逃城示劍、並郊野、又得了基色、並郊野、約緬、並郊野、伯和崙、並郊野、亞耶倫、並郊野、迦特臨門、並郊

以薩迦之後

便雅憫之後

野哥轄族其餘的人在瑪拿西半支派的地中得了亞乃並郊野、比連並郊野、革順的子孫、就在瑪拿西半支派的地中得了巴珊的哥蘭並郊野、亞斯他錄並郊野、又在以薩迦支派的地中得了基低斯並郊野、大比拉並郊野、拉末並郊野、亞年並郊野、在亞設支派的地中得了瑪沙並郊野、押頓並郊野、戶割並郊野、利合並郊野、在拿弗他利支派的地中得了迦利利的基低斯並郊野、哈們並郊野、基烈亭並郊野、米拉利族其餘的人就在西布倫支派的地中得了臨摩挪並郊野、他泊並郊野、又在耶利哥的約但河東、在流便支派的地中得了曠野的比悉並郊野、雅哈撒並郊野、基底莫並郊野、米法押並郊野、又在迦得支派的地中得了基列的拉末並郊野、瑪哈念並郊野、希實本並郊野、雅謝並郊野、

以薩迦的兒子是陀拉、普亞、雅述、雅述創世記第四十仲倫四人、陀拉的兒子是烏細、

利法雅、耶勒、雅買、易伯散、撒母耳、都是陀拉後裔各家的族長、都是本族的勇士、又作都是本族的族長

的陀拉都是後裔世世代代都是勇士到大衛的時候、他們後裔共有二萬二千六百人、烏細的兒子是伊斯拉希、

伊斯拉希的兒子是米迦勒、俄巴底、約珥、伊示雅、父子五人都是族長、他們所率領的本族本

家出戰的軍旅共有三萬六千、因為他們的妻和兒子眾多、他們的族弟兄、以薩迦諸家、都是

勇士、按着家譜、共有八萬七千人、○便雅憫的兒子是比拉、比結、耶疊三人、比拉的兒子是以

斯本、烏細、烏薛、耶利摩、以利五人都是族長、都是勇士、按着家譜、他們後裔共有二萬二千三

十四人、比結的兒子是細米拉、約阿施、以利亞撒、以利約乃、暗利、耶利末、亞比雅、亞拿突、亞拉

拿弗他利之後裔

瑪拿西之後裔

以法蓮之後裔

迦特人殺以法蓮子孫數人

以法蓮又生子比利阿

箴這都是比結的兒子、他們都是本族的族長、都是勇士、按着家譜、他們後裔、共有二萬二百人、耶疊的兒子是比勒罕、比勒罕的兒子是耶烏施、便雅憫以忽、基拿拿、細坦、他施、亞希沙哈、這都是耶疊的兒子、都是族長、都是勇士、他們後裔、能上陣的、共有一萬七千二百人、以珥的兒子是書品和戶品、亞黑的兒子是戶伸、○拿弗他利的兒子是雅薛、沽尼、耶色、沙龍、這都是辟拉的子孫、○瑪拿西的兒子是亞斯列、是他妻所生的、他的妾亞蘭、人生了基列的祖瑪吉、瑪吉娶的妻是戶品、書品的妹子名瑪迦、原文作瑪吉為戶品書品娶妻他的妹子名瑪迦次子名西羅非哈、西羅非哈但有數女、瑪吉的妻瑪迦生了一個兒子、起名叫昆利施、昆利施的兄弟名示利施、示利施的兒子是烏蘭和利金、烏蘭的兒子是比但、這都是瑪拿西的孫子、瑪吉的兒子基列的後裔、他的妹子哈摩利吉生了伊施荷、亞比以謝、瑪拉示米大的兒子是亞現、示劍、利克希、阿尼安、○以法蓮的兒子是書提拉、書提拉的兒子是比列、比列的兒子是他哈、他哈的兒子是以拉大、以拉大的兒子是他哈、他哈的兒子是撒巴、撒巴的兒子是書提拉、以法蓮又生以謝和以列、他們因為下去要奪取迦特人的牲畜、被本地的迦特人殺了、他們父以法蓮為他們哀哭、了許多日、以法蓮弟兄都來安慰他、以法蓮與妻同室、妻就懷孕生一子、以法蓮因為家裏遭禍、就與這兒子起名叫比利阿、比利阿譯即過禍之義他的女兒名叫舍伊拉、這舍伊拉建築上伯利崙、下伯利崙和烏羨舍伊拉、比利阿的兒子是利法利和利悉、利悉的兒子是他拉、他拉的兒子是他罕、他罕的兒子是拉但、拉但的兒子是亞米忽、亞米忽的兒子是以利沙瑪、以利沙瑪的兒

記以法蓮後裔所居之地

亞設之後裔

記便雅憫之後裔及其貴顯者

子是嫩嫩的兒子是約書亞、^{二八}以法蓮人的住處是伯特利和屬伯特利的村莊、東邊的拿蘭、西邊的基色和屬基色的村莊、示劍和屬示劍的村莊、直到迦薩、^{二九}直到迦薩、^{三〇}作亞雅和屬迦薩的村莊、還有靠近瑪拿西人的地伯善和屬伯善的村莊、他納和屬他納的村莊、米吉多和屬米吉多的村莊、多珥和屬多珥的村莊、以色列的兒子約瑟的後裔住在這些地方、○亞設的兒子是音拿、亦施瓦、亦施韋、比利阿、還有他們的妹子西拉、^{三一}比利阿的兒子是希別、瑪結、瑪結是比撒威的父、希別生雅弗列、朔默、何坦、和他們的妹子書亞、雅弗勒的兒子是巴薩、賓哈、亞施法、這都是雅弗列的兒子、朔默的兒子是亞希羅迦、耶戶巴、亞蘭、朔默的兄弟希連的兒子是瑣法、音那、示利斯亞抹、瑣法的兒子是蘇亞、哈尼弗、書阿勒、比利音拉、比悉、河得、珊瑪、施沙、伊特蘭、比拉、耶鐵的兒子是耶孚尼、毘斯巴、亞拉烏拉的兒子是亞拉漢、尼業、利寫、這都是亞設的子孫、都是族長、都是精壯的勇士、都是牧伯的首領、他們後裔、按着家譜能出戰的人共有二萬六千、

第八章 便雅憫生長子比拉、次子亞實別、三子亞哈拉、西子挪哈、五子拉法、比拉的兒子是亞大基拉、亞比忽、亞比書、乃幔、亞何亞、基拉、示孚汎、戶蘭、以忽的兒子作迦巴居民的族長、遷移他們到瑪拿哈、以忽的兒子是乃幔、亞希亞、基拉、遷移迦巴居民的就是基拉、基拉生烏撒、亞希忽、沙哈連、在摩押地出他妻戶中和巴拉之後、就與他妻賀得同室、生了約巴、洗比雅、米沙、瑪拉干、耶烏斯、沙迦、米瑪、他這些兒子都是族長、他的妻戶中從他生了亞比突、以利巴力、以利巴力的兒子是希伯、米珊、沙麥、沙麥建築阿挪和羅得二城、並建立屬這二城的村莊、又有

記掃羅與約
拿單之譜系

比利阿和示瑪、是亞雅崙居民的族長、是驅逐迦特人的、○亞希約、沙煞、耶利末、西巴第雅、亞拉亞得、米迦勒、伊施巴約哈、是比利阿的兒子、西巴第雅、米書蘭、希西基、希百、伊施米萊、伊利亞約巴、是以利巴力的兒子、雅金、細基利、撒伯底、以利乃洗勒太、以色列、亞大雅、比拉雅、申拉、是示每的兒子、伊施班、希伯、以色列、亞伯頓、細基利、哈難、哈拿尼雅、以蘭、安陀提雅、伊弗底雅、毘努伊勒、是沙煞的兒子、珊示萊、示哈利、亞他利雅、利西、以利亞、細基利、是耶羅罕的兒子、這些人都是他們本族的族長、都住耶路撒冷、○在基徧住的是創建基徧的人、他妻名瑪迦、他長子名亞伯頓、他又生蘇珥、基士、巴力拿答、基多、亞希約、撒迦、米基羅、米基羅生示米亞、這些人都和他們的弟兄一同住在耶路撒冷、在他們弟兄的對面、○尼珥生基士、基士生掃羅、掃羅生約拿單、麥基舒亞、亞比拿達、伊施巴力、約拿單的兒子是米力巴力、米力巴力撒母耳下四章四節作米非波設米力巴力生米迦、米迦的兒子是毘敦、米勒、他利亞、亞哈斯、亞哈斯生耶何阿達、耶何阿達生亞拉篋、亞斯瑪威、心利、心利生摩撒、摩撒生比尼亞、比尼亞的兒子是拉法、拉法的兒子是以利亞薩、以利亞薩的兒子是亞悉、亞悉有六個兒子、他們的名是亞斯利干、波基路、以實瑪利、米亞利雅、俄巴底雅、哈難、這都是亞悉的兒子、他兄弟以設的兒子、長子是烏蘭、次子是耶烏施、三子是以利法列、烏蘭的兒子都是勇士、都善拉弓、他們有許多的兒子孫子、共有一百五十人、這都是便雅憫人、

考原居耶路

第九章 以色列衆人都按家譜被點數、都載在以色列和猶大列王記上、他們都因犯罪被遷

撒冷者之譜

系
其中有以色列人

有祭司

有利未人與殿奴

移遷移或到巴比倫

從巴比倫回來

仍住在他們先前本地業上和本城的、有以色列人、有祭司、

司、有利未人、有尼提甯、

尼提甯或作毀役見約三書亞三章九至廿七節

在耶路撒冷住的、有猶大人、有便雅憫人、有以

法蓮人、有瑪拿西人、猶大兒子法勒斯的子孫裏有烏太、烏太是亞米忽的兒子、亞米忽是暗

利的兒子、暗利是音利的兒子、音利是巴尼的兒子、示羅的子孫裏有長子亞帥雅和他的衆

子、謝拉子孫裏有耶烏利和他衆弟兄、共六百九十人、○便雅憫人裏有哈西努的曾孫何達

威雅、的孫子米書蘭的兒子撒路、有耶羅罕的兒子伊比、尼雅、米基立的孫子烏細的兒子以

拉、伊比尼雅的曾孫流珥的孫子示法提雅、的兒子米書蘭、和他們本族弟兄、共有九百五十

六人、這些人都是他們本族的族長、○祭司裏有耶大雅、耶何雅立、雅斤、有管理主殿的希勒

家的兒子亞薩利亞、希勒家是米書蘭的兒子、米書蘭是撒督的兒子、撒督是米拉約的兒子、

米拉約是亞希突的兒子、有瑪基雅、的曾孫巴施戶珥的孫子耶羅罕、的兒子亞大雅、亞第業

的兒子瑪賽、亞第業是雅希細拉的兒子、雅希細拉是米書蘭的兒子、米書蘭是米實利密的

兒子、米實利密是音麥珥的兒子、他們和衆弟兄、都是本族的族長、共有一千七百六十人、都

是善於當主殿差使的、○利未人米拉利的子孫裏有哈沙比雅、的曾孫亞斯利干的孫子哈

述、的兒子示瑪雅、有拔巴甲、黑勒施、迦拉、並亞薩、的曾孫細基利的孫子米迦、的兒子瑪探雅、

有耶杜頓、的曾孫迦拉的孫子示瑪雅、的兒子俄巴底、有以利加拿、的孫子亞撒、的兒子比利

家、他住在尼陀法人的村莊、○看守殿門的是沙龍、亞谷、他勒們、亞希幔、和他們的諸弟兄、沙

龍爲長^{十六}他們從前看守東邊的王門、都列在利未人的班中當守門的差使、可拉^{十九}的曾孫以比雅撒的孫子可利的兒子沙龍和他本族的弟兄可拉人都管領差使、並看守會幕的門、他們的祖宗掌管主的營又把守門、從前以利亞撒的兒子非尼哈管轄他們、非尼哈蒙主保佑、米示利米的兒子撒迦利雅、看守會幕的門、被挑選當看門差使的、共有二百十二人、他們在己本村莊、按着家譜被點數、這就是大衛和先見撒母耳所分派的、是因爲他們有忠心、他們和子孫、按着班列看守主殿的門和會幕的門、看守門的站在東西南北四方、住在村莊他們的族弟兄、每七日來與他們換班、這四個門領都是利未人、辦事都忠信、他們又看守主殿的倉廩府庫、主的殿都是託他們看守、他們又掌管鑰匙、日日早晨開門、他們住在主殿的四圍、他們中又有人掌管崇拜用的祭器、按着數目拿出拿入、又有人掌管器皿和聖所的器皿、並細麪、酒、油、乳香、香料、祭司中有人用香料作膏油、利未人瑪提提雅是屬可拉族沙龍的長子、他忠心掌管鼎烹、他們族弟兄哥轄子孫裏也有掌管陳設餅的、每安息日豫備、哥轄子孫裏也有掌管歌頌的、他們在利未人中作族長、因爲晝夜當差、所以免了看守倉廩府庫的差、又因爲他們住在屬殿的屋子裏、以上都是利未人族長、是作本族族長的、都住在耶路撒冷、○在基徧住的是創建基徧的人、名叫耶葉、他妻名瑪迦、他的長子名亞伯頓、他又生蘇珥、基士、巴力、尼珥、拿答、基多、亞希約、撒迦利雅、米基羅、米基羅生示米暗、這些人都和他們族弟兄一同住在耶路撒冷、在他們族弟兄的對面、○尼珥生基士、基士生掃羅、掃羅生約拿單、麥基舒亞、

掃羅敗績與
三子偕亡非
利士人釘掃
羅骷髏於達
哀廟基列亞
比豪傑取掃
羅及其子屍
葬於雅比哀
之七日

掃羅因罪致

亞比拿達、伊施巴力、約拿單的兒子是米力巴力、米力巴力即米非波設、米力巴力生米迦、米迦的兒子是毘敦、米勒他利亞、亞哈斯、亞哈斯生雅拉雅、雅拉生亞篋拉、亞斯瑪威、心利、心利生摩撒、摩撒生比尼亞、比尼亞生拉法亞、拉法亞的兒子是以利亞薩、以利亞薩的兒子是亞悉、亞悉有六個兒子，他們的名是亞斯利干、波基路、以實瑪利、示亞利雅、俄巴底雅、哈難，這都是亞悉的兒子。

非利士人與以色列人爭戰，以色列人在非利士人面前逃跑，在基利波阿山有許多人被殺仆倒。非利士人追上掃羅和他三個兒子，就殺了掃羅的兒子約拿單和亞比拿達，並麥基舒亞，攻擊掃羅，陣勢甚猛烈。掃羅被射箭的射中受傷，就對拿他器械的人說：「你拔出刀來刺死我，恐怕那沒有受過割禮的人來凌辱我，爲他拿器械的人甚是懼怕，不敢刺他。」掃羅就自己伏在刀上死了。拿器械的人見掃羅死，也就伏在刀上死了。這樣，掃羅和他三個兒子並他的全家都一同死亡。於是住在平原的以色列衆人看見軍兵逃跑，掃羅和他三個兒子都死了，便棄他們的城邑逃跑。非利士人遂來居住其中。次日，非利士人來剝脫被殺的人，看見掃羅和他三個兒子仆倒在基利波阿山，就剝脫他，割下他的首級，摘下他的器械，送到非利士地的四境，傳在他們偶像廟裏和民間。又將他的器械放在他們神廟裏，將他的骷髏釘在達哀廟基列亞比人聽見非利士人向掃羅所行的事，他們所有的勇士便都起身去取掃羅和他三個兒子的屍身，送到雅比，將他們屍骨葬在雅比。在橡樹下禁食七日，這樣，掃羅死

禍國位移於

大衛家

以色列衆集

希伯崙立大

衛爲王

大衛由耶布

斯族取郇建

都于彼

大衛諸
士

了、因爲他在主面前犯罪、沒有遵主的話、也因他問交鬼的婦人、^{十四}沒有問主、所以主使他被殺、將國歸與耶西的兒子大衛、

第二章 以色列衆人聚集在希伯崙、見大衛說、我們原是你的骨肉、^二掃羅作我們王的時候、

你已經率領以色列人出入、主也曾應許你說、你必牧養我的民、以色列人必作君王、治理我

民、以色列人、以色列諸長老到希伯崙、見大衛王、大衛在希伯崙、在主面前與他們立約、他們

用膏膏大衛、立作以色列的王、照着主託撒母耳所說的話、大衛和以色列衆人到了耶路撒

冷、耶路撒冷就是耶布斯、那時土民耶布斯人住在那裏、耶布斯人對大衛說、你不能到這地

方、大衛攻取了郇的保障、郇的保障就是大衛的城、^六大衛說、凡先攻擊耶布斯人的、必作首領

軍長、洗魯雅的儿子約押就先上去、便作了首領、大衛住在保障裏、所以那保障叫作大衛的

城、大衛又從米羅起、四圍建城牆、其餘的城約押修理、大衛日漸強盛、萬有的主耶和華保護

他、^十以下記錄跟隨大衛的勇士的首領、就是照着主吩咐以色列人的話、幫助他得國、與以

色列人一同立他作王、的大衛所有的勇士、他們的數目記在下面、^{十一}哈革摩尼^{或作哈摩尼}的兒

子雅朔班、是諸將^{諸將或作三個勇士}的首領、他一時將槍一掄、就殺死三百人、^{十二}其次是亞合希人朵多

的兒子以利亞撒、他是三勇士裏的一個、他從前跟隨大衛到巴斯達閱、非利士人聚集要打

仗、那裏有一塊大麥田、民都在非利士人面前逃跑、^{十三}三勇士就站在田間、攻打非利士人、救護

了田、主使以色列人得大勝、^{十五}三十個首領中的這三個勇士、^{又作作三十個勇士的}一日下到

亞杜蘭洞旁的磐石上見大衛、非利士軍在利乏音谷安營、^{十六}那時大衛在山寨、非利士的戍兵

在伯利恆、^{十七}大衛說、我羨慕伯利恆城門旁井裏的水、誰能去打來給我喝、這三個勇士就猛然

闖過非利士人的營去、從伯利恆的城門旁井裏打水、拿來奉給大衛、大衛不肯喝、將水奠在

主面前、說、我上^{十九}帝阿、這三個人冒死去打了這水來、這水就如同他們的血一般、我斷乎不敢

喝、這樣、大衛不敢喝這水、這三個勇士作的事如此、約押的兄弟亞比篩、又另是三個勇士的

首領、^{二十一}或作爲三十個他一時將槍一掄、就殺死三百人、他在三個勇士^{在三十個勇士或作}中是著

名的、他在後三個勇士^{或作他在三}裏是最尊貴的、又爲他們的首領、只是不及前三個勇士、

只是不及前三個勇士^{或作不及三個勇士}又有甲薛人大富戶耶何耶大的兒子比拿雅、是有大作爲的人、他殺

了摩押的兩個猛如獅子的勇士、又在下雪的時候下坑殺了一個獅子、又殺了一個長大的

伊及人伊及人身高五尺、^{尺原文}手拿着槍、槍把粗如織布的軸、比拿雅但拿着棍子、就從伊

及人手裏奪了槍、用那槍殺死伊及人、耶何耶大的兒子比拿雅所行的事如此、他在三個勇

士裏是著名的、他比三十個勇士都尊貴、只是不及那前三個勇士、^{只是不及那前三個勇士}大

衛立他作護衛長、軍中的勇士是約押的兄弟亞撒黑、伯利恆人朵多的兒子伊勒哈難、哈羅

人沙摩、比倫人希勒提哥亞人益吉的兒子以拉、亞拿突人亞比以謝、戶沙人西比該、亞舍人

以來、尼陀法人瑪哈萊、尼陀法人巴拿的兒子黑列、^三屬便雅憫族的基比亞人利拜的兒子以

太、比拉頓人比拿雅、那哈累迦實人戶萊、亞拉巴人亞比巴路米、^{或作巴}人亞斯瑪威、沙勒本

人以利哈巴基孫人比尼哈深哈拉人沙基的兒子約拿單、^{三五}哈拉人沙甲的兒子亞希暗、烏珥的兒子以利法勒、^{三六}米基拉人希弗、比倫人亞希雅、^{三七}迦密人希斯萊、伊斯拜的兒子拿萊、^{三八}拿單的兄弟約珥、哈基利的兒子彌伯哈、^{三九}亞捫人西勒、^{四〇}別綠人拿哈萊、拿哈萊就是爲洗魯雅的兒子約押拿器械的、^{四一}以得人、以拉、以得人迦立、^{四二}赫人烏利亞、^{四三}亞萊的兒子撒八、^{四四}流便人示撒的兒子亞第拿、他是流便支派中的一個族長、也率領三十人、^{四五}瑪迦的兒子哈難、^{四六}彌特尼人約沙法、^{四七}亞施他拉人烏西亞、^{四八}亞羅珥人何但的兩個兒子沙瑪和耶葉、^{四九}提洗人申利的兒子耶第業、^{五〇}和他的兄弟約哈瑪、^{五一}哈未人、以利業、伊利拿安的兩個兒子耶利拜、約沙未雅、^{五二}摩押人伊特瑪、^{五三}以利業、俄備得、並米瑣八人雅西業、

臘舉詣洗革
拉歸大衛之
人

第二章 大衛躲避基士的兒子掃羅、住在洗革拉的時候、有幫助他打仗的勇士、投奔到他那裏、有掃羅的族弟兄便雅憫人、都是善於拉弓的、都能左右手拋石射箭、^三爲首的是亞希以謝、其次是約阿施、都是基比亞人、示瑪的兒子、還有亞斯瑪威的兩個兒子耶薛和毘列、亞拿突人比拉迦、耶戶、基徧人、以實買雅、他在三十人中是勇士、管理三十人、耶利米、雅哈悉、約哈難、和基得拉人約撒拔、^五伊利烏賽、耶利末、比亞利雅、示瑪利雅、哈律弗人實法提雅、^六可拉族的人、以利迦拿、耶西亞、亞薩列、約以謝、押朔班、^七基多人、耶羅罕的兩個兒子猶拉和西巴底雅、^八迦得支派也有人到曠野、到山寨裏投奔大衛、都是勇士、都是拿盾牌拿槍的戰士、他們狀貌如獅子、能快跑如山鹿、^九第一是以薛、第二是俄巴底雅、第三是以利押、^十第四是彌施瑪拿、第五是

耶利米^{十一}第六是亞太^{十二}、第七是以利業^{十三}、第八是約哈難^{十四}、第九是以利薩巴^{十五}、第十是耶利米^{十六}、第十一是末巴奈^{十七}、這都是迦得人中的軍長、小軍長管一百人、大軍長管一千人、這些人正月過約但河、那時河水漲溢、他們便使一切住平原的人往東往西逃遁、又有便雅憫人和猶大人到山寨、到大衛那裏、大衛出去迎接他們、對他們說、你們來意若平善、要幫助我、我心就願與你們結盟、若要欺我、將我這無辜的人交在我敵人手裏、願我們列祖的上帝察看責罰、那時諸將的首領亞瑪撒受靈感動、說、大衛阿、我們是歸你的、耶西的兒子阿、我們是幫助你的、願你平平安安、願幫助你的也平安、因為你的上帝保佑你、大衛就收留他們、立他們作軍長、大衛與非利士人一同去與掃羅交戰的時候、有瑪拿西數人來投奔大衛、大衛卻沒有幫助非利士人、因為非利士人的牧伯商議說、恐怕大衛拿我們的首級歸降他主人掃羅、就議定打發他回去、大衛往洗革拉去的時候、有瑪拿西支派的押拿約撒拔、耶第業、米迦勒、約撒拔、以利戶、洗勒太^{十八}都來投奔他、都是瑪拿西的千夫長、這些人幫助大衛攻擊敵軍、他們都是勇士、都作了軍長、那時日日有人來投奔大衛、幫助他、以致有大軍如同神軍、○豫備打仗的兵將來到希伯崙、見大衛要照着主的話將掃羅的國位歸與大衛、他們的數目記在下面、猶大人有六千八百、都是拿盾牌拿槍豫備打仗的、西緬人有七千一百、都是能上陣的勇士、利未人有四千六百、耶何耶大是亞倫後裔的牧伯、跟從他的人有三千七百、還有年輕的勇士撒督、同着本族的族長二十二^{十九}人、便雅憫人就是掃羅同族的人有三千、他們那時多一半歸順掃羅家、

以法蓮人有二萬八百、都是勇士、都是在本族著名的、瑪拿西半支派的人有一萬八千、都是名錄在冊上的、都來立大衛作王、以薩迦人有二百族長、他們都達時務、都知道以色列人所當行的、他們族弟兄都聽從他們的命令、西布倫人有五萬、都能上陣、用各樣器械打仗、不亂行伍、不生異心、拿弗他利人有一千軍長、有跟從他們拿盾牌拿槍的人三萬七千、但支派有二萬八千六百人、都是能打仗的、亞設有四萬人、都是能上陣打仗的、約但河那邊的流便支派的人、迦得支派的人、瑪拿西半支派的人、有十二萬、都是拿着各樣器械來的、以上都是能守行伍的戰士、他們都誠心誠意的來到希伯崙、要立大衛作以色列衆人的王、以色列其餘的人也都在那裏、三日與大衛一同筵宴、因爲他們本族弟兄爲他們豫備飲食、靠近他們的人、以及以薩迦人、西布倫人、拿弗他利人都用驢、駱駝、騾子、牛、馱了食物來、就是麪食、無花果餅、乾葡萄、酒、油、又帶了許多的牛和羊來、因爲以色列人甚喜樂、

第二十三章 大衛與衆千夫長、百夫長、並一切牧伯商議、大衛對以色列會衆說、你們若喜歡、若以爲是出乎我們的上帝耶和華、我們就差遣人往以色列徧地去、見我們其餘的弟兄、又見祭司和利未人、就是還在他們本城和郊野的、使他們到我們這裏來聚集、就請我們上帝耶和華的匱到我們這裏、因爲掃羅的時候、我們沒有在匱前問上帝、會衆都說、可以這樣行、這事衆民都以爲然、於是大衛將以色列人、從伊及的西曷河直到哈末道、盡都招聚、要從基列耶琳將上帝的匱請來、大衛率領以色列衆人到巴拉、就是屬猶大的基列耶琳、要從那裏將

烏撒僭扶約
匱主怒誅之

約匱安置於
俄別以東家

推羅王希蘭
遣使優待大

衛
大衛國興安
享多福

二次戰勝非
利士人

利士人

坐基路伯中的耶和華上帝的匱請來、人禱告主名就是在這匱前、人禱告主名就是在這匱前、或作這匱乃是在這匱

大衛和以色列衆人在上帝面前極力跳舞、又唱歌、又用琴瑟、鑼鼓、號筒作樂、到了基頓、基頓撒母耳下六章六場拉車的牛不馴驚而跑了

發怒擊殺他、烏撒就死在上帝面前、大衛因主擊殺了烏撒、甚是愁煩、就名那地方叫毘利斯、

烏撒、毘利斯的烏撒處直到今日猶存、那日大衛懼怕上帝、就說、上帝的匱、我豈可請到我這裏

來呢、於是大衛不請主的匱進大衛的城、到自己地方、就安放在迦特人俄別以東家裏、上帝

的匱在、在原文迦特人俄別以東家三個月、主賜福與俄別以東和他的眷屬、

推羅王希蘭、推羅原文作王希蘭差遣使者、帶著柏香木和石匠木匠、去見大衛、爲他蓋造

宮殿、大衛知道主穩穩的立他作以色列王、又知道主因爲己民以色列、使他國興旺、○大衛

在耶路撒冷、又娶了數妻、生了兒女、在耶路撒冷所生的兒子、他們的名、就是沙母阿、朔巴、拿

單、所羅門、益轄、以利書阿、以利法列、挪迦、尼斐雅斐阿、以利沙瑪、比利雅大、以利法列、○非利

士人聽見大衛受膏作了以色列衆人的王、所有非利士人就都上來、尋索大衛、大衛聽見、就

出去迎敵、非利士人來了、散布在利乏音谷、大衛問上帝說、我上去攻擊非利士人、可以不可

以、主將非利士人交在我手裏不交、主對他說、可以上去、我必將非利士人交在你手裏、非利

士人就上到巴勒毘拉心、大衛在那裏殺敗他們、大衛說、上帝在我面前冲破敵人、如水沖一

般、因此名那地方叫巴勒昆拉心、

即巴勒昆拉心義譯

非利士人在那裏丟棄他們的偶像、大衛吩咐人用火焚燒、非利士人又散布在谷中、大衛又求問上帝、上帝說、不要上去追他們、要從他們後頭轉過來、從桑樹的對面與他們接仗、你聽見桑樹梢上有腳步的聲音、你就出去打仗、

因爲那時上帝已經在你前頭去攻擊非利士人的軍旅、大衛就遵着上帝所吩咐他的話、攻擊非利士人的軍旅、從基徧直攻到迦斯拉、於是大衛的名傳揚在列國、主使列國都懼怕他、

第五章 大衛在大衛的城爲自己建造宮殿、又爲上帝的匱豫備地方、支搭帳幕、那時大衛說、利未人之外、無人可擡上帝的匱、因爲主特特的挑選利未人擡主的匱、又事奉主直到永遠、

大衛招聚以色列衆人到耶路撒冷、要請主的匱、到他爲匱豫備的地方、大衛聚集亞倫的子孫和利未人、哥轄子孫有族長烏列、和他族弟兄一百二十人、米拉利子孫有族長亞帥雅、

和他族弟兄二百二十人、革順子孫有族長約珥、和他族弟兄一百三十人、以利撒反子孫有族長示瑪雅、和他族弟兄二百人、希伯崙子孫有族長以列、和他族弟兄八十人、烏薛子孫有族長亞米拿達、和他族弟兄一百二十人、大衛召祭司撒督和亞比亞他、又召利未人烏列、亞

帥雅、約珥、示瑪雅、以利亞米拿達、對他們說、你們是利未人的族長、你們和本族弟兄、應當自潔、請以色列上帝耶和華的匱、到我爲匱豫備的地方、你們從前沒有這樣行、我們的上帝耶和華降災與我們、因爲我們沒有按着定例求問他、於是祭司和利未人自潔、要請以色列上帝耶和華的匱上來、利未子孫就用槓肩擡上帝的匱、照着摩西按主的話吩咐的命令、大衛

至東家請約匱人由俄別以祭司與利未敬備安所命大衛爲約匱

敬備安所命大衛爲約匱

敬備安所命大衛爲約匱

敬備安所命大衛爲約匱

敬備安所命大衛爲約匱

敬備安所命大衛爲約匱

敬備安所命大衛爲約匱

敬備安所命大衛爲約匱

敬備安所命大衛爲約匱

敬備安所命大衛爲約匱

敬備安所命大衛爲約匱

大衛率衆欣
欣然請約匱

大衛妻米甲
見大衛踴躍
跳舞遂輕視
之

大衛置約匱
於所備之幕
獻祭歡宴

吩咐利未人的族長、派他們善歌的族弟兄用樂器、用琴、瑟、和鈸、歡歡喜喜的大聲歌頌、於是利未人派約珥的兒子希幔、和他族弟兄中的比利家的兒子亞薩、並他們同族米拉利的子孫裏古沙雅的儿子以探、其次還有他們族弟兄、就是撒加利雅、便雅薛、示米拉末、耶歇、烏尼、以利押、比拿雅、瑪西雅、瑪他提雅、以利斐利戶、彌克尼雅、並把守門的俄別以東和耶葉、謳歌的希幔、亞薩、以探、都敲銅鈸、合音、撒加利雅、雅薛、示米拉末、耶葉、烏尼、以利押、瑪西雅、比拿雅、盡都鼓瑟、他們合樂的聲音清細、瑪他提雅、以利斐利戶、彌克尼雅、俄別以東、耶葉、亞撒西雅、盡都彈琴、他們合樂的聲音洪亮、亮或作緩利未人的族長基拿尼雅、謳歌、也教訓人謳歌、因爲他善於此事、比利家以利迦拿、把守匱前的門、祭司示辦雅、約沙法、拿坦業、亞瑪賽、撒迦利雅、比拿亞、以利亞撒、都在上帝的匱前吹角、俄別以東和耶葉、也把守匱前的門、於是大衛和以色列諸長老、並諸千夫長、都往俄別以東家、歡歡喜喜的請主的約匱上來、上帝保佑、擡主約匱的利未人、他們就獻公牛七隻、公羊七隻爲祭、大衛和擡匱的利未人、並謳歌長、以及一切謳歌的人都穿細麻布袍、大衛另外又穿細麻布、以弗得、以色列衆人歡呼吹角、吹號、筒、敲鈸、鼓、瑟、彈琴、奏樂、請主的約匱上來、主的約匱進了大衛的城、掃羅的女兒米甲從窗戶裏觀看、見大衛踴躍跳舞、心裏遂輕視大衛、

第十六章 衆人將上帝的匱請進大衛爲匱所支的帳幕、安放在其中、就在上帝面前獻火焚祭、和平安祭、大衛獻完了火焚祭、和平安祭、就奉主的名爲民祝福、又分給以色列衆人、無論

大衛命一班
利未人於主
前奏樂頌揚
歌付以頌主之

男女每人一個麪餅、一塊肉、作一塊肉或一杯酒一個乾葡萄餅、大衛遂派利未人在主的匱前事奉讚美、祝謝頌揚以色列的上帝耶和華、作首領的是亞薩、其次是撒迦利雅、耶葉、示米拉末、耶歇、瑪他提雅、以利押、比拿雅、俄別以東、耶葉都鼓瑟彈琴、獨亞薩敲鈸、祭司比拿雅和雅哈薛、常在上帝的約匱前吹角、那日大衛初將這稱頌主的歌交與亞薩和他的族弟兄、歌說、你們當稱頌主、呼籲主名、將主的作為傳揚列國、歌頌主、在面前奏樂、宣揚主的一切奇事、你們當靠主的名為榮耀、凡求主的心中都可歡欣、當尋求主、當尋求主的大能、常求朝見主面、主的僕人以色列的後裔、主所揀選的雅各的子孫、你們當記念主所行的奇事、主的異蹟、並主口中的判語、耶和華是我們的上帝、耶和華的判言在普天下流行、你們當永遠記念主的約、記念主所定萬世的命、就是與亞伯拉罕所立的約、向以撒所起的誓、為雅各定為恒常的命、與以色列立為永久的約、說我必賜迦南地為你們的產業、當時你們人丁可數、人數無多、在那地為客旅、從這邦游到那邦、從這國行到那國、那時主不容人欺壓他們、因他們緣故斥責列王、說你們不可冒犯我用膏抹的人、不可惡待我所立的先知、普天下人都當歌頌主、日日宣揚主拯救的恩、在列國中稱述主的榮耀、在萬民裏傳揚主的奇事、主是至大的、最當頌揚、在諸神之上、顯威可畏、異邦所敬的諸神、都是虛無、創造天的乃是主、主的面前有光輝威嚴、主的殿中有尊貴喜樂、萬姓萬民、當將榮耀權能歸與主、將榮耀歸與主名、奉禮物到主面前、在榮光聖所敬拜主、普天下人都當敬畏主、主安定世界永不动摇、諸天要喜樂、地要歡欣、你們

派祭司與利未人各司其職

大衛思議爲主建殿拿單初然之旋得主默示乃止之

當傳揚在列邦說、主治理萬物、海和其中的萬物都要發大聲、田野和其中所有的物都要歡樂、^{三三}樂林中一切樹木都要在主面前歡呼、因主必來審判普天下、你們當稱頌主、因主至善、主的恩典永遠長存、你們也當說、求救我們的上帝、救我們脫離列邦、從列邦領我們歸回、使我們得讚美主的聖名、頌揚主爲榮耀、以色列的上帝耶和華、應當受讚美、萬世無窮、衆民便都說、^{三六}阿們、當頌揚主、○大衛派亞薩和他的族弟兄常在主約櫃前事奉、一日盡一日的職分、又派俄別以東和他的族弟兄六十八人、和耶杜頓的兒子俄別以東並何薩作把守門的、又派祭司撒督和他族弟兄別的祭司住在基徧的崇邱、在主的會幕前、每日早晚在火焚祭祭臺上與主獻火焚祭、照着主的律法書上所載曉諭以色列人的命令、與他們一同被派的有希幔、耶杜頓和別的被挑選名錄在冊上的、讚美主、因主的恩典永遠長存、與他們在一處的有希幔、耶杜頓吹角敲鈸、並用別的樂器奏樂、歌頌上帝、耶杜頓的子孫作把守門的、於是衆民各回各家、大衛也轉回去爲自己的家祝福、

第十七章 大衛住在自己宮中、對先知拿單說、我住在柏香木的宮中、主的約櫃反在帳幕中、拿單對大衛說、可以照着你的心意去行、上帝必保護你、這夜上帝默示拿單說、你去曉諭我僕人大衛說、主如此說、你不要爲我建造居住的宮殿、^三你不要爲我建造居住的宮殿、有自我領以色列人上來直到如今、我未曾住宮殿、乃是從這帳幕往那帳幕、從這幃幔往那幃幔、凡我在以色列人中行走的時候、我所吩咐牧養我民以色列人的士師、我何曾向他們說、你爲

主許以子繼
其位蒙佑建
殿

大衛禱主並
謝主恩

何不爲我建造柏香木的宮殿呢、現在你告訴我僕人大衛說、萬有的主耶和華說、我從羊圈裏從羊羣後召你來、立你作我民以色列人的君、你往何處去、我常常保護你、在你面前滅絕仇敵、與你立大名、如世上至大的人的名一般、我要爲我民以色列人定一住處、栽培他們、使他們安然居住、不再挪移、不像先前被惡類敗壞、不像我吩咐士師治理以色列人的時候被敗壞、我必使你一切仇敵都服你、我是主、今日也應許你、必爲你建立家室、你壽滿去世、歸你列祖那裏、我必立你的兒子接續你的位、我也必堅固他的國、他必爲我建造宮殿、我必堅固他的國位直到永遠、我必作他父、他必作我子、我不使我的仁慈離開他、像我使我的仁慈離開在你以前的人、我必堅立他在我家裏、在我國裏、直到永遠、他的國位必堅定到永遠、拿單就按這一切話、照着這默示、都傳說與大衛、於是大衛王去坐在主面前、說、上帝耶和華阿、我是誰、我家算甚麼、主使我到這地步、上帝阿、這恩在主眼中還以爲小、又應許施恩與僕人的家、直到永久、上帝耶和華阿、待我勝過待別人、待我勝過待別人又作待僕人大衛還能向主再求尊榮麼、因主是素來知道僕人的、主阿、照着自己的心意爲僕人行這些大事、將這些大事施現出來、主阿、沒有能比主的、在主之外、再無上帝、這是我們耳中所聽見的、世上有何民能比主的民以色列呢、上帝親自去贖以色列、立爲自己的民、行又大又可畏的事、宣揚大名、從^三及所贖出來的民、前主曾逐開列邦人、主使以色列作主的民、到永遠、主作他們的上帝、主應許僕人和僕人家的話、求主成就到永久、願主照着主所說的行、願人永讚主名爲實爲

大衛治服非利士人與摩押人
敗亞蘭王及其軍
哈末王陀烏遣子詣大衛賀勝饋禮
大衛以此禮物與已從列國所獲之金銀均獻與主
設防以東

大說、萬有的主以色列的上帝耶和華、永爲以色列的上帝、又願主的僕人大衛的家在主面前堅固、我上帝既應許爲僕人建立家室、所以僕人大膽在主面前祈禱、惟主是上帝、主已應許賜這樣的福與僕人、現在求主賜福與僕人的家、得永存在主面前、主許福與誰、誰必永遠有福。

第十八章

此後大衛攻擊非利士人、將他們治服、從他們手下奪取了迦特和屬迦特的村莊、

又攻擊摩押人、摩押就服事大衛、與他進貢、大衛往伯拉河堅固自己的國、或堅固自己的國、就

在哈末攻擊瑣巴王哈大利謝、又作瑣巴王哈大利謝就在哈末攻擊他、大衛擒獲他的戰車一千輛、

馬兵七千、步兵二萬、將拉戰車的馬割斷腿筋、但留下一百輛車、大瑪色的亞蘭人來幫助瑣

巴王哈大利謝、大衛就殺死亞蘭人二萬二千、大衛在屬大瑪色的亞蘭地設立戍營、或作方伯

同亞蘭人就服事大衛、與他進貢、大衛無論往何處去、主都保佑他得勝、大衛奪獲了哈大利

謝臣僕所拿的金盾牌、帶到耶路撒冷、大衛又從屬哈大利謝的提巴、或他比和均二城、奪獲

了許多的銅、後來所羅門用這銅製造銅海、銅柱和一切銅器皿、哈末王陀烏聽見大衛王殺

敗了哈大利謝的全軍、就打發他兒子哈多蘭去見大衛、問他安、爲他求福、因爲攻擊哈大利

謝打敗他、原來陀烏和哈大利謝常常爭戰、哈多蘭帶着金銀銅的各樣器皿、大衛將這些器

皿並從列國所得的金銀、就是從以東、從摩押、從亞捫人、從非利士人、從亞瑪力所得的金銀、

都分別爲聖、獻與主、洗魯雅的儿子亞比篩、在鹽谷擊殺了以東人一萬八千、大衛在以東地

大衛遣使弔
哈嫩喪父哈
嫩辱之

亞捫人慕亞
蘭卒出戰大
衛將約押亞
比篩敗之

設立戍營、以東人都服事大衛、大衛無論往何處去、主都保佑他得勝、○大衛作以色列衆人的王、秉公行義、治理他的衆民、洗魯雅^{十五}的兒子約押作軍長、亞希律的兒子約沙法作太史、亞希突的兒子撒督和亞比亞他的兒子亞比米勒作祭司長、沙威沙作繕寫、耶何耶大的兒子比拿雅作侍衛、侍衛原文作基利提人比利提人大衛的衆子都在王的左右作首宰、**第十九章**此後亞捫王拿轄死了、他兒子接續作王、大衛說、我要厚待拿轄的兒子哈嫩、因為他父厚待我、於是大衛差遣使者去弔他喪父、大衛的臣僕到了亞捫地、要見哈嫩、安慰他、亞捫人的侯伯對哈嫩說、大衛王差遣人來安慰王、王想大衛是尊敬王父麼、他的臣僕來見王、正是要細窺詳察這地、要傾滅這地、哈嫩將大衛臣僕的鬍鬚薙去、又割掉他們下半截的衣服、使他們露出下體、打發他們回去、這些人甚羞恥、有人將這些人所遇的事告訴大衛、大衛王就差遣人去迎接他們、吩咐他們暫且住在耶利哥、等到鬍鬚長起再回來、亞捫人知大衛必憾恨他們、或作亞捫人見自己在哈嫩和亞捫人遂將一千他連得銀子交給人、差遣他們往兩河間的亞蘭、兩河間的亞蘭或往米所波大米瑪迦的亞蘭和瑣巴去、雇覓戰車和馬兵、就雇覓了三萬二千輛戰車、和瑪迦王並他的軍兵、軍兵原文作民都來到、在米底巴前安營、亞捫人也都從他們各城裏出來、聚集來戰、大衛聽見了、就差遣約押率領強猛的全軍、亞捫人出來在城門前擺隊、來幫助的列王另在郊野擺隊、約押看見敵人在他前後列陣、就從以色列的精兵裏挑選了最強壯的、對着亞蘭人列陣、其餘的兵交他兄弟亞比篩、對着亞捫人列陣、約押說、亞蘭人若

亞蘭人招河
外軍復與大
衛戰大衛敗
之斬其將朔
法

約押圍拉巴
城取之大衛
獲財寶甚多
重討其內居
民

大衛三敗非
利士人殺三
偉人

強過我、你就幫助我、亞捫人若強過你、我就幫助你、我們大家都當為我們的民、為我上帝的城邑強壯我們的心志、或強壯我們的心志惟願主憑自己的意旨行、約押和跟從他的人上陣擊殺亞蘭人、亞蘭人在約押面前逃遁、亞捫人看見亞蘭人逃遁、也就在約押的兄弟亞比篩面前逃遁、進城、約押就回到耶路撒冷、亞蘭人見自己被以色列人打敗、就差遣人招募了伯拉河外的亞蘭人來、哈大利謝的軍長朔法率領他們、有人報告大衛、大衛就聚集以色列眾人過約但河、到亞蘭人那裏擺隊攻擊他們、大衛擺隊攻擊亞蘭人、亞蘭人就與大衛打仗、亞蘭人在以色列人面前逃遁、大衛殺亞蘭人戰車七千乘的車卒、四萬步卒、或作大衛殺了亞蘭人四萬步卒又殺死軍長朔法、跟隨哈大利謝諸王、原文作哈大利謝的眾臣僕見自己被以色列人打敗、就與大衛和好服事他、於是亞蘭人不肯再幫助亞捫人了、

第三章 諸王出來之後、週滿了一年、或作週滿了一年約押率領軍旅毀壞亞捫人的地圍、

困拉巴城、大衛仍住在耶路撒冷、約押攻擊拉巴城、城將傾毀、大衛奪獲了他們王、他們王或作瑪勒堪

亞捫族的神名、瑪勒堪即米勒公頭戴的冕、冕重一他連得、又嵌着一寶石、大衛戴在自己頭上、又從城裏奪

獲了許多財物、又使城裏的人都出來、將他們或擱在鋸下、或擱在打糧食的鐵器下、或擱在

鐵斧下、或作強他、或用錐、或用打糧食的鐵器、或用鐵斧、或用工打糧食大衛待亞捫人的各城邑都是這樣、其後大衛和眾民都

回到耶路撒冷、○此後以色列人又與非利士人在基色打仗、戶沙人西比該殺了利乏音族

的人、利乏音族的人細派敵人都敗了、後來以色列人又與非利士人打仗、睚珥的兒子伊勒

哈難殺死迦特人歌利亞的兄弟拉哈米、拉哈米的槍桿粗如織布的軸、又在迦特打仗、那裏有身體長大的人、兩手兩腳都是六指、共二十四指、也是利乏音族的人、這人詈罵以色列人、大衛兄示米亞的兒子約拿單殺死他、這三人都是迦特利乏音族的人、都被大衛和他的臣僕殺了。

大衛爲撒但
所惑強約押
核民數

第二十一章 撒但要害以色列人、就誘惑大衛計數以色列人、大衛就吩咐約押和民中的官

長說、你們去計數以色列人、從別是巴直到但、回來告訴我、使我知道他們的數目、約押對王說、無論民多少、惟願主使自己的民增添百倍、他們都是我主我王的僕人、我主爲何吩咐這

事爲何使以色列人有罪呢、只是王的命令催促約押、約押就出去徧走以色列地、回到耶路

撒冷、約押就將民的數目告訴王、以色列人能上陣的、能上陣的原文作能拔刀的下同共有一百一十萬、猶

大人能上陣的、共有四十七萬、惟利未人和便雅憫人沒有數在其內、因爲約押厭惡王的這

命令、上帝不喜悅這事、就降災與以色列人、大衛禱上帝說、我行這事、甚爲有罪、求主饒恕僕

人的過犯、因爲我行這事、甚是愚昧、主吩咐在大衛那裏作先見的迦得說、你去告訴大衛說、

主說、我有三樣災、必降與你一樣、憑你自擇、迦得遂來見大衛、對他說、主說你要挑選挑選、或

饑荒三年、或敗在你敵人面前、被敵人的刀追殺三月、或在你國中有瘟疫三日、主的使者在

以色列徧地滅民、你立定主意、使我可以回去覆差遣我來的主、大衛對迦得說、我窘迫已甚、

作窘迫已甚或我願陷在主手裏、因爲主大施憐憫、我不願陷在人手裏、主在以色列人中降瘟疫

旋悔之

主示大衛有
三災必降其
一任自擇之

大衛乃擇瘟
疫

民中死者七

萬人大衛承

認己罪求主
息災

大衛奉主命

於阿珥楠禾
場築祭臺獻
祭主賜休徵
止瘟疫

後又獻祭於
彼

疫、以色列人死了七萬、^{十五}上帝差遣使者往耶路撒冷去、滅耶路撒冷人、使者正滅民、主看見就回心轉意、不要再降災與民、就吩咐滅民的天使說、現在穀了、你止住手罷、那時上帝的使者正在耶布斯人阿珥楠的禾場上、^{十六}大衛舉目看見主的使者站在天地間、拔刀在手指着耶路撒冷、大衛與諸長老都身披麻衣、面俯在地上、^{十七}大衛禱上帝說、吩咐數民的是我、我有罪了、我行惡了、這羣羊作了甚麼呢、惟願我的上帝耶和華降災與我和我的父家、不要降瘟疫與民、^{十八}主的使者吩咐迦得去告訴大衛、要他上耶布斯人阿珥楠的禾場上、在那裏為主築一座祭臺、^{十九}大衛就遵着迦得奉主名所說的話上去了、那時阿珥楠正打麥子、回頭看見天使、就和他四個兒子都藏匿了、^{二十}大衛到了阿珥楠那裏、阿珥楠看見大衛、就從禾場上出來、向大衛俯伏在地上、^{二十一}大衛對阿珥楠說、你將這禾場給我、我給你足價、我在其上為主築一座祭臺、使民間的瘟疫止住、^{二十二}阿珥楠對大衛說、我主我王、可以用這禾場、可以照着王所願意的行、我也將牛給王作火焚祭牲、拿打禾的器具當柴用、麥子作素祭、這我都給王、^{二十三}大衛對阿珥楠說、不是這樣、我要用足價向你買、我不要用你的物獻於主、我不要用白得的物獻火焚祭、^{二十四}於是大衛平了六百舍客勒金子、給了阿珥楠、買了那塊地、^{二十五}在那裏為主築了一座祭臺、與主獻火焚祭和平安祭、禱告主、主應允他的禱告、有火從天上降在祭臺上、^{二十六}主吩咐天使、使他將刀插入鞘內、那時大衛見主在耶布斯人阿珥楠的禾場上、應允他、就在那裏獻祭、^{二十七}從前摩西在曠野所造主的會幕和火焚祭臺、那時都在基徧的崇邱上、^{二十八}只是大衛不敢往那裏去、問上帝、因為懼怕

主的使者的刀、

定地儲材以
備爲主建殿

火焚祭的祭臺
都當在這裏

大衛說、這是上帝耶和華的殿、這是以色列人獻火焚祭的祭臺、或作主上帝的
殿以色列人獻

○大衛吩咐聚集住以色列地的異邦人、從其中挑派石匠鑿石頭、要建造上

帝的殿、大衛豫備許多鐵、作門扇上的釘和鉤條用、又豫備許多銅、多得不可平量、又豫備許

多的柏香木、多得不可勝數、因爲西頓人和推羅人爲大衛運了許多柏香木來、大衛說、我兒

子所羅門還幼弱、要建的主殿、必須高大莊嚴、使名傳揚在萬國中、我當爲他豫備材料、因此

大衛在去世之先、豫備下許多材料、大衛召了他兒子所羅門來、吩咐他爲以色列的上帝耶

和華建殿、對所羅門說、我兒、我心裏想要爲我上帝耶和華的名建殿、只是主對我說、你殺了

許多人、原文作你流了許多人的血下同打了許多大仗、你不可爲我的名建殿、因爲你在我面前殺了許多

人、你必生一個兒子、他必喜愛太平、我必使他享太平、不容他四圍的仇敵擾亂他、他名必叫

所羅門、譯卽平康之義他活著的日子、我必使以色列人平安康泰、他可以爲我的名建殿、他必爲我

的子、我必爲他的父、他作以色列王、我必堅固他的國位、直到永遠、我兒、現在願主保佑你、使

你亨通、當按照主指你說的話、爲你的上帝耶和華建殿、願主賜你聰明智慧、使你治理以色

列、遵行你上帝耶和華的律法、你若謹守遵行主藉摩西所吩咐的條例法度、你便亨通、當強

壯你的心志、或作強壯你的心志不要懼怕、我在難中爲建造主殿、豫備了金子十萬、他連得、連他

得見出伊及廿五銀子一百萬、他連得、銅和鐵多得不可平量、我也豫備了石頭木頭、你還可

大衛以主所
許者示其子
所羅門又囑
之建殿

囑以色列諸
牧伯助所羅
門

大衛年邁立
子所羅門爲
王

利未人之數
與其職

革順之各家

哥轄之各家

以增添、^{十五}在你手下有許多的匠役、石匠、木匠、和各樣工作上各樣靈巧的人、並有無數的金銀
銅鐵、你可以起來辦事、惟願主保佑你、^{十七}大衛又吩咐以色列的諸牧伯、幫助他兒子所羅門、說、
你們的上帝耶和華保佑你們、使你們四圍都平安、已經將這地的居民交付我手、這地就歸
服主和主的民、^{十九}現在你們應當立定心意、尋求你們的上帝耶和華、也當興起建造你們上帝
耶和華的聖殿、將主的約櫃和供奉上帝的聖器皿、都搬進爲主名建造的殿裏、

第二十三章 大衛年紀老邁、壽數已滿、就立他兒子所羅門作以色列王、大衛聚集以色列的
諸牧伯和諸祭司、並利未人、利未人三十歲以外的、都被計數、他們的男丁共有三萬八千、其

中有二萬四千人掌管建造主殿、有六千人作官長和士師、^五有四千人作守門的、有四千人用

大衛^{大衛原文}所作的樂器頌揚主、^六大衛將革順哥轄米拉利的子孫、分了班次、^七革順的後裔有

拉但和示每、拉但的兒子、^八長子是耶希伊勒、還有細坦和約珥、共三人、示每的兒子、是示羅密、

哈薛、哈蘭三人、這是拉但族的族長、^十還有雅哈、細拿、耶烏施、比利亞、這四人也是示每的兒子、

長子雅哈、次子細拿、耶烏施和比利亞後裔不甚多、所以歸爲一族、^{十一}哥轄的兒子是暗蘭、以斯

哈、希伯崙、烏薛四人、暗蘭的兒子、是亞倫和摩西、亞倫和他子孫、從利未人中分別出來爲聖、

爲至聖、在主面前焚香事奉主、奉主名爲民祝福、直到永遠、^{十二}神人摩西和他子孫、仍歸利未支

派、^{十五}摩西的兒子、是革順和以利亞撒、^{十六}革順的兒子中、細布業爲長、以利亞撒的兒子、利哈比雅

爲長、以利亞撒沒有別的兒子、利哈比雅的子孫甚多、以斯哈的兒子中、示羅密爲長、希伯崙

米拉利之家
概論利未人之職

的兒子中耶利雅爲長、次子是亞瑪利亞、三子是雅哈薛、四子是耶加面、烏薛^{三十一}的兒子中米迦爲長、次子是耶西雅、米拉利的兒子是抹利和母示、抹利的兒子是以利亞撒和基士、以利亞撒死了、沒有兒子、有幾個女兒、本族人基士的兒子娶了他們爲妻、母示的兒子是抹利、以得、耶利末三人以上所載的、是利未子孫按着家族各族的族長、各族的人、他們都是從二十歲以外按名被數、在主殿當差、大衛說、以色列的上帝耶和華、已經賜平安與己民、永遠住在耶路撒冷、所以利未人不再擡會幕和幕中用的一切器皿了、照着大衛臨終的時候所命的、利未人從二十歲以外的都被數派他們服事亞倫的子孫、在主殿當差、看守院子和房屋、潔淨一切聖物、在上帝殿作各工、掌管陳設的餅、素祭的細麴、無酵薄餅、和用鍋用鏊烙的餅、又掌管稱法量法、每日早晨站立讚美頌揚主、晚上也是這樣、又在安息日朔日並節期、掌管獻與主的火焚祭、照數按例常常在主面前當差、又看守會幕和聖所、幫助他們族弟兄亞倫的子孫在主殿當差。

亞倫後裔職分二十四班

第二十四章 亞倫子孫的班次記在下面、亞倫的兒子是拿答、亞比戶、以利亞撒、以他瑪、拿答、亞比戶死在他們父之先、沒有留下兒子、以利亞撒以他瑪作祭司、大衛就派以利亞撒的後裔撒督、和以他瑪的後裔亞希米勒、盡他們的職分、以利亞撒後裔的人丁、比以他瑪後裔的人丁衆多、就在以利亞撒的子孫中分立十六個族長、在以他瑪的子孫中分立八個族長、分立這些族長、都是掣籤、彼此都是一樣、在聖所爲長的、在上帝前爲長的、有屬以利亞撒的子

哥轄族其餘
之人與米拉
利族亦籤分
班列

孫有屬以他瑪的子孫、作繕寫的利未人拿坦業的兒子示瑪雅、在王面前、在衆牧伯、在祭司撒督、在亞比亞他的兒子亞希米勒、在祭司並利未人的衆族長面前、點他們的名、在以利亞撒的後裔中點一家、在以他瑪的後裔中點一家、掣籤的時候、第一掣出來的是耶何雅立、第二是耶大雅、第三是哈琳、第四是梭琳、第五是瑪基雅、第六是米雅民、第七是哈歌斯、第八是亞比雅、第九是耶書亞、第十是示干雅、第十一是以利雅實、第十二是雅敬、第十三是胡巴、第十四是耶是比押、第十五是璧迦、第十六是音麥、第十七是希悉、第十八是哈關悉、第十九是毘他希雅、第二十是以西結、第二十一是雅斤、第二十二是迦末、第二十三是第來雅、第二十四是瑪西雅、這就是他們的班次、他們都進主殿當差、照着常例遵着以色列的上帝耶和華吩咐他們祖亞倫的命、利未子孫其餘的人、他們的名記在下面、暗蘭的子孫裏有書巴業、書巴業的子孫裏有耶希底亞、利哈比雅的子孫裏有益示雅作族長、以斯哈的子孫裏有示羅摩示羅摩的子孫裏有雅哈、希伯倫的長子是耶利雅、次子是亞瑪利雅、三子是雅哈薛、四子是耶加面、烏薛的子孫裏有米迦、米迦的子孫裏有沙墨、米迦的兄弟是益示雅、益示雅的子孫裏有撒迦利亞、米拉利的兒子是抹利、母示雅西雅、西雅的子孫裏有比利、抹利生以利亞撒、以利亞撒沒有兒子、基士的子孫裏有耶拉篋、母示的兒子是抹利、以得、耶利末、這都歸利未支派的宗族、他們在大衛王面前、在撒督、在亞希米勒、在祭司和利未人的衆族長面前、和他們族弟兄亞倫的子孫一同掣籤、

謳歌者之數
及其職

班籤分二十四

舊約聖書

歷代上

第二十五章

六百二十四

大衛和諸軍長派亞薩、希幔、並耶杜頓的子孫作樂官、彈琴鼓瑟、擊鈸唱歌、他們當差的人數記在下面、^二亞薩的兒子是撒刻、約瑟、尼他尼、亞薩利拉、這都是亞薩的兒子、都歸亞薩管轄、^三遵着王命唱歌、耶杜頓的兒子是基大利亞、西利、以賽亞、哈沙比雅、瑪他提雅、六人都歸他們父耶杜頓管轄、都彈琴唱歌、頌揚讚美主、^四希幔的兒子是布基雅、瑪他尼雅、烏薛、示布業、耶利末、哈拿尼雅、哈拿尼、以利亞他、基大利提、羅幔提、以謝、約施比加沙、瑪羅提、何提瑪、^五哈秀、這都是得上帝默示在王那裏作先見的希幔的兒子、他們都吹角奏樂、上帝賜與希幔十四個兒子、三個女兒、^六他們都歸他們父管轄、在主殿唱歌、擊鈸彈琴鼓瑟、當上帝殿的差使、遵着王吩咐亞薩和耶杜頓並希幔的命令、^七他們和弟兄都學習讚美主的歌、通曉這事的、共有二百八十八人、^八這些人無論大小、爲師的、爲徒的、都掣籤分了班次、^九掣籤的時候、第一掣出來的、是亞薩的兒子約瑟、第二是基大利亞、他和衆子並弟兄、共十二人、第三是撒刻、他和衆子並弟兄、共十二人、^十第四是伊洗利、他和衆子並弟兄、共十二人、第五是尼他尼、他和衆子並弟兄、共十二人、^{十一}第六是布基雅、他和衆子並弟兄、共十二人、第七是耶薩利拉、他和衆子並弟兄、共十二人、^{十二}第八是以賽亞、他和衆子並弟兄、共十二人、第九是瑪他尼亞、他和衆子並弟兄、共十二人、^{十三}第十是示每、他和衆子並弟兄、共十二人、^{十四}第十一是亞薩烈、他和衆子並弟兄、共十二人、^{十五}第十二是哈沙比雅、他和衆子並弟兄、共十二人、^{十六}第十三是書巴業、他和衆子並弟兄、共十二人、^{十七}第十四是瑪他提雅、他和衆子並弟兄、共十二人、^{十八}第十五是耶利摩、他和衆子並弟兄、共十二人、^{十九}

共十二人、^{二二}第十六是哈拿尼雅、他和衆子並弟兄、共十二人、^{二四}第十七是約施比加沙、他和衆子並弟兄、共十二人、^{二五}第十八是哈拿尼、他和衆子並弟兄、共十二人、^{二六}第十九是瑪羅提、他和衆子並弟兄、共十二人、^{二七}第二十是以利亞他、他和衆子並弟兄、共十二人、^{二八}第二十一是何提、他和衆子並弟兄、共十二人、^{二九}第二十二是基達拉提、他和衆子並弟兄、共十二人、^{三〇}第二十三是瑪哈秀、他和衆子並弟兄、共十二人、^{三一}第二十四是羅幔以謝、他和衆子並弟兄、共十二人、

第二十六章 看守門的班次記在下面、可拉族裏有可利的兒子米施利米雅、他是亞薩的後裔、米施利米雅的兒子、長子是撒加利雅、次子是耶疊、三子是西巴第雅、四子是耶提聶、五子是以蘭、六子是約哈難、七子是以利約乃、^四俄別以東的兒子、長子是示瑪雅、次子是約薩拔、三子是約亞、四子是沙甲、五子是拿坦業、^五六子是亞米利、七子是以薩迦、八子是毘烏利太、因爲上帝賜福與他、^六俄別以東的兒子示瑪雅有幾個兒子、都是勇士、都在本族有權柄的、示瑪雅^七的兒子是俄得尼、利法益、俄別、伊利撒拔、他兄弟是壯士、還有以利戶和西瑪迦、^八這都是俄別以東的子孫、他們和衆子並弟兄、都是壯士、都善於當差、俄別以東的子孫共六十二人、^九米施利米雅有兒子和弟兄、都是壯士、共十八人、^十米拉利後裔何薩有幾個兒子、當長子的是申利、他原不是長子、他父立他作長子、^{十一}次子是希勒家、三子是底巴利雅、四子是撒加利雅、何薩的衆子並弟兄、共十三人、^{十二}這些人都是看守門的班長、各按班次在主殿當差、^{十三}按着他們的宗族、無論大小、都掣籤分守所有的門、^{十四}掣籤守東門的、是示利米雅、他的兒子撒加利雅、是精明謀

掌府庫之利
未人

爲官長士師
之利未人

士掣籤守北門、^{十五}俄別以東掣得南門、他的兒子守府庫、^{十六}書聘和何薩掣得西門、和沙利基門、這門通着往上去的大街、班與班相對、每日東面有六個利未人看守、北面有四個人、南面有四個人、每一庫房有兩個人在西面在遊廊、^{十七}遊廊原文作葩也有人看守、街上有四個人、遊廊下有兩個人、^{十八}以上是可拉子孫和米拉利子孫守門的班次、利未子孫亞希雅管理上帝殿的府庫、和府庫裏的聖物、革順族拉但子孫裏作族長的是革順族拉但的後裔耶希伊利、耶希伊利的兒子西坦和他兄弟約珥、掌管主殿裏的府庫、暗蘭族、以斯哈族、希伯倫族、烏薛族、也有職守、^{十九}摩西的孫子革順的兒子細布業、總管府庫、還有他的族弟兄以利亞撒的兒子是以賽亞、以賽亞的兒子是約蘭、約蘭的兒子是細基利、細基利的兒子是示羅密、^{二十}這示羅密和他的弟兄掌管府庫裏的聖物、就是大衛王和諸族長、千夫長、百夫長、並軍長所獻的聖物、^{二十一}他們將爭戰時所奪獲的財物、分別爲聖、預備建造主殿、^{二十二}先見撒母耳、基士的兒子掃羅、尼珥的兒子押尼珥、洗魯雅、^{二十三}的兒子約押所獻的聖物、都歸示羅密和他衆弟兄掌管、^{二十四}以斯哈族有基拿尼和他衆子作官長和士師、治理以色列的外事、希伯倫族有哈沙比雅和他族弟兄一千七百人、都是勇士、都在約但河西、在以色列人中管理事務、或管理主的事、或管理王的事、^{二十五}希伯倫族中耶利雅作希伯倫諸家的族長、在大衛作王第四十年、這族的人都被點數、在基列的雅謝有他們的勇士、耶利雅和他的族弟兄、共有二千七百人、都是勇士、都作族長、大衛王派他們在流便支派迦得支派瑪拿西半支派中管

以色列人分
二十四班各
有班長率之
循月輪班供
職

以色列十二
支派之十二
牧伯

理上帝的事和王的事、

第二十七章

以色列人的族長、千夫長、百夫長、官長、都分定班次、每班二萬四千人、週年的各

月換替出入、正月第一班作班長的是撒巴第業的兒子耶潮比暗、值班的共有二萬四千人、

爲統領的是法勒斯的後裔、管理正月頭班的一切軍長、二月第二班的班長是亞合希人朶

代、他班中還有密基羅作軍長、歸他班的共有二萬四千人、三月第三班作班長班長原文的

是祭司耶何耶大的兒子比拿雅、歸他班的共有二萬四千人、這比拿雅是三十勇士中一個

勇士、也列在三十勇士裏、在他班內有他兒子暗米薩拔四月第四班作班長的、是約押的兄

弟亞撒黑、在他以下的、是他兒子細巴第雅、歸他班的共有二萬四千人、五月第五班作班長

的是伊斯拉人珊合、歸他班的共有二萬四千人、六月第六班作班長的是提哥亞人益吉的

兒子以拉、歸他班的共有二萬四千人、七月第七班作班長的是以法蓮族的比倫人希勒、歸

他班的共有二萬四千人、八月第八班作班長的是謝拉族的戶沙人西比該、歸他班的共有

二萬四千人、九月第九班作班長的是便雅憫族的亞拿突人亞比以謝、歸他班的共有二萬

四千人、十月第十班作班長的是謝拉族的尼陀法人瑪哈萊、歸他班的共有二萬四千人、十

一月第十一班作班長的是以法蓮族的毘拉頓人比拿雅、歸他班的共有二萬四千人、十二

月第十二班作班長的是俄陀聶族的尼陀法人希利代、歸他班的共有二萬四千人、○管轄

以色列衆支派的、記在下面、管轄流便人的、是細基利的兒子以利亞撒、管轄西緬人的、是瑪

禁核以色列民數

歷舉大衛諸臣

迦的兒子示法提雅管轄利未人的是基母利的兒子哈沙比雅管轄亞倫子孫的是撒督管轄猶大的是以利戶他是大衛的一個兄管轄以薩迦的是米迦勒的兒子暗利管轄西布倫的是俄巴第雅的儿子伊施瑪雅管轄拿弗他利的是亞細列的兒子耶利末管轄以法蓮族的是阿撒細雅的儿子何西阿管轄瑪拿西半支派的是比大雅的儿子約珥管轄住基列的瑪拿西那一半支派人的是撒加利雅的儿子易多管轄便雅憫的是押尼珥的儿子雅薛管轄但的是耶羅罕的儿子亞薩列以上是以色列衆支派的牧伯以色列人二十歲以內的大衛沒有點數他們數目因爲主曾應許使以色列人繁多如同天上的星洗魯雅的儿子約押計數以色列人的數目主因此發怒降災與以色列人就沒有數完數目也沒有載在大衛王記上○亞疊的儿子押斯馬威掌管王的府庫烏西雅的儿子約拿單掌管在郊野在城邑在村莊在保障中的倉庫基綠伯的儿子以斯利掌管作農工種地的拉瑪人示每掌管葡萄園實弗米人撒巴第掌管葡萄園的酒庫基第利人巴勒哈南掌管平原的油果樹和桑樹野無花果樹約阿施掌管油庫沙倫人施提賚掌管放在沙倫的牛羣亞第賚的儿子沙法掌管放在山谷的牛羣以實瑪利人阿比勒掌管駝羣米崙人耶底雅掌管驢羣夏甲人雅悉掌管羊羣這都是爲大衛王掌管產業的大衛王的叔叔約拿單作謀士這人是有智慧的又作繕寫哈摩尼的儿子耶希伊勒陪伴王的衆子陪伴王的衆子或作王的兒子的師傅亞希多弗也作王的謀士亞基人戶篩作陪伴王的亞希多弗死後比拿雅的儿子耶何耶大和亞比亞他作謀士約押作王

大衛招集羣
臣示以主所
施之恩並言
主所允許勵
羣臣敬畏主

勵子所羅門
盡心事主為
主建殿

示以殿宇之
模式及金銀
聖器之輕重

的軍長、

第二十八章 大衛招聚以色列的諸牧伯、各支派的族長、服事王的班長、千夫長、百夫長、掌管

王的產業、牲畜和王子的產業、牲畜的、並宦官、勇士和一切壯士、都到耶路撒冷來、大衛王就

起來說、我弟兄我民、你們聽我說、我心裏想着建殿、安放主的約櫃、作我上帝足蹬之所、我已

經豫備材料、等着建造、只是上帝對我說、你不可為我名建殿、因為你常常打仗、殺戮人命、

人命原文耶和華在我父家中、特選我作以色列王、直到永遠、特選猶大_{支派}為首領、在猶大

諸家中、特選我父家、在我父的眾子中喜悅我、立我作以色列王、主賜我許多兒子、在我兒子

中、特選我兒子所羅門坐主國的位、治理以色列人、主曾對我說、你兒子所羅門必建造我的

宮殿院宇、我特選他作我的子、我必作他的父、他若時常遵行我的誠命法度、有如今日、我必

堅固他的國、直到永遠、現在我在主的會眾以色列眾人前、我們上帝亦必聞我、勸你們盡力

遵守你們上帝耶和華的一切誠命、這樣、你們就可以享這美地、遺留給你們子孫、永遠為業、

我兒所羅門、你當認識你父的上帝、誠心樂意的事奉他、因為主鑒察人心、人心原文作洞鑒

一切想念、你若尋求主、主必惠臨你、你若違棄主、主必永遠棄掉你、你須謹慎、因為主特選你

建殿為聖所、你當勉力_{勉力或}去行、大衛將宮殿、游廊、府庫、樓閣、內殿、和贖罪蓋_{贖罪蓋或}

一切規模、指示他兒子所羅門、將心所想的規模_{或所作將被聖靈感}都指示他、指示他上帝殿

的院子、四圍的羣房、上帝殿的府庫、聖物府庫的一切規模、又指示他祭司和利未人的班次、

復勵之建殿

主殿的差使、和主殿裏用的一切器皿的規模、又指示他作各樣應用的金器皿的分兩、指示他作各樣應用的銀器皿的分兩、又指示他作金燈臺和金燈的分兩、燈臺和燈都有一定的分兩、指示他作銀燈臺和銀燈的分兩、各燈按各燈的用法、指示他作擺陳設餅的金案的分兩、各案有各案的分兩、又指示他作銀案的分兩、指示他用精金作鐺子、盃和壺的規模、指示他作金盃的規模、各金盃有各金盃的分兩、指示他作銀盃的規模、各銀盃有各銀盃的分兩、指示他用精金作焚香臺的式樣、和輿的式樣、就是金基路伯、金子有一定的分兩、基路伯須張着翅膀、遮掩主的約匱、大衛說、這些規模、都是我得主默示圖寫出來的大衛、又對他兒子所羅門說、你當強壯你的心志、或強壯你的心志去行、不要畏懼、不要驚恐、因為我的上帝耶和華必保佑你、必不離開你、必不丟棄你、直到主殿的工程完畢、在你這裏有祭司利未人的各班、必在上帝殿裏當各樣差使、又有在各樣工作上靈巧的人、他們必在諸事上樂意幫助你、並有諸牧伯和衆民、必都聽從你的命令、

第二十九章

大衛王對會衆說、惟獨我兒子所羅門為主所揀選、他現在還幼弱、這工程甚大、

大衛以己備
物建殿告諸
官長勉其儆
己盡心獻禮

因為宮殿不是爲人建造、乃是爲你們的上帝耶和華建造、我爲我上帝的聖殿已經盡力豫備金銀銅鐵木頭、以便使用、還有紅瑪瑙、紅瑪瑙原文可鑲嵌的寶石、光石、彩石、和一切別的寶石、並許多的漢白玉、漢白玉或白石、我心希慕我上帝的殿、在豫備建造聖所的材料外、又將我自己的金銀獻與我上帝的殿、就是阿斐金三千他連得、他連得見出伊及廿五章卅九節下同、精煉的銀子七

千他連得、用以掩蓋殿牆、^五又作製造金銀器皿用、並匠人一切工作用、現在有誰肯樂意的滿手獻禮物與主、^六於是衆族長、各支派牧伯、千夫長、百夫長、並爲王督工的官長、都樂意的獻禮物、^七他們共獻金子五千他連得、並一萬達利克、^八達利克金圓名約值銀六兩銀子一萬他連得、銅一萬八千他連得、鐵十萬他連得、作建造上帝殿的用項、凡有寶石的、都交給革順人耶歇、獻入主的府庫、^九這些人獻禮物與主、都是出乎樂意、衆民因他們樂意獻禮物、也便都歡喜、大衛王也甚歡樂、^十大衛在會衆前讚美主說、我們的父、以色列的上帝耶和華、應當讚美、永世無盡、主阿、尊大能力、榮耀、盛德、威嚴、都歸與主、凡天上地上的都歸主、國度也是屬主的、主崇高爲萬有之上、^{十一}富與貴都是從主而來、主治理萬物、主手有大能大力、凡尊大強盛、都出自主手、我們的上帝、現在我們讚美主、頌揚主的榮名、^{十二}我算甚麼、我民算甚麼、怎能如此獻禮物與主呢、^{十三}又作我算是禮、物、給、主、麼、萬物都是從主而來、我們所獻與主的、都是從主得來的、^{十四}我們在主面前如客旅、與我們列祖一樣、我們在世的日子如影、沒有長存的指望、^{十五}我們的上帝耶和華、我們要爲主的聖名建殿、豫備這許多財物、都是從主那裏來的、原都是屬主的、^{十六}我上帝阿、我知道主鑒察人心、喜悅誠實、我秉誠實的心、獻這一切物、我見在這裏主的民也樂意獻禮物、我甚歡樂、^{十七}求我們列祖亞伯拉罕以撒以色列的上帝耶和華、使主的民常存這樣的心意、使他們恆心歸向主、^{十八}又求主賜我兒子所羅門誠實的心、遵守主的命令法度規條、成就這一切事、用我所豫備的建殿、^{十九}大衛對會衆說、你們應當讚美你們的上帝耶和華、於是會衆就讚美他們的上

民頌美主獻
祭立所羅門
爲王

大衛爲王四
十載乃崩其
子所羅門繼
其位

帝耶和華俯首拜主和王次^三日衆人與主獻祭、又獻平安祭、獻公牛犢一千隻、公羊一千隻、羔羊一千隻、並按所獻的犧牲奠酒、又爲以色列人另外獻許多祭、那日衆人在主面前喫喝、大^{三三}喜樂、重新立大衛的兒子所羅門作王、用膏抹他、在主面前作王、又用膏抹撒督作祭司、於是所羅門坐在主賜的位上、接續他父大衛作王、諸事亨通、以色列衆人都聽從他的命、諸牧^{三四}伯和勇士並大衛的衆子、都順服所羅門王、主使所羅門在以色列衆人面前甚爲尊大、使他的國極其顯榮、勝過在他以前的以色列諸王、○耶西的兒子大衛作以色列衆人的王、他作^{三七}王共四十年、在希伯崙作王七年、在耶路撒冷作王三十三年、大衛王壽高年邁、安富尊榮、去世、他兒子所羅門接續作王、大衛始終的事、都載在先見撒母耳的書上、和先知拿單的書上、並先見迦得的書上、大衛王的國事、他的勇力、以及以色列並四方的列國所經過的事、也都載在那些書上、

舊約聖書

歷代下

所羅門詣基
徧獻祭

上帝顯現於
所羅門詰其
第求智慧

上帝賜以智
慧更賜以財
貨尊榮

所羅門之權
貴

第三章 大衛的兒子所羅門國位鞏固、他的上帝耶和華保佑他、使他甚强大、所羅門吩咐以色列衆人、千夫長、百夫長、諸士師、以色列衆牧伯、衆族長、都來、所羅門和會衆都往基徧的邱壇去、在那裏有主的僕人摩西在曠野所製造上帝的會幕、只是主的匠、大衛已經從基列耶琳請到爲匱豫備的地方、大衛曾在耶路撒冷爲匱支搭帳幕、戶珥的孫子烏利的兒子比撒列所造的銅祭臺、仍在基徧、在主的幕前、所羅門和會衆就到那祭臺前、所羅門在主面前、在會幕前的銅祭臺上、獻一千犧牲作火焚祭、那夜上帝向所羅門顯現、對他說、你要我賜你甚麼、你可以求、所羅門對上帝說、主向我父大衛施恩典、使我接續他作王、現在求上帝耶和華應驗向我父大衛所應許的話、這民如同地上塵沙那樣多、主立我作這民的王、求主賜我聰明智慧、使我可以在這民前出入、不然、誰能判斷主這衆多的民、上帝對所羅門說、我立你作我民的王、你既有這心、你沒有求財貨產業和尊貴、也沒有求滅絕你敵人的性命、並沒有求大壽數、你但求聰明智慧、可以判斷我民、我必賜你聰明智慧、也必賜你財貨產業尊貴、在你以前的列王沒有這樣的、在你以後的也必不能這樣、那時所羅門從基徧的邱壇、從會幕前回到耶路撒冷、治理以色列人、所羅門聚集戰車和馬兵、有車一千四百輛、馬兵一萬二千、安置在屯車的諸城、又安置在耶路撒冷、在王那裏、王在耶路撒冷使銀子多如石頭、使柏香木

多如平原的桑樹、

桑樹或作野無花果樹

所羅門的馬羣、都是從伊及來、是王的商賈按着各羣的價值

買來的、

十七

他們從伊及買來的、車每輛價銀六百舍客勒、

舍客勒見創世記二十三章十五節

馬每匹二百五十舍

客勒、赫人的王和亞蘭王要買車馬、也是按這價值經他們的手買來的、

第

三

所羅門立定主意、要爲主的名建造殿宇、又爲自己建造王宮、所羅門就挑募七萬人

扛擡、八萬人上山鑿石頭、三千六百人督工、所羅門差遣人去見推羅王戶蘭、

戶蘭即希蘭

說、王曾

送柏香木與我父大衛、得以建造宮殿居住、現在求王也這樣待我、我要爲我上帝耶和華的

名建殿爲聖所、在那裏在主前焚燒美香、常供陳設的餅、每早晚、安息日、朔日、並我上帝耶和

華所定的節期、獻火焚祭、這是以色列人永遠當守的例、我們的上帝耶和華、尊大超乎諸神、

我所要建的殿、也當高大、六其實誰能爲上帝建殿呢、天和天上的天、不足當主的居所、我算是

誰、能爲主建殿麼、我建殿、不過與主獻祭就是了、現在求王差遣一個巧匠來、就是善於用金

銀銅鐵製造、又會用赤絳紫三色縷組織、又善於雕刻的巧匠、與我父大衛在猶大在耶路撒

冷豫先派定的巧匠一同作工、又求王從利巴嫩山送些柏香木、柏木、檀木、到我這裏來、我知

道王的僕人善於砍伐利巴嫩的樹木、我的僕人也可以幫助王的僕人、這樣、可以爲我豫備

許多的木料、因爲我要建的殿高大非常、王的僕人砍伐樹木、我必賜給他們嘉麥二萬歌珥、

歌珥

見列王上四章廿二節

大麥二萬歌珥、酒二萬罷特、

罷特見列王上七章廿六節

油二萬罷特、推羅王戶蘭寫信達

所羅門說、主因爲惠愛他的子民、所以立王作他們的君、戶蘭又說、應當讚美造天造地的以

戶蘭慨允所
羅門以好言
覆之

所羅門選匠
派工
所羅門遣使
見推羅王戶
蘭求助工料

所羅門選匠
派工

所羅門興工
建殿
聖殿長寬之
尺度並如何
莊嚴

製二基路伯

色列的上帝耶和華、因為賜給大衛一個有智慧、穎悟聰明的兒子、可以為主建殿、又為自己建造王宮、^{十三}我父戶蘭有一個精巧有智慧的匠人、我差遣他往王那裏去、他是但支派的一個婦人的兒子、他的父是推羅人、他善於用金銀銅鐵石木製造、又會用紫色縷、藍色縷、白細麻縷、並赤色縷組織、又會雕刻諸般的花樣、又會思想諸般奇巧的樣式、這人可以和你父我主大衛的巧匠一同作工、^{十五}我主所說的嘉麥、大麥、酒油、願我主賜與衆僕人、^{十六}我們利巴嫩要砍伐樹木、敷我主所用、將樹木繫成筏子、浮海、浮到雅頗、^{雅頗亦作約帕}我主可以從那裏運到耶路撒冷、^{十七}○從前所羅門的父大衛計數住在以色列地的異邦人、這時所羅門又計數他們、共有十五萬三千六百人、使七萬人扛擡、八萬人在山上鑿石頭、三千六百人監督工作、**第二章** 所羅門就在耶路撒冷、在主向他父大衛顯現的摩利亞山、在耶布斯人阿珥楠的禾場上、在大衛所豫備的地方、開工建造主殿、所羅門作王第四年二月初二日、始行造起、所羅門築立上帝殿的基址、長六十尺、寬二十尺、都按着古尺度、^四殿前的廊、長二十尺、與殿寬一樣、高一百二十尺、裏邊用精金包蓋、大殿的牆、都用柏木板遮蔽、又用精金包蓋、上面都有巴勒瑪樹和鏈子的形狀、^六又用寶石妝飾大殿、使殿華美、用的金子、都是巴瓦音的金子、又用精金包蓋殿和殿的棟梁、檻框、牆垣、門扇、牆上雕刻基路伯的形狀、^八又建造至聖所、長二十尺、與殿寬一樣、寬也是二十尺、又用精金包蓋、共用金六百他連得、^{連他得見出伊及九}金釘重五十舍客勒、樓房也都用金包蓋、在至聖所、按造像法造二基路伯、用金包蓋二基路伯的四個翅膀、

製幔

製銅柱

製銅祭臺

製銅海及負

二海之銅牛十

製洗濯盤十

立院造院門

製各式銅器

共長二十尺、這基路伯的一個翅膀長五尺、挨到殿的這邊牆上、那一個翅膀也長五尺、與那一個基路伯的翅膀相接、那一個基路伯的一個翅膀長五尺、挨到殿的那邊牆上、那一個翅膀也長五尺、與這一個基路伯的翅膀相接、兩個基路伯、張着翅膀、共長二十尺、面向外殿站立、又用藍色紫色絳色縷和白細麻縷織成幔子、在其上繡出基路伯來、在殿前作了兩根柱子、高三十五尺、每一柱頂高五尺、又照着聖所內的鏈子的樣式作鏈子、安在柱頂上、又製造一百個石榴、安在鏈子上、將二柱立在殿前、一在左邊、一在右邊、在右邊的名叫雅斤、在左邊的名叫波阿斯、

第四章 又製造一座銅祭臺、長二十尺、寬二十尺、高十尺、又製造一銅海、海的樣式是圓的、高五尺、徑十尺、圍三十尺、在海邊下、四圍有牛像環繞、每一尺有十牛、共有兩行、是鑄海時就鑄上的、又有十二隻銅牛、馱海、三隻向北、三隻向西、三隻向南、三隻向東、海在牛上、牛後都向內、海厚一掌、邊如杯邊、樣式如百合花、可以容三千罷特、又製造十個盆、五個擺在右邊、五個擺在左邊、洗火焚祭的祭物用這些盆、祭司沐浴用銅海、又照着定式製造十個金燈臺、放在殿內、五個放在右邊、五張放在左邊、又製造一百個金盃、又建立祭司院和大院、並院門、用銅包蓋門扇、將海放在殿右、在東邊向南、戶蘭又製造了鍋、鏟、盂、戶蘭爲所羅門王作完了上帝殿的工、所製造的就是兩根柱子、柱子上像球的兩個柱頂、蓋柱頭的頂的兩個網子、四百個石榴、放在兩個網子上、每一個網子

製各式金器

以分別爲聖
之金與聖器
置於屬殿之
府庫
所羅門率衆
獻祭請約
入至聖所

大衆頌美主
恩主榮顯現

兩行石榴、遮蓋兩個柱頂上的球、^{十四}又製造盆座和座上的盆、^{十五}海和馱海的十二隻牛、^{十六}鍋鏟、^{十七}鍤和主殿裏用的一切器皿、戶蘭和他父^{戶蘭和他父或}都用光亮的銅爲所羅門王造成、^{十八}都是按着王的吩咐、在約但平原、在疎割和撒利大他中間、用土作模鑄成的、所羅門製造的這些器皿爲數甚多、所用的銅的輕重多少不得稱量、^{十九}所羅門又造主殿用的一切金器皿、就是金香臺和供陳設餅的桌子、^{二十}又用精鍊的金子製造至聖所前的燈臺和燈、可以照例點燈、又用金製造燈臺上的花和燈、和剪子、是用百鍊的金製造的、又用精金製造剪子、盂、碗、香爐、又用金妝飾殿門和至聖所的門扇並殿的門扇、

第五章 所羅門建造主殿一切工作完畢、就將他父大衛所獻^{獻或作分}的金銀和一切器皿、都放在主殿的府庫裏、所羅門招聚以色列的諸長老、^三諸支派的牧伯、以色列的衆族長、到耶路撒冷來、要將主的約櫃從大衛城就是從郇城請上來、^四於是以色列衆人在七月節期都聚集在王那裏、以色列諸長老既來到、利未人就請匱^五祭司利未人將匱請上來、又將會幕和會幕裏的一切聖器皿都運上來、所羅門和聚集在他那裏的以色列的會衆、都站在約櫃前、殺羊宰牛獻祭、多得不可勝數、祭司將主的約櫃請到內殿至聖所基路伯的翅膀底下、^六二基路伯在放置之處、在上頭張着翅膀、遮蓋匱和櫃、^七櫃是長的、櫃出匱外、在內殿的前邊還看得見、只是在殿外看不見、直到如今還在那裏、^八以色列人出伊及後、主在何烈山與他們立約的時候、摩西將兩塊石板放在匱裏、除了這兩塊法板外、匱中再無別物、^九那時在那裏所有的祭司、

都是白潔己身、進前事奉、並不按班次、他們出聖所、利未族亞薩、希幔、耶杜頓、和他們諸子衆弟兄、都穿着細麻布衣、站在祭臺的東邊、用鈸用瑟用琴作樂、和他們在一處有一百二十個祭司吹角、吹角的、謳歌的、都一齊發聲、聲合爲一、讚美頌揚主、吹角敲鈸、用各樣樂器舉聲頌揚主、說主是至善的、主的恩典永遠長存、那時主殿有雲充滿、主的榮耀充滿、上帝的殿衆祭司因爲這雲、不能侍立服事。

所羅門爲民
祝福頌美主

那時所羅門說、主曾說、必要住在立密之處、我爲主建殿、永作主的居所、王轉面爲以色列會衆祝福、以色列會衆都站立、王說、以色列的上帝耶和華是應當讚美的、因爲口中向我父大衛所應許的話現在應驗了、主曾應許說、自從我領我民出伊及地以來、未曾在以色列衆支派中揀選一城、使人爲我的名在那裏建殿、也未曾揀選人作我民以色列的君王、但揀選耶路撒冷、使我的名在那裏、又揀選大衛治理我民以色列、我父大衛意思要爲以色列上帝耶和華的名建殿、主對我父大衛說、你意思要爲我的名建殿、你這意思是好的、只是你不能建殿、從你所生的兒子、他必爲我的名建殿、現在主已應驗所應許的話、使我接續我父大衛登位治理以色列人、我爲以色列上帝耶和華的名建殿、我將約櫃安放在其中、櫃內有主的約、就是主與以色列人所立的約、○所羅門當着以色列會衆、站在主的祭臺前舉手、所羅門曾造一銅臺、長五尺、寬五尺、高三尺、放在院中、在祭臺前、這時他登那臺、當着以色列的會衆跪下、向天舉手、說主以色列的上帝、天上地上沒有神能比主、主的僕人盡心行在主前、

所羅門登銅
臺跪而大伸
祈禱

主向他們踐約施恩、主向主的僕人我父大衛所應許的話現在應驗了、主用口應許、用手成全、有如今日、以色列的上帝耶和華、曾應許主的僕人我父大衛說、你的子孫若能謹慎遵行我的律法、行在我前像你一樣、你的後裔必在我面前坐在位上治理以色列人、永遠不絕、現在求主應驗這話、求以色列的上帝耶和華信驗主向主的僕人我父大衛所應許的話、上帝豈真與世人同住在地上呢、天和天上的天、尚且不足當主的居所、何況我所建的這殿呢、惟求我的上帝耶和華垂顧僕人的祈求禱告、垂聽僕人在主面前呼籲禱告的話、主也曾應許主的名必在這殿、現在求主晝夜垂顧這殿、垂聽僕人在這殿作這地方禱告的話、主的僕人和主的民以色列若有所祈求、向向或作在這殿禱告求主從天上從主的居所垂聽赦免人、若得罪人、有人使這得罪人的人在這殿裏在主的祭臺前起誓、求主從天上垂聽、在主的僕人中問判斷是非、以惡人爲惡、照着他的惡罰他、以善人爲善、按着他的善賞他、主的民以色列若得罪主、敗在敵人面前、若又歸向主、認主的名、在這殿裏禱告祈求主、求主從天上垂聽、赦免主的民以色列的罪、使他們得歸主、賜他們和他們列祖的地、主的民以色列若得罪主、以致天閉塞不下雨、他們若向此處祈禱、主罰他們之後、他們認識主的名、悔改罪惡、求主在天上垂聽、赦免主的僕人和主的民以色列的罪、將當行的善道指示他、使雨降在主的地上、就是主賜與主的民爲業的地上、國中若有饑荒、瘟疫、或稼穡風乾枯槁、或有蝗蟲螞蚱、或敵人犯境、圍攻城池、無論遭甚麼禍患災殃、主的民以色列、無論何人自覺己心愁苦憂痛、向這殿舉

手、無論禱告甚麼、祈求甚麼、求主從天上從主的居所垂聽赦免、照着各人的行爲、按着各人的心術施行、因爲世人的心怎樣、惟主知道、使衆人在主所賜我們列祖的地上畢生敬畏主、遵行主的道、若有不屬主的民、以色列的外邦人、聽見主的大名、大力、爲主的名從遠方來向^{向或}在這殿祈禱、求主從天上從主的居所垂聽、照着外邦人所祈求的施行、使地上萬民都知道主的名、像以色列人一樣敬畏主、又使他們知道我建造的這殿是稱爲主的殿、又使他們知道、我建造這殿是稱爲主的名、建造的主、若奉主的命、無論往何處去與仇敵爭戰、向主所揀選的城和我爲主名所建造的這殿祈禱、求主從天上俯聽他們的禱告、祈求爲他們伸冤、世上沒有不犯罪的人、主的民若得罪主、主向他們發怒、將他們交給敵人、被敵人擄掠、或擄到遠地方去、或擄到近地方去、他們若在擄到的地方問心悔罪、在擄到的地方哀告說、我們有罪了、我們違逆了、我們作惡了、他們若在敵人擄他們到的地方、一心一意的歸向主、向主所賜給他們列祖的地、和主所揀選的城、並我爲主名所建造的殿祈禱、求主從天上從主的居所俯聽他們的禱告、祈求爲他們伸冤、赦免他們在主面前所犯的罪、現在求我上帝眼目垂顧、耳中俯聽這地方的禱告、願上帝耶和華興起、和主的榮耀的、置進入主的居所、上帝耶和華阿、惟願主的祭司衣被救恩、敬主的虔誠人都蒙恩歡樂、上帝耶和華阿、主所立的受膏王、求主不要不垂顧他的祈禱、要垂念主向主的僕人大衛所應許的恩典、

第七章 所羅門祈禱已畢、就有火從天降下來、燒了火焚祭和一切祭物、主的榮光充滿了殿、

榮滿殿
大衆見而虔拜

所羅門獻大
祭以行告成禮

率民行告成
禮七日又守
居廬節七日
後遣民歸

主顯現於所
羅門豫言善
必降之福不
善必降之禍

因爲主的榮光充滿了主殿、祭司不能入主殿、以色列人看見火降下、又看見主的榮光在殿裏、就在鋪花石處俯伏叩拜、頌揚主、說、主是至善的、主的恩典永遠長存、王和衆民就在主前獻祭、所羅門用牛二萬二千、羊十二萬獻祭、這樣、王和衆民爲上帝殿行告成禮、爲上帝殿行告成禮、又作分別殿爲祭司各盡職分、利未人用大衛所創造頌揚主的樂器、照著大衛所教訓他們的話、頌揚主、因爲主的恩典永遠長存、祭司對他們吹角、以色列人都站立、所羅門將主殿前的院子分別爲聖、在那裏獻火焚祭和平安祭牲的脂油、因爲所羅門所造的銅祭臺容不下火焚祭素祭和脂油、當時所羅門和以色列極大的會衆、就是從哈木直到伊及河所有的人都守節筵七日、第八日、設一大會爲祭臺行告成禮、爲祭臺行告成禮、或守節期七日、又守尋常節期七日、七月二十三日、王遣散衆民、各歸各家、民感念主向大衛向所羅門向己民以色列所施的恩典、都歡欣喜樂、所羅門造畢主殿和王宮、凡他意中要在主殿和自己宮裏建造的、都順順利利的成功、那夜主向所羅門顯現、對他說、你的禱告、我已聽了、我揀選這地方作祭我的地方、若我使天閉塞不下雨、或使蝗蟲喫地產、或使瘟疫流行在我民中、這民就是名爲我民、若自卑向我祈求禱告、離開他們的惡道、離開他們的惡道、或我必從天上垂聽、赦免他們的罪、使他們地上無災殃、^{十六}文作我醫治他們的^{十五}地、人若在這地方祈禱、我眼必垂顧、耳必垂聽、現在我已經揀選這殿、分別這殿爲聖、使我的名永遠在其中、我的心目也常在其中、你在我面前行動、若做法你父大衛遵行、凡我所吩咐的命令、謹守我的條例法度、^{十六}我必堅固你的國

位我曾與你父大衛立約、說、你的後裔必接續你治理以色列人、我必應驗這話、你們若背逆我不守我所賜你們的誠命、法度、去事奉叩拜別神、我必將以色列人從我所賜他們的地上除滅、並棄掉我爲我名分別爲聖的殿、使這殿爲萬民作歌譏誚、這殿現在雖然崇高、經過的人必驚訝問說、主爲何這樣待這地和這殿呢、人必說、這是因爲這地的民違棄領他們出埃及的他們的上帝耶和華、去親暱別神、事奉叩拜、所以主降他們這災禍、

所羅門建造
數城

所羅門徵異
族人爲役

第立以色列
人爲官長

法老女移居
新宮

所羅門獻祭
歲凡三次

第八章 所羅門建主殿和王宮、二十年纔建造完了、戶蘭所給所羅門的那些城邑、所羅門重新修築、使以色列人住在那裏、所羅門往哈末的瑣巴去、攻取了那地方、所羅門在曠野建築達莫、又在哈末建築作府庫的一切城邑、又修築上伯和崙、下伯和崙爲保障、都有牆垣、有門、有門、又建築巴拉、又建築作府庫的一切城邑、又建築安頓車馬的一切城邑、又在耶路撒冷、在利巴嫩山、在他所治理的全國中、建造凡他所欲建造的、凡所羅門所招募的夫役、不是以色列人、乃是以色列人所未滅而剩的亞摩利人、赫人、比利洗人、希未人、耶布斯人的苗裔、他們直到今日還當夫役、惟以色列人所羅門不使他們當夫役、使他們作所羅門的戰士、將帥、車兵、長馬兵、長所羅門有二百五十督工的人、監管作工的民、所羅門請法老的女兒從大衛的城搬到爲他所建造的宮殿、所羅門說、主的匱已經進了以色列王大衛的城、城就成爲聖地、我妻不可住在那裏、那時所羅門在主的祭臺上、就是在游廊前所建主的祭臺上、與主獻火焚祭、又遵着摩西的命、每日獻當獻的祭、又在安息日、朔日、並年中三節、就是除酵節、七七

定祭司與利未人之班列使各盡厥職

使人泛海詣阿斐取金

示巴女君來朝所羅門見其威智大稱其異

節、居廬節獻祭、又照着他父大衛所定的例、派定祭司的班次、使他們各當己差、又使利未人各盡職分、頌揚主、每日在祭司前當應當的差使、又使把守門的、按着班次各守當守的門、這是上帝的僕人大衛所吩咐的、王所吩咐諸祭司和利未人的、或守府庫、或當別差、他們都不違背、於是所羅門建造主殿、從築基址直到成功的日子、俱已完畢、主的殿無所缺少、那時所羅門往以東地靠海的以旬迦別、和以祿去、戶蘭將船隻和熟悉海事的人、託臣僕送到所羅門那裏、戶蘭的僕人就和他所羅門的僕人到了阿斐、在那地方得了金子四百五十他連得、運來與所羅門、

示巴女君聽見所羅門的聲名、就來到耶路撒冷、要用謎語試探所羅門、跟從他的人甚多、又有駱駝馱着許多香料、黃金、寶石、見了所羅門、就將凡他心裏所想的、都對所羅門陳說出來、所羅門將他的謎語都對答上了、沒有一句謎語不能對答、示巴女君見所羅門的智慧、又看見他所建造的宮殿、又看見他席上的餚饌、他僕人怎樣居住、他臣子怎樣侍立、他們怎樣服飾、又看見他的酒政和酒政的服飾、並看見他登主殿的臺階、登主殿的臺階或作主殿中所獻的火焚祭就詫異得神不守舍、便對王說、我在我國裏聽見你所作的事、和你的智慧、那些話實在是真的、先前我還不信那些話、及至我來親眼看見、我纔知道你的大智慧、人還沒有告訴我一半呢、你真越過我所聽見的風聲了、你的臣子是有福的、你的僕人常侍立在你面前聽你的智慧話、是有福的、你的上帝耶和華是應當讚美的、因為愛惜以色列人、堅定他們到永遠、就揀

所羅門多金

製金盾

製象牙寶座

列邦來朝各
獻禮物所羅門饒有
車騎

選你、使你坐在他國的位上、在你的上帝耶和華面前作王、你上帝立你作以色列王、爲要你秉公按義判斷。^九於是女君將金子一百二十他連得、和極多的香料、並寶石、送給王。示巴女君送給所羅門王的香料、從前^{從前或後}沒有這樣的、從阿斐運金子來的戶蘭的僕人和所羅門的僕人、又運了檀木^{檀木或作檀香木下同}和寶石來。王就用檀木爲主殿和王宮作欄杆、又爲謳歌的作琴作瑟。猶大國從來沒有見過這樣的檀木。所羅門按着示巴女君所送來的禮物、還他禮物、另外又將女君凡所要的所求的都送給他。於是示巴女君和他的臣僕、轉回本國去了。○^{十三}所羅門每年所得的金子、共六百六十六他連得、^{十四}另外還有商賈、客人、亞拉伯諸王、並國中的牧伯、與所羅門進金銀、所羅門用金葉^{金葉有作次金下同}打造擋牌一百面、每一擋牌用金六百舍客勒、^{約三十一}又用金葉打造盾牌三百面、每一盾牌用金三百舍客勒、都放在利巴嫩林宮裏。王又用象牙製造大寶座、用精金包蓋寶座、^{十六}有六層臺階、又有金足蹬、與座相連、座的兩旁有扶手、有兩個獅子站立在扶手旁邊、^{十九}六層臺階上、各有獅子站立、每一層有兩個獅子、左邊一個、右邊一個、共有十二個。別國從來沒有作這樣的寶座。所羅門飲酒用的器皿都是金的、利巴嫩林宮一切器皿也都是精金的。所羅門年間、銀子不算甚麼、因爲王的舟船和戶蘭的僕人一同往他施去。這他施船三年一次、裝載金銀、象牙、猿猴、孔雀、回來。所羅門王智慧財貨勝過天下、^三列王、上帝使所羅門心裏有大智慧、天下列王都求見所羅門的面、聽他的智慧話。年年各進禮物、就是金器、銀器、衣服、器械、香料、騾馬、^{二十五}所羅門有馬四千廐、用套戰車、有馬兵一萬二千。

統轄多王

所羅門爲王
四十年乃崩

其子羅波安
繼其位

以色列人聚

示劍欲立羅

波安爲王乃

託耶羅波安

代白中情言

御以寬則服

事之

羅波安不從

老臣之諫乃

從少友之謀

拂民所請以

厲言答之

安置在屯車的城裏、又安置在耶路撒冷、在王的都城、從河邊到非利士地、到伊及地界、其間

所有列王、所羅門王盡都統轄、王在耶路撒冷、使銀子多如石頭、使柏香木多如平原的桑樹、

桑樹或作野
無花果樹有人常常從伊及和列國爲所羅門趕了馬羣來、所羅門其餘的始終的事、載在

先知拿單的書上、又載在示羅人亞希雅、的豫言書上、並載在先見耶多論尼八的兒子耶羅

波安的默示書上、所羅門在耶路撒冷、作以色列衆人的王、四十年、所羅門與他列祖同寢、葬

在他父大衛的城內、他兒子羅波安接續作王、

第二章 羅波安往示劍去、因爲以色列衆人聚會示劍、要在那裏立他作王、尼八的兒子耶羅

波安因爲躲避所羅門王、住在伊及、他聽見這事、就從伊及回來、以色列人就差遣人去請耶

羅波安來、他就和以色列衆人來與羅波安議論說、你父使我負重軛作苦工、現在求你使我

們輕鬆些、我們就必事奉你、羅波安對民說、你們暫且回去、第三日再來見我、民就回去了、羅

波安的父所羅門在世的時候、有侍立在他面前的老者、現在羅波安與他們商議說、你們有

何良謀、怎樣回覆這民方好、老者對他說、王若厚待這民、使他們喜悅、用好言回答他們、他們

必永遠作王的僕人、羅波安不用老者與他所獻的謀、就與在他面前侍立的同自己在一處

長大的、少年人商議、對他們說、這民對我說、你父使我們負重軛、求你使我們輕鬆些、你們有

何良謀、應當怎樣回覆他們、那同他在一處長大的、少年人說、民對王說、你父使我們負重軛、

現在求你使我們輕鬆些、王須對他們說、我的、小指頭比我父的腰還粗呢、我父使你們負重

輓、我使你們負更重的輓、我父用鞭子責打你們、我用蠍子責打你們、我必用蠍子責打你們、或用

你們如蠍子輓下同耶羅波安和衆民遵着羅波安王所說的你們第三日來見我那句話、第

三日果然來見他、王用厲言回答百姓、不用老者與他所獻的謀、用少年人的謀、對民說、我父

使你們負重輓、我使你們負更重的輓、我父用鞭子責打你們、我用蠍子責打你們、王不肯聽

從百姓的話、這是出乎上帝耶和華、爲要應驗主藉示羅人亞希雅對尼八的兒子耶羅波安

所說的話、以色列衆人見王不聽從他們的話、就向王說、我們與大衛有甚麼情分、我們與耶

西的兒子沒有甚麼關涉、以色列衆人、你們都各回各家、作帳幕去大衛家自己顧自己、或作

阿白己顧於是以色列衆人各回各家去了、惟住在猶大城邑的以色列人、羅波安仍作他們

的王、羅波安王差遣管理貢務的哈多蘭往以色列人那裏去、以色列人用石頭將他砍死、羅

波安王急忙上車、跑回耶路撒冷去了、這樣、以色列人背叛了大衛家、直到今日、

第十三章 羅波安到了耶路撒冷、聚集猶大族和便雅憫人十八萬、都是挑選的戰士、要與以

色列人爭戰、使國仍歸自己、主吩咐神人示瑪雅說、你去告訴所羅門的兒子猶大王羅波安、

又告訴在猶大和便雅憫住的一切以色列人、說、主如此說、你們不要上去與你們弟兄爭戰、

你們各回各家去、因爲這事是出乎我的、衆人就聽從主的話、歸回、不去與耶羅波安爭戰、

羅波安都在耶路撒冷、在猶大地修築了些城爲保障、建築伯利恆、以探、提哥亞、伯夙梭哥亞、

杜蘭迦特瑪利沙、西弗亞多萊音、拉吉亞西加、瑣拉亞雅倫、希伯崙、這都是在猶大和便雅憫

十支派背叛
大衛室殺貢
務官亞多蘭
立耶羅波安
爲王

羅波安率軍
欲與以色列
人戰、先知弗
許

祭司與利未

人見絕於耶

羅波安乃盡

歸羅波安

記羅波安之
后妃子女

羅波安因違
棄主遂爲伊
及王示撒所
攻

作保障的城、羅波安又堅守這些保障、在其中安置兵將、又儲備口糧和油酒、他既得猶大和
便雅憫歸自己管轄、就在各城邑豫備干戈、使城越發堅固、在以色列徧地住的祭司和利未
人都從四方來歸羅波安、利未人因爲耶羅波安和他的子孫拒絕他們、不許他們盡祭司職
分事奉主、就離棄他們的村郊和產業、來到猶大和耶路撒冷、耶羅波安私自立祭司、在他所
築的邱壇上祭祀鬼魅和他所製造的牛犢像、以色列各支派中、凡誠心求以色列上帝耶和
華的、也隨從那些祭司來到耶路撒冷、祭祀他們列祖的上帝耶和華、他們三年幫助所羅門
的兒子堅固猶大國、因爲他們三年遵行大衛和所羅門的道、○羅波安娶大衛的孫女耶利
末的女兒瑪哈拉爲妻、又娶耶西的孫女以利押的女兒亞比孩、從他生了幾個兒子、就是耶
烏施、示瑪利雅和撒罕、後來又娶押沙龍的女兒瑪迦、從他生了亞比雅、亞比雅又名亞比央
下同見列王上十四
一章卅一節亞太細撒、示羅密、羅波安娶后十八、立妃六十、生子二十八、女六十、他愛押沙龍的女兒
瑪迦、比愛別的后與妃更甚、羅波安立瑪迦的兒子亞比雅作太子、作他衆弟兄的長、要他繼
位、羅波安辦事精明、使他衆子散處在猶大和便雅憫全地、並作保障的各城邑、賜他們許多
糧食、爲他們都娶了妻、

羅波安強盛、他國堅固的時候、就與以色列衆人違棄了主的律法、羅波安王第五
年、伊及王示撒上來攻擊耶路撒冷、因爲王和民得罪了主、示撒有戰車一千二百輛、馬兵六
萬、並從伊及跟隨他來的路比人、蘇基人、古實人、多得不可勝數、攻取了猶大所有的堅城、到

羅波安與羣臣因先知示瑪雅言悔罪主乃不盡滅之第令其服事示撒

羅波安卒其子亞比雅繼其位猶大王亞比雅與耶羅波安戰

了耶路撒冷那時猶大的牧伯因為怕示撒就聚集在耶路撒冷有先知示瑪雅去見羅波安和諸牧伯對他們說主如此說你們既違棄我我也離棄你們使你們落在示撒手裏於是以色列的諸牧伯和王都自卑說主是公義的主見他們自卑便吩咐示瑪雅說他們既自卑我不滅絕他們必使他們畧得拯救我不藉着示撒的手在耶路撒冷發盡我怒只是我必使他們作示撒的僕人使他們知道服事我與服事異邦人有何分別於是伊及王示撒上來攻擊耶路撒冷奪了主殿裏和王宮裏的財寶都帶了去又奪去所羅門所造的金盾牌羅波安造銅盾牌代替那金盾牌交給守護王宮門的護衛長看守每逢王進主殿護衛兵就拿着這盾牌隨後仍將盾牌安置在護衛房因為王自卑因為猶大尚有善事主就向他息怒不盡滅他或作王既自卑主就向他息怒不盡滅他使猶大的事也順利些於是羅波安王自強仍在耶路撒冷作王他作王的時候年

四十一歲在耶路撒冷作王十七年耶路撒冷就是主在以色列諸支派中揀選為主名所在之處揀選為主名所在之處或作揀選為主名所在的地方羅波安的母名拿瑪是亞捫人羅波安行惡不恆心尋求主

羅波安始末的事載在先知示瑪雅的書上和先見易多的族譜上羅波安與耶羅波安常常爭戰羅波安與他列祖同寢葬在大衛的城他兒子亞比雅接續作王

耶羅波安第十八年亞比雅在猶大作王在耶路撒冷作王三年他母名米該雅該雅

是基比亞人烏列的女兒亞比雅與耶羅波安屢次爭戰亞比雅率領挑選的兵四十

萬都是有勇的戰士預備打仗耶羅波安用挑選的勇士八十萬向亞比雅擺陣亞比雅站在

聲言以色列
國永歸大衛
家爲理所宜
並指責耶羅
波安立淫祀

賴主獲勝

以法蓮山中的洗瑪臉山上說、耶羅波安和以色列衆人須聽我說、以色列的上帝耶和華將以色列國永賜與大衛和他的子孫、以爲不廢的約。文作鹽約這是你們所當知道的、無奈大衛的兒子所羅門的僕人尼八的兒子耶羅波安起來叛逆他的主人、有些游蕩的人和匪徒聚集跟從他、攻擊所羅門的兒子羅波安、那時羅波安還幼弱、不能抵擋他們、現在你們有意抗拒主賜給大衛子孫的國、你們的人甚多、你們那裏又有耶羅波安所造使你們奉爲神的金牛犢、你們驅逐主的祭司亞倫的後裔利未人、照着異邦人的習俗、私自立祭司、無論何人牽一隻牛犢、七隻公羊來、就作祭司、事奉虛假的神、我們仍以耶和華爲我們上帝、並沒有違棄他、事奉主的祭司都是亞倫的後裔、利未人也在主面前當差、每日早晚在主面前獻火焚祭、焚香、又在潔淨桌上供奉陳設餅、又有金燈臺、每晚點燈、因爲我們遵守我們上帝耶和華的命、惟有你們違棄上帝、率領我們的是上帝、我們這裏也有上帝的諸祭司吹角、向你們發大聲響、以色列人、你們不要與你們列祖的上帝耶和華爭戰、你們必不能得勝。文作必不亨通耶羅波安在猶大人的後頭設伏兵、於是以色列人在猶大人的前頭、伏兵在猶大人的後頭、猶大人回頭觀看、見前後都有敵兵、就呼籲主、祭司遂吹角、猶大人納喊、猶大人納喊的時候、上帝就在猶大人面前打敗耶羅波安和以色列衆人、以色列人在猶大人面前逃跑、上帝將他們交在猶大人手裏、亞比雅和他的民大殺戮以色列人、以色列人仆倒死亡的壯士有五十萬、那時以色列人卑降、猶大人得勝、因爲倚靠他們列祖的上帝耶和華、亞比雅追

亞比雅娶后
妃生子女

亞撒卽位毀
滅偶像淫祀

建保障募軍
旅以堅其國

古實王謝拉
率大軍來攻
猶大亞撒禱
主乃大敗之
獲輜重甚多

趕耶羅波安攻取了他些城邑，就是伯特利和屬伯特利的村莊、耶沙拿和屬耶沙拿的村莊，以法拉音^{以法拉音或作以弗倫}和屬以法拉音的村莊。亞比雅在世的時候，耶羅波安不能再振興，主攻擊他，他就死了。○亞比雅漸漸強盛，娶后妃十四，生子二十二，女十六。亞比雅其餘的事，他的言行，都載在先知易多的傳上。

第十四章 亞比雅與他列祖同寢，葬在大衛的城。他兒子亞撒接續作王。亞撒年間，國中太平十年。亞撒在他的上帝耶和華面前行善行正，除掉異邦神的壇和邱壇，打壞柱像，砍斷亞舍拉^{亞舍拉}吩咐猶大人，但尋求他們列祖的上帝耶和華，遵行他的律法，誠命。又在猶大諸城邑除掉邱壇和日像。他在位的時候，國享太平。又在猶大建築了幾座保障，主賜他平安，使國中太平。數年沒有爭戰的事。亞撒對猶大人說：「我們因尋求我們的上帝耶和華，上帝耶和華賜我們四境平安，使國仍歸我們。」現在我們當修理這些城邑，四面築牆，蓋造樓臺，作門安門。於是建築城邑，無不亨通。亞撒有軍兵，有猶大拿盾牌拿槍的兵三十萬，有便雅憫拿盾牌拿弓的兵二十八萬。這都是勇士。有古實王謝拉率領軍兵一百萬，戰車三百輛，出來攻擊猶大人。到了瑪利沙，亞撒出去抵擋他們。他們就在瑪利沙的洗法谷擺陣。亞撒呼籲他的上帝耶和華說：「主救濟人，無論人多寡強弱，現在求我們的上帝耶和華救濟我們。我們是仰賴主，是倚靠主的名來攻擊這大軍。耶和華是我們的上帝，求主不容人勝主。」主就使古實人敗在亞撒和猶大人面前。古實人逃跑。亞撒和跟從他的軍旅追趕古實人，直到基拉。古實人被殺的甚多。幾

亞撒因先知
亞撒利雅之
勸言乃與猶
大人及以色
列多人約一
心一志事奉
主

乎滅盡、

幾乎滅盡或作不能再強立

因爲敗在主和主的軍前、亞撒的軍旅奪獲了許多財物、基拉四圍的

一切城邑、主使其中的^{十五}人都甚驚懼、亞撒的兵攻破那些城邑、奪獲了其中的財物、財物甚多、

又攻取了羣畜的圈、奪獲許多的羊和駱駝、回到耶路撒冷、

第二十五章 上帝的靈感動俄德的兒子亞薩利雅、他出來迎接亞撒、對他說、亞撒和衆猶大人

便雅憫人、須聽我說、你們若順從主、主必保護你們、你們若尋求主、你們必尋得、你們若違棄

主、主必丟棄你們、以色列人不信真神、沒有祭司教訓、也沒有律法、爲日已久、他們急難的時

候、歸向以色列的上帝耶和華、尋求他、他們就尋得他、當時列國都大遭擾亂、人出入都不得

平安、這國和那國彼此攻擊、這城和那城也是這樣、因爲上帝降各樣災與他們、使他們煩亂、

現在你們應當強心、強心或作勉力不要喪膽、你們這樣行、必得賞賜、亞撒聽見這話、和先知俄德的

豫言、就奮勇勉力、將猶大和便雅憫全地、並他在以法蓮山所得的各城裏、可憎的偶像都除

掉、重修在主殿大廊前的主的祭臺、又招聚猶大和便雅憫的衆人、並住在他們中間的以法

蓮人、瑪拿西人、西緬人、歸降亞撒的以色列人甚多、因爲看見他的上帝耶和華保佑他、亞撒

王第十五^{十二}年三月、他們都聚會在耶路撒冷、當日他們從所奪獲的牲畜裏、將牛七百隻、羊七

千隻、獻與主、他們就立約、要盡心盡意的尋求他們列祖的上帝耶和華、凡不求以色列上帝

耶和華的、無論大小男女、必將他治死、他們就大聲歡呼、吹號筒、吹角、在主面前立誓、猶大衆

人因爲這誓歡喜、都是盡心立誓、盡意求主、主就使他們得遇、使他們四圍平安、亞撒的^{十六}祖母

貶祖母瑪迦
之后位因敬
偶像
以分別爲聖
之金銀與器
皿奉於主殿

以色列王巴

沙來攻猶大

亞撒與亞蘭

王便哈達盟

巴沙乃不建

拉瑪而返

先見哈拿尼

謂亞撒與亞

蘭王盟不倚

賴主非理所

宜亞撒怒而

囚之

亞撒患足疾

惟延醫調治

瑪迦因爲作女神亞舍拉的偶像、亞撒就貶了他、不許他作太后、將偶像毀壞、燒在汲淪溪邊、只是邱壇仍沒有從以色列人中廢去、亞撒一生、卻是心裏誠誠實實的歸向主、將他父所分別爲聖的金銀和器皿、和他自己所分別爲聖的金銀和器皿、都奉到上帝殿裏、從這時直到亞撒王第三十五年、沒有爭戰的事、

亞撒王第三十六年、以色列王巴沙上來要攻擊猶大、建築拉瑪城、要使屬猶大王

的亞蘭王便哈達、對他說、王的父曾與我父立約、我與王也要立約、現在我將金銀送與王、求

王廢掉王與以色列王巴沙所立的約、免得他來攻擊我、便哈達就聽從亞撒王的話、派諸軍

長去攻擊以色列的城邑、他們就攻擊以雲、但、亞伯瑪音、和拿弗他利、一切府庫城、巴沙聽見、

就不建築拉瑪城、止了工作、亞撒率領猶大衆人、將巴沙建築拉瑪用的石頭、木頭、都運去、用

以建築迦巴迦巴即基比亞和米斯巴、那時先見哈拿尼來見猶大王亞撒、對他說、你倚靠亞蘭王、沒

有倚靠你的上帝耶和華、所以亞蘭王的軍兵都脫離你的手、古實人路比人、不是大軍麼、他

們的戰車馬兵、不是甚多麼、你倚靠主、主便將他們交在你手裏、主目鑒察全地、凡誠心歸向

主的人、主必助他力量、你這事行得愚昧、此後你必有爭戰的事、亞撒因爲這話、就向先見發

怒、將他囚禁在監牢裏、那時候亞撒也虐待些民、亞撒其餘始末的事、都載在猶大和以色列

列王記上、亞撒作王第三十九年、他的脚有病、病得甚重、亞撒病的時候、沒有問主、但問醫家、

不求問主、

約沙法爲王
有道順利昌
大

遣臣與利未
人往訓猶大
民

鄰邦畏懼不
敢與戰獻禮
者有之納貢
者有之
約沙法昌大
饒有軍旅

他作王四十一年而死、與他列祖同寢、葬在大衛的城、自己所鑿的墓中、放在牀上、其牀堆滿各樣香料調和的香、又爲他燒了許多的物件、

第十七章 亞撒的兒子約沙法接續他作王、他鞏固他的國、要防備以色列人、安兵在猶大一

切堅固城裏、又設立方伯在猶大地、和他父亞撒從以法蓮所得的城邑、主保護約沙法、因爲

行他祖大衛從前所行的道、不尋求巴力、尋求他祖父的上帝、遵行主的一切誠命、不做法以

色列人的行爲、主使約沙法的國堅固、猶大衆人與他送禮物、他大有尊榮貨財、他奮勉行主

的道、從猶大除掉一切邱壇和諸亞舍拉木偶、他在位第三年、差遣臣子便亥伊勒、俄巴底撒

迦利雅、拿坦業、米該亞、往猶大各城去教訓民、同着他們有利未人示瑪雅、尼他尼、西巴第亞

撒黑、示米拉末、約拿單、亞多尼雅、多比雅、駝伯亞、多尼雅、又有祭司以利沙瑪、約蘭、同着他們

他們帶着主的律法書、徧行猶大各城、教訓百姓、主使猶大四圍的列國都懼怕、不敢與約沙

法爭戰、非利士人與約沙法送禮物、貢銀子、亞拉伯人送他羊羣、公綿羊七千七百隻、公山羊

七千七百隻、約沙法日見強大、在猶大地建造堅固城和府庫城、他在猶大各城有許多工程、

又在耶路撒冷有健壯的兵、兵的數目、按着他們的家譜、記在下面、猶大族的千夫長押拿爲

帥、跟從他的有三十萬壯兵、其次有軍長約哈難、跟從他的有二十八萬壯兵、其次有細基利

的兒子亞瑪斯雅、他爲主樂意領兵、跟從他的有二十萬壯兵、便雅憫支派有大勇士以利雅

大、跟從他的有拉弓拿盾牌的二十萬兵、其次有約薩拔、跟從他的有十八萬戰士、以上所載

的是事奉王的兵將、王在猶大一切堅固城所安置的兵不在其內、

約沙法與亞

哈聯姻同往

基列拉末戰

亞蘭人

亞哈往拉末

戰敵乃爲僞

先知所誘陣

亡於彼正如

所言

先知米該亞

第十八章

約沙法大有尊榮貨財、就與亞哈結親、過了幾年、約沙法下到撒瑪利亞去見亞哈、

亞哈爲他和跟從他的人宰殺許多牛羊、勸他與自己同去攻擊基列的拉末、以色列王亞哈

對猶大王說、王肯同我去攻擊基列的拉末不肯、回答說、我不分彼此、我的民和王的民一

樣、我們可以同去爭戰、約沙法對以色列王說、今日須要問主、於是以色列王聚集先知四百

人、問他們說、我們出征攻擊基列的拉末、可以不可以、先知說、王可以去、去原文上帝必將那

城交在王手裏、約沙法說、這裏還有主的先知沒有、若有、我們須問他、以色列王對約沙法說、

這裏還有一個人、名叫米該雅、是音拉的兒子、我們可以藉着他問主、只是我恨這人、因爲他

對我說豫言、不說吉言、常說凶言、約沙法說、王不必如此說、以色列王就召了一個宦官來說、

你快去將音拉的兒子米該雅召來、以色列王和猶大王約沙法、都在撒瑪利亞城門前的場

上、各穿朝衣、坐在位上、所有的先知都在他門面前說豫言、基拿拿的兒子西底家、造了兩個

鐵角、說、主說、你們可以用此抵觸亞蘭人、直到滅絕他們、所有的先知也都這樣說豫言、說、王

可以往基列的拉末去、王必得勝、主必將那城交在王手裏、那去召米該雅的使者、對米該雅

說、一切先知一口同音的都向王說吉言、你不如也與他們說一樣的話、也說吉言、米該雅說、

我指着永生主起誓、我上帝所吩咐我的、我方說、米該雅到王面前、王問他說、米該雅、我們往

基列的拉末去、可以不可以、回答說、你們去罷、但願你們得勝、但願主將敵人交在你們手裏、

基列的拉末去、可以不可以、回答說、你們去罷、但願你們得勝、但願主將敵人交在你們手裏、

基列的拉末去、可以不可以、回答說、你們去罷、但願你們得勝、但願主將敵人交在你們手裏、

基列的拉末去、可以不可以、回答說、你們去罷、但願你們得勝、但願主將敵人交在你們手裏、

基列的拉末去、可以不可以、回答說、你們去罷、但願你們得勝、但願主將敵人交在你們手裏、

王對他說、我當幾次使你起誓奉主名向我說真話呢、米該雅說、我看見以色列衆人散在山上、如無人牧養的羊羣、主說、這些人沒有君王、可以平平安安的各回各家去、以色列王對約沙法說、這人向我說豫言、不說吉言、常說凶言、這我豈沒有對王說過呢、米該雅說、現在你們須聽主的話、我看見主坐在寶座上、衆天軍衆天軍或衆天使侍立在左右、主說、誰引誘亞哈上基列的拉末去、使他在那裏陣亡、這個說、應當這樣、那個說、應當那樣、有靈出來站在主前說、我要去引誘他、主問他說、你用何法引誘他呢、說、我要去感動他一切先知、使他們說妄言、主說、這樣、你必能引誘他、你就去照這樣行罷、現在主使靈在你這一切先知口中說妄言、其實主已定準降禍與你、基拿拿的兒子西底家近前來打米該雅的臉、說、主的靈從那裏離開我去、與你說這話呢、米該雅說、到那日你必進嚴密的屋子藏躲、你就親眼看見了、以色列王說、你們將米該雅交給邑宰亞們和王子約阿施、就說、王命將他下在監裏、使他受苦、不使他喫飽喝足、不使他喫飽喝足原文直等到我平平安安的回來、米該雅說、你若平平安安的回來、那就是主沒有藉我說這話了、又說、衆民阿、你們都須聽、以色列王和猶大王約沙法就上基列的拉末去了、以色列王對約沙法說、我要改裝上陣、王可以仍穿王衣、於是以色列王就改裝、他們就上了陣了、先是亞蘭王吩咐督車的諸將說、你們不要與大小兵將戰、只要戰以色列王、督車的諸將看見約沙法、就說、這必是以色列王、遂環繞攻擊他、約沙法遂呼喊、上帝保護他、使他們離開他、督車的諸將見不是以色列王、就離開他退去了、有人隨便開弓、恰巧射

中了以色列王射入甲縫裏、以色列王對御車的說、我受傷了、你將車轉回、拉我出陣罷、那日陣勢甚猛、有人扶以色列王站在車上攻擊^{攻擊原文}亞蘭人到晚上、到日沒的時候、王就死了。

耶戶諫諍約沙法約沙法乃巡行通國

訓誥士師

訓誥祭司與利未人

第十九章猶大王約沙法平平安安的回耶路撒冷回宮去了、先見哈拿尼的兒子耶戶、出來迎接約沙法王、對他說、王幫助惡人恨惡主的人、王反親愛、這豈可呢、因此主向王發怒、王卻還有好事、因為王從國中除掉一切亞舍拉木偶、立定心意尋求上帝、○約沙法住在耶路撒冷、其後又出巡民間、從別是巴直到以法蓮山、勸導民歸順他們列祖的上帝耶和華、又在國中、在猶大一切堅固城裏、設立士師、城城都如此、約沙法對士師說、你們辦事應當謹慎、因為你們判斷不是為人、是為主、判斷的時候、主必保佑你們、你們應當敬畏主、謹慎辦事、凡不公義、偏代人、受賄賂的事、都是我們的上帝耶和華所不容的、約沙法又從利未人從祭司從以色列族長中挑選人、設立他們在耶路撒冷、為主判案聽訟、於是回到耶路撒冷、吩咐他們說、你們辦事、應當敬畏主、應當盡忠義誠實的心、住在各城裏的你們同族、若有訟事就正、或是命案、或是犯律法、誡命條例法度的事、你們便當訓誨他們、不使他們得罪主、免得主向你們和你們同僚發怒、你們這樣行、就可以無過、凡屬主的事、有祭司長亞瑪利雅總理、凡屬王的事、有猶大支派的族長以實瑪利的兒子西巴弟雅總理、在你們面前有利未人作有司、你們應當奮勉辦事、主必保佑善人。

四周鄰邦聚
集欲攻約沙
法約沙法甚
恐宣告國民
禁食
祈禱主

雅哈細伊勒
受主之靈感
動豫言仇敵
必自相殘殺

此後摩押人和亞捫人來要攻擊約沙法。亞捫人之外，另有別族的人。別族的人有同着他們，有人來報告約沙法說：從海那邊，又從亞蘭。亞蘭有有大軍來攻擊你。他們如今在哈洗遜他瑪，就是隱基底。約沙法就懼怕，立志禱告主，宣告猶大徧地的民禁食。於是猶大人聚會求主濟助。猶大各城都有人來求告主。約沙法就在猶大和耶路撒冷的會中，在主殿，在新院前站起來，說：我們列祖的上帝耶和華，是上天的主，治理萬邦萬國。主手有大力大能，無人能抗拒主。我們的上帝在古時候，將原居這地的民從以色列人面前驅逐，將這地賜與敬愛主的。敬愛主的友或亞伯拉罕的後裔，永遠爲業。他們住在這地，又爲主名建造聖殿。說：我們若遇災禍，或刀兵，或災殃，或瘟疫，或饑荒，我們急難時候在這殿前，在主面前呼籲。主必俯聽濟助，因爲主的名在這裏。從前以色列人出伊及時，主不容以色列人進亞捫人摩押人和西珥山人的境內，使以色列人離開他們。以色列人就沒有滅他們。如今他們來以惡報我們，要將我們從主賜與我們的地業上驅逐。求我們上帝懲責他們。我們沒有力量抵抗這來攻擊我們的大軍。我們不知道怎樣方好。我們眼目但盼望主。猶大衆人和他們的妻並兒女，都站在主面前。那時利未人亞薩的後裔瑪他尼雅、的元孫、耶伊葉的曾孫、比拿雅的孫子、撒迦利雅、的兒子雅哈細伊勒，在會中蒙主的靈感動，說：猶大衆人、耶路撒冷的居民、數沙法王，請聽。主對你們如此說：你們不要因這大軍恐懼驚惶，因爲與他們爭戰，不是你們是上帝。明日你們可以下去迎敵，他們必從洗斯坡上來，你們必在靠近耶魯伊勒曠野前的谷

約沙法訓誥
民又使人謳
歌於軍前頌
美主

主使敵軍自
相殘殺

約沙法率衆
軍頌美主於
比拉迦谷遂
奏凱還都

約沙法爲王
二十五年

口遇見他們、猶大人和耶路撒冷人、你們不要與他們打仗、不要恐懼驚惶、只要站立等候、必得見主拯救你們、你們明日出去迎敵、主必保佑你們、約沙法就屈身俯伏在地、猶大人和耶路撒冷的居民、也俯伏在主面前叩拜主、哥轄族和可拉族的利未人都起來大聲頌揚以色列的上帝耶和華、次日早晨、衆民起來往提哥亞的曠野去、出去的時候、約沙法站着說、猶大人和耶路撒冷居民、須聽我言、你們當信你們的上帝耶和華、這樣、你們必立得住、須信主的先知、這樣、你們必亨通、約沙法與民商議、設立謳歌的人頌揚主、使他們穿上聖禮衣、走到軍前、讚美主說、應當頌揚主、因爲主的恩典永遠長存、衆人方謳歌讚美主、主發伏兵擊殺那來攻擊猶大人的亞捫人、摩押人和住西珥山的人、使他們自相殘殺、亞捫人和摩押人起來擊殺住西珥山的人、將他們滅盡、滅盡住西珥山的人之後、他們又彼此自相殘殺、猶大人上到靠近曠野的成樓、成樓或作高處向那大軍觀看、見屍橫徧地、沒有一個逃脫的、約沙法和所率領的兵來收取敵人的財物、在他們死屍中得了許多財物、將屍首上的美衣珍寶剝脫摘取下來、財物多得不可攜帶、因爲甚多、直收取了三日、二六第四日、衆人聚集在比拉迦、比拉迦譯即讚美之義谷、在那裏讚美主、因此名那地方叫比拉迦谷、直到今日、猶大人和耶路撒冷人都歡歡喜喜的進耶路撒冷、約沙法率領他們、因爲主使敵人喪敗、他們都喜樂、彈琴鼓瑟吹角、到耶路撒冷回主殿、二九異邦諸國聽見主打敗以色列的敵人、就大懼怕、主賜平安與約沙法、四周無事、國享太平、三〇約沙法作猶大王、登基的時候、年三十五歲、在耶路撒冷作王二十五年、他母名亞蘇巴、

約沙法與亞

哈謝會合造

舟使臣僕泛

海舟破正如

先知以利以

謝所言

約蘭繼約沙

法爲王殺戮

諸弟

爲王無道

以東與立拿

叛逆猶大

是示利希的女兒、約沙法行他父亞撒所行的道、不偏離左右、行善在主前、只是邱壇還沒有廢去、民還沒有堅定心意、專敬他們列祖的上帝耶和華、約沙法其餘始末的事、都載在哈拿尼的兒子耶戶的書上、也載入以色列列王記內、○此後猶大王約沙法與以色列王亞哈謝交好、亞哈謝行惡太甚、二王會合造船、要往他施去、遂在以旬迦別造船、那時瑪利沙人多大瓦的兒子以利以謝、向約沙法說豫言、說、因王與亞哈謝交好、主必破壞王所造的船隻、後船果然破壞、不能往他施去了、

約沙法與他列祖同寢、同他列祖葬在大衛的城、他兒子約蘭接續作王、約蘭有

幾個弟兄、就是約沙法的兒子亞撒利雅、耶歇、撒迦利雅、米迦勒、示法提雅、這都是

以色列王約沙法的兒子、他們的父將許多金銀財寶、和猶大地的堅固城、賜與他們、但將國

賜與約蘭、因爲他是長子、約蘭坐他父的位、他的國既鞏固、他的國既鞏固、或用刀殺了他的

諸兄弟、又殺了些以色列的牧伯、約蘭登基的時候、年三十二歲、在耶路撒冷作王八年、約蘭

行惡在主前、做法以色列國的列王所行的、與亞哈家所行的一樣、因爲他娶亞哈的女兒爲

后、主卻仍不肯滅大衛的家、因爲曾與大衛立約、應許賜光與大衛和他的子孫、直到永遠、約

蘭年間、以東人叛逆猶大國、自己立王、約蘭帶領將帥戰車出征、夜間起來攻擊圍着他的以

東人、和率領戰車的諸將、這樣、以東人叛逆猶大國、直到今日、那時立拿也叛逆約蘭、因爲約

蘭違棄他列祖的上帝耶和華、又在猶大諸山建築邱壇、引誘耶路撒冷的居民行邪、行邪即拜偶像

先知以利亞
達書與約蘭
責其無道

非利士人與

亞拉伯人合

攻約蘭擄其
財貨妻孥第
留一子

約蘭患腸疾
醫不能治墮
腸而卒不得
入王陵

亞哈謝即位
為王無道

亞哈謝與亞
哈子約蘭交
好遂為耶戶
所殺

舊約聖書

歷代下

第二十二章

六百六十

同^下誘惑猶大人^{十二}先知以利亞達信與約蘭說、你祖大衛的上帝耶和華、如此說、你不行你父約沙法的道、利猶大王亞撒的道、乃行以色列諸王的道、誘惑猶大人、和耶路撒冷的居民行邪、像亞哈家誘惑人一樣、又在你父家殺了比你好的諸兄弟^{十四}、主必降大災與你民、你子你妻、並凡你所有的、你的肚腸必患重病、病日加重、以致你的肚腸墮落下來、其後主激動非利士人和靠近古實的亞拉伯人、來攻擊約蘭、他們都上來攻擊猶大國、侵入境內、擄掠了王宮裏的財貨和他的諸子、並諸后妃、除了他小兒子約哈斯^{十六}、名約哈斯^{約哈斯又}之外、沒有留下一個兒子、此後主使他的肚腸患不能治好的病、他患此病、日積月累、過了二年、病得肚腸墮落下來、疼痛至極而死、他的民沒有為他燒甚麼物件、不似從前待他列祖的光景、約蘭登基的時候、年三十二歲、在耶路撒冷作王八年、他去世民不思慕、衆人葬他在大衛的城、只是不在列王的墳墓裏、

第二十三章

耶路撒冷的居民、立約蘭的小兒子亞哈謝接續約蘭作王、因為比亞哈謝大的

約蘭的諸子、都被跟隨亞拉伯人來的軍兵殺了、這樣、猶大王約蘭的兒子亞哈謝作了王、亞

哈謝登基的時候、年四十二歲、^六列王^下二十八章^{二十}在耶路撒冷作王一年、他母名亞他利雅、

是暗利的^孫女、亞哈謝也行亞哈家的道、因為他聽從他母的話、行惡行惡、在主前、像亞哈家

一樣、他父死後、從亞哈家的計謀、以致敗壞、亞哈謝聽亞哈家的話、同以色列王亞哈的兒子

約蘭往基列的拉末去、與亞蘭王哈薛打仗、亞蘭人打傷約蘭、約蘭在拉末與亞蘭王哈薛打

亞他利雅剪滅王族篡位

惟約阿施爲姑母約示巴所救

越七年大祭司耶何耶大與諸軍長盟立王子約阿施爲王

仗的時候、被亞蘭人打傷、便回到耶斯列就醫、病在那裏、猶大王約蘭的兒子亞撒利雅、即亞哈謝下到耶斯列、望看亞哈的兒子約蘭、亞哈謝去見約蘭、就被害、這是上帝命定的、那時主用膏膏寧示的兒子耶戶、吩咐他滅絕亞哈的家、亞哈謝既到、見了約蘭就與約蘭出去迎接耶戶、耶戶討亞哈家罪的時候、遇見猶大的牧伯和亞哈謝的諸姪、服事亞哈謝、耶戶便殺了他們、亞哈謝藏在撒瑪利亞、耶戶尋找他、衆人將他拿住、送到耶戶面前、就殺了他、卻將他葬埋、說、亞哈謝是盡心崇奉主的約沙法的兒子、亞哈謝的家軟弱、沒有力量得國、亞哈謝的母亞他利雅、見他兒子死了、便興起屠滅猶大的王族、王的女兒約示巴將亞哈謝的兒子約阿施從將要被殺的王的衆子中偷出來、將他和他的乳母都藏在臥房裏、約示巴是約蘭王的女兒、亞哈謝的妹子、祭司耶何耶大的妻、他藏匿約阿施、躲避亞他利雅、不至被殺、十二隨後將約阿施藏在主的殿宇裏、六年、亞他利雅篡了國位、

第二十三章 過了七年、耶何耶大自強、將百夫長耶羅罕的兒子亞撒利雅、約哈難的兒子以實瑪利、俄備得的兒子亞撒利雅、亞大雅的儿子瑪西雅、細基利的兒子以利沙法召來、與他們立約、他們走徧猶大、從猶大各城邑、招聚利未人和以色列的諸族長、到耶路撒冷來、會衆在上帝殿裏與王立約、耶何耶大對他們說、這是王的兒子、遵着主應許大衛子孫的話、必當作王、四又說、你們所當行的是這樣、你們祭司和利未人、安息日來上班的三分之一應當把守門、五三分之一應當在王宮、三分之一應當在伊瑣得門、伊瑣得門一章六節作蘇珥衆百姓應當在主殿

殺亞他利雅見

滅巴力使民
奉事主

的院內、^六祭司和當差的利未人、是聖潔的、除了他們之外、不準別人進主殿、衆百姓應當護衛主殿、利未人應當各拿器械護衛在王的四圍、凡外人進殿、必當治死、王出入的時候、你們應當跟隨他、利未人和猶大人、就都遵着祭司耶何耶大凡所吩咐的行、各帶所管轄的安息日上班下班的人來、因爲祭司耶何耶大不許他們下班、^九祭司耶何耶大將上帝殿裏所收存的大衛的槍、盾牌、擋牌、都交給衆百夫長、衆民手中、各拿器械、站在王的四圍、從殿右直到殿左、圍繞祭臺和聖所、衆人領王子出來、與他戴上冕旒、將律法書交與他、立他作王、耶何耶大和他的兒子用膏膏他、說、願王萬歲、^{十二}亞他利雅聽見民和奔走兵讚美王的聲音、就進主的殿宇、到民那裏、^{十三}看見王在殿外、^{作殿外原文}在臺上、羣臣和吹角的、站立在王左右、國民都歡樂吹角、又有謳歌的、用樂器頌揚讚美、亞他利雅就撕裂衣服、喊叫說、反了、反了、^{十四}祭司耶何耶大、使衆百夫長和軍長出去、吩咐他們說、將他趕到班列外頭去、凡從在他後頭的、必須用刀殺、^{十五}祭司說、不可殺他在主的殿宇裏、衆人就不攔阻他去、^{作不攔阻他去或將他拉出來}亞他利雅遂從馬道往王宮裏去、他們就在那裏殺了他、^{十六}耶何耶大與衆民和王立約、使百姓都歸順主、於是衆民都到巴力廟、拆毀廟和其中的壇、又打碎巴力的一切偶像、又將巴力的祭司瑪坦殺在壇前、^{十六}耶何耶大又照着從前大衛在主殿所定的班列、派祭司利未人盡守主殿的職分、遵着摩西律法上所載的與主獻火焚祭、又照着大衛所定的例、在獻祭時歡呼謳歌、又設立把守門的、把守主殿的諸門、凡不潔的人、無論爲何事都不準進去、又率領百夫長、諸達尊者、^{達尊者或有能之士}民中

耶何耶大在世約阿施行善於主前
約阿施命修葺主殿

的牧伯、並國中的衆民、請王從殿上下來、從高門進王宮、請王坐在王位上、國中衆民都歡樂、合城都平安、因爲亞他利雅已經被殺、

第四章 約阿施登基的時候、年七歲、在耶路撒冷作王四十年、他母名洗比亞、是別是巴

人、祭司耶何耶大在世的時候、約阿施行善在主前、耶何耶大爲他娶了二妻、生了兒女、其後

約阿施有意要重修主殿、便召集諸祭司和利未人吩咐他們說、你們往猶大各城去、使以色

列人捐納銀子、每年可以修理你們上帝殿宇破壞之處、又作使以色列人每年捐銀修你們

須要速速的辦這事、利未人卻遲延、王召了祭司長耶何耶大來、問說、從前主的僕人摩西吩

咐以色列會衆爲法幕法幕或作法幕獻銀子、你爲甚麼不吩咐利未人將猶大人和耶路撒冷

人照這例所捐的銀子收了來呢、因爲那惡婦亞他利雅和他的衆子拆毀上帝的殿宇、又用

主殿中分別爲聖的物供奉巴力、於是衆人遵着王命作了一櫃、放在主殿的門外、又在猶大

和耶路撒冷傳諭百姓、照着上帝的僕人摩西在曠野吩咐以色列人的捐納銀子與主獻來、

諸牧伯和衆民都歡喜、將銀子送來、投入櫃中、直到銀子足用、利未人看見銀子多了、就將櫃

擡到王所派的司事面前、王的繕寫和祭司長的屬員將櫃倒空、仍放在舊處、日日都是這樣、

積蓄的銀子甚多、王和祭司耶何耶大將銀子交給在主殿辦事的人、他們就雇了石匠木匠

重修主殿、又雇了鐵匠銅匠修理主殿、工人作工、將上帝的殿宇修理堅固、工程完畢、使殿宇

與從前的樣式一般、工程完了、他們將剩下的銀子拿到王和耶何耶大面前、用這銀子製造

祭司耶何耶
大壽高而卒
葬於王陵

耶何耶大既

卒約阿施與
羣臣違主奉

偶像殺耶何

耶大子撒迦

利雅

亞蘭人來攻

猶大擊傷約

阿施而歸後

約阿施爲二
臣所弑

亞瑪謝繼其
位

在主殿事奉主和獻祭所用的器皿、就是碗和^別的金銀器皿、耶何耶大在世的時候、國人常
常在主殿宇獻火焚祭、耶何耶大年紀老邁而死、死的時候、年整一百三十歲、葬在大衛的城、
在列王的墳墓裏、因爲他在以色列人中立功、又事奉上帝、修理上帝的殿宇、○耶何耶大死
後、猶大的諸牧伯來朝拜王、王聽從他們、就遠棄他們列祖的上帝耶和華的殿、去事奉亞舍
拉木偶和偶像、主因猶大人和耶路撒冷人這罪向他們發怒、差遣先知勸他們仍歸向主、先
知警戒他們、他們卻不肯聽、那時上帝的靈感動祭司耶何耶大的兒子撒迦利雅、他站在民
面前對民說、上帝如此說、你們爲何違背主的誠命呢、你們必不得亨通、你們違棄主、主也必
棄掉你們、民聽王的吩咐、就謀害撒迦利雅、在主殿的院內、用石頭砍死他、這樣、約阿施王不
想念撒迦利雅的父亲耶何耶大向他所施的恩、殺了他的兒子、撒迦利雅臨死的時候、說、惟願
主鑒察伸冤、過了一年、^{或作終年}亞蘭的軍兵上來攻擊約阿施王、進了猶大、到了耶路撒冷、殺了
民中的諸牧伯、將所得的財貨齎送到大瑪色王那裏、這來的亞蘭軍兵、人不甚多、主卻將猶
大的大軍交在他們手裏、因爲猶大軍違棄他們列祖的上帝耶和華、亞蘭人使約阿施受禍、
約阿施受了重傷、亞蘭人離開他走了、他的臣僕背叛他、報殺祭司耶何耶大兒子的仇、弑他
在牀上、葬他在大衛的城、只是沒有葬在列王的墳墓裏、背叛他的是亞捫婦人示米押的兒
子撒拔、摩押婦人示米利的兒子約薩拔、約阿施衆子的事情、和他屢次被先知警戒、^{他屢次}
^{警戒或作敵國使}他納重大的貢稅、並他修理神殿的事情、都載入列王記傳上、他兒子亞瑪謝接續作王、

亞瑪謝即位
爲王有道
誅弑其父王
之臣

募以色列兵
十萬欲戰以
東因先知弗
許乃不惜募
銀盡使之返
勝以東人
遣回之以色
列軍中心不
悅乃攻猶大
城邑殺人三
千擄財甚多
亞瑪謝因勝
以東人心驕
氣傲遂奉以

耶路撒冷人亞瑪謝登基的時候、年二十五歲、在耶路撒冷作王二十九年、他母名約阿、但是
卻沒有殺他們的兒女、按着摩西律法書上所載主所吩咐的話說、不可因子殺父、也不可因
父殺子、人犯罪但治死本人、○亞瑪謝招集猶大人、按着猶大和便雅憫的家族、設立千夫長、
百夫長、又從二十歲以外點數他們的數目、數得能拿槍拿盾牌出兵的壯士、共有三十萬、又
用銀子一百他連得、他連得見出伊及廿五章三十九節從以色列招募了十萬勇士、有一個神人來見亞瑪謝、
對他說、王阿、不要使以色列的軍兵與你同行、因爲主不保護以色列人、不保護以法蓮的後
裔、你若出征、自己去必得勝、必得勝或作可以強壯你的心志不然、上帝必使你敗在敵人面前、因爲上帝
能助人得勝、也能使人傾敗、亞瑪謝對神人說、我給了以色列軍的那一百他連得怎麼樣呢、
神人對他說、主能將比這多的賜你、於是亞瑪謝將就了他來的以法蓮的軍兵分別出來、使
他們回家去、他們甚怒惱猶大人、氣忿忿的回他們本地去了、亞瑪謝自強、率領他的民到鹽
谷、殺了西珥人一萬、十二猶大人又生擒了他們的人一萬、帶到厓頂上、從厓頂上把他們推下去、
他們都摔死了、都摔死了原文作都裂了他的身體亞瑪謝所打發回去不許跟隨他出征的那些軍兵、散布在
猶大各城裏、從撒瑪利亞直到伯和崙、殺了三千人、掠了許多財物、亞瑪謝攻擊以東人回來、
將西珥人所拜的神帶來、立爲自己的神、在那神前叩拜焚香、主因此向亞瑪謝發怒、差遣一
個先知去見他、說、這些神不能救護拜他們的民脫離你的手、你爲何崇拜他們呢、先知與王

東神藐視先知戒言

向以色列王

約阿施索戰乃致大敗

耶路撒冷人

叛亞瑪謝弑

於拉吉

烏西雅即位

說話的時候、王對他說、誰立你作王的謀士、你止住罷、不然、你必要受責打、先知便止住、說、你行這事又不聽從我的話、我知道上帝定意要敗壞你、^{十七}猶大王亞瑪謝與羣臣商議、就差遣使者去見耶戶的孫子約哈斯的兒子以色列王約阿施、說、你來、我們二人可以見一回仗、以色列王約阿施差遣使者去見猶大王亞瑪謝、說、利巴嫩的荆棘、差遣使者去見利巴嫩的柏香樹、說、你將你女兒給我兒子爲妻、後來利巴嫩的野獸過來、將荆棘踐踏了、^{十九}你因爲打敗以東人心裏就驕傲、因着矜誇、^{二十}又想着矜誇、^{或作}你安居在家裏、還可以你爲何要惹禍、使自己^{二十一}和猶大國一同敗亡呢、亞瑪謝不肯聽這話、這是出乎上帝、因爲他們拜以東的神、上帝要將他們交在敵人手裏、^{二十二}於是以色列王約阿施上來、在屬猶大的伯示麥與猶大王亞瑪謝見仗、^{二十三}猶大人敗在以色列人面前、各逃回各帳幕去了、以色列王約阿施在伯示麥擒住約哈斯、^{二十四}約哈斯即亞哈謝的孫子、約阿施的兒子亞瑪謝、將他帶到耶路撒冷、又拆毀耶路撒冷的城牆、從以法蓮門直到城角門、共四百尺、^{二十五}將俄別以東所看守的上帝殿裏的金銀、和一切器皿、並王宮的財寶都拿去、又帶人去爲質、就歸回撒瑪利亞、^{二十六}以色列王約哈斯的兒子約阿施死後、猶大王約阿施的兒子亞瑪謝又在世十五年、亞瑪謝其餘始末的事、都載在猶大和以色列列王記上、^{二十七}亞瑪謝違棄主後、耶路撒冷人背叛亞瑪謝、亞瑪謝逃到拉吉、叛黨便打發人到拉吉、將他弑在那裏、^{二十八}他們用馬將他的屍身馱回、葬在猶大都城、與他列祖在一處、

第二十六章

猶大衆民將烏西雅

烏西雅又名撒利雅

立了爲王、接續他父亞瑪謝、那時烏西雅年十

先知撒迦利
雅在世時烏
西雅行善奉
主主使之亨
通

後漸驕傲擅
入主殿焚香
於臺遂致生
癩

六歲^二亞瑪謝王與他列祖同寢後、烏西雅將以祿收復回來、仍歸猶大、又重新建城、烏西雅登

基的時候、年十六歲、在耶路撒冷作王五十二年、他母名耶可利雅、是耶路撒冷人、烏西雅行

善在主前、做法他父亞瑪謝一切所行的、通曉上帝默示的撒迦利雅在世的時候、烏西雅尋

求上帝、他尋求上帝、上帝使他亨通、他出去攻擊非利士人的時候、拆毀了迦特城、雅比尼城、

亞實突城、在非利士人中、在亞實突地、又建築了些城、上帝保佑他勝非利士人、和住在姑珥

巴力的亞拉伯人、並米烏尼人、^九亞捫人與烏西雅進貢他的聲名、傳揚到伊及境

內、他甚強盛、烏西雅在耶路撒冷、在城角門上、在谷門上、並在城的角上、建築城樓、封守堅固、

又在曠野建築望樓、又挖許多的井、在窪地、在平原、有許多的牲畜、又在山地和佳美的田地、

又^十在曠野建築望樓、又挖許多的井、在窪地、在平原、有許多的牲畜、又在山地和佳美的田地、

又^{十一}在曠野建築望樓、又挖許多的井、在窪地、在平原、有許多的牲畜、又在山地和佳美的田地、

又^{十二}在曠野建築望樓、又挖許多的井、在窪地、在平原、有許多的牲畜、又在山地和佳美的田地、

又^{十三}在曠野建築望樓、又挖許多的井、在窪地、在平原、有許多的牲畜、又在山地和佳美的田地、

又^{十四}在曠野建築望樓、又挖許多的井、在窪地、在平原、有許多的牲畜、又在山地和佳美的田地、

又^{十五}在曠野建築望樓、又挖許多的井、在窪地、在平原、有許多的牲畜、又在山地和佳美的田地、

又^{十六}在曠野建築望樓、又挖許多的井、在窪地、在平原、有許多的牲畜、又在山地和佳美的田地、

烏西亞卒其
子約坦繼其
位

約坦爲王有
道凡事亨通

治服亞捫人

在位十六載
乃崩其子亞
哈斯繼其位
亞哈斯爲王
無道

犯罪、你行這事、上帝耶和華必不使你得榮耀、烏西亞發怒、^{十九}手拿香爐要焚香、他向祭司發怒的時候、他在主的殿中、在香臺旁、在衆祭司面前額上忽然發癩、^{二十}祭司長亞薩利雅和衆祭司觀看、見他額上發癩、就催促出殿、他自己就速速的出殿、自覺主降災與他、烏西亞王長癩直到死日、因爲長癩、就住在別宮、不得進主的殿宇、他兒子約坦管理王宮、又治理國民、○烏西亞其餘始末的事、都爲亞摩斯的兒子先知以賽亞所記、烏西亞與他列祖同寢、因爲他長癩、就葬他在屬王陵的田間、在他祖陵的旁邊、他兒子約坦接續作王、

第二十八章 約坦登基的時候、年二十五歲、在耶路撒冷作王十六年、他母名耶路沙、是撒督的女兒、他行善在主前、做法他父烏西雅所行的、只是不敢入主的殿、民還是行邪僻的事、約

坦建立主殿的上門、

上門或作崇門

又在阿斐勒牆多有建造、

在阿斐勒牆多有建造或作在岡上多築城牆

又在猶大山地

建許多的城、在山林中建築保障和樓臺、約坦與亞捫人的王打仗勝了亞捫人、那年亞捫人

與約坦進貢銀子一百他連得、麥子一萬歌珥、

歌珥見列王上四章廿二節

大麥一萬歌珥、第二年、第三年、

亞捫人也是這樣與他進貢、約坦日漸強盛、因爲在他的上帝耶和華面前行正道、約坦其餘

的事、他戰爭的事、和他的一切行爲、都載在以色列和猶大列王記上、他登基的時候、年二十

五歲、在耶路撒冷作王十六年、約坦與他列祖同寢、葬在大衛城、他兒子亞哈斯接續作王、

第二十九章 亞哈斯登基的時候、年二十歲、在耶路撒冷作王十六年、不像他祖大衛沒有行

善在主前、做法以色列列王的行爲、又鑄造巴力像、在便欣嫩谷焚香、焚獻兒子、焚獻兒子原文作使兒子

大受凌辱於
亞蘭人

以色列人擄
猶大多人因
先知俄德言
乃釋歸故土

火^過倣法主在以色列人面前所驅逐的異邦人可憎的行爲、又在邱壇上、在山岡上、在茂樹下
獻祭焚香、他的^五上帝耶和華將他交在亞蘭王手裏、亞蘭王打敗他、擄了他許多的民、帶到大
瑪色去、又將他交在以色列王手裏、以色列王在他國中大行殺戮、利瑪利的兒子比加、一日
殺了猶大人十二萬、都是壯士、因爲他們違棄他們列祖的上帝耶和華、那時以法蓮人中的
一個勇士細基利、殺了王的兒子瑪西雅、和管理王宮的押斯利甘、次於王的^{次於王的或}以利
利加拿、以色列人擄了他們同族的人、連婦人帶兒女、共有二十萬、又掠了許多的財貨、都帶
到撒瑪利亞去了、那裏有主的一個先知、名俄德、出來迎接往撒瑪利亞去的軍兵、對他們說、
因爲你們列祖的上帝耶和華向猶大人發怒、所以將他們交在你們手裏、你們竟怒氣沖天、
大行殺戮、如今你們又有意強耶路撒冷人和猶大人作你們奴婢、你們若這樣行、必得罪你
們的上帝、現在你們須聽我說、你們將擄來的你們同族的人釋放回去、若是不然、必干犯主
怒、於是^{十二}以法蓮人的幾個牧伯、就是約哈難的兒子亞薩利雅、米實利末的兒子比利家、沙龍
的兒子耶希西家、哈得萊的兒子亞瑪撒、起來攔擋出兵回來的人、對他們說、你們不可帶進
這被擄的人來、我們已經得罪主、你們竟要在我們罪愆上又加罪愆、我們的罪惡已大、主已
經向以色列發怒、於是^{十四}軍兵將擄來的人口、和奪來的財物、都留在諸牧伯和會衆的面前、以
上所提的那些人就起來、使被擄的人前來、他們中有赤身的、就從擄來的財物中拿出衣服
來給他們穿、又給他們鞋穿、給他們喫喝、用膏抹他們、他們中有軟弱的、就使他們騎驢、送到

亞哈斯王遣人求助於亞述王亞述王不但助反加以凌辱

亞哈斯愈急難愈奉偶像干犯主

亞哈斯卒其子希西家繼其位

希西家爲王甚有道行善於主前訓誥祭司與利未人

巴勒瑪城耶利哥、到他們族弟兄那裏、送他們的人隨後回撒瑪利亞去了、^{十六}那時亞哈斯王差遣人去見亞述諸王、求他們幫助他、又有以東人來攻擊猶大、擄掠了民去、^{十八}非利士人來侵猶大、窪地的城邑、和南方的城邑、攻取了伯示麥、亞雅倫、基底落梭哥、和屬梭哥的村莊、亭納和屬亭納的村莊、瑾鎖和屬瑾鎖的村莊、就住在那裏、^{十九}主因爲以色列王亞哈斯使猶大人放肆、大大干犯主、所以主使猶大人卑微、亞述王提革拉毘尼色上來、卻沒有幫助他、反倒攻擊他、欺凌他、^{二十}亞哈斯雖將主殿裏、王宮裏、牧伯家裏的財寶給了亞述王、亞述王卻沒有幫助他、他困迫亞哈斯王的時候、亞哈斯王越發干犯主、^{二十一}或作這亞哈斯王在急難的時候、越發干犯主、大瑪色人攻擊亞哈斯、亞哈斯卻祭祀他們諸神、說亞蘭王的神、必是濟助他們的、我也不如祭那些神、或者也濟助我、他拜那些神、他和以色列人都陷在禍患裏、^{二十二}亞哈斯將上帝殿裏一切器皿都斂取了來、都打碎、又封鎖主殿的門、在耶路撒冷各處、^{二十三}或作原文、建築祭壇、又在猶大各城建立邱壇、與外邦諸神焚香、干犯他列祖上帝耶和華的盛怒、^{二十四}亞哈斯其餘的事、和他始末的行爲、都載在猶大和以色列列王記上、他與他列祖同寢、葬在耶路撒冷城裏、沒有葬在以色列列王的陵上、他兒子希西家接續作王、

第二十九章 希西家登基的時候、年二十五歲、在耶路撒冷作王二十九年、他母名亞比雅、^一雅列王下十八章二節作亞比雅、是撒迦利雅的女兒、他行善在主前、做法他祖大衛一切所行的、元年正月、開了主殿的門、重修殿宇、召了諸祭司利未人來、聚集在東街、對他們說、利未人、須聽我言、現在

希西家獻祭

舊約聖書

歷代下

第二十九章

六百七十一

利未人謳歌
頌美主

命民衆獻祭

祭司甚寡利
未人助之利
未人自潔
祭司尤勤

吩咐祭司亞倫的後裔將這些犧牲獻在主的祭臺上、就殺了牛、祭司受血、灑在祭臺上、殺了公羊、灑血在祭臺上、殺了母羊、灑血在祭臺上、將作贖罪祭的公山羊、牽到王和會衆面前、他們按手在其上、祭司殺了羊、將血獻在祭臺上、爲以色列人贖罪、王曾吩咐說、這火焚祭和贖罪祭、都當爲以色列衆人獻上、王又使利未人站在主殿、用鈸、用琴、用瑟、奏樂、遵着大衛和王的先見迦得並先知拿單所定的例、這是主藉諸先知所吩咐的、利未人拿大衛的樂器、祭司拿角站立、^{二七}希西家吩咐在祭臺上獻火焚祭、火焚祭方獻的時候、他們便謳歌頌揚主、吹角並用以色列王大衛的樂器、會衆都敬拜、謳歌的謳歌、吹角的吹角、直到火焚祭獻畢、獻畢、王和一切跟隨的人都俯伏敬拜、^{三十}希西家與諸牧伯吩咐利未人、用大衛和先見亞薩的詞頌美主、他們就歡歡喜喜的頌美主、俯伏敬拜、王對諸祭司說、你們已經行禮、已經事奉主、可將祭品和感謝祭牲獻到主殿裏、會衆就將祭品和感謝祭牲獻來、^{或作希西家對諸祭司說、你們已經行禮、已經事奉主、可將祭品和感謝祭牲獻來、}也有人樂意獻火焚祭牲來、會衆所獻的犧牲的數目、公牛七十隻、公羊一百隻、羔羊二百隻、這都是獻與主作火焚祭的、此外又有感謝的祭牲、^{原文作又有分別爲聖的祭牲}公牛六百隻、綿羊三千隻、那時祭司少、不能盡剝火焚祭牲的皮、他們的族弟兄利未人幫助他們、等着獻火焚祭的事完畢、也等着別的祭司自潔、因爲利未人誠心自潔、比祭司更殷勤、^{三五}火焚祭和平安祭牲的脂油、並火焚祭灌奠的酒、都甚多、這樣在主殿事奉主的事、都齊備了、^{都齊備了或作復興起來}這事猝然而成、是上帝感動民去辦這事、因此希西家和衆民都

希西家宣告
猶大與以色列
列於二月守
逾越節

大衆集耶路
撒冷毀偶像

喜樂

第三十三章 希西家差遣人去見以色列衆人和猶大人、又寫信給以法蓮人瑪拿西人、要他們

到耶路撒冷到主的殿、在以色列上帝耶和華面前守逾越節、王和王的臣子、和耶路撒冷的

會衆、商議在二月內守逾越節、因爲自潔的祭司尙不敷用、民還沒有聚會在耶路撒冷、不能

當時守逾越節、王與會衆都以爲善、便定命普告全以色列、從別是巴直到但、使他們都來到

耶路撒冷、在以色列的上帝耶和華面前守逾越節、因爲民到這時候、照所錄的例守逾越節

的不多了、因爲民到這時候、照所錄的例守逾越節的不多了、於是跑信的、遵着王命、將王和

諸牧伯的書信、傳徧以色列和猶大、信內說、以色列人阿、你們當歸向亞伯拉罕、以撒、以色列

的上帝耶和華、這樣、主也必再眷顧_{文再眷顧原}你們、這脫離亞述王手的餘民、你們不要做法

你們祖父和同族、他們干犯你們列祖的上帝耶和華、耶和華使他們滅亡、有如你們所眼見

的、不要像你們列祖、強項、要順服主、進入主永定爲聖所的主的殿、事奉你們的上帝耶和華、

這樣、主必向你們息怒、你們若歸服主、主必使你們的子弟、受那擄掠他們的人的憐恤、也必

使他們歸回這地、因爲你們的上帝耶和華、憐憫仁慈、你們若歸服主、主必不向你們轉面不

顧、跑信的、就在以法蓮瑪拿西、西西布倫地、走遍各城、那裏的人都戲笑他們、譏誚他們、亞設瑪

拿、西西布倫、卻也有人自卑、到耶路撒冷、在猶大地上、上帝感動百姓、一心遵從王與諸牧伯的

命、順主所吩咐的命、二月有許多人、人民聚集在耶路撒冷、要守除酵節、那時衆民興起、除掉在

祭壇守節期
七日

祭司與利未
人爲民祝福
民奮然滅偶
像毀淫壇

舊約聖書

歷代下

第三十一章

六百七十四

耶路撒冷獻祭和焚香的僞壇、拋在汲淪溪中、^{十五}二月十四日、宰逾越節的羔、祭司與利未人慙愧、就自潔、在主的殿宇獻火焚祭、^{十六}遵着神人摩西的律法、照着常例、各盡各職分、各侍立在當侍立的地方、祭司從利未人手裏接過血來、灑在祭臺上、^{十七}民中有許多人還沒有自潔、利未人就替一切不潔的人宰逾越節的羔羊、使在主面前成爲潔淨、^{十八}以法蓮瑪拿西以薩迦西布倫有許多人還沒有自潔、他們卻也喫逾越節的羔羊、不合所記錄的定例、希西家就爲他們禱告、^{十九}說、凡誠心尋求他列祖上帝耶和華的、雖不照着聖所的潔淨禮自潔、求至善的主赦免他、^{二十}主俯聽希西家的祈禱、使民不患病、^{又作饒恕百姓}在耶路撒冷的以色列人大喜樂、七日守除酵節、利未人和祭司、用大響亮的樂器、日日頌美主、利未人用主的善道教訓百姓、希西家用言語慰勞他們、他們七日喫節期的祭肉、又獻平安祭、又在他們列祖的上帝耶和華面前認罪、會衆商議要再守節筵七日、於是歡歡喜喜的又守節筵七日、^{二四}猶大王希西家賜給會衆公牛一千隻、羊七千隻、諸牧伯也賜給會衆公牛一千隻、羊一萬隻、也有許多的祭司自潔、^{二五}猶大會衆祭司、利未人、從以色列地來的會衆、從以色列地來的^{外邦}客旅、住在猶大的^{外邦}客旅、盡都喜樂、^{二六}如是在耶路撒冷有大喜樂、從大衛的兒子所羅門的時候、直到今日、在耶路撒冷沒有這樣的喜樂、^{二七}那時祭司和利未人起來爲民祝福、蒙主俯聽、他們的禱告聲聞於天、達到主的聖所、

第三十一章 這事完畢、所有以色列人、就往猶大的城邑去打壞偶像、砍斷亞舍拉、又在猶大

希西家定祭
司與利未人
之班列命各
盡厥職
命民以祭司
與利未人所
應得者供之
民皆樂從王
命獻物甚多
又以所輸什
一而獻

民所獻之物
希西家命官
長收藏發放

在便雅憫、在以法蓮、在瑪拿西、徧地、將邱壇和祭壇拆毀淨盡、後以色列衆人、各回各城、各歸各業、希西家分派祭司和利未人的班次、各按各職、獻火焚祭和平安祭、又在主殿的門內、事奉稱謝、頌揚主、王發內帑、豫備早晚的火焚祭、和安息日、朔日、並節期的火焚祭、按着主的律法上所^五的、又吩咐住耶路撒冷的百姓、將祭司和利未人所應得的、給他們、使他們奮勉、遵守主的律法、旨意、一下、以色列人多獻初成的穀、酒、油、蜜、和別樣土產、又將凡所有的、十分取一分獻來、多得不可勝數、住猶大各城的以色列人、和猶大人、也將牛羊的十分之一、並分別爲聖、歸他們上、帝耶和華的物、就是十分取一的物、盡都獻來、積成堆壘、堆壘從三月積起、直積到七月、希西家和牧伯來看見堆壘、就頌美主、又爲主的民、以色列人、祝福、希西家向祭司和利未人問到這些堆壘、撒督^十的後裔祭司長亞撒利雅、回答說、自從民將禮物奉到主殿、我們常常足喫、剩下的甚多、因爲主賜福與民、這許多的糧食、就是所剩下的、希西家吩咐在主殿宇裏豫備倉房、就豫備了、他們存着誠心、將禮物和十分取一的物、和別的聖物、都入了倉、這事是利未人歌楠雅掌管、他兄弟示每爲副、耶希伊勒、亞撒細雅、拿哈、亞撒黑、耶利末、約撒拔、以列、伊斯瑪基雅、瑪轄、比拿雅、都是歌楠雅和他兄弟示每手下的督官、遵希西家王和管理上帝殿的亞撒利雅的命、看守東門的是利未人音拿的兒子、可利他、掌管樂、獻與上帝的禮物、凡獻與主的禮物、和至聖物、都是他發放在他手下、有伊甸、珉雅珉、耶書亞、示瑪雅、亞瑪利雅、示迦尼雅、在祭司的諸城邑裏、公公平平的、按班次分給他們同族的弟兄、無論大小、在

希西家於主
前真實無妄

亞述王西拿
基立侵猶大

希西家盡力
建保障勉國
人母懼

西拿基立遣

臣至耶路撒

冷毀謗主

錄人家譜的過三歲的男丁外，又分給每日進主殿按班次當差盡職分的，又分給按宗族入
家譜的按班次盡職分的二十歲以外的祭司和利未人，又分給入家譜的這衆人的妻和兒
女，他們都忠心自潔盡職分，那住在各城郊野的祭司亞倫的後裔，各城裏有名錄在冊上的
人，將所獻的物分給那些祭司所有的男丁，又分給凡入家譜的利未人，希西家在猶大徧地
這樣辦理，在他的上帝耶和華面前爲善，行動正直真實，希西家凡所行的，無論是辦主殿的
事，是遵律法，是守誠命，是尋求他上帝，都是一心一意而行，他無不亨通。

這虔誠的事以後，亞述王西拿基立來進猶大國圍困一切堅固城，要攻取，希西

家見西拿基立來要攻擊耶路撒冷，就與臣子和勇士商議，將城外的泉源填塞，他們都幫助

他，於是聚集了許多人，填塞了一切泉源，和流在國中的河，他們說，亞述王來，焉可使他們得

許多水呢？希西家盡力修築所有倒塌的城牆，高與城樓相齊，在城外又築一城，又修固大衛

城的米羅，又製造了許多刀劍、戈矛、盾牌，設立管理民的戰士長，將他們招聚在城門街，用話

勉勵他們，說：你們應當強壯你們的心志，或強壯你們的心志，或奮勇勉力，不要因亞述王和跟隨他的大軍

恐懼喪膽，因爲幫助我們的比幫助他們的多，偕助他們的是肉臂，偕助我們的是我們的上

帝耶和華，主必保佑我們，爲我們爭戰，百姓就倚靠王希西家的話，此後亞述王西拿基立和

他的全軍，攻擊拉吉，就差遣臣僕往耶路撒冷去見猶大王希西家，和凡住在耶路撒冷的猶

大人，說：亞述王西拿基立說，你們困在耶路撒冷城，你們倚靠甚麼呢？希西家對你們說，我們

西拿基立又致書毀謗主

希西家與以

賽亞因此祈禱

主之使者滅

亞述軍旅希

西家因而得榮

希西家遭疾禱主俯聽之賜以休徵

希西家心驕氣傲弗報主

的上帝耶和華必救我們脫離亞述王手。他這話是誑哄你們，使你們飢死渴死阿。這希西家曾廢掉耶和華的邱壇和祭臺，又吩咐猶大人和耶路撒冷的居民說：你們但當在一祭臺前禮拜，在這祭臺上焚香。我^{十三}和我的列祖怎樣待列邦，你們豈不知道麼？列邦的神，何嘗能救拜他們，他們的國脫離我手呢？我^{十四}列祖所滅的國，那一國的神能救拜他的國脫離我手呢？你們所拜的神，如何能救你們脫離我手呢？你們不要爲希西家所誑哄誘惑，不要信他，因爲沒有一國一民的神曾救拜他的民脫離我手和我列祖的手。你們的神也斷不能救你們脫離我手。西拿基立的臣僕還有別的話毀謗上帝耶和華和他僕人希西家。西拿基立又寫書信毀謗以色列的上帝耶和華，說：列邦的神未曾能救拜他們的民脫離我手。希西家的神也必不能救他的民脫離我手。亞述王的臣僕用猶大方言向耶路撒冷城上的民大聲言講，使他們恐懼驚惶，以便取城。他論耶路撒冷的上帝，就如論列邦所拜人手所造的神一樣。希西家王和亞摩斯的兒子以賽亞因此禱告上帝，主就差遣一個使者，使者將亞述王營中所有的勇士官長將帥盡都滅了。亞述王含羞帶愧的回他本國，進了所敬的神的廟。他親生的兒子在那裏用刀殺他。這樣主救希西家和耶路撒冷的居民脫離亞述王西拿基立的手，也脫離一切仇敵的手。又在四圍保佑他們，有許多人到耶路撒冷與主獻禮物，又進寶物與猶大王希西家。自此以後，希西家在列邦目中爲尊大。○那時希西家王患病，病得要死，就禱告主，主應允他，賜他好兆。希西家卻沒有報答主恩，心裏驕傲，主就向他和猶大並耶路撒冷發怒。希西家心

恩主乃使之卑降
 記希西家之福與其所行者

希西家待巴比倫王使者
 自陷錯謬

希西家卒其子瑪拿西繼其位

瑪拿西爲王行諸邪惡設偶像立淫祀不受警戒

裏驕傲之後、他和耶路撒冷的居民自卑、他在世的日子、主沒有降災與他們、○希西家的財寶榮華甚多、他建造府庫、收藏金銀、寶石、香料、盾牌、和一切寶器、又建造倉房、收藏五穀、油、酒、又圈畜養各樣牲畜、又圈畜養羊羣、又建立城邑、有許多的羊羣、牛羣、因爲上帝賜他至多的財產、這希西家填塞基訓的上源、使水往下流、流在大衛城的西邊、希西家所行的事、盡都亨通、巴比倫王差遣使者見希西家、訪問國中所遇見的奇事、這件事上帝暫^七不開他、要試他心裏如何、希西家其餘的事和他的善事^三、^{善事或作虔誠的事}載在亞摩斯的兒子先知以賽亞的默示書上、又載在猶大和以色列列王記上、希西家與他列祖同寢、葬在大衛後裔的高陵上、他死的時候、猶大人和耶路撒冷的居民都尊崇他、他兒子瑪拿西接續作王、

第二章 瑪拿西登基的時候、年十二歲、在耶路撒冷作王五十五年、行惡在主前、倣法主在以色列人面前所驅逐的列族所行可憎的事、他父希西家所拆毀的邱壇、他重新建築、又爲巴力築壇、設立亞舍拉、叩拜事奉天上的日月諸星、在主的殿宇裏建築祭壇、主曾應許說、我的名必永遠在耶路撒冷、這話就是指着這殿說的、瑪拿西在主殿的院內、爲天上的日月和衆星建築祭壇、又在便欣嫩谷焚獻自己的兒子、^六 ^{焚獻自己的兒子原文}又占卜、又用法術、邪術、又設立交鬼的和術士、多行主所憎惡的事、干犯主的盛怒、又在上帝的殿裏設立偶像、從前上帝應許大衛和他的兒子所羅門說、我在以色列的諸支派中特選耶路撒冷和這殿、我必使我的名在其中直到永遠、以色列人若謹守遵行凡我所吩咐他們的、和我所託摩西

亞述人執之
繫以銅索解

至巴比倫

瑪拿西禱主
遂得釋放歸
而毀偶像滅
淫祀奉事主

瑪拿西卒其
子亞們繼其
位

亞們行惡於
主前與其父
無異
其臣叛而弑
之國人殺叛
黨立亞們子
約西亞繼其
位

吩咐他們的一切律法條例法度、我必不再使以色列人遷移、離開我賜與他們列祖的土地。
瑪拿西引誘猶大和耶路撒冷居民行惡、比主在以色列人面前所滅的列國尤甚。主警戒瑪
拿西和他的百姓、他們卻不肯聽從。主就使亞述王的將帥來攻擊瑪拿西、用鐵鉤搭住他用
銅鏈鎖着他、帶到巴比倫去。瑪拿西在患難的時候、禱告他的上帝耶和華、在他列祖的上帝
面前極其自卑。既禱告主、主就應允俯聽他的祈求、使他歸回耶路撒冷、仍舊作王。瑪拿西這
纔知道惟耶和華是上帝。其後瑪拿西在大衛城外、在谷內、在基訓溪西、建築城牆、直到魚門、
圍繞俄斐勒。或俄斐勒城牆甚高、又在猶大各堅固城內設立將帥、除掉外邦人的神像、又從主
殿裏除掉偶像、又將他在主殿的山上所築的諸壇、和在耶路撒冷所築的諸壇、都拆毀除掉、
投在城外。重修主的祭臺、在祭臺上獻平安祭、感謝祭、吩咐猶大人事奉以色列的上帝耶和
華。民仍在邱壇上獻祭、只獻與他們的上帝耶和華。○瑪拿西其餘的事、他怎樣禱告他的上
帝、先見怎樣託以色列上帝耶和華的名勸他、都載在以色列列王記上。他怎樣禱告、怎樣蒙
應允他的一切罪愆、他自卑以前在何處築邱壇、立亞舍拉和偶像、都載在何賽何賽或先見的書
上。瑪拿西與他列祖同寢、葬在他自己宮裏。他兒子亞們接續作王。○亞們登基的時候、年二
十二歲、在耶路撒冷作王二年。亞們行惡在主前、像他父瑪拿西所行的一般。祭祀事奉他父
瑪拿西所作的偶像、不在主前自卑、不像他父瑪拿西自卑。這亞們大大的犯罪、他的臣僕背
叛他、殺他在宮中。國人將背叛亞們王的那些人殺了、立他兒子約西亞接續作王。

約西亞入齡
卽位行善於
主前滅偶像
廢淫祀

命修葺主殿

大祭司希勒
家得律法書

舊約聖書

歷代下

第三十四章

六百八十

約西亞登基的時候、年八歲、在耶路撒冷作王三十一年、行善在主前、倣法他祖
大衛所行的、不偏離左右、他作王第八年、年紀尙幼、尋求他祖大衛的上帝、他作王第十二
方潔淨猶大和耶路撒冷、從其中除掉邱壇、諸亞舍拉、諸偶像和鑄的形像、衆人在他面前拆
毀巴力的壇、砍斷壇上的日像、又砍斷諸亞舍拉、將諸偶像和鑄的形像打碎、成了灰塵、撒在
祭偶像的人的墳上、將祭司的骨頭燒在壇上、這樣、潔淨猶大和耶路撒冷、又在瑪拿西、以法
蓮、西緬、拿弗他利、各城邑和四圍破壞的城邑、拆毀祭壇、砍斷諸亞舍拉、打碎偶像、成了灰塵、
又在以色列徧地砍斷日像、就回到耶路撒冷、○約西亞作王第十八年、淨地淨殿之後、差遣
亞薩利雅的儿子沙番、邑宰瑪西雅、繕寫約哈斯的兒子約亞去修理他上帝耶和華的殿、他
們就去見祭司長希勒家、將奉到主殿的銀子交給他、這銀子是看守殿門的利未人從瑪拿
西、以法蓮和一切以色列剩下的人、及猶大人、便雅憫衆人、並耶路撒冷的居民收來的、
冷的居民收來的、又作收來的、交銀之後、就回到耶路撒冷、他們就將這銀子交給派在主殿辦事的人、在主殿辦事的人
就用這銀子修理堅固殿宇、他們將銀子交給木匠石匠、買鑿成的石頭、又買木料作猶大王
所毀壞的殿的棟梁用、這些人辦事都誠實、利未人米拉利、族的雅哈、俄巴底、監管他們、哥轄
族的撒迦利亞、米書蘭、和善於作樂的、別的利未人督工、他們又監管扛擡的人、又督催一切
作工的、別的利未人或作繕寫、或作監督、或作看門的、他們將奉到主殿的銀子運出來的時
候、祭司希勒家偶然得了摩西所傳的主的律法書、希勒家對繕寫沙番說、我在主殿裏得了

於主殿讀於王前王甚恐乃遣人往見女先知戶勒大請爲問主

戶勒大豫言耶路撒冷必陷猶大國必滅又言災必降於約西亞崩後不使其目覩

聚民爲之宣律法書率民立約於主前

律法書希勒家遂將書遞給沙番沙番將書拿到王那裏又奏王說凡交給僕人辦理的都辦理了將奉到主殿的銀子^{十七}拿出來交給被派的人和辦事的人了沙番又奏告王說祭司希勒家交我一卷書他就在王前讀那書王聽見律法書上的話就撕裂衣服王吩咐希勒家沙番的兒子亞希干米迦的兒子亞比頓繕寫沙番和王的僕人亞撒雅說你們去爲我爲以色列和猶大剩下的人因所得的書上的話問主我們列祖沒有遵守主的言語沒有按着這書上所記的行主必向我們大大發洩盛怒於是希勒家和王所派的衆人都去見女先知戶勒大戶勒大是掌管禮服的沙龍的妻沙龍是哈斯拉的孫子特瓦的兒子戶勒大住在耶路撒冷第二城裏他們就請問於他戶勒大對他們說以色列的上帝耶和華如此說差遣你們來問我的人你們可以告訴他說主如此說我必降禍與這地和這地的居民就是在猶大王面前所讀的那書上記的一切災禍因爲他們違棄我向別神^{別神或作異邦的神}焚香他們所作所爲都干犯我的盛怒所以我向這地發怒如烈火不息猶大王差遣你們來問主你們可以告訴他說以色列的上帝耶和華如此說你聽見書上的話聽見我指着這地和這地的民所說的話你心裏便敬服我在我面前自卑撕裂衣服在我面前哭號因此我俯聽你了必使你平平安安的歸到你列祖那裏歸你的墳墓裏你必不至親眼看見我降與這地和這地居民的一切災禍這是主說的他們就去回覆王○王差遣人招聚了猶大和耶路撒冷的諸長老來王就上主殿猶大衆人耶路撒冷的居民祭司利未人和一切民無論大小都跟着上去王就將在主

一心一志事
奉主

約西亞率衆
在耶路撒冷
守逾越節

舊約聖書

歷代下

第三十五章

六百八十二

殿所得的約書、讀與他們聽、王站在他常站的地方、或作王站在主面前立約、要盡心盡意的順從主、遵守主的誠命、法度、條例、行這書上所記的約言、三又使住在耶路撒冷和便雅憫的民、都從這約、於是耶路撒冷的居民、都遵着他們列祖的上帝的約行、約西亞從以色列各地方、將一切可憎的都除掉、使凡在以色列地的人都崇奉他們的上帝耶和華、約西亞在世的時、候、他們都不違背他們列祖的上帝耶和華、

第二十三章

約西亞

約西亞在耶路撒冷、在主面前守逾越節、正月十四日、宰了逾越節的羔羊、王吩

咐諸祭司各盡職分、又勉勵他們在主殿當差、又吩咐教誨以色列人的自潔、自潔或作分別爲聖事奉

主的利未人說、你們將聖匱安放在以色列王大衛的兒子所羅門建造的殿裏、不必再用肩

扛擡、你們應當事奉你們的上帝耶和華、服事他的民以色列、四你們應當自己豫備、按着家譜、

照着班次、遵着以色列王大衛和他兒子所羅門所記的定例、五須按着你們的弟兄豫備宰逾越節的羔

羊、的次序、又按着利未人宗族的次序、侍立在聖所、要自潔爲你們的弟兄豫備宰逾越節的羔

羊、遵着主藉摩西所吩咐的話、七約西亞從自己的羣畜中、賜給所有在耶路撒冷的民綿羔

羊和山羊三萬隻、都作逾越節的羔羊、又賜牛三千隻、八約西亞的諸牧伯、也樂意將犧牲給

百姓和祭司、並利未人、掌管上帝殿的希勒家、撒迦利亞、耶希伊勒、給祭司逾越節羔羊二千

六百隻、牛三百隻、九利未人的族長歌楠雅、他的兩個兄弟示瑪雅、拿坦業、和哈沙比雅、耶葉、約

撒拔、給利未人逾越節羔羊五千隻、牛五百隻、這樣、供獻的事、或作當獻都齊備、祭司站在當

約西亞激伊
及王尼哥與
之戰乃陣亡
於米吉多

站的地方、利未人按着他們的班列站立、都照着王的命、利未人宰了逾越節的羔羊、祭司從他們手裏接過血來灑散、利未人剝皮、取所當焚獻的、^{十二}也是這樣、他們按着常例、用火烤逾越節的羔羊、主按着摩西律法書上所載的話、^{從牛取的}也是這樣、他們按着常例、用火烤逾越節的羔羊、別的祭牲、^{祭牲原文}的肉、用釜用鍋用鉗煮了、速速的分給衆百姓、然後爲自己爲祭司豫備、因爲祭司亞倫的子孫獻火焚祭和脂油、直到晚上、所以利未人爲自己爲祭司亞倫的子孫豫備、謳歌的亞薩的後裔、各站在當站的地方、照着大衛、亞薩、希幔和王的先見耶杜頓所定的例、看守門的看守各門、不用離開他們的職事、因爲有他們的族弟兄爲他們豫備、當日奉獻主的事完備、守逾越節、獻火焚祭在主的祭臺上、照着約西亞王的命令、當日在那裏的以色列人、守逾越節七日、又七日、守除酵節、^{十六}自從先知撒母耳時以來、以色列人沒有守這樣的逾越節、以色列列王也沒有守逾越節、像約西亞、祭司利未人猶大衆人、那時住在耶路撒冷的以色列人、並耶路撒冷的居民所守的逾越節、^{十九}這逾越節是在約西亞第十八年守的、這事以後、約西亞修完了殿宇、伊及王尼哥上來、要攻擊靠近伯拉河的迦基米施、約西亞出去抵擋他、尼哥差遣使者來見約西亞說、猶大王阿、我與你何干、我今日來不是要攻擊你、乃是要攻擊我的敵國、^{乃是}乃是要攻擊我的敵國、^{或作}上帝吩咐我速速的去、上帝是保佑我的、你不要敵擋我、恐怕上帝滅你、約西亞卻不肯回轉、不聽從上帝託尼哥的話、決意^{決意}要與他打仗、就來到米吉多平原打仗、射箭的人射中約西亞王、王對他的臣僕說、拉我出陣罷、我受了

耶利米爲作
哀歌使人誦
而悼之

國人立其子
約哈斯繼其
位伊及王尼
哥廢約哈斯
立其兄約雅
敬爲王行惡
於主前巴比
倫王執之解
至巴比倫
約雅斤繼位
行惡於主前
遂見攜至巴
比倫

西底家卽位
行惡於主前
藐視諸先知

重傷了、^三他的臣僕扶他下了戰車、上了次車、送他到耶路撒冷、約西亞就死了、葬他在列祖的墳墓裏、猶大人和耶路撒冷人都哀哭他、^{二五}耶利米爲約西亞作哀歌、謳歌的男女都唱哀歌、悼歎約西亞、直到今日、在以色列人中作爲定例、這歌載在哀歌書上、^六約西亞其餘的事、他怎樣遵着主律法上所記的命行的善事、自始至末、都載在以色列和猶大列王記上、

第三十六章 國民立約西亞的兒子約哈斯、在耶路撒冷接續他父作王、約哈斯登基的時候、年二十三歲、在耶路撒冷作王三個月、伊及王不許他在耶路撒冷作王、又罰他國銀子一百他連得、^{廿五}他連得見出伊及金子一他連得、伊及王尼哥立他兄以利雅敬作猶大和耶路撒冷的王、改名叫約雅敬、將約哈斯帶到伊及去、^五○約雅敬登基的時候、年二十五歲、在耶路撒冷作王十一年、行惡在他的上帝耶和華面前、^六巴比倫王尼布甲尼撒上來攻擊他、用銅鏈鎖他、要帶他往巴比倫去、^七尼布甲尼撒又將主殿裏的器皿帶到巴比倫、放在巴比倫、在他自己的廟^{廟或}裏、約雅敬其餘的事、他所行可憎的事、並他一切行爲、都載在以色列和猶大列王記上、他兒子約雅斤接續作王、^九○約雅斤登基的時候、年八歲、^{列王下二十四章八節}作十八歲、他在耶路撒冷作王三個月零十日、行惡在主前、年終的時候、尼布甲尼撒差遣人將約雅斤和主殿裏的一切寶貴器皿帶到巴比倫、立約雅斤的叔叔^{原文}西底家作猶大和耶路撒冷的王、^{十二}○西底家登基的時候、年二十一歲、在耶路撒冷作王十一年、行惡在主前、先知耶利米奉主的命勸他、他卻不改悔自卑、^{十三}尼布甲尼撒使他指着上帝起誓、西底家卻背叛尼布甲尼撒、強項硬心不

背叛巴比倫王因王與民及祭司之罪耶路撒冷盡滅

巴西王古列詔告天下命猶大人歸故土重建聖殿先知耶利米之言乃驗

歸服以色列的上帝耶和華、衆祭司長和百姓、也都做法異邦人可憎的事、大大作罪、污穢在耶路撒冷的主分別爲聖的殿、他們列祖的上帝耶和華愛惜自己的民和殿、就日日差遣使者去勸誨他們、他們卻嬉笑上帝的使者、藐視主的言語、羞辱主的先知、以致主向自己的民發怒、不拯救他們、使迦勒底人的王來攻擊他們、在他們聖殿裏、用刀殺了他們壯丁、不憐恤他們幼男、幼女、老人、白叟、主都交在迦勒底王手裏、迦勒底王將上帝殿裏的大小器皿和財寶、並王和諸牧伯的財寶、都帶到巴比倫、迦勒底人焚燒上帝的殿、拆毀耶路撒冷的城牆、用火燒了城裏的宮殿、毀壞了城裏美好的器皿、凡脫離刀劍的餘民、迦勒底王都擄到巴比倫去、作他和他子孫的僕婢、直到巴西國興立、於是地土荒涼歇息、像守安息年、共有七十年、應驗主藉耶利米所說的話、○巴西王古列元年、主要應驗藉耶利米所說的話、便感動巴西王古列的心、在徧國宣告、又下旨意說、巴西王古列說、天上的上帝耶和華將地上萬國賜我吩咐我在猶大的耶路撒冷、爲他建殿、在你們這主的民中有誰要上去、就可以上去、惟願他的上帝耶和華保佑他、

舊約聖書

以斯拉

巴西王古列
下旨建聖殿

猶大人籌備
歸故土

古列王繳聖
器與設巴薩

猶舉歸故土
之猶大人與

第三章 巴西王古列元年、主要應驗藉耶利米所說的話、便感動巴西王古列的心在徧國宣告、又下旨意說、巴西王古列如此說、天上的上帝耶和華將地上萬國賜與我、吩咐我在猶大的耶路撒冷爲他建殿、在你們這主的衆民中有誰肯上去、惟願他上帝保佑他、可以上到猶大的耶路撒冷、爲以色列的上帝耶和華、就是居耶路撒冷的上帝建殿、凡你們剩下的人、無論住在何處、何處的人就常幫助他金銀財寶牲畜、也將爲在耶路撒冷的上帝殿樂獻的禮物交與他、於是猶大和便雅憫的族長、祭司和利未人、並凡上帝所感動的人都起身、要上耶路撒冷去建主的殿、他們四圍的人都資助他們銀器金子財貨、牲畜珍寶、另外又交與他們一切樂獻的禮物、從前尼布甲尼撒從耶路撒冷掠去主殿的器皿、放在自己神的廟中、古列王差派庫官米提利達將這些器皿拿出來、按數交與猶大牧伯設巴薩、器皿的數目記在下面、金盃三十個、銀盃一千個、刀二十九把、金杯三十個、次於金杯的銀杯四百零十個、別樣器皿一千件、金銀器皿共有五千四百件、被擄的人從巴比倫上耶路撒冷時、設巴薩將這些器皿盡都帶上來。

第四章 巴比倫王尼布甲尼撒擄到巴比倫的猶大人、在巴比倫生了兒子孫子、現在從擄到的地方回耶路撒冷和猶大各歸本城、帶領他們的是所羅巴伯、耶書亞、尼希米、西萊雅、利來

雅末底改、必珊、米斯拔、比革瓦伊、利宏、巴拿、這回來的以色列民的人數記在下面、巴綠的後裔二千一百七十二人、示法提雅^四的後裔三百七十二人、亞拉的後裔七百七十五人、巴哈摩押的後裔就是耶書亞和約押的子孫二千八百十二人、以攔^七的後裔一千二百五十四人、薩土的後裔九百四十五人、薩改^九的後裔七百六十人、巴尼^十的後裔六百四十二人、比拜^{十一}的後裔六百二十三人、押甲^{十二}的後裔一千二百二十二^{十三}人、亞多尼干^{十六}的後裔六百六十六人、比革瓦伊的後裔二千五十六人、亞丁^{十五}的後裔四百五十四人、亞特^{十六}的後裔就是希西家的子孫九十八人、比賽^{十七}的後裔三百二十三^{十八}人、約拉的後裔一百十二人、哈順^{十九}的後裔二百二十三^{二十}人、吉罷珥的後裔九十五人、伯利恆民一百二十三^{二十一}人、尼陀法民五十六人、亞拿突民一百二十八人、亞斯瑪弗民四十二^{二十二}人、基烈耶琳民基非拉民比綠民共七百四十三人、拉瑪民迦巴民共六百二十一^{二十三}人、默瑪民一百二十二^{二十四}人、伯特利民艾民共二百二十三^{二十五}人、尼波民五十二^{二十六}人、未必民一百五十六^{二十六}人、以攔亞黑的後裔一千二百五十四人、哈琳^{三十一}的後裔三百二十人、羅得民哈第民阿挪民共七百二十五^{三十二}人、耶利哥民三百四十五^{三十三}人、西拿民三千六百三十^{三十四}人、祭司有耶書亞家耶大雅^{三十五}的後裔九百七十三^{三十六}人、音麥^{三十七}的後裔一千五十二^{三十八}人、巴施戶珥^{三十九}的後裔一千二百四十七^{三十九}人、哈琳^{三十九}的後裔一千十七^{四十}人、利未^{四十一}人有何達威^{四十二}的後裔就是耶書亞和甲篾^{四十三}的子孫七十四^{四十一}人、謳歌^{四十一}的有亞薩^{四十二}的後裔一百二十八^{四十三}人、看守門^{四十四}的有沙龍^{四十五}的後裔亞特^{四十六}的後裔達門^{四十七}的後裔亞谷^{四十八}的後裔哈底大的後裔朔拜^{四十九}的後裔共一百三十九^{五十}人、尼提甯^{五十}殿^{尼提甯}役^下同^{或作}有西哈

有數家譜系
無考中有祭
司家三

統計歸回者
之總數

族長所獻之
禮

的後裔、哈蘇巴的後裔、答巴俄的後裔、基綠的後裔、西亞的後裔、巴頓的後裔、利巴拿的後裔、
哈迦巴的後裔、亞谷的後裔、哈甲的後裔、薩買^{四六}的後裔、哈難的後裔、吉德的後裔、迦哈的後裔、
利亞雅^{四八}的後裔、利汎^{五〇}的後裔、尼哥大的後裔、迦敬^{四九}的後裔、烏撒^{五二}的後裔、巴西亞的後裔、比賽^{五三}的
後裔、押拿^{五二}的後裔、米烏寧人的後裔、尼普斯人的後裔、巴卜^{五二}的後裔、哈古巴的後裔、哈忽^{五四}的後
裔、巴洗律^{五二}的後裔、米希大的後裔、哈沙^{五三}的後裔、巴柯^{五三}的後裔、西西拉的後裔、他瑪^{五三}的後裔、尼細
亞^{五五}的後裔、哈提法的後裔、所羅門奴^{五七}的子孫、有瑣太^{五七}的後裔、瑣斐列^{五九}的後裔、玻黑列^{五九}哈斯巴音^{五九}的後裔、
拉的後裔、達昆^{五八}的後裔、吉德^{五八}的後裔、示法提雅^{五七}的後裔、哈替^{五九}的後裔、玻黑列^{五九}哈斯巴音^{五九}的後裔、
亞米的後裔、凡尼提甯和所羅門奴^{五八}的子孫、共三百九十二人、○有從特米拉特^{五九}哈薩基綠^{五九}押
但^{六〇}音麥上來的、不能述說他們的宗族譜系、不知道是以色列人不是他們、就是第來雅^{六〇}的後
裔、多比雅^{六一}的後裔、尼哥大^{六一}的後裔、共六百五十二人、祭司中有哈巴雅^{六一}的後裔、哥斯^{六一}的後裔、巴
西萊^{六二}的後裔、因為他們的先祖娶了基列人巴西萊^{六二}的女兒為妻、所以他的後裔、按着巴西萊
的^{六三}名叫作巴西萊^{六二}的後裔、這三家的人、尋查自己的譜系、尋查不着、因此算為不潔、不準為祭
司、方伯^{六三}說、不準他們喫至聖之物、直到有祭司問烏陵和土明^{六四}、直到有祭司問烏陵和土明^{六四}、
土明^{六四}、○會衆共有四萬二千三百六十人、此外還有他們的奴婢七千三百三十七人、其中有
誦歌的男女二百人、他們有馬七百三十六匹、騾子二百四十五匹、駱駝四百三十五隻、驢六
千七百二十四匹、^{六六}有些族長既到了耶路撒冷主殿的地方、便為上帝殿樂意獻禮物、要重新建

造他們盡力捐金子六萬一千達利克、達利克金圓名一達利克約銀六兩銀子五千彌拿、一彌拿約五十兩納入製造庫、又獻祭司禮服一百件、七十於是祭司利未人、百姓的一分、謳歌的、看守門的、尼提甯、和以色列衆人都住在各人本城裏、

彼衆歸卽建祭臺

守居廬節循例日日獻祭

募匠儲材以備建殿

築殿基有欣然歡呼者有慘然哀泣者

第三章 到了七月、住在各城邑的以色列人、都一心一意的聚集在耶路撒冷、約薩達的兒子耶書亞和他族弟兄別的祭司、撒拉鐵的兒子所羅巴伯、和他衆弟兄、都興起築以色列上帝的祭臺、要遵着神人摩西律法書上所載的、在祭臺上獻火焚祭、他們因三或懼怕鄰國的民、就快快的、或就快快的在祭臺的原處築祭臺、早晚在祭臺上與主獻火焚祭、又遵着律法書上所載的、例守居廬節、節內每日按定數照常例獻所當獻的火焚祭、其後在每月朔日和主的一切聖節期、照常例獻火焚祭、又獻凡樂意獻與主的祭物、從七月初一日起、纔獻火焚祭與主、那時主殿的基址還沒有築立、他們將銀子給石匠木匠、又將糧食酒油給西頓人、推羅人、使他們從利巴嫩山運柏香木到雅頗、雅頗亦作約帕海邊、遵着巴西王古列允準他們的旨意、百姓到了耶路撒冷、上帝殿的地方、第二年二月、撒拉鐵的兒子所羅巴伯、約薩達的兒子耶書亞、和他們同族其餘的祭司、利未人、並一切被擄而歸的人都興工建造、又派立利未人從二十歲以外的督管建造主殿的工作、於是耶書亞和他的衆子弟兄、甲篴和他的衆子、猶大、猶大或作猶大荷大的後裔、利未人希拿達的後裔、和他們的衆子弟兄、利未人希拿達的後裔和他們的衆子弟兄及他們的都如一人、起來監管在主殿作工的人、匠人築立主殿基址時、祭司各穿禮服

撒瑪利亞人
欲與猶大人
同建聖殿猶
大人弗許撒
瑪利亞人遂
與猶大人爲
仇謀阻其事
奏參猶大人
於巴西王亞
達薛西前

吹角、亞薩的後裔利未人、遵着以色列王大衛所定的例、用銅鈸奏樂讚美主、^{十一}唱和頌揚稱謝、主因爲主是至善、向以色列人永遠施恩、他們讚美主時、衆民大聲歡呼、因爲主殿的基址已經築立、^{十二}有許多祭司、利未人和族長、長老、見過從前的殿、現在眼見立這殿的基址、便大聲哭號、也有許多人大聲歡呼、^{十三}百姓不能分辨歡呼的聲音和民哭號的聲音、因爲衆人大聲歡呼、聲音也聽到遠處、

第四章

猶大和便雅憫的仇敵、

即撒瑪利亞人

聽見被擄而歸的人爲以色列的上帝耶和華建造殿、

就去見所羅巴伯和衆民長、對他們說、請容我們與你們一同建殿、因爲我們像你們一樣敬求你們的上帝、自從亞述王以撒哈頓領我們上這地以來、我們但祭祀上帝、所羅巴伯、耶書亞和別的以色列長老、對他們說、你們不能與我們一同爲我們上帝建殿、我們要遵着巴西王古列的命、自己爲以色列的上帝耶和華建殿、那地的居民使他們心怯、驚嚇他們、使他們停止、^五從巴西王古列年間、直到巴西王大利烏登基的時候、賄賂議士、敗壞猶大人的謀爲、^六亞哈隨魯王纔登基的時候、敵人上本控告猶大和耶路撒冷的居民、^七亞達薛西年間、比施蘭、米特利達、他別和他們黨類、上本奏告巴西王亞達薛西、本章是用亞蘭文字、亞蘭方言、^八方伯利宏、繕寫仲帥、和同僚等、底拿人、亞法薩提迦人、他毘拉人、亞法撒人、亞基衛人、巴比倫人、蘇珊迦人、底亥人、以攔人、^九和別處的民、就是尊大的王亞斯那巴所遷移、使住在撒瑪利亞的、並

王下旨禁猶
大人營造

營造之事乃
寢

所羅巴伯與
耶書亞爲哈
該撒迦利亞
二先知所勗

河西別處的人等同奏他們上亞達薛西王的本內的話如左、河西的臣民等謹奏王知、現有猶大人從王那裏來到我們這裏到耶路撒冷、要重建這城、這城素常反亂惡劣、他們已經築基址、建城牆、他們若重新修城、建築牆垣、必不再與王進貢、交課、納稅、王的國帑必至虧短、臣民既食御鹽、不當作不當或見王受損、因此奏告王、請王考察先王實錄、便得知這城是忤逆城、爲列王與國家之患、自古以來、其中常有叛逆的事、這城拆毀、也是因爲這個緣故、現在謹奏王知、這城若重修、牆垣再立、河西的地便必不再屬王、那時王下旨意、曉諭方伯利宏、繕寫伸帥和住撒瑪利亞並住河西別處的他們的同僚、說、願你們平安、你們所上的本、已念誦在我面前、我已命人考察得知此城自古叛逆君王、其中常有反亂的事、從前耶路撒冷也有大君王、河西全地、都屬他們管轄、皆與他們進貢、交課、納稅、現在你們須出告示禁止這些人、不準他們修築這城、候我再下旨意、你們須謹慎、不可錯誤、免得爲患更重、使王受虧、亞達薛西王的諭、念誦在利宏和繕寫伸帥並他們同僚面前之後、他們就急忙往耶路撒冷去見猶大人、用權勢強停工作、於是在耶路撒冷的主殿的工程就停止了、直到巴西王大利烏登基第二年。

第五章 那時先知哈該和易多的兒子易多的兒子撒迦利亞第二子撒迦利亞奉以色列上帝的名說、豫言、勸勵住猶大地和住耶路撒冷的猶大人、於是撒拉鐵的兒子所羅巴伯、約薩達的兒子耶書亞、都興起、又動工建造在耶路撒冷的上帝殿、有上帝的先知在那裏輔助他們、那

奮興建殿
達乃與示他
波斯乃欲阻
之弗得
二人率同伴
上本奏參猶
大人於大利
烏王前

時河西的方伯達乃和示他波斯乃並他們同僚來見所羅巴伯等問說誰吩咐你們建造這殿、築立這牆垣、我們便告訴他們建造這殿宇的人叫甚麼名、^五上帝眷顧猶大的諸長老使方伯等不禁止他們作工、等着奏告大利烏、待大利烏爲這事降旨、河西的方伯達乃和示他波斯乃並他們同僚就是住河西的亞法薩迦人上本奏大利烏王、其語記在下面、^七他們上本奏大利烏王本上寫着說、願大利烏王平康、臣奏王知、臣等往猶大地去、到了至大上帝殿宇的地方、看見殿宇都是用大石建築、牆內有木柱、^九牆內有木柱或作安置樑梁在牆上、建造得甚速、他們手下工務亨通、^九臣等便問他們長老說、誰吩咐你們建造這殿、築立這牆垣、又問他們的名氏、要記錄率領他們的人的名奏告王、^{十一}他們回答我們說、我們是主宰天地的上帝的僕人、重新建築前許多年曾建築的殿宇、就是以色列的一位大君所建築的、^{十二}因爲我們列祖干犯了天上上帝的盛怒、就將他們交在迦勒底人巴比倫王尼布甲尼撒手中、拆毀這殿宇、將這地的民擄^{擄或作移}到巴比倫、^{十三}巴比倫王古列元年、古列王降旨、吩咐再建造上帝的這殿宇、尼布甲尼撒從耶路撒冷的殿裏所擄到巴比倫、^{十五}放在巴比倫廟^{廟或作殿}裏的金銀器皿、古列王從巴比倫廟裏取出來、交與所派立的方伯、這方伯名設巴薩、^{十六}吩咐他說、你須將這些器皿帶往耶路撒冷去、在原處重新建造上帝的殿宇、將這些器皿仍放在其中、^{十七}於是這設巴薩回來、在耶路撒冷、築立上帝殿的基址、這殿從那時建造到如今、尙未造成、現在請王在王的巴比倫府庫內、考查古列王果然降旨吩咐建造這耶路撒冷的上帝殿沒有、王意如何、請王下旨曉諭臣等、

大利烏王尋
得先王舊旨
遂準猶大人
建殿

於是大利烏王下旨意吩咐尋察典籍庫內、這庫就是在巴比倫藏寶物的庫、就在瑪
玳省亞瑪他省城內尋得一卷、卷內寫着說、古列王元年、古列王降旨、吩咐在耶路撒冷建上
帝殿、爲獻祭之處、當築立殿的基址、殿高六十尺、寬六十尺、造法用三行石頭、一行木頭、經費
都出自王庫、也當將尼布甲尼撒從耶路撒冷的殿裏遷到巴比倫的金銀器皿運回去、仍歸
耶路撒冷的殿、安放在上帝殿裏、各按原處、現在河西的方伯達乃、示他波斯乃、和你們的同
僚、住在河西的亞法薩迦人等、你們當遠離他們、不要攔阻建造上帝的殿、須準猶大人的方
伯和猶大人的諸長老在原處建造上帝的這殿、我又下旨吩咐你們當怎樣向猶大人的諸
長老行、使他們能建造上帝的殿、應當從河西的稅務中撥取銀子與他們作經費、免得工作
遲滯、他們與天上的上帝獻火焚祭所需用的牛犢、公綿羊、綿羔羊、和麥子、鹽、酒、油、你們當按
着耶路撒冷的祭司所要的、日日供給他們、不可止息、使他們獻馨香的祭與天上的上帝、又
爲王和太子的壽命祈禱、我再下旨、有違背這命的、必拆下他房屋的棟梁、立起來、將他懸在
其上、使他房屋成爲廁所、上帝素來使耶路撒冷這殿爲他名的居所、若有王和民違背這命
拆毀這殿、惟願上帝將他滅絕、我大利烏王降這旨、當速速遵行、○大利烏王既降這旨、河西的
方伯達乃、和示他波斯乃、並他們的同僚、急速遵行、猶大長老就建殿、無不亨通、正如先知哈
該和易多的兒子撒迦利亞所說的豫言、遵着以色列上帝的命、和巴西王古列、大利烏、亞達
薛西的旨建造、建造完了、大利烏王第六年、亞達月初三日、殿工告成、以色列人、諸祭司、和利

行告成禮

守逾越節

以斯拉率衆
上耶路撒冷

未人、並其餘被擄而歸的民、都歡歡喜喜的、在上帝的殿行告成禮、^{十七}在上帝殿行告成禮時、獻牛一百隻、公綿羊二百隻、綿羔羊四百隻、又照着以色列十二支派的數獻公山羊十二隻、爲以色列衆人贖罪、^{十八}又照着摩西律法書上所載的、派祭司和利未人、按着班次在耶路撒冷事奉上帝、正月十四日、被擄而歸的民守逾越節、祭司和利未人自潔如一人、無一人不潔淨、他們爲被擄而歸的一切人、爲他們本族的諸祭司、並爲自己宰逾越節羔、^{二十}凡從擄到的地方回來的以色列人、和一切除掉異邦人污穢、歸附他們、要崇奉以色列上帝耶和華的人、都喫逾越節羔、^{二十一}他們歡歡喜喜守除酵節七日、主使他們歡樂、又感動亞述王的心、眷顧他們、輔助他們建造以色列上帝的殿、

第七章 這事以後、巴西王亞達薛西年間、有以斯拉、以斯拉是西萊雅的儿子、西萊雅是亞薩利雅的儿子、亞薩利雅是希勒家的儿子、希勒家是沙龍的儿子、沙龍是撒督的儿子、撒督是利雅的儿子、亞薩利雅是希勒家的儿子、希勒家是沙龍的儿子、沙龍是撒督的儿子、撒督是亞希突的儿子、亞希突是亞瑪利雅的儿子、亞瑪利雅是亞薩利雅的儿子、亞薩利雅是米拉約的儿子、米拉約是西拉希雅的儿子、西拉希雅是烏西的儿子、烏西是布基的儿子、布基是亞比書的儿子、亞比書是非尼哈的儿子、非尼哈是以利亞撒的儿子、以利亞撒是祭司長亞倫的儿子、^六這以斯拉從巴比倫上來、他是敏捷的文士、通達以色列上帝耶和華所賜與摩西的律法書、因蒙他上帝耶和華保佑、所以他所求的王都賞賜他、亞達薛西第七年、有以色列人祭司利未人、謳歌的、看守門的、和尼提甯、與他一同上耶路撒冷去、當年五月到了耶路撒

亞達薛西王
爲以斯拉下
恩旨

冷^九正月初一日、以斯拉纔從巴比倫起身、蒙他上帝的眷佑、五月初一日、便到了耶路撒冷、以斯拉盡心考究、遵行上帝的律法、又將條例法度教訓以色列人、以斯拉是祭司、是文士、通達主賜以色列人的誡命、條例、亞達薛西王賜他諭旨、諭旨的言記在下面、列王的王亞達薛西賜諭與通達天上上帝律法的祭司以斯拉、願你平安、凡住在我國內的以色列人、祭司利未人有願上耶路撒冷去的、我便下旨、準他與你同去、我與七謀士擬議差遣你去、使你照着在你手中的你上帝的律法書鑒察猶大和耶路撒冷、我與謀士樂意獻金銀與居耶路撒冷的以色列的上帝、你可以將這金銀、和你在巴比倫^{十七}全省所將得的金銀、並百姓和祭司樂意獻與在耶路撒冷的他們上帝殿的金銀、都運了去、用這金銀急速買牛、買公羊、羔羊和需用的素祭物、並要灌奠的酒、獻在耶路撒冷在你們上帝殿裏的祭臺上、剩下的金銀、你和你的弟兄可以隨便使用、只是要遵着你們上帝的意旨、所交給你的你上帝殿裏使用的器皿、你須在耶路撒冷在上帝面前呈交、你上帝殿裏若再有需用經費之處、你可以從王府庫裏支取、我亞達薛西王又下旨與河西的一切庫官、說、通達天上上帝律法的文士祭司以斯拉若向你們要甚麼、你們須速速的給他、不可遲延、可以供給他銀子一百他連得、麥了一百柯珥、^柯有爲天上上帝殿應辦的事、都當盡力辦理、不然、恐怕有災禍降與國、或降與王、或降與王子、我又曉諭你們、凡祭司利未人、謳歌的、看守門的、和尼提甯、並作工的、不可令他們進貢交課

見列王上四章廿二節

酒一百罷特

罷特見列王上七章廿六節

油一百罷特、鹽不必計數、凡遵照天上上帝的命所

見列王上四章廿二節

以斯拉得沾
王恩感謝上
帝

歸猶大者
拉由巴比倫
歸猶大者

納稅、^{二五}以斯拉、我又吩咐你須按你上帝所賜你的智慧、將通曉你上帝律法的人立爲士師、審判官、治理河西的民、有不通曉的、須教誨他、^{二六}凡不遵上帝律法和我命的人、必速速定他的罪、或治死、或發遣、或抄家、或囚禁、^{二七}○以斯拉、我們列祖的上帝耶和華、是應當讚美的、因爲這樣感動王心、光耀在耶路撒冷的主殿、^{二八}又使我在王和議士勇士牧伯面前得恩、我蒙我上帝耶和華的保護、奮勉^{奮勉或作強心}招聚了以色列的族長、與我一同上來

第八章 亞達薛四王年間、同我從巴比倫上來的人、他們族長和他們家譜記在下面、^一屬非尼哈後裔的有革順、屬以他瑪後裔的有但以理、屬大衛後裔的有哈突、^二屬巴綠後裔的就是示迦尼雅子孫中、有撒迦利亞和他同族按着家譜計男丁一百五十人、^三屬巴哈摩押後裔的有西拉希雅的儿子以利約乃、同着他有男丁二百、^四屬示迦尼雅後裔的有雅哈悉的儿子、同着他有男丁三百、^五屬亞丁後裔的有約拿單的儿子以別、同着他有男丁五十、^六屬以攔後裔的有亞他利的儿子以賽亞、同着他有男丁七十、^七屬示法提雅後裔的有米迦勒的儿子西巴第雅、同着他有男丁八十、^八屬約押後裔的有耶希伊勒的儿子俄巴底、同着他有男丁二百十八、^九屬示羅密後裔的有約細斐的儿子、同着他有男丁一百六十、^十屬比拜後裔的有比拜的儿子撒迦利亞、同着他有男丁二十八、^{十一}屬押甲後裔的有哈加坦的儿子約哈難、同着他有男丁一百一十、^{十二}屬亞多尼干後裔、這後來的、有以利非列、耶伊勒、示瑪雅、同着他們有男丁六十、^{十三}屬比革瓦伊後裔的、有烏太和撒布、同着他們有男丁七十、^{十四}○我^{以斯拉}使這些人聚集在流入亞哈

以斯拉見聖殿奔走者乏人遂遣人往見易多勸其令人來主殿供職

以斯拉以金銀器皿交與諸祭司

瓦的河邊、我們在那裏住了三日、我查看民和諸祭司、卻不見有利未人在那裏、我^{十六}便召了族長以利亞撒、亞列示瑪雅、以利拿單、雅立、以利拿單、拿單、撒迦利亞、米書蘭來、又召了通達人約雅立和以利拿單來、便命他們往迦西斐雅地方去見那裏的族長易多、又傳與他們所當告訴易多和他弟兄並住在迦西斐雅地尼提甯的話、就是勸他們打發人來在我們上帝殿當差、我們蒙主保佑、他們在以色列孫利未子抹利的後裔中得了一個通達人、帶了來、還有示利比雅和他衆子和弟兄、共十八人、還有^{十九}哈沙比雅和屬米拉利後裔的以賽亞、並他衆子和弟兄、共二十人、從前大衛和諸牧伯派立尼提甯在主殿當差、幫助利未人、現在從這尼提甯中也帶了二百二十人來、名都錄在冊上、○那時我在亞哈瓦河邊傳令禁食、使他們在我們上帝面前苦苦齋戒、又祈求上帝使我們和我們妻兒老小並凡所有的都得平坦道途、我們曾告訴王說、凡求我們上帝的、上帝必施恩保護他、違棄上帝的、上帝必向他發怒、現在我若求王賜我們步兵馬兵防備道路上的敵人、甚覺羞口、因此我們禁食祈求我們的上帝、上帝也應允了我們、那時我擇派祭司長十二人、就是示利比雅、哈沙比雅、還有他們的弟兄十人、我將王和議士諸牧伯並住在那裏的以色列衆人所獻與我們上帝殿的金銀和一切器皿都稱了交與他們、我稱了交在他們手中的銀子六百五十他連得、銀器共重一百他連得、金子一百他連得、金杯二十個、重一千達利克、^{約六}還有高銅作的器皿二件、光亮如金子、價值也與金子一樣、我對他們說、你們是事奉主的聖潔人、這些器皿也是聖潔的、這些金銀是

由亞哈瓦起
行至耶路撒
冷
權衡金銀器
皿

傳王旨與羣
臣

以斯拉聞以
色列人與異
邦人雜居聯
姻甚不悅中
心鬱鬱

於主前認罪
祈禱

人樂意獻與你們列祖的上帝耶和華的、你們當謹慎看守、直到你們在耶路撒冷在祭司長
和利未長並以以色列諸族長前、稱其輕重、收入主殿的庫房裏、於是祭司和利未人接過金銀
和器皿來、都稱其輕重、帶到耶路撒冷、我上帝的殿裏、○正月十二日、我們從亞哈瓦河起行
上耶路撒冷去、我們在道路上蒙我們上帝保佑、脫離仇敵的手、我們到了耶路撒冷、在那裏
住了三日、第四日、我們在我們上帝的殿裏、將金銀和器皿稱了、交與祭司烏利雅的儿子米
利末、同着他有非尼哈的儿子以利亞撒、還有利未人耶書亞的儿子約撒拔、賓內的儿子挪
亞底、一切金銀和器皿都過了數目、稱了分量、將分量註在冊上、從擄到的地方回來的人、爲
以色列衆人與以色列上帝獻火焚祭、公牛犢十二隻、公綿羊九十六隻、綿羔羊七十七隻、又
獻公山羊十二隻作贖罪祭、這都是在主面前焚獻的、衆人將王的旨意交與王的臣子和河
西方伯、他們便幫助百姓、又供給上帝殿裏所需用的、原文作他們便幫助百姓和上帝的殿
第九章 這事完了、衆民長就了我來說、以色列民和祭司並利未人、沒有絕離居這地外族的
人行迦南人、赫人、比利洗人、耶布斯人、亞捫人、摩押人、伊及人、亞摩利人、所行可憎的事、因爲
他們爲自己、又爲兒子娶這些異邦人的女兒爲妻、使聖裔和這些異邦人混雜在一處、官長
牧伯先犯這罪、我一聽見這事、便撕裂裏衣和外袍、拔了些頭髮和鬍鬚、憂愁悶坐、凡敬畏以
色列上帝言語的、都因這被擄而歸的人所犯的罪到我這裏來、我憂愁悶坐、直到獻晚祭的
時候、^五獻晚祭的時候我起來、心中愁苦、衣袍破裂、向我上帝耶和華舉手禱告、說、我上帝阿、我

含羞負愧、不敢向我上帝仰面、我們罪惡滅頂、我們愆尤滔天、^七自從我們列祖的時候直到今日、我們愆尤甚重、因我們的罪惡、我們和我們列王並祭司都落在異邦人手中、被刀殺被擄掠、被劫奪、臉面蒙羞、有如今日光景、現在我們上帝耶和華暫施恩與我們、存留我們剩下的人、使我們在聖所的地方安然居住、我上帝也光照我們的眼目、使我們在受轄制中稍可生^九活、我們雖爲奴僕、在受轄制中、我們上帝仍沒有丟棄我們、使我們在巴西王面前蒙憐恤、賜我們新生命、^十賜我們保全、我們新生命、或能重建我們上帝的殿、修理拆毀的牆垣、使我們在耶路撒冷和猶大得^{十一}重築或作城牆、我上帝施這樣恩之後、我們又違棄了主的命令、我們還有何言可說、主曾藉主的僕人衆先知說、你們所要去得的那地是污穢地、因爲那地居民行爲污穢、行可憎的污穢事、使那地的四境^{十二}使那地的四境或作使都染污穢、你們不可將你們女兒給他們兒子爲妻、也不可娶他們女兒給你們兒子爲妻、不可幫助他們得平安、得好處、這樣、你們便可強盛、享受這地的佳產、並遺留這地與你們的後裔永遠爲業、^{十三}上帝阿、我們因爲惡行大罪、遭遇這些禍患之後、上帝仍愛惜我們、雖罰我們還不及我們的罪、^{十四}雖罰我們還不及我們的罪、我們使我們這樣得脫災禍、我們豈可再違背主的命令、與這行可憎惡事的民結親、我們若這樣行、主必向我們發怒、將我們滅絕淨盡、不留下一人、不容一人脫逃、^{十五}以色列的上帝耶和華甚是仁慈、使我們這剩下的人得脫逃、有如今日光景、我們卻在主面前有罪愆、因此不敢在主面前站立、

示迦尼雅與
以斯拉議革
惡俗

以斯拉中心
隱憂使民聚
於耶路撒冷

以斯拉勸民
認罪改過民
諾之

以斯拉禱告認罪、哭泣俯伏在上帝的殿前、有以色列男女嬰孩極大的會衆、聚集在
以斯拉那裏、民都痛哭、有屬以攔族的耶希伊勒的兒子示迦尼雅、對以斯拉說、我們娶異邦
人的女子爲妻、實是干犯我們的上帝了、以色列人雖這樣行、卻還有指望、現在我們要在
我們上帝面前立約、必休這樣的妻、離絕他們所生的兒女、照着我主和敬畏我上帝命令的人
所議定的、按律法而行、你起來、這事是你當辦的、我們必幫助你、你當奮勉去行、以斯拉便起
來、使祭司和利未人諸長並以色列衆人發誓、必照着這話行、他們便發誓、以斯拉從上帝的
殿前起來、往以利亞實的兒子約哈難的屋裏去、仍禁飲食、因爲被擄而歸的民犯罪、甚是愁
煩、他們便宣告被擄而歸往猶大和耶路撒冷的人、命他們都聚集在耶路撒冷、又宣告說、凡
不遵牧伯和長老所議定的話三日不來的、就必抄他的家產、也必驅逐他出會、於是猶大和
便雅憫衆人三日之內都聚集在耶路撒冷、那日正是九月二十日、衆人都坐在上帝殿前的
街上、因爲這事、又因爲大雨、都甚戰兢、祭司以斯拉起來對他們說、你們有罪了、你們娶異邦
人的女子爲妻、增添以色列人的愆尤、現在你們當在你們列祖的上帝耶和華面前認罪、遵
從他的意旨、絕離居這地各族的人和所娶的異邦的女子、會衆都大聲說、我們必照着你的
話行、只是百姓衆多、又逢下雨的時令、我們不能在街上露宿、我們在這事上犯罪的人多、不
能一二日辦完、不如派牧伯辦這事、凡我們各城有娶異邦女子爲妻的、可以按議定的時日、
同着本城長老和士師去見他們、憑他們辦理、這樣、或者主不再因這事向我們發怒、亞撒黑

舊約聖書

以斯拉

第十章

七百零二

的兒子約拿單、特瓦的兒子雅哈謝、總辦這事米書蘭、和利未人沙比泰、幫助他們、被擄而歸^{十六}的民都如此行、祭司以斯拉和族長中幾人、按着宗族指名見派、在十月初一日方同坐查辦這事、娶異邦女子的人數、到正月初一日方查清、祭司中娶異邦女子爲妻的、有約薩達的兒子耶書亞、的兄弟瑪西雅、以利亞撒、雅立、基大利、他們便拉手定盟、說、必要休他們的妻、他們因犯罪愆、用一隻公綿羊獻爲贖愆祭、屬音麥後裔的有哈拿尼、西巴第雅、屬哈琳後裔的有瑪西雅、以利亞、示瑪雅、耶希伊勒、烏西雅、屬巴施戶珥後裔的有以利約乃、瑪西雅、以實瑪利、拿坦業、約撒拔、以利亞撒、利未人中有約撒拔、示每、基拉雅、基拉雅就是基利他、還有毘他希、猶大、以利亞撒、謳歌的人中有以利亞實、守門的人中有沙龍、提聯、烏利、以色列人中有屬巴綠後裔的拉米、耶西雅、瑪基雅、米雅民、以利亞撒、瑪基雅、比拿雅、屬以攔後裔的有瑪他尼、撒迦利亞、耶希伊勒、押底、耶利末、以利亞、屬薩土後裔的有以利約乃、以利亞實、瑪他尼、耶利末、撒拔、亞西撒、屬比拜後裔的有約哈難、哈拿尼、薩拜、亞勒、屬巴尼後裔的有米書蘭、瑪鹿、亞大雅、雅述、示押、拉末、屬巴哈摩押族的有阿底拿、基拉、比拿雅、瑪西雅、瑪他尼、比撒列、賓內、瑪拿西、屬哈琳後裔的有以利亞撒、益示雅、瑪基雅、示瑪雅、西緬、便雅憫、瑪鹿、示瑪利、屬哈順後裔的有瑪特乃、瑪達他、撒拔、以利法列、耶利買、瑪拿西、示每、屬巴尼後裔的有瑪玳、暗蘭、烏益、比拿雅、比底雅、基祿、瓦尼雅、米利末、以利亞實、瑪他尼、瑪特乃、雅掃、巴尼、賓內、示每、示利米雅、拿單、亞大雅、瑪拿底拜、沙賽、沙賴、亞薩利、示利米雅、沙瑪利雅、沙龍、亞瑪利雅、約瑟、屬尼波後裔

的有耶伊葉瑪特提撒拔西比拿雅玳約珥比拿雅四四這些人都娶異邦女子爲妻其中也有生了兒女的

舊約聖書

以斯拉

第十章

七百零四

舊約聖書

尼希米

尼希米聞耶

路撒冷景况

甚苦遂中心

憂鬱禁食祈

禱

記錄尼希米

禱言

尼希米

尼希米

尼希米

尼希米

尼希米

尼希米

尼希米

尼希米

尼希米

尼希米

第廿章 哈迦利亞的兒子尼希米記記原文如左亞達薛西王第二十年基斯流月我在書珊

城城或有我一個族兄名哈拿尼同着幾個猶大人來我向他們詢問那些剩下的被擄而歸

的猶大人和耶路撒冷城光景他們對我說那些被擄而歸剩在猶大地的人遭大難受凌辱

耶路撒冷的城牆仍舊倒塌城門仍舊焚燬我聽見這話便坐着哭泣悲哀幾日禁食禱告天

上的上帝說五天上的上帝耶和華至大可畏的上帝向敬愛主遵守主誠命的人踐約施憐恤

僕人現在爲主的諸僕以色列人晝夜禱告主又承認以色列人和我並我父家在主面前所

犯的罪求主用目垂顧側耳垂聽僕人的祈禱七我們在主面前行惡沒有遵守主藉主的僕人

摩西所吩咐的誠命條例法度八九主曾曉諭主的僕人摩西說你們若犯罪我就將你們分散在

列邦你們若歸順我謹守遵行我的誠命你們雖被趕到天涯我必從那裏將你們聚回來領

到我所特選爲我名居所之處現在求主想念這話十他們都是主的百姓就是主用大能大力

贖出來的求主側耳俯聽僕人的禱告和要敬畏主名的衆僕人的禱告求主使僕人現今亨

通使僕人在王王原文面前得恩典那時我正作王的酒政

第廿章 亞達薛西王第二十年尼散月有酒在王前有酒在王前或我拿酒奉王我素來事奉

王面上沒有愁容今日有愁容王對我說你沒有患病爲甚麼面帶愁容呢你必是心懷怒意

廷寄遣之往
耶路撒冷建
築城垣

尼希米至耶
路撒冷仇敵
聞之甚憂忿
尼希米夜巡
耶路撒冷城
見城垣頽墮
邑門傾燬
勵猶大人速
築城垣毋懼
仇敵

於是我甚懼怕、^三奏告王說、願王萬歲、我列祖墳墓所在的那城、到如今還荒蕪、城門被火焚燒、我豈能面無愁容麼、^四王問我說、你求甚麼、我便默禱天上的上帝、^五我奏告王說、僕人若在王前蒙恩、王若願意、求王差遣僕人往猶大我列祖墳地那裏的城去、^六準我重新建築、那時王后坐在王旁、王問我說、你去多少日、幾時回來、我便定日期、王就願意差遣我去、^七我又奏告王說、王若願意、求王賜我詔書、吩咐河西方伯資助我到猶大、又降詔給管理王園林的亞薩、吩咐他給我需用的木料、以便建立圍殿城的門的橑梁、建築城牆、蓋造我自己住的房屋、我蒙我上帝保佑、王便允準我所求的、王也派軍長和馬兵護送我、^八我到了河西的方伯那裏、將王的詔書交給他們、^九和倫人參巴拉和曾爲奴的亞捫人多比雅、聽見有人來要扶助以色列人、使他們復興、便甚惱怒、^十我到了耶路撒冷、在那裏住了三日、^{十一}上帝使我有重建耶路撒冷城的意、這事我沒有告訴人、我夜間起來、獨自騎着一匹牲口、沒有帶別的牲口、同着我有幾個人、^{十二}當夜我出了谷門、到了龍泉的對面、又到了糞廠門、察看耶路撒冷的城牆、見城牆倒塌、城門焚燒、^{十三}我又往前到了泉門、又到了王池、所騎的牲口、沒有地方可以過去、於是星夜沿溪而上、察看耶路撒冷的城牆、又進谷門回來、^{十四}我往何處去、我作甚麼事、諸民長都不知道、那時我還沒有告訴猶大人、^{十五}諸祭司、顯宦、民長、和別的辦事的人、其後我對他們說、我們怎樣遭難、耶路撒冷怎樣荒涼、城門怎樣焚燒、是你們所看見的、現在我們須重建耶路撒冷城、免得再受恥笑、^{十六}我告訴他們、我上帝怎樣施恩保佑、我又告訴他們、王允準我的話、他們說我們要興起重建、於

建次依列
修與垣城
者垣城

是他們都奮勉行這美事、^{十九}和倫人參巴拉和曾爲奴的亞捫人多比雅、並亞拉伯人基善聽見、便恥笑我們、藐視我們、說、你們要作甚麼、要背叛王麼、^{二十}我回答他們說、天上的上帝必使我們亨通、我們是上帝的僕人、必興起修築城牆、你們在耶路撒冷無分無業、無關涉、^{無名可記}

此後祭司

長以利亞實和他族弟兄別的祭司、起來建立羊門告成、安立門扇、又築城

牆到米亞樓告成、又到哈楠業樓、^三其次是耶利哥人修築、其次是音利的兒子撒古珥修築、哈

西拿的子孫建立魚門、上櫟梁、安門扇、豫備門鎖、^五其次是哥斯的孫子烏利雅、的兒子米利末

修理、其次是米示薩別的孫子比利迦的兒子米書蘭修理、^六其次是巴拿的兒子撒督修理、其

次是提哥亞人修理、只是他們中的紳宦、不願爲他們主的事出力、^七巴西亞的兒子耶何耶大、

和比所玳的兒子米書蘭修理古門、^{古門或作古城的門}上櫟梁、安門扇、豫備門鎖、^七其次是基徧人米拉

提、米倫人雅頓、和屬河西方伯管的基徧人、^八米斯巴人修理、其次是金匠哈海雅、的兒子烏薛

修理、^九其次是屬和香的會的哈拿尼雅修理、這些人修理耶路撒冷城、直到寬牆、^{這些人修理耶路撒冷城}

^{直到寬牆或作惟剩下}耶路撒冷城牆的寬處、^九其次是治理耶路撒冷半郡的戶珥的兒子利巴雅修理、^十其次是哈路

抹的兒子耶達雅修理、他又修理己房對面的城牆、^{十一}其次是哈沙尼的兒子哈突修理、哈琳的

兒子瑪基雅和巴哈摩押的兒子哈述、^{十二}又修理一段、並建爐樓、^{十三}其次是治理耶路撒冷那半郡

的哈羅黑的兒子沙龍和他諸女修理、^{十四}哈嫩和撒挪亞居民修建谷門、建門、安門扇、豫備門鎖、

又築城牆一百丈、直到糞廠門、^{十五}治理伯哈基琳郡的利甲的兒子瑪基雅修理糞廠門、建門、安

門扇、豫備門鎖、^{十五}治理米斯巴郡的各荷西的兒子沙崙、修建泉門、建門、蓋門頂、安門扇、豫備門鎖、又修理靠近西羅亞池子、離王園不遠的城牆、直到從大衛的城下來的臺階、^{十六}其次是治理伯夙半郡的押卜的兒子尼希米修理、直到大衛陵寢的對面、又到挖成的池子、又到勇士宅、^{十七}其次是利未人巴尼的兒子利宏修理、其次是治理基伊拉半郡的哈沙比、爲他所治理的地方修理、^{十八}其次是治理基伊拉那半郡的哈沙比的族兄希拿達的兒子巴瓦伊修理、^{十九}其次是治理密斯巴的耶書亞的兒子以謝修理一段、挨近城角的武庫和土武庫的階相對、^{二十}其次是薩拜的兒子巴錄竭力修理一段、從城角直到大祭司以利雅實的宅門前、^{二十一}其次是哥斯的孫子烏利雅的儿子米利末修理一段、從以利雅實的府門直到以利雅實的府盡頭、^{二十二}其次是住平原的諸祭司修理、^{二十三}其次是便雅憫和哈述修理、就是他們房子對面的那一段、其次是亞難尼的孫子瑪西雅的儿子亞撒利雅修理、就是靠近他房子的那一段、^{二十四}其次是希拿達的兒子賓內修理一段、從亞薩利雅的房子直到城角轉彎的地方、^{二十五}其次是烏賽的兒子巴拉修理、對着城角、靠近王上宮的樓、又靠近監獄的那一段、其次是巴錄的兒子比大雅修理、^{二十六}尼提甯^{見歷代上}住在俄斐勒、他們修理城到東水門、又到附城牆的樓、^{二十七}其次是提哥亞人修理一段、從附城牆的大樓直到俄斐勒的牆、^{二十八}從馬門往上、諸祭司各對各房子修理、^{二十九}其次是音麥的兒子撒督修理他房子對面的那一段、其次是守東門的示迦尼的兒子示瑪雅修理、^{三十}其次是示利米的兒子哈拿尼雅和薩拉的第六子哈嫩修理一段、其次是比利迦的兒子米書蘭修理、就是

仇敵譏笑尼

希米尼希米
禱主仍築城

垣

令工人隨身
帶器械

對着他房子的那一段、^三其次是金匠的兒子瑪基雅修理、直到尼提甯和商人的住房、對着米弗甲門、到城角樓、^三金匠和商人從城角樓修理到羊門、

第四章 參巴拉聽見我們修築城牆、就甚惱怒嫉恨、並譏笑猶大人、向他族弟兄和撒馬利亞的軍兵說、這些軟弱的猶大人作甚麼、國家豈容他們建城、他們豈能再獻祭、豈能一日成功、豈能從土堆裏拿出火燒的石頭再立爲牆呢、^三亞捫人多比雅站在旁邊說、他們所建築的石牆、就是狐狸上去也必倒塌、^四我們被人藐視、求我上帝聽察、他們訕謗我們、願他們受報應、被擄到外邦受凌辱、^五不要遮掩他們的愆尤、不要在主面前抹掉他們的罪惡、因爲他們使建城的人憂悶、^六我們建築城牆、城牆已一半連絡、因爲百姓奮勉作工、^七參巴拉、多比雅、亞拉伯人、亞捫人、亞實突人、聽見耶路撒冷的城牆興修、破壞的地方補築、就甚恨怒、大家圖謀要來攻擊耶路撒冷、加以阻撓、^九我們便禱告我們的上帝耶和華、又因爲他們的緣故豫備人、晝夜提防他們、猶大人說、灰土尚多、扛擡的人氣力窮乏、我們不能建築城牆、^{十一}我們的仇敵商議說、趁他們不知不見、我們進他們中間殺了他們、止住工作、^{十二}那時靠近敵人住的猶大人來到我們這裏、^{十三}十次告訴我們、仇敵必從各處來攻擊我們、^{十四}我尼希米便使民各按宗族、拿刀、拿槍、拿弓、站在城牆後的低處和高處、^{十五}我察看他們、又起來對顯宦民長和其餘的百姓說、不要懼怕他們、應當記念至大可畏的主、應當爲你們的弟兄兒女妻子和家屬爭戰、敵人聽見我們已經知道他們的心意、上帝破敗了他們的計謀、^{十六}就不來攻擊我們、我們便都回到城上、各作各工、從

諭以如何防敵

民自述因貧賈田鬻兒女之苦

尼希米厲責取利之人使之以立約償還所以爲質者

那日起、我的僕人、一半作工、一半拿槍、拿盾牌、拿弓、穿甲、諸族長都站在猶大族衆建城的後邊、^{十七}築牆的、扛擡材料的、都一手作工、一手拿器械、^{十八}修築的人、都腰間帶刀、修築、吹角的人、在我們旁邊、^{十九}我對顯宦民長和其餘的百姓說、這工程浩大、我們在城牆上彼此相離甚遠、你們聽見角聲在那裏、就往那裏聚集、到我們這裏來、我們上帝必爲我們爭戰、我們是這樣作工、我們一半人從天亮拿器械直到星辰出現的時候、^{二十}那時我對民說、各人和各人的僕夫、都當住在耶路撒冷、夜間防守、^{二十一}白晝作工、我和我本族的人、並僕從、以及跟從我的防守的人、都不脫衣服、出去打水也拿器械、^{二十二}出去打水也拿器械或作惟獨洗澡纔脫衣服

第五章 百姓和他們的妻大號呼、怨本族的猶大人、^一有的說、我們和兒女、人口甚多、當賣兒女買糧食度命、^二有的說、我們當典質田畝、葡萄園、房屋、買糧食充飢、^三有的說、我們已經典了田畝、葡萄園、借了錢、與王納錢糧、^四我們的身體、與我們本族的人、身體一樣、我們的兒女、與他們的兒女一般、現在我們將兒女賣給人作奴婢、^五我們的女兒、早已有爲婢的、我們無力贖他們、^六贖他們或作無力自救

我們的田畝、葡萄園、已歸了別人了、我^七尼希米聽見民呼號、出此怨言、便甚發怒、我心裏籌畫、遂責備顯宦民長、對他們說、你們向本族的人取利麼、我又招聚大會、斥責他們、^八說有我們本族的猶大人賣與異邦人、我們盡力將他贖出、你們竟將本族的人賣與本族的人麼、他們都無話可答、^九我又對他們說、你們所行的不善、你們行事當敬畏我們上帝、不然、難免被我們仇敵異邦人恥笑、^十恥笑或作訕謔我和我本族的人、並我的僕人、也曾借與百姓錢和穀、我

尼希米日日
用浩繁卻自
捐廉俸

參巴拉用諸
般詭計欲使
尼希米懼以
廢弛工作

他們大家不如都免了他們的債、^{十一}如今將他們的田畝、葡萄園、油果樹園、房屋、並向他們取了來的錢穀、酒、油的利、都歸還他們、^{十二}或作如今將他們的田畝、葡萄園、油果樹園、房屋、並向他們取了來的錢穀、酒、油的利、都歸還他們、^{十三}衆人都說、我們必歸還、不再向他們取利、必遵着你的話行、我便召了諸祭司來、使衆人起誓、必照着這話行、我遂抖胸邊衣襟說、凡不照這話行的、上帝也必這樣使他被抖、離家宅產業、使他空閒、毫無所有、會衆都說、阿們、又讚美上帝、於是百姓都照着這話行、^{十四}自從王派我作猶大地的方伯、從亞達薛西王第二十年、直到第三十二年、共十二年、我和本族的人並沒有喫方伯的俸祿、在我以前的舊方伯、向百姓勒索供給、每日向他們索要糧食和酒、並銀四十舍客勒、^{十五}每日向他

食和酒並銀四十舍客勒或作爲糧食爲酒每日索銀四十舍客勒他們僕從也訛索百姓作挾制百姓或獨我因敬畏上帝不這

樣行我並且盡力修築城牆、連田地也沒有置買、我的一切僕夫也都聚集作築城的工、有猶大人和衆民長一百五十人、並從四圍來見我們的異邦人、都是在我席上喫飯、^{十六}每日用一隻牛、六隻肥羊、又用許多飛禽、每十日內用許多各樣的酒、雖如此、我仍不要方伯的俸祿、因爲百姓的差役已經繁重、^{十七}求我上帝記念我怎樣待這百姓、施恩與我、

第六章 參巴拉多比雅、亞拉伯人基善、和我們其餘的仇敵、聽見我已經修築完了城牆、城牆

已經沒有破壞之處、我還沒有安立門扇、參巴拉和基善差遣人來見我說、你來、我們在阿挪的平原在鄉村相會、他們是要謀害我、^三我便差遣人去見他們說、我現在辦理大工、不能下去、焉能息工下去見你們、使工停止呢、他們這樣四次差遣人來見我、我都如此告訴他們、^五參巴

又囑僞先知
驚嚇之

築垣之工完
竣仇敵盡羞
懼
猶大世家有
暗通仇敵者

拉第五次差遣僕人來見我，手裏拿着未封的信，信上所寫的就是照着這話。異邦人中有風聲、迦施慕見迦施慕即基善二章十九節也說：你修築城牆，是因你和猶大人要謀反，你要作他們的王。你又設立先知，使他們在耶路撒冷宣告你作猶大王，恐怕這事難免。王聞現在不如你來，我們彼此商酌商酌，我便差遣人去見他說：你所說的這事沒有，這是你編造出來的。他們這話都是要使我们懼怕，他們想着我們必灰心，止息工作，致不成就。現在我求主鼓勵我，鼓勵我原文作堅固我手。

○此後我到了米希大別的孫子第來雅的儿子示瑪雅家裏，那時他閉門不出，他對我說：他們要來殺你，就是這夜要來殺你，你我不如進上帝殿宇的大殿，將殿門關鎖。我說：像我這樣的人如何可以逃跑呢？像我這樣的人如何可以逃入殿裏保全生命呢？如何可以逃入殿裏保全生命呢或作如何可以入殿而生呢。我不去，我察度出來，他指着我說：這豫言不是上帝差遣他說的，乃是多比雅和參巴拉賄買他說的。他們賄買他驚嚇我，使我這樣行犯罪，傳揚惡言，使得笑罵我。我上帝阿，多比雅參巴拉女先知挪亞底和別的先知都驚嚇我，求主記念他們所行的。以祿月二十五日，修城的工完竣，共修築了五十二日。我們一切仇敵和四圍的異邦人聽見了，便甚恐懼喪膽。他們知道這工完成是出乎我們的上帝，那時猶大的顯宦屢次寄書信與多比雅，多比雅也寄書信與他們。在猶大有許多人與多比雅結盟，多比雅是亞拉的兒子示迦尼的女婿。多比雅的儿子約哈難娶了比利家的兒子米書蘭的女兒，他們常在我面前讚美多比雅說：他行善也將我的話傳與他，多比雅也常寄書信來要驚嚇我。

尼希米使哈
拿尼與哈拿
尼亞同治耶
路撒冷

稽初歸故土
者之譜系人
數

臚舉初歸故
土者以色列
族之人數

第七城牆修築完竣，我安了門扇，又派謳歌的、看守門的、和別的利未人都來盡職，我便派我的兄弟哈拿尼和城宰哈拿尼雅治理耶路撒冷城。這哈拿尼雅是忠信人，也敬畏上帝，衆人都不如他。我吩咐他們說：「等待日頭高昇，或人還沒有睡臥之先，方可開耶路撒冷城門。人還沒有睡臥之先，或作當著你們二人就先，就須關門上門，也當派耶路撒冷的居民，各按班次防守，各守各家對面之處。其城廣大，城中的民稀少，房屋還沒有蓋造。我上帝感動我，我招集顯宦民長和百姓，要稽查他們的族譜。我得了第一次從巴比倫上來的衆人的族譜，譜上載着說：巴比倫王尼布甲尼撒擄到巴比倫的猶大人，在巴比倫生了兒孫。現在從擄到的地方回到耶路撒冷和猶大地，各歸本城，帶領他們的是所羅巴伯、耶書亞、尼希米、亞撒利雅、拉米、拿哈瑪尼、末底改、必珊、米斯昆列、比革瓦伊、尼宏、巴拿。這回來的以色列民的數目，記在下面：巴綠的後裔二千一百七十二人，示法提雅的後裔三百七十二人，亞拉的後裔六百五十二人，巴哈摩押的後裔，就是耶書亞和約押的子孫二千八百十八人，以攔的後裔一千二百五十四人，薩土的後裔八百四十五人，薩改的後裔七百六十人，賓內的後裔六百四十八人，比拜的後裔六百二十八人，押甲的後裔二千三百二十二，亞多尼干的後裔六百六十七人，比革瓦伊的後裔二千六十七人，亞丁的後裔六百五十五人，亞特的後裔，就是希西家子孫九十八人，哈順的後裔三百二十八人，比賽的後裔三百二十四人，哈拉的後裔一百一十二人，基徧民九十五人，伯利恆民和尼陀法民共一百八十八人，亞拿突民一百二十八人，伯亞斯瑪弗民

祭司之人數

利未族之人數

尼提甯之人數

所羅門奴裔之人數

四十二人^{二九}基列耶琳民、基非拉民、比綠民、共七百四十三人、拉瑪民和迦巴民共六百二十一^{三〇}人、默瑪民、一百二十二^{三一}人、伯特利民和艾民、共一百二十三^{三二}人、尼波亞黑民、五十二^{三三}人、以攔亞黑的後裔、一千二百五十四^{三四}人、哈琳的後裔、三百二十^{三五}人、耶利哥民、三百四十五^{三六}人、羅得民、哈第民、阿挪民、共七百二十一^{三七}人、西拿民、三千九百三十^{三八}人、祭司有耶書亞家耶大雅^{三九}的後裔、九百七十三^{四〇}人、音麥的後裔、一千五十二^{四一}人、巴施戶珥的後裔、一千二百四十七^{四二}人、哈琳的後裔、一千十七^{四三}人、利未人有何大微^{四四}的後裔、就是耶書亞和甲篋^{四五}的子孫、七十四^{四六}人、謳歌的有亞薩的後裔、一百四十八^{四七}人、看守門的有沙龍^{四八}的後裔、亞特的後裔、達門^{四九}的後裔、亞谷^{五〇}的後裔、哈底大的後裔、朔拜^{五一}的後裔、共一百三十八^{五二}人、尼提甯^{五三}章見歷代上九下同有西哈^{五四}的後裔、哈蘇巴^{五五}的後裔、答巴俄^{五六}的後裔、基綠^{五七}的後裔、西亞^{五八}的後裔、巴頓^{五九}的後裔、利巴拿^{六〇}的後裔、哈迦巴^{六一}的後裔、薩買的後裔、哈難^{六二}的後裔、吉德^{六三}的後裔、迦哈^{六四}的後裔、利亞雅^{六五}的後裔、利汛^{六六}的後裔、尼哥大^{六七}的後裔、迦散的後裔、烏撒^{六八}的後裔、巴西亞^{六九}的後裔、比賽^{七〇}的後裔、米烏甯^{七一}人的後裔、尼普斯^{七二}人的後裔、巴卜^{七三}的後裔、哈古巴^{七四}的後裔、哈忽^{七五}的後裔、拔洗律^{七六}的後裔、米希大^{七七}的後裔、哈沙^{七八}的後裔、拔谷^{七九}的後裔、西西拉的後裔、他瑪^{八〇}的後裔、尼細亞^{八一}的後裔、哈提法^{八二}的後裔、所羅門奴^{八三}的子孫有瑣太^{八四}的後裔、瑣斐列^{八五}的後裔、比路大^{八六}的後裔、雅拉^{八七}的後裔、達昆^{八八}的後裔、吉德^{八九}的後裔、示法提雅^{九〇}的後裔、哈提勒的後裔、玻黑列^{九一}哈斯巴音^{九二}的後裔、亞們的後裔、凡尼提甯^{九三}和所羅門奴^{九四}的子孫、共三百九十二^{九五}人、○有從特米拉特^{九六}哈薩基綠^{九七}亞頓^{九八}音麥^{九九}上來的、不能述說他們宗族譜系、不知是以色列人

祭司中有三家譜系無考

總記歸故土者之人數又記其攜回之費財奴婢贖舉其所樂輸之財物

以色列人大會祭司以斯拉於衆前誦讀律書民衆敬聽聞而自惕遂致哀哭

不是他們就是第萊雅^{六二}的後裔、多比雅^{六三}的後裔、尼哥大的後裔、共六百四十二人、祭司中有哈巴雅^{六四}的後裔、哥斯的後裔、巴西萊^{六五}的後裔、因爲他們的祖宗娶了基列人巴西萊的女兒爲妻、所以他的後裔、按着巴西萊^{六六}的後裔、這三族的人、尋找自己的譜系、尋找不着、所以人以他們爲不潔、不許他們作祭司、方伯說、不許他們喫至聖之物、直到有祭司起來、用烏陵和土明決疑^{六七}、用烏陵和土明決疑或會衆共有四萬二千三百六十人、此外還有他們的奴婢七千三百三十七人、其中有謳歌的男女二百四十五人、他們有馬七百三十六匹、驢子二百四十五匹、^{六八}駱駝四百三十五隻、驢六千七百二十四匹、^{六九}有些族長獻禮物、作建造殿宇、用方伯獻入庫中、金子一千達利克、達利克金圓名約銀六兩、^{七〇}孟五十個、祭司的禮服五百三十件、^{七一}又有族長獻入庫中、金子二萬達利克、銀子二千二百彌拿、彌拿約五十兩、作建殿用、作建殿用或作民所供獻的、是金子二萬達利克、銀子二千彌拿、祭司的禮服六十七件、^{七二}於是祭司利未人看守門的謳歌的、百姓的一分、尼提甯和以色列衆人、都住在各人的本城裏、

第八章到了第七月、以色列人已經住在各城裏、衆民就如同一人、聚集在水門前街市、請文

士以斯拉將摩西所傳的律法書、就是載着主命以色列人的律法的書帶來、七月初一日、祭司以斯拉將律法書帶到諸男女凡聽了能明白的會衆前、在水門前街市、從早晨到日中、在諸男女凡聽了能明白的人前、念誦衆民側耳傾聽、這律法書、文士以斯拉站在爲這事特備的木臺上、瑪提提雅、示瑪亞、奈雅、烏利亞、希勒家、瑪西雅、站在他的右邊、毘大雅、米沙利、瑪基

尼希米與以
斯拉安慰之

民衆誠求明
律

守居廬節

以斯拉於節
期內日日讀
律

雅哈順、哈拔大拿、撒迦利亞、米書蘭，站在他的左邊。^五以斯拉站在衆百姓之上，在衆百姓眼前展開書，他展開書，衆百姓都站立起來。^六以斯拉就讚美至大的上帝耶和華，百姓都舉手應聲說：「阿們，阿們，就都屈身俯伏在地拜主。」^七耶書亞、巴尼、示利比雅、民亞谷、沙比太、何第雅、瑪西雅、基利他、亞撒利雅、約撒拔、哈難、毘萊雅和利未人，講律法的意思，使百姓明白。百姓都站在他們的地方，他們都清清楚楚的念誦上帝的律法書，講解意思，使百姓通曉所念誦的。^九百姓聽見律法書上的話，就都哭了。方伯尼希米和作祭司的文士以斯拉，並教誨百姓的利未人，對百姓說：「今日是你們上帝耶和華的聖日，不要悲哀哭泣。」^十尼希米又對他們說：「你們回去喫肥美的喝甜甘的，有自己不能豫備的，你們便分給他。今日是我主的聖日，你們不要憂愁，你們因主喜樂，這實在爲你們的護庇。」^{十一}利未人也勸慰衆百姓說：「今日是聖日，應當靜默，不要悲哀。」^{十二}衆百姓都回去喫喝，也分送給人，大大宴樂，因爲他們明白所教誨他們的話。^{十三}次日衆百姓的族長、祭司、利未人都聚集來見文士以斯拉，要通曉律法的話。^{十四}他們遇見主藉摩西所吩咐的律法上載着說：「以色列人應當在七月節期居廬，也當在各城和耶路撒冷宣告說：你們當上山取油果樹枝、油木枝、岡拈樹枝、巴勒瑪樹枝和各茂密的樹枝來，照着律法上所載的造廬。」^{十五}於是民就出去取了樹枝來，各人在自己屋的平頂上或在院內，又在上帝殿的院內，在水門街，在以法蓮門街造廬，從擄到的地方回來的會衆，就造廬住在廬內，從嫩的兒子約書亞那時直到這日。以色列人從來沒有這樣行，於是衆人都大喜樂。^{十六}從頭一日直到末日，以斯拉日

以色列人聚集禁食自認己過及列祖之愆
利未人禱主敬述主恩備言民惡

日念誦上帝的律法、衆人守節期七日、第八日、按照常例有聖會、

第二十章 這月二十四日、以色列人聚集禁食、身穿麻衣、頭蒙灰塵、以色列族就與異邦人絕交、

站着承認自己的罪和列祖的愆尤、^三那日、他們一晝四分之一站在他們的地方、念誦他們上

帝耶和華的律法書、一晝四分之一承認罪愆、即拜他們的上帝耶和華、利未人耶書亞、巴尼、

甲篋、示巴尼、布尼、示利比、巴尼、基拿尼、站在臺上、大聲呼籲他們的上帝耶和華、利未人耶書

亞、甲篋、巴尼、哈沙尼、示利比、何第雅、示巴尼、毘他希、對衆民說、你們起來讚美你們的上帝耶

和華、永世無盡、主阿、主的榮名應當稱讚、主的榮名超乎一切讚美頌揚、惟耶和華是獨一的

主、主造天和天上的天、並一切天象、造地和其上的萬物、造海和其中的萬物、這一切都是主

所保存的、衆天使^{衆天使原文}都崇拜主、上帝耶和華阿、從前揀選亞伯蘭、領他出迦勒底的

吾珥、與他改名叫亞伯拉罕、主見他的心在主面前誠實、就與他立約、應許將迦南人赫人亞

摩利人比利洗人耶布斯人革迦西人的地、賜給他的後裔、主應驗了主的話、因爲主是至公

義的、主眷顧我們列祖、在伊及所受的苦難、俯聽他們紅海邊的呼籲、主知道法老和他的臣

僕、並他國中的衆民狂傲、欺凌我們列祖、主顯異蹟奇事責罰他們、播揚主的名、猶如今日主

又爲我們列祖將紅海分開、使他們過海如走旱地、將追趕他們的人如石頭拋在深海的急

流中、白晝用雲柱引導他們、黑夜用火柱照亮他們當行的路、主又降臨在西乃山、從天上教

訓他們、賜他們正直的法度、真實的律法、美善的條例、誠命指示他們安息聖日、託主的僕人

摩西傳給他們誡命、條例、律法、^{十五}他們餓的時候、主賜他們天上的糧食、他們渴的時候、主爲他們使水從磐石出來、又命他們去得主曾起誓應許賜與他們的地、^{十六}我們列祖卻狂妄強項、不聽從主的誡命、^{十七}不肯順從、也不記念主爲他們所行的奇事、強項背逆、自立首領、要回他們爲奴之處、惟主是常常赦免、憐憫、發仁慈、恒忍的上帝、大施恩惠、仍不丟他們、^{十八}他們鑄了一牛犢、彼此說、這就是領你出伊及的神、行大褻瀆的事、^{十九}作大褻瀆的事、或主怒下同、主仍大施憐恤、不丟他們、在曠野、白晝雲柱仍不離開他們、仍在道路上引導他們、黑夜火柱仍不離開他們、仍照亮他們當行的路、^{二十}主賜他們聖善的靈、教誨他們、仍賜他們瑪那餬口、他們渴了、賜他們水喝、^{二十一}四十年主養育他們在曠野、毫無缺乏、他們的衣服沒有破、他們的腳沒有腫、^{二十二}主將邦國分賜他們、使他們四方得地、得西宏的地、希實本王的地、巴珊王疆的地、^{二十三}主使他們的後裔、如天上的星那樣多、也領他們到了主所應許他們列祖的地、得了爲業、^{二十四}他們後裔得了那地、主使住那地的迦南人敗在他們面前、將迦南人和迦南人的君王、並那地的居民、都交在他們手裏、使他們任意而待、^{二十五}他們得了堅固城邑、肥美地土、充滿各樣美物的房屋、挖成的井、葡萄園、油果樹園、並許多果木、他們蒙主的大恩、喫了喫飽、身體肥胖、心意快樂、^{二十六}他們卻違背主、叛逆主、背棄主的律法、殺害勸他們歸向主的衆先知、行大褻瀆的事、^{二十七}所以主將他們交在他們敵人手中、磨難他們、他們急難的時候、呼籲主、主仍從天上俯聽、大施憐憫、屢次賜與他們救急的人、拯救他們脫離敵人的手、^{二十八}他們既得平安、仍在主面前行惡、主丟棄他們、使他們落在他們仇敵

手中、使仇敵轄制他們、他們悔改呼籲主、主又從天上俯聽、屢次施憐憫拯救他們、又勸誨他們、使他們歸服主的律法、他們卻狂妄、不聽從主的誠命、干犯主的法度、人若遵行這法度、必得存活、他們卻違背強項、不肯聽從、主多年寬容他們、又用聖靈感動諸先知勸誨他們、他們仍不聽從、所以主將他們交在列邦人手中、主卻仍大發憐憫、不滅絕他們、不棄掉他們、因為主是常施恩惠、發憐憫的上帝、我們至大至能至可敬畏、踐約常施恩惠的上帝阿、我們列王、官長、祭司、先知、和主的衆民、從亞述列王那時直到今日所遭的苦難、求主不要以為不足、主無論使我們遭遇何等苦難、主卻仍為公義、我們行惡、主所行的是誠實、我們列王、牧伯、祭司、列祖、都不遵守主的律法、不聽從主的誠命、和主勸誨他們的話、他們自己有國、沾受主賜給他們的大恩、住在主賜他們廣大肥美的地上時候、不肯事奉主、不悔改他們的惡行、所以我現在作僕人、主將這地賜與我們、列祖得享其上的佳果和美產、我們卻在這地上作僕人、我們犯罪、主使異邦列王轄管我們、這地的豐產歸於他們、這地的豐產歸於他們、或作這地的出產多半歸於他們、我們任意轄管我們的身體和我們的牲畜、我們真是在大難之中、我們因這一切事立盟約記在冊上、我們的牧伯、利未人、祭司、都印名、

第印名的是哈迦利的兒子方伯尼希米和西底家、西萊雅、亞撒利雅、耶利米、巴施戶珥、亞瑪利、瑪基雅、哈突示、巴尼、瑪鹿、哈琳、米利末、俄巴底、但以理、近頓、巴錄、米書蘭、亞比雅、米亞民、瑪賽雅、璧該示、瑪雅、以上都是祭司、還有利未人、就是亞散尼的兒子耶書亞、希拿達的後

裔賓內、甲篋、還有他們的族弟兄示巴尼、何第雅、基利他、毘萊雅、哈難、米迦、利合、哈沙比、撒古、珥、示利比、示巴尼、何第雅、巴尼、比尼努、還有民的牧伯、就是巴錄、巴哈摩押、以攔、薩土、巴尼、布、尼押甲、比拜、亞多尼雅、比革瓦伊、亞丁、亞特、希西家、押朔、何第雅、哈順、比賽、哈拉、亞拿突、尼拜、抹比押、米書蘭、希悉、米示薩別、撒督、押杜亞、毘拉提、哈難、亞奈雅、何西阿、哈拿尼雅、哈述、哈羅、黑毘利哈、朔百、利宏、哈沙拿、瑪西雅、亞希雅、哈難、亞難、瑪鹿、哈琳、巴拿、其餘的民、祭司、利未人、看守門的、謳歌的、尼提甯、和凡與列邦人絕交要順從上帝律法的、並他們的妻和兒女、凡有知識能明白的、都隨從他們貴顯的族弟兄一同起誓立盟、必要遵從上帝僕人摩西所傳上帝的律法、謹守遵行主我主的一切誠命、法度、條例、必不將我們的女兒嫁與異邦人、也不爲我們的兒子娶異邦人的女兒爲妻、安息日、或聖日、異邦人若帶了貨物和食物來賣給我們、我們必不買、每到第七年、我們必不耕種、必不向欠我們的人要債、我們自己定例、每年各人捐銀子、舍客勒三分之一、作我上帝殿裏的供用、用這銀子豫備陳設餅、常獻的素祭、常獻的火焚祭、安息日、朔日、節期、所獻的祭物、和別的聖物、爲以色列人獻的贖罪祭牲、並凡我上帝殿裏所需用的、我們祭司利未人和會衆都掣籤定規、每年那一族在那時候獻柴到我上帝的殿裏、燒在我上帝耶和華的祭臺上、照着律法上所載的、我們又許願、每年必將我們田地裏首熟的土產、和各樣樹上首熟的果子、都奉到主殿、又照着律法上所載的、將我們頭胎的麥子、和首生的牛羊、都奉到我上帝的殿裏、歸與在我上帝殿裏當差的祭司、又將首熟的麥

民長居耶路撒冷餘民十人中籤掣一人亦居此城
臚舉其名

子的碎粒、舉獻的禮物、各樣樹上的果子、酒、油、獻到祭司那裏、收在我上帝殿裏的庫房裏、又在我們耕種的各地方、爲利未人十分取一、使利未人得這十分之一、利未人得這十分之一的時候、祭司亞倫的後裔中、應當有一人在那裏、利未人也當從他們所得的十分之一、又十分取一、獻到我上帝的殿裏、收在府庫裏、以色列人和利未人、當將所獻的穀、酒、油、連到收存聖所器皿的屋子裏、就是當差的祭司和看守門的謳歌的所住的地方、這樣、我們必不至遺棄我上帝的殿、

民長住在耶路撒冷、其餘的民都掣籤、每十人中使一人來住在聖城耶路撒冷、那九人可以住在別的城邑、凡樂意住在耶路撒冷的人、百姓都爲他求福、以色列人祭司利未人、尼提甯、和所羅門奴的後裔、都住在猶大城邑、各歸原舊的各地土和城邑、在耶路撒冷住的、這一州的民長、記在下面、在耶路撒冷住的、是猶大人和便雅憫人、猶大人有屬法勒斯後裔的、烏西雅的儿子亞他雅、烏西雅是撒迦利亞的儿子、撒迦利亞是亞瑪利的儿子、亞瑪利是示法提雅的儿子、示法提雅是瑣勒列的儿子、又有巴錄的儿子瑪西雅、巴錄是谷何西的儿子、谷何西是哈賽雅的儿子、哈賽雅是亞大雅的儿子、亞大雅是約雅立的儿子、約雅立是撒迦利亞的儿子、撒迦利亞是示羅尼的儿子、住在耶路撒冷的法勒斯的後裔、共四百六十八人、都是勇士、○便雅憫人有米書蘭的儿子撒路、米書蘭是約葉的儿子、約葉是毘大雅的儿子、毘大雅是哥賴雅的儿子、哥賴雅是瑪西雅的儿子、瑪西雅是以鐵的儿子、以鐵是耶賽

雅的儿子、其次有迦拜、撒來等、共九百二十八人、細基利的儿子約珥管理他們、西努亞的儿子猶大作副邑宰、○祭司中有約雅立的儿子耶大雅、又有雅斤、還有管理主殿的希勒家的儿子西拉亞、希勒家是米書蘭的儿子、米書蘭是撒督的儿子、撒督是米拉約的儿子、米拉約是亞希突的儿子、還有在殿裏當差的他們族弟兄、共八百二十二、又有耶羅罕的儿子亞大雅、耶羅罕是毘拉利的儿子、毘拉利是暗洗的儿子、暗洗是撒迦利亞的儿子、撒迦利亞是巴施戶珥的儿子、巴施戶珥是瑪基雅的儿子、還有作族長的他的族弟兄、共二百四十二人、又有亞薩列的儿子亞瑪帥、亞薩列是亞哈賽的儿子、亞哈賽是米實利末的儿子、米實利末是音麥的儿子、還有他們族弟兄都是勇士、共一百二十八人、哈基多琳的儿子薩比疊作他們的族長、○利未人有哈述的儿子示瑪雅、哈述是押利甘的儿子、押利甘是哈沙比的儿子、哈沙比是布尼的儿子、又有沙比太和約撒拔管理上帝殿的外事、他們都是利未人的族長、還有亞薩的曾孫、颯底的孫子、米迦的儿子瑪他尼、衆人禱告的時候、他作讚祝長、他本族的人八布迦作副讚祝長、還有耶杜頓的曾孫、迦拉的孫子、少母亞的儿子押大、在聖城的利未人共二百八十四人、○管門的是亞谷和達們、並他們的族弟兄、看守門的、共一百七十二人、○其餘的以色列人、祭司、利未人、都住在猶大諸城邑、各住自己地土、尼提甯都住在俄斐勒、西哈和基斯帕管理他們、米迦的元孫、瑪他尼的曾孫、哈沙比的孫子、巴尼的儿子烏西、管理在耶路撒冷的利未人、亞薩的後裔謳歌的管理上帝殿的事務、這是王派定他們的、王又日

臚舉與所羅

巴伯等同歸
故主之祭司

與利未人

記相繼爲大
祭司者

日賞俸祿與謳歌的人猶大的兒子謝拉的後裔米示薩別的儿子昆大希雅輔助王辦理民

事論到鄉里村莊猶大人住在基列亞巴和屬基列亞巴的村莊底本和屬底本的村莊葉甲

薛和屬葉甲薛的村莊耶書亞摩拉大伯帕列哈薩書亞別是巴和屬別是巴的村莊洗革拉

米哥拿和屬米哥拿的村莊音臨門瑣拉耶末撒挪亞亞度蘭和屬這二地的村莊拉吉和屬

拉吉的田畝亞西加和屬亞西加的村莊猶大人住的地方是從別是巴直到欣嫩谷迦巴的

便雅憫人住在密抹亞雅伯特利和屬伯特利的村莊亞拿突挪伯亞難雅夏瑣拉瑪基他音

哈疊洗編尼八拉羅得阿挪匠人谷利未人有住在猶大人中間的有住在便雅憫人中間的

第十三章隨從撒拉鐵的兒子所羅巴伯和耶書亞回來的祭司和利未人記在下面祭司是

西萊雅耶利米以斯拉亞瑪利瑪鹿哈突示迦尼利宏米利末易多近尼多亞比雅米雅民瑪

底雅比勒迦示瑪雅約雅立耶大亞撒路亞木希勒家耶大雅這些祭司當耶書亞的時候作

本族弟兄的長○利未人是耶書亞賓內甲篋示利比猶大瑪他尼這瑪他尼和他同族的人

管理讚美的事或管理讚美的事八布加和烏尼並他們的族弟兄與他們班列相對與他們班

作與他們○耶書亞生約雅金約雅金生以利雅實以利雅實生耶何耶大耶何耶大生約拿

單約拿單生押度亞約雅金的時候作祭司族長祭司族長或的西萊雅班班或作是米拉雅

耶利米班是哈拿尼雅以斯拉班是米書蘭亞瑪利班是約哈難米利古班是約拿單示巴尼

班是約瑟哈琳班是押拿米拉約班是希勒愷易多班是撒迦利亞近頓班是米書蘭亞比雅

臚舉數利未族長

城垣築畢行告成禮

班是細革利、米拿民班和摩亞底班是昆勒太比、^{十八}勒迦班是少母亞、示瑪雅班是約拿單、^{十九}約雅立班是瑪他尼、乃耶大亞班是烏西、^{二十}撒萊班是加萊、亞木班是希伯、^{二十一}希勒家班是哈沙比、耶大雅班是拿坦業、○當以利亞實、耶何耶大約哈難、^{二十二}約哈難又押度亞的時候、利未人的族長載入冊內、^{二十三}巴西王大、利烏的時候、祭司諸長載入冊內、^{二十四}或作祭司諸長也載入冊、直到巴西王大、利烏的時候、利未人的族長都載在歷代志上、直到以利亞實的兒子約哈難的時候、利未人的族長是哈沙比、示利比、甲篴的兒子耶書亞、他們的族弟兄與他們相對列班、讚美頌揚主、按着上帝的僕人大衛所定的例、^{二十五}瑪他尼、八布加、俄巴底、米書蘭、達捫、亞谷、都值班守門、站在門內的屋內、^{二十六}這些人都與約薩達的孫子耶書亞的兒子約雅金和方伯尼希米、並祭司文士以斯拉同時、○耶路撒冷城告成、民就將各處的利未人招到耶路撒冷來、要謳歌、頌揚、擊鈸、鼓瑟、彈琴、歡歡喜喜的行告成禮、^{二十七}所有謳歌的人、就從耶路撒冷四圍的鄉里、從尼陀法的村莊、從吉甲地、從迦巴和押瑪弗的田野來聚集、原來這些謳歌的人、在耶路撒冷四圍立了村莊、^{二十八}祭司和利未人就自潔、也使民自潔、也潔淨城門和城牆、○我^{二十九}尼希米就使猶大的諸牧伯登城、又使讚美的人分爲兩大羣、使一羣在城牆上往右走、就是往冀廠門走、在他們後頭走的、有^{三十}何沙雅和猶大的牧伯的一半、又有亞撒利雅、以斯拉、米書蘭、^{三十一}猶大、便雅憫、示瑪雅、耶利米、有^{三十二}屬祭司族的數人都拿角、就是約拿單的兒子撒迦利亞、約拿單是示瑪雅的儿子、示瑪雅是瑪他尼的儿子、瑪他尼是米該雅的儿子、米該雅是撒古珥的儿子、撒古珥是亞薩的儿子、又^{三十三}

祭司及利未人所得之物當儲於庫房
尼希米使人司理此事猶大人見祭司及利未人皆盡厥職則喜民聞律書遂擯去異族

有撒迦利亞的族弟兄示瑪雅、亞撒利、米拉萊、基拉萊、瑪艾、拿坦業、猶大、哈拿尼，都拿着上帝僕人大衛造的樂器，文士以斯拉在他們前頭引導，他們到了泉門上對面的臺階，上了大衛的城上城牆的高處，在大衛宮殿以上往東走，到了水門，一羣讚美的人往左走，我和民的一半隨在後頭，在城牆上走，過了爐樓，到了寬城，過了以法蓮門、舊門、魚門、哈楠業樓、米亞樓，到了羊門，到獄門便止住，如是這兩羣讚美的人，站在上帝的殿裏，同着我有一半牧伯，也有祭司以利亞撒、瑪西雅、米拿民、米該雅、以利約乃、撒迦利亞、哈楠亞，都各拿角，又有瑪西雅、示瑪雅、以利亞撒、烏西、約哈難、瑪基雅，以謝謳歌的就大聲謳歌，伊斯希雅作他們的長，那日衆民獻大祭，盡都喜樂，因爲上帝使他們大大喜樂，連婦女孩童也都喜樂，耶路撒冷人的歡聲聽到遠處。○那日派立人掌管庫房，將那從屬各城的田畝爲祭司和利未人按律法收來的禮物，就是舉獻的禮物，首熟的物，十分中捐的一分，都堆藏在裏頭，猶大人喜歡祭司和利未人，因爲見他們侍立當差，又謹守事奉他們，上帝所當守的，並守一切潔淨禮、謳歌的、看守門的，也這樣盡職分，遵着大衛和他兒子所羅門所定的例，古昔大衛和亞薩的時候，有謳歌長管理讚美頌揚上帝的事，當所羅巴伯和尼希米的時候，以色列衆人每日將謳歌的看守門的所當得的分供給他們，又分別禮物給利未人，利未人又分別禮物給亞倫的後裔，**第三章** 那日人讀摩西的律法給民聽，遇見書上載着說：「摩押人和亞捫人，永不可入上帝的會，因爲他們沒有拿着飲食。」飲食原文作餅與水來迎接以色列人，又賄賂巴蘭來呪詛以色列人，我

尼希米歸耶路撒冷見聖殿有非聖之物遂命掃除利未人因其民不以其所應得者予之不得供役於殿各歸故鄉田畝尼希米爲此事責諸民長遂集利未人使仍供其職尼希米見有人犯安息日

們上帝卻使呪詛的話變爲祝福的話、百姓聽見這律法、就使一切異族的人離開以色列人、先是掌理我上帝殿中府庫的祭司以利雅實與多比雅聯姻、或作先是祭司以利雅實使多比雅同族的人管理我上帝殿裏的又爲多比雅預備一大間屋子、從前素祭物、乳香、器皿、和利未人謳歌的、看守門的、所得的十分取一的穀、酒、油、並祭司所得的禮物、都堆藏在這屋子裏、那時我沒有在耶路撒冷、因爲巴比倫王亞達薛西第三十二年、我回到王那裏、過了幾時、我蒙王允準我回來、我回到耶路撒冷、方知道以利雅實爲多比雅在上帝殿的院內預備屋子的那件惡事、我便大不悅、將多比雅的一切器物從屋子裏都拋出去、吩咐人潔淨屋子、將上帝殿內的器皿、素祭物、乳香等物、仍舊堆藏在那屋子內、我也得知利未人所當得的分、百姓沒有供給他們、當差的利未人和謳歌的、都各奔回各田畝去了、我就斥責諸民長、對他們說、爲甚麼廢棄上帝的殿、於是我招聚了利未人來、使他們照舊供職、猶大衆人就將穀、酒、油十分取一送入庫房、我派祭司示利米、文士撒督、和利未人毘大雅作庫官、管理庫房、瑪他尼的孫子撒古珥的兒子哈難幫助他們、這些人都是忠心、他們的職分、就是將百姓所供給的分給他們的族弟兄、惟願我上帝記念我這事、我爲我上帝的殿出力、使人各供職分、求上帝不沒我這善、○那時我見猶大地有人在安息日壓酒、搬運禾捆、又將物馱在驢上、又搬運酒、葡萄、無花果、並負戴各物到耶路撒冷、我就戒止他們、這日不可賣食物、又有推羅人住在耶路撒冷、他們安息日運了魚和各樣的貨物來賣給猶大人、我便斥責猶大的諸顯宦、對他們說、你們怎麼行這不法的事、干

遂設法以開其失

尼希米見有人娶異族女為妻乃嚴懲之禁毋再犯

犯安息日的條例呢、^{十六}從前你們列祖也是這樣行、所以我們的上帝降禍患與我們和這城、現在你們犯了安息日的條例、使以色列人干犯主怒更甚、^{十九}以後在每安息日前一日、耶路撒冷城門有黑影的時候、我便吩咐人將門關鎖、不準開城、直到過了安息日、又使我的僕人在門旁看守、免得有人安息日負戴東西進城、^{二十}有一兩次販賣各樣貨物的商賈、住在耶路撒冷城外、^{二十一}我便警戒他們、對他們說、你們為甚麼在城下住宿、^{二十二}文在城下住宿原若再這樣、我必懲治你們、^{二十三}我必懲治你們、^{二十四}我必懲治你們、^{二十五}我必懲治你們、^{二十六}我必懲治你們、^{二十七}我必懲治你們、^{二十八}我必懲治你們、^{二十九}我必懲治你們、^{三十}我必懲治你們、^{三十一}我必懲治你們、^{三十二}我必懲治你們、^{三十三}我必懲治你們、^{三十四}我必懲治你們、^{三十五}我必懲治你們、^{三十六}我必懲治你們、^{三十七}我必懲治你們、^{三十八}我必懲治你們、^{三十九}我必懲治你們、^{四十}我必懲治你們、^{四十一}我必懲治你們、^{四十二}我必懲治你們、^{四十三}我必懲治你們、^{四十四}我必懲治你們、^{四十五}我必懲治你們、^{四十六}我必懲治你們、^{四十七}我必懲治你們、^{四十八}我必懲治你們、^{四十九}我必懲治你們、^{五十}我必懲治你們、^{五十一}我必懲治你們、^{五十二}我必懲治你們、^{五十三}我必懲治你們、^{五十四}我必懲治你們、^{五十五}我必懲治你們、^{五十六}我必懲治你們、^{五十七}我必懲治你們、^{五十八}我必懲治你們、^{五十九}我必懲治你們、^{六十}我必懲治你們、^{六十一}我必懲治你們、^{六十二}我必懲治你們、^{六十三}我必懲治你們、^{六十四}我必懲治你們、^{六十五}我必懲治你們、^{六十六}我必懲治你們、^{六十七}我必懲治你們、^{六十八}我必懲治你們、^{六十九}我必懲治你們、^{七十}我必懲治你們、^{七十一}我必懲治你們、^{七十二}我必懲治你們、^{七十三}我必懲治你們、^{七十四}我必懲治你們、^{七十五}我必懲治你們、^{七十六}我必懲治你們、^{七十七}我必懲治你們、^{七十八}我必懲治你們、^{七十九}我必懲治你們、^{八十}我必懲治你們、^{八十一}我必懲治你們、^{八十二}我必懲治你們、^{八十三}我必懲治你們、^{八十四}我必懲治你們、^{八十五}我必懲治你們、^{八十六}我必懲治你們、^{八十七}我必懲治你們、^{八十八}我必懲治你們、^{八十九}我必懲治你們、^{九十}我必懲治你們、^{九十一}我必懲治你們、^{九十二}我必懲治你們、^{九十三}我必懲治你們、^{九十四}我必懲治你們、^{九十五}我必懲治你們、^{九十六}我必懲治你們、^{九十七}我必懲治你們、^{九十八}我必懲治你們、^{九十九}我必懲治你們、^{一百}我必懲治你們、

舊約聖書

以斯帖

亞哈隨魯王大設筵宴

命王后瓦實提主御前后弗肯王大怒

用米母干之

第三章^三亞哈隨魯王統治一百二十七省^{省或作國下同}從印度直到古實、在書珊建都坐國位、登基

第三年、爲一切牧伯和臣僕、設擺筵宴、就是巴西和瑪代的將帥和顯者並各省的方伯、都在

他的面前、將他國中的富貴榮華給他們看了許多日、共一百八十日、這日後王又爲所有住

書珊都的大小百姓設宴七日、宴設在御園的宮院裏、有白色藍色^{白色藍色或作白色綠色藍色}細布帳幔、

用白色紫色繩、從銀環內繫在白石^{白石或作漢白玉下同}柱上、有金銀牀榻擺在華石^{華石或作水石}白玉彩

石黑石^{黑石或作雲母石}鋪的地上、用金酒具賜酒、酒具有許多樣式、御酒也甚多、足顯王的富有、^有

^{或作體下同}飲酒有令、不勉強人、王吩咐一切管宮的臣宰、準人各隨己意、王后瓦實提在亞哈隨

魯王的宮內爲婦女設擺筵宴、第七日、亞哈隨魯王飲酒心樂、就吩咐在王面前侍立的七個

宦官米戶曼、比斯他、哈波拿、比革他、亞拔他、西達、甲迦、請王后瓦實提頭戴后冕到王面前來、

使一切臣民看他的美貌、原來王后容貌甚美、王后瓦實提不肯遵宦官所傳的王命、王就甚

氣忿、怒火如焚、素常王要辦事、必先問知例明法的人、那時在王左右有達時務的明哲臣甲

示拿、示達、押瑪他、他施斯、米力、瑪西拿、米母干、他們是巴西和瑪代的七牧伯、常見王面、在國

中坐高位、現在瓦實提不遵宦官所傳的王命、王問他們按例應當怎樣辦理、米母干當着諸

牧伯奏告王說、王后瓦實提所行的、不但待亞哈隨魯王不善、並且有損於屬王的各省的臣

言廢后瓦實
提下詔使人
於家中以夫
爲主

召選美女入
宮王所寵者
冊立爲后

末底改撫養
其叔之女以
斯帖以斯帖
入宮宦官希
該優待之

舊約聖書

以斯帖

第二章

七百三十

民王后所行的必傳到衆人耳中、婦人就必藐視丈夫、巴西和瑪代的諸命婦聽見王后所行的、必向王的臣子他們的丈夫引述說、亞哈隨魯王命王后瓦實提到王面前來、王后不肯來的這事、從此必大開藐視忿怒之端、王若以臣言爲美、就下旨意載入巴西和瑪代例中、永無更改、不準瓦實提再到王面前來、將他的后位賜與比他好的人、王國廣大王的旨意徧宣通、國所有的婦人、無論貴賤都必尊敬丈夫、王和諸臣都以米母干的話爲美、王便照着這話行、用屬王的各省各民的文字方言下旨意頒行各省、使丈夫在家中作主、各用本國的方言、**第三章** 這事以後、亞哈隨魯王的怒氣止息、就想念瓦實提和瓦實提所行的、並怎樣辦瓦實提、王的侍臣奏告王說、不如爲王尋找美貌的處女數人、王就派官往國中的各省去招聚美貌的處女、到書珊城進後宮、交與掌管宮中諸女的宦官希該、賜他們薰沐的香品、蒙王寵愛的女子、可以立爲王后、代替瓦實提、王以爲美、就如此行、○書珊城有一個猶大人、名末底改、是便雅憫支派基士的曾孫、示每的孫子、睚珥的兒子、從前巴比倫王尼布甲尼撒將猶大王耶哥尼雅和百姓從耶路撒冷擄去、末底改也在其內、末底改叔叔的女兒哈大沙、又名以斯帖、體容俊美、他父母死了、因沒有父母、末底改就撫養他、看如自己的女兒、王的諭旨既徧傳、有許多少女都招集在書珊城、交付掌管宮中諸女的希該、以斯帖也送入王宮交付希該、希該見以斯帖就喜悅他、惠顧他、急忙給他薰沐的香品、和日日所需用的物、日日所需用的物又派所當得的七個宮女服事他、使他和這宮女居在後宮佳美的房屋、以斯帖遵着末底改

女子見王有薰沐定例

王優寵以斯帖立爲后代瓦實提

有二宦謀欲弑王末底改得知遂宣其謀其事載於歷代王記哈曼見寵於王末底改藐視之哈曼乃

的囑咐、沒有將他的籍貫宗族告訴人、末底改日日在後宮的院外行走、要探聽以斯帖平安、不平安、又探聽怎樣待他、各女子挨次見亞哈隨魯王、王有定例、必先薰沐十二個月、六個月用沒藥油、六個月用別樣薰沐的香品、然後女子纔去見王、女子從後宮進到王宮、凡女子所要的都必給他、這日晚上進去、次日早晨出來、另住在別宮、歸管妃嬪的宦官沙甲掌管、他就不再去看王、除非王喜愛他、再題他的名召他、末底改叔叔亞比孩的女兒、就是末底改看作自己女兒的以斯帖、按次當進王宮的時候、除了掌管宮中諸女的宦官希該所吩咐給他的、他別無所求、凡見他的、無不喜悅、亞哈隨魯王第七年十月、就是提別月、以斯帖選入王宮、王愛以斯帖甚於愛諸妃嬪、以斯帖在王面前得恩寵、比衆女子更甚、王就與他戴上后冕、立他爲后、代替瓦實提、王因以斯帖的緣故、或作王立以斯帖爲衆牧伯臣僕設擺喜筵、豁免各省租稅、又按着王的富有、大頒賞賜、後又招集女子進宮、末底改坐在御門、以斯帖還是遵着末底改所囑咐的、不將自己的籍貫宗族告訴人、乃遵從末底改的話、如撫養他的時候一般、末底改坐在御門的時候、有看守門的王的兩個宦官辟探和提列、怨恨亞哈隨魯王、要謀害他、末底改知道了、就告訴王后以斯帖、以斯帖將末底改的話傳述與王、三王究察這事、果然是實、就懸挂二人在木上、將這事載入歷代王記、將這事載入歷代王記、或作將這事當着王前載入歷代王記、王臣都跪拜哈曼、因爲王有旨意、惟獨末底改不跪不拜、御

謀滅末底改
同族之猶大
人以洩其忿

哈曼命掣籤
詠吉

奏參猶大人
於王前王遂
下旨滅衆猶
大人

末底改與衆

門行走的王臣問末底改說、你爲何違背王命、衆人日日勸他、他不肯聽、並說自己是猶大人、衆人就告訴哈曼、要看末底改還說不拜不說、哈曼見末底改不跪拜他、就甚發怒、衆人已經告訴哈曼、末底改是屬何族的人、哈曼以爲但殺末底改一人爲小事、就要勦滅亞哈隨魯王國裏所有末底改同族的猶大人、亞哈隨魯王第十二年正月、就是尼散月、哈曼使人掣普珥、普珥就是籤、占卜何月何日爲吉、從正月往下占、占得十二月、就是亞達月、哈曼對亞哈隨魯王說、有一種民散住在王國各省的民中、他們的規律與萬民的規律不同、也不守王的規律、若容留他們、於王甚是不便、王若以臣言爲善、可以下旨意勦滅他們、我平一萬他連得、他連得出伊及廿五章三十九節、銀子交與掌管國帑的人、納入王的府庫、於是王從自己手上摘下戒指、戒指見四十一、四十二、章、賜猶大人的仇敵亞甲族哈米大他的兒子哈曼、王對哈曼說、這銀子我仍賜你、這民我也交與你、你可以隨意而行、正月十三日、就召了王的繕寫來、託亞哈隨魯王的名、照着哈曼所吩咐的、用各省各族的文字、方言寫旨意、傳與各省的大臣、方伯和各族的族長、並用上御璽、用上御璽原文作同、將旨意交給驛卒、傳到王的各省、吩咐將猶大人無論老少、嬰孩婦女、在一日、在十二月、就是亞達月十三那日、盡都殲除、殺戮勦滅、並奪取他們的財物、抄錄這旨意、頒行各省、宣告各族、使他們豫備等候那日、驛卒奉王命、急忙起行、旨意也宣傳在書珊城、王和哈曼坐下飲酒、書珊城的民都慌亂、

第四章 末底改知道這事、就撕裂衣服、穿麻衣、蒙灰塵、在城中行走、大聲痛痛哭號、到了御門

猶大人因此
事哭泣悲哀
以斯帖聞此
事使人往詰
其由末底改
遂以情告並
祈其見王爲
本民求恩

以斯帖以定
例推辭末底
改用厲言警
之

以斯帖命末
底改率猶大
人禁食祈禱
自定己意見
王求恩

前便止住、因爲穿麻衣的不得進御門、^三王的旨意所到的各省各地、猶大人都大大哀痛、禁食
哭泣悲號、穿麻衣蒙灰塵的甚多、^四服侍王后以斯帖的宮女和宦官去告訴以斯帖這事、以斯
帖甚驚惶、^{作甚驚惶或}就送衣服給末底改穿、要他脫麻衣、末底改不肯受、^五以斯帖召了王所吩
咐服侍自己的一個宦官名哈他革來、吩咐他去問末底改這樣行是甚麼緣故、^六哈他革就出
到御門前的街上見末底改、末底改就對哈他革述說所遇見的事、又告訴他哈曼爲勦滅猶
大人要平若干銀子捐入王的府庫、^八又將所抄錄的那已經宣傳在書珊城要滅猶大人的旨
意交給哈他革、求他給以斯帖看、並託他勸以斯帖去見王爲自己本族的人在王前哀乞懇
求、^九哈他革就回去將末底改的話告訴以斯帖、以斯帖吩咐哈他革去見末底改、告訴他說、王
的一切臣僕和王各省的民都知道有一定例、若不是奉王召擅入內院見王的、無論男女必
見殺、除非王向他伸金圭、他方得存活、現在我沒有奉王召已經三十日了、^{十二}人就將以斯帖這
話告訴末底改、末底改託他回答以斯帖說、你休想你在王宮裏得保全、不至和一切猶大人
一同滅亡、^{十四}這時你若緘默不言、猶大人必從別處得解脫救援、你和你的父家必都滅亡、那時
難保你仍作王后、^{又作你作王后正爲要解救我們現在的難也、未可知你若緘}以斯帖吩咐
人去對末底改說、^{十六}你去招集書珊城所有的猶大人、爲我禁食三晝夜、不喫不喝、我和我的使
女也這樣禁食、然後我違例去見王、我若死就死罷、末底改就去照着凡以斯帖所吩咐他的
行、

王后以斯帖
朝服見王
施恩伸金圭

后請王率哈

曼赴筵

王許以必允
所求后又請

王詰朝率哈

曼赴筵

哈曼因蒙寵
愛心驕氣傲

見末底改仍
藐視已遂甚
忿怒

哈曼聽妻友
之言設立木
架欲請王懸

末底改於上

歷代志畧讀
於王前王得

知末底改宣
漏謀弑之事
遂立意欲厚

第五章 第三日、以斯帖穿朝服進王宮的內院對殿站立、王正在殿裏坐在寶座上對着殿門、

王見王后以斯帖站在院內、就向他施恩、對他伸出所拿的金圭、以斯帖向前手摸圭頭、王對

他說、王后以斯帖、你要甚麼、你求甚麼、你就是求國的一半也必賜你、以斯帖說、我今日豫備

筵席、王若願意、請王帶着哈曼去赴宴、王就吩咐左右說、速叫哈曼遵行以斯帖的話、於是王

帶着哈曼赴以斯帖所設的宴、飲宴的時候、王又問以斯帖說、你要甚麼、我必賜你、你求甚麼、

就是求國的一半也必允行、以斯帖對王說、我有所求、我若王面前蒙恩、王若願

意許我所要、準我所求、請王明日帶着哈曼再赴我所將設的宴、我必順從王命將所求的告

王、那日哈曼心中快樂、歡歡喜喜的出來、但見末底改在御門前不起來、連身也不動、就甚惱

怒、末底改、哈曼暫且忿怒回家、吩咐人請他朋友和他妻細利斯來、哈曼將他富厚的榮耀、兒

女衆多、和王擡舉他超乎一切臣僕牧伯之上、都述說給他們聽、哈曼又說、王后以斯帖設宴、

除了我之外不許別人隨王赴宴、明日王后又叫我隨王赴宴、只是我每逢看見坐在御門的

猶大人末底改、便不以這一切爲樂、他妻細利斯和他朋友對他說、不如立一個高五丈的木

架、明日求王將末底改懸在其上、然後你可以歡然隨王赴宴、哈曼以這話爲美、就立木架、

第六章 那夜王不能睡着、就吩咐人取歷代志畧來讀給他聽、正遇見書上載着看守御門的

王的兩個宦官辟探提列、要謀害亞哈隨魯王、末底改使王知道的那件事、王便問說、末底改

行這事、賜他甚麼尊榮爵位沒有、左右伺候的臣僕回答說、沒有、那時哈曼正進王宮的前院、

賞之

哈曼適至欲

請王懸末底

改王詰以榮

人宜如何哈

曼乃告之王

遂命哈曼循
言而行

哈曼憂鬱而
歸以所遇之
事告其妻友
其妻友告以
終必取戾敗
亡

王率哈曼重
赴后筵宴時
后爲己與本
族求救於王

以斯帖面答

哈曼哈曼甚
驚懼

要求王準他懸末底改在他所立的木架上、王問說、誰在院內、臣僕說、哈曼站在院內、王說、叫他進來、哈曼就進去、王問他說、王要尊榮人、當怎樣待他、哈曼心裏想王所要尊榮的、不是我、是誰呢、就回奏王說、王要尊榮人、可以豫備王穿的朝服、王騎的御馬、王頭上戴的王冕、交給王的一個貴臣、命他將衣服給王所尊榮的那人穿上、使他騎上馬、又爲他拉馬行在城裏的街市、在他面前宣告說、王要尊榮人是如此待他、王對哈曼說、你速速用這衣服和馬照着你所說的話去、向坐在御門的末底改行、不可缺落一點、哈曼就拿朝服給末底改穿上、使他騎上馬、爲他拉馬、行在城裏的街市上、在他面前宣告說、王要尊榮人是如此待他、隨後末底改仍回到御門、哈曼愁愁煩煩的蒙着頭、急忙回家去了、將所遇見的事告訴他妻細利斯和他朋友、他的智友和他妻細利斯對他說、你既在末底改面前敗落、他若果是猶大人、你必不能再勝他、必在他面前敗落到底、他們還與哈曼說話的時候、王的宦官來催哈曼快去赴以斯帖所設的宴、

王帶着哈曼又赴王后以斯帖的筵宴、這第二次飲宴的時候、王又問以斯帖說、王后

以斯帖、你要甚麼、我必賜你、你求甚麼、就是求國的一半、也必允行、王后以斯帖說、我若

在王面前蒙恩、王若願意、我所欲王賜我的、就是我的性命、我所求王賜我的、就是我的宗族、因爲

有人設謀要殺害屠戮、我宗族、原文作因爲我宗族被賣、欲剪除殺戮、我宗族被

我便無話、況且、勦滅我們、王也大有損失、敵人萬不能彌補、亞哈隨魯王問王后以斯帖說、敢

王大怒旋聞
哈曼設木架
欲懸有救王
之功者末底
改王遂命人
以哈曼所設
之架懸哈曼

王擢末底改
使居高位

以斯帖求王
廢除哈曼害
猶大族之謀

亞哈隨魯王
下旨準猶大
人衛己勦敵

如此行的是誰、這人在那裏、以斯帖說、仇人敵人就是這惡人哈曼、哈曼在王和王后的面前甚是驚懼、王便大怒起來、離開筵席往御園去了、哈曼見王必要降罪給他、就起來向王后以斯帖哀求性命、王從御園回到飲宴的宮、見哈曼伏在以斯帖坐的榻上、王說、他竟敢在殿內凌辱王后麼、這話一出王口、左右就蒙了哈曼的臉、有一宦官哈波拿奏告王說、末底改有洩謀救王的功勞、哈曼反倒立木架高五丈、要將末底改懸在其上、這木架現在立在哈曼家裏、王說、你們將哈曼懸在那木架上、左右將哈曼懸在哈曼爲懸末底改所備的木架上、王的怒氣方纔止息、

第八章 那日亞哈隨魯王抄猶大人仇敵哈曼的家、將他宅賜王后以斯帖、末底改也來到王前、因爲以斯帖告訴王末底改是他的本家、王將從哈曼追回的戒指賜末底改、以斯帖使末底改掌管哈曼的宅子、以斯帖又俯伏在王足前哀告王、哭泣求王廢除亞甲族哈曼害猶大人的惡謀、王向以斯帖伸出金圭、以斯帖就起來站在王前、說、亞甲族哈曼設謀傳旨要殺滅在屬王各省的猶大人、現在我若蒙王恩、王若以爲美、王若喜悅我、請王另下一旨、繳回哈曼所傳的那旨意、我何忍見我本族的人受害、何忍見我同宗的人被滅、亞哈隨魯王對王后以斯帖和猶大人末底改說、哈曼因爲要害猶大人、我將他的宅賜給以斯帖、又吩咐人將他懸挂在木架上、現在你們爲保護猶大人、可以隨你們的心意、託我名寫諭旨、用上我的御璽、若前詔則不能繳回、因爲託王名又用御璽下的諭旨不能繳回、三月、就是西彎月、二十三日、召

末底改大得
榮耀猶大人
盡歡欣

猶大人誅殺
敵人並殺哈
曼十子

了王的繕寫來、照着末底改所吩咐的話寫諭旨、傳與從印度直到古實一百二十七省的猶大人和大臣方伯牧伯、都按各省各族的文字方言、也按猶大人的文字方言、都是託亞哈隨魯王的名寫的、都用上御璽、將這諭旨交給騎快馬快騾的快駱駝的驛卒、傳到各處、諭旨的大意、是王準在屬王各省各城的猶大人、在一日、在十二月、就是亞達月十三日、保護自己、殺戮剪除、剿滅與他們爲仇的各地的兵民、並他們的妻和兒女、奪取他們所有的財物、就抄錄這諭旨、頒行各省、宣告各族、使猶大人自己準備等候、那日在他們仇敵身上報仇、騎快馬快騾的快駱駝的驛卒、奉王命急速匆忙起行、諭旨也宣傳在書珊城、末底改穿着藍色白色的朝服、頭戴大金冕、又穿着絳^{絳或紫}色細麻布的外袍、從王前出來、書珊城的民都歡欣快樂、猶大人都有榮華、又歡喜、又暢快、又得尊貴、王的諭旨無論到何省何城、猶大人都歡欣快樂、設擺筵宴、以那日爲慶賀之日、許多土民因爲懼怕猶大人、也入了猶大教會、

第九章 十二月、就是亞達月十三日、猶大人的仇敵欲遵王命行王的前旨、都想這日必勝猶大人、而反爲猶大人所勝、或作十二月、就是亞達月十三日、猶大人的仇敵欲行那日猶大

人在屬亞哈隨魯王各省的各城裏聚集殺戮、要害他們的人、無人敢抵擋他們、因爲萬族都懼怕他們、各國的牧伯和大臣、方伯並辦理王事的臣子、因懼怕末底改、就都幫助猶大人、末底改在朝中爵位甚大、他的聲名傳揚各省、日漸盛大、猶大人就用刀擊殺、剿滅一切敵人、任意待他們仇人、在書珊城猶大人殺了五百人、又殺巴珊大他、達分、亞斯帕他、破拉他、亞大利

王允以斯帖
所求準猶大
人復殺仇敵
一日並懸哈
曼十子於木

定亞達月十
四十五日
爲普琳節世
世格守

雅亞利大他帕瑪斯他亞利賽亞利代瓦耶撒他這十人都是哈米大他的孫子猶大人的仇敵哈曼的兒子猶大人並不奪取財物那日他們將書珊都城被殺的人數呈在王前王對王后以斯帖說猶大人在書珊都城殺了五百人又殺了哈曼的十個兒子在王的別省不知殺了多少不知殺了多少原文現在你若還有所要必賜你若還有所求也必允行以斯帖說王若願意就準書珊的猶大人明日也像今日這樣行並將哈曼十個兒子的屍首懸挂在木架上王就允準如此行傳旨在書珊又將哈曼十個兒子的屍首懸挂在木架上亞達月十四日書珊的猶大人又聚集在書珊殺了三百人並不奪取財物在屬王統轄的各省所有別的猶大人也都聚集保護自己不容仇人擾害殺戮敵人七萬五千並不奪取財物亞達月十三日殺仇敵十四日得安息那一日設筵宴樂在書珊的猶大人這十三日十四日聚集殺仇敵十五日安息那一日設筵宴樂所以在鄉下住村莊的猶大人都在亞達月十四日設筵宴樂彼此饋送禮物末底改記錄這事又與住在亞哈隨魯王各省或遠或近的猶大人寫信命他們每年守亞達月十四日十五日爲節期因這月這日猶大人憂轉爲喜凶轉爲吉脫離仇敵得平安就當守這二日設筵宴樂彼此饋送禮物周濟窮人於是猶大人照着末底改所寫與他們的信始守這例又應允後必永守猶大人的仇敵亞甲族哈米大他的兒子哈曼謀害猶大人要殺滅他們就掣普珥普珥就是籤爲要剿絕他們殺滅他們王后以斯帖到王前求告王便下旨使哈曼謀害猶大人的惡事歸到他自己身上身上原文又命將哈曼和他的衆子懸

述亞哈隨魯王之權能
相擢末底改爲

挂在木架上、^{二六}因爲掣普珥、所以那二日名爲普琳日、猶大人念誦這書、追想所看見的、所遇見的、^{二七}猶大人決意立定常例、他們和他們後裔並歸附他們的人、每年按時必守這二日爲節期、永遠不廢、^{二八}各省各城、家家戶戶、世世代代、敬守記念這二日、這普琳日在猶大人中不可廢掉、他們後裔也不可忘記、^{二九}亞比孩的女兒王后以斯帖和猶大人末底改又寫信、切切的勸猶大人守這普琳日、^{三十}用平和切實話寫信與亞哈隨魯王國的一百二十七省的猶大人、勸他們按着時候守這普琳日、照着猶大人末底改和王后以斯帖所吩咐的、也照着衆猶大人爲自己和他們的後裔所定的例、^{三一}必於普琳日的前一日、禁食祈禱、以斯帖命定守普琳日爲例、這事也記錄在書上、

第三章 亞哈隨魯王使旱地和海島的居民都進貢、亞哈隨魯王的一切權勢威能、和王擡舉末底改使他高升的事、都載在瑪代和巴西的列王記上、猶大人末底改在亞哈隨魯王前作宰相、在猶大人中爲大、爲他同族的衆弟兄所喜悅、爲本族的人求益處、又安慰他的宗族、^安慰他的宗族或作又向宗族說平康的話

約伯富有為人虔敬教人有方

慮子陷罪

撒但詣主前
謬約伯為善
乃有所圖主
命往試之

約伯迭遭災
禍失財喪子
仍稱謝主不
懷怨心

舊約聖人書

約伯

第一章

烏斯地有一人名約伯為人篤實篤實或作良善下同正直敬畏上帝遠離惡事他生七子三女

有七千羊三千駱駝五百對牛五百母驢並有許多僕從這人在東方人中為至富他的衆子

各在生日生日或作定日在自己家裏設擺筵宴邀請姐妹三人來一同喫喝宴樂日子過了約伯打

發人使他們自潔使他們自潔或作為他們自潔次日早晨起來按着他們人數為他們獻火焚祭約伯自己

說恐怕我兒子有罪心中褻慢上帝褻慢或作離棄約伯常常這樣行一日衆天使天使或作神子下同來侍立

在主面前撒但也來在其中主問撒但說你從那裏來撒但回答主說我周游徧地普行地上

而來主問撒但說你曾用心觀察我僕人約伯沒有世上沒有人如他篤實正直敬畏上帝遠

離惡事撒但回答主說約伯敬畏上帝豈無所為呢你豈沒有護衛他和他家並一切所有的

麼你使他所辦的事盡都亨通使他的羣畜在地上衆多十二現在你且降災使他失喪一切所有

原文作現在你且伸手擊其所有他未必不當面呪詛呪詛或作毀謗下同你主對撒但說凡約伯所有的我都交在你

手中只是不可加害在他身上撒但遂從主面前退去一日約伯兒女都在他們長兄家裏喫

飯喝酒有一個報信的小使原文作使者來見約伯說牛正耕地驢在旁邊喫草示巴人忽然犯境擄掠

了牲畜用刀殺了僕人惟有我一人脫逃來報告你他還說話的時候又有一人來說有烈火

從天上降下來將羊羣和僕人俱都燒盡惟有我一人脫逃來報告你他還說話的時候又有

一人來說、迦勒底人分爲三隊、忽來、擄掠駱駝、用刀殺戮僕人、惟有我一人脫逃來報告你、他還說話的時候、又有一人來說、你的兒女正在他們長兄家裏喫飯喝酒、忽然狂風從曠野吹來、打房的四角、房就倒塌、在少年人身上、他們盡都死亡、惟有我一人脫逃來報告你、約伯便起來、撕裂衣服、薙除頭髮、伏地而拜、說、我赤身出母胎、也赤身歸土、賞賜的是主、收取的也是主、主的名應當讚美、約伯雖遭遇如此、卻仍不犯罪、不以上帝爲不公、

撒但復詣主

前謬約伯因災未切膚乃無怨主命更往試之

撒但使約伯瘡痍徧體

約伯妻譏其固執弗如謗主而死約伯厲斥其愚

約伯三友至與之同憂默坐

一日衆天使來侍立在主面前、撒但也來在其中、侍立在主面前、主問撒但說、你從那裏來、撒但回答主說、我周游徧地、普行地上而來、主問撒但說、你曾用心觀察我僕人約伯、沒有世上沒有人如他篤實正直、敬畏上帝、遠離惡事、我雖聽你的話、無故降禍與他、他仍然持守己善、撒但對主說、人情願棄掉皮保存皮、棄掉皮保存皮原情願捨去一切所有的、保護性命、原現在你且降災傷損他的肢體、原文作現在你且伸他未必不當面咒詛、咒詛或作謗下你主對撒但說、我將他交在你手中、只要存留他的性命、於是撒但從主面前退去、就使約伯從腳掌到頭頂長惡瘡、約伯遂坐在灰塵中、用瓦片爬搔身體、他的妻對他說、你仍然持守你的善麼、不如咒詛上帝死了罷、約伯對他說、你這話像愚昧婦人的話、上帝降福我們、就受上帝降禍、我們就不受麼、約伯雖遭遇如此、卻仍不胡言犯罪、那時約伯的三個朋友提幔人以利法、書亞人比勒達、拿瑪人瑣法、聽見他遭這一切苦難、就各從己處而來、彼此會合、一同前往悲憫他、安慰他、三人遠遠的舉目觀看、認不出他來、就放聲而哭、各人撕裂衣服、向天撒塵土、撒在

約伯自詛生
辰

自言惟死爲
美

受難者得生
存甚爲不美

自己頭上、同約伯七日七夜坐在地上、卻不忍與他說話、因爲見他極其疼痛、

其後約伯開口、自己呪詛生日、約伯說、我生的那日、不如滅沒、懷我的那夜、

不如無有、那日不如黑暗、上帝不從上眷顧、沒有光輝照臨、不如爲黑暗死、

密雲遮蓋、日蝕恐嚇、那夜不如爲幽冥所奪取、不算入年日裏、不列在月的夜中、

不如沒有歡樂的聲音在其間、能呪詛日子的、能激動利未雅坦、

夜、那夜不如晨星晦暗、盼亮不亮、天不啟明、

因爲沒有禁閉懷我之胎、沒有使我

眼不見艱難、我爲何不胎墮而死、爲何不一出產門、遂即氣絕、

爲何有膝接收我、爲何有乳哺

養我、若非這樣、我久已偃臥安逸、長眠甯靜、

我也與之相同、侯伯富有、黃金白銀充滿房屋、

他們滅沒、我與他們無異、我爲何不像未現

形就墮的胎、爲何不像不得見天光的嬰孩、

在那裏兇惡的人止住擾亂、困乏的人得享安息、

被囚的人在那裏都得安逸、不再聽見催逼人的聲音、

尊卑貴賤一同在那裏、奴僕脫離主人、

轄制受艱難的人、上帝爲何賜光與他、心中愁苦的人、上帝爲何賜他生命、

這樣的人盼死不得死、求死甚於求珍寶、若尋見墳墓、便甚踴躍、

極其歡欣、我呼號的聲音有如水流、

上帝使他四圍受困、爲何又賜生命與他、我每逢進食、必然歎息、

我所懼怕的臨到我身、我所憂慮的爲我所遇、我不得平康、

不得安息、不得甯靜、有危難臨到我身、

以利法責約伯無虔敬心

言上帝降災必降於惡不降於善

自述得默示以證世人甚微末

輕遽怨恨者自取覆亡禍惡人究難免

第四章 提幔人以利法說、若敢用話對你說、你未必不厭煩、只是誰能忍耐不說呢、^三你素昔勸

誨衆人、怯弱^{怯弱原文}的爲你所堅固、要跌倒的、你用話使他得立、膝軟的、你將他扶助、^五現在

禍患臨到你、你竟膽怯、災難加在你身上、你竟驚惶、你既敬畏上帝、這豈不是你的倚賴、你既

有善行、豈無盼望、你想無罪的人有誰喪亡、正直人何嘗見絕、以我觀之、耕惡種孽、必照樣收

穫、^九上帝吹噓、他們滅亡、上帝震怒、他們消沒、獅子鳴吼、猛獅叫號、盡都息滅、壯獅的牙齒也都

折落、^{十二}大獅子因無所抓拿就死亡、母獅的子也都失散、我暗中得默示、我耳得聽其畧、^{十三}世人酣

睡的時候、我夜中默念、忽見異象、我甚恐懼驚惶、以致百骨搖戰、有靈從我面前經過、令我毛

髮森立、^{十六}靈止住、我不辨其形狀、但見有異象在我眼前、靜默中我聽見有聲音說、世人焉能比

上帝公義、凡人焉能比造他的主潔淨、^{或作世人豈能在造他的主面前算爲潔淨}凡上帝的臣僕、上

帝尚且不信、^{察出他們的不信或作尚且}上帝的使者、上帝尚且責備他們愚昧、何況住在土舍、根基

在塵埃上、爲蟲所蛀壞的呢、旦夕之間就見毀滅、不意之中便永歸無有、^{或作生命之線既斷則死於無知之中}世間至尊至貴的、豈

不也都長往、都死在愚昧之中呢、^{或作生命之線既斷則死於無知之中}現在你且呼籲、看有誰答應你、諸聖中你可以趨向誰、^二愚妄人必爲恚忿所害、昏昧人

必因怨恨而亡、^三我曾見愚妄人發達如樹盤根、^{原文作我曾見}愚妄者根深、^四我便豫先說他家必忽然敗落、

^我我便豫先說他家必忽然敗落、^{敗落原文作我忽詛其家}他兒女身受艱難、難得救援、在公堂^{公堂原文}受委屈、無人搭救、^五他

禾稼被餓夫喫盡、連棘籬旁的也都搶去、他的財寶被渴人吞奪、禍患不是從土而生、災難不

遇難宜求告上帝

受懲於上帝者便爲有福

約伯自辨發怨有由

是從地而長^七人生在世必遭禍患就如雀鳥^{雀鳥作火星或}必然高飛^八我若是你我必求告上帝在上帝面前呈訴我事^九上帝行大事不可測度行奇事不可勝數^十降雨與地土賜水與田園使卑微的高升使愁慘的得救享福^{十一}破敗狡猾人的計謀使他們手所作的事徒然無益^{十二}就使乖巧人陷在自己詭計中使狡詐人的計謀速速廢滅^{十三}使他們白晝遇黑暗午間摸索如在夜間^{十四}拯救貧窮人脫離強暴人如刀似劍的口從強暴人手中將貧窮人救援^{十五}這樣困苦人必有指望不義的人閉口無言^{十六}上帝所懲治的那人是有福的全能的主責罰你不可輕視上帝打損上帝也纏裹上帝擊傷上帝手也醫治^{十七}你遭難六次上帝都救你第七次遭難災禍也不加在你身^{十八}遇饑荒必救你免死遇爭戰必救你脫離刀劍^{十九}遇口舌之害你得藏匿災難臨到你不可以不懼^{二十}遇有災患凶荒你倒可喜樂遇見野獸你也不至懼怕^{二十一}你可以與田石立盟約野獸必與你相好^{二十二}你必確知你帳幕平安查看你住處毫無所失^{二十三}你也確知你的子孫衆多你的後裔如地上草萊^{二十四}你必年壽高邁纔歸墳墓猶如禾捆到時收藏^{二十五}此理我們已經體察曉得必是如此現在你須要聽須要自己揣摩

第二章 約伯回答說若將我的煩惱稱一稱將我的災難平在天平上^一必比海沙更重所以我言語躁妄^二全能的主的箭扎在我身其箭有毒爲我身心所飲上帝降災驚駭我猶如軍兵列陣攻我^三野驢有草豈仍叫號牛得餒養豈仍鳴吼^四淡物無鹽豈可食用^五蛋青有何滋味我心嫌棄不願挨近看爲可厭的食物^六今不得已而食之^七惟願得我所求我所盼望的願上帝賞賜

惟願得死乃覺如欲

資友無憐憫之情

約伯自辯願
死非疚

願上帝擣碎我身、伸手滅絕我命、若這樣、我尙覺安慰、雖受大苦、不蒙憐恤、尙可踴躍、因我素來未曾違棄聖主的言語、我有何等氣力、還可盼望呢、我結局如何、還能忍耐呢、我氣力豈是石頭的氣力、我身體豈是銅的、拯濟自己、我實不能救護我的、也離我遠、又作我因我不能救護麼、或作人遭苦難、親友必當施憐憫、不然、便是不敬畏全能的上帝、或作人遭苦難、我友、或作我兄弟、我原作文作、虛假、如河竭水、又如澗水急流過去、河水結凍、或作冰、渾濁、其中有雪伏藏、化時、或作水、一出、就漸乾枯、日頭發熱、便都罄竭、結伴的客旅、離棄大道、轉折而就、竟深入窮荒、以致死亡、或作提瑪客旅、遠遠瞻望、示巴羣侶、也都羨慕、不得所望、便慙愧、或作驚駭、到那裏、不見有水、遂羞恥、或作羞恥、現在你們正是這樣、你們看見可畏的患難、便懼怕、我何嘗求你們供給、我何嘗要你們用貨財爲我行賄、或作爲我盡力行賄、從敵人手中拯救我、贖我脫離強暴人的手、請你們教誨我、我必靜默不言、我何處錯誤、求你們指示我、正言的力量何其大、你們辯駁我的話、能辯明何理、或作你們辯駁我的話、你們但想要辯駁言語麼、那知絕望的人、言語如風飄蕩、或作你們竟以爲絕望的人的話、虛飄如風、你們竟撒網絆倒孤兒、或作欺壓孤兒、創坑陷害朋友、現在請你們看視我、我在你們面前、決不言謊、請你們再察、便知我無不義、再究、便知我這話有理、我舌豈有不義、我口豈不辯惡言、

了困苦的月、憂勞的夜爲我而定、我睡臥時就說、何時夜盡便可起來、或作我睡臥時就說何時夜盡、乃夜偏長、輾

自歎日夜不得安甯

自歎上帝察之甚嚴

比勒達示以上帝施報至公無私
考古證今偽善必亡

轉反側、直到天亮、^五我徧身生蟲、蒙滿灰塵、皮膚破裂、流出膿血、^六我的日月比梭更快、都消沒在無指望中、你當想我生命不過一股氣、我眼不得再見福祉、^八見我的眼不得再見我、你用眼尋我、我已經不在、雲散而沒、如此、人下示阿勒^{卅七章卅五節}不再上來、^十不再回家宅、他的原處不再認識他、^{十一}因此我不禁閉我口、我心疾痛、我要言說、我心愁苦、我要^{十二}訴、我對上帝說、主拘禁我、我豈是海濤、豈是鱷魚呢、^{十三}我若說我牀必安慰我、我榻必解我愁、^{十四}主便託夢驚嚇我、垂異象使我恐懼、甚至我情願氣閉、情願死亡、勝於有生氣在我肢體、^{十五}他放在意中、每早察看^{十六}他、時刻試驗他、主不離開我、連一啞唾時都不放寬我、要到幾時呢、保全^{或作}人的主、我雖得罪主、於主有何損處、主為何將我擊了又擊、^{擊了又擊或作當箭靶}使我厭棄自己性命、為何不赦免我的罪過、不饒恕我的愆尤、我將要偃臥塵土中、主尋找我、我已歸於無有、

第八章 書亞人比勒達說、^二你口^三中言如同狂風、要到幾時、上帝豈能偏斷、全能的主豈能不公義、^四你的兒女得罪上帝、上帝使他們因罪死亡、你若尋求上帝、向全能的主求恩、你若清潔正直、上帝必眷顧^{眷顧或作光照}你、使你有德之家得享平安、^七你起初雖然微小、終久必甚興旺、^八你須考問前代、追念列祖所曾經驗、我們從昨日纔有、毫無所知、我們在世的日子猶如虛影、^十他們必指教你、訓告你、從靈府發出言語來、說、^{十一}荏苒不在溼淫、豈能茂盛、蘆荻不得浸潤、豈

虔敬人必蒙
濟助

約伯亦知上
帝至公無私
第人弗能與
之辯論

能生發還青的時候、尚未割下、比百樣草萊就先枯槁、^{十三}凡忘記上帝的人、景象也必如此、假善人的指望也必這樣歸於無有、^{十四}所仰賴的必定斷絕、所倚靠的猶如蛛網、^{十五}他靠房、房便傾倒、扶牆、牆便塌陷、^{十六}他又比如樹木、霑日光、受水潤、發長枝條、直到園外、^{十七}根盤壘上、扎入石中、及至從生長之地拔出來、那地就不認識他、^{十八}對他說、我未曾見你、他自己樂詡的景況也是如此、在他以後、必有別類從地而生、^{十九}上帝必不丟棄誠實人、必不援助惡人、上帝必使你滿口歡笑、滿脣喜樂、^{二十}仇恨你的必抱愧蒙羞、惡人的帳幕必歸無有、

第九章 約伯說、我深知是如此、^一然人在上帝面前、怎得自己辯為有義、^二或作怎得自己辯為有義、^三若要與上帝爭辯、萬中不能答一、^四上帝有大智慧、大能力、違背上帝的誰可得安、^五或作誰可得安、^六上帝移山、山不知覺、發怒將山翻倒、^七使地震動、離其所、又使地柱動搖、^八命日不發光、日便無光、^九封閉衆星、衆星無亮、惟獨上帝鋪張天幕、^十蹬在海濤之上、造北斗、參星、昴星、並南方密宮、^{十一}行大事、不可測量、行奇事、不可勝數、^{十二}從我旁邊過去、我卻不得見、在我面前行走、我卻不知覺、^{十三}上帝奪去誰能阻擋、誰敢問他說、作甚麼、^{十四}上帝若不息怒、助拉哈伯的人、^{十五}或作逞驕傲的人、^{十六}必服在其下、^{十七}既是如此、我何敢回答上帝、何敢選言與上帝辯論、我雖有理、也不敢回答、只好哀求審判、^{十八}我的上帝、^{十九}然我呼籲、上帝一定應允麼、我不信、上帝必聽我的聲音、^{二十}上帝擊打我如暴風、無故降多災與我、^{二十一}連我喘息都不容、使我足足受苦難、^{二十二}若論力量、上帝的力量至大、若論審判、誰能為我定日期、^{二十三}到上帝前自訴、^{二十四}我若自辯有義、恐怕我口罪我、^{二十五}我若自辯無辜、恐怕我口咎我、^{二十六}怕恐

人受艱難非
必因惡

約伯求主示
以加譴責何
故

自怨有生

我口告我或作恐怕^二我雖誠實、自己卻不覺、我厭惡我的性命、無論善惡、上帝都剿滅、我說、善惡無分都是一樣、上帝若忽降災禍、誅戮世人、便不顧無辜的人受難、世界交在惡人手中、治世的人面都蒙蔽、使如此的不是上帝是誰呢、我的日子速速過去、比跑報的更快、過得甚疾、未曾見福、我的日子過去、快如扁舟、又如飛鷹抓物、我若說、不如忘了我的仇怨、改變憂容、畧爲歡暢、我的患難尙在、不得不懼、我也知道主必不以我爲無罪、既以我爲有罪、我又何必徒勞^三自辯、我雖用雪水洗浴、用鹼潔淨我手、主仍必使我陷在濶坑裏、甚至我的衣服都厭棄我、主非凡人、原不像我、我如何可以回答上帝、如何可以與上帝同聽審判、我與上帝中間、沒有聽訟的人、可以使我與上帝同服其斷、惟望上帝不再責打我、不再使我驚懼、我便敢與上帝辯論、不懼怕上帝、現在我卻不得如此、

第二十章 我厭煩性命、我由我心意訴苦、發洩我心中的煩惱、對上帝說、不要以我爲有罪、求主指示我爲何譴責我、主手所造的主、又苦待又厭棄、卻光照惡人的計謀、這是主所喜悅的麼、主的眼豈是肉眼、主鑒察豈如世人、主的日子豈如人的日子、主的年歲豈如人的年歲、爲何尋找我的愆尤、究察我的罪過、我願無罪、這是主知道的、也無人能拯救人脫離主手、主手創造我、製作我的四肢百體、現在竟要毀滅我、願主思念當初製造我如和泥一般、現在主竟要使我歸塵土、當初造我身體、如斟奶、如定酪、使皮肉包裹我、使筋骨束衛我、施恩賜我性命、眷顧我保全我的生氣、然主將這諸災降與我、^{或作我遭}久已藏在主心、我知道主早有此意、我

求主微寬使
畧得逸

瑣法責約伯
自是上帝智慧深
妙莫測

改過必蒙福
社

若有罪、就窺察我、不赦免我的愆、十五我若行惡、我便有禍、我若無罪、也不敢擡頭、我羞愧滿盈、
眼見苦難、十六我的苦難日見加多、主追打我如追打獅子、又在我身上屢顯主的異能、十七主反覆罪
責我、向我大發盛怒、如軍旅更番迭次攻擊我、主爲何使我出母胎、不如當初氣絕、無眼目得
見我、十九這樣我雖有如無、一出母胎、就擡入墳墓、主阿、我的時日甚少、願主畧寬容我、離開我在
我往而不返之先、使我稍得安逸、我所要去的地方、是幽暗死蔭的地、二十二那地昏暗晦冥、死蔭混
沌、光明也如黑暗、

拿瑪人瑣法說、人多言豈可不回答他、人利口豈得稱爲義、三你的妄言豈能使人閉

口、你的狂笑人豈可不責備、你竟敢對上帝說、我的言論純正、我在主眼前清潔、惟願上帝有

言、向你開口、指示你深妙的智慧、因爲上帝的知識廣大、你便知道上帝懲罰你、還不足以蔽

辜、六你的上帝懲罰你還不足以蔽辜、或作上帝奧妙、你豈能測度、全能主的真性、你豈能盡明、比

穹蒼更高、你能作甚麼、比示阿勒、七示阿勒見創世記七章卅五節尤深、你能懂甚麼、其量比地更寬、比海尤

闊、上帝若過來將人拘索、招會審判、誰能阻攔、上帝知道惡人、鑒察罪愆、無人知覺、十二又作上帝

却知道惡人、十三世人虛空無知、自其降生已經如野驢的駒、十四野驢的駒也當醒悟、你若定心、向上

帝舉手、你有過惡就除掉、不容愆尤留在你家、十五原文你便可以昂頭無愧、你必堅固無所懼

怕、你必忘記患難、如已流過的水、你在世的日子比午日更明亮、你的黑暗必變爲晨光、十六你必

有指望、必得坦然無懼、察視無畏、就安然睡臥、十七你必偃臥無人驚

察視無畏就安然睡臥或作

約伯白辯以明友言之非言彼之所知已無不知

遂伸言上帝大智大能

嚇必有多人向你求恩、惡人必眼目失明、無處逃避、他所指望的、如一口氣消沒泯滅、

約伯回答說、你們真爲民中豪傑、你們以爲死亡智慧便同死、或作你豈是民中的

死麼、也三我也有才思、才思或與你們一般、並非不及你們、誰不知道你們所知的、誰不知道你們

將傾跌、爲安居的人所藐視、或作人備火把以免曠強盜的帳幕卻得平康、干犯上帝的怒的、

上帝反使他平安、干犯上帝的怒倚仗勢力如上帝的反享平安你且問走獸、走獸必教訓你、問

空中飛鳥、飛鳥必向你講論、或與大地叙談、也必訓誨你、連海中鱗族都必向你述說、這一切

衆類、這或作觀察誰不知道這都是主親手所爲、一切活物的生氣在主手中、所有的人的性命歸

主掌握、耳中豈不辯別語言、彷彿口、口原文嘗試滋味、十二老者有智慧、年高的有知識、十三智慧能力、

智謀、知識都爲上帝所有、上帝若拆毀、不得再建立、若將人拘索、便不得解釋、將水禁止、水便

竭涸、使水流出、水就翻地、十六權能智慧都爲上帝所有、被誘惑的和誘惑人的都屬上帝管轄、使

謀士陷在錯謬、或作使謀使士師顛狂、十八解開君王捆人的繩索、反倒縲紲君王的腰、使祭司陷

在錯謬、或作使祭使掌權的顛仆傾倒、使素有口才的、或作盡忠的言語遲鈍、使年老的糊塗、

見解、二使侯伯蒙羞被辱、使強健有力的反倒疲軟、原文作傾辱於侯使深妙的事從暗中顯露、

使陰翳的黑暗變爲光明、原文作使死蔭露於光明使列族興盛、又將他們滅絕、使萬邦開廊、

又使他們衰盛、使掌國的領袖無智慧心、使他們迷失在無路的曠野、使他們暗中摸索、沒有

約伯責友所見者偏

自言不得不辯

求主示以所犯何罪緣何遭遇災罰

光亮使他們如同酒醉失迷道途、

或使他們如同酒醉失迷道途、或作又使他們昏迷若醉

這一切都爲我目所見、我耳所聽聞、我心所通達、你們所知道的我也知道、我並非

不及你們、只我要與全能上帝講論、在上帝面前分訴辯白、你們捏造虛妄、你們都是無用的

醫士、願你們緘默不言、若能如此、猶算你們的智慧、你們須聽我所分析、須側耳聽我口中辯

論、你們爲上帝說狂妄話麼、爲上帝說虛假言語麼、你們徇上帝情面麼、要爲上帝辯白麼、上

帝若鑒察你們、你們豈可以爲美呢、豈可說欺騙上帝猶如欺騙人呢、你們若徇情面、上帝

必責罰你們、上帝的尊榮不使你們驚懼麼、上帝的威嚴不震嚇你們麼、你們所以爲箴言、以

爲後人必記念、却如飛灰一樣、你們所辯論、自以爲確實、却如塵土一般、願你們在我面前緘

默不言、任我辯論、無論遭遇何事、都敢承當、無論遭遇何事、雖至喪命、我齒原已命在我手、在

也不能不言、上帝將我殺戮我無所指望、我只將我的行動辯白在上帝面前、願你們細

望上帝將我的行動辯白在上帝面前、這樣、或者上帝終久救我、因爲假冒爲善的、不得到上帝面前、願你們細

聽我的言語、願我的辯論入你們耳中、我將我事訴說、我知道我斷然無罪、有誰與我辯論、我

便緘口不言、情願氣絕而死、有兩件事、求主不向我施行、我便不藏匿離開主的面前、使主降

我的災難、離開我身、不使主的威嚴再震嚇我、這樣、主若召我、我必回答、或我陳說、主便垂應、

我的愆尤、我的罪惡、有幾何呢、求主將我的過犯罪惡指示我、主爲何掩面不垂顧、爲何以我

爲仇敵、爲何驚嚇^{驚嚇或摧折}被風飄蕩的落葉、爲何要追逐枯乾的衰草、主竟擬定我受許多苦

約伯言人壽
無多求主姑
容
求主於己生
時使離苦境

人無不亡

以利法責約

難、將我幼年的罪加在我身、主將我足夾在木枷、在我周圍加意防守、拘我在困難中、步履難移、使我身軀衰朽、如腐爛的物、有如舊衣被蟲蛀壞、

第四章 人爲婦人所生、年雖少煩惱卻多、年雖少煩惱卻多或作他如鮮花蕃生、頃刻枯乾、

又如影之奔馳、不能停留、人既這樣、主仍要將他詳細鑒察麼、主還要追問盤詰我麼、誰能使

潔淨之物、出乎污穢之物、無人能如此、人的年日既有限期、他的月數爲主所定、主也爲他設

立限界、不能越過、就當離開他、使他得歇息、使他得盡天年、如傭工的盼望安寢、樹木雖被斬

伐、還可指望重新發生、枝條滋長、綿綿不絕、根本雖衰老在地裏、挺幹雖枯死在土中、一露水

氣、便重新發旺、滋長枝條、像新栽的樹一般、人若死亡、便消化滅沒、人若氣絕、便無處可尋、池

沼的水涸盡、江河枯竭、人也是如此、偃臥不起、直到天盡、不能復覺、永遠長眠、不被喚醒、惟願

主藏我在示阿勒、示阿勒見創世記將我隱匿、直到主息怒、爲我定限期、再眷念我、人已死豈

能再生、我只在征戰的日間有所指望、直到我的大變來臨、大變來臨即主呼問我、我便回答

主、我爲主手所造、願主眷念我、我的步履主已都計數、我的罪孽主豈不窺察、使我的過犯封

在囊中、又在我的罪上加罪、山崩必散、磐挪移離開原處也必散、水流消石、浪淘沖沙、主使人

絕望也是如此、主常攻擊他、使他長往、改變他的容貌、將他驅逐、他子孫尊榮、他也不知道、他

後裔卑賤、他也不曉得、惟他的身知道痛楚、他的心知道憂哀、

第五章 堤幔人以利法回答說、智慧人豈可用虛辭回答、豈可使東風充滿胸懷、或作豈可用虛辭

伯自是無虔
敬心

援古爲證以
明世人不得
安甯

回^三答呢、使東風充滿胸^三、豈得稱爲智慧人呢、豈可用無補的話語、無用的言辭辯論呢、以你所說的、使人不敬畏上帝、不祈禱上帝、^{或作你廢棄敬畏上帝的}你雖選用巧詐的言語、你口卻顯露你的愆尤、^六你口定你的罪、並不是我、你脣舌證見你非理、你生在世豈是頭一人呢、你受造豈在有山之前呢、上帝奧秘的意旨、你豈已知曉、所有的智慧、你豈一人獨得、你所知的、我們有何不知、你所明的、我們有何不明、我們中有年老的、有壽高的、有比你父年長的、^{十一}安慰你的上帝、的言語、勸導你的良言、你豈可輕看、你爲何任你的心狂妄、你眼爲何顯露輕玩、^{十三}你竟向上帝發怒、任口出妄言、^{十四}世人算甚麼、豈得算爲清潔、婦人所生的、算甚麼、豈得算爲有義、敬上帝的聖人、上帝尙且不信、在上帝日中天、尙爲不潔、^{十六}何況世人污穢可憎、罪惡滿盈、如渴人飲水一般、^{十七}現在我有指示你的、你須細聽、我要述說我所看見的、^{十八}就是智慧人所受自列祖、不隱瞞而傳於人的、因爲地只賜與他們、並無外人從他們中經過、^{十九}他們傳說作惡的、必悚懼^{或作痛苦}終身、上帝爲強暴人定的年數、也是如此、^{二十}驚嚇的聲音、常在他耳中、在平安時殘暴人忽來苦害他、^{二十一}他不能信己得出幽暗、刀劍等候殺他、他飄流覓食、無處尋得、他知道黑暗日子已爲他豫備、^{二十二}急難災患必驚嚇他、必將他攻勝、猶如王上陣將與敵戰、^{二十三}因爲他舉手抗拒上帝、妄恃己力、要敵擋全能的主、^{二十四}挺身向上帝前驅、拿厚盾牌向上帝前進、他臉被油蒙蓋、腰間肥肉纍垂、^{二十五}他住的城邑必將毀滅、房屋必將無人居住、必將成爲邱墟、^{二十六}他必不得長富、他的貲財不得永存、他的產業不得增益在地上、^{二十七}不得脫離黑暗、他的枝蔓必被火焰焦枯、必滅亡在上帝口吹噓中、^{二十八}他原不當倚

約伯責友無
矜憐意

歷陳艱苦

自辯無辜

受辱難堪求
主保護

恃虛妄、他既迷惑、必受禍爲報、時候未到之先、這事必應驗、他的枝蔓決不茂盛、必如葡萄果未熟先落、又如油果樹花一開便謝、^三作惡或作偽善之輩必零落無存、受賄人的家室必被火燒、^三他們所懷的是奸邪、所生的是虛妄、腹內包藏詭詐、

第十六章 約伯回答說、像這樣的話、我已聽過許多了、你們要安慰我、反使我愁煩、這虛浮的話、何時方止呢、有甚麼強逼你們辯駁回答呢、你們若處我的境遇、我也能如你們說話、也能捏造言語攻擊你們、也能向你們搖頭、我卻不這樣行、必用口堅固你們、用唇舌消解你們的苦、我若發言、我的苦不得消解、我若緘默、我的苦豈離開我、現在上帝已使我窮乏、使我的全家敗落、他捆綁我、作見證攻擊我、使我身體枯瘦、當面證明我罪、發怒撕裂我、追趕我向我切齒、作我的仇敵、怒目看我、他們向我張口、辱罵我、打我的臉、互相結盟攻擊我、上帝將我交與愚妄人、將我付與惡人的手、我平安時、上帝將我搖撼、掐住我的頸項、拋碎我、又以我爲箭靶、上帝的箭手圍繞我、射穿我腰、並不憐恤、將我的膽傾倒在地、屢次多番傷我、損我、如同勇士猛然跑來攻擊我、我縫麻布在我皮膚上、將我頭^{頭原文}蒙在塵埃中、我因哭泣面容發紫、死蔭已遮蔽我眼目、我手卻無不義、我的祈禱仍是清潔地阿、不要遮掩我的血、願我的呼籲無所隱藏、在天有我的明證、在穹蒼有我的定評、我的朋友卻譏笑我、我眼向上帝流淚、惟願世人得與上帝辯論、如人與人辯論一般、因爲有數的年歲快盡、我必上去而不返的路、

第十七章 我的精氣已經衰殘、我的性命已經快盡、^{我的性命已經快盡或有}只有墳墓等候我、

善潔人不易
其操
自歎生前無
望

比勒達責約
伯妄
惡人無不受
禍

戲笑我的常在我這裏、我眼常見他們用言斥駁我、願主賜我一質、主自己爲我作保、在主以外誰肯與我擊掌爲我作保呢、因爲主使他們的心不通達、必不使他們得勝、勝必不使他們得勝原文作所以高舉他、不使他凡人向朋友行詐、使朋友被衆人凌辱、又作凡因奉承他的兒女、必至盼得眼穿不得所望上帝使民作歌刺我、使人吐唾沫在我面上、使人吐唾沫在我面上或花我的肢體虛軟如影、正直人都因此驚疑、無罪的因邪惡、邪惡或是堅持善道、手潔的人必增長力量、你們衆人都可再來辯論、你們中間我不見有一人有知識、十二我的日月已過、我的謀算已絕、我心所羨慕的已都無有、他們以夜爲日、雖有黑暗、仍說光明將近、十三我若盼望示阿勒、示阿勒見創世記卅七章卅五節爲我的住宅、我若下榻在幽冥中、十四我若稱墓爲父、稱蟲爲母爲姐、十五我到這地步、我的指望安在、我所盼望的還有誰能看見、十六既安寢在土中、必下到示阿勒的深處了、或作必下同寢臥在塵土中

第十八章 書亞人比勒達回答說、你繁瑣的話何時方止呢、你必須明白、然後我們可以彼此辯論、我們爲何算爲蠢畜、爲何在你眼中算爲不潔、四你忿怒自損己身、豈因你故大地被棄、磐石挪移本處呢、五惡人的明光必滅、他的火焰必不照耀、六他幕中的光必變爲黑暗、他的明燈必息滅、七他堅強的步履必被困阻、他所設的計謀必反陷害自己、八他脚必陷入網中、他必走在絆脚索上、九網羅必絆住他脚、樊籠必擒獲他、十纏他的繩索藏在土內、繞他的羈絆張在路上、十一有患難使他驚惶、追逐在他脚後、他必受餓力氣衰微、禍患必臨到他身旁、十二死症、十三死亡、十四原文作子

約伯自歎其
友刻責無矜
憐意

必蝕他皮肉、敗壞他肢體、他所倚靠的必從他幕中除去、或作必離開他王那裏不屬他的人必住在他幕中、必有硫磺撒在他的住處、下則他的根本必枯槁、上則他的枝蔓必焦乾、他的誌記必滅在地上、他的名號不留在世間、必從光明中逐到黑暗裏、必被趕出世界、在他本民中無子無孫、在他住處一無所留、因他結局的日子、後輩驚惶、前輩恐懼、這就是惡人的地步、這就是不認識上帝的人的終局、

第十九章 約伯回答說、你們使我心裏愁苦、用言語折磨我、要到幾時呢、你們已經十次凌辱我、委屈我、你們卻不羞愧、我雖有過錯、其錯在我、你們若要向我說誇大的話、就當中明我可羞辱的過錯、斥責我、你們當知上帝使我受苦難、用網羅環繞我、我若因委屈哀告、不蒙回答、我若呼號、不得伸冤、圈住我的路徑、使我不得前進、又使黑暗在我道途、奪去我的榮光、除掉我頭上的冕、在四圍毀壞我、使我幾乎死亡、拔除我的指望、如拔樹一般、向我發怒、以我爲仇敵、上帝的衆軍齊集、修道來攻擊我、在我幕的四圍安營、使我的弟兄遠離我、使我的朋友外待我、我的親族與我斷絕、認識我的都忘記我、住在我家的和我的婢女、都以我爲客人、我在他們眼中算爲外人、我呼喚我奴、他不答應、必須用口哀求他、我的氣味、爲我妻所厭惡、爲我同胞所憎嫌、我同胞或作我親生的子孩童也藐視我、我起來都嘲笑我、我的密友都憎惡我、我所愛的人反倒攻擊我、我的皮肉黏貼我骨、我所脫免、僅止牙包、我朋友阿、憐恤我、憐恤我、因爲上帝的手攻擊我、上帝責我、你們爲甚麼加以逼迫、或作你們爲甚麼逼迫我我身軀受傷、你們還以爲不足

深信救主並
信死人復生

麼惟願我的言辭見寫、記錄在書上、用錐銘刻、用鉛貫注、記錄在石、永存不朽、或作用鐵筆寫在石上永存不朽我知道我的救主存活、日後必站立在地上、我皮肉腐爛之後、我必在肉體以外得見上帝、我親自所觀、我親眼所看見、並非別人替我看見、或作我親自所觀我眼所看見爲我救主並非仇敵這爲我心切切盼望、那時你們必說、我們爲何逼迫他、那時必顯出善根在我、你們應當懼怕刀劍、因爲憾怒人的必死在刀劍、因爲憾怒人的必死在刀劍之罰使你們知道善惡有報、使你們知道善惡有報原文作使你們知道善惡有報原文作使你們知道善惡有報原文作

瑣法明示惡
人結局

第二十章拿瑪人瑣法回答說

我責備我的話、我心中的智慧必使我回答、你豈不知道從亙古、從有人在世以來、惡人的歡喜不過暫時、奸邪人的快樂不過少頃、他的尊榮雖高及天、雖昂首入雲、終久也必滅沒、與糞土無異、見過他的人必彼此問說、那人安在、他必飛去不再尋得、如夢幻一般、又如夜間異象速速過去、人的眼目一次見他不得再見、他的住處也不再見他、他的兒女必向窮人求恩、他手必償還不義而得的財、他的身軀雖堅壯如幼年、也必速速偃臥在塵土中、或作他的隱惡在塵土中他以惡爲美食、在口內覺得甜甜、又藏在舌下、愛戀不捨、常含在口、一入肚內變爲

甚苦、在他腹中成爲虺蛇毒、他併吞貨財仍必吐出、上帝必使他從腹中傾倒、他必吸飲蛇毒、虺的毒氣必傷他命、流乳與蜜的江河、他必不得見他勞碌得來的貲財、仍必償還、不得享用、不能因這貲財歡樂、不能因這貲財歡樂或作賞財若他欺壓擯棄貧民、奪取房屋、並不自己

約伯自言情
急請容其辯
惡人有時藐
視上帝轉享
安樂終身

建造、他心內必不覺平安、他雖得所欲、難保不失、或作他的心貪永不他的貲財不能永久、他在有餘的時候、必遭遇困厄、必到窄狹的地步困苦人受的患難必都加在他身上、又作一人受的一切受他欺壓的都來攻擊他他將要充滿肚腹、上帝向他發怒、他正用食物時、上帝降災如雨在他身上、他遭遇兵刃、作鐵器逃走、必有銅弓發箭將他射透、必有刀從鞘拔出刺通他身軀、明亮寶劍必刺透他膽、可怕的患難必臨到他身上、各樣災禍必蓄藏在庫中、自起的火、作不起的火原文必將他燒燬、在他幕中遺留的必遭遇患難、天必顯明他的罪、地必興起攻擊他、他的家產必蕩然無存、在上帝發怒的日子、盡都消滅、這就是惡人從上帝那裏所得的分、就是上帝爲他所定的報、報原文

第廿一章 約伯回答說、你們細聽我言、就算你們安慰我、容我說話、我說之後、任憑你們戲

笑、我豈是向人辯論、作辯論或呢、我怎能不焦急、你們觀察我、必然驚疑、用手掩口、我有所思想

令我驚惶、渾身戰慄、爲何惡人存活、大享壽數、勢派強盛、他們子孫在面前堅強、與他們一樣、

他們後裔在眼前也是如此、他們家宅平安、無所畏懼、上帝不加災在他們身上、他的公牛蕃

盛、盡能滋生、母牛生犢、永不墮胎、他們從家中領出孩童多如羊羣、他們兒女歡欣踴躍、擊鼓

彈琴謳歌、吹笙品簫喜樂、他們豐富度日、少頃便落到示阿勒、他們平日對上帝說、你離開我

們、我們不願知你的道、全能的主是誰、我們何必事奉他、禱告他有何益處、他們雖如此說、他

們的福豈不在他們掌握、我這話並非偏護惡人、我這話並非偏護惡人原惡人的明燈何嘗

息滅、他們何嘗敗壞、上帝何嘗發怒使他們受苦、他們何嘗如草芥飄在風前、何嘗如糠秕被狂風吹去、你們若說上帝將惡報留與他子孫、我說不如報應他本人、使他親自知道、不如使他親見自己敗壞、親受上帝盛大怒氣、他既過去、他的歲月既盡、他與他的家有何關涉、上帝治理上天、誰能指示上帝何為智慧、但我見有人至死享福、平安無慮、兩脇豐腴、原文作其器滿以乳骨髓充滿、有人至死心中愁苦、終不得享福的滋味、這兩等人一同偃臥土中、都被蛆蟲遮滿、你們的意念為我所知、你們所捏造委屈我的言語、我也知曉、你們說強暴人的家宅在那裏、惡人所住的帳幕安在、你們沒有詢問過路的人麼、你們不認得他們的標記麼、不認得他們的標記麼、或作沒有明曉他們的證據麼、惡人得免患難日期、報應的時候竟得脫離、報應的時候竟得脫離、或作報應未到之先、他已擡到墳墓、有誰當面指斥他的惡行、他的行為有誰報應他、眾人送他到墳墓、並有人守護他的邱陵、他在泉壤甚安逸、將從他的人甚多、在他先已過的人也無數、或作送他的、人在他後頭走的、甚多在既是如此、你們安慰我是徒然、你們回答我的話盡都錯謬、錯謬或作空虛、**第三章** 提幔人以利法回答說、世人豈能使上帝有益處呢、智慧人智慧人或作賢人、但能使自己有益處、你行義與全能的主何益、你道全善豈能使上帝得利、主豈因懼怕你與你議論、與你辯別是非、或作上帝譴責你審判你、你的罪惡真大、你的愆尤無數、你無故強取你弟兄的物為質、剝奪寒苦人的衣服、煩渴的人你沒有給他水喝、飢餓的人你不曾給他食物、你以為有勢力的人方可得土地、位分尊貴的人方可居住其中、你使寡婦空手而去、又毀折孤兒的倚

以利法言人
為善與主無
益
直言約伯種
種獲罪

勸以悔罪必
蒙憐恤

約伯自言惟
願得詣主前
陳述所負之
冤思必垂憐

靠、^十因此有網羅環繞你、可驚的患難忽然臨到你身、或有黑暗在你四圍、使你不得看見、或有大水淹沒你、^{十二}上帝高過諸天、衆星雖高、上帝卻觀看在其上、^{十三}或作試看星長之麗、何其高哉、因此你說、上帝豈能知道下界呢、豈能從密雲中鑒察呢、密雲在他四圍障蔽、他決無所見、主但周遊穹蒼、^{十五}你如此說、你也是守上古的邪道、就是奸惡人所曾行的、^{十六}那些人未到死期已被除滅、洪水沖沒他們根基、^{十七}他們向上帝說、離開我們、全能的主向我們無所能行、^{十八}那知上帝使他們的房屋充滿美物、這惡人的意見、與我大相懸遠、^{十九}善人見他們遭報必歡喜、無罪的人必戲笑他們、^{二十}我們仇敵都被滅絕、他們貲財、^{二十一}或作富有的都被火燒燬、^{二十二}你須信靠上帝、若能如此、就必平安、福祿也必因此臨到你身、你須受上帝口中的訓誨、將上帝的言語存在你心、^{二十三}你須歸向全能的主、從你家^{家原文}中除掉奸惡、如此、你必興旺、你須將黃金看作塵土、將阿斐寶看作河邊石頭、^{二十五}以全能的主爲你的黃金、爲你積累的白銀、這樣、你必因全能的主喜樂、^{二十六}可以向上帝仰面、^{二十七}你祈禱上帝、上帝必俯聽你、你必得還所許的願、你立意要作何事、必得成就、在你的道上必有明光照臨、^{二十九}人雖卑降、你仍可說我得高升、因爲上帝必保佑謙遜人、^{三十}人非無辜、上帝尙且拯救、你若手中清潔、更蒙拯救、^{三十一}約伯回答說、我自己訴苦、到如今人還視我爲悖逆、^{三十二}或作我辯白、到我受的譴責、重於我的歎息、惟願知道怎能尋得他、怎能到他位前、在他面前訴說我的冤屈、極口辯白、我便得知他回答我的言語、^{三十三}向我所說的話、他豈用大能與我相爭呢、必不這樣、他必眷顧我在

四方求主皆
不得見人之
行為主皆鑒
察

約伯自言守
道弗違
主命不二弗
能更移

行惡者往往
無報轉享平
康

他那裏、正直人可以與他辯論、我若得如此、便可永遠脫離定我罪的人、只是我往東去他不
在那裏、我往西去也不見他、他在北邊治事、我不得與他晉接、他隱藏在南邊、我也不得看見、
惟他知我所行的道、我經他試煉、便能如同煉出的黃金、我腳追隨他的步履、我謹守他的道、
毫不偏離、他所吩咐的命令、我不違棄、我不師心自用、但尊重他口中的言、只是他已定命、誰
能更移、又作他是獨一的他必行心之所欲、向我所定的必要作成、他所定這類的事、還有許
多、因此我在他面前驚惶、我思念這事、便甚懼怕、上帝使我喪膽、全能的主使我戰兢、我不如
在黑暗未來以前滅絕、在幽冥蒙蔽我面之先死亡、

第二十四章

凡所遇的事

原文作時候

既都不能隱瞞全能的主

又作全能的主為何不備定審判的時候

認識他的人

為何不得見他降罰的日子呢、有等惡人挪移地界、侵佔別人地土、搶奪羣畜牧養、牽取孤兒

的驢、搶奪寡婦的牛為質、使窮人躲避道途、使世上貧民盡都藏匿、又有惡人游在曠野、彷彿

野驢、在那裏經營謀幹、尋覓可搶掠的、尋覓可搶掠的或作尋覓食物自己、和家眷靠着曠野餬口、餬口或作得食物

收割別人田間禾稼、行惡摘取別人葡萄園的果子、使人無衣、赤體過夜、使人寒冷、無被遮身、

使人在山中被大雨淋透、因為沒有庇所、在磐石內棲身、又有惡人從母懷中搶奪孤兒、掠取

窮人的衣服為質、使人無衣、赤身而去、使受餓的人扛擡禾捆、使人在牆院內造油、在壓酒處

壓酒、卻不得解渴、城內居民盡都歎息、受傷的人心內悲哀、或作城中將死的人歎息被戮的人的靈鳴冤上帝卻不

顧念此等罪惡、更有惡人背棄光明、不認識光明道、不坐在光明路上、殺人的黎明起來殺戮

比勒達言人
於主前不足
稱義

約伯責比勒
達局量偏小
自言亦識上
帝能力無邊
廣大難以測
度

窮乏、夜間作賊偷盜財貨、^{十五}姦夫等候昏暮、將臉蒙蔽、自言必無眼得見我、^{十六}黑夜挖牆、白晝藏匿、並不知何爲光明、此等人都懼怕晨光、看如死蔭、人所畏懼的死蔭、他們卻都愛慕、^{十八}夜間潛行、如水面輕舟、他們事業在世間爲可呪詛、他們不專以耕種爲事、^{十九}雪水遇亢旱炎熱立即消沒、有罪的人下示阿勒也是如此、^{二十}懷他的母立刻忘他、蛆蟲喫他以爲甘美、他不再被人記念、惡人死亡如樹見折、^{二十一}欺凌未生子的婦人、不善待寡婦、逞強暴制伏豪傑、他一興起、人命難保、上帝卻賜他平安、使他有所倚靠、上帝的眼目、卻眷顧他的道途、^{二十二}又作上帝鑑察他的道、他興起、^{或作此等人}少頃便沒滅亡、入墓、與衆無異、如成熟的穀穗被割、你們若說不是如此、誰能證我爲謊、將我的言語駁爲空虛、

第二十五章 書亞人比勒達回答說、^一上帝有威權甚可畏懼、能使上天萬象盡都和平、^二上帝的諸軍豈能數算、上帝的光明誰不被照、^三在上帝面前世人焉能得稱爲義、婦人所生的焉能算爲清潔、^四在上帝面前月不得算爲光亮、在上帝眼中諸星不得爲潔、何況如蟲如蛆的世人、更無足論、豈得爲潔呢、

第二十六章 約伯回答說、^一無力量的你何曾幫助力氣、軟弱的你何曾救援、^二又作你幫助的是誰、你救授的是誰、^三無知識的你何曾訓誨、你何曾顯現大智慧、^四又作你訓誨的是誰、是無知識的麼、你氣頓弱的是誰、^五爲誰發言語、^六又作你發言要教訓誰、感動你說話的是何神、^七地下陰靈都在上帝面前戰慄、大水在其中萬物也是如此、^八在上帝面前示阿勒、^九示阿勒見創世紀、^十顯露亞巴盾、^{十一}亞巴盾與示阿勒義同、^{十二}不得遮掩上

約伯自辯真實無妄

偽善者決無指望

惡人享福終轉為禍

帝陳設北極在空際、將大地懸在太虛、將水包在密雲中、雲却不因水破裂、將寶座四圍掩蔽、用雲遮蓋其上、在大水面四圍畫限、細分幽明、毫不差錯、又作在大水面在幽明交界之處畫限毫不差錯上帝一震、天柱就搖動驚撼、用大能使海洶湧、用智慧擊傷拉哈伯、或用智慧制伏波濤用靈心妝飾穹蒼、用手創造游龍、明用手刺殺游龍這是上帝工作的些須、我們所聽聞的、也不過如此微細、上帝發雷霆顯力廣大、誰能測度、

約伯又接着說上帝冤我、或作上帝不為我伸冤全能的主使我心中愁苦、我指着祂永生起

誓、生氣尚在我身中、上帝所賜的呼吸尚在我鼻孔內、我口必不出惡言、必不用舌說虛謊話、

我斷不以你們為是、我至死不以我為不善、我固守我的義、不敢捨棄、我在世的日子、我心永

不責備我、我在世的日子我心永不責備我願我仇敵如惡人敗壞、願攻擊我的人結局如不義

的人一般、又作我的仇敵當看如不義的人假善人巧取貨財、上帝既滅絕他性命、他還有甚麼指

望呢、又作奸惡人既被剪除他的性命他遭遇患難、上帝豈俯聽他的呼籲、他豈因全能的主

歡暢、豈隨時禱告上帝、我要將上帝的作用、文作用原指示你們、我也不隱瞞全能主的意旨、你

們既都知曉、為何又說虛謊話、我現在要說上帝為惡人所定的分、兇暴人從全能的主所得

的果報、果報原文他的子孫雖多、終久必被刀殺、他的後裔必不得飽食、他所留遺的後裔必遭

瘟疫、下入墳墓、寡婦卻不哀哭、他雖積蓄銀子如塵沙、豫備衣服如土堆、所豫備的卻為義人

所穿、銀子必為無罪的人所分、他建造的房屋猶如蟲繭、又像守望的人所搭的棚、富足人偃

物皆可格智
慧非主賜莫
得

臥不得殞殮、他轉眼就不在了、

又作他睡臥時還是富足次日就可驚恐的患難臨到他身、如

波濤洶湧、他必夜間被狂風吹去、

必被東風飄去、狂風吹他離開本處、上帝降災在他身上、不

施憐恤、他恨不得逃避上帝的手、人必向他鼓掌、並戲笑他、驅逐他離開本處、

白銀有穴可尋、煉的黃金也有處可得、鐵是從地取出、銅是用石煉成、人用妙法

洞鑒晦冥、

原文作人使晦冥不再晦冥

詳細窮究暗中礦石、在無人居住之處、刨挖深穴、足不履地、往下縋

去、與人相隔、懸在空際、能出糧食之地、翻起來有寶物、耀如火光、地中石穴有藍寶石、並有金

沙藏在其中、那樣路徑、鷺鳥不能知曉、鷹眼不得看見、野獸未曾踐履、猛獅未曾經行、人用妙

手能鑿通磐石、也能使山從根崩倒、鑿石引導水流、其中珠寶、無不眼見、禁遏水流、使蘊藏的

寶物無不顯露、若論智慧、何處可尋、論及聰明、何方可覓、智慧無價、人不可量、在世人中無處

可得、深淵說不在我內、滄海說不在我中、智慧非精金所能換、也不得平銀為智慧的價值、阿

斐金和貴重的朔杭、

朔杭見創世記二章十二節

並藍寶石、不足與較量、黃金玻璃、不足與比、精金器皿、不

足相換、珊瑚水晶、俱無足論、智慧之寶、勝過珍珠、古實的珍寶、不足與比、精金也不足與衡、智

慧從何而來、明哲何處可尋、隱於有生者的眼目、蔽於空中的飛鳥、

或作智慧隱秘有生者的眼不得看智慧暗藏空中

亞巴盾、

見廿六章六節

和死亡說、我們但聞其名、惟上帝知曉智慧的道、惟有上帝知道智慧

之處、因為上帝鑒察地極、徧觀天下、上帝權衡四風、量度諸水、為雨定命、為雷電定途、那時上

帝明見智慧、將智慧傳示、堅定而且窮究、就對世人說、敬畏主、便是智慧、遠離惡事、就是聰明、

舊約聖書 約伯 第二十九章 第三十章 七百六十六

第三章 約伯又接著說、我切願仍如從前的日月、如上帝保佑我的那時、那時上帝的明

燈在我頭上照耀、我仗上帝光輝得行在暗中、我仗上帝光輝得行在暗中、或作我願如壯年的

時候、那時上帝如同密友、眷顧我慕、或作那時上帝在我我蒙全能主的保佑、我的兒女在我四

圍、奶多足以洗脚、磐石爲我出油成河、我進入城門、在街市上設立座位、幼年人見我就迴避、

老年人也都站起、侯伯不敢言語、都用手掩口、有爵位的盡都靜默、彷彿舌頭貼在上膛、耳聞

我的都讚美我、眼見我的都稱揚我、因爲我拯救哀呼的貧民、救護無助的孤兒、淪落的人爲

我祝福、我使寡婦心中歡樂、我以德善爲穿的衣服、以公義爲袍爲冠冕、我作瞎眼人的目、我

爲瘸腿人的足、我爲窮乏人的父、我爲素不認識的人伸明冤屈、我打掉惡人獠牙、從他牙齒

奪他所搶的、我便說、我必善終在我家中、原文作我我壽數必多如塵沙、我壽數多如塵沙、或

我根本必得水滋潤、甘露必降在我枝條上、我的榮耀日見增新、我弓在我手中、更加强硬、人

都聽從我、都靜默等候我的計議、我言之後、他們不敢再言、我用言語教誨他們、如雨降在地

上、他們望我如望甘雨、慕我如慕秋霖、慕我如慕秋霖、原文我若戲笑、他們不敢自信、我面上

光輝、他們不敢輕視、我爲他們選擇當行的道、我坐首座、我的位分如軍中君王、又如弔喪的

人、安慰憂民、

第四章 現在比我年少的人戲笑我、我看這些人的祖父、不配與看守我羊羣的狗在一處、
他們雖有些勢力、也不在我意中、況且他們雖未曾老、他們的力氣已衰、況且他們的力氣已衰、或

作他們壯年的三
氣力都已窮盡他們因窮乏飢餓身軀消瘦求食在曠野在瓦古以來窮荒之處在草叢中採

藜藿找利騰利騰又作羅騰小樹名松根為他們食物從人中被趕逐人在他們後面追呼猶

如驅賊一般使他們住在荒谷在土坑和石穴中他們在樹林中歎息在荊棘下偃臥都是愚

妄和賤類的人的後裔都從國中被驅逐現在此等人作歌譏刺我以為為笑談厭惡我與我

遠離竟敢吐唾沫在我臉上不自約束加害於我在我面前縱意而行或作上帝懸我筋他們

此等惡類在我右邊興起絆我的脚使我跌倒修成道路來攻害我拆毀我的道儘力傾陷我

卻無人幫我敵擋他們他們來的勢派如城牆塌倒蜂擁而至如牆塌倒磚石滾落或作他們

敵兵擁入可驚懼的患難臨到我身我的尊榮如風速速飄去我的福祿如雲消滅現在我因

煩惱心中頹喪我遭遇患難的日子夜覺疼痛骨如被刺我骨脫節痛楚如噬不得安息我的

痛苦甚切裹我如外衣又如裏衣纏束我身上帝將我擲在泥塗使我如同灰塵一般我呼籲

主主不俯聽我我站在主前主但看我主但看我或待我甚殘酷用大能手攻擊我使我被風

飄起吹去使我消滅在烈風吹蕩之中或作使我消滅在烈風吹蕩之中我知道主必使我死亡使

我進入為萬人所定的陰宅上帝伸手禱告也無益處上帝降災禍與人求救也是徒然或作

我人遇災難之時豈有不伸手求救的呢我見人遭遇患難我為他哀哭我見人貧窮我心為他憂愁

我指望吉祥卻有凶到我盼望光明卻有黑暗來臨我的心懷紛亂不安患難日子已臨到我

我面發黑並非因日曬我站在大會中呼號求救我與豺狼豺狼或為伴與鴛鳥為友我的皮

歷舉己事一
一不違於理

膚黧黑脫落、我的骨節因熱焦枯、我琴發悲音、我簫發哭聲、

或作我的琴音變為悲音我的簫聲變為哭聲

我已禁約我的眼目、不注視少年婦女、

原文作我和我的眼目

若非如此、我從上

從上帝應受何等刑罰、從高天從全能的主應得何等報應、奸邪的人豈能不遇災殃、行惡的

人豈能不遭患難、上帝豈不鑒察我的道途、豈不數算我的步履、我何曾舉動虛謊、足趨詭詐、

願上帝用公平權衡稱度我、如此、便知我是正直、

正直或全善

我步履若離正道、我心若隨我眼、我

手若有何污穢、願我所種的為別人所喫、願我所栽的根株盡都被拔、我心若迷惑、向婦女起

淫念、在鄰家門外窺伺、願我妻與別人推磨、別人與他同室、因為這為大罪、為官長所當罰的

惡、這罪如烈火炎燒燬滅、必燒盡我的家產、我僕人或我婢女與我辯論、我何曾使他負屈含

冤、我以為若如此、上帝若興起審判、我能怎樣、上帝若察問、我何以回答、使我受造的、不也是

使他受造的麼、使我與他都為母所生、豈不是一主麼、我何曾使窮人不得所願、何曾使寡婦

不得所望、何曾獨享食物、何曾不使孤兒與我同食、我自幼收養孤兒、如為其父、我出母胎以

後、就顧恤寡婦、我若見淪落人無衣、見窮乏人無服遮體、我何曾不使他身有衣穿、何曾不使

他因我羊綿得暖、遂為我祝福、我何曾因見公庭、

公庭或城門

內有幫助我的、就欺壓孤兒、我若如

此、惟願我肩從缺盆骨脫落、我臂從羊矢骨斷折、因為我懼怕上帝降災、自覺不能當上帝的

威、我何曾倚望黃金、何曾說精金為我所靠、我何曾因我財寶豐裕、因我得許多貲財、自己歡

樂、我何曾因見日頭發光、明月

明月原文作寶月

行在空中、就心內迷惑、口接吻於手為禮、這也是官

以利戶怒約伯及其三友

自言既知老者非盡達道乃敢直陳意見

長當罰的罪、我若如此便違棄在上的上帝、我何曾因仇敵遇災便歡喜、何曾因他遭禍就踴躍、^{三十}我斷不容我口犯罪、斷不發呪詛、願他喪命、^{三十一}我家^{家原文}的人何曾不都說、誰不因他施食得飽、^{三十二}我從未使客旅在街市住宿、我開我家門迎接行人、^{三十三}我何曾像別人^{像別人或當}隱瞞罪愆、我何曾藏匿過惡在我懷中、^{三十四}我若這樣、我想大眾必驚嚇我、宗族必藐視我、凌辱我、使我蒙羞、閉口不敢出門、^{三十五}這是我自己辯白的話、願有人聽我、願全能的主回答我、告我的人、任他書寫我的罪狀、^{三十六}我必將他的話擔在肩上、戴在頭上為冠冕、^{三十七}我必將我的動作向他述說、毫不隱瞞、必坦然無懼、如君王到他面前、^{三十八}我若奪取田地、不給價值、喫田所產、使本主歎息、以致田地彷彿向我呼號、^{三十九}阡陌彷彿向我哭泣、願長蒺藜代替麥子、願生惡草代替大麥、約伯的話至此完畢、

第二十三章 約伯的三友見約伯自以為義、就不再回答他、^一有布西人蘭族巴拉迦的兒子以利戶發怒、他向約伯發怒、因為約伯在上帝面前自稱為義、^二他又向約伯的三友發怒、因為他們無言回答約伯、卻以約伯為有罪、^三以利戶等候約伯與三友辯論完畢、因為他們都比自己年長、^四以利戶見三友口中無言回答、便甚發怒、布西人巴拉迦的兒子以利戶就說、我年少、你們年長、因此我懼怕、不敢向你們陳說我的意見、我以為年老的應當辯論、壽高的必用智慧訓誨人、^五現在我知道人有智慧都因受靈感動、人的聰明是出乎全能主的靈氣、^六年老的^{年老的或}貴^尊的不都有智慧、壽高的不盡能明辨是非、因此我說、你們聽我、我陳說我的意見、我聽候你

舊約聖書 約伯 第三十三章

七百七十

責三友弗能
駁折約伯

中心迫切不
得不言

欲以真誠與

約伯辯

上帝至大人
難望其白白
所行
上帝令人悔
改以異象
或以懲罰

們的話、我側耳聽你們的辯論、等候你們窮究其理、我細聽你們、卻無一人能駁倒約伯、無一人能用言語回答他、恐怕你們說、我們雖有智慧也是徒然、惟有上帝能駁倒指斥下同他人、不能駁倒他、約伯沒有向我辯白、我也不用你們的話回答他、他們都懵然懵然或作迷亂不再回答、再沒有言語可說、我等候他們、他們卻不再說、止住言語、不再回答、我要盡我的分回答、也陳說我的意見、因我言語滿懷、中心急迫不得不說、新酒盛滿皮囊、若不打開、必然破裂、現在我腹內也覺得如此、我說、不如說出使我氣畧爲寬舒、我要開口回答、我必不看人情面、也不奉承人、因爲我不曉得奉承、若奉承、造我的主必速速除滅我、

章 約伯、你須聽我的話、側耳聽我一切言語、我現在開口、我用舌發言、我心中所以爲正直的、我必言講、我所知道的、我必用口說明、上帝的靈造我、全能主的氣生我、你若能回答我、你就豫備言語在我面前、站起陳說、我在上帝面前與你一般、我也是由土而成、我不用作威嚴、震嚇你、也不用勢力壓制你、我耳中曾聽你言、曾聽你的聲音、說、我清潔無罪、我純正無愆、上帝尋隙攻擊我、與我爲仇敵、將我足夾在木枷、在我周圍加意防守、我辯駁你、這話不是因爲上帝比世人大、你爲何與他爭論、他並不爲自己所行的辯白、上帝說、一次兩次、世人卻不明白、人在牀上寢臥酣睡、上帝或託夢、或用夜間異象、默示人、原文作啓垂訓、警戒人、使人遠離惡行、免於驕傲、使他存活、免入墳墓、使他的性命不被刀殺、有時使他病臥在牀上受苦、楚譴責他、使他疼痛徹骨、口厭食物、心惡珍饈、他肉消瘦、不得再見、先所不見的骨也都顯露、

或以師保

勸約伯靜聽
其言

以利戶責約
伯謂上帝不
公

上帝全善斷
無不公

他的靈臨近墳墓、他的生命離死死原文不遠、一千天使中若有一天使爲那人作保、將當行的正事教訓他、上帝便憐恤他、說、可以救贖那人、免他入墓、我已得了贖價、他的肉體必又豐滿勝過幼年、他必反老還童、若禱告上帝、上帝必悅納、使他歡歡樂樂朝見上帝的面、上帝必按人的善報應人、那人必向人唱歌、說、我從前犯罪行爲不正、上帝卻沒有按我所行的報應我、救贖我靈、免入墳墓、又保護我性命、使我得見光明、上帝向人如此行、至再至三、都是要救他性命、不入墳墓、使他得露生命光輝、約伯、你須細聽我言、你且靜默、我要講說、你若不言、便可以回答我、你只管說、因爲我願定你爲是、爲是或義若不然、你就聽我說、你且靜默、我要將智慧教訓你、

以利戶又接着說、你們智慧人聽我言講、你們有知識的人側耳聽我說、你們耳中詳辨言語、須要如口嘗試滋味、我們須究察何爲是、你我須知何爲善、約伯曾說、我爲義、上帝不以公道待我、我豈能說謊言、說我不義、我雖無罪、卻痛苦難堪、誰如約伯滿口褻瀆、如飲水饜足、這樣、他與作罪的人結黨、與爲惡的人同行、他說、上帝悅納人與人無益、或作人順從上帝毫無益現在你們智慧人須聽我言、上帝斷不至行惡、全能的主斷不至妄爲、必按人的行爲報應人、照人所行的道使人遭報、上帝事事無不善、全能的主萬不顛倒是非、上帝治理大地、派上帝的是誰、天地萬物是誰奠定、天地萬物是誰奠定或作上帝所賜的靈氣、若有心收回、凡有血氣的必都滅亡、一切世人必都歸塵土、你若智慧、就當聽這話、側耳聽我言語的聲音、

不喜愛公義的、豈能執掌權柄呢、你何可以至公全能的主爲不義不義或無理呢、世上君王、人尙

不可說他爲非、世上侯伯、人尙不可說他爲惡、何況上帝呢、上帝待君王不徇情面、待貧窮富

厚都是一般、因爲都是上帝手所造、上帝也能使人頃刻死亡、使民夜間驚惶而過去、除滅有

勢力的、並不假手於人、上帝的眼察看人的道途、鑒觀人的步履、無有黑暗、無有晦冥、行惡的

人可藏在那裏、上帝審判人、不必再三究察、譴責有爵位的人、不必豫先察問、使別人代替他

們職任、因爲知道他們的行爲、使他們夜間傾倒滅亡、因他們是惡人、上帝明明責罰他們、使

衆人觀看、皆因他們背棄上帝、不明白上帝的道、虐待貧民、使他們呼籲上帝、上帝必俯聽他

們的哀求、上帝若賜人平安、誰能擾亂、上帝若掩面、誰能看見、上帝上帝待一國待一人都是

如此、上帝攔阻奸惡人爲君、禁止他陷害百姓、你當對上帝說、我既受責罰、我不敢再犯、我所

不明的、求主指示我、我若行過惡、以後必不再行、上帝降報、豈能瞻徇你的私意、你若不肯聽

受我的話、任你選擇、與我無干、你有何見解、只管明說、智慧和聰明人聽見必對我說、約伯

的話無知、他的言語不明通、我願約伯被試到底、因他辯駁辯駁原文作應答的言與惡人無異、在他

本罪上又加忤逆的罪、在我們中間顯露侮慢、在上帝面前言語絮煩、

第二十六章 以利戶又說、你在上帝前自稱爲義、你曾說、我不犯罪有何益處、比犯罪有何好

處、你以這話爲有理麼、我要回答你、也回答在你這裏的友朋、你且仰觀上天、瞻望在你上的

穹蒼、你若作孽、能使上帝何害、你過惡滿盈、於上帝何損、你若行善、於上帝何益、能使上帝從

人當於主前
自卑平心服
責

以利戶斥責

約伯

人難比主作
孽爲善於主
毫無損益

不信主者受
苦呼號不蒙
應允

上帝雖不得
見須知事惟
其治

以利戶闡明
上帝所行至
公無私

須自謹慎有
罪必不蒙福

你手裏有何所得、你的惡只可損你的同類、你的善只可裨益世人、有人因受許多折磨、因被
有權勢的人欺壓、呼號哀告、卻不尋求造人的上帝、原文作惟無人說不記念上帝能使人夜
間歡呼、教訓我勝於地上走獸、賜我智慧靈於空中飛鳥、雖因惡人兇暴呼喊、上帝也不應允、
或作他雖是呼號上帝也因為虛假的禱告、上帝必不俯聽、全能的主必不垂顧、你雖說你不
得見上帝、你仍須知道是非之理在上帝面前、你當等候上帝、現在雖說上帝發怒降罰、卻還
不算降罰、尙未細察極大的罪過、這樣、約伯開口說的都是虛妄、他言語煩瑣、都是無知、
第二十六章以利戶又接着說、你再容我片時、我還要指示你、我還有話辯白上帝的理、我所
知道從遠年傳下來的、我必題說、必顯明造我的上帝至公無私、我言必不虛謊、知識具備的
在你面前、上帝雖至大、卻無所輕視、上帝的能力甚大、智慧甚廣、必不容惡人存活、必為窮苦
人伸冤、眼目時常眷顧善人、眷顧君王、使他們坐國位直到永遠、使他們興盛、有人落在縲絏
中、被患難繩索拘捆、上帝便指示他們所作的惡、指示他們所犯的重大愆尤、指示他們所犯
作逞其驕傲提他們耳、使受訓誨、警教他們去惡悔改、他們若肯聽從遵行、便必亨通度日、終
身享福、若不聽從、必遇刀殺、因無知滅亡、心中邪惡的人積蓄忿怒、受捆綁卻不祈求、必在少
年夭折、必與頑童一同喪命、上帝必拯救窮苦人脫離患難、在他們受欺壓時、使他們開耳受
訓、如此、上帝也必領你從危迫中出來、到寬闊不狹窄的地方、使你席席或上陳滿肥甘、你若
充滿惡人的擬議、必擬定你的罪、刑罰隨即臨到你身、你須謹慎、恐怕上帝發怒、就譴責你、你

須頌美上帝之大

上帝之行廣大無匹世人當敬畏之

治理萬物奇妙莫測

雖用許多金銀、也不得救贖、^{十五}上帝豈重看你的貲財、必不以黃金和巨勢爲念、^{二十}不要羨慕黑夜、就是萬民從他的居所見除的時候、^三你須謹慎、不可順從這罪、你不甘心受苦、竟以這罪爲美、^{二四}上帝能力巍巍、誰能如上帝垂訓、^{三三}誰能指點上帝所行的道、誰能對上帝說你所行的不義、^{二六}你須記念、不忘頌美上帝的作爲爲大、就是世人所歌頌的、^{二五}萬人都瞻仰、世人都從遠處觀察、上帝至大、我們不能測度、上帝的年數無窮、我們不能計算、^{二七}上帝收取水滴、使霧氣變爲雨、^{二八}就使從雲中淋漓降下、^三降與萬民、雲氣鋪滿空中、上帝幕內雷聲震響、誰能測度、^{三十}上帝使光明普照其上、並且遮覆海底、^{三一}上帝用以或懲治列民、或豐豐阜阜的賜食物與人、^{三二}上帝手中持掌電光、命以懲罰叛逆的人、^{三三}又命免罰與自己親近的、但降盛怒與作惡的人、^{三四}又作上帝向生物植

第三章 **七章** 因此我心甚是驚惶、跳動似離原處、^二你們須聽上帝的威聲、和上帝口中所發的震響、^三上帝引雷聲周徧天下、使電光閃到地極、^四其後雷響轟轟、大發威聲、接連不斷、人所共聞、^五或作其後雷聲電光閃爍、上帝發雷聲甚是奇妙、行大事我們不能測度、^六命雪降在地上、又用大能降大雨猛雨、使人手不得操作、使萬人都知道上帝的作爲、^八百獸進入穴內、臥在窠中、^九狂風自南方而來、^十作嚴密處、寒冷從北方而至、上帝一嘯氣就有寒冰、使廣流的水都被禁遏、^{十一}使雲霞鋪散各處、雲氣旋轉游行、都遵上帝的意旨、^{十二}所行的水凝結、如堅實物、使潤氣蒸滿密雲、^{十三}使雲霞鋪散各處、雲氣旋轉游行、都遵上帝的意旨、^{十四}行在地上的都遵上帝的命令、或用以降災於地、或用以施恩於人、約伯、你須聽此、你須站立思想上帝的奇妙、^{十五}或蹟、上帝如何命定這一切、如何使雲中之電光普照、你豈能曉得、你豈

上帝詰約伯
能答所問乎
提舉造物之
經綸以明約
伯愚懦

明白雲霞如何浮在空中、智慧全備的主的奇妙、你豈能測度、地如何從南方炎熱、連你的衣服都溫燥、這你知道麼、上帝開張穹蒼、形如堅鏡、是你幫助上帝麼、我們須用何言與上帝辯論、求你指示我們、我們因為愚昧、不知如何陳說、我若議論上帝、豈敢明告人、若敢與上帝辯論、必至滅亡、現在人不得見日光、因為藏在雲中、有風吹過、使天又清明、金光從北方發現、上帝實在有威可畏、全能的主、我們不能測度、上帝的能力至大、公義仁慈寬廣無邊、不無故降災與人、或作人辯論人都當敬畏上帝、凡自以為智慧的、也不足為有見解、或作上帝不顧視

第三十八章

那時主從大風中對約伯說、你是誰、竟敢用無知的言語使我意旨暗昧不明、現

在你且如勇士腰間繫帶、我要問你、你指示我、我建立、或作我奠定大地的時候、你在那裏、你若有

智慧、可以告訴我、誰定地的度數、誰用準繩定地的規模、你知道麼、地的根基立在何處、地的

角石是誰安置、那時晨星一同歌唱、所有神子無不歡呼、海水初生、猶如兒出母胎、那時我禁

遏海水、彷彿閉門、用雲為海衣、用黑雲裹海、如用襁褓裹嬰兒、為海定界限、禁遏海水、如用門

與門、吩咐海說、你只可到此、不可過去、你的狂波大浪到此為止、你自有生以來、何曾吩咐晨

光、何曾指定黎明之所、何曾命光明普照地的四極、使地上惡人盡都藏避、光明照地、地面改

變如泥、上印印、萬物出現如穿華衣、這光一照、惡人反倒無光、他們勢力便都衰敗、這都是你

所使的麼你何曾到過海源、何曾在深淵極處行走、死亡的門、何曾向你顯露幽冥的門、你何

曾看見、你何曾觀察地的廣厚、你若知道、只管講說、光明居所從何處可到、晦冥房宅又在何

獸與禽各循其性乃主所使非由世人

處^{二十}你能引導光明歸入本境麼、你知道光明由何路進本所麼、你必知道、因爲你早生在世、你的壽數極大、你曾進過雪庫麼、你曾見過雹倉麼、我存留雹雪、豫備降災的時候、等候征伐和爭戰的日子、光明由何路發散在世、東風由何路吹徧地上、^{二四}又作東方的光輝^{二五}誰引雨水分道歸河、誰爲閃電定規道路、誰降雨在無人之地、在無人居住的曠野、滋潤窮荒曠野、又使菜蔬發生、雨有父麼、露珠爲誰所生、冰出於何胎、天上的霜爲誰所生、誰使水堅聚加石、誰使深淵的面凝成一塊、你能繫昂星的結麼、能解參星的帶麼、你能按時令引導十二宮麼、能使北斗帶屬星旋轉麼、你知道天的常經麼、你能使天管地麼、你能呼喚雲麼、能使傾盆雨降在你身麼、你豈能差遣閃電前往、使閃電回答你說、我在這裏、人胸中的智慧是誰給的、人心內的聰明是誰賜的、^{三三}或作誰使^{三六}使天象如有聰明^{三七}誰能用智慧算雲的數目、誰能傾倒天上的盆、使塵成泥塊、使土成團、母獅小獅、或在洞中、或在林內蹲伏等候、你能爲掠取食物使母獅小獅得飽麼、鴉雛無食、往來尋找、哀告上帝、誰爲豫備食物、

第三十九章 山間野羊何時生、你知道麼、母鹿何時產、你曉得麼、你能計數他懷胎的月數麼、知道他生產的時候麼、他屈身痛苦、生子生羔、漸漸壯大、長在曠野、去而不回、誰使野驢自由、任意遊行、誰使野驢不受籠絡、我使曠野爲他的住處、使鹵地作他的居所、他輕忽城內的諠譁、不聽驅策人的聲音、徧山遊行喫草、尋找各樣草萊、野牛^九野牛或作^十野牛下同^{十一}豈肯爲你的服役、豈肯臥在你的槽旁、你豈能拴套野牛拉犁耕地、他豈隨你在田間耙平土塊、你豈能因他力大倚

約伯於主前
自卑
上帝詰約伯
能答所問乎
有巨能行主
所行者乎

靠他、使他爲你作工、^{十二}你能倚靠他、運糧食到你家中麼、運莊稼到你場上麼、^{十三}鴛鳥歡然鼓翅、翎
毛卻不像鶴、^{十四}毛豈像慈鳥的翎毛、^{十五}鴛鳥留蛋在地、使蛋在沙中得暖、^{十六}不想念或被腳踏、或被
野獸蹂躪、^{十七}向雛忍心、如非自己所出、徒受勞苦、毫無憂懼、^{十八}因爲我^{十九}原文上帝使他毫無智慧、不賜
與他靈明、^{二十}一高張翅膀、便輕忽馬和騎馬的人、^{二十一}馬的力氣豈你所賜、馬的頸鬚雄美豈你所使、
你能使馬跳躍如蝗蟲、嘶鳴可怕麼、^{二十二}馬用蹄跑土、自樂有力、馳驅向前與兵刃相迎、輕視可畏、
無所懼怕、不因刀劍跑回、^{二十三}箭囊和明亮的戈矛繫在其上、^{二十四}錚錚有聲、暴躁勇猛、如將吞地、一聽
角聲、不耐站立、^{二十五}一聽角聲、鳴嘶蕭蕭、又從遠處聞戰氣、聽將帥發雷霆、接仗吶喊、^{二十六}鴛鳥飛翔、張
翅向南、豈是藉你的智慧呢、^{二十七}鵬鷹騰空而飛、搭窠在高處、豈因你命呢、^{二十八}鵬鷹棲在磐石、巢在山
巖和峻險之處、^{二十九}從那裏尋找食物、眼日向遠觀望、^{三十}鵬鷹的雛鳥飲血、何處有屍、^{三十一}鵬鷹也在何處、
第四章 主又對約伯說、^一好辯的要與全能的主分爭麼、與上帝辯論的、可以回答罷、^二約伯回
答主說、我甚輕賤、我何以回答主、我只好用手掩口、^三我已說過一次兩次、不敢再答再說、主從
大風中對約伯說、^四現在你且如勇士腰間繫帶、我要問你、你指示我、^五你豈可廢棄我定的命呢、
你因要以自己爲是、便以我爲非麼、^六或作你要以自己爲是、便以我爲非麼、^七你也有臂、^八有臂或如
上帝麼、你也能如上帝發雷聲麼、^九現在你且以尊貴威嚴爲妝飾、以榮耀光輝爲衣服、^十你且發
洩你的怒氣、見驕傲的人使他卑降、^{十一}見矜誇的人將他制伏、將惡人踐踏在他的居所、^{十二}將惡人
將惡人壓倒、^{十三}使他們都藏在塵埃中、使他們的臉隱在黑暗裏、^{十四}我便誇獎你說、你能用右手

提論比希末特

始論利未雅坦

繼論利未雅坦

自救、你且觀看我造你時所造的大獸、大獸原文作比希末特、喫草與牛一樣、力氣在腰間、膂力在肚皮、的筋上尾搖如柏香樹、腿筋盤旋交互、骨頭猶如銅管、肋條彷彿鐵幹、上帝創造萬物、這獸爲最創造他的主、也賜他自護的物彷彿快刀、山生百草爲他食物、他在那裏與衆野獸一同嬉遊、臥在蓮葉之下、藏在水澤蘆葦叢生之處、蓮葉遮蔽他、水旁柳樹環繞他、河水汪洋他不驚懼、就是約但河流奔他口也是安然、誰能到他眼前擒拿他、將他陷入網羅、用繩穿他的鼻、**第四章** 你能用鈎釣利未雅坦、利未雅坦有譯鱷魚、麼、能用繩拴他的舌麼、能用繩穿他的鼻麼、能用鈎穿他的腮麼、他豈切切向你哀告、豈向你說詔媚的話、他豈與你立約、你豈能使他永遠服事你、你豈能將他看如雀鳥、當作玩物、你豈能爲你的幼女將他拴繫、同作貿易的人能以他爲貨麼、作買賣的能將他劈分麼、你能用矛扎滿他的皮、用魚叉叉入他的頭麼、你一次打算用手擒拿他、以後必不再想與他相鬪、擒拿他的指望都是虛妄、人一見他必要喪膽、或作誰先勝我、人無一敢招惹他、有誰竟敢與我對敵呢、誰先給我甚麼使我酬報呢、使我求和呢、天下萬物都是屬我的、我不能不論利未雅坦的肢體和他的力氣、並他美好的鱗甲、誰能剝他的外皮、誰能接近他口中上下牙齒、誰敢開他的腮呢、他的牙齒排列可怕、鱗甲堅美、嚴密猶如封緘、鱗一一相連、氣不得透入其間、互相聯絡、膠結不能分離、他打嚏噴便發光輝、眼目猶如晨光、從他口中發出火燄、從他嘴裏飛出火星、從他鼻孔冒出煙來、如從火上鍋壺有氣蒸出、他一呼吸、炭便炎燒、他口吐出烈燄、他的力氣在他頸項、凡到他面前的都驚懼遁逃、筋肉緊

約伯自厭自
悔敬服上帝

上帝謂約伯
之言勝於三
友之言因命
其友獻祭贖
過

主復約伯舊
業享受福祉
較昔爲倍

連、堅實不動、^{二四}他心剛硬如石、堅固如同下磨、^{二五}他一興起、勇士恐懼、因爲懼怕、便自昏迷、^{二六}用刀扎他、不能刺入、穿甲用槍用箭也是徒然、^{二七}他以鐵刃爲草芥、以銅器械爲朽木、箭不能使他逃遁、發石射他、他看爲糠粃、^{二九}以梃杖爲乾草、若向他舞動戈矛、他便恥笑、^{三十}腹下的鱗有刃、如破瓦器一般、又如耙印泥有迹、^{三一}能使深淵滾若湯壺、使滄海翻若油鍋、^{三二}往前遊行、後面留出一條光道、令人看深淵如白髮一樣、^{三三}地上沒有可與他比的、^{三四}或作地上沒有他自受造以來素性無懼、凡高大的他都輕看、爲王在一切猛獸之上、

第四章 約伯回答主說、^一我知道主無所不能、凡主意旨所定的無不成就、^二誰可用無知的言語使主的意思暗昧不明呢、我所曾說的我自己不明白、此道奧祕越過我的見解、^三我要說、求主聽我、我要問主、願主指教我、^四從前我但耳聞主的聲名、現在我親眼得見主、^五因此我自厭惡、坐在灰塵中懊悔、^六主向約伯說、畢這話、便曉諭提幔人、以利法說、我向你和你的兩個朋友發怒、因爲你們論我的話、不如我僕人約伯的話、是現在你們須取七隻公牛、七隻公綿羊、到我僕人約伯那裏、爲自己獻爲火焚祭、我僕人約伯必爲你們祈禱、我必悅納他、不按你們愚妄報應你們、因爲你們論我的話、不如我僕人約伯的話、是於是提幔人、以利法、書亞人、比勒達、拿瑪人、瑣法、就照着主所吩咐的話去行、主果然悅納約伯、^十約伯爲他朋友祈禱、主使約伯的景況復舊如初、凡約伯從前所有的主、又與他增加一倍、^{十一}約伯的衆弟兄、姐妹、和素來認識他的人都來見他、在他家裏同他喫飯、論到主降與他的一切災難、都安慰他、每人送與他

約伯年邁壽高而卒

一塊銀創一塊銀原文作一基細他見、一金耳環十二、主賜福與約伯、使他後來的福比從前的福更大、十三他有羊一萬四千隻、駱駝六千隻、牛一千對、母驢一千匹、得了七子、三女、十四名長女叫耶米瑪、名次女叫基洗亞、名三女叫基連哈樸、十五天下的婦女沒有一個像約伯的女兒美麗、約伯使他們在他們弟兄中得產業、此後約伯享壽一百四十歲、得見子孫直到四代、十七約伯壽高年邁而死、

舊約聖書

詩篇

爲善者昌
作惡者亡

受膏者之國
爲主所立仇
敵抗拒徒然

列王悉宜順
服

自言歷艱苦
惟主是賴

第一篇 不從惡人的計謀、不登罪人的道途、不坐褻慢人的座位、專喜悅主的律法、晝夜思想、這等人便爲有福、必像樹木栽在溪水旁、臨時結果、葉不枯乾、所作的事盡皆順利、惡人決不如此、乃像糠粃被風吹散、因此當審判時、惡人必站立不住、罪人在善人會中也是這樣、因主喜悅善人的道、惡人的道必然滅亡。

第二篇 異邦爲何紛然鬧亂、列國爲何徒然謀算、世上君王興起、侯伯會議、要抗拒主、抗拒主所立的受膏君、說不如掙折他、捆我的繩、扭脫他、綁我的索、坐在天上的必笑、上主必恥笑他們、那時主必發威斥責他們、動怒震嚇他們、說我已用膏抹他、立他爲君在我聖郇山、受膏君說我傳命、主曾對我說、你是我子、我今日生你、你求我、我便將列國賜你爲業、將地的四極賜你爲產、你必用鐵杖擊破他們、打碎他們如瓦器一般、現在列王應當覺悟、世上掌權的須受警教、當存敬畏事奉主、當喜樂又當戰懼、當拜服其子、恐他速然發怒、你們便在道中滅亡、凡倚靠他的、都是有福的。

第三篇 大衛躲避他子押沙龍時作這詩。○主阿、我的仇人極其多、攻擊我的也甚衆、有許多人議論我說、他必不得救於上帝、細拉、主阿、你仍護衛我如盾牌、使我有榮耀、使我能擡頭、我用聲音呼籲主、主從聖山應允我、細拉、我躺臥、我睡、我醒、因主扶持我、圍困我要攻擊我的、雖

有數萬人、我也不懼怕、求主興起、求我上帝拯救我、因你曾打我一切仇敵的臉、曾敲掉惡人的牙、主常施救、願主賜福與主的選民、細拉、

求主應允

斥責仇敵

復勸戒之

惟以蒙主恩
光爲福

第四篇這是大衛所作的詩、使伶長彈琴而歌、○我至義的上帝、我呼籲時望你應允、我遭窘困、你常使、我得寬闊、現在求你憐恤我、俯聽我的禱告、你們這些人、藐視我的尊榮、喜愛虛假、尋求詭詐、要到幾時、細拉、你們當知道主揀選虔誠人歸自己、我呼籲主、主必應允、你們應當懼、不可犯罪、在牀上的時候、心裏須要思想、也須緘默、細拉、當獻虔誠爲祭、又當仰賴主、許多人說、惟願得福、主阿、我們但願你面上榮光照臨我們、嘉穀美酒豐盈、他們都快樂、你使我心裏快樂更勝、我得安然偃臥、惟獨主使我坦然而居、

自言禱告維
般求主應允
主不悅惡事
不容惡人

蒙主恩赴主
殿求主引導
求主懲罰惡

善人必蒙主
保佑

第五篇這是大衛所作的詩、使伶長吹簫而歌、○求主俯聽我的語言、眷顧我的歎息、我王我上帝、俯聽我籲懇聲音、因我向你禱告、求主早晨俯聽我聲音、我早晨向你陳詞禱告、遂即盼望、因你爲上帝、決不喜悅惡事、不容惡人與你同居、狂傲人不能站在你面前、作惡的都爲你所恨惡、講說謊言的、你必滅絕、殘忍詭詐的、你必厭棄、惟我蒙大恩慈進你的堂、敬畏你向你的聖殿下拜、求主因我的仇敵用仁慈引導我、使我可以進前行你的直道、他口中無正直、心裏盡奸惡、喉嚨如陷坑、舌頭都油滑、願上帝懲罰他們、愆尤使他們、因自己計謀傾敗、因他們罪孽甚多、違背你、願你棄逐他們、倚靠你的必然喜樂、時常歡呼、因你保佑他們、敬愛你名的都、因你踴躍、主阿、你必賜福與義人、用恩如盾牌四面護衛他、

遭疾病兼受
敵擾求主矜
憐

深信主必允
許所求使敵
人羞愧

自言無辜受
迫求主救援

望主行鞠除
惡保善

惡人若不悔
改主必懲罰

惡人欲禍人
反自陷於禍

第七篇 這是大衛所作的詩使伶長彈琴而歌音用第八○求主不要發威懲治我、不要動怒責罰我、我身虛弱、求主矜憐、我骨發戰、求主醫治、我心甚恐懼、主阿、這要到幾時、求主回轉救我性命、施恩救援我、在死後無人記念你、在示阿勒^{示阿勒見創世記三十七章三十五節}誰能稱讚你、我因歎息致甚困乏、每夜流淚、沾濡我牀、淫透我榻、我因憂愁、眼目昏花、因仇敵甚多、日見衰老、你們一切作惡的人都離開我、因為主俯聽我的哭聲、主俯聽我的懇求、主允納我的禱告、我一切仇敵盡都愧恥、甚是驚駭、他們退後、忽然愧恥、

第七篇 這是大衛因便雅憫人古實的話作的哀歌、誦於主前○我的上帝耶和華阿、我惟倚靠你、求你拯濟我、援救我、脫離一切逼迫我的人、恐怕他像獅子要害我命、殘傷無人救援、^或

^我恐怕他像獅子^我撕碎^無無^人人^救救^援援

我的上帝耶和華阿、我手裏若有不義的事、我若行這等事、我若惡報與

我交好的人、或搶奪無故與我為敵的人、就任憑仇人追趕我、將我追上、踐踏我身、命喪於地、

使我的榮耀歸於灰塵、細拉、我的仇敵甚是忿恨、願主發怒興起、卓然而立、為我醒起、按你所

定的施行審判、願列民的會眾環繞你、你從其上轉升高位、主是審判萬民的、求主按我的善

義誠實判斷我、至公義的上帝、鑒察人的心腸肺腑、願你斷絕惡人的惡、堅固義人、保衛我如

盾牌的、是上帝、上帝必拯救心裏正直的人、上帝審判至公義、上帝日日疾惡、惡人若不悔改、

主必磨刀張弓、安排等候、齊備殺惡人的器械、所製造的箭都是火箭、惡人所藏的都是兇惡、

所懷的盡是很毒、所生的俱是詭詐、挖坑使深、自挖自陷其內、他的險害必臨到自己頭上、他

舊約聖書

詩篇

第八篇

第九篇

七百八十四

歎美主榮彰
顯於天地間

稱讚主恩施
於世人

讚美上帝因
爲己伸冤辨
屈懲罰敵人

勸人頌美主

求主救厄言
必頌揚是務

惡人必自中
己計窮苦人
必得所望

的兇毒必歸到自己頂上^{十七}我按主的公義讚美主、歌頌主至上主的名、

第二篇這是大衛所作的詩使伶長用迦特樂器而歌○耶和華我們的主阿、你的美名傳揚
全地、你的榮耀顯現在天、因有抗逆你的、你使方生的嬰兒和喫乳的幼孩也極力頌美、使敵
人和報仇的閉口無言、我觀你手所造的天、並你所陳設的星月、世人算甚麼、你竟垂念他、人
子算甚麼、你竟眷顧他、你使他比天使微小一點、又加與他尊貴榮耀、將你所創造的歸他治
理、使萬物都服在他足下、就如諸牛羊野獸、空中鳥、海裏魚、和游泳在海中的百物、耶和華我
們的主阿、你的美名傳揚全地、

第三篇這是大衛所作的詩使伶長用睦拉便調而歌○我要一心讚美主、傳揚你的一切奇
事、我要因你歡喜快樂、至上的主、我要歌頌你的名、因我敵人退後、在你面前跌倒滅亡、你爲
我伸冤、爲我辨屈、坐在位上按公義審判、斥責列國、剪除惡人、塗抹他們的名直到永遠、仇敵
盡都滅沒、毀滅直到永遠、你拆毀城邑、使他們蹤跡歸於無有、惟主永存、設定寶座爲要審判、
必按公義審問天下、照正直判斷萬民、主必護庇受屈的人、護庇他在患難日、主阿、認識你名
的惟倚賴你、因你不棄絕凡尋求你的人、應當歌頌居郇的主、將主所行的傳揚列國、主究討
殺人的罪、記念受屈的人、必不忘窮苦人的呼籲、求主憐恤我、察看我仇人所加與我的苦難、
從死門裏救拔我、令我在郇城^{郇城原文}門裏頌美你的諸德、蒙你的拯救歡欣喜樂、異邦人
陷在自己所掘的坑中、他們腳纏在自己所設的網裏、惡人所作的反纏累了自己、人便知有

求主顯威使
世人不敢妄
自高傲

於主前哀陳
惡人諸惡形
景難堪

求主懲惡救
苦

信主必允所
求

自言倚賴主
無所畏懼

主施行審判、思念此、細拉、惡人歸入示阿勒、示阿勒見六篇五節凡忘記上帝的異邦人也是這樣、貧窮人必不永遠見忘、困苦人的指望不永落空、求主興起、不容世人得勝、願異邦人在你面前受審判、願主使異邦人畏懼、使他們知道自己不過是凡人、細拉、

第三篇主阿、爲何遠立、在患難時爲何隱藏、惡人驕橫、逼迫貧民、願他陷在自己所設的計謀裏、惡人得其所欲、便自誇張、貪財的感謝主、卻是輕褻主、惡人心驕氣傲、無所顧慮、凡意思、皆以爲無上帝、凡他所作的時常亨通、主的責罰離他高遠、他一切仇敵他盡藐視、他心裏說、我永不動搖、世世代代不遇災難、滿口都是呪詛、欺詐險惡、舌上盡是毒害、虛假、在鄉間埋伏、暗中殺害無辜、眼睛窺探困苦人、暗中埋伏、如獅子在洞穴、伏藏要刼掠窮人、拉網刼去窮人、屈身蹲伏、等着困苦人、陷在他強暴計內、他心裏以爲上帝忘記、遮掩面目、永不觀察、求主興起、求上帝大顯威能、不要忘記窮人、惡人爲何輕慢上帝、他心裏以爲主不尋究、其實你已觀察、殘忍毒害你都看見、報應在你手中、貧民可以倚靠你、孤子必蒙你救助、願主挫折惡人的勢力、文勢作臂原追究惡人的惡、直到窮盡無遺、主永遠爲王、異邦人必滅絕、在主國裏主阿、窮苦人所求的你常垂聽、堅固他們的心、側耳聽他所禱、主爲孤子和受屈的人伸冤、使世上人不敢再橫行霸道、

第四篇這是大衛所作的詩、使伶長歌唱、○我是倚靠主的、你們如何對我說、你當像雀鳥飛往你山去、惡人張弓搭箭在弦、要暗射心直的人、根基若毀壞、善人還能作甚麼、主在聖殿

主惡惡喜善
賞罰不爽

言惡人雖暫
發達終必受
罰

主言可恃

自言違難未
蒙主佑中心
憂鬱
求主施恩眷
顧
必蒙主救中
心安慰歡喜
歌頌
世人愚昧心
術惡劣不識
上帝
非不自知其
惡乃喪心滅
良

舊約聖書

詩篇

第十二篇至第十四篇

七百八十六

裏主的寶座在天上、主眼鑒觀、主目察看世人、^五主必試驗善人、惡人和愛行兇暴的主心憎嫌、^六主將網羅、烈火、硫磺、熱風、降在惡人身上、這是惡人應得的報應、^七因主公義、喜愛公義、必面對正直人、^八必面對正直人、或作正

第^一篇這是大衛所作的詩使伶長歌唱音用第八○虔誠人沒有了、世人中忠信人業已

斷絕、求主拯救人向人說謊言、懷兩樣心、嘴脣油滑、^三舌頭誇大的、主必剿滅他們、^四我們舌頭定要逞強、嘴是我們的、誰是我們的主、^五主說困苦人被虐、窮人歎息、我將興起、救他

脫離欺侮他的人、^六或作救脫離欺侮他的人、^七主的言語都是精粹言語、如銀在地鑪中鍊過七回、

主阿、你必保護窮苦人、永免受這世人的欺凌、卑陋人升居高位、各處有惡人行走、

第^二篇這是大衛所作的詩使伶長歌唱○主忘記我要到幾時、到永遠麼、你掩面不顧我、

要到幾時、我心裏籌畫、終日憂慮、要到幾時、我仇敵自高欺我、要到幾時、求我上帝耶和華看

顧我、應允我、使我眼目光明、免得我沈睡至死、^四免得我仇人說、我勝了他、免得我敵人樂我跌

倒、我惟倚靠你的恩慈、蒙你救援、我心中歡樂、我要歌頌主、因主恩待我、

第^三篇這是大衛所作的詩使伶長歌唱○愚人心裏以為無上帝、他們所行都邪惡、可憎、

沒有一人行善、主從天上察看世人、看有明道尋求上帝的人沒有、^三竟都是背逆的、都陷在污

穢裏、沒有行善的人、連一個也沒有、^四一切作惡的人、果皆無知麼、他們吞喫我民、如同飲食一

般、並不求告主、^五那些惡人、必大大驚懼、因為上帝保祐善類、窮苦人的計算、任憑你們藐視主

主救選民民
遂歡悅
得近主者品
行宜如何

自言惟主是
賴
憎拜偶像之
以主爲福甚
覺喜樂
身死復活在
主前享福無
窮

自言誠實無
偽求主鑒察
護佑免受敵
害

仍然保護他、^七惟願以色列從郇得救、主救回被擄的子民、雅各便歡欣、以色列便喜樂、

第十五篇這是大衛所作的詩○主阿、誰可居住你的帳幕、誰可住在你的聖山、就是行爲正直、作事公義、本着誠心說實話的人口、^三無讒言、不惡待朋友、不毀謗鄰里、^二厭惡匪類、尊崇敬畏主的人、發下誓願、雖受損害也不變更、^五放債不取利、不受賄賂、陷害無辜、凡這樣行的、必永不動搖、

第十六篇這是大衛所作的詩○上帝阿、我倚賴你、求你保護我、我心對耶和華說、惟主是我的主、我的福不在你以外、^三世上聖潔人、他們盡美盡善、我甚喜悅他們、信從別神的、必多愁苦、他們所奠血祭祀的、我不祭奠、我口中也不題他們名號、^五我以主爲我的生業、爲我的福杯、我所得的分、你爲我持守、^六用繩量與我的地分、在至美之處、我的產業最佳、^七我稱謝主、因主訓誨我、夜間使我心腸自警、^八我常顧主在我面前、主在我右邊、我不至震動、^九因此我心歡欣、我靈^我體^{原文作我}的榮耀^我喜樂、我身體居享安康、^十你必不將我靈魂丟在示阿勒、^{示阿勒見創世記三十七章卅五節}你必不使敬你的虔誠人朽壞、^{十一}你必將永生道指示我、在你面前有無限的歡喜、在你右邊有永遠的安樂、

第十七篇這是大衛祈禱所作的詩○求主俯聽正直、細聽我的呼籲、我口不出詭詐、求主側耳聽我的祈求、惟願判斷我的是非出於你前、你眼目鑒察正直、^三你已試驗我心、夜間鑒察我、熬鍊我、卻不見我心有邪念、我口有過言、^四論到世人的行爲、我遵守主口出的訓言、自己謹慎、

舊約聖書

詩篇

第十八篇

七百八十八

仇敵居心詭詐行事殘忍

求主懲罰惡人使免受其害

必得見主面心願滿盈

自言屢蒙主救謳歌稱謝

不行兇人的道路、^五求你扶佑我的步履在你的道上、使我腳不顛仆、^六上帝阿、我呼籲你、你應允我側耳聽我言語、^七求主格外施恩、倚賴你的人、你常用右手援救他、脫離要攻他的仇敵、^八求你保護我如保護眼珠、覆庇我在你的蔭下、^九得脫攻擊我的惡人、得脫圍困我要害我命的仇人、^十他們心被脂蒙塞、他們口說狂傲的話、^{十一}我們舉步被他們圍困、他們瞪眼要將我們推倒在地、^{十二}他勢如獅子、意欲抓撕、又像猛獅蹲伏暗中、^{十三}求主興起前迎敵當他、使他跌倒、用你的刀救護我、^{十四}我得脫惡人、求主用你的手救我脫離這世間的人、他們今生自享福分、你賜他們財寶滿其所欲、^{十五}子孫衆多、又將所贏餘的留與後裔、惟我遵行善道、得見主面、我醒時見主的容顏、我便心滿意足、

第二十八篇 主救主的僕人大衛脫離一切仇敵和掃羅的手、大衛向主作這詩使伶長歌唱、○主賜我力量、我敬愛主、主庇祐我如高山、如保障、是解救我的、我上帝如磐石爲我所倚靠、遮庇我如盾牌、保佑我得勝、護衛我如堅固城、我呼籲當稱頌的主、我便脫離仇敵、^四死亡的苦難如繩索纏繞我、匪類如波濤驚嚇我、示阿勒的災患如繩索圍困我、死亡的禍害如網羅在我面前、^六我在急難時祈求主、籲懇我上帝、上帝從自己殿中俯聽我的聲音、我的籲懇達到上帝前、^七入了上帝的耳、主便發怒、大地震撼、山陵動搖、^八鼻內冒煙、炎燒之火出自主口、因而炭火焚燒主使天垂下、主降臨、有黑雲在主足下、^九駕着基路伯飛來、飛在風的翅膀上、^十使陰雲遮蓋在他的四圍、黑雲密雲作他的帳幕、^{十一}因主面前的光輝、密雲行過、冰雹火炭降下、主從天上打雷、

至高的主發大聲、冰雹火炭降下、主射箭使仇人奔逃、打閃使敵人迷亂、主怒氣衝發、聲音叱喝、令海底出現地基顯露、主從上伸手救拔我、從大水中將我援救、拯救我脫離我的勁敵、脫離比我強盛的恨我的人、我遭患難時、仇敵來攻我、我所倚靠的惟有主、主領我到寬闊地方、救了我、因喜悅我、主照我的善報應我、按我手裏所作的潔淨事賞賜我、因爲我謹守主的道、不作惡事、不違背我上帝、主的一切法度常在我面前、主的律例我永不丟棄、我在主面前完全、自己謹慎、不犯罪愆、因此主照我的善義、按我在主眼前所行的潔淨事報應我、主阿、仁義的人、你照他的仁義待他、完全的人、你照他的完全待他、潔淨的人、你按他的潔淨待他、奸邪的人、你按他的奸邪待他、困苦的人、你照他的完全待他、你使他卑微、你使我的燈發光、我的上帝耶和華、使我的黑暗變爲光亮、我依賴你殺入敵軍、仗靠我上帝跳上敵城、上帝的道是完全的、主的言語是精純的、凡倚靠他的、他必護衛如盾牌、除了主誰是上帝、除了我上帝誰是可靠的、上帝賜我力量、使我道路通達、使我脚快如鹿一般、使我得仍立我高處、教我手能爭戰、使我臂能開銅弓、主阿、你向我施救、護衛我如盾牌、用右手扶持我、你的溫良使我爲大、使我的步履寬闊、使我的脚跟立定不蹶、我追趕敵人便追上、我未滅他們我不歸回、我打傷他們、使他們不能起來、都跌倒在我足下、主阿、你賜我力量、使我能爭戰、使攻我的人、都服在我下、你佑我打敗仇敵、剿滅恨我的人、仇敵呼籲、無人搭救、就是呼籲主、主也不應允、我搗碎他們如風吹的灰塵、拋擲他們如街上的泥土、異邦人與我爭戰、你拯救我、使我作

列國的元首、不認識我的民也都事奉我、但聞我名、便聽從我、異邦人都奉承我、異邦人衰敗、戰兢兢出堅城投降、主永生、我倚靠的主應當讚美、拯救我的上帝應當頌揚、上帝爲我報仇、使列國順服我、救我脫離仇敵、使我勝了攻我的人、救我脫離強暴的人、主阿、我因此要在列國讚美你、歌頌你的名、主所立的受膏王大衛、主賜鴻恩拯救他、又施仁慈與他和他子孫、直到永遠。

天地萬物彰顯主之榮耀
經綸

歎美主之律法真道

求主使脫離一切罪惡悅納所求

選民爲君禱主切望主允許所求使君勝敵

第十九篇 這是大衛所作的詩、使伶長歌唱、○諸天述說上帝的榮耀、穹蒼傳揚他手所創造的、這日傳與那日、這夜傳與那夜、無言無語、也無聲音可聽、聲音卻流通全地、言語卻傳到地極、上帝使天爲日頭的帳幕、日頭如新郎出洞房、又如勇士歡然趨道、從天這邊出來、轉到那邊、無物不受日之和暖、主的律法純全、可以蘇醒人心、主的法度真實、可以使愚人有智慧、主的命令正直、可以快樂、人的心志、主的誠命純潔、可以明亮人的眼目、主的道理清淨、存到永遠、主的律例、既確實且至公義、比金寶貴、比極多的精金更寶貴、比蜜甜甘、比蜂房的蜜更甜甘、主的僕人因此受警戒、守此便得大賞、誤犯的罪、誰能知道、願主赦免我暗中的過失、不容你僕人故意犯罪、也不容惡念在我心中作主、我便完全、免犯大罪、主阿、你是我所倚靠的、是贖我的、願我口中的言語、心裏的意念、蒙主悅納、

第二十一篇 這是大衛所作的詩、使伶長歌唱、○願主在你受難時應允你的祈求、願雅各上帝的名保護你、從聖殿施救與你、從郇山扶持你、記念你一切供獻、將你的火焚祭看爲豐美、細

主使王得勝
選民因之感
謝主

深信主必賜
王大福爲之
勝敵

求主顯威使
民樂於稱讚

因受敵害未
會蒙主拯救
乃於主前哀
訴苦況
暗指救主耶
蘇釘十字架
受害

拉、隨你心願賞賜與你、照你所謀的爲你成全、主成全你所求的、使你得勝、我們便都歡呼、倚靠我上帝的名、豎起旌旗、現在我知道主保佑所立的受膏王、從聖天上應允他、用右手的大能拯救他、有人稱揚車、有人稱揚馬、我們但稱揚我上帝耶和華的名、他們都跌倒顛仆、我們卻立得住、站得穩、求主拯救王、我們呼籲時、願主應允我們、

這是大衛所作的詩、使伶長歌唱、○主阿、王因你大能歡欣、因你的救恩不勝喜樂、他心裏所願的、你都賞賜、口中所求的、你無不應允、細拉、你迎迓他、賜他厚福、將精金的冠戴在他頭上、他向你乞求生命、你賜他永壽無疆、拯救他、使他尊貴增加、又將榮耀華美加在他身上、你藉他賜福與人、到永久、使他在你面前歡欣喜樂、王仰賴主、依靠至上主的恩典、不至動搖、你一切仇敵爲你手所擒拿、恨你的人被你右手捉住、你發忿時、必使他們如在火鑪、耶和華震怒毀滅他們、他們被火焚燒、你從世上滅他們子孫、從人間絕他們後裔、他們要加害於你、定下奸計、卻不能作成、你必向他們面曳弦射箭、使他們轉身逃跑、願主施展大能、顯爲至上、我們要讚揚歌頌你的威權、

這是大衛所作的詩、使伶長歌唱、調用朝鹿、○我上帝、我上帝、爲何離棄我、爲何遠離不救我、不聽我籲懇的言辭、我上帝、我白晝呼籲、你不垂聽、我夜間呼籲、不得寂靜、或作靜惟你至聖、坐寶座、受以色列的讚揚、我們列祖都倚靠你、倚賴你便蒙救援、呼籲你得脫患難、倚賴你不至羞愧、惟我像蛆、不像人、被人羞辱、被民藐視、凡看見我的、都戲笑我、張嘴搖頭、

切切禱主

謝主恩佑

以主比牧者

說他是倚仗主的、主可援救他、主是喜愛他的、主可救護他、主阿、惟你使我出母胎、我在母懷時、你已使我倚賴你、我自出母胎就倚靠你、從我出母腹時、你已爲我的上帝、求你不要遠離我、因急難將近我身、無人搭救、許多公牛圍繞我、巴珊大牛困住我、我向我張口、如要抓撕的獅子吼叫、我筋軟弱像水、我一切骨頭脫節、我心如蠟化在我腹中、我精力衰枯如瓦片、我舌頭貼在上膛、你將我置在死地的塵埃中、犬類圍困我、惡人的黨羽環攻我、刺穿我手我足、我一切骨頭我都可數、他們都注目笑視我、他們分取我外邊的衣服、拈鬪分我裏面的衣服、主阿、求你不要遠離我、惟靠你爲我的力、願你速來救援我、拯救我脫離刀劍、拯救我性命脫離犬類、救我脫離獅子口、我爲野牛角所觸、求主應允我的祈求、我必在我弟兄面前傳揚你的名、在會中要讚美你、說敬畏主的當讚美主、雅各子孫都當將榮耀歸與主、以色列的後裔都當敬畏主、因爲窮苦人受難的時候、主不藐視他、不棄嫌他、不向他掩面、他呼籲的時候、主曾俯聽、我在大會中頌揚主、當敬畏主的人面前償還我願、謙遜人必得喫飽、尋求主的必頌揚主、願你們心裏永遠快活、地之四極的人都想念歸順主、列邦萬族都要俯伏在主面前、因爲國權屬主、主統轄萬民、地上豐富的人、必得食而拜主、將近塵土莫保己命的人、也要跪在主前、子子孫孫、必要事奉主、世世代代、必要頌揚主、必傳揚主的公義、將主所行的傳與後來生在世的人。

第二十三篇這是大衛所作的詩○主是我的牧者、使我不至窮乏、使我臥在草地、領我到可

明主待己之恩

言主治理萬物
孰爲屬主之人
命門開關俟
主入聖所

自言惟主是
賴求主眷念

求主赦免罪
愆

安歇的水邊、使我心裏蘇醒、爲自己的名引導我走義路、我雖過死蔭的幽谷、也不怕遭害、因主常在我旁邊、你有杖有竿足安慰我、在我敵人面前、你爲我豫備筵席、用膏抹我的首、使我的杯滿溢、我一生只有恩寵慈惠隨着我、我要永久住在主的殿中、

第四篇 這是大衛所作的詩、○地與地上萬物、世界與居世界的人、都是屬主的、主將地的根基安在海裏、定在河邊、誰能登主的山、誰能立在主的聖所、就是手潔心清、不起妄念、不發假誓的人、這樣的人、必蒙主賜福、蒙救他的上帝稱他爲義、這是尋求主的族類、是雅各後裔要求見主面的人、細拉、永久的門戶、應當高起、尊榮的王、將要進去、尊榮的王是誰、就是有大能大力的主、戰無不勝的主、永久的門戶、應當高起、尊榮的王、將要進去、尊榮的王是誰、萬有的主、就是尊榮的王、細拉、

第五篇 這是大衛所作的詩、○主阿、我心裏仰望你、我上帝、我倚賴你、求你不要使我羞愧、不要使我仇敵因勝我喜樂、一切仰望主的、必不羞愧、惟無故背叛主的、必然羞愧、求主將你的道指示我、將你的路教訓我、使我踐行你的真理、訓誨我、因你是救我的上帝、我終日仰望你、主阿、求你記念你從亙古以來常發憐憫、施恩惠、主阿、不要記念我幼年的罪過、愆尤、要照你的恩惠、因你的仁慈眷念我、主至善至正、因此指引罪人歸入真道、謙遜或作人、主按公義引導、將自己的道教訓他、謹守主約和主法度的、主凡事待以恩惠誠實、求主爲你的名赦我重大的罪愆、凡敬畏主的人、主必指示他當選擇的道、這樣的人、常常享福、他子孫必得地

舊約聖書

詩篇

第二十六篇

第二十七篇

七百九十四

求主濟難

自言行為無過求主鑒察

言欲頌主

賴主得安穩

自言心坦無懼因倚賴主

爲業敬畏主的人、主必親愛、將自己的約指示他、^{十五}我的眼日常仰望主、因主使我的脚脫離網羅、^{十六}求主眷顧我、憐恤我、因我是孤獨窮苦人、^{十七}我心裏愁煩甚多、求主救我脫離急難、^{十八}垂顧我的困苦艱難、赦免我一切罪過、^{十九}求主察看我的敵人、他們甚多、並且痛痛的恨我、^{二十}求你保護我的生命、拯救我、使我不至羞愧、因我倚賴你、^{二十一}誠實和正直足以保護我、因我素常仰望你、^{二十二}求上帝救贖以色列人脫離一切患難、

第一篇這是大衛所作的詩○我按着正直行、求主爲我伸冤、我倚靠主、必不至不穩固、求主試驗我、察看我的熬鍊、我的肺腑心腸、^三你的恩惠常在我眼前、我惟按你的真理而行、^四我不與虛妄人同坐、不與詐僞人同行、作惡的一黨、我甚憎惡、不與惡人同坐、^六主阿、我要洗淨手、巡繞你的祭臺、^七大聲稱謝你、傳揚你的一切奇行、主阿、我喜愛你居住的殿、羨慕你的榮耀所在之處、^九求主不要使我靈魂與作孽的一般失喪、不要使我性命與兇殘人一樣滅亡、^十他們手行奸邪、他們右手滿受賄賂、^{十一}我惟遵行正直、求主救贖我、憐恤我、^{十二}我腳登平坦地、在衆會中我要讚美主、

第二篇這是大衛所作的詩○主是我的光明、是我的救主、我還怕誰呢、主是我性命的保障、我還懼誰呢、^二作惡的一黨就是我的仇人、我的敵人前來攻我、^三我欲食我肉、他們都跌倒顛仆、^四雖有軍兵安營來攻擊我、我心也不懼、雖遭遇爭戰、我也安然、^五有一件事我曾求主、現在仍求、就是使我一生住在主殿、瞻仰主的榮美、在主殿朝見主、^六我遇患難的時、主藏我在己帷幔

因自知惟喜
事奉主

求主引導

信主有效勸
人宜賴主

求主應允施
報仇敵

讚主因允所
求
爲選民求主

天使宜以尊

內將我藏在己幕的隱密處、使我高立在山崖上、現在我能昂首、高過圍我的敵人、我要在主
的帳幕裏歡呼獻祭、在主面前謳歌奏樂、我呼籲、求主聽我聲音、憐恤我、應允我、我心追念你
曾說、人當求見我面、主阿、我要求見你面、求你不要向我掩面、不要發怒趕逐僕人、你曾濟助
我、求救我的上帝、不要捨離我、不要遺棄我、我父母遺棄我、主必將我收留、作主必將我收留或
求主將主的道指示我、因我敵人的緣故、引導我登平坦的道路、作主必將我收留或妄作見證的和說惡言的興
起攻我、求主不要容我敵人稱願害我、我若不信在生命地得見主恩、就絕望了、你當放膽仰
望主、主必堅固你的心、你當仰望主、

第二十八篇這是大衛所作的詩○主阿、我倚靠你如磐石、我呼籲你、求你不要不聽我、你若
不應允我、我便如下墳墓的一般、我呼籲你、向你的聖殿舉手、求你垂聽我懇求的聲音、不要
將我和惡人並爲非之徒一同除滅、他們與鄰里說和平話、心卻奸險、願主照他們所作的施
行與他們、按他們所行的惡、照他們手所爲的施行與他們、將他們所應得的報應加與他們、
他們不明白主所行的和主手所作的、主必將他們毀滅、不再建立他們、主是應當讚美的、因
爲俯聽我籲懇的聲音、主賜我力量、護衛我如盾牌、我心裏仰賴主、我蒙拯救、心中喜樂、謳歌
頌揚主、主賜力量與己民、又爲保障護衛所立的受膏君、求主拯救你的百姓、賜福與你的選
民、撫養他們、扶持他們、直到永遠、

第二十九篇這是大衛作的詩○你們諸天使當將榮耀權能歸與主、當將主名的榮耀歸與

榮能力歸主
雷之震動萬
物彰顯主之
威能

主永世治理
萬物護衛已
民
蒙主拯救稱
謝主

勸人與己一
同讚美主
處平康自覺
滿足遭患難
虛心求主

倚賴主求主
拯救

舊約聖書

詩篇

第三十篇

第三十一篇

七百九十六

主在榮華聖所敬拜主、主的聲音發在水上、有榮耀的主打雷、主在大水上、主的雷聲極其震大、主的雷聲極有威嚴、主的雷聲震折柏香木、主震折利巴嫩、利巴嫩和利巴嫩的柏香木、使之跳躍如牛犢、使利巴嫩和西連山跳躍如野牛犢、從主的雷聲中閃出火燄、主的雷聲震動曠野、主震動加低斯的曠野、主的雷聲驚動母鹿、震拔林中樹木、在主的殿中都讚美主的榮耀、洪水氾濫、主坐在寶座掌權、主必坐寶座為王直到永遠、主賜力量與已民、賜與他們平安的福、

第卅一篇 這是大衛在聖殿告成時所作的詩○主阿、我惟讚美你為至上、因救拔我、不容我仇敵因勝我歡喜、耶和華我的上帝阿、我向你籲懇、你便醫治我、主保全我命、免下示阿勒、

勒見創世記卅七章卅五節

將我救活免歸墳墓、敬主的虔誠人當歌頌主、讚揚主的聖名、因主發怒不過

片時、主的恩典乃是一生之久、夜間雖然哭泣、早晨便必歡呼、我在平安時、自以為永不動搖、主阿、你又施恩、使我的國堅固如山、自從你掩面、我便甚驚懼、主阿、我呼籲你、懇求你矜憐、說使我死亡、使我下入墳墓、有何益處、塵土豈能讚美你、述說你的誠實、求主俯聽我、憐恤我、求主救濟我、你已將我的哀哭變為踴躍、使我脫了麻衣、衣被喜樂、使我用榮美的詞歌頌你、永不緘默、我的上帝耶和華、我永遠讚美你、

第卅二篇 這是大衛所作的詩、使伶長歌唱○主阿、我倚賴你、求你使我永不致羞愧、用你

的公義拯救我、側耳聽我、速速救我、作保護我的磐石、為庇祐我的保障、將我拯救、主原是我的靠山、我的保障、求主因你的名引我導我、護庇我的是主、求主救我出離仇敵、為我設的網

得沾恩惠欣
喜不勝
切切禱主

讚美主恩非
常

蒙主救罪乃
爲真福

羅主阿、你是至誠實的上帝、我將靈魂交託你手、你必救贖我、信守虛假的人、爲我所惡、我惟
仰賴主、我因主的大恩歡喜快樂、主曾垂看我的艱難、知道我心中的愁苦、使我不困在敵人
手下、使我腳站在寬闊地方、我遭遇急難、求主憐恤我、我因憂慮、面目衰枯、身心也是如此、我
一生一世、無時不憂愁、無時不歎息、我因罪愆、力量困憊、骨頭衰枯、我受諸仇敵侮辱、受鄰舍
的侮辱更甚、認識我的見我都驚嚇、在街市上看見我的、都離我遠逃、我被人忘記、不念在心、
猶如已死的人、我如殘壞的器皿、我聽見有許多人的謗言、在我四圍都有驚惶事、他們都聚
集攻我、要謀害我命、主阿、我仍舊倚賴你、我說你是我的上帝、我的禍福禍福原文作歷時在你掌中、
求主救我脫離仇敵的手、脫離逼迫我的人、願主面上的榮光照耀僕人、施恩救我、主阿、我常
呼籲你、求你使我不至蒙羞愧、使惡人蒙羞、沈淪在示阿勒、說謊的口、逞驕傲輕慢、出狂言攻
擊善人、惟願這口緘閉無聲、敬畏你的、在世面前倚賴你的、你爲他們所積蓄所施行的恩
惠、何其廣大、你將他們護庇在你面前的底所、脫離人的計謀、藏他們在帳幕裏、免受口舌的
詆謗、主是當讚美的、因施非常的恩、使我如在堅固城裏、我受驚恐時、我說、我已見絕在你目
前、然我呼籲你、你仍俯聽我所求的聲音、你們虔誠人、都當敬愛主、因主保護眞實人、重重報
應行爲驕傲的人、你們仰望主的、都可以放開膽量、主必堅固你們的心、
凡不爲主所罪、心裏不虛假的、這人便爲有福、我緘默未曾認罪的時候、終日哀號、骨盡衰殘、
凡有愆尤蒙饒恕、有罪過蒙掩蓋的、這人便爲有福、

承認罪愆乃
覺心安
賴主自慰勸
人悔改

善人當因主
恩喜樂

宜頌美主以
主爲榮
頌主仁義功
能

主鑒察世人
惟宜倚賴主
拯救
賴主者必蒙

舊約聖書

詩篇

第三十三篇

七百九十八

主手晝夜加重責於我、我的精液枯乾、就如夏日乾旱一般、細拉、我在主面前承認我的罪惡、不隱瞞我的愆尤、我說不如在主面前自認罪愆、主便赦免我的愆尤罪過、細拉、因此凡虔誠人當在可蒙主恩的時候、祈求主、洪水氾濫、必不臨到他身、主是護庇我的、保護我脫離急難、使我四面得救、因而歡呼、我要教訓你、指示你當行的道途、我勸戒你、我眼也看顧你、你不可像馬像騾無知、若不用銜韁約束其口、必不肯順隨、惡人必多受苦難、惟倚賴主的、四面蒙恩、你們善人、應當因主歡喜快樂、凡心裏正直的人都當歡呼、

第三十三篇 你們善人、應當因主歡樂、正直人讚美主、是理所當然的、你們應當彈琴讚美主、用十絃樂器歌頌主、唱新歌歌頌主、精心奏樂、歡然而呼、因主的言語正直、主一切作爲都誠實、主喜悅仁義公正、主的恩典徧滿世界、天因主命而造、天上萬象、也由主口之氣而成、主將海水聚集如壘、以海洋爲水之府庫、全地的人都當敬畏主、凡居住世間的、都當懼怕主、因主說有便有、命立便立、列國設謀、爲主所敗、異邦定計、爲主所破、惟主的謀永立不廢、主的心意世代長存、以耶和華爲上帝的那國是有福的、蒙主選爲子民的、那邦是有福的、主從天上照看鑒察一切世人、主從所居之處、看視凡住在世間的人、人心本都爲主所造、凡人的行爲、都在主洞鑒之中、君王兵多、未必得勝、勇士力大、難自解救、靠馬救脫、是虛然的、馬雖有大力、不能解救人、敬畏主仰望主恩的主、日眷顧他們、救他們性命、脫於死亡、在饑荒時將他們保存、我們心中仰望主、惟主保佑我們、護庇我們、我們的心因主歡喜、我們仰賴主的聖名、主阿、我

頌美主

述主如何救
勉人頌美主
賴主者福矣

以敬主之道
訓人
善惡之報大
相懸殊

遭遇逼迫求
主拯救懲罰
敵人

們是仰望你的、惟願你的恩典臨到我們、

【四篇】大衛在亞比米勒面前佯狂被亞比米勒逐去大衛作這詩○我要時時讚美主、

頌美主的言、常在我口中、我倚靠主為榮耀、謙遜謙遜或作困苦人聽見必喜樂、你我都當稱主為大、

一同頌主名為高、我曾祈求主、主應允我、拯救我脫離一切可怕的事、凡仰望主的都有光彩、

他們的臉不至蒙羞、窮苦人呼籲、主便俯聽、從一切患難裏救他出來、敬畏主的人四圍有主

的使者安營拯救、你們試看主、便知主為至善、倚靠主的乃為有福、你們奉主的聖潔人都當

敬畏主、凡敬畏主的、必無缺乏、壯獅有時窮乏飢餓、惟尋求主的、福無所缺、眾弟子都來聽我

的話、我將敬畏主的道教訓你們、無論何人若要存活、羨慕長壽、要得享福、便當捫舌、不出惡

語、守口不說謊言、離惡行善、專尋和睦、而追從主、日眷顧善人、側耳聽他們呼籲、主的怒容對

着行惡的人、必從世上除滅他們的名號、善人哀求、主便俯聽、拯救他們脫離一切患難、心裏

傷悲的主與他相近、心裏痛悔的主必拯救、善人多遭患難、主從這一切中將他救援、保護他

的骨頭、一根不折、惡人必死於惡、恨善人的必然見罪、主必救贖他僕人的性命、凡倚靠主的

必終不見罪、

【三篇】這是大衛所作的詩○攻擊我的、求主攻擊他、與我爭戰的、求主征伐他、持干與

盾、興起濟助我、持槍與斧、阻擋追趕我的、願主向我說、我拯救你、要傷我命的、願他受辱蒙羞、

要謀害我的、願他退後愧恥、願他們像糠粃吹於風前、願主的使者驅逐他們、願他們道路又

歷陳敵人諸惡

復求主爲己
伸冤制伏仇敵

暗又滑、願主的使者追趕他們、因他們無故暗設網羅陷阱要傾害我、無故挖下坑坎要傷我、
命願禍患忽臨他身、願他落在自己暗設的網羅中、墮在禍患裏、我心必因主喜樂、因主的救
恩歡欣、我盡力讚美主說、主阿、誰能像你救護困苦人、脫離強於他的人、救護困苦窮乏人、免
受人的搶劫、兇惡妄證的羣起攻我、將我不曉得的事盤問我、他們以惡報善、以致我孤獨無
依、他們有病、我卻穿麻衣、禁食刻苦、俯首向懷、切切禱告、我爲他們憂愁、如爲密友親兄憂愁、
如喪親母憂悶、屈身不直、到我遭難、他們卻歡樂、聚集素不相識的匪類、也聚集毀謗我不止、
他們和輕薄貪饒好嬉笑的人同來、向我切齒、主看着不理、要到幾時、求你保護我、命免受他
們殘害、從猛獅中救我生命、我在大會中必讚美你、在大衆中必頌揚你、無故與我爲仇的、求
你不容他、因我遭難歡喜、無故恨惡我的、求你不容他、白眼藐視我、他們所說的、不是和平話、
他們暗想奸計、攻害世上安靜的人、他們向我張嘴、哼阿哈的說、我們已經親眼看見、
了、主阿、你已鑒察、求你不要緘默、求主不要遠離我、求主我的上帝奮興醒起、爲我伸冤辨屈、
惟求我的上帝耶和華按公義伸明我冤、願你不容他們、因我遭難歡喜、不容他們心裏說、
我們實在如願、不容他們說、我們已經將他損害、凡喜我遭難的、願他們受辱蒙羞、向我狂傲
的、願他們懷慚抱愧、願我冤屈得伸的、必歡呼喜樂、常說、應當讚美主爲至大、因主喜悅主的
僕人平安、我口中稱頌你的公義、終日讚美你、

論惡人之惡

第三十六篇這是耶和華的僕人大衛所作的詩使伶長歌唱○我心裏想、論惡人的罪孽可

讚美主之恩
德言主施恩與
信主者

惡人必滅亡

論善惡之報
不同勸人恆
心忍耐仰賴
主

蔽以一言、就是眼中無上帝可畏、他雖自慰自誇、他的惡事終必顯露、為主所憎惡、他口中言
語盡是虛妄詭詐、不明理、不行善、在牀上思想奸惡、站在不善的道途、不棄絕惡事、主阿、你的
仁慈、直至穹蒼、你的真誠、高及雲霄、你的恩德、如峻嶺高山、你的公義、有如深淵、人民牲畜、都
蒙你救援、上帝阿、你的恩惠何其寶貴、世人必在你蔭下得蒙覆庇、他們沾潤你房內的豐美、
你使樂成河、令他們滿飲、性命的根源、在你那裏、我們倚靠你、光得以觀光、認你爲主的、願你
常賜他仁慈、心裏正直的、願你向他施行公義、莫容驕傲人的脚踐踏我、莫容惡人的手搖撼
我、作惡的人已經顛仆、被推倒、不能再起、

第三十七篇 這是大衛所作的詩 爲非的得意、你休懷不平、作惡的發達、你休生嫉妒、因他
們必要如草快快芟除、似菜速速枯槁、你當倚靠主、行善事、居住世間、存真養性、常因主歡樂、
主必將你心所願的賜你、你將你的事交託主、倚賴主、主必成全、主必顯明你的是處、如光明
亮、表白你的理義、似日中天、你當默然倚賴主、仰望主、不要因惡人發達、惡謀成就、心懷不平、
休要動氣、休要發怒、休要心懷不平、以致行惡、作惡的必被滅絕、仰望主的、必得地爲業、惡人
不久必歸無有、你尋察其處、他已無有、惟謙遜、或作惟、人必得地爲業、樂享太平、惡人思謀殘
害善人、向善人切齒、主笑他、因爲見他遭報的日子將到、惡人拔刀彎弓、要射倒困苦窮乏的
人、要殺害行動正直的人、他們的刀反刺入己心、他們的弓必要折斷、善人所有的雖少、強於
諸惡人所有的充餘、惡人的臂必要折斷、善人必蒙主扶持、正直人的壽數爲主所知、他們基

業必存到永久、在患難時不至羞愧、在凶荒日必然得飽、惡人必要滅亡、恨主的人必如曠野
花草枯焦、必消滅如浮煙消滅、惡人借貸不償、善人矜憐施捨、蒙主恩寵的、必得地爲業、受主
懲責的、必定滅亡、善人的步履爲主所定、他走的道路主甚喜悅、他雖傾跌、也不仆倒、因主扶
持他手、我從幼至老、不曾見過善人被棄、子孫乞食、善人終日憐恤人、借貸與人、他的子孫必
然得福、你須離惡行善、便必永遠安居、主好公義、必不丟棄敬主的聖人、他們永蒙保佑、惡人
的後裔、必要滅亡、善人必得地爲業、永居其上、善人口出智慧、舌說公平、上帝的律法在他心
中、他的脚步必不滑蹶、惡人窺伺善人、要將他殺害、主不使善人落在惡人手中、審判時不定
他的罪、你當仰望主、遵守主的道、主必使你高升得地爲業、親眼得見惡人滅絕、我曾見過強
暴的惡人興旺、如同根深葉茂的大樹一般、他忽然沒去、歸於無有、我尋找他、也尋不見、你且
試看完全人、觀察正直人、和平人結局必善、悖逆人必定毀滅、惡人終竟見絕、善人必蒙主拯
救、在患難時、主必爲他們的保障、主保佑他們、解救他們、解救他們脫離惡人、救援他們、因他
們仰賴主。

陳苦况求主
矜憐

第卅八篇這是大衛所作記念的詩○求主不要發威責罰我、不要動怒懲治我、你的箭扎
在我身、你的手壓住我體、因你發怒、我肉無完膚、因我犯罪、我骨不安甯、我的罪愆、高過我頭、
如同重擔、擔當不起、因我愚昧、我的瘡痕腐爛不堪、我身屈折、體極拳曲、終日焦愁、我腰間火
熱、身無完膚、我甚疲憊、猶如擣傷、心跳不安、因而號呼、主阿、我所願意的都在你前、我的歎息

自言謹言慎行

論人年壽無多事事盡屬虛幻

自言所指望者惟主求主赦罪免罰

不隱瞞你、我心跳動、筋力衰微、眼光昏暗、我身受傷時、我的良朋密友都旁立不顧我、我的親屬本家也遠遠站立、要傷我性命的、設下機關、要加害於我的、口出惡言、終日思想詭計、我如耳聾不聽、如同啞吧、閉口不語、我如耳不能聽的人、又如口不能辯的主阿、我惟仰望你、主我的上帝必應允我、我曾說、恐怕仇敵因我遭難歡喜、因我失足向我妄自誇大、我時時幾乎傾跌、我所憂愁的常在我眼前、我自認說我的愆尤、我因罪孽憂慮、我的仇敵存活興盛、無故怨恨我的衆多、他們以惡報善、我專心求善、他們反與我爲仇、求主不要丟棄我、我上帝不要遠離我、主是我的救主、求主速速救濟我、

第三十九篇 這是大衛所作的詩、使伶長耶杜頓歌唱、○我曾說、我必謹慎行爲、免得舌頭犯罪、當惡人在我面前時、我必封閉我口、我緘默寂靜、就是好言也不出口、我痛苦更爲迫切、我心在我身中發熱、我默想時猶如火燒、我便開口出言、求主使我明曉、我身有終、年壽幾何、我便知道生命不長、主賜我的生命、長不過掌、我生存的年數、在主面前如同無有、一切世人雖堅立也是虛幻、細拉、人生在世、猶如幻影、營謀都是枉然、積蓄不知誰取、主阿、如今我何所仰望、我所指望的就是你、求你從一切愆尤中將我救援、不使我被愚妄人侮謗、這是主所行的、我只好緘默不開口、求你除掉你所降與我的災罰、我在你手下受懲責、幾乎滅亡、你因罪愆懲罰人人的精華消損、如被蟲蛀一般、世人眞爲虛幻、細拉、求主聽我的禱告、側耳聽我的籲懇、我流淚求你垂顧、我在你前寄居、猶如客旅、像我列祖一般、在我去而不返之先、求你容寬

容我使我健壯、

健壯或作爽快

自言蒙主救
脫苦難

賴主者福矣

遵主命勝於
獻祭
宣揚主恩

求主拯救已
使仇敵羞愧

信主者必因
生恩喜樂

恤貧者遇難
必蒙主佑

哀訴受人欺

第四十篇 這是大衛所作的詩使伶長歌唱○我曾切切盼望主、主爲我側耳、俯聽我的懇求、
從陷坑從淤泥中將我救上、使我腳站在磐石、使我步履安穩、使我口誦新歌讚美我上帝、衆
人看見便都敬畏、都倚賴主、不顧驕傲的人、不理尙虛假的人、惟倚賴主的、這人便爲有福耶、
和華我的上帝阿、你向我們所行的奇事、並所想的意念甚多、若要陳說、若要講論、不可勝言、
誰能比你、祭祀供獻、你不喜悅、你已開啟我耳、火焚祭贖罪祭非你所要、我便說我來、在書卷
上記有論我的話、我上帝阿、我樂遵你的旨意、你的律法存在我心中、我在大會中顯揚你的
公義、不止住我口、主阿、這是你知道的、你的公義、我不藏匿在我心裏、你的誠信救恩、我必傳
揚、你的恩典真實、我不向大衆隱瞞、主阿、你不要向我不施憐憫、你的恩典誠實隨時護佑我、
因爲無數的災禍圍困我、罪孽在我身上、望不到底、比頭髮還多、使我心寒膽戰、求主拯濟我、
求主速速救援我、凡要滅我命的、願他們受辱蒙羞、要害我的、願他們退後愧恥、向我幸災樂
禍的、願他們因羞愧敗亡、凡尋求你的、必因你快樂歡欣、羨慕你救恩的、必常說主爲至大、我
困苦貧窮、主顧念我、主是濟助我拯救我的、求我上帝不要遲延、
第四十一篇 這是大衛所作的詩使伶長歌唱○照應貧窮人的、這人便爲有福、他在患難時、
必蒙主解救、主保佑他、存留他的性命、使他在世享福、仇敵要害他、主必不容他們稱願、他病
臥在牀、主必扶持他、患病時主使他寢臥安逸、我說、主阿、我雖得罪你、仍求你憐恤我、醫救我

侮雖契友亦
以惡報善求
主矜恤

得蒙主佑頌
美主名

切慕朝主於
聖所渴想殊
深

以主必垂顧
自慰勉己仰
賴主

求主爲己伸

命、我仇敵用惡言議論我說、他何時方死、他的名何時滅亡、仇敵來望看、口出假言、積蓄惡念、在心、走到外邊、乃說出來、一切恨我的人、交頭接耳談論我、彼此商議要謀害我、說惡疾臨到他身、他偃臥何處、便不再起、素來與我相好的、爲我所倚靠的、喫我飯的、也向我舉脚、主阿、惟求你憐恤我、使我痊愈、我便可以報復他們、我仇敵不得因我遭難歡呼、我由此知道主喜愛我、因我正直、你扶持我、使我永遠站立在你面前、以色列的上帝耶和華、是應當讚美的、永世無盡、阿們、阿們、

第四十二篇 這是哥拉後裔所作的訓誨詩、使伶長歌唱、○上帝阿、我心切慕你、猶如渴鹿思慕溪水、我心渴想永生上帝、何時得到上帝面前朝見我、晝夜以淚爲飲食、因人向我說、你的上帝安在、我從前與大眾聚會、發聲歡呼、歌唱頌揚、與衆同赴上帝聖殿、謹守節禮、我追想這事、心中極其憂傷、我心爲何抑鬱、爲何煩躁、應當盼望上帝、上帝仍必面向我、拯救我、我因而頌揚上帝、我上帝阿、我心抑鬱、因我在約但地、在黑門嶺、在米薩山、記念你、瀑布飛濤聲聲相應、主的波浪、沖流我身、主白晝仍復施恩、夜間我歌頌主、祈求賜我性命的上帝、我向我倚靠如磐石的上帝說、爲何忘記我、爲何使我受仇敵凌虐、時常悲哀、我仇敵詆毀我、如刀傷骨、終日對我說、你的上帝安在、我心爲何抑鬱、爲何煩躁、應當盼望上帝、上帝必觀面拯救我、我因而頌揚上帝、

第四十三篇 求上帝在不仁不義的民中爲我伸冤辨屈、拯救我脫離奸詐邪惡的人、上帝素

冤使能復至
聖殿
以主必垂顧
自慰勉己仰
賴主

主民念昔日
之恩述今日
之苦

自言雖受苦
難仍堅信主
不違主道

切切禱主求
主急救

常護庇我、現在爲何丟棄我、爲何使我受仇敵凌虐、時常悲哀、願主發榮光與真理引我導我到你的聖山、到你的居所、我便到上帝的祭臺旁、到我喜樂的上帝面前來、彈琴頌揚主我的上帝、我心爲何抑鬱、爲何煩躁、應當盼望上帝、上帝必覲面拯救我、我因而頌揚上帝。
第四十四篇 這是哥拉後裔所作的訓誨詩、使伶長歌唱。○上帝阿、你在古時在我們列祖的時候所行的事、我們曾親耳聽見、我們列祖也向我們傳說、你用手趕逐異邦人、栽培我們列祖、將他們滅絕、使我們列祖蕃衍、列祖非倚靠兵力得地、也非仗賴自己力量得勝、乃是倚靠你的右手、你的聖臂、你面上的榮光、因蒙你的喜悅、上帝阿、你是我們的王、願你使雅各得救、我們倚靠你、纔能攻敗敵人、仰賴你名、纔能踐踏仇人、我不倚靠自己的弓、我刀不能使我得勝、惟主使我能勝仇敵、使恨我的人受辱蒙羞、我們終日以上帝爲榮、時常頌揚你名、細拉、現在你丟棄我們、使我們受辱、不與我們軍兵偕往、使我們被仇人打敗、容敵人任意搶劫、使我們如被喫的羊、將我們分散列邦、你賣了子民、未曾獲利、所得的價值並不昂貴、主使我們受鄰國的毀辱、又被四圍的人嬉笑譏刺、使異邦人以我們爲笑談、使列國搖頭侮慢我們、我受的凌辱終日在我面前、我的羞愧蒙蔽我臉、皆因聽見侮謗詬詈的聲音、又因有仇敵加害於我、這都臨到我們身上、我們仍不忘你、也不違背你約、我們的心仍不退縮、我們步履仍不離你道、你卻將我們推入龍蛇穴內、將死的黑暗遮蔽我們、我們若忘記我上帝的名、或舉手禱告別神、願上帝察究、因上帝知道人心的隱微、我們因信主終日被殺人看、我們如將宰的羊。

讚救主之盛
武美德必勝
敵使真理普
行

國位永存國
權合義

勸萬國歸服
救主崇拜敬
奉

選民自言蒙

一般、^三求主興起、爲何寢睡、求主醒來、不要永遠丟棄我們、^二爲何掩面不顧、忘記我們所遭的苦難、^三所受的欺凌、我們性命墮落灰土、我們身軀貼伏塵埃、^三求主興起救濟我們、因主的恩惠救贖我們、

第四十五篇這是哥拉後裔所作的訓誨詩又是愛慕詩使伶長歌唱調用百合花○我心洋溢、流露美辭、我說、我爲王作詩、我舌如敏捷人的文筆、^二你秀美遠勝世人、口吐文雅、因此上帝賜福與你、永世無窮、^三英雄阿、可以腰間佩刀、顯出榮耀威嚴、你爲真理、謙虛公義、逞威嚴乘駕前往得勝、你右手爲你顯出可畏的事來、^五你箭甚利、射中王敵的心、萬族必跌倒在你足下、上帝阿、你的寶座存到永遠、你治國的權衡是正直的、^七你好善惡惡、所以上帝就是你的上帝、用膏抹你、使你心裏歡喜、尊貴勝過別人、^{或作你好善惡惡所以上帝就是你的上帝用}你一切衣服、有沒藥蘆薈肉桂的香氣、在象牙宮中有樂音、使你心中歡暢、列邦公主爲你的妃嬪、皇后佩戴阿斐金飾、侍立在你右邊、^十女子、你要聽、要看、要側耳而聽、不要記念你本民和你父家、^{十一}王便喜悅你的美貌、他原是你的主、應當敬拜他、^{十二}推羅國^{國原文}必要送禮來求你恩、民中富貴人也必如此、^{十三}王女在裏面極其榮美、所穿的盡是金飾衣裳、錦衣繡裳的被引到王前、陪伴的童女也隨從而至、^{十五}都歡欣踴躍被引導進入王宮、^{十六}你必有子孫接續你的列祖、你必立他們爲王治理全地、^{十七}我將你的名傳揚萬代、因此列國頌揚你直到永遠、

第四十六篇這是哥拉後裔所作的詩使伶長歌唱調用女音○上帝是護庇我們的、是賜我

主護佑安然
無懼

勸人來觀主
施救之異蹟

列國宜歡然
歸服主國

稱歎教會之
佳境美福

舊約聖書

詩篇

第四十七篇

第四十八篇

八百零八

們力量的、當患難時極顯救濟、所以地雖震陷、山雖崩倒海中、我們也不懼怕、任憑海波澎湃、翻騰、任憑山岳因海濤洶湧搖動、細拉、有一河支派分流、使上帝的城歡喜、這城就是至上主所居的聖地、上帝在城中使城不動搖、到清晨上帝必保護、萬族喧闐、列邦爭動、主發雷聲、地便消滅、萬有的主保佑我們、雅各的上帝護庇我們、細拉、你們都來觀主所行的事、看主在地上如何行刑、主到地極、止息戰爭、折弓斷槍、用火焚燒車輛、你們都當休息、當知惟我爲上帝、列邦必敬崇我、全地必敬崇我、萬有的主保佑我們、雅各的上帝護庇我們、細拉、

第四十七篇這是哥拉後裔作的詩使伶長歌唱○列國阿、你們應當拍掌、向上帝用喜樂的聲、歡呼頌揚、因爲耶和華爲至上有威可畏、是治理普天下極大的王、使列邦歸降、我們使萬民服在我們足下、爲我們選立基業、就是雅各的榮耀、主所喜悅的、細拉、上帝上升、有歡呼聲、音、主上升、角聲大作、你們須歌頌、須歌頌上帝、須謳歌、須謳歌我們的王、上帝是全地的主、應當謳歌頌美、上帝主宰列國、上帝坐在聖座、列邦君侯聚集、都成爲亞伯拉罕上帝的子民、因爲護庇全地的是上帝、惟上帝尊爲至上、

第四十八篇這是哥拉後裔作的詩○我們的上帝耶和華在自己城內聖山上至大無比、極當頌揚、郇山北域、大君京都、崇高華美、爲全地所喜悅、主在其內宮殿中顯爲護庇的上帝、列王會合、一同經過、他們一見、便甚驚訝、惶恐遁逃、他們在那裏戰戰兢兢、如產婦痛苦一般、主用東風打破他施舟船、我們在萬有的主的城中、就是在我上帝的城中、所看見的、正如我們

勸萬民細聽訓言

世福虛浮不能延壽命恃財者愚矣

惡人死亡與畜無異

深信靈魂得救爲主所接

世間富貴榮華無足羨慕

所曾聽見的上帝必保護此城直到永遠細拉上帝阿、我們在你的宮殿中記念你的恩典、上帝阿、你受頌揚直到地極、與你的大名正是相稱、滿你的右手盡是仁慈、因你的公斷、郇山可以歡欣、猶大城邑城邑原文俱各喜樂、你們當遠徧郇城、四圍巡邏、歷數城樓、記認城垣、察看宮殿、使你們傳說到後世、因爲上帝永遠爲我們上帝、必引導我們直到死時、

第四篇這是哥拉後裔所作的詩使伶長歌唱○萬民阿、你們都須聽此、世上居民都須

側耳、無論貴賤貧富、都當細聽、我口中所說的是智慧語言、心裏所想的是通達道理、我要側

耳聽、喻言、彈琴解隱語、我遭患難時、欺壓我的人、他的惡四面環繞我、我何必懼怕、他們倚仗

金寶、誇講財多人、卻不能贖自己弟兄、也不能爲他奉贖價與上帝、贖他生命的價值極貴、永

不見成、不能使他長遠存活、不見朽壞、賢者必死、愚者昧者也必滅亡、將財寶遺與別人、這是

常見的事、他們心裏說、家必永存、住宅必留到萬代、聲名必傳在世間、那知人在榮華裏不能

長久、就如滅亡的畜類一般、他們這道、愚昧無知、或作這是他們愚昧行動後世的人仍以他們所言爲然、

細拉他們如羣羊趕入示阿勒、示阿勒見創世記卅七章卅五節爲死亡所牧、早晨必歸正直人管轄、他們必

從自己住處下入示阿勒、容貌必毀壞在那裏、只是上帝必救贖我靈魂、脫離示阿勒之權、必

將我接取、細拉人若多財、家道豐富、你休懼怕、因他死後分毫不能攜帶、他的榮華不能隨他

下去、他存活時自誇有福、以爲自奉甚厚、必受人誇美、他仍必歸到他祖宗那裏、永不見光人

在榮華裏若不省悟、就如將死亡的畜類一般、

主降臨顯威
施行審判
命集敬己之
聖民

主秉公行鞠

祭祀供獻非
主所悅主所
悅者真心順
服

斥責僞善者
口雖言道心
乃無異惡人

勸人警醒

自認罪愆切
求開恩赦宥

第五十篇這是亞薩所作的詩○全能的上帝耶和華、發言詔告天下、從日出的地方直到日沒的地方、從極美的郇山、上帝顯現出來、我上帝降臨、必不靜默、必有烈火在上帝面前炎燒、大風在上帝四圍吹噓、上帝布告上天、並布告下地、將審判已民、說、應當爲我招集敬奉我的虔誠人、就是獻祭與我立約的人、諸天必表明上帝的公義、上帝是審判的主、細拉、我民須聽、我將有言、以色列阿、我警戒你、我是上帝、是你的上帝、我不因你未曾獻祭指責你、你所獻的火焚祭常在我面前、我九不要從你家中取牡牛、也不要從你圈中取牡羊、因爲林中的百獸是我的、千山的牲畜也是我的、山上的飛禽、我都知道、野地的走獸也都屬我、我若飢餓、不用告訴十你、因爲世界和充滿其間的、都是我的、我豈喫公牛的肉呢、我豈喝公羊的血呢、當以感謝上帝爲祭、在至上主面前還你所許的願、你在患難日禱告我、我必救你、你當尊奉我、上帝向惡人說、你爲何傳說我的律法、口講我的盟約、其實你厭惡我的訓誨、將我的言語丟棄在後、見了盜賊就與他同羣、又與姦淫人結交、肆口出造惡語、用舌編造詐言、坐着讒毀你的親兄、誣謗你的胞弟、你行此事、我暫時不言、你便想我和你一樣、其實我要責罰你、將你的罪惡列在你眼前、你們忘記上帝的、應當想念此事、不然、我施行毀滅、無人能救、凡以感謝爲祭的、纔算是敬奉我、行動謹慎的人、我必使他得見我的救恩、

第五十一篇大衛與拔示巴同室先知拿單來指責他大衛作這詩使伶長歌唱○求上帝按你的恩惠憐恤我、按你的大憐憫塗抹我的罪愆、將我的過惡洗滌淨盡、潔除我的罪孽、我知

切求主使己
心清潔煥然
一新

主所悅者乃
痛悔之心並
非喜悅祭物
爲卹禱告

斥責敵人詭
詐很毒

預言必遭重
報善人見而
喜悅
深信必蒙主

道我的罪愆、我的罪孽常在我眼前、我惟得罪了你、在你面前行了惡事、你責備我是合乎理
的、審問我是公義的、我生下來就是有過的、我在母懷裏的時候就是有罪的、內裏誠實的、爲
你所喜愛、求你使我有智慧、求主用牛膝草潔淨我、我便乾淨、洗滌我、我便比雪更白、求你
使我得聽歡欣喜樂的聲音、使你所折磨的形骸可以踴躍、求你掩面不看我的罪孽、塗抹我
的一切過惡、求上帝爲我造潔淨的心、爲我作一正直的新志、志或作靈下同不要趕逐我離開你面、
不要從我收回你的聖靈、求你仍施拯救、使我歡喜、賦畀我樂、遵你道的志、我必將你的道指
示有過犯的人、使有罪愆的人都來歸順你、求上帝就是拯救我的上帝、救我脫離殺人流血
的罪、我要用舌頭歌頌你的仁義、求主準我開口、使我口中得頌美你、你不喜愛祭物、若喜
愛我、必獻上火焚祭、你也不歡悅、你所要的祭、就是憂傷痛悔、憂傷痛悔原文作憂傷痛悔的靈上帝阿、憂傷
痛悔的心、你必不輕看、求你施恩善待卹邑、建立耶路撒冷的城垣、那時你必悅納人秉虔誠
獻的祭物、和火焚祭、並燬牲的祭、牲或作祭全那時人必將公牛獻在主的祭臺上、

第五十一篇 大衛到亞希米勒家、以東人多益告訴掃羅、大衛作這訓誨詩、使伶長歌唱、○上
帝的恩典、時時常在、兇橫人你爲何以作惡自誇、行奸詐的人、你舌如薙刀、快利、捏造毒害言、
你好惡、不好善、好虛謊、不好說誠實的話、細拉、你舌頭奸詐、好說各樣很毒的話、上帝必將你
毀滅、直到永遠、除掉你、從你幕中拔除你、從世上除去你的根、細拉、善人看見必懼怕、並要恥
笑他、說、不仰賴上帝保護、只倚仗自己錢財盡力作惡的、就是此人、惟我像上帝殿宇內的青

恩因而讚美

世人心術惡
劣不知有主

惡人害主民
毫無忌憚主
終救己民罰
惡人使之大

懼
切望主救回
選民

遇敵逼迫哀
陳苦况求主
拯救

深信必蒙主
救
必獻祭感謝
主恩

遇敵逼迫中
心驚恐憂鬱
難堪切切禱
告主

油果樹、永遠仰賴上帝的恩慈、主阿、你既行此事、我就永遠讚美你仰賴你的名、因在敬畏你的虔誠人面前爲至美、

第五十四篇這是大衛所作的訓誨詩使伶長歌唱樂器用琴○愚人心裏說無上帝、他們敗壞、行可憎的惡事、沒有一個行善的、上帝從天上鑒察世人、要看有明道尋求上帝的人沒有、竟都是背逆的、盡都污穢、沒有行善的、連一個也沒有、作惡的果然無知麼、他們吞喫我民、如喫食物、並不求告上帝、他們在那裏、當無可驚懼的時候驚懼、因爲上帝使圍困你的民就是主的人骸骨離散、你使他們羞愧、因上帝輕棄他們、惟願以色列的救恩從郇而來、上帝救回被擄的己民、上帝救回被擄的己民或與雅各便喜樂、以色列便歡欣、

第五十五篇西弗人來告訴掃羅說大衛藏匿在我們地方大衛作這訓誨詩使伶長歌唱○求上帝爲你的名救我、用你的大能爲我伸冤、求上帝聽我的禱告、側耳聽我口中的言、因爲外人興起攻擊我、強橫人要尋索我命、他們不放上帝在面前、細拉、上帝仍濟助我、主扶保我命、我仇敵爲惡、主必報應他們、求你按你的誠信滅絕他們、我甘心祭祀主、主阿、我要讚揚你的名、因爲至美、主從一切患難中拯救我、使我親眼得見仇敵遭報、

第五十六篇這是大衛所作的訓誨詩使伶長彈琴歌唱○求主側耳聽我的禱告、我懇求你不要隱藏、求主俯聽我、應允我、我哀歎不安、發聲悲號、都因爲仇敵的恨聲、惡人的凌虐、他們加害我身、憤然恨怒我、我心在我懷中甚是憂懼、死的驚恐臨到我身、我甚恐懼驚惶、徧身戰

哀陳仇敵種
種奸惡求主
降罰

深信必蒙主
救援仇敵必
滅

哀述仇敵虐
害求主憐憫

信靠主言知
主必救心覺
安慰

慄我^六說惟願如鴿生翅、飛去得平安、我^七便逃到遠方、住在曠野、細拉^八我速速逃避、脫離暴風狂
風、我^九在城中見有強暴爭鬪的事、求主毀滅他們、使他們所商的計謀分歧不成、他們在城上
晝夜游行、城內盡是毒惡禍患、殘害的事、常在其中、強暴和奸詐的事、不離街市、毀謗我的素
非仇人、若是仇人、尚可忍耐、向我狂傲的、素非恨我的人、若是恨我的人、還可隱藏躲避、不想
是你、你原是我的同類、我的密友、我的知己、我們彼此談論悅心、在大會中同登上帝的殿、惟
願死亡忽然臨到他們、使他們活活下入示阿勒、因為惡事在他們住處、在他們中間、惟我向
上帝求告、主必拯救我、我^{十七}早晚和午間、哀求悲歎、主必俯聽我的聲音、許多人攻擊我、主救贖
我命、脫離攻擊我的戰爭、使我得平安、上帝萬古為主、聽我所禱、便降禍與我仇敵、細拉、因他
們永不悔改、不敬畏上帝、他^{二十}背了盟約、伸手攻擊與他和好的人、他的口比油滑潤、心中卻懷
戰爭、他的話比膏柔軟、其實如同快刀、你^{二十三}將所當的任託賴主、主必撫養你、永不使善人動搖、
那些殺人行詐的、上帝阿、你必使他墮落陷坑、不容他們活到半世、惟我仰賴你、

第五十六篇 非利士人在迦特擒住大衛、大衛作這詩、使伶長歌唱、調用無聲、鴿在遠方、○求
上帝憐恤我、因為有人氣忿忿的要吞我、終日攻擊我、欺壓我、我仇敵終日要吞我、許多人逞
驕傲攻擊我、我^三恐懼時、惟倚賴你、我^四記念上帝所應許的話、我要讚美上帝、倚賴上帝、我不懼
怕、世人何能害我、他們終日顛倒^七、顛倒或作挑斥我言語、心裏所想的、都是害我的事、他們聚集埋伏、
窺探我的蹤跡、等候謀害我命、他們作惡、豈能逃脫、求上帝發怒、使這些民墮落、我流離失所、

記念主言頌
美主

遇敵圍困情
形危險一心
賴主求救
援

自勉頌美主

斥責不義之
民牧
言惡人之心
性

求主降罰於
惡人使之滅

舊約聖書

詩篇

第五十七篇

第五十八篇

八百十四

主都知道將我的眼淚存在你的囊中、這不都記在你的冊上麼、我求告的時候、我的仇敵都退去、我知道上帝保佑我、我記念上帝所應許的話讚美上帝、記念耶和華所應許的話讚美耶和華、我仰賴上帝、便不懼怕、人何能害我、上帝阿、我向你許願、我必將感謝祭奉獻你前、因你從死裏救我性命、保佑我不至失足、使我在生命光中事奉上帝。

第五十八篇 大衛躲避掃羅藏匿洞中大衛作這詩使伶長歌唱調用勿壞○求上帝憐恤我、憐恤我因為我心靈惟望主覆庇、願在主的蔭下得蒙覆庇、直到災害過去、我呼籲至上的上帝呼籲為我成全諸事的上帝、上帝從天上施恩救我、指斥要吞喫我的人、細拉、上帝必施憐憫和誠實、我困在獅子間、臥在口吐火燄的人當中、這些人牙如槍箭、舌似快刀、願上帝崇高過天、願你的榮耀徧滿全地、仇敵設下網羅、要絆我的腳、他們拳曲我身、在我前設下陷阱、自己反陷在其內、細拉、上帝阿、我心安定、我心安定、我要謳詩、我要歌頌、我靈當醒、我琴瑟當醒、我黎明便醒、主阿、我在列邦中讚揚你、在萬國中歌頌你、因你的恩慈甚大、直至穹蒼、你的真誠直至雲霄、願上帝崇高過天、願你的榮耀徧滿全地。

第五十九篇 這是大衛所作的詩使伶長歌唱調用勿壞○士師阿、你們出言果然公義麼、你們判斷人的是非、真是正直麼、你們乃是專行奸惡、在此國中用手施行強暴、作惡的一出娘胎便背道理、離母腹便離道說謊、這樣的人毒如蛇毒、又如塞耳的聾虺、不服術士的符呪、就是有神通的術士也是不服、求上帝將他們口中的牙盡行打折、求主敲掉猛獅的大牙、使他

亡善人必見
而喜悅

求主拯救脫
離敵害

陳說敵人之
殘忍
自言倚賴主
求主懲罰敵
人

頌美主恩

他們消滅如流去的水一般、他們射箭、箭如已經折斷、使他們如蝸牛消化、又如墮落的胚胎不
見日光、你們用荆棘燒火、鍋還未覺熱、其中的物尚生、忽有狂風吹去、善人見他們遭報必歡
喜、必在惡人血中濯足、那時人必說、善人總有好果報、在世上真有判斷的上帝、

第五十篇 掃羅遣人看守大衛宅、要殺大衛、大衛作這詩、使伶長歌唱、調用勿壞、○求我上
帝救我脫離仇敵、護庇我、使我得脫攻擊我的敵人、解救我脫離作惡的人、救援我脫離殘忍
的人、他們伏伺要害我命、主阿、我無罪無辜、強橫人聚集來攻我、我雖然無過、他們跑來預備
要害我、求你醒起、迎接我、並行鑒察、萬有的主耶和華、就是以色列的上帝阿、求你醒起、懲治
異邦人、不要憐恤兇惡的叛逆人、細拉、他們必夜間轉回去、叫號如狗、在城的四面游行、他們
口出惡言、看似快刀、他們說有誰聽見主阿、你必要恥笑他們、必恥笑一切異邦人、仇敵強橫、
我仰望你、因為上帝是護庇我的、我上帝施恩來接濟我、上帝必使我得見我仇敵遭報、不要
殺戮他們、恐怕我民忘記、惟求護衛我們的主、用大能、使他們流離失所、使他們降為卑微、他
們唇邊的言語、就是他們口中的罪孽、他們因驕傲、因說謊言、謊語、必被困拘、求你發怒滅絕
他們、使他們歸於無有、使他們知道雅各中間有上帝、執掌權衡、直到地極、細拉、他們必夜間
轉回、叫號如狗、在城的四面游行、他們必飄流乞食、不得飽食過夜、惟我要謳歌你的大能、早
晨歌頌你的恩惠、因你在我急難時曾保佑我、護庇我、賜我力量的上帝、我要歌頌你、因上帝
護庇我、是施恩與我的上帝、

因主降災於
選民特於主
前哀陳選民
之苦

求主解救
以主所應許
者自慰諒必
得勝

求主俯允

切願蒙主覆
庇
求主賜恩保
佑所立之王

第六十篇 大衛征伐兩河間亞蘭和瑣巴亞蘭約押轉回在鹽谷攻擊以東殺了一萬二千人
大衛作這詩使人習學使伶長歌唱調用莊嚴的百合花○上帝阿你曾棄絕我們將我們分
散向我們發怒現在求你使我們復興你使地震動崩裂地已搖撼求你彌縫地的缺陷你使
你的民遭遇苦難使我們顛倒如醉暴酒敬畏你的人你賜他旗旛使他們為真理舉起細拉
求主用右手施救援允我使你所喜愛的人得解救上帝發聖言應許我必得喜樂使我分開
示劍丈量疎割的平原基列是我的瑪拿西也是我的以法蓮是護衛我頭的猶大是為我設
律法的摩押是我的浴盆我要向以東拋鞋非利士阿你豈還能因勝我歡躍誰能領我進堅
固城誰能引我到以東地上帝阿豈不是你麼現在你竟丟棄我們上帝阿你不同我軍兵出
征求你救助我們脫離患難患難或作仇敵因為靠人救助是枉然的我們倚靠上帝方能得勝上帝
必踐踏我們的仇敵

第六十一篇 這是大衛所作的詩使伶長彈琴歌唱○求上帝應允我的籲懇俯聽我的祈求
我心裏困憊從地極呼籲你求你領我登磐石就是高得我莫能及的磐石主是護庇我的猶
如堅固的臺使我可以躲避仇敵惟願我常住你的帳幕在你的蔭下藏身細拉上帝阿我向
你所許的願你已垂聽將敬畏你名的人應得的產業賞賜我願主加添王的年日使他壽數
永長直到世世願他常坐在你前願你施恩典用誠實將他保護蒙主這樣我必時常歌頌你
的名日日還我的願

自言惟主是
賴以警仇敵
欲害枉然

勸勉民衆宜
恆賴主母倚
財仗勢

權皆歸主必
按人所行施
報

自言切慕主
欲瞻主榮不
勝渴望

自言在世時
恆讚美主祈
禱主
自言恆以賴
主爲務
深信仇敵必
滅己必蒙佑

第六十二篇 這是大衛所作的詩使統轄耶杜頓家的伶長歌唱○我心裏惟默然仰望上帝、我從上帝那裏得蒙拯救、我惟倚靠上帝如磐石、上帝是拯救我的、護庇我的、我必不至大動搖、你們逼迫一人、大家將他毀壞、如同歪斜的牆、推倒的壁、將到幾時、他們彼此商議、要從高處將他推下、他們喜愛說謊詐、口中祝福、心裏呪詛、細拉、我心裏惟默然仰望上帝、我在上帝那裏有所指望、我惟倚靠上帝如磐石、上帝是拯救我的、護庇我的、我必不至動搖、我靠上帝得救、得榮耀、我倚靠上帝如堅固磐石、在上帝那裏可以藏身、你們衆民當時時仰賴上帝、在上帝面前傾心吐膽、因爲上帝是護庇我們的、細拉、亞當後裔盡皆虛空、世人都是浮妄、放在天平裏必然浮起、都是虛空、^{十二}呼吸的氣還輕、^十勒索的貲財、休要倚靠、搶奪的財寶、休要妄恃、財寶雖然加多、休放在心、有一二言爲主所說、爲我所聞、就是一切權柄都歸上帝、^{十二}恩典都是從主而來、你照着人所行的報應他、

第六十三篇 這是大衛住在猶大曠野的時候所作的詩○上帝我的上帝、我在乾旱疲乏、無水之地、尋求你、我心身渴想你、切慕你、我願瞻仰你的威權榮耀、如同從前在聖所中朝見你、你的恩寵比生命更好、我要用唇讚美你、我在世的時候、常常稱頌你、敬奉你名、舉手祈禱、你心裏快足、如同飽髓飫脂、我口唇歡然頌美、我在牀上記念你、在深更時思想你、因你拯救我、我在你的蔭底下歡呼頌揚、我心依慕追隨你、你用右手扶持我、要害我命的人、必陷在禍患中、落在地的深處、必爲刀劍所殺、必爲狐狸所喫、惟王因上帝歡欣、凡指主發誓的、必可自榮、

凡說謊言的口、必被堵塞、

歷陳仇敵陰謀慘毒、求主拯救、免受敵害

深信仇敵必然遭報、人因義人因而喜樂

讚美主恩、因主俯聽祈禱、赦免罪愆

蒙主選者福矣

主大能奠定山陵、偃息海濤、平靖萬民

發慈愛降甘澍、使百穀豐登、羣畜蕃盛、人民歡樂

第六十四篇 這是大衛所作的詩、使伶長歌唱。○上帝阿、我哀求時、願你俯聽我的聲音、我懼

怕仇敵、求你保護我的性命、求你藏匿我、使我脫離奸惡人的隱謀、脫離為非黨類的擾亂、他

們弄舌如使快刀、發毒言如張弓射箭、在暗中要射正直人、忽然射他、毫無忌憚、他們彼此勉

勵行惡事、商量暗設網羅、自己誇說誰能看見、思想奸謀、自己說、我們已有定意、妙計業已尋

得、他們各人所藏的意念和他們的心思、深險難測、上帝向他們射箭、他們忽受重傷、他們舌

頭反陷害自己、凡看見他們的、都必逃遁、一切人盡都懼怕、傳揚上帝所行的事、並明曉上帝

的作為、善人必因主喜樂、必仰賴主、凡心裏正直的人、必自己覺得榮耀、或必自己覺得榮耀

第六十五篇 這是大衛所作的詩、使伶長歌唱。○居郇的上帝阿、人默然仰賴你、讚美你、是應

當的、所許的願、也當在你面前償還、聽禱告的主、凡有血氣的、都必來歸依你、我們的過惡、多

得難當、我們的愆尤、你必赦免、主所揀選、所容到主面前來、在主庭院中的、這人便為有福、我

們切願足沾你宮內你聖殿的美福、救我們的上帝、顯威嚴、賜恩典、應允我們、地極海角極遠

處的人都仰賴主、主用大力立定山陵、以全能為帶束繫、停息海濤之勢、波浪之聲、止住列邦

的喧譁、住在地極的人都因你的異蹟、敬畏你、使日出日沒之地的人都歡呼、你眷念地土、降

雨滋潤、使出產豐盛、上帝的河水甚滿足、使地生百穀、豫備人用、你澆灌田疇、灑勻土塊、降甘

霖滋潤、使多長禾苗、你賜恩使年歲收成、你無論何往、都降恩膏、草野均沾恩膏、山岡無不歡

勸人讚美主

宜瞻主之經綸

宜稱謝主之鴻恩

自言必於主前償願虔奉主

以主眷佑之事普告與衆讚美上帝因允所祈

萬民悉宜頌美主樂主治事

呼、^{十三}牧地蓋滿羊羣、平原鋪徧禾稼、人都歡躍歌唱、

第六十六篇 這是大衛所作的詩使伶長歌唱○普天下人、你們都須向上帝歡呼、歌頌上帝

名的榮耀、讚美上帝、將榮耀歸與上帝、當對上帝說、你所行的、何其可懼、因你的大能、仇敵都

歸服你、普天下人都叩拜你、歌頌你、歌頌你的名、細拉、你們都來觀看上帝所行的事、上帝在

世人中間所作的、甚可敬畏、上帝將海變成乾地、使選民步行過河、那時我們在那裏、因上帝

歡喜、上帝用權能永治萬物、上帝的眼目鑒察列邦、不容背逆的人、昂然自誇、細拉、列邦人、你

們都當讚美我、上帝、高聲頌揚、上帝保全我們性命、不使我們的足顛蹶、上帝阿、你曾試驗我

們熬煉我們、像煉銀一樣、使我們投入網羅、使我們背負重擔、使人欺壓我們、使我們落在水

火中、現在你仍使我們到豐富地步、因此我要進你的殿、供獻火焚祭、在你面前償還我所許

的願、就是在急難時、我開口所發的願、說我要將肥畜獻與你、爲火焚祭、又要焚獻羊脂、又將

公牛、公羊奉獻爲祭、細拉、凡你們敬畏上帝的人、都須來聽、我要述說上帝向我所行的事、我

口中曾籲懇上帝、我嘴裏稱上帝爲至上、我心念若在惡上、主必不聽我、如今上帝已聽我、已

聞我所禱的聲音、上帝是應當讚美的、因爲沒有推卻我所祈求的、不使所施的恩典離開我、

第六十七篇 這是大衛所作的詩使伶長彈琴歌唱○願上帝憐憫我們、賜福與我們、川面上

光輝照我們、細拉、願你的道在世爲人所知、你的救恩在萬族中、也是如此、上帝阿、列邦當讚

美你、萬邦都當讚美你、諸邦都當歡喜歌頌、因爲你要按公義審判列邦、引導世上萬民、細拉、

望主賜福與
選民使萬人
敬主

主興起敵人
滅善人樂

宜讚美主恩

因眷顧己民

因施行大事

列邦當讚美你、萬邦都當讚美你、地土出產豐盛、上帝我們的上帝賜福與我們、上帝賜福與我們、地的四極都敬畏上帝、

第六十八篇

這是大衛所作的詩、使伶長歌唱、願上帝興起、使仇人潰散、使敵人從上帝面

前逃遁、驅逐他們、如煙被風吹散、惡人在上帝面前滅亡、似蠟被火消融、惟有善人、必要喜樂、

在上帝面前踴躍暢快歡欣、你們當向上帝歌詩、歌頌上帝的名、上帝乘輦行野、應當為上帝

修路、上帝的名稱為自有、應當在上帝面前歡躍、上帝在聖所作孤兒的父、為寡婦伸冤、上帝

使孤獨的有家、使囚禁的離禍享福、惟使悖逆的人住在乾旱地、上帝阿、昔日引導你的民行

走曠野、細拉、那時上帝面前地震、天漏、在上帝以色列的上帝面前西乃山動搖、你降甘雨灑

潤你的地、地疲乏時你使之復興、你的子民安居其上、上帝阿、你施恩撫養貧民、主降諭旨、

主發言應許又作主、使得勝的風聲聽聞、報佳音的婦女、便多成為大眾、說統兵的君王、東竄西奔、

居家的婦女分受奪獲的財物、你們安居境內、如鴿一般、翅像白銀、翎像黃金、全能的主在此

境內追散君王、勢如降雪在撒們山、巴珊山極其崇高、巴珊山層峯疊嶺、你們層峯疊嶺的山、

為何怒視上帝所揀選的山、這山為上帝駐蹕之所、主必永居其上、上帝的車輦、累萬盈千、主

在其中駕到聖所、如同從前降臨西乃、你上升高處、攜帶所擄掠的、你在人間受供獻、背逆人

也都降服、或作也在背逆、如此自有的主、上帝要住在我們中間、主是應當日

日讚美的、我們若背負重擔、主便拯救我們、細拉、上帝是解救我們的上帝、主上帝、救我們得

脫死亡^{三二}上帝打傷仇敵的頭顱、擊破常行惡事人的髮頂、主說^{三三}我要從巴珊山使他們歸回從
 深海使他們歸回^{三三}使你腳浸在敵人血中、你狗也用舌去舐我^{三四}上帝駕行、我上帝我王行到聖
 所衆都瞻仰^{三五}歌唱的在前、作樂的在後、擊鼓的童女走在中間、凡以色列後裔當在大會中讚
 美主上帝^{三七}在那裏有最小的便雅憫與他統領、有猶大的牧伯、帶領羣衆、有西布倫的牧伯、有
 拿弗他利的牧伯、你的上帝賜你力量、使你得勝、上帝已爲我們成全這事、願你仍顯大能^或
 願上帝施展大力^願上帝成全^{你堅固爲我們所成全的事}你的聖殿建在耶路撒冷、於是列王將禮物獻與你、願你叱喝羣
 灘中的野獸和羣公牛、並如牛犢的異邦人、使他們都拿銀塊來叩拜、喜爭鬪的列國、上帝也
 都擊散^{三三}伊及的公侯、都來朝見古實國的人、速來向上帝舉手、天下列國都當歌詩讚美上帝、
 歌頌主細拉^{三五}主乘駕穹蒼、永世無窮、發大雷霆、聲音宏震^{三四}應當稱上帝爲全能、在以色列中大
 顯威嚴、在雲端中施展大能、上帝在聖殿真可敬畏、以色列的上帝將力量權勢賜與子民、上
 帝是應當讚美的、

第六篇 這是大衛所作的詩、使伶長歌唱、調用百合花、○求上帝救我、因水流來、將傷我
 命、我陷在深泥中、無處可立、我沉在深水裏、波濤流過我身、我因喊叫困乏、我喉嚨乾啞、我因
 仰望我上帝、眼目疲倦、無故怨我的、比我頭髮還多、無故恨我要害我的、也甚強盛、我未曾搶
 奪、要我償還、上帝阿、我的愚昧、你都知道、我的罪愆、都瞞不過你、求萬有的主耶和華、不要使
 仰望你的人、因我蒙羞、求以色列的上帝、不要使尋求你的人、因我受辱、因我爲主受毀謗、滿

求主解救

求主懲罰仇敵

言必讚美主
稱謝主恩

面蒙羞、我弟兄、視我如陌路、我同胞、待我似外人、^九因我爲主的聖殿、心中焦急、如同火燒、人毀謗主的話、都歸在我身上、我哀哭禁食、反因此受毀謗、^{十一}我穿麻衣、他們以我爲笑談、^{十二}在城門口坐的閒人譏評我、酒醉的人唱歌戲笑我、^{十三}主阿、我在悅納的時候、向你祈禱、求上帝按你的鴻恩、用你施救的誠實應允我、拯救我、^{十四}求主從泥中救拔我、使我不至陷溺、使我得救、脫離恨我的人、^{十五}得出深水、使我不隨波逐浪、不爲深淵所淹沒、不容坑坎陷我、封閉其口、^{十六}求你應允我、因你的恩惠素爲至美、求你按你的廣大仁慈眷顧我、^{十七}不要掩面不顧僕人、因我遭遇急難、求你速速應允我的祈求、^{十八}求你來臨救贖我、我遇仇敵、求你救贖我、^{十九}我受毀謗羞辱欺凌、你都知

道、我的敵人都在你眼前、^{二十}我受毀謗心裏憂傷成病、^{或作人凌辱我使我傷心愁慘不已}我指望人矜恤、竟無此人、^{二十一}盼望人安慰、也終不見、我要喫的時候、他們將苦草給我喫、我渴的時候、他們與我醋喝、願他們的筵席在他們面前變爲機檻、爲安逸的人變爲網羅、^{二十三}願他們的眼目昏暗、不能看視、願你使他們腰腿無力、站立不牢、願你向他們傾泄忿怒、願你的震怒臨到他們身上、^{二十五}願他們住處變爲荒墟、願他們帳幕無人居住、^{二十六}因爲你所責罰的、他們也去逼迫、你所擊傷的、他們反笑談他苦、願你在他們罪上加罪、使他們在你面前不得稱爲義、^{二十八}願他們從生命冊上被塗抹、不得記錄在善人中、^{二十九}我憂傷愁苦、上帝阿、你施救恩使我安居高處、^{三十}我要歌詩讚美上帝的名稱、頌上帝爲大主、^{三十一}悅納此勝於有角有蹄的公牛、^{三十二}困苦^{困苦或作謙遜}人看見、便都喜樂、尋求上帝的人、你們心中都可蘇醒、^{三十三}因主聽允貧窮人、不輕棄因信主被擄的人、^{三十四}天地海和其中一切動物、都

求主速懲惡
人援救己身

敬尋主者必
因主喜樂

自幼蒙主保
護惟倚賴主
求主至終扶
佑免受仇敵
之害令伊終
身抱愧

言必恆企望

頌揚主、^{三五}因上帝必拯救郇山、建立猶大的城邑、使子民居住、得以爲業、^{三六}主的僕人的子孫必都承受爲業、敬愛主名的人、必得居住其中、

第三十篇 這是大衛所作記念的詩、使伶長歌唱、○求上帝來救我、求主速速濟助我、尋索我命的、願他們受辱蒙羞、謀害我的、願他們退後慚愧、^三凡向我幸災樂禍的人、願他們都羞慚退去、^四凡尋求主的、都必歡欣、愛慕主救恩的、必常說願上帝尊爲至大、^五我困苦貧窮、求上帝速來救我、主是保佑我拯救我的、求主不要遲延、

第三十一篇 主阿、我仰賴你、求你使我永不羞愧、^二求你按你的公義拯濟我、解救我、側耳聽我、將我救援、^三求你作我避難之磐、可常藉以藏身、你降旨救我、因爲你是我的靠山、我的保障、^四我上帝救我脫離惡人的手、從行不義和強橫的人掌中拯救我、我所仰望的惟獨你、上帝耶和華阿、我自幼便倚靠你、^六我一出娘胎、便託賴你、自離母腹、便蒙你引導、我常常頌揚你、我爲衆人所奇異、你作我堅固避難之所、我滿口讚美你、終日頌揚你的榮耀、^九我年紀老邁時、求你不要丟棄我、我氣力衰弱、求你不要離開我、^十因我仇敵議論我、伏候要害我命的彼此商議說、上帝已離棄他、可以追趕將他擒拿、因爲無人搭救、^{十二}求上帝不要與我遠離、求我上帝速速來拯濟我、^{十三}與我爲敵的必抱愧滅亡、要謀害我的必受辱蒙羞、^{十四}我要常常盼望、多多讚美你、我口要述說你的公義、終日述說你的救恩、不能計數、^{十六}我要來讚揚上帝耶和華大能的事、我惟稱頌你的公義、^{十七}上帝阿、我自幼蒙你的教訓、直到如今我宣揚你的奇事、^{十八}我到年老白髮的時候、

主頌揚無既
仍求主施恩
於暮年與幼
時無異
復求主援救
必因主之恩
惠誠實樂於
頌揚

爲所羅門禱

主

所羅門爲王
秉公治民德
榮廣大國度
永久預指救
主與其國立
於天下爲萬
民所歸

求上帝不要丟棄我、等我傳揚你的臂力與將來的世代、指示你的大能與將生在世的人、^{十九}
上帝阿、你的公義高及上天、你所行的極大無比、上帝阿、誰能比你、你使我遭遇許多災患苦難、
必使我蘇醒、從地的深處救我上來、你必加增我的尊榮、仍轉來安慰我、我上帝阿、我要彈琴
讚美你、讚美你的誠實、以色列的聖主、我要鼓瑟歌頌你、你救贖我、我要歌頌你、口內歡呼心
中喜樂、我要終日用舌稱讚你的公義、因爲謀害我的都已抱愧蒙羞、

第二篇 這是爲所羅門所作的詩 ○ 求上帝將你的判斷賜教王、將你的公義賜示王子、

他必^{或作}順他、按義理判斷你的民、用公平判斷你民中窮困人、因施行公義、山岡使民享平康、邱

陵也是如此、必爲民中困苦人伸冤、拯救貧窮的人、懲罰暴虐的人、人必敬畏你、日久月長、直

到萬代、他降恩澤、如雨降在已芟的草地、如霖雨浸潤田土、他在位時善人必興旺、人享太平、

如月之恆、他必執掌權柄、從這海直到那海、從大河直到地極、住在曠野的、必在他面前跪拜、

他的仇敵也必伏在塵埃、他施和海島的列王、必要進貢、示巴和西巴君王、必獻禮物、列王都

要叩拜他、列國都要服事他、貧窮人哀求他、必救援困苦人、不得人幫助、他必保佑、他必憐恤、

貧寒困苦的人、拯救窮乏人的性命、救贖他們脫離欺壓強暴、他們性命、在他眼中甚爲寶貴、

他必存活、人必將示巴金子奉獻他、常常爲他禱告、終日稱頌他、徧地五穀豐登、山上果木森

森、^{森森原文}如利巴嫩的樹林、城內人民、蕃衍如地上草萊、他的名必要永存、他的名必要長

留如日之久、萬人都必因他得福、諸國必稱他有福、上帝耶和華、就是以色列的上帝、獨行奇

感謝主恩願
主榮光充滿
全地

深信主恩待
善人
親見惡人蒙
福善人受難
疑主施報或
爽

至聖地始明
惡人結局疑
乃釋
自言昔日之
疑乃因愚昧

賴主爲樂終
身信從必至
終蒙主佑後
必接納於榮
耀中

事是應當讚美的、^{十九}上帝榮耀的名、應當永遠讚美、願上帝的榮耀充滿天下、阿們、阿們、^{二十}耶西的兒子大衛的祈禱、至此完畢

第七十三篇 這是亞薩所作的詩○上帝實在恩待以色列人、恩待心清的人、^三只是我足幾乎失閃、我腳幾乎滑蹶、我見驕傲人和兇惡人享平康、我憤恨不平、^四他們到死無苦難、他們身體康彊、^五不似他人焦勞、不像別人遭難、因此他們以驕傲爲項上妝飾、以強暴爲遮身的衣服、^七他們身體肥胖、眼突高視、他們所得過於所欲、輕慢人出兇惡言、講論凌虐、言語盡由狂傲而出、^九他們肆口謗毀上帝、縱舌評論世人、^十因此他民也歸到此境、勢如吸盡盈滿的水杯、^{十一}說上帝有何分曉、至上主有何見識、^{十二}這些惡人永享平安、他們財物、無不加增、^{十三}我卻徒然潔淨了心、枉然洗淨了手、^{十四}我終日遭難、每早受責、我若這樣言講、恐怕待你的子民不誠實、^{十六}若自己要明曉此理、我眼中見爲甚難、^{十七}等我到了上帝的聖地方、明曉他們結局、主使他們站在滑地、使他們陷在禍患沈淪、^{十九}他們頃刻歸於無有、忽然驚駭滅沒消亡、^{二十}主興起輕視他們的浮華、如人睡醒藐視幻夢、^{二二}我心憤恨不平、肺腑猶如刀割、^{二三}那時我愚昧無知、在主面前如蠢獸一般、^{二三}我卻仍不離開你、你也扶持我的右手、^{二四}你必賜訓引導我、其後必接我入榮耀中、^{二五}除了你之外、在天上我何所歸從、在世間我無所愛慕、^{二六}我身體臟腑、雖至消亡、我心所靠如磐石的、惟有上帝、我以上帝爲永業、^{二七}遠離你的、必要死亡、違悖你的、你必剿滅、^{二八}我以親近上帝爲我的福、我倚賴上帝耶和華、傳揚你的一切作爲

於主前哀陳
選民被仇敵
制勝聖殿被
仇敵拆毀

追述主從前
拯救選民施
行奇事現今
望主亦如此
行

求主追思前
約保護選民

讚美主之經

舊約聖書

詩篇

第七十四篇

第七十五篇

八百二十六

第七十四篇

這是亞薩所作的訓誨詩

○上帝阿、你為何要永遠丟棄我們、為何向你所牧的

羊大發烈怒、你當初所選的會衆、所贖爲你子民的支派、你所居住的這郇山、求你記念、聖殿

中所有的、都被仇敵毀傷、日久荒涼、求你舉步往察、在你的聖會中、仇敵誼譁、樹立他們的旗

幟、作爲記號、看他們所爲、如人舉斧砍伐林木、殿中雕刻的一切、他們用錘用斧砍壞、打傷他

們用火焚燒你的聖殿、將你名的居所拆毀蕩平、他們心裏說、我們要將他們毀滅淨盡、國中

所有拜上帝的會堂、他們盡都燒燬、我們不再得見異兆奇蹟、我們內中沒有先知、無人知道

此禍到幾時爲止、上帝阿、敵人毀謗你、容他到幾時、仇人褻慢你的名、直到永遠麼、你爲何撒

回你的右手、求你從懷中伸手施行滅絕、上帝從古爲我的王、在這國中施行拯救、你曾用大

能分開滄海、在水面折斷龍頭、你曾擊碎鱷魚、利未雅坦的頭、賜與居住曠野的爲食、你曾

裂地出泉、成爲溪河、又使長流的江河變爲旱地、白晝屬你、黑夜也屬你、日月三光爲你所造、

大地一切疆界、爲你所畫、冬夏時令、爲你所定、敵人謗瀆主、頑民褻慢主的名、求主記念、不要

將你民^{民原文作斑鳩}的性命交與惡獸、不要永遠忘記你的窮民、求你顧念你所立的約、因爲世界

的黑暗處、都是強暴的巢穴、不要使受凌虐的人羞辱退去、要使貧寒窮乏人稱讚你名、求上

帝興起辦理切己的事、要記念頑民終日毀謗你、抗拒你的仇敵時常嚷鬧誼譁、求你不要忘

記、

第七十五篇

這是亞薩所作的詩、使伶長歌唱、調用勿壞

○上帝阿、我們稱頌你、我們稱頌你、

綸主許以秉
公行鞠

戒惡人毋狂
傲

升降黜陟惟
主掌權

必恆頌主德

主保選民制
伏仇敵

主顯威行奇
事

主行鞠世人
寅畏

勸人敬意事
奉主

主

自言遇難時
中心愁苦疑
見棄於主

你的名也不遠、人都傳揚你的奇事、到了日期、我必按正直施行審判、大地和其上居民盡都
震驚、我要堅定地的柱子、細拉、我向狂傲人說、休要狂傲、我對邪惡人說、休要昂首、文作莫高舉你角休要挺頸說狂言、尊榮非從東來、非從西來、也非從曠野來、
惟主掌權、使這人降卑、使那人升高、升降黜陟是主主張、主手拿杯、盈滿醲酒、酒沫外溢、將酒
傾出、使地上惡人吸盡渣滓、我要常常將此宣揚、我要歌頌雅各的上帝、主說我必使惡人的
勢力衰敗、使善人可以昂首自得、原文作惡人的角我都要折斷惟有義人的角必得高舉

第七十六篇這是亞薩所作的詩使伶長彈琴歌唱○上帝在猶大爲人所認識、在以色列族
中上帝的名爲大、上帝的宮殿在撒冷、上帝的居所在郇山、上帝在那裏折斷了強弓、火箭毀
壞盾牌、刀劍止息、爭戰細拉、你有榮光、你的威嚴勝似強暴所居的峻嶺、膽壯的人都被褫奪、
長眠不起、英勇的士也都措手不及、雅各的上帝、威嚇一聲、車馬便都傾倒、你是可畏的、你發
怒時、誰能在你面前站立、你從天上使人聽審判、地上人都驚懼緘默、那時上帝興起審判、拯
救世上一切謙卑、謙卑或困苦的人、細拉、你因人怒顯現榮美、餘怒你都禁止、你們當向主你們的
上帝許願、還願、四面的人都當與可畏的主奉獻禮物、主挫折君王驕傲的氣、在世上列王面
前顯威可畏、

第七十七篇這是亞薩所作的詩使統轄耶杜頓家的伶長歌唱○我向上帝發聲呼籲、我向
上帝發聲、願上帝垂聽、我遭遇患難尋求主、夜間不住舉手、心中不得安逸、我想念上帝便哀

轉念主昔日
所行之大事
所施之鴻恩
乃釋己疑乃
舒己鬱倍覺
信心堅固

勸選民追思
主之榮能奇
事傳於後世
使之賴主恩
遵主法
述主恕不信
與不順者

痛我追想心便憂傷、細拉、^四你使我不能閉目、我煩亂不安、不能語言、^五我追想往日、追想昔年、夜
間追念所頌的詩歌、心中思想、意內考究、^七主要永遠丟棄我麼、不再施恩麼、主憐恤的恩、竟都
窮盡麼、所應許的話、永世不施行麼、上帝忘記施恩麼、要常發怒止住憐憫麼、細拉、^九我又說、我
的災難、雖是這般、轉變苦境、仍在至上主的右手、^{十一}我必記念主的作為、記念主古時所行的奇
事、^{十二}我必追想你一切所行的、思念你的作為、上帝阿、你行事至聖、何神與上帝同大、^{十四}你是行奇
事的上帝、曾將大能顯示列邦、你用臂力贖了子民、就是雅各和約瑟的後裔、細拉、上帝阿、大
水見你便都驚惶、深淵見你也甚震動、^{十七}濃雲傾雨、天有雷聲、電光如箭馳飛、你的雷聲發在迅
風中、電光照地、大地震動撼搖、^{十九}你的道在滄海裏、你的路在大水中、你的蹤跡無從尋覓、你託
摩西亞倫引導你的子民、如領羊羣一般、

第十八篇這是亞薩所作的訓誨詩○我民須聽我的教訓、側耳聆我口中的言、^二我開口說

喻言、我述說古來隱語、我們所聞所知、和我們列祖所傳授、^四必不瞞他們子孫、必將主的榮耀
權能並主所行的奇事、傳與後世、主立法與雅各、定律與以色列、吩咐我們列祖傳示子孫、^六使
後世知曉、子又傳子、孫又傳孫、使他們仰望上帝、不忘上帝的作為、謹守上帝的命令、不要像
他們列祖違背叛逆之輩、居心不中正、向上帝意不誠實、^九以法蓮的後裔、如人拿弓箭器械、在
臨陣時轉身逃跑、^{十一}不謹守上帝的約、不肯遵行上帝的律法、忘了上帝的作為、和上帝在他們
眼前所行的奇事、上帝在伊及國、在瑣安地、在他們列祖面前施行奇蹟、^{十三}分開海水、使他們過

去、使水陡立如同堤壩、^{十四}引導他們、白晝有雲、夜有火光、^{十五}在曠野擊裂磐石、使他們飲水、如在大淵、^{十六}使流水從磐而出、使水下流、如同江河、^{十七}他們卻仍得罪上帝、依舊叛逆至上的主、在曠野、^{十八}故意試探上帝、放縱情欲、貪求食物、^{十九}謗讟上帝、說、上帝也能設擺筵席、在曠野麼、^{二十}曾擊打磐石、使水湧出、使江河流溢、還能賜糧食麼、還能爲百姓豫備肉麼、^{二十一}主聽見、甚是忿恨、向雅各氣如烈火、向以色列人大發烈怒、^{二十二}因爲他們不信服上帝、不倚賴上帝的救恩、^{二十三}上帝卻吩咐高空的雲、又開放穹蒼的門、^{二十四}降下瑪拿、賜他們喫、賞賜他們天上糧食、^{二十五}世人得喫、天使的食物、上帝賜下糧食、使他們飽足、^{二十六}上帝命東風起在空中、施展大能、使南風吹來、^{二十七}降下肉來、多如塵土、降下飛鳥、多如海沙、^{二十八}飛落百姓營中、在他們帳幕的四面、^{二十九}他們便喫得甚飽、使他們心滿意足、^{三十}他們正然縱欲、食物尙在他們口中、^{三十一}上帝的怒便臨到他們身上、誅戮他們、內中雄健的人、將以色列中的壯丁殺倒、^{三十二}雖是這樣、他們卻仍犯罪、不信上帝的奇蹟、^{三十三}因此上帝使他們虛空度日、戰兢終身、^{三十四}上帝誅戮他們的時候、他們方祈禱上帝、回心轉意、尋求上帝、^{三十五}追想上帝是他們所當靠的主、^{三十六}至上的上帝曾救贖他們、他們仍用口欺哄上帝、用舌向上帝說謊、^{三十七}向上帝無恆心、不誠守上帝的約、^{三十八}上帝仍發憐憫、赦免罪愆、不施行毀滅、屢次轉怒回嗔、不肯十分發作、^{三十九}想着他們不過是血氣成形、如嘔氣去而不返、^{四十}他們在曠野、多次悖逆上帝、在荒墟干犯上帝、震怒再三、^{四十一}試探上帝、使以色列聖主心甚不悅、^{四十二}不想念上帝曾施大能、不想念往時上帝救他們脫離仇敵、^{四十三}那時上帝在伊及地顯現異能、在瑣安田施行奇事、^{四十四}將伊及江河變爲血、使他們流水都不

可喝^{四五}使飛蟲來咬他們、使蝦蟆禍害他們、使螞蚱喫他們田產、使飛蝗喫盡他們辛苦耕種的禾苗^{四七}、降冰雹擊壞他們葡萄樹、下嚴霜打傷他們桑林^{四八}、使他們牛羊俱被雹打、使他們羣畜都遭雷擊^{四九}、向他們氣甚震烈、動怒發忿、與他們降災、更遣惡使到他們中間^{五〇}、上帝的怒氣直衝、使他們不免死亡、使他們牛羊都染瘟疫^{五一}、在伊及國殺了一切長子、在含的帳幕中殺了頭生子^{五二}、領自己的民如領羊羣、在曠野引他們如引羣畜^{五三}、引導他們、使他們平安無所恐懼、他們仇敵早被海淹沒^{五四}、領他們到了自己的聖境、到了自己右手所建的山^{五五}、在他們面前趕逐異邦人、用繩量了地土、分與他們爲業^{五六}、使以色列支派住在異邦人的居所^{五七}、他們仍試探悖逆至上的上帝、不肯遵守上帝的法度^{五九}、失信悖逆、與他們列祖無異、改變如同弓翻一般^{六〇}、築邱壇使上帝不悅、拜偶像干犯上帝^{六一}、盛怒上帝聽見甚是發怒、極厭惡以色列人^{六二}、棄掉示羅的帳幕、就是在人間所設立的居所^{六三}、將民所仰仗爲榮耀的任仇人擄去、將民所倚賴爲光輝的交與敵人手中^{六四}、使自己的百姓爲刀劍所殺、向自己的子民甚是發怒^{六五}、使他們男丁被火焚燒、處女無人迎娶、他們祭司被刀殺戮、寡婦卻不哀哭^{六六}、於是主如睡方醒、如英雄醉後呼喊^{六七}、打退仇敵、使他們永蒙羞辱^{六八}、棄掉在約瑟所設的帳幕、不揀選以法蓮的支派^{六九}、但揀選猶大支派、揀選所喜愛的郇山^{七〇}、營造聖殿、崇高如天、如永久建立的地^{七一}、又揀選自己的僕人大衛、從羊圈中將他召來、令他撇下牝羊、來牧養自己的百姓雅各^{七二}、牧養自己的子民以色列、他存正直心牧養他們、用巧妙手引導他們^{七三}。

主棄約瑟不
選以法蓮乃
選猶大選郇
城並選大衛

於主前哀訴
耶路撒冷被
仇敵毀為荒
場人民被屠
害
求主息怒赦
免民罪救濟
其難

望主懲罰仇
敵以雪民之
恥辱
爲選民哀訴
苦況求主更
加矜憐莫恒
發怒

以以色列人
譬葡萄樹先

第七十篇 這是亞薩所作的詩○上帝阿、異邦人擅入你的境界、污穢你的聖殿、使耶路撒冷變作荒邱、將你的僕人的屍首、付與空中飛鳥爲食、將敬畏你的虔誠人的肉、與地上野獸喫在耶路撒冷四圍、流他們的血如水、無人葬埋、鄰邦都凌辱我們、在我們四圍的列國、都恥笑我們、戲慢我們、主阿、這到幾時纔止、你要永遠動怒麼、你的氣忿、要發如烈火麼、惟願你將盛怒傾於不認識你的列邦、傾於不禱告你名的各國、因爲他們吞了雅各、毀壞了他的住處、求你不要記念我們先祖的罪愆、求你向我們速發憐憫、因我們困苦已極、求我們的救主、爲你名的榮耀、保佑我們、拯救我們、爲你的名赦免我們的罪、爲甚麼容異邦人說、他們的上帝安在、異邦人流你僕人的血、求你報復、使異邦人知道、使我們眼見、惟願被囚的人的歎息達到你前、願你用一臂大力、解救將要死的人、主阿、我們的鄰國謗讟你、願你加七倍報應在他身上、我們是你的民、是你牧養的羊、我們要永遠讚美你、世世頌揚你的德、

第八十篇 這是亞薩所作的詩、使伶長歌唱、調用百合花○求牧以色列人、領約瑟族如領羣羊的主垂聽、求坐基路伯的主顯現、在以法蓮便雅憫瑪拿西面前、施展大能、來拯救我們、求上帝使我們復興、使你面上的光輝普照、我們便可得救、萬有的上帝耶和華、你的民祈禱你、你竟發怒、要到幾時、你使你的民以眼淚爲食、使你的民飲淚、滿升滿斗、使鄰邦爭奪我們國度、使敵人戲笑我們、求萬有的上帝使我們復興、使你面上的光輝普照、我們便可得救、你從前挪移葡萄樹出伊及、趕逐異邦人、將這葡萄樹栽上、你開墾地土、使樹根深固、盤繞滿地、樹

茂盛後被殘
毀求主復加恩
眷使選民振
興

勸勉以色列
人奏樂頌揚
主值主所定
節期更宜如
此以報主昔日
援救之恩
戒民勿崇奉
別神
歎民頑梗不
遜如恪遵主
命必錫純嘏

舊約聖書

詩篇

第八十一篇

八百三十二

蔭遮滿山岡、樹枝如高大香柏、^{十二}枝子長到海邊、蔓子延到河沿、^{十二}你爲何拆毀護樹的籬笆、任憑
過路的人摘取、^{十三}被林中的野猪殘壞、野地的蠢獸吞喫、^{十四}求萬有的上帝回來、從天上垂看、眷顧
這葡萄樹、^{十五}保護你右手所栽培的、保護你爲自己所養育的子民、^{十六}現在樹已被火焚燒、被斧砍
斷、你的民因你發怒責備、便至死亡、^{十七}求你護庇在你右邊的人、護庇你爲自己所養育的人子、
我們便不離開你、求你使我們復活、我們必禱告你名、^{十九}求萬有的上帝耶和華、使我們復興、使
你面上的光輝普照、我們便可得救、

第八十一篇 這是亞薩所作的詩、使伶長歌唱、用迦特樂器、○你們當向賜我們力量的上帝

大聲頌揚、向雅各的上帝歡呼、謳歌擊鼓、鼓美琴與瑟、^三應當吹角、在月朔、在月望、在我們守節
筵的日子、^四這是以色列中的常例、是雅各的上帝所定的禮儀、^五主去攻擊伊及時、曾爲約瑟族
設立這法度、在那裏我聽見我不能明辨的言語、^六主說、那時我使你肩再不挑擔、使你手再不
提籃、^七你急難時呼籲、我便拯救你、從密雲雷鳴之處應允你、在米利巴的水邊試驗你、^八細拉、我
民阿、我警戒你、你須聽、以色列阿、惟要你聽從我、^九你不可崇奉別神、異邦的神不可叩拜、我是
主你的上帝、曾領你出伊及、你張開口、我便使你口充滿、^{十一}只是我民不聽從我言、以色列不
肯歸順我、^{十二}我便由他們心裏剛愎、聽他們任意而行、^{十三}我民若肯聽從、以色列若肯遵行、我道、^{十四}
便速速打敗他們仇人、攻擊他們敵人、^{十五}使恨耶和華的人也自言歸順、使我民的年代長久不
絕、^{十六}我必將嘉穀賜與他喫、使他足食自磐而出的蜜、

掌權君長皆
爲主所鑒察
乃竟徇私枉
斷勸其更改
歎其執迷不
悟

於主前哀訴
列邦仇敵齊
來設毒謀陷
害選民

求主使之敗
亡

使人知世間
惟主掌權

第八十二篇 這是亞薩所作的詩。○上帝站在有權力人的會中、在衆神中間行審判、你們不
按公道審判、瞻徇惡人情面、將到幾時、細拉、你們當爲卑弱的人和孤兒伸冤、當爲困苦的人
和貧窮的人辨屈、當保護卑弱貧窮的人、救他們脫離惡人的手、只是他們都是無知不通情
理、在黑暗裏行走、世上根基都動搖、我曾說、你們是上帝、你們都是至上上帝的兒子、其實你
們也與世人一樣死喪、與別的牧伯一樣殞亡、求上帝興起審判世界、因爲萬民都必歸你爲
業、

第八十三篇 這是亞薩所作的詩。○求上帝不要靜默、求大能的上帝不要寂然無語、叛逆你
的敵人喧嚷、怨恨你的、擡起頭來、用奸謀要傷害你的百姓、彼此商議要攻擊你所愛護的民、
說、我們莫若剿絕他們、使他們不再成國、使以色列的名再無人記念、他們同心定計、彼此結
盟、要叛逆你、卽如住帳幕的以東人和以實瑪利族、摩押人和夏甲後裔、迦巴勒亞捫和亞瑪
力族、非利士人並推羅居民、亞述人也與他們連屬、都幫助羅得子孫、細拉、求你敗壞他們、如
從前待米甸人、如待西西拉和耶賓、在基順水、那時、他們都在音多珥滅亡、屍首都成如地上
的糞、求你使他們將帥收場、如俄立和西伊伯、使他們諸君結局、如西巴和撒慕拿、他們說、我
們要得上帝的殿廷、殿廷或作土地作爲己業、求我的上帝使他們如旋風、使他們如糠粃隨風飄蕩、
如烈火焚燒林樹、如火焰烘燎山岡、願你用狂風驅逐他們、發暴風使他們驚恐、願主使他們
滿臉羞愧、求主使他們終究來求你的名、使他們永遠羞愧驚恐、使他們受辱滅亡、使他們知

道、惟你名稱爲耶和華、在世界上爲至高的主、

切慕主殿願
親近主不勝
渴想

得居士室樂
詣主殿者福
矣

求主俯聽祈
禱

復言切慕主
殿

讚主賜隆恩

述主昔日施
恩選民並求
息怒援救之

深信主必加
憐憫恩惠安
然敬候

第八十四篇這是哥拉後裔所作的詩使伶長歌唱用迦特樂器○萬有的耶和華阿、你的居

所何等可愛、我心深羨切慕耶和華的院宇、我身心切願向永生上帝歡呼、雀鳥有巢、可以棲

止、燕子有窩、可以養雛、萬有的耶和華我上帝我王、我願居住你的祭臺旁、住在你屋中常常

頌揚你的、這人便爲有福、細拉、靠你得力心裏情願行路赴你殿的、這人便爲有福、他們雖經

過巴迦谷、巴迦谷或流淚谷也以爲有泉源、並有甘雨、普降厚福、他們越行走、力量越加增、終久可到

郇山朝見上帝、求萬有的上帝耶和華應允我的禱告、求雅各的上帝、側耳垂聽、細拉、求護衛

我們、如盾牌的萬有的上帝垂顧、看你所立的受膏王的面、在你的院宇住一日、勝在別處住

千日、甯可站在我上帝的殿門前、不願住在惡人帳幕裏、上帝耶和華照臨如日頭、護衛如盾

牌、原文作主上主必賜下恩寵尊榮、凡行動正直的人、一切的福澤、主無不賜他、萬有的耶和

華阿、倚靠你的人便爲有福、

第八十五篇這是哥拉後裔所作的詩使伶長歌唱○主阿、昔日向你的國施恩典、使雅各族

中被擄的人歸回、你會赦免選民的愆尤、寬恕他們一切的罪過、細拉、停息你的盛怒、止住你

的烈忿、現在求救我們的上帝、使我們復興、不再向我們發怒、你的盛怒永遠不息麼、你的烈

忿向我們發到萬世麼、求主回來使我們復活、使你的民因你喜悅、求主使我們得見主的憐
憫、將主的救恩賞賜我們、我要敬聽上帝耶和華所言、必應許將平安賜與自己的百姓、賜與

自言惟主是
賴向主虔敬
祈禱不息求
主垂聽
念主大恩大
能望主之心
益加堅切

求主施恩援
救

主愛郇山勝
於萬處

敬主的虔誠人、只要他們不再妄行、敬畏主的、主的救恩離他不遠、尊榮也必常在我們國中、
恩典與誠實彼此相遇、公義與和平彼此相接、誠實由地而萌、公義從天而現、主也必賜福、使
我們地的出產甚是豐盛、公義行在主前、使我登主所行的路、

第八十六篇 這是大衛所作的祈禱詩 ○求主側耳聽我、因我困苦窮乏、求你保全我的性命、

因我是虔誠人、求我上帝拯救我、因我是你的僕人、是倚賴你的、主阿、憐恤我、因我終日向你
呼籲、主阿、求你使你的僕人心裏歡欣、因我心中仰望你、主阿、你是至善、赦免罪愆、凡呼籲你
的、你向他大施恩典、求你側耳聽我的禱告、俯聽我籲懇的聲音、我遭遇患難時呼籲你、惟望
你應允我、主阿、諸神中誰可比你、你的作為也是無比、主阿、你所造的萬民、必都來向你叩拜、
將榮耀歸與你名、因你至大、施行奇事、惟你是上帝、求主將你的道指示我、使我遵行你的真
理、使我一心敬畏你名、主我的上帝、我要一心頌揚你、我要常常將榮耀歸與你名、因你曾向
我大施鴻恩、救我性命、免入幽深的示阿勒、示阿勒見創世記十四章卅五節 上帝阿、驕傲的人起來攻擊我、
強橫的一黨尋索我命、他們目中無上帝、主阿、惟你是憐恤慈愛的上帝、時常忍怒、大施恩寵、
廣有誠實、求你眷顧我、矜恤我、求你將力量賜僕人、拯救你婢的子、賜我蒙恩的憑據、使恨惡
我的人看見都羞愧、因為耶和華保佑我、安慰我、

第八十七篇 這是哥拉後裔所作的詩 ○上帝將京城建築在聖山、主喜愛郇城的門、勝似喜
愛雅各一切的住處、上帝的城阿、有言應許你許多的榮耀事、細拉、主說、拉哈伯和巴比倫人、

異邦人歸郇
爲其子民
選民之福源
在郇

於主前哀訴
苦况切求解
脫

稱讚主因與

舊約聖書

詩篇

第八十八篇

第八十九篇

八百三十六

我說他們必要歸於認識我的人中、非利士推羅、並古實人、都可算爲生在郇城、^五說這人那人都生在郇中、郇城是至上的主親自建立、主記錄萬民時、必說某人某人生在郇城、細拉、^七唱歌奏樂的都必說、我福的源、都在郇中、

第八十九篇這是哥拉後裔所作的詩就是以斯拉人希曼作的訓誨詩使伶長歌唱調用舞

羣呼應、○救我的上帝耶和華、我晝夜在你面前呼籲、願我的禱告達到你前、求主側耳聽我

的哀求、^三因我心備嘗艱難的苦味、我的性命挨近示阿勒、^四我算如入墳的一樣、我成如無力的

一般、^五我如在死人中間、與萬事無關、又如見殺的人臥在墓中、都不再蒙主的記念、都被滅絕、

不再蒙主手扶持、^六你將我投在深坑、在黑暗、在深淵、你的怒氣都重加我身、你向我屢次降災、

勢如波濤翻覆、^八使我的朋友遠離我、使我爲他們所厭惡、我被拘困不得出來、^九我因受苦、眼目

昏花、我終日呼籲你、^十向你舉手、你豈爲死人施展奇行、陰靈還能起來讚美你麼、細拉、^{十一}在墳墓

裏豈能宣揚你的恩典、在滅亡地、^{十二}豈能宣揚你的誠實、在幽冥裏豈能曉得你的

奇行、在死亡地、^{十三}誰能曉得你的公義、惟我籲懇主、早晨在你面前禱告、主爲

何丟棄我、爲何掩面不顧我、^{十五}我自幼受苦、幾乎消亡、你使我受怕擔驚、我絕了指望、^{十六}你的烈怒

臨到我身、使我受驚嚇、幾乎死亡、^{十七}終日如水環繞我、一齊都來圍困我、你使我的密友良朋與

我遠離、使認識我的也都隱藏不見、

第八十九篇這是以斯拉人以探所作的訓誨詩○我要永遠歌頌主的恩慈、口中將主的誠

大衛立約
因主之大經
綸大能事

述主當初立
大衛爲王許
施恩於其國

實傳與萬代、我說、主的恩慈、建立永遠、主的誠實、安定在天、主曾說、我與我所揀選的人立約、
向我的僕人大衛起誓、我必使你子孫永世不絕、我必使你國位建立萬代、主阿、諸天讚美你
的奇行、虔誠人的會中讚美你的誠信、在蒼天之上、誰能比主、諸神中間、誰能像主、在諸聖大
會中、主甚可畏、在主四圍的、都敬畏主的威嚴、萬有的上帝耶和華、誰能像你全能自有、你的
誠實、顯在你的四圍、大海奔騰、被你轄管、波濤洶湧、爲你平定、拉哈伯被你擊碎、如人被殺、你
又用大力之臂、打散仇敵、天屬你、地也屬你、世界與其間萬物、都爲你所建定、南北爲你所創、
他泊黑門、都因你名歡呼、你臂有力、你手甚強、你右手至高、你寶座的根基、是公平義理、仁慈
誠實顯著、你前、知道向你歡呼、那民是有福的、主阿、他們得在主面上的榮光裏行走、因你的
名終日歡欣、以你的公義自誇爲榮、你的民倚靠你得力得榮、我們蒙你的恩、可以昂首自得、
護衛我們的是主、以色列的聖者是我們的王、當初你在默示中、應許虔誠人說、我施佑助與
英雄、我擡舉民中被選的、我尋得我僕人大衛、用我的聖膏膏他、我手必常常保佑他、我臂必
常常扶助他、不容仇敵欺壓他、不容惡人苦害他、我要在他面前、打傷他的仇敵、攻敗恨惡他
的人、我的誠實、我的恩慈、永不離他、他倚靠我名、可以昂首自得、我使他左手伸到海、右手管
到河、他稱我說、你是我的父、是我的上帝、是我倚靠的救主、我立他爲長子、使他崇高、超乎世
上列王、我永遠向他施恩、我與他立約、永無更改、使他的後裔世世長存、使他的國位與天同
久、他的子孫、若違棄我的教訓、不按我法度行、廢棄我的典章、不遵守我的命令、我使用杖責

哀陳大衛之
國現今衰敗
不如從前興
盛

切求主速施
憐憫以踐前
約之言雪民
恥辱

全能恆有之
主護庇選民

歎人生爲日
無多死亡之
速與草芥見
毀無異
世人因有罪

他們的罪愆、用鞭罰他們的過犯、我卻仍不使我的恩典離開他、我既應許、決不失信、我不廢棄我所立的約、不更改我口中的言、我爲至聖、既向大衛一次指已立誓、決不謊言、必使他的後代存到永遠、他的國位、在我面前如日之恆、又與月同久、這是天上的明證、最爲確實、細拉、現在你丟棄厭惡、你用膏所膏的人、向他發怒、廢棄你與僕人所立的約、將他的冕打落塵埃、拆毀他一切牆垣、荒廢他的保障、凡過路的人都搶奪他、鄰邦的人都侮謗他、你使他敵人勢力高起、使他一切仇人心中稱願、使他的刀劍捲刃、使他在爭戰時站立不牢、消滅他的尊榮、將他的國位傾倒在地上、使他青年短少、使他受辱蒙羞、細拉、主阿、這將到幾時、你隱藏要到永遠麼、主的盛怒要如烈火炎燒麼、求你想念我的歲月甚短、你創造世人、爲何使他這樣虛幻、人生在世、誰能免死、誰能救自己性命、免入示阿勒、細拉、主阿、你從前用誠實向大衛立誓許恩、這恩如今安在、主阿、求你記念你僕人受毀謗、記念我身受萬民毀謗、記念萬民毀謗你、毀謗你所立受膏王的蹤跡、惟願主永受頌揚、阿們、阿們、

第九十篇 這是神人摩西所作的新禱詩 ○主阿、你世世代代護庇我們、護庇我們原文作山

岡未曾生出、地與世界你未曾造成、從萬世之始至萬世之終、惟你是上帝、你使世人歸入塵土、便吩咐說、你們世人應當歸回、在你看來、千年如已過的昨日、又如夜間一更的工夫、你使世人逝世如水流去、人不過如睡、早年如青草、速速衰殘、早晨發生、隨卽衰殘、晚上翦割、便都枯槁、我們因你發怒幾乎消滅、因你施威便甚驚惶、你將我們的罪愆陳在你前、將我們的隱

干犯主怒壽
命短促
自計己壽可
致志於道
求主復施恩
惠使因主畢
生喜樂

敬主者雖遇
仇敵謀害或
遇天災流行
亦得平安無
虞

必有天使奉
主命來扶持
之
敬主者必許
以大福

惡陳在你面光之中、^九因你震怒、我們的日月速速過去、我們過年歲、快如轉念一般、^十我們壽數、
不過七十歲、若是強壯、可到八十歲、內中勞苦煩惱甚多、過去甚速、我們迅逝如飛、^{十一}誰明曉你
怒的威力、誰接敬畏你的道、明曉你的盛忿、^{十二}求你指教我們、算計自己的日子、如此、我們便可
得智慧的心、^{十三}主阿、你發怒將到幾時、求你回轉、憐憫你的僕人、^{十四}求你清晨使我們足沾你恩、使
我們一生歡呼喜樂、^{十五}使我們喜樂、照着你使我們受苦的日數、照着我們遭災的年數、惟願你
的僕人得見你的作為、他們子孫得觀你的榮耀、^{十七}惟願我上帝耶和華的恩寵臨到我們、我們
手所作的、願你為我們堅固、我們手所作的、願你堅固

第廿二章

住

在至上主的隱秘處的、便是安居在全能主的蔭下、

^{或作住在至上主的隱秘處的就是安居在全能主}

的蔭下的這人便為有福

我論主說、主是我的避所、是我的保障、是我的上帝、是我所倚靠的主、必救你免

入羅雀人設的網羅、免染毒害的瘟疫、必遮護你如鳥覆雛、你必在主翼下得護庇、主的誠實、

就是盾、就是甲、^五使你不怕黑夜的震驚、不怕白晝飛的箭、^六也不怕黑暗中行的瘟疫、不怕午間

害人的毒病、^七雖你左邊有千人仆斃、右邊有萬人死亡、災卻不臨到你身上、你惟眼見這事、必

觀看惡人遭報、^九因你仰望我所倚賴的耶和華、就是至上的主、護庇你、^十災害不到你身上、瘟疫

不挨近你、帳幕主為你吩咐天使、在你所行的道上保護你、^{十二}天使必用手扶持你、免得你的脚

碰着石頭、^{十三}你必踐踏獅子虺蛇、踐踏壯獅毒龍、^{十四}因他敬愛我、我要救護他、^{十五}因他知道我名、我要

護庇他、^{十五}他求告我、我應允他、在急難時我保佑他、解救他、使他尊貴、^{十六}我使他足享長壽、使他得

見我的救恩、

勸人頌美主
因主之大經
綸

惡人蒙昧不
明主道雖暫
興盛終必滅
亡

善人主待之
以恩滅其仇
敵使之昌盛

主爲君有大
威大能

主法至誠主
殿至聖

求主爲民雪
冤因惡人害
民謂主不鑒
斥責惡人甚
愚昧

第九十二篇 這是爲安息日作的詩○讚美耶和華、歌頌至上主的名、^二早晨宣揚你的大恩慈、

夜間頌揚你的誠信、^三用十絃樂器、用琴、用瑟、奏樂宣揚、這爲至美、^四主阿、你的作爲使我喜樂、我

因你手所成的、必然歡呼、^五主阿、你的作爲何其大、你的意旨何其深、^六愚蠢的人不能知曉、無知

的人不能明此、^七惡人興盛似草、爲非的皆發旺如花、終必消滅、直到永遠、^八惟你至上、永世無盡、

主阿、叛逆你的必要滅亡、一切作惡的必要離散、^九你使我昂首、^十如野牛角、使我足

足、享受新膏、^{十一}使我親眼得見我仇敵遭報、起而攻擊我的惡人、使我親耳得聽他們受罰、^{十二}善人

發旺、如巴勒瑪樹、榮華興盛、^{十三}如利巴嫩的柏香木、栽種在主的殿前、發旺在我上帝的院裏、^{十四}雖

老仍可興發、仍舊豐榮茂盛、^{十五}如此、可以表明主甚正直、我所倚靠如磐石的主、決無不義、

第九十三篇 主治理萬物、以威嚴爲衣穿上、以能力爲衣、爲帶穿繫、使世界堅定、永不動搖、^二你

的位從亙古以來立定、你是在萬物之前無始的主、^三主阿、江湖發聲、江湖興波作浪、^四主在天上

顯威、勝過大水的聲音、滄海的洪波巨浪、^五主阿、你的法度最爲真實、你的殿廷、當稱聖潔、直到

永遠、

第九十四篇 耶和華復仇的上帝阿、復仇的上帝阿、願你顯現、^二求審判世人的主興起、報應驕

傲人、^三主阿、惡人得意喜樂、將到幾時、^四他們信口說張狂的話、一切行惡的人都自矜誇、^五主阿、他

們踐踏你的百姓、苦害你的子民、^六殺戮寡婦客旅、害死孤兒、^七他們說、主必看不見、雅各的上帝

主所督責所
訓誨者福矣
主之賞罰終
秉公義言已
爲惡人所攻
蒙主保佑

惡人終必敗
亡

勉勵同人一
齊讚主因主
之隆恩

警戒衆人莫
傲先祖試主
激其盛怒致
失所許之福

必不理會、^八民間無知的人、你們當曉悟、愚昧的人、你們何時方明白、^九造人耳的、自己豈不能聽、造人目的、自己豈不能看、^十責罰萬民的、豈不能懲治人麼、賜人知識的、難道自己無知麼、^{十一}主知道世人的意念盡是虛妄、^{十二}耶和華阿、蒙你督責的、蒙你教訓你律法的、那等人便爲有福、^{十三}在艱難時、你必使他得平安、等到爲惡人掘挖陷坑、^{十四}因主必不丟棄自己百姓、必不離絕自己子民、^{十五}審判必按公義、心裏正直的人、必都順從、^{十六}我遇見惡人、誰起來保佑我、遇見行惡的、誰起來救護我、^{十七}若不是主救濟我、我命幾歸幽寂、^{十八}我若說、我失了足、主阿、你仍施恩扶助我、^{十九}我滿懷憂愁時、你安慰我、使我心中歡喜、^{二十}惡人在位、抗逆律法、肆行殘害、豈能與你聯合、^{二十一}惡人結黨要謀害善人、將無辜的人定罪殺戮、^{二十二}我卻仍蒙主護庇、如住堅城、在我上帝那裏避難、如居高磐、^{二十三}主使他們毒害歸到自己身上、他們行惡、主必剿滅他們、我的上帝耶和華必剿滅他們、^{二十四}詩歡呼、^{二十五}主是至大的神、至大的王、超乎諸神之上、^{二十六}地底幽深之處、爲主所掌、山的高峯也屬主、^{二十七}有海是主的、是主創造、旱地也爲主手造成、你們都來、你我都屈膝俯伏叩拜、造我們的主、惟主是我們的上帝、我們是主所撫養的民、是主手下的羊、惟願你們今日聽從主的話、^{二十八}主說、你們不可心裏剛硬、像從前在米利巴、在曠野的瑪撒那時、那時你們列祖雖看見我的作爲、仍然試我探我、^{二十九}那世代四十年間惹我厭煩、我說他們是心中偏邪的民、不明我道、^{三十}我便向他們發怒起誓說、必不容他們入我安息地、

勸萬民讚主
彰主奇功
主至大非虛
神可比
復勸人歸榮
耀與主以主
爲君布告萬
邦
主必來秉公
行鞠於世

主爲大君威
嚴赫赫

主顯義榮拜
偶像者羞矣
卽民因主至
公不勝欣喜
勸敬主者遠
離諸惡
善人必享大
福

第九十六篇 你們當向主唱新歌、普天下人都當歌唱、應當向主歌唱、讚美主名、日日宣揚主的救恩、在列國中稱述主的榮耀、在萬民裏傳揚主的奇蹟、因主至大、極當頌揚、在諸神之上、顯威可畏、異邦所敬的神、都是虛無、惟主創造穹蒼、在主面前、有光輝威嚴、在主聖所、顯權能榮耀、列民萬族都當將榮耀權能歸與主、將榮耀歸與主名、奉禮物進主的院宇、當在至聖至美之所敬拜主、普天下人、你們都當敬畏主、當傳揚在列邦說、主執掌王權、使世界安定、永不動搖、必按正直判斷萬民、在主面前、天要歡喜、地要快樂、海和其中萬物、都要發大聲、田野和其中所有的物、都要歡樂、那時林中樹木、都要歡呼、因主必來審判普天下、按正直審判世界、按誠實判斷萬民。

第九十七篇 主執掌王權、全地須要快樂、衆海島須要歡喜、密雲黑雲在主四圍、公正仁義是主寶座的根基、烈火在主面前飛騰、主在四圍燒盡叛逆主的仇敵、主的電光、普照世界、大地看見便動搖、在耶和華面前、就是在普天下的主面前、山嶺消化如蠟、諸天宣揚主的公義、萬民看見主的榮光、凡崇拜偶像、靠虛無的神自誇的、都必羞愧、諸神都當敬拜主、主阿、因主的判斷、卽民聽見、便甚歡喜、猶大諸女、作諸女或城邑也都快樂、因耶和華至上、治理全地、你爲至高、遠超諸神之上、你們敬愛主的、都須惡惡、主必保全敬主的虔誠人的性命、必救他們脫離惡人的手、善人必蒙光明普照、心正的人必得歡喜、你們義人、應當因主歡喜、應當頌揚主的聖名、**第九十八篇** 此歌也、○你們當向主唱新歌、因曾行奇事、用右手聖臂施行拯救、主施行拯救

勸以色列民頌讚主。異邦人亦當如此。萬物皆當如此。

主於耶和華爲君。至尊至聖。有威可畏。至公。至義。人宜稱讚。叩拜。古聖雖蒙主恩。主仍不由其爲惡。以勉人誠心敬拜主。

勸人欣然讚主。當知主乃獨一無二。主爲至善。恩惠永存。

使人知道、在萬國人眼前彰顯公義、主向以色列族施恩慈和誠實、以踐前言、四極的人都已看見我、上帝所施的拯救、普天下人都當向主歡呼、發聲欣然歌頌、彈琴歌頌主、用琴聲並用歌聲、用箴聲角聲、在治理萬物的耶和華面前、歡呼頌揚、海同海中萬物、都當發大聲、世界和世上的居民、也當如此、在主面前、江湖聲如拍手、山嶺音像歡呼、因爲主必來審判天下、按公義審判世界、照正直判斷萬民、

主執掌王權、萬民須悚懼主、坐在基路伯上、大地動搖、主在耶路撒冷極大無比、在萬民上、惟主至高、人當頌揚你大而可畏的名、你的名至聖、也當頌揚喜愛公義的大君的權力、你堅定正理、向雅各家施行公平義理、你們當讚美我們的上帝耶和華爲至上、叩拜在主足凳前、主爲至聖、在主的祭司中有摩西亞倫、在禱告主名的人中有撒母耳、他們禱告主、主常應允他們、在雲柱裏教諭他們、他們遵守主的法度、和所賜與他們的典章、我們的上帝耶和華常應允他們、爲他們赦罪的上帝、若有過犯、主也懲罰他們、你們都當讚美我們的上帝耶和華爲至上、在主聖山叩拜、因我們的上帝耶和華爲至聖、

這是稱謝的詩、○普天下人都當向主歡呼、欣然事奉主、到主面前歡樂歌唱、應當知道、惟耶和華是上帝、創造我們的乃是主、並非自造、我們是歸主的、我們是主的民、是主牧場上的羊、當進主的門、稱謝入主的院、讚美、稱謝主、頌美主的名、主爲至善、主的恩典、永遠長存、主的誠實、萬代恆有、

頌美主之仁
義自言心存
智慧身行正
直凡事遵道
黜惡崇善

受主責罰景
况難堪特於
主前陳吐其
情

念主永在樂
於施恩以解
己憂

宜記錄主恩

這是大衛所作的詩。○我要歌頌仁慈公義主阿，我要向你奏樂歌詩。我存智慧心，行正直道。你何時臨到我這裏？我在家中行動存正直心，邪僻的事我不許在我眼前。叛逆的事，我甚恨惡，不容沾染我身心裏奸詐的。我必使他離開我，惡人我必不肯認識。暗中讒毀朋友的，我必滅絕他。目傲心驕的，我必不容他。我眼觀國中誠實人，使他在左右，行正直道的。我方許他事奉我，行詭詐的，我必不容他住在我家裏。說謊言的，我必不容他立在我眼前。我必每早剿滅國中惡人，從主的城裏剪除一切爲非的人。

這是窮苦人困憊時在主面前吐露哀情的禱詞。○求主聽我的禱告，願我哀呼的聲音達到你前。我在急難日，求你不要掩面不顧我，要側耳聽我。我呼籲時，求你速速應允。我因爲我的壽數如煙消滅，我的骨頭焦枯如被火燒。我心如草衰殘枯槁，我也忘了進飲食。我哀號歎息，我肉瘦得貼骨。我如曠野的鴉鵂，我像荒邱的鴉鵂。我醒而不睡，我如房頂上孤鳥一般。我的仇敵終日毀謗我，向我猖狂的人，指着賭誓。我喫灰塵如喫食物，我所喝的與淚調和。這皆因你的烈怒盛忿，因你將我舉起，復又擲下。我的歲數如日影已斜，我也枯乾如草。惟耶和華永遠長存，你的名萬世恆有。求你興起，憐恤郇城。現時已當向郇施恩，日期已到。你的僕人喜悅郇城的石頭，珍愛郇城的塵土。萬民都必敬畏主名，世上諸王都必敬畏你的榮耀。因主重新建造郇城，榮榮耀耀而顯現。主顧念貧窮人的禱告，不輕看他的祈求。這須記在書上，傳與後世，使將要生在世上的民讚美耶和華。主從至高的聖所俯看，從天觀地要

求主增延己
壽
念主永不更
變年壽靡既
心覺可恃

念主之恩惠
自勉己心感
謝稱讚

敬主者主待
之恩惠廣大
慈愛無邊

人生在世壽
命短促惟主
恩德世世長
存永不息沒

勸天使與人
物皆頌讚主

垂聽被囚的人的歎息、要解救將死的人、使他們在郇城頌揚主名、在耶路撒冷讚美主德、就
是在諸民齊集、列邦聚會、事奉主的時候、主使我的力量中道衰微、使我的壽數短少、我便說、
求我上帝、不要使我中年去世、你的壽數、永世無窮、你在古初立地的根基、天也是你手創造、
天地必要滅亡、惟你永存、天地都如衣服漸舊、你更換天地、如更換衣服、天地必要改變、惟你
永世不易、你的壽數無窮盡、你僕人的子孫、必存在地上、他們後裔必存立在你面前、

第二篇 這是大衛所作的詩 ○我心應當讚美主、我臟腑應當讚美主名、我心應當讚美

主、不可忘記主的一切恩惠、主赦免我一切罪愆、醫治我的一切疾病、救贖我命、免入坑穴、以

恩寵慈愛爲冠冕加於我頭、使我的口飽餐美食、使我如鷹反老還童、主施行公義、爲一切被

屈的人伸冤、主使摩西知曉主的道、使以色列人知曉主的作爲、主發慈愛矜憐、不急動怒、大

施恩寵、不常責備人、不永遠懷怒、不按我們的罪惡待我們、不照我們的過犯報我們、敬畏主

的人、主賜他們恩典、如天離地那樣高、主開除我們的過犯、如東極離西極那樣遠、敬畏主的

人、主憐恤他、如同父親憐恤兒子、因爲主知道我們的性情、思念我們不過是塵土、世人的歲

月如草一樣、生發如同野地的花、經風一吹、便歸無有、他的原處、也不再認識他、敬畏主、守主

盟約、記念遵行主法度的人、主永遠向他施恩、向他子孫永行公義、主在天上立定寶座、執掌

權柄、治理萬物、有大力、遵主命、聽主吩咐的天使、都當讚美主、事奉主、遵行主旨意的、主的諸

軍、都當讚美主、主造的萬物、在主所治理的各處、都當讚美主、我心應當讚美主、

勉己勉人稱讚主因創造萬物安置得所保育萬生彰顯大智全能

主之榮威極大永存立志恆常頌主

第一四篇我心應當讚美主，我的上帝耶和華至大無比，以尊榮威嚴爲衣穿上，披光輝如外袍，鋪穹蒼如帳幔，在水中建立已殿閣的棟梁，用雲爲車輦，駕着風翅游行，以風爲使者，以火爲差役，在根基上立定大地，使地永不動搖，使大水遮地，猶如衣被，山嶺之上，也都有水，主一叱喝，水便退去，主發雷聲，水便急流，上至山岡，下至平原，流到你爲水所定的地方，你定界限，使水不過，不再遮沒地面，主使泉源發在谷內，流在山間，飲田野諸獸，野驢也解渴，煩，空中飛鳥來棲止其旁，在樹枝上和鳴，你從上宮滋潤山岡，地土因你的作爲豐足，主使草長以養六畜，使菜生給人用，又使百穀從地而生，又使有酒能悅人心，有油能潤人的面，有糧食能養人心，氣主所栽種的樹和利巴嫩的柏香木，充足津液，雀鳥搭窩在其內，鵲鳥或作在柏樹上爲巢，高山爲野羊所住，磐石爲沙番藏處，主造月以定節令，使日沈西，不差時刻，你使昏暗來便爲夜，林中諸獸便都出來，小獅吼叫，尋覓食物，向上帝求食，日頭一出，獸便躲藏，伏在洞穴，人便出來作工，操作直到下晚，主阿，你所造何其多，都是你用智慧造成，滿地所有的物盡都屬你，這海大而且廣，其中動物無數，大小活物都有，有舟船行走其中，有你所造的鱷魚泳游其內，這都仰望你，望你隨時賞賜食物，你一賞賜，便都拾起，張手施恩，便都得飽，你一掩面，便都驚慌，你使之氣絕，便都死亡，歸於塵土，你發靈氣，物都受造，你使地面更換爲新主的榮耀，永遠長存，主喜悅自己所造的物，主看地，地便震動，主摸山，山便冒煙，我一生向主唱詩，一世歌頌我上帝，我頌揚的話願主嘉納，我要因主歡欣，罪人必從世上消滅，再無惡人，我心應當

勸人頌美主
傳揚主之經
綸尋求主之
德能

伸明主待亞
伯拉罕以撒
雅各之恩
待約瑟之恩

待雅各在伊
及之恩
伸明使摩西
引以色列民
出伊及之恩

讚美主阿勒盧亞

第二篇 你們當稱頌主、呼籲主名、將主的作為傳揚在列國、當向主唱詩歌頌、將主的奇
行言講論說、你們當靠主聖名為榮、凡求主的人心中都可歡欣、應當尋求主、尋求主的大能、
常求朝見主面、主的僕人亞伯拉罕的後裔、主所選的雅各的子孫、你們應當記念主所行的
奇事、記念主的異蹟、並主口中的判語、原文五節作六節六節作五節耶和華是我們的上帝、上帝的法律流
行全地、永遠記念所立的約、所定的命、記念到萬世、就是與亞伯拉罕所立的約、向以撒所起
的誓、為雅各定為長久的命、與以色列立為永遠的約、說我必賜你們迦南地、為你們所得的
業分、十二當時他們人丁可數、人數無多、在那地為客旅、從這邦游到那邦、從這國行到那國、主不
容人欺虐他們、為他們的緣故懲治列王、說你們不可干犯我用膏抹的人、不可惡待我所立
的先知、主使饑荒降在地上、斷絕人所倚靠的糧食、在我們列祖以先、差遣一人往伊及去、就
是被賣為奴的約瑟、十八人用腳鐐絆他的腳、他身受鐵索捆拘、等到主言應驗、等到主命試煉他
完畢、為君的遣人將他解開、治民的令人將他釋放、命他為宰治理其家、派他掌管一切所有、
使他隨意約束羣臣、訓誨國中長老、三三於是以色列到了伊及、雅各在舍國為客旅、主使已民衆
多、使他們比敵人強勝、主容伊及人變心、惱恨自己的百姓、謀害自己的僕人、主便差遣自己
僕人摩西、又差遣所揀選的亞倫、他們在伊及人中施行主的奇事、在舍國施行主的異蹟、主
命昏黑便昏黑、主的命令他們沒有違背、使伊及人的水變為血、使他們鱗族盡都死亡、使他

領以色列民
出伊及養育
於曠野安置
於迦南之恩

勸人稱讚主
之仁慈恩德
求主待己與
待選民無異
陳述以色列
民屢次違悖
抗拒主多
番矜憐赦宥
之

他們地滋生蝦蟆、連他們王宮裏也都有主一發命、蒼蠅飛來、並有蝨或作蚊生在他們四境、主給他們降雹爲雨、在他們國中降下烈火、擊打他們的葡萄樹、無花果樹、將他們境內的樹木盡都毀傷、主一發命、蝗蟲便來、並有螞蚱、不計其數、喫盡他們境內的草蔬、喫盡他們田地一切所生、主擊殺他們境內的長子、殺戮他們強壯時所生的頭生、使自己的民攜帶金銀出自伊及、他們支派中無一人疲倦、他們出來時伊及人都歡喜、因他們使伊及人懼怕、主鋪雲爲遮蓋、夜間有火光照民一祈求、主便使鵠鵲飛來、將天上糧食賜他們喫飽、打開磐石、有水湧出、在沙漠地水流成河、這都因爲主記念從前向亞伯拉罕所應許的聖言、主使自己百姓歡樂而出、領選民謳歌前往、將列邦的土地賞賜他們、使他們享受列民勞碌所得的、爲要他們遵奉主的條例、謹守主的律法、阿勒盧亞、

誰能盡述主的美德、謹守法度、時常行義的、這樣人便爲有福、主阿、你向民施恩、求你也記念我、你施行拯救、求你也眷顧我、使我與你所揀選的一同享福、與你的百姓一同歡樂、與你的子民一同誇耀、我們與列祖一樣犯罪、行邪作惡、我們列祖在伊及不明悟主的奇事、不記念主的大恩、在海邊就是在紅海邊行悖逆、主仍因自己的名將他們拯救、要彰顯自己的大能、叱喝紅海、海水便乾、使他們行深水如行曠野、拯濟他們脫離仇人的手、從敵人手中將他們救贖、仇敵被水淹沒、沒有一人存留、民這纔信服主言、歌詩頌揚主、但他們不多時便忘了主

述主矜憐援
救選民
復勸人恆頌

的作爲、不等候主的意旨、^{十四}在曠野有貪心、在荒墟試探上帝、^{十五}上帝將他們所欲的賜與他們、又使瘟疫臨到他們身上、^{十六}他們在營中嫉妒摩西、嫉妒主所選的聖人亞倫、^{十七}地裂開吞下大坍、掩覆亞比蘭的一黨、^{十八}火燒了他們的黨羽、火燄焚燬了惡人、^{十九}他們在何烈鑄造牛犢、崇拜所鑄的形像、^{二十}用喫草的蠢牛形像、當作他們榮耀的主、^{二十一}忘了救他們的上帝、上帝曾行大事在伊及、行奇事在含國、行可怕的事在紅海邊、^{二十二}那時主說要剿滅他們、幸有主所選的摩西站在主前、挽回主怒、不行誅戮、^{二十三}他們又藐視美地、不信服主言、^{二十四}在自己的帳幕內發怨辭、不聽從主的言語、於是主舉手起誓、必使他們倒亡在曠野、^{二十五}將他們子孫分投在列邦、驅散在各國、^{二十六}他們又依附巴力毘珥、喫了祭死人的物、^{二十七}行事干犯主怒、便有瘟疫流行在他們中間、^{二十八}非尼哈興起行刑、瘟疫隨即止住、^{二十九}這算爲非尼哈的義、直到世世永垂無盡、^{三十}民在米利巴水干犯主怒、摩西也因他們遭遇艱難、^{三十一}因他們惹動摩西怒氣、摩西口中說出妄言、^{三十二}主吩咐他們剿滅異邦、他們卻不聽從、^{三十三}與異邦人雜居混處、效法他們的習俗、^{三十四}崇拜異邦人的偶像、因而陷入罪網、^{三十五}屠戮自己兒女、祭祀鬼魔、^{三十六}殺害自己無辜的兒女、祭祀迦南的偶像、於是斯地被血污穢、^{三十七}他們所作的污穢、自己所行的淫從偶像、^{三十八}淫從偶像或作都是奸邪、^{三十九}主便向自己百姓發怒、^{四十}厭棄己民、將他們交付異邦人手、使他們受敵人轄制、^{四十一}他們仇敵凌逼他們、^{四十二}他們伏在敵人手、^{四十三}主屢次將他們拯救、^{四十四}他們仍設謀背逆主、遂因罪惡消亡、^{四十五}他們急難時、主仍眷顧他們、俯聽他們的哀告、^{四十六}向他們想念自己的約、回心轉意、大發仁慈、^{四十七}使他們蒙憐恤、在擄掠他們的人面前求我的上帝耶和華拯救我們、從

讚主

異邦領我們歸回、我們便讚美你的聖名、頌揚你德以爲榮耀、惟願以色列的上帝耶和華受讚美、萬世無窮、衆民常說阿們、阿勒盧亞、

勸蒙主拯救者讚主

使行路者得至安樂之所

使被囚者得釋放

使患病者得痊愈

使泛海者得至所欲往之地

第一百有七篇 你們當稱頌主、因主至善、主的恩典、永遠常存、蒙主救贖的、當說這話、因爲主從敵人手中將他們救贖、使他們從異邦從東從西從南從北歸回、他們在曠野在荒墟失迷道途、尋不見有人居住的城邑、又飢又渴、心甚疲憊、在急難時哀求主、主從禍患中拯救他們、領他們走平直道途、到了有人居住的城邑、這樣的人、當稱頌主的恩典、將主的奇事述說與人聽、因主使渴的人喝足、使餓的人喫飽美物、有人坐在黑暗陰翳中受苦、被鐵索捆鎖、因爲違悖上帝的語言、藐視至上主的旨意、主降災治服他們的心、他們仆倒、無人扶助、在急難時哀求主、主從禍患中拯救他們、從黑暗陰翳中救他們出來、折斷捆綁他們的鏈索、這樣的人、當稱頌主的恩典、將主的奇事述說與人聽、因爲主打破銅門、斷開鐵門、愚人妄行作罪、便受苦楚、厭棄諸般食物、患病將近死門、在急難時哀求主、主從禍患中拯救他們、主發命治好他們、使他們免入墳墓、這樣的人、當稱頌主的恩典、將主的奇事述說與人聽、與主獻感謝祭、歌詩宣揚主的作爲、坐船泛海、在大水中經營事務的、他們看見主的作爲、在深水中看見主的奇事、主一吩咐、狂風便起、海中波浪翻飛奔騰、他們坐船、忽上高空、忽下海底、因爲危險、膽喪魂消、東倒西歪、如同酒醉、他們的技巧無處可施、在急難時哀求主、主從禍患中拯救他們、靖息狂風、平定波浪、風恬浪靜、他們便都歡欣、主引他們到了所願去的海口、這樣的人、當稱頌主

主治理世事
依人所行皆
爲公義彰顯
己之德能凡
事調度合宜

具智慧者悉
宜深究斯理
自勵頌讚主

求主護佑以
踐前言

賴主乃能得
勝

被仇敵毀謗
於主前哀訴
已苦

的恩典、將主的奇事述說與人聽、^{三三}在民的會中讚美主爲至上、在長老列坐的地方頌揚主、^{三三}使江河變爲沙漠、使泉源變爲旱地、^{三三}主因居民的罪惡、使肥土變爲鹵地、^{三五}又使沙漠有水澤、使旱地出泉源、^{三六}使飢餓的人住在那裏、建立可住的城、^{三七}耕種田地、栽培葡萄園、得享果實、得享五穀、^{三八}主降福與他們、使他們人丁甚多、牲畜不少、^{三九}因爲暴虐艱難愁苦、民便減少卑微、^{四〇}主就使君王極被藐視、在無路的曠野飄蕩、^{四一}救援窮乏人脫離苦境、使他後裔如羣羊蕃衍、^{四二}正直人看見便歡欣、一切作惡的不敢開口、^{四三}凡有智慧的、都當理會這事、都當明白上帝的恩慈、^{四四}

第一百零八篇這是大衛所作的詩○上帝阿、我心已定、我靈也定、我要唱詩、我要歌頌、^二我琴我瑟當醒、我黎明便醒起、^三主阿、我要在列邦中讚揚你、在萬民裏歌頌你、^四因你的恩慈甚大、高過穹蒼、你的真誠、直至雲霄、^五願上帝崇高過天、願你的榮耀徧滿全地、^六求你用右手施救、應允我、使我所喜愛的人得解救、上帝發聖言應許我、必得喜樂、使我分開示劍、丈量疎割的平原、^八基列是我的、^九碼拿西也是我的、以法蓮是護衛我頭的、猶大是爲我設立律法的、^九摩押是我的、^九浴盆、我要向以東拋鞋、我必因勝非利士國歡躍、^十誰能領我進堅固城、^{十一}誰能引我到以東地、^{十二}上帝阿、豈不是你麼、現在你竟丟棄我們、上帝阿、你不同我軍兵出征、我們遭遇急難、求主救濟、因爲靠人救濟是枉然的、^{十三}我們倚靠上帝、方能得勝、上帝必踐踏我們仇敵、

第一百零九篇這是大衛所作的詩、使令長歌唱○我所稱頌的上帝阿、求你不要靜默、^二因惡人的口和詭詐的口張開攻我、對我說謊言、^三他們圍繞我出怨言、無故的攻擊我、^四我愛他們、他們

求主以當受
之報施於惡
人暗指奸徒
猶大

陳言其惡

復哀述己苦
求主救援

立志頌讚主

稱救主爲主

反倒恨我、我只好專心祈禱、他們以惡報善、以恨報愛、願你使惡人轄制他、使敵人站在他右邊、他受審判、願他被定爲惡、他若祈禱、倒算爲罪孽、願他的壽數短少、別人來得他的職分、願他的子爲孤兒、願他的妻爲寡婦、願他的子孫飄流爲乞丐、從他們破壞的房屋裏出來乞食、願債主來盡取他所有、外人來搶他勞碌得來的、願無人向他施恩、無人憐恤他的孤兒、願他的後裔斷絕、願他們名號被抹、不傳到後世、願他祖父的罪惡被主記念、他母的愆尤不見刪除、願這罪愆常在主前、願主將他們名號滅絕在世、因他不思想施憐憫、追逼困苦貧窮的人、追逼心中悲傷的人、要將他殺害、他既喜愛人受禍、願禍也臨到他身、他不願人得福、福也離着他、遠願他被呪詛、如身被袍、呪詛如水進他臟腑、如油入他骨頭、願呪詛常臨他身、像他所穿的衣服、像他所繫的腰帶、願我的仇敵和出惡言毀謗我的、都從主那裏如此受報、上帝耶和華阿、求你爲你的名保護我、你的恩典甚美、求你拯救我、因我貧乏窮苦、中心憂傷、我壽數將盡、如日影偏西、我被驅逐、猶如蝗蟲、我因禁食、膝骨疲軟、我身體消瘦、不能強壯、我常受他們毀謗、他們見我便搖頭、求我的上帝耶和華護祐我、按你的恩典拯救我、主阿、使他們知道這都出於你手、這都爲你所行、任他們呪詛、有你賜福、任他們興起、必受羞辱、你的僕人、必要歡喜、我仇敵必蒙羞、如穿衣服受愧、如披外袍、我口中要極力讚美主、在衆人中間頌揚主、因主站在窮人右邊、救護他脫離要罪他的人、

第一百有十篇這是大衛所作的詩○主對我主說、你坐在我右邊、等我使你仇敵爲你的足凳、

救主永爲祭
司終必獲勝
制伏仇敵

因主之大經
綸立志讚主
勸人亦如此

敬畏主乃智
慧之要

敬畏主厚待
人者必在世
富有子孫昌
盛芳名不朽
因仰賴主無
所恐懼

惡人見義人
得福心懷嫉
恨

主使你的權勢從郇而行、你秉權在你仇敵中、你行軍的日子、你的民穿戴聖潔妝飾、樂心從你、你的壯丁、比黎明的甘露更多、主曾經起誓、決不改變、說、你照着麥基洗德的等次、永遠爲祭司、主在你右邊、發怒的日子、擊傷列王、在列邦行刑、屍首徧滿各處、在寬闊地、擊碎敵人的頭、飲路旁的河水、因此必昂然舉首、

第一篇 阿勒盧亞、我要在衆正直人中並在會中、一心稱頌主、主的作爲極其廣大、凡喜愛的都必考察、主所行的、都尊貴榮耀、主的公義、永遠長存、主行奇事、令人記念、主施恩惠、發憐憫、主賜糧食與敬畏主的人、必永遠記念所立的約、主將大能的作爲指示已民、將列邦的地業賜與他們、主手所行的、都真實公義、主的誠命盡都誠信、永遠堅定不變、按誠實正直設立、主向已民施行救贖、立約直到永遠、主的名至聖可畏、敬畏主是智慧的發端、遵行主命的是聰明人、主受的讚美存到永遠、

第二篇 阿勒盧亞、敬畏主極喜愛主誠命的、這人便爲有福、他的子孫、在世必強盛、正直人的後裔、必定蒙福、他家中必富有財貨、他必永稱爲義、正直人在黑暗中必蒙光照、他發仁慈、施憐恤、行公義、施捨與人、借貸與人、按公義辦理事務的、這人便爲有福、他不致跌倒、直到永遠、善人的名、萬世長留、他必不怕兇惡風聲、因倚靠主心裏堅固、心裏安定、無所懼怕、親眼得見仇敵遭報、施捨錢財、賙濟貧人、永稱爲義、榮榮耀耀、昂首自得、惡人看見便動怒、咬牙切齒而消滅、惡人所欲永不能得、

勸事主者讚
主因主至大
榮耀無比

自上嚥下用
大仁慈眷顧
世人

述主引以色
列民出伊及
施顯大能欲
人皆信主

求主顯榮以
塞異邦人口
偶像與主大
相懸殊乃人
所造毫無靈
氣凡賴之者
蠢與之同

第一百十三篇 阿勒盧亞、主的僕人、你們應當頌美主、頌美主名、惟願主名受讚美、從今日直到永遠、從日出到日沒的地方、主的名應當頌美、主在萬民之上、爲至高、主的榮耀在天、誰如我們的上帝耶和華、居在至高之處、並且俯察天與地、從灰塵裏擡舉卑弱的人、從糞土中提拔貧窮的人、使他與侯伯同坐、就是與他本民中的侯伯同坐、使不能生產的婦人爲多子的母、安居歡樂、阿勒盧亞、

第一百十四篇 以色列族出伊及、雅各家離異邦、那時、猶大爲主的聖所、以色列爲主的邦畿、滄海看見便奔逃、約但看見就退流、大山踴躍如公羊、小山跳舞如羊羔、滄海爲何奔逃、約但爲何退流、大山爲何踴躍如公羊、小山爲何跳舞如羊羔、大地震動在主面前、震動在雅各的上帝面前、主令磐石變爲水池、令堅石變爲泉源、

第一百十五篇 主阿、不要將榮耀歸與我們、不要歸與我們、但歸與你的名、因爲你的恩慈、因爲你的誠實、異邦人爲何說、他們上帝安在、那知我們上帝在天上、隨自己的意旨而行、異邦人的偶像、是金的銀的、爲人手所造、有口不能說、有眼不能看、有耳不能聽、有鼻不能聞、有手不能用以摸物、有脚不能用以行走、有喉嚨不能用以出聲、造偶像和靠偶像的、都與偶像一樣、以色列人應當靠主、惟獨主能保佑護衛、亞倫的家、應當靠主、惟獨主能保佑護衛、敬畏主的、應當靠主、惟獨主能保佑護衛、主眷念我們、必要降福、降福與以色列族、降福與亞倫的家、凡敬畏主的、無論大小、主必降福與他、主使你們人數加增、使你們子孫加增、惟願創造天地

自言蒙主俯
聽祈禱救脫
患難因而敬
愛主

自言遇難不
賴人惟賴主
因主賜鴻恩
感謝主

勸萬民讚主

勸選民悉宜
讚主
主允己所求
救出患難使
勝仇敵以勉

的主賜福與你們、天是主的天、主將地賜與世人、死人不能頌揚主、入幽寂地的人不能頌揚主、惟我們要讚美主、自今直至永遠、阿勒盧亞、

第二篇 我敬愛主、因主俯聽我的聲音、我的懇求、主側耳聽允我、我要一生呼籲主、死亡

纏繞我如繩索、示阿勒示阿勒見創世記廿七章卅五節的艱難臨到我身、我遭遇急難困苦、我便禱告主名

說、求主救我性命、主便施恩惠、行公義、我的上帝常以憐憫爲懷、主保佑愚懦的、我受困苦、主

曾拯濟我、我心可以仍轉爲安、因主已恩待我、主阿、你已救我性命、免我死亡、使我眼不流淚、

足不顛蹶、我尙在活人世間、仍得事奉主、我雖說我極受苦難、我仍然信靠、我驚惶時曾說、世

人盡是虛假、主賜我多恩、我何以報主、我要恭敬舉杯、感謝拯救、禱告主名、我在主民面前向

主還我所許的願、敬主的虔誠人死亡、在主眼中最爲珍惜、主阿、我是你的僕人、是你的婢女

之子、你曾解開捆我的繩索、我要獻感謝祭與主、禱告主名、我在主衆民面前、向主還我所許

的願、就是在主殿的院宇內、在耶路撒冷中間、阿勒盧亞、

第三篇 萬民都當頌揚主、列國都當稱讚主、因主向我們大施恩典、主的誠實、永遠長存、

阿勒盧亞、

第四篇 你們當稱頌主、因主至善、主的恩典、永遠長存、以色列人常說、主的恩典、永遠長

存、亞倫的家常說、主的恩典、永遠長存、敬畏主的人常說、主的恩典、永遠長存、我急難時呼籲

耶和華、耶和華應允我、使我得到寬闊地、主保佑我、我無所恐懼、世人能加何害於我、主保佑

衆人惟主是賴

欲入道義之門頌讚主以匠人所棄之石反成要石自喻暗指救主降臨立國於世

於主前或祈禱或祝頌或稱謝或讚美主之誠命法度或述主待己之恩慈並自言立志敬畏主而事奉之

舊約聖書

詩篇

第一百十九篇

八百五十六

我、救助我、使我得見我仇敵遭報、仰賴主、強如倚靠世人、仰賴主、強如倚靠侯伯、列邦人環繞我、我倚靠主名、必將他們剪滅、他們圍困我、環繞我、我倚靠主名、必將他們剪滅、你要推我跌倒、有主將我扶助、耶和華賜我力量、我要歌頌、拯救我的惟有主、在善人帳幕中、有歡呼謝救恩的聲音、說、主的右手施展大能、主的右手高舉、主的右手施展大能、我不至死、必要存活、我要述說耶和華的作爲、耶和華雖懲治我甚嚴、仍未曾將我交於死亡、你們當爲我開義門、我要由其中進去、稱頌耶和華、這是主的門、善人方能由其中進去、主阿、我要稱頌你、因你應允我、拯救我、匠人廢棄的石頭、反成屋角的首石、這是主所成的事、在我們眼中看爲奇異、這是主所定的日子、這日我們應當快樂歡欣、求主施拯救、求主使我利達、倚靠主名來的、是有福的、我們從主殿中爲你們求福、惟耶和華是上帝、常普照我們、應當用繩拴繫犧牲、拉到祭臺角、你是我的上帝、我要稱頌你、我的上帝阿、我要頌你爲至上、你們當稱頌主、因主至善、主的恩典、永遠長存、**第二篇** 行動正直、遵行主律法的、這等人便爲有福、遵守主的法度、一心尋求主的、這等人便爲有福、這等人不作惡事、但遵行主道、主阿、你會吩咐人格守你的命令、惟願我的道全備、能守你的典章、我仰念你的一切誠命、必不至於羞愧、我學了你的公義法律、我要存正直心、稱頌你、我必守你的典章、求你不要丟棄我到極處、○年少的怎樣方能自潔品行、總當自守、遵照主言、我一心尋求主、願主使我不違棄主的誠命、我將你的言藏在心中、免得我得罪

你、主阿、惟願你受讚美、求你將你的典章示諭我、我用口脣傳說你口中的一切法律、我喜悅
你的法度、樂遵此道、勝於得獲極多貲財、我默念你的命令、我敬觀你的道、我喜愛你的典章、
不忘你的語言、○求主施恩與你的僕人、使我存活、能守你的言語、求你啟明我眼、使我得看
出你律法的奧義、我寄居世間如客旅、求你不要向我隱瞞你的誠命、我心切慕將碎、時常思
念你的法律、你斥責當受詛的驕傲人、因他違棄你的誠命、求你使我免受毀謗藐視、因我遵
守你的法度、雖有侯伯坐着議論我、我仍默念你的典章、你的法度爲我所喜愛、當作我的謀
士、○我的性命幾乎歸塵埃、求主按你的前言使我蘇醒、我陳說我所行的道、你已應允我、求
你將你的典章示諭我、使我明曉你命令的道、我要默念你的奇蹟、我心因愁苦流淚不已、求
你按你的前言扶持我、求你使我離開奸詐的道途、恩賜我你的律法、我特選擇誠實的道、時
常顧視你的律法、主阿、我愛慕你的法度、求你使我不至羞愧、我要奔趨你誠命的道、因你開
擴我的心、○求主將你典章的道教訓我、我要終身遵守、求你使我明通、我便遵行你的律法、
一心敬守、求你引我行你誠命的道、因爲這道爲我所喜悅的、使我心趨向你的法度、不趨向
貨財、使我眼目不看虛假、使我蘇醒在你的道中、你向敬畏你的人所應許的言、求你向你的
僕人應驗、使我所怕的侮謗遠離我、你的法律盡屬美善、我甚羨慕你的命令、求你用你的公
義使我蘇醒、○主阿、惟願你的恩惠臨到我身、求你按你的前言將我拯救、我便有言回答毀
謗我的人、因我仰賴你的言語、求你使真實之言終不離我的口、因我仰望你的判斷、你必時

常守你的律法、直到永遠、四六我得行在寬闊的地方、因我素來尋求你的命令、我在列王面前講
論你的法度、也不羞愧、四七我喜悅你的誠命、惟此爲我所愛慕、四八我喜悅你的誠命、愛慕舉手、又默
念你的典章、四九○主應許僕人的話、使有盼望、現在求你記念不忘你、五〇應許我的話、使我蘇醒、我
遭遇患難、以此爲安慰、五一驕傲的人甚戲笑我、我卻不偏離你的律法、主阿、我想念你從古以來
的判斷、我便覺得安慰、五二惡人棄掉你的律法、我便發怒、猶如火烈、我在世間如居客寓、常以你
的典章作詩謳歌、主阿、我夜間記念你的名、遵守你的律法、我守你的命令、爲我所長有的、○五三
主阿、我說謹守你的言語、這是我的本分、五五我一心祈求你、願你照你的前言向我施恩、我思念
我所行的道、轉步歸向你的法度、五六我遵守你的誠命、極其迅速、不敢遲延、五七惡人一黨圍困我、我
仍不忘你的律法、五八你的律法至公至義、我半夜起來稱謝你、五九凡敬畏你遵守你命令的、我與他
結伴、六〇你的恩典、徧滿全地、求你將你的典章教訓我、○主阿、你恩待你的僕人、應驗前言、六一求你
以良知穎悟訓示我、因我信從你的誠命、我未受苦之先、走錯了路、現在我遵守你的語言、你
爲至善、樂於施恩、求你將你的典章教訓我、六二驕傲的人造謊言毀謗我、惟我一心謹守你的命
令、六三他們糊塗如油蒙心、我惟喜愛你的律法、我遭苦難、與我有益、因使我學習你的典章、六四你口
中的訓言、六五訓言或律法、我以爲比千萬金銀、更爲寶貴、○主的手創造成就我、求你賜我聰明、得以
習學你的誠命、六六敬畏你的人見我便歡喜、因爲我仰望你的言、主阿、我知道你的判斷是公義
的、你使我受苦、也待我誠實、六七求你按應許你僕人的話、施恩安慰我、願你的慈愛臨到我身、使

我存活、因你的律法爲我所喜愛、驕傲的人無故欺侮我、願他們蒙羞、我惟默念你的命令、凡
敬畏你、明你法度的人、都必歸從我、我願存心正直、遵守你的典章、我若這樣、便不至於羞愧、
○我盼慕主的拯救、幾乎消魂、我切切仰望你的言語、我盼慕你的應許、盼得眼花、說、你何時
安慰我、我如同皮囊、挂在煙中、我終不忘記你的典章、你的僕人年壽幾何、你何時審判逼迫
我的人、驕傲的人挖坑要害我、他們不順從你的律法、你的誠命盡是誠實、人無故逼迫我、求
你救助、他們幾乎將我滅絕在世、我卻不丟棄你的命令、求你按你的恩典、使我蘇醒、我便遵
守你口中的法度、○主阿、你的言語、堅立在天、直到永遠、你的誠實、永世無窮、你建定地、地遂
穩立、天地遵你的命、存到今日、因爲萬物都作你的僕役、我若非喜愛你的律法、我在苦難中
早已死亡、我永遠不忘你的命令、因你用這命令、使我蘇醒、我是屬你的、求你救我、因我尋求
你的命令、惡人窺伺我、要將我滅絕、我惟理會你的法度、我看所有完全的、都有窮盡、惟你的
誠命廣大無邊、○主的律法、我甚喜愛、我將這律法終日思想、你的誠命、我常謹守、因此我的
智慧勝過敵人、我比我的衆師都通達、因爲我思念你的法度、我比老人更有知識、因我遵守
你的命令、我禁止我腳行一切邪途、特爲遵守你的言語、我不違背你的法律、因爲教訓我的
是你、你言的滋味、甚甘、甚可口、甚甘、甚可口、或作在在我的口中、比蜜更甜、我守你的命令、便
有智慧、因此我恨惡一切邪道、○主的言語、是我足前的明燈、是我路上的光亮、你的法律至
公至義、我起誓遵守、我必按誓而行、我受苦至極、主阿、求你按你的前言、使我蘇醒、求你允納

我口中所許的願、將你的法律教訓我、我的性命、常冒危險、我仍不忘你的律法、惡人爲我設
 下網羅、我仍不離棄你的命令、我將你的法度、當作永業、因此法度令我心悅、我專心致志、守
 你的典章、直到永遠、直到終身、○游移不定的、爲我所憎惡、主的律法、爲我所喜愛、你是覆庇
 我的、是保衛我的、我惟盼望你的應許、作惡的人、你們都離開我、我必遵守我上帝的誠命、求
 你照你的應許扶助我、使我生存、不至於失望羞愧、求你扶持我、我便得救、我要常嚮慕你的
 典章、違背你典章的人、你必藐視、藐視或作屏棄他們的奸詐、必歸於虛無、你將世上一切惡人、如渣
 滓掃除、因此我喜愛你的法度、我敬畏你、身軀戰兢、你的判斷、我甚懼怕、○我行中正公義的
 事、求主不要容敵人任意凌虐我、求你保僕人得好處、不容驕傲的人凌虐我、我盼慕你的拯
 救、和你公義的言語、盼得眼花、求你照你的恩慈待僕人、將你的典章教訓我、我是你的僕人、
 求你賜我智慧、使我明曉你的法度、現在正是主降罰、降罰原文作行作之時、因人廢棄你的律法、我
 愛你的誠命、勝於愛金、強如愛精金、你的一切命令、我都以爲正直、奸詐的道、我都憎惡、○主
 的法度、甚是精奇、因此我心謹守你言的開端、發出光輝、可以使愚人生智慧、我切慕你的誠
 命、彷彿飢餓張口要喫、百三二求你眷顧我、矜憐我、如你素來待敬愛你名的人、百三三求你按你的言使我
 步履安穩、不容罪愆轄制我、救贖我、脫離世人的欺壓、我要遵守你的命令、求你用面上光輝
 照臨你僕人、將你的典章教訓我、我眼流淚如水、因人不守你的律法、○主阿、你至公義、你的
 判語、判語或作法律也都正直、你所命的法度、甚是公義、極其誠實、我心焦急、如同火燒、因我的仇敵

忘記你的言語、你的言語極其精鍊、你僕人甚喜愛我、雖卑微、被人藐視、你的命令、我仍不忘。
你的公義、存到永遠、你的律法盡都誠實、我雖遭遇苦難憂患、你的誠命仍令我喜悅、你的法
度永爲公義、求你賜我聰明、使我存活。○我一心呼籲、求主應允、我必遵守你的典章、我呼籲
你、望你救我、我要遵守你的法度、我黎明起來籲懇、我惟盼望你的言語、未到深更、我眼已開、
思念你的言語、求主照你的恩典、聽我懇求、按你的公義、使我蘇醒、專行奸惡的人前來逼迫
我、他們都離棄你的律法、主阿、你離我甚近、你的誠命都是誠實、我早知道你的法度爲你立
定、永遠不廢。○求主看顧我的苦難、將我救援、因爲我不忘記你的律法、求你爲我伸冤、將我
救贖、按你的前言、使我蘇醒、救恩與惡人遠離、因他們不尋求你的典章、主阿、你的慈愛極其
多、求你按你的公義、使我蘇醒、逼迫我的人與我爲仇的人甚多、我仍不偏離你的法度、我看
見奸詐的人、便加愁煩、因他們不守你的言語、我甚愛慕你的命令、求你垂看、主阿、求你按你
的恩典、使我蘇醒、你言語的總綱、就是真理、你公義的法律、永遠長存。○侯伯無故逼迫我、我
心惟敬畏主的言語、我喜愛你的言語、如同得獲許多的財寶、謊言我最憎嫌厭惡、惟你的律
法、我甚喜愛、我因你的公義的法律、一日七次讚美你、愛慕你律法的人、必大享平康、凡他們
所行、毫無窒礙、主阿、我仰望你的拯救、遵行你的誠命、我一心遵守你的法度、這法度我甚喜
愛、我遵守你的命令、法度、我一切行爲、都在你面前。○主阿、願我的呼籲達到你前、求你按你
的言、賜我智慧、惟願我的籲懇到你面前、按你的應許、將我拯救、我口常出讚美之詞、因你將

為謊言者所
謗求主解脫
陳述與惡人
同居之苦自
覺傷慘難堪

信主者蒙主
保佑晝夜不
離出入平康
無所恐懼

自言悅耶路
撒冷以之指
教會
勸人為之求
福
自立己志為
之求福

典章教訓我、我舌必傳說你的言語、因你一切誠命是公義的、求你用、手將我救助、因我獨選、
你的命令主阿、我甚羨慕你的救恩、你的律法使我喜樂、求你使我存活、我必讚美你、願你的、
法律、法律或作判語輔助我、我失迷道途、猶如亡羊、求你尋回僕人、因我不忘你的誠命、

第一百二十一篇 這是上往上往或作登階下同之詩、○我遭遇患難、呼籲主、主應允我、主阿、救我脫離說謊、

的口、脫離詐偽的舌、舌詐偽的人阿、主要怎樣報應你、要將何等的刑罰加在你身、就是勇士、
的利箭、利騰利騰又作羅騰小樹名松類的炭火、我在米舍為客旅、住在基達的幕旁、禍哉禍哉、我與不愛、

和睦的人同居、為日已久、我願和睦、只是我言講和睦的時候、他們反要爭戰、
第一百二十二篇 這是上往之詩、○我向山舉目、看望說、我的救濟從何而來、我的救濟從創造、

天地的主那裏來、主必不使你失足、保護你的、永不眠睡、保護以色列的主、不眠不睡、主必保、
護你、主必在你右邊蔭庇你、白晝、日頭不傷你、夜間、月亮不害你、主保護你、免遇一切禍災、保、

護你的性命、你出你入、主必保護你、從今日直到永遠、
第一百二十三篇 這是上往之詩、為大衛所作、○人向我說、你我往赴主殿、我聽此言、便甚歡喜、

耶路撒冷、我們腳立在你門內、耶路撒冷城、建立堅固、連絡整齊、那裏有支派上去、就是主所、
選的支派、按以色列的常例、頌美主名、審判的座位設在那裏、就是大衛家的座位、你們應當、

為耶路撒冷求平康、耶路撒冷阿、凡愛慕你的、願他得平安、但願你城中康泰、你宮內平安、因、
我的弟兄朋友、我便說願平安常在你中、因我們上帝耶和華的殿宇、我要為你求福、

專望主佑自
言被驕傲人
藐視望主垂
憐

選民自言蒙
主佑得脫敵
手免其害

謝主救恩

惟賴造物主

賴主者蒙主
佑心安無懼

求主福善者
福惡者

選民歸故土
得意外之恩
不勝欣悅
哭後必樂

第一百二十三篇這是上往之詩○居在天上的主、我要向你舉目仰望、我們眼目仰望我的上
帝耶和華、等候憐憫我們、如僕人眼望主人的手、如婢女眼望主母的手、主阿、求你憐憫我們、
憐憫我們、我們被藐視已極、我們受安逸人的嬉笑、驕傲人的藐視已極、

第一百二十四篇這是上往之詩、為大衛所作○以色列人當說、若非主保佑我們、人興起攻擊
我們、若非主保佑我們、他們向我們發怒的時候、便將我們活活吞了、水必漫過我們、大水必
流過我們身、洶湧的水必流過我們身、應當讚美主、因保護我們、免被敵人吞食、
食原文作因不交我我們脫逃、如鳥雀脫離捕鳥的人的網羅、網羅破裂、我們脫逃、主創造天
地、我們倚靠主的名、必蒙救濟、

第一百二十五篇這是上往之詩○倚靠主的人、猶如郇山、總不動搖、永遠穩立、耶路撒冷四圍、
都有山岡、主也這樣圍護子民、自今以至永遠、主不容惡人的權、行在善人地業上、免得善人
也伸手作惡、求主以善待凡行善和心正的人、偏行邪曲道的主、必將他與行惡的一同除去、
惟願以色列人得享平康、

第一百二十六篇這是上往之詩○主使被擄的郇民歸回、
或作主使那時我們如同作夢、我們
滿口歡笑、用舌歌唱、那時列邦人說、主為這民施行大事、主曾為我們施行大事、我們便都歡
欣、我們被擄的人、求主都使歸回、如同河水流往南方、
如同河水流往南方、或作如同南方枯涸的、溪河再有水流流淚播
種的、必歡躍收成、拿穀種去撒的、哭泣而往、挑禾捆回來、必定歡樂、

言人百計經營非蒙主佑皆無益人生子女皆主所賜

敬畏主遵主道者得種種福

以色列人陳述屢被敵攻屢蒙主救敵莫能勝

於苦難中認罪求主憐望主宥勸選民專仰望主

第一百二十七篇這是上往之詩爲所羅門所作○若非主建造房室、匠人勞苦、也是枉然、若非主保護城池、看守的警醒、也是無益、你們早起晚睡、辛辛苦苦尋求飲食、也是徒然、惟主所喜愛的、主必使他安然眠睡、兒女是主所賜的業、胎所產的、乃主賞賜壯年所生的男子、如勇士手中的箭、人多男子、如箭充滿箭囊、這人便爲有福、他們在城門和仇敵講論、必不至於羞愧、**第一百二十八篇**這是上往之詩○敬畏主遵行主道的、這等人便爲有福、你喫己手勤勞得來的、你便爲有福、便處佳境、你妻在你屋內、如同多果的葡萄樹、你兒女如油果樹、都圍繞你席前、敬畏主的人、必如此蒙福、主必從郇山降福與你、必使你終身親眼得見耶路撒冷受福、使得你見你兒生子、惟願以色列人得享平安、

第一百二十九篇這是上往之詩○以色列人當說、從我幼時、敵人屢次攻擊我、從我幼時、敵人屢次攻擊我、卻不曾勝我、人傷我脊背、如同用犁耕地、痕迹甚長、主至公義、砍斷惡人繩索、惟願恨惡郇民的、都羞愧退後、願他們如房上的草、未曾拔出、已經枯乾、芟割的人、不能用以滿把、結捆的人、不能用以滿懷、經過的人、也不禱祝說、願主降福與你、我們倚靠主名、爲你們求福、

第一百三十篇這是上往之詩○主阿、我在深淵呼籲你、主阿、願你俯聽我的哀聲、側耳聽我懇求的聲音、耶和華阿、你若究察罪惡、誰能站立得住、惟你常施赦免的恩、使人敬畏、我盼望主我心盼望、仰候主的應許、我心盼望主比更夫盼望天亮尤切、比更夫盼望天亮尤切、以色列

自言謙遜居
心凡事皆憑
主定

求主記念大
衛會尋得一
定所可安置
法匱

陳述主應許
大衛及其子
孫之福

弟兄和睦同

人阿、應當仰望主、因為主常行仁慈、大施救贖、必救贖以色列人、脫離一切罪孽、

第百三十一篇這是上往之詩、為大衛所作、○主阿、我心不驕、我眼不高、我力不能及的大事、和我所不能測度的事、我不敢行、我恬靜無言、將自己看如斷乳的嬰孩、靠在母懷、我心將自

己看如斷乳的嬰孩、以色列人當仰望主、從此以後、永世無窮、

第百三十二篇這是上往之詩、○主阿、求你記念大衛所受的一切辛苦、他向主起誓、向雅各

全能的主許願、說我必不進我的房屋、必不上我的牀榻、必不閉眼寢睡、也不合目安眠、直等

為主尋得聖所、為雅各全能的主尋得佳處、我們聽見法匱先前在以法他、指示羅見約書亞

十八、章一節又士、後來尋得在雅珥野、雅珥野即基列耶琳見撒母耳前七章、我們要去赴主的

聖所、俯伏在主的足凳前、求主興起、與你榮耀的法匱同入聖所、願你的祭司都衣被德善、敬

畏你的虔誠、人都歡樂歌唱、求你因你僕人大衛的緣故、不要屏棄你所立的受膏王、主向大

衛誠實起誓、決不反覆、說我必使你所生的坐你的位、你子孫若守我約和我所教訓他們的

法度、他們後裔也必永遠坐你的位、因為主揀選郇城、樂以為自己的居所、說這是我永居之

處、是我所喜愛的、我必住在此間、我要使這地糧食豐足、使其中貧民都得喫飽、使其中祭司

衣被救恩、使其中虔誠人歡樂歌唱、我使大衛的權衡盛大其中、原文作在那裏我我為我立

的受膏王設立明燈、我必使他敵人深蒙羞恥、使他頭戴冠冕、發顯榮光、

第百三十三篇這是上往之詩、為大衛所作、○弟兄和睦同居、何其善、何其美、就像亞倫頭上

居其益甚大
必蒙主賜福

勸勉人稱讚
主

勸勉人頌讚
主因主至大
無可比擬萬
事獨斷獨行

因降重災與
選民之仇敵

偶像虛假供
奉者甚愚昧
復勸人頌讚
主

勸選民因主

至美的膏油、流到鬚鬚、流到衣襟、又像黑門的甘露、像降在郇山的甘露、在那裏主降福、在那裏主賜永生、

第一百三十四篇這是上往之詩○主的一切僕人夜間在主聖殿侍立的、你們當讚美主、應當向聖所舉手讚美主、惟願創造天地的主、從郇城降福與你、

第一百三十五篇阿勒盧亞、你們應當頌揚主名、主的僕人、你們都當頌揚、侍立在主殿的、侍立在我上帝殿院的、你們都當頌揚、主乃至善、應當頌揚、主名至美、應當歌頌、因為主揀選雅各、

揀選以色列、為己珍寶的子民、我知道惟主至大、我們主超乎諸神之上、在上天下地、滄海和一切深淵、主都憑自己的意旨行作、使雲霧從地極升起、使雨降電閃、使風吹出府庫、主曾擊

殺伊及的頭生、從人直到畜類、在伊及國中施展異能奇事、懲罰法老和法老的羣臣、攻擊許多的邦國、誅殺強大的君王、就是亞摩利王西宏、巴珊王噩、並滅迦南諸國、將他們的土地賞

賜為業、就是賞賜己民以色列為業、主阿、你名永遠長存、主阿、人記念你、永世無盡、主必為自己的民伸冤、必矜憐自己的僕人、列邦的偶像是金的銀的、為人手所造、有口不能說、有眼不

能看、有耳不能聽、並且口中無氣、製作偶像的、和倚靠偶像的、都與偶像一樣、以色列家當讚美主、亞倫的家、當讚美主、利未的家、當讚美主、敬畏主的人、當讚美主、惟願居耶路撒冷的主、

在郇山受讚美、阿勒盧亞、你們應當稱謝主、因主至善、主的恩慈永遠長存、當稱謝超乎萬神的上帝、主

種種大能大
恩頌讚主

被擄於巴比倫
倫之以色列民切切追想
郇與耶路撒冷
悲傷難堪
求主降罰於巴比倫與以

的恩慈永遠長存、當稱謝萬主的主、主的恩慈永遠長存、惟獨主行大奇事、主的恩慈永遠長存、
存用智慧造天、主的恩慈永遠長存、關地在水上、主的恩慈永遠長存、造成大光、主的恩慈永
遠長存、造日頭管白晝、主的恩慈永遠長存、造月造星管黑夜、主的恩慈永遠長存、擊殺伊及
人的諸長子、主的恩慈永遠長存、領以色列人出自其中、主的恩慈永遠長存、施展大能、顯出
大力、主的恩慈永遠長存、分裂紅海、主的恩慈永遠長存、領以色列人從海中經過、主的恩慈
永遠長存、將法老和他的軍兵投在紅海、主的恩慈永遠長存、引導已民行走曠野、主的恩慈
永遠長存、攻擊強大的君王、主的恩慈永遠長存、誅殺有能的君王、主的恩慈永遠長存、誅殺
亞摩利王西宏、主的恩慈永遠長存、誅殺巴珊王噩、主的恩慈永遠長存、將他們土地賞賜爲
業、主的恩慈永遠長存、就是賞賜自己僕人以色列爲業、主的恩慈永遠長存、我們微賤的時
候、主眷念我們、主的恩慈永遠長存、救我們脫離敵人、主的恩慈永遠長存、賜糧食與凡有血
氣的、主的恩慈永遠長存、應當稱謝天上的上帝、主的恩慈永遠長存、

第一篇 我們曾坐在巴比倫的河邊、追想郇城、痛哭流淚、我們將琴瑟懸在那裏的柳
樹上、因爲在那裏擄掠我們的、要我們歌唱、欺壓我們的、要我們唱喜歌、說將郇城的歌唱與
我們聽、我們怎能唱主的歌在異邦、耶路撒冷、我若忘記你、情願我右手忘記技能、我若不記
念耶路撒冷、我若不以耶路撒冷爲我最喜愛的情願我的舌頭粘貼上膛、耶路撒冷遭難的
日子、以東人說、拆毀拆毀直到根基、求主記念此言、必要滅亡的巴比倫城、
城原文 有人報復

東以報其惡

立志盡心頌

主之仁慈誠

實預言天下諸

王必信從主

道頌讚主名

世人無論貴

賤主皆鑒察

主無所不在

無所不知察

人隱微神妙

莫測

主造人身之

奇功保人命

之善術恩惠

你像你待我們、願他得福、將你的嬰孩拋在磐石、如此報復你、願他得福、

第三十八篇 這是大衛所作的詩。○我要一心讚美主、在諸神面前奏樂頌揚你、我要向你

的聖殿叩拜、為你的仁慈誠實稱讚你名、你使你名和你的應許為大、超乎一切、我呼籲你的

時候、你應允我、使我心堅、放膽無懼、主阿、世上列王聽你口中的言、便都稱讚你、都要歌頌主

的道、因主的榮耀至大、主雖至高、仍垂顧低微的人、又從遠處鑒察驕傲的人、我行在苦難中、

你必使我蘇醒、必伸手攻擊我的敵人、你的右手必拯救我、關係我的事、你必為我成全、主阿、

你的恩慈永遠長存、求你不要丟棄你手所創造的、

第三十九篇 這是大衛所作的詩、使伶長歌唱。○主鑒察我、認識我、我坐我立、你都曉得、你

從遠處知道我的意念、我行我睡、你都細察、我一切的道、你都深曉、主阿、我舌所發的言、你無

不周知、你在我前後環繞我、按手在我上、此道奧妙、越過我的見識、至高至大、我所莫及、我往

那裏去、躲避你的靈、我往何處逃、躲避你的面、我若升到天上、你在那裏、我若下榻在示阿勒、

示阿勒見創世記七章卅五節、你在那裏、我若乘駕清晨翅膀、飛到海極居住、在那裏、你的手也必引導

我、你的右手也必扶持我、我若說、黑暗能遮蔽我、將黑夜當作我的光、將黑夜當作我的光、或

夜、黑暗卻不能遮蔽我、使你不見、黑夜也如白晝、有光、黑暗光明都是一樣、因我的臟腑是你

造的、我在母胎、你已覆庇我、我讚美你、因我受造甚為奇妙、可畏、你的作為奇異、我心也深知

曉、我在暗中受造、在冥冥被聯絡、那時我形體未曾瞞你、我在母胎尚未成形、你目已看見我、

數甚多難以悉

自言憎惡叛
主之惡人
求主鑒己有
無邪惡

言仇敵毒惡
欲殘害己求
主保護脫離
其手

求主莫使仇
敵遂欲成謀
使之受災

言深信主必
爲貧民伸屈

求主俯聽祈

所定的年日、尙未有其一、便已註在你的冊上、或所定的年日尙未有其一便已註在你的冊上
已都註在^{十七}上帝阿、我思念你的心意、極爲寶貴、並多得不可勝數、我若計算起來、比海沙更多、
我醒時仍想念你、上帝阿、惟願你誅殺惡人、殘害的人、你們都離開我、我殘害的人你們都離開
我開^{二十}他們發惡言毀謗主、叛逆主的、興起妄爲、主阿、違背你的、我豈不恨惡、叛逆你的、我豈不憎
嫌、我切切恨惡他們、以他們爲仇敵、求上帝鑒察我、知道我的心思、試鍊我、知道我的意念、見
我行動有何邪僻、引導我入永生的道路、

這是大衛所作的詩、使伶長歌唱、○求主拯救我脫離兇惡人、保護我脫離強暴
人、他們心中思想惡事、日日聚集要爭戰、使他們舌頭尖利如蛇、虺蛇的毒藏在他們唇內、細
拉、求主保護我脫離惡人的手、護持我脫離要使我失足的強暴人、驕傲人爲我設絆、脚索和
羈絆、在道旁設下網羅、爲我設下圈套、細拉、我曾對主說、你是我的上帝、願主側耳聽我籲懇
的聲音、耶和華上帝、施大能拯救我、在爭戰的日子、你護庇我的頭、求主不要使惡人隨欲而
得、不使他謀爲成就、心裏驕傲、細拉、爲首圍困我的、願他們口出的毒言辱沒自己、惟願火炭
掉在他們身上、主使他們陷在火裏、陷入深坑、不能再起、說惡言的人、必不存活在世、強橫人
禍必追他至於敗亡、我知道主必爲貧乏人伸冤、必爲窮苦人辨屈、善人必然讚美主名、正直
人必得坐在你面前、

這是大衛所作的詩、○主阿、我呼籲你、願你速速臨格、我呼籲你、願你俯聽我

舊約聖書

詩篇

第一百四十二篇

第一百四十三篇

八百七十

禱使己口無惡言心無惡念自言受善人責大有裨益

求主使惡人自中己謀

遇難哀陳苦情無人扶助以主爲業

於主前復陳己苦求主解脫稱頌主名

求主俯聽祈禱莫行嚴察

念主所行望主之恩心神迫切如乾壤望雨

聲、惟願我的禱告如香煙達到你前、我舉手祈求、願你當作晚祭、求主使我謹守我口、使我謹慎、開唇使我心不偏向讒言、不與作惡的同爲惡事、也不喫他的美食、任憑善人責打我、我以為爲恩典、懲治我、我以為爲頭上的膏油、再三責打我、我的頭決不躲閃、他們遭難、我便祈禱、他們的牧伯在磐石間跌倒、聽見我的話、便以為爲妙、我們的骨頭、散在墓旁、如人將田地耕種、鋤創、上帝耶和華、我舉目盼望你、我仰賴你、求你不要傾滅我命、保護我脫離行惡的人所張的網羅、脫離他們所設的圈套、願惡人陷入自己的網羅、願我得脫避、

第一百四十三篇 這是大衛在洞中時所作的訓誨詩、又是祈禱詩、○我發聲呼籲主、發聲切切向主祈求、我在主前傾吐我的苦情、我在主前陳說我的患難、我喪膽的時候、主知道我的道路、在我行的路上、仇敵爲我暗設網羅、求你向右觀看、無人認識我、我無處避難、無人問我安危、主阿、我向你籲懇、我說、你是護衛我的、我在世間時、以你爲生業、求你聽我哀求、因我卑微之極、逼迫我的比我強盛、求你救我脫離他們、求你領我出幽囚、我便稱讚你名、你以恩待我、善人便環繞我、

第一百四十四篇 這是大衛所作的詩、○主阿、願你俯聽我的祈求、側耳聽我的籲懇、按你的真實公義、應允我、求你不要追問、僕人因爲在你面前、無人可稱爲義、仇敵逼迫我、要將我命打喪塵埃、使我像久死的人、住在幽暗、我喪膽消魂、心中驚呆、我追想昔日思想你的一切作爲、默念你手所行的、我向你舉手、我心慕你、如旱地盼雨、細拉、求主速速應允我、我心業

求主施恩示
以當行之道
更求主拯之
於敵

讚主因主誨
以能戰護之
禦敵

世人何足算
求主擊散仇
敵拯救己身

求主賜福與
國使國民共
享昇平

立志恆頌主

已困憊、不要掩面不顧我、不然、我便如已入墳墓的人、我倚賴你、求你使我清晨得聽你的恩言、我心中仰望你、求你指示我當行的道、主阿、我求你救我脫離仇敵、我願在你那裏藏身、你是我的上帝、求你訓示我遵行你的旨意、願你至善的靈引我走平直道、求主爲你的名使我蘇醒、按你的公義使我脫離苦難、願你施恩、誅殺我的仇敵、滅絕一切磨難我的、因爲我是你的僕人、

第一百四十四篇

大衛所作

詩

○我所倚靠如磐石的主、應當讚美、因爲教訓我臂慣能

爭戰、使我手

手原文

善用器械、主施恩與我、遮護我如保障、如堅城、解救我、護衛我如盾牌、我

惟倚靠主、主使我民

我民或邦

歸降我、主阿、世人算甚麼、你竟垂念他人、子算甚麼、你竟眷顧他、

世人有如虛幻、他的年壽如影過去、願主使天垂下便降臨、摸山使山冒煙、願你打閃使敵人

散逃、願你發箭使仇敵亂竄、從上伸手、救援我脫離大水、脫離異邦人的手、他們口說謊言、他

們右手奸詐、上帝阿、我要唱新詩歌頌你、彈十絃琴頌揚你、主施恩典拯救列王、救援僕人大

衛、脫離兇刃、求主救援我、援解我脫離異邦人的手、他們口說謊言、他們右手奸詐、求主使我

們男子幼年剛強、如栽培的樹木、使我們女子生得貌美、如殿角雕刻的石柱、使我們倉庫盈

滿、百穀充足、使我們羊羣在我們郊野生出千千萬萬、使我們牛羣肥壯、使我們無傷無失在

我們街市上無哀哭的聲音、蒙如此恩典的百姓、是有福的、奉耶和華爲上帝的、這民有福、

第一百四十四篇 這是大衛所作的頌美詩、○皇皇我上帝、我要頌揚你爲至上、我要永遠讚美

惟主至大主
之大德異蹟
傳揚萬代

主恩及萬物

萬物皆讚主

主國永存萬
物皆歸主治

主至公至慈
凡求主者主
必與近成其
所願

復立志讚主

立志畢生頌
美主勸人莫
恃世人

主全能至公
至仁至義人
所宜賴

主永世爲王

你名、我要日日讚美你、永遠頌揚你名、主爲至大、極當頌揚、主的大德深妙莫測、世世頌美你
的作爲、代代傳揚你的大能、我要默念你的榮耀威嚴、要默念你的奇事、你所行的事至大可
畏、人人都要稱頌、我要宣揚你的極大功能、人常稱揚你所施的大恩、永遠記念、並要歌頌你
的公義、惟主發慈愛、施憐憫、常常容忍、大賜恩典、主施恩與萬民、憐恤自己所創造的萬物、主
所創造的萬物、都讚美你、你所選的虔誠人、都讚美你、述說你國的榮耀、傳揚你的大能、將你
的能力、並你國的榮耀威嚴、傳與世人、你的國是永遠的國、你執掌的權衡、世世無盡、凡跌倒
的主、將他扶持、凡拳曲的主、使他伸直站立、萬類都舉目仰望你、你隨時使他們得食、你張手
施恩、使羣生得飽、凡主所行的、盡是公義、凡主所爲的、無不仁慈、凡呼籲主的就是誠心呼籲
主的主、必與他相近、敬畏主的主、必成就他們的心願、俯聽他們的懇求、將他們拯救、凡敬愛
主的主、必保護、所有惡人、主必滅除、我口要出讚主的言、惟願凡有血氣的、都讚美主的聖名、
直到永遠、

第一百四十六篇 阿勒廬亞、我心應當頌揚主、我存活的時候、要頌揚主、一生一世、歌頌我上帝、

你們休要倚靠君王、休要仗賴世人、他不能施救、他氣一斷、便歸塵土、他的計謀、即日泯滅、蒙
雅各的上帝扶助、仰望主、他的上帝的、這人便爲有福、主造天地海、和其中的萬物、守誠實直
到永遠、主爲受屈的伸冤、賜食與飢餓的、使捆綁^{捆綁或作俘囚}的得釋放、主使瞎眼的能看見、主使
拳曲的能伸直、主喜愛善人、主保護客旅、扶助寡婦孤兒、使惡人的道路彎曲、主永遠執掌王

勸人稱讚主
 因主眷佑選民
 主智能無邊
 主使天作雲
 下雨養育萬物
 降福選民
 主降命地皆
 承化
 以聖道律法
 訓迪選民
 天使與天上
 萬象宜頌主
 地上萬物宜
 頌主
 一切世人宜
 頌主

權、**阿、**你的上帝執掌王權直到永世、**阿勒盧亞、**

四 **阿勒盧亞、**歌頌我上帝、這爲至妙、因爲頌揚實爲至美、理所當然、主重建耶路

撒冷、聚回以色列中被驅散的人、主醫好心中憂傷的人、裹好他們的患處、主計算星的數目、

一一稱道其名、我主至大、能力無邊、主的智慧、無窮無盡、主扶起謙卑的人、降卑惡人、直至塵

埃、你們當歌詩稱謝主、彈琴歌頌我上帝、主用雲遮天、爲地備雨、使山長草、賜食與走獸、賜食

與啼叫的小鴉、馬有大力、非主所悅、人能疾行、非主所喜、惟主喜悅敬畏他的、和盼望他恩的

人、**耶路撒冷、**阿、當稱讚主、**阿、**當頌揚你上帝、因他使你的門門堅固、賜福與你中的居民、使

你境內平康、又賜嘉麥使你飽足、他降命在地、他言急速頒行、降雪如白綿、撒霜如灰塵、降冰

雹如零塊、誰能當他所命的寒冷、他一發命、冰便消化、他使風吹、水便流動、他將聖道教諭雅

各、將典章法律指示以色列、異邦人主未曾這樣看待他們、不知道他的法律、**阿勒盧亞、**

四 **阿勒盧亞、**你們當從天上頌揚主、在高處當頌揚主、主的諸使者、都當頌揚主、

主的衆軍、都當頌揚主、日月當頌揚主、放光的列星、當頌揚主、諸天上的天、當頌揚主、天上的

雲漢、當頌揚主、這都應當頌揚主名、因爲主一發命、便都造成、這都爲主設立、直到永遠、主已

定命、不許踰越、你們當從地上頌揚主、蛟龍滄海、火、雹、雪、霧、遵主命的狂風、峻嶺諸山、結果的

樹木、和一切柏香木、野獸、牲畜、昆蟲、飛鳥、世上列王和萬民、公侯和世上牧伯、壯男和少女、老

者與孩童、這都應當頌揚主名、惟主名爲至上、主的榮耀、上顯在天下、著在地、主使選民力量

舊約聖書

詩篇

第一百四十九篇

第一百五十篇

八百七十四

勸選民頌主

主向選民大施恩寵

主使選民有權勢

當隨在用各種樂器頌主以揚主之大德大能

強盛、敬畏主的一切虔誠人、就是與主相近的以色列民、都因此頌揚、阿勒盧亞、

第百四十九篇 阿勒盧亞、應當唱新詩歌頌主、在虔誠人的會中頌揚主、以色列人當因創造

他的主歡欣、郇城的居民、當因他們大君喜樂、應當手舞足蹈、頌揚主名、擊鼓彈琴歌頌主、因

主喜愛自己的民、拯救謙卑人、使他尊榮、虔誠人得榮光、都喜樂、在牀榻上歡呼、口中有讚美

上帝的話、手中執持兩刃的刀、要報仇在列邦、行刑在各國、用縲紲拘禁他們的君王、用鐵鏈

拴鎖他們的貴臣、按着錄定的律懲辦他們、凡敬主的虔誠人、俱如此得榮耀、阿勒盧亞、

第百五十篇 阿勒盧亞、你們當在主的聖殿頌揚主、當在主榮耀的穹蒼頌揚主、應當因主大

能的事頌揚主、因主的大德無邊、頌揚主、吹角頌揚主、彈琴鼓瑟頌揚主、擊鼓舞蹈頌揚主、揮

絃品簫頌揚主、用大響的鐃頌揚主、用和聲的鈸頌揚主、凡有血氣的、都當頌揚主、阿勒盧亞、

舊約聖書

箴言

表箴言之妙用

勸人敬畏主
信從主言
惡人誘人有
多計切勿從
之

上智召人歸
正人竟弗聽

弗聽者必遭
禍

以色列王大衛的兒子所羅門的箴言、爲要使人曉得智慧和訓誨、通曉明哲的言語、

使人領受通達的訓誨、謹守公平、義理、正直、使愚拙人靈明、使少年人有知識、有謀畧、使智慧

人聽見增長學問、使聰明人聽見開廣智謀、又使人明白箴言和譬喻、懂曉智慧人的講論和

謎語、○敬畏主是知識的開端、愚昧人藐視智慧和訓誨、我兒、須聽你父的訓誨、不可違棄你

母的指教、看爲你頭上的華冠、你項上的金索、我兒、惡人若引誘你、你切不可依從、他們若說、

你與我們同去、我們要埋伏殺人流血、無故設謀以殺害無罪的人、無故設謀以殺害無罪的人、或作暗地設謀無故殺

我們活活吞滅他們、如示阿勒、示阿勒見創世記廿七章卅五節將正直人殺害、將正直人殺害、或作

使如已下墳墓的、我們要得各樣珍寶、將奪取的財貨充滿房屋、你與我們大家均分、你我共

有一囊、我兒、不要與他們同行一道、禁止你腳行他們的路、他們腳快、爲要行惡、他們急走、爲

要殺人流血、設立網羅、禽鳥看見、網羅便空、設受誘惑的人、卻如設伏自害本身、自害本身、原文作以流白

立謀自傷己命、凡貪不義之財的、都行這道、不義之財使人喪命、○上智在通衢喧呼、在

街市發聲、在熱鬧路頭喊叫、在城門口、在城中發言語、說你們愚昧的喜愛愚昧、褻慢的悅樂

褻慢、癡獸的恨惡知識、要到幾時呢、我督責你們、你們須回來受教、我將以我的靈賦畀你們、

我將以我的靈賦畀你們、或作我將向你們吐露我的心意、將我的言語指示你們、我呼喚你們、你們不肯聽、我舉手無人

理會我一切勸解的話、你們盡都背棄、不受我的督責、你們遭禍患、我必哂笑、可懼怕的事臨到你們身上、我必恥笑、可懼怕的事臨到猶如狂風、災殃忽至如同暴風、你們遭遇禍患急難、那時呼籲我、我必不垂應、尋求我、我必不得遇我、因為厭惡知識、不喜愛敬畏主、不聽受我的勸解、輕忽我的一切督責、必按自己所行的道受果報、照自己的謀算足受報應、原文作所以必而得飽愚拙人違逆、必致喪命、昏昧人淫佚、必致滅亡、惟聽從我的、必安然居住、必享平康、無禍可怕、

受教言者必明理達道

免為惡人所誘淫婦所惑必得行善道義路

我兒、若聽我言、將我誠命存記在心、側耳聽智慧話、專心求聰明、呼求明理、聲言要得聰明、搜索如搜索銀子、尋找如尋找財寶、你便明白敬畏主的理、必得着認識上帝的道、因為主賜人智慧、知識聰明都由主口而出、主為正直人存留福祉、福祉或作救恩護衛行動無罪的人、猶如盾牌、保守義理的路、護庇虔誠人的道、你也必明白平正公義、正直和一切善道、智慧若入你心、你心以知識為美、智謀必守衛你、聰明必保護你、救你脫離惡道、惡道或作惡人的道脫離說乖謬話的人、那等人離棄正直道途、要行走暗昧路徑、喜愛行惡、悅樂刁惡的妄為、他們的道途偏僻、他們的路徑邪曲、聰明也必救你脫離淫婦、脫離用詔言的遊女、遊女原文作外女那樣婦人離棄幼年的丈夫、忘了他上帝的約、他家下臨死地、往他那裏去的路徑、就是奔陰靈的路徑、凡到他家去的、必不得回還、必得不着生命的道路、聰明必使你行善人的道、行義人的路、正直人必得在地上居住、完全人必得在地上存留、惡人必從地上滅絕、悖逆悖逆或作奸詐下同人必從地上

勸以從教

宜誠心賴主
毋恃己長

宜以富厚奉

主
宜忍受懲責

智慧至寶其
益至大

智慧妙用甚
廣

宜盡力行善

毋與人爭

拔除、

我兒、不要遺忘我的指教、你心須謹守我的誠命、必使你得長命、多享年壽、多得平康、

不可使仁慈誠實離開你、須繫在你項、銘在你心、你若這樣、必在上帝和世人面前得蒙恩寵、

視爲明哲、視爲明哲或達你須專心仰賴主、不可倚仗你的聰明、你無論行何道、都須想念主、主

必使你的道途平直、不要自看爲知者、應當敬畏主、遠離惡事、這便爲你治身的良藥、必能使

你百骨滿髓、你須用貲財和一切初熟的土產尊榮主、你若這樣、你的倉庫必充滿有餘、你的

壓酒處新酒必滿得流溢、我兒、主懲治你、不可輕看、主督責你、不要喪膽、因爲主必懲治凡所

愛的人、如父懲治所喜愛的兒子、得智慧、得聰明、這人便爲有福、積蓄智慧、勝過積蓄銀子、智

慧利大、勝過精金、比珍珠寶貴、你一切財寶不足比較、智慧右手操持長壽、左手操持富貴、智

慧的道途安樂、智慧的路徑平康、凡持守智慧的、就如得了生命樹、執持智慧的、盡都有福、○

主用智慧奠定地、用明哲建立天、用知識裂地脈、出水源、使高空滴露、我兒、智慧智謀、要常在

你眼中、務須謹守、保養你的性靈、爲你項上的華妝、你就必安然行路、你脚不遇空礙、偃臥無

所懼怕、寢息必得酣睡、不至懼怕忽然的驚嚇、也不懼怕惡人羣來加害、也不懼怕惡人羣來

惡人你却不懼怕因爲你倚靠主、主必保護你、免你脚陷入網羅、○你手若有力量、不可不向應得善

的人行善、你同類人向有所求、你家中若有、不可對他說、你且去、明日再來、我給你、與你安

居的鄰里、你不可設計謀害他人、未曾加害於你、不可無故與他相爭、休要妒嫉兇暴的人、不

善人主降之
福惡人主降
之災

勸人聽訓

自言曾受庭
訓求智慧不
可須臾離

母履惡人之
途

宜守訓毋忘

內宜自守外
宜自持

可喜悅他的一切道途、^三因爲乖謬人爲主所憎惡、正直人爲主所親愛、^{三三}主必降禍與惡人室家、賜福與善人居所、^{三四}侮慢人的人、主必哂笑、謙遜的人、主必向他施恩、^{三五}智慧人必得尊榮、愚蒙人必受羞辱、

第四章 衆子、須聽父訓、應當傾聽、可悟明哲、^二因我訓誨你們的道爲美、不可離棄我的指教、^三

幼弱時、我父愛我、我母悅我、如獨生子、^四我父曾指教我說、你心須存念我言、謹守我命、便可得

生、^五你須得智慧、須求明哲、不可遺忘、不可偏離我口中的言、^六不可離棄智慧、智慧必保護你、須

要珍愛智慧、智慧必覆庇你、^七智慧爲首善、應當購求智慧、在你所要得之內、以明哲爲要、^八尊崇

智慧、智慧必使你高升、懷念智慧、智慧必使你榮耀、^九必使你如首頂華冠、頭戴榮冕、我兒、須聽

受我言、如此你必得享長壽、^十我將智慧的道指教你、引導你行正直的路、^{十一}你行時步履不致躊躇、

你速走也不致跌倒、^{十二}執持訓誨、不可遺失、應當謹守、因爲是你的生命、^{十三}你行時步履不致躊躇、

走兇惡人的路、^{十四}須躲避不可經過、並須離開走去、^{十五}惡人若不行惡、不肯睡覺、不坑害人不暇、合

眼、^{十六}所喫的餅、都從不義而得、所喝的酒、都由強暴取來、^{十七}善人的路、猶如朝日的光輝、越照越明、

直到日午、^{十八}惡人的道、猶如幽暗、自己不知觸在何物、^{十九}跌倒、我兒、須聽我話、側耳聽我的語言、須

常在你眼前、須存記在你心裏、^{二十}得着的可得生命、^{或作凡領受}又如良藥、可治全體、^{二一}當操守心

比操守一切更甚、因爲心是生命的根源、^{二二}你口須去詭詐、你唇須去乖謬、^{二三}你眼不可斜視、你目

應當向前正觀、^{二四}思量你腳當走的道、你的路徑都須正直、^{二五}不可偏離左右、你的腳須離惡道、

守智爲務戒
淫爲要

須自檢約毋
縱淫慾

惡者自取罪
戾

毋輕爲中保

第五我兒、須聽我的智慧話、側耳聽我的聰明言語、爲要使你心保守智謀、使你口口原文

蓄藏明哲話、淫婦甜言猶如滴蜜、他口中言語比油更滑、終必苦如茵蔯、快如兩刃刀、他足下

入死地、他脚步離示阿勒示阿勒見創世記廿七章卅五節不遠、他不走生命道、他的路徑變遷不定、不顧念

自己結局、衆子阿、現在須聽從我、不可離棄我口中的言、你的道須離他遠、不可就近他房子

的門、恐怕你的榮耀榮耀或作精力被別人傷損、恐怕你的年壽被殘忍的人消折、恐怕外人得佔你

的貲財、恐怕你勞碌得來的歸入別人的家、恐怕你身體你精力衰敗的時候、你因你的收場

哭號、說、可惜我厭棄訓誨、心中藐視督責、不聽我師傅的話、也不向教誨我的人側耳、我幾乎

在羣衆、在大會遭遇各樣禍患、遭遇各樣禍患或作受各樣責罰你須喝你自己井裏的水、須飲自己的流泉、

使你的泉源漲溢在外、使你的河水流在街市、都必歸你、並無別人與你分用、你得享自己的

泉源、爲有福、你但喜悅你幼年的佳耦、你看你妻如麀鹿可愛、可悅時時親愛、心滿意足、常常

戀慕、極其親切、我兒、爲何眷戀淫婦、爲何狎昵妓女、妓女原文作外女因爲人的道途、都在主眼前顯

露、主也鑒察人所行的一切路徑、惡人的愆尤、必擾累惡人、他自己的罪孽、猶如繩索將他纏

繞、他因愚昧過甚昏迷、必因不受訓誨死亡、

第六我兒、你若爲朋友作保、爲外人的事與人擊掌、擊掌亦作保之義你口中的話帶累你、你口中

的言捆住你、我兒、你既陷在人手、中、應當這樣行、自己救自己、你速去切切懇求你的朋友、不

要容你眼睛睡覺、不要容你眼皮合閉、直等你救了自己、如鹿脫離獵戶的手、如鳥脫離羅雀

母怠惰

母播爭端

七惡爲主所憎

聽從訓言受益良多

淫之爲害甚大

所羅門勸人

人的手、○懶惰的人、你去觀看螞蟻的動作、便可有智慧、螞蟻沒有元帥、沒有官長、沒有君王、卻知道在夏天預備食物、在人收割的時候預備糧食、懶惰的人、你幾時方起、你睡臥將到幾時、你若且睡片時、再寢片時、又叉手偃臥片時、貧窮如行路的人、缺乏如拿兵器的武士、速速臨到你身、奸惡匪徒一舉一動、口出妄言、用眼斜挑、用脚示意、用指指畫、心中乖謬、常常造惡、播散爭端、因此禍害忽臨他身、頃刻敗壞、無法可治、○主所憎惡的有六、並主心裏更厭恨的、共有七、就是眼目驕傲、口舌詭詐、手流無辜人的血、心中籌畫惡謀、用脚速趨行惡道、說謊言、妄作見證、在弟兄中播散爭端、○我兒、遵守你父的命令、不要離棄你母的指教、永遠繫挂在你心上、佩帶在你項上、你行走必引導你、你睡臥必保守你、你醒時和你談論、和你談論或作必曉諭你因爲誠命是明燈、訓誨訓誨或作律法是光輝、警教督責是生命道、使你自謹、免被惡婦誘惑、不受淫婦詔媚言語的害、你心中不要戀慕他的美色、不要被他的眉眼誘惑、妓女能使人窮乏、僅剩一餅、淫婦索取人寶貴的生命、人若抱火在懷、衣服豈能不燒、人若走在火炭上、脚豈能不燙、凡淫人妻的、也是如此受傷、凡就近他的、斷非無罪、人因飢餓竊物充飢、人縱不藐視他、若被擒拿、必罰還七倍、或將家中所有的盡都償還、淫人妻的、更是無知、行這事的、必喪己命、必受傷損、必被凌辱、他的羞恥不得洗除、因爲本夫若知道了、必心懷嫉恨、忿怒報仇的時候、決不寬宥、你無論用何物贖罪、他不介意、你雖送許多禮物、他決不應允、**第七章**我兒、你須謹守我言、將我命令存在你心、謹守我誠命、必得存活、守我訓誨、如守眼珠、

宜與智親拳
拳服膺
自言曾見淫
婦乖巧誘人
少年愚昧受
惑

勸人毋迷於
淫婦之途

智慧警教世
人智慧言語真
實中正

拴繫在你指上、銘刻在你心上、你對智慧說、你是我的妹子、對明哲說、你是我的親戚、這樣必
保守你、不被淫婦引誘、不被詔言的外婦迷惑、我曾從我屋子的窗戶內、從我窗櫺間、看見
在愚蒙少年人中、有一個更無知的少年人、在街上遊行、就近淫婦住的巷隅、走往淫婦家去
的道、或在下晚、或在黃昏、或在夜間晦暗之中、有一個婦人來迎接他、妝扮如妓女、心甚狡詐、
笑語諛譁、不守約束、不在家中息足、有時在街上、有時在市口、在各巷邊隅等候、拉住少年人
與他接吻、面無羞恥、對他說、我今日獻平安祭、今日還願、因此我出來迎接你、求見你面、恰巧
與你相遇、我的牀榻鋪着華美褥子、和從伊及來的五彩褥單、我已用沒藥沈香沈香或蘆薈桂皮
薰我牀榻、你來、你我可以相親相愛、直到明日、我們彼此眷戀歡樂、我丈夫沒有在家、出行遠
路、手拿銀囊、必到月望方回、這樣淫婦用許多花言迷惑他、用口中詔媚話強誘他、少年人立
刻隨他、猶如牛就宰殺的地方、又如陷在縲紲、就是為罰愚昧人所設備的、又如陷在縲紲、就
人往受縲紲的刑罰、受傷如箭刺肝、又如禽鳥速入網羅、卻不知終致喪命、衆子阿、現在你們
須聽我細聽我口中的話、不要任縱你心、偏向他的道途、不要迷在他的路徑、因為被他傷害
仆倒的不少、被他殺死的甚多、一入他家、便登了往示阿勒下死地的路、

第八章 智慧呼叫、明哲發聲、在道旁的高處、在十字路口、站立在城門旁、在城門口、在城門洞
中大聲說、你們衆人、我呼叫你們、我用聲音呼喚世人說、你們愚拙人、須通明哲、蠢笨人心須
覺悟、你們須聽、因我所說的是善言、我開口說的是正直話、我口述說真理、我唇厭惡邪惡、我

智慧爲至寶

智慧之妙用

太初之先智慧已與主同在

智慧致福宜切求之

口中言、都是善義、毫無乖謬奸邪、凡聰明人必以爲中平、凡得知識的必以爲正直、你們須受我訓誨、不受白銀、得知識勝得美金、智慧比珍珠更美、一切可愛慕的物、都不足與比較、我智慧與明哲同居、才智的謀畧、爲我所尋得、敬畏主就在乎厭惡奸惡、驕傲狂妄、邪道、出乖謬的口、爲我所厭惡、我有謀畧、我有定見、我具明哲、我有權力、帝王治國、都是倚靠我、君王設立良法、也是倚靠我、侯伯和顯職、並地上掌權的、都是倚靠我、執掌權柄、愛我的、我也愛、尋求我的、必尋得我、富厚尊貴在我、恒久公義的財也在我、我結的果、勝過黃金精金、我的出產、比高銀更美、我行公義的道上、走正直的路中、使愛我的人得有貨財、使他的府庫充滿、在主道_{道或作}的起頭、我已爲主所有、就是在太初、在創立萬物之先、在萬世之先、在元始、未有地之前、我已_{被立}、沒有深淵、沒有大水的泉源、我已先生、山嶺未曾立定、岡陵未曾有之先、我已先生、主還沒有創造大地、和曠野、並地球上高壤、我已先生、主創造穹蒼、使空氣周圍、涵蓋大淵、我已同在、主在上鋪張雲氣、使巨淵泉源、大大洶湧、爲滄海命定界限、使水不越過崖岸、並立大地的根基、那時我在主那裏爲巧匠、日日爲主所悅、日日爲主所喜、常常在_{日日爲主所喜悅不勝或}主面前踴躍、踴躍在主的寢區、也甚喜悅世人、衆子阿、現在須聽從我、凡謹守我道的、便爲有福、須聽訓誨、須得智慧、不可離棄、凡聽從我、日日等候在我門口、侍立在我門框旁的、那人便爲有福、人若得我、就是得生命、並且蒙主恩寵、人若失我、便是損害己命、凡厭惡我的、就是喜愛死亡、

智慧延請愚人
歷申訓誨

愚者之行醜
惡致禍

善惡對舉垂
爲箴言

第九章 智慧建造房屋、鑿成柱子七根、宰殺牲畜、調對酒醴、設擺筵席、差遣丫鬟上城中高處、

呼喚說、誰是愚拙人、可以來到這裏、又對無知的人說、你們都來喫我的餅、喝我所調對的酒、你們愚拙人、須捨棄愚拙行走明哲的道、如此便可存活、斥責褻慢人的、必受凌辱、規勸惡人的、必被呪罵、不要規勸褻慢人、恐怕他厭恨你、你若規勸智慧人、他必愛慕你、你若將道傳授智慧人、他的智慧必然加增、若指示善義人、他的學問必定進益、敬畏主是智慧的根本、認識至聖的主、或認識至聖的主、便是聰明、你必因我大享壽數、你的年歲必要增多、你若有智慧、智慧必與你自己有益、你若褻慢、你必獨自擔罪、○愚拙婦人、笑語諠譁、蜚蒙昏昧、無所知曉、坐在自己的家門口、或在城中高處的座上、呼叫過路的、就是直行道路的人說、誰是愚拙人、可以來到這裏、又對無知的人說、偷來的水是甜的、盜來的餅是有味的、人卻不知住在他家的、盡是陰靈、他請的客、都下入示阿勒深處、

第十章 所羅門的箴言、記在下面、智慧子使父喜樂、愚昧子爲母所憂、不義的財、毫無益處、惟有公義能救人免死亡、主保佑善人不致飢餓、必使惡人不得所欲、經營手惰的、必致受窮、手殷勤的人、必能發財、夏天積蓄糧食的是賢子、收割時睡臥的是不肖子、善人頭頂福祉、惡人口含很毒、善人的名爲人所稱讚、惡人的名必臭爛、心中智慧的、必聽受命令、口愚的、或作口的、說愚昧話、必陷在禍患中、行正直路的、必安步無懼、走邪曲道的、必致敗露、用眼示意的、必使人愁煩、口愚的、必陷在禍患中、善人的口、是生命泉源、惡人的口、包含很毒、恨足以開啓爭端、

愛足以遮掩一切過錯、明哲人的口有才智、無知人的背受責打、智慧人懷藏知識、愚昧人的

口速致敗壞、富戶的貲財就如他的堅城、窮人貧乏、常臨危境、善人行作致得生命、惡人結果

必是罪戾、謹守訓誨的、乃從生命的道、違棄督責的必致迷妄、或作守訓誨的指示人生命、

恨人的口中必出謊言、讒毀人的、是愚妄人、多言難免有罪、緘口不語的算有智慧、善人的話

話原文猶如高銀、惡人的心所值無幾、善人的口教養多人、愚昧人必因無知死亡、主若降福、

人方豐阜、並不使兼增憂慮、愚蒙人行可恥的事、猶如戲耍、惟明哲人凡事存智慧、惡人所懼

怕的、必臨到己身、惟有善人主使他能得所欲、惡人歸於無有、猶如狂風過去、惟有善人猶如

永久的根基、懶惰人令差遣他的人難忍、如醋酸牙、如煙薰眼、人敬畏主、必得享長壽、惡人的

年壽必致短促、善人得所指望便喜樂、惡人所盼想的必定落空、主的道、正直人看為堅城、邪

惡人以為可怕、善人安居、永不遷移、惡人不得居住在世、善人的口滋生智慧、乖謬的舌必被

割斷、善人嘴唇出言令人喜悅、惡人的口常說乖謬的話、

第二章 詭詐的權衡、為主所憎惡、公平的砝碼、為主所喜悅、人驕傲必致取辱、謙遜人便為

有智慧、正直人被自己端莊引導、悖逆悖逆或作奸詐下同人必因自己邪曲滅亡、遇發怒發怒或作施刑的日

貲財無益、惟有善德能救人於死、完全人的道途、必因自己的善義平直、惡人必因自己的惡

跌倒、正直人必被自己善義拯救、悖逆人必陷在自己惡中、惡人死亡、他的指望盡絕、不義的

人的盼想也必盡絕、善人得救脫離艱難、有惡人來代替他受邪惡的人、用口陷害人、善人因

智慧得拯救、^十善人享福、闔城喜樂、惡人滅亡、人都歡呼、^{十一}城因正直人祝福便高堅、因邪惡人胡
言就傾毀、^{十二}無知的人侮慢同人、明哲人卻靜默不言、傳舌的漏洩人的密事、心中誠實的、遮隱
人的私情、^{十三}無政治民必墮落、議士多國必平安、^{十四}爲多人作保的、必陷危險、不喜愛擊掌、^{十五}
^義的可平安無事、^{十六}淑美的婦人、必得尊貴、努力的男子、必得貲財、仁慈的人、加增己益、殘忍的
人、擾害己身、^{十七}惡人經營得來的、盡都虛幻、撒善種的、必得實在果報、恒心行善的、必得生命、專
心作惡的、必致死亡、^{十八}心中乖謬的、爲主所憎惡、行正直路的、爲主所喜悅、惡人歷世無不受罰、
善人的苗裔、必得脫免、^{十九}或作惡人後嗣不得拯救女子貌美無知、猶如金環帶在豬鼻、善人所愛
慕、無非是善、惡人所盼想、都干犯主怒、^{二十}或作都當受罰有喜愛施散的、卻倒增添、有省儉過度
的反致窮乏、^{二十一}好施捨的、必得饒餘、潤澤人的、必得潤澤、藏糧不糶的、必爲民所呪詛、請願糶賣
的人、必爲他祝福、^{二十二}求善的、必蒙恩惠、謀惡的、惡必臨身、倚仗己財的、必跌倒、善人必發旺如葉、
擾害己家的、所得的、必如風、愚昧人必作心內明哲人的僕人、^{二十三}善人的果、就如生命樹上的果、
能得人的、是明哲人、^{二十四}善人在世尚且不免受報、何況惡人和罪人呢、
第十三章 人喜愛訓誨、就是喜愛知識、厭惡督責的、就是愚拙人、善人必蒙主施恩、設詭計的
人、主必定他的罪人、^一靠惡不能堅立、善人的根本永不動移、^二賢德的婦人、猶如丈夫的冠冕、^三啟
羞的婦人、使丈夫難堪、如骨朽爛、^四善人所懷的、都是公義、惡人所謀的、都是詭計、^五邪惡人談論
都是暗害人命、正直人講議、卻是將人拯救、^六惡人傾覆歸於無有、善人的家永遠穩立、人必按

自己知識蒙誇獎、心中乖謬的必被藐視、九自己卑降服事本身、或作下賤強如自大缺乏飲食、十善人顧恤牲畜、惡人心壞殘忍、耕種自己田地的必得飽食、隨從閒懶人的是愚拙人、十二惡人行惡猶如愛入惡網、善人的根本卻是堅固、又作惡人貪得不義的人所惡人因口中罪愆陷入網羅、善人必得脫離患難、十四人必因口德的果報足享美福、上帝必按人手所作的報應人、十五愚蒙人看自己所行的道為正直、智慧人聽人勸誨、愚蒙人生氣即日顯露、忍辱的乃是通達人、尋常說真實話的、必述說公義言、說謊言的、必作假見證、十六有出言如用刀刺人的、智慧人的話卻是良藥、十九真言永遠堅立、謊言只存片時、二十謀為惡事的、終必心覺自欺、勸人和睦的、必得喜樂、無一禍臨到善人、惡人必多遇災殃、或作善人遭禍不足為謊言為主所憎、惡行為誠實的必蒙主悅納、二十三通達人掩藏自己知識、愚蒙人的心要述說自己愚拙、作事殷勤的、必得管轄人、經營怠惰的、必與人服役、二十五人心懷憂慮必愁煩不安、一句良言、便可以使心暢快、善人將道指示同人、惡人自己失迷道途、二十七懈惰人不肯烤打獵所得的、殷勤人必多得財寶、善義的道上有生命、善義的道引到不死、

善惡對舉垂
為箴言

第十三章 智慧子聽父訓誨、褻慢人不受督責、二人必因口德的果報享美福、悖逆人必因所喜好的得凶報、悖逆人必因所喜好的都是強暴守口的得保生命、多嘴的必致敗亡、四懶惰人心有所羨慕、卻必不能得、殷勤人必得心滿意足、或作必心滿意足善人厭惡謊言、惡人行動可恥、六可羞道路正直的、必為善德所保護、作罪孽的人、必為邪惡所傾覆、有自顯為富的、卻一無所

有、有自稱爲貧的、卻廣有貲財、人有貲財、有時可用以救命、窮乏的人卻免聽威嚇的言語、善
人的燈、明朗可悅、或作善人的惡人的燈、必致息滅、驕傲的人、但開啓爭端、聽勸言的、便爲有
智慧、不勞而得的財、必然消耗、用手作操作或積蓄的、必定增添、人所盼望的、遲延不得、心便憂
傷、若得遂所欲、就如得了生命樹、藐視教言的、必致敗亡、敬畏誠命的、必得善報、智慧人的訓
誨、就是生命根源、可以使人躲避死亡的網羅、明哲爲美、使人蒙恩、悖逆人行的道、都是艱難、
凡通達人都憑知識行事、愚拙人彰顯自己愚拙、奸詐的使者、必陷禍患、忠信的使者、猶如良
藥、輕忽訓誨的、必致貧窮受辱、謹守戒言的、必得尊榮、人得所欲、心覺甘美、離棄惡事、愚人厭
惡、與智慧人來往的、必得智慧、與愚昧人交遊的、必致敗亡、禍害必追逐惡人、善人必蒙主善
報、善人留業與子與孫、罪人的貲財、爲善人存留、貧人耕田、可得多糧、貲財過用、必致消耗、財
過用必致消耗或作不忍用杖打兒子的、倒是恨惡兒子、疼愛兒子的、必專心督責他、善人必
得食飽足、惡人必肚腹空虛、

第十四章 智慧婦人建立家室、愚拙婦人親手拆毀、行動正直的敬畏主、走邪謬道的侮慢主、
愚蒙人狂傲、口招杖責、智慧人言語、可以保全己身、家若無牛、槽頭空虛、糧食豐裕、全仗牛力、
尋常不說謊的、必作真見證、尋常說謊的、必作假見證、褻慢人雖尋智慧、卻尋不得、明哲人容
易得知識、須遠離愚昧人、在他那裏、必得不着智慧話、精明人的智慧、在乎通曉己道、昏昧人
的愚拙、在乎自欺、愚人作罪、自取恥笑、或作愚人以惟正直人乃蒙喜悅、心懷愁苦、只自能知

心有喜樂、人難同覺、邪惡人的家室必滅絕、正直人的帳幕必興盛、有一道人以為正、那知終為奔死的道、人有時喜笑、心卻憂傷、有種歡樂、終變愁煩、心中悖逆的人、必因他行為重重受報、善人必與他遠離、善人必與他遠離、或作善人也、糊塗人聽話就信、精明人凡事謹慎、凡事

原文作自智慧人警懼、遠離惡事、愚昧人狂妄、毫無忌憚、輕易發怒的、行作癡獸、設立詭計的、

必被人恨惡、愚拙人守愚昧為本業、精明人以知識為冠冕、兇惡人終久必俯伏在善人面前、

有罪的人必伺候在義人門前、貧窮人連朋友都厭煩他、富足人愛慕他的最多、藐視朋友的、

這人就是有罪、憐愛貧民的、這人便為有福、為人謀惡、正是自欺、為人謀善、必蒙喜愛、喜愛或

必遇誠實人、諸事勤勞、無不有益、多嘴多舌、必致窮乏、智慧人有財、愈增華美、愚妄人有財、更

形愚妄、真見證救人性命、假見證謊言害人、人敬畏主、便有堅實指望、他的子孫必得護庇、敬

畏主就是生命根源、可以使人脫離死亡的網羅、君王尊榮、在乎民多、掌權的衰敗、在乎失民、

忍辱的大有見識、性暴的易顯愚拙、人心溫良、身便爽快、人心妒嫉、骨便如朽爛、欺負貧民的、

這人便是褻慢、造他的主、敬重主的、必然憐憫窮人、惡人行惡、必被驅除、必被驅除、或

死仍有所望、明哲人有知識、必懷藏在心、愚昧人所知道的、必顯露在外、善德使國興盛、過惡

使邦羞辱、通達臣子蒙王恩寵、愚頑僕人遭主人的震怒、

第廿五章 答言柔和、可息人怒、暴戾言語、惹人生氣、智慧人的講論、使人以知識為美、或作智

話善用愚昧人的口、傾吐癡獸言、主的眼目、徧處鑒察、惡人善人、溫良言詞、猶如生命樹、邪謬

話語使人心傷、^五離棄父訓的是愚昧人、謹守誠命的是精明人、^六善人家中多有貲財、惡人得利、終受擾累、^八或作善人家中多有長久的智慧人的口、^七原文作辱、宣傳知識、愚昧人的心毫無定見、惡人的祭祀爲主所憎嫌、正直人的祈禱爲主所喜悅、惡人的道途爲主所憎嫌、尋求善義的蒙主喜愛、^十離棄正道的必受嚴刑、恨惡督責的必至死亡、^{十一}示阿勒、^{十二}示阿勒見創世記廿七章卅五節、亞巴頓、^{十三}亞巴頓與示阿勒義同、尙在主的洞鑒中、何況世人的心、^{十二}褻慢人不喜愛人勸教、他也不就近智慧人心中喜樂、^{十四}面帶笑容、心內憂愁、神色慘淡、明哲人的心愛求知識、愚昧人的口好出癡言、^{十五}受患難的或作貧窮人、日日愁苦、有歡心的長享宴樂、^{十六}多有貲財煩亂不安、不如少有貲財敬畏主、^{十七}喫肥牛彼此相恨、不如喫素菜彼此相愛、^{十八}輕易發怒的、開啟爭端、能容忍的、止息詞訟、^{十九}懶惰人的道如滿荆棘籬笆、正直人的路盡都平坦、^{二十}智慧子使父喜樂、愚昧人藐視他母、^{二十一}無知的人以愚妄爲樂、明哲人直行正道、^{二十二}不與人商議、所謀必敗、謀士衆多、事必成就、人對答恰當、^{二十五}必自覺喜樂、隨時說的話、何其美好、^{二十四}智慧人有生命的道往上升、得以遠離在下的示阿勒、^{二十五}主必拆毀驕傲人的家室、^{二十六}必立定寡婦田地的界限、^{二十六}奸惡意念爲主所厭惡、溫良言語主看爲清潔、貪愛財利的擾害己家、^{二十七}厭惡賄賂的必得存活、^{二十七}善人的心思量如何回答、惡人的口直吐邪惡的言、^{二十九}主遠離惡人、俯聽善人的禱告、^{三十}光輝射目、心覺喜樂、好音入耳、身覺爽快、^{三十一}原文作光輝悅、聽受生命訓誨的、^{三十二}必常在智慧人中、^{三十二}違棄訓誨的、輕忽自己生命、聽受勸教的、必得聰明、敬畏主是智慧的督責、^{三十三}督責或作訓誨、人要得尊榮、必先須謙遜、

第^三章 心中謀事在人、聽人祈求在主、人的行爲在自己眼中、都看爲清潔、惟主明察人心、
將你的事交託主、你所圖謀的、必得成立、主所創造的都合己用、創造惡人、到日降罰、心驕傲
的被主憎惡、他的子孫難免有罪、罪愆因憐憫誠實得赦、敬畏主可以遠離惡事、人的道途若
蒙主喜悅、主便使他仇敵也與他和好、按公義而得的雖少、強如不義而得的大財、人心籌畫
自己的道路、引導他步履的乃是主、君王的言須如神語、聽訟的時候、他口說的話、不可差謬、
公平權衡和天平都爲主所立、準、囊內一切砝碼也爲主所制定、君王應當憎嫌行惡、^{或作行}
^{王當}因爲國位是靠公義堅立、公義的言詞、君王應當悅納、說正直話的、君王應當喜愛王的
震怒就如奉命殺人的使者、惟有智慧人能使王的怒氣止息、王的面容喜悅、人便可指望保
全生命、王的恩典猶如雲作將降時雨、得智慧勝於得金、得聰明強如得銀、正直人的路遠離
惡事、謹守自己的道、就是保護性命、人氣傲必速敗壞、人心驕必要傾跌、心裏謙卑與謙遜人
來往、強如與驕傲人分財、作事謹慎的必得益處、倚靠主的、便爲有福、心有智慧的、必得稱爲
明哲、口善勸誨的、可以增人學問、凡得明哲的、如得生命泉、愚蒙人的教誨、也是愚蒙、心有智
慧的、口必說通達話、必能用言^{言原文}使人增長學問、良言如同好蜜、使心覺甘美、使身受益
處、^三有一道人以爲正、那知終爲奔死的道、勞苦人勞苦謀食、因爲被口腹逼迫、匪徒設惡計、猶
如挖下陷坑、他口內如有烈火、乖謬人開啓爭端、挑事^{挑事或作}的人離間朋友、兇惡人誘惑
朋友、引他走不好的道、惡人合眼思想奸計、閉唇直到惡謀成就、白髮猶如華美冠冕、行善道

的方可得著忍怒的勝過勇士、治服己心的比攻取城尤美、放箴在器中、定事在乎主、

第二十三章 與其肉滿房屋、家內人相爭、不如但有一塊乾餅、大家和睦、明哲家奴必拘管主人

不成器的兒子、也在主人的衆子中得分產業、煉銀的是鼎、煉金的是鑪、鑒察人心的是主、行

惡的必聽詐言、說謊話的必信惡語、戲笑窮人的就是侮慢、造他的主、幸災樂禍的必不得免

罪、孫子如老人的華冕、父親是兒子的榮耀、愚賤人說大話不相稱合、何況君子說謊言呢、賄

賂在餽送的人、餽送的人或作受的人眼中看如寶玉、無論誰受、都得以順利、遮掩人過錯的、便算尋求

和愛、再三題人過犯的、必致離間朋友、用一句話責備精明人、強如用杖打愚昧人、一百下悖

逆人惟尋求惡、或作悖逆人必有嚴厲使者奉差將他懲治、甯可遇見丟了崽的母熊、不要遇

見愚蒙人正行愚妄、以惡報善、災害必不離他家、爭端起頭如河開口、當趁爭端未發之先、急

速遠離、急速遠離或作當止以惡人爲義的、以義人爲惡的、這兩樣人都爲主所憎惡、愚昧人既無聰明、

手拿財寶、要得知識、也是徒然、朋友是尋常親愛、救急還須有弟兄、無知的人輕易擊掌、爲別

人作保、喜愛爭論的、就是喜愛罪惡、高立家門的、自取敗壞、心中乖謬的、必不得福、言語反覆

的必陷禍患、生愚昧兒、自己可憂、愚昧人的父、難有喜樂、心中喜樂使身爽快、心中憂傷使骨

頭枯乾、惡人從人懷中受賄賂、以致偏斷是非、明哲人眼前有智慧、愚昧人的眼、看智慧在地

極愚昧的兒子、使父愁煩、使他的母憂傷、人行義反受刑罰、牧伯正直反被責打、都爲不善寡

少言語的、便爲有知識、情性溫良的、便是有聰明、愚昧人若靜默、也可算爲有智慧、閉口不說

善惡對舉垂
爲箴言

話的、也可算爲聰明、

第十八章

與衆俱異的、

但放縱情慾、

所行衝冒、

違逆一切善謀、

愚昧人不喜愛達道、

但喜愛顯

露自己的心意、^三有惡人來、就有輕忽隨來、有無恥的人來、就有羞辱同到、^四通達人的言如深水、

智慧的泉源、如湧流的河、^五瞻徇惡人情面是不好、枉斷理是的爲非也是不好、^六愚拙人口脣開

啓爭端、他口招惹責打、^七愚拙人的口敗壞自己、他的話^八作口脣^九擾害本身、挑事的人、他的言語、

雖如笑談、卻必深入人的心懷、^十或作搬弄是非的人、^{十一}他的話^{十二}作事懈惰的、必與浪費錢財的爲

弟兄、主的名猶如堅固臺、善人速速進入得蒙覆庇、^{十三}富戶的錢財、猶如堅固城、他心以爲彷彿

崇高牆垣、^{十四}人心中驕傲、必速敗亡、人要得尊榮、須先謙遜、^{十五}人未聽畢言語就先回答、便算愚拙、

必蒙羞辱、人有疾病、他的心使他忍耐、^{十六}或作人心安泰、^{十七}心若憂傷、誰當得起、^{十八}精明人用心求得

知識、智慧人用耳尋求道學、人的禮物可以爲人開道、^{十九}引入到高位的人、面前人有詞訟先來

的訴說情由、雖似有理、須等後來的訴說、方可究察、^{二十}憑籤止息爭訟、也能使兩個有勢力的人

解散、^{二十一}兄弟得罪哥哥、若要重新和好、比取堅固城尤爲不易、^{二十二}解散弟兄的爭端、比折斷高樓的

門門更難、^{二十三}人必因自己所說的話得果報、口說何言、必有何報、^{二十四}臨身生死的關頭、就在說話、珍

重的言語、必得善果、^{二十五}得淑女爲妻、便是得福、也是蒙主施恩、^{二十六}有時貧窮人說哀求的話、富戶用

嚴厲的話回答他、^{二十七}濫交衆人、必致受害、有時朋友比弟兄更親密、

第十八章 行動正直的窮人、勝過言語乖謬的愚蒙富戶、^{二十八}心中無知就爲不善、^{二十九}或作作事心急、^{三十}毫無定見也爲

善惡對舉垂
爲箴言

不^美胡行亂跑的、必致跌倒、人因愚昧道路不通、心中卻抱怨主、人有貲財、朋友就增多、人一貧窮、密友也與遠離、^五妄作見證不得免罪、說謊言的不得避患、好揮霍的人都奉承他、愛送禮物的、人都願與他交友、人若貧窮、連弟兄都厭惡他、朋友更遠離他、人縱有言應許他、他切切指望也不能得、^九得福、妄作見證的不得免罪、說謊言的必要滅亡、愚昧人享逸樂是不當的、何況僕人管轄主人呢、^{十一}精明人必忍怒、人饒恕人過錯、便是自己的榮耀、^{十二}君王的震怒彷彿猛獅叫吼、他的恩典猶如甘露降在草上、愚昧子是父的禍患、妻常吵鬧、猶如常漏的天溝、房屋貲產、是祖父遺留的、賢德的妻、是主賞賜的、^{十五}懶惰人常愛酣睡、懈怠人必受飢餓、謹守誠命的、保守自己生命、不愼己道的、必致死亡、人憐恤貧窮人、就算是借與主、他所給的主必償還、兒子不好、你責打他、還可有指望、卻不可要他死、^{十九}暴怒的必致受罰、你若饒恕他、他必再犯、你仍須饒恕他、^{二十}你若饒恕他、他必再犯、你仍須饒恕他、^{二十一}你須聽勸教、受訓誨、你便終久有智慧、人心多謀、惟有主的意旨方立、^{二十二}方為堅定、人施仁慈、令人愛慕、誠實的窮乏人、勝過說謊的富足人、敬畏主使人得保生命、得飽食度日、不遇災患、懶惰人手放在盤內、就是撤回向口、也怕煩勞、你責打褻慢的人、蠢笨人可以覺悟、你勸教精明人、他必多得知識、使父受苦、使母離家、是可恥可羞的兒子、^{二十七}我兒、人所勸誨你的、若是使你離棄明哲的言語、你萬不可聽從、匪類作見證戲笑公義、惡人喜愛奸惡、如口愛吞美食、^{二十九}刑罰是為褻慢人豫備的、鞭責是為愚昧人的背豫備

善惡對舉垂
爲箴言

的、

第二十章 酒能使人藝慢、濃酒能使人誼譁、凡好飲無度的、甚爲無知、^二王的威怒猶如獅子吼

叫、凡干犯的是自己取罪、安居無爭的、必得尊敬、凡愚昧人必專心起爭端、^四懶惰人因怕寒冷、

不肯耕種田地、及至收割的時候、向人乞討、必無所得、^五人的智謀懷藏在心、如同深淵不測、惟

明哲人方知汲取、^六自誇其德的甚多、誠實^{誠實或作忠信}人最爲難得、^{最爲難得原文七}行動正直的、方

爲義人、他遺留的後裔、也必享福、王坐在審判的位上、怒目驅散一切惡人、^九誰能說我心清潔

我潔淨無罪、兩樣的平秤、兩樣的升斗、爲主所憎惡、看孩童的動作、也可知他的行爲、清正不

清正、^{十二}能聽的耳、能看的眼、都是主所造的、^{十三}不要貪睡、恐致貧窮、眼目開睜、可得喫飽、^{十四}買物的人、

往往說不好、不好、及至走去、便自誇獎、^{十五}智慧的言語、^{言語原文作層}就如金子和珍珠並寶器、^{十六}人爲異

族和游女、^{游女原文作外女}作保、他的衣服器具、必被取去、作當頭、^{十七}欺騙人得食物、覺得滋味甚甜、那

知後來猶如口滿塵沙、^{十八}若多籌算、計謀方得成就、若要交戰、必須先設良策、^{十九}搬動是非的人、必

洩漏人的隱祕事、多嘴的人、不可與他來往、^{二十}咒罵父母、他的燈必滅、他必在黑暗中、起初易得

的產業、終久必不爲福、你休說我要以惡報惡、但當仰望主、他必拯救你、^{二一}兩樣的砝碼、爲主所

憎惡、詭詐的天平、甚爲不美、^{二二}人的步履爲主所定、人豈能自明當走的道途呢、^{二五}人貿然許願、許

願之後纔思量、便陷入網羅、^{二六}有智慧的君王驅散惡人、嚴嚴懲治、猶如用輪碾軋、^{二七}人的靈性、是

主賜的明燈、可以窺察人心的隱微、^{二八}王得保全、是因仁慈誠實、他的國位也因仁慈堅定、^{二九}少年

人以健壯爲榮耀、老年人以白髮爲尊貴、責打加傷以致痛徹身體、可以治惡、猶如良藥、

第二十三章 王的心志在主掌握、隨意開導、猶如隴溝的水一般、人的道在自己眼中都看爲

正直、惟主明察人心、主喜悅仁義公平、勝過喜悅祭祀、惡人眼高心驕、自以爲有光輝、終必取

罪、殷勤操作的足致豐裕、急躁經營的反致虧乏、用詭詐的話求財、就是自己取死、所得的財

猶如虛氣、惡人行事、不喜公義、橫行霸道、因此必忽然滅沒、作罪的人必行邪曲道、凡清潔人

行爲必正直、獨住在房頂上、強如與愛爭競的婦人在屋內同居、惡人的心樂人受禍、就是他

的朋友也不憐恤、褻慢的人受責打、愚拙人可以得智慧、訓誨有智慧的人、他必多得知識、公

義的主鑒察惡人的家、將惡人投在禍患裏、或作善人觀惡人的家人塞耳不聽窮人的呼籲、

他自己禱告、必不得應允、暗中饋送禮物、可以止息氣忿、懷中的賄賂、能息怒回瞋、行公義事、

善人以爲喜樂、行邪惡的人看爲艱難、迷離達道的、必居在陰靈會中、愛宴樂的必致窮乏、好

喝酒好抹膏的、必不能富足、惡人代贖善人、悖逆人替換正直人、獨居曠野、勝與好爭競常氣

惱的婦人同住、智慧人家中積蓄寶物、膏油、愚拙人隨得隨食用、追求仁義憐憫的、必得生命、

仁義尊榮、勇士所把守所倚靠的堅城、智慧人可以上去傾覆、謹守脣舌的、可保自己免受災

害、狂妄驕傲人、名叫褻慢、凡事都逞狂妄而行、懶惰人的慾心致殺懶惰人、因他手不肯操作、

怠惰人日切貪圖毫無所得、善人有餘、施捨不吝、惡人尋常獻祭、尙可憎嫌、何況存奸詐心獻

祭呢、妄作見證的必致滅亡、聽命的小文作聽的原可以常作見證、常作常見證原惡人不顧臉面、正

直人謹慎行動、^{三十}人的智慧、精明、謀畧、在主面前無足稱道、^{三十一}齊集戰馬豫備打仗的日、得勝乃在乎主。

善惡對舉垂
爲箴言

勸人存智求
道

美名比大財好、得恩寵勝於得金銀、窮人富戶雜居在世、^{文作相遇}都爲主所創造、明哲人見害躲避、愚拙人冒往遭禍、謙遜和敬畏主的果報、是富有、尊榮、生命、乖謬人的道上有荆棘和網羅、保守自己性命的、須要遠離、教養兒子使他走當走的道、他到老也不偏離、富戶必管轄窮人、欠債的必爲債主的僕人、撒惡種的必收斂禍患、上帝震怒必將他們滅盡、^{上帝震怒必將他們滅盡}慈善人^{慈善人}必得福、因他將食物供給窮人、你若逐開侮慢人、爭端便消沒、爭訟和可恥的事也都止息、心裏喜愛清潔的口、必出善言、這樣的人王與他爲友、主眼眷顧有知識的人、使詭詐^{詭詐或}人所說定的歸於無有、懶惰人常說街上有獅子、我必在途上被殺、妓女口猶如深坑、干犯主怒的必陷在其中、癡獸在孩童心中、用加責的杖可以除掉、虐待貧窮人爲要自己多有、這是富上加富、終久必致缺乏、^{或作虐待貧窮人}禮與富戶他^{禮與富戶他}○你須側耳聽智慧人的話、用心領會我的達道、你若心內存記、口中言講、這便爲美、我今日特特指教你、爲要使你仰賴主、我豈未曾爲你再三記錄謀畧和道學呢、我指示你真言的實理、使你能用真言回覆差遣你的人、○貧人既貧、^{或作無勢力}不要欺凌他、不要在公庭^{公庭原文}欺壓貧窮人、因爲主必爲他們伸冤、凡欺騙他們、使他們憂心的、主必懲罰、不要與輕易發怒的結交、不要與暴躁人來往、恐怕你做法他的行動、自己陷在網羅、不要與

人擊掌

擊掌亦作保之義

不要爲人欠的債作保、恐怕你不能償還、人就奪去你睡臥的牀、你祖先所

立舊時的地界、你不可挪移、你看見辦事殷勤的人、你可以料他必將在王左右、不常久居下

賤人中

不常久居下賤人的面前

箴言

第二

你若與長者

長者或王侯

坐席、必慎思在你面前的是誰、

必慎思在你面前的是誰、或作須要謹慎面前的一切、若

你貪食不如拿刀放在咽喉、

或作你如拿刀放在咽喉、必

不可貪他的珍饈、因爲宴非好宴、不要

躁急求富、休要自逞你的聰明、你豈可爲轉瞬就無的錢財勤勞呢、錢財彷彿有翅膀、如空中

飛鷹速速飛去、

又作你豈可注你的眼睛在錢財上呢、錢財如空中飛鷹

不要喫嗇刻人的飯、不要貪他的

珍饈、因爲他心怎樣思量、他爲人就是怎樣、他雖對你說請喫請喝、他心卻向你不誠實、你所

喫的必致吐出、你道謝的美言也是徒然、你不要將話說與愚蒙人聽、恐怕他藐視你的通達

言語、不要挪移古時所定的田界、不要侵佔孤兒的地土、因爲爲他們報仇的、具有全能、必懲

罰你、爲他們伸冤、你須專心領會訓誨、側耳聽受有知識的言、你不要不督責兒子、你若用杖

責打他、後必不致取死、你若用杖責打他、可以救他的生命、

生命或靈魂不墮落示阿勒、示阿勒見創世紀卅

七章卅五節

我兒、你若心存智慧、我心也必歡喜、你口若說方正話、我心腸也必歡樂、作孽的人發

達、你心休妒嫉、惟當終日敬畏主、因爲終必有好收場、必不至失望、我兒、你須聽從、須存智慧、

須專心行正直道、好飲酒和好喫肉的、不要與他結交、貪喝貪喫的、必致貧窮、愛睡臥的、必致

穿破爛衣服、你須聽從生你的父、不可輕忽你的老母、須要求得真理、智慧、訓誨、達道、永守莫

失

莫失原文
作不賣

善人的父必大快樂、人生智慧子、必因他歡喜、你須使你父母歡喜、使生你的快

樂、我兒、

你須一心歸依我、你的眼目須顧守

顧守或作喜悅

我指示你的道途、妓女猶如深坑、淫婦彷彿狹窄的陷阱、他伏藏猶如賊盜、他使世人中多有悖理的、誰有禍患、誰有憂愁、誰有爭訟、誰

有憂慮、誰無故受傷、誰眼目紅赤、就是深夜飲酒、常來尋找調和的濃酒的、酒發紅在杯中有

美色、下咽舒暢、你不可貪圖、因為終必害你猶如蛇咬、必傷你如同虺毒、使你眼目貪看淫婦、

心裏懷念邪僻、或作使你眼目顛倒必使你如睡在海中、如臥在桅杆上、必使你說人雖打我、我

不覺疼、人雖傷我、我不理會、我何時清醒、仍去尋酒、

第二十四章 你見惡人發達、不要妒嫉、休要羨慕與他們同處、因為他們心懷奸險事、口出毒

害言、家室建立、都由智慧、家室穩定、都憑明哲、房屋充滿各樣美好寶貴財物、全靠知識、智慧

人具有能力、有知識的人、力量強壯、你若要爭戰、必先設良策、議士衆多、或可得勝、愚昧人以

為智慧高不可及、因此在公庭

公庭原文作城門口

不敢開口、設謀行害的人、終必稱他為邪惡人、愚蒙

人所謀算的、都是罪孽、褻慢人為人所憎嫌、你遇患難若膽怯、你的力量也必衰微、你見人被

拉到死地、須要拯濟、見人將要被殺、不可不救護、你若推諉說、這我不會知道、你須想鑒察人

心的必明曉、保全你性命的必知道、必按着人所行的報應人、我兒、你喫蜜因為滋味好、你喫

蜂房的蜜、因為上膛覺得甜甘、你心得智慧、也當看為如此、你得智慧、終必有好收場、你必不

至失望、你這惡人、不要窺探善人的家、不要擾害他的居所、因為善人雖七次跌倒、仍必興起、

惡人終必陷在禍患中、你仇人跌倒、你不要歡喜、他傾仆、你心休喜樂、你若喜樂、恐怕主看見
 不悅、從他身上遷怒臨你、為非的得意、你休懷不平、惡人發達、你休生妒嫉、因為惡人終無好
 收場、惡人的燈必然息滅、我兒、須敬畏主和王、不要與叛逆人結交、因為他們的災禍必忽然
 臨到、主和王降罰、誰能先知、○以下的箴言、也是賢人留下的、審判時看人情面、看人情面或
 甚為不美、說無理的人有理、原文作對惡人必為民所呪詛、為國人所氣忿、懲責邪惡的都必
 得美處、都必得美處或作人為他祝的福、必降在他身上、用真言應對人的、猶如與人接吻為
 禮、禮你先須在外辦理你的事務、在田間經營農事、然後建造房屋、不可妄作見證坑害同人也
 不可用口欺騙人、不可說人怎樣待我、我也怎樣待人、我必照著人所行的報復人、懶惰人
 的田地、愚蒙人的葡萄園、我曾經過、見荒草滿地、荆棘亂生、牆垣塌倒、我見了、就留心、看者自
 己、警醒說、你若且睡片時、再睡片時、又叉手偃臥片時、貧窮猶如行路的人、缺乏彷彿拿兵器
 的武士、速速臨到、

以下也是所羅門的箴言、是猶大王希西家的臣子所集的、隱諱事是上帝的榮
 耀、鑒察事是君王的榮耀、或作萬理奧祕是上帝的榮耀天的高地的厚、君王的心、都難測度、除
 去銀的渣滓、銀匠便可用以製造器皿、從王面前除去惡人、他的國位便可因公義堅立、不要
 在君王面前妄自尊大、不要站在位大的人站的地方、你在尊者面前、原文作你在你眼前與其
 有人叫你退下去、不如有人對你說、請你上來、你不要輕易出去與人爭競、恐怕你終被人羞

腿、^七癩腿的腳、空存無用、愚蒙人口中述說箴言、也是如此、^八將榮耀給愚昧人、猶如將一包寶石拋在石堆上、^九猶如將一包寶石拋在石堆上、^九愚昧人口中述說箴言、猶如醉人手拿荊棘、愚昧

人好爭競、擾累一切、堵住他的口、便是攔阻他取罪、愚昧人行愚昧事、行了又行、猶如狗喫食、

吐了又喫、^{十二}你見自以爲有智慧的人、將他較比愚昧人、愚昧人尚可指望明白、^{十三}懶惰人說、道上

有猛獅、^{十六}街上有壯獅、^{十七}懶惰人輾轉在牀、如門動轉在樞、^{十五}懶惰人手放在盤內、就是撤回向口、也

怕勞乏、^{十六}懶惰人自以爲有智慧、比七個善應對的人、尤有智慧、^{十七}過路管理與自己無干的爭鬪、

猶如提狗的耳、^{十八}人欺凌鄰舍、卻說我不過是戲耍、猶如瘋狂人拋擲槍箭和殺人的兵器、^{十九}不添

柴火必滅、一無挑事的人、^{二十}搬弄是非的人、爭競便止息、炭能生火、柴薪能起火、^{二十一}愛爭競的人

滋生事端、^{二十二}也是如此、挑事的人、他的言語雖如笑談、必深入人的心懷、^{二十三}或作搬弄是非的人、他

心深入、^{二十三}口吐溫言、心懷奸惡、猶如劣銀包瓦器、^{二十四}敵人用口文飾、自己心裏所懷的、卻是詭詐、^{二十五}他雖

口說善言、你不要信他、^{二十六}因爲他心內有七樣可憎嫌的意念、他用詭詐遮掩自己怨恨、他的毒

惡終必顯露在會中、^{二十七}人挖坑必自己陷在其中、^{二十八}人往上海石頭、石頭必反過壓在他身上、說謊

言的、必恨惡受他害的人、口說詔言的、必打算害人、

第三章 不要誇獎明日的事、因爲今日遇見甚麼事、你尙且不能知道、^二不要用己口自誇、

等別人誇你、^三不要用己脣自讚、^四等外人讚你、^五石頭甚重、沙土也不輕、愚拙人的怒氣比這兩樣

更重、^六人的震怒、勢甚兇猛、^七人的氣忿狂暴、^八如狂水橫流、^九人的妒嫉、更爲難當、^十更爲難當、^{十一}原文

暗存

愛人的意念、不如明明的勸責人、

原文作明白責備人勝於暗中愛人

朋友雖痛責、卻是忠誠、仇敵雖親近、

親近原文

作接吻

卻是詭計、人喫飽、

就是蜂房的蜜也厭惡、人飢餓、就是苦物也、以為甘美、

八人離家飄流、猶

如雀鳥離巢、游翔膏油美香、能使人心悅、朋友用誠心勸解、也是如此美好、你的朋友、你父的

朋友、你都不可遺棄、你遭難時、不要進你兄弟的家、因為親近的朋友、勝過疏遠的弟兄、我兒、

你當求智慧、以悅我心、使我可以回答毀謗我的人、精明人見害躲避、愚拙人冒往遭刑、人為

異族和游女、

游女原文作外女

作保、他的衣服器具、必被取作當頭、清晨大聲過獎朋友、便是毀謗朋

友、常吵鬧的妻、可比下雨日屋漏水滴、攔擋他的、猶如攔擋風、又如用右手要拿住油滑的物、

使鐵有刃的、還是鐵、激發人烈怒的、還是同類、守護無花果樹的、必得喫樹上的果子、願主人

的、必得榮耀、

十九人用水照面、面面相符、人用己心度量人心、也是這樣、示阿勒、示阿勒見創世記卅七章卅五節

亞巴頓、

亞巴頓與示阿勒義同

無時滿足、人的眼貪、也是這樣、永不滿足、鼎可以試驗金、鑪可以試驗銀、

稱讚可以試驗人、你用杵擣麥子在臼中、可以去皮、若擣愚昧人在其間、不能去他的愚昧、你

須殷勤養育你的羊羣、留心你的羣畜、貲財不能長有、冠冕不能存到世世、年年百草黃落、復

又回春、菜蔬生長山間、都當收斂、剪羊毛用以作衣服、賣公羊的價錢、可以買田地、並且有母

山羊奶、穀你喫、也穀你的家眷喫、並穀你的婢女用、

第二十八章 惡人雖無人追趕也逃遁、善人安然猶如猛獅、邦國反亂、則多君更換、有一個明

哲有知識的人、可以長久治國、貧窮人暴虐貧民、猶如暴雨沖沒糧食、違棄律法的、必誇獎惡

人、遵守律法的必與惡人爲敵、^五行惡的不明曉何爲公義、惟尋求主的無所不明、行動正直的窮人、強如行邪曲道的富戶、^七謹守律法的是賢子、與好喫好喝的人結交、必致羞辱己父、^八用利息增長己財的、所積蓄的財、終必爲濟貧的人所得、^九不肯聽從律法的、他的祈禱也必被憎惡、^十引誘正直人行惡道的、必自己陷在坑裏、惟誠實人必然得福、富戶自看爲有智慧、明哲窮人能看透他、^{十二}善人得志、^{十三}得志原文人都以爲大榮耀、惡人有權、^{十四}有權原文人都躲藏、^{十五}隱藏自己罪過的不能通達、承認悔改的得蒙憐恤、^{十六}常常謹懼的是有福的、心裏剛愎的必陷在禍患、^{十七}暴君轄制貧民、如吼叫的獅子、如飢餓的熊、^{十八}無知的君必多行暴虐、不貪財利的必得長壽、^{十九}殺人流血的心內驚惶、往陷坑逃奔、無人能攔阻他、行動正直的必可得救、走邪曲道的必跌倒路間、^{二十}必跌倒路間或作必陷在坑阱裏、^{二十一}耕種自己田地的、必得飽食、^{二十二}隨從閒懶人、^{二十三}開闢人、^{二十四}或虛妄人的、必多受窮乏、^{二十五}誠實人必得多福、急要發財的難免有罪、^{二十六}瞻徇情面、^{二十七}甚爲不美、有時人因一塊餅、至於犯法、^{二十八}眼中貪婪的人急求豐阜、^{二十九}卻不知窮乏終必臨到他身、^{三十}勸責人的後來、^{三十一}作終久或得人喜愛、^{三十二}比諂媚人的得人喜愛尤多、^{三十三}偷竊父母的財物、自己說不算是罪、這人便是強盜的同流、^{三十四}心驕的人必激發爭端、倚靠主的必得恩澤、^{三十五}師心自用的、便是愚昧人、行動按智慧的、必得拯救、^{三十六}調濟貧窮的必不致窮乏、^{三十七}裝作不會看見的必多受呪詛、^{三十八}惡人興旺、人都藏匿、惡人敗亡、善人增多、^{三十九}人屢次受責打仍舊強項、必頃刻敗壞、無法可治、^{四十}善人增多、^{四十一}作增多或民都喜樂、惡人掌權、民都歎息、^{四十二}愛慕智慧的人使父喜樂、與妓女結交的必浪費錢財、^{四十三}君王公平、使國堅定、

愛受賄賂的人

受賄賂的人或作增稅的人

必使國敗亡人奉承人猶如設網羅絆他的腳惡人犯罪自投

網羅惟獨善人歡呼喜樂公義人知道爲貧窮人伸冤惡人置若罔聞褻慢人煽惑一城的人

起爭端智慧人能止息人的忿怒智慧人與愚昧人相爭或發怒或戲笑都不能使他和順殘

忍人厭惡誠實人正直人專心保護他的性命愚拙人傾吐怒氣智慧人能自隱忍掌權的若

聽謊言他一切臣僕必都邪惡貧窮人和強刻人雜居在世這兩樣人的眼目都蒙主光照君

王秉誠實爲窮人伸冤他的國位必永遠堅立杖打和督責可以使人有智慧放縱的兒子必

使母羞辱惡人多的時候罪孽也多善人終必得見他們傾跌你督責你兒子他必使你得安

慰也必使你心裏喜樂若無默示民便妄爲謹守律法的便爲有福但用話責備奴僕他必不

服他雖明白也不答應你見言語急躁的人將他較比愚昧人愚昧人尚可指望明白人養奴

才若從幼看待過分奴終必自看如主人的兒子輕易發怒的必開啓爭端常常氣忿的必加

增罪愆人的驕傲必使他卑降心裏謙遜的必得尊貴人與賊分贓就是厭惡自己性命因爲

他雖聽見人呪詛不敢述說出來人若怕人過甚必陷網羅惟靠主的必得護衛求君恩的人

甚多定人事的惟有主爲非的人爲善人所憎惡行正直道的爲惡人所憎嫌

以下^二是雅基的兒子亞古珥的話^三就是箴言是爲以鐵說的^四就是傳與以鐵並烏甲

的說^五我比衆人都蠢笨沒有別人的聰明^六我未曾得^七原文作學過智慧不曉得聖者的道^八或

誰昇天又降下來誰聚風在手中誰包水在雲內如在衣內誰立定地的四極他名叫甚麼

主言純備人
不可增
自言所求有
二

人雖微賤亦
不可刻待

四不知足者

忤逆子必受
惡報
不可尋蹤覓
跡者有四

不可耐者有
四
物微而巧者
有四

行有威儀者
有四

他兒子名叫甚麼、你知道麼、上帝的一切言語、言語或是精純的、凡倚靠上帝的、上帝必護衛他如盾牌、上帝的言語、你不可增添、恐怕上帝責罰你、顯你爲說謊言的、○我求主兩件事、在我未死之先、求主賜給我使虛假和謊言離開我、使我不貧不富、但賜我需用的飲食、我若富恐怕我飽足不認主、說主是誰、我若貧恐怕我偷竊、以致妄稱我上帝的名、○你不要在主人面前讒毀僕人、僕人或恐怕他呪詛你、你便有罪、有一種人、一種人原文作一世代的、人下同、一呪詛他父、不爲他母祝福、有一種人、自以爲清潔、卻沒有洗除自己污穢、有一種人、眼高目傲、有一種人、牙如刀、齒如劍、吞喫地上貧乏之人、和人間的窮苦人、○阿路迦有兩個女兒、常說給給、不知足的有三、並永不說穀的、共有四、就是示阿勒、示阿勒見創世記卅七章卅五節不懷胎的婦人、不存水的地、無底止的火、十七眼睛藐視父的、輕看母言不聽從的、他的眼睛必爲谷中的烏鴉所啄、必爲鷹雛所喫、我所不能尋覓的、或作隱在有三、並我所不能知道的、共有四、就是鷹飛在空中的蹤跡、蛇爬在磐石上的蹤跡、船行在海中的蹤跡、男與女苟合的蹤跡、淫婦的行動、也是這樣、任縱情慾、除滅蹤跡、說我沒有犯罪、使世驚駭的、有三、並使世難耐的、共有四、就是奴才作王、愚妄人豐富、醜惡的女子出嫁、婢女接續主母、三地上有四樣活物、雖微小、卻甚聰明、螞蟻雖是無力之類、卻知道夏天豫備糧食、沙番、沙番有是軟弱之物、卻有窠在磐石內、蝗蟲沒有君王、卻成羣逐隊的飛來、守宮、守宮可用手拿住、或用爪爬行卻住在王宮、行走可觀的、有三、並步履有威儀的、共有四、百獸中最爲勇猛、無所畏避的獅子、繫肚帶的戰馬、或作善跑野公羊、並無人能敵的君王、無

母矜誇母妄
想母激怒

利慕伊勒母
訓子自守母
縱慾

歎美淑女

舊約聖書

箴言

第三十一章

九百零六

能敵的君王或^三你若矜誇妄爲、或思想惡念、就當用手掩口、搖奶子必成奶油、打鼻子必出血、
激怒必開爭端、

第三章 以下的話、是對利慕伊勒王說的、是他母勸誨他說的箴言、說我的愛子、我腹所

懷的親兒、我許願生的兒子、我勸誨你甚麼呢、不要貪昵女色、耗盡精力、不可有使王敗壞的

行爲、利慕伊勒君王喝清酒、掌權的喝濃酒、^六濃酒或作^五醉人之物、是不應當的、恐怕飲酒忘記法度、顛倒

是非、使一切受屈的不得伸冤、醇酒可以給將亡的人喝、清酒可以給心憂的人喝、使他喝了、

遂忘他的貧窮、不記念他的苦楚、你當爲不敢自辨的^八原文作啞吧^七開口、爲一切孤獨的伸冤、

開口按公義判斷、爲窮乏貧苦的辨屈、○誰易得才德的女子爲妻呢、他貴重遠超珍寶、^九他貴重

其^十超珍寶^{十一}原文作^{十二}其價貴於珍珠^{十三}他丈夫心裏可以倚靠他、必不至缺乏貲財、^{十四}作^{十五}賞財或^{十六}產業^{十七}他一生使夫受益、不使夫

有損、尋找羊絨和細麻、手勤經營、他猶如商船、從遠地運糧來、未到黎明、就起來將食物分與

家中人、將所需用的分與婢女、^{十八}將所需用的分與婢女^{十九}所作^{二十}打^{二十一}算^{二十二}購^{二十三}買^{二十四}田^{二十五}畝^{二十六}得^{二十七}買^{二十八}便^{二十九}買^{三十}用^{三十一}己^{三十二}手

操作所得之貲、栽種葡萄園、以竭力爲腰間繫之帶、並自強兩臂、他知經營獲利、^{三十三}或作^{三十四}他知^{三十五}所^{三十六}得^{三十七}的^{三十八}利^{三十九}爲^{四十}美

他的燈終夜不滅、手拿撚線竿、手把紡線車、張手調濟貧窮人、伸臂資助寒苦人、他一家不怕

雪冷、因爲全家都穿紅衣、他爲自己製作華美褥子、所穿的都是細麻和紫色衣、他丈夫在公

庭^{四十一}作^{四十二}公庭^{四十三}原文^{四十四}與本地的長老同坐、爲衆人所認識、他織細布^{四十五}作^{四十六}細布^{四十七}或^{四十八}裏衣^{四十九}售賣、製造帶子賣與商賈、

以才能威儀爲衣、豫籌後日足以喜樂、開口說智慧的話、仁慈的法在他口中、他善於管理家

務、不喫閒飯、他的衆子起來稱頌他、他的丈夫也誇獎他說、才德的女子甚多、你更超越一切、
三十一 豔麗是虛假的、美容是空幻的、惟敬畏主的女子方得讚美、他所操作結成善果、必當由他享
二九 受、人必因他的行爲、讚美他在城門口、

舊約聖書

箴言

第三十一章

九百零八

舊約聖書

傳道

世事皆虛浮
無常

萬事萬物轉
變無常

萬事無新往
者難追來者
必往

窮究世事終
屬虛浮

嘗試喜樂安

耶路撒冷王大衛的兒子柯希列之言、柯希列或作傳道者下同記在下面、柯希列說、凡事都是虛

空的、虛空、虛空的、虛空、都是虛空、人在日下、日下即世間之義下同勞碌經營有何益處、一代過去、一代

又來、地是永遠長存、日頭出來、日頭落下、急歸其所、復又出照、復又出照或作就是所由出照的地方風往南吹、

又轉到北、風旋轉而吹、從何旋轉、復又旋轉、江河都往海裏流、海卻不滿溢、江河往何處流、流

了又流、若將萬事一一題論、必致疲乏、人也不能說盡、或作萬人不能說盡眼無時看飽、耳無時

聽足、眼無時看飽耳無時聽足原文已有的事後必又有、已成的事後必又成、日下並無新事、

有一件事人若指着說、這是新事、那知在我們以前的世代已經有了、已往的事不能都記憶、

未來的事將來的人也不能都記憶、○我柯希列作過以色列王建都在耶路撒冷、我專心用

智尋究考察天下所作的事、乃知道這是勞苦的責任、是上帝為世人定的、要人因以自勞、我

察看日下所作的一切事、知道都是虛浮、都如捕風、曲的不能直、缺的不能補、不能補或作不可勝數我

自己心裏議論說、我既得大業、又得智慧、勝過在我以前所有治理、治理或在耶路撒冷的、我心

中多有、有原文智慧和知識、不如專心考察、何為智慧、何為癡獸、何為愚蒙、乃知這也如捕風

因為智慧多煩惱也多、知識加增憂傷也加增、

我、第一我便心裏尋思說、不如試試喜樂、享享安逸、後又覺得這也是虛空、我說嬉笑是狂妄、

逸亦屬虛浮

智人雖愈乎
愚人二者所
遇何異之有

勞碌得財不
知留與誰享
豈非仍屬虛
浮

喜樂有何益處、我心裏想我且飲酒、身享安樂、心中又順從智慧、又執守愚拙、等我得知人在天下畢生當行何事爲美、我便爲自己興動大工、建造宮殿、種葡萄園、設立園囿、在其中栽種各樣果木、^六創挖池沼、用以澆灌林樹、置買奴婢、^七也有生在家中的奴婢、又有許多牛羣羊羣、勝過在我以前居住耶路撒冷的、^八又積蓄白銀黃金和列王各國所貴重的財寶、又買歌童歌女和世人所喜愛的、並有許多的妃嬪、^九並有許多的妃嬪、^十或作並有各類的樂器、^{十一}這樣我甚興旺、一切無不加增、^{十二}我體察我手所經營的一切、和我所勞苦的、乃知道都是虛空、都如捕風、在日下毫無益處、^{十三}我轉觀智慧狂妄癡獃、我既作過王、在我後來的人能行甚麼呢、也不過行人所已行的、我雖見得智慧勝過愚昧、猶如光明勝過黑暗、^{十四}智慧人凡事日明、愚昧人在黑暗中行走、我卻也知道智慧人和愚昧人所遇的事都是一樣、我心裏便說、我所遇的事、既與愚蒙人所遇的一樣、我何必比別人多有智慧呢、我心裏說這也是虛空、^{十五}智慧人和愚昧人一樣、永不被記念、因爲現在所有的、後來都必忘記、可歎智慧人死亡與愚昧人無異、^{十六}我便恨惡生命、因爲我見得日下所有的事都是不美、都是虛空、都如捕風、我也自恨在日下勞碌碌碌、因爲我勞碌得來的、終必留與在我後來的人用、^{十七}人尚不知誰原作知、^{十八}那人是智慧、是愚昧、那人竟必管理我在日下用智慧勞碌所得的、我想這也是虛空、如此、我想到我在日下所勞苦的、我便失望、因爲有人

若云莫如坐
享安樂豈知
此不由人乃
上帝所定

萬事既皆有
定時操作亦
是虛然

所有萬事皆
由上帝所定
人莫能測莫
能增減更易

世人多行不
義上帝終鞠
善惡賞罰有
期

用智慧知識精明

精明或作技能

勞碌經營、卻將所得來的留與未曾勞碌的人爲業、這也是虛空、甚

爲不美、

人在日下勞碌費心、究竟有何所得、他終日憂慮、諸事煩惱、連夜間心也不安、這也是

虛空、

若說人既受勞苦、不如喫喝享享安樂、我又見其權在乎上帝、論到所食所享、誰能勝過

我、

又作若非上帝容許何人能食何人能享

因爲上帝所喜悅的、上帝賜他智慧知識、喜樂、得罪上帝的、上帝給他

收斂積蓄的責任、終久歸與上帝所喜悅的人用、由此可知這也虛空也、如捕風

第三章

天下一切事都有定時、萬務都有日期、生有時、死有時、栽種有時、拔出所栽種的有時、

殺戮有時、醫治有時、拆毀有時、建造有時、哭有時、笑有時、哀慟有時、舞跳有時、拋擲石頭有時、

聚集石頭有時、當懷抱有時、不當懷抱有時、尋得有時、失落有時、保守有時、捨棄有時、破裂有

時、縫補有時、靜默有時、言語有時、喜愛有時、憎惡有時、戰爭有時、和好有時、這樣看來、操作的

人勞苦、有何益處、○我見人經營勞碌、知道是上帝所命定的、上帝創造萬物、俱各按時、無不

美備、又使人心喜愛世事、

又使人心喜愛世事或作也使人心中心念想永

人若要明透上帝從始至終的作爲、却

是不能、我知道世人終身、惟有喜樂和行善爲美、只是人能喫喝、能享受諸般勞苦得來的、這

也是上帝的賞賜、我曉得上帝所作的、必定永存、無所增添、無所減少、上帝這樣行、爲要人敬

畏上帝、現在所有的、早已就有了、將來必有的、先前已有了、因爲上帝使已往的事重新再有、

○我又見日下審判處、竟有偏邪、當行公義處、卻有不義、我心裏便議論說、善人惡人自有上

帝審判、因爲凡事諸工、在上帝那裏有一定的日期、我心裏又說、世事如此、是因爲人的緣故、

人之生也異
於禽獸者幾
希

歎有勢者欺
壓卑弱

歎人彼此相
妒

歎人獨處仍
勞碌貪財

卑而智者愈
於尊而愚者

歎人厭故喜
新

是上帝要試驗人、使人知道人與獸無異、人命獸命、都是一樣。原文作人所遭遇的無異獸所遭遇的是一樣死也彼此無異、都是倚靠呼吸的氣、這樣看來、人無所強於獸、都是虛空、都是往一個地方去、都是出於塵土、都是歸於塵土、誰知道人的靈必往上升去、獸的魂必下墮入地、由此我見得人莫若喜樂自己經營的事務、這是人所可得的分、人身後的事、誰能使他知道呢。

第四章 我又見日下有許多的委屈、受委屈的人哀哭、無人來安慰他們、暴虐他們的人勢力

大、無人來安慰他們、我便讚歎早已死的人、比還活着的人為幸、比這兩等更為幸的、是還沒

有生在世間、沒有見過日下所作的惡事的。○我又見世人勞勞碌碌成就事業、都是彼此互

相妒嫉、這也是虛空、猶如捕風、愚昧人束手無策、猶如自戕。猶如自戕原文作自戕財滿一手、得

享平安、強於財滿兩手、勞碌捕風。○我又見日下更有一件虛空的事、有人獨處沒有兒子、也

沒有兄弟、卻勞碌不已、雖得多財、眼不知足、也不自問說、我勞勞碌碌不肯享用所得的、到底

是為誰呢、這也是虛空、徒勞無益、兩個人總比一個人好、勞碌必得同享善果、若要跌倒、彼此

可以互相攙扶、若是孤身跌倒、可歎沒有別人扶起他來、二人同睡、必都溫暖、一人獨睡、怎能

覺暖。十二人若攻擊其一、有二人便足敵擋、三合之繩、就不易斷。○有智慧的貧賤少年人、勝過年

老不肯納諫的愚昧王。十四這人是從監牢中出來作王、他在他國中生的時候、原是貧窮的。或作

人是從獄中出來作王、那個人雖生下來、就作王、以後反為貧民。我見日下眾民都順從這接續老王的少年人、他率領的民

多得無數、後來的人又不喜悅他、這也是虛空、也如捕風。

在上帝前勿
造次啓口
許願宜慎勿
緩

煩言如夢虛
幻

金銀不足滿
人心貨財乃
屬虛浮

能享用財產
亦上帝所賜

第五章

你上上帝殿須要謹慎步履、近前聽道、勝過愚昧人獻祭、因爲他無知所以作惡、因爲他無知所以作惡或作因爲

他行惡自己並不介意你在上帝面前、不可造次啓口、不可心急出言、因爲上帝在天上、你在

地上、所以你須寡少言語、人慮慮作事或多必作夢、話多不免有愚拙語、愚拙語原文作你在上帝

面前許願、償還不可遲延、因爲上帝不喜悅愚妄人、你所許的願應當償還、許願不還、不如不

許願、你休要信口胡言、使身陷在罪中、免得你後來在使者使者即面前說是誤言、不然、恐怕

上帝因你聲音發怒、敗壞你手所作的、人多作夢、必多虛幻、多說話也是如此、你當敬畏上帝、

○你若在國中見窮人受虐、或見審判顛倒是非、不要因這事驚疑、因爲人居高位、有比他位

高的鑒察、鑒察或作治理在其上還有至高的、有王受國人服事、凡事究竟於國有益、或作王若營謀

益處貪愛銀子的、有銀子也不知足、貪愛多財的、有多財也不得益處、這也是虛空、貨財增添

喫的人也增添、有貨財的人有何益處、不過眼目觀看、勞碌人無論喫多喫少、睡必沈酣、富戶

豐足、不得睡着、我又見日下有一件大患事、就是貨財存積、反害本主、十四遭遇艱難、失落貲財、雖

生兒子、手下卻一無所有、留於兒子他必赤身去世、與他從母胎出世無異、所勞碌得來的、手

中分毫不能帶去、這是一件大患事、因爲他出世怎樣、去世也是怎樣、勞碌猶如捕風、毫無益

處、十七他終身在黑暗中度日、多有煩惱憂傷、憂傷原文愁苦、十六因此我見人在上帝賜他的年壽之

內、喫喝享受在日下勞碌得來的、乃爲善爲美、因爲這是他的分、十九無論何人、上帝賜他貲財產

業、他能享用、能取自己的分、能樂享自己勞碌得來的、這也是上帝的恩賜、二十他不思念他的年

有財不能享
亦屬虛空
多子多壽一
生不能享福
是亦虛度

浮慕不如實
享

多事多虛

美名愈於香
品弔唁愈於
宴樂
聽智者勸勝
於聽愚者歌
忍爲美

壽不長、因爲上帝使他事事應心、得以喜樂、

第六章 我又見日下有一件患事、並且是人間常有的、有人、上帝賜他貲財產業、尊榮、使他心

所欲的毫無缺少、只是上帝不使他能享用、有外人來享用、這也是虛空、是大患事、人雖然生

一百個兒子、活許多歲數、在世的年日甚多、若不得享福、死後不得安葬、據我說那墮落的胎、

比他倒好、墮落的胎虛虛而來、暗暗而去、無名可存、滅沒在黑暗中、沒有見過天日、毫無所知、

較比那等人倒爲安泰、那等人自己不肯享福、雖然活二千年、也是徒然、究竟與衆人同往一

個地方去、○人勞碌爲要餬口、心意卻不知足、這樣看來、智慧人何所強於愚昧人、精明的窮

人求與人結交、精明的窮人知道在人前如何而行、有何益處、眼睛看見、比心裏羨慕倒好、總之都

是虛浮、猶如捕風、○凡生在世的名早已見稱、都知道是人、人都知道是人或作世、斷不能與力

大的相爭、事有許多增添許多虛浮、於人有何益處、人生在世爲日無多、都是虛空如影、誰能

知道活著的時候、甚麼與他有益、誰能告訴人他身後日下有何事、

第七章 好聲名強如美膏、人死的日子勝於人生的日子、往宴樂的家去、不如往哀喪的家去、

在那裏可以想到衆人的終場、存活的可以自己思悟、存活的可以自己思悟原文、嬉笑不如

憂慮、因爲面帶憂容、心必向善、智慧人的心在哀傷的家、愚蒙人的心在宴樂的家、聽智慧人

勸責、強如聽愚蒙人歌唱、愚蒙人的笑聲、猶如鍋下燒荊棘的聲、也是虛空、智慧人因暴虐成

爲狂妄、賄賂能壞人的心術、事的終局比事的起頭好、容忍的心、比驕傲的心好、你不要性躁

發怒、因爲氣忿是在愚昧人懷中、不要問說、爲甚麼今日不如昔日、你這樣問、不是出於智慧、
 有智慧兼有產業甚美、與世人見世人原文作有大益處、智慧可以蔭庇人、錢財也可以蔭庇人、
 更有益處的、還是智慧、因爲智慧可以使有智慧的人得生命、須要觀察上帝的作爲、上帝使
 曲的誰能使直、你得福的日子應當喜樂、你遇患的日子應當思慮、因爲上帝使這兩樣互相
 乘除、未來的事、人分毫不能豫料、○我在虛度中見過這一切事、又見過善人雖善、卻倒天亡、
 惡人雖惡、卻倒長壽、你休要自以爲甚義、休要自以爲甚有智慧、恐怕你自取敗亡、不可越分
 行惡、不可愚昧、恐怕你不到死時就死、你若持守那個、不忽畧這個、方算爲美、因爲敬畏主的
 必遠離一切過分的事、○智慧使有智慧的比城中十個官長官長或作豪傑更有能力、時常行善、永
 不犯罪、這樣善人世上沒有人、無論說甚麼話、你不要介意、免得你聽見你僕人呪罵你的話、
 你也曾屢次呪罵過人、你自己心裏也知道、○我曾用智慧試驗這一切事、我說要得真見解、
 卻離我遠、世上萬事、理都懸遠、深奧又深奧、誰能窮究、我又轉念專心要得知識、要明察萬事、
 要求智慧聰明、並要知道何爲惡、何爲愚、何爲拙、何爲猷、並要知道何爲惡、何爲愚、何爲拙、何爲猷、或作且要知道惡就是愚拙就
 我察得有等婦人、心如網羅、手如縲絆、若遇這樣的婦人、比死亡更苦、上帝喜悅的人必得
 躲避他、有罪的人必被他所陷、柯希列說、我將萬事一一考察、要得其詳、便察得此、我心又有
 所尋求、却未曾尋得、一千男子中必可尋得一個俊傑之士、一千女子中未必尋得一個明哲
 的婦人、此外我又察得上帝造人、原是正直、只是人千方百計、逞用乖巧、

宜謹守王命

凡事定命於主

惡人雖暫享遐齡惟善人終受福祉

上帝經綸人莫能測

善惡在世所

舊約聖書

傳道

第八章

第九章

九百十六

誰如智慧人、誰能解識萬物的理、人的智慧、令人面上有光輝、也使面上強暴氣象更改、我說你當謹守王命、既奉上帝名起誓、自當如此、不要急躁、別離王面、奉命辦難辦的事、不要遲延、因為凡王所要行的、必都要行、王發命都有權力、誰能問他說、你為何如此行、謹守命令的、必不至受禍患、智慧人的心曉得時勢、也知道法度、人雖多遇艱難、凡事却都有時勢、都有法度、人不能知將來的事、未來的事誰能告訴人、無人能掌管生氣、使生氣永留、或作無人
風使風不吹無權力可施於死日、因為這戰場誰都不得免、人的強暴也難救人解脫、這一切我都見過、我也專心理會天下一切事、有時人管轄人、令人受害、令人受害或作自受害我曾見過惡人安葬入墳墓、又見行正直的離開聖地、被城中人忘記、這也是虛空、若擬定罪名、不即刻用刑、人便敢放膽為惡、雖然惡人行惡百次、仍享長壽、我却知道敬畏上帝的、在上帝面前常存敬畏心的、終久必得享福、惡人究不得享福、他雖壽長、不算壽長、不過有如虛影、因他不敬畏上帝、世上又有一件患事、就是有善人遭遇惡人所當遭遇的、有惡人遭遇善人所當遭遇的、我就說這也是虛空、我便稱讚喜樂、因為人在日下沒有比喫喝宴樂好的、上帝使人生在日下勞碌終身、所得的好處、不過如此、我專心求智慧、要明察地上所作的事、見有人晝夜不暇合眼睡覺、我觀察上帝的一切作為、知道人不能通明日下所有的事、雖勞苦尋求也不能得、就是智慧人說我可以知道、究竟也不能得、

我專心觀察這一切事、考究這一切事、知道善人和智慧人並他們的行為、都為上帝

遭無異皆歸死地

當循本分以盡力

人具德能未必亨通

智慧勝於勇力

所掌管、或愛或惡、人無所能知、因為一切的事都屬未來、人無所能知、因為一切的事都屬未來、
知衆人所遭遇的事都是一樣、義人、惡人、好人、清潔人、污穢人、獻祭的、不獻祭的、行善的、作惡的、發誓的人、怕發誓的人、所遇見的事都是一樣、人所遇見的事都是一樣、這是日下所有的事中極大的患事、因此世人充滿惡念、活着的時候心存狂妄、後來就歸入死人中了、凡得選列在活人中的方可指望、方可指望或還有指望因為活着的狗、比死了的獅子強、凡活着的人都知道必死、死了的人毫無所知、不再得賞賜、他們名也無人記念、他們喜愛、他們恨惡、他們嫉妒、都已消沒、日下一切事上、他們永遠無分、○你不如歡歡喜喜的喫你的餅、心存樂意喝你的酒、因為上帝已經喜悅你的作為、你的衣服須當潔白、你頭上不要缺乏香膏、上帝賜你在日下存活的日子、原是虛浮無幾、你當同你所愛的妻歡喜度日、因為你存活在世、在日下勞碌所得的分、不過如此、你凡手所當經營的事、應當盡力經營、因為你所將要去的示阿勒、示阿勒見
創世記卅七章卅五節無經營、無計謀、無知識、無智慧、○我又觀察日下的事、見能跑的未必先到、有力的未必得勝、智慧人未必得食、明哲人未必得財、有知識的人未必蒙恩、他們所遇的事都是隨機會、都是偶然、時勢、終局或作如何、人不得知、如魚入網、網原文作惡網如鳥入羅、禍患忽然臨到人身、人陷在其內也是這樣、○我又觀察日下的事、知道智慧的用處甚廣、即如有一小城、其中的人民稀少、有大力的君來攻擊、建築高壘、將城圍困、城中有一窮人、卻有智慧、他用智慧救護了那城、卻沒有人記念那窮人、我說智慧雖勝了勇力、這窮人的智慧、仍為人所藐視、不聽從

論智愚

秉權乖謬顛
倒貴賤

論怠惰

勿暗詛君王

宜以布施為
務

他的話^{十七}智慧人的言語和平、人都聽從、比愚昧君的喧呼命令為美、比愚昧君的喧呼命令為美、或作愈於官長的厲聲

斥責人智慧勝過兵刃、一個愚妄人^{十八}作愚妄人原文必敗壞許多美事、美事或嘉謀

第十三章和香的人做的香膏^{十九}或作膏商若其中有死蠅^{二十}作死蠅或毒蠅必臭、必壞、人因智慧尊貴得美

名、若稍有愚妄、也是這樣、智慧人的心居右、愚昧人的心偏左、愚昧人走道、也顯他是無知、都

如明告衆人說、我是愚昧人、○掌權的人若向你發怒、你不要離開你的本處、因為遜順可免

大過、我又見日下有一件大患事、是出乎掌權的人錯誤、就是愚昧人反居極高的位、君子反

居卑賤、又見奴才騎馬、侯伯反如奴才步行在地上、○刨挖坑坎的、或自陷在其內、拆毀牆垣

的、或為蛇所咬、挪移石頭的、難免受傷、伐^{二十一}或作砍木頭的、難免危險、斧刃鈍了、若不磨快、砍伐必

致費力、人有智慧、知道當務之為急、知道當務之為急、或蛇若不服、呢仍舊咬人、會念呢的得

不着益處、○智慧人的口出言惠人、惠人、或作文雅愚昧人的話陷害自己、他口中的話、起頭是愚昧、

末尾是癡、狂妄、愚昧人多出言語、人卻不能知將來的事、身後的事、誰能告訴人、愚拙人勞

碌、徒受困乏、因為不知進城當走何路、○你這國王若猶有童心、羣臣早晨宴樂、你便有禍、你

這國若你的君是君子、羣臣隨時飲食、用以補力、不至喝醉、你便有福、人若懶惰、檁梁必墮、人

若懈怠、房屋必漏、人設擺筵宴、為要歡樂、酒能令人喜悅、有銀子凡事應心、你心內也不可呢

詛君王、你在臥房內也不可呢詛富戶、因為飛鳥必揚聲音、羽族必傳話語、

第十四章你須將糧食散放在水上、日久必有所得、你又須分與七人、或八人、或作當分因為

上帝作為人
不能知

務時毋懈

幼時宜知凡
事為上帝所
鞠

年當少壯宜
念造化之主

傳道者以多
方訓人

你不知道將來在地上遇何災禍、雲若濃密、必降雨在地、樹木若傾倒、或往南、或往北、必在倒
的地方永遠存放、等風住的、必不撒種、望雨晴的、必不收割莊稼、風或作生氣從何道來、你不能知
道、婦有孕、骨骸如何成在胎中、或婦有孕、骨骸如何成在胎中你也不能知道、這樣、上帝創造萬
物、作成萬物或萬事他的一切作為、你都不能知道、你須早晨撒種、下晚也不要歇手、因為你不知
道是早撒的發旺、是晚撒的發旺、是兩樣都撒好、光明甚為佳美、眼見日光、甚為可悅、人活多
年、仍當喜樂、當想念幽暗的日子甚多、凡將來的事都是虛空、○少年人、你少時可以喜樂、你
在幼年心中歡悅、走你心所願走的道、看你眼所愛看的、只是當知道上帝必要為這一切審
問你、你當從心裏除掉恨怒、使身遠離惡事、惡事或作有損的事因為幼時速速過去如清晨、乃是虛空、
因幼時速速過去如清晨乃是虛空
或作因為幼年黑髮的時候屬於虛

第十二章 你當趁着年幼、在患難日子未來、在你一無所愛的年歲未到之先、記念造你的主、
不要等着日月星宿黑暗無光、雨後又長雲的那時候、那時看守房子的顫搖、有力量的疲軟、
磨磨的稀少就閒着、從窗戶看的都昏暗、街門關閉、磨磨的聲音微小、睡時聽見雀鳥鳴叫、就
驚起、謳歌的女衰敗、怕登高處、行路多所驚懼、以杏核為可厭、蝗蟲落在身上、也以為重、口腹
之欲也都廢掉、將要歸永居的地方、不久哀哭的人隨行在街市上、那時銀繩鬆解、金罐破裂、
瓶在泉旁破壞、水輪在井口損壞、身從塵土而來、後仍歸塵土、靈魂仍歸賜靈魂的上帝那裏
去、柯希列說、凡事都是虛空的虛空、都是虛空、○柯希列自己有智慧、又教訓人有知識、尋求

惟寅畏上帝
守其誠命爲
人所當盡之
要端

考究諸理、陳說許多箴言、柯希列專心尋求佳美的言語、他所記錄的、都是正直誠實的話、有智慧或作有的人、他們言語如刺、會中之師所傳的話、會中之師所傳的話或都如釘穩的釘、都是一牧人所賜的、十三○我兒、這一切以外你須謹戒、這或作一切但須從著書太多、沒有完畢、讀書太多、身體乏倦、凡事的大畧、我們都當聽、就是敬畏上帝、謹守上帝的誠命、這爲人所當盡的大端、十四上帝必將人的一切行爲、和一切隱祕的事、無論善惡盡都審判、

舊約聖書

所羅門歌 又名雅歌

歌義奧秘所言良人佳耦暗指救主與教會

教會慕救主自認有瑕

主頌悅之許以恩寵

救主誇教會

教會頌救主

救主與教會相愛

第一首 這是所羅門歌中的歌、願他與我接吻、因你的愛情勝於酒醴、你的膏、香味甚美、你名

如傾出的香膏、因此衆女子都愛慕你、願你引導我、我們速速隨在你後、王攜帶我進入宮殿、

我們也仍因你歡欣喜悅、念慕你或作人愛五你的愛情勝於美酒、他們都誠實愛慕你、誠實實愛

慕你是應當的、耶路撒冷的衆女子、我雖黧黑、卻仍秀美、我雖如基達的幃幕、卻仍似所羅門

的帳幔、我受日曬、顏色微黑、休要藐視我、我同母的弟兄向我發怒、使我看守葡萄園、我自己

的葡萄園、卻沒有看守、我心所愛的、求你告訴我、你在何處放羊、午間在何處使羊歇息、免得

我在你同伴的羊羣中來往游行、女子中至美麗的、你若不知道、只管跟隨羊羣蹤跡、將你的

山羊羔放在牧人的帳幕旁、我的佳耦、我看你如法老車上的駿馬、你臉有瓔珞妝飾、你頸戴

着珠串、甚爲美觀、我要爲你作金瓔珞、嵌上銀星、王正坐席時、我的那珥達發出香味、我看我

所親愛的、如沒藥香囊、常在我懷中、我看我所親愛的、如古珀、露花生在隱基底、葡萄園中、我

的佳耦、你甚美麗、你甚美麗、你眼猶如鴿眼、我的良人、你也俊美、也甚可愛、我們牀榻也青綠、

我們房屋的棟梁都是柏香木、我們護牆的板都是柏木、

第二首 我如沙崙的玫瑰花、玫瑰花或水仙花如谷中的百合花、我的佳耦在衆女子中如百合花、在

荊棘內、我的良人在衆男子中如蘋果樹、在林內羣樹中、我羨慕坐在他的蔭下、他果的滋味、

我以為甘美、

文他作的滋味我以為甘美原

他引導我入筵宴所、以寵愛被我、

以寵愛被我或用旗幡蓋

你們須給我葡萄乾使我蘇醒、給我蘋果增補我力、我因思愛成病、他的左手在我頭下、他

的右手將我擁抱、耶路撒冷的衆女子、我要你們指着牝獐和田野的麀鹿起誓、不要擾動、不

要驚醒我所親愛的、等他自已情願、已情願或作不要驚醒我所親愛的等他自己發聽阿、這乃是我

良人的聲音、他正躡山越嶺而來、我良人如獐又如小鹿、他站在我們牆壁後、從窗戶觀看、從

窗櫺窺探、我良人開言對我說、我佳耦、我美人、求你興起隨來、冬天已往、雨也止息、已經過去、

地上百花都已開放、百鳥鳴叫的時候、修理葡萄樹的時候或作已到、我們地方斑鳩的聲音業

已聽見、無花果樹結果芬芳、葡萄樹開花發香、我的佳耦、我的美人、求你興起隨來、我看你如

鴿在磐石穴中、在山巖可藏之處、求你容我得見你的面貌、得聽你的聲音、因為你的聲音嬌

麗、你的面貌秀美、須為我們擒捕狐狸、就是毀壞葡萄園的小狐狸、因為我們葡萄方纔開花、

良人屬我、我屬良人、他游行游行或作牧羊羣在百合花中、我的良人、我願你歸回、等到風涼氣爽、日影已過、日影已過或作日斜影長你必如獐如小鹿、越過層巒疊嶂的山、層巒疊嶂的山或作比特的山**第二章**我夜間偃臥在牀、尋找我心所愛的、我尋找他、卻尋不得、我便起來游行城中、走徧街

市大道、尋找我心所愛的、我尋找他、卻尋不得、城中巡邏的兵遇見我、我問說、你們遇見我心

所愛的沒有、我方與他們相離、就遇見我心所愛的、我牽拉他不容他走、我領他入我母家、到

生養我的親娘屋裏、耶路撒冷的衆女子、我要你們指着牝獐和田野的麀鹿起誓、不要擾動、

教會有所指望

教會蒙召

救主嘉其美

教會自言所信所望

教會受試煉尋主終必得遇

救主之光耀
威嚴教會以
爲己榮

救主嘉教會
之諸美復言
心頗愛之

救主嘉教會
命之從己
教會具美德
堪受救主之
愛

不要驚醒我所親愛的、等他自己情願、不要驚醒我所親愛的等他自己發那從曠野來、形狀如
煙炷、香味如沒藥和乳香、並商人各樣香品的是誰、七就是所羅門的輦、輦或四圍有六十個英
雄、都是以色列的英雄、手都拿刀、善於爭戰、腰間各帶寶劍、防備夜間驚變、九所羅門王用利巴
嫩佳木爲自己製造一乘華輿、柱子用銀作、欄杆是金的、底座是紫、紫或色、內鋪繡花褥子、樣
式可愛、乃耶路撒冷衆女子繡成、十一所羅門王婚禮的日子、心中喜樂的時候、他母與他戴上冕
旒、冕旒或作花箍、一的衆女子、你們都出來觀看、

第四章 我的佳耦你甚美麗、你甚美麗、你眼在帕子內猶如鵠眼、你的頭髮猶如山羊羣臥在

基列山旁、你牙齒如已翦毛的羊羣從浴池而上、都能雙生、無一不能生育、三你唇如紅線、嘴甚

秀美、你的腮在帕子內猶如半石榴、四你頸項如大衛的臺、建造爲收藏軍器、其上懸挂一千盾

牌、都是英雄拿的盾牌、五你乳如百合花中喫草的一對小鹿、就是麀鹿雙生的一對小鹿、六我且

往沒藥山乳香岡去、等候風涼氣爽、日影已過、日影已過或我佳耦、你全然秀美、毫無瑕疵、八我

的新婦、你須從利巴嫩同着我、從利巴嫩與我同來、從亞瑪拿頂從示尼和黑門巔觀望、從有

獅子穴從有豹的山嶺觀看、和我同來、我妹子、我新婦、你奪去我心、你用眼一看我、你用你頸

項上一珠串奪去我心、我妹子、我新婦、你的愛情何其美、你的愛情比旨酒更美、你膏的香味

勝過一切香品、十一我新婦、你的嘴唇猶如蜂房有蜜滴下、你的舌下如有蜜有奶、你衣服的香氣

如利巴嫩的香氣、十二我妹子、我新婦、猶如關鎖的園囿、掩蓋的井、封閉的泉源、十三你園中所長的是

石榴和佳果、古珀露花與那珥達、^{十四}那珥達和番紅花、菖蒲、桂樹、各樣乳香木、沒藥、沈香、與一切香品、^{十五}你又如園中的泉源、活水的井、利巴嫩的溪、^{十六}是由利巴嫩的溪、^{十七}或由都來、北風興起、南風吹來、吹在我的園中、使播揚香氣、我的良人可進自己園中食享佳果、

救主願加寵
於教會
教會切愛慕
救主

教會歷讚救
主之諸美

^一我妹子、我新婦、我進了 my 園、採了我沒藥和我香品、喫了我的蜜和蜂房蜜、喝了我酒和奶、我的伴侶、你們也可以喝、我的愛友、你們可以痛喝、^二我身雖睡、我心卻醒、我聽得我良人的聲音叩門說、我妹子、我佳耦、美如鴿子的才德全備的、求你爲我開門、^三因我頭滿露水、頭髮被夜露滴溼、我回答說、我已脫我衣、豈可再穿、我已洗我脚、豈可再污、^四我的良人從門隙中縮回手去、^五或從門隙中縮回手去、我便因他心動不安、我起來要爲我良人開門、我手有沒藥點點、^六滴滴、我指有沒藥汁滴在門上、我爲我良人開了門、我良人已經轉身去了、^七因他所說我神不守舍、我尋找他竟尋不見、呼叫他他不答應、城中巡邏的兵遇見我、打我傷我、守城的人奪去我的外衣、^八耶路撒冷的衆女子、我切切囑咐你們、若遇見我的良人、須告訴他、我因思愛成病、^九你這婦女中極美麗的、你的良人比別的良人有何所勝、你如此切囑我們、你的良人比別的良人有何所勝、^十我的良人顏色白而且紅、超乎萬人之上、首如精金、頭髮厚密纍垂、黑如烏鴉、^{十一}眼如水旁的鴿眼、洗滌在乳內、分列在豐滿面上、兩腮如香花、^{十二}如盛香品的寶盒、唇香如百合花、^{十三}又彷彿滴沒藥汁、臂如金管鑲嵌黃玉、身如雕刻的象牙、^{十四}週圍鑲滿藍寶石、^{十五}貌如華石柱、^{十六}安在精金座、相貌堂堂如利巴嫩、儀容森森如柏香木、口內的聲音極其雅和、總之都甚可

教會自言屬
乎救主

救主歷嘉教
會之諸美

申嘉教會之
諸美

愛、耶路撒冷的諸女子、我的良人、我的密友、就是如此、

第二 你這婦女中極美麗的、你的良人往何處去了、你的良人轉身往何處去了、我們要與

你同去尋找他、我的良人必下入自己園中、到香花畦旁、在園中游行游行或採百合花、我屬

我的良人、我的良人屬我、他游行在百合花中、我的佳耦、你清秀如提珥提珥又、美麗如

耶路撒冷、嚴正如張幟的軍旅、求你掉轉眼目不看我、因你眼目使我驚亂、你的頭髮猶如山

羊羣臥在基列山旁、你的牙齒如羊羣從浴池而上、都能雙生、無一不能生育、你的腮在帕子

內猶如半石榴、后有六十妃嬪、有八十宮女無數、我惟有一人、美如鴿子、才德全備、他的母親

只生了他、生他的娘甚喜愛他、衆女見他盡都稱讚、王后妃嬪見他無不誇獎、狀如晨光、美好

如月光、耀如日、嚴正如張幟的軍旅、這是誰呢、我下到核桃園、要觀看谷中青綠的土產、要看

葡萄、可曾開花、石榴可曾舒蕊、我自己不知不覺、我的愛情使我如尊長尊長或如的車、

看跳舞如瑪哈念的跳舞、亞米拿達的車書拉密女、回來回來、你回來使我們得觀看、看你、你們要觀看書拉密女何爲、我們要觀

第三 顯者的女子或作君女、阿、你足在鞋中何其美好、腰膀豐隆、猶如瓔珞爲巧匠所製、臍如圓

盤、不缺美酒、腹如麥捆、週圍有百合花、雙乳猶如一對小鹿、就是甕鹿、雙生的一對小鹿、頸項

如象牙臺、眼睛如希實本、巴特拉併巴特拉併有、門旁的水池、鼻如與大瑪色相對的利巴嫩、

樓、你的頭猶如迦密、卷髮垂垂、光如紫絨、王因這美髮垂髻、心如被繫、我所愛的、你何其美麗、

教會自言屬
乎救主且深
慕之

教會自言切
慕救主

愛心堅強愛
情深切

異邦人必蒙
召

何其可悅、你使我歡暢喜樂、原文作愛情阿你在萬樂中是何等美麗何等可悅你的身體合度、猶如巴勒瑪樹、你乳如
其上的果纍纍下垂、我說我要上巴勒瑪樹執持樹枝、你乳如葡萄纍纍下垂、你口鼻的氣香
如蘋果、^九你口如旨酒、我良人飲下這酒、覺得舒暢、使寢臥的人睡中發言、我屬我的良人、他也
羨慕我、^{十一}我的良人、你我往田間去、我要往宿村莊、我要住宿在古珀露花中我們早晨起
來往葡萄園去、看看葡萄可曾發芽、可曾開花、石榴可曾舒蕊、在那裏我要向你傾吐我的愛
情、^{十三}杜玳花、見創世記三十四章十四節已經發香、在我們門旁有各樣奇美的果品、新陳都有、我的良人、這我
都爲你存留、

第八章 恨不得你爲我的兄弟、爲我母所乳養、我在外遇見你、雖與你接吻、人也不輕看我、^二

必引導你、領你到我母家、你只管訓誨我、我將調和的酒、或調和的香酒和我石榴甜汁給你飲、^三

的左手在我頭下、他的右手將我擁抱、耶路撒冷的衆女子、我要你們起誓、不要擾動、不要驚

醒我所親愛的、等他自已情願、願不要驚醒我所親愛的等他自己情願那從曠野上來靠着良人

的是誰呢、我在蘋果樹下感動你、你母痛苦生你、原在那裏、生你的娘在那裏產育你、^六求你將

我放在你心、如你帶的印、如你臂上帶的印、因爲愛心堅強如死、因愛而生的妒心、嚴酷如示

阿勒、愛情甚烈、如火如烈燄、因爲愛心堅強如死因爲愛心堅強至死不息愛情切切極其固結

猶如大火、彷彿烈燄、^七大水不能息滅愛情、江河也不能沖沒、人雖將家中所有的財寶要換愛

情、也必被人藐視、我們有一小妹尚未長大、人來爲他題親的日子、我們當怎樣、或作我們當怎樣

爲他如何^九 他若如城牆、我們爲他建造銀樓、他若如門、我們用柏香木板遮護他、我如城牆、我
辦理呢、乳如樓、我在良人眼前大得恩寵、所羅門^{十一}在巴力哈們有一葡萄園、他將這葡萄園交給看守
的人、要各人爲果子交銀一千^{舍客勒}、我自己葡萄園在我面前、所羅門^{十二}阿、你得一千^{舍客勒}、
看守果子的也須得二百^{舍客勒}、你這住在園中的、伴侶都聽你的聲音、求你使我也得聽見、
我的良人^{十四}、你且跑去、你必如獐如麀、鹿游行香山、

舊約聖書

所羅門歌

第八章

九百一十八

舊約聖書

以賽亞

責猶大悖逆

歎其受諸罰
仍不悔改

惡其獻祭祈
禱復又爲惡

第一章 烏西雅、約坦、亞哈斯、希西家相繼作猶大王的時候、亞摩斯的兒子以賽亞得默示、論猶大和耶路撒冷、說、諸天須聽、地須側耳而聽、因主有言、說、我養育子民、我養育子民、或作我使子民爲大且擡舉他們竟悖逆我、牛認識主人、驢認識主人的槽、以色列卻不認識我、民卻不知曉、禍哉作孽的國、負罪的民、行惡的種類、敗壞的子弟、離棄耶和華、侮慢以色列的聖者、背主而退、你們屢加悖逆、尙有何處可責打呢、滿頭業已疼痛、全心疲憊、從腳掌到頭頂毫無完處、渾身損破、青腫、兼有新傷、沒有擠膿、沒有用布纏裹、沒有用膏擦敷、你們土地荒蕪、城邑被火焚燬、你們田地、在你們眼前爲外邦人所吞據、你們的國既爲異邦人所傾覆、遂致荒涼、郇城僅存、猶如葡萄園的廬舍、瓜田的窩棚、又如被圍困的城、萬有的主耶和華若不爲我們稍有所留、我們便如所多瑪一般、與俄摩拉無異、你們這所多瑪的侯伯、須聽主言、你們這俄摩拉的人民、須側耳聽我上帝的訓誨、主說、你們所獻的許多犧牲、與我何益、用綿公羊獻的火焚祭、和肥犢的脂油、我都厭惡、牛血、羔血、公山羊血、非我所喜悅、你們來朝見我面、誰向你們索要這些、你們不過糟踐我的院宇、你們不要再獻無益的祭、馨香馨香或作焚燒的香我憎嫌、月朔安息日、大會日、我不喜悅、守節期復又行惡、我難容受、你們的月朔和節期、我心裏憎惡、我視若重擔、難再容忍、你們舉手禱告、我掩目不顧你們、你們雖多多祈禱、我也不聽允、因你們殺戮無辜、手滿血迹、

悔改必降之
福否則必加
以禍

歎其爲惡言
必降罰

許以終必賜
恩使之悔改
得救

惡者淪亡

預言末日萬
民歸正信服
救主

你們^{十六}須洗濯自潔、從我眼前除掉你們的惡行、止住作惡^{十七}、學習行善、秉公判斷、護庇受屈的人、
護庇受屈的人或作使強暴人歸正爲孤兒伸冤、爲寡婦辨屈、主^{十八}說、你們都來、我們彼此辨白、你們的罪雖顯如
硃紅、我必使變如雪白、雖紅如丹顏、我必使白如羊絨、你們若肯聽從、必得享地的美產、若不^{十九}
肯聽從、反倒違悖、必爲刀劍所殺、這是主口所說的話、○可歎^{二十}這城、從前忠信、現在竟成如妓
女、從前公平充盈其中、善義託處其內、現在殺害人的居滿其中、你的銀子變成渣滓、你的酒
用水攪對、你的侯伯盡都悖逆、與盜賊爲伴侶、都喜悅賄賂、尋索贓財、不爲孤兒辨屈、寡婦不^{二十一}
敢到他們面前訴冤、因此以色列全能的上帝、萬有的主耶和華說、哎、我要向我的仇人雪忿、
在敵人身上報仇、我要加手於你、鍊盡你的渣滓、除掉你的一切鉛錫、我必使你的士師仍似^{二十二}
從前、使你的謀士猶如昔日、其後你必得稱爲善義的城、忠信的邑、民必因公平得蒙救贖、
郇中歸正的人必因善義得蒙救贖、悖逆^{二十三}的人和作罪的人必一同敗亡、違棄主的必定消滅、
你們^{二十四}必因所喜愛的橡樹抱愧、因所選擇的園子蒙羞、你們必如葉枯的橡樹、必如無水的園
子、有權勢的必如麻縷、他所造作的必如火星、必一同焚燬、無人撲滅、
第三章 亞摩斯的兒子以賽亞得默示、論猶大和耶路撒冷、說、到了末時、主殿的山必堅立、超
乎萬山的頂、比萬嶺都高、萬民必都趨赴這山、必有許多國民往那裏去、彼此說、我們不如登
主的山、奔雅各上帝的殿、望他將他的道教訓我們、我們要行在他的路上、因爲律法必從郇
而出、主的言必由耶路撒冷而發、主必審判列國、平治多邦、使他們將刀劍改造犁鋤、將戈矛

民行邪惡見
棄於主

主威赫赫人
當寅畏
主大行懲罰

偶像除盡

民惡國亂

改造鑱刀、這國與那國不再用刀兵互相攻擊、也必不再學習戰事、雅各家的人、我們都須在
主的光明中行走、主離棄主的民雅各家、因為東方人的惡俗徧滿其中、他們有邪術如非利
士人、與外邦人結盟、結盟原文作擊掌他國充滿金銀、貲財無盡、他地充滿馬匹、車輛無數、他地充滿
偶像、都崇拜自己手所創造的、自己指所製作的、因此下賤人低微、貴顯人卑降、主不饒恕他
們、你當進入山崖、藏在土穴、躲避主的威嚴和他赫赫的榮耀、到那日眼高的人必要卑降、狂
傲的人必要低微、惟主獨顯崇高、日子必到、萬有的主耶和華必懲罰一切驕傲的、高狂的、妄
自尊大的、使都卑降、又必攻伐利巴嫩的一切高大柏香木、和巴珊的一切橡樹、必傾覆一切
高山、一切峻嶺、一切崇高樓臺、一切堅固城垣、毀壞一切他施船隻、並一切可愛的華美物、到
那日驕傲的人必要低微、高狂的人必要卑降、惟主獨顯崇高、一切偶像必除滅淨盡、主興起
震動世界、人都躲入石洞、進入土穴、躲避主的威嚴和他赫赫的榮耀、到那日人必將為要拜
而造的金銀偶像拋在鼠穴、和蝙蝠穴中、主興起震動世界、人都進入石隙、進入巖穴、躲避主
的威嚴和他赫赫的榮耀、你們休要倚靠世人、世人止有鼻中出入的生氣、出入的生氣或作呼吸的氣何
足稱算、

萬有的主耶和華、必從耶路撒冷和猶大除掉民所倚靠的、所仗賴的、就是所倚靠的
糧、所仗賴的水、必除掉勇士、戰士、士師、先知、卜士、長老、五十夫長、貴顯人、謀士、有巧藝的、有法
術的、主說、我必使兒童作他們牧伯、使孩提轄管他們、民必互相凌虐、少年人必向老者狂傲、

民不知恥

民長行虐貪財

婦女妖豔驕侈難免災罰

災重之際以

卑賤人必侮慢尊貴人、人必手拉本家的弟兄、說、你尙有衣服、可以作我們的官長、這荒亂的事、可以歸你手治理、^七那時他必回答^{作同答或}說、我不能作醫治你們的人、我家無衣無食、不要立我作民的官長、耶路撒冷人顛仆、猶大人跌倒、因為他們的言語行爲悖逆主、冒犯主的榮威、^九他們面色明證自己邪惡、他們罪惡自己述說、毫不隱瞞、與所多瑪人一樣、他們有禍、因為自取災戾、你們應當論說義人必要享福、必享受自己行爲的果報、禍哉惡人必要遭災、必按己手所行的受報應、^{十二}我民受孩童暴虐、被婦女轄制、我民阿、當引導你的反誘惑你、使你離絕正直、^{十三}主興起辯論指責、站立審問萬民、主必審問他民中的長老侯伯、說、這葡萄園的葡萄、都被你們喫盡、向貧窮人搶奪的物件、都在你們家中、^{十五}萬有的上帝耶和華說、你們爲何踐踏我民、折磨貧窮人、^{作折磨貧窮人的原文}○主又說、^{十六}郇的諸女驕傲行走挺項、賣弄眼目、俏步徐行、足帶鈴兒、鏗鏘有聲、^{十七}因此主必使郇的諸女頭禿、又使他們露體獻醜、到那時主必除掉他們華美的妝飾、就是足鈴、^{十八}瓔珞、月牙圈、耳環、手鐲、蒙臉的帕子、華冠、手釧、華帶、香盒、符囊、戒指、鼻環、^{十九}公服、長袍、外袍、荷包、鏡子、花衫、裏頭巾、蒙身的長巾、^{二十}臭穢必代替馨香、繩索必代替華帶、光禿必代替美髮、麻衣必代替華服、烙傷必代替美容、^{二十一}你的男子必被刀殺、你的勇士必要陣亡、在耶路撒冷城門、必聽見哀歎悲哭的聲音、城必荒蕪、景況如坐地悲哀的婦人、^{原文作邑門必}

荒蕪坐
在地

到那日、七個婦人必拉住一個男子說、我們喫自己的食物、穿自己的衣服、但求你許

救主國爲避難之所

以葡萄園喻國言必毀滅之

貪婪者受罰

我們歸你名下、得以洗除我們的羞辱、○到那時、主所長的枝條必華美尊榮、地所出產的必嘉美繁茂、嘉美繁茂或作威嚴榮耀以色列得避難的人、必因以受益、三凡存在郇城留在耶路撒冷的、就是凡在耶路撒冷名被記錄享生命的、必得稱聖、四因主發威、嚴嚴審判、施行除滅、洗去郇女的污穢、除淨耶路撒冷人殺人流血的罪、主必在郇山徧處和其上一切聚會地方、使白晝有雲煙、黑夜有火燄光輝、凡得尊榮的、必蒙覆庇、凡得尊榮的必蒙覆庇或作一切榮華之上將有覆幬也必有遮庇處、或作也將有幕在其中、白晝可以得陰避暑、也可以在其中藏身、躲避狂風暴雨、

第五章 我要爲我良友作歌、歌內論我良友與他葡萄園的事、我良友有葡萄園立在肥美山岡、縱橫刨挖、除去石頭、栽種嘉美葡萄樹、園中建立望樓、又挖成壓酒處、指望結好葡萄、反倒結了野葡萄、現在耶路撒冷的居民和猶大人、你們須在我和我的葡萄園中間辨白是非、五我爲我葡萄園所作之外、還有甚麼當作的呢、我指望結好葡萄、爲何反結了野葡萄呢、現在我指示你們、我要向我葡萄園怎樣行、我必撤去籬笆、由獸來喫、拆毀牆垣、任憑踐踏、六我必荒廢葡萄園、不再修理、不再鋤刨、使荆棘蒺藜徧生其中、也必命雲不降雨在其上、七萬有的主耶和華的葡萄園、就是以色列族所喜愛的佳樹、就是猶大人盼望他們行公義、反倒殺人流血、八人殺作暴虐、盼望他們行慈善、反致令人喊冤、你們佔房宅佔而又佔、據田地據而又據、以致不留餘地與人、惟要自己獨居國中、禍哉禍哉、九我耳聞萬有的主耶和華說、許多的房屋必都荒蕪、又大又美的宅第必無人居住、十三十畝的葡萄園所結的葡萄、但可作一巴特、一巴特斗七升六合一酒

縱慾飲宴不以主爲念者必受懲罰

故犯罪愆慢主者必受懲罰

貪賄行不義者必受懲罰

主藉遠邦人討罰其罪

一賀梅珥^{石一賀梅珥約一}穀種止結得一伊法^{斗一伊法約一}糧食^{十一}禍哉這些人早晨起來便放飲濃酒飲到昏暮以致身體因酒作燒^{十二}他們一味宴樂彈琴鼓瑟擊鼓吹笛飲酒不顧視主的作品爲不觀察主手所作的^{十三}所以我民因無知被遷移外邦其中貴顯人飢餓而死民衆乾渴疲憊^{十四}因此示阿勒^{示阿勒見創世記}大開喉嚨張放無量的口國中所有^{十五}耶國中所有^{十六}榮華羣衆^{十六}作豐富^或誼譁並喜樂的人都陷落其中因此下賤人低微貴顯人卑降眼高的人必要卑降萬有的主耶和華施行審判顯爲崇高至聖的上帝秉公義顯爲至聖那時必有羊羔^{十七}作羊羣或來喫草如在自己的牧場富貴人的田地荒涼外方人必來食享禍哉這些人以邪惡爲索牽引災罰又如用拉車的大繩牽拉罪孽的報應^{十九}他們說任他急速行所要行的事使我們看看任以色列聖主所定的旨意^{二十}作謀爲臨近成就使我們知道禍哉這些人稱惡爲善稱善爲惡以暗爲光以光爲暗以苦爲甜以甜爲苦禍哉這些人自看爲有智慧自以爲有聰明禍哉這些人但勇於飲酒止有能力調和濃酒^{二十一}他們因受賄賂以理非的爲是以理是的爲非因此他們的根必像朽物他們的花必如灰塵飛去勢如火燄焚燒草芥烈火燬盡乾草因爲他們違棄萬有的主耶和華的律法藐視以色列聖主的語言^{二十五}因此主向自己的民發怒伸手懲罰他們使山嶺震動他們的屍首徧滿街市如同糞土雖然如此主怒仍未止息主手仍伸不縮必樹旗聚集遠方民族招呼他們從地極而來^{二十六}他們必迅速來到其中無人疲乏顛仆無人困睡寢臥腰帶緊緊不解鞋帶也不斷折^{二十七}箭都快利弓盡張開馬蹏堅如火石車輪快如旋風吼叫

以賽亞得觀
主榮

懼而受慰奉
遣以警民衆

民頑梗違教
致國滅人遷
遠方

猶有存而得
救者

利汛比加同
攻耶路撒冷

如母獅咆哮如壯獅咆哮抓物、叨去無人救回、^{三十}到那時仇敵必向這國的民呼喊、勢如海濤澎湃、民向四方望地、盡都黑暗艱難、光明也在密雲中晦冥、

第六章 烏西亞王崩的那年、我見主坐在崇高的寶座、衣襟遮滿聖殿、^二寶座以上、有撒拉弗侍

立、各有六翅膀、二翅膀用以遮蔽面、二翅膀用以遮蔽脚、二翅膀用以飛翔、^三彼此互相呼應、說、

聖哉、聖哉、聖哉、萬有的主耶和華、他的榮光充滿全地、門楣門檻、^四或作門框、因呼應的聲音震動、殿

內充滿煙雲、^五那時我說、禍哉、我必滅亡、因為我是嘴唇不潔的人、又住在嘴唇不潔的民中、我

眼卻看見大主宰萬有的主耶和華、^六有一撒拉弗手裏拿着紅炭飛來就我、炭是用鉗子從祭

臺上取下來的、^七將炭挨近我口、^八口原文作唇、說、這炭挨了你口、你的愆尤便除淨、你的罪惡便赦免、

我又聽見主的聲音說、我可以差遣誰呢、誰肯爲我們去呢、我說、我在這裏、請差遣我、^九主說、你

去告訴這民說、你們聽雖聽見、卻不懂得、看雖看見、卻不明曉、^十使這民心蒙耳、聾眼花、免得眼

裏看見、耳中聽見、心內明白悔改、^{十一}便得醫治、我說、主阿、這到幾時爲止呢、說、直到城邑荒蕪、沒

有居民、房屋空虛無人、土地極其荒蕪淒涼、耶和華必使這國的民遷移遠方、使這地大大荒

涼、^{十二}雖剩下十分之一、也必復歸滅絕、雖然如此、仍必存留聖裔爲這地的根本、猶如栗樹橡樹

被伐、根本仍留、^{十三}或作譬如聖裔還存爲這地的根本、也是這樣、

第七章 烏西雅^一的孫子約坦的兒子猶大王亞哈斯在位的時候、亞蘭王利汛和利瑪利的兒

子以色列王比加來攻耶路撒冷、卻未能攻取、有人告訴大衛家說、亞蘭與以法蓮已經和約

亞哈斯懼以
賽亞慰之

主欲亞哈斯
求異蹟亞哈
斯弗願主乃
預言處女誕
生救主之異
蹟
言必降罰使
亞述王來討
其不信之罪

王的心和他衆民的心都驚動、猶如林木被風吹動一般、^三主吩咐以賽亞說、你和你的兒子施
亞雅述去迎接亞哈斯王在上池的水溝的頭、在往洗衣^{作洗衣或漂布}田去的道上、^四當對他說、你須
謹慎安靜、不要懼怕、利汛和亞蘭並利瑪利的兒子發烈怒、也不過如兩個但冒煙的火耙頭、
你不要因他們心驚膽怯、亞蘭和以法蓮並利瑪利的兒子立謀傾害你、說、我們要上去攻擊
猶大、將城圍困攻破、在其中立他比勒的兒子爲王、上帝耶和華如此說、這謀必不成就、必無
效驗、大瑪色不過是亞蘭的首領、利汛不過是大瑪色的首領、六十五年之內、以法蓮必敗亡、
不再成國、撒瑪利亞不過是以法蓮的首領、利瑪利的兒子不過是撒瑪利亞的首領、你們若
不信準、必不得立穩、^九作^{必不得立穩或}主又曉諭亞哈斯說、^十你向上帝求一異兆、或求顯在深
處、或求顯在高處、亞哈斯說、我不求、我不要試探主、說、大衛家、你們須聽、你們令人厭煩、豈算
小事、你們還要令我上帝厭煩麼、^{十四}因此主自將異兆指示你們、必有處女懷孕生子、與他起名
叫以瑪內利、^{十五}以瑪內利譯^即他必喫奶油、^{十五}酪^{下同}或作^作喫蜜、直到曉得棄惡擇善、^{十六}因爲這小兒尙
未曉得棄惡擇善之先、你所懼怕的二王、他們的國必要荒蕪、主必使降罰的日子臨到你和
你的民、並你的父家、自從以法蓮離開猶大以來、不曾有像這樣的日子、主必使亞述王來攻
你、^{十八}那時主必招呼伊及河邊的蠅、也必招呼亞述地的蜂、^{十九}一齊飛來、落在荒谷內、巖穴中、在一
切荆棘裏、並一切草地上、^{二十}那時主必藉着從河外來的亞述王、剪除衆民、猶如用賃的薙刀、^{二十一}
^{作主必藉所賃於河外的薙刀}薙除頭髮和足毛、並鬚髯、^{二十二}那時人若餒養一隻母牛犢、兩隻羊、必因奶

預言亞蘭與

以色列必速

爲亞述所滅

猶大因弗信
從亦必受擾
害

人難抗主

敬畏主者必
得安慰

子甚多得喫奶油、凡剩在國中的人、必得喫奶油與蜜、^{二三}從前一葡萄園可種一千顆葡萄樹、值
一千^{舍客勒}銀子、到那時必徧長荆棘和蒺藜、^{二四}因爲徧地生長荆棘蒺藜、人若進入其中、必攜
帶弓箭、^{二五}所有用鋤耕耘的山地、因荆棘蒺藜阻礙、也不得進入其中、那地必爲放牛之處、必爲
羊所踐踏、

第八章 王曉諭我說、你取大牌一面、用世人通用的字錄在其上說、瑪黑珥沙拉勒哈施罷斯、

瑪黑珥沙拉勒哈施罷斯譯
卽擄事速臨掠事卽至之義

我使誠實人祭司烏利亞和耶比利家的兒子撒加利亞作見證、^三我與

我妻同室、他懷孕生子、主吩咐我說、與他起名叫瑪黑珥沙拉勒哈施罷斯、^四因爲這小兒尙未

曉得呼父呼母之先、人必將大瑪色的貲財和撒瑪利亞的財貨擄掠到亞述王前、主又曉諭

我說、^六這民藐視緩流的示羅亞水、喜悅利汛和利瑪利的兒子、^七因此主必使大河奔騰洶湧的

水來攻他們、就是亞述王和他的大軍旅、必漲溢出川、氾濫過岸、^八必流入猶大、漲溢到人頸項、

以瑪內利阿、亞述王的羽翼必散溢四方徧滿你國、^九列國阿、任憑你們誼誹、終必喪膽、遠方

萬民須聽、你們雖整頓、終必喪膽、你們雖整頓、終必喪膽、^十任憑你們設謀、終必廢壞、任憑你們

定命、終必無成、因爲上帝保佑我們、^{十一}因爲上帝保佑我們、^{十二}○主大感動我、警戒我、不可行

這民的道、如此說、^{十三}這民所以爲結黨、^{十四}結黨下同、你們休要以爲結黨、他們所畏懼的、你們休

要畏懼、他們所驚恐的、你們休要驚恐、但當以萬有的主耶和華爲聖、但當以他爲可畏懼、爲

可驚恐、^{十五}他必顯爲至聖、^{十六}或作必爲覆庇的聖所、必向以色列的二家爲絆腳石、爲窒礙磐石、必向耶路撒

信邪術者必
遭災罰

在患難際救
主降生立國
使人欣悅不
勝

以色列受災
罰因其狂傲

冷居民爲網羅、爲機械、許多人必因之撞、顛仆、損折、陷機械、落網羅、^{十六}你將這證詞包裹、將法言封緘在我門徒中間、^{十七}現在主雖掩面不顧雅各家、我仍盼望等候他、^{十八}我和主所賜我的衆子在以色列人中爲豫兆、爲奇蹟、這是居郇山的萬有的主耶和華所使、^{十九}若有人對你們說、交鬼的和有法術的、聲音繇蠻、言語低俏、你們可以問他們、你們便回答說、民不當問自己的上帝麼、豈可爲活人問死人呢、^{二十}人當嚮慕法言和證詞、若不照這話說、便不得見晨光、^{二十一}他們必經過這地、^{二十二}經過這地或作飄流國中、受困苦、受飢餓、飢餓的時候、必怨恨咒罵自己的王和自己的神、仰觀上天、俯察下地、各處都是艱難、黑暗、困苦、晦冥、自覺被驅入陰晦中、

第九章 國雖現在受困苦、必不永居晦冥、從前主使西布倫地和拿弗他利地受凌辱、後來主又使沿海的地、靠約但河的地、異邦人的迦利利、復又得榮耀、^二在黑暗中行走的民得見大光、住在死蔭下的蒙光明照臨、主使這民昌大、^三使他們大大喜樂、他們在主面前歡喜、如秋收歡暢、^四如分掠物喜樂、因他們負的重軛、和肩挑的擔、並督催他們的杖、主都已折斷、如罰米甸的那日、^五上陣的戰士的戰具、和血染的衣服、都必焚燬、被火燒燼、^六必有一嬰孩爲我們而生、有一子賜與我們、政事爲他所肩荷、他名稱爲奇妙、策士、全能的神、永在的父、和平的君、^七他的權柄日漸增加、平安永無窮盡、必坐在大衛的位、治理他的國、秉公平行善義、將國保定堅固、從今直到永遠、這是萬有的主耶和華由熱心而行、^八主有言論及雅各、這言必應驗在以色列族中、^九使這一切百姓、以法蓮人和撒瑪利亞的居民、盡都知道、他們心驕氣傲、說、^十瓠塌倒、我們

民行邪不自
悔改

國民互相擾
害

行惡者受禍

亞述如主手
中杖以之懲
罰不法之國

用石頭建築、野無花果樹砍斷、我們用柏香木代替、^{十一}因此主必使利汛的仇敵也來攻擊他、更必激發他的敵人拿器械來戰、^{十二}東有亞蘭族、西有非利士人都張口要吞食以色列、雖然如此、主的手仍伸不縮、^{十三}這民仍不歸向懲罰他的主、不尋求萬有的主耶和華、因此主必在以色列中一日滅絕頭與尾、滅絕櫻枝與蘆葦、^{十五}老者和貴顯人就是首、傳假道自稱先知的就是尾、^{十六}引導這民的反倒引誘這民、被引導的都致敗亡、這民盡都從邪行惡俱各口出妄言、因此主不喜悅他們的壯丁、不憐恤他們的孤寡、雖然如此、主的怒仍未止息、主的手仍伸不縮、^{十八}惡如烈火炎燒、燒燬荆棘和蒺藜、又焚燒叢林、煙燄上騰、^{十九}因萬有的主耶和華大發烈怒、地都炎燒、民如柴薪被火焚燬、人都彼此不相憐恤、^{二十}這人在右邊奪取、^{二十一}作宰殺或仍是飢餓、那人在左邊吞食、仍難充飢、人必各喫自己臂上的肉、^{二十二}瑪拿西必攻擊以法蓮、以法蓮必攻擊瑪拿西、這二族又必一同攻擊猶大、雖然如此、主的怒仍未止息、主的手仍伸不縮、^{二十三}第十章立不善的法度、錄不義的判語、^{二十四}屈斷貧乏人、使我民中窮苦人含冤負屈、強據寡婦的家貲、霸佔孤兒的財產、如此行的禍哉禍哉、^{二十五}到懲罰你們的日子、禍患從遠方來的時候、你們怎樣行呢、你們向誰逃奔求救呢、你們的榮華、^{二十六}作榮華或存留何處呢、若不傾仆在被捆綁的人中、^{二十七}必倒臥在被殺戮的人內、^{二十八}或作他們不蒙我保佑的人中、^{二十九}雖然如此、主的怒仍未止息、主的手仍伸不縮、^{三十}○亞述人必要受禍、我盛怒可比棍、我烈忿猶如杖、爲他手所執持、我差遣他攻擊邪惡的國、吩咐他懲罰我所惱怒的民、擄掠劫奪、踐踏人民如踐踏街市的泥土、亞

亞述不體主
意狂暴妄行
亦必受罰

以色列遺民
必歸主得救

安慰以色列

述王卻不如此思維、心裏不如此想念、他的心意要毀滅多國、要滅絕淨盡、他說、我的一切將帥不都是王麼、我滅^九迦勒挪不猶如迦珥基密麼、滅哈末不猶如亞珥拔麼、滅撒瑪利亞不猶如大瑪色麼、崇拜假神的各國、他們的偶像比耶路撒冷和撒瑪利亞的偶像更多、皆爲我所滅、我怎樣待撒瑪利亞和其中的偶像、不也要怎樣待耶路撒冷和其中的偶像麼、主說、到我在郇山、在耶路撒冷完成我事、我必懲罰亞述王心的矜驕和他眼目仰視的狂傲、因爲他說、我挪移列國的地界、搶奪他們財寶、實在像有能的人、或實在我英^{十四}勇超羣、使坐寶座的卑降、我行這事、仗賴我臂的力量、倚靠自己的智慧、因爲我聰明、我手奪獲列國的財寶、如人取鳥窩、我得全地、如人拾取已棄的卵、沒有鼓動翅膀的、沒有張嘴鳴叫的、斧豈可對用斧伐木的自誇呢、鋸豈可向用鋸的自矜呢、棍豈能舉舉棍的呢、木杖豈能舉非木的人呢、因此大主宰萬有的主必使他肥壯人變爲瘦弱、使他的榮華中如有火燒燬、光照以色列的聖主、猶如烈火、猶如火燄、或作光照以色列的主猶如火炎、必將他的軍衆一日毀滅、猶如焚燒荆棘蒺藜、他的軍旅雖如榮茂的樹林園囿、主必使他們身心消滅、勢如病人漸漸衰沒、他的軍旅存留無多、猶如林木餘剩無幾、童子也能算寫、到那日、以色列遺剩的民、雅各族脫難的人、不再倚靠責打他們的仇敵、但秉誠實倚靠以色列的聖者耶和華、遺剩的民就是雅各族中遺剩的民、必歸服全能的上帝、以色列阿、你的民雖多如海沙、惟有遺剩的民歸正、因爲滅絕已定、主的善義徧地施行如水、各處漲溢、因爲萬有的上帝耶和華、已經決定在這全地施行滅絕、

告以必脫亞述之轄制

耶西苗裔立國世界安享太平

因此萬有的上帝耶和華如此說、居郇的我民、不要懼怕亞述、現在雖用棍擊打你、舉杖加責、在你身上、與從前伊及無異、再過片時、我向你們發的怒必要止息、我的烈怒必向他們發作、使他們滅亡、萬有的主必向他舉鞭責罰他、猶如從前在俄立磐責罰米甸、又如從前向海伸杖、並如從前舉杖責罰伊及、到那日、他使你擔的擔必離開你肩、他使你負的輓必離開你項、頸項肥胖、輓必撐壞、亞述王來到亞葉、經過密倫、在密抹屯積兵器、過了關口、在迦巴住宿、拉瑪人驚惶、掃羅的基比亞人逃遁、迦琳居民^{居民原文作女}大聲喧嚷、萊煞人詳細探聽、困苦的亞拿突民也是如此、瑪得米那人盡都躲避、基柄居民也都遁逃、當那日、他來到挪伯、暫為屯紮、向郇城的山和耶路撒冷的岡伸手要攻、只是大主宰萬有的主耶和華、赫赫施威、折斷大枝、砍伐高柯巨木、使高的降卑、稠密的樹林必被鐵斧砍斷、利巴嫩的樹木必被力大的伐倒、**第二章**從耶西的本必發一條、從他的根必長一枝、主的靈必賦畀^{賦畀或感動}他、使他有智慧、聰明、有謀畧、才能有知識、有敬畏主的心、他必以敬畏主為可悅的事、行審判、不但照眼所見、斷定是非、不獨按耳所聞、必按公義審問貧民、秉正直判斷世上的謙虛人、^{世上的謙虛人或作國中的窮乏人}必用口中言責罰世人、猶如用棍、用詞氣殺滅惡人、他必以公義為腰間的紳、以真實為身上的帶、到那日、狼與羔羊同居、豹與山羊同臥、牛犢壯獅和肥畜同在一處、幼童可以牽引牛、與熊同食、小熊與牛犢同臥、獅子喫草、與牛無異、嬰孩^{或作嬰兒}頑要在毒蛇洞、剛斷奶的嬰兒向虺蛇穴伸手、在我聖山的徧處、這一切不為害、不傷人、因為曉主的道^{道或作知識}徧滿大地、如

以色列民族
返異邦列族
亦皆歸服

信主者蒙恩
歡然感謝

得默示論巴
比倫
主赫斯怒爰
整其旅

水充滿大海、到那日、耶西根所生的立爲萬民的大纛、異邦人必都歸向他、他的居所大有榮耀、^{十一}到那日、主必又伸手救贖自己遺剩的民、就是在亞述、在伊及、在帕特羅、在古實、在以攔、在示拿、在哈末、在諸海島所遺剩的民、主必向列國樹立大旗、將以色列被驅逐的人收回、從地的四方聚集分散的猶大人、^{十三}以法蓮不再有妒嫉的心、猶大的仇敵必要滅絕、以法蓮不妒嫉猶大、猶大不擾害以法蓮、^{十四}他們往西如飛而去、攻擊非利士地、一同擄掠東方人、伸手制服以東和摩押、亞捫人也必順服他們、主必使伊及海^{十五}汊^{十六}枯涸、必伸手使大風吹起震盪大河、使河分爲七道、以致人可穿鞋行過、那時主的遺剩的民、就是從亞述回來的遺剩的民、必^{十七}有道可走、如從前以色列人從伊及上來的時候、有道可走一般、

第十三章 到那日、你必說、主阿、我讚美你、你曾向我發怒、現在你的忿怒止息、並安慰我、上帝拯救我、爲我所倚靠、我無所懼怕、自有的主耶和華、賜我力量、我謳歌頌揚、拯救我的惟有主、你們必從救恩的泉源歡然汲水、^四到那日、你們當說、應當稱頌主、呼籲主名、將主的作爲傳揚在列國、宣揚主名爲崇高、^五宣揚主名爲崇高、或作宣揚主崇高的名、你們當歌頌主、因主所行的甚是威嚴、應當將此普傳天下、^六郇的居民、應當揚聲歡呼、因爲在你們中的以色列聖主、至大無比、

第十四章 亞摩斯的兒子以賽亞得默示、說、豫言論巴比倫、^二說、應當在荒山樹立旗纛、大聲號召軍旅、用手招徠、使他們進入暴君的門內、我吩咐我所豫備的人來、我招呼我的勇士爲我行刑、喜愛我威嚴的我也招呼、^四山間有聲音誼譁、似有許多軍兵、許多國民聚集、聲音轟轟、這

主藉瑪玳軍

征討巴比倫

滅巴比倫必傾

主矜恤以色列

是萬有的主耶和華點數軍旅、主攜帶刑具、來自遠方、來自天涯、毀滅這全地、你們須哀號、因主降罰的日子臨近、大禍必從全能主那裏速到、人手都必疲乏、人心都必驚怯、他們盡都驚惶、極其悲慟愁慘、猶如臨產的婦人痛苦難堪、彼此呆視、面色猶如火燒、主降罰的日子必到、那日景況甚是可怕、是動怒發忿的日子、必使這國荒蕪、從其中除掉有罪的人、天上衆星列宿不發光明、日出却也昏暗、月也不發光輝、我必因世界的惡懲罰世界、必懲罰惡人的罪愆、息滅驕傲人的狂勢、制伏兇暴人的倨傲、我必使人比精金還少、比阿斐寶物更稀、我萬有的主耶和華震怒的時候、發忿的日子、必使天震動、使地搖撼、離失其所、人必逃遁、如被驅逐的鹿、如迷路的羊、無人收聚、必各回本國、各奔故土、凡被仇敵遇見的、必被刺死、凡被捉住的、必被刀殺、他們嬰孩必在他們眼前摔死、房內財寶必見搶掠、妻室必被玷污、我必激發瑪玳人來攻擊他們、瑪玳人不貴重白銀、不喜悅黃金、他們必用弓箭擊傷少年人、必不憐憫嬰孩、眼不顧惜小兒、素來在萬國中最爲宏麗、迦勒底人所倚靠爲榮、且因着驕傲的巴比倫、必被傾覆、必如主所傾覆的所多瑪和俄摩拉、其內必永無居民、世代無人居住、亞拉伯人也必不在那裏支搭帳幕、牧羊的人也不在那裏安頓羊羣、惟曠野的猛獸臥在那裏、鴟鵂住在他屋內、鴟鵂住在他的屋內、或作鴟鵂的聲音盈滿房屋、鴟鳥住在那裏、野山羊在那裏跳舞、豺狼必呼號在巴比倫的宮中、野犬必鳴叫在華美的殿內、巴比倫受罰的時候臨近、存留的日子不得久長、

第四章 主必憐恤雅各、必再揀選以色列、使他們仍居故土、外邦人必附合他們、必與雅各

列使歸故土

命作歌刺巴

比倫王

舊約聖書

以賽亞

第十四章

九百四十四

族聯絡、異邦人必將以色列族領回本地、以色列族必在主的地上得異邦人爲奴爲婢、擄掠以色列人的必被以色列人擄掠、轄制以色列人的必被以色列人轄制、到主使你脫離患難、不再煩惱、不再被督催作苦工、因而得安息、那日你當^{當或}唱此歌、譏刺巴比倫王、說殘虐的人歸於無有、強暴的事何竟止息、主毀折惡人的棍、折斷暴君的杖、巴比倫王逞怒攻擊萬民、攻擊不止、發忿轄制列邦、逼迫不息、主已將他毀折、現在全地都得安息、得享平康、盡皆歡呼、巴比倫王阿、柏樹和利巴嫩的柏香木、因你滅沒、也都歡樂、說自從你仆倒、再無人上來砍伐我們、你下到示阿勒、示阿勒因你震動來迎接你、又因你驚動在世曾爲英雄的陰靈、並使一切在世曾爲國君的、俱各離位站起、他們必都發言對你說、你也軟弱成如我們、你與我們毫無分別、你的榮華和你琴瑟的聲音盡都下於示阿勒、你下以蛆爲褥、上以蟲爲被、你這明亮的晨星、何竟從天隕落、你這打敗列國的、竟被打倒塵埃、你心裏曾說、我要昇天、我要在上帝的衆星以上設立寶座、我要居在聚會的山上、在北方極處、我要上到雲漢、我要與至上者相比、你却墮入示阿勒、下到深坑、凡看見你的都細觀你、都注目看你、說震動天下、驚擾列國、使世界荒涼、折毀城邑、不釋放被擄的人、歸回故鄉的、不是這人麼、列國君王盡都榮耀安葬、各歸自己墳墓、惟你不得入墳墓、拋在地上、猶如被棄的枝子、週圍都是被殺的和被刀刺死的人、下入石坑與被踐踏的無異、你不得與別的君王一樣安葬、因爲你敗壞你的國、殺戮你的民、惡人後代的名號必永不題說、他的後裔因先人的罪惡都當殺戮、免得他們興起奪獲土地、

主所定命於
亞述者必皆
成就

預言非利士
人必遭災禍

預言摩押必
遭災禍

使世上徧有强暴人、使世上徧有强暴人或萬有的主耶和華說、我必興起懲罰巴比倫人、滅

絕他們名號、和他們遺留的人、必滅絕他們子孫苗裔、這是主說的、我必使巴比倫為刺蝟棲

止之所、為刺蝟棲止之所原為水池泥淤之處、必將巴比倫掃滅淨盡、這是萬有的主耶和華

說的、○萬有的主耶和華立誓說、我立的旨必要成就、我定的謀謀或作必要效驗、必毀折亞

述人在我國中、在我山間將他們踐踏、使他們的軛離開以色列人、使他們的重擔離開以色

列人的肩、這是我在天地所定的謀、這是在列國所要行的刑罰、萬有的主耶和華既已定謀、

誰能廢棄、他要行刑、誰能轉回、○亞哈斯王崩的那年、論非利士有豫言、說非利士全地、不要

因責打你的杖斷折喜樂、因為從蛇的根必復生毒虺、蛇所生的就是有毒的飛龍、那時極窮

苦的人必平康度日、困乏人民必安然偃臥、我必使你的種類因飢餓而亡、你的遺民必見殺

戮、門阿、應當哀鳴、城阿、應當哭號、非利士全地盡都膽怯、因有軍旅從北方如煙而來、那軍兵

無一落後、其國或作所差遣來的使者、人何以回答他們呢、必回答說、主建立郇城、主民中的

貧窮人必在其中得覆庇、

第十五章 論摩押有豫言、說、一夜間摩押的亞珥傾覆毀滅、一夜間摩押的基珥傾覆毀滅、摩

押人上神廟底、本人上邱壇哭泣、摩押人因尼波、因米底罷呼號、頭各除髮、鬚鬚盡薙、頭各除髮

盡薙或作俱各頭在街市上盡都繫麻、在房頂上、在各市口、人都哀號、痛哭流涕、希實本和以

利亞利哀號、聲聞到雅雜、雅雜又作摩押的戰士盡都號咷、摩押人心中悚懼、悚懼或作我心為

摩押悲哀、摩押的逃民逃到瑣珥、逃到伊基拉施利施亞、

伊基拉施利施亞或作聲與三歲的牝犢鳴相似

摩押人上

魯希坡盡都哭泣、在何羅念的路、因傾敗放聲哀號、^六因為甯林的水枯涸、草都枯乾、菜蔬滅沒、

衆綠俱歸無有、摩押人所得的貲財、和所藏的寶物、都運過柳樹溪、^八哀號的聲音徧聞摩押四

境、號咷的聲音聞到以基蓮、號咷的聲音聞到比珥、^九底們溪水有血充滿、我必與底們增

加災罰、摩押逃遁的民、摩押地遺留的人、我必使獅子來吞喫、

第十六章 你們須將羔羊納與這地的主、從西拉往曠野到郇城的山、

或作你們須將屬這地的主、的羔羊從西拉往

與郇君

曠野送到郇的山

摩押城邑的居民、

城色的居民原文作女

在亞嫩渡口、必如遊飛的雀鳥、又如被逐出巢的雛、

他們必說

求你們設謀定議、在午間蔭庇我們、猶如夜間的黑暗、藏匿被驅逐的、不使逃避的

顯露、^四求你們容我們這被驅逐的摩押人住在你們中間、求你們護庇我們、免受兇殘人的害、

因為暴虐的事終必止息、殘害人的終必斷絕、踐踏^{踐踏或欺壓}

人的終必從國中除滅、^五寶座必因

仁慈堅固、在大衛家

家原文幕

必有人坐在其上、用誠實掌權、尋求公平、施行善義、我們聽見摩

押人狂妄、極其驕傲、聽見他們倨傲狂妄狂暴、言語虛浮、^七因此摩押人必為摩押人哀號、必都

要哀號、你們摩押人因為基珥哈列設的根基拆毀、

因為基珥哈列設的根基拆毀或因為基珥哈列設的葡萄餅

必都歎

息、盡皆憂傷、希實本的田地、西比瑪的葡萄樹、盡都焦枯、從前枝條延及雅謝、長到曠野、枝蔓

舒長、直到鹽海邊、現在列國的牧伯盡行毀折、^九因此我為西比瑪的葡萄樹哀哭、與雅謝人無

異、希實本人、以利亞利人、我眼流淚沾濡你們、因為你們的果實和稼穡方熟、忽然聽見殺喊

先知為之哀歎

摩押狂傲必遭災罰

勸摩押納貢

預定摩押受
罰之期

預言亞蘭與
以色列必受
災罰

遺民必棄假
神歸主

遺忘主者必
受災罰

的聲音、園林中歡喜宴樂盡都止息、葡萄園中不再謳歌、不再歡呼、壓酒處不再有人踐踏葡萄、我使歡樂的聲音盡都息滅、因此我爲摩押爲基珥哈列斯心腸悲戚、如琴聲哀慘、或作我心爲摩押悲戚若琴聲哀慘我腸爲如此摩押人在邱壇上祈禱、顯得徒然疲乏、進廟禱告也是徒勞、這是主夙昔論摩押的話、現在主說準準三年之內、猶如雇工有定期、摩押的榮華必變爲羞辱、羣衆必都敗落、剩下的人必甚稀少、軟弱無力、

第十七章 論大瑪色有豫言說、大瑪色必拆毀、不得再爲城、必成瓦礫場、亞羅珥諸城必無人居住、必爲安頓羣畜的地方、羣畜蹲伏、無人驚動、以法蓮堅城必歸無有、大瑪色國必定傾滅、亞蘭所遺剩的必與以色列的榮耀一同消沒、這是萬有的主耶和華說的、到那日雅各的榮華必消滅、肥胖的身體漸形瘦弱、景象如收割的人收斂稼穡、用手割取穗子、又如人在利乏音谷拾取遺穗、遺剩的民不過數人、猶如摘油果、在樹杪上但剩下兩三個、在蕃茂的枝上但剩下四五個、這是以色列上帝耶和華說的、到那日人必仰望創造他的主、眼目必觀瞻以色列的聖主、不再仰望自己手所築的祭壇、不再觀瞻自己指所製造的亞舍拉、亞舍拉木偶下同和日像、到那日他們的堅城必都遺棄、猶如從前迦南人因以色列人在樹林中、在山頂上所遺棄的諸城、這樣地必荒蕪、因你忘記救你的上帝、不記念你當靠的主、你栽種佳美的樹木、卻用別樣惡劣枝接在其上、你栽種的時候、週圍樊籬、及早培養、使樹發旺、到收果時果都無有、因而愁慘難堪、○多國呼喊、猶如大海聲音、列邦誼譁、猶如大水澎湃、列邦誼譁雖如大水澎湃、

以色列仇敵
亦受惡報

以滅敵事報
告遠方古實
人

古實國人亦
必歸主奉獻
禮物

預言伊及遭
災大亂

舊約聖書

以賽亞

第十八章

第十九章

九百四十八

澎湃主一叱嚇、必都遠逃、必如糠粃在山上被風吹去、又如草芥草芥或作塵土、隨風轉旋、昏暮的時忽遭惶恐、惶恐或作毀滅未到早晨已歸無有、這是擄掠我們的人所得的罪分、搶劫我們的人所得的報應。

第十八章

噫、沿古實河的國、兩翼軍兵器錚錚有聲、或作古實河的國差遣使者泛海、坐荻船浮水而來、我對你們使者說、你們這些輕捷的使者、去就一國的民、就是你們古實的民、那民身

體高大、相貌俊美、從立國以來、爲鄰國所懼、民都強盛、民都強盛或作那民踐踏仇敵、地被江

河區分、你們當告訴他們說、居住世上的人、天下萬民、山上若樹旗、你們須看、若有吹角的聲

音、你們須聽、四因爲耶和華對我說、我在我的居所安坐靜觀、如日光炎曬、如秋熱露濃、五及至收

穫之前、所長的都已成實、葡萄花也成了將熟的葡萄、必用鐮刀砍斷枝條、將蔓削掉、去除淨

盡、六必投棄與山間鷺鳥和地上野獸、夏天鷺鳥落在其上、冬天野獸臥在其旁、到那時、那身體

高大、相貌俊美的民、從立國以來、爲鄰國所懼、爲民強盛、踐踏仇敵、他們的地被江河區分、他

們中必有人將禮物奉到爲萬有的主耶和華的名所在之處、就是郇山、

第十九章

論伊及有豫言說、主乘雲速臨伊及、伊及偶像都在主面前震動、伊及人都心驚膽

怯、我必激動伊及人彼此互相攻擊、弟兄攻擊弟兄、鄰人攻擊鄰人、這城攻擊那城、這國攻擊

那國、伊及人懷中智慧必消滅、他們所定的謀必爲我所敗、他們必問偶像和念呪的交鬼的

占卜的、我必將伊及人交付嚴厲的主人、強暴王必轄制他們、這是大主宰萬有的主耶和華

伊及君臣盡
皆愚蒙

伊及奉召歸
正

伊及亞述以

說的、^五海中的水必涸、河也必枯、^六必乾、江河盡臭、伊及的流川盡都乾竭、蘆葦也都衰彫、^七河旁和
河口邊的百草、並靠河的一切稼穡、盡都枯乾、都被風吹去、歸於無有、^八打魚的人哀哭、在河內
垂釣的必悲傷、在水上撒網的必愁煩、^九用刮好的麻製作的必失望、織白布的也是如此、國柱
必盡傾頽、所有傭工的心必愁慮、^{十二}瑣安的侯伯盡都愚蒙、^{十二}法老的智慧謀士、他們的謀忽成愚
謀、你們焉能對法老說、我是先賢的子嗣、我是古王的苗裔、^{十三}你的智慧人在那裏呢、萬有的主
耶和華爲伊及所定的謀、^{十四}他們應當知曉、應當告訴你、^{十三}瑣安的侯伯都愚蒙、^{十四}挪弗的侯
伯都迷惑、伊及諸支派的領袖都謬引伊及人、^{十五}主使伊及侯伯心中昏昧、以致他們使伊及人
諸事錯謬、猶如醉酒人哇吐的時候錯謬一般、^{十六}伊及人無論尊貴如首、卑賤如尾、重大如樓枝、
輕微如蘆葦、凡所作的一無成就、^{十七}到那日、伊及人必膽怯如婦女、必因萬有的主耶和華向伊
及舉手加責、伊及人都戰慄恐懼、猶大地必使伊及人戰慄、若有人對伊及人題猶大地、伊及
人必都恐懼、這是因萬有的主耶和華爲伊及所定的謀、^{十六}到那日、伊及地必有五城的居民說
迦南方言、起誓必指着萬有的主耶和華、^{十八}內中有一城必稱爲蒙保護的城、^{十九}稱爲獅子城、^{二十}又作
^{十九}城、^{二十}到那日、在伊及地必有一祭臺爲主而建、在伊及地的邊界上必有一石柱爲主而立、這就
是在伊及地爲主的記號和證據、^{二十一}因伊及人受強暴人的虐待、呼籲主、主
差遣救主爲他們伸冤、拯救他們、^{二十二}主必爲伊及人所知曉、到那時、伊及人必認識主、必獻犧牲
和素祭事奉主、必向主許願還願、主責打伊及人也必醫治他們、他們歸順主、主必俯聽他們

以色列同盟共
事主

以賽亞行異
為預兆以示
伊及與古實
所必遇之事

得默示觀巴
比倫滅於瑪
玳與巴西人

舊約聖書

以賽亞

第二十章

第二十一章

九百五十

的禱告將他們醫好、到那日、必有從伊及往亞述去的大道、亞述人往伊及去、伊及人也往亞述去、伊及人與亞述人一同事奉主、到那日、以色列國必與伊及國和亞述國並列為三、一同在地上享福、一作同在地上享福或萬有的主耶和華必賜福與他們、說、我民伊及必要蒙福、我手所創造的亞述和我素所得的作我素所得的或以色列也都如此、

第二十三章 亞述王撒珥根差遣他珥探去攻擊亞實突城、就攻城、將城攻取、那時主曉諭亞摩斯的兒子以賽亞說、你須解去你腰間的麻衣、脫掉你腳上的鞋、於是以賽亞就遵命、身無外衣、脚不着鞋而行、主說、我僕人以賽亞身無外衣、脚不着鞋而行、在三年內為標記、為關繫伊及人和古實人的豫兆、亞述王帶去被擄的伊及人和被掠的古實人、無論少者老者、都使他們赤身光足、現露下體、這樣凌辱伊及、到那日、凡仰望古實倚靠伊及自誇的、倚靠伊及自誇的或作倚靠伊及必都恐懼羞慚、那時這沿海一帶的居民必說、我們素所仰望的國、就是我們為脫離亞述王逃往求救的國、尙且遭遇如此、我們怎能脫呢、

第二十四章 論海旁的曠野、有豫言說、仇敵必從曠野從可怕的地而來、勢如南方狂風、猛然吹來、我得了關係重災的默示、強暴的必行毀滅、強暴的必行毀滅或作欺騙的必行的必行暴虐以攔人阿、你們須要上來、瑪玳人阿、你們須來圍困、主說、我使一切歎息止息、比倫人必說

我心迷亂、極其悚惶、我宴樂的夜變為驚駭的夜、正當設席筵宴、又喫又喝、差派瞭望兵瞭望、

差派瞭望兵瞭望
或作又鋪華毯
忽聽有聲音說、將帥起來、持拿器械、持拿器械原文主如此曉諭我說、你去

設立瞭望的人、使他有所見、便報告他、看見馬卒、看見騎馬的雙雙而來、又看見騎驢的騎駱

駝的、他便側耳細聽、呼叫說、有獅子了、有獅子了或作他來如獅子主阿、我白晝常站在望樓、終夜站在我

守望的地方、有馬卒來、有騎馬的雙雙而來、他又大聲說、巴比倫傾覆了、傾覆了、巴比倫的一

切神的偶像、也都打碎擲在地上、我的本民被踐踏、猶如場上的糧食、我從以色列上帝萬有

的主耶和華所聽見的、都告訴你們、○論杜瑪有豫言說、有人聲從西珥呼問我說、守望的人、

夜尚有幾時、守望的人、夜尚有幾時、守望的、回答說、早晨必到、黑夜復來、你們若要問、可以問

過時再來、○論亞拉伯有豫言說、底但的客商、須住宿在亞拉伯密林中、提瑪地居民、拿水迎

接煩渴的人、拿餅迎接逃亡的人、他們逃亡、爲要躲避兵刃、躲避已拔的刀、已張的弓、躲避干

戈的重災、十六因爲主曉諭我說、準準一年之內、猶如雇工有定期、基達一切榮華、必歸於無有、基

達族所剩下的英雄、弓箭手、爲數無多、因爲這是以色列的上帝耶和華所言、

第二十三章 論默示谷默示谷即耶路撒冷有豫言說、你們這城的民、有何所遇、竟都上房頂呢、你這誼

誼的城、一味歡樂的邑、你中被殺戮的、並不是被刀殺、也不是因打仗死亡、你一切牧伯牧伯或作

將盡都逃跑、都爲弓箭手所捆縛、你中所有的民、或被擒拿、或往遠方逃遁、因此我說、你們由

我、我要痛痛哀哭、我民遭遇敗壞、敗壞或作禍患你們不要勉強安慰我、因爲日子已到、萬有的上帝

耶和華使默示谷遭遇驚惶踐踏迷亂、城被攻破、哀號的聲音聽到山間、以攔人背負箭囊、有

得默示觀亞
述人來攻猶
大人中心憂
傷

得默示預言
杜瑪事
得默示預言
亞拉伯事

責猶大人自恃己智不仰望主

預言舍伯那見黜

舍伯那職以利亞敬晉升之爲基督之影像

戰車、有武士、有馬兵、基珥人也執持文執持原盾牌、你嘉美的谷谷平原或作徧滿戰車、騎馬的兵對着城門排列、遮護猶大的屏藩都已撤去、城內人民但仰仗林宮內的軍器、你們看見大衛城的牆垣破處甚多、便匯聚下池的水、又查數耶路撒冷的房宅、拆毀房屋、修補城牆、在內外城牆中間創挖匯水坑、將舊池的水引入其內、創作這事的主你們卻沒有仰望、從古以來成就作成或定命這事的主你們卻沒有瞻顧、當這時、萬有的上帝耶和華、命哭泣哀號、薙除頭髮、腰間繫麻、你們卻歡喜宴樂、宰牛殺羊、喫肉喝酒、說我們不如喫喝、因爲明日必死、萬有的主耶和華使我耳聞默示、說你們的愆尤必不得赦免、直到你們死亡、這是萬有的上帝耶和華說的、○萬有的上帝耶和華如此命我說、你去見掌國帑管宮殿的舍伯那、對他說、你在這裏有何關涉、在這裏有甚麼人、竟在這裏鑿墳墓、在高處爲自己鑿墳墓、在磐石爲自己掘一長眠之處、耶和華必將你這人包裹投棄、必將你捲成一捲、拋你在寬闊地方、猶如拋球、或作必轉你若球投在寬闊的、在那裏你可以乘華美的車罷、你這玷辱主王的家的、必死在那裏、我必革你的職、撤你的任、到那日、我必召我僕人希勒家的兒子以利亞敬、必使他穿你的袍、繫你的帶、必將你的職分職分或權柄交託他手、他必爲耶路撒冷居民和猶大家的父、我必將大衛家的鑰匙放在他肩上、他開無人能關、他關無人能開、我必堅立他、如釘釘在堅固處、他的位必爲他父家的榮耀、他父全家的丁衆、自子及孫、以及卑小、都倚靠他得榮、猶如器皿無論貴賤都懸掛在釘上、萬有的主耶和華說、到那日、釘在堅處的釘子、必被除掉、砍斷墮落、懸掛其上的物、必都毀折、

得默示預言
推羅傾滅

這是主說的、

第二十三章

論推羅推羅原文作
瑣珥下同

有豫言說、他施舟船都須哀號、因為推羅傾滅、再無房屋、再

無可以進入之處、他們在基提地聽得這消息、你們這些沿海的居民、泛海的西頓商賈、從前

常雲集你們這地、現在你們都要驚呆、驚呆或三
作緘默推羅倚靠從大海販來的西曷糧食、倚靠伊及

河邊的稼穡得財、推羅為列國商賈輻輳之處、西頓阿、你當慚愧、因為滄海和海中保障、如有

言說、我沒有生產、沒有養育壯男、沒有撫養幼女、消息傳到伊及、伊及人聽見推羅的消息、就

都戰慄、你們都當遷往他施去、沿海居民都當哀號、這就是素常喜樂的城麼、這城建在古初、

現在其中居民都往遠方飄流寄居、推羅素昔給人冠冕、分封為君、其中商賈都是侯伯、其中

貿易的人都為世上顯貴、現在遭遇如此、這是出乎誰意、九這是出乎萬有的主耶和華的意、為

要辱滅一切榮華、降卑世上一切貴顯、你們他施居民、居民原文作女可以流行四方、如河水四溢、不

再受拘繫如同束帶、主向海舉手、震動列國、主已命定毀滅迦南的堅城、十二主說、你們西頓居民、

居民原文作女必受凌辱、不得再宴樂起來、往基提去、在那裏也不得安歇、十三這迦勒底國與其中居民、

古昔本無、這國乃亞述為野民所立、現在他們建築高樓、或作惟此迦勒底民他的國古昔建
立後歸無有乃為亞述所滅為野獸

所居今復興
起建築高臺拆毀推羅的宮殿、使成邱墟、他施舟船都當哀號、因為你們保障已經傾滅、到那

時、推羅必被忘七十年、照着一王的存日、七十年後、推羅所遭遇的事、必如人所唱的論妓女

的歌、十六你這被忘的妓女、拿琴周流城內、巧彈多唱、使人再想念你、七十年後、主必眷顧推羅、使

越七十年推

羅畧復振興

主降災罰國
民彫敝

猶有遺民歡
呼歌頌主

舊約聖書

以賽亞

第二十四章

九百五十四

推羅再得利息、再與地上萬國交易

交易原文作行淫

得財、推羅的貨財和所得的利、必分別爲聖歸

與主、必不入庫、必不積蓄、必爲住在主前的人所得、用以喫飽、用以穿華美衣服、

第四章

主必使這地空虛荒涼、必翻覆地面、使居民離散、那時民怎樣、祭司也必怎樣、僕

人怎樣、主人也必怎樣、婢女怎樣、主母也必怎樣、賣物的怎樣、買物的也必怎樣、借債的怎樣、

放債的也必怎樣、負債的怎樣、索債的也必怎樣、土地必定空虛、必遭搶劫、因爲這話是主說的、

土地悲哀衰殘、世界困憊衰殘、民中居高位的也都困憊、這地被居民污穢、因爲他們違背

律例、干犯法度、廢棄永約、所以呪詛毀地、居住的民盡都受罪、地上居民如被火焚、剩下的人

甚是稀少、葡萄焦枯、如有憂戚、葡萄樹盡都衰殘、原文作新酒悲素常心裏歡樂的無不歎息、

擊鼓的歡聲盡都寂滅、宴樂人的歡呼都已止息、彈琴的歡聲也都寂滅、人不再唱歌飲酒、善

飲的人竟以濃酒爲苦、城邑拆毀、極其荒涼、房屋關鎖、無人出入、人因缺酒在街市哀歎、一切

歡欣盡歸無有、國中喜樂都已無存、城中處處荒蕪、城門毀壞、成爲邱墟、這國在列國中景象

如油果已打、所剩無多、葡萄已摘、所留無幾、他們仍必大聲謳歌、必因主的威嚴從海邊歡呼

而來、因此你們須在東方

東方或作日頭發光之處

尊榮主、在諸海島尊榮以色列上帝耶和華的名、我們

聽見地極有人歌唱、說、尊榮歸於義者、我說、我受禍、我受禍、哀哉、詭詐的人仍行詭詐、詭詐的

人大行詭詐、這地的居民阿、驚嚇、陷坑、網羅、都臨近你、躲避驚嚇聲音的必墮入陷坑、從陷坑

上來的必落在網羅、因爲天隙大開、地基震動、地崩裂、地破碎、地動搖、大地搖盪猶如醉酒的

主施行懲罰
使天國興旺

民頌美主因
行懲罰

因施救恩

制服摩押

人又震撼如窩棚、其上罪孽極爲沈重、遂致塌陷、作塌陷或不能興起、到那時、主在高處懲罰、在高處的諸軍、在地上懲罰地上列王、他們必被聚集、拘囚獄中、禁鎖監內、多日之後、便都受刑、萬有的主耶和華在郇山、在耶路撒冷爲王、在敬畏他的長老面前顯榮、那時日必愧怍、月必羞慙、

第二十五章 耶和華阿、你是我的上帝、我讚美你爲崇高、我頌揚你的名、因爲你曾行奇事、用真誠篤信成就你古時所定的謀、你使城變爲頽壘、使堅城變爲邱墟、令外邦暴君的京都不再爲城、不再建立、直到永遠、因此有勢力的各邦必都讚美你、強國各城都敬畏你、卑弱的貧窮的遭遇患難、你爲保障、護庇他脫離暴雨、遮蔭他免受炎熱、因爲強暴人猶如暴雨沖塌牆垣、外邦暴君誼譁、你必制伏、如除炎熱在乾旱處、強暴人逞勝奏凱、你必禁壓、如陰雲禁壓炎熱、萬有的主耶和華必在這山上爲萬民設擺筵席、豫備肥甘、豫備醕酒、肥甘豐美、醕酒清潔、主又在這山上除滅遮擋萬民的障翳、和蒙蔽萬國的覆蓋、耶和華上帝必除滅死亡、直到永遠、必從各面上擦去眼淚、又在普天下洗除己民所受的凌辱、因爲這是主說的、到那時、人必說、這是我們的上帝、我們素來所仰望、必拯救我們、這是我們素來仰望的耶和華、我們須因他的救恩歡欣喜樂、主的大能必顯在這山上、摩押民必在己處被踐踏、猶如草芥被踐踏在糞池中、他們必在其中伸手、猶如浮水的伸手一般、主必降卑他們的驕傲、敗壞他們手所行的詭詐事、摩押人阿、你們的堅固城、主必使傾覆塌倒、頽墮在地、挨近塵埃、

謳歌勉人恆
賴主

因主秉公賞
罰

因向民施恩

勸民以待主
佑

舊約聖書

以賽亞

第二十六章

九百五十六

第二十六章 到那日、在猶大地、人必唱這歌、說、我們得有堅固城、主施救護如城如濠、^二須開放諸門、使守信的義民得以進入、^三心志堅定的、你必守護、賜與平康、因倚賴你、你賜平康、你們須倚靠主直到永遠、因耶和華爲自有的主、如磐石可靠、永遠長存、^五高處居民主使卑降、堅固城邑主使傾頽在地、墮在塵埃、^六必被足踐踏、被窮乏人的足踐踏、困苦人步履其上、^七善人的道無不正直、至公義的主、你必使善人的道坦平、主阿、我們盼望你行審判的道、我們心裏羨慕你名、切切記念你、^九夜間我心中羨慕你、早晨我心中尋求你、你在世上施行審判、世上居民便學公義、惡人雖蒙恩、仍不學義、在正直境中也作罪孽、並不顧主的威嚴、主阿、^{十一}你手高舉、他們仍然不顧、你發熱心救護子民、願他們看見抱愧蒙羞、你的仇敵必被烈火焚燒、主阿、^{十二}你賜我們平康、我們無論何事都賴你成就、耶和華我們的上帝、在你以外、有君王^{別的主}或作^王轄制我們、我們但倚靠你、禱告你名、他們既死、^{十四}必不復活、既爲陰靈、不再興起、因爲你懲罰他們、^{十五}勦除他們、將他們的名號除滅淨盡、主阿、你增益選民、增益選民、自得榮耀、又使地界開展、四方寬廣、^{十六}主阿、民遇急難仰思你、你懲罰他們、他們傾心吐膽禱告你、主阿、婦人懷孕臨產、痛苦難堪、哀號不勝、我們離你面前^{離你面前或}也是如此、我們猶如婦人、^{十八}既懷娠孕、臨產痛苦、所產竟虛無如風、國不得救、宇宙居民、也不傾敗、^{十九}作居民不增益其中、已死的敬畏你的人必要復活、^{二十}我民的屍身必要興起、你們這些睡臥在塵埃的、可以醒起歡呼、^{歡呼或}因你的恩膏如降在百草的甘露、必降在這地、使已死的^{已死的原}離死就生、我民阿、且去進入密室、將門關鎖、藏

主必滅敵
以葡萄園喻
民主恒眷之

雅各見罰異
於其敵

以色列人與
異邦人同歸
於正

以法蓮民心

匿片時、等到怒氣發過、怒氣發過或因主出離其所、要討伐地上居民的罪惡、地必暴露流入其中的血、不再掩蓋在其上被殺的人。

第二十七章 到那日、主必用堅硬快利的大刀殺利未雅坦急驅的蛇、殺利未雅坦盤曲的蛇、

並殺海中的龍、到那日、你們須作歌論產美酒的葡萄園、主說我就是主保佑這葡萄園時

刻澆灌、晝夜守護、免得有人來加損害、我不再向這葡萄園發怒、若有人悖逆我、將荆棘蒺藜

雜於其中、我必奮然經過、盡行燒燬、除非敵人歸服我、倚靠我的護庇、與我和好、和好與我、將

來雅各根必盤深、以色列必發旺茂盛、果實必充滿世界、雅各雖被主責打、豈如他的仇敵被

主責打、雅各雖遇殺戮、豈如他仇敵所遇的殺戮、主懲罰雅各、相度機宜、不過使他離開本土、

在東風發作的日子、主用暴風將他驅逐、九所以雅各的罪愆、因這苦難得蒙赦免、他這苦難的

結果、就是除掉罪孽、因他毀壞祭壇的石頭、使如已碎的石灰、不再建立亞舍拉、亞舍拉或和

日像、因為素來的堅城荒蕪、居住的房宅被棄、淒涼猶如曠野、牛犢在那裏喫草蹲臥、喫盡其

中長的樹枝、十二枝條枯乾、必被折斷、婦女來拾、用以燒火、因為這民蒙昧無知、創造他的主不憐

恤他、不向他施恩、到那日、主必從大河直到伊及溪、將你們以色列人一一收集、如人打樹拾

果一般、十三到那日、必吹大角、凡流亡在亞述地的、被驅逐到伊及地的、必都歸回、在聖山、在耶路

撒冷崇拜主、

第二十八章 以法蓮人貪飲困於酒中、他們城建在肥美平原的高岡、狀如華冠、華美莊嚴、遂

志狂傲沈湎
於酒先知嚴
責之言必受
重罰

責其昏謬

不願受教

自恃詐僞

以屋隅石喻
救主許以降
臨

以自誇、那知卻似將殘的花、禍哉禍哉、或作以法蓮建都在高岡在膏腴的谷中狀若華冠其
的花禍哉必有大力大的強敵被主差遣、勢如大雹和狂風、如水流四溢的暴雨、他必用力將花冠
打落塵埃、以法蓮醉酒人的華冠、必被踐踏在足下、四那狀如華美莊嚴、勢如將殘的花的城、就
是建在肥美平原的高岡的城、景象必如夏前首熟的無花果、凡看見的、方纔到手、即刻便喫、
五到那日、萬有的主耶和華必爲他遺民的華冕美冠、或作萬有的主必使他的冠冕也必感動
坐在位上行審判的、使他們按公義判斷、又必感動戰士、使他們有力打退仇敵在城門下、只
是這些人也都被酒迷惑、因濃酒昏謬、祭司和先知被濃酒迷惑、爲酒所困、因濃酒昏謬、雖得
默示、仍舊迷惑、施行審判、恫恍無定、八因爲各席徧滿嘔吐的污穢、無地清潔、九民論先知說、這先
知要將知識指教誰呢、要使誰明道呢、我豈是剛斷奶離懷的小孩麼、十下一命又下一命、下一
令又下一令、傳一誠又傳一誠、傳一律又傳一律、在這裏說一些、在那裏說一些、因此主必藉
着口癡的人和外邦人的言語斥責此民、十二主曾曉諭他們說、你們若要自己得平康安息、須使
疲乏人得安息、他們卻不肯聽、他們又以主的話爲下一命又下一命、下一令又下一令、傳一
誠又傳一誠、傳一律又傳一律、在這裏說一些、在那裏說一些、以致他們前進仰跌、被損折、陷
機械、落網羅、你們這些驕慢的人、就是在耶路撒冷轄管這民的、須聽主言、十五你們說、我們與死
亡立約、與示阿勒、示阿勒見創世記結盟、敵軍如水四溢、各處流行的時候、必不到我們身上、
因爲我們倚靠謊詐、在虛假中藏身、十六因此上帝耶和華如此說、我將試驗過的寶貴的屋角石

民衆所恃者
終不可恃

勸人觀察主
道

言必降重災
於耶路撒冷

仇敵亦見懲
罰

放在郇山、爲堅固根基、凡信靠的必不急切、^{十七}我必以公平爲準繩、以善義爲錘子、使大雹擊除
謊詐的倚靠、使暴雨沖沒虛假的藏處、^{十八}你們與死亡所立的約必定廢掉、與示阿勒所結的盟
必不得立、敵軍如水四溢、各處流行的時候、你們必被他踐踏、^{十九}他一經過、便擒拿你們、每早晨
他必經過、白晝黑夜、都必經過、人但聽風聲、^{二十}也就戰慄、其勢必如牀短不能舒身、被窄不足蔽
體、^{二十一}主必興起、如曾在比拉心山興起、主必震怒、如曾在基徧谷震怒、要行己事、就是非常的事、
要成己工、就是奇異的工、^{二十二}現在你們不可嬉笑、恐怕你們受縲綬更緊、因爲我在萬有的上帝
耶和華那裏聽見已經決定必毀滅全地、^{二十三}你們須側耳聽我的聲音、須細聽我的言語、^{二十四}農夫
爲要撒種、豈終日^{終日}或作^{終日}耕^{終日}地、終日開墾地土呢、^{二十五}他既拉平地面、豈不就撒小茴香、大茴香、
種、^{二十六}按行列種小麥、在定處種大麥、在田邊種粗麥呢、因爲他的上帝賦畀他智慧、指教他如此、
打小茴香、大茴香、並不用打糧的器具、也不用車輪碾軋、但用杖打小茴香、用棍打大茴香、^{二十七}打
五穀豈至打碎呢、必不常打、但用車輪碾軋、令馬踐踏、並不軋碎子粒、^{二十八}這也是從萬有的主而
出、主的謀畧奇妙、主的智慧廣大、

第二十九章 噫、亞利伊勒、亞利伊勒、大衛建都的城、你們^{在其中}的居民、年復一年經歷、節期

周流、^二我終必使亞利伊勒、遭遇急難、必哀歎悲慘、我卻仍使如人不能勝的英雄、^{如人不能勝}的英^{英雄}雄^{原文}原^文文

^{作如亞利伊勒}在我面前、我必四圍環攻你、築壘圍困你、建樓攻擊你、你必卑降、必伏地而言、^五你言語的聲

音必微細、出自塵埃、你聲必如鬼聲從地而出、必從塵埃中唧唧噥噥出言、你仇敵的羣衆卻

責民迷昧

責民僞善

許寅畏主者
得明聖道

如微塵、強暴人的羣衆、卻如被風吹的糠粃、這事必突然頃刻而有、^六萬有的主耶和華、必用霹
 靂、地震、大雷、狂風、迅風、烈火的煙燄、懲罰敵人、^七那時攻擊困迫亞利伊勒和亞利伊勒一切保
 障的列國衆軍、必如夢景、必如夜間幻象、^八譬如飢餓的人夢喫、醒來仍覺腹空、又如煩渴的人
 夢喝、醒來仍覺困憊煩渴、攻擊郇山的列國衆軍、也必如此、^九你們只管驚呆驚異、你們只管迷
 昧迷蒙、他們酣醉並非因酒、步履歪斜並非因喝醉人之物、^十因爲主使你們猶如酣睡、封閉你
 們的眼、蒙蓋你們的頭、你們的眼就是先知、你們的頭就是先見、^{十一}因此你們將一切默示都看
 如封緘的書信、若將書交與識字的人、說、請讀這書、他必回答說、我不能讀、因爲書信封緘、若
 將書交與不識字的人、說、請讀這書、他必回答說、我不識字、^{十二}○主說、因爲這民、但用口親近我、^{十三}
 但用脣尊崇我、心裏卻遠離我、他們敬畏我、不過守所習學的、世人所傳的誠命、^{十四}所以我待他
 們甚奇異、奇異又奇異、使他們智慧人遺亡智慧、使他們聰明人失去聰明、^{十五}○背主深藏己意、^{十六}
 隱瞞設謀、在暗中行事、說、誰能看見我們、誰能知道我們、這樣的人禍哉禍哉、你們邪曲過甚、
 豈可將陶人看如泥呢、被製作的物、豈可論製作物的說、他未曾製作我、受創造的物、豈可論
 創造物的說、他無所知曉、^{十七}再過些時、利巴嫩林必變爲佳園、^{十八}佳園或作良田、^{十九}佳園必變爲樹林、^{二十}那時
 耳聾的必能聽見書上的話、眼瞎的必能看見、不再昏暗幽昧、^{二十一}佳園必變爲樹林、^{二十二}那時
 能以謙遜人必因主增添歡喜、人中貧窮的必靠以色列聖主快樂、^{二十三}因爲強暴人已必下同歸
 無有、^{二十四}褻慢人已都滅沒、一切專心行惡的盡都除滅、^{二十五}他們聽訟的時候、定無罪的人爲有罪、^{二十六}陷

警告民必受
禍因賴伊及

因藐視主言

害在公庭公庭原文辨白的、又用虛詐欺壓義人、因此曾救贖亞伯拉罕的主、論雅各家如此說、現在雅各必不致羞慚、面容不致變色、他的衆子看見我在他們中所行的事、必尊我名爲聖、必尊雅各的聖主爲聖、必敬畏以色列的上帝、心中迷謬的必得知識、素來違逆的必受訓誨、

主說、禍哉這悖逆的子類、自行其計、不順從我、灌奠結盟、不遵循我的心意、罪上加罪、起身下伊及去、並沒有請命於我、要倚靠法老的勢力、的勢力或作爲保障下同指望在伊及得蔭庇、你們要倚靠法老的勢力、終必抱愧、指望在伊及得蔭庇、定然蒙羞、他的侯伯已至瑣安、他的使臣來到哈內斯、五他們倚靠不能益助他們的國、必都蒙羞、那國並不能濟助、不能加益、反倒使人受辱蒙羞、牲畜馱物往南方去、經過艱難險阻的地、其間有壯獅猛獅、又有毒蛇飛蛇、他們將輜重馱在驢背、將寶物馱在駝峯、送往不能濟助的國去、倚靠伊及濟助、卻是枉然、徒勞無益、因此我稱伊及說、徒作狂言、安坐不動、你去到他們面前、將這話記在冊上、錄在書上、以便傳到後世、永存不朽、因爲他們是悖逆的民、是說謊的子類、是不肯聽從主律法的子類、他們對先見說、不要言講未來的事、對得默示的人說、不要用正直言說默示、須向我們說奉承的話、用虛誕言說默示、你們離開所行的道、舍棄所走的路、不要在我們面前再題以色列聖主、因此以色列的聖主說、你們違背這命、仰賴不義、仰賴不義或作恃強暴倚靠詐僞、所以你們這罪、必如坼裂要場的高牆、忽然塌碎、牆垣塌碎、如人打碎陶人作的瓦器、毫不愛惜、以致碎中無片可

主必仍施恩
與郇民

主必震怒剪
滅仇人使民
歡樂

用以從鑪中取火、從坑中取水、主上帝就是以以色列的聖主、曾如此說、你們悔改安居方可得救、平靜仰望方可強盛、你們竟不肯聽從、你們卻說、不是如此、我們要騎馬奔驅、因此你們必致奔逃、你們又說、我們要騎迅速的牲口、因此追趕你們的人也必迅速、一人叱喝、必令你們千人逃遁、五人叱喝、你們盡都逃跑、以致你們剩下的、僅如山上的望杆、只如岡上的號旗、雖然如此、主仍等候、要施恩與你們、要興起憐憫你們、因為主是行仁義的上帝、凡仰望主的、便為有福、○你這居郇居耶路撒冷的民、必不再哭泣、你用聲音呼籲主、主必施恩與你、主聽見就必允準、主必使你在患難中有餅喫、在艱苦內有水喝、教訓你的人、必不再藏匿、你眼目必常見教訓你的人、你或往左、或往右、耳中必聽見、在後邊有聲音說、這是正道、你應當遵行、你的偶像、或雕刻、或鑄造、用金銀妝飾包裹、那時你必看為污穢、拋掉如不潔之物、必說、此等物、必須拋到外頭、你撒種在地、主必降雨其上、必使土產的五穀、滿足豐美、那時你的羣畜、必牧放在寬闊的牧場、耕地的牛和驢、也必得喫扇淨簸細加鹽的料、在大行殺戮的日子、在高臺塌倒的時候、各高山各峻嶺、必有川流河湧、那日主裏好己民的損處、醫治己民所受的傷、月光必如日光、日光必加七倍、一日就如七日的光輝、○主的威名從遠方來、烈怒炎炎猶如火起、火起或作騰口、作原文滿盛忿、舌如猛火、氣如暴漲的河水、高及頸項、為要拋散列民、使歸無有、如用簸箕簸揚、扭轉萬族趨入歧途、如用繩勒口、為要拋散列民、使歸無有、如用繩勒口、民要用引迷的繩、勒萬族的口、你們必要謳歌、如在守節期的夜中謳歌、你們心裏必要歡

嚴斥棄主賴
伊及之愚

許仍保護耶

路撒冷

勸民歸誠

預言亞述必
殞滅

預言救主降
世人盡得福

樂如人吹笛登主山朝見以色列所倚靠如磐石的上帝主使人得聽他的威聲又大發震怒用猛火的烈燄和暴風急雨大雹施顯他臂的能力亞述必因主的雷聲喪膽主必用杖加以責打主命定用杖加責亞述每一加責人必擊鼓彈琴主攻擊亞述勢甚嚴厲因為陀斐特早已設立也為王豫備又深又寬燒場上有火薪柴極多主的氣猶如一道硫磺燃燒

第二十三章 下伊及求助仗賴戰馬倚靠車輛因為甚多倚靠馬兵因為甚眾或作衆卻沒有仰望以色列的聖主沒有祈求主這樣的人禍哉禍哉惟主至明或作主至明必降災罰必不反覆自己的話必興起懲罰惡族也必懲罰幫助行惡的人伊及人也是世人並不是神他們的馬不過是血氣並不是神靈主必伸手使來幫助的顛仆受幫助的跌倒一同滅亡○主如此對我說比如壯獅和小獅抓得食物咆哮雖有許多牧人叱喝卻不因他們聲音懼怕也不因他們誼譁膽怯萬有的主耶和華降臨爭戰在郇山在郇的諸岡上也是如此萬有的主耶和華必保護耶路撒冷猶如雀鳥飛翔覆雛必要保護拯濟愛惜救援以色列族阿你們深深違背主現在你們須仍歸順主你們用手為自己製造金銀偶像陷在罪中到那時各人都必廢棄不存亞述必仆倒卻非因世人的刀仆倒被殺戮卻不是被凡人的劍殺戮必因這刀劍逃遁他的壯丁必致消沒必致消沒或作必服別國納貢他必因恐懼連可藏匿的山崖也跑過去或作他的力必因恐懼歸於無有他的將帥必因旗幟驚怯這是在郇有火場在耶路撒冷有火鑪的主說的

第二十四章 必有一王秉善義治國必有侯伯按公平掌權必有一人如可躲風的庇所如可

預言猶大國
必荒涼

許以後必復興

惡待主民者
必受重報

避暴雨的藏處、如流河在乾旱地、又如大磐石的陰涼、在使人困憊的地、那時能看的人的眼、不再昏昧、能聽的人的耳、必得聽聞、鹵莽的必明曉達道、口癡的必出言暢快、愚妄人必不再稱爲英明、貪詐人不再稱爲大方、因爲愚妄人必說愚妄話、心懷惡念、行奸邪事、說毀謗主的話、使飢餓的人無所得喫、使煩渴的人無所得喝、貪詐的人方術邪惡、他的方術邪惡、原是作一昧設奸謀、用謊言損害貧民、窮苦人辨理的時、他也是如此、英明人設英明謀、恒心行英明事、○安居的婦人、須興起聽我言、無慮的諸女、須側耳聽我話、日過年餘、你們這些無慮的必都戰慄、因爲無葡萄可摘、無禾稼禾稼或作果可收、你們這些安居的必戰慄、你們這些無慮的必恐慌、脫去身上衣服、腰間繫麻、必爲良田和茂盛的葡萄樹、捶胸哀哭、荆棘蒺藜必長在我民的地、土必長在喜樂、城中一切可悅的房宅、宮殿荒廢、城內衆民離散、城內衆民離散、或作城中諠譁已經止息崇岡高樓永爲洞穴、野驢喜臥其中、羊羣牧放其內、等到靈從上感化、感化原文作注於我們、曠野就變爲佳園、佳園或作良田下同佳園就變爲樹林、公平必存在曠野、善義必居於佳園、行善義必得平安爲功效、必得永遠康泰甯靜爲結果、我民必住在平安房宅、在甯靜居所、在康泰住處、先必降大雹打折樹林、城必塌陷窪處、你們得撒種在各水邊、得牧放牛驢、便爲有福、

失信

人未曾虐待你、你虐待人、人未曾欺騙你、你欺騙人、

人未曾欺騙你、你欺騙人、

人未曾欺騙你、你欺騙人、

人未曾欺騙你、你欺騙人、

人未曾欺騙你、你欺騙人、

人未曾欺騙你、你欺騙人、

人未曾欺騙你、你欺騙人、

人未曾欺騙你、你欺騙人、

人未曾欺騙你、你欺騙人、

人未曾欺騙你、你欺騙人、

人未曾欺騙你、你欺騙人、

人未曾欺騙你、你欺騙人、

人未曾欺騙你、你欺騙人、

人未曾欺騙你、你欺騙人、

人未曾欺騙你、你欺騙人、

求你向我們施恩、每早濟助子民、在我們遭難時拯救我們、主發雷聲、主興起、列國奔散、你們

人孳孳爲善
必得多恩

這些敵人、你們財物必被斂盡、猶如禾稼被蝗蟲喫盡、民疾趨奪獲你們貲財、猶如螞蚱速飛一般、主顯爲至上、因原居崇高、使郇充滿公平善義、主必使你世世代代得享平安、你因智慧知識足得救恩、敬畏主就如民的寶藏、○民中豪傑在城外哀號、求和的使者痛痛哭泣、大路荒涼、客旅止行、敵人廢約、藐視城邑、不顧不顧或人民、土地荒蕪淒涼、原文作土地利巴嫩愁慘焦枯、沙崙變爲曠野、巴珊和迦密的樹林盡都彫殘、主說、現在我要奮興、現在我要興起、現在我要高舉、你們所懷的猶如糠粃、糠粃或禾草所生的猶如草芥、你們的氣必如火、將你們焚燒、列民被焚如焚石成灰、如已割的荆棘被火焚燒、○你們遠方人須聽我所行的、你們近處人須知我的大能、郇中的罪人盡都懼怕、邪惡的人無不戰慄、說、有這猛火、我們中誰能當得起、有這永燒的烈燄、誰能站立得住、行動公義、言語正直、厭棄詭索的財、擺手不受賄賂、塞耳不聽害人的謀、閉眼不看兇暴的事、這樣的人、必得居高處、堅固的磐石、必爲他的保障、他所喫的餅、必得供給、他所喝的水、永不枯竭、你眼必得見王顯威嚴、必得見地界寬廣、你心追念已往的危險、必自問說核計稅銀的、如今在那裏、稱量貢物的、如今在那裏、指數樓臺的、如今在那裏、仇敵爲民甚是強暴、他們的言語異樣、你不懂、是駛舌的人、他們的言詞、你不能解、那時你不再看見他們、你看郇仍爲我們聚會守節期的城、你眼得曉、他們都見耶路撒冷爲安居之所、如不挪移的帳幕、橛子永不拔出、繩索不致折斷、在那裏有主顯能保護我們、代替寬闊的護城江河、無行舟能到、無戰船能過、因爲治理治理或審判我們的是主、爲我們設立律法爲我設

悖逆主
民者主
必嚴懲
盡滅

立律法或作傳授我們律法

的是主、主爲我們的王、必要拯救我們、

仇敵阿

你的船纜盡都解散、不能約束

桅杆、也不得揚起篷帆、那時必有許多財物被民均分、連瘸腿的也奪獲財物、城內居民無一人說、我患疾病、其中居住的百姓、都得赦免罪愆、

第四章 列國阿、你們都來謹聽、列民阿、你們都須側耳而聽、地和徧滿地上的、世界和一

切生在世上的、都須謹聽、因爲主向列國震怒、向他們萬軍發忿、將他們滅盡、使他們都被殺戮、他們被殺的拋棄各處、他們的屍首腥臭騰空、諸山被他們血浸潤、天上萬象盡都消沒、天

被捲起、猶如書卷、衆星隕落、如葉從葡萄樹謝落、如無花果樹乾枯、葉子彫零、主說、我的刀滋

潤在天、滋潤在天如醉我使我刀臨到以東、臨到我所擬定滅亡的民、施行懲罰、主刀滿血、因脂

腴潤滿羔羊公羊的血、因公羊腰脂腴潤、因爲主在波斯拉宰殺、在以東地大行誅戮、野牛牛

犢和公牛一同被殺、以東地土被血浸潤、他們的塵壤因脂肥澤、因主有復仇的日子、有爲卹伸

冤報復的年、以東河水變爲瀝青、以東塵埃變爲硫磺、以東地土變爲炎燒的瀝青、晝夜不滅、

煙氣永遠騰空、必世世荒蕪、無人經過其間、直到永遠、鵓鵂刺蝟永住其間、永住其間原文鷺

鷺鳥鴉必長棲那裏、主必將空虛的準繩混沌的錘子施在以東、主必將空虛的準繩混沌的

準繩使以東地荒蕪凄涼以東地不再有貴顯人、宣示立國、他們侯伯盡歸無有、荆棘必長在以東地的宮

殿、蒺藜和刺草必長在以東地的堅城、必爲豺狼豺狼或作野獸的洞穴、鴛鳥的住處、在那裏野獸

作野獸或野貓豺狼彼此相遇、魑魅魍魎彼此相呼、只有妖怪妖怪或作利特棲住那裏、以爲安所、鴟鵂在

所言必應

天國必興令
人喜悅
勸勉懦弱者

亞述王西拿
基立入猶大
境遣將拉伯
沙基譏希西

那裏搭窩、生卵伏在卵上、又聚雛在其影下、雌雄的鷺鳥作鷺鳥或飛集在那裏、你們當精考細讀主的書、便知這一切無一缺少、無一無偶、因爲主口命定如此、都順從主的心意聚集、主親自掣籤、又親手用繩量度、將以東地分賜這些禽獸、使永得這地、世世棲止其間、

第二十六章 曠野和乾旱地必然喜樂、荒墟必然歡欣、發旺如玫瑰花、必發旺喜樂、喜樂歡呼、必得利巴嫩的華耀、必得迦密和沙崙的榮美、人必得見耶和華的榮耀、我上帝的華嚴、手疲乏的、你們應當堅固、膝軟弱的、你們須使強健、須對膽怯的人說、放心罷、不要懼怕、你們上帝必來復仇、必來報應、你們上帝必來復仇、時候已至、報應的日子已到上帝親自來臨拯救你們、那時眼瞎的必能看見、耳聾的必能聽見、腿癱的必能跳躍、如鹿口啞的必能歌唱、因爲有水湧在曠野、有河流在沙漠、沙漠變爲池沼、乾地必有泉源、豺狼棲止之所、必變爲蘆葦叢生之處、在那裏必有通道、大路、必稱爲聖路、污穢人必不能經行、這路是爲主的子民修備、行路的人雖愚昧、也不至失迷、在那裏無獅子、猛獸不到那裏、不遇在那裏、只有被贖的人經行其間、主所救贖的人、必要歸回歌唱、來到郇城、永以喜樂爲冠冕、必都歡欣喜樂、憂愁歎息盡歸無有、

第二十七章 希西家王第十四年、亞述王西拿基立上來、攻擊猶大、一切堅固城、將諸城攻取、亞述王從拉吉差遣拉伯沙基率領大軍往耶路撒冷、去攻擊希西家王、就站立在上池的引水溝旁、這上池與往洗衣的洗衣的或漂布工田去的道相近、希勒家的兒子家宰以利亞敬繕寫舍

家以褻瀆上帝之言誘民叛其王

舊約聖書

以賽亞

第三十六章

九百六十八

伯拿史官亞薩的兒子約亞出來見拉伯沙基。拉伯沙基對他們說：你們去告訴希西家說：大王亞述王說：你所倚靠的是甚麼？我說：你自己說。有計謀、勇力可以爭戰、盡是虛話。你到底倚仗誰背叛我呢？你倚靠伊及國阿。那知這就如倚靠斷折的蘆葦。人若靠在其上，手必刺通。伊及王法老使凡倚靠他的人受害，也是這樣。你若對我說：我們倚靠我們的上帝耶和華。那知希西家曾廢去他的邱壇和祭臺，又吩咐猶大人和耶路撒冷的居民說：你們但當在這祭臺前叩拜。現在你要與我主亞述王和好，我交給你二千匹馬。你有穀騎這些馬的人麼？既沒有，你怎能打得過我主王的僕中至微小的軍長呢？你竟要倚仗伊及的戰車馬兵麼？現在我來攻擊毀滅這國，並非沒有耶和華的旨意。耶和華吩咐我來攻擊毀滅這國。以利亞敬舍伯拿、約亞對拉伯沙基說：求你用亞蘭方言與我們說話。我們懂得，不要用猶大方言與我們說話。恐怕城牆上的這些民聽見。拉伯沙基對他們說：我主王差遣我來，豈是使我將這話單告訴你主王和你們呢？不是使我來告訴坐在城上，將要與你們一同喫自己糞、喝自己溺的這些民麼？於是拉伯沙基站起來，用猶大言大聲說：你們須聽大王亞述王的話。王如此說：你們不要被希西家誘惑。他決不能救護你們。你們不要聽希西家使你們倚仗耶和華的話。他說：耶和華必救護我們。這城必不陷在亞述王手裏。不要聽希西家的話。亞述王如此說：你們須與我立約出來投降我。你們便可以各喫自己葡萄樹和無花果樹上的果子，各喝自己井裏的水。等我來遷移你們到與你們本地一樣的地。就是有佳穀美酒有糧食、有葡萄園的。

此言傳於希
西家

希西家憂甚
遂遣使往見
先知以賽亞
請爲國祈主

以賽亞以言
慰之

西拿基立往
迎古實王特
哈加與之戰
先致書於希

地、希西家誘惑你們說、耶和華必救護我們、你們不要聽他的話、列國的諸神、何嘗有一個救護自己的國脫離亞述王手的呢、^{十九}哈末和亞珥拔的諸神在那裏、西法瓦音的諸神在那裏、撒瑪利亞的諸神、何嘗救過撒瑪利亞脫離我的手呢、^{二十}列國的諸神中有誰救過自己的國脫離我的手呢、獨耶和華能救耶路撒冷脫離我的手麼、^{二十一}他們都不作聲、不回答一言、因爲王曾吩咐說、不要回答他、當下希勒家的兒子家宰以利亞敬和繕寫舍伯拿並亞薩的兒子史官約亞都撕裂衣服、回到希西家那裏、將拉伯沙基的話告訴他、

第二十五章 希西家王聽見、就撕裂衣服、穿上麻衣、進了主的殿、差遣家宰以利亞敬繕寫舍

伯拿和祭司中的諸長老、都穿麻衣去見亞摩斯的兒子先知以賽亞、對他說、希西家說、今日

是急難禍患、^{作禍患或作譴責}羞辱^{作羞辱或作衰潰}的日子、如婦人將要分娩嬰孩、卻無力量生產、亞述王差遣

拉伯沙基毀謗永生上帝、你的上帝耶和華、或者聽見他的話、就因爲這話責罰他、現在求你

爲剩下的餘民禱告、希西家的臣僕就到了以賽亞那裏、^六以賽亞對他們說、你們回去告訴你

們主人說、主如此說、你聽見亞述王的僕人褻瀆我、你不要因那些話懼怕、^七我必使他因聽見

風聲立意回本地去、在那裏使他被刀殺、^八拉伯沙基聽見亞述王離了拉吉就回去、正遇見

王攻擊立拿亞述王聽見人說、古實王特哈加出來要與你爭戰、他既聽見這話、就又差遣使

者去見希西家、吩咐他們說、你們對猶大王希西家說、你不要被你所倚靠的神誘惑自己說、

耶路撒冷必不致失陷在亞述王手中、^{十一}亞述列王向列國怎樣行、怎樣滅絕列國、你也曾聽見、

西家書多
慢語

希西家祈禱

以賽亞預言
西拿基立必
因驕致禍
必復興

獨你能得救麼、我列祖所毀滅的列國、歌散、哈蘭、利薛、和屬提拉撒的伊甸族、這些國的神何嘗救過這些國呢、哈末的王在那裏、亞珥拔的王在那裏、西法瓦音城的王在那裏、希拿和以瓦的王、此節所言之王即神也在那裏、希西家從使者手裏接過書信來、看完了、就上主殿、在主面前展開書信、希西家在主面前禱告、說、居基路伯間的萬有的主、以色列的上帝耶和華阿、惟主是天下萬國的上帝、天地也是主創造的、求主側耳垂聽、用目垂顧、聽西拿基立託使者毀謗永生上帝的話、主阿、亞述列王毀滅諸國和他們土地、用火焚燒他們諸神、實有這事、但那些神不是上帝、不是上帝或作不是真神乃是人手所造的、是木頭石頭的、所以被毀滅、現在求我們的上帝耶和華救我們脫離亞述王的手、使天下萬國都知道惟你是主、○於是亞摩斯的兒子以賽亞差遣人去見希西家、說、以色列的上帝耶和華如此說、你因為亞述王西拿基立的緣故、向我祈禱、我已聽允、主指着亞述王說、郇民郇民、郇民原文作女藐視你、嬉笑你、耶路撒冷民、民原文作女在你背後搖頭、你毀謗誰、褻瀆誰、誼揚你聲、高舉你目、要攻誰呢、乃是攻以色列的聖者、你託你的使者毀謗主、說、我率領許多戰車上山頂、到利巴嫩山旁、砍伐高大柏香木、和佳美柏樹、我必到他地境極處、到茂密的樹林、我挖井喝水、我必用腳踏乾伊及一切河、主說這樣的事是我從元始所作、從上古所定、你豈未曾聽見麼、現在你使堅固城變為荒場、也為我所成、所以其中居民都軟弱無力、驚惶羞恥、就如野草、如青菜、如房上的草、如未長成就枯槁的禾稼、你居住、你出入、你向我怒號、我都知道、二九因你向我怒號、又聽見你狂傲的話、我必將圈套在你鼻、將

主之使者滅

亞述軍

西拿基立歸

尼尼微爲其
子所弑

希西家遭疾
瀕死禱主主

藉先知以賽

亞許延其壽
十五載

日影退十度
以爲預兆

希西家疾愈
賦詩頌主恩

勒放在你口、使你從你來的路回去、希西家我賜你必應驗的證據、今年你們可以喫不種而生的糧食、明年也喫自生的糧食、後年你們可以耕種、可以收成、栽植葡萄園、喫其中的果子、猶大家剩下避難的民、仍必下頭盤根、上頭結果、必有餘剩的民、從耶路撒冷而出、必有避難的百姓出自郇山、主因熱心必行這事、三三所以主論亞述王說、他必不得進這城、不得在城中射箭、不得拿干戈到城前、不得築壘攻城、必從來的道回去、必不得進這城、這是主說的、三五我必爲自己又爲我僕人大衛保護這城、救援這城、三六○主的使者出來在亞述營中殺了十八萬五千人、早晨起來一看、都是死屍了、三七亞述王西拿基立就回去、住在尼尼微、一日在他的神尼斯洛廟裏叩拜、他兒子亞得米勒和沙利色用刀殺死他、他們就逃到亞拉臘地、他兒子以撒哈頓接續作王、

第二十八章那時希西家患病、亞摩斯的兒子先知以賽亞去見他、對他說、主說你須留遺命與你家、因爲你必要死、不能活了、希西家就轉臉朝牆禱告主、三說、求主記念我常在主面前行動誠實、一心無二行善在主前、希西家就大哭、主曉諭以賽亞說、你去告訴希西家說、你祖大衛的上帝耶和華如此說、我聽見你的禱告、看見你的眼淚、我必加增你的壽數十五年、並且救你和這城脫離亞述王的手、保護這城、主必應驗所說的話、現在主賜你兆頭、八主說亞哈斯所作的日晷、我必使其上前進的日影往後退十度、於是前進的日影果然往後退了十度、九猶大王希西家患病痊愈後作詩、記在下面說、我曾說、我正指望平安時、乃將不免進入示阿

以賽亞聞之
乃預言巴比
倫王必傾滅
其國擄掠其
民

福音必傳於
世
預言施洗約
翰傳道

使徒傳道

稱主全能

希西家說、他們從遠方從巴比倫來見我、^四以賽亞說、他們在你家裏看見了甚麼、希西家說、凡我家所有的、他們都看見了、我府庫裏所有的、我沒有一樣不給他們看、^五以賽亞對希西家說、你須聽萬有的主的話、日子必到、你家裏所有的物、你列祖積蓄到如今的、都必被擄到巴比倫去、不留下一樣、這是主說的、^七從你生的子孫、必被擄去、在巴比倫王的宮裏當宦官、希西家對以賽亞說、你所傳的主的話甚善、又說、^八又說、或作惟願我在世的日子、有太平、有真實、^九有或作

第四章 你們上帝說、你們應當安慰、安慰我民、^二當勸勉耶路撒冷、宣告耶路撒冷、他爭戰的

時日已經滿足、罪惡已經赦免、他因一切罪愆、在主手中已經加倍受罰、^三有聲音呼叫說、在曠

野預備主的路、^四或作在曠野有聲喊叫、在沙漠地爲我們上帝修直大道、^五一切窪地、^六或作一切窪地、必

要高起、一切山岡必要塌平、彎曲的地必要坦直、崎嶇的地必成平原、主的榮耀必要顯現、凡

有血氣的必要同得瞻望、因爲這是主親口所言、^六有聲音說、你須宣告、^七說、我當何所宣告、說、

當宣告說、凡有血氣的、都如草萊、他的華榮猶如田野花蕊、草必枯乾、花必彫殘、因爲主的氣

吹噓其上、這民誠如草萊、草必枯乾、花必彫殘、惟我上帝的言必永存不朽、^九與郇報好音的

須登高山、與耶路撒冷報好音的、須大聲宣揚、大聲宣揚、不要懼怕、須向猶大諸城邑宣告說、

你們的上帝已經臨到、^十上帝耶和華臨到、彰顯大力、他的聖臂爲他掌權、賞賚同着他、^{十一}或作在他

裏、^{十二}事功在他面前、他如牧人牧養羊羣、用臂聚集羔羊、抱在懷中、引導乳哺的母羊、^{十三}用掌

主無可比擬

慰藉民衆

量海水、布指度蒼天、將大地的塵埃盛在量器、用秤稱山嶺、用天平平岡陵、有誰如此行呢、誰
 能測度主的心、誰能作主的謀士、指示主呢、主與誰商議、誰曾訓誨主、指示主公平道路、教訓
 主、使主有知識、指點主明通的道、萬民都算如水桶的一滴、又如天平上的微塵、主舉一切海
 島、猶如點埃、利巴嫩樹林爲柴不足、其中諸獸爲火焚祭牲、也不足用、萬民在主面前猶如無
 物、被主看爲極其虛無、甚是空茫、你們將誰比上帝、用何像與上帝相較、偶像爲匠人鑄造、銀
 匠用金包裹、用銀鑄瓔珞爲妝飾、或銀匠用金包裹用銀鑄瓔珞爲妝飾無力獻寶物的窮乏人、
 便選擇不朽的木、尋找巧匠、製造堅穩的偶像、你們豈不曾知曉呢、你們豈不曾聽聞呢、豈沒
 有從起初傳與你們、你們豈沒有俯察地基、自己覺悟呢、惟主坐在地球以上、看地上居民猶
 如蝗蟲、張天如幔、舒展穹蒼、如可居的帳幕、使侯伯盡爲渺無、使地上掌權的都爲虛浮、他們
 如草木、方纔栽種、方纔培植、根方扎在地內、主一吹嘯其上、便都枯槁、狂風將他們吹去、猶如
 糠粃一般、二五聖主說、你們將誰比我、誰能與我相較、你們向高天仰觀萬象、思想那一切爲誰創
 造、惟主使天上萬象按數出現、都稱道其名、因主的大能大力、無不應命、○雅各、你爲何說、主
 不鑒察我的事情、作主不鑒察我的事情都隱瞞主以色列、你爲何說、我的冤屈不蒙我上帝眷念、你豈
 不知曉、豈未聽聞、主是無始無終的上帝、創立地極、並不疲倦、也不困乏、他的聰明莫測、賜力
 量與疲倦人、使軟弱人增加膂力、年少的不免疲倦困乏、強壯的不免顛仆跌倒、惟仰望主的
 必增新膂力、如鷹毛脫重生、作如鷹毛脫重生或如鷹張翅飛翔他們奔趨不致困乏、他們行走不致疲倦、

凡事成就者
惟主

偶像無益於
人

許賜多恩

第四章

五洲島

洲島或作沿海下同

的

諸族當向我靜默

當向我靜默

或作我的話

一切

萬民須增新膂力、可

以前來一同發言與我辯論、誰從東方激發那足跡所至無不通達的人、使列國爲他所敗、使萬君在他面前降伏、使他們爲他的刀所殺、他們若灰塵、使他們被他的弓箭所射、他們如同糠粃揚在風中、他或作他們弓如風吹的糠粃使^三他追逐他們、從足所未行的道安然前往、這事是誰行作、是誰成就、乃我就是耶和華、我從太初命定萬世的事、在元始已有我、在末終仍有我、^五洲島諸族看見懼怕、地極居民盡都戰慄、都會合前來、彼此幫助、互相勉勵、說、須要壯膽、木匠^六勉勵鐵匠、用鎚治光的、^七我的僕人、你雅各是我所揀選的、是我所親愛的、亞伯拉罕的後裔、我從地極援引你、從地的遠方將你召來、對你說、你是我的僕人、我揀選你、必不棄絕你、你不要懼怕、因爲我保佑你、不要膽怯、因爲我是你的上帝、我已堅固你、我已濟助你、我已用我施救的右手扶助你、向你發怒的必都抱愧蒙羞、與你相爭的必都滅亡、歸於無有、與你戰鬪的你雖尋找也尋不見、攻擊你的必歸無有、成爲虛無、因爲我就是你的上帝、耶和華、援扶你的右手、對你說、不要懼怕、我救助你、主說、你這如蚯蚓的雅各家、你們這些以色列人、不要懼怕、我必救助你們、救贖你們、的就是以色列的聖主、我必使你如軋糧有快齒的新車、使你研碎山岡、擣爲齋粉、使如糠粃、^十你必簸揚、任風吹去、任狂風播散、惟你必因主歡樂、倚靠以色列的聖主爲榮耀、○^{十一}窮苦貧乏人求水無有、因爲渴煩舌頭乾燥、我就是耶和華、必應允他們、我以色列的上帝必不遺棄他

推論偶像虛無

主之僕人甚謙遜恆心傳道於世
許以保護扶持使爲中保
普照列邦

們、我必使光山有流河、我必使谷中有泉源、我必使沙漠變爲池沼、使乾旱地有湧泉、必使曠野生柏香木、皂莢、岡拈、油果樹、使沙漠有柏樹、杉木、黃楊樹、使人看見便知曉、思想明白、這爲主手所行、爲以色列聖主所造、○主說、你們可以前來陳說你們的至理、雅各的君說、你們可以表明你們切要的證據、可以向我們陳說指示將來必遇的事、從前的豫言是怎樣、你們可以述說、我們便可留心體察有無效驗、或將未來的事說與我們聽、你們可以宣告將來必遇何事、使我們知道你們是可敬的神、你們能降福降禍、使我們看見驚異、只是你們都是虛無、你們的作爲都是空幻、選擇你們的都是可憎的、○我必^{三三}作^{必或}已^{激發呼籲}作^{呼籲或}宣告^{我名的}從北而來、從東而至、他來踐踏侯伯如泥、如陶人踏泥一般、誰從起初將這事豫先報告、使我們知曉、誰從上古豫先宣揚、使我們說這爲真實、你們中竟無人報告、無人宣揚、並不曾有人聽見、你們的話、惟我豫先宣示、卽說、你看你的居民都已回來、我也使人與耶路撒冷報告好音、我看他們中無一人^{能說預言}、其中無一人能設謀、我若問他們、竟無一人能回答、他們都是虛假、他們的作爲盡都虛無、他們金鑄的偶像盡如虛氣、不過空浮、^四我所扶助的我的僕人、我所選擇我心所喜悅的、我必將我的靈賦畀他、他必將真法指示列邦、他必不喧嚷、必不揚聲、也不使他聲音聽在街市、受傷的蘆葦他必不折斷、將殘的燈燭他必不吹滅、必按實理宣傳真法、必不衰敗、不疲乏、^{作不疲乏或}直到設立真法在世、諸島^{居民}都仰望他的訓誨、耶和華上帝造天、開穹蒼、闢大地、創造地上萬物、賜生氣與地上

曩時預言福
音之事無不
應驗故勸天
下兆民宜頌
主

貢民不信

人民、賜靈性與地上行走的人、他如此說、^六我就是耶和華、選召你爲要彰顯仁義、我援扶你手、保護你、我使你作與民立約的中保、爲列邦之光、使盲目得明、^七明原文使被拘囚的出獄、使住黑暗的得出監牢、我是耶和華、耶和華是我的名、我必不容別神得我的榮耀、我必不容偶像得我所當得的頌揚、從前的豫言都已應驗、現在我又宣告將來的^九新事、在事尚未成就我先指示你們、泛海的和海中萬物、一切洲島和其上居民、你們都當向主唱新歌、在地的極處頌揚主德、^十曠野和其中城邑的居民、住基達鄉里的人都當揚聲謳歌、住磐巖的應當歡呼、住山頂的應當大聲歌唱、須將榮耀歸與主、在洲島中宣揚主的美德、^{十一}主必出現如勇士、又如戰士發怒動熱心、暗鳴叱咤、奮力戰勝仇敵、我寂靜緘默隱忍已久、現在我要如臨產的婦人號呼、我要哼哈噓呼、^{十二}我要使山嶺荒蕪、使其上草萊盡都枯乾、我必使河變爲島、使湖池枯竭、^{十三}必引瞎眼的行不認識的道途、使他走不認識的路徑、必使黑暗在他面前變爲光明、使彎曲變爲平直、我必爲他們行這事、必不棄掉他們、^{十四}倚靠偶像對所鑄的像說你是我們的神、這樣的人必退後蒙羞、你們這些聾人須靜聽、你們這些瞎人須觀看、^{十五}誰是瞎人、豈非我僕人、誰聾如我所差遣的使者、誰瞎如我的良友、誰瞎如耶和華的僕人、^{十六}雖看見許多事卻仍不領會、耳雖開通卻不肯聽、^{十七}主卻爲自己的仁義樂使律法爲廣大爲榮耀、他們是被擄掠遇搶奪的民、都在獄中拘鎖、都禁閉在監牢、他們被擄掠無人救援、他們遇搶奪無人說償還、^{十八}你們中誰肯側耳聽此、以後你們誰肯敬聽、^{十九}誰使雅各遇搶奪、誰將以色列交與擄掠的人、豈不是主麼、因我們

慰藉己民許
以多恩

惟主豫宣未
來事民可爲
證

言必剪滅巴
比倫

得罪主、不肯遵行主的道、不聽從主的律法、^{二五}因此主將烈怒傾洩在他身上、使他遭遇爭戰兇暴的事、四圍烈怒炎炎如火、他卻不知覺、焚及其身、他仍不以爲念、

第四章 現在雅各家以色列族阿、創造甄陶你的耶和華如此說、你不要懼怕、我救贖你、

我呼你的名、你是屬我的、你從水中經過、我保護你、你經歷江河、水必不沖沒你、你行在火中、

必不被燒、烈燄必不焚你、^三因我耶和華乃是你的上帝、以色列的聖主是你的救主、我使伊及

受罰、因而贖你、使古實和西巴^四代換你、因我看你爲寶貴、我尊重你、並且喜愛你、我使人更代

你、使列民代換你、救你的生命、^五你不要懼怕、我必保護你、我使你的兒女從東方而來、我從西

方聚集你民、^六我必對北方說、釋放回來、對南方說、不要拘留、將我的衆子從遠方攜至、將我的

衆女從地極帶來、將稱爲我民的盡都攜來、就是我爲自己榮耀創立建造的、^八將有眼而瞎、有

耳而聾的民盡都攜來、任憑萬民聚集、任憑列國會合、其中誰能宣示如此、從前的豫言、他們

可以述說與我們聽、可以陳說證據、自顯爲是、使人聽見便說這爲真實、^{爲使人聽見便說這}

^{見的人看}主說、你們是我的見證、我所撰擇的僕人是我的見證、這樣、你們可以知曉信服明

白、惟我是主、在我以前沒有上帝、在我以後也必沒有、惟我、^{十二}惟我是主、在我以外沒有救主、我

豫先宣示、我施行拯救、我又指示這事、你們中並無別神、你們是我的見證、惟我是主、這是主

說的、^{十三}在太初以先我就是主、我若懲罰、無人能救脫離我手、我若行事、誰能扭轉、^{十四}救你們的以

色列的聖主耶和華如此說、因你們緣故、我差遣人去攻擊巴比倫、打折一切門門、使迦勒底

行新事拯救
已民

嚴斥斯民不
信不敬

民無所諉

以多恩許民
而安慰之

人都上自己宴樂的舟船逃命、十五我耶和華乃是你們的聖主、創造以色列的是你們的君、主如

此說、我曾使海中有道、使大水中十七有路、曾使兵車戰馬軍旅勇士出來、盡都仆倒不能再起、盡

都滅沒、猶如熄滅的燈燭、現在你們不要思念往事、不要追想古昔的事、我要作一件新事、立

即發現、你們必得知、我必使曠野有大道、使荒墟有江河、野獸必尊重我、豺狼和鴕鳥也必如

此、因我使曠野有水、使荒墟有江河、使我的選民得有所飲、我爲自己所創造的民、應當頌美

我德、雅各阿、你卻沒有禱告我、以色列阿、你卻不曾因我勤勞、你沒有獻羔羊與我爲火焚祭、

沒有獻犧牲供俸我、我不曾使你獻物勞煩、不曾使你焚香厭倦、你未曾用銀爲我買香料、未

曾將犧牲的油奉獻與我、你卻屢次犯罪煩瀆我、增加罪愆、使我厭煩、惟我、惟我仍要爲自己

塗抹你的過惡、不再記念你的罪愆、你可以提醒我、你我可以一同辯論、你可以陳說你的事

顯你爲是、你的始祖犯罪、你的訓誨師違悖我、因此我使聖所的祭司祭司長文作牧伯受凌辱、使

雅各被呪詛、使以色列被詈罵、

第四章 我僕人雅各、我所揀選的以色列、現在你須聽、創造你、甄陶你、從你有生以來、從

有生以來原文作從胎救濟你的主如此說、我僕人雅各、我所揀選的雅書崙、不要懼怕、我必傾水在乾

燥地、使乾旱土壤徧有水流、我必將我的靈賦畀你兒女、將我的福澤降與你苗裔、使他們發

旺在草莽中、他們必茂盛如水旁柳樹、這人必說我是屬主的、那人必自稱是雅各族的、那人必自

稱是雅各族的名這人用手書寫是屬主的情願、稱爲以色列人、救贖以色列的主、就是

偶像虛無於
世無益

哂笑造偶像
者甚愚昧

勉人念主全
能無邊救贖
己民

以色列君萬有的主耶和華如此說、我是首先的、我是末後的、在我以外再無上帝、誰能如我
宣示將來的事、誰能將我從元始爲萬民所定的事、在我面前講論陳說、或將未來的事、以後
必成的事、豫先言講、你們不要懼怕、不要驚惶、我豈未曾從起初指示你們、宣告你們、你們也
可以爲我作見證、在我以外豈有上帝、在我以外真無可靠的主、我不知有誰、製造偶像的盡
都虛妄、他們所喜悅的毫無益處、他們自己可以爲證、這些像無所看見、無所知曉、這樣、自己
必致羞愧、誰製造神像、鑄無益的偶像、他的同伴必都羞愧、造像的也不過是世人、他們都聚
會站立、必都驚惶、一同羞恥、鐵匠造鑿造鑿又用炭燒熱、用鎚打造、用力製造、甚至飢餓力疲、
不喝水困憊、木匠拉繩、用墨畫線、用快刀雕刻、按規矩製造、造如人形、猶如俊美人身、可居屋
內、爲自己砍伐柏香木、或取栗樹、或取橡樹、或在林中選擇別樹、或栽種杉樹、得雨長養、這等
木人也用爲柴燒、用以煖體、用以生火燒餅、又用以作神像叩拜、用以作偶像俯伏在他面前、
用一半燒在火中、就用這一半煮肉喫、或烤肉喫飽、又藉以煖體、說、噫、我溫煖了、我覺熱了、剩
下的就作爲神像、偶像俯伏在他面前、叩拜禱告、說、求你救助我、因你是我所奉的神、此等人
無所知曉、毫無覺悟、眼都閉塞、不能看見、心都蒙蔽、不能通曉、心中毫無思想、無知無識、爲何
不想念說、這木一半我燒在火中、在炭上燒餅烤肉喫了、剩下的我豈可用作可憎的偶像、我
豈可向一塊木頭俯伏叩拜呢、他猶如以灰爲食、心中昏昧、竟入迷途、以致不知自救、也不自
說、我右手所作的都是虛妄、雅各和以色列阿、須思想這事、你原是我的僕人、我甄陶你、爲要

主因已民命
古列統轄寰
區

主外無他

你作我的僕人、以色列、你不可遺忘我、我必塗抹你的愆尤如霧消散、我必塗抹你的罪惡如雲滅沒、你須歸向我、因我救贖你、上天應當歌唱、因為主已成就這事、下地_{地或作}的深處應當歡呼、一切山嶺應當發聲歌唱、林中諸樹也當如此、因為主已救贖雅各、在以色列中顯現榮耀、從你出母胎、甄陶你救贖你的主如此說、我乃耶和華創造萬物、獨我開天、靠己力闢地、使假先知所說的豫兆無應驗、使占卜的顯為愚昧、使有智慧的退後、使他們的靈巧變為愚拙、我應驗我僕人所說的話、成就我使者所設的謀、我命耶路撒冷復有居民、命猶大諸城邑重新建築、使猶大荒蕪_{荒蕪或作破廢}之處復舊如初、我命深淵變為旱地、使江河枯竭無水、我論古列說、他是我的牧人、必成就我所喜悅的、他必下命復建耶路撒冷、發令重立聖殿的根基、

第四十五章

我就是耶和華所立的受膏王古列、我扶助他的右手、使列國降伏在他面前、使

列王都軟弱無力、使一切城門都開在他面前、不得關閉、我對他如此說、我必在你面前行走、

使彎曲變為平直、我必為你打破銅門、折斷鐵門、我必賜你暗中的寶財和藏在密處的寶物、

使你_{題你名的或作呼}知道題你名的、是我、就是以色列的上帝耶和華、因我僕人雅各和我

所揀選的以色列、我題你的名、你雖不認識我、我也稱道你、我是主、在我以外並無神可敬、在

我以外再無上帝、你雖不認識我、我也堅固你、使東方西方萬民都知道在我以外並無上帝、我

是主、並無神可敬、我造光、造暗、作福、作禍、我就是耶和華創造這一切、諸天自上降福、_{原文作}

雲流仁義、地土開裂、厚產拯救、發萌仁義、這都為我就是耶和華所使、世人僅如地上瓦礫

中的片瓦、與創造的主爭論、必要受禍、泥豈可對陶人說、你有何作爲、所作的物豈可對造他的說、非經你手、對父說、你爲何生兒、對母說、你爲何產子、這人必要受禍、甄陶以色列的主、就是以色列的聖主耶和華如此說、你們可以問我未來的事、至於我的兒女、我手所造的人、可以由我定命、或作論到未來的你們可以問我麼至於我造地、我創造人在地上、我手張開
 天天上萬象爲我所命、我施行仁義、激發古列、我使他一切道途平直、他必建立我的城、釋放我的被擄掠的民、不要贖銀、不圖酬謝、這是萬有的主耶和華說的、主如此說、伊及人勞碌得來的古實人和體壯的西巴人的貨財、都必歸你屬你、或作伊及人勞碌得來的和古實的財
 你投降都必隨從你、必在縲綽中來服你、向你下拜、祈求你說、上帝惟在你中、此外再無別神、再無別神可敬、十五施救的以色列的上帝阿、是隱而不現的主、十六凡製造偶像的、必都抱愧蒙羞、必都一同愧怍退後、十七惟你們以色列人靠主、永得救恩、世世代代永不抱愧蒙羞、○耶和華創造諸天、惟他是上帝、也創造堅定大地、地非徒然創造、爲要使世人住在其上、他說、我是主、再無神可拜、十九我宣命、未曾在隱秘處在黑暗地方、我未曾對雅各的後裔說、你們尋求我是徒然、我即耶和華、所言講的都是仁義、所宣告的都是誠實、二十你們從列國得脫的人、都當聚集而至、一同前來、那些攜帶木偶禱告、不能施救的、神的盡是無知、二十一你們須陳說你們的理、都前來彼此商議、這事誰從太初傳示、誰從元始宣告、不是我麼、我是耶和華、在我以外再無神可敬、我是公義施救的主、在我以外再無神可拜、二十二住在地極的人民、你們都當仰望我、這樣、必可得救、因爲

偶像盡屬虛無

主救贖兆民

惟主全能人
皆宜服

巴比倫神像
不克自救
主從始至終
拯救己民

偶像斷難比
主

主外無他

惟主施行救
恩

主必懲罰巴

我是上帝、再無神可敬、我指着自已起誓、我口出真實言、決不反覆、萬膝必向我而屈、萬口必指我而誓、人必論我說、救恩全能惟在主那裏、凡悖逆主的必至慙愧、終必歸向主、凡悖逆主的必至慙愧

卷四

第二十六章

彼勒傾跌、尼波仆倒、他們形像必馱在獸和牲畜上、你們所擡的必馱在疲乏的

牲畜上、他們都仆倒傾跌、不能救自己形像免被馱去、他們自己都被擄掠、雅各家和以色列

族一切遺民、你們須聽我言、自從你們有生以來、便蒙保抱、自從你們出胎、出胎或作生在世、便蒙提

攜、直到你們年老、我仍這樣行、直到你們髮白、我仍是保抱、我已這樣行、我必保抱、我必提攜、

我必救護、你們將誰比我配我擬我、可以與我相較、人從囊內傾金、用權衡稱銀、雇覓匠人、製

造神像、俯伏叩拜、將神像擡起扛在肩上、又置在定處、就站立、不離本所、人呼籲他、他不應答、

也不能救人脫離患難、你們這些悖逆的人、須想念這事、須自思、已爲人、須自思已爲人或作須自思已爲人或作

當心中醒悟、須追念從古以來的事、我是上帝、並無神可敬、我是上帝、無可比我、我從起初說

末後的事、在古時說、未成的事、我說我的計謀必立、凡我所喜悅的、我必成就、我召鷺鳥從東

方來、又從遠處召我所命定的人、我既出言、我必成就、我既謀畫、我必舉行、你們這些心裏愚

頑、遠離大義的、須聽我言、我的仁義將要臨到、已離不遠、我的救恩不再遲延、我必向耶施行

救恩、我的榮光必顯現在以色列、

卷四

第二十七章

巴比倫邑

邑原文作處

須下來坐在塵埃、迦勒底邦

邦原文作下同

須坐在地上、不坐在位

舊約聖書

以賽亞

第四十六章

第四十七章

九百八十三

比倫與迦勒
底人

因殘忍

因狂傲妄自
誇大

受主懲罰無
計解脫

主因民情頑
梗乃預言未
來事俾民難
辯一言

舊約聖書

以賽亞

第四十八章

九百八十四

上、不得再稱爲嬌嫩細膩、須如賤婢取磨磨麵、揭去帕子、樓起衣裳、露骹過河、必露體現醜、我
必復仇、並不被人攔阻、並不顧人的情面救贖我們的、名爲萬有的主耶和華、以色列的聖主、
迦勒底邦、列國不再稱你爲主母、須默然靜坐、藏在暗處、我向我的百姓發怒、使我的子民受
凌辱、將他們交在你手中、你竟毫不憐憫他們、使老者負極重的軛、你自己說、我必永遠爲主
母、你不將這事放在心上、也不推想終局、現在你須聽、你如逸樂女子、安然而居、心中思想惟
有我、再無別國、我必不至居寡、那知喪子居寡、這兩樣苦難、必在一日頃刻間臨到
你身、你雖多行邪術、廣施符咒、這兩樣苦難、也必忽然忽然或全然臨到你身、你曾倚靠自己的惡
事、說、無人看見我、你的智慧聰明誘惑你、你心裏思想惟有我、再無別國、因此禍患臨到你身、
你不知怎能祓除、不知怎能祓除或作艱難臨到你身、你也不能禳解、災殃臨到你身、你也意想
不到、你從幼年力施符咒、多行邪術、現在試立在這裏、現在試立在這裏或作或者可得益處、
或者可勝仇敵、勝仇敵或作你籌畫多謀、徒覺疲倦、那些觀天象的、看星宿的、在月朔宣告你
將遇的事的、現在他們可以起來救濟你罷、他們卻如草芥被火焚燒、不能救自己免遭火燄、
這火並無炭可以暖身、也無氣燄可以坐在其前、你爲人勤勞、他們於你無益、就是如此、從幼
年與你貿易的、也都各奔己鄉、無人救你、

第四章 雅各家稱爲以色列人的、稱爲以色列人的或作以出乎猶大根源的、現在你們
須聽、你們雖指着主名起誓、稱道以色列的上帝、卻不按誠實、不秉正直、你們自稱是聖城的

主仍爲己榮
名忍怒施救
歷舉全能令
民聽順

命
歎民遲於從

人自謂靠賴名爲萬有的主耶和華以色列的上帝、主說、從前我曾豫言諸事、曾出我口、我已宣告、我忽然行作、事都成就、我素來知道你是頑梗的、你項如鐵、你額如銅、五因此我在事未成之前、豫先宣示你、使你聽聞、恐怕你說這事是我的偶像所行、是我雕刻鑄造的像所命、你既已聽聞、現在也都眼見、你不當宣告於衆人麼、自今以後、我指示你新事和你所不知曉的隱祕事、七這事是現今成就、並非往時所有、在今日、以先、你並未曾聽見、免得你說我早已知道了、你並未曾聽見、未曾知道、你耳從未開通、因我早知你是詐僞的、你自從有生以來、便稱爲悖逆的、九我爲我的名忍怒、爲我的榮耀向你含忿、不將你滅絕、我熬煉你、卻不和銀一樣、銀不和銀一樣、或作並未曾得銀、我用苦難的鑪試煉你、我爲自己爲自己的名如此行、我焉能使我的名被褻瀆、我必不將我的榮耀歸與別人、十二現在你雅各、我所選召的以色列、須聽我言、我是主、我是首先的、我是末後的、我手奠定地、或作我手建立地基、我右手鋪張天、我一下令、便都立定、你們都聚集而聽、我所喜愛的人、成就我的意旨、在巴比倫、靠我的能力懲罰迦勒底人、你們中誰曾宣示這事、惟有我、惟我曾宣示這事、我選召那人、命他前來、使他道路亨通、十六你們須到我面前靜聽此言、我從起頭並未曾在隱祕處宣示這事、這事初成、我已在那裏、現在上帝耶和華用他的靈差遣我、作現在上帝耶和華用他的靈差遣我、或作現在上帝耶和華和他的靈差遣我、我救贖你的以色列的聖主耶和華如此說、我就是你的上帝耶和華、訓示你與你有益的事、引導你行當行的路、可歎你沒有聽從我的命令、或作聽從我的命令、你若聽從、你的平康必如河流、你的福澤、福澤或作仁義必如海浪、你的後裔必多如塵沙、你

救民出巴比倫使無缺乏

受膏者自言奉遣傳道於猶大竟弗聽信竭力徒勞
自言奉遣爲列邦之光爲救主至於地極

舊約聖書

以賽亞

第四十九章

九百八十六

所生的必多如海中鱗族、鱗族或作細沙他的名在我面前永不斷絕、永不除滅、你們須從巴比倫出來、從迦勒底地逃遁、用歡聲宣告與人聽、播揚到地極、說、主已救贖自己僕人雅各、主引導他們走沙漠、他們卻不煩渴、主使水爲他們從磐石而流、打開磐石、有水湧出、主說、惡人必不得享平康、

第四章 九章 洲島

或作沿海

居民須聽我言、遠方列族側耳而聽、自我出母腹、主已選召我、自我出

母胎、主已題我名、使我口如快刀、用手蔭庇我、

作用手蔭庇我原文

使我如磨亮的箭、藏在他箭囊中、對我說、你是我的僕人、我必因你在以色列人中得榮耀、我雖說我勞碌是枉然、我雖盡

力徒然無益、主卻爲我伸冤、我的賞賜在我上帝那裏、主從我出母胎、命我爲他的僕人、爲要

使雅各歸依他、使以色列人到他面前聚集、我在主目中爲尊、我的上帝賜我力量、現在上帝

對我說、你作我的僕人、復興雅各支派、使以色列得保全的民歸回、這尙爲小事、我必使你爲

列邦之光、將我的救恩施到地極、救贖以色列的聖主耶和華如此說、我是耶和華、就是以色

列的聖主、誠信無妄、我已揀選你、現在你雖被人藐視、被國憎惡、被有權柄的轄制、將來列王

看見必要興起、侯伯也必下拜、主如此說、在施恩的時候、我應允你、在施救的日子、我濟助你、

我保護你、使你作與民立約的中保、復興此國、將現在荒蕪的地仍分與人爲業、對被囚的人

說、你們出來、對坐在黑暗的人說、你們可以顯露、他們行路必得飲食、他們雖在光山也不絕

糧、不飢不渴、炎熱和烈日必不曬傷他們、因爲憐恤他們的主引導他們、將他們領到水源、我

糧、不飢不渴、炎熱和烈日必不曬傷他們、因爲憐恤他們的主引導他們、將他們領到水源、我

主寵愛_卹民
恒久不易

使_卹大興民
多歸附

施大能救贖
己民

必使我的山爲平道、使我的大路盡都填平、填平原文有人從遠方來、有人從北方從西方來、十二
有人從秦秦原文國來、十三諸天應當歌唱、大地應當歡樂、十四諸山嶺應當發聲歌唱、因爲主安慰自
己的百姓、憐恤自己的貧民、○十五卹說、主棄掉我、主忘記我、我婦人豈能忘記自己乳養的嬰孩、不
憐恤自己所生的子麼、婦人縱或忘子、我必不忘記你、我如將你銘刻在我掌上、你的城垣常
在我眼前、十七你的衆子必都速速歸回、毀壞你的、使你荒蕪的、必都離你出去、十八你舉目向四方觀
看、他們都聚集來到你這裏、主說、我指着自已永生起誓、你必以他們爲妝飾、看他們如新婦
所束的華帶、十九你的土地空荒淒涼、城邑拆毀、自今以後、居民衆多、必反顯爲狹窄、毀壞你的、必
離你遠去、二十你雖喪子、後必仍有多子對你說、地方窄小、你須爲我們往外開展、使我們有所居
住、二十一那時你心裏必說、我喪子獨居、被擄掠、被驅逐、誰爲我生這一切、誰爲我養這一切、我爲孤
獨、這一切從何而有、二十二上帝耶和華如此說、我必向列國舉手、向萬民樹旗、他們必將你的衆子
懷抱而至、將你的衆女肩負而來、二十三列王必爲你作養父、后妃必爲你作乳母、他們必向你俯伏
在地上、必餬你足上的塵土、你便知道我是主、凡仰望我的、必不至羞愧、二十四你們說、勇士所擄掠
的、豈能奪回、被擄掠的善人豈能得解救、主如此說、勇士所擄掠的、也可以奪回、強暴人所搶
掠的、也可以解救、攻擊你的、我必攻擊、你的衆子我必拯救、二十六我必使虐待你的、喫自己的肉、痛
飲自己的血、如痛飲新酒、使凡有血氣的、都知道我就是主、是救你的、雅各的全能主、是贖你
的、

猶大人見棄
因愆尤所致
非救主無力
援濟

救主奉命傳
道忍辱弗辭

知主必佑心
益自堅

人宜恃主母
恃己能

勸以亞伯拉
罕爲法信主
無二
許以賜福於
郇

舊約聖書 以賽亞 第五十章 九百八十八

主如此說、我休你們的母、離書在那裏、離書在那裏或作何嘗有離書我將你們賣與我那一債主

呢、你們被賣、是因你們的罪惡、你們的母被休、是因你們的愆尤、我降臨爲何無人等候、我呼

喚爲何無人答應、我豈臂短無力救贖、我豈無拯救之力、我一叱喝海便枯竭、我使諸河變爲

沙地、使其中鱗族因無水腥臭、乾渴死亡、我使天陰晦如穿黑衣、如用粗布遮蔽、受膏的說

上帝耶和華賜我敏捷的舌、使我知道用言語勉勵疲乏的、每日早晨激動我耳、使我聽言猶

如學者、學者或作弟子上帝耶和華開通我耳、我沒有違背、我沒有退後、人打我背、我任他打、人拔我

鬚、我由他拔、人辱我唾我、我不掩面、上帝耶和華必佑助我、因此我不羞慙、以爲我的臉面堅

如鐵石、我知道我必不至愧恥、爲我伸冤的離我不遠、誰敢與我爭論、他與我可以一同站立、

誰與我爲仇敵、可以前來、上帝耶和華佑助我、誰敢加罪於我、我的仇敵必如衣服漸舊爲蟲

所蛀、^十你們中誰是敬畏主聽主的僕人的命、行在暗中不得光明的、就當倚靠主的名、仰賴

自己的上帝、你們生火、週圍設立火炬、你們必進入你們所生的火內、到你們所點的火炬中、

我必使你們遭遇如此、使你們憂痛偃臥、或作你們生火週圍設立火炬以爲光照並且倚靠你們的火光和你們所點的火炬行走你們當知道

我必降災與你們使你們憂痛偃臥

你們這追尋大義的尋求主的、須聽我言、須追想你們所從鑿之磐石、所從挖之

石穴、想望你們始祖亞伯拉罕和你們祖母撒拉、我選召亞伯拉罕時、他還是一人、沒有兒子

後來我賜福與他、使他蕃衍、這樣主也必憐恤、憐恤或作慰藉郇和郇的一切破壞處、使郇的荒蕪地

真道必傳於
列邦救恩必
施於兆民

母懼誣排宜
持主義
救主以臂力
助信者可弗
畏懼世人

歎耶路撒冷
備嘗艱苦

變如伊甸、使郇的沙漠地變如主的園囿、在那裏必有歡欣喜樂、有感謝和謳歌的聲音、我民
阿、須聽我言、我國阿、須向我側耳、因為律法必從我而出、我必堅定我的法度為萬邦之光、我
的仁義將顯、我的救恩已出、我用大能審判列民、海島諸民都盼望我、都仰賴我的大能、你們
須仰目觀天、俯察下地、天必如煙雲消散、大地必如衣服破爛、其上居民猶如蟲蚋死亡、^七其上
^八猶如蟲蚋死亡、也是或作地、惟有我的救恩永遠長存、我的公義永不毀滅、喜愛公義存我律法在
心中的民、須聽我言、不要懼怕人的譏誚、不要因人的毀謗喪膽、他們必如衣服為蠹所蝕、又
如羊羴為蟲所蛀、惟有我的仁義永遠長存、我的救恩直到萬代、^九先知撒母耳說、主的聖臂阿、勃
然興起、施展大能、^十作施展大能原文、興起如在昔日、如在古時、從前摧折拉哈伯、打傷龍的不是
你麼、使海為旱地、使深淵的水枯竭、使深海中、有路、使被贖的民得以經過的、不是你麼、主所
救贖的人必要歸回、歌唱來到郇城、永以喜樂為頭上冠冕、必都歡欣喜樂、憂愁歎息盡歸無
有、^{十二}主說、安慰你們的、惟有我、惟有我、你是誰、竟懼怕必死的人、懼怕猶如草萊的世人、^{十三}作世人或
子、卻忘記開天立地、創造你的主、強暴人準備要殺滅時、你終日時刻懼怕他的氣忿、其實強
暴人的氣忿在那裏、^{十四}屈身在縲絏中的、必速得釋放、必不死在獄中、也必不致缺食、我是你的
上帝耶和華、我一激海、海波澎湃、^{十五}我一激海、海波澎湃、我使之平靜、^{十六}名為萬有的主耶和華、我將我言
傳在你口中、用我手蔭庇你、^{十七}作用我手蔭庇你原文、使你開天立地、並且對郇說、你是我的民、^{十八}
耶路撒冷阿、醒阿、醒阿、興起、你已從主手中飲他的怒杯、將足使昏醉的大罇飲盡吸乾、你所

許以解脫

勸民奮興因
主施恩贖不
用值歎美傳福音
者因主救恩衆
當歡樂勸以出離爲
奴之處

生的諸子無一人引導你、你所養的衆兒無一人扶持你手、滅^{十九}民的饑荒、喪國的刀兵、這兩樣災禍臨到你、誰哀憐你、我可以題誰比你安慰你、你的衆子疲憊、偃臥在各市口上、猶如被網羅的野羊、^三作野牛或一般、都足足受主的震怒和你上帝的威責、因此你這困苦、非因酒而醉的、須聽我言、耶和華你的主、爲己民伸冤的、你的上帝如此說、我將足使昏醉的杯從你手中接過來、我震怒的大罇、你必不至再飲、我必將這杯遞在虐待你的人手中、他們曾對你說、你屈伏你身、由我們從其上踐踏過去、以致你背猶如地塵、如同街市任人來往、

第五十三章

耶和華

醒起

醒起

戴上

你的

妝飾

或戴

上你的

妝飾

聖城

耶路撒冷

阿

穿上

你的

榮美

衣服

未受

割禮的

和污穢

人不得

再入

你中

耶路撒冷

民

阿

奮然

興起

抖落

塵埃

坐在

位上

被擄的

郇民

民原文

作女

可以

解你

項上的

鏈索

主如此

說

你們

被賣

未曾

得價值

你們

見贖

用銀

上帝

耶和華

如此

說

從前

我民

下到

伊及

居住

那裏

亞述

人無

故凌

虐他

們

民無

故被

擄

轄制

我民

的快

樂陶

陶

我名

終日

時刻

被

褻瀆

我

在這

裏

民必

認識

我名

因爲

應許

這話

的

就是

我

我在

這裏

先知

說

報

平康

傳

你的

上帝

治理

萬物

文治

理萬

物原

這

樣

報

信

的

足

登

山

嶺

發聲

一

同

歌

唱

因

主

歸

郇

無

不

眼

見

因

主

歸

因爲

主

憐恤

已

民

救

贖

耶

路

撒

冷

主

在

列

國

眼

所施

的

拯

救

○

你

們

都

離

開

離

開

比

倫

巴

從

那

裏

出

來

不

要

摸

污

穢

的

物

須

從

其

中

出

來

你

們

救主崇高超
乎一切

歎人不信福
音

救主被人藐
視棄絕

救主身受苦
難乃欲救贖
人使之獲益

救世之事無
不大成

扛擡屬主器皿的人、須要自潔、你們出來不要匆忙、你們前往不要奔趨、因為耶和華在你們

前頭引導、以色列上帝在你們後頭保護、○我的僕人必甚亨通、必興舉上升、極其崇高、從前

他相貌憔悴異乎常人、形容枯槁與世人迥別、使許多人驚駭、後必洗濯列邦、列王必因他緘

口無言、因為素未傳與他們的、他們得見、他們素未聽見的、他們得聞、

我們傳道、或作所傳有誰信從、主的聖臂向誰顯現、他他即上帝的僕人救主、在主面前生

發如芽、又如根本出自燥土、無佳色、美容不足、使我們瞻望、無所可觀、不足使我們羨慕、他被

藐視、被人厭棄、備嘗痛苦、熟悉病患、在我們面前猶如掩面的人、或作若人掩面不欲見他

被人藐視、我們並未尊重他、他卻承攬我們的病患、擔當我們的憂傷、我們以為他被上帝懲

罰、被上帝責打磨難、他因我們的愆尤受傷害、為我們的罪惡受折磨、身受刑罰、使我們得平

康、體受鞭撻、使我們得痊愈、我們盡都迷亡、如羊各行己道、主使他擔負我們眾人的罪愆、使

他擔負我們眾人的罪愆、或作使他受窘迫、窘迫或自己卑小、如羔羊被拉到死地、不會開口、

如羊在翦毛的人面前無聲、他也這樣不會開口、他遭困苦被審判、枉屈喪命、或作他因受艱

與他同世的人、誰想到他受折磨、絕離活人的地、是因為我民的罪愆呢、他死的時候、人想將

他與惡人同葬、乃竟終歸富人的墳墓、因他未行惡事、口中並無詭詐、主願使他受磨難、受病

患、他將自己獻為贖罪祭之後、必得見後裔、壽數綿延、他手所辦的主的事盡都亨通、主說他

心受勞苦之後、必見得心滿意足、我的義僕必用自己智慧使多人得稱為義、並擔當他們的

罪愆^{十二}我使他與位大的人一同得分、與強盛的人同分財物、因他甘心委命、人將他列在罪人中、他卻承攬多人的罪愆、更爲惡人祈禱、

異邦人歸正
道者必蕃多
足當歡樂

必無所懼

必脫患難恒
受主恩

必得建立莊
嚴華美

害莫能加

第五十四章 你這不懷孕不生子的、卻當歌唱、你這不受生產痛苦的、卻當發聲謳歌歡呼、因爲獨居^{獨居或被棄或}的、比有丈夫的生子更多、這是主說的、寬展你的幕所、張大你的幕幃、不要限制、須加長繩索、堅固釘橛、因你必向左右開廣蔓延、你的衆子^{衆子或後裔}必得多國爲業、現在荒涼的城邑、他們必居住其中、你不要懼怕、因你不致再愧怍、不要羞慙、因你不至再受辱、你必忘記你幼年的羞愧、居寡時所受的辱、必不再記念、因爲創造你的、如夫眷顧你、名爲萬有的主耶和華、救贖你的是以色列的聖主、稱爲全地的上帝、主召你回來、如人召被棄心中憂惑的婦人、又如召幼年婚娶後來見絕的婦人、這是你上帝所言、我棄掉你不過少頃、我必大施恩慈、將你收回、我暫時發怒、頃刻向你掩面、我必永施恩惠憐恤你、這是救贖你的主所言、你的景象猶如挪亞的洪水、那時我曾起誓、不再使挪亞的洪水氾濫地上、現在我也如此起誓、不再向你發怒、不再呵責你、山嶺可以挪離、岡陵可以遷移、我的恩慈永不離你、我和平的約永不遷移、這是憐恤你的主說的、你這受苦的、被風飄蕩的、不曾得安慰的、我將你石頭砌在丹砂上、用藍寶石作你根基、用紅寶石築造你雉堞、用紫寶石妝飾你門口、徧你四界俱是寶石、你的衆子都受主教、你的衆子必大享平康、你必因義得堅立、必遠離虐政、必不至懼怕、你必與禍患相遠、禍患必不與你相近、若有人聚集、非我所命、凡聚集來攻擊你的、終必歸降你、

勸以聽受正
道許以立師
訓誨

勸以悔改

主道孔達主
言大成

^{終必歸降}作終必傾仆^{你或十六}吹噓炭火打造器械的鐵匠、是我所創造、施行毀滅的、也是我所創造、凡爲攻
擊你打造的器械、必不利用、凡興起用舌與你爭辯的、必爲你所勝、這是主的僕人的業、是他
們從我所得的義、^{義或作福澤}這是主說的、

第五十章 你們一切乾渴的都須就近水來、無銀子的也可以來、你們都來買了喫、雖無銀

也可以來買、雖不與價值也可以沽酒買乳、你們爲何平銀買那不足爲餅的物、將勞碌得來

的換易、不能使你們得飽的物、你們聽從我、必得食美物、得享肥甘、心中快樂、你們側耳就我

而聽、你們心中必得蘇醒、^{你們心中必得蘇醒或作就可得生}我與你們立永約、我將所應許大衛永遠的恩、^{永遠}

^{的恩或作實在的恩}賜與你們、我立他爲列國的訓誨師、^{訓誨師或作證師}立他爲君、命令萬國、你素不認識的國、

你也可以召來、素不認識你的國、也必趨就你、這都因你的上帝耶和華、都因使你得榮耀的

以色列聖主、^{先知說}主可尋得、你們須尋求主、主離不遠、你們須呼籲主、惡人須離開自己、道

途不義的人須屏除自己、私念歸向主、主必憐恤他、須歸向我們的上帝、因上帝廣行赦免、主

說、我的意念迴非你們的意念、我的道途迴非你們的道途、我的道途、高過你們的道途、我的

意念、高過你們的意念、如天高於地、雨雪從天而降、不就返回於上、先必滋潤地土、使以萌芽

結實、使播種的有種、使要喫的有所喫、我言一出我口、也必如此、決不徒然、必不返回、必成就

我的意旨、我所命行的必利達亨通、^{十二}你們必都歡歡喜喜出來、平平安安得蒙引導、山岡必在

你們面前發聲歌唱、田野諸樹也都發聲、猶如拍掌、^{十三}在生荆棘之處必生松柏、在生蒺藜之處

必生岡拈、由此主名顯揚、爲主大能的證據、永不絕滅、

第五十六章 主如此說你們須守公平行義理因我的救恩已快臨到我的仁義已將顯現謹

守安息日不褻慢禁止己手不作惡人如此行如此持守便爲有福歸依主的外邦人不要說

主必將我從自己民分別出來五。閹人也不要說我已如枯樹。主如此說。凡守我安息日。擇行我

所喜悅的事堅持我約的閹人我必使他們在我殿中在我城內有標記有名號比有兒女更

美我必賜他永遠的名終不絕滅七凡歸依我爲要事奉我敬愛我名爲我僕守安息日不褻慢

堅持我約的那些異邦人我必領他們到我的聖山使他們在禱告我的殿喜樂他們的火焚

祭和別祭的犧牲獻在我祭臺上、必蒙悅納、因我的殿必稱爲萬民禱告的殿、上帝耶和華說、

我聚集離散^{被驅逐或作}的以色列人、在這被聚集的人以外、更聚集別人、歸併他們。○田野諸

獸都來吞喫林中諸獸、也要如此爲民看守的人盡都瞎眼毫無知覺、都如啞的狗不能鳴、

叫都是作夢的時常偃臥貪愛酣睡這些狗卻貪食無饜牧人無所知曉各行己道各思利己

無一人不如此他們彼此說來我去拿酒你我痛飲醴酒明日也如此宴樂且勝過今日也明如

也此宴樂日且大勝一宴過大今日樂日極或作明盛

第五十七章 善人死無人在心上虔誠人去世無人明曉善人是因惡去世無人明曉善人是因惡去世

避世將來的無禍人、患去善世人、因行正直道的都到平安處在長眠地安歇、作在長眠地安歇的牀上你們這

些女巫的子嗣姦淫的人和妓女所生的都可以前來你們戲笑誰呢向誰張口伸舌呢你們

勸以虔誠遵
道從命
凡能遵道從
命者無論何
人皆蒙主恩

指斥守望者
昧而不明

善人逝世乃
因世之惡

嚴斥猶大人
悖逆崇邪

悔改自卑者
必蒙赦免必
享平康

都是悖逆的子類、詭詐的徒衆、^五在各茂樹下放縱淫慾、事奉偶像、在山谷間、在石穴中、自殺嬰
兒、^六祭祀偶像、^七谷中光石、你崇拜自以爲分、你事奉以爲當然、你也與之奠酒獻祭、這事我豈能
再容忍呢、^八你在崇高山岡安設牀榻、你上到那裏獻祭、你在門後、在門框後立像爲記、你違悖
我、自己赤露身體、使牀寬闊上去、與人立約、你也愛他們的牀、爲他們豫備一所、^九你將油和許
多香膏送與王、差遣使者往遠方去、自卑自下直到示阿勒、^十示阿勒見創世記
計千方百、徒勞無益、卻仍不說失了指望、你自以爲手中尚有力量、因而不自知軟弱、^{十一}你行遠道、^{十二}你行
因誰驚惶、你竟行虛謊、不記念我、不將我放在心上、我已許久忍耐、你卻不敬畏我、^{十三}惟我能告
訴你如何得稱爲義、也能指示你所行和與你無益的、^{十四}作也能指示你所行和與你無益的、或
呼籲時、你所聚集的偶像能救護你麼、都必被風飄去、被氣吹噓、惟倚靠我的、^{十五}必得土地、必得
聖山爲業、^{十六}主吩咐說、你們須修理道途、平墊平墊、須從我民走的路間除掉窒礙、至高至上永
遠長存、名爲聖主的、如此說、我雖住在高天聖所、我也在痛悔虛心的人那裏、我使謙卑人心
中蘇醒、^{十七}也使痛悔的人心中蘇醒、^{十八}我必不永遠斥責、也必不恒久發怒、惟恐我所造的人、心
困憊至極、^{十九}因他貪財的罪惡、我發怒責罰他、發怒向他掩面、他卻仍隨從自己乖戾的心意、現
在我看見他的道、我要醫治他、引導他、安慰他、並安慰其中憂傷的人、^{二十}我必使他口中讚美我、
我賜平康、賜平康與遠近的人、並且將他醫治、這是主說的、^{二十一}惟獨惡人猶如激盪的海、永不平
靜、水常湧出泥與沫來、^{二十二}我上帝說、惡人不得享平康、

先知奉遣指斥僞善

辨禁食之真僞

真善蒙主何賞

守安息日蒙主何賞

第五十八章

主說

你用喉嚨大聲喊告、不要止息、須揚你聲、猶如角音、向我民宣示他們過犯、

向雅各家宣示他們罪惡、他們日日尋求我、要明曉我道、似是行義的民、不曾違棄他上帝的

法度、向我求問義理、喜悅與上帝相近、他們說、我們禁食、主卻不眷顧、我們刻苦、主卻不理會、

這是何故、你們禁食、仍求利己、仍勒逼人爲你們作苦工、你們禁食、卻相爭相競、逞兇用拳擊

打人、你們現今禁食、並非爲要你們呼籲的聲音升聞於上、並非爲要你們呼籲的聲音升聞

於上人自刻苦垂頭如葦、以麻衣灰塵爲牀、這樣禁食的日子、豈爲我所喜悅呢、你豈可以此

稱爲禁食、稱爲主所喜悅的日子呢、釋開兇惡的繩、解下欺壓的索、縱放受暴虐的人、折斷一

切壓人的軛、這樣禁食、我方喜悅、你分餅與飢餓的人、接收流離窮民在己家中、見赤露的便

與他衣穿、不掩面不顧自己骨肉、你的光明便發現如晨光、你必速速得醫治、你的公義護你

在前、我的榮光護你在後、那時你禱告、主必應允、你呼籲、主必說、我在這裏、你若從你中除掉

壓人的軛、不指摘、不妄言、心向飢餓人發仁慈、使困苦人得滿意、你的光明必發在黑暗中、你

的黑暗必變如正午、我必時常引導你、在乾旱時使你心滿意足、使你筋骸堅固、使你如澆灌

的園囿、如永不竭的泉源、從你所出的必修築許多久已荒蕪之處、建立拆毀已過累代的根

基、人必稱你爲彌補破隙、修理道途、使人得居境內的、你若在安息日禁止你脚步、在我聖日

不辦理你的事務、稱安息日爲喜樂的日子、稱我聖日爲可尊的日子、尊敬這日不行你道、不辦你

事、不說虛言、你便因我得喜樂、我必使你升到地的高處、使你得享受你祖雅各的產業、這是

主不施救、非因莫能乃因、
愆尤所致

歷數猶大人之罪、
戾

遘患乃因罪、
戾

拯救獨自出

主親口所言、

第五十九章

主臂非短、豈難援救、主耳非聾、豈難聽聞、你們與你們的上帝隔絕、是你們的愆

尤所使、你們的罪惡使主向你們掩面、不俯聽你們、因你們的手被血污穢、你們的指因惡污

染、你們唇說謊言、舌出惡語、他們中間無一人按公義控告、無一人秉誠實辨白、盡都倚靠虛

浮、言講詭詐、所懷的都是殘害、所生的都是奸惡、如伏毒蛇蛋、如織蛛網、人喫那蛋必死、蛋若

被踐、必出毒蛇、所織的必不能成衣服、所作的不能遮蔽己身、行爲都是邪惡、手所作的都是

兇暴、脚步急趨行惡、速速流無辜人的血、思念都是邪惡的思念、無論何往、都行殘刻損害、不

知曉平康的道途、路上並無公義的事、但行彎曲路徑、凡行此路徑的、必不知曉平康、因此我

們的冤不得伸、仁義仁義或作救恩不臨到我們、我們指望光明仍是黑暗、指望明亮仍在晦冥行走、

我們如瞎眼的人摸牆、我們摸着行走、彷彿無目、當午我們跌倒、如在昏夜、我們在幽暗中如

死人一般、我們咆哮如熊、哀鳴如鴿、盼望伸冤、竟是徒然、盼望得救、救恩離我們卻遠、在主面

前、我們愆尤甚多、罪惡證告我們、愆尤隨着我們、我們過惡、我們自知、我們失信叛逆、主離棄

我們、上帝說不義和悖逆的言語、心懷謊言、隨即說出、公平打退、義理遠立、真誠仆倒、街市正

直不敢前來、真誠少有、離惡的人反受損害、那時主觀察、見無公義、甚不喜悅、主見無人救援

無中保、中保或作保護的便甚詫異、自己用臂施行拯救、自用仁義廣爲扶持、以仁義爲甲穿上、以拯

救爲盔戴在頭上、又以復仇爲衣服穿上、以熱心爲外袍披上、主必按着人的行爲施報、必向

約救主降臨踐

教會之光普
照萬民萬民
咸來歸正

舊約聖書

以賽亞

第六十章

九百九十八

仇人震怒、報應敵人、必報應諸島的居民、那時在西方的必敬畏主名、在東方的必敬畏主榮耀、仇敵雖來如洪水、有主的靈將他們驅逐、必有救贖的作救贖的或爲郇爲雅各族悔罪的人來到、這是主說的主說、我賦畀你的靈、我傳在你口中的言、我必使不離你的口、不離你子孫的口、不離你後裔的口、自今直到永遠、這就是我與我民所要立的約、這是主說的、

第六十章 你興起發光、你的光明已到、主的榮光普照你上、黑暗蒙地、晦冥遮蔽萬民、惟你蒙

主光照、主的榮光彰顯你上、列民必仗你的光行走、列王行走也必賴你的光輝、或作列民行走必就你的

光列王行走也必就你燭照之明你舉目向四方觀望、見他們都聚集來到你這裏、你的衆子都從遠方而來、

你的諸女有人提抱而來、那時你看見必甚歡樂、你心又驚異、又暢快、因爲大海的珍寶盡都

歸你、列國的財物都爲你所得、許多駝羣必徧滿你中、米甸和以法的獨峯駝也徧滿你中、示

巴的衆人也必來到、奉獻黃金乳香、頌美主德、基達的羊羣必聚集你中、尼拜約的公羊供你

所用、獻在我的祭臺上、蒙我悅納、我必榮耀我榮光的殿宇、那些飛集如雲、如飛入窠的鴿子

的是誰呢、諸島的民都盼望我、他施舟船首先來到、將你衆子從遠方攜來、爲你的上帝耶和

華的名攜帶金銀、供奉必榮耀你的以色列的聖主、外邦人必建築你的牆垣、他們列王必服

事你、我發怒責罰你、也必施恩將你憐恤、你的門必常常開放、晝夜不關、因列國的貨財運入

你中、並引導他們的列王同來、凡不事奉你的民和國必要滅沒、不事奉你的列邦必要淪亡、

利巴嫩十三的佳木就是柏樹杉樹、黃楊樹、都運到你這裏、用以莊嚴我聖殿的地方、我必榮耀我

艱難之後受
福無疆

論受膏者之
職

駐蹕駐蹕原文之處、那時暴虐你的、必鞠躬來就你、藐視你的、必在你足前下拜、必稱你為耶

和華的城、為以色列聖主的郇城、你從前被撇棄、被厭惡、無人經過你中、我必使你轉為永遠

華美、令人喜樂、直到萬代、你必得萬國和列王的貨財、如嬰兒得乳一般、你便知道我就是耶

和華是你的救主、救贖你的是雅各全能的主、我賜賜原文作你金子代替銅、賜你銀子代替

鐵、賜你銅代替木頭、賜你鐵代替石頭、我使和平管理你、使公義統轄你、強暴的事不再聞於

你中、殘刻損害的事不再聞於你境、你必稱你的牆為拯救牆、稱你的門為頌美門、你必稱你

救牆稱你的門為頌美門或作白晝你不用日頭為你的光、黑夜不用月亮照耀你、有主為你

的光、你的上帝為你的榮耀、你的日頭永遠不落、你的月亮永遠不虧、有主為你永遠的光、你

悲哀的日子已畢、三你的居民都為義人、永遠得地為業、我栽培他們、我手創造他們、彰顯我的

榮耀、人少的家必增添千倍、微弱的族必成為強國、原文作至小的必成一到了日期、我就是

耶和華必速成這事、

第廿一章

受膏的說

上帝耶和華的靈感動我、主用膏抹我、使我傳福音與貧窮人、差遣我

醫治心傷的人、報告被擄的、必得釋放、報告被囚的、必得出監牢、宣告主的恩年、宣告我上帝

復仇的日子、安慰一切悲哀的人、賜華冠與郇中悲哀的民、更替灰塵、賜他們喜樂的膏、更替

悲哀、賜他們華服、華服或吉服更替煩惱、使他得稱為蒙福的、蒙福的或發旺如橡樹被主栽培彰

顯主的榮耀、他們必修築許久荒蕪之處、建立從古頹壞的地方、重新建築拆毀已過累代荒

信道者必享
純嘏

先知為聖會
切禱欲彼得
救言主所應
許者

勉人顧主無
間俟聖會普
建於世

涼的城邑、那時外邦人必起來牧放你們羊羣、異邦人必為你們耕種田地、修理葡萄園、你們
必得稱為主的祭司、人必稱你們為服事我上帝的人、你們必享用異邦人的財貨、他們的榮
耀榮耀或作富有、必為你們所得、你們必加倍得賞賜、補還你們所受的羞辱、必得福分喜樂、補還所
受的辱沒、必在本地加倍享福、必永遠得享安樂、因為我就是耶和華喜愛公義、厭惡搶奪無
義的事、厭惡而獻火焚祭為我所厭惡、我按誠實報應我民所為、並與他們定立永約、他們子孫
必名揚列國、他們後裔在列邦中也是如此、凡看見他們的、必認識他們為蒙主賜福的族類、
○民說我因主歡欣、因我上帝喜樂、因為上帝以拯救為衣與我穿上、以福祉福祉或作仁義為袍與
我披上、使我如新郎頭戴華冠、自己莊嚴、又如新婦佩戴妝飾、上帝耶和華必在萬民面前使
福澤福澤或作善義下同榮耀萌達發生、猶如地土出產百卉、又如園囿發萌所種的菜蔬、
第六章 我因郇不靜默、為耶路撒冷祈禱不息、直到郇的福祉發如日光、耶路撒冷的救
恩耀如明燈、明燈或作已點着的火炬列民必見你享福、列王必見你得榮、你必得新名、為主親口所稱、你
必如華冠在主的手中、必如王旒在你上帝的掌上、人必不再稱你為被撇棄的、你的地必不
再稱為荒蕪、你必得稱為主所喜悅的、你的地必得稱為有居民的、猶如婦人得有丈夫、因為
主喜悅你、你的地必有居民、猶如婦人得有丈夫、原文作你必再與你聯
合、必再與你聯合原文作必再娶你猶如壯男與所娶的處女聯合一般、你的上帝必因你喜樂、猶如新郎因
新婦喜樂一般、耶路撒冷阿、我在你城上設立守望的人、使他們終日終夜不靜默、說、你們呼

傳示萬民救
主臨格當先
開路

救主臨格大
勝諸敵

民屢蒙恩卻
仍違逆乃受
懲罰
追憶昔恩

籲主的不要靜默、^七不要靜默、要切切呼籲主、直到主建立耶路撒冷、使耶路撒冷被全地頌美、^八主指着自己的右手和大能臂起誓、說、我必不再使你的五穀爲你仇敵所喫、不再使你勞碌得來的美酒爲外邦人所喝、^九必使收割的自喫、因而頌美我、必使斂葡萄^{作酒}的自喝在我聖所的院宇、^十你們須從門經行、經行爲民豫備道路、修理修理道途、除去石頭、爲列族樹立旗纛、^{十一}主宣告地極說、須對郇城說、拯救你的來到、賞賚在他那裏、事功在他面前、人必稱你民爲聖民、爲主所救贖的、必稱你爲復選不棄的城、

第六章

這從以東來從波斯拉來穿紅衣、他的衣服華美、能力廣大、威威烈烈而來的是

誰、

^{主說}

就是我、我說仁義、

^{我應許救恩或作}

有大力能以救人、

^{民說}你的衣裳爲甚麼紅、你的衣

服如何與踐踏葡萄在壓酒處的一樣、

^{主說}

我獨自踐踏葡萄在壓酒處、萬民中無人幫助我、

我發怒踐踏他們、施威蹂躪他們、他們血灑在我衣服上、並且污染我一切衣裳、^四因爲復仇的

日子已在我心中、救贖我民的年限已到、^五我見無人幫助、無人扶持、甚爲詫異、所以我自己用

臂施行拯救、我施威、

^{施威或作}

自己扶持、動怒踐踏列邦、施威使他們沈醉、使他們血流在地、

上、^七我要讚美主的仁慈、稱頌主、因爲主施憐恤、大發仁慈恩待我們、大施恩寵與以色列民、

主說、他們是我的民、我的衆子、必不至行詭詐、這樣、主作了他們的救主、他們遭遇患難、主也

憂戚、使面前的使者拯救他們、發慈愛憐恤救贖他們、在古昔時常常提攜他們、保抱他們、他

們竟悖逆主、使主的聖靈懷憂、主便看他們如仇敵、自己攻擊他們、民方想起古時想起摩西

難中籲主自
言先祖莫之
能救

求主臨格彰
顯大威

自認己惡

歷述苦境

來說、古時領民和牧養羣衆的人作牧他羊羣的人原文從海裏上來的、主在那裏、賦畀聖靈與民的主在那裏、那時主用榮耀的臂援摩西的右手往前引導、在民面前分開水、要爲自己建立永遠的名、引導他們行走深海、如馬行走曠野、使他們不至跌倒、主的靈使他們得平安、彷彿羣畜下到平原、主阿、你這樣引導己民、爲自己建立榮耀的名、現在求主從天上垂顧、從主的至聖榮耀的居所俯察、主的熱心和主的大能、如今在那裏、主的仁慈憐恤都向我們止住、不發、惟主是我們的父、因爲亞伯拉罕不知道我們、以色列不認識我們、惟耶和華是我們的父、從古以來、爲救贖我們的主、這是你的名、主阿、爲何任我們離開主的道、爲何使我們心裏剛愎不敬畏主、求主爲主的僕人爲主所揀選的支派回轉眷念、主的聖民得業未久、我們仇敵已踐踏主的聖所、我們似永未經主治理、永未歸主的名、

第六十四章 願主裂天而降、願山嶺在主面前震動、在仇敵面前彰顯主名、使列國在主面前戰慄、猶如火燒枯柴、如同烈火使水滾沸、昔日作昔日或主行我所不能逆料可畏的事、降臨使山嶺在主面前震動、從古以來、人未曾聽見、未曾耳聞、未曾目見、在主以外有何神爲仰望他的人、行這樣的事、惟願主恩待歡然行義的、和行主道記念主的主、發怒因我們犯罪、這景況已久、我們還能得救麼、我們都如不潔的人、我們所以爲義的都如污穢衣服、我們衰枯猶如落葉、我們罪愆如風吹逐我們、無人禱告主名、無人盡力盡力或倚靠主、主掩面不顧我們、使我們因罪愆消亡、主阿、現在主仍是我們的父、我們如泥、主如陶人、我們都是主手所創造的、

招異邦人歸
正猶大人弗信
主道行惡崇
邪因而見棄

猶有遺民得
救

求主不要過怒、不要永遠記念罪愆、求主垂顧、我們都是主的民、主的聖邑盡爲荒蕪、郇城也爲荒蕪、耶路撒冷已成邱墟、美聖榮耀的殿、就是我們列祖頌揚主的所、被火焚燬、我們所羨慕的美處盡都荒涼、主阿、有這等事、主仍忍耐麼、主仍靜默使我們深受苦難麼、

第六十五章 素來沒有尋求我的、我使他尋得我、或作素來沒有求問我素來沒有尋找我的、我

使他遇見我、素來沒有呼籲我名的民、素來沒有呼籲我名的民、或素來沒有求問我我對他們說、我在這裏、我

在這裏、行惡道徇私意的悖逆的民、我終日舉手招呼、這些民在我面前、時常干犯我怒、在園

中獻祭、在磚臺焚香、坐在墳墓間、在隱密處住宿、喫豬肉、用可憎的物作羹、盛在他們器皿、他

們對人說、你須躲避、不要挨近我、因爲我比你潔淨、主說這些事、這些事或人如煙在我鼻中、如

烈火終日炎燒、這些事都記錄在我面前、我必不再靜默、我必施行報應、必報應他們本身、主

說、你們罪愆和你們列祖的罪愆、都是因爲在山上焚香、在岡上褻瀆我、我必先度量他們所

行的施報應、主如此說、葡萄果中有汁漿、人就說、必不可壞、因爲美在其中、這樣、我也必因我

僕人的緣故、不盡行毀滅、我必從雅各中領出數後裔、我必從猶大中領出數人、得我的聖山

爲業、我的選民必得那地爲業、我的僕人必居住那裏、沙崙必成爲放羊的牧場、亞割谷必成

爲牛羣蹲臥之處、爲尋求我的民所得、惟你們這些違棄我、忘記我的聖山、與迦得擺桌上供

祀、迦得即司命神與米尼灌奠酒的、米尼即司命神我命定你們爲刀所殺、必屈身受戮、因爲我呼召你們、你們

沒有答應、我教誨你們、你們沒有聽從、行我所憎惡的、行在我所憎惡的或選擇我所不喜悅的、

惡者受禍善
者得福

更新萬物

新耶路撒冷
福祉無疆

主雖威滿天
地仍欲人奉
以謙卑

舊約聖書

以賽亞

第六十六章

一千零零四

因此上帝耶和華如此說、^{十三}我的僕人必得喫、你們必飢餓、我的僕人必得喝、你們必煩渴、我的僕人必喜樂、你們必羞慙、^{十四}我的僕人必心暢歡呼、你們必心傷哀哭、你們必留下臭名、爲蒙我選的民指着賭咒的、我上帝耶和華必殺戮你們、將別的名賜與我的僕人、^{十五}凡在地上爲自己求福的、必向我真實上帝求福、凡在地上起誓的、必指我真實的上帝起誓、從前的災難必都忘記、必從我眼前隱滅、^{十六}我必造新天新地、舊有的不再記念、不再思想在心、你們須因我所造的永遠歡欣喜樂、我造耶路撒冷使人喜樂、造其中居民令人歡暢、^{十七}我必因耶路撒冷喜樂、因我民歡暢、其中必不再有哭泣的聲音和哀號的聲音、^{十八}其中必沒有數日天亡的嬰兒、也沒有壽數不滿足的老者、百歲死的仍算壽小、百歲死的猶爲受咒詛的罪人、^{十九}他們建造房屋必自己居住、栽種葡萄園必自己喫果、^{二十}他們所建造的別人不得居住、他們所栽種的別人不得食用、因爲我民的壽數必如樹木的壽數、我的選民必長久享用自己的手勞碌得來的、^{二十一}所作所爲必不徒勞、所生的兒女必不夭亡、都是蒙我賜福的子類、從他們所生的也都是如此、^{二十二}從他們所生的也都是如此、和他們尚未祈求、我已允準、正然禱告、^{二十三}文作話未完我已垂聽、^{二十四}狼必與羔羊同食、獅子與牛一樣喫草、蛇必以塵土爲食、在我的聖山不傷不害、這是主說的、**第六章** 主如此說、天是我的寶座、地是我的足凳、你們可以爲我建造何等殿宇、我駐蹕之所、可以在那裏、^二主說、這一切物是我手所造、這一切物是我使有、凡困苦的心憂傷的、敬畏我名的、我必垂顧、^三惟有不信從我的、他宰牛猶如^{猶如}作也^{或復}殺人、殺羊猶如砍斷狗項、獻素祭猶

敬主者受憾
母憂賞罰在
主

耶路撒冷得
榮光信者可
以同樂

耶路撒冷得
榮光信者可
以同樂

主赫然顯威
懲罰世人

如獻豬血、焚香猶如頌美偶像、他們樂從自己的道途、心裏喜悅他們可憎的事、我也必特特降災禍與他們、必使他們所懼怕的事臨到他們身上、因為我呼召無人答應、我教誨無人聽從、行我所憎惡的事、作在我所憎惡的事或選擇我所不喜悅的事、○你們這些敬畏主言的、須聽主的話、你們弟兄怨恨你們、因我的名拒絕你們、說、願耶和華彰顯榮耀、使我們得見你們的喜樂、他們這樣說、必至蒙羞、願主彰顯榮耀、使我們得見你們的喜樂、他們這樣說、必至蒙羞、或有甚大的聲音從城中出來、有聲音出自殿中、這是主的聲音、要報復他的仇敵、耶路撒冷猶如婦人、未覺生產的苦、就已生子、未曾劬勞、已產男孩、國豈能一日而立、民豈能一時而聚、耶路撒冷竟忽然得有居民、猶如婦人、方纔覺苦、已經生子、這樣的事、誰曾聽見、誰曾看見、你的主耶和華說、我既使臨產、豈不使生產呢、我既使生產、豈禁胎不生呢、你們這些愛慕耶路撒冷的、應當與耶路撒冷一同喜樂、你們一切曾為耶路撒冷悲哀的、應當與耶路撒冷一同歡欣、耶路撒冷深受安慰、大得榮耀、他們也可以同霑暢快、猶如嬰兒、足得乳食一般、原文作使你們享他榮盛而樂、主說、我賜他平康、廣大猶如江河、使他得列國的財貨、猶如氾濫的河水、你們都必享受、猶如嬰兒得乳、你們也必被抱在懷中、加在膝上、你們受我安慰、如人受母安慰、你們也必因耶路撒冷得安慰、你們看見必心中踴躍、你們筋骨必然堅壯、必如百卉茂盛、耶和華的大能必為主的僕人所知、耶和華必向仇敵震怒、主的大能必為主的僕人所知、主必向仇敵震怒、或作人必知主施展大能、護庇保衛他的僕他的又震怒、十五因耶和華必在火降臨、主的車輦猶如狂風、大發震怒、猶如烈火、指斥仇敵、使烈燄

萬民萬族咸
來歸主成爲
聖會

必親見惡人
遭報

焚燒、^{十六}主要行刑、必用烈火用刀懲罰一切有血氣的、被主殺戮的必多、^{十七}凡在園中自潔自別、崇拜在中間設立的偶像、喫豬肉和老鼠、並別樣可憎之物的、那些人都必滅亡、這是主說的、我^{十八}知道他們的行爲和他們的思念、^{十九}時候將到、我必聚集萬民萬族、他們必都來瞻仰我的榮耀、我必在他們中施行異蹟、使逃脫的人往列邦去、就是往他施、普勒、有善張弓的人、^{二十}的路得和土巴、雅完、並素未聞我名、未見我榮的遼遠的諸島去、他們必將我的榮耀傳宣列邦、必將你們的衆弟兄從列邦帶回、使他們騎馬、坐車、坐轎、騎騾子、騎駱駝、送他們到我聖山耶路撒冷、算爲獻與我的禮物、猶如以色列人用潔淨器皿盛禮物奉到我的聖殿、這是主說的、我必從他們中選擇人、或爲祭司、或爲利未人、^{二十一}主說、我所要造的新天新地、必在我面前長存、這樣、你們的後裔和你們的名號也必長存、^{二十二}每逢月朔、每逢安息日、凡有血氣的、必來叩拜在我面前、這是主說的、^{二十三}他們出去必看見那些違背我的人的屍首、喫他們的蟲必不死、燒他們的火必不滅、他們必被凡有血氣的憎嫌、

舊約聖書

耶利米

記耶利米奉
召爲先知始
於何年

耶利米得默
示見杏枝沸
釜爲預兆

預言猶大必
遭重災

主允許耶利
米必加保護

第^一章 便雅憫地亞拿突城的祭司中希勒家的兒子耶利米得主默示述說豫言、他的話記

在下面猶大王亞們的兒子約西亞在位第十三年耶利米始得主的默示猶大王約西亞的

兒子約雅敬在位時他也常得主的默示直到約西亞的兒子西底家在位第十一年

之末那年五月耶路撒冷民被擄掠耶利米說主有言曉諭我說我未使你受造在母胎我已

曉得你你未出母腹我已分派你立你作萬國的先知我說上帝耶和華阿我年幼小不知當

如何說主對我說你不要說我年幼小我差遣你往那裏去你就當去我吩咐你說甚麼你就

當說你不要懼怕人因爲我必要保護你拯救你這是主說的^九主伸手按我的口對我說我已

將我的命賜入你口中我現在分派你爲萬邦萬國說豫言使你豫先說那國剪除毀壞滅亡

傾覆那國建立栽培^{十二}主問我說耶利米你看見何物我說我看見一杏樹枝^{十三}與辦事迅速^{十四}語音

相同^{十五}因猶大杏樹^{十六}主對我說你看得不^{十七}錯我要速速成就我的話主又問我說你看見何物我

說我看見一滾開的鍋鍋向着北^{十八}鍋氣從北面來^{十九}主曉諭我說這是指着災禍必從北方發出

臨到這地的居民我必將北方各國的諸族都招來各立座位在耶路撒冷城門口圍攻耶路

撒冷和猶大一切城邑這是主說的^{二十}這民行惡我必擬定懲罰他們因爲他們違棄我向別神

別神或作異^{二十一}焚香崇拜己手所創造的偶像你須腰間繫帶興起將我吩咐你的話告訴他們

勉其坦然無懼

斥猶大人悖逆負恩

違棄上帝其惡無匹

作罪自取災禍

不要在他們面前畏懼、惟怕我使你在他們面前膽怯、我今日使你在通國、在猶大君王侯伯祭司庶民面前、猶如堅城、猶如鐵柱、猶如銅牆、他們攻擊你、卻不能勝你、因為我保護你、拯救你、這是主說的、

第三章 主有言曉諭我說、你去宣告與耶路撒冷的居民聽、說、主如此說、你幼年時、在曠野、在

無人耕種之地、隨從我、戀慕我、親愛我、猶如新婦親愛新郎、戀慕我親愛我猶如新婦親愛新郎或作我施恩與你愛你如新婦

我都記念、那時以色列在主面前為聖、主看他如首熟的果、凡吞食他的、無不取罪、都遭遇禍

患、這是主說的、雅各族以色列族的各家、都須聽主的話、主如此說、你們列祖遠離我、隨從虛

妄的神、行虛妄的事、他們見我有何不義呢、他們卻不尋求我、不想念我曾領他們出伊及、在

曠野、在沙漠有深坑的地、在乾旱幽暗幽暗原文作死陰的地、在無人經過無人居住的地、引導他們、

我領你們到肥美的地、使你們得喫果實美物、你們進入我地、使地污穢、使我地業為可憎的、

地、諸祭司不尋求我、傳律法的不認識我、作牧伯的都違背我、自稱先知的假託巴力說豫言、

順從無益的事、因此我必指責你們、也必指責你們兒孫、這是主說的、你們且往基提海島去

察看、差遣人往基達去詳察、看有這樣的事沒有、列邦的神雖非上帝、豈曾有用這神更換那

神的、我民竟用無益的神更換所常拜的榮耀主、你們諸天也當以這事為怪、甚為詫異、極其

驚駭、這是主說的、我民向我作了兩件惡事、我如活水泉源、他們違棄我、另外創坑、坑滲漏不

能存水、以色列民是奴才麼、是家中廝養的麼、為何遭遇擄掠呢、兇暴的邦國向以色列喧嚷、

惡數猶大人
罪惡

猶如猛獅咆哮、使他土地荒涼、城邑焚燬、無人居住、^{十六}挪弗人和答比匿人也打碎你的頭頂、你遭遇如此、是因爲主正要引導你行走時、你違棄主、^{十六}現在你走往伊及去的路爲甚麼呢、是要喝西曷的水麼、你走往亞述去的路爲甚麼呢、是要喝伯拉大河的水麼、^{十九}你的惡行必使你受刑、你悖逆的事必使你受罰、你由此可知可見你違棄你的上帝耶和華、不敬畏我、必至受艱難、受困苦、這是萬有的上帝耶和華說的、^{二十}我歷來斷折壓你的軛、解開捆你的繩、你說、我必不再違背、你卻仍在各高岡上、在各茂樹下崇拜偶像、行如淫婦、^{二十一}我栽培你、猶如栽培葡萄樹、種子原是眞葡萄的種子、現在你竟變爲壞葡萄樹、枝子盡都惡劣、^{二十二}你雖用肥皂、用多鹼洗濯、你罪惡的蹤跡在我面前仍然顯露、這是上帝耶和華說的、^{二十三}你豈能說、我沒有染污穢、我沒有事奉巴力、你但看你在谷中所行的、你便知道你的行動如何、你猶如善跑的母駝狂奔亂走、^{二十四}你如野驢慣在曠野、在慾心發動的時候吸風、那時無人能攔阻、只是追尋的人不至勞乏、在那月必可尋得、^{二十五}我曾勸你說、你不要使脚無鞋穿、咽喉乾渴無水喝、你說、這話徒然、我喜愛外邦的神、^{二十六}我必隨從他們、以色列家和他們的君王、侯伯、祭司、先知、盡都羞慚、猶如盜賊被捉拿時羞慚、^{二十七}他們向木偶說、你是我的父、向石像說、你是生我的、他們用背向我、不用面向我、及至遭遇患難時、他們卻說、興起拯救我們、^{二十八}你爲自己製造的神在那裏、你遭遇患難時、你的神爲何不興起救你、猶大阿、你神的數目、與你城邑的數目一樣、^{二十九}主說、你們爲何與我爭辯、你們都是違背我的、^{三十}我責罰你們衆子、也是徒然、他們不肯受教訓、你們刀劍殺戮你們中的先知、如同

文過飾非無益

必緣所倚蒙羞

責其拜偶行邪知罪故犯

猶大人較以色列人尤惡

殘忍的猛獅、你們這世代的人、須理會主言、我向以色列豈如曠野呢、豈如幽暗地呢、我民爲

何說、我們願離約束自由、或離約束自由不再歸向你、三三處女豈忘他的妝飾呢、新婦豈忘他的美

衣呢、我民竟忘了我無數的日子、作無數的日子或你何必粉飾你的道途、要求再蒙寵愛呢、你

行動習慣作惡、三三你的衣襟上也有無辜的窮乏人的血、你殺他們、非因尋得他們挖牆、乃是因

他們斥責你那些惡事、你卻還說、我無辜、主必向我息怒、我必因你自說未嘗犯罪、責罰你、你

爲何東跑西奔、要更換你的道途、你必因倚靠伊及蒙羞、如從前倚靠亞述蒙羞一般、三七你也必

兩手抱頭從伊及回來、因爲主已藐視你所倚靠的、你必不能因他們得順利、

第三章 主有言曉諭我說、人若休妻、妻離他而去、作了別人的妻、前夫豈能再娶他呢、若再娶、

豈不使地大染污穢麼、你既拜許多偶像、猶如婦人與多人行淫、你還想歸向我麼、多你既拜許

如婦人與多人行淫、你還想歸向我麼、或作你雖崇拜事這是主說的、你向高邱舉目觀看、看

有何處你沒有在那裏受污、你如淫婦坐在道旁等候人、又如亞拉伯人在曠野埋伏、你行淫

作惡、使地染污穢、三三因此甘雨也停止、秋雨也不降、你卻還是硬着臉、不知羞恥、猶如淫婦、四你方

纔稱我爲你的父、又說、我在你幼年時向你施愛、主必不永懷怒、不長含忿、你雖如此說、卻仍

儘力行惡、六約西亞王在位的時候、主對我說、違背的以色列猶如淫婦、他所行的事、你豈沒

有看見、往各高山上、各茂樹下、崇拜偶像、猶如淫婦行淫、七他行這事後、我勸他說、你須歸向我、

他仍不歸向我、悖逆的、悖逆的或作不猶大與以色列猶如姐妹、這事猶大也看見了、違背的

悔罪歸誠者
必復蒙恩寵
心受感化恆
從主道

罪責以色列
召以歸誠以
色列自認己
罪

以色列因行淫被我逐出、猶如淫婦得丈夫的離書被逐出、他妹子悖逆的猶大仍不畏懼仍
去行淫、這我都已鑒察、他邪淫妄作、或作行淫惡名偏聞各處縱慾崇拜木石偶像、使地染污穢、以色列的
妹子這悖逆的猶大、行這事後仍不誠心歸我、但假意歸向我、這是主說的、主曉諭我說、違背
的以色列較悖逆的猶大、猶顯為善、你去在北方宣告說、主說、違背的以色列歸回罷、我必不
再向你們發怒、因為我是矜恤為懷的、我必不永遠存怒、這是主說的、你但當承認自己的罪
惡、因為你違背你的上帝耶和華、奔馳歧途在各茂樹下、崇拜別神、不肯聽從我的話、這是主
說的、主說、你們這違背的子類當歸向我、我必要作你們的主、你們雖一城僅剩一人、一族僅
剩二人、我必將你們收回、攜到郇城、或作我從前雖棄掉你們現在我仍從各城裏各族中一一收回你們攜到郇城我必為你們照
我的心意立牧人、他們必用智慧明哲牧養你們、主說、到那時、你們在國中昌熾蕃茂、人不再
題主的約櫃、不再放在心上、不再記憶、不再挂念、不再製造、那時耶路撒冷必稱為主的座位、十六
列國必因主的名往耶路撒冷聚集、人必不再隨從自己惡心剛愎自用、到那時猶大和以
色列家必一同出離北方的地、回到我賜與他們列祖為業的地、我自己說、我怎樣可以將你
列在衆子中、怎樣可以賜你美地、即列國所看為美業的、或作我曾應許說我必使你們在萬民中極其興旺將萬國所最珍愛的
美地賜與你們我說、但要你們稱我為父、不要離棄我、只是你們以色列家違棄我、猶如婦人失節違
棄丈夫、這是主說的、以色列人因失迷道途、忘了他們的上帝耶和華、他們哭泣哀求的聲音、
徧聞在荒山上、二三你們這背逆的子類當歸我、我要醫治你們的違背、他們說我們歸主、主

勸以色列歸誠預言列邦亦皆信主
勸猶大人悔改警以欲降重災

是我們的上帝耶和華、人指望從諸山從衆嶺得救、是徒然、以色列人得救、惟靠我的上帝耶和華、我們列祖勞碌所得的羊羣牛羣和他們的兒女、從我們國纔立國纔立原文作幼時以來、都被可羞恥的吞喫了、我們如寢臥在羞恥上、我們衣被恥辱、因爲從我們國纔立直到如今、我們和我們的列祖、常常得罪我們的上帝耶和華、不聽從我上帝耶和華的話、

第四章

主說以色列阿、你若歸向我、你必歸回故土、你若在我面前除掉你可憎的惡事、你必

不再飄流、

飄流或被遷徙或作

那時你必按誠實公平義理、指着耶和華起誓、列國必倚靠耶和華爲自

己的福、倚靠耶和華爲榮耀、○主對猶大人和耶路撒冷居民如此說、你們須開墾田地、不要

撒種在荊棘中、猶大人和耶路撒冷的居民阿、你們當在主面前斷除情慾、清潔心意、如受割

禮、恐怕因你們邪惡的行爲、我的盛怒發如烈火、炎炎焚燒、無人能熄滅、你們當傳揚在猶大、

宣告在耶路撒冷、說、你們當在國中吹角、又當高聲呼叫、說、你們都當聚集、你我都須往堅固

城去、應當樹立大旗往郇城去、要奔逃、不要遲延、因我要使大災大禍從北方而來、猛獅從林

中上來、敗壞列國的、從自己住處起行、必來使你的土地荒蕪、使你城邑傾覆、無人居住、你們

須腰間繫麻、悲哀哭號、因主向我們所發的烈怒、尙未止息、主說、那時王和侯伯必都喪膽、諸

祭司必都惶恐、衆先知必都驚呆、我耶利米說、哀哉、上帝耶和華阿、你由着人欺哄這民和耶

路撒冷人說、你們必得平安、現在刀劍害及性命了、到那時、必有人告訴這民和耶路撒冷人

說、有一陣炎熱的風、從曠野從荒山向我民吹來、不是爲簸揚、不是爲淨禾、我必使這風從我

那裏吹來、比簸揚淨禾的風更大、現在我要審判他們、敵人如雲而來、他的車猶如狂風、他的馬比鷹更快、我們敗亡禍哉禍哉、耶路撒冷阿、你須洗心除惡、這樣便可得救、你心懷惡念要到幾時呢、從但有音信傳凶報告災的從以法蓮而來、你們須傳示列邦、宣告耶路撒冷說、有圍攻城的從遠方來、向猶大諸城邑大聲納喊、必如看守田園的四面圍城、因為城中居民悖逆我、這是主說的、你的行動、你的作為、使你遭遇如此、你受困苦災患及於心腹、是因你的邪惡、○耶利米說、我肺腑我肺腑、我心竅極其悲痛、我心腸哀鳴、不能靜默、因為我已聽見角聲、聽見爭戰納喊、災患的凶報絡繹不絕、全地毀壞、我帳幕忽然毀壞、我帷幄頃刻間傾滅、我看見旗纛、聽見角聲、到幾時為止呢、我民愚拙、不認識我、他們是蒙昧的子類、毫無聰明、但巧於行惡、不知行善、先知說、我俯察地、地荒虛混亂、我仰觀天、天暗昧無光、我觀看諸山、盡都震動、我觀看衆嶺、盡都撼搖、我又察看、見人都無有、空中雀鳥也都飛去、見良田荒蕪、其上一切城邑、都因主的烈怒傾毀、在主面前、因為主如此說、全地必要荒蕪、我卻不毀滅淨盡、因此地必愁慘、在上的天必黑暗、因為我言已出、我意已定、必不後悔、不致更易無成、因馬兵和拿弓的戰士納喊、闔城的人都逃跑、都進入叢林、上到山崖、全城荒蕪被棄、無人居住、你這已毀壞的、穿上紅色衣服、戴上黃金首飾、粉飾眼目、這何用呢、你自修飾、真是徒然、因為戀愛你的、都棄絕你、並且索要你的性命、我聽見哀呼的聲音、如同婦人臨產的聲音、我聽見痛苦的聲音、如同婦人初次生產痛苦的聲音、這是郇的聲音、郇伸手哀歎說、我被殘忍人殺害、禍哉禍

哉、

主降災罰與
猶大人

因行淫

因不虔誠不
敬信主

第五^一章 你們當在耶路撒冷的街道游行觀察、在耶路撒冷的市口尋找、看有一人行公義求
 誠實沒有、若有、我必赦免這城、其中人雖指着主起誓、也是起假誓、主阿、你的眼目、不是尋察
 誠實麼、你懲責他們、他們不哀慟、^{他們不哀慟或作}你幾乎滅絕他們、他們仍不肯受教、他們
 面硬過於磐石、不肯悔改、我^{耶利米}說、此類必是貧窮^{貧窮或作愚賤}人、他們昏昧、因為不知主的道、
 不明他們上帝的法度、我要往貴顯人那裏去勸誨他們、以為他們必知主的道、明他們上帝
 的法度、那知他們也都折軛斷繩、^{不受約束}因此林中的獅子斷傷他們、夜間的狼吞食他們、
 豹在一切城外伏候他們、凡出城的、必被抓擄、因為他們罪愆極多、違背過甚、^{主對民說}我怎
 能饒恕你呢、你的衆子背棄我、都指着假神起誓、我雖使他們起誓行正、^{起誓行正或作足食充腹}他們仍
 是行淫、羣往妓女家去、^六他們每日早晨放縱情慾、各貪戀他鄰家的妻室、猶如肥馬鳴嘶以牡
 求牝、主說、有這等事、我豈能不降罰呢、這樣的民、我豈能不報應呢、^{十一}你們可以上他的牆垣、
 施行毀壞、只是不可毀壞淨盡、可以除掉其中枝條、因為不屬主了、主說、以色列家和猶大家、
 都甚辜負我、^{十二}他們不認主、說沒有主、災患必不臨到我們、我們必不遭遇刀兵和饑荒、^{十三}先知所
 言非由靈感他們、必顯為虛空如風、因所遭遇的必如此、^{十四}因此萬有的上帝耶和華如此說、民
 作^{民原文}你們既說這話、我必使我言在你^{耶利米}口中為火、使這民為柴薪、這火必將他們焚燒、主
 說、以色列家阿、我必使一族從遠方來攻擊你、這族是強族、是舊族、你不曉得他的言語、不明

因遺棄主

因多行不義

因先知與祭司朋比爲奸

敵必來攻猶大

白他說的話、他們箭囊猶如開啟的陷坑、他們都是勇士、必喫你所種的禾稼和你的糧食、殺滅你的兒女、喫盡你的羊羣牛羣、喫你的葡萄和無花果、必用刀毀壞你所倚靠的堅城、主又說、到那時雖然如此、我仍不將你們毀滅淨盡、他們若說、我的上帝耶和華爲何向我們行這一切呢、你^{耶利米}就對他們說、主說、你們既違棄我、在你們地上事奉異邦的神、你們必在不屬你們的地上事奉異邦人、須傳揚在雅各家、宣告在猶大、說、你們這有眼不肯看、有耳不肯聽的愚昧無知的民、須聽這話、主說、你們豈可不畏懼我呢、你們在我面前豈可不戰慄呢、我以沙定海界、永遠不得踰越、大浪奔騰、不能洋溢、洪波洶湧、不能踰越、只是這民有違背叛逆的心、都違背我去了、心內也不說、我們應當敬畏我的上帝耶和華、因隨時賜雨、就是春雨秋雨、爲我們定收成的時節、永存不廢、你們的愆尤、使你們不再獲此益、你們的罪惡、使你們不再蒙福、因我民中有惡人、他們如張網的屈身埋伏、設立機械陷害人、他們房內充滿詐得的財物、猶如籠內充滿雀鳥、因而強盛富有、他們肥胖光潤、作惡過甚、不爲人伸冤、並不爲孤兒伸冤、不使他亨通、^{不使他亨通或作所行盡都順利}不爲窮乏人辨屈、主說、有這等事、我豈能不降罰呢、這樣的民、我豈能不報應呢、國中的惡、甚是奇異、使人驚駭、先知說虛謊的言語、祭司倚靠他們把持權柄、我民也喜樂如此、到終局的時候、你們怎樣行呢、

第六章 便雅憫人阿、你們當出耶路撒冷、逃跑、在提哥亞吹角、在伯哈基琳樹立號旗、因爲有大災大禍從北方而來、^{耶利米}猶如美麗溫柔的女子、必爲我所毀滅、必有牧人攜帶羣

敵相勉勵

主命敵攻猶

大乃因其罪

先知哀歎猶

大人弗聽警
教因而受罰弗肯踐履古
之善道

畜來到郇、在郇四圍支搭帳幕、各在所霸佔之處牧放羣畜、你們須準備攻城、我們趁着午時起來前往攻城、哀哉、日已偏西、日影已長了、我們可以夜間起來前往攻城、毀壞其中宮殿、萬有的主耶和華如此說、你們須砍伐樹木、築壘攻打耶路撒冷、因為這城充滿強暴、應當受罰、這城的邪惡洶洶、猶如泉水洶洶、其中強暴威虐殘害傷損的事常聞我前、耶路撒冷阿、你須受教、不然、我心必厭棄你、使你荒蕪、爲無人居住的地、萬有的主耶和華如此說、敵人必擄掠以色列的遺民、猶如人摘取剩下的葡萄、你們敵人、可以擄掠又擄掠、猶如摘葡萄的摘了、回手又摘放入筐內、我可以向誰用言語警戒、使他聽呢、他們都塞耳不聽、都戲笑主的言語、不以爲可悅、因此我爲主憤怒滿懷、難以含忍、我必向在街遊玩的孩童和結黨的壯丁傾泄怒氣、無論男女都必被擒拿、老者年邁的人也必如此、他們房屋必歸別人、他們田地和妻子也必如此、我必舉手攻擊這地的居民、這是主說的、因他們無論老少、無論老少或作自尊至卑都貪不義之財、從先知到祭司都行詭詐、他們輕輕忽忽的治我民的傷損、說、平康了、平康了、卻未平康、他們行可憎的事、知道慚愧麼、他們毫不慚愧、不知羞恥、因此他們必與別人一同顛仆、我鑒察他們的時候、他們必跌倒、這是主說的、主曾如此說、你們當站在路旁尋求訪問古道、那道爲善、便行那道、這樣、你們的心必得平安、他們卻說、我們不願行善道、我又設立瞭望的人、勸他們說、你們須聽角聲、他們卻說、我們不聽、因此列國的人、你們須聽、這會的大衆、須知他們所必遭遇的、地阿、須聽、我必降災與這民、爲他們私念的報應、因爲他們不聽從我的言語、違棄我

獻祭非誠主
弗喜悅

宣示主藉異
族重加懲罰

謂民因罪痛
災宜哀哭悲
慘

耶利米奉命
勸猶大人悔
改免被擄至
異邦

的律法爲我從示巴買乳香、從遠方買極好的菖蒲、這何用呢？我不喜悅你們的火焚祭、你們的祭物、祭物或作平安祭我不以爲甘美、主如此說、我必在民前設下窒礙、使父與子一同跌倒、友與朋一同喪亡、主如此說、必有一族從北方而來、必有大國的人勃然興起、從地的極處來到、都拿弓拿槍、極其殘忍、不施憐憫、聲音諠譁、如海澎湃、郇城城原文作女阿、他們盡都騎馬、合如一人、擺陣攻擊你、我們聽見他們風聲、手都疲軟、手都疲軟或作都已喪膽極其恐懼、悲痛如臨產的婦人、你們不要往田野去、不要行路、因爲四圍都有敵人、刀兵使人驚恐、我民阿、應當繫麻、輾轉在灰塵中、悲哀如喪獨生子、痛痛哭號、因爲殘殺毀滅的人忽然來到、攻擊我們、主對先知說我使你在民中如驗金的人、如驗金的人或作如戊樓如保障考察知曉他們的行動、他們都是違背叛逆的人、都是讒毀人的人、都如銅如鐵、都是作惡的人、如煉惡銀雖風箱已焦、鉛錫因火而化、煉而又煉、終是徒然、因爲惡劣的仍未除掉、人必稱他們爲被棄的銀、因爲主已棄掉他們、

第七章 主有言曉諭耶利米說、你當站在主殿的門口、在那裏宣告這話說、你們進這些門叩拜主的一切猶大人、須聽主言、萬有的主以色列的上帝耶和華如此說、你們若更正你們舉動行爲、我必使你們仍得居住這地、有人說、有主的殿、有主的殿、主的殿在這裏、你們不要倚靠那些虛空的話、你們若更正你們舉動行爲、若在二人中間按公義判斷、在這地不欺凌外邦客旅和孤兒寡婦、不殺害無辜的人、不偏從別神、自己取罪、我必使你們仍得居住這地、就是我賜與你們列祖的地、直到永遠、現在你們都倚靠無益的空談、你們盜竊、殺害姦淫、起假

引述示羅舊

事以警猶大
人言不悔改
所恃之聖殿
亦必見廢因敬他神必
受災罰違道縱慾者
所獻之祭主
必擯棄

誓與巴力焚香、順從你們素不認識的別神、又到爲我名而建的殿、或作又到這殿就是爲站
在我面前說、我們必要得救、後卻仍行那些可憎的事、這豈可呢、爲我名而建的這殿、你們看
爲強盜的巢穴麼、這我已經看見了、這是主說的、從前示羅有我的殿、我使我的名在那裏、因
我民以色列的罪惡、我廢棄那殿、現在你們可以往那裏去觀察、觀察主說、你們現在行這些
事、我時常不斷的文時常不斷的原警戒你們、你們卻不聽、招呼你們、你們竟不回答、因此我要
廢棄爲我名而建的、你們所倚靠的這殿、也廢棄我所賜與你們和你們列祖的這地、如我從
前在示羅所行的一般、必要從我面前屏棄你們、如我從前屏棄你們同族弟兄以法蓮的一
切後裔、主對先知說、你不要爲這民祈禱、不要爲他們呼籲禱告、不要再三祈求我、我必不
應允你、他們在猶大各城邑和耶路撒冷街市所行的、你沒有看見麼、他們爲子的拾柴、爲父
的燒火、婦女搏麵作餅、獻與天后、又向別神奠酒、因而惹動我怒、主說、他們豈但惹動我怒呢、
豈不是自己惹禍以致滿面羞慚麼、上帝耶和華如此說、我必向這地和這地的人民、牲畜、田
間的樹、土產的果、傾泄我的盛怒烈忿、必如火焚燒、永不熄滅、萬有的主以色列上帝耶和
華如此說、你們可以將火焚祭的肉自己喫、與別的祭品別的祭品或作一樣、因爲我領你們
列祖出伊及的時候、我未曾吩咐他們獻火焚祭和別樣的祭、我但吩咐他們說、你們聽從我
的話、我必作你們的上帝、你們必作我的民、你們須遵行我所吩咐你們的道、這樣必可蒙福、
只是他們不肯順從、不肯側耳而聽、竟隨從自己的計謀、放縱惡念、剛愎自用、以背向我、不以

猶大人死骨
生軀必皆遭
禍

斥其庸愚昏
昧怙惡不悛

面向我、^{二五}自從你們列祖出伊及那日、我差遣我的僕人衆先知、每日早晨警教你們、直到今日、^{二六}卻不肯順從我、不肯側耳而聽、自己強項、行惡比列祖更甚、^{二七}你耶利米將這一切話告訴他們、他們仍必不聽、你招呼他們、他們仍必不應答你、^{二八}你就指着他們說、這是不聽他們上帝耶和華的話、不受教訓的民、口中毫無真誠、^{二九}○耶路撒冷居民阿、你須剪髮拋棄、在荒山哀哭、因爲主向這世代的人發怒、棄掉他們、^{三〇}猶大人在我面前行惡、將可憎的偶像、設立在爲我名而建的殿中、使殿染污穢、這是主說的、^{三一}他們在便欣嫩谷建立陀斐特的邱壇、用火焚獻自己的兒女、這不是我吩咐的、素來我心中並未起這意、^{三二}因此主說、日子將到、這地不再稱爲陀斐特、便欣嫩谷、必要稱爲殺戮谷、因爲屍首必無地葬埋、必葬在陀斐特、空中飛鳥、地上野獸、必喫這民的屍首、無人驅逐、^{三三}我必使猶大城邑和耶路撒冷街市無歡欣的聲音、無喜樂的聲音、無新郎新婦的聲音、這地必成爲荒蕪、

第八章 主說、到那時、人必將猶大王的骸骨、和他牧伯的骸骨、祭司的骸骨、先知的骸骨、並耶路撒冷衆民的骸骨、都從墓中取出來、^一拋在地上、爲日月和天上的衆星所曬、^二或作擺在日月和天上萬星前、日月萬星、就是他們從前所愛所奉所從所向所拜的、他們的骸骨、不得再收殮、不得再葬埋、必在地上如同糞土、^三這惡類所剩下的餘民、在我所驅逐他們到的各處、必都願死不願活、這是萬有的主耶和華說的、^四你須對他們說、主如此說、人仆倒就不再興起麼、人離別就不再歸回麼、^五這耶路撒冷的民、爲何違棄我、永不歸回、爲何固執虛假、不願悔改、^六我側耳細聽、聽得他

祭司先知皆
行不義視不
知恥

警以必受重
災

悲歎猶大人
之苦況

們說不正直的話、無人悔改惡行說、我作的是甚麼、他們都仍奔己途、如馬闖入戰場、空中的
鶴、慈鳥或作知道來去的定期、斑鳩燕子天鵝、也知守候當來的時節、我民卻不知道耶和華的
律法、你們豈可自誇說、我們有智慧、主的律法在我們這裏、作律法是徒然了、繕寫律法也是
徒然了、自稱為智慧的、必羞慙驚惶被拘捆、他們藐視主言、怎能算為有智慧呢、主說、我必使
他們的妻歸與別人、使他們的田地歸與別人為業、因為他們無論老少都貪不義之財、從先
知到祭司都行詭詐、他們輕輕忽忽的治我民的傷損、說平康了、平康了、卻未平康、他們行可
憎的事、知道慙愧麼、他們毫不慙愧、不知羞恥、必與別人一同顛仆、我鑒察他們的時候、他們
必跌倒、這是主說的、十三○主說、我必使他們滅沒淨盡、葡萄樹上無葡萄、無花果樹上無果、枝葉
盡都枯乾、我所賜給他們的、都使歸於無有、我所賜給他們的、都使歸於無有、或先知對民說、
我們為何坐在這裏呢、不如聚集入堅固城、在那裏默默無言、或默無言因為我們得罪耶和
華、我們的上帝、使我們喝苦毒的水、要將我們滅絕、我們指望平安、反遭災殃、指望得痊癒的
時候必到、反受驚惶、敵人從但而來、他們馬鳴嘶、已經聽見他的駿馬鳴嘶、使地震動、都來毀
滅國和其中所有、毀滅城邑和其內居民、我必使無呪、呪或術可治的惡蛇毒虺來咬你們、這是
主說的、先知說、我憂愁誰安慰我、我心內甚是悲傷、我民哀號的聲音、從遠方而來、說、主豈
不在郇城麼、郇城豈沒有君麼、主說、他們為甚麼拜偶像、拜外邦虛無的神、干犯我怒呢、民說、
麥秋已過、夏時已完、我們仍未得救、先知說、因我民受傷損、我也受傷損、我甚憂痛、驚嚇臨到

先知傷悼猶
大人獲罪多
端

受種種災

備嘗苦難乃
因棄法違命

因受種種災
禍宜哭泣悲
哀

我身、^三在基列、豈無良藥呢、^{良藥原文}那裏豈無醫生呢、我民的傷損爲何不得醫好呢、

惟願我頭滿水、我眼爲淚的泉源、我便爲我民中被殺的人晝夜哭泣、惟願我在曠野

得有旅邸、我便捨棄我民離他們而去、因他們都是姦淫的、都是行詭詐的一黨、主說、他們鼓

舌說妄言、猶如張弓射箭、他們在國中有勢力、非用誠實、更端爲惡、^{更端爲惡原文}不認識我、

你們各當謹防朋友、不可信靠弟兄、因爲弟兄彼此欺詐、朋友互相讒毀、互相欺騙、不肯說真

話、舌習說謊、勞碌作惡、主曉諭先知說、你住在詭詐人中、他們因行詭詐、不肯認識我、因此萬

有的主耶和華如此說、我民如此、我怎樣行呢、我必陶鎔他們、試煉他們、他們舌頭猶如毒箭、

^{毒箭或}常出詭詐言、他們各向鄰舍口說平安話、心中卻圖謀殘害、主說、有這等事、我豈能不

降罰呢、這樣的民、我豈能不報應呢、^{先知說}我要爲山岡哭泣悲號、爲曠野的草地作哀歌、因

爲都已焚燒、無人來往、不再聽見羣畜鳴嘶、飛禽走獸都已逃亡奔散、^{主說}我必使耶路撒冷

成爲邱墟、爲豺狼^{豺狼或}巢穴、使猶大城邑荒蕪、無人居住、誰是智慧人、誰必明曉這事、誰蒙

主曉諭、誰必宣告國爲何滅亡、地爲何燒燬、成如沙漠、無人來往、主說、這是因爲他們違棄我

所賜與他們的律法、不肯聽從我的命令、也不肯遵行、放縱情慾、剛愎自用、倣法他們列祖崇

拜巴力、^{十五}因此萬有的主以色列的上帝耶和華如此說、我必使這民喫茵蔯、使他們喝苦毒的

水、^{十六}我必分散他們在列國、就是他們和他們列祖所不認識的國、必使刀劍追殺他們、直到我

將他們滅盡、萬有的主耶和華如此說、你們當細訪善唱哀歌的才女、將他們召來、使他們速

勸以母恃己
長宜倚賴主

警猶大人與
異邦人必受
罰無異

諸僞神斷難
比主

速爲我們舉哀、使我們目中下淚、使我們眼睛流淚如水、^{十九}聽見有哀聲從郇而來、說、可哀我們遭劫掠、^{作被毀滅或}受辱蒙羞過甚、我們被擄離開本地、仇敵拆毀我們居所、^{先知說}你們這些婦人須聽主的話、耳中當領受主口中的言、你們須教誨你們的女兒舉哀、彼此相教唱哀歌、因爲死亡進我們窗戶、入我們宮殿、從街市滅絕孩童、從市口滅絕壯丁、你當告訴他們說、主如此說、人的屍首必堆在田野如糞土、也必如禾捆堆在收割的人身後、無人收斂、○主如此說、智慧人不要因智慧自誇、勇士不要因勇自誇、富戶不要因富自誇、凡要自誇的、但可因認識我知道我在世上施憐憫行公義、行仁義自誇、因爲這爲我所喜悅、這是主說的、○主說、日子必到、我必將已受割禮的和未受割禮的一並懲罰、^{二六}就是懲罰伊及人、猶大人、以東人、亞捫族、摩押族、和一切住在曠野、羅周圍頭髮的、因爲列國人都沒有受割禮、以色列人心中不潔、如同身未受割禮、

^二以色列家、你們須聽主曉諭你們的話、主如此說、你們不要做法、異邦人的習俗、異邦人雖因天象懼怕、你們不要懼怕、因爲異邦人的禮儀都是虛空、他們所敬的、不過是一塊木頭、砍伐在林中、匠人用斧製造、用金銀妝飾、用釘用斧堅定、使不動搖、^五按鑣法作成、形如巴勒瑪樹、不能出言、也必須人扛擡、因爲自己不能行走、你們不要懼怕他們、因他們不能降禍、也不能降福、^六主阿、沒有能比你的、你爲至大、施展大能、彰顯大名、^七萬民的王、^{或作皇皇萬}誰能不敬畏你、敬畏你是合宜的、列邦聖賢、天下萬國、沒有能比你的、^八他們愚昧無知、都是一樣、拜偶

勸以避將至之災

哀歎牧者愚昧致幕傾毀

先知哀切禱主

耶利米宣告主約

像的律典都是虛妄、所拜的木偶、^九用他施來的銀葉和烏法來的黃金妝飾、是木匠銀匠所作衣服都是藍色絳色、是巧匠所造、惟耶和華真爲上帝、爲永生的上帝、永遠爲王、一發怒大地震動、一施威列邦莫當、^{十一}你們須對他們說、沒有創造天地的上帝、必從地上從這天下滅沒、惟耶和華用大能創造大地、用智慧建立世界、用明哲鋪張高天、^{十三}他一發聲、空中便有大雨、使雲從地極升起、電閃雨降、使風吹出府庫、^{十四}人不明曉此理、便是愚昧、匠人必因所製造的偶像慙愧、因他所鑄的偶像都是虛無、其中並無生氣、^{十五}都是虛無、都是迷妄人所作、受罰的時候、都必滅沒、惟雅各循分所拜的上帝不是這樣、是創造萬物的、揀選以色列爲自己的子民、他名稱爲萬有的主耶和華、^{十七}○你這受困的、當從國中收拾你的財物、^{十八}出去、主如此說、這次我必驅逐此地的居民、若用繩^{繩或作機絃}發石、我必降災與他們、使他們覺悟、^{十九}民說、我受傷、我的損處極其疼痛、哀哉哀哉、我卻說、這是我當受的患難、不得不忍受、^{二十}我的帳幕毀壞、我的繩索折斷、我的衆子都離開我不在這裏、無人再爲我支搭帳幕、爲我設立帷幄、^{二十一}因爲牧人盡都蒙昧、沒有尋求主、所以他們不能利達、他們所牧養的也都分散、^{二十二}風聲到了、大震動從北方而來、要使猶大城邑荒蕪、爲豺狼洞穴、^{二十三}主阿、我知道人的道不由自己、人在世間行走、不能自定步趨、主懲罰我、求主不要震怒、但要從寬、恐怕使我歸於無有、^{二十五}求主向不認識主的列邦和不禱告主名的各族傾泄盛怒、因爲他們吞噬雅各、將他滅絕、毀滅他的住處、

第二十三章 主有言曉諭耶利米說、^二你們須聽這盟約的話、告訴猶大人和耶路撒冷的居民、對

斥猶大人弗
聽斯約

預言災罰必
降

主諭耶利米
母爲民祈禱

他們說以色列的上帝耶和華如此說、凡不聽從這盟約話的、必受呪詛、從前我領你們列祖出伊及、^五出鐵鑪、那時我向你們列祖命定這約、說你們要聽從我的話、照着凡我所吩咐你們的行、你們必爲我的民、我必爲你們的上帝、我曾向你們列祖起誓應許、賜與他們流乳與蜜的地、這話我必應驗、今日的事、可以爲證、我耶利米回答說、主阿、但願如此、主又曉諭我說、你須在猶大城邑、在耶路撒冷街市宣告這一切話、說這盟約的話、你們須聽從遵行、自從我領你們列祖出伊及、直到今日、我每日早晨警教他們、說你們須聽從我的話、他們竟不肯聽從、不肯側耳而聽、各縱惡慾、剛愎自用、他們既不遵守我所命定的約、我便照着盟約的一切話降罰與他們、主又曉諭我說、在猶大人中、在耶路撒冷居民內、有叛逆的事、他們不肯聽我的話、順從事奉別神、作他們先祖所作的罪惡、以色列家和猶大家廢棄我與他們先祖所立的盟約、^{十二}因此主如此說、我必降災與他們、使他們不能脫離、那時他們呼籲我、我必不應允、住猶大城邑的人和耶路撒冷的居民、遭災時必要去呼籲所與焚香的諸神、只是毫不能拯救他們、^{十三}猶大人阿、你們的神的數目、與你們城邑的數目一樣、你們爲要與可恥的物巴力焚香、^{十四}作獻祭、築了許多壇、數目與耶路撒冷街道的數目一樣、主對先知說、^{十五}你不要爲這民祈禱、不要爲他們呼籲禱告、因爲他們遭災的時候、祈求我、我不垂聽、我從前所喜愛的、你如今既行許多邪惡、在我殿裏何爲、所獻的聖肉、豈能除掉你所樂爲的罪惡呢、^{十六}從前主稱你爲枝葉茂盛、結美果的油果樹、如今在大喧嚷間、主必用火焚燬、枝條必折斷、^{十七}從前栽培你的萬有的主

先知自言己
民欲加暗害

欲害耶利米
之亞拿突人
必受重報

先知驚異惡
人受福後乃
體知終必受
報

主指示耶利
米亦必見欺
於同族

主歎己民放

耶和華現在已定降災與你、因為以色列家和猶大家行惡、與巴力焚香、干犯我的盛怒、先^{十八}
知說主將他們所要行的事指示我、主指示我、我便知曉、那時我如柔順的羔羊被牽到死地、
我尚不知他們謀害我、說、我們須毀滅他、如毀滅樹木、連果子也不留、將他滅絕、使他不在活
人地、使他的名不再記念、二十萬有的主耶和華、按公義判斷、鑒察人的肺腑心腸、我既將我的冤
屈向主伸訴、主必使我得見主報應他們、二十三萬有的主耶和華對我說、亞拿突人要害你命、對你
說、你不要奉耶和華的名說豫言、免得你死在我們手中、因他們這話、我必懲罰他們、他們的
壯丁必被刀殺、他們的兒女必飢餓而死、二十三到亞拿突人受刑的時候、我必降災與他們、使他們
毫無存留、

第十一章 主阿、我若與主爭辯、主必顯為至公義、雖然如此、我卻還要與主辯論、惡人的道途
為何亨通、不誠實的人為何得平安、主栽培他們、使他們根深、長大結果、他們口中親近主心
裏卻遠離主、三主知曉我、看見我、鑒察我心向主怎樣、求主將惡人分別出來、如同將要宰殺的
羊、分別他們、等候殺戮的日子、四這地淒慘、田野的青草枯槁、要到幾時呢、五因這地居民的惡、走
獸飛禽盡都滅沒、他們卻說、我們收場如何、他耶利米必不得看見、主說你與步行的同跑、尚
且疲乏、你怎能與騎馬的角力呢、在平康地、你可以自恃、你若在約但河邊的叢林、將如何呢、
因為你弟兄和你父家、也不以誠實待你、他們也在你後邊大聲喧嚷、雖向你說好言、你也不
要信他們、七我離開我殿、撇棄我業、將我從前心裏所喜愛的交付他敵人的手、我的子民在

膽爲惡自取
罪戾

許悔改者得
歸故土

以麻帶糜爛
表耶路撒冷
將敗

我面前猶如林中的獅子向我咆哮、因此我恨惡他們、^九我的子民在我面前猶如斑駁的鷺鳥、因此鷺鳥必在他們四圍、一切野獸都當聚集來喫、^十許多牧人毀壞我的葡萄園、踐踏我的田地、使我的美地變爲荒蕪曠野、使地荒蕪、荒蕪的地如在我面前淒慘、全地荒蕪、卻無人挂念、^{十二}行毀滅的已到曠野的一切荒山、主的刀在四圍殺戮、從國這邊到國那邊、凡有血氣的、都不得平安、^{十三}種麥子必收蒺藜、徒自勞苦、不得益處、因主發怒、不得收成、自覺慙愧、^{十四}○主如此說、我所賜與我民以色列爲業的地、附近其地的鄰邦、盡都兇惡、我要拔去他們、使他們出離本地、也必救猶大家脫離其中、^{十五}我拔去他們後、我必再向他們施憐憫、使他們各歸本業、各歸故土、^{十六}他們若肯學我民的道、指着我的名起誓、說、我指着永生耶和華起誓、如從前他們使我民指着巴力起誓、他們必在我民中得建立、^{十七}那民若不肯習從、我必將那民拔除毀滅、這是主說的、**耶利米** **第十三章** **第一** 主對我說、你去爲自己買麻帶繫在腰間、不可浸在水中、我便遵着主的話、買了帶子繫在腰間、**第二** 主二次曉諭我說、你拿着你所買的腰間所繫過的帶子起身往伯拉河去、將帶子藏在那裏的石穴中、^五我便遵着主所吩咐我的話去了、將帶子藏在伯拉河邊、過了許多日子、主曉諭我說、你起身往伯拉河去、將我吩咐你藏在那裏的帶子取來、^七我就往伯拉河去、將帶子從我所藏的地方刨出來、見帶子已壞、毫無用處了、^八主有言曉諭我說、^九耶和華如此說、我必使猶大和耶路撒冷的大驕傲也這樣敗壞、^十這惡民不肯聽我的話、放縱情慾、剛愎自用、順從事奉叩拜別神、也必將如這毫無用處的帶子、^{十一}主說、我曾使以色列全家和猶大全家貼近我、

以酒滿皮囊
爲喻言猶大
人必足嘗艱
苦猶如醉酒
勸以及早悔
改免受災罰

謂其受災罰
因行邪惡故

猶如帶子貼近人腰、使他們爲我的民、得名聲、得誇獎、得榮耀、他們竟不肯聽從我、你又將這話對他們說、以色列的上帝耶和華如此說、盛酒的餅餅或作皮袋下同都盛滿酒、他們必對你說、我們豈不知道盛酒的餅盛滿酒呢、你就對他們說、主如此說、我要使這地的衆民和坐大衛位的君王、衆祭司、衆先知、並耶路撒冷的居民、都如飲滿而醉、主說、我要使他們彼此撞傷、就是爲父的與爲子的彼此撞傷、我也不憐憫、不矜恤、不愛惜、必要毀滅他們、耶利米說你們須聽、須側耳而聽、不要狂傲、因爲這是主說的、你們當歸榮耀與你們的上帝耶和華、不然、必速速的要黑暗、你們必在幽冥的山上絆腳跌倒、那時你們盼望光明、光明卻變爲陰翳、變爲昏暗、你們若不聽這話、我必因你們的狂傲在暗地傷心、我眼必痛哭流淚、因爲主的羣衆必被擄掠、十九○你必告訴王和后說、你們當自卑坐在下邊、你們榮華的冠冕、必從你們頭上墮落下來、南方諸城、盡都關閉、沒有人開、猶大人被擄掠、擄掠淨盡、你們舉目觀望、看看從北方來的人、從前賜與你的羣衆、就是你的佳美羣衆、如今在那裏、主使你素所看爲密友的人、轄制你、那時你還有何言呢、你豈不如臨產的婦人極其痛苦麼、你若心裏自己問說、這一切事爲何臨到我身呢、你當知道你露體赤足、是因爲你的罪惡甚多、古實人豈能改變皮膚呢、豹豈能改變斑點呢、若能、你們這習慣行惡的、便能改而行善、我必吹散他們、如草芥被曠野的風吹散、主說、這是你當得的報應、是我爲你定的罪分、因爲你忘記我、倚靠虛假、我要揭起你的帷裳、蒙在你頭上、使你現醜、耶路撒冷阿、你的淫行、你的邪聲、你的淫亂、和你在山上、在田間所行

預言旱災

耶利米因此
災禱主

主不應允

僞先知假託
主名言未來
事必受罰聽
其言者亦必
受罰

可憎的事、我都看見了、耶路撒冷阿、你必要受禍、再過許多時、你也不能成潔、
第十四章 主有言論乾旱事、曉諭耶利米說、猶大悲哀、城門居民盡都疲憊、伏地悲慘、耶路撒
冷呼號聲達於上、他們貴顯的人差遣家僮打水、到井邊見水枯竭、空着器皿羞慙、羞慙或作
恐懼下同
蒙首歸回、因為無雨降在地上、土都乾裂、農人羞慙、蒙首、田野的母鹿生下小鹿就撇棄、因為
無草、野驢立在荒山、吸風猶如豺狼、眼目迷眩、因為無草、主阿、我們雖然大大違悖得罪主、我
們愆尤彷彿控告我們、仍求主為主的名寬待我們、主為以色列所仰望、他們遭難時主常拯
救他們、現在為何在這地如同客旅、如同行人、但羈留一宿呢、主為何如驚呆的人、如不能施
救的勇士、主仍在我們中間、我們仍稱為主的民、求主不要撇棄我們、主論這民如此說、這民
喜愛違背正道、禁止脚步走邪路、因此我不喜悅他們、必記念他們的愆尤、懲罰他們的罪、
惡主又曉諭我說、不要為這民祈求恩、他們雖禁食、我不應允他們的祈禱、他們雖獻火焚
祭和別樣祭、我不悅納、我必用刀兵饑荒瘟疫滅盡他們、我耶利米說、哀哉、上帝耶和華阿、諸
先知常對這民說、你們不要懼怕刀兵、你們必不遭遇饑荒、主主原文必使你們在這地上享
長久的平安、主對我說、這些先知假託我名說豫言、我並沒有差遣他們、沒有吩咐他們、沒有
指示他們、他們用虛假的默示、無憑的占卜、虛幻的言語、心裏的詭詐、向你們說豫言、現在主
有言指着這些先知如此說、他們假託我名說豫言、我並沒有差遣他們、他們說、這地必無刀
兵、無饑荒、這些先知也必因刀兵饑荒死亡、聽他們說豫言的那些民、必遭遇刀兵饑荒、屍首

耶利米爲本
民悲慘哀切
禱告

主棄絕猶大
人加與諸災

拋在耶路撒冷的街市上、無人葬埋、他們和他們的妻子兒女都是這樣、我必因他們的惡降
罰與他們、^{十七}你將這話告訴他們、我^{十八}耶利米眼流淚、晝夜不息、因爲我的民大大受傷、損處甚重、
我若出往田間、便見有被刀殺的、我若進入城內、便見有飢餓死的、祭司和先知都飄流在地
上、不知怎樣方好、^{十九}或作先知和先知都飄流在地上、不知怎樣方好、^{二十}主棄掉猶大麼、主心厭惡^{二十一}耶路撒冷麼、
爲何打傷我們、以致不能醫好呢、我們指望平安、反遭災殃、望得痊愈時、反擔驚恐、^{二十二}主阿、我們
承認自己的罪惡、和我們列祖的愆尤、因爲我們都得罪主、求主因主的名、不要厭棄辱沒主
的榮位、求主記念主與我們所立的約、不要廢掉、^{二十三}列邦人所拜的虛無的神、有能降雨的麼、天
能自降大雨麼、我的上帝耶和華阿、能如此的、不是主麼、我們仍要仰望主、因爲主行這一切
事、

第十五章

主對我說、就有摩西和撒母耳站在我面前、

爲這民祈禱

我也不眷顧這民、須從我

面前驅逐他們、使他們去、^二他們若問你說、我們往何處去、你便對他們說、主如此說、當死亡的
必死亡、當爲刀殺的必爲刀殺、當飢餓的必飢餓、當被擄的必被擄、^三主又說、我爲他們命定四
樣災罰、命刀殺戮、命犬牽拉、命空中的鳥啄食、命田野的獸毀滅、^四又必使他們在地上各國受
凌虐、這都因猶大王希西家的兒子瑪拿西在耶路撒冷所行的^五邪事、^六耶路撒冷阿、有誰憐憫
你、有誰矜恤你、有誰來問你怎樣、^七主說、你違棄我、你背我而去、因此我伸手降罰與你、滅絕你、
我倦於施憐憫、^八我將用簸箕簸散我民在地上各城邑、^九各城邑原文作各城的門殺戮他們的兒女、滅絕他

先知自言見
惡於人蒙主
安慰

言必降災於
彼

先知禱主

主許以賜恩

們、他還是他還是或作不悔改他們的行為、我使他們寡婦比海沙更多、使殘忍的人午間來殺戮他們的子母、使他們忽然驚駭恐懼、生七子的婦人、痛痛悲慘、歎息難堪、幾乎絕氣、尙在白晝、日頭就落、使他愧恥羞慚、餘剩的人、我必交與他們敵人的刀劍、這是主說的、先知自言說哀哉、我母爲何生我、通國的人攻擊我、與我爭論、我素來沒有借貸與人人、也沒有借貸與人、卻都呪詛我、主說、我必使你得釋放、我必使你得釋放又使你享福、在患難時、在災害日、我必使敵人善待你、北方的鐵與銅、誰能折斷呢、我必使你們的家貲、你們的財寶被人擄去、毫不償還、這是因你們罪惡在你們的四境衆多、我必使你們跟隨敵人往你們所不認識的地去、這是我向你們大發烈怒、猶如炎燒、永不熄滅、先知禱告說主阿、你無不知、求你記念我、眷顧我、向逼迫我的人爲我報仇、不要忍怒使我因以滅亡、我爲主受凌辱、是主知道的、萬有的上帝耶和華、我得稱爲主的僕人、我受主的命、便看如飲食、主的言語、使我心歡喜快樂、我不曾坐在嬉笑人的會中、與他們一同喜樂、我因蒙主感動獨坐、愁煩滿懷、我的憂傷、爲何永久不息、我的損處、爲何如此危險、不得治好、主使我失望、如人指望得水、泉源忽然枯竭、主如此說、你若歸正、我便使你歸回、站在我面前、你若能將善從惡中分別出來、便可以代我傳言、他們必要歸你、你不要歸他們、我必使你在這民面前如堅固的銅牆、他們攻擊你、我不能勝你、我必保護你、拯濟你、救援你、這是主說的、我必救你脫離惡人的手、從強暴人手下將你救贖、

主諭耶利米
娶妻母弔
喪母赴筵以
示斯土必滅

因斯民較其
列祖尤惡

日後以色列
人必得出擄
至之處仍歸
故土

主有言曉諭我說、你在這地方、不要娶妻生兒女、主如此說、這地方這國中所生的
兒女、和生他們的父母、必染瘟疫而死、必不被哀哭、必不得葬埋、必在地上如糞土、也必有被
刀劍殺戮的、遇饑荒死亡的、屍首必爲空中的鳥和地上的獸所喫、主如此說、不要進入喪家、
不要去哀哭弔慰、因我必不容這民再得享平康、我必不再向他們施恩惠發憐憫、這是主說
的、這地必多有死亡、不論大小、都不得葬埋、人必不爲他們哀哭、也不爲他們割肉除髮、人有
喪事、無人與他擺席弔慰、人喪父或喪母、也無人給他酒喝安慰他、也不要進擺筵宴的家、與
他們同坐喫喝、萬有的主耶和華以色列的上帝如此說、你們在世的日子、我必使這地再無
歡欣的聲音、無喜樂的聲音、無新郎的聲音、無新婦的聲音、這必爲你們親眼所見、你將這一
切話告訴他們、他們若問你說、主說要降這大災與我們、是甚麼緣故呢、我們有何愆尤呢、我
們在我們的上帝耶和華面前得了甚麼罪呢、你就對他們說、主說、因爲你們列祖違棄我、順
從事奉叩拜別神、違棄我不遵守我的律法、你們行惡比你們列祖尤甚、各從惡慾、剛愎自用、
不肯聽從我、因此我必驅逐你們出離此地、到你們和你們列祖所不認識的地、你們在那裏
晝夜事奉別神、我必不向你們施憐憫、主說、雖然如此、日子必到人指着我起誓、必不再說主
領以色列人出離伊及、必說主領以色列人出北地、出主趕他們到的各國、因我必領他們歸
回本地、就是我從前賜與他們列祖的地、主說、我要打發許多漁人網羅他們、後又打發許多
獵戶、從各嶺各山上各石穴中獵取他們、他們的一切行爲、我眼都鑒察、不能隱瞞在我面前、

先必罰其拜偶像之罪
列邦人將必歸誠自言所崇之神皆誕妄無益

猶大人必因罪見擄

悖主賴人者禍矣

賴主者福矣

人心詭詐難逃主鑒

人不可須臾離主

他們的愆尤、不能藏匿在我眼前、他們的愆尤罪惡增加、我先^{十九}懲罰他們、因為他們污穢我的土地、他們可憎的偶像和可惡的事、充滿我的地業、○^{十九}先知說、主賜我力量、護庇我猶如保障、我遭難日、在主那裏藏身、列國人必從地極來歸主、說、我們列祖所領受的、都是浮偽虛空、毫無益處、人豈可爲自己製造神、^{二十}看^作主呢、那樣的神、不算爲主、^{二十一}主說、那時我必將我的大能大力指示他們、他們便知道我的名乃是耶和華、

耶利米書 猶大的罪惡、猶如用鐵筆用金剛的錐記錄、又刻在他們心上、和他們壇角上、他們的祭壇、和他們的亞舍拉^{亞舍拉或}在茂樹下、在高岡上、他們的兒女都記念着、^{或作他們的祭壇}

^{壇和他們的亞舍拉在茂樹下}在田野我的山阿、在你四境滿有邱壇、我必因這罪使你一

切貲財寶物都被擄掠、因你的罪過必失去我所賜與你的地業、我必使你在你不認識的地

方事奉仇敵、因爲你們使我發怒、如火炎燒、永不息滅、○主^五如此說、凡心裏離棄我^{我原文}倚

靠人倚靠肉體的、^{倚靠肉體的原文作}這人便爲有禍、他必如在曠野的螢獨人、必不得見降

福、^{或作他必如杜松生}必住在沙漠乾旱之處、在無人居住的滷地、凡倚靠我^{我原文}惟以我

^{我原文}爲可靠的、這人便爲有福、他必如樹栽在水旁、根扎在河邊、雖遇炎熱、也無所懼怕、葉

必永遠青葱、在乾早年無所憂慮、必長遠結果、永不止息、○人心^九比萬物都詭詐、極其不善、難

以測度、我是耶和華鑒察人心、洞澈人的肺腑、必按人的行動作爲使他得果報、人得不義之

財、猶如鷓鴣覆不是自己的蛋、那財必在中年耗散、終必顯爲愚昧人、○我們的聖所榮耀的

主施救
得救
先知歎人弗
信

奉遣嚴囑守
安息日

寶座、從太初崇高、以色列所仰望的主、凡離棄你的、必至羞辱、主說、凡違悖我的、必在地上錄、
爲有罪、因他離棄我、如離棄活水的泉源、○先知禱告說、耶和華阿、求你醫治我、我便得醫治、
拯救我、我便得拯救、因我常常頌美主、因我常常頌美主、或人常對我說、主的言在那裏、該應
驗了罷、我未曾急要離棄牧人職分、不順從你、或作我、我跟從主、爲民的牧民遭遇患難日子、非
我所願、這是你知道的、我口中所出的言語、都在你面前、不要使我驚駭、在患難時、惟你護庇
我、我使逼迫我的蒙羞、不要使我蒙羞、使他們驚惶、不要使我驚惶、使他們遭遇患難的日子、使
他們加倍敗壞、○主對我如此說、你去站在民的門、就是猶大君王所從出入的門、又徧站在
耶路撒冷的各門、對他們說、你們這猶大君王、猶大衆人、耶路撒冷的一切居民、從這些門出
入的、都須聽主的話、主如此說、你們須自己謹慎、不要在安息日扛擡物件進入耶路撒冷的
各門、不要在安息日扛擡物件出你們家、無論何工、都不可作、當遵着我吩咐你們列祖的命
守安息日爲聖日、他們卻不肯聽從、不肯側耳而聽、強項不聽、竟不受教、主說、你們若聽從我、
在安息日、不扛擡物件進入這城的各門、守安息日爲聖日、無論何工、都不造作、必有坐大衛
位的君王、和他們的侯伯、猶大人、並耶路撒冷的居民、或坐車、或騎馬、從這城的各門進入城
也、必存到永遠、也必有人從猶大各城、從耶路撒冷的四圍、從便雅憫地、從平原、平原或從山
地、從南方而來、攜帶犧牲祭物、作火焚祭、平安祭、素祭、酬恩祭、酬恩祭或並攜帶乳香、都奉到
主殿、你們若不聽從我、不守安息日爲聖日、仍在安息日扛擡物件進入耶路撒冷的各門、我

以陶人用泥
爲喻明主於
人權操自己
莫之能禦

警猶大人必
受懲罰因行
悖逆

人欲謀害耶
利米耶利米
祈主加之災
罰

必使火燒耶路撒冷的各門、焚燬其內宮殿、不得撲滅、

原文作我必點火在他的各門焚燬耶路撒冷的宮殿不得撲滅

第十八章 主有言曉諭耶利米說、你起來下到陶人家裏、在那裏我有話曉諭你、我就下到陶

人的家裏、正遇他轉輪作器、陶人所作的器壞了、在他手中又成了泥、便又用這泥另作別器、

都是由他自己心裏所欲、主就曉諭我說、告訴衆人說、主說、以色列家、我待你們豈不能如陶

人待這泥呢、以色列家、你們在我手中、如泥在陶人手中、我若有時論某邦某國、必剪除毀壞、

滅亡、我所說的邦國、若是改惡、我必回心轉意、不降所要降的災罰、我若有時論某邦某國、必

建立栽培、那國若在我面前行惡、不聽從我的話、我也便回心轉意、不降我所說要降的福、現

在你當告訴猶大人和耶路撒冷居民說、主如此說、我要爲你們豫備災禍、想要降罰與你們、

你們須各悔改惡行、行動作爲都當從善、他們卻說、這是徒然、我們要從心所欲、任意作惡、剛

愎自用、因此主如此說、你們且往各國訪問、有誰聽見這樣的惡、以色列民民原文處女行了甚可

驚駭的奇惡、人豈肯因磐石離開美田和利巴嫩的雪呢、或作豈有因爲郊原的磐石離棄利巴嫩的雪呢、豈肯因遠

水離棄清涼長流的近水呢、我民竟忘記我、與虛無的神焚香、人使他們不行古道、行未曾平

治的道、因而跌倒、使他們的地變爲荒蕪、永爲人所恥笑、凡經過這地的、必驚駭搖頭、我必在

敵人面前將他們打散、如用東風、他們遭難的日子、我以背向他們、不以面向他們、○他們說、

我們不如設謀坑害耶利米、用言語攻擊他、不要聽他的一切話、因爲祭司非失律法、智慧人

非少計謀、先知非無豫言、耶利米說、求主眷顧我、我仇敵的話、求主聽聞、人豈可以惡報善呢、

以毀瓦器爲
喻示猶大國
必因罪見滅

主記念我曾站在主面前爲他們祈禱、要主向他們息怒、他們竟挖坑要害我命、願主使他們
兒女死於饑荒、他們衆人死於刀劍、他們妻無兒子、作寡婦、他們壯丁死於瘟疫、他們幼年人
在陣上被刀殺戮、願主使敵兵忽來攻擊他們、使哀哭的聲音聽在他們家中、因他們挖坑要
陷害我、設立機械要絆我脚、主知道他們要殺我的奸謀、不要赦免他們的愆尤、不要在主面
前塗抹他們的罪惡、要使他們在主面前仆倒、主發怒時、如此待他們、

第九章

主如此說、你去買陶人作的瓦瓶、又召民中幾個長老和祭司中幾個長老、往便欣

嫩谷在哈珥西

哈珥西或
作瓦器

門外

或作往便欣
谷到東門旁

在那裏宣告我所指示你的話、說猶大列王和

耶路撒冷的居民、你們須聽主的話、萬有的主耶和華、以色列的上帝如此說、我必降災與這
地、使凡聽見的人雙耳鳴震、因爲他們違棄我、將這地看爲異邦、在這地與別神焚香、就是他

們和他們列祖並猶大君王所不認識的神、

又在這地徧殺無辜的人、

又在這地徧殺無辜的人、原文作又在這地盈

滿無辜人的血

他們爲巴力建築邱壇、用火焚燒他們的兒女、與巴力獻爲火焚祭、這不是我命定的、

不是我吩咐的、我心中並未起這意、因此主說、日子必到、這地不再稱爲陀斐特、便欣嫩谷必

要稱爲殺戮谷、我必在這地使猶大人和耶路撒冷人的計謀盡都落空、我必使他們被敵人

和要他們命的人用刀殺戮、使他們的屍首爲空中鳥和地上獸所喫、我必使這城變爲荒蕪、

變爲荒蕪或
作令人驚異

爲人所恥笑、凡經過的人必因這城所遇的災驚異恥笑、在他們仇敵和要他們

命的人圍困他們急迫的時候、我必使他們喫自己兒女的肉、也必使他們彼此相食、你說完

了、當在同行的人的面前將瓶毀壞、對他們說、萬有的主如此說、我要毀壞這民和這地、如人毀壞陶人作的瓦器、不能再修理、他們的屍首、必至無地葬埋、必葬在陀斐特、主說、我待這地和這地的居民是如此、我必使這城與陀斐特一樣、耶路撒冷房屋、和猶大君王的宮殿、都必污穢如陀斐特、因為他們曾在房頂上向天上萬象焚香、與別神奠酒、○主差遣耶利米往陀斐特去說豫言、耶利米從陀斐特回來、站在主殿的院中、對衆人說、萬有的主耶和華以色列的上帝如此說、我所說的災罰、我必降與這城和屬這城的一切城邑、因為他們強項、不肯聽從我的話、

巴施戶珥撻

耶利米其名
遂更爲其驚
惶受災之兆

耶利米自歎
被藐視友
朋亦設奸謀

祭司音麥的兒子巴施戶珥巴施戶珥譯即隨處逍遙自在之義是主殿的太宰、他聽見耶利米說這

豫言、就打先知耶利米、將他枷鎖、囚在主殿的一門內、這門就是便雅憫崇門、次日巴施戶珥

釋放耶利米脫離枷鎖、耶利米對他說、主不再稱你的名爲巴施戶珥、要稱你的名爲瑪歌珥

米撒畢、瑪歌珥米撒畢譯即隨處驚惶之義因主如斯說、我必使你和你一切親友盡都驚惶、他們必被仇敵的

刀殺戮、你必親眼看見、我必將一切猶大人交在巴比倫王手中、必將他們擄到巴比倫、也必

用刀殺戮、我必將這城中的貨財、和居民勞碌得來的、並一切珍寶、以及猶大君王所有的寶

藏、都交付他們敵人手中、敵人必盡擄掠搶奪、帶到巴比倫去、你這巴施戶珥和一切住在

家中的人都必被擄掠、你向你親友妄說豫言、你必與他們都到巴比倫、必死在那裏、葬在那

裏、○先知禱告說、主曾諄諄諭我、我不得不從、主勉強我、勝了我、我日日爲人所嬉笑、

自恨有生於世

西底家因見
攻於巴比倫
人乃遣人往
見耶利米請
爲禱主
耶利米預言
敵必困城人

人都侮慢我、我一說話、便是哀歎的言語、我所宣告的都是論仇敵強暴搶奪的事、我傳主言、日日被人羞辱藐視、我說、我不如不再言、講主不再奉主名而言、我便心裏覺得猶如火燒、如烈火閉藏在我骨中、我甚勞煩、難再忍耐、我聽見許多人讒毀我的話、我隨處驚惶、他們彼此說、你我去訟他、凡平素與我相交的常在我旁的、也說、我們誘惑他、我們或者可以勝他、在他身上爲自己報仇、惟主保護我、猶如大力的勇士、因此逼迫我的必都跌倒、不能得勝、他們因爲不得亨通、^{作不得亨通或}極其慙愧、他們受辱蒙羞、永不見忘、萬有的主耶和華鑒察善人、洞澈人的心腸肺腑、我向主訴說我的委屈、願主使我得見主報復他們、你們須歌頌主、讚揚主、因主拯救窮苦人的性命、脫離惡人的手、○願我生的那日受呪詛、願我母產我的那日不祥、^{不祥或作}永^{不蒙福}報告我父說、你得了男子、使我父喜樂、我願那人受呪詛、願那人如主執意不改而傾覆的城邑、願他早晨聽見呼號、午間聽見喧嚷、因何在我出胎時不將我殺死、因何不使我母永懷着我、使我在我母胎中如在墳墓中、我常受艱難、懷憂愁、畢世蒙羞、我出母胎何爲呢、**第二章** 那時西底家王差遣瑪基雅的儿子巴施戶珥和祭司瑪西雅的儿子西番雅去見耶利米、對他說、現在巴比倫王尼布甲尼撒攻擊我們、求你爲我們禱告主、或者主照着從前所行的奇事待我們、使巴比倫王離開我們回去、耶利米對他們說、你們當對西底家如此說、以色列的上帝耶和華如此說、巴比倫王和迦勒底人在城外圍攻你們、你們手拿器械、要與他們打仗、我必使你們的這些器械翻轉、並且聚集迦勒底人進入這城、我必施展大能大

多死於瘟疫
刀兵饑饉王
與餘民必落
敵手

勸民降迦勒

底人

訓責王族

耶利米奉遣
警告君民悔
改必仍蒙福
否則必受重
災

舊約聖書

耶利米

第二十二章

一千零三十八

力發大威盛怒烈忿攻擊你們、我必攻擊這城的人民牲畜、他們必都遭遇大瘟疫死亡、主說、此後我必將猶大王西底家和他的諸臣衆軍、並在城內遭瘟疫刀殺饑荒剩下的人、都交在巴比倫王尼布甲尼撒手中、交在他們敵人手中、交在要他們命的人手、中巴比倫王必用刀殺戮他們、不顧惜他們、不憐憫也不矜恤、你又須對這民說、主如此說、我指示你們生命的路和死亡的路、凡住在這城內的、必遇兵刃饑荒瘟疫而死、凡出來投降圍困你們的迦勒底人、的必得存活、得保生命、猶如得保貲財、主說、我必怒視這城、降禍不降福、必交付巴比倫王手中、他必用火焚燒、猶大王的家、你們須聽主的話、大衛的家阿、主如此說、你們每早審判須秉公義、拯救受虐的脫離欺凌他的人、手、不然、我必因你們的惡行發怒、如火炎燒不滅、你們這住山谷住平原中山崖的、你們說、誰能下來攻擊我們、誰能進入我們住處、主說、我必來降罰與你們、主又說、我必按你們行爲當得的果報降罰與你們、我必使火在林中炎燒、焚燬四面、

第廿二章

主如此

吩咐我

說、你下到猶大王宮中、在那裏說這話、說、坐大衛位的猶大王、你

和你的臣民、就是出入這些門的人、都須聽主的話、主如此說、你們當行公平善義、拯救受虐的脫離欺凌他的人、手、不要欺虐客旅、孤兒、寡婦、也不要在地、上流無辜人的血、你們若肯遵行這話、必有坐大衛位的君王、和他的臣民、或坐車、或騎馬、出入這殿的門、你們若不遵行這話、主說、我指着自已永生起誓、這殿必變爲荒場、主對

對或論

猶大王的家如此說、我看你

預言沙龍所
受之禍
約雅敬所受
之禍

如基列、如利巴嫩的山巔、我必使你變如曠野、如無人居住的城邑、我要派定行毀壞的人、各
拿器械來毀壞你、必砍斷你的嘉美柏香木、拋在火中、許多國的人經過這城、必彼此問說、主
為何向這大城如此行呢、他們必說、這是因為他們廢棄他們上帝耶和華的約、事奉叩拜別
神、○不要為死人哭號、不要為他們哀歎、要為被擄去的人哭號、因他不得再回來、不得再見
他生的地方、猶大王約西亞的兒子沙龍就是接續他父約西亞作王的主、論他說、他既出離
這地、必不得再歸回、必死在被擄到的地方、必不得再見這地、○行不義建房、行不公造樓、白
使喚人不給工價的、必要受禍、他說、我為自己建造廣大宮殿、寬敞樓閣、又為自己開窗戶、
用柏香木板遮護、用丹色塗畫、你用柏香木儘力建造宮殿、你因此便能作王麼、你的父雖也
喫也喝、卻能行公平仁義、因此得享福祿、他為窮苦貧乏人伸冤、方得享受福祿、認識我也在
乎此、這是主說的、你貪圖財利、流無辜人的血、虐待人民、施行強暴、你的心和你的眼專專在
此、因此主論猶大王約西亞的兒子約雅敬如此說、人必不為他舉哀說、哀哉我兄我姐、也必
不為他舉哀說、哀哉我主、哀哉我主的榮華、他必被拉去拋在耶路撒冷城外、又必埋葬如驢、
耶路撒冷阿、你上利巴嫩大呼、在巴琳發聲、在亞巴琳呼號、因為愛你的、
亡、你平康時、我曉諭你、你說我不肯聽、從你幼年以來、你不聽從我的話、這是你的習氣、你的
牧人必都被風吹去、你所喜愛的必被擄掠、那時你必因你的一切惡事含羞抱愧、你這居住
利巴嫩、棲止柏香樹林中的、既受痛苦如臨產的婦人、你豈不哀慘、
你豈不哀慘、或主說、猶大

王約雅敬的兒子哥尼亞、

哥尼亞又名耶哥尼亞下同

雖是我右掌中的印、

我右掌中的印或作我右手上的印環

我指着白

己永生起誓、我也必從其中除掉你、

我必將你交付要你命的人的手中、和你所懼怕的人的

手中、就是巴比倫王尼布甲尼撒的手中、

我必將你和生你的母驅逐到別

的地方、那地不是你們生的地方、你們必死在那裏、你們切慕故土、要歸回、卻不得歸回、

哥尼亞這人豈如被人輕看的已毀的瓦器、

瓦器或作偶像

呢、又豈如無足愛惜的器皿呢、他和他的後裔、

為何被投到所不認識的地呢、

地阿、地阿、須聽主的話、主如此說、當錄定這人爲無子的人、

爲一生不得亨通的人、在他後裔中必無一人得亨通、能坐在大衛的位上再治理猶大、

第二章

主說、牧人使我牧場中的羊喪亡失散、必定有禍、以色列的上帝耶和華如此說、

你們這些牧養我民的牧人、分散驅逐我的羊羣、並沒有看顧、我必因你們這惡行懲罰你們、

這是主說的、我將我羊羣剩下的從我驅逐他們到的各國中聚集、使他們仍歸故處、

故處或作故牢

在那裏蕃衍增多、我必爲他們設立牧人牧養他們、使他們不再懼怕、不再驚惶、不再有所缺

乏、這是主說的、主說、日子必到、我必使大衛苗裔中興起一個行義的人、發旺如枝條、他必作

王、諸事亨通、必在地上行公平仁義、在他的時候、猶大必得救、以色列人必安然居住、人必稱

他名爲向我們行義的耶和華、

人必稱他名爲向我們行義的耶和華或作人必稱他名爲主我們的義

主說、日子必到、人指着我起

誓、必不再說主領以色列人出伊及、必說主引導以色列族的苗裔、從北地從主趕逐他們到

的各國中上來、他們必得仍居本地、○論到、

自稱

爲先知的、我心憂傷、我骨都震動、因主和主

哥尼亞所受之禍

預言四散之羣必得復聚歸回故土

預言基督治世救民

論僞先知之
惡並言其所
受之報

的聖言、我猶如醉人、如爲酒所困的人、行淫的人、徧滿這地、因呪詛、地若愁慘、曠野的草地都
枯乾、他們奔趨、爲要行惡、他們有勇、都行不正、祭司和先知也是行邪、就是在我的殿中、我也
看見他們的惡、這是主說的、因此他們道途必如暗中滑澹之處、他們必被驅逐仆倒、在罰他
們的年月、我必降災與他們、這是主說的、從前撒瑪利亞的先知、假託巴力說豫言、誘惑我民
以色列、他們的愚昧、爲我所見、現在我見耶路撒冷、先知所行的事、更爲可憎、他們都行姦淫、
一舉一動都是虛謊、他們使作惡的固執其惡、以致無人悔改惡行、他們在我面前、都如所多
瑪人、耶路撒冷的居民、都如俄摩拉人、因此萬有的主耶和華、指着這些衆先知如此說、我必
使他們喫茵蔯、也必使他們喝苦毒的水、因爲邪淫流行徧地、都是由耶路撒冷的衆先知而
出、萬有的主耶和華如此說、這些先知向你們說豫言、你們不要聽他們的話、他們誑哄你們
信從虛浮、所說的默示、都是由着自己的心意捏造、並非出於我口、他們向藐視我的人說、主
說、你們必享平康、向放縱情慾剛愎自用的人說、災禍未必臨到你們、他們中誰得知道我的
奧旨、明曉領會我的言語、誰側耳聽我的話、○主發怒的時候、必有狂風暴雨由主而出、臨到
惡人頭上、主心中所擬定的事、沒有成就、沒有建立主的怒氣、必不止息、末日你們便知曉那
些先知、我沒有差遣他們、他們竟自奔趨、我沒有曉諭他們、他們擅說豫言、他們若果然得我
的奧旨、必將我言傳說與我民聽、使他們離開惡道、悔改惡行、我爲上帝、豈但鑒察近事呢、不
也鑒察遠事麼、主說、人豈能藏匿在隱密中、使我不見他呢、主說、我豈不充滿天地麼、自稱

譏真先知者
亦必受罰

爲先知的、託我名妄說豫言、說我作了夢、我作了夢、他們所說的、我都聽見了、^{二六}那些先知、傳示虛謊、要存這心到幾時呢、他們自稱爲先知、但傳示自己心裏的詭詐、以爲預言、^{二七}他們互相述說夢言、意思要使我民忘記我名、像他們列祖因事奉巴力忘記我名一樣、^{二八}凡先知得夢、當直說是夢、^{二九}凡得我言的、當用誠實直說是我的言、糠粃與麥子何能比擬呢、^{三〇}作豈能比擬呢、或主說的主說、我的話如火、又如能打碎磐石的大鎚、^{三一}因此主說、向人偷竊我言的那些先知、我必降罰與他們、^{三二}主說、有先知隨口出言、妄說這是耶和華說的、我必降罰與他、^{三三}主說、有我不曾差遣未曾吩咐的先知、以幻夢爲豫言、述說與人、用自己虛謊誇詐的話誘惑我民、使民無益、我必降罰與他們、^{三四}這是主說的、無論^{三五}是民是先知是祭司、問你說、主有何默示、猶如重擔呢、你就對他述說、猶如重擔的默示、說、主說、我要棄絕你們、^{三六}無論是先知是祭司是民、若說得了主的默示、猶如重擔、我必懲罰那人和他的家、^{三七}你們若彼此對問、就當說、主應答何語、主說何言、只是主默示猶如重擔、那句話不可再題、人若再題那句話、必受重罰、因爲你們謬用萬有的主、我們永生上帝耶和華的話、^{三八}你們若問先知、應當這樣說、主應答何語、主說何言、我差遣人曉諭你們、不可再題主默示、猶如重擔、那句話、你們若再題主默示、^{三九}猶如重擔、那句話、我必撇離你們、將你們和我所賜你們、並你們列祖的城、從我面前棄絕、^{四〇}我必使你們永遠受辱蒙羞、恒久不忘、

巴比倫王尼布甲尼撒將猶大國的王約雅敬的兒子耶哥尼亞和猶大的侯伯、

以佳無花果
與劣無花果
爲喻佳者比
於得返故土
之民劣者比
於西底家與
羣臣

耶利米斥責
猶大人弗聽
從先知

並一切木匠、鐵匠、從耶路撒冷擄去、擄到巴比倫、這事以後、主指示我有二筐裝滿無花果、放在主的殿前、一筐裝的是極美的無花果、像是首熟的無花果、一筐裝的是極惡劣的無花果、惡劣得不可喫、主問我說、耶利米、你看見甚麼、我說、我看見無花果、美好的極其美好、惡劣的極其惡劣、惡劣得不可喫、主有言曉諭我說、以色列上帝耶和華如此說、被擄的猶大人、就是我從這地遷移到迦勒底地的、我必看如這美好的無花果、施恩與他們、不再毀壞、培植他們、不再拔除、我必賦畀他們、認識我的心、他們必知道我是耶和華、他們必作我的民、我必作他們的上帝、因爲他們必一心歸向我、主又如此說、我必使猶大王西底家和他的侯伯、以及剩在這地的耶路撒冷的遺民、並住伊及地的猶大人、都如這惡劣得不可喫的惡劣無花果、我必使地上萬國凌辱他們、惡待他們、使他們在我趕逐他們到的各處、受羞辱、作話柄、被譏笑、受呪詛、我必使他們遭遇刀兵、饑荒瘟疫、直到他們在我所賜他們和他們列祖的地上滅絕、

猶大王約西亞的兒子約雅敬第四年、就是巴比倫王尼布甲尼撒的元年、主有言論、猶大衆民、傳示與耶利米、先知耶利米將這話告訴猶大衆民、和住耶路撒冷的一切人、說、從猶大王亞們的兒子約西亞第十三年直到今日、有二十三年了、主常有言曉諭我、我也常對你們言講、每日早晨言講、只是你們不肯聽從、主時常不斷的^{時常不斷的原}遣他的僕人、衆先知來對你們言講、只是你們不肯聽從、不肯側耳而聽、他們說、你們都當各離惡道、各

預言列國必
事巴比倫王
七十年

越七十年巴
比倫必滅

預言列國必
受災罰以飲
杯中鴆酒爲
喻

去惡行、這樣、你們便可住在主所賜與你們和你們列祖的地上、直到永遠、^六不要順從事奉叩
拜別神、不要事奉你們手所作的偶像、干犯我怒、我就不降災與你們、你們卻不肯聽從我、竟
事奉你們手所作的偶像、干犯我怒、自取災罰、這是主說的、^八萬有的主耶和華如此說、因爲你
們不肯聽從我的話、我必使我僕人巴比倫王尼布甲尼撒奉我的差遣、率領北方各族來攻
這地和這地的居民、並四圍的鄰國、我必使他們盡都滅沒、使土地永遠荒涼、令人驚駭、恥笑、
這是主說的、我必使其中再無歡欣的聲音、喜樂的聲音、新郎的聲音、新婦的聲音、磨磨的聲
音、再無燈的光、^{十二}這全地必都荒涼空虛、這些國的人必服事巴比倫王七十年、七十年滿了後、
我必懲罰巴比倫王和迦勒底族、治他們的罪、使迦勒底地永爲荒蕪、這是主說的、^{十三}耶利米曾
以列國之事說預言、記在這書上、中有我降災與迦勒底地的話、這話我必使在他國裏有應
驗、^{十四}或作凡我指着迦勒底國說的話、我必使應驗在那國、必有多國的人和強大的王也使迦
勒底人服事、我必照着迦勒底人的行爲、按他們手所作的報應他們、^{十五}以色列的上帝耶和華
在默示中如此曉諭我說、你從我手中接這盛滿怒酒的杯、使我所差遣你去的各國喝、^{十六}他們
喝了、必昏迷狂亂、因我使他們遭遇刀兵的災、^{十七}我就從主手中接了這杯、給主所差遣我去的
各國喝、就是給耶路撒冷和猶大的諸城邑、並耶路撒冷的君王侯伯、使城邑毀滅、土地荒蕪、
被人恥笑、呪詛有如今日、^{十九}又給伊及王法老和他的臣子侯伯、以及他的衆民、^{二十}又給各邦的客
兵、烏斯地的列王、非利士地的列王、亞實基倫、迦薩、以革倫、並亞實突的遺民、^{二十一}又給以東、摩押、

牧者宜號咷
哭泣

亞捫族、推羅的列王、西頓的列王、海外諸島的列王、又給底但、提瑪、布斯、利、一切薙周圍頭髮的、又給亞拉伯的列王、和在曠野住的率領客兵的列王、又給心利的列王、以攔的列王、瑪代的列王、又給北方遠近的列王、以及世上的萬邦、末後也必給示沙克^{示沙克即巴比倫}王喝、你須對他們說、萬有的主耶和華、以色列的上帝如此說、你們要喝、喝醉、以致哇吐仆倒、不得再起、因我必使刀兵的災臨到你們、他們若不肯從你手接這杯喝、你就對他們說、萬有的主耶和華如此說、你們必須喝、歸我名的城、^{或作這城為呼我名的地方}我尚且降與災罰、你們豈能免罰呢、你們必不得免罰、我必使世上萬民盡都遭遇刀兵的災、這是萬有的主耶和華說的、你須向他們說、豫言將這一切話對他們說、主從高處呼號、從聖所發聲、向自己居所呼號、向世上萬民呼號、猶如在壓酒處踐踏葡萄的大聲呼號、呼號的聲音聽到地極、因為主要斥責列邦、審判凡有血氣的、將作惡的人交付刀劍、這是主說的、○萬有的主耶和華如此說、有禍患從這國起、延及那國、從地的極遠處有極大狂風驟起、到那日、從地的這邊直到地的那邊、徧處都有主所殺戮的人、必不被哀哭、不得裝殮、不得葬埋、必在地上成如糞土、牧人阿、你們須號咷、帶領羊羣的你們須哀哭、輾轉在灰塵中、因為你們被殺戮的日子被分散的時候已到、你們必喪亡、猶如寶器被毀壞一般、牧人不能逃遁、帶領羊羣的不能躲避、牧人大聲哭號、帶領羊羣的盡都哀哭、因為主毀壞他們的牧場、平靜的草地也都因主烈怒毀滅、仇敵猶如猛獅出離洞穴、殘忍暴虐、怒氣甚烈、使他們土地空虛荒涼、

耶利米奉遣

警勸猶大人
悔改必蒙恩
否則必受罰

衆執耶利米
控以罪當擬
死者

耶利米自辯

民長有引前
事言其不當
死者

第二十六章 猶大王約西亞的兒子約雅敬初登基時、耶利米奉主命說、主如此說、你站在我殿的院內、有猶大諸城邑^{的人}來敬拜在我殿、你當將我命你對他們說的一切話告訴他們、不可裁減一言、或者他們肯聽、各離惡道、我便回心轉意、不降我因他們惡行所要降與他們的災罰、你當對他們說、主如此說、我曾屢次^{屢次原文作}差遣我的僕人衆先知到你們這裏來、你們到如今沒有聽從他們、你們若仍不聽從他們的話、不聽從我、不遵行我在你們面前設立的法度、我便使這殿如示羅、使這城爲地上萬國所呪詛、耶利米在主殿說這話、諸祭司衆先知和衆民都聽見了、耶利米將主所命他對衆民說的話說畢、諸祭司衆先知和衆民都來將他拿住、說、你必當死、你爲何託主名說豫言、說這殿必如示羅、這城必荒蕪、無人居住呢、於是衆民都聚集在主殿、要攻擊耶利米、猶大侯伯聽見這事、就從王宮上到主殿、坐在主殿的新門口、諸祭司衆先知對侯伯和衆民說、這人說這城必傾毀、你們都親耳聽見了、這人應擬死罪、耶利米對衆侯伯衆民說、你們所聽見的這一切話、是主差遣我論這殿這城說的豫言、現在你們當更正你們的舉動行爲、聽從你們上帝耶和華的話、或者主回心轉意、不降所要降與你們的災、現在我在你們手中、你們就照着你們所願意的、所以爲然的向我行罷、但你們當知道若殺了我、便使殺無辜的罪歸你們、歸這城和這城的居民、因爲真是主差遣我到你們這裏將這一切話說與你們聽、於是諸侯伯和衆民對諸祭司衆先知說、這人不當擬死罪、因爲他是奉我上帝耶和華的名向我們言講、國中的長老有幾人起來對民衆說、當猶

有引前事言
其當死者

惟亞希甘力
保耶利米免
死

以加輓於項
爲喻示四周
列國必服事
巴比倫王

勸以當聽從
主服事巴比
倫王母聽僞
先知之語

大王希西家年間、有摩利沙人彌迦作先知、對猶大衆民說、萬有的主耶和華如此說、郇城必變爲耕種的田、耶路撒冷必變爲石堆、主殿的山必如林中的荒邱、猶大王希西家和猶大衆民何曾殺了他呢、那時希西家卻敬畏主、禱告主、主便回心轉意、不降所說要降與他們的災、現在我們竟要行這大惡、自己取罪、又有一個人奉主的名說豫言、他是基列耶琳人示瑪雅、他的兒子烏利亞、他說豫言說、這城和這地必遭遇災禍、與耶利米的一切話一樣、約雅敬王和他的諸勇士並一切侯伯都聽見烏利亞的話、王要殺烏利亞、烏利亞聽見了、就懼怕逃跑、逃到伊及、約雅敬王差遣亞革波的兒子以利拿單率領人往伊及去、他們從伊及將烏利亞帶出來、送到約雅敬王那裏、王用刀將他殺死、將他的屍身拋在小民的墳地上、沙番的兒子亞希甘護衛耶利米、免得耶利米被交於民手殺害、

第二十章

猶大王

約西亞的兒子西底家

西底家原文作約雅敬

初登基時、耶利米奉主命說、主如此

曉諭我說、你製造繩索與輓套在頸項上、隨後你須將繩索與輓託那些到耶路撒冷來見猶大王西底家的使臣、送到以東王摩押王亞捫人的王推羅王西頓王那裏、你又須吩咐那些使臣說、你們當對你們主人如此說、萬有的主以色列的上帝如此說、我用我的大能大力創造大地和地上一切人民牲畜、我喜悅將地賜與誰、便賜與誰、現在我將這一切國賜與我僕人巴比倫王尼布甲尼撒、連田野的獸我也賜與他、爲他使役、列國必都服事他、和他的兒子孫子、直到他的國遭報的日子來到、那時許多國和強盛的王也必勒令巴比倫王服事、主說、

亦勸猶大王
西底家當聽
從主服事巴
比倫王

預言所遺聖
器必運至巴
比倫待民返
故土之日乃
攜歸

現在若有民有國不肯服事巴比倫王尼布甲尼撒、項上不肯貢巴比倫王的軛、我必用刀劍、饑荒、瘟疫懲罰那民、直到我藉巴比倫王的手將他們滅盡、你們中的先知、占卜的、作夢的、擇吉的、有法術的、告訴你們說、你們不至服事巴比倫王、你們不要聽信他們、他們對你們說妄言、自說是豫言、你們若聽信、我必使你們遠離故土、我必驅逐你們、使你們滅亡、若有民項上肯貢巴比倫王的軛服事他、我必使這民仍舊存留故土、仍得耕種居住、這是主說的、我對猶大王西底家這樣說、你們當項上貢巴比倫王的軛服事他和他的民、這樣、必可以存活、主曾說、凡不肯服事巴比倫王的國、必死於刀劍、饑荒、瘟疫、你和你的民為何要這樣死呢、有先知對你們說、你們必不至服事巴比倫王、你們不要聽信他們的話、他們對你們說妄言、自說是豫言、主說、我沒有差遣他們、他們假託我名妄說豫言、你們若聽信、我必驅逐你們、使你們和向你們妄說豫言的那些先知一同滅亡、我又告訴諸祭司和這衆民說、主如此說、你們中的先知向你們說豫言、說、主殿的器皿、必速速的從巴比倫帶回、你們不要聽信他們的話、他們對你們說妄言、自說是豫言、你們不要聽信他們、但當服事巴比倫王、必可以存活、你們為何使這城傾毀呢、他們若果然是先知、果然奉主的命、必可以祈求萬有的主耶和華、使剩在主殿在猶大王宮、在耶路撒冷城裏的器皿、不至遷移到巴比倫、萬有的主耶和華有言論及銅柱、銅海、和盆座、並剩在這城裏的別樣器皿、就是巴比倫王尼布甲尼撒將猶大王約雅敬的兒子耶哥尼亞、和猶大並耶路撒冷的侯伯、從耶路撒冷擄到巴比倫時、所沒有擄去的器皿、

哈拿尼亞假託主名言遷於巴比倫之聖器與人必速歸斯土

耶利米言惟願如哈拿尼亞所語然必日後乃知孰言爲驗

哈拿尼亞折耶利米項上之軛以示巴比倫王加於列國之軛亦必見折預言必有鐵

萬有的主耶和華以色列上帝如此說、這些剩在主殿在猶大王宮在耶路撒冷城裏的器皿、^三必遷到巴比倫、必存在那裏、直到我眷念的日子、那時我必使人將這些器皿帶上來、仍歸此地、

第二章 當那年、猶大王西底家作王未久、^一第四年五月、基徧人亞疏的兒子先知哈拿尼亞、在主殿當着諸祭司和衆民對我說、萬有的主耶和華以色列的上帝如此說、我必折斷巴比倫王的軛、^三巴比倫王從這地擄到巴比倫的主殿的一切器皿、二年之內、我必使仍歸這地、擄到巴比倫的猶大王約雅敬的兒子耶哥尼亞、和擄到巴比倫的一切猶大人、我也必使仍歸這地、因爲我要折斷巴比倫王的軛、這是主說的、^五先知耶利米當着衆祭司的面前、也當着站在主殿的衆民的面前、對先知哈拿尼亞說、^六阿們、惟願主如此行、你豫言主必使主殿的器皿和一切被擄的人從巴比倫仍歸此地、惟願主使你這話應驗、^七只是我有話要說與你和這衆民聽、你須聽着、從亙古以來、在你我以先的那些先知、說列國大邦未來的事、或說必遭遇爭戰災難瘟疫、^九或說必享平康、及至先知的話應驗、^十人方知道那先知真爲主所差遣、於是先知哈拿尼亞將先知耶利米項上的軛取下折斷、在衆民眼前說、主如此說、二年之內、我必如此折斷巴比倫王尼布甲尼撒的軛、使列國人不再負在項上、隨後先知耶利米就走了、^{十二}先知哈拿尼亞折斷先知耶利米項上的軛後、主有言曉諭耶利米說、^{十三}你去告訴哈拿尼亞說、主如此說、你折斷木軛、必做鐵軛代替、萬有的主耶和華以色列的上帝如此說、我必將鐵軛套在

輓代木輓

耶利米預言

哈拿尼亞必
亡

耶利米致書

於擄至巴比

倫之猶大人

勸其安居毋
躁

毋信偽先知
占夢之言

預言越七十
年必復蒙恩

得歸故土

這些國人的項上、使他們服事巴比倫王尼布甲尼撒、連田野的獸我也賜與他、^{十五}先知耶利米又對先知哈拿尼亞說、哈拿尼亞阿、你須聽着、主沒有差遣你、你竟使這民倚靠虛謊、^{十六}因此主如此說、我必從地上除滅你、今年你必死、因為你說叛逆主的話、^{十七}那年七月間、先知哈拿尼亞就死了、

第二十章 從前耶哥尼亞王和王后、宦官、並猶大耶路撒冷的侯伯、以及衆木匠、鐵匠、從耶路撒冷出來、^降巴比倫尼布甲尼撒的時候、巴比倫王尼布甲尼撒將剩下的長老、並祭司、先知、

以及許多的民、擄到巴比倫去、現在先知耶利米從耶路撒冷寄信與他們、託沙番的兒子以利亞薩和希勒家的兒子基瑪利送去、他們二人是奉猶大王西底家的差遣往巴比倫見巴比倫王尼布甲尼撒的、^四信上說、萬有的主耶和華以色列的上帝如此說、你們這些從耶路撒冷被擄到巴比倫的人、就是我所使被擄的人、^五你們當建造房屋居住、立園種樹、喫其上的果子、娶妻生兒女、為你們的衆兒娶妻、將你們的女兒嫁與人、使他們生養兒女、這樣、可以在那裏增添人數、不至減少、^七我所使你們擄到的那城、你們當為那城祈求賜以平安、因為那城若平安、你們也必平安、萬有的主耶和華以色列的上帝如此說、你們不要被你們中的先知和有法術的誘惑、不要信自己所作的夢、^九因為他們假託我名妄說豫言、我並沒有差遣他們、這是主說的主如此說、你們在巴比倫住滿七十年、我必眷顧你們、向你們應驗所應許的恩言、使你們仍歸這地、^{十一}主說、我為你們定的意向、惟我知道、我的意向、是使你們享平康、不再遭災

預言未被擄
遺於國者因
不順從必遭
種種災禍

預言亞哈西
底家二僞先
知必遭惡報

示瑪雅致書
言耶利米宜
斥責

難、使你們有指望、得好收場、那時你們呼籲我、去禱告我、我必俯聽你們、你們若尋覓我、盡心
訪求我、你們必得遇我、^{十四}我必爲你們所遇、主說、我必使你們被擄的人歸回、從我所驅逐
你們到的各國將你們聚集、我使你們被擄掠離開本地、我也必使你們仍回原處、^{十五}你們說、主
在巴比倫爲我們設立先知、^{十六}現在坐大衛位的王和住在這城裏的一切百姓、就是未曾與你
們一同被擄到巴比倫的你們的弟兄、主有言論及他們、^{十七}萬有的主耶和華如此說、我必使刀
兵饑荒瘟疫臨到他們、使他們如惡劣得不可喫的惡劣無花果、^{十八}我必使刀兵饑荒瘟疫窘迫
他們、使地上萬國凌辱他們、使他們在我所趕逐他們到的各邦受呪詛、爲人所驚異、被譏笑、
受羞辱、^{十九}主說、這是因爲他們不肯聽從我的話、我時常不斷的^{二十}差遣我的僕人
衆先知去警戒他們、竟不肯聽從、這是主說的、我所使從耶路撒冷被擄到巴比倫的衆人、你
們須聽主言、^{二十一}萬有的主耶和華以色列的上帝如此說、哥賴亞的兒子亞哈和瑪西雅的兒子
西底家假託我名向你們妄說豫言、我必將他們交在巴比倫王尼布甲尼撒手中、必在你們
面前將他們殺戮、^{二十二}被擄到巴比倫的一切猶大人若要呪詛人、必指着他們二人說、願你如巴
比倫王用火焚燒的西底家和亞哈、^{二十三}因爲他們二人在以色列中行邪惡事、淫人的妻、假託我
名說、我未曾吩咐他們說的話、這爲我所知、我爲見證、這是主說的、○你當對尼希蘭人示瑪
雅如此說、^{二十四}萬有的主耶和華以色列的上帝如此說、你曾仗恃自己的名、寄信與耶路撒冷的
衆民和祭司瑪西雅的儿子西番雅、並一切別的祭司、說、^{二十五}西番雅主已立你爲祭司、代替祭司

耶何耶大總管主殿、要你擒拿一切狂妄自稱爲先知的人、將他枷鎖、囚在監牢中、現在亞拿

突人耶利米向你們說預言、

向你們說預言或作自稱爲先知

你們爲何沒有斥責他呢、耶利米也曾致書到

巴比倫告訴我們說、

你們在巴比倫

日子必久、你們可以建造房屋居住、立園種樹、喫其上的

果子、

二九

祭司西番雅也曾將這書念與先知耶利米聽、主曉諭耶利米說、你當寄信給一切被擄

掠的人說、主如此說、尼希蘭人示瑪雅、我沒有差遣他、他竟向你們妄說豫言、使你們倚靠虛

謊、主如此說、我必降罰與尼希蘭人示瑪雅和他的後裔、必無一人存留住在這民中、必不得

見我所要降與我民的福、因爲他說叛逆主的話、這是主說的、

第二十三章 耶利米奉主命說、主以色列的上帝如此說、你將我所曉諭你的話都記錄在書上、

主說、日子必到、我必使我民以色列和猶大被擄掠的人歸回、使他們回到我所賜與他們列

祖的地、得了爲業、這是主說的、○以下主論以色列和猶大所說的話、主如此說、但聽見戰

慄的聲音、各處驚惶、毫無平康、你們且訪問觀察、有男人生子的麼、我見人各用手支腰、面色

變青、猶如臨產的婦人、這是何故、哀哉、大患難的日子、無日可比擬、這是雅各遭遇艱難的時

候、後來他卻必得救、萬有的主耶和華說、到那日、我必毀折你項上所負仇敵的軛、扭斷你身

上的繩索、使你不再爲異邦人使役、必得事奉你們的上帝耶和華、和我爲你們所立的王大

衛、主說、現在我僕人雅各、不要懼怕、以色列、不要驚惶、我必從遠方救回你、從被擄到的地救

回你的後裔、雅各必歸回、居享平安康泰、無人驚嚇、主說、我保佑你、救護你、我雖將我所驅逐

耶利米預言
示瑪雅必遭
惡報

主示耶利米
被擄之民必
得歸故土

遭災之後必
得解救

慰藉雅各

必蒙恩得歸
故土

惡徒必遭主
赫怒重罰

以色列必復
建興

你到的各國滅盡、必不將你滅盡、我雖不以你爲無罪、我懲罰你仍要從寬、^{十二}主如此說、你患處甚險、你傷處極重、^{十三}無人顧惜你、治你患處、你不得良藥、傷處不得裹好、^{十四}從前喜愛你的都忘記你、無人探問你、因你的愆尤甚多、罪惡極重、我責打你猶如仇敵、我嚴嚴的懲罰你、^{十五}你雖受傷損、痛苦難堪、豈可鳴冤呢、你的愆尤甚多、罪惡極重、所以我這樣待你、^{十六}雖然如此、凡吞噬你的必被吞噬、你的仇敵必都被擄、搶掠你的必被搶掠、劫奪你的我必使他被劫奪、^{十七}主說、我必治你患處、醫好你傷損、因爲人都稱你爲被驅逐的、你這郇、無人探問你、^{十八}主如此說、我必使雅各幕中被擄的歸回、也必顧惜雅各的住處、城必建築在原舊的山岡、宮殿必仍如舊樣、有人居住、^{十九}必有感謝和歡樂的聲音出自其中、我使他們增加、不致減少、使他們尊榮、不致卑微、^{二十}子孫蕃衍、猶如往日、會衆穩立在我面前、凡虐待他們的、我必懲罰、^{二十一}率領他們的必屬本族、治理他們的必從其中而出、我許他們親近我、他們得以親近我、^{二十二}或作可進到我前、不然、誰膽敢親近我呢、這是主說的、你們必作我的民、我必作你們的上帝、^{二十三}○主發怒的時候、必有狂風暴風由主而出、臨到惡人頭上、主心中所擬定的事、沒有成就、沒有建立、主的怒氣必不止息、末日你們便知曉、

第三十一 主說、到那時、我必作以色列諸族的上帝、他們必作我的民、^一主如此說、以色列民得脫刀殺、行在曠野、得蒙我恩、我與他同行、使他安歇、^二民說、古昔的時候、主顯現於我、^三或作主顯現說、我永遠眷愛你、因此我大施恩典與你、^四主又說、以色列民、^五民原文作處女、我必再建立你、你必

宣其佳事

拉結哭子主
慰藉之

以法蓮懊悔
悛改復蒙矜
恤得歸故土

如處女執鼓爲莊嚴、與一羣歡樂的人一同跳舞而出、必得仍在撒瑪利亞諸山栽種葡萄園、栽種的人栽種而得食用、日子必到、以法蓮山上守望的人必呼叫說、你我興起往郇山去朝見我們的上帝耶和華、主如此說、你們當爲雅各快樂歡呼、爲在萬國中爲首的歡樂、你們須傳揚頌美、說、主拯救主的百姓以色列的遺民、我必領他們從北方歸回、從地的極處將他們聚集、同着他們來的、必有瞎眼的、跛足的、孕婦、產婦、他們必成爲大衆歸回這地、我引導他們、他們必哭泣禱告而來、我引他們到河水旁、領他們走平坦的道、在其上不遇窒礙、我必作以色列的父、看以法蓮爲我的長子、列國須聽主言、應當宣揚在遠島說、分散以色列的必再聚集、以色列必看守以色列猶如牧人看守羊羣、主救贖雅各族、救贖他們脫離強過他們的人的手、他們必到郇山歡呼、必因蒙主恩得穀、酒、油、羊羣、牛羣、甚是快樂、他們心必自覺如園滋潤、以後不再煩惱、那時處女必跳舞歡樂、壯男老叟也是如此、我必使他們的悲哀變爲歡喜、必安慰他們、使他們愁煩之後常常快樂、我必使祭司受膏澤、心滿意足、我民必足足得蒙我恩、這是主說的、○主如此說、在拉瑪聽見有聲音、是悲哀痛哭的聲音、是拉結哀哭、他衆子不肯受安慰、因爲衆子無一存留、主如此說、你禁止聲音、不要哀哭、禁止眼目、不要落淚、你勤勞必有所得、他們必從敵國歸回、這是主說的、主說、你終必有可指望、你衆子必歸回故土、我聽見以法蓮哀哭說、你督責我、我受督責、猶如不慣負軛的牛、求主使我悛改、我必悛改、因爲耶和華是我的上帝、我悛改後、我甚懊悔、我受教後、我自捶我腿、我甚慙愧、極其羞恥、因爲我因

許以救主降生

必眷愛己民

立新約

得救之民必
永存主前歷
久不棄

幼年的過犯受辱蒙羞、^{二十}以法蓮真是我的愛子、我所喜悅的兒子、我一題他、便甚顧念他、我心腸向他發矜恤、我憐憫他、這是主說的、○以色列民、^{民原文}你須爲自己設立望杆、設立標柱、須心想路徑、就是你所從去的道、歸回故土、歸回你這些城邑、你這違逆的族、^{族原文}你行止無定、要到幾時呢、主必使地上有一件新事、就是女子護衛男子、萬有的主耶和華、以色列的上帝如此說、我使猶大被擄的人歸回之後、他們必在猶大地和猶大諸城邑仍稱讚說、公義的居所阿、聖山阿、主賜福與你、猶大人必仍居故土、他們諸城邑必都照舊、必仍有農夫、仍有出來牧放羣畜的人、^{二五}疲乏的人、我使他飽飫、一切愁煩的人、我使他暢足、^{二六}先知自言、我醒來觀看、覺我睡得甚甜、主說、日子必到、我必使以色列族和猶大族人丁茂盛、牲畜蕃多、主說、我從前專心將他們翦除、毀壞、傾覆、滅亡、降災、以後我也必那樣專心將他們栽培、建立、^{二九}到那時人必不再說、祖父喫了酸葡萄、子孫的牙酸倒、人必因自己的罪死亡、凡喫酸葡萄的、自己的牙方酸倒、主說、日子必到、我必與以色列族和猶大族立新約、不像我攜手領他們列祖出伊及時與他們列祖所立的約、因爲我雖爲他們的主、他們卻廢棄我的約、^{或作昔日我攜手領他們}然與他們立的約、我雖然爲他們的、主他們仍如此、這是主說的、主說、這日後我與以色列族所要立的約、就是我要將我的律法、放在他們意中、銘刻在他們的心上、我要作他們的上帝、他們必作我的民、^{三四}他們弟兄和鄰舍、不用再彼此指教說、你須認識主、因爲他們無論大小、都必認識我、我必赦免他們的愆尤、不再記念他們的罪惡、這是主說的、主使日發光在白晝、定月與星發

必廣拓四境

耶利米預言

西底家必陷

於巴比倫王

手西底家遂
下之於獄

奉主命買哈

拿篋之田

光在黑夜、使海水洶湧、波浪翻騰、名爲萬有的主、耶和華他如此說、^{三六}這些定例若在我面前、可以廢去、以色列族也可以在我面前廢去、永不爲國、這是主說的、^{三七}主如此說、若能量度上天、推測下地、我也必因以色列族凡所行的、棄掉他們、這是主說的、^{三八}主說、日子必到、這城必爲我的名重新建立、從哈楠業樓直到隅門、^{三九}人也必用繩往前量度、直到迦立岡、又轉到歌亞屍首的徧谷和倒灰處、並一切田地、直到汲淪溪、又直到東方馬門的邊隅、都爲聖地歸主、不再拆毀、不再傾覆、直到永遠、

第三十三章 猶大王西底家第十年、就是尼布甲尼撒第十八年、主有言曉諭耶利米、那時巴

比倫王的軍旅圍攻耶路撒冷、先知耶利米囚禁在猶大王宮內的獄院中、^{三四}耶利米曾說豫言、說、主如此說、我必將這城交付巴比倫王的手、他必攻取這城、猶大王西底家必不得脫迦勒底人的手、必落在巴比倫王手中、他們口必彼此對言、他們眼必彼此相看、巴比倫王必將西底家擄到巴比倫、西底家必住在那裏、直到我眷顧他的時候、你們若與迦勒底人爭戰、必不得勝、這是主說的、猶大王西底家因此問耶利米說、你爲何說這樣的豫言、於是將耶利米囚禁、^{三六}耶利米說、主有言曉諭我說、你叔叔沙龍的兒子哈拿篋必來見你、對你說、在亞拿突我有一塊田、你可以買、因你是我本族的人、你買是應當的、^{三八}隨後我叔叔的兒子哈拿篋果如主所言、來到獄院見我、對我說、在便雅憫地在亞拿突我有一塊田、你可以買、因爲你是我本族的人、你得那田爲業是應當的、你買罷、我^{三九}耶利米便知道這是主的話、我就向我叔叔的兒子哈

置買約於瓦
器中付巴錄
存之至久以
明斯土之民
仍必歸回
耶利米中心
疑異禱主請
示

主言因民有
罪乃行懲罰

拿篋買了他亞拿突的那塊田、平了十七舍客勒銀子給他、我也立字印印、使見證的人爲見證、用天平將銀子平準、我便將照例按法封緘的和不封緘的買約、當着我叔叔的兒子哈拿篋和畫押作見證的人、並坐在獄院中的一切猶大人眼前、交給瑪西雅的孫子尼利亞的兒子巴錄、當着他們衆人眼前、我囑咐巴錄說、以色列上帝萬有的主耶和華如此說、將這書契就是這封緘的和不封緘的買約、放在瓦器裏、使存留多日、因爲萬有的主耶和華以色列的上帝如此說、人在這地必再置買田地和葡萄園、我將買田的書契交給尼利亞的兒子巴錄、之後、我便禱告主、說、上帝耶和華阿、曾施展大力用大能、創造天地、無一事不能成就、施恩與千百代、因父之罪罰及後嗣、至大全能上帝、名爲萬有的主耶和華、謀事有大畧、行事有大能、眼目鑒察世人的舉動、按着人的舉動、照着人行爲的結果、報應人在伊及地、在以色列列中、在世人中、行奇事、顯異能、宣揚大名、有如今日、行奇事、顯異能、用大力、發大威、威原文大伸強手、行可怕的大事、領主的民以色列出伊及、將這流乳與蜜的地、賜給他們、就是主向他們列祖起誓、應許賜給他們的地、他們進入這地、得了爲業、卻不聽主的話、不遵行主的律例、凡主所命他們作的、他們都不作、因此主使他們遭遇這些災難、土壘離城漸進、要攻破城、城必因刀殺饑荒瘟疫、交在來攻的迦勒底人手中、主的話都應驗了、都爲主所看見、上帝耶和華阿、現在曉諭我說、你當用銀子爲自己買田地、使見證的人作見證、城卻交在迦勒底人手中了、主遂有言曉諭耶利米說、我是耶和華、是世上萬民的上帝、是世上萬民的上帝原文豈

有我不能成就的事呢、我耶和華如此說、我必將這城交付迦勒底人的手、和巴比倫王尼布甲尼撒的手、必攻取這城、^{二九}攻擊這城的迦勒底人、必來焚燒這城、城內居民、曾在各房頂上與巴力焚香、與別神奠酒、干犯我怒、他們的房屋、也必被焚燒、^{三十}以色列人和猶大人、從立國以來、^{三一}從立國以來、^{三二}從他們年幼的時候、^{三三}但在我面前行惡、以色列人手中所作所爲、但干犯我怒、這是耶和華說的、自從建立這城的那日、直到今日、這城常常惹我動怒發忿、使我從我面前將這城除掉、這是因爲以色列族和猶大族所行干犯我怒的惡事、他們和他們的列王、侯伯、祭司、先知、並一切猶大人、以及耶路撒冷的居民、都是如此、^{三四}他們用背向我、不用面向我、我雖時常^{三五}教誨他們、他們都不肯聽、不受督責、將可憎的偶像設立、在爲我名建立的殿中、使殿污穢、^{三六}在便欣嫩谷、建築巴力的邱壇、將他們兒女焚燒獻與摩洛、這樣使猶大人陷在罪裏行可憎的事、我不曾吩咐、素來我心中並未起這意、^{三七}現在以色列的上帝耶和華、指着這城如此說、你們說、這城必因刀殺饑荒瘟疫、交付巴比倫王的手、這城的居民、我動怒施威、大大發忿、將他們逐到各國、日後我必從那些國將他們聚集、^{三八}使他們仍歸這地、使他們安然居住、他們必作我的民、我必作他們的上帝、^{三九}使他們同心合轍、時常敬畏我、使他們和他們子孫都得蒙福、我要與他們立永約、不再棄掉他們、必施恩與他們、使他們心中敬畏我、不再違背我、^{四〇}我必歡然施恩與他們、必盡心盡意誠誠實實的將他們培植在這地上、^{四一}主如此說、我將這一切大災禍降與這民、日後我也必將我所應許他們的諸福降與他們、你們說、這地荒蕪、無人民、無牲畜、

許以必施恩
於被擄之民
使歸故土

預言斯土復
興人民共享
安樂

已交付迦勒底人的手、以後人必仍在這地置買田地、在便雅憫地、在耶路撒冷的四圍、在猶大諸城邑、在山地諸城邑、在平原^{平原或窪地}諸城邑、在南方諸城邑、人必用銀子買田地、立書契、印印、使見證的人作見證、因為我必使這些地方被擄的人歸回、這是主說的、

第二十三章 耶利米囚禁在獄院時、第二次奉主命說、主如此說、作的是我、造的是我、定的也

是我、^{或作行作在我成}就在我建立在我、耶和華是我的名、你呼籲我、我必應允你、並將你所不知曉的神妙大

事指示你、以色列的上帝耶和華如此說、迦勒底人築壘、用器械攻擊這城、拆毀城內的房屋

和猶大王的宮殿、使屍首充滿其中、就是我動怒發忿的時候、所殺戮的人的屍首、因他們的

一切惡行、我掩面不顧這城、其後我必治這城的居民的傷處、必用良藥將他們醫好、必用誠

實使他們大享福澤、我必使猶大人和以色列被擄的人歸回、建立他們、仍如從前、我必洗除

他們在我面前所犯的一切罪愆、赦免他們違悖我在我面前所犯的一切罪愆、地上萬國聽

見我賜給耶路撒冷人的一切恩惠、也必喜樂、必讚揚我名、頌美我、歸榮耀與我、他們因我向

耶路撒冷所施的恩典、所賜的福澤、必畏懼戰慄、^{畏懼戰慄或驚駭}主如此說、你們說這地方荒涼、

無人民、無牲畜、日後在這荒涼無人居住、無牲畜的猶大諸城邑、耶路撒冷的街市、必再聽有

歡喜的聲音、快樂的聲音、新郎的聲音、新婦的聲音、必仍有人將酬恩祭^{或作感}奉到主殿、大

聲說、你們都當讚美萬有的主耶和華、主為至善、主的恩典永遠長存、因為我必使這地被擄

的歸回、^{或作我必使這地被擄的歸回}照舊如初、這是主說的、萬有的主如此說、這地的一切城邑

國享太平

大衛裔中必
生義者秉公
行義拯救世
人

國祚久長不
乏繼位之人
主與大衛所
立之約永久
不廢其裔亦
永久不棄

耶利米言西

舊約聖書

耶利米

第三十四章

一千零六十

都荒涼、無人民、無牲畜、日後必仍有牧場、牧人必仍使羣畜安息在那裏、^{十三}在山地的諸城邑、在平原^{平原或窪地}的諸城邑、在南方的諸城邑、在便雅憫地、在耶路撒冷的四圍、在猶大的諸城邑、

日後必仍有許多羊羣被牧人計數引導、這是主說的、^{十四}主說日子必到我向以色列族和猶大

族所應許降福的話、我必應驗、^{十五}到那日、到那時、我必使大衛苗裔中興起一個行義的人、發旺

如枝條、他必在地上施行公平仁義、^{十六}在那日、猶大必得救、耶路撒冷人必安然居住、人必稱他

的名說、向我們施仁義的耶和華、^{十七}華^{人必稱他的名說、向他施仁義的耶和華}或作人將稱他的名說、主是我們的義、建都在這城中、主

如此說、大衛家永不乏人坐在位上治理以色列族、^{十八}論到祭司和利未人、他們在我面前也不

乏人、上火焚祭、獻素祭、日日獻常祭、^{十九}耶利米又奉主命說、主如此說、你們若能廢我所立的晝

夜的約、使晝夜失時、我與我僕人大衛所立的約便也可廢、使他沒有後裔坐他的位、作王、我

與事奉我的利未人和祭司所立的約、也可以廢、^{二十}天上衆星、不可數算、海邊塵沙、不可稱量、我

僕人大衛的後裔、和事奉我的利未人、我必使他們也這樣蕃多、^{二十一}主又有言曉諭耶利米說、這

百姓的話、你不知道麼、他們說、主所揀選的二族、現在主已棄絕、他們這樣藐視我的民、眼中

看着不再爲邦國、^{二十二}主如此說、若我未曾立晝夜的約、未曾定天地的常例、我便棄掉雅各和我

僕人大衛的後裔、既非如此、我必使大衛的後裔仍舊治理亞伯拉罕以撒雅各的後裔、我必

使他們被擄的歸回、向他們仍施憐憫、

第三十四章 巴比倫王尼布甲尼撒率領他的全軍和屬他地的各國列邦、攻擊耶路撒冷和

底家必見擄城必傾陷

侯伯與民立約循例釋放奴婢既而悔之乃廢其約強仍服事

耶利米預言因不聽命而廢約必落敵手

屬耶路撒冷的諸城邑、那時耶利米奉主命說、以色列的上帝耶和華如此說、你去見猶大王西底家對他說、主如此說、我必將這城交付巴比倫王的手、他必用火焚燬、你必不得脫他的手、必被擒拿、必落在他手中、你與他眼必相見、口必對言、你必到巴比倫、只是猶大王西底家、你須聽主的話、主論你如此說、你必不致死於刀劍、必平安而死、人必爲你焚燒香料、香料或作物件猶如爲你列祖、就是在你以前的先王焚燒一般、人必爲你哀哭說、哀哉我主、主說這話是我耶和華說的、先知耶利米就在耶路撒冷將這話告訴猶大王西底家、那時巴比倫王的軍旅正攻擊耶路撒冷、和猶大剩下的城邑、就是拉吉和亞西加、猶大的堅固城邑、但剩下這二城、○西底家王與耶路撒冷的衆民立約、要宣告釋放的例、其後主有言曉諭耶利米、所立的約、是要人各釋放當奴婢的希伯來的男女、任他自由、不準猶大人使本族的人爲奴、奉約的侯伯和衆百姓聽見人各當釋放奴婢、任他自由、不再使用、就遵着此言釋放了、後來他們後悔、將所釋放任他自由的奴婢復又收回、勉強他們仍爲奴婢、於是耶利米奉主的命說、以色列的上帝耶和華如此說、從前我領你們列祖出了他們爲奴的伊及地、那時我與他們立約、說、若有你本族的希伯來人賣與你爲奴、但服事你六年、到第七年、你須釋放他、離開你、任他自由、只是你們列祖不肯聽從我、不肯側耳而聽、如今你們改悔了、行善於我前、宣告釋放同族、也爲這事在爲我名建立的殿、或在爲我名建立的殿內在我面前立約、你們卻又後悔、褻瀆我的名、將你們所釋放的可以隨意自由的奴婢復又收回、勉強他們仍爲奴婢、主如此說、你們

利甲族克遵
守先祖遺命

不肯聽從我、不肯宣告釋放同族同國的人、現在我宣告你們、我必使^{使或作}你們遭遇刀殺、饑荒瘟疫、使你們受天下萬國的凌辱、猶大和耶路撒冷的侯伯、宦官、祭司、並國中衆民、曾將牛犢劈分兩半、從其間經過、在我面前立盟約、後來違背這約、不踐約言、我必將他們交付敵人手中、和要他們命的人手中、他們的屍首、必爲空中的鳥和地上的獸所喫、我必將猶大王西底家和他的諸牧伯交付他們仇敵的手、和要他命的人的手、就是暫離你們而去的巴比倫王軍旅的手、主說、我必吩咐巴比倫王的軍旅、使他們回來攻擊這城、他們必將這城攻取、用火焚燬、我必使猶大諸城邑荒蕪、無人居住、

第三十五章 猶大王約西亞的兒子約雅敬的時候、主有言曉諭耶利米說、你去見利甲族的人、用言使他們到主的殿宇、進一屋子、在那裏給他們酒喝、我^{耶利米}便將哈巴洗尼雅的孫子雅利米雅的兒子耶撒尼雅和他弟兄衆子、以及利甲全族的人、領到主的殿宇、進入神人伊基大利的兒子哈難的屋子內、那屋子在牧伯的屋子旁邊、在沙龍的兒子守門的瑪西雅屋子上頭、我^五便在利甲族人面前設擺盛酒的樽和杯、對他們說、請你們喝酒、他們說、我們不喝酒、因爲我們先祖利甲的兒子約拿達曾吩咐我們本族的人說、你們歷代不可喝酒、直到永遠、也不可建造房屋、耕種田地、栽種葡萄園、也不可據有這一切、但當終身住帳幕、這樣、你們便可長久存在你們寄居的地上、你們便可長久存在你們寄居的地上、得享長壽、我們先祖利甲的兒子約拿達凡所吩咐我們的話、我們盡都聽從、我們終身不喝酒、我們和我們妻和兒女

主藉耶利米
罪猶大人不
遵守主命

主許福與利
甲族因克遵
守遺命故

耶利米以所
說未來事命
巴錄記其言

都是這樣、^九也不建造房屋居住、也沒有葡萄園、也沒有耕種的田地、^十但住在帳幕裏、聽從我們先祖約拿達的話、照着他所吩咐我們的行、^{十一}巴比倫王尼布甲尼撒上來攻擊這國、我們說、我們不如進入耶路撒冷、躲避迦勒底軍旅和亞蘭軍旅、這樣、我們寄居在耶路撒冷、那時耶利米奉主命說、^{十二}萬有的主耶和華以色列的上帝如此說、你去告訴猶大人和耶路撒冷的居民說、主說、你們可不受警戒、聽從我的話麼、^{十三}利甲的兒子約拿達命他子孫不可喝酒、他們因聽從先人之命不喝酒、直到今日、我時常不斷的^{十四}教你們、你們卻不聽從我、我時常不斷的差遣我的僕人衆先知去告教你們、說、你們各當轉離惡道、行為都當從善、不可順從事奉別神、這樣、你們便可住在我所賜你們和你們列祖的地上、只是你們不肯側耳而聽、不肯聽從我、^{十五}利甲的兒子約拿達的子孫、遵行他們先人所吩咐他們的命、這民卻不肯聽從我、因此萬有的主耶和華以色列的上帝如此說、我所說要降與猶大人和耶路撒冷衆居民的災罰、我必降與他們、因為我警戒他們、他們不聽從、我招呼他們、他們不應答、^{十六}耶利米又對利甲族的人說、萬有的主以色列的上帝如此說、你們既遵行你們先祖約拿達的命、守他的誠命、行他凡所吩咐你們的、因此萬有的主耶和華以色列的上帝如此說、利甲的兒子約拿達的後裔必永不乏人站^{十七}在我前、^{十八}指示你論以色列和猶大並諸國的話、就是從約西亞時從我初指示你的日子直到今日所

於卷

誦於民前

米該雅以此
事告諸牧伯
牧伯遣猶底
見巴錄命其
攜卷而至誦
與之聽

舊約聖書

耶利米

第三十六章

一千零六十四

指示你的話都記錄在其上、或者猶大族聽見我所要降與他們的一切災罰、他們各人轉離惡道、我便赦免他們的愆尤罪惡、於是耶利米召了尼利亞的兒子巴錄來、巴錄照着耶利米的口傳、將主指示耶利米的一切話都記錄在卷上、耶利米吩咐巴錄說、我現在拘囚、不能上到主殿、你去將你照我口傳記錄在卷上的主言、在禁食的日子、在主殿內讀與衆百姓聽、也讀與從各城邑來的猶大人聽、或者他們各離惡道、在主面前俯伏祈禱、因爲主向這民大發烈怒、要降重災與他們、尼利亞的兒子巴錄就照着先知耶利米凡所吩咐他的話行、在主殿內讀卷上的主言、猶大王約西亞的兒子約雅敬第五年九月、耶路撒冷的衆民和從猶大各城邑來到耶路撒冷的衆民、宣告禁食的日子、在主面前、巴錄在主的殿宇、在上院、在主殿的新門口旁、在沙番的兒子繕寫基瑪利雅的房屋內、將記在卷上的耶利米的話、讀與衆民聽、沙番的孫子基瑪利雅^{十一}的兒子米該雅、聽見卷內的主的一切話、就下到王宮、進入繕寫的屋子內、衆侯伯坐在那裏、就是繕寫以利沙瑪、示瑪雅^{十三}的兒子第萊雅、亞革博的兒子以利拿單、沙番的兒子基瑪利雅、哈拿尼亞的兒子西底家、和其餘的衆侯伯、米該雅將他所聽見的話、就是巴錄讀卷上的話與衆民聽的時候、所聽見的話、都告訴他們、衆侯伯遂差遣古示的曾孫示利米雅^{十四}的孫子尼探亞的兒子猶底、往見巴錄對他說、你所讀與民聽的那書卷、你可以帶來、尼利亞的兒子巴錄就手拿那書卷來到他們面前、他們對巴錄說、你坐下、將這書卷讀與我們聽、巴錄便讀與他們聽、他們聽見這一切話、就彼此驚懼、對巴錄說、我們

牧伯告巴錄
宜與耶利米
匿於僻地
卷讀於約雅
敬前約雅敬
聞之遂以刀
裁卷焚之火
中

預言約雅敬
王必受惡報

耶利米復取
卷命巴錄更
書前言並增

必須將這一切話話或作下同告訴王、又問巴錄說、你告訴我們、你怎樣按着耶利米的口傳書寫這一切話、巴錄對他們說、這一切話耶利米用口向我傳說、我用筆墨寫在卷上、衆侯伯對巴錄說、你與耶利米且去藏匿、不要使人知道你們在那裏、衆侯伯將卷暫留在繕寫以利沙瑪的屋子內、就入院見王、將這一切話奏告與王聽、王遂差遣猶底去將那卷取來、猶底便從繕寫以利沙瑪的屋子內、將卷取了來、讀與王和在王左右侍立的侯伯聽、那時正是九月、王坐在避寒的宮內、在王前有鑪火燃燒、猶底讀三四行、王就用繕寫用的刀裁下來、擲在鑪火中、直將全卷盡焚在鑪火中、王和他諸臣聽見這一切話、竟毫不懼怕、也不撕裂衣服、惟以利拿單、第萊雅和基瑪利雅求王不要焚卷、王卻沒有聽從、王就吩咐哈米勒的兒子耶拉篋、亞斯列的兒子西萊雅、亞伯疊的兒子示利米雅去擒拿寫卷的巴錄和先知耶利米、幸主使他們得藏匿、○巴錄記寫耶利米口傳之言的那卷被王燒了之後、主有言曉諭耶利米說、你再取一卷、將猶大王約雅敬所燒的前卷上的一切話書寫在其上、你也當告訴猶大王約雅敬說、主如此說、你問說、爲何記錄在卷上說、巴比倫王必來毀滅這地、滅盡人民牲畜、你竟將卷焚燒、因此主指着猶大王約雅敬說、他後嗣必無人坐大衛的位、他的屍首必被拋棄在外頭、白晝被暴、夜間受寒、我必罰他和他子孫、並他臣僕的罪、我曾說、必降災與耶路撒冷的居民和猶大人、他們不聽信、現在我必降所說的那災、於是耶利米又取一卷、交給尼利亞的兒子寫書的巴錄、巴錄又照着耶利米的口傳、將猶大王約雅敬所燒的前卷上的一切話書寫在其

言辭其意相同

迦勒底人聞

法老自伊及

至遂撒圍西

底家遣人往

見耶利米請

爲民禱主

耶利米預言

迦勒底軍必

復至得勝攻

陷斯邑

守門官疑耶

利米欲投迦

勒底人乃執

之解交侯伯

侯伯幽之於

圜圖

西底家潛召

耶利米問其

有主命否

上另外又添了許多與前言同意的話、

第三十七章 約西亞的兒子西底家爲王、代約雅敬的兒子哥尼亞、他在猶大地爲王、是巴比

倫王尼布甲尼撒所立西底家和他臣僕並國民、不聽從主藉先知耶利米說的話、西底家王

差遣示利米雅的儿子猶甲和祭司瑪西雅的儿子西番雅、去見先知耶利米說、求你爲我們

禱告我們的上帝耶和華、那時耶利米在民中出入、尙未囚在獄中、那時法老的軍旅從伊及

出來、圍攻耶路撒冷、的迦勒底人聽見這音信、就離開耶路撒冷去了、先知耶利米奉主的命

說、以色列上帝耶和華如此說、猶大王差遣你們來求問我、你們須如此告訴他說、出來幫助

你們的法老的軍旅、已回本國伊及去了、迦勒底人必回來攻擊這城、必攻取、必用火焚燬、主

如此說、你們不要自欺說、迦勒底人必離開我們去、他們必定不去、假若你們打敗攻擊你們

的迦勒底的全軍、但剩下受傷的人、也必各從張幕中起來、用火焚燬這城、○迦勒底的軍旅

聽見法老的軍旅出來、就離開耶路撒冷、那時耶利米要出耶路撒冷往便雅憫地去、爲要在

那裏在民中得他產業、^{產業或}到了便雅憫門、那裏有守門官名伊利雅、是哈拿尼亞的孫子、

示利米雅的儿子、拿住先知耶利米說、你是要投降迦勒底人阿、耶利米說、你這是謊言、我並

非要投降迦勒底人、伊利雅不聽信他、就拿住耶利米解到衆侯伯那裏、侯伯向耶利米發怒、

責打他、將他囚在獄中、就是在繕寫約拿單的宅內、那時將約拿單的房子立爲監獄、耶利米

既下獄、囚在窖中多日、西底家王差遣人提出他來、在自己宮內暗地問他說、從主得有默示

耶利米求釋
放王略加寬
恕

諸牧伯誣告
耶利米使民
喪膽乃幽之
於阱

以伯米勒爲
之求王乃畧
得寬恕

沒有耶利米說、有、又說、你必付入巴比倫王手中、^{十八}耶利米又對西底家王說、你們將我囚在監獄裏、我向你向你臣僕向百姓得了甚麼罪呢、^{十九}你們中自稱爲先知的、曾向你們說豫言、說巴比倫王必不來攻擊你們和這地、他們如今在那裏呢、^{二十}現在求我主我王俯聽我的祈求、不要使我回到繕寫約拿單的宅內、不然、恐怕我死在那裏、^{二十一}西底家王遂命人將耶利米囚在獄院、並吩咐人每日從炊餅市取餅一塊給他、直到城中絕糧、於是耶利米坐在獄院、

第三十八章 瑪坦的兒子示法提亞、巴施戶珥的兒子基大利、示利米亞的兒子猶甲、瑪基雅^一的兒子巴施戶珥、聽見耶利米對衆民所說的話、說、主如此說、凡仍住在這城內的、必死於刀劍饑荒瘟疫、凡出去投降迦勒底人的、必得存活、必得保全性命存活、^二主又如此說、這城必交付巴比倫王的軍旅手中、必攻取這城、衆侯伯便奏告王說、這人向城內剩下的戰士和民說、如此的話、使他們膽怯、他不求這民得平安、反求這民受禍害、應當將他治死、^三西底家王說、他在你們手中、王毫不能禁止你們、衆侯伯就將耶利米下入哈米勒的兒子^四或作王的兒子瑪基雅^五的坑中、那坑在獄院內、他們用繩索將耶利米繫下去、坑內無水、但有泥、耶利米就沈在泥中、^六王宮內有一個宦官以伯米勒、是古實人、侯伯將耶利米下入坑內、他聽見了、那時王正坐在便雅憫門、^七以伯米勒就從王宮裏出來奏告王說、我主我王、現在城中絕糧、先知耶利米在獄院、原住的地方已幾乎餓死、現在這些人更將他下入坑中、他們向他所行的甚爲不好、^八或作我主我王這些人將先知耶利米下入坑中、他們向他所行的甚爲不好、^九王遂吩咐古實人以伯米勒說、你從他所行的甚爲不好、他必餓死在那裏、因爲城中絕糧了、^十王遂吩咐古實人以伯米勒說、你從

西底家王潛

召耶利米至
問以宜如何

行耶利米勸

之投迦勒底
人自保生命王謂耶利米
母以斯言示
侯伯

這裏帶領三十人趁著先知耶利米沒有死以前、將他從坑中繫上來、以伯米勒帶領這些人同進王宮、到庫樓下、從那裏取了些舊布片和破衣服、用繩縋下坑去、到耶利米那裏、古實人以伯米勒對耶利米說、你用這些舊布片和破衣服墊你的兩腋、使繩在其上、耶利米就這樣行了、^{十三}這些人使用繩將耶利米從坑裏繫上來、於是耶利米仍住在獄院、^{十四}西底家王差遣人將先知耶利米召到主殿宇的第三門到他面前、對耶利米說、我要問你一件事、你絲毫不要向我隱瞞、^{十五}耶利米對西底家說、我若告訴你、你必殺我、我若爲你設謀、你必不聽從我、^{十六}西底家王暗地對耶利米起誓說、我指着造我們生命的永生主起誓、我必不殺你、也必不將你交付要你的人手中、^{十七}耶利米對西底家說、萬有的主以色列的上帝耶和華如此說、你若出去降巴比倫王的將帥、你必得保全性命、這城必不至被火焚燬、你和你的全家都必得活、^{十八}你若不去降巴比倫王的將帥、這城必交在迦勒底人手中、他們必用火焚燬、你也不得脫離他們的手、^{十九}西底家王對耶利米說、有猶大人已經投降迦勒底人、我恐怕迦勒底人將我交在他們手中、他們凌辱我、^{二十}耶利米說、迦勒底人必不將你交付、凡我所傳示你的主言、請你聽從、這樣、你必得好處、必得保全生命、你若不肯出去、主指示我的話是這樣、^{二十一}猶大王宮裏剩下的妃嬪、都被帶到巴比倫王的將帥那裏、這些妃嬪必譏笑你、說、你朋友誘惑你、你受他們欺哄、你的脚陷入泥中、他們都退後去了、^{二十二}你的后妃和你的衆子、必都拉到迦勒底人那裏、你也不得脫離他們的手、必被擒拿、交在巴比倫王手中、你也必使這城被火焚燒、^{二十三}西底家對耶利米說、不

耶路撒冷陷

西底家王遁

迦勒底軍執

之解交巴比

倫王

巴比倫王戮其子挾其目

使被擄至巴

比倫

宮殿房宅焚

燒城垣傾毀民見擄掠

巴比倫王命

要使人知道這話、這樣、你必不致死亡、^{三五}若衆侯伯聽見我與你說話、來見你問你說、你對王說甚麼話、不要向我們隱瞞、我們絕不殺你、王向你說了些甚麼話、^{三六}你就對他們說、我是祈求王不要使我回到約拿單宅內、恐怕我死在那裏、^{三七}隨後衆侯伯就來問耶利米、耶利米便照着王所吩咐他的話回答他們、事情沒有洩漏、就都靜默不再盤問他了、^{三八}耶利米住在獄院、直到耶路撒冷被攻取的日子、耶路撒冷被攻取的時候、耶利米還在獄院、

第三十九章 猶大王西底家第九年十月、巴比倫王尼布甲尼撒率領全軍來到耶路撒冷圍

困城、西底家第十一年四月初九日、城被攻破、巴比倫王的侯伯尼甲沙利薛、三甲尼波和宦

官長撒西金、博士長尼甲沙利薛並巴比倫王其餘的一切侯伯、都來坐在中門、^四猶大王西底

家和一切戰士看見他們就逃遁、夜間從王的園囿從兩城中間的門出城逃往平原、^五原文作平原

^六下同、去迦勒底的軍旅追趕他們、在耶利哥的平原追上西底家、將他拿住、帶到哈末地的利

比拉到巴比倫王尼布甲尼撒面前、尼布甲尼撒在那裏審判他、巴比倫王在利比拉在西底

家眼前屠戮他衆子、又屠戮猶大的衆尊官、^七剜了西底家的眼睛、用銅鏈鎖他、要將他帶往巴

比倫去、迦勒底人用火焚燒王的宮殿和民的房宅、又拆毀耶路撒冷的城牆、那時侍衛長尼

布撒拉旦將城內剩下的百姓、和投降他^八的人、以及其餘的遺民、都擄到巴比倫去了、^九惟民中

毫無所有的窮人、侍衛長尼布撒拉旦留在猶大地、^十當日給他們葡萄園和田畝、巴比倫王尼

布甲尼撒爲耶利米吩咐侍衛長尼布撒拉旦說、^{十一}你須提他出獄、^{十二}帶他來、^{十三}眷顧他、絲毫不可

臣顧恤耶利米

主應許以伯米勒必救護其命

侍衛長尼布撒拉旦釋耶利米厥後耶利米往密斯巴見基大利

損害他、你待他須如他向你所言、侍衛長尼布撒拉旦、宦官長尼布沙斯班、博士長尼甲沙利、薛和巴比倫王的衆侯伯、差遣人去將耶利米從獄院內提出來、交與沙番的孫子亞希甘的兒子基大利、領他到自己家裏、於是耶利米住在民中。○耶利米尙囚在獄院的時候、主有言曉諭他說、你去告訴古實人以伯米勒說、萬有的主以色列的上帝耶和華如此說、我說我必與這城降災、不降福、這話我必應驗、必使你親眼得見、主說、到那日、我必救護你、你必不致交在你所懼怕的人手中、我必救護你、你必不致爲刀所殺、必得保全性命、因爲你倚靠我、這是主說的。

第四章 耶路撒冷居民和猶大人被擄往巴比倫去、耶利米也被侍衛長尼布撒拉旦擒拿、連鎖在其中、後來侍衛長尼布撒拉旦在拉瑪釋放他去、那時耶利米蒙主曉諭、侍衛長將耶利米提出來、對他說、你的上帝耶和華曾說要降這災禍與這地方、現在主已照着所說的話降災、因爲你們得罪主、沒有聽從主的話、所以你們遭遇這事、我現在解開你手上的鏈索、你若願與我一同往巴比倫去、就可以去、我必在那裏眷顧你、你若不願與我一同往巴比倫去、就不必去、全地都在你面前、你喜悅往那裏去、就往那裏去、耶利米還沒有回答、侍衛長說、你可以歸沙番的孫子亞希甘的兒子基大利那裏去、現在巴比倫王立他管理猶大諸城邑、你可以住在他那裏、在民中、不然、你可以隨意往你所喜悅的地方去、於是侍衛長給他乾糧和禮物、釋放他去了、耶利米到密斯巴見亞希甘的兒子基大利、就住在他那裏、在國中遺留的

逃遁之潰卒
與四散之猶
大人皆至密
斯巴見基大
利

以實瑪利欲
謀害基大利
約哈難洩其
謀於基大利
基大利弗信

以實瑪利突
殺基大利等

民中、○那時在田野的一切軍長和他們的兵卒、聽見巴比倫王立亞希甘的兒子基大利作國中^七方伯、又將男女孩童、就是沒有擄到巴比倫的那些貧民交給他、於是軍長尼探雅的兒子以實瑪利、加利亞的兩個兒子約哈難、約拿單、單戶篋的兒子西萊雅、尼陀法人以斐的衆人、瑪迦人的兒子耶撒尼亞和他們兵卒、都到米斯巴見基大利、沙番的孫子亞希甘的兒子基大利向他們衆子和他們兵卒起誓、說、你們不要以服事迦勒底人爲可懼的事、須住在這地服事巴比倫王、這樣必可以得好處、我住在密斯巴、聽到我們這裏來的迦勒底人的命、你們須積蓄酒、果、油、收在器皿裏、須住在你們所佔據的城邑中、在摩押地、在亞捫地、在以東地、在各國的一切猶大人、聽見巴比倫王留下些猶大人、並立沙番的孫子亞希甘的兒子基大利管理他們、這一切猶大人就從他們被逐^{十二}逃^{被逐或作}下同、到的各處回來、到猶大地、到米斯巴見基大利、又積蓄了許多酒果、那時加利亞的兒子約哈難和在田野的一切軍長、來到密斯巴見基大利、對他說、亞捫王巴利斯差遣尼探雅的兒子以實瑪利來殺害你、你知道麼、亞希甘的兒子基大利却不信他們、加利亞的兒子約哈難、在密斯巴暗地對基大利說、容我去殺尼探雅的兒子、以實瑪利必無人得知、不然、恐怕他來殺害你、使在你這裏聚集的猶大人分散、以致猶大的遺民盡都滅沒、亞希甘的兒子基大利對加利亞的兒子約哈難說、你不可行這事、你所論以實瑪利的話是虛妄、

第四章

七月內

宗室以利沙瑪的孫子尼探雅、的兒子以實瑪利、帶領王的幾個臣子和

欲攜遺民遁
往亞捫地

舊約聖書

耶利米

第四十一章

一千零七十二

約哈難聞以
實瑪利所行
率衆攻之救
回民衆立意
攜往伊及

十個人都來到米斯巴見亞希甘的兒子基大利，他們在密斯巴一同飲宴。尼探雅^二的兒子以實瑪利和跟隨他的那十人起來，用刀殺死沙番的孫子亞希甘^三的兒子基大利，就是巴比倫王所立爲方伯的。以實瑪利又殺死在米斯巴、在基大利那裏的一切猶大人和那裏所有的迦勒底戰士^{四五}。基大利見殺，無人知道。第二日，有八十人從示劍、從示羅、從撒瑪利亞而來，鬚鬚薙去衣服，撕裂身體，割傷手，拿禮物和香品，要奉到主殿。尼探雅^六的兒子以實瑪利出米斯巴迎接他們，一面行走，一面裝哭，見了他們，就對他們說：你們可以來見基大利^七。他們進了城，尼探雅^八的兒子以實瑪利和跟隨他的人，就將他們屠戮，拋在坑中。他們中有十個人對以實瑪利說：我們有麥子、大麥、油、蜜，藏在田間，不要殺我們。於是釋放他們，沒有殺他們。在他們同伴中，以實瑪利殺了屬基大利的人，將他們屍首拋在坑中。這坑是從前亞撒王爲要擋住以色列王巴沙所挖的。尼探雅^九的兒子以實瑪利將所殺的人拋滿這坑。以實瑪利擄在米斯巴剩下的民和諸公主衆遺民在米斯巴，就是侍衛長尼布撒拉旦交給亞希甘^十的兒子基大利的。尼探雅^{十一}的兒子以實瑪利盡都擄掠，要往亞捫人那裏去。加利亞^{十二}的兒子約哈難和跟隨他的軍長聽見尼探雅^{十三}的兒子以實瑪利所行的惡，就帶領兵卒前往，要攻擊尼探雅^{十四}的兒子以實瑪利。遇見他在基徧的大水旁^{十五}，大水旁或作大水池旁。以實瑪利從米斯巴所擄掠的衆民，看見加利亞^{十六}的兒子約哈難和跟隨他的諸軍長，便甚歡喜，都轉身歸奔加利亞^{十七}的兒子約哈難去了。尼探雅^{十八}的兒子以實瑪利和八個人脫離約哈難逃跑，往亞捫人那裏去。尼探雅^{十九}的兒子以實瑪利

約哈難等請

耶利米爲求
問主示以當
如何行且許
必從主命

耶利米奉主
言告以若仍
居猶大地必
平安無事

殺了亞希甘的兒子基大利之後、從米斯巴擄了剩下的一切百姓、戰士、婦女、嬰孩、宦官、擄到基備、加利亞的兒子約哈難和跟隨他的諸軍長都救回、就將他們帶到靠近伯利恆的金罕、寓特或作基羅罕住下、要往伊及地去、因爲尼探雅十六的兒子以實瑪利殺了巴比倫王所立爲方伯

的亞希甘的兒子基大利、他們就懼怕迦勒底人、要躲避他們而去、

第四章 加利亞的兒子約哈難、何沙雅耶撒尼亞又名亞薩利的兒子耶撒尼亞、亞見四十三章二節和諸軍

長以及大小人民、都進前來、對先知耶利米說、懇求你爲我們、就是爲這剩下的遺民、禱告你、上帝耶和華、我們從前蕃多、現在剩下的寡少、我們這光景、爲你親眼所見、願你的上帝耶和華指示我們所當走的路、和所當作的事、先知耶利米說、我已聽見了、我必照着你們的話、禱告你們的上帝耶和華、凡主所應允你們的、我必都告訴你們、必向你們無所隱瞞、他們又對耶利米說、願主在你我中間作真實誠信的見證、你的上帝耶和華所差遣你吩咐我們的話、我們必都遵行、我們求你去爲我們禱告、我們的上帝耶和華、他的話無論我們喜悅不喜悅、我們都必聽從、我們聽我們的上帝耶和華的話、或者可以得福、得福或亨通過了十日、耶利米得主的默示、耶利米就將加利亞的兒子約哈難、和跟隨他的諸軍長、以及大小人民、都叫了來、對他們說、你們求我去在以色列的上帝耶和華面前替你們禱告、他如此說、你們若仍住在這地、我必建立你們、不再毀滅、栽培你們、不再拔除、我與你們降了災、現在我已回心轉意了、主說、你們因巴比倫王驚恐、懼怕他、現在你們不要懼怕他、我必保佑你們、濟助你們、拯救

若往伊及地
必遭諸災

責以有命弗
踐從命之言

約哈難等弗
信耶利米之
預言攜民衆
與耶利米至

你們脫離他的手、我也必使你們得憐憫、巴比倫王必憐憫你們、使你們歸回故土、若你們說、我們不願住在這地、不聽從你們上帝耶和華的話、若說、我們但要往伊及地去、我們在那裏不至看見戰事、不至聽見角聲、也不至無食飢餓、我們必住在那裏、你們這剩下的猶大民、須聽主言、萬有的主以色列的上帝耶和華如此說、你們若執意要往伊及去、在那裏居住、你們所懼怕的刀劍、必追及你們、在伊及地、你們所憂慮的饑荒、必臨到你們、在伊及、你們必死在那裏、凡執意要往伊及去、在那裏居住的、必死於刀劍饑荒瘟疫、我降災罰與他們、他們不得脫免、必致無一人存留、萬有的主以色列的上帝耶和華如此說、我向耶路撒冷的居民曾傾洩我的盛怒烈忿、你們到了伊及之後、我也必這樣向你們傾洩我的盛怒、使你們受呪詛、爲人所驚異、受詈罵、被羞辱、不得再見這地方、耶利米又說、你們這剩下的猶大民、主曉諭你們、不可往伊及去、你們也須知道、我今日切切的警教你們、你們謬妄是自己取罪、你們曾求我到你們的上帝耶和華面前、說、求你爲我們禱告、我們的上帝耶和華、凡我們的上帝耶和華所曉諭我們的話、你須告訴我們、我們必遵行、主命我曉諭你們的話、我現在告訴你們、你們卻不肯聽從、現在你們須知道、必在要去居住的地方死於刀劍饑荒瘟疫、

耶利米將這衆民的話、就是這衆民的上帝耶和華的話、告訴衆民說的話、對衆民說畢、何沙雅的兒子亞薩利亞、加利亞的兒子約哈難、和一切狂傲的人、對耶利米說、你所說的都是虛謊、我的上帝耶和華並沒有命你曉諭我們說、不要往伊及去、

伊及

耶利米預言
伊及必敗於
巴比倫王

耶利米言猶
大國滅因服
事他神故

在那裏居住、這是尼利亞的兒子巴錄調唆你說的要害我們、要將我們交在迦勒底人手、使迦勒底人或殺我們、或擄我們到巴比倫、於是加利亞的兒子約哈難和一切軍長並衆百姓、不聽從主的話、不願住在猶大地、加利亞的兒子約哈難和一切軍長、不聽從主的話、將猶大的一切遺民、就是從被逐到的各國回來、要住在猶大地的、和侍衛長尼布撒拉旦交付沙番的孫子亞希甘的兒子基大利的男女孩童、以及諸公主、並先知耶利米、尼利亞的兒子巴錄、都帶往伊及去、就到了答比匿、○主在答比匿有言曉諭耶利米說、你取大石頭藏在法老宮門對面灰泥中磚窰間、在磚窰間或作磚窰處使猶大人看見、對他們說、萬有的主以色列的上帝耶和華如此說、我必差遣我的僕人巴比倫王尼布甲尼撒來到這裏、將他的位安放在藏石頭的^{十一}地方、必舒張他的寶幄在其上、必來攻擊伊及國、當死亡的必死亡、當被擄的必被擄、當爲刀劍所殺的必爲刀劍所殺、我必用火燒燬伊及的神廟、使巴比倫王或焚燬、或搶掠、他得伊及國甚容易、猶如牧人披衣服、其後必從那裏安然而去、必打破伊及國日城的偶像、必用火燒燬伊及一切神廟、

第四章 住伊及地的一切猶大人就是住密奪、密奪又作米革奪下同住答比匿、住挪弗、住巴忒羅地的一切猶大人、耶利米得默示告訴他們、告訴他們或說、萬有的主以色列的上帝耶和華

如此說、我所降與耶路撒冷和猶大諸城邑的災罰、你們都看見了、那些城邑現在都荒蕪、無人居住、這是因其內的居民所行的惡事、干犯我怒、去焚香事奉別神、就是他們和你們並你

們列祖所不認識的神、我曾時常不斷的

時常不斷的原
文作每日早晨

差遣我僕人衆先知去警教他們、說

你們不要行我所厭惡的這可憎的事、他們却不肯聽從、不肯側耳而聽、不轉離惡事、仍向別

神焚香、因此我傾泄我的盛怒、烈忿我向猶大諸城邑和耶路撒冷的街市發怒、猶如烈火、使

城邑街市盡都荒蕪、成爲荒場、有如今日光景、現在萬有的主就是以色列的上帝耶和華如

此說、你們爲何行這大惡、自取罪戾、使你們男女孩童嬰兒都滅絕、在猶大族中、以致無一人

存留、你們爲何拜你們手所作的偶像、干犯我怒、爲何在你們到了要寄居的伊及地、向別神

焚香、你們這樣行、必致滅絕、必在天下萬國中被呪詛、受凌辱、你們列祖的惡事、猶大列王的

惡事、他們后妃的惡事、你們自己的惡事、你們妻子的惡事、就是在猶大地、在耶路撒冷街市

所行的惡事、你們都忘了麼、到如今還沒有懊悔、毫無懼怕、仍不遵行、我在你們和你們列祖

面前所立的律例法度、因此萬有的主以色列的上帝耶和華如此說、我必向你們發怒、降災

罰與你們、滅絕猶大全族、執意要往伊及居住的猶大的遺民、我必除掉他們、使他們盡都滅

沒、必倒亡在伊及地、必遭遇刀殺饑荒滅沒、無論大小、都必死於刀劍饑荒、必受呪詛、爲人所

驚異、受詈罵、被羞辱、我必使這住伊及地的猶大人遭遇刀殺饑荒瘟疫懲罰他們、如曾懲罰

耶路撒冷人一般、到伊及地居住的猶大遺民、心中羨慕仍回猶大居住、他們必無一人存留、

得以歸回、除了逃避的數人、都不得歸回、衆人中有入知道自己的妻向別神焚香、就與在旁

邊站立的許多婦女、並住伊及地巴忒羅的衆百姓都回答耶利米說、你假託主名向我們所

預言逃至伊

及之猶大人
必盡滅

猶大人固執
暱邪

耶利米警以
必受重罰

言伊及王法
老必付於敵

說的話、我們不聽從、我們必照着我們口中所出的言行、必向天后焚香奠酒、按着我們素常所行的、又按着我們列祖君王侯伯在猶大諸城邑在耶路撒冷的街市所行的、那時我們飽食享福、並沒有遭遇災禍、自從我們止息與天后焚香奠酒、我們便缺乏一切、遭遇刀殺饑荒滅沒、^{十九}婦女說、我們與天后焚香奠酒、作餅供奉天后、豈非我丈夫所許呢、耶利米對回答他的諸男諸女衆百姓說、你們和你們列祖君王侯伯並國中衆民、在猶大諸城邑在耶路撒冷的街市如此焚香、主都思念、都記憶在心、因為你們這惡行和你們所行的可憎的事、主不能再容忍、因此使你們的土地成爲荒蕪、使人驚異、使人呪詛、無人居住、有如今日光景、因為你們焚香、又得罪主、不聽從主的話、不遵行他的律例典章法度、所以這災禍臨到你們、有如今日光景、^{二四}耶利米又對衆民和衆婦女說、你們在伊及地的猶大衆人、須聽主言、萬有的主以色列的上帝耶和華如此說、你們和你們的妻口中曾說、我們許願向天后焚香奠酒、我們必還所許的願、現在你們果然照着你們口中所說的話、用手辦理、執意去還你們所許的願、如今你們這住在伊及地的一切猶大人、須聽主言、主說、我指着自己的大名起誓、^{二七}必使在伊及地的猶大人無一人再稱我的名說、我指着永生的上帝耶和華起誓、^{二八}我必專心降禍與他們、不降福與他們、在伊及地的一切猶大人、必死於刀劍饑荒、滅沒淨盡、得脫刀殺從伊及地逃回猶大地的不過數人、那時這到了伊及要居住的猶大遺民、便知道是誰的話應驗、是我的話應驗、是他們的話應驗、^{二九}主說、我必在這地懲罰你們、有豫兆使你們知道我說要降災與你們的

手可爲預兆
以徵所言必
驗

巴錄心懷憂
愁耶利米以
主言訓教勸
慰之

耶利米預言
注老軍必敗
於伯拉河濱

話必要應驗、^{三十}主如此說、我必將伊及王法老合弗拉交付要他命的仇敵的手、如我曾將猶大王西底家交付要他命的仇敵巴比倫王尼布甲尼撒的手、

第四十六章 猶大王約西亞的兒子約雅敬第四年、尼利亞的兒子巴錄照著先知耶利米的口傳、將這一切話記錄在書上、那時耶利米對巴錄說、巴錄阿、以色列的上帝耶和華對你如此說、^三你曾說哀哉、主加憂愁在我困苦上、我因歎息疲乏不得安歇、^四主吩咐我對你巴錄說、主如此說、我所建立的我自己拆毀、我所栽培的我自己拔除、在全地我都如此行、^五你還爲自己圖謀大事麼、你不要圖謀、^{或作你還尋求超乎衆人}的地步麼、你不要尋求、我必降災殃與凡有血氣的、雖然如此、你無論往何處去、我仍使你得保全性命、這是主說的、

第四十七章 先知耶利米得主的默示論列國、其言記在下面、^二論伊及國就是論伊及王法老尼哥的軍旅、這軍旅屯紮在伯拉河邊的迦基密、猶大王約西亞的兒子約雅敬第四年、被巴比倫王尼布甲尼撒打敗、耶利米豫論這事、說、你們須執持干盾往前上陣、車兵套車、馬兵騎馬、頂盔站立、磨槍貫甲、^五我爲何見他們喪膽退後、勇士潰敗、急於奔逃、並不回顧、四望驚惶、這是主說的、^六善走的不得脫逃、有勇的不得免難、在北方伯拉河邊、盡都顛仆跌倒、漲溢若尼羅河、其水汎濫若江河的、是誰呢、伊及人來如尼羅河、其水汎濫若江河、說、要上去遮滿徧地、毀滅城邑和其中居民、^九馬奔騰、車狂驅、勇士都出來、古實人和弗^{弗又作}富特^特人都持盾牌、路得族都善張弓、^十到那日、萬有的上帝耶和華在仇敵身上復仇、刀劍吞喫得飽、飲血飲醉、因爲萬有的

巴比倫王必
征服伊及

慰藉雅各言

上帝耶和華在北方、在伯拉河邊、大行殺戮、伊及民、民原文作處女可上基列、購取乳香、你雖多服良藥、終是徒然、不得治好、^{十二}你受凌辱、列國聽聞、你的哀號、徧滿全地、勇士與勇士前後撞撞、接連跌倒、^{十三}主指示先知耶利米、巴比倫王尼布甲尼撒必來攻擊伊及地、有言說、你們須宣告在伊及、播揚在密奪、傳示在挪弗、在答比匿、說、須興起、自作準備、在你四圍、已有刀劍殺戮、你們壯士、爲何沖沒、沖沒或作傾仆不能站立、因爲被主驅逐、^{十六}多人顛仆、自相蹂躪、彼此說、你我不如興起、回轉本國、歸還故土、躲避兇暴的刀、^{十七}他們在那裏喧嚷、說、伊及王法老、但能說矜誇的話、但能說誇的話或作已經敗亡他已失去機會、大主宰、或作皇大主宰名爲萬有的主、耶和華如此說、我指着自已永生起誓、他來的勢派、必如山中的他泊、如海邊的迦密、伊及地的居民、居民原文作女阿、須豫備往遠方去用的物件、因爲挪弗必荒蕪、必被焚燬、無人居住、伊及猶如肥美的牛犢、災禍必從北方而來、^{二十}其中募勇、也如養肥的牛犢、也必一同轉身逃遁、不能站立、因爲遭禍的日子、臨及其身、他們受罰的時候、已經來到、伊及人發聲如蛇、敵人率領軍旅而來、如伐木的、執持斧鉞、來到攻擊、^{二十三}主說、伊及軍旅如叢密難穿之樹林、多如蝗蟲、不可勝數、都被仇敵砍殺、伊及民、民原文作女蒙羞受辱、交付北方人手、^{二十五}萬有的主、以色列的上帝耶和華說、我必懲罰挪的亞們、亞們即伊及爲大神和法老、懲罰伊及和伊及的諸神、君王必懲罰法老、和倚靠他的人、^{二十六}我將他們交付要他們命的人的手、就是交付巴比倫王尼布甲尼撒的手、和他諸臣的手、其後、伊及必仍有人居住、與從前無異、這是主說的、^{二十七}我僕人雅各、你不要懼怕、以色列、不要驚惶、我必從遠方救

受罰之後必
復蒙恩

預言非利士人必傾敗

預言摩押必
受懲罰

因貪恃已財

回你、從被擄到的地、救回你的後裔、雅各必歸回、居享平安康泰、無人驚嚇、主說、我僕人雅各、你不要懼怕、我保佑你、我雖將我所驅逐你到的各國滅盡、必不將你滅盡、我雖不以你爲無罪、我懲罰你、仍要從寬、

第四十章 法老攻擊迦薩之先、先知耶利米得主的默示論非利士人、說主如此說、有水從北方來、成爲漲溢的河、淹沒地和滿盈其上的萬物、淹沒城邑和其中居民、人都呼喊、地上居民盡皆哀號、駿馬奔驅、蹏聲隆隆、戰車疾走、輪聲轟轟、因此人都膽怯、甚至爲父的不暇回顧其子、因爲那日臨到、必毀滅非利士人、勦除幫助推羅和西頓所剩下的客兵、主必毀滅非利士、毀滅迦斐託、迦斐託又作鴿託、島的遺民、迦薩人盡都除髮、亞實基倫和平原剩下的諸城邑盡都傾滅、你自割己身、要到幾時呢、主的寶刀阿、你行殺不息、要到幾時、你須入鞘、安靖不動、主既命定在亞實基倫、在海濱大行殺戮、焉能止息、

第四卷 以下論摩押的話、萬有的主以色列的上帝耶和華如此說、禍哉尼波已經毀滅、基烈他英被攻取、受辱蒙羞、米斯迦米斯迦或作保障驚惶、含羞抱愧、摩押榮華盡歸無有、人在希實本設謀加害於摩押、說我們去滅絕摩押、使不再成國、瑪得緬也必傾滅、刀必追殺在你後、何羅念毀滅、大遭災禍、哀號的聲音人都聽聞、摩押破敗、其中孩童大發悲聲、人上路希坡、哭泣又哭泣、在何羅念下坡、因破敗聽有悲哀的聲音、你們要奔逃自救性命、須如在曠野的或作七猶人、你因倚靠自己工作、和自己財寶、必被攻取、基抹必被擄掠、他的祭司侯伯也

因自信恆享平安

因妄賴己勇

因違悖主戲侮主民

必如此、行殘害的、必來攻擊各城、無城得免、山谷必敗亡、平原必毀滅、照着主言、你們須將翅膀給摩押、可以藉着飛去、摩押的城邑、必都荒蕪、無人居住、替主行事懈怠的、必受呪詛、禁止刀劍飲血的、必受呪詛、摩押自有國以來、文自有國以來、幼年時常享平安、未曾被擄掠、如酒在渣滓上、未曾從這器斟入那器、因此滋味仍存、香氣未變、主說、日子必到、我必差遣人來將他傾倒、倒空他的器皿、擊碎他的瓶甕、摩押必因基抹羞愧、如從前以色列因所倚靠的伯特利羞愧、你們焉能說、我們是勇士、我們有才力、能以爭戰、大主宰或作皇大主名為萬有的主耶和華說、摩押毀滅、城邑焚燒、烟燄上騰、精選的壯丁、都被殺戮、摩押的災殃、已經近切、摩押的禍患、已快臨到、凡在摩押四周的、都可嗟歎、認識摩押名號的、都當說、強盛的權柄、猶如榮茂的枝條、可惜毀折、底本居民、居民原文作女離榮華處下來、住在乾旱地、毀滅摩押的、也來攻擊你、毀壞你的保障、住亞羅珥的、可站在道旁觀望、問逃亡奔竄的男女說、事情怎樣、摩押傾滅、含羞帶愧、你們都當悲哀哭號、須宣告在亞嫩濱說、摩押已經毀滅、災罰降在平原地、在何倫、在雅雜、雅雜又作雅哈斯在米法押、在底本、在尼波、在伯底拉、他英在基烈他英、在伯迦末、在伯米恩、在加畧、在波斯拉、在摩押地、遠近諸城邑、主說、摩押的角、已經斷絕、摩押的臂、已經毀折、摩押狂妄自大、違悖主、應當使他沈醉、翻轉哇吐、被人哂笑、你不曾哂笑、以色列麼、他豈是被人搜查拿獲的賊呢、你一題他便搖頭、摩押居民、你們離開城邑、住在山崖、要如斑鳩在洞口搭窠、我們聽見摩押人狂妄、極其驕傲、聽見摩押人矜高、狂放、倨傲、心意自大、主說、我知道摩押的狂暴、和他虛空

的言語、他所行的也都虛空、^{三二}因此我爲摩押哀哭、爲摩押全地號咷、人必爲基珥稀列斯人民
 歎息、^{三三}西比瑪的葡萄樹、枝蔓長到海邊、挨近雅謝海、行殘害的、忽然來到、奪取夏果、奪取葡萄、
 我必因之哭泣、比雅謝人哭泣更甚、^{三四}在迦密、^{三五}或在^{三六}在摩押境、歡欣喜樂盡都止息、我使壓酒
 處不再有酒、人必不再歡呼踐踏葡萄、雖聞喧嚷、不是歡呼、乃是爭戰之聲、^{三六}從哀號的希實本
 到以利亞利、直到雅哈斯、人都放聲哀哭、從瑣珥到何羅念、^{三七}就是到伊基拉施利施亞、人也都
 如此、^{三八}此從瑣珥到何羅念、^{三九}就是到伊基拉施利施亞、^{四〇}人都哀鳴、如三年的牛、^{四一}因爲寧琳的水盡都枯竭、^{四二}主說、我
 必在摩押地將上邱壇與摩押神焚香的人都滅盡、因此我爲摩押心中悲戚、如簫、^{四三}簫或作
 哀慘、我爲基珥稀列斯人民心中悲戚、如簫聲哀慘、因他們所得的貨財盡都滅沒、他們都除
 髮薙鬚、割傷己手、腰間繫麻、^{四四}在摩押各樓頂、在諸街市上、人都哀哭、我毀壞摩押、如毀壞無用
 的器皿、這是主說的、^{四五}摩押已毀、^{四六}或作摩押驚惶、你們都當爲摩押哀號、摩押何等羞愧、轉背逃遁、被四
 周的人哂笑、使四周的人驚駭、^{四七}主如此說、仇敵必如大鷹飛來、必向摩押舒張翅膀、^{四八}加畧見取
 邑、^{四九}或作諸城、保障被奪、到那日、摩押的勇士、心驚膽怯、猶如臨產的婦人、摩押向主妄自尊大、必
 定毀滅、不再成國、^{五〇}主說、摩押居民阿、驚惶的事必臨到你們、你們必陷入坑坎、網羅、逃避驚惶
 事的、必陷入坑坎、從坑坎上來的、必落在網羅、我必使摩押受罰的年臨到、這是主說的、^{五一}逃遁
 的、到了希實本城、力氣疲憊、站立望得蔭庇、火從希實本出來、火燄從西宏城而發、焚燒摩押、^{五二}
 四境、燒燬喧嚷吵鬧的人的頭、^{五三}摩押人、你們有禍、基抹的民、盡都淪亡、你們兒女都被擄掠、主

預言亞捫人
必受懲罰

後必復興
以東必受懲罰

說、雖然如此、到末日、我必使摩押被擄的人歸回、被擄的人歸回或作再振興下同論降罰與摩押的話、到此為止、

第四章 以下是論亞捫的話、主如此說、以色列族豈無子麼、豈無後嗣麼、瑪勒堪瑪勒堪即米勒堪

公亞捫族之神名瑪勒堪或作他們的王下同爲何得迦得地爲業呢、他的民爲何住在迦得城邑呢、主因此說、日子

必到、我必使戰鬪的聲音聞在亞捫人的拉巴、使拉巴成爲荒邱、屬拉巴的城邑被火焚燒、仇

敵奪以色列人的土地爲業、以色列人轉必得他們的土地爲業、這是主說的、希實本人、當呼

號、因爲艾城已經傾滅、拉巴衆女、腰繫麻布、悲痛哀哭、在籬笆中往來亂跑、因瑪勒堪被擄掠、

他的祭司、侯伯、也是如此、你這悖逆的民、民原文作女爲何誇獎自己山谷、就是你肥潤山谷、你曾

倚靠財寶、說、誰能來攻擊我、萬有的上帝耶和華說、我從你們四圍使你們驚惶、使你們各被

追逐、直前流亡的人無人收聚、主說、雖然如此、後來我必使被擄的亞捫人歸回、以下是論

以東的話、萬有的主如此說、提幔再無智慧麼、明哲人不再有謀畧麼、他們的智慧盡都滅沒、

麼底但居民、你們須轉身逃遁、竄入深處、我降災與以掃、我降罰與以掃的時候、已經臨到、摘

葡萄的若來、豈無所遺留、夜間盜賊偷竊、偷竊原文作毀壞不過滿願而已、我必使以掃顯露、使他的

密處漏現、以致不能藏匿、他子孫和弟兄以及鄰舍、盡都滅沒、歸於無有、你撇下孤兒、我必養

育、你的寡婦可以倚靠我、主如此說、原不當飲苦杯的飲了、苦杯、你豈能脫免呢、必定不能脫

免、你也必飲苦杯、主說、我指着自已起誓、波斯拉必傾倒、使人驚駭、被譏刺、被呪詛、他的一切

城邑必然荒蕪、直到永遠、

先^{十四}知說、

我從主聽得音信、有人被差遣往列邦去、

宣告說、

你們都聚

集來攻擊以東、都當興起來爭戰、

十五

我必使你在列邦中爲最小、在世人中被藐視、你住在山崖、

據守山頂、你自以爲可畏、心中狂傲自昧、

你雖如鷹結巢在高處、

十六

我必使你從那裏降落、這是

主說的、

十七

以東必荒蕪、凡經過的人見以東受的災罰、必驚異哂笑、

十八

主說、以東必如從前傾覆的

所多瑪、俄摩拉、和鄰近的城邑、必無人居住在以東、必無人寄寓在那裏、仇敵來如獅子從約

但河邊的叢林而上、攻擊堅固的居所、轉眼之間、我將驅逐他離開他的地、誰蒙揀選、我便命

誰治理那處、誰能比我、誰能與我爭辯、有何牧人在我面前站立得住、你們須聽主爲以東王

立的謀、爲提幔居民所定的命、仇敵必將他們曳去如軟弱的羊、必將他們和他們住處一齊

毀滅、他們傾倒的聲音、使地震動、他們呼號的聲音、傳到紅海、仇敵必如大鷹飛上來、向波斯

拉舒張翅膀、到那日、以東勇士必心驚膽怯、猶如臨產的婦人、○以下是論大瑪色的話、說哈

末與亞珥拔、

亞珥拔又作亞巴

羞慙愧恥、聽見凶信、心驚膽怯、住海島的盡都憂愁、不得安寧、大瑪色

喪膽、轉身逃跑、極其戰慄、恐懼痛苦纏身、猶如臨產的婦人、可歎受讚美有喜樂的城邑、今則

被棄、萬有的主耶和華說、這城中壯丁、必仆倒在街市上、那日一切戰士、必都死亡、我必使火

焚燒大瑪色城垣、焚燬便哈達的宮殿、○以下是論巴比倫王尼布甲尼撒所攻擊的基達和

夏瑣諸國的話、說、主如此說、你們興起、上去攻擊基達、毀滅東方人、他們帳幕羊羣、可以奪取、

他們帷幄和一切器皿並駱駝、可以擄去、人都向他們報告說、四圍有驚惶的事、主說、夏瑣居

大瑪色必受懲罰

基達必受懲罰

夏瑣必受懲罰

以攔必受懲
罰

末日以攔必
復建興

預言巴比倫
必受懲罰

以色列人與
猶大人返郇
事主

民須逃遁、須急速逃遁、竄入深處、因爲巴比倫王尼布甲尼撒設謀攻擊你們、立意加害與你們、^三主說、你們興起、上去攻擊安居無慮的百姓、攻擊無城門無門鎖獨處的人民、他們駱駝必被奪去、他們衆多的牲畜必被擄掠、我必將薙除周圍頭髮的人分散四方、使他們四圍遭遇災禍、這是主說的、夏瑣^三必爲豺狼^{豺狼或作野犬下同}、永永遠荒蕪、無人居住、無人寄寓那裏、○猶大^三王西底家初作王的時候、先知耶利米得主的默示論以攔、說萬有的主耶和華如此說、以攔人以弓爲頭等權力、我必折斷、^{三六}我必使四風從天的四極來攻擊以攔、將以攔人散於四方、^四諸風^{原文作}被驅逐的、以攔人無一國不逃到、^{三七}主說、我使以攔人在他們仇敵面前在要他們命的人面前極其膽怯、我降災與他們、向他們大發烈怒、使刀劍追殺他們、直將他們滅絕、^{三八}我必設我的位在以攔、必在那裏滅絕君王侯伯、這是主說的主說雖然如此、到末日、我必使以攔被擄掠的人歸回、

^{三九}以下^{四〇}是主藉先知耶利米論巴比倫和迦勒底國事的話、你們須在萬國傳告宣示、樹立大旗、應當宣示不可隱瞞、說巴比倫被攻取、彼勒被羞辱、米羅達見折、巴比倫的諸神像被羞辱、巴比倫的偶像見折、^{四一}因有一國從北方上來攻擊巴比倫、使巴比倫地荒蕪無人居住、白人以至牲畜盡都逃遁、竄走、^{四二}主說、到那日那時、以色列人必與猶大人一同回來、他們且走且哭、尋求他們的上帝耶和華、^{四三}他們必面向郇城訪問道路、到那裏與主聯合、爲永遠不忘的約、^{四四}我民猶如逃亡的羊、牧人誘惑他們、他們迷在山間、從這山飄流到那岡、失迷了安歇之處、

申言巴比倫
受報以色列民始
遭酷虐繼歸
故土申言巴比倫
受報

凡遇見他們的便吞食他們、他們仇敵說、我們不算有罪、因為他們得罪主、就是為他們福田的、他們列祖所倚靠的主、你們我或作民須從巴比倫逃遁、出離迦勒底地、你們必像引導羊羣的公山羊、我必激發大國的許多人、從北方來攻擊巴比倫、向巴比倫擺陣、城必從擺陣的地方失陷、他們都是勇士、箭無不中、他們都是勇士、箭無不中、或作他們必不徒勞而回、迦勒底人必被搶掠、凡搶掠他們的、必心滿意足、這是主說的、你們迦勒底人會劫奪我的產業、歡欣喜樂、跳躍如踐糧的牛犢、鳴嘶如公馬、你們的母極其愧恥、生你們的甚是羞慚、列國結局終必荒蕪、為乾旱地、成為沙漠、十三因主發怒、巴比倫地永無人居、巴比倫全地必盡荒蕪、凡經過的人、見巴比倫受的災罰、必驚異哂笑、你們這些張弓的、須在巴比倫四圍擺陣放箭、不要愛惜箭枝、因為巴比倫得罪主、你們須在巴比倫四圍納喊攻擊、巴比倫已搖手示意將要投降、巴比倫根基已經傾覆、牆垣已都拆毀、這是主報應巴比倫人、你們須向巴比倫人復仇、他們如何行、你們也當向他們如何行、須在巴比倫滅絕播種的、和收割時拿鐮刀的、因刀劍兇暴、所有聚集在巴比倫的人、各歸本族、各歸故土、以色列民猶如失散的羊、被獅子驅逐、亞述王首先喫他們的肉、巴比倫王尼布甲尼撒隨後嚼、嚼或折他們的骨、因此萬有的主、以色列的上帝耶和華如此說、我必降罰與巴比倫王和他的國、如我從前降罰與亞述王一般、必使以色列人歸回他們原舊的住處、他們必在巴珊、在迦密、得以度日、在以法蓮山、在基列、得以飽足、主說、到那日那時、雖尋以色列的愆尤、也無所有、雖尋猶大的罪惡、也無所見、因為我所存留的民

主必爲以色列人伸冤
申言巴比倫受報

我必赦免他們。○主說、你須上來攻擊悖逆的國、或國攻擊應當受罰的民、將他們殺戮毀滅、淨盡、須照着凡我所吩咐你的命行、國中聽見有殺喊的聲音、並有大禍患、打碎全地的大鎚、何竟折斷破壞、巴比倫在列國中、何竟空荒淒涼、巴比倫我爲你設下機械、你陷在其中、卻不知覺、你被人尋得、被人擒拿、因你抗逆主、主開了府庫、拿出震怒的器械、因爲萬有的上帝耶和華要在迦勒底地行大事、你們從地的極處都來攻擊迦勒底人的地、開他們倉廩、將他們積如禾堆、殺滅淨盡、不存留一人、殺盡其中的一切公牛、使都下到宰殺地、他們遭報的日子、受罰的時候已到、禍哉禍哉、有人從巴比倫躲避逃遁到郇城、大聲報告我的上帝耶和華復仇、就是爲自己的殿復仇、招聚善射的來攻擊巴比倫、所有張弓的、都當來在巴比倫四周扎營圍困、不要容他一人逃避、照着他所作的報應他、按着他所行的向他行、因爲他存狂傲的心、叛逆以色列的聖主耶和華、主說、到那日、巴比倫的壯丁、必仆倒在巴比倫街市上、其中戰士、必都滅亡、主萬有的上帝說、你這驕傲的、我必降臨罰你、你受報的日子、我懲罰你的時候已到、驕傲的必顛仆、跌倒、無人扶起、我必使火焚燒他的城邑、燒燬四周、萬有的主耶和華如此說、以色列人和猶大人同受凌虐、擄掠他們的強留他們、不肯釋放他們、救贖他們的能力至大、名爲萬有的主耶和華、他必爲他們伸冤、必賜平康與他們的地、必使巴比倫居民戰慄、主說、災必降與災必降與原文作迦勒底人和巴比倫居民、以及其中侯伯、和有智慧的人、災必降與巴比倫占卜的人、他們必顯爲愚拙、災也必降與勇士、以致盡都膽怯、災必降與巴比

倫的駿馬戰車、和其中客兵、他們必膽怯如婦女、災必降與巴比倫的寶藏、致被搶奪、巴比倫

諸水必都枯竭、因巴比倫是敬偶像的地方、崇拜偶像狂妄自榮、^{三九}因此野獸^{野獸或作野貓}和豺狼^豺

^{或作野犬}必同臥其中、駝鳥也必臥其中、其中必永無居民、世世無人居住、主說、巴比倫必如從前

上帝傾覆的所多瑪、俄摩拉和鄰近的城邑、必無人居、巴比倫必無人寄寓、那裏必有民從

北方而來、必有大邦和許多君王、從地的極處興起、^{四二}他們都持弓拿槍、極其殘暴、不施憐憫、他

們聲音如海波澎湃、都同心合意的騎馬上陣、攻擊你這巴比倫城、^{城原文作女}巴比倫王聽見他

們風聲便甚膽怯、悲痛恐惶、猶如臨產的婦人、仇敵來如獅子、從約但河邊的叢林而上、攻擊

堅固的居所、轉眼之間、我將驅逐他、離開他的地、誰蒙揀選、我便命誰治理、那處誰能比我、誰

能與我爭辯、有何牧人在我面前站立得住、^{四五}你們須聽主為巴比倫所定的謀、為迦勒底地所

定的、意旨、仇敵必將他們曳去、如軟弱的羊、必將他們與他們的住處一齊毀滅、^{四六}巴比倫被攻

取、^{聲音作風聲或}震地、呼號的聲音傳聞列邦、

^主如此說、我必使毀滅的狂風^{或作我必激發}攻擊巴比倫、和其中悖逆我的

人、必使外邦人來攻擊巴比倫、將巴比倫人簸散、使巴比倫地空虛無人、巴比倫遭禍的日子、

周圍的人都來攻擊、張弓的須向張弓的、張弓向穿甲驕傲的人、張弓不要憐惜他們、壯丁要

滅盡他們全軍、被殺的必仆倒在迦勒底地、被刺的必仆倒在巴比倫街市上、^五以色列和猶大

雖違背以色列聖主、罪惡徧滿他們的國、卻仍不為他們上帝萬有的主耶和華所丟棄、^六你們

主必降重災
於巴比倫報
其虐待以色列
人之惡

須從巴比倫逃遁、各救己命、不要因巴比倫的罪滅亡、這是主復仇的時候、主正報應巴比倫、
巴比倫猶如金杯在主手中、使天下喝醉、萬國喝他的酒、就都瘋狂、巴比倫忽然傾覆崩壞、應
當爲他哀哭、應當尋求乳香醫治他損處、或者可得痊愈、我們醫治巴比倫、巴比倫卻不得痊
愈、我們不如離開巴比倫、各歸本國、因爲巴比倫災禍滔天、上及穹蒼、主表彰我們的義理、我
們應當在郇城述說我們上帝耶和華的作爲、你們須磨亮箭頭、拿着盾牌、主激發瑪代君王
的心意、來攻擊巴比倫、因主已經定意毀滅巴比倫、這是主復仇、就是爲自己的殿復仇、任你
們在巴比倫城上樹旗嚴守、安設守望的兵、設伏防備、主向巴比倫所定的意、所說的話、必然
成就、你這住在大水旁多有財寶的、你的收場已到、你貪婪的惡貫已經滿盈、萬有的主耶和
華指着自已起誓說、我必使敵人多如蝗蟲、徧滿你中、必發殺喊的聲音攻擊你、○主用大能
創造大地、用智慧建立世界、用明哲鋪張高天、地一發聲、空中便有大雨、使雲從地極升起、打
閃降雨、使風吹出府庫、人不明曉此理、便是愚昧、匠人必因所作的偶像慙愧、因所鑄的神像
都是虛無、其中並無生氣、都是虛無、都是迷妄人所作、受罰的時候都必滅沒、惟雅各循分所
拜的上帝不是這樣、他是創造萬物的、揀選雅各爲自己的子民、他名稱爲萬有的主耶和華、
○你在我面前猶如大鎚、猶如爭戰的器械、我用你打碎諸國、破壞列邦、用你打碎馬和馬兵、
用你打碎戰車以及車兵、用你打碎男女老幼、用你打碎壯丁與幼女、用你打碎牧人與羣畜、
用你打碎農夫與耕牛、用你打碎侯伯與冢宰、主說、我必在你們眼前報巴比倫人和迦勒底

居民在郇所行的諸惡、

或作主說巴比倫人和迦勒底居民在

主說、你這施毀滅的山就是毀

滅天下的山、我必臨到降罰與你、伸手懲治你、從山巖推你翻轉而下、使你爲焚燬的山、人必

不從你取石頭爲屋角石、也不從你取石頭爲根基石、你必荒蕪直到永遠、這是主說的、你們

須在地上樹旗、在各國吹角、招募列國來攻擊巴比倫、須聚集列邦、就是亞拉臘、米尼、亞實基

拿、都來攻打、派立軍長來攻、使馬軍齊來多如蝗蟲、招聚列國和瑪代君王侯伯軍長、並屬瑪

代王管的諸國、都來攻擊巴比倫、地必震動搖撼、因主向巴比倫所定的意旨已經成就、使巴

比倫地荒蕪無人居住、巴比倫勇士止息爭戰、但守堅城、他們勇氣盡都消喪、膽怯如同婦女、

敵人焚燬巴比倫的房宅、城門的門業已折斷、跑報的相接、報信的相繼、報告巴比倫王、他城

已陷、四圍攻取、仇敵也佔據渡口、用火焚燬蘆葦、戰士盡都戰慄、萬有的主以色列的上帝耶

和華如此說、巴比倫城、猶如將要打糧的禾場、又如過不多時收割的時候就到、

米替以色列民說、巴比倫王尼布甲尼撒吞食我、毀滅我、使我如空虛器皿、他如龍吞食我、用

我美物充滿他肚腹、並且驅逐我、郇的居民說、巴比倫暴虐我、損害我身、願這罪歸巴比倫、耶

路撒冷人說、迦勒底居民殺害我們、願這罪歸他們、因此主如此說、我必爲你伸冤、必爲你復

仇、必使巴比倫的河、河原文枯竭、使巴比倫的泉源乾枯、巴比倫必爲荒邱、爲豺狼、豺狼或

穴、使人驚異、被人哂笑、無人居住、他們如獅子咆哮、如壯獅呼吼、主說、他們慾火如焚的時候、

我必爲他們擺設筵席、使他們昏醉淫樂、遂致長睡、永不醒起、我必使他們如羊羔、如公綿羊、

公山羊、下到宰殺的地、示沙革、即巴比倫哀哉已陷、天下讚美的城、哀哉已取、巴比倫在列國中、哀

哉變爲荒蕪、或作示沙革何竟被攻取巴比倫在列國中何竟荒蕪大水漲溢、淹沒巴比倫、巴比倫爲洶湧

的波濤遮覆、巴比倫一切城邑、盡都荒蕪、成爲乾旱的沙漠地、無人居住、無人經過、我必在巴

比倫懲罰彼勒、使他吐出所吞的、列國必不再趨奉他、巴比倫城牆塌倒、我民須從其中出來、

各救己民、躲避主的震怒、在這地聽見凶信、這年有凶信、次年又有凶信、徧地都有強暴的事、

暴虐人接續暴虐人、你們不要因此喪膽懼怕、日子必到、我必懲罰巴比倫的偶像、巴比倫通

國必都抱愧蒙羞、被殺的人必仆倒在其內、施行毀滅的從北方而來、攻擊巴比倫、巴比倫受

報、天地和其中萬物都可歡呼、這是主說的、以色列被殺的人阿、巴比倫人也必傾倒、全地被

殺的人阿、巴比倫民也必傾倒、你們躲避刀劍的、須行走不要遲延、須在遠方記念主、心裏思

想耶路撒冷、外邦人擅入主殿的諸聖所、我們聽見辱罵的言語、甚覺愧恥、滿面羞慚、主如此

說、日子必到、我必懲罰巴比倫的偶像、在巴比倫通國、徧有受傷的人、咨嗟歎息、巴比倫雖高

及天、雖在高處建立保障、雖在高處建立保障或作牆雖高且甚鞏固必有施行毀滅的從我那裏來、攻擊巴比倫、

這是主說的、巴比倫和迦勒底大遭喪敗、哀號的聲音各處皆聞、或作有號咷的聲音聽自巴比倫因遭大敗悲哀的聲音

來攻擊巴比倫、巴比倫的勇士被擒拿、他們的弓折斷、因爲主是施報的上帝、必定報應大主

宰、或作主皇名爲萬有的主耶和華說、我必使巴比倫的侯伯、博士、方伯、豕宰、勇士、都昏醉長睡、

耶利米以論

巴比倫遭災之言筆之於

書交付西拉

雅命沈之伯

拉河以表巴

比倫亦必如此沈淪

西底家叛巴

比倫王

耶路撒冷城

被困而陷

西底家王遁

迦勒底軍執

之解交巴比

倫王

永不醒起五六萬有的主耶和華如此說、巴比倫寬闊的城牆必拆毀淨盡、巴比倫高峻的諸門必

被火燒、列民勤勞、都是徒然、列國經營以致困憊、所經營的都被火焚燒、○先知耶利米將這

一切論巴比倫的話、就是論巴比倫必遭禍患的話、記錄在書上、猶大王西底家第四年、西底

家往巴比倫去、有瑪西雅往巴比倫去有瑪西雅的孫子尼利雅的兒子內大臣西拉雅同着他去、猶大王西底家

米吩咐西拉雅說、你到巴比倫、須謹慎讀這一切話也、須禱告說、主阿、主曾說必毀滅這地方、

使這地方不再有居住的六四人民和牲畜、必荒蕪直到永遠、你讀畢這書、將石頭拴繫在這書上、

拋在伯拉河中、說、巴比倫因主所降的災禍也必如此沈淪、不再興起、必永遠疲敗、耶利米的

話到此完畢、

第五十一章 西底家作王的時候、年二十一歲、在耶路撒冷作王十一年、他的母名哈慕他、是

立拿人耶利米的女兒、西底家行惡在主前、倣法約雅敬一切所行的、耶路撒冷和猶大人遭

遇這些事、是因主發怒、要從自己面前逐除他們、西底家背叛巴比倫王、西底家第九年、十月

初十日、巴比倫王率領衆軍來攻擊耶路撒冷、在城四圍列營、築壘攻城、城被圍困、到西底家

第十一年、四月初九日、城裏的百姓都絕了糧、極其飢餓、於是城破、夜間王和諸戰士都從靠

近王園的兩城中間的門出城逃跑、迦勒底人在城的四圍、他們從平原平原或作亞逃走、迦

勒底軍兵追趕西底家王、在耶利哥的小平原追上他、跟隨王的衆軍都離開王四散了、迦勒底

王

巴比倫王戮其子挾其目

侍衛長尼布

撒拉旦焚燬

主殿王宮及

城中屋宇拆

毀牆垣
掠殿中珍物
器具

殺戮祭司長
及數官吏

人就拿住王、帶他到哈末地的利比拉、到巴比倫王面前、巴比倫王審判他、巴比倫王將西底家衆子在他眼前屠戮、又在利比拉屠戮猶大一切侯伯、又剷了西底家的眼睛、用銅鏈鏈住他、帶到巴比倫、將他囚禁在監牢、直到他死的日子、巴比倫王尼布甲尼撒第十九年、五月初十日、十日、五章八節作七日服事巴比倫王的護衛長尼布撒拉旦來到耶路撒冷、燒燬主殿和王宮、又用火焚燒耶路撒冷的房屋和所有的大宅、大宅或作衆貴顯的屋跟從護衛長的迦勒底軍兵拆毀耶路撒冷四圍的城牆、許多貧民和城內剩下的餘民、並投降巴比倫王的人、以及大衆所剩下的人、護衛長尼布撒拉旦都擄去了、護衛長尼布撒拉旦但留下些貧民、使他們修理葡萄園、耕種田地、十七主殿的銅柱、盆座和主殿的銅海、迦勒底人都打碎、將一切銅運到巴比倫去了、又帶去鍋、鏟、刀、盂、碗、和殿裏所用的一切銅器皿、所有的盤、香爐、盂、鍋、燈臺、碗、樽、無論金的銀的、護衛長也都帶去了、又帶去所羅門爲主殿造的二銅柱、一銅海、並海、海原文作座下的十二銅牛、這一切器皿的銅、多得不可稱量、這二柱每柱高十八尺、圍十二尺、柱是空的、厚有四指、柱上有銅頂、高五尺、五尺、列王下二十五章十七節作三尺銅頂的四圍有像網子的裝修、和石榴都是銅的、那一根柱子和其上的裝修並石榴、也是這樣、石榴每邊有九十六個、像網子的裝修、周圍石榴共有一百、護衛長拿住祭司長西賴雅、副祭司長西番亞和三個把守殿門的城裏所拿住的管理戰士的宦官一個人、城裏所遇見王的近臣、近臣原文作常七、七、列王下二十五章十九節作五個人、軍長的繕寫就是招募國民的一個人、城裏遇見的國民六十個人、這些人護衛長尼布撒拉

被擄之民數

巴比倫王以

未米羅達釋

猶大王約雅

斤出獄加恩

優待之

舊約聖書

耶利米

第五十一章

一千零九十四

旦都拿住帶到

哈末地的

利比拉

到巴比倫王那裏

二七

巴比倫王就將他們都殺在哈末地的利

比拉、這樣猶大人被擄離開本地

二八

○尼布甲尼撒所擄的民數、記在下面、在

尼布甲尼撒

七年

擄猶大民三千零二十三人、尼布甲尼撒第十八年、從耶路撒冷擄了八百零三十二人、三十一尼布

甲尼撒第二十二年、護衛長尼布撒拉旦擄猶大民七百零四十五人、通共四千六百六十人、三十二猶

大王約雅斤被擄後三十七年、巴比倫王以未米羅達元年、十二月二十五日、二十五日列王

下二十五章二

二十七節作

提猶大王約雅斤出獄、使他脫了囚服、用好言安慰他、賜他座位高過與他一同在

三三

巴比倫的衆王的位、使他終身與自己同席、他常需用食物、巴比倫王日日賜給他、直到他

終身、直到他死日、

終身、直到他死日、

哀歎耶路撒冷
因懲尤苦
境難堪

耶路撒冷自
述艱難

舊約聖書

耶利米哀歌

第一章 可歎這城、素昔民數衆多、現在淒涼、如寡婦獨坐、在諸國中原爲尊大、列邦尊以爲后、而今反倒爲人供役、爲人供役終夜哭泣、淚流滿腮、愛慕他的人、素昔衆多、現在無一人來安慰他、衆良友都辜負他、成爲仇敵、猶大民遭遇艱難、多服勞苦、遷徙異邦、寄居列國、不得安息、追逐他的人、正在狹路追及、四郇的路徑荒涼、無人赴守節期、諸門蕭條、祭司嗟歎、處女悲哀、五民困苦、五郇的仇人勢力爲首、五郇的敵人盡享平康、五郇民罪愆甚多、主降罰嚴嚴、其中孩童被仇敵擄去、六郇城城原文作女的榮華盡都喪失、其中侯伯、如鹿不得草地、精力疲憊、被仇敵追逐、耶路撒冷遭遇艱難、窘迫之時、便追想從前一切樂境、現在其內居民、落在仇敵手中、無人救濟、仇敵見耶路撒冷敗亡、盡都哂笑、耶路撒冷多獲罪愆、遂被厭棄、素來尊崇他的、見他露體便都藐視、他自己也歎息退去、九耶路撒冷如同婦人、衣襟污穢、不推念終局、因而傾敗、非常無人安慰、他自言敵人得勝、求主眷顧我的艱難、仇敵伸手奪其中珍寶、主曾禁止異邦人不許入主會、如今反擅入其內的聖所、耶路撒冷民所眼見、其內居民盡都歎息、尋覓食物、用珍寶換糧、爲要度命、爲要度命或作庶可充飢蘇醒我被藐視、求主鑒察眷顧、你們一切過路的人、未曾遭遇我所遭遇的、主震怒、日降罰與我、使我憂傷、你們且看有何憂傷、可與我的憂傷相比、十三主使火從天降下、燒入我骨、制克難堪、設立網羅、絆住我脚、使我退卻、令我蕭條、終日悲痛、我的罪輓被主手拴

自認己過言
主降罰並無
不義

哀歎耶路撒
冷備嘗艱苦

繫我的^{十五}愆尤纏綿交結、上繞我項、主使我精力疲憊、^{或作使我}主將我交付我不能敵擋的仇
人手中、主棄掉^{棄掉或踐踏}我中的勇士、招集多人^{多人原文}來攻擊我、殺我諸壯丁、主踐踏猶大民、
^{民原文}如人在壓酒處踐踏葡萄、^{十六}因此我哭泣不止、眼中流淚如水、能勸慰我、蘇醒我心的人、
主使他與我遠離、我的衆子盡都滅亡、因爲仇敵得勝、^{十七}耶民伸手無人安慰、雅各四圍的仇敵、
主命他們攻擊雅各、他們看耶路撒冷猶如污穢的婦人、^{十八}主罰我但秉公義、因爲我違悖主命、
萬民請聽我言、請察看我的憂傷、我童女和我幼男盡被擄去、^{十九}我招呼我的良友、他們竟愚弄
我、我諸祭司長老尋求食物爲要度命、^{爲要度命或充飢}蘇醒卻在城中絕氣、^{二十}我甚艱難、求主眷顧、我腸
焦枯、我心翻動、皆因我違背主、在外有兵刃殺戮、在家中也如死亡、^{或有瘟疫在家}人聽我歎息、卻
不安慰我、我一切仇敵聞我遇災、爲主所降、^{爲主所降反加喜樂或作}反加喜樂、^{便都喜樂這爲主所使}主已宣告日
子必到、我仇敵與我無異、這話望主應驗、^三惟願他們罪惡呈現主前、主因我一切愆尤降災與
我、願主向他們也如此行、因我長歎不已、心甚傷痛、
第二篇可歎主發怒、使黑雲遮蔽耶城、^{城原文}使以色列榮光從天墮地、在發怒的日子也不
記念自己的足凳、主毀滅雅各一切住處、不施憐憫、大發烈怒、拆毀猶大民^{民原文}的一切堅
城、傾覆到地、辱沒猶大的國和猶大王侯、^三大發盛怒、折斷以色列的角、在敵人面前撤回右手
不行救援、在雅各中猶如烈火四面焚燬、^四張弓如同仇人、挺右臂髻敵人、將一切可以悅目
的盡行殺戮、向耶城^{城原文}的帳幕大發烈怒、如火炎炎、主毀滅以色列、毀滅以色列一切宮

殿拆毀以色列諸堅城、與仇敵無異、使猶大民民原文大大煩惱、悲痛不止、主拆毀自己的幕

幕或作如拆毀園子的籬笆、毀壞人拜他的聚會處、主在郇城使節期安息日盡都見忘、大發

烈怒、廢棄君王和祭司、主棄絕自己祭臺、憎嫌自己聖所、將宮殿的牆垣交付敵人、敵人在主

殿中大聲誼譁、與節筵日子無異、主立意毀壞郇城城原文的牆垣、畫定準繩、徑行毀滅、不將

手撤回、使郭與城盡都荒涼、一同憂悽、郇的諸門陷入地內、郇的門門毀壞折斷、郇的君王侯

伯飄流異國、律法淪亡、郇的先知不再蒙主默示、郇城城原文長老坐在地上、靜默無言、頭上

蒙塵、腰間繫麻、耶路撒冷的處女俯首在地、俯首在地或作頭垂塵埃我眼流淚、以致失明、我腸焦枯、肝膽

塗地、因我民遭遇禍患、遭禍患或作喪敗兒童嬰孩在城內街市困憊將死、兒童嬰孩在城內街市極

其困憊、如人見傷、在母懷中將要失魂、問母說、穀酒安在、耶路撒冷民民原文我可題誰與你

相比、我可用誰來比你、郇民民原文我可稱誰與你相等、使你得安慰、你的禍患大如滄海、誰

能醫好你、你諸先知向你說虛妄謊詐言、稱爲默示、並不向你表明你的罪愆、使你免被擄掠、

他們向你說虛妄誘惑言、稱爲默示、凡過路的都因你拍手、都因耶路撒冷城城原文嗤笑搖

頭、說、素昔極其華美爲全地所喜悅的城、就是這城麼、你仇敵都向你張口嗤笑切齒、說、我們

已行毀滅、這日原爲我們所盼望、現在已到、我們已親眼得見主成就所定的、應驗所說的、就

是在古昔所說的、儘力毀滅、不施憐憫、使你仇人因你喜樂、使你敵人昂首自得、使你敵人昂

作高舉你郇民心中哀求主、爲郇城城原文的牆垣須流淚如河、晝夜不停、眼目哭泣、永不止

重歎主降罰過

耶利米自歎
多受災難

追憶主恩仍
不絕望

息夜間初更時分、須起來切切哀告、在主面前傾心吐膽、猶如傾水、你的孩童在各街頭受餓困憊、你須爲他們性命向主舉手呼籲、求主鑒察思念、主曾待誰如此、何曾有婦人喫自己所生育所懷抱的嬰孩、何曾有祭司先知見殺在主的聖殿、老者孩童都在街市偃臥塵埃、我的處女壯丁都被刀殺、主發怒的日子、肆行殺滅屠戮、毫不憐惜、主使可懼的事四圍齊起、猶如節筵的日子大衆齊集、主發怒的日子無人脫免、無人存留、我所懷抱的所養育的、仇敵殺滅淨盡。

第一章遭遇困苦的就是我、因主發怒重加懲罰、主引我入黑暗處、不到光明地方、屢次加責

於我、或作主責終日不息、毀我的皮肉、折我的骸骨、使我四周受苦楚艱難、不得解脫、如在我

四圍建築牆垣、使我居住幽暗、如人久已死亡、在我四圍建立藩籬、使我不得出去、用重銅鏈

將我鎖住、我雖呼籲哀求、也使我的禱告不得上達、用石頭塞住我道、使我走彎曲路徑、陰伺

我猶如熊羆、如猛獅在暗中埋伏、使我失迷道途、將我損傷、使我動人驚異、或使我動人驚異向

我張弓、將我當作箭靶、用箭囊中的箭射進我腰、我的民都哂笑我、終日唱歌譏誚我、主使我

足喫苦物、使我多服茵蔯、使我喫石子損折我牙、使我身蒙灰塵、主使我遠離平康、渾忘福祉、

我便說、我力已盡、我力已盡或在主那裏已無可希冀、我受艱難逼迫、如食茵蔯、如服苦毒、求

主記念、我心思這一切、便極其抑鬱、我心有所憶念、因覺仍有指望、我們尙不至滅沒、乃因

主的恩典、主的矜恤、猶未窮盡、主的恩典矜恤、每日早晨從新施發、主的誠實極其廣大、我心

主降災無不
公義人宜自
察己罪

求主解救

裏說我以主爲業、因此我仰望主、凡盼望主尋求主的主、必向他施恩、安安靜靜望主拯救、這
方爲美、人幼年負軛、這也爲美、這軛既爲主所加、只好安默獨坐、口俯塵埃、或有指望人來打
臉、便任他打、須甘心足足受辱、主雖捨棄人、究不永遠捨棄、主使人懷憂之後、仍必按自己的
大恩慈施行憐憫、主使世人受苦懷憂、原非主的本心、用腳踐踏世間被拘囚的、在至高主面
前、偏斷人的曲直、屈斷人詞訟、這豈非主所鑒察、若非主定命、誰能言有便有、所有禍福、豈非
定命於至高主的口、人生在世、何可怨讟、只須自責己罪、我們不如檢點省察自己的行爲、歸
向主、須中心仰望天上的主、舉手祈禱、我們獲罪、我們背逆、主不赦免、主發烈怒、隱藏不顧我
們、嚴嚴懲罰我們、嚴嚴懲罰我們大行殺戮、不施憐憫、主用雲自蔽、使我們祈禱不得上達、
使我們在萬民中猶如污穢可棄的物、我們一切仇敵、都向我們張口、我們驚惶陷入坑坎、既
遭災害、遭災害或被損壞因而敗亡、因我民民原文敗亡、我眼下淚猶如河水、我眼不住流淚、永不止
息、直等主白天鑒察、從天眷顧、我爲本城的女子、心傷目痛、無故與我爲仇的、追我如追雀鳥、
將我下坑、要滅我命、用石頭拋在我身、水流過我頭、我說我命斷絕、主阿、我在深坑呼籲主名、
主曾俯聽我的聲音、現在我籲懇主將我救援、求主不要掩耳不聽、我呼籲主的日子、主臨近
我、說不要懼怕、主爲我伸冤、救贖我命、我受委屈、爲主所見、求主爲我伸明、他們仇恨我、謀害
我、都爲主所見、他們辱罵我、謀害我、都爲主所聞、我仇敵開口辱罵我、終日懷計謀攻擊我、也
爲主所聞、他們或坐或起、都唱歌譏笑我、求主鑒察、求主按着他們手所行的、加報與他們、使

求主加報於敵

耶利米自歎歷諸苦况

他們心內迷蒙、使他們擔受呪詛、六六求主發怒懲罰、懲罰原文他們、從主的天下將他們除滅、

第四章 可歎黃金無光、兼金變色、聖所的寶石、拋棄在各街口、二可歎耶的衆子、素昔寶貴與精

金無異、現在算如陶人手所製造的瓦器、豺狼豺狼或作野犬尙知乳哺其子、我民中婦人卻倒殘忍、

猶如曠野鴝鳥一般、喫乳的嬰孩、因煩渴舌貼上膛、兒童求餅、無人擘給他們、素來喫佳美物

的、現在消亡在街市、從前臥朱紅褥的、現在偃仆在糞土、從前所多瑪頃刻傾覆、並未稍藉人

力、我民的罪愆比所多瑪的罪愆更重、其中貴顯人從前比雪皎潔、比乳清白、身體比珊瑚更

紅、形貌美如藍寶石、現在面比炭更黑、以致在街市無人認識他們、皮膚貼骨、乾枯如同槁木、

死於刀劍的、比死於饑荒的猶爲幸、凡死於饑荒的都因田產罄盡、漸漸消沒、終死如同被刺、

我民敗亡時、平素最仁慈的婦人、竟煮自己兒女爲食、主發盡大怒、傾泄烈忿、使火燒耶、火燒或

在作生火燒燬他的根基、有敵人仇人能進耶路撒冷城門、這事地上君王世間人民素來不信、

這都因其中先知祭司陷在罪愆、在城中殺戮無辜、殺戮無辜原文在街市上亂走如瞎眼的

人、被血污染、人不可摸他們衣服、人叱喝他們說、你們污穢、躲開躲開、不要挨近我、他們離開

本地迅速如飛、飄流各處、異邦人說、這些人不能再居本地、主發怒分散他們、不再眷顧、敵人

不看祭司的面、不憐憫長老、耶民說我們盼望人來濟助、竟是徒然、望得眼穿、等候鄰國來救、

終不來救、仇敵追在我們腳後、使我們不敢行走在自己街市、我們結局已近、生命將絕、收場

已到、追逐我們的人比空中的鷹更快、追逐我們在山嶺、在曠野伏候我們、受主膏抹的我們

自認已過

謂以東幸災
樂禍亦必受
罰

安慰郇

郇民自歎
嘗患難

求主使復建
興

所看如鼻孔生氣的、我們指望在異邦也可蒙他蔭庇、他竟陷入仇敵的坑坎、住烏斯地的以
東民、民原文現在任你歡欣喜樂、你終久也必飲苦杯、也必飲醉以致裸體、民原文你的
罪愆受報已經滿足、或受報已經滿足必不再使你被擄掠、以東民、民原文你的罪愆主必懲罰、
必現露你的愆尤、

第五章 求主思念我們所遭遇的、鑒察我們所受的凌辱、我們產業爲外人所佔、我們房屋爲
異邦人所據、我們都如無父的孤兒、我們的母都如寡婦、我們的水必給人錢方可得喝、我們
的柴必給人價值方可得用、我們頸項負軛、被人追逼、我們疲乏、不得歇息、我們向伊及人向
亞述人伸手、爲要得食充飢、我們列祖獲罪、已不在世、我們擔當他們愆尤、奴僕轄制我們、無
人拯救脫離其手、刀兵流行曠野、我們冒死方能得食、我們大受飢餓、皮黑如鑪、皮黑如鑪或
火熱如鑪仇敵在郇城玷辱婦人、在猶大各城邑玷辱處女、用手吊挂侯伯、毫不敬顧老者之面、使
壯年人扛磨石、使幼年人擔柴、以致跌倒、老者不再坐在城門口、少年人不再唱歌、我們心中
不再喜樂、從前踴躍、現在悲哀、我們華冕從頭墮落、我們獲罪、禍哉禍哉、我們心裏極其憂傷、
眼目迷朦、因爲郇山荒蕪、狐狸遊行其上、惟主永遠長存、主的國位萬世不廢、主爲何永遠忘
記我們、爲何許久棄掉我們、求主使我們歸向主、我們便歸向主、歸向主或作求主使我們復
興、與昔日無異、主永遠棄絕我們麼、主向我們發怒、永不止息麼、

舊約聖書

以西結

記以西結得默示之年

見四基路伯

見四輪

第三十章

禧年後第三十章禧年見利未記二

四月初五日我在迦巴魯迦巴魯又作革巴耳下同河邊被擄

掠的人中、天忽然開了、我得見上帝的異象、那年正是約雅斤王被擄第五年、四月初五那日、

布西的兒子祭司以西結在迦勒底地、在迦巴魯河邊、得主的默示、又蒙主的靈感動、蒙主的靈感動

原文作主手我觀看見有迅風從北而來、又有大雲、其中有烈火炎炎、炎作混雜或雲的四圍光輝

閃爍、在其中就是在火中、如有磨亮的精金、又從其中顯出四個活物的象、他們狀貌是這樣、

他們形像如人、各有四臉、各有四翅膀、腿是直的、腳如牛犢蹠、灼灼發光、如磨亮的精銅、在四

面的四翅膀下有手如人手、這四活物、四面都有臉、有翅膀、翅膀彼此相接、要走不用轉身、俱

各可以直往前行、臉的相貌是這樣、這四活物、前面各有人臉、右面各有獅子的臉、左面各

有牛的臉、後面各有鷹的臉、他們的臉就是如此、他們翅膀都是往上舒張、各有兩個翅膀相

接、各有兩個翅膀遮庇身體、他們俱各可以直往前行、靈使他們往何處去、他們便往何處去、

要走不用轉身、這四活物的狀貌是這樣、他們顏色如炎燒的火炭、如火炬、這顏色顏色或徧

顯在四活物、火發光輝、從火中閃出電光、活物往來奔走、狀如電閃、我正觀看活物、見每活物

的旁邊按其四臉之一、地上有一輪、輪的顏色和狀式猶如黃玉、四輪都是一個樣式、形狀和

做法猶如輪中套輪、輪要行走、四向都可直行、行的時候不用掉轉、輪輞甚高、可畏、輪輞週圍

見主榮光

以西結奉遣
蒙訓

徧有眼目、四輪都是如此、^{十九}活物行走、輪也靠近行走、活物從地上升、輪也上升、^{二十}靈使活物往何處去、輪也往何處去、^{二十一}活物上升、輪也對着活物上升、因爲活物的靈也在輪中、^{二十二}活物去、輪也去、活物止住、輪也止住、活物上升、輪也對着活物上升、因爲活物的靈也在輪中、^{二十三}在活物的頭以上、顯有穹蒼、形狀如水晶、甚是可畏、是在活物的頭以上展開、^{二十四}在穹蒼下、活物的翅膀、^{二十五}直張、翅膀彼此相接、每活物另有兩個翅膀遮庇身體、活物行走的時候、我聽見翅膀發聲、猶如波濤澎湃、如同全能主的雷霆、^{二十六}也如軍旅的誼譁、活物止住的時候、翅膀便下垂、他們止住、翅膀便下垂、在他們頭上的穹蒼上發雷聲、^{二十七}在他們頭上的穹蒼上有寶座的狀式、顏色如藍寶石、在寶座上有形像彷彿人、^{二十八}我見從腰以上彷彿磨亮的精金、週圍形狀如火、我見從腰以下形狀也如火、週圍光輝灼灼、^{二十九}週圍的光輝、顏色如下雨時雲中的虹、這就是主榮耀的形狀、我看見便面伏在地、我聽見有說話的聲音、^{三十}

第三章 對我說、人子阿、你站起來、我要曉諭你、他曉諭我時、我被靈感動、使我站起來、我便聽他曉諭我、^{三十一}對我說、人子、我要差遣你往以色列人那裏去、他們是違悖我的族類、他們和他們列祖違悖我、直到今日、^{三十二}他們爲人面無羞恥、心甚剛愎、我差遣你往他們那裏去、將上帝耶和華的話說與他們聽、^{三十三}將上帝耶和華的話說與他們聽、^{三十四}他們是悖逆的家、無論他們肯聽不肯聽、他們必知道有先知在他們中間、人子阿、你不要懼怕他們、不要懼怕他們的話、他們向你猶如荆棘、猶如蒺藜、你如坐在蠍子中、都不可懼怕他們的話、也不可畏懼他們的威嚴、

^{威嚴}原^文作^面他們原是悖逆的家、^七無論他們肯聽不肯聽、你只管將我的話告訴他們、他們原是悖逆的家、你這人子阿、聽我所曉諭你的話、你不要悖逆像那悖逆的家、你開口喫我所賜你的、我觀看見有一手向我而伸、手中有一卷書、他將書在我面前展開、內外都有文字、上面寫的是哀歌和歎息並悲痛的話、

^{第一}章^三他對我說、人子阿、你喫你所得的、喫這卷書、去曉諭以色列家、^二於是開口、他令我喫這卷書、又對我說、人子阿、你喫我所賜你的這卷書、充滿你的肚腹、我便喫了、口中覺得甜如蜜、^四他對我說、人子阿、你往以色列家那裏去、用我的話曉諭他們、^五你被差遣、不是往言語不通的民那裏去、乃是往以色列家那裏去、我不差遣你往言語不通的各國去、他們的方言你不懂曉、我若差遣你往他們那裏去、他們必肯聽從你、^七以色列家卻必不聽從你、因為不肯聽從我、以色列全家都是額堅心硬的人、^八他們的臉和額剛硬、我也使你的臉和額剛硬、^九我使你的額剛硬如同金鋼石、比火石更剛硬、他們是悖逆的家、你不要懼怕他們、不要畏懼他們的威嚴、^{威嚴}原^文作^面○又對我說、人子阿、我所曉諭你的話、你須心受耳聽、^{十一}你往你同族被擄的人那裏去、曉諭他們、將上帝耶和華的話說給他們聽、^{將上帝耶和華的話說給他們聽}原^文作^{當對他們說}上帝耶和華如此說、他們肯聽不肯聽、任憑他們、^{十二}那時靈舉我上升、我聽見我身後有震轟的聲音、^{十三}我又聽見活物的翅膀相撞的聲音、和活物旁邊的輪的聲音、並聽見震轟^{震轟或作}的聲音、靈舉我上升、將我擄去、我心煩惱、甚是憂

見我身後有聲音如
同大地震的聲音

說主的榮耀在其所當受頌揚、

我又聽見活物的翅膀相撞的聲音、和活物旁邊的輪的聲音、並聽見震轟

物旁邊的輪的聲音並聽見震轟

震轟或作

的聲音靈舉我上升將我擄去我心煩惱甚是憂

蒙主指示宜
如何警教人

主封其口亦
開其口

命畫圍城圖

傷只是主的靈大大的感動我、

主的靈大大的感動我
原文作主手力加我身

那時我到了提勒亞畢、到了住在迦巴

魯河邊被擄的人那裏、我住在他們住的地方、我在那裏、在他們中間住了七日、甚覺驚惶、

過了七日、主有言對我說、人子阿、我立你作看守以色列家的人、你聽我口中所說的話、替我

警教他們、假如我斷定惡人說他必死、你不警教這惡人、不用言語警教他、使他離開惡行、得

以存活、惡人必死在罪中、他喪命的罪、我卻向你討問、他喪命的罪我卻向你討問
原文作我必從你手討他的血下同你若

警教惡人、他卻不悔改、不離開惡事惡行、他必死在罪中、你自己卻可以保全性命、善人若離

善行惡、我任他陷在罪裏以致死亡、你不警教他、他必死在罪中、他以前所作的善不被記念、

我卻向你討問他喪命的罪、你若警教善人、使善人不犯罪、他受警教不犯罪、得以存活、你自

己也可以保全性命、○我以西結在那裏受主感動、主對我說、你起來往平原去、我在那裏曉

諭你、我便起來到了平原、在那裏見有主的榮耀站立、如我在迦巴魯河邊所見的榮耀、我便

面伏在地、靈感動我、使我站起來、主曉諭我、對我說、你去進你的屋子、閉門不出、你這人子、人

必用繩索捆綁你、使你不得出來行走、在他們中、我也必使你的舌頭貼在上膛、使你啞口、使

你不能作斥責他們的人、他們原是悖逆的家、我曉諭你的時候、必使你能開口、將上帝耶和

華的話說給他們聽、將上帝耶和華的話說給他們聽
原文作當對他們說上帝耶和華如此說肯聽的便聽、不肯聽的任他不聽、

他們原是悖逆的家、

第四章 你這人子阿、須取一塊磚、放在你前、將耶路撒冷城刻畫在其上、環攻城垣、建築高臺、

爲兆以示以

色列

命側臥多日

如以色列家

違悖年數

命作餅食於
側臥之日以
表城必絕糧
食物匱乏

以除髮爲喻
以表耶路撒
冷因違命受

堆築土壘、設立營盤、四圍豫備攻城的器具、或攻城的器具以便攻破、你

又須取鐵鑿立爲鐵牆、在你和城的中間、你面向城將城攻擊、使城被困、這是指示以色列家的豫兆、

你須左側臥、擔荷以色列家的罪愆、你左側臥多少日子、便負荷他們罪惡多少日子、

我將他們作罪的年數、爲你算爲日數、你須擔荷以色列家的罪愆三百九十日、這些日子滿了、

你須右側臥、擔荷猶大家的罪愆四十日、我也將年數爲你算爲日數、

你須面向耶路撒冷、袒臂圍攻、豫言城所必遇的事、

我必用索捆綁你、使你不能輾轉反側、直等你圍攻城的日子滿了、

你須取麥子、大麥、豆子、扁豆、黍子、粗麥、盛在一個器皿中、用以作餅、

你側臥的那三百九十日、都須喫這餅、你所喫的食物、必須有一定的分兩、

每日但喫二十舍客勒、也必須按時而喫、

喝水也須按度量、但喝一欣、欣見出伊及廿九章四十節六分之一、

也必須按時而喝、你當看作大麥餅而喫、或作你作餅喫當照着作大麥餅的

法用人糞燒烤在衆人眼前、主說、以色列人在我所驅逐他們到的列國中、

也必這樣喫污穢的食物、我說、上帝耶和華阿、哀哉、我素來不曾染污穢、

牲畜自死和被獸咬死的、我從幼年到如今沒有喫過污穢的肉、

不曾入我口、主對我說、我許你用牛糞代替人糞、

你可用以炊餅、主又對我說、人子阿、我必在耶路撒冷斷絕人所倚仗的食物、

使他們喫餅都按分量、心懷憂慮、喝水也按度量、並且驚惶、十七使他們絕糧絕水、彼此一同驚駭、

因罪消亡、**第五章**你這人子阿、須爲自己取一把快刀、

用作薙刀、用作薙刀或作就是薙刀用這刀薙去你的頭髮和鬚鬚、

用天平將鬚鬚分開、等到圍攻城的日子滿了、將三分之一用火焚燒在城中、

必死於疫癘
亡於饑饉殞
於鋒刃散之
四方

將三分之一用刀斷碎在城的四圍、將三分之一散開任風吹去、我也必拔刀在後頭追趕、又從其中取些包在你的衣襟、又從其中取些拋在火中用火焚燒、因為必有火從其中出來焚燒以色列全家。○上帝耶和華如此說、這是指著耶路撒冷說的、從前我將耶路撒冷建立在列國的當中、列邦都在耶路撒冷的週圍、其中居民違背我的法度、行惡甚於列國的人、悖逆我的條例、比四圍列邦尤甚、因為他們違棄我的法度、不遵行我的條例、因此上帝耶和華如此說、因為你們擾亂、甚於你們四圍的列國、不遵行我的條例、不謹守我的法度、連你們四圍列國的規條你們也不按着行、因此上帝耶和華如此說、我必攻打你、在列國的眼前在你中行刑、我必因你一切可憎的事降災與你、這樣的災、我素來未曾降過、以後也不再降、我降災與你、使你中父子彼此相食、你中所有剩下的人、我必分散四方、上帝耶和華說、我指着自已永生起誓、因你行諸般可憎嫌可厭惡的事、玷污我的聖所、我必使你衰微、我必使你不再加護於你。我眼不再顧惜你、我也不再施憐憫、你民三分之一必死於瘟疫、消亡於饑荒、三分之一必在城的四週為刀劍所殺、三分之一我必分散在四方、並且拔刀在他們後頭追趕、我向他們發盡我的氣忿、將我的烈怒加在他們身上、將我的烈怒加在他們身上、以雪去我的氣忿、降我安慰、我向他們發盡我的烈怒、他們便知道我就是耶和華、因忌邪、忌邪或熱中而言、我必使你荒蕪、你四圍的鄰國、必在經過的人眼前羞辱你、我發氣忿烈怒降災與你、大震忿怒懲罰你、你四圍的鄰國必羞辱你、譏笑你、以你的事為警戒、為怪異、這就是我耶和華說的、我降與你們

以色列因敬
他神受災罰

猶有遺民蒙
恩

歎以色列人
行諸可憎事
受種種災罰

饑荒的災、滅你們猶如被毒箭射壞、我使你們饑荒日甚一日、斷絕你們所倚仗的食物、我降與你們饑荒、使惡獸來吞喫你們的兒女、使你中有瘟疫和殺人的事、使刀兵臨到你、這就是我耶和華說的、

第二十三章 主有言曉諭我說、人子阿、你應當面向以色列諸山說豫言、說豫言或作說三、未來的事下同以色列

諸山、須聽上帝耶和華的言、上帝耶和華對山對岡對山谷對平原如此說、我必使刀劍臨到你們、我要毀滅你們的邱壇、你們的祭壇必要傾毀、你們的日像必要折碎、我使你們被殺的人仆倒在你們的偶像前、我使以色列人的屍首倒臥在他們的偶像前、我將你們的骸骨拋散在你們祭壇的四圍、在你們住的一切地方、城邑必毀滅、邱壇必荒蕪、你們的祭壇必毀壞荒涼、你們的偶像必折碎歸於無有、你們的日像必砍斷、你們的工作必都廢滅、在你們中必有人被殺倒、那時你們便知道我是主、你們分散在列邦的時候、我使你們還有人得避刀劍住在列邦中、你們中得避的人、必在擄到的列國中記念我、追想自己心裏懷邪離棄我、眼目偏向偶像、使我憂傷、遂因自己所行的惡事和一切可憎的事、自怨自恨、那時他們便知道我是主、我說降這災與他們、我言必不落空、○上帝耶和華如此說、你以色列家行這一切可憎的惡事、必斃於刀劍饑荒瘟疫、在遠處的必死在瘟疫、在近處的必斃於刀劍、其餘被圍困的必死在饑荒、這樣、我向他們發盡我的烈怒、我使他們的屍首倒臥在他們的偶像中、在他們壇的四圍、在一切高山、在一切山頂、在一切綠樹下、在一切茂盛的

末期已至以
以色列必受懲
罰

橡樹下、就是在他們焚香與他們一切偶像的各處、那時他們便知道我是主、我必伸手降罰與他們、使他們住的各處土地荒蕪淒涼、比第伯拉他的曠野尤甚、他們便知道我是主、

第七

主有言曉諭我說、你這人子阿、主上帝指

指或作論

以色列地如此說、末日已到、這地四境

的末日已臨、現在末日已臨到你、我必向你發怒、必按你的行為懲罰你、照你一切可憎的事

報應你、我眼必不顧惜你、我必不施憐憫、必照着你的行為和你中可憎惡的事報應你、你們

便知道我是主、○上帝耶和華如此說、有一災誠是一大災將要臨到、末時將到、末日將臨、此

災伏藏等候你、必快來到、地上居民阿、所命定的災罰將臨到你、時候快到、荒亂荒亂或作驚惶的日

子臨近、山上再無歡呼、我必速將我怒傾洩在你身上、向你發盡我的氣忿、照你的行為審判

你、按你一切可憎惡的事報應你、我眼目不顧惜、我必不施憐憫、必照你的行為和你中可憎

的事報應你、使你們知道我就是耶和華、是加責罰的、日子快到、已經臨到、所命定的災罰已

近、責打你們的杖已經長起、懲罰你們的那驕傲人已經興起、

責打你們的那驕傲人已經長起、懲罰你們的那驕傲人已經興起、

文作那杖已經發
生驕傲已經萌芽

那強暴人已經興起、必來責打惡人如杖、他們眾人他們大眾他們羣衆、無

一人得免、

他們眾人他們大眾他們羣衆無一人得免或作他們眾人他們大眾他們的貨財一無所餘

也無一人為他們哀哭、時候將到、日子臨

近、買的人不歡喜、賣的人也不愁煩、因為災罰

災罰原文作怒

必降與國中衆人、賣的人雖存活、必不

再得所賣的、因為這指着國中衆人的豫言必不落空、凡作罪度日的、必站立不住、雖然吹角、

豫備齊全、卻無一人出戰、因為我向國中衆人發怒、在外有刀劍、在內有瘟疫饑荒、在田野的

得逃脫者必
自哀號

因以色列人
行可憎事敵
來污穢聖殿

命製鐵鏈以
兆被擄

以西結受靈
感攜至耶路
撒冷觀主之
榮耀

必死在刀劍、在城中的必遇饑荒瘟疫喪亡、他們中間若有逃遁的、必在山間、各因自己的罪

哀號猶如谷^{谷或作平原}中的鴿子哀鳴、手都疲倦、膝都軟弱如水、各人腰間繫麻、渾身戰慄、面蒙

羞恥、頭俱除髮^{頭俱除髮或作頭顱盡禿}、他們銀子必拋在街市上、金子必看如污穢物、在主發怒的日子、

他們的金銀不能救他們、不能用以充飢滿腹、因為使他們陷在罪裏的正是這金銀、他們用

金銀莊嚴本身、因生驕傲、又用金銀製造可憎可惡的偶像、所以我使金銀在他們中如污穢

物、我必交付外人的手、使被劫掠、必使地上^{地上或作間}惡人來搶奪、必為他們所污穢、我必轉臉

不看顧他們、他們污穢我的禁所、因此必有強暴人入而污褻、你須製造鏈索、因為這地徧滿

殺人流血的罪、城邑充滿強暴的事、我必使列國中最兇惡的人來佔據他們的房屋、我必使

強暴人的驕態止息、他們的聖所必都被污穢、災患將到、他們求平康卻不能得禍患接連禍

患、惡消息接續惡消息、他們徒然向先知求默示、祭司無律法^{無律法或作不能訓誨}、老者不能設謀、君

王悲哀、牧伯徧體^{徧體原文作穿着}驚惶、國民手都戰慄^{手都戰慄或作已都戰慄}、我必照他們的行為待他們、按

他們的惡習判斷他們、他們便知道我是主、

第八章 約雅斤被擄後 第六年六月初五日、我住在家中、有猶大長老都坐在我面前、上帝耶

和華的靈感動我^{上帝耶和華的靈感動我原文作}、我觀看見有形象如火、在腰以下如火、在

腰以上形狀如光輝、顏色如磨亮的精金、有形狀如手伸出來、握住我的頭髮、靈舉我上升、到

天地中間、我正觀上帝的異象、靈攜我到耶路撒冷、到^{毀的}向北的內門的門口、在那裏有激

於彼見激主
怒之偶像

見一屋四壁
圖滿污穢形
狀

見婦女爲搭
模斯哀泣

見人拜日

主怒猶大人
所行之邪決
意懲罰

動主怒的偶像、就是激動主忌邪心的偶像、在那裏我見有以色列上帝的榮耀、與我在平原
異象中所見的一樣、主對我說、人子阿、你舉目向北觀看、我便舉目向北觀看、見在祭臺門的
北邊在門口、有那激動主怒的偶像、主又對我說、人子阿、以色列家在這裏行這大可憎的事、
使我遠離我的聖所、你看見了麼、你必再看見更可憎的事、主又領我到院的門、我觀看見牆
上有一穴、主對我說、人子阿、你鑿牆、我便鑿牆、見有一門、主對我說、你進去看看他們在這裏
所行可憎的惡事、我便進去、我觀看見有各樣污穢蟲和獸的形狀、並以以色列家一切神像、圖
畫在四面牆上、在像前有以色列的七十長老站立、沙番的兒子雅撒尼亞也站在其中、各人
手拿香鑪、香煙如雲上昇、主對我說、人子阿、以色列家的長老在暗中在各人畫像的屋子裏
所行的、你看見了麼、他們說、耶和華看不見我們、主已離棄這地、主又對我說、你必再看見他
們所行更可憎的事、主遂領我到主殿北門的門口、我見有婦女坐在那裏爲搭模斯、
又名亞多尼斯、哭號、主對我說、人子阿、你看見了麼、你必再看見比這些更可憎的事、主又
領我到主殿的內院、我見在主殿的門口、在廊與祭臺的中間、約有二十五人背向主殿、面向
東方、他們向東拜日、主對我說、人子阿、你看、猶大家在這裏所行這可憎的事、還算微小麼、他
們更在國中徧行強暴、再三干犯我的盛怒、他們手拿枝條舉向鼻前、
以樹枝搖於鼻前爲禮、又作他們這
樣行、猶如用鐮刀割自己的鼻子、我也必發怒懲罰他們、我眼不顧惜、我也不施憐憫、他們
大聲呼籲我、我不聽允他們、

於默示中見
耶路撒冷人
惟有號在額
者免死餘皆
見誅

以西結爲之
禱主主弗垂
聽

默示中見炭
火散於耶路
撒冷城

第九章 我耳中聽見主大聲呼叫說、使掌權罰這城的人都拿殺滅人的器具前來、我見有六人從向北的上門而來、人各手拿毀滅的器具、他們中間有一人身穿白細麻衣、腰間掖着寫字用的物件、這些人都進來、站立在銅祭臺旁、以色列上帝的榮耀從基路伯上升到門檻、主將那身穿白細麻衣腰間掖着寫字物件的人召來、主對他說、你去巡行這耶路撒冷城、所有因城中所行可憎的事、歎息哀號的人、你須畫號在他們額上、我耳中又聽見主吩咐其餘的人說、你們跟隨他巡行城行殺戮、你們眼睛不要顧惜、也不要施憐憫、老者幼男幼女孩提婦人都要殺盡、惟有號在額上的不可殺戮、須從我聖所殺起、他們便從主殿前的長老殺起、主又吩咐他們說、你們污穢這殿、使一切院中充滿被殺的人、然後出去、他們便出去、在城中行殺戮、他們行殺戮的時候、但剩下我一人、我便面伏在地、呼籲說、上帝耶和華阿、哀哉、你向耶路撒冷大發烈怒、你向耶路撒冷大發烈怒、原文作要將以色列剩下的人滅絕淨盡麼、主對我說、以色列家和猶大家罪愆極其重大、在國中多有殺人流血的事、城中徧滿不義、他們說、耶和華已離棄這地、耶和華並不鑒察、因此我眼不顧惜、也不施憐憫、按着他們的行動報在他們頭上、那穿白細麻衣腰掖寫字物件的人來回覆說、主所吩咐的、我已經遵行了。
第十章 我又觀看、在諸基路伯頭以上的穹蒼上、有如藍寶石顯現、狀式如寶座、主吩咐那穿白衣的人說、你進入基路伯下的輪中、從諸基路伯中用手滿捧火炭、撒在城上、我遂見他進去、那人進去的時候、諸基路伯站在殿的右邊、雲氣充滿內院、主的榮耀從基路伯上昇、臨到

見基路伯像

門檻上、殿充滿雲氣、院充滿主榮耀的光輝、^五諸基路伯翅膀的聲響聽到外院、聲音如全能主說話的聲音、^六主既吩咐那穿白細麻衣的人說、你去從輪間從諸基路伯間取火來、那人就去站在輪旁、^七諸基路伯中有一個基路伯從諸基路伯中間伸手在諸基路伯中間取火、交給穿白細麻衣的人捧中、那人就受了出來、^八諸基路伯翅膀下有人手的形狀顯出、^九我觀看見諸基路伯旁有四輪、每一基路伯旁有一輪、輪的顏色彷彿黃玉、^十看四輪形狀都一樣、彷彿輪中套輪、^{十一}行走時四面都可直行、不用掉轉、頭一輪往何處去、其餘的輪也隨着去、行走時不用掉轉、^{十二}諸基路伯的身、背、手、翅、徧處都有眼目、輪的四周也都徧有眼目、四基路伯和輪都是如此、我耳中聽見這輪稱為旋風、^{十四}每基路伯有四臉、一是基路伯的臉、二是人的臉、三是獅子的臉、四是鷹的臉、^{十五}諸基路伯就上昇去、這就是我在迦巴魯河邊所看見的活物、^{十六}諸基路伯行走、輪也站住、基路伯舉翅膀要離地上昇、輪也不轉、^{十七}離基路伯旁邊、^{十八}諸基路伯站住、輪也站住、基路伯上昇、輪也一同上昇、因為活物的靈在輪中、^{十九}主的榮耀離了殿的門檻、立在諸基路伯上、^{二十}諸基路伯既出、在我眼前舉翅膀離地上昇前行、輪都在諸基路伯的對面都立在主殿的東門口、以色列上帝的榮耀覆在諸基路伯上、^{二十一}這是我在迦巴魯河邊所看見的以色列上帝榮耀下的活物、我便知道是基路伯、^{二十二}這四基路伯各有四臉、四翅膀、翅膀下彷彿有人手、臉的模樣、就是我從前在迦巴魯河邊所看見的模樣、形狀身體也都與從前相同、各都向前直行、

靈舉我上昇、領我到主殿的前門、就是向東的門、我見在門口有二十五人、其中我

侯伯妄想必
受懲罰

以西結慮主
滅遺民淨盡
主言悔改者
必得拯救且
得歸故土

見有押疏的兒子雅撒尼亞、和比拿雅的兒子毘拉提亞、都是民中的牧伯、主對我說、人子阿、
這些人是在這城中捏造不義思想惡謀的、他們說、災禍尚遠、可以建造房屋、這城如如原文
同鍋、我們如肉、人子阿、因此你當說豫言、說豫言警告他們、主的靈遂感動我、吩咐我說、你當
說、主如此說、以色列家、你們這樣說、凡你們心裏所起的意念、我都知道、你們在這城中殺害
多人、使街市徧有屍首、因此上帝耶和華如此說、你們在城中所殺害的人、他們如肉、這城如
鍋、你們必從城中被取出、你們懼怕刀劍、我必使刀劍臨到你們、這是上帝耶和華說的、我必
使你們從城中被取出、必將你們交在外人手中、我要降罰與你們、你們必爲刀劍所殺、我在
以色列地的邊界上懲罰你們、你們便知道我是主、你們在城中、城必不如鍋、你們必不如肉、
我必在以色列地的邊界懲罰你們、你們便知道我是主、因爲你們不順從我的律例、不遵行
我的法度、隨從你們四圍列國的習俗、我以西結正說豫言時、比拿雅的兒子毘拉提亞死了、
我便面伏在地、大聲呼籲說、哀哉、上帝耶和華、你要將以色列的遺民滅絕淨盡麼、主遂有言
曉諭我說、人子阿、耶路撒冷的居民對你的弟兄、對你的本族人、對你的親屬、對以色列全家
說、你們遠離主罷、這地賜給我們爲業了、因此你當說、上帝耶和華如此說、我雖驅逐他們到
遠邦、將他們分散在列國、我仍在他們所到的列國中作他們的小聖所、因此你當說、上帝耶
和華如此說、我必從列邦聚集你們、從你們散住的列國收回你們、仍將以色列地賜給你們、
必到那裏、從其中除掉一切可憎嫌可厭惡的物、我必賜他們誠一的心、使他們懷中有更新

惡者必受懲

主榮離城上
昇

以西結受靈

感攜回迦勒

底地

命以西結遷

徙以兆猶大

君被擄

舊約聖書

以西結

第十一章

一千一百十六

的意念、從他們身內除掉他們剛愎的心、

剛愎的心原文作石心

賜他們柔順的心、

柔順的心原文作肉心

使他們

順從我的律例、謹守遵行我的法度、他們必仍作我的民、我必仍作他們的上帝、只是那些心

中偏向可憎嫌可厭惡的事

事物或

的人、我必照着他們的行為報應在他們頭上、這是上帝耶

和華說的、

○於是

諸基路伯張開翅膀、輪在諸基路伯旁邊轉行、以色列上帝的榮耀在諸基

路伯上、主的榮耀從城中上昇、降臨在城東的山上、我正觀異象、蒙上帝的靈感動、靈攜我回

到迦勒底地、到被擄的人那裏、我所見的異象就離我上昇去了、我遂將上帝指示我的一切

話述說與被擄的人聽、

第一章

主有言曉諭我說、人子阿、你住在悖逆的家中、他們有眼可看卻不肯看、有耳可聽

卻不肯聽、因為他們是悖逆的家、○你這人子阿、你當為自己豫備遷往遠方去用的物件、須

在白晝在他們眼前起身、在他們眼前離開你住的地方往別處去、他們雖是悖逆的家、庶幾

他們或者因此覺得自己是悖逆的家

你須在白晝、在他們眼前搬你的物件、如要遷往

自思、

他們或者因此覺得自己是悖逆的家

你須在白晝、在他們眼前搬你的物件、如要遷往

遠方去的人搬物件、晚上你須在他們眼前出門、

出門或作啓行下同

如遷往遠方去的人啟行、你須在

他們眼前挖牆、從其中將你的物件搬出去、昏暮的時候、你須將你的物件搭在肩上扛出去、

你須蒙你的臉不得見地、因為我立你作以色列人的豫兆、我便遵命而行、白晝搬出我的物

件、如要遷往遠方去的人搬出物件、晚上我用手挖牆、昏暮的時候、我在他們眼前將我的物

件搭在肩上扛出去、次日早晨、主有言曉諭我說、人子阿、以色列家就是這悖逆的家、必問你

以西結戰懼
憂慮以兆猶
大人空乏驚
惶
猶大人譏默
示無驗
所默示者應
驗伊邇

說、你爲何如此行、你便對他們說、上帝耶和華如此說、這猶如豫言、表明耶路撒冷的君和其
中以以色列全家將來必遇的事、你也須說、我作你們的豫兆、我怎樣行、他們將來所遭遇的也
必如此、必被擄遷往遠方去、他們的君、也必在昏暮時扛物在肩上出去、人必挖牆領他出去、
他的臉必遮蒙、眼不得看地、我必爲他張網、使他陷在我的羅內、我必領他到迦勒底地的巴
比倫、他眼卻不得見那地、也必死在那裏、在四周圍護他的和他的軍旅、我必使他們分散四
方、我也拔刀在他們後頭追趕、我將他們分播在列國、布散在萬方、他們便知道我是主、在他
們人中我必存留幾人、得免刀殺饑荒瘟疫、使他們在所到的各國中、述說自己一切可憎的
事、那時他們便知我是主、○主有言曉諭我說、人子阿、你喫餅當戰戰兢兢、你喝水當恐惶憂
慮、你須對這地的居民說、上帝耶和華論住以色列地的耶路撒冷的居民如此說、他們喫餅
必憂慮、他們喝水必驚惶、因爲那地的居民行強暴、地必荒蕪、一無所存、現在有民居住的城
邑必荒蕪、土地必荒涼、那時你們便知道我是主、○主有言曉諭我說、人子阿、住以色列地的
人爲何說諺語、說、時日遲延、一切默示都無應驗、你須告訴他們說、上帝耶和華如此說、我必
使這諺語止息、使以色列人不再敢說這諺語、你須告訴他們說、日子臨近、一切默示將要應
驗、從此以色列家中、必不再有虛假的默示、也不再有了欺騙人的占卜、因爲說話的是我就是
耶和華、我所說的話必定成就、決不遲延、你們這悖逆的家、我所說的話、必在你們活着的時
候成就、這是上帝耶和華說的、○主有言曉諭我說、人子阿、以色列家又說、先知所得的默示

嚴斥僞先知

以塗灰爲喻
責僞先知爲
人掩飾

必待許久方纔成就、先知所說的豫言離應驗的時候甚遠、^{二八}因此你須對他們說、上帝耶和華如此說、我的一切話必快應驗、不再遲延、我說的話必定成就、這是上帝耶和華說的、

第十三章 主有言曉諭我說、人子阿、以色列人中的先知、^一任意^{任意或作從私心}妄說豫言、你須對他們說、豫言說、你們須聽主的話、耶和華如此說、愚昧的先知、並不曾得默示、但任從自己的心意、必要受禍、^四以色列人阿、你們的先知、如同在荒墟的狐狸、^五你們沒有上去堵禦打破的地方、也沒有築牆護衛、以色列家在主降災的日子、並沒有使他們在陣上得安穩站立、^{在陣上得安穩站立}

^{或作張}這些人說得默示、都是虛妄、^六占卜都是謊詐、他們說是主說的、主並沒有差遣他們、他們妄使人指望他們的話應驗、^七你們所說得的默示、豈不是虛妄麼、你們占卜、豈不是謊詐麼、你們說是主說的、我並未曾說、^八所以上帝耶和華如此說、你們說虛妄話、所說得的默示、都是謊詐、我因此懲罰你們、這是耶和華說的、^九這些自稱爲先知的說得默示、都是虛妄、占卜都是謊詐、我必降重罰與他們、使他們不得列在我民的會中、不得錄在以色列家的冊上、並不得入以色列地、你們便知道我是上帝耶和華、^十因爲他們誘惑我民、沒有平安的時候、卻說平安、這樣、猶如我民築牆、他們塗灰、^{十一}你須對塗灰的人說、牆必塌倒、沖物的暴雨必下、我必降大雹、狂風必驟然大作、牆塌倒之後、人必向你們說、你們所塗的灰在那裏、^{十二}上帝耶和華如此說、我發怒使狂風大作、我發忿下沖物的暴雨、我發烈怒降大雹、毀滅淨盡、^{十四}我必傾毀你們所塗的牆、使傾倒在地、露出根基來、牆傾倒你們也必滅亡、其中、你們便知道我是主、^{十五}我必向牆和抹

嚴斥女僞先知

拜偶像而求問主豈應之

灰的人發盡我的盛怒、那時我必對你們說、牆已歸於無有、塗牆的人也歸於無有、這塗牆的人就是以色列中的先知、他們在無平康的時候、自言得默示、向耶路撒冷宣講平康、這是上帝耶和華說的、○你這人子阿、你民中有婦女、任意任意或作從私心妄說豫言、你須面向他們、爲他們說豫言、說上帝耶和華如此說、你們爲一切臂作靠枕、作靠枕或作帶子爲一切身體頭臉作帕子、要陷人在罪網裏、你們必定取禍、你們既陷人在罪網、自己的性命豈能保全呢、你們爲幾握大麥爲幾片餅在我民中褻瀆我、我民喜愛聽謊言、你們便向他們說謊言、不當死的人你們說必死、不當活的人你們說必活、因此上帝耶和華如此說、你們作枕頭使人陷在罪網中、使人陷在罪網中或作羅取人心如羅飛鳥我必從你們肩上奪取這枕頭、解放你們所陷的人、使他們遠離你們、猶如飛去、我必撕裂你們的帕子、救我民脫離你們的手、不再陷在你們手中爲你們所得、你們便知道我是主、我不使善人心裏憂傷、你們卻說謊言使他憂傷、你們又攬掇惡人、使他不離開惡道而得存活、因此你們不得再妄說得默示、不得再占卜、我必救我民脫離你們的手、你們便知道我是主、

第四章有幾個以色列長老到我這裏來、坐在我面前、主有言曉諭我說、人子阿、這些人心裏懷念他們的偶像、使他們陷在罪裏的物都常在他們眼前、他們卻又求問我、我豈應答他們呢、你須告訴他們說、上帝耶和華如此說、凡以色列家的人、若心裏懷念偶像、將陷他在罪裏的物立在他眼前、他若就了先知來、我就是耶和華、必因他拜許多偶像的大罪指責他、因必

勸以悔改離棄偶像免受責罰

他拜許多偶像的大罪指責他或作必按他衆多的偶像報應他

爲要使以色列家內心自責

原文作爲欲執以色列家於心中

因爲他們都

離棄我隨從偶像因此你須告訴以色列家說上帝耶和華如此說你們須悔改離開偶像面

不要向

面不要向或作不要崇事

可憎的物

凡以色列族的人或住在以色列中的

外邦

客旅若有人離棄

我心中懷念偶像將陷他在罪裏的物立在他眼前又就了先知來要藉着先知求問我我就

是耶和華必親自指責他

或必親自指責他或作豈應他呢

我必向那人發怒敗壞他使他爲榜樣爲記柄從我

民中將他滅絕你們便知道我是主先知若迷惑自己的心任意出言我就是耶和華也必由

那先知迷惑必伸手降罰與他從我民以色列中將他滅絕他們都必負罪求問的和先知罪

愆都是一樣

十二

使以色列族不再迷罔離棄我不再因各樣罪愆染污穢使他們爲我的民我爲

他們的上帝這是上帝耶和華說的

十二

○主有言曉諭我說

十三

人子阿若有國行悖逆得罪我我必

伸手加罰斷絕人所倚仗的糧食降饑荒從其中滅絕人與畜其中若有挪亞但以理約伯這

三人他們但能因他們的義救護自己的性命這是上帝耶和華說的

十五

我若使猛獸進入那國吞食人民使地因獸荒涼無人經過

十六

上帝耶和華說就是這三人在那國中我指着自已永生起誓他們連兒女也不能救護

十七

但能自己得救地土仍必荒涼我若使那國遇刀兵使刀兵徧害那地從其中滅絕人與畜

十八

上帝耶和華說就是這三人在那國中我指着自已永生起誓他們連兒女也不能救護

十九

但能自己得救我或降瘟疫與那國或發洩我怒使其中有殺人流血的事從其中滅絕人與畜

二十

或使瘟疫流行主欲降如此災不可挽

或使刀兵滿地

或使猛獸吞噬

民蹈愆尤主必罰之或使饑饉薦臻

回善者第能自救

猶有遺者使猶大人知主降災有故

以葡萄木不適於用但可作柴爲喻言主視耶路撒冷亦如此

以初生見棄之嬰喻耶路撒冷

主優加寵愛

起誓他們連兒女也不能救護、但能因他們的義救護自己性命、上帝耶和華如此說、現在我降與耶路撒冷四樣暴災、就是刀兵、饑荒、猛獸、瘟疫、從其中滅絕人與畜、豈不更重麼、其中仍必有所遺留、就是被領出來的兒女、他們必來到你們這裏、你們看見他們的舉動行爲、必思念我降給耶路撒冷的諸災、自覺安慰、你們看見他們的舉動行爲、便自覺安慰、你們便知道我向耶路撒冷所行的並非無故、這是上帝耶和華說的、

主有言曉諭我說、人子阿、葡萄樹比別樣樹有何美處、在林中諸樹中的葡萄枝有何強處、可以取爲木料豫備工用麼、可取以作釘懸挂物件麼、不過拋在火中當作柴燒、火既焚燒兩頭、中間已經燒著、還合乎工用麼、完全的時候、尙且不合乎工用、既經火燒、不更不合乎工用麼、現在上帝耶和華如此說、我使林樹中的葡萄樹不過爲柴被火焚燒、我使耶路撒冷的居民也如此、我必向他們發怒、他們逃出一火、又入一火、我向他們發怒時、你們便知道我是主、我必使土地荒涼、因爲他們行悖逆、悖逆或作不法這是上帝耶和華說的、

主有言曉諭我說、人子阿、你當使耶路撒冷知道他所作可憎的事、你須說、上帝耶和華對耶路撒冷如此說、你根本、你生的地方是迦南地、你父是亞摩利人、你母是赫人、你生的時候、你出世的日子、人沒有爲你斷臍帶、沒有用水洗你的身體潔淨你、沒有撒鹽在你身上、也沒有用布裹你、無人用目顧惜你、向你行這些事、憐恤你、你生的日子、性命被賤視、拋在郊野、我從你旁邊經過、見你滿身染血、幾乎被踐踏、見你滿身染血幾乎被踐踏或作見你身體輾轉在血中我向你說、你

雖染血

你雖染血或作你雖在血中下同

卻可存活、你雖染血卻可存活、我使你漸漸長大、猶如田間的百卉、

你長大、身體豐美、容貌俊雅、乳堅髮長、卻仍赤露身體、上帝耶和華說、我從你旁邊經過觀看

你、見你長大、可以于歸、我便用我的衣襟覆蓋你、遮掩你的赤體、向你起誓、與你結盟、你便歸

於我、那時我用水洗你、洗盡你身上的血、又用膏抹你、使你身穿繡衣、腳穿花皮、花皮或作海龍皮又作貉

鞋、用細麻布裹你頭、用絲衣披你身、給你妝飾佩戴、將鐲子帶在你的腕上、項圈帶在你的

項上、鼻環帶在你的鼻上、耳環帶在你的耳上、華美冠冕戴在你的頭上、這樣、你佩戴金銀穿

細麻衣、絲衣繡衣、喫細麪和蜜並油、以致你貌美至極、配居后位、上帝耶和華說、我與你佩戴

華美妝飾、成全你的美貌、因此你貌美的名聲傳於列邦、只是你仗恃自己的貌美、因你的名

聲傳揚、便行淫、無論何人經過、你便放縱情慾與他苟合、你就歸屬他、你用你的衣服莊嚴你

所造的邱壇、五色俱備、在其上行淫、這樣的事、從前沒有、後來也必沒有、你又用我所賜給你

的金銀華美妝飾、為自己製造偶像、狀如男身、與他行淫、用你的繡衣遮蓋偶像、又將我的油

和香放在偶像前、你又將我賜給你的食物、就是我賜你喫的細麪、油、蜜、都放在偶像前、為馨

香、實在有這樣的事、這是上帝耶和華說的、又將為我所生的兒女殺了、獻與偶像、祭原文作食、你行淫已不算小事、又將我的兒女殺了、獻與偶像、用火焚燒、用火焚燒原文作你行可憎的事和淫亂的事、你並未追念你幼年時赤露身體、赤身染血、幾乎被踐踏、赤身染血幾乎被踐踏或作赤身靈體輾

血、轉在上帝耶和華說、你必受禍、你必受禍、你在行這一切惡事之後、又為自己建造花樓、在各

度彼乃行淫無

街市上建立高臺、^{二五}在一切路頭上、^{路頭上或}建立高臺、玷辱你的美容、招一切經過的人來與你行淫、這樣多行淫亂、^{二六}你的鄰邦伊及人、身體健壯、你與他們行淫、多行淫事、干犯我怒、^{二七}我要伸手降罰與你、裁減你的糧食、使怨恨你的、非利士女任意待你、他們見你的淫行、也爲你羞愧、^{二八}你的淫慾無厭、與亞述人行淫、與他們行淫之後、仍不厭足、^{二九}你又在迦南地多行淫事、直到迦勒底地、你仍不厭足、^{三〇}上帝耶和華說、你行這一切事、都是無羞恥的淫婦所行的、你心何等敗壞、^{三一}你在一一切路頭上、建造花樓、在各街市上、建立高臺、你卻藐視賞賜、不像妓女、^{三二}乃像淫婦、背着丈夫與外人私通、^{三三}凡妓女必得人贈送、你反倒贈送你所喜愛的人、賄賂他們、從四圍來與你行淫、^{三四}你行淫與別的婦女相反、因爲不是人從你、你私自贈送人人、並不賞賜你、這樣、你與別的婦女相反、^{三五}現在你這淫婦、須聽主言、^{三六}上帝耶和華如此說、^{三七}因你拋棄金銀、放縱淫慾、與你所喜愛的人狎暱、拜可憎的偶像、殺你的兒女、獻與偶像、^{三八}我必聚集你所喜愛的、你所羨慕的人、無論你所愛的、你所恨的、我都從四圍聚集、使你在他們面前現醜、使他們得見你的醜態、^{三九}我必懲罰你、如懲罰淫婦和殺人的婦人、我必使你如淫婦、爲嫉恨忿怒的丈夫所殺、^{四〇}我必將你交在他們手中、他們必打破你的花樓、拆毀你的高臺、剝脫你的衣服、搶奪你的華美妝飾、^{四一}留你赤身露體、^{四二}他們必攜帶多人來攻擊你、用石頭砍你、用刀刺你、^{四三}必用火焚燒你的房屋、必在許多婦人面前懲罰你、我必使你不再行淫、也必不得再私自贈送人、^{四四}我這樣待你、我的怒氣方可止息、我不再因你生嫉恨的心、我必平和、不再忿怒、^{四五}因你不追念你的幼年、行這一

其罪等於其
母甚於其妹
所多瑪與撒
瑪利亞

切事干犯我怒、我將你所行的報在你頭上、使你不再行淫增加可憎的事、這是上帝耶和華說的、^{四四}作諺語的人必指着你说、這諺語說、母怎樣女也怎樣、^{四五}你母厭棄丈夫和兒女、你真是你母的女兒、你姐姐厭棄丈夫和兒女、你真與他們爲姐妹、你們母是赫人、你們父是亞摩利人、^{四六}在你左邊住的撒瑪利亞和他的衆女、是你的姐姐、在你右邊住的所多瑪和他的衆女、是你的妹子、^{四七}他們所行可憎的事、你以爲微小、你不但效法他們所行可憎的事、你一切舉動比他們更加邪惡、^{四八}上帝耶和華說、我指着自已永生起誓、你妹子所多瑪和他的衆女、尙未行你和你衆女所行的事、^{四九}你妹子所多瑪和他的衆女、充足食物、安享太平、心驕氣傲、不援窮苦貧乏人的手、這就是他們的罪、^{五〇}他們狂傲、在我面前行可憎的事、我看見了、便將他們除滅、撒瑪利亞所犯的罪、尙不及你罪的一半、^{五一}你所行可憎的事、比他們更多、因你所行一切可憎的事、使你的姐妹顯爲猶善、你料定你姐妹當受的羞辱、現在你自己必受、^{五二}你所犯的罪、比他們尤爲可憎、他們必比你顯爲猶善、你使你姐妹顯爲猶善、你必受辱蒙羞、^{五三}我必使他們中被擄的歸回、就是使屬所多瑪和他衆女的那被擄的歸回、使屬撒瑪利亞和他衆女的那被擄的歸回、我也必使屬你的那被擄的歸回、^{五四}其中、^{五五}你必蒙羞辱、必因所行的自覺羞愧、他們必因你自覺安慰、你的妹子所多瑪和他的衆女必復舊如初、撒瑪利亞和他的衆女必復舊如初、^{五七}你和你衆女也必復舊如初、只是你

在你驕傲的時候、口中沒有題你妹子所多瑪、

以爲警戒

那時你的惡還沒有顯露、亞蘭諸女

主許以日後
必仍向之施
恩

以二鷹一葡
萄樹爲喻以
表耶路撒冷
悖巴比倫歸
伊及之罪

和亞蘭四圍的非利士諸女還沒有凌辱你、沒有在四圍藐視你、你邪淫的事和你可憎的事、現在你必要擔負、這是主說的、^{五九}上帝耶和華如此說、你既輕看誓言、背棄盟約、我必照你所行的報應你、^{六十}然我卻仍追念我在你幼年時與你所立的約、又與你立永遠的約、^{六一}我在與你所立的約外、將你的姐妹賜你爲女、^{或作我以你的姐妹賜你}爲女、不^{六二}按與你所立的約、你得了他們的時候、你追念你從前所行的事、必自覺羞愧、我與你立我的約、你便知道我是主、我赦免你一切所行的、你追念從前的事、必慚愧不已、不敢開口、這是上帝耶和華說的、

第二十三章 主有言曉諭我說、人子阿、你向以色列家設隱語、立誓言、^三對他們說、上帝耶和華如

此說、有一大鷹、翅大膀長、翎毛豐滿、采色具備、來到利巴嫩、在柏香木頂採柏香木的枝條、折

了枝梢、^{或作在樹梢的}條中折一條、運到商賈地、放在買賣城中、^五又將那地上的葡萄種種在肥田、種在大

水旁、栽如楊柳樹、就漸漸生長、成爲蔓延的葡萄樹、樹本不高、枝條向着那鷹、根深在下、成了

葡萄樹、發幹生條、^七又有一大鷹、翅大膀長、翎毛豐盛、這葡萄樹從栽種的地方、發根生本、長枝

條向着這鷹、要受他澆灌、^八這葡萄樹原種在肥田、在多水的旁邊、足可生條結果、成爲佳美的

葡萄樹、你當說、上帝耶和華如此說、這葡萄樹豈能發旺、^{發旺原文作}亨通下同、呢、鷹必拔他的根、摘盡

他的果、使本枯槁、使葉盛的枝條焦乾、也不用逞大力率多民拔他的根、葡萄樹雖栽種、豈能

發旺呢、東風一吹、其上必枯槁、必在栽種的地方枯槁、○主有言曉諭我說、^{十二}你對這悖逆的家

說、這你們不知道麼、你當對他們說、巴比倫王曾到耶路撒冷、將其中的王和牧伯遷移到巴

比倫到自己那裏、^{十三}

與王族中一人立約、使他發誓、又遷去、^{十五}

自己強立、但守盟約得以存立、那人遂背叛巴比倫王、差遣使者往伊及去、要伊及王給他馬、

^{十六}

匹軍旅、這事豈能暢遂呢、行這事豈能逃避呢、背約的人豈能得救呢、上帝耶和華說、我指着

自己永生起誓、他必死在立他爲王的那王的京都巴比倫、因爲他輕看誓言、廢棄盟約、敵人

築壘建營、要殺戮多人、那時法老雖率領大軍衆兵助他爭戰、也是無益、他立約、^{十八}

後、卻輕視誓言、背棄盟約、他既行這事、必不得逃避、上帝耶和華如此說、我指着

自己永生起

誓、他所輕看的誓言是我使他起的、所背棄的約是我與他立的、我必加報在他頭上、^{二十}

他張網、使他陷在我的羅內、我必領他到巴比倫、我必在那裏因他得罪、^{二十一}

密判他、他軍旅中逃遁的也必爲刀所殺、剩下的必分散四方、那時你們便知道說這話的就

是我耶和華、^{二十二}

○上帝耶和華如此說、我必在高柏香木的頂上取枝栽上、又從其上最高的枝

條中、^{二十三}

又從其上最高的枝條中折一柔條、栽種在崇高的山上、必栽種在以色列的高山上、發條

結果、成爲榮美的柏香木、各類飛鳥必都棲在其內在枝條的蔭下搭窠、田野的諸樹、都必知

道我就是耶和華、能使高樹矮小、矮樹高大、綠樹枯槁、枯樹再發旺、我就是耶和華、如此說也

必如此行、

第十八章 主有言曉諭我說、你們爲何在以色列地常題這俗語說、父喫酸葡萄、子的牙酸倒、

上帝耶和華說、我指着

自己永生起誓、你們以後在以色列中必不能再說這俗語、世人都是

以以色列人習

用父食酸果

子齒覺酸之

音將必暢興

以植高柏香

木爲喻示福

音將必暢興

以植高柏香

諺語主斥責
其非
父義子不義
則善報其父

父不義子義
則善報其子

先惡後善者
主不念其舊
惡

屬我的、爲父的屬我、爲子的也屬我、惟犯罪的人必要死、^五人若虔誠^{虔誠或}爲義行善、不在山上喫祭偶像的肉、不舉目向以色列家所崇拜的偶像、不玷污人的妻、妻行經的時候不與他親近、^七不欺負人、償還欠債的人的當頭、不搶奪人的物、將食物給飢餓人喫、將衣服給貧苦人穿、^八借貸與人不取利息、禁止手行不義、判斷二人的事必按真實、^九遵行我的律例、謹守我的法度、按誠實行事、這人是善人、必定存活、這是上帝耶和華說的、他若生一個兒子、作強盜、殺人流血、不修凡以上所說的善、行以上所說的惡、在山上喫祭偶像的物、玷污人的妻、^{十二}欺負窮苦貧乏人、搶奪人的物、不償還欠債的人的當頭、舉目向偶像、行可憎的事、借貸與人索取利息、^{十三}這人能存活麼、他必不能存活、他既行這一切可憎的事、必要死亡、死罪必歸他、他若生一個兒子、見父所作的一切罪惡、就思量不照着那樣作、不在山上喫祭偶像的肉、不舉目向以色列家所崇拜的偶像、不玷污人的妻、^{十六}不欺負人、不存留當頭、不搶奪人的物、將食物給飢餓的人喫、將衣服給露體人穿、^{十七}禁止己手壓制貧窮人、不取利息、守我的法度、行我的律例、他必不致因他父的罪死亡、他必存活、他父因行殘暴的事搶奪他的弟兄、在自己的民中行不善、^{十八}因罪愆死亡、你們卻還問說、兒子爲何不擔當父的罪愆呢、善人的兒子既爲義行善、謹守遵行我的一切律例、他自然必得存活、^{十九}惟犯罪的人必要死亡、兒子不擔當父的罪愆、父不擔當兒子的罪愆、善人的善必歸自己、惡人的惡必歸自己、^{二十}惡人若悔改所作的一切罪惡、謹守我一切的律例、爲義行善、必定存活不死、他所作的一切罪愆、不再記念、他因所行的善必得存

先善後惡者
主不念其前
善

惟待以至公

勸以悔改

以稚獅陷阱
爲喻擬猶大
君被擄至巴
比倫

活上帝耶和華說、我豈喜悅惡人死亡呢、我豈不以惡人悔改惡行得以存活爲悅呢、善人若

離善作惡、照着惡人所行的一切可憎的事而行、還能存活麼、他所作的一切善、必不再記念、

必因所犯的過惡所作的罪孽死亡。你們還說主的道不公平。公平或作相宜下同以色列家阿、你們須

聽我的道豈不公平呢？你們的道纔是不公平。善人若離善行作惡，因此而死，他是因所作的

惡而死惡人若悔改所行的惡爲義行善必保存他的生命因爲他思念悔改他所犯的一切

罪愆、他必存活不死、以色列家還說主的道不公平、以色列家阿、我的道豈不公平、你們的道

纔是不公平上。帝耶和華說、以色列家、我必按你們各人所行的審判你們、你們須悔改、離棄

罪愆、免得愆尤陷你們在禍患中、
中你們或作你們改悔、當離棄改愆、
尤恐怕愆尤使你們在禍患中、
 以色列家

當拋棄你們所犯的一切罪愆、更新自己的心與志、爲甚麼自取死亡呢、上帝耶和華說、人死

於罪決非我所喜、你們須悔改自保性命、

你當爲以色列的諸侯伯侯伯或作哀歌、說、你的母可以用甚麼比呢、他比如一個

母獅蹲伏在衆獅子內、在幼獅中養育小獅、三在他小獅中養大一個小獅、成了壯獅、學了抓物

契人列國聽見了、就陷他在坑坎中、用環作環鉤或貫他的鼻帶到伊及地、母獅等候許久、見自己

失望、就從他的小獅中又將一個養育、成爲壯獅、六既成爲壯獅、在衆獅中往來、學了抓物喫人、

傷損他們的寡婦、們或作宮拆毀他毀壞他們的城邑、因他咆哮徧地荒蕪、徧地居民荒蕪或作徧四圍

邦國中的列族來攻擊他、設立網羅要擒拿他、他遂陷在他們豫備的坑坎中、他們用環貫他

以葡萄樹見
拔棄爲喻擬

耶路撒冷見
傾毀

以色列長老
數人求問主
主不垂應

追述以色列
人在伊及逆
不從命

的鼻禁在籠中、帶到巴比倫王那裏、將他囚在獄中、因在獄中或作帶入保障以致他的吼聲不再聽在以色列山中。○你的母也可比葡萄樹栽在水旁、因爲水多果子繁盛、枝葉暢茂、生長堅固、枝條可用以作君王所持的杖、杖或作圭下同柯高葉茂、枝條繁多、從遠處可以看見、後來猛然見拔、擲在地上、東風吹乾其上的果子、堅固的枝條折斷、枯乾被火焚燒、如今栽在曠野、乾旱無水之地、有火從幹的枝條中出來焚燒果子、以致沒有堅固的枝條可用以作君王所持的杖、這是可哀的、可用以作哀歌、

第二十章

約雅斤被擄後

第七年五月初十日、有以色列長老數人來問主、坐在我面前、主有

言曉諭我說、人子阿、你曉諭以色列長老對他們說、上帝耶和華如此說、你們來問我麼、上帝耶和華說、我指着自已永生起誓、我必不應答你們、人子阿、你要指責他們麼、你若指責他們、就使他們知道他們列祖所行可憎的事、五須對他們說、上帝耶和華如此說、當日我揀選以色列向雅各後裔發誓、在伊及地向他們顯現、向他們發誓說、我耶和華是你們的上帝、那日我向他們發誓必引導他們出伊及地、到我爲他們挑選的流乳與蜜的地、這地在萬國中最爲榮美、我吩咐他們說、你們各人都當棄掉你們眼所羨慕可憎的物、不可因伊及的偶像自染污穢、我是耶和華你們的上帝、他們卻悖逆我、不肯聽從我、不棄掉他們眼所羨慕可憎的物、也不捨棄伊及的偶像、我說我將要向這民震怒、我將傾洩烈怒在他們身上下同發盡我的盛忿、在伊及地滅絕他們、只因他們住在異邦、所以我沒有這樣行、惟恐我的名被異邦人褻慢、因

在曠野逆不
從命

舊約聖書

以西結

第二十章

一千一百三十

爲我曾在異邦人眼前向他們顯現、領他們出伊及地、^十我領他們出伊及地、引導他們到曠野、
將我的律例賜給他們、將我的法度指示他們、人若遵行、必由此得以存活、^{十二}我又賜他們我的
安息日、在我與他們中間爲證記、使他們知道我是耶和華、^{十三}使他們爲聖、我的律例法度、人若
遵行、必得存活、以色列族卻在曠野悖逆我、不遵行我的律例、藐視我的法度、大犯我的安息
日、我說我將要向這民震怒、在曠野滅絕他們、^{十四}只因我曾在異邦人眼前領他們出伊及、^{十五}所以
我沒有這樣行、惟恐我的名被異邦人褻慢、我在曠野向他們發誓、必不領他們入我所賜給
他們的地、就是流乳與蜜的地、在萬國中爲最佳美的地、^{十六}因爲他們藐視我的法度、不遵行我
的律例、犯我的安息日、心從他們的偶像、^{十七}我眼卻仍顧惜他們、不毀滅他們、不將他們除盡在
曠野、^{十八}我在曠野曉諭他們子孫說、你們不要順從你們祖父的風俗、不要遵守他們的規矩、不
要因他們的偶像自染污穢、^{十九}我耶和華是你們的上帝、你們當順從我的律例、謹守遵行我的
法度、^{二十}守我的安息日爲聖日、可以在我和你們中間作證記、使你們知道我是耶和華、是你們
的上帝、^{二十一}只是他們的子孫悖逆我、不順從我的律例、不謹守遵行我的法度、人若遵行、必得存
活、他們也犯我的安息日、我說我將要向這民震怒、發盡我的盛忿、在曠野滅絕他們、^{二十三}只因我
曾在異邦人眼前領他們出伊及、^{二十四}我便爲我的名止住我手、惟恐我的名被異邦人褻慢、我在
曠野向他們發誓、必要將他們分布在列邦、播散在各國、^{二十五}因爲他們不遵行我的法度、藐視我
的律例、犯了我的安息日、眼目豔羨他們列祖的偶像、^{二十六}因此我任他們從不美的律例、守不能

在迦南地逆
不從命

主許以終必
集之自列邦
使之歸誠

用以保命的法度、將一切頭胎生的焚獻爲祭、因這樣祭祀染污穢爲要滅絕他們、爲要滅絕他們

使他們 恐惶 使他們知道我是主人子阿、你又須告訴以色列家說、上帝耶和華如此說、你們列祖

更違背我褻慢我、我領他們到了我發誓應許賜給他們的地、他們看見崇高的山、茂盛的樹、

就在那裏獻祭、奉禮物、干犯我怒、又在那裏焚香奠酒、我責備他們說、你們所上的邱壇是甚

麼地方、是甚麼地方或作何足稱道 那邱壇直到如今仍稱爲邱壇、因此你須對以色列家說、上帝耶和華

如此說、以色列家阿、你們順從你們列祖的道、自染污穢、偏向他們所崇拜可憎的偶像、焚獻

你們的兒子、焚獻你們的兒子原文 獻祭與偶像、自染污穢、直到今日、你們這樣行、還望我應

答你們麼、上帝耶和華說、我指着自已永生起誓、我必不應答你們、你們起意念說、我們要如

異邦人、要如列國的宗族、事奉木石的偶像、你們這心裏所想的意念、必不得成就、上帝耶和

華說、我指着自已永生起誓、我必用大能大力傾洩烈怒、治理你們、治理你們或作王 我必用大能

大力傾洩烈怒、領你們出列國、從你們散住的列邦聚集你們、我必領你們到諸國的曠野、或

我必領你們 諸族到曠野、在那裏我必當面指責你們、指責你們或作審判你們下同 我必指責你們、像我從前在伊及曠野

指責你們列祖一般、這是上帝耶和華說的、我必使你們歸我管轄、也必使你們被約拘束、我

必從你們中除掉悖逆我的和得罪我的人、使他們離開所寄居的地方、卻不得入以色列地、

那時你們便知道我是主、你們以色列家、上帝耶和華如此說、你們既不順從我、任憑你們各

人去事奉偶像、只是不可再因你們的禮物和偶像褻瀆我的聖名、上帝耶和華說、國中所有

以樹林見焚
爲喻擬耶路
撒冷見傾滅

主必降罰於
以色列地

以西結歎
歎息預言耶

的以色列全家必在我的聖山就是以色列的高山事奉我、我必在那裏悅納你們、在那裏我必向你們索要所獻的物、和你們初熟的禮物、並你們凡所分別爲聖的物、我從列國領你們出來、從你們散住的諸邦聚集你們、那時我必悅納你們猶如馨香、猶如馨香或作和你們的馨香我必因你們在萬民眼前顯爲聖、我領你們入以色列地、就是我從前向你們列祖起誓應許賜給的地、那時你們便知道我是主、你們在那裏追想自己的舉動、舉動原文作道和使你們染污穢的一切行爲、便因自己所作的惡事自恨、以色列家我爲我的名善待你們、不照着你們的惡行和你們邪惡的作爲待你們、你們便知道我是主、這是上帝耶和華說的、○主有言曉諭我說、人子阿、你面向南方、向南方出言、對南方的樹林說、豫言、對南方的樹林說、你須聽主的話、耶和華如此說、我必在你中燒火、必燒盡你中一切綠樹、一切枯樹、猛烈的火燄必不息滅、從南到北四面燒燬、一切有血氣的必都知道、知道原文作看見這火是我耶和華所燒的、火必不息滅、於是我說、耶和華阿、哀哉、人必指着我說、他所說的無非隱語、

第二十一章

主有言曉諭我說

人子阿

你面向耶路撒冷

向聖所出言

向以色列地

出豫言

對

以色列地說

上帝耶和華如此說

我必臨你降罰

拔刀出鞘

將自稱爲善的

和爲惡的盡都滅絕

因我要從你中滅絕

善的和惡的

所以我刀拔出鞘來

殺戮一切有血氣的

自南至北

使凡

有血氣的知道

我就是耶和華

拔刀出鞘

刀必不再入鞘

○你這人子阿

你須歎息

須在他們

面前苦苦的歎息

恍如腰欲斷折

他們若問你說

爲何歎息

你便回答說

因爲風聞將來的

事

路撒冷必遭重災
必有兵刃殺戮耶路撒冷
人與以色列民

巴比倫王必來圍攻拉巴城與耶路撒冷

人都膽怯手疲心慌、膝軟如水、這事必到、必成就、這是上帝耶和華說的、○主有言曉諭我說、
人子阿、你說未來的事、說主說有刀又快利、又磨亮、刀快利爲要行殺戮、磨亮爲要閃爍如電、
我們可以喜樂麼、這刀爲要懲罰我的子民、因爲他們藐視杖責、藐視我子民的杖責、主看如諸木、他已將這刀交給人磨亮、可以拿在手中、這刀已經磨快磨亮、可以交給行殺
戮的人的手中、人子阿、你須號咷哀哭、因爲這事、事或必臨到我民、必臨到以色列一切牧伯、
他們和我民都爲刀所殺、因此你須捶腿歎息、這刀預備爲行試驗、或作這刀、已經試過、那藐視杖責的
族類若歸於無有、那藐視杖責的族類若歸於無有、也是無可奈何、這是上帝耶和
華說的、你這人子阿、須擊掌說未來的事、這刀必再三行殺戮、這是殺戮許多人的刀、這是殺
戮大人的刀、必進入他們嚴密處、我在他們一切城門口、豫備這光亮的刀、使他們盡都膽怯、
有許多人跌倒、這刀製造得光明閃爍、並且快利、足備殺戮、刀阿、你或向左或向右、隨你所向、
都竭力擊殺、我也必擊掌雪盡我的氣忿、這就是我耶和華說的、○主有言曉諭我說、你這人
子阿、你須畫兩條道、以指巴比倫王刀兵所來的路、這兩條道必從一處分出、你須畫一標記、
須畫在往城裏去的路頭上、二十畫一條道指着攻擊亞捫人的拉巴、刀兵的來路、又畫一條道指
着攻擊猶大的堅城耶路撒冷、刀兵的來路、三因巴比倫王站在道路分歧之處、站在兩道的頭
上、爲要占卜、便搖箭問偶像、察犧牲的肝、三按所得的兆、向右往耶路撒冷去、設立攻城的器具、
攻城的器具或作羊頭鎚下同張口大聲呼號、要行殺戮、設立攻城的器具攻打城門、又築壘建營盤起誓的

以色列君必
受惡報

亞捫人亦必
受惡報

歷言耶路撒
冷罪愆

猶大人以爲他所占的光都是虛假、巴比倫王卻記念他們背約的罪、擒拿他們、上帝耶和華如此說、你們既使你們的愆尤被記念、使你們的罪愆顯露、使你們的罪孽在你們一切行爲上彰顯、你們既被記念、必爲他手所擒拿、你這褻慢的行惡的以色列君、你的罪惡滿盈、受報的日子已到、上帝耶和華如此說、除掉冠、摘下冕、不再爲你存留、我必使卑賤的高昇、使高位的卑降、我必毀滅這國、毀滅又毀滅、使國歸於無有、直等應當得國的人來到、我將國賜給他、^{二六}○你這人子阿、亞捫人凌辱以色列人、你須指着他們說未來的事、說上帝耶和華如此說、有刀、有拔出的刀、爲要行殺戮磨亮、以致光明閃爍、^{二七}卜士指示你的都是空浮、爲你所占卜的都是虛假、必使你仆倒、你的屍首與被殺的惡人的屍首彼此枕藉、他們的罪惡滿盈、受報的日子到了、^{二八}你將刀收入鞘罷、我必在你受造之處、在你生長的地方懲罰你、我必在你身上傾洩我的盛怒、我必將我烈怒的火噴在你身上、將你交給狂暴習於殺戮的人的手中、^{二九}你必被火焚燒若柴、你的血必流在你地上、你必不再被記念、這是我就是耶和華說的、^{三〇}主有言曉諭我說、你這人子阿、這城中殺人流血、你要指責他麼、你若指責他、就使他知道他一切可憎的事、你當說、上帝耶和華如此說、耶路撒冷城殺人流血、爲自己作偶像、染污穢、受報的時候將到、你因殺人流血自取罪戾、因作偶像自染污穢、你自使受報的日子快到、你存留的年日將盡、我必使你爲列國所辱罵、爲萬邦所譏笑、與你遠與你近的邦國都必譏笑你、這有臭名多行亂的城、以色列牧伯都在你中儘力殺人流血、人在你中輕慢父

以色列人猶
如渣滓必滅
於耶路撒冷
中如渣滓鎔
於鑪內

先知祭司侯
伯庶民皆違
命不法

母、在你中虐待客旅、在你中欺凌孤寡、^八你藐視我的聖物、犯了我的安息日、^九在你中有人讒毀人、爲要殺人流血、在你中有人在山上喫祭偶像之物、^{十一}在你中有人行邪淫的事、^十在你中有人與父的妻苟合、在你中有人玷辱行經的婦人、^{十二}在你中有人與別人的妻行可憎的事、^{十三}在你中有人行邪淫污穢兒婦、^{十四}在你中有人玷辱同父的姐妹、^{十五}在你中有人受賄賂爲要殺人流血、^{十六}有人索要利息、有人訛索人、欺騙人、你竟忘了我、這是上帝耶和華說的、因爲你行不義得財、又殺人流血、^{十七}我便^{十八}拍掌、到了我懲罰你的日子、^{十九}你的心還能不怯麼、你的手還能不疲麼、我就是耶和華說這話、就必照着行、^{二十}我必將你中的居民分布在列國、播散在各邦、必除掉你中的污穢、^{二十一}你必在列國眼前因你所行的受報、那時你便知道我是主、^{二十二}○主有言曉諭我說、人子阿、我看以色列家、都如渣滓、他們都如鑪中的銅錫鐵鉛、^{二十三}我看他們都如銀的渣滓、^{二十四}因此上帝耶和華如此說、你們既都爲渣滓、我必聚集你們在耶路撒冷中、^{二十五}我必發忿動怒聚集你們、放在其中銷鎔你們、^{二十六}如人聚集銀銅鐵錫鉛在鑪中、用烈火銷鎔、^{二十七}我必聚集你們、將我烈怒的火噴在你們身上、你們便在其中銷鎔、^{二十八}你們必銷鎔在其中、如銀子銷鎔在鑪中、那時你們便知道我是耶和華向你們發怒、^{二十九}向你們發怒原文作傾、^{三十}○主有言曉諭我說、人子阿、你須對這地說、你這地、未得潔淨、在震怒的日子不得甘雨、^{三十一}其中的先知彼此結黨、猶如咆哮的獅子抓撕生物、^{三十二}他們吞食人民、搶奪財寶、使其中多有寡婦、^{三十三}其中的祭司干犯我的律法、褻瀆我的聖物、^{三十四}不分辨聖與不聖、不指示人何爲污穢、何爲清潔、^{三十五}眼目不顧我的安息日、這樣、我在他們中間被

褻慢、^{二七}其中牧伯、彷彿豺狼抓撕生物、他們殺人流血、傷害人命、爲要得不義的財、^{二八}其中的先知、

爲他們遮掩、^{二九}或作其中先知向他們傳、猶如用灰泥塗抹牆垣、他們所說得的默示、都是空浮、

所占卜的、都是虛假、他們說、上帝耶和華如此說、主卻未曾說、^{三〇}國中的民虐待搶奪、欺負窮乏、

貧苦的人、行不法訛索客旅、^{三一}我在其中尋找一人、可以彌補牆垣、站立在打破的地方、^{三二}以守護、

爲這國在我面前祈求、^{三三}求原文作可在我的地方、以守護爲這國在我面前、^{三四}免得我將國除滅、我

卻沒有尋得、^{三五}因此我向他們震怒、^{三六}原文作因此我在他們身上、傾洩我的忿怒、^{三七}用我烈怒的火、滅盡他們、照着他們

的行爲報應在他們頭上、這是上帝耶和華說的、

第二十三章 主有言曉諭我說、^一人子阿、有兩個女子、是一母所生、^二他們在伊及行淫、他們在幼

年時行淫、他們在那裏作處女時、人撫摸他們的乳、擁抱他們、^三他們的名、姐姐名叫阿荷拉、妹

妹名叫阿荷利巴、^四他們都歸於我、生了兒女、他們本名阿荷拉、就是撒瑪利亞、阿荷利巴、就是

耶路撒冷、^五阿荷拉歸我之後、行淫貪戀所喜愛的人、就是他的鄰邦亞述人、^六他們都穿藍、^七或作紫

衣、作牧伯、作督宰、都是清秀的壯男、都善於騎馬、^八這樣、阿荷拉與他們行淫、就是與亞述人中

的壯美丁男、和凡他所戀愛的行淫、並且拜他們的偶像、自染污穢、^九也不離棄素來與伊及人

所行的淫事、因爲年幼日作處女時、伊及人與他狎暱、撫摸他的乳、玷污他的身體、^{一〇}因此我將

他交在他所貪慕的人手中、就是他所戀愛的亞述人手中、^{一一}亞述人使他裸體、^{一二}露體或作醜、擄掠

他的兒女、用刀將他殺死、加重罰在他身上、使他在婦人中留下臭名、^{一三}他妹妹阿荷利巴雖然

以阿荷拉與
阿荷利巴二
婦行淫比撒
瑪利亞與耶
路撒冷崇邪
悖主

看見、卻放縱淫慾過於他姐姐、行淫亂比他姐姐更甚、^{十三}他戀慕鄰邦的亞述人、他們都作牧伯、
作督宰、穿華美衣服、都善於騎馬、都是清秀的壯男、那時我看見他被污穢、^{十四}和他姐姐一樣、姐
妹都行一路、^{十五}阿荷利巴又增加淫行、見人像塗畫在牆上、就是川朱色塗畫的迦勒底人的像、
腰間繫帶、頭上裹巾垂在後頭、有五彩顏色、容貌都如君長、是巴比倫人的像、他們故土就是
迦勒底、^{十六}是巴比倫人的像、他們故土就是迦勒底、^{十七}阿荷利巴看見巴比倫人的像、就戀愛他
們、便差遣使者往迦勒底去見巴比倫人、巴比倫人就來登牀互相戀愛、行淫污穢、他既受
他們污穢、心裏便厭惡他們、^{十八}這樣、他顯然行淫、^{十九}原文作他顯露他的醜態、我心裏厭棄他如
同我心裏厭棄他姐姐一般、^{二十}他更增加他的淫行、追念他幼年時在伊及地行淫的日子、戀愛
從前所喜愛的人、身壯精足、如驢如馬、^{二十一}你幼年時行淫、你作處女時伊及人撫摸你的乳、你現
在還追念那事、^{二十二}因此上帝耶和華如此說、阿荷利巴、你先喜愛後厭惡的人、我必激發他們來
攻擊你、我必使他們來在你四圍攻擊你、所要來的、就是巴比倫人、迦勒底衆人、比割人、書亞
人、哥亞人、同着他們的、還有亞述衆人、都是清秀的壯男、作牧伯的、作督宰的、作君長的、有名
聲的、都是騎馬的、^{二十三}他們攜帶兵刃、率領戰車、^{二十四}戰車原文和輪軍旅來攻擊你、他們拿盾牌頂盔、在你
四圍擺陣擊殺你、我將懲治你的權柄交給他們、使他們按着他們的律例處治你、我必存忌
邪的心處治你、使他們發怒懲罰你、他們必割去你的鼻子和耳朵、終久你必爲刀所殺、他們
必擄掠你的兒女、你所遺留的必爲火所燒、^{二十五}他們必剝脫你的衣服、奪取你的華美的妝飾、這

嚴責二者之
邪行

二者重受懲
罰

樣、我必除掉你的邪惡、除掉你從伊及所行的淫事、你必不再戀慕亞述人、不再記念伊及、上帝耶和華如此說、你所怨恨心所憎嫌的人、我必將你交在他們手中、^{三九}他們必懷恨待你、佔據你勞苦得來的、使你赤露身體、你必露體現醜、你的邪惡淫行必都顯露、^{三十}你遭遇這一切、因為你隨從異邦人行淫、事奉他們的偶像、自染污穢、^{三一}你走你姐姐所走的路、我必將你姐姐的杯交在你手中、^{三三}上帝耶和華如此說、你必喝你姐姐所喝的那杯、那杯又深又廣、盛的甚多、使你被人哂笑譏刺、^{三三}你必沉醉、滿心憂戚、你姐姐撒瑪利亞的杯、是使人駭異驚惶的杯、^{三五}你必飲這杯、飲得淨盡、杯碎又餒、^{作話或餓}瓦片割傷自己的乳、因我已說過、^{三六}這是上帝耶和華說的、上帝耶和華如此說、你既忘記我、背棄我、你必受你邪惡淫行的報應、主又對我說、人子阿、你若指責阿荷拉和阿荷利巴、須告訴他們所行可憎的事、^{三七}他們行淫、手中有殺人流的血、與偶像行淫、又將他們為我所生的兒女、用火焚燒、^{作用火焚燒原文}獻與偶像為祭、^{祭原文}此外他們又有向我所行的、他們當日污穢我的聖所、犯我的安息日、^{四十}他們宰殺兒女獻與偶像、當日又入我的聖所、將聖所玷污、他們在我殿所行的是如此、^{四一}他們又差遣人去邀請遠方人來、差遣的人到遠方人那裏、遠方人便來、你便為他們沐浴身體、修飾眼目、佩戴妝飾、^{四二}你坐在華美的牀上、前面安放桌案、將我的香和膏陳設在其上、^{四三}與這衆人在一處逸樂歡呼、^{或作這安逸的衆人}中在這許多人之外、又有薩巴、^{薩巴或作酒醉的人}人從曠野被攜而來、將鐺帶在他們腕上、將華冕戴在他們頭上、^{四四}我說這行淫衰老的婦人、人還要與他行淫麼、人卻還就這二淫婦阿荷拉和阿

以燃薪燒釜
爲喻

比耶路撒冷
必見毀滅

荷利巴如就妓女一樣^{四五}必有善人懲罰他們、必懲罰他們如懲罰淫婦和殺人流血的婦人、因爲他們原是淫婦、手中也有殺人流的血^{四六}、上帝耶和華如此說、我必使許多人來攻擊他們、使他們受凌辱、被搶奪^{四七}、這許多人必用石頭砍他們、用刀刺他們、殺他們的兒女、用火焚燒他們的房屋、我必從地上除掉邪淫、使一切婦人都受警戒、不做法你們行淫^{四九}、人必照着你們的淫行處治你們、使你們擔負拜偶像的罪、你們便知道我是上帝耶和華、

第二十四章

約雅斤被擄後

第九年十月初十日、主有言曉諭我說、人子阿、你須記錄這日、當

這日巴比倫王近到耶路撒冷圍攻^三、你須爲這悖逆的家設譬喻、對他們說、上帝耶和華如此說、將鍋放在火上、放了就傾水在其中、將肉塊^四就是一切肥美的肉塊、腿和肩都集在其中、又將美好的骨頭充滿其內^五、肉塊須至美的羊的肉塊、鍋中有骨頭、須多將柴薪放在鍋下、以便大煮、連其中的骨頭都煮透^六、上帝耶和華如此說、這城有殺人流血的事、必要受禍、這城比如長鏽的鍋、鏽未從其中除掉、須將肉塊從其中一一取出、不必掣籤挑選^七、城中有被殺的人的血、沒有流在地上、但流在磐石上、難以用土遮蓋^八、我任這城的民流人的血在磐石上、不得遮蓋、爲要震怒報應他們^九、因此上帝耶和華如此說、這城有殺人流血的事、必要受禍、我必使柴堆甚大、加增柴薪、生火炎燒、將肉煮化、又加大煮、以致骨頭也烤焦^{十一}、使鍋空虛坐在炭火上、使鍋燒紅、使銅燒熱、可以除掉其中污穢、除滅其上鏽蹟^{十二}、這鍋焦勞疲乏^{或作淨這鍋的}、大鏽仍未除掉、鏽蹟必須除在火中^{十三}、你的邪淫就是你的污穢、我要潔淨你、你不願得潔、你必不得潔、

諭以西結母
爲死者哀泣
以表以色列
人受艱苦不
暇悲傷

亞捫人見以
色列人遭災
而樂且欺凌
必受惡報

淨你的污穢、直等我降災與你雪盡我忿、直等我降災與你雪盡我忿或作十四我就是在耶和華說
這話、必要應驗、我必照着行、我決不寬容、不憐惜、不後悔、你必照着你的舉動、按着你的行爲
受懲罰、這是上帝耶和華說的、○十五主有言曉諭我說、十六人子阿、我使你目中所最喜愛的、忽染瘟
疫而死、你卻不可悲哀號哭涕泣、只可暗暗的歎息、不可辦理喪事、頭上仍須戴冠、腳上仍須
穿鞋、不必掩口、不可喫人爲喪事所供給的食物、我^{十八}以西結^{十七}早晨將這話告訴民、晚上我的妻
就死了、次日早晨、我便遵命而行、民問我說、你這樣行、於我們有甚麼關係呢、求你告訴我們、
我^{二十}回答他們說、主曾有言曉諭我說、你告訴以色列家說、上帝耶和華如此說、我的聖所是你
們倚靠爲榮的、是你們目中所喜悅的、是你們心中所羨慕的、我必使被玷污、你們所遺留的
兒女、必被刀殺倒、那時你們必行我所行的、不得掩口、也不得喫人爲喪事所供給的食物、你^三
們也必頭仍戴冠、腳仍穿鞋、不得悲哀、不得哭號、你們必因你們的罪愆、日漸消滅、彼此相對
歎息、二四以西結^{二五}必爲你們作先兆、凡他所行的、你們也必行、那事成就後、你們便知道我是上帝
耶和華、你這人子阿、他們所倚靠所歡喜的榮耀、他們目中所喜悅的心裏所愛慕的、他們兒
女、日後我必要除掉、那^{二六}日必有脫逃的人來到你、以西結這裏使你耳聞這事、那^{二七}日你必向脫
逃的人得開口與他說話、不再靜默、這樣、你必爲他們的先兆、使他們知道我是主、
第六章 主有言曉諭我說、二人子、你面向亞捫人、向或作指他們說、豫言對亞捫人說、你們須
聽上帝耶和華的話、上帝耶和華如此說、我的聖所被污穢、以色列地荒涼、猶大家被擄掠、那

摩押人與西
珥人亦如此

以東人亦如
此

非利士人亦
如此

推羅狂傲樂
耶路撒冷受

時你便哼阿哈的發言稱願、^四因此我必將你的地、給東方人爲業、他們必在你的地上設立羊
圈、支搭帳幕、喫你的果、喝你的奶、^五我必使拉巴爲牧放駱駝的地方、使亞捫人的地爲羊羣蹲
伏的地方、你們便知道我是主、^六上帝耶和華如此說、你見以色列地遇難、便手舞足蹈、心甚藐
忽、並且喜樂、^七因此我伸手降罰與你、將你交給列國、爲他們所搶奪、我必從列國中滅絕你、從
萬邦中除滅你、你便知道我是主、^八上帝耶和華如此說、摩押和西珥說、猶大家與列國無異、
因此我必使摩押邊境上的城邑、就是摩押地最榮美的城邑伯耶西末巴力免、基列亭都被
攻破、^九與亞捫人的土地一併交給東方人爲業、使亞捫人的名不記念在列國中、我也必降罰
與摩押、他們便知道我是主、^十上帝耶和華如此說、以東向猶大家報仇、因向他們報仇自取
罪戾、^{十一}因此上帝耶和華如此說、我必伸手降罰與以東、從以東地滅絕人與畜、使以東地從提
幔直到底但、土地荒涼、民被刀殺、^{十二}我必藉我民以色列的手報應以東人、以色列人必照着我
的盛忿烈怒、在以東行刑、以東人便知道我如何加報、這是上帝耶和華說的、^{十三}上帝耶和華
如此說、非利士人向猶大懷舊仇、心驕氣傲、^{十四}作心驕氣傲或藐視、要毀滅他們、以報仇恨、^{十五}因此上帝耶
和華如此說、我必伸手降罰與非利士人、必勦除基利提人、滅絕海邊剩下的居民、必發怒責
罰他們、降大災報應他們、我報應他們、他們便知道我是主、

約雅斤被擄後

第十一年正月初一日

主有言曉諭我說、

人子阿、推羅見耶路撒

冷遭難、便說、哎、列民出入的門已破、以後一切都歸於我、耶路撒冷既荒蕪、我必豐滿、因此上

災必得惡報

必爲巴比倫
主所攻

推羅傾覆州
島震動爲之
悲哀

帝耶和華如此說、推羅阿、我必降罰與你、必使許多國民如海浪洶湧來攻擊你、他們必破壞推羅的牆垣、拆毀推羅的高樓、掃除其中的塵土、使推羅但剩光潔的磐石、推羅必在海中爲曬網的地方、必被列邦人搶奪、因爲我已經說過、這是上帝耶和華說的、屬推羅的一切城邑、作一切城邑原文必都被刀兵毀滅、他們便知道我是主、上帝耶和華如此說、我必使列王的王巴比倫王尼布甲尼撒率領戰車馬兵和許多軍旅從北方來攻擊你、推羅在平原屬你的一切城邑、他必用兵刃毀滅、他必建樓築壘圍攻你、舉盾牌攻擊你、設攻城器具、或作羊頭鎚要攻破你的牆垣、用鐵器拆毀你的臺、作臺或樓敵入你的城門、如入攻破的城、因他的馬匹衆多、塵埃遮蔽你、騎馬的納喊、車輪之聲轟轟、使你的牆垣震動、他的馬匹必踐踏你的一切街市、他必用刀殺戮你的民、你所倚靠的偶像必仆倒在地、巴比倫人必搶奪你的貲財、擄掠你貿易的貨物、破壞你的牆垣、拆毀你華美的宮室、將木石塵土都拋在水中、我必使你中不再有謳歌的聲音、不再聽見彈琴鼓瑟的聲音、十四上帝耶和華說、我必使你爲光潔的磐石、爲曬網的地方、不得再建築、因爲這話是我就是主已經說過、這是上帝耶和華說的、上帝耶和華對推羅如此說、你的牆垣塌倒、被傷的人號呼、居民被殺、海島聽見都必震動、海國的君王必都因你驚惶下位、脫去朝服和花衣、渾身戰慄、坐在地上、時刻恐懼、因你驚呆、他們都必爲你作哀歌、對你說、你這城素爲航海的人所居住的地方、聲名播揚、堅固在海中、居民大有威勢、使列國居民懼怕、現在竟已滅亡、十八當你傾覆的這日、諸島都震動、海中羣島都因你結局驚惶、上帝耶和

推羅創建雄
麗莊嚴華美

哲人爲之經
營海務
募諸國兵以
壯軍威

商賈雲集貿
易豐富

華如此說、推羅阿我使你荒涼如無人居住的城邑、使深淵大水淹沒你、我必使你的居民與

入墓的在一處、下到早已死亡的人那裏、使你下到地的深處、在自古窮荒的處、與入墓的人

在一處、使你中無人居住、然我必使活人的地再得榮華、我必使你歸於無有、使人驚惶、或作

使你忽然滅沒歸於無有、人雖尋找你、卻永尋不見、這是上帝耶和華說的、

主有言曉諭我說、你這人子阿、須爲推羅作哀歌、對推羅說、主上帝如此說、推羅

阿、你居住海口、與列國羣島交易、上帝耶和華如此說、你自稱爲全美的、你的境界在海中、匠

人建造你、建得甚美、你的船隻、他們用西匿的柏木作板、用利巴嫩的柏香木作桅杆、用巴珊

的橡木作舵、舵或作槳用基提島的黃楊木鑲嵌象牙爲坐板、坐板或作蓋你用伊及來的繡花細麻布

爲篷帆、用以利沙島來的藍色紫色布爲帷帳、西頓和亞發的居民爲你的船夫、推羅阿、你中

有明哲人爲你的舵師、迦巴勒的老者和技能的人都在你中、爲你修補船的破隙、一切泛海

的舟船和船夫、都在你中經營交易事務、有巴西人、路得人、弗人、在你的營伍中、作你的戰士

他們在你中懸挂盾牌和盔、使你顯榮、在你四圍的城牆上有亞發人和你的軍旅、在你的高

樓上有迦末人、迦末人或作勇士他們都在你四圍的城牆上懸挂盾牌、大大莊嚴你、大大莊嚴你或作成全你的佳

美因你富有各類的貨財、他施人與你交易、他們用銀、鐵、錫、鉛、交易在你的市廛上、雅完人土

巴人、米設人、都與你作買賣、他們用人口、用銅器與你交易、陀迦瑪族的人、用馬、用戰馬、用騾

子、交易在你的市廛上、十五底但人與你作買賣、羣島的居民、或作沿海的人都與你交易、他們用象牙、鳥

推羅傾覆淪
亡不復振興
令人恐懼

木抵換你的貨財、^{十六}亞蘭人因你多有自己製造之物與你交易、他們用綠玉、紫色貨、繡貨、細麻布、珊瑚、紅寶石、交易在你的市廛上、^{十七}猶大地和以色列地的人都與你作買賣、他們用米匿的麥子、餅、蜜油、乳香、交易在你的市上、^{十八}大瑪色人因你多有自己製造之物、廣有各樣的貨財、用黑本酒和白羊毛與你交易、^{十九}威但人和雅完人販運紡成的線、^{二十}織成的線或貨到你的市廛、他們又用亮鐵、^{二十一}薩來^{或作但人和雅完人從烏薩來}到你的市廛、用亮鐵、肉桂、菖蒲、交易在你的市上、^{二十二}底但人用鋪車的花氈與你交易、^{二十三}亞拉伯人和基達的一切牧伯與你作買賣、他們用羊羔、公山羊、綿山羊與你交易、示巴和拉瑪的商賈都與你作買賣、他們用各類的高香、各類的寶石、和黃金、交易在你的市廛上、^{二十四}哈蘭人、干尼人、伊甸人、示巴商賈、和亞述人、基抹人、都與你作買賣、他們拿一切上等貨財、^{二十五}藍或作紫、衣繡貨並華麗衣服、^{或作他們用寶衣藍}盛在柏香木作的箱子內、用繩捆起、交易在你的市上、^{二十六}他施舟船、結夥爲你貿易、你便在海中豐富、並且極其榮華、現在你的船夫引你到大水之處、東風將你打破在海中、^{二十七}你的財貨、你的市廛、你的船夫、你的舵師、爲你彌補破隙的、管理你買賣的、^{或作管理你買賣的或}你的戰士、和你中一切民衆、在你傾覆的日子必都陷溺在海中、^{二十八}因你的舵師大聲呼號、郊野震動、^{二十九}凡盪槳的、駕船的、和一切泛海的、都下船登岸、^{三十}他們都爲你放聲痛哭、頭蒙塵埃、輾轉在灰土中、^{三十一}都因你除髮、腰間繫麻、因你的故心甚愁煩、傷痛哭泣、哀號、^{三十二}他們悲哭的時候爲你作哀歌、哀哭你說、有何城如推羅、有何城如現在滅沒、^{或作滅沒或}在海中的城、^{三十三}素常你貿易的貨物、從各海而來、使列國人民饒足、你交易的物和你的貨財衆多、

推羅君驕侈
僭妄必受懲
罰

歎其大榮爲
罪污蟻

使地上列王豐富、^{三四}現在你被海打破在深水中、你交易的貨和你中居民盡都傾陷、^{三五}凡海島的居民都因你驚駭、他們君王都戰慄、面帶愁容、^{三六}各國商賈都嘲笑你、^{三六}爲嘲笑你或作你必忽然滅沒歸於無有、直到永遠、

第二十八章 主有言曉諭我說、^一人子阿、你告訴推羅君說、上帝耶和華如此說、因你心驕氣傲、自說我是神、我坐神的位在海中、其實你是人不是神、你自以爲自己的心如神的心、^二你自以爲明哲勝過、^五但以理一切奧祕的事都不能隱瞞你、你倚仗你的智慧才能得了貲財、積蓄金銀在府庫中、^五你倚仗你的智慧貿易、增添貲財、你因你的貲財心驕氣傲、^六因此上帝耶和華如此說、因你自以爲自己的心如神的心、^七我必使外邦人使列國最強暴的人來攻擊你、他們必拔刀砍碎你用智慧得來的美物、毀壞你的榮華、^八他們必陷你在坑坎中、你必被殺、死在海中、^九你在殺你的人面前還能說我是神麼、你在殺你的人手中必顯明是人不是神、^十你必死在外邦人手中、與不潔、^{十一}不潔原文作未受割禮的人無異、我已經說過、這是上帝耶和華所說的、^{十二}○主有言曉諭我說、^{十三}人子阿、你爲推羅王作哀歌、對他說、上帝耶和華如此說、你自號爲無所不備、智慧充足、得爲全美、^{十三}你如住在伊甸、在上帝的園中、你的寶蓋都是用各樣寶石妝飾、就是用黃寶石、紅璧璽、水蒼玉、黃璧璽、紅瑪瑙、金剛石、藍寶石、翡翠、綠寶石、和黃金妝飾的、^{十四}在你的生日、^{十四}你的生日原文作你受創造的時候、鑼鼓笛簫俱備、你如基路伯舒張翅膀覆庇、我曾使你如在上帝的聖山上、你如在發火光的寶石間行走、^{十五}你自有生以來行動都完全、後來竟顯爲邪惡、^{十六}因你大大貿易、你便

西頓必受災
罰

以色列必復
振興

伊及王法老
因愚弄以色列
列必受重報

充滿强暴的事、因而得罪、我必看你如被玷污的、我必驅逐你離開上帝的山、你這覆庇的基路伯、我必從發火光的寶石中將你除滅、你因美麗心驕氣傲、爲要自己榮耀、妄用智慧、我必使你在列王前仆倒在地、爲他們衆目所觀、因你罪惡繁多、貿易不義、污穢自己的諸聖所、我必使火從你中出來燒滅你、使你變爲灰燼、傾倒在地、爲衆目所觀、列國中凡認識你的、都必驚駭、你必忽然滅沒、歸於無有、直到永遠。○主有言曉諭我說、人子阿、你面向西頓、向西頓說豫言、說上帝耶和華如此說、西頓阿、我必臨到降罰與你、我必在你中顯我的榮耀、我在西頓行刑、人必知道我是主、也必因此尊我爲聖、我必使西頓遭瘟疫、街市有刀兵、被刀殺的必仆倒在其中、四圍的仇敵都用兵刃攻擊、那時他們便知道我是主、以色列族爲四圍的民所藐視、我必使他們不再如枳棘如芒刺、加以損傷、他們便知道我是上帝耶和華、上帝耶和華如此說、我將散到列國的以色列人、從列國聚集、那時我便因他們在列國眼前顯爲聖、便使他們仍居故土、就是我賜給我僕人雅各的地、他們必安居其上、建造房屋、栽種葡萄園、安然居住、我必懲罰在他們四圍藐視他們的人、他們便知道我是耶和華、就是他們的上帝。

第十年十月初二日、主有言曉諭我說、人子阿、你面向伊及王法老、向他指着或作、他和伊及全地說豫言、你須說、上帝耶和華如此說、伊及王法老阿、我必臨到降罰與你、你如你國中河內的大龍、龍或作鱷魚、你說河是屬我的、是我自己造的、我必用鈎鈎你的腮、或作貫爾腮、我必用你河中的諸魚、必貼附你的鱗甲、我必將你和貼附你鱗的諸魚、從河中拉上

伊及必敗落

越四十年必
稍復興

巴比倫王尼
布甲尼撒必
得伊及爲勞

來、^五我必將你和你河中的諸魚拋在曠野、你必仆倒在田間、不收取、不聚集、必爲地上的獸空
中的鳥所喫、伊及一切居民必知道我是主、以色列家倚靠伊及人、伊及人卻如同蘆葦的杖、^七
他們用手執持你、你卻斷折傷損他們的肩膀、他們倚仗你、你卻斷折、使他們的腰損壞、因此
上帝耶和華如此說、我必使兵刃臨到你、從你中間勦滅人與獸、伊及地必然荒蕪變爲沙漠、^九
他們便知道我是主、因爲伊及王自己說、這河是屬我的、是我自己造的、我必臨到降災與你、^十
和你的河、必使伊及地盡都荒墟成爲沙漠、從密奪^{密奪又作米}到敘以尼以及古實交界人、^{十一}
的足必不經過其中、獸的蹏也必不經過其中、並無人居住、共四十年、我必使伊及地荒蕪與
別的地荒蕪無異、必使伊及城邑荒涼與別的城市荒涼無異、必荒蕪四十年、我必將伊及人
分布在列邦、播散在各地、上帝耶和華如此說、過四十年、我必聚集伊及人出離他們散到的
列國、我必使伊及被擄的人歸回、^{十四}伊或作我必使伊及再振興、使他們回到巴忒羅地、他們的故土、在那裏爲
卑弱的國、必爲列國中最卑弱的、不得再自高於列國、^{十五}不得再自高於列國、^或我必使其民稀
少、不得再轄制列國、以色列家必不再倚仗他們、偏向他們、以致有罪愆被記念、那時他們便
知道我是上帝耶和華、^{十六}巴比倫王尼布甲尼撒在位第二十七年正月初一日、主有言曉諭
我說、人子阿巴比倫王尼布甲尼撒、使他的軍兵圍攻推羅、大大勞苦、以致頭髮盡禿、肩皮盡
裂、他和他的軍旅因圍攻推羅勤勞、卻沒有得甚麼爲犒勞、^{十九}因此上帝耶和華如此說、我必將
伊及地賜給巴比倫王尼布甲尼撒、他必得擄掠其中人民、奪獲其中財物、可以爲他軍兵的

以色列必復興

伊及與助伊及者必皆敗落

舊約聖書

以西結

第三十章

一千一百四十八

犒勞、^{二十}因他勤勞、我將伊及地賜他爲犒勞、因爲王與軍旅是爲我勤勞、這是上帝耶和華說的、^二當那日、我必使以色列家復又挺然而興、^{原文作當那日我必使}我必使你^{以西結}在他們中得開口、他們便知道我是主、

^三主有言曉諭我說、人子阿、你說豫言、說、上帝耶和華如此說、禍日將到、你們應當哭號、^三那日已近、主的日子快到、那日是密雲的日子、是列國受罰的日子、^四兵刃臨到伊及、伊及人被殺戮時、古實人戰慄、人民被擄掠、基址被拆毀、^五古實人弗^{弗又作呂彼亞人}路得^{路得又作呂底亞人}和各邦的客兵、並古巴人、以及同盟諸國的人都與伊及人一同被刀殺、主如此說、幫助伊及的必都傾倒、伊及的驕傲必卑降、從密奪直到敘以尼、其中的人民必都被刀殺、這是上帝耶和華說的、伊及地必荒蕪、與別的地荒蕪無異、伊及城邑必荒涼、與別的城邑荒涼無異、^八我使火焚燒伊及、幫助伊及的必都除滅、他們便知道我是主、到那日必有使者坐船從我面前出來、使安居的古實人震驚、他們便都恐懼、與伊及人遭遇災罰的日子一樣、這事快到、上帝耶和華如此說、我必藉巴比倫王尼布甲尼撒的手除滅伊及衆民、他必率領他的軍旅就是在列國中最強暴的軍旅、來毀滅這地、他們必拔刀攻擊伊及、使屍骸徧地、^{十二}我必使伊及的川流枯竭、將伊及地交在惡人手中、我必藉外邦人的手毀壞那地和其中的人物、這就是我耶和華說的、^{十三}上帝耶和華如此說、我必毀滅偶像、從挪弗滅除神像、使伊及不再^{十五}有王侯使伊及的人民都懼怕、我必使巴忒羅荒蕪、使瑣安被火燒燬、我必在挪行刑、我在伊及的保障汛^{汛又作信下同}傾

巴比倫王臂
力增加大挫
伊及王勢

問法老自謂
可與孰比
亞述榮華

洩我的烈怒、^{十六}勦除挪的人民、我使火焚燒伊及、^{十七}汛必驚惶、挪必分裂、挪弗必日遭困苦、^{十八}亞文和比伯實^{比伯實又}的壯丁必被殺、其中居民必被擄掠、答比匿白晝必變為晦冥、我必在那

裏折斷伊及人^{十九}加於人的軛、使他們的狂妄驕傲歸於無有、城的光景猶如黑雲遮蔽、其中的

婦女必被擄掠、我降罰與伊及、他們便知道我是主、^{二十}○約雅斤被擄後 第十一年正月初七日、

主有言曉諭我說、^{二十一}人子阿、我已折斷伊及王法老的臂、沒有纏裹、沒有敷藥、沒有裹布、軟弱無

力、難以持刀、現在上帝耶和華如此說、我懲罰伊及王法老、折斷他的二臂、將完好的臂折斷、

將已折的臂再折斷、使他的刀從手中墮落、我必將伊及人分布在列國、播散在各邦、^{二十二}我必使

巴比倫王的臂健壯、將我的刀交在他手中、我必折斷法老的臂、使他在巴比倫王面前歎息、

如同受傷的歎息、^{二十三}使他在巴比倫王面前歎息、如同受傷的歎息、我必使巴比倫王的臂健壯、

使法老的臂疲軟、我將我的刀交在巴比倫王手中、他必舉刀攻擊伊及地、那時他們便知道

我是主、^{二十四}我將伊及人分布在列國、播散在各邦、他們便知道我是主、

第三十一章 約雅斤被擄後 第十一年三月初一日、主有言曉諭我說、^{二十五}人子阿、你須向伊及王

法老和他的臣民問說、你大有威勢、可與誰相比呢、^{二十六}自以爲能比誰呢、^{二十七}從前有亞述王如利

巴嫩的柏香木、枝條榮美、茂蔭繁多、樹木崇高、樹頂圓密、水使這樹生長、大水^{二十八}文作淵使這樹

崇高、水溝流在四圍、水溝流到田間諸樹、^{二十九}水溝流到田間諸樹也得分潤、^{三十}因得大水之利、這樹崇高、超

乎田間諸樹、枝葉繁茂、條幹舒長、甚是發旺、空中一切飛鳥搭窠在樹的枝上、田間諸野獸產

因狂敗落

伊及敗落亦
必如此

育在樹的幹下、所有大^{大或}國的民都居在樹的蔭下、樹大條長、甚爲榮美、因爲根本在大水
旁、上帝園中的柏香木不能遮蔽他、^{不能遮蔽他又}柏樹不及他的枝幹、楓樹不及他的柯條、
上帝園中的諸樹都不如他榮美、我使他柯條蕃盛、甚爲榮美、上帝園中的一切伊甸樹木都
妒嫉他、上帝耶和華如此說、亞述王猶如樹木長得崇高、枝葉茂盛、他心驕氣傲、我因此將他
交給最有威勢的國、必按他的行爲待他、我也將他驅逐、列邦中最強暴的將他砍斷棄掉、他
的枝條落在山間、落在各谷中、他的條幹斷折、散落在地的一切河旁、^{河旁或}列國的民不再
得他蔭庇、便棄掉他、空中一切飛鳥都落在這仆倒的樹本上、田間諸野獸都臥在這樹的枝
柯上、使水旁諸樹不再高大、不再枝葉茂盛、樹頂雖崇高、也不再因崇高使得水滋潤的羣樹
立在四圍、因爲都必枯死、仆倒在地的深處、猶如人死入墳墓一般、上帝耶和華如此說、他入
示阿勒^{示阿勒見創世記廿七章卅五節}的日子、我必使人爲他哀慟、使深淵遮掩他、使江河斷流、大水枯涸、
必使利巴嫩爲他哀哭、使田野一切樹木爲他悲慘、我使他入示阿勒與人入墳墓一樣、使列
國因聽見他墮落的聲音都驚動、那已入幽冥^{幽冥原文作地的深處下同}的伊甸的一切樹木和利巴嫩
最佳的木、就是得水滋潤的羣樹、見他遭遇如此、心都覺安慰、他們必與他一同下示阿勒、到
被刀殺的地方、幫助他的^{幫助他的原文}在列國中坐在他的蔭底下的、都下示阿勒、^{在列國中坐在}
他的蔭底下、^{他的蔭底下}都在列國中、同下示阿勒、^{同下示阿勒}你法老有這樣榮耀威勢、可以在伊甸園諸樹中比誰
呢、你必下幽冥與伊甸羣樹一樣、必臥在被刀殺的不潔^{不潔原文作未}的人中、法老和法老

哀歎伊及敗
落至極令人
驚駭

巴比倫王必
大舉兵戈殺
滅其衆

的羣衆所遭遇的就是如此、這是上帝耶和華說的、

第二十三章

約雅斤被擄後

第十二年十月初一日、主有言曉諭我說、人子阿、你爲伊及王法

老作哀歌、對他說、你在列國中原如壯獅、又如海中的龍、龍或作鱷魚你出入江河、用爪攪水、使河

流渾濁、上帝耶和華如此說、我必聚集許多國民藉以張我的網在你上、用我的網將你拉上

來、我必將你拋在地上、拋在田野間、使空中一切飛鳥落在你上、使全地的野獸喫你得飽、我

將你的肉拋在山間、將你的屍首填滿山谷、將你的屍首填滿山谷或作使屍首成堆填滿山谷你在地中的河內游

泳、我必使你的血滋潤這地、直到山間、使溪澗、溪澗或作窪地都盈滿你的血、我滅你的時候、我必遮

蔽天、使衆星昏暗、用雲遮掩太陽、使月不發光、我使天上一切明光在你上昏暗、使你的地黑

暗不明、這是上帝耶和華說的、我使你敗亡的風聲傳到你所不認識的各邦、使他們因你心

甚憂愁、我在許多國民面前向你舞我的刀、他們必因你驚駭、他們君王必因你驚惶、在你仆

倒的日子、他們也都恐怕喪命、時刻戰慄、上帝耶和華如此說、巴比倫王的刀必臨到你、我必

藉勇士的刀殺倒你的衆民、這勇士都是列國中最強暴的、他們必奪取伊及人、人所倚靠爲榮

的伊及衆民、必被除滅、我必使伊及多水旁的牲畜都滅沒、使人足獸蹶以後、不再攪渾那水、

那時我必使伊及河澄清、使一切江河流若清油、這是上帝耶和華說的、我使伊及寂寞荒蕪、

將其中一切居民盡行殺戮、使地土荒涼、一無所有、一無所有原文作絕其所盈滿的人便知道我是主、這是

哀歌、人必悲唱、列國的女子必悲唱、必爲伊及和伊及的衆民悲唱、這是上帝耶和華說的、○

伊及必與不
潔者流同下
窀穸墮落示
阿勒

舊約聖書

以西結

第三十二章

一千一百五十二

^{十七}

約雅斤被擄後

第十二年

正月

十五日

主有言曉諭我說^{十九}人子阿

你須爲伊及民衆哀歎

豫言

伊及必如別的強盛的邦國一樣

下到示阿勒與入墳墓的在一處^{十九}你伊及還能比誰美好呢

你必下去與不潔的人一同偃臥^{二十}他們都在被刀殺戮的人中偃臥刀已交在伊及仇敵手中

刀已交在伊及仇敵手中
或作伊及已交與刀劍

可將伊及和伊及羣衆曳到死亡的坑中早已下示阿勒的最強暴

的勇士見伊及王和幫助他的也下到那裏必對他說不潔的人也被刀殺墮落偃臥^{二十三}亞述和

他的羣衆在那裏在他墳墓的四圍他們都是被刀殺倒的^{二十三}亞述偃臥在極深的坑中他的羣

衆在他墳墓的四圍都是被刀殺倒的他們在陽世的時候曾經使人懼怕^{二十五}以蘭也在那裏他

的羣衆在他墳墓的四圍都是被刀殺倒的^{二十五}以蘭偃臥在被殺的人中他的羣衆都

曾經使人懼怕現在受辱蒙羞與別的下坑的人無異^{二十六}以蘭偃臥在被殺的人中^{二十六}米設和土巴也在那裏他們的羣衆在他們的墳墓四圍都是不潔的人都是被刀殺的人中^{二十七}米設和土巴也在那裏他們的羣衆在他們的墳墓四圍都是不潔的人都是被刀殺的人中^{二十七}米設和土巴也在那裏他們的羣衆與不潔的和已仆倒的強暴人一同偃臥不是應當的麼他們帶着兵器下示阿勒枕着刀劍罪歸己身因爲他們在陽世的時候逞強使人懼怕^{二十八}你這伊及王也必敗壞與那些不潔的人一樣也必偃臥在被殺的人中^{二十九}在那裏有以東君王和一切牧伯他們雖強暴也是在被刀殺的人中與不潔的人偃臥與別的下坑的人一樣^{三十}在那裏有北方的諸侯伯^{侯伯或作君王和一切}

瞭望者警衆
乃自盡厥職
主命先知以
西結警示以
色列人亦當
如瞭望者盡
厥職

西頓人、他們雖強暴使人懼怕、也蒙羞下到被殺的人那裏、他們偃臥在被刀殺的人中、與不潔的人一樣、都抱愧蒙羞、與別的下坑的人無異、^三法老和他的軍旅也都爲刀所殺、見這些國民遭遇如此、他的心便覺安慰、這是上帝耶和華說的、我任法老在陽世使人懼怕、^{或作法老在陽世的}時候曾使人恐懼、現在法老必與他的羣衆偃臥在不潔的人中、與被刀殺的人在一處、這是上帝耶和華說的、

第三十三章 主有言曉諭我說、人子阿、你須告訴你本國的民說、我若使一國遭遇刀兵、那國的民就在他們人中選擇一人爲瞭望的人、他見刀兵臨境、便吹角警教衆民、凡聽見角聲不受警教的、刀兵來到殺了他、喪命的罪^{喪命的罪原文作他的血下同}歸他自己頭上、因爲他聽見角聲不受警教、所以喪命的罪歸他自己頭上、他若受警教、必得救命、若瞭望的人見刀兵臨到不吹角、以致民不知警備、刀兵臨到殺他們中一人、他雖死在罪中、他喪命的罪我卻向瞭望的人討問、你這人子阿、我要爲以色列家立你作瞭望的人、你須聽我口中所說的話、替我警教他們、我說惡人必死、若你不用言語警教這惡人、使他離開惡道、惡人必死在罪中、他喪命的罪我卻向你討問、你若警教惡人悔改惡行、他若不悔改、他必死在罪中、你卻可以自己保全^{自己保全}性命、○你這人子阿、須對以色列家說、你們常說我們的愆尤罪惡在我們身上、我們必因此消亡、豈能存活、你也當對他們說、上帝耶和華如此說、我指着自已永生起誓、我斷不願惡人死亡、惟願惡人悔改惡行、得以存活、以色列家阿、你們悔改悔改、離開你們的惡行、你們

先善後惡者
主不念其前
善先惡後善
者主不念其
舊惡惟待以
至公

以西結聞耶
路撒冷城陷
豫言以色列
地必荒涼

舊約聖書

以西結

第三十三章

一千一百五十四

爲何自取死亡。○你這人子阿、你又當對你本國的人說、善人若有時作罪、他從前的善不能拯救他、惡人若悔改他的惡、他從前的惡不能陷害他、善人犯罪的日子、不能靠他從前的善存活、我^{十三}說善人必定存活、若他倚仗他的善行惡、他的一切善便都不被記念、他必因他所行的惡死亡、我^{十四}說惡人必死、他若悔改他的惡行、爲義行善、償還欠債的人的當頭、賠還所搶奪的、遵行生命的法度、不再行惡、他必存活不死、他所犯的一切罪、必不再被記念、他既爲義行善、必得存活、你本國的民還說、主的道不公平、其實是他們的道不公平、善人若離善行惡、就因此而死、惡人若悔改他的惡行、爲義行善、就因此而活、你們還說主的道不公平、以色列家阿、我必按你們各人所行的審判你們。○我們被擄掠後、十二年十月初五日、有人從耶路撒冷逃到我這裏、報說、城已攻破、逃來的人未到前一日^三的晚上、我蒙主感動、使我開口、到第二日早晨那人來到我這裏、我口得開、不再靜默、主有言曉諭我、我^四說人子阿、在以色列地住破壞處的民說、亞伯拉罕一人能得這地爲業、我們既是許多人、更能得這地爲業、因此你當對他們說、上帝耶和華如此說、你們喫帶血的肉、眼目仰望偶像、並且殺人流血、你們還能守這地爲業麼、你們倚仗自己的刀劍、行可憎的事、玷污鄰舍的妻、你們還能守這地爲業麼、你^{二六}以西結當如此對他們說、上帝耶和華如此說、我指着自已永生起誓、住在破壞處的、必被刀殺倒、在郊野的、我必使他們爲野獸所喫、在堅城和洞穴的、必遭瘟疫而死、我必使以色列地荒蕪、淒涼、使以色列所矜誇的^{二七}所仗倚爲榮的威勢歸於無有、以色列山岡都必荒涼、無人經過、我

譏笑先知不
信其言者必
受懲罰

責以色列牧
者

必加懲罰

眷顧羣衆

因他們所行的一切可憎的事使地荒蕪淒涼、他們便知道我是主、○你這人子阿、你本國的民、在牆垣旁、在房屋的門口、議論你、彼此對說、我們要去聽聽有何言從主而出、^{三十一}他們便就了你來如民聚會、坐在你面前、彷彿是我的民、他們雖聽你的言、卻不肯遵行、因為他們口說親愛的話、心裏偏向利欲、^{三十二}他們將你的話看作善奏樂有妙音的人唱的美歌、他們雖聽你的言、卻不肯遵行、^{三十三}你所說的事必應驗、及至應驗、他們便知道他們中有一先知、

第四章 主有言曉諭我說、人子阿、你須對^{對或指}以色列衆牧說、豫言對這些牧人說、豫言、說、上帝耶和華如此說、你們這以色列衆牧、但知道牧養自己、必要受禍、牧人不當牧養羊麼、你們喫羊的脂、^{脂或乳}以羊的毛爲衣、肥美的你們宰了喫、卻不牧養羊羣、^四軟弱的你們不調養、有病的你們不醫治、受傷的你們不纏裹、被驅逐的你們不使回、遺亡的你們不尋找、你們但用強暴殘刻轄制羊羣、^五羊無牧人、便四方分散、既分散、便爲一切野獸所喫、^六我的羊迷亡在諸山、在各高岡、分散在徧地、無人挂念、無人尋找、^七現在你們這些牧人須聽主的話、上帝耶和華如此說、我指着自已永生起誓、我的羊被擄掠、爲一切野獸所喫、無人牧養、我的牧人不挂念我的羊、這些牧人但知道牧養自己、不牧養我的羊、^九因此你們這些牧人須聽主的話、上帝耶和華如此說、我必降罰與牧人、必向他們的手索要我的羊、使他們不得再作牧羊的人、這些牧人也不得再牧養自己、我必救我的羊脫離他們的口、不再爲他們所喫、^{十一}上帝耶和華如此說、我必索要我的羊、自己尋覓、^{十二}我尋覓我的羊、猶如牧人尋覓離羣的羊、羊在密雲黑暗的日

必立基督爲
牧

子、分散各處、我必將他們救回、^{十三}我必從列邦領他們出來、從各國聚集他們、引導他們歸回故土、必牧養他們在以色列山上、在一切河旁、在地上一切可居之處、^{十四}必牧養他們在美地、他們的圈必在以色列的高山上、必臥在佳美之處、牧在肥美之地、在以色列山間、^{十五}上帝耶和華說、我自己必牧養我的羊羣、使他們得安臥、^{十六}遺亡的我必尋找、被驅逐的我必使回、受傷的我必纏裹、軟弱的我必使他強健、只是肥的強的我必除滅、我必按理之所宜牧養他們、上帝耶和華如此說、你們這些屬我的羊阿、我必在羊和羊中分辨善惡、在公綿羊和公山羊中判別是非、^{十八}你們肥強的羊在美地喫草、還以爲小事、^{十九}剩下的草你們竟用腳踏踏、你們喝清水、還以爲小事、剩下的水你們竟用腳踏渾、^{二十}屬我的羊羣、只得喫你們腳所踐踏的草、喝你們腳所踏渾的水、^{二十一}因此上帝耶和華對你們如此說、我必在肥羊和瘦羊中間判別是非、因爲你們用脅用肩擠開軟弱的、又用角抵觸他們、以致他們奔散在外、^{二十二}我救回我的羊、使他們不再被擄掠、我必在羊和羊中判別是非、^{二十三}我必立一牧人牧養他們、就是我僕人大衛、他必牧養他們、必作他們的牧人、^{二十四}我就是耶和華、必作他們的上帝、我僕人大衛必作他們的君、這就是我耶和華說的、^{二十五}我必與他們立平安的約、從他們地上除滅一切惡獸、使他們安居在曠野、偃臥在樹林中、^{二十六}我必降福與他們、他們在我山岡的四圍使他們享福、^{二十七}或作必降福與他們、四圍使他們享福、^{二十八}岡必使降福的雨隨時而降、田間的樹木必要結果、地土必要出產、使他們安然住在他們的故土、我折斷壓他們的軛、救他們脫離強使他們的人的手、他們便知道我是主、^{二十九}他們不再被

西珥因恨惡
陷害以色列
必受懲罰

異邦人擄掠、被野獸吞喫、必安然居住、無人驚嚇、二九我必爲他們使一切植物發旺、使他們聲名遠揚、或作我必爲他們設立一人與旺如樹聲名遠揚使他們在地上不再遭遇饑荒、不再受異邦人的凌辱、三〇以色列

家必知道我就是耶和華是他們的上帝、他們是我的民、這是上帝耶和華說的、你們是我的羣羊、我所牧的羊就是你們這世人、我是你們的上帝、這是上帝耶和華說的、

第二十五章 主有言曉諭我說、人子阿、你面向西珥山、對對或指着西珥山說豫言、對他說、上帝

耶和華如此說、西珥山阿、我必攻擊你、舉手罰你、使你荒蕪淒涼、我必毀壞你的城邑、使你荒

蕪、你便知道我是主、因爲你心懷永恨、在以色列人因罪受報遭災罰的時候、你將他們付於

刀、六因此上帝耶和華如此說、我指着自已永生起誓、我必使你遭遇殺戮的事、殺戮的事必追

逐你、因爲你不憎惡殺戮的事、殺戮的事必追逐你、我必使西珥山荒蕪淒涼、使其上斷絕來

往的人、我必使西珥山間徧處都有被殺的人、在你的一切山岡、諸谷和諸河邊、河邊或窪地人民

都必被刀殺倒、我必使你永遠荒蕪、使你的城邑無人居住、你們便知道我是主、你曾說、這二

國這二邦必歸我、雖有主在那裏、我終必得爲業、雖有主在那裏我終必得爲業或作必歸因

此上帝耶和華如此說、我指着自已永生起誓、你存怨恨、懷妒嫉、逞忿怒、待這二國、我必照你

所行的報應你、我懲罰你的時候、我必使他們他們即以色曉得我、你指着以色列諸山出惡言、

說、這山荒蕪、必歸我們、我們必可併吞、你這話我已聽見、我必使你知道我是主、你們向我用

口自誇、增添謗讟我的話、我都聽見了、上帝耶和華如此說、全地正歡樂的時候、我必使你荒

十五 燕、你見以色列家的地業荒蕪、因而喜樂、我必照你所行的報應你、西珥山和以東全地必要荒蕪、人便知道我是主。

異邦人擾害
以色列地必
遭重報

第三十六章

你這人子阿、你對

對或作指

以色列諸山說豫言、說、以色列諸山阿、須聽主的話、上帝

耶和華如此說、仇敵說、唉、這永久的山岡都歸我們爲業了、因此你當說豫言、說、上帝耶和華如此說、四圍的敵人使你們荒蕪、吞食你們、以致你們爲未滅、未滅原文作剩下同的異邦人所得、並

爲人所談論、所譏笑、現在以色列諸山須聽上帝耶和華的話、主上帝對諸山岡、溪澗、溪澗或作窪地

山谷、荒場、淒涼的城邑、曾爲四圍未滅的列邦所搶奪、所譏笑、現在上帝耶和華向你們如此

說、我熱中如焚、發我烈怒、我必指責那些未曾被滅的列邦和以東全地、因爲他們心懷驕傲、

或心懷驕傲作藐視

搶奪我的地、歸自己爲業、驅逐居民、劫掠淨盡、中心歡樂、現在你當指着以色列地

說豫言、對山岡、溪澗、山谷說、上帝耶和華如此說、因你們受異邦人的羞辱、我熱中發我烈怒、

指責他們、上帝耶和華如此又說、我起誓、必使你們四圍的列國受辱蒙羞、惟你們以色列諸

山必生長枝條、爲我的民結果、那時快到、我必臨到、眷顧你們、必使你們得耕耘種植、我必使

以色列全家在你們這些山岡人丁繁茂、一切城邑必再有人居住、所有破壞處必再得建立、

我必使人和牲畜在你們這些山岡蕃衍茂盛、生養衆多、你們必得人居、有如從前、我必賜福

與你們、比先前更甚、你們便知道我是主、我必使人民就是我民以色列人遊行在你上邊、或作

我必引導人民就是我民以色列人來到這裏

他們據你爲產、你必不再傷害他們、上帝耶和華如此說、有人講論

以色列地必
復蒙福

以色列人因
罪見棄

主爲己名必
復聚之使歸
故土

必享受基督
國之福祿

你素來吞食人傷害居民、^{十四}因此上帝耶和華說、我必使你不再吞食人、不再傷居民、^{十五}也使你不再聽見各國的譏笑、不再受列邦人的辱罵、你也必不再傷害你的居民、這是上帝耶和華說的、^{十六}○主有言曉諭我說、人子阿、以色列家居住他們故土的時候、因他們行動作爲玷污那地、^{十七}他們的行爲在我前、污穢猶如行經的婦人一般、^{十八}他們在那地殺人流血、又事奉可憎的偶像、玷污那地、我便在他們身上傾洩我的忿怒、^{十九}將他們分布在列國、播散在各邦、按他們的行動作爲懲罰他們、^{二十}他們到了所去的異邦、就使我的聖名被褻瀆、因爲人指着他們說、這是耶和華的民、是從耶和華的地出來的、^{二十一}以色列家在他們所到的各邦、使我的聖名被褻瀆、現在我要顧惜我的聖名、^{二十二}因此你當對以色列家說、上帝耶和華如此說、以色列家阿、我施恩惠、^{二十三}原文行事、不是爲你們、乃是爲我的聖名、因爲你們在你們所到的各邦、使我的聖名被褻瀆、你們在各邦使我的大名被褻瀆、我必要使人尊我的大名爲聖、^{二十四}我必使人尊我的大名爲聖、或我在你們中、在你們眼前顯爲聖、異邦人便知道我是主、這是上帝耶和華說的、^{二十五}我必從各國收回你們、從列邦聚集你們、引導你們歸回故土、我必用潔淨水灑在你們身上、使你們潔淨、^{二十六}我必使你們有潔淨、你們的一切污穢和你們拜偶像邪淫的事、我必都洗除、使你們潔淨、^{二十七}我必使你們有潔淨、使你們心懷更新的志向、我必將你們剛硬的心、^{二十八}剛硬的心、原文作肉心、除去、使你們有柔和的心、^{二十九}柔和的心、原文作肉心、我所賜給你們列祖的地上、你們必爲我的民、我必爲你們的上帝、我必救你們脫離一切污

穢、我必使你們五穀豐盛、也必不再使你們遭遇饑荒、我必使果木多結果實、地土多有出產、使你們不再因饑荒受異邦人的羞辱、你們追想你們的惡行、和你們不善的作爲、便因你們的罪惡和你們可憎的事、自厭自恨、上帝耶和華說、以色列家、你們當知道我這樣行、不是因爲你們、你們原當因自己的行爲含羞抱愧、上帝耶和華如此說、我潔淨你們脫離一切罪愆的時候、我必使城邑再有人居住、所有破壞處必再得建立、荒蕪的地、雖從前荒蕪、爲經過的人所目覩、現在必再得耕種、人必說、這從前荒蕪的地、現在都成如伊甸園、破壞荒蕪拆毀的城邑、現在都建爲堅城、有人居住在你們四圍所剩下的異邦人、必知道我是耶和華、修築拆毀的城邑、培植荒蕪的地土、我就是耶和華、旣這樣說、必這樣行、上帝耶和華如此說、以色列家若求我使他們人丁茂盛、猶如羊羣、這我也必應允、我必使荒涼的城邑充滿人羣、多如在耶路撒冷節期的時候、分別爲聖的羊羣、他們便知道我是主、

第一七七

我蒙主的靈感動見異象彷彿領我到一平原。

領我到一平原原文

平原徧滿骸

以西結受神感見異象觀骸骨受生氣

骸骨受生氣

骸骨受生氣

復活以表以

復活以表以
色列人既已
絕望乃得復
興

興

興

骨使我四圍察看骸骨、我見骸骨甚多、散在平原、骸骨極其枯槁、^三主對我說、人子阿、你想這些骸骨可以復活麼、我說、上帝耶和華阿、這是主知道的主對我說、你對這些骸骨說豫言、說你們這些枯骨須聽主的話、^五上帝耶和華對這些骸骨如此說、我必將生氣賦畀你們、使你們復活、^六活、我必賜與你們筋加與你們肉、使你們皮膚俱備、將生氣賦畀你們、使你們復活、你們便知道我是主、^七於是我遵命說豫言、我說豫言的時候、有響聲、有震動的響聲、^八
有響聲或有震動的響聲或作有響聲有地響

聲有或響作聲有有響聲動有的地響

命合二簡爲
一以表以色
列與猶大必
聯爲一

必建立基督
國

震骨頭便都聯合、各與所當聯合的聯合、我觀看、見有筋與肉加在骨頭上、又有皮膚遮蔽其上、只是還沒有生氣、主對我說、人子阿、你述說豫言對生氣述說豫言、對生氣說、上帝耶和華如此說、生氣阿、你須從四方而來、吹噓這些被殺的人、使他們復活、於是我遵命說豫言、遂有生氣進入骸骨、便都復活、都站起來、顯爲極大的羣衆、主對我說、人子阿、這些骸骨就是以色列全家、他們說、我們骨頭都已枯槁、我們都已失望、我們都已滅絕、因此你常說豫言對他們說、上帝耶和華如此說、我民阿、我必開你們的墳墓、使你們從墳墓中出來、引導你們到以色列地、我民阿、我開你們的墳墓、使你們從墳墓中出來、你們便知道我就是主、我必將我的靈賦畀你們、使你們復活、我必使你們安居故土、你們便知道我就是耶和華、怎樣說便怎樣行、這是主說的、○主有言曉諭我說、人子阿、你須取一木簡、木簡或作木杖下同寫在其上、說、猶大和同等的以色列族、又取一木簡、寫在其上、說、約瑟的以法蓮和同等的以色列全族、你須將木簡聯合、使二木簡在你手中聯合爲一、你本國的民若問你說、你這是甚麼意思、請你告訴我們、你就對他們說、上帝耶和華如此說、一木簡指着約瑟的以法蓮和與他同等的以色列、別的支派、一木簡指着猶大、我必使他們彼此聯絡爲一、必在我手下聯合爲一、你所寫的那簡、須在以色列人眼前拿在手中、你當對他們說、上帝耶和華如此說、我要將以色列人從他們所往的各邦收回、也必從四圍聚集他們、引導他們歸回故土、我必使他們在以色列山上成爲一族、爲一王所治理、他們不再爲二族、不再分爲二國、他們不再因他們偶像和他們可憎的事

事物或並他們一切罪愆污穢自己、我必救他們出離他們一切散居的地方、就是他們犯罪的地方、我必潔淨他們、他們必爲我的民、我必爲他們的上帝、那時我僕人大衛必作他們的王、他們大眾必爲一牧人治理、他們必遵行我的法度、謹守遵行我的律例、二五他們必得住在我賜給我僕人雅各的地、就是你們列祖所居的地、他們必住在那裏、他們和他們的後裔並他們後裔的後裔都住在那裏、直到永遠、我僕人大衛必作他們的君、直到永遠、我要與他們立平安的約、爲永遠的約、我也必使他們得以安居、或我也必使他們得以安居使他們人數增多、我必在他們中間設立我的聖所、直到永遠、二七我的居所必在他們中間、我必爲他們的上帝、他們必爲我的民、二八我的聖所在以色列人中間、直到永遠、異邦的民必知道我就是耶和華、使以色列人成聖。

預言歌革率
衆軍來攻聖地

第三十八章 主有言曉諭我說、二人子阿、你面向住瑪各地的歌革、作羅施和米設並土巴君的、一作向或他說豫言、當說、上帝耶和華如此說、羅施和米設並土巴的君歌革、我要懲罰你、我必用環貫你的腮、或作我必用隨意轉動你、我必將你和你的軍旅連馬帶騎馬的兵都拉出來、他們是極大的軍旅、都身穿華美衣服、手拿大小盾牌、各持刀劍、五同有巴西人、古實人、弗_{弗又}亞_亞人都各拿盾牌、頭上戴盔、有歌篋和歌篋的軍旅、有北方的陀迦瑪族和陀迦瑪族的軍旅、許多的國民都同着你、你和聚集幫助你的大軍衆都須準備、你須作他們的大帥、八過許多日、到了末時、你來攻擊以色列地、你因此受罰、或作過許多日到了末時你必那時那地的居民

方脫離鋒刃、從許多國聚集、從列邦歸回、在荒蕪多日的以色列山間安然居住、^九你和你的軍旅並跟從你的許多國民、必忽然來到、勢派猶如狂風、猶如黑雲遮蓋地面、^十上帝耶和華如此說、到那時、你心必起惡念、生惡謀、^{十一}說我要去攻擊無城郭的地、攻擊安居無慮的民、那裏無城郭、那裏無門無門、^{十二}那地從前荒涼、現在有人居住、民都是從列國聚集住在那地、^{十三}那地原^地文作像壯獅養牲貿易、你想要去攻擊他們、搶奪他們的財物、示巴人底但人他施的商賈和其間^{的勇士}都必問你說、你來要搶奪麼、你聚集軍旅要擄掠麼、要奪取金銀麼、要擄取牲畜財貨麼、要劫奪許多財寶麼、^{十四}人子阿、你當因此說豫言、對歌革說、上帝耶和華如此說、到那日我民以色列人正得安居、你必知道、^{十五}你必從你的本地從北方率領許多國民來、都是騎馬的軍旅、極其衆多、^{十六}歌革阿、你必上來攻擊我民以色列、勢派如雲遮蓋徧地、末日必有這事、我必任你來攻擊我地、那時我在異邦人眼前懲罰你、顯我爲聖、使異邦人認識我、^{十七}上帝耶和華如此說、在昔日、在許多年前、有我的僕人以色列中的諸先知說未來事、我曾藉着他們說、將來我必任人來攻擊以色列人、所說的就是你阿、^{十八}上帝耶和華說、到那時候、就是歌革來攻擊以色列地的日子、我必大發烈怒、我熱中如焚、怒氣震烈、自己出言說、那日我必使以色列地大大震動、^{十九}海魚飛鳥野獸和地上爬的一切昆蟲並天下萬民、都必在我面前震驚、高山峻嶺崩裂、一切牆垣盡都塌倒、^{二十}上帝耶和華說、歌革在我的山岡、我必使鋒刃臨到他、使他的軍旅用刀自相殘殺、我必懲罰他、使他遭遇瘟疫和殺戮、暴雨和大雹、我必使火和硫磺降與他和他的軍

主降罰與歌革

以色列必得勝

歌革與其軍旅必埋於哈們歌革谷

旅並幫助他的衆民、我必顯爲大、顯爲聖、我在萬國眼前顯威、使他們知道我是主、

第二十九章 你這人子阿、你當向歌革說豫言說、上帝耶和華如此說、羅施和米設並土巴的

君歌革、我要懲罰你、我必轉動你、牽拉你、使你從北方來、領你到以色列山上、我從你的左手

打落你的弓、從你的右手打掉你的箭、你和你的軍旅並跟從你的列國的人、都必仆倒在以

色列山上、我必使你爲一切鷲鳥和野獸所喫、上帝耶和華說、你必仆倒在田野、因爲這是我

說的、我必使瑪各和安居海島^{海島或沿海}的民遭遇火災、他們便知道我是主、我必在我民以色列

列人中顯出我的聖名、我必使我的聖名不再被褻瀆、使列國人知道我就是耶和華、是以色

列的聖主、上帝耶和華說、那事必臨到必成就、這是我所說的日子、住以色列城邑的人、必出

來揀拾器械、就是大小盾牌、弓箭、挺杖、槍矛、作柴使用、用以燒火七年、他們不用從田野取柴、

不用在樹林伐木、因爲他們都用器械燒火、敵人要搶奪他們、他們反倒搶奪敵人、敵人要擄

掠他們、他們反倒擄掠敵人、這是上帝耶和華說的、當那日、我將地賜給歌革爲他的墓地、在

以色列、就是海東的谷、素來爲通行的地方、如今行人斷絕、人葬埋歌革和他的軍旅在那裏、

就稱那地叫哈們歌革谷、^{或作到那日我必在以色列中賜歌革一地爲葬埋他的地方、那地的}

^{必稱歌革}以色列人必七個月葬埋他們、爲要潔淨地、國中居民必葬埋他們、我顯榮的日子

他們必以爲得名聲的日子、這是上帝耶和華說的、他們必分派人在國中時常往來察看、幫

助行路的人、將剩下在地上的屍首葬埋、使地潔淨、過了七個月、必巡察地、往來的人從這地

召鳥獸來飲
食饗飫

以色列因罪
受罰後必蒙
恩得歸故土

經過、見有人的屍骨、就在旁邊立一標記、直等葬埋的人來將屍骨葬在哈們歌革谷、哈們歌革谷或

作歌革谷他們必這樣潔淨地、那城又名叫哈摩那、譯即人衆○你這人子阿、上帝耶和華如此

說、你當對各類的飛鳥和各類的野獸說、我爲你們在以色列山上大行殺戮、你們須從四方

來聚集、喫肉喝血、你們必得喫勇士的肉、喝地上王侯的血、也必得喫巴珊的肥畜、就是公綿

羊和羊羔、公山羊和公牛、我爲你們行殺戮、你們必得喫脂油喫飽、喝血喝足、你們必得在我

席上喫飽、必喫馬和騎馬的人、勇士和一切戰士、這是上帝耶和華說的、我在列國中顯我的

榮耀、使萬邦看見我所行的懲罰、和我在他們中所施展的大能、和原文作和我們中所施展的大

們從那日後、以色列家必知道我就是耶和華是他們的上帝、異邦人也必知道以色列人被

擄掠是因爲他們的愆尤、因爲他們得罪我、我掩面不顧他們、將他們交在他們仇敵手中、使

他們衆人被刀殺戮、我掩面不顧他們、是照着他們污穢的行爲和他們的愆尤待他們、上帝

耶和華如此說、後我要使雅各被擄的歸回、使雅各被擄的歸回或憐憫以色列全家、爲我的

聖名發熱心、我使他們從列國歸回、從敵國中聚集他們、在諸國前藉着他們顯自己爲聖、使

他們得安居故土、無人驚擾、那時他們想起他們得罪我的一切事、便甚覺慙愧、我使他們被

擄到異邦、後又聚集他們歸回故土、不使他們一人留在異邦、那時他們便知道我就是耶和

華是他們的上帝、我不再向他們掩面、我必將我的靈賦畀、賦畀原文以色列家、這是上帝耶

和華說的、

以西結受靈
感攜至以色列地觀異象
見若有城之狀

東門式廓

第四十章 我們被擄掠後二十五年、耶路撒冷城破後十四年、正月即年初月、正月即之初十日、我蒙主的靈感動、攜我到以色列地、我正觀上帝的異象、就攜帶我到以色列地、放我在至高的山上、在山上的南邊彷彿有城建立、三攜帶我到那裏、四言至高之上所見有一人、面色如銅、手拿麻繩和量度的竿、站在門口、那人對我說、人子阿、凡我所要指示你的、你須用眼看、用耳聽、並且要留心、你被攜到這裏、特爲要你得這指示、凡你所要看見的你必當告訴以色列家。○我見殿四圍有牆垣、那人手拿量度的竿、長六尺、六尺、尺原文作肘、下同尺、長從肘至指尖、另外再加一掌、那人用竿量牆、厚厚原文一竿、高一竿、那人到了坐東的門、上屬那門的臺階、自門的上下檻量度、都量得深一竿、自門的上下檻量度、門檻寬一竿、又有一檻寬一竿、又有屋子、每屋深深一竿、寬一竿、相隔五尺、門檻與內門廊相隔一竿、又量門的內廊、量得深一竿、又量門的廊、量得深八尺、柱徑二尺、那門的廊向內、東門內有屋子、這旁三間、每三間屋子尺度都一樣、兩旁的柱子尺度也俱一樣、又量門的入處寬十尺、深深原文十三尺、兩旁的屋子前各有空界一尺、這旁屋子深六尺、那旁也深六尺、又量門、從這旁房頂到那旁房頂、共量得二十五尺、屋門與屋門相對、又量量原文柱子、得六十尺、柱內四周爲院、其院到柱子、在門的四圍、從外門前到內廊前、共有五十尺、諸屋各有窄窗、門內周圍柱間也是如此、游廊也是如此、裏邊四圍都有窗戶、柱上有巴勒瑪樹的形狀、又引導我到外院、見院的四圍有鋪石地、鋪石地上有屋子、屋子有三十間、鋪石地到門旁、靠近門洞鋪石地便低窪、又從下門前量到內院外、共量得深一百尺、

北門式廓

南門式廓

內東門式廓

內北門式廓

有八案門旁
左右各四

向東向北皆是如此、二十外院坐北的門、那人量度深深原文寬若干、三屬門的屋子、這旁三間、那旁三間、柱子游廊與前所說的門一樣、深深原文五十尺、寬二十五尺、三這門的窗戶、游廊巴勒瑪樹的形狀與坐東的門尺度式樣一樣、上到門有七層臺階、前邊有廊、三內院有門、與北門和東門相向、從這門量到那門量得一百尺、又引導我往南去、見南邊有門、又照着先前的尺度、遂量度門的柱子和游廊、和別門的尺度一樣、門與廊四圍有窗戶、與先前的窗戶無異、深深原文五十尺、寬二十五尺、上到門有七層臺階、前邊有廊、屬門的各柱、這面有巴勒瑪樹的形狀、那面也有巴勒瑪樹的形狀、二內院坐南有門、從這門量到南邊的門、量得一百尺、又從南門引導我到內院、遂量度南門尺度和先前一樣、屬門的屋子、柱子、廊子、都循照先前的尺度、門和廊子四圍都有窗戶、深深原文五十尺、寬二十五尺、三週圍有廊子、長二十五尺、深深原文五尺、三這廊子向着外院、柱上有巴勒瑪樹的形狀、上到門有八層臺階、又引導我到內院的東邊、他照先前的尺度、量度東邊的門、屬門的屋子、柱子、廊子、都循照先前的尺度、門和廊子四圍都有窗戶、深深原文五十尺、寬二十五尺、廊子向着外院、柱子這面那面都有巴勒瑪樹的形狀、上到門有八層臺階、又引導我到北門、照着先前的尺度量門、屬門有屋子、柱子、廊子、四圍有窗戶、深深原文五十尺、寬二十五尺、廊子柱原文向着外院、柱子這面那面都有巴勒瑪樹的形狀、上到門有八層臺階、在門內的柱旁有屋子和門、其內可以洗滌火焚祭牲、三在屬門的廊內、這邊有二張桌、那邊有二張桌、在其上可以宰殺火焚祭牲、贖罪祭牲、贖愆祭牲、三在北邊依

內院有二屋

殿前廊之式

大殿尺度羣
屋莊嚴

着門的臺階、靠近門廊的外牆又有二張桌、靠近門廊那邊的外牆也有二張桌、門的這邊有
四張桌、門的那邊有四張桌、共有八張桌、在其上可以宰殺犧牲、四張桌爲宰殺火焚祭牲而
設、是用琢磨的石頭作成的、長一尺半、寬一尺半、高一尺、宰殺火焚祭牲和別樣祭牲用的器
皿可以放在其上、有鉤子寬一掌、釘在廊的四圍、桌上有犧牲的肉、在內門內、內原文在內院、
有謳歌人的屋子、一屋靠近北門、旁向南、一屋靠近南、南原文門旁向北、那人對我說、這向南
的屋子、爲在殿宇供職的祭司所用、那向北的屋子、爲在祭臺上供職的祭司所用、這些祭司
就是利未人中撒督的後裔、都是前來事奉主的、又量度內院、長一百尺、寬一百尺、見方、祭臺
在殿前、又引導我到殿前的廊、量度廊柱、這面五尺、那面五尺、門楹這邊三尺、那邊三尺、廊長
二十尺、深深原文十一尺、上廊有臺階、靠廊柱又有柱、這邊一根、那邊一根、
第四十章 那人引我進殿、量度柱子、這面寬六尺、那面寬六尺、寬與會幕無異、見出伊及記
六節二十三節二十五節門寬十尺、門旁的牆這邊五尺、那邊五尺、量殿深深原文四十尺、寬二十尺、
進入內殿、量度門柱、各有二尺、門寬六尺、門旁的牆各七尺、門寬六尺、門旁的牆各七尺量其
內殿深深原文二十尺、寬二十尺、和外殿的寬一樣、那人對我說、這就是至聖所、或作在殿內
十尺寬二十尺又量度殿牆、厚有六尺、圍靠殿有旁屋、各屋寬四尺、屋有三層、每層三
十間、在殿和圍殿的旁屋中間有牆、使屋子貼附這牆、不貼附殿牆、圍靠殿的旁屋越高越寬、
因旁屋圍殿懸疊而上、所以殿顯上寬、從下一層由中一層便上到上一層、我見殿四圍有高

見羣庫房與
隙地及廡相
對

根基、旁屋也有根基、高足一竿、就是六大尺、旁屋的外牆厚五尺、旁屋和殿牆中有隙地、靠近

外院的南牆有庫房

庫房與圍殿的旁屋相隔二十尺、旁屋的門都在隙地、一門坐北、一門向

南、兩旁隙地、各寬五尺、在西面在隙地前又有一廡、深深原文七十尺、長九十尺、牆四圍厚五

尺、又量殿、量得長一百尺、隙地和廡並牆垣長一百尺、東面隙地和殿的前面寬一百尺、量度

在後面隙地上的廡、並兩旁的樓廊、樓廊或作游廊下同共得長一百尺、又量度內殿和院廊、門檻窄窗、

樓廊並圍殿的三層樓房、從門檻以內都用木板遮蔽、從地到窗都是如此、窗都是有棧的、自

門以上直到內殿外殿、內外四圍牆壁、都爲他所量度、其十八上雕刻基路伯和巴勒瑪樹的形狀、

二基路伯中間有一顆巴勒瑪樹、每一基路伯有二面、這旁有人面向巴勒瑪樹、那旁有獅子

面向巴勒瑪樹、殿的四圍都是如此、殿的牆壁從殿地至門以上、都有基路伯巴勒瑪樹的形

狀、三殿的門框是方的、聖所的前面、其狀和殿的形狀無異、內二祭臺、內祭臺即焚香臺是木的、高三尺、長

寬都是二尺、邊隅、正面、旁面都是用木作的、那人對我說、這是主面前的桌子、聖所和至聖所、

門各有二扇、每扇分兩半、這兩半門扇可開可合、這邊門扇分兩半、那邊門扇也分兩半、殿門

的門扇上、雕刻基路伯和巴勒瑪樹的形狀、與刻在牆上的一般、在外廊前有厚木、爲檻廊有

窄窗、廊牆上雕刻巴勒瑪樹的形狀、靠殿的旁屋和諸厚木也是如此、

第四章 那人引我出到外院、到北邊、領我到與隙地相對與廡相對的北邊、一羣庫房、這

一羣庫房、與深深原文一百尺的、殿相對、門在北邊、深深原文五十尺、與內院二十尺的地相

其屋之用伊何

外院尺度

主之榮光臨
格聖殿

對也與外院鋪石處相對、庫房與庫房接連、三層都是如此、或庫房與庫房接連三層都是如此
 在庫房前有臺寬十尺、裏邊一尺算道、或作在庫房前有行庫房門都坐北上層的屋窄小、因
 爲上層的廊比中下的廊深、庫房有三層、卻無柱、不同諸院有柱、所以從下至中、從中至上、比
 中下漸漸窄小、庫房外有牆、與庫房前的外院相對、長五十尺、諸庫房在殿前長一百尺、在外
 院但見五十尺、在這庫房下、東邊有進入之處、就是從外院進入屋子之處、在南邊原文對
 着隙地、與殿殿或相向、靠院的厚牆、也有庫房、在這羣庫房前有甬路、與向北的庫房式樣相
 同、長短也是一樣、出入之門也如其式、在橫牆前面有路向東、路頭上有門、可以進入、與南邊
 諸庫房的門相同、那人對我說、對着隙地的南邊、諸屋和北邊、諸屋都是聖屋、近主的諸祭司
 可以在那裏喫至聖的物、放至聖的物、就是素祭物、贖罪祭牲的肉、贖愆祭牲的肉、因爲此處
 爲聖、十四諸祭司進入的時候、出聖所不可直到外院、他們供職的衣是聖衣、須等脫下來、放在那
 裏、穿上別的衣服、然後出去辦理民事、那人量畢內殿、便引導我出坐東的門、量度四圍、他十六
 以竿爲度、用竿量度四周、量度東面得五百竿、用竿量度四周、量度北面得五百竿、用竿量度南
 面得五百竿、他轉到西面、用竿量度得五百竿、他量度四方、有牆環繞、長五百竿、寬五百竿、爲
 要區別聖所與俗地、

第四章 其後那人引導我到向東的門、以色列上帝的榮光從東而來、聲如大水澎湃、地
 被榮光朗照、其狀如我從前所見的異象、就是我在異象中到耶路撒冷、豫言耶路撒冷城必

以色列族棄
邪行主則恒
居其中

勸以色列人
悔改謹守聖
殿之規度禮
儀

祭臺之尺度

其禮儀如何

毀滅時所見的異象、又如我在迦巴魯河邊所見的異象、我便面伏於地、主的榮光從坐東的
門臨格於殿、靈舉我上昇、攜我入內院、見主的榮光充滿在殿、那人站在我旁、我聽見有聲音
從殿出來、諭我有言、對我說人子、這是我設位之處、是我駐蹕^{駐蹕原文}之處、我要在這裏在
以色列人中居住直到永遠、以色列家和他們的君王不要再行邪、在我殿旁立崇邱、葬埋他
們列王的屍首、污褻我的聖名、他們曾使他們門檻臨近我的門檻、他們門框臨近我的門框、
他們與我中間僅隔一牆、行可憎的事、污褻我的聖名、我遂發怒滅絕他們、現在他們須從我
面前遠除邪行、和他們列王的屍首、我便永居其中、人子、你須將這殿指示以色列家、使他們
因自己罪愆慙愧、他們又須量度殿的式樣、他們若因自己所行的事慙愧、你就將殿的規模、
樣式、出處、入處、一切形狀、和其內一切禮儀、律例^{禮儀或作律例下同}、法度、並一切製法指示他們、在他們面
前圖寫、使他們謹守殿的一切製法、和其內一切禮儀、照樣去作、殿的法度是如此、殿在山頂、
殿的四界都爲至聖、這就是殿的法度、○^{十三}以下是祭臺的尺寸、量祭臺的尺、每尺計長從肘至
指頭外加一掌、祭臺的底座高一尺、寬一尺、周圍有緣、寬一掌、這是祭臺的根基、從底座上去^{十四}
一層、這爲下底、這層爲小、高二尺、寬一尺、從這小層再上一層、這層爲大、高四尺、寬一尺、上到^{十五}
祭臺的焚祭所又高四尺、焚祭所之上、四隅有角、祭臺的焚祭所長十二尺、寬十二尺、四面見
方、焚祭所以下那層、長十四尺、寬十四尺、四面見方、四圍有緣、寬半尺、底座四圍寬一尺、臺階
在東面、那人對我說、人子、上帝耶和華如此說、建祭臺爲在其上獻火焚祭灑血、已成的那日

東門宜閉勿
敢惟君可坐其
內

嚴責以色列
人污褻聖殿

禮儀就是如此。^{十九}上帝耶和華說、利未後裔撒督的子孫前來服事我的祭司、你須將一隻牛犢交與他們爲贖罪祭、你須取犢的血抹在祭臺的四角和上層的四隅、並緣的四周、這樣、你使祭臺成潔、可以在其上行贖罪的禮。^{二十}作獻贖罪祭的禮、或^{二十一}將作贖罪祭的牛犢燒在聖所外在殿院豫定之處。^{二十二}次日須將無殘疾的公山羊獻爲贖罪祭、爲祭臺行潔禮、與用犢行潔禮無異、行潔禮已畢、須取一隻無殘疾的公牛犢、一隻無殘疾的公綿羊、奉到主前、祭司撒鹽在其上、獻與主爲火焚祭。^{二十三}七日內每日須獻一隻公山羊爲贖罪祭、又獻無殘疾的一隻公牛犢、一隻公綿羊、七日須爲祭臺行潔禮、潔淨祭臺、分別爲聖。^{二十四}七日已滿、自八日以後、諸祭司須在祭臺上獻你們的火焚祭和你們的平安祭、我必悅納你們、這是上帝耶和華說的。

第四十四章 那人又引我回到聖所外院的東門。^一或作那人遂引導我回
到外聖所向東的門 那門關閉、主對我說、這門須關閉、不可開啟、不許人從其中而入、因爲以色列的上帝耶和華曾從其中經過、不可開啓、必須關閉、惟有君因爲是君、可以坐在其內、在主面前食餅、他入必由這門的廊而入、也必由這道而出、那人又引我入北門、到了殿前觀看、見主的榮光充滿主殿、我便面伏於地。^二主對我說、人子阿、我曉諭你、我殿的一切禮儀法度、你須專心理會、用目觀察、用耳細聽、也須專心理會殿宇的入處和聖所一切出處、對悖逆的以色列家說、上帝耶和華如此說、以色列家阿、你們所行可憎的事、你們應當以爲滿足、外邦人心不潔、身不潔、^三不潔原文作不割禮下同 你們竟領入我的聖所、以致污褻我殿、你們雖與我獻素祭焚脂灑血、卻行一切可憎的事、違背我約、你

拜偶像之利
未人不容其
供祭司職

惟撒督後裔
可供祭司職

爲祭司定例

們不守我所交與你們守的聖物、在我聖所使別人替守我所派定的職事、上帝耶和華如此說、心懷不潔身不受割禮的外邦人、就是在以色列人中的一切外邦人、都不可入我的聖所、以色列人迷罔背我順從他們偶像的時候、有利未人也遠離我、必要受罪、必在我殿中供下役、看守殿門、在殿中供下役、必爲民宰殺火焚祭牲和別樣祭牲、必侍立在民前供使役、這些利未人曾在偶像前供民使役、使以色列家陷在罪愆、因此我起誓、他們必要受罪、這是上帝耶和華說的、不可到我面前來作祭司、不可在至聖所就近我的一切聖物、必因所行可憎的事蒙羞受辱、我但使他們看守殿、在殿中當差應役、作其內一切所當作的工、惟利未人祭司撒督的後裔、可以到我面前來事奉我、因爲以色列家迷罔背我的時候、他們仍在我聖所供職、他們必可以站在我面前與我獻脂與血、這是上帝耶和華說的、可以進我的聖所、近我桌前服事我、守我所派定的職事、他們進內院門、須穿細麻衣、在內院門在殿內供職的時候、不可穿毛衣、頭戴細麻布冠、腰穿細麻布褲、不可穿使身體出汗的衣服、不可穿使身體出汗的衣服、或作穿時不可有汗出到外院到民那裏、須脫去供職的時候所穿的衣、放在聖屋子內、穿上別衣、不可穿着聖衣混雜民中、不可薙頭髮、也不可容髮長長、但可用翦修髮、祭司進內院時、不可飲酒、不可娶寡婦和被休的婦爲妻、須娶以色列人的處女、祭司的寡婦也可以娶、須指教我民何爲聖、何爲俗、指示他們何爲污、何爲潔、有詞訟他們應當審判、他們應當審判原文須按我的法律判斷、在我一切節期須守我的律法禮儀、禮儀或作典章也須守我的諸安息日爲聖、不可就近死屍染

污穢、只可爲父、爲母、爲子、爲女、爲弟兄、爲未嫁夫的姐妹染近屍的污穢、成潔之後、須再計算

七日、再進聖所、進內院、在聖所當差的日子、須獻贖罪祭、這是上帝耶和華說的、祭司得此此即

下所言爲他們的業、我就是他們的業、你們不可在以色列人中將地分給他們爲恆產、我爲

他們的恆產、祭物、贖罪祭物、贖愆祭物、他們可以喫、以色列人一切永獻的物都歸他們、凡

所獻的初熟的果子、和你們所舉獻的禮物、都當歸與祭司、並你們所獻的初熟的麥屑、也當

給祭司、這樣、福便歸你們家、凡飛禽與走獸、或自死的、或被咬死的、祭司都不可喫、

第四十五章 你們掣籤分地爲業、其中須分出一分獻與主爲聖、長二萬五千竿、寬一

萬竿、這分以內四周都爲聖地、其中有當歸聖所的地、長五百竿、寬五百竿、四面見方、四周有

五十尺爲隙地、量度聖地、長二萬五千竿、寬一萬竿、聖所和至聖所須在其中、這是區分的聖

地、歸與前來在聖所供職服事主的祭司、爲建聖所和祭司住宅之處、又有一分、長二萬五千

竿、寬一萬竿、歸與在殿中供役的利未人爲業、殿宇裏有二十間庫房、也歸他們、又沿着區分

的聖地分出一分、寬五千竿、長二萬五千竿、歸以色列全家、城須建在其中、城須建在其中、原是

地、挨近所獻的聖地和歸城的地兩旁的地、歸君、沿着區分的聖地和歸城的地、西至西頭、東

至東頭、其長沿其區分之地、從東頭到西頭、其長和區分的地、從東頭到西頭、一樣、這是君

在以色列人所得爲業的地、免得君虐待我民、其餘的地、須按支派分給以色列家、○上帝

耶和華如此說、以色列諸君、你們應當知足、你們應當知足、或作你們當以所得的地爲足、須除掉强暴劫奪、當爲義

歸聖殿之地分

歸城之地分

爲君定例

行善、不再勒索我民、這是上帝耶和華說的、須用公平的權衡、公平的伊法、伊法見出伊及十

公平的罷特、罷特見列王上十二伊法與罷特量須同等、罷特可容賀梅珥、賀梅珥約一十分之一、

伊法也可容賀梅珥十分之一、都以賀梅珥的量為準、舍客勒是二十季拉、二十舍客勒、二十

五舍客勒、十五舍客勒、你們算爲大小的彌那、或作二十五舍客勒、十五舍客勒、合爲一彌那○你

們所當獻的是如此、一賀梅珥麥子、須獻伊法六分之一、一賀梅珥大麥、須獻伊法六分之一、

論到獻油的例、按油的罷特、一歌珥油須獻罷特十分之一、一歌珥就是十罷特、就是一賀梅

珥、因爲十罷特就是一賀梅珥、在以色列腴潤的牧場、每二百羊中獻一羔羊爲與素祭日獻

的祭、見四十六爲火焚祭、爲平安祭、獻一羔羊或作獻一羔羊爲禮物爲火焚祭爲平安祭爲民

贖罪、這是上帝耶和華說的、這地的民衆須將這禮物獻與以色列君、君的本分、是在節期、月

朔、安息日、和以色列家一切節期、獻火焚祭、素祭、奠酒、他須豫備贖罪祭牲、素祭物、火焚祭牲

和平安祭牲、爲以色列人贖罪、○上帝耶和華如此說、正月初一日、須取無殘疾的公牛犢爲

聖所行潔禮、祭司須取贖罪祭牲的血、塗在殿的門框上、和祭臺上層的、四隅、並內院門的框

上、二十正月初七日、有作七月也須爲因誤犯罪的和因愚犯罪的如此行、爲殿行潔禮、正月十四

日、須守逾越節、守節期七日、須喫無酵餅、二那日君須爲自己和國中衆民豫備一隻公牛犢、作

贖罪祭、二三節期七日、每日須爲主豫備無殘疾的公牛犢七隻、公山羊七隻、爲火焚祭、每日又須

豫備公山羊一隻爲贖罪祭、配獻的素祭、就是爲一隻公牛犢獻一伊法細麴、爲一隻公山羊

獻一伊法細麴、每一伊法細麴加油一欣、欣見出伊及廿九章四十節七月十五日起、節期七日、也須如此獻贖罪祭、火焚祭、配獻素祭並加油、

君祭之例

第四十六章

上帝耶和華如此說、內院的東門、

東門原文作向東的門下同

在辦理事務的六日內必須關

庶民禮拜不可由所入之門而出、必由相對之門而出

論每晨須獻之常祭

閉、惟安息日朔日方可開啓、君由外而入、須從門廊進入、站在門框旁、祭司爲他獻火焚祭和平安祭、他須拜在門檻、然後出去、惟門不可關、直到昏暮、在安息日朔日、民也須在這門口向主叩拜、安息日君所當獻與主的火焚祭、須用無殘疾的羔羊六隻、公綿羊一隻、配獻的素祭、爲公綿羊配細麴一伊法、爲諸羔羊隨己力而獻、一伊法細麴加油一欣、月朔日須獻無殘疾的公牛犢一隻、羔羊六隻、公綿羊一隻、都須無殘疾的、爲公牛犢獻細麴一伊法、爲公綿羊獻細麴一伊法、配爲素祭、爲諸羔羊隨己力而獻、一伊法細麴加油一欣、君進入的時候、必由這門的廊而入、也必由這路而出、在諸節期、國民若要到主前、凡從北門進入叩拜的、必由南門而出、凡從南門進入的、必由北門而出、不可由所入的門而出、必由相對的門而出、君也須在民中、民進入、君也一同進入、民出去、君也一同出去、在節期在大會的日子、配獻的素祭、爲一隻公牛犢獻細麴一伊法、爲一隻公綿羊獻細麴一伊法、爲羔羊隨己力而獻、一伊法細麴加油一欣、君若樂意獻火焚祭、或樂意獻平安祭與主、就當爲他開坐東的門、他獻火焚祭與平安祭、與獻祭於安息日一般、獻畢出去、他出去後、便將門關閉、每日須用無殘疾未盈歲的羔羊一隻、獻與主爲火焚祭、須獻在早晨、每日早晨也須配獻素祭、細麴一伊法六分之一、油一

論君之地業

見烹祭肉之
小院

見水流於殿
側

水之利用

欣三分之一、調和細麪爲素祭獻與主、這是常獻的祭、永爲定例、每日早晨獻此羔羊、素祭、並油爲常獻的火焚祭、○上帝耶和華如此說、君若將地產賜與兒子、地可以歸他兒子爲業、因爲這地原是君的產業、終必歸與其子、以爲恆產、君若將地業賜與臣僕、可以歸臣僕到禧年、後仍歸與君、君的產業必歸與其子、君不可虐取民的地業、不可強佔民的地業、但可將自己的地產賜與兒子爲業、免得我民各失其業而散、○那人引我從門旁的旁門而入、領我到爲祭司豫備的坐北的聖屋子、在那裏見後頭坐西有一所、那人對我說、在此處祭司當煮贖愆祭牲、和贖罪祭牲、並炊素祭物、免得將聖物攜到外院、挨近民、他又引我到外院、領我到院的四隅、見每隅各有一小院、院的四隅各有四圍有牆的小院、每院長四十尺、寬三十尺、四隅的小院尺度都是一樣、四小院每院四周都有廊房、廊房內有烹飪的地方、那人對我說、這就是烹飪的地方、殿內供役的必在此煮民獻的祭牲、

第四十七章 此後那人引我回到殿門、殿面朝東、見殿的門檻下有水往東流出、從殿的右邊、祭臺的南邊往下流、那人引我出北門、在外使我從往東的路轉到外門、那門向東、見有水自右旁流出、那人手裏拿着繩往東量度了一千尺、使我過水、水沒到_{沒或作}踝骨、又量度了一千尺、使我過水、水沒膝、又量度了一千尺、使我過水、水便沒腰、他又量度了一千尺、水便成河、不可過涉、水勢漲起、但可浮沔、水已成河、不可過涉、那人對我說、人子阿、這你看見了麼、便引導我歸到河邊、我歸時、見河兩旁有極多的樹木、那人對我說、這水往東境下到曠野、_{曠野或作亞拉巴}

以色列地之四界

流入鹽海、這從殿中流出的水一流入鹽海、海水變甜、變甜原文作九這河水所到之處、一切動物都得生活、並且有魚甚多、這河水所到之處、水都變甜、或作好水凡這河水所到之處、一切物都得生活、必有許多漁人站在水旁、從隱基底直到隱以革蓮、都為張網之處、其內的魚、凡類俱備、猶如大海的魚甚多、只是沿河的泥濘諸澤、水不變甜、留為出鹽的地、十二在河兩旁、生長各類結果的樹木、葉不枯乾、果不斷絕、每月必結新果、每月必結新果或因為水是從聖殿流出、樹上的果子可以食用、其葉可以治病、十三上帝耶和華如此說、你們得這地、按以色列十二支派、你們得這地、按以色列十二支派、其界如是、約瑟的子孫、十五須得二分、其外、大家均分這地、我曾舉手起誓、應許將這地賜與你們列祖、你們必得這地為業、地的四界如此、北界從大海往希特倫、往洗達、往哈末、往比羅他、往西伯蓮、這西伯蓮在大瑪色和哈末交界中間、到與浩蘭搭界的哈撒哈提干、或作撒哈提干這樣、北界從海往哈撒以楠、到大瑪色界、以北、在以北為哈末界、在以北為哈末界或以北這就是北界、東界是從浩蘭過大瑪色地、過基列地、到為以色列地界的約但河、從北界下到東海、或作北界下到東海這為東界、南界是從他瑪到加低斯、三的米利巴水、沿伊及河、直到大海、這為南界、西界就是大海、從南界到哈末、相對的地、這為西界、你們自己按着以色列諸支派、大家均分這地、須掣籤分此地、與你們本地的人、也分與住在你們中、在你們中生兒女的異邦人、這樣、異邦人與你們以色列諸支派的人無異、可以與你們一同得地為業、異邦人住在那支派中、你們就在那支派中分給他地業、這是上帝耶和華說的、

掣籤分地

十二支派所得之業

當獻之地

歸祭司之地
中有聖殿

歸城之地

第四十八章 諸支派按名所當得的地業是如此、自北界頭由希特倫的路往哈末、往哈撒以楠、向大瑪色界往北、靠近哈末、這是從東往西到海爲盡頭、這爲但支派所得的一分、靠近利支派所得的一分、靠近拿弗他利支派的地界從東到西、爲亞設支派所得的一分、靠近瑪拿西支派的地界從東到西、爲以法蓮支派所得的一分、靠近西爲流便支派所得的一分、靠近流便支派的地界從東到西、爲猶大支派的地界從東到西、爲你們所當獻的地、寬二萬五千竿、長從東到西、與諸支派所得的分一樣、聖所須在其中、爲主所當獻的地、長二萬五千竿、寬一萬竿、這獻的聖地歸與祭司、北長二萬五千竿、西寬一萬竿、東寬一萬竿、南長二萬五千竿、主的聖所須在其中、以色列人迷罔的時候、撒督後裔分別爲聖的祭司、沒有像利未人一同迷罔、仍守我所派定的職事、這地須歸與他們、這所獻的地爲至聖的地、歸與祭司、靠近利未人所得的地、利未人所得的地、沿近祭司所得的地、長二萬五千竿、寬一萬竿、這二分地都長二萬五千竿、寬一萬竿、這地不可售賣、不可易換別地、這地初熟的果實、也不可歸別人、或作不可歸別人、因爲是聖地、歸與主、剩下的那寬五千竿、長二萬五千竿的一分地、算爲俗地、歸城、可以建城爲居住之處、又爲郊地、城須在當中、城的尺度是如此、北四千五百竿、南四千五百竿、東四千五百竿、西四千五百竿、附城的郊地、北二百五十竿、南二百五十竿、東二百五十竿、西二百五十竿、附近獻爲聖地的

舊約聖書

但以理

巴比倫王尼
布甲尼撒勝
猶大王約雅
敬
亞施昆拿選
猶大宗室數
美少年欲使
侍於王前其
內有但以理
哈拿尼亞米
沙利亞薩利
亞四人
彼弗欲用王
酒膳第食素
面容轉豐

第三^一章 猶大王約雅敬第三年、巴比倫王尼布甲尼撒到耶路撒冷圍攻城、主將猶大王約雅敬並上帝殿裏的器皿的一分交付他手、他帶到示拿地、帶進他神的廟裏、將器皿藏在他神的廟裏、府庫中、王吩咐宦官長亞施昆拿在以色列的宗室中、在世家^{世家或作大員子弟}中、揀選幾個少年人來、都要沒有殘疾、相貌俊美、通達各樣學問、知識明哲俱備、足可侍立在王宮的、教他們迦勒底的文字言語、^五王吩咐人每日賜他們王所用的膳、所飲的酒、如此教養他們三年、其後使他們侍立在王前、^六他們中有猶大族的人但以理、哈拿尼亞、米沙利、亞薩利亞、宦官長與他們改名、稱但以理爲伯提沙撒、稱哈拿尼亞爲沙得拉、稱米沙利爲米煞、稱亞薩利亞爲亞伯尼歌、^八但以理立志、不喫王的膳、不飲王的酒、自污、就求宦官長容他不自污、^九上帝使但以理在宦官長面前蒙恩、惠受憐憫、^十宦官長對但以理說、我懼怕我主我王、他已經命定你們的飲食、倘若他見你們的面貌比你們同伴的幼年人瘦弱、你們便使我的頭在王那裏難保、^{十一}宦官長曾分派酒正長^{酒正長或作米利沙下同}管理但以理、哈拿尼亞、米沙利、亞薩利亞的飲食、但以理對他^{十二}說、求你試試僕人們十日、暫且給我們素菜喫、給我們水喝、^{十三}後來你看看我們的面貌、較比用王膳的少年人的面貌如何、你便可以照你所見的待僕人們、^{十四}酒正長便允準他們這件事、試看他們十日、^{十五}過了十日、見他們的面貌比用王膳的一切少年人都豐美肥胖、^{十六}酒正長便將爲

他們所定的飯和他們所常飲的酒撒去、給他們素菜喫、^{十七}這四個少年人、上帝都賜給他們智慧、明哲、使他們通達各樣書籍、各樣學問、但以理又解曉各樣默示和夢兆、^{十八}尼布甲尼撒王豫定日期、帶領那些人到自己面前、到了日期、宦官長就引他們到王面前、^{十九}王與他們談論、見諸少年內無一人能比、但以理哈拿尼亞、米沙利、亞薩利亞、於是他們侍立在王前、^{二十}王將諸事考問他們、就知道他們的智慧明哲勝過通國的博士術士、且勝十倍、^{二十一}到古列王元年、但以理還存在世、^{二十二}還存在巴比倫、或作

尼布甲尼撒
王得夢而忘
乃迫令術士
告之

第二章 尼布甲尼撒作王第二年、尼布甲尼撒作了一夢、中心憂疑、^一憂疑或作
煩亂下同 不能睡覺、^二王吩

咐人將卜士術士巫士和迦勒底人召來、要他們將王所作的夢告訴王、他們都來站在王前、

王對他們說、我作了夢、我心中憂疑、要知道夢見的是甚麼、^三迦勒底人用亞蘭言語奏告王說、

願王萬歲、請將所作的夢告訴僕等、僕等便可以圓解、^四王回答迦勒底人說、我已定命、^五或作我
忘了我

^六所作的夢 你們若不將夢和夢兆向我講明、你們必被凌遲、你們的房宅必變為糞場、你們若

將夢和夢兆向我講明、你們必得大賞賜、大尊貴、現在你們將夢與夢兆告訴我、^七他們又奏告

說、請王將所作的夢告訴僕等、僕等便可以圓解、王說、我實在知道你們是故意遲延、因為你

們知道我已定命、你們若不將我的夢告訴我、只有一法待你們、你們故意豫備謊語、胡言

向我說、要等候時勢改變、現在你們將我的夢告訴我、我便知道你們能將夢兆向我解說、^八迦

勒底人在王面前回奏說、王所問的這事、世上沒有人能說、這樣的事、向來沒有君王侯伯掌

但以理求緩
其限乃禱主
蒙主默示得
知王之夢與
兆

祝謝主

舊約聖書

但以理

第二章

一千一百八十三

述王夢於王
前

圓解夢兆

的異象是這樣、王寢在牀的時候、推想未來的事、顯示奧祕的主將末日必有的事指示與王、我能知這奧祕的事、並不是我比一切人更有智慧、乃爲要將夢兆指示王、使王知道王心裏的思念、王夢見一大像、這像甚高、極其光耀、站在王前、形狀甚是可懼、這像頭是精金的、胸膛和肩臂是銀的、腹和腰是銅的、腿是鐵的、脚是半鐵半泥的、又見有一塊不是人手鑿開的石頭、打在這像半鐵半泥的脚上、將脚打碎、於是鐵泥銅銀金都一時粉碎、後又成如夏日禾場上的糠粃、被風吹散、無處可尋、打碎這像的石頭、變成一座大山、充滿天下、夢是這樣、現在我要爲王圓解夢兆、王是諸王的王、天上的上帝將國和權柄能力尊榮賜與王、王又將在各處的人和野獸並空中的鳥都交付王手、使王掌管這一切、王就是金頭、在王以後又興起一國、比王微小、其後又有一國、就是第三國、堅壯如銅、必要轄管全地、其後又有一國、就是第四國、堅壯如鐵、鐵能打破打碎百物、那國也必打破打碎諸國、如打破百物的鐵、王看見像的脚和脚指頭、半是陶人的泥的、半是鐵的、那國必分析、王看見鐵泥混雜在一處、那國卻還有剛強如鐵之勢、像的脚指頭半鐵半泥、國必半強半弱、王看見鐵泥混雜在一處、那國必與世上各種人混雜、彼此不能相合、如鐵與泥不能相合、當那列王的時候、天上的上帝必另立一國、永遠不敗壞、不歸別國的人、必打破滅絕那一切國、必永存不廢、這就是王所看見從山而出、不是人手鑿開的那塊石頭、打碎鐵銅泥銀金、至大的上帝、將後來必有的事指示王、夢是如此、夢兆如此、圓解是真實的、當時尼布甲尼撒面伏在地、向但以理下拜、並吩咐人與他獻祭焚香、

王尊崇但以

理優加寵資
賜以高爵

尼布甲尼撒
王立巨金像
於杜拉平原
命國人叩拜
之

迦勒底人控
沙得拉米煞
亞伯尼歌不
遵命崇拜金
像

王對但以理說、你既能指示這奧祕、我知道你們上帝真是萬神的主、萬王的主、能顯示奧祕的事、於是王高擡但以理、賞賜他許多財物、立他爲巴比倫全省的方伯、爲巴比倫一切哲士的領袖、但以理求王派沙得拉米煞、亞伯尼歌、分治巴比倫省一切的事務、但以理時常在王宮、時常在王宮或作待命御門

第三章 尼布甲尼撒王製造了一個金像、高六十尺、以尺原文作肘、下同寬六尺、立在巴比倫省

杜拉平原、尼布甲尼撒王遣人將方伯、大官、州牧、刑官、庫官、謀士、謀士、法、的、師、下同士師、和一切邑

宰、邑宰或作司下同都召來、爲尼布甲尼撒王所立的像行告成禮、那時方伯、大官、州牧、刑官、庫官、謀

士、士師、和一切邑宰都聚集、要爲尼布甲尼撒所立的像行告成禮、都站在尼布甲尼撒所立

的像前、頌詔的大聲呼叫說、有旨傳與你們諸民、諸國、諸族的人、你們一聽見角、笛、琵琶、琴瑟、

簫、笙的聲音、和一切別樣樂器的聲音、你們便俯伏崇拜尼布甲尼撒王所立的金像、凡不俯

伏崇拜的、必立時被擲在炎烈的火窖中、因此各民各國各族的人、一聽見角、笛、琵琶、琴瑟、

笙的聲音、和別樣樂器的聲音、便都俯伏崇拜尼布甲尼撒王所立的金像、那時有迦勒底人

進前來控告猶大人、奏告尼布甲尼撒王說、願王萬歲、王曾降旨說、所有的人聽見角、笛、琵琶、

琴瑟、簫、笙的聲音、和別樣樂器的聲音、便當俯伏崇拜金像、凡不俯伏崇拜的、必被擲在炎烈

的火窖中、現在有幾個猶大人、就是王所派分治巴比倫省事務的沙得拉米煞、亞伯尼歌、他

們不遵王命、不事奉王的神、不崇拜王所立的金像、當時尼布甲尼撒震怒甚烈、吩咐人將沙

三人至王前
王威喝之堅
言決弗拜偶像

王怒命投三
人於火窖主
救護於火中
三人毫無傷
損

尼布甲尼撒
王見此異蹟
乃誠信稱讚
主

得拉米煞亞伯尼歌帶了來、於是將那些人帶到王面前、尼布甲尼撒問他們說、沙得拉、米煞、亞伯尼歌、你們不事奉我的神、不崇拜我所立的金像、是故意的麼、你們再聽見角笛琵琶琴瑟、簫笙的聲音、和別樣樂器的聲音、若俯伏崇拜我所製造的像、卻還可以、你們若不崇拜、必立時擲在炎烈的火窖中、看有何神能拯救你們脫離我手、沙得拉、米煞、亞伯尼歌對王說、尼布甲尼撒、我們不用回答王這話、或作沙得拉、米煞、亞伯尼歌對尼布甲尼撒王曰、論及此事、我們不必回答王。有我們所事奉的上帝能救我們脫離炎烈的火窖、脫離王手、縱然上帝不救我們、王也當知道我們決不事奉王的神、不崇拜王的金像、當時尼布甲尼撒王充滿怒氣、向沙得拉、米煞、亞伯尼歌面容改變、吩咐人燒窖、比尋常烈加七倍、又吩咐他軍中的壯士、將沙得拉、米煞、亞伯尼歌捆綁、擲在炎烈的火窖中、這三人被捆綁、穿着褲子、內袍、外衣、和別的衣服、擲在炎烈的火窖中、因為王命甚急、又因火窖甚烈、那擲沙得拉、米煞、亞伯尼歌的人、被火燄焚燒、沙得拉、米煞、亞伯尼歌三人捆綁着、墮在火窖中、那時尼布甲尼撒王驚駭、急忙起來、對他的衆謀士說、我們捆綁、擲在火裏的、不是三人麼、他們對王說、王阿、真是三人、王說、現在我見有四人游行在火中、都沒有捆綁、都沒有受傷、那第四人的相貌、像是神子、於是尼布甲尼撒就近火窖的門、說、至上上帝的僕人、沙得拉、米煞、亞伯尼歌、出來罷、沙得拉、米煞、亞伯尼歌就從火中出來了、那時諸方伯、大官、州牧、和王的謀士、都聚集觀看這三人、見火沒有傷他們的身、他們的頭髮也沒有焦、他們的衣裳也沒有變壞、並沒有火燎的氣味、尼布甲尼撒便說、應當讚美沙得拉、米煞、亞伯尼歌。

尼布甲尼撒
王自言得夢
術士弗能圓
解

以夢述於但
以理

的上帝、因爲差遣他的使者救護倚靠他的僕人、他們能捨身不遵王命、在他們上帝以外不
拜別神、現在我降旨、無論何民何國何族、若有用言褻瀆沙得拉米煞亞伯尼歌的、必
被凌遲、他的房宅必變爲糞堆、因爲無別神能這樣施救、那時王使沙得拉米煞亞伯尼歌在
巴比倫省居高位、

第四章 尼布甲尼撒王下詔曉諭全地的各民各國各族、說、惟願你們大享平康、我樂將至上
上帝向我所行的奇事異蹟宣揚出來、他的奇事何其大、他的異蹟何其盛、他的國是永遠的、
國、他的權柄世代長存、○我尼布甲尼撒安居在自己宮中、康樂在自己殿內、我作了一夢、使
我畏懼、我在牀上因思想見異象、使我惶恐、惶恐或作六我便吩咐人將巴比倫一切哲士帶到
我面前來、使他們爲我圓解、於是諸博士、術士、迦勒底人、星士、都來到我前、我將我的夢告訴
了他們、他們卻不能爲我圓解、後有但以理、就是照我所敬奉神的名稱爲伯提沙撒的、來到
我前、素爲聖神明的靈所感、我將我的夢告訴他說、博士的領袖伯提沙撒、我知道你素爲聖
神明的靈所感、沒有隱祕的事不爲你所通曉、現在我得了一夢、你爲我圓解、圓解、我在牀上
所見的異象是這樣、我見地的當中有一顆樹、樹甚高、又粗大、粗大或作長大又堅固、高得頂天到地、
極都看得見、十二葉子榮華、果子茂盛、可爲衆生食用、野獸都來臥在蔭下、空中的鳥都來棲在枝
上、凡有血氣的、都從這樹得食、十三我又在牀上所見的異象中、見有一位守護的聖者、聖者或作天使下
同從天而降、大聲呼叫說、伐倒這樹、砍掉枝子、擯去葉子、拋散果子、使諸獸不再臥在樹下、雀

但以理遂爲
圓解其夢

夢兆後果驗
於尼布甲尼

鳥不再棲在枝上、^{十五}樹的根本、卻可留在地中、用鐵鏈和銅鏈拴鎖在野草中、受天降的露水溼漚、與野獸一同喫草、^{十六}使他的心改變、不像人心、給他一獸心、如此經過七期、^{十七}這是由守護的所定的命、由聖天使所出的令、使天下的人知道至上的主、掌管人間國柄、憑着自己的意旨、賜國與人、也能將人間卑微的立爲國主、^{十八}這是我尼布甲尼撒王所作的夢、你伯提沙撒須圓解圓解、因爲我國中的一切哲士都不能爲我圓解、惟獨你能、你是聖神明的靈所感的、^{十九}於是稱爲伯提沙撒的、但以理驚訝片時、心意惶恐、我尼布甲尼撒王說、伯提沙撒你不要因夢和夢兆惶恐、伯提沙撒說、我主、願這夢應驗在王仇人身上、願這夢兆臨到王的敵人、王所見的樹粗、^{二十}作長或大、堅固、高得頂天、到地極都看得見、^{二十一}葉子榮華、果子茂盛、足穀衆生食用、野獸都來臥在、^{二十二}蔭下、空中的鳥都來棲在枝上、王阿、這樹就是王、王又大又強、王盛大及天、王的權柄直到地極、王又看見有一位守護的聖者、從天而降、說、砍伐敗壞這樹、樹的根本卻可留在地中、用鐵鏈和銅鏈拴鎖在野草中、受天降的露水溼漚、與野獸一同喫草、如此經過七期、我主我王、這夢的兆必應驗在王身上、爲至上主所定、夢兆是這樣、人必驅逐王離開世人、使王與野獸同居、喫草如牛、受天降的露水溼漚、如此經過七期、等王知道至上的主、掌管人間國柄、憑着自己的意旨、賜國與人、王又聽見說、樹的根本卻可存留、這是指着王說的、王若醒悟了、知道天上有主宰執掌權柄、國必仍歸王、^{二十七}現在求王容我諫勸、王須行公義、以贖罪惡、憐憫窮苦人、以贖愆尤、或者王的逸樂可以長久、^{二十八}這夢兆後來都應驗在、我尼布甲尼撒王身上、過

撒王本身

伯沙撒王設筵縱飲命取昔尼布甲尼撒王從耶路撒冷取來之

了十二個月、一日我尼布甲尼撒王在巴比倫王宮裏行走、我尼布甲尼撒王說、這大城巴比倫、不是我用大力建爲京都、爲要顯我榮耀的麼、我尼布甲尼撒王口中的話尙未完畢、有聲音從天上降下來、說、尼布甲尼撒王、現在有命降與你、你必離失你的國位、人必驅逐你離開世人、使你與野獸同居、喫草如牛、這樣過七期、等你知道至上的主掌管人間國柄、憑着自己、的意旨賜國與人、立刻這話就應驗在、我尼布甲尼撒王身上、被驅逐離開人、喫草如牛、受天降的露水溼漚、頭髮長長、猶如鷹毛、指甲長長、猶如鳥爪、時日滿足、我尼布甲尼撒舉目仰天、我的神性、靈性或作同復歸於我、我便稱謝至上主、讚揚頌美永生的上帝、他的權柄是永有的、權柄、他的國世代長存、世上萬民都算虛無、天上萬軍、世上萬民、他都憑自己的意旨看待、無人能攔擋他、問他說、你爲何如此行、那時我的靈性復歸於我、我的國榮、我的尊貴、我的光耀、也都復歸於我、我的謀士和我的大臣、也都復來朝我、我又得坐我的國位、我的權勢益發加增、因此我尼布甲尼撒讚美稱謝頌揚天上的大主宰、他所爲的最誠實、他的道至公義、他能使行動驕傲的卑賤、

第五章

伯沙撒王爲他的大臣一千設擺盛筵、對着這一千人飲酒、伯沙撒王飲到半酣、吩咐

人將他父

父或祖

尼布甲尼撒從耶路撒冷殿中取來的金銀器皿拿來、王和大臣並妃嬪要用

這器皿飲酒、於是將從耶路撒冷

殿中

取來的金銀器皿拿來、王便和大臣並妃嬪都用這

器皿飲酒、他們飲酒讚美金銀銅鐵木石

所造

的神、那時忽有人手的指頭顯現、寫在王宮裏

金銀聖器用
以飲酒
忽見有手書
字於壁王甚
驚惶召集術
士爲之讀文
解義乃竟無
能者
太后稱舉但
以理王遂召
之

但以理諫諍
王驕縱心志
崇拜偶像

粉飾的牆上與燈臺相對、王看見寫字的手、王就變了顏色、心中驚惶、悚懼、嚇得腰軟如骨脫、
節、雙膝戰慄、彼此相撞、大聲吩咐人將諸術士、迦勒底人、星士、都召了來、王對巴比倫的哲士
說、有能讀這文字向我講解意思的、必得身穿紫綵、項帶金索、治理我國、位居第三、
我國位居第三、或作下同、當時屬王的一切哲士都進來、都不能讀那文字、向王講解意思、因此
伯沙撒王甚是驚惶、顏色改變、他的大臣也都驚駭、太后王后聽見王和他的大臣所遇見的
事、或作太后聽見的話、就進入宴宮、說、願王萬歲、你心不要驚惶、你臉不要變色、你國中有一人、素
爲聖神明的靈所感、你父祖下同、在世的時候、人見他有聰明、穎悟、智慧與神明的智慧一樣、
你父尼布甲尼撒王立這人爲博士、術士、迦勒底人、星士的領袖、這人名叫但以理、尼布甲尼
撒王又稱他爲伯提沙撒、他心性靈明、有知識、聰明、能圓解夢、明曉謎語、能解釋奧義、現在可
以召他來、他必能解明這字的意思、於是但以理被召到王前、王對但以理說、從前我父王遷
移猶大人到這裏、你就是其中的、但以理麼、我聽見說你被聖神明的靈所感、有穎悟、聰明和
大智慧、現在諸哲士和術士都被召到我面前來、爲要他們讀念這字、向我講解意思、他們竟
都不能講解、我聽見說你善於解說、能解釋奧義、你若能讀念這字、向我解明意思、你必身穿
紫袍、項戴金索、治理我國、位居第三、那時但以理在王面前回奏說、王所要賜我的、仍可歸王、
王的賞賜可以歸別人、我卻願爲王讀念這字、講解意思、王阿、至上的上帝將國位、威權、尊貴、
榮耀、賜與你父尼布甲尼撒、因爲上帝賜他威權、各民各國各族都在他面前戰慄、恐懼、他可

乃讀文字爰解其意

是夕伯沙撒王爲敵所殺

瑪代王大利

烏得迦勒底國

大利烏王欲

立但以理統治國務衆臣

咸妒但以理欲尋其隙參劾之

以隨意生殺、隨意升降、^{二十}自從他心驕氣傲、剛愎自用、他見黜離開王位、他的尊榮被奪、^{二十一}他被人

驅逐、離開世人、心變爲獸心、與野驢同居、喫草如牛、身受天降的露水、溼漚、等他知道至上上

帝掌管人間國柄、憑着自己意旨立人治國、^{三三}伯沙撒阿、你是他的兒子、^{三三}你雖知道這一

切、你心卻仍不自卑、竟向天上的主自高、使人將他殿中的器皿拿到你面前、你和你的大臣

妃嬪用這器皿飲酒、讚美那不能看見、不能聽見、毫無所知的金銀銅鐵木石所造的神、卻沒

有將榮耀歸與掌管你生氣、^{三五}和你命運、^{三六}你一切運道、^{三六}作

寫這字、所寫的字是彌尼、彌尼、提客勒、烏法珥新、^{三七}彌尼、^{三六}義、^{三六}烏法、^{三六}義、^{三六}提客勒、^{三六}義、^{三六}解是這樣、

彌尼就是上帝數算你國的年數到此完畢、^{三七}提客勒就是你被平在天秤裏、顯出你的虧欠、^{三六}毘

累斯、^{三六}與上烏法、^{三六}義、^{三六}烏法、^{三六}義、^{三六}提客勒、^{三六}義、^{三六}解是這樣、

理穿上、與他項戴上金索、又頒詔派他治國、位居第三、^{三六}當那夜迦勒底的王伯沙撒見殺、瑪代

人大利烏取了他的國、那時大利烏年六十二歲、

第六章大利烏隨心所願、立方伯一百二十八治理通國、^{三六}又在他們以上立大冢宰三人、使方

伯在他們三人面前述職、使國家無所失損、但以理也在這三人中、^{三六}但以理心性靈明、尊榮勝

過別的家宰和一切方伯、王意欲立他治理通國、^{三六}那時家宰和方伯尋找但以理政事的錯失

爲參他的把柄、只是但以理是忠心的人、毫無錯誤疵謬、他們尋不得參他的把柄、^{三五}那些人便

商議說、我們尋不得參但以理的把柄、不如在他事奉他上帝的禮節上尋找、於是家宰和方

乃求王下旨
諭人三旬之
內第可求王
凡祈神求人
者必投之獅
穴

但以理仍日
三禱主

衆臣參劾但
以理但以理
乃見投於獅
穴

主救護但以

伯速速聚集在王前、對王說、願大利烏王萬歲、國中的冢宰、大員、方伯、謀士、州牧、彼此商議、要
求王下旨立一禁令、定準三十日內人但可向王求甚麼、若有人或向神或向人求甚麼、必須
擲在獅子坑中、現在求王立一禁、出一諭、決不追回、照着瑪代和巴西的例、不可更改、於是大
利烏王出諭立禁、但以理知道下了這旨意、就回到自己家裏、他家裏有一座樓房、窗戶開向
耶路撒冷、他在那裏、一日三次、雙膝跪下、讚美感謝他的上帝、與素來無異、他們那些人會合、
尋見但以理禱告祈求他的上帝、他們便到王面前、題王所準的禁令、說、王阿、三十日內人但
可向王求甚麼、若有人或向神或向人求甚麼、必擲在獅子坑中、王不是下旨立定這禁令麼、
王回答說、實有這事、必須照着瑪代和巴西的例、不更改、他們奏告王說、王阿、被遷移來的猶
大人中、那但以理、不顧王命、不守王出諭立定的禁令、他竟一日三次祈禱、他的上帝、王見
這事、心甚愁煩、想法救護、但以理、籌畫到日沒的時候、他們那些人都聚集在王面前、奏王說、
王阿、須知道瑪代人和巴西人有例、凡王所立的禁令、所定的誡命、不可更改、王便吩咐人將
但以理帶來、擲在獅子坑中、王對但以理說、你所常事奉的上帝、必必或作救你、人搬石頭放
在坑口、王以自己的璽、及諸大臣的印、封閉那坑、爲要顯明辦、但以理的法、無所更改、
以理的法無所更改、以理的法有所更改、王遂回宮、終夜禁食、不準人在他面前奏樂、並廢寢睡、
次日黎明、王便起來、急忙往獅子坑那裏去、到了坑邊、哀呼、但以理說、永生上帝的僕人、但以理、你所常
事奉的上帝、能救你脫離獅子麼、但以理與王說、願王萬歲、我的上帝差遣使者、封閉獅子的

理使不爲獅所傷

參劾但以理者見投於獅穴皆爲獅所殘傷
王下詔命通國人民皆寅畏主

但以理夢四巨獸

口、使獅子不傷我、我在上帝面前無罪、我在王面前也沒有行過不善、王便甚喜樂、吩咐人將但以理從坑裏繫上來、於是但以理從坑裏被繫上來、身體毫無傷損、因爲他信服他上帝、王吩咐人將那些參但以理的人和他們妻和兒女都帶了來、擲在獅子坑中、他們還沒有到坑底、獅子便抓住他們、作、抓住他們原文咬碎他們的骨頭、那時大利烏王詔告住在全地的各民、各國各族說、願你們大享平康、現在我下詔我所統轄全國的人民都當恭敬畏懼但以理的上帝、都當恭敬畏懼但以理的上帝原文因爲是長生永存的上帝、他的國永遠不敗壞、他的權柄永存無極、救護人拯濟人、在天上在地上顯異能、行奇事、曾救但以理免受獅子的害、這但以理在大利烏王在位的時候和巴西王古例在位的時候大享亨通、

第七章

巴比倫王伯沙撒元年、一日但以理在牀上得夢見異象、遂記錄他的夢、述說那事的

大旨、但以理說、我夜間見異象、看見天的四風驟起都向大海而吹、有四個大獸從海中上來、形狀各不相同、頭一個像獅子、有鷹的翅膀、我正觀看的時候、見獸的翅膀被拔去、獸從地上得立起來、用兩腳站立如人、又得了人心、五又有一獸就是第二獸、形狀如熊、蹲在旁邊、口中牙齒內銜着三根肋骨、有吩咐這獸的說、你起來、喫許多的肉、六此後我又觀看、見又有一獸、第三獸形狀如豹、背上長着四個翅膀、如鳥的翅膀、這獸有四頭、又得了權勢、七其後我在夜間異象中觀看、見又有一獸、就是第四獸、可驚可怕、極其剛強、有大鐵牙、吞喫嚼碎一切、剩下的用腳踐踏、這獸與先見的獸迥不相同、頭有十角、八我正觀看這些角的時候、見其中又生出一

得觀上帝之

解異象之義

個小角、因這小角、先見的角中有三角被拔出來、這角有限目如人的眼目、並有說誇大話的口、^九我正觀看、見有寶座設立、上頭坐着亙古常在者、衣服光明如雪、頭髮如純潔的羊絨、寶座猶如火燄、寶座的輪^{寶座的輪原}猶如烈火、^十有火如河^{或作有火光}從他面前發出、服事他的有千、在他面前侍立的有萬萬、他坐着要審判、案卷都已展開、我正觀看、見那獸因小角說狂大話被殺、身體損壞、擲在火中焚燒、其餘的獸的權柄也被奪去、他們的生命卻仍存留、直到限定的時節日期、我在夜間異象中觀看、見有像人子的駕天雲而來、到亙古常在者那裏、被引到他面前、得了權柄、尊榮、國位、^{十四}各民各國各族的人都事奉他、他的權柄是永遠的權柄、不能除滅、他的國永遠不廢去、^{十五}我但以理心中駭異、我所見的異象使我驚惶、^{十六}我就了一個侍立的、去向他問這一切所見的眞義、他便告訴我、將那事向我解明、^{十七}這四個大獸、就是四國、^{國原文作王}將興起在世上、^{十八}至上主的聖民必要得國、永遠享國、永世無盡、^{十九}其後我願知道第四獸爲何與別獸迥異、甚是可怕、鐵牙鋼爪、吞喫嚼碎一切、剩下的用腳踐踏、^{二十}頭有十角、又另出一角、因這角先見的角落下三個、這角有限目、有說誇大話的口、形狀比別的角都大、^{二十一}又看見這角與聖民爭戰得勝、^{二十二}直到亙古常在者來、至上主的聖民得伸明冤屈、到了日期、聖民得國、他便說、第四獸、就是世上將有的第四國、與一切國兩樣、必吞并全地、^{二十三}打破踐踏、^{二十四}那十角就是這國中將興起的十王、後另興起一王、與以前的王兩樣、必治服三王、^{二十五}必向至聖的主說誇大話、必折磨至上主的聖民、必要改變所定的節期和律法、聖民必被交在他手、一載、二載半載、^{二十六}後必有審

但以理復見
異象
見牡綿羊

見牡山羊

判者將坐審判他將他的權柄勢力奪去、剪除滅亡、直到永遠、至上主的聖民必要得國和權柄、並大尊榮、治理天下一切邦國、他的國必爲永遠的國、一切掌權的都必服事他、聽從他、那人的話到此完畢、我但以理心中驚惶、臉也變色、將這事存記在心、

第八章 伯沙撒王第三年、我但以理在先前的異象之後、又見異象、我見異象的時候、我以爲

我在以攔省省或作國書珊京都、我在異象中猶如在烏萊河邊、我舉目觀看、見有公綿羊站在河

邊、長了雙角、雙角都高、這角高過那角、更高的角是後長的、我見那公綿羊往西往北往南牴

觸、諸獸都在他面前站立不住、也沒有能救護脫離他害害原文作手的他、惟任意而行、成爲強大、

我正觀看異象的時候、或作我思又見有一隻公山羊從西而來、徧行全地、脚不踏地、脚不踏地或作

快得像脚不沾塵這公羊兩眼當中有一大角、往我所看見站在河邊有雙角的那公綿羊那裏去、奮

然大怒、迎着那公綿羊跑上前去、我看見公山羊就近公綿羊、大發怒氣、牴觸公綿羊、折斷兩

角、公綿羊無力抵擋、無力抵擋原文作不能站在他面前公山羊將公綿羊觸倒在地、用脚踐踏、無人能救公綿

羊脫離公山羊的害、害原文作手這公山羊大大興旺、正強盛的時候、那大角忽然折斷、在角根上

又長出四個大角、對着天的四方、其中一角又生了一小角、後來成爲強大、在南邊在東邊在

美地大逞強暴、這小角強大、高及天軍、將些天軍和一些星拋落在地、用脚踐踏、自高敢攻擊天

軍的主、除掉他日獻的祭、傾毀他的聖所、除掉他日獻的祭傾毀他的聖所或作日獻因民的

罪孽軍旅交付他手、日獻的祭被他除掉、他廢棄真理如拋在地上、任意而行、無不順利、我聽

見有一位聖者

天使者或作聖

說話、又有一位聖者問那說話的聖者說、異象顯示日獻的祭必

除掉

民的

罪愆、使毀滅行在國中

或民的罪愆使毀滅的行在國中

聖所和軍旅被踐踏、這要到幾

時呢

或作這異象要

他向我說、必須到二千三百日

日原文

聖所必

必或

見潔淨

見潔淨原文

聞天使言二
千三百日聖
所乃潔

迦伯列慰藉

但以理為之
解異象之義

我但以理見這異象、要明曉其義、忽有一形狀似人的站在我面前、我又聽見烏萊河兩岸中

有人聲呼叫說、迦伯列、使這人明曉這異象、迦伯列便來到我所站立的地方、他一來到、我甚

懼怕、面伏在地、他對我說、人子、你當知道這異象、末時必應驗、他與我說話的時候、我面伏在

地上、昏迷過去、他遂扶我使我站起來、說、我將災末必有的事指示你、異象必應驗在末時

必應驗在末時或作異象是指着末期的事

你所看見的雙角公綿羊、就是瑪代和巴西的王、那公山羊就是雅完

雅完即希拉下同

的王、兩眼當中的大角就是頭一王、大角折斷、在角根又長出四角、這是他的國分

為四國、只是權勢都不及他、這四國的末時、悖逆人的罪惡滿盈、必有一王興起、面貌嚴厲、

或作倨傲

通曉各樣詭謀、他的權勢必強大、卻不是因自己能力、必毀滅非常、所行的事卻都亨通、

他必毀滅有能的

毀滅有能的或作必敗壞許多人

和聖民、

用機巧成全詭計、他心裏狂大、在太平時翦滅許

多人、並敢違逆萬主的主、後必滅亡、卻不因人手、異象中所題的日

異象記錄封閉、因為過許多日方纔應驗、於是我但以理魂若喪失、病了些日、後方起來辦理

王的事務、我因那異象甚驚駭、卻莫明其意、

但以理考先

瑪代族亞哈隨魯的兒子大利烏得了迦勒底國作迦勒底王、在位的元年、我但以理

知書欲知耶路撒冷傾廢當歷年幾何於主前陳說罪愆

爲耶路撒冷城爲以色列民禱主

考查書卷、得知按主指示先知耶利米的話、耶路撒冷必爲荒墟、數滿七十年爲止、我便禁食穿麻衣蒙灰、向主上帝祈禱懇求、我祈禱我的上帝耶和華、陳說罪愆、說主阿、至大可畏的上帝、爲敬愛主謹守主命的踐約施恩、我們有罪違悖、行惡叛逆、離棄主誠命法度、主的僕人衆先知、奉主的名勸教我們列祖、我們君王、牧伯、並國中一切人民、卻都未肯聽從、猶大人和耶路撒冷的居民、並以色列衆人、因爲得罪主、主使他們散住在各國、或近或遠、有如今日的光景、我們這樣臉面蒙羞、主卻是至公至義、主阿、我們的君王、我們的牧伯、我們的列祖得罪主、臉面蒙羞、我們雖悖逆主、我們的上帝、主卻仍憐憫饒恕、我們不聽從我們上帝耶和華的話、不遵行主藉着主的僕人衆先知賜與我們的律法、我們以色列衆人違悖主的律法、不聽從主的話、因我們這樣得罪主、主的僕人摩西律法書上所記載的災罰都臨到我們身上、載的災罰都臨到我們身上原文作所記主應驗警教我們和治理我們的士師士師或長者的話、降大災與我們、耶路撒冷所遇的災、天下各處向來未曾遇見、摩西律法書上所記載的災都臨到我們身上、我們仍沒有祈求我們的上帝耶和華、沒有悔改罪愆、不以主的真理爲念、爲念或作沒有因此主屢降災罰與我們、凡我的上帝耶和華所行的無不公義、都是因爲我們不聽從主的話、主我的上帝、曾用大能手領主的民出伊及、使主的名播揚、使主的名播揚或作宣揚大名直到今日、我們有罪、我們作惡了、求主按主的仁慈向主的城耶路撒冷和主的聖山息怒、現在耶路撒冷和主的民被四圍鄰國凌辱、都因我們的罪惡和我們列祖的愆尤、現在求我的

迦伯列示以
七數歷七十
預言皆驗

但以理懷憂

上帝垂聽僕人的祈禱懇求主^{作荒蕪}的聖所荒蕪^{或拆毀}

^{作荒蕪或拆毀}

求主爲主的名垂顧照臨^{十八}求我的上帝側

耳垂聽我們土地和歸主名的城現在荒蕪求主開眼鑒察我們現在在主面前祈求並不是

自己有義可靠乃是倚靠主的大憐憫^{十九}求主垂聽求主赦免求主俯顧求我上帝爲主的名行

拯救不要遲延因爲這城是主的城民也是主的民都歸主的名下^{二十}我正說這話禱告承認我

自己的罪和我本民以色列的罪爲我上帝的聖山在我的上帝耶和華面前祈求我禱告的

話還未完畢在獻晚祭的時候我從前在異象中所見的那位迦伯列迅速而^{或作如飛}前來按

我身^三訓誨我說但以理現在我來爲要使你明曉這事你纔禱告的時候我已奉命來指示你

^{我已奉命來指示你原文}因你是蒙眷愛的人你須理會我言明通異象之義^{二十四}有命爲你的民

和你的聖城而定必須過七十個七然後愆尤除滅罪孽去盡過犯赦免永遠的義彰顯異象

和先知的言應驗至聖的受膏^{二十五}你當知道當明白自從出令重建耶路撒冷直到有受膏君的

時候有七個七有六十二個七其間城必重建復有街市城濠^{城濠或垣}那時卻大有艱難過六

十二個七之後受膏的必被滅絕卻不是因爲自己必有一王的民來毀滅城邑和聖所終必

滅亡如被洪水沖沒必有預定毀滅的事直到爭戰完畢^{或有預定毀滅的事直到爭戰完畢}

^{滅的}一七之內他必與許多人定約一七之半以內必止息祭祀和獻禮殘害可惡的必站在

聖所牆上直到所定的災盡都降與行毀滅的^{行毀滅的或受毀滅的}

第三章 巴西王古列第三年稱爲伯提沙撒的但以理得默示這默示是真的是指着大爭戰

歷三七日後
復得默示見
異象

悚懼恐慌昏
迷伏地天使
慰之

爭戰或作艱難的事、但以理理會這事、明曉這異象、^二當那時、我但以理哀哭了三七日、美味我沒有喫、^三酒肉沒有入我口、也沒有用膏油抹身、直到滿了三七日、^四正月二十四日、我在希底結大河邊、^五舉目觀看、見有一人身穿細麻衣、腰繫烏泐精金帶、^六身如美玉、面貌如閃電、眼如火炬、^七作明燈或臂和腿如光明的銅、聲音如大眾的聲音、這異象惟我但以理一人看見、同着我的人沒有看見、^八這異象卻都大驚懼、逃跑隱藏、但剩下我一人、我見了這大異象、便渾身無力、面容失色、毫無氣力、^九我又聽見他說話的聲音、我一聽見他說話的聲音、遂面伏於地、昏迷過去、忽有一手按我、使我微起、能用膝和掌支持、^十他對我說、蒙眷愛的但以理、你暫且起來、我奉差遣來到你這裏、^{十一}你須細聽我曉諭你的話、他對我如此說、我便戰戰兢兢的站立起來、他又對我說、但以理、你不要懼怕、從你專心求明、在你上帝面前自己刻苦的那頭一日、你的言語升聞於上、我便因你的禱言奉差遣而來、^{十二}有護巴西國的君、^{十三}使君或作天下同、攔阻我二十一日、我羈留在巴西王那裏、^{十四}後有大君中一位大君米迦勒來幫助我、^{十五}現在我來要使你曉得、你本族的人末日必遭遇的事、因這異象日久方纔應驗、他向我、^{十六}但以理如此說、我遂面伏於地、默然無聲、^{十七}有像世人的按我的嘴、^{十八}我便開口向站在我面前的人說、我主、我見異象極其驚怯、毫無氣力、^{十九}我主的僕人如何能與我主說話呢、那時我渾身無力、神魂喪失、^{二十}像世人的又按我使我有氣力、那人又說、蒙眷愛的人、不要懼怕、你必平安、你須奮勇勉力、^{二十一}奮勇勉力或作自強心志、他向我說這話、我就覺得堅固、我說、我主請說、因我主已堅固我身、^{二十二}他又說、我爲何來見你、你知道了麼、現在我要回去

與護巴西的君爭戰、我去後必還有護雅完的君來、現在我先將錄在真確書上的事告訴你、若論抵擋他們、除了護你們的君米迦勒之外、沒有人幫助我、

巴西必為雅完所滅

又說瑪代王大利烏元年、我也曾幫助米迦勒、並堅固他、我現在將真實的事告訴你、你巴西將有三王興起、後又興起一王、這第四王必極其富強、勝過諸王、因他富足強盛、就激

動一切以攻擊雅完的國、或就激動一切以攻擊雅完的國、必興起一個大勇的王、執掌大國的權柄、或作執掌大權柄、隨意而行、他正興旺時、忽然殞亡、他的國必破裂、分爲四國、立在

天的四方、卻不歸他後裔、權勢也不像他的權勢、他的國基見拔、這四國之外、還有別人分取、或作他的國基見拔、這四國之外、還有別人分取、南方的王必強盛、只是先王的大臣中必有一個

南王北王時盟時爭

立爲王在北方、比南方的王更強盛、執掌權柄、他的權柄甚大、他的權柄甚大、或作六、過些年後、他們必要和好、南方王的女兒必要歸北方王、爲后、意圖和好、但這女子相幫的力不能長久、

他的後裔也不得存立、這女子和引導他來的、並他所生的、以及當時扶助他的、都必滅絕、這女子的本家中必再有一王登基、率領軍旅來攻北方王的堅城、隨意而行、大得全勝、必擄掠

鎔鑄的神像和金銀寶器帶往伊及去、數年之內、南方的王不攻擊北方的王、南方的王不攻或、北方的王強盛、以後北方的王將入南方王的國、無奈何只得仍回本國、北方王的衆子與南

方王又動刀兵、招聚許多軍旅、有北方王的一子帶兵前去攻擊、勢如洪水氾濫、又攻擊南方王的堅城、南方王必大忿怒、出來與北方王爭戰、陳列大軍、北方王的軍兵必都交在他手、他

因勝了衆軍、心必驕傲、他雖敗敗原文、作傾仆數萬人、他的勢力卻不加增、十三北方王又籌備大軍、比先

前的更多、過些年後、必率領大軍和輜重到南方、那時必有許多的國興起、攻擊南方王、你民

間的奸惡人、必自高妄爲、自取敗亡、以致應驗默示、自取敗亡以致應驗默示或作北方王必

來建築高壘、攻敗堅城、南方軍兵必站立不住、就是選擇的精兵也無力站立得住、出來與南

方王接戰的、必憑己意而行、無人在他面前站立得住、他必來居美地、地必盡歸他手、十七立志要

得南方王的全國、假意與南方王和好、又將自己女兒給南方王、要用以敗壞那國、這計卻不

得成、他女兒也不順從他、十八其後他攻擊、攻擊原文諸洲島取了許多、必有一大帥洗盡他、令人

受的恥辱、使恥辱歸他本身、十九他便回到自己堅固城、傾跌仆倒、後遂不見了、後遂不見了或接

續他的王、必使人通行榮耀的國中、橫征暴斂、這王不多日就喪亡、卻不因忿怒、也不因爭戰、

必有一個行爲卑鄙的人、接續他作王、這人原不應當得國榮、在人不防備的時候、用狡猾的

計得國、三若大水的軍旅必在他面前沖沒毀折、又欺哄與己同盟的君、三三從與那君結盟之後、必

行詭詐、進入那國、他帶的兵雖少、竟能得勝、三四趁人不防備的時候、進入那國的豐阜地、得行他

列祖和他列祖的祖所未曾行的、將擄掠搶奪的財寶分散給衆人、設計攻取堅城、這樣卻是

暫時、二五後又立志奮勇、率領大軍攻擊南方王、南方王也奮勇、率領極大極強的軍、與他接戰、卻

不能抵擋、因爲南方的王中了奸計、二六喫南方王的俸祿、俸祿原文作膳的使他傾敗、軍旅四散、軍旅四散或作

北方的軍旅被殺的甚多、二七此後二王彼此心懷惡意、同席筵宴、假說和好、計謀卻不成就、因爲

北王侵犯聖地肆行暴虐

這事必到定的日期方可了結、^{二八}北方王攜帶許多財寶回往本國、立志要廢除聖約、成就這意、回到本國、過了些時、又回來攻擊南方、然這一次來、却不能如頭一次來、因為基提戰船來攻擊他、他必灰心喪膽回去、他向遵聖約的人發怒、^{三〇}他向遵聖約的人發怒、約的人都暫且善待他、^{三一}或惟背棄聖約的人都暫且善待他、必派兵戍守、這兵必污褻聖所和堅城、除掉日獻的祭、設立殘害可惡的物、違背聖約的人都被他巧言引誘、惟認識上帝的民奮勇勉力行所要行的、^{三二}作奮勇勉力行所要行的、或民中明哲人必訓誨許多人、只是多日、^{三三}作多日或必遇難、^{三四}遇難、^{三五}遇難、^{三六}遇難、^{三七}遇難、^{三八}遇難、^{三九}遇難、^{四〇}遇難、^{四一}遇難、^{四二}遇難、^{四三}遇難、^{四四}遇難、^{四五}遇難、^{四六}遇難、^{四七}遇難、^{四八}遇難、^{四九}遇難、^{五〇}遇難、^{五一}遇難、^{五二}遇難、^{五三}遇難、^{五四}遇難、^{五五}遇難、^{五六}遇難、^{五七}遇難、^{五八}遇難、^{五九}遇難、^{六〇}遇難、^{六一}遇難、^{六二}遇難、^{六三}遇難、^{六四}遇難、^{六五}遇難、^{六六}遇難、^{六七}遇難、^{六八}遇難、^{六九}遇難、^{七〇}遇難、^{七一}遇難、^{七二}遇難、^{七三}遇難、^{七四}遇難、^{七五}遇難、^{七六}遇難、^{七七}遇難、^{七八}遇難、^{七九}遇難、^{八〇}遇難、^{八一}遇難、^{八二}遇難、^{八三}遇難、^{八四}遇難、^{八五}遇難、^{八六}遇難、^{八七}遇難、^{八八}遇難、^{八九}遇難、^{九〇}遇難、^{九一}遇難、^{九二}遇難、^{九三}遇難、^{九四}遇難、^{九五}遇難、^{九六}遇難、^{九七}遇難、^{九八}遇難、^{九九}遇難、^{一〇〇}遇難、^{一〇一}遇難、^{一〇二}遇難、^{一〇三}遇難、^{一〇四}遇難、^{一〇五}遇難、^{一〇六}遇難、^{一〇七}遇難、^{一〇八}遇難、^{一〇九}遇難、^{一一〇}遇難、^{一一一}遇難、^{一一二}遇難、^{一一三}遇難、^{一一四}遇難、^{一一五}遇難、^{一一六}遇難、^{一一七}遇難、^{一一八}遇難、^{一一九}遇難、^{一二〇}遇難、^{一二一}遇難、^{一二二}遇難、^{一二三}遇難、^{一二四}遇難、^{一二五}遇難、^{一二六}遇難、^{一二七}遇難、^{一二八}遇難、^{一二九}遇難、^{一三〇}遇難、^{一三一}遇難、^{一三二}遇難、^{一三三}遇難、^{一三四}遇難、^{一三五}遇難、^{一三六}遇難、^{一三七}遇難、^{一三八}遇難、^{一三九}遇難、^{一四〇}遇難、^{一四一}遇難、^{一四二}遇難、^{一四三}遇難、^{一四四}遇難、^{一四五}遇難、^{一四六}遇難、^{一四七}遇難、^{一四八}遇難、^{一四九}遇難、^{一五〇}遇難、^{一五一}遇難、^{一五二}遇難、^{一五三}遇難、^{一五四}遇難、^{一五五}遇難、^{一五六}遇難、^{一五七}遇難、^{一五八}遇難、^{一五九}遇難、^{一六〇}遇難、^{一六一}遇難、^{一六二}遇難、^{一六三}遇難、^{一六四}遇難、^{一六五}遇難、^{一六六}遇難、^{一六七}遇難、^{一六八}遇難、^{一六九}遇難、^{一七〇}遇難、^{一七一}遇難、^{一七二}遇難、^{一七三}遇難、^{一七四}遇難、^{一七五}遇難、^{一七六}遇難、^{一七七}遇難、^{一七八}遇難、^{一七九}遇難、^{一八〇}遇難、^{一八一}遇難、^{一八二}遇難、^{一八三}遇難、^{一八四}遇難、^{一八五}遇難、^{一八六}遇難、^{一八七}遇難、^{一八八}遇難、^{一八九}遇難、^{一九〇}遇難、^{一九一}遇難、^{一九二}遇難、^{一九三}遇難、^{一九四}遇難、^{一九五}遇難、^{一九六}遇難、^{一九七}遇難、^{一九八}遇難、^{一九九}遇難、^{二〇〇}遇難、^{二〇一}遇難、^{二〇二}遇難、^{二〇三}遇難、^{二〇四}遇難、^{二〇五}遇難、^{二〇六}遇難、^{二〇七}遇難、^{二〇八}遇難、^{二〇九}遇難、^{二一〇}遇難、^{二一一}遇難、^{二一二}遇難、^{二一三}遇難、^{二一四}遇難、^{二一五}遇難、^{二一六}遇難、^{二一七}遇難、^{二一八}遇難、^{二一九}遇難、^{二二〇}遇難、^{二二一}遇難、^{二二二}遇難、^{二二三}遇難、^{二二四}遇難、^{二二五}遇難、^{二二六}遇難、^{二二七}遇難、^{二二八}遇難、^{二二九}遇難、^{二三〇}遇難、^{二三一}遇難、^{二三二}遇難、^{二三三}遇難、^{二三四}遇難、^{二三五}遇難、^{二三六}遇難、^{二三七}遇難、^{二三八}遇難、^{二三九}遇難、^{二四〇}遇難、^{二四一}遇難、^{二四二}遇難、^{二四三}遇難、^{二四四}遇難、^{二四五}遇難、^{二四六}遇難、^{二四七}遇難、^{二四八}遇難、^{二四九}遇難、^{二五〇}遇難、^{二五一}遇難、^{二五二}遇難、^{二五三}遇難、^{二五四}遇難、^{二五五}遇難、^{二五六}遇難、^{二五七}遇難、^{二五八}遇難、^{二五九}遇難、^{二六〇}遇難、^{二六一}遇難、^{二六二}遇難、^{二六三}遇難、^{二六四}遇難、^{二六五}遇難、^{二六六}遇難、^{二六七}遇難、^{二六八}遇難、^{二六九}遇難、^{二七〇}遇難、^{二七一}遇難、^{二七二}遇難、^{二七三}遇難、^{二七四}遇難、^{二七五}遇難、^{二七六}遇難、^{二七七}遇難、^{二七八}遇難、^{二七九}遇難、^{二八〇}遇難、^{二八一}遇難、^{二八二}遇難、^{二八三}遇難、^{二八四}遇難、^{二八五}遇難、^{二八六}遇難、^{二八七}遇難、^{二八八}遇難、^{二八九}遇難、^{二九〇}遇難、^{二九一}遇難、^{二九二}遇難、^{二九三}遇難、^{二九四}遇難、^{二九五}遇難、^{二九六}遇難、^{二九七}遇難、^{二九八}遇難、^{二九九}遇難、^{三〇〇}遇難、^{三〇一}遇難、^{三〇二}遇難、^{三〇三}遇難、^{三〇四}遇難、^{三〇五}遇難、^{三〇六}遇難、^{三〇七}遇難、^{三〇八}遇難、^{三〇九}遇難、^{三一〇}遇難、^{三一}遇難、^{三二}遇難、^{三三}遇難、^{三四}遇難、^{三五}遇難、^{三六}遇難、^{三七}遇難、^{三八}遇難、^{三九}遇難、^{四〇}遇難、^{四一}遇難、^{四二}遇難、^{四三}遇難、^{四四}遇難、^{四五}遇難、^{四六}遇難、^{四七}遇難、^{四八}遇難、^{四九}遇難、^{五〇}遇難、^{五一}遇難、^{五二}遇難、^{五三}遇難、^{五四}遇難、^{五五}遇難、^{五六}遇難、^{五七}遇難、^{五八}遇難、^{五九}遇難、^{六〇}遇難、^{六一}遇難、^{六二}遇難、^{六三}遇難、^{六四}遇難、^{六五}遇難、^{六六}遇難、^{六七}遇難、^{六八}遇難、^{六九}遇難、^{七〇}遇難、^{七一}遇難、^{七二}遇難、^{七三}遇難、^{七四}遇難、^{七五}遇難、^{七六}遇難、^{七七}遇難、^{七八}遇難、^{七九}遇難、^{八〇}遇難、^{八一}遇難、^{八二}遇難、^{八三}遇難、^{八四}遇難、^{八五}遇難、^{八六}遇難、^{八七}遇難、^{八八}遇難、

米迦勒必捍
衛以色列凡
名錄於冊者
必得救援

天使以日期
示但以理

地也不得脫免、^{四三}必據有伊及的寶藏金銀和各樣財寶、呂彼亞人和古實人都隨從他、從東方
從北方有消息來擾亂他心、他便氣忿忿的、^{四四}回原文來、殺戮除滅許多人、設立帳殿在海和
聖美山的中間、他快到終局、無人能救護、^{四五}作幫助他、

第十三章

那時必有大艱難、從有國以來沒有那樣的、站立護衛你民的大君米迦勒、必興起

佑護你們、

那時你民凡名錄在冊上的、必得拯救、寢睡在地塵中的、有許多人復醒、其中有必

得永生的、有永受羞辱的、有智慧的人必要發光輝、猶如天上的光輝、教誨許多人歸義的、必

如明星直到永遠、^{四六}但以理阿、你須將這話謹秘記在書上、將書封緘直到末時、必有許多人觀

察、增長見識、^{四七}○我但以理觀看、又見有兩個人站立、一個在河這邊、一個在河那邊、其中一人

問那站在河水上穿白衣的人說、這異常的事何時方應驗、^{四八}那站在河水上穿白衣的人向天

舉左手右手、指着永生的主起誓說、等到一戰、二戰、半戰、折磨、^{四九}作折磨或聖民已畢、這一切事便

都應驗了、我聽見這話、卻不懂曉、我便問說、我主、這事的終局究竟如何、他說、但以理、你去、這

話隱祕封緘、直待末時、^{五〇}必有許多人將被試煉、以致清淨潔白、^{五一}或作必有許多人惡人仍舊行

惡、一切惡人都不能明白、惟明哲人能明白、從除掉日獻的祭、並設立殘害可憎之物的那時、

必須過一千二百九十日、^{五二}盼到一千三百三十五日的、那人便為有福、你去等候你的終局、你

必安歇、末日必起來享受為你所定的福分、^{五三}或作你去等候你的終局、安歇、本業直到壽終

天書以百解

舊約聖書

何西阿

何西阿娶歌

篋爲妻以表

以色列人之

棄主從邪

生子耶斯列

生女羅路哈

瑪

生子羅阿米

以色列人後

必蒙恩與猶

大人從異邦

同歸

以色列崇事

第一章 猶大列王烏西亞約坦亞哈斯希西家相繼在位的時候、以色列王約阿施的兒子耶

羅波安在位的時候、備利的兒子何西阿得主的默示、主初次與何西阿言曉諭他說、你去娶

淫婦爲妻也、收從淫所生之子、也收從淫所生之子、或作生子、人疑惑是從淫所生、又作生養兒女、被入輕視、因是淫婦所生、以指這地的民

如淫婦違棄主、不再順從主、何西阿去娶了滴拉音的女兒歌篋、婦人懷孕、從他生了一子、主

曉諭何西阿說、與他起名叫耶斯列、因爲再過些時、我必懲罰耶戶家、因爲在耶斯列殺人流

血、我也必滅以色列族的國、五到那日、我必在耶斯列平原折斷以色列的弓、歌篋又懷孕、生了

一女、主曉諭何西阿說、與他起名叫羅路哈瑪、羅路哈瑪譯即不蒙憐憫之義因爲我不再憐憫以色列族、不

再赦免他們、不再赦免他們、或作必將他們除滅淨盡卻憐憫猶大家、使他們倚靠他們的上帝耶和華得救、不使

他們倚靠弓刀爭戰、馬與馬兵得救、文作我不用弓刀爭戰、馬與馬兵救他們歌篋爲羅路

哈瑪斷乳、又懷孕生了一子、主曉諭何西阿說、與他起名叫羅阿米、羅阿米譯即非我民之義因爲你們不

是我的民、我也不再作你們的上帝、十後來以色列人數必多如海沙、不可量、不可數、現在我

對他們說、你們不是我的民、到那時、他們必稱爲永生上帝的子、十一猶大人和以色列人必要聚

集、爲自己立一首領、從異邦上來、因爲耶斯列得救的日子必爲大日、

第二章 你們須稱你們弟兄爲阿米、阿米譯即我民之義須稱你們姐妹爲路哈瑪、路哈瑪譯即不蒙憐憫之義須與你

邪神必受懲
罰

受懲之後仍
蒙恩寵眷愛

們的母爭辯又爭辯、他不是我妻、我不是他丈夫、他當從面上除掉妓女之狀、從胸上除掉淫婦之態、^三免得我脫他衣服、使爲赤體、使他與產他的日子無異、使他如曠野、使他如乾旱地、使他因渴而死、^四我不憐恤他衆子、因都是由淫亂而生、^五他們的母行淫、生他們的母作可羞恥的事、因他說、親愛我的給我飲食、^六作餅與水、給我羊毛和麻、給我油酒、我必跟從他們、因此我必用荆棘堵塞他道、爲他築牆、使他尋不得路徑、他追隨狎愛他的人不得趕上、尋找不得遇見、他便說、不如歸就前夫、因我那時的光景比如今好、^八他不知所得的五穀酒油和他用以妝飾巴力的許多金銀、乃是我賜的、^九賜的或作他不知所得的、五穀酒油是我所賜的、因此臨到日期我必收回我的穀與酒、也必將我賜給他遮露體的羊毛和麻取回來、必在狎愛他的人眼前使他顯露醜態、^{十一}必無人能救他脫離我手、我必止息他的喜樂、廢除他的節期、月朔安息日並他一切大會之日、^{十二}他的葡萄樹和無花果樹、就是他說寵愛他的人給他爲賞賜的、我必毀壞、必使變爲荒林、爲野獸所喫、^{十三}我必懲罰他、因他素日服事諸巴力、向他們燒香、佩帶鼻環和別樣妝飾、隨從狎愛他的人、卻忘記我、這是主說的、^{十四}雖然如此、後來我卻勸誘他、引道他到曠野、用話安慰他的心、^{十五}必在那裏賜他葡萄園、他雖在亞割谷仍有門路可以指望、必在那裏謳歌、與幼年一樣、與從伊及地上來的時候無異、^{十六}主說、那日你必稱我爲夫、^{十七}作夫原文不再稱我爲主、^{十八}作伊施原文不再稱我爲主、^{十九}我必從他口中除掉諸巴力的名號、使諸巴力的名號不再題起、^{二十}那日我必因我民的緣故、與野獸和空中鳥並在地上的昆蟲立約、又必在國中折斷弓與刀、除滅爭戰、使他們安然居住、

何西阿復娶妻令其獨居以表以色列人久曠歸誠復蒙恩寵

主必懲罰民之罪愆

我必聘你永遠歸我必用仁義公平恩寵憐憫聘你歸我、^{十九}使你但認識我是耶和華、^{二十}主說、那日我必允從我必允從天、天必允從地、地必允從五穀酒油、五穀酒油必允從耶斯列民、我必使他們住在這地、^{二十一}原文作我必將他們種在這地、必憐憫素不蒙憐憫的、必稱非我民的爲我民、他必說你是我的上帝、

第三章 主又曉諭我說、你再去愛人所愛的淫婦、指明主雖眷愛以色列人、以色列人卻偏向別神、喜愛所獻與偶像的葡萄餅、^一又作你再去愛一婦人、以色列人雖爲親夫所愛、卻仍行淫、猶如像的葡萄餅、^二我使用銀子十五舍客勒大麥一賀梅珥半、^三一賀梅珥半約四升、^四買了婦人、我對他說、你須

多日爲我獨居、不可行淫、不可歸別人、我也必這樣爲你獨居、以色列人也必如此居住多日、無君王、無侯伯、無祭祀、無柱像、無以弗得、無提拉平、^五後來以色列人必歸回、^六或作歸誠尋求他們的上帝耶和華和他們的王大衛、在末日必歸向主、切慕他的恩慈、

第四章 以色列人阿、須聽主言、主要審判這地的居民、因這地無誠實、無仁義、無人認識上帝、但起假誓、說謊言、行殺害、偷盜、姦淫、行強暴、徧處殺人流血、^一因此土地淒涼、^二淒涼原文作悲哀、其上居民盡都衰微、野獸和空中飛鳥也是如此、海中魚也歸無有、^三卻無人審判、無人指責你的民都如抗逆祭司的、^四都如抗逆祭司的、^五因此你必白晝跌倒、先知必與你夜間一同跌倒、我必滅絕你母、我民因無知滅亡你、^六這作祭司的遺棄知識、我也遺棄你、不容你在我面前作祭司、你忘記你上帝的律法、我也必忘記你兒女、他們越發增多、越發得罪我、我必將他們榮耀變爲

必懲罰祭司之罪愆

必罰其拜邪神之罪

以色列因罪受罰警戒猶大

祭司庶民以色列王侯作罪多端主必重加懲罰

羞辱他們、喫我民的贖罪祭物、心裏喜悅我民有愆尤、^九因此民與祭司所遇必都一樣、我必懲罰他們行爲、按他們所作的報應他們、他們雖喫不得喫飽、與婦人交合不得增添人口、因他們違棄主不守法度、姦淫和酒並新酒搖奪人心、^{十二}我民向木偶問事、以爲他杖能指示他未來事、因他被淫心迷惑、都離棄他的上帝、淫從偶像、^{十三}在諸山頂獻祭、在各岡上、在橡樹楊柳樹栗樹美蔭之下焚香、因此你們女兒不貞潔、你們兒婦行淫、你們女兒不貞潔、你們兒婦行淫、我卻不懲罰、因爲你們這些人也與淫婦同居、與妓女一同獻祭、你們這無知的人必致敗亡、^{十五}以色列、你若行淫、不要引誘猶大、不要往吉甲去、不要上到伯亞文、你們起誓不要說我指着永生耶和華起誓、^{或起誓不要說我指着永生的耶和華起誓}以色列、^{十六}拗強猶如拗強的母牛、現在主要牧放他們在寬闊地、如牧放羔羊一般、^{十七}以法蓮親附偶像、可以任憑他、他們縱飲已畢、遂即行淫、他們牧伯喜悅可羞恥的事、^{十九}他們必被風的翅膀裏去、必因所獻的祭受辱蒙羞、^{二十}諸祭司須聽以色列家須理會、王族須側耳而聽、你們的罪已經擬定、因你們如網設在密斯巴、如羅張在他泊山、^二這些悖逆人、肆行屠戮罪戾更深、我必懲罰他們衆人、^三以法蓮爲我所知、以色列不能在我面前隱藏、現在以法蓮行淫、以色列被污穢、他們的行爲使他們不能歸向主、他們因存邪淫的心不認識主、^五以色列的驕傲必眼見卑降、以色列與以法蓮必因他們的罪愆跌倒、猶大也必與他們一同跌倒、^六他們牽牛羊去尋求主、卻尋不見、主已離棄他們、^七他們悖逆主、娶異邦的女兒生子、^{或娶異邦的女兒生子}他們與他們產業必在一月之內盡

止俟其悔罪乃

勸勉悔改

歎其虛妄無
誠肆其邪惡

都滅沒、○你們當在基比亞吹角、在拉瑪吹號筒、在伯亞文呼叫說、便雅憫阿、仇敵在你身後、
在行刑的日子、以法蓮必變爲荒蕪、我在以色列支派中指示將來必成的事、猶大牧伯與侵
挪地界的人無異、我必向他們傾泄我怒如水一般、以法蓮因樂從不義的命、遇強暴強暴或
被懲罰、受傷損、我必使以法蓮如衣服被蟲蛀、使猶大家如朽爛木頭、以法蓮覺得自己有病、
猶大覺得自己受傷、以法蓮就往亞述去打發人去見耶雷布王耶雷布王或敵國的王求救、他卻不能
醫治你們、不能治好你們患處、我必向以法蓮如壯獅、向猶大家如猛獅、我必撕掠而去、我要
奪取無人能救護、我要回到我原處、等他們自覺有罪、便尋求我面、他們在急難的時候、必切
切思慕我、

第二章 說我們不如去歸向主、主損壞我們、也必醫好我們、主打傷我們、也必裹好我們傷處、
二日之後、主必使我們蘇醒、到第三日、必使我們興起、得存活在主面前、我們須認識主、須勉
力認識主、主必顯佑猶如晨光、必臨到我們如同甘雨、如同時雨滋潤土壤、主說、以法蓮、我怎
樣向你行方好、猶大、我怎樣向你行方好、你們的善良、善良或作虔敬猶如朝雲、又如晨露立時消散、
因此我藉諸先知嚴嚴懲罰、用我口中言誅責、我加與你的災罰快出現如光、我所喜悅的是
仁義、並非祭祀、認識上帝勝於獻火焚祭、他們卻如亞當背約、約或作他們與背在其處在其處原文作
悖逆我、基列城爲行惡的民所居住、滿處有殺人流血的蹤跡、祭司一黨猶如羣盜伏候害
人、在往示劍的道上肆行殺戮、所行甚爲邪惡、在以色列家我見有可驚的奇惡、在那裏以法

責種種邪惡

蓮拜偶像

拜偶像原文作淫

以色列被污穢猶大阿

我使我被擄的民歸回時

或作猶大阿我使我也

必爲你命定收場

收場原文作收穫

我要醫治以色列的時候

怎奈以法蓮的愆尤和撒瑪利亞的罪惡明顯

他們都行詭

詐內有賊人進房

偷竊

羣盜搶掠在外

他們心裏並不思想我記念他們一切惡現在他們的

行爲纏繞他們盡都在我眼前他們行惡竟使他們君王歡悅他們說謊言卻使他們侯伯喜

樂他們都是行姦淫的慾火猶如餅鑪爲炊餅的人所燒擣麵的時候暫不使鑪火興旺在我

們王筵宴的日子侯伯都痛飲成病王也與輕褻人拉手他們設伏害人心中心慾火燥熱如鑪

終夜含蓄早晨發作猶如火燄比如炊餅的終夜睡臥及至早晨大燒鑪火他們盡都炎燒如

鑪燒燬他們侯伯他們君王盡都仆倒

仆倒或作殞亡

其中無人呼籲我以法蓮雜處

雜處或作混入

列邦以

法蓮就如不翻的餅

外邦人

吞喫他竭力得來的他卻不知覺髮已斑白

髮已斑白或作

也不

自覺以色列的驕傲眼見卑降雖遭遇這事卻仍不歸向他們的上帝耶和華仍不尋求他以

法蓮猶如鴿子愚蠢無知他們哀告伊及往亞述去求救往那裏去的時候我開張我的網羅

羅取他們如同空中的鳥必按我向他們會衆宣告的話懲罰他們他們離棄我必要受禍違

背我必要遭災我要將他們救贖他們反用謊言抗逆我他們在牀上哀號的時候卻仍不用

誠心呼籲我他們因絕穀酒聚會卻仍違逆我我雖督責他們扶助他們的手他們終是辜負

我他們所歸向的不是至上的主他們如同翻了的弓他們侯伯口出狂言必爲刀劍所殺伊

斥其詭詐無誠違逆乎主

警以國必傾
滅因拜偶像

因行邪惡

以色列因作
邪惡崇事偽
神必受懲罰

及國的人也必因此譏笑他們

第八節 你用口吹角

宣衆說

敵人必如鷹來圍攻耶和華的殿、因爲這民違背我約、干犯我律

法、以色列必將呼籲我說、我上帝阿、我們要認識你

或作他們以色呼籲我認識主

以色列人

違棄善良、必被敵人追逼、他們立君王、不是由我而立、他們立侯伯、也非我所悅、他們用金銀

爲自己製造偶像、必致滅絕、撒瑪利亞、你的牛犢

牛犢即耶羅波安所立的金牛犢、奉以爲神的見列王上十二章二十八節

已經

棄掉你

作已經棄掉你或甚是可憎惡

我向這民大大發怒、他們到幾時方能無罪

無罪或作自潔這牛犢是出乎以

色列、是匠人所造、並不是神、撒瑪利亞的牛犢、必被破碎、他們所種的是風、所收的是狂風、所

種的不成禾稼、就是生長、也不結穗、即便結穗、必被外邦人吞喫、以色列被吞滅、他們現今在

列邦被人看如無用的器皿、他們往亞述去求救、他們如獨處的野驢、以法蓮賄買朋黨、雖賄

買列邦求助、我仍聚集列邦

攻擊他們

他們必因王與侯伯所加的重擔、始漸衰微、以法蓮多

築祭壇取罪、這些祭壇果然使他們陷在罪裏、我爲他記錄緊要律例

緊要律例又作許多律例他卻以爲

與他毫無關涉、所當獻給我的祭、他們獻祭而自食其肉

或作他們宰牲獻祭與我作主不

悅納他們、必記念他們愆尤、懲罰他們罪惡、使他們仍回伊及、以色列忘記造他們的主、建築

宮殿、猶大多築堅固城、我必使火焚燒他城邑、燒燬他宮殿

先知說

以色列阿、你不要像異邦人喜樂過甚、因你如淫婦離棄你的上帝、比如妓女

在各穀場上希望賞賜、他們倚靠穀場壓酒處、卻不得餬口、盼望新酒、也是虛望、必不得住在

主的地上、以法蓮必回伊及、必在亞述喫污穢的物、不得在主前奠酒、即便奠酒、主不悅納、他們祭物、猶如他們居喪用的食物、凡喫的必蒙污穢、他們食物、但可自己食用、不可奉入主殿、到了大會日子、到主定的節期、你們何爲他們逃避災難、屍首必被伊及人收殮、骸骨必被摩弗人葬埋、他們用銀子得房屋可悅、他們用銀子得房屋的房屋可悅或必長蒺藜、他們幕中必生荆棘、降罰的日子快到、報應的日子將臨、那時以色列必知自稱先知的是愚妄、自說受靈感的、是癡獸、你們遭報、皆因你們多多作罪、大懷怨恨、以法蓮在我上帝外別有所仰望、假先知在他一切道上、如設立的網羅、在他神廟中懷怨恨、他們深自敗壞、與從前基比亞人無異、主必記念他們愆尤、懲罰他們罪惡、○主說我尋見以色列如葡萄在曠野、我看你們列祖如無花果樹上初熟的果、他們卻去事奉巴力毘珥、專心崇拜、可羞恥的偶像、遂成爲可憎惡的、與所崇拜的物無異、以法蓮榮光榮光有如鳥飛去、生子便死、懷胎遂墜、並不有孕、遂墜並不有孕看以法蓮如推羅培植美地、將來以法蓮人必攜出他們的兒子、交與行殺戮的人、先知說求主加罰與他們、如何罰呢、使他們胎墮乳乾、主說他們諸惡都行在吉甲、我在那裏憎惡他們、因他們所行的惡事、從我殿中驅逐他們、不再憐愛、他們侯伯都行悖逆、以法蓮受責打根株、枯槁不能結果、就是生產、所生的愛子、我必誅戮、先知說他們不聽從我的上帝、我的上帝必棄絕他們、他們必飄流異邦、

嚴斥以色列
行邪惡崇事
偶像

以色列如茂盛的葡萄樹、結果繁多、結果越繁多、他築祭壇越多、地土越肥美、造偶像

偶像或作柱像下同越壯麗、都懷二心、必速受罰、主必拆壞他們祭壇、毀折他們偶像、那時他們必說、我

們無王、我們不敬畏主、王能加何益與我們、他們出虛言、立盟起假誓、因此災罰滋生、猶

如茵蔯發生田隴、因伯亞文牛犢牛犢見八章五節所遭遇的、撒瑪利亞居民盡都恐懼、崇拜牛犢的

民、服事牛犢的祭司、因榮耀離開牛犢、都哭泣戰兢、或作因伯亞文的牛犢所遭遇的撒瑪利亞居民

爲他哀哭喜悅牛犢事奉人必將牛犢攜到亞述、獻與耶雷布王、耶雷布王或作敵國之王爲禮、以法蓮必

蒙羞、以色列必因已謀慙愧、撒瑪利亞與撒瑪利亞王必都滅沒、如水面沫子一般、如水一般或沫

作如木片八使以色列取罪的伯亞文諸邱壇、必都毀滅、荆棘和蒺藜必長在他們祭壇上、他們

必對山說、遮掩我們、對嶺說、覆壓我們、覆壓我們原文作九以色列在基比亞作罪、從那時以來、

你們常常作罪、那時你們先人站立在基比亞、保護惡類、免被征伐、我必隨我心意懲罰他們

必使列邦聚集、攻擊他們、因他們兩樣罪惡、必被捆綁、必被捆綁或十二以法蓮如馴服的牛犢、喜

愛踏糧、我必在他肥美的頸項上加軛、使以法蓮拉套、使猶大耕地、使雅各拉平土塊、你們須

栽種公義、十三如此便可收穫仁慈、現今正是尋求主的時候、你們開墾地土等主臨到、與你們降

下恩雨、你們卻耕種奸惡、收穫罪愆、食享虛果、竟倚靠自己行爲、恃賴勇士衆多、十四在你民中、必

起爭戰、荒亂事、你一切堅城、必被拆毀、就如沙勒幔在大戰的日子、拆毀伯亞比勒、那時母與

嬰孩一同摔死、你們遭遇如此、都是伯特利所使、皆因你們極大的罪惡、以色列王必在早時

以色列負主
諸恩

必遭災罰

主必仍加矜恤

斥責以法蓮

與猶大

述主上古所

施之恩勸之

悔改

滅沒喪亡

第十一章

以色列年幼的時候我喜愛他我召我兒子出自伊及

先知

越招呼他們他們越發

躲避去祭祀巴力與偶像燒香我養育以法蓮如同孩子教他步履扶持他們的臂扶持他們

用臂抱

常常醫治他們他們卻不知覺我用仁慈

仁慈

文慈原人的繩惠愛的索繫引他爲他放鬆項

上的軛

待他如從項上鬆放重軛的

並賜他口糧他們不當回

回或

伊及

不再回

伊及亞述必

作他們的王因他們不肯悔改他們城邑遭遇刀兵他們壯丁被刀殺滅

壯丁

被刀殺滅或作

皆因他們計謀我民當歸向我卻游移不定

或作我民專

衆先知勸他們歸向至上的主卻無

一人奮興以法蓮我怎能捨棄你以色列我怎能將你交付敵人我怎能使你如押瑪怎能

或作我不願遲

我不願再毀滅

你如洗扁我回心轉意我的慈心大大發動我不願忿怒降災

或作我不願遲

我不願再毀滅

以法蓮因我是上帝並非世人是你們中的聖主我臨到你們必不發怒主必發聲如獅咆哮

子民隨從主一發聲子民從西速速來到他們必如雀鳥從伊及速來如鴿子從亞述速來我

必使他們仍居本宅這是主說的○以法蓮與以色列家在我四圍說謊行詐猶大尙靠上帝

有國向聖主有忠心

猶大尙靠上帝

向至真誠的聖主飄流無定

第十二章

以法蓮喫風且追趕東風日日增添虛謊強暴與亞述結盟進油與伊及地追趕東

風主必斥責猶大懲罰雅各一切行爲按他所作的加報與他從前

雅各

在母胎中拉住他兄

的足跟倚仗膂力

倚仗膂力

或作

與神較量與天使較量並且得勝向他哭號求恩在伯特利

以法蓮行不
義大千主怒

以法蓮因崇
事邪神榮華
消滅

主怒其負恩
加以懲罰

歎其不悔改
恆心違逆難

遇見他、在那裏曉諭我們、^五萬有的主上帝大號稱爲耶和華、你須歸向你上帝、謹守虔誠公義、
常常仰望你的上帝、^七以法蓮猶如商賈、手拿詭詐的天平、樂行欺騙、^八以法蓮說、我已富有、我得
獲財寶、我所勞碌得來的人、不見有分毫不義、^九原文 不見有獲罪之處、我是你的上帝耶
和華、曾領你出伊及、必使你再住帳幕、猶如大會的日子、^十我曉諭諸先知、我多賜默示、藉諸先
知設立譬喻、^{十一}教導這民、基列民固有罪愆、固行虛妄、^{十二}吉甲人愆尤更甚、他們在吉甲獻牛爲祭、
他們祭壇多如田隴間的土壘、從前雅各逃到亞蘭地、以色列爲要得妻服事人、爲要得妻爲
人牧守羊羣、^{十三}主藉先知領以色列從伊及上來、以色列也因先知而得保存、^{十四}以法蓮干犯主怒
過甚、他殺人流血的罪、必歸在他身上、他所行的醜惡事、他主必報應他、

第^一章素來以法蓮出言、人都戰慄、他在以色列人中居處高位、自從事奉巴力取罪、遂致

滅亡、^二遂致滅亡、原文 現今他們益發作罪、爲自己鑄造神像、隨自己機巧用銀製造偶像、都是匠

人所作、衆人都說、獻祭的人方可與牛犢、^三牛犢見八 接吻、^四衆人都說、獻祭的人方可與牛犢接

祭、^五反與牛犢接吻、又作祭司對衆人、^六因此他們必如朝雲、如露早歸、無有必如場上糠粃被風

吹去、又如煙氣從窗戶飛騰、我耶和華是你的上帝、我曾領你出伊及、在我以外不可認識別

神、在我以外再無救主、^七我曾往曠野在乾旱地眷顧你、^八這些民得食得飽、既已得飽、心便驕傲、

因而忘記我、^九我必向他們如獅子、如豹伏在道上、^十我遇見他們、猶如喪子的母熊、必撕裂他們

心胸、如同母獅吞食他們、必使野獸將他們折斷、以色列、你背叛我、背叛救你的主、是自取敗

免受罰

舊約聖書

何西阿

第十四章

一千二百十六

壞、你曾求我說、爲我立王和侯伯、現在你王在那裏、治理你的在那裏、爲何不在你一切城邑
救護你、我動怒將王賜你、我發怒將王廢去、以法蓮的愆尤罪惡存積、猶如包裹收藏、原文作
的愆尤包裹他、他必受艱苦如難產的婦人、他爲子甚是無知、到了產時不當遲延在子宮、爲他
或作他是無知到了產時不當遲延在子宮、不知道危險、我要救贖他們脫離示阿勒、示阿勒見創世記三
救他們脫離死亡、問死亡說、死亡阿、你的損害在那裏、問示阿勒說、示阿勒阿、你的鋒芒在那
裏、問死亡說、死亡阿、你的損害在那裏、問示阿勒說、示阿勒阿、你的鋒芒在那裏、無奈我不見他們悔改、他
現今在弟兄中雖茂盛、將有東風就是主的風、從曠野而來、使他的泉源竭絕乾涸、敵人原文人
他必擄掠所積蓄的一切寶器、撒瑪利亞人背叛他們的上帝、必要受罪、必爲刀劍所殺、孩童
被摔死、孕婦被剖開、

勸以悔改

應許復施恩寵

主赦免一切罪愆、我們用言代牛犢、求主施恩悅納、我們不再要亞述、救助我們、不再要騎、伊
及的馬、不再稱己手所造的爲我們的上帝、孤兒惟有主憐憫、主說我要醫治他們叛逆的惡、
我要樂心眷愛他們、因爲我怒已向他們止息、我必向以色列如甘露、使他發旺如百合花、使
他根深如利巴嫩、的樹林使他枝條垂布、他的榮華如油果樹、他的香氣如利巴嫩、的柏香木
國民回來仍坐他蔭下、或作住在他蔭下仍然種藝五穀、他們必發旺如葡萄樹、名聲如利巴嫩
的美酒、以法蓮、必說我與偶像還有何關涉、主說我耶和華必應允他、眷顧他、我如同根深葉

茂的柏樹、你要得果、只能從我而得、得你要得果、只能從我而主的道極其公正、善人行走其間、
惡人跌倒其上、誰有智慧、能通達此理、誰有聰明、能明曉這事、

舊約聖書

何西阿

第十四章

一千二百十八

舊約聖書

約珥

約珥預示蝗災

勸民因災哀哭

勸以禁食籲主

第一章 昆士珥的兒子約珥得主的默示說、^二老者須聽、國中一切居民都須側耳而聽、將有一災、這樣的災、你們在世的日子、你們列祖在世的日子、都未曾有、^三你們可以傳與子、子傳與孫、孫傳與後代、就是蝻子喫剩的蝗蟲來喫、蝗蟲喫剩的小蝗蟲來喫、小蝗蟲喫剩的大蝗蟲來喫、^四或作有蝗蟲喫剩的三種來喫、^五你們醉人都要醒起、哭號、一切飲酒的都要哀泣、因你們口中斷絕了酒、有異類犯入我國、又強又無數、牙如公獅的牙、僚牙如母獅的僚牙、毀壞我葡萄樹、折斷我無花果樹、將皮剝盡、拋棄在地、使枝條露白、^六我民都當哀哭、如處女腰間繫麻、哀哭、幼年的丈夫、在主的殿中斷絕素祭和灌奠、^七素祭和灌奠、^八祭用的酒、事奉主的祭司都悲哀、田畝荒蕪、地土淒涼、^九原文五穀淨盡、新酒罄竭、膏油殘缺、麥子大麥都已罄盡、田間禾稼歸於無有、農夫盡皆絕望、修理葡萄園的俱都哭號、^十葡萄樹枯槁、無花果樹凋殘、石榴樹、巴勒瑪樹、欖果樹、並田間一切樹木、無不焦枯、民間喜樂變為憂戚、^{十一}你們諸祭司應當腰間繫麻、哀泣、你們事奉祭臺的應當哭號、你們事奉我上帝的應當腰間繫麻過夜、因為在你們上帝殿裏無物可獻素祭、無酒可奠、^{十二}你們須定禁食的日子、宣告大會、招集諸長老和國中一切居民、都到你們的上帝耶和華殿裏呼籲耶和華、^{十三}哀哉、主降災的日子已近、禍患忽然從全能的主那裏臨到、在我們眼前、糧食已經盡絕、在我上帝殿裏歡欣

喜樂也都止息、^{十七}所撒的種、都在土塊下朽爛、倉空廩虛、遂至破壞、因爲百穀盡都罄竭、牲畜哀鳴、牛羣散亂、因爲地上無草、羊羣也都死亡、^{十八}作死或主阿、我向你呼籲、因爲田野牧放之處、猶如被火焚燒、田間一切樹木、彷彿被烈燄焦枯、^{十九}野獸也仰望你、因爲溪河都已涸竭、曠野牧放之處、猶如被火焚燒、

示以災勢甚
凶古今未有

第三章 你們須在郇吹角、在我聖山吹角、角聲洪大、國中居民都要戰慄、因爲主的日子將到、

業已臨近、^二那日是黑暗幽冥的日子、是密雲黑雲的日子、又強又衆多的軍旅、^三作軍旅原文將到、

勢如晨光鋪滿山頂、從古以來沒有這樣的、以後直到萬代、也必沒有這樣的、^四所到之處、前如

大火焚燒、後如烈燄焚燬、未來之先、地如伊甸園、既去之後、地成荒墟、沒有能躲避他的、^五其狀

如馬跑如馬兵、^六在山間迸跳有聲、如車輛速跑的聲、又如火燒草芥的聲、勢如強盛的軍旅列

陣豫備爭戰、^七因此^八或作在衆民戰慄、衆人面都變色、那軍旅跑如勇士、如戰士上城、成列行走、

^九或列行走或作各行已道、不亂隊伍、彼此不相擁擠、各行已道、雖遇刀劍、也不受傷、^十在城中奔走、攀援牆垣、

直上房屋、從窗進入、猶如盜賊、^{十一}來時地震天動、日月昏暗、衆星無光、主在他軍旅未到以前發

令、^{十二}作發令原文主的營壘極大、行主命的、甚有大能、主的日子甚大、極其可畏、誰當得起、主說、現

在你們應當禁食、哭號悲哀、一心歸向我、^{十三}當心裏切切痛悔、^{十四}原文作不用撕裂衣服、須歸向你

們的上帝耶和華、因爲主是慈愛憐憫、容忍、施恩典的、所以回心轉意、不降所說的災、^{十五}或者耶

和華現在也回心轉意、留下餘福、使你們得以在主面前獻祭奠酒、也未可知、你們應當在郇

勸以悔罪歸
誠禁食號泣
主必仍憫厥
民

言必施恩賜
以豐年慰藉
郇民

末日主必以
靈賦畀萬民
顯異蹟於天
地
籲主名者必
蒙救

吹角、立定禁食的日子、宣告大會、^{十六}聚會民衆、使會衆自潔、招集老者、聚集孩童和喫乳的嬰兒、
使新郎出離屋子、新婦出離內室、^{十七}事奉主的諸祭司、應當在廊和祭臺的中間哭號禱告、說、求
主矜恤你的民、不要使你的民^{民原文}被羞辱、爲異邦人所管轄、不然、恐怕異邦人^{十九}說、怕異邦
^{人說原文作爲甚}他們倚靠的上帝安在、○主爲自己的地發熱心、憐恤自己的民、主應允自
己的民說、我必賜給你們五穀酒油、使你們得以饜足、我必不使你們再被異邦人羞辱、我必
使從北來的軍旅遠離你們、被我驅逐到荒蕪沙漠地、前隊驅逐到東海、後隊驅逐到西海、因
爲所行的惡甚大、臭氣流散、腥味騰空、^三地土不要懼怕、可以歡欣喜樂、因爲主要行大事、田間
的牲畜、不要懼怕、因爲野地的草已經發生、樹木結果、無花果樹葡萄樹都已出產、^{三三}郇城的人
你們應當因主喜樂歡欣、因爲主按時賜給你們霖雨、爲你們降春雨秋雨、與先前一樣、禾場
必充滿五穀、大甕必洋溢酒油、^{三五}那幾年我所差遣擾害你們的大軍、就是蝗蟲和小蝗蟲和大
蝗蟲和蝻子、喫了你們的禾稼、現在我要補還你們、你們必得喫飽、讚美格外施恩與你們的
上帝耶和華、我的民永遠不至羞愧、^{二七}你們當知道我常在以色列人中、又知道我耶和華是你
們的上帝、並無別神、我的民永遠不至羞愧、^{二九}○其後我要將我的靈賦畀萬人、使你們的兒女
得說豫言、老者得見夢兆、少年人得見異象、到那日、我也將我的靈賦畀僕人使女、^{三十}我要在天
在地顯異蹟、必有血有火有煙柱、^{三一}日頭變爲晦冥、月亮變爲血色、這都在主的又大又可畏的
日子未到以前、^{三二}那時凡禱告主名的必然得救、因爲照主所言、在郇山、在耶路撒冷、人必得救、

主必懲罰己民之敵

得救的就是主所召的遺民、

第三章 到那時那日、我必使猶大和耶路撒冷被擄掠的民歸回、或作當那日那時我將使

要聚集萬民、領他們下到約沙法谷、我在那裏審判他們、因為他們惡待我的子民以色列人、

將他們分散在列國、又分取我的土地、三又為我民掣籤、以決孰得、將童子換妓女、賣童女換酒

喝、推羅人、西頓人、和非利士四境的人、你們與我何干、你們要報復我麼、你們若要報復我、你們

若要報復我、或作你們要向我報仇麼、我必使你們的報應速速的臨到你們頭上、你們曾奪取我的金銀、將我

可愛的寶物帶到你們的宮殿裏、六又將猶大人和耶路撒冷人賣給雅完族、為要使他們遠離

自己的本土、你們將他們賣到那地方、我必使使原文他們興起出離那地方、歸回故土我必

使你們的報應臨到你們頭上、我必將你們的兒女賣與猶大人、他們再賣與遠方的示巴人、

或作我必藉猶大人的手將你們的兒女賣去賣給遠方的族示巴人這是主說的、九你們在萬民中宣告說、豫備爭戰、招募勇

士、使一切戰士都上前來、將鋤打成刀劍、將鏟打成戈矛、軟弱的也當奮勉說、我有勇力、十一四圍

的萬民速來聚集、主阿、使主的勇士也都降臨那地、列邦的人都要興起到約沙法谷、因為我

必坐在那裏審判四圍的萬民、你們施用鐮刀、因為禾稼已熟、你們都來踐踏葡萄、壓酒處已

經充滿、甕已洋溢、萬民的罪惡甚是重大、也是如此有無數的大眾都到審判谷、主在審判谷

審判的日子已經快到、那時日月必昏暗、衆星必無光、主從郇城號呼、從耶路撒冷發聲、使天

地震動、主必覆庇自己的民、保衛以色列人、主必覆庇自己的民、保衛以色列人的保障你們

主必於約沙法谷施行審判、主大顯威嚴、人必知其為主

必降厚福於
己民

必知道我耶和華是你們的上帝、住在我的聖郇山、耶路撒冷也必成爲聖地、外邦人不再通行其中、^{十六}到那日、新酒從山滴下、奶子流滿山岡、猶大諸河都有水流、有泉源從主的殿中流出來、滋潤什亭谷、^{十九}伊及地必成爲荒墟、以東地必變成荒蕪的曠野、這都是因爲向猶大人行強暴、在他們國中流無辜人的血、^{二十}猶大和耶路撒冷永有居民、世世無盡、他們流血的罪、昔日我未曾洗除、今必洗除、或作敵人我未曾報復、我未曾報復現在我將報復我、我原文必住在郇山、

舊約聖書 約珥 第三章

一千二百二十四

舊約聖書

阿摩司

阿摩司預示
主必罰亞蘭
罪

必罰非利士
罪

必罰推羅罪

必罰以東罪

必罰亞捫罪

第二章猶大王烏西亞以色列王約阿施的兒子耶羅波安在位的時候、在地震二年前、提哥

亞牧人中的阿摩司得默示論以色列其言記在下面說主從郇山宣告宣告原文作號呼從耶路撒

冷發聲、放羊的草地必要衰殘零落原文作衰殘零落迦密山頂的百卉必要乾枯、主如此說、大

瑪色人犯罪至三至四、更用鐵器擊打基列人、我因這罪降罰報應他們必不挽回或作必不挽回

下同我必使火焚燒哈薛的家室、焚燬便哈達的宮殿、我必攻折大瑪色的門門、除滅亞文平

原的居民、從伯伊甸滅絕掌權的掌權的原文作執主亞蘭人必被擄到吉珥、這是主說的主如此

說、迦薩人犯罪至三至四、更多多擄掠人民交付以東人、我因這罪降罰報應他們必不挽回、

我必使火焚燒迦薩的城垣、焚燬其中的宮殿、我從亞實突滅絕居民、從亞實基倫滅絕掌權

的、又加罰與以革倫、使非利士遺民盡都滅亡、這是耶和華說的主如此說、推羅人犯罪至三

至四、更將擄掠的許多人交付以東人、並忘記弟兄的盟約、我因這罪降罰報應他們必不挽

回、我必使火焚燒推羅的城垣、焚燬其中的宮殿、主如此說、以東人犯罪至三至四、更用刀追

殺兄弟、棄絕友愛的情、永遠發怒、時常懷恨、我因這罪降罰報應他們必不挽回、我必用火焚

燒提幔、焚燬波斯拉的宮殿、主如此說、亞捫人犯罪至三至四、更剖開基列的孕婦、搶地開廣

自己疆土、我因這罪降罰報應他們必不挽回、到了誼譁爭戰的日子、勢如暴雨狂風的時候、

我必使火焚燒拉巴的城垣、焚燬其中的宮殿、或作瑪勒堪即米勒他們的王或作瑪勒堪即米勒和羣臣一同都被擄掠、這是主說的、

必罰摩押罪

必罰猶大罪

必罰以色列罪

主責以色列負恩

第三章 主如此說、摩押人犯罪至三至四、更將以東王的骸骨燒燬成灰、我因這罪降罰報應他們、我必不挽回、我必使火焚燒摩押、焚燬加畧的宮殿、摩押人必在敵人誼譁吹角之間驚亂滅亡、我必從摩押中滅絕掌權的、掌權的或作士師將其中一切牧伯與他一併殺戮、這是主說的、如此說、猶大人犯罪至三至四、更藐視主的律法、不遵守他的律例、為他們列祖所順從、虛假的神所迷惑、我因這罪降罰報應他們、我必不挽回、我必使火焚燒猶大、燒燬耶路撒冷的宮殿、主如此說、以色列人犯罪至三至四、更為利賣義人、為一雙鞋賣窮人、我因這罪降罰報應他們、我必不挽回、窮人頭蒙塵土、為他們所喜悅、窮苦人理直、他們反以為曲、父子與一女行淫、褻瀆我的聖名、將人所當的衣服鋪在一切祭壇旁、偃臥其上、又在他們神廟中喝訛索來的酒、又在他們神廟中喝訛索來的酒、或作罰人得酒喝在他們神廟中從前有亞摩利人、高如柏香木、壯如橡樹、我在以色列人面前、將他們滅絕、上剝落他們的果、下毀壞他們的根、我曾領你們出埃及、在曠野引導你們四十年、使你們得亞摩利人的地為業、我在你們子弟中立人為先知、又在你們壯男中立人為那細珥、那細珥譯即離俗者之義下同以色列人、這事豈沒有麼、這是主說的、你們卻使那細珥飲酒、囑咐先知說、你們不要說豫言、因此我必壓你們身體、如裝滿禾捆的車壓物一般、如裝滿禾捆的車壓物一般、或作若打糧的車壓善走的也不得脫逃、強壯的也不得施力、為勇士的也不得自救、拿弓的不

以色列負恩
犯罪故主必
加懲罰

主有命先知
不敢不宣
撒瑪利亞大
亂肆行不義
必受惡報被
敵攻困

伯特利壇必
毀

能站立、腿快的不能逃難、騎馬的不能自救、^{十六}到那日勇士中最有膽量的、也必赤身逃跑、這是主說的、

第三章 以色列人、我所領出伊及的全家、^{我原文}有言對你們說、你們須聽、^二在地上萬族中、

我但認識你們、^{我特認識你們或作}因此我必因你們的一切罪愆懲罰你們、^三二人若非相和

豈能同行、獅子若非抓物、豈咆哮在林中、壯獅若非有所得、豈在穴中發聲、^五若沒有機械、雀鳥

豈能陷在地上所設的網裏呢、網羅若非有所得、豈從地上收起呢、^六城中吹角、民豈不驚嚇、城

中有災禍、豈非主所降、^七上帝耶和華、若不將隱祕事^{隱祕事或作}豫先指示他僕人衆先知、便

一無所行、獅子叫吼、誰不懼怕、上帝耶和華有命、誰能不說豫言、^九○須在亞實突的宮殿裏、在

伊及國的宮殿裏、宣告說、你們聚集在撒瑪利亞山、必看見撒瑪利亞城中有許多大亂事、又

看見其中有暴虐的事、^十其中人不知行正直、在房宅內聚集不義之財和搶奪的物、這是主說的、

的上帝耶和華因此說、敵人必來圍攻這國、拆倒你堅固的城、^{十一}拆倒你堅固的城、^或你的宮殿

必見搶掠、主如此說、^{十二}獅子叨了羊去、牧人但能從獅子口中或救回兩條腿或一個耳、住撒瑪

利亞的以色列人、偃臥在牀隅、在鋪大瑪色花毯的榻上、他們得救的也不過如此、耶和華上

帝就是萬有的上帝、說、你們須聽這話、須警戒雅各家、^{十四}我懲罰以色列罪愆的日子、我必降罰

與伯特利的祭壇、使壇角盡被砍斷墮落地上、使冬宅夏宅都被拆毀、象牙房屋盡都毀滅、高

大宅第都歸無有、這是主說的、

撒瑪利亞婦
放肆妄行必
受懲罰

以色列祭祀
非正必受饑
荒爲報
雖受懲罰仍
弗歸誠

第四章 你們這住撒瑪利亞山、如巴珊母牛的婦人、須聽此言、你們虐待貧窮人、欺壓寒苦人、

對自己家主說、拿酒來給我們喝、上帝耶和華至聖的主、指着自已起誓、原文作上帝耶和華指

說、日子必到、人必用鉤將你們鉤去、用魚鉤將你們兒女鉤去、你們必從城的破壞處各往前

跑、必急忙逃往山地、山地或作堅固的城這是主說的、○任你們往伯特利去犯罪、任你們在吉甲多作

罪孽、每日早晨獻你們的祭物、每三日獻你們十分取一的、焚有酵餅爲感謝祭、報告自己所

樂獻的禮物宣告衆人、以色列人阿、你們素來喜悅如此、這是上帝耶和華說的、我已使你們

在各城中齒間齒間原文作齒淨無食、在你們一切住處絕糧、你們卻仍沒有歸向我、這是主說的、在

收割的前三月、我禁止雨降、降雨在這城、不降雨在那城、這一田得雨、那一田不得雨、使禾稼

枯槁、兩三城的人往別城去尋找水喝、不得喝足、你們卻仍沒有歸向我、這是主說的、我降與

你們禾稼風乾、枯槁的災、使你們許多果園、葡萄園、無花果樹、油果樹、都爲蝗蟲所喫、你們卻

仍沒有歸向我、這是主說的、我降瘟疫與你們、如降與伊及的一般、用刀殺戮你們的壯男、使

你們的馬匹都被擄掠、使你們的軍旅盡都死亡、臭氣撲鼻、你們卻仍沒有歸向我、這是主說

的、我在你們國中傾覆城邑、如從前傾覆所多瑪和俄摩拉一般、使你們如從火中拔出來的

一片柴、你們卻仍沒有歸向我、這是主說的、以色列人阿、我必向你們照言而行、我既要向你

如此行、以色列人阿、你當自己準備得以迎接你的上帝、上帝創山造風、將人心裏的意念、指

示與人、又造晨光、造黑暗、造晨造黑暗或作變晨造黑暗或走在地的、高處的名爲萬有的上帝耶和華、

哀歎以色列
人傾覆
勸以悔改

第五章

先知說

以色列家阿、我要作哀歌論你們、你們須聽、以色列民

民原文作處女

跌倒、不得再起、

仆倒塵埃、無人將他攙扶起來、上帝耶和華如此說、以色列家出一千人的城、但剩百人、出一

百人的城、但剩十人、主上帝向以色列家如此說、你們須尋求我、如此必得存活、不要詢問伯

特利、不要往吉甲去、不要往別是巴去、因為吉甲人必被擄掠、伯特利必歸無有、須尋求主、如

此必得存活、不然、恐怕主如火燄臨到約瑟家、焚燒伯特利、無人撲滅、你們判斷不按公義、使

人受屈苦如食茵蔯、又拋棄公義在地、主造昴宿和參宿、變晨光為晦冥、使白晝暗如黑夜、使

海水氾濫在地、他的名稱爲耶和華、使力強的忽遭敗壞、使堅固的城忽被拆毀、這些人怨恨

在城門^{城門或作公庭}勸責人的、厭惡說正直話的、你們踐踏貧民、向他們橫征糧食爲稅、你們用雕

刻的石頭建造房屋、不得在其內居住、栽種佳美的葡萄園、不得飲其酒、我知道你們的愆尤

最多、罪惡甚重、逼迫^{逼迫或作虐待}義人、收受賄賂、在公堂^{公堂原文作城門口下同}屈枉貧民、現在時勢不好、有

智慧的都當緘默、^{緘默或作緘默}因為現在的時勢^{智慧人必不好}你們須求善、不要求惡、這樣、便必得活、萬有的

上帝耶和華也必照你們所言保佑你們、須惡惡好善、在公堂秉公義判斷、或者萬有的上帝

耶和華憐恤約瑟家的遺民、萬有的上帝耶和華大主宰如此說、在各街道上必有人哀哭、在

各市口上必有人說、哀哉、哀哉、也必叫農夫來哭號、^{也必叫農夫來哭號或作喚善唱哀歌的}

來舉哀、在各葡萄園人也必哀哭、因為我要徧行你中、這是主說的、你們要主的日子速到你

們有禍、主的日子是黑暗、沒有光明、你們爲何要主的日子來到呢、那日的景況、如人躲避獅

獻祭不誠主
弗喜悅

責以色列人
放縱淫佚

必首先見擄

子就遇見熊進屋子手靠牆垣卻被蛇咬、^{二十}主的日子是黑暗、沒有光明、是幽冥毫無光輝、你們的節期我恨惡、^{厭棄或作藐視}你們聚會日獻的祭我不享受、^{你們聚會日獻的祭我不享受或作你們大會的日子我甚不喜悅}你們獻火焚祭素祭我不悅納、你們用肥犢獻為平安祭我不垂顧、你們不必在我面前謳歌、彈琴鼓瑟的聲音我不喜聽、但當行公平有如水流、當為仁義若長流的河、^{或作但當使公義通行如流河使義長流的水如}以色列家阿、你們從前在曠野四十年、何嘗獻祭和禮物與我呢、那時你們攜帶你們所敬的神摩洛、^{摩洛或作米勒公}的龕和你們所敬的基芸的偶像、並你們所製造當為神的星像、因此我必使你們被擄到大瑪色外、這是耶和華說的、他的名稱為萬有的上帝、**第二章**你們這在郇城安逸的、在撒瑪利亞山自謂有恃仗的、在列國中聲名最顯著的、為以色列家所歸附的、必要有禍、你們須往甲尼去察看、從那裏往大城哈末去、又下到非利士的迦特、看看那些地比這兩國佳美麼、他們的地境比你們的地境寬廣麼、你們以為降罰的日子尚遠、近時坐在位上行強暴、^{近時坐在位上行強暴原文作使強暴的位相近}躺臥在象牙牀上、偃臥在榻上、從羊羣裏取羊羔喫、從棚裏取牛犢喫、彈琴唱歌、為自己創造樂器、如同大衛用大鐸飲酒、用至貴的香膏抹身、卻毫不為約瑟的禍患憂愁、因此必在被擄的人中首先被擄、這樣的歌聲便止息了、萬有的上帝耶和華說、我指着自已起誓、我必厭惡雅各的榮華、憎嫌他的宮殿、將城和充滿城的都交付敵人、那時若有十個人存留在一房內、也都必死、死人的親族和焚燒他屍首的、要從房子裏取他的屍骨、問房子裏的人說、你那裏還有人沒有、他說沒有、這人說、

嚴斥其喜愛
虛偽顛倒是
非

主欲降蝗災
火災先知阿
摩司禱主主
回厥意因而
弗降

主示以準繩
言必繫準繩
加懲罰

亞瑪謝誣控

阿摩司

阿摩司自言

你要緘默、不必稱呼主的名、主有命使大房成爲瓦礫、使小房成爲齋粉、懸崖之上、豈能使馬
奔馳、豈能用牛耕地呢、你們判斷不按公義、顛倒是非、使人屈苦、如食茶草茵蔯、你們喜愛虛
浮的事、妄自誇獎、說我們逞己強得勢力、文選已強得勢力原萬有的上帝耶和華說以色列家
我必立一國爲你們的仇敵、窘迫你們、從哈末直到平原的河、平原或作亞拉巴

第二章 上帝耶和華在異象中指示我一件事、在人爲王割草之後、草又萌芽、在草剛萌芽的

時候、主使蝗蟲來、蝗蟲喫盡地上的青物、我說、上帝耶和華、求你赦免、雅各已經衰微、怎能站
立得住、於是主回心轉意、說、可以免了這災、上帝耶和華在異象中又指示我一件事、上帝耶

和華使火來懲治民、火使大淵涸竭、並燒燬田畝、我說、求上帝耶和華息免這災、雅各已經衰
微、怎能站立得住、於是上帝耶和華回心轉意、說、可以免了這災、主在異象中又指示我一件事、

有一堵牆、是按着準繩建築的、主手拿準繩站在其上、主對我說、阿摩司、你看見甚麼、我說、
看見準繩、主說、我要設準繩在我民以色列中、我必不再寬宥他們、以撒的邱壇必要傾覆、以

色列的聖所必要荒涼、我必興起用刀誅戮耶羅波安的家、○伯特利的祭司亞瑪謝打發人
告訴以色列王耶羅波安說、阿摩司在以色列家中圖謀背叛王、他所說的一切話、這國擔當

不起、阿摩司如此說、耶羅波安必爲刀所殺、以色列民必被擄離本地、亞瑪謝對阿摩司說、
你這作先見的、可以逃往猶大地去、在那裏說豫言、餬口、在伯特利、不要再說豫言、因爲這裏

有王的聖所、聖所或作宮殿是王宮殿、宮殿或作建都的地方、阿摩司對亞瑪謝說、我原不是先知、也不是先

奉召說未來事

預言亞瑪謝必受災罰

以熟果示阿摩司表以色列人罪孽成熟必受惡報責其行欺虐事

摩司表以色列人罪孽成熟必受惡報責其行欺虐事

時日將至人急切求道而不能得

知的兒子^{兒子或}我是牧羊的、是採野無花果的、^{或作桑葚}主從羊羣後選召我、主又吩咐我說、你去向我民以色列說豫言、你^{亞瑪謝}對我^{阿摩司}說、不要向以色列說豫言、不要勸誨以撒家、現在你須聽主的話、主說、你的妻必在城中作妓女、你的兒女必被刀殺、你的地必有人用繩量度分取、你必死在污穢地、以色列民必被擄離開本地、

第八章 上帝耶和華^{在異象中}又指示我一件事、我看見一筐夏時之果、主說、阿摩司、你看見甚麼、我說、我看見一筐夏果、主說、我民以色列的末日^{按希伯來言夏果與末日語相近故以夏果指末日}將到、我必不再寬宥他們、上帝耶和華又說、那日宮殿中的歌唱必變為哀號、^{那日宮殿中的歌唱必變為哀號或作在宮殿中唱}

^{歌的無}必有許多死屍拋棄各處、人竟緘默不言、○你們這些要吞喫貧民、要使窮人淪亡的、須聽此言、你們說、月朔何時過去、我們便可糴糧、安息日何時過去、我們便可開穀倉、量穀用小伊法、收銀要大舍客勒、用詭詐的天平欺哄人、我們可以用銀買貧民、用一雙鞋的價值買窮人、並可以賣朽壞的糧食、主指着雅各的榮耀起誓、^{或作雅各有榮耀的}說、他們的一切行為、我必永遠不忘、因這事地不當震動麼、其上居民不當哀痛麼、全地不當突起如河翻騰麼、不當突起復又下陷如伊及河^{漲而復退}麼、上帝耶和華說到那日、我必使日沒在午間、白晝使地上黑暗、我必使你們的節期變為愁慘的日子、使你們的喜歌變為哀歌、使各人腰間繫麻、薙除頭髮、使通國人哀哭如喪獨生子、使他們終局困苦難堪、上帝耶和華說、日子快到、我必使此地的人飢渴、飢不是因為餅、渴不是因為水、乃是因為要聽主的話、他們必游行、從這

主必誅滅惡
類無人得脫

必復建大衛
室

海到那海、從北邊到東邊、往來奔走、尋求主言、卻尋不得、^{十三}到那日、美貌的處女、壯年的男子、都必因渴疲憊、^{十四}這些人指着撒瑪利亞作罪所立的神像起誓、說、但阿、我指着你們那裏永生的神起誓、我指着別是巴所拜永生的神起誓、因此他們必要跌倒、不得復興、

第九章

我看見主站在祭臺旁、

^{旁或作上}

主對我說、你擊打柱頭、使門楣門檻

^{擊打柱頭使門楣使}

^門

震搖損壞、壓在衆人頭上、他們所遺留的人

^{他們所遺留的人或作他們的後裔}

我必用刀殺戮、無人能逃避、

無人能脫免、他們若挖至示阿勒、

^{示阿勒見創世記卅七章卅五節}

我的手必從其中將他們取出來、他們若

上天、我必從那裏將他們拿下來、他們若藏在迦密山頂、我必搜尋他們、從那裏將他們拿下

來、若從我眼前隱藏在海底、我必使蛇在那裏咬他們、若被仇敵擄掠、我使他們在那裏爲刀

劍所殺、我常常鑒察他們、但加禍與他們、不加福與他們、^五萬有的上帝耶和華摸地、地便消

化、凡住在其上的人、都必憂傷、全地必突起、如河翻騰、復又下陷、如伊及河、^六主建樓

閣在天上、使地爲穹蒼的基址、命海水氾濫在地、他名爲耶和華、^七主說以色列人、我豈不看

你們如古實人、我領以色列人出伊及、也領非利士人出迦斐託、並領亞蘭人出吉珥、^八上帝耶

和華又說、我眼鑒察這作罪的國、我必從地上將這國滅絕、只是不將雅各家滅絕淨盡、我必

發命簸散以色列家在列國、猶如用篩子篩穀、連一粒也不落在地上、^九只是我民中的那些罪

人常說、禍患必不臨到我們、我們必不遭遇、他們必爲刀劍所殺、^十到那日、我必再建立塌倒的

大衛的宮室、

^{宮室原作幕}

彌補缺陷、建立傾覆的牆垣、全然修造、與古時無異、^{十一}使以東的遺民和歸

我名下的異邦人都爲大衛家所得、這是行這事的主所言、^{十三}主說、日子必到、耕種的必接續收割的、壓葡萄的必接續播種的、山滴新酒、諸岡將^{十四}因酒多消化、我必使我民以色列被擄的歸回、^{十五}或作我必使我民^{十五}使他們重修傾覆的城邑居住、栽種葡萄園得飲其中的酒、立園囿得食其中的果、我將我民培植在他們故土、不再從我賜與他們的地上見拔、這是你的上帝耶和華說的、

舊約聖書

俄巴底亞

以東必傾滅
因狂傲

因陷害雅各

俄巴底亞得上帝耶和華的默示、論以東說、我們在主那裏聽見音信、有人被差遣往列邦去、宣告說、我們盡都興起、上去攻擊以東、^二主對以東說、我使你在列邦中爲最小、令你極被藐視、你住在山崖、居在高處、心中狂傲自昧、心裏說、誰能使我卑降到地、你雖高舉如鷹、結巢在星間、我必使你從那裏降落、這是主說的、^五若有賊來、或有盜夜來偷竊、不過滿願爲止、摘葡萄的、若來必有所遺留、你卻滅絕淨盡、以掃何竟被搜索、他的寶藏^六寶藏或作密處都被盡察、與你結盟的、反倒驅逐你到交界、與你和好的都哄騙你、且勝你、與你同食的都設立網羅陷害你、你心毫無覺察、^八主說到那日、我必從以東滅絕智慧人、從以掃山滅絕明哲人、^九提幔阿、你的勇士都膽怯驚惶、以掃山的居民、都殺盡滅絕、^十因你向你兄弟雅各行強暴、必受辱蒙羞、滅絕到永遠、^{十二}當日你見外邦人來擄掠雅各的貨財、^{貨財或作人民}異族的人進入他的城門、爲耶路撒冷掣籤、你卻對着站立、行動與仇敵無異、^{十二}你兄弟遭難的日子、你不當在旁觀看、猶大人喪敗的日子、你不當因之喜樂、他們遭艱難的日子、你不當口出狂傲的話、^{十三}我民遭禍的日子、你不當進他們的城門、他們遭禍的日子、你不當看着他們受苦、他們遭禍的日子、你不當伸手搶他們的財物、你不當站在岔道滅絕他們中逃亡的人、你不當將他們遭難日剩下的人交付仇敵、^{十五}主懲罰一切異邦人的日子快到、你如何行、人也必向你如何行、你的報應必臨到你頭上、你們^{十六}雅大

雅各終必得
救得勝

人、在我聖山飲了^{十七}苦杯、列邦人也必要這樣常飲^{十八}苦杯、他們必吸飲淨盡、歸於無有、如本來無有、在郇山必有人脫逃、那山也必爲聖、雅各家必得仍享本業、雅各家必如烈火、約瑟家必如火燄、以掃家必如乾草、必將燒燬淨盡、以掃家必毫無遺留、這是主說的、住南方的人、必得以掃山住窪地的人、必得非利士地、也得以法蓮地和撒瑪利亞地、便雅憫人必得基列、這被擄的以色列民衆、必要得屬迦南人的地、直到撒勒法、住在西法拉的被擄的耶路撒冷民、必要得南方的城邑、必有施救的人上到郇山、審判以掃山、那時國權必歸與主、

舊約聖書

約拿

主遣約拿赴
尼尼微勸民
約拿弗從乃
逃避於他施
海風大作舟
人相議掣籤
欲知因誰之
故乃掣取約
拿詢之約拿
告以實情

約拿見投於
海

第一章 主有言曉諭亞米太的兒子約拿說、你起身往尼尼微大城去、宣教指責那裏的居民、
因為他們的惡上達於我、因為他們的惡上達於我、或作約拿便起身要逃往他施去躲避主、
就下到雅頗、雅頗亦作約帕恰遇有船要往他施去、約拿就給了船價上了船、與船上的人一同往他
施去、為要躲避主、主使海中起大風、海中狂風大作、船幾乎破壞、船家都懼怕、各人禱告自己
的神、將船上所載的物件都拋在海中、為要使船輕些、約拿正在艙內偃臥沈睡、船主或作舵師
到他身邊呼叫他說、你為何沈睡、起來禱告你所敬的神、或者神眷顧我們、使我們不至死亡、
船上的人說、我們不如掣籤、看看我們遭遇這災、是因為誰的緣故、他們掣籤便掣出約拿來、
衆人對他說、我們遭遇這災是因為你的緣故、請告訴我們你辦甚麼事、或作衆人對他說、請告訴我們我們遭遇
這災是因為甚麼緣故、你從那裏來、你的本鄉在那裏、你是屬那國的人、約拿說、我是希伯來人、我
敬畏創造滄海旱地的天上的上帝耶和華、約拿又明明告訴他們自己是逃避主、他們既知
道這事、便大大懼怕、問他說、你為何這樣行呢、十一他們問他說、海中波浪益發翻騰、我們向你應
當怎樣行使海平靜呢、十二他說、你們將我拋在海中、海便平靜、我知道你們遭遇這大風、是因為
我的緣故、十三那些人就盪槳、要將船攏岸、卻是不能、因為海浪益發翻騰、十四他們便呼籲主說、求主
不要因為這人的性命使我們死亡、不要將害無辜的罪歸與我們、因為這是主隨着己意而

爲巨魚所吞

約拿禱告主

行的他們遂將約拿拋在海中、海的震盪就平息了、^{十六}那些人大大懼怕主、與主獻祭、並且許願、主豫備大魚吞了約拿、約拿在魚腹中三日三夜、

第二章 約拿在魚腹中禱告他的上帝耶和華說、我遭遇患難呼求主、蒙主應允、我從示阿勒

^{示阿勒見創世記卅七章卅五節} 深處籲懇主、主俯聽我的聲音、主將我投在深淵、投在海中心、海水環繞我、

狂波大浪流過我身、我說、我雖被驅逐離開主的眼前、我仍^四 瞻仰主的聖殿、^{或作我已逐離開}

主豈得再瞻仰^五 我的聖殿呢、水環繞我、致我命危險、深淵圍抱我、海草包裹我頭、我下到山的根基、我以爲

在我身後地門永閉、我上帝耶和華、卻救援我命脫離死亡、我心頹敗的時候、我想念主、我的

禱告達到主的聖殿、到主面前、那崇拜虛無神的、都違棄與他們施恩的主、^{都違棄與他們施恩的主、或作終久}

^{棄掉他們} 惟我口出感恩的話、^{原文作惟我以} 獻祭與主、我所許的願、我必償還、因爲救恩是

出乎主、主吩咐魚將約拿吐在旱地上、

第三章 主二次吩咐約拿說、你起身往尼尼微大城去、向其中^{居民} 宣告我所命你宣告的話、

約拿便遵着主命起身往尼尼微去、尼尼微是極大的城、^{長或作城} 長的四圍、有三日路程、約拿進城、

走了一日路程、宣告說、再等四十日、尼尼微必要傾覆、尼尼微人信服上帝、便宣示禁食、老老少少都穿麻衣、

尼尼微王聽見這事、王就下了寶座、脫下朝服、穿上麻衣、坐於灰塵、王遂使人

在尼尼微宣告說、王和大臣有命、人不可喫甚麼、牲畜和牛羊不可餒甚麼、也不可喝水、都當

穿麻衣、切切呼籲上帝、各離惡道、不再行強暴、或者上帝回心轉意、止息盛怒、使我們不至滅

主乃不降所言之災

岸巨魚吐之於

約拿奉命至

尼尼微宣言

城將傾覆

尼尼微人皆

信而悔改

約拿不悅

以微末之物
尙足見惜明
好生之德必
當廣行

亡也、未可知、於是上帝鑒察他們的行爲、見他們離開惡道、便回心轉意、不將所說要降的災降與他們、

第四章 這事約拿大大不悅、甚是發怒、就禱告主說、主阿、我在本國的時候、豈沒有說必要如此麼、我那時往他施逃跑、因爲我知道你是賜恩施憐憫的上帝、不輕易發怒、大發仁慈、回心轉意、不降所說的災、現在求主取我的命、因爲我存活不如死亡倒好、主問他說、你這發怒合乎理麼、你這發怒合乎理麼於是約拿出城、住在城的東邊、在那裏爲自己搭了一座棚、住在棚底下、要看看城中光景究竟如何、主上帝豫備了一顆基加恩、基加恩有譯基加恩類基加恩使往上發生、高過約拿、遮蔭他的頭、救他脫離苦楚、約拿因這基加恩大大喜樂、次日黎明、上帝豫備一蟲、使蟲喫基加恩、遂致枯槁、到了日頭出來的時候、主豫備乾熱的東風、使日暴曬約拿的頭、約拿疲憊、情願死亡、說、我存活不如死亡倒好、上帝問約拿說、你因這基加恩發怒合乎理麼、回答說、我發怒至於求死、也合乎理、或我發怒至於求死也合乎理主說、這基加恩不是你栽種的、也不是你培養的、一夜發生、一夜枯槁、你尙且愛惜、何況這尼尼微大城、其中不能分辨左右的嬰孩、有十二萬有餘、並有許多牲畜、我豈能不愛惜呢、

舊約聖書

彌迦

以色列與猶大崇邪拜他神主震怒降臨懲罰其罪

先知為此哀痛哭號多方之居民皆將遭災悉宜悲哀

第一章 猶大王約坦、亞哈斯、希西家相繼在位的時候、摩利沙人彌迦得默示奉主的命說、豫言論撒瑪利亞和耶路撒冷、說萬民都須聽地和凡在地上的都須細聽、上主耶和華必從他聖殿作見證指責你們、主必從他居所出來降臨、登臨地的崇邱、^{崇邱或}立在山上、山必消化、谷必分裂、^{谷必分裂或}如蠟化在火中、如水從坡下流、^五這都是因雅各的愆尤、因以色列家的罪惡、雅各的愆尤在何處、豈非在撒瑪利亞麼、猶大的邱壇在何處、豈非在耶路撒冷麼、^{雅各}尤在何處、豈非在撒瑪利亞麼、猶大的邱壇在何處、豈非在耶路撒冷麼、^{雅各}作雅各的愆尤為何、豈非撒瑪利亞麼、猶大的邱壇為何、豈非耶路撒冷麼、^六我必使撒瑪利亞變為田野的石堆、作立葡萄園的地方、將城牆的石頭拋在山谷、使基址現露、其中雕刻的偶像都必擊碎、所得的財寶都必被火焚燒、一切偶像、^七我必毀壞、或作其所得的財寶彷彿妓女所得的賞賜、後必轉為別妓所得、^八先知說、因此我要哀慟哭號、我要赤腳露體而行、我必悲鳴如豺狼、^{豺狼或}作野犬號呼如鴝鳥、^九因為撒瑪利亞所受的傷甚重、延及猶大、延及我民的城、延及耶路撒冷、不要將這事報告迦特、不要哭號在那裏、^{那裏有}但當在伯亞弗拉身蒙灰塵、你們這沙斐居民、必露體蒙辱遷徙前往、撒南居民不敢出來、伯以薛人都哭號、使你們不得棲止在那裏、^{十二}瑪律居民因為貨財被奪心裏憂傷、因有災禍從主那裏降到耶路撒冷的門、^{十三}拉吉居民可以用快馬套車前跑、因為你始誘惑郇民、^民作罪、以色列

舊約聖書

彌迦

第一章

一千二百四十一

人的過惡是由你而起、^{十四}因此你必將摩利設迦特割與敵國、^{十五}以色列王倚

靠亞革悉諸家、猶如倚靠虛假瑪利沙居民、我必使得國的敵人再來攻擊你、^{十六}民我必使敵再

來攻擊你、以色列衆民必逃到亞杜蘭、你失了所愛的衆子、當除掉頭髮、^{十七}哀哭、使你的頭光禿

猶如禿鷹、^{十八}因你的衆子都被擄掠離你而去、

第三章 在牀上思想不義、圖謀邪惡、到天亮有力能行、便行出來、此等人必要受禍、貪圖田地

嚴責惡類肆
行欺壓
言必受罰

便去奪取、貪圖房屋、便去搶據、又向人行強暴、^一或作虐遇人、霸佔房屋和產業、^二所以主如此說、

人必爲之哀
歎

我想降災與此家、如加重軛在你們頸項、永遠不得脫離、你們也不得再昂首而行、因爲必有

降災的日子、那時必有人將爲你們作諷刺的歌、爲你們作悲痛的哀歌、說、我們都敗亡、他使

屬我民的地土轉爲別人所得、^三他使屬我民的地土轉爲別人的地業、使我所有都與我離、將我們地

土分與違背的人、^四因此在主的會中、你們中不再有人按籤用繩量地與人、^五民對先知說、你們

斥其強暴之
行

不要說豫言、先知雖不題這事、說豫言、凌辱卻仍不得免、^六或作他們彼此說、先知不要題這事、

污穢斯土必
遭災禍

言必使行動正直的人有益、我民久已^七作近來勢如敵人興起、安然經過的人、你們從他身上

搶奪外衣裏衣、待他如待打仗回來的仇敵、你們將我民中的婦人從他們樂居的家中驅逐、

永奪我賜與他們兒女的華美妝飾、你們起來去罷、這地不是你們安居的地、因爲地已被污

穢、必毀滅你們、將你們毀滅淨盡、若有人行動虛浮、用謊言對民說、我是先知、我勸你們不如

許眾各復蒙
恩惠得歸故
土

嚴斥侯伯好
惡惡善多行
殘刻

嚴責僞先知
但圖利己必
遭災罰

肆行邪惡毫
無忌憚終必
受罰

飲清酒和濃酒

我是先知我勸你們不飲清酒和濃酒原文作我勸你們述說豫言論及清酒和濃酒

民便尊這人爲師○雅各全家我

必聚集你們以色列遺民

我必會合你們安置你們在一處如羊在欄中如波斯在欄中的羊或作

羣畜在圈內

牧場上或作

因爲人多衆聲誼譁開路的或作前往必在他們前面行走他們勝敵

直入城門又從城門出來他們的王必帶領他們前往主必在他們前頭引導

第三

章我說雅各的一切長者以色列家的秉權的秉權的或作侯伯你們須聽聽訟之理或作按理

判審這不是你們所應當知道的麼這些人惡善好惡從人身上剥皮從骨頭上剔肉喫我民的

肉剥他們的皮打折他們的骨頭分斷成塊若欲投之於鍋中如肉在釜中這些人將來呼籲

主主不應允他們那時主必向他們掩面因爲他們行爲邪惡○那些引誘我民的假先知人

若使他們牙齒有所嚼的他們便宣講平安人若不供給他們口食他們便說必遭遇兵戈主

有言斥責他們說你們必遭遇黑暗如在夜中不再得默示必遭遇幽冥不能再卜筮作假先

知的必覺得如日頭已沈落如白晝變爲昏黑見異像的或作先見的必抱愧占卜的必含羞盡都

掩口因爲不蒙上帝垂應惟我因蒙主的靈感動滿有力量公義才能俱備可以指斥雅各的

愆尤責備以色列有罪惡雅各家的長者以色列家的秉權的你們須聽此言你們都厭惡公

義以一切正直爲邪曲你們殺人流血得財建立郇城行不義得財修築耶路撒冷官長判斷

受賄賂祭司訓誨求利先知占卜謀財卻自以爲倚靠主說主在我們中間災患必不臨到我

們身上因此郇城必因你們變爲耕種的田耶路撒冷必變爲石堆主殿的山必如林中的荒

邱、

末日萬民歸
正信服救主

救主使萬民
不相攻擊共
享太平

國祚必復歸
郇

勝郇必大獲全

第四^一章到了末日、主殿的山必超乎萬山的頂、比萬嶺都高、爲萬民所趨赴、^二必有許多民往那裏去、彼此說、我們不如登主的山、奔雅各上帝的殿、願他將他的道教訓我們、我們要行在他的路上、因爲律法必從郇而出、主言必發自耶路撒冷、^三主必審判許多國、平治強大的民直到遠方、使他們將刀劍改造犁鋤、將戈矛改造鐮刀、這國與那國、不再用刀互相攻擊、也不再學習爭戰的事、^四人人都必安坐在自己葡萄樹下、和自己無花果樹下、無人驚嚇、這是萬有的主親口說的、^五民說、現在萬民各奉己神的名而行、惟我們奉我上帝耶和華的名而行、直到永遠、^六主說、到那日、癆腿的我必收回、被驅逐的和我所懲治的我必聚集、^七我必使癆腿的仍爲餘民、使分散的成爲大國、^八我作主原文將爲王在郇山治理他們、從今直到永遠、你這郇城^九城原文作作的山如看羊羣的望樓、^十如看羊羣的望樓或作以德從前的權柄、耶路撒冷的國位仍必歸你、現在你爲何哭號呢、你竟如婦人臨產覺得艱難痛苦、你中沒有君麼、你的謀士都死亡麼、^{十一}民^{十二}民原文你現在艱難、^{十三}艱難或作戰慄猶如臨產的婦人、因爲你必將從城裏出來、住在田野、必到巴比倫、在那裏方得解脫、主必在那裏從敵人手中救贖你、^{十四}現在有許多國民聚集來攻擊你、他們說、我們願郇城被污穢、願親眼得見郇城遭難、^{十五}他們不知道主的意旨、不明白主的謀議、主聚集他們卻如聚集禾捆在禾場上、^{十六}郇民你興起踐踏這禾捆、我必使你角如鐵、使你蹶如銅、使你打碎多民、將他們寶物奉獻與主、將他們貨財奉獻與普天下的主宰、

救主必降生

伯利恆

必掌大權直
至地極

必獲大勝

主嚴責以色列

第五章 現在你們成羣作隊的敵人、成羣來攻擊我們、成羣來攻擊我們或用杖擊打以色列

君的脸、○伯利恆以法他、你雖在猶大郡邑中、郡邑中原文作諸千為小、將有君從你中出來、

為我治理以色列的民、他的根源、從亙古、從太初已有、現在主必交付他們、在敵人手中、直等

到生產的婦人生產、那時他其餘的弟兄、必回來歸入以色列人、那時他其餘的弟兄必回來

其餘的弟兄和以色列人都必歸回他必興起、倚靠主的大能、和他上帝耶和華的大名的威嚴牧養他們、他們

必得安居、他必日見尊大、直到地極、那時必平康亞述人若要進我們的國、入我們的宮、我們

便設立七個牧人、八個人君攻擊他、必用刀劍懲罰亞述地、和甯綠地的國門、亞述人若要進

我們的國、入我們的境、他必拯救我們脫離其難、雅各的遺民、必在許多民中、如從主那裏降

下的甘露、又如霖雨降在青草上、不等人力、不待世人之功、雅各的遺民、必在許多國中、在許

多民內、如獅子在林內百獸中、又如壯獅在羊羣中、但一經過、必踐踏撕碎、無人能救、九你手高

舉制伏敵人、你的一切仇敵、必都滅絕、主說到那日、我必從你國中、十二剿除你的馬匹、毀滅你的

車輛、十一除滅你國中的城邑、拆毀你的一切堅固的城、城一切堅固的或作保障必除掉你中的巫術、原文作

你手也再沒有為你占卜的、十二我必從你國中、除滅雕刻的偶像、和石像、使你不再向你手所

製造的下拜、十四我必從你國中、拆毀亞舍拉、亞舍拉或毀滅你的城邑、十五我必大發烈懲、懲罰那些

不順從的各國、

第六章 你們須聽主言、主對我說、你起來向諸山辯論、岡嶺都須聽你的話、二山嶺與永固的大

列人因負主恩

因愚見以為
僅獻祭可蒙
主悅

因行不義

哀歎哲人其
萎

地基址都須聽主所辯論的話、因主要與自己的民辯論、要責備以色列、^三說我民、我向你作了甚麼、我何嘗勞乏你、你可以回答我、我曾領你出伊及、從你為奴的地救贖你、差遣摩西亞倫、米利暗引導你、^五我民應當追念摩押王巴勒所設的謀、也當追念比珥的兒子巴蘭回答他的話、並當追念你們從示亭到吉甲所遇的事、這樣便可明曉主的恩慈、^六我來到主面前叩拜至^至或^至在上的上帝、當奉獻甚麼呢、當獻火焚祭麼、當獻一歲的牛犢麼、^七獻數千公羊、獻油多如萬河、主豈喜悅呢、我豈當獻頭生的嬰孩贖我的愆尤、豈當獻親生的骨肉、^八作我身的骨肉原文贖我的罪過、世人主曾曉諭你何為善、主向你所要的沒有別的、但要行公義、好憐憫、虔敬^{虔敬}或^{虔敬}事奉你的上帝、^九主的聲音向城呼告、你們須聽、凡有智慧的必敬畏主的名、^十凡有智慧^{敬畏主的名或作凡}你們必受責罰、也當知道是誰定的、惡人家中、不還有不義的財麼、不還有可惡的小升斗、^{十一}作伊法原文麼、我若用不公的天平、囊內有不公的砵碼、豈可算為無罪呢、城中的富戶廣行強暴、居民都說謊言、滿口都是詭詐、^{十二}因此我必擊打你、以致不能治好、必因你罪使你荒蕪、你喫不得喫飽、身常飢餓、你所挪移^{十四}為避難的終不得救護、你所救護的、我必使為刀所殺、你耕種田地不得收割、你踐^{十五}壓下同油果不得油抹身、你踐葡萄不得酒喝、你還是守暗利王的陋規、^{十六}作律例原文行亞哈家一切所行的、順從他們的計謀、因此我必使你的城邑荒蕪、使居民為人所恥笑、我民受羞辱、你們也必擔當、^{十七}作我民受羞辱你們也必擔當有哀哉、我所遇的景況、猶如夏果已收、摘葡萄時所遺留的葡萄已摘、^{十八}摘葡萄時所遺留

人皆貪賄

不可倚賴人
但當倚賴主

善類終必得
勝

主許復施恩
惡敵必受辱
蒙羞

葡萄已摘尋找或有不^{所遺留的卻尋不得}沒有葡萄可喫、沒有我心所羨慕的初熟的無花果、國中虔敬人是沒有

了、人間正直人也沒有了、都是設伏要殺人流血、彼此設立網羅互相陷害、^{作惡原文三}長者^或

伯^牧伸手要賄賂、以非爲是、^{或作手皆行惡且盡力}士師^{審判}求財、大夫傾吐自己的私慾、彼此

聯絡行惡、猶如編成繩索、他們最好的也不過如荊棘、他們最正直的也不過如蒺藜、你們中

先知^{所說}的日子、就是降罰與你們的日子、將到、那時必盡皆荒亂、^五不要信服同伴、不要倚靠

密友、向你眷愛的妻也須謹守你口、因爲兒子藐視父親、女兒忤逆母親、兒媳違悖婆婆、人的

仇敵、就是自己家裏的人、惟我仰望主、盼望救我的上帝、我的上帝必俯聽我、我仇敵阿、你不

要、因我喜樂、我雖跌倒、仍必復起、我雖坐在黑暗裏、有主爲我的光明、我因得罪主、受主的盛

怒、直到主爲我伸冤、爲我辨屈、領我到光明處、使我得見主的仁慈、我仇敵曾對我說、你的上

帝耶和華在那裏、他見這光景、必蒙羞抱愧、我必親眼得見仇敵遭報、仇敵必被踐踏如街上

泥土、日子必到你的城垣、必建築、到那日、地界必往遠開展、^{地界必往遠開展或}到那日、人必

從亞述、從伊及、城邑從伊及、到大河、從這海到那海、從這山到那山、都回到你這裏、^{然那日以}

先、地必因居民的緣故荒涼、這是他們行爲的果報、^{先知禱告說}求主用杖牧主的民、就是主

所得歸自己的羊羣、^{原文就是主所得歸自己的羊羣}獨居在林中的迦密間的、牧養他們在巴珊、

在基列、與古時無異、^{主說}我使你^{你原文}得再見奇蹟、如你出伊及時一樣、^{先知說}列國平素

逞仗勢力、見這光景、都必羞愧、掩口塞耳、必飮土如蛇、如腹行的蟲、必戰戰兢兢從堅固城出

主必赦免己民罪愆

舊約聖書

彌迦

第七章

一千二百四十八

降必戰慄歸向我的上帝耶和華、他們必敬畏主、民說、有何神能比主、主的遺民主的遺民原文作主業遺、利有愆尤主便寬宥、有罪惡主便赦免、主喜愛施恩、不永遠懷怒、十九主必再憐憫我們、除滅我們的愆尤、將民的一切罪惡投在深淵、二十必按着在古時起誓應許我們列祖的話向雅各發誠實、向亞伯拉罕施恩惠、

主彰顯其威
嚴懲違逆之
輩向己民施
恩

舊約聖書

那鴻

第一章 這是論尼尼微的豫言、就是伊勒歌斯人那鴻所得默示的書、主是忌邪施報施報或作報仇

同下的上帝、主施報發怒、主向悖逆他的人施報、為怨恨他的人存怒心、主卻仍然忍怒、極有大

能、必不以惡人為無罪、主乘烈風狂風而來的主乘烈風狂風而來原文作主以雲為足下的塵

土、指斥海使海絕水、使一切江河盡都枯乾、使巴珊和迦密的百卉衰殘、使利巴嫩的榮華謝

落、在他面前山岡震動、峻嶺銷鎔銷鎔或作頓失大地突起、世界和其中居民都殞滅、主震怒誰能站

立得住、主發烈忿有誰能當、主傾泄盛怒猶如烈火、盤巖因他崩倒、主為至善在患難的日子

猶如堅固城、凡倚靠主的主都眷顧主都眷顧原文必使洪水氾濫、淹沒其處其處即尼尼微凡叛逆

主的人、主必驅逐他到昏暗裏、你們能設何謀攻擊主、主必使你們滅沒淨盡、不必再有災難、

他們即尼尼微人必至如荆棘互相纏繞、必如醉酒的人、必如枯乾草芥焚燒淨盡、因為從你這尼

尼微中出了一個邪謬的謀士、設惡謀要攻擊主、主說、尼尼微居民雖勢力強盛、人數繁多、也

必滅沒歸於無有、猶大民阿、我曾降災與你、我不再降災與你、我必毀折尼尼微王使你負的

軛、扭斷他捆綁你的繩索、你這尼尼微王主命定你不留後傳名、我必從你所拜的神的廟中

除滅雕刻的偶像和鑄像、我已為你豫備墳墓、因為你甚陋劣、有報好消息的、腳立在山上宣

告平安說、猶大阿、你可以守你的節期、還你所許的願、兇惡人不再從你中經過、因為都已滅

盡、

主使獲勝之

大軍傾滅尼

尼微

第三章

尼尼微阿

毀滅列國的人正來要攻擊你、你須守衛保障、防護道路、腰間繫帶、大大勉

力、敵人使雅各與以色列虛空、損壞他們葡萄枝、現在主使雅各的榮耀仍然復興、也使以色列榮耀復興、他的勇士都拿着紅盾牌、壯兵都穿着絳衣、豫備爭戰的日子、戰車上都有利刃、

閃爍如火、戈矛業已揮動、車輛在街上狂奔、在大道迅速疾走、狀如火把、急如閃電、尼尼微王

招聚他的勇士、他們行走跌倒、速速上城豫備擋牌、河閘開放、王宮傾毀、傾毀原文按所命定

的、王后被辱被擄、宮女搥胸悲慟、如鴿哀鳴、或作尼尼微居民必失護衛被尼尼微自來充滿

人民、如池滿水、現在盡都逃跑、雖有人呼叫說站住、站住、卻也無人回顧、可以搶掠其中的銀、

可以搶掠其中的金、其中的藏蓄無窮、一切寶物無不繁多、尼尼微城全然空虛、變為荒邱、居

民盡都膽怯、雙膝戰慄、彼此相擊、腰間疼痛、面容變色、現在公獅子的洞穴在那裏、壯獅餒養

之處在那裏、昔日公獅母獅小獅都曾在那裏游行、無人敢惹、公獅為小獅抓食、為母獅撕掠、

將所抓撕的所咬死的充滿他所臥的洞穴、萬有的主耶和華說、我必來臨降罰與你、焚燬你

的車輛、使成煙燄、你那如獅子的壯丁必被刀殺、必被刀殺原文使你劫掠的物物或不再見

在地上、你差役的聲音也不再聽見、

第四章 尼尼微城殺人流血、充滿詭詐強暴、搶奪不息、必要受禍、遠聽鞭聲、車輪轟轟、馬匹奔

騰、車輛飛跑、馬兵踴躍、刀槍閃爍、被殺的極多、屍首甚衆、屍骸無數、人撞着跌倒、都因為妓女

尼尼微行邪
作惡必傾滅
至極

多淫、有美貌有巫術、或作妓女多行邪淫這城如美貌的行淫誘惑誘惑或作賣下同列國、用邪術誘惑萬族、

萬有的主耶和華說、我必來臨降罰與你、揭你下服、用以蒙你臉面、使你露體現醜、為列國所

看、為萬邦所見、我必將可憎的污穢物拋在你身上、使你受辱、為衆目所觀、凡看見你的、必都

逃避離開你、說、尼尼微城傾毀了、有誰為你哀慟、我從何處尋得安慰你的人、你豈比挪亞們

強呢、挪亞們建在河邊、週圍有水、以大水大水原文下同為濠、城牆建在大水邊、古實和伊及率軍

無數幫助他力、弗人和路比人也來輔佐、其中居民卻被遷移擄掠、嬰孩被摔死在一切路

口上、其中的尊貴人、敵人拈鬮分取、其中大夫落在縲紲中、你也必飲苦杯、至於昏醉、自己藏

匿、自己藏匿或作終必滅沒你也必因仇敵尋求庇所、你一切堅固城、必如初熟的無花果、在樹上、人一搖

撼、就墮入喫的人口中、你的軍兵怯弱、猶如婦女、你國的門、你險要的門或作口盡都大開、任仇

敵進入、你的門門被火焚燒、你須汲水、豫備受困的時候、使用堅固你的保障和泥作甃、和泥作甃

原文作入泥踐土修補甃窰、在那裏火必燒你、刀必殺你、盡絕你、猶如蝗蟲喫盡所有、你的軍旅雖多

如蝗蟲多如蚱蜢、也是無益你商賈比天上的星更多、也必如蝗蟲徧來、遂又飛去、徧來遂又飛去或作

飛散路你的侯伯猶如蝗蟲、你的將帥彷彿成羣的大蝗蟲、天涼的時候、齊落在籬笆上、日頭一

出、便都飛去、人不知道落在何處、亞述王、你的牧伯都昏睡、你的英雄都偃臥、你的民衆都分

散山間、無人招聚、你的傷無藥可治、你受的損終必致死、凡聽見你信息的、必都因你拍手、你

的兇惡、兇惡或作暴虐何人不曾受、

舊約聖書

哈巴谷

哀歎國人肆行兇暴

主示以迦勒底人必至討罰其罪

哀歎迦勒底人行暴殊甚較其所討罰者尤惡

第一章先知哈巴谷得默示說豫言其言記在下面他說主阿我呼籲主主不垂聽我向主喊

冤我因向主喊冤或作我主不拯救要到幾時呢三爲何使我看見不義人行奸惡主爲何竟徒觀

看我眼前有劫奪和強暴怨隙時常滋生爭端紛起不住四因此律法廢棄是非不按真理判斷

惡人圍困善人以致曲直顛倒五主說你們且在異邦人中觀看必甚驚異我要在你們這時

作一件事雖有人告訴你們你們也不肯信我必使迦勒底人興起這族殘忍暴躁徧行天下

天下原文作寬闊的地強據不屬自己的城邑城邑原文作居所可怕可懼下令斷事都任己意下令斷事都任己意或作其權

衡威勢由八他們的馬比豹迅速比夜出的豺狼更快比夜出的豺狼更快或作他們馬卒驕傲

跳躍都是來自遠方急速而行猶如快飛抓食的鷹他們都來爲行強暴長驅大進勢如東風

擄掠人民多如塵沙藐視君王哂笑侯伯譏笑一切堅城築壘攻取心中越發狂傲前驅作孽

以勢力爲神十二先知禱告主說耶和華我的上帝我的聖主是從亙古而有我們必不致死耶

和華阿你設立這迦勒底人爲要藉以懲治世人上帝上帝原文作磐石阿你設立這迦勒底人爲要藉

以責罰世人主眼目清潔不肯看妄爲不肯看惡行作罪的人主爲何竟徒觀看惡人殘害比

自己好的人主爲何緘默不語十四主爲何使人如海魚又使如沒有君王的蟲類他用鉤釣取一

切用網羅捕獲拖拉十六因此他歡欣喜樂向網羅獻祭焚香因他由網羅得分肥美並得食物富

哈巴谷主
明示主示以
須存信而待

迦勒底人終
必受罰因縱
欲無度

因貪不義之
財

因肆行殘刻

因沈湎于酒

裕他倒空網羅、再張害人、常常殺戮人民、毫不顧惜、到幾時為止、

第一章我要站在守望所、要站在戍樓、戍樓或作城牆、盼望等候、要看主用何言吩咐我、使我如何回

答所疑問的、主對我說、將這默示書寫明記在簡上、使讀的人可以容易讀、容易讀原作快讀、這默示

應驗有定期、到末日必應驗、決不虛謊、雖遲延也須等候、因為必然臨到、不至永遠遲延、驕傲

人心不正直、惟義人因信得生、五敵人貪酒作孽、驕傲不安、放縱情慾、永不知足、猶如示阿勒、示

勒見創世記卅七章三十五節、彷彿死地、他聚集萬國、聚會萬民、都歸自己、六這些人都必作歌議論他、作詩譏

諷他、戲笑他、說、你聚斂不屬自己的財物、到幾時為止、你為自己積累重大的孽債、必要受禍、

窘困、窘困原作噬你的必忽然起來、驅逐、驅逐或作搖撼你的必要醒起、他們必搶掠你所有的、八因你搶奪

許多國、殺人流血、在國內在城中施行強暴、虐待一切居民、所以剩下的列國也必搶奪你、九你

為自己的家積蓄不義之財、想要結巢在高處、指望得免災殃、必要受禍、你圖謀不義、必使自

己的家蒙羞、你殺滅許多人民、必自取罪、牆裏石頭必要呼叫、房頂檁梁必要應答、控告你的

罪你殺人流血以建城、行不義以築邑、必要受禍、列民辛苦經營、所經營的必被火燒、列國勞

碌疲倦、所勞碌的都是無益、這是萬有的主耶和華命定的、十四主的榮光必充滿世界、如水充滿

大海、世人無不認識你、十五你使同伴飲酒、將濃酒斟出使他飲醉、為要見他現醜、必要受禍、十六必足足

蒙羞、不得榮耀、也必昏醉現醜、主右手的杯你不得不飲、你榮耀必變為羞辱、十七你向利巴嫩行

強暴、殘害生靈、使他們驚惶、你又殺人流血、在國內在城中施行強暴、你身必足足受報、十八匠人

因崇奉偶像
邪神

哈巴谷禱主
並因主威戰
慄

雕刻的偶像有何益處、鑄像和僞師僞師或作傳虛假或作傳有何益處、匠人製造不能出言的木偶倚靠
自己所製造的、有何益處、或作匠人所雕刻的偶像口不能言作的人倚靠他像虛偽不答應呼本偶說興
起、對不能出言的石像說、起來、那人便爲有禍、偶像豈能答應、垂訓施教都是用金銀妝飾的
其中毫無生氣、或作不通呼吸惟主在自己聖殿中、全地的人都當在主面前肅敬靜默、
第二章 以下是先知哈巴谷的禱告、體式類乎哀歌、哀歌按希伯來原文二主阿、我聞主言、甚是懼
怕、求主使你的作爲作爲或作工作在這年間復興、復興原文在這年間顯現、求主在發怒的時候、仍
以憐憫爲念、上帝從提幔而來、聖主從巴蘭山而至、細拉、榮光遮蔽天上、頌美徧滿下地、朗耀
猶如日華、從他手有榮光激射、他的威嚴藏在其中、瘟癘行在他前、熱疫熱疫或作病災隨在他後、站
立使地震動、觀察使萬民驚惶、恒久的山岡盡皆崩裂、永長的峻嶺無不頽陷、他這道途從古
便是如此、我見古珊帳幕遭遇危難、米甸帷幄盡都驚惶、主乘馬駕車、前來得勝、豈是向江河
發忿、豈是向江河顯威、顯威或作忿懣豈是向滄海震怒、主顯露主的弓箭、無不中、足可奏凱、又作自主按着自
已向諸支派起誓應許的話顯露主弓出套細拉、主使地關開、湧出江河、山岡見主、無不震動、大水氾濫、深淵發聲、
波濤洶湧、往上翻騰、往上翻騰原文日月停止、不出宮宿、因主發箭如光激射、主揮戈如光閃
爍、主發忿普行下土、主震怒踐踏敵民、主出來拯救子民、拯救主所立的受膏君、兇惡家中爲
首的、爲主所擊、創露他的根基、直到盡頭、細拉、主用戈矛刺透他們、將帥的頭、他們來如狂風、
要將我們分散、他們所喜愛的是暗中殘害貧民、主乘馬走海、從大水從洶湧的波濤中經過、

主仍虔信倚賴

現在我雖平安、我聽見患難的日子必將臨到、逼迫我們的族類必來、我聞這信息、心便甚懼、
 脣齒震動、骨骸如朽、雙膝戰慄、十七因爲那時無花果樹不萌芽、葡萄樹不結果、油果樹不出油、田
 地不出五穀、十九文不出五穀原圈中絕羊、牢內無牛、十八雖然如此、我卻仍因主而歡欣、因救我的上帝
 而喜樂、上帝耶和華賜我力量、使我足快如鹿、使我得登得登或高處、高處原作我的崇邱、
 使伶長彈琴、彈琴原文歌唱、
 ○這歌我

猶大作罪多
端主必嚴懲

舊約聖書

西番雅

第一章 猶大王亞們的兒子約西亞在位的時候、主有言曉諭希西家的元孫、亞瑪利亞的曾孫、基大利的孫子、古示的兒子西番雅說、我必從地上除滅萬類、我必除滅人與畜、必除滅空中鳥和海中的魚、也必除滅陷人在罪裏的事和惡人、我必從地上滅絕世人、這是主說的、我必伸手降罰與猶大和耶路撒冷的居民、我必在這地方滅絕剩下的巴力、必滅絕祭偶像的祭司的名和別的祭司、必滅絕凡在樓上崇拜天象的和那些又崇拜耶和華、指着耶和華起誓又指着瑪勒堪瑪勒堪即摩洛又名米勒起誓的、必滅絕那些悖棄耶和華、不尋求耶和華、不禱告耶和華的人、你們都當在上帝耶和華面前肅敬、因為主的日子快到、主已豫備所要宰殺的、區別所要請的客、到了我就是耶和華行誅戮的日子、必懲罰侯伯和王子並一切穿異邦衣服的、那日凡跳門檻的、將強暴詭詐得來的物充滿他們主人家的、我也必降罰與他們、主說到那日、必從魚門聽得哭號的聲音、從二城二或作內聽得悲慟的聲音、從山間聽得大悲慟的聲音、瑪革提施的居民、你們都可哭號、因為貿易的民貿易的民原文都已滅亡、凡運銀子的都已滅絕、那日我必用燈巡察耶路撒冷、其中有人安然無畏、如酒澄清、渣滓在底下、如酒澄清在底下或作如酒在渣滓上他們心裏說、主不降福、也不降災、那樣的人我必懲罰、他們財寶必被擄掠、他們房屋必成荒墟、建造房屋不得居住、種葡萄園不得飲葡萄酒、主的大日已經近了、那日近

勸以悔改

非利士必受懲罰

摩押與亞捫必受懲罰

了、來得甚快、在主的日子、必有喊叫的聲音、連勇士也必痛痛哭號、^{十五}那日是震怒的日子、是患難艱苦的日子、是拆毀^{拆毀或荒蕪}傾覆的日子、是黑暗幽冥的日子、是有密雲黑雲的日子、^{十六}那日敵人吹角喧嚷、攻擊堅固的城垣、崇高的樓臺、^{十七}我必使人窘困、亂走如瞎眼的、因為他們得罪我、^{我原文}他們的血必流、看如塵埃、他們身軀必成如糞土、^{十八}在主震怒的日子、他們金銀不能拯救他們、主震怒如烈火、毀滅這全地、主必忽然除滅這地一切居民、

第三章 你們這不知羞恥^{不知羞恥或蒙喜悅}的民、應當聚集、自己省察、光陰速過、猶如糠粃被風吹去、^{原文作日}你們當趁主命未發之先、主的震怒未臨你們之先、主震怒的日子未到之先、聚集省察地上謙遜人、遵行主法度的、你們都當尋求主、尋求仁義、^{仁義或公義}尋求謙遜、或者在主震怒的日子可以藏躲、迦薩必無人居住、^{原文作無人居住}亞實基倫必成為荒墟、亞實突^{居民在}興旺如正午時必被驅逐、以革倫必拔其根本、^{必被拔其根本或作}你們住在海邊的基利提族都必受禍、迦南的非利士地、^{迦南的非利士地或作}主有言對你們說、必毀滅你們、以致沒有居民、這沿海的一帶地、必作牧羊的地方、但有牧人的棚和羊圈、這一帶地終歸猶大家剩下的人、他們必在那裏養身、晚上必睡臥在亞實基倫的房屋內、因為主他們的上帝保佑他們、使他們被擄的人歸回、^{或作使他們被擄的人歸回}摩押人毀謗我民、亞捫人譏誚我民、他們毀謗我民、自己誇大、犯我民的境、這我都聽見了、^九因此萬有的主以色列的上帝耶和華說、我指着自已永生起誓、必使摩押如所多瑪、使亞捫族如俄摩拉、必成長蒺藜有鹽坑的地、必永遠荒

古實與亞述
必受懲罰

嚴責耶路撒
冷人諸罪

勸之俟以色
列復興

蕪我民剩下的必擄掠他們的貲財、我百姓餘下的、必奪獲他們的地業、這事臨到他們、因他
們驕傲自大、毀謗萬有的主的民、主必向他們顯可畏之威、必廢去^十世上諸神、列國諸
島的居民必各在各處崇拜主、你們古實人也必爲我刀所殺戮、主必伸手懲罰北方、勦滅亞
述、使尼尼微成爲荒蕪、爲一片乾旱地、猶如沙漠、羣畜和各類野獸必臥在其中、鵝鵝野鳥必
棲止柱頂、窗戶內必有鳥聲、門檻荒蕪、^{十一}瓦礫有作鳥鴉棲止在門檻^{十二}柏香木板都已拆落、這城
素來淫樂、安居無畏、心裏說、惟有我、在我以外沒有像我的、現在忽然成爲荒蕪、作野獸蹲臥
的地方、凡經過的人都戲笑搖手、^{十三}搖手有

第三章 禍哉這悖逆污穢行暴虐的城、不肯聽話、不受警教、不倚靠主、不親近他上帝、其中侯

伯如咆哮的獅子、其中士師猶如夜間出來的狼、盡喫所叨、毫不存留到明日、^{十四}盡喫所叨、毫不

^{十五}作盡喫所得到明日無餘骨可嚙

其中作先知的、都是驕傲詭詐的人、其中祭司污穢聖所、干犯律法、惟至公

的主在其中、斷不行不義、每早施顯自己意旨、無日不然、只是無義的人仍然不知羞恥、^{十六}主說

我曾滅絕列國、使他們樓臺^{十七}樓臺或作城角的高樓傾毀、使他們街市荒蕪、無人來往、使他們城邑盡都

毀壞、以致無人、無居民、我曉諭這民說、你們但當敬畏我、當受警教、這樣、你們的住宅必不致

按我所要降的罰毀滅、只是他們在凡所作的事上專於作惡、^{十八}專於作惡或作仍然殷勤自敗自壞主說、你們須

等候我興起討罪的那日、因爲我已定命、必聚會諸國、招集列邦、傾泄我的盛怒、烈怒在他們

身上、我忌邪烈怒必如烈火燒燬全地、那時我必使萬民都出清潔的言語、都禱告我就是耶

宜因主救恩
喜樂

和華的名、同心合意的事奉我、我所分散的民還祈禱我、必從古實河外奉禮物與我、^{十二}那日你必不再因行為違悖我蒙羞、因為那時我必從你中除掉狂妄淫樂的人、使你不再在我聖山妄自尊大、^{十三}我必在你中留下貧寒窮乏的民、他們都必倚靠我就是耶和華的名、以色列的遺民必不再行不義說謊言、口中必沒有詭詐的話、必得養身安居、無人驚嚇、^{十四}郇城^{城原文作}女下同應當喜樂、以色列人應當歡呼、耶路撒冷城應當滿心快樂、踴躍、^{十五}主息滅你所受的災罰、除掉你的仇敵、以色列的君耶和華必在你中、你必不再遭遇災禍、^{十六}那日必對耶路撒冷說、不要懼怕、對郇說、不要膽怯、^{十七}你不要膽怯、^{原文作}你的上帝耶和華在你中、他是全能的、必施行拯救、^{必施行拯救}使你得勝、^{必使你得勝}必因你歡欣喜樂、必默然愛惜你、必因你歡呼踴躍、^{十八}那不得赴筵心懷憂愁的、我必聚集他們、他們都是屬你的、^{他們昔日是從你出來的}他們因郇蒙羞如負重擔、^{十九}那時我必懲罰一切欺凌你的人、^{你們中}癩腿的、我必援救、被驅逐的、我必聚集、使他們在他們受辱的各國中受讚美、得名聲、^{二十}那時我聚集你們、領你們回來、我使你們被擄的人歸回、^{使你們被擄的人歸回或作使}振興^{你們再}為衆^{衆原文}目所見、那時我必使你們在天下萬國中得名聲、受讚美、這是主說的、

舊約聖書

哈該

哈該責猶大人延不建殿

勉勵速建

許以主必眷佑

第二章大利烏王第二年六月初一日、主有言藉先知哈該命猶大方伯撒拉鐵的兒子所羅巴伯和約撒答的兒子大祭司約書亞說、萬有的主耶和華如此說、這民說、建造主殿的時候、^三尚未到主有言藉先知哈該說、現在這殿荒蕪、你們自己竟住在用板護牆的房屋、如何使得呢、^五現在萬有的主耶和華如此說、你們須在自己所作的事上留心觀察、你們撒的種多、收成的卻少、你們喫不得飽、喝不止渴、穿衣服不得暖、得工價的所得、都裝在漏破的囊中、萬有的主耶和華如此說、你們須在自己所作的事上留心觀察、主說、你們須上山取木料、建造這殿、我必因此喜悅、且得榮耀、這是主說的、你們盼望多得得的卻少、你們將所得的運到家中、都被我吹去、這是因甚麼緣故呢、萬有的主耶和華說、這是因為我殿荒蕪、你們卻各顧^九原文各家、因此覆蓋你們的天止住降露、地止住出產、我也使地土山岡亢旱、使五穀酒油和其餘一切土產盡都缺乏、使人和畜都不得力、勞苦都是徒然、^{十一}原文穀酒油和地的一切出產、^{十二}臨於一切所勞苦的、那時撒拉鐵的兒子所羅巴伯和約撒答的兒子大祭司約書亞並剩下的民、都聽從他們上帝耶和華的話、聽從先知哈該奉他們上帝耶和華差遣所說的話、民都敬畏主的使者哈該奉主差遣對民說、主說、我必保佑你們、^{十三}保佑你們或^{十四}於是主感動猶大牧伯撒拉鐵的兒子所羅巴伯的心、和約撒答的兒子大祭司約書亞的心、並剩下的民的心、都來在

後建之殿較
先建之殿榮
耀尤大宜勉
力建造

辯論潔與不
潔以表斯民
未建聖殿所
獻之物皆爲
不潔諸事盡
不順利

萬有的主他們上帝的殿裏動工時在大利烏王第二年六月二十四日

第二章 七月二十一日主命先知哈該說你曉諭猶大方伯撒拉鐵的兒子所羅巴伯和約撒

答的兒子大祭司約書亞並一切剩下的民說你們中間有誰存留曾見過從前這殿的華美

呢你們現在看見這殿以爲何如呢豈不以爲無足稱道麼主說所羅巴伯阿你應當勉力力勉

或作強你約撒答的兒子大祭司約書亞也應當勉力主說這地的民也應當勉力作工我必

保佑你們這是萬有的主耶和華說的這是照着我所應許你們的話就是出伊及的時候我

和你們立約所應許的我的靈也常在你們中間所以不要懼怕或作你們出伊及的時候我

靈仍不要懼怕萬有的主說再過少時我必震動天地震動滄海與旱地也必震動萬國萬

國的主耶和華說所有的銀都屬我所有的金也都屬我萬有的主耶和華說的萬有

的主耶和華說我必在這地賜平安這是萬有的主耶和華說的○大利烏王第二年九月

二十四日主有言曉諭先知哈該說萬有的主耶和華如此說你須向諸祭司問律法說假若

人用衣襟兜聖肉這衣襟挨着餅或羹或酒或油或別樣的食物便可都算爲聖物麼諸祭司

說不可哈該又問說假若人摸了死屍染了污穢後又挨着這些物這些物便算污穢不算祭

司回答說必算污穢哈該說主說這民這族在我面前也是如此污穢他們手所作的也是如

此污穢他們在這裏在這裏原文所獻的也是如此污穢現在你們須追想此日以前主殿的

主有言應許
所羅巴伯

根基未曾立的時候、光景如何、那時人來到禾場、盼望得二十捆、但得了十捆、有人來到壓酒處、盼望得五十普拉、但得了二十普拉、酒之器量我使你們勤勞所種的、被風吹乾、盡都薄弱、被雹打傷、你們卻仍沒有歸向我、這是主說的、你們當思念此日以前、就是這九月二十四日立主殿根基的日子以前、你們當思念光景如何、那時倉裏有穀種麼、葡萄樹無花果樹、石榴樹、油果樹、都沒有結果、自今以後、我必要降福、這十八節或作你們當思念此日以後你們當思念光景如何、仍無穀種麼、葡萄樹無花○這九月二十四日、主二次有言命哈該說、當思念光景如何、仍無穀種麼、葡萄樹無花你告訴猶大方伯所羅巴伯說、我要震動天地、我必傾覆列國的位、剪滅列邦諸國、或列邦諸國人的勢力、傾覆車和車兵、使馬和騎馬的兵都傾敗、使他們自相用刀殘殺、萬有的主耶和華說、我僕人撒拉鐵的兒子所羅巴伯、到那日我必揀選你、看你如印、因為我喜悅你、這是萬有的主耶和華說的、

舊約聖書

哈該

第二章

二千二百六十四

舊約聖書

撒迦利亞

撒迦利亞奉
主命勸猶大
人宜歸誠於
主

撒迦利亞得
默示見人乘
馬之異象

天使囑主主
以好言慰藉
之許以必復
施恩眷顧耶
路撒冷

第一大利烏王第二年八月、主有言曉諭易多的孫子、比利家的兒子、先知撒迦利亞說、主曾向你們列祖發怒、^三你須告訴他們說、萬有的主耶和華如此說、你們須歸向我、這是萬有的主耶和華說的、萬有的主耶和華說、我必仍復眷愛你們、^四不要做法你們列祖、昔日的衆先知勸告他們說、萬有的主耶和華如此說、你們須悔改、離開你們惡道惡行、他們卻不肯聽、不肯順從我、這是主說的、^五你們列祖在那裏、衆先知豈能永遠存活、^六只是我言和我所定的命、就是我指示我僕人衆先知的、豈不都臨到你們列祖麼、你們列祖也曾悔改說、萬有的主擬定^七或作立志按我們道途^八作道途或作行爲報應我們、已如此向我們行了、○大利烏王第二年十一月、就是細罷特月二十四日、易多的孫子、比利家的兒子、先知撒迦利亞得主的默示、他說、我夜間見異象、見有人騎紅馬、站在谷中、^九作窪地或的岡、拈樹間、他身後有些紅馬、^十紫作紫或黃馬、白馬、我說、我主阿、這是何意、與我說話的天使對我說、我必指示你這些是何意、那站在岡拈樹中的人說、這是奉主差遣游行在地上的、^{十一}他們對站在岡拈樹中的主、的使者說、我們已游行在地上、見全地都安居無事、那時主的使者說、萬有的主阿、你向耶路撒冷和猶大的諸城邑發怒、已經七十年、你不施憐憫要到幾時呢、^{十二}主對那與我說話的天使說、善言和安慰的話與我說話的天使吩咐我說、你須宣告說、萬有的主耶和華如此說、我爲耶路撒冷、爲^{十三}郇心熱至極、^{十四}要向

見四角

見四匠

見人手持準繩

主應許耶路

撒冷民數繁多

民必得救

主必居郇中

現在安居的列國大大發怒、因我從前向猶大稍微發怒、他們卻加害過分、因此主如此說、我

必再施憐憫、再臨到耶路撒冷、我的殿必重建在其中、必再用準繩建築耶路撒冷的城牆、這

是萬有的主耶和華說的、又須宣告說、萬有的主耶和華如此說、我的諸城邑必再豐阜滿溢、

主必再安慰郇、再揀選耶路撒冷、○我舉目觀看、見有四角、我向與我說話的天使問說、這是

何意、他對我說、分散猶大以色列和耶路撒冷的居民的、就是這些角、主又指示我四個匠人、

匠人或作二鐵匠下同我說、他們來作甚麼、主說、那些角分散猶大人、使人不敢擡頭、這些匠人來威嚇他

們、將異邦的角拋擲在地、因為這些異邦曾向猶大地逞勢力、逞勢力原文分散其民、

我又舉目觀看、見有一人手拿準繩、我問說、你往那裏去、對我說、我要去量度耶路撒

冷城、看看寬若干、長若干、與我說話的天使正走去、又有一天使迎着他出來、對他說、你跑去

告訴那少年人說、耶路撒冷的人民與牲畜甚多、必無城郭、與鄉村一樣、主說、我要四圍護衛

耶路撒冷、猶如火城、我要在其中顯榮耀、主說、聽阿、我分散你們猶如天的四風、現在你們當

從北方逃回、這是主說的、郇阿、住巴比倫城的、和巴比倫女同住的原文現在可以脫逃、現在可以

或作你因為萬有的主耶和華如此吩咐了、主應許顯榮耀之後、原文作因為萬有的主差遣

我去、就擄掠你們的異邦人、責備他們凡干犯你們的、就如損壞自己眼珠、我要舉手降罰與

他們、使他們為自己的奴僕、事奉自己的國所擄掠、你便知道是萬有的主耶和華差遣我、

主說、郇城城原文應當歌唱喜樂、我要降臨住在你們中、那時必有許多國歸附我、我原文都為

樂 耶宜歡欣喜

主責撒但禦

約書亞命釋

約書亞之污

衣更易明衣

以表必洗除

厥民罪愆

許以必使大

衛苗裔來

見金燈臺得

見金燈臺得

見金燈臺得

見金燈臺得

見金燈臺得

見金燈臺得

見金燈臺得

見金燈臺得

我的民、我要住在^{十二}你中、你便知道是萬有的主耶和華差遣我就你們、主在聖地、將得猶大看
爲己業、^{或作主必使看}作己業、也必再揀選耶路撒冷、^{十三}主要從聖居所出來、凡有血氣的、都當
在主面前肅然靜默、

第四章 主使我在異象中見大祭司約書亞站在主的使者面前、撒但站在約書亞的右邊、要

抵禦他、^{作抵禦他或二}主對撒但說、撒但阿、耶和華責備你、揀選耶路撒冷的耶和華責備你、這人

猶如從火中救拔出來的一塊柴、^{作這人猶如從火中救拔出來的一塊柴麼}約書亞穿着污穢

衣服、站在天使面前、他吩咐站在面前的人說、你們須脫去他身上的污穢衣服、又對約書亞

說、我除掉你的罪愆、要與你穿上佳美的衣服、^五我又^六說、須將華冠戴在他頭上、他們便將華

冠戴在他頭上、與他穿上^{華美}衣服、主的使者侍立、^七主的使者警戒^{警戒或}約書亞說、萬有的

主耶和華如此說、你若遵行我的道、謹守我的律例、^八謹守我的律例、^九我所吩咐當守的、你便得管理我的家、

看守我的院宇、我也必使你得遊行在這站立的人中間、大祭司約書亞阿、在你面前坐著的

你的同伴、他們都非尋常的人、^{作他們都非尋常的人或}你與他們都須聽、我必使我的僕人就

是枝來、^{我必使我的僕人就是枝來或作}萬有的主耶和華說、我在約書亞面前所立的石、一

石必有七眼看顧、我要自己雕刻這石、我要在一日間除掉這地的罪愆、^十萬有的主耶和華說、

那時你們必互相邀請到^{到或}坐、葡萄樹和無花果樹下、

第四章 那時與我說話的天使又來使我復醒、猶如人睡着被人喚醒、^二他問我說、你看見了甚

見鉛壓一女
於量器中以
指巴比倫必
受災罰

見車四乘

奉命爲約書
亞製金冠以
表主殿必成
功

天使出來進出來或作對我說、你舉目觀看、看見所出來的是何物、我說、這是何物呢、他說、這出
來的物是伊法、伊法名量他又說、這就是全地居民的形狀、這就是全地居民的形狀或我又見
有一塊鉛、約重一他連得、一他連得約一千二百三十兩被舉起來、又見有一婦人坐在伊法中、他說、這就是
罪惡、就將他擲在伊法中、將那塊鉛擲在伊法口上、我又舉目觀看、見有兩個婦人出來、有翅
膀如鶴、慈鳥或作的翅膀、翅膀中有風、他們將這伊法搭起來、懸在天地中間、我對與我說話的
天使說、婦人要將伊法運到那裏去、他說、他們要往示拿地去、爲伊法建造房屋、等房屋已備、
將伊法安置在那裏在定處、在定處或作在座上

第六章 我又舉目觀看、見有四輛車從兩山中間出來、山是銅山、第一輛車套着紅馬、第二輛

車套着黑馬、第三輛車套着白馬、第四輛車套着有斑點的壯色下同馬、我便問與我說話

的天使說、我主這是何意、天使對我說、這是天的四風、風或作曾在普天下的主面前侍立、現

在出來了、套着黑馬的往北方去、白馬跟隨在後頭、有斑點的馬往南方去、壯馬出來要遊行

在地上、天上或作天使說、你們去遊行在地上、他們便遊行在地上、天使又呼叫我說、你看往

北方去的、已雪了我的恨、已雪了我的恨或作已安慰我的心在北方、○主有言曉諭我說、你須從那被擄而歸

的黑玳多比耶大亞三人取金銀、當在這日入西番雅子約西亞的家裏、就是從巴比倫而歸

的三人所到的家裏、取這金銀作冠戴、在約撒答的兒子大祭司約書亞頭上、十節十一節或

也須進西番雅從巴比倫回來的八中挑取數人須從黑玳多比耶大亞三家中挑取那日你

救主大衛苗裔必來臨

沙列塞利堅米勒等問仍當禁食否先知奉主命告以禁食非主所喜悅

民被擄分散他邦乃因其罪

舊約聖書

撒迦利亞

第七章

一千二百七十

對他說、萬有的主耶和華如此說、必有人名枝名枝或作稱在他本處挺然而生、他必建立主

殿、他必建立主殿、必負荷尊榮、必坐在位上執掌權柄、也必坐在位上為祭司、也必坐在位上

將有祭司坐在位上致兩間有和平之議、這冠必為為或希連希連即多比耶、大亞和西番雅的儿子賢、

賢即約放在主殿為記、遠方的人也必來建立主殿、你們便知道萬有的主耶和華差遣我到

你們這裏來、你們若聽從你們上帝耶和華的命、這事必成

第七大利烏王第四年九月、就是基斯婁月初四日、主默示撒迦利亞、那時沙列塞利堅

米勒並跟從他的人、差遣人往上帝的殿禱告主、或作伯特利人差遣沙列塞利堅並問萬有

的主耶和華殿中的諸祭司、衆先知說、我歷年五月哭號齋戒、現在還當這樣行麼、萬有的主

耶和華有言曉諭我說、你宣告國中衆民和諸祭司說、你們這七十年、在五月七月禁食哭泣、

是為我禁食麼、你們喫喝、不是為自己喫喝麼、耶路撒冷和四圍的城邑有居民享平

安、南方和平原、平原或窪地有人居住的那時、這話主豈未曾藉已往的先知宣告衆人麼、主有言

曉諭撒迦利亞說、萬有的主耶和華曾如此曉諭你們列祖、說、你們判斷是非、應當按公義、應

當用仁慈彼此相待、互相憐恤、不可欺凌寡婦孤兒、客旅和貧窮人、不可彼此心中圖謀相害、

他們卻不肯聽從、背逆頑梗、塞耳不聽、心比金剛石更硬、不聽律法、不聽萬有的主耶和華用

靈藉已往的衆先知曉諭他們的話、因此萬有的主耶和華大發烈怒、萬有的主耶和華說、我

呼喚他們、他們不肯聽、他們呼籲我、我也不垂聽、我分散他們、如被大風吹散、到素所不認識

耶路撒冷必
復振興

先知勸勉建
殿之人奮勉
建殿勿怯勿
怠

勉以行善

的列國中、後來他們土地漸就荒蕪、無人來往、他們使可愛的地變爲荒墟、
第八章 萬有的主有言曉諭、我說、萬有的主耶和華如此說、我爲郇心熱至極、我爲郇心熱、向
郇的仇敵大發震怒、主如此說、我現在要回到郇城、要住在耶路撒冷、耶路撒冷必稱爲誠實

的城、萬有的主耶和華的山必稱爲聖山、萬有的主耶和華如此說、將有老夫老婦再坐在耶
路撒冷街市上、因爲壽高年邁、手持拐杖行走、城中街市滿有童男、幼女、頑要在城中街市上、
萬有的主耶和華如此說、這剩下的民若以當時之事爲奇、我也以爲奇了、我也以爲奇了、或作我也以爲奇麼
這是萬有的主耶和華的話、萬有的主耶和華如此說、我要從東方從西方救回我民、必領他
們來、使他們住在耶路撒冷、他們必爲我的民、我必爲他們的上帝、用誠實仁慈待他們、萬有
的主耶和華如此說、萬有的主耶和華的室就是殿、人築其根基要再建造、那日諸先知口中
有這話、你們那日聽見那些話的人、須自己奮勇勉力、奮勇勉力原文作堅固你們的手下同在那日以先、人作
工不得工價、牲畜作工也不得工價、人因仇敵、出入不得平安、我使衆人互相攻擊、萬有的主
耶和華說、現在我向這剩下的民、不要像從前、使他們爲平安的民、或作使他們得平安播種葡萄樹結果、
地土出產、天降甘露、我使這剩下的民、享受這一切、猶大家和以色列家、你們在異邦中受呢
詛、現在我要救你們、使你們蒙祝福、你們不要懼怕、要奮勇勉力、萬有的主耶和華如此說、你
們列祖干犯我怒的時候、我定意降罰不悔、十五現時我又定意施恩與耶路撒冷和猶大家、你們
不要懼怕、你們所當行的是這樣、人與人說話、應當誠實、在公庭公庭原文作城門口判斷、應當按誠實

憂愁必易爲
歡樂

萬邦列民必
尋求主恩

主必懲罰哈
得拉與大瑪
色城
懲罰哈末與
西頓
懲罰推羅
懲罰非利士
地
終必歸正
主必護衛厥
民

使人和睦、不可彼此心中圖謀相害、不可喜愛起假誓、因爲這事都爲我所厭惡、這是主說的、
○萬有的主耶和華有言曉諭我說、萬有的主耶和華如此說、四月禁食的日子、五月禁食的日子、七月禁食的日子、十月禁食的日子、必要在猶大家中變爲歡喜宴樂的日子、變爲佳節、只是你們當喜愛真實與和平、萬有的主耶和華如此說、以後必有列國的人和許多城邑的居民來到、這城的居民必去見那城的居民說、須速去在主面前禱告、尋求萬有的主耶和華、我也要去、必有諸國的民多邦的人來到耶路撒冷、尋求萬有的主耶和華、在主面前禱告、萬有的主耶和華如此說、那時一切異邦人將拉着猶大人的衣襟、十個拉着一個說、我們要與你們同去、因爲我們聽見上帝保佑你們、
主有言降重罰與哈得拉地、這言必作也、應驗在大瑪色、因爲世人和以色列諸支派都仰望主、因爲主眼眷顧世人、眷顧以色列支派、在鄰邑哈末也是這樣、在推羅西頓雖廣有智慧也是這樣、推羅建築鞏固的城邑、或作固的城邑、堆銀如塵沙、堆金如街上泥土、主必驅逐推羅、將推羅牆垣打落海中、將推羅牆垣打落海中、或作推羅必被火焚燒、亞實基倫看見必懼怕、迦薩看見甚驚惶、以革倫見所仰望的倚靠、的被羞辱、也是這樣、迦薩君王必要滅亡、亞實基倫必無人居、住外邦人異族必住在亞實突、我必除滅非利士人的驕傲、我必使那裏的人口不再飲血、牙齒內不再有污穢物、血從他的牙齒間除其污穢、其中剩下的人必歸我們上帝、必如猶大的牧伯、以革倫人必如耶布斯人、耶路撒冷我必要護衛我殿、或作家如在

救主沒臨乘
公施救使世
太平皆當喜
樂

主必保護厥
民使之獲勝

凡事須求問
主偶像卜士
盡皆虛偽

四圍列營保護、不再被任意往來的敵軍擾害、使暴虐的人不再經過他們的地方、因為我的
眼目現在眷顧他們、○^九郇城城原文作應當大大喜樂、耶路撒冷城應當歡呼、你的王謙謙和
和的騎着驢、就是小驢母驢的子、臨到你那裏、他是至公義的、是施救的、我必除滅、以法蓮的
戰車、除滅耶路撒冷的戰馬、爭戰的弓也必除滅、他必向列國講論和好、他所統轄的、^十
作他的必從這海直到那海、從大河直到地極、你中被囚的人、我也必因我和你立約的血、從
無水坑中釋放出來、你們被囚而有指望的人、都可回到保障、^{十一}
作他的我今日明告、我必加
倍償報你們、我拿猶大看作已張的弓、我拿以法蓮爲開弓所發的箭、^{十二}
阿、我要激發你的民、^{十三}
民原文攻擊雅完的民、^{十四}
民原文使你如勇士的刀、^{十五}
先知曰、主必爲他們顯
現、主發的箭猶如電閃、上帝耶和華必吹角、必乘南方烈風而來、萬有的主耶和華將護衛他
們、他們必吞滅仇敵、必踐踏仇敵如被擲的石頭、他們必暢飲歡呼、猶如醉酒、必得充滿所飲
的、猶如盆盂、猶如祭臺的邊隅、^{十六}
那日、他們的上帝耶和華必拯救他們、必救自己的民如救羣
羊、必看他們如冕上的寶石、使他們在自己地上得升騰高舉、^{十七}
或作在自已地上得升騰高舉、他福
何其廣、他美何其大、^{十八}
或作他福何其美、佳穀使少年人健壯、^{十九}
或作歡呼新酒使童女也是如此、^{二十}
秋雨的時候、你們當向主求雨、主使電閃、爲人降甘雨、使田園爲人生草和蔬、因家堂
偶像、^{二十一}
家堂偶像所言都是虛空、卜士所占都是虛假、作夢者之言也是虛偽、他們安慰人的
話都是虛幻、因此人如迷途的羊、沒有牧人、致受困苦、我向牧人發怒、必懲罰公山羊、萬有的

主必拯救厥民使歸故土

預言耶路撒冷必見傾毀
憐恤將殺之
羊執二杖而牧之

主耶和華必眷顧他的羣、就是猶大家、使他如駿馬臨陣、君王君王原文從他而出、將軍將軍原文踐踏仇敵、猶如街上泥土、他們爭戰必蒙主保佑、必使馬兵蒙羞、主說、我要堅固猶大家、救濟約瑟族、使他們歸回仍居故土、我要憐恤他們、如未曾棄絕他們、因為我我原文是他們的上帝、我必俯聽他們、以法蓮人必如勇士、心中歡暢如同飲酒、他們子孫看見便喜悅、他們必因主心中喜樂、我要招呼他們、聚集他們、我必救贖他們、他們必蕃盛如從前蕃盛一般、我曾將他們分散在列國、他們在遠處記念我、他們與兒女必生存而回、我要使他們從伊及國回來、要招集他們出亞述地、領他們到基列地和利巴嫩、這地尚不穀、他們居住、主必使他們從苦海經過、從辛苦海經過或主必擊破海浪、使河河即伊及尼羅河的深處枯乾、亞述的驕態必卑降、伊及的權柄必除滅、使我民倚靠我、增加力量、行動都奉我名、這是主說的、

第三章 利巴嫩阿、你開開門、任火燒你的柏香木、柏樹阿、你們應當哭號、因為峻山的樹林已倒、牧人放聲哭號、因為柏香木已倒、有威嚴的樹已毀、巴珊橡樹阿、你們應當哭號、因為峻山的樹林已倒、牧人放聲哭號、因為他們榮華地已毀、小獅咆哮、因約但的叢林已伐、○我的上帝耶和華如此曉諭我說、你須牧養將要被殺的羊、買他們的宰殺他們、不以為有罪、賣他們的說、我因以得財、願主得讚美、應當牧養他們的不顧惜他們、主說、我必不再憐恤這地的居民、必使他們彼此互相殘害、將他們交在他們王手中、必毀滅這地、我必不救他們脫離其手、我便牧這將要被殺的羊、這羊真是困

因民弗信救
主乃折二杖

愚牧遘禍

耶路撒冷必
如酒杯使困
迷之者至於昏
亦必如重石
足令人傷

苦真是困苦或作甚為可哀我取了二杖、一杖我名恩寵、恩寵或作美下同一杖我名繫戀、繫戀或作繩下同這樣、我牧了羊羣、一月之內、我除掉三個牧人、我心厭惡他們、他們心也違棄我、我九說、我不願牧你們、要死的由他死、要喪亡的由他喪亡、剩下的由他互相殘食、我將我的名為恩寵的杖折斷、以示要廢棄與列民所立的約、十二當日就廢棄了、仰望我的那些困苦的羊、都知道這是主的話、我對他們說、你們若以為美、就與我工價、不然、便罷、他們就平了銀子三十舍客勒、給我作為我的工價、十三主吩咐我說、以色列人所估我的價值、就是這昂貴的價值、你可擲在庫裏、擲在庫裏或與陶人我就將這銀子三十舍客勒、擲在主殿的府庫裏、殿或作擲在主殿歸於陶人我又折斷名為繫戀的那第二杖、以示廢棄猶大與以色列弟兄的和好、十五主又吩咐我說、你再取愚昧牧人所用的器物、因為我要使一牧人在這國中興起、將喪亡的他不顧惜、迷途的他不尋找、受傷的他不醫治、強壯的他不敢牧養、肥美的他自己喫、並且砍斷其蹠、十七無用的牧人、或作惡劣棄置羊羣、必要受禍、必要受禍他不牧養、肥美的他自己喫、並且砍斷其蹠、刀打他的臂和他的右目、臂必受傷損他的右目也是這樣他臂必枯乾、他右眼必昏昧失明、

主有言論以色列、鋪張天、立地基、造人內靈氣的主說、我必使耶路撒冷向圍困耶路撒冷的列國人和列國人中的猶大人如使人昏醉的酒杯、或作我必使耶路撒冷向圍困耶路撒冷的列國人如使人昏醉的酒杯圍困耶路撒冷、我必使耶路撒冷向列國的時候猶大人也在那裏、三那日地上諸國都要聚集攻擊耶路撒冷、我必使耶路撒冷向列國的人彷彿一塊重石、凡要舉的、都必受傷、主說、那日我必使一切馬都驚駭、使驕馬的人都顛狂、

猶大必獲勝

耶路撒冷居民必因刺傷救主悲傷痛悔

爲耶路撒冷必湔一泉洗罪滌汚偶像必除僞先知不復有

我卻眷顧猶大家、使列邦一切馬眼目盲瞎、^五猶大諸牧伯心裏必說、耶路撒冷居民靠他們上帝、萬有的主耶和華得力可以幫助我們、^六那日我必使猶大諸牧伯如火鑪在薪柴裏、又如火把在禾捆裏、必左右燬滅四圍的異邦人、耶路撒冷居民必仍安居在本城、耶路撒冷、^七主必先拯救猶大的帳幕、爲要使大衛家和耶路撒冷居民不得向猶大人自誇、^八或作不得自榮、^九那日主必護庇耶路撒冷居民、那日他們中軟弱的也必如大衛、大衛的家必如神、如引導他們的主的使者、^九那日我必要殲滅來攻擊耶路撒冷的一切異邦人、^十必向大衛家和耶路撒冷居民渥霈鴻恩、使他們祈禱、^{十一}原文作我將以恩寵與禱告的居民傾、^{十二}他們必仰觀我、就是他們所刺的、^{十三}或作他們因着我所刺的必仰觀我、必要哀慟如喪獨生子、哀慟必要痛哭如喪長子、痛哭、^{十四}那日耶路撒冷必大有哀哭、如在米吉多平原的哈達臨門、^{十五}或謂哈達臨門非地的哀哭、^{十六}全家一家的哀哭、大衛家男在一處哀哭、女在一處哀哭、拿單家男在一處哀哭、女在一處哀哭、利未家男在一處哀哭、女在一處哀哭、示每家男在一處哀哭、女在一處哀哭、剩下的各家也必家家哀哭、男在一處、女在一處、

第二十三章 那日必爲大衛家和耶路撒冷居民湧出、^一湧出原文開、一泉、可以洗除罪與污穢、^二萬有的主耶和華說、那日我必從地上滅絕偶像的名、使人不再記念、也必除掉假先知和污穢鬼魔、^三若再有人妄說豫言、生他的父母必對他說、你必不可活、因爲你假奉主名說豫言、生他的父母必因他說豫言刺死他、^四那日自稱先知見異象說豫言的必致羞辱、不再穿毛衣哄騙人、^五

救主必見害

民三分之一
被試煉如銀

欲滅耶路撒
冷者必自取
滅亡

救主必將
臨普降恩光

說、我不是先知、我是農夫、我從幼時被賣為奴、被賣為奴又作六若有人問他說、你手上的傷從何而有、他必回答說、這是我在我親友家所受的傷、或作若有人問他說、你兩手間為何有萬有的主耶和華說、刀阿你當醒起、攻擊我的牧人、攻擊作我同伴的、攻擊牧人使羣羊分散、那些卑微的、我必保護、作那些卑微的、我必保護或主說、在這全地、三分之二必滅絕、死亡、三分之一必存、我使這三分之一如投在火中、如從火中經過熬煉他們如熬煉銀子、試驗他們如試驗金子、他們必呼籲我名、我必應允、我必說他們是我的民、他們必說耶和華是我們的上帝、

耶路撒冷

主的日子必到、你的財貨

你的財貨或被劫掠的物

必分在你中、二那日我必聚集萬族來攻擊

耶路撒冷、城必攻破、房屋被搶奪、婦女被玷辱、城中一半民必被擄去、剩下的民仍存在城中、

不致滅絕、三其後主必出來攻擊這些列邦、與從前戰爭的日子攻擊敵人無異、或作其後主必

那人的日子爭戰如他從前臨那日他的脚必站在油果山、這山在耶路撒冷前、在東邊、山必從中間

分裂、從東到西成為極大的谷、山一半往北挪移、一半往南挪移、山谷必直到亞薩、你們必從

我山的谷中逃跑、你們逃跑、必如從前猶大王烏西亞年間地震的時候逃跑、我的上帝耶和

華必同着諸聖降臨、六那日必沒有光、必寒冷凍冰、或作那日有光將有一日為主所知、不為晝

也不為夜、到下晚必有光明、八那日必有活水從耶路撒冷湧出、一半往東海流、一半往西海流、

夏日冬日永遠長有、九那日主必為全地的王、那日耶和華既為獨一無二的主、他的名也必獨

舊約聖書

瑪拉基

瑪拉基示以色列負主恩

斥其弗虔敬

主有言論以色列、默示瑪拉基、或作主有言命以色列主說、我曾眷愛你們、你們卻說、主

於何處眷愛我們、主於何處眷愛我們、或作主以何爲証據、主說、以掃不是雅各的哥哥麼、我喜愛

雅各、三惡以掃使他諸山荒蕪、使他地業成爲豺狼、豺狼或作野犬洞穴、以東人若說、我們現在雖傾

毀、傾毀或作窮乏卻要重建傾毀的城邑、萬有的主耶和華如此說、任他們修建、我必拆毀、人必稱他

們的地爲惡境、稱他們的民爲主所永怒的民、你們必得眼見、這事你們必將說、主在以色列

境外也大顯威嚴、六我萬有的主耶和華、向你們這些褻慢我名的祭司說、爲子的必尊敬父、爲

奴的必敬畏主、我既爲父、你們何不尊敬我、我既爲主、你們何不敬畏我、我既爲父、你們何不

我們何不安在我既爲主、你們畏我者安在、你們卻說、我們於何處褻慢了主的名呢、你們用不

潔的祭物獻在我的祭臺上說、耶和華的案可藐視、你們還說、我們於何處污褻了主、我們於何處污

褻了主、或作我何曾因、萬有的主耶和華說、你們將瞎眼的牲畜獻與我、這豈不是惡事麼、你

們將癩腿的有殘疾的牲畜獻與我、這豈不是惡事麼、你們將這樣的送與你的牧伯、他豈收

納呢、他豈喜悅你呢、九萬有的主耶和華說、由你們手獻這樣的主、豈悅納呢、現在你們須懇求

上帝、或者施恩與我們、十萬有的主耶和華說、你們中間若有人關鎖、殿門、使你們不徒然在我

祭臺上燒火倒好、我不喜悅你們、不從你們手中收納祭物、十一萬有的主耶和華說、從日出的地

斥其褻慢

嚴斥祭司違
命負約

方直到日入的地方、我名在萬民中必尊爲大、各處人必奉我名焚香獻清潔祭物、因爲我名在萬國中必尊爲大、你們卻褻瀆我名、因爲你們說耶和華的案不潔、其上的物可藐視、^{十三}萬有的主耶和華說、你們說獻祭勞煩、你們便輕慢、你們將搶奪的、癰腿的、有病的牲畜獻上爲祭、我豈肯從你們手中收納呢、這是主說的、^{十四}有人行詐僞、羣中原有純全的公畜、卻用有殘疾^{十五}不完或作體的母畜立願獻與主、這人必被呪詛、萬有的主耶和華說、我是至大的君、我名爲萬民所敬畏、

第三章 你們諸祭司、都須聽這命令、^一萬有的主耶和華說、你們若不聽從、不放在心上、將榮耀歸我名、我必降禍與你們、^二我必降禍與你們、^三使你們被呪詛、或使你們的福變爲禍、^四使你們不得福、變爲禍、或作你們既不放在心上、我便降禍與你們、^五使你們被呪詛、或作你們播種、我必使朽壞、你們守節期獻牲畜、我必用牲畜的糞撒在你們面上、你們必與糞一同被人除去、^六使你們知道我傳這命令與你們、使我與利未人所立的約可以常存、^七或作使你們會與利未人立約、這命耶和華說的、^八我曾與利未人立約、應許他生命和平安、我已賜了他、要他敬懼我、他已敬懼我、敬畏我名、真實的訓誨、^九或作真理、在他口中、他嘴裏沒有詭詐的話、他享平安、行正直事奉我、又勸誨許多人離開惡行、^十難開惡行、或作知識、當在祭司的口中、^{十一}原文作祭司的人原當由他口尋求法度、因爲他是萬有的主耶和華的使者、你們竟離棄正道、你們教律法、使許多人跌倒、^{十二}你們教律法使許多人的教訓跌倒、或作使許多人因你們的教訓跌倒、這樣、你們廢壞利未人的約、這是萬有的主耶和華說的、^{十三}因爲

嚴斥猶大人
背約崇邪

斥其欺凌妻

斥其煩瀆主

主必遣使備
道於救主前

此我必使你們爲衆人所藐視、看爲下賤、因你們不守我道、傳授法度的時候、瞻徇情面、^十知對民說、我們豈不皆是一父所生麼、一上帝所創造麼、我們豈可彼此相欺、背棄^{背棄原文}我們列祖的約呢、猶大人^{十二}背約^{背約或}可憎的事行在以色列人中、行在耶路撒冷內、猶大人^{十三}污褻主所喜悅的聖所、猶大人^{十四}以主所喜悅的聖民爲俗、娶事奉異邦神的女子爲妻、凡行這樣事的、無論是何人、^{無論是何人原文作無}雖與萬有的主耶和華獻祭物、主必從雅各幕中除掉他、你們更又如此行、使人的眼淚沾濡主的祭臺、^{在祭臺前}涕泣哭號、以致主不垂顧禮物、不從你們手中收納所獻的、你們還問說、這是爲何、^{我回答說}你幼年娶妻、有主在你們二人中作見證、他原是你的同伴、爲你盟約的妻、你卻欺凌他、^{十五}若問那一位^{見那一位指亞伯拉罕}爲何仍蒙靈感動呢、^{回答說}那一位爲何這樣行呢、乃爲要得上帝所應許他的後裔、^{或作沒有一個有義氣的人這樣行、這樣的人娶}不是造一男一女麼、^{不是賦給一靈麼、何爲造一}所以當謹守你們的心、^{心所以當謹守你們的心裏}男一女呢、造一男一女、乃是欲^{欲人生子敬畏上帝}所以當謹守你們的心、^{下同}不可欺凌幼年娶的妻、因爲以色列的上帝耶和華說、休妻的事、和加強暴於妻的人、爲我所厭惡、所以當謹守你們的心、不可行欺凌的事、這是萬有的主耶和華說的、^{十七}你們用言語煩瀆主、你們說、我們於何處煩瀆主呢、因爲你們說、凡行惡的主、看爲善並且喜悅、或說、公義的主安在、

第二章

萬有的主耶和華說、我要差遣我的使者在我前面開路、你們所尋求的主、將忽然進

救主蒞臨顯
威施恩

斥民違法背
道

斥民欺主

斥民狂悖

他的殿、盟約的使者、你們所仰慕的、必要快來、你們所尋求的、主將忽然進他的殿、盟約的使者、你們所尋求的、他要忽然進他的殿、必然降臨。他降臨的日子、誰能當得起、他顯現的時候、誰能立得住、他必如煉金的火、如漂布的鹼、他必如煉金的火、如漂布的鹼、他必坐下要熬煉潔淨人、如銀、必
要潔淨利未人、熬煉他們如金如銀、使他們存虔誠獻祭與主、那時猶大和耶路撒冷所獻的
祭、必蒙悅納、彷彿古時、如同先年、五萬有的主耶和華說、我必臨格你們施行審判、我必速速指
責行邪術的、犯姦淫的、起假誓的、賣人工價的、虐待孤寡的、屈枉外人的、不敬畏我的、六我是耶
和華、永不改變、所以你們雅各的後裔、也不滅亡、七萬有的主耶和華說、從你們列祖那時以來、
你們常常離棄我的律例、不肯遵守、現在你們須歸向我、我必再眷顧你們、八原文作我就必歸
你們、你們卻問說、我們如何方為歸向呢、八人豈可欺瞞上帝呢、你們竟欺瞞我、你們說、我們在
何事欺瞞了主、九我說、在當納的十分之一、在當獻的禮物上、你們這通國的民受呪詛、乃因欺
瞞我、十萬有的主耶和華說、你們須將所當納的十分之一、送入倉庫、使我家有糧、用以試看我
果否為你們開天上的窗、使福傾注與你們、豐盈富餘、以致無處可容、十一萬有的主耶和華說、我
必為你們責備蝗蟲、十二蝗蟲原文作吞噬者、不毀壞你們的土產、也使你們田間的葡萄不先時落果、十二
的主耶和華說、萬民必稱你們為有福的、你們國必為樂國、十三主說、你們用悖逆的話議論我、你
們說、我們用何言語議論了主、十四回答說、你們嘗說、事奉上帝是徒然、遵守上帝所吩咐守的有
何益處、因萬有的主耶和華愁悶度日有何益處、十五你們又說、今我們可以稱狂傲的人為有福、

寅畏主者必
蒙眷念

主必嚴罰惡
類
敬畏主名者
必蒙恩光

勸以記念主
所賜之法度
以利亞必奉
遣而來使父
慈子孝

行惡的人得建立、得建立或他們雖試探上帝卻得免災難、十六那時敬畏主的、彼此另有議論、爲
主所聽聞、凡敬畏主想念主名的、都在主前被記錄在書上、爲主所眷念、十七萬有的主耶和華說、
在我所豫定的那日、我必看那些人如寶、如寶或作必憐憫他們如父憐憫服事他的兒子、那
時你們必復見善人和惡人有分別、事奉上帝的和不事奉上帝的有分別、
第四章 萬有的主耶和華說、那日必到、勢如火鑪炎燒、凡驕傲的、行惡的、那日必如草芥被燒
淨盡、根本枝條、無所存留、凡你們敬畏我名的、必蒙義日照臨、必蒙義日照臨原文其光輝照
育萬物、其光輝照育萬物原文你們必得逍遙而出、踴躍如養肥的牛犢、三萬有的主耶和華說、
在我所豫定的那日、你們必踐踏惡人、惡人必如灰塵在你們腳掌下、你們須記念我僕人
摩西所傳的律法、就是我在何烈命他傳與以色列衆人的律例法度、我、五原文的大而可畏之
日未到以前、我必爲你們差遣先知以利亞、他必使爲父的心中慈愛子、爲子的心中孝順父、
免得我降臨行殲滅在地上、免得我降臨行殲滅在地上或

救主降世一千九百十二年

官話和合

新約聖經

中華民國元年歲次壬子

上海大美國聖經會印行

中華民國元年歲次壬午

上海大同聖壽會印行

佛說聖經

維主利里一千九百十二年

宣統元年

新約全書目錄

馬太傳福音書

計二十八章

馬可傳福音書

計十六章

路加傳福音書

計二十四章

約翰傳福音書

計二十一章

使徒行傳

計二十八章

使徒保羅達羅馬人書

計十六章

使徒保羅達哥林多人前書

計十六章

使徒保羅達哥林多人後書

計十三章

使徒保羅達加拉太人書

計十六章

使徒保羅達以弗所人書

計十六章

使徒保羅達腓立比人書

計四章

使徒保羅達哥羅西人書

計四章

使徒保羅達帖撒羅尼迦人前書

計五章

使徒保羅達帖撒羅尼迦人後書

計三章

使徒保羅達提摩太前書

計六章

使徒保羅達提摩太後書

計四章

使徒保羅達提多書

計三章

使徒保羅達腓立門書

計一章

使徒保羅達希伯來人書

計十三章

使徒雅各書

計五章

使徒彼得前書

計五章

使徒彼得後書

計三章

使徒約翰第一書

計五章

使徒約翰第二書

計一章

使徒約翰第三書

計一章

使徒猶大書

計一章

使徒約翰啟示錄

計二十二章

新約書中、常有引舊約書的話、或申明上文、或證實句中的本意、或彰顯古時的豫言、已得應驗、但看書的人、或未能指實這話、是從何書中引來的、因此每遇引證話、用註指明何書何章何節、以便查對、但篇名有三五字之多、所以簡取篇名中一二字代用、表明如左、

創	創世記	出	出伊及	利	利未記	民	民數紀畧	申	申命記
書	約書亞	士	士師	得	路得	母上	撒母耳上	母下	撒母耳下
王上	列王上	王下	列王下	代上	歷代上	代下	歷代下	拉	以斯拉
尼	尼希米	帖	以斯帖	伯	約伯	詩	詩篇	箴	箴言
傳	傳道	歌	所羅門歌	賽	以賽亞	耶	耶利米	哀	哀歌
結	以西結	但	但以理	何	何西阿	珥	約珥	摩	阿摩司
俄	俄巴底亞	拿	約拿	彌	彌迦	鴻	那鴻	哈	哈巴谷
番	西番雅	該	哈該	亞	撒迦利亞	瑪	瑪拉基		
太	馬太福音	可	馬可福音	路	路加福音	約	約翰福音	徒	使徒行傳

新約聖書

串珠簡字表

二

猶 猶 大	啟 啟示錄			
彼前 彼得前	彼後 彼得後	約一 約翰一書	約二 約翰二書	約三 約翰三書
提後 提摩太後	多 提多	門 腓利門	來 希伯來	雅 雅各
腓 腓立比	西 歌羅西	撒前 帖撒羅尼迦前	撒後 帖撒羅尼迦後	提前 提摩太前
羅 羅馬	哥前 哥林多前	哥後 哥林多後	加 加拉太	弗 以弗所

凡例

書中的圈點、是要將意思更顯亮。所用的諸點式、都擺列如左。

凡一句而意思不全的、就用尖點、

凡一氣而意思不全的、就用圓點。

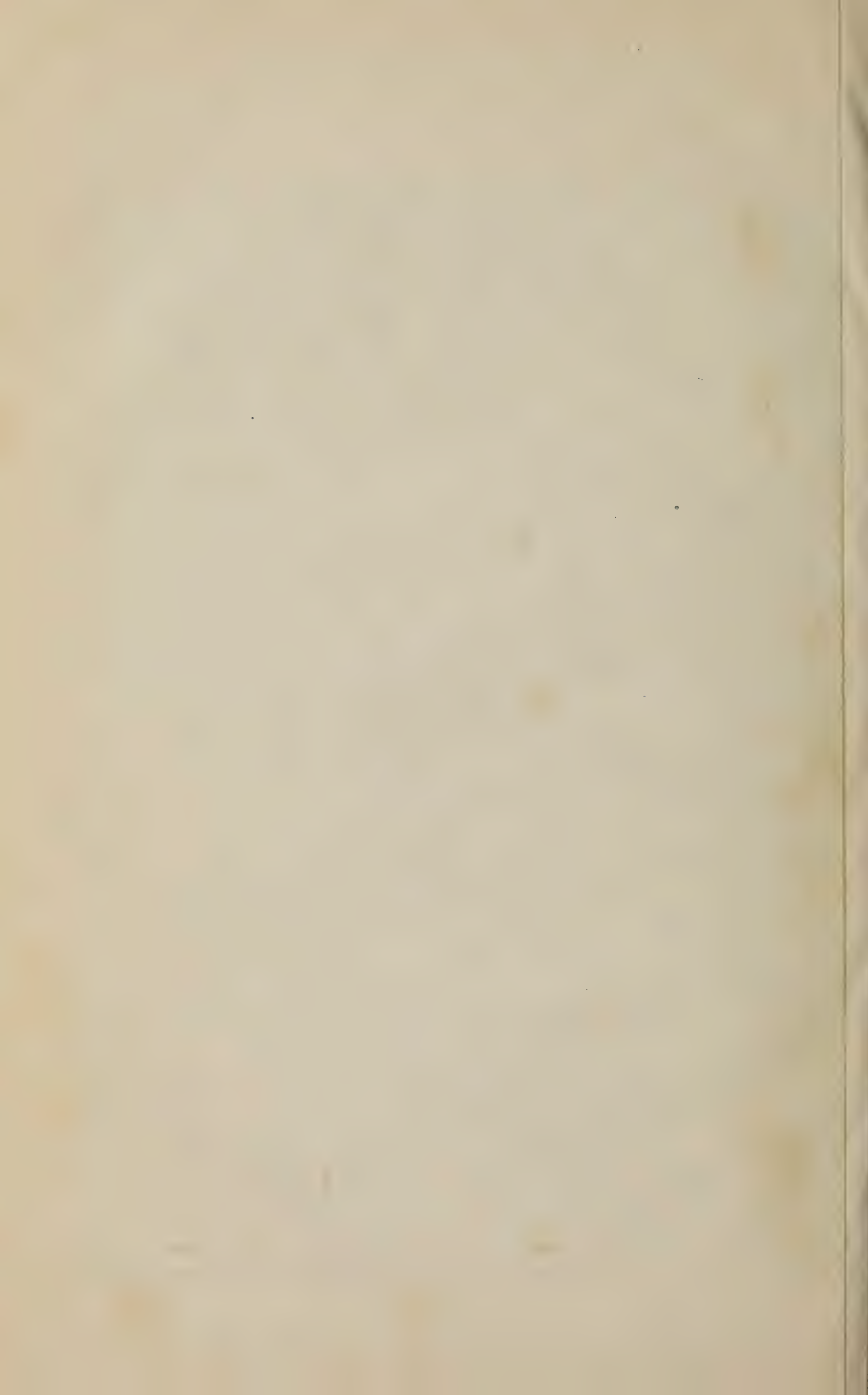
凡一氣或數氣而意思已全的、就用小圈。

凡引證話、就前後加雙鈎、
 〰〰 名叫引號。

凡申明話、就前後加括弓、
 () 名叫解號。

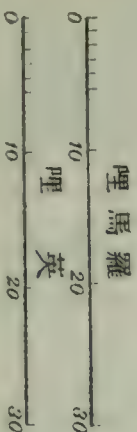
每逢字旁有小點、……是指明原文沒有此字、必須加上纔清楚。這都是要叫原文

的意思更顯明。



猶太地圖

耶穌降世之時



大

(一)

名

地

中

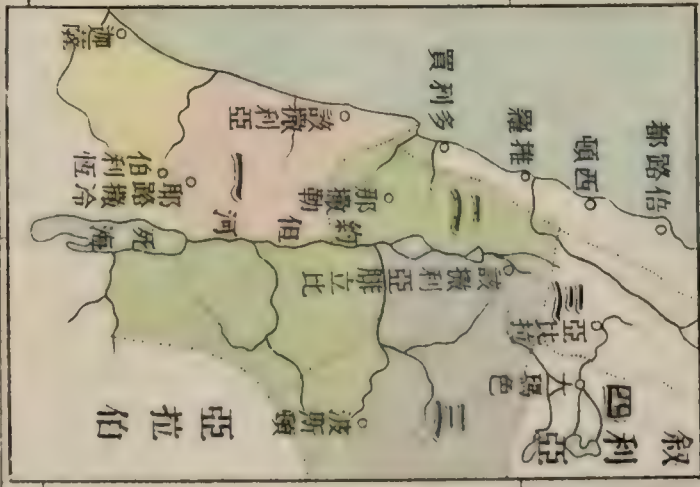
海





四三二一
呂腓希彼
撒腓拉
聶律多

第一章三音福加路



新約聖書

馬太福音

耶穌家譜自
亞伯拉罕至
約瑟

處女馬利亞
受聖靈感動
懷孕

第一章

亞伯拉罕的後人、大衛的子孫、耶穌基督的家譜。

後人、子孫、原文
部作兒子、下同

○亞伯拉罕生以撒。

以撒生雅各。雅各生猶大和他的弟兄。三猶大從大馬氏生法勒士和撒拉。法勒士生以士崙。以

士崙生亞蘭。亞蘭生亞米挈達。亞米挈達生挈順。挈順生撒捫。撒捫從喇合氏生波士。波士從

路得氏生阿伯。阿伯生耶西。耶西生大衛王。○大衛從烏利亞的妻子生所羅門。所羅門生羅

波暗。羅波暗生亞比亞。亞比亞生亞撒。亞撒生約沙法。約沙法生約蘭。約蘭生烏西亞。烏西亞

生約但。約但生亞哈士。亞哈士生希西家。希西家生馬挈西。馬挈西生亞門。亞門生約西亞。十二

遷到巴比倫的時候。約西亞生耶哥尼亞和他的弟兄。○遷到巴比倫之後。耶哥尼亞生撒拉

鐵。撒拉鐵生所羅把伯。所羅把伯生亞比玉。亞比玉生以利亞金。以利亞金生亞所。十四亞所生撒

督。撒督生亞金。亞金生以律。以律生以利亞撒。以利亞撒生馬但。馬但生雅各。雅各生約瑟。就

是馬利亞的丈夫。那稱為基督的耶穌。是從馬利亞生的。○這樣。從亞伯拉罕到大衛。共有十

四代。從大衛到遷到巴比倫的時候。也有十四代。從遷到巴比倫的時候到基督。又有十四代。

○耶穌基督怎樣生的。記在下面。他母親馬利亞已經許配了約瑟。他們還沒有成親。馬利亞

就從聖靈懷了孕。他丈夫約瑟本是個義人。不願意明明的羞辱他。想要暗暗的把他休了。正

思念這事的時候。不料有主的一個使者在夢中向他顯現。說。大衛的子孫約瑟。不要怕。只管

新約聖書 馬太福音 第二章

二

天使爲約瑟
解疑釋耶蘇
以馬內利二
名之意

賽七

但二
耶蘇降生有
星引東方博
士來拜之

彌五

博士拜耶蘇
奉獻禮物
約瑟夢中受
撒但耶蘇與

安過你的妻子馬利亞來。因爲他所懷的孕，是從聖靈來的。他將要生一個兒子。你要給他起名叫耶穌。因爲他要將他的百姓從罪惡裏救出來。這一切的事成就，是要應驗主藉着先知所說的話說：「有一個童女，要懷孕生子，人要稱他的名爲以馬內利。」（以馬內利繙出來，就是上帝和我們同在。）約瑟醒了，起來，就遵着主的使者所吩咐的，把他的妻子娶過來，只是沒有和他同房。等他生了兒子，了有古卷作等他生就給他起名叫耶穌。

第一章

當希律王的時候，耶穌生在猶太的伯利恒。有幾個博士從東方來到耶路撒冷，說：「那生下來作猶太人的王的在那裏？我們曾在東方見了他的星，特來拜他。」希律王聽見了，就心裏不安。耶路撒冷合城的人，也都不安。他就招聚了衆祭司長和民間的文士來，問他們說：「基督當生在甚麼地方？」他們對他說：「在猶太的伯利恒。」因爲有先知記着說：「猶大地的伯利恒阿，你在猶大的諸侯中，並不是最小的。因爲將來有一位君王，要從你那裏出來，牧養我以色列民。」當下，希律暗暗的召了博士來，細細的問他們：「那星是甚麼時候出現的？」就打發他們往伯利恒去，說：「你們去仔細訪問那小孩子，找着了，就來報信給我，我也好去拜他。」他們聽見王的話，就去了。忽然那在東方所看見的星，在他們前頭行，直行到小孩子的地方，就在上頭停住了。他們看見那星，就大大的歡喜，進了房子，看見小孩子和他母親馬利亞，就俯伏拜那小孩子，揭開寶盒，拏黃金乳香沒藥爲禮物獻給他。博士們因爲在夢中被主指示，叫他們不要回到希律那裏，就從別的路上回本地去了。○他們去了以後，有主的一個使者在夢中向約瑟

其母逃往埃及

何十一

希律屠嬰

耶三十一

希律卒

約瑟攜耶穌與其母回國往加利利居拏撒勒

約翰傳道施洗

賽四十

斥責法利賽人撒都該二教

瑟顯現說起來帶着小孩子同他母親逃到埃及住在那裏等我吩咐你因為希律必尋找小孩子要除滅他約瑟就起來夜間帶着小孩子和他母親往埃及去住在那裏直到希律死了這是要應驗主藉着先知所說的話說我從埃及召出我的兒子來希律見自己是被博士愚弄就大怒差人把伯利恒城裏並四境所有的男孩子照着地向博士仔細查問的時候凡兩歲以裏的都殺盡了這就應了先知耶利米的話說在拉馬聽見號咷大哭的聲音是拉結哭他兒子們不肯受安慰因為他們都不在了希律死了以後有主的一個使者在埃及於夢中向約瑟顯現說起來帶着小孩子和他母親往以色列地方去因為要害小孩子性命的人已經死了約瑟就起來把小孩子和他母親帶到以色列地方去只因聽見亞基老接着他父親希律作了猶太王就怕往那裏去又在夢中被主指示便往加利利境內去了到了第一一座城名叫拏撒勒就住在那裏這是要應驗先知所說他將稱為拏撒勒人的話了

第二章 當那些日子有施洗的約翰出來在猶太的曠野傳道說你們要悔改因為天國近了這人就是先知以賽亞所說的他說在曠野有人聲喊着說豫備主的第二大道修直他的第三小路這約軛身穿駱駝毛的衣服腰束皮帶喫的是蝗蟲和野蜜那時候耶路撒冷和猶太全地並約但河一帶地方的人都出去到約翰那裏承認他們的罪在約但河裏受他的洗約翰看見許多法利賽人和撒都該人也來受他的洗就對他們說毒蛇的種類誰指示你們逃避將來的忿怒呢所以你們要結出果子來與悔改的心相稱也不要自己心裏說我們有亞伯拉

耶穌就約翰
受洗耶穌禁食被
試

申八

詩九十一

申六

申六

罕爲我們的祖宗。我告訴你們，上帝能從這些石頭中給亞伯拉罕興起子孫來。現在斧子已經放在樹根上，凡不結好果子的樹，就砍下來，丟在火裏。我是用水給你們施洗，叫你們悔改。但在我以後來的那一位，能力比我更大，我就是給他拏着鞋，也是不配的。他要用聖靈與火給你們施洗。他手裏拏着簸箕，要揚淨他的場，把他的麥子收在倉裏，把糠用不滅的火燒盡了。○當下，耶穌從加利利來到約但河，到約翰那裏，要受他的洗。約翰想要攔住他，說：「我當受你的洗，你反倒上我這裏來麼？」耶穌回答說：「你暫且許我，因為我們理當這樣盡各樣的義。於是約翰就許了他。」耶穌既受了洗，隨即從水裏上來。天忽然爲他開了，他就看見上帝的靈，彷彿鴿子降下，落在他身上。從天上有聲音說：「這是我的愛子，我所喜悅的。」

第四章

當時，耶穌被聖靈引到曠野，受魔鬼的試探。他禁食四十晝夜，後來就餓了。那試探人

的進前來，對他說：「你若是上帝的兒子，可以吩咐這些石頭變成餅。」耶穌卻回答說：「經上記着說：『人活着，並不是單靠餅，乃是靠上帝口裏所出的一切話。』」魔鬼就帶他進了聖城，叫他站在殿頂上。^{作、原文}對他說：「你若是上帝的兒子，可以跳下去。」因為經上記着說：『主要爲你吩咐他的使者，用手托着你，免得你把腳碰在石頭上。』耶穌對他說：「經上又記着說：『你不可試探主你的上帝。』」魔鬼又帶他上了一座最高的山，將世上的萬國和萬國的榮華，都指給他看。對他說：「你若俯伏拜我，我就把這一切都給你。」耶穌就對他說：「撒但退去罷。」於是魔鬼離了耶穌，有天的別名。因爲經上記着說：『你要拜主你的上帝，單要事奉他。』於是魔鬼離了耶穌，有天的

魔鬼試畢天
使服事
居迦百農

賽九

始傳福音

召彼得與安
得烈爲使徒

召雅各與約
翰爲使徒

醫民諸疾

登山訓衆

論孰爲有福

使來伺候他。^{十二}○耶穌聽見約翰下了監、就退到加利利去。後又離開拏撒勒、往迦百農去、就住在那裏。那地方靠海、在西布倫和納大利的邊界上。^{十四}這是要應驗先知以賽亞的話、說、西布倫地和納大利地、就是沿海的路、約但河外、外邦人的加利利、那坐在黑暗裏的百姓、看見了大光、坐在死地、死蔭裏的人、有光發現、照着他們。^{十七}○從那時候、耶穌就傳起道來、說、你們要悔改、因爲天國近了。^{十八}○耶穌在加利利海邊行走、看見弟兄二人、就是那稱呼彼得的西門、和他兄弟安得烈、在海裏撒網。他們本是打魚的。^{十九}耶穌對他們說、來跟從我、我要叫你們作得人。^{二十}的漁夫。他們就立刻捨了網、跟從了他。從那裏往前走、又看見弟兄二人、就是西庇太的兒子雅各、和他兄弟約翰、同他們的父親西庇太、在船上補網。耶穌就招呼他們。他們立刻離了船、別了父親、跟從了他。^{二十三}○耶穌走遍加利利、在他們的會堂裏教訓人、傳天國的福音、醫治百姓各樣的疾病、各樣的症候。他的名聲就傳遍了敘利亞。那裏的人把一切害病的、都帶了來、就是各樣疾病、各樣疼痛的、和被鬼附的、癲癩的、癱瘓的。耶穌就治好了他們。^{三十五}當下有許多人從加利利、低加波利、耶路撒冷、猶太、約但河外、來跟着他。

第五章 耶穌看見這許多的人、就上了山。既已坐下、他的門徒到他跟前來。他就開口教訓他們、說、虛心的人有福了、因爲天國是他們的。^三心裏哀慟的人有福了、因爲他們必得安慰。^五溫柔的人有福了、因爲他們必承受世界。^六作世界、或地土、在義上飢渴的人有福了、因爲他們必得飽足。^七憐恤人的人有福了、因爲他們必蒙憐恤。清心的人有福了、因爲他們必得見上帝。^九使人

以門徒比爲
鹽比爲世上之
光比爲山頂
之城比爲明
燈自明降世爲
成全律法

人 闡明何爲殺

申五

申五

和睦的人有福了。因爲他們必稱爲上帝的兒子。^十爲義受逼迫的人有福了。因爲天國是他們的。^{十一}人若因爲我辱罵你們、逼迫你們、捏造各樣的壞話毀謗你們、你們就有福了。應當歡喜快樂。因爲你們在天上的賞賜是大的。在你們以前的先知、人也是這樣逼迫他們。^{十二}○你們是世上的鹽。鹽若失了味、怎麼叫他再鹹呢？以後無用、不過丟在外面、被人踐踏了。^{十三}你們是世上的光。城造在山上、是不能隱藏的。^{十四}人點燈、不放在斗底下、是放在燈臺上、就照亮一家的人。你們的光、也當這樣照在人前、叫他們看見你們的好行爲、就將榮耀歸給你們在天上的父。^{十五}○不要想我來是要廢掉律法和先知。我來不是要廢掉、乃是要成全。^{十六}我實在告訴你們、就是到天地都廢去了、律法的一點一畫也不能廢去、都要成全。^{十七}所以無論何人廢掉這誡命中最小的一條、又教訓人這樣、他在天國要稱爲最小的。但無論何人遵行這誡命、又教訓人遵行、他在天國要稱爲大的。^{十八}我告訴你們、若是你們的義、不勝於文士和法利賽人的義、斷不能進天國。^{十九}○你們聽見有對古人說的話、說、你不可殺人、又說、凡殺人的、難免受審判。只是我告訴你們、凡人向弟兄動怒、難免受審判。^{二十}無緣無故的、凡殺人、難免受審判。只是我告訴你們、凡人罵弟兄是魔利、難免地獄的火。^{二十一}是拉加、魔利、的話、都所以你在祭壇上獻禮物的時候、若想起你弟兄向你懷怨、就把禮物留在壇前、先去同弟兄和好、然後來獻你的禮物。^{二十二}你同你的對頭還在路上、就趕緊與他和息、恐怕他送你到審判官、審判官把你交給衙役、你就被下在監裏。^{二十三}我實在告訴你、若有一文錢沒有還清、你斷不能從那裏出來。^{二十四}○你們聽見有話說、你

淫 闡明何爲姦

申二十四

講論起誓

利十九
民三十

受屈當忍

出二十一
利二十四
申十九

宜推愛及敵

宜奮志爲完
全人

不可姦淫。^{二八}只是我告訴你們、凡看見婦女就動淫念的、這人心裏已經和他犯姦淫了。^{二九}若是你的右眼叫你跌倒、就把它剜出來丟掉、甯可失去百體中的一體、不叫全身丟在地獄裏。^{三十}若是你的右手叫你跌倒、就把它砍下來丟掉、甯可失去百體中的一體、不叫全身下入地獄。又有話說、人若休妻、就當給他休書。^{三一}只是我告訴你們、凡人休妻、若不是爲淫亂的緣故、就是叫他作淫婦去了。人若娶這被休的婦人、也是犯姦淫了。^{三二}你們又聽見有對古人說的話說、你不可背誓、你所起的誓、總要還給主。^{三三}只是我告訴你們、甚麼誓都不可起、不可指着天起誓、因爲天是上帝的座位。^{三四}不可指着地起誓、因爲地是他的腳凳、也不可指着耶路撒冷起誓、因爲耶路撒冷是大君的京城。^{三五}又不可指着你的頭起誓、因爲你不能使一根頭髮變黑變白了。^{三六}你們的話、是就說是、不是就說不是、若再多說、就是出於那惡者。^{三七}有話說、眼還眼、牙還牙。^{三八}只是我告訴你們、不要和惡人作對、有人打你的右臉、連左臉也轉過來給他。^{三九}有人想要告你、要拏你裏邊的衣服、連外邊的也由他拏去。^{四十}有人強逼你走一里路、你就同他走二里。^{四一}有求你的、就給他、有向你借的、不可推辭。^{四二}你們聽見有話說、當愛你的鄰舍、恨你的仇敵。^{四三}只是我告訴你們、要愛你們的仇敵、要爲那逼迫你們的禱告、這樣、就可以作你們在天上的父的兒子、因爲他叫他的日頭照好人、也照歹人、降雨給義人、也給不義的人。^{四四}你們若單愛那愛你們的人、有甚麼賞賜呢、就是稅吏不也是這樣行麼。^{四五}你們若單給你弟兄請安、比人有甚麼長處呢、就是外邦人不也是這樣行麼。^{四六}所以你們要完全、像你們的

天父完全一樣。

講論施捨

講論祈禱

講論饒恕

講論禁食

第六章 你們要小心、不可將你們的善事行在人面前、故意叫他們看見、若是這樣、在你們天上的父那裏就沒有賞賜了。^二所以你施捨的時候、不可在你前面吹號筒、像那假冒爲善的人、在會堂裏和街道上所行的、故意要得人的榮耀。我實在告訴你們、他們已經得了他們的賞賜。^三你施捨的時候、不要叫左手知道右手所作的、要叫你的施捨行在暗中、你父在暗中察看、必要報應你。^五○你們禱告的時候、不可像那假冒爲善的人、愛站在會堂裏和十字街口上禱告、故意叫人看見、我實在告訴你們、他們已經得了他們的賞賜。^六你禱告的時候、要進你裏邊的屋子、關上了門、就禱告你在暗中的父、你父在暗中察看、必要報應你。^七你們禱告、不可像外邦人用許多重複話、他們以爲話多了必蒙垂聽。^八你們不可效法他們、因爲你們沒有祈求以先、你們所需用的、你們的父早已知道了。^九所以你們禱告、要這樣說、我們在天上的父、願人都尊你的名爲聖、願你的國來到、願你的旨意行在地上、如同行在天上。^十我們日用的飲食、今日賜給我們。^{十一}免我們的債、如同我們免了人的債、不叫我們遇見試探、救我們脫離那惡者。^{或作脫離}因爲國度、權柄、榮耀、全是你的、直到永遠、阿們。^{至有古卷、無因爲等字}你們饒恕人的過犯、你們的天父也必饒恕你們的過犯。^{十五}你們不饒恕人的過犯、你們的天父也必不饒恕你們的過犯。^{十六}○你們禁食的時候、不可像那假冒爲善的人、臉上帶着愁容、因爲他們把臉弄得難看、故意叫人看出他們是禁食、我實在告訴你們、他們已經得了他們的賞賜。^{十七}你禁食的時候、要梳頭洗

宜在何處積財

奉主愛財二者不可得兼勿爲身慮一切靠主

常以求上帝國爲念

母議論人

臉

梳原文作油

十九

不叫人看出你禁食來。只叫你暗中的父看見。你父在暗中察看。必要報應你。○不

要爲自己積儼財寶在地上。地上有蟲子咬。能銹壞。也有賊挖窟窿來偷。只要積儼財寶在天

上。天上沒有蟲子咬。不能銹壞。也沒有賊挖窟窿來偷。因爲你的財寶在那裏。你的心也在那

裏。

三三

就是身上的燈。若是你的眼睛好。

好原文作純

全身就光明。

三三

若是你的眼睛不好。文作惡全

身就黑暗。你裏頭的光若黑暗了。那黑暗是何等大呢。○一個人不能事奉兩個主。不是惡這

個愛那個。就是重這個輕那個。你們不能又事奉上帝。又事奉瑪門。

瑪門是財利的意思

所以我告訴你

們。不要爲生命憂慮。喫甚麼。喝甚麼。爲身體憂慮。穿甚麼。生命不勝於飲食麼。身體不勝於衣

裳麼。

二六

你們看那天上的飛鳥。他也不種。也不收。也不積蓄在倉裏。你們的天父尚且養活他。你

們不比飛鳥貴重得多麼。你們那一個能用思慮。使壽數多加一刻呢。

或作使身量多加一肘呢

二九何必爲衣

裳憂慮呢。你想野地裏的百合花。怎麼長起來。他也不勞苦。也不紡線。然而我告訴你們。就是

所羅門極榮華的時候。他所穿戴的。還不如這花一朵呢。你們這小信的人哪。野地裏的草。今

天還在。明天就丟在爐裏。上帝還給他這樣的妝飾。何況你們呢。所以不要憂慮說。喫甚麼。喝

甚麼。穿甚麼。

三二

這都是外邦人所求的。你們需用的。這一切東西。你們的天父是知道的。你們要

先求他的國。和他的義。這些東西都要加給你們了。所以不要爲明天憂慮。因爲明天自有明

天的憂慮。一天的難處。一天當就穀了。

第七章

你們不要論斷人。免得你們被論斷。因爲你們怎樣論斷人。也必怎樣被論斷。你們用

母拋聖物與
豬狗

凡事皆當祈
求上帝

宜進窄門

謹防假先知

僅聽道無益
行道方能得
救

聽道而行譬

甚麼量器量給人，也必用甚麼量器量給你們。爲甚麼看見你弟兄眼中的刺，卻不想自己眼中的梁木呢？你自己眼中有梁木，怎能對你弟兄說：容我去掉你眼中的刺呢？你這假冒爲善的人，先去掉自己眼中的梁木，然後纔能看得清楚，去掉你弟兄眼中的刺。○不要把聖物給狗，也不要把你的珍珠丟在豬前，恐怕豬踐踏了珍珠，轉過來咬你們。○你們祈求，就給你們。尋找，就尋見。敲門，就給你們開門。因爲凡祈求的，就得着。尋找的，就尋見。敲門的，就給他開門。你門中間，誰有兒子求餅，反給他石頭呢？求魚，反給他蛇呢？你們雖然不好，尙且知道拏好東西給兒女，何況你們在天上的父，豈不更把好东西給求他的人麼？所以無論何事，你們願意人怎樣待你們，你們也要怎樣待人。因爲這就是律法和先知的道理。○你們要進窄門，因爲引到滅亡，那門是寬的，路是大的，進去的人也多。引到永生，那門是窄的，路是小的，找着的人也少。○你們要防備假先知。他們到你們這裏來，外面披着羊皮，裏面卻是殘暴的狼。憑着他的果子，就可以認出他們來。荆棘上豈能摘葡萄呢？蒺藜裏豈能摘無花果呢？這樣，凡好樹都結好果子，惟獨壞樹結壞果子。好樹不能結壞果子，壞樹不能結好果子。凡不結好果子的樹，就砍下來，丟在火裏。所以憑着他們的果子，就可以認出他們來。凡稱呼我主阿主阿的人，不能都進天國。惟獨遵我天上父的旨意行的人，纔能進去。當那日子，必有許多人對我說：主阿，主阿，我們不是奉你的名傳道，奉你的名趕鬼，奉你的名行許多異能麼？我就明明的告訴他們說：我從來不認識你們。你們這些作惡的人，離開我去罷。所以凡聽見我這些話就去行

如建室於磐石
聽而不行譬
如建室於沙
土

耶穌下山醫
癩

利十三
十四
醫百夫長之
僕

醫彼得之岳
母

的、好比一個聰明人、把他的房子蓋造在磐石上、雨降、河漲、風吹、撞著那房子、房子總不倒塌、因爲根基立在磐石上、凡聽見我這些話不去行的、好比一個無知的人、把他的房子蓋造在沙土上、雨降、河漲、風吹、撞著那房子、房子就倒塌了、並且倒塌得很大、○耶穌講完了這些話、衆人都希奇他的教訓、因爲他教訓他們、正像有權柄的人、不像他們的文士、**第八章** 耶穌下了山、有許多人跟著他、有一個長大癲瘋的、來拜他說、主若肯、必能叫我潔淨了、耶穌伸手摸他說、我肯、你潔淨了罷、他的大癲瘋立刻就潔淨了、耶穌對他說、你切不可告訴人、只要去把你的身體給祭司察看、獻上摩西所吩咐的禮物、對衆人作證據、○耶穌進了迦百農、就有一個百夫長進前來、求他說、主阿、我的僕人害癱瘓病、躺在家裏、甚是疼痛、耶穌對他說、我去醫治他、百夫長回答說、主阿、你到我舍下、我不敢當、只要你說一句話、我的僕人就必好了、因爲我也在權柄以下、也有兵在我以下、對這個說、去、他就去、對那個說、來、他就來、對我的僕人說、你作這個、他就去作、耶穌聽見就希奇、對跟從的人說、我實在告訴你們、這麼大的信心、就是在以色列中、我也沒有遇見過、我又告訴你們、從東從西、將有許多人來、在天國裏與亞伯拉罕、以撒、雅各、一同坐席、惟有本國的子民、竟被趕到外邊黑暗裏去、在那裏必要哀哭切齒了、○耶穌就對百夫長說、你回去罷、照著你所信的、給你成全了、他的僕人就在這個時候好了、○耶穌到了彼得家裏、看見他岳母害熱病躺著、耶穌把他的一手一摸、熱就退了、他就起來伺候他、到了晚上、有人帶著許多被鬼附的、來到耶穌跟前、他只用一句話、把鬼都

逐鬼醫病

卷五十三

諭人宜如何從己

湖中平止狂風

驅逐邪鬼離二人身

容鬼附羣豬

瘋耶穌醫治癱

新約聖書

馬太福音

第九章

十二

趕出去。並且治好了一切有病的人。這是要應驗先知以賽亞的話說：『他代替我們的軟弱、擔當我們的疾病。』○耶穌見許多人圍着他，就吩咐渡到那邊去。有一個文士來，對他說：『夫子，你無論往那裏去，我要跟從你。』耶穌對他說：『狐狸有洞，天上的飛鳥有窩，只是人子沒有枕頭的地方。』又有一個門徒對耶穌說：『主阿，容我先回去埋葬我的父親。』耶穌對他說：『你跟從我罷。任憑死人埋葬他們的死人。』○耶穌上了船，門徒跟着他。海裏忽然起了暴風，甚至船被波浪掩蓋。耶穌卻睡着了。門徒來叫醒了他說：『主阿，救我們，我們喪命喇。』耶穌對他們說：『你們這小信的人哪，爲甚麼膽怯呢？於是起來，斥責風和海，就大大的平靜了。衆人希奇說：『這是怎樣的人，連風和海也聽從他了。』』○耶穌既渡到那邊去，來到加大拉人的地方，就有兩個被鬼附的人，從墳塋裏出來，迎着他，極其兇猛，甚至沒有人能從那條路上經過。他們喊着說：『上帝的兒子，我們與你有甚麼相干？時候還沒有到，你就到這裏來，叫我們受苦麼？』離他們很遠，有一大羣豬喫食。鬼就央求耶穌說：『若把我們趕出去，就打發我們進入豬羣罷。』耶穌說：『去罷。』鬼就出來，進入豬裏去。全羣忽然闖下山崖，投在海裏淹死了。放豬的就逃跑了，進城裏去，將這一切的事，和被鬼附的人所遭遇的，都告訴人。合城的人都出來迎着耶穌，既見了他，就央求他離開他們的境界。

第九章

耶穌就上了船，渡過海，來到自己的城裏。有人用褥子擡着一個癱子，到耶穌跟前來。耶穌見他們的信心，就對癱子說：『小子，放心罷，你的罪赦了。』有幾個文士心裏說：『這個人說褻

召馬太棄稅
關爲使徒
與稅吏罪人
共食法利賽
人議之

何六上

辨白門徒不
禁食之故

醫治患血漏
之婦

讀的話了。^四耶穌知道他們的心意，就說：你們爲甚麼心裏懷着惡念呢？^五或說你的罪赦了，或說你起來行走，那一樣容易呢？^六但要叫你們知道人子在地上，有赦罪的權柄。（他就對癱子說）起來，拏你的褥子回家去罷。^七那人就起來，回家去了。^八衆人看見就懼怕，歸榮耀與上帝，因爲他將這樣的權柄賜給人。^九○耶穌從那裏往前走，看見一個人，名叫馬太，坐在稅關上，就對他說：你跟從我來，他就起來，跟從了耶穌。^十○耶穌在屋裏坐席的時候，有好些稅吏和罪人來，與耶穌和他的門徒同坐。^{十一}法利賽人看見，就對他的門徒說：你們的先生爲甚麼和稅吏並罪人一同喫飯呢？^{十二}耶穌聽見，就說：康健的人用不着醫生，有病的人纔用得着。^{十三}經上說：『我喜愛憐恤，不喜愛祭祀。』這句話的意思，你們且去揣摩。我來，本不是召義人，乃是召罪人。^{十四}○那時候約翰的門徒來見耶穌說：我們和法利賽人常常禁食，你的門徒倒不禁食，這是爲甚麼呢？^{十五}耶穌對他們說：新郎和陪伴的人同在的時候，陪伴的人豈能哀慟呢？但日子將到，新郎要離開他們，那時候他們就要禁食。^{十六}他們中間被取去，沒有人把一塊新布補在舊衣服上，因爲所補上的，反帶壞了那衣服，破的就更大了，也沒有有人把新酒裝在舊皮袋裏，若是這樣，皮袋就裂開，酒漏出來，連皮袋也壞了，惟獨把新酒裝在新皮袋裏，兩樣就都保全了。^{十七}○耶穌說這話的時候，有一個管會堂的來拜他說：我女兒剛纔死了，但求你去按手在他身上，他就必活了。^{十八}耶穌就起來，跟着他去，門徒也跟了去。^{十九}有一個女人，患了十二年的血漏，來到耶穌背後，摸他的衣裳穗子。^{二十}因爲他心裏說：我只摸他的衣裳，就必痊癒。^{二十一}耶穌轉過來看見他，就說：女兒，放心，你的

使死女復活

使二瞽得見

逐鬼使瘖啞
能言

矜憐大衆

耶穌召十二
門徒賜以行
異蹟之權

信救了你。從那時候，女人就痊愈了。耶穌到了那管會堂的家裏，看見有吹手，又有許多人亂嚷，就說：「退去罷。」這閨女不是死了，是睡着了。他們就嗤笑他。衆人既被攆出，耶穌就進去，拉着閨女的手，閨女就起來了。這事的風聲，就傳遍了那地方。○耶穌從那裏往前走，有兩個瞎子跟着他，喊叫說：「大衛的子孫，可憐我們罷。」耶穌進了房子，瞎子就來到他跟前。耶穌對他們說：「你們信我能作這事麼？」他們說：「主阿，我們信。」耶穌就摸他們的眼睛，說：「照着你們的信，給你們成全了罷。」他們的眼睛就開了。耶穌切切的囑咐他們說：「你們要小心，不可叫人知道。」他們出去，竟把他的名聲傳遍了那地方。○他們出去的時候，有鬼所附的一個啞吧，被人帶到耶穌跟前來。鬼被趕出去，啞吧就說出話來。衆人都希奇說：「在以色列中，從來沒有見過這樣的事。」法利賽人卻說：「他是靠着鬼王趕鬼。」○耶穌走遍各城各鄉，在他們的會堂裏教訓人，宣講天國的福音，又醫治各樣的疾病，各樣的症候。他看見許多的人，就憐憫他們，因為他們困苦流離，如同羊沒有牧人一般。於是對門徒說：「要收的莊稼多，作工的人少，所以你們當求莊稼的主，打發工人出去，收他的莊稼。」

第十一章 耶穌叫了十二個門徒來，給他們權柄，制服污鬼，把他們趕出，並醫治各樣的疾病，各樣的症候。○這十二使徒的名，頭一個叫西門，又稱彼得，還有他兄弟安得烈，西庇太的兒子雅各，和雅各的兄弟約翰，腓力和巴多羅買，多馬，和稅吏馬太，亞勒腓的兒子雅各，和達太，加那尼人西門，加那尼人，或作奮銳的，還有賣耶穌的加略人猶大。耶穌差這十二個人去，吩咐他們說：「外

叮嚀訓誨遣
之傳教

勉其受迫心
毋憂懼

邦人的路、你們不要走。撒馬利亞人的城、你們不要進。^六甯可往以色列家迷失的羊那裏去。隨走隨傳、說天國近了。^八醫治病人、叫死人活起來、叫長大痲瘋的潔淨、把鬼趕出去。你們白白的得來、也要白白的捨去。^九你們腰袋裏、不要帶金子、銀子、銅錢。行路不要帶口袋、不要帶兩件褂子、也不要帶鞋、不要帶拐杖、因為工人得他的飲食、是應當的。^{十一}你們無論進那一城、那一村、要打聽那裏誰是好人、就住在他家、直住到走的時候。進他家裏去、就給他請安。^{十二}那家若配得平安、就叫你們的平安臨到那家。若不配得、就叫你們的平安仍歸你們。^{十四}凡不接待你們、不聽你們的話的人、你們離開那家、或是那城的時候、就把腳上的塵土踐下去。^{十五}我實在告訴你們、當審判的日子、所多馬和蛾摩拉地方所受的、比那城還容易受呢。^{十六}○我差你們去、如同羊進入狼羣。所以你們要靈巧像蛇、馴良像鴿子。^{十七}你們要防備人、因為他們要把你們交給公會、也要在他們的會堂裏鞭打你們。^{十八}並且你們要為我的緣故、被送到諸侯君王面前、對他們和外邦人作見證。^{十九}你們被交的時候、不要思慮怎樣說話、或說甚麼話。到那時候、必賜給你們當說的話。^{二十}因為不是你們自己說的、乃是你們的父的靈在你們裏頭說的。^{二一}弟兄要把弟兄、父親要把兒子、送到死地。兒女要起來與父母為敵、害死他們。^{二三}並且你們要為我的名、被衆人恨惡、惟有忍耐到底的、必要得救。^{二四}有人在這城裏逼迫你們、就逃到那城裏去。我實在告訴你們、以色列的城邑、你們還沒有走遍、人子就到了。^{二五}○學生不能高過先生、僕人不能高過主人。學生和先生一樣、僕人和主人一樣、也就罷了。人既罵家主是別西卜、何況他的家人呢。^{二六}別西卜是鬼王的名、所以

接待門徒者
必得福

施洗約翰遣
門徒見耶穌

不要怕他們。因為掩蓋的事、沒有不露出來的、隱藏的事、沒有不被人知道的。^{二七}我在暗中告訴你們的、你們要在明處說出來。你們耳中所聽的、要在房上宣揚出來。^{二八}那些殺身體不能殺靈魂的、不要怕他們。惟有能把身體和靈魂都滅在地獄裏的、正要怕他。^{二九}兩個麻雀、不是賣一分銀子麼。若是你們的父不許、一個也不能掉在地上。^{三〇}就是你們的頭髮、也都被數過了。^{三一}所以不要懼怕。你們比許多麻雀還貴重。^{三二}凡在人面前認我的、我在我天上的父面前、也必認他。^{三四}凡在人面前不認我的、我在我天上的父面前、也必不認他。^{三五}○你們不要想我來、是叫地上太平。我來並不是叫地上太平、乃是叫地上動刀兵。^{三六}因為我來、是叫人與父親生疏、女兒與母親生疏、媳婦與婆婆生疏。^{三七}人的仇敵、就是自己家裏的人。^{三八}愛父母過於愛我的、不配作我的門徒。^{三九}愛兒女過於愛我的、不配作我的門徒。^{四〇}不背着他的十字架跟從我的、也不配作我的門徒。^{四一}得着生命的、將要喪失生命。^{四二}為我喪失生命的、將要得着生命。^{四三}○人接待你們、就是接待我。接待我就是接待那差我來的人。^{四四}因為先知的名接待先知、必要得先知所得的賞賜。^{四五}人因為義人的名接待義人、必要得義人所得的賞賜。^{四六}無論何人、因為門徒的名、只把一杯涼水給這小子裏的一個喝、我實在告訴你們、這人不能不得他的賞賜。^{四七}

第十一章 耶穌吩咐完了十二個門徒、就離了那裏、要在各城裏傳道教訓人。^一○約翰在監裏聽見基督所作的事、就打發兩個門徒去、問他說、將要來的那一位是你麼、還是我們等候別人呢。^二耶穌回答他們說、你們去把所聽見所看見的事告訴約翰。^三就是瞎子看見、癩子行走、長

大癡瘋的潔淨、聾子聽見、死人活起來、窮人有福音傳給他們。^六凡不因我跌倒的、就有福了。他們走的時候、耶穌就對衆人講論約翰說、你們從前出去到曠野、是要看甚麼呢、要看風吹動的葦子麼。^九你們出去、到底是要看甚麼、要看穿細軟衣服的人麼、那穿細軟衣服的人、是在王宮裏。^九你們出去、究竟是爲甚麼、是要看先知麼。我告訴你們、是的、還比先知大多了。經上記着說、我差遣我的使者在你們前面、要豫備你前頭的道路。所說的就是這個人。我實在告訴你們、凡婦人所生的、沒有一個興起來大過施洗的約翰。然而天國裏最小的、比他還大。^{十二}從施洗約翰的時候到如今、天國被人強取、強取的人就奪去了。^{十五}因爲衆先知和律法說豫言、到約翰爲止。^{十四}你們若肯領受、這人就是那應當來的以利亞。^{十五}有耳可聽的、就應當聽。我可用甚麼比這世代呢、好像孩童坐在街市上、招呼他們的同伴、說、我們向你們吹笛、你們不跳舞、我們向你們舉哀、你們不捶胸。約翰來了、也不喫、也不喝、人就說他是被鬼附着的。^{十九}人子來了、也喫、也喝、人又說他是貪食好酒的人、是稅吏和罪人的朋友。但智慧之子、總以智慧爲是。^三爲^卷上^作就^但顯^智爲^慧是^在行[○]那時候、耶穌因他多行異能的那些城、終不悔改、就責備他們說、哥拉汛哪、你有禍了。伯賽大阿、你有禍了。因爲在你們中間所行的異能、若行在推羅和西頓、他們早已披麻蒙灰悔改了。^三麻^作毛^原布^文但我告訴你們、當審判的日子、推羅和西頓所受的、比你們還容易受呢。迦百農阿、你已經升到天上。^二或^作到^天上^將要^麼你必要墜落到陰間。因爲在你那裏所行的異能、若行在所多馬、他還可以存到今日。但我告訴你們、當審判的日子、所多馬地方所受的、

讚美天父以
福音顯示愚
蒙

召負重者就
已賜以平安

法利賽人責
門徒於安息
日摘麥穗耶
蘇駁之

母上廿二

民廿八文什
駁之以經

何六上

駁之以理

駁之以異蹟

耶穌避害他

比你還容易受呢。^{二五}○那時候、耶穌回答說、父阿、天地的主、我感謝你。因為你將這些事、向聰明通達人、就藏起來、向嬰孩、就顯出來。^{二六}父阿、是的、因為你的美意本是如此。^{二七}一切所有的、都是我父交付我的。除了父、沒有人知道子。除了子和子所願意指示的、沒有人知道父。^{二八}凡勞苦擔重擔的人、可以到我這裏來、我就使你們得安息。^{二九}我心裏柔和謙卑、你們當負我的軛、學我的樣式。這樣、你們心裏就必得享安息。^{三〇}因為我的軛是容易的、我的擔子是輕省的。

第十一章

那時候、耶穌在安息日、從麥地經過。他的門徒餓了、就掐起麥穗來喫。^{三一}法利賽人看

見、就對耶穌說、看哪、你的門徒作安息日不可作的事了。^{三二}耶穌對他們說、大衛和跟從他的人、飢餓的時候所作的事、你們沒有念過麼。^{三三}他怎麼進了上帝的房屋、喫了陳設餅。這餅不是他和跟從他的人可以喫得、惟獨祭司纔可以喫。^{三四}再者、律法上所記的、當安息日、祭司在殿裏犯了安息日、還是沒有罪、你們沒有念過麼。^{三五}但我告訴你們、在這裏有一個比殿更大的。^{三六}我喜愛憐恤、不喜愛祭祀。^{三七}你們若明白這話的意思、就不將無罪的、當作有罪的了。^{三八}因為人子是安息日的主。^{三九}○耶穌離了那地方、進了一個會堂。^{四〇}那裏有一個人枯乾了一隻手。他們問耶穌說、安息日治病、可以不可以。^{四一}意思是要控告他。耶穌說、你們那一個有一隻羊、當安息日掉在坑裏、不抓住他、把他拉上來呢。^{四二}人比羊何等貴重呢。所以在安息日作善事是可以的。^{四三}於是對那人說、伸出你的手來。他把手一伸、手就復了原、和那隻手一樣。^{四四}法利賽人出去、商議怎樣可以除滅耶穌。^{四五}耶穌知道了、就離開那裏。有許多人跟着他、他把他們有病的人都治好了。^{四六}又囑

往醫治多人
耶穌禁止傳
揚己名

賽四十二

逐鬼使瞽而
啞者能見能
言

毀謗聖靈罪
永不赦

一切妄言審
判日必究

咐他們、不要給他傳名。^{十七}這是要應驗先知以賽亞的話、說、^{十八}「看哪、^{十九}我的僕人、我所揀選、我所親愛、我心所喜悅的。我要將我的靈賜給他、他必將審判報給外邦。他不爭競、也不喧嚷。街上也沒有聽見他的聲音。壓傷的葦子、^{或作}他不折斷。將殘的燈火、他不吹滅。等他施行審判、叫審判得勝。」^{二十}外邦人也要仰望他的名。^{二十一}○當下有人帶了一個被鬼附着、又瞎又啞的人、到耶穌那裏。耶穌就醫治他、甚至那啞吧又能說話、又能看見。眾人都驚奇、說、這不是大衛的子孫麼。^{二十四}但法利賽人聽見、就說、這個人趕鬼、無非是靠着鬼王別西卜。^{二十五}耶穌知道他們的意念、就對他們說、凡一國自相分爭、就成為荒場、一城一家自相分爭、必站立不住。^{二十六}若撒但趕逐撒但、就是自相分爭、他的國怎能站得住呢。^{二十七}若我靠着別西卜趕鬼、你們的子弟趕鬼、又靠着誰呢。^{二十八}這樣、他們就要斷定你們的是非。^{二十九}若我靠着上帝的靈趕鬼、這就是上帝的國臨到你們了。^{三十}人怎能進壯士家裏、搶奪他的傢具呢、除非先捆住那壯士、纔可以搶奪他的家財。^{三十一}不與我一夥的、就是敵我的、不同我收聚的、就是分散的。^{三十二}所以我告訴你們、人一切的罪、和褻瀆的話、都可得赦免、惟獨褻瀆聖靈、總不得赦免。^{三十三}凡說話干犯人子的、還可得赦免、惟獨說話干犯聖靈的、今世來世總不得赦免。你們或以為樹好、果子也好、或以為樹壞、果子也壞。因為看果子、就可以知道樹。^{三十四}毒蛇的種類、你們既是惡人、怎能說出好話來呢。因為心裏所充滿的、口裏就說出來。^{三十五}善人從他的善庫裏、就發出善來。惡人從他的惡庫裏、就發出惡來。^{三十六}我又告訴你們、凡人所說的閒話、當審判的日子、必要句句供出來。因為要憑你的話、定你為義、也要憑你的話、定你

斥責不信者
求見異兆

新約聖書

馬太福音

第十三章

二十

指明孰爲己
母兄弟姊妹

以播種爲喻

有罪。^{三八}○當時有幾個文士和法利賽人、對耶穌說、夫子、我們願意你顯個神蹟給我們看。耶穌回答說、一個邪惡淫亂的世代、求神蹟、但除了先知約拏的神蹟以外、再沒有神蹟給他們看。^{四一}約拏三日三夜在大魚肚腹中、人子也要這樣三日三夜在地裏頭。^{四二}當審判的時候、尼尼微人要、和這世代的人一同起來、定他們的罪、因爲他們聽了約拏所傳的、就悔改了。看哪、在這裏有一個比約拏更大的人。^{四三}當審判的時候、南方的女王、要和這世代的人一同起來、定他們的罪、因爲他從地極而來、要聽所羅門的智慧。看哪、在這裏有一個比所羅門更大的人。^{四四}污鬼離了人身、就在無水之地、過來過去、尋求安息、卻尋不着。^{四五}於是說、我要回到我所出來的屋子裏去、到了、就看見裏面空閒、打掃乾淨、修飾好了。便去另帶了七個比自己更惡的鬼同來、都進去住在那裏。那個人末後的景況、比先前更不好了。這邪惡的世代、也要如此。^{四六}○耶穌還對衆人說話的時候、不料他母親和他弟兄站在外邊、要和他說話。^{四七}有一個人告訴他說、看哪、你的母親和^{四九}你的弟兄站在外邊、要和你說話。他卻回答那告訴他的人說、誰是我的母親、誰是我的弟兄。^{五〇}於是向他的門徒伸手說、看哪、我的母親、我的弟兄。^{五一}凡遵我天上父的旨意行的人、他就是我的弟兄姐妹和母親了。

第十三章 當那一天、耶穌從房子裏出來、坐在海邊。^二有許多人到他那裏聚集、他只得上船坐下。衆人都站在岸上。^三他用比喻對他們講許多道理、說、有一個撒種的出去撒種。^四撒的時候、有落在路旁的、飛鳥來喫盡了。^五有落在土淺的石頭地上的、土既不深、發苗最快。^六日頭出來一曬、

傳道何以用
喻

賽六文廿

解明播種之
喻

以稗爲喻

因爲沒有根、就枯乾了。^七有落在荊棘裏的、荊棘長起來、把他擠住了。^八又有落在好土裏的、就結實、有一百倍的、有六十倍的、有三十倍的。^九有耳可聽的、就應當聽。○門徒進前來、問耶穌說、對衆人講話、爲甚麼用比喻呢。^十耶穌回答說、因爲天國的奧秘、只叫你們知道、不叫他們知道。^{十一}因爲凡有的、還要給他、叫他有餘。凡沒有的、連他所有的、也要奪去。^{十二}我所以用比喻對他們講、是因爲他們看也看不見、聽也聽不見、也不明白。^{十三}在他們身上、正應了以賽亞的豫言說、你們聽是要聽見、卻不明白、看是要看見、卻不曉得。^{十四}因爲這百姓油蒙了心、耳朵發沉、眼睛閉着、恐怕眼睛看見、耳朵聽見、心裏明白、回轉過來、我就醫治他們。^{十五}但你們的眼睛是有福的、因爲看見了、你們的耳朵也是有福的、因爲聽見了。^{十六}我實在告訴你們、從前有許多先知和義人、要看你們所看的、卻沒有看見、要聽你們所聽的、卻沒有聽見。^{十七}所以你們要聽這撒種的比喻。^{十八}凡聽見天國的道理、不明白的、那惡者就來、把所撒在他心裏的、奪了去。^{十九}這就是撒在路旁的了。撒在石頭地上的、就是人聽了道、當下歡喜領受。^{二十}只因他心裏沒有根、也不過是暫時的。及至爲道遭了患難、或是受了逼迫、立刻就跌倒了。^{二十一}撒在荊棘裏的、就是人聽了道、後來有世上的思慮、錢財的迷惑、把道擠住了、不能結實。^{二十二}撒在好地上的、就是人聽道明白了、後來結實、有一百倍的、有六十倍的、有三十倍的。^{二十三}○耶穌又設一個比喻對他們說、天國好像人撒好種在他的田裏。^{二十四}人睡覺的時候、他的仇敵來、把稗子撒在麥子裏、就走了。^{二十五}到長苗吐穗的時候、稗子也顯出來。^{二十六}家主的僕人來告訴他說、主阿、你不是撒好種在你的田裏麼、從那裏有了稗子呢。^{二十七}主

以芥種爲喻

以酵爲喻

詩七十八日

講明稗喻

以得寶爲喻
以尋珠爲喻
以撒網爲喻

人對他們說、這是仇敵作的。僕人說、你要我們去薅出來麼。^{二九}也拔出來。容這兩樣一齊長、等着收割。當收割的時候、我要對收割的人說、先把稗子薅出來、捆成捆、留着燒、惟有麥子、要收在我的倉裏。○他又設一個比喻對他們說、天國好像一粒芥菜種、有人拏去種在他的田裏。^{三一}這原是百種裏最小的、等到長成了、卻比各樣的菜都大、成了樹、天上的飛鳥來宿在他的枝上。○他又對他們講一個比喻說、天國好像麪酵、有婦人拏來、藏在三斗麪裏、等全團都發起來。^{三四}這都是耶穌用比喻對衆人說的話、若不用比喻、就不對他們說甚麼。^{三五}這是要應驗先知的話說、我要開口用比喻、把創世以來所隱藏的事發明出來。^{三六}

○當下耶穌離開衆人、進了房子。他的門徒進前來說、請把田間稗子的比喻、講給我們聽。^{三七}他回答說、那撒好種的、就是人子。那田地、就是世界。好種、就是天國之子。稗子、就是那惡者之子。^{三八}撒子稗子的仇敵、就是魔鬼。收割的時候、就是世界的末了。收割的人、就是天使。^{三九}把稗子薅出來、用火焚燒、世界的末了、也要如此。^{四一}人子要差他的使者、把一切叫人跌倒的、和作惡的、從他的國裏挑揀出來、丟在火爐裏。在那裏必要哀哭切齒了。^{四二}那時候、義人在他們父的國裏、要發出光來、像太陽一樣。有耳可聽的、就應當聽。○天國好像寶貝藏在地裏。人遇見了、就把他藏起來。歡歡喜喜的去變賣他一切所有的、買這塊地。^{四三}○天國又好像買賣人、尋找好珠子。^{四四}遇見一顆重價的珠子、就去變賣了他一切所有的、買了這顆珠子。^{四五}○天國又好像撒網在海裏、聚攏各樣水族。網既滿了、人就拉上岸來、坐下、揀好的收在器具裏、把不好的丟棄了。^{四六}

耶穌見棄於
本鄉

希律謬猜耶
穌施洗約翰見
殺之由

耶穌赴曠野

世界的末了、也要這樣。天使要出來、從義人中、把惡人分別出來、^{五十一}丟在火爐裏。在那裏必要哀哭切齒了。^{五十二}○這一切的話、你們都明白了麼。他們說、我們明白了。耶穌對他們說、所以凡文士受教、作天國的門徒、就像一個家主、從他庫裏拈出新舊的東西來。^{五十三}○耶穌說完了這些比喻、就離開那裏。^{五十四}來到自己的家鄉、在會堂裏教訓他們、叫他們都希奇、說、這個人從那裏有這等智慧、這等異能呢。^{五十五}這不是那木匠的兒子麼。他母親不是叫馬利亞麼。他弟兄們不是叫雅各、約西、^{五十六}有古卷瑟西門、猶大麼。他妹妹們不是都在我們這裏麼。這個人從那裏有這一切的事呢。^{五十七}他們就厭棄他。^{五十八}作、因他跌倒。耶穌對他們說、大凡先知、除了本地本家之外、沒有不被人尊敬的。耶穌因為他們不信、就在那裏不多行異能了。

第十四章 那時候、分封的王希律、聽見耶穌的名聲、^二就對他的臣僕說、這是施洗的約翰。他從死人裏活起來。所以這些異能從他裏面發出來。^三起先希律為他兄弟腓力的妻子希羅底的緣故、把約翰拏住、捆綁下在監裏。^四因為約翰曾對他說、你有這婦人是不可的。^五希律就想要殺他、只是怕百姓。因為他們以約翰為先知。^六到了希律的生日、希羅底的女兒、在眾人面前跳舞、使希律歡喜。^七希律就起誓、應許隨他所求的給他。^八女兒被他母親所使、就說、請把施洗約翰的頭、放在盤子裏。^九拈來給我。王就憂愁、但因他所起的誓、又因同席的人、就吩咐給他。^十於是打發人去、在監裏斬了約翰。^{十一}把頭放在盤子裏、拈來給了女子。女子拈去給他母親。約翰的門徒來、把他的屍首領去、埋葬了。就去告訴耶穌。^{十二}○耶穌聽見了、就上船從那裏獨自退到野地裏去。

以五餅二魚
食五千人

履海就門徒

病者捫耶穌
衣襟得愈

耶穌斥責法
利賽人拘守

衆人聽見，就從各城裏步行跟隨他。^{十四}耶穌出來，見有很多的人，就憐憫他們，治好了他們的病。^{十五}人天將晚的時候，門徒進前來說：「這是野地，時候已經過了，請叫衆人散開，他們好往村子裏去，自己買喫的。」耶穌說：「不用他們去，你們給他們喫罷。」門徒說：「我們這裏只有五個餅、兩條魚。」耶穌說：「拏過來給我。」於是吩咐衆人坐在草地上，就拏着那五個餅、兩條魚，望着天，祝福，擘開餅，遞給門徒。門徒又遞給衆人。他們都喫，並且喫飽了，把剩下的零碎收拾起來，裝滿了十二個籃子。^三喫的人，除了婦女孩子，約有五千。^三耶穌隨即催門徒上船，先渡到那邊去，等他叫衆人散開。^三散了衆人以後，他就獨自上山去禱告。到了晚上，只有他一人在那裏。^{二四}因爲風不順，被波浪搖撼。^{二五}夜裏四更天，耶穌在海面上走，往門徒那裏去。^{二六}門徒看見他在海面上走，就驚慌了，說是個鬼怪，就害怕，喊叫起來。耶穌連忙對他們說：「你們放心，是我，不要怕。」^{二六}彼得回答說：「主，如果你是我，請叫我在水面上走到你那裏去。」耶穌說：「你來罷。」彼得就從船上下去，在水面上走，要到耶穌那裏去。^{三十一}只因見風甚大，就害怕，將要沉下去，便喊着說：「主阿，救我。」耶穌趕緊伸手拉住他，說：「你這小信的人哪，爲甚麼疑惑呢？」他們上了船，風就住了。^{三三}在船上的人，都拜他說：「你真是上帝的兒子了。」^{三四}他們過了海，來到革尼撒勒地方。^{三五}那裏的人，一認出是耶穌，就打發人到周圍地方去，把所有的病人，帶到他那裏。^{三六}只求耶穌准他們摸他的衣裳穗子，摸着的人，就都好了。

第十五章 那時候，有法利賽人和文士，從耶路撒冷來見耶穌說：「你的門徒爲甚麼犯古人的

遺規廢棄上
帝誠命

出二十一

申五

出二十一

利二十

賽二十九

入口者不污
人

醫治迦南女
子

遺傳呢。因為喫飯的時候，他們不洗手。^三耶穌回答他們說：你們爲甚麼因着你們的遺傳，犯上
帝的誠命呢？上帝說：『要孝敬你的父親和母親。』又說：『咒罵父親或是母親的，必治死他。』你們倒
說：『無論何人對父親或是母親說：我所當奉給你的，已經作了供獻。』他就可以不孝敬父母。這
就是你們藉着你們的遺傳，廢了上帝的誠命。假冒爲善的人哪！以賽亞指着你們說的豫言，
是不錯的。他說：『這百姓用嘴唇尊敬我，他們的心卻是遠離我。』他們將人的吩咐，當作道理
教導人，所以拜我也是枉然。^八耶穌就叫了衆人來，對他們說：『你們要聽，也要明白。』不是入口
的污穢人，乃是出口的污穢人。當時門徒進前來對他說：『法利賽人聽見這話，不服。』你知道麼？
作不^不服^跌原文^倒。耶穌回答說：『凡栽種的物，若不是我天父栽種的，必要拔出來。』任憑他們罷，他們是
瞎眼領路的。若是瞎子領瞎子，兩個人都要掉在坑裏。彼得對耶穌說：『請將這比喻講給我們
聽。』耶穌說：『你們到如今還不明白麼？豈不知凡入口的，是運到肚子裏，又落在茅廁裏麼？惟獨
出口的，是從心裏發出來的，這纔污穢人。』因為從心裏發出來的，就是惡念、兇殺、姦淫、苟合、偷
盜、妄證、謗讟。這都是污穢人的。至於不洗手喫飯，那卻不污穢人。○耶穌離開那裏，退到推羅
和西頓的境內去。有一個迦南婦人，從那地方出來，喊着說：『主阿！大衛的子孫，可憐我！我的女
兒被鬼附的，甚苦。』耶穌卻一言不答。他的門徒進前來，求他說：『這婦人在我們後頭喊叫，請打
發他走罷。』但耶穌回答說：『我奉差遣，不過是到以色列家迷失的羊那裏去。』那婦人來拜他說：『
主阿！幫助我。』他回答說：『不好。』拿兒女的餅，丟給狗喫。婦人說：『主阿！不錯。但是狗也喫他主人桌
上的碎渣兒。』耶穌說：『婦人，你說的是。』於是耶穌和那婦人一同回去。衆人看見，都希奇。^{二五}

醫治許多有殘疾者與患病者

以七餅數小魚食四千餘人

法利賽人求見異兆

耶穌敕門徒謹防法利賽人與撒都該之異教

子上掉下來的碎渣兒。^{二八}耶穌就回答說、婦人、你的信心是大的。照你所要的、給你成全了罷。從那時候、他女兒就好了。^{二九}耶穌離開那地方、來到靠近加利利的海邊、就上山在那裏坐下。有許多人到他那裏、帶着癩子、瞎子、啞吧、有殘疾的、和好些別的病人都放在耶穌腳前。他就治好了他們。^{三〇}甚至眾人都希奇。因為看見啞吧說話、殘疾的痊愈、癩子行走、瞎子看見、他們就歸榮耀給以色列的上帝。^{三一}耶穌叫他的門徒來說、我憐憫這眾人、因為他們同我在這裏已經三天、也沒有喫的了。我不願意叫他們餓着回去、恐怕他們在路上困乏。^{三二}門徒說、我們在野地、那裏有這麼多的餅、叫這許多人喫飽呢。^{三三}耶穌說、你們有多少餅。他們說、有七個。還有幾條小魚。^{三四}他就吩咐眾人坐在地上。^{三五}拏着那七個餅和那幾條魚、祝謝了、擘開、遞給門徒。門徒又遞給眾人。^{三六}他們都喫、並且喫飽了。收拾剩下的零碎、裝滿了七個筐子。^{三七}喫的人、除了婦女孩子、共有四千。^{三八}耶穌叫眾人散去、就上船、來到馬加丹的境界。^{三九}

第十七章 法利賽人和撒都該人來試探耶穌、請他從天上顯個神蹟給他們看。^一耶穌回答他們說、晚上天發紅、你們就說、天必要晴。^二早晨天發紅、又發黑、你們就說、今日必有風雨。你們知道分辨天上的氣色、倒不能分辨這時候的神蹟。^三一個邪惡淫亂的世代、求神蹟、除了約拏的神蹟以外、再沒有神蹟給他們看。耶穌就離開他們去了。^四門徒渡到那邊去、忘了帶餅。^五耶穌對他們說、你們要謹慎、防備法利賽人和撒都該人的酵。門徒彼此議論說、這是因為我們沒有帶餅罷。^六耶穌看出來、就說、你們這小信的人、為甚麼因為沒有餅彼此議論呢。你們還不明

民猜耶穌其
說不一
彼得認耶穌
爲上帝之子

耶穌預言已
將遇害

彼得欲阻止
耶穌耶穌責
之

欲從耶穌必
須克己

白麼。也不記得那五個餅、分給五千人、又收拾了多少籃子的零碎麼。也不記得那七個餅、分給四千人、又收拾了多少筐子的零碎麼。我對你們說的話、不是指着餅說的。你們怎麼不明白呢。你們卻要防備法利賽人和撒都該人的酵。門徒這纔明白他說的、不是叫他們防備餅的酵、乃是防備法利賽人和撒都該人的教訓。○耶穌到了該撒利亞腓立比的境內、就問門徒說、人說我人子是誰。無有古卷。十字。他們說、有人說是施洗的約翰、有人說是以利亞、又有人說是耶利米、或是先知裏的一位。耶穌說、你們說我是誰。西門彼得回答說、你是基督、是活上帝的兒子。耶穌對他說、西門巴約拏、你是有福的。因爲這不是屬血肉的指示你的、乃是我在天上的父指示的。十九我還告訴你、你是彼得、彼得、就是磐石的意思。我要把我的教會建造在這磐石上、陰間的權柄、不能勝過他。權柄、原文作門。我要把天國的鑰匙給你。凡你在地上所捆綁的、在天上也要捆綁。凡你在地上所釋放的、在天上也要釋放。二十當下耶穌囑咐門徒、不可對人說他是基督。○從此耶穌纔指示門徒、他必須上耶路撒冷去、受長老祭司長文士許多的苦、並且被殺、第三日復活。二三彼得就拉着他、諫諍他說、主阿、上帝可憐你、這事萬不可臨到你身上。耶穌轉過來、對彼得說、撒但、退我後邊去罷。你是絆我腳的、因爲你不體貼上帝的意思、只體貼人的意思。二四於是耶穌對門徒說、若有人要跟從我、就當捨己、背起他的十字架來跟從我。二五因爲凡要救自己生命的、生命、或作靈魂。下同。必要喪掉生命。凡爲我喪掉生命的、必要得着生命。二六人若賺得全世界、賠上自己的生命、有甚麼益處呢。人還能拏甚麼換他的生命呢。二七因爲人子要在他父的榮耀裏、同他的衆

使者降臨。那時候、他要照着各人的行為報應各人。^{二八}我實在告訴你們、站在這裏的、有人在沒嘗死味以前、必要看見人子降臨在他的國裏。

耶穌登山變像

第十七章 過了六天、耶穌帶着彼得、雅各、和雅各的兄弟約翰、暗暗的領他們上了高山。^二就在他們面前變了形像、臉面明亮如日頭、衣裳潔白如光。^三忽然有摩西和以利亞向他們顯現、同耶穌說話。^四彼得對耶穌說、主阿、我們在這裏真好。你若願意、我就在這裏搭三座棚、一座爲你、一座爲摩西、一座爲以利亞。^五說話之間、忽然有一朵光明的雲彩遮蓋他們、並有聲音從雲彩裏出來說、這是我愛的兒子、我所喜悅的。你們要聽他。^六門徒聽見、就俯伏在地、害怕得很。^七耶穌進前來、摸他們說、起來、不要害怕。他們舉目不見一人、只見耶穌在那裏。^八○下山的時候、耶穌吩咐他們說、人子還沒有從死人裏復活、你們不要將所看見的告訴人。^九門徒問耶穌說、文士爲甚麼說以利亞必須先來。^十耶穌回答說、以利亞固然先來、並要復興萬事。^{十一}只是我告訴你們、以利亞已經來了、他們卻不認識他、竟任意待他。人子也將要這樣受他們的害。^{十二}門徒這纔明白耶穌所說的、是指着施洗的約翰。^{十三}○到了衆人那裏、有一個人來見耶穌、向他跪下、說、主阿、憐憫我的兒子。他害癲癩的病很苦、屢次跌在火裏、屢次跌在水裏。^{十四}我帶他到你門徒那裏、他們卻不能醫治他。^{十五}耶穌回答說、愛、這又不信又悖謬的世代阿、我在你們這裏要到幾時呢。我忍耐你們要到幾時呢。把他帶到我這裏來罷。^{十六}耶穌斥責那鬼、鬼就出來。從那時候、孩子就痊癒了。^{十七}門徒暗暗的到耶穌跟前說、我們爲甚麼不能趕出那鬼呢。^{十八}耶穌對他們說、是因爲你們的

醫治癲癩

豫言已將遇
難受苦

交納丁稅

勸門徒宜謙
卑

母陷人於罪
母輕視小子

信心小、我實在告訴你們、你們若有信心像一粒芥菜種、就是對這座山說、你從這邊挪到那邊、他也必挪去、並且你們沒有一件不能作的事了。^三至於這一類的鬼、若不禱告禁食、他就不出來。^{有古卷}○他們還住在加利利的時候、耶穌對門徒說、人子將要被交在人手裏、他們要殺害他、第三日他要復活。門徒就大大的憂愁。^二到了迦百農、有收殿稅的人來見彼得說、你們的先生不納殿稅麼。^{殿稅、約有二十五錢、銀子}彼得說、納。他進了屋子、耶穌先向他說、西門、你的意思如何。世上的君王、向誰徵收關稅丁稅。^二是向自己的兒子呢、是向外人呢。^{二六}彼得說、是向外人。耶穌說、既然如此、兒子就可以免稅了。但恐怕觸犯他們、^{觸犯、原文}你且往海邊去釣魚、把先釣上來的魚拏起來、開了牠的口、必要得一塊銀錢、^{約有四錢、銀子}可以拏去給他們、作你我的稅銀。^{二七}

第十八章 當時、門徒進前來、問耶穌說、天國裏誰是最大的。^{二八}耶穌就叫過一個小孩子來、使他站在他們當中、說、我實在告訴你們、你們若不回轉、變成小孩子的樣子、斷不得進天國。所以凡自己謙卑像這小孩子的、他在天國裏就是最大的。^{二九}凡爲我的名、接待一個像這小孩子的、就是接待我。^{三〇}凡使這信我的小子裏一個跌倒的、倒不如把大磨石拴在他的頸項上、沉在深海裏。^{三一}○這世界因爲絆倒人的事有禍了、絆倒人的事是免不了的。但那絆倒人的人是有禍的。倘若你一隻手、或是一隻腳、叫你跌倒、就把他砍下來丟掉。你缺一隻手、或是缺一隻腳、進入永生、強如有兩手兩腳、被丟在永遠的火裏。倘若你一隻眼、叫你跌倒、就把他剜出來丟掉。你只有一隻眼進入永生、強如有兩隻眼被丟在地獄的火裏。你們要小心、不可輕看這小子。

人得罪我
如何待之

人多次得罪
我我宜多次
恕之
設喻推闡寬
恕之理

裏的一個。我告訴你們，他們的使者在天上，常見我天上父的面。^{十一}人子來，爲要拯救失喪的人。^{十二}若是一個人有一百隻羊，一隻走迷了路，你們的意思如何。他豈不撇下這九十九隻，往山裏去找那隻迷路的羊麼。^{十三}若是找着了，我實在告訴你們，他爲這一隻羊歡喜，比爲那沒有迷路的九十九隻歡喜還大呢。^{十四}你們在天上的父，也是這樣不願意這小子裏失喪一個。^{十五}倘若你的弟兄得罪你，你就去趁着只有他和你在一處的時候，指出他的錯來。他若聽你，你便得了你的弟兄。他若不聽，你就另外帶一兩個人同去，要憑兩三個人的口作見證，句句都可定準。^{十七}若是不聽他們，就告訴教會。若是不聽教會，就看他像外邦人和稅吏一樣。^{十八}我實在告訴你們，凡你們在地上所捆綁的，在天上也要捆綁。凡你們在地上所釋放的，在天上也要釋放。^{十九}我又告訴你們，若是你們中間有兩個人，同心合意的求甚麼事，我在天上的父，必爲他們成全。^{二十}因爲無論在那裏，有兩三個人奉我的名聚會，那裏就有我在他們中間。^{二十一}○那時，彼得進前來，對耶穌說，主，我的弟兄得罪我，我當饒恕他幾次呢。到七次可以麼。耶穌說，我對你說，不是到七次，乃是到七十個七次。^{二十三}所以天國好像一個王，要和他的僕人算賬。^{二十四}纔算的時候，有人帶了一個欠一千萬銀子的來。^{二十五}因爲他沒有甚麼可還，他主人吩咐把他和他的妻子兒女，並他一切所有的，都賣了償還。^{二十六}那僕人就俯伏拜他，說，主阿，寬容我，將來我都要還清。那僕人的主人，就動了慈心，把他釋放了，並且免了他的債。^{二十七}那僕人出來，遇見他的一個同伴，欠他十兩銀子，就揪住他，掐他的喉嚨，說，你把所欠的還我。^{二十八}他的同伴就俯伏央求他，說，寬容

不矜恤人亦
不蒙矜恤

耶穌醫病

創二一五

創二一六

申二十四一至八

言妻非犯淫
不可休

恩待孩提

我罷、將來我必要還清他^{三十一}不肯、竟去把他下在監裏、等他還了所欠的債。他的衆同伴看見所作的、就甚憂愁、去把這事都告訴了主人^{三三}。於是主人把他叫了來、對他說、你這惡奴才、你央求我、我就把你所欠的都免了。你不應當憐恤你的同伴、像我憐恤你麼^{三四}。主人就大怒、把他交給掌刑的、等他還清了所欠的債。你們各人、若不從心裏饒恕你的弟兄、我天父也要這樣待你們了。

第十九章 耶穌說完了這些話、就離開加利利、來到猶太的境界、約但河外有許多人跟着他。

他就在那裏把他們有病的人治好了。○有法利賽人來試探耶穌說、人無論甚麼緣故、都可以休妻麼。耶穌回答說、那起初造人的、是造男造女、並且說、^五因此人要離開父母、與妻子連合、二人成爲一體、^六這經你們沒有念過麼。既然如此、夫妻不再是兩個人、乃是一體的了。所以^七上帝所配合的人不可分開。法利賽人說、這樣、摩西爲甚麼吩咐給妻子休書、就可以休他呢。耶穌說、摩西因爲你們的心硬、所以許你們休妻。但起初並不是這樣。我告訴你們、凡人休妻另娶、若不是爲淫亂的緣故、就是犯姦淫了。有人娶那被休的婦人、也是犯姦淫了。門徒對耶穌說、人和他的妻子既是這樣、倒不如不娶。耶穌對他們說、這話不是人都能領受的、惟獨賜給誰、誰纔能領受。因爲有生來是閹的、也有被人閹的、並有爲天國的緣故自閹的。這話誰能領受、就可以領受。○那時候、有人帶着小孩子來見耶穌、要他給他們按手禱告。門徒就責備那些人。耶穌說、讓小孩子到我這裏來、不要禁止他們。因爲在天國的、正是這樣的人。耶穌

訓幼年人何以得永生

出二十一至廿五
申五至廿
利十九

宜爲完全人

言富者難進天國
人爲耶穌離棄一切所有必獲永福

耶穌設覓備之喻以明上帝無虧於人

就給他們接手、離開那地方去了。^{十六}○有一個人來見耶穌說、良善的夫子、^{有古卷、無良善的三字}我該作的。^{有古卷作、你爲甚麼以善事問我呢、只有一位是善的}你若要進入永生、就當遵守誠命。他說、甚麼誠命。耶穌說、就是不可殺人、不可姦淫、不可偷盜、不可作假見證、要孝敬父母、又要愛人如己。^{原文作愛鄰}那少年人說、這一切我都遵守了、還缺少甚麼呢。耶穌對他說、你若願意作完全人、可去變賣你所有的、分給窮人、就必有財寶在天上。你還要來跟從我。那少年人聽見這話、就憂憂愁愁的走了。因爲他的產業很多。○耶穌對門徒說、我實在告訴你們、財主進天國是難的。我又告訴你們、駱駝穿過鍼的眼、比財主進上帝的國還容易呢。^{門徒聽見這話、就希奇得很、說、這樣誰能得救呢。}耶穌看着他們說、在人這是不可能的。在上帝凡事都能。彼得就對他說、看哪、我們已經撇下所有的跟從你、我們將來要得着甚麼呢。耶穌對他們說、我實在告訴你們、你們這跟從我的人、到復興的時候、人子坐在他榮耀的寶座上、你們也要坐在十二個寶座上、審判以色列十二個支派。^{凡爲我的名撇下房屋、或是弟兄、或是姐妹、或是父親、或是母親、或是妻子、或是兒女、或是田地的、必要得着百倍、並且承受永生。}然而有許多在前的、將要在後、在後的、將要在前。

第二十章 因爲天國好像家主、清早出去雇人、進他的葡萄園作工。^{和工人講定、一天一錢銀子、就打發他們進葡萄園去。}約在第三點鐘出去、看見市上還有閒站着的人、就對他們說、你

再言已將遇
害

見十x

們也進葡萄園去、所當給的、我必給你們。他們也進去了。^五約在第六點鐘和第九點鐘又出去、也是這樣行。^六約在第十一點鐘出去、看見還有人站在那裏、就問他們說、你們爲甚麼整天在這裏閒站呢。^七他們對他說、因爲沒有人雇我們、他說、你們也進葡萄園去。^八到了晚上、園主對他管事的說、叫工人都來、給他們工錢、從後來的起、到先來的爲止。^九約在第十一點鐘、雇的人來了、各人得了一錢銀子。及至那先雇的來了、他們以爲必要多得、誰知也是各得一錢。他們得了、就埋怨家主說、我們整天勞苦受熱、那後來的只做了一點鐘、你竟叫他們和我們一樣麼。^十家主回答他們一個人說、朋友、我不虧負你、你與我講定的、不是一錢銀子麼。^{十一}你拏你的走罷、我給那後來的和給你一樣、這是我願意的。^{十二}我的東西難道不可隨我的意思用麼、因爲我作好人、你就紅了眼麼。^{十三}這樣、那在後的將要在前、在前的將要在後了。^{十四}有古卷在此有、因爲被召的人多、選上的人少。○耶穌上耶路撒冷去的時候、在路上把十二個門徒帶到一邊、對他們說、看哪、我們上耶路撒冷去、人子要被交給祭司長和文士、他們要定他死罪、又交給外邦人、戲弄他、鞭打他、釘他在十字架上。^{十五}第三日他要復活。^{十六}○那時候、西庇太的兒子的母親、同他兩個兒子上前來、拜耶穌、求他一件事。^{十七}耶穌對他說、你要甚麼呢、他說、願你叫我這兩個兒子在你國裏、一個坐在你右邊、一個坐在你左邊。^{十八}耶穌回答說、你們不知道所求的是甚麼、我將要喝的杯、你們能喝麼、他們說、我們能。^{十九}耶穌說、我所喝的杯、你們必要喝、只是坐在我的左右、不是我可以賜的、乃是我父爲誰豫備的、就賜給誰。^{二十}那十個門徒聽見、就惱怒他們弟兄二人。^{二十一}耶穌把他們叫了來說、你

勸門徒宜謙卑

使二瞽得見

耶穌乘驢入都

逐貿易者出聖殿

們知道、外邦人有君王爲主治理他們、他們的大人也操權管束他們。^{二六}只是在你們中間不可這樣。你們中間誰願意爲大、就必作你們的用人。誰願意爲首、就必作你們的僕人。^{二八}正如人子來、不是要受人的服事、乃是要服事人、並且要捨他的命、作多人的贖價。^{二九}○他們出耶利哥的時候、有極多的人跟着他。^{三十}有兩個瞎子在路旁坐着、聽說是耶穌經過、就喊着說、主阿、大衛的子孫、可憐我們罷。^{三一}衆人責備他們、不許他們作聲。他們卻越發喊着說、主阿、大衛的子孫、可憐我們罷。^{三二}耶穌就站住、叫他們來、說、要我爲你們作甚麼。^{三三}他們說、主阿、要我們的眼睛能看見。耶穌就動了慈心、把他們的眼睛一摸、眼睛立刻看見了。他們就跟從耶穌。^{三四}

第二十一章

他們將近耶路撒冷、到了伯法其、在橄欖山那裏。^一耶穌就打發兩個門徒、對他們

說、你們往對面的村子裏去、必看見一匹驢拴在那裏、還有驢駒同他在一處。你們解開牽到我這裏來。^三若有人對你們說甚麼、你們就說、主要用他。那人必立時打發他來。這事成就、是要應驗先知的話、說、^五告訴錫安的民說、^{民、原文}作女子看哪、你的王來到你這裏、是溫柔的、又騎着驢、就是馱驢的駒子。^六門徒就照着耶穌所吩咐的去行、牽了驢和驢駒來、把他們的衣服搭在

上面。耶穌就騎上。^八衆人多半把他們的衣服鋪在路上。還有人砍下樹枝來鋪在路上。^九前行後

隨的衆人、喊着說、和散那歸於大衛的子孫。^{和散那、原在求救的意}奉主名來的、是應當稱頌

的。高高在上和散那。耶穌既進了耶路撒冷、合城都驚動了、說、這是誰。^{十一}衆人說、這是先知耶穌、

從加利利的拿撒勒出的。○耶穌進了上帝的殿、^{十二}有古卷無上趕出殿裏一切作買賣的人、推

詛無花果樹

使祭司長與長老緘口無言

以二子爲喻斥責伊等

倒兌換銀錢的人的桌子、和賣鴿子的人的凳子。^{十三}對他們說、經上記着說、我的房屋必稱爲禱告的房屋。你們倒使他成爲賊窩了。^{十四}在殿裏有瞎子和癩子、到耶穌跟前、他就治好了他們。^{十五}祭司長和文士、看見耶穌所行的奇事、又見小孩子在殿裏喊着說、和散那歸於大衛的子孫。他們就惱怒。^{十六}對他說、這些人所說的、你聽見了麼。耶穌說、是的。經上說、你從嬰孩和喫奶的口中、完全了讚美的話。^{十七}你們沒有念過麼。於是離開他們、出城到伯大尼去、在那裏住宿。^{十八}○早晨他回城的時候、餓了。看見路旁有一棵無花果樹、就走到跟前、在樹上找不着甚麼、不過有葉子、就對樹說、從今以後、你永不結果子。那無花果樹立刻枯乾了。^{十九}門徒看見了、就希奇說、無花果樹怎麼立刻枯乾了呢。耶穌回答說、我實在告訴你們、你們若有信心、不疑惑、不但能行這行、在無花果樹上的事、就是對這座山說、你要被舉起來、拋在海裏、也必成就。^{二十}你們禱告、無論求甚麼、只要信、就必得着。○耶穌進了殿、正教訓人的時候、祭司長和民間的長老來問他說、你仗着甚麼權柄作這些事。給你這權柄的是誰呢。^{二十一}耶穌回答說、我也要問你們一句話、你們若告訴我、我就告訴你們。我仗着甚麼權柄作這些事。約翰的洗禮是從那裏來的。是從天上來的呢、是從人間來的呢。他們彼此商議說、我們若說從天上來、他必對我們說、這樣你們爲甚麼不信他呢。^{二十二}若說從人間來、我們又怕百姓、因爲他們都以約翰爲先知。於是回答耶穌說、我們不知道。耶穌就對他們說、我也不告訴你們。我仗着甚麼權柄作這些事。你們的意思怎麼樣。一個人有兩個兒子、他來對大兒子說、我兒、你今天到葡萄園裏去作工。他回答

以兇農爲喻
明示伊等之
惡

詩一百十八
三十一

以君爲子設
婚禮爲喻

說、我不去、以後自己懊悔就去了。^{三十}又來對小兒子也是這樣說。他回答說、父阿、我去。他卻不去。^{三一}這兩個兒子、是那一個遵行父命呢。他們說、大兒子。耶穌對他們說、我實在告訴你們、稅吏和娼妓、倒比你們先進上帝的國。^{三二}因爲約翰遵着義路到你們這裏來、你們卻不信他。稅吏和娼妓倒信他。你們看見了這事、後來還是不懊悔去信他。○你們再聽一個比喻。有個家主、栽了一個葡萄園、周圍圈上籬笆、裏面挖了一個壓酒池、蓋了一座樓、租給園戶、就往外國去了。^{三四}收果子的時候近了、就打發他的僕人、到園戶那裏去收果子。園戶拏住僕人、打了一個、殺了一個、用石頭打死一個。^{三五}主人又打發別的僕人去、比先前更多。園戶還是照樣待他們。^{三六}後來打發他的兒子、到他們那裏去、意思說、他們必尊敬我的兒子。^{三七}不料園戶看見他兒子、就彼此說、這是承受產業的來罷、我們殺他、佔他的產業。^{三八}他們就拏住他、推出葡萄園外、殺了。^{三九}葡萄園的主、人來的時候、要怎樣處治這些園戶呢。他們說、他要下苦手除滅那些惡人、把葡萄園另租給那能按時候交果子的園戶。耶穌對他們說、經上說、匠人所棄的石頭、反作了房角的頭塊石頭、這是主所作的、在我們眼中看爲希奇。^{四一}這經你們沒有念過麼。所以我告訴你們、上帝的國、必從你們奪去、轉給那能結果子的百姓。^{四二}誰掉在這石頭上、必要跌碎。這石頭掉在誰的身上、就要把誰砸得稀爛。^{四三}祭司長和法利賽人聽見他的比喻、就看出他是指着他們說的。他們想要捉拏他、只是怕衆人、因爲衆人以他爲先知。^{四四}

第二十三章 耶穌又用比喻對他們大衆說、天國好比一個王、爲他兒子擺設娶親的筵席、就

異邦蒙召

不穿禮服者
受罰

法利賽人欲
藉耶穌之言
陷害耶穌

當以歸君者
歸君歸主者
歸主

申二十五
辨駁撒都該
之謬

打發僕人去、請那些被召的人來赴席。他們不肯來。王又打發別的僕人說、你們告訴那被召的人、我的筵席已經豫備好了、我的牛和肥畜已經宰了、各樣都齊備。請你們來赴席。那些人卻不拏着當事就走了。一個到自己田裏去、一個作他的買賣去。其餘的拏住僕人、凌辱他們、把他們殺了。王就大怒、發兵除滅那些兇手、燒燬他們的城。於是對僕人說、喜筵已經齊備、只是所召的人不配。所以你們要往岔路口上去、凡所遇見的、都召來赴席。那些僕人就出去到大路上、凡所遇見的、不論善惡都召聚了來。筵席上就坐滿了客。王進來觀看坐席的人、見那裏有一個沒有穿禮服的。就對他說、朋友、你到這裏來、怎麼不穿禮服呢？那人無言可答。於是王對使喚的人說、捆起他的手脚來、把他丟在外邊的黑暗裏。在那裏必要哀哭切齒了。因為被召的人多、選上的人少。○當時、法利賽人出去商議、怎樣就着耶穌的話陷害他。就打發他們的門徒、同希律黨的人、去見耶穌說、夫子、我們知道你是誠實人、並且誠誠實實的傳上帝的道、甚麼人你都不以為念。因為你不看人的外貌。請告訴我們、你的意見如何。納稅給該撒、可以不可以？耶穌看出他們的惡意、就說、假冒為善的人哪、為甚麼試探我？拏一個上稅的錢給我看。他們就拏一個銀錢來給他。耶穌對他們說、這像和這號是誰的？他們說是該撒的。耶穌對他們說、這樣、該撒的物當歸給該撒、上帝的物當歸給上帝。他們聽見就希奇、離開他走了。○撒都該人常說沒有復活的事。當那一天、他們來問耶穌說、夫子、摩西說、人若死了、沒有孩子、他兄弟當娶他的妻、為哥哥生子立後。從前在我們這裏、有弟兄七人、第一個娶了妻、死

出三一

申六

指明誠命何為至大

辯論基督以塞法利賽人之口

詩一百二十一

諭衆守法利賽之道毋效其行

了、沒有孩子、撒下他的妻子給兄弟。^{二六}第二第三直到第七個、都是如此。^{二七}末後、婦人也死了。^{二八}這樣、當復活的時候、他是七個人中、那一個的妻子呢。因為他們都娶過他。^{二九}耶穌回答他們說、你們錯了。因為不明白聖經、也不曉得上帝的大能。^{三〇}當復活的時候、人也不娶也不嫁、乃像天上的使者一樣。^{三一}論到死人復活、上帝在經上向你們所說的、你們沒有念過麼。他說、我是亞伯拉罕的上帝、以撒的上帝、雅各的上帝。^{三二}上帝不是死人的上帝、乃是活人的上帝。^{三三}衆人聽見這話、就希奇他的教訓。○法利賽人聽見耶穌堵住了撒都該人的口、他們就聚集。^{三四}內中有一個人是律法師、要試探耶穌、就問他說、夫子、律法上的誠命、那一條是最大的呢。^{三五}耶穌對他說、你要全心、全性、全意、愛主你的上帝。^{三六}這是誠命中的第一、且是最大的。^{三七}其次也相儗、就是你要愛人如己。^{三八}這兩條誠命、是律法和先知一切道理的總綱。^{三九}○法利賽人聚集的時候、耶穌問他們說、論到基督、你們的意見如何。他是誰的子孫呢。他們回答說、是大衛的子孫。^{四〇}耶穌說、這樣、大衛被聖靈感動、怎麼還稱他為主、說、主對我的主說、你坐在我的右邊、等我把你的仇敵、放在你的脚下。^{四一}大衛既稱他為主、他怎麼又是大衛的子孫呢。^{四二}他們沒有一個人能回答一言。從那日以後、也沒有人敢再問他甚麼。

第二十四章 那時候、耶穌對衆人和門徒講論、說、文士和法利賽人、坐在摩西的位上。^一所以凡他們所吩咐你們的、你們都要遵行、謹守。但不要效法他們的行為。因為他們能說不能行。^二他們把難擔的重擔、捆起來擱在人的肩上、但自己一個指頭也不肯動。^三他們一切所作的事、都

毋效其驕態

嚴責法利賽人剛愎假善

路二十

是要叫人看見。所以把佩戴的經文做寬了、衣裳的穗子做長了、喜愛筵席上的首座、會堂裏的首位、又喜愛人在街市上給他請安、並稱呼他拉比。^七是拉比、就^八但你們不要受拉比的稱呼。因為只有一位是你們的夫子。你們都是弟兄。^九也不要稱呼地上的人為父。因為只有一位是你們的父。就是在天上的父。^十也不要受師尊的稱呼。因為只有一位是你們的師尊。就是基督。^{十一}你們中間誰為大、誰就要作你們的用人。^{十二}凡自高的必降為卑、凡自卑的必升為高。○你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了。因為你們正當人前、把天國的門關了、自己不進去、正要進去的人、你們也不容他們進去了。^{十三}有古卷在此有、十四你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了。因為你們走遍洋海陸地、勾引一個

更重的刑罰

○你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了。因為你們走遍洋海陸地、勾引一個

人入教。既入了教、你們卻使他作地獄之子。比你們還加倍。○你們這瞎眼領路的有禍了。你們說、凡人指着殿起誓、這算不得甚麼。只是凡指着殿裏的金子起誓的、他就該守着。你們這

無知瞎眼的人哪、甚麼是大的、是金子呢、還是那叫金子成聖的殿呢。你們又說、凡人指着壇起誓、這算不得甚麼。只是凡指着壇上的禮物起誓的、他就該守着。你們這瞎眼的人哪、甚麼

是大的、是禮物呢、還是那叫禮物成聖的壇呢。所以人指着壇起誓、就是指着壇上的一切

所有的起誓。人指着殿起誓、就是指着殿和那住在殿裏的起誓。人指着天起誓、就是指着上

帝的寶座和那坐在上面的起誓。○你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了。因為你們

把薄荷、茴香、芹菜、獻上十分之一。那律法上更重的事、就是公義、憐憫、信實、反倒不行了。這更

新約聖書

馬太福音

第二十三章

廿十九

豫言耶路撒
冷毀滅

耶穌豫言殿
宇傾毀

重的是你們當行的、那也是不可不行的。你們這瞎眼領路的、蠅蟲你們就濾出來、駱駝你們倒吞下去。○你們這假冒爲善的文士和法利賽人有禍了。因爲你們洗淨杯盤的外面、裏面卻盛滿了勒索和放蕩。你這瞎眼的法利賽人、先洗淨杯盤的裏面、好叫外面也乾淨了。○你們這假冒爲善的文士和法利賽人有禍了。因爲你們好像粉飾的墳墓、外面好看、裏面卻裝滿了死人的骨頭、和一切的污穢。你們也是如此、在人前外面顯出公義來、裏面卻裝滿了假善和不法的事。○你們這假冒爲善的文士和法利賽人有禍了。因爲你們建造先知的墳、修飾義人的墓、說若是我們在我們祖宗的時候、必不和他們同流先知的血。這就是你們自己作見證、你們是殺害先知的人的子孫。你們去充滿你們祖宗的惡貫罷。你們這些蛇、毒蛇的種類、怎能逃脫地獄的刑罰呢。所以我差遣先知和智慧人並文士、到你們這裏來。有的你們要殺害、要釘十字架。有的你們要在會堂裏鞭打、從這城追趕到那城。叫世上所流的義人的血、都歸到你們身上。從義人亞伯的血起、直到你們在殿和壇中間所殺的巴拉加的兒子撒加利亞的血爲止。我實在告訴你們、這一切的罪、都要歸到這世代了。○耶路撒冷阿、耶路撒冷阿、你常殺害先知、又用石頭打死那奉差遣到你這裏來的人。我多少次願意聚集你的兒女、好像母雞把小雞聚集在翅膀底下、只是你們不願意。看哪、你們的家成爲荒場、留給你們。我告訴你們、從今以後、你們不得再見我、直等到你們說、奉主名來的、是應當稱頌的。

第二十四章

耶穌出了聖殿、正走的時候、門徒進前來、要把聖殿的房屋指給他看。耶穌對他

豫言必有大
災難

但九
十一
十二

們說、你們不是看見這一切的房屋麼。我實在告訴你們、將來在這裏、沒有一塊石頭留在石頭上、不被拆毀了。○耶穌在橄欖山上坐着、門徒暗暗的來說、請告訴我們、甚麼時候有這些事。你降臨和世界的末了、有甚麼豫兆呢。^三
^四耶穌回答他們說、你們要謹慎、免得有人迷惑你們。因為將來有好些人要冒我的名來說、我是基督、並且要迷惑許多人。^五
打仗和打仗的風聲、總不要驚慌。因為這些事是必須有的。只是末期還沒有到。民要起來攻打民、國要起來攻打國、並且多處必有饑荒、地震。^六
這些事都是災難的起頭。^七
生災難、原文作九
時候、人要把你們陷在患難裏、也要殺害你們、你們又要為我的名、被萬民恨惡。那時候、必有許多人跌倒、也要彼此陷害、彼此恨惡。^{十一}
並且有好些假先知起來、迷惑許多人。^{十二}
只因不法的事多起來、所以許多人的愛心漸漸冷淡了。^{十三}
惟有忍耐到底的、必要得救。^{十四}
這天國的福音、要傳遍天下、對萬民作見證、然後末期纔來到。○^{十五}
所以你們看見先知但以理所說的、那行毀壞可憎的、^{十六}
站在聖地。^{十七}
(讀這經的人須要會意) 那時候、在猶太的、應當逃到山上、在房上的、不要下來。^{十八}
拏家裏的東西、在田裏的、也不要回去取他的衣裳。^{十九}
當那些日子、懷孕的和奶孩子的、有禍了。^{二十}
你們應當祈求、叫你們逃走的時候、不遇見冬天、或是安息日。^{二十一}
因為那時候、必有大災難、從世界的起頭、直到如今、沒有這樣的災難、後來也必沒有。^{二十二}
若不減少那日子、凡有血氣的、總沒有一個得救的。只是為選民、那日子必要減少了。^{二十三}
那時候、若有人對你們說、看哪、基督在這裏、或說、基督在那裏、你們不要信。^{二十四}
因為假基督、假先知、將要起來、顯大神蹟、大奇事、倘若能行、連選

降臨審判之
先必有豫兆

其日無人能
知

當常警醒如
忠僕候主歸
回

民也就迷惑了。^{二五}看哪、我豫先告訴你們了。^{二六}所以人若對你們說、看哪、基督在曠野裏、你們不要出去、或說、看哪、基督在裏邊的屋子、你們不要信。^{二七}閃電從東邊發出、直照到西邊、人子降臨、也要這樣。^{二八}屍首在那裏、鷹就聚在那裏。^{二九}○那些日子的災難一過去、日頭就變黑了、月亮也不放光、衆星要從天上墜落、天勢都要震動。^{三〇}那時候、人子的兆頭要顯現在天上、地上的萬族都要哀哭、他們要看見人子、有能力、有大榮耀、駕着天上的雲降臨。^{三一}他要差遣他的使者、用號筒的大聲、將他的選民從四方、從天這邊、到天那邊、都招聚了來。^{三二}○你們可以從無花果樹學個比方、當樹枝發嫩長葉的時候、你們就知道夏天近了。^{三三}像這樣、你們看見這一切的事、也該知道人子近了、正在門口了。^{三四}我實在告訴你們、這一代還沒有過去、這些事都要成就。^{三五}天地要廢去、我的話卻不能廢去。^{三六}但那日子、那時辰、沒有人知道、連天上的使者也不知道、子也不知道、惟獨父知道。^{三七}挪亞的日子怎樣、人子降臨也要怎樣。^{三八}當洪水以前的日子、人照常喫喝嫁娶、直到挪亞進方舟的那日、^{三九}不知不覺洪水來了、把他們全都沖去。^{四〇}人子降臨也要這樣。^{四一}那時、候、兩個人在田裏、取去一個、撇下一個。^{四二}兩個女人推磨、取去一個、撇下一個。^{四三}所以你們要儆醒、因爲不知道你們的主是那一天來到。^{四四}若是家主知道幾更天有賊來、他就必儆醒、不容人挖透他的房屋、這是你們當知道的。^{四五}所以你們也要豫備、因爲你們想不到的時候、人子就來了。^{四六}誰是那忠心有見識的僕人、爲主人所派、管理他家裏的人、按着時候分糧給他們呢。^{四七}主人來到、看見他這樣行、那僕人就有福了。^{四八}我實在告訴你們、主人要派他管理一切所有的。^{四九}但那惡

以十童女迎
新郎爲喻

以主交財與
僕爲喻

僕人若心裏說、我的主人必來得遲。於是動手打他的同伴、又和酒醉的人一同喫喝。在想不到的日子、不知道的時辰、那僕人的主人要來、重重的處治他。或作、把他定他和假冒爲善的人同罪。在那裏必要哀哭切齒了。

第二十五章 那時候、天國好比十個童女、擎着他們的燈、出去迎接新郎。其中有五個是愚拙的、五個是聰明的。那愚拙的擎着他們的燈、卻不擎着油。那聰明的擎着他們的燈、又擎着油。在器皿裏。新郎遲延的時候、他們都打盹睡着了。半夜有人喊着說、看哪、新郎來了、你們出來迎接他。那些童女就都起來、收拾他們的燈。愚拙的對聰明的說、請分點油給我們。因爲我們的燈要滅了。聰明的回答說、恐怕不彀你我用的。不如你們到賣油的那裏去爲自己買罷。他們去買的時候、新郎到了。那豫備好了的、同他進去坐席。門就關了。其餘的童女隨後也來了、說、主阿、主阿、給我們開門。他卻回答說、我實在告訴你們、我不認識你們。所以你們要做醒。因爲那日子、那時辰、你們不知道。○天國又好比一個人要往外國去、就叫了自己的僕人來、把他的家業交給他們。按着各人的才幹、給他們銀子。一個給了五千、一個給了二千、又一個給了一千。就往外國去了。那領五千的、隨即擎去做買賣、另外賺了五千。那領二千的、也照樣另賺了二千。但那領一千的、去掘開地、把主人的銀子埋藏了。過了許久、那些僕人的主人來了、和他們算賬。那領五千銀子的、又帶着那另外的五千來、說、主、你交給我五千銀子、請看、我又賺了五千。主人對他說、好、你這又良善又忠心的僕人、你在不多的事上有忠心、我要把許多

事派你管理。可以進來享受你主人的快樂。那領二千的也來說、主、你交給我二千銀子、請看、我又賺了二千。^{三三}主人對他說、好、你這又良善又忠心的僕人、你在不多的事上有忠心、我要把許多事派你管理。可以進來享受你主人的快樂。那領一千的也來說、主、我知道你是忍心的人、沒有種的地方要收割、沒有散的地方要聚斂。我就害怕、去把你的一千銀子埋藏在地裏。請看、你的原銀子在這裏。^{三六}主人回答說、你這又惡又懶的僕人、你既知道我沒有種的地方要收割、沒有散的地方要聚斂、就當把我的銀子放給兌換銀錢的人、到我來的時候、可以連本帶利收回。^{三八}拏過他這一千來、給那有十千的。^{三九}因爲凡有的、還要給他、叫他有餘。沒有的、連他所有的、也要拏過來。^{四十}把這無用的僕人、丟在外面黑暗裏、在那裏必要哀哭切齒了。○當人子在他的榮耀裏、同着衆天使降臨的時候、他要坐在他榮耀的寶座上。^{四一}萬民都要聚集在他面前。他要把他們彼此分別出來、好像牧羊的分別綿羊、山羊一般。^{四二}把綿羊安置在他右邊、山羊在左邊。^{四三}於是王要向那在他右邊的說、你們這蒙我父賜福的、可來承受那創世以來爲你們所豫備的國。^{四五}因爲我餓了、你們給我喫、渴了、你們給我喝、我作客旅、你們留我住、我赤身露體、你們給我穿、我病了、你們看顧我、我在監裏、你們來看我、那些義人就要回答說、主、我們甚麼時候見你餓了、給你喫、渴了、給你喝、甚麼時候見你作客旅、留你住、或是赤身露體、給你穿、又甚麼時候見你病了、或是在監裏、來看你呢。^{四六}王要回答他們說、我實在告訴你們、這些事你們既作在我這弟兄中一個最小的身上、就是作在我身上了。^{四七}王又要向那在左邊的說、你們這些

官長定計畫
耶穌

婦人以香膏
抹耶穌首

猶大賣耶穌

耶穌食逾越
節羔羊

被呪詛的人、離開我、進入那爲魔鬼和他的使者所豫備的永火裏去。因爲我餓了、你們不給我喫、渴了、你們不給我喝。我作客旅、你們不留我住、我赤身露體、你們不給我穿、我病了、我在監裏、你們不來看顧我。他們也要回答說、主、我們甚麼時候見你餓了、或渴了、或作客旅、或赤身露體、或病了、或在監裏、不伺候你呢。王要回答他們說、我實在告訴你們、這些事你們既不作在我這弟兄中一個最小的身上、就是不作在我身上了。這些人要往永刑裏去。那些義人要往永生裏去。

第二十六章 耶穌說完了這一切的話、就對門徒說、你們知道過兩天是逾越節、人子將要被交給人、釘在十字架上。那時候、祭司長和民間的長老、聚集在大祭司稱爲該亞法的院裏、大家商議、要用詭計拏住耶穌殺他。只是說、當節的日子不可、恐怕民間生亂。○耶穌在伯大尼長大癲瘋的西門家裏、有一個女人、拏着一玉瓶極貴的香膏來、趁耶穌坐席的時候、澆在他的頭上。門徒看見、就很不喜悅、說、何用這樣的枉費呢。這香膏可以賣許多錢、給窮人。耶穌看出他們的意思、就說、爲甚麼難爲這女人。他在我身上作的、是一件美事。因爲你們常有窮人和你們同在、只是你們不常有我。他將這香膏澆在我身上、是爲我安葬作的。我實在告訴你們、普天之下、無論在甚麼地方傳這福音、也要述說這女人所作的、爲他作個記念。○當下十二個門徒裏、有一個稱爲加略人猶大的、去見祭司長、說、我把他交給你們、你們願意給我多少錢。他們就平了三十一塊銀錢給他。從那時候、他就找機會、要把耶穌交給他們。○除酵節的

設立聖餐

亞十三

園中祈禱

第一天門徒來問耶穌說、你喫逾越節的筵席、要我們在那裏給你豫備。^{十九}耶穌說、你們進城去、到某人那裏、對他說、夫子說、我的時候快到了、我和門徒要在你家裏守逾越節。^{十九}門徒遵着耶穌所吩咐的去行、就豫備了逾越節的筵席。○到了晚上、耶穌和十二個門徒坐席。喫的時候、耶穌說、我實在告訴你們、你們中間的一個人要賣我了。^{三三}他們就甚憂愁、一個一個的問他說、主是我麼。^{三三}耶穌回答說、同我蘸手在盤子裏的、就是他。他要賣我。^{三四}人子必要照經上所指着他寫的去世、但賣人子的人有禍了。那個人不生在世上、倒好賣耶穌的。^{三五}猶大問他說、拉比、是我麼。耶穌說、你說的是。^{三六}○他們喫的時候、耶穌拿起餅來、祝福、擘開了、就遞給門徒、說、你們拿着喫。這是我的身體。^{三七}又拿起杯來、祝謝了、遞給他們、說、你們都喝這個。^{三八}因爲這是我立約的血、爲多人流出來、使罪得赦。^{三九}但我告訴你們、從今以後、我不再喝這葡萄汁、直到我在我父的國裏、同你們喝新的那日子。^{四十}他們唱了詩、就出來、往橄欖山去。○那時候、耶穌對他們說、今夜你們爲我的緣故、都要跌倒。^{四一}因爲經上記着說、我要打牧羊的、羣羊就四散了。^{四二}但我復活以後、要在你們以先往加利利去。^{四三}彼得回答說、雖然人都爲你的緣故跌倒、我卻永不跌倒。^{四四}耶穌對他說、我實在告訴你、今夜鷄叫以先、你要三次不認我。^{四五}彼得說、我就是必須和你同死、我總不能不認你。衆門徒也都這樣說。○耶穌同門徒來到一個地方、名叫客西馬尼、就對他們說、你們坐在這裏、等我到那邊去禱告。^{四六}於是帶着彼得、和西庇太的兩個兒子同去、就憂愁起來、極其難過。^{四七}便對他們說、我心裏甚是憂傷、幾乎要死。你們在這裏等候、和我一同儆醒。^{四八}他就稍往前

猶大以問安
爲號賣耶穌

耶穌被解至
該亞法所

走、俯伏在地、禱告說、我父阿、倘若可行、求你叫這杯離開我。然而不要照着我的意思、只要照着你的意思。^{四十一}來到門徒那裏、見他們睡着了、就對彼得說、怎麼樣、你們不能同我儆醒一時麼、你們要儆醒禱告、免得入了迷惑。心靈固然願意、^{四十二}肉體卻軟弱了。第二次又去禱告說、我父阿、這杯若不能離開我、必要我喝、就願你的旨意成全。^{四十三}又來見他們睡着了、因爲他們的眼睛困倦。^{四十四}耶穌又離開他們去了。第三次禱告、說的還是一樣的話。^{四十五}於是來到門徒那裏、對他們說、現在你們仍然睡覺安歇罷。^{四十六}看哪、時候到了、人子被賣在罪人手裏了。^{四十七}起來、我們走罷。看哪、那賣我的人近了。^{四十八}說話之間、那十二個門徒裏的猶大來了、並有許多人、帶着刀棒、從祭司長和民間的長老那裏、與他同來。那賣耶穌的、給了他們一個暗號。^{四十九}說、我與誰親嘴、誰就是他。你們可以拏住他。猶大隨即到耶穌跟前說、請拉比安。^{五十}就與他親嘴。耶穌對他說、朋友、你來要作的事、就作罷。於是那些人上前、下手拏住耶穌。^{五十一}有跟隨耶穌的一個人、伸手拔出刀來、把大祭司的僕人砍了一刀、削掉了他一個耳朵。^{五十二}耶穌就對他說、收你的刀入鞘。^{五十三}因爲凡動刀的、必死在刀下。^{五十四}你想我不能求我父、他現在就差遣十二營多天使來給我麼。^{五十五}這樣、經上所說、事情必須如此的話、怎麼應驗呢。^{五十六}當時、耶穌對衆人說、你們帶着刀棒、出來拏我、如同拏強盜麼、我天天坐在殿裏教訓人、你們並沒有拏我。^{五十七}但這一切的事成就了、爲要應驗先知書上的話。當下、門徒都離開他逃走了。^{五十八}○拏耶穌的人、把他帶到大祭司該亞法那裏去。文士和長老、已經在那裏聚會、彼得遠遠的跟着耶穌、直到大祭司的院子、進到裏面、就和差役們同坐、要看這

彼得三次言
不認識耶穌

耶穌受縛解
至彼拉多所

事到底怎麼樣。^{五九}祭司長和全公會尋找假見證，控告耶穌，要治死他。^{六十}雖有好些人來作假見證，總得不着實在的憑據。末後有兩個人前來說，^{六一}這個人曾說，我能拆毀上帝的殿，三日內又建造起來。^{六二}大祭司就站起來，對耶穌說，你甚麼都不回答麼？這些人作見證告你的是甚麼呢？^{六三}耶穌卻不言語。大祭司對他說，我指着活上帝，叫你起誓告訴我們，你是上帝的兒子，基督，不是？^{六四}耶穌對他說，你說的是。然而我告訴你們，後來你們要看見人子，坐在那權能者的右邊，駕着天上的雲降臨。^{六五}大祭司就撕開自己的衣服說，他說了褻瀆的話，我們何必再用見證人呢？這褻瀆的話，你們方纔聽見了。^{六六}你們的意見如何？他們回答說，他是該死的。^{六七}他們就吐他的臉，用拳頭打他。也有用手掌打他的說，你這基督，對我們說豫言罷，打你的是誰？^{六八}彼得在外面院子裏坐着，有一個使女前來說，你素來也是同那加利利人耶穌一夥的。^{六九}彼得在衆人面前卻不承認，說我不知道你說的是甚麼。^{七十}既出去，到了門口，又有一個使女看見他，就對那裏的人說，這個人也是同那拏撒勒人耶穌一夥的。^{七一}彼得又不承認，並且起誓說，我不認得那個人。^{七二}過了不多的時候，旁邊站着的人前來對彼得說，你真是他們一黨的，你的口音把你露出來了。^{七三}彼得就發咒起誓的說，我不認得那個人。立時雞就叫了。^{七四}彼得便想起耶穌所說的話，雞叫以先，你要三次不認我。他就出去痛哭。^{七五}

第二十八章到了早晨，衆祭司長和民間的長老，大家商議，要治死耶穌。^一就把他捆綁解去，交給巡撫彼拉多。^二○這時候，賣耶穌的猶大，看見耶穌已經定了罪，就後悔，把那三十塊銀錢，送

猶大自縊

亞十一
三

彼拉多審問
耶穌

彼拉多見勸
於妻
祭司長唆衆
殺耶穌

彼拉多取水
盥手

回給祭司長和長老說、我賣了無辜的人的血、是有罪了。他們說、那與我們有什麼相干。你自已承當罷。猶大就把那銀錢丟在殿裏、出去弔死了。祭司長把那銀錢拾起來說、這是血價、不可放在庫裏。他們商議、就用那銀錢買了窯戶的一塊田、爲要埋葬外鄉人。所以那塊田、直到今日還叫作血田。這就應了先知耶利米的話說、他們拏那三十塊銀錢、就是被估定的人的價錢、是以色列民中所估定的、買了窯戶的一塊田。這是照着主所吩咐我的。○耶穌站在巡撫面前、巡撫問他說、你是猶太人的王麼。耶穌對他說、你說的是。他被祭司長和長老控告的時候、甚麼都不回答。彼拉多就對他說、他們作見證、告你這麼多的事、你沒有聽見麼。耶穌仍是不回答、連一句話也不說。以致巡撫甚覺希奇。巡撫有一個常例、每逢這節期、隨衆人所要的、釋放一個囚犯給他們。當時、有一個出名的囚犯、叫巴拉巴。衆人聚集的時候、彼拉多就對他們說、你們要我釋放那一個給你們。是巴拉巴呢、是稱爲基督的耶穌呢。巡撫原知道、他們是因爲嫉妒、纔把他解了來。正坐堂的時候、他的夫人打發人來說、這義人的事、你一點不可管。因爲我今天在夢中、爲他受了許多的苦。祭司長和長老挑唆衆人、求釋放巴拉巴、除滅耶穌。巡撫對衆人說、這兩個人、你們要我釋放那一個給你們呢。他們說、巴拉巴。彼拉多對他們說、那麼樣、這稱爲基督的耶穌、我怎麼辦他呢。他們都說、把他釘十字架。巡撫說、爲甚麼呢。他作了甚麼惡事呢。他們就極力的喊着說、把他釘十字架。彼拉多見說也無濟於事、反要生亂、就拏水在衆人面前洗手、說、流這義人的血、罪不在我。你們承當罷。百姓都回答說、

釋放巴拉巴

以枳棘編冕
戴耶穌首上

釘耶穌於十字架

受人譏誚

詩三十一

他的血歸到我們、和我們的子孫身上。於是彼拉多釋放巴拉巴給他們、把耶穌鞭打了、交給人釘十字架。○巡撫的兵就把耶穌帶進衙門、叫全營的兵都聚集在他那裏。他們給他脫了衣服、穿上一件朱紅色的袍子。用荊棘編作冠冕、戴在他的頭上、拏一根葦子、或作蘆放在他右手裏、跪在他面前、戲弄他說、恭喜猶太人的王阿。又吐他、拏葦子打他的頭。戲弄完了、就給他脫了袍子、仍穿上他自己的衣服、帶他去、要釘十字架。○出來的時候、他們遇見一個古利奈人、名叫西門、就勉強他同去、好背着耶穌的十字架。○到了一個地方、名叫各各他、意思就是髑髏地。兵丁拏苦膽調和的酒、給耶穌喝。他嘗了、就不肯喝。他們既將他釘在十字架上、就拈鬮分他的衣服。又坐在那裏看守他。在他的頭以上、安一個牌子、寫着他的罪狀、說、這是猶太人的王耶穌。當時、有兩個強盜和他同釘十字架、一個在右邊、一個在左邊。從那裏經過的人、辱罵他、搖著頭說、你這拆毀聖殿、三日又建造起來的、可以救自己罷。你如果是上帝的兒子、就從十字架上下來罷。祭司長和文士並長老、也是這樣戲弄他說、他救了別人、不能救自己。他是以色列的王、現在可以從十字架上下來。我們就信他。他倚靠上帝、上帝若喜悅他、現在可以救他。因為他曾說、我是上帝的兒子。那和他同釘的強盜們、也是一樣的譏誚他。○從第六點鐘到第九點鐘、遍地都黑暗了。約在第九點鐘、耶穌大聲喊著說、以利、以利、拉馬撒巴各大尼。就是說、我的上帝、我的上帝、為甚麼離棄我。站在那裏的人、有的聽見就說、這個人呼叫以利亞呢。內中有一個人、趕緊跑去、拏海絨蘸滿了醋、綁在葦子上、送給他喝。其餘的人說、

耶穌氣絕

葬於墓中

封墓派兵固守

天使以耶穌復活報與信女

且等着、看以利亞來救他不來。^{五十}耶穌又大聲喊叫、靈魂就走了。^{五一}忽然殿裏的幔子、從上到下裂爲兩半、地也震動、磐石也崩裂、墳墓也開了、睡了^{五二}的聖徒的身體、多有起來的。到耶穌復活以後、他們從墳墓裏出來、進了聖城、向許多人顯現。^{五三}百夫長和一同看守耶穌的人、看見地震、並所經歷的事、就極其害怕、說、這真是上帝的兒子了。^{五四}有好些婦女在那裏、遠遠的觀看。他們是從加利利跟隨耶穌來服事他的。^{五五}內中有抹大拉的馬利亞、又有雅各和約西的母親馬利亞、並有西庇太兩個兒子的母親。^{五六}○到了晚上、有一個財主、名叫約瑟、是亞利馬太來的、他也是耶穌的門徒。^{五七}這個人去見彼拉多、求耶穌的身體。彼拉多就吩咐給他。^{五八}約瑟取了身體、用乾淨細麻布裹好、安放在自己的新墳墓裏、就是他鑿在磐石裏的。^{五九}他又把大石頭輓到墓門口、就去了。^{六〇}有抹大拉的馬利亞、和那個馬利亞在那裏、對着墳墓坐着。^{六一}○次日、就是豫備日的第二天、祭司長和法利賽人聚集、來見彼拉多、說、大人、我們記得那誘惑人的、還活着的時候、曾說三日後我要復活。^{六二}因此、請吩咐人將墳墓把守妥當、直到第三日、恐怕他的門徒來把他偷了去、就告訴百姓說、他從死人裏復活了。^{六三}這樣、那後來的迷惑、比先前的更利害了。^{六四}彼拉多對他們說、你們有看守的兵、去罷、盡你們所能的、把守妥當。^{六五}他們就帶着看守的兵同去、封了石頭、將墳墓把守妥當。

第二十八章

安息日將盡、七日的頭一日、天快亮的時候、抹大拉的馬利亞、和那個馬利亞、來

看墳墓。忽然地大震動、因爲有主的一個使者、從天降下、前來把石頭輓開、坐在上面、他的像

耶穌自現與
信女觀

祭司長賄兵
使言耶穌身
爲門徒竊去

耶穌現與門
徒觀
遣門徒到處
傳教施洗

貌如同閃電。他的衣服潔白如雪。^四看守的人、因他嚇得渾身亂戰、甚至和死人一樣。^五天使對婦女說、不要害怕。我知道你們是尋找那釘十字架的耶穌。^六他不在這裏、照着他所說的、已經復活了。你們來看主安放的地方。^七快去告訴他的門徒說、他從死人裏復活了。並且在你們以往加利利去。在那裏你們要見他。看哪、我已經告訴你們了。^八婦女們就急忙離開墳墓、又害怕、又大大的歡喜、跑去要報給他的門徒。^九忽然耶穌遇見他們、說、願你們平安。他們就上前抱住他的脚拜他。耶穌對他們說、不要害怕。你們去告訴我的弟兄、叫他們往加利利去。在那裏要見我。^{十一}他們去的時候、看守的兵、有幾個進城去、將所經歷的事、都報給祭司長。^{十二}祭司長和長老聚集商議、就拏許多銀錢給兵丁說、你們就說、夜間我們睡覺的時候、他的門徒來把他偷去了。^{十四}倘若這話被巡撫聽見、有我們勸他、保你們無事。^{十五}兵丁受了銀錢、就照着所囑咐他們的去行。這話就傳說在猶太人中間、直到今日。^{十六}○十一個門徒往加利利去、到了耶穌給他們豫定的山上。^{十七}他們見了耶穌就拜他。然而還有人疑惑。^{十八}耶穌進前來、對他們說、天上地下所有的權柄、都賜給我了。^{十九}所以你們要去、使萬民作我的門徒、奉父子聖靈的名、給他們施洗。^{二十}凡我所吩咐你們的、都教訓他們遵守。我就常與你們同在、直到世界的末了。^{廿一}

世或
作世運

新約聖書

馬可福音

第一章

上帝的兒子耶穌基督的福音的起頭正如先知以賽亞書上記着說

有古卷無以

看哪我差遣我的使者在你們面前他要豫備你的道路在曠野有人聲喊着說豫備主的大

道修直他的小路照這話約翰來了在曠野施洗傳悔改的洗禮使罪得赦猶太全地和耶

路撒冷的人都出去到他那裏承認他們的罪在約但河裏受他的洗約翰穿駱駝毛的衣服

腰束皮帶喫的是蝗蟲野蜜他傳道說有一位在我以後來能力比我更大我就是彎腰給他

解鞋帶也是不配的我是一用水給你們施洗他卻要用聖靈給你們施洗○當那些日子耶穌

從加利利的拿撒勒來在約但河裏受了約翰的洗他從水裏一上來就看見天裂開了聖靈

彷彿鴿子降在他身上又有聲音從天上來說你是我的愛子我喜悅你○聖靈就將耶穌催

到曠野裏去他在曠野四十天受撒但的試探並和野獸同在一處且有天使伺候他○約翰

下監以後耶穌來到加利利宣傳上帝的福音說日期滿了上帝的國近了你們要悔改信福

音○耶穌順着加利利的海邊走看見西門和西門的兄弟安得烈在海裏撒網他們本是打

魚的耶穌對他們說來跟從我我要叫你們作得人的漁夫他們就立刻捨了網跟從了他耶

穌稍往前走又見西庇太的兒子雅各和雅各的兄弟約翰他們在船上補網耶穌隨即招呼

他們他們就把父親西庇太留在船上和雇工人同在跟從他去了○他們進了迦百農耶穌

新約聖書

馬可福音

第一章

五十三

耶穌受洗

被魔鬼試探

始傳福音
召彼得安得
烈雅各約翰
為門徒

約翰施洗傳
道開主前路

賽四十三

馬三一

Chai

Commission

3 Chih
have a make straight
目 104
賽四十三

Kuang 7
12 日 + 廣
照 Chao
illuminate
= 86 R + 日 + 11 + 0

里子
召彼得安得
烈雅各約翰
為門徒

被魔鬼試探

Cheng
roh
just-like
han
Prepare the way
and the small way

驅逐邪鬼

醫彼得之岳母

又醫多人

醫治癩病

利十三次
十四次

就在安息日進了會堂教訓人。衆人很希奇他的教訓。因爲他教訓他們、正像有權柄的人、不像那些文士。在會堂裏有一個人、被污鬼附着。他喊着說、拏撒勒人耶穌、我們與你有甚麼相干、你來滅我們麼。我知道你是誰、就是上帝的聖者。耶穌責備他說、不要作聲、從他身上出來罷。那污鬼叫他抽了一陣瘋、大聲喊叫、就出來了。衆人都驚訝、以致彼此對問說、這是甚麼事、是個新道理阿。他用權柄吩咐污鬼、連污鬼也聽從他。耶穌的名聲、就傳徧了加利利的四方。○他們一出會堂、就同着雅各、約翰、進了西門和安得烈的家。西門的岳母、正害熱病、躺着。他們就把他的事告訴耶穌。耶穌進前、拉着他的手、扶他起來、熱就退了。他就伺候他們。○天晚、日落的時候、有人帶着一切有病的、和被鬼附的、來到耶穌跟前。合城的人都聚集在門前。耶穌治好了許多害各樣病的人、又趕出許多鬼、不許鬼說話。因爲鬼認識他。○早晨、天亮還遠的時候、耶穌起來、出去到曠野地方、在那裏禱告。西門和他的同伴追了他去。找着他、就對他說、衆人都找你。耶穌對他們說、我們可以往別處去、到鄰近的鄉村。我也好在那裏傳道。因爲我是爲這事出來的。於是在加利利全地、進了他們的會堂、傳道趕鬼。○有一個長大癩瘋的、來求耶穌。向他跪下說、你若肯、必能叫我潔淨了。耶穌動了慈心、就伸手摸他、對他說、我肯、你潔淨了罷。大癩瘋立刻離了他、他就潔淨了。耶穌嚴嚴的囑咐他、就打發他走。對他說、你要謹慎、甚麼話都不可告訴人。只要去把你的身體給祭司察看、又因爲你潔淨了、獻上摩西所吩咐的禮物、對衆人作證據。那人出去、倒說許多的話、把這件事張揚開了、叫耶穌以後不得

醫治癱病

利未坐於稅關耶蘇召之爲門徒與稅吏罪人共食

辨白門徒不禁食之故

再明明的進城、只好在外邊曠野地方。人從各處都就了他來。

第一章過了些日子、耶穌又進了迦百農。人聽見他在房子裏、就有許多人聚集、甚至沒有空地、連門前也沒有。耶穌就對他們講道。有人帶着一個癱子來見耶穌、是用四個人擡來的。因爲人多、他們不得近前、就把耶穌所在的房子、拆了房蓋、既拆通了、就把癱子連所躺臥的褥子都縋下來。耶穌見他們的信心、就對癱子說、小子、你的罪赦了。有幾個文士坐在那裏、心裏議論說、這個人爲甚麼這樣說呢、他說褻瀆的話了。除了上帝一位之外、誰能赦罪呢。耶穌心中知道他們心裏這樣議論、就說、你們心裏爲甚麼這樣議論呢。或對癱子說、你的罪赦了、或說起來、拏你的褥子行走、那一樣容易呢。但要叫你們知道、人子在地上有赦罪的權柄。他就對癱子說、我吩咐你起來、拏你的褥子回家去罷。那人就起來、立刻拏着褥子、當衆人面前出去了。以致衆人都驚奇、歸榮耀與上帝說、我們從來沒有見過這樣的事。○耶穌又出去到海邊。衆人都到他那裏、他就教訓他們。耶穌過去的時候、看見亞勒腓的兒子利未、坐在稅關上、就對他說、你跟從我來。他就起來跟從了耶穌。耶穌在利未家裏坐席的時候、有好多稅吏和罪人、與耶穌並門徒同坐。因爲這樣的人多、他們也跟隨耶穌。法利賽人中的文士、利賽人、看見耶穌和罪人並稅吏一同喫飯、就對門徒說、他和稅吏並罪人一同喫喝麼。耶穌聽見、就對他們說、康健的人用不着醫生、有病的人纔用得着。我來本不是召義人、乃是召罪人。○當下、約翰的門徒和法利賽人禁食。他們來問耶穌說、約翰的門徒和法利賽人的門徒

辨白門徒在
安息日摘麥
穗

母上三十一

醫治僵手
又爲多人醫
病逐鬼

徒禁食、你的門徒倒不禁食、這是爲甚麼呢。^{十九}耶穌對他們說、新郎和陪伴的人同在的時候、陪伴的人豈能禁食呢。新郎還同在、他們不能禁食。但日子將到、新郎要離開他們、那日他們就要禁食。^{二十}他們中間被取去。^{二十一}沒有人把一塊新布縫在舊衣服上、恐怕所補上的新布、帶壞了舊衣服、破的就更大了。也沒有有人把新酒裝在舊皮袋裏、恐怕酒把皮袋裂開、酒和皮袋就都壞了。人卻把新酒裝在新皮袋裏。^{二十二}○耶穌當安息日、從麥地經過、他的門徒行路的時候、就掐起麥穗來。^{二十三}法利賽人對耶穌說、看哪、他們在安息日作不可作的事、是爲甚麼呢。^{二十四}耶穌對他們說、大衛和跟從他的人、缺乏飢餓的時候、所作的事、你們沒有念過麼。^{二十五}他當亞庇亞塔作大祭司的時候、怎麼進了上帝的房屋、喫了陳設餅、又給跟從他的人。^{二十六}這餅除了祭司以外、人都不可喫。^{二十七}又對他們說、安息日是爲人設立的、人不是爲安息日設立的。^{二十八}所以人子也是安息日的主。^{二十九}

第三章 耶穌又進了會堂。在那裏有一個人、枯乾了一隻手。^一衆人窺探耶穌、在安息日醫治他不醫治他、意思是要控告耶穌。^二耶穌對那枯乾一隻手的人說、起來、站在當中。^三就問他們說、在安息日行善行惡、救命害命、那樣是可以的呢。他們都不作聲。^四耶穌怒目周圍看他們、憂愁他們的心剛硬、就對那人說、伸出你的手來。他把手一伸、手就復了原。^五法利賽人出去、就同希律一黨的人商議、怎樣可以除滅耶穌。^六○耶穌和門徒退到海邊去。有許多人從加利利跟着他。^七還有許多人聽見他所作的大事、就從猶太、耶路撒冷、以土買、約但河外、並推羅和西頓的四方、來到他那裏。^八他因爲人多、就吩咐門徒叫一隻小船伺候着、免得衆人擁擠他。^九因爲他治好

徒選立十二使

法利賽人毀謗耶穌耶穌駁之

毀謗聖靈罪永不赦

指明孰爲己母弟兄姐妹

了許多人，所以凡有災病的，都擠進來要摸他。^{十一}污鬼無論何時看見他，就俯伏在他面前，喊着說：『你是上帝的兒子。』^{十二}耶穌再三的囑咐他們，不要把他顯露出來。^{十三}○耶穌上了山，隨自己的意思，叫人來，他們便來到他那裏，他就設立十二個人，要他們常和自己同在，也要差他們去傳道，並給他們權柄趕鬼。^{十五}這十二個人有西門，耶穌又給他起名叫彼得。^{十六}還有西庇太的兒子雅各和雅各的兄弟約翰，又給這兩個人起名叫半尼其，就是雷子的意思。^{十七}又有安得烈、腓力、巴多羅買、馬太、多馬、亞勒腓的兒子雅各和達太，並加那尼人西門。^{十八}作奮銳的。^{十九}還有賣耶穌的加略人猶大。^{二十}○耶穌進了一個屋子，衆人又聚集，甚至他們連喫飯也不能。耶穌的親屬聽見，就出來要拉住他，因為他們說他癲狂了。^{二十一}從耶路撒冷下來的文士說：『他是被別西卜附着，又說他是靠着鬼王趕鬼。』^{二十二}耶穌叫他們來，用比喻對他們說：『撒但怎能趕出撒但呢？若有國自相分爭，那國就站立不住；若有家自相分爭，那家就站立不住。若撒但起來自相攻打分爭，他就站立不住，反要滅了。』^{二十三}沒有人能進壯士的家裏，搶奪他的家具，必先捆住那壯士，纔可以搶奪他的家。^{二十四}我實在告訴你們，世人一切的罪，和他們所說的一切褻瀆話，都可以得赦免，但是凡褻瀆聖靈的人，就永不得赦免，乃要擔當永遠的罪。^{二十五}這話是因為他們說：『他是被污鬼附着的。』^{二十六}○當下耶穌的母親和他的弟兄來站在外邊，打發人去叫他。有許多人在耶穌周圍坐着，他們的弟兄就告訴他說：『看哪，你的母親和你的弟兄，在外邊找你。』^{二十七}耶穌回答說：『誰是我的母親，誰是我的弟兄？凡遵行上帝旨意的人，他的弟兄就四面觀看那周圍坐着的人，說：『看哪，我的母親，我的弟兄。』』^{二十八}

就是我的弟兄姐妹和母親了。

以播種爲喻

申明播種之
喻

設喻訓門徒
既得真道當
傳於人

第四章 耶穌又在海邊教訓人，有許多人到他那裏聚集，他只得上船坐下。船在海裏，衆人都靠近海站在岸上。耶穌就用比喻教訓他們許多道理。在教訓之間，對他們說：你們聽阿。有一個撒種的出去撒種。撒的時候，有落在路旁的，飛鳥來喫盡了。有落在土淺的石頭地上的，土既不深，發苗最快。日頭出來一曬，因為沒有根，就枯乾了。有落在荆棘裏的，荆棘長起來，把他擠住了，就不結實。又有落在好土裏的，就發生長大，結實有三十倍的，有六十倍的，有一百倍的。又說：有耳可聽的，就應當聽。○耶穌獨在的時候，隨同的人和十二個門徒問他這比喻的意思。耶穌對他們說：上帝國的奧秘，只叫你們知道。若是對外人講，凡事就用比喻。叫他們看見，卻不曉得。聽是聽見，卻不明白。恐怕他們回轉過來，就得赦免。又對他們說：你們不明白這比喻麼？怎能明白一切的比喻呢？撒種的所撒的，就是道理。那撒在路旁的，就是人聽了道，撒但立刻來，把所撒在他們心裏的道奪了去。那撒在石頭地上的，就是人聽了道，立刻就歡喜領受，但他們心裏沒有根，不過是暫時的。及至爲道遭了患難，或是受了逼迫，立刻就跌倒了。還有那撒在荆棘裏的，就是人聽了道，後來有世上的思慮、錢財的迷惑，和別樣的私慾，進來把道擠住了，就不能結實。那撒在好地上的，就是人聽道，又領受，並且結實，有三十倍的，有六十倍的，有一百倍的。○耶穌又對他們說：人拈燈來，豈是要放在斗底下，牀底下，不放在燈臺上麼？因為掩藏的事，沒有不顯出來的；隱瞞的事，沒有不露出來的。人若有耳可聽，就應當

以種在暗中
發生爲喻

以芥種爲喻

使風海平靜

拯救爲羣鬼
所附者

聽他^{二四}又對他們說、你們所聽的、要留心。你們用甚麼量器量給人、也必用甚麼量器量給你們。並且要多給你們^{三五}。因爲有的、還要給他、沒有的、連他所有的、也要奪去。○又說^{三六}、上帝的國、如同人把種撒在地上、黑夜睡覺、白日起來、那種就發芽漸長、那人也不曉得如何這樣。地生五穀、是出於自然的。先發苗、後長穗、再後穗上結成飽滿的子粒^{二九}。穀既熟了、就用鐮刀去割、因爲收成的時候到了。○又說^{三十}、上帝的國、我們可以怎樣比呢、可用甚麼比喻表明出來呢、好像一粒芥菜種、這種撒在地上的時候、雖是比地上的百種都小、但種上以後、就長起來、比各樣的菜都大、又長出大枝來、甚至天上的飛鳥、可以宿在他的蔭涼裏。○耶穌用許多這樣的比喻、照着他們所能聽的、對他們講道^{三四}。若不用比喻、就不對他們講。到沒有人的時候、就把一切的事、講給他的門徒聽。○當那天晚上、耶穌對門徒說、我們渡到那邊去罷^{三五}。門徒離開衆人、耶穌仍在船上、他們就把他一同帶去。也有別的船和他同行^{三七}。忽然起了暴風、波浪打入船內、甚至船要滿了。耶穌在船尾上、枕着枕頭睡覺。門徒叫醒了^{三八}>他、對他說、夫子、我們喪命、你不顧麼。耶穌醒了、斥責風、向海說、住了罷、靜了罷。風就止住、大大的平靜了^{四〇}。耶穌對他們說、爲甚麼膽怯、你們還沒有信心麼。他們就大大的懼怕、彼此說、這到底是誰、連風和海也聽從他了。

第五章 他們來到海那邊、格拉森人的地方。耶穌一下船、就有一個被污鬼附着的人、從墳塋裏出來迎着他^{三一}。那人常住在墳塋裏、沒有人能捆住他、就是用鐵鏈也不能。因爲人屢次用腳鐐和鐵鏈捆鎖他、鐵鏈竟被他掙斷了、腳鐐也被他弄碎了、總沒有人能制服他。他晝夜常在

容鬼入豬羣

墳塋裏在山裏喊叫、又用石頭砍自己。^六他遠遠的看見耶穌、就跑過來拜他。^七大聲呼叫說、至高的上帝的兒子耶穌、我與你有甚麼相干。我指着上帝懇求你、不要叫我受苦。^八這是因為耶穌纔對他說、你這污鬼、從這人身上出來罷。^九耶穌問他說、你名叫甚麼。回答說、我名叫羣、因為我們多的緣故。^十就再三的求耶穌、不要叫他們離開那地方。^{十一}在那裏山坡上、有一大羣豬喫食。^{十二}鬼就央求耶穌說、求你打發我們往豬羣裏附着豬去。^{十三}耶穌准了他們。^{十四}污鬼就出來、進入豬裏去。那羣豬就闖下山崖、投在海裏、在海裏淹死了。豬的數目、約有二千。^{十五}放豬的就逃跑了、去告訴城裏和鄉下的人。衆人就來要看所出的是甚麼事。^{十六}他們來到耶穌那裏、看見那被鬼附着的人、就是從前被羣鬼所附的、坐着、穿着衣服、心裏明白過來。^{十七}他們就害怕。^{十八}看見這事的人、就將被鬼附着的人所遇見的、和那羣豬的事、都告訴他們。^{十九}衆人就央求耶穌離開他們的境界。^{二十}耶穌上船的時候、那從前被鬼附着的人、懇求和他同在。^{二十一}耶穌不許他、卻對他說、你回家去、到你的親屬那裏、將主爲你所作的、是何等大的事、是怎樣憐憫你、都告訴他們。^{二十二}那人就走了、在低加波利、將耶穌爲他所作的、何等大的事、傳揚起來。^{二十三}衆人就都希奇。^{二十四}耶穌坐船又渡到那邊去、就有許多人到他那裏聚集。耶穌正在海邊上。^{二十五}來了管會堂的一個人、名叫睚魯、見了耶穌、就俯伏在他脚前。^{二十六}再三的求他說、我的小女兒快要死了、求你去接手在他身上、使他痊愈、得以活了。^{二十七}耶穌就和他同去、有許多人跟隨擁擠他。^{二十八}○有一個女人、患了十二年的血漏、在好些醫生手裏、受了許多的苦、又花盡了他所有的一點也不見好、反倒更重了。^{二十九}他聽見耶穌的事、就

醫治患血漏之婦

使睚魯之女復活

耶穌被本鄉輕視

從後頭來、雜在衆人中間、摸耶穌的衣裳。^{二八}意思說、我只摸他的衣裳、就必痊愈。於是他血漏的源頭立刻乾了。他便覺得身上的災病好了。耶穌登時心裏覺得有能力從他身上出去。就在衆人中間轉過來、說、誰摸我的衣裳。^{三〇}門徒對他說、你看衆人擁擠你、還說誰摸我麼。耶穌周圍觀看、要見作這事的女人。^{三一}那女人知道在自己身上所成的事、就恐懼戰兢、來俯伏在耶穌跟前、將實情全告訴他。耶穌對他說、女兒、你的信救了你、平平安安的回。去罷。你的災病痊愈了。^{三二}○還說話的時候、有人從管會堂的家裏來說、你的女兒死了、何必還勞動先生呢。耶穌聽見所說的話、就對管會堂的說、不要怕。只要信。於是只帶着彼得、雅各和雅各的兄弟約翰同去、不許別人跟隨他。^{三八}他們來到管會堂的家裏、耶穌看見那裏亂嚷、並有人大大的哭泣哀號、進到裏面。就對他們說、爲甚麼亂嚷哭泣呢。孩子不是死了、是睡着了。^{四〇}他們就嗤笑他。耶穌把他們都攆出去、就帶着孩子的父母和跟隨他的人、進了孩子所在的地方。就拉着孩子的手、對他說、大利大古米。繙出來、就是說、閨女、我吩咐你起來。那閨女立時起來走。因爲他已經十二歲了。他們就大大的驚奇。耶穌切切的囑咐他們、不要叫人知道這事。就吩咐給他東西喫。^{四二}**第六章**耶穌離開那裏、來到自己的家鄉。門徒也跟從他。到了安息日、就在會堂裏教訓人。許多人聽見、就希奇說、這個人從那裏有這些事呢。所賜給他的是甚麼智慧。他手所作的是何等的異能呢。^三這不是那本匠麼。不是馬利亞的兒子、雅各約西猶大西門的長兄麼。他的妹妹們不也是在我們這裏麼。他們就厭棄他。^{作、因他、原文四}耶穌對他們說、大凡先知、除了本地和

遣十二使徒
傳道賜以逐
鬼之權

衆人謬猜耶
穌

親屬並本家之外、沒有不被人尊敬的。耶穌就在那裏不得行甚麼異能、不過按手在幾個病人身上、治好他們。他也詫異他們不信、就往周圍的鄉村教訓人去了。○耶穌叫了十二個門徒來、差遣他們兩個兩個的出去、也賜給他們權柄、制服污鬼。並且囑咐他們、行路的時候、除了拐杖、甚麼都不要帶、不要帶餅、不要帶口袋、腰袋裏不要帶錢、只要穿鞋、也不要穿兩件褂子。又對他們說、你們無論在何處、進人的家、就住在那裏、直到離開那地方。何處的人、不接待你們、不聽你們、你們離開那裏的時候、就把腳上的塵土蹣下去。對他們作見證。門徒就出去、傳道叫人悔改。又趕出許多的鬼、用油抹了許多病人、治好他們。○耶穌的名聲傳揚出來。希律王聽見了、就說、施洗的約翰從死人裏復活了、所以這些異能從他裏面發出來。但別人說、是以利亞。又有人說、是先知、正像先知中的一位。希律聽見、卻說、是我所斬的約翰、他復活了。起先是希律爲他兄弟腓力的妻子希羅底的緣故、差人去拏住約翰、鎖在監裏。因爲希律已經娶了那婦人。約翰曾對希律說、你有你兄弟的妻子是不可的。於是希羅底懷恨他、想要殺他。只是不能。因爲希律知道約翰是義人、是聖人、所以敬畏他、保護他、聽他講論、就很游移不定。並且樂意聽他。很游移不定、有古卷作、多照着行。有一天、恰巧是希律的生日、希律擺設筵席、請了他的大臣和千夫長、並加利利作首領的。希羅底的女兒進來跳舞、使希律和同席的人都歡喜。王就對女子說、你隨意向我求甚麼、我必給你。又對他起誓說、隨你向我求甚麼、就是我國的一半、我也必給你。他就出去、對他母親說、我可以求甚麼呢。他母親說、施洗約翰的頭。他就急忙進

施洗約翰被
斬其徒領屍
埋葬
使徒傳道歸
回見耶穌

耶穌以五餅
二魚食五千
人

耶穌履海

去見王、求他說、我願王立時把施洗約翰的頭、放在盤子裏給我。^{二六}王就甚憂愁。但因他所起的誓、又因同席的人、就不肯推辭。^{二七}隨卽差一個護衛兵、吩咐拏約翰的頭來。他就去在監裏斬了約翰、把頭放在盤子裏、拏來給女子。女子就給他母親、約翰的門徒聽見了、就來把他的屍首領去、葬在墳墓裏。^{二八}○使徒聚集到耶穌那裏、將一切所作的事、所傳的道、全告訴他。他就對他們說、你們來同我暗暗的到曠野地方去歇一歇。這是因爲來往的人多、他們連喫飯也沒有工夫。^{二九}他們就坐船、暗暗的往曠野地方去。衆人看見他們去、有許多認識他們的、就從各城步行、一同跑到那裏、比他們先趕到了。^{三〇}耶穌出來、見有很多人、就憐憫他們、因爲他們如同羊、沒有牧人一般。於是開口教訓他們許多道理。^{三一}天已經晚了、門徒進前來說、這是野地、天已經晚了、請叫衆人散開、他們好往四面的鄉村裏去、自己買甚麼喫。^{三二}耶穌回答說、你們給他們喫罷。門徒說、我們可以去買十兩銀子的餅、給他們喫麼。^{三三}耶穌對他們說、你們有多少餅、可以去看看。他們知道了、就說、五個餅、兩條魚。^{三四}耶穌吩咐他們、叫衆人一幫一幫的、坐在青草地上。^{三五}他們就一排一排的坐下、有一百一排的、有五十十一排的。^{三六}耶穌拏着那五個餅、兩條魚、望着天、祝福、擘開餅、遞給門徒、擺在衆人面前。也把那兩條魚分給衆人。^{三七}他們都喫、並且喫飽了。門徒就把碎餅碎魚、收拾起來、裝滿了十二個籃子。^{三八}喫餅的男人、共有五千。^{三九}○耶穌隨卽催門徒上船、先渡到那邊伯賽大去。^{四〇}等他叫衆人散開、他既辭別了他們、就往山上去禱告。^{四一}到了晚上、船在海中、耶穌獨自在岸上。^{四二}看見門徒、因爲風不順、搖櫓甚苦。夜裏約有四更天、就在海面上走。

病者手摸耶穌俱得全愈

法利賽人見門徒不盥手而食即不喜悅

耶穌責法利賽人拘守人之遺規廢棄主之誠命

賽二十九

出二十一

申五

利二十一

往他們那裏去、意思要走過他們去。但門徒看見他在海面上走、以爲是鬼怪、就喊叫起來。因爲他們都看見了他、而且驚慌了。耶穌連忙和他們說話、對他們說、你們放心。是我、不要怕。於是到他們那裏上了船、風就住了。他們心裏十分驚奇。這是因爲他們不明白那分餅的事、心裏還是愚頑。○既渡過去、來到革尼撒勒地方、就靠了岸。一下船、衆人就認得耶穌、跑徧那一帶地方、聽見他在甚麼地方、就把有病的人、用褥子擡到那裏。凡耶穌所到的地方、或村中、或城裏、或鄉間、他們都把病人放在街市上、求耶穌容他們只摸他的衣裳穗子。凡摸着的人、就都好了。

第七章 有法利賽人、和幾個文士、從耶路撒冷來、到耶穌那裏聚集。他們會看見他的門徒中、

有人用俗手、就是沒有洗的手、喫飯。原來法利賽人、和猶太衆人、都拘守古人的遺傳、若不仔細的洗手、就不喫飯。從市上來、若是不洗、也不喫飯、還有好些別的規矩。他們承接拘守、就是洗杯、罐、銅器等物。法利賽人和文士問他說、你的門徒爲甚麼不照着古人的遺傳行、用俗手喫飯呢。耶穌對他們說、以賽亞指着你們假冒爲善的人所說的豫言、是不錯的、如經上說、這百姓用嘴唇尊敬我、他們的心卻是遠離我。他們將人的吩咐、當作道理教導人、所以拜我也是枉然。你們是離棄上帝的誠命、拘守人的遺傳。他又對他們說、你們誠然是廢棄上帝的誠命、要守自己的遺傳。摩西說、要孝敬你的父親和母親。又說、咒罵父親或是母親的、必治死他。你們倒說、人若對父親或是母親說、我所當奉給你的、已經作了各耳板、

食物不能污
人

醫希利尼爲
鬼所附之女

醫治耳聾舌
結者

(各耳板就是供獻的意思。^{十二})以後你們就不容他再給父母作甚麼。^{十三}這就是你們藉着你們留
下來的遺傳、廢了上帝的道。你們還作許多這樣的事。^{十四}耶穌又叫衆人來、對他們說、你們都要
聽我、也要明白。^{十五}沒有從人外面進去的、能污穢他。惟有從人裏面出來的、那纔污穢人。<sup>有古卷
在此有</sup>
<sup>十六人若有耳可
聽、就應當聽</sup>耶穌離了衆人、進了屋子。門徒就問他這比喻的意思。^{十七}耶穌對他們說、你們也
是這樣不明白麼。豈不曉得凡從外面進人裏面的、不能污穢他。^{十八}因爲不是進他的心裏、乃是
進他的肚裏、又落在茅廁裏。這是說、各樣的食物、都是潔淨的。^{十九}又說、從人裏面出來的、那纔污
穢人。^{二十}因爲從裏面、從人心裏、發出惡念、苟合、偷盜、兇殺、姦淫、貪婪、邪惡、詭詐、淫蕩、嫉妒、謗讟、驕
傲、狂妄。^{二十一}這一切的惡、都是從裏面出來、並且污穢人。○耶穌從那裏起身、往推羅和西頓的境
內去。進了一家、不願意人知道。卻隱藏不住。^{二十二}當下有一個婦人、他的小女兒被污鬼附着、聽見
了耶穌的事、就來俯伏在他腳前。^{二十三}這婦人是希利尼人、屬叙利非尼基族。他求耶穌趕出那鬼、
離開他的女兒。^{二十四}耶穌對他說、讓兒女們先喫飽。不好拏兒女的餅丟給狗喫。^{二十五}婦人回答說、主阿、
不錯。但是狗在桌子底下、也喫孩子們的碎渣兒。^{二十六}耶穌對他說、因這句話、你回去罷。鬼已經離
開你的女兒了。^{二十七}他就回家去、見小孩子躺在牀上、鬼已經出去了。○耶穌又離了推羅的境界、
經過西頓、就從低加波利境內來到加利利海。^{二十八}有人帶着一個耳聾舌結的人來見耶穌、求他
按手在他身上。^{二十九}耶穌領他離開衆人、到一邊、就用指頭探他的耳朵、吐唾沫抹他的舌頭、望天
歎息、對他說、以法大、就是說、開了罷。^{三十}他的耳朵就開了、舌結也解了、說話也清楚了。^{三十一}耶穌囑咐

他們、不要告訴人。但他越發囑咐他們、就越發傳揚開了。衆人分外希奇說、他所作的事都好。連聾子他也叫他們聽見、啞吧也叫他們說話。

以七餅數小
魚食四千人

耶穌不顯異
兆與法利賽
人看
撒門徒謹防
法利賽人與
希律之異教

當那些日子、又有許多人在那裏、他們也沒有甚麼喫的。耶穌叫門徒來、對他們說、我在路上困乏、他們裏頭有從遠處來的。門徒回答說、在這野地、從那裏能得餅、叫這些人喫飽呢。耶穌問他們說、你們有多少餅。他們說、七個。他吩咐衆人坐在地上、就拏着那七個餅、祝謝了、擘開遞給門徒擺開、門徒就擺在衆人面前。又有幾條小魚。耶穌祝福了、就吩咐也擺在衆人面前。他們都喫、並且喫飽了、收拾剩下的零碎、有七筐子。人數約有四千。耶穌打發他們走了、隨即同門徒上船、來到大馬努大境內。○法利賽人出來盤問耶穌、向他求一個從天上來的神蹟、意思是試探他。耶穌心裏深深的歎息說、這世代爲甚麼求神蹟呢。我實在告訴你們、沒有神蹟給這世代。他就離開他們、又上船往海那邊去了。○門徒忘了帶餅、在船上除了一個餅、沒有別的食物。耶穌囑咐他們說、你們要謹慎、防備法利賽人的酵、和希律的酵。他們彼此議論說、這是因爲我們沒有餅罷。耶穌看出來、就對他們說、你們爲甚麼因爲沒有餅就議論呢。你們還不省悟、還不明白麼。你們的心還是愚頑麼。你們有眼睛、看不見麼。有耳朵、聽不見麼。也不記得麼。我擘開那五個餅、分給五千人、你們收拾的零碎、裝滿了多少筐子呢。他們說、十二個。又擘開那七個餅、分給四千人、你們收拾的零碎、裝滿了多少筐子呢。他們說、七個。耶

醫治瞽者

人猜耶穌其
說不一

彼得認耶穌
為基督耶穌
豫言已將被
殺至三日復
活
欲從耶穌必
須克己負十
字架

耶穌改變形
像

耶穌就對他們說、你們還是不明白麼。○他們來到伯賽大、有人帶一個瞎子來、求耶穌摸他。耶穌拉着瞎子的手、領他到村外、就吐唾沫在他眼睛上、按手在他身上、問他說、你看見甚麼嗎。他就抬頭看、說、我看見人了。他們好像樹木、並且行走。隨後再按手在他眼睛上、他定睛一看、就復了原樣、都看得清楚了。耶穌打發他回家、說、連這村子也不要進去。有古卷作、不要進村裏去、也不要告訴一個人的。二七○耶穌和門徒出去、往該撒利亞腓立比的村莊去。在路上問門徒說、人說我是誰。二八他們說、是施洗的約翰。也有人說、是以利亞。又有人說、是先知裏的一位。又問他們說、你們說我是誰。彼得回答說、你是基督。耶穌就禁戒他們、不要告訴人。從此他教訓他們說、人子必須受許多的苦、被長老祭司長和文士棄絕、並且被殺、過三天復活。耶穌明明的說這話、彼得就拉着他、諫諍他。耶穌轉過來、看着門徒、就責備彼得說、撒但、退我後邊去罷。因為你不體貼上帝的意思、只體貼人的意思。於是叫衆人和門徒來、對他們說、若有人要跟從我、就當捨己、背起他的十字架來跟從我。因為凡要救自己生命的、生命、或作靈魂、下同必要喪掉生命、凡為我和福音喪掉生命的、必要救得生命。人就是賺得全世界、賠上自己的生命、有甚麼益處呢。人還能拿甚麼換他的生命呢。凡人在這淫亂罪惡的世代、把我和我的道當作可恥的、人子在他父的榮耀裏、同聖天使降臨的時候、也要把那人當作可恥的。三六

第九章 耶穌又對他們說、我實在告訴你們、站在這裏的、有人在沒嘗死味以前、必要看見上帝的國大有能力來到。○過了六天、耶穌帶着彼得雅各約翰、暗暗的領他們上了高山、就在

言以利亞已至

他們面前變了形像。^三他的衣服放光、極其潔白。地上漂布的、沒有一個能漂得那樣白。^四以利亞同摩西向他們顯現。並且和耶穌說話。彼得對耶穌說、拉比、^五我們在這裏真好。我們可以搭三座棚、一座爲你、一座爲摩西、一座爲以利亞。彼得本不知道說甚麼纔好。因爲他們甚是懼怕。^七有一朵雲彩來遮蓋他們。也有聲音從雲彩裏出來說、這是我^六的愛子。你們要聽他。門徒忽然周圍一看、不再見一人、只見耶穌同他們在那裏。^八○下山的時候、耶穌囑咐他們說、人子還沒有從死人裏復活。你們不要將所看見的告訴人。門徒將這話存記在心。彼此議論從死人裏復活是甚麼意思。^{十一}他們就問耶穌說、文士爲甚麼說、以利亞必須先來。耶穌對他們說、以利亞固然先來、復興萬事。並且經上怎麼指着人子說、他要受許多的苦、被人輕慢呢。^{十三}但我告訴你們、以利亞已經來了。他們也任意待他。正如經上所指着他的話。^{十四}○耶穌到了門徒那裏、看見有許多人圍着他們。又有文士和他們辯論。^{十五}衆人一見耶穌、都甚希奇、就跑上來給他請安。^{十六}耶穌問他們說、你們和他們辯論的是甚麼。^{十七}衆人中間有一個人回答說、夫子、我帶了我的兒子到你這裏來。他被啞吧鬼附着。無論在那裏、鬼捉弄他。就把他摔倒。他就口中流沫、咬牙切齒、身體枯乾。我請過你的門徒把他趕出去。他們卻是不能。^{十九}耶穌回答說、噯、不信的世代阿。我在你們這裏要到幾時呢。我忍耐你們要到幾時呢。把他帶到我這裏來罷。^{二十}他們就把他帶來。他一見耶穌、鬼就叫他重重的抽瘋。他就倒在地上、翻來覆去、口中流沫。^{二十一}耶穌問他父親說、他得這病、有多少日子呢。他回答說、從小的時候。^{二十二}鬼屢次把他扔在火裏、水裏、要滅他。你

驅逐聾啞之鬼

再言已將被殺至三日復活

勸門徒宜謙卑

奉主名行奇事者不可禁止

毋陷信主者於罪

若能做甚麼、求你憐憫我們、幫助我們。耶穌對他說、你若能信、在信的人、凡事都能。^{二四}
親立時、流淚的喊著說、我信、我不信的地方、求主幫助。^{有古卷無流}耶穌看見衆人都跑上來、
就斥責那污鬼、說、你這聾啞的鬼、我吩咐你從他裏頭出來、再不要進去。那鬼喊叫、使孩子大
大的抽了一陣瘋、就出來了。孩子好像死了一般、以致衆人多半說、他是死了。但耶穌拉著他
的手、扶他起來、他就起來了。耶穌進了屋子、門徒就暗暗的問他說、我們爲甚麼不能趕出他
去呢。耶穌對他們說、非用禱告、^{有古卷在此}這一類的鬼、總不能出來。○他們離開那地方、經
過加利利。耶穌不願意人知道。於是教訓門徒、對他們說、人子將要被交在人手裏、他們要殺
害他、被殺以後、過三天他要復活。門徒卻不明白這話、又不敢問他。○他們來到迦百農、耶穌
在屋裏問門徒說、你們在路上議論的是甚麼。門徒不作聲、因爲他們在路上彼此爭論誰爲
大。耶穌坐下、叫十二個門徒來、對他們說、若有人願意作首先的、他必作衆人末後的、作衆人
的用人。於是領過一個小孩子來、叫他站在門徒中間、又抱起他來、對他們說、凡人爲我的名、
接待像這樣的一個小孩子、就是接待我。凡接待我的、不是接待我、乃是接待那差我來的。○
約翰對耶穌說、夫子、我們看見一個人、奉你的名趕鬼、我們就禁止他、因爲他不跟從我們。耶
穌說、不要禁止他、因爲沒有人奉我的名行異能、就能輕易毀謗我。不敵擋我們的、就是幫助
我們的。凡因爲你們是屬基督、給你們一杯水喝的、我實在告訴你們、他不能不得他的賞賜。
凡使這信我的小子裏一個跌倒的、倒不如把大磨石拴在他的頸項上、扔在海裏。倘若你一

利三

故講明休妻之

申二十四

耶穌爲嬰孩
祝福

隻手^{四四}叫你跌倒、就把他砍下來。你缺了肢體、進入永生。強如有兩隻手往地獄去、入那不滅的
 火裏。^{四五}倘若你一隻脚^{四六}叫你跌倒、就把他砍下來。你瘸腿進入永生。強如有兩隻脚被丟在地獄
 裏。^{四七}倘若你一隻眼^{四八}叫你跌倒、就去掉他。你只有一隻眼進入上帝的國。強如有兩隻眼被丟在
 地獄裏。^{四九}在那裏他們的蟲是不死的。火是不滅的。因爲必用火當鹽、醃各人。^{五〇}有古卷在此有、凡
 鹽本是好的。但鹽若失了鹹味、可用甚麼調味呢。你們裏頭應當有鹽、也當彼此和睦。^{五一}

第十章 耶穌從那裏起身、來到猶太的境界、並約但河外。衆人又聚集到他那裏。他又照常教
 訓他們。^{五二}有法利賽人來問他說、人休妻可以不可以。意思是試探他。^{五三}耶穌回答他們說、摩西吩
 咐你們的是甚麼。^{五四}他們說、摩西許人寫了休書、便可以休妻。^{五五}耶穌對他們說、摩西因爲你們的
 心硬、所以寫這條例給你們。但從起初創造的時候、上帝造人是造男造女。因此人要離開父
 母、與妻子連合、二人成爲一體。^{五六}既然如此、他們不再是兩個人、乃是一體的了。^{五七}所以上帝所配
 合的人、不可分開。^{五八}到了屋裏、門徒就問他這事。耶穌對他們說、凡人休妻另娶、就是犯姦淫、辜
 負他的妻子。^{五九}妻子若離棄丈夫另嫁、也是犯姦淫了。^{六〇}有人帶着小孩子到耶穌那裏、
 要耶穌摸他們、門徒責備那些人。耶穌看見就惱怒、對門徒說、讓小孩子到我這裏來、不要禁
 止他們。因爲上帝的國裏、正是這樣的人。^{六一}我實在告訴你們、凡要領受上帝國的、若不像小孩
 子、斷不能進去。^{六二}於是抱着小孩子、給他們按手、爲他們祝福。^{六三}○耶穌出來上路的時、有一個
 人跑來、向他跪下、問他說、良善的夫子、我當作甚麼事、纔可以承受永生。^{六四}耶穌對他說、你爲甚

出^{二十一}至^{二十一}
申^五至^五至^五

示富者何以
得永生

有財者難入
天國

人爲福音離
棄一切所有
必獲永生

又言已將被
殺至三日復
活

麼稱我是良善的。除了一位就是上帝，再沒有良善的。^{十九}誠命你是曉得的，不可殺人，不可姦淫，不可偷盜，不可作假見證，不可虧負人，要孝敬父母。^{二十}他對耶穌說，夫子，這一切我從小都遵守了。耶穌看着他，就愛他，對他說，你還缺少一件，去變賣你所有的，分給窮人，就必有財寶在天^{二十一}上。你還要來跟從我。他聽見這話，臉上就變了色，憂憂愁愁的走了。因為他的產業很多。○耶穌周圍一看，對門徒說，有錢財的人進上帝的國，是何等的難哪。^{二十二}門徒希奇他的話。耶穌卻又對他們說，小子，倚靠錢財的人進上帝的國，是何等的難哪。^{二十三}駱駝穿過針的眼，比財主進上帝的國，還容易呢。^{二十四}門徒就分外希奇，對他說，這樣誰能得救呢？耶穌看着他們說，在人是不能，在上帝卻不然。因為在上帝凡事都能。彼得就對他說，看哪，我們已經撇下所有的跟從你了。耶穌說，我實在告訴你們，人爲我和福音，撇下房屋，或是弟兄，或是姐妹，或是母親，或是父親，或是兒女，或是田地，沒有不在今世得百倍的，就是在房屋，弟兄，姐妹，母親，兒女，田地，又帶着逼迫，並且在來世得永生。^{二十五}然而有許多在前的，將要在後；在後的，將要在前。○他們行路上，耶路撒冷去。耶穌在前頭走，門徒就希奇，跟從的人也害怕。耶穌又叫過十二個門徒來，把自己將要遭遇的事告訴他們說，看哪，我們上耶路撒冷去，人子將要被交給祭司長和文士，他們要定他死罪，交給外邦人。^{二十六}他們要戲弄他，吐他，鞭打他，殺害他。過了三天，他要復活。^{二十七}○西庇太的兒子雅各和約翰進前來，對耶穌說，夫子，我們無論求你甚麼，願你給我們作。耶穌對他們說，要我給你們作甚麼？他們對他說，賜我們在你的榮耀裏，一個坐在你右邊，一個坐在你左邊。^{二十八}

祈禱當誠心
信主亦當恕
人

以約翰洗禮
所由來問住
仇敵

以租園設喻
豫言猶太人
見棄異邦人
蒙召

就必給他成了。^{二四}所以我告訴你們、凡你們所禱告祈求的、無論是甚麼、只要信是得着的、你們就必得着。^{二五}你們站着禱告的時候、若想起有人得罪你們、就當饒恕他、好叫你們在天上的父、也饒恕你們的過犯。^{二六}你們若不饒恕人的過犯、你們在天上的父、也不饒恕你們的過犯。^{二七}
^{此節}○他們又來到耶路撒冷、耶穌在殿裏行走的時候、祭司長和文士並長老進前來問他說、你仗着甚麼權柄作這些事、是誰給你這權柄作這些事呢。^{二九}耶穌對他們說、我要問你們一句話、你們回答我、我就告訴你們、我仗着甚麼權柄作這些事。^{三十}約翰的洗禮、是從天上來的呢、是從人間來的呢、你們可以回答我。^{三一}他們彼此商議說、我們若說從天上來、他必說、這樣、你們爲甚麼不信他呢。^{三二}若說從人間來、他們又怕百姓、因爲衆人都實在以約翰爲先知。^{三三}於是回答耶穌說、我們不知道。^{三四}耶穌對他們說、我也不告訴你們、我仗着甚麼權柄作這些事。^{三五}
第十一章 耶穌就用比喻對他們說、有一個人栽了一個葡萄園、周圍圈上籬笆、挖了一個壓酒池、蓋了一座樓、租給園戶、就往外國去了。^一到了時候、打發一個僕人到園戶那裏、要從園戶收葡萄園的果子。^二他們拏住他、打了他、叫他空手回去。^三再打發一個僕人到他們那裏、他們打傷他的頭、並且凌辱他。^四又打發一個僕人去、他們就殺了他。^五後又打發好些僕人去、有被他們打的、有被他們殺的。^六園主還有一位、是他的愛子、末後又打發他到他們那裏去、意思說、他們必要尊敬我的兒子。^七不料那些園戶彼此說、這是承受產業的、來罷、我們殺他、產業就歸我們了。^八於是他們拏住他、殺了他、把他丟在園外。^九這樣、葡萄園的主人要怎麼辦呢、他要來除滅那

耶穌講明納稅之理以破仇敵之計

駁撒都該人之謬

些園戶、把葡萄園轉給別人。經上說、匠人所棄的石頭、反作了房角的頭塊石頭。這是主所作的、在我們眼中看為希奇。這經你們沒有念過麼。他們看出這比喻是指着他們說的、就想捉拏他、只是懼怕百姓、於是離開他走了。○後來他們打發幾個法利賽人、和幾個希律黨的人、到耶穌那裏、要就着他的話陷害他。他們來了、就對他說、夫子、我們知道你是誠實的、甚麼人你都不以為念、因為你不看人的外貌、乃是誠誠實實的傳上帝的道、納稅給該撒、可以不可以。我們該納不該納。耶穌知道他們的假意、就對他們說、你們為甚麼試探我。拏一個銀錢來給我。看他們就拿了一枚。他對他們說、這像和這號是誰的。他們回答說、是該撒的。耶穌對他們說、該撒的物當歸給該撒、上帝的物當歸給上帝。他們就很希奇他。○撒都該人常說、沒有復活的事。他們來問耶穌說、夫子、摩西為我們寫着說、人若死了、撇下妻子、沒有孩子、他兄弟當娶他的妻、為哥哥生子立後。有弟兄七人、第一個娶了妻、死了、沒有留下孩子。第二個娶了他、也死了、沒有留下孩子。第三個也是這樣。那七個人都沒有留下孩子。末了、那婦人也死了。當復活的時候、他是他們那一個的妻子呢。因為他們七個人都娶過他。耶穌對他們說、你們所以錯了、豈不是因為不明白聖經、不曉得上帝的大能麼。人從死人裏復活、也不娶、也不嫁、乃像天上的使者一樣。論到死人復活、你們沒有念過摩西的書、荊棘篇上所載的麼。上帝對摩西說、我是亞伯拉罕的上帝、以撒的上帝、雅各的上帝。上帝不是死人的上帝、乃是活人的上帝。你們是大錯了。○有一個文士來、聽見他們辯論、曉得耶穌回答的好、就問他

申六X
指明誠命何
為至大

利十九廿

以大衛稱基
督為主問難
讀書人

詩一百一十
勸門徒勿效
讀書人驕態
偽善

窮嫠捐兩小
錢耶穌讚之

豫言聖殿傾
毀

說衆誠命中那是第一要緊的呢。耶穌回答說，第一要緊的，就是說，以色列人聽阿，主我們的上帝是獨一的主。你要全心、全性、全意、全力愛主你的上帝。其次，就是說，你要愛人如己。原文作：愛鄰如己。再沒有比這兩條誠命更大的了。那文士對耶穌說，夫子說，上帝是一位，實在不錯。除了他以外，再沒有別的上帝。並且全心、全智、全力愛他，又愛人如己，就比一切燔祭和各樣祭祀好的多。耶穌見他回答的有智慧，就對他說，你離上帝的國不遠了。從此以後，沒有人敢再問他甚麼。○耶穌在殿裏教訓人，就問他們說，文士怎麼說，基督是大衛的子孫呢。大衛被聖靈感動說，主對我的主說，你坐在我的右邊，等我使你的仇敵作你的腳凳。大衛既自己稱他為主，他怎麼又是大衛的子孫呢。衆人都喜歡聽他。○耶穌在教訓之間，說，你們要防備文士。他們好穿長衣遊行，喜愛人在街市上給他們請安，又喜愛會堂裏的高位，筵席上的上座。他們侵吞寡婦的家產，假意作很長的禱告。這些人要受更重的刑罰。○耶穌對銀庫坐着，看衆人怎樣投錢入庫。有好些財主，往裏投了若干的錢。有一個貧窮的寡婦來，往裏投了兩個小錢，就是一個大錢。耶穌便叫門徒來，對他們說，我實在告訴你們，這貧窮的寡婦投入庫裏的，比衆人所投的更多。因為他們都是自己出有餘，拏出來投在裏頭，但這寡婦是自己不足，把他所有一切養生的都投上了。

第十三章 耶穌從殿裏出來的時候，有一個門徒對他說，夫子，請看，這是甚麼樣的石頭，甚麼樣的房屋。耶穌對他說，你看見這些大房屋麼。將來在這裏沒有一塊石頭留在石頭上，不被

門徒將爲福
音受逼迫
福音必傳遍
萬國

猶太人必受
大災難

拆毀了。○耶穌在橄欖山上對着聖殿坐着，彼得、雅各、約翰、和安得烈暗暗的問他說，請告訴我們甚麼時候有這些事呢。這一切的事，將要成就的時候，有甚麼豫兆呢。耶穌就對他們說，你們要謹慎，免得有人迷惑你們。將來有好些人冒我的名來說，我是基督，並且要迷惑許多人。你們聽見打仗和打仗的風聲，不要驚慌。這些事是必須有的，只是末期還沒有到。因為民要起來攻打民，國要起來攻打國，在多處必有地震，又有饑荒。這些事是災難的起頭。災難、原文作生○產之但你們要自己謹慎，因為人要把你們交給公會，並且你們在會堂裏要受鞭打，又要為我的緣故，站在諸侯和君王面前，對他們作見證。而且福音必須先傳給萬民，人把你們拉去交官的時候，不要豫先思慮說甚麼。到那時候，賜給你們甚麼話，你們就說甚麼話。因為說話的不是你們，乃是聖靈。十二弟兄要把弟兄、父親要把兒子，送到死地。兒女要起來與父母為敵，害死他們。十三並且你們要為我的名，被眾人恨惡，惟有忍耐到底的，必要得救。○你們看見那行毀壞可憎的，站在不當站的地方。十五（讀這經的人，須要會意。）那時候，在猶太的，應當逃到山上。十六在房上的，不要下來，也不要進去拏家裏的東西，在田裏的，也不要回去取他的衣裳。當那些日子，懷孕的和奶孩子的，有禍了。你們應當祈求，叫這些事不在冬天臨到。十九因為在那些日子，必有災難，就是從上帝創造萬物的起頭，直到如今，並沒有這樣的災難。後來也必沒有。若不是主減少那日子，凡有血氣的，總沒有一個得救的，只是為那選民，就是主所揀選的，他將那日子減少了。二十那時候，若有人對你們說，看哪，基督在這裏，或說，看哪，基督在那裏，你們不要

耶穌降臨之
先必有豫兆

其日其時無
人能知俱宜
儆醒祈禱免
至主來無備

猶太人定計
害耶穌
婦人以香膏
澆耶穌首

信。因為假基督、假先知、將要起來、顯神蹟奇事。倘若能行、就把選民迷惑了。你們要謹慎。看哪、凡事我都豫先告訴你們了。○但在那些日子、那災難以後、日頭要變黑了、月亮也不放光、衆星要從天上墜落、天勢都要震動。那時候、他們要看見人子有大能力、大榮耀、在雲中降臨。那時候、他要差遣天使、把他的選民、從四方、從地極、直到天邊、都招聚了來。^{二九} ○你們可以從無花果樹學個比方、當樹枝發嫩長葉的時候、你們就知道夏天近了。像這樣、你們幾時看見這些事成就、也該知道人子近了、正在門口了。我實在告訴你們、這一代還沒有過去、這些事都要成就。天地要廢去、我的話卻不能廢去。但那日子、那時辰、沒有人知道、連天上的使者也不知道、子也不知道、惟有父知道。你們要謹慎、儆醒祈禱、因為你們不曉得那日期幾時來到。這事正如一個人離開本家、寄居外邦、將權柄交給他的僕人、分派各人當作的工、又吩咐看門的儆醒。所以你們要儆醒、因為你們不知道家主甚麼時候來、或晚上、或半夜、或雞叫、或早晨。恐怕他忽然來到、看見你們睡着了。我對你們所說的話、我也是對衆人說、要儆醒。

第十四章 過兩天是逾越節、又是除酵節。祭司長和文士想法子怎麼用詭計捉拿耶穌殺他。只是說、當節的日子不可恐怕百姓生亂。○耶穌在伯大尼長大癲瘋的西門家裏坐席的時候、有一個女人、擎着一玉瓶至貴的真哪噠香膏來、就打破玉瓶、把膏澆在耶穌的頭上。有幾個人心中很不喜悅說、何用這樣枉費香膏呢。這香膏可以賣三十多兩銀子給窮人。他們就向他生氣。耶穌說、由他罷。爲甚麼難爲他呢。他在我身上作的是一件美事。因為你們常有窮

猶大圖財賣
耶穌

門徒豫備逾
越節羔羊

耶穌豫言己
爲一徒所賣

設立聖餐

人和你們同在、要向他們行善、隨時都可以。只是你們不常有我。他所作的、是盡他所能的。他是爲我安葬的事、把香膏豫先澆在我的身上。我實在告訴你們、普天之下、無論在甚麼地方傳這福音、也要述說這女人所作的、爲他作個記念。○有十二個門徒裏的一個、就是加略人猶大、去見祭司長、要把耶穌交給他們。他們聽見、就歡喜。又應許給他銀子。他就尋思如何得便、把耶穌交給他們。○除酵節的第一天、就是宰逾越羔羊的那一天、門徒對耶穌說、你喫逾越節的筵席、要我們往那裏去豫備呢。耶穌就打發兩個門徒、對他們說、你們進城去、必有一個人擎着一瓶水、迎面而來。你們就跟着他。他進那裏去、你們就對那家的主人說、夫子說、我的客房在那裏、我和門徒好在那裏喫逾越節的筵席。他必指給你們樓上一間大屋子、已經安排的整齊。你們就在那裏爲我們豫備。門徒出去、進了城、所遇見的、正如耶穌對他們所說的。他們就像備了逾越節的筵席。○到了晚上、耶穌和十二個門徒都來了。他們坐席正喫的時候、耶穌說、我實在告訴你們、你們中間有一個和我同喫的人、要賣我了。他們就憂愁起來。一個一個的問他說、是我麼。耶穌對他們說、是十二個門徒中和我在盤子裏同蘸的那個人。因爲人子必要照着經上所指着他的去世。但賣人子的人有禍了。那個人不生在世上倒好。○他們喫的時候、耶穌擎起餅來、祝福了、就擘開遞給他們。他們說、你們擎着喫。這是我的身體。又擎起杯來、祝謝了、就遞給他們。他們都喝了。耶穌對他們說、這是我立約的血、爲多人流出來的。我實在告訴你們、我不再喝這葡萄汁、直到我在上帝的國裏、喝新的那日子。○他們唱

豫言衆門徒
逃避

亞十三二

向彼得言爾
將三次不認
我

園中祈禱

猶大以親嘴
爲號賣耶穌
兵捉耶穌

新約聖書

馬可福音

第十四章

八十

了詩、就出來、往橄欖山去。○耶穌對他們說、你們都要跌倒了。因爲經上記着說、我要打牧
羊的、羊就四散了。但我復活以後、要在你們以先往加利利去。彼得對他說、雖然人都跌倒、
我總不能。耶穌對他說、我實在告訴你、就在今天夜裏、雞叫兩遍以先、你要三次不認我。彼得
卻極力的說、我就是必須和你同死、我總不能不認你。衆門徒也都這樣說。○他們來到一個
地方、名叫客西馬尼。耶穌對門徒說、你們坐在這裏、等我禱告。於是帶着彼得、雅各、約翰同去、
就驚恐起來、極其難過。對他們說、我心裏甚是憂傷、幾乎要死。你們在這裏、等候儆醒。他就稍
往前走、俯伏在地禱告、倘若可行、就叫那時候過去。他說、阿爸、父阿、在你凡事都能、求你把這
杯從我撤去。然而不要從我的意思、只要從你的意思。耶穌回來、見他們睡着了、就對彼得說、
西門、你睡覺麼、不能儆醒一時麼。你們要儆醒禱告、免得入了迷惑。心靈固然願意、肉體卻軟
弱了。耶穌又去禱告、說的還是一樣的話。又來、見他們睡着了、因爲他們的眼睛甚是困倦、他
們也不知道怎麼回答。第三次來、對他們說、現在你們仍然睡覺安歇罷。轎了時候到了、看哪、
人子被賣在罪人手裏了。起來、我們走罷。看哪、那賣我的人近了。○說話之間、忽然有那十二
個門徒裏的猶大來了、並有許多人帶着刀棒、從祭司長和文士並長老那裏與他同來。賣耶
穌的人會給他們一個暗號、說、我與誰親嘴、誰就是他。你們把他拏住、牢牢靠靠的帶去。猶大
來了、隨即到耶穌跟前說、拉比、便與他親嘴。他們就下手拏住他。旁邊站着的人、有一個拔出
刀來、把大祭司的僕人砍了一刀、削掉了他一個耳朵。耶穌對他們說、你們帶着刀棒出來拏

耶穌被解至
大祭司所定
成死罪

受人凌辱

彼得三言不
認識耶穌

我如同拏强盜麼。我天天教訓人。同你們在殿裏。你們並沒有拏我。但這事成就。爲要應驗經上的話。門徒都離開他逃走了。○有一個少年人。赤身披着一塊麻布。跟着耶穌。他們就捉拏他。他卻丟了麻布。赤着身子逃走了。○他們把耶穌帶到大祭司那裏。又有衆祭司長和長老。並文士。都來和大祭司一同聚集。彼得遠遠的跟着耶穌。一直進入大祭司的院裏。和差役一同坐在火光裏。烤火。祭司長和全公會尋找見證。控告耶穌。要治死他。卻尋不着。因爲有好些人作假見證告他。只是他們的見證。各不相合。又有幾個人站起來。作假見證告他說。我們聽見他說。我要拆毀這人手所造的殿。三日內就另造一座。不是人手所造的。但他們就是這麼作見證。也是各不相合。大祭司就起來。站在中間。問耶穌說。你甚麼都不回答麼。這些人作見證告你的是甚麼呢。耶穌卻不言語。甚麼也不回答。大祭司又問他說。你是那當稱頌者的兒子。基督不是耶穌說。我是。你們必要看見人子。坐在那權能者的右邊。在天上的雲中降臨。大祭司就撕開自己的衣服。說。我們何必再用見證人呢。你們已經聽見他這褻瀆的話了。你們的意見如何。他們都定他該死的罪。就有人吐他。又蒙着他的臉。用拳頭打他。對他說。你說豫言罷。差役接過他來。用手掌打他。○彼得在下邊。在院子裏。來了大祭司的一個使女。見彼得烤火。就看着他說。你素來也是同那拏撒勒人耶穌一夥的。彼得卻不承認說。我不知道。也不明白你說的是甚麼。於是出來。到了前院。雞就叫了。那使女看見他。又對旁邊站着的人說。這也是他們一黨的。彼得又不承認。過了不多的時候。旁邊站着的人。又對彼得說。你真是他們

一黨的。因為你是加利利人。彼得就發呪起誓的說。我不認得你們說的這個人。立時雞就叫了第二遍。彼得就想起耶穌對他所說的話。雞叫兩遍以先。你必要三次不認我。思想起來。就哭了。

耶穌受縛解
至彼拉多座
前聽審

彼拉多釋放
巴拉巴付耶
穌與民釘十
字架
人以枳棘編
冕戴耶穌首
上
強西門代負
十字架

第十五章 一到了早晨。祭司長和長老並文士連全公會大家商議。就把耶穌捆綁帶去。交給彼拉多。彼拉多問他說。你是猶太人的王麼。耶穌回答說。你說的是。祭司長告他許多的事。彼拉多又問他說。你甚麼都不回答麼。看哪。他們告你這麼多的事。只是耶穌不再回答甚麼。以致彼拉多覺得希奇。○每逢這節期。巡撫照着衆人所求的。釋放一個囚犯給他們。有一個人叫巴拉巴。和作亂的人一同捆綁。他們作亂的時候。曾殺過人。衆人上去求巡撫。照着常例給他們辦。彼拉多回答說。你們要我釋放猶太人的王給你們麼。他原曉得祭司長是因為嫉妒。纔把他解了來。只是祭司長挑唆衆人。寧可釋放巴拉巴給他們。彼拉多又回答說。那麼樣。你們所稱為猶太人的王。我怎麼辦他呢。他們又喊着說。釘他十字架。彼拉多對他們說。爲甚麼呢。他作了甚麼惡事呢。他們就極力的喊着說。釘他十字架。○兵丁把耶穌帶進院裏。就是衙門。叫齊了全拉巴給他們。把耶穌鞭打了。交給人釘十字架。○兵丁把耶穌帶進院裏。就是衙門。叫齊了全營的兵。他們給他穿上紫袍。又用荆棘編作冠冕給他戴上。就慶賀他說。恭喜猶太人的王阿。又拏一根葦子。打他的頭。吐他。屈膝拜他。戲弄完了。就給他脫了紫袍。仍穿上他自己衣服。便帶他出去。要釘十字架。○有一個古利奈人西門。就是亞力山大和魯孚的父親。從

釘耶穌於十字架

左右釘兩賊

賽五十三

猶太人譏誚耶穌

詩二十二

耶穌氣絕

百夫長認耶穌爲上帝子

議士約瑟安葬耶穌

鄉下來、經過那地方。他們就勉強他同去、好背着耶穌的十字架。他們帶耶穌到各各他地方、（各各他繙出來、就是髑髏地。）他們拏沒藥調和的酒給耶穌、他卻不受。於是他們將他釘在十字架上、拈鬮分他的衣服。看是誰得甚麼。釘他在十字架上、是第三點鐘的時候。在上面有他的罪狀、寫的是猶太人的王。他們又把兩個強盜和他同釘十字架。一個在他右邊、一個在他左邊。有古卷在此有、二八這就應了經上從那裏經過的人、辱罵他、搖著頭說、咳、你這拆毀聖殿、三日又建造起來的、你可以救自己。從十字架上下來罷。祭司長和文士也是這樣戲弄他、彼此說、他救了別人、不能救自己。以色列的王基督、現在可以從十字架上下來、叫我們看見就信了。那和他同釘的人、也是譏誚他。到了第六點鐘、徧地都黑暗了、直到第九點鐘。第九點鐘的時候、耶穌大聲喊着說、以羅伊、以羅伊、拉馬撒巴各大尼。繙出來、就是我的上帝、我的上帝、爲甚麼離棄我。三五旁邊站着的人、有的聽見就說、看哪、他叫以利亞呢。三六有一個人跑去、把海絨蘸滿了醋、綁在葦子上、送給他喝。說、且等着、看以利亞來不來。把他取下。耶穌大聲喊叫、氣就斷了。三八殿裏的幔子、從上到下裂爲兩半。三九對面站着的百夫長、看見耶穌這樣喊叫、斷氣。有古卷無喊叫二字就說、這人真是上帝的兒子。四一還有些婦女、遠遠的觀看。內中有抹大拉的馬利亞、又有小雅各和約西的母親馬利亞、並有撒羅米。四二當耶穌在加利利的時候、他們跟隨他、服事他。還有同耶穌上耶路撒冷的好些婦女、在那裏觀看。○到了晚上、因爲這是豫備日、就是安息日的前一日、有亞利馬太的約瑟前來、他是尊貴的議士、也是等候上帝國的。他放膽進去、見彼拉多、求

耶穌的身體^{四四}。彼拉多詫異耶穌已經死了。就叫了百夫長來。問他耶穌死了久不久。既從百夫長得知實情。就把耶穌的屍首賜給約瑟^{四六}。約瑟買了細麻布。把耶穌取下來。用細麻布裹好。安放在磐石中鑿出來的墳墓裏。又輓過一塊石頭來擋住墓門。抹大拉的馬利亞和約西的母親馬利亞都看見安放他的地方。

天使以耶穌復活報與信女三人

耶穌現與抹大拉之馬利亞看

途中現與兩門徒看
後現與十一門徒看
命門徒傳福音與萬民

第十六章 過了安息日。抹大拉的馬利亞和雅各的母親馬利亞。並撒羅米。買了香膏。要去膏耶穌的身體。七日的第一日清早。出太陽的時候。他們來到墳墓那裏。他們彼此說。誰給我們把石頭從墓門輓開呢。那石頭原來很大。他們擡頭一看。卻見石頭已經輓開了。他們進了墳墓。看見一個少年人坐在右邊。穿着白袍。他們就驚恐起來。那少年人對他們說。不要驚恐。你們尋找那釘十字架的拏撒勒人耶穌。他已經復活了。不在這裏。請看他們安放他的地方。你們可以去告訴他的門徒和彼得說。他在你們以先往加利利去。在那裏你們要見他。正如他從前所告訴你們的。他們就出來。從墳墓那裏逃跑。又發抖。又驚奇。甚麼也不告訴人。因為他們害怕。○在七日的第一日清早。耶穌復活了。就先向抹大拉的馬利亞顯現。耶穌從他身上曾趕出七個鬼。他去告訴那向來跟隨耶穌的人。那時候。他們正哀慟哭泣。他們聽見耶穌活了。被馬利亞看見。卻是不信。○這事以後。他們中間的兩個人。往鄉下去。走路的時候。耶穌向他們顯現。形像與素常不同。他們就去告訴其餘的門徒。其餘的門徒。也是不信他們。○後來十一個門徒坐席的時候。耶穌顯現與他們。責備他們不信。心裏剛硬。因為他們不信。那些在

他復活以後看見他的人。^{十五}他又對他們說：你們往普天下去，傳福音給萬民聽。^{十六}而受洗的^{十八}必要得救。不信的^{十七}必被定罪。信的人必有神蹟隨着他們。就是奉我的名趕鬼。說新方言。^{十九}手能拏蛇。若喝了甚麼毒物，也必不受害。手按病人，病人就必好了。○主耶穌和他們說了這些話以後，就被接到天上，坐在上帝的右邊。^{二十}門徒出去，到處宣傳福音。主和他們同工，用神蹟隨着，證實所傳的道。阿們。

新約聖書

馬可福音

第十六章

八十六

新約聖書

路加福音

由自叙作書之

天使豫報施洗約翰將生

第一章 提阿非羅大人、既有好些人提筆作書、述說在我們中間所成就的事、是照着傳道的人、從起初親眼看見、又傳給我們的。這些事我既從起頭都詳細考察了、就定意要按着次序寫給你、使你知道你所學的道都是確實的。○當猶太王希律的時候、亞比亞班裏有一個祭司、名叫撒加利亞。他的妻子是亞倫的後人、名叫以利沙伯。他們二人在上帝面前都是義人、遵行主的一切誡命禮儀、沒有可指摘的。只是沒有孩子、因為以利沙伯不生育。兩個人又年紀老邁了。○撒加利亞按他的班次、在上帝面前供祭司的職分、照着祭司的規矩掣籤、得進主的殿燒香。燒香的時候、衆百姓在外面禱告。有主的一個使者站在香壇的右邊、向他顯現。撒加利亞看見、就驚慌害怕。天使對他說、撒加利亞、不要害怕。因為你的祈禱已經被聽見了、你的妻子以利沙伯要給你生一個兒子。你要給他起名叫約翰。你必要歡喜快樂、而且有許多人因他出世、也要喜樂。因為他在主面前將要爲大。淡酒濃酒都不喝、從母腹裏就被聖靈充滿了。他要使許多以色列人回轉、歸於主。他們的上帝。他必有以利亞的心志能力、在主的前面走、叫爲父的心轉向兒女、叫悖逆的人轉到義人的智慧。給主豫備合用的百姓。撒加利亞對天使說、我憑着甚麼可知道這事呢？我已經老了、我的妻子年紀也老邁了。天使回答說、我是站在上帝面前的加百列、奉差而來、對你說話、將這好信息報給你。到了時候、這話必要

天使豫報救
主降生

以利沙伯見
馬利亞卽爲

應驗。只因你不信我的話，你必要啞吧，不能說話。直到這事成就的日子。百姓等候撒加利亞，詫異他許久在殿裏。及至他出來，不能和他們說話。他們就知道他在殿裏見了異象。因爲他直向他們打手式，竟成了啞吧。他供職的日子滿了，就回家去了。○這些日子以後，他的妻子以利沙伯懷了孕，自己就隱藏了五個月。說主在眷顧我的日子，這樣看待我，要把我在人間的羞恥除掉。○到了第六個月，天使加百列奉上帝的差遣，往加利利的一座城，名叫拏撒勒去。到一個童女那裏，是已經許配大衛家的一個人，名叫約瑟的。童女的名字叫馬利亞。天使進去，對他說：蒙大恩的女子，我給你請安。主和你同在了。馬利亞因爲這話就很驚慌，又反復思想這樣問安是甚麼意思。天使對他說：馬利亞，不要怕。你在上帝面前已經蒙恩了。你將要懷孕生子，可以給他起名叫耶穌。他將要爲大，稱爲至高者的兒子。主上帝要把他祖大衛的位給他。他要作雅各家的王，直到永遠。他的國也沒有窮盡。馬利亞對天使說：我沒有出嫁，怎麼有這事呢？天使回答說：聖靈要臨到你身上，至高者的能力要蔭庇你。因此所要生的聖者，必稱爲上帝的兒子。或作、所要生的必稱爲聖、稱爲上帝的兒子況且你的親戚以利沙伯，在年老的時候，也懷了男胎。就是那素來稱爲不生育的，現在有孕六個月了。因爲出於上帝的話，沒有一句不帶能力的。馬利亞說：我是主的使女。情願照你的話成就在我身上。天使就離開他去了。○在那些日子之間，馬利亞起身，急忙往山地裏去，到了猶大的一座城，進了撒加利亞的家，問以利沙伯安。以利沙伯一聽見馬利亞問安，那孩子就在他的腹裏跳動。以利沙伯便被聖靈充滿，高

聖靈所感說
豫言

馬利亞頌讚
上帝

約翰生

撒加利亞指
耶穌說豫言

聲喊着說、你在婦女中是有福的、你所懷的胎也是有福的。我主的母到我這裏來、這是從那裏得的呢。^{四四}因爲你問安的聲音、一入我的耳朵、我腹裏的孩子、就歡喜跳動。^{四五}這相信的女子是有福的。因爲主對他所說的話、都要應驗。^{四六}馬利亞說、我的心尊主爲大、我的靈以上帝我的救主爲樂。^{四八}因爲他顧念他使女的卑微。從今以後、萬代要稱我爲有福的。那有權能的爲我成就了大事。他的名是聖的。^{五十}他的憐憫加給敬畏他的人、直到世世代代。^{五一}他用膀臂施展大能。那些狂傲的人、正心裏妄想、就被他趕散了。^{五二}他叫有權柄的人失位、叫卑賤的人升高。^{五三}叫飢餓的人得飽美食、叫富足的人空手回去。他扶助了他的僕人以色列。^{五四}爲要記念亞伯拉罕和他的後裔、向他施憐憫。直到永遠。正如他對我們祖宗所說的話。^{五六}○馬利亞和以利沙伯同住、約有三個月、就回家去了。^{五七}○以利沙伯的產期到了、就生了一個兒子。^{五八}他的鄰里親族、聽見主向他大施憐憫、就和他一同歡樂。^{五九}到了第八日、他們來要給孩子行割禮、並要照着他父親的名字、叫他撒加利亞。^{六十}他母親回答說、不可。要叫他約翰。^{六一}他們對他說、你親族中沒有叫這名字的。^{六二}他們就向他父親打手式、問他要叫這孩子甚麼名字。^{六三}他要了一塊寫字的板、就寫上說、他的名字是約翰。^{六四}他們便都希奇。撒加利亞的口立時開了、舌頭也舒展了、就說出話來、稱頌上帝。周圍居住的人都懼怕、這一切的事就傳遍了猶太的山地。^{六六}凡聽見的人都將這些事放在心裏說、這個孩子將來怎麼樣呢。因爲有主的手與他同在。^{六七}○他父親撒加利亞、被聖靈充滿了、就豫言說、主以色列的上帝、是應當稱頌的。因他眷顧他的百姓、爲他們施行救贖。^{六九}在他僕人大衛

指約翰說豫言

該撒命羅馬通國報名上冊

耶穌降生

天使報信與牧羊人

衆天使頌讚上帝

家中、爲我們興起了拯救的角、（正如主藉着從創世以來、聖先知的口所說的話。）拯救我們脫離仇敵、和一切恨我們的人的手。向我們的祖宗施憐憫、記念他的聖約。就是他對我們的祖宗亞伯拉罕所起的誓。叫我們既從仇敵手中被救出來、就可以終身在他面前坦然無懼的、用聖潔公義事奉他。孩子阿、你要稱爲至高者的先知。因爲你要在主的前面走、豫備他的道路。叫他的百姓、因着罪得赦免、就可知道救恩。都因我們的上帝憐憫的心腸。叫清晨的日光從高天臨到我們、要照亮坐在黑暗中死蔭裏的人。把我們的腳引到平安的路上。○那孩子漸漸長大、心靈強健起來、住在曠野、直到他顯明給以色列人的日子。

第一章

當那些日子、該撒亞古士督有旨意下來、叫天下人民都報名上冊。這是居里扭作叙

利亞巡撫的時候、頭一次行的報名上冊的事。衆人各歸各城報名上冊。約瑟也從加利利的

拿撒勒城上猶太去、到了大衛的城、名叫伯利恒。因爲他本是大衛一族一家的人。要和他所

聘的妻子馬利亞、一同報名上冊。那時候、馬利亞的身子已經重了。他們在那裏的時候、馬利

亞的產期到了。他就生了頭胎的兒子。用布包起來、放在馬槽裏。因爲客店裏沒有地方。○那

地方有牧羊的人、夜間在野地裏按着更次看守羊羣。有主的一個使者站在他們旁邊、主的

榮光四面照着他們。牧羊的人就極其害怕。那天使對他們說、不要害怕、我報給你們大喜的

好消息、是關乎衆民的。因爲今天在大衛的城裏、爲你們生了一位救主、就是主基督。你們要

看見一個嬰孩、包着布、臥在馬槽裏。那就是記號了。忽然有一大隊天兵、同那天使讚美上帝

耶穌受割禮
獻嬰孩耶穌
與上帝

利十二至一

出十三至一

利十二至一

西面亞拏指
耶穌說豫言

說在至高之處榮耀歸與上帝、在地上平安、喜悅歸與人。有古卷作、平安歸與他所喜悅的人○衆天使離開他們升天去了、牧羊的人彼此說、我們往伯利恒去看看所成的事、就是主所指示我們的。他們急忙去了、就尋見馬利亞和約瑟、又有那嬰孩臥在馬槽裏。十七既看見了、就把天使論這孩子的話傳開了。十八凡聽見的就詫異牧羊的人對他們所說的話。十九馬利亞卻把這一切的事存在心裏、反復思想。二十牧羊的人回去了、因為所聽見所看見的一切事、正如天使向他們所說的、就歸榮耀與上帝、讚美他。二十一○滿了八天、就給孩子行割禮、給他起名叫耶穌、這就是沒有成胎以前、天使所起的名。二十二○按着摩西的律法、滿了潔淨的日子、他們就帶着孩子上耶路撒冷去、要把他獻與主。二十三（正如主的律法上所記、凡頭生的男子、必稱聖歸主。）又要照着主的律法上所說、或用一對斑鳩、或用兩隻雛鴿獻祭。二十四○在耶路撒冷有一個人、名叫西面、這人又公義又虔誠、素常盼望以色列的安慰來、又有聖靈在他身上。二十五他得了聖靈的啟示、知道自己未見死以前、必看見主的基督。二十六他受了聖靈的感動、進了聖殿、正遇見孩子耶穌的父母抱着他進來、要照着律法的規矩、爲他辦理。二十七西面就用手接過他來、稱頌上帝說、主阿、如今可以照着你的話、釋放你的僕人安然去世。二十八因為我的眼睛已經看見你的救恩、就是你在萬民面前所豫備的。二十九是照亮外邦人的光、又是你民以色列的榮耀。三十孩子的父母、因這論他的話、就希奇西面給他們祝福、又對孩子的母親馬利亞說、這孩子被立、是要叫以色列中許多人跌倒、許多人興起、又要作毀謗的話柄、你自己的心也要被刀刺透、這就叫許多人心裏的意念顯露出來。三十一

耶穌歸拏撒勒在彼處長大

十二歲隨父母上耶路撒冷守節

耶穌在殿中聽道隨聽隨問

復歸拏撒勒順從父母

約翰施洗傳道

有女先知名叫亞拏，是亞設支派法內力的女兒，年紀已經老邁，從爲童女出嫁，同丈夫住了七年，就寡居了。現在已經八十四歲，^{或作、就寡居了八十四年}並不離開聖殿，以禁食祈求，晝夜事奉上帝。正當那時候，他進前來稱謝上帝，將孩子的事對一切盼望耶路撒冷得救贖的人講說。^{三九}和馬利亞照着主的律法辦完了一切的事，就回加利利到自己的城拏撒勒去了。○孩子漸漸長大，強健起來，充滿智慧，又有上帝的恩在他身上。○每年到逾越節的時候，他的父母就上耶路撒冷去。當他十二歲的時候，他們按着節期的規矩上去了，守滿了日子，他們回去的時候，孩童耶穌仍舊在耶路撒冷，他的父母並不知道。^{四〇}以爲他在同行的人中間，走了一天的路程，後來在親族和熟識的人中找他，^{四一}既找不着，就回耶路撒冷去找他。過了三天，就遇見他在殿裏，坐在教師中間，一面聽，一面問。^{四二}凡聽見他的，都希奇他的聰明和他的應對。他的父母看見就很希奇。他母親對他說：我兒，爲甚麼向我們這樣行呢？看哪，你父親和我傷心來找你。^{四三}耶穌對他們說：爲甚麼找我呢？豈不知我應當以我父的事爲念麼？^{或作、豈不知我應當}他所說的這話，他們不明白。他就同他們下去，回到拏撒勒，並且順從他們。他母親把這一切的事都存在心裏。○耶穌的智慧和身量，^{身量、或作、年紀}並上帝和人喜愛他的心，都一齊增長。

第三章 該撒提庇留在位第十五年，本丟彼拉多作猶太巡撫，希律作加利利分封的王，他兄弟腓力作以土利亞和特拉可尼地方分封的王，呂撒聶作亞比利尼分封的王，亞那和該亞法作大祭司。那時候，撒加利亞的兒子約翰在曠野裏，上帝的話臨到他，他就來到約但河一

希律囚約翰
耶穌受洗上
帝爲之作證

新約聖書

路加福音

第三章

九十三

天上來說、你是我的愛子、我喜悅你。^{二三}○耶穌開頭傳道年紀約有三十歲、依人看來、他是約瑟的兒子、約瑟是希里的兒子、希里是馬塔^{二四}的兒子、馬塔是利未的兒子、利未是麥基的兒子、麥基是雅拏的兒子、雅拏是約瑟的兒子、約瑟是馬大提亞^{二五}的兒子、馬大提亞是亞麼士的兒子、亞麼士是拏翁的兒子、拏翁是以士里的兒子、以士里是拏該的兒子、拏該是馬押^{二六}的兒子、馬押是馬大提亞的兒子、馬大提亞是西美的兒子、西美是約瑟的兒子、約瑟是猶大的兒子、猶大是約亞拏的兒子、約亞拏是利撒的兒子、利撒是所羅把伯的兒子、所羅把伯是撒拉鐵的兒子、撒拉鐵是尼利的兒子、尼利是麥基的兒子、麥基是亞底的兒子、亞底是哥桑的兒子、哥桑是以摩堂^{二七}的兒子、以摩堂是耳的兒子、耳是約細^{二八}的兒子、約細是以列撒的兒子、以列撒是約令的兒子、約令是馬塔^{二九}的兒子、馬塔是利未的兒子、利未是西面的兒子、西面是猶大的兒子、猶大是約瑟的兒子、約瑟是約南的兒子、約南是以利亞金的兒子、以利亞金是米利亞的兒子、米利亞是買南的兒子、買南是馬達他的兒子、馬達他是拏丹的兒子、拏丹是大衛的兒子、大衛是耶西^{三〇}的兒子、耶西是阿伯的兒子、阿伯是波士的兒子、波士是撒們的兒子、撒們是拏順的兒子、拏順是亞米拏達^{三一}的兒子、亞米拏達是亞蘭的兒子、亞蘭是以士崙的兒子、以士崙是法勒士的兒子、法勒士是猶大的兒子、猶大是雅各的兒子、雅各是以撒的兒子、以撒是亞伯拉罕的兒子、亞伯拉罕是他拉的兒子、他拉是拏鶴^{三二}的兒子、拏鶴是撒鹿^{三三}的兒子、撒鹿是拉苟的兒子、拉苟是法勒的兒子、法勒是希伯的兒子、希伯是撒拉的兒子、撒拉是該南的兒

耶穌禁食被
魔鬼試探

申八

詩九十一

申六

勝魔鬼諸計
始傳福音
本鄉始則奇
之終則厭之

子、該南是亞法撒的兒子、亞法撒是閃的兒子、閃是挪亞的兒子、挪亞是拉麥的兒子、拉麥是馬士撒拉的兒子、馬士撒拉是以諾的兒子、以諾是雅列的兒子、雅列是馬勒列的兒子、馬勒列是該南的兒子、該南是以哪士的兒子、以哪士是塞特的兒子、塞特是亞當的兒子、亞當是上帝的兒子。

耶穌被聖靈充滿、從約但河回來、就被聖靈引到曠野、四十天受魔鬼的試探。那些日子沒有喫甚麼、日子滿了、就餓了。魔鬼對他說、你若是上帝的兒子、可以吩咐這塊石頭變成餅。耶穌回答說、經上記着說、人活着並不是單靠餅、乃是靠上帝所說的一切話。魔鬼又領他上了高山、霎時間把天下的萬國都指給他看。魔鬼就對他說、這一切權柄和榮華、我都要給你、因為這原是交付我的、我願意給誰就給誰。你若在我面前下拜、必都要歸與你。耶穌回答說、經上記着說、你要拜主你的上帝、單要事奉他。魔鬼又領他到耶路撒冷、去叫他站在殿頂上、對他說、你若是上帝的兒子、可以從這裏跳下去。因為經上記着說、主要為你吩咐他的使者保護你。又說、他們要用手托着你、免得你把腳碰在石頭上。耶穌回答說、經上記着說、你不可試探主你的上帝。魔鬼完了各樣的試探、就暫時離開他。○耶穌滿有聖靈的能力、回到加利利、他的名聲就傳遍了周圍地方。他在他們的會堂裏教訓人、被衆人稱讚。○耶穌來到拏撒勒、就是他長大的地方。在安息日、照他平常的規矩、進了會堂、站起來要念聖經。有人把先知以賽亞的書交給他、他把書打開、找到一處寫着說、

賽六十一

耶穌在迦百農傳道逐鬼

醫西門之母

主的靈在我身上、因為他用膏膏我、叫我傳福音給貧窮的人。差遣我報告被擄的得釋放、瞎眼的得看見、叫那受壓制的得自由、報告上帝悅納人的禧年。於是把書捲起來、交還執事、就坐下。會堂裏的人都定睛看他。耶穌就對他們說、今天這經應驗在你們耳中了。衆人都稱讚他、並希奇他口中所出的恩言。又說、這不是約瑟的兒子麼。耶穌對他們說、你們必引這俗語向我說、醫生、你醫治自己罷。我們聽見你在迦百農所行的事、也當行在你自己的家鄉裏。又說、我實在告訴你們、沒有先知在自己的家鄉被人悅納的。我對你們說實話、當以利亞的時候、天閉塞了三年零六個月、徧地有大饑荒。那時候、以色列中有許多寡婦。以利亞並沒有奉差往他們一個人那裏去、只奉差往西頓的撒勒大、一個寡居的婦人那裏去。先知以利亞的時候、以色列中有許多長大痲瘋的。但內中除了敘利亞國的乃慢、沒有一個得潔淨的。會堂裏的人聽見這些話、都怒氣滿胸。就起來攆他出城。他們的城造在山上、他們帶他到山崖、要把他推下去。他卻從他們中間過去、就走了。○耶穌下到迦百農、就是加利利的一座城、在安息日教訓衆人。他們很希奇他的教訓、因為他的話裏有權柄。在會堂裏有一個人、被污鬼的精氣附着、大聲喊着說、唉、拏撒勒的耶穌、我們與你有甚麼相干、你來滅我們麼。我知道你是誰、就是上帝的聖者。耶穌責備他說、不要作聲、從他身上出來罷。鬼把他摔倒在衆人中、間就出來了、卻也沒有害他。衆人都驚訝、彼此對問說、這是甚麼道理呢。因為他用權柄能力吩咐污鬼、污鬼就出來。於是耶穌的名聲傳徧了周圍地方。○耶穌起來、出了會堂、進了西門

父醫多人

鬼認耶穌爲上帝子耶穌禁其聲張

在加利利諸會堂講道登船訓衆

彰顯異能使西門得魚

醫治癩病

的家。西門的岳母害熱病甚重。他們就爲他求耶穌。耶穌站在他旁邊，斥責那熱病，熱就退了。他立刻起來伺候他們。○日落的時^{四十}候，凡有病人的，不論害甚麼病，都帶到耶穌那裏。耶穌按手在他們各人身上，醫好他們。又有鬼從好些人身上出來，喊着說：你是上帝的兒子。耶穌斥責他們，不許他們說話，因爲他們知道他是基督。○天亮的時^{四二}候，耶穌出來，走到曠野地方，衆人去找他，到了他那裏，要留住他，不要他離開他們。但耶穌對他們說：我也必須把上帝國的福音傳給別的城，因爲我奉差原是爲此。○於是耶穌在加利利的各會堂傳道。

第五章

耶穌站在革尼撒勒湖邊，衆人擁擠他，要聽上帝的道。他見有兩隻船灣在湖邊，打魚

的人卻離開船，洗網去了。耶穌就上了一隻船，是西門的，請他把船撐開，稍微離岸，就坐下，從船上教訓衆人。講完了，對西門說：把船開到水深的地方，下網打魚。西門回答說：夫子，我們整夜勞力，並沒有打着甚麼，但依着你的話，我就下網。他們下了網，就圈住多多的魚，網險些裂開。便招呼那隻船上的同伴來幫助。他們就來把魚裝滿了兩隻船，甚至船要沉下去。西門彼得看見，就俯伏在耶穌膝前，說：主阿，離開我，我是個罪人。他和一切同在的人都驚訝這一網所打的魚。他的夥伴西庇太的兒子雅各、約翰，也是這樣。耶穌對西門說：不要怕，從今以後，你要得人了。他們把兩隻船攏了岸，就撇下所有的，跟從了他。○有一回耶穌在一個城裏，有個滿身長大癩瘋的人，看見他，就俯伏在地，求他說：主若肯，必能叫我潔淨了。耶穌伸手摸他說：我肯，你潔淨了罷。大癩瘋立刻就離了他的身。耶穌囑咐他：一個人也不要告訴，只要去把你

新約聖書 路加福音 第五章

九十八

的身體給祭司察看、又要爲你得潔淨了、照摩西所吩咐的、獻上禮物、對衆人作證據。但耶穌的名聲越發傳揚出去、有極多的人聚集要聽道、也要他們的病得醫治。耶穌卻退到曠野去禱告。○有一天耶穌教訓人、有法利賽人和教法師在旁邊坐着、他們是從加利利各鄉村和猶太並耶路撒冷來的。主的能力與耶穌同在、使他能醫治病。有人用褥子擡着一個癱子、要擡進去放在耶穌面前、但因爲人多、尋不出法子擡進去、就上房、從瓦間把他連褥子縋到當中、正在耶穌面前。耶穌見他們的信心、就說：「人哪、你的罪赦了。」那些文士和法利賽人就議論起來、說：「這說褻瀆話的是誰？除了上帝以外、誰能赦罪呢？」耶穌知道他們的議論、就回答他們說：「你們心裏議論的是甚麼呢？或說：『你的罪赦了。』」耶穌知道他們的心、就說：「你們知道人子在地上有赦罪的權柄、（他就對那癱子說：『我對你說、起來、掣你的褥子回家去罷。』）那人當衆人面前、立刻起來、掣着他所躺臥的褥子、往家走、歸榮耀與上帝。衆人都驚奇、也歸榮耀與上帝、並且滿心懼怕、說：『我們今日看見非常的事了。』」○這些事以後、耶穌出去看見一個稅吏、名叫利未、坐在稅關上、就對他說：「你跟從我來。」他就撇下所有的、起來、跟從了耶穌。利未在自己家裏、爲耶穌大擺筵席、有許多稅吏和別的人、與他們一同坐席。法利賽人和他們的文士、就向耶穌的門徒發怨言、說：「你們爲甚麼和稅吏、並罪人一同喫喝呢？」耶穌回答他們說：「無病的人用不着醫生、有病的人纔用得着。我來本不是召義人悔改、乃是召罪人悔改。」他們對他說：「約翰的門徒屢次禁食祈禱、法利賽人的門徒也是這樣、惟獨你的門徒又

言門徒不宜
拘守舊規

法利賽人責
門徒安息日
摘麥穗耶穌
駁之

母上三十一
駁之以經

駁之以理

駁之以異蹟

選立十二使
徒

喫又喝。^{三四}耶穌對他們說、新郎和陪伴的人同在的時候、豈能叫陪伴的人禁食呢。^{三五}日子將到、新郎要離開他們、在那日子、他們就要禁食了。^{三六}他們中間、被取去、從耶穌又設一個比喻、對他們說、沒有人把新衣服撕下一塊來、補在舊衣服上、若是這樣、就把新的撕破了、並且所撕下來的、那塊新的、和舊的、也不相稱。^{三七}也沒有把新酒裝在舊皮袋裏、若是這樣、新酒必將皮袋裂開、酒便漏出來、皮袋也就壞了。^{三八}但新酒必須裝在新皮袋裏、沒有人喝了陳酒就想喝新的、他總說陳的好。

第六章 有一個安息日、耶穌從麥地經過、他的門徒掐了麥穗、用手搓着喫。^一有幾個法利賽人說、你們爲甚麼作安息日不可作的事呢。^二耶穌回答他們說、大衛和跟從他的人、飢餓的時候所作的事、連這個你們也沒有念過麼。^三他怎麼進了上帝的房屋、拏陳設餅喫、又給跟從他的人喫、這餅除了祭司以外、別人都不可喫。^四又對他們說、人子是安息日的主。^五又有一個安息日、耶穌進了會堂教訓人、在那裏有一個人、右手枯乾了。^六文士和法利賽人窺探耶穌、在安息日治病、不治病、要得把柄去告他。^七耶穌卻知道他們的意念、就對那枯乾一隻手的人說、起來、站在當中。^八那人就起來站着。耶穌對他們說、我問你們、在安息日行善行惡、救命害命、那樣是可行的呢。^九他就周圍看着他們衆人、對那人說、伸出你的手來。他把手一伸、手就復了原。^十他們就滿心大怒、彼此商議、怎樣處治耶穌。^{十一}○當這些日子、耶穌出去上山禱告、整夜禱告上帝。^{十二}到了天亮、就叫他的門徒來、從他們中間挑選十二個人、稱他們爲使徒。^{十三}這十二個人有西門、耶

耶穌爲多人
醫病逐鬼

講論禍福勉
善儆惡

宜推愛及敵

耶穌又給他起名叫彼得，還有他兄弟安得烈，又有雅各和約翰，腓力和巴多羅買，馬太和多馬，亞勒腓的兒子雅各，和稱奮銳的西門，雅各的兒子猶大，^{作兒子或兄弟}和賣主的加略人猶大。耶穌和他們一同下山，站在一塊平地上，同站的有許多門徒，又有許多百姓，從猶太全地和耶路撒冷，並推羅西頓的海邊來，他們都要聽他，又要他們的病得醫治。^{十九}還有被污鬼纏磨的，也得醫治。^{十九}衆人都想要摸他，因爲有能力從他發出來，把他們都醫好了。^{二十}○耶穌舉目，看着門徒說：「你們這貧窮的人有福了，因爲上帝的國是你們的。」^{二十}你們現在飢餓的人有福了，因爲你們將要飽足。你們現在哀哭的人有福了，因爲你們將要喜笑。人爲人子恨惡你們，拒絕你們，辱罵你們，棄掉你們的名，以爲是惡，你們就有福了。^{三三}當那日，你們要歡喜跳躍，因爲你們在天上，的賞賜是大的。他們的祖宗待先知也是這樣，但你們富足的人有福了，因爲你們受過你們的安慰。^{二五}你們現在飽足的人有福了，因爲你們將要飢餓。你們現在喜笑的人有福了，因爲你們將要哀慟哭泣。^{二六}人都說你們好的時候，你們就有禍了，因爲他們的祖宗待假先知也是這樣。^{二七}○只是我告訴你們，這聽的人，你們的仇敵要愛他，恨你們的要待他好，呪詛你們的要爲他祝福，凌辱你們的要爲他禱告。^{二九}有人打你這邊的臉，連那邊的臉也給他。^{三〇}有人奪你的東西，連裏衣也由他拏去。^{三〇}凡求你的，你就給他。有人奪你的東西去，不用再要回來。^{三一}你們願意人怎樣待你們，你們也要怎樣待人。^{三三}你們若單愛那愛你們的人，有甚麼可酬謝的呢？就是罪人也愛那愛他們的人。^{三三}你們若善待那善待你們的人，有甚麼可酬謝的呢？就是罪人也是這樣行。

宜厚待衆人

責人宜先責己

觀果知樹

聽道而行譬
如建室於磐
石
聽而不行譬

你們若借給人、指望從他收回、有甚麼可酬謝的呢。就是罪人也借給罪人、要如數收回。你們倒要愛你們的仇敵、也要善待他們、並要借給人總不絕望。或作、不指望。三六你們的賞賜就必大了、你們也要作至高者的兒子。因爲他恩待那忘恩的和作惡的。你們要慈悲、好像你們的父慈悲一樣。三七你們不要論斷人、你們就不被論斷。你們不要定人的罪、你們就不被定罪。你們要饒恕人、你們就必蒙饒恕。饒恕、原文三九作釋放你們要給人、就必有給你們的、並且用十足的升斗、連搖帶按、上尖下流的、倒在你們懷裏。因爲你們用甚麼量器量給人、也必用甚麼量器量給你們。○耶穌又用比喻對他們說、瞎子豈能領瞎子麼、兩個人不是都要掉在坑裏麼。四〇先生、凡學成了的、不過和他的先生一樣。爲甚麼看見你弟兄眼中的刺、卻不想自己眼中的梁木呢。四二你不見自己眼中的梁木、怎能對你弟兄說、容我去掉你眼中的刺呢。四三你這假冒爲善的人、先去掉自己眼中的梁木、然後纔能看得清楚、去掉你弟兄眼中的刺。因爲沒有好樹結壞果子、也沒有壞樹結好果子。四四凡樹看他的果子、就可以認出他來。人不是從荊棘上摘無花果、也不是從蒺藜裏摘葡萄。四五善人從他心裏的善庫、就發出善來。惡人從他心裏的惡庫、就發出惡來。因爲心裏所充滿的、口裏就說出來。四六○你們爲甚麼稱呼我主阿、主阿、卻不遵我的話行呢。四七凡到我這裏來、聽見我的話就去行的、我要告訴你們、他像甚麼人、他像一個人蓋造房子、深深的挖地、把根基安在磐石上、到發大水的時候、水冲那房子、房子總不能搖動。因爲根基立在磐石上。有古卷作、因爲蓋造得好。四九惟有聽見不去行的、就像一個人在土地上蓋造房子、沒有根基。

如建室於沙
土
異邦百夫長
深有信心

耶穌醫治其
僕
使癡婦之子
復活

約翰遣門徒
見耶穌問其
是基督否

水一冲、隨即倒塌了、並且那房子壞的很大。

第七章

耶穌既將他的話都講給百姓聽了、就進了迦百農。○有一個百夫長所寶貴的僕人、

害病快要死了。百夫長風聞耶穌的事、就託猶太人的幾個長老去求耶穌來救他的僕人。他

們到了耶穌那裏、就切切的求他說、你給他行這事、是他所配得的。因為他愛我們的百姓、自

己給我們蓋造會堂。耶穌就和他們同去。離那家不遠、百夫長託幾個朋友去見耶穌、對他說、

主阿、不要勞動。因為你到我舍下、我不敢當。我也以為自己不配去見你、只要你說一句話、我

的僕人就必好了。因為我也在權柄以下、也有兵在我以下、對這個說去、他就去。對那個說來、

他就來。對我的僕人說、你作這個、他就去作。耶穌聽見這話、就希奇他、轉身對跟隨他的眾人

說、我告訴你們、這麼大的信心、就是在以色列中我也沒有遇見過。那託來的人回到百夫長

家裏、看見僕人已經好了。○過了不多時、有古卷作次日耶穌往一座城去、名叫拏因。他的門徒和極

多的人與他同行。將近城門、有一個死人被擡出來、是他母親獨生的兒子。他母親又是寡婦、

有城裏的許多人和他同行。主看見那寡婦就憐憫他、對他說、不要哭。於是進前按着架子、擡

的人就站住了。耶穌說、少年人、我吩咐你起來。那死人就坐起來、又說起話來。耶穌便把他交

給他母親。眾人都害怕、歸榮耀與上帝說、有大先知在我們中間興起來了。又說、上帝眷顧了

他的百姓。他這事的風聲就傳遍了猶太和周圍地方。○約翰的門徒把這些事都告訴約翰。

他就叫了他的兩個門徒來、打發他們到主那裏去、說、將要來的那一位、是你麼、還是我們等

耶穌命門徒
以所見所聞
者轉達約翰
耶穌論約翰

馬¹
三

猶太人不悅
約翰亦不悅
耶穌指責其非

候別人呢。^{二十}那兩個人來到耶穌那裏、說、施洗的約翰打發我們到你這裏來問、將要來的那一位是你麼、還是我們等候別人呢。^三正當那時候、耶穌治好了許多有疾病的、受災患的、被惡鬼附着的。又賜恩叫好些瞎子能看見。^{三三}耶穌回答他們說、你們去把所看見所聽見的事告訴約翰。就是瞎子看見、癩子行走、長大痲瘋的潔淨、聾子聽見、死人復活、窮人有福音傳給他們。凡不因为我跌倒的、就有福了。^{二四}○約翰所差來的人既走了、耶穌就對眾人講論約翰說、你們從前出去到曠野、是要看甚麼呢、要看風吹動的葦子麼。^{二五}你們出去到底是要看甚麼、要看穿細軟衣服的人麼、那穿華麗衣服宴樂度日的人、是在王宮裏。^{二六}你們出去去究竟是要看甚麼、要看先知麼、我告訴你們、是的、還比先知大多了。^{二七}經上記着說、我差遣我的使者在你們前面、要豫備你前頭的道路、所說的就是這個人。^{二八}我告訴你們、凡婦人所生的、沒有一個大過約翰的。^{二九}然而上帝國裏最小的、比他還大衆百姓和稅吏既受過約翰的洗、聽見這話、就以上帝爲義。^{三十}但法利賽人和律法師、沒有受過約翰的洗、竟爲自己廢棄了上帝的旨意。^{三一}兩節、或作衆百姓和稅吏聽了約翰的話、就受了他的洗、便以上帝爲義。但法利賽人和律法師不受約翰的洗、竟爲自己廢棄了上帝的旨意。^{三二}主又說、這樣、我可用甚麼比這世代的人呢、他們好像甚麼呢、好像孩童坐在街市上、彼此呼叫說、我們向你們吹笛、你們不跳舞、我們向你們舉哀、你們不啼哭、施洗的約翰來、不喫餅、不喝酒、你們說他是被鬼附着的。^{三四}人子來、也喫也喝、你們說他是貪食好酒的人、是稅吏和罪人的朋友。^{三五}但智慧之子、都以智慧爲是。^{三六}○有一個法利賽人、請耶穌和他喫飯。耶穌就到法利賽人家裏去坐席。那城裏有一

婦人以淚濕
耶穌足

耶穌赦其罪
過以免債爲
喻

耶穌傳福音
信女供食

個女人是個罪人。知道耶穌在法利賽人家裏坐席，就擎着盛香膏的玉瓶，站在耶穌背後，挨着他的脚哭，他的眼淚溼了耶穌的脚，就用自己的頭髮擦乾，又用嘴連連親他的脚，把香膏抹上。^{三九}請耶穌的法利賽人看見這事，心裏說：「這個人若是先知，必知道摸他的是誰，是個怎樣的。」女人乃是個罪人。^{四十}耶穌對他說：「西門，我有句話要對你說。」西門說：「夫子，請說。」耶穌說：「有一個債主，有兩個人欠他的債。一個欠五十兩銀子，一個欠五兩銀子。因為他們無力償還，債主就開恩免了他們兩個人的債。這兩個人那一個更愛他呢？」西門回答說：「我想是那多得恩免的人。」耶穌說：「你斷的不錯。」^{四一}於是轉過來向着那女人，便對西門說：「你看見這女人麼？我進了你的家，你沒有給我水洗脚，但這女人用眼淚溼了我的脚，用頭髮擦乾。」^{四二}你沒有與我親嘴，但這女人從我進來的時候，就不住的用嘴親我的脚。」^{四三}你沒有用油抹我的頭，但這女人用香膏抹我的脚。」^{四四}所以我告訴你，他許多的罪都赦免了。因為他愛的多，但那赦免少的，他愛的就少。」^{四五}於是對那女人說：「你的罪赦免了。」同席的人心裏說：「這是甚麼人，竟赦免人的罪呢？」耶穌對那女人說：「你的信救了你，平平安安的回罷。」^{四六}

第八章 過了不多日，耶穌周遊各城各鄉傳道，宣講上帝國的福音。和他同去的有十二個門徒，還有被惡鬼所附、被疾病所累、已經治好的幾個女人。內中有稱爲抹大拉的馬利亞，曾有七個鬼從他身上出來。^一又有希律的家宰、苦撒的妻子約亞拿，並蘇撒拿和好些別的女人，都是用自已的財物供給他們。^二○當許多人聚集，又有人從各城裏出來見耶穌的時候，他就用

以播種爲喻

申明播種之喻

以置燈於臺爲喻

指明孰爲己母弟兄姊妹

比喻說。有一個撒種的出去撒種。撒的時候。有落在路旁的。被人踐踏。天上的飛鳥又來喫盡了。有落在磐石上的一出來就枯乾了。因爲得不着滋潤。有落在荆棘裏的。荆棘一同生長。把他擠住了。又有落在好土裏的。生長起來。結實百倍。說了這些話。就大聲說。有耳可聽的。就應當聽。○門徒問耶穌說。這比喻是甚麼意思呢。他說。上帝國的奧秘。只叫你們知道。至於別人。就用比喻。叫他們看也看不見。聽也聽不明白。這比喻原是這樣。那種就是上帝的道。那些在路旁的。就是人聽了道。隨後魔鬼就來。從他們心裏把道奪去。恐怕他們信了得救。那些在磐石上的。就是人聽了道。歡喜領受。但是這等人沒有根。不過是暫時相信。及至遇見試煉。就退後了。那落在荆棘裏的。就是人聽了道。走了以後。被今生的思慮。錢財。宴樂。擠住了。就結不出成熟的子粒來。那落在好土裏的。就是人聽了道。持守在誠實。善良的心裏。並且忍耐着結實。○沒有人點燈。用器皿蓋上。或放在牀底下。乃是放在燈臺上。叫進來的人看見亮光。因爲沒有掩藏的事。將來不顯出來。沒有隱瞞的事。將來不露出來。被人知道。所以你們應當小心。怎樣聽。因爲凡有的。還要給他。凡沒有的。連他自以爲有的。也要奪去。○耶穌的母親和弟兄來了。因爲人多。不得到他跟前。有人告訴他說。你的母親。和你的弟兄。站在外邊。要看看你。耶穌回答說。聽了上帝的道。又去行的。這些人就是我的母親。我的弟兄了。○有一天耶穌和門徒上了船。對他們說。我們可以渡到湖那邊去。他們就開了船。正行的時候。耶穌睡着了。湖上忽然起了暴風。船將滿了水。甚是危險。門徒來叫醒了他說。夫子。夫子。我們喪命喇。耶穌醒了。斥

平定風波

驅逐羣鬼

耶穌爲格拉
森人所棄

責那風和兇猛的水勢。風和水勢便止住，都平靜了。^{二五}耶穌對他們說：你們的信心在那裏呢？他們懼怕，又希奇，彼此說：這到底是誰？他吩咐風和水，連風和水也聽從他了。^{二六}○他們到了格拉森，^{二七}有古卷作：人的地方，就是加利利的對面。耶穌上了岸，就有城裏的一個被鬼附着的人，迎着面來。這個人許久不穿衣裳，不在房子裏住，只住在墳塋裏。^{二八}他見了耶穌，就喊叫，俯伏在他面前，大聲說：至高的上帝的兒子耶穌，我與你有甚麼相干？求你不要叫我受苦。^{二九}因爲耶穌纔吩咐污鬼從那人身上出來，原來這鬼屢次抓住他，他常被人看守，又被鐵鏈和腳鐐捆鎖，他竟把鎖鏈掙斷，被鬼趕到曠野去。^{三〇}耶穌問他說：你名叫甚麼？他說：我名叫羣。這是因爲附着他的鬼多，鬼就央求耶穌，不要吩咐他們到無底坑裏去。^{三一}在那裏有一大羣豬，在山上喫食。鬼央求耶穌，准他們進入豬裏去。耶穌准了他們。^{三二}鬼就從那人出來，進入豬裏去。那羣豬就闖下山崖，投在湖裏淹死了。^{三三}放豬的看見這事，就逃跑了，去告訴城裏和鄉下的人。衆人出來要看所出的是甚麼事。^{三四}到了耶穌那裏，看見鬼所離開的那人，坐在耶穌腳前，穿着衣服，心裏明白過來，他們就害怕。^{三五}看見這事的人，就將那被鬼附着的人怎麼得救，告訴他們。格拉森四圍的衆人，因爲害怕得很，都求耶穌離開他們。耶穌就上船回去了。^{三六}鬼所離開的那人，懇求和耶穌同在。耶穌卻打發他回去，說：你回家去，傳說上帝爲你作了何等大的事。^{三七}○耶穌回來的時候，衆人迎接他，因爲他們都等候他。^{三八}有一個管會堂的，名叫睚魯，來俯伏在耶穌腳前，求耶穌到他家裏去。^{三九}因爲他有一個獨生女兒，約有十二

醫治患血漏之婦

使睚魯之女復活

遣十二使徒傳教賜以逐鬼醫病之權

希律欲見耶穌

歲快要死了。耶穌去的時候，衆人擁擠他。○^{四三}有一個女人，患了十二年的血漏，在醫生手裏花盡了他一切養生的，並沒有一個能醫好他。^{四四}他來到耶穌背後，摸他的衣裳穗子，血漏立刻就止住了。^{四五}耶穌說，摸我的是誰？衆人都不承認，彼得和同行的人都說，夫子，衆人擁擠擠緊靠着^{四六}你。^{四七}耶穌說，總有人摸我，因我覺得有能力從我身上出去。那女人知道不能隱藏，就戰戰兢兢的來俯伏在耶穌的脚前，把摸他的緣故，和怎樣立刻得好，當着衆人都說出來。^{四八}耶穌對他說，女兒，你的信救了你，平平安安的去罷。○^{四九}還說話的時候，有人從管會堂的家裏來說，你的女兒死了，不要勞動夫子。耶穌聽見了，就回答說，不要怕，只要信，他就必得救。^{五〇}到了他的家，除了彼得、約翰、雅各和女兒的父母，不許別人同他進去。^{五一}衆人都爲這女兒哀哭捶胸。耶穌說，不要哭，他不是死了，是睡着了。^{五二}他們曉得女兒已經死了，就嗤笑他。耶穌拉着他的手，叫着說，女兒，起來罷。^{五三}他的靈魂便回來，他就立刻起來了。耶穌吩咐給他東西喫。^{五四}他的父母驚奇得很。耶穌囑咐他們，不要把所作的事告訴人。^{五五}

第九章 耶穌叫齊了十二個門徒，給他們能力權柄，制服一切的鬼，醫治各樣的病。^一又差遣他們去宣傳上帝的國，醫治病人。^二對他們說，行路的時候，不要帶甚麼，不要帶柺杖，不要帶口袋，不要帶餅，不要帶銀子，也不要帶兩件褂子。^三無論進那一家，就住在那裏，也從那裏起行。^四凡不接待你們的，你們離開那城的時候，要把脚上的塵土踐下去，見證他們的不是。^五門徒就出去，走徧各鄉，宣傳福音，到處治病。○^六分封的王希律聽見所作的一切事，就游移不定，因爲有人

耶穌以五餅
二魚食五千
人

向門徒問衆
人以我爲誰

豫言已將被
殺至三日復
活欲從耶穌必
須克己忍受
苦難

說是約翰從死人裏復活。又有人說，是以利亞顯現。還有人說，是古時的一個先知又活了。希律說，約翰我已經斬了，這卻是甚麼人？我竟聽見他這樣的事呢？就想要見他。○使徒回來，就將所作的事告訴耶穌。耶穌便帶領他們暗暗的離開那裏，往一座城去，名叫伯賽大。但衆人知道了，就跟着他去。耶穌便接待他們，對他們講論上帝的國，醫治那些需用醫治的人。日頭快要平西，十二個門徒來對他說，請叫衆人散開，他們好往四面鄉村裏去借宿找喫的。因爲我們這裏是野地。耶穌說，你們給他們喫罷。門徒說，我們不過有五個餅，兩條魚。若不去爲這許多人買食物就不彀。因爲人數約有五千。耶穌對門徒說，叫他們一排一排的坐下，每排大約五十個人。門徒就這樣行，叫衆人都坐下。耶穌拏着那五個餅，兩條魚，望着天祝福，擘開，遞給門徒擺在衆人面前。他們就喫，並且都喫飽了。把剩下的零碎收拾起來，裝滿了十二籃子。○耶穌獨自禱告的時候，門徒也同他在那裏。耶穌問他們說，衆人說我是誰？他們回答說，是施洗的約翰。也有人說，是以利亞。還有人說，是古時的一個先知又活了。耶穌說，你們說我是誰？彼得回答說，是上帝的基督。耶穌切切的囑咐他們，不可將這事告訴人。又說，人子必須受許多的苦，被長老祭司長和文士棄絕，並且被殺。第三日復活。耶穌又對衆人說，若有人要跟我，我就當捨己，天天背起他的十字架來，跟從我。因爲凡要救自己生命的，必要喪掉生命。凡爲我喪掉生命的，必要救得生命。人若賺得全世界，卻喪了自己，賠上自己，有甚麼益處呢？凡人把我和我的道當作可恥的，人子在自己的榮耀裏，並天父和聖天使的榮耀裏，

降臨的時候、也要把那人當作可恥的。^{○二七}我實在告訴你們、站在這裏的、有人在沒有嘗死味以前、必要看見上帝的國。^{二八}○說了這些話以後、約有八天、耶穌帶著彼得、約翰、雅各、上山去禱告。^{二九}正禱告的時候、他的面貌就變了樣子、他的衣服潔白放光。^{三〇}忽然有兩個人、就是摩西和以利亞、同耶穌說話。^{三一}他們在榮光裏顯現、談論耶穌去世的事、就是他在耶路撒冷將要成就的。彼得和他的同伴都打盹、既清醒了、就看見耶穌的榮光、並同他站着的那兩個人。^{三二}二人正要和耶穌分離的時候、彼得對耶穌說、夫子、我們在這裏真好、我們可以搭三座棚、一座爲你、一座爲摩西、一座爲以利亞。他卻不知道所說的是甚麼。^{三三}說這話的時候、有一朵雲彩來遮蓋他們。他們進入雲彩裏就懼怕。^{○三六}有聲音從雲彩裏出來、說、這是我兒子、我所揀選的。^{三五}你們要聽他。^{○三七}聲音住了、只見耶穌一人在那裏。當那些日子、門徒不提到所看見的事、一樣也不告訴人。^{三九}○第二天、他們下了山、就有許多人迎見耶穌。衆人中有一個喊着說、夫子、求你看顧我的兒子、因爲他是我的獨生子。^{四〇}有一個鬼抓住他、他就忽然喊叫、鬼又叫他抽瘋、口中流沫、並且重重的傷害他、難以離開他。^{四一}我求過你的門徒、把他趕出去、他們卻是不能。耶穌回答說、噯、這又不信又悖謬的世代阿、我在你們這裏、忍耐你們、要到幾時呢、把你的兒子帶到這裏來罷。^{四二}正來的時候、鬼把他摔倒、叫他重重的抽瘋。耶穌就斥責那污鬼、把孩子治好了、交給他的父親。^{四三}衆人都詫異上帝的大能。^{四四}○衆人正希奇耶穌所作的一切事、他就對門徒說、你們要把這些話存在耳中、因爲人子將要被交在人手裏。^{四五}他們不明白這話、意思乃是隱

訓門徒宜謙卑

責門徒心太嚴厲

三人欲從耶穌耶蘇答之各異

遣七十人各處傳教

藏的、叫他們不能明白、他們也不敢問他這話。^{四六}○門徒中間起了議論、誰將爲大。^{四七}耶穌看出他們心中的議論、就領過一個小孩子來、叫他站在自己旁邊。^{四八}對他們說、凡爲我的名接待這小孩子的、就是接待我、凡接待我的、就是接待那差我來的。你們衆人中間最小的、這人便爲大。^{四九}○約翰說、夫子、我們看見一個人奉你的名趕鬼、我們就禁止他、因爲他不與我們一同跟從你。^{五一}耶穌對他說、不要禁止、因爲不敵擋你們的、就是幫助你們的。^{五二}○耶穌被接上升的日子將要到了、他就定意向耶路撒冷去、便打發使者在他前頭走。^{五三}他們到了撒馬利亞的一個村莊、要爲他豫備。^{五四}那裏的人不接待他、因爲他面向耶路撒冷去。^{五五}他的門徒雅各、約翰、看見了、就說、主、你要我們吩咐火從天上降下來、燒滅他們、像以利亞所作的麼。^{五六}有古卷無像以利^{五五}耶穌轉身責備他們說、你們的心怎麼樣、你們並不知道。^{五七}人子來不是要滅人的性命、^{五八}靈^{五九}魂^{六〇}下同^{六一}是要救人的性命、他們就往別的村莊去了。^{六二}有古卷只有五十五節^{六三}○他們走路的時候、有一個人對耶穌說、你無論往那裏去、我要跟從你。^{六四}耶穌對他說、狐狸有洞、天上的飛鳥有窩、只是人子沒有枕頭的地方。^{六五}又對一個人說、跟從我來。那人說、主、容我先回去埋葬我的父親。^{六六}耶穌對他說、任憑死人埋葬他們的死人去、你只管去傳揚上帝的國。^{六七}又有一個人說、主、我要跟從你、但容我先辭別我家裏的人。^{六八}耶穌對他說、手扶着犁向後看的、不配在上帝的國裏。^{六九}○^{七十}這些事以後、主又設立七十個人、差遣他們兩個兩個的、在他前面往自己所要到的各城各地方去。^{七一}就對他們說、要收的莊稼多、作工的人少、所以你們當求莊稼的主、打發工人

七十人傳教
歸回耶穌勸
其謙遜

讚美天父向
智者藏其道
向愚者顯其

出去收他的莊稼。你們去罷。我差你們出去，如同羊羔進入狼羣。^三不要帶錢囊，不要帶口袋，不要帶鞋。在路上也不要問人的安。^五無論進那一家，先要說：「願這一家平安。」^六那裏若有當得平安的人，^{當得平安的人，原文作平安之子。}你們的平安就必臨到他。^{他字或作那家。}不然，就歸與你們了。^七你們要住在那家，喫喝他們所供給的。因為工人得他的工價，是應當的。不要從這一家搬到那一家。你們無論進那一城，他們若接待你們，給你們擺上甚麼，你們就喫甚麼。要醫治那城裏的病人，對他們說：「上帝的國臨近你們了。」無論進那一城，他們若不接待你們，你們就到街上去，說：「就是你們城裏的塵土，粘在我們的腳上，我們也當着你們擦去。」雖然如此，你們該知道上帝的國臨近了。^{十二}我告訴你們，當那日子，所多馬所受的，比那城還容易受呢。^{十三}哥拉汛哪，你有禍了。伯賽大、阿，你有禍了。因為在你們中間所行的異能，若行在推羅和西頓，他們早已披麻蒙灰坐在地上海改了。^{作、原文、布、當審判的日子。}推羅和西頓所受的，比你們還容易受呢。^{十六}迦百農阿，你已經升到天上。^{或作、你將要。}你必要被推下陰間。^{十七}聽從你們的，就是聽從我；棄絕你們的，就是棄絕我。棄絕我的，就是棄絕那差我來的。^{十八}○那七十個人歡歡喜喜的回來，說：「主阿，因你的名，就是鬼也服了我們。」耶穌對他們說：「我曾看見撒但從天上墜落，像閃電一樣。」^{十九}我已經給你們權柄，可以踐踏蛇和蠍子，又勝過仇敵一切的能力，斷沒有甚麼能害你們。^{二十}然而不要因為鬼服了你們，你們就歡喜。要因為你們的名記錄在天上歡喜。^{二十一}○正在那時候，耶穌心裏歡樂，^{心裏有古卷作、在聖靈裏。}說：「父阿，天地的主，我感謝你，因為你將這些事，向聰明通達人就藏起來，向嬰孩就顯出來。父

稱門徒有福

示教師何以得永生

申六

利十九

設喻訓人宜以凡受苦者爲友

激勵馬大稱讚馬利亞

阿是的、因爲你的美意本是如此。^{三三}一切所有的、都是我父交付我的。除了父、沒有人知道子是誰。除了子和子所願意指示的、沒有人知道父是誰。^{三三}耶穌轉身暗暗的對門徒說、看見你們所看見的、那眼睛就有福了。^{三四}我告訴你們、從前有許多先知和君王、要看你們所看的、卻沒有看見。要聽你們所聽的、卻沒有聽見。^{三五}○有一個律法師起來試探耶穌說、夫子、我該作甚麼纔可以承受永生。^{三六}耶穌對他說、律法上寫的是甚麼、你念的是怎樣呢。^{三七}他回答說、你要全心、全性、全力、全意、愛主你的上帝、又要愛你的鄰舍如同自己。^{三八}耶穌說、你回答的是。你這樣行、就必得永生。^{三九}那人要顯明自己有理、就對耶穌說、誰是我的鄰舍呢。^{四〇}耶穌回答說、有一個人從耶路撒冷下耶利哥去、落在強盜手中、他們剝去他的衣裳、把他打個半死、就丟下他走了。^{四一}偶然有一個祭司、從這條路下來、看見他就從那邊過去了。^{四二}又有一個利未人來到這地方、看見他也照樣從那邊過去了。^{四三}惟有一個撒馬利亞人行路來到他那裏、看見就動了慈心。^{四四}上前用油和酒倒在他的傷處、包裹好了、扶他騎上自己的牲口、帶到店裏去照應他。^{四五}第二天拏出二錢銀子來、交給店主說、你且照應他。此外所費用的、我回來必要還你。^{四六}你想這三個人、那一個是落在強盜手中的鄰舍呢。^{四七}他說是憐憫他的。耶穌對他說、你去照這樣行罷。^{四八}○他們走路的時候、耶穌進了一個村莊、有一個女人名叫馬大、接他到自己家裏。^{四九}他有一個妹子名叫馬利亞、在耶穌腳前坐着聽他的道。^{五〇}馬大伺候的事多、心裏忙亂、就進前來說、主阿、我的妹子留下我一個人伺候、你不在意麼、請吩咐他來幫助我。^{五一}耶穌回答說、馬大、馬大、你爲許多的事、思慮煩擾。

教門徒祈禱

祈禱宜有恒心

求則得之

逐鬼使瘖啞
能言
法利賽人毀
謗耶穌耶穌
駁之

但是不可少的只有一件。馬利亞已經選擇那上好的福分，是不能奪去的。

有一回耶穌在一個地方禱告。禱告完了，有一個門徒對他說：「求主教導我們禱告。」

像約翰教導他的門徒。耶穌對他們說：「你們禱告的時候，要說：『我們在天上的父，有古卷只願願

人都尊你的名為聖。願你的國來到。願你的旨意行在地上，如同行在天上。有古卷無願你我

們日用的飲食，天天賜給我們。赦免我們的罪，因為我們也赦免凡虧欠我們的人。不叫我們

遇見試探。救我們脫離那惡者。有古卷無末句○耶穌又對他們說：「你們中間誰有一個朋友，半夜到

他那裏去說：『朋友，請借給我三個餅。』因為我有一個朋友行路，來到我這裏，我沒有甚麼給他

擺上。那人在裏面回答說：『不要攪擾我。門已經關了，我的孩子們也同我在牀上了。我不能起

來給你。』我告訴你們，雖不因他是朋友起來給他，但因他不顧臉的直求，必要起來照他所需

用的給他。我又告訴你們，你們祈求就給你們，尋找就尋見。敲門就給你們開門。因為凡祈求

的就得着，尋找的就尋見，敲門的就給他開門。你們中間作父親的，誰有兒子求餅，反給他石

頭呢？求魚，反拏蛇當魚給他呢？求雞蛋，反給他蠍子呢？你們雖然不好，尚且知道拏好東西給

兒女，何況天父，豈不更將聖靈給求他的人麼？○耶穌趕出一個啞吧鬼。鬼出去了，啞吧就說

出話來。眾人都希奇。內中卻有人說：「他是靠着鬼王別西卜趕鬼。」又有人試探耶穌，向他求從

天上來的神蹟。他曉得他們的意念，便對他們說：「凡一國自相分爭，就成為荒場。凡一家自相

分爭，就必敗落。若撒但自相分爭，他的國怎能站得住呢？因為你們說我是靠着別西卜趕鬼。」

遵守上帝之言者乃爲有福
耶穌責當世之人奸惡

心爲一身之目宜明不宜暗

若我靠着別西卜趕鬼、你們的子弟趕鬼、又靠着誰呢。這樣、他們就要斷定你們的是非。若我靠着上帝的能力趕鬼、能力、原文這就是上帝的國臨到你們了。壯士披掛整齊、看守自己的住宅、他所有的都平安無事。但有一個比他更壯的來、勝過他、就奪去他所倚靠的盔甲兵器、又分了他的贓。三三不與我一夥的、就是敵我的、不同我收聚的、就是分散的。三四污鬼離了人身、就在無水之地、過來過去、尋求安息。既尋不着、就說、我要回到我所出來的屋子裏去。到了、就看見打掃乾淨、修飾好了。三五便去另帶了七個比自己更惡的鬼來、都進去住在那裏。那個人末後的景況、比先前更不好了。三六○耶穌正說這話的時候、衆人中間有一個女人大聲說、生你的腹和你所哺的奶、是有福的。三六耶穌說是、卻還不如聽上帝的道、又遵守的人有福。三九○當衆人聚集的時候、耶穌開講說、這世代是一個邪惡的世代、他們求神蹟、但除了約拏的神蹟以外、再沒有神蹟給他們看。四十約拏怎樣爲尼尼微人成爲神蹟、人子也要怎樣爲這世代的人成爲神蹟。當審判的時候、南方的女王要和這世代的人一同起來、定他們的罪。因爲他從地極而來、要聽所羅門的智慧、看哪、在這裏有一個比所羅門更大的。四一當審判的時候、尼尼微人要 and 這世代的人一同起來、定他們的罪。因爲他們聽了約拏所傳的、就悔改了。看哪、在這裏有一個比約拏更大的。四二○沒有人點燈放在地窖子裏、或是放在斗底下、總是放在燈臺上、使進來的人得見亮光。四三你身上的燈、就是眼睛。你的眼睛好、好、原文全身也就光明。眼睛不好、不好、原文全身也就黑暗。四五所以你要省察、恐怕你裏頭的光、或是黑暗。若是你全身光明、沒有一處黑暗、就必全

耶穌責法利賽人之偽善

又責讀書人與教法師

然光明、如同燈的明光照亮你。○說話的時候、有一個法利賽人請耶穌同他喫飯。耶穌就進去坐席。^{三六}這法利賽人看見耶穌飯前不先洗手、便詫異。^{三九}主對他說、如今你們法利賽人洗淨杯盤的外面、你們裏面卻滿了勒索和邪惡。^{四〇}無知的人哪、造外面的、不也是這裏面麼、只要把裏面的施捨給人、凡物於你們就都潔淨了。○你們法利賽人有禍了、因為你們把薄荷芸香、並各樣菜蔬、獻上十分之一、那公義和愛上帝的事、反倒不行了、這原是你們當行的、那也是不可不行的。^{四三}你們法利賽人有禍了、因為你們喜愛會堂裏的首位、又喜愛人在街市上給你們請安。^{四四}你們有禍了、因為你們如同不顯露的墳墓、走在上面的人並不知道。○律法師中有一個回答耶穌說、夫子、你這樣說、也把我們躑躅了。^{四六}耶穌說、你們律法師也有禍了、因為你們把難擔的擔子、放在人身上、自己一個指頭也不肯動。^{四七}你們有禍了、因為你們修造先知的墳墓、他們正是你們的祖宗所殺的。^{四八}可見你們的祖宗所作的事、你們又證明又喜歡、因為他們殺了先知、你們修造先知的墳墓。^{四九}所以上帝的智慧也說過、我要差遣先知和使徒、到他們那裏去、有的他們要殺害、有的他們要逼迫。^{五〇}使創世以來、所流的衆先知的血、都要問在這一代的人身上。^{五一}就是從亞伯的血起、直到被殺在壇和殿中間的撒加利亞的血為止、我實在告訴你、們、這都要問在這一代的人身上。^{五二}你們律法師有禍了、因為你們把知識的鑰匙奪了去、自己不進去、正要進去的人、你們也阻擋他們。○耶穌從那裏出來、文士和法利賽人、就極力的催逼他、引逗他多說話。^{五四}私下窺聽、要拏他的話柄。

訓門徒謹防
偽善

不宜畏世人
只宜畏上帝

設喻訓人勿
生貪心

第二十三章 這個時候、有幾萬人聚集、甚至彼此踐踏。耶穌開講、先對門徒說、你們要防備法利賽人的酵、就是假冒爲善、掩蓋的事、沒有不露出來的。隱藏的事、沒有不被人知道的。因此你們凡在暗中所說的、將要在明處被人聽見。你們在內室附耳所說的、將要在房上被人宣揚。我的朋友、我對你們說、那些殺身體以後、不能再作甚麼的、不要怕他們。我要指示你們當怕的是誰。當怕那殺了以後、又有權柄丟在地獄裏的。我實在告訴你們、正要怕他。五個麻雀、不是賣二分銀子麼。但在上帝面前、一個也不忘記。就是你們的頭髮、也都被數過了。不要懼怕。你們比許外麻雀還貴重。我又告訴你們、凡在人面前認我的、人子在上帝的使者面前也必認他。在人面前不認我的、在上帝的使者面前也必不認他。凡說話干犯人子的、還可得赦免。惟獨褻瀆聖靈的、總不得赦免。人帶你們到會堂、並官府、和有權柄的人面前、不要思慮怎麼分訴、說甚麼話。因爲聖靈正在那時候、要指教你們所當說的。○衆人中有一個人對耶穌說、夫子、請你吩咐我的兄長和我分開家業。耶穌說、你這個人、誰立我作你們斷事的官、給你們分家業呢。於是對衆人說、你們要謹慎自守、免去一切的貪心。因爲人的生命、不在乎家道豐富。就用比喻對他們說、有一個財主、田產豐盛。自己心裏思想說、我的出產沒有地方收藏、怎麼辦呢。又說、我要這麼辦、要把我的倉房拆了、另蓋更大的。在那裏我要收藏我一切的糧食和財物。然後我要對我的靈魂說、靈魂哪、你有許多財物積存、可作多年的費用、只管安安逸逸的喫喝快樂罷。上帝卻對他說、無知的人哪、今夜必向你要你的靈魂。你所豫備下的、要歸

勿慮衣食

宜專求上帝

宜賙濟貧窮

宜儆醒如忠僕候主

誰呢。^{三一}人爲自己積財、在上帝面前卻不富足、也是這樣。○耶穌又對門徒說、所以我告訴你們、不要爲生命憂慮、喫甚麼、爲身體憂慮、穿甚麼。^{三三}因爲生命勝於飲食、身體勝於衣裳。^{三四}你想鳥鴉、他也不種、也不收、又沒有倉、又沒有庫、上帝尚且養活他、你們比飛鳥是何等的貴重呢。^{三五}那一個能用思慮、使壽數多加一刻呢。^{三六}或作、使身量這最小的事、你們尚且不能作、爲甚麼還憂慮其餘的事呢。^{三七}你想百合花、怎麼長起來、他也不勞苦、也不紡線、然而我告訴你們、就是所羅門極榮華的時候、他所穿戴的、還不如這花一朵呢。^{三八}你們這小信的人哪、野地裏的草、今天還在、明天就丟在爐裏、上帝還給他這樣的妝飾、何況你們呢。^{三九}你們不要求喫甚麼、喝甚麼、也不要望心。^{四十}這都是世上外邦人所求的、你們必須用這些東西、你們的父是知道的、你們只要求他的國、這些東西就必加給你們了。^{四一}你們這小羣、不要懼怕、因爲你們的父、樂意把國賜給你們。^{四二}你們要變賣所有的、賙濟人、爲自己豫備用不舊的錢囊、用不盡的財寶在天上、就是賊不能近、蟲不能壞的地方。^{四三}因爲你們的財寶在那裏、你們的心也在那裏。○你們腰裏要束上帶、燈也要點着。^{四四}自己好像人等候主人、從婚姻的筵席上回來、他來到敲門、就立刻給他開門。^{四五}主人來了、看見僕人儆醒、那些僕人就有福了、我實在告訴你們、主人要自己束上帶、叫他們坐席、進前伺候他們。^{四六}或是二更天來、或是三更天來、看見他們這樣、那些僕人就有福了。^{四七}若是家主知道賊甚麼時候來、他就必儆醒、不容他的房屋被賊挖透了、這是你們當知道的。^{四八}你們也要豫備好了、因爲你們想不到的時候、人子就來了。○彼得說、主阿、這比喻是對我們說的

以惡僕受罰
傲戒門徒

豫言門徒將
受逼迫

人當乘時悔
改

以爭訟爲喻

聞人遭難宜
自悔改

呢、還是連衆人呢。^{四二}主說、誰是那忠心有見識的管家、主人派他管理家裏的人、按着時候分糧給他們呢。^{四三}主人來到、看見他這樣行、那僕人就有福了。^{四四}我實在告訴你們、主人要派他管理一切所有的。^{四五}若是那僕人心裏說、我的主人必來得遲、就動手打僕人和使女、並且喫喝醉酒、在他想不到的日子、不知道的時辰、那僕人的主人要來、重重的處治他。^{四六}或作、把他腰斬了、定他不忠心的。^{四七}人同罪、僕人知道主人的意思、卻不豫備、又不順他的意思行、那僕人必多受責打。^{四八}惟有那不知道的、作了當受責打的事、必少受責打、因爲多給誰、就向誰多取、多託誰、就向誰多要。^{四九}

○我來爲要把火丟在地上、倘若已經燒起來、不也是我所願意的麼。^{五〇}我有必受的洗、這還沒有成就、我是何等的迫切呢。^{五一}你們以爲我來、是叫地上太平麼、我告訴你們、不是、乃是叫人分爭。^{五二}從今以後、一家五個人將要分爭、三個人和兩個人相爭、兩個人和三個人相爭、父親和兒子相爭、^{五三}兒子和父親相爭、母親和女兒相爭、女兒和母親相爭、婆婆和媳婦相爭、媳婦和婆婆相爭。^{五四}○耶穌又對衆人說、你們看見有雲彩在西邊起來、就說、要下一陣雨、果然就有看見起了南風、你們就說、將要燥熱、也就有了。^{五五}假冒爲善的人、你們知道分辨天地的氣色、怎麼不知道分辨這時候呢。^{五七}你們又爲甚麼不自己審量、甚麼是合理的呢。^{五八}你同你的對頭去見官、還在路上、務要盡力的和他了結、恐怕他拉你到官面前、官把你交給差役、差役把你下在監裏、我告訴你、若有半文錢沒有還清、你斷不能從那裏出來。^{五九}

第十三章

正當那時候、有人在那裏、將彼拉多使加利利人的血和他們的祭物攪雜在一處

以無花果樹
爲喻

醫治佗背之
婦

有人不悅耶
穌安息日醫
病耶穌責之

以芥種爲喻

以酵爲喻

的事告訴耶穌。耶穌回答說：你們以爲這些加利利人比衆加利利人更有罪，所以受這害麼？我告訴你們，不是。你們若不悔改，都要如此滅亡。或是西羅亞的樓倒塌了，所壓死的那十八個人，你們以爲他們比凡住在耶路撒冷的人更有罪麼？我告訴你們，不是。你們若不悔改，都要如此滅亡。○於是用以下的比喻說：一個人有一棵無花果樹，栽在他的葡萄園裏。他來到樹前找果子，卻找不着。就對管園的說：看哪，我這三年來，到這無花果樹前找果子，竟找不着。把他砍了罷。何必白佔地土呢？管園的回答說：主阿，今年且留着，等我周圍掘開土，加上糞。以後若結果子便罷。不然，就把他砍了。○安息日，耶穌在一個會堂裏教訓人。有一個女人，被鬼附着，軟弱了十八年。腰彎得一點直不起來。耶穌看見，就叫過他來，對他說：女人，你脫離這病了。於是用兩隻手按着他，他立刻直起來，就歸榮耀與上帝。管會堂的，因爲耶穌在安息日治病，就氣忿忿的對衆人說：有六日應當作工，那六日之內，可以來得醫治。在安息日卻不可作工。回答說：假冒爲善的人，難道你們各人在安息日不解開槽上的牛驢，牽去飲麼？況且這女人本是亞伯拉罕的後人，被撒但捆綁了這十八年，不當在安息日解開他的綁麼？耶穌說這話，他的敵人都慚愧了。大衆因他所行的一切榮耀的事，都歡喜了。○耶穌就說：上帝的國好像甚麼？我拏甚麼來比他呢？好像一粒芥菜種。有人拏去種在他的園子裏，長大了，樹天上的飛鳥，宿在他的枝上。又說：我拏甚麼來比上帝的國呢？好比麴酵。有婦人拏來，藏在三斗麴裏，等全團都發起來。○耶穌往耶路撒冷行去，在所經過的各城各鄉教訓人。有一個人問他說：

勉人進窄門

豫言耶路撒
冷毀滅安息日醫治
腹脹

主阿、得救的人少麼。^{二四}耶穌對衆人說、你們要努力進窄門。我告訴你們、將來有許多人想要進去、卻是不能及。^{二五}至家主起來關了門、你們站在外面敲門、說、主阿、給我們開門、他就要回答說、我不認識你們、不曉得你們是那裏來的。^{二六}那時候、你們要說、我們在你面前喫過喝過、你也在我們的街上教訓過人。^{二七}他要說、我告訴你們、我不曉得你們是那裏來的。你們這一切作惡的人、離開我去罷。^{二八}你們要看見亞伯拉罕、以撒、雅各、和衆先知、都在上帝的國裏、你們卻被趕到外面、那時候在那裏必要哀哭切齒了。^{二九}從東、從西、從南、從北、將有人來、在上帝的國裏坐席。^{三十}是有在後的將要在前、有在前的將要在後。○正當那時候、有幾個法利賽人來對耶穌說、離開這裏去罷。因為希律想要殺你。^{三一}耶穌對他們說、你們去告訴那個狐狸說、看哪、今天明天我趕鬼治病、第三天我就成全了。^{三二}雖然這樣、今天明天後天我必須前行、因為先知在耶路撒冷之外喪命是不能的。^{三四}耶路撒冷阿、耶路撒冷阿、你常殺害先知、又用石頭打死那奉差遣到你這裏來的人。我多少次願意聚集你的兒女、好像母雞把小雞聚集在翅膀底下、只是你們不願意。^{三五}看哪、你們的家成為荒場、留給你們。我告訴你們、你們不得再見我、直等到你們說、奉主名來的是應當稱頌的。

第十四章 有一個安息日、耶穌到一個法利賽人的首領家裏去喫飯、他們就窺探他。^一在他面前有一個患水腫的人。^二耶穌對律法師和法利賽人說、安息日治病、可以不可以。^三他們卻不言語。^四耶穌就治好那人、叫他走了。^五便對他們說、你們那一個有驢或是牛、在安息日掉在井裏、不

藉赴席訓人
謙卑

宜請貧窮者
赴席

以設筵請客
爲喻

欲從耶穌必
須克己負十
字架

立時拉他上來呢。^六他們不能對答這話。○耶穌留意看所請的客怎麼揀擇首位，就用比喻對他們說：你被人請去赴婚姻的筵席，不要去坐在首位上，恐怕有比你尊貴的客被他請來，那時請你和他的人前來對你說：『讓座給這一位罷。』你就要羞羞慚慚的退到末位上去了。你被請的時候，就去坐在末位上，好叫那請你的人來的時候，對你說：『朋友，請上坐。』那時你在同席的衆人面前，就有光彩了。^{十一}因爲凡自高的必降爲卑，自卑的必升爲高。○耶穌又對請他的人說：『你擺設午飯，或晚飯，不要請你的朋友、弟兄、親屬和富足的鄰舍，恐怕他們也請你，你就得了報答。』^{十三}你擺設筵席，倒要請那些貧窮的、殘廢的、瘸腿的、瞎眼的，你就有福了。^{十四}因爲他們沒有甚麼可報答你。到義人復活的時候，你要得着報答。○同席的有一個人聽見這話，就對耶穌說：『在上帝國裏喫飯的有福了。』耶穌對他說：『有一個人擺設大筵席，請了許多客。^{十五}到了坐席的時候，打發僕人去對所請的人說：『請你們去罷。』樣樣都齊備了。^{十六}衆人一口同音的推辭，頭一個對他說：『我買了一塊地，必須去看看，請你准我辭了。』^{十七}又有一個說：『我買了五對牛，要去試一試，請你准我辭了。』^{十八}又有一個說：『我纔娶了妻，所以不能去。』那僕人回來，把這些事都告訴他的主人，家主就動怒，對僕人說：『快出去，到城裏大街小巷，領那些貧窮的、殘廢的、瞎眼的、癱腿的來。』^{十九}那僕人說：『主阿，你所吩咐的已經辦了，還有空座。』主人對僕人說：『你出去，到路上和籬笆那裏，勉強他們進來，使我的屋子坐滿了。』^{二十}我告訴你們，先前所請的人，沒有一個得嘗我的筵席。○有極多的人和耶穌同行，他轉過來對他們說：『人到這裏來，若不愛我勝過愛自己的父母、妻』

宜先籌計能否

以鹽失味譬無用之門徒

耶穌接待罪人法利賽人議之耶穌以亡羊爲喻

以失錢爲喻

以敗子爲喻

子、兒女、弟兄、姐妹、連自己的性命、就不能作我的門徒。原文作勝過愛、凡不背着自己的十字架、跟從我的、也不能作我的門徒。原文作恨你們那一個人要蓋造一座樓、不先坐下算計花費、能造成不能呢、恐怕安了地基、不能成功、看見的人都笑話他、說、這個人開了工、卻不能完工、或是一個王、出去和別的王打仗、豈不先坐下酌量、能用一萬兵、去敵那領二萬兵來攻打他的麼、若是不能、就趁他還遠的時候、派使者去求和息的條款、像這樣、你們無論甚麼人、若不撇下一切所有的、就不能作我的門徒。原文作鹽鹽本是好的、鹽若失了味、可用甚麼叫他再得味呢、或用在田裏、或堆在糞裏、都不合式、只好丟在外面、有耳可聽的、就應當聽。

第十五章

衆稅吏和罪人都挨近耶穌要聽他。法利賽人和文士、唧唧咕咕的說、這個人接待

罪人、又同他們喫飯。○耶穌就用以下的比喻、對他們說、你們那一個人有一百隻羊、失去一隻、不把這九十九隻撇在曠野、去找那失去的羊、直到找着呢、找着了、就歡歡喜喜的把他放在肩上、回到家裏、就請朋友鄰舍來、對他們說、我失去的羊已經找着了、你們和我一同歡喜罷。我告訴你們、一個罪人悔改、在天上也要這樣爲他歡喜、較比爲九十九個不用悔改的義人歡喜還大。○或是一個婦人、有十塊銀錢、若失落一塊、豈不點上燈、打掃屋子、細細的找、直到找着麼、找着了、就請朋友鄰舍來、對他們說、我失落的那塊銀錢已經找着了、你們和我一同歡喜罷。我告訴你們、一個罪人悔改、在上帝的使者面前、也是這樣爲他歡喜。○耶穌又說、一個人有兩個兒子、小兒子對他父親說、父親、請你把我應得的家業分給我。他父親就把產

業分給他們。^{十三}過了不多的日子，小兒子就把他一切所有的，都收拾起來，往遠方去了。在那裏任意放蕩，浪費家業。^{十四}既耗盡了一切所有的，又遇着那地方大遭饑荒，他就窮苦起來。^{十五}於是去投靠那地方的一個人。那人打發他到田裏去放豬。他恨不得拏豬所喫的豆莢充飢，也沒有^{十七}人給他。他醒悟過來，就說：我父親有多少的雇工，口糧有餘，我倒在這裏餓死麼？我要起來，到我父親那裏去，向他說：父親，我得罪了天，又得罪了你。^{十九}從今以後，我不配稱爲你的兒子，把我當作你的一個雇工罷。於是起來往他父親那裏去。相離還遠，他父親看見他，就動了慈心，跑去抱着他的頸項，連連與他親嘴。^{二十}兒子對他說：父親，我得罪了天，又得罪了你，從今以後，我不配稱爲你的兒子。父親卻對僕人說：把那上好的袍子快拏出來給他穿，把戒指戴在他的指頭上，把鞋穿在他的腳上，把那肥牛犢牽來宰了，我們可以喫喝快樂。^{二十四}因爲我這個兒子是死了又活，失了又得的。他們就快樂起來。那時候大兒子正在田裏，他回來離家不遠，聽見作樂跳舞，就^{二十六}叫過一個僕人來，問這是甚麼事。僕人說：你兄弟來了，你父親因爲得他無災無病的回來，把肥牛犢宰了。^{二十八}大兒子卻生氣，不肯進去。他父親就出來勸他。^{二十九}他回答他父親說：我服事你這多年，從來沒有違背過你的命，你並沒有給我一隻山羊羔，叫我和我的朋友一同快樂。但^{三十}你這個兒子和娼妓吞盡了你的產業，他一來了，你倒爲他宰了肥牛犢。父親對他^{三十一}說：我的兒阿，你常和我同在，我一切所有的，都是你的。^{三十二}只是你這個兄弟，是死了又活，失了又得的，所以我們理當歡喜快樂。

以管事人爲
喻言法利賽人
以假善欺人
爲上帝所惡

第十六章 耶穌又對門徒說、一個財主有一個管家、有人向他主人告他浪費主人的財物。^二人就叫他來、對他說、我聽說你這個事、怎麼樣呢、把你所經管的交代明白、你不能再作我的管家。那管家心裏說、主人辭我、不用我再作管家、我將來作甚麼。鋤地呢、無力。討飯呢、怕羞。我知道怎麼作、好叫人在我不作管家之後、就接我到他們家裏去。^五於是把欠他主人債的一個一個的叫了來、對頭一個說、你欠我主人多少。他說、一百簍油。^六管家說、拏你的賬快坐下寫五十。^七又對一個說、你欠多少。他說、一百石麥子。管家說、拏你的賬寫八十。^八主人就誇獎這不義的管家作事聰明、因爲今世之子、在他們的世代中、較比光明之子、更加聰明。^九我又告訴你們、要藉着那不義的錢財、結交朋友。^十到了錢財無用的時候、他們可以接你們到永存的帳幕裏去。^{十一}人在最小的事上忠心、在大事上也忠心、人在最小的事上不義、在大事上也不義。倘若你們在不義的錢財上不忠心、誰還把那真實的錢財託付你們呢。^{十二}倘若你們在別人的東西上不忠心、誰還把你們自己的東西給你們呢。^{十三}一個僕人不能事奉兩個主、不是惡這個愛那個、就是重這個輕那個。你們不能又事奉上帝、又事奉瑪門。^{十四}○法利賽人是愛財的、他們聽見這一切話、就嗤笑耶穌。^{十五}耶穌就對他們說、你們是在人面前自以爲義的、你們的心、上帝卻知道、因爲在人中間、以爲高貴的、在上帝面前、是可憎惡的。^{十六}律法和先知、到約翰爲止、從那時候、上帝國的福音傳開了、人人努力要進去。^{十七}天地廢去、較比律法的一點一畫落空還容易。^{十八}凡人休妻另娶、就是犯姦淫、娶人所休的妻、也是犯姦淫。^{十九}○有一個財主、穿紫色和

以乞丐得救
富者受刑爲
喻

母陷人於罪
宜彼此饒恕

有信則無不
能行

細麻布衣服、天天奢華宴樂。^{三十}又有一個要飯的、名叫拉撒路、渾身生瘡、被人放在財主門口、要得財主桌子上掉下來的零碎充飢。就是狗也來舐他的瘡。^{三十一}後來那要飯的死了、被天使帶去放在亞伯拉罕的懷裏。財主也死了、並且埋葬了。^{三十二}他在陰間受痛苦、舉目遠遠的望見亞伯拉罕、又望見拉撒路在他懷裏。^{三十三}就喊着說、我祖亞伯拉罕哪、可憐我罷、打發拉撒路來用指頭蘸點水、涼涼我的舌頭。因爲我在這火焰裏、極其痛苦。^{三十四}亞伯拉罕說、我的兒阿、你該回想你生前享過你的福、拉撒路也受過苦。如今他在這裏得安慰、你倒受痛苦。不但這樣、並且在我們和你們中間、有深淵限定、以致人要從這邊過到你們那邊、是不能的。^{三十五}要從那邊過到我們這邊、也是不能的。財主說、我祖阿、既是這樣、求你打發拉撒路到我父親家裏去。^{三十六}因爲我還有五個弟兄、他可以對他們作見證、免得他們也來到這痛苦的地方。^{三十七}亞伯拉罕說、他們有摩西和先知、可以聽他們。^{三十八}他說、我祖亞伯拉罕哪、不是若有一個從死人裏到他們那裏去的、他們必^{三十九}要悔改。^{四十}亞伯拉罕說、若不聽摩西和先知、就是有一個從死人裏復活的、他們也是不聽勸。^{四十一}

第十七章 耶穌又對門徒說、絆倒人的事是免不了的。但那絆倒人的人有禍了。^一這個人、就是有磨石拴在他頸項上、被丟在海裏、還強如把這小子裏的一個絆倒了。^二你們要謹慎自己、若是你的弟兄得罪你、就勸戒他。他若懊悔、就饒恕他。^三倘若他一天七次得罪你、又七次回轉說、我懊悔了、你總要饒恕他。^四○使徒對主說、求主加增我們的信心。^五主說、你們若有信心、像一粒芥菜種、就是對這棵桑樹說、你要拔起根來、栽在海裏、他也必聽從你們。^六你們誰有僕人耕地、

門徒當以己
爲無用之僕

醫治癩者十
人

上帝國卽在
人心

世人不知不
覺人子忽然
降臨

或是放羊、從田裏回來、就對他說、你快來坐下喫飯呢。^八豈不對他說、你給我豫備晚飯、束上帶、伺候我等、我喫喝了、你纔可以喫喝麼。^九僕人照着所吩咐的去作、主人還謝謝他麼。^十像這樣、你們作完了一切所吩咐你們的、只當說、我們是無用的僕人、所作的本是我們應分作的。^{十一}○耶穌往耶路撒冷去、經過撒馬利亞和加利利。^{十二}將進一個村子、有十個長大麻瘋的人、迎着面來、遠遠的站着。^{十三}高聲說、耶穌夫子、可憐我們。^{十四}耶穌看見、就對他們說、你們去把身體給祭司們察看。^{十五}他們去的時候就潔淨了。內中有一個見自己已經好了、就回來大聲歸榮耀與上帝。^{十六}又俯伏在耶穌腳前感謝他。這個人是撒馬利亞人。^{十七}耶穌說、潔淨了的不是十個人麼。那九個在那裏呢。^{十八}除了這個外族人、再沒有別人回來歸榮耀與上帝麼。^{十九}就對那人說、起來走罷。你的信救了你了。^{二十}○法利賽人問上帝的國幾時來到。耶穌回答他們說、上帝的國就在你們裏頭。^{二十一}裏頭、或作中間。^{二十二}○他又對門的人、也不得說、看哪、在這裏。看哪、在那裏。因爲上帝的國就在你們裏頭。^{二十三}○他又對門徒說、日子將到、你們巴不得看見人子的一個日子、卻不得看見人將要對你們說、看哪、在那裏。看哪、在這裏。你們不要出去、也不要跟隨他們。^{二十四}因爲人子在他的日子、好像閃電、從天這邊一閃、直照到天那邊。^{二十五}只是他必須先受許多苦、又被這世代棄絕。^{二十六}挪亞的日子、怎麼樣、人子的日子也要怎麼樣。^{二十七}當日他們又喫又喝、又娶又嫁、到挪亞進方舟的那日、洪水就來、把他們全都滅了。^{二十八}又好像羅得的日子。他們又喫又喝、又買又賣、又耕種、又蓋造。^{二十九}但在羅得出所多馬的那日、就有火和硫磺從天上降下來、把他們全都滅了。^{三十}人子顯現的日子、也要這樣。^{三十一}當那日子、

勉人祈禱勿
懈以發婦求官
伸冤為喻

以法利賽人
祈禱稅吏祈
禱為喻

為嬰孩祝福

人在房上、器具在屋裏、不要下來拏。人在田裏、也不要回家。^{三三}你們要回想羅得的妻子。^{三三}凡想要保全自己生命的、必喪掉生命。凡喪掉生命的、必救活生命。^{三四}我對你們說、當那一夜、兩個人在一個牀上、要取去一個、撇下一個。^{三五}兩個女人一同推磨、要取去一個、撇下一個。^{三六}有古卷在此有、個、撇下一個。^{三七}門徒說、主阿、在那裏呢？耶穌對他們說、屍首在那裏、鷹也就聚在那裏。

第十八章 耶穌對門徒說一個比喻、意思是要人常常禱告、不可灰心。^一說、某城裏有一個官、不懼怕上帝、也不尊重人。那城裏有一個寡婦、常到他那裏、說、我有一個對頭、求你給我伸冤。^二他多日不准。後來他心裏說、我雖不懼怕上帝、也不尊重人、只因這寡婦煩擾我、我就給他伸冤罷。^三免得他常來纏磨我。^四主說、你們聽這不義的官所說的話。^五上帝的選民、晝夜呼籲他、他縱然為他們忍了多時、豈不終久給他們伸冤麼？^六我告訴你們、他要快快的給他們伸冤了。然而人子來的時候、遇得見世上有信麼？^七○耶穌又設一個比喻、對那些仗着自己是義人、藐視別人的。^八說、有兩個人上殿裏去禱告。一個是法利賽人、一個是稅吏。^九法利賽人站着、自言自語的禱告說、上帝阿、我感謝你、我不像別人、勒索、不義、姦淫、也不像這個稅吏。^十我一個禮拜禁食兩次、凡我所得的、都捐上十分之一。^{十一}那稅吏遠遠的站着、連舉目望天也不敢、只捶着胸說、上帝阿、開恩可憐我這個罪人。^{十二}我告訴你們、這個人回家去、比那個人倒算得是義人了。因為凡自高的、必降為卑。自卑的、必升為高。^{十三}○有人抱着他們的嬰孩、來見耶穌、要他摸他們。^{十四}門徒看見就責備那些人。^{十五}耶穌卻叫他們來、說、讓小孩子到我這裏來、不要禁止他們。因為上帝的國裏、正

居官者欲從
耶穌爲財所
阻

出二十至廿三
申五至廿

有財者難入
天國

人爲上帝國
離棄一切所
有必獲永生

又言己將被
殺至三日復
活

使瞽者得見

是這樣的人。我實在告訴你們，凡要領受上帝國的，若不像小孩子，斷不能進去。○有一個官問耶穌說：良善的夫子，我該作甚麼事，纔可以承受永生？耶穌對他說：你爲甚麼稱我是良善的？除了一位，就是上帝，再沒有良善的。誠命你是曉得的，不可姦淫，不可殺人，不可偷盜，不可作假見證，要孝敬父母。那人說：這一切我從小都遵守了。耶穌聽見了，就對他說：你還缺少一件。要變賣你一切所有的，分給窮人，就必有財寶在天上。你還要來跟從我。他聽見這話，就甚憂愁。因爲他很富足。耶穌看見他就說：有錢財的人進上帝的國，是何等的難哪！駱駝穿過鍼的眼，比財主進上帝的國，還容易呢！聽見的人說：這樣，誰能得救呢？耶穌說：在人不能的事，在上帝卻是能的。彼得說：看哪，我們已經撇下自己所有的跟從你了。耶穌對他們說：我實在告訴你們，人爲上帝的國，撇下房屋，或是妻子，或是弟兄，或是父母，或是兒女，沒有在今世不得百倍，在來世不得永生的。○耶穌帶着十二個門徒，對他們說：看哪，我們上耶路撒冷去，先知所寫的一切事，都要成就在人子身上。他將要被交給外邦人，他們要戲弄他，凌辱他，吐他，並且要鞭打他，殺害他。第三日他要復活。這些事門徒一樣也不懂得，意思乃是隱藏的，他們也不曉得所說的是甚麼。○耶穌將近耶利哥的時候，有一個瞎子坐在路旁討飯。聽見許多人過去，就問是甚麼事。他們告訴他是拏撒勒人耶穌經過。他就呼叫說：大衛的子孫耶穌，可憐我罷。在前頭走的人，就責備他，不許他作聲。他卻越發喊着說：大衛的子孫，可憐我罷。耶穌就站住，吩咐把他領過來，到了跟前，就問他說：你要我爲你作甚麼？他說：主阿，我要能看見耶

稅史撒該接
待耶穌

以世子交銀
與十僕爲喻

耶穌對他說、你可以看見、你的信救了你了。^{四三}瞎子立刻看見了、就跟隨耶穌、一路歸榮耀與上帝。衆人看見這事、也讚美上帝。

第十九章 耶穌進了耶利哥、正經過的時候。^一有一個人名叫撒該、作稅吏長、是個財主。^三他要看耶穌、因為耶穌是怎樣的人。只因人多、他的身量又矮、所以不得看見。^四就跑到前頭、爬上桑樹、要看耶穌。^五因為耶穌要從那裏經過。耶穌到了那地方、擡頭一看、對他說、撒該、快下來、今天我必住在你家裏。^六他就急忙下來、歡歡喜喜的接待耶穌。衆人看見、都唧唧咕咕的說、他竟到罪人家裏去住宿。^八撒該站起來、對主說、主阿、我把我所有的一半給窮人。我若訛詐了誰、就還他四倍。^九耶穌對他說、今天救恩到了這家、因為他也是亞伯拉罕的子孫。^十人子來、爲要尋找拯救失喪的人。^{十一}○衆人聽這些話的時候、耶穌因爲將近耶路撒冷、又因他們以爲上帝的國快要顯出來、就另設一個比喻說、^{十二}有一個世冑往遠方去、要爲自己得國回來。^{十三}就叫了他的十個僕人來、交給他們十錠銀子。^{十四}錠、原文作銀十兩。一說、你們去作生意、直到我回來。^{十五}他本國的人卻恨他、打發使者隨後去說、我們不願意這個人作我們的王。^{十六}他既得了國回來、就吩咐叫那領銀子的僕人來、要知道他們作生意賺了多少。^{十七}頭一個上來說、主阿、你的一錠銀子、已經賺了十錠。^{十八}主人對他說、好、良善的僕人、你既在最小的事上有忠心、可以有權柄管十座城。^{十九}第二個來說、主阿、你的一錠銀子、已經賺了五錠。^{二十}主人說、你也可以管五座城。^{二十一}又有一個來說、主阿、看哪、你的一錠銀子在這裏、我把他包在手巾裏存着。^{二十二}我原是怕你、因爲你是嚴厲的人、沒有放下的還要

耶穌乘驢入
耶路撒冷爲耶路撒冷
哀哭

去拏、沒有種下的還要去收。^{三三}主人對他說、你這惡僕、我要憑你的口、定你的罪。你既知道我是嚴厲的人、沒有放下的還要去拏、沒有種下的還要去收、爲甚麼不把我的銀子交給銀行、等我來的時候、連本帶利都可以要回來。^{三四}就對旁邊站着的人說、拏過他這一錠來、給那有十錠的。^{三五}他們說、主阿、他已經有十錠了。^{三六}主人說、我告訴你們、凡有的、還要給他、沒有的、連他所有的、也要拏過來。^{三七}至於我那些仇敵、不要我作他們的王的、把他們拉來、在我面前殺了罷。^{三八}耶穌說了這話、就在前面走上耶路撒冷去。^{三九}○將近伯法其和伯大尼、在一座山名叫橄欖山那裏、就打發兩個門徒說、你們往對面的村子裏去、進去的時候、必看見一匹驢駒拴在那裏、是從來沒有人騎過的、可以解開牽他來。^{四〇}若有人問你們爲甚麼解他、你們就說、主要用他。^{四一}打發的人去了、所遇見的、正如耶穌對他們所說的。^{四二}他們解驢駒的時候、主人們問他們說、解驢駒作甚麼。^{四三}他們說、主要用他。^{四四}他們就把驢駒牽到耶穌那裏、把自己的衣服搭在上面、扶着耶穌騎上走的。^{四五}時候、衆人把自己的衣服鋪在路上。^{四六}將近城、正下橄欖山的時候、衆門徒因爲所見過的一切異能、都歡樂起來、大聲讚美上帝。^{四七}說奉主名來的王、是應當稱頌的。^{四八}在天上、有和平、在至高之處、有榮光。^{四九}衆人中有幾個法利賽人對耶穌說、夫子、責備你的門徒罷。^{五〇}他回答說、我告訴你們、若是他們閉口不說、這些石頭必要呼叫起來。^{五一}○耶穌快到了、看見城、就爲他哀哭、說、^{五二}巴不得你、在你這個日子、知道關係平安的事、無奈這事現在是隱藏的、叫你的眼看不出來。^{五三}因爲日子將要臨到你、你的仇敵要周圍築起土城來、環繞你、把你四面困住、^{五四}並且要掃滅你、

逐貿易者出
聖殿

賽四十六

耶七

殿中日訓
衆官欲害之

以約翰洗禮
所由來問住
法利賽人

以租葡萄園
爲喻

和你裏頭的兒女、連一塊石頭也不留在石頭上。這都是因爲你不知道眷顧你的時候。○耶穌進了殿、就趕出在裏頭作買賣的人、對他們說、經上說、我的房屋、必要作爲禱告的房屋。你們倒使他成爲賊窩了。○耶穌天天在殿裏教訓人。祭司長和文士並百姓的尊長、都想殺他。但尋不出法子來、因爲百姓都側耳聽他。

第二十章 有一天耶穌在殿裏教訓百姓、講福音的時候、祭司長和文士並長老上前來、問他說、你告訴我們、你仗着甚麼權柄作這些事、給你這權柄的是誰呢。耶穌回答說、我也要問你們一句話。你們且告訴我。約翰的洗禮是從天上來的呢、是從人間來的呢。他們彼此商議說、我們若說從天上來、他必說你們爲甚麼不信他呢。若說從人間來、百姓都要用石頭打死我們。因爲他們信約翰是先知。於是回答說、不知道是從那裏來的。耶穌對他們說、我也不告訴你們。我仗着甚麼權柄作這些事。○耶穌就設以下的比喻、對百姓說、有一個人栽了一個葡萄園、租給園戶、就往外國去住了許久。到了時候、打發一個僕人到園戶那裏去、叫他們把園中當納的果子交給他。那些園戶竟打了他、叫他空手回去。又另打發一個僕人去。他們也打了他、並且凌辱他、叫他空手回去。又打發第三個僕人去。他們也打傷了他、把他推出去了。園主說、我將怎樣辦呢。我要打發我的愛子去。或者他們要尊敬他。不料園戶看見他、就彼此商量說、這是承受產業的。我們殺他罷、使產業歸於我們。於是把他推出葡萄園外殺了。這樣、葡萄園的主人、要怎樣處治他們呢。他要來除滅這些園戶、把葡萄園轉給別人。他們聽見、就說、

論納稅與該撒

撒都該人不信人死復活
耶穌駁之

申二十五

出三一

這是萬不可的。耶穌十七看着他們說：「這樣經上記着：『匠人所棄的石頭，反作了房角的頭塊石。』」這是甚麼意思呢？凡掉在那石頭上的，必要跌碎。那石頭掉在誰的身上，就要把誰砸得稀爛。」十九○文士和祭司長看出這比喻是指着他們說的，當時就想要下手拏他。只是懼怕百姓，於是窺探耶穌，打發奸細裝作好人，要在他的話上得把柄，好將他交在巡撫的政治和權柄之下。奸細就問耶穌說：「夫子，我們曉得你所說的，所教訓的，都是正直，也不取人的外貌，乃是以上帝的道誠誠實實的教訓人。我們納稅給該撒，可以不可以？」耶穌看出他們的詭詐，就對他們說：「你們爲甚麼試探我？拏一個銀錢來給我看。」這像和這號是誰的？他們說是該撒的。他對他們說：「這樣該撒的物當歸給該撒，上帝的物當歸給上帝。」他們當着百姓，在這話上得不着把柄。又希奇他的應對，就閉口無言了。○撒都該人常說沒有復活的事。有幾個來問耶穌說：「夫子，摩西爲我們寫着說：『人若有妻子沒有孩子就死了，他的兄弟當娶他的妻，爲哥哥生子立後。』」二九有弟兄七人，第一個娶了妻，沒有孩子死了；第二個、第三個也娶過他。那七個人都一樣的沒有留下孩子死了。後來婦人也死了。這樣當復活的時候，他是他們那一個的妻子呢？因爲他們七個人都娶過他。耶穌對他們說：「這世界的人也娶也嫁，只是算爲配得那世界，並配從死人裏復活的人，也不娶也不嫁，因爲他們不能再死。原是和天使一樣，既是復活的人，就爲上帝的兒子。」至於死人復活，摩西在荆棘篇上稱主是亞伯拉罕的上帝、以撒的上帝、雅各的上帝，就已經指示明白了。上帝原不是死人的上帝，乃是活人的上帝。因爲在他那裏，人都

以大衛稱基
督為主問難
讀書人

詩一百二十一

傲門徒勿效
讀書人所行

發婦捐錢耶
蘇讚之

豫言聖殿與
耶路撒冷俱
必傾毀

世間必有大
災難

門徒必受逼
迫

是活的。^{三九}有幾個文士說、夫子、你說得好以後、他們不敢再問他甚麼。^{四〇}○耶穌對他們說、人怎麼說基督是大衛的子孫呢。^{四一}詩篇上大衛自己說、主對我的主說、你坐在我的右邊、等時候、耶穌對門徒說、你們要防備文士、他們好穿長衣遊行、喜愛人在街市上給他們請安、又喜愛會堂裏的高位、筵席上的上座、他們侵吞寡婦的家產、假意作很長的禱告、這些人要受更重的刑罰。

第二十一章 耶穌擡頭看見財主、把他們的捐項投在庫裏。^二又看見一個貧窮的寡婦、往裏投了兩個小錢。^三耶穌說、我實在告訴你們、這貧窮的寡婦、所投的比眾人還多。^四因為這些人都是自己^五有餘、拏出來投在捐項裏、但這寡婦是自己不足、把他一切養生的都投上了。^六○有人談論聖殿、是怎麼用美石和供物妝飾的。^七耶穌就說、論到你們所看見的這些東西、將來日子要到、在這裏沒有一塊石頭留在石頭上、不被拆毀了。^八他們問他說、夫子、甚麼時候有這些事呢、這些事將到的時候、有甚麼豫兆呢。^九耶穌說、你們要謹慎、不要受迷惑、因為將來有好些人要冒我的名來說、我是基督、又說、時候近了、你們不要跟從他們。^十你們聽見打仗和擾亂的事、不要驚惶、因為這些事必須先有、只是末期還不能立時就到。^{十一}○當時耶穌對他們說、民要起來攻打民、國要起來攻打國、將來地要大大的震動、在多處必有饑荒瘟疫、又有可怕的象、和大神蹟、從天上顯現。^{十二}但這一切的事、以先、人要下手拏住你們、逼迫你們、把你們交給會堂、並且

人子降臨之
先必有豫兆

門徒宜常儆
醒祈禱

收在監裏、又爲我的名拉你們到君王諸侯面前。但這些事要轉爲你們的見證。所以你們要心裏拏定主意、不豫先思想怎樣分訴。因爲我要賜給你們口才智慧、是你們的衆敵人所敵不住、駁不倒的。連你們的父母、弟兄、親族、朋友、也要把你們交官。你們也有被他們害死的。並且你們要爲我的名被衆人恨惡。然而你們連一根頭髮也必不損壞。你們常存忍耐、就必保全靈魂。或作、必得生命。○你們看見耶路撒冷被兵圍困、就可知道他成荒場的日子近了。那時候、在猶太的、應當逃到山上、在城裏的、應當出來、在鄉裏的、不要進城。因爲這是報應的日子、使經上所寫的都得應驗。當那些日子、懷孕的和奶孩子的有禍了。因爲將有大災難降在這地方、也有震怒臨到這百姓。他們要倒在刀刃之下、又被擄到各國去。耶路撒冷要被外邦人踐踏、直到外邦人的日期滿了。日月星辰要顯出異兆。地上的邦國也有困苦。因海中波浪的響聲、就慌慌不定。天勢都要震動。人想到那將要臨到世界的事、就都嚇得魂不附體。那時候、他們要看見人子有能力、有大榮耀、在雲中降臨。一有這事、你們就當挺起身、擡起頭來。因爲你們得贖的日子近了。○耶穌又設一個比喻對他們說、你們看無花果樹和各樣的樹、當他發芽的時候、你們看見、自然曉得夏天已經近了。像這樣、你們看見這些事漸漸的成就、也該曉得上帝的國近了。我實在告訴你們、這一代還沒有過去、這些事都要成就。天地要廢去、我的話卻不能廢去。○你們要謹慎自己、恐怕因貪食醉酒並今生的思慮、把你們的心累住了。那日子就如同網羅忽然臨到你們。因爲那日子要這樣臨到全地、面上一切居住的人。你們要時

猶太人謀害

耶穌

撒但誘惑猶
大去賣耶穌

門徒豫備逾
越筵筵

耶穌設立聖
餐

豫言已將爲
一徒所賣

時儆醒、常常祈求、使你們能逃脫這一切要來的事、得以站立在人子面前。○耶穌每日在殿裏教訓人、每夜出城宿在一座山、名叫橄欖山。衆百姓清早上聖殿、到耶穌那裏、要聽他。

第二十一章 除酵節、又名逾越節、近了。祭司長和文士想法子怎麼可以殺害耶穌。這是因爲

他們怕百姓。○這時候撒但入了那稱爲加略人猶大的心。他本是那十二個門徒裏的一個。

他去和祭司長並守殿官商量、怎麼可以把耶穌交給他們。他們歡喜、就約定給他銀子。他應

允了、就找機會要趁衆人不在跟前的時候、把耶穌交給他們。○除酵節、當宰逾越羔羊的那

一天到了。耶穌打發彼得、約翰說、你們去爲我們豫備逾越節的筵席、叫我們可以喫。他們問

他說、要我們在那裏豫備。耶穌對他們說、你們進了城、必有一個人拏着一瓶水迎面而來。你

們就跟着他、到他所進的房子裏去。對那家的主人說、夫子說、客房在那裏、我和我的門徒好

在那裏喫逾越節的筵席。他必指給你們樓上一間大屋子、已經安排好了。你們就在那裏豫

備。他們去了、所遇見的、正如耶穌對他們所說的。他們就豫備了逾越節的筵席。○時候到了、

耶穌坐席、使徒也和他同坐。耶穌對他們說、我很願意在受害以先、和你們喫這逾越節的筵

席。我告訴你們、我不再喫這筵席、直到成就在上帝國的裏。耶穌接過杯來、祝謝了、說、拏這個

你們大家分着喝。我告訴你們、從今以後、我不再喝這葡萄汁、直等上帝的國來到。又拏起餅

來祝謝了、就擘開遞給他們、說、這是我的身體、爲你們捨的。你們應當如此行、爲的是記念我。

飯後也照樣拏起杯來、說、這杯是用我的血所立的新約、就是爲你們流出來的。看哪、那賣我

勸門徒不可
妄想爲大

勉彼得勿失
信心
向彼得言爾
將三次不認
我

賽五十三

園中祈禱

的人的手和我一同在桌子上。人子固然要照着所豫定的去世。但賣人子的人有禍了。他們就彼此對問。他們那一個要作這事。○在他們中間起了爭論。那一個可算爲大。耶穌對他們說。外邦人有君王爲主治理他們。那掌權管他們的稱爲恩主。但你們不可這樣。你們裏頭爲大的。倒要像年幼的。爲首領的。倒要像服事人的。是誰爲大。是坐席的呢。是服事人的呢。不是坐席的大麼。然而我在你們中間。如同服事人的。我在磨煉之中。常和我同在的。就是你們。我將國賜給你們。正如我父賜給我一樣。叫你們在我的國裏。坐在我的席上喫喝。你們也要坐在寶座上。審判以色列十二個支派。主又說。西門。西門。撒但曾求着得你們。爲要篩你們。像篩麥子一樣。但我已經爲你祈求。叫你不至於失了信心。你回頭以後。要堅固你的弟兄。彼得對他說。主阿。我就是同你下監。同你受死。也是甘心。耶穌說。彼得。我告訴你。今日雞還沒有叫。你要三次說不認得我。○耶穌又對他們說。我差你們出去的時候。沒有錢囊。沒有口袋。沒有鞋。你們缺少甚麼沒有。他們說。沒有。耶穌說。但如今有錢囊的可以帶着。有口袋的也帶着。沒有刀的。可以賣衣服買刀。我告訴你們。經上所寫的。必須應驗在我身上。就是說。他被列在罪犯之中。因爲那關係我的事。必要成就。他們說。主阿。請看。這裏有兩把刀。耶穌說。够了。○耶穌出來。照常往橄欖山去。門徒也跟隨他。到了那地方。就對他們說。你們要禱告。免得入了迷惑。於是離開他們。約有扔一塊石頭那麼遠。跪下禱告。說。父阿。你若願意。就把這杯從我撤去。然而不要我的意思成就。只要你的意思成就。有一位天使從天上向他顯現。加添他的力。

猶大以親嘴
爲號賣耶穌

耶穌醫馬勒
古之耳

耶穌被解至
大祭司所

彼得三言不
認識耶穌

耶穌受人戲
侮

量耶穌極其傷痛、禱告更加懇切。他的汗如大血點、滴在地上。禱告完了、就起來、到門徒那裏、見他們因爲憂愁都睡着了。就對他們說、你們爲甚麼睡覺呢、起來禱告、免得入了迷惑。○說話之間、來了許多人、那十二個門徒裏名叫猶大的、在他們前頭走。他就近耶穌、要與他親嘴。耶穌對他說、猶大、你用親嘴賣人子麼、左右的人見光景不好、就說、主阿、我們拏刀砍可以不。可以內中有一個人、把大祭司的僕人砍了一刀、削掉了他的右耳。耶穌說、到了這個地步、由他們罷、就摸那人的耳朵、把他治好了。耶穌對那些來拏他的祭司長、和守殿官、並長老說、你們帶着刀棒出來拏我、如同拏強盜麼。我天天同你們在殿裏、你們不下手拏我、現在卻是你們的時候、黑暗掌權了。○他們就拏住耶穌、把他領去、帶到大祭司的住宅裏。彼得遠遠的跟着他們、在院子裏生了火、一同坐着。彼得也坐在他們中間。有一個使女看見彼得、坐在火光裏、就定睛看他說、這個人素來也是同他一夥的。彼得卻不承認、說、女子、我不認得他。過了不多的時候、又有一個人看見他說、你也是他們一黨的。彼得說、你這個人、我不是。約過了一點鐘、又有一個人極力的說、這個人實在是同他一夥的。因爲他也是加利利人。彼得說、你這個人我不曉得你說的是甚麼。正說話之間、雞就叫了。主轉過來、看彼得。彼得便想起主對他所說的話、今日雞叫以先、你要三次不認我。他就出去痛哭。○看守耶穌的人戲弄他、打他又蒙着他的眼、問他說、你說豫言罷、打你的是誰。他們還用許多別的話辱罵他。○天一亮、民間的衆長老連祭司長帶文士都聚會。他們把耶穌帶到他們的公會裏說、你若是基督、就告訴我

耶穌自認爲上帝子

衆人在彼拉多面前控告耶穌

彼拉多命解耶穌至希律所希律戲侮耶穌

希律彼拉多復成爲友彼拉多欲釋耶穌衆人不從

們耶穌對他們說、我若告訴你們、你們也不信。我若問你們、你們也不回答。從今以後、人子要坐在上帝權能的右邊。他們都說、這樣、你是上帝的兒子麼。耶穌說、你們說的我是。他們說、何必再用見證呢。他親口所說的、我們都親自聽見了。

第二十三章 衆人都起來、把耶穌解到彼拉多那裏。就告他說、我們見這個人誘惑我們的國

民、禁止納稅給該撒、並說自己是基督、是王。是基督、是王、或作、是受膏的王。彼拉多問耶穌說、你是猶太人的

王麼。耶穌回答說、你說的是。彼拉多就對那些祭司長和衆人說、我查不出這個人有甚麼罪

來。但他們越發極力的說、他煽惑百姓、在猶太徧地傳道、從加利利起、直到這裏了。彼拉多一

聽見、就問這個人是加利利人麼。既曉得他屬希律所管、就把他送到希律那裏去。那些日子、

希律正在耶路撒冷。○希律看見耶穌、就很歡喜。因爲聽見過他的事、久已想要見他、並且指

望看他行一件神蹟。於是問他許多的話。耶穌卻一言不答。祭司長和文士、都站着極力的告

他。希律和他的兵丁就藐視耶穌、戲弄他、給他穿上華麗衣服、把他送回彼拉多那裏去。從前

希律和彼拉多彼此有仇。在那一天就成了朋友。○彼拉多傳齊了祭司長、和官府、並百姓、就

對他們說、你們帶這個人到我這裏來、說他是誘惑百姓的。看哪、我在你們面前已經審問他、

只是論到你們所告他的事、我並沒有查出他甚麼罪來。就是希律也是如此。所以把他送回

我們這裏來。可見他沒有作甚麼該死的事。所以我要責打他、把他釋放了。有古卷在此有、巡撫

必須釋放他們一個衆人卻一齊喊着說、除掉這個人、釋放巴拉巴給我們。這巴拉巴原是因爲在

釋巴拉巴付
耶穌與民釘
十字架

有多婦隨從
哀哭耶穌以
將至之大災
示之

釘耶穌於十
字架旁釘兩
賊
耶穌爲仇敵
求父

一賊悔罪

城裏作亂殺人下在監裏的。彼拉多願意釋放耶穌，就又勸解他們。無奈他們喊着說：釘他十字架。釘他十字架。彼拉多第三次對他們說：爲甚麼呢？這個人作了甚麼惡事呢？我並沒有查出他甚麼該死的罪來。所以我要責打他，把他釋放了。他們大聲催逼彼拉多，求他把耶穌釘在十字架上。他們的聲音就得了勝。彼拉多就斷定照着他們所求的辦理。把他們所求的那作亂殺人下在監裏的人，釋放了。把耶穌交給他們，任憑他們的意思行。○帶耶穌去的時候，有一個古利奈人西門，從鄉下來，他們就抓住他，把十字架擱在他身上，叫他背着跟隨耶穌。○跟隨他的，有許多百姓，又有好些婦女，婦女們爲他號咷痛哭。耶穌轉身對他們說：耶路撒冷的女子，不要爲我哭，當爲自己和自己的兒女哭。因爲日子要到，人必說：不生育的和未曾懷胎的腹，未曾哺過的奶，有福了。那時候，人要向大山說：倒在我身上，向小山說：遮蓋我們。這些事既行在有汁水的樹上，在那枯乾的樹上，將來怎麼樣呢？○又有兩個犯人和耶穌一同帶來處死。○到了一個地方，名叫髑髏，就在那裏把耶穌釘在十字架上，兩個犯人也釘了。一個在右邊，一個在左邊。當下耶穌說：父阿，赦免他們，因爲他們所作的事，他們不曉得。兵丁就拈鬮分他的衣服。百姓站在那裏觀看。官府也嗤笑他說：他救了別人，這若是上帝的基督，上帝所揀選的，他可以救自己罷。兵丁也戲弄他，上前拏醋送給他，說：你若不是猶太人的王，可以救自己罷。在耶穌以上有一個牌子，有古卷在此有用希利尼、羅馬、希伯來的文字寫着：這是猶太人的王。○那同掛的犯人，有一個謗讟他說：你不是基督麼？可以救自己，和我們罷。那一個就應聲責備他說：

耶穌死

議士約瑟安葬耶穌

女徒至墓前
天使以耶穌復活報之

你既是一樣受刑的、還不怕上帝麼。^{四一}我們是應該的、因為我們所受的、與我們所作的相稱。只是這個人沒有作過一件不好的事。^{四二}就說、耶穌阿、你在你的國裏降臨的時候、求你記念我。耶穌對他說、我實在告訴你、今日你要同我在樂園裏。^{四三}○那時候約有第六點鐘、徧地都黑暗了、直到第九點鐘。^{四四}日頭變黑了、殿裏的幔子從當中裂為兩半。^{四五}耶穌大聲喊着說、父阿、我將我的靈魂交在你手裏。^{四六}說了這話、氣就斷了。^{四七}百夫長看見所成的事、就歸榮耀與上帝說、這真是個義人。^{四八}聚集觀看的衆人、見了這所成的事、都捶着胸回去。^{四九}還有一切與耶穌熟識的人、和從加利利跟着他來的婦女們、都遠遠的站着、看這些事。^{五〇}○有一個人名叫約瑟、是個議士、為人善良、公義。^{五一}衆人所謀所爲、他並沒有附從、他本是猶太亞利馬太城裏的人、素常盼望上帝的國。^{五二}這人去見彼拉多、求耶穌的身體。^{五三}就取下來、用細麻布裹好、安放在石頭鑿成的墳墓裏、那裏頭從來沒有葬過人。^{五四}那日是豫備日、並且安息日快到了。^{五五}那些從加利利和耶穌同來的婦女、跟在後面、看見了墳墓、也看見了他的身體怎樣安放。^{五六}於是他們回去、豫備了香料香膏。○他們在安息日、就遵着誡命安息了。

第二十四章 七日的頭一日、黎明的時候、那些婦女帶着所豫備的香料、來到墳墓。^一看見石頭已經從墳墓輓開了。^二他們就進去、只是不見主耶穌的身體。^三他們正爲這事猜疑、忽然有兩個人站在旁邊、衣服放光。^四婦女們驚怕、將臉伏地。那兩個人就對他們說、你們爲甚麼在死人中找活人呢。^五他不在這裏、已經復活了。當記念他還在加利利的時候、怎樣告訴你們。^六說、人子必

女徒轉達使徒與衆人

耶穌在途中現與兩徒看

須被交在罪人手裏、釘在十字架上、第三日復活。他們就想起耶穌的話來、便從墳墓那裏回去、將這一切的事、告訴十一個使徒和其餘的人。那告訴使徒的人、就是抹大拉的馬利亞和約亞拿、並雅各的母親馬利亞、還有和他們在一塊兒的婦女。他們這些話、使徒以爲是胡言、就不相信。但彼得起來、跑到墳墓、低頭往裏看、見細麻布獨在一處、就回去了、心裏希奇所成的事。○正當那日、門徒中有兩個人往一個村子、名叫以馬忤斯去、離耶路撒冷約有二十五里。他們彼此談論所遇見的這一切事。正談論彼此相問的時候、耶穌親自就近他們、和他們同行。只是他們的眼睛迷糊了、使他們不認識他。耶穌對他們說、你們走路彼此談論的是甚麼事呢。他們就站住、臉上帶着愁容。二人中有一個名叫革流巴的、回答說、你就是在耶路撒冷作客、還不知道這幾天在那裏所經歷的事麼。耶穌說、甚麼事呢。他們說、就是拏撒勒人耶穌的事。他是個先知、在上帝和衆百姓面前、說話行事都有大能。祭司長和我們的官府、竟把他解去、定了死罪、釘在十字架上。我們卻向來盼望那要贖以色列民的就是他。不但如此、而且這事成就、現在已經三天了。再者、我們中間有幾個婦女、使我們驚奇。他們清早到了墳墓、那裏不見他的身體、就來說、看見了天使顯現、說他活了。又有我們的幾個人、往墳墓那裏去、所遇見的、正如婦女們所說的、只是沒有看見他。耶穌就對他們說、無知的人哪、先知所說的一切話、你們的心信的太遲鈍了。基督豈不當忍受這些事、又進入他的榮耀麼。於是從摩西和衆先知起、凡經上所指着自己的話、都給他們講解明白了。將近他們所去的村子、耶穌好

現與十一徒
看責其不信

命使徒傳教
爲道作證
許賜聖靈
耶穌升天

像還要往前行。他們就強留他說。時候晚了、日頭已經平西了、請你同我們住下罷。耶穌就進去、要同他們住下。到了坐席的時候、耶穌拿起餅來、祝謝了、擘開、遞給他們。他們的眼睛就明亮了、認出他來。忽然耶穌不見了。他們彼此說、在路上他和我們說話、給我們講解聖經的時候、我們的心豈不是火熱的麼。他們就立時起身、回耶路撒冷去。正撞見十一個使徒和他們的同人聚集在一處。聽他們說、主果然復活、已經現給西門看了。兩個人就把路上所遇見和擘餅的時候、怎麼被他們認出來的事、都述說了一遍。○正說這話的時候、耶穌親自站在他們當中、對他們說、願你們平安。他們卻驚慌害怕、以爲所看見的是個魂。耶穌對他們說、你們爲甚麼愁煩、爲甚麼心裏起疑念呢。你們看我的手、我的腳、就知道實在是我了。摸摸我看看、魂並沒有肉、沒有骨頭、像你們看我乃是有的。說了這話、就把手和腳給他們看。他們正喜得不敢信、並且希奇。耶穌就對他們說、你們這裏有甚麼喫的沒有。他們就給他燒魚一片。有古卷在此有和蜜房。四三他接過來、在他們面前喫了。○耶穌對他們說、這就是我從前還與你們同在的時候、所告訴你們的話、說摩西的律法、先知的書、和詩篇上所記的、凡指着我的話、都必須應驗。於是耶穌開他們的心竅、使他們能明白聖經。又對他們說、照經上所記的說、基督必受害、第三日從死人裏復活。並且悔改赦罪的道、要奉他的名傳到萬邦、是從耶路撒冷起首。你們就是這些事的見證。我要將我父所應許的降在你們身上。只是你們要在城裏等候、直到你們領受從上頭來的能力。○耶穌領他們出來、到伯大尼的對面、就舉手給他們祝福。他正祝福的

時候、就與他們分離、被帶到天上去、○五二他們就拜他、大大的歡喜、回耶路撒冷去、常在殿裏稱頌上帝。●五三

新約聖書

路加福音

第二十四章

一百四十四

新約聖書

約翰福音

言耶穌基督
即上帝即人
爲世間真光

約翰爲耶穌
作證

太初有道，道與上帝同在，道就是上帝。^二這道太初與上帝同在。^三萬物是藉着他造的。凡被造的，沒有一樣不是藉着他造的。^四生命在他裏頭，這生命就是人的光。^五光照在黑暗裏，黑暗卻不接受他。^六有一個人，是從上帝那裏差來的，名叫約翰。這個人來，爲要作見證，就是爲光作見證，叫衆人因着他可以信。^八他不是那光，乃是要爲光作見證。那是真光，^九照亮凡生在世上的。人。^{或作：那是真光，來}他在世界，世界也是藉着他造的，世界卻不認識他。^十他到自己的地方來，自己的人倒不接待他。^{十一}凡接待他的，就是信他名的人，他就賜給他們權柄，作上帝的兒女。這等人不是從血氣生的，也不是從情慾生的，也不是從人意生的，乃是從上帝生的。^{十二}道成了肉身，住在我們中間，充充滿滿的有恩典，有真理。我們也見過他的榮光，正如父的獨生子的榮光。^{十三}約翰爲他作見證，喊着說：這個人就是我會說過，那在我以後來的，反成了在我以前的。因爲他本來在我以前。^{十四}從他的豐滿裏，我們都領受了，又恩上加恩。^{十五}因爲律法是藉着摩西傳的，恩典和真理，都是藉着耶穌基督來的。^{十六}從來沒有人看見過上帝，只有在父懷裏的獨生子把他表明出來。^{十七}○約翰所作的見證，記在下面。猶太人從耶路撒冷、差祭司和利未人到約翰那裏，問他說：你是誰？他就明說，並不隱瞞，明說：我不是基督。^{十八}他們又問他說：這怎麼樣呢？你是以利亞麼？他說：我不是。你是那先知麼？他回答說：不是。^{十九}於是他們對他說：你到底是誰？叫我們好

賽四十三

言己只爲耶穌開路

比書十五上十八

言耶穌係上帝羔羊爲世人負罪

比詩二

回覆差我們來的人。你自己說，你是誰。^{二二}他說，我就是。在曠野喊著的人聲，說：修直主的道路。正如先知以賽亞所說的。那些人是從法利賽人那裏差來的。^{二五}他們就問他說：你既不是基督，也不是以利亞，也不是那先知，爲甚麼施洗呢。^{二六}約翰回答說：我是用水施洗。但有一個人站在你們中間，是你們不認識的。^{二七}就是在我以後來的那一位，我給他解鞋帶，也是不配的。這些事是在約但河外，伯大尼。^{二八}伯大尼，^{二九}伯大巴喇，^{三〇}約翰施洗的地方作的。○次日，^{三一}約翰看見耶穌向他這裏來，就說：看哪，上帝的羔羊，除去世人罪孽的。^{三二}這是我曾說過，有一個人在我以後來，反成了在我以前的。因爲他本來在我以前。^{三三}我先前不認識他。但要叫他顯明與以色列人，所以我來用水施洗。^{三四}約翰又作見證說：我曾看見聖靈，彷彿鴿子從天上降下來，住在他的身上。^{三五}我先前不認識他。只是那差我來用水施洗的，他對我說：你看見聖靈降下來，住在誰的身上，誰就是用聖靈施洗的。^{三六}我看見了，就指證這是上帝的兒子。○再次日，^{三七}約翰又站着，還有他的兩個門徒在那裏。^{三八}他見耶穌行走，就看着他說：看哪，上帝的羔羊。^{三九}兩個門徒聽見他的話，就跟着耶穌去。耶穌轉過來，看見他們跟着，就問他們說：你們要甚麼。他們說：拉比，在那裏住。^{四〇}（拉比，繙出來，就是夫子。）耶穌對他們說：你們來看。他們就去看他在那裏住。這一天便和他同住。那時候約有第十點鐘了。^{四一}聽見約翰的話，跟着耶穌去的那兩個人，有一個是西門，彼得的兄弟，安得烈。他先找着自己的哥哥西門，對他說：我們遇見彌賽亞了。^{四二}（彌賽亞，繙出來，就是基督。）於是領他去見耶穌。耶穌看着他說：你是約翰的兒子西門，你要稱爲磯法。^{四三}（磯法，繙出來，就是彼

耶穌召安得烈彼得腓力
徒但業爲門

酒耶穌變水爲

得。^一石的^{彼得}意思^{就是}磐

○又次日^{四三}

耶穌想要往加利利去、遇見腓力、就對他說、來跟從我罷。這腓力

是伯賽大人、和安得烈、彼得、同城。腓力找着拏但業、對他說、摩西在律法上所記的、和衆先知

所記的那個人、我們遇見了、就是約瑟的兒子拏撒勒人耶穌。拏但業對他說、拏撒勒還能出

甚麼好的麼。腓力說、你來看。耶穌看見拏但業來、就指着他說、看哪、這是個真以色列人、他心

裏是沒有詭詐的。拏但業對耶穌說、你從那裏知道我呢。耶穌回答說、腓力還沒有招呼你、你

在無花果樹底下、我就看見你了。拏但業回答說、拉比、你是上帝的兒子、你是以色列的王。耶

穌對他說、因爲我說在無花果樹底下看見你、你就信麼。你將要看見比這個更大的事。又對

他說、我實實在在的告訴你們、你們將要看見天開了、上帝的使者上去下來在人子身上。

第二章 第三日、在加利利的迦拏有娶親的筵席。耶穌的母親在那裏。耶穌和他的門徒也被

請去赴席。酒用盡了。耶穌的母親就對他說、他們沒有酒了。耶穌對他說、母親、^{原文作}我與你有

甚麼相干。我的時候還沒有到。他母親對用人說、他告訴你們甚麼、你們就作甚麼。照猶太人

潔淨的規矩、有六口石缸擺在那裏、每口可以盛兩三桶水。耶穌對他們說、把缸倒滿了水。他

們就倒滿了、直到缸口。耶穌又對他們說、現在可以舀出來、送給管筵席的。他們就送了去。管

筵席的嘗了那水變的酒、並不知道是那裏來的、只有舀水的用人知道。管筵席的就叫新郎

來、對他說、人都是先擺上好酒、等客喝足了、再擺上次的。你倒把好酒留到如今。這是耶穌所

行的頭一件神蹟、是在加利利的迦拏行的、顯出他的榮耀來。他的門徒就信服他了。○這事

下迦百農

上耶路撒冷
逐貿易者出
聖殿

詩六十九

以殿譬己身
豫言受死至
三日復活多人信從耶
穌耶穌卻不
以己託之耶穌向尼哥
底母言人必
須重生

以後、耶穌與他的母親和弟兄並門徒、都下迦百農去。在那裏住了不多的日子。○猶太人的逾越節近了、耶穌就上耶路撒冷去。看見殿裏有賣牛羊鴿子的、並有兌換銀錢的人、坐在那裏。耶穌就拏繩子作成鞭子、把牛和羊都趕出殿去、倒出兌換銀錢的人的銀錢、推翻他們的桌子。又對賣鴿子的說、把這些東西拏去、不要把我父的房屋、當作買賣的房屋。他的門徒就想起經上記着說、我爲你的房屋、心裏火熱、要把我燒盡了。因此猶太人問他說、你既作這些事、顯甚麼神蹟給我們看呢。耶穌回答說、你們拆毀這殿、我三日要把它再立起來。猶太人便說、這殿是四十六年纔造成的、你三日就把它再立起來麼。但耶穌這話、是以他的身體爲殿。所以到他從死人裏復活以後、門徒就想起他說過這話、便信了聖經和耶穌所說的話。○當耶穌在耶路撒冷過逾越節的時候、有許多人看見他所行的神蹟、就信了他的名。耶穌卻不將自己交託他們、因爲他知道萬人也用不着誰見證人怎麼樣。因爲他自己知道人心裏所存的。

第三章 有一個法利賽人、名叫尼哥底母、是猶太人的官。這個人夜裏來見耶穌、對他說、拉比、我們知道你是從上帝那裏來作師傅的。因爲你所行的神蹟、若不是上帝和他同在、沒有人能行。耶穌回答他說、我實實在在的告訴你、人若不重生、就不能見上帝的國。重生的或作從上頭生下同。尼哥底母說、人已經老了、如何能再生呢。豈能再進母親腹中生出來麼。耶穌回答說、我實實在在的告訴你、人若不是從水和聖靈生的、就不能進上帝的國。從肉身生的就是肉身、從靈生

以摩西舉蛇
暗指己將被
釘十字架甚
上帝愛世
至捨獨子爲
人贖罪
信子者不定
罪不信子者
必定罪
約翰施洗爲
耶穌作證

的、就是靈。^七我說、你們必須重生、你不要以爲希奇。^八風隨着意思吹、你聽見他的聲音、卻不曉得
從那裏來、往那裏去。凡從聖靈生的、也是如此。^九尼哥底母問他說、怎麼能有這些事呢？耶穌回
答說、你是以色列人的先生、還不明白這些事麼？我實實在在的告訴你、我們所說的、是我們
知道的、我們所見證的是我們見過過的。你們卻不領受我們的見證。^十我對你們說、地上的事、你
們尚且不信、若對你們說天上的事、你們如何能信呢？^{十一}除了從天上降下來、仍舊在天的人子、
沒有人升過天。^{十二}摩西在曠野怎樣舉蛇、人子也必照樣被舉起來。^{十三}叫凡信服他的人、就有永生。
^{十四}或作、凡信的人、^{十五}在他裏面有永生。^{十六}○上帝愛世人、甚至將他的獨生子賜給他們、叫凡信服他的、不至滅亡、反
有永生。^{十七}上帝差他的兒子降世、本不是要定世人的罪、^{十八}或作、審判世人、下同、乃是要叫世人因他得救。^{十九}信
服他的人、不被定罪。不信的人、罪已經定了、因爲他不信服上帝獨生子的名。^{二十}光來到世間、人
因爲他們的行爲不好、不愛光、倒愛黑暗、定他們的罪。就是在此。^{二十一}凡作惡的、便恨光、並不來就
光、恐怕他的行爲受責備。^{二十二}但行真理的、必來就光、要顯明他作的事是靠着上帝作的。^{二十三}○這事
以後、耶穌和門徒入了猶太地界。在那裏同他們住下施洗。^{二十四}約翰在靠近撒冷的哀嫩也施洗、
因爲那裏水多。衆人都來受洗。^{二十五}因爲約翰還沒有下在監裏。約翰的門徒和一個猶太人辯論
潔淨的禮。^{二十六}他們就來見約翰說、拉比、從前同你在約但河外、你所見證的那位、現在施洗衆人
都往他那裏去了。^{二十七}約翰回答說、若不是從天上賜給他的、人就不能得甚麼。^{二十八}我曾說過、我不是
基督、我是奉差遣在他前面的。這是你們自己可以給我作見證的。^{二十九}娶新婦的、就是新郎。但新

郎的朋友站着聽他、就因新郎的聲音甚是喜樂。所以我這喜樂滿足了。^{三十}他必興旺、我必衰微。
○從上頭來的、是在萬有之上。從地上來的、是屬乎地。他所說的、也是屬乎地。從天上來的、是在萬有之上。他將所看見的、所聽見見的、見證出來。只是沒有人領受他的見證。^{三三}那領受他的見證的、就印上印、指證上帝是真的。^{三四}上帝所差來的、就說上帝的話。因為上帝賜聖靈給他、是沒有限量的。^{三五}父愛子、已經將萬有交在他手裏。^{三六}信服子的人、有永生。不信從子的人、不得見永生。反有上帝的震怒常在他身上。

第四章 主既知道法利賽人聽見他收門徒給他們施洗比約翰還多、（其實不是耶穌自己施洗、乃是他的門徒施洗。）他就離了猶太、又往加利利去。^四必須從撒馬利亞經過。^五於是到了撒馬利亞的一座城、名叫敘加、靠近雅各給他兒子約瑟的那塊地。^六在那裏有雅各的井。耶穌因為走路困乏、就坐在井旁。那時候約有第六點鐘。^七有一個撒馬利亞的婦人來打水。耶穌對他說、請你給我水喝。那時候他的門徒進城買喫食去了。^八撒馬利亞的婦人就對他說、你既是猶太人、怎麼向我一個撒馬利亞的婦人要水喝呢？這是因為猶太人和撒馬利亞人沒有來往。^九耶穌回答說、你若知道上帝的恩賜、又知道對你說給我水喝的是誰、你必早求他、他也必早給了你活水。^十婦人說、先生沒有打水的傢伙、井又深、你從那裏得那活水呢？我們的祖宗雅各將這井留給我們、他自己和兒子並牲畜、也都喝這井裏的水、難道你比他還大麼？^{十一}耶穌回答說、凡喝這水的、還要再渴。^{十二}但是凡喝我所賜的水的、就永遠不渴。我所賜的水、要在他裏頭

門徒見耶穌
與之講論甚
以爲奇

耶穌言己以
作上帝之工
較飲食尤爲
緊要

成爲泉源、直湧到永生。^{十五}婦人對他說、先生、請把這水賜給我、叫我不渴、也不用來這麼遠打水。
耶穌對他說、你去叫你丈夫同到這裏來。^{十七}婦人回答說、我沒有丈夫。耶穌說、你說沒有丈夫、說
的不錯。^{十八}你已經有過五個丈夫、你現在有的、並不是你的丈夫。你這話是真的。^{十九}婦人對他說、先
生、我看出你是先知。^{二十}我們的祖宗在這山上禮拜、你們倒說、應當禮拜的地方就在耶路撒冷。
耶穌說、婦人、你當信我、時候將到、你們拜父、也不在這山上、也不在耶路撒冷。^{二十三}你們所拜的、你
們不知道、我們所拜的、我們知道、因爲救恩是從猶太人出來的。^{二十四}時候將到、如今就是了、那真
正拜父的、要用心靈和誠實拜他、因爲父要這樣的人拜他。^{二十五}上帝是個靈、^{或無}所以拜他的、必
須用心靈和誠實拜他。^{二十六}婦人說、我知道彌賽亞、就是那稱爲基督的要來、他來了、就將一切的
事都告訴我們。耶穌對他說、我這和你說話的就是。^{二十七}當下門徒來了、就希奇耶穌和一個女
人說話、只是沒有人說、你是要甚麼、或說、你爲甚麼和他說話。^{二十八}那婦人就留下水罐子、往城裏
去、對衆人說、你們來看、有一個人將我素來所行的一切事、都給我說出來、這莫非是基督麼。^{二十九}
衆人就出城往耶穌那裏去。^{三十}這其間、門徒對耶穌說、拉比、請喫。^{三十一}耶穌對他們說、我有食物喫、是
你們不知道的。^{三十二}門徒就彼此對問說、莫非有人拏甚麼給他喫麼。^{三十三}耶穌對他們說、我的食物、就
是遵行差我來者的旨意、作成他的工。^{三十四}你們豈不說、到收割的時候、還有四個月麼、我告訴
你們、舉目向田觀看、莊稼已經發白、可以收割了。^{三十五}收割的人得工價、積蓄五穀到永生、叫撒種的
和收割的一同快樂。^{三十六}俗語說、那人撒種、這人收割、這話可見是真的。^{三十七}我差你們去收你們所沒

撒馬利亞人
多有信耶穌
者

耶穌醫宦家
之子

有勞苦的。別人勞苦了，你們享受他們所勞苦的。○那城裏有好些撒馬利亞人信服了耶穌，因為那婦人作見證說，他將我素來所行的一切事都給我說出來了。於是撒馬利亞人到了耶穌那裏，就求他在他們那裏住下。他便在那裏住了兩天。因耶穌的話，信的人就更多了。便對婦人說，現在我們信，不是因為你的話，是我們親自聽見了，知道這真是世界的救主。○過了那兩天，耶穌離了那地方，往加利利去。因為耶穌自己作過見證說，先知在本地是沒有人尊敬的。到了加利利，加利利人既看見他在耶路撒冷過節的時候所行的一切事，就接待他。因為他們也是上去過節。○耶穌又到了加利利的迦拿，就是他從前變水為酒的地方。有一個大臣，他的兒子在迦百農患病。他聽見耶穌從猶太到了加利利，就來見他，求他下去醫治他的兒子。因為他兒子快要死了。耶穌就對他說，若不看見神蹟奇事，你們總是不信。那大臣對他說，先生，求你趁着我的孩子還沒有死，就下去。耶穌對他說，回去罷。你的兒子活了。那人信耶穌所說的話，就回去了。正下去的時候，他的僕人迎見他，說他的兒子活了。他就問他們甚麼時候見好的。他們說，昨日第七點鐘熱就退了。那父親便知道這正是耶穌對他說你兒子活了的的時候。他自己和全家就都信了。這是耶穌在加利利行的第二件神蹟，是他從猶太回去以後行的。

第六章 這事以後，有猶太人的一個節期，耶穌就上耶路撒冷去。○在耶路撒冷，靠近羊門有一個池子，希伯來話叫作畢士大，旁邊有五個廊子。廊子裏躺着瞎眼的、癱腿的、血氣枯乾的、

有人患病三十八年。耶穌在安息日醫之。

猶太人因欲害耶穌。

耶穌向其表明已與天父同體。

信之者必復活得永生。

許多病人。^{有古卷在此有等候水動。四}因為有天使按時候下池子。^五在那裏有一個人病了三十^六八年。耶穌看見他躺着知道他病了許久，就問他說：「你要痊愈麼？」病人回答說：「先生，水動的時候，我沒有人把我放在池子裏。我正去的時候，就有別人比我先下去。」耶穌對他說：「起來，挈你的褥子行走。」那人立刻痊愈了，就挈他的褥子行走。○那天是安息日，所以猶太人對那醫好的人說：「今天安息日，你挈褥子行走是不可的。」他卻回答說：「使我痊愈的那位對我說：『挈你的褥子行走。』」他們問他說：「對你說挈褥子行走的是甚麼人？」那醫好的人不知道是誰，因為那裏的人多，耶穌已經躲開了。後來耶穌在殿裏遇見他，對他說：「你已經痊愈了，不要再犯罪，恐怕你遭遇的更加利害。」那人就去告訴猶太人，使他痊愈的是耶穌。所以猶太人逼迫耶穌，因為他在安息日作了這事。耶穌就對他們說：「我父作工直到如今，我也作工。」因此猶太人越發想要殺他，因為他不但犯了安息日，並且也稱上帝為他自己的父，將自己^{和上帝當作平等。}○耶穌就對他們說：「我實實在在的告訴你們，子憑着自己不能作甚麼，惟有他看見父作的，纔能作。因為凡父所作的，子也照樣作。」父愛子，將自己所作的一切事指給他看，還要將比這個更大的事指給他看，叫你們希奇。父怎樣叫死人起來，使他們活着，子也照樣隨自己的意思使人活着。父也不審判甚麼人，乃將一切的審判交給子。叫人都尊敬子，如同尊敬父一樣。不尊敬子的，就是不尊敬差子來的父。我實實在在的告訴你們，聽我的話，又信那差我來者的，就有永生，不至於定罪，是已經出死入生了。我實實在在的告訴你們，時候將到，現在就是了。死人要

非己爲己證
有約翰爲證

奇事爲證

天父爲證

聖經爲證
責人不信

聽見上帝的兒子的聲音。聽見的人就要活了。因爲父怎樣在自己有生命，就賜給他兒子也照樣在自己有生命。並且因爲他是人子，就賜給他行審判的權柄。你們不要把這事看作希奇。時候要到，凡在墳墓裏的，都要聽見他的聲音，就出來行善的復活得生，作惡的復活定罪。○我憑着自己不能作甚麼。我怎麼聽見，就怎麼審判。我的審判也是公平的。因爲我不求自己的意思，只求那差我來者的意思。我若爲自己作見證，我的見證就不真。另有一位爲我作見證。我也知道他爲我作的見證是真的。你們曾差人到約翰那裏，他爲真理作過見證。其實我所受的見證，不是從人來的。但我說這些話，爲要叫你們得救。約翰是點着的明燈。你們情願暫時喜歡他的光。但我有見證比約翰的見證更大。因爲父所交給我，要我成就的事，就是我所作的事。這些事便見證我是父所差來的。差我來的父，他爲我作了見證。你們從來沒有聽見他的聲音，也沒有看見他的形像。你們並沒有他的道存在心裏。因爲他所差來的，你們不信。你們查考聖經，或作、應當查考聖經。因爲你們以爲內中有永生。爲我作見證的就是這經。然而你們不肯到我這裏來得生命。我不受從人來的榮耀。但我知道你們心裏沒有上帝的愛。我奉我父的名來，你們並不接待我。若有別人奉自己的名來，你們倒要接待他。你們互相受榮耀，卻不求從獨一的上帝來的榮耀。怎能信我呢。不要想我在父面前要告你們。有一位告你們的，就是你們所仰賴的摩西。你們如果信摩西，也必信我。因爲他的書上有指着我寫的話。你們若不信他的書，怎能信我的話呢。

耶穌以五餅
二魚食五千
人

衆欲立之爲
王耶穌退避
山中
耶穌履海就
門徒

第六章 這事以後、耶穌渡過加利利海、就是提比哩亞海。有許多人、因爲看見他在病人身上

所行的神蹟、就跟隨他。耶穌上了山、和門徒一同坐在那裏。那時候猶太人的逾越節近了。耶

穌舉目看見許多人到他這裏來、就對腓力說、我們從那裏買餅叫這些人喫呢。他說這話、是

要試驗腓力。他自己原知道要怎樣行。腓力回答說、就是二十兩銀子的餅、叫他們各人喫一

點、也是不彀的。有一個門徒、就是西門彼得的兄弟安得烈、對耶穌說、在這裏有一個孩子、帶

着五個大麥餅、兩條魚、只是分給這麼些人、還算得甚麼呢。耶穌說、你們叫衆人坐下。原來那

地方的草多、衆人就坐下。數目約有五千。耶穌拈起餅來、祝謝了、就分給那坐着的人。分魚也

是這樣。都隨着他們所要。他們既喫飽了、耶穌對門徒說、把剩下的零碎、收拾起來、免得有糟

蹋的。他們便把那五個大麥餅的零碎、就是衆人喫了剩下的、收拾起來、裝滿了十二個籃子。

衆人看見耶穌所行的神蹟、就說、這真是那要到世間來的先知。○耶穌既知道衆人要來強

逼他作王、就獨自又退到山上去了。○到了晚上、他的門徒下海邊去、上了船、要過海往迦百

農去。天已經黑了、耶穌還沒有來到他們那裏。因爲起了大風、海就翻騰起來。門徒搖櫓約行

了十里多路、看見耶穌在海面上走、漸漸近了船。他們就害怕。耶穌對他們說、是我、不要怕。門

徒就喜歡接他上船。船立時到了他們所要去的地方。○第二日、站在海那邊的衆人、知道那

裏沒有別的船、只有一隻小船、又知道耶穌沒有同他的門徒上船、乃是門徒自己去的。○然

而有幾隻小船從提庇哩亞來、靠近他們、在主祝謝後喫餅的地方。○衆人見耶穌和他的門

多人爲利身
隨從耶穌耶
穌責之

尼^九

出^{十六}×^九

詩^{七十八}

一百零五

耶穌言已係
眞糧信者得
食

徒都不在那裏，就上了船，往迦百農去找耶穌。^{二五}既在海那邊找着他，就對他說：「拉比，是幾時到這裏來的？」耶穌回答說：「我實實在在的告訴你們，你們找我，並不是因爲見了神蹟，乃是因爲喫餅得飽。」^{二七}不要爲那能壞的食物勞力，要爲那能存到永生的食物勞力，就是人子要賜給你們的。因爲他是父上帝所印的。」^{二八}衆人就問他說：「我們當行甚麼，纔算是作上帝的工呢？」耶穌回答他們說：「信服上帝所差來的，這就是作上帝的工。」^{三十}他們又對他說：「你行甚麼神蹟，叫我們看見就信你？你到底作甚麼事呢？」^{三一}我們的祖宗在曠野喫過嗎哪，如經上寫着說：「他將從天上來的餅賜給他們喫。」耶穌就對他們說：「我實實在在的告訴你們，那從天上來的餅，不是摩西賜給你們的，乃是我的父將從天上來的眞餅賜給你們。」^{三三}因爲上帝的餅，就是那從天上降下來賜給生命的。他們就對他說：「主阿，常將這餅賜給我們。」耶穌說：「我就是生命的餅。到我這裏來的，必定不餓。信服我的，永遠不渴。」^{三六}只是我對你們說過，你們已經看見我，還是不信。凡父所賜給我的人，必到我這裏來。到我這裏來的，我總不丟棄他。」^{三八}因爲我從天上降下來，不是要行自己的意思，乃是要行那差我來者的意思。^{三九}差我來者的意思，就是凡他所賜給我的，叫我一個也不失落，在末日卻叫他復活。」^{四十}因爲我父的意思，就是叫凡見子而信服他的人，得永生。並且在末日我要叫他復活。」^{四一}猶太人因爲耶穌說：「我是從天上降下來的餅，就唧唧咕咕的議論他。」說這不是約瑟的兒子耶穌麼？他的父母我們豈不認得麼？他如今怎麼說，我是從天上降下來的呢？」耶穌回答他們說：「你們不要大家唧咕。」^{四四}若不是差我來的父吸引他，沒有

食嗎哪者已
死食此糧者
永不死

門徒不服此
言多有離耶
穌者

彼得認耶穌
爲上帝子

人能到我這裏來。到我這裏來的，在末日我要叫他復活。^{四五}在先知書上寫着說：「他們都要蒙上帝的教訓。」凡從父聽見又學習的，就到我這裏來。這不是說有人看見過父，惟獨從上帝來的，他看見過父。^{四七}我實實在在的告訴你們，信的人有永生。我就是生命的餅。^{四八}你們的祖宗在曠野喫過嗎哪，還是死了。^{五〇}這是從天上降下來的餅，叫人喫了就不死。^{五一}我是從天上降下來的活餅。人若喫這餅，就必永遠活着，我所要賜的餅，就是我的肉，爲世人的生命賜的。^{五二}因此猶太人彼此爭論說：這個人怎能把他的肉，給我們喫呢。^{五三}耶穌就對他們說：我實實在在的告訴你們，你們若不喫人子的肉，不喝人子的血，就沒有生命在你們裏面。^{五四}喫我肉喝我血的人，就有永生。在末日我要叫他復活。^{五五}我的肉真是可喫的，我的血真是可喝的。^{五六}喫我肉喝我血的人，他常在我裏面，我也常在他裏面。^{五七}永活的父怎樣差我來，我又因父活着，照這樣，喫我的人，也要因我活着。^{五八}這就是從天上降下來的餅，喫這餅的人，就永遠活着，不像你們的祖宗喫過嗎哪，還是死了。^{五九}這些話是耶穌在迦百農會堂裏教訓人說的。^{六〇}○他的門徒中有好些人聽見了，就說：這話甚難，誰能聽呢。^{六一}耶穌心裏知道門徒爲這話唧咕，就對他們說：這話是叫你們跌倒麼。^{六二}倘或你們看見人子升到他原來所在的地方，怎麼樣呢。^{六三}叫人活着的乃是靈，肉體是無益的。我對你們所說的話，就是靈，就是生命。^{六四}只是你們中間有不信的人。^{六五}（耶穌從起頭就知道，誰不信他，誰要賣他。）^{六六}耶穌又說：所以我對你們說過，若不是我父賜給他，沒有人能到我這裏來。^{六七}○從此他的門徒多有退去的，不再和他同行。耶穌就對那十二個門徒說：你們也要去

耶穌言猶大
為魔鬼所惑

弟兄勸耶穌
入都守節

弟兄去後耶
穌暗上耶路
撒冷

在殿中訓衆

麼西門彼得回答說、主阿、你有永生之道、我們還歸從誰呢。^{六八}
道、原文 我們已經信了、又知道你
 是上帝的聖者。^{七十} 耶穌回答說、我不是揀選了你們十二個門徒麼、你們中間還有一個是鬼。^{七一}
 耶穌這話是指着加畧人西門的兒子猶大說的。他本是十二個門徒裏的一個、後來要賣耶穌
 的。

第七章 這事以後、耶穌在加利利遊行、不願在猶太遊行。因為猶太人想要殺他。^一
 的住棚節近了。^三 耶穌的弟兄就對他說、你離開這裏上猶太去罷、叫你的門徒也看見你所行
 的事。^四 人要顯揚名聲、沒有在暗處行事的。你如果行這些事、就當將自己顯明給世界。^五 因為連
 他的弟兄也是不信服他。^六 耶穌就對他們說、我的時候還沒有到。你們的時候常是方便的。^七 世
 人不能恨你們、卻是恨我、因為我指證他們所作的事是惡的。^八 你們上去過節罷。我還不上去
 過這節、因為我的時候還沒有滿。^九 耶穌對他們說了這話、仍舊住在加利利。^十 但他弟兄上去
 以後、他也上去過節、不是明去、似乎是暗去的。^{十一} 當節的日子、猶太人尋找耶穌說、他在那裏。^{十二} 衆
 人爲他紛紛議論、有的說、他是好人、有的說、不然、他是迷惑衆人的。^{十三} 只是沒有人明明的講論
 他、因為怕猶太人。^{十四} 到了節的當中、耶穌上殿裏去教訓人。猶太人就希奇說、這個人沒有學
 過、怎麼明白書呢。^{十六} 耶穌回答他們說、我的道不是我的、乃是那差我來者的人。^{十七} 若立志遵着他
 的旨意行、就必曉得這道、或是出於上帝、或是我憑着自己說的。^{十八} 人憑着自己說、是求自己的
 榮耀、惟有求那差他來者的榮耀、這人是真的、在他心裏沒有不義。^{十九} 摩西豈不是傳律法給你

法利賽人遣
人捉耶穌

渴者當就耶
穌

們麼。你們卻沒有一個人守律法。你們爲甚麼想要殺我呢。^{三十}衆人回答說、你是被鬼附着了、誰想要殺你。^{三十一}耶穌回答他們說、我作了一件事、你們都以爲希奇。^{三十二}摩西傳割禮給你們、（其實不是從摩西起的、乃是從祖先起的、）因此你們也在安息日給人行割禮。^{三十三}若是人在安息日受割禮、免得違背摩西的律法。我在安息日叫一個人全然好了、你們因此就向我生氣麼。^{三十四}不可按外貌斷定是非、總要按公平斷定是非。^{三十五}○耶路撒冷的人就有的說、這不是他們想要殺的人麼。^{三十六}你看他還明明的講道、他們也不向他說甚麼。難道官長真知道這是基督麼。^{三十七}然而我們知道這個人從那裏來。只是基督來的時候、並沒有人知道他從那裏來。^{三十八}於是耶穌在殿裏教訓人、喊着說、你們也知道我、也知道我從那裏來。我來並不是由於自己、但那差我來的是真的。^{三十九}你們不認識他、我卻認識他。因爲我是從他來的、他也是差了我來。^{四十}他們就想要捉拿耶穌。只是沒有人下手、因爲他的時候還沒有到。^{四十一}但衆人中間有好些信服他的、說、基督來的時候、他所行的神蹟、豈要比這個人所行的更多麼。^{四十二}法利賽人聽見衆人爲耶穌這樣紛紛議論、祭司長和法利賽人就打發差役去捉拿他。^{四十三}因此耶穌說、我還有不多的時候和你們同在、以後我就回到差我來的那裏去。^{四十四}你們要找我、卻找不着。我所在的地方你們不能到。^{四十五}猶太人就彼此對問說、這人要往那裏去、叫我們找不着呢。難道他要往散住在希利尼中間的猶太人那裏去教訓希利尼人麼。^{四十六}他說、你們要找我、卻找不着。我所在的地方你們不能到。這是甚麼話呢。^{四十七}○當節的末日、就是最大的日子、耶穌站着高聲說、人若渴了、可以到我這裏來喝。^{四十八}信服我

民間紛論耶穌

母下七
彌五

差役不提耶穌
不悅法利賽人

法利賽人又
不悅尼哥底母之言

法利賽人以
被執之淫婦
問難耶穌

利二十
申二十二

的人就如經上所說、從他腹中要流出活水的江河來。耶穌這話是指着信服他的人、所要受的聖靈說的。那時候還沒有賜下聖靈來。因為耶穌還沒有得着榮耀。衆人聽見這話、有的說、這真是那先知也。有的說、這是基督。但也有的說、基督豈是從加利利出來的麼。經上豈不是說、基督是大衛的後裔、從大衛的本鄉伯利恒出來的麼。於是衆人因着耶穌起了紛爭。其中有人要捉拏他。只是沒有人下手。○差役就回到祭司長和法利賽人那裏。他們便對差役說、你們爲甚麼沒有帶他來呢。差役回答說、從來沒有人像這樣說話。作這樣、有古卷。法利賽人說、你們也受了迷惑麼。官長或是法利賽人、豈有信服他的呢。但這些不明白律法的百姓、是被呪詛的。內中有尼哥底母、就是那從前去見耶穌的。對他們說、不先聽本人的口供、知道他所作的事、難道我們的律法還定他的罪麼。他們回答說、你也是從加利利來的麼。你且去查考、就可知道加利利沒出過先知。

第八章 於是各人都回家去了。耶穌卻往橄欖山去。清早他又回到殿裏。衆百姓都到他那裏去。他就坐下教訓他們。文士和法利賽人帶着一個犯姦淫的時候被拏的婦人來、叫他站在當中。就對耶穌說、夫子、這婦人是正犯姦淫的時候被拏的。摩西在律法上吩咐我們、把這樣的婦人用石頭打死。你說該把他怎麼樣呢。他們說這話、是試探耶穌、要得着告他的把柄。耶穌卻彎着腰用指頭在地上畫字。他們還是不住的問他。耶穌就直起腰來、對他們說、你們中間誰是沒有罪的、誰就可以先拏石頭打他。他就又彎着腰用指頭在地上畫字。他們聽見了、就

耶穌言己爲
世之光所傳
之道真實

比申^二
十九^上
十七^上

從老到少一個一個的都出去了。只剩下耶穌一個人。還有那婦人仍舊站在當中。耶穌就直起腰來。對他說。婦人。那些人在那裏呢。沒有人定你的罪麼。他說。主阿。沒有。耶穌說。我也不定你的罪去罷。從此不要再犯罪了。○耶穌又對衆人說。我是世界的光。跟從我的。就不在黑暗裏走。必要得着生命的光。法利賽人就對他說。你是爲自己作見證。你的見證不真。耶穌回答他們說。我雖然爲自己作見證。我的見證還是真的。因爲我知道我從那裏來。往那裏去。你們卻不知道我從那裏來。往那裏去。你們是按着肉身判斷人。我卻不判斷人。我就是判斷人。我的判斷也是真的。因爲不是我獨自在這裏。還有差我來的父同我在這裏。你們的律法上也記着說。兩個人的見證是真的。我是爲自己作見證。還有差我來的父。也是爲我作見證。他們就問他說。你的父在那裏。耶穌回答說。你們也不認識我。也不認識我的父。若是認識我。也就認識我的父。這些話是耶穌在殿裏的庫房。教訓人的時候說的。也沒有人拏他。因爲他的時候還沒有到。○耶穌又對他們說。我要去了。你們要找我。並且要死在你們的罪中。我所去的地方。你們不能到。猶太人就說。他說我所去的地方。你們不能到。難道他要自盡麼。耶穌對他們說。你們是從下頭來的。我是從上頭來的。你們是屬這世界的。我不是屬這世界的。所以我對你們說。你們要死在你們的罪中。因爲你們若不信我是基督。就要死在你們的罪中。他們就問他說。你是誰。耶穌對他們說。就是我從起初所告訴你們的。我有許多事講論你們。判斷你們。但那差我來的是真的。我在他那裏所聽見的。我就傳給世界。他們不明白他是指着父

信之者得真理必能自由

猶太人雖爲亞伯拉罕子孫卻作罪孽之奴

雖稱上帝爲父卻屬魔鬼

說的耶穌就說、你們舉起人子以後、那時必知道我是基督、並且知道我沒有一件事、是憑着自己作的。我說這些話、乃是照着父所教訓我的。那差我來的、是與我同在他沒有撇下我獨自在這裏。因爲我常作他所喜悅的事。耶穌說這話的時候、就有許多人信服他。○耶穌對信他的猶太人說、你們若常在我的道中、就真是我的門徒。你們必曉得真理、真理必叫你們得以自由。他們回答說、我們是亞伯拉罕的後裔、從來沒有作過誰的奴僕。你怎麼說、你們必得以自由呢。耶穌回答他們說、我實實在在的告訴你們、凡犯罪的、就是罪的奴僕。奴僕不能永遠住在家裏、兒子是永遠住在家裏。所以兒子若叫你們自由、你們就真自由了。我知道你們是亞伯拉罕的子孫、你們卻想要殺我、因爲我的道、在你們心裏沒有可存的地方。我所說的、是我在我父那裏看見的。你們所行的、是你們在你們的父那裏聽見的。他們回答說、我們的父就是亞伯拉罕。耶穌對他們說、你們若是亞伯拉罕的兒子、就必行亞伯拉罕所行的事。我將在上帝那裏所聽見的真理、告訴了你們、現在你們卻想要殺我、這不是亞伯拉罕所行的事。你們是行你們的父所行的事。他們對他說、我們不是從淫亂生的。我們只有一位父、就是上帝。耶穌對他們說、倘若上帝是你們的父、你們就必愛我。因爲我本是出於上帝、也是從上帝那裏來、並不是由着自己來、乃是差我來。你們爲甚麼不明白我的話呢。無非是因爲你們不能聽我的道。你們是出於你們的父魔鬼、你們的父的私慾、你們偏要去行。他從起初是殺人的、不守真理。因爲他心裏沒有真理、他說謊是出於自己。因爲他本來是說謊的、也是謊

猶太人毀謗
耶穌

耶穌言己爲
上帝所榮

言己在亞伯
拉罕之先猶
太人欲以石
擊之

耶穌醫生來
之醫者

言的父只因我將真理告訴你們，你們就不信我。^{四五}你們中間誰能指證我有罪呢？我既然將真理告訴你們，你們爲甚麼不信我呢？出於上帝的，必聽上帝的話。你們所以不聽，是因爲你們不是出於上帝。^{四八}猶太人回答說：我們說你是撒馬利亞人，並且是鬼附着的。這話豈不正對麼？^{四九}耶穌說：我不是鬼附着的。我尊敬我的父，你們倒輕慢我。^{五〇}我不求自己的榮耀。有一位爲我求榮耀，定是非的。^{五一}我實實在在的告訴你們，人若遵守我的道，就永遠不見死。^{五二}猶太人對他說：現在我們知道你是鬼附着的。亞伯拉罕死了，衆先知也死了，你還說人若遵守我的道，就永遠不嘗死味。^{五三}難道你比我們的祖宗亞伯拉罕還大麼？他死了，衆先知也死了，你將自己當作甚麼人呢？^{五四}耶穌回答說：我若榮耀自己，我的榮耀就算不得甚麼。榮耀我的，乃是我的父，就是你們所說是你們的上帝。^{五五}你們未曾認識他，我卻認識他。我若說不認識他，我就是說謊的，像你們一樣。但我認識他，也遵守他的道。^{五六}你們的祖宗亞伯拉罕歡歡喜喜的仰望我的日子，既看見了，就快樂。^{五七}猶太人就對他說：你還沒有五十歲，豈見過亞伯拉罕麼？^{五八}耶穌對他們說：我實實在在的告訴你們，還沒有亞伯拉罕，就有我。^{五九}他們就拏石頭要打他。耶穌卻躲藏了，便從殿裏出去了。

第九章 耶穌過去的時候，看見一個人人生來是瞎眼的。^一門徒問耶穌說：拉比，這個人人生來是瞎眼的，是誰犯了罪，是這個人呢，是他父母呢？^二耶穌回答說：也不是這個人犯了罪，也不是他父母犯了罪，是要在他身上顯出上帝的作爲來。趁着白日，我^三
有古卷必須作那差我來者的工。

人問瞽者何以得見

法利賽人因耶穌安息日施醫欲罪耶

黑夜將到，就沒有人能作工了。^五我在世上的時候，是世上的光。^六耶穌說了這話，就吐唾沫在地上，用唾沫和泥，把泥抹在瞎子的眼睛上。^七對他說：「你往西羅亞池子裏去洗。」（西羅亞繙出來，就是奉差遣。）他去一洗，回頭就看見了。^八他的鄰舍和那素常見他是討飯的，就說：「這不是那從前坐着討飯的人麼？」^九有人說：「是他。」又有人說：「不是，卻是像他。」他自己說：「是我。」^十他們就對他說：「你的眼睛是怎麼開的呢？」他回答說：「有一個人名叫耶穌，他和泥抹我的眼睛，對我說：『你往西羅亞去洗。』」我去一洗，就看見了。^{十一}他們說：「那個人在那裏？」他說：「我不知道。」^{十二}○他們把從前瞎眼的人帶到法利賽人那裏。^{十三}耶穌和泥開他眼睛的日子，是安息日。^{十四}所以法利賽人也問他是怎麼得看見的。瞎子對他們說：「他把泥抹在我的眼睛上，我去一洗，就看見了。」^{十五}法利賽人中有的說：「這個人不是從上帝來的，因為他不守安息日。」又有人說：「一個罪人怎麼能行這樣的神蹟呢？」^{十六}他們就起了紛爭。^{十七}他們又對瞎子說：「他既然開了你的眼睛，你說他怎麼樣呢？」他說：「是個先知。」^{十八}猶太人不信他從前是瞎眼，後來得看見了，等到叫了那得看見的人的父母來，問他們說：「這是你們的兒子，就是你們所說生來是瞎眼的麼？如今他怎麼能看見呢？」^{十九}他父母回答說：「他是我們的兒子，生來是瞎眼的，這是我們知道的。」^{二十}至於他如今怎麼能看見，我們卻不知道。是誰開了他的眼睛，我們也不知道。他已經成了人，你們問他罷。」^{二十一}他自己必要說。他父母說這話，是怕猶太人，因為猶太人已經商議定了，若有人認耶穌為基督，要把他趕出會堂。^{二十二}因此他父母說：「他已經成了人，你們問他罷。」^{二十三}所以法利賽人第二次叫了那從前瞎眼的人來，對他說：「你該

受醫者信耶
蘇爲之作證

法利賽人逐
得愈者出教

耶穌收之爲
門徒

耶穌言己降
世使瞽者明
明者瞽

耶穌爲門又
爲善牧

將榮耀歸給上帝。我們知道這人是個罪人。^{二五}他回答說：他是個罪人，不是，我不知道。有一件事我知道。^{二六}從前我是瞎眼的，如今能看見了。他們就問他說：他向你作甚麼？他是怎麼開了你的眼睛呢？^{二七}他回答他們說：我方纔告訴你們，你們不聽，爲甚麼又要聽呢？莫非你們也要作他的門徒麼？^{二八}他們就罵他說：你是他的門徒。我們是摩西的門徒。^{二九}上帝對摩西說話，是我們知道的。只是這個人，我們不知道他從那裏來。^{三〇}那個人回答他們說：他開了我的眼睛，你們竟不知道他從那裏來，這真是奇怪。^{三一}我們知道上帝不聽罪人。若有敬奉上帝、遵行他旨意的，這人上帝就聽他。^{三二}從創世以來，未曾聽見有人把那生來是瞎子的眼睛開了。這個人若不是從上帝來的，^{三三}的甚麼也不能作。他們回答他說：你全然生在罪孽中，還要教訓我們麼？^{三四}他們就把他趕出去。^{三五}○耶穌聽說他們把他趕出去，後來遇見他，就說：你信服上帝的兒子麼？^{三六}他回答說：主阿，誰是上帝的兒子？叫我信服他呢？^{三七}耶穌說：你已經看見他，現在和你說話的就是他。^{三八}他說：主阿，我信。就拜他。^{三九}耶穌說：我爲審判到這世上來，叫不能看見的，可以看見；能看見的，反瞎了眼。^{四〇}和他同在的法利賽人聽見這話，就說：難道我們也瞎了眼麼？^{四一}耶穌對他們說：你們若瞎了眼，就沒有罪了。但如今你們說，我們能看見，所以你們的罪還在。

第十章 我實實在在的告訴你們，人進羊圈，不從門進去，倒從別處爬過去，那個人就是賊，就是強盜。^一從門進去的，纔是羊的牧人。^二看門的就給他開門，羊也聽他的聲音；他按着名叫自己的羊，把他們領出來。^三既然把自己的羊都放出來，他就在前頭走，羊也跟着他，因爲認得他的

善牧爲羊捨命

猶太人紛論耶穌

耶穌言己爲基督爲上帝子以所行者爲證

聲音^五他們總不跟着生人、倒要逃跑。因爲不認得生人的聲音。^六耶穌將這比喻告訴他們。但他們不明白他所說的是甚麼意思。^七所以耶穌又對他們說、我實實在在的告訴你們、我就是羊的門。^八凡在我以先來的、都是賊、是強盜、羊卻不聽他們。我就是門。若是人從我進來、就必得救、並且出入得草喫。^九盜賊來、無非要偷竊、要殺害、要毀壞。我來了、是要叫他們得生命、並且得的要豐盛。^十我是好牧人、好牧人爲羊捨命。^{十一}若是雇工、不是牧人、羊也不是他自己的、他看見狼來、就撇下羊逃走。狼就抓住羊、把他們趕散了。^{十二}雇工逃走、因爲他是雇工、並不顧念羊。^{十三}我是好牧人、我認識我的羊、我的羊也認識我。^{十四}正如父認識我、我也認識父一樣、並且我爲羊捨命。^{十五}我另外有羊、不是這圈裏的。我必須領他們來、他們也要聽我的聲音、並且要合成一羣、歸一個牧人了。^{十六}所以父愛我、因爲我將我的命捨了、好再取回來。^{十七}沒有人奪我的命去、是我自己捨的。^{十八}我有權柄捨了、我也有權柄取回來。這是我從我父所受的命令。^{十九}猶太人爲這些話、又起了紛爭。^{二十}內中有好些人說、他是被鬼附着、而且瘋了。爲甚麼聽他呢。^{二十一}又有人說、這不是鬼附着的。人所說的話。鬼豈能叫瞎子的眼睛開了麼。^{二十二}○在耶路撒冷有新獻節、是冬天的時候。^{二十三}耶穌在殿裏所羅門的廊下行走。^{二十四}猶太人就圍着他、對他說、你叫我們猶疑不定到幾時呢。你若是基督、就明明的告訴我們。^{二十五}耶穌回答說、我已經告訴你們、你們不信。我奉我父的名所行的事、這些事爲我作見證。^{二十六}只是你們不信、因爲你們不是我的羊。^{二十七}我的羊聽我的聲音、我也認識他們、他們也跟着我。^{二十八}我又賜給他們永生。他們永不滅亡、誰也不能從我手裏把他們奪去。^{二十九}我父把

猶太人欲殺耶穌

詩八十二

耶穌避猶太人往約但河外多人信從

耶穌使拉撒路復活

羊賜給我、他比萬有都大。誰也不能從我父的手裏把他們奪去。^{三十}我與父原爲一。^{三一}猶太人又拏起石頭來要打他。^{三二}耶穌對他們說、我從父顯出許多善事給你們看、你們是爲那一件拏石頭打我呢。^{三三}猶太人回答說、我們不是爲善事拏石頭打你、是因爲你說僭妄的話。又因爲你是個人、反將自己當作上帝。^{三四}耶穌回答說、你們的律法上豈不是寫着、我、我會說你們是神、麼。^{三五}經上的話是不能廢的。若那些承受上帝的道的人、尙且稱爲神、^{三六}父所分別爲聖、又差到世間來的、他自稱是上帝的兒子、你們還向他說、你說僭妄的話麼。^{三七}若我不行我父的事、你們就不必信我。^{三八}若我行了、你們縱然不信我、也當信這些事、叫你們又知道、又明白、父在我裏面、我也在父裏面。^{三九}他們又要拏他、他卻脫出他們的手去。^{四〇}耶穌又往約但河外去、到了約翰起初施洗的地方、就住在那裏。^{四一}有許多的人來到他那裏、他們說、約翰一件神蹟沒有行過、但約翰指着這個人所說的一切話都是真的。^{四二}在那裏信服耶穌的人就多了。

第十一章 有一個患病的人、名叫拉撒路、住在伯大尼、就是馬利亞和他姐姐馬大的村莊。這馬利亞就是那用香膏抹主、又用頭髮擦他脚的、這患病的拉撒路是他的兄弟。^一他姊妹兩個就打發人去見耶穌說、主阿、你所愛的人病了。^二耶穌聽見就說、這病不至於死、乃是爲上帝的榮耀、叫上帝的兒子因此得榮耀。^三耶穌素來愛馬大和他妹子、並拉撒路。^四聽見拉撒路病了、就在所住的地方、仍住了兩天。^五然後對門徒說、我們再往猶太去罷。^六門徒對他說、拉比、猶太人近來要拏石頭打你、你還往那裏去麼。^七耶穌回答說、白日不是有十二點鐘麼、人在白日走路、就

不至跌倒、因爲看見這世上的光。^十人若在黑夜走路、就必跌倒、因爲他裏頭沒有光。^{十一}耶穌說了這些話、隨後對他們說、我們的朋友拉撒路睡了、我去叫醒他。^{十二}門徒說、主阿、他若睡了、就必好了。^{十三}耶穌這話是指着他死說的。他們卻以爲是說照常睡了。^{十四}耶穌就明明的告訴他們說、拉撒路死了。^{十五}我沒在那裏、就爲你們的緣故歡喜、好叫你們相信。然而如今我們可以往他那裏去。^{十六}多馬又稱爲低土馬、就對那同作門徒的說、我們也去和他同死罷。^{十七}○耶穌到了、就知道拉撒路在墳墓裏、已經四天了。^{十八}伯大尼離耶路撒冷不遠、約有六里路。^{十九}有好些猶太人來看馬大和馬利亞、要爲他們的兄弟安慰他們。^{二十}馬大聽見耶穌來了、就出去迎接他。馬利亞卻仍然坐在她裏。^{二十一}馬大就對耶穌說、主阿、你若早在這裏、我兄弟必不死、就是現在、我也知道、你無論向上帝求甚麼、上帝也必給你。^{二十二}耶穌對他說、你兄弟必要復活。^{二十三}馬大對他說、我知道在末日復活的時候、他必要復活。^{二十四}耶穌對他說、復活在我、生命也在我。信服我的人、雖然死了、也必活着。^{二十五}凡活着信服我的人、必永遠不死。你信這個麼？^{二十六}馬大對他說、主阿、是的。我信你是基督、是上帝的兒子。就是那要到世上來的。^{二十七}馬大說了這話、就回去暗暗的叫他的妹子馬利亞說、夫子在這裏、叫你。^{二十八}他聽見了、就急忙起來、到耶穌那裏去。那時候、耶穌還沒有進村子、仍然在馬大迎接他的地方。^{二十九}那些同馬利亞在家裏安慰他的猶太人、見他急忙起來出去、就跟着他、以爲他要往墳墓那裏去哭。^{三十}馬利亞到了耶穌那裏、看見他、就俯伏在他腳前、對他說、主阿、你若早在這裏、我兄弟必不死。^{三十一}耶穌看見他哭、並看見和他同來的猶太人也哭、就心裏悲歎、又很憂愁、便說、

猶太多人信
耶穌
大祭司與法
利賽人欲害
耶穌該亞法
豫言耶穌爲
人受死

耶穌避於他
處

你們把他安放在那裏。他們回答說、請主來看耶穌哭了。^{三五}猶太人就說、你看他是怎樣的愛他。其中有人說、他既然開了瞎子的眼睛、豈不能叫這個人不死麼。^{三六}耶穌又心裏悲歎、來到墳墓那裏。那墳墓是個洞、有一塊石頭擋着。^{三九}耶穌說、你們把石頭挪開。那死人的姐姐馬大對他說、主阿、他現在必是臭了、因爲他死了已經四天了。^{四〇}耶穌對他說、我不是對你說過、你若信、必要看見上帝的榮耀麼。^{四一}他們就把石頭挪開。耶穌舉目望天說、父阿、我感謝你、因爲你已經聽我。我也知道、你常聽我、但我說這話、是爲周圍站着的衆人、叫他們信是你差了我來。^{四三}說了這話、就大聲呼叫說、拉撒路出來。那死人就出來了、手脚裹着布、臉上包着手巾。耶穌對他們說、解開叫他走。^{四五}那些來看馬利亞的猶太人、見了耶穌所作的事、就多有信服他的。^{四六}但其中也有

的去見法利賽人、將耶穌所作的事告訴他們。^{四七}祭司長和法利賽人就聚集公會、說、這個人行好些神蹟、我們怎麼辦呢。^{四八}若這樣由着他、衆人都要信服他、羅馬人也要來奪我們的地方、和我們的百姓。^{四九}內中有一個人、名叫該亞法、本年作大祭司、對他們說、你們不知道甚麼。^{五〇}獨不想一個人替百姓死、免得通國滅亡、就是你們的益處。^{五一}他這話不是出於自己、是因爲他本年作大祭司、所以豫言耶穌將要替這一國死。^{五二}也不但替這一國死、並且要將上帝四散的子民、都聚集歸一。^{五三}從那日他們就商議要殺耶穌。^{五四}所以耶穌不再顯然在猶太人中間來往、就離開那裏、往靠近曠野的地方去、到了一座城、名叫以法蓮、就在那裏和門徒同住。^{五五}猶太人的逾越節近了、有許多人從鄉裏上耶路撒冷去、要在節前潔淨自己。^{五六}他們就尋找耶穌、站在殿裏

有人尋訪耶穌欲捉之

馬利亞以香膏抹耶穌足

多人聚集欲見復活之拉撒路
衆祭司長欲殺拉撒路
耶穌乘驢入耶路撒冷

亞九文

彼此說、你們的意思如何、他不來過節麼。^{五七}那時候、祭司長和法利賽人已經吩咐說、若有人知道耶穌在那裏、就要報明、好去拏他。

第十三章 逾越節前六日、耶穌來到伯大尼、在那裏有拉撒路、就是耶穌叫他從死人裏復活的。

他們就在那裏給耶穌豫備筵席。馬大伺候、拉撒路卻在那同耶穌坐席的人之內。^三馬利亞

就拿着一斤極貴的真哪噠香膏、抹耶穌的脚、又用自己的頭髮去擦、屋裏就滿了膏的香氣。

有一個門徒、就是那將要賣耶穌的加略人猶大、說、這香膏爲甚麼不賣三十兩銀子給窮人

呢。^六他說這話、並不是掛念窮人、乃因爲他是個賊、又帶着錢囊、拏去其中所存的。^{或作、又、有錢囊、帶着其中}

所存。^七耶穌說、由他罷、他是爲我安葬的日子存留的。^{有古卷作、容他將這膏}因爲你們常有窮

人和你們同在、只是你們不常有我。^九猶太的衆人知道耶穌在那裏、就來了、不但是爲耶穌

的緣故、也是要看他從死人裏所復活的拉撒路。^十但祭司長商議連拉撒路也要殺了、因爲有

好些猶太人、爲拉撒路的緣故、回去信服了耶穌。^{十二}第二天有許多上來過節的人、聽見耶穌

將到耶路撒冷、就拿着櫻樹枝、出去迎接他、喊着說、和散那、奉主名來的以色列的王、是應當

稱頌的。^{十三}耶穌找了一個驢駒、就騎上、如經上所記的說、錫安^{十五}的民、^{民、原文作女子}不要懼怕、看哪、你

的王騎着驢駒來了。^{十六}這些事門徒起先不明白、等到耶穌得了榮耀以後、纔想起經上有這

樣指着他的話、並且衆人已經向他這樣行了。^{十七}當耶穌呼喚拉撒路從墳墓裏出來、叫他從死

人裏復活的時候、那些和耶穌同在的衆人、就作見證。^{十八}衆人因爲聽見耶穌行了這神蹟、所以

希利尼人欲
見耶穌

耶穌豫言已
將受死

猶太人心中
蒙昧不信耶
穌
賽五十三

去迎接他。^{十九}法利賽人彼此說、看哪、你們所作的都是無益、世人都隨從他去了。○那時候、上來過節禮拜的人中、有幾個希利尼人。^三他們來見加利利伯賽大的腓力、求他說、先生、我們願意見耶穌。^{三三}腓力去告訴安得烈、安得烈同腓力去告訴耶穌。^{三四}耶穌回答說、人子得榮耀的時候到了。^{二四}我實實在在的告訴你們、一粒麥子不落在地裏死了、仍舊是一粒、若是死了、就結出許多子粒來。^{二五}愛惜自己生命的、就失喪生命、在這世上恨惡自己生命的、就要保守生命到永生。若有人服事我、就當跟從我、我在那裏、服事我的人、也要在那裏。^{二六}若有人服事我、我父必要尊重他。^{二七}我現在心裏憂愁、我說甚麼纔好呢。父阿、救我脫離這時候、但我到了這時候、原是爲這個緣故。^{二八}父阿、願你榮耀你的名。當時就有聲音從天上來說、我已經榮耀了我的名、還要再榮耀。^{二九}站在旁邊的衆人聽見、就說、打雷了。還有人說、有天使對他說話。耶穌說、這聲音不是爲我來的、是爲你們。^{三〇}現在這世界受審判、現在這世界的王要被趕出去。^{三一}我若從地上被舉起來、就要吸引萬人來歸我。^{三二}耶穌這話原是指着自己將要怎樣死說的。衆人回答說、我們聽見律法上有話說、基督是永存的、你怎麼說人子必須被舉起來呢。這人子是誰呢。耶穌對他們說、光在你們中間、還有不多的時候、應當趁着有光行走、免得黑暗臨到你們。那在黑暗裏行走的、不知道往那裏去。^{三六}你們應當趁着有光、信從這光、使你們成爲光明之子。○耶穌說了這話、就離開他們、自己隱藏了。^{三七}他雖然在他們面前行了這麼多的神蹟、他們還是不信服他。^{三八}這是應驗先知以賽亞的話、說、主阿、我們所傳的、有誰信呢。主的膀臂向誰顯現呢。^{三九}他們所以不

賽六廿

有官長信耶穌不敢明認

耶穌言己乃上帝所遣信己者即信上帝

耶穌爲門徒濯足

能信、因爲以賽亞又說、^{四十二}主叫他們瞎了眼、硬了心、免得他們眼睛看見、心裏明白、回轉了、我就醫治他們、以賽亞因爲看見他的榮耀、就指着他說、這話雖然如此、官長中卻有好些信服他的、只因法利賽人的緣故、就不承認、恐怕被趕出會堂、^{四三}這是因爲他們愛人的榮耀、過於愛上帝的榮耀、○耶穌喊着說、信服我的、不是信服我、乃是信服那差我來的、^{四五}就是看見那差我來的、我到世上來、乃是光、叫凡信服我的、不住在黑暗裏、^{四七}若有人聽見我的話、不遵守、我不審判他、我來本不是要審判世界、乃是要拯救世界、^{四八}我不領受我話的人、有審判他的、就是我所講的道、在末日要審判他、因爲我沒有憑着自己講、惟有差我來的父、已經給我命令、叫我說甚麼、講甚麼、^{五十一}我也知道他的命令就是永生、所以我所講的話、正是照着父對我所說的話講的。

第十三章 逾越節以前、耶穌知道自己離這世界歸父的時候到了、他既然愛在世間屬自己

的人、還是愛他們到底、^二喫晚飯的時候、一魔鬼已經將賣耶穌的意思、放在西門的兒子加略人猶大的心裏、^三耶穌既知道父已經將萬有交在他的手裏、並且知道自己是從上帝出來的、又要歸到上帝那裏去、就從席上起來、脫了衣服、^四拏一條手巾自己束上、^五隨後把水倒在盆裏、就洗起門徒的腳來、並用自己所束的手巾擦乾、^六挨到西門彼得、彼得對他說、主阿、你洗我的腳麼、耶穌回答說、我所作的、你如今不知道、^九後來必要明白、彼得對他說、你永不可洗我的腳、耶穌回答說、我若不洗你、你就與我無分了、^十西門彼得對他說、主阿、不但我的腳、連手和頭

勸門徒謙卑
親愛

詩四十二文

豫言已將爲
一徒所賣

示意約翰賣
已者乃猶大

也要洗。耶穌說、凡洗過澡的人、只要把脚一洗、全身就乾淨了。你們是乾淨的、然而不都是乾淨的。耶穌原知道要賣他的是誰。所以說、你們不都是乾淨的。○耶穌洗完了他們的脚、就穿上衣服、又坐下、對他們說、我向你們所作的、你們明白麼。你們稱呼我夫子、稱呼我主、你們說的也對。我本來是我是你們的主、你們的夫子、尚且洗了你們的脚、你們也當彼此洗脚。因爲我給你們作了榜樣、叫你們照着我向你們所作的去作。我實實在在的告訴你們、僕人不能大於主人、差人也不能大於差他的人。你們既知道這些事、若是去行就有福了。我這話不是指着你們衆人說的。我知道我所揀選的是誰。只要應驗經上的話、說、同我喫飯的人、向我舉脚。從今以後、事情還沒有成就、我要先告訴你們、叫你們到事情成就的時候、可以信我就是基督。我實實在在的告訴你們、有人接待我所差遣的、就是接待我、有人接待我、就是接待那差遣我的。○耶穌說了這些話、心裏憂愁、就明說、我實實在在的告訴你們、你們中間有一個人要賣我了。門徒彼此對看、猜不透所說的是誰。有一個門徒、是耶穌所愛的、側身接近耶穌的懷裏。西門彼得點頭對他說、你告訴我們、他是指着誰說的。他便就勢靠着耶穌的胸膛、問他說、主阿、是誰呢。耶穌回答說、我蘸一點餅給誰、就是誰。耶穌就蘸了一點餅、遞給加略人西門的兒子猶大。他喫了以後、撒旦就入了他的心。耶穌便對他說、你所作的快作罷。同席的人沒有一個知道是爲甚麼對他說這話。有人因爲猶大帶着錢囊、以爲耶穌是對他說、你去買我們過節所應用的東西、或是叫他拏甚麼給窮人。猶大受了那點餅、立刻就出去。那時

命門徒彼此相愛

向彼得言爾將三次不認我

耶穌將去世豫安門徒之心

言己乃道路真理生命又與父合而爲一

候是夜間了。○他既出去了、耶穌就說、如今人子得了榮耀、上帝在人子身上也得了榮耀。上帝也要在自己榮耀人子、並且要快快的榮耀他。小子們、我還有不多的時候、和你們同在。你們要找我。但我所去的地方、你們不能到。這話我會對猶太人說過、如今也照樣對你們說。我賜給你們一條新命令、就是叫你們彼此相愛。我怎樣愛你們、叫你們也怎樣相愛。你們若有彼此相愛的心、衆人因此就認出你們是我的門徒。○西門彼得問耶穌說、主往那裏去。耶穌回答說、我所去的地方、你現在不能跟我去。後來卻要跟我去。彼得對他說、主阿、我爲甚麼現在不能跟你去。我願意爲你捨我的命。耶穌說、你願意爲我捨你的命麼。我實實在在的告訴你、你雖叫以先、你要三次不認我。

第十四章 你們心裏不要憂愁。你們信服上帝、也當信服我。在我父的家裏、有許多住處。若是沒有、我就早已告訴你們了。我去原是爲你們豫備地方去。我若去爲你們豫備了地方、就必再來接你們到我那裏去。我在那裏、叫你們也在那裏。我往那裏去、你們知道。那條路、你們也知道。有古卷作、我往那裏去。多馬對他說、主阿、我們不知道你往那裏去、怎麼知道那條路呢。耶穌對他說、我就是道路、真理、生命。若不藉着我、沒有人到父那裏去。你們若認識了我、也就認識了我的父。從今以後、你們認識他、並且已經看見他。腓力對他說、求主將父顯給我們看。我們就知足了。耶穌對他說、腓力、我和你們同在這樣長久、你還不認識我麼。人看見了我、就是看見了父。你怎麼說、將父顯給我們看呢。我在父裏面、父在我裏面、你不信麼。我對你們所說

奉主名祈禱
必有應驗
宜遵守主誠
表明愛心
耶穌許賜聖
靈

賜門徒平安

的話、不是憑着自己說的、乃是住在我裏面的父作他自己的事。^{十一}你們當信我、我在父裏面、父在我裏面、即或不信、也當因我所作的事信我。^{十二}我實實在在的告訴你們、我所作的事、信我的人也要作、並且要作比這個更大的事、因為我往父那裏去。^{十三}你們奉我的名、無論求甚麼、我必作、叫父在兒子得榮耀。^{十四}你們若奉我的名求甚麼、我必要作。^{十五}你們若愛我、就必遵守我的命令。^{十六}我要求父、父就要另外賜給你們一位保惠師、^{或作訓慰師下同}叫他永遠和你們同在、就是真理的聖靈、他是世人不能接受的、因為不見他、也不認識他、你們卻認識他、因為他常和你們同在、也要在你們裏面。^{十六}我不撇下你們為孤兒、我必到你們這裏來。^{十九}還有不多的時候、世人就不再看見我、你們卻看見我、因為我活着、你們也要活着。^{二十}在那日、你們就知道我在我父裏面、你們在我裏面、我也在你們裏面。^{二十一}有了我的命令、又遵守的、這個人就是愛我的、愛我的必蒙我父愛他、我也要愛他、並且要將自己向他顯現。^{二十二}猶大（不是加畧人猶大）問耶穌說、主阿、為甚麼要將自己向我們顯現、不向世人顯現呢？^{二十三}耶穌回答他說、人若愛我、就必遵守我的道、我父也必愛他、並且我們要到他那裏去、和他同住。^{二十四}不愛我的人、就不遵守我的道、你們所聽見的道、不是我的、是差我來的父的道。^{二十五}○我還和你們同住的時候、已經將這些話對你們說了。但保惠師、就是父因我的名所要差來的聖靈、他要將一切的事、指教你們、並且要叫你們想起我對你們所說的一切話。^{二十六}我留下平安給你們、我將我的平安賜給你們、我所賜給你們的、不像世界所賜的、你們心裏不要憂愁、也不要膽怯。^{二十七}你們聽見我對你們說了、我去又到你們

這裏來。你們若是愛我，因我到父那裏去，就必喜樂。因為父比我大。^{〇二九}現在事情還沒有成就，我豫先告訴你們，叫你們到事情成就的時候，就可以信。^{〇三十}以後我不再和你們多說話，因為這世界的王將到，他在我裏面是毫無所有。但要叫世人知道我是愛父，並且父怎樣吩咐我，我就怎樣行。起來，我們走罷。

耶穌以葡萄樹設喻言門徒宜與己聯合

第十五章 我是真葡萄樹，我父是栽培的人。^{〇一}凡屬我不結果子的枝子，他就剪去。凡結果子的，他就修理乾淨，使他結果子更多。^{〇二}現在你們因為我講給你們的道，已經乾淨了。^{〇三}你們要常在我裏面，我也常在你們裏面。枝子若不常在葡萄樹上，自己不能結果子，你們若不常在我裏面，也是這樣。^{〇四}我是葡萄樹，你們是枝子。常在我裏面的，我也常在他裏面，這個人就多結果子。因為離了我，你們就不能作甚麼。^{〇五}人若不常在我裏面，就像枝子丟在外面枯乾，人拾起來，扔在火裏燒了。^{〇六}你們若常在我裏面，我的話也常在你們裏面，凡你們所願意的，祈求就給你們成就。^{〇七}你們多結果子，我父就在此得榮耀。你們也就是我的門徒了。^{〇八}我愛你們，正如父愛我一樣。你們就當常在我的愛裏。^{〇九}你們若遵守我的命令，就常在我的愛裏。正如我遵守了我父的命令，就常在他的愛裏。^{〇十}這些事我已經對你們說了，是要叫我的喜樂在你們心裏，並叫你們的喜樂可以滿足。^{〇十一}你們要彼此相愛，像我愛你們一樣，這就是我的命令。^{〇十二}人爲朋友捨命，人的愛沒有比這個大的。^{〇十三}你們若遵行我所吩咐你們的，就是我的朋友了。^{〇十四}以後我不再稱你們爲僕人，因為僕人不知道主人所作的事。我乃稱你們爲朋友，因為我從我父所聽見的，已經都

門徒必爲世
人所恨耶蘇
豫安其心

詩三十五
六十九

聖靈將爲耶
蘇作證

使徒亦作證

耶蘇又安慰
門徒之心

以聖靈降臨
慰之

告訴你們了。^{十六}不是你們揀選了我，是我揀選了你們，並且分派了你們，叫你們去結果子，又叫你們的果子常存，使你們奉我的名，無論向父求甚麼，他就賜給你們。^{十七}我將這些事吩咐你們，是要叫你們彼此相愛。^{十八}世人若恨你們，你們知道，^{或作該}恨你們以先，已經恨我了。^{十九}你們若屬世界，世界必愛他自己的，只因你們不屬世界，乃是我從世界中揀選了你們，所以世界就恨你們。^{二十}你們要記念我從前對你們所說的話，僕人不能大於主人。他們若逼迫了我，也要逼迫你們。若遵守了我的話，也要遵守你們的話。^{二十一}但他們因我的名，要向你們行這一切的事，因為他們不認識那差我來的。^{二十二}我若沒有來對他們說，他們就沒有罪，但如今他們的罪無可推諉了。^{二十三}恨我的，也恨我的父。^{二十四}我若沒有在他們中間行過，別人未曾行的事，他們就沒有罪，但如今連我和我的父，他們也看見也恨惡了。^{二十五}這是要應驗他們律法上所寫的話，說：「他們無故的恨我。」^{二十六}但我要從父那裏差保惠師來，就是從父出來的真理的聖靈，他來了，就要爲我作見證。^{二十七}你們也要作見證，因為你們從起頭就和我同在。

第十六章 這些事我已經告訴你們，使你們不至於跌倒。^一人要把你們趕出會堂，並且時候將到，凡殺你們的，就以爲是事奉上帝。^二他們要行這些事，是因為未曾認識父，也未曾認識我。但我將這些事告訴你們，是叫你們到了時候，可以想起我早對你們說過了。我起先沒有將這些事告訴你們，因為我和你們同在。^五現今我往差我來的那裏去，你們中間並沒有人問我，你往那裏去。^六只因我將這些事告訴你們，你們就滿心憂愁。^七然而我將真情告訴你們，我去是與

以己復活升
天慰之

奉耶穌名祈
禱天父必蒙
允准

你們有益的。我若不去，保惠師就不到你們這裏來。我若去，就要差他到你們這裏來。^八他既來了，就要爲罪、爲義、爲審判，叫世人自己責備自己。^九爲罪，是因爲他們不信服我。爲義，是因爲我往父那裏去，你們就不再見我。^十爲審判，是因爲這世界的王受了審判。我還有好些事要告訴你們，但你們現在擔當不了。^{十一}或領會不了。^{十二}等真理的聖靈來了，他要引導你們進入一切的真理。^{十三}因爲他不是憑着自己說的，乃是要把他所聽見的都說出來，並且要把將來的事告訴你們。^{十四}他要榮耀我，因爲他要將所取於我的，告訴你們。^{十五}凡父所有的，都是我的，所以我說，他要將所取於我的，告訴你們。^{十六}等不多的時候，你們就不得見我，再等不多的時候，你們還要看見我。^{十七}有幾個門徒就彼此說，他對我們說，等不多的時候，你們就不得見我，再等不多的時候，你們還要看見我。又說，因爲我往父那裏去，這是甚麼意思呢？^{十八}所以他們說，他說，等不多的時候，是甚麼意思呢？我們不明白他說的是甚麼。^{十九}耶穌看出他們要問他，就對他們說，我說，等不多的時候，你們就不得見我，再等不多的時候，你們還要看見我。你們爲這話彼此相問麼？我實實在在的告訴你們，你們將要痛哭、哀號，世人倒要喜樂。你們將要憂愁，然而你們的憂愁，要變爲喜樂。^{二十}婦人生產的時候，就憂愁，因爲他的時候到了。既生了孩子，就不再記念那苦楚，因爲歡喜世上生了一個人。^{二十一}你們現在也是憂愁，但是我要再見你們，你們的心就喜樂了，並且你們的喜樂，沒有人從你們奪去。^{二十二}在那日子，你們甚麼也不問我。我實實在在的告訴你們，你們若向父求甚麼，他因我的名，就要賜給你們。^{二十三}向來你們沒有奉我的名求甚麼，你們求就要得。

門徒在世
有患難在基
督有平安

耶穌受難之
先祈禱求父
使己得榮

求父保護門
徒

着、叫你們的喜樂可以滿足。○這些事、我是用比喻對你們說的。時候將到、我不再用比喻對你們說、乃要將父明明的告訴你們。在那日子、你們要奉我的名祈求。我並不對你們說、我要爲你們求父。父自己愛你們、因爲你們已經愛我、又信我是從父出來的。我從父出來、到了世界。我又離開世界、往父那裏去。他的門徒說、現在你是明說、並不用比喻了。現在我們曉得你凡事都知道、也不用人問你。因此我們信你是從上帝出來的。耶穌回答說、現在在你們信麼、看哪、時候將到、且是已經到了、你們要分散、各歸自己的地方去、留下我獨自一人。其實我不是獨自一人、因爲有父和我同在。我將這些事告訴你們、是要叫你們在我裏面有平安。在世上你們有苦難、但你們可以放心、我已經勝了世界。

耶穌說了這些話、就舉目望天說、父阿、時候到了。願你榮耀你的兒子、使兒子也榮耀你。正如你會賜給他權柄、管理凡有血氣的、叫他將永生賜給凡你所賜給他的人。認識你獨一的真神、並且認識你所差來的耶穌基督、這就是永生。我在地上已經榮耀你、你所託付我的事、我已經成全了。父阿、現在求你使我同你享榮耀、就是未有世界以先、我同你所有的榮耀。你從世上賜給我的人、我已經將你的名顯明與他們。他們本是你的、你將他們賜給我、他們也遵守了你的道。如今他們知道、凡你所賜給我的、都是從你那裏來的。因爲你所賜給我的話、我已經賜給他們。他們也領受了、又確實的知道、我是從你出來的、並且信你差了我來。我爲他們祈求、我不爲世人祈求、只爲你所賜給我的人祈求、因爲他們本是你的。凡是我

使門徒常合
而爲一

詩四十二文

常遵守真理

使凡信者在
天與己同得
榮耀

的都是你的、你的也是我的。並且我因他們得了榮耀。從今以後、我不在世上、他們卻在世上、我往你那裏去。聖父阿、求你保守他們在你所賜給我的名裏、叫他們合而爲一、像我們一樣。我與他們同在的時候、保守了他們在你所賜給我的名裏、我也護衛了他們、其中除了那滅亡之子、沒有一個滅亡了。爲叫經上的話得應驗。現在我往你那裏去。我在世上說這話、是叫他們有我的喜樂、充滿在他們心裏。我已經將你的道賜給他們了。世界又恨他們、因爲他們不屬世界。正如我不屬世界一樣。我不求你叫他們離開世界、只求你保守他們脫離那惡者。或作脫離惡。他們不屬世界、正如我不屬世界一樣。求你用真理使他們成聖。你的道就是真理。你怎樣差我到世上、我也照樣差他們到世上。我爲他們的緣故、自己分別爲聖、叫他們也因真理成聖。我不但爲這些人祈求、也爲那些因着他們的話信我的人祈求。使他們都合而爲一。正如你父在我裏面、我在你裏面、使他們也在我們裏面、叫世人可以信你差了我來。並且我所賜給我的榮耀、我已經賜給他們。使他們合而爲一、像我們爲一。我在他們裏面、你在我裏面、使他們完完全全的合而爲一、叫世人知道你差了我來、並且愛他們如同愛我一樣。父阿、我在那裏、我要你所賜給我的人、也同我在那裏、叫他們看見你所賜給我的榮耀。因爲創立世界以前、你已經愛我了。公義的父阿、世人未曾認識你、我卻認識你。這些人也知道你差了我來。我已經將你的名指示他們、還要指示他們、使你所愛我的愛在他們裏面、我也在他們裏面。

第十八章 耶穌說了這些話，就同門徒出去，過了汲淪小河，在那裏有一個園子，他和門徒進去了。賣耶穌的猶大也知道那地方，因為耶穌和門徒屢次上那裏去聚集。猶大既領了一隊兵和祭司長並法利賽人的差役，拏着燈籠、火把、兵器，就來到園裏。耶穌既知道將要臨到自已的一切事，就出來對他們說：你們找誰？他們回答說：找拏撒勒人耶穌。耶穌對他們說：我就是。賣他的猶大也和他們一同站着。耶穌對他們一說：我就是，他們就退後倒在地上。他又問他們說：你們找誰？他們說：找拏撒勒人耶穌。耶穌說：我已經告訴你們，我就是。若你們找我，可以讓這些人走。這是要應驗耶穌從前的話說：你所賜給我的人，我沒有失落一個。西門彼得帶着一把刀，就拔出來，把大祭司的僕人砍了一刀，削掉了他的右耳。那僕人名叫馬勒古。耶穌就對彼得說：收刀入鞘。我父所給我的那一杯，我豈可不喝呢？○那隊兵和千夫長並猶太人的差役，就拏住耶穌，把他捆綁了，先帶到亞那面前。因為亞那是本年作大祭司的該亞法的岳父。這該亞法就是從前給猶太人出主意說：一個人替百姓死是有益的那位。○西門彼得跟着耶穌，還有一個門徒跟着。那門徒是大祭司所認識的。他就同耶穌進了大祭司的院子。彼得卻站在門外。大祭司所認識的那個門徒出來，和看門的說了一聲，就領彼得進去。那看門的使女對彼得說：你不也是這個人的門徒麼？他說：我不是。僕人和差役因為天冷，就生了炭火，站在那裏烤火。彼得也同他們站着烤火。○大祭司就以耶穌的門徒和他的教訓盤問他。耶穌回答說：我從來是明明的對世人說話。我常在會堂裏和殿裏，就是猶太人聚集的。

耶穌在該亞法面前被審
彼得又言不
認識耶穌

耶穌被解至
彼拉多所

言己國非世
上之國

地方、教訓人。我在暗地裏、並沒有說甚麼。你爲甚麼問我。我可以問那聽見的人。我對他們說的是甚麼。我所說的、他們都知道。耶穌說了這些話、旁邊站着的一個差役、用手掌打他說、你這樣回答大祭司麼。耶穌回答說、我若說的不是、你可以指證。那不是。我若說的是、你爲甚麼打我呢。亞那就把耶穌解到大祭司該亞法那裏、仍是捆着解去的。○西門彼得正站着烤火、有人對他說、你不也是他的門徒麼。彼得不承認說、我不是。有大祭司的一個僕人、是彼得削掉耳朵的那個人的親屬、說、我不是看見你同他在園子裏麼。彼得又不承認。立時雞就叫了。○衆人便帶着耶穌、從該亞法那裏往衙門裏去。那時候天還早。他們自己卻不進衙門、恐怕沾了污穢、不能喫逾越節的筵席。所以彼拉多出來、到他們那裏說、你們告這個人是爲甚麼事呢。他們回答說、這個人若不是作惡的、我們就不把他交給你。彼拉多對他們說、你們自己帶他去。按着你們的律法審問他罷。猶太人對他說、我們沒有殺人的權柄。這是要應驗耶穌所說、自己將要怎樣死的話了。○彼拉多又進了衙門、叫耶穌來、對他說、你是猶太人的王麼。耶穌回答說、這話是你自己說的呢、還是別人論我對你說的呢。彼拉多說、我豈是猶太人呢。你本國的人和祭司長、把你交給我。你作了甚麼事呢。耶穌回答說、我的國不屬這世界。我的國若屬這世界、我的臣僕必要爭戰、使我不至於被交給猶太人。只是我的國不是從這裏來的。彼拉多就對他說、這樣、你是個王麼。耶穌回答說、你說我是個王。我爲此而生、我爲此來到世間、特爲給真理作見證。凡屬真理的人、就聽我的話。彼拉多對他說、真理是甚麼呢。說了這話、

猶太人求彼
拉多釋巴拉

彼拉多鞭打
耶穌兵亦多
方辱之

彼拉多欲釋
耶穌猶太人
不從

彼拉多覆審

猶太人極力
求彼拉多殺
耶穌

又出來到猶太人那裏、對他們說、我查不出他有甚麼罪來。但你們有一個規矩、在逾越節我必釋放一個人給你們、你們要我釋放猶太人的王給你們麼？他們又喊着說、不要這個人、要巴拉巴。這巴拉巴是個強盜。

當下彼拉多把耶穌鞭打了。兵丁用荊棘編作冠冕、戴在他的頭上、又給他穿上紫袍。他們來到他跟前說、恭喜猶太人的王阿。他們就用巴掌打他。彼拉多又出來對衆人說、看哪、我帶他出來見你們、叫你們知道我查不出他有甚麼罪來。耶穌就出來、戴着荊棘冠冕、穿着紫袍。彼拉多對他們說、你看這個人。祭司長和差役看見他、就喊着說、釘他十字架、釘他十字架。彼拉多對他們說、你們自己把他釘十字架罷。我查不出他有甚麼罪來。猶太人回答說、我們有律法、按着那律法、他是該死的、因為他以自己爲上帝的兒子。彼拉多聽見這話、越發害怕。就又進衙門、對耶穌說、你是那裏來的。耶穌卻不回答他。彼拉多就對他說、你不對我說話麼？你豈不知我有權柄釋放你、也有權柄把你釘十字架麼？耶穌回答說、若不是從上頭賜給你的、你就毫無權柄辦我。所以把我交給你的那個人、罪更重了。從此彼拉多想要釋放耶穌。無奈猶太人喊着說、你若釋放這個人、就不是該撒的忠臣。朋友作凡以自己爲王的、就是背叛、該撒了。彼拉多聽見這話、就帶耶穌出來、到了一個地方、名叫鋪華石處、希伯來話叫厄巴大。就在那裏坐堂。那日是豫備逾越節的日子。約有第六點鐘。彼拉多對猶太人說、看哪、你們的王。他們喊着說、除掉他、除掉他。釘他在十字架上。彼拉多對他們說、我可以把你們的王

彼拉多付耶
穌於衆耶穌負十字
架出城
釘十字架兵丁爲衣拈
鬮

詩二十二

耶穌託其母
於約翰

詩六十九

耶穌死

釘十字架麼。祭司長回答說、除了該撒、我們沒有王。^{十六}於是彼拉多把耶穌交給他們去釘十字架。^{十七}○他們就把耶穌帶了去。耶穌背着自己的十字架出來、到了一個地方、名叫髑髏地。希伯來話叫各各他。^{十九}他們就在那裏釘他在十字架上、還有兩個人和他一同釘着、一邊一個、耶穌在中間。^{十九}彼拉多又寫了一個名號、安在十字架上。寫的是猶太人的王、拏撒勒人耶穌。^{二十}有許多猶太人念這名號。因爲耶穌被釘十字架的地方、與城相近、並且是用希伯來、羅馬、希利尼、三樣的文字寫的。^{二十二}猶太人的祭司長就對彼拉多說、不要寫猶太人的王。要寫他自己說我是猶太人的王。^{二十三}彼拉多回答說、我所寫的、我已經寫上了。○兵丁既然把耶穌釘在十字架上、就拈他的衣裳分爲四分、每兵一分。又拈他的裏衣。這件裏衣原來沒有縫兒、是上下一片織成的。^{二四}他們就彼此說、我們不要撕開、只要拈鬮、看誰得着。這是要應驗經上的話說、他們分了我的外衣、爲我的裏衣拈鬮。^{二五}兵丁果然作了這些事。站在耶穌十字架旁邊的、有他的母親、和他母親的姊妹、並革流巴的妻子馬利亞、和抹大拉的馬利亞。^{二六}耶穌見他母親和他所愛的那個門徒站在旁邊、就對他母親說、母親、^{二七}看你的兒子。又對那門徒說、看你的母親。從那時候、那門徒就接他到自己的家裏去。^{二八}○這事以後、耶穌既知道一切的事、已經成了、爲要使經上的話應驗、就說、我渴了。^{二十九}有一個器皿盛滿了醋、放在那裏。他們就拈海絨蘸滿了醋、綁在牛膝草上、送到他口。^{三十}耶穌受了那醋、就說、成了。便低下頭、將靈魂交付了。^{三十一}○猶太人因這日是豫備日、又因那安息日是個大日、就求彼拉多叫人打斷他們的腿、把他們拈去、免得他們的

兵以槍刺耶穌之脇

出十二
民九
詩三十四
亞十二

約瑟與尼哥底母安葬耶穌

馬利亞至墓前

彼得約翰亦至墓前未知耶穌復活

身體當安息日留在十字架上。於是兵丁來、把頭一個人的腿、並與耶穌同釘的第二個人的腿、都打斷了。只是來到耶穌那裏、見他已經死了、就不打斷他的腿。惟有一個兵拏槍扎他的肋旁、隨即有血和水流出來。看見這事的那人作了見證、他的見證也是真的、並且他知道自己所說的是真的、叫你們也可以信。這些事成了、爲要應驗經上的話說、他的骨頭、一根也不折斷。或作經上又有一句說、他們要仰望自己所扎的人。這些事以後、有亞利馬太人約瑟、是耶穌的門徒、只因怕猶太人、就暗暗的作門徒。他來求彼拉多、要把耶穌的身體領去。彼拉多允準、他就來把耶穌的身體領去了。又有尼哥底母來、就是先前夜裏去見耶穌的、帶着沒藥和沈香、約有一百斤。他們就照着猶太人殯葬的規矩、把耶穌的身體、用細麻布加上香料裹好了。在耶穌釘十字架的地方、有一個園子。園子裏有一座新墳墓、是從來沒有葬過人的。只因為猶太人的豫備日、又因那墳墓近、他們就把耶穌安放在那裏。

第二十章 七日的第一日清早、天還黑的時候、抹大拉的馬利亞來到墳墓那裏、就看見石頭從墳墓挪開了。於是跑來見西門彼得、和耶穌所愛的那個門徒。對他們說、有人把主從墳墓裏挪了去。我們不知道把他放在那裏。彼得和那個門徒就出來、往墳墓那裏去。兩個人同跑、那個門徒比彼得跑的更快、先到了墳墓。低頭往裏看、就見細麻布還放在那裏。只是沒有進去。西門彼得隨着他到了、進墳墓裏去、就看見細麻布還放在那裏。又看見耶穌裹頭的手巾、沒有和細麻布放在一處、是另在一處捲着。先到了墳墓的那門徒、隨後也進去、看見就信。

耶穌現與抹
大拉之馬利
亞看

現與使徒看

多馬先不信
耶穌復活

了。因為他們還不明白聖經的意思，就是耶穌必要從死人裏復活。於是兩個門徒回自己的住處去了。○馬利亞卻站在墳墓外面哭。哭的時候，低頭往墳墓裏看，就見兩個天使，穿着白衣，在安放耶穌身體的地方坐著。一個在頭，一個在腳。天使對他說，婦人，你為甚麼哭？他說，因為有人把我主挪了去，我不知道把他放在那裏。說了這話，就轉身向後，看見耶穌站在那裏，卻不知道是耶穌。耶穌對他說，婦人，為甚麼哭？你找誰呢？馬利亞以為他是看園的，就對他說，先生，若是你把他擡了去，請告訴我，你把他放在那裏，我就去取他。耶穌對他說，馬利亞，馬利亞就轉過來，用希伯來話對他說，拉波尼。（拉波尼就是夫子的意思。）耶穌對他說，不要摸我。因為我還沒有升上去見我的父。你往我弟兄那裏去，告訴他們說，我要升上去，見我的父，也是你們的父。見我的上帝，也是你們的上帝。抹大拉的馬利亞就去告訴門徒說，我已經看見了主。他又將主對他說的話告訴他們。○正當那日，就是七日的第一日，晚上，門徒所所在的地方，因為怕猶太人，門都關了。耶穌來站在當中，對他們說，願你們平安。說了這話，就把他的手和肋旁指給他們看。門徒看見主，就喜樂了。耶穌又對他們說，願你們平安。父怎樣差遣了我，我也照樣差遣你們。說了這話，就向他們吹一口氣，說，你們受聖靈。你們赦免誰的罪，誰的罪就赦免了。你們留下誰的罪，誰的罪就留下了。○那十二個門徒中，有稱為低土馬的多馬。耶穌來的時候，他沒有和他們同在。那些門徒就對他說，我們已經看見了主。多馬卻對他們說，我非看見他手上的釘痕，用指頭探入那釘痕，又用手探入他的肋旁，我總不信。○過

後則信而認之

約翰著此書使人信而得永生

使徒捕魚耶穌現與使徒看

耶穌與門徒共食

了八日、門徒又在屋裏、多馬也和他們同在、門都關了、耶穌來站在當中說、願你們平安。^{二七}就對多馬說、伸過你的指頭來、看我的手、伸出你的手來、探入我的肋旁、不要疑惑、總要信。^{二八}多馬回答說、我的主、我的上帝。^{二九}耶穌對他說、你因為看見了我就信、那沒有看見就信的、是有福了。^{三〇}耶穌在門徒面前、另外行了許多神蹟、沒有記在這書上、但記這些事、要叫你們信耶穌是基督、是上帝的兒子、並且叫你們信了他、就可以因他的名得生命。

第二十一章

這些事以後、耶穌在提庇哩亞海邊、又將自己顯現與門徒、他怎樣顯現、記在下

面。^一有西門彼得、和稱為低士馬的多馬、並加利利的迦拿人、拿但業、還有西庇太的兩個兒子、又有兩個門徒、都在一處。^二西門彼得對他們說、我打魚去、他們對他說、我們也和你同去、他們就出去、上了船、那一夜並沒有打着甚麼。^三天將亮的時候、耶穌站在岸上、門徒卻不知道是耶穌。^四耶穌就對他們說、小子、你們有喫的沒有、他們回答說、沒有。^五耶穌對他們說、你們把網撒在船的右邊、就必得着、他們便撒下網去、竟拉不上來了、因為魚甚多。^六耶穌對他們說、你們把網撒在彼得說、是主、那時西門彼得、——他本是赤着身子、——一聽見是主、就束上一件外衣、跳在海裏、其餘的門徒、因為離岸不遠、約有二百肘、^七古時以肘為尺、一肘約有今時尺半、——就在小船上拉着那網魚來。^八他們上了岸、就看見那裏有炭火、上面有魚、又有餅。^九耶穌對他們說、把剛纔打的魚、拏幾條來。^十西門彼得就上去、把網拉到岸上、那網滿了大魚、共一百五十三條、魚雖這樣多、網卻沒有破。^{十一}耶穌對他們說、你們來喫早飯、門徒中沒有一個敢問他、你是誰、因為知道是主。^{十二}耶穌就來拏餅和

向彼得三言
爾牧養我羊

豫示彼得如
何受死

彼得以約翰
將來如何問
耶穌

書至此終餘
不備載

魚給他們^{十四}。耶穌從死人裏復活以後、顯現給門徒看、這是第三次。^{十五}○他們喫完了早飯、耶穌對西門彼得說、約翰的兒子西門、你愛我比這些更深麼。彼得說、主阿、是的、你知道我愛你。耶穌對他說、你餵養我的^{十六}小羊。耶穌第二次又對他說、約翰的兒子西門、你愛我麼。彼得對他說、主阿、是的、你知道我愛你。耶穌說、你牧養我的^{十七}羊。第三次對他說、約翰的兒子西門、你愛我麼。彼得因為耶穌第三次對他說、你愛我麼、就憂愁。對耶穌說、主阿、你是無所不知的、你知道我是愛你。耶穌對他說、你餵養我的^{十八}羊。我實實在在的告訴你、你年少的時候、自己束上帶子、隨意往來、但年老的時候、你要伸出手來、別人要把你束上、帶你到不願意去的地方。^{十九}耶穌說這話、是指着彼得要怎樣死榮耀上帝。說了這話、就對他說、你跟從我罷。彼得轉過來、看見耶穌所愛的那個門徒跟着、就是在晚飯的時候、靠着耶穌的胸膛說、主阿、賣你的是誰的那個門徒。^{二十}彼得看見他、就問耶穌說、主阿、這個人將來如何。耶穌對他說、我若要他等到我來的時候、與你何干。你跟從我罷。於是這話傳在弟兄中間、說那個門徒不死。其實耶穌不是說他不死、乃是說我若要他等到我來的時候、與你何干。^{二十一}○爲這些事作見證、並且記載這些事的、就是這個門徒。我們也知道他的見證是真的。^{二十二}○耶穌所行的事、還有許多、若是一一的都寫出來、我想所寫的書、就是世界也容不下了。



使徒行教地圖



新約聖書

使徒行傳

路加接前所作之書以開言
述耶穌復活後屢向門徒顯現命門徒於耶路撒冷等候聖靈
命門徒傳教至於地極
耶穌升天
二天使以耶穌再降臨示門徒
門徒回耶路撒冷同心祈禱

第一章 提阿非羅阿、我已經作了前書、論到耶穌開頭一切所行所教訓的、直到他藉着聖靈、

吩咐所揀選的使徒、以後被接上升的日子爲止。他受害之後、用許多的憑據、將自己活活的

顯給使徒看、四十天之久、向他們顯現、講說上帝國的事。耶穌和他們聚集的時候、囑咐他們

說、不要離開耶路撒冷、只要等候父所應許的、就是你們聽見我說過的。約翰是用水施洗、但

以後不多的日子、你們要受聖靈的洗。○他們聚會的時候、問耶穌說、主阿、你要復興以色列

國、就在這個時候嗎。耶穌對他們說、父憑着自己的權柄、所定的時候和日期、不是你們可以

知道的。但聖靈降臨在你們身上的時候、你們就要得着能力、並且要在耶路撒冷、猶太全地、

和撒馬利亞、直到地極、作我的見證。說了這些話、他們正看的時候、他就被舉上升、有一朵雲

彩把他接去、他們就看不見他了。當他往上去、他們定睛望天的時候、忽然有兩個人、身穿白

衣、站在旁邊、說、加利利人哪、你們爲甚麼站着望天呢。這離開你們被接升天的耶穌、你們見

他怎樣往天上去、他還要怎樣來。○當下門徒從山上回耶路撒冷去、那山名叫橄欖、離耶路

撒冷不遠、約有安息日的路程。進了城、就上了他們所住的那間樓房。在那裏有彼得、約翰、雅

各、安得烈、腓力、多馬、巴多羅買、馬太、亞勒腓的兒子雅各、稱銳的西門、和雅各的兒子或作兄弟猶

大。這些人同着幾個婦人、和耶穌的母親馬利亞、並耶穌的弟兄、都同心合意的恒切禱告。○

詩六十九¹¹⁶詩一百零九³選舉馬提亞
爲使徒接受
猶大之職聖靈降臨使
徒能說方言衆人聞此有
奇之者亦有
譏之者

當這些日子、有許多^{十五}人聚會、約有一百二十名、彼得就在弟兄中間站起來、說、弟兄們、聖靈藉^{十六}大衛的口、豫先在聖經上、指着領人捉拿耶穌的猶大的話、是必須應驗的。他本來列在我們數中、並且在這執事上得了一分。^{十七}（這個人用他作惡的工價、買了一塊田、以後身子仆倒、當中崩裂、腸子都流出來、住在耶路撒冷的衆人都知道這事、所以按着他們那裏的話、給那塊田起名叫亞革大馬、就是血田的意思。）因爲詩篇上寫着說、願他的房屋變爲荒場、不許人在內居住。又說、願他監督的職分、被別人得着。所以主耶穌在我們中間始終出入的時候、就是從約翰施洗起、直到主離開我們被接上升的日子爲止、必須從那常和我們作同伴的人中、立一位和我們同作耶穌復活的見證。於是選舉兩個人、就是那叫作巴撒巴、又稱呼猶士都的約瑟和馬提亞。^{二十四二十五}他們就禱告說、主阿、你知道萬人的心、求你從這兩個人中、指明你所揀選的是誰、叫他得這執事和使徒的位分。這位分猶大已經丟棄了、往自己的地方去。^{二十六}於是衆人爲他們搖籤、搖出馬提亞來。他就和十一個使徒同列。

第三章 五旬節到了、門徒都聚集在一個地方。忽然從天上有響聲下來、好像一陣大風吹過、充滿了他們所坐的屋子。又有好像火焰的舌頭顯現出來、分開落在他們各人頭上。^四他們就都被聖靈充滿、按着聖靈所賜給他們的口才、說起別國的話來。○那時候、有虔誠的猶太人、從天下各國來、住在耶路撒冷。這聲音一響、衆人一齊都來、各人聽見門徒說話、是用自己的鄉談、就甚納悶。^七都驚訝希奇說、看哪、這說話的不都是加利利人麼。我們各人怎麼聽見他們

彼得言明此事之所以然

言聖靈降臨
乃應先知約珥豫言

詩十六_{三十一}

說我們生來所用的鄉談呢。我們帕提亞人、米太人、以攔人、和住在米所波大米、猶太、加帕多
家本都、亞西亞、弗呂家、旁非利亞、埃及的人、並靠近古利奈的呂彼亞一帶地方的人、從羅馬
來的客旅、或是猶太人、或是進教的人、革里底和亞喇伯人、都聽見他們用我們的話語、講說
上帝的大作為。他們就都驚訝猜疑、彼此說、這是甚麼意思呢。還有人譏誚說、他們無非是新
酒灌滿了。○彼得和十一個使徒、站着高聲對他們說、猶太人、和凡住在耶路撒冷的人、這件
事你們該知道、也要側耳聽我的話。你們想這些人是醉了、其實不是醉了、因為時候剛到第
三點鐘。這正是先知約珥所說的、上帝說、在末後的日子、我要將我的靈澆灌凡有血氣的。
你們的兒子和你們的女兒要說豫言、你們的少年人要見異象、你們的老年人要作異夢。在
那些日子、我要將我的靈澆灌我的僕人、和我的使女、他們就要說豫言。在天上我要顯出奇
事、在地下我要顯出神蹟、有血、有火、有煙霧。日頭要變作黑暗、月亮要變作血。這都在主的日
子未到以前、就是那大而明顯的日子。到那時候、凡求告主名的人、必要得救。以色列人哪、
請聽我的話。上帝藉着拏撒勒人耶穌、在你們中間施行異能奇事神蹟、將他向你們證明出
來。這是你們自己知道的。他既按着上帝的定旨和先見、被交與人、你們就藉着沒有律法的
人的手、把他釘在十字架上殺了。上帝卻把死的痛苦解釋了、叫他復活。因為他原不能被死
拘禁。大衛指着他說、我看見主常在我眼前、他在我右邊、叫我不至於搖動。所以我心裏歡
喜、我舌頭快樂、並且我的肉身要安居在指望中。因為你必不把我的靈魂撇在陰間、也必不

耶穌死而復活
乃應先知
大衛豫言

聖靈降臨乃
耶穌升天所
賜

耶穌乃救主
基督
聞彼得之言
多有悔罪信
主者受洗者
有三千人

俱恒心遵守
主道
信者有無相
通

叫你的聖者見朽壞。你已經將生命的道路指示我。你必叫我因見你的面、或作、叫我得着滿
足的快樂。弟兄們、先祖大衛的事、我可以明明的對你們說、他也死了、也葬埋了、並且他的
墳墓直到今日還在我們這裏。大衛既是先知、又知道上帝會向他起誓、要從他的後裔中立
一位坐在他的寶坐上、就豫先見到這事、便論基督復活說、他的靈魂、不撇在陰間、他的肉身、
也不見朽壞。這耶穌、上帝已經叫他復活了、我們都是爲這事作見證。他既被上帝的右手高
舉、或作、他既高舉又從父受了所應許的聖靈、就把你們所看見所聽見的、澆灌下來。大衛並
沒有升到天上、但自己說、主曾向我主說、你坐在我的右邊、等我使你的仇敵作你的腳凳。
所以以色列全家當確實的知道、你們釘在十字架上的這位耶穌、上帝已經立他爲主、爲
基督了。○衆人聽見這話、覺着扎心、就對彼得和其餘的使徒說、弟兄們、我們當作甚麼呢。彼
得對他們說、你們各人要悔改、奉耶穌基督的名受洗、叫你們的罪得赦、就必領受所賜的聖
靈。因爲這應許是給你們、和你們的兒女、並一切在遠方的人、就是凡主我們的主上帝所召來
的。彼得還用許多話作見證、勸他們說、你們當救自己脫離這彎曲的世代。於是領受他話的
人、就受了洗。那一天、門徒約添了三千人。他們恒心遵守使徒的教訓、彼此交接、擘餅、祈禱。○
衆人都懼怕、使徒又行了許多奇事神蹟。信的人都在一處、凡物公用。並且賣了田產家業、照
着各人所需用的、分給各人。他們同心合意、天天恒切的在殿裏、並且在家中擘餅、存着歡喜
誠實的心用飯、讚美上帝、得衆百姓的喜愛。主將得救的人、天天加給他們。

多人因此驚
奇聚集
彼得言成就
此事非因己
能力乃因信
耶穌

伊等釘死耶穌
由於不知
且應經所言
勸猶太人悔
罪信耶穌

新約聖書

使徒行傳

第三章

申¹十八¹⁸

申¹¹十八¹⁸

創¹¹十二¹²
二十六²⁶
二十八²⁸

彼得訓民時
官長執而囚
之

信者約有五
千

大祭司盤詰
彼得約翰

彼得向衆官
分訴言
跛者如何得
愈

詩¹一百十八¹⁸

耶穌以外別
無救主

安舒的日子、從主面前來到、並且叫他差遣所豫定給你們的基督、就是耶穌。但天必收留他、直等到萬物復興的時候、就是上帝從創世以來、藉着他聖先知的口所說的。摩西原說、主上帝要從你們弟兄中間、給你們興起一位先知像我、凡他向你們所說的、你們都要聽從。凡不聽從那先知的、必要從民中全然滅絕。就是從撒母耳以來的衆先知、凡說豫言的、也都說到這些日子。你們是先知的子孫、也承受上帝和你們祖宗所立的約、就是對亞伯拉罕說、地上萬族、都要因你的後裔得福。上帝既興起他的僕人、^{或作兒子}就先差他到你們這裏來、賜福給你們、叫你們各人回轉、離開你們的罪惡。

第四章 使徒對百姓說話的時候、祭司們和守殿官、並撒都該人、忽然來了。因他們教訓百姓、本着耶穌傳說死人復活、就很煩惱。於是下手拏住他們。因為天已經晚了、就把他們押到第二天。但聽道的人、有許多信的、男丁數目、約到五千。○到第二天、官府、長老、和文士、在耶路撒冷聚會。又有大祭司亞那、和該亞法、約翰、亞力山大、並大祭司的親族都在會。他們叫使徒站在當中、就問他們說、你們用甚麼能力、奉甚麼名字、作這事呢。那時、彼得被聖靈充滿、對他們說、治民的官府、和長老、倘若今日、因為在殘疾人身上所行的善事、查問我們、他是怎麼得了痊癒、你們衆人、和以色列衆百姓、都當知道、站在你們面前的這個人、得痊癒了、是因着你們所釘十字架、上帝叫他從死人裏復活的、拏撒勒人耶穌基督的名。他是你們匠人所棄的石頭、已經成了房角的頭塊石頭了。除了他以外、沒有別的救法。因為在天下人間、沒有賜下別

官禁彼得約
翰再奉耶穌
名傳教
二人以已不
能不言答之
官長釋放二
人

教會聞二人
述說此事即
祈禱上帝

詩二

祈禱處震動
門徒乃侃侃
傳道教會同
心同意廣濟
貧窮

的名、我們可以靠着得救。○他們見彼得約翰的膽量、又看出他們原是沒有學問的小民、就希奇、便認明他們是跟過耶穌的。又看見那治好了的人和他們一同站着、就沒有話可駁。於是吩咐他們從公會出去、就彼此商議說、這兩個人、我們可以怎樣辦呢、因為他們誠然行了一件明顯的神蹟、是凡住在耶路撒冷的人都知道的、我們也不能說沒有。但要免得這事再傳揚在民間、我們必須恐嚇他們、叫他們不再奉這名對人講論。於是叫了他們來、禁止他們、總不可奉耶穌的名講論教訓人。彼得和約翰回答說、聽從你們、不聽從上帝。這在上帝面前合理、不合理、你們自己酌量罷。因為我們所看見所聽見的、我們不能不說。他們因為百姓的緣故、想不出法子刑罰他們、就再恐嚇他們一番、把他們釋放了。這是因衆人爲所行的奇事、都歸榮耀與上帝。因為藉着神蹟醫好的那個人、有四十多歲了。○二人既被釋放、就到自己的人那裏去、把祭司長和長老所說的話、都告訴他們。他們聽見了、就同心合意的高聲向上帝說、主阿、你是造成天地海、和其中萬物的、你會藉着聖靈、託你僕人我們的祖宗大衛的口、說、外邦爲甚麼爭鬧、衆民爲甚麼謀算虛妄的事、世上的君王一齊起來、臣宰也聚集、要敵擋主、並敵擋主的受膏者。^{或作}基督、^{二七}希律和本丟彼拉多、連外邦人和以色列民、果然在這城裏聚集、要攻打你所膏的聖僕耶穌。^{或作}僕子、成就你手和你的旨意所豫定必有的事。他們恐嚇我們、現在求主鑒察、一面叫你僕人大放膽量、講你的道、一面伸出你的手來、醫治疾病、並且使神蹟奇事、因着你聖僕耶穌的名行出來。^{或作}僕子、禱告完了、聚會的地方震動、他們就都被聖靈

亞拏尼亞撒
非喇因欺半
靈立死

使徒在民間
多行奇事
信者益多

充滿、放膽講論上帝的道。○那許多信的人，都是一心一意的，沒有一個人說：「他的東西有一樣是自己的，都是大家公用。」使徒大有能力，見證主耶穌的復活。衆人也都蒙大恩。內中也沒有一個缺乏的。因為凡有田產房屋的，都變賣了，把所賣的價銀拏來，放在使徒腳前。照着各人所需用的，分給各人。○^{三六}有一個利未人，生在居比路，名叫約瑟，使徒稱他爲巴拏巴（巴拏巴繙出來，就是勸慰子）。^{三七}他有田地，也變賣了，把價銀拏來，放在使徒腳前。

第五章 有一個人，名叫亞拏尼亞，同他的妻子撒非喇，賣了田產。他把價銀私自留下幾分，他的妻子也知道。其餘的幾分，拏來放在使徒腳前。彼得說：「亞拏尼亞，爲甚麼撒但充滿了你的心，叫你欺哄聖靈，把田地的價銀私自留下幾分？田地還沒有賣，不是你自己的麼？既賣了，價銀不是你作主麼？你怎麼心裏起這個意念呢？你不是欺哄人，是欺哄上帝了。」亞拏尼亞聽見這話，就仆倒斷了氣。聽見的人都很懼怕。^六有些少年人起來，把他包裹擡出去埋葬了。○約過了三點鐘，他的妻子進來，還不知道這事。彼得對他說：「你告訴我，你們賣田地的價銀，就是這些麼？」他說：「就是這些。」彼得就對他說：「你們爲甚麼同心試探主的靈呢？埋葬你丈夫的人的腳，已經在門口，也要把你擡出去。」他立刻仆倒在彼得的腳前，斷了氣。那些少年人進來，見他已經死了，就擡出去，埋在他丈夫旁邊。^{十一}全教會和凡聽見這事的人，都甚懼怕。○主藉着使徒的手，在民間行了許多神蹟奇事。（他們^{十四}或作信^人）都同心合意的，在所羅門的廊下。其餘的人，沒有一個敢貼近他們。百姓卻尊重他們。信而歸主的人，越發增添，連男帶女很多。^{十五}甚至有人

使徒復下獄
天使救之出
獄命其仍然
傳教
使徒領命在
殿中講道

復被捉拏
在公會中聽
審

彼得向官長
分訴

官欲殺之議
士迦馬列勸
衆官留之

把病人擡到街上、放在牀上、或褥子上、指望彼得過來的時候、或者得他的影兒照在甚麼人身上、還有許多人、從耶路撒冷四圍的城邑來、帶着病人、和被污鬼纏磨的、全都得了醫治。○大祭司和他的一切同人、（就是撒都該教門的人、）都起來、滿心忌恨、就下手拏住使徒、把他們收在外監、但主的一個使者、夜間開了監門、領他們出來、說：你們去站在殿裏、把這生命的話、都講給百姓聽。使徒聽了這話、天將亮的時候、就進殿裏去教訓人。大祭司和他的同人來了、叫齊公會的人和以色列族的衆長老、就差人到監裏去、把使徒提出來。但差役到了、不見他們在監裏、就回來稟報說：我們看見監牢關的極妥當、看守的人也站在門外、及至開了門、裏面並不見一個人。守殿官和祭司長聽見這話、心裏犯難、不知這事將來如何。有一個人來稟報說：看哪、你們收在監裏的人、現在站在殿裏教訓百姓。於是守殿官和差役去帶他們來、並沒有用強暴。因為懼怕百姓、惟恐百姓用石頭打他們。帶到了、就叫他們站在公會前、大祭司問他們說：我們不是嚴嚴的禁止你們、不可奉這名教訓人麼？你們倒把你們的道理充滿了耶路撒冷、意思要叫這個人的血歸到我們身上。彼得和衆使徒回答說：順從上帝、不順從人是應當的。你們掛在木頭上殺害的耶穌、我們祖宗的上帝已經叫他復活。他就是上帝用右手高舉、或作、他就是上帝高舉、叫他作君王、作救主、將悔改的心、和赦罪的恩、賜給以色列人。我們爲這些事作見證。上帝所賜給順從他的人的聖靈、也爲這些事作見證。○他們聽見、就極其惱怒、意思要殺他們。但有一個法利賽人、名叫迦馬列、是衆百姓所敬重的教法師、在

使徒受責打
反以爲榮
日日傳教

使徒議立七
人辦理賙濟
窮嫠之事

意欲專一祈
禱傳道立司
提反等爲教
役

司提反大有
信心多行奇
事

公會中站起來、吩咐人把使徒暫且帶到外面去。^{三五}就對衆人說、衆位以色列人哪、論到這些人、你們應當小心怎樣辦理。^{三六}從前丟大起來、自誇爲大、附從他的人約有四百。他被殺了、附從他的人全都散了、歸於無有。^{三七}此後、報名上册的時候、有加利利的猶大起來、引誘些百姓跟從他、他也滅亡、附從他的人也四散了。^{三八}現在我對你們說、不要管這些人、任憑他們罷。他們所謀的、所行的、若是出於人、必要敗壞。^{三九}若是出於上帝、你們就不能敗壞他們。恐怕你們倒是攻擊上帝了。^{四一}公會的人聽從了他、就叫使徒來、把他們打了、又吩咐他們不可奉耶穌的名講道、便把他們釋放了。^{四二}他們離了公會、心裏歡喜、因爲算是配爲這名受辱。^{四三}他們就每日在殿裏、在家裏、不住的教訓人、傳耶穌是基督。

第六章 當那些日子、門徒增多的時候、有說希利尼話的猶太人、向希伯來人發怨言、因爲在天天的供給上、忽畧了他們的寡婦。^二十二使徒叫衆門徒來、對他們說、我們撇下上帝的道、去伺候飯食、原是不合宜的。^三所以弟兄們、當從你們中間查出七個有好名聲、被聖靈充滿、智慧充足的人、我們就派他們管理這事。^四但我們要專心以祈禱傳道爲事。^五大眾都喜悅這話、就揀選了司提反、乃是信心充足、聖靈充滿的人、又揀選腓力、伯羅哥羅、尼迦挪、提門、巴米拿、並進教的安提阿人尼哥拉。^六他們站在使徒面前、使徒禱告了、就按手在他們頭上。^七○上帝的道興旺起來、在耶路撒冷門徒的數目加增的甚多、也有許多祭司聽從了信道。^八○司提反滿得恩惠能力、在民間行了大奇事和神蹟。^九當時有名叫利百地哪的會堂的幾個人、並有古利奈

有人與之爭辨

捉拏司提反

賄人作證控其毀謗律法
司提反在公會中爲己辨白
述亞伯拉罕與列祖敬上帝之事

亞力山太基利家、亞西亞各處會堂的幾個人，都起來和司提反辯論。只是敵不住他那樣有智慧^{十一}和聖靈的話。就買出人來說，我們聽見他說謗瀆摩西和上帝的話。他們又聳動了百姓和長老並文士，就忽然來捉拏他，把他帶到公會去。設下假見證說：這個人說話，不住的踐踏這聖所和律法。我們曾聽見他說，這拏撒勒人耶穌，要毀壞這地方，也要改變摩西所交給我們的規條。在公會裏坐着的人，都定睛看他，見他的面貌，好像是天使的面貌。

大祭司就說：這些事果然有麼？司提反說：諸位父兄請聽。當日我們的祖宗亞伯拉罕，在米所波大米還未住在哈蘭的時候，榮耀的上帝向他顯現，對他說：『你要離開你的本地和親族，往我所要指示你的地方去。』他就離開迦勒底人的地方，住在哈蘭。他父親死了以後，上帝把他從那裏搬到你們現在所住的這個地方。在這個地方，上帝並沒有給他產業，連立足之地也沒有給他。但應許要將這地方賜給他和他的後裔爲業。那時候他還沒有兒子。上帝這樣說：他的後裔將要寄居外邦，那裏的人要叫他們作奴僕，苦待他們四百年。上帝又說：使他們作奴僕的那國，我要審判，以後他們要出來，在這個地方事奉我。上帝又賜給他割禮的約。於是亞伯拉罕生了以撒。第八日就給他行了割禮。以撒生雅各，雅各生十二位先祖。先祖嫉妒約瑟，把他賣到埃及去。上帝卻和他同在，救他脫離一切苦難。又在埃及王法老面前，給他恩典和智慧。法老就派他作埃及國和自己全家的宰相。後來埃及和迦南全地遭了饑荒，大受艱難。我們的祖宗找不着糧草，雅各聽見在埃及有糧，就打發我們的祖宗初次往

那裏去。^{十三}第二次約瑟與弟兄們相認，他的親族也被法老知道了。^{十四}約瑟就打發人請他父親雅各和全家七十五個人都來。^{十五}於是雅各下了埃及，他自己和我們的祖宗都死在那裏。^{十六}後來被帶到敘劍，葬在亞伯拉罕在敘劍用銀子從哈抹的兒子買來的墳墓裏。^{十七}及至上帝向亞伯拉罕所應許的日期將近，以色列民在埃及興盛衆多，^{十八}直到有不曉得約瑟的一個新王興起，他用詭計待我們的宗族，苦害我們的祖宗，叫他們丟棄嬰孩，使他不能存活。^{十九}那時摩西生下來，俊美非凡，在他父親家裏養活了三個月。^{二十}他被丟棄的時候，法老的女兒拾了去，養爲自己的兒子。^{二十一}摩西學了埃及人一切的學問，說話行事都有才能。他將到四十歲，心中就起意要去看望他的弟兄以色列的子孫。^{二十二}看見他們一個人受冤屈，就護庇他，爲那受欺壓的人報仇，打死了那埃及人。^{二十三}他以為弟兄必明白上帝是藉他的手搭救他們，他們卻不明白。^{二十四}第二天遇見兩個人爭鬪，就勸他們和睦，說：「你們二位是弟兄，爲甚麼彼此欺負呢？」那欺負鄰舍的，把他推開，說：「誰立你作我們的首領和斷事的官呢？」^{二十五}難道你要殺我，像昨天殺那埃及人麼？」摩西聽見這話就逃走了，寄居在米田地，在那裏生了兩個兒子。^{二十六}過了四十年，有一位天使在西乃山的曠野荆棘火焰中，向摩西顯現。^{二十七}摩西見了那異象，便希奇，正進前觀看的時候，有主的聲音說：「我是你祖宗的上帝，就是亞伯拉罕的上帝，以撒的上帝，雅各的上帝。」^{二十八}摩西戰戰兢兢，不敢觀看。^{二十九}主對他說：「把你腳上的鞋脫下來，因爲你所站的地方是聖地。」^{三十}我的百姓在埃及所受的暴虐，我明明的看見了，他們悲歎的聲音，我也聽見了。我已經下來要救他們，現在你

申十八

述摩西傳律

法與民豫言

救主降世

述列祖拒絕

摩西

敬拜金牛

摩五

述列祖先有
法幕後有聖
殿

賽六十六

面責公會中
人效祖叛逆

來、我要差你往埃及去、這摩西、就是他們棄絕說、誰立你作我們的首領、和斷事的官的。上帝卻藉那在荆棘中顯現的使者的手、差派他作首領、作救贖的。這個人領百姓出來、在埃及、在紅海、在曠野、四十年間行了奇事神蹟。那會對以色列的子孫說、上帝要從你們弟兄中間、給你們立一位先知像我的、就是這位摩西。那在曠野會中的、和在西乃山上對他說話的天使同在的、又和我們的祖宗同在的、並且領受活潑的聖言傳給我們的、就是這個人。我們的祖宗不肯聽從、反棄絕他、心裏歸向埃及、對亞倫說、你且為我們造些神像、在我們前頭引路。因為那領我們出埃及的摩西、我們不知道他遭了甚麼事。在那些日子、他們造了一個牛犢、又拏祭物獻給那像、歡喜自己手中的工作。上帝就轉過去、任憑他們事奉天上的日月星辰。如先知書上所寫的話說、以色列家、你們四十年間在曠野、豈是將犧牲和祭物獻給我麼。你們擡着摩落的帳幕、和理番神的星。這兩個像就是你們所造為要敬拜的。為此、我要把你們遷到巴比倫外去。我們的祖宗在曠野、有作見證的帳幕、正如那和摩西說話的所吩咐、叫他照着所看見的樣式作的。這帳幕、我們的祖宗相繼承受、在收取外邦為業的時候、同約書亞帶進來。上帝在我們的祖宗面前、把那外邦人趕出去。這樣、直存到大衛的日子。大衛在上帝面前蒙恩、祈求為雅各的上帝豫備居所。卻是所羅門為上帝造成房屋。其實、至高者並不住人手所造的。就如先知所言、主說、天是我的座位、地是我的腳凳。你們要為我造何等的房屋、那裏是我安息的地方呢。這一切不都是我手所造的麼。你們這硬着頸

殺害救主

衆人怒甚以
石擊司提反

司提反爲敵
祈求以己之

靈魂託主然
後氣絕

教會^二在耶路
撒冷受迫四

散

教役腓力往
撒馬利亞傳

道

多人信主受
洗術士西門
亦受洗

新約聖書

使徒行傳

第八章

二百零二

項、在心裏和耳朵上沒有受過割禮的人、你們是常抗拒聖靈。你們的祖宗怎樣、你們也怎樣。^{五三}那一個先知、不是你們祖宗逼迫的呢、他們也把豫先傳說那義者要來的人殺了。如今你們又把那義者賣了、殺了。^{五三}你們受了天使所傳的律法、竟不遵守。○衆人聽見這話、就極其惱怒、^{五四}向司提反咬牙切齒。^{五五}但司提反被聖靈充滿、定睛望天、看見上帝的榮耀、又看見耶穌站在上帝的右邊。^{五六}就說、看哪、我看見天開了、人子站在上帝的右邊。^{五七}衆人大聲喊叫、搗着耳朵、齊心向他擁上來、把他推到城外、用石頭打他。作見證的人、把他們的衣裳、放在一個少年人名叫掃羅的脚前。^{五九}他們正用石頭打的時候、司提反呼籲主說、求主耶穌接收我的靈魂。^{六〇}又跪下大聲喊着說、主阿、不要將這罪歸於他們。說了這話、就睡了。掃羅也喜悅他被殺。

第八章 當日耶路撒冷的教會、起了大逼迫。除了使徒以外、門徒都分散在猶太和撒馬利亞各處。^一有虔誠的人、把司提反埋葬了、爲他捶胸大哭。^二掃羅卻殘害教會、進各人的家、拉着男女下在監裏。^三○那些分散的人、往各處去傳道。^四腓力下撒馬利亞城去、對他們宣講基督。^五衆人聽見了、又看見腓力所行的神蹟、就同心合意的聽從他的話。^六因爲有許多人被污鬼附着、那些鬼大聲呼叫、從他們身上出來、還有許多癱瘓的、癱腿的、都得了醫治。^七在那城裏、就大有歡喜。^八○有一個人、名叫西門、向來在那城裏行邪術、妄自尊大、叫撒馬利亞的百姓驚奇。^九無論大小、都聽從他、說、這個人就是那稱爲上帝大能的。^十他們聽從他、因爲他久已用邪術、叫他們驚奇。^{十一}及至他們信了腓力所傳上帝國的福音、和耶穌基督的名、連男帶女就受了洗。^{十二}西門自己也信。

彼得約翰爲
信者祈禱按
手使之受聖
靈
西門欲買使
人受聖靈之
權
彼得斥其侮
慢貪妄

二使徒復回
耶路撒冷
天使命腓力
去傳道與宦
者

賽五十三
三

了。既受了洗，就常與腓力在一處，看見他所行的神蹟和大異能，就驚奇。^{十四}使徒在耶路撒冷，聽見撒馬利亞領受了上帝的道，就打發彼得約翰往他們那裏去。^{十五}兩個人到了，就爲他們禱告，要叫他們受聖靈。^{十六}因爲聖靈還沒有降在他們一個人身上，他們只奉主耶穌的名受了洗。^{十七}於是使徒按手在他們頭上，他們就受了聖靈。^{十八}西門看見，因使徒按手，便有聖靈賜下，就拏錢給使徒，說：「把這權柄也給我，叫我手按着誰，誰就可以受聖靈。」^{十九}彼得對他說：「你的銀子和你一同滅亡罷，因爲你想上帝的恩賜，是可以用錢買的。」^{二十}你在這道上，無分無關，因爲在上帝面前，你的心不正。^{二十一}你當懊悔你這罪惡，祈求主，或者你心裏的意念可得赦免，我看出你正在膽苦之中，被罪惡捆綁。」^{二十二}西門回答說：「你們爲我求主，叫你們所說的，沒有一樣臨到我身上。」^{二十三}使徒既作了見證，講說主的道，就回耶路撒冷去，一路在撒馬利亞好些村莊傳揚福音。^{二十四}有主的一個使者對腓力說：「起來，向南走，往那從耶路撒冷下迦薩的路上去，那路是曠野。」^{二十五}腓力就起來去了。不料有一個埃提阿伯人，是個有大權的太監，在埃提阿伯女王干大基的手下，總管他的銀庫，他上耶路撒冷禮拜去了。^{二十六}現在回來，在車上坐着，念先知以賽亞的書。^{二十七}聖靈對腓力說：「你去貼近那車走。」^{二十八}腓力就跑到他那裏，聽見他念先知以賽亞的書，便問他說：「你所念的，你明白麼？」^{二十九}他說：「沒有人指教我，怎麼能明白呢？」於是請腓力上車，和他同坐。^{三十}他所念的那段經，說：「他像羊被牽到宰殺之地，像羊羔在剪毛的人手下無聲，他也是這樣不開口。他卑微的時候，人不按着公義審判他。」^{三十一}誰能述說他的世代，因爲他的生命從地上奪去。^{三十二}太

宦者受洗

掃羅往大馬
色去欲害門
徒途中遇主驚
仆於地被主召爲使
徒

監對腓力說、請問、先知說這話、是指着誰、是指着自己呢、是指着別人呢。腓力就開口從這經上起、對他傳講耶穌。^{三六}二人正往前走、來到有水的地方。太監說、看哪、這裏有水、我受洗有甚麼妨礙呢。^{三六}有占卷在此有、^{三七}腓力說、你若是一心相信、就下水裏去。腓力就給他施洗。從水裏上來、主的靈把腓力提了去。太監也不再見他了、就歡歡喜喜的走他的路。^{四十}後來腓力在亞鎖都被人遇見、他走遍那地方、在各城宣傳福音、直到該撒利亞。

第九章 掃羅仍然向主的門徒、口吐威嚇兇殺的話、去見大祭司、向他求文書給大馬色各會堂。若是找着信奉這道的人、無論男女、都准他捆綁帶到耶路撒冷。掃羅行路、將到大馬色的時候、忽然從天上發光、四面照着他。他就仆倒在地。聽見有聲音對他說、掃羅、掃羅、你爲甚麼逼迫我。^五他說、主阿、你是誰。主說、我就是你所逼迫的耶穌。^六起來、進城去、你所當作的事、必有人告訴你。^七和他同行的人、站在那裏、說不出話來。聽見那聲音、卻看不見人。掃羅從地上起來、睜開眼睛、竟不能看見甚麼。有人拉他的手、領他進了大馬色。^九三日不能看見、也不喫、也不喝。○常下在大馬色、有一個門徒、名叫亞拏尼亞。主在異象中對他說、亞拏尼亞。他說、主、我在這裏。^十主對他說、起來、往那叫作直的街上去、在猶大的家裏、訪問一個大數人、名叫掃羅。他正禱告、並且他看見了一個人、名叫亞拏尼亞、進來按手在他身上、叫他能看見。^{十二}亞拏尼亞回答說、主阿、我聽見許多人說、這個人怎樣在耶路撒冷多多的苦害你的聖徒、並且他在這裏有從祭

掃羅受洗侃侃傳耶穌之道

猶太人圖謀欲殺掃羅

掃羅避害往大數去衆教會平安日見興盛

司長得來的權柄。捆綁一切求告你名的人。^{十五}主對亞拏尼亞說、你只管去。他是我所揀選的器皿。要^{十六}在外邦人和君王並以色列人面前、宣揚我的名。我也要指示他、爲我的名必須受何等多的苦。^{十七}亞拏尼亞就去了、進入那家、把手按在掃羅身上、說、兄弟掃羅、在你來的路上、向你顯現的主、就是耶穌、打發我來、叫你能看見、又被聖靈充滿。^{十八}立刻從掃羅的眼睛上、好像有鱗掉下來、他就能看見。於是起來受了洗。^{十九}喫過飯就健壯了。○掃羅和大馬色的門徒同住了些日子。^{二十}就在各會堂裏宣傳耶穌、說他是上帝的兒子。凡聽見的人都驚奇說、在耶路撒冷殘害求告這名的、豈不是這個人麼、並且他到這裏來、特爲要捆綁他們、帶到祭司長那裏。^{二十一}但掃羅越發有能力、駁倒住在大馬色的猶太人、證明耶穌是基督。^{二十二}○過了好些日子、猶太人商議要殺掃羅。^{二十三}但他們的計謀、被掃羅知道了。他們又晝夜在城門守候要殺他。^{二十四}他的門徒就在夜間、用筐把他從城牆上縋下去。^{二十五}○掃羅到了耶路撒冷、想要和門徒結交。他們都怕他、不信他是門徒。^{二十六}巴拿巴卻接待他、領他去見使徒。把他在路上怎麼看見主、主怎麼向他說話、他在大馬色、怎麼奉耶穌的名放膽傳道、都述說出來。^{二十七}於是掃羅在耶路撒冷、和門徒出入來往、奉主的名、放膽傳道、並與說希利尼話的猶太人、講論辯駁。他們卻想法子要殺他。^{二十八}弟兄們知道了、就送他下該撒利亞、打發他往大數去。^{二十九}○於是猶太加利利、撒馬利亞、各處的教會、都得平安、被建立。凡事敬畏主、蒙聖靈的安慰、人數就增多了。^{三十}○彼得周流四方的時候、也到了居住呂大的聖徒那裏。^{三十一}在那裏遇見一個人、名叫以尼雅、得了癱瘓、在褥子上躺臥八年。^{三十二}彼得對他說、以尼

彼得醫治以
尼雅癱病

使女徒大比
大復活

哥尼流敬畏
上帝常常祈
禱
天使命其派
人請彼得

主顯異象與
彼得令其勿
輕視異邦人

雅、耶穌基督醫好你了。起來，收拾你的褥子。他就立刻起來了。^{三五}凡住在呂大和撒崙的人，都看見了他，就歸服主。^{三六}○在約帕有一個女徒，名叫大比大，繙希利尼話，就是多加。^{三六}多的意思，是給。他廣行善事，多施賙濟。^{三七}當那時候，患病死了。他們把他洗了，停在樓上。^{三八}呂大原與約帕相近。門徒聽見彼得在那裏，就打發兩個人去見他，央求他說：「快到我們那裏去，不要耽延。」彼得就起身和他們同去。到了，就有人領他上樓。衆寡婦都站在彼得旁邊哭。拏多加和他們同在的時候，所做的裏衣外衣給他看。^{四十}彼得叫他們都出去，就跪下禱告，轉身對着死人說：「大比大，起來。」他就睜開眼睛，見了彼得，便坐起來。^{四一}彼得伸手扶他起來，叫衆聖徒和寡婦進去，把多加活活的交給他們。^{四二}這事傳遍了約帕，就有許多人信了主。^{四三}此後彼得在約帕一個硝皮匠西門的家裏，住了多日。

第十章 在該撒利亞有一個人，名叫哥尼流，是以大利營的百夫長。^二他是個虔誠人，和他全家都敬畏上帝，多多賙濟百姓，常常禱告上帝。^三有一天，約在第九點鐘，他在異象中明明見上帝的一個使者進去，到他那裏，對他說：「哥尼流。」哥尼流定睛看他，驚怕說：「主阿，甚麼事呢？」天使對他說：「你的禱告和你的賙濟，已經上達。在上帝面前蒙記念了。」^五現在你當打發人往約帕去，請那稱呼彼得的西門來。他和一個硝皮匠西門同住，房子在海邊上。^七向他說話的天使去了。以後，哥尼流叫了兩個家人和常伺候他的一個虔誠的兵來，把這一切的事，都述說給他們聽，就打發他們往約帕去。^九○第二天，他們行路將近那城，彼得約在第六點鐘，上房頂去禱告。

哥尼流所遣
之人來尋彼
得
聖靈命彼得
同去

覺得餓了、想要喫。他們正豫備飯的時候、彼得魂遊象外。^{十一}看見天開了、有一器物降下、好像一塊大布、繫着四角、縋在地上。^{十二}裏面有地上各樣四足的走獸、和昆蟲、並天上的飛鳥。^{十三}又有聲音向他說、彼得起來、宰了喫。彼得卻說、主阿、這是不可的、凡俗物、和不潔淨的物、我從來沒有喫過。^{十五}第二次有聲音向他說、上帝所潔淨的、你不可當作俗物。這樣有三次、那器物隨即收回天上去。^{十七}○彼得心裏正在猜疑之間、不知所看見的異象是甚麼意思、哥尼流所差來的人、已經訪問到西門的家、站在門外、喊着問、有稱呼彼得的西門住在這裏沒有。^{十八}彼得還思想那異象的時候、聖靈向他說、有三個人來找你、起來、下去、和他們同去、不要疑惑、因為是我差他們來的。^{二十}於是彼得下去見那些人、說、我就是你們所找的人。你們來是爲甚麼緣故。^{二十一}他們說、百夫長哥尼流是個義人、敬畏上帝、爲猶太通國所稱讚、他蒙一位聖天使指示、叫他請你到他家裏去、聽你的話。^{二十三}彼得就請他們進去、留他們住宿。○次日起身和他們同去、還有約帕的幾個弟兄同着他去。^{二十四}又次日、他們進入該撒利亞。哥尼流已經請了他的親屬和密友、等候他們。^{二十五}彼得一進去、哥尼流就迎接他、俯伏在他腳前拜他。^{二十六}彼得卻拉他起來、說、你起來、我也是個人。彼得和他說着話進去、見有好些人在那裏聚集、就對他們說、你們知道猶太人和別國的人親近來往、本是不合例的。但上帝已經指示我、無論甚麼人、都不可看作俗而不潔淨的。^{二十九}所以我被請的時候、就不推辭而來。現在請問、你們叫我來有甚麼意思呢。^{三十}哥尼流說、前四天、我在家中守着第九點鐘的禱告、直到這時候、忽然有一個人、穿着光明的衣裳、站在我面前、說、哥尼

彼得向哥尼
流並其家人
宣傳耶穌

聖靈降下感
動聽道者
哥尼流與其
同人俱領洗

奉割禮之門

流、你的禱告、已蒙垂聽、你的賙濟、在上帝面前已蒙記念了。^{三三}你當打發人往約帕去、請那稱呼彼得的西門來、他住在海邊硝皮匠西門的家裏。^{三四}所以我立時打發人到你那裏去。你來了很好。現在我們都在這裏、在上帝面前、要聽主所吩咐你的一切話。^{三五}○彼得就開口說、我真看出上帝是不偏待人。^{三六}原來各國中、那敬畏主行義的人、都為主所悅納。^{三七}上帝藉着耶穌基督（他是萬有的主）傳和平的福音、將這道達給以色列人。^{三八}這話在約翰宣傳洗禮以後、從加利利起、傳徧了猶太。^{三九}就是上帝怎樣以聖靈和能力、膏拏撒勒人耶穌、這都是你們知道的。他周流四方行善事、醫好凡被魔鬼壓制的人、因為上帝和他同在。^{四〇}他在猶太人的地方、並在耶路撒冷、所行的一切事、有我們作見證。他們竟把他掛在木頭上殺了。第三日上帝叫他復活、將他顯現出來。^{四一}不是顯現給衆人看、乃是顯現給上帝豫先所揀選爲他作見證的人看、就是我們這些在他從死人裏復活以後、和他同喫同喝的人。^{四二}他又吩咐我們傳道給衆人、證明他是上帝所立定的、要作審判活人死人的主。^{四三}衆先知也爲他作見證、說、凡信他的人、必因他的名、得蒙赦罪。^{四四}○彼得還說這話的時候、聖靈降在一切聽道的人身上。^{四五}和彼得同來的那些奉割禮的信徒、見聖靈的恩賜也澆在外邦人身上、就都希奇。^{四六}因為聽見他們說方言、稱讚上帝爲大。於是彼得說、這些人既受了聖靈、和我們一樣、誰能禁止用水給他們施洗呢。^{四七}就吩咐奉耶穌基督的名給他們施洗。他們就請彼得還住幾天。

第十一章

使徒和在猶太的衆弟兄、聽說外邦人也受了上帝的道、及至彼得上了耶路撒冷、

徒責備彼得
彼得爲己辨
白

奉割禮之門
徒以彼得之
言爲然
福音傳至安
提阿

教會派巴拿
巴去堅固門
徒之心

那些奉割禮的門徒和他爭辯說、你進了未受割禮的人家裏、和他們一同喫飯了。^四彼得就開口、把這事挨次給他們講解說、我在約帕城裏禱告的時候、魂遊象外、看見異象、有一器物降下、好像一塊大布、繫着四角、從天縋下、直來到我跟前。^六我定睛觀看、思想、見有地上四足的牲畜、和野獸、昆蟲、並天上的飛鳥、我又聽見有聲音向我說、彼得、起來、宰了喫。^八我說、主阿、這是不可以的、凡俗而不潔淨的物、從來沒有入過我的口。^九第二次、有聲音從天上回答說、上帝所潔淨的、你不可當作俗物。^十這樣有三次、就都收回天上去了。^{十二}正當那時候、有三個人站在我們所住的房門前、是從該撒利亞差來見我的。^{十三}聖靈吩咐我和他們同去、不要疑惑。^{或作、不要分別等類}同着我去的、還有這六位弟兄、我們都進了那人的家裏。^{十四}那人就告訴我們、他如何看見一位天使、站在他的屋裏、對他說、你打發人往約帕去、請那稱呼彼得的西門來、他有話告訴你、可以叫你和你全家得救。^{十五}我一開講、聖靈就降在他們身上、正像當初降在我們身上一樣。^{十六}我就想起主的話說、約翰是用水施洗、但你們要受聖靈的洗。^{十七}上帝既然給他們恩賜、像在我们信主耶穌基督的時候、給了我們一樣、我是誰、能攔阻上帝呢。^{十八}衆人聽見這話、就不言語了、只歸榮耀給上帝、說、這樣看來、上帝也賜恩給外邦人、叫他們悔改得生命了。^{十九}○那些因司提反的事遭患難、四散的門徒、直走到腓尼基、和居比路、並安提阿、他們不向別人講道、只向猶太人講。^{二十}但內中有居比路和古利奈人、他們到了安提阿、也向希利尼人傳講主耶穌。^{有古卷作、也向說希利尼話的猶太人傳}耶蘇主的手和他們同在、信而歸主的人就很多了。^{二十一}這風聲傳到耶路撒冷教會人的耳中、他

門徒在安提
阿先稱為基
利斯低亞尼

門徒捐貲救
濟在猶太之
弟兄

希律王殺雅
各囚彼得

主之使者救
彼得出獄

們就打發巴拿巴出去，走到安提阿爲止。^{二二}他到了那裏，看見上帝的恩就歡喜，勸勉衆人，立定心志，恒久靠主。^{二四}這巴拿巴原是個好人，被聖靈充滿，信心充足。於是許多人歸服了主。^{二五}他又往大數去找掃羅，找着了，就帶他到安提阿去。他們足有一年的工夫，和教會一同聚集，教訓了許多人。門徒初次稱爲基督徒，是在安提阿。^{二六}○當那些日子，有幾位先知，從耶路撒冷下到安提阿。^{二八}內中有一位，名叫亞伽布，站起來，藉着聖靈，指明天下將有大饑荒。這事到革老丟年間果然有了。^{二九}於是門徒定意，照着各人的力量捐錢，送去供給住在猶太的弟兄。^{三十}他們就這樣行，把捐項交付巴拿巴和掃羅的手，送到衆長老那裏。^{三一}

第十三章 當那時候，希律王下手苦害教會中幾個人。^一用刀殺了約翰的哥哥雅各。^二他見猶太人喜歡這事，又去捉拿彼得。那時候正是除酵的日子。^四希律拏了彼得，就收在監裏，交付四班兵丁看守，每班四個人，意思要在逾越節後把他提出來。當着百姓辦他。^五於是彼得被囚在監裏，教會卻爲他切切的禱告上帝。^六希律將要提他出來的前一夜，彼得被兩條鐵鏈鎖着，睡在兩個兵丁當中。看守的人也在門外看守。^七忽然有主的一個使者，站在旁邊，屋裏有光照耀。天使拍彼得的肋旁，拍醒了他，說：快快起來。那鐵鏈就從他手上掉下來。^八天使對他說：束上帶子，穿上鞋。他就那樣作。天使又說：披上你的大褂，跟着我來。彼得就出來跟着他，不知道天使所作是真的，只當是見了異象。^十過了第一層第二層監牢，就來到臨街的鐵門。那門自己爲他們開了。他們出來，走過一條街，天使就離開他去了。^{十一}彼得醒悟過來，說：我現在真知道主差遣他

希律狂妄以
當歸上帝之
榮歸己
主之使者罰
其被蟲噬死

聖靈選立掃
羅巴拏巴往
異邦傳教

的使者、救我脫離希律的手、和猶太百姓一切所想望的。^{十二}想了一想、就往稱呼馬可的約翰的母親馬利亞家去。在那裏有好些人聚集禱告。彼得敲外門、有一個使女、名叫羅大出來聽聽。^{十三}得是彼得的聲音、就歡喜的顧不得開門、跑進去告訴衆人說、彼得站在門外。他們說、你是瘋了。使女極力的說、真是他。他們說、必是他的天使。^{十六}彼得不住的敲門、他們開了門、看見他就甚驚奇。^{十七}彼得擺手、不要他們作聲、就告訴他們主怎樣領他出監、又說、你們把這事告訴雅各和衆弟兄。於是出去往別處去了。到了天亮、兵丁擾亂得很、不知道彼得往那裏去了。^{十九}希律找他、找不着、就審問看守的人、吩咐把他們拉去殺了。後來希律離了猶太、下該撒利亞去、住在那裏。^{二十}○希律惱怒推羅西頓的人、只因那一帶地方、是從王的地土得糧、他們就託了王的內侍臣伯拉斯都的情、一心來求和希律。^{二十一}在所定的日子、穿上朝服、坐在位上、對他們講論一番。百姓喊着說、這是神的聲音、不是人的聲音。^{二十三}希律不歸榮耀給上帝、所以主的一個使者立刻罰他、他被蟲所咬、氣就絕了。^{二十四}○上帝的道卻見增長、越發興盛。○巴拏巴和掃羅辦完了供他們給的事、就從耶路撒冷回去、帶着稱呼馬可的約翰同去。

第十三章 在安提阿的教會中、有幾位先知和教師、就是巴拏巴、和稱呼尼結的西面、古利奈人路求、與分封的王希律同養的馬念、並掃羅。^二他們事奉主、禁食的時候、聖靈說、要爲我分派巴拏巴和掃羅、去作我召他們所作的工。^三於是禁食禱告、按手在他們頭上、就打發他們去了。^四○他們既被聖靈差遣、就下到西流基、從那裏坐船往居比路去。^五到了撒拉米、就在猶太人的

以呂馬欲阻
方伯信道

主罰以呂馬
目盲

保羅在安
阿證明耶穌
爲救主

母上十三
詩八十九

各會堂裏傳講上帝的道。也有約翰作他們的幫手。經過全島，直到帕弗，在那裏遇見一個有法術假充先知的猶太人，名叫巴耶穌。這個人常和方伯士求保羅同在。士求保羅是個通達人。他請了巴拿巴和掃羅來，要聽上帝的道。只是那有法術的以呂馬，（這名繙出來就是有法術的意思。）他敵擋他們，要叫方伯偏離信道。掃羅又名保羅，被聖靈充滿，定睛看他，說：「你這充滿各樣詭詐奸惡、魔鬼的兒子，衆善的仇敵，你混亂主的正道，還不止住麼？看哪，現在主的手加在你身上，你要瞎眼，暫且不見日光。」他的眼睛立刻昏蒙黑暗，四下裏求人拉着手領他。方伯看見所作的事，很奇，希主的教訓，就信了。○保羅和他的同人，從帕弗開船，來到旁非利亞的別加。約翰就離開他們，回耶路撒冷去。他們離了別加，往前行來，到彼西底的安提阿。在安息日進會堂坐下。律法和先知的書讀完了，衆管會堂的叫人過去，對他們說：「二位兄台，若有甚麼勸勉衆人的話，請說。」○保羅就站起來，舉手說：「以色列人和凡敬畏上帝的人，請聽。這以色列民的上帝，揀選了我們的祖宗，當民寄居埃及的時候，擡舉他們，用大能的手領他們從那裏出來。又在曠野容忍他們約有四十年。^{容忍、或作撫養}既滅了迦南地方七族的人，就把那地土分給他們爲業。此後，給他們設立士師，約有四百五十年，直到先知撒母耳的時候。後來他們求一個王，上帝就將便雅憫支派中，基士的兒子掃羅，給他們作王四十年。既廢了掃羅，就選立大衛作他們的王。又爲他作見證說：『我尋得耶西的兒子大衛，他是合我心意的人，凡事要遵行我的旨意。』從這人的後裔中，上帝已經照着所應許的，爲以色列人立了一位

詩二二

賽五十五

詩十六

哈二

救主、就是耶穌。^{二四}在他沒有出來以先、約翰向以色列衆民宣講悔改的洗禮。^{二五}約翰將行盡他的程途、說、你們以為我是誰、我不是基督、只是有一位在我以後來的、我解他腳上的鞋帶、也是不配的。^{二六}弟兄們、亞伯拉罕的子孫、和你們中間敬畏上帝的人、這救世的道、是傳給我們的。耶路撒冷居住的人、和他們的官長、因為不認識基督、也不明白每安息日所讀衆先知的書、就把他定了死罪、正應了先知的豫言。^{二六}雖然查不出他有當死的罪來、還是求彼拉多殺他。既成就了、經上指着他所記的一切話、就將他從木頭上取下來、放在墳墓裏。^{三十}上帝卻叫他從死人裏復活。^{三一}他多日被那從加利利同他上耶路撒冷的人看見、這些人如今在民間是他的見證。^{三三}我們也報好信息給你們、就是那應許祖宗的話、上帝已經向我們的兒女應驗了、叫耶穌復活了。正如詩篇第二篇上記着說、你是我的兒子、我今日生你。^{三四}論到上帝叫他從死人裏復活、不再歸於朽壞、就這樣說、我必將所應許大衛的那聖潔可靠的恩典、賜給你們。^{三五}又有一篇上說、你必不叫你的聖者見朽壞。^{三六}大衛在他的世代、遵行了上帝的旨意、就睡了。^{三八}或作、大衛按上帝的旨意、服事了他那一世的人、就睡了。歸到他祖宗那裏、見了朽壞。^{三七}惟獨上帝所復活的、他並沒有見朽壞。所以弟兄們、你們當知道、因着這人有赦罪的道傳給你們。^{三九}你們靠摩西的律法、在一切不得稱義的事上、信靠這人、就都得稱義了。^{四一}所以你們務要小心、免得先知所說的臨到你們身上。先知說、你們這輕慢的人、要觀看、要希奇、要滅亡、因為我當你們的時候、行一件事、雖有人告訴你們、你們總是不信。^{四二}○他們正出去的時候、衆人請他們到下安息日、再講這話給

異邦人信從

猶太人辯駁
毀謗

賽四十九

二使徒轉向
異邦人傳教
多人信主

二使徒往以
哥念去
二使徒被猶
太人逼迫即
往路司得去

保羅醫治跛
者

他們聽散會以後，猶太人和虔敬進教的人，多有跟從保羅、巴拿巴的。二人對他們講道，勸他們務要恒久在上帝的恩中。○到下安息日，合城的人，幾乎都來聚集，要聽上帝的道。但猶太人看見人這樣多，就滿心嫉妒，硬駁保羅所說的話，並且謗讟保羅和巴拿巴放膽說上帝的道。先講給你們，原是應當的，只因你們棄絕這道，斷定自己不配得永生，我們就轉向外邦人去。因為主曾這樣吩咐我們說：『我已立你作外邦人的光，叫你施行救恩直到地極。』外邦人聽見這話，就歡喜了，讚美上帝的道。凡被定得永生的人都信了。於是主的道，傳遍了那一帶地方。但猶太人挑唆虔敬尊貴的婦女，和城內有名望的人，逼迫保羅、巴拿巴，將他們趕出境外。二人對着眾人，蹣下腳上的塵土，就往以哥念去了。門徒滿心喜樂，又被聖靈充滿。

第十四章 二人在以哥念同進猶太人的會堂，在那裏講的叫猶太人，和希利尼人，信的很多。但那不順從的猶太人，聳動外邦人，叫他們心裏惱恨弟兄。二人就在那裏住了多日，倚靠主放膽講道。主藉他們的手，施行神蹟奇事，證見他的恩道。城裏的眾人就分了黨，有附從猶太人的，有附從使徒的。那時候，外邦人和猶太人，並他們的官長，一齊擁上來，要凌辱使徒，用石頭打他們。使徒知道了，就逃往呂高尼的路司得、特庇、兩個城，和周圍地方去。在那裏傳福音。○路司得城裏，坐着一個兩腳無力的人，白出母腹，就是癱腿的，從來沒有走過。他聽保羅講道，保羅定睛看他，見他有信心，可得痊愈，就大聲說：『你起來，兩腳站直。』那人就跳起來行走。眾人看見保羅所作的事，就用呂高尼的話，大聲說：『有神藉着人形，降臨在我們中間了。』於是稱

二使徒回路
司得等處勸
門徒守信耐
苦

回安提阿向
教會歷述傳
教之事

教會因割禮
大生辯論
派人往耶路
撒冷商議此
事

巴拿巴爲丟斯。稱保羅爲希耳米。因爲他說話領頭。^{十三}有城外丟斯廟的祭司、牽着牛、擎着花圈、來到門前、要同衆人獻祭。^{十四}巴拿巴、保羅、二使徒聽見、就撕開衣裳、跳進衆人中間、喊着說、衆位、爲甚麼作這事呢。我們也是人、性情和你們一樣。我們傳福音給你們、是要叫你們離棄這些虛妄、歸向那創造天地海、和其中萬物的活上帝。^{十六}他在從前的世代、任憑萬國各行其道。然而爲自己未嘗不顯出證據來、就如常施恩惠、從天賜給你們雨和豐年、叫你們飲食飽足、滿心喜樂。^{十八}二人說了這些話、僅僅的攔住衆人不獻祭與他們。^{十九}○但有些猶太人、從安提阿和以哥念來、挑唆了衆人、就用石頭打保羅、以爲他是死了、便拖他到城外。^{二十}門徒正圍着他、他就起來、走進城去。第二天、同巴拿巴往特庇去、對那城裏的人傳了福音、使好些人作門徒、就回路司得、以哥念、安提阿去。^{二十一}堅固門徒的心、勸他們恒守所信的道。又說、我們進入上帝的國、必須經歷許多艱難。^{二十三}二人在各教會中選立了長老、又禁食禱告、就把他們交託他們所信服的主。^{二十四}人經過彼西底、來到旁非利亞。^{二十五}在別加講了道、就下亞大利去。^{二十六}從那裏坐船、往安提阿去。當初他們被交託上帝的恩、要辦現在已經辦完的事、就是在這地方。^{二十七}到了那裏、聚集了教會、就述說上帝同他們所行的一切事、並上帝怎樣爲外邦人開了信道的門。^{二十八}二人就在那裏同門徒住了不少的日子。

第十五章 有幾個人從猶太下來、教訓弟兄們說、你們若不按着摩西的規條受割禮、就不能得救。保羅、巴拿巴與他們大大的紛爭辯論、衆門徒就定規、叫保羅、巴拿巴和本會中幾個人、

使徒長老彼此公商

爲所辯論的、上耶路撒冷去、見使徒和長老。於是教會送他們起行、他們經過腓尼基、撒馬利亞、隨處傳說外邦人歸主的事、叫衆弟兄都甚歡喜。到了耶路撒冷、教會和使徒並長老都接待他們、我們就述說上帝同他們所行的一切事。惟有幾個信主的法利賽教中的人起來說、必須給外邦人行割禮、吩咐他們遵守摩西的律法。○使徒和長老聚會商議這事。辯論已經多了、彼得就起來、對他們說、諸位弟兄、你們知道上帝早已在你們中間揀選了我、叫外邦人從我口中得聽福音的道理、而且相信、知道人心的上帝、也爲他們作了見證、賜聖靈給他們、正如給我們一樣。又藉着信潔淨了他們的心、並不分他們我們。現在爲甚麼試探上帝、要把我們祖宗和我們所不能負的軛、放在門徒的頸項上呢。但我們得救、乃是因着主耶穌的恩、和他們一樣。這是我們所信的。○衆人都默默無聲、聽巴拿巴和保羅述說上帝藉着他們在外邦人所行的神蹟奇事。他們住了聲、雅各就說、諸位弟兄、請聽我的話。方纔西門述說上帝當初怎樣眷顧外邦人、從他們中間選取百姓歸於自己的名下。衆先知的話、也與這意思相合。正如經上所寫的、此後我要回來、重新修造大衛倒塌的帳幕、把那破壞的、重新修造建立起來。叫餘剩的人、就是凡稱爲我名下的外邦人、都尋求主。這話是從創世以來、顯明這事的主說的。○這事是成就這事的。所以據我的意見、不可難爲那從外邦歸服上帝的人、只要寫信、吩咐他們禁戒偶像的污穢、和姦淫、並勒死的牲畜、和血。因爲從古以來、在各城有人傳講摩西、每逢安息日、在會堂裏誦讀。○那時候、使徒和長老並全教會、定意

摩九十一

以所定之意
函致各教會

保羅巴拿巴
欲去見各教
會
爲馬可相爭
彼此分離

從他們中間揀選人、差他們和保羅巴拿巴同往安提阿去。所揀選的、就是稱呼巴撒巴的猶大和西拉。這兩個人、在弟兄中是作首領的。於是寫信交付他們、內中說、使徒和作長老的弟兄們、請安提阿、敘利亞、基利家、外邦衆弟兄的安。我們既然聽見有幾個人、從我們這裏出去、用言語攪擾你們、惑亂你們的心。有古卷在此有、你們必須受割禮、守摩西的律法其實我們並沒有吩咐他們。所以我們同心定意、揀選幾個人、差他們同我們所親愛的巴拿巴和保羅、往你們那裏去。這二人是爲我主耶穌基督的名、不顧性命的。二七我們就差了猶大和西拉。他們也要親口訴說這些事。因爲聖靈和我們、定意不把別的重擔放在你們身上。惟有幾件事是不可少的、就是禁戒祭偶像的物、和血、並勒死的牲畜、和姦淫。這幾件你們若能自己禁戒不犯、就好了。願你們平安。三十一○他們既奉了差遣、就下安提阿去、聚集了衆人、交付書信。衆人念了、因爲信上安慰的話、就歡喜了。三三猶大和西拉也是先知、就用許多話勸勉弟兄、堅固他們。三三住了些日子、弟兄們就打發他們平平安安的回到差遣他們的人那裏去。有古卷在此有、三四惟在那裏有但保羅和巴拿巴、仍住在安提阿、和許多別人一同教訓人、傳主的道。○過了些日子、保羅對巴拿巴說、我們可以回到從前宣傳主道的各城、看望弟兄們景況如何。巴拿巴有意要帶稱呼馬可的約翰同去。但保羅因爲馬可從前在旁非利亞離開他們、不和他們同去作工、就以爲不可帶他去。三九於是二人起了爭論、甚至彼此分開。四一巴拿巴帶着馬可、坐船往居比路去。保羅揀選了西拉、也出去。蒙弟兄們把他交託主的恩。他就走徧敘利亞、基利家、堅固衆教會。

保羅使提摩太受割禮

攜彼同去傳教

聖靈禁伊等在亞西亞傳教

保羅在異象中見一人請伊往馬其頓傳教

呂底亞信主受洗

保羅從女巫身上逐出邪鬼

第十六章 保羅來到特庇，又到路司得。在那裏有一個門徒，名叫提摩太，他是信主的猶太婦人的兒子。他父親卻是希利尼人。路司得和以哥念的弟兄都稱讚他。保羅要帶他同去，只爲在那些地方的猶太人的緣故，就給他行了割禮。因爲他們都知道他父親是希利尼人。他們經過各城，把耶路撒冷的使徒和長老所定的條規，交給門徒遵守。於是衆教會信心越發堅固。人數天天加增。○聖靈既禁止他們在亞西亞講道，他們就經過弗呂家加拉太一帶地方，到了每西亞的邊界。他們想要往庇推尼去。耶穌的靈卻不許。他們就越過每西亞，下到特羅亞去。在夜間有異象現與保羅。有一個馬其頓人站着求他說：「請你過到馬其頓來幫助我們。」保羅看見這異象，我們隨即想要往馬其頓去，以爲上帝召我們傳福音給他們。○於是從特羅亞開船，一直行到撒摩特喇。第二天到了尼亞波利。從那裏來到腓立比，就是馬其頓這一方的頭一個城。也是羅馬的駐防城。我們在這城裏住了幾天。當安息日，我們出城門，到了河邊。知道那裏有一個禱告的地方。我們就坐下對那聚會的婦女講道。有一個賣紫色布疋的婦人，名叫呂底亞，是推雅推喇城的人，素來敬拜上帝。他聽見了，主就開導他的心，叫他留心聽保羅所講的話。他和她一家既領了洗，就求我們說：「你們若以爲我是真信主的，或作你們是忠心的，請到我家裏來住。於是強留我們。」○有一天，我們往那禱告的地方去，有一個使女迎着面來。他被巫鬼所附，用他的法術，叫他主人們大得財利。他跟隨保羅和我們，喊着說：「這些人是至高的上帝的僕人，對你們傳說救人的道。」他一連多日這樣喊叫。保羅就不耐煩，轉身

女巫之主人
執保羅西拉

官責打二人
囚之於獄

夜半地震獄
門俱開

禁卒與合家
信主受洗

對那鬼說、我奉耶穌基督的名、吩咐你從他身上出來。那鬼當時就出來了。^{十九}使女的主人們、見得利的指望沒有了、便揪住保羅和西拉、拉他們到市上去見首領。又帶到官長面前說、這些人原是猶太人、竟騷擾我們的城、傳我們羅馬人所不可受、不可行的規矩。^{三三}衆人就一齊起來攻擊他們。官長剝了他們的衣裳、吩咐用棍打、打了許多棍、就把他們下在監裏、囑咐禁卒嚴緊看守。^{二四}禁卒領了這樣的命、就把他們下在內監裏、腳上上了木狗。^{二五}約在半夜、保羅和西拉禱告唱詩讚美上帝。衆囚犯也聽着他們。忽然地大震動、甚至監牢的地基都搖動了。監門立刻都開了。衆囚犯的鎖鏈也都鬆開了。^{二七}禁卒醒了、看見監門都開了、以爲囚犯已經逃走、就拔刀要自殺。^{二八}保羅大聲呼叫說、不要傷害自己、我們都在這裏。^{二九}禁卒叫人拏燈來、就跳進去、戰戰兢兢的、俯伏在保羅西拉面前。^{三十}又領他們出來、說、二位先生、我當作甚麼纔可以得救。^{三一}他們說、當信服主耶穌、你和你一家都必要得救。他們就把主的道、講給他和凡在他家裏的人聽。^{三二}當夜、就在那時候、禁卒把他們帶去、洗他們的傷。他和屬乎他的人、立時都受了洗。^{三四}於是禁卒領他們上自己家裏去、給他們擺上飯。他和他全家、因爲信了上帝、都很喜樂。^{三五}到了天亮、官長打發差役來說、釋放那兩個人。^{三六}禁卒就把這話告訴保羅說、官長打發人來叫釋放你們。如今可以出監、平平安安的去罷。^{三七}保羅卻對他們說、我們是羅馬人、並沒有定罪。他們就在衆人面前打了我們、又把我們下在監裏。現在他們要私下攆我們出去麼、這是不行的。叫他們自己來領我們出去罷。^{三八}差役把這話回稟官長。官長聽見他們是羅馬人、就害怕了。^{三九}於是來勸他們、領

二人出獄

保羅在帖撒
羅尼迦講道

多人信從惟
不信之猶太
人逼迫保羅

保羅西拉往
庇哩亞去傳
教

猶太人復來
聳動衆民

保羅往雅典
去

在彼與博士
爭辯

新約聖書

使徒行傳

第十七章

二百二十

他們出來、請他們離開那城。二人出了監、往呂底亞家裏去。見了弟兄們、勸他們一番、就走了。

第十七章 保羅和西拉經過暗妃波里亞波羅尼亞、來到帖撒羅尼迦。在那裏有猶太人的會

堂。保羅照着他素常的規矩進去。一連三個安息日、本着聖經與他們辯論、講解陳明基督必

須受害、從死人裏復活。又說、我所傳與你們的這位耶穌、就是基督。他們中間有些人聽了、勸

就附從了保羅和西拉。並有許多虔敬的希利尼人、上等的婦女也不少。但猶太人心裏嫉妒、

招聚了些市井匪類、搭夥成羣、聳動合城的人、闖進耶穌的家、要把保羅西拉帶到百姓那裏。

找不着他們、就拉着耶穌和幾個弟兄、到地方官那裏、喊着說、那攪亂天下的、也到這裏來了。

耶穌收留他們。這些人都違背該撒的命令、說另有一個王耶穌。衆人和地方官聽見這話、就

驚慌了。於是取了耶穌和其餘的人的保狀、就釋放了他們。○弟兄們、隨即在夜間打發保羅

和西拉往庇哩亞去。二人到了、就進入猶太人的會堂。這地方的人、比帖撒羅尼迦的人、秉性

良善、甘心領受這道。天天考查聖經、要曉得這些事是與不是。所以他們中間多有相信的。又

有希利尼尊貴的婦女、男子也不少。但那帖撒羅尼迦的猶太人、知道保羅又在庇哩亞傳上

帝的道、也就往那裏去、聳動攪擾衆人。當時弟兄們就打發保羅往海邊去。西拉和提摩太仍

住在庇哩亞。送保羅的人帶他到了雅典。既領了保羅的命、叫西拉和提摩太速速到他這裏

來、就回去了。○保羅在雅典等候他們的時候、看見滿城都是偶像、就心裏着急。於是在會堂

裏、與猶太人和虔敬的人、並每日在市上所遇見的人、辯論。還有以彼古羅和斯多亞兩門的

在亞畧巴古
暢論一番

有人譏笑亦
有人信從

學士與他爭論。有的說、這胡言亂語的要說甚麼。有的說、他似乎是傳說外邦鬼神的、這話是因爲保羅傳講耶穌和復活的道。^{十九}他們就把他帶到亞畧巴古說、你所講的這新道理、我們也可以知道麼。^{二十}因爲你有些奇怪的事、傳到我們耳中。我們願意知道這些事是甚麼意思。（雅^{三一}典人、和住在那裏的客人、都不顧別的事、只將新聞說說聽聽。）○保羅站在亞畧巴古當中、說衆位雅典人、我看你們凡事很敬畏鬼神。^{二三}我遊行的時候、觀看你們所敬拜的、遇見一座壇、上面寫着、未識之神。你們所不認識而敬拜的、我現在傳給你們。^{二四}創造宇宙和其中萬物的上帝、既是天地的主、就不住人手所造的殿、也不用人手服事、好像缺少甚麼、自己倒將生命氣息、萬物、賜給萬人。^{二六}他從一本造出萬族的人、^{本、有古卷}住在全地上、並且豫先定準他們的年限、和所住的疆界。^{二七}要叫他們尋求上帝、或者可以揣摩而得、其實他離我們各人不遠。^{二八}我們生活動作、存留、都在乎他。就如你們作詩的、有人說、我們也是他所生的。^{二九}我們既是上帝所生的、就不當以爲上帝的神性像人用手藝、心思、所雕刻的金、銀、石。^{三十}世人蒙昧無知的時候、上帝並不監察、如今卻吩咐各處的人都要悔改。^{三一}因爲他已經定了日子、要藉着他所設立的人、按公義審判天下、並且叫他從死人裏復活、給萬人作可信的憑據。^{三二}○衆人聽見從死人裏復活的^{三三}話、就有譏誚他的。又有人說、我們再聽你講這個罷。^{三四}於是保羅從他們當中出去了。但有幾個人貼近他、相信了。其中有亞畧巴古的官丟尼修、並一個婦人、名叫大馬哩、還有別的人一同信從。

保羅在哥林多傳教自食己力

主在異象中安慰其心

猶太人在迦流面前控保羅

迦流不理

保羅經過以弗所往耶路撒冷去

第十八章 這些事以後，保羅離了雅典，來到哥林多。遇見一個猶太人，名叫亞居拉，他生在本都。因為革老丟命猶太人都離開羅馬，近來和他的妻子百基拉，從意大利來。保羅就投奔了他們。他們本是製造帳棚為業。保羅因為與他們同業，就和他們同住作工。每逢安息日，保羅在會堂裏辯論，勸猶太人和希利尼人。○西拉和提摩太從馬其頓來的時候，保羅為道迫切，向猶太人證見耶穌是基督。他們既抗拒、謗讟，保羅就抖着衣裳對他們說：你們的血歸到你們自己頭上，我卻乾淨。從今以後，我要往外邦人那裏去。於是離開那裏，到了一個人的家裏。那人名叫提多猶士，都是敬拜上帝的。他的家靠近會堂。管會堂的基利司布和他的全家都信了主。還有許多哥林多人聽了，就相信受洗。夜間主在異象中對保羅說：不要怕，只管講，不要閉口。有我與你同在，必沒有人下手害你。因為在這城裏我有許多的百姓。保羅在那裏住了一年零六個月，將上帝的道教訓他們。○到迦流作亞該亞方伯的時候，猶太人同心起來攻擊保羅，拉他到公堂前。說：這個人勸人不按着律法敬拜上帝。保羅剛要開口，迦流就對猶太人說：你們這些猶太人，如果是為冤枉，或奸惡的事，我理當耐性聽你們。但所爭論的，若是關乎言語、名目，和你們的律法，你們自己去辦罷。這樣的事，我不願意審問。就把他們攆出公堂。衆人便揪住管會堂的所提尼，在堂前打他。這些事，迦流都不管。○保羅又住了多日，就辭別了弟兄，坐船往敘利亞去。有百基拉、亞居拉和他同去。因為他許了願，就在堅革哩剪了頭髮。到了以弗所，保羅就把他們留在那裏，自己進了會堂，和猶太人辯論。衆人請他多住些日。

亞波羅在以弗所傳教

保羅回至以弗所

與人施洗按手使之受聖靈

在以弗所傳教二年

子他卻不允。^{二一}就辭別他們說、上帝若願意、我還要回到你們這裏、於是開船離了以弗所。^{二三}撒利亞下了船、就上去問教會安、隨後下安提阿去。^{二四}住了些日子、又離開那裏、挨次經過加拉太和弗呂家地方、堅固衆門徒。^{二五}○有一個猶太人、名叫亞波羅、來到以弗所、他生在亞力山太、是有學問的、最能講解聖經。^{二六}學問、或作口才、這個人已經在主的道上受了教訓、心裏甚熱、將耶穌的事、詳細講論教訓人、只是他單曉得約翰的洗禮。^{二七}他在會堂裏放膽講道、百基拉亞居拉聽見、就接他來、將上帝的道給他講解更加詳細。^{二八}他想要往亞該亞去、弟兄們就勉勵他、並寫信請門徒接待他。^{二九}或作弟兄們就寫信勸門徒接待他、他到了那裏、多幫助那蒙恩信主的人。^{三〇}在衆人面前極有能力、駁倒猶太人、引聖經證明耶穌是基督。

第十九章 亞波羅在哥林多的時候、保羅經過了那一帶上邊的地方、就來到以弗所、在那裏遇見幾個門徒。^一問他們說、你們信的時候、受了聖靈沒有、他們回答說、沒有、也未曾聽見有聖靈賜下來。^二保羅說、這樣、你們受的是甚麼洗呢、他們說是約翰的洗。^三保羅說、約翰所行的是悔改的洗、告訴百姓、當信那在他以後要來的、就是耶穌。^四他們聽見這話、就奉主耶穌的名受洗。^五保羅按手在他們頭上、聖靈就降在他們身上、他們便說方言、又說豫言。^六或作又講道、又一共約有十二個人。^七○保羅進會堂、放膽講道、一連三個月、辯論上帝國的事、勸勉衆人、後來有些人心裏剛硬不信、在衆人面前毀謗這道、保羅就離開他們、也叫門徒和他們分離、便在推喇奴的學房、天天辯論。^八這樣有兩年之久、叫凡住在亞西亞的、無論是猶太人、是希利尼人、都聽見主的

主用保羅大
施異蹟
猶太逐鬼者
冒耶穌之名
被鬼附者擊
傷猶太人

焚毀占卜書
籍

底米丟騷擾
百姓欲害保
羅

道上帝藉着保羅的手行了些非常^{十一}的異能^{十二}。甚至有人從保羅身上拏手巾、成圍裙、放在病人身上、病就退了、惡鬼也出去了。那時候^{十三}、有幾個遊行各處、念呪趕鬼的猶太人、向那被惡鬼附的人、擅自稱主耶穌的名、說、我奉保羅所傳的耶穌、勅令你們出來。作這事的、有猶太祭司長士基瓦的七個兒子^{十五}。惡鬼回答他們說、耶穌我認識、保羅我也知道。你們卻是誰呢。惡鬼所附的人^{十六}、就跳在他們身上、勝了他們二人、制伏他們、叫他們赤着身子受了傷、從那房子裏逃出去了。凡^{十七}住在以弗所的、無論是猶太人、是希利尼人、都知道這事、也都懼怕、主耶穌的名從此就大了。那已經信的、多有人來、承認訴說自己所行的事。平素行邪術的^{十九}、也有許多人把他們的書拏來、堆積在衆人面前焚燒。他們算計書價、便知道共合五萬銀錢。主的道大大的興旺得勝^{二十}、就是這樣。○這些事完了、保羅心裏定意、經過了馬其頓、亞該亞、就往耶路撒冷去。說、我到了那裏以後、也必須看羅馬。於是從幫助他的人中、打發提摩大以拉都兩個人往馬其頓去。自己暫時等在亞西亞。○那時候^{二十三}、因爲這道起的擾亂不小。有一個銀匠、名叫底米丟、是製造亞底米銀龕的。他使有這手藝的人生意不小。他聚集他們和同行的工人、說、衆位、你們知道我們是倚靠這生意發財。這保羅不但在以弗所、也幾乎在亞西亞全地、引誘迷惑許多人、說、人手所作的、不是神。這是你們所看見所聽見的。這樣、不獨我們這事業、難保不被人藐視、就是大女神亞底米的廟、也要被人輕忽。連亞西亞全地、和普天下、所敬拜的大女神的威榮、也要銷滅了。衆人聽見、就怒氣填胸、喊着說、大哉以弗所人的亞底米阿。滿城都轟動起來。衆

官長安慰民心

保羅往馬其頓去

回至特羅亞

人拏住了與保羅同行的馬其頓人該猶和亞哩達古就齊心擁進戲園裏去保羅想要進去到百姓那裏門徒卻不許他去還有亞西亞幾位首領是保羅的朋友打發人來勸他不要冒險到戲園裏去聚集的人紛紛亂亂有喊叫這個的有喊叫那個的大半不知道是爲甚麼聚集有人把亞力山大從衆人中帶出來猶太人推他往前亞力山大就擺手要向百姓分訴只因他們認出他是猶太人就大家同聲喊着說大哉以弗所人的亞底米阿如此約有兩點鐘那城裏的書記使衆人安靜了就說以弗所人哪誰不知道以弗所人的城是看守大亞底米的廟和從丟斯那裏落下來的像呢這事既是駁不倒的你們就當安靜不可造次你們把這些人帶來他們並沒有偷盜廟裏的東西也沒有謗讟我們的女神若是底米丟和他同來的手藝人有控告人的事自有放告的日子或有公堂也有方伯可以彼此對告你們若問別的事就可以照常例聚集斷定今日的擾亂本是無緣無故我們難免被查問論到這樣聚衆我們也說不出所以然來說了這話就叫衆人散去

第二十章 亂定之後保羅請門徒來勸勉了他們就辭別起行往馬其頓去了走遍了那一帶地方用許多話勸勉門徒然後來到希臘在那裏住了三個月將要坐船往敘利亞去猶太人設計要害他他就定意從馬其頓回去同他到亞西亞去的有比哩亞人畢羅斯的兒子所巴特帖撒羅尼迦人亞哩達古和西公都還有特庇人該猶並提摩太又有亞西亞人推基古和特羅非摩這些人先走在特羅亞等候我們過了除酵的日子我們從腓立比開船五天到了

七日之首日
傳道至夜半
猶推古墜樓
而死

保羅使之復
活

保羅起行往
耶路撒冷去
保羅在米利
都招聚以弗
所教會諸長
老述己如何
事主傳道

又言已現在
耶路撒冷在
彼必受苦難

特羅亞和他們相會、在那裏住了七天。^七○七日的^八第一日、我們聚會擘餅的時候、保羅因為要次日起行、就與他們講論、直講到半夜。我們聚會的那座樓上、有好些燈燭。^九有一個少年人、名叫猶推古、坐在窗臺上、困倦沉睡。保羅講了多時、少年人睡熟了、就從第三層樓上掉下去。擡起他來、已經死了。保羅下去、伏在他身上、抱着他、說、你們不要發慌、他的靈魂還在身上。^{十一}保羅又上去、擘餅、喫了、談論許久、直到天亮、這纔走了。他們把那童子活活的帶了來、得的安慰不小。^{十三}○我們先上船開往亞朔去、意思要在那裏接保羅。因為他是這樣安排的、他自己打算要步行。^{十四}他既在亞朔與我們相會、我們就接他上船、來到米推利尼。^{十五}從那裏開船、次日、到了基阿的對面。又次日、在撒摩靠岸。又次日、來到米利都。^{十六}這是因為保羅早已定意越過以弗所、免得在亞西亞耽延他急忙前走。巴不得趕五旬節能到耶路撒冷。^{十七}○保羅從米利都打發人往以弗所去、請教會的長老來。他們來了、保羅就對他們說、你們知道、我從初到亞西亞的日子以來、在你們中間始終為人如何、服事主凡事謙卑、眼中流淚、又因猶太人的謀害、經歷試煉。你們也知道、凡與你們有益的、我沒有一樣避諱不說的。或在衆人面前、或在各人家裏、我都教導你們。又對猶太人、又對希利尼人、證明當向上帝悔改、向我主耶穌基督相信。^{二十}現在我往耶路撒冷去、是心裏被捆綁、不知道在那裏要遇見甚麼事。^{二十一}惟知道聖靈在各城裏向我指證、說有捆鎖和患難等待我。但我^{二十二}不以性命為念、看為寶貴、只要行完我的路程、成就我從主耶穌所領受的職事、證明上帝恩惠的福音。^{二十三}我素常在你們中間來往、傳講上帝的國、如今我知道

勸衆謹慎牧
養教會

又當謹防僞
師諸長老與
上帝

偕衆祈禱後
則起行

門徒勸保羅
勿上耶路撒
冷

你們以後都不得再見我的面了。^{二六}所以我今日向你們證明、你們中間無論何人死亡、罪不在我身上。^{二七}因爲上帝的旨意、我並沒有一樣避諱、不傳給你們的。^{二八}聖靈立你們作全羣的監督、你們就當爲自己謹慎、也爲全羣謹慎、牧養上帝的教會、就是他用自己的血所買來的。^{二九}我知道我去之後、必有兇暴的豺狼、進入你們中間、不愛惜羊羣。^{三十}就是你們中間、也必有人起來、說悖謬的話、要引誘門徒跟從他們。^{三一}所以你們應當儆醒、記念我三年之久、晝夜不住的流淚、勸戒你們各人。^{三二}如今我把你們交託上帝、和他恩惠的道。這道能建立你們、叫你們和一切成聖的人同得基業。^{三三}我並沒有貪圖一個人的金子、銀子、衣服。^{三四}我和同人的需用、這是你們自己知道的。^{三五}我凡事給你們作榜樣、叫你們知道、應當這樣勞苦、扶助軟弱的人、又當記念主耶穌的話說、施比受更爲有福。^{三六}○保羅說了這話、就跪下同衆人禱告。^{三七}衆人痛哭、抱着保羅的頸項、和他親嘴。^{三八}叫他們最傷心的、就是他說、以後不能再見我的面。那句話、於是送他上船去了。

第二十一章 我們離別了衆人、就開船一直行到哥士。第二天到了羅底、從那裏到帕大喇。遇見一隻船、要往腓尼基去、就上船起行。^三望見居比路、就從南邊行過、往敘利亞去。我們就在推羅上岸。因爲船要在那裏卸貨。^四找着了門徒、就在那裏住了七天。他們被聖靈感動、對保羅說、不要上耶路撒冷去。^五過了這幾天、我們就起身前行。他們衆人同妻子兒女、送我們到城外。我們都跪在岸上禱告。^六彼此辭別。我們就上了船。他們回家去了。^七○我們從推羅行盡了水路、來

保羅寓於傳
道之腓力家
中
先知亞伽布
勸保羅勿上
耶路撒冷

保羅至耶路
撒冷

到多利買、就問那裏的弟兄安、和他們同住了一天。^八第二天、我們離開那裏、來到該撒利亞、就進了傳福音的腓力家裏、和他同住。他是那七個執事裏的一個。^九他有四個女兒、都是處女、是說豫言的。我們在那裏多住了幾天、有一個先知名叫亞迦布、從猶太下來。^{十二}到了我們這裏、就拏保羅的腰帶、捆上自己的手脚、說、聖靈說、猶太人在耶路撒冷、要這樣捆綁這腰帶的主人、把他交在外邦人手裏。^{十三}我們聽見這話、連我們和那本地的人都苦勸保羅、不要上耶路撒冷去。^{十四}保羅回答說、你們爲甚麼這樣痛哭、使我的心碎了呢。我爲主耶穌的名、不但被人捆綁、就是死在耶路撒冷、我也是願意的。^{十五}保羅既不聽勸、我們便住了口、只說、願主的旨意成就就是了。^{十六}○過了那些日子、我們收拾行李上耶路撒冷去。有該撒利亞的幾個門徒和我們同去、他們帶着一個老門徒、叫拏孫、是居比路人、叫我們可以和他同住。^{十七}○到了耶路撒冷、弟兄們歡喜喜的接待我們。^{十八}第二天、保羅同我們進去見雅各、長老們也都在那裏。^{十九}保羅問了他們安、就將上帝用他傳教、在外邦人中間所行的事、一一的述說。^{二十}他們聽見、就歸榮耀與上帝、對保羅說、兄台、你看猶太人中信主的有多少萬、並且都爲律法熱心。^{二十一}他們聽見人說、你教訓凡在外邦的猶太人、離棄摩西、對他們說、不要給孩子行割禮、也不要遵行條規。^{二十二}衆人必聽見你來了、這可怎麼樣呢。^{二十三}你就照着我們的話行罷、我們這裏有四個人、都有願在身。^{二十四}你帶他們去、與他們一同行潔淨的禮、替他們拏出規費、叫他們得以剃頭。^{二十五}這樣、衆人就可知道、先前所聽見你的事都是虛的、並可知道、你自己爲人循規蹈矩、遵行律法。^{二十六}至於信主的外邦人、我們已經

在聖殿被捉
大有危險

千夫長救保
羅許其向民
分訴
保羅述已受

寫信擬定、叫他們防備祭偶像的物、和血、並勒死的牲畜、和姦淫。^{二六}於是保羅帶着那四個人、第二天與他們一同行了潔淨的禮、進了殿、報明潔淨的日期滿足、只等祭司爲他們各人獻祭。^{二七}○那七日將完、從亞西亞來的猶太人、看見保羅在殿裏、就聳動了衆人、下手拏他、喊著說、以色列人來幫助、這就是在徧處教訓衆人、踐踏我們百姓、和律法、並這地方的。他又帶了希利尼人進殿、污穢了這聖地。^{二九}這是因爲他們曾看見以弗所人特羅非摩、同保羅在城裏、以爲保羅帶他進了殿、合城都震動、百姓一齊跑來、拏住保羅、拉他出殿、殿門立刻都關了。^{三一}他們正想要殺他、有人報信給營裏的千夫長說、耶路撒冷合城都亂了。他立時帶着兵丁、和幾個百夫長、跑下去到他們那裏。他們見了千夫長和兵丁、就止住不打保羅。^{三二}於是千夫長上前拏住他、吩咐用兩條鐵鏈捆鎖、又問他是甚麼人、作的是甚麼事。^{三四}衆人有喊叫這個的、有喊叫那個的。千夫長因爲這樣亂嚷、不得知道實情、就吩咐人帶保羅到營裏去。^{三五}到了臺階上、衆人擠得兇猛、兵丁只得把保羅擡起來。^{三六}衆百姓跟在後面、喊着說、除掉他。○將要帶他進營、保羅對千夫長說、我對你說一句話、可以不可以。他說、你懂得希利尼話麼。^{三八}你莫非是從前作亂、帶領那四千兇徒、往曠野去的那埃及人麼。^{三九}保羅說、我本是猶太人、生在基利家的大數、並不是無名小城的人、求你準我對百姓說話。^{四〇}千夫長準了、保羅就站在臺階上、向百姓擺手、他們都靜默無聲、保羅便用希伯來話對他們說。

第二章

諸位父兄請聽、我現在對你們分訴。^二衆人聽他對他們說的是希伯來話、就更加

感化信主之事

又述主命其
爲使徒往異
邦傳教

安靜了。○保羅說、我是猶太人、生在基利家的大數、長在這城裏、在迦馬列門下、按着我們祖宗嚴緊的律法受教、熱心事奉上帝、像你們衆人今日一樣。我也曾逼迫奉這道的人、直到死地、無論男女都鎖拏下監。這是大祭司和衆長老都可以給我作見證的。我又領了他們達與弟兄的書信、往大馬色去、要把在那裏奉這道的人鎖拏、帶到耶路撒冷受刑。我將到大馬色、正走的時候、約在晌午、忽然從天上發大光、四面照着我。我就仆倒在地、聽見有聲音對我說、掃羅、掃羅、你爲甚麼逼迫我。我回答說、主阿、你是誰。他對我說、我就是你所逼迫的拏撒勒人耶穌。與我同行的人看見了那光、卻沒有聽明對我說話的那一位的聲音。我說、主阿、我當作甚麼。主說、起來、進大馬色去、在那裏要將所派你作的一切事告訴你。我因那光的榮耀、不能看見、就被同行的人拉着手進了大馬色。那裏有一個人、名叫亞拏尼亞、按着律法是虔誠人、爲凡住在那裏的猶太人所稱讚。他來見我、站在旁邊對我說、兄弟掃羅、你可以看見。我當時往上一看、就見了他。他又說、我們祖宗的上帝揀選了你、叫你明白他的旨意、又得見那義者、並聽他口中所出的聲音。因爲你要將所看見的、所聽見的、對着萬人爲他作見證。現在你爲甚麼耽延呢。起來、求告他的名受洗、洗去你的罪。後來我回到耶路撒冷、在殿裏禱告的時候、魂遊象外、看見主向我說、你趕緊的離開耶路撒冷、不可遲延。因爲你爲我作的見證、他們必不領受。我就說、主阿、他們知道我從前把信服你的人、收在監裏、又在各會堂裏鞭打他們、並且你的見證人司提反、被害流血的時候、我也站在旁邊歡喜、又看守害死他的人的衣裳。主

猶太人聞異
邦二字大怒
欲害保羅
千夫長命人
以鞭拷問保
羅
保羅言己乃
羅馬人方脫
此難

保羅爲己分
訴
亞拏尼亞命
人打保羅

出二十三

法利賽撒都
該兩教大起
爭辯

向我說、你去罷。我要差你遠遠的往外邦人那裏去。○衆人聽他說到這句話、就高聲說、這樣的人、從世上除掉他罷。他是不當活着的。衆人喧嚷、摔掉衣裳、把塵土向空中揚起來。千夫長就吩咐把保羅帶進營裏去、叫人用鞭子拷問他、要知道他們向他這樣喧嚷、是爲甚麼緣故。剛用皮條捆上、保羅對旁邊站着的百夫長說、人是羅馬人、又沒有定罪、你們就鞭打他、有這個例麼。百夫長聽見這話、就去見千夫長、告訴他說、你要作甚麼。這個人是羅馬人。千夫長就來問保羅說、你告訴我、你是羅馬人麼。保羅說是。千夫長說、我是用許多銀子、纔得入羅馬的民籍。保羅說、我生來就是。於是那些要拷問保羅的人、就離開他去了。千夫長既知道他是羅馬人、又因爲捆綁了他、也害怕了。○第二天、千夫長爲要知道猶太人控告保羅的實情、就解開他、吩咐祭司長和全公會、都聚集、便把保羅帶下來、叫他站在他們面前。

第二十三章 保羅定睛看着公會的人、說、弟兄們、我在上帝面前行事爲人、都是憑着良心、直到今日。大祭司亞拏尼亞、就吩咐旁邊站着的人打他的嘴。保羅就對他說、你這粉飾的牆、上帝要打你。你坐堂爲的是按着律法審問我、你竟違背律法、吩咐人打我麼。站在旁邊的人說、你辱罵上帝的大祭司麼。保羅說、弟兄們、我不曉得他是大祭司。因爲經上記着說、不可毀謗你百姓的官長。保羅看出會裏的人、一半是撒都該人、一半是法利賽人、就在公會中大聲說、弟兄們、我是法利賽人、也是法利賽人的子孫。我現在受審問、是爲盼望死人復活。或作、望、和復活了。說了這話、法利賽人和撒都該人、就爭論起來、會衆分爲兩黨。因爲撒都該人說、沒

主向保羅顯
現安慰其心
猶太人立誓
欲害保羅

設計欲殺之

千夫長得知
其計

即將保羅送
交方伯腓力
斯

有復活、也沒有天使、和鬼魂。法利賽人卻說、兩樣都是有的。^九於是大大的喧嚷起來。有幾個法利賽黨的文士站起來、爭辯說、我們看不出這個人有甚麼惡處、倘若有鬼魂、或是天使、對他說過話、怎麼樣呢。那時大起了爭吵。千夫長恐怕保羅被他們^十碎了、就吩咐兵丁下去、把他從衆人當中搶出來、帶到營裏去。^{十一}○當夜、主站在保羅旁邊說、放心罷、你怎樣在耶路撒冷爲我作見證、也必怎樣在羅馬爲我作見證。^{十二}○到了天亮、猶太人同謀起誓說、若不先殺保羅、就不喫不喝。^{十三}這樣同心起誓的、有四十多人。^{十四}他們來見祭司長和長老說、我們已經起了一個大誓、若不先殺保羅、就不喫甚麼。^{十五}現在你們和公會要知會千夫長、叫他帶下保羅到你們這裏來、好像要更詳細考察他的事。我們已經豫備好了、不等他來到跟前就殺他。^{十六}保羅的外甥、聽見他們設下埋伏、就來進營告訴保羅。^{十七}保羅請一個百夫長來說、你領這少年人去見千夫長。他有事告訴他。^{十八}於是把他領去見千夫長、說、被囚的保羅請我到他那裏、求我領這少年人來見你。他有事告訴你。^{十九}千夫長就拉着他的手、走到一旁、私下問他說、你有甚麼事告訴我呢。^{二十}他說、猶太人已經約定、要求你明天帶下保羅到公會裏去、好像要更詳細查問他的事。^{二十一}你切不要隨從他們、因爲他們有四十多人埋伏、已經起誓說、若不先殺保羅、就不喫不喝。現在豫備好了、只等你應允。^{二十二}於是千夫長打發少年人走、囑咐他說、你不要告訴人、你將這些事報給我了。^{二十三}千夫長就叫了兩個百夫長來說、豫備步兵二百、馬兵七十、長槍手二百、今夜第三點鐘往該撒利亞去。^{二十四}也要豫備牲口叫保羅騎上、護送到巡撫腓力斯那裏去。^{二十五}千夫長又寫了文書大

辯士帖士羅
在腓力斯面
前控保羅

保羅爲己分
訴

畧說革老丟呂西亞請巡撫腓力斯大人安。這個人被猶太人拏住，將要被他們殺害。我得知他是羅馬人，就帶兵丁下去救他出來。因要知道他們告他的緣故，我就帶他下到他們的公會去。便查知他被告，是因爲他們律法的辯論，並沒有甚麼該死該綁的罪名。後來有人把要害這人的計謀告訴我，我立時就解他到你那裏去。又吩咐告他的人，在你面前告他。有古卷在此有願你平安。○於是兵丁照着所吩咐他們的，把保羅夜裏帶到安提帕底。第二天，讓馬兵同他前往，他們就回營去。那馬兵來到該撒利亞，把文書呈給巡撫，就叫保羅站在他面前。巡撫看了文書，問保羅是那省的人，曉得他是基利家人，就說：等告你的人來到，我要細聽你的事。就吩咐人把他看守在希律的衙門裏。

保羅保羅被提了來，帖士羅就告他說：腓力斯大人，我們因你得以大享太平，並且這一國的弊病，因着你的先見，得以更正了。我們隨時隨地，滿心感謝的承受。但恐怕多說，叫你嫌煩絮，只求你寬容聽我們說幾句話。我們看這個人，如同瘟疫一般，是鼓動普天下衆猶太人生亂的。又是拏撒勒教黨裏的一個頭目。連聖殿他也想要污穢。我們把他捉住了。有古卷在此有，要按我們的律法審問。七不料，千夫長呂西亞前來，甚是強橫，從我們手中把他奪去，吩咐告他的人到你這裏來。你自己究問他，就可以從他知道我們告他的一切事了。衆猶太人也隨着告他說：這些事誠然是這樣。○巡撫點頭叫保羅說話，他就說：我知道你在這國裏斷事多年，所以我樂意爲自己分訴。你查問就可以知道。從我上耶路撒

冷禮拜到今日。不過有十二天。^{十二}他們並沒有看見我在殿裏、或是在會堂裏、或是在城裏、和人辯論、聳動衆人。^{十三}他們現在所告我的事、並不能對你證實了。^{十四}但有一件事、我向你承認、就是他們所稱爲異端的道、我正按着那道事奉我祖宗的上帝、又信凡合乎律法的、和先知書上所記載的。^{十五}並且靠着上帝、盼望死人、無論善惡、都要復活、就是他們自己、也是有這個盼望。^{十六}我在這上頭自己勉勵、對上帝、對人、常存無虧的良心。^{十七}過了幾年、我帶着賙濟本國的捐項和供獻的物上去。^{十八}正獻的時候、他們看見我在殿裏已經潔淨了、並沒有聚衆、也沒有吵嚷、惟有幾個從亞西亞來的猶太人、若有告我的事、他們就應當到你面前來告我。^{十九}卽或不然、就是這些人、若看出我站在公會前的時候、有妄爲的地方、他們自己也可以說明。^{二十}縱然有、也不過是一句話、就是我在他們中間大聲說、我因爲死人復活的道理、今日在你們面前受審。^{二十一}○腓力斯本是詳細曉得這道、就支吾他們說、且等千夫長呂西亞下來、我要審斷你們的事。^{二十二}於是吩咐百夫長看守保羅、並且寬待他、也不攔阻他的親友來供給他。^{二十三}○過了幾天、腓力斯和他夫人猶太的女子土西拉一同來到、就叫了保羅來、聽他講論信服基督耶穌的道。^{二十四}保羅講論公義、節制、和將來的審判、腓力斯甚覺恐懼、說、你暫且去罷、等我得便再叫你來。^{二十五}腓力斯又指望保羅送錢給他、所以屢次叫他來、和他談論。^{二十六}過了兩年、波求非斯都接了腓力斯的任、腓力斯要討猶太人的喜歡、就留保羅在監裏。

腓力斯延不
訊辦
復召保羅至
堂前
聞其講道則
懼
腓力斯卸任
留保羅於獄
猶太人在非

第二十五章 非斯都到了任、過了三天、就從該撒利亞上耶路撒冷去。^一祭司長和猶太人的首

斯都面前控
保羅

保羅爲己分
訴

保羅言己欲
求該撒審斷

非斯都向亞
基帕王述明
保羅之事

領向他控告保羅又^三央告他、求他的情、將保羅提到耶路撒冷來。他們要在路上埋伏殺害他。非斯都卻回答說、保羅押在該撒利亞、我自己快要往那裏去。又說、你們中間有權勢的人和我一同下去、那人若有甚麼不是、就可以告他。○非斯都^六在他們那裏住了不過十天、八天、就下該撒利亞去。第二天坐堂、吩咐將保羅提上來。保羅來了、那些從耶路撒冷下來的猶太人、周圍站着、將許多重大的事控告他、都是不能證實的。保羅分訴說、無論猶太人的律法、或是聖殿、或是該撒、我都沒有干犯。但非斯都要討猶太人的喜歡、就問保羅說、你願意上耶路撒冷去、在那裏聽我審斷這些事麼。保羅說、我站在該撒的堂前、這就是我應當受審的地方。我向猶太人並沒有行過甚麼不義的事、這也是你明明知道的。若我行了不義的事、犯了甚麼該死的罪、就是死、我也不辭。若他們所告我的事都不實、就沒有人可以把我交給他們。我上告該撒。非斯都和議會商議了、就說、你既上告該撒、你可以往該撒那裏去。○過了些日子、亞基帕王和百尼基氏來到該撒利亞、問非斯都安。在那裏住了多日、非斯都將保羅的事告訴王。說這裏有一個人、是腓力斯留在監裏的。我在耶路撒冷^{十五}的時候、祭司長和猶太的長老、將他的事稟報了我、求我定他的罪。我回答他們說、無論甚麼人、被告還沒有和原告對質、未得機會分訴所告他的事、就先定他的罪、這不是羅馬人的條例。及至他們都來到這裏、我就不耽延。第二天便坐堂、吩咐把那人提上來。告他的人站着告他、所告的、並沒有我所逆料的那等惡事。不過是有幾樣辯論、爲他們自己敬鬼神的事、又爲一個人叫耶穌、是已經死了、保羅

亞基帕王欲
見保羅
非斯都命人
提出保羅

非斯都言其
未犯死罪

保羅在亞基
帕王前歷述
一生之事

卻說他是活着的。^{二十}這些事當怎樣究問，我心裏作難。所以問他說：你願意上耶路撒冷去，在那裏爲這些事聽審麼？但保羅既求着留他聽皇上審斷，我就吩咐把他留下，等我解他到該撒那裏。^三亞基帕對非斯都說：我自己也願意聽這個人。非斯都說：明天你可以聽他。^二○第二天，亞基帕和百尼基大張威勢而來，同着衆千夫長和城裏的尊貴人，進了公廳。非斯都吩咐一聲，就有人把保羅帶進來。^{二四}非斯都說：亞基帕王和凡與我們同在的衆位，你們看這個人，就是衆猶太人在耶路撒冷，也在這裏會向我懇求，呼叫說：他是不該再活的。^{二五}但我查明他沒有犯甚麼該死的罪，並且他自己上告皇上，所以我定意把他解去。^{二六}論到這個人，我沒有確實的事，可以奏明主上。因此我帶他到你們面前，也特意帶他到你亞基帕王面前，爲要在查問之後，有所陳奏。^{二七}因爲在我看來，解送囚犯，不指明他的罪案，是不合理的。

第二十六章 亞基帕對保羅說：準你爲自己說話。於是保羅就伸手分訴說：亞基帕王阿，猶太人所告我的一切事，今日得在你面前分訴。我以爲萬幸。^三更可幸的是，你熟悉猶太人的規矩，和他們的辯論。^五所以求你耐心聽我。^四我從起初在本國的民中，並在耶路撒冷，自幼爲人如何，猶太人都知道。^六他們（若肯作見證）原曉得我從起初，是按着我們教中最嚴緊的門，作了法利賽人。^六現在我站在這裏受審，是因爲指望上帝，向我們祖宗所應許的。^七這應許，我們十二個支派，晝夜切切的事奉上帝，都指望得着。^九王阿，我被猶太人控告，就是因這指望。上帝叫死人復活，你們爲甚麼看作是不可信的呢？^九從前我自己以爲應當作許多的事，攻擊拏撒勒人。

言已在途中
受感化蒙主
召爲使徒

非斯都言保
羅癲狂保羅
謙以答之
亞基帕王聞
保羅勸言幾
乎爲耶穌門
徒

耶穌的名。^十我在耶路撒冷也曾這樣行了。既從祭司長得了權柄，我就把許多聖徒囚在監裏。他們被殺，我也出名定案。^{十一}在各會堂，我屢次用刑，強逼他們說褻瀆的話，又分外惱恨他們，甚至追逼他們直到外邦的城邑。^{十二}那時候，我領了祭司長的權柄和命令，往大馬色去。^{十三}王阿，我在路上晌午的時候，看見從天上有光，比日頭還亮，四面照着我，並與我同行的人。^{十四}我們都仆倒在地，我就聽見有聲音，用希伯來話，向我說，掃羅，掃羅，你爲甚麼逼迫我？你用腳踢刺是難的。^{十五}我說，主阿，你是誰？主說，我就是你所逼迫的耶穌。^{十六}你起來站着，我特意向你顯現，要派你爲所看見的事和我將來要向你顯現的事，作執事，作見證。^{十七}我也要救你脫離百姓和外邦人的手。我差你到他們那裏去，要叫他們的眼睛得開，從黑暗中歸向光明，從撒但的權柄中歸向上帝。^{十八}又因信服我，得蒙赦罪，和一切成聖的人同得基業。^{十九}亞基帕王阿，所以我沒有違背那從天上來的異象。^{二十}先在大馬色，後在耶路撒冷，和猶太全地，以及外邦，告訴他們應當悔改歸向上帝，行事與悔改的心相稱。^{二十一}因此，猶太人在殿裏拏住我，想要殺我。然而我蒙上帝的幫助，直到今日還站得住，對着尊卑老幼作見證。^{二十二}所講的，並不外乎衆先知和摩西所說，將來必有的事。就是基督必須受害，並且因從死人裏復活，要首先把光明的道，傳給百姓和外邦人。^{二十三}○保羅這樣分訴，非斯都大聲說，保羅，你癲狂了罷。你的學問太大，反叫你癲狂了。^{二十四}保羅說，非斯都大人，我不是癲狂，我說的乃是真實明白話。^{二十五}王也曉得這些事，所以我向王放膽直言，我深信這些事沒有一件對着王是隱藏的。因爲這事不是在背地裏作的。^{二十六}亞基帕王阿，你信先知麼？我

衆官俱言其
無罪

保羅登船往
羅馬去

豫言海中危
險
船主不信

知道你是信的。^{二八}亞基帕對保羅說、你想少微一勸、就叫我作基督徒阿。^{或作、你這樣勸我、幾乎叫我作基督徒了。}保羅說、無論是少勸、是多勸、我向上帝所求的、不但你一個人、就是凡今天聽我的、都要像我一樣、只是不要這些鎖鏈。○於是王和巡撫、並百尼基、與同坐的人都起來、退到裏面、彼此談論說、這個人並沒有犯甚麼該死該綁的罪。^{三三}亞基帕又對非斯都說、這個人若沒有上告該撒、就可以釋放了。

第二十七章

既然定規叫我們坐船往意大利去、他們就把保羅、和些別的囚犯、交給御營裏

的一個百夫長、名叫猶流。^一有一隻亞大米田的船、要沿着亞西亞一帶地方的海邊走、我們就

上了那隻船開行、有馬其頓的帖撒羅尼迦人、亞里達古、和我們同去。^三第二天、到了西頓、猶流

寬待保羅、准他往朋友那裏去、受他們的照應。^四從那裏又開船、因爲風不順、就貼着居比路背

風岸行去。^五過了基利家旁非利亞前面的海、就到了呂家的每拉。^六在那裏百夫長遇見一隻亞

力山太的船、要往意大利去、就叫我們上了那船。^七一連多日、船行得慢、僅僅來到革尼土的對

面、因爲被風攔阻、就貼着革哩底背風岸、從撒摩尼對面行過。^八我們沿着岸行走、僅僅來到一

個地方、名叫佳澳、離那裏不遠、有拉西亞城。^九既然走的日子多了、已經過了禁食的節期、行

船又危險、保羅就勸衆人說、衆位、我看這次行船、不但貨物和船要受傷損、大遭破壞、連我們

的性命也難保。^{十二}但百夫長信從掌船的和船主、過於信從保羅所說的話。^{十二}並且因爲在這海口

過冬不便、船上的人、就多半說、不如開船離開這地方、或者能到腓尼基過冬、腓尼基是革哩

船遇大風暴
被波浪衝擊

保羅安慰衆
人之心

底的一個海口。一面朝東北，一面朝東南。這時候微微起了南風，他們以爲得意，就起了錨，貼近革哩底行去。不多幾時，狂風從島上撲下來，那風名叫友拉革羅。船被風抓住，敵不住風，我們就任着風颺去，貼着一個小島，名叫高大的背風岸，奔行，僅僅收住了小船。既然把小船拉上來，就用纜索繞捆船底，又恐怕在賽耳底沙灘上擱了淺，就落下篷來，任船飄去。我們被風浪逼得甚急，第二天他們就把貨物拋在海裏。到第三天，他們又親手把船上的器具拋棄了。太陽和星辰多日不顯露，又有狂風大浪催逼，我們得救的指望就都絕了。衆人多日沒有喫甚麼，保羅就出來站在他們中間說：衆位，你們本該聽我的話，不離開革哩底，免得遭這樣的傷損破壞。現在我還勸你們放心，你們的性命，一個也不失喪，惟獨失喪這船。因爲我所屬所事奉的上帝，他的一個使者，昨夜站在我旁邊說：保羅，不要害怕，你必要站在該撒面前，並且和你同船的人，上帝都賜給了你。所以衆位可以放心，我信上帝他怎樣對我說，事情也要怎樣成就。只是我們必要撞在一個島上。○到了第十四天夜間，我們在亞底亞海飄來，飄去，約到半夜，水手以爲漸近旱地，就探深淺，探得有十二丈，稍往前行，又探深淺，探得有九丈，恐怕撞在石頭上，就從船尾拋下四個錨，盼望天亮。水手想要逃出船去，把小船放在海裏，假作要從船頭拋錨的樣子。保羅就對百夫長和兵丁說：這些人若不等在船上，你們就不能得救。於是兵丁砍斷小船的繩子，由他飄去。天漸亮的時候，保羅勸衆人都喫飯，說：你們等候忍餓不喫甚麼，今日是十四天了。所以我勸你們喫飯，這是關乎你們救命的事。因爲你們就是一個

人的一根頭髮、也不至於損壞。^{三五}保羅說了這話、就拏着餅、在衆人面前祝謝了上帝、擘開喫於^{三六}是他們都放下心、也就喫了。^{三七}我們在船上的、共有二百七十六個人。^{三八}他們喫飽了、就把船上的麥子、拋在海裏、爲要叫船輕一點。^{三九}到了天亮、他們不認識那個地方、但見一個海灣、有岸可登、就商議能把船攏進去不能。^{四〇}於是砍斷纜索、棄錨在海裏、同時也鬆開舵繩、拉起頭篷、順着風向岸行去。^{四一}但遇着兩水夾流的地方、就把船擱了淺、船頭膠住不動、船尾被浪的猛力衝壞。^{四二}兵丁的意思、要把囚犯殺了、恐怕有浮水脫逃的。^{四三}但百夫長要救保羅、不準他們任着意思行、就吩咐會浮水的、跳下水去先上岸。^{四四}其餘的人、可以用板子、或船上的零碎東西、上岸。這樣、衆人都得救上了岸。

船身損壞

人俱得救

島夷以優禮接待保羅

保羅手爲毒蛇所噬却無損傷

醫治島中多人

第二十八章 我們既已得救、纔知道那島名叫米利大。^一土人看待我們、有非常的情分。因爲當時下雨、天氣又冷、他們就生火、接待我們衆人。^二那時候、保羅拾了一捆柴、放在火上、有一條毒蛇、因爲熱了出來、咬住他的手。^三土人看見那毒蟲、懸在他的手上、就彼此說、這人必是一個兇手。雖然從海裏救上來、天理還不容他活着。^四保羅竟把那毒蟲甩在火裏、並沒有受傷。^五土人看他必要腫起來、或是忽然仆倒死了。看了多時、見他沒有甚麼不好、就轉念說、他是個神。^六○離那地方不遠、有島長名叫部百流的田產。他接納我們、盡情款待三日。^七當時、部百流的父親、患熱病和痢疾躺着。保羅進去見他、爲他禱告、按手在他身上、治好了他。^八這事一行、島上其餘的病人、也來得了醫治。^九他們又多方的尊敬我們、到了開船的時候、也把我們所需用的送到船

保羅復登船
往羅馬去

向猶太人言
己至羅馬之
緣由

宣傳耶穌聖
道有信者有
不信者

賽六文什

上。○過了三個月、我們上了亞力山太的船、往前行、那船以丟斯雙子爲記、是在那海島過了冬的。到了敘拉古、我們停泊三日。從那裏繞行、來到利基翁。過了一天、起了南風、第二天就來到部丟利。在那裏遇見弟兄們、請我們與他們同住七天。這樣、我們來到羅馬。那裏的弟兄們、聽見了我們的信息、就出來迎接我們、直到亞比烏市和三館地方。保羅見了他們、就感謝上帝、放心壯膽。○進了羅馬城、有古卷在此有百夫長把衆保羅蒙準、和一個看守他的兵、另住在一處。○過了三天、保羅就請猶太人的首領來。他們來了、就對他們說、弟兄們、我雖沒有作甚麼事、干犯本國的百姓、和我們祖宗的規條、卻被鎖綁、從耶路撒冷解交在羅馬人的手裏。他們審問了我、就願意釋放我、因爲在我身上、並沒有該死的罪。無奈猶太人不服、我不得已、只好上告該撒。並非有甚麼事、要控告我本國的百姓。因此、我請你們來見面說話。我原是爲以色列人所指望的、被這鏈子捆鎖。他們對他說、我們並沒有接着從猶太來論你的信、也沒有弟兄到這裏來、報給我們說、你有甚麼不好處。但我們願意聽你的意見如何。因爲論到這教門、我們知道是到處說不好。○他們和保羅約定了日子、就有許多人到他的寓處來。保羅從早到晚、對他們講論這事、證明上帝的國、引摩西的律法和先知的書、本著耶穌的事、勸勉他們。他所說的話、有信的、有不信的。他們彼此不合、就散了。未散以先、保羅說了一句話、說、聖靈藉先知以賽亞、向你們祖宗所說的話、是不错的。他說、你去告訴這百姓說、你們聽是要聽見、卻不明白。看是要看見、卻不曉得。因爲這百姓、油蒙了心、耳朵發沉、眼睛閉着、恐怕眼睛

在羅馬講道
二年

看見、耳朵聽見、心裏明白、回轉過來、我就醫治他們。^{二八} 所以你們當知道、上帝這救恩、如今傳給外邦人、他們也必聽受。^{有古卷在此有、二九保羅說了這話、猶太人議論紛紛的就走了} ○保羅^{三十}在自己所租的房子裏、住了足足兩年。凡來見他的人、他全都接待、放膽傳講上帝的國、將主耶穌基督的事教導人、並沒有人禁止。

新約聖書

使徒保羅達羅馬人書

職開首先述己

願往羅馬傳福音

福音大旨信主得救

第一章 耶穌基督的僕人保羅、奉召爲使徒、分派傳上帝的福音。^二這福音是上帝從前藉他的衆先知、在聖經上所應許的、^三指着他的兒子、按肉體說、是從大衛的子孫生的、^四按聖善的靈說、因着從死人裏復活、以大能顯明是上帝的兒子、就是我們的主耶穌基督、我們從他受了恩惠、並使徒的職分、要叫萬國中的人爲他的名順服信道、^六其中也有你們這蒙召屬耶穌基督的人、^七我寫信給你們、凡在羅馬、爲上帝所愛、奉召作聖徒的衆人、願恩惠平安從我們的父上帝、並主耶穌基督、歸與你們。^八○第一、我因你們的信德傳遍了天下、所以靠着耶穌基督、爲你們衆人感謝我的上帝、^九我在他兒子的福音上、用心靈所事奉的上帝、可以見證我怎樣不住的提到你們、^十在禱告之間、常常懇求、或者如今照上帝的旨意、終能得平坦的道路往你們那裏去、^{十一}因爲我切切的想見你們、要把些屬靈的恩賜分給你們、叫你們可以堅固、^{十二}就是我在你們中間、因着你們彼此的信心、可以同得安慰、^{十三}弟兄們、我不願意你們不知道、我屢次定意往你們那裏去、爲要在你們中間也得些果子、如同在其餘的外邦人中一樣、^{十四}只是到如今仍有阻隔、^{十五}無論是希利尼人、是化外人、是聰明人、是愚拙人、我都欠他們的債、所以情願盡我的力量、將福音也傳給你們在羅馬的人、^{十六}我不以福音爲恥、這福音本是上帝的大能、要救一切相信的、先是猶太人、後是希利尼人、^{十七}因爲上帝的義正在這福音上顯明出來、這義是本於信、

觀察受造之物可知造物之主不敬主而為非罪無可諉異邦丟棄真主崇奉偶像

上帝任其陷於罪中

歷言異邦罪狀

已有罪而議

新約聖書

羅馬人書

第二章

二百四十四

又歸於信。如經上所記、義人必因信得生。^{十八}○原來上帝的忿怒、從天上顯明在那一切不虔不義的人身上、就是那些行不義阻擋真理的人。^{十九}上帝的事情、人所能知道的、原顯明在人心中、因為上帝已經顯明給他們。^{二十}自從造天地以來、上帝的永能和神性是明明可知的、雖是眼不能見、但藉着所造之物、就可以曉得、叫人無可推諉。^{二十一}因為他們雖然知道上帝、卻不當作上帝榮耀他、也不感謝他、他們的思念變為虛妄、無知的心就昏暗了。^{二十二}自稱為聰明、反成了愚拙、將不能朽壞的上帝的榮耀、變為偶像、彷彿必朽壞的人、和飛禽走獸昆蟲的樣式。^{二十三}○所以上帝任憑他們、逞着心裏的情慾、行污穢的事、以致彼此玷辱自己的身體。^{二十四}他們將上帝的真實變為虛謊、去敬拜事奉受造之物、不敬奉那造物的主、主乃是可稱頌的、直到永遠。阿們。^{二十五}○因此上帝任憑他們放縱可羞恥的情慾、他們的女人、把順性的用處、變為逆性的用處。^{二十六}男人也是如此、棄了女人順性的用處、慾火攻心、彼此貪戀、男和男行可羞恥的事、就在自己身上受這妄為當得的報應。^{二十七}○他們既然故意不認識上帝、上帝也任憑他們存邪僻的心、行那些不合理的事。^{二十八}裝滿了各樣不義、邪惡、貪婪、惡毒、^{二十九}或作陰毒、滿心是嫉妒、兇殺、爭競、詭詐、毒恨、^{三十}或是讒害的、背後說人的、被上帝所憎惡的、^{三十一}或作怨恨、侮慢人的、狂傲的、自誇的、創作惡事的、違背父母的、無知的、背約的、無親情的、不憐憫人的、^{三十二}他們雖然知道上帝的定例、行這樣事的人是當死的、然而他們不但自己去行、還喜歡行這事的人。

第一章 所以你這論斷人的、無論你是誰、也無可推諉。你在甚麼事上論斷人、正是在甚麼事

人定受主刑

主依各人所
爲施行報應

猶太異邦受
報無別

異邦無法良
心爲法

猶太特法實
則背法

上定自己的罪。因爲你這論斷人的、自己所行的卻和人一樣。我們也知道、上帝是照着真理審判行這樣事的人。你這個人、你論斷行這樣事的人、自己所行的卻和人一樣、你以爲能逃脫上帝的審判麼？還是你藐視他豐富的恩慈、寬容、忍耐、不曉得上帝的恩慈是領你悔改的呢？你竟任著你剛硬不悔改的心、爲自己積蓄忿怒、直等上帝的忿怒、並他公義的審判顯現的日子來到。他必照着各人的行爲報應各人。凡恒心行善、尋求榮耀尊貴、和不能朽壞之福的、就以永生報應他們。惟有結黨不順從真理、反順從不義的、就以忿怒惱恨報應他們。將患難、困苦、加給一切作惡的人。先是猶太人、後是希利尼人。卻將榮耀尊貴、平安、加給一切行善的人。先是猶太人、後是希利尼人。因爲上帝是不偏待人。凡沒有律法犯了罪的、也要按着沒有律法滅亡。凡在律法以下犯了罪的、也要按着律法受審判。——原來在上帝面前、不是聽律法的爲義、乃是行律法的稱義。沒有律法的外邦人、若順着本性行律法上的事、他們雖然沒有律法、自己就是自己的律法。這是顯出律法的功用、刻在他們心裏、他們是非之心同作見證。並且他們的思念互相較量、或以爲是、或以爲非。——就在上帝藉着耶穌基督審判人隱秘事的日子、照着我的福音所言。○你稱爲猶太人、又倚靠律法、且指着上帝誇口、並從律法中受了教訓、就曉得他的旨意、也喜愛那美好的事、又深信自己是給瞎子作領路的、是黑暗中人的光、是蠢笨人的師傅、是小孩子的先生、在律法上有知識和真理的樣式。你既是教導別人、還不教導自己麼？你傳說人不可偷竊、自己還偷竊麼？你說人不可姦淫、自己還

賽五十二

不守律法割禮無益

猶太長處

人雖失信主信無廢

詩五十一

引證經言人皆有罪

詩十四

五十三

姦淫麼。你厭惡偶像、自己還偷盜廟裏的東西麼。你指着律法誇口、自己倒犯律法、玷辱上帝麼。因為上帝的名在外邦人中、因你們受了褻瀆。正如經上所記的、你若是個行律法的、割禮固然有益處。你若是個犯律法的、你的割禮就算不得割禮。所以那沒有割禮的、若遵守律法的條例、他雖然沒有割禮、豈不算是有割禮麼。而且那本來沒有割禮的、若能全守律法、豈不是要審判你這有經文和割禮竟犯律法的人麼。因為外面作猶太人的、不是猶太人、外面肉身的割禮、也不是割禮。惟有內中作的、纔是猶太人。割禮也是心裏的、在乎靈、不在乎經文。這人的稱讚、不是從人來的、乃是從上帝來的。

第三章 這樣說來、猶太人有甚麼長處、割禮有甚麼益處呢。凡事大有好處。第一是上帝的聖言交託他們。即便有不信的、這有何妨呢。難道他們的不信、就廢掉上帝的信麼。斷乎不能。不如說、上帝是真實的、人都是虛謊的。如經上所記、使你說話的時候、可以顯為公義。使你被審的時候、可以得勝。我今日照着人的常話說、我們的不義、若顯出上帝的義來、我們可以怎麼說呢。上帝降忿怒、是他不義麼。斷乎不是。若是這樣、上帝將怎麼審判世界呢。若上帝的真實、因我的虛謊、更加上他的榮耀、為甚麼我還受審判、像犯罪的人呢。並且為甚麼不說、我們可以作惡以成善、像那毀謗我們的人說、我們有這話呢。這等人定罪、是該當的。○這卻怎麼樣呢。我們比他們強麼。決不是的。因為我們已經證明、猶太人和希利尼人都在罪惡之下。就如經上所記、沒有義人、連一個也沒有。沒有明白的、沒有尋求上帝的、都是偏離了正路。

詩五文

詩一百四十三

詩十三

賽五十九上

詩三十六

倚靠律法無一稱義

惟信耶穌乃得稱義

猶太異邦稱義別律法未廢

亞伯拉罕稱義因信不因功

一同變爲無用。沒有行善的，連一個也沒有。他們的喉嚨是敞開的墳墓。他們用舌頭弄詭詐。他們嘴唇裏有虺蛇的毒氣。他們滿口是呪罵苦毒。殺人流血。他們的脚飛跑。他們所經過的路，便有殘害苦難。平安的道路，他們也未會知道。他們眼中不怕上帝。○我們曉得凡律法上所說的話，都是對律法以下的人說的好塞住各人的口，叫普世的人都伏在上帝審判之下。所以凡有血氣的沒有一個，因行律法，能在上帝面前稱義。因爲律法本是叫人知罪。○但如今上帝的義在律法以外已經顯明出來，有律法和先知作見證。就是上帝的義，因信耶穌基督，加給一切相信的人，並沒有分別。因爲衆人都犯了罪，虧缺了上帝的榮耀。如今卻蒙上帝的恩典，因基督耶穌的救贖，就白白的稱義。上帝設立耶穌作挽回的祭，是憑着他的血，藉着人的信，要顯明上帝的義。因爲他用忍耐的心，寬容人先時所犯的罪。好在今時顯明他的義，使自己爲義，也稱信耶穌的人爲義。既是這樣，那裏能誇口呢？沒有可誇的了。用甚麼法沒有的呢？是用立功之法麼？不是，乃是用信主之法。所以有古卷我們看定了，人稱義是因着信，在行律法之外。難道上帝只作猶太人的上帝麼？不也是作外邦人的上帝麼？是的，也作外邦人的上帝。上帝既是一位，他就要因信稱那有割禮的爲義，也因信稱那沒有割禮的爲義。這樣，我們因信廢了律法麼？斷乎不是。我們倒是堅固律法。

第四章 這樣，可說我們的祖宗亞伯拉罕，憑着肉體得了甚麼呢？倘若亞伯拉罕是因行爲稱義，他就有可誇的。只是在上帝面前並無可誇。經上說甚麼呢？亞伯拉罕信上帝，這就算爲

恃功賴思二者相反

創十五

詩三十二

受割之先彼已稱義

主許之福因信而獲

亞伯拉罕爲衆信者之祖

創十七

創十五

他的義。作工的人得工價，不算是恩典，乃是該得的。惟有不作工的人，只信那稱罪人爲義的，他的信就算爲義。正如大衛稱那在行爲以外蒙上帝算他爲義的人是有福的。他說：「得赦免其過，遮蓋其罪的，這等人是有福的。」主不算他有罪的，這個人是有福的。如此看來，這福是單加給那有割禮的人麼？不也是加給那沒有割禮的人麼？因爲我們說，亞伯拉罕的信，就算爲他的義，是怎麼算的呢？是在他有割禮的時候呢？是在他沒有割禮的時候呢？不是在有割禮的時候，乃是在沒有割禮的時候，並且他受了割禮的記號，當作他沒有割禮的時候，因信稱義的印記，叫他作凡沒有割禮而信的人的父，使他們也算爲義。又作有割禮的人的父，就是那些不但有割禮，並且按着我們的祖宗亞伯拉罕，沒有割禮而信的蹤跡去行的人。因爲應許亞伯拉罕和他的子孫，叫他承受世界，不是藉着律法，乃是藉着屬信的義。若是屬乎律法的人，纔得爲後嗣，信就歸於虛空了。應許也就廢棄了。因爲律法是惹出忿怒的。那裏沒有律法，那裏就沒有過犯。所以人得爲後嗣是本乎信，因此就屬乎恩。叫應許定然歸給衆子孫，不但歸給那屬乎律法的，也歸給那屬乎亞伯拉罕之信的。亞伯拉罕在他所信的那叫死人活着，吩咐無有像是有的上帝面前，作我們衆人的父。如經上所記：「我已經立你作多國的父。」他在無可指望的時候，因信仍有指望，就得以作多國的父。正如先前所說：「你的子孫將要如此。」他將到百歲的時候，雖然想到自己的身子如同已死，撒拉的生產已經斷絕，他的信心還是不軟弱，並且仰望上帝的應許，總沒有因着不信心裏起疑惑，反倒因着信，

後人效其信
始得稱義

因信稱義致
獲多福

有罪始自亞
當獲恩由於
基督

心裏得堅固、將榮耀歸給上帝、滿心相信、上帝所應許的也能作成。所以這就算爲他的義。算爲他的義這句話、不是單爲他寫的、也是爲我們將來得算爲義的人寫的。就是我們這信服那使我們的主耶穌從死人裏復活者的人。耶穌被交給人、是爲我們的過犯、復活、是爲叫我們稱義。^{付了、是因爲我們稱義復活了}

第五章 所以我們既因信稱義、就藉着我們的主耶穌基督、得與上帝相和。我們又藉着他、因信得進入現在所站的這恩典中、並且歡歡喜喜的盼望上帝的榮耀。不但如此、就是在患難中、也是歡歡喜喜的。因爲知道患難生忍耐、忍耐生老練、老練生盼望。盼望不至於羞恥。因爲上帝的愛、是藉着賜給我們的聖靈、澆灌在我們心裏。因我們還軟弱的時候、基督就按着日期爲罪人死。爲義人死、是少有的。爲仁人死、或者有敢作的。惟有基督在我們還作罪人的時候爲我們死。上帝的愛就在此向我們顯明了。現在我們既靠着他的血稱義、就更要藉着他免去上帝的忿怒。因爲我們作仇敵的時候、若藉着他兒子的死、得與上帝和好、既已和好、就更要因着他的生得救。不但如此、我們現在既藉着我主耶穌基督、得與上帝和好、也就藉着他、以上帝爲樂。○這就好像罪是從一人入了世界、死又是從罪來的。於是死就臨到衆人、因爲衆人都犯了罪。沒有律法之先、罪已經在世上、但沒有律法、罪也不算罪。然而從亞當到摩西、死就作了王、連那些不與亞當犯一樣罪過的、也在他的權下。亞當乃是那以後要來的人的豫像。只是過犯不如恩賜。若因一人的過犯、衆人都死了、何況上帝的恩典、和因耶穌基督

因罪有死因
恩有生

既蒙主恩勿
再犯罪

既效主死宜
效主生

一人恩典中的賞賜、豈不更加倍的臨到衆人麼。因一人犯罪也不如恩賜、因爲審判是從一人定罪、恩賜乃是從許多過犯稱義。若因一人的過犯、死就因這一人作了王、何況那些受洪恩又蒙所賜的義的、豈不更要因耶穌基督一人在生命中作王麼。這樣說來、因一次的過犯、衆人怎樣都被定罪、因一次的義行、衆人也就怎樣被稱義得生命了。因一人的悖逆、衆人怎樣成爲罪人、因一人的順從、衆人也就怎樣成爲義了。律法本是外添的、叫過犯顯多。只是罪在那裏顯多、恩典就更顯多了。就像罪怎樣作王叫人死、恩典也要怎樣藉着義作王叫人因我們的主耶穌基督得永生。

第六章 這樣、可說甚麼呢。我們可以仍舊在罪中、叫恩典顯多麼。斷乎不可。我們在罪上死了的人、豈可仍舊在罪中活着呢。豈不知我們這受洗歸入基督耶穌的人、是受洗歸入他的死麼。所以我們藉着洗禮歸入死、和他一同埋葬。原是叫我們一舉一動有新生的樣式、像基督藉着父的榮耀、從死人裏復活一樣。我們若在他死的形狀與他聯合、也要在他復活的形狀與他聯合。因爲知道我們的舊人、和他同釘十字架、使罪身滅絕、叫我們不再作罪的奴僕。因爲已經死了的人、是脫離了罪。我們信、若和基督同死了、也要和他同活。因爲知道基督既從死人裏復活、就不再死、死也不再作他的主了。他死是向罪死了、只有一次。他活是向上帝活着。這樣、你們向罪也當看自己是死的。向上帝在基督耶穌裏、卻當看自己是活的。○所以不要容罪在你們必死的身子裏作王、使你們順從身子的私慾。也不要將你們的肢體獻給罪。

因恩既得自由勿仍犯罪爲奴

罪罰永死恩賞永生

脫法如死歸主復生

作不義的器具。倒要像從死人裏活了的^{十四}人，將自己獻給上帝，並將肢體作義的器具獻給上帝。因爲罪必不能作你們的主。因你們不在律法之下，乃在恩典之下。^{十五}○這卻怎麼樣呢？我們在恩典之下，不在律法之下，就可以犯罪麼？斷乎不可。^{十六}豈不曉得你們獻上自己作奴僕，順從誰，就是所順從者的奴僕麼？或作罪的奴僕，以至於死。或作順命的奴僕，以至於成義。^{十七}感謝上帝，因爲你們從前雖然作罪的奴僕，現今卻從心裏順服了所傳給你們的道理的模樣。^{十八}所傳託的^{十九}原文作、你們被交、你們既從罪裏得了釋放，就作了義的奴僕。我因你們肉體的軟弱，就照人的常話說，你們從前怎樣將肢體獻給不潔和不法作奴僕，以至於不法。現今也要照樣將肢體獻給義作奴僕，以至於成聖。因爲你們作罪的奴僕，那時候就不被義約束了。^{二十}你們現今以爲羞恥的事，當日有甚麼果子呢？那些事的結局就是死。^{二十一}但現今你們既從罪裏得了釋放，作了上帝的奴僕，就有成聖的果子，那結局就是永生。^{二十二}因爲罪的工價乃是死，惟有上帝的恩賜，在我們的主耶穌裏，乃是永生。

第七章 弟兄們，我現在對明白律法的人說，你們豈不曉得律法管人是在活着的時候麼？就如女人有了丈夫，丈夫活着，就被律法約束。丈夫若死了，就脫離了丈夫的律法。^一所以丈夫活着，他若歸於別人，便叫淫婦。但丈夫若死了，他就脫離了丈夫的律法，雖然歸於別人，也不是淫婦。^二我的弟兄們，這樣說來，你們藉着基督的身體，在律法上也是死了。^三叫你們歸於別人，就是歸於從死人裏復活的那一位，叫我們結果子給上帝。^四因爲我們屬肉體的時候，那因律法

有律法方顯人罪

出二十
申五

律法盡善盡美惟我被慾所擾

惟恃己力不能遵法

良心情欲胸中交戰

而生的惡慾就在我們肢體中發動以致結成死亡的果子。但我們既然在捆我們的律法上死了現今就脫離了律法。叫我們服事主要按着心靈的新樣不按着經文的舊樣。心靈或作聖靈○這樣我們可說甚麼呢。律法是罪麼。斷乎不是。只是非因律法我就不知何為罪。非律法說、你不可起貪心、我就不知何為貪心。然而罪趁着機會就藉着誡命叫諸般的貪心在我裏頭發動。因為在律法以外罪是死的。我從前在律法以外是活着的。但是誡命來到罪又活了、我就死了。那本來叫人活的誡命反倒叫我死。因為罪趁着機會就藉着誡命引誘我並且藉此殺了我。這樣看來律法是聖潔的誡命也是聖潔公義良善的。既然如此那良善的是叫我死麼。斷乎不是。叫我死的乃是罪。但罪既藉着那良善的叫我死就顯出真是罪。叫罪因着誡命更顯出是惡極了。我們原曉得律法是屬乎靈的。但我是屬乎肉體的。是已經賣給罪了。因為我所做的我自己不明白。不明白或作不以爲是我所願意的我並不做。我所恨惡的我倒去做。若我所做的。是我所不願意的。我就應承律法是善的。既是這樣就不是我做的。乃是住在我裏頭的罪做的。我也知道在我裏頭就是我肉體之中沒有良善。因為立志為善由得我。只是行出來由不得我。所以我所願意的善我反不做。我所不願意的惡我倒去做。若我去做所不願意做的。那就不是我做的。乃是住在我裏頭的罪做的。我覺得有個律。就是我願意為善的時候便有惡與我同在。因為按着我裏面的人我是喜歡上帝的律。但我覺得肢體中另有個律和我心中的律交戰把我擄去叫我附從那肢體中犯罪的律。我真是苦阿誰能救我脫離這取

心在基督不被定罪

利七

從情欲不能服主從聖靈必得永生

聖靈所導皆主之子

死的身體呢。^{〇二五}感謝上帝、藉着我們的主耶穌基督就能脫離了。這樣看來、我自己是用內心順服上帝的律、用肉體順服罪的律了。

第八章 所以如今那些在基督耶穌裏的、就不定罪了。^二因為賜生命的聖靈的律、在基督耶穌裏釋放了我、使我脫離罪和死的律了。^三律法既因着肉體發了軟弱、他所不能行的、上帝就差遣自己的兒子成為罪身的形狀、作了贖罪的祭、在肉體中定了罪的案。^四使律法的義、成就在我們這不隨從肉體、只隨從聖靈的人身上。^五因為隨從肉體的人、思念肉體的事、隨從聖靈的人、思念聖靈的事。^六肉體的思念就是死、聖靈的思念乃是生命平安。^七原來肉體的思念、是與上帝為仇、因為不服上帝的律法、也是不能服。^八而且屬肉體的人、不能得上帝的喜歡。^九如果上帝的靈住在你們心裏、你們就不屬肉體、乃屬聖靈了。^十人若沒有基督的靈、就不是他的人。基督若住在你們心裏、身體就因罪而死、心靈卻因義而活。^{十一}然而叫耶穌從死人裏復活者的靈、若住在你們心裏、那叫基督耶穌從死人裏復活的、將來也要藉着住在你們心裏的聖靈、使你們必死的身體又活過來。^{十二}弟兄們、這樣看來、我們並不是欠肉體的債、去順從肉體活着。^{十三}你們若順從肉體活着、必要死。若靠着聖靈治死身體的行爲、必要活着。^{十四}因為凡被上帝的靈引導的、這些人都是上帝的兒子。^{十五}你們所受的、不是奴僕的心、仍舊害怕、所受的乃是義子的心、因此我們呼叫阿爸、父。^{十六}聖靈自己、和我們的心同證、我們是上帝的兒女。既是兒女、便是後嗣、就是上帝的後嗣、和基督同作後嗣。如果我們和他一同受苦楚、也可以和他一同得榮耀。^{十八}我

聖靈幫助信
者祈禱

萬事皆與信
者有益

想現在的苦楚，若比起將來要顯於我們的榮耀，就不足介意了。^{一九}受造之物切切的盼望等候上帝的衆子顯出來。^{二〇}因爲受造之物服在虛空之下，不是自己願意，乃是因着那叫他服的。但受造之物仍有指望，自己要脫離敗壞的轄制，進入上帝的兒女自由自在的榮耀。^{二一}因爲我們知道一切受造之物，一同歎息勞苦，直到如今。^{二二}不但如此，就是我們這有聖靈初結的果子的，也是自己心裏歎息等候得着義子的名分，就是我們的身體得贖。^{二四}我們得救是在乎盼望，只是所見的盼望不是盼望。^{二五}誰還盼望他所見的呢？^{二六}況且我們的軟弱有聖靈幫助，我們本不曉得當怎樣禱告，只是聖靈親自用說不出來的歎息替我們禱告，鑒察人心的，曉得聖靈的意思，因爲聖靈照着上帝的旨意替聖徒祈求。^{二八}我們也曉得萬事都互相効力，叫愛上帝的人得益處，就是按他的旨意被召的人。^{二九}因爲他所豫先知道的人，他也豫先定下效法他兒子的模樣，使他在許多弟兄中作長子。^{三十}所豫先定下的人，又召他們來，所召來的人，又稱他們爲義，所稱爲義的人，又叫他們得榮耀。^{三一}○既是這樣，還有甚麼說的呢？若是上帝幫助我們，誰能敵擋我們呢？^{三二}他既不爱惜自己的兒子爲我們衆人捨了，豈不也把一切和他一同白白的賜給我們麼？^{三一}誰能控告上帝所揀選的人呢？有上帝稱他們爲義了。^{三三}或作是稱他們爲義的上帝麼？^{三四}誰能定他們的罪呢？有基督耶穌已經死了，而且從死人裏復活了，現今在上帝的右邊，也替我們祈求。^{三五}有基督云云，或作是已經死了，而且從死人裏復活了，現今在上帝的右邊的基督耶穌麼？^{三六}誰能使我們與基督的愛隔絕呢？難道是患難麼？是困苦麼？是逼迫麼？是飢餓

詩四十四

主愛信者自
能致勝

猶太不信保
羅憂之
猶太長處保
羅述之

猶太人不盡
爲天國之民

創二十一
主所選者始
爲天國之民

創二十五
馬二

上帝至公隨
意憐人

麼、是赤身露體麼、是危險麼、是刀劍麼。如經上所記、我們爲你的緣故、終日被殺。人看我們如將宰的羊。然而靠着愛我們的主、在这一切的事上、已經得勝有餘了。因爲我深信無論

是死、是生、是天使、是掌權的、是有能的、是現在的事、是將來的事、是高處、是低處、是別的受造之物、都不能叫我們與上帝在我們的主基督耶穌裏的愛隔絕。

我在基督裏說真話、不謊言、有我的良心被聖靈感動、給我作見證、我是大有憂愁、心裏時常傷痛。爲我弟兄、我骨肉之親、就是自己被呪詛、與基督分離、我也願意。他們是以色列人、那義子的名分、連榮耀和諸約、以及律法的傳授、事奉的禮儀、並一切的應許、都是他們的。

列祖是他們的、按肉體說、基督也是從他們出來的、他是上帝、在萬有之上、是可稱頌的、直到永遠。阿們。這不是說上帝的話落了空、因爲從以色列生的、不都是以色列人、也不因爲是亞

伯拉罕的後裔、就都作他的兒女。惟獨、從以撒生的、纔要稱爲你的後裔。這就是說、肉身所生的兒女、不是上帝的兒女。惟獨那應許的兒女、纔算是後裔。因爲所應許的話是這樣說、

到明年這時候我要來、撒拉必有一個兒子。不但如此、還有利百加既從一個人、就是從我們的祖宗以撒懷了孕、一雙子還沒有生下來、善惡還沒有作出來、只因要顯明上帝揀選

人的旨意、不在乎人的行爲、乃在乎召人的主。就對利百加說、將來大的要服事小的。正如經上所記、雅各是我所愛的、以掃是我所惡的。○這樣、我們可說甚麼呢、難道上帝

有甚麼不公平麼。斷乎沒有。因爲他對摩西說、我要憐憫誰、就憐憫誰、要慈悲誰、就慈悲誰。

恩在上帝勿得怨尤

出三十三
出九

主召異邦會豫言之

何二
何二
文二

猶太不信亦豫言之

賽一

猶太不信爲主所棄

賽二十八

據此看來、這不在乎定意的、也不在乎奔跑的、只在乎發憐憫的上帝。因爲經上有話向法老說、我將你興起來、特爲要在你身上彰顯我的權能、並且使我的名傳遍全地。這樣看來、上帝要憐憫誰、就憐憫誰、要叫誰剛硬、就叫誰剛硬。○這樣、你必要對我說、他爲甚麼還挑人的不是呢、有誰抗拒他的旨意呢、你這個人哪、你是誰、竟敢向上帝強嘴呢、受造之物豈能對造他的說、你爲甚麼這樣造我呢、窑匠難道沒有權柄、從一團泥裏拏一塊作成貴重的器皿、又拏一塊作成卑賤的器皿麼、倘若上帝要顯明他的忿怒、彰顯他的權能、就多多的忍耐寬容、那可怒備辦遭毀滅的器皿、又要將他豐盛的榮耀、彰顯在那蒙憐憫早豫備得榮耀的器皿上、就是我們被上帝所召的、不但是從猶太人中、也是從外邦人中、這有甚麼不可呢、就像他在何西阿書上說、那本來不是我子民的、我要稱爲我的子民、本來不是蒙愛的、我要稱爲蒙愛的。從前在甚麼地方對他們說、你們不是我的子民、將來就在那裏稱他們爲活上帝的兒子、以賽亞指着以色列人喊着說、以色列的子孫、數目雖像海沙、得救的不過是剩下的餘數、因爲主要在世上施行他的話、叫他的話都成全、速速的完結。又如以賽亞先前說過、若不是萬軍之主給我們存留餘種、我們早已像所多馬、並成了蛾摩拉的樣子了。○這樣、我們可說甚麼呢、那本來不追求義的外邦人、反得了義、就是因信而得的義、但以色列人追求律法的義、倒得不着律法的義、這是甚麼緣故呢、是因爲他們不憑着信心求、好像是憑着行爲求、他們正跌在那絆腳石上、就如經上所記、我在錫安放一塊絆腳的石頭、

特法得義因
信得義甚有
分別

利十八

申三十

信主之道不
遠於人

申三十

心信口認便
能得救

賽二十八

珥二

求救得救

傳道爲救人
之本

賽五十二

賽五十三

詩十九

文申三十二

用異邦激發
猶太

跌人的磐石。那信他的人必不至於羞愧。

第十章 弟兄們，我爲以色列人，心裏所願的，向上帝所求的，是要他們得救。我可以給他們作

見證。他們向上帝有熱心，但不是按着真知識。因爲不知道上帝的義，想要立自己的義，就不

服上帝的義了。律法的總結就是基督，使凡信他的都得着義。摩西寫着說：『人若行那出於

律法的義，就必因此活着。』惟有出於信心的義如此說：『你不要心裏說，誰要升天上去

呢？』就是要領下基督來。』誰要下到陰間去呢？』就是要領基督從死人裏上來。』他到

底怎麼說呢？他說：『這道離你不遠，正在你口裏，在你心裏。』就是我們所傳的信主的道。你

若是口裏認耶穌爲主，心裏信上帝叫他從死人裏復活，就必要得救。因爲人心裏相信，就可

以稱義。口裏承認，就可以得救。經上說：『凡信服他的人，必不至於羞愧。』猶太人和希利尼

人並沒有分別。因爲衆人同是一位主，他也厚待一切求告他的人。因爲『凡求告主名的人，

就必要得救。』然而他們未曾信服他，怎能求告他呢？未曾聽見他，怎能信服他呢？沒有傳道

的，怎能聽見呢？若沒有奉差遣，怎能傳道呢？如經上所記：『報福音喜信的人，他們的腳蹤何

等佳美。』○只是他們沒有都聽從福音。因爲以賽亞說：『主阿，我們所傳的有誰信呢？』可

見信道是從聽道來的，聽道是從基督的話來的。但我說，他們沒有聽見麼？誠然聽見了。他

們的聲音傳遍了天下，他們的言語傳到了地極。我再說，以色列人不知道麼？先有摩西說：

『我要用那不成子民的，惹動你們的憤恨，我要用那無知的民，觸動你們的怒氣。』又有以

賽六十五

賽六十五

主未盡棄猶太

王上十九

道極衰微尙有真徒

王上十九

信者明不信者迷

賽二十九

詩六十九

猶太所失爲異邦所得

賽亞放膽說、沒有尋找我的、我就叫他們遇見。沒有訪問我的、我就向他們顯現。至於以色列人、他說、我整天伸手招呼那悖逆頂嘴的百姓。

第十一章 我且說、上帝棄絕了他的百姓麼。斷乎沒有。因爲我也是以色列人、亞伯拉罕的後

裔、便雅憫的支派。上帝並沒有棄絕他所豫先知道的百姓。你們豈不曉得經上論到以利亞

是怎麼說的麼。他怎樣在上帝面前控告以色列人。說、主阿、他們殺了你的先知、拆了你的

祭壇、只剩下我一個人。他們又想法子要我的命。上帝的回話是怎麼說的呢。他說、我爲

自己留下了七千人。是未曾向巴力屈膝的。如今也是這樣。還有照着揀選的恩典所留的

餘數。既是出於恩典、就不在乎行爲。不然、恩典就不是恩典了。這怎麼樣呢。以色列人所求的、

他們沒有得着。惟有蒙揀選的人得着了。其餘的就成了頑梗不化的。如經上所記、上帝給

他們昏迷的心、眼睛不能看見、耳朵不能聽見。直到今日。大衛也說、願他們的筵席變爲

網羅、變爲機檻、變爲絆脚石、作他們的報應。願他們的眼睛昏朦、不得看見。願你時常彎下他

們的腰。我且說、他們失脚是要他們跌倒麼。斷乎不是。反倒因他們的過失、救恩就臨到外

邦人。要激動他們發憤。若他們的過失、爲天下的富足。他們的缺乏、爲外邦人的富足。何況他

們的豐滿呢。我對你們外邦人說話。我既是外邦人的使徒、我就榮耀我的職分。或者可以

激動我骨肉之親發憤、好救他們一些人。若他們被丟棄、天下就得與上帝和好。他們被收納、

豈不是死而復生麼。所獻的新麴、若是聖潔、全團也就聖潔了。樹根若是聖潔、樹枝也就聖潔。

異邦不可藐
視猶太

恩威並行

暫棄猶太主
有深意

賽五十九
賽二十七

主智無窮主
道難測

了。若有幾根枝子被折下來，你這野橄欖得接在其中，一同得着橄欖的根和肥汁。你就不可向枝子誇口。若是誇口，當知道不是你托着根，乃是根托着你。你必說：那枝子被折下來，是特爲叫我接上。不錯，他們因爲不信，所以被折下來。你因爲信，所以立得住。你不可自高，反要懼怕。上帝既不愛惜原來的枝子，也必不愛惜你。你看上帝的恩慈和嚴厲。向你是有恩慈的。只要你長久在他的恩慈裏。不然，你也要被砍下來。而且他們若不是長久不信，仍要被接上。因爲上帝能穀把他們從新接上。若你是從那天生的野橄欖上砍下來的，逆着性得接在好橄欖上，何況這本樹的枝子，要接在本樹上呢。○弟兄們，我不願意你們不知道這奧秘。（恐怕你們自以爲聰明。）就是以色列人有幾分是硬心的，等到外邦人的數目添滿了。於是以色列全家都要得救。如經上所記：有一位救主，將從錫安出來，要消除雅各一切的不敬虔。又說：我除去他們的罪的時候，這就是我與他們所立的約。就着福音說，他們爲你們的緣故是仇敵。就着揀選說，他們爲列祖的緣故是蒙愛的。因爲上帝的恩賜和選召，是沒有後悔的。正如你們從前不順服上帝，如今因他們的不順服，你們倒蒙了憐恤。這樣，他們現在也是不順服，叫他們因着施給你們的憐恤，現在也就蒙憐恤。因爲上帝將衆人都圈在不順服中，特意要憐恤衆人。○深哉，上帝豐富的智慧和知識。他的判斷，何其難測。他的道路，何其難尋。誰知道主的心，誰作過他的謀士呢。誰是先給了他，使他後來償還呢。因爲萬有都是本於他，倚靠他，歸於他。願榮耀歸給他，直到永遠。阿們。

獻身於主以
爲活祭

凡主門徒視
同一體

既得諸恩各
盡本分

聖徒品行

與衆和睦不
可報惡

申三十二
箴二十五

第十二章所以弟兄們、我以上帝的慈悲勸你們、將身體獻上、當作活祭、是聖潔的、是上帝所喜悅的。你們如此事奉、乃是理所當然的。不要效法這個世界。只要心意更新、因而變化過來、叫你們察驗何爲上帝的善良、可喜悅、並純全的旨意。○我憑着所賜我的恩、對你們各人說、不要看自己過於所當看的。要看得合乎中道、照着上帝所分給各人信心的大小。正如我們一個身子、上有好些肢體、肢體也不都是一樣的用處。我們這許多人在基督裏成爲一身、互相聯絡作肢體、也是如此。我們所得的恩賜、各有不同、乃是照着各人所蒙的恩、或說豫言、就當照着信心的程度豫言、或作執事、就當專一執事、或作教導的、就當專一教導、或作勸化的、就當專一勸化、施捨的、就當誠實治理的、就當殷勤、憐憫人的、就當甘心愛人、不可虛假、惡要厭惡、善要親近。愛弟兄、要彼此親熱。恭敬人、要彼此推讓。殷勤不可懶惰、要心裏火熱、要常服事主。在指望中要喜樂。在患難中要忍耐。禱告要恒切。聖徒缺乏、要幫補。客要一味的接待。逼迫你們的、要給他們祝福。只要祝福、不可呪詛。和喜樂的人要同樂。和哀哭的人要同哭。要彼此同心。不要志氣高大、倒要俯就卑微的人。不要自以爲聰明。不要以惡報惡。衆人以爲美的事、要留心去作。若是能行、總要盡力與衆人和睦。親愛的弟兄、不要自己伸冤、倒要退開、聽憑主怒。因爲經上記着、主說、伸冤在我、我必報應。所以、你的仇敵若餓了、就給他喫。若渴了、就給他喝。因爲你這樣行、就是把炭火堆在他的頭上。你不可爲惡所勝、反要以善勝惡。

宜順服有權者

愛心完全律法

出二十一
申五

得救在適當
猛省悔改

信心未堅勿
令疑惑

第十三章

一 在上^一有權柄的、人人都當順服。因為沒有權柄不是出於上帝的。凡掌權的都是上帝所命定的。所以抗拒掌權的、就是抗拒上帝的命。抗拒的必自取刑罰。作官的原不是叫行善的懼怕、乃是叫作惡的懼怕。你願意不懼怕掌權的麼？你只要行善、就可得他的稱讚。因為他本是上帝的用人、是於你有益的。你若作惡、卻當懼怕。因為他不是空空的掌劍。他是上帝的用人、是伸冤的、要刑罰那作惡的。所以你們必須順服、不但是因為刑罰、也是因為良心。你們納糧、也是為這個緣故。因為他們是上帝的差役、常常特管這件事。凡人所當得的、就給他。當得糧的、給他納糧。當得稅的、給他上稅。當懼怕的、懼怕他。當恭敬的、恭敬他。○除了彼此相愛、甚麼都不可虧欠人。因為愛人的、就完全了律法。像那不可姦淫、不可殺人、不可偷竊、不可貪婪、或有別的誡命、都包在愛人如己這一句話之內了。^{人、原文作下節同}愛是不加害與人的、所以愛就完全了律法。○再者、你們曉得現今就是該趁早睡醒的時候、因為我們得救、現今比初信的時候更近了。黑夜已深、白晝將近、我們就當脫去暗昧的行為、帶上光明的兵器。行事為人要端正、好像行在白晝。不可荒宴醉酒、不可好色邪蕩、不可爭競嫉妒。總要披戴主耶穌基督、不要為肉體安排、去放縱私慾。

第十四章

一 信心軟弱的、你們要收納、只是不要辯論人所疑惑的。有人信百物都可喫。但那軟弱的、只喫蔬菜。喫的人不可輕看不喫的人。不喫的人不可論斷喫的人。因為上帝已經收納他了。你是誰、竟論斷別人的僕人呢？他或站住、或跌倒、自有他的主人在。而且他也必要站住。

死生爲主

賽四十五

當求益於人
勿陷人於罪

因爲主能使他站住。^五有人看這日比那日強。有人看日日都是一樣。只是各人心裏要意見堅定。^六守日的人是爲主守的。喫的人是爲主喫的。因爲他感謝上帝。不喫的人也是爲主不喫的。也感謝上帝。^七因爲我們沒有一個人爲自己活。也沒有一個人爲自己死。我們若活着。是爲主活的。若死了。是爲主死的。所以我們或活或死。總是主的人。^九因此基督死了。又活了。爲要作死人並活人的主。^十你這個人爲甚麼論斷你的弟兄呢。又爲甚麼輕看你的弟兄呢。因爲我們都要站在上帝的臺前。^{十一}經上寫着、主說、有我活着。萬膝必向我跪拜。萬口必向上帝承認。這樣看來。我們各人必要將自己的事。在上帝面前說明。^{十三}所以我們不可再彼此論斷。不如定意誰也不給弟兄放下絆脚跌人之物。^{十四}我知道。又憑着主耶穌深信。凡物本來沒有不潔淨的。惟獨人以爲不潔淨的。在他就不潔淨了。^{十五}你若因食物叫弟兄憂愁。就不是按着愛人的道理行。基督已經替他死的那人。你不可因你的食物叫他敗壞。^{十六}不可叫你的善被人毀謗。因爲上帝的國。不在乎喫喝。只在乎公義和平。並聖靈中的喜樂。^{十八}在這幾樣上服事基督的。就爲上帝所喜悅。又爲人所稱許。^{十九}所以我們務要追求和睦的事。和彼此建立德行的事。^{二十}不可因食物毀壞上帝的工程。凡物固然潔淨。但有人因喫食叫人跌倒。於他就不好了。^{二一}無論是喫肉。是喝酒。是甚麼別的事。叫弟兄跌倒。一概不作纔好。^{二二}有古卷在跌倒下有、叫三三。你有信心。就當在上帝面前自己守着。人在自己以爲可行的事上。能不自責。就有福了。^{二三}但那有疑心的。若喫了。就被定罪。因爲他喫。不是出於信心。凡不出於信心的都是罪。

當效基督勿
求己悅

詩六十九文

猶太異邦同
得主憐應經
所許

詩十八
母下二十二

申三十二

詩一百一十七
賽十一

自叙爲異邦
傳福音

我們堅固的人、應該擔代那不堅固的人的軟弱、不求自己的喜悅。我們各人務要叫人喜悅、^{人、原文}使他得益處、建立德行。因為基督也不求自己的喜悅、如經上所記、辱罵你的人、人的辱罵、都落在我身上。從前所寫的聖經、都是爲教訓我們寫的、叫我們因聖經所生的忍耐和安慰、可以得着盼望。但願賜忍耐安慰的上帝、叫你們彼此同心、效法基督耶穌、一心一口榮耀上帝。我們的主耶穌基督的父、因此你們要彼此接納、如同基督接納你們一樣、使榮耀歸與上帝。所以我說、基督是爲上帝的真理作了割禮的執事、要證實所應許列祖的話、並叫外邦人、因他的憐憫、榮耀上帝。如經上所記、因此我要在外邦人中稱讚你、歌頌你的名。又說、你們外邦人、當與主的百姓同樂。又說、一切外邦人哪、你們都當讚美主。萬民哪、你們都當頌讚他。又有以賽亞說、將來有耶西的根、就是那興起來要治理外邦的。外邦人要仰望他。但願使人有盼望的上帝、因信、將諸般的喜樂平安、充滿你們的心、使你們藉着聖靈的能力、大有盼望。○我弟兄們、我自己也深信你們是滿有良善、充足了諸般的知識、也能彼此勸戒。但我稍微放膽寫信給你們、是要提醒你們的記性、特因上帝所給我的恩典、使我爲外邦人作基督耶穌的僕役、作上帝福音的祭司、叫所獻上的外邦人、因着聖靈、成爲聖潔、可蒙悅納。所以論到上帝的事情、我在基督耶穌裏有可誇的。除了基督藉着我作的那些事、我甚麼都不敢題、只題他藉着我的言語作爲、用神蹟奇事的能力、並用聖靈的能力、使外邦人順服。甚至我從耶路撒冷、直轉到以利哩古、到處傳了基督的福音。而且立

賽五十二

自言將至羅馬
先往猶太
供給聖徒懇羅馬人爲
己祈禱致候羅馬教
友

了志向、不在基督的名被稱過的地方傳福音、免得建造在別人的根基上。就如經上所記、未曾聞知他信息的、他們要看見、未曾聽過的、他們要明白。○因此、我也多次被攔阻、總不^一得到你們那裏去。但如今在這裏再沒有可傳的地方、而且這好幾年、我切心想望、到士班雅去的時候、可以到你們那裏。盼望從你們那裏經過、得見你們、先與你們彼此交往、心裏稍微滿足、然後蒙你們送行。但現在我往耶路撒冷去、供給聖徒。因爲馬其頓和亞該亞樂意湊出捐項、給耶路撒冷聖徒中的窮人。這固然是他們樂意的。其實也算^二是欠他們的。因爲外邦人、既然在他們屬靈的好處上有分、就算欠他們奉養肉身的好處。等我辦完了這事、把這善果向他們交付明白、我就要路過你們那裏、往士班雅去。我也曉得往你們那裏去的時候、必帶着基督豐盛的恩典而去。○弟兄們、我藉着我們的主耶穌基督、又藉着聖靈的愛、求你們和我一同竭力、爲我祈求上帝、叫我脫離在猶太不順從的人、也叫我爲耶路撒冷所辦的捐項、可蒙聖徒悅納。並叫我順着上帝的旨意、歡歡喜喜的到你們那裏、與你們同得安息。願賜平安的上帝、常和你們衆人同在。阿們。

第十六章 我對你們舉薦我們的姊妹非比、他是堅革哩教會中的女執事。請你們爲主接待他、合乎聖徒的體統。無論在何事上、他要用你們幫助、你們就幫助他。因爲他素來是幫助許多人的、也是幫助我的。○問百基拉和亞居拉、他們在基督耶穌裏與我同工、也爲我的命、將自己的頸項、置之度外。不但我感謝他們、就是外邦的衆教會、也感謝他們。又問在他們家

宜防誘惑

代人問安

中的教會安。問我所親愛的以拜尼士安。他在亞西亞是歸基督的初結的果子。^六又問馬利亞安。他爲你們多受勞苦。^七又問我親屬與我一同坐監的安多尼古和猶尼亞安。他們在使徒中是有名望的。也比我先在基督裏。^八又問我在主裏頭所親愛的暗伯利安。^九又問在基督裏與我們同工的耳巴奴。^十並我所親愛的士大古安。^{十一}又問在基督裏經過試驗的亞比利安。^{十二}問亞利多布家裏的人安。^{十三}又問我親屬希羅天安。問拏其數家裏在主的人安。^{十四}又問爲主勞苦的士非拏氏和士富撒氏安。問可親愛的爲主多受勞苦的彼息氏安。^{十五}又問在主蒙揀選的魯孚和他母親安。他的母親就是我的母親。^{十六}又問亞遜其士、弗勒干、黑米、八羅巴、黑馬、並與他們在一處的弟兄們安。^{十七}又問非羅羅古和猶利亞、尼利亞和他姊妹、同阿林巴、並與他們在一處的衆聖徒安。^{十八}你們要潔潔淨淨的、彼此親嘴問安。基督的衆教會都問你們安。○弟兄們、我勸你們要留意在那些離間你們、叫你們跌倒、背乎你們所學的道理的人。並且要躲避他們。^{十九}因爲這樣的人不服事我們的主基督、只服事自己的肚腹。用花言巧語、誘惑那些老實人的心。^{二十}你們的順服已經傳於衆人、所以我爲你們歡喜。但我願意你們在善上聰明、在惡上愚拙。^{二十一}賜平安的上帝快要將撒但踐踏在你們脚下。願我主耶穌基督的恩、常和你們同在。○與我同工的提摩太、和我的親屬路求、耶孫、所西巴德、問你們安。^{二十二}我也接待全教會的該猶、問你們安。^{二十三}城內管銀庫的以拉都、和弟兄括土、問你們安。^{二十四}○願那能堅固你們的、照着我的福音和耶穌基督的傳講、並照着所啟示、從永古所隱藏、不言的奧秘、

^{二六}如今卻顯明出來了。又藉着先知的書、按着永在的上帝的命、指示萬國的民、好叫他們順服^{二七}信道。願榮耀因耶穌基督歸與這獨一全智的上帝、直到永遠。阿們。

新約聖書

使徒保羅達哥林多人前書

保羅問安謝恩

勸門徒合而爲一

第一章 奉上帝的主旨、蒙召作耶穌基督使徒的保羅、同兄弟所提尼、寫信給在哥林多上帝的教會、就是在基督耶穌裏成聖、蒙召作聖徒的、以及所有在各處求告我主耶穌基督的名的人。基督是他們的主、也是我們的主。願恩惠平安、從上帝我們的父、並主耶穌基督、歸與你們。○我常爲你們感謝我的上帝、因上帝在基督耶穌裏所賜給你們的恩惠。又因你們在祂裏面凡事富足、口才知識都全備。正如我爲基督作的見證、在你們心裏得以堅固。以致你們在恩賜上沒有一樣不及人的。等候着我們的主耶穌基督顯現。祂也必堅固你們到底、叫我們在我們的主耶穌基督的日子、無可責備。上帝是信實的、你們原是被祂所召、得與祂兒子、我們的主耶穌基督一同得分。○弟兄們、我藉我們的主耶穌基督的名、勸你們都說一樣的話。你們中間也不可分黨。只要一樣的心思、一樣的意見、全然相合。因爲革來氏家裏的人、曾對我題起弟兄們來、說你們中間有紛爭。我的意思是爲你們各人說、我是屬保羅的。我是屬亞波羅的。我是屬磯法的。我是屬基督的。基督是分開的麼。保羅爲你們釘了十字架麼。你們是奉保羅的名受了洗麼。我感謝上帝、除了基利司布並該猶以外、我沒有給你們一個人施洗。免得有人說、你們是奉我的名受洗。我也給司提反家施過洗。此外給別人施洗沒有、我卻記不清。基督差遣我、原不是爲施洗、乃是爲傳福音。並不用智慧的言語、免得基督的十字架

賽二十九
上帝以福音之道廢世人之智

上帝不循俗見選人

耶九
九

保羅傳道非用高言世智惟靠聖靈

所傳者世人

落了空。○^{十八}因為十字架的道理、在那滅亡的人是愚拙、在我們得救的人卻是上帝的大能。就
如經上所記、我要滅絕智慧人的智慧、廢棄聰明人的聰明。智慧人在那裏、文士在那裏、
這世上的辯士在那裏、上帝豈不是叫這世上的智慧變成愚拙麼、世人憑自己的智慧、既不
認識上帝、上帝就樂意用人所當作愚拙的道理、拯救那些信的人。這就是上帝的智慧了。因
為猶太人是要神蹟、希利尼人是求智慧。我們卻是傳釘十字架的基督、在猶太人是絆腳石、
在外邦人是愚拙。但在那蒙召的、無論是猶太人、是希利尼人、基督總是上帝的能力、上帝的
智慧。因為上帝的愚拙總比人智慧、上帝的軟弱總比人強壯。○弟兄們哪、可看你們蒙召的、
按着肉體有智慧的不多、有能力的不多、有尊貴的也不多。上帝卻揀選了世上愚拙的、叫有
智慧的羞愧。上帝又揀選了世上軟弱的、叫那強壯的羞愧。連世上卑賤的、被人厭惡的、以及
那無有的上帝也揀選了、為要廢掉那有的。使凡有血氣的、在上帝面前一個也不能自誇。但
你們得在基督耶穌裏、是本乎上帝、上帝又使他成為我們的智慧、公義、聖潔、救贖。如經上所
記、誇口的當指着主誇口。

第三章 弟兄們、從前我到你們那裏去、並沒有用非常的言語智慧、對你們宣傳上帝的奧秘。
有古卷
作見證
因為我曾定了主意、在你們中間不知道別的、只知道耶穌基督、並他釘十字架。我在
你們那裏、又軟弱、又懼怕、又甚戰兢。我說的話講的道、不是用智慧委婉的言語、乃是用聖靈
和大能的明證、叫你們的信不在乎人的智慧、只在乎上帝的大能。○然而在成全的人中、我

雖以爲愚卻
是上帝奧智

賽六十四
六十五

此智屬情欲
者不識亦不
能識

惟屬聖靈者
識之

保羅視門徒
如嬰餒之以
乳

因門徒有嫉
妒紛爭
種者灌者無
足言全在上

們也講智慧。但不是這世上的智慧，也不是這世上有權有位將要敗亡的人的智慧。我們講的乃是從前所隱藏上帝奧秘中的智慧，就是上帝在萬世以前豫定使我們得榮耀的。這智慧世上有權有位的人沒有一個知道的。他們若知道，就不把榮耀的主釘在十字架上了。如經上所記：上帝爲愛他的人所豫備的，是眼睛未曾看見，耳朵未曾聽見，人心也未曾想到的。只有上帝藉着聖靈向我們顯明了。因爲聖靈參透萬事，就是上帝深奧的事也參透了。除了在人裏頭的靈，誰知道人的事？像這樣，除了上帝的靈，也沒有人知道上帝的事。我們所領受的，並不是世上的靈，乃是從上帝來的靈，叫我們能知道上帝開恩賜給我們的事。並且我們講說這些事，不是用人的智慧所指教的言語，乃是用聖靈所指教的言語，將屬靈的事比較屬靈的事。或作將屬靈的事然而屬血氣的人不領會上帝聖靈的事，反倒以爲愚拙，他也不能知道。因爲這些事惟有屬靈的人纔能看透。但屬靈的人能看透萬事，卻沒有一人能看透了。他誰會知道主的心去教導他呢？但我們是有基督的心了。

第三章 弟兄們，我從前對你們說話，不能把你們當作屬靈的，只得把你們當作屬肉體的。在基督裏爲嬰孩的。我是用奶餵你們，沒有用飯餵你們。因爲從前你們不能喫，就是如今還是不。能因爲你們仍是屬肉體的。既然在你們中間有嫉妒紛爭，這豈不是你們屬乎肉體，照着世人的樣子行麼？有說我是屬保羅的，有說我是屬亞波羅的。這豈不是你們和世人一樣麼？亞波羅算甚麼，保羅算甚麼，無非是執事，照着主所賜給他們各人的，引導你們相信。我栽種了，

帝生長

傳教者與上帝同工

惟耶穌為教門之基

門徒為上帝之殿
務須聖潔
上帝以世智為愚伯五
詩九十四

宜如何看待

亞波羅澆灌了。惟有上帝叫他生長。可見栽種的算不得甚麼、澆灌的也算不得甚麼。只在叫他生長的上帝栽種的和澆灌的本是為一。但將來各人要照着自己的工夫、得自己的賞賜。因為我們是與上帝同工的。你們是上帝所耕種的田地、上帝所建造的房屋。○我照着上帝所給我的恩、好像一個聰明的工頭、立好了根基、有別人在上面建造。只是各人要謹慎、怎樣在上面建造。因為那已經立好的根基、就是耶穌基督、此外沒有人能立別的根基。若有人用金子、銀子、寶石、木頭、乾草、禾稈、在這根基上建造。各人的工程必要顯露。因為那日子既在火中顯現、就要把他表明出來。那火要試驗各人的工程怎樣。人在上面所建造的工程、若存得住、他就要得賞賜。人的工程若被燒了、他就要受虧損。自己卻要得救。只是好像從火裏經過的一樣。○豈不知你們是上帝的殿、上帝的靈也住在你們裏頭麼。若有人毀壞上帝的殿、上帝必要毀壞那人。因為上帝的殿是聖的、這殿就是你們。○人不可自欺。若你們中間有一個人在這世界自以為有智慧、倒不如變作愚拙、好成為有智慧的。因為這世界的智慧、在上帝看是愚拙。如經上記着說、主叫那有智慧的中了自己的詭計。又說、主知道智慧人的意念是虛妄的。所以無論誰、都不可夸人誇口。因為萬有全是你們的、或是保羅、或是亞波羅、或是磯法、或是世界、或是生、或是死、或是現今的事、或是將來的事、全是你們的。並且你們是基督的。基督又是上帝的。

第四章 人應當以我們為基督的執事、為上帝奧秘事的管家。論到所求於管家的、是要他有

傳教者

人所有者俱
受於主

使徒深受苦
難凌辱

被人視如糞
土

以福音而論
門徒可稱保
羅爲父
因此宜效保
羅

忠心至於我被你們論斷、或被別人論斷、我都以爲是極小的事。連我自己也不論斷自己。我雖不覺得自己有甚麼錯、卻也不能因此得以稱義。但判斷我的就是主。^五所以時候沒有到、甚麼都不要論斷、只等主來。他要照出暗中隱藏的事、又要顯明心裏的意念。那時候各人要從上帝那裏得着稱讚。^六○弟兄們、我拏這些事轉比自己、和亞波羅、是爲你們的緣故。叫你們在我們身上學習、不可過於聖經所記、免得你們自高自大、貴重這個、輕看那個。^七叫你們與人是不同的。是誰呢？你有甚麼不是領受的呢？若是領受的、爲甚麼自誇、彷彿不是領受的呢？你們已經飽足了、已經豐富了、你們不用我們自己就作了王了。我也願意你們果真作王、叫我們也得與你們一同作王。^九我想上帝把我們使徒明明列在末後、好像定死罪的囚犯。因爲我們成了一臺戲、給世界和天使並衆人觀看。我們爲基督的緣故、算是愚拙的。你們在基督裏倒是聰明的。我們是軟弱的、你們倒是強壯的。你們是有榮耀的、我們倒是被藐視的。^{十一}直到如今、我們還是又飢、又渴、又赤身露體、又挨打、又沒有一定的住處。^{十二}並且勞苦、親手作工、被人咒罵、我們就祝福。被人逼迫、我們就忍受。被人毀謗、我們就善勸。直到如今、人還把我們看作世界上的污穢、萬物中的渣滓。^{十四}○我寫這些話、不是叫你們羞愧、乃是警戒你們、好像我所親愛的兒女一樣。你們學基督的、師傅雖有一萬、爲父的卻是不多。因爲我在基督耶穌裏用福音生了你們。^{十六}所以我求你們效法我的樣子。^{十七}因此我已經打發提摩太到你們那裏去。他在主裏頭、是我所親愛有忠心的兒子。他必提醒你們、記念我在基督裏怎樣行事、就像我在各處各教會中

怎樣教導人。有些人自高自大，以為我不到你們那裏去。並且我所要知道的，不是那些自高自大的人的言語，乃是他們的權能。因為上帝的國不在言語，乃在權能。你們願意怎麼樣呢？是願意我帶着刑杖到你們那裏去呢？還是要我存慈愛溫柔的心呢？

保羅責門徒因其中有不潔者

門徒宜自愧不宜自誇

宜除淨舊麪酵

宜避不正之弟兄令其自愧

第五章 風聞在你們中間有淫亂的事。這樣的淫亂，連外邦人中也沒有，就是有人收了他父親的妻。你們還是自高自大，並不哀痛，把行這事的人從你們中間趕出去。我身子雖不在你們那裏，心卻在你們那裏，如同我親自與你們同在。已經判斷了行這事的人，就是你們聚會的時候，我的心也同在。奉我們的主耶穌的名，並用我們的主耶穌的權能，要把這樣的人交給撒但，使他的肉體敗壞，使他的靈魂在主耶穌的日子可以得救。你們這自誇是不好的。豈不知一點麪酵能叫全團發起來麼？你們既是無酵的麪，應當把那舊酵除淨，好叫你們成為新團。因為我們逾越的羔羊基督，已經被殺獻祭了。所以我們守這節，不可用舊酵，也不可用惡毒^{或作陰毒}邪惡的酵，只用誠實真正的無酵餅。○我先前寫給你們的信上曾說，不可和淫亂的人相交。然而不是指着這世上一概行淫亂的，或是貪婪的、勒索的、或是拜偶像的。若是這樣，你們除非離開世界方可。但如今我寫信給你們說，若有稱為弟兄是行淫亂的，或是貪婪的，或是拜偶像的，或是辱罵的，或是醉酒的，或是勒索人的，這樣的人不可和他相交。就是和他喫飯都不可。因為審判教外的人與我何干？教內的人豈不是你們審判的麼？至於外人有

門徒不可互控

尤不可向外人互控

邪惡者必不得進上帝國

門徒當以己身為基督肢體

創¹
二

上帝審判他們。你們應當把那惡人從你們中間趕出去。

第六章 你們中間有彼此相爭的事，怎敢在不義的人面前求審，不在聖徒面前求審呢？豈不知聖徒要審判世界麼？若世界為你們所審，難道你們不配審判這最小的事麼？豈不知我們要審判天使麼？何況關乎今生的事呢？既是這樣，你們若有關乎今生當審判的事，豈是派教會所輕看的人審判麼？我說這話，是要叫你們害羞。你們中間難道沒有一個有智慧的人，能審斷弟兄們的事麼？你們竟是弟兄和弟兄告狀，而且告在不信主的人面前。你們彼此告狀，這已經是你們的大錯了。為甚麼不情願受欺呢？為甚麼不情願喫虧呢？你們倒是欺壓人，虧負人，而且所欺壓所虧負的就是弟兄。你們豈不知，不義的人不能承受上帝的國麼？不要自欺。無論是淫亂的，是拜偶像的，是姦淫的，是作變童的，是親男色的，是偷竊的，是貪婪的，是醉酒的是辱罵的，是勒索的，都不能承受上帝的國。你們中間也有人從前是這樣，但如今你們奉耶穌基督的名，並藉着我們上帝的靈，已經洗淨，已經成聖，已經稱義了。○凡事我都可行，但不都是有益處。凡事我都可行，但無論那一件，我總不受他的轄制。喫食是為肚子，肚子是為喫食，但上帝要叫這兩樣都廢壞。身子不是為淫亂，乃是為主。主也是為身子，並且上帝已經叫主復活，也要用自己的能力叫我們復活。豈不知你們的身子，是基督的肢體麼？我可以將基督的肢體作為娼妓的肢體麼？斷乎不可。豈不知與娼妓聯合的，便是與他成為一體麼？因為主說：『二人要成為一體。』但與主聯合的，便是與主成為一靈。你們要逃避淫行。人所

爲聖靈之殿
務須自潔以
身魂榮耀上
帝
聯婚姻則免
淫行

論夫婦合宜
之禮

夫妻不可離
棄

犯的、無論甚麼罪、都在身子以外、惟有行淫的、是得罪自己的身子。^{十九} 聖靈的殿、這聖靈是從上帝而來、住在你們裏頭的、並且你們不是自己的人。^{二十} 因爲你們是重價買來的、所以要在你們的身子上榮耀上帝。

第七章

論到你們信上所題的事、我說男不近女倒好、但爲淫亂的緣故、男子當各有自己的

妻子、女子也當各有自己的丈夫、丈夫當將合宜之分給妻子、妻子給丈夫、丈夫也要如此。^四 妻子沒有權柄主張自己的身子、乃在丈夫、丈夫也沒有權柄主張自己的身子、乃在妻子。^五 彼此虧負、除非兩相情願、暫時分房、爲要專心禱告、方可以後、仍要同房、免得撒但趁着你們情不自禁、引誘你們。我說這話、原是準你們的、不是命你們的。^七 我願意衆人像我一樣、只是各人有自己從上帝所領受的恩賜、一個是這樣、一個是那樣的。^八 我對着沒有嫁娶的和寡婦說、若他們常像我就好。^九 倘若自己禁止不住、就可以嫁娶、與其慾火攻心、倒不如嫁娶好。^十 至於那已經嫁娶的、我吩咐他們、（其實不是我吩咐、乃是主吩咐、）說、妻子不可離開丈夫。^{十一} 若是離開了、不可再嫁、或是仍同丈夫和好、丈夫也不可離棄妻子。^{十二} 我對其餘的人說、不是主說、倘若某弟兄有不信的妻子、妻子也情願和他同住、他就不必離棄妻子。^{十三} 女人有不信的丈夫、丈夫也情願和他同住、他就不必離棄丈夫。^{十四} 因爲不信的丈夫、就因着妻子成了聖潔、並且不信的妻子、就因着丈夫成了聖潔。^{十五} 作丈夫、原文 不然、你們的兒女就不潔淨、但如今他們是聖潔的了。倘若那不信的人離去、就由他離去罷、無論是弟兄、是姐妹、遇着這樣的事、都不被拘束、上帝

門徒當各守身分

論守童身

召我們原是要我們和睦。^{十六}你這作妻子的、怎麼知道不能救你的丈夫呢。你這作丈夫的、怎麼知道不能救你的妻子呢。^{十七}只要照着主所分給各人的、並照着上帝所召各人的去行。我吩咐各教會都是這樣。^{十八}有人已經受割禮蒙召呢、就不要廢割禮。有人沒有受割禮蒙召呢、就不要受割禮。受割禮算不得甚麼、不受割禮也算不得甚麼。只要守着上帝的誠命就是了。^{十九}各人蒙召的時候是甚麼身分、仍要守着這身分。^{二十}你是作奴僕蒙召的麼、不要掛在心上。若能以自由、那更是可取的。^{二十一}因爲作奴僕在主蒙召的、就是主所釋放的人。反過來說、作自由的人蒙召的、就是基督的奴僕。^{二十二}你們是重價買來的、不要作人的奴僕。^{二十三}弟兄們、你們各人蒙召的時候是甚麼身分、仍要在上帝面前守着這身分。^{二十四}○論到童身的人、我沒有主的命令、但我既蒙主憐恤、能作忠心的人、就把自己的意見告訴你們。^{二十五}因現今的艱難、據我看來、人不如照舊纔好。^{二十六}你有妻子纏着呢、就不要求脫離。你沒有妻子纏着呢、就不要求妻子。^{二十七}然而你若成家、並不是犯罪。處女若出嫁、也不是犯罪。只是這等人肉身必受苦難。我卻願意你們免這苦難。^{二十八}弟兄們、我對你們說、時候減少了。^{二十九}所以從此以後、那有妻子的、要像沒有妻子。^{三十}哀哭的、要像不哀哭。快樂的、要像不快樂。置買的、要像無有所得。^{三十一}用世物的、要像不用世物。因爲這世界的樣子將要過去了。^{三十二}我願你們無所罣慮。沒有成家的、是爲主的事罣慮、想怎樣叫主喜悅。^{三十三}成了家的、是爲世上

的事罣慮、想怎樣叫妻子喜悅。^{三十四}婦人和處女也有分別。沒有出嫁的、是爲主的事罣慮、要身體靈魂都聖潔。已經出嫁的、是爲世上的事罣慮、想怎樣叫丈夫喜悅。^{三十五}我說這話、是爲你們的益

論父聘女與否

論嫠婦改嫁與否

禁食祭偶像之物

勸門徒勿藉自由使人犯罪
凡事宜體恤
懦弱弟兄

處不是要牢籠你們、乃是要叫你們行合宜的事、得以殷勤服事主、沒有分心的事。^{三六}若有人以爲自己待他的女兒不合宜、^{三七}女兒也過了年歲、事情又不得已、他就可隨意辦理、不算有罪、叫他們成親就是了。但人心裏若堅定、沒有不得已的事、並且由得自己作主、心裏又已經決定要留下他的女兒、如此行也好。^{三八}這樣看來、叫自己的女兒出嫁是好、不叫他出嫁更是好。^{三九}丈夫活着的時候、妻子是被約束的。若丈夫死了、妻子就可以自由、隨意再嫁。只是要嫁那在主的人。^{四〇}然而按我的意見、若常守節更有福氣、並且我想自己也有上帝的靈。

第八章

論到祭偶像之物、我們曉得我們都有知識、但知識是叫人自高自大、惟有愛心能造就人。^二若有人以爲自己知道甚麼、按他所當知道的、他仍是不知道。^三但若有人愛上帝、這個人

乃是上帝所知道的。^四所以論到喫祭偶像之物、我們知道偶像在世上算不得甚麼、也知道神只有一位、再沒有別的神。^五因爲雖有稱爲神的、或在天上、或在地上、就如那許多的神、許多的主。^六然而我們只有一位神、就是父、萬物都本於他、我們也歸於他、並有一位主、就是耶穌基督、萬物都是藉着他有的、我們也是藉着他有的。^七但人不都有這等知識、有人到如今因爲拜慣了偶像、就以爲所喫的是祭偶像之物、他們的良心既然軟弱、也就污穢了。^八其實食物不能叫上帝看中我們、因爲我們若不喫也少不了甚麼、喫也少不了甚麼。^九只是你們要謹慎、恐怕你們這自由、竟成了那軟弱人的絆腳石。若有人見你這有知識的、在偶像的廟裏坐席、這人的良心、若是軟弱、豈不放膽去喫那祭偶像之物麼、因此基督爲他死的那軟弱的弟兄、也就

述明自由之處

保羅證己爲使徒

言傳教者宜靠福音得食

申二十五文

言己未用此權

因你的知識沉淪了。^{十二}你們這樣得罪弟兄們、傷了他們軟弱的良心、就是得罪基督、所以食物若叫我弟兄跌倒、我就永遠不喫肉、免得叫我的弟兄跌倒了。

第九章

我不是由得自己麼。我不是使徒麼。我不是見過我們的主耶穌麼。你們不是我在主

所作的工程麼。^二假若在別人、我不是使徒、在你們、我總是使徒。因爲在主裏、你們正是我作使

徒的印證。^三我對那盤問我的人、就是這樣分訴。^四難道我們沒有權柄喫喝麼。^五難道我們沒有權

柄娶信主的姊妹爲妻、帶着一同往來、彷彿其餘的使徒和主的弟兄、並磯法一樣麼。^六豈獨我

和巴拿巴沒有權柄不作工麼。^七有誰當兵、自備糧餉呢。有誰栽葡萄園、不喫園裏的果子呢。有

誰牧養牛羊、不喫他的奶呢。^八我說這些事、豈是照着人的意見。律法不也是這樣說麼。^九在摩西

的律法上、記着說、牛在場上踹穀的時候、不可籠住他的嘴。^十難道上帝掛念的是牛麼。不

全是爲我們說的麼。分明是爲我們說的。因爲耕種的、當存着指望耕種、打場的、也當存着得

糧的指望打場。^{十一}我們若把屬靈的種子撒在你們中間、就是從你們收割屬肉身的物、這還算

大事麼。^{十二}若別人在你們身上有這權柄、何況我們呢。然而我們沒有用過這權柄、倒忍受一切、

免得基督的福音被阻隔。^{十三}你們豈不知爲聖事勞碌的、就喫殿中的物麼。伺候祭壇的、就分領

祭壇上的物麼。^{十四}主也是這樣命定、叫傳福音的靠着福音養生。但這權柄我全沒有用過。我寫

這話、並非要你們這樣待我。因爲我寧可死、也不叫人使我所誇的落了空。^{十六}我傳福音原沒有

可誇的。因爲我是不得已的。若不傳福音、我便有禍了。^{十七}我若甘心作這事、就有賞賜。若不甘心

宣傳福音並不索費

言己爲救何如人即似何如人

宜盡力爲徒如人賽跑

敬主者所遇之事古今相似

古時所受之刑爲今時鑑戒

責任卻已經託付我了。^{十八}既是這樣，我的賞賜是甚麼呢？就是我傳福音的時候，叫人不花錢得福音，免得用盡我傳福音的權柄。^{十九}我雖是自由的，無人轄管，然而我甘心作了衆人的僕人，爲的是要多得人。^{二十}向猶太人，我就作猶太人，爲的是要得猶太人；向律法以下的人，我雖不在律法以下，還是作律法以下的人，爲的是要得律法以下的人；向沒有律法的人，我就作沒有律法的人，爲的是要得沒有律法的人。其實我在上帝面前，不是沒有律法，在基督面前，正在律法之下。^三向軟弱的人，我就作軟弱的人，爲的是要得軟弱的人；向甚麼樣的人，我就作甚麼樣的人。我任憑怎麼樣，總要救些人。^三凡我所行的，都是爲福音的緣故，爲的是要與人一同享受這福音。^{二四}豈不知在場上賽跑的人都跑，但得獎賞的只有一個。你們也當這樣跑，好叫你們得着獎賞。^{二五}凡較力爭勝的，樣樣的事都要持守。他們不過是要得着能壞的冠冕，但我們卻是要得着不能壞的冠冕。^{二六}所以我奔跑，不像無定向的；我鬪拳，不像打空氣的。^{二七}我是攻克自己的身子，叫他服我，恐怕我傳給別人以後，自己反被棄絕了。

第十章 所以弟兄們，我不願意你們不曉得，我們的祖宗從前都在雲下，都從海中經過，都在雲裏海裏受洗歸了摩西。^三並且都喫了一樣的靈食，也都喝了一樣的靈水，所喝的是出於隨着他們的靈磐石，那磐石就是基督。^五但他們中間，多半是上帝不喜歡的人，所以叫他們倒斃在曠野。^六這些事都是我們的鑑戒，叫我們不要貪戀惡事，像他們那樣貪戀的。^七也不要拜偶像，像他們有人拜的，如經上所記：「百姓坐下喫喝，起來玩耍。」^八我們也不要行姦淫，像他們有

以此勸門徒
謹慎

宜避拜偶像
之事

主筵鬼筵不
能兼食

所行須求使
弟兄獲益

人行的。一天就倒了二萬三千人。^九也不要試探主。^十你們也不要發怨言、像他們有發怨言的、就被滅命的所滅。^{十一}他們遭遇了這些事、都要作為鑑戒、並且寫在經上、正是警戒我們這生在世代臨末了的人。^{十二}所以自己以為站得穩的、須要謹慎、免得跌倒。^{十三}你們所遇見的試探、無非是人所能受的。上帝是信實的、必不叫你們受試探過於你們所能受的。在受試探的時候、總要給你們開一條出路、叫你們能忍受得住。^{十四}○所以我們所親愛的弟兄、你們要逃避拜偶像的事。^{十五}我說話好像對明白人說、你們要審量我的話。^{十六}我們所祝福的杯、豈不是同領基督的血麼？我們所擘開的餅、豈不是同領基督的身體麼？我們雖多、仍是一個餅、一個身體、因為我們都是分受這一個餅。^{十七}你們看屬肉體的以色列人、那喫祭物的、豈不是在祭壇上有分麼？^{十八}我是怎麼說呢？豈是說祭偶像之物算得甚麼呢？或說偶像算得甚麼呢？^{十九}我乃是說、外邦人所獻的祭、是祭鬼、不是祭上帝。我不願意你們與鬼相交。^{二十}你們不能喝主的杯、又喝鬼的杯、不能喫主的筵席、又喫鬼的筵席。^{二十一}我們可惹主的憤恨麼？我們比他還有能力麼？^{二十二}○凡事都可行、但不都是有益處。凡事都可行、但不都是造就人。^{二十三}無論何人、不求自己的益處、乃要求別人的益處。^{二十四}凡在肉市上賣的、只管喫、不要為良心的緣故問甚麼話。^{二十五}因為地和其中所充滿的、全是主的。^{二十六}倘若一個不信的人請你們、你們若願意去、凡擺在你們面前的、只管喫、不要為良心的緣故問甚麼話。^{二十七}但若有人對你們說、這是獻過祭的物、你們就為那告訴的人、並為良心的緣故、不要喫。^{二十八}我說的良心、不是你的、乃是他的。我這自由、為甚麼

被別人的良心論斷呢。^{三十}我若謝恩而喫，爲甚麼因我謝恩的物被人毀謗呢。^{三十一}所以你們或喫或喝，無論作甚麼，都要爲榮耀上帝而行。^{三十二}不拘是猶太人，是希利尼人，是上帝的教會，你們都不要使他跌倒。^{三十三}就好像我凡事都是叫衆人喜歡，不求自己的益處，只求衆人的益處，叫他們得救。

保羅稱讚門徒堅守遺傳

男人祈禱不宜蒙頭
女人祈禱則宜蒙頭

申明其理

第十一章 你們該效法我，像我效法基督一樣。^一○我稱讚你們，因爲你們凡事記念我，又照着

我所傳給你們的，牢牢的守着。^二我願意你們知道，各人的頭就是基督。女人的頭就是男人，基

督的頭就是上帝。^三凡男人禱告或是講道，^四講道，或作說預言，下同。若蒙着頭，就羞辱自己的頭。^五凡女人禱

告或是講道，若不蒙着頭，就羞辱自己的頭。^六因爲這就如同剃了頭髮一樣。女人若不蒙着頭，

就該翦了頭髮。若女人以翦髮剃髮爲羞愧，就該蒙着頭。^七男人本不該蒙着頭，因爲他是上帝

的形像和榮耀，但女人是男人的榮耀。^八因爲男人不是從女人有的，女人乃是從男人有的，並

且男人不是爲女人造的，女人乃是爲男人造的。^九因此，女人爲使者的緣故，應當在頭上有服

權柄的記號。^十然而照主的安排，女也不是無男，男也不是無女。^{十一}因爲女人原是從男人有的，男

人又是藉着女人有的，但萬有都是從上帝有的。^{十二}你們自己審量，女人禱告上帝，不蒙着頭，是

合宜的麼。^{十三}就是你們的本性不也指示你們，男人若有長頭髮，便是他的羞辱麼。^{十四}但女人若有

長頭髮，就是他的榮耀，因爲這頭髮原是給他作個蓋頭。^{十五}若有人想要辯駁，我們卻沒有這樣

的規矩。上帝的衆教會也是沒有的。^{十六}○我吩咐你們的話，不是稱讚你們，因爲你們聚會不是

責門徒有輕忽主餐之錯

述明主設聖餐之事

領受主餐務先自察

論聖靈之恩賜

恩賜有別根源則一

受益、乃是招損。^{十八}第一、我聽說你們聚會的時候、彼此分門別類、我也稍微的信這話。^{十九}在你們中間、必有分門結黨的事、好叫那些試驗出來的人、在你們中間顯明。^{二十}所以你們聚會的時候、算不得喫主的晚餐。^{二十一}因為喫的時候、各人先喫自己的飯、甚至這個飢餓、那個酒醉。^{二十二}你們要喫喝、難道沒有家麼、還是藐視上帝的教會、叫那沒有的羞愧呢。我向你們可怎麼說呢。可因此稱讚你們麼。我不稱讚。^{二十三}我當日傳給你們的、原是從主領受的、就是主耶穌被賣的那一夜、拿起餅來、祝謝了、就擘開、說、這是我的身體、為你們捨的。^{二十四}你們應當如此行、為的是記念我。^{二十五}飯後、也照樣拿起杯來、說、這杯是用我的血所立的新約。你們每逢喝的時候、要如此行、為的是記念我。^{二十六}你們每逢喫這餅、喝這杯、是表明主的死、直等到他來。^{二十七}所以無論何人、不按理喫主的餅、喝主的杯、就是干犯主的身主的血了。^{二十八}人應當自己省察、然後喫這餅、喝這杯、因為人喫喝、若分辨是主的身體、就是喫喝自己的罪了。^{二十九}因此、在你們中間、有好些軟弱的、和患病的、死的也不少。^{三十}我們若自己分辨自己、就不至於被審受罰。^{三十一}我們被審受罰的時候、乃是被主懲治、免得我們和世人一同定罪。^{三十二}所以我弟兄們、你們聚會喫的時候、要彼此等待、若有人飢餓、可以在家裏先喫、免得你們聚會自己取罪。其餘的事、我來的時候再安排。^{三十三}

第十二章 弟兄們、論到屬靈的恩賜、我不願意你們不明白。^一你們作外邦人的時候、隨事被牽引受迷惑、去服事那啞吧偶像、這是你們知道的。^二所以我告訴你們、被上帝的靈感動的、沒有說耶穌是可呪詛的。若不是被聖靈感動的、也沒有能說耶穌是主的。^三○恩賜原有分別、聖靈

全爲使人獲益

門徒可比身體各作一肢

肢體雖有尊卑卻互相倚助

卻是一位。^五職事也有分別。主卻是一位。^六所運行的事也有分別。上帝卻是一位。就是在衆人裏面運行一切事的。^七聖靈顯在各人身上。是叫人得益處。^八這個人蒙聖靈賜給他智慧的言語。那個人也蒙這一位聖靈賜給他知識的言語。^九又有一個蒙這一位聖靈賜給他信心。又有一個蒙這一位聖靈賜給他醫病的恩賜。^十又叫一個能行異能。又叫一個能作先知。又叫一個能辨別諸靈。又叫一個能說方言。又叫一個能繙方言。^{十一}這一切都是這一位聖靈所運行。隨着自己意思分給各人的。^{十二}就如身子是一個。卻有許多肢體。而且所有的肢體雖多。仍是一個身子。基督也是這樣。我們不拘是猶太人。是希利尼人。是爲奴的。是自主的。都藉着一位聖靈受了洗。成了一個身體。也都喝了一位聖靈。^{十四}身子原不是一個肢體。乃是許多肢體。^{十五}設若腳說。我不是手。所以不屬乎身子。他卻不能因此就不屬乎身子。^{十六}設若耳說。我不是眼。所以不屬乎身子。他也不能因此就不屬乎身子。^{十七}若全身是眼。從那裏聽聲呢。若全身是耳。從那裏聞味呢。但如今上帝隨自己的意思。把肢體俱各安排在身上了。^{十九}若都是一個肢體。身子在那裏呢。但如今肢體是多的。身子卻是一個。^{二十}眼不能對手說。我用不着你。頭也不能對腳說。我用不着你。身上算爲軟弱的肢體。倒更是不可少的。^{二十一}身上看爲不體面的肢體。我們越發給他加上體面。我們不俊美的肢體。越發得着俊美。^{二十四}因爲我們俊美的肢體。用不着甚麼。但上帝配搭這身子。把加倍的體面給那有缺欠的肢體。^{二十五}免得身子分門別類。總要肢體彼此相顧。^{二十六}若一個肢體受苦。所有的肢體就一同受苦。若一個肢體得榮耀。所有的肢體就一同快樂。^{二十七}你們就是基督的身

門徒各守其分亦然

心若無愛恩賜枉然

稱讚愛德

信望皆不如愛

說豫言愈於說方言

子、並且各自作肢體。^{二八}上帝在教會所設立的第一是使徒、第二是先知、第三是教師、其次是行異能的、再次是得醫病之恩賜的、幫助人的、治理事的、說方言的。^{二九}豈都是使徒麼、豈都是先知麼、豈都是教師麼、豈都是行異能的麼、豈都是得醫病之恩賜的麼、豈都是說方言的麼、豈都是繙方言的麼。^{三〇}你們卻要切切的求那更大的恩賜。我現今把最妙的道路指示你們。

第十三章 我若能說萬人的方言、並天使的話語、卻沒有愛、我就成了鳴的鑼、響的鈸。我若有先知講道之能、也明白各樣的奧秘、各樣的知識、我若有全備的信、叫我能搬移山、卻沒有愛、我就算不得甚麼。^一我若將所有的賙濟窮人、又捨了自己的身子、叫人焚燒、卻沒有愛、仍然於我無益。^二愛是恒久忍耐、又有恩慈、愛是不嫉妒、愛是不自誇、不張狂、不作害羞的事、不求自己的益處、不輕易發怒、不計算人的惡、不喜歡不義、只喜歡真理。^三凡事包容、凡事相信、凡事盼望、凡事忍耐。愛是永不止息。那先知講道之能、終必歸於無有、說方言之能、終必停止、知識也終必歸於無有。^四因為我們現在所知道的有限、先知所講的也有限、等那完全的來到、這有限的必歸於無有了。^五我作孩子的時候、話語像孩子、心思像孩子、意念像孩子、既成了人、就把孩子的事丟棄了。^六我們如今彷彿在鏡子裏看、模糊不清。^七到那時候、就要面對面了。我如今所知道的有限、到那時候、就全知道、如同主知道我一樣。^八如今常存的有信、有望、有愛、這三樣、其中最大的是愛。

第十四章 你們要追求愛、也要切切的求那屬靈的恩賜、其中更要求的、是作先知講道。^一那說

以樂器設喻

二者俱爲使人獲益

方言的、原不是對人說、乃是對上帝說。因爲沒有人聽出來。然而他在心靈裏、卻是講說各樣的奧秘。^三但作先知講道的、是對人說、要造就安慰勸勉人。^四說方言的、是造就自己。作先知講道的、乃是造就教會。^五我願意你們都說方言、但我更願意你們作先知講道。因爲說方言的、若他不繙出來、使教會被造就、那作先知講道的、就比他大了。^六弟兄們、我到你們那裏去、若只說方言、卻不用啓示、或是知識、或是豫言、或是教訓、給你們講、我於你們有甚麼益處呢？^七就是那有聲無氣的物、或是簫、或是琴、若發出來的聲音、沒有分別、怎能知道所吹的所彈的是甚麼呢？^八若號筒發無定的聲音、誰能豫備打仗呢？你們也是如此。若舌頭不說容易明白的話、怎能知道所說的是甚麼呢？這就是向空說話了。^九世上的聲音、或者甚多、卻沒有一樣是無意思的。^十我若不明白那聲音的意思、那說話的人要把我當作化外的人、我也要把他當作化外的人。你們也是如此。既是切切的求那屬靈的恩賜、就當求多得造就教會的恩賜。^{十一}所以那說方言的、就當求着能繙出來。^{十二}我若用方言禱告、是我的靈禱告、但我的悟性沒有果效。^{十三}這卻怎麼樣呢？我要用靈禱告、也要用悟性禱告。我要用靈歌唱、也要用悟性歌唱。^{十四}不然、你用靈祝謝、那在座不通方言的人、既然不明白你的話、怎能在你感謝的時候、說阿們呢？^{十五}你感謝的固然是好、無奈不能造就別人。^{十六}我感謝上帝、我說方言比你們衆人都多。但我在教會中、甯可用悟性說五句教導人的話、強如說萬句方言。^{十七}○弟兄們、在心思想上不要作小孩子。然而在惡事上要作嬰孩、在心思想上總要作大人。^{十八}律法上記着、主說、我要用外邦人的舌頭、和外邦人的嘴唇、向這

施用各得其宜

諸般恩賜會中宜如何用之

婦女不宜在會中講道

會中諸事當以理行

百姓說話。雖然如此、他們還是不聽從我。^{三三}這樣看來、說方言、不是爲信的人作證據、乃是爲不信的人作先知講道、不是爲不信的人作證據、乃是爲信的人。所以全教會聚集在一處的時候、若都說方言、偶然有不通方言的、或是不信的人進來、豈不說你們癡狂了麼。^{三四}若都作先知講道、偶然有不信的、或是不通方言的人進來、就被衆人勸醒、被衆人審明。^{三五}他心裏的隱情顯露出來、就必將臉伏地、敬拜上帝、說上帝真是在你們中間了。^{三六}○弟兄們、這卻怎麼樣呢、你們聚會的時候、各人或有詩歌、或有教訓、或有啟示、或有方言、或有繙出來的話、凡事都當爲造就人。^{三七}若有說方言的、只好兩個人、至多三個人、並且要輪流着說、也叫一個人繙出來。^{三八}若沒有人繙、他就當在會中閉住口、只對自己並對上帝說就是了。^{三九}至於作先知講道的、只好兩個人、或是三個人、其餘的就當辨別。^{四十}若旁邊坐着的得了啟示、那先說話的就當閉住口、因爲你們都可以一個一個的作先知講道、叫衆人學道理、叫衆人得勸勉。^{四一}先知的靈、原是順服先知的。^{四二}因爲上帝不是叫人混亂、乃是叫人安靜。^{四三}○婦女們在會中要閉着口、像在聖徒的衆教會一樣、因爲不準他們說話。他們總要順服、正如律法所說的。^{四五}若他們要學甚麼、可以在家裏問自己的丈夫、因爲女人在會中說話原是可恥的。^{四六}上帝的道理、豈是從你們出來的麼、豈是單臨到你們的麼。^{四七}○若有人以爲自己是先知、或是屬靈的、就該知道、我所寫給你們的是主的命令。^{四八}若有不知道的、就由他不知道罷。^{四九}○所以我弟兄們、你們要切切的求作先知講道、也不要禁止說方言。^{五十}凡事都要規規矩矩的、按着次序行。

述說耶穌從
死復活

以此駁倒不
信復活之理
者

因耶穌復活

第一章弟兄們、我如今把先前所傳給你們的福音、告訴你們知道、這福音你們也受過、又靠着站立得住。並且你們若不是徒然相信、能以持守我所傳給你們的、就必因這福音得救。我當日所領受又傳給你們的、第一就是基督照着聖經所說、爲我們的罪死了。而且埋葬了。又照着聖經所說、第三天復活了。並且顯給磯法看。然後顯給十二使徒看。後來一時顯給五百多弟兄看。其中一大半到如今還在。卻也有已經睡了的。以後顯給雅各看。再後顯給衆使徒看。末了也顯給我看。我如同不到產期所生的人一般。我原是使徒中最小的、不配稱爲使徒。因爲我從前逼迫上帝的教會。然而我今日成了何等人是蒙上帝的恩纔成的。並且他所賜我的恩、不是徒然的。我比衆使徒格外勞苦。這原不是我、乃是上帝的恩與我同在。不拘我是他們、我們如此傳、你們也如此信了。○若傳基督是從死人裏復活了、怎麼在你們中間、有人說沒有死人復活的事呢。若沒有死人復活的事、基督也就沒有復活了。若基督沒有復活、我們所傳的便是枉然。你們的信也是枉然。並且明顯我們是爲上帝妄作見證的。因爲我們見證上帝是叫基督復活了。然而死人若真不復活、上帝也就沒有叫基督復活了。因爲死人若不復活、基督也就沒有復活了。而且基督若沒有復活、你們的信便是徒然。你們仍在你們的罪裏。就是那在基督裏睡了的人、也滅亡了。我們若只在今生靠基督有指望、就算比衆人更可憐。○但如今基督已經從死人裏復活、成爲那睡了的人初熟的果子。死既是因一人而來、死人復活也是因一人而來。就像在亞當裏衆人都死了、照樣、在基督裏衆人都要復

衆人亦復活

詩八上

論死人復活
身體如何

活。但各人是按着自己的次序。初熟的果子是基督。以後在他來的時候。是那些屬基督的。再
後末期到了。那時候。基督既將一切執政的、掌權的、有能的、都毀滅了。就把國交與上帝。就是
父。因爲基督必要作王。等到上帝把一切的仇敵。都放在他的腳下。儘末了。所毀滅的仇敵。就
是死。因爲經上說。上帝叫萬有都服在他的腳下。但既說萬有都服了他。明見得那叫萬
有服他的。不在其內了。萬有既服了他。那時。子也要自己服那叫萬有服他的。叫上帝在萬有
之上。爲萬有之主。○不然。那些爲死人受洗的。將來怎麼樣呢。若死人總不復活。爲甚麼爲他
們受洗呢。我們又爲甚麼時刻冒險呢。弟兄們。我指着我在我們的主基督耶穌裏。爲你們所
誇的口。極力的說。我是天天冒死。我若當日像尋常人。在以弗所同野獸戰鬪。那於我有甚麼
益處呢。若死人不復活。我們就喫喝罷。因爲明天要死了。你們不要自欺。濫交是敗壞善行。你
們要醒悟爲善。不要犯罪。因爲有人不認識上帝。我說這話。是要叫你們羞愧。○或
有人問。死人怎樣復活呢。他們帶着怎樣的身體來呢。無知的人哪。你所種的。若不死就不能
生。並且你所種的。不是那將來的形體。不過是子粒。或是麥子。或是別樣的穀。但上帝隨自己
的意思。給他一個形體。並叫各等子粒。各有自己的形體。凡肉體不都一樣。人是一樣。獸又是一
樣。鳥又是一樣。魚又是一樣。有天上的形體。也有地上的形體。但天上形體的榮光。是一樣。
地上形體的榮光。又是一樣。日有日的榮光。月有月的榮光。星有星的榮光。這星和那星的榮
光。也有分別。死人復活也是這樣。所種的是必朽壞的。復活的是不朽壞的。所種的是羞辱的。

創^二論末日在世
之門徒改變
如何賽^三 二十五
何^三 十三勸門徒堅心
守道勸門徒捐濟
貧窮

復活的是榮耀的。所種的是軟弱的。復活的是強壯的。^{四四}所種的是血氣的身體。復活的是靈性的身體。若有血氣的身體，也必有靈性的身體。^{四五}經上也是這樣記着說：『首先的人亞當成了有靈魂的活人。』^{四六}末後的亞當成了叫人活的靈。但屬靈的不在先，屬血氣的在先，以後纔有屬靈的。^{四七}頭一個人是出於地，乃屬土。第二個人是出於天。^{四八}那屬土的怎麼樣，凡屬土的也就怎麼樣。^{四九}屬天的怎麼樣，凡屬天的也就怎麼樣。我們既有屬土的形狀，將來也必有屬天的形狀。^{五十}○弟兄們，我告訴你們說，血肉之體不能承受上帝的國。必朽壞的不能承受不朽壞的。^{五一}我如今把一件奧秘的事告訴你們，我們不是都要睡，乃是都要改變，就在一霎時。^{五二}一眨眼之間，號筒末次吹響的時候，因為號筒要響，死人要復活，成為不朽壞的。我們也要改變。^{五三}因這必朽壞的總要變成不朽壞的。^{五四}這必死的總要變成不死的。這必朽壞的既變成不朽壞的，這必死的既變成不死的。那時經上所記，死被全勝吞滅的話就應驗了。^{五五}死阿，你得勝的權勢在那裏？死阿，你的毒鉤在那裏？死的毒鉤就是罪，罪的權勢就是律法。^{五六}感謝上帝，使我們藉着我們的主耶穌基督得勝。^{五七}所以我親愛的弟兄們，你們務要堅固，不可搖動，常常竭力多作主工，因為知道你們的勞苦在主裏頭不是徒然的。

第十六章 論到為聖徒捐錢，我從前怎樣吩咐加拉太的衆教會，你們也當怎樣行。^一每逢七日的^二第一日，你們各人要照着自己的進項抽出來留着，免得我來的時候現湊。^三及至我來到了，你們寫信舉薦誰，我就打發他們，把你們的恩惠送到耶路撒冷去。^四若我也該去，他們可以和

特薦提摩太

諸般勸言

代人問安

總之宜愛主
耶穌

我同去。^五我要從馬其頓經過。既經過了馬其頓，就要到你們那裏去。^六或者和你們同住幾時，或者也過冬。無論我往那裏去，你們就可以給我送行。我如今不願意路過見你們。主若許我，我就指望和你們同住幾時。^八但我要仍舊住在以弗所，直等到五旬節。^九因為又寬大又有功效的門，為我開了，並且反對的人也多。^十若是提摩太來到，你們要留心，叫他在你們那裏無所懼怕。因為他勞力作主的工，像我一樣。^{十一}所以無論誰，都不可藐視他。只要送他平安前行，叫他到我這裏來。因為我指望他和弟兄們同來。^{十二}至於兄弟亞波羅，我再三的勸過他，和弟兄們同到你們那裏去。但這時候，他決不願意去。^{十三}幾時有了機會，他就要去。^{十四}你們務要儆醒，要在信道上站立得穩，要作大丈夫，要剛強。^{十五}凡你們所作的，都要憑愛心而行。^{十六}○弟兄們，你們曉得司提反一家，是亞該亞初結的果子，並且他們專心以服事聖徒為事。我勸你們順服這樣的人，並一切同工同勞的人。^{十七}司提反和福徒拏都，並亞該古，到這裏來，我很喜歡。因為你們待我有不及之處，他們補上了。^{十八}他們叫我心裏快活，也叫你們心裏快活。這樣的人，你們務要敬重。^{十九}○西亞西亞的眾教會問你們安。亞居拉和百基拉，並在他們家裏的教會，因主多多的問你們安。眾弟兄都問你們安。你們要潔潔淨淨的，彼此親嘴問安。^{二一}○我保羅親筆問安。^{二二}若有人不愛主，這人可詛可呪。主必要來。^{二三}願主耶穌基督的恩，常和你們眾人同在。我在基督耶穌裏的愛，和你們眾人同在。阿們。^{二四}

新約聖書

使徒保羅達哥林多人後書

保羅問門徒
安謝上帝恩

門徒受苦蒙
主安慰

保羅遭遇大
難蒙主拯救

保羅以真誠
傳道有門徒
爲證

第一章

奉上帝的旨意、作基督耶穌使徒的保羅、和兄弟提摩太、寫信給在哥林多上帝的教會、並亞該亞徧處的衆聖徒。願恩惠平安、從上帝我們的父和主耶穌基督歸與你們。○願頌讚歸與我們的主耶穌基督的父上帝、就是發慈悲的父、賜各樣安慰的上帝。我們在一切患難中、他就安慰我們、叫我們能用上帝安慰我們的安慰、去安慰那遭各樣患難的人。因爲基督的苦楚、怎樣格外的加給我們、藉着基督所得的安慰、也是怎樣格外的加給我們。但我們或受患難、是爲叫你們得安慰得救。我們或得安慰、也是爲叫你們得安慰。這安慰能叫你們忍受我們所受的那樣苦楚。我們爲你們所存的盼望是確定的、因爲知道、你們既是同受苦楚、也必同得安慰。弟兄們、我們不要你們不曉得、我們從前在亞西亞遭遇苦難、是被壓得太重、過於我們的力量、甚至連活命的指望都絕了。我們自己心裏也看定是必死的、叫我們不靠着自已、只靠着叫死人復活的上帝。他會救我們脫離了那麼大的死亡。現在仍要救我們、並且我們指望他將來還要救我們。你們也爲我們祈禱相助、好叫許多人爲我們謝恩。就是爲我們因許多人所得的恩。○我們所誇的、我們的良心也作見證、就是我們憑着上帝的聖潔和誠實、在世爲人、不是靠人的聰明、乃是靠上帝的恩惠、向你們更是這樣。我們現在寫給你們的話、並不外乎你們所念的、所認得的、我也盼望你們到底還是要認得。正如你們已經

未往哥林多
並非無因

述明未往之
因由

前所責之罪
人今命門徒
赦之慰之

有幾分認得我們。你們以我們誇口，好像我們在我們的主耶穌的日子，以你們誇口一樣。○
我^{十五}既然這樣深信，就早有意想到你們那裏去，叫你們得第二回的益處。^{十六}也要從你們那裏經
過，往馬其頓去，再從馬其頓回到你們那裏，叫你們給我送行，往猶太去。^{十七}我有這個意思，豈是
反復不定麼？我所起的意思，豈是從情慾起的，叫我忽是忽非麼？^{十八}我指着上帝的信實說，我們
向你們所傳的道，並沒有是而又非的。^{十九}因為我們就是我和西拉，並提摩太，在你們中間所傳
的上帝的兒子耶穌基督，總沒有是而又非的。在他只有一是。^{二十}因為上帝的應許，不論有多少，
在基督都是是的，所以藉着他也都是阿們。^{二十一}叫上帝因着我們得榮耀。那在基督裏堅固我們
和你們，並且膏我們的，就是上帝。^{二十二}他又用印印了我們，並賜聖靈在我們心裏作憑據。^{二十三}
呼籲上帝給我的靈魂作見證，我沒有往哥林多去，是為要寬容你們。^{二十四}我們並不是轄管你們
的信心，乃是幫助你們的快樂。因為你們是憑着信，纔站立得住。

第三章 我自己定了主意，不再帶着憂愁到你們那裏去。^一倘若我叫你們憂愁，除了我叫他憂
愁的人以外，誰能叫我快樂呢？^二我會把這事寫給你們，恐怕我到的時候，應該叫我快樂的那
些人，反倒叫我憂愁。我也深信，你們衆人都以我的快樂，為你們衆人的快樂。^三我先前心裏難
過痛苦，多多的流淚，寫信給你們，不是要叫你們憂愁，乃是要叫你們知道我是格外的疼愛
你們。^四○若有叫人憂愁的，他不是叫我憂愁，乃是叫你們衆人有幾分憂愁，我說幾分，是恐怕
說的太重。^五這樣的人，受了衆人這等責罰，也就穀了。^六倒不如赦免他，安慰他，免得這樣的人憂

言明離特羅
亞往馬其頓
之故
上帝使保羅
傳教處處得
見實效

保羅不用薦
書門徒乃薦
書

衡論傳律法
與傳福音者

愁太過、甚至淹沒了。^八所以我勸你們、要向他顯出堅定不移的愛心來。^九你們、要試驗你們、看你們凡事順從不順從。^十你們給誰赦免甚麼、我也赦免他。我若赦免了甚麼、我所赦免的、是爲你們在基督面前赦免的。^{十一}免得撒但趁着機會勝過我們。因爲我們並不曉得他的詭計。^{十二}○我從前爲基督的福音到了特羅亞、主也給我開了門。^{十三}那時候因爲沒有遇見兄弟提多、我心裏就不安、便辭別那裏的人往馬其頓去。^{十四}感謝上帝、常帥領我們在基督裏誇勝、並藉着我們在各處顯揚那因知道基督而有的香氣。^{十五}因爲我們在上帝面前、無論是在得救的人身上、是在滅亡的人身上、都是基督的馨香。^{十六}在這等人、就作了死的香氣叫他死。^{十七}在那等人、就作了活的香氣叫他活。這些事誰能當得起呢。因爲我們不像那許多人、爲利混亂上帝的道。乃是由於誠實、由於上帝、在上帝面前憑着基督講道。

第三章 我們豈是又舉薦自己麼。我們豈是像別人、用人的薦信給你們、或是用你們的薦信給人麼。^一你們就是我們的信、寫在我們的心裏、被衆人所知道、所念誦的。^二你們明顯是基督的信、藉着我們的工夫修成的。不是用墨寫的、乃是用活上帝的靈寫的。不是寫在石版上、乃是寫在心的肉版上。^三我們是因基督在上帝面前纔有這樣的信心。^四並不是我們憑着自己能當得起、以爲甚麼是出於自己。我們所以能當得起、乃是出於上帝。他也叫我們能承當這新約的執事。不是憑着字句、乃是憑着精意。因爲那字句是叫人死、精意是叫人活。^五作精意、或作聖靈。若是那用字刻在石頭上屬死的職事、有榮光、甚至以色列人因摩西面上的榮光、不能定睛看他的

傳福音愈於
傳律法

保羅純心傳
教

創¹
二^{III}

多受患難逼
迫

臉。其實這榮光是漸漸退去的。何況那屬靈的職事，豈不更有榮光麼？若是定罪的職事有榮光，那稱義的職事，榮光就更加盛了。那從前有榮光的，因這極大的榮光，就算不得有榮光了。若那廢掉的有榮光，這長存的就更有榮光了。○我們既有這樣的盼望，就大膽講道，不像摩西將帕子蒙在臉上，叫以色列人不能直看到那將廢去的律法的結局。但他們的心地剛硬，直到今日，誦讀舊約的時候，這帕子還在，沒有揭去。這帕子在基督裏已經廢去了。然而直到今日，每逢誦讀摩西書的時候，帕子還在他們心上。但他們的心幾時歸向主，帕子就幾時除去了。主就是那靈，主的靈在那裏，那裏就得以自由。我們衆人既然敞着臉，得以看見主的榮光，好像在鏡子裏返照的，就變成主的形狀，榮上加榮，如同從主的靈變成的。

第四章 我們既然蒙憐憫，受了這職分，就不喪膽。乃是將那些暗昧可恥的事棄絕了，不行詭詐，不謬講上帝的道理，只將真理表明出來。在上帝面前把自己薦於各人的良心。如果我們的福音蒙蔽，就是蒙蔽在滅亡的人身上。這等不信的人，被這世界的神弄瞎了心眼，不叫基督榮耀福音的光照着他們。基督乃是上帝的像。我們原不是傳自己，乃是傳基督耶穌為主，並且自己因耶穌作你們的僕人。因爲那吩咐光從黑暗裏照出來的上帝，已經照在我們的心裏，叫我們得知上帝榮耀的光，顯在耶穌基督的面上。○但我們有這寶貝放在瓦器裏，要顯明這莫大的能力，是出於上帝，不是出於我們。我們四面受敵，卻不被困住，心裏作難，卻不至失望。遭逼迫，卻不被丟棄。打倒了，卻不至死亡。身上常帶着耶穌的死，使耶穌的生也顯明。

因而教會獲益保羅得享永榮

保羅所望永居在天

為此奮力欲得主悅

在我們身上。因為我們這活着的人，是常為耶穌被交在死地，使耶穌的生，在我們這必死的身體上顯明出來。這樣看來，死是在我們的身上發動，生卻在你們的身上發動。但我們既有信心，正如經上記着說：『我信了，所以說話。』我們也信了，所以也說話。自己知道，那叫主耶穌復活的，也必叫我們與耶穌一同復活，並且叫我們與你們一同站在他面前。因為凡事都是為你們，好叫恩惠因着許多人越發加增，使感謝格外顯多，叫榮耀歸與上帝。○所以我們不喪膽。外體雖然毀壞，內心卻一天新似一天。因為我們這至暫至輕的苦楚，要為我們成就極重無比永遠的榮耀。原來我們不是顧念所見的，乃是顧念所不見的，因為所見的是暫時的，所不見的是永遠的。

第五章 我們原知道，我們這地上的帳房，若拆毀了，就有上帝所造，不是人手所造，在天上永存的房子。我們在這帳房裏歎息，切切的想要穿上我們從天上來的房子。倘若穿上，被遇見的時候，就不赤身了。我們在這帳房裏歎息勞苦，並非願意脫下這個，乃是願意穿上那個，好叫這必死的被生命吞滅了。為這件事培植我們的，就是上帝，他又賜給我們聖靈作憑據。所以我們時常坦然無懼，並且曉得我們住在身內的時候，便是與主相離。因為我們行事為人是憑着信心，不是憑着眼見。我說，我們坦然無懼，是更願意離開身體與主同住。所以無論是在身內，是離開身外，我們立了志向，要得主的喜悅。因為我們眾人，必都要在基督臺前顯露出來，叫各人按着本身所行的，或善或惡受報。○所以我們既知道主是可畏的，

凡事以愛耶
穌爲本

信耶穌者乃
新人

傳教者代耶
穌勸人與上
帝復和

聽道者宜乘
機得恩
保羅傳教諸
事忠心
多受艱窘

賽四十九

就勸人、但我們在上帝面前是顯明的。我又盼望在你們的良心裏、也是顯明的。我們不是再舉薦自己給你們、乃是叫你們因我們有可誇之處、叫你們對那憑外貌不憑內心誇口的人、有言可答。我們若是癲狂、是爲上帝。我們若是明白、是爲你們。基督的愛激勵我們、因爲我們想一人既替衆人死、就是衆人都死了、並且他替衆人死、是叫那些活着的人、不再爲自己活、乃是爲那替他們死而復活的主活。所以我們從今以後、不憑着肉體認人了。雖然憑着肉體認過基督、如今卻不再這樣認他了。所以若有人在基督裏、他就是新造的人。舊事已經過去了、看哪、都變成新的了。一切都是出於上帝、他藉着基督使我們與自己和好、又將勸人與自己、和好的職分、賜給我們。這就是上帝在基督裏、叫世人與自己和好、不將他們的過犯、歸到他們身上、並且將這和好的道理、託付了我們。○所以我們爲基督作使者、就好像上帝藉着我們勸你們一般。我們替基督求你們與上帝和好。上帝叫那無罪的、作無罪、原文不知罪替我們成爲罪、叫我們在他裏頭成爲上帝的義。

我們與上帝同工的、也勸你們、不可徒受他的恩典。因爲他說、在收納的時候、我應允了你在拯救的日子、我搭救了你。看哪、現在正是收納的時候、現在正是拯救的日子。我們凡事都不叫人有妨礙、免得這職事被人挑錯。反倒在各樣的事上、表明自己是上帝的用人。就如在許多忍耐、並在患難、窮乏、困苦、責打、監牢、擾亂、勞碌、儆醒、禁食、廉潔、知識、恒忍、恩慈、聖靈的感化、無偽的愛心、真實的道理、上帝的大能、藉着仁義的兵器、在左在右、藉着榮耀和

勸門徒暢發
愛心

勿與惡相交
惟當自潔

利二十六
出二十九
結三十七
耶三十一
賽五十二
何二一
賽四十三

勸門徒潔己
須以愛酬愛

保羅甚喜門
徒聽勸順服

羞辱、惡名和美名。似乎是誘惑人的，卻是誠實的。似乎不爲人所知，卻是人所共知的。似乎要死，卻是活着的。似乎受責罰，卻是不至喪命的。似乎憂愁，卻是常常快樂的。似乎貧窮，卻是叫許多人富足的。似乎一無所有，卻是樣樣都有的。○哥林多人哪，我們向你們口是張開的心，是寬宏的。你們狹窄，原不在乎我們，是在乎你們自己的心腸狹窄。你們也要照樣用寬宏的心報答我。我這話正像是對自己的孩子說的。○你們和不信的原不班配，不要同負一轡。義和不義有甚麼相交呢？光明和黑暗有甚麼相通呢？基督和彼列^{但彼列就是撒}有甚麼相和呢？信主的和不信主的，有甚麼相干呢？上帝的殿和偶像有甚麼相同呢？因爲我們是活上帝的殿。就如上帝曾說：「我要在他們中間居住，在他們中間來往。我要作他們的上帝，他們要作我的子民。」^{十七}所以主說：「你們務要從他們中間出來，與他們分別。凡不潔淨的物，不要沾着，我就收納你們。我要作你們的父，你們要作我的兒女。」這是全能的主說的。**第七章** 親愛的弟兄阿，我們既有這等應許，就當潔淨自己，除去身體靈魂一切的污穢，敬畏上帝，得以成聖。你們要心地寬大收納我們，我們未曾虧負了一個人，未曾敗壞了一個人，未曾佔了一個人的便宜。我說這話，不是要定你們的罪。我已經說過，你們常在我們心裏，我們情願和你們同生同死。我向你們說話，大大的放膽。我因你們的緣故，多多的誇口，滿心得着安慰。在我們一切的患難中，分外的快樂。○就是我們從前到了馬其頓的時候，身體不得安，周圍遭患難，外面爭戰，裏面害怕。但那安慰喪氣的人的上帝，藉着提多來安慰了我們。不但

表明遵主悔
罪情景如何

門徒厚待提
多爲保羅所
悅

勸門徒效馬
其頓人捐貲

藉着他來、也藉着他在你們身上所得的安慰、安慰了我們、因爲他把你們的想念、哀慟、和向我的熱心、都告訴了我們、叫我更加歡喜。^九我先前寫信叫你們憂愁、我後來雖然懊悔、如今卻不懊悔、因爲我知道那信叫你們憂愁、不過是暫時的。^九如今我歡喜、不是因爲你們憂愁、是因爲你們從憂愁中生出懊悔來、你們依着上帝的意思憂愁、就凡事不至於因我們受虧損了。^十因爲依着上帝的意思的憂愁、就生出那叫人得救的懊悔來、是沒有後悔的、但世俗的憂愁、是叫人死。^{十一}你看這事、你們依着上帝的意思憂愁、就從此生出何等的慇懃、何等的自訴、何等的自恨、何等的恐懼、何等的想念、何等的熱心、何等的責罰。^{或作自責}你們凡事都表明自己在這事上是潔淨的。^{十二}所以我雖然從前寫信給你們、卻不是爲那虧負人的、也不是爲那受人虧負的、乃是要在上帝面前、把你們^{有古卷作我們}顧念我們^{有古卷作你們}的熱心、表明給你們。^{十三}因此我們得了安慰、並且在安慰之中、因着提多的歡喜、就更加歡喜了。因爲你們衆人都使他心裏快活。^{十四}我若對提多誇獎了你們甚麼、也覺得沒有慚愧、因爲我對提多誇獎你們的話、成了真的。正如我對你們所說的話、也都是真的。^{十五}並且提多想起你們衆人的順服、你們是怎樣恐懼戰兢的接待他、他愛你們的心腸就越發熱了。^{十六}我如今歡喜、能在凡事上爲你們放心。

第八章 弟兄們、我把上帝賜給馬其頓衆教會的恩告訴你們、就是他們在患難中受大試煉的時候、仍有滿足的快樂、在極窮之間、還格外顯出他們樂捐的厚恩。^一我可以作見證、他們是按着力量、而且也過了力量、自己甘心樂意的開捐、再三的求我們、准他們在這供給聖徒的

門徒得恩既
富施捨宜

勉其學耶穌
之捨富爲貧

門徒互濟則
可均平

出十六
薦提多與教
會遣人同往共
理捐賞

恩情上有分^五。並且他們所作的，不但是照着我們所想望的，更是照着上帝的旨意。先把自己給了主，又給了我們^六。因此我勸提多，既然在你們中間開辦這有恩於人的事，就當辦成了。你們既然在信心、口才、知識、熱心和待我們的愛心，這一切的事上，都格外顯出多來，就當在這有恩於人的事上，也格外顯出多來。我說這話，不是吩咐你們，乃是藉着別人的熱心，試驗你們愛心的實在^九。因為你們知道我們的主耶穌基督的恩，他本來富足，卻爲你們成了貧窮，叫你們因他的貧窮，可以成爲富足。我在這事上，把我的意見告訴你們，是於你們有益處。因為你們不但先下手辦這事，而且起這心意已經有一年了^{十二}。如今就當辦成這事。既有願做的心，也當照你們所有的去辦成^{十三}。因爲人若有願做的心，必蒙悅納，乃是照他所有的，並不是照他所無的。我原不是要別人輕省，你們受累，乃是要均平^{十四}。就是要你們的富餘，現在可以補他們的不足，使他們的富餘，也可以補你們的不足，這就均平了^{十五}。如經上所記：『多收的也沒有餘，少收的也沒有缺。』○我感謝上帝，把我待你們那樣的血心，放在提多心裏。他固然是聽了我的勸，但自己更是熱心，情願往你們那裏去^{十六}。我們還打發一位兄弟和他同去。這人在福音上得了衆教會的稱讚^{十九}，不但這樣，他也被衆教會挑選，和我們同行，把所託與我們的這恩惠送到了^{二十}。可以榮耀主，又表明我們樂意的心。這就免得有人因爲託與我們的很多，就挑我們的不是^三。因爲我們留心行光明的事，不但在主面前，就是在人面前，也是這樣。我們又打發一位兄弟同去。這人的熱心，我們在許多事上，屢次試驗過，現在他因爲深信你們，就更加熱心。

了論到提多、他是我的同伴、一同爲你們勞碌的。論到那兩位兄弟、他們是衆教會的使者、是基督的榮耀。^{二四}所以你們務要在衆教會面前、顯明你們愛心的憑據、又顯明我所誇獎你們的憑據。

言明遣人襄
辦捐貲之故

設喻勸門徒
樂施

多捐必多蒙
恩

詩百十二文

令人稱謝上
帝

第九章 論到供給聖徒的事、我也不必寫信給你們。^一因爲我知道你們樂意的心、常對馬其頓人誇獎你們、說亞該亞人豫備好了、已經有一年了、並且你們的熱心激動了許多人。我卻打了空。^四萬一有馬其頓人與我同去、見你們並沒有豫備、就叫我們所確信的、反成了羞愧、你們羞愧、更不用說了。^五因此、我以爲不得不求那幾位弟兄、先到你們那裏去、把從前所應許的捐資、先豫備妥當、就顯出你們所捐的、是出於厚道、不是出於吝嗇。^六○少種的少收、多種的多收、這話是真的。^七各人要隨本心所酌定的、不要作難、不要勉強、因爲捐得樂意的人、是上帝所喜愛的。^八上帝能將各樣的恩惠、多多的加給你們、使你們凡事常常充足、能多多行出各樣的善事。^九如經上所記、他施捨錢財、他調濟貧窮、他的仁義存到永遠。^十那賜種給撒種的、並賜糧給人喫的、必要多多的加給你們種地的種子、又增添你們仁義的果子。^{十一}叫你們凡事富足、可以多多施捨、就藉着我們、使感謝歸於上帝。^{十二}因爲辦這供給的事、不但補聖徒的缺乏、而且叫許多人越發感謝上帝。^{十三}他們既從這供給的事上得了憑據、就因你們承認主、順服基督的福音、又因你們多多的捐錢、給他們和衆人、將榮耀歸給上帝。^{十四}他們也因上帝極大的恩賜、顯在

保羅雖謙卑
靠主卻有勇
敢

假使徒藐視
保羅保羅駁
之
保羅不得已
而自誇

責假使徒以
他人之功自
居

你們心裏、就切切的想念你們、爲你們祈禱。^{十五}

第十章 我保羅、就是與你們見面的時候、在你們中間謙卑、不在你們那裏的時候、向你們勇

敢的、如今親自藉着基督的溫柔和平勸你們。有人以爲我是憑着血氣行事、我也以爲必須

用勇敢待這等人、求你們不要叫我在你們那裏的時候、有這樣的勇敢。^三

氣中行事、卻不憑着血氣爭戰。我們爭戰的兵器、本不是屬血氣的、乃是在上帝面前有能力

的、可以攻破堅固的營盤、將各樣的計謀、各樣抵擋上帝智慧的那些自高的事、一概攻破了、

又將人各樣的心意擄來、使他都順服基督。並且已經豫備好了、等你們十分順服的時候、要

責罰那一切不順服的人。你們是看眼前的麼。^七 倘若有人自信是屬基督的、就該自己

再想想、他如何屬基督、我們也是如此屬基督了。主所賞給我們的權柄、是要造就你們、並不

是要敗壞你們。我就是爲這權柄誇口稍多、也不至於慚愧。^九 免得我寫信似乎要威嚇你們。因

爲有人說、他的書信又沈重又利害、及至見面、卻是氣貌不揚、談吐可輕的。^{十二} 這等人當想、我們

不在那裏的時候、信上的言語如何、見面的時候、行事也必如何。因爲我們不敢將自己和那

自薦的人同列相比。他們用自己度量自己、用自己比較自己、乃是不通達的。我們不願意在

分外的事上誇口、只要照着上帝所分給我們的界限、叫我們一直搆到你們那裏。^{十四} 我們並非

過了自己的界限、好像搆不到你們那裏。因爲我們早到你們那裏、傳了基督的福音。^{十五} 我們不

仗着別人所勞碌的、在分外的事上誇口。但指望你們的信心增長的時候、所分給我們的界

耶九

限、就可以因着你們更加開展^{十六}、得以將福音傳到你們以外的地方、並不是在別人界限之內、藉着他那些現成的事誇口^{十七}、但誇口的當指着主誇口^{十八}、因爲蒙悅納的、不是那自己稱許的、乃是主所稱許的。

第十一章 但願你們寬容我這一點愚妄。其實你們原是寬容我的。我爲你們起的憤恨、原是

上帝那樣的憤恨、因爲我會把你們許配一個丈夫、要把你們如同貞潔的童女、獻給基督。我

只怕你們的心或偏於邪、失去那向基督所存的純一清潔的心、就像蛇用詭詐誘惑了夏娃

一樣。假如那來的人、另傳一個耶穌、不是我們所傳過的、或者你們另受一個靈、不是你們所

受過的、或者另得一個福音、不是你們所得過的、你們容讓他也罷了。但是我想、我一點不

在那些最大的使徒以下。我的言語雖然俗氣、我的知識卻不俗氣。這是我們在凡事上、在衆

人中、向你們顯明出來的。只因我白白的傳上帝的福音給你們、自居卑微、叫你們高升、這就

算是我犯罪麼。我虧負了別的教會、向他們取了工價來、給你們効力。我在你們那裏缺乏的

時候、並沒有累着你們一個人。因爲我所缺乏的、那從馬其頓來的弟兄們都補足了。並且我

向來凡事謹守、不至於累着你們。後來也必謹守。既有基督的誠實在我裏頭、就無人能在亞

該亞一帶地方擋住我這自誇^{十一}。爲甚麼呢。是因爲我不愛你們麼。這有上帝知道。我現在所作

的、後來還要作、爲要斷絕那些尋機會人的機會、使他們在所誇的事上、也不過和我們一樣。

那等人是假使徒、行事詭詐、裝作基督使徒的模樣。這也不足爲怪。因爲連撒但也裝作光明

言已不在極大使徒之下

言已傳教不索費用

表明已爲使徒之證據壓倒假使徒

保羅以諸般
患難爲榮

保羅雖多得
啟示卻不以

的天使。^{十五}所以他的差役、若裝作仁義的差役、也不算希奇。他們的結局、必要照着他們所行的事。^{十六}○我再說、人不可把我看作愚妄的。縱然如此看我、也要把我當作愚妄人接納、叫我也可^{十七}以畧爲自誇。我說的話、不是奉主的命說的、乃是像愚妄人放膽自誇。^{十八}既有好些人憑着血氣自誇、我也要自誇了。^{十九}你們自己既是精明人、就能甘心忍耐愚妄人。假若有人強你們作奴僕、或侵吞你們、或擄掠你們、或驕傲你們、或打你們的臉、你們都能忍耐他。我說這話、是羞辱自己。^{二十}好像我們從前是軟弱的。然而人在何事上勇敢、（我說句愚妄話、）我也勇敢。^{二十一}他們是希伯來人麼、我也是。他們是以色列人麼、我也是。他們是亞伯拉罕的後裔麼、我也是。他們是基督的僕人麼、（我說句狂話、）我更是。我比他們多受勞苦、多下監牢、受鞭打是過重的、冒死是屢次有的。^{二十二}被猶太人鞭打五次、每次四十、減去一下。^{二十三}被棍打了三次、被石頭打了一次、遇着船壞三次、一晝一夜在深海裏。^{二十四}又屢次行遠路、遭江河的危險、盜賊的危險、同族的危險、外邦人的危險、城裏的危險、曠野的危險、海中的危險、假弟兄的危險。^{二十五}受勞碌、受困苦、多次不得睡、又飢又渴、多次不得食、受寒冷、赤身露體。^{二十六}除了這外面的事、還有爲衆教會掛心的事、天天壓在我身上。^{二十七}有誰軟弱、我不也軟弱呢。有誰跌倒、我不焦急呢。^{二十八}我若必須自誇、就誇那關乎我軟弱的事便了。^{二十九}那永遠可稱頌的主耶穌的父上帝、知道我不說謊。^{三十}在大馬色亞哩達王手下的提督、把守大馬色城要捉拏我。^{三十一}我就從窗戶中、在筐裏從城牆上被人縋下來、脫離了他的手。

第十一章

我自誇固然無益、但我是不得已的。如今我要說到主的顯現和啟示。我認得一個

此自誇

所誇者無非
懦弱苦難等
事保羅自誇乃
門徒強逼許再往哥林
多見門徒

在基督裏的人、他前十四年被提到第三層天上去、或在身體內、我不知道、或在身體外、我也不知道、只有上帝知道。^三我認得這麼一個人、或在身體內、我不知道、或在身體外、我也不知道、只有上帝知道。^四他被提到樂園裏、聽見隱祕的言語、是人不可說的。^五爲這麼一個人、我要誇口、但是爲我自己、除了我的軟弱以外、我並不誇口。^六我就是願意誇口、也不算狂、因爲我必說實話、只是我禁止不說、恐怕有人把我看高了、過於他在我身上所看見所聽見的。^七又恐怕我因爲得的啓示甚大、就過於自高、所以有一根刺加在我肉體上、就是撒但的差役、要攻擊我、免得我過於自高。^八爲這事、我三次求過主、叫這刺離開我。^九他對我說、我的恩典穀你用的、因爲我的能力、是在人的軟弱上顯得完全、所以我更喜歡誇自己的軟弱、好叫基督的能力、覆庇我。^十因此我爲基督的緣故、就以軟弱、凌辱、急難、逼迫、困苦、爲可喜樂的、因爲我甚麼時候軟弱、甚麼時候就剛強了。^{十一}○我成了愚妄人、是被你們強逼的、我本該被你們稱許、纔是因爲我雖算不了甚麼、卻沒有一件事在那些最大的使徒以下。^{十二}我在你們中間、用百般的忍耐、藉着神蹟奇事異能、明顯出使徒的憑據來。^{十三}除了我不累着你們這一件事、你們還有甚麼事不及別的教會呢、這不公之處、求你們饒恕我罷。^{十四}○如今我第三次打算到你們那裏去、我也必不累着你們、因爲我所求的、不是你們的財物、乃是你們自己、不該是兒女爲父母積財、該是父母爲兒女積財。^{十五}我也甘心樂意爲你們的靈魂費財費力、難道我越發愛你們、就越發少得你們的愛麼罷了。^{十六}我自己並沒有累着你們、你們卻有人說、我是詭詐、用心計牢籠你們。^{十七}其實我所差

惟恐來時見
有犯罪者因
而生憂

威嚇犯罪之
門徒

勸門徒自察

勸其悔改

到你們那裏去的人、我藉着他們一個人佔過你們的便宜麼。^{十八}又
差那位兄弟和他同去。提多佔過你們的便宜麼。我們行事、不同是一個
腳蹤麼。^{作心靈或}○你們到如今、還以爲我們是向你們分訴。我們本是在基督裏在上帝面前
說話。親愛的弟兄阿、一切的事、都是爲造就你們。我怕我來的時候、或者見你們不合我所想
望的。你們見我也不合你們所希望的。恐怕有紛爭、嫉妒、惱怒、結黨、毀謗、讒言、狂傲、混亂。^三又怕
我再來的時候、我的上帝叫我在你們面前慚愧。又因許多人從前犯罪、行污穢姦淫邪蕩的
事、不肯悔改、我就憂愁。

第十三章 這是我第三次要到你們那裏去。憑兩三個人的口作見證、句句都要定准。^二我從前
已經說過、如今不在你們那裏。又說、正如我第二次見你們的時候、所說的一樣、就是對那犯
了罪的、和其餘的人說。你們既然尋求基督在我裏頭說話的憑據、我若再來、必不寬容。因爲
基督在你們身上、不是軟弱的。在你們中間、乃是有能的。^四也因着軟弱被釘在十字架上、但因
着上帝的大能、仍然活着。我們也是這樣同他軟弱、但因着上帝向你們所顯的大能、也必與
他同活。^五你們總要自己省察。有信心沒有、也要自己試驗。豈不知你們若不是可棄絕的、就有
耶穌基督在你們心裏麼。^六我卻盼望你們曉得我們不是可棄絕的人。^七我們求上帝、叫你們一
件惡事都不作。這不是要顯明我們是蒙悅納的、即便我們似乎是被棄絕的、也是我們要你們行
事端正。^八因爲我們凡事都不能敵擋真理、只能扶助真理。^九就是我們軟弱、你們剛強、我們也歡

以問安求恩
總結書信

喜並且我們所求的、就是你們作完全人。^十所以我不在你們那裏的時候、把這話寫給你們、好叫我見你們的時候、不用照着主所給我的權柄、嚴厲的待你們。這權柄原是爲造就人、並不是爲敗壞人。○還有末了的話、願弟兄們都喜樂。要作完全人。要受安慰。要同心合意。要彼此和睦。如此、仁愛和平的上帝、必常和你們同在。^{十二}你們要潔潔淨淨的、彼此親嘴問安。○衆聖徒^{十三}都問你們安。○願主耶穌基督的恩惠、上帝的慈愛、聖靈的交通、常和你們衆人同在。

新約聖書

使徒保羅達加拉太人書

保羅問門徒
安謝上帝恩

異加拉太人
速離正道

詛僞傳福音
者

保羅得福音
非由人乃由
上帝

先爲人如何

後如何傳教

第一章

作使徒的保羅（不是由於人，也不是藉着人，乃是藉着耶穌基督，和叫他從死人裏

復活的父上帝。）和凡與我同在的衆弟兄，寫信給加拉太的衆教會。願恩惠平安從父上帝

和我們的主耶穌基督，歸與你們。基督爲我們的罪捨己，要救我們脫離現今的惡世代，是照

着我們的父上帝的旨意。但願榮耀歸於他，直到永永遠遠。阿們。○我希奇你們這麼快離開

那藉着基督的恩召你們的，去從別的福音。那別的並不是福音，不過有些人攪擾你們，要把

基督的福音改變了。但無論是我們，是天上來的使者，若傳別的福音給你們，與我們所傳給

你們的不同，他就應當被咒詛。我們已經說過了，現在又說，若有人傳別的福音給你們，與你

們所領受的不同，他就應當被咒詛。我現在是要得人的心呢，還是要得上帝的心呢？我豈是

討人的喜歡麼？若仍舊討人的喜歡，我就不是基督的僕人了。○弟兄們，我告訴你們，我素來

所傳的福音，不是憑着人的意思。因爲我不是從人領受的，也不是人教導我的，乃是從耶穌

基督的啓示來的。你們聽見我從前在猶太教中所行的事，我怎樣分外的逼迫殘害上帝

教會。我又在猶太教中，比我本國許多同歲的人更有長進，爲我祖宗的遺傳更加熱心。然而

那把我從母腹裏分別出來，又施恩召我的上帝，既然樂意把他的兒子啓示在我心裏，叫我

把他傳在外邦人中，我就沒有和血氣的人商量，也沒有上耶路撒冷去，見那些比我先作使

徒的。惟獨往亞喇伯去。後又回到大馬色。○過了三年，纔上耶路撒冷去見磯法，和他同住了十五天。至於別的使徒，除了主的兄弟雅各，我都沒有看見。我寫給你們的，不是謊話。這是我在上帝面前說的。以後我到了敘利亞和基利家境內，那時猶太信基督的衆教會，都沒有見過我的面。不過聽說，從前逼迫我們的那個人，現在傳揚他原先所殘害的信道。他們就爲我的緣故，歸榮耀給上帝。

述說再往耶路撒冷之故

不准猶太人強提多受割

我現在，或是從前，徒然奔跑。但是連與我同去的提多，雖是希利尼人，也沒有勉強他受割禮。這是我因爲有偷着引進來的假弟兄，他們偷着進來，窺探我們在基督耶穌裏的自由，要叫我們作奴僕。我們就是一刻的工夫，也沒有容讓順服他們，爲要叫福音的真理仍存在你們中間。至於那些有名望的，不論他是何等人，那都與我無干。上帝不以外貌取人。他們那些有名望的人，並沒有加增我甚麼。反倒他們既看見主託我傳福音給那沒有割禮的人，正如託彼得傳福音給那有割禮的人（因爲那感動彼得，叫他爲有割禮的人作使徒的，也感動我，叫我爲外邦人作使徒），又知道所賜給我的恩典，那有柱石之名的雅各、磯法、約翰，就向我和巴拿巴用右手行相交的禮，叫我們往外邦人那裏去。他們往有割禮的人那裏去，只是願意我們記念窮人。這事我本來也是熱心去行的。○後來磯法到了安提阿，因他有可責備的地

在安提阿阻止彼得

言人稱義非
因行律法只
因信耶穌

得稱為義者
不再犯罪惟
學耶穌

責加拉太人
棄信靠律

亞伯拉罕因
創十五

方、我就當面抵擋他。^{十二}因為那些從雅各那裏來的人、還未到以先、他和外邦人一同喫飯。及至他們來到、他因為怕有割禮的人、就退出去與外邦人隔開了。^{十三}其餘的猶太人、也都隨着他裝假。甚至連巴拿巴也隨夥裝假。^{十四}但我一看見他們行的不正、與福音的真理不合、就在眾人面前對磯法說、你既是猶太人、若隨外邦人行事、不隨猶太人行事、怎麼還勉強外邦人隨猶太人呢。^{十五}我們這生來的猶太人、不是外邦的罪人、既然知道人稱義、不是因行律法、乃是因信耶穌基督、連我們也信了基督耶穌、使我們因信基督稱義、不因行律法稱義。因為凡有血氣的、沒有一個因行律法稱義。^{十六}若我們正求在基督裏稱義、卻仍舊是罪人、難道基督是叫人犯罪的麼、斷乎不是。^{十七}我素來所拆毀的、若重新建造、這就證明自己是犯罪的人。^{十八}我因律法、就向律法死了、叫我可以向上帝活着。^{十九}我已經與基督同釘十字架、現在活着的、不再是我、乃是基督在我裏頭活着。並且我如今在肉身活着、是因信活着、就是信上帝的兒子、他是愛我、為我捨己。^{二十}我不廢掉上帝的恩、若義是藉着律法得的、基督就是徒然死了。^{二十一}

第三章 無知的加拉太人哪、耶穌基督釘十字架、已經活畫在你們眼前、誰又迷惑了你們呢。我只要問你們這一件、你們受了聖靈、是因行律法呢、是因聽了、就信呢。^一你們既靠聖靈入門、如今還靠肉身成全麼、你們是這樣的無知麼。^二你們受了這麼多的苦、都是徒然的麼、難道果真是徒然的麼。^三那賜給你們聖靈、又在你們中間行異能的、是因行律法呢、是因聽了、就信呢。正如、亞伯拉罕信上帝、這就算為他的義。^四所以你們要知道、那以信為本的人、就是亞伯

信得稱爲義

創十二

信者亦得亞伯拉罕所得之福

申二十七

利十八

靠律者受詛

哈二

申二十一

創十二

申二十七

恩道在律法之先

設立律法何用

拉罕的子孫。並且聖經既然豫先看明、上帝要叫外邦人因信稱義、就早已傳福音給亞伯拉罕說、萬國必因你得福。可見那以信爲本的人、和有信心的亞伯拉罕一同得福。凡以行律法爲本的、都是被咒詛的。因爲經上記着、凡不常照着律法書上所記一切的事去行的、就被咒詛。沒有一個人靠着律法在上帝面前稱義、這是明顯的。因爲經上說、義人必因信得生。律法原不本乎信、只說、行這些事的、就必因此活着。基督既爲我們受了咒詛、就贖出我們脫離了律法的咒詛。因爲經上記着、凡掛在木頭上的、都是被咒詛的。這就叫亞伯拉罕的福、因基督耶穌可以臨到外邦人、使我們因信得着所應許的聖靈。○弟兄們、我且照着人的常話說、雖然是人的文約、若已經立定了、就沒有人敢廢棄加增。所應許的話、原是向亞伯拉罕和他子孫說的。上帝並不是說衆子孫、像指着許多人、乃是說你那一子孫、像指着一個人、就是基督。我是這麼說、上帝豫先所立定的文約、那四百三十年以後的律法、不能把他廢掉、叫應許歸於虛空。因爲承受產業、若本乎律法、就不本乎應許。但上帝是憑着應許、把產業賜給亞伯拉罕。這樣說來、律法是爲甚麼有的呢。原是爲過犯添上的、等候那蒙應許的子孫來到。並且是藉着天使經中保的手設立的。但中保本不是爲一面作的。上帝卻爲一。這樣、律法是與上帝的應許反對麼。斷乎不是。若會傳下一個能叫人得生的律法、義就誠然是本乎律法了。但聖經把衆人都圈在罪裏、使所應許的、因信耶穌基督、歸給那信的人。○但這因信得救的理、還未來以先、我們被看守在律法之下、直圈住、到那將來的

信耶穌者不在律法之下

基督未來我儕爲律所束

基督既來則贖我儕於律法之中

因此再不服律爲奴

門徒先時切愛保羅保羅以此激勵之

信道顯明出來。^{二四}這樣律法是我們訓蒙的師傅引我們到基督那裏、使我們因信稱義。^{二五}但這因信得救的理、既然來到、我們從此就不在師傅的手下了。^{二六}所以你們因信基督耶穌、都是上帝的兒子。^{二七}因爲你們受洗歸入基督的、都是披戴基督了。^{二八}並不分是猶太人、是希利尼人、是自主的、是爲奴的、是男的、是女的。因爲你們在基督耶穌裏、都成爲一了。^{二九}你們若屬乎基督、就是亞伯拉罕的子孫、是照着應許承受產業的了。

第四章 我說那承受產業的、雖然是全業的主人、還爲孩童的時候、卻與奴僕毫無分別。^一乃在師傅和管家的手下、直等他父親豫定的時候來到。^三我們還爲孩童的時候、在世俗的小學下作奴僕、也是如此。^四及至時候滿足了、上帝就差遣他的兒子、爲女子所生、且生在律法以下、要把律法以下的人贖出來、叫我們得着義子的名分。^六你們既爲兒子上帝就差他兒子的靈、進入你們^{有古卷}的心、呼叫阿爸父。^七可見從此以後、你不是奴僕、乃是兒子了。既是兒子、就靠着上帝爲後嗣。^八但從前你們不認識上帝的時候、是給那些本來不是神的作奴僕。^九現在你們既然認識上帝、更可說是被上帝所認識的、怎麼還要歸回那懦弱不中用的小學、情願再給他作奴僕呢。^十你們謹守日子、月分、節期、年分。^{十一}我爲你們害怕、惟恐我在你們身上是枉費了工夫。^{十二}○弟兄們、我求你們要像我一樣、因爲我也像你們一樣。你們一點沒有虧負我。^{十三}你們知道我頭一次傳福音給你們、是因爲身體有疾病。^{十四}你們爲我身體的緣故受試煉、也沒有輕看我、也沒有厭棄我、反倒接待我、如同上帝的一個使者、如同基督耶穌。^{十五}你們當時所誇的福氣在

創¹十六¹⁸創¹¹二十一¹¹以夏甲撒拉
並伊等後裔
爲喻賽¹¹五十四¹創^X二十一¹¹

勸門徒既得

那裏呢。那時候，你們若能行，就是把自己的眼睛剜出來給我，也是願意的。這是我可以給你們作見證的。如今我將真理告訴你們，就成了你們的仇敵麼。那些人熱心待你們，卻不是好意，是要把你們關在外面，叫你們熱心待他們。在善事上，常用熱心待人，原是好的，卻不是單在我和你們同在的時候纔這樣。我小子阿，我爲你們再受生產之苦，直等到基督成形在你們心裏。我巴不得現今在你們那裏，改換口氣，因我爲你們心裏作難。○你們這願意在律法以下的人，請告訴我，你們豈沒有聽見律法麼。因爲律法上記着，亞伯拉罕有兩個兒子，一個是使女生的，一個是自主的婦人生的。然而那使女所生的，是按着血氣生的。那自主的婦人所生的，是憑着應許生的。這都是比方。那兩個婦人，就是兩約。一約是出於西乃山，生子爲奴僕，乃是夏甲。這夏甲二字，是亞喇伯的西乃山，與現在的耶路撒冷同類。因爲他和他的兒女都是爲奴的。但那在上的耶路撒冷，是自主的，他是我們的母。因爲經上記着，不懷孕不生育的，你要歡樂。未曾經過產難的，你要高聲歡呼。因爲沒有丈夫的，比有丈夫的兒女更多。弟兄們，我們是憑着應許作兒女，如同以撒一樣。當時那按着血氣生的，逼迫了那按着聖靈生的。現在也是這樣。然而經上是怎麼說的呢。是說，把使女和他的兒子趕出去。因爲使女的兒子，不可與自主的婦人的兒子一同承受產業。弟兄們，這樣看來，我們不是使女的兒女，乃是自主的婦人的兒女了。

第五章 基督釋放了我們，叫我們得以自由，所以要站立得穩，不要再被奴僕的軛挾制。○我

自由卽宜堅守

異邦信主切勿受割

利十九
愛心乃完全律法

言明順從情欲者如何

順從聖靈者如何

宜遵聖靈而行

保羅告訴你們、若受割禮、基督就與你們沒有益處了。^三我
再對凡受割禮的人確實的說、他是欠着行全律法的債。^四你們這要靠律法稱義的、是與基督隔絕、
是已經從恩典的地位墜落了。^五因爲我們靠着聖靈、憑着信心、
等候所盼望的義。^六原來在基督耶穌裏、有割禮沒有割禮、
全無功效。^七惟獨那生發仁愛的信心、纔有功效。^八你們向來跑得好、
有誰攔阻你們、叫你們不順從真理呢。^九這樣的勸導、不是出於那召你們的一點麪酵、
能叫全團都發起來。^十我在主很信你們必不懷別的心、
但攪擾你們的、無論他是誰、必擔當自己的罪名。^{十一}弟兄們、
我若仍舊傳割禮、爲甚麼還受逼迫呢。^{十二}若是這樣、那十字架所以討厭的地方、
就沒有了。^{十三}巴不得那攪亂你們的人、把自己割絕了。^{十四}
弟兄們、你們蒙召、是要得自由、只是不可將你們的自由、
當作放縱情慾的機會。^{十五}總要用愛心互相服事、因爲全律法都包在愛人如己這一句話之內了。^{十六}我
說、你們當順着聖靈而行、就不成就肉體的情慾。^{十七}若彼此相咬相吞、
只怕要彼此消滅了。^{十八}我說、你們當順着聖靈而行、就不成就肉體的情慾。^{十九}因爲情慾和聖靈相爭、
聖靈和情慾相爭、這兩個是彼此相敵、使你們不能作所願意作的。^{二十}但你們若是被聖靈引導、
就不在律法以下。^{二十一}情慾的事、都是顯而易見的、就是姦淫、
污穢、邪蕩、拜偶像、邪術、仇恨、爭競、忌恨、惱怒、結黨、紛爭、
異端、嫉妒、^{二十二}有古卷在此、有兇殺二字、醉酒、荒宴等類、
我從前告訴你們、現在又告訴你們、行這樣事的人、必不得承受上帝的國。
聖靈所結的果子、就是仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、
信實、溫柔、節制。^{二十四}這樣的事、沒有律法禁止。^{二十五}那些屬基督耶穌的人、
是已經把肉體、連肉體的邪情私慾、同釘在十字架上。^{二十六}我們若是靠聖靈得生、
就當靠聖

門徒有錯宜
謙以規之

宜互擔重擔

宜優待教師

行善勿怠

保羅別無所
誇惟誇主十
字架

靈行事。不要貪圖虛名、彼此惹氣、互相嫉妒。

第六章

弟兄們、若有人偶然被過犯所勝、你們屬靈的人、就當用溫柔的心、把他挽回過來。又

當自己小心、恐怕你也被引誘。你們各人的重擔、要互相擔當、如此、就完全了基督的律法。人

若無有、自己還以為有、就是自欺了。各人應當察驗自己的工夫、這樣、他誇口就專在自己的

事、不在別人的事。因為各人必要擔當自己的擔子。○在道理上受教的、當把一切的好處、與

施教的一同享用。不要自欺。上帝是輕慢不得的。人種的是甚麼、收的也必是甚麼。順着自己

的情慾撒種的、就必從情慾收敗壞。順着聖靈撒種的、就必從聖靈收永生。我們行善、不可喪

志。若不灰心、到了時候、就要收成。所以有了機會、就當向衆人行善。向信徒一家的人、更當這

樣。○請看我親手寫給你們的字、是何等的大呢。凡希圖外貌體面的人、都勉強你們受割禮。

無非是怕自己為基督的十字架受逼迫。他們那些受割禮的、連自己也不守律法。他們願意

你們受割禮、不過要藉着你們的肉體誇口。但是我斷不以別的誇口、只誇我們的主耶穌基

督的十字架。因這十字架、就我而論、世界是已經釘十字架的。就世界而論、我是已經釘十字

架的。有割禮沒有割禮、都無關緊要、要緊的、就是作新造的人。凡照着這個理行的、願平安和

憐憫加給他們。並加給上帝的以色列民。○從今以後、人都不不要攪擾我。因為我身上帶着耶

穌的印記。○弟兄們、願我們的主耶穌基督的恩、常在你們心裏。阿們。

新約聖書

使徒保羅達以弗所人書

保羅問門徒
安謝上帝恩

創世前上帝
因耶穌選人
作子民

末時將萬物
歸於耶穌

猶太異邦靠
彼同受聖靈

異邦信主保
羅感謝不盡

第一章 一 使徒保羅達以弗所人書 二 奉上帝旨意作基督耶穌使徒的保羅、寫信給在以弗所的聖徒、就是在基督耶穌

裏有忠心的人、願恩惠平安從上帝我們的父和主耶穌基督歸與你們。○願頌讚歸與我們

的主耶穌基督的父上帝、他在基督裏、曾賜給我們天上各樣屬靈的福氣、就如上帝從創立

世界以前、在基督裏揀選了我們、使我們在他面前成為聖潔、無有瑕疵、又因愛我們、就按着

自己的旨意所喜悅的、預定我們、藉着耶穌基督歸於自己作義子、使他榮耀的恩典得着稱

讚、就是他在愛子裏所賜給我們的恩典、我們藉着這愛子的血、得蒙救贖、過犯得以赦免、乃

是照着他豐富的恩典、這恩典是上帝用諸般的智慧聰明、充充足足賞給我們的、都是照着

他自己所預定的美意、叫我們知道他旨意的奧秘、要按着所安排的、在日期滿足的時候、使

天上地上一切所有的、都在基督裏頭歸於一、我們也在他裏頭得了基業、這原是那位

隨着自己的意思行作萬事的、照着他的旨意所預定的、叫他的榮耀、從我們這首先在基督

裏有盼望的人、可以得着稱讚、你們既聽見真理的道、就是那叫你們得救的福音、也信了基

督、既然信他、就受了所應許的聖靈為印記、這聖靈是我們得基業的憑據、直等到上帝

的家業被贖、使他的榮耀得着稱讚。○因此、我既聽見你們信從主耶穌、親愛眾聖徒、就為你

們不住的感謝上帝、禱告的時候、常提到你們、求我們的主耶穌基督的上帝、榮耀的父、將那

求主加倍賜
恩與彼

使其明主奧
道

門徒先則因
罪如死

今則蒙愛得
生

此福全在十
恩不在己功

門徒行善乃
主豫定

賜人智慧和啟示的聖靈、賞給你們、使你們真知道他、並且照明你們心中的眼睛、使你們可以知道他的恩召、有何等的指望、他在聖徒中的基業、有何等豐盛的榮耀、並知道他向我們這信的人所顯的能力、是何等的浩大、就是照着他在基督身上、所運行的大能大力、使他從死人裏復活、叫他在天上、坐在自己的右邊、遠超過一切執政的、掌權的、有能的、主治的和一切所稱的名、不但是今世的、連來世的也都超過了、又將萬有服在他的腳下、使他為教會作萬有之首、教會是他的身體、是那充滿萬有者的充滿。

第三章 你們死在過犯罪惡中的時候、他叫你們活過來、那時候、你們在其中行事為人、隨從今世的風俗、順服空中掌權者的首領、就是現今在那悖逆之子心中運行的靈、我們從前也都在他們中間、放縱肉體的私慾、隨着肉體和心中所喜好的去行、本為可怒之子、和別人一樣、然而上帝既有豐富的憐憫、因他愛我們的大愛、就當我們死在過犯中的時候、叫我們和基督一同活過來、（你們得救是本乎恩、）他又叫我們和基督耶穌一同復活、一同坐在天上、要將他極豐富的恩典、就是他在基督耶穌裏向我們所施的恩慈、顯明給後來的世代看、你們得救是本乎恩、也因着信、這並不是出於自己、乃是上帝所賜的、也不是出於行為、免得有人自誇、我們原是他的工作、在基督耶穌裏造成的、為要叫我們行善、就是上帝所豫備叫我們行的、○所以你們應當記念、你們從前按着肉體、是外邦人、是稱為無割禮的、這名原是那些憑人手在肉身上稱為有割禮的人所起的、那時候、你們與基督無關、在以色列國民以

當日門徒不知有上帝今則知之

與敬主者成爲一家

闡明爲門徒之益

保羅蒙啓示得知主救異邦奧意

奉命傳福音於異邦

外、在帶應許的諸約上是局外人、並且活在世上沒有指望、沒有上帝。^{十三}你們從前遠離上帝的、人、如今卻在基督耶穌裏、靠着他的血、已經得親近了。^{十四}因爲他是我們的和睦、將兩下合而爲一、拆毀了中間隔斷的牆、^五又藉着自己的身體、廢掉冤仇、就是那記在律法上的規條、爲要將兩下、在自己身上、造成一個新人、如此便成就了和睦。^{十六}既在十字架上滅了冤仇、就藉着這十字架、使兩下歸爲一體、與上帝和好了、並且來將和平的福音傳給你們、遠處的人、也傳給那近處的人。^{十八}因爲我們兩下藉着他被一個聖靈所感、得以進到父面前。^{十九}這樣、你們不再作外人、不再作客旅、是和聖徒同國、是上帝家裏的人了、並且被建造在使徒和先知的根基上、有基督耶穌自己爲房角石。^二各^三或^全房在他聯絡得合式、漸漸在主成爲聖殿、你們也在他同被建造、成爲上帝藉着聖靈居住的所在。

第三章 因此、我保羅爲你們外邦人作了基督耶穌被囚的、替你們祈禱。^{此句乃照對二}你們曾聽見上帝賜恩給我、將關切你們的職分託付我、用啟示使我知道福音的奧祕、正如我以上畧畧寫過的。^四你們念了、就能明白我在基督奧祕上的智慧。^五這奧祕在以前的世代、沒有叫人知道、像現在藉着聖靈啟示他的聖使徒和先知一樣、就是外邦人在基督耶穌裏、藉着福音、得以同爲後嗣、同爲一體、同蒙應許。^七我作了這福音的執事、是照着上帝的恩賜、這恩賜是照着他運行的大能賜給我的。^八我本來比衆聖徒中最小的還小、然而他還賜這恩賜給我、叫我把基督那測不透的豐富、傳給外邦人。^九又使衆人都明白、這歷代以來隱藏在造萬物的上

勸門徒勿怯

求主使門徒
深知基督有
莫測之愛勸門徒合而
爲一耶穌以諸般
恩賜與教會

詩六十八

爲使教會獲
益

帝裏的奧祕、是如何安排的、爲要藉着教會、使天上執政的、掌權的、現在得知上帝百般的智慧。^一這是照着上帝從萬世以前、在我們的主耶穌裏所定的旨意。^二我們因信耶穌、就在他裏頭、放膽無懼、篤信不疑的、來到上帝面前。所以我求你們、不要因我爲你們所受的患難就喪膽。這原是你們的榮耀。^三○因此我在父面前屈膝、（天上地上的全家、都是從他得名。）求他按着他豐盛的榮耀、藉着他的靈、叫你們心裏的力量剛強起來、使基督因信住在你們心裏、叫你們的愛心、有根有基、能以和衆聖徒一同明白基督的愛、是何等的長闊高深、並知道這愛是過於人所能知道的、便叫上帝一切所充滿的、充滿了你們。^四○但願那能照着運行在我們心裏的能力、充充足足的成就一切、超過我們所求所想的上帝、願他在教會中、並在基督耶穌裏、得着榮耀、直到世世代代、永永遠遠。阿們。

第四章 所以我爲主被囚的勸你們、既然蒙召、行事爲人就當與蒙召的恩相稱、凡事謙虛、溫柔、長久忍耐、用愛心互相寬容、用和平彼此聯絡、竭力保守聖靈所賜合而爲一的心。^一身體只有一個、聖靈只有一個、正如你們蒙召、同有一個指望、一主、一信、一洗、一上帝、就是衆人的父、超乎衆人之上、貫乎衆人之中、也住在衆人之內。但我們各人蒙恩、都是照着基督所量給各人的恩賜。^二所以經上說、他升上高天的時候、就擄掠了那些被擄掠的、將各樣的恩賜賞給人。^三（既說升上、豈不是先降在地下麼？）那降下的、就是那遠升到諸天之上、要充滿萬有的。^四他所賜的、有使徒、有先知、有傳福音的、有牧師和教師、爲要成全聖徒、使各人盡職、建立基

凡事學基督

宜棄異邦之
污行

變爲新人

遠離諸罪

亞八
詩四

勿使聖靈擔
憂

勸門徒以愛
爲本

督的身體^{十三}。直等到我們衆人在信道上歸於一、認識上帝的兒子、得以長大成人、滿有基督長成的身量^{十四}。使我們不再作小孩子、被一切異教之風搖動、飄來飄去、中了人的詭計和欺騙的法術、就隨從各樣的異端^{十五}。反要用愛心說誠實話。凡事漸長、連於那爲首的基督^{十六}。全體都靠他聯絡得合式、百節各按各職、照着各體的功用、彼此相助、便叫身體漸漸增長、在愛中建立自己^{十七}。○所以我說、並且在主確實的說、你們行事、不要再像那隨着自己虛妄的心行事的外邦人^{十八}。他們心地昏昧、與上帝所賜的生命隔絕了、都是因爲自己無知、心裏剛硬^{十九}。良心既然喪盡、就放縱私慾、一味的去行種種的污穢。你們學了基督、卻不是這樣^{二十}。如果你們聽過他、按着耶穌的真理領了他的教、就使你們在從前的行爲上、脫去舊人、這舊人是因着私慾的迷惑、漸漸變壞的^{二十一}。又使你們心裏的靈、改換一新、並且穿上新人。這新人是照着上帝的樣式造的、有真理的仁義和聖潔^{二十二}。○所以你們要棄絕謊言、各人與鄰舍說實話。因爲我們是互相爲肢體^{二十三}。生氣卻不要犯罪、不可含怒到日落^{二十四}。也不可給魔鬼留地步^{二十五}。從前偷竊的、不要再偷、總要勞力、親手作正經事、就可有餘、分給那缺少的人^{二十六}。污穢的言語、一句不可出口、只要隨事說造就人的好話、叫聽見的人得益處^{二十七}。不要叫上帝的聖靈擔憂、你們原是受了他的印記、等候得贖的日子來到^{二十八}。一切苦毒、惱恨、忿怒、嚷鬧、毀謗、並一切的惡毒^{二十九}、^{或作陰毒}都當從你們中間除掉、並且要以恩慈相待、存憐憫的心、彼此饒恕、正如上帝在基督裏饒恕了你們一樣^{三十}。

第五章 所以你們該效法上帝、好像蒙慈愛的兒女一樣^一。也要憑愛心行事、正如基督愛我們、

盡絕貪污

勿與惡者相交

宜凡事謹慎

聖靈滿心

勸婦順夫

勸夫愛妻如
基督愛教會

爲我們捨了自己、當作馨香的供物、和祭物、獻與上帝、至於淫亂、並一切污穢、或是貪婪、在你們中間、連題都不可、方合聖徒的體統、淫詞、妄語、和戲笑的話、都是不相宜的、總要說感謝的話、因爲你們確實的知道、無論是淫亂的、是污穢的、是有貪心的、在基督和上帝的國裏、都是無分的、有貪心的、就與拜偶像的一樣、不要被人虛浮的話欺哄、因爲上帝的忿怒、必因這些事、臨到那悖逆之子、所以你們不要與他們同夥、從前你們是暗昧的、但如今在主裏頭、是光明的、行事爲人就當像光明的子女、因爲光明所結的果子、就是一切的良善、公義、誠實、總要察驗何爲主所喜悅的事、那暗昧無益的事、不要和人同行、倒要責備行這事的人、因爲他們暗中所行的、就是題起來、也是可恥的、凡事受了責備、就被光顯明出來、因爲凡被顯明的、就是光明的了、所以經上說、你這睡着的人、當醒過來、從死人裏復活、基督就要光照你了、^{十五}所以你們要十分小心、怎樣行、不要像愚昧的人、要像有智慧的人、要愛惜光陰、^{十六}因爲現今的世代邪惡、因此不要作糊塗人、要明白主的旨意如何、不要醉酒、酒能使人放蕩、乃要被聖靈充滿、當用詩章、頌詞、靈歌、彼此對說、口唱心隨的讚美主、凡事奉我們的主耶穌基督的名、常常感謝上帝、就是父、又當存敬畏基督的心、彼此順服、^三你們作妻子的、當順服自己的丈夫、如同順服主、因爲丈夫是妻子的頭、如同基督是教會的頭、他又是全體的救主、教會怎樣順服基督、妻子也要怎樣凡事順服丈夫、你們作丈夫的、要愛你們的妻子、正如基督愛教會、爲教會捨了自己、要用水藉着道、把教會洗淨、成爲聖潔、可以獻給自己、作個榮耀

勸子女孝敬
父母爲父者
以主道教養
子女
勸僕忠心事
主人

在世度生如
同交戰

須服全身鎧
甲

的教會毫無玷污皺紋等類的病，乃是聖潔沒有瑕疵的。丈夫也當照樣愛自己的妻子，如同愛自己的身子，愛自己的妻子，便是愛自己了。從來沒有人恨惡自己的身子，總是養活他、顧惜他，正像基督待教會一樣，因為我們是他身上的肢體。有古卷在此有就爲這個緣故，人要離開父母，與妻子連合，二人成爲一體。這是極大的奧秘，但我是指着基督和教會說的。然而你們各人都當愛自己的妻子，如同愛自己一樣，妻子也當敬重他的丈夫。

第六章 你們作兒女的，要在主聽從你們的父母，這是理所當然的。要孝敬你的父親和母親，使你得福。在世長壽，這是第一條帶應許的誡命。你們作父親的，不要惹兒女的氣，只要照着主的教訓和警戒，養育他們。○你們作僕人的，要懼怕戰兢，用誠心聽從你們肉身的主人，好像聽從基督一般。不要只在人眼前事奉，像是討人喜歡的，要像基督的僕人，從心裏遵着上帝的旨意行，甘心事奉，好像是給主作的，不是給人作的。因為曉得各人所行的善事，不論是爲奴的，是自主的，都必按他所行的得主的賞賜。你們作主人的，待僕人也是一理，不要威嚇他們，因為知道他們和你們同有一個主在天上，他並不偏待人。○末了的話，你們要靠着主，和他的大能大力，作剛強的人。要穿戴上帝所賜的全副軍裝，就能抵擋魔鬼的詭計。因為我們們並不是和屬血氣的爭戰，乃是和那些執政的、掌權的、管轄這幽暗世界的，以及天上屬靈氣的惡魔爭戰。兩爭戰原文所以要拏着上帝所賜的全副軍裝，遇見磨難的日子，就能抵擋仇敵，並且成就了一切，還能站得住，所以要站穩了，用真理的帶子束腰，用公義的護心鏡遮

宜如何用之

薦推基古

胸^{十五}又用平安的福音、作豫備走路的鞋穿在腳上^{十六}。此外又拏着信德的籐牌、可以滅盡那惡者一切的火箭^{十七}。並拏着救恩的頭盔、和聖靈的寶劍、就是上帝的道^{十八}。又靠着聖靈、隨時多方禱告祈求、並要在此儆醒不倦、爲衆聖徒祈求^{十九}。也爲我祈求、使我得着口才、能以放膽、開口講明福音的奧秘^{二十}。——我爲這福音的奧秘、作了帶鎖鏈的使者。——並使我照着本分所當然的、放膽講論^{二十一}。○但要叫你們知道我的事情、並我的景況如何、今有所親愛的兄弟、忠心事奉主的推基古、他要把一切的事都告訴你們^{二十二}。我特意打發他到你們那裏去、好叫你們知道我們的事、又叫他安慰你們的心^{二十三}。○願平安、仁愛、信心、從父上帝和主耶穌基督、歸與弟兄們^{二十四}。並願所有誠心愛我們的主耶穌基督的人都蒙恩惠。

新約聖書

使徒保羅達腓立比人書

保羅問門徒
安
爲門徒感謝
祈求

求主使其多
結善果
保羅受縲絏
福音益見廣
傳

第一章 基督耶穌的僕人保羅和提摩太、寫信給凡住腓立比、在基督耶穌裏的衆聖徒、和諸位監督、諸位執事、願恩惠平安、從上帝我們的父、和主耶穌基督、歸與你們。○我每逢想念你們、就感謝我的上帝、（每當爲你們衆人所求的時候、常是歡歡喜喜的祈求、）因爲從頭一天直到如今、你們是同心合意的興旺福音、那在你們心裏動了善工的、必要成全這善工、直到耶穌基督的日子。這是我所深信的。我爲你們衆人有這樣的意念、原是應當的。因爲你們常在我心裏、無論我是在捆鎖之中、是辯明福音、是證實福音、你們都與我一同得恩。我體會基督耶穌的心腸、切切的想念你們衆人、這是上帝可以給我作見證的。我所禱告的、就是要你們的愛心、在知識和各樣見識上、多而又多。使你們喜愛那美好的事、別或作、能分作誠實無過的人、直到基督的日子、靠着耶穌基督結滿了仁義的果子、叫榮耀稱讚歸與上帝。○弟兄們、我願意你們知道、我所遭遇的事、更是叫福音興旺、以致我受的捆鎖、在御營全軍、和其餘的人中、已經顯明是爲基督了。並且那在主裏的弟兄、多半因我受的捆鎖、就篤信不疑、越發放膽傳上帝的道、無所懼怕。有的傳基督、是出於嫉妒紛爭、也有的出於好意。這一等是出於愛心、知道我是爲辯明福音設立的。那一等傳基督、是出於結黨、並不誠實、意思要加增我捆鎖的苦楚。這有何妨呢？或是假意、或是真心、無論怎樣、基督究竟被傳開了。爲此我也歡喜、

保羅願以生
死榮耀耶穌

勸門徒一心
一意持守福
音
勿懼仇敵

勸門徒以耶
穌之心爲心

並且還要歡喜^{十九}因爲我知道這事藉着你們的祈禱和耶穌基督的靈的幫助終必叫我得救。
照着我所切慕所盼望的使我沒有一事羞愧只要凡事放膽無論是藉着生是藉着死現今
總叫基督在我身上照常顯大因爲我活着就是基督我死了就是益處^{三三}但我在肉身活着這
若成就我工夫的果子我就不知道該挑選甚麼我^{三三}正在兩難之間情願離世與基督同在因
爲這是好得無比的^{二四}然而我在肉身活着爲你們更是要緊的^{二五}我既然這樣深信就知道仍要
住在世間並且要與你們衆人同住使你們在信道上又長進又喜樂^{二六}叫你們在基督耶穌裏
因我再到你們那裏去就更加歡樂^{二七}只要你們行事爲人和基督的福音相稱叫我或來見你
們或不在你們那裏可以聽見你們的事知道你們同有一個心志^{作心志或}站立得穩爲福音
的信道齊心努力^{二八}凡事不受敵人的驚嚇這是他們沉淪的明證卻是你們得救的明證且是
從上帝來的因爲你們蒙恩不但得以信服基督並且得以爲他受苦^{三十}你們的爭戰就與你們
在我身上從前所看見現在所聽見的一樣。

第一章 所以若在基督裏有甚麼勸勉若有愛心的甚麼安慰若有聖靈的甚麼交通若有甚
麼慈悲憐憫你們要意念相同愛心相同有一樣的心思有一樣的意念使我的喜樂可以滿
足^三凡事不可結黨不可貪圖虛浮的榮耀只要存謙卑的心各人看別人比自己強^四你們各人
不要單顧自己的事也要顧別人的事^五你們當以基督耶穌的心爲心他本有上帝的形像不
以自己與上帝同等爲強奪的^七然而他還虛己取了奴僕的形像成爲人的樣式既有人的樣

耶穌自卑上
帝升之爲高

門徒宜爲明
燈照耀世人

保羅卽爲門
徒捨命亦以
爲樂
薦提摩太與
門徒

薦以巴弗提

子、就自己卑微、存心順服、以至於死、且是死在十字架上。所以上帝將他升爲至高、又賜給他
那超乎萬名之上的名、叫凡在天上的、在地上的、在地底下的、因耶穌的名、無不屈膝、無不口
稱耶穌基督爲主、使榮耀歸與父上帝。○這樣看來、我親愛的弟兄、你們既是常順服的、不但
我在你們那裏的時候、就是我如今不在你們那裏、更是順服的、就当恐懼戰兢、作成你們自
己得救的工夫。因爲你們立志行事、都是上帝在你們裏面作的、要成就他的美意。凡所行的、
都不要發怨言、起爭論、叫你們無可指摘、誠實無僞、在這彎曲悖謬的世代、作上帝無瑕疵的
兒女。你們顯在這世代中、好像明光照在世上、將生命的道理表明出來、叫我在基督的日子、
好誇我沒有空跑、也沒有徒勞。我以你們的信心爲祭物、爲供奉。我若被澆奠在上頭、我也喜
樂、並且與你們衆人一同喜樂。你們也要照樣喜樂、並且與我一同喜樂。○但我靠主耶穌指
望、快打發提摩太去見你們、叫我知道你們的事、心裏就得着安慰。因爲我沒有別人和我同
心、實在記念你們的事。他們都求自己的事、並不求耶穌基督的事。但你們知道提摩太的憑
據、他怎樣在興旺福音上與我同勞、像兒子與父親同勞一樣。所以我盼望着、一看出我的事
要怎樣了結、就立刻打發他去。但我靠着主自信、我也必快去。然而我想、必須打發以巴弗提
到你們那裏去。他是我的兄弟、與我同作工、同當兵的、是你們所差遣的、也是供給我需用的。
他很想念你們衆人、並且極其難過、因爲你們聽見他病了。他實在是病了、幾乎要死。然而上
帝憐恤他、不但憐恤他、也憐恤我、免得我憂上加憂。所以我越發急忙的打發他去、叫你們再

見他的時候、可以喜樂、我也可以少些憂愁。^{二九}所以你們要在主歡歡樂樂的接待他。凡像他那樣的人、你們都要尊重。^{三十}因爲他爲作基督的工夫、幾乎至死、不顧性命、要補足你們供給我的不及之處。

宜謹防僞師

卽以律而論
保羅亦勝僞
師

保羅視凡事
如糞土欲得
基督

所欲未得惟
竭力追求

勸門徒與己
同心

第三章 弟兄們、我還有話說、你們要在主喜樂。我把這話再寫給你們、在我並不爲難、在你們卻是妥當。^一應當防備犬類、防備作惡的、防備妄行割的。^二因爲真有割禮的、乃是我們這藉着上帝的靈敬拜、在基督耶穌裏誇口、不靠着肉體的、其實我也靠着肉體。^三若是別人想他可以靠着肉體、我更可以靠着了。^四我第八天受割禮、我是以色列族、便雅憫支派的人、是希伯來人所生的希伯來人。就律法說、我是法利賽人。^五就熱心說、我是逼迫教會的。就律法上的義說、我是無可指摘的。^六只是先前於我有益的、我現在因基督都當作有損的。^七不但如此、我也將萬事當作有損的、因爲我以認識我主基督耶穌爲至寶。我爲他已經失去萬事、看作糞土、爲要得着基督。^八並且得以在他裏面、不是有自己的那屬律法的義、乃是有因信基督那從上帝因信而來的義。^九使我認識基督、曉得他復活的大能、並且曉得和他一同受苦、效法他的死。^十或者我可以得從死人裏復活。^{十一}這不是說、我已經得着了、已經成全了。我乃是追求、或者可以得着基督耶穌、所以得着我的。^{十二}所以得着我的、或弟兄們、我不是以爲自己已經得着了、我只有一件事、就是忘記背後的、努力面前的、向着標竿直跑、要得上帝在基督耶穌裏從上面召我來得的獎賞。^{十三}所以我們中間凡是完全人、總要存這樣的心。若在甚麼事上、你們存別樣的心、連

諸事效己

勿從縱欲者

勸二徒同心
事主

諸般勸言

這件事、上帝也要指示你們^{十六}。然而我們到了甚麼地步、就當照着甚麼地步行。^{十七}○弟兄們、你們要一同效法我、也當留意看那些照着我們的榜樣行的人。^{十八}因爲有許多人行事、是基督十字架的仇敵。這是我屢次告訴你們的、現在又流淚的告訴你們。^{十九}他們的結局就是沉淪、他們的神就是自己的肚腹、他們以自己的羞辱爲榮耀、專以地上的事爲念。^{二十}我們卻是天上的國民、並且等候救主、就是主耶穌基督、從天上降臨。^{二十一}他要按着那能叫萬有歸服自己的大能、將我們這卑賤的身體改變形狀、和他自己榮耀的身體相似。

第四章 所以我所親愛所想念的弟兄們、你們就是我的喜樂、我的冠冕。我親愛的弟兄、你們當這樣在主站立得穩。^一○我勸友阿爹和循都基、要在主同心。^二我也求你這真實同負一轡的、幫助這些女人、因爲他們在福音上曾和我一同勞苦。還有革利免、並其餘和我一同作工的、他們的名字都在生命冊上。^四○你們要在主常常喜樂。我再說、你們要喜樂。^五當叫衆人知道你們謙讓的心。主已經近了。^六應當一無罣慮、惟要凡事藉着禱告、祈求和感謝、將你們所要的告訴上帝。^七上帝出人意外的平安、必要在基督耶穌裏、保守你們的心田、和你們的意念。^八○弟兄們、我還有未盡的話。凡是真實的、凡是可敬的、凡是公義的、凡是清潔的、凡是可愛的、凡是有美名的、若有甚麼德行、若有甚麼稱讚、這些事你們都要思念。^九你們在我身上所學習的、所領受的、所聽見見的、所看見的、這些事你們都要去行。賜平安的上帝、就必和你們同在。^十○我在主大大的喜樂、因爲你們思念我的心、如今又發生起來。你們向來就思念我、只是沒得機會。^{十一}

門徒供應保
羅保羅謝之

以問安總結
此書

新約聖書

腓立比書

第四章

三百二十八

並不是因着缺乏說這話、因為我已經學會了、無論在甚麼景況、都可以知足。^{十二}我知道怎樣處卑賤、也知道怎樣處豐富、或飽足、或飢餓、或有餘、或缺乏、隨事隨在、我都得了祕訣。^{十三}我靠着那加給我力量的、凡事都能作。^{十四}然而你們和我同受患難、原是美事。^{十五}腓立比人哪、你們也知道我在你們那裏、初傳福音、離了馬其頓的時候、論到授受的事、除了你們以外、並沒有別的教會與我有來往。^{十六}就是我在帖撒羅尼迦的時候、你們也一次兩次的打發人供給我的需用。^{十七}我並不求甚麼餽送、我求的就是你們的果子漸漸增多、歸在你們的賬上。^{十八}但我樣樣都有、並且有餘。我已經充足、因為我從以巴弗提受了你們的餽送、乃是極美的香氣、為上帝所收納、所喜悅的祭物。^{十九}我的上帝必照他榮耀的豐富、在基督耶穌裏、使你們一切所需用的都充足。^{二十}願榮耀歸給我們的父上帝、直到永永遠遠。阿們。^{二十一}○請問在基督耶穌裏的各位聖徒安。在我這裏的衆弟兄都問你們安。衆聖徒都問你們安。在該撒家裏的人特特的問你們安。○願主耶穌基督的恩常在你們心裏。

新約聖書

使徒保羅達歌羅西人書

保羅願門徒
得平康
爲門徒謝恩

稱以巴弗忠
心傳道

求主加厚恩
與門徒

言明耶穌之
大榮

第一章

使徒保羅達歌羅西人書
第一章 奉上帝旨意、作基督耶穌使徒的保羅、和兄弟提摩太、寫信給在歌羅西的聖徒、在基督裏有忠心的弟兄。願恩惠平安、從上帝我們的父、歸與你們。○我們感謝上帝我們的父、耶穌基督的父、常常爲你們禱告。因聽見你們在基督耶穌裏的信心、並你們向衆聖徒的愛心、是爲那給你們存在天上的盼望。這盼望就是你們從前在福音真理的道上所聽見的。這福音到了你們那裏、如同到了普天下、並且結果子、又增長、如同在你們中間、自從你們聽見福音、真知道上帝恩惠的日子一樣。正如你們從我們所親愛、一同作僕人的以巴弗所學的。他爲我們有古卷作你們作了基督忠心的執事。他也把你們因聖靈所存的愛心告訴了我們。○因此我們自從聽見的日子、也就爲你們不住的禱告祈求、願你們在一切屬靈的智慧悟性上、滿心知道上帝的旨意。好叫你們行事爲人配得過主、凡事蒙主喜悅、在一切善事上結果子、又漸漸的多知道上帝。照着他榮耀的權能、給你們在各樣的力量上加力量、叫你們凡事歡歡喜喜的忍耐寬容。又感謝父、叫我們能與衆聖徒在光明中同得基業。他救我們脫離了黑暗的權勢、把我們遷到他愛子的國裏。我們在愛子裏得蒙救贖、就是罪得赦免。他是那不能看見的上帝的像、是首生的、在一切被造的以先。因爲萬有都是靠他造的、無論是天上的、是地上的、是能看見的、是不能看見的、或是有位、或是有位的、或是主治的、或是執政的、或是掌權的、一概

勸門徒堅心
守道保羅竭力宣
傳主道勸門徒一心
從主

都是藉着他造的、又是爲他造的。^{十七}他在萬有之先、萬有也靠他相關而立。^{十八}他也是身體的頭、這身體就是教會。他是元始、是從死人裏首生的、使他可以在凡事上居首位。^{十九}因爲父喜歡叫一切的豐盛、在他裏頭居住。^{二十}既然藉着他十字架的血成就了和平、就藉着他叫萬有與自己和平好了。這萬有無論是地上的、是天上的、都在其中。你們從前因着惡行、心裏與上帝疏遠爲敵、但如今他藉着基督的肉身受死、叫你們與自己和好、都成了聖潔、沒有瑕疵、無可責備、把你們引到自己面前。^{二一}只要你們在所信的道上恒心、根基穩固、堅定不移、不至被引動離開福音的盼望。這福音就是你們所聽過的、也是傳與普天之下給萬人聽的。^{二二}凡受造的、^{凡萬人、原文作、}我保羅也奉派作了這福音的執事。^{二四}○現在我爲你們受苦、還覺歡樂、並且爲基督的身體、就是爲教會、要在我肉身上補滿基督所缺少的一分患難。^{二五}我作了教會的執事、是照着上帝爲你們所賜我的管家職分、要把上帝的道理傳得全備。這道理就是歷世歷代所隱藏的奧祕、但如今向他的聖徒顯明了。^{二六}上帝願意叫他們知道、這奧祕在外邦人中有何等豐富的榮耀。這奧祕就是基督、在你們心裏成了得榮耀的盼望。^{二七}我們傳揚他、是用各樣的智慧、勸戒各人、教導各人、要把各人在基督裏完完全全的引到上帝面前。^{二八}我也爲此勞苦、照着他在我裏面運用的大能、盡心竭力。

第三章 因爲我願意你們曉得、我爲你們和在老底嘉的人、並一切沒有與我親自見面的人、是何等的盡心竭力。^二要叫他們的心得安慰、因愛心互相聯絡、以致他們豐豐足足的在悟性

宜防僞學
傳

勿敬拜天使

中滿有的確的心、使他們真知上帝的奧秘、就是基督。^三所積蓄的一切智慧知識、都在他裏頭藏着。^四我說這話、免得有人用花言巧語迷惑你們。^五我身子雖與你們相離、心卻與你們同在、見你們循規蹈矩、信服基督的心也堅固、我就歡喜了。^六所以你們怎樣接受了主基督耶穌、就當在他裏頭照樣而行。^七在他裏頭、又生根又建造、並且信心堅固、正如你們所領的教訓、感謝的心也更加增長了。^八你們要謹慎、恐怕有人用他的理學、和虛空的妄言、照着人間的遺傳、和世上的小學、不照着基督、就把你們擄去。^九因爲上帝本性一切的豐盛、都有形有體的居住在基督裏頭。^十你們在他裏頭也得了豐盛、他是各樣執政掌權者的元首。^{十一}你們在他裏頭、也受了不是人手所行的割禮、乃是基督所行脫去肉體情慾的割禮。^{十二}因爲你們在洗禮與他一同埋葬、也在這洗禮與他一同復活、都因信那叫他從死人裏復活的上帝的功用。^{十三}你們從前在你們的過犯、和沒有割禮的肉體中死了、上帝赦免了你們。^{十四}我們^{或作}一切的過犯、就叫你們和基督一同活起來。^{十五}又塗抹了、在律例上所寫、攻擊我們有礙於我們的字據、把他撤去、釘在十字架。^{十六}既將一切執政的掌權的擄來、就把他們明顯給衆人看、仗着十字架誇勝。^{十七}所以不拘是喫的、是喝的、是節期、是月朔、是安息日、都不可讓人論斷你們。^{十八}這些原是後來的事的影兒、那形體卻是基督的。^{十九}不可讓人因着故意謙虛、和敬拜天使、就奪去你們的獎賞、這等人拘泥在所見過的、^{察有古卷作、這等人窺}隨着自己的慾心、無故的自高自大、不持定那爲首的、從他全身既靠着筋節得保養聯絡、就大得上帝所賜的長進。^{二十}你們若是與基督同死、脫離了世

勿重虛文

勸門徒思念
在上之事

宜滅絕私欲

去舊更新

宜彼此相愛

上的小學、爲甚麼像仍在世俗中活着、服從那不可擊、不可嘗、不可摸、等類的規條呢。這都是照着人所吩咐所教導的。說到這一切、正用的時候就都敗壞了。這些規條、雖然在人意所定的禮拜和謙卑、並苦待身子的事上、似乎有智慧、但在叫人不放縱情慾上、是毫無功效。

第三章 所以你們若是與基督一同復活、就當求在上面的事、那裏有基督坐在上帝的右邊。你們要思念在上面的事、不要思念在地上的事。因爲你們已經死了、你們的生命與基督一同藏在上帝裏頭。基督是我們的生命、他顯現的時候、你們也要與他一同顯現在榮耀裏。○所以要治死你們在地上的肢體、就如姦淫、污穢、邪情、惡慾、和貪婪、貪婪就是拜偶像。因這些事、上帝的忿怒必臨到那悖逆之子。當你們在這些事中活着的時候、也會在其間來往。但現在你們要棄掉這一切的事、以及惱怒、氣忿、惡毒、毀謗、並口中污穢的言語。不要彼此說謊。因爲你們已經脫去舊人、和他的行爲、穿上了新人。這新人在知識上漸漸更新、正照着造他的主的形像。在其中並不分希利尼人、和猶太人、有割禮的、和沒有割禮的、化外人、西古提人、爲奴的、自主的。惟有基督是總包一切、又住在各人之內。○所以你們既是上帝的選民、聖潔蒙愛的人、就要穿上憐憫的心腸、並恩慈、謙虛、溫柔、忍耐。倘若這人與那人有嫌隙、總要彼此包容、彼此饒恕。主怎樣饒恕了你們、你們也要怎樣饒恕人。在這一切之外、要穿上愛心。愛心就是全德的約子。又要叫基督的平安在你們心裏作主。你們也爲此蒙召、歸爲一體。並且要存感謝的心。你們要用各樣的智慧、把基督的道理、豐豐富富的存在心裏、或作、你們要把基督的道理、豐

勸夫婦子女
僕婢各盡其
分

主人宜善待
僕人
門徒宜恒心
祈禱
未信道者宜
以智慧待之
遣二徒同往
歌羅西

同人囑筆問
安

裏、以各樣的存心、用詩章、頌詞、靈歌、彼此教導、勸戒、心被恩感、歌頌上帝。並且無論作甚麼、或是說話、或是行事、都要奉主耶穌的名、藉着他感謝父上帝。○你們作妻子的、要順服你們的丈夫、這在主裏頭是相宜的。你們作丈夫的、要愛你們的妻子、不可苦待他們。你們作兒女的、要凡事聽從父母、因為這是主所喜悅的。你們作父親的、不要惹兒女的氣、恐怕他們失了志氣。你們作僕人的、要凡事聽從你們肉身的主人、不要只在眼前事奉、像是討人喜歡的、總要存心誠實敬畏主、無論作甚麼事、都要從心裏作、像是給主作的、不是給人作的。因為你們知道從主那裏、必要得着基業爲賞賜。你們原是事奉主基督、那行不義的、必要受不義的報應。主並不偏待人。

第四章 你們作主人的、要公公平平的待僕人、因為知道你們也有一位主在天上。○你們要恒切禱告、在此儆醒感恩、也要爲我們禱告、求上帝給我們開傳道的門、能以講基督的奧秘、（爲此我也被捆鎖。）叫我按着所該說的話、將這奧秘發明出來。你們要愛惜光陰、用智慧與外人交往。愛惜原文作贖回你們的言語、要常常帶着和氣、用鹽調和、就可以知道該怎樣回答各人。○有推基古要將我一切的事都告訴你們。他是我親愛的弟兄、忠心的執事、和我一同作主的僕人。我特意打發他到你們那裏去、好叫你們知道我們的光景、又叫他安慰你們的心。我又打發阿尼西母同去。他是一位親愛忠心的弟兄、也是你們那裏的人。他們要把這裏一切的事都告訴你們。○與我一同坐監的亞里達古問你們安。巴拿巴的表弟馬可也問你們

安。(說到這馬可，你們已經受了吩咐。他若到了你們那裏，你們就接待他。) 耶數^{十一}又稱爲猶士都，也問你們安。奉割禮的人中，只有這三個人，是爲上帝的國與我一同作工的，也是叫我心裏得安慰的。^{十二}有你們那裏的人，作基督耶穌僕人的，以巴弗問你們安。他在禱告之間，常爲你們竭力的求，願你們在上帝一切的旨意上，得以完全，信心充足，能站立得穩。^{十三}他爲你們和老底嘉並希拉波立的弟兄，多多的勞苦。這是我可以給他作見證的。^{十四}所親愛的醫生路加和底馬問你們安。請問老底嘉的弟兄和甯法，並他家裏的教會安。^{十五}你們念了這書信，就交給老底嘉的教會，叫他們也念。你們也要念從老底嘉來的書信。^{十六}要對亞基布說，務要謹慎，盡你從主所受的職分。○我保羅親筆問你們安。你們要記念我的捆鎖。願恩惠常和你們同在。^{十七}

新約聖書

使徒保羅達帖撒羅尼迦人前書

保羅願門徒
得平康爲門
徒謝恩

當日門徒深
信福音得蒙
聖靈

各處因其所
行得聞主道

保羅在帖撒
羅尼迦如何
傳教

第一章 保羅和西拉並提摩太寫信給帖撒羅尼迦在父上帝和主耶穌基督裏的教會願恩

惠平安歸與你們。○我們爲你們衆人常常感謝上帝禱告的時候提到你們。在上帝我們的父面前不住的記念你們因信心所作的工夫因愛心所受的勞苦因盼望我們的主耶穌基督所存的忍耐。知道你們這被上帝所愛的弟兄是蒙揀選的。因爲我們的福音傳到你們那裏不獨在乎言語也在乎權能和聖靈並滿有的確的心。正如你們知道我們在你們那裏爲你們的緣故是怎樣爲人。並且你們在大難之中蒙了聖靈的喜樂領受了真道就效法了我們也效法了主。甚至你們作了馬其頓和亞該亞所有信主的人的榜樣。因爲主的道理從你們那裏已經傳揚出來不但在馬其頓和亞該亞就是在各處你們向上帝的信心也都傳開了。所以不用我們說甚麼話。因爲論到我們他們自己已經報明我們是怎樣進到你們那裏你們是怎樣離棄偶像歸向上帝要服事那又真又活的上帝並且要等候他兒子從天降臨就是他從死人裏所復活的那位救我們脫離將來的忿怒的耶穌。

第二章 弟兄們你們自己原曉得我們進到你們那裏並不是徒然的。我們從前在腓立比忍過苦害受了凌辱這是你們知道的。然而我們還是靠我們的上帝放開膽量在大爭戰中把上帝的福音傳給你們。因爲我們的勸勉不是出於錯誤不是出於不清潔也不是用詭詐。但

門徒如何受教

保羅急欲往

上帝既然驗中了我們、把福音託付我們、我們就照樣講、不是要討人的喜歡、乃是要討那察驗我們心的上帝的喜歡。^五因爲我們從來沒有用過諂媚的話、這是你們知道的、也沒有藏着貪心、這是上帝可以作見證的。^六我們作基督的使徒、雖然可以叫人尊重、卻沒有向人求榮耀、不拘是向你們是向別人。^七只在你們中間存心溫柔、如同母親乳養自己的孩子。^八我們既是愛慕你們、就不但願意將上帝的福音給你們、連自己的性命也願意給你們、因爲你們是我們所疼愛的。^九弟兄們、你們記念我們的辛苦勞碌、傳上帝的福音給你們、晝夜作工、免得叫你們一人受累。^十我們對着你們信主的人、是何等聖潔、公義、無可指摘、有你們作見證、也有上帝作見證。^{十一}你們也曉得我們怎樣勸勉你們、安慰你們、囑咐你們各人、好像父親待自己的兒女一樣。^{十二}要叫你們行事對得起上帝、他是已經召你們進他的國、得他的榮耀。^{十三}爲此、我們也不住的感謝上帝、因爲你們聽見我們所傳的上帝的道理、就領受了、不以爲是人的道理、乃以爲是上帝的道理。這道理實在是上帝的、並且在你們信主的人心中運行。^{十四}弟兄們、你們曾效法猶太中、在基督耶穌裏的、上帝的各教會、因爲你們也受了本地人的苦害、像他們受了猶太人的苦害一樣。^{十五}這猶太人殺了主耶穌和先知、又把我們趕出來、不得上帝的喜悅、並且與衆人爲敵。^{十六}不許我們傳道給外邦人、使他們得救、如此常常充滿他們的罪惡、但上帝的忿怒臨在他們身上、已經到了極處。^{十七}○弟兄們、我們暫時與你們離別、是面目離別、心裏卻不離別、我們極力的想法子、很願意見你們的面。^{十八}所以我們有意到你們那裏、我保羅有一次兩

見門徒爲撒但所阻

曾遣提摩太勸慰門徒

旋聞門徒佳音心甚喜悅

晝夜求主

增加門徒善德

勸門徒凡事求上帝喜悅

次要^九去、只是撒但阻擋了我們。我們的盼望和喜樂、並所誇的冠冕、都是甚麼呢。豈不是你們、當我們的主耶穌來的時候、在他面前麼。^{二十}因爲你們就是我們的榮耀、我們的喜樂。

第三章 因此、我們既不能再忍、就願意獨自等在雅典。^二打發我們的兄弟提摩太去、他在基督的福音上是上帝的執事、^上與上帝同事、或^作叫他堅固你們、並爲你們的信心安慰你們、免得有

人被這些患難搖動。因爲你們自己知道我們受患難原是命定的。^四我們在你們那裏的時候、就豫先告訴你們、我們必要受患難、以後果然應驗了、你們也知道。^五爲此、我不能再忍的時候、就打發人去、要曉得你們的信心如何、恐怕那誘惑人的到底誘惑了你們、叫我們的勞苦歸於徒然。^六但提摩太剛纔從你們那裏來到我們這裏、將你們的信心和愛心的好消息報給我們、又說你們常常記念我們、切切的想見我們、如同我們想見你們一樣。^七所以弟兄們、我們在一切困苦患難之中、因着你們的信心、就得了安慰。^八若你們靠主站立得穩、我們就活了。^九我們在上帝面前、因着你們很是喜樂、我們爲這一切的喜樂、可用何等的感謝、爲你們報答上帝呢。^十我們晝夜切切的祈求、要見你們的面、補滿你們信心的不足。^{十一}願上帝我們的父、和我們的主耶穌、一直引導我們到你們那裏去。^{十二}又願主叫你們彼此相愛的心、並愛衆人的心、都能增長、並且充足、如同我們愛你們一樣。^{十三}好叫你們、當我們的主耶穌同他衆聖徒來的時候、在我們的父上帝面前、心裏堅固、成爲聖潔、無可責備。

第四章 弟兄們、我還有話說、我們靠着主耶穌求你們、勸你們、你們既然受了我們的教訓、知

宜存心聖潔
彼此相愛

各循本分而
行勿爲去世之
門徒過慟

慰以主必降
臨使死人復
活

道該怎樣行、該怎樣討上帝的喜悅、正像你們現在所行的、就更要加倍的這樣行。你們原來曉得、我們憑着主耶穌傳給你們甚麼命令、因爲上帝的旨意就是要你們成爲聖潔、遠避淫行。要你們各人曉得怎樣用聖潔尊貴、守着自己的器具。器具或指身體不放縱私慾的邪情、像那不認識上帝的外邦人。不要一個人在這件事上越分、欺負他的弟兄。因爲在這一切的事上主必伸冤、正如我豫先對你們說過、又切切囑咐你們的。因爲上帝召我們、不是要我們沾染污穢、乃是要我們成爲聖潔。所以那棄絕的、不是棄絕人、乃是棄絕那賜聖靈給你們的上帝。○論到弟兄們相愛、不用人寫信給你們。因爲你們自己蒙了上帝的教訓、叫你們彼此相愛。你們向馬其頓全地的衆弟兄、固然是這樣行、但我勸弟兄們更要加倍的這樣行。又要立志作安靜人、辦自己的事、親手作工、正照着我们從前所吩咐你們的話。叫你們可以向外人行事端正、自己也就沒有甚麼缺乏了。○論到睡了的人、我們不願意弟兄們不知道、恐怕你們憂傷、像那些沒有指望的人一樣。因爲我們若信耶穌死了又活了、像這樣、上帝也必把那些已經在耶穌裏睡了的人、和耶穌一同帶來。或作上帝也必藉着耶穌把那些已經睡了的人和他一同帶來我們現在照着主的話告訴你們一件事、我們這活着、還存留到主降臨的人、斷不能在那已經睡了的人之先。因爲主必親自從天降臨、有呼叫的聲音、有天使長的聲音發出、又有上帝的號筒吹響。那在基督裏死了的人、必先復活。以後我們這活着、還存留的人、必和他們一同忽然被提到雲裏、在空中與主相遇。這樣、我們就要和主永遠同在。所以你們當用這些話彼此安慰。

論主降臨時
日

勸門徒儆醒
豫備

諸般勸言

末以要言結
此書

第五章 弟兄們、論到時候日期、不用寫信給你們、因為你們自己明明知道、主的日子來到、好

像夜間的賊一樣。^三人正說平安穩妥的時候、災禍忽然臨到他們、如同產難臨到懷胎的婦人

一樣、他們絕不能逃脫。^四弟兄們、你們卻不在黑暗裏、叫那日子臨到你們像賊一樣。^五你們都是

光明之子、都是白晝之子、我們不是屬黑夜的、也不是屬幽暗的。^六所以我們不要睡覺、像別人

一樣、總要儆醒謹守。^七因為睡了的人是在夜間睡、醉了的人是在夜間醉、但我們既然屬乎白

晝、就應當謹守、把信和愛當作護心鏡穿上、把得救的盼望當作護頭盔戴上。^九因為上帝不是

豫定我們受刑、^{作刑、原文}乃是豫定我們藉着我們的主耶穌基督得救、他替我們死、叫我們無

論是醒着是睡着、都與他同活。^{十二}所以你們該彼此勸勉、互相建立、正如你們素常所行的。^{十三}○弟

兄們、我們求你們敬重那在你們中間勞苦的人、就是在主裏面治理你們、勸戒你們的、又因

他們所作的工、用愛心格外的尊重他們、你們也要彼此和睦。^{十四}我們又勸弟兄們、要儆戒不守

規矩的人、勉勵灰心的人、扶助軟弱的人、也要向眾人忍耐。^{十五}你們要謹慎、無論是誰都不可以

惡報惡、或是彼此相待、或是待眾人、常要追求良善。^{十六}要常常喜樂、不住的禱告。^{十八}凡事謝恩、因為

這是上帝在基督耶穌裏向你們所定的旨意。^{十九}不要銷滅聖靈的感動、不要藐視先知的講論、

但要凡事察驗、善美的要持守。^三各樣的惡事要禁戒不作。^{三三}○願賜平安的上帝、親自使你們全

然成聖、又願你們的靈、與魂、與身子、得蒙保守、在我主耶穌基督降臨的時候、完全無可指摘。^{二六}

那召你們的本是信實的、他也必要成就這事。^{二五}○請弟兄們為我們禱告、要潔潔淨淨的與眾

弟兄親嘴問安我指着主囑咐你們要把這信念給衆弟兄聽。○願我主耶穌基督的恩常和你們同在。

新約聖書

使徒保羅達帖撒羅尼迦人後書

保羅問門徒
安
爲門徒謝恩

以主將臨賞
善罰惡堅慰
其心

言已常爲門
徒祈禱

第一章 保羅和西拉並提摩太寫信給帖撒羅尼迦在上帝我們的父和主耶穌基督裏的教會。願恩惠平安從父上帝和主耶穌基督歸與你們。○弟兄們，我們該爲你們常常感謝上帝，這本是合宜的，因爲你們的信心格外增長，並且你們衆人個個彼此相愛的心也都充足。甚至我們在上帝的各教會裏爲你們誇口，都因你們在所受的一切逼迫患難中，仍舊存忍耐和信心。這正是上帝公義判斷的明證，叫你們可算配得過上帝的國。你們就是爲這國受苦。上帝既是公義的，就必將患難報應那些加患難給你們的人。也必使你們這受患難的人，與我們同得安息。那時候，主耶穌同他有能力的天使，從天上在火焰中顯現，要報應那些不認識上帝和那些不聽從我主耶穌福音的人。他們要受刑罰，就是永遠沉淪，離開主的面和他權能的榮光。這正是主降臨要在他聖徒的身上得榮耀，又在一切信的人身上顯爲希奇的那日子。（因爲我們對你們作的見證，你們信了。）因此，我們也常爲你們禱告，願我們的上帝看你們配得過所蒙的召，又用大能成就你們一切所羨慕的良善，和一切因信心所作的工夫。叫我們的主耶穌的名，在你們身上得榮耀，你們也在他身上得榮耀，都照着我們的上帝並主耶穌基督的恩。

第二章 弟兄們，論到我們的主耶穌基督降臨，和我們到他那裏聚集，我求你們，無論有靈、有

勸門徒心勿
動搖
言主未臨先
有背道之事

不法者必顯
露

迷惑多人使
之沉淪

因此勸人堅
心守道

求門徒代爲
祈禱

新約聖書

帖撒羅尼迦後書

第三章

三百四十二

言語、有冒我名的書信、說主的日子現在到了、

作現在、或就

不要輕易動心、也不要驚慌、人不拘用

甚麼法子、你們總不要被牠誘惑、因爲那日子以前、必有離道反教的事、並有那大罪人、就是

沉淪之子、顯露出來、他是抵擋主、高擡自己、超過一切稱爲神的、和一切受人敬拜的、甚至坐

在上帝的殿裏、自稱是上帝、我還在你們那裏的時候、曾把這些事告訴了你們、你們不記得麼、

現在你們也知道那攔阻他的是甚麼、叫他到了自己的時候、纔可以顯露、因爲那不法的

隱意已經發動、只是現在有一個攔阻的、直到那攔阻的從中被挪去、那時候這不法的人、必

顯露出來、主耶穌要用口中的氣殺滅他、用降臨的榮光廢壞他、這不法的人來、是照着撒但

的運動、行各樣的異能神蹟、和一切虛假的奇事、並且在那些沉淪的人身上、行各樣出於不

義的詭詐、因爲他們不領受愛真理的心、使他們得救、因此上帝就給他們一個生發錯誤的

心、叫他們信從虛謊、叫凡不信真理、倒喜愛不義的人、都被定罪、○主所愛的弟兄們哪、我們

本該常爲你們感謝上帝、因爲上帝從起初揀選了你們、叫你們因聖靈所成的聖潔、又因信

真道得救、上帝藉着我們的福音、召你們得到這地步、要叫你們得着我們的主耶穌基督的

榮光、所以弟兄們、你們要站立得穩、凡所領受的教訓、不拘是口傳的、是我們的信上寫的、都

要堅守、○但願我們的主耶穌基督、和那愛我們、開恩將永遠的安慰、並上好的盼望、賜給我

們的主、就是我們的父、安慰你們的心、並且在一切的善行善言上、堅固你們、

弟兄們、我還有話說、請你們爲我們禱告、好叫主的道理快快行開、得着榮耀、正如在

主必保守門徒不陷於惡

勸門徒謹防怠惰自食己力

末以祈禱問安結此書

你們中間一樣。也要我們脫離不論理的惡人的手。因為人不都是有信心。但主是信實的。他要堅固你們、保守你們脫離那惡者。^{或作、脫論}到你們、我們靠主深信、你們現在是遵我們所吩咐的去行、後來也必要遵行。願主引導你們的心、叫你們愛上帝、並學基督的忍耐。○弟兄們、我們奉我主耶穌基督的名吩咐你們、凡有弟兄不按規矩行、不遵守從我們所受的教訓、就當遠離他。你們自己原知道應當怎樣效法我們。因為我們在你們中間、未嘗不按規矩行。也未嘗白喫人的飯。倒是辛苦勞碌、晝夜作工、免得叫你們一人受累。這並不是因為我們沒有權柄、乃是要自己給你們作榜樣、叫你們效法我們。就是我們在你們那裏的時候、也曾吩咐你們說、若有人不肯作工、就不可喫飯。因為我們聽見說、在你們中間有人不按規矩行、甚麼工也不作、反倒專管閒事。我們靠主耶穌基督、吩咐勸戒這樣的人、要安靜作工、喫自己的飯。弟兄們、你們行善不可喪志。若有人不聽從我們這信上的話、要記下他、不和他交往、叫他自覺羞愧。但不要以他為仇人、要勸他如弟兄。○願賜平安的主、自己隨時隨事給你們平安、願主常和你們衆人同在。○我保羅親筆問你們安、凡我的信都以此為記。我的筆迹就是這樣。願我們的主耶穌基督的恩、常和你們衆人同在。

新約聖書

帖撒羅尼迦後書

第三章

三百四十四

第一節 凡屬基督的人
第二節 凡屬基督的人
第三節 凡屬基督的人
第四節 凡屬基督的人
第五節 凡屬基督的人
第六節 凡屬基督的人
第七節 凡屬基督的人
第八節 凡屬基督的人
第九節 凡屬基督的人
第十節 凡屬基督的人
第十一節 凡屬基督的人
第十二節 凡屬基督的人
第十三節 凡屬基督的人
第十四節 凡屬基督的人
第十五節 凡屬基督的人
第十六節 凡屬基督的人
第十七節 凡屬基督的人
第十八節 凡屬基督的人
第十九節 凡屬基督的人
第二十節 凡屬基督的人
第二十一節 凡屬基督的人
第二十二節 凡屬基督的人
第二十三節 凡屬基督的人
第二十四節 凡屬基督的人
第二十五節 凡屬基督的人
第二十六節 凡屬基督的人
第二十七節 凡屬基督的人
第二十八節 凡屬基督的人
第二十九節 凡屬基督的人
第三十節 凡屬基督的人
第三十一節 凡屬基督的人
第三十二節 凡屬基督的人
第三十三節 凡屬基督的人
第三十四節 凡屬基督的人
第三十五節 凡屬基督的人
第三十六節 凡屬基督的人
第三十七節 凡屬基督的人
第三十八節 凡屬基督的人
第三十九節 凡屬基督的人
第四十節 凡屬基督的人
第四十一節 凡屬基督的人
第四十二節 凡屬基督的人
第四十三節 凡屬基督的人
第四十四節 凡屬基督的人
第四十五節 凡屬基督的人
第四十六節 凡屬基督的人
第四十七節 凡屬基督的人
第四十八節 凡屬基督的人
第四十九節 凡屬基督的人
第五十節 凡屬基督的人
第五十一節 凡屬基督的人
第五十二節 凡屬基督的人
第五十三節 凡屬基督的人
第五十四節 凡屬基督的人
第五十五節 凡屬基督的人
第五十六節 凡屬基督的人
第五十七節 凡屬基督的人
第五十八節 凡屬基督的人
第五十九節 凡屬基督的人
第六十節 凡屬基督的人
第六十一節 凡屬基督的人
第六十二節 凡屬基督的人
第六十三節 凡屬基督的人
第六十四節 凡屬基督的人
第六十五節 凡屬基督的人
第六十六節 凡屬基督的人
第六十七節 凡屬基督的人
第六十八節 凡屬基督的人
第六十九節 凡屬基督的人
第七十節 凡屬基督的人
第七十一節 凡屬基督的人
第七十二節 凡屬基督的人
第七十三節 凡屬基督的人
第七十四節 凡屬基督的人
第七十五節 凡屬基督的人
第七十六節 凡屬基督的人
第七十七節 凡屬基督的人
第七十八節 凡屬基督的人
第七十九節 凡屬基督的人
第八十節 凡屬基督的人
第八十一節 凡屬基督的人
第八十二節 凡屬基督的人
第八十三節 凡屬基督的人
第八十四節 凡屬基督的人
第八十五節 凡屬基督的人
第八十六節 凡屬基督的人
第八十七節 凡屬基督的人
第八十八節 凡屬基督的人
第八十九節 凡屬基督的人
第九十節 凡屬基督的人
第九十一節 凡屬基督的人
第九十二節 凡屬基督的人
第九十三節 凡屬基督的人
第九十四節 凡屬基督的人
第九十五節 凡屬基督的人
第九十六節 凡屬基督的人
第九十七節 凡屬基督的人
第九十八節 凡屬基督的人
第九十九節 凡屬基督的人
第一百節 凡屬基督的人

新約聖書

使徒保羅達提摩太前書

保羅以當日所囑者提醒提摩太

申明律法當然之用

謝主召其爲使徒之洪恩

第一章

奉我們的救主上帝和我們的盼望基督耶穌的命、作基督耶穌使徒的保羅、寫信給因信主作我真兒子的提摩太。願恩惠憐憫平安、從父上帝和我們的主基督耶穌、歸與你。○我往馬其頓去的時候、會勸你仍舊住在以弗所、好囑咐那幾個人、不可講別的道理、也不可聽從那些荒渺無憑的話、和那些無窮的家譜。這等事只生辯論、並不發明上帝在信上所立的章程、但命令的總歸就是愛。這愛是從清潔的心、和無虧的良心、無偽的信心、生出來的。有人把這些偏離了、往旁道去講虛浮的話、想要作教法師、卻不明白自己所講說的、所論定的。我們原知道律法是好的、只是人要按着律法的本意用。因爲知道、律法不是爲義人設立的、乃是爲不法和不服的、爲不虔誠和犯罪的、爲不聖潔和戀世俗的、爲弑父和弑母的、爲殺人的、爲行淫的、爲親男色的、爲搶人口的、爲說謊話的、爲起假誓的、或者有爲別樣敵正道的事設立的。這是照着洪福的上帝交託我榮耀的福音說的。○我感謝那給我力量的、我們的主基督耶穌、因他以我有忠心、派我辦事。我從前是褻瀆上帝的、逼迫人的、侮慢人的、然而我還蒙了憐憫、因爲我是在不信的時候、不明白而作的。並且我主的恩是格外豐盛、使我在基督耶穌裏有信心和愛心。基督耶穌降世、爲要拯救罪人。這話是可信的、又是十分可佩服的。在罪人中我是個罪魁。然而我蒙了憐憫、是因爲耶穌基督要在我這罪魁身上、顯明他一切的

指明失去信
德之二人

宜爲衆人所
禱祝謝

論婦女之妝
飾不准婦女在
會中訓人
婦人信主而
循分必可得
救

忍耐、給後來信他得永生的人作個榜樣。但願尊貴榮耀歸與那不能朽壞不能看見的永世的君王、獨一的上帝、直到永永遠遠。阿們。○我兒提摩太阿、我照着從前指着你的豫言、將這命令交託你、叫你因這豫言、可以打那美好的仗、常存信心和無虧的良心。有人把良心喪了、喪了、原文作推卻就在信道上、如同船破壞了一般。其中有許米乃和亞力山大。我已經把他們交給撒但、使他們受過責罰、就不謗瀆了。

第一章 所以我勸你的事、第一是要爲萬人懇求、禱告、代求、祝謝。爲衆君王和一切在位的也

該如此。使我們在敬虔端正上、可以平安無事的度日。這在上帝我們的救主面前是好的、是

可悅納的。他願意萬人得救、得明白真道。因爲只有一位上帝、在上帝和人中間、只有一位中

保、就是爲人的基督耶穌。他捨了自己作萬人的贖價。到了時候、就必證明出來。我爲此奉派、

作傳道的、作使徒、作外邦人的師傅、教導他們相信、學習真道。我說的是真話、並不是謊言。○

我願男人沒有忿怒、沒有爭論、爭論、或作疑惑舉起聖潔的手、隨處禱告。又願女人以正派衣裳爲妝

飾、廉恥、自守、不以編髮、黃金、珍珠、和貴價的衣裳爲妝飾。只要有善行。這纔與自稱是敬上帝

的女人相宜。女人要沉靜學習、一味的順服。我不許女人講道、也不許他轄管男人。只要沉靜、

因爲先造的是亞當、後造的是夏娃。且不是亞當被引誘、乃是女人被引誘、陷在罪過裏。然而

女人若常存信心和愛心、又聖潔、自守、就必在生產上得救。或作、然而夫妻若常存信心和愛

救上得

論爲監督執事者宜如何

爲其婦者宜如何

書此爲使提摩太洞悉教規聖道奧意

豫言末時必有棄信背道者

第三章 人若想要得監督的職分，就是羨慕善工，這話是可信的。^二所以作監督的，必須無可指

責，只作一個婦人的丈夫，有節制，自守，端正，樂意接待遠人，善於教導，不因酒滋事，不打人，只

要溫和，不爭競，不貪財，好好的管理自己的家，使兒女凡事端莊順服。^四的或作：端莊順服。人若不

知道管理自己的家，焉能照管上帝的教會呢？初入教的，不可作監督，恐怕他自高自大，就落

在魔鬼所受的判斷裏。^七監督也必須在教外有好名聲，恐怕被人辱罵，落在魔鬼的網羅裏，作

執事的也是如此，必須端莊，不一口兩舌，不喜好喝酒，不貪不義之財。^九要存清潔的良心，固守

信道的奧秘，並且這等人也要先受試驗，若沒有可責之處，然後叫他們作執事。^{十一}女執事^{原文}也是如此，必須端莊，不說讒言，有節制，凡事忠心。^{十二}執事該作一個婦人的丈夫，好好的管理

兒女和自己的家。^{十三}因爲那些善作執事的，自己就得到美好的地步，並且在基督耶穌裏的信

道上大有膽量。^{十四}我指望快到你那裏去，先將這些事寫給你，倘若我耽延日久，你也可以知

道，在上帝的家中當怎樣行，這家就是活上帝的教會，真理的柱子和根基。^{十六}大哉，敬虔的奧秘，

無人不知，不以為然，就是上帝。^{卷上帝，有古}在肉身顯現，在靈性稱義。^{靈或作：被聖}被天使看見，被傳在

外邦，被世人信服，被接在榮耀裏。^一

第四章 但聖靈明說，在後來的時候，必有人離棄信道，聽從那引誘人的靈，和鬼魔的道理。^二

是因爲說謊的人的假冒，他們自己的良心，如同被熱鐵烙慣了一般。^三他們禁止嫁娶，又禁戒

食物，就是上帝所造，叫那信而明白真道的人，感謝着領受的。^四因爲凡上帝所造的物，都是好

勸提摩太堅
守正道

凡事須盡己
職

宜如何規勸
老幼男婦

論教中嫠婦

的。若感謝着領受，就沒有一樣可棄的。都因上帝的話和人的祈求，成爲聖潔了。○你若將這些事提醒弟兄們，便是基督耶穌的好執事。在信道的話語，和你向來所服從的善道上，得了教養。只是要棄絕那世俗的言語，和老婦荒渺的話，在敬虔上操練自己。操練身體，益處還少。惟獨敬虔，凡事都有益處。因有今生和來生的應許。這話是可信的，是十分可佩服的。我們勞苦努力，正是爲此。因爲我們的指望在乎活上帝。他是萬人的救主，更是信的人的救主。這些事你要吩咐，也要教導。不可叫人小看你年輕。總要在言語，在行爲，在愛心，在信心，在清潔上，都作信的人的榜樣。你要以宣讀勸勉教導爲念，直等到我來。你不要輕忽在你心裏的恩賜，就是從前藉着豫言，在衆長老按手的時候，賜給你的。這些事你要殷勤去作，並要在此專心，使衆人看出你的長進來。你要謹慎自己，和自己的教訓，要在這些事上恒心。因爲這樣行，又能救自己，又能救聽你的人。

第五章

不可嚴責老年人，只要勸他如同父親。勸少年人如同弟兄。勸老年婦女如同母親。勸

少年婦女如同姐妹。總要清清潔潔的，要尊敬那真爲寡婦的。若寡婦有兒女，或有孫子孫女，

就叫他們先在自己家中學着行孝，報答親恩。因爲這在上帝面前是可悅納的。那獨居無靠

真爲寡婦的，是仰賴上帝，晝夜不住的祈求禱告。但那好宴樂的寡婦，正活着的時候，也是死

的。這些事你要囑咐他們，叫他們無可指責。人若不看顧親屬，就是背了信道，比不信的人還

不好。不看顧自己家裏的人，更是如此。寡婦記在冊子上，必須年紀到六十歲，從來只作一個

論會中長老

中二十五

利十九

善惡顯露有
先有後

僕人宜盡己
分

宜遠避傳異
教者

丈夫的妻子、又因行善、被人稱讚。就如養育兒女、接待遠人、洗聖徒的腳、救濟遭難的人、竭力行各樣的善事。至於年輕的寡婦、就可以辭他。因為他們的情慾發動、違背基督的時候、就想娶嫁人。他們廢棄了當初所許的願、就被定罪。並且他們又習慣懶惰、挨家閒遊。不但是懶惰、又說長道短、好管閒事、說些不當說的話。所以我願意年輕的寡婦嫁人、生養兒女、治理家務、不給敵人辱罵的把柄。因為已經有轉過去隨從撒但的信主的婦女、若家中有寡婦、自己就當救濟他們、不可累着教會、好使教會能救濟那真無倚靠的寡婦。○當以善於管理教會的長老、為配受加倍的敬奉。那勞苦傳道教導人的、更當如此。因為經上說、牛在場上踹穀的時候、不可籠住他的嘴。又說、作工的得工錢是應當的。控告長老的呈子、非有兩三個見證就不要收。犯罪的人、當在衆人面前責備他、叫其餘的人也可以懼怕。我在上帝和基督耶穌並那蒙揀選的天使面前囑咐你、要遵守這些話、不可存成見、行事也不可有偏心。給人行按手的禮、不可急促、不要在別人的罪上有分。要保守自己清潔。因為你胃口不清、和你屢次的疾病、再不要照常喝水、可以少微用點酒。有些人的罪是明顯的、先到審判案前。有些人的罪是隨後跟了去的。照這樣、善行也有明顯的、那不明顯的、也是不能隱藏。

第三章 凡在軛下作僕人的、當以自己的主人配受十分的恭敬、免得上帝的名和道理、被人褻瀆。僕人有信道理的主人、不可因為與他是弟兄就輕看他。倒更要服事他。因為那得着益處的是信道理的、也是蒙愛的。你要將這些事教訓人、勸勉人。○若有人講別的道理、不服從

敬主大有益處

貪爲萬惡根源

保羅鄭重命提摩太

富者須去驕傲

保羅勉提摩太遵守真道

純正的話、就是我們的主耶穌基督的話、又不服從那合乎敬虔的道理。他是自高自大、一無所知、有專好問難、爭辯言詞的病、從此就生出嫉妒、紛爭、毀謗、妄疑、^五並那壞了心術、失喪真理的人的爭競。他們以敬虔爲得利的道路。^六然而敬虔加上知足的心便是大利了。^七因爲我們沒有帶甚麼到世上來、也不能帶甚麼去。^八只要有喫有穿、我們就當知足。但那些想要發財的人、就陷在迷惑、落在網羅、和許多無知有害的私慾裏、是叫人沉在敗壞和滅亡中的。^九貪財本是萬惡的根、有人貪戀錢財、就被引誘離了信道、用許多的愁苦把自己刺透了。^十○但你這屬上帝的人、要逃避這些事、要追求公義、敬虔、信心、愛心、忍耐、溫柔。^{十二}你要爲信道打那美好的仗、持定永生。你爲此被召、也在許多見證人面前、已經作了那美好的見證。我在叫萬物生活的上帝面前、^{十四}並在向本丟彼拉多作過那美好的見證的基督耶穌面前、囑咐你、要守這命令、沒有玷污、無可指責、直到我們的主耶穌基督顯現。^{十五}到了日期、那有洪福、獨有權能的、萬王之王、萬主之主、就是那獨一不死、住在不能靠近的光裏、人所未曾看見、也不能看見的、要將他顯明出來。但願尊貴和永遠的權能、都歸給他。阿們。^{十七}○你要囑咐那些今世富足的人、不要自高、也不要倚靠無定的錢財、只要倚靠那厚賜百物給我們享受的上帝。^{十八}又要囑咐他們行善、在好事上富足、甘心施捨、樂意供給人、^{十九}爲自己積成美好的根基、豫備將來、叫他們持定那真正的生命。○提摩太阿、你要保守所託付你的、躲避世俗的虛談、和那敵真道似是而非的學問。已經有人自稱有這學問、就偏離了信道。○願恩惠常和你

們同在。

新約聖書

提摩太前書

第六章

三百五十一

新約聖書

提摩太前書

第六章

三百五十二

新約聖書

使徒保羅達提摩太後書

保羅問提摩太安

提摩太亦有其外祖母與母之信心

保羅勸其盡職勿以主道爲恥宜爲福音受苦

宜堅守正言

二人離棄保

第一章

我親愛的兒子提摩太。願恩惠憐憫平安。從父上帝和我們的主耶穌基督使徒的保羅。寫信給上帝。就是我接續祖先。用清潔的良心所事奉的上帝。祈禱的時候。我是不住的想念你。記念你的眼淚。晝夜切切的想着見你好。叫我滿心快樂。想到你心裏無僞的信。這信是先住在你外祖母羅以。和你母親友尼基心裏的。我深信也是住在你心裏的。爲這緣故。我提醒你。要你將上帝藉着我按手所給你的恩賜。再如火挑旺起來。因爲上帝所賜給我們的。不是膽怯的心。乃是剛強仁愛謹守的心。所以你不要以給我們的主作見證爲恥。也不要以我這爲主被囚的爲恥。總要按着上帝的能力。與我爲福音同受苦難。他救了我們。以聖召召我們。不是照着我們的行爲。乃是照着他自己的旨意和恩典。這恩典是萬古之先在基督耶穌裏賜給我們的。但如今藉着我們的救主耶穌的顯現。纔表明出來了。他已經把死廢去。藉着福音。把不能壞的生命彰顯出來。我爲這福音奉派作傳道的。作使徒。作師傅。爲這緣故。我也受這些苦難。然而我不以爲恥。因爲知道我所信的是誰。也深信他能保全我所交付他的。或作他。直到那日。你從我聽的那純正話語的規模。要用在基督耶穌裏的信心和愛心。常常守着。從前所交託你的那善道。你要靠着住在我們裏頭的聖靈。牢牢的守着。○凡在亞西亞的人。

新約聖書

提摩太後書

第一章

三百五十三

羅一人厚待
保羅

宜忠心事主
以兵爲喻

爲福音當忍
受苦難

宜善講真理
遠避行邪惡
者

都離棄我。這是你知道的。其中有腓吉路^{十六}和黑摩其尼^{十六}。願主賜憐憫給阿尼色弗一家的人。因爲他屢次使我暢快。不以我的鎖鏈爲恥^{十七}。反倒^{十七}在羅馬的時候。殷勤的找我。並且找着了。願主叫他在那日得主的憐憫。他在以弗所怎樣多多的服事我。是你明明知道的。

第三章 所以我的兒阿。你要在基督耶穌的恩典上剛強起來。你在許多見證人面前聽見我所說的。也要交託那忠心能教導別人的人。你要和我同受苦難。好像基督耶穌的精兵。凡在軍中當兵的。不將世務纏身。爲要叫那招他當兵的人喜悅。人若在賽場上比武藝。非按着規矩。就不能得冠冕。勞力的農夫。理當先得糧食。我所說的話。你要思想。因爲凡事主必給你聰明。你要記念大衛的後裔耶穌基督。他是從死人裏復活。正合乎我的福音。我爲這福音受苦難。甚至被捆綁。像犯人一樣。然而上帝的道。卻不被捆綁。所以我爲選民忍受一切的事。叫他們也可以得着那在基督耶穌裏的救恩。和永遠的榮耀。有可信的話說。我們若和他同死。也必和他同活。我們若能忍受。也必和他一同作王。我們若不認他。他也必不認我們。我們縱然失信。他仍是可信的。因爲他不能背乎自己的性情。○你要叫他們回想這些事。在主面前囑咐他們。不可爲言語爭辯。這是沒有益處的。只能敗壞聽見的人。^{十六} 作敗壞原文 你當竭力。在上帝面前得蒙喜悅。作無慚愧的工人。按着正意分解真理的道。但要躲避世俗的虛談。因爲這等人必進到更不敬虔的地步。他們的話如同毒瘡。越爛越大。其中有許米乃和腓理徒。他們偏離了真道。說復活的事已經過去。就敗壞好些人的信心。然而上帝堅固的根基立住了。上面

民十六

賽二十六

教中真者固
有偽者亦所
不免
宜清潔忍耐
溫柔

豫言末時必
有危險

多人離棄真
理行作諸惡

保羅勉提摩
太效己

有這印記說、主認識誰是他的人。又說、凡稱呼主名的人、總要離開不義。^{二十}在大房屋裏、不但有金器銀器、也有木器瓦器、有作為貴重的、有作為卑賤的。^三人若潔淨自己、脫離這些、就必作貴重的器皿、成為聖潔、合乎主人使用。豫備着行各樣的善事。^{三三}你要逃避少年的私慾、同那些從清心禱告主的人、追求公義、信德、仁愛、和平。^{三三}惟有那愚拙無學問的辯論、總要棄絕。因為知道這等事是起爭競的。^{二四}但主的僕人不可爭競、只要溫溫和和的待眾人、善於教導、存心忍耐、用溫柔勸戒那抵擋的人、或者上帝給他們悔改的心、可以明白真道。^{二六}叫他們這已經被魔鬼任意擄去的、可以醒悟、脫離他的網羅。

第三章 你該知道、在末後的日子、必有危險的時候來到。^二因為將來人要專愛自己、貪愛錢財、自誇、狂傲、謗讟、違背父母、忘恩負義、心不聖潔、無親情、不解怨、好說讒言、不能自約、性情兇暴、不愛良善、賣主賣友、任意妄為、自高自大、愛宴樂、不愛上帝。^五有敬虔的外貌、卻背了敬虔的實意。這等人你要躲開。^六那偷進人的家裏、牢籠無知的婦女的、正是這等人。這些婦女擔着罪惡、被各樣的情慾引誘、常常學習、終久不能明白真道。^八就如雅尼和佯庇敵擋摩西、這些人也是這樣敵擋真道。他們的心地壞了、在信道上是可廢棄的。^九但他們不能再這樣行、因為他們的愚昧、必在眾人面前顯露出來、像那二人一樣。^十但你已經服從了我的教訓、品行、志向、信心、寬容、愛心、忍耐、逼迫、苦難。^{十一}也知道我在安提阿、以哥念、路斯得、所遭遇的是何等的事、以及我所忍受的是何等的逼迫。但從這一切的事中、主都把我救出來了。^{十二}不但如此、就是凡立志在基

勸以遵守經
言

命提摩太盡
職

自言已將逝
世

命提摩太速
攜馬可來

示以謹防亞

督耶穌裏敬虔度日的、也都要受逼迫。只是作惡的、和哄騙人的、必越久越惡。欺哄人也被人欺哄。但你所學習的、所確信的、要存在心裏。因為知道你是跟誰學的。並且知道你是從小明白聖經。這聖經能使你因信基督耶穌有得救的智慧。聖經都是上帝所默示的。或作、凡上帝所默示的於教訓、督責、使人歸正、教導人學義、都是有益的。叫屬上帝的人得以完全、為各樣的善事豫備妥了。

第四章 我在上帝面前、並在將來要審判活人死人的基督耶穌面前、又憑着他的顯現和他的國度囑咐你。你務要傳道。無論得時不得時、總要專心。並用百般的忍耐、各樣的教訓、責備人、警戒人、勸勉人。因為時候要到、他們必厭煩純正的道理。耳朵發癢、就隨從自己的情慾、增添好些師傅。並且掩耳不聽真道、偏向荒渺的言語。只是你要凡事謹守、忍受苦難、作傳道的工夫。盡你的職分。我現在被澆奠、我離世的時候到了。那美好的仗、我已經打過了。當跑的路、我已經跑盡了。所信的道、我已經守住了。從此以後、有公義的冠冕為我存留。就是那按着公義審判的主到了。那日要賜給我的。不但賜給我、也要賜給凡愛慕他顯現的人。○你要趕緊的快到我這裏來。因為底馬既貪愛現今的世界、就離棄了我、往帖撒羅尼迦去。又有革勒士往加拉太去。提多往撻馬太去。獨有路加在我這裏。你來的時候、要把馬可帶來。因為他在傳道的事上於我有益處。傳道、或作、服事我我已經打發推基古往以弗所去。我在特羅亞留在加布那裏的外衣。或作、斗篷你來的時候可以帶來。那些書也要帶來。更要緊的是那些皮卷。銅匠亞力山

力山大
示以初次被
審判之事

末以問安求
恩結此書

大多多的害我。主必照着他所行的報應他。^{十五}你也要防備他。因爲他大大的敵擋了我們的話。^{十六}我初次申訴、沒有人前來幫助、竟都離棄了我。但願這罪不歸與他們。^{十七}惟有主站在我旁邊、加給我力量、使福音被我盡都傳明、叫外邦人都得以聽見。我也從獅子的口裏被搭救出來。^{十八}並且主必救我脫離各樣的惡事、也要救我進他的天國。願榮耀歸給他、直到永永遠遠。阿們。^{十九}問百基拉和亞居拉並阿尼色弗一家的人安。^{二十}以拉都在哥林多住下了。特羅非摩病了、我就留他在米利都。你要趕緊在冬天以前到我這裏來。有友布羅、布田、利奴、革老底亞和衆弟兄、都問你安。○願主和你的靈同在。願恩惠常和你們同在。

未以回文來

新約聖書

使徒保羅達提多書

保羅問提多
安
留提多在革
哩底之故

論爲監督者
宜如何

宜禁止妄傳
道者

勿從其虛言
惡行

第一章 上帝的僕人、耶穌基督的使徒保羅、爲要開發上帝選民的信心、並那合乎敬虔的真理、的知識、盼望那無謊言的上帝、在萬古之先所應許的永生。但到了日期、藉着傳揚把他的道顯明了。這傳揚的責任、是按着上帝我們救主的命交託了我。現在寫信給照着我們共信的道、作我真兒子的提多。願恩惠平安、從父上帝和我們的救主基督耶穌、歸與你。○我從前把你留在革哩底、是要你將那些沒有辦完的事都辦整齊了、又照着我所吩咐你的、在各城設立長老。若是有無可指責的人、只作一個婦人的丈夫、兒女是信主的、沒有人告他們是放蕩、不服約束的、就可以給他這個職分。因爲監督既是上帝的管家、必須無可指責、不任性、不暴躁、不因酒滋事、不打人、不貪不義之財、樂意接待遠人、好善、莊重、公平、聖潔、自持、堅守。那按着正教的信實道理、就能將純正的教訓勸化人、又能把爭辯的人駁倒了。○因爲有許多人不聽約束、說虛空話、欺哄人、有那奉割禮的、更是這樣。這些人的口、你總要堵住。他們爲不義之財的緣故、將不該教導的教導人、敗壞人的全家。有革哩底人中的一個本地先知說、革哩底人常說謊話、是惡獸、又饞又懶。這個見證是真的。所以你要嚴嚴的責備他們、使他們在信道上純全無疵。不聽猶太人荒渺的言語、利離棄真道的人的誡命。在潔淨的人、凡物都潔淨。但在那污穢不信的人、甚麼都不潔淨。連他們的心地和天良、也都污穢了。他們說是認

示提多如何
訓人如何守
己

爲僕者宜如
何

門徒宜行諸
善候主降臨

示提多何以
訓人

門徒昔與外
人同罪已
蒙恩得救

識上帝、行事卻和他相背。本是可憎惡的、是悖逆的、在各樣善事上是可廢棄的。

第二章

但你所講的、總要合乎那純正的道理。勸老年人、要有節制、端莊、自守、在信心愛心忍

耐上、都要純全無疵。又勸老年婦人、舉止行動要恭敬、不說讒言、不給酒作奴僕、用善道教導

人。就可以指教少年婦人、愛丈夫、愛兒女、謹守、貞潔、料理家務、待人有恩、順服自己的丈夫、免

得上帝的道理被毀謗。又勸少年人要謹守。你自己凡事要顯出善行的榜樣、在教訓上顯出

正直、端莊、言語純全、無可指責、叫那反對的人、既無處可說我們的不是、便自覺羞愧。勸僕人

要順服自己的主人、凡事要討他們的喜歡、不可頂撞他、不可私擎東西、要顯出各樣的忠誠、

叫他們凡事把光彩歸給上帝。我們救主的道理、因爲上帝救衆人的恩典、已經顯明出來、或

因爲上帝救人的恩、教訓我們要除去不敬虔的心、和世俗的情慾、在今世自守、公義、敬虔度

日、等候那有福的指望、並等候至大的上帝、和。我們的救主耶穌基督的榮耀顯現。他

爲我們捨了自己、要贖我們脫離一切的罪惡、又爲自己潔淨我們、特作他的子民、熱心爲善。

○這些事你要講明、勸戒人、用各等權柄責備人、不可叫人輕看你。

第三章 你要提醒衆人、叫他們順服作官的、掌權的、遵他的命、豫備着行各樣的善事。叫他們

不要毀謗、不要爭競、須要和平、向衆人顯出全備的溫柔。因爲我們從前也是無知、悖逆、受迷

惑、服事各樣私慾和宴樂、常存惡毒、嫉妒的心、是可恨的、又是彼此相恨。但到了上帝我

們救主的恩慈、和他向人所施的慈愛顯明的時候、他便救了我們、並不是因我們自己所行

宜拒絕異端

命提多迅速
來見

的義、乃是照着他的憐憫、藉着重生的洗、和聖靈的更新。^六聖靈就是上帝藉着耶穌基督我們的救主、厚厚的澆灌在我們身上的。^七叫我們既因他的恩得稱為義、就可以憑着永生的盼望成為後嗣。^八或作、就可以憑着盼望承受永生這話是可信的、我也願意你把這些事、切切實實的講明、叫那些已經信了上帝的人、留心作正經事業。^九或作、留心行善這都是美事、也是於人有益的。但你要躲避無知的辯論、和家譜的空談、以及分爭、並因律法而起的爭競。因為這都是虛妄無益的。分門結黨的人、警戒過一兩次、就棄絕他。因為知道這等人已經背道、犯了罪、自己明知不是、還是去作。^{十二}○我打發亞提馬、或是推基古、到你那裏去的時候、你要趕緊的往尼哥波立去見我。因為我已經定意在那裏過冬。^{十三}你要趕緊給律師西納和亞波羅送行、叫他們沒有缺乏。^{十四}並且我們的人也要學習正經事業。^{十五}或作、也要學習行善豫備所需用的、免得不得果子。○同我在一處的人都問你安。請代問那些因有信心愛我們的人安。願恩惠常與你們眾人同在。

新約聖書

使徒保羅達腓利門書

保羅問諸位
安
爲之謝恩

遣阿尼西母
歸又求腓利
門接納

待彼如弟兄

基督耶穌的囚犯保羅、同兄弟提摩太、寫信給我們所親愛的同工腓利門、和妹子亞腓亞、並與我們同當兵的亞基布、以及在你家的教會、願恩惠平安、從上帝我們的父、和主耶穌基督、歸與你們。○我常感謝我的上帝、在我禱告的時候、提到你、因爲聽說你的愛心、並你向主耶穌和衆聖徒的信心。或作、因爲聽說你向主耶穌、和衆聖徒的愛心與信心。願你信心的相交、顯出功效、使人知道你們各樣的善事、都是爲基督作的。兄弟阿、我爲你的愛心、大有快樂、大得安慰、因爲聖徒的心、從你得了暢快。○所以我雖然靠着基督能放膽吩咐你合宜的事、然而像我這有年紀的保羅、現在又是爲基督耶穌被囚的、甯可憑着愛心求你、就是爲我在捆鎖中所生的兒子阿尼西母。此名就是幫助的意思。求你、他從前於你沒有益處、但如今於你於我都有益處。我現在打發他親自回你那裏去、他是我心上的人。我本來有意留他在我這裏、替你伺候、我在這福音的捆鎖中、但不知道你的意思、我就不願意做甚麼、使你的好事、不像是出於勉強、乃是出於甘心。他暫時離開你、或者是叫你因此永遠得着他、不再作僕人、乃是高過僕人、是親愛的兄弟。在我實在是如此。何況現在你呢。這也不拘是按肉體說、是按主說。你若以我爲同伴、就收納他、如同收納我一樣。十八若是他有虧負你的地方、或是欠你甚麼、那都歸在我的賬上。我必償還。這是我保羅親筆寫的。我並不用對你說、連你自己也是虧欠於我。兄弟阿、望你使我在主因你得快樂。或作

新約聖書

腓利門書

三百六十四

保羅有往見之望

並望^益你使我的心在基督得暢快。我既深信你要順服、就寫信給你、知道你所要行的、必過於我所說的。此外你還要給我豫備住處、因為我盼望藉着你們的禱告、必蒙恩到你們那裏去。○爲基督耶穌與我同坐監的以巴弗問你安。與我同工的馬可、亞里達古、底馬、路加、也都問你安。○願我們的主耶穌基督的恩、常與你的靈同在。阿們。

新約聖書

希伯來書

上帝訓世古
託先知今託
聖子

聖子乃主榮
位遠超天使

詩二二

詩下七

詩九十七

詩百零四

詩四十五

詩百二

詩百十

今蒙主訓益
當順從

第一章 上帝既在古時候、藉着衆先知、多次多方的曉諭列祖、就在這末世、藉着他的兒子、曉諭我們、又早已立他爲承受萬有的、並藉着他創造諸世界、他是上帝的榮耀所發的光輝、是上帝的本體的眞像、常用他權能的命令托住萬有、他洗淨了人的罪、就坐在高天、至大者的右邊、他所承受的名、怎樣比天使的名更尊貴、他也就怎樣遠超過天使。^五來對那一個說、你是我的兒子、我今日生你、又指着那一個說、我要作他的父、他要作我的子、再者、上帝使長子到世上來的時候、^{或作上帝再領長子到世上來的時候}就說、上帝的使者都要拜他、論到使者、他說、上帝叫他的使者爲風、他的僕役爲火焰、論到子卻說、上帝阿、你的寶座是永永遠遠的、你的國權是正直的。^{權、原文}你喜愛公義、恨惡罪惡、所以上帝就是你的上帝、用喜樂油膏你、勝過膏你的同伴、又說、主阿、你起初立了地的根基、諸天也是你手所造的、天地都要滅沒、你卻要長存、天地都要像衣服漸漸舊了、你要將天地捲起來、像一件外衣、天地就都改變了、惟有你永不改變、你的年數沒有窮盡、^{十三}所有的天使、上帝從來對那一個說、你坐在我的右邊、等我使你的仇敵作你的腳凳、^{十四}天使豈不都是服役的靈、奉差遣爲那將要承受救恩的人効力麼。

第二章 所以我們當越發鄭重所聽見的道理、恐怕我們隨流失去、^二那藉着天使所傳的話、既

主降世爲人
與人同性

詩八¹至¹¹

詩二十二¹¹

詩十八¹¹

賽八¹¹

拯救世人理
宜如此

是確定的。凡干犯悖逆的，都受了該受的報應。我們若忽畧這麼大的救恩，怎能逃罪呢？這救恩起先是主親自講的，後來是聽他的人給我們證實了。上帝又按着自己的旨意，用神蹟奇事和百般的異能，以及聖靈所分的恩賜，同他們作見證。○上帝原沒有把我們所說的將來的世界，交給天使管轄。但有人在經上一處證見說：「人算甚麼，你竟顧念他，世人算甚麼，你竟看顧他。」你叫他比天使小一點。或作：你叫他暫賜他榮耀尊貴爲冠冕，並將你手所造的都派他管理。叫萬有都服在他的腳下。既叫萬有都服他，就沒有剩下一樣不服他的。只是如今我們還不見萬有都服他。惟獨見那成爲比天使小一點的耶穌。或作：惟獨見耶穌因爲受死的苦，就得了尊貴榮耀爲冠冕，叫他因着上帝的恩，爲人人嘗了死味。原來那爲萬有所屬，爲萬有所本的，要領許多的兒子進榮耀裏去，叫救他們的元帥，因受苦難得以完全。本是合宜的。因爲那使人成聖的，和那些得以成聖的，都是出於一。所以他稱他們爲弟兄，也不以爲恥。說：「我要將你的名傳與我的弟兄。」在會中我要頌揚你。又說：「我要倚賴他。」又說：「看哪，我和上帝所給我的兒女。」兒女既同有血肉之體，他也照樣親自成了血肉之體。特要藉着死，敗壞那掌死權的，就是魔鬼。並要釋放那一切因着怕死，一生爲奴僕的人。因爲他並不救拔天使，乃是救拔亞伯拉罕的後裔。所以他在凡事上，該與他的弟兄相同。爲要在關切上帝的事上，成爲慈悲忠心的大祭司，爲百姓的罪獻上挽回的祭。因爲他自己既然被試探受苦，就能搭救那些被試探的人。

救主尊榮大
於摩西

詩九十五

不信救主受
罰甚於昔以
色列人

詩九十五

救主門徒以
信得安息

第三章 所以你們同蒙天召的聖潔弟兄、應當思想我們所承認爲使者、爲大祭司的耶穌。他爲那設立他的盡忠、如同摩西在上帝的全家盡忠一樣。他比摩西可算是更配多得榮耀、好像建造房屋的比那房屋更尊榮。因爲房屋都必有人建造。但建造萬有的就是上帝。摩西爲僕人、在上帝的全家固然盡忠、爲要證明將來所必傳說的事。但基督爲兒子、治理上帝的家。我們若將從盼望中生出來的膽量和喜樂、堅堅固固的持守到底、便是他的家了。聖靈有話說、你們今日若聽他的話、就不可硬着心、像在曠野惹他發怒、試探他的時候一樣。在那裏、你們的祖宗試我探我、並且觀看我的作爲、有四十年之久。所以我厭煩那世代的人、說、他們心裏常常迷糊、竟不認得我的道路。我就在怒中起誓說、他們斷不可進入我的安息。文作若 下同 所以弟兄們、你們要謹慎、恐怕你們中間、或者有人存着不信的惡心、把活上帝離棄了。總要趁着還可說是今日、天天彼此相勸、免得你們中間、有人因罪迷惑、心裏就剛硬了。我們若將起初確實的信心、堅堅固固的持守到底、就成爲在基督有分的了。經上說、今日你們若聽他的話、就不可硬着心、像惹他發怒的日子一樣。那時聽見他的話、惹他發怒的是誰呢。豈不是跟着摩西、從埃及出來的衆人麼。上帝四十年之久、又厭煩誰呢。豈不是那些犯罪屍首倒在曠野的人麼。又向誰起誓、不容他們進入他的安息呢。豈不是向那些不信從的人麼。這樣看來、他們不能進入安息、是因爲不信的緣故了。

第四章 我們既然有進入他安息的應許存留、就當懼怕、免得你們中間、或者有人似乎是趕

詩九十五

創二

詩九十五

上帝聖言甚
爲嚴厲
聖子凡事與
世人同受磨
煉其爲祭司
自能恤人之
懦

人宜倚賴救
主坦然進上
帝位前求恩
論救主爲祭

不上了。因爲有福音傳給我們，像傳給他們一樣。只是所聽見的道於他們無益，因爲他們沒有信心與所聽見的道調和。但我們已經相信的人，得以進入那安息。正如上帝所說：『我在怒中起誓說，他們斷不可進入我的安息。』其實造物之工，從創世以來已經成全了。論到第七日，有一處他這樣說：『到第七日上帝就歇了他一切的工。』又有一處說：『他們斷不可進入我的安息。』既然必有人進入安息，而且那先前聽見福音的，因爲不信從，不得進去。所以過了多年，就在大衛的書上，又限定一日，如以上所引的說：『今日你們若聽他的話，就不可硬着心。』若是約書亞已經叫他們享了安息，後來上帝就不再提別的日子了。這樣看來，仍有一個安息日的安息，爲上帝的子民存留。因爲那進入安息的，乃是歇了自己的工，正如上帝歇了他的工一樣。所以我們務必竭力進入那安息，免得有人照着那不信從的樣子跌倒了。上帝的話是活潑的，是有功效的，比一切兩刃的劍更快，甚至魂與靈、骨節與骨髓，都能刺入剖開，連心中的思念和主意，都能辨明。並且被造的，沒有一件在他面前不顯然的。原來萬事在那與我們有關係的主眼前，都是赤露的。是敞開的。○我們既然有一位已經升入高天的尊榮的大祭司，就是上帝的兒子耶穌，便當持定所承認的道。因爲我們的大祭司，不是不能體恤我們的軟弱。乃是凡事受過試探，和我們一樣。只是他沒有罪。所以我們只管坦然無懼的，來到施恩的寶座前，爲要得憐恤、蒙恩惠，作隨時的幫助。

第五章 凡從人間挑選的大祭司，是奉派替人辦理屬上帝的事，爲要獻上禮物和贖罪的祭。

司職分尊榮

詩二二

詩百十

責以不深明
其義

勸以守道毋
棄

上或作、要爲罪獻。他能體諒那不明白的和失迷的人，因爲他自己也是被軟弱所困。因此他爲

百姓的罪獻祭，也理當照樣爲自己的罪獻祭。這大祭司的尊榮，沒有人自取，必是蒙上帝所

召，像亞倫一樣。如此，基督也不是榮耀自己，要作大祭司，乃是在乎向他說：『你是我的兒子，

我今日生你。』的那一位。就如經上又有一處說：『你是照着麥基洗德的等次永遠爲祭司。』

基督在肉體的時候，既大聲哀哭，流淚的禱告懇求，那能救他免死的主，就因他的虔誠，蒙

了應允。他雖然爲兒子，還是因所受的苦難，學了順從。他既得以完全，就爲凡順從他的人，成

了永遠得救的根源。並蒙上帝照着麥基洗德的等次稱他爲大祭司。○論到麥基洗德，或作

這事。我們有好些話，並且難以解明，因爲你們聽不進去。看你們學習的工夫，本該作師傅，誰知

還得有人將上帝的聖言小學的開端，另教導你們。並且成了那必須喫奶，不能喫乾糧的。凡

只能喫奶的，都不熟練義的道理，因爲他是嬰孩。惟獨長成大人，纔能喫乾糧。他們的心竅，

習練得通達，就能分辨好歹了。

第六章 所以我們要離開基督道理的開端，竭力進到完全的地步，不必再立根基，就如那懊

悔死行，並向上帝的信心，連各樣的洗禮，和按手的禮，並死人復活，以及永遠的審判，各等教

訓。上帝若許我們，我們必要如此行。論到那些已經蒙了光照，嘗過天上恩賜的滋味，又於聖

靈有分，並嘗過上帝善道的滋味，和來世的能力的人，若是離棄道理，就不能叫他們從新懊

悔了。因爲他們正是給自己把上帝的兒子重釘十字架，明明的羞辱他。好像一塊田地，喫過

宜殷勤忍耐
仰賴上帝

創二十二
上帝應許無
不應驗

論救主爲祭
司按麥基洗
德之班

屢次下的雨水、生長菜蔬合乎耕種的人用、就從上帝得福、若長荆棘和蒺藜、必被廢棄、並且近於呪詛。他的結局就是焚燒。○親愛的弟兄們、我們雖是這樣說、卻深信你們的事總比這個強、乃是關乎得救。因爲上帝並不是不公義、竟忘記你們所作的工、和你們爲他的名所顯的愛心、就是先前伺候聖徒、如今還是伺候。我們願你們各人都顯出一樣的殷勤、使你們有滿足的指望、一直到底、並且不懈怠。總要效法那些憑着信心和忍耐承受應許的人。○當初上帝應許亞伯拉罕的時候、因爲沒有比自己更大的、可以指着起誓、就指着自已起誓說、論福、我必賜大福給你。論子孫、我必叫你的子孫多起來。○這樣、亞伯拉罕既恒久忍耐、就得着了所應許的人。都是指着那比自己大的起誓、並且以起誓爲實據、可了結各樣的爭論。照樣、上帝願意爲那承受應許的人、格外顯明他的旨意、是不更改的、就起誓爲證。藉着這兩件不更改的事、是上帝決不能說謊的、使我們這些逃往避難所、持定那擺在我們前頭的指望的人、就可以大得勸勵。我們有這指望、如同靈魂的錨、又堅固又牢靠、並且是進入幔子內、作先鋒的耶穌、既照着麥基洗德的等次、成了永遠的大祭司、就爲我們進入幔子內。

第七章 這麥基洗德就是撒冷王、又是上帝至高者的祭司、本是長遠爲祭司的。他當亞伯拉罕殺死諸王回來的時候、就迎接他、給他祝福。亞伯拉罕也將自己所得來的、十分中取一分給他。他頭一個名繙出來、就是仁義王。他又名撒冷王、就是平安王的意思。他無父、無母、無族譜、無日之始、無命之終、乃是與上帝的兒子相似。○你們想一想、先祖亞伯拉罕、把自己所攜

其祭司之職
自大祭司
祭司之職

詩百十

詩百十

來的上等、十分中取一分給他、這人是何等尊貴呢。^五那得祭司職任的利未子孫、領命向百姓照例取十分之一、這百姓是自己的弟兄、雖是從亞伯拉罕腰中生的、還是照例取十分之一。^六獨有麥基洗德、原不與他們同譜、還是收納亞伯拉罕的十分之一、又給那蒙應許的亞伯拉罕祝福。^七從來位分大的給位分小的祝福、這是不可爭辯的理。^八在這裏收十分之一的都是必死的人、但在那裏收十分之一的、有爲他作見證的說、他是活的、並且可說、那受十分之一的利未、也是藉着亞伯拉罕納了十分之一。^九因爲麥基洗德迎接亞伯拉罕的時候、利未已經在他父的腰中。^十百姓受律法、原是在利未人有祭司職任的時候、倘若藉着這祭司的職任、能得完全、又何用另外興起一位祭司來、照着麥基洗德的等次、不說是照着亞倫的等次呢。^{十一}現在祭司的職任既已更改、律法也必須更改。^{十二}因爲這話所指着的人、本是屬別的支派、那支派裏從來沒有一人伺候祭壇。^{十三}我們的主分明是從猶大出來的、但論到這支派、摩西並沒有提到祭司。^{十四}倘若照着麥基洗德的樣式、另外興起一位祭司來、我的話更是顯而易見的了。^{十五}他成爲祭司、並不是照着屬肉體的條例、乃是照着無窮的生命的^{十六}大能。^{十七}先前的條例、因爲軟弱無益、所以作見證的說、^{十八}你是照着麥基洗德的等次永遠爲祭司。^{十九}先前的條例、因爲軟弱無益、所以把他廢掉了。^{二十}（律法原來一無所成、）於是就引進了更美的指望、靠這指望我們便可以進到上帝面前。^{二十一}再者、耶穌爲祭司、並不是不起誓立的、至於那些祭司、原不是起誓立的、只有耶穌是起誓立的、因爲那立他的對他說、^{二十二}主起了誓決不後悔、你是永遠爲祭司、^{二十三}既是起誓

立的。耶穌就作了更美的約的中保。並且那些成爲祭司的數目本來多，是因爲有死阻隔不能長久。但這位因爲是永遠常存的，所以他的祭司職任，也是長久不更換的。因此，凡靠着牠進到上帝面前的人，牠都能救到底。因爲他是長遠活着，替他們祈求。○像這樣聖潔，無邪惡，無玷污，遠離罪人，高過諸天的大祭司，原是於我們合宜的。他不像那些大祭司，必須天天獻祭，先爲自己的罪，後爲百姓的罪。因爲他只一次將自己獻上，就把這事成全了。律法本是立軟弱的人爲大祭司，但在律法以後起誓的話，是立兒子爲大祭司，乃是成全到永遠的。

救主爲祭司
其職眞而且
永利未人爲
祭司之職自
當廢棄

出二十五

以福音永人
之約廢古昔
暫時之約

耶二十一

【第八章】我們所講的事，其中第一要緊的，就是我們有這樣的大祭司，已經坐在天上至大者寶座的右邊。在聖所，並在眞帳幕裏，作執事。這帳幕是主所支的，不是人所支的。凡大祭司都是爲獻禮物和祭物設立的。所以這位大祭司也必須有所獻的。他若在地上，必不得爲祭司，因爲地上已經有照着律法獻禮物的祭司。他們供奉的事，本是天上事的像兒和影兒。正如摩西將要造帳幕的時候，蒙上帝警戒他說：『你要謹慎，作各樣的物件，都要照着在山上指示你的樣式。』如今耶穌所得的職任是更美的，正如他作更美的約的中保。這約原是憑着更美的應許立的。若是那前約沒有疵病，就無處尋求後約了。所以主挑他們的，不是說：『看哪，日子將到，我要和以色列家，並猶大家，另立新約。』不像我拉着他們祖宗的手，領他們出埃及的時候，與他們所立的約。因爲他們不恒心守我的約，我也不理他們。這是主說的：『主義說，那些日子以後，我與以色列家所要立的約，乃是這樣，我要將我的律法放在他們靈性

中、又要寫在他們心上、我要作他們的上帝、他們要作我的百姓。^{十一}他們不用各人教導自己的鄉鄰、各人教導自己的弟兄、說、你該認識主。^{十二}因爲他們從最小的到最大的、都必認識我。我要寬恕他們的不義、不再記念他們的罪愆。^{十三}既說新約、就以前約爲舊了。但那漸舊漸衰的、就必快歸無有了。

第九章 原來前約也有禮拜的條例、和屬世界的聖幕。^二因爲有豫備的帳幕、頭一層叫作聖所、裏頭有燈臺、有桌子、有陳設餅。^三第二個幔子後、又有帳幕、叫作至聖所。^四有金香爐、^五作壇、有包金的約櫃、櫃裏有盛嗎哪的金罐、和亞倫發過芽的杖、並兩塊約版。^六櫃上頭有榮耀的喀路咪影罩着贖罪蓋。這幾件我現在不能一一細說。^七這些物件既然這樣豫備齊了、衆祭司就常進頭一層帳幕、行拜上帝的禮。^八至於第二層帳幕、惟有大祭司一年一次獨自進去、沒有一次不帶着血、爲自己並爲百姓的過錯獻上。^九聖靈用此指明、頭一層帳幕仍存的時候、進入至聖所的路還沒顯明。^十那頭一層帳幕是當時的一個表樣、按此所獻的禮物和祭物、就着良心說、都不能叫禮拜的人得以完全。^{十一}這些事連那飲食和諸般洗濯的規矩、都不過是屬肉體的條例、命定到振興的時候爲止。^{十二}○但現在基督已經來到、作了將來美事的大祭司、經過那更大更全備的帳幕、不是人手所造的、（意思說不是屬乎這世界的、）^{十三}並且不用山羊和牛犢的血、乃是用自己的血、只一次進入聖所、成了永遠贖罪的事。^{十四}若山羊和公牛的血、並母牛犢的灰、灑在不潔的人身上、尙且叫人成聖、身體潔淨、何況基督藉着永遠的靈、將自己無瑕無疵獻給

上帝他的血豈不更能洗去你們良心中的死行，使你們事奉那位活上帝麼？為此他作了新約的中保。既然受死贖了人在前約的時候所犯的罪過，就叫蒙召的人得着所應許永遠的產業。凡有遺命，必須等到留遺命的死了。^{十六}還在那遺命豈有用處麼？所以就是前約也不是不用血立的。^{十七}因為人死了，遺命纔着了實。若留遺命的還在，那遺命豈有用處麼？所以就是前約也不是不用血立的。^{十八}因為摩西當日照着律法，將各樣的誡命傳給衆百姓，就拏朱紅色的絨和牛膝草，把牛犢和山羊的血同水，又灑在書上，又灑在衆百姓身上，說：「這就是上帝所吩咐你們的約的血。」^{二十}他又照樣把血灑在帳幕和獻祭的各樣器皿上。按着律法，凡物差不多都是用血潔淨的。若不流血，罪就不得赦免了。^{二十一}照着天上的樣式作的物件，必須用這些祭物去潔淨。但那天上的本物，自然當用比這些更美的祭物去潔淨。^{二十二}因為基督並不是進了人手所造的聖所，就是真聖所的影像，乃是一直進了天堂，如今爲我們顯在上帝面前。^{二十三}也不是爲多次將自己獻上，像那大祭司每年帶着牛羊的血進入聖所。^{二十四}不是自己的血，原文作：「如果這樣，他從創世以來，就必然多次受過苦。」但如今在這末後的世代，他顯現一次，把自己獻爲祭，好除掉罪。^{二十五}按着定命，人人都有一死，並且死後有審判。像這樣，基督既然一次被獻，擔當了多人的罪，將來要向那等候他的人第二次顯現，並與罪無關，乃是爲救他們。^{二十六}

第十章

律法既是將來美事的影兒，不是本物的真像，總不能藉着每年常獻一樣的祭物，叫那近前來的人得以完全。若不然，獻祭的事豈不早已止住了麼？因為禮拜的人既已潔淨良

按律法而獻
之祭不能除
罪

救主一次獻
身為祭人罪
永除

耶三十一版

勸以堅心守
道忍受艱苦

心就不再覺得有罪了。但這些祭物是叫人每年想起罪來。因為公牛和山羊的血，是斷不能除罪的。^五所以基督到世上來的時候，就說：「上帝阿，祭物和禮物是你不願意的，你會給我豫備了身體。」燔祭和贖罪祭是你不喜歡的。^六那時我說：「上帝阿，看哪，我來了，為要照着你的旨意行。」我的事在經卷上已經記載了。^七以上說：「祭物和禮物，燔祭和贖罪祭，是你不願意的，也是你不喜歡的。」（這都是按着律法獻的。）^八後又說：「看哪，我來了，為要照着你的旨意行。」可見他是除去在先的，為要立定在後的。^九我們憑着這個旨意，靠耶穌基督只一次獻上他的身體，就得以成聖。^十凡為祭司的天天站着事奉上帝，屢次獻上一樣的祭物，這祭物是永不能除罪的。^{十一}但基督既然一次獻了永遠贖罪的祭，就在上帝的右邊坐下了。^{十二}從此等候他的仇敵成了他的脚凳。^{十三}因為他一次獻祭，就叫那得以成聖的人永遠完全。^{十四}聖靈也對我們作見證，因為他既已說過：「主說那些日子以後，我和他們所要立的約乃是這樣，我要將我的律法放在他們心裏，又要寫在他們的靈性中。」^{十五}以後就說：「我不再記念他們的罪愆，和他們的過犯。」^{十六}這些罪過既已赦免，就不用再為罪獻祭了。^{十七}○弟兄們，我們既因耶穌的血，得以坦然進入至聖所，^{十八}是藉着他給我們開的，經過幔子的一條又新又活的路，（這幔子就是他的身體。）^{十九}又有一位大祭司治理上帝的家，並且自己心中天良的虧欠已經灑去，身體用清水洗淨了，就當存着誠心和充足的信心，來到上帝面前。^{二十}也要堅守我們所承認的指望，不至搖動。因為那應許我們的是信實的。^{二十一}又要彼此相顧，激發愛心，勉勵行善。^{二十二}你們不可停止聚會，好像那些停止

慣了的人、倒要彼此勸勉。並且看見那日子臨近、就更當如此。○因為我們得知真道以後、若故意犯罪、贖罪的祭就再沒有了、惟有一等候審判的戰懼的心、和那吞滅衆敵人的烈火。人干犯摩西的律法、憑兩三個見證人、尚且不得憐恤而死、何況人踐踏上帝的兒子、將那使他成聖的約的血當作平常、又褻慢施恩的聖靈、你們想、他要受的刑罰該重得多少呢。因為我們知道誰說、伸冤在我、我必報應。又說、主要審判他的百姓。落在活上帝的手裏、真是可怕的。○你們要追念從前的日子、蒙了光照以後、忍受大爭戰的各樣苦難、一面被毀謗、遭患難、成了戲景、叫衆人觀看、一面陪伴那些受這樣苦難的人、因為你們體恤了那些被捆鎖的人、並且你們的家業被人搶去、你們也甘心忍受、知道自己有更美的家業、且是長存的。所以你們不可丟棄勇敢的心、這裏頭有大賞賜。你們必須有忍耐、使你們既行完了上帝的旨意、就可以得着所應許的。因為還有一點點時候、那要來的就來、並不遲延。只是義人必因信得生。義人、有古卷作、我的義人他若退後、我心裏就不喜歡他。我們卻不是退後入沉淪的那等人、乃是有信心以致靈魂得救的人。

論何爲信

哈三三

申三十二

第十一章 信就是所盼望的事的實底、是未見的事的確據。二古人在這信上得了美好的證據。我們因着信、知道諸世界是藉着上帝的話造成的、這樣、所看見的、並不是從那顯然的造出來的。四亞伯因着信獻祭給上帝、比該隱所獻的更美、因此他就得了稱義的見證、就是上帝指着他的禮物作見證。他雖然死了、卻因這信仍舊說話。五以諾因着信被遷去、不至於見死。人也

無信不得蒙
主喜悅

引古列聖以
證信果

創¹二十一

找不着他、因爲上帝已經把他遷去了。只是他被遷去、以先已經得了上帝喜悅他的明證。^六人非有信、就不能得上帝的喜悅、因爲到上帝面前來的人、必須信他是有的、也必須信他是賞賜那尋求他的人。^七挪亞因着信、既蒙上帝指示他未見的事、就動了敬畏的心、豫備了一隻方舟、使他一家得救。因此他就定了那世代的罪、自己也承受了那從信而來的義。^八亞伯拉罕因着信、蒙召的時候、就遵命出去、往將來要得爲業的地方去。出去的時候、還不知往那裏去。^九他因着信、就在所應許的地方作客、好像不是自己的地方、和那與自己同蒙一個應許的以撒、雅各、一樣的住在帳幕裏。^十因爲他等候那座有根基的城、就是上帝所經營所建造的。^{十一}因着信、連撒拉自己、雖然過了生育的歲數、還得了懷孕的力量、因爲他以爲那應許他的是可信的。^{十二}所以從一個人、而且是彷彿已死的、就生出子孫、如同天上的星那樣衆多、如同海邊的沙那樣無數。^{十三}○這些人都是存着信心死的、並沒有得着所應許的、卻從遠處望見、且歡喜迎接、又承認自己在世上是客旅、是寄居的。^{十四}因爲說這樣話的、是表明他們要爲自己找一個家鄉。他們若想念所離開的家鄉、還可以有回去的機會。^{十五}但他們如今羨慕一個更美的家鄉、就是在天上的。所以上帝被稱爲他們的上帝、並不以爲恥。因爲他已經給他們豫備了一座城。^{十六}○亞伯拉罕因着信、被試驗的時候、就把以撒獻上。這就是那領受應許的、將自己獨生的兒子獻上。^{十七}論到這兒子、會有話說、從以撒生的纔要稱爲你的後裔。^{十八}他^{十九}以爲上帝還能叫人從死人裏復活、他也彷彿從其中得回他的兒子來。^{二十}以撒因着信、就指着將來的事、給雅各和以掃

祝福雅各因着信、臨死的時候、給約瑟的兩個兒子各自祝福、扶在杖頭上禮拜。約瑟因着信、臨終的時候、題到以色列族將來要出埃及、並爲自己的骸骨留下遺命。摩西生的時候、他的父母見他是個俊美的孩子、因着信、就把他藏了三個月、也不怕王的命令。摩西因着信、長大了、就不肯稱爲法老女兒的兒子。他甯可和上帝的百姓同受苦害、也不願暫時享受罪中的快樂。他看着爲基督受的凌辱、比埃及的寶貝更算財物。因爲他想望所要得的賞賜。他因着信、就離開埃及、不怕王發怒。因爲他恒心忍耐、如同看見那不能看見的主。他因着信、就守逾越節、守或作立行灑血的禮、免得那滅長子的臨近他們。他們因着信、過紅海如行旱地。埃及人試着要過去、就被吞滅了。因着信、耶利哥的城牆被圍繞了七日、就倒塌了。妓女喇合因着信、會和和平平的接待那探子、就不和那些不順從的人一同滅亡。○我又何必再說呢。若要一一細說、其田巴勒、參孫、耶弗、大大衛、撒母耳、和衆先知的事、工夫就不彀了。他們因着信、制服了敵國、行了公義、得了應許、堵住了獅子的口、滅了烈火的猛勢、脫了刀劍的鋒刃、軟弱變爲剛強、爭戰顯出勇敢、打退外邦的全軍。有婦人得自己的死人復活、又有人忍受嚴刑、不肯苟且得釋放。釋放文作贖爲要得着更美的復活。又有人忍受戲弄鞭打、更有捆鎖監禁、各等磨煉、被石頭打死、被鋸鋸死、受試探、被刀殺、披着綿羊山羊的皮、各處奔跑、受窮乏、患難、苦害、在曠野、山嶺、山洞、地穴飄流。本是世界不配有的人。這些人都是因信得了美好的證據、卻仍然沒有得着所應許的。因爲上帝給我們豫備了更美的事、叫他們若不與我們同得、就不能完全。

勸以恒心守
道忍耐受苦
諸事謹慎

箴三十二

第十二章

我們既有這麼多的見證人，如同雲彩圍着我們，就當放下各樣的重擔，脫去容易

纏累我們的罪，存心忍耐，奔那擺在我們前頭的路程，仰望為我們信心創始成終的耶穌，或作

仰望那將信創始成終的耶穌

他因為擺在前頭的喜樂，就輕看羞辱，忍受了十字架，便坐在上帝寶座的右

邊。那忍受罪人這樣頂撞他的，你們要思想，免得你們疲倦灰心。你們與罪惡相爭，還沒有抵

擋到流血的地步。你們又忘了那勸你們如同和兒子理論的話說：『我兒，你不可輕看主的

管教。被他責備的時候，你不可灰心，因為主所愛的，他必管教，又鞭打凡所收納的兒子。你

們所忍受的，是上帝管教你們，待你們如同待兒子。焉有兒子不被父親管教的呢？管教原是

衆子所共受的。你們若不受管教，就是私子，不是兒子了。再說，我們會有生身的父管教我們，

我們尚且敬重他，何況萬靈的父？我們豈不更當順服他得生麼？他們都是暫時隨自己的意

思管教我們，惟有他管教我們，是要我們得益處，使我們在他的聖潔上有分。凡管教的事，當

時覺不出快樂，總是愁苦。後來卻為那經練過的人，結出平安的果子，就是義。所以你們要把

下垂的手，發酸的腿，挺起來。也要為自己的腳把道路修直了，使瘸子不至歪腳，反得痊愈。或作

或作○你們要追求與衆人和睦，並要追求聖潔。非聖潔沒有人能見主。又要謹慎，恐怕有人

失了上帝的恩，恐怕有毒根生出來擾亂你們，因此叫衆人沾染污穢。恐怕有淫亂的，有貪戀

世俗，如以掃的。他因為一點飯食，把自己長子的名分賣了。你們也知道，他後來想要承受那

福分，竟被棄絕。雖然號哭切求回轉的地步，仍舊得不着。或作雖然號哭切求，卻得不着。○你

門路，使他父親的心意回轉

出十九^三

申九^反

表白新約勝
於舊約

該^X二^一

愛勸以彼此相

母苟合
母貪婪

申三十一^一
書一^八

詩百十八^一

們原不是來到那能摸的、被火燒的山、也不是來到密雲、黑暗、暴風、號筒的響聲、和說話的聲
音。那些聽見這聲音的、都求不要再向他們說話。因為他們當不起所命他們的話、說、靠近
這山的、即便是走獸、也要用石頭打死。所見的極其可怕、甚至摩西說、我甚是恐懼戰兢。
你們乃是來到錫安山、到活上帝的城邑、就是天上的耶路撒冷、到千萬的天使、到那名列
在天上、的諸長子的會所共聚的總會。自到千萬云、或作、到千萬天使的總會到審判衆人的
上帝、到被成全的義人的靈魂、到新約的中保耶穌、到所灑的血、這血所說的比亞伯的血所
說的更美。你們總要謹慎、不可棄絕那向你們說話的。因為那些棄絕在地上警戒他們的、尚
且不能逃脫、何況我們、違背那從天上警戒我們的呢。當時他的聲音震動了地、但如今他應
許說、再一次我不單要震動地、還要震動天。這再一話、是指明那被震動的、就是那
受造之物、都要挪去、使那不被震動的常存。所以我們既得了不能震動的國、就當感恩、或作、
照着上帝所喜悅的、用虔誠敬畏的心事奉上帝。因為我們的上帝乃是烈火。
第十三章 你們務要常存弟兄相愛的心。不可忘記用愛心接待客旅。因為曾有接待客旅的、
不知不覺就接待了天使。你們要記念被捆綁的人、好像和他們一同受捆綁、也要記念遭苦
害的人、知道自己也在肉身之內。婚姻、人人都當尊重、牀也不可污穢。因為苟合行淫的人上
帝要審判。你們存心不可貪愛錢財、要以自己所有的為足。因為主曾說、我總不撇下你、我
總不丟棄你。所以我們可以放膽說、主是幫助我的、我必不害怕。人能把我不怎麼樣呢。

宜尊敬傳主
道者
宜謹避異端

宜信認救主
宜行施捨
宜順從掌權
者

求爲己祈禱

末以求主保
護結此書

○從前引導你們、把上帝的道傳給你們的人、你們要想念他們、留心看他們爲人的結局、效法他們的信心。耶穌基督、昨日今日一直到永遠是一樣的。你們不要被那繁雜怪異的教訓勾引了去。因爲人心靠恩得堅固纔是好的。並不是靠飲食。那在飲食上用過工夫的、從來沒有得着益處。我們有一祭壇、上面的祭物是那些事奉帳幕的人不可喫的。原來牲畜的血、被大祭司帶入聖所作贖罪祭、牲畜的身子被燒在營外。所以耶穌要用自己的血叫百姓成聖、也就在城門外受苦。這樣、我們也當出營外到他那裏、忍受他所受的凌辱。我們在這裏本沒有常存的城、乃是尋求那將來的城。我們應當靠着耶穌、常常以頌讚爲祭獻給上帝。這就是那承認主名的人嘴唇的果子。只是不可忘記行善和共捐的事。因爲這樣的祭、是上帝所喜悅的。你們要順從那些引導你們的、並且要聽憑他們。因他們爲你們的靈魂時刻儆醒、好像那將來交賬的人。要使他們交的時候有快樂、不至歎息。若歎息就於你們無益了。○請你們爲我們禱告。因爲我們自己覺着良心無虧、願意凡事按着正道行。我更求你們這樣作、爲要使我快些回到你們那裏去。○但願賜平安的上帝、就是叫那憑着永約的血作羣羊的大牧人、我主耶穌、從死人裏復活的上帝、在各樣善事上、成全你們、叫你們遵他的旨意行、又藉着耶穌基督在你們心裏行他所喜悅的事。願榮耀歸給他、直到永永遠遠。阿們。○弟兄們、我寫信給你們、話語不多。望你們聽我勸勉的話。你們該知道、我們的兄弟提摩太已經釋放了。他若快來、我必同他去見你們。○請你們問引導你們的衆位和衆聖徒安。從意大利來的人也

問你們安願恩惠常和你們衆人同在。阿們。

新約聖書

雅各書

門徒雖受苦
難仍當喜樂

宜求主增加
智慧

信主者無論
貧富皆爲一

人被引誘非
由上帝乃由
己欲

第一章 作上帝和主耶穌基督僕人的雅各、請散住的十二個支派安。○我的弟兄們、你們落

在百般試煉中、都要以爲大喜樂。因爲知道你們的信心經過試驗、就生忍耐。但忍耐也當成

功、叫你們可以成全完備、毫無缺欠。○你們中間若有人缺少智慧、就當求厚賜與衆人、也不

斥責人的上帝、就必賜給他。只要憑着信心求、一點不疑惑。因爲那疑惑的人、就像海中的波

浪、被風吹動翻騰。那樣的人、不要想從主那裏得甚麼。心懷二意的人、在他一切所行的路上、

都沒有定見。○卑微的弟兄升高、就該喜樂。富足的降卑、也該如此。因爲他必要過去、如同草

上的花一樣。太陽出來、又起了熱風、草就枯乾。草上的花也凋謝、他的美容也就消沒了。那富

足的人、在他所行的事上、也要這樣衰殘。○忍受試探的人是有福的。因爲他經過試驗以後、

必要得着生命的冠冕。就是主應許給那些愛他的人。人被試探、不可說我是被上帝試探。因爲上帝不能

被惡試探。他也不試探人。但各人被試探、乃是被自己的私慾牽引誘惑的。隨後私慾既懷了胎、就生出罪來。罪既長成了、就生出死來。我親愛的弟兄們、不要看錯了。各樣

善美的賞賜、和各樣全備的恩賜、都是從上頭來的。從衆光的父那裏降下來的。在他並沒有

改變、也沒有轉動的影兒。他按着自己的旨意、用真理的道生了我們、叫我們在他所造的萬

物中、好像初熟的果子。○我親愛的弟兄們、這是你們所知道的、但你們各人要快快的聽、慢

道宜靜聽尤
宜力行

何爲真虔敬

重富輕貧弗
合主道

利十九

慢的說、慢慢的動怒。^{二十}因爲人的怒氣、並不成就上帝的義。^{二一}所以你們要脫去一切的污穢、和盈餘的邪惡、用溫柔的心領受所栽種的道、就是那能救你們靈魂的道。^{二三}只是你們要行道、不要單聽道、自己欺哄自己。^{二四}因爲人若聽道不行道、就像人對着鏡子看自己本來的面目、既看過走了以後、隨即忘了他的相貌如何。^{二五}惟有人詳細察看那又全備又自由的律法、並且時常如此、這個人既不是聽了、就忘的、乃是實在行出來的、就在他所行的事上、必要得福。^{二六}若有人自以爲虔誠、卻不勒住他的舌頭、反欺哄自己的心、這個人的虔誠是虛的。^{二七}在上帝我們的父面前、那清潔沒有玷污的虔誠、就是看顧孤兒寡婦在他們的患難中、並且保守自己不沾染世俗。

第二章 我的弟兄們、你們信奉我們的主耶穌基督、就是榮耀的主、便不可按着外貌待人。^一若有一個人帶着金戒指、穿着華美衣服、進你們的會堂去、又有一個窮人、穿着骯髒衣服也進去。^三你們就重看那穿華美衣服的人說、請坐在這裏、這好位上、又對那窮人說、你站在那裏、或坐在我的腳凳下邊。^四這豈不是你們心裏分別人、用惡意判定人麼。^五我親愛的弟兄們、請聽、上帝豈不是揀選了世上的貧窮人、叫他們在信上富足、又叫他們承受他所應許給那些愛他、的人的國麼。^六你們反倒羞辱貧窮人、那富足人豈不是欺壓你們、拉你們到公堂去麼。^七他們不是褻瀆你們被稱的尊名麼。^八被稱、或作所奉。聖經上記着說、你要愛人如己。^九作人、原文。你們若全守這至尊的律法纔是好的、但你們若按着外貌待人、便是犯罪、被律法定爲犯法的。^十因爲凡遵

宜心存愛憐

無善行者休
誇信德

無善行信心
乃死

鬼魔亦有此
信

亞伯拉罕有
信兼有善行

創十五
賽四十一
代下二十二
喇台亦然

勿好爲人師

守全律法的、只在一條上跌倒、他就是犯了衆條。^{十一}原來那說不可姦淫的、也說不可殺人。你就不姦淫、卻殺人、仍是成了犯律法的。^{十二}你們既然要按着自由的律法受審判、就該照這律法說話行事。^{十三}因爲那憐憫人的、要受無憐憫的審判。憐憫原是向審判誇勝。^{十四}○我的弟兄們、若有人說、自己有信心、卻沒有行爲、有甚麼益處呢。這信心能救他麼。^{十五}若是弟兄、或是姐妹、赤身露體、又缺了日用的飲食、你們中間有人對他們說、平平安安的去罷、願你們穿得煖、喫得飽、卻不給他們身體所需用的、這有甚麼益處呢。^{十六}像這樣、信心若沒有行爲、就是死的。必有人說、你有信心、我有行爲。你將你沒有行爲的信心指給我看、我便藉着我的行爲、將我的信心指給你看。^{十七}你看你信上帝只有一位、你信的不錯。鬼魔也信、卻是戰驚。虛浮的人哪、你願意知道沒有行爲的信心是死的麼。^{十八}我們的祖宗亞伯拉罕、把他兒子以撒獻在壇上、豈不是因行爲稱義麼。^{十九}可見信心是與他的行爲並行、而且信心因着行爲纔得成全。^{二十}這就應驗經上所說、亞伯拉罕信上帝、這就算爲他的義。^{二十一}他又得稱爲上帝的朋友。這樣看來、人稱義是因着行爲、不是單因着信。^{二十二}妓女喇合接待使者、又放他們從別的路上出去、不也是一樣的因行爲稱義麼。^{二十三}就如身體沒有靈魂是死的、照樣、信心沒有行爲也是死的。^{二十四}

第三章 我的弟兄們、你們不要多人作師傅、因爲曉得我們要受更重的判斷。^一原來我們在許多事上都有過失。若有人在說話上沒有過失、他就是個完全人、也能勒住全身。^二我們若把嚼環放在馬嘴裏、叫他順服、就能調動他的全身。^三看哪、船隻雖是那麼大、又被大風催逼、只用小

舌雖小而爲
患大務須壓
制

真有智慧者
乃清潔和平

宜去貪污

小的舵就隨着掌舵的意思轉動。^五舌頭在百體裏也是最小的，卻能說大話。看哪，最小的火可以點起最大的樹林。^六舌頭就是火。在我們百體中，舌頭是個罪惡的世界，能污穢全身，也能把生命的輪子點起來，並且他是從地獄裏點着的。^七各類的走獸、飛禽、昆蟲、水族本來都可以制伏，也已經被人制伏了。^八惟獨舌頭沒有人能制伏，是不止息的惡物，滿了害死人的毒氣。^九我們用舌頭頌讚那爲主爲父的，又用舌頭呪詛那照着上帝的形像被造的人。^十頌讚和呪詛從一個口裏出來，我的弟兄們，這是不應當的。泉源從一個眼裏能發出甜苦兩樣的水麼。^{十一}我的弟兄們，無花果樹能生橄欖麼？葡萄樹能結無花果麼？鹹水裏也不能發出甜水來。^{十二}你們中間誰是有智慧有見識的呢？他就當用好行爲，在智慧的溫柔上，顯出他的作爲來。^{十三}你們心裏若懷着苦毒的嫉妒和分爭，就不可自誇，也不可說謊話抵擋真道。^{十四}這樣的智慧，不是從上頭來的，乃是屬地的、屬情慾的、屬鬼魔的。^{十五}在何處有嫉妒和分爭，就在何處有擾亂和各樣的壞事。^{十六}惟獨從上頭來的智慧，先是清潔，後是和平，溫柔，好求，滿有憐憫，多結善果，沒有偏見，沒有假冒，並且使人和平的，是用和平栽種義果。^{十七}

第四章

你們中間的爭戰是從那裏來的呢？鬭毆是從那裏來的呢？不是從戰鬭在你們百體

中的私慾來的麼？

私慾或宴樂

你們貪戀，還是得不着，你們殺害嫉妒，又鬭毆爭戰，也不能得。你們

得不着，是因爲你們不求。^三你們求也得不着，是因爲你們妄求，要浪費在你們的宴樂中。^四你們這些淫婦阿，淫婦，有古卷作淫亂的人豈不知與世俗爲友，就是與上帝爲敵麼？所以凡想要與世俗爲友

宜清潔事主

無論欲行何
事均須憑主
定特

富而爲惡宜
懼主刑

的、就是與上帝爲敵了。^五你們想經上所說的是徒然的麼。他所賜住在我們裏頭的靈、是戀愛
至於嫉妒麼。^六但他賜更多的恩典。所以經上說、上帝阻擋驕傲的人、賜恩給謙卑的人。^七所
以你們要順服上帝。務要抵擋魔鬼、魔鬼就必離開你們逃跑了。^八你們務要親近上帝、上帝就
必親近你們。你們這些有罪的人、要潔淨你們的手。你們這些心懷二意的人、要清潔你們的
心。^九你們要愁苦、悲哀、哭泣。將你們的喜笑變作悲哀、歡樂變作愁悶。^十你們務要在主面前自卑、
主就必叫你們升高。^{十一}弟兄們、你們不可彼此批評。人若批評弟兄、論斷弟兄、就是批評律法、
論斷律法。你若論斷律法、就不是遵行律法的、乃是作判斷的。^{十二}設立律法的、和作判斷的、只有
一位、就是那能救人也能滅人的。你是誰、竟敢論斷別人呢。^{十三}別的人、原文作
今天明天我們要往某城裏去、在那裏住一年、作買賣得利。其實明天如何、你們還不知道。你
們的生命是甚麼呢。你們原來是一片雲霧、出現少時就不見了。^{十四}你們只當說、主若願意、我們
就可以活着、也可以作這事、或是作那事。現今你們竟在自己的張狂上誇口。凡這樣的誇口
都是惡的。^{十五}所以有人知道行善、卻不去行、這就是他的罪了。

第五章 噯、你們這些富足的人哪、應當爲那將要臨到你們身上的苦難、哭泣、號咷。^一你們的財
物壞了、你們的衣服被蟲子咬了。^二你們的金子和銀子都長了銹。那銹要證明你們的不是、又
要喫你們的肉、如同火燒。你們在這末後的日子、只知積攢錢財。^三工人給你們收割莊稼、
^四你們虧欠他們的工錢。這工錢有聲音呼叫。並且那收割的人的冤聲、已經入了萬軍之主
^五田作

門徒宜忍受
患難效衆先
知

切勿發誓

逆宜祈求順
宜謳歌

宜彼此認罪
互爲祈禱

引迷者歸真

的耳了。^五你們在地上享美福、好宴樂、當宰殺的日子、竟嬌養你們的心。^六你們定義人的罪、把他殺害、他也不抵擋你們。^七○所以弟兄們、你們要忍耐、直到主來。看哪、農夫等候地裏寶貴的出產、直忍耐到得了早雨晚雨。^八你們也當忍耐、堅固你們的心、因爲主來的日子近了。^九○弟兄們、你們不要彼此埋怨、免得你們受審判。看哪、審判的主站在門前了。^十弟兄們、你們要把那先前奉主名說話的衆先知、當作能受苦能忍耐的榜樣。^{十一}看哪、那先前忍耐的人、我們稱他們是有福的。你們聽見過約百的忍耐、也見了主給他的結局、明顯主是滿心憐憫、大有慈悲。^{十二}○我的弟兄們、最要緊的是不可起誓、不可指着天起誓、也不可指着地起誓、無論何誓都不可起。你們說話、是就說是不是、就說不是、免得你們落在審判之下。^{十三}○你們中間有受苦的呢、他就該禱告。有喜樂的呢、他就該歌頌。^{十四}你們中間有病了的呢、他就該請教會的長老來、他們可以奉主的名用油抹他、爲他禱告。^{十五}出於信心的祈禱、要救那病人、並且主要叫他起來。他若犯了罪、他的罪也要蒙赦免。^{十六}所以你們要彼此認罪、互相代求、使你們可以得醫治。義人的祈禱所發的力量、是大有功效的。^{十七}以利亞是和我們一樣性情的人、他懇切禱告、求不要下雨、雨就三年零六個月不下在地上。^{十八}他又禱告、天就降雨來、地就有了出產。^{十九}○我的弟兄們、你們中間若有失迷真道的、有人使他回轉、^{二十}這人該知道、叫一個罪人從迷路上轉回的、便是救一個靈魂不死、並且遮蓋許多的罪。

新約聖書

彼得前書

彼得問門徒
安

謝主諸般厚
恩

耶穌救世乃
古先知所豫
言

比太十一
八

第一章 耶穌基督的使徒彼得、寫信給分散在本都、加拉太、伽帕多家、亞西亞、庇推尼寄居的。就是照着父上帝的先見被揀選、藉着聖靈得成聖潔、以致順服耶穌基督、又蒙他的血所灑的人。願恩惠平安、多多的加給你們。○願頌讚歸與我們的主耶穌基督的父上帝、他曾照着他的憐憫、藉着耶穌基督從死人裏復活、重生了我們、叫我們有活潑的盼望、^四可以得着不能朽壞、不能沾染、不能衰殘、爲你們存留在天上的基業。^五你們這因信蒙上帝的能力保守的人、必能得着所豫備、到末世要顯現的救恩。^六因此、你們是大有喜樂、但如今、或者在百般的試驗中、暫時憂愁。^七叫你們的信心、既被試驗、就比那被火試驗、仍然能壞的金子、更顯寶貴、到了耶穌基督顯現的時候、就必得着稱讚、榮耀、尊貴。^八你們雖然沒有見過他、卻是愛他、如今雖不得看見、卻因信他就有說不出來、滿有榮光的大喜樂。^九並且得着你們信心的結果、就是靈魂的救恩。論到這救恩、那豫先說你們要得恩典的衆先知、早已詳細的尋求考察、^{十一}就是考察在他們心裏的基督的靈、豫先證明基督受苦難、和後來的榮耀、是指着甚麼時候、並怎樣的時候。^{十二}他們得了啟示、知道他們所傳講的一切事、^{傳講原文}不是爲自己、乃是爲你們。那些靠着從天上差來的聖靈、傳福音給你們的人、現在將這些事報給你們。天使也願意詳細察看這些事。^{十三}○所以要束上你們心中的腰、謹慎自守、專心盼望耶穌基督顯現的時候、所帶來給你們

門徒宜如上
帝聖潔

利十一XX
十九II

宜念己罪得
贖乃靠羔羊
寶血

今得重生乃
靠主永生之
道

宜愛慕真道

耶穌如磐石
門徒如殿建
在其上

賽二十八

們的恩。你們既作順命的兒女，就不要效法從前蒙昧無知時候，那放縱私慾的樣子。那召你們的既是聖潔，你們在一切所行的事上也要聖潔。因為經上記着說：『你們要聖潔，因為我是聖潔的。』你們既稱那不偏待人，接着各人的行為審判人的主為父，就當存敬畏的心，度你們在世寄居的日子。知道你們得贖，脫去你們祖宗所傳流虛妄的行為，不是憑着能壞的物，如金子或銀子，乃是憑着基督的寶血，如同無瑕疵無玷污的羔羊的血。基督在創立世界以前，是豫先被知道的，卻在這末後的時候，纔為你們顯現。你們也因着他，信服那叫他從死人裏復活，又給他榮耀的上帝，叫你們的信心和盼望，都在於上帝。你們既因順從真理，潔淨了自己的心，原文作靈魂以致愛弟兄沒有虛假，就當從清潔的心裏，彼此切實相愛。有古卷，無清潔的三

你們蒙了重生，不是由於能壞的種子，乃是由於不能壞的種子，是藉着上帝生活常存的道。因為凡有血氣的，都如草一樣，他所有的榮耀，如同草上的花草，必枯乾，花必凋謝。惟有主的話是永存的。所傳給你們的福音就是這話。

所以你們既除去一切的惡毒，或作陰毒一切的詭詐，並假善、嫉妒，和一切毀謗的話，就要愛慕那純淨的靈奶，像纔生的嬰孩愛慕奶一樣，叫你們因此漸長，以致得救。你們若嘗過主恩的滋味，就必要如此。主乃活石，固然是被人所棄的，卻是被上帝所揀選所寶貴的。你們來到主面前，也就像活石，被建造成為靈宮，作聖潔的祭司，獻上上帝藉着耶穌基督所悅納的靈祭。因為經上載着說：『看哪，我把所揀選所寶貴的房角石，安放在錫安。那信服他的，必不

勸門徒棄絕私欲

宜順服掌權者

僕宜順服主人
俱宜學基督
忍受苦難

至於羞愧。所以那寶貴處是歸於你們信的人。論到那不信的人有話說、匠人所棄的石頭、反作了房角的頭塊石頭。又說、作了絆腳的石頭、跌人的磐石。他們既不順從、就絆跌在道理上。或不作他們絆跌都他們這樣絆跌也是豫定的。惟有你們是被揀選的族類、是有君尊的祭司、是聖潔的國度、是屬上帝的子民、要叫你們宣揚那召你們出黑暗、入奇妙光明的上帝的美德。你們從前算不得子民、現在卻作了上帝的子民、從前未曾蒙憐恤、現在卻已經蒙了憐恤。○親愛的弟兄阿、我勸你們這作寄居的、作異鄉人的、要禁戒肉體的私慾、這私慾是與靈魂爭戰的。你們在外邦人中間、應當品行端正、叫那些毀謗你們是作惡的、就在所毀謗的事上、因看見你們的好行為、便在鑒察的日子、作鑒察或歸榮耀給上帝。○你們為主作主的緣故、要順服人的一切制度、或是在上為君王的、或是臣宰、為君王所派刑罰作惡的、稱讚行善的。十五因為上帝的旨意原是要你們行善、可以堵住那糊塗人無知的口。你們雖是自由的、卻不可藉着自由遮蓋惡毒。或作陰毒總要作上帝的僕人。務要尊敬眾人、親愛教中的弟兄、敬畏上帝、尊敬君王。○你們作僕人的、凡事要存敬畏的心順服主人、不但順服那善良溫和的、就是那乖僻的也要順服。倘若人為叫良心對得上帝、就忍受冤屈的苦楚、這是可喜愛的。你們若因犯罪受責打、能忍耐、有甚麼可誇的呢。但你們若因行善受苦、能忍耐、這在上帝看是可喜愛的。你們蒙召原是為此、因為基督也為你們受過苦、給你們留下榜樣、叫你們跟隨他的腳蹤行。他並沒有犯過罪、口裏也沒有詭詐。他被罵不還口、受害不說威嚇的話、只將自己交

託那按公義審判的主。^{二四}他在木頭上親身擔當了我們的罪，使我們既然在罪上死，就得以在義上活。因着他的鞭傷，你們就得了醫治。^{二五}因為你們從前好像迷路的羊，如今卻歸到你們靈魂的牧人監督了。

婦宜順服丈夫

夫宜善待婦人

俱宜彼此相愛合而為一

詩三十四
至十一

為義受害乃為有福

第三章 你們作妻子的，也要順服自己的丈夫。這樣，若有不信從道理的丈夫，他們在聽道之外，也可以因妻子的品行被感化過來。^二這正因為看見你們貞潔的品行，帶着敬畏的心。^三你們的妝飾，不要在外面，那辮頭髮、戴金飾、穿衣服上。^四你們的妝飾，只要在心上的隱人上，就是那不能壞的溫柔安靜的心靈，這在上帝面前是極寶貴的。^五正是以此為妝飾，順服自己的丈夫，就如撒拉聽從亞伯拉罕，稱他為主。你們若行善，並不因着恐嚇就害怕。^六便是撒拉的女兒了。○你們作丈夫的，也要按着情理和妻子同住。^七
情理原文作知識又要敬重他，因為他是比你軟弱的器皿，也因為他是和你一同承受生命之恩的。這樣，便叫你們的禱告沒有阻礙。○總而言之，你們都要同心，彼此體恤，相愛如弟兄，存慈憐謙卑的心。^九不要以惡報惡，以辱罵還辱罵，倒要祝福。因為你們是為此蒙召，要叫你們承受福氣。^十因為經上說，人要愛生命，得享有福的日子，須要禁止舌頭不出惡言，嘴唇不說詭詐的話。^{十一}也要離惡行善，尋求和睦，一心追趕。^{十二}因為主的眼看顧義人，主的耳聽他們的祈禱。惟有行惡的人，主向他們變臉。^{十三}你們若是熱心行善，有誰害你們呢？^{十四}你們就是為義受苦，也是有福的。你們不要怕他們的威嚇，也不要驚慌。^{十五}
威嚇或作所怕的只要心裏以基督為主，尊他為聖，有人

洪水前之人
受益於基督

門徒宜效基
督受苦與罪
斷絕

末世將至宜
儆醒祈禱

問你們心中的盼望的緣由、你們要常豫備現成的話。存着溫柔敬畏的心回答各人。^{十六}存着無虧的良心、叫你們在甚麼事上被毀謗、就在那事上、可以叫那些誣賴你們在基督裏的好品行的人、自覺羞愧。^{十七}若上帝的旨意是叫你們因行善受苦、總強如因行惡受苦。^{十八}因爲基督也曾一次爲罪受苦、^{卷作受苦、有古}就是義的代替不義的、爲要引我們到上帝面前、就着肉體說是被治死、就着靈說是得以活了。^{十九}他藉着這靈、曾去傳道給那些在監獄裏的靈聽、就是那些從前在挪亞豫備方舟、上帝容忍等待的時候、不信從的人、當時進入方舟、藉着水得救的、不多、只有八個人。^二這水所表明的洗禮、現在藉着耶穌基督的復活、也拯救你們、這洗禮本不在乎除掉肉體的污穢、乃在乎求着在上帝面前有無虧的良心。^{或作、用無虧的良心}耶穌已經進入天堂、在上帝的右邊。衆天使和有權柄的、並有能力的、都服從了他。

第四章 基督既在肉身受苦、你們也當將這樣的心志作爲兵器。因爲在肉身受過苦的、就已經與罪斷絕了。^二使你們從今以後、在世度餘下的光陰、不從人的情慾、只從上帝的旨意。^三因爲往日隨從外邦人的心意、行那邪淫、惡慾、醉酒、荒宴、羣飲、並可惡的拜偶像的事、時候已經過了。^四他們在這些事上、見你們不與他們同奔那放蕩無度的路、就以爲怪、毀謗你們。^五他們必在那將要審判活人死人的主面前交賬。^六爲此、就是死人也曾有福音傳給他們、要叫他們的肉體按着人受審判、他們的靈卻按着上帝活着。^七○但萬物的結局近了、所以你們要心裏清明、謹守着禱告。^八最要緊的是要彼此切實相愛。因爲愛能遮蓋許多的罪。^九你們要互相款待、不發

豫言門徒受
苦且安慰其
心

勸長老牧養
羊羣

勸年幼者順
服長老

怨言。^十要照着各人所得的恩賜彼此服事，好像是上帝百般恩賜的好管家。^{十一}若有講道的，要按着上帝的聖言講。若有服事人的，要按着上帝所賜的力量服事。叫上帝在凡事上因着耶穌基督得榮耀。原來榮耀權能都是他的，直到永永遠遠。阿們。^{十二}親愛的弟兄阿，論到那臨到你們中間試驗你們的火煉，不要以為奇怪，似乎是遭遇非常的事。^{十三}倒要歡喜，因為你們是與基督一同受苦，使你們在他榮耀顯現的時候，也可以歡喜快樂。^{十四}你們若為基督的名受辱罵，便是有福的。因為榮耀的靈，又是上帝的靈，常住在你們身上。^{十五}你們中間卻不可有人，因為是殺人的、偷竊的、作惡的、管別人閒事的受苦。^{十六}若是為作基督徒受苦，卻不要羞恥，倒要因這名歸榮耀給上帝。因為時候到了，審判要從上帝的家起首。若是先從我們起首，那些不信從上帝福音的人，將有何等的結局呢？^{十七}若是義人僅僅得救，那不虔敬和犯罪的人，將有何地可站呢？^{十八}所以那些照着上帝的旨意受苦的人，要一心為善，將自己的靈魂交託那信實的造化主。^{十九}

第五章 我這作長老，並作基督受苦的見證，也同享後來所要顯現的榮耀的，勸你們中間與我同作長老的人，務要牧養在你們中間的上帝的羊羣，按着上帝的旨意照管他們，不是出於勉強，乃是出於甘心，也不是因為貪財，乃是出於樂意。^一也不是轄制所派給你們的，乃是作羊羣的榜樣。^二到了牧人長顯現的時候，你們必要得那永不衰殘的榮耀冠冕。^三你們年幼的，也要順服年長的，就是你們衆人，也都要以謙卑束腰，彼此順服，因為上帝阻擋驕傲的人，賜恩給謙卑的人。^四所以你們要自卑，服在上帝大能的手下，到了時候，他可以叫你們升高。^五你們要

勸衆儆醒謹
防魔鬼

祈禱問安

將一切的憂慮卸給上帝、因爲他顧念你們。^八務要謹守、儆醒。你們的仇敵魔鬼、如同吼叫的獅子、徧地游行、尋找可吞喫的人。^九你們要用堅固的信心抵擋他、因爲知道、你們在世上的衆弟兄、也是經歷這樣的苦難。^十那賜諸般恩典的上帝、會在基督裏召你們、得享他永遠的榮耀的、等你們暫受苦難之後、必要親自成全你們、堅固你們、賜力量給你們。^{十一}願權能歸給他、直到永遠。^{十二}阿們。○我畧畧的寫了這信、託我所看爲忠心的弟兄西拉轉交你們、勸勉你們、又證明這恩是上帝的真恩。你們務要在這恩上站得住。^{十三}在巴比倫與你們同蒙揀選的教會問你們安。我兒子馬可也問你們安。^{十四}你們要用愛心彼此親嘴問安。願平安歸與你們。凡在基督裏的人。

新約聖書

彼得前書

第五章

三百九十六

新約聖書

彼得後書

彼得問門徒
安

主恩寬洪門
徒德宜日進

果爾終進天
國

彼得知己將
死因而激勵
門徒

第一章

作耶穌基督僕人和使徒的西門彼得、寫信給那因着我們的上帝、和救主耶穌基督的義、與我們同得一樣寶貴信心的人。願恩惠平安、因你們認識上帝和我們的主耶穌、多多的加給你們。他的神能已經將一切關乎生命和虔敬的事賜給我們、皆因我們認識那用自己的榮耀和美德召我們的主。因這榮耀和美德、他已經將他又寶貴又極大的應許賜給我們、叫你們既脫離世上從情慾來的敗壞、就因這些應許、得於上帝的性情有分。正因此緣故、你們要分外的殷勤、有了信心、又要加上德行、有了德行、又要加上知識、有了知識、又要加上節制、有了節制、又要加上忍耐、有了忍耐、又要加上虔敬、有了虔敬、又要加上愛弟兄的心、有了愛弟兄的心、又要加上愛衆人的心。你們若充充足足的有這幾樣、就必使你們在認識我們的主耶穌基督上、不至於閒懶不結果子了。人若沒有這幾樣、就是眼瞎、只看見近處的、忘了他舊日的罪、是已經得了潔淨。所以弟兄們、應當更加殷勤、使你們所蒙的恩召和揀選、堅定不移。因為你們若行這幾樣、就永不失腳。這樣、必要叫你們豐豐富富的、得以進入我們的救主耶穌基督永遠的國。○你們雖然曉得這些事、並且在你們已經有的真道上堅固、我卻還要常將這些事提醒你們。趁我還在這帳幕的時候、提醒你們、爲要把你們激發起來、我以爲這是應當的。因為知道我脫這帳幕的時候快到了、正如我們的主耶穌基督所指示我

言昔日所傳者乃親見親聞

亦有衆先知豫言爲證

豫示必有僞先知起多人從之

若輩必遭重刑引古時惡者受刑義者得救爲證

的並且我要盡心竭力使你們在我去世以後時常記念這些事。因為我們從前將我們的主耶穌基督的大能和他降臨的事告訴你們並不是隨從那用乖巧捏造的虛言乃是親眼見過他的威榮。他當時從父上帝所得的尊貴榮耀就是從那極大的榮光裏有聲音出來向他說這是我愛子我所喜悅的。這聲音我們同他在聖山上的時候親自聽見從天上出來。並且我們有先知的豫言更是確定的。這豫言如同照在暗處的燈你們在這豫言上留意直等到天發亮晨星在你們心裏出現的時候纔是好的。第一要緊的該知道經上所有的豫言沒有可隨着私意解說的。因為豫言從來沒有出於人意的乃是人被聖靈感動說出上帝的話來。

第一章 但從前在百姓中有假先知起來照樣在你們中間將來也必有假師傅私自引進叫人滅亡的異端來連買他們的主他們也不承認自取速速的滅亡並且必有許多人隨從他們邪淫的行爲便叫那真理的道路因他們的緣故被毀謗。他們因有貪心要藉着捏造的言語在你們身上取利他們的刑罰自古以來並不遲延他們的滅亡也不打盹。就是天使犯了罪上帝也沒有寬容曾把他們丟在地獄交在黑暗坑中等候審判。上帝也沒有寬容上古的世代曾叫洪水臨到那不敬虔的世代卻保守了傳義道的挪亞一家八口。又判定所多馬蛾摩拉將二城傾覆燒成灰作爲後世不敬虔人的鑑戒。只搭救了那常爲惡人邪淫的行爲憂傷的義人羅得。因爲那義人住在他們中間看見聽見他們不法的事他的義心就天天傷痛。

指明人將行
作諸惡

若輩先得真
道後卻轉入
惡中

箴二十六

時至主必降
臨

但主知道搭救敬虔的人脫離試探、把不義的人留在刑罰之下、等候審判的日子。那些隨從肉身、任着情慾的污穢行事、輕慢主治的人的、更是如此。他們膽大任性、連毀謗在尊位的也。不知懼怕。就是天使、雖然力量權能更大、還不用毀謗的話在主面前告他們。但這些人好像那沒有靈性、生來就是畜類、以備捉拏宰殺的。他們毀謗所不曉得的事、正在敗壞人的時候、自己就必遭着敗壞。行的不義、就得了不義的工價。這些人喜愛白晝宴樂、他們是玷污、是瑕疵、正與你們一同坐席、就以自己的詭詐爲快樂。淫原文作止不住犯罪、引誘那心不堅固的人、他們的心習慣了貪婪、正是被呪詛的種類。他們離棄正路、就走差了、隨從底耳的兒子巴蘭的路。巴蘭就是那貪愛不義的工價的人。他卻爲自己的過犯受了責備。那不能說話的驢、用人的言語攔阻先知的狂妄。這些人是沒有水的井、是狂風催逼的霧氣、有墨黑的幽暗爲他們存留。他們說虛妄矜誇的大話、用肉身的情慾和邪淫的事、引誘那些從妄行的人手裏纔逃脫的人。應許他們得以自由、自己卻作敗壞的奴僕。因爲人被誰制服就是誰的奴僕。倘若他們因認識主救主耶穌基督、得以逃脫世上的污穢、後來又在其中被纏住制服、他們末後的景況、就比先前更不好了。他們曉得義的道路、竟背棄了、傳給他們的聖命、倒不如不曉得爲妙。俗語說得真不錯、狗所吐的他轉過來又喫猪洗淨了、又回到泥裏去。這話在他們身上正合式。

第二封

親愛的弟兄阿、我現在寫給你們的是第二封信。這兩封信都是要提醒你們、激發你

以洪水忽臨
譬之

主遲延不至
乃欲人悔改

論世界如何
敗壞
勸門徒清潔
俟主

保羅亦如此
言

門徒宜多求
主恩

們誠實的心。叫你們記念聖先知豫先所說的話、和你們的使徒所傳的主救主的命令。第一要緊的、該知道在末後的日子、必有好譏誚的人、隨從自己的私慾出來譏誚說、主要降臨的、應許在那裏呢。因為從列祖睡了以來、萬物與起初創造的時候仍是一樣。他們故意的忘了、從太古憑着上帝的話有了天、又有了從水而出藉水而成的地、藉着這天地、當時的世界被水淹沒就沉淪了。但現在的天和地、還是憑着那話被存、直留到不敬虔的人受審判遭沉淪的日子、用火焚燒。○親愛的弟兄阿、有一件事你們不可忘記、就是主看一日如千年、千年如一日。主所應許的、有人以為他是耽延、其實他不是耽延、乃是寬容你們、不願有一人沉淪、乃願人人都悔改。但主的日子來到、要像賊一樣。那日天必大有響聲廢去、有形質的都要被烈火銷化、地和地上的物都要燒盡了。這一切既然都要如此銷化、你們為人該當怎樣聖潔、怎樣敬虔、切切的仰望上帝的日子來到、在那日天被火燒就銷化了、有形質的都要被烈火鎔化。但我們照他的應許、盼望新天新地、有義居在其中。○所以親愛的弟兄阿、你們既盼望這些事、就當殷勤、使你們沒有玷污、無可指摘、安然見主。並且要以我主長久的忍耐為得救的因由、就如我們所親愛的兄弟保羅、照着所賜給他的智慧、寫了信給你們。他一切的信上、也都是講論這些事、信中有些難明白的、那無學問不堅固的人、強解、如強解別的經書一樣、就自取沉淪。親愛的弟兄阿、你們既然豫先知道這些事、就當防備、恐怕被惡人的錯謬誘惑、就從自己堅固的地步上墜落。你們卻要在我們的主救主耶穌基督的恩典和知識上有長進。

願榮耀歸給他從今直到永遠阿們

新約聖書

彼得後書

第三章

四百零一

新約聖書

彼得後書

第三章

四百零二

新約聖書

約翰第一書

第一章 論到從起初原有的生命之道、就是我們所聽見所看見、親眼看過、親手摸過的。(這

耶穌即永生之道顯現於人間、信者與父與子有同心

明行事務須光明

必蒙主血洗滌諸罪自謂無罪者欺心認罪者蒙恩

白覺有罪者宜靠中保耶穌

真知上帝者必守其誠

生命已經顯現出來、我們也看見過、現在又作見證、將原與父同在、且顯現與我們的那永遠的生命、傳給你們。一我們將我們所看見、所聽見過的、傳給你們、使你們與我們相交。我們乃是與父並他的兒子耶穌基督相交的。我們將這些話寫給你們、使你們^{有古卷作、我們的}喜樂充足。○上帝就是光、在他毫無黑暗、這是我們從主所聽見、又報給你們的信息。我們若說是與上帝相交、卻仍在黑暗裏行、就是說謊話、不行真理了。我們若在光明中行、如同上帝在光明中、就彼此相交、並且他兒子耶穌的血洗淨我們一切的罪。我們若說自己無罪、便是自欺、真理不在我們心裏了。我們若認自己的罪、上帝是信實的、是公義的、必要赦免我們的罪、洗淨我們一切的不義。我們若說自己沒有犯過罪、便是以上帝為說謊的、他的道也不在我們心裏了。

第二章 我的小兒女們、我將這些話寫給你們、是要叫你們不犯罪。若有人犯罪、在父那裏我們有一位中保、就是那義者耶穌基督。他為我們的罪作挽回的祭、也不是單為我們的罪、乃是為普天下人的罪。我們若遵守他的誡命、就曉得是認識他。人若說我認識他、卻不遵守他的誡命、便是說謊話的、真理也不在他心裏了。凡遵守主道的、愛上帝的心在他裏頭實在是在

誠命大旨乃愛

勿愛戀世俗

宜謹防敵基督者

完全的、從此我們知道我們是在主裏頭。^六人若說他住在主裏頭、就該自己照着主所行的去行。○親愛的弟兄阿、我寫給你們的、不是一條新命令、乃是你們從起初所受的舊命令。這舊命令就是你們所聽見的道。^八再者、我寫給你們的、是一條新命令、在主是真的、在你們也是真的。因為黑暗漸漸過去、真光已經照耀。^九人若說自己在光明中、卻恨他的弟兄、他到如今還是在黑暗裏。^十愛弟兄的就是住在光明中、在他並沒有絆跌的因由。^{十一}惟獨恨弟兄的、是在黑暗裏、且在黑暗裏行、也不知道往那裏去、因為黑暗叫他眼睛瞎了。^{十二}○小兒女們哪、我寫信給你們、因為你們的罪、因着主的名得了赦免。^{十三}父老阿、我寫信給你們、因為你們認識那從起初原有的。^{十四}少年人哪、我寫信給你們、因為你們勝了那惡者。^{十五}小兒女們哪、我會寫信給你們、因為你們認識父老阿、我會寫信給你們、因為你們認識那從起初原有的。^{十六}少年人哪、我會寫信給你們、因為你們剛強、上帝的道常存在你們心裏、你們也勝了那惡者。^{十七}不要愛世界、和世界上的事。若有人愛世界、愛父的心就不在他裏頭了。^{十八}因為凡世界上的事、就是肉體的情慾、眼目的情慾、並今生的驕傲、都不是從父來的、乃是從世界來的。^{十九}這世界、和世界的情慾、都要過去。惟獨遵行上帝旨意的、是永遠常存。^{二十}○小兒女們哪、如今是末時了、你們會聽見說、那敵基督的要來、現在已經有好些敵基督的出來了。從此我們就知道如今是末時了。^{二十一}他們從我們中間出去、卻不是屬我們的。^{二十二}若是屬我們的、就必仍舊與我們同在。他們出去、正顯明他們都不是屬我們的。^{二十三}你們從那聖者受了恩膏、並且知道一切的事。我寫信給你們、不是因為你們不知

宜堅守聖道

聖靈必以正道指示門徒

天父大顯慈愛許門徒自稱為子

門徒即宜自潔不再犯罪

犯罪者從魔

道真理、正是因爲你們知道、並且知道沒有虛謊是從真理出來的。^{三三}誰是說謊話的呢、不是那不認耶穌爲基督的麼、不認父與子的、這就是敵基督的。^{三三}凡不認子的就沒有父、認子的連父也有了。^{三四}論到你們、務要將從起初所聽見的常存在心裏、若是你們將從起初所聽見的常存在心裏、你們就必住在子裏頭、也必住在父裏頭。^{三五}主所應許我們的、就是永生。^{三六}我寫給你們的這些話、是指着那引誘你們的人說的。^{三七}論到你們、那從主所受的恩膏、是常存在你們心裏、並不用人教訓你們、自有主的恩膏在凡事上教訓你們、這恩膏是真的、不是假的、你們要按着這恩膏所教訓你們的、住在主裏頭。^{三八}小兒女們哪、你們要住在主裏頭、這樣、他若顯現、我們就可以坦然無懼、當他來的時候、在他面前也不至於慚愧。^{三九}你們若知道他是公義的、就知道凡行公義的人都是他所生的。

第三章 你看父賜給我們何等的慈愛、使我們得稱為上帝的兒女、我們也真是他的兒女、世人所以不認識我們、是因爲未曾認識他。^一親愛的弟兄阿、我們現在是上帝的兒女、我們將來如何、還沒有顯明、但我們知道主若顯現、我們必要像他、因爲我們必要得見他的真體。^二凡向他有這指望的、就潔淨自己、像他是潔淨一樣。^四凡犯罪的、就是違背律法、違背律法就是罪。^五你們知道主顯現、是爲要除去人的罪、在他並沒有罪。^六凡住在他裏頭的、就不犯罪、凡犯罪的是未曾看見他、也未曾認識他。^七小兒女們哪、不要被誘惑、行義的纔是義人、正如主是義的一樣。^八犯罪的是屬魔鬼、因爲魔鬼從起初就犯罪、上帝的兒子顯現出來、是爲要除滅魔鬼所行

鬼由上帝而生者不犯罪

宜彼此相愛

耶穌爲人捨命門徒宜效之

守主誠者有求必得

有自謂感於靈者不可全信

的事。凡從上帝生的，就不犯罪，因爲上帝的種存在他心裏。他也不能犯罪，因爲他是從上帝生的。從此就顯出誰是上帝的兒女，誰是魔鬼的兒女。凡不行義的，就不屬上帝。不愛弟兄的，也是如此。我們應當彼此相愛。這就是你們從起初所聽見的信息。不可像該隱。他是屬那惡者，殺了他的兄弟，爲甚麼殺了他呢？因爲他自己的行爲是惡的，他兄弟的行爲是善的。○弟兄們，世人若恨你們，你們不要以爲希奇。我們因爲愛弟兄，就曉得是已經出死入生了。沒有愛心的，就住在死中。凡恨他弟兄的，就是殺人的。你們曉得凡殺人的，沒有永生存在他裏頭。主爲我們捨命，我們從此就知道何爲愛。我們也當爲弟兄捨命。凡有世上財物的，看見他弟兄窮乏，卻不開憐恤的心，愛上帝的心怎能存在他裏頭呢？小兒女們哪，我們相愛，不要只在言語和舌頭上。總要在行爲和誠實上。從此，我們就知道我們是屬真理的，並且我們的心在上帝面前可以安穩。若我們的心責備我們，上帝比我們的心大。一切的事沒有不知道的。親愛的弟兄阿，若我們的心不責備我們，就可以向上帝坦然無懼了。並且凡我們所求的，就從他得着。因爲我們遵守他的命令，行他所喜悅的事。上帝的命令就是叫我們信他兒子耶穌基督的名，並且照着他所賜給我們的命令彼此相愛。遵守上帝命令的，就住在上帝裏頭。上帝也住在他裏頭。我們所以知道上帝住在我們裏頭，是因他所賜給我們的聖靈。

第四章 親愛的弟兄阿，一切的靈，你們不可都信。總要試驗那些靈是出於上帝的，不是。因爲世上有許多假先知已經出來了。凡靈認耶穌基督是成了肉身來的，就是出於上帝的，從此

宜學上帝之
至愛

得蒙聖靈者
屬乎上帝

愛中無懼

人愛主由於
主先愛人

你們可以認出上帝的靈來。凡靈不認耶穌，就不是出於上帝。這是那敵基督者的靈。你們從前聽見他要來。現在已經在世上了。小兒女們哪，你們是屬上帝的，並且勝了他們。因為那在你們裏頭的，比那在世界上的更大。他們是屬世界的，所以他們論的是世界的事。世人也聽從他們。我們是屬上帝的，認識上帝的，就聽從我們。不屬上帝的，就不聽從我們。從此我們可以認出真理的靈和謬妄的靈來。○親愛的弟兄阿，我們應當彼此相愛。因為愛是從上帝來的。凡有愛心的，都是從上帝生的，並且認識上帝。沒有愛心的，就不認識上帝。因為上帝就是愛。上帝會差他的獨生子到世間來，使我們藉着他得生。上帝愛我們的心，在此就顯明了。不是我們愛上帝，乃是上帝愛我們，差他的兒子，為我們的罪作了挽回的祭。這就是愛了。親愛的弟兄阿，上帝既是這樣愛我們，我們也就當彼此相愛。從來沒有人看見過上帝。我們若彼此相愛，上帝就住在我們裏頭，愛他的心也在我們裏頭。得以完全。上帝將他的靈賜給我們，我們從此就知道我們住在他裏頭。他也住在我們裏頭。父差子作世人的救主。我們看見過也作見證。凡認耶穌為上帝的兒子的，上帝就住在他裏頭。他也住在上帝裏頭。上帝愛我們的心，我們也知道也信。上帝就是愛。住在愛裏頭的，就是住在上帝裏頭。上帝也住在他裏頭。在此愛在我們裏頭，就得以完全。使我們在審判的日子，可以坦然無懼。因為他如何，我們在這世上也如何。愛裏沒有懼怕。愛既完全，就將懼怕除去。因為懼怕裏含着刑罰。懼怕的人，在愛裏未得完全。我們愛，因為上帝先愛我們。人若說我愛上帝，卻恨他的弟兄，就是個說謊話。

的不愛他所看見的弟兄、就不能愛沒有看見的上帝。有古卷作、怎能愛沒有看見的上帝呢愛上帝的、也當愛他的弟兄、這是我們從他所受的命令。

愛上帝必愛由上帝而生者

誠命並非難守

耶穌為上帝子能救我儕

我儕祈求俱蒙垂聽

第五章

凡信耶穌是基督的、都是從上帝生的。凡愛生他的上帝的、也必愛從上帝生的。二

若愛上帝、又遵守他的誠命、從此就知道我們愛上帝的兒女。三我們遵守上帝的誠命、這就是

愛他了。並且他的誠命不是難擔的。四因為凡從上帝生的、就勝過世界。使我們勝了世界的、就

是我們的信心。五勝過世界的是誰呢。不是那信耶穌是上帝的兒子的麼。六這就是藉着水和血

而來的耶穌基督。不是單用水、乃是用水又用血。七並且有聖靈作見證、因為聖靈就是真理。八

見證的原來有三、就是聖靈、和水、和血。這三也都歸於一。九我們既領受人的見證、上帝的見證

更該領受了。該領受、原文作大因為上帝的見證、就是他為他兒子作的見證。十信上帝的兒子的、就有

這見證在他心裏。不信上帝的、就是將上帝當作說謊的。因為不信上帝為他兒子作的見證。十一

這見證就是上帝賜給我們永生。並且這永生是在他兒子裏頭。十二人有了上帝的兒子的見證、就有

命。沒有上帝的兒子、就沒有生命。十三○我將這些話寫給你們、這信奉上帝的兒子的名的人、要叫

你們知道你們有永生。十四我們若照着他的旨意求甚麼、他就聽我們。這是我們向他所存的坦

然無懼的心。十五我們既然知道他聽我們一切所求的、就知道我們所求於他的無不得着。十六人若

看見弟兄犯了不至於死的罪、就當為他祈求。上帝必賜生命給那犯不至於死的罪的人。十七

至於死的罪、我不說他當為這罪祈求。凡不義的事都是罪。也有不至於死的罪。十八○我們知道、

凡從上帝生的必不犯罪。從上帝生的必保守自己。有古卷作、那從上帝生的必保守他。那惡者也就不接近他。十九我們知道我們是屬上帝的、全世界都臥在那惡者手下。二十我們也知道上帝的兒子已經來到、並賜給我們智慧的心、使我們認識那位真實的、我們也在那位真實的裏頭、就是在他兒子耶穌基督裏頭。這是真神、也是永生。二十一小兒女們哪、你們要自守、遠避偶像。

新約聖書

約翰第一書

第五章

四百一十

新約聖書

約翰第二書

約翰問安

勸一家常守
愛道

勿從僞師

拒絕不從耶
穌之道者

作^一長老的寫信給蒙揀選的太太、太太、或作教會下同和他的兒女、就是我誠心所愛的。不但我、也是凡知道真理的人所愛的。^二愛你們是爲真理的緣故、這真理存在我們裏頭、也必永遠與我們同在。^三恩惠、憐憫、平安、從父上帝、並從父的兒子耶穌基督、在真理和愛心上、必要常與我們同在。^四○我見你的兒女、有照着我們從父所受的命令、遵行真理的、就甚歡喜。^五太太阿、我現在勸你、我們要彼此相愛、這並不是我寫一條新命令給你、乃是我們從起初所受的命令。^六我們若照着他的命令行、這就是愛。你們從起初所聽見當行的、就是這命令。^七因爲世上有許多迷惑人的出來、他們不認耶穌基督是成了肉身來的。這就是那迷惑人的、那敵基督的。^八你們要自己小心、不要失去你們^{有古卷作、我們}所作的工、乃要得着滿足的賞賜。^九凡越過基督的教訓、不常守着的、就沒有上帝、常守着這教訓的、就有父又有子。^十若有人到你們那裏、不是傳這教訓、不要接他到家裏、也不要給他請安。^{十一}因爲給他請安的、就在他的惡行上有分。^{十二}○我有許多事要寫給你們、卻不願意用紙墨寫出來、但盼望到你們那裏、與你們當面談論、使你們的喜樂滿足。^{十三}你那蒙揀選的姊妹的兒女都問你安。

新約聖書

約翰第三書

讚該猶信守
真道

厚待客旅

丟特腓好自
尊大

宜絕惡從善

嘉低米丟行
善

作^一長老^二的寫信給親愛的該猶^三就是我誠心所愛的親愛的兄弟阿我願你凡事興盛身體壯實正如你的靈魂興盛一樣有弟兄來證見你心裏存的真理正如你按着真理而行我就甚喜樂我聽見我的兒女們按着真理行我的喜樂就沒有比這個大的○親愛的兄弟阿凡你向作客旅的弟兄所行的都是忠心的他們在教會面前證見了你的愛你若配得過上帝幫助他們往前行這就好了因為他們是為主的名^七出外並不取外邦人的甚麼所以我們應該接待這樣的人叫我們和他們一同為真理作工○我會畧畧的寫信給教會但那在教會中好為首的丟特腓不接待我們所以我若去必要提說他所行的事就是他利用惡言妄論我們還^十不以此為足他自己不接待弟兄有人願意接待他也禁止並且將接待弟兄的人趕出教會親愛的兄弟阿不要效法惡只要效法善行善的屬乎上帝行惡的未曾看見上帝低米丟有衆人給他作見證又有真理給他作見證就是我們也給他作見證並且你知道我們的見證是真的○我原有許多事要寫給你卻不願意用筆墨寫給你但盼望快快的見你我們就當面談論願你平安衆位朋友都問你安請你按着姓名問衆位朋友安

新約聖書 約翰第三書

四百十四

新約聖書

猶大書

勸門徒堅守
聖道

有偽師起誘
人縱欲

行作諸惡必
遭重刑

耶穌基督的僕人、雅各的弟兄猶大、寫信給那被召的、在父上帝裏蒙愛的、爲耶穌基督保守的人。願憐恤、平安、慈愛、多多的加給你們。○親愛的弟兄阿、當我盡心寫信給你們、講論我們同得的救恩的時候、就不得不寫信勸你們、要爲從前一次交付聖徒的信道、竭力的爭辨。因爲有些人偷着進來、他們自古是被定受刑罰的、是不虔誠的、將我們的上帝的恩變作放縱情慾的機會、並且不認獨一的主宰、我們^{和我們、或作}的主耶穌基督。○從前主既救了他的百姓出埃及地、後來就把那些不信的滅絕了、這一切的事、你們雖然已經都知道、我卻仍要提醒你們。又有那些不守本位、離開自己住處的天使、主用鎖鏈把他們永遠守留在黑暗裏、等候大日的審判。又如所多馬、蛾摩拉、和那周圍的城邑、也彷彿他們一味的行姦淫、隨從反常的情慾、就受永火的刑罰、作爲鑑戒。這些作夢的人、也像他們污穢身體、輕慢主治的、毀謗在尊位的。天使長米加勒、和魔鬼相爭、爲摩西的身體辯論的時候、尙且不敢用毀謗的話罪責他。他只說、主責備你罷。但這些人毀謗他們所不知道的、並且在本性與那沒有靈性的畜類所同知道的那些事上、他們竟敗壞自己。他們有禍了。因爲他們走了該隱的道路、又爲利往巴蘭的錯謬裏直奔、並在哥喇的背叛中滅亡了。這樣的人、在你們的愛席上、與你們同喫的時候、正是礁石。^{玷污}他們作牧人、只知餽飽自己、無所懼怕。是沒有雨的雲彩被風飄蕩、是秋天

門徒宜記主
言靠聖靈自
守

願主至終保
護

沒有果子的樹、死而又死、連根被拔出來。^{十三}是海裏的狂浪、湧出自己可恥的沫子來。是流蕩的星、有墨黑的幽暗爲他們永遠存留。^{十四}亞當的七世孫以諾、曾豫言這些人說、看哪、主帶着他的千萬聖者降臨、要在衆人身上行審判、證實那一切不敬虔的人、由着不敬虔的心、所行的一切不敬虔的事、又證實了這些不敬虔的罪人所說頂撞他的剛愎話。^{十五}這些人是唧唧咕咕的、是常發怨言的、隨從自己的情慾而行、口中說誇大的話、爲得便宜諂媚人。^{十六}○親愛的弟兄阿、你們要記念我們的主耶穌基督的使徒們從前所說的話、他們曾對你們說過、末世必有好譏誚的人、隨從自己不敬虔的情慾而行。^{十七}這就是那些引人結黨、屬乎血氣、沒有聖靈的人、親愛的弟兄阿、你們卻在至聖的信道上造就自己、在聖靈裏禱告、就保守自己常在上帝的愛中、仰望我們的主耶穌基督的憐憫、直到永生。^{十八}有些人存疑心、^{十九}和^{二十}你們相爭、你們要憐憫他們、有些人你們要從火中搶出來搭救他們、有些人你們要存懼怕的心憐憫他們、連那被情慾沾染的衣服也當厭惡。^{二十一}○但願那能保守你們不失腳、叫你們無瑕無疵、歡歡喜喜站在他榮耀之前的、獨一的上帝、我們的救主、願榮耀、大德、能力、權柄、因我們的主耶穌基督、歸與他、從萬古以前、並現今、直到永永遠遠。阿們。

新約聖書

啟示錄

約翰錄啟示
寄與亞西亞
七教會

論救主降臨

論救主之權
能威嚴

第一章 耶穌基督的啟示，就是上帝賜給他的，叫他將必要快成的事指示他的眾僕人。他就差遣他的使者，曉諭他的僕人約翰。約翰便將上帝的道和耶穌基督的見證，凡他所看見的都證明出來。念這書上豫言的，和那些聽見又遵守其中所記載的，都是有福的。因為日期近了。○約翰寫信給在亞西亞的七個教會，但願從那今在昔在以後永在的，並從他寶座前的七靈，又從那誠實作見證的，從死人裏首生的，為世上君王的元首的耶穌基督，有恩惠平安歸與你們。那愛我們，用他的血使我們脫離我們的罪，卷脫離有古又使我們成為國度，作他父上帝的祭司的，但願榮耀權能歸給他，直到永永遠遠。阿們。卷脫離有古他在雲中降臨，眾目要看見他，連刺他的人也要看見他。地上的萬族都要為他哀哭。這話是真實的。阿們。○主上帝說，我是阿拉法，我是俄梅戛，阿拉法、俄梅戛，乃希臘字母首末二字是今在昔在以後永在的，是那全能的。○我約翰就是你們的弟兄，又是和你們在耶穌的患難國度忍耐裏一同有分，為上帝的道，並為給耶穌作的見證，曾在那名叫拔摩的海島上。當主日我被聖靈感動，聽見在我後面有大聲音如號筒說，你所看見的，當寫在書上，達與以弗所士、每拏、別伽摩、推雅推喇、撒狄、非拉鐵非、老底嘉、那七個教會。我便轉過來，要看那和我說話的聲音是誰的。既轉過來，就看見七個金燈臺，燈臺中間有一位好像人子，穿着一件衣裳，直垂到腳，胸間束着金帶。他的頭和髮都白，如白羊

七燈臺卽七教會

與以弗所教會使者書

與士每拿教會使者書

毛如雪。他的眼如同火焰。^{十五}他的腳好像光明的銅。正如在爐中煅煉出來的。他的聲音如同衆水的聲音。^{十六}他右手擎着七星。從他口中出來一把兩刃的利劍。他的面貌如同烈日放光。^{十七}我一見他就仆倒在他腳前。像死了一樣。他用右手按着我說。不要懼怕。我是首先的。我是末後的。又是那存活的。我曾死過。看哪。我又活了。直活到永永遠遠。並且我擎着死和陰間的鑰匙。^{十八}所以你要把所看見的。和現在的事。並將來必成的事。都寫出來。論到你所看見在我右手中的七星。和七個金燈臺的奧祕。那七星就是七個教會的使者。七燈臺就是七個教會。

第三章 你要寫信給在以弗所教會的使者說。那右手擎着七星。在七金燈臺中間行走的說。我知道你的行爲。你的勞碌。你的忍耐。也知道你不能容忍惡人。你也會試驗那自稱爲使徒。卻不是使徒的。看出他們是假的來。你也能忍耐。會爲我的名容忍。並不乏倦。^四然而有一件事我要責備你。就是你把起初的愛心離棄了。^五所以你當回想你是從那裏墜落的。並要悔改。行起初所行的事。你若不悔改。我就臨到你那裏。把你的燈臺從原處挪去。^六然而你還有一件。你恨惡尼哥臘一黨人的行爲。這也是我所恨惡的。^七聖靈向衆教會所說的話。有耳朵的。就應當聽。得勝的。我必將上帝樂園中生命樹上的果子賜給他喫。^八你要寫信給在士每拿教會的使者說。那首先的。末後的。死過又活的說。我知道你的患難。你的貧窮。（你卻是富足的。）我也知道那自稱是猶太人。其實不是猶太人。乃是撒但一會的人。所說的毀謗話。^十你將要受的苦。你不要怕。魔鬼將要把你們中間幾個人下在監裏。叫你們被試煉。你們要受患難十日。你

務要至死忠心、我就賜給你那生命的冠冕。^{十一}靈向衆教會所說的話、有耳朵的、就應當聽。得勝的、必不受第二次死的害。^{十二}○你要寫信給在別伽摩教會的使者說、那有兩刃利劍的說、我知道你住的地方、就是有撒但座位的地方。當我忠心的見證人安提帕的日子、你還堅守我的名、沒有棄絕我的信道。他曾被殺在你們中間、就是撒但所住的地方。^{十四}然而有幾件事我要責備你、因爲在你那裏、有幾個人服從巴蘭的教訓。這巴蘭曾教導巴力將絆腳石放在以色列人腳前、叫他們喫祭偶像之物、行姦淫的事。^{十五}你那裏也有幾個人照樣服從尼哥臘一黨人的教訓。^{十六}所以你當悔改、若不悔改、我就快臨到你那裏、用我口中的劍、和他們交戰。^{十七}聖靈向衆教會所說的話、有耳朵的、就應當聽。得勝的、我必將那隱藏的嗎哪賜給他、並且賜給他一塊白石、石上寫着新名、除了那領受的人、沒有人能認識。^{十八}○你要寫信給在推雅推喇教會的使者說、那眼如火焰、腳像光明的銅、上帝的兒子、說、我知道你的行爲、你的愛心、信心、服事、忍耐。^{十九}又知道你末後所行的事、比起初所行的更多。^{二十}然而有一件事我要責備你、就是你容讓那婦人、自稱是先知的耶洗別、他教導我的僕人、引誘他們行姦淫、喫祭偶像之物。^{二十一}我會給他悔改的機會、他卻不肯悔改他的淫行。^{二十二}看哪、我要叫他病臥在牀、那些與他行淫的人、若不悔改所行的、我也要叫他們同受大患難。^{二十三}我又要殺死他的黨類。^{二十四}（黨類、原文作兒女）叫衆教會知道、我是那察看人心腸的、並且我要照着你們的行爲報應你們各人。至於你們其餘住在推雅推喇的人、就是一切不從那教訓、不曉得他們素常所說撒但深奧之理的人、我告訴你們、我不將別的

擔子放在你們身上。但你們已經有的，總要持守，直等到我來。^{二六}得勝的，又遵守我的行為到底的，我要賜給他權柄制服列國。^{二七}他必用鐵杖轄管他們。^{二八}文轄管、原作牧。將他們如同窯戶的瓦器打得粉碎。像我從我父領受的一樣。我又要把晨星賜給他。^{二九}聖靈向衆教會所說的話，有耳朵的，就應當聽。

責撒狄教會使者

示以當自悔改乃可免罰

與非拉鐵非教會使者書耐嘉其殷勤忍

你要寫信給在撒狄教會的使者說：那有上帝的七靈，又有七星的說：我知道你的行為，你按著名是活的，其實是死的。^一你要儆醒，堅固，那剩下將要死的事。因我見你的行為，在我上帝面前，沒有一樣是完全的。^二所以你要回想你是怎樣領受、怎樣聽見、又要遵守，並且悔改。若不儆醒，我就必臨到你那裏，如同賊一樣。我幾時臨到你，你也決不能知道。^三然而，在撒狄，你還有幾名是未曾污穢自己衣服的。他們要穿白衣和我同行，因為他們是配得過的。^四得勝的，要這樣穿白衣。我也必不從生命冊上塗抹他的名，並且我必在我父面前，和他衆使者面前，認他的名。^五聖靈向衆教會所說的話，有耳朵的，就應當聽。○你要寫信給在非拉鐵非教會的使者說：那為聖潔的、為真實的、擎着大衛的鑰匙，開了就沒有能關，關了就沒有能開的，說：我知道你的行為，你略有一點力量，也曾遵守我的道，沒有棄絕我的名。看哪，我在你面前給你一個敞開的門，是沒有人能關的。^六看哪，那撒但一會的，自稱是猶太人，其實不是猶太人，乃是說謊話的。我要使他們來拜伏在你腳前，也使他們知道我是已經愛你了。^七你既守住了我忍耐的道，我也要保守你在試煉的時候，不受試煉。那時候必臨到普天下，要試煉凡住在

與老底嘉教會使者書責其非冷非熱

勸以奮勉悔改
救主立於門前叩門

約翰見上帝寶座在天

見二十四長老

地上的人。^{十一}我必快來。你要持守你所有的，免得有人奪去你的冠冕。^{十二}我要叫他在我上帝的殿中作柱子，他也必不再從那裏出去。我又要將我上帝的名和我上帝的城的名（這城就是從天上從我上帝那裏降下來的新耶路撒冷）並我的新名，都寫在他上面。^{十三}聖靈向衆教會所說的話，有耳朵的就應當聽。○你要寫信給在老底嘉教會的使者說，那爲阿們的、爲忠心真實的見證的、爲上帝造化的元始的說，我知道你的行爲，你也不冷也不熱。我巴不得你或冷或熱。^{十六}你既如溫水，也不冷也不熱，所以我要把你從我口中吐出去。^{十七}你已經發了財，一樣都不缺，卻不知道你是那困苦的可憐、貧窮、瞎眼、赤身的。我勸你向我買火煉的金子，叫你富足。又買白衣穿上，叫你赤身的羞恥不露出來。又買眼藥擦你的眼睛，叫你能看見。^{十九}凡我所疼愛的，我是責備管教他，所以你要發熱心，也要悔改。^{二十}看哪，我站在門外敲門。若有聽見我的聲音就開門的，我要進到他那裏去，我和他一同坐席。^{二十一}得勝的，我要賜他在我的寶座上和我同坐，就如我得了勝，在我父的寶座上和他同坐一般。^{二十二}聖靈向衆教會所說的話，有耳朵的就應當聽。

第四章 這些事以後，我觀看，見天上有門開了，我初次所聽見的聲音，好像號筒的，對我說話，說：「你上到這裏來，我要將以後必成的事指示你。」我立刻被聖靈感動，見有一個寶座安置在天上，又有一位坐在寶座上，看那坐着的，好像碧玉和紅寶石。又有虹圍着寶座，看着好像綠寶石。^四寶座的周圍，又有二十四個寶座，寶座上坐着二十四位長老，身穿白衣，頭上戴着金冠。

見四活物

長老脫冕叩
拜坐寶座者見具七印之
書卷堪取卷揭印
者惟見殺之
羔羊長老因頌美
之認爲救主

冕從寶座中發出閃電和聲音並雷轟。又有七個火燈在寶座前點着，就是上帝的七靈。^六寶座前好像一個玻璃海，如同水晶。寶座中和寶座周圍有四個活物，前後徧體都滿了眼睛。^七第一個活物像獅子，第二個活物像牛犢，第三個活物有臉像人，第四個活物像飛鷹。^八四活物各有六個翅膀，徧體內外都滿了眼睛。他們晝夜不住的說：聖哉、聖哉、聖哉，主上帝，全能者，昔在今在以後永在的。^九每逢四活物將榮耀、尊貴、感謝歸給那坐在寶座上，活到永永遠遠者的時候，那二十四位長老就俯伏在坐寶座的面前，敬拜那活到永永遠遠的，又把他們的冠冕放在寶座前，說：我們的主，我們的上帝，你是配得榮耀尊貴權柄的，因爲你創造了萬有，並且萬有是因你的旨意被創造而有的。

第五章 我又看見坐寶座的右手中，有書卷，裏面和外面都寫着字，用七印封嚴了。^一我又看見一位大力量的天使，大聲宣傳說：有誰配展開那書卷，並揭開他的七印呢？^二在天上，在地上，在地底下，沒有能展開能觀看那書卷的。^三因爲沒有配展開，配觀看那書卷的，我就大哭。^四長老中有一位對我說：不要哭，看哪，那猶大支派中所出的獅子，大衛的根，他已經得勝，能以展開那書卷，揭開他的七印。^五我又看見寶座和四活物中，並衆長老中，有一個羔羊站着，像是被殺過的，有七角七眼。這七眼就是上帝的七靈，奉差遣往普天下去的。^六這羔羊前來，從坐寶座的右手裏，拿了書卷。^七他既拿了書卷，四活物和二十四位長老，就俯伏在羔羊面前，各拿着琴，和盛滿了香的金爐。這香就是衆聖徒的祈禱。^八他們就唱新歌說：你配拿書卷，配揭開他的七印，因

坐寶座者與
羔羊受千萬
天使並萬物
頌美

按次揭印皆
有事相隨豫
示未來事至
世末

爲你被殺過、用自己的血從各族各方、方原文各民各國中買了人來、叫他們歸於上帝、又叫他們成國度、作祭司、歸於上帝。並且在地上執掌王的權柄。十一我又看見、且聽見寶座和活物、並長老的周圍、有許多天使的聲音。他們的數目有萬萬千千。十二大聲說、被殺過的羔羊、是配得權柄、豐富、智慧、大力、尊貴、榮耀、頌讚的。十三我又聽見、凡被造之物、就是在天上的、在地上的、在地底下的、在海裏的、和其中一切所有的、都說、但願頌讚、尊貴、榮耀、權勢、都歸給坐寶座的和羔羊、直到永永遠遠。十四四活物就說、阿們。衆長老也俯伏敬拜。

第六章 我看見羔羊揭開七印中第一印的時候、就聽見四活物中的一個活物、聲音如雷說、你來。一我就觀看、見有一匹白馬、騎在馬上的、拏着弓、並有冠冕賜給他。他就出來、勝了又要勝。二○揭開第二印的時候、我聽見第二個活物說、你來。三就另有一匹馬出來、是紅的、有權柄給了那騎馬的、可以從地上奪去平安、使人彼此相殺。又有一把大刀賜給他。四○揭開第三印的時候、我聽見第三個活物說、你來。我就觀看、見有一匹黑馬、騎在馬上的、手裏拏着天平。五我聽見在四活物中、似乎有聲音說、一升麥子一錢銀子、三升大麥一錢銀子、油和酒不可糟蹋。六○揭開第四印的時候、我聽見第四個活物的聲音說、你來。七我就觀看、見有一匹灰色馬、騎在馬上的、他的名字叫作死、陰府也隨着他。又有權柄賜給他們、可以用刀劍、饑荒、死亡、八死亡、或作瘟疫並地上的野獸、殺害地上的四分之一。九○揭開第五印的時候、我看見在祭壇底下、有爲上帝的道、並爲他們所作的見證、被殺的人的靈魂。十他們大聲喊着說、聖潔真實的主阿、你不審判住在

天使印上帝
僕人額

以色列各支
受印者之數

見無數大衆
由萬國來立
寶座前

地上的人、不給我們伸流血的冤、要等到幾時呢。^{十一}於是有白衣賜給他們各人、又有話對他們說、還要他們安息幾時、等着與他們同作僕人的、和他們的弟兄、也像他們被殺、都滿了數目。^{十二}○我又看見揭開第六印的時候、地大震動、日頭變黑像毛布、滿月變紅像血。^{十三}天上的星辰墜落在地上、如同無花果樹被大風搖動的時候、落下他不熟的果子一樣。^{十四}天就挪移、如同書卷被捲起來、一切山嶺海島都挪移離開本位。^{十五}地上的君王、臣宰、將軍、富戶、壯士、和凡爲奴的、自主的、都藏在洞裏、和山的磐石裏。^{十六}向山和磐石說、倒在我們身上罷、把我們藏起來、躲避坐寶座者的面目、和羔羊的忿怒。^{十七}因爲他忿怒的大日子到了、誰能站得住呢。

第七章 此後我看見四位天使站在地上的四角、執掌地上四方的風、叫風不吹在地上、和海上、並甚麼樹上。^一我又看見另有一位天使、從日出出的地方上來、拏着活上帝的印、他就向那得着權柄能傷害地和海的四位天使、大聲喊着說、^二地和海並樹木、你們不可傷害、等我們印了我們上帝的衆僕人在他們的額上。^三我聽見以色列的子孫、各支派中受印的數目、共有十四萬四千。^四猶大支派中受印的有一萬二千、流便支派中有一萬二千、^五迦得支派中有一萬二千、亞設支派中有一萬二千、^六納大利支派中有一萬二千、馬拏西支派中有一萬二千、^七西面支派中有一萬二千、^八利未支派中有一萬二千、^九以薩伽支派中有一萬二千、^十西布倫支派中有一萬二千、^{十一}約瑟支派中有一萬二千、^{十二}便雅憫支派中受印的有一萬二千、^{十三}○這些事以後、我觀看、見有許多的人、沒有人能數過來、是從各國各族各民各方來的、^{十四}站在寶座和羔羊的面前、

其衣悉滌於
羔羊血中

揭第七印七
天使得七角
別有天使獻
香

第一天使吹
第二天使吹
角

第三天使吹
角

身穿白衣、手拏椶樹枝。他們大聲喊着說、願救恩歸與坐在寶座上我們的上帝、也歸與羔羊。衆天使都站在寶座和衆長老並四活物的周圍、就在寶座前把臉伏地、敬拜上帝說、阿們。頌讚、榮耀、智慧、感謝、尊貴、權能、大力、都歸與我們的上帝、直到永永遠遠。阿們。長老中有一位問我說、這些穿白衣的是誰、是從那裏來的呢。我對他說、我主、你知道他對我說、這些人是從大患難中出來的、曾用羔羊的血、把他們的衣裳洗白淨了。所以他們在上帝寶座前、並且晝夜在他的殿中事奉他。坐寶座的要用他的帳幕覆庇他們。他們不再飢、也不再渴、日頭和一切的熱、也必不傷害他們。因爲寶座中的羔羊必要牧養他們、領他們到生命水的泉源。上帝也必擦去他們一切的眼淚。

第八章 羔羊揭開第七印的時候、天堂沒有動靜、約有半點鐘。我看見那站在上帝面前的七位天使、有七個號筒賜給他們。○另有一位天使拏着金香爐、來站在祭壇旁邊。有許多的香賜給他、要和衆聖徒的祈禱一同獻在寶座前的金壇上。那香的煙、和衆聖徒的祈禱、從天使的手中同升到上帝面前。天使就拏着香爐、盛滿了壇上的火、倒在地上、隨有雷轟、大聲、閃電、地震。○那拏着七個號筒的七位天使、就豫備要吹。○第一位天使吹號、就有雹子和火攪着血、被丟在地上、地的三分之一被燒了、樹木的三分之一被燒了、一切的青草也被燒了。○第二位天使吹號、就有彷彿火燒着的大山、被扔在海中、海的三分之一就變爲血、海中的活物死了三分之一。船隻也壞了三分之一。○第三位天使吹號、就有大星燒着、好像火把一樣、從

第四天使吹

第五天使吹
角有一星墮
地得鑰開無
底坑有蝗如蠍自
其中出第一次災退
第六天使吹

天上落下來、落在江河的三分之一、和衆水的泉源上。這星名叫茵陳。衆水的三分之一就變爲茵陳。因爲水變苦、就有許多人死了。○第四位天使吹號、日頭的三分之一、月亮的三分之一、星辰的三分之一、都被擊打。要叫他們的三分之一黑暗了、叫白晝的三分之一沒有光、黑夜也是這樣。○我又看見一個鷹飛在空中、並聽見他大聲說、因爲三位天使將要吹那其餘的號筒的聲音、你們住在地上、的民、禍哉、禍哉、禍哉。

第九章

第五位天使吹號、我就看見一個星從天落到地上。有無底坑的鑰匙賜給他。他就開

了無底坑、便有煙從坑裏往上冒、好像大爐子的煙。日頭和空中的氣、都因這坑的煙昏暗了。有蝗蟲從煙中出來到地上。有能力賜給他們、好像地上的蠍子有能力一樣。並且有話對他們說、不可傷害地上的草、連一個發青的物、並一棵樹、也不可傷害。惟獨要傷害那些在額上沒有上帝印記的人。但不許蝗蟲害死他們、只叫他們受痛苦五個月。他們的痛苦、就像蠍子螫人的痛苦一樣。在那些日子、人要求死、決不得死。他們巴不得死、死卻遠避他們。那蝗蟲的形狀、好像豫備出戰的馬一樣、頭上戴的好像金冠冕、臉面好像人的臉面、並且有髮像女人的髮、有牙像獅子的牙。又有護心鏡、好像鐵護心鏡。他們翅膀的聲音、好像許多車馬奔跑上陣的聲音。有尾巴像蠍子的尾巴、尾巴上有毒鈎。尾巴中有能力能傷人五個月。有無底坑的使者作他們的王。他的名希伯來話叫亞巴頓、希利尼話叫亞玻倫。○第一樣災禍過去了、看哪、以後還有兩樣災禍要來。○第六位天使吹號、我就聽見一個聲音、從上帝面前金壇的四

被縛之四使者見釋

大力天使顯現手持小卷

指永生主而誓以明時不再延
天使命約翰食卷

角出來、^{十四}向那擎着號筒的第六位天使說、把那捆綁在伯辣大河的四個使者釋放了。那四個使者就被釋放。他們原是豫備就了。到某年某月某時、要殺人的三分之一。^{十六}馬軍的數目有二萬萬。他們的數目我聽見了。^{十七}我在異象中是這樣看見那些馬和騎馬的、他們有護心鏡、如火、如紫瑪瑙、如硫磺。馬的頭好像獅子的頭、有火、有煙、有硫磺。從他們口中出來。從他們口中所出來的火、和煙、和硫磺、這三災殺了人的三分之一。^{十九}這些馬的能力、是在口裏、在尾巴上。因為他們的尾巴像蛇、並且有頭。馬就用他害人。^{二十}其餘的人、就是未曾被這些災所殺的、仍舊不悔改他們手所作的、還是去拜鬼魔、和那些金、銀、銅、石頭、木頭、不能看、不能聽、不能走的偶像。^{二十一}又不悔改他們那些凶殺、邪術、姦淫、偷竊的事。

第十章 我又看見另有一位大力量的天使、從天降下、披着雲彩、頭上有虹。他的臉像日頭、他的腳像火柱。^二他手裏擎着小卷、是展開的。他把右腳站在海上、左腳站在地上。^三大聲呼喊、好像獅子吼叫。他呼喊的時候、那七雷就發聲。^四七雷發了聲、我正要寫出來、就聽見從天上有聲音說、七雷所說的、你要封上、不可寫出來。^五我所看見的那站在海上和地上的天使、向天舉起他的右手來、指着那創造天和天上的物、地和地上的物、海和海中的物、直活到永永遠遠的、起誓說、不再有時日了。^六或作不再延了。但在第七位天使發聲的日子、他正要吹號、上帝奧祕的事就成全了。正如上帝所傳給他僕人衆先知的福音。^八我先從天上所聽見的聲音、又向我說話、說、你去把那站在海上和地上的天使手中展開的小卷取過來。^九我就走到天使那裏、對他說、

請把那小卷給我。他便對我說：你擎着喫盡了。他必叫你肚子發苦。然而在你口中要甜如蜜。我把小卷從天使手中接過來，喫盡了。在我口中果然甜如蜜。既喫了，肚子就發苦了。他們對我說：你必要指着多民多國多方多王。作方原文再說豫言。

二見證傳道

有權使天不
雨
獸必與之戰
而殺之
屍棄於衢

越三日有半
復生

第十一章 有一根葦子賜給我，好像杖一樣。並且有一位說：起來，將上帝的殿和祭壇，並在那裏頭禮拜的人都量一量。只是殿外的院子，要留在外不用量，因為這是已經給了外邦人的。他們要踐踏聖城四十二個月。我要使我那兩個見證人穿毛衣傳道一千二百六十天。這就是那兩棵橄欖樹和兩個燈臺，立在世界的主面前的。若有人想要害他們，就有火從他們口中出來，燒滅他們的仇敵。若有人想要害他們，他必這樣被殺。這二人有權柄閉塞天，在他們傳道的日子，叫天不下雨。他們又有管衆水的權柄，叫水變爲血，並且能隨時隨願用各樣的災殃擊打世界。他們作完了見證的時候，那從無底坑裏上來的獸，要和他們交戰，並且要勝過他們，把他們殺了。他們的屍首就倒在大城裏的街道上。這城按着靈意叫所多馬，又叫埃及，就是他們的主釘十字架的地方。從各民各族各方各國中，作方原文有人三天半觀看他們的屍首，又不許把屍首放在墳墓裏，住在地上的人，就爲他們歡喜快樂，並要互相餽送禮物。因爲這兩位先知曾叫住在地上的人受痛苦。過了那三天半，有生氣從上帝那裏入了他們，他們就站起來，看見他們的人甚是害怕。兩位先知聽見有大聲音從天上來，對他們說：上到這裏來。他們就駕着雲上了天。他們的仇敵也看見了他們，正在那時候，地大震動，那城倒塌。

二次災退
第七天使吹角

披日踏月之婦臨產

巨龍立前欲吞其子分婉後避於野

米加勒率天使戰龍勝之

了十分之一。因地震而死的有七千人。其餘的人都恐懼、歸榮耀給天上的上帝。○^{十四}第二樣災禍過去。看哪、第三樣災禍快到了。○^{十五}第七位天使吹號、天上就有大聲音說、世上的國、成了我主和他基督的國。他要作王、直到永永遠遠。^{十六}在上帝面前、坐在他們的寶座上的二十四位長老、就把臉伏地敬拜上帝、說、主上帝全能者、今在昔在的、我們感謝你、因為你執掌了你的大權作王。^{十八}外邦發了怒、你的忿怒也臨到了。審判死人的時候也到了。要賞賜你的僕人衆先知、和衆聖徒、連那些無論大小敬畏你名的人的時候也到了。並且要敗壞那些敗壞世界的人的時候也到了。○^{十九}當時上帝天上的殿開了。在他的殿中現出他的約櫃。隨後有閃電、聲音、雷轟、地震、大雹。

第十二章 天上現出大異象來。有一個婦人、披着日頭、腳下有月亮、頭上戴着十二個星的冠冕。^二他懷了孕、在生產的艱難中疼痛呼叫。^三天上又現出異象來。有一條大紅龍、有七頭十角、那七頭上戴着七個冠冕。^四他的尾巴拖拉着天上星辰的三分之一、摔在地上。這龍就站在那將要生產的婦人面前、等他生產之後、要吞了他的孩子。^五婦人生了一個男孩子。是將來要用鐵杖轄管萬國的。^六文轄管、原作牧。他的孩子就被提到上帝那裏、到他的寶座去了。^七婦人就逃到曠野、在那裏有上帝給他豫備的地方、叫人在那裏養活他一千二百六十天。^八○在天上就有了爭戰。米加勒同他的使者和龍爭戰。龍也同他的使者去爭戰。並沒有得勝。天上再沒有他們的地方。^九於是太龍被摔下去、就是那古蛇、名叫魔鬼、又叫撒但、是迷惑普天下的。他被摔在地上、他

龍墮地逼婦

獸由海出頭
七角十龍與
之權

的使者也與他一同被摔下去。我聽見在天上有大聲音說：我上帝的救恩、能力、國度，並他基督的權柄，現在都來了。因為那控告我們弟兄的，就是那在我們的上帝面前晝夜控告他們的，已經被摔下去。他們勝過他，是因着羔羊的血，又因着他們所見證的道。他們雖至於死，也不愛惜自己的性命。所以諸天和住在其中的，你們都快樂罷。只是地和海有禍了。因為魔鬼既知道自己的時候不多，就氣忿忿的下到你們那裏去了。○龍見自己被摔在地上，就逼迫那生男孩子的婦人。於是有一太鷹的兩個翅膀賜給婦人，叫他能飛到曠野，到自己的地方躲避蛇的面。他在那裏被養活一載二載半載。那蛇就在婦人身後，從口中吐出水來，如同河一樣，要叫婦人被河沖去。地卻幫助婦人，開口吞了從龍口吐出來的河。龍向婦人發怒，去和婦人其餘的兒女爭戰。兒女、原文作種就是那守上帝的誡命，為耶穌作見證的。那時候龍就站在海邊的沙上。

我又看見一個獸從海中上來，有十角七頭，在十角上戴着十個冠冕，七頭上有褻瀆的名號。我所看見的獸，形狀像豹，他的腳好像熊的腳，他的口好像獅子的口。那龍就將自己的能力、座位和太權柄都給了他。我看見獸的七頭中，有一個頭似乎受了死傷，那死傷卻醫好了。普世界都希奇跟從那獸。他們又拜那龍，因為他將自己的權柄給了獸。也拜獸說：誰能比這獸？誰能和他交戰呢？又有口賜給他，能說大話，並說褻瀆的話。又有權柄賜給他，可以行事四十二個月。獸就開口向上帝說褻瀆的話，褻瀆上帝的名和他的帳幕，並那些住在天

別有一獸出
於地

此獸使人造
前獸之像
又使人拜之
使人受其號

羔羊與從者
立於錫安山

上的。又任憑他和聖徒爭戰、並且勝過他們。也有權柄賜給他、制服各族各民各方各國。文、原作
凡住在地上的人、他們的名字、從創世以來、沒有記在被殺的羔羊生命冊上的、都將要拜
他人。若有耳朵、就應當聽。那擄掠人的、將要被擄掠。用刀殺人的、必定被刀殺。聖徒的忍耐和
信心、就是在此。○我又看見另有一個獸從地中上來。他有兩角、如同羊羔、說話好像龍。他在
頭一個獸面前、施行這獸所有的權柄、並且叫地和住在地上的人、拜那死傷醫好的頭一個
獸。又行大神蹟、甚至在人面前、叫火從天降在地上。他因任憑他在獸面前行的神蹟、就迷惑
住在地上的人、對他們說、要給那受刀傷還活着的獸作個像。又有權柄賜給他、叫獸的像有
生氣、並且叫獸的像能說話、又能叫所有不拜獸像的人、都被殺害。他又叫衆人、無論大的、小
的、貧的、富的、自主的、爲奴的、都在右手、上、或是在額上、受一個印記。除了那受印記的、就是有
獸的名、或有獸名的數目、的、都不得作買賣。在這裏有智慧。那有聰明的、可以算計獸的數目。
因爲這數目、本是個人的數目、並且他的數目、是六百六十六。
第十四章 我又觀看、見羔羊站在錫安山、同他又有十四萬四千人、都有他的名、和他父的名、寫
在額上。我聽見從天上有聲音、像衆水的聲音、又像大雷的聲音、並且我所聽見的聲音、好像
彈琴的彈着他們的琴。他們在寶座前、並在四活物和衆長老前唱歌、彷彿是新歌、除了從地
上買來的那十四萬四千人以外、沒有人能學這歌。這些人就是那未曾和女人污穢自己的、
因爲他們是童身。羔羊無論往那裏去、跟隨他的、就是這些人。他們是從人間買來的、作初結

新約聖書

啟示錄

第十四章

四百三十二

的果子歸與上帝和羔羊。^五在他們口中察不出謊言來。他們是沒有瑕疵的。○我又看見另有一位天使飛在天的當中，有永遠的福音要傳給住在地上的人，就是傳給各國各族各方各民。^六他就大聲說：應當敬畏上帝，將榮耀歸給他。因為他施行審判的時候已經到了。應當敬拜那創造天地海和眾水的泉源的。○又有一位，是第二位天使，接着說：巴比倫大城傾倒了，傾倒了，因他曾叫萬民喝他邪淫大怒的酒。○又有一位，是第三位天使，接着他們大聲說：若有人拜獸和他的像，並受印記在額上，或在手上，他也必喝上帝大怒的酒，是豫備在上帝忿怒杯中純一不雜的酒，並要在聖天使面前，和羔羊面前，在火和硫磺中受痛苦。^{十一}他們受痛苦的煙往上冒，直到永永遠遠。那些拜獸和獸像的，並所有受他名的印記的，晝夜不得安寧。^{十二}聖徒的忍耐就在此，他們是守上帝的誠命，和耶穌的信道的。○我聽見從天上有聲音說：你要寫，從今以後，在主裏死了的人有福了。聖靈說：是的，叫他們可以脫離自己的勞苦，得以安息。他們所作的工也隨着他們。○我又觀看，見一片白雲彩，在雲彩上坐着一位好像人子，頭上戴着金冠冕，手裏擎着快鐮刀。^{十五}又有一位天使從殿中出來，向那坐在雲彩上的大聲喊着說：伸出你的鐮刀來收割。因為收割的時候已經到了，地上的莊稼已經熟過了。^{十六}那坐在雲彩上的，便把鐮刀扔在地上。地上的莊稼就被收割了。○又有一位天使從天上的殿中出來，他也擎着快鐮刀。^{十六}又有一位天使從祭壇中出來，是有管火的權柄的，就大聲向那擎着快鐮刀的喊着說：伸出你的快鐮刀來收取地上葡萄樹的嘟嚕。因為他的葡萄熟透了。^{十九}那天使就

七天使將降
七災

勝獸者歌詩

七金罇充滿
上帝盛怒

天使傾其罇

各災遂降

把他的鏟刀扔在地上、收取了地上的葡萄、丟在酒醴中、就是上帝那忿怒的大酒醴、那酒醴被踹在城外、就有血從酒醴流出來、高到馬的嚼環、遠有六百里。

第十五章

我又看見在天上、有異象、又大又奇、就是七位天使掌管那末了的七災。因為在這

七災上、上帝的大怒就發盡了。○我又看見彷彿是個玻璃海、其中有火攪雜、又看見那些勝

了獸和他的像、並他名字的數目的人、都站在玻璃海上、擊着上帝的琴、他們唱上帝僕人摩

西的歌、和羔羊的歌、說、主上帝全能者、你所行的事、大哉、奇哉、萬世之王、作世或你所行的道、是

公義的、是真實的。主阿、誰敢不敬畏你、不將榮耀歸與你的名呢、因為獨有你是聖的、萬民都

要來在你面前敬拜。因為你所行的公義、已經彰顯出來了。○這些事以後、我看見在天上、那

作見證的帳幕的殿開了、六那掌管七災的七位天使、從殿中出來、穿着潔白光明的細麻布、細麻

布、有古卷作寶石胸間束着金帶、七四活物中有一個給了那七位天使七個金碗、盛滿了那活到永永

遠遠的上帝的大怒。從上帝八的榮耀、和他的能力、所發的煙、充滿了聖殿。於是沒有人能進聖

殿、直等到那七位天使所降的七災完畢了。

第十六章

我聽見有大聲音從殿中出來、向那七位天使說、你們去、把盛上帝大怒的七碗倒

在地上。○第一位天使便去、把他的碗倒在地上、就有又惡又毒的瘡、生在那些有獸印記、和

拜獸像的人身上。○第二位天使把他的碗倒在海裏、海就變成血、好像死人的血、凡海中的

活物都死了。○第三位天使把他的碗倒在江河和眾水的泉源裏、水就變成血了。五我聽見掌

救主忽臨

儆醒者福矣

管衆水的天使說、今在昔在的聖者、你這樣判斷是公義的。^六他們會流聖徒和先知的血、所以你給他們血喝。^七這是他們所該受的。我又聽見祭壇說、是的主上帝、全能者、你的判斷是真實的、是公義的。^八○第四位天使把他的碗倒在日頭上、叫日頭能用火烤人。^九人被大熱所烤、就褻瀆那有權柄掌管這些災的上帝的名、他們並不悔改、將榮耀歸給上帝。^十○第五位天使把他的碗倒在獸的寶座上、獸的國就黑暗了。人因為疼痛、就咬自己的舌頭。^{十一}○第六位天使把他的碗倒在伯辣大河上、河水就乾了、要給那從日出的地方來的衆王豫備道路。^{十二}我又看見三個污穢的靈、好像蛤蟆、從龍的口和獸的口並假先知的口中出來。^{十三}他們本是鬼魔的靈、施行神蹟、出去往普天下衆王那裏去、叫他們聚集、要在上帝全能者的大日子爭戰。^{十四}（看哪、我來像賊一樣。那儆醒、看守自己的衣服、免得赤着身子行走、叫人看見他的羞恥的、就有福了。）^{十五}那三個鬼魔就叫衆王聚集在一個地方、希伯來話叫作哈馬格頓。^{十六}○第七位天使把他的碗倒在空氣中、就有大聲、音從殿中、從寶座上出來、說、成了。^{十七}就有閃電、和聲音並雷轟、又有大地震、自從有人在地以上以來、沒有這樣大、這樣利害的地震。^{十八}○那大城裂爲三段、列國的城也都倒塌了。^{十九}巴比倫大城在上帝面前也被想起來、要把那盛着他烈怒的酒杯給他。^{二十}各海島都逃避了、衆山也找不着了。^{二十一}又有大電子從天落在人身上、每電子約有一他連得重。^{二十二}爲這電子的災、人就褻瀆上帝、因爲那災極大。^{二十三}

婦人身着紫袍手持金杯騎於獸上

此婦乃巴比倫大城諸可憎者之母

釋七頭之義

釋十角之義

羔羊必勝

第十七章

一 大淫婦所要受的審判指給你看。地上的王和他行了姦淫。住在地上的人喝醉了。他淫亂的酒。我被聖靈感動。天使便帶我到曠野去。我就看見一個女人坐在朱紅色的獸上。那獸有七頭十角。徧體滿了褻瀆的名號。那女人穿着紫色和朱紅色的衣服。用金子寶石和珍珠爲妝飾。手裏擎着金杯。杯中盛滿了可憎之物。就是他淫亂的污穢。在他的額上有名寫着說。奧祕大巴比倫。世上的淫婦和一切可憎之物的母。我又看見那女人喝醉了聖徒的血。和作耶穌的見證人的血。我看見他。就大大的希奇。天使對我說。你爲甚麼希奇呢。我要將女人和獸。他那有七頭十角的獸的奧祕告訴你。你所看見的獸。先前有。如今沒有。並且將要從無底坑裏上來。又要歸於沉淪。住在地上的人。他們的名字從創世以來沒有記在生命冊上的。見獸是先前有。如今沒有。以後再有的。就都必希奇。在這裏有智慧的心。那七頭就是女人所坐的七座山。又是七位王。五位已經倒了。一位還在。一位還沒有來。他來的時候。必要暫時存留。那先前有。如今沒有的獸。就是第八位。他也和那七位同列。並且是歸於沉淪。你所看見的那十角。就是十位王。他們還沒有得國。只是他們要和獸同得王的權柄一點鐘。他們都是一個心意。並且要將自己的能幹權柄給獸。這些王要和羔羊爭戰。羔羊要勝過他們。因爲他是萬主之主。萬王之王。那些同着羔羊的。就是蒙召被選有忠心的。也要得勝。天使又對我說。你所看見那淫婦所坐的衆水。就是多民多人多國多方。你所看見的那十角。和那獸。要恨這淫

淫婦受罰

巴比倫傾

主民須出而
避之地上君王商
賈皆爲之悲
哀

婦使他淒涼赤着身子。又要喫他的肉、用火將他燒毀了。^{十七}因爲上帝將遵行他旨意的念頭放在他們心裏、又叫他們同心合意的、把自己的國給獸、直等到上帝的話都成全了。^{十八}你所看見的女人、就是管轄地上衆王的那大城。

第十八章

這些事以後、我看見另有一位有大權柄的天使、從天降下、地就被他的榮耀光照。

他大聲喊着說、巴比倫大城傾倒了、傾倒了、成了鬼魔的住處、和各樣污穢的靈的巢穴。^{或作牢獄}

^下並各樣污穢可憎的雀鳥的巢穴、因爲列國都被他淫亂大怒的酒傾倒了。地上的君主、和

他行了姦淫、地上的客商、因他奢華太過就發了財。○我又聽見一個聲音從天上來說、我的

民哪、你們常從他那裏出來、免得你們於他的罪有分、又同受他所受的災殃。^五因爲他的罪惡

已經滔天、他的不義上帝已經想起來了。他怎樣待人、也可以怎樣待他、按他所行的加倍的

報應他。他所調和的杯、你們也加倍的調和給他。他怎樣榮耀自己、怎樣奢華、也當叫他怎樣

痛苦悲哀。因爲他心裏說、我坐皇后的座位、並不是寡婦、決不至於悲哀。^八所以在一天之內、他

的災殃必要來到、就是死亡、悲哀、饑荒。他又要被火燒毀了。因爲審判他的主上帝是有大能

的。地上的君王素來和他行姦淫、一同奢華的、看見燒他的煙、就要爲他哭泣哀號。^十因爲怕他

的痛苦、就遠遠的站着說、哀哉、哀哉、巴比倫大城、強盛的城阿、一時之間你的審判就來到了。

地上的客商也都爲他哭泣悲哀、因爲沒有人再買他們的貨物了。^{十二}貨物就是金、銀、寶石、珍珠、

細麻布、紫色料、綢子、朱紅色料、各樣香木、各樣象牙的器皿、各樣極寶貴の木頭、和銅、鐵、漢白

因其受報聖徒歡喜

上帝受讚美
緣懲罰大淫
婦爲僕人伸
冤

玉的器皿、並肉桂、荳蔻、香料、香膏、乳香、酒、油、細麵、麥子、牛、羊、車、馬、奴僕、和人的靈魂、巴比倫哪、
你所貪愛的果子、離開了你、你一切的珍饈美味、和華美的物件、也從你中間毀滅、決不能再
見了。^{十五}販賣這些貨物、藉着巴比倫發了財的客商、因爲怕他的痛苦、就遠遠的站着、哭泣悲哀、
說、哀哉、哀哉、這大城阿、素常穿着細麻布、紫色、朱紅色的衣服、又用金子、寶石、和珍珠爲妝飾、
因爲這麼大的財、在一時之間歸於無有了。^{十六}凡船主、和坐船往各處去的、並衆水手、連所有靠
海爲業的、都遠遠的站着、看見燒他的煙、就喊着說、有甚麼城能比這大城呢。^{十七}他們又把塵土
撒在頭上、哭泣悲哀、喊着說、哀哉、哀哉、這大城阿、凡有船在海中的、都是藉着他的珍寶成了
富足、現今在一時之間、他就成了荒場。^{十八}天哪、和衆聖徒衆使徒衆先知阿、你們都要因他歡喜、
因爲上帝把你們所受的判斷判斷了他。^{十九}○有一位、大力量的天使、舉起一塊石頭、好像大磨
石、扔在海裏說、巴比倫大城、也要這樣猛烈的被扔下去、決不能再見了。^{二十}彈琴的、作樂的、吹笛
的、吹號的、那些聲音、在你中間決不能再聽見、各行手藝人、在你中間決不能再遇見、推磨的
聲音、在你中間決不能再聽見、燈光在你中間決不能再照亮、新郎新婦的聲音、在你中間決
不能再聽見、因爲你的客商素來是地上的尊貴人、萬國被你的邪術迷惑了。^{二十一}先知和聖徒、並
地上一切被殺的人的血、都在這城裏看見了。

第十九章 這些事以後、我聽見好像羣衆的大聲音、在天上說、阿利路亞、
恩、榮耀、權能、都屬乎我們的上帝、他的判斷是真實的、是公義的、因爲他判斷了那用淫行敗

羔羊之婚筵
天使不敢受拜

召羣鳥食見
殺者之肉

壞世界的大淫婦、並且向淫婦手裏討他僕人的血、給他們伸冤。^三他們又說、阿利路亞。燒淫婦的煙就往上冒、直到永永遠遠。^四那二十四位長老和四活物、就俯伏敬拜坐寶座的上帝說、阿們、阿利路亞。^五有聲音從寶座出來說、上帝的衆僕人、就是敬畏他的、無論大小、你們都要讚美我們的上帝。^六我就聽見好像羣衆的聲音、衆水的聲音、大雷的聲音說、阿利路亞。因為主我們的上帝全能者、作王。^七我們歡喜快樂、將榮耀歸給他。因為羔羊婚娶的時候到了、他的妻也把自己豫備好了。^八就賜給他穿光明潔淨的細麻布。這細麻布就是聖徒所行的義。^九天使對我說、你要寫那些被請赴羔羊婚筵的有福了。又對我說、這是上帝真實的話。^十我就俯伏在他腳前要拜他。他對我說、你萬不可。我和你並你那些爲耶穌作見證的弟兄、同是作僕人的。你要敬拜上帝。因為豫言中的靈意、乃是爲耶穌作見證。^{十一}我觀看、見天開了。有一匹白馬、又有騎在馬上的、是稱爲忠信真實的。他審判爭戰、都按着公義。^{十二}他的眼睛是火焰、他頭上戴着許多冠冕。又有寫的名字、除了他自己沒有人知道。^{十三}他穿着灑上血的衣服。他的名稱爲上帝的道。^{十四}在天上的衆軍、騎着白馬、穿着細麻布、又白又潔、跟隨他。有利劍從他口中出來、可以擊打列國。他又要用鐵杖轄管他們。^{十五}並且要蹣全能上帝烈怒的酒醪。^{十六}在他的衣服和大腿上、有名寫着說、萬王之王、萬主之主。^{十七}我又看見一位天使站在日頭中、向空中所飛的鳥、大聲喊着說、你們來聚集在上帝的大筵席上、可以喫君王的肉、將軍的肉、壯士的肉、馬和騎馬者的肉、並衆人的肉、無論是自主的、是爲奴的、是大的、是小的。^{十八}○我看見那獸、和地上的君王、並

撒但被繫一
千年

第一次復活
者福矣
年滿撒但得
釋
誘惑谷與瑪
谷
擲於硫火坑
中
人盡復活受
鞠

他們的衆軍、都聚集、要與騎馬的並他的軍兵爭戰。那獸被擒拏、那在獸面前會行奇事、迷惑受獸印記、和拜獸像的人的假先知、也與獸同被擒拏。他們兩個就活活的被扔在燒着硫磺的火湖裏。其餘的被騎馬者的劍、就是從他口中出來的劍殺了。飛鳥都喫飽了他們的肉。

我又看見一位天使從天降下、手裏拏着無底坑的鑰匙、和一條大鏈子。他就捉拏那龍、就是古蛇、又是魔鬼、又是撒但、把他捆綁一千年、扔在無底坑裏、把無底坑關閉、用印封上、使他不得再迷惑列國。等到那一千年完了、以後必須暫時釋放他。○我又看見幾個寶座、也有坐在上面的、並有審判的權柄賜給他們。我又看見那些因為給耶穌作見證、並因為上帝的道被斬的人的靈魂、和那些沒有拜過獸與他的像、也沒有在額上和手上受過他印記的人的靈魂。他們都活了、和基督一同作王一千年。這是頭一次的復活。其餘的死人還沒有活、直等那一千年完了。在頭一次復活有分的、是有福的、是聖潔的。第二次的死在這些人身上沒有權柄。他們必要作上帝和基督的祭司、並要和基督一同作王一千年。○那一千年完了、撒但必要從監牢裏被釋放、就出來要迷惑地上四方的列國、就是谷和瑪谷、要叫他們聚集爭戰。他們的人數好像海邊的沙。他們上來徧滿了全地、並圍住聖徒的營和蒙愛的城。就有火從天降下、燒滅了他們。那迷惑他們的魔鬼、被扔在火和硫磺的湖裏、就是獸和假先知所在的地方。他們要晝夜受痛苦、直到永永遠遠。○我又看見一個白色的大寶座、和坐在上面的。從他面前地和天都逃避了、再沒有他們的地方。我又看見死了的人、無論大小、

都站在寶座前。書本展開了。並且另有一本書展開。就是生命冊。死了的人都憑着這些書中所記載的。照着他們所行的受審判。^{十三}海就交出其中的死人。死和陰間也交出其中的死人。他們都照着各人所行的受審判。死和陰間也被扔在火湖裏。這火湖就是第二次的死。^{十五}若有人名字沒記在生命冊上。他就被扔在火湖裏。

天地更新

第二十一章

我又看見一個新天新地。因為以前的天和以前的地已經過去了。海也不再有了。

我又看見聖城新耶路撒冷。從天上上帝那裏降下來。豫備好了。好像新婦妝飾好了。等候丈夫。^三我又聽見有大聲音從寶座出來說。看哪。上帝的帳幕在人中間。他要和他們同住。他們要作他的民。上帝要親自和他們同在。作他們的上帝。^四上帝也要擦去他們一切的眼淚。不再有死。也不再有任何悲哀、哭號、疼痛。因為以前的事都過去了。^五坐寶座的說。看哪。我將一切都更新了。又說。你要寫上。因為這些話是可信的。是真實的。^六他又對我說。都成了。我是阿拉法。我是俄梅戛。我是初。我是終。我要將生命泉的水白白地賜給那渴的人喝。^七得勝的。必要承受這些為業。我要作他的上帝。他要作我的兒子。^八惟有膽怯的、不信的、可憎的、殺人的、行淫的、行邪術的、拜偶像的、和一切說謊話的。他們的分就在燒着硫磺的火湖裏。這是第二次的死。^九○那擊着七個金碗。盛滿末後七災的七位天使中。有一位來和我說話。說。你到這裏來。我要將新婦。就是羔羊的妻。指給你看。^十我被聖靈感動。天使就帶我到一座高大的山上。指示我那聖城耶路撒冷。從天上帝那裏降下來。有了上帝的榮耀。城的光如同極貴的寶石。好像碧玉。明如水。

從天而降之

耶路撒冷莊嚴華美無匹

城無須日月之輝上帝榮光照之
地上君王悉尊榮之

生命河自寶座而流河旁有生命樹

晶有^{十二}高大的牆。有十二個門。門上有十二位天使。門上又寫着名字。就是以色列十二個支派的名字。在東邊有三個門。在北邊有三個門。在南邊有三個門。在西邊有三個門。城牆有十二根基。根基上有羔羊十二使徒的十二個名字。^{十五}對我說話的擎着金葦子當尺。要量那城和城門城牆。那城是四方的。長寬一樣。天使用葦子量那城。共有四千里。長寬高都一樣。他又量了那牆。按着人的尺寸。就是天使的尺寸。共有一百四十四肘。^{古時以肘爲尺。一肘約有今時尺半。}牆是碧玉造的。城是精金的。如同明淨的玻璃。^{十九}城牆的根基是用各樣寶石修飾的。第一根基是碧玉。第二是藍寶石。第三是綠瑪瑙。第四是綠寶石。^{二十}第五是紅瑪瑙。第六是紅寶石。第七是黃璧璽。第八是水蒼玉。第九是紅璧璽。第十是翡翠。第十一是紫瑪瑙。第十二是紫晶。那十二個門是十二顆珍珠。每門是一顆珍珠。城內的街道是精金。好像明透的玻璃。我沒見城內有殿。因爲主上帝全能者和羔羊爲城的殿。那城又不用日月照耀。因爲有上帝的榮耀光照。又有羔羊爲城的燈。^{二十四}列國要在他的光裏行走。地上的君王將他們的榮耀帶進那城。城門白日總不關閉。^{二十五}（在那裏原沒有黑夜。）^{二十六}他們要將列國的榮耀尊貴帶進那城。凡不潔淨的。並那行可憎的事和虛謊的事的。總不得進那城。只有名字寫在羔羊生命冊上的。纔得進去。

第二十三章 天使又指示我在城內街道當中一道生命水的河。明亮如水晶。從上帝和羔羊的寶座流出來。在河這邊和那邊有生命樹。^二結十二樣果子。^{樣或作回}每月結果子。樹上的葉子。乃爲醫治萬民。^三以後就再沒有呪詛。在城裏必有上帝和羔羊的寶座。他的衆僕人要事奉他。他

上帝爲城內
光輝

天使不敢受
拜

上帝之言毫
不可增減

新約聖書

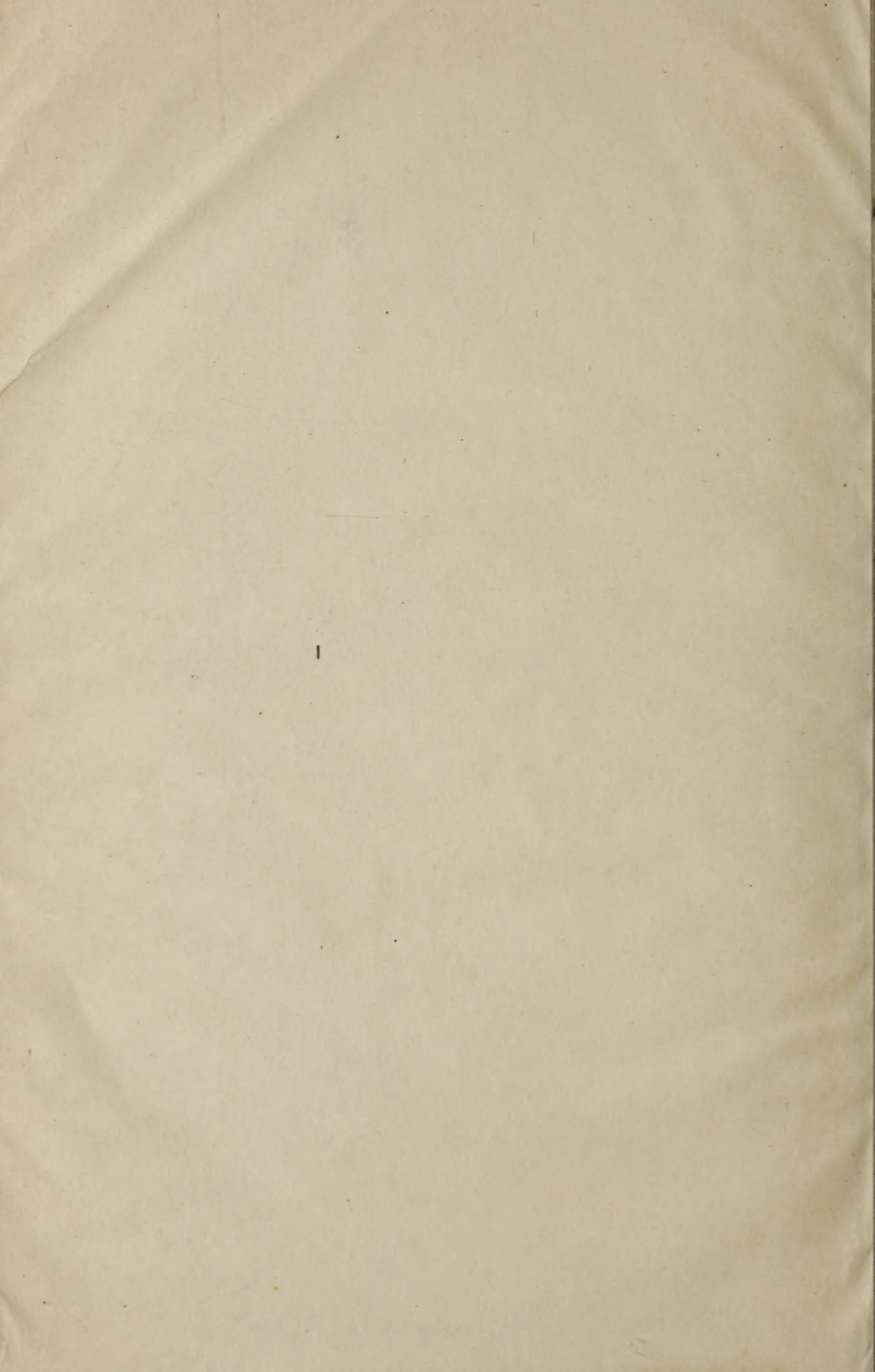
啟示錄

第二十二章

四百四十二

們也要見他的面。他的名字也要在他們的額上。^五不再有了黑夜。他們也不用燈光日光。因爲主上帝要光照他們。他們要作王。直到永永遠遠。^六○天使又對我說。這些話是可信的。是真實的。並且主乃衆先知的靈的上帝。差了他的使者。將那必要快成的事指示他的衆僕人。^七看哪。我就快來。遵守這書上豫言的有福了。^八○聽見看見這些事的。就是我約翰。我聽見看見的時候。就在指示我這些事的天使腳前俯伏要拜他。^九他對我說。你萬不可。我與你。和你的弟兄衆先知。並那些守這書上的話的人。同是作僕人的。你要敬拜上帝。^十○他又對我說。不可封了這書上的豫言。因爲日期近了。^{十一}不義的。叫他仍舊不義。污穢的。叫他仍舊污穢。爲義的。叫他仍舊爲義。聖潔的。叫他仍舊聖潔。^{十二}看哪。我就快來。賞罰在我。要照着各人所行的報應他。^{十三}我是阿拉法。我是俄梅戛。我是首先的。我是末後的。我是初。我是終。^{十四}那些洗淨自己衣服的。有福了。使他們有權柄。能到生命樹那裏。也能從門進城。^{十五}城外有那些犬類。行邪術的。行淫亂的。殺人的。拜偶像的。並一切喜好虛謊。編造虛謊的。^{十六}○我耶穌差了我的使者。爲衆教會將這些事對你們證明。我是大衛的根。又是他的後裔。我是明亮的晨星。^{十七}○聖靈和新婦都說來。聽見的人也該說來。渴的人也當來。願意的都可以白白的取生命的水。^{十八}○我對一切聽見這書上豫言的作見證。若有人在這豫言上加上甚麼。上帝必將寫在這書上的災禍加在他身上。^{十九}這書上的豫言。若有人刪去甚麼。上帝必從這書上所寫的生命樹。和聖城。刪去他的分。^{二十}○證見這些事的說。是的。我就快來。阿們。主耶穌阿。我願你來。^{二十一}○願主耶穌的恩惠常與衆聖徒同在。阿們。





EAST-ASIAN LIB. - U. OF T.



3 1761 05156518 2

FOR USE IN
LIBRARY
ONLY

BS
428
C45X56
1912
c. 1
EAST

RESTRICTED SHELF